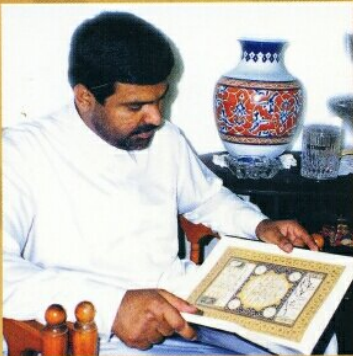


# حُرُوفٌ عَرَبِيَّةٌ

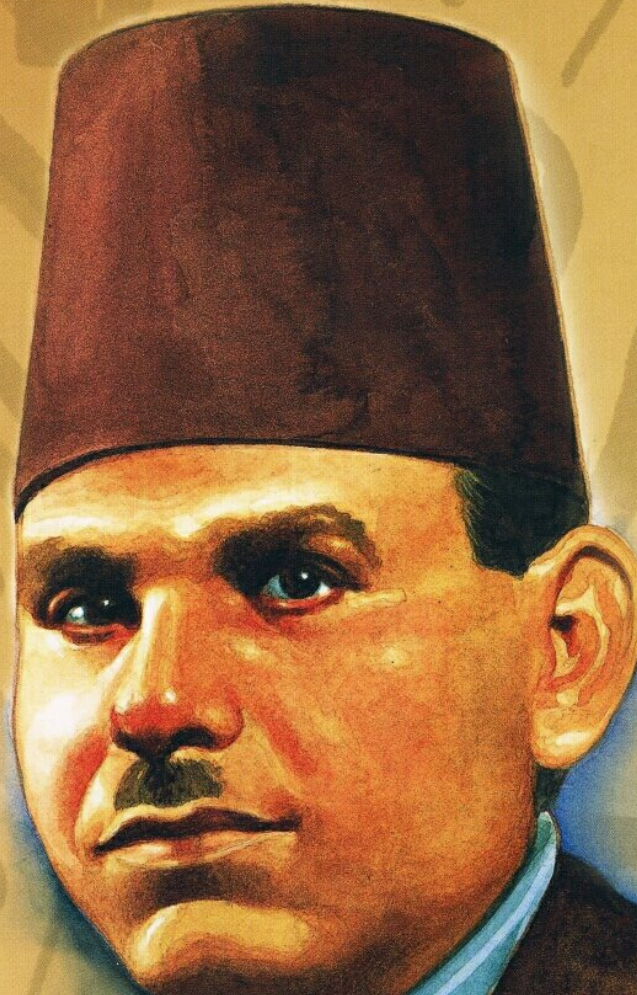
مجلة فصلية تعنى بشؤون الخط العربي  
العدد الأول - السنة الأولى - رجب ١٤٢١ هـ / أكتوبر - تشرين الأول ٢٠٠٠ م



بَيْرُوثُ  
تَحْتَفِظُ الْخَطَّ طِينُ الْعَرَبِ



مُحَمَّدُ عَلِيٍّ  
إِبْدَاعُ إِمَارَاتِي فِي الْخَطِّ



الْمُسَابَقَةُ الدَّوْلِيَّةُ الْخَامِسَةُ فِي الْخَطِّ بِاسْمِ  
عَمِيدِ الْخَطِّ الْعَرَبِيِّ سَيِّدِ إِبْرَاهِيمَ



# حُرُوفٌ عَرَبِيَّةٌ

مجلة فصلية تعنى بشؤون الخط العربي  
تصدر عن ندوة الثقافة والعلوم

المعد الأول - السنة الأولى - رجب ١٤٢١هـ / أكتوبر - تشرين الأول ٢٠٠٠ م

## رئيس التحرير

بلال البدر

## مدير التحرير

د. صلاح الدين شيرزاد

## هيئة التحرير

تاج السر حسن

خالد علي الجلاف

يوسف بن عيسى

## الإخراج الفني

محمود شمس الدين عيو

تم تضيد هذا

العدد باستخدام برنامج:

Quark Xpress AXT 4.11

الحرف المستخدم للمتن:

AXt Manal

الحرف المستخدم للعناوين:

AXt ManalBold

فرز الألوان والطباعة والتوزيع:

مؤسسة البيان للطباعة والنشر - دبي

خط العناوين:

د. صلاح شيرزاد و تاج السر حسن

الصور:

أرشيف ندوة الثقافة والعلوم بدبي

صورة الغلاف الأخير:

قبة الصخرة - القدس

هدية العدد:

لوحة «الخطوط المتنوعة»

للخطاط حامد الأمدي، من مجموعة

أمين بارن - اسطنبول.

على مدى ثلاثة عشر عاماً استطاعت ندوة الثقافة والعلوم بدبي أن تسجل حضوراً فاعلاً في الساحة الثقافية والفكرية في دولة الإمارات العربية المتحدة، وأصبح لها سجل حافل بالفعاليات والأنشطة التي تجسدت في إصدارات عديدة، وسلسلة من المحاضرات الدورية، والإشراف على إجراء الجوائز والمسابقات الإبداعية والتكريمية في مجالات شتى. وتأسس نادي الإمارات العلمي الذي يعد مركزاً لتنمية المواهب والإبداعات العلمية. وتأكيداً على شمولية الفعاليات للنادي فقد تم تكوين «جماعة الخط العربي» لتكون تجمعاً يعنى باستقطاب اهتمام الشباب بهذا الفن من خلال الدورات التعليمية التي أقامها النادي بشكل متواصل، وكذلك يعنى بنشر الوعي في مجال فن الخط العربي بين عموم الناس من خلال المعارض والندوات المزمعة إقامتها. وما صدور هذه المجلة «حروف عربية» إلا واحداً من ثمار هذه الجماعة. وإن نجاحها يعكس العزم والتصميم على إنجاح كافة الأنشطة التي تستمد قوتها واستمراريتها من المخلصين القائمين على الندوة والنادي.

## قواعد النشر :

- \* تكون المقالات المرسلة إلى المجلة مكتوبة بخط واضح ، أو مطبوعة على الآلة الكاتبة أو الحاسوب.
- \* يرسل الكاتب الذي لم يسبق له الكتابة في المجلة ، موجزاً لسيرته العلمية وآثاره وعنوانه.
- \* ترتيب المقالات يخضع لاعتبارات فنية.
- \* الالتزام بالمنهج العلمي وموضوعية البحث ودقة الإسناد .
- \* ينبغي أن تكون الأشكال والصور التوضيحية مستوفية للشروط الفنية من حيث الوضوح ونقاء الألوان ، وتذكر البيانات الخاصة بها ، كالأبعاد ومكان تواجدها (إن وجدت) وذكر المصدر المقتبس منه ( إذا كانت مطبوعة).
- \* المقالات لاتعاد إلى أصحابها ، سواء نُشرت أم لم تُنشر.
- \* ترسل المقالات باسم رئيس التحرير على العنوان التالي:



# الحرف العربي في

# تقنية الاتصال

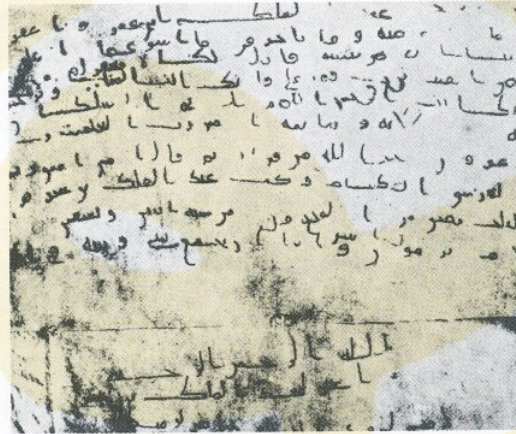
«دور الخطاط العربي المعاصر» - دراسة توثيقية نقدية (١-٤)

تاج السر حسن

إن لدراسات الحرف بشكل عام مجالات كثيرة ومتشعبة تتضمن ماهو أكثر من التاريخ (أي النشأة والتطور)، فهناك تخصصات أخرى عديدة<sup>(١)</sup>، فرضها دور الحروف والأبجديات وحركتها في التوثيق والاتصال الكتابي الإنساني، وفي التعليم ونقل المعرفة، عبر القرون المتعاقبة، واتصال هذه التخصصات بحركة التطور التاريخي لعلوم اللغة، والفن، والطباعة.

**الأول: التباس الكتابة بالحروف العربية في التعليم.**  
**الثاني: الضعف الفني في المستوى العام للخط العربي عند الخطاط المعاصر.**  
**الثالث: الضعف الفني في الحرف العربي المعالج للاستخدام آلياً.**

وكل واحد من هذه المحاور يتطلب جهوداً بحثية عميقة، من (التربوي) الذي هو معلم العربية لغةً؛ وبخاصة النحو والصرف وكتابة: الإملاء والخط - ومن (الخطاط)، وهو الفنان العارف بأسس تكوين الحرف العربي وفنونه. على أن هذه الدراسة ستركز على المحور الثالث، وهو حركة الحرف العربي في التصميم، مع الإشارات اللازمة إلى رحلة الحرف في الطباعة، توثيقاً ونقداً، بدءاً من الحروف الطباعية الأولى، إلى آخر ما أنتج منها في نهاية القرن العشرين.



كتابة قصر خزانة سنة ٩٢ هـ / ٧١٠ م

وتعتبر الطباعة تقنية ذات أثر كبير في تطور العلوم والمعارف، حيث بدأ أول إنتاج كمي (Mass Production) بالطباعة، و تضاعف نشر المعرفة عبر الحروف في استنساخ الكتاب آلياً.. وتتبوأ التقنية في أيامنا هذه مركزاً عالياً، فمن الفرضيات المتوقعة، أن جهازاً واحداً من الحاسوب المكتبي (Desktop/Pc)، المعالج لهذه الحروف الذي سوف ينتج في العام 2020، سيعادل في قوته أجهزة الحاسوب التي استخدمت حتى نهاية القرن العشرين مجتمعة، وفق حساب التضاعف في القوة التخزينية للشرائح (Chips) الحاوية لوحدة «الترانزستور». وليس هذا فحسب، بل يتوقع أن يتحول الترانزستور نفسه إلى ذاكرة التاريخ مع ظهور بدائل تقنية أخرى أكثر قدرة وفعالية.

وحين تهتم هذه الدراسة بالحرف العربي، فإننا نشير إلى الواقع المتناقض والانقسام الواضح بين ماضٍ زاهر ورثاه في غنى الخط العربي والمخطوط العربي (إمكانات وعلماء وفناً)، وبين حاضر فقير، ضعيف تمثله تطبيقات الحرف العربي كمّاً ونوعاً في مجالات التعليم والاتصال المعاصر على أرضية التقنية الحديثة (الحاسوب).

ومجال الاتصال بالحروف العربية، يعتمد الآن كلياً الحرف المصمم والمعالج تقنياً - وفي هذا الجانب نستشعر نقصاً كبيراً في الكم، بمعنى وفاء الحرف باحتياج التعليم ومتطلبات الطباعة والإعلان والإعلام، كذلك نستشعر ضعفاً فنياً واضحاً في نوع هذه الحروف مقارنةً بجودة وامتياز جذورها في الخط. إن المشكل الذي استدعى هذه الدراسة ذو ثلاثة محاور:

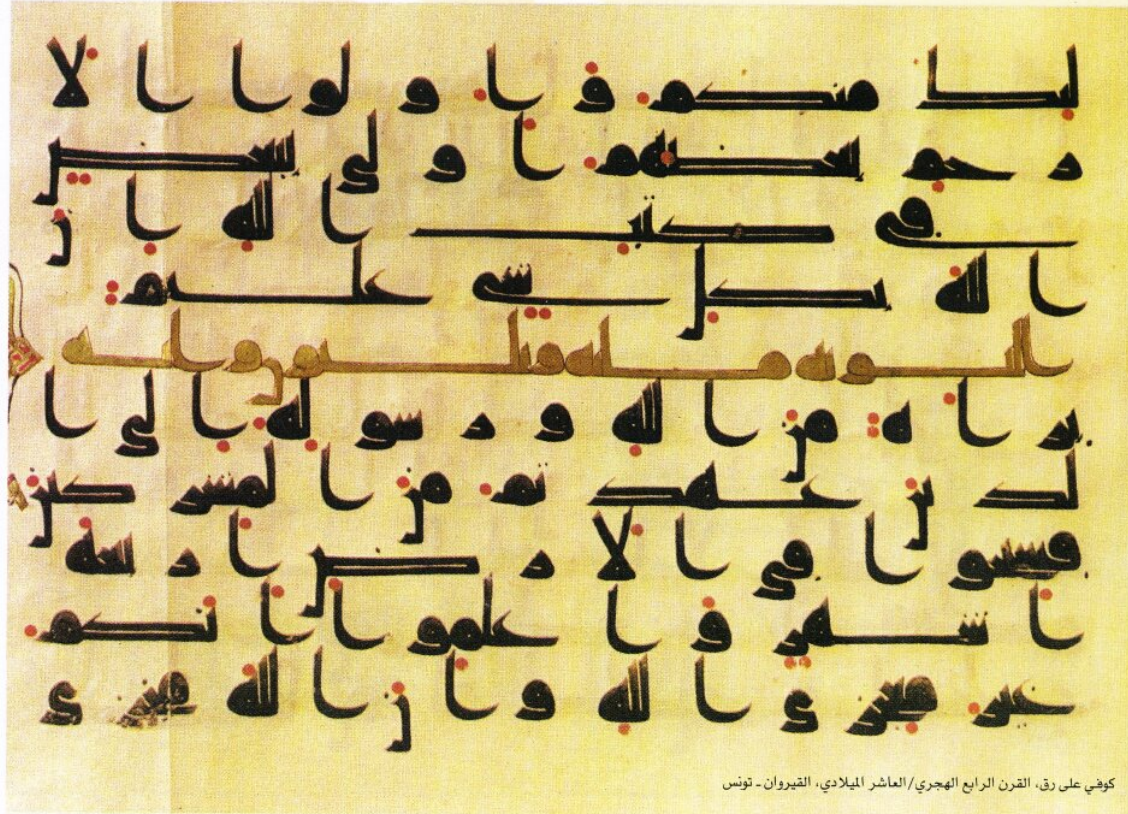
## إضاءة

الكتابة كظاهرة إنسانية عامة:

من المعروف أننا في الكتابة نستخدم رموزاً بصرية هي (الحروف)، تمكننا من تحرير، وإرسال، واستقبال الرسائل من وإلى الآخرين، مع اختلاف في الزمان والمكان أو الاثنين معاً. إن الاتصال الشفاهي يسبق الاتصال الكتابي، غير أن القاسم المشترك في ذلك هو اللغة التي تعتبر هي والكتابة تقنية اتصال، مع إدراك أن اللغة هي هبة فطرية تستزاد في الوسط المتكلم، في حين أن الكتابة والخطابة، يمكن اكتسابهما تعليمياً إذا توفر

مجال  
الاتصال  
بالحروف  
العربية، يعتمد  
الآن كلياً  
الحرف المصمم  
والمعالج تقنياً





كوفي على رق، القرن الرابع الهجري/ العاشر الميلادي، القيروان - تونس

إن أصل الكتابة العربية نظام أبجدي سهل، هو أرقى ما وصلت إليه أنظمة الكتابة تطورا عبر الصورة، والرمز والمقطع، إلى الحرف

التدريب المنظم على طرق التدوين المتلائمة مع اللغة المنطوقة للتمكن من إتقانها. وكتابتنا العربية موثقة أثرياً، على قلة المكتشف من الآثار، وهناك إجماع على أن أصلها هو الخط النبطي المتطور عن الخط الآرامي المنحدرين من الفرع السامي الشمالي (2)، كما أن هناك اتفاقاً على التطور التسلسلي لأشكال الحروف العربية مقارنة بما وصلنا من خطوط هي قيد الاستخدام الآن (3). إن أصل هذه الكتابة العربية نظام أبجدي سهل، هو أرقى

ماوصلت إليه أنظمة الكتابة تطوراً عبر الصورة، والرمز، والمقطع، إلى الحرف. وجذور كتابتنا العربية أشكال حروف بسيطة الهيئة، لكنها تعقدت وتشكلت في أنماط عديدة عبر السنين، لدرجة يصعب على متعلمها الآن التأكد من أساسها البنائي إلا بعد تعميق الدراسة والتقصي. ويعرف كذلك أن تاريخ تطور الكتابات والخطوط ماهو إلاحقياً متعاقبة من تجارب الإحياء، ومثال الخط العربي يشهد بذلك، حيث نجد أن الإسلام قد أحيا الاحتياج إلى الكتابة كلازمة للتدوين والتوثيق، ومع مرور الزمن والاحتكاك المباشر، توسعت رقعة المنتفعين بها، وتأكدت ضرورة الإصلاح الكتابي لها، بإزالة الالتباس بين الحروف المشتركة شكلاً بابتداع نظام (الإعجام) : التقطيط مثل (الباء / التاء / الناء)، وتكملة نواقصها من الحروف الصائتة بإضافة الحركات والضوابط، وهذه كلها لم تنشأ مع الكتابة العربية في بدايتها كما نعرف (4).

ونجد أن هذه الإصلاحات قد مرت بفترات تجارب، ولاقت حظها من الرفض، قبل أن تتبلور الكتابة في شكلها النهائي، الذي لم يمتحن ثانية إلا عند إخضاع أبجدية الكتابة العربية لتجربة الطباعة الآلية الحديثة.

كذلك كان لتجارب الإحياء إيجابياتها في إغناء الخط العربي نوعاً، وفي توفّره على أنماط وأشكال عديدة عبر سنوات الازدهار الحضاري، وفاءً بالاحتياج المعرفي الديني والمدني الثقافي والفني، وتوصيلاً دقيقاً للمعلومات والمعارف.

#### المحور الأول:

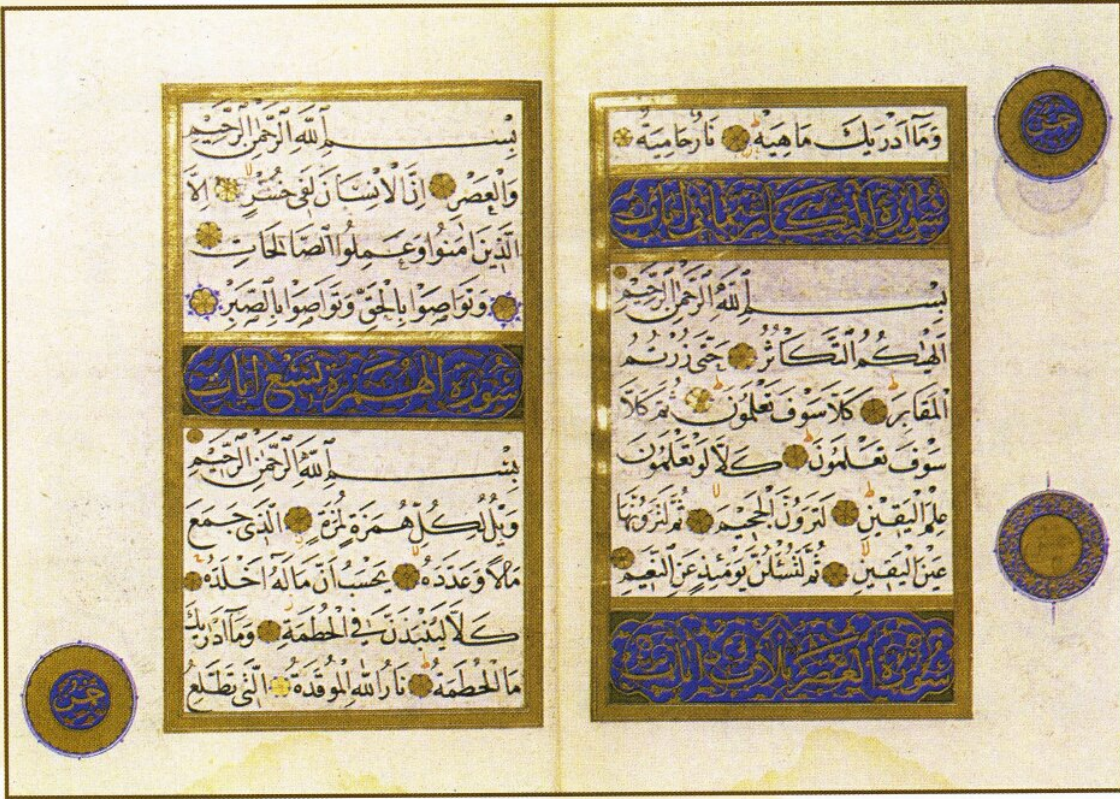
#### التباس الكتابة بالحروف العربية في التعليم:

«لقد أصبح الضعف القرائي والكتابي لدى طلاب وطالبات الصف الرابع الابتدائي أمراً واضحاً ومركزاً، بطريقة تشكل عائقاً للعملية التعليمية بجانبها، المعلم والمتعلم\*».



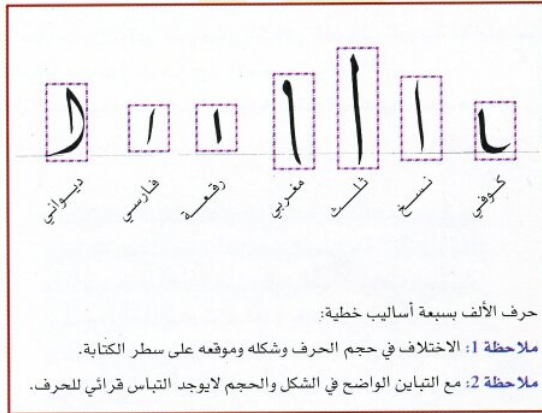
كوفي مشرفي، خط علي بن محمد بن محمود ٦٢٠ هـ ١٢٢٢م - إيران





صفحتان من مصحف بخط النسخ ٨٩٧ هـ / ١٤٩١ م للشيخ حمد الله الأماسي

جذر واحد، وأصل واحد، هو شكل الحروف في أساسها.. وتكون الحاجة ملحّة الآن إلى استخلاص هذه البنائية الأساسية للحروف بحيث يتمكن المعلم من رسمها أولاً ليتمكن من تنشئة جيل يُحسّن الكتابة الواضحة.



حرف الألف سبعة أساليب خطية:

ملاحظة 1: الاختلاف في حجم الحرف وشكله وموقعه على سطر الكتابة.

ملاحظة 2: مع التباين الواضح في الشكل والحجم لا يوجد التباس قرائي للحرف.

وليس من شك في أن هذه المشكلة تقع ضمن مشكلات العربية (اللغة والكتابة)، وما يشير إليه التربويون العرب من أن قصور المناهج وبطء تطورها يحوّل اللغة العربية، إلى لغة وكتابة هامشية (أو ثانوية)، يستعاض عنها باللغة الأجنبية في تأهيل الجيل العربي المعاصر، ومن المؤشرات على ذلك، الاستحسان والتحول الكثيف إلى هذه اللغات الحاملة والمواكبة لمستجدات العلم والتقنية.

ويضاف إلى الضعف الكتابي، الضعف اللغوي القرائي الذي من أسبابه خلو المطبوع من الضبط اللغوي اللازم في الكتب المدرسية إلى مرحلة متقدمة من التعليم. وهو قصور تقني طباعي قديم وما يزال، وسوف نتطرق إليه في حينه عند مناقشة

\* إحسان محمد بهجت، معلمة - رأس الخيمة - الإمارات العربية المتحدة (بحث الضعف القرائي والإملائي بالصف الرابع الابتدائي) مجلة التربية العدد ١٤١-١٤٢.

التقرير أعلاه صوت من عدة أصوات ارتفعت منبهة إلى المشكلة التي نحن بصدددها، وقد أحسنت صنعاً هذه المعلمة في بحث مسببات الضعف لدى فئة محددة من الطلاب والطالبات، وإجراء تطبيقات حلول مكثفة مكنت من تجاوز الضعف عند العينة المختارة.

ولا يختلف اثنان من التربويين على واقع هذا الضعف، الذي يبدأ في مراحل التعليم الأولى ليستمر مع مراحل التعليم المتقدمة، وهي حال تستوي فيها المجتمعات العربية بشكل عام. وفي تقديرنا أن هذه المشكلة حديثة نسبياً، نشأت مع توسع التعليم النظامي، الذي لم يتبعه أو ترافقه بحوث مؤسسية علمية وتربوية حديثة، تعنى بتيسير تعلم رسم الحروف العربية تعليماً صحيحاً، ومن ثم كتابتها بوضوح (٥). وهي قبل ذلك نتيجة للتحوّل من نظام التعليم القديم الذي اعتمد تقليد النسخ والخط، بمساعدة معلم للعربية مؤهل في الإملاء والخط، إلى مجتمع حديث يعتمد نظامه التعليمي بشكل كلي على الحرف المطبوع، وطرائق جديدة لتأهيل المعلم، تهمل أو تغفل بغير وعي، أهمية إجادته للكتابة الواضحة.

إن الضعف في تعلم الكتابة بالحروف العربية، مبحث أساسي يستدعي تضاطر الجهود المؤسسية التربوية، التي يمكن أن تخرج بمنهج ميسر يتدارك التناقض ما بين الكتابة اليدوية، وبين الكتابة الطباعية، ويتدرج في رسم الكتابة، من البسيط «شكل الحروف المفردة»، إلى المعقد في الكلمة والعبارة، قبل أن يُعالج رسم الخط بأنواعه المختلفة (النسخ والرقعة والديواني والكوفي .. الخ). إن التنوع الخطي الذي يصل درجة التعقيد أحياناً، إنما يتوحد إلى

إن  
الضعف في  
تعلم الكتابة  
بالحروف  
العربية، مبحث  
أساسي  
يستدعي تضاطر  
الجهود المؤسسية  
التربوية



مشاكل وصعوبات الطباعة آلياً بالحروف العربية.

كذلك من الأسباب الأساسية لضعف الكتابة، الالتباس بين أشكال حروف خط النسخ وأشكال حروف خط الرقعة. فحين يبدأ التعلم بحروف بسيطة الشكل وسهلة بأسلوب النسخ، فإنه سرعان ما يتحول شكل وتنسيق هذه الحروف من النسخ بسبب سرعة الكتابة، واقتباس صورها في الطباعة (شكل 1)، إلى أسلوب خط الرقعة. هذا مع العلم بأن أسلوب خط النسخ يمكن تمثيله نسبياً في الطباعة ويكون شكله مقبول نوعاً ما (شكل 2). لكنه لا يمكن إلا الآن تمثيل خط الرقعة سوى بالصورة المختصرة التي تناقض الأسلوب الخطي (شكل 3).

و«الرقعة» تمثل أسلوب الكتابة العادية اليومية «المختزلة» في مشرقنا العربي - وهذا ما يلزم التنويه به بالمقابلة بين أسلوب الكتابة في بداية التعلم بأسلوب النسخ، وانتهائها عند الكبار بأسلوب الرقعة.

ولندارك هذه المشكلة تدريجياً، نرى أن يتم التركيز على تزويد المعلم الأول لمرحلة ما قبل المدرسة ومرحلة الأساس بمعرفة أصيلة في رسم الحروف ؟

#### (الأسس الصحيحة لرسم الحرف)

- (1) المعرفة بالبناء الهيكلي لرسم كل حرف من الحروف.
- (2) المعرفة بمواقع الحروف من سطر الكتابة.
- (3) المعرفة بالمتولد في أشكال الحروف عند وقوعها في الكلمة الواحدة. (تعدد أشكالها).
- (4) أساس الكتابة البسيطة (رصف الحروف أفقياً).
- (5) منشأ الكتابة على التعقيد (رصف الحروف رأسياً).
- (6) توافق (اتساق) تعلم أسس الكتابة مع اكتساب القدرات اللغوية بالتدرج في المناهج من المرحلة الأولى إلى نهاية المرحلة الإعدادية (9 سنوات ويزيد).

#### إزالة الفوارق بين المكتوب والمخطوط والمطبوع بأسلوب النسخ:

المعلم البادئ لأشكال الحروف العربية يربطها بأصواتها في اللغة وبصورها المرئية، وحيث إن الحروف الهجائية الأبجدية بسيطة الشكل - عددها 28 حرفاً، أبسطها رسماً حرف الألف (الرأسي المستقيم)، والباء المنبسطة أفقياً (ب)، فإننا نجد الأشكال الأكثر تعقيداً بوصولنا إلى شكل حرف (الجيم) المركب من أكثر من حركة رسم (أفقي ودائري)، أو إلى رسم حرف (الهاء) ذات التدويرين (هـ) أو شكل الهاء في وسط الكلمة (هـ). (شكل 4).

أما (حرف العين في وسط الكلمة)، فأصل رسمه على شكل مثلث مفتوح (حـ)، وهو في الطباعة والمخطوط بخط النسخ مثلث مطموس مغلق (عـ) شكله غير واضح - بين المثلث والدائري يتناقص ورسم الحرف بحركة اليد الطبيعية (شكل 5). والكاتب المتعلم يشبهه عنده حرف شكل حرف الغين (غـ) في وسط الكلمة، مقارنةً بشكل حرف الفاء في وسط الكلمة (فـ): حيث يكون الأول ذا شكل مثلث مفتوح أصلاً، بينما الثاني دائري ومفتوح كذلك (شكل 6).

وقس على ذلك كثيراً من الاختلافات بين ما يرسم بحركة اليد الطبيعية من الحروف، وما يتحول إليه شكل هذا الحرف في الخط أو في أشكاله المجهزة حرفاً طباعياً. وعليه يكون تأسيس قاعدة للتحليل الكتابي في رسم حروف الأبجدية العربية، واعتماد

#### حرف

##### الألف

وقد اصطلح على تسمية مجموعته «بالأصابع»، أو الحروف القائمة أو الصاعدة، وهي تضم حروف اللام والكاف وقوائم الطاء والظاء واللام ألف. وأشكال حرف الألف في كل الأقاليم تشترك في هذه الخاصية، وتختلف في درجة الميل، أو نهاية الجزء الأعلى أو الأسفل. وللمقارنة نجد أن رسم الألف في النقوش النبطية يكون ( )، وفي كتابات العصر الجاهلي يكون ( / )، وفي كتابات العصر الراشدي ( )، وحرف الألف المرسوم على درهم الحجاج بن يوسف 78 هـ هو الوحيد الذي تخالف حنيته السفلى الأشكال الأخرى ( ) ويكون أقرب بذلك إلى رسم الألف في الكتابات المغربية والأندلسية.

#### «حرف الألف وحرفا العين والغين»

ملخص من دراسة سهيلة ياسين الجبوري: (أصل الخط العربي وتطوره حتى نهاية العصر الأموي. مطبعة الأديب، بغداد)

#### العين

##### والغين:

حافظت العين على شكلها الأولي (كـ عـ) من العصر السابق للإسلام. وكذلك شكلها الوسطي (لا) بهيئة مثلث مقلوب بضلعين وقمة مفتوحة، أما شكلها المغلق فقد ظهر لأول مرة في بردية هشام بن عمر المؤرخة سنة 91 هـ. ظهرت كذلك بشكل دائري مفتوح (عـ) في كتابات قصر عميرة من قصور الوليد بن عبد الملك سنة 94 هـ. وبشكل مربع (حـ) في عمارة سمويل ابن موسى الكتانية المؤرخة سنة 88 هـ. وشكلها المنتهي المنحني نحو اليمين (يـ) فقد ظهر لأول مرة على النقود الأموية المضروبة على الطراز البيزنطي سنة 132 هـ.



شكل رقم (5): حرف العين في وسط الكلمة ما أصله؟ لماذا هو مثلث الشكل؟ لم هو مطموس في خطوط النسخ والرقعة والفارسي والديواني، ومفتوح في خطي الثلث والكوفي؟

شكل (6): حين يرد حرف الغين في وسط الكلمة يلتبس وحرف



الفاء بسبب تشابه حركة رسمهما باليد

كذلك اللام الذي قد أفردا أودمته مركباً في الابتداء والنون في الطومار روتى وفشته وفي الذي عدها حقيق منته وقد أتى تميزها في العطر مع خشفة من الرسوم ترضي

**باب ما يفتتح ويطنس من الحروف**

الصاد والطاء وعين ثم فا والفاء والميم وما قد (١٣) مرفا والسواو مع تحقيق لاهن المتقد فالاولين انتشع بالاطلاق تشد وعين الابتداء قرن عليهما مركباً او مفرداً قد قهما وإن تكن وسطى فني الحقيق والثلث والطومار فتحها اتني كذلك في الاثمار والخيال في توقيهم وطمسه الذي اقمسي

ألفية الخط العربي للأثاري، تحقيق هلال ناجي سنة 1967

هذه القاعدة في رسم الحروف الطباعية أول بدايات حل مشكلة التباس الكتابة في التعليم.

وما تقدم من إشارات هي جزء يسير من كثير من التناقض بين المخطوط والمطبوع، ونعرض لتفاصيل أخرى في فنيات رسم الحرف في الخط في المحورين الثاني والثالث في الأعداد القادمة من هذه المجلة ■

## الهوامش:

(1) انظر الجدول المفسر لتخصصات وتفرعات مجال دراسة الحرف.

(2) لمزيد من المعلومات حول أصل الخط العربي انظر:  
1/ سهلة ياسين الجبوري: أصل الخط العربي وتطوره حتى نهاية العصر الأموي. مطبعة الأديب، بغداد  
2/ الدكتور إبراهيم جمعة: دراسة في تطور الكتابات الكوفية على الأحجار في مصر. دار الفكر العربي، مصر

(3) تاج السر حسن: الحرف العربي المخطوط والمطبوع (دراسة ضمن الفن العربي بين التغيير والإبهام). نشر دائرة الثقافة والإعلام، الشارقة 1995م

(4) الإصلاح الكتابي، أي إضافة أشكال الإعجام والحركات والضوابط، هو ما بدأه أبو الأسود الدؤلي (ت: 688هـ)، وعمل عليه الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت: 786هـ)، وأكماله سيبويه (ت: 796هـ).

(5) نسمع ونطالع أن من أهداف مجمع اللغة العربية الذي أنشأه الملك فؤاد عام 1932م، تيسير تعليم اللغة العربية في قواعدها النحوية والصرفية وتيسير كتابتها بحروفها الطباعية والإملائية عبر لجان متخصصة. ونحن هنا نأمل أن نرى تطبيقاً عملياً لنتائج دراسات هذه اللجان ؟!

الفرض من الجدول في الصفحة المقابلة توضيح زخم دراسات الحروف وتشعبها إلى تخصصات مختلفة وعلوم أخرى ذات علاقة مباشرة بها، والجدول في مجمله يقترح ترتيباً واحداً، ونرى أنه من الضروري أن يكون لدى المهتم بالخط العربي وعي بجوانب الموضوع في صورته الشاملة، يعينه على تحديد أي من الجوانب أنسب لاهتمامه. وعليه يستطيع أن يجمع بين أكثر من تخصص في مجال الحرف، وأن يعيد ترتيب الجدول والإضافة إليه إن شاء معتمداً على معلوماته وتوجهه بحثه في الخط.

## الأشكال والرسوم:

فحين يبدأ تعلم الكتابة بحروف بسيطة الشكل وسهلة بأسلوب النسخ، فإن سرعة ما يتحول شكل وتقسيم هذه الحروف بسبب سرعة الكتابة إلى أسلوب خط الرقعة. يُشكّل خط الرقعة أسلوب الكتابة العادية اليومية المتخلفة في مشروعات

شكل رقم (1)

محمد محمد محمد

شكل رقم (2)

محمد محمد محمد

شكل رقم (3)

أ ب ح د هـ

شكل رقم (4): تدرج رسم الحروف العربية من بسيطها (الألف والباء)، إلى معقدها (الجيـم والهاء).

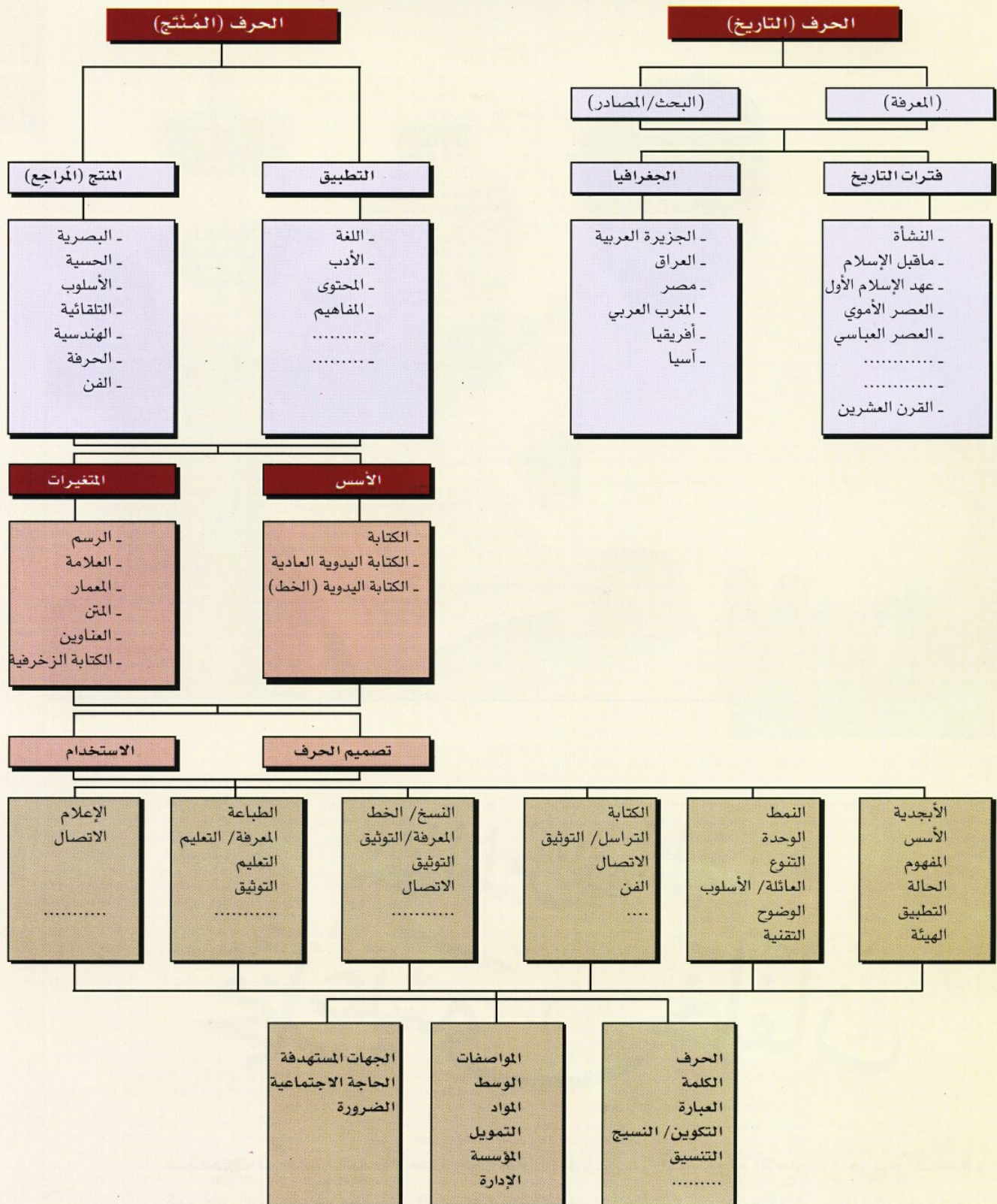
أ ب ج د هـ

شكل رقم (5)

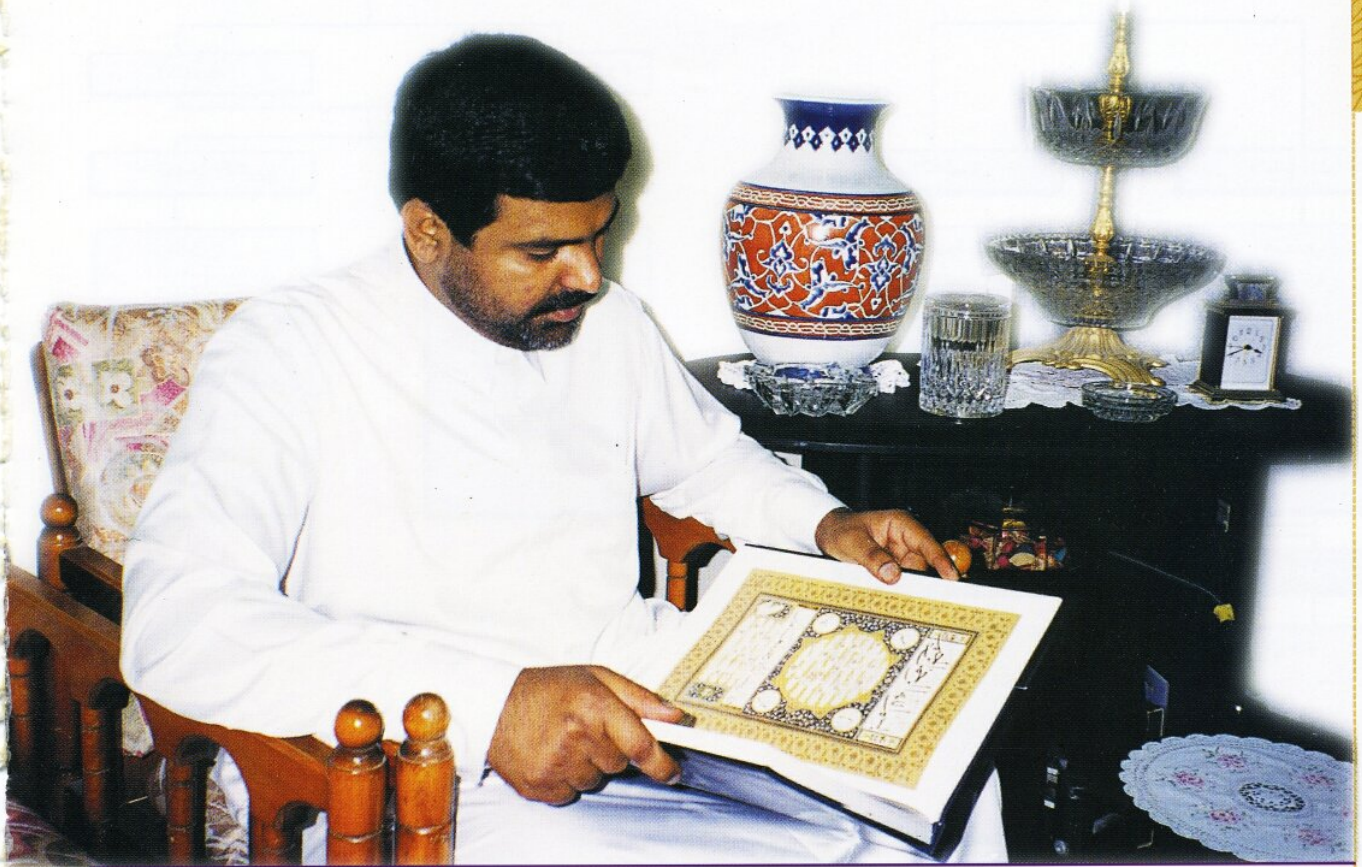
يكون تأسيس قاعدة للتحليل الكتابي في رسم حروف الأبجدية العربية، واعتماد هذه القاعدة في رسم الحروف الطباعية أول بدايات حل مشكلة التباس الكتابة في التعليم.



# دراسات الحرف العربي







أجرى الحوار : محمد مختار جعفر \*

# خَطَّاطٌ مِنَ الْإِمَارَاتِ مُحَمَّدٌ عَلِيٌّ خَلْفَانٌ

نستضيف في هذه المساحة أحد الخطاطين البارزين من أبناء دولة الإمارات العربية المتحدة ، فهو بالرغم من عدم تفرغه التام لممارسة الخط العربي بسبب انشغاله في وظيفته بعيداً عن مجال هوايته بالإضافة إلى مسؤولياته الأسرية .. فقد استطاع أن يعتلي مكانة بارزة بين زملائه الخطاطين .

\* خطاط وصحفي، سوداني مقيم في الإمارات



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



عنه رضي الله

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
كَأَنَّهُ قَالَ أَوْصَفَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
لَمْ يَكُنْ بِالْطَّوِيلِ الْمُنْقَطِ وَلَا بِالْقَصِيرِ الْمُرْتَدِّ \* كَانَ رَبْعَةً  
مِنَ الْقَوْمِ \* وَلَمْ يَكُنْ بِالْمَجْعَدِ الْفَقِطِ \* وَلَا الْفَتْبِطِ \* كَانَ  
جَعْدًا رَجُلًا \* وَمِنْ بَنِي الْبَلْطَمِ \* وَلَا إِلِ الْكَلَمِ \* وَكَانَ فِيهِ الْوَحْيُ  
تَدْوِيرُ \* أَبْصُرَ مَسْرُوبَ \* أَدْبَحَ الْغَيْثِ \* أَهْدَبَ الْأَشْفَارِ \*  
جَلِيلَ الْمُنَاشِيرِ وَالْكَعِيدِ \* أَبْجَدَ ذِمَّةَ مَسْرُوبَةٍ \* سَنَ الْكَلْبِ  
وَالْقَدَمِينَ \* إِذَا مَسَّتْ يَفْعَلُ كَمَا مَسَّتْ يَفْعَلُ \* إِذَا مَسَّتْ يَفْعَلُ  
وَإِذَا مَسَّتْ يَفْعَلُ



علي

وَمَا اَنْزَلْنَاكَ اِلَّا حَزْزًا لِّلْعَالَمِيْنَ

يَرْكَنُ فِيهَا حَامِ الشُّبُةَ \* وَهُوَ حَامِ النَّبِيِّينَ \* أَحْوَدُ النَّابِئِ صِدِّيقِ \* وَأَصْدَقُهُمْ  
نَجْمَةً \* وَالنَّهْمُ عَزِيكَ \* وَكَثُرُ مَهْمُ عَشِيرَةٍ \* مَزَامِيرُ بَيْهَمَةٍ هَامَةٍ \*  
وَمِنْ خَاطَمِهِ مَعْرِفَةُ أَجَنَةٍ \* يَقُولُ نَاعْتُهُ لَوَاقِفُكَلَهُ وَلَأَبْعَدُ مِنْكَلَهُ صَبْلُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الْقَسَمُ صَبْلُ اللَّهِ عَلَى نَجْمِ الزَّحْمَةِ وَشَفِيعِ الْأَمَةِ مُحَمَّدٍ وَالْوَصْفُ أَجْمَعُ الْظَاهِرِ

فَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ هُمْ فَابْتَدَأَ رَسُولُ اللَّهِ بِبَعْضِ مَا كُنُوا بِهَا يُكَذِّبُونَ وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ هُمْ فَابْتَدَأَ رَسُولُ اللَّهِ بِبَعْضِ مَا كُنُوا بِهَا يُكَذِّبُونَ وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ هُمْ فَابْتَدَأَ رَسُولُ اللَّهِ بِبَعْضِ مَا كُنُوا بِهَا يُكَذِّبُونَ



فلنستمع إلى الخطاط محمد عيسى خلفان الشاكوش .. نحاوره وبين أيدينا فنجان من القهوة .

### ● من محمد عيسى خلفان الشاكوش، وكيف كانت بدايتك مع رحلة الخط العربي ؟

ولدت عام 1966 م في إمارة عجمان وأكملت تعليمي المدرسي - حتى الثانوية العامة - فيها، وأعمل حالياً موظفاً في مديرية الشرطة بعجمان ، وأنا أب لأربعة أبناء ، ثلاثة أولاد وبنت واحدة .

بدأ ميلي للخط العربي منذ المرحلة الدراسية الابتدائية .. ثم عندما علمت بفتح معهد لتعليم الخط العربي في الشارقة أواخر عام 1986 سجلت فيه، وبدأت ألتقى الدروس الأولى في مبادئ خط الرقعة، وبما أنني كنت أمارس التدريب كهواية قبل ذلك، فكان من السهل علي أن أقتن ما أتعلمه في المعهد، بل وجدت نفسي أبحث في مجال أوسع لتعليم الأنواع الأخرى وعلى مستوى متقدم، غير مكتف بما قرره المعهد من منهج للمتعلمين الجدد، فتعرفت على الأستاذ صلاح شيرزاد، لأتعلم منه مباشرة وبشكل فردي ابتداءً من عام 1987 وحتى يومنا هذا، حيث ركزت على خطي الثلث والنسخ، فبدأت بالدروس المقررة التي هي في البداية تتناول الحروف المفردة، وبعدها السطور التي درج الخطاطون منذ القدم على جعلها منهجاً للتعليم، وهي من سطري (أبجد هوز) ثم سطري (سبحانك اللهم ...) ثم أسطر سورة الفاتحة ثم أبيات شعرية مختارة من بعض القصائد... وهكذا إلى جانب هذه الدروس شجعتني معلمي على عمل لوحات خطية حتى قيل أن أنتهي من المنهج المقرر المذكور، وبطبيعة الحال كان يتدخل هو في التعديل والتصحيح في بادئ الأمر، وقد أنتجت في تلك المرحلة عدة لوحات أفادتني كثيراً في إنتاج اللوحات فيما بعد معتمداً على نفسي دون معاونة مباشرة منه إلا فيما يخص إبداء الرأي والملاحظات شفوية . بعد أن اطمأن معلمي إلى مستواي صار يؤهلني لنيل (الإجازة)، فقد طلب مني إعداد لوحة كي يجيزني عليها، وهي بمثابة مشروع تخرج كما درج عليه الخطاطون .

### ● هل لك أن تلقي مزيداً من الضوء على ماهية الإجازة وتأثيرها على الخطاط ؟

كما أن الجامعات والمعاهد التعليمية والمهنية تمنح الشهادات للمتخرجين منها، فإن الإجازة كانت فيما مضى بمثابة هذه الشهادات، وهي مازالت عملية متبعة عند الخطاطين، فبموجبها يصبح الخطاط مؤهلاً لأن يوقع على أعماله الخطية ويعلم غيره من المتعلمين، ثم يحق له بموجبها أن يجيز الآخرين بدوره .. وهكذا .

### ● هل أنت أول من حصل على إجازة الخط من بين مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة ؟

لا أستطيع أن أجزم بشيء فيما يخص الأجيال السابقة ، أما في جيلنا الحالي فحسب علمي أنا أول من يحصل على الإجازة بهذا الشكل التقليدي. ومن الجدير بالذكر أن زملاء خطاطين قد نالوا شهادات من مدارس ومعاهد رسمية متخصصة مثل حسين السري ومحمد مندي.

خ لوحتك التي نلت الإجازة عليها ، عندما عرضت لأول مرة في معرض بينالي الشارقة الثاني تهامس البعض حول ما فيها من التجويد الذي يدعو للشك بأن قلم أستاذك قد تدخل كثيراً .. فهل هذا صحيح ؟

أولاً : أحمد الله كثيراً على أنني أنجزت عملاً يُظن أن أستاذي قد شاركني فيه، وهذا مما بيعت مزيداً من الثقة بمستواي خاصة أنني أدري منهم بدور أستاذي في هذا العمل، وهو دور لا يخرج عن كونه إرشادات عامة وتوجيه شفوي فحسب، وكما ذكرت قبل قليل كان

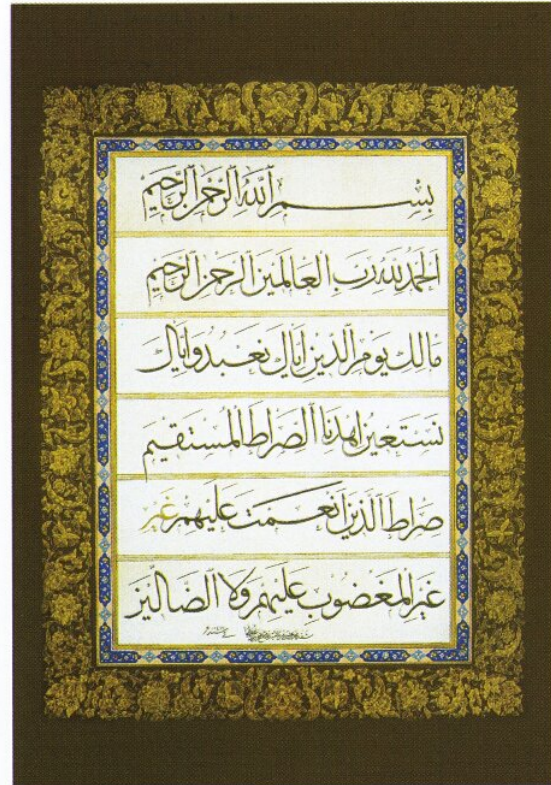
أستاذي في البداية يتدخل بقلمه كثيراً في باكورة أعمالي، ثم صار يترك لي مجال الاعتماد على النفس شيئاً فشيئاً حتى بت لا أنتظر منه غير الملاحظات، وهذه الملاحظات والمناقشات سوف تستمر إلى أواخر مراحل الخطاطين عموماً، حتى أستاذي نفسه يعرض علي أعماله قبل عرضها، وينتظر مني إبداء الملاحظات بكل صراحة، وإذا ما كانت ملاحظتي صائبة يأخذ بها ويجري التعديل في عمله دون حرج . ومع ذلك فإنني أدرك تماماً أن هذا الإجازة ليست نهاية المرحلة التعليمية بالنسبة لي، بل علي أن أستغل أية فرصة لتعلم الجديد.

### ● ما مشاركتك وإنجازاتك الأخرى ؟

بالإضافة إلى مشاركاتي في جميع المعارض العامة التي تقيمها جمعية الإمارات للفنون التشكيلية داخل الدولة فإنني شاركت في معارض خارجية أيضاً، كمعارض مجلس التعاون الخليجي الذي يقام كل سنتين في دولة من دول الأعضاء، وكذلك معارض أخرى مثل القاهرة وفرنسا، والآن أنهياً للمشاركة في ملتقى الخطاطين بلبنان المقام في الفترة من 11 - 15 يوليو/ تموز 2000 وقد تم ترشيحي إلى جانب زملائي الآخرين في الدولة .

● خلال هذه المشاركات العديدة، هل أثمرت نتاجاتك ببعض الجوائز ؟  
أول جائزة تقديرية حصلت عليها كانت في معرض بينالي الشارقة الثاني، عندما رصدت جوائز للأعمال الخطية في تلك الدورة. ثم شاركت في مسابقة العويس للدراسات والابتكار العلمي، ففي أول مشاركة لي في الدورة الخامسة لهذه المسابقة فزت بالمرتبة الأولى وحصلت على جائزة مالية قيمة، وبعدها فزت بدورتين متواليتين أما هذه السنة فكان فوزي مناصفة مع حسين السري. وحتى في المسابقة الدولية التي تجرى كل ثلاث سنوات في إسطنبول - تركيا فقد فزت بجائزة رمزية في خط الثلث الجلي.

### ● الخطاط محمد عيسى خلفان ، من خلال مسيرتك الفنية



سطور تعليمية جمعت على شكل لوحة بخط محمد عيسى خلفان



بعد  
أن اطمأن  
أستاذي إلى  
مستواي بدأ  
يؤهلني لنيل  
الإجازة



لوحة الفائزة (مناصفة) في الدورة الأخيرة من جائزة العويس

الغنية بالفعاليات والجوائز ، سجلت حضوراً ناجحاً في  
ساحة الخط العربي في منطقة الخليج كله، كيف تقيم  
المستوى الذي بلغه شباب الإمارات في هذا المجال ؟

أعتقد أنه يبعث على الاستبشار بالخير ، خاصة وأن بعض الجهات  
الرسمية وغيرها تولي هذا الفن اهتماماً جيداً ، بدليل قيام معارض  
عديدة خاصة بالخط العربي أو ضمن معارض الفنون التشكيلية ،  
وأنشطة أخرى كالندوات وتكوين التجمعات والإصدارات ومراكز  
التعليم ، كل هذه الأجواء تساعد على دعم الشباب ورفع مستواهم .  
ويضاف إلى كل ذلك وجود زملائي من الخطاطين الأساتذة سواء  
أكانوا من المواطنين أم كانوا من المقيمين في الدولة ، ولكن مع ذلك  
لا بد لمن يتطلع إلى المزيد من التقدم أن يستكمل أدوات تعليمه بشكل  
جاد ، وأول هذه الأدوات المعلم المتمكن، وقد قيل قديماً ( الخط  
مخفي في تعليم الأستاذ وقوامه في كثرة المشق).

● في الختام نود أن نسمع منك ما تتطلع إليه مستقبلاً في  
مجال الخط العربي ؟

في البدء أقدم شكري لرجال دولتنا لاهتمامهم ورعايتهم للخط  
والخطاطين، ولكنني مازلت أتطلع إلى المزيد من هذه الرعاية من  
قطاع أوسع ممن يقدرون على الإسهام في دفع عملية هذا الفن،  
وبالمقابل أمل من الخطاطين أيضاً أن يواصلوا مساعيهم ويضاعفوا  
جهودهم بقصد الارتقاء بفن الخط العربي وانتشاره على أوسع

نطاق



سورة الناس بخط الإجازة - ألوان مائية على ورق مقوى.







لم يقتصر الانبهار بالأعمال الخطية واقتنائها على المتذوقين العرب أو المسلمين فحسب، بل نجد كثيرا من غير هاتين الفئتين قد انجذبوا نحو الخط العربي وأبدوا اهتمامهم به بالرغم من كونهم لم يألفوه في بيئتهم ولا يعرفون لغته، إنما تكفي منهم نظرة تقع على لوحة خطية فلا يستطيعون كتم إعجابهم وتقديرهم .

التاريخ ينقل إلينا مثل هذه المواقف لبعض ملوك وأمراء الممالك غير الإسلامية . وفي وقتنا الحاضر الأمثلة أكثر ، والأستاذ بول أمان مثال حاضر وشاهد شاخص .

في لقاء معه خلال زيارته لدولة الإمارات العربية المتحدة عرّفنا بنفسه قائلا :

أعيش في ويتنجن إحدى قرى سويسرا، وقد نشأت في منطقة جبلية تسمى إينزل، أنهيت دراستي الجامعية في ( الأعمال )، وكانت مادتي الثانية ( اللغة العربية )، لذا فقد ظهر لدي اهتمام بالثقافة العربية الفنية، حاليا أعمل أستاذا في معهد بيرن التكنولوجية حيث أدرّس (مادة الأعمال وتسويق البضائع الصناعية) .

في أوقات فراغي أمارس عدة أنواع من الرياضة، مثل الجري والسباحة وركوب الدراجات.

#### • كيف بدأ اهتمامك بالخط العربي ؟

بدأ شغفي واهتمامي بالخط العربي منذ مدة طويلة، أي من خلال أسفاري إلى بعض البلدان مثل تركيا وفلسطين وسوريا، فالخط العربي عنصر من عناصر العمارة في تلك البلدان، لذا فإن المرء يجد الخط العربي منتشرا حوله ولاسيما في الأبنية المهمة وعلى وجه الخصوص قبة الصخرة، وكذلك مساجد تركيا التي تجد فيها أروع الأمثلة على أعمال رفيعة المستوى من الخطوط العربية.

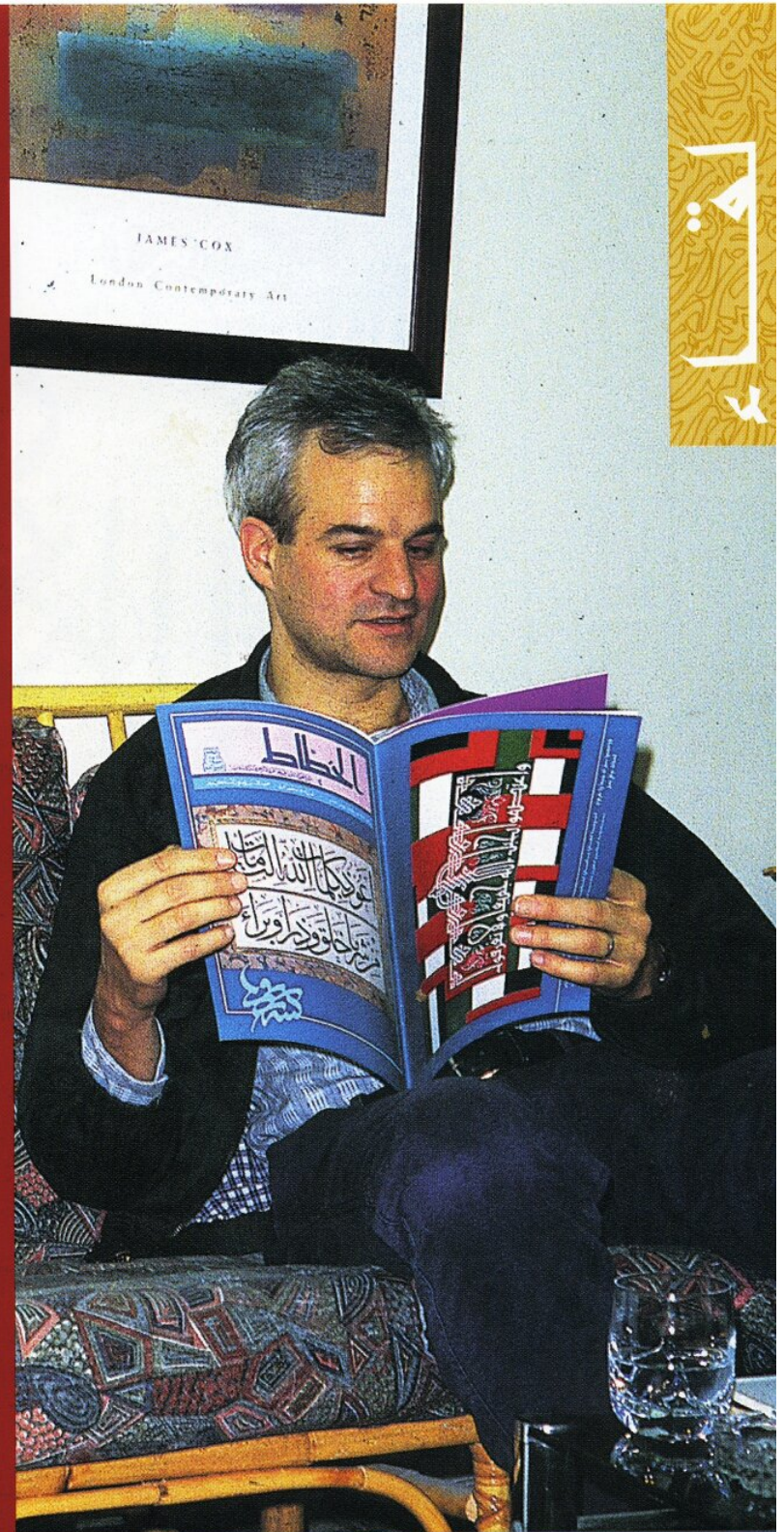
#### • عرف منكم بأنكم بصدد تكوين مجموعة خطية، فما هي

##### خطتكم في تحقيق ذلك ؟

أولا أود أن أبين بأن هدفي من الاقتناء هو تكوين مجموعة من أعمال الخطاطين المعاصرين الأحياء، ولست متجها لاقتناء أعمال الأساتذة من الخطاطين القدماء، لأن الأعمال القديمة فضاءها واسع لا حدود لبلوغه من ناحية، ومن ناحية أخرى أن قدرتي الشرائية لا تقوى عليها، لذا فإنني أقصد من طريقيتي في الاقتناء أن أقدم إسهاما متواضعا لدعم استمرارية الحفاظ على ممارسة هذا التقليد، وأضيف بأنني أهتم اهتماما متزايدا بالتعرف على الخطاطين عن كثب ومناقشتهم حول أفكارهم وتصوراتهم في هذا الخصوص، وبذلك أكتسب خبرة وفائدة كبيرة تمكنني من الولوج - تدريجيا - في ثراء وجلال عالم التراث من جهة والأفكار المعاصرة والحديثة من جهة أخرى .

#### • هل لك أن تعرّفنا بمجموعتك ؟

بدأت باقتناء بعض الأعمال الخطية لمحمد زكريا (من الولايات المتحدة الأمريكية) وحسن مسعودي وعبدالفني العاني (من



حاویره عمر صلاح \*

جماعة من سويسرا  
بول أمان





لوحة بخط حسن جليبي من مقتنيات بول أمان

الإمارات  
تجمع المشاهد  
المتنوعة  
والمتضاريس  
المتناقضة...  
أمنيّتي أن  
أعود إليها  
ثانية

للكتاب ، فقد جذب الاهتمام ، وتم نفاذ الكمية البالغة «1000» نسخة رغم ارتفاع ثمن النسخة الواحدة بسبب كلفتها العالية ومحدودية الطبع . وظهر الاهتمام واضحا في المقابلات التي أُجريت معنا من قبل وسائل الإعلام الألمانية والفرنسية والإنجليزية .

• الآن لم تعد اللوحات الخطية غريبة تماما عنكم في الغرب بعد أن حفلت المتاحف عندكم بروائع منها ، وأقيمت معارض عديدة لها ومع ذلك تسأل: ما الذي دفعكم للتوجه لجمع الأعمال الخطية وتحمل عناء الأسفار والتكاليف في سبيل اقتنائها ؟

إنني تفرغت لجمع الأعمال الخطية لسببين ، أولهما المتعة ، حيث أجد نفسي مع هذه الأعمال كأني في بستان ، أزهاره نضرة ، تُدخِل السرور في القلب ، فكلمنا جلست في منزلي أجول ببصري بين اللوحات الخطية المعلقة في الأرجاء ، أو انشغلت بالبحث عن مكان مناسب لتعليق إحداهما .. فإني أتلذذ كثيرا بذلك ، وأحس بأن عبق الحضارات والفنون تمنحني نشوة كبيرة في خضم هذا العالم الذي سيطرت عليه المكننة. أما السبب الثاني فهو للاستثمار ، إذ أكون بذلك قد استثمرت أموالي البسيطة في مقتنيات ترتفع أسعارها باستمرار وتزداد قيمتها باضطراد.

• يبدو أن هذه أول زيارة لك إلى دولة الإمارات ، فما انطباعكم ؟  
إنني مسرور جدا لقضاء عطلة رأس السنة الميلادية في هذا البلد في الوقت الذي كان الحلقس في سويسرا باردا وغير ملائم ، لذا فإن وجودي في هذا الفصل من العام في طقس مشمس وداهي - في الإمارات - يعد شيئا عظيما حيث تهيأت لي فرصة القيام بجولة في أرجاء الإمارات .. من دبي إلى رأس الخيمة ثم إلى الفجيرة ثم إلى العين ، ومن هناك إلى أبو ظبي ثم العودة إلى دبي. إن تنوع المناظر في سهول هذا البلد ترك في نفسي أثرا كبيرا ، حيث مناظر خلابة للمناطق الساحلية والجبلية والمناطق المطلة على المحيط ثم الصحراء والواحات ، حقا أن جميع هذه المشاهد المتنوعة والمتضاريس المتناقضة مجموعة في الإمارات العربية المتحدة ، وأمنيّتي أن أعود إليها ثانية ■

فرنسا) ومحمد أوزجاي (من تركيا) وضيف الله نور الدين (من المغرب) ومهدي محمد صالح الجبوري (من العراق) ومارك رينفر (من سويسرا) وصلاح شيرزاد وتاج السر حسن (المقيم في الإمارات) .

• أعدتكم كتاباً عن الخطاطين اخترتموهم من بين عدد كبير من الخطاطين في العالم ، ماذا كان معياركم في الاختيار ؟  
في الواقع إننا توخينا في الاختيار : البروز والتنوع ، فالعدد القليل من الذين تم اختيارهم من بين كم كبير من الخطاطين المنتشرين في أرجاء العالم هم ممن برزوا وعرفوا جيدا في الوسط الفني أولاً ، ويمثلون بيئات أو أصنافاً متنوعة ثانياً. فقد تناولنا خطاطين من الشرق ومن الغرب ، ومن الرجال ومن النساء ، ولم تكن قوة الخط شرطاً أساسياً في الاختيار ، لأننا ركزنا على الجانب الشخصي للخطاط من خلال نمط حياته اليومية ، وثمّا عكسنا هذا الجانب إلى القارئ الغربي ، خاصة المتحدثين باللغة الألمانية ، وهي اللغة الوحيدة



لوحة بخط محمد زكريا ١٩٨٩م. من مقتنيات بول أمان







# أبراهيم

- عاش بين عامي 1897 و 1994 م .
- درس بالجامع الأزهر والجامعة الأهلية.
- تعلم الخط في البداية من الشيخ فرج والشيخ عبد الحافظ في الكتاب، ثم واصل على يدي الشيخ مصطفى الغر والشيخ محمد وهبي (تركي) في الأزهر، وحسين حسني (تركي) والشيخ عبد الغنى عجور .
- درّس الخط في المدارس المصرية منذ عام 1918م، ثم في مدرسة تحسين الخطوط الملكية منذ عام 1935م .
- وكذلك درّس في كلية دار العلوم في الأعوام 1938 - 1959، في الجامعة الأمريكية بالقاهرة من 1970 - 1977م، وفي معهد المخطوطات التابع للجامعة العربية .

## من مؤلفاته في الخط:

- كراسة خط النسخ لحكومة السودان .
- كتاب فن الخط العربي عام 1941 م .
- كراسة خط الرقعة المقررة بالمدارس المصرية، ثم قرّرت في دول عربية عديدة.
- روائع الخط العربي (تم إعداده في الولايات المتحدة الأمريكية).
- خط كتاب دلائل الخيرات عام 1345 هـ .
- بالإضافة إلى محاضرات ومقالات عديدة.
- كان عضواً بالمجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب - لجنة الفنون التشكيلية.
- كان عضواً بلجنة التراث التابعة للمجلس الأعلى للثقافة.
- كان عضواً في لجنة تيسير الكتابة عام 1943 م.
- كان رئيساً للجنة تقدير جوائز الدولة التشجيعية في الخط العربي.

## نشاطاته الأدبية :

- اشترك مع كامل الكيلاني في تأسيس رابطة الأدب الحديث.
- اشترك في تأسيس جماعة أبولو للشعر التي كان يرأسها أحمد شوقي أمير الشعراء.
- نشرت أشعاره في مجلة أبولو ومجلة العصور.
- كتب مخطوطاً كثيرة في المساجد في مصر، والمسجد الكبير في مدينة بنغالور بالهند.
- تلمذ عليه كثيراً من الخطاطين في مصر وفي أنحاء الوطن العربي والإسلامي، ومنح عدداً منهم الإجازة في الخط.



# سيد إبراهيم

تاريخ ثري بالأساتذة الخطاطين والمصنفين في فن الخط العربي، وظهوره أيضاً كان في العصر الذهبي لفن الخط العربي في مصر في بداية القرن العشرين - وقد امتد هذا العصر أكثر من سبعة عقود تقريباً - حيث ظهر عدد من الأساتذة الخطاطين الجيدين في حقبة واحدة، ساهموا بدورهم في تدريس ونشر الخط العربي عبر عدة مؤسسات تعليمية، وقد كان المعلم الأول محمد مؤنس زادة (ت 1318 هـ) وتلاميذه مثل محمد جعفر والشيخ علي بدوي ومحمود محمد عبد الرزاق ومحمد إبراهيم ثم محمد غريب العربي ومصطفى غزلان .. وآخرون كثيرون غيرهم معهم وبعدهم شكلوا جيلاً عريضاً من الخطاطين واكبوا النهضة في المجتمع المصري، وخاصة النهضة الثقافية والفنية، فظهرت عناوين الإصدارات من كتب ومجلات وصحف بخطوط هؤلاء، وأنشئت مدارس خاصة لتعليم الخط مثل مدارس تحسين الخطوط في القاهرة والاسكندرية ثم في مدن أخرى .

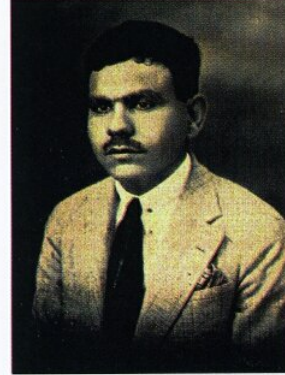
لم يكن هذا الازدهار في حركة فن الخط العربي الأول من نوعه في مصر، فقد كانت مصر منذ عهد مبكر تولي الاهتمام وتتابع تطور فن الخط في العراق في العصر العباسي، ففي الوقت الذي كان ابن البواب (ت 423 هـ) ينشر طريقته المتطورة في الخط من بغداد نرى بعد مدة قصيرة أن تلك الطريقة تُسلك في القسطنطينة ثم القاهرة، فيظهر خطاطون كبار حرصوا على تأليف مصنفات مهمة في الخط، ومن أولئك ابن العفيف وغازي ومحمد الزهتاوي ونور الدين الوسيم ثم ابن الوحيد (ت 711 هـ) صاحب «القصيدة في آداب الخط المنسوب» وشعبان الآثاري (ت 828 هـ) صاحب «الغاية الربانية في الطريقة الشعبانية» وابن الهيثمي (ت 891 هـ) صاحب كتاب «العمدة» والكاتب الكبير عبد الرحمن الصائغ (ت 845 هـ) صاحب كتاب «تحفة أولي الألباب في صناعة الخط والكتاب» والقلقشندي (ت 821 هـ) صاحب «صبح الأعشى» وبعدهم الطيبي صاحب «جامع محاسن كتابة الكتاب ونزهة أولي البصائر والألباب» .

لكي نقف على فن سيد إبراهيم ينبغي إلقاء الضوء على جوانب متعددة في شخصيته، وكنا نتمنى أن تكون هذه الجوانب محاور تتم دراستها باستفاضة، ولكن في مثل هذا المقال لا يسعنا إلا الاكتفاء بإشارات مقتضبة لعلها تفتح الباب لدراسة موسعة في المستقبل . إن شخصية ( خطية ) مثل سيد إبراهيم تكشف من خلال عدة عوامل نعدد عناوينها :

- 1 - البيئة التي نشأ فيها .
- 2 - أساتذته ومصادر تعليمه .
- 3 - اهتمامه الثقافي والأدبي .
- 4 - علاقاته بالشخصيات الفكرية والسياسية .
- 5 - قوة خطه وسعة علمه في هذا المجال .

التحرير

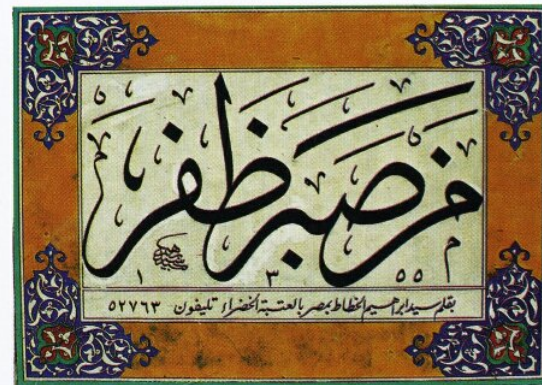
أطلق اسمه على المسابقة الدولية للخط العربي في دورتها الخامسة. وهذه المسابقة تجرى كل ثلاث سنوات تنظمها لجنة الحفاظ على التراث الحضاري الإسلامي وبإشراف مركز الأبحاث للتاريخ والثقافة والفنون الإسلامية الكائن في اسطنبول .



سيد إبراهيم أول خطاط عربي معاصر تسمى المسابقة باسمه، ويعد هذا تكريماً يستحقه خطاط كبير أثرى الساحة الخطية في مصر بل والعالم العربي بوفرة إنتاجه مع الحفاظ على النوعية الجيدة للخط وفق القواعد والأصول التي توارثت عبر الأجيال، هذه الالتفاتة التي سعدنا بها واعتبرناها طبيعية لكونها جاءت من جهة تعنى بمسابقة خطية أصلاً، رافقتها توجهها لإصدار كتب عنه، وفعلاً صدر حديثاً كتاب (سيد إبراهيم وفن الخط العربي) الذي أعده الأستاذ محمد علي حافظ بالسعودية. ومن جهة أخرى فإن مركز الأبحاث باسطنبول منشغل بإعداد كتاب آخر عنه، وكلا الكتابين يتعرضان للتعريف بالخطاط وحياته مع عرض أعماله الخطية بعد أن تم جمعها وتصويرها .

ومما يجدر الإشارة إليه أن نجل الخطاط الأصغر السيد خالد سيد إبراهيم قد بذل في ذلك جهوداً وتضحيات كبيرة، حيث تفرغ تماماً للاهتمام بلوحات والده والإخبار عن جوانب من حياته لم تكن معروفة .

لم يكن سيد إبراهيم وحيداً في الساحة ليكون بروزه مضموناً، ولم يكن الخطاطون من حوله متواضعي المستوى حتى يعتبر خطاطنا متميزاً بأقل تفوق، وإنما بلغ سيد إبراهيم هذا المبلغ وهو في بلد له



لكي  
نقف على فن  
سيد إبراهيم  
ينبغي إلقاء  
الضوء على  
جوانب متعددة  
في شخصيته



فَالْحَمْدُ لِلَّهِ  
رَبِّ الْعَالَمِينَ

عَامِلِ النَّاسِ بِمَا تُحِبُّ أَنْ يُعْمَلَ لَكَ بِهِ . وَاعْرِفِ الْحَقَّ لِمَنْ عَرَفَكَ

وَأَنْتِ لَا تَجِبِي أَخِي أَنْ أَرِي لِعَلَّيْكَ مِنْ الْحَقِّ لَمْ يَرِ لَهَا

فَإِنَّكَ تَدْرِي أَنَّ مَوْتِي نَزَلَ لِي نَفْسِي نَفْسِي

فَإِنْ تَدْرِي مَنْ مَلَكَ مَوْتِي وَأَنْ تَسْأَلِي تَلْفِظِي عَنْكَ نَائِيَا كَلَامِي عَنْهُ حَيَّاهُ وَتَحْبِيذَاتِي أَنْ تَقْنَانِيَا

عَمَلُ الْكَسْبِ بِمَا تُحِبُّ الْوَعْدُ مَلُوكُ بِهِ





الجالسون من اليمين : الدكتور على العناني ، أمير الشعراء أحمد شوقي ، الأستاذ أحمد محرم  
الواقفون من اليمين : الأستاذ أحمد عبد الوهاب سكرتير شوقي بك ، الأستاذ حسن كامل الصيرفي  
الأستاذ سيد إبراهيم ، الدكتور أحمد زكي أبو شادي ، الأستاذ أحمد الشايب





# سر الحرف العربي سيدنا فؤاد

محمود إبراهيم سلامة \*

في مراحل العمر المتتالية.. من الطفولة وكتاب القرية.. إلى الشباب والجامعة، ثم معركة الحياة بحلوها ومرها والتي تمتد إلى الشيخوخة.. مرت بي أحداث كثيرة.. في ذاكرتي بتفاصيلها الدقيقة ظلت محفوظة في انتظار أن أستدعيها حين أحتاجها.. أذكر أنني قابلت الكثيرين من الأساتذة في مراحل التعليم المختلفة والمتشعبة التي سلكتها، ولأنني أحببت الحرف العربي منذ الطفولة، فقد كان أستاذي سيد إبراهيم أكثر هؤلاء وضوحاً وإشراقاً في بقايا ذاكرة الشباب الذي ولئى!!.

\* خطاط و كاتب صحفي، من مصر.

تتلمذت  
على يديه وأنا  
طفل صغير  
ينتقل من  
كتاب القرية  
بمحافظة  
الشرقية



## المرحلة الأولى: دروس غير مباشرة

تتلذذت على يديه وأنا طفل صغير ينتقل من كُتّاب القرية بمحافظة الشرقية، وإلى المدرسة الأولية، التقيت به من خلال كراسة الخط، وعناوين الكتب، واسم جريدة الأهرام وتوقيعه الجميل واللوحات القرآنية التي كانت تهديها المجلات الدينية إلى قرائها.. وكان مدرس اللغة العربية يشجعني على محاكاة هذه اللوحات، ونفس هذا التشجيع لقيته من مدرس الخط بتحضيرية المعلمين بالقاهرة.. ومن مدرس الخط بالسنة الأولى بمدرسة المعلمين بالقاهرة.. لقد شاءت إرادة الله أن أقترّب من مركز الإشعاع الفني بعد أن قررت وزارة المعارف إغلاق مدرسة الزقازيق وتحويل الطلبة إلى مدرسة المعلمين بالقاهرة، وعرفتني مدرس الخط بمقر مدرسة تحسين الخطوط الملكية وموعد امتحان القبول بها..

كان نجاحي في امتحان القبول نهاية مرحلة تعلّمت فيها على البعد، وبدأت مرحلة ثانية أصبح فيها الحلم بمقابلة سيد إبراهيم حقيقة واقعة..

## المرحلة الثانية : وجهاً لوجه

لقد خاب أملّي في البداية عندما وجدت جدول الحصص للسنوات الأولى خالياً من اسمه، ولكن سرعان ما عرفت مواعيده في الفصول المتقدمة فوقفت في طريقه إلى حجرة الدراسة.. رأيته يقبل في خطوات وثابة، يلبس الملابس الإفرنجية، والطربوش محبوبك على حاجبين معقودين في عزيمة وإصرار، تحتكما عينان كان فيهما شيئاً من الغضب.. مرّ أمامي في طريقه إلى حجرة الدراسة، وربما لم يشعر بي إطلاقاً..

لم تكن مادة الخط الفارسي مقررة على السنة الأولى، ومع ذلك كنت أشاهد ما يكتبه على السبورة في الفصول الأخرى وأختزنه في مخيلتي، وأسجّله في البيت على الورق..

انتهى العام الدراسي الأول 135/136 بنجاحي في السنة الأولى بالخطوط والسنة الثانية بالمعلمين.. وبدأ عام جديد والتقيت بأستاذي في حصة الخط الفارسي بالسنة الثانية.. تتبعت أنامله وهي تكتب على السبورة حكماً أدبية بخط كأنه الموسيقى، مثل «إن من البيان لسحراً» وغير ذلك من الجمل التي يتعاقب فيها جمال الخط بحلاوة الأسلوب، وتتبع أنامله وهي تكتب بالمداد الأحمر تصحيحاً لبعض الحروف في كراستي، أو لبري القلم، ويشرح شرحاً مفصلاً واضحاً لكل ما يقوم به..

كان مكتب الأستاذ سيد إبراهيم في أول شارع الأمير فاروق (الجيش حالياً) والمدرسة في نفس الشارع وميدان باب الشعرية في المنتصف تقريباً، أما سكني فكان بعيداً عن المدرستين بعض الشيء، ولذلك كنت أفضل ألا أعود إليه إلا بعد الدراسة المسائية بالخطوط.. والتقيت مصادفة بأستاذي وهو متجه إلى المدرسة، وعرف ظروفي فعرض عليّ أن أحضر إلى مكتبه قبل موعد الدراسة المسائية لأشاهده وهو يكتب أعماله الخاصة.. كشف بهذا العرض عن قلب كبير يختلف عن المظهر الخارجي الذي يبدو على قسماط وجهه، ومن ناحيتي كنت أراقبه في صمت بينما يشرح لي أسرار الخط وجماله، ويشير إلى لوحات قليلة تزيّن جدران المكتب لخطاطين أترك منهم الحاج أحمد كامل الملقب برئيس الخطاطين الأتراك.. كان يطلب مني أن أتأمل سير القلم لذلك الخطاط الذي كانت تربطه به صداقة كبيرة.. وكان يريني طريقة صنع المداد الأسود الذي يكتب به وطريقة بري القلم

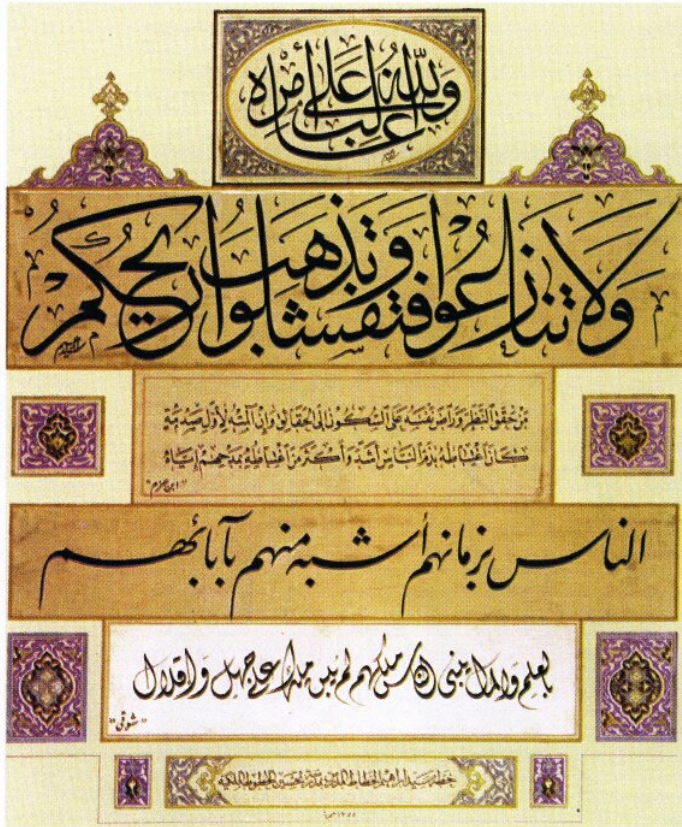
البوص، وعرفتني بأصدقائه من الأدباء الكبار الذين كانوا يزورونه ومنهم الكاتب الكبير كامل الكيلاني الذي عرفه أطفال مصر في ذلك العهد وحتى الآن..

سبحان الله.. أين هذا الرجل.. سيد إبراهيم.. الأخ والصديق والأب والأستاذ.. الذي يشجع تلميذه على المضي قدماً في مسيرته.. من أستاذ لي بالسنة الثالثة بمدرسة المعلمين، وفي نفس الوقت.. حين رأيته أكتب على الورق شيئاً غير الذي يشرحه، فسألني وعرفته أنني أدرس المعلمين صباحاً والخطوط مساءً.. فقال لي : «أخشى أن يكون مصيرك مثل طالب كان معي في دار العلوم نهاراً، وفي الحقوق الفرنسية ليلاً، فربسب في كل منهما».

ولكني واجهته متحدياً: «أما أنا فسأكون الأول في المدرستين إن شاء الله»، فقال بلهجة تهكم «إبقى قابلني!!».. وقد تحققت لي إحدى الأمنيتين فكنت الأول في دبلوم الخطوط عام 1939 ونلت جائزة الملك فاروق ( خمسة جنيهات!) أما المعلمين فكان ترتيبني الثلاثين في كل مدارس المعلمين!! رغم أنني لم أكن أميل لدراستها بعد أن علمت أن الوزارة أقلت أبواب دار العلوم في وجه خريجها!!

## تقدير تعبّر عنه المواقف

في قسم التخصص، اخترت الخط الفارسي الذي حببني إليه أستاذي، بما قدمه لي من توجيهات، وبما أمدني به من مراجع لم تكن في متناول الأيدي حينئذ، وكنت أشعر في قرارة نفسي أنني تلميذه المفضل بين سائر الزملاء، كانت مواقفه تدل على هذه الصلة الروحية التي لم أكن أتصور أنها سوف تمتد إلى آخر العمر.. كان معرض المدرسة المتواضع في حاجة إلى دعم من الأساتذة والطلبة في انتظار زيارة لوزير المعارف.. وكانت لوحة



وبدأت  
مرحلة ثانية، أصبح  
فيها الحلم بمقابلة  
سيد إبراهيم  
حقيقة واقعة



# حُرُوفٌ... ونقاط

منذ

إشهار

ندوة الثقافة

والعلوم عام 1987

والكثيرون يطالبونها بإصدار مجلة

ثقافية تعنى بالهم الثقافي العربي، وتسهم في

رفع الساحة الثقافية والفكرية على المستوى العربي

بالجديد والمفيد من نتاج الفكر الواعي المتميز.

لكن الندوة من خلال رصد الساحة الثقافية تلاحظ ما تزره

الساحة من مجلات ثقافية محلياً وعربياً، رغم اختلاف مستوياتها من حيث المادة

والفنيات. لذا رأت أن تكرر مثل تلك الأعمال لا يسجل إضافة جديدة للقارئ العربي، في

عصر تنافس فيه المنقف العربي وسائط اتصال معرفي عديدة، وتنافس الكتابة فيه أزرار وملفات

إلكترونية سريعة البحث والاستخراج.

ومن هذا المنطلق أدركت الندوة أهمية التخصص في إصدار المجلات التي تسد نقصاً في جوانب لم تحظ بعد

بالاهتمام المطلوب واللائق، ففكرت في إصدار مجلة علمية متخصصة لتبسيط العلوم ونشر الثقافة العلمية. وفكرت في

إصدار مجلة تعنى بالخط العربي، والتي هي بين يديك أيها القارئ الكريم.

وتأتي "حروف عربية" لتعبر عن مدى أهمية الخط العربي، الذي يعد نتاج المبدعين من الفنانين المسلمين الذين أبدعوا في

تقديم لوحاتهم الفنية لتزيين المساجد والمباني وصفحات الكتب، ملتزمين بالآطر الأخلاقية التي حث عليها الإسلام.

وتحاول "حروف عربية" أن تقدم للقارئ العربي صورة واضحة عن سعة مجالها على ضوء أبواب ومواضيع

العدد الأول، حيث تنوعت بين التعريف بالخطوط العربية وتقنياتها، ورجال هذا الفن وتاريخه.

وواقعته في حياتنا المعاصرة من خلال التقنيات المطبعية والحاسوب، والجوانب الأدبية

والفلسفية في تناولها.

ومفتوحة أيضاً أمام الاتجاهات الحديثة التي تبرز القيمة الفنية المتجددة

للحرف العربي.

نأمل أن تكون هذه المجلة حلقة وصل أمينة بين

المبدعين والباحثين، وبين الجمهور المتذوق

المستقبل، وأن تتمكن من القيام بأداء

هذه الرسالة بفضل تعاون

ومتابعة القارئ

الكريم.

رئيس التحرير



كلية دار العلوم، الجامعة الأمريكية، معهد المخطوطات التابع للجامعة العربية.. وكذلك في إتمام مؤلفاته التي من بينها كراسة خط الرقعة للمدارس المصرية، كتاب فن الخط العربي، روائع الخط العربي الذي طبع في أمريكا، تاريخ الخط العربي... وغيره الكثير..

وعندما كان عضواً في لجنة الفنون التشكيلية بالمجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب، اشترك في تقدير جوائز الدولة في الخط العربي.. والتي اختفت من بعده.. ولما دعيت للاشتراك في مناقشات حلقة البحث التي انعقدت عام 1968 م لمحاولة النهوض بالخط العربي، وجدت في هذه الدعوة مناسبة للوقوف إلى جانب أستاذه الذي تزعم بشدة حركة التمسك بالخط الأصيل في مواجهة «الخط القبيح» وأفردت جريدة الجمهورية في ملحقها الفني صفحة كاملة لي قمت فيها بتغطية الندوة وتوصياتها للنهوض بالخط.. وكان بحث الأستاذ سيد إبراهيم على القمة، حيث شرح مراحل تطور الخط منذ البعثة المحمدية إلى نهاية دولة بني العباس التي قام خلالها الخليل بن أحمد بوضع الشكل على الحروف وهو المستعمل حتى الآن.. وقد قال فيه أحد الشعراء:

#### وكان أحرف خط شجر

##### والشكل في أغصانه ثمر

وبعد أن تغنى الباحث بجمال الحرف العربي وتشبيهه بعضه بأجسام الطيور والحيوانات أكد أنه لا ينال إلا بجهد شديد واستعداد طبيعي وتمرين، وأستاذ يشرح أسراره، واطلاع إلى الخط الجميل الذي تنتقل صورته من العين إلى الذهن، وتقوم اليد بإخراج هذه الصورة.. وشبه الخط الرديء بالمرض المعدي الذي تسري عدواه إلى من ينظر إليه.. وفي نهاية بحثه نبه إلى أن بعض المدعين يعتمدون على كتابة الخط القبيح في عناوين الكتب والمجلات والصحف واللافتات، بل في الوسائل التعليمية والتلفزيونية الذي يدخل كل بيت حاملاً خطوطاً بعيدة عن مظاهر الوضوح والجمال.. بينما الخطوط الإفرنجية ملتزمة بالتناسق والوضوح..

أستاذي في رأس هذه الأعمال لروعيتها واشتمالها على خطوط مختلفة بدأها بقوله تعالى: « والله غالب على أمره..» وتقدمت بلوحة متعددة الخطوط بدأتها بالآية الكريمة: « رب أوزعني أن أشكر نعمتك»، ونشرت اللوحة في العدد الأول من مجلة المدرسة.. ثم فوجئت عند افتتاح المعرض باختفائها فشكوت إلى أستاذه، الذي غضب غضباً شديداً، وعثف المدرس المسؤول عن المعرض..

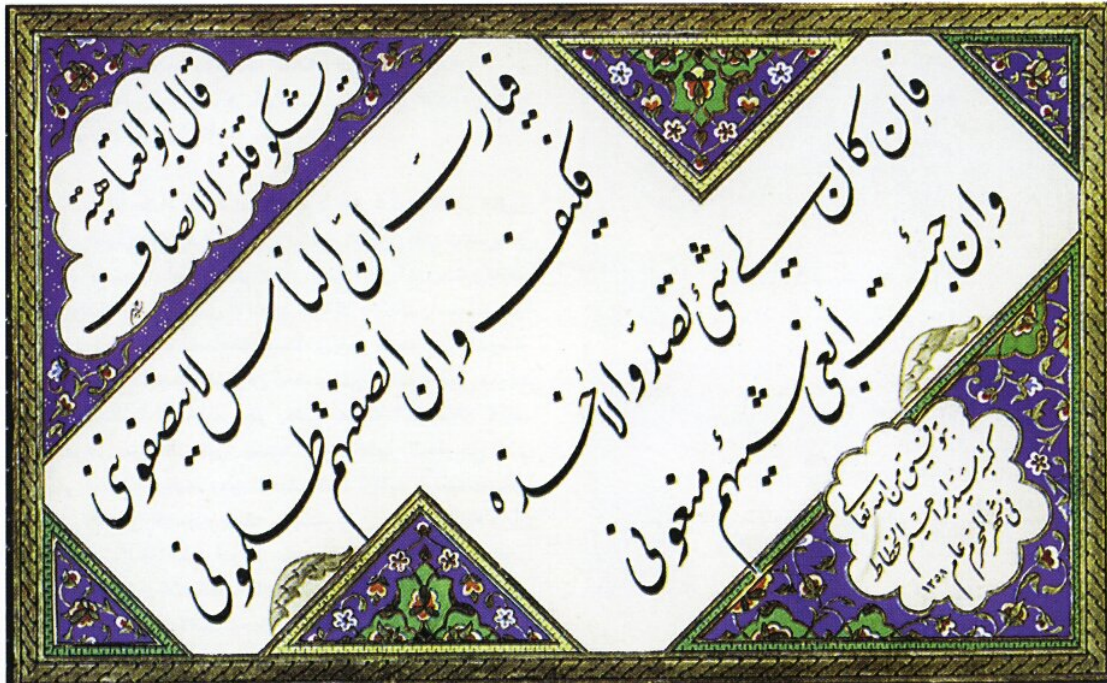
كانت الحرب العالمية على أشدها بعد تخرجي من قسم التخصص، وكانت مصر مسرحاً للمواجهة بين المعسكرين.. وأرادت بريطانيا عمل خرائط دعائية بالخط العربي توضح سير المعارك، فطلبت سفارتها من الأستاذ سيد إبراهيم ترشيح أحد تلاميذه للسفر إلى لندن.. فوقع اختياره عليّ ولكنه لم يكن يعرف عنواني فأملهم أسبوعاً ثم اضطر إلى ترشيح زميل آخر!!

#### خطوة جديدة على الدرب

بدأت أشق طريقي في عالم الصحافة، وكانت الصحف والمجلات كثيرة، والمنافسة بينها يحسمها «المانشيت» وفي الوقت نفسه بدأت دراسة منزلية للالتحاق بالجامعة حتى تخرجت في كلية التجارة عام 1952م وأنا متزوج وعندي من الأولاد ثلاثة !! وكنت أزور أستاذه بين الحين والحين، أو نتقابل مصادفة في الطريق، وكما كان يسعدني تتبعه لخطواتي في الحياة وإسداء النصيحة لي.. قال لي مرة بعد أن رأى صورة لي منشورة بجريدة «الزمان» ضمن فريق الجمارك بكلية التجارة: إنه يخشى أن تؤثر الرياضة الشاقة على مرونة الأصابع، فطمأنته أنني أقوم بعمل تمرينات خاصة بنفس الطريقة التي رأيته يلين أصابعه بها بما يسمى «الشمع الإسكندراني»، ومرات عديدة كان يحذرنني من البعد عن الأصالة والانسحاق وراء الخط الهابط الذي يسمونه بالخط الحر والذي انتشر بكثرة في الصحف والمجلات..

#### مرة أخرى.. التواصل عن بُعد

عدت مرة أخرى إلى التواصل عن بعد مع أستاذه، الذي انشغل هو الآخر في تدريس الخط في أكثر من جهة: تحسين الخطوط،



يلبس  
الملابس  
الإفريقية،  
والطربوش  
محبوك على  
حاجبين  
معقودين في  
عزيمة وإصرار،  
تحتهما عينان  
فيهما شيئاً من  
الغضب



أمضيت في الجماهيرية الليبية أحد عشر عاماً، اشتركت خلالها في وضع لائحة معهد ابن مقلة الذي أسسه الشيخ أبو بكر ساسي، ودرّست به عدة سنوات.. ولازال التواصل بيني وبين بعض التلاميذ هناك مستمرة، من بينهم الإخوة محفوظ البوعيشي، إبراهيم المصري، عادل المكشبر، ومحمد خليفة الشاذلي.. إنهم أحفاد الأستاذ سيد إبراهيم!!

وشجعتني زميلي الأستاذ محمد حمام على المشاركة لأول مرة في معرض للخط بطرابلس، وكتبت أول مصحف لأمانة العدل، كما سافرت مرتين إلى لندن لكتابة لوحات فيلمي الرسالة وعمر المختار.. وخلال هذه المدة الطويلة كنت أنتهز فرصة الإجازات السنوية للاتصال بأستاذي، وبعد عودتي في منتصف عام 1984م حاولت أكثر من مرة أن أجري معه تحقيقاً صحفياً عن مشوار حياته.. وشجعتني على هذه المحاولة ظهوره على شاشة التلفزيون في 29 أغسطس 1987م في برنامج «كانت أيام».. ولكنه في كل مرة كما يعتذر بأسلوب رقيق ربما لأنه أثر أن تظل صورته في نشاطه وقوته هي الغالبة في ذهني.. إلى أن انتقل إلى جوار ربه في 8 يناير 1994.

### الحياة تبعث من جديد في تراثه

إذا كان سيد إبراهيم قد فارقتنا بجسده، فإن روحه ترفرف حولنا سعيدة بما ترك لنا من علم نافع، وبنات وأولاد صالحين يدعون له، ويحرصون على تجميع كل لوحة كتبها، وكل ورقة خطها.. ويشاركون ببعض لوحاته في معرض جماعي بقاعة الفنون التشكيلية بدار الأوبرا في نوفمبر عام 1995 وكان لي شرف المشاركة فيه..

وبعد عام واحد كانت القاعة بصالتها مزدانة بلوحاته وحدها في مهرجان لتكريمه.

وفي نوفمبر من عام 1997 كان أحد تلاميذه الأستاذ مسعد خضير يعرض لوحاته في نفس المكان. وفي العام التالي 1998 كنت أعرض في القاعة نفسها نحو ثمانين لوحة..

لم يكتف الأستاذ خالد سيد إبراهيم بهذه الاحتفاليات لوالده وتلاميذه، بل واصل جهوده لطبع كتاباً جديداً فاخراً يجمع أكبر عدد من تراثه في المملكة العربية السعودية عنوانه: «سيد إبراهيم وفن الخط العربي»

وفي تركيا أعلنت اللجنة الدولية للتاريخ والفنون والآداب المنبثقة عن منظمة المؤتمر الإسلامي اعترامها

إجراء مسابقتها الدولية الخامسة في الخط باسم «سيد إبراهيم» وهذه هي المرة الأولى التي يكرم فيها رائد مصري كبير من رواد هذا الفن في تلك المنظمة الدولية، ولقد ناشدت في الكتيب الخاص بمعرضي.. كل خطاطي مصر على ألا يتقاسوا عن المشاركة في هذه المسابقة التي تخلد اسم الرجل الذي أعطى بكل سخاء خلال القرن العشرين من موهبته وفنه وأدبه لأبناء وطنه وأبناء العروبة والإسلام وإلى الأحفاد والأجيال القادمة.. إلى ما شاء الله ■



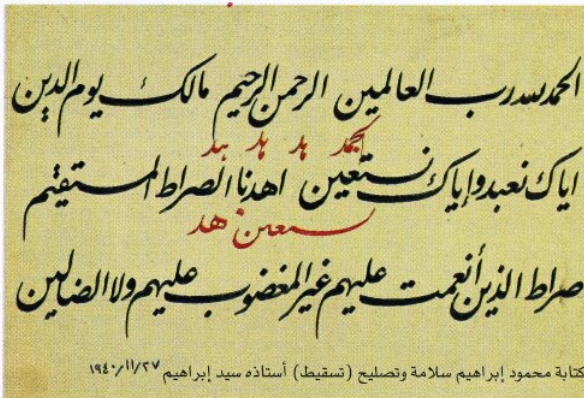
محمود إبراهيم سلامة

مرّ على هذا البحث أكثر من ثلاثين عاماً، ولو كان الأستاذ سيد إبراهيم حياً بيننا في هذه الأيام لازداد غضباً وأسى على الانتشار الرهيب للخط القبّيع، وآخر دليل على هذا القبّيع ما نراه مكتوباً على جدران التوسعة الجديدة لمسجد السيدة زينب والتي تكلفت الملايين، وبمقارنته بالجزء القديم من المسجد يبدو الفرق الشاسع لكل ذي عينين!!

### نصيحة .. قبل السفر

في يناير 1973 انتدبت من مؤسسة دار التحرير للعمل في مؤسسة الصحافة الليبية وكنت قد وصلت في الأولى إلى منصب نائب مدير التحرير.. فأخذت من أستاذي موعداً للتزود بالنصح والمشورة، وكانت معي زوجتي التي التقت بأسرته في منزله الجديد بمدينة نصر، وكنت أحدثها كثيراً عن مثلي الأعلى ليس في الخط فحسب بل في الحياة الأسرية السعيدة المستقرة، وقد أصبح عندنا من البنات والأبناء ستة، وكانت المرة الأولى التي ألتقي

فيها بأصغر أبنائه الأستاذ خالد وكان قد تخرج في كلية التجارة.. كان لبعض أفراد أسرته بعض التحفظ على السفر، ولكنه شجعتني وزودني - رحمه الله - بتوجيهاته، وطاف بي البيت الممتلئ بلوحاته الفنية، وأراني لوحة لم يجف مدادها بعد.. حروف قوية. ويد ثابتة، وتكوين يدل على ذوق سليم.. وكان وقتها قد قارب الثمانين.. (إنه بحق نعم القدوة في الفن.. نعم القدوة في المعرفة والأدب.. نعم القدوة في السلوك الإنساني).



كتابة محمود إبراهيم سلامة وتصليح (تسقيط) أستاذه سيد إبراهيم ١٩٤٠/١١/٢٧

ناشدت  
كل خطاطي  
مصر على ألا  
يتقاسوا عن  
المشاركة في  
هذه المسابقة

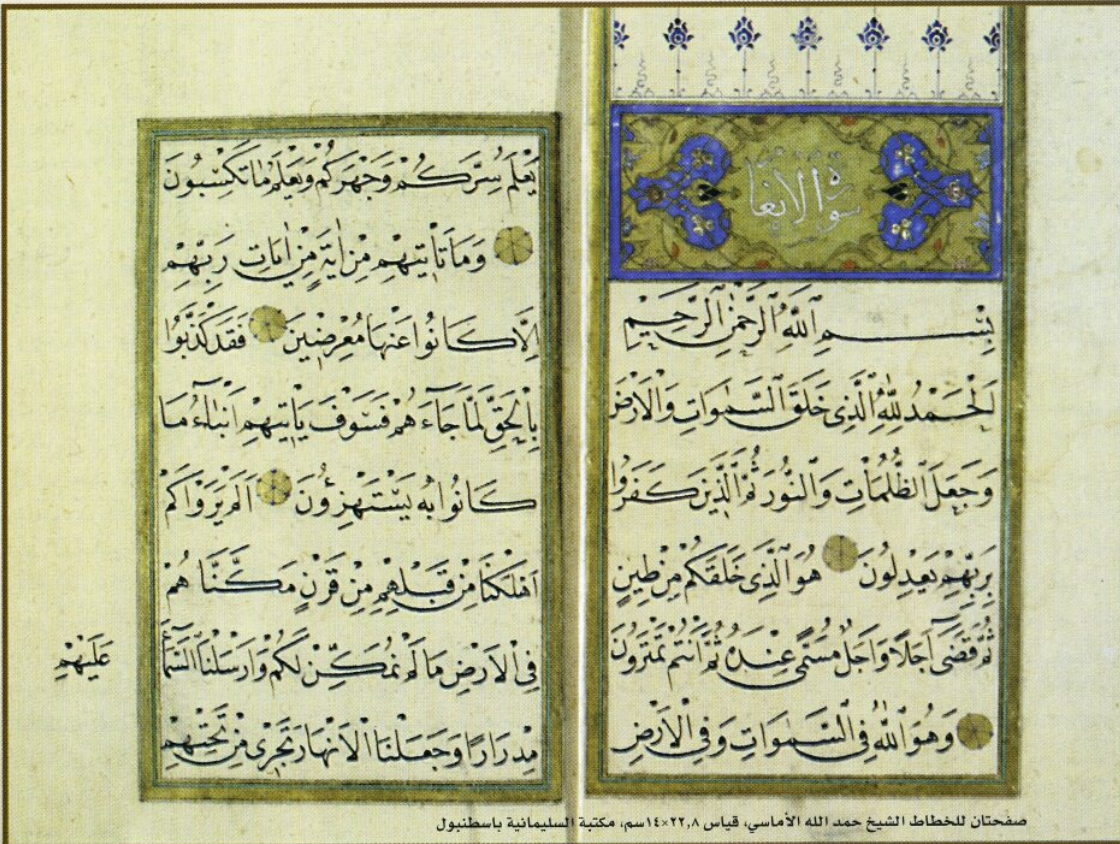


# طريقة الخطاطين

## في خط النسخ

د. صلاح الدين شيرزاد \*

هذه مباحث في قواعد وأصول الخط العربي، وهي ليست إضافات جديدة على كل ما وضعه واستخرجه الأساتذة الأقدمون بقدر ما هو استقراء لطريقتهم من خلال أعمالهم، وتدارك على ما وصلنا من شروحهم المدونة، فكل الذي نذكره ربما كان - في الماضي - يصل إلى المتعلمين بالتلقي من المعلمين، ولكن في عصرنا هذا حيث انحسر التعليم بطريق التلقي المباشر كثيرا، وصار الاعتماد على المدونات والمصورات من النماذج الخطية التي لا تبرز إلا الشكل العام للحروف والكلمات ... فقد أصبحت الحاجة ملحة للتوضيح .



صفحتان للخطاط الشيخ حمد الله الأماسي، قياس ٢٢,٨ × ١٤ سم، مكتبة السلطانية باسطنبول

خط  
النسخ مثل  
العديد من  
الأنواع  
الأخرى  
لا يمكن إدراك  
الجمال فيه إلا  
في حالة  
الإتقان



النصوص الطويلة (كتابة المصاحف مثلا) مما يمنح الخطاط لنفسه عذرا في التهاون بعض الشيء.

لهذه الأسباب كلها، وبالإضافة إلى السبب الرئيس الذي من أجله تناولنا هذا الموضوع، ألا وهو عدم وصوله إلينا مدونا ومشروحا في كتب تعليم الخط<sup>(2)</sup> .. فقد أصبح الأمر خافيا على الكثيرين ممن يتعاملون مع خط النسخ بشكل سطحي .

قبل البدء بعرض الحروف ذات الأجزاء الدقيقة ينبغي أن نوضح أننا لا يمكننا تحديد نسبة هذه (الدقة)، لأنها ليست ثابتة في كل الأحوال، إنما يمكننا القول أن بعض الأجزاء تستدق بشكل طفيف ليبقى ثلثا العرض الكامل، مثل رأس الجيم والصاد والعين<sup>(3)</sup> .. إلخ. وبعضها تستدق أكثر كتقاعدة القاف المبتدئة مثلا، وبين هذا وذاك نسب مختلفة .

1- الحروف المفردة التي تكون أجزاء منها دقيقة هي :

م ب ح د  
س ص ط ع ك  
هـ ي ء هـ و

2- إن نهايات بعض الحروف أو بعض أجزائها رسم برأس القلم العلوي مثل:

ب ج ز ط ح م ل

أما في حالات الاتصال فإن التحكم بسماكة الوصلة والتي هي الخطوط المنبسطة من الحروف أو ما نسميها بقاعدة الحرف، يعتمد على موقعها، وغالبا تقع تحت تأثير ما يليها من حالات، وتكون دقيقة في المواضع التالية :

س مع نى وهـ صو

3- تُستدق الحروف المبتدئة - ماعدا الطاء

والكاف الزنادية - إذا لم تتصل بالحروف المرتفعة وهي (الألف واللام والكاف والdal والهاء المتطرفة وسنة الباء المرتفعة) وإذا لم تتصل بالراء المعلقة ( المدغمة )، وما لم تمتد.

ونؤكد بأن الذي نعرضه هنا لا يتخذ - بالضرورة - شكلا قطعيا في جميع الأحوال، فإن كان قد وافق الصواب فلا يعدو كونه مدخلا قد يحتاج إلى المزيد من التفاصيل والملاحظات .

لا يخفى على أحد أن خط النسخ الذي ظهر كنوع مستقل، ثم جود أيام الأخوين الوزير أبي علي محمد بن مقلة (ت 328 هـ) وأبي عبد الله الحسن بن مقلة (ت 330 هـ) والذي نال اهتمام الخطاطين من بعدهما ولاسيما ابن البواب (ت 413 هـ) وياقوت المستعصمي (ت 698 هـ) قد طرأ عليه تطور واضح عند الشيخ حمد الله الأماسي (ت 926 هـ)، وأن التحسينات اللاحقة التي أضيفت إليه من قبل الحافظ عثمان (ت 1110 هـ) والمجودين الآخرين وعلى رأسهم محمد شوقي (ت 1304 هـ) لم تشكل قفزة كبيرة كالتي حدثت مع الأماسي، بل يمكن عدها مجموعة خطوات صغيرة أثّرت - في النهاية - هذا النوع المهم من الخط وأوصلته إلى ذروة الجمال الذي لا يتحسسه إلا الخاصة من المتعمقين فيه .

كثيرون من هواة الخط والمتعلمين الجدد يظنون أن خط النسخ يعد من أسهل أنواع الخطوط العربية بعد خط الرقعة، فنتج عن هذه الاستهانة عدم إيلائها الأهمية اللازمة في الإتقان، بل يلجأ البعض أحيانا - تماشيا مع متطلبات الطباعة والإعلان - إلى العمل بأسلوب (النسخ التجاري) أو (نسخ المسطرة) كما جرى تسميته، فيجد في هذا بعض التنسيق والترتيب، ولكن على حساب الجانب الفني والتذوق الجمالي، خصوصا أن خط النسخ - مثل العديد من الأنواع الأخرى من الخطوط - لا يمكن إدراك الجمال فيه إلا في حالة الإتقان، وأحد متطلبات الإتقان : التحكم بسمك الخط الذي يتغير من حرف إلى آخر، أو حتى في أجزاء الحرف الواحد .

سنتعرض - بقدر الإمكان - لأهم هذه المواضع التي تحتاج إلى تغيير سمك الخط برفع جزء من طرف القلم بشكل لا يخلو من مهارة حتى يكون التحكم به بالقدر المطلوب، وهذا ليس عسيرا على المتمرس.

ومن الجدير بالذكر أن هذه الخاصية معروفة للجميع في خط التعليق ( الفارسي ) وخط جلي الديواني، ولكن يلاحظ عدم التقيد بها في النسخ إلا في بعض الأجزاء من الحروف، لأن الكثيرين من هؤلاء لم يتوصلوا إلى ملاحظة هذه الخاصية في جميع المواضع من حروف خط النسخ<sup>(1)</sup>، والذي ساهم في هذا :  
**أولا:** كون أغلب النماذج الخطية للأساتذة الأقدمين التي بين أيدينا مطبوعة بشكل غير متقن بالحجم الطبيعي والدقيق أصلا .

**ثانيا:** إن الخطاطين الأساتذة أنفسهم لم يتقيدوا بهذا الأمر بدقة تامة، وربما مرد ذلك أن خط النسخ يستخدم عادة في



4- قاعدة الباء (وأخواتها) والفاء (والقاف) المبتدئة إذا اتصلت مباشرة بالألف والdal والكاف واللام تفقد سماكتها.

## ب ا ب د ي ك ف ا ق د

5- قواعد الحروف (وصلاتها) عندما تكون متوسطة تكون دقيقة أيضاً، ويستثنى من ذلك :

أ- إذا مدت.

ب - إذا اتصلت بحرف مرتفع.

(أنظر اللوحات المرفقة)

لعل في هذا المقال مندوحة لإضافة بعض الملاحظات المتفرقة التي لقلتها لا ترقى إلى تشكيل موضوع مستقل. من هذه الملاحظات نورد ثلاثاً:

1 - لاحظنا أن الخطاطين ميزوا بين الهاء المتطرفة التي تكتب في لفظة الجلالة «الله» وبين التي تكتب في غيرها من الكلمات، سواء أكانت هاء أم تاء مربوطة، ففي الأولى تكون أكبر قليلاً من غيرها.

2 - بعد كتابة الواو - المنفردة والمتصلة - يضع الخطاط القلم في الطرف الأيمن من فتحة الرأس فتضيق من هذا الطرف قليلاً.

3 - توضع النقطتان متباعدتان قليلاً ثم يوصل ما بينهما برأس القلم، على خلاف ما في نقطتي خط الثلث.

لله ده وو .. ..



من حلية بخت أحمد كامل

### هوامش:

1- أعد هذا المقال قبل عدة سنوات، أما الآن فقد لوحظ أن كثيراً من الخطاطين الصاعدين لم يغفلوا عنه.

2- لعل محمد مؤنس زاده في كتابه الميزان المؤلف في وضع الكلمات والحروف انفرد في الإشارة إلى هذه الناحية في بعض الحروف فقط.

3- ما ينطبق على (الجيم) ينطبق على (الحاء والخاء) وما ينطبق على (الصاد) ينطبق على (الضاد) .. وهكذا في بقية الحروف المتشابهة.



لوحة لصطفى عزت ٢٣×٣٢ سم من مجموعة أمين بازن، بإسطنبول



# أخبار محسنة



يوسف بن عيسى \*

المياه بعضها على بعض وتجعل لكل رطل من الماء نصف أوقية هباب فتيلة مكلس وأوقية نيلة هندي مهجمي ويحكمها في الأخلاط والتوصيل ثم تجعل لكل رطل أيضا قدر درهم ملح مختوم وقدر درهم من الزنجار الجيد فإنه يجيء حبر عال غاية ونهاية .

**(صفة أخرى في عمل حبر عال)** وهو أن تأخذ من الزاج الأخضر جزءا ونصف جزء صمغ مقرب وصفته أن يكون ملويا ثم خذ جزء عفس مرسين تتقهما في رطل ونصف من الماء المالح واحذر من ماء البحر واترك ذلك العفس والمرسين نحو يومين أو أكثر حتى ينحل وتذهب منه الكدورة ثم اجعل الزاج في كيس وضعه في ذلك الماء وحركه في ذلك حتى يعجبك لونه في السواد وأنت تحرك الكيس ثم تأخذ سكرا قدر درهمين ومن الصمغ المحلول ما شئت واجعل معهما قدر درهم من الصبر وشيئا من الزعفران الجنوى فإنه يجيء غاية ونهاية فائقا في اللون وإن جعلت معه شيئا من الهباب المكلس فهو أجود، وصفة تكليس الهباب أن تجعله في ورقة وتضعه في رغيف من الخبز غير ناضج وتعيده إلى الفرن وتكرر العمل كذلك مرتين أو ثلاثة فإنه يتكلس فافهم ذلك ترشد وإن أخذت شيئا من الهباب وسحقته بماء الصمغ المحلول فإنك ترى عجبا وهذا هو الحبر الصحيح للدخان العالي إن أحسنت تدبيره رشدت إن شاء الله تعالى.

**(صفة حل الصمغ الماد ونحوه)** تأخذ من الصمغ العربي ما شئت يدق وينخل ويجعل عليه من الماء العذب ثلاثة أمثاله ويجعل في إناء زجاج مسدود الرأس سدا محكما بحيث لا يدخله الهواء ثم تعلقه في الشمس نهارا كاملا ثم تحركه حتى يختلط بعضه ببعض وارفعه عندك وقت الحاجة.

**(صفة اصطناع الحبر الأسود وفيه طرق كثيرة وأحسنها وأقربها هذه الطريقة)** وهي أن تأخذ من العفس الأخضر أوقية ومن الزاج الأخضر الموصوف بالقبرصي أوقية ومن الصمغ العربي أوقيتين ثم تأخذ رطلا ونصفا من الماء تضع فيه نصف أوقية مرسين بعد أن تدقه وتصهرها في صرة وتغليه إلى أن يصير رطلا ثم ترفعه وتقسمة قسمين ثم تأخذ العفس وتسحقه سحقا جيدا وتصهره في خرقه وتقطعها ديواني وتجعلها قسما من هذين القسمين وتتركه ثلاثة أيام حتى يخرج خاصيته ثم تقبل بالزاج كذلك وتجعله في القسم الثاني وتصبر عنه حتى ينحل وأنت تحركه ثم ترفع الصرتين بعد أن تعصرهما عصرا جيدا ثم تحل الصمغ في ماء آخر حتى يصير كالعسل التخزين ثم تأخذ صبورا وملحا أندرانيا وزنجارا عراقيا ونيلة هندي وهباب ومرسين من كل واحد درهم تدق الجميع دقا جيدا ثم تجعلهم في ماء العفس وتصبر ساعة حتى ينحلوا كلهم تضع عليهم الصمغ المحلول وتحركه حتى يختلط بهم ثم تضع على الجميع ماء الزاج وتحركهم تحريكا جيدا ثم تكتب به فإنه يصير في غاية من الحسن والنفع اهـ، والحبر الأسود يطيب رائحة الكندر يدق ويجعل في خرقه ويجعل في المداد فإنه يكسب رائحة طيبة ويحسن لونه ■

الحبر (المداد) من إحدى المواد الأساسية التي لاغنى عنها عند الخطاطين، فقد أبدى الخطاطون عناية فائقة بأساليب وطرق إعدادة وضبط درجات لونه، وثباته على الورق وراثته، حتى اشتهر كثيرا منهم في هذا المجال. يبدو أن الكثير من الخطاطين مازالوا يتبعون نهج أسلافهم باتباع الطرق التقليدية فيما يخص الحبر مثلما يخص الورق المطلي (المقهر) والقلم. بيد أنه الآن انحصرت هذه الصنعة على قلة من الخطاطين، بعد أن كانت تشغل اهتمام الناس جميعا ومنهم النساخ على وجه الخصوص قبل ظهور الأخبار الصناعية الحديثة.

بين أيدينا كتيب شعبي ألف في مصر قبل حوالي ثلاثمائة عام، احتوى مواضيع متعددة ليس من السهل حصرها، معنون بـ: (مجربات الديري الكبير) وفيه ما جرب من الآيات القرآنية والأدوية، وطرائق الصناعات المختلفة وفوائد الأعشاب والأدوية.... إلخ (طبع طباعة قديمة غير مؤرخة بالطبعة اليوسفية بمصر)، وفيه بضع طرق لتحضير الأخبار، ننقل إليكم ما يخص هذا القسم الأخير مع الحفاظ على النص بنفس اللغة والأسلوب، لمجرد الاطلاع... وربما الاستفادة أيضا.

**(ليقة سوداء)** إذا أردت أن تعمل ليقة من التوت تغني عن الحبر تأخذ من ماء التوت الأسود النضج رطلا وتضع فيه من الصمغ عشر أواق ثم تضعه في الشمس أربعين يوما ثم تكتب به فإنه لا نظير له أبدا.

**(صفة حل الذهب)** تمرسه بعسل نحل ثم تصب فوقه ماء وتحركه وتصفى الماء عنه ثم تجعل عليه الصمغ المحلول وتكتب به فإنه غاية. **(ليقة الزنجفر)** يؤخذ الزنجفر ويسحق ناعما ويوصل بماء حب الرمان الحامض ويقلب عليه الماء ويغسله غسلا جيدا وتصفيه بعد أن تتركه ساعة حتى يركد ثم تسحقه وتسقيه بالماء قليلا قليلا حتى لا يكاد يشرب شيئا ويبقى كأنه الحرير فحينئذ تلقى عليه الصمغ المحلول واسقه به حتى أنه يختلط به سائر أجزائه أنزله على ليقة حرير مفسولة في حق زجاج واكتب به ما شئت.

**(صفة كيفية عمل حبر أسود من غير شمس ويكتب به في ساعة)** وهو أن تأخذ من العفس 14 مثقالا أو درهما ومن الزاج 5 مثاقيل ومن الماء 12 يخلط الجميع ويكتب به في ساعته ويكون الجميع مسحوقا سحقا رقيقا مجرب.

**(صفة عمل آخر في الحبر الأسود المال المجرب مرارا)** يؤخذ من العفس الأخضر الثقيل الخالي من الثقوب رطل يكسر قدر الحمص وتجعله في ستة أرطال من «ماء» البئر المالح وتتقعه 3 أيام أو أكثر ثم تغليه حتى ينقص الماء الثلث وتصفيه وتأخذ رطل صمغ عربي وتجعله في رطل ماء حتى ينحل حلا جيدا ثم بعد ذلك تأخذ نصف زاج قبرصي أخضر تجعله في رطل ماء أيضا وينقع حتى ينحل ثم يلقى

\* خطاط من الإمارات

كانت  
صناعة  
الأخبار عند  
الناس  
صناعة شعبية  
منتشرة بقدر  
انتشار الكتابة  
عندهم.



# تعريف كتاب

محمد المر\*

## إبراهيم الصائغ في حجة جبرية

الدكتور فاروق سعد يعتبر من النماذج البارزة لرجل القانون المثقف الذي شرق وغرب في دنيا المعارف الإنسانية باحثاً ومؤلفاً ومحققاً .

بالإضافة إلى القانون والشرعية حيث قدم وحقق أعمالاً فكرية تراثية جليلة منها:

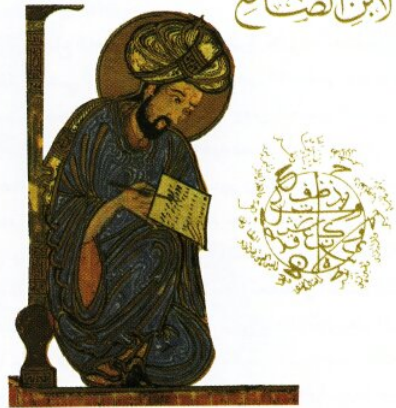
«صفات المنافق وعلاماته» للفريابي و«الموطأ» للإمام مالك بن أنس، وكتباً أخرى عن جرم الشيك بدون رصيد وقانون الفضاء الكوني والإمام الأوزاعي. نجد أنه حقق وقدم بمقدمات ودراسات ضافية مجموعة من أهم كتب التراث العربي مثل: «طوق الحمامة» لابن حزم و«كلىة ودمنة» لابن المقفع و«تداعي الحيوانات على الإنسان» لإخوان الصفا و«مقامات» بديع الزمان الهمداني و«حي بن يقظان» لابن طفيل وغيرها.

وقدم الدكتور فاروق سعد دراسات أخرى عن ألف ليلة و ليلة، وبخلاء الجاحظ، والموشحات الأندلسية، وباقات من حداثي مي زيادة، وفن الرسم بالقص العربي، وخیال الظل العربي، والفارابي والمدن الفاضلة وغيرها، وساهم أيضاً في المجال المسرحي حيث كتب عدة مسرحيات مميزة وكتب سيناريوهات شرائط مصورة.

وتتميز معظم الكتب التي أصدرها وأشرف عليها الدكتور فاروق سعد -إضافة إلى العمق والإحاطة في مقدماته ودراساته- بالإخراج الجميل والمميز حيث زينت الكثير من كتبه بطباعة فاخرة وصور فوتوغرافية ومستنسخات بديعة تضعها في مصاف الكتب التي تصدرها دور النشر الأوروبية الراقية.

ومن هذه الكتب المميزة طبعة عصرية لكتاب «رسالة في الخط و بري القلم» لابن الصائغ وقد صدرت عن شركة المطبوعات للتوزيع والنشر في بيروت. وقدم الدكتور فاروق سعد لهذا النص

الدكتور فاروق سعد  
رسالة في الخط و بري القلم  
لابن الصائغ



شركة المطبوعات للتوزيع والنشر

لو  
ركب ابن  
الصائغ آلة الزمن  
وجاء إلى وقتنا  
هذا وشاهد هذه  
النسخة من  
رسالته لتقديم  
للدكتور فاروق  
سعد كل آيات  
الشكر والتقدير.







يعطيه ابن الصائغ من دروس نظرية وعملية، ولعل ابن الصائغ قد جمع هذه الدروس شخصياً أو جمعها تلاميذه في حياته أو بعد وفاته ..

ويضيف المحقق أنه من النظر إلى صيغة نصوص أبواب الرسالة ومحتوياتها يبدو جلياً أن ثمة موضوعات ومقطوعات قد أغفلها الذين نسخوا مخطوطات الكتاب التي وصلتنا، وبمعنى آخر فإن الرسالة بالصيغة التي وصلتنا في مخطوطاتها المعروفة حتى الآن ناقصة، ويمكن استدراك هذا النقص بالرجوع إلى كتاب صبح الأعشى للقلقشندي في الأجزاء التي تناول فيها فن الخط، وذلك لأن المحقق يعتقد أن مادة الخط العربي في صبح الأعشى قد اعتمدت اعتماداً أساسياً على مادة رسالة في الخط وبري القلم لابن الصائغ.

ويذكر المحقق الكتابات الكلاسيكية عن الخط العربي قبل ابن البصائغ مثل رسالة ابن مقلة «في علم الخط» ورسالة أبي حيان التوحيدي في علم الكتابة وغيرها، وقد بلغت (27 مرجعاً) وبالمقارنة يتضح أن رسالة ابن الصائغ تحتوي على معظم ما قدمته هذه الكتب وهي تكاد تكون بعد صبح الأعشى أكثرها شمولاً في النماذج والأمثلة .

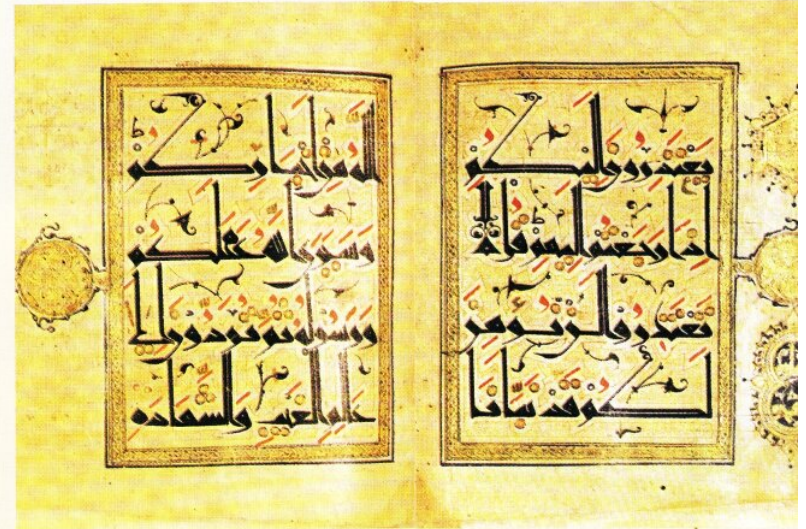
متن الرسالة المحقق مطبوع بينط كبير بارز والتشكيل واضح في كل كلماته تقريباً، أما النماذج المرافقة للنص فهي من أجمل النماذج وأفضلها طباعة، وبالإضافة إلى الفائدة الجلية لهذا الأثر الكلاسيكي الكبير فإن تلك النماذج تقدم للقراء متعة فنية كبرى يأخذونها من جماليات تلك النماذج الفنية الراقية. وتشكل المراجع والمصادر والنظائر والإحالات والتعليقات والحواشي في نهاية الكتاب إضاءة قيمة للنص المحقق، ويختتمها الباحث والمحقق بملحق في آلات الكتابة وأدواتها وموادها وهي مقتطفات مما ذكره عنها القلقشندي في كتابه «صبح الأعشى».

لقد وضع الدكتور فاروق سعد جهداً كبيراً في دراسة وتحقيق وطباعة هذا السفر التراثي، ولو ركب ابن الصائغ آلة الزمن وجاء إلى وقتنا هذا وشاهد هذه النسخة من رسالته لقدم للدكتور فاروق سعد كل آيات الشكر والتقدير. ولا يخلو الكتاب كالعادة من بعض الهنات الطباعية وبعض الجوانب المعرفية في المقدمة التي يتمنى القارئ لو توسع أو تعمق الباحث في مناقشتها وتوضيحها.

ولكن تبقى «رسالة في الخط وبري القلم» لابن الصائغ والتي أعدها وحققها الدكتور فاروق سعد من أطف وأجمل وأثمن الكتب التي قدمتها المطابع العربية لفن الخط العربي الأصيل الذي يعاني من الإهمال سواء في عدد الكتب والأبحاث المنشورة حوله أو في نوعية طباعة تلك الكتب التي وصلت إلى مستويات محزنة لا تليق بتراثنا العربي الإسلامي الفني العظيم الذي أبدع خلال القرون العديدة الماضية أجمل الكتب وأروعها ■

من «طي» عن أصل الخط العربي والتي استندت إليها النظرية في أصل الخط التي عرفت بالنظرية الشمالية الحيرية، وتسرد خبر الجماعة من قبيلة طسم الذين حملوا أسماء كل اسم مركب من مجموعة أحرف أبجدية متتالية مثل : أبجد هوز، حطي،... الخ. وعرضت الرسالة النظرية القائلة بأن الخط الكوفي هو أصل الخطوط العربية، ثم ذكرت سمات الخط من خلال أقوال الإمام علي، والجعبري، والصولي وخلصت إلى القول بوجود خط ليس بالكوفي، ثم عدت أسماء الأقلام أي الخطوط، وعرفت بثلاثة منها هي أقلام الثلثين والنصف والثلث.

وسردت الرسالة تاريخ نشوء الكتابة وتحولاتها واختراعات الأقلام وتطورها وأعلام الخط، أمثال الضحاك وإسحق بن حماد



صفحتان من مصحف بالكوفي المزهر كتبه أبو بكر أحمد الغزنوي (٥٧٣ هـ)، متحف طوبقايو سراي - اسطنبول

وأبي علي بن مقلة وأبي عبدالله بن مقلة وابن البواب وياقوت وغيرهم. كما تعرضت الرسالة لصفات القلم كأداة للخط، وشرحت أصول بريه ومعانيه الأربعة: الفتح والشق والنحت والقط، وكيفية مسك القلم استناداً إلى توجيهات عماد الدين بن العفيف، وماهية هندسة الحروف وأصولها، وعرض صفاتها وتشكيل الحروف وما يتولد منها، وتوقفت الرسالة عند قلم الثلث فعرضت تشكيل حروفه ومقاييسها وعرفت بشكل عابر بقلم الرقاع والغبار، ثم تناولت بالشرح على التوالي: الترصيف، التأليف، التسطير، التفصيل، وبينت كيفية إخراج الحروف من الدائرة. وانتقلت إلى توضيح ماهية النقطة وعلاقتها بالخط ودورها فيه، وانتهت بشرح مقادير الحروف وموازينها.

ويذكر د. فاروق سعد أنه ليس بين مخطوطات الرسالة التي وصلتنا نسخة كتبها المؤلف أو قرأها أو قرئت عليه وأثبت بخطه ذلك، أو نسخة نقلت عن نسخة المؤلف أو عورضت بها أو قوبلت عليها، وخلص إلى اعتبار أن مادة الرسالة هي في الواقع بعض ما كان



# نقوش دمشقية

منذ بداية التسعينات أخذ الباحث الدكتور قتيبة الشهابي المكتبة العربية بالعديد من الكتب التي تبحث في التراث المعماري الإسلامي وخصوصاً تلك التي تتركز حول حاضرة من أعظم حواضر الإسلام ألا وهي دمشق عاصمة الأمويين. وتناثرت مؤلفات الباحث النشط عن تاريخ دمشق وأسواقها ومآذنها وأبوابها وزخارف العمارة الإسلامية فيها وغيرها من المواضيع المتخصصة والشيقة.

ويأتي كتابه الأخير «النقوش الكتابية في أوابد الشام» ليقدّم إضافة جديدة وقيمة في مشروع الدكتور قتيبة الشهابي لبحث مختلف جوانب الفنون المعمارية في مدينة دمشق.

قدم المؤلف لكتابه بمقدمة مختصرة ذكر فيها أن النقوش الكتابية ونصوصها التاريخية المنتشرة في أوابد دمشق ومبانيها التاريخية تشكل لوحات فنية جميلة أبدع كتابتها وزخرفتها العديد من المواهب الفنية على مر السنوات والفترات التاريخية، وقد قام المؤلف بإجراء مسح ميداني لتلك المباني والأوابد ورجع إلى المصادر العربية ومصادر المستشرقين وقارن بينها، وقد واجه عقبات عديدة تتعلق بصعوبة قراءة بعض النقوش التي تعرضت للإهمال أو التشويه.

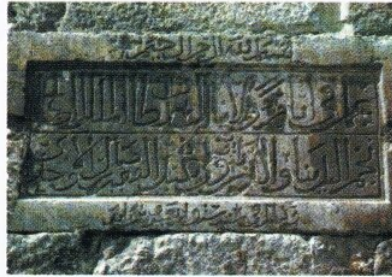
وانتقل المؤلف بعد ذلك لهدف الكتابات المنقوشة في العمارة الإسلامية فذكر أنه كان لها هدفان أساسيان هما:

- 1 - تاريخ المكان: ويبدأ النص فيها بالبسملة ثم - على الأغلب - بآية قرآنية أو حديث نبوي شريف، أو قصيدة شعرية مؤرخة أو حكمة أو قول مأثور. يلي ذلك اسم المكان واسم الحاكم أو الواقف أو المنفق عليه والمشرف على تنفيذه وكذلك المرسوم السلطاني والأوامر والوقيعات وما إليه.

- 2 - زخرفة البوابات والأوابد والسواكف والواجهات والجدران والنوافذ لكسر رتابة الزخارف الأخرى المتكررة. التورية منها والهندسية. لذلك فقد تعددت الكتابات المنقوشة في أوابد الشام فطلعت زخارف المساجد وجنود المآذن والمحاريب والمناير ودور القرآن ودور الحديث والخوانق والزوايا والتكايا والمدارس والبيمارستانات والنوافذ والأبواب والقباب والترب والأضرحة والقبور وشواهدا والأسبله والحمامات والأعمدة.

الدكتور قتيبة الشهابي

النقوش الكتابية في أوابد دمشق



ما هي الخطوط العربية السائدة في تلك النقوش الكتابية؟ يذكر المؤلف أن الخط الكوفي بيناته الهندسي المترابط بزوايا حادة كان هو السائد في العهد الأموي إلا أنه لم يصل إلينا في مشيدات الشام ولا نقش كتابي واحد، لأن العباسيين درسوه عند سيطرتهم على دمشق عام 132 هـ. وفي العهد العباسي استمر النقش بالخط الكوفي بالإضافة إلى خط الثلث، وفي المتحف الوطني بدمشق رخامتان مأخوذتان من الجامع الأموي، ومنقوشتان بالخط الكوفي، تؤرخان أعمال ترميم وترميم لبقية النسر سنة 475 هـ. وفي الرواق الشمالي لصحن هذا الجامع كتابة بالخط الكوفي الزخرفي. المشجر سنة 482 هـ. وفي المعهد الأنابكي شاع خط الثلث في الكتابات المنقوشة مثل ساكف المدرسة النورية الكبرى في سوق الخياطين وكتابة بالفنيسفاء الزجاجي في جدار الرواق الشرقي للجامع الأموي.

وانتشر في المرحلة الأيوبية خط الثلث، ويسميه بعض المؤرخين (النسخي الأيوبي) فنقشت به سواكف أبواب الجوامع الكبرى ودور الحديث والمدارس والترب كجامع التوبة في حي العقيبية ودار الحديث الأشرفية البرانية والمدرسة المرشدية والبيمارستان القيمري، وشهد العهد المملوكي استمرار خط الثلث وعودة للخط الكوفي الذي وظفه المماليك كمعصر زخرفي أكثر منه تاريخي، أما في المرحلة العثمانية فقد ازدهرت وتعددت أنواع الخطوط فألى جانب خط الثلث التقليدي ظهرت الكتابات المؤرخة بالخط الفارسي والخط النسخي الحديث والخط الديواني والطره العثمانية (الطغراء).

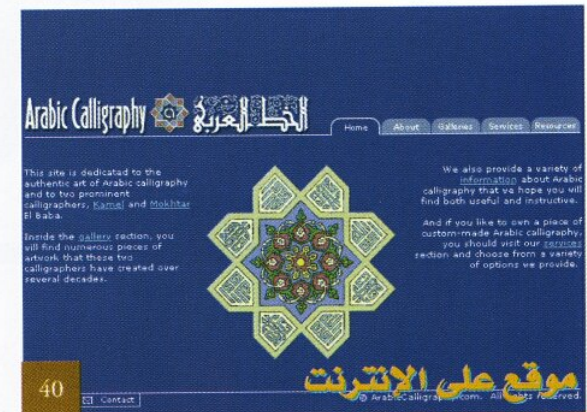
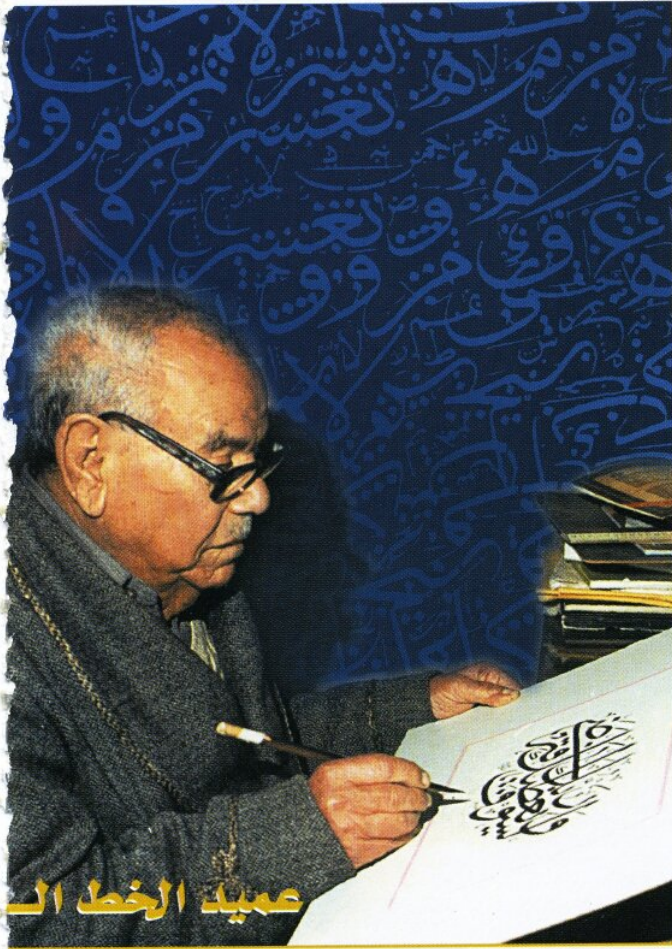
ويظهر لمن يقرأ كتاب «النقوش الكتابية في أوابد دمشق» أن الهدف من الكتاب ليس التركيز على فن الخط العربي وتطور أساليبه وأنواعه وذلك بدراسته في النقوش الكتابية الدمشقية ولكن الهدف الأساسي هو توثيق النصوص الموجودة في تلك النقوش الكتابية حيث نجد أن عدد صفحات الكتاب 404 صفحة منها ما يزيد على 370 صفحة لوصف الأوابد الدمشقية ونبذة صغيرة عن تاريخها وذكر الكتابات الموجودة عليها. وبشكل هذا التوثيق مرجعاً هاماً للدراسين في مختلف جوانب التاريخ الدمشقي: الدينية والاجتماعية والتعليمية والسياسية والاقتصادية. كما أن الصور الفوتوغرافية لتلك النقوش الكتابية والتي جاء العديد منها باهتا على الرغم من اجتهاد المؤلف في تصويرها، تشكل مرجعاً جيداً للمهتمين بفن تطور الخطوط العربية على الأبنية والأوابد الدمشقية التاريخية ■

انتشر في المرحلة الأيوبية خط الثلث ويسميه بعض المؤرخين «النسخ الأيوبي»

إن الهدف من الكتاب ليس التركيز على فن الخط العربي وتطور أساليبه وأنواعه... ولكن الهدف الأساس هو توثيق النصوص الموجودة في تلك النقوش.



# المختصر



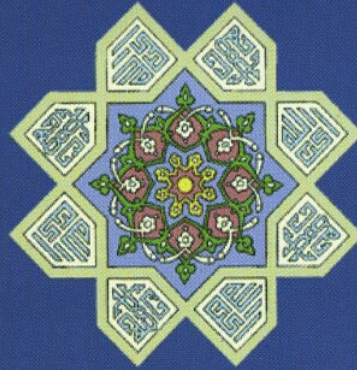


## Arabic Calligraphy الخط العربي

Home About Galleries Services Resources

This site is dedicated to the authentic art of Arabic calligraphy and to two prominent calligraphers, [Kamel](#) and [Mokhtar El Baba](#).

Inside the [gallery](#) section, you will find numerous pieces of artwork that these two calligraphers have created over several decades.



We also provide a variety of [information](#) about Arabic calligraphy that we hope you will find both useful and instructive.

And if you like to own a piece of custom-made Arabic calligraphy, you should visit our [services](#) section and choose from a variety of options we provide.

Top Contact

© ArabicCalligraphy.com. All rights reserved.

يوجد على شبكة الإنترنت العديد من المواقع المهمة بفن الخط العربي، وسنحاول في كل عدد أن نتناول واحداً من هذه المواقع بالتقديم للقراء المهتمين بمواقع الخط العربي على هذه الشبكة التثقيفية والإعلامية الهامة.

يعتبر موقع «الخط العربي» من المواقع الهامة في الشبكة العنكبوتية، وهو مخصص لحياة وأعمال الفنان العربي الكبير «كامل البابا» وابنه الفنان «مختار البابا». القسم الخاص بالفنان «كامل البابا» يحتوي على نبذة مختصرة عن سيرته الشخصية، حيث يذكر أنه ولد في مدينة صيدا اللبنانية عام 1905، وتعلم فن الخط علي يدي أستاذين كبيرين هما والده الشيخ سليم البابا الذي علم الأدب والخط العربي في الكلية الإسلامية ببيروت، والثاني هو الفنان المعروف نجيب هواويني.

منذ عام 1932 بدأ مشواره الفني والمهني حيث عمل في الصحافة بمجلات المتعددة وجرائدها المعروفة في لبنان وباقي الدول العربية، وأنجز العديد من اللوحات التي عرضت في مختلف المعارض الفنية في صالات الفنون اللبنانية، كما قام بتدريس فن





الإسلامي في بيروت، وله محترف فني في العاصمة اللبنانية.

يحتوي المعرض في هذا القسم على عدة لوحات للفنان مختار البابا وتنقسم إلى قسمين: الأول للأعمال الكلاسيكية، أما الثاني فهو للحروفيات، وفي القسم الأول نجد الأعمال التالية: «وخير جليس في الزمان كتاب» خط الثلث - «الأفعال أبلغ من الأعمال» خط النستعليق - «غافر الذنب وقابل التوب شديد العقاب» خط الثلث والنسخ - «وإذا استعنت فاستعن بالله» خط الثلث - «وهو على كل شيء قدير» خط الثلث - «المؤمن مرآة المؤمن» خط ثلث متناظر - «يد الله مع الجماعة» ديواني جلي - «كن مع الله» خط نستعليق - «قل كل يعمل على شاكلته» ديواني جلي - «إن مع العسر يسراً» خط الثلث - «لئن شكرتم لأزيدنكم» خط ديواني جلي - «ربنا اغفر لي ولوالدي وللمؤمنين» خط الثلث والنسخ - «قاله خير حافظاً وهو أرحم الراحمين» خط الثلث والنسخ - «وأن ليس للإنسان إلا ما سعى وأن سعيه سوف يرى» خط ديواني جلي - «ولله ملك السموات والأرض» خط ثلث - «ربنا تقبل منا إنك أنت السميع العليم» خط الثلث والنسخ - «وأما بنعمة ربك فحدث» خط ديواني جلي - «هذا من فضل ربي» خط ديواني جلي - «لللذين أحسنوا الحسنى وزيادة» خط ديواني جلي - «ولكل درجات مما عملوا» خط الثلث - «وإن تعدوا نعمة الله لا تحصوها» خط ديواني - «سنريهم آياتنا في الآفاق» خط الثلث - «ألا بذكر الله تطمئن القلوب» خط ديواني جلي.

أما في القسم الخاص بالحروفيات فهناك سبع لوحات تستخدم الحروف استخداماً فنياً حراً يمزجها بالألوان والتشكيلات المتنوعة. بالإضافة إلى المعرضين هنالك معلومات مختصرة عن اللغة العربية وأصول الحروف العربية وتطور الخطوط العربية المختلفة وفن الخط العربي وأنواع الخطوط العربية الكلاسيكية، مثل النسخ والثلث والنستعليق والرقعة والديواني، مع إيراد نماذج فنية لتلك الخطوط. وهنالك عنوان بريد إلكتروني للمراسلة ■

اسم موقع الخط العربي:

<http://www.arabiccalligraphy.com>

الخط في الجامعة اللبنانية، وقام أيضاً بتدريس العديد من التلاميذ في محترفه البيروتي، وقد لمع العديد من أولئك التلاميذ فيما بعد. وقد نشر بعد تقاعده كتاب «روح الخط العربي»، وتوفي الفنان كامل البابا في عام 1991.

يحتوي المعرض في هذا الموقع على عدة لوحات للفنان كامل البابا، وهي كالتالي: «بسم الله الرحمن الرحيم» خط الثلث - «علم بالقلم» خط الثلث - «وبشر الصابرين» خط الثلث - «بالبر يستعبد الحر» بخط النستعليق - «الحمد لله» خط ثلث متناظر - «واعتصموا بحبل الله جميعاً ولا تفرقوا» بخط الثلث - «إلهي عليك اتكالي» خط النستعليق - «وجادلهم بالتتي هي أحسن» خط الثلث - «الجنة تحت أقدام الأمهات» خط النستعليق - «لقد خلقنا الإنسان في أحسن تقويم» خط النستعليق - «آية الكرسي» خط النستعليق - «الله محبة» خط الثلث - «قول معروف ومغفرة خير من صدقة يتبعها أذى» و«الله غني حلیم» خط الثلث - «ورحمتي وسعت كل شيء» خط الثلث - «رتبة العلم أعلى الرتب» خط النستعليق - «رب اشرح لي صدري ويسر لي أمري» خط الثلث - «وما توفيقي إلا بالله» خط النستعليق - «وبالوالدين إحساناً» خط الثلث - «كلكم راع وكل راع مسؤول عن رعيته» خط الثلث.

القسم الخاص بالفنان مختار كامل البابا يحتوي أيضاً على نبذة مختصرة، وذكر فيها أنه من مواليد عام 1938، تعلم فن الخط على يدي والده، وبدأ ينتج في مجال فن الخط العربي في بداية السبعينيات، ويخلط نتاجه بين الأعمال المتقيدة بالأصول الكلاسيكية والأعمال الأخرى الحروفية المتحررة. وبالإضافة إلى نتاجاته الإبداعية فإنه خبير خطوط لدى المحاكم اللبنانية، ومهتم أيضاً بتطوير تدريس فنون الخط العربي في المدارس والكتليات الجامعية، وقد طبع العديد من كراسات تعليم الخط، وهو يدرّس حالياً فنون الخط العربي واللاتيني في مدرسة المقاصد الإسلامية وفي مدرسة عبد الهادي دبس التقنية.

وقد شارك الفنان مختار البابا في عدة معارض فنية للخط العربي، وآخر معرض له كان في عام 1999 في مركز عائشة بكار

تعلم  
كامل البابا فن  
الخط على يدي  
والده الشيخ  
سليم البابا  
والفنان المعروف  
نجيب هواويني





# الخط العربي المعاصر

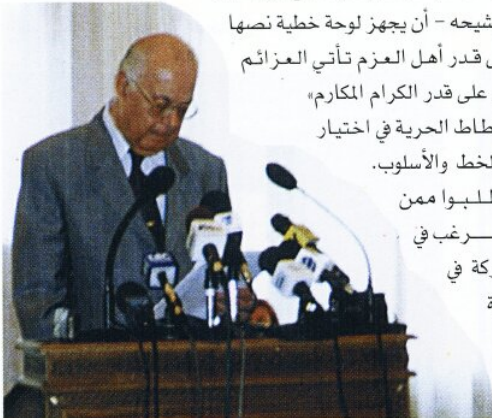
بومبيك

## في ملتقى الخطاطين ببيروت

د. صلاح الدين شيرزاد

حذفت فقرة دعوة الخطاطين لتسلم جوائزهم من البرنامج. وعلى نطاق دول الخليج، فإن معرضاً لخطاطي دول مجلس التعاون الخليجي يقام كل سنتين منذ عام 1992 في دولة من دول الأعضاء، وتوجه الدعوات إلى خطاطي هذه الدول للحضور خلال تلك المدة. وأيضاً في الكويت أقيم أكثر من مهرجان للخط العربي بمستوى جيد، ولكن الدعوات الخارجية كانت محدودة أيضاً. عدا ما ذكر، وبضع مناسبات أخرى متفرقة لم تسنح الفرصة للمشاركة فيها إلا من قبل عدد محدود أيضاً، لم يشهد الخطاطون مناسبات يدعون إليها ويلتقون بزملائهم في برنامج منظم ينتفعون منها بتبادل الخبرات ووجهات النظر، أما اليوم فإن عدداً لا بأس به يتلقى دعوة. لهذا كله لم يكن استغراب للملتقى طلبت من كل خطاط -

الجهة الداعية للملتقى طلبت من كل خطاط -  
تم ترشيحه - أن يجهز لوحة خطية نصها  
«على قدر أهل العزم تأتي العزائم  
وتأتي على قدر الكرام المكارم»  
وللخطاط الحرية في اختيار  
نوع الخط والأسلوب.  
ثم طلبوا ممن  
يـرغب في  
المشاركة في  
الندوة



د. سليم الحص يفتح الملتقى

مؤسسة الزاهر تدعو خطاطين إلى بيروت للمشاركة في ملتقى الخطاطين الأول (من 11 إلى 2000/7/15)، بعضهم بالاسم وبعضهم عبر ترشيح المؤسسات المتخصصة.

ارتسمت علامة الإستفهام المختلطة بالسرور على محيانا، من تكون مؤسسة الزاهر؟ تذكر خطابات الدعوة الموجهة إلينا أنها المقر العام لمؤسسات الرعاية الاجتماعية، ولكن ما الدافع القوي؟ طبعاً حتى هذا مذكور في الخطاب، إنما تعود الخطاطون - وهم حديثو عهد بالدعوات الخارجية - أن تكون الجهة الداعية دولة من الدول.

ففي عام 1987 أقيم مهرجان الخط العربي والزخرفة الإسلامية الأول في بغداد، وربما لأول مرة تلقى الخطاطون دعوات للحضور والمشاركة في المعرض، وكان مهرجاناً حقيقياً، من الإعداد المنظم إلى العدد الكبير من المشاركين إلى الجوائز والفعاليات .. حتى أن الذين شاركوا فيه مازالوا يذكرونه بإطراء بالغ، صحيح أن المهرجان وصل إلى الدورة الرابعة، بواقع كل ثلاث سنوات، إلا أنها صادفت ظروف الحصار المفروض على العراق، فلم تعد البقية بمستوى الأول.

مهرجان آخر للخط والزخرفة أقيم عام 1997 في طهران، وكان هو الآخر موسعاً شمل معرضاً ضخماً ومؤتمراً متخصصاً، ووزعت جوائز كثيرة على الأعمال الخطية المنتخبة، وإجمالاً نال المهرجان من التنظيم والدعوات ماقرّبها من مهرجان بغداد.

ماعدًا هاتين المناسبتين حدثت مناسبات محدودة اقتصرت على دعوة عدد محدود من الخطاطين، فعند إجراء أول مسابقة دولية لفن الخط (باسم حامد الأمدي) في إسطنبول من قبل مركز الأبحاث للتاريخ والتراث والفنون (IRCICA)، دعي الخطاطون الفائزون بالمراتب المتقدمة إلى إسطنبول لتسلم جوائزهم، ولكن في المسابقات التالية

مؤسسة  
الزاهر بدأت  
باتصالاتها  
لدعوة  
الخطاطين في  
وقت مبكر،  
ولكن  
التعقيدات في  
قنوات الاتصال  
تهدر كثيراً من  
الوقت





لقطة تذكارية للمشاركين والمضيفين أمام مقر الزاهر

كانت (الدورة التدريبية الصيفية لطالبات الجامعة والخريجات) مقامة في مدينة العين، وكان علي أن ألقى فيها ثلاث محاضرات في موضوع: الخط العربي والزخارف والمنمنمات. بالإضافة إلى أن شركة فنية إعتدتني لأمثلها في اجتماعات تعقد في مدينة أبوظبي حول خطوط مسجد الشيخ زايد، وإلى جانب كل ذلك كنت والأستاذ تاج السر، والسيد محمود عيو (المخرجان الفنيان) نبذل قصارى جهودنا لإكمال تحرير وإخراج مجلتي الوليدة (حروف عربية)، حيث كنا نعمل في مكتب الأخير مساءً وحتى بعد منتصف الليل، ذلك أن هذا هو العدد الأول، ونحن في الحقيقة حيال عملية تأسيسية تتطلب منا كثيراً من الجهد والوقت، وهكذا عشت تلك الدوامة من المشاغل التي اجتمعت كلها في وقت واحد.

الساعة العاشرة وعشر دقائق مساءً، الآن بأشرت بإنجاز اللوحة أولاً، لأن كتابة الموضوع يمكن أن تتم في الطائرة خلال الرحلة، الحقيقة أنني كنت متعباً، لأن هذه اللوحة ستعرض بين أعمال خيرة الخطاطين الذين أتوقع مشاركتهم، ولكنني عندما انتهيت منها بعد عدة ساعات شعرت بالراحة، لا لإنجازها فحسب، إنما بدت لي لوحة موفقة من حيث التصميم والفكرة، وأن صحت التعبير أعتبرها مسودة للوحة ممتازة، ولكن من أين لي بالوقت كي أعيد تنفيذه بشكل نهائي!! وأنا بدأت أشعر بحاجة إلى أن يكون على متن الطائرة حلاق!! لأنني استكثرت على نفسي أن أذهب إلى الحلاق في ذلك المساء وأقضي ساعة إضافية، فكرة وجود حلاق على متن الطائرة لا يستبعد تحقيقها فيما تصمم بعض الشركات طائرات عملاقة فيها مرافق عديدة، ولكنني والأخ محمد مختار جعفر، رفيق السفر، حولنا هذه الفكرة إلى مادة غنية للتندر وابتكار النكات!! وصلنا بيروت، أنا و الخطاطان: محمد عيسى خلفان ومحمد مختار جعفر، أما زميلانا الآخران تاج السر حسن وحسين السري، فقد سبقانا، حسين قصد بيروت قبلنا بيومين، وتاج السر طار إلى القاهرة ومن هناك سيلتحق بنا.

المصاحبة للملتقى أن يبعث مختصر موضوعه خلال مدة حددت في رسالة الدعوة كما حددت المحاور، وهما اثنان. أولهما: استعمالات الخط العربي في الحياة المعاصرة. والثاني: الخط العربي وتقنيات الحاسوب. وأن تكون مداخلات ومناقشات أثناء الندوة.

كان الوقت المتبقي للموعد شهراً واحداً عندما بدأت الاتصالات بيننا وبين مؤسسة الزاهر، وبالرغم من أن الزاهر قد بدأت باتصالاتها لتعيين الخطاطين الذين ستوجه إليهم الدعوات قبل هذا الوقت بكثير، إلا أن التعقيدات في قنوات الاتصال تهدر كثيراً من الوقت، وقد علمنا أن هذه الظاهرة كانت واضحة جداً في بعض البلدان من خلال طرح موضوع تأخير دعوة بعض الوفود، فعندما تمت مصارحة بين المنظمين وبين الوفود فيما يخص هذا الإشكال، تبين أن المؤسسة بذلت جهوداً مضيئة ومنذ وقت مبكر في سبيل إيصال الدعوات للمعنيين، ولكن كما قلنا أن التعقيدات في قنوات الاتصال من جهة، ومن جهة أخرى أن هذه أول تجربة لمؤسسة الزاهر في هذا المجال، مما أربك بعض الأمور التنظيمية ومنها موضوع التأخير. أما في دولة الإمارات فإن الموضوع عندما تحول من وزارة الإعلام إلى جمعية الإمارات للفنون التشكيلية، فقد تم الاتفاق على ترشيح خمسة خطاطين.

بعد أن أخبرت بأن اللجنة المنظمة قد اعتمدت ورقتي وورقة الزميل الأستاذ تاج السر حسن للإسهام في الندوة، كان علينا أن نسرع في إكمال الموضوع بشكل نهائي ليستغرق تقديمه حوالي (20) دقيقة.

اليوم هو الأحد، التاسع من شهر يوليو/ تموز، وموعد السفر هو صباح اليوم التالي، ولم أنه من متعلقات أشغالي الأخرى إلا في المساء، وعنده بدأت للتو بالإعداد والتهيؤ للسفر، ولكن ما زال علي إنجاز أمرين مهمين: اللوحة الخطية وموضوع الندوة.

خلال الأسبوعين السابقين كنت في دوامة من المشاغل، فقد انتسبت إلى دورة لمدة أسبوعين في المخطوطات والوثائق أقامها مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث، والدوام صباح كل يوم حتى الظهر، وفي الوقت نفسه

كان  
غيوراً على  
ثقافتنا،  
ومتحمساً  
للتصدي للغزو  
الفكري  
والسلوكي الذي  
تعرض له  
الأمة العربية  
في لغتها  
وكتابتها.



جميل على الطراز القديم، أي فيلا وسط حديقة، ونحن متجهون إلى القاعة مررنا بالصالة الوسطى الواسعة بعض الشيء لنجد بعض اللوحات التي طلبت منا وجلبناها معنا مؤطرة ومعلقة في انتظار استكمال العدد وافتتاح المعرض يوم غد .

#### حفل الافتتاح

كانت الصالة مليئة بالحضور، إذ حضر دولة رئيس مجلس الوزراء الدكتور سليم الحص، وبعض أعضاء الهيئات الدبلوماسية والصحفيين والمهتمين.

أول كلمة في حفل الافتتاح كانت لرئيس عمدة مؤسسات الرعاية الاجتماعية الأستاذ فاروق جبر، ثم كلمة رئيس اللجنة التنظيمية للملتقى الأستاذ محمد بركات، وكانت كلمته عن دواعي انعقاد الملتقى وماهي الغايات المنشود تحقيقها، ففي كلا الكلمتين تأكيد على أهمية الخط العربي، وخاصة في وقت تبرز فيه تحديات لطمس الهوية من



لوحة للخطاط محمود بعيون

اللغة والكتابة .

بعد ذلك ألقى الأستاذ علي عبد الرحمن البداح، كلمة باسم الخطاطين المشاركين. ثم جاء دوري لإلقاء كلمة الباحثين في هذه الندوة، وتضمنت الكلمتان الشكر للقائمين على تنظيم هذا الملتقى والتمني بالنجاح. ثم ألقى الدكتور سليم الحص، كلمته مرحباً بالحضور ومعلنًا الافتتاح الرسمي للملتقى.

بعد الانتهاء من مراسيم الحفل دُعي الحضور إلى تناول (الضيافة) واستراحة قصيرة استعداداً لبدء الجلسات الأولى للندوة. حقاً أن الحشد مهيب والتغطية الإعلامية كانت رائعة، فلو كان لكل صحيفة ومجلة وإذاعة ومحطة تلفاز مراسل واحد، سيكون الحشد هكذا، ولاتنس أننا في بيروت.

قدم الأستاذ محمد بركات لهذه الندوة التي محورها (استعمالات الخط العربي في الحياة المعاصرة) بكلمات لو جمعناها مع كل كلامه خلال الندوات وخارجها لا تضح لنا أنه رجلٌ غيور على ثقافتنا ومتحمس جداً لصد الغزو الفكري والسلوكي الذي تتعرض الأمة العربية والإسلامية له بقوة، وهو يهدف من هذا الملتقى أن يكون إحدى الوسائل لمواجهة التحديات الغربية، وخاصة فيما يتعلق بلغتنا وكتابتنا.

كانت الورقة الأولى في الندوة لي، بعنوان (المد والانحسار في فن الخط العربي عبر التاريخ)، ثم كان موضوع الأستاذ سمير الصائغ، عن فن الخط العربي - الحضور الغائب. قدمه بلغة شاعرية، مستهلاً كلامه باعتباره أن فن الخط العربي هو الفن الإسلامي نفسه. ومن خلال المداخلات والتعقيبات والاستيضاحات، قرأ الأستاذ محمد مختار جعفر موضوعاً عن الخط التشكيلي.

ذكرنا أن الحضور الصحفي كان جيداً ولكن نذكر أيضاً أن الصحفيين

كان الأستاذ محمد بركات، مدير عام الزاهر ورئيس اللجنة التنظيمية للملتقى، والأنسة وفاء البابا، نائبة المدير قد استقبلانا في المطار، ونقلانا إلى الفندق الذي سينزل فيه جميع الموفدين.

وقبل وصولنا، تقصد الأستاذ بركات أن (يبرم) في المدينة ليرينا أهم معالمها وشوارعها، ويعرفنا إليها بشرح مفصل.

عند موظف الاستقبال - في الفندق - كنت متشوقاً لأرى لائحة أسماء الخطاطين الذين نزلوا قبلنا أو سيلتحقون بنا، فرحنا كثيراً للأسماء، فمنهم من التقيت به سابقاً ومنهم لما أزل، ولكنني أعرفهم جميعاً، وربما هم أيضاً.

يوم 7/11 (مساءً)، نقلتنا حافلة من الفندق إلى دار المسنين، إحدى دور الرعاية الاجتماعية، وهي دار أنيقة فيها شرفات وحديقة، تم استقبالنا من قبل مسؤولي وموظفي الزاهر وأعضاء اللجان من الخطاطين اللبنانيين، وكان اللقاء مع الأخوة اللبنانيين حاراً،

استقبلني أحدهم بحفاوة فأسرعت إليه وأخذته بالحضن، سيل من القبلات تتخللها كلمات متقطعة للسؤال عن الأحوال، الخطاط محمود بعيون التقيته أول مرة في مهرجان طهران قبل ثلاث سنوات، وكان معه الخطاط محسن فتوني من لبنان أيضاً، محمود لا يترك لحظة صامتة إلا ويجعلك تتهقته لنكات يلقيها بتواصل، فهو إذ يلقاك يسلم عليك أولاً ثم يعقبها بكتكة، لذا كنا إذا ما التقينا في الصباح، فلمجرد رؤيته تغلبنا الضحكة قبل البدء بالتحية، إستعداداً لطرقة سوف نسمعها منه حالاً. لذلك كانت معانقتي له وفرحي به كبيراً، حتى لم يكن بوسعي أن أفسر هزله وتغير ملامحه قليلاً. حتى إذا ما امتد نظري إلى الواقف خلفه إذا بي أصرخ من جديد: محمود بعيون!! تكرر منظر العناق مرة أخرى وبدلاً من أنقوه بكلمات السؤال عن الحال وبث الأشواق، كما هو معتاد، إذا بي أقول له ربما حتى قبل السلام: هل رأيت العناق والترحاب والقبلات؟ -وأشرت إلى الذي تركته للتو - كنت أظنه أنت، طبعاً لم أتوقع منه نكتة فورية لأن موقعي هو أكبر نكتة، لذا علت فهقاتنا - على هذا المقلب - واستمرت طويلاً ..

بعد الاستقبال والتعارف المبدئي الجميل انتقلنا إلى قاعة واسعة جلسنا فيها لنسمع كلمة الترحيب من الأستاذ محمد بركات عبر الميكروفون، ثم دار حوار حميم، بل استيضاحي حول بعض الإشكالات، ومنها التأخير الذي ذكرناه آنفاً .

طلب من كل منا أن يعرف نفسه لزيادة التعارف، وكان الختام عشاءً قبل العودة إلى الفندق والاستعداد ليوم غدٍ حيث حفل الافتتاح وجلسات الندوة .

صباح الاثنين 12-7-2000، نقلتنا الحافلة إلى مقر الزاهر. مبنى

وقع  
الصحافيون  
في المطب  
الزمن  
أيضا عندما  
اعتمدوا في  
صياغة  
أخبارهم على  
برنامج  
الندوة الذي  
تغير فيما  
بعد.



سمير الصائغ يقدم ورقته في الندوة



د. عزت جمال الدين يلقي كلمته في الندوة





رياض طهال ومختار البابا



علي عبد الرحمن البدها يلقي كلمة المشاركين



مدير عام «الزاهر» محمد بركات ونائبته وفاء البابا

الحروف اللاتينية والعبرية، ولو أن هذا الأمر يُبحث قبل أكثر من نصف قرن، حين كانت صناديق الحروف الطباعية في ذلك الوقت تحوي العشرات بل المئات من صور الحروف، لكان التبرير قوياً آنذاك، ومع ذلك فإننا نشد على ידי الآسنة ونتمنى لها التوفيق في مسعاها مثل مانرجو منها الحرص على حفظ الهوية العربية لكتابتنا.

وربما بسبب خشيتي من الإطالة، نسيت أن أضيف جملتين هما: «لو افترضنا جدلاً أن رسم شجرة الأرز على العلم اللبناني يسبب صعوبة في التنفيذ، فهل تقدمين على رسم شجرة جوز الهند مثلاً، بدعوى التسهيل التقني، مهما انقلبت الدلالة؟» وها أن دولاً متقدمة علينا كثيراً، مثل اليابان والصين وغيرهما، لم يغيروا كتابتهم القومية رغم أن مشاكلها أكبر بكثير مما في الكتابة العربية..

إن هذا الأمر يعد من الثوابت والأصول، وليس من الفروع التي يكون مجال البحث والتجريب والتغيير فيه أمراً مقبولاً بل ومحبطاً إن كان وفق منهج سليم وبقصد حسن.

جاء دور بحث الأستاذ تاج السر، وهو في الحاسوب أيضاً، وبعنوان (آفاق الحرف العربي المخطوط وآفاق التقنية الحاسوبية)، وقال ابتداءً: إن عرض موضوع الآسنة ندين قبلي قد أفادني كثيراً، لأنني سأتطرق إلى الموضوع ذاته في بحثي..

علمنا من منظمي الملتقى أن الكلمات والأبحاث وصور اللوحات والتوصيات ستطبع في كتيب خاص يمكن الحصول عليه فيما بعد، وعلمنا أيضاً أن هذا الملتقى سيتواصل باستمرار ربما كل سنتين، لذلك لم أشأ التطرق إليها بتفصيل أكثر.

بقدر ما حمل الملتقى ذاته من الأهمية في مجمل الأنشطة والفعاليات التي تخللته، فإن قضاءنا هذه الأيام بين الأخوة الخطاطين وسهرتنا سوياً لنتجاذب أطراف الحديث، ونعرض على البعض مما معنا من مصورات أعمالنا، زادنا متعة وفائدة، بالرغم من أن أخانا الحبيب أحمد المفتي قد حرمننا مبكراً من حلاوة صحبته، وقد افتقدناه أكثر خلال الجولتين السياحيتين اللتين نظمنا لهما لنزور الجنوب اللبناني المحرر، ومناطق الجبل وسهل البقاع.

من داخل الحافلة التي أقلتتنا في هذه الجولات، بدت لنا مناظر طبيعية جميلة، تفاعلت معها في جو مرح، استعرض البعض طبقات صوته وضبط مقاماته، تتسابق مع المشهد العام من حولنا، فاكشفنا مواهب فنية إضافية للخطاطين الموهوبين. كانت متعة ومؤانسة لاتنسى بسهولة. في الختام تم الاتفاق على أن تكون التوصيات عبارة عن رسالة مخطوطة توجه للملك والرؤساء، فيها مناشدة بمضاعفة الاهتمام بالخط العربي من نواح متعددة، إسهاماً في دفع عجلة الحركة الخطية، ووقع عليها جميع الخطاطين ■

قد وقعوا في المطب الزمن كالعادة، وهو حضور المناسبة للدقائق الأولى فقط ثم مغادرتهم المكان ومعهم البرنامج ليعتمدوا عليه في صياغة أخبارهم دون حساب لما يمكن أن يتغير أو يطرأ على البرنامج.

وفعلاً ظهرت الصحف في اليوم التالي تسرد وقائع الجلسات كما جاءت في البرنامج المعد سلفاً، وفيه أن الجلسة الأولى لورقة الأستاذ أحمد المفتي من سوريا، وبعده تكون جلسات المحور الثاني بدءاً بورقة الأستاذ تاج السر، ثم الآسنة ندين شاهين. وأخيراً بحث الأستاذ محمد بركات كختام للندوة، ولكن الذي حصل أن الأستاذ أحمد المفتي كان قد غادرنا فجر ذلك اليوم عائداً إلى سوريا لظروف خاصة، لذا عُقدت الجلسات على أرض الواقع كالآتي: كلمة للدكتور عزت جمال الدين محمود من مصر، متخصص بالتصميم، ثم عرض مشروع الآسنة ندين شاهين، فالأستاذ تاج السر حسن. وأخيراً الختام ببحث الأستاذ محمد بركات (بين ألفية الخط العربي وعصر الحاسوب).

عندما قدمت الأستاذة ندين (متخصصة بتصميم إعلانات) مشروعها عن الكتابة في الحاسوب، وهو أيضاً مشروع تخرجها من الجامعة الأمريكية، استهلت موضوعها بذكر الدوافع والمتطلبات لحل الإشكالات التي ترافق الكتابة العربية في الحاسوب بأسلوب علمي منطقي، حتى وصلت إلى صميم موضوعها، فبان أنها اختارت الحروف العربية المفردة فصممتها بحيث لو رصفت جنب بعض بشكل متقطع ستكون كلمة، أي

دون توصيل حرف مع الآخر مهما كان موقعه، وعملت من هذا النمط طرازين أسمت الثاني (الرمح) لأن حروفه تشبه الحروف اليابانية كما صرحت بنفسها، وفي الختام قدمت - بالحاسوب - مشهداً جرافيكياً جميلاً، نالت منا الاستحسان.

أول المدخلين أطرى عليها كثيراً وأشاد بجهودها وحماسها في تناول هذا الموضوع المستعصي بعض الشيء، استأذنت للتعبير، فلما نلتها قلت فيما أعني، أنني مع الزميل، وأشرت إليه بالاسم، ولعله كان السيد



بعض الخطاطين المشاركين في الملتقى

عدنان الشيخ عثمان، أنني معه في كل مقالته من إشادة، ولا أريد التكرار حرصاً على الوقت، ولكنني أضيف: أننا مع التجديد والبحث والابتكار إذا كان نافعاً، لأننا ضعيفنا فرصاً كثيرة للتقدم بسبب جمودنا على بعض الأفكار الخاطئة، ولكن أود الإشارة إلى أن حل إشكال الكتابة العربية في التقنيات الطباعية بهذا الشكل قد تم تناوله منذ حوالي ثلاثين عاماً، أي أن جعل الكتابة العربية بالحروف المفردة المنفصلة قد سبق طرحها منذ وقت طويل، ولكن الطريقة لم تنجح ولم تلق القبول، لأن من الصفات الأساسية لكتابتنا هي الوصل والفصل، وأي إلغاء لهذه الصفة يعني المس بجوهر الهوية، ونحن ملزمون بالحرص على هويتنا وشخصية كتابتنا في الوقت الذي نجد في التقدم الهائل والمستمر في تقنيات الحاسوب حلاً لإشكال كثرة صور الحروف العربية، ولا داعي أن نجعل حروفنا تشبه

موضوع  
(الوصل  
والفصل) في  
الكتابة العربية  
يعد من الثوابت  
والأصول، وليس  
من الفروع التي  
يكون مجال  
البحث  
والتجريب  
والتغيير فيه أمراً  
مقبولاً بل  
ومحبطاً.



# أخبار وفعاليات

## دبي

احتفلت ندوة الثقافة والعلوم يوم الثلاثاء 2000/7/4 تحت رعاية سعادة حميد بن علي العويس بتكريم الفائزين بجائزة العويس للدراسات والابتكار العلمي في دورتها العاشرة. وقد تم تكريم كل من الخطاط حسين السري والخطاط محمد عيسى خلفان الفائزين مناصفة بجائزة أفضل عمل فني لأبناء الإمارات فرع الخط العربي. والجائزة تنظم بتبرع سخي من المرحوم سلطان بن علي العويس، وفروعها مايلي:

- المسابقة العامة.
- مسابقة الشباب.
- أفضل بحث عن دولة الإمارات.
- أفضل عمل فني ( رسم - خط - تصوير ضوئي).
- شخصية العام الثقافية.
- أفضل كتاب عن دولة الإمارات من أبناء الإمارات.
- وتبلغ قيمة الجائزة في مجموعها (مائتا ألف دولار أمريكي) وقد بدأ تنظيمها اعتباراً من العام 1990 م.



«القاعة كنز لايفني» إحدى اللوحتين للفائزين بجائزة الخط



سعادة حميد بن علي العويس يسلم حسين السري جائزته

## دبي

تحت رعاية سمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان مدير مكتب صاحب السمو رئيس الدولة، بدأت أعمال الدورة الإقليمية لدراسة الوثائق وتحقيق المخطوطات في كل من أبوظبي ودبي ابتداء من 6/27 حتى 2000/7/12 م، وقد تم استقدام أساتذة متخصصين من خارج الدولة وداخلها للإشراف على هذه الدورة التي لاقت إقبالاً طيباً من قبل المهتمين، رجالاً ونساءً. هذه الدورة التي يقيمها كل من مركز الوثائق والدراسات بدويان رئيس الدولة بأبوظبي ومركز جمعة الماجد للثقافة والتراث بدبي، تعد من الأنشطة الثقافية والجادة العديدة التي يوليها هذان المركزان بشكل متواصل، خدمة للثقافة والتراث.

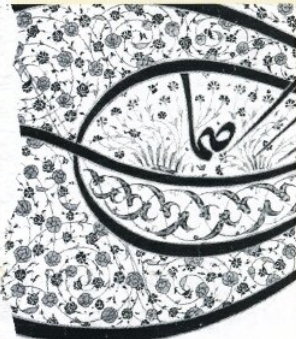
## دبي

بالتنسيق مع جمعية الإمارات للفنون التشكيلية بالشارقة ينظم مركز الإبداع في دبي مسابقة ( الإبداع وتمية المواهب ) بمناسبة العيد الوطني لدولة الإمارات في ديسمبر 2000 . يهدف المركز في هذه الدورة الأولى إلى تنمية قدرات ومواهب فتيات ودول مجلس التعاون الخليجي والفتيات من ذوات الحاجات الخاصة. وقد تم تخصيص جوائز تبلغ قيمتها 80000 (ثمانون ألف) درهم إماراتي موزعة على المجالات التالية:

20000 درهم لأحسن لوحة تشكيلية بإحدى المواد: ألوان زيتية، ألوان

## باريس

أقيم في متحف اللوفر بباريس معرضاً للخطوط العربية (العثمانية)، من المدة 17 مارس / آذار ولغاية 29 مايو / أيار 2000 م . وهذه اللوحات الخطية التي تزيد على 70 لوحة، هي من مقتنيات رجل الأعمال المشهور في تركيا السيد صاكب صابانجي الذي يعد واحداً من أكبر الجماعين للوحات الخطية، حيث أنشأ متحفاً لمقتنياته من الأعمال الخطية وغيرها من التحف واللوحات التشكيلية، وأصدر كتابين خاصين بمقتنياته الخطية



**Calligraphies Ottomanes**  
collection du musée  
Sakıp Sabancı, université  
Sabancı, Istanbul  
17 mars-29 mai 2000

Entrée libre  
avec le billet d'accès  
au musée du Louvre

LOUVRE

## العين

في سلسلة ( الدورة التدريبية الصيفية لطالبات جامعة الإمارات والخريجات ) نظم مركز زايد للتراث والتاريخ بمدينة العين الدورتين الثالثة، بعنوان علوم المكتبات، والرابعة، بعنوان مهارات حرفية وفنية ، في المدة



عين مركز زايد للتراث والتاريخ - بالعين

6/19 - 2000/7/12 . وقد شارك فيهما عدد من الأساتذة والمتخصصين من الجامعات والمراكز والمؤسسات الثقافية وخبراء متخصصين في مجالات الحرف اليدوية والفنون الإسلامية. تضمنت الدورتان موضوعات متعلقة بالخط العربي وبعض الفنون الإسلامية مثل: مراحل صناعة الورق من سعف النخيل، طريقة عمل الورق المجزّع (الآبرو)، زخارف ومنمنمات في المخطوطات الإسلامية، تقنيات خط المصاحف عبر العصور، أصل الخط العربي وتطوره، الملامح الفنية في المخطوط العربي الإسلامي ( الزخرفة والتصوير )، تنوع الخطوط في الأقاليم وانعكاسه على المخطوطات.



محمد عبد القادر ومحمد إبراهيم الإسكندراني، وغيرهم رحمهم الله. إن بلدا مثل مصر الذي شهد بدايات نشوء الخط العربي وأسهم في تطوره أساتذة كبار، لحري أن يكون اهتمامه بحاضر هذا الفن التراثي بما يوازي عمق تاريخه، وأن يشمل برعايته كبقية الفنون، ومنها التشكيلية. تصريحات بعض المسؤولين والقائمين على المعرض تزيد في التفاؤل بهذا الاتجاه، فقد أكد وزير الثقافة فاروق حسني أن الوزارة تنتهج سياسة إحياء الفنون التراثية والتقليدية، ومنها الاهتمام بإقامة معرض للخط العربي. إلى جانب الروائع من المعروضات فقد عرضت بعض الأعمال دون المستوى، ولكن بما أن هذا المعرض سيشكل ظاهرة انتفاضية ترسم مساراً لحركة الخط العربي بدءاً بإقامة المعارض، فقد كان من الطبيعي استجماع القوى في هذه المرحلة على الأقل.

وربما للغرض نفسه توج المعرض بمجموعة نادرة من روائع وكالة الغوري (مؤسسة فنية)، وهذه المجموعة التي سميت بـ (خبيئة الغوري) تم اكتشافها فقط منذ عشر سنوات في إحدى الغرف المهملة لهذه الوكالة. وتضم هذه المجموعة لوحات خطية متنوعة بالعربية والفارسية يمتد تاريخها حتى 400 عام.

وأيضاً عرضت أعمال أثرية من مقتنيات متحف الجزيرة، وهي أعمال من حقبة زمنية سابقة، كالعهد المملوكي، وأعمال تركية وفارسية منفذة على مواد مختلفة كالنحاس والخزف والخشب. صاحب المعرض ملتقى فكري لمناقشة قضايا الخط العربي عبر محورين، المحور الأول: نحو تطوير تعليم الخط العربي المحور الثاني: الخط العربي والفنون الأخرى. امتدت هذه الندوة على مدى أربعة أيام، وخصص اليوم الخامس لندوة مفتوحة حول المعرض وإعداد التوصيات للدورة القادمة. اختتمت هذه الفعاليات بحفل الختام الذي تضمن توزيع شهادات التقدير والميداليات الذهبية على الفنانين الرواد المكرمين.



وزير الثقافة المصري فاروق حسني وقومسيير المعرض مسعد خضير والخطاط محمود إبراهيم سلامة

## القاهرة

معرض ضخم للخط العربي افتتح في القاهرة، بمشاركة 73 خطاطاً مصرياً بأكثر من 500 لوحة غلب عليها الأسلوب التقليدي إلى جانب بعض الأعمال بأسلوب معاصر، أو فيما نسميه بالحروفية. يعتبر هذا المعرض الذي افتتحه معالي وزير الثقافة المصري فاروق حسني في 24/7/2000م (واستمر حتى 2000/8/9) تأسيساً لمعارض دروية قادمة، تقام كل ثلاث سنوات، مع توسيع دائرتها مستقبلاً لتشمل خطاطين من خارج مصر أيضاً. بالإضافة إلى الخطاطين المعاصرين، فقد خصص جناح خاص في مدخل المعرض لأعمال الجيل السابق من الخطاطين الرواد، مثل

مائة، ألوان الأكرليك.

20000 درهم لأحسن لوحة فنية من مواد مختلفة.

20000 درهم لأحسن لوحة تنفذها فتاة من ذوات الاحتياجات الخاصة.

10000 درهم لإنجاز أحسن تصوير ضوئي (أسود وأبيض أو ملون)

10000 درهم لأحسن لوحة في الخط العربي.

ومن الجدير بالذكر أن اللجنة التحكيمية قد تشكلت بكاملها من جمعية الإمارات للفنون التشكيلية.

## استنبول

في بيان صحفي صدر مؤخراً عن اللجنة الدولية للحفاظ على التراث الحضاري الإسلامي، التابعة لمنظمة المؤتمر الإسلامي والتي يقوم مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية باستنبول (إرسكا) بأعمال أمانتها التنفيذية، أعلنت عن تنظيم المسابقة الدولية الخامسة لفن الخط العربي. يجري تنظيم المسابقة باسم الخطاط المصري المعروف سيد إبراهيم.

وسيبليغ مقدار الجوائز العديدة المرصودة في أنواع الخطوط العربية 43.700 دولاراً أمريكياً.

كما أُستحدثت هذه المرة «جائزة إرسكا للتميز في فن الخط» بمناسبة احتفالات المركز بالذكرى العشرين لتأسيسه عام 1980 م، وتبلغ جوائز هذه المسابقة 10.500 دولاراً أمريكياً، تتوزع على أفضل ثلاثة أعمال في خطوط جلي الثلث والثلث مع النسخ وجلي التعليق. وقد حدد البيان شهر فبراير / شباط آخر موعد لتسليم اللوحات في كلا المسابقتين.

بمزيد من الأسى تنعى هيئة تحرير مجلة حروف عربية فقيد الخط العربي  
الخطاط السوري الكبير حلمي حباب  
والخطاط المغربي أحمد الجوهري  
حيث وافتهما المنية خلال الأيام القليلة الماضية.  
وإنا لله وإنا إليه راجعون



## بيروت

نظم «الزاهر» - المقر العام لمؤسسات الرعاية الاجتماعية - الملتقى الأول للخطاطين العرب في بيروت، في 11 / 7 / 2000 وليلة خمسة أيام. وقد وجهت الدعوة إلى خطاطين من الدول العربية ومن تركيا وإيران لحضور هذا الملتقى والمشاركة في الفعاليات التي هي عبارة عن قيام جميع المدعوين بكتابة لوحة خطية تحمل نصاً محدداً هو:

على قدر أهل العزم تأتي العزائم وتأتي على قدر الكرام المكارم  
وعلى جدول الأعمال أدرج عقد ندوة علمية حول موضوعين أساسيين هما:

- 1 - مجالات الخط العربي وتقنيات الحاسوب.
  - 2 - مجالات الخط العربي في الحياة المعاصرة.
- وكان حوار ونقاش حول تاريخ الخط العربي.



# القل

شعر محمد صالح المنجد

وَكَمْ قَدْ جَرَى دَمْعُهُ فِي الدَّبْحِ  
فَلَيْسَ بِحُرْقَةٍ مِنْ أَسَى  
وَلَا سَلَبَتْ عَقْلَهُ مُقَلَّةٌ  
وَلَا سَكَبَتْ عَيْنُهُ مِنْ جَوَى  
وَلَكِنْ تَسَارَعَ يَرْجِي الْعَطَا  
فَكُلُّ ذَاكَ الْعَطَا الضَّيَاءُ  
وَصَارَ بِحَارًا تَقِيضُ جَمَانًا  
سَبِيلًا تَوَجُّ بِرِزْمِ السَّيْحِ  
لِيَأْخُذَهُ النَّاسُ عَنْ غَيْرِهِمْ  
عُلُومٌ تَطْرُزُ تِلْكَ الطَّرُوسُ  
فِيَأْتِي الْكِتَابُ الْجَمِيلُ الْأَيْقُ  
فِيَا قَلْبَا بِكَ نِيلَ الْمُنَى

وَفِي الصُّبْحِ بِجَرَى وَعِنْدَ الْأَصِيلِ  
وَلَا فَرْقَةَ مِنْ أَخٍ أَوْ خَلِيلِ  
وَلَا نَاحَ شَوْقًا لَشِدْوِ الْهَدِيدِ  
وَلَا ذَرْفَتَ دَمْعَهَا كَالذَّلِيلِ  
فَصَارَ الْعَطَا دُمُوعًا لَسِيلِ  
وَمَجْدًا أَتَى لَا وَظِلًّا ظَلِيلِ  
وَصَارَ هَدًى لِسَوَاءِ السَّبِيلِ  
وَتَزَحْرُ عَلَا وَفِكَرًا أَصِيلِ  
تَعَاقُبُ جَيْلٍ بِجَيْلٍ جَنِيلِ  
فَتَقْدُ كُوزًا وَخَيْرًا جَزِيلِ  
بِعِلْمٍ وَفِيرٍ وَهَدًى نَبِيلِ  
وَأَقْسِمُ بِاسْمِكَ رَبِّ جَلِيلِ

خط (شعر) ١٤٢١ هـ



## طريقة الخطاطين في خط النسخ

32

د. صلاح شيرزاد

هذه مباحث في قواعد وأصول الخط العربي، وهي ليست إضافات جديدة على ما وضعه واستخرجه الأساتذة الأقدمون بقدر ما هو استقراء لطريقتهم من خلال أعمالهم....

## أخبار مجرّبة

35

يوسف بن عيسى

الخطاطون مازالوا يتبعون الطرق التقليدية ذاتها فيما يخص الورق المطلي (المقهر) والحبر والقلم....

## تعريف كتاب

36

محمد المر

عاصر ابن الصائغ العديد من سلاطين المماليك البرجية. ويذكر المؤرخون أن ابن الصائغ كان أول من ابتكر إعطاء الشهادة في الخط لمن يستحقها وتسمى الإجازة...

## موقع على الإنترنت

40

يوجد على شبكة الانترنت العديد من المواقع المهتمة بفن الخط العربي، وسنحاول في كل عدد أن نتناول واحداً من هذه المواقع...

## ملتقى الخطاطين في بيروت

42

د. صلاح شيرزاد

مؤسسة الزاهر تدعو خطاطين إلى بيروت للمشاركة في ملتقى الخطاطين الأول (من 11 إلى 2000/7/15) بعضهم بالاسم وبعضهم عبر ترشيح المؤسسات المتخصصة...

## أخبار وفعاليات

46

احتفلت ندوة الثقافة والعلوم يوم الثلاثاء 2000/7/4 تحت رعاية سعادة حميد بن علي العويس بتكريم الفائزين بجائزة العويس للدراسات والابتكار العلمي...

## الخطوط المغربية

6

د. محمد شريفي

وفدت الكتابة العربية إلى المغرب مع الدعوة المسلمين الأول. وتقبل سكانه هذه الكتابة بدخولهم في الإسلام وكانت على صورتها اليايسة....

## سيميائية الحروف

8

د. عمر عبد العزيز

يفرق البعض بين السيميائية وعلم الإشارة، وهذا يجعلنا في وارد تصوير السيميائية باعتبارها إشارة تحل محل العبارة أو إشارة تعوض عن الكلام...

## الحرف العربي في تقنية الاتصال

10

ناج السرحسن

إن لدراسات الحرف بشكل عام مجالات كثيرة ومتشعبة تتضمن ما هو أكثر من التاريخ (أي النشأة والتطور)....

## خطاط من الإمارات

16

محمد مختار جعفر

نستضيف في هذه المساحة أحد الخطاطين البارزين من أبناء دولة الإمارات العربية المتحدة...

## جماعة من سويسرا

20

عمر صلاح

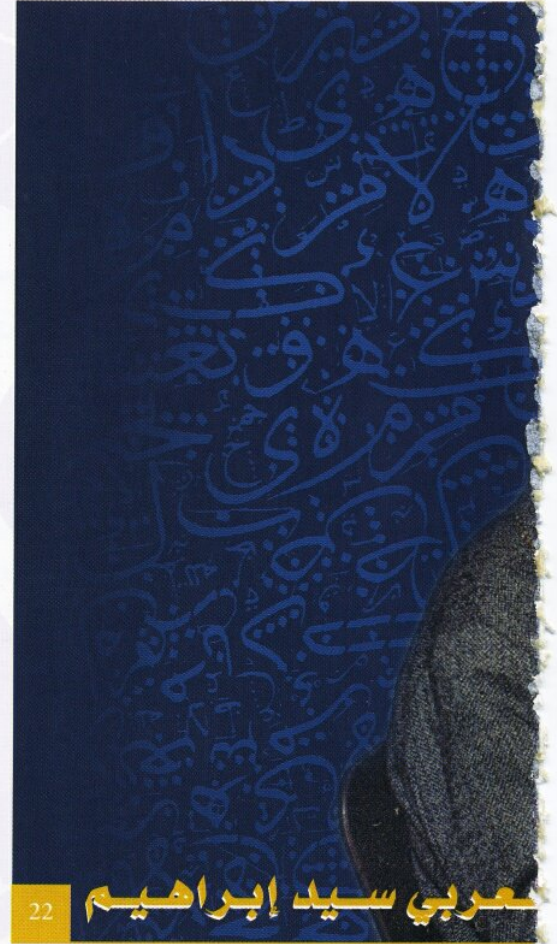
لم يقتصر الانبهار بالأعمال الخطية واقتنائها على المتذوقين العرب أو المسلمين فحسب، بل...

## سيد إبراهيم

22

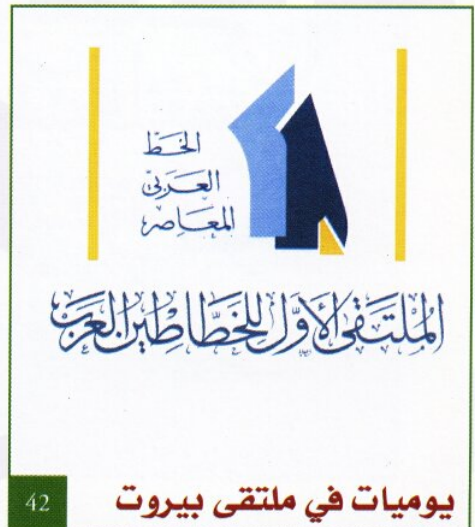
موضوع الغلاف

أطلق اسمه على المسابقة الدولية لفن الخط العربي في دورتها الخامسة. وهذه المسابقة تجري كل ثلاث سنوات تنظمها لجنة الحفاظ على التراث الحضاري الإسلامي....



22

عربي سيد إبراهيم



42

يوميات في ملتقى بيروت



# الحُكُوكُ المَغْرِبِيَّة

د. محمد الشريفي \*

وفدت الكتابة العربية إلى المغرب مع الدعاة المسلمين الأول . وتَقَبَّل سَكَانُهُ هذه الكتابة بدخولهم في الإسلام وكانت على صورتها اليابسة فهجروا كتابتهم «التيغناغ» واستقبلوا الكتابة العربية برضى وتقديس.

المتينة، أو لتختر الحبر الذي يخلّف على بداية الحروف نقطة واسعة ، كما سجل ذلك «هوداس». ولعلّ المصحف المخطوط في الأندلس سنة 703 هـ من أندر ما كُتِب بقلم سميك (2) ، وعلى كلّ حال فإن الكتابة المغربية ليست بدعا، فالصينية واليابانية وما شاكلهما والمرسومة بالفرش المشعّرة لها ذات النتائج. تطوّرت الكتابة المشرقية على أسس هندسية، ونسب جمالية، وموازين حدسية، منسوبة لابن مقلة، ومن تلاه من أئمة الخط كابن البوّاب، وياقوت وحمد الله، وكانت قواعد حفظ تلك الرسوم بالنسب كالمثل والمثلين وغيرهما.

تطوّرت الكتابة المغربية في معزل عن التطوّر المشرقي من ناحية تليينها، وتميّزت في الترتيب الأبجدي، ونقط الفاء بواحدة تحتية ، والقاف بواحدة فوقية . وسلكت الكتابة إلى شبه الجزيرة - الأندلس - من الغرب كالإسلام. والمرجح أنّ تليين الكتابة، كما لاحظ «هوداس» كان في جوامع المغارب حيث اضطرّ الطلبة إلى تدوير الكتابة المزوّاة مسaire لإملاء شيوخهم، ونسخ دروسهم كما يستلزم الكوفي من وقت وجهد (1). وكانت أقلام النساخة المغربية حادة غالبا وموفورة شحمتها ومبرومة وهذا اختيار ذوقي، وتحفّظ في عزوه إلى ندرة الأنايب



صفحتان من مصحف بخط الجوهري

لعل  
المصحف  
المخطوط في  
الأندلس سنة  
703 هـ من أندر  
ما كتب بقلم  
سميك



ثم اكتُشف وزن الحروف بنقط مربعة من نفس القلم . فصار ذلك أوفق ميزان لتأطير أشكال الحروف التي نمت على الذوق والحدس المشرقي.

ولكننا لم نعتد إلى الآن على موازين نقطية للكتابة المغربية، وإذا كان هذا الميزان مناسباً للمشرقية لتوفر السمك فيها، فهو لا يصلح للمغربية المسطرة بأقلام مبرومة وحتى في الخطوط الجلية المسطرة بأقلام مثل المشرقية، لم يلجأ المغاربة - حسب اطلاعنا - إلى ميزان النقط مع إمكانية ذلك ، لأن اعتمادهم دوماً على أذواقهم ومناهجهم.

إن الأسلوب المغربي يتماشى مع طبيعة أهله، في جلاء التعبير وحرية الكتابة حتى لا تبقى الحروف مسجونة في موازين أو مقيدة بتواعد تحد من ظهور شخصية الخطاط، وإن التباين والتنوع في رسوم الخطاط إبداع وابتكار يجد فيه كل راء ميوله وذوقه الذي يواتيه.

ويعزز ذلك طريقة تعليم الكتابة، وقد سجلها ابن خلدون في مقدمته، فبينما يوضح للطالب سطر كامل يحاكيه حتى الإجابة، كان التدريس عند المشاركة هو إتقان المفردات بموازينها ثم الثنائية، فالكلمات والأسطر (3).

فالمغاربة - في رأي هوداس - ينكرون الإنتاج المتماثل كالمصنوع آلياً، فالخط حامل للخصائص الذاتية للكاتب، وهذا مدعاة لبروز التنوع والابتكار.

ولما أعجب المغاربة بالثلاث تبنوه وأطلقوا عليه اسم المشرقي، ووسموه بطابعهم.

والملاحظ أن أغلبه رسم بغير القلم المحافظ على سمك موحد، فكان له أسلوبه المميز.

أما الأجيال المعاصرة فقد تأثروا بالأقلام المشرقية فدرسوها بقواعدها. لقد شدتهم قوة الثلث، وسحر النسخ، وفتنة التعليق، وانسياب الديواني، وسهولة الرقعة وبساطتها ووضوحها.

بلغ النسخ عند الحافظ عثمان قمة إبداعية، قواعد ورسومها، والذين جاءوا من بعده، مثل شوقي والرفاعي وأحمد الكامل أضافوا تحاسين ذاتية، وأذواقاً مقدرة استهوت النشئ في كل الأقطار الإسلامية والعربية.

ويمتاز المبسوط المغربي برسو سطره واتزانه بعراقاته القوسية، فكان ثراء للخطوط العربية عامة.

لقد تجلّى اهتمام المغاربة بالوراقة في حقبة الزاهرة، فهذه عائلة ابن غطوس بالأندلس مشهورة بكتابة المصاحف، وسجل عن أحدهم كتابة ألف مصحف وكان قد آلى على نفسه ألا يخط حرفاً من غيره ، ولا يخلط به سواه تقريباً لله وتزيها لتزييله وكان ابن أبي الفوارس القرطبي يكتب المصحف في جمعيتين أو نحوهما (4) . وحكى ابن فياض في تاريخه أنه كان بالربض الشرقي من قرطبة مائة وسبعون امرأة كلهن يكتبن المصاحف (5)، فما الحال في المناطق الأخرى وسائر البلاد؟

وتفنن المغاربة في نقط المصاحف بالألوان، اعتناء بالقراءات والحفاظ عليها حتى صارت مصادر للمصاحف في كل الأقطار الإسلامية، وتخصّصت عائلات في صنع الكتاب، ورهقاً ونسخاً وتجليداً، ونسخوا كتب الصحاح ، وسائر العلوم ، وتغالوا في أثمان المجيدين. وكان ذلك مجارة ومناقسة للمشاركة في المجالات العلمية، من إنشاء الجامعات، والمكتبات الخاصة ومراكز العلوم، ولعل اهتمامهم بالتسجيل والتأليف، والمضمون كان على حساب مظهر الكتابة.

الخطوط المغربية، علاوة على الكوفي، هي : المبسوط للمصاحف

والأمور الجسام.

والمجوهر للتسaxe ، وهو أكثرها استعمالاً، والمسند أو الزمامي، للوثائق والتقيدات الخاصة، والمشرقي، لعناوين الكتب واللوحات والإعلان (6).

إن الأساليب المغربية الفتية لجأ إليها المحدثون في الرسم، والحرفيون في أعمالهم بالانفلات عن القواعد، سعياً وراء الابتكار والتحديث، ولو على نقيض الطبيعة والمألوف.



صفحة من مصحف بخط المبسوط

إن الحرية في الكتابة بدون ضوابط تؤدي إلى الاختلافات والقوضى، فتعسر القراءة أو تستحيل، إذ غدا لكل كاتب أشكال خاصة به قد يعجز هو نفسه عن فكها. ويجدر ذكر الأسباب التي عرقلت الكتابة المغربية تبياناً وإنصافاً.

إن رقعة الدول المغربية أضيق من المشرقية، ودولها أقل عدداً وأقصر أعماراً، ثم استيلاء الاستعمار الغربي حقاً من الزمان على أراضيتها وعلى ثقافتها، ولكن الله أبى إلا أن يتم نوره... فاستقلت بعد استيلاها، وسارعت الخطى في مجال الخطوط والعلوم والفنون، الإسلامية، وناضت شقيقاتها في مجال الخطوط والعلوم والفنون، ما انفكت تتطلع إلى المزيد من الرقي، مع الحفاظ على أصالتها ■

## الهوامش

- 1- هوداس: محاولة في الخط المغربي ، تعريب عبد المجيد التركي، حويلات الجامعة التونسية، عدد 3/1966
- 2 - انظر دراسة لمحمد شريفي : خطوط المصاحف عند المشاركة والمغاربة ، ص 298 ش، و، ن، ت، الجزائر 1982.
- 3 - ابن خلدون : المقدمة، ص 745، دار الكتاب اللبناني - بيروت 1967 .
- 4 - ابن الأبار: التكملة، طبعة مجريط، ص 364 .
- 5 - المراكشي: المعجب في تلخيص أخبار المغرب، ص 373، مطبعة الاستقامة، القاهرة 1949
- 6 - انظر نماذجها عند: محمد المنوني: الوراقة المغربية، كلية الآداب، ص 13، الرباط ، رقم 1991/2 . محمد شريفي: اللوحات الخطية في الفن الإسلامي، ص 276-280، دار ابن كثير ودار القادري، دمشق 1998.

نعتز إلى الآن  
على موازين  
نقطية للكتابة  
المغربية

في رأي هوداس  
ينكرون الإنتاج  
المتماثل كالمصنوع  
آلياً، فالخط  
حامل  
للخصائص  
الذاتية للكاتب،  
وهذا مدعاة  
لبروز التنوع  
والابتكار.



# سيمياء الحروف

د. عمر عبد العزيز

**توطئة : يفرق البعض بين السيمياء وعلم الإشارة، وهذا يجعلنا في وارد تصوير السيمياء باعتبارها إشارة تحل محل العبارة أو إشارة تعوض عن الكلام.. فقد ورد في القرآن الكريم « وأشارت إليه قالوا كيف نكلم من كان في المهد صبيا » مريم/ 29 ..**

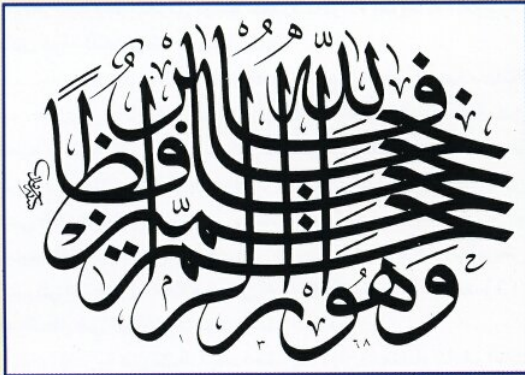
الماضية يحل محله الخيال الخلاق الذي يحدث النص وينزاج به إلى أبعاد إبداعية جديدة.. وإذا كان هذا الأمر أساس في تلقي فإنه ضرورة جبرية في النقد.

من ذلك نرى أن السيمياء أبعد غورا من علوم الإشارة كما عرفناها في الآداب العربية - الإسلامية.

## السيمياء والحروف

وقف الشيخ محي الدين ابن عربي على دلالات الحروف في آفاقها التشكيلية والصوتية والمعنوية، فأضفى عليها أحكاما وألف عليها الصفحات، حتى أنه أفرد بابا كبيرا لهذا الأمر في المتن الكبير (الفتوحات المكية) .. فالحرف شكل هندسي يستقيم على أساس معروف .. والنقطة هي مبدأ الحرف ومنتهاه.. أما الدائرة فإنها السياج الذي يحيط بالنقطة ويحولها إلى ميزان بصري ومعنوي وصوتي .. كيف ؟

يقولون إن حروف العربية في تراتب هندسي وميزان معلوم نبيل، أساسه النقطة ونصف الدائرة.. وعليه فإن المعيار أو القياس لتوازن هذه الحروف مستمدة من النقطة ونصف الدائرة (راجع إن شئت رسائل إخوان الصفا وخلان الوفا) وعليه فإن الحروف العربية محكومة سلفا بهذا المعيار



لوحة يخط حامد الأمدي

الهندسي الصارم.. أما النقطة فإنها الأساس، لأن أي خط مستقيم لا يعني في المحصلة سوى نقطة تحركت في الفراغ، إنها عمل هندسي للنقطة.. أما الدائرة فليست سوى نقطة تكابرت.. فإذا ما تصاغررت رجعت مجددا إلى أصلها (النقطة) .. يقول أحدهم تعبيرا عن ذلك.. (ملأت جهات الست منك فأنت لي .. محيطة وأنت مركز تقطعي) .. يقصد أن النقطة والمحيط إنما هما تعبير عن فيض إلهي يملأ كل هذه الجهات .. لذلك فإنهم يقرنون النور الإلهي بالشمول فهو يملأنا من كلا الجهات .. فالأنوار الربانية تحيط

ويقول محمد بن عبد الجبار النفري: «من لا يدرك إشارتنا تسعفه عبارتنا» وفي الحاليتين تبدد الإشارة أعمق أثرا وأكبر دلالة من مجرد الكلام.. فالإشارة جماع المعاني الظاهر منها والمستتر.. إنها عبارة عن احتمالات قادمة وتفسيرات غائبة وبحار زاخرة.. لذلك اعتدت العرب بالإشارة واعتبروا أن علوم الحقيقة مدخل حاسم لعلوم الإشارة .. كما وجدوا أن الإشارة دليل على العلم المطبوع لا المكتسب.. لذلك كان الصوفي يكرر دوما :

العلم علمان مطبوع ومكتسب

## والبحر بحران مركوب ومرهوب

ومن الأثر (إذا كان الكلام من فضة فالسكوت من ذهب) .. السكوت هنا ترميز للإشارة بمعناها الواسع.. فالصامت وفي داخله النظر والنور ليس شيطانا أحرص بل هو راء كبير.. يقول النفري أيضا في هذا الجانب : (إن لم تقف على مالا ينقال تشئت فيما ينقال) وهو هنا يُقرن (مالا ينقال) بالصمت أو الإشارة.. فإذا كنت إشاريا فقد وصلت إلى الكمال.. أما إذا وقفت على (ما ينقال) وكنت رديف المغمغة في الكلام والتكثرت فيه فقد حاق بك الشتات والضياغ.

لكن الإشارة بحسب ما ذهبنا إليه في علوم العربية والإسلامية ليست مطابقة للسيمياء بمفهومها الذي جاءت به الآداب الإنسانية والأوربية منها على وجه التحديد.. فالسيمياء لا تعنى الإشارة التي تحل محل العبارة ولكنها تعنى منظومة من الرموز والدلالات التي تخرج من فضاء الشكل الواحد أو المعنى المحدد .. فإذا كنا نقرأ كلمة مكتوبة وذات معنى قاموسي محدد فإن إحالاتها السيميائية تسبح بنا من الشكل والصوت والاستنتاج وقابليات التغيير وما إلى ذلك .. أي أن الإحالات السيميائية أبعد مدى وأكثر تعقيدا من مجرد الرمز الإشاري .. فيوسعي أن أكتب كلمة (شجرة) على سبيل المثال ثم أبدأ في تفكيك الأشكال والدلالات التي تخرج من أساس هذه الكلمة، فأحد البدائل بصرية وصوتية ومعنوية لاحدود لها.. أي أن الخيال والثقافة الخاصة هي التي تضيف هذه الكلمة أبعادا متغايرة .. فالشجرة كلمة من أربع أحرف .. ثم أنها صورة ذهنية وتشكيلية لنبات معروف.. ثم أنها قد تكون نخلة أو دوحه باسقة أو نبتة صغيرة .. ثم أن لها تعبيراً صوتياً..

قد تكون الشجرة في أرض يباب أو بجوار نهر.. وهكذا.

إن الدلالات التي تتبع من الكلام متعددة ومحمولة على أكف الخيال والتخيل .. لذلك فإن الناقد الشهير ( رولان بارت ) يتقرب النص خارج نطاق المناهج المعروفة في النقد الأدبي .. فقد كان يقيم صرحا جديدا على هامش التفكيك البنيوي والسيمياء للنص الأصلي وبهذا المعنى اقترن النقد لديه بعلم جمال الشكل وعلم جمال المضمون المأخوذ من بؤاسع نظر الإشارة أو السيمياء .

وعلى ذلك يرى (رولان بالات) أن المتلقي السليبي الموروث من آداب القرون

وكانت الكتابة ومازالت تشكيلا حقيقيا سواء من حيث القوانين الهندسية أو القابليات في التحوير والتدوير أو المحسنات البديعية المتراكمة معها كالنقطة والشدة والمد والسكون.



بك من اليمين واليسار ومن الأمام والخلف ومن أعلى وأسفل .. أي من الجهات الست .. وعليه فإن الدائرة تحيط بالنقطة من كل مكان فيما تستمد الدائرة قوتها الروحية من المركز ولها أن تصل إليه بأنصاف الأقطار أو بالروح المعنوية .

إلى هنا الحديث عن شكل الحرف ودلالته في المعنى والمبنى... وسنرى أيضا أن للصوت ذات الدلالة السيميائية، فالألف هو أول الحروف ويصدر عن جوف الفؤاد منتشرا في الأثير ودونما عوائق... أي أنه لا ينقطع في طريق سيره

وصدوره عن دواخل الإنسان... لكننا سنجد الباء وقد انقطعت عند الشفتين... وقس على ذلك بقية الحروف، فكل حرف علاقة محددة بالإنسان من حيث صدوره عنه... وله علاقته محددة بالأثير... هذه العلاقات ليست صدقية بحسب الشيخ محي الدين ولكنها دلالة عن أصل واحد وعن فكرة جوهرية تحكم ميزان الحرف شكلا وصوتا... ولا يفتت البحث عن هذا الحد فللحروف ميزانها العديدي

الذي إليها تنتسب ومنها تستمد القوة... فالألف واحد والباء اثنين والجيم ثلاثة والدال أربعة وهكذا... وهذه المؤلفات بين الحروف والأرقام ليست مصادفة أو مجرد مقارنة شكلية، بل دليل أن الأوائل قاموا بتصحيح ما أسموه بالخواتم أو المربعات النبيلة التي تضع الحروف والأرقام في علاقات رياضية منطقية، وقد عبروا عن ذلك بالتناسب النبيل أو المؤلفات الموسيقية بين الأرقام التي يمكن أن تحل محل الحروف أو العكس... وقد استلهم علماء (السيبرنيتيكا) المعاصرين على هذه الفكرة وهم يعممون المبادئ الأولى لمعالجة المعطيات إلكترونيا فيما يسمى بآليات عمل الحاسوب... وبدايتها المربعات السحرية MAGIC SQUARE، ولا يفتت الشيخ ابن عربي عند السواكن في الحروف بل يبحث عن الدلالات السيميائية في الحركات مختصرا، كل ذلك نجده عند مراجعة متأنية للجزء الأول من كتابه الكبير (الفتوحات المكية).

## التشكيل والحروف

التشكيل هو مبتدأ الحرف لأنه التعبير الأول عن الصوت، وهو - أو كتابة الكلام - كان أول تعبير سيميائي... يقول الرائد الكولومبي (ماركيز) في مطلع روايته الشهيرة (مائة عام من العزلة) : «جاءت عائلة غجرية وسط صخب من طبول... كانت الأشياء بلا أسماء وكان يشار لها بالبنان للتعرف عليها»... وبهذا القول نرى أن لغة الإشارة كانت المقدمة للتشكيل حيث بدأت الهيروغليفيا أو الكتابة التعبيرية خارج الحروف، ثم جاءت الحروف لاحقا... وكانت الكتابة ومازالت تشكليا حقيقيا سواء من حيث القوانين الهندسية أو القابليات في التصوير والتدوير أو المحسنات البديعية المترافقة معها كالنقطة والشدة والمد والسكون.

وتتميز الكتابة العربية بخصوصيات هامة أبرزها:

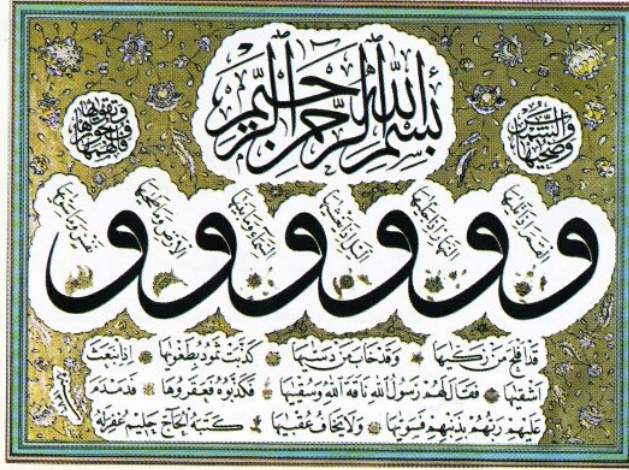
• أن الصلة بين المكتوب والمنطوق... أو بين الصوت والصورة صلة ذات طابع متصل ومنفصل في آن واحد... بمعنى أن ما يكتب في العربية ظاهرا ليس كامل الأبعاد الصوتية للكلمة، ذلك أن كل حرف مكتوب يحتمل تسع حركات غير مكتوبة على التوالي: الفتحة والكسرة والضمة والسكون والشدة والمد والفتحتين والكسرتين والضميتين، ومثل هذا الأمر لا نكاد نجده في اللغات الأخرى التي حركاتها حاضرة في أساس المكتوب فيما يعرف بالصوتيات وهي الـ A.E.I.O.U

• إن الكتابة العربية تتميز بمطواعة ومرونة تشكيلية فريدة ذلك أنها التعبير الأشمل عن فكرة التنزيه والتي تعني في الإسلام تباعد التشكيل عن التشبيه بتصوير مخلوقات الله... فالكتابة العربية تصور العالم وتجليات القدرة الإلهية بالكلام فحسب فيما تفتح للفن التشكيلي آفاقا واسعة للتجريد من خلال الاستئناس بالزخرفة والمنمنمة عبر التقييط والتصوير المجرد لعالم النبات المستوعب زخرفيا .

• في فن الأرابيسك يتم توظيف الحروفية في سياق التداعيات الخطية القادمة

من لا بداية والذاهبة إلى اللانهاية... إن هذه الفكرة الجوهرية تجعل من الحروفية العربية مشروعا ينطلق بصريا دون حد أو حدود... قال تعالى «قل لو كان البحر مدادا لكلمات ربي لنفد البحر قبل أن تنفذ كلمات ربي ولو جئنا بمثله مددا» الكهف/109.

هذه التعبيرية المفتوحة على المدى نجد تمثيلها الملموس في أنصاف الأقواس وانسيابية الخطوط، والحراك الديناميكي صوب



لوحة تحليم من كتاب «فن الخط»

الأفق وهي خاصية ينفرد بها الخط العربي.

## الحرف والموسيقى

كما أن لكل فن غنائيته الخاصة فللحروف العربية غنائيتها المباشرة والمسترة، فالتوقيع التراتبي للخطوط وتكرار اللازمة واستخدام الزخرفة التكرارية تجعلنا في وارد مشاهدة الموسيقى البصرية التي كالمقام الخماسي يعيد تكرار اللازمة وصولا إلى حالة من الإنخراط أو التوغل... نوعا من الذوبان في المرثي الذي يتوق للمتناهى.

ومن الناحية الجمالية نسمع صدى الموسيقى في كامل العمارة الإسلامية بأقواسها وفضاءاتها المفتوحة وحروفها التي تحاصر كل الجهات حتى يغيب إليك أنك في لحظة استماع حقيقي لموسيقى سمفونية بالرغم من جلال الصمت .

أما حالات اللانظام الذي يفضي إلى الانتظام في فنون الأرابيسك فإنها بعد آخر من معادلة الفن الشعبي الذي يستمد جذره من مقولة التنزيه، ويفيض بتجاربته على الحياة الشعبية العربية . الإسلامية المسحوبة على هذا التراث الكبير والجواب الناجز.

## تجارب معاصرة :

يتشرب الفنان العربي هذا التعليم التاريخي بطرائق مختلفة، ويحاول الكثيرون إعادة إنتاج الماضي وتأصيل المؤصل، فيما ينزع آخرون إلى تنويعات جديدة .

وفي السنوات الأخيرة بدا جليا أن تيارا حروفيا يتبلور في أساس التشكيل المعاصر ويحاول اختزال المعنى المجرد للكلام وتدوينه في المزاج البصري الصرف... ولهذه التجربة أبعادها كما أن لها ما لها وعليها ما عليها فيما نحن بصده هنا .

وخلاصة القول أن الحرف العربي حمّال أوجه في المعنى كما المبنى... وحتى يمكننا تقجير طاقات إضافية خلاقة فلا بد من الشروع في التأصيل النظري والاستيعاب الجمالي لهذا الحرف والتباعد في آن واحد عن (الأسلوبية الواحدة) أي كانت ومهما بدت مبهرة .

لا إجابة محددة حول قابليات الممكن... ولا استفاد حقيقي وشامل لطاقت الحرف العربي... ومازال الطريق مفتوحا للمزيد من العطاء الذي يفرض بكأس حلاوة التجريب والظن المعرفي والممارس ■

يمكن تعريف الكلمة (Semiotica) باللغة العربية باعتبارها علما للإشارة تنبض بدلالات متنوعة، فالكلمة بحسب الرؤية الإشارية تنمض أبعادا ذهنية وبصرية، يحددها مزاج المثقف، ولا يفتت الأمر عند حد ترجمة الكلمة إلى صورة ذهنية مباشرة بل إن الصورة الذهنية المباشرة قد تتحول إلى دلالات أخرى، وقد أمعن الناقد رولان بارت في استخدام هذا المنهج في نقد الأعمال الفنية، حيث لم يكتف بتفكيك عناصر النص إلى مدخلاته الأولى لاستجلاء ضعف أو إله أعاد بناء الدلالات بل وضعنا أمام النص بحيث ستمتد الأناسية مقبلة الإبداع بالإبداع... من ذلك نستنتج أن (Semiotica) هي بمثابة علم جمال الشكل والدلالة معا، باعتبار أن الشكل لا حدود له، وعلم الجمال بعد الوعاء الأوسع لمعالجة هذين البعدين في القراءة النقدية الإبداعية.



# خطوط المفتوحة

بِسْمِ اللَّهِ تَعَالَى بِذِكْرِ الْقَلِيمِ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَوَّلُ مَا كَتَبَ اللَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فَأَكْتُبُكُمْ كِتَابًا فَاعْبُدُوا فِي أَوَّلِهِ

رَبِّ أَنْزِلْنِي مُدْرِكًا وَمُبَارَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ

قَالَ أَبُو الْبَلْطَغِيِّ حَبِيبٌ عَلَى الْأَصْلَانِ أَنْ يَخْدَمَ عَلَى الْأَكْبَارِ فَعَلَّاهُ

أَكْرَمُوا الْأَوْلَادَ كُنْ الْبَكَايَةِ فَإِنَّ الْكِتَابَ تَمَّ لَهُمْ الْأُمُورُ وَالْعُظْمَى الشَّرُّ وَرُصْدَتْ عَلَيْهِ وَوُفِّي

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَوَّلُ مَا كَتَبَ اللَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فَأَكْتُبُكُمْ كِتَابًا فَاعْبُدُوا فِي أَوَّلِهِ

بِسْمِ اللَّهِ تَعَالَى بِذِكْرِ الْقَلِيمِ

قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَحَبُّ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ مَسَاجِدُهَا وَأَبْغَضُ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ سَوَاقِمُهَا أَوْ سِيكِمُ

بِقَوَى اللَّهِ فِي السُّرُورِ وَلَهُ سَلَامٌ بِحَسْبِ الْعِلْمِ وَقَدْ كَلَّمَ وَبِحَرَانِ الْمَعَاصِي وَالْإِنَامِ وَمَوَاطِنِ الْقِيَامِ

هُوَ اللَّهُ الْغَزِيرُ الْغَنِيُّ الْغَنِيُّ الْغَنِيُّ الْغَنِيُّ الْغَنِيُّ الْغَنِيُّ الْغَنِيُّ الْغَنِيُّ الْغَنِيُّ الْغَنِيُّ الْغَنِيُّ الْغَنِيُّ الْغَنِيُّ الْغَنِيُّ الْغَنِيُّ الْغَنِيُّ الْغَنِيُّ الْغَنِيُّ

رَبِّ قَدِ اتَّيَنِي مِنَ الْمَلِكِ عَلِيٍّ مَوْلَى الْأَحَارِيثِ فَاطِمَةَ سَمُرَاتٍ وَالْأَصْهَارِ وَلِيَّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوْفَى سَلَامًا وَفَقِي الْقَلِيمِ

كَتَبَهُ الْفَقِيرُ مُوسَى عَزَى الْمَعْرُوفُ بِحَافِدٍ الْأَمْدِي حَامِدًا لِلَّهِ تَعَالَى وَمُصَلِّيًا عَلَى نَبِيِّهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ ١٣٨٩ هـ

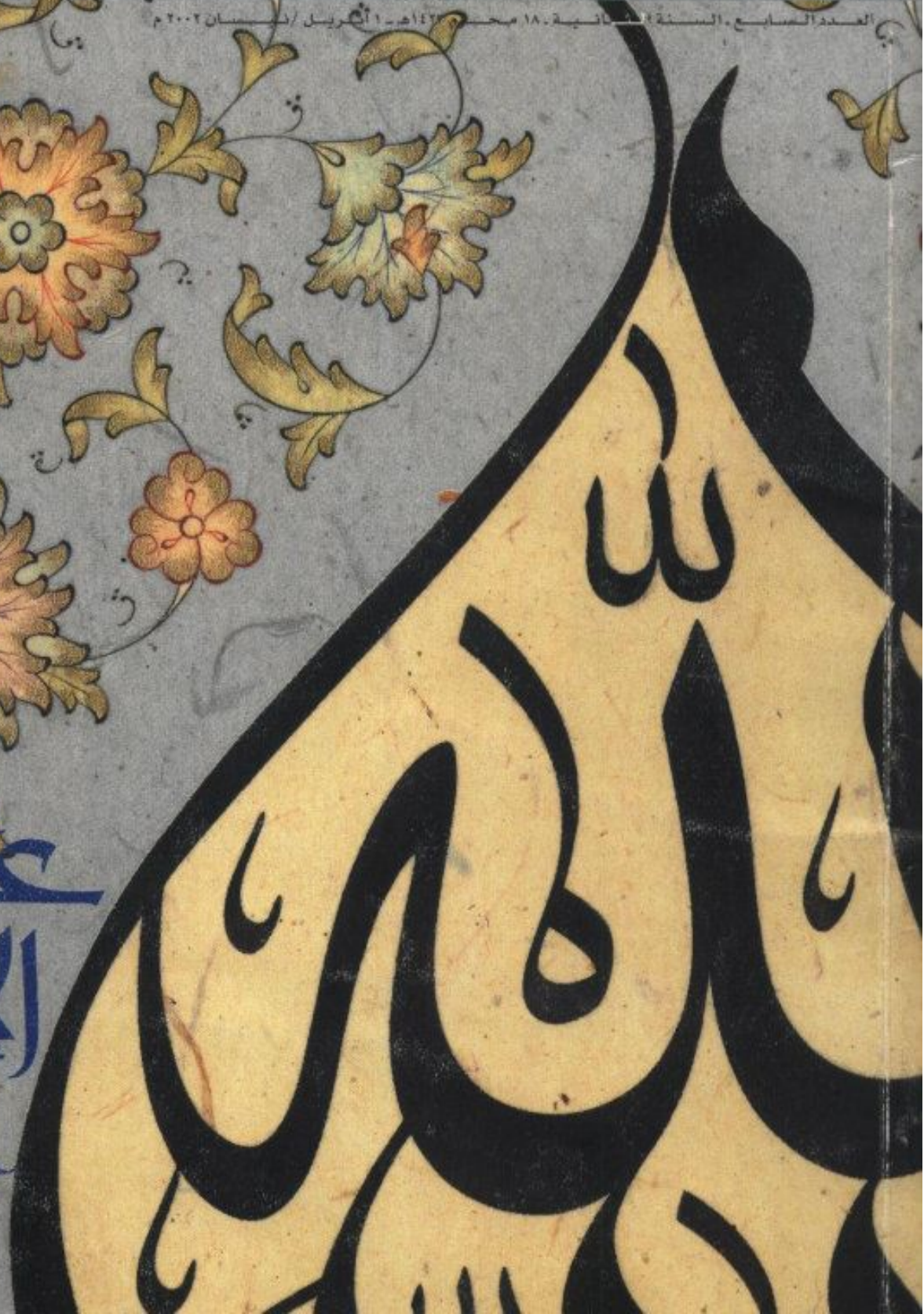


# حرف و سيرة

مجلة فصلية تعنى بشؤون الخط العربي

العدد السابع - السنة الثامنة - ١٨ محرم ١٤٢٧ هـ - أيار ٢٠٠٦ م

عاصمة  
الاحتضان  
العثماني





# حُرُوفٌ عَرَبِيَّةٌ

مجلة فصلية تعنى بشؤون الخط العربي  
تصدر عن ندوة الثقافة والعلوم

العدد السابع، السنة الثانية، ١٨ محرم ١٤٢٣ هـ - أبريل / نيسان ٢٠٠٢ م

رئيس التحرير  
بلال البدور

مدير التحرير  
د. صلاح الدين شيرزاد

هيئة التحرير  
تاج السر حسن  
خالد علي الجلاف  
سعيد حمدان

التدقيق اللغوي  
يوسف محمد أبو صبيح

الإخراج الفني  
محمود شمس الدين عبو  
محمد فراس عبو

تم تنفيذ هذا العدد باستخدام برنامج:

Adobe Indesign 1.5.2 b

الحرف المستخدم

Axt Manal- Axt Manal Bold

فرض الألوان:

مؤسسة الخطوط الملونة - دبي

الطباعة والتوزيع:

مؤسسة زعين للطباعة والنشر - دبي

خطة العناوين:

صلاح شيرزاد وتاج السر حسن

الصور:

أرشيف ندوة الثقافة والعلوم بدبي

صورة الغلاف الأخير:

خوذة مرسعة من القرن السادس عشر -

متحف توب كابي - أنطليبول

الغلاف:

جزء من لوحة للخطاط محمد أوزجاي

وزخرفة فاطمة أوزجاي

هدية العدد:

لوحة للخطاط محمد أوزجاي

## قواعد النشر:

- تكون المقالات المرسلة إلى المجلة مطبوعة على الآلة الكاتبة أو الحاسوب.
- يرسل الكاتب الذي لم يسبق له الكتابة في المجلة، موجزاً لسيرته العلمية وآثاره وعنوانه.
- ترتيب المقالات يخضع لاعتبارات فنية.
- الالتزام بالمنهج العلمي وموضوعية البحث ودقة الإسناد.
- ينبغي أن تكون الأشكال والصور التوضيحية مستوفية للشروط الفنية من حيث الوضوح ونقاء الألوان، وتذكر البيانات الخاصة بها، كالأبعاد ومكان تواجدها (إن وجدت) وذكر المصدر المقتبس منه (إذا كانت مطبوعة).
- المقالات لاتعاد إلى أصحابها، سواء نُشرت أم لم تُنشر.
- ترسل المقالات باسم رئيس التحرير على العنوان التالي:



# حُرُوفٌ... ونقاط

لا أقول

جديداً حين

أذكر أن الخط العربي

كموضوع مبني على أساسين لا

ثالث لهما، وهما: الجانب المرسوم،

(التطبيقي) والذي هو جوهر الموضوع،

والجانب المعلوماتي (النظري) الذي لا بد منه في

بيان الحقائق التاريخية والنظريات الجمالية وما يرافقهما

من سرد السير والأحداث، لأجل الحفاظ على مسيرة هذا الفن

بشكل سليم، وتحقيق التطور المنطقي له. وهو بذلك إسهام للجانب الأول.

وبالرغم من أننا نعمل في مجال الإصدار الذي يفترض أن يكون التركيز على الجانب العلمي

النظري، إلا أننا نرى وجوب تحقيق التوازن بين الجانبين معاً وبالأهمية نفسها، وانطلاقاً من هذه

الرؤية فإننا نسعى إلى إظهار الصور والنماذج المرسومة بأوضح شكل وأجود نوعية بسبب أن العملية الخطية وما

يتبعها من زخارف وتقنيات أخرى تعتمد على تفاصيل دقيقة يجب إظهارها، وألوان يجب الحفاظ على نقاوة درجاتها بما

لا يقل عن مستوى وضوح الأصول. ولا فلن نتحقق الفائدة بشكل تام، ونحن إذ نتحسر على تدني مستوى الوسائل الإيضاحية

والصور المنشورة في كتبنا الفنية وخاصة تلك التي تتعلق بالخط العربي، وتخلفها عن مثيلاتها من المطبوعات الأجنبية، لا نسمح لأنفسنا

أن نتخلف أيضاً في الوقت الذي نملك الأجهزة والتقنيات المتقدمة ومن ورائها الخبرات العالية.

عندما اشتغلنا على ملف هذا العدد وردتنا صور كثيرة لأعمال الأخوة أوزجاي، منها على شكل شرائح ملونة (slides) مصورة بشكل

حرفي من حيث النقاوة وتوزيع الإضاءة، ومنها محفوظة على الاسطوانات المدمجة (CD) وأغلبها عالية النقاوة، وكذلك حصلنا على

أصول بعضها فاعتمدنا المسح الضوئي (scanning) في تصويرها، فبلغ الملف (٢٦) صفحة، وكان بالإمكان أن تزيد أكثر، في

الوقت الذي لم نستطع في الأعداد السابقة أن نتوسع في ملفات الخطاطين الأساتذة بسبب معاناتنا في الحصول على

الصور الجيدة ذات المواصفات الفنية العالية. فقد تم تزويدنا ببعضها بتمنّع من قبل من يملكها، أو بكثرة

ولكن من قبل الذين لا يملكون النوعية الجيدة.

فكم وصلنا من صور مستنسخة ب (photocopy) وبالأبيض والأسود أو حتى لو كانت

ملونة، ووصلتنا كذلك صور مهزوزة، أو غير متساوية الأبعاد، أو رديئة الإضاءة،

وأغلبها مصورة من قبل هواة لا يملكون معلومات عن فن التصوير

الفوتوغرافي بشكل مهني وكفاءة عالية. وحتى لو كان بعض هذه

الصور تحمل خطوطاً جيدة ولكن يتعذر نشرها بشكل

مقبول مطابقاً للحد الأدنى من شروط مجلتنا،

مع العلم أننا نعالج جميع الصور - التي

هي أصلاً جيدة - بالحاسوب

لعدة ساعات لكل

واحدة منها.



# الملخصات

٤ الفسوفية في الخط العربي - و. صلاح الدين شيرازي

١٢ الخطاطة والعمارة - عبد الجليل عليان

١٦ خفايا من مصر - سعد خضير البوركي - حاوره: نجاة الحسن

٢٢ مثلث للهاتف عائدة أوزجاي - إسماعيل خالدي

٤٨ تعريف كتاب - محمد النور

٥٢ يوكف بن عيسى الغائب الحاضر - و. صلاح الدين شيرازي

٥٨ منبر التعميد بين التمس والتمسك

٦٢ رحيل كامل إبراهيم ملازم - سعد خضير البوركي

٦٤ أخبار وفاء



# الخط العربي الاستلوبيت

د. صلاح الدين شيرزاد\*

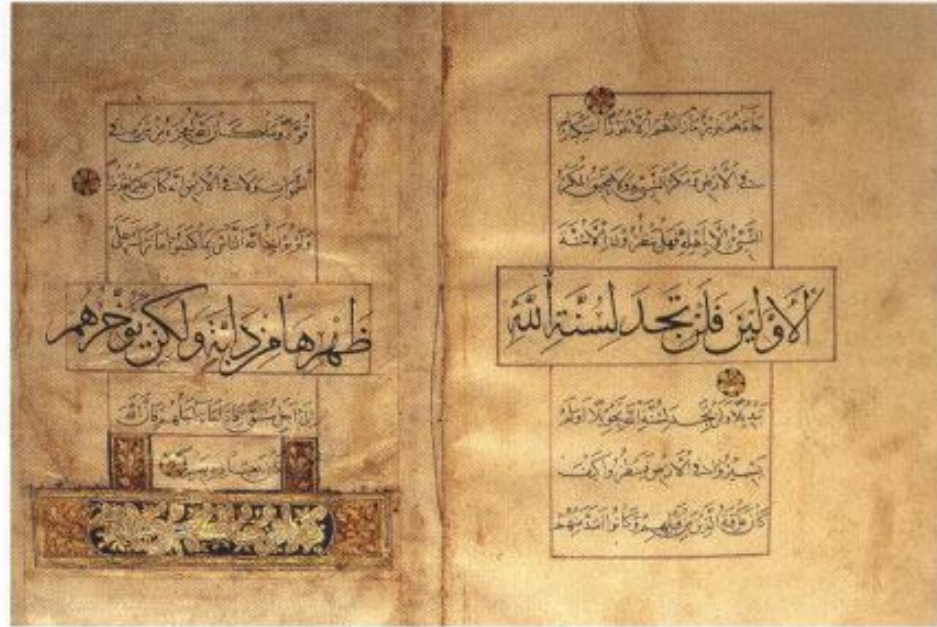
كانت الملكات الفردية والقدرات الإبداعية عند الخطاطين (الكاتبين/المحررين) وراء ظهور الملامح الفنية على الكتابة العربية في القرن الثاني للهجرة، فعندما اشتغل هؤلاء بالكتابة ونسخ المؤلفات، اطلعوا على التحول الكبير الذي طرأ على طريقة تفكير العلماء في شتى المجالات عند بداية ازدهار الحضارة الإسلامية. ولعل للدراسات اللغوية، من بلاغة وأدب ونقد وما فيها من مباحث جمالية وأوصاف أدبية النصيب الأكبر في بعث الرغبة لديهم في تجميل الكتابة وتحسينها، لاسيما كتابة (المضامين المهمة) وعلى رأسها الآيات القرآنية.

بطرائق الأئمة، كما كانت الحال مع شتى العلوم. ومنها علم الفقه الذي كان الأوسع انتشاراً بين الناس، لكونه يتناول جميع النواحي الحياتية عند المسلمين، بعكس العلوم الأخرى ذات الطابع التخصصي، وبالإضافة إلى نزوع العامة إلى الانضباط تحت نماذج الأئمة، كان هناك عامل آخر ساعد على ظهور نظام المرجعية في الخط، وعدم ترك أشكال الخطوط تستمر في تكاثرها على أيدي عامة الخطاطين، وهو عامل ارتقاء مزاوئي الخط إلى المراتب العليا في وظائف الدولة، فالكتابة كانت تمارس في الدوائر الرسمية ومرافق الدولة بشكل كبير، لدواعي الحاجة، ووفرة المواد مثل الورق.

فالمكاتبات التي كانت تقام من قبل الخليفة والوزراء وباقي الموظفين، هي عمليات لا يمكن الاستغناء عنها أبداً، ثم إن رجال الدولة الكبار كانوا يحرسون على امتلاك دور الكتب (الخزانات)، ويجلبون إليها خيرة الخطاطين والنساخ والمزخرفين، وحتى المصورين والمجلدين، بالإضافة إلى المؤلفين والمترجمين؛ للعمل على إنماء هذه الدور في أوقات قياسية، ولئن كانت هذه الدور من الممتلكات الخاصة لأئمة الرجال والحكام، فإنها تكاد تصطبغ بالصفة الرسمية بسبب نفوذ أصحابها ووفرة الإمكانات المادية لديهم.

ومن حسن الحظ أنه كان يتم اختيار أمهر الخطاطين وأحسنهم لهذه المهمات، وكتب التاريخ حافلة بذكر الوقائع التي تبين أن أصحاب الشأن كانوا يقرّبون أهل المهارات والإبداع إليهم، بل كانوا يتبارون فيما بينهم لاستجلاب الأحسن والأشهر. لا تكاد نشير إلى أحد الأعلام في جميع المجالات حتى نجد أنه دعي للعمل لدى حاكم أو ذي نفوذ وشأن إن لم يتنقل بين

قبيعد أن تحتم على قارئ القرآن أن يجود تلاوته سواء بتحسين الصوت أم بتجويد الأداء، ويعد أن اشتغل العديد من البلاغيين والنقاد بإظهار لطائف التعبير القرآني وبيان إعجازه، وجد الخطاط أن دوره قد حان لتجويد خطه بما يتناسب مع علو شأن كلام الله تعالى وهو يكتبه في صفحات المصاحف أو على جدران المساجد والمدارس والقصور. ومنذ ذلك الحين استمر الخطاطون في تجميل أشكال الحروف، كل وفق قدراته وذوقه، إلا أن النظام العام السائد بين أهل ذلك الزمان كان يحتم عليهم اتخاذ النموذج الأمثل والتقليد به، والاقتداء



\* صفتان من جزء المصحف، نقرأ في آخرها توقيعات بالقول المستعصي محفوظة بمتحف طوبقايوسراي باستنبول





محدودية الأساليب. وكذا كانت الحال بالنسبة إلى كثير من فنون الأمم الأخرى؛ فأساليب فن التصوير مثلاً في الغرب كانت أيضاً محدودة ومحدودة منذ العصور الإغريقية، والبيزنطية، والأوربية في عصر النهضة، إلى أن حل القرن التاسع عشر الميلادي، حيث تم كسر النمطية والتقليد، فعندها ظهرت عشرات الاتجاهات والأساليب والمدارس، ولا زالت في توالد...

إن من أهم العوامل الفعالة والمسببة في التوحد الأسلوبية هذا، هو التوحد المكاني الذي تجلى في توجه الخطاطين الأساتذة نحو التجمع في المراكز التي أصبحت مواقع تأثير أحادي المسار. ويضاف إلى ذلك النزعة التبعية لدى الخطاطين، كما لدى الآخرين، وبذلك نشأت المرجعية المركزية.

### عنصر التمرکز

كان انتشار العالم الإسلامي وتوسعه الهائل في القارات الثلاث خلال حقبة زمنية قصيرة بالرغم من بدائية وسائل الاتصال آنذاك سبباً في ظهور العديد من المراكز الكبيرة التي غالباً ما تكون عواصم للأقاليم، أما بقية المدن فقد خفت أدوارها إلى حد كبير، حتى لو كانت إحداها هي العاصمة قبل ذلك بقليل، إذ يتسرب منها العلماء والكتاب وأصحاب الفنون والمهنة متمركزين في العاصمة القائمة، لذا قلما نسمع بنشاط ذي شأن بعيداً عن العواصم، حتى هذه العواصم العديدة للأقاليم المختلفة لم تحظ جميعها بالامتيازات نفسها، نظراً إلى حالة القوة أو الضعف التي كانت عليها الأقاليم. فبات لا يمكن العثور على المتفوقين إلا في المراكز، ففي دمشق عاصمة الأمويين كان خالد بن أبي الهياج (توفي في بداية العصر الأموي)، ثم مالك بن دينار (ت ١٣١هـ / ٧٤٩م)، فقطيبة المحرر (ت ١٥٤هـ / ٧٧١م) وفي بغداد عاصمة العباسيين كان ابن مقلة (ت ٢٢٨هـ / ٩٤٠م) وابن البواب وياقوت المستعصمي. وفي القاهرة كان عبد الرحمن الصائغ (ت ٨٤٥هـ / ١٤٤١م) ومحمد بن حسن الطيبي (توفي في الربع الأول من

عدد منهم. وهكذا فإن الخطاط (الأستاذ) الذي يمتلك قدرات شخصية مميزة، صار مكانه قريباً من رجال الحكم، وبالتالي أصبح يشكل جزءاً من نظام الدولة، ولذلك كله صار مرجعاً للخطاطين. وحتى أسماء أقلام الخطوط نجدها قد تحددت وفق الأحجام والأشكال التي استخدمت بشكل رسمي في الدوائر العليا للدولة، مثل خطوط الطومار والتواقيع والسجلات...

وإذا ما توصل بعض من هؤلاء البارعين والفنانين من الخطاطين إلى صور وأشكال جميلة للكتابات، وضعوا هذه الأشكال داخل قوالب مصاغة، وأخضعوها لمقاييس ثابتة (نسبة الألف عند ابن مقلة، والنقاط فيما بعد) و سرعان ما يقدم الآخرون على الاقتداء بهم والكتابة على شاكله طرائقهم. حتى أدى ذلك إلى توقف عامة الخطاطين عن استحداث ما يحلو لهم، لأنهم قد اكتفوا بما استقر عند الأساتذة ومقلديهم من بعدهم. والذي يلفت النظر أن هذا الأمر لم يحدث من تكاثر الصور والأنواع فحسب، إنما حصل انكماش واختزال في التعددية، وخاصة فيما بين الأشكال المتشابهة، حتى وصل الأمر إلى تراجع العدد الكبير من أشكال الخطوط إلى ستة فقط، والتي سميت بالأقلام الستة بالإضافة إلى الخط الكوفي وأشكال محلية هنا وهناك.

فمثلاً لو أخذنا أشكال الخطوط التي ذكرها الطيبي في كتابه (جامع محاسن كتابة الكتاب) <sup>(١)</sup> والتي بلغت ١٦ شكلاً مستخدماً في زمن ابن البواب (ت ١٢هـ / ١٠٢٢م) فنجدها قد استقرت على ما سمي بـ (الأقلام الستة) في زمن ياقوت المستعصمي (ت ٦٩٨هـ / ١٢٩٨م)، ثم ما لبث أن أهمل بعض من هذه الأقلام أيضاً في العصور المتأخرة، مثل الريحان والرقاع والمحقق مقابل ظهور أنواع جديدة كالتعليق والديواني وجلي الديواني والرقعة. وما زلنا نستتي الخط الكوفي وخطوطاً محلية أخرى كالغربي والسوداني (تمبكتو) مثلاً.

من هذا التقديم الذي يبين توجه الخطاطين نحو الابتكار اللامحدود في صور الحروف في بداية الأمر، ثم بعد ذلك تقليدهم لطرائق الأساتذة، والالتزام بالأشكال والقوالب التي تحددت فيما بعد، نستطيع أن نلقي الضوء على دور الأساليب في فن الخط العربي.

### الأسلوبية في فن الخط العربي

إن الخطاطين الأوائل العرب منهم وغير العرب من المسلمين قد امتلكوا الحس الفني، وتحروا مواطن الجمال في أعمالهم. نظراً لما عايشوا من الدراسات الجمالية في الأدب، ولما شاهدوا من المنشآت المعمارية الفنية المشيدة على القواعد الجمالية المتوارثة بين الأمم. ولكنهم في الوقت نفسه اتخذوا من التقليد والالتزام بالقوالب والقواعد منهجاً عاماً لهم، فكانوا يحرصون على حفظ المعادلات والصيغ الموروثة من الأولين، بعد اقتناعهم بمثالياتها. هذه العادة قد لزم الخطاطين بشكل تام، كما لزم باقي أصحاب المهنة والحرف والفنون حتى عهد قريب، ولكن الخطاطين قد استمروا عليها حتى الآن، لكن بدرجات متفاوتة. لذا فإننا خلال تاريخ الخط العربي الطويل الذي يمتد أكثر من ألف عام، لا نلقى عناء في تحديد الأساليب التي تحرك فن الخط في ذلك تما لشيء ضيق، هذه الدائرة، ومن ثم يسبب

حسن الخطاطون  
الكتابة العربية  
متأثرين بالدراسات  
اللغوية  
التي اشتملت  
على المباحث  
الجمالية  
والأوصاف الأدبية  
البلاغية.

كأنه الخوف شيق الوجه به  
من القلمات وفيه جاذبة كالتعم  
و كالمزج و كالفنار مقلدة  
بالقسط من غير اللباس لم يقيم

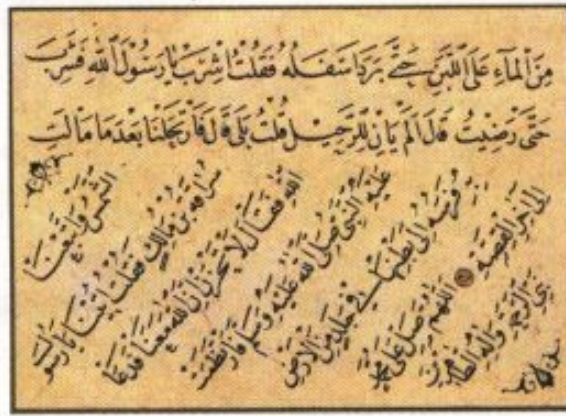


التركي ماجد آيغال (ت ١٣٨١هـ/ ١٩٦١م) ليعلم الخط في معهد الفنون الجميلة ببغداد لمدة أربع سنوات وحتى عام ١٩٥٩م في الوقت الذي كان الخطاط هاشم البغدادي موجوداً. ولذلك نجد أن مركزية - الأسلوب كانت - هي السائدة على مر العصور، وكل خطاط أينما كان يمد بيصره إلى نتاج الأساتذة في العاصمة، المركز، ليقتفي آثارهم ويسير على طريقتهم، ولكن هل وصلت نماذج الأساتذة إلى جميع الخطاطين بشكل كافٍ؟ ذلك ما لم يتحقق دائماً. ولذلك نشأ التباين في الأسلوب بين هذه المجموعة من الخطاطين المنقطعين و بين الأساتذة الأئمة.

ويمكننا إضافة سبب ثانٍ إلى هذا التباين، وهو قصور الإمكانية عن متابعة الأسلوب النموذج مهما واتت الخطاط فرصة التعقب أو التعليم المباشر. وهذا ما يندرج تحت باب (الفروق الفردية). ويتجلى هذا العارض عند الخطاطين الأخوين عمر وصفي (ت ١٣٤٧هـ/ ١٩٢٨م) ومحمد أمين (ت ١٣٦٤هـ/ ١٩٤٥م). فهذان الأخوان اللذان نشأ في بيت واحد وبيئة واحدة، ثم تتلمذا على يد أستاذ واحد، هو سامي أفندي، اختلفا اختلافاً واضحاً في خطيهما، فلئن كانت خطوط محمد أمين تصنف ضمن أسلوب سامي أفندي، فإن في خطوط أخيه اختلافاً لا تخطئه العين. ولا مجال أن يظن أحد بأن ذلك الاختلاف كان أمراً مقصوداً من عمر وصفي، لأننا نعلم أنه كان يلجأ إلى أخيه محمد أمين للقيام بعمل التصحيح وإضافة اللمسات النهائية إلى بعض خطوطه. أي أنه كان يهدف إلى أن تكون خطوطه على شاكلة خط أستاذه ومجموعة تلاميذه. وفي ذلك اعتراف ضمني بقصوره في تحقيق ذلك بنفسه بشكل تام.

وبناءً على ما مر يمكننا القول: إن ما يظهر من اختلاف في الأساليب في رسم الحروف أو تنظيم الكلمات ليس توجهاً مقصوداً بقدر ما هو نتاج انقطاع عن الأسلوب النموذج، أو قصور في القدرة على اتباع القدوة. ولذلك نجد أن كثيراً من خطاطي الأمصار الذين ظلوا بعيدين عن المراكز وتبوؤوا مكانة الأستاذية في بلدانهم لم يترددوا في تعديل أسلوبهم عند أول فرصة سنحت لهم للاطلاع على نماذج من أعمال الأساتذة في المراكز.

فإذا بدا لنا أن الخطاطين في القرنين الأخيرين في العراق مثلاً كان لهم أسلوب خاص بهم وكذلك في مصر والشام، فهذا لا يعني أن ذلك كان بمحض اختيارهم، أو كان طابعاً محلياً قد صبغ أساليبهم. ويدلنا على ذلك أن أياً منهم إذا ما واثته الفرصة وسافر إلى إسطنبول مركز الخط ومقر الأئمة في ذلك الوقت واتصل بالخطاطين الأساتذة هناك، لعاد متأثراً



• جزء من لوحة بخط محمد أمين (من كتاب فن الخط)

القرن العاشر الهجري). وفي إسطنبول استقر الشيخ حمد الله (ت ٩٢٦هـ/ ١٥٢٠م) بعد أن شب في أماسيا والحافظ عثمان (ت ١١١٠هـ/ ١٦٩٨م)، واسماعيل الزهدي (ت ١٢٢١هـ/ ١٨٠٦م)، وأخوه مصطفى الراقم (ت ١٢٤١هـ/ ١٨٢٦م)، وسامي (ت ١٣٣٠هـ/ ١٩١٢م)، وشوقي (ت ١٣٠٤هـ/ ١٨٨٧م)، وحليم (ت ١٣٨٤هـ/ ١٩٦٤م)، وحامد (ت ١٤٠٢هـ/ ١٩٨٢م) ... إلخ.

### المرجعية المركزية

كان كل واحد من هؤلاء الخطاطين الذين ذكرناهم «إماماً» في عصره، فعندما يجري أحدهم تحسيناً على الحروف أو على الأسلوب، فما يلبث بقية الخطاطين أن يسبوا وفق مستجداته وإن كان بعد حين، وحتى أن رجال الحكم والمتنفذين في مختلف الأقطار كانوا إذا رغبوا في إنجاز عمل خطي ذي شأن، يعثوا إلى إسطنبول لاستقدام أحد الخطاطين الكبار للقيام بتلك المهمة. فإذا قلنا إن تكليف الخطاط شفيق (ت ١٢٩٧هـ/ ١٨٨٠م) لإنجاز الكتابات على قبة الصخرة بالقدس، وإرسال الخطاط عبد الله الزهدي (ت ١٢٩٦هـ/ ١٨٧٩م) إلى المدينة المنورة عام ١٨٥٨م لكتابة الخطوط في المسجد النبوي الشريف قد تم من قبل السلاطين العثمانيين أنفسهم، فإن فؤاد الأول ملك مصر قد أوفد رسولا إلى إسطنبول بغية اختيار خطاط لاستقدامه إلى القاهرة، وتكليفه بكتابة مصحف وزخرفته مع وجود مجموعة من الخطاطين المصريين الجيدين آنذاك. فتم اختيار الخطاط عبد العزيز الرفاعي (ت ١٣٥٣هـ/ ١٩٣٤م) وكان قدومه إلى القاهرة عام ١٩٢٢م، وبعد إنجازه العمل في المصحف استقر هناك ليعلم في المدارس وينجز أعمالاً خطية كثيرة حتى آخر سنة من عمره حيث رجع إلى إسطنبول ليرحل عن الدنيا بعد قليل.

وفي عام ١٩٥٥م استقدمت الحكومة العراقية الخطاط

النزعة التبعية لدى الخطاطين وتمركز أساتذتهم في العواصم أدى إلى التوحد الأسلوبي في الخط العربي.

الاختلاف في خطوط الخطاطين كان في الغالب نتاج انقطاعهم عن متابعة الأسلوب النموذجي السائد في المركز، أو بسبب محدودية قدراتهم الشخصية.



• لوحة بخط الخطاط إبراهيم الرفاعي (من حلب)



قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ • كَلِمَتَانِ جَبِيتَانِ •  
إِلَى الرَّحْمَنِ • خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ • ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ •  
سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ • صَدَقَ رَسُولُ اللَّهِ •  
كَتَبَهُ الْفَقِيرُ مُحَمَّدُ الْمَعْرُوفُ بِشَوْقِي غُفْرَانَ اللَّهُ ذُنُوبِي وَسَكَتِ عَيْنُيْهِ أَمِينَ •

• خط النسخ لشوقي من لوحة ضمن مجموعة أمين بارتن باسطنبول (قياس اللوحة كاملة ٣٣×٣١ سم)

انتشرت الخطوط  
المشرقية مؤخراً  
بين الخطاطين  
المغاربة.

توقع تحول  
الخطاطين  
الأتراك إلى  
الطريقة الإيرانية  
الحديثة في  
خط التعليق.

العالم - ما عدا خطاطي تركيا بسبب اكتفائهم بما لديهم من الأصول و اللوحات وكتب الأمشق - فإنهم مالبثوا أن تحولوا عنه إلى طريقة شوقي في النسخ، وإلى طريقة الإيرانيين المعاصرين في التعليق، ومنهم من اقترب من طريقة محمد عزت في الديواني بعد أن تيسر لهم الاطلاع على أعمال هؤلاء بشكل واف، هذه الظاهرة ليست مقتصرة على هؤلاء، بل تكررت لدى الشباب السوريين والمصريين أيضاً، ولدى الخطاطين المغاربة الذين كانوا إلى وقت قريب لا يخرجون عن الخطوط المغربية إلا قليلاً، فقد انتشرت بينهم الخطوط المشرقية، وأكثر من ذلك فقد توافد العديد من الشباب إلى إسطنبول ليمكثوا هناك شهوراً في سبيل تعلم الخط من الخطاطين الأتراك ولينالوا الإجازة منهم<sup>(١)</sup>، وهكذا نجد أن الخطاطين في جميع البلدان قد توحدوا في توجههم إلى اتخاذ طريقة سامي في الثلث الجلي، وطريقة شوقي في النسخ، وطريقة الأساتذة الإيرانيين المعاصرين مثل غلام حسين أميرخاني وعباس أخوين في خط التعليق.

فإذا كان الأتراك مازالوا متمسكين بطريقتهم في التعليق، فإنني أتوقع أن يأتي دورهم في التحول إلى الطريقة الإيرانية الحديثة خلال زمن ليس بالبعيد، وربما هذا التوقع ينسحب على الباكستانيين أيضاً،

بهم، ليهجر الآخرون من حوله إلى التحول إلى الأسلوب الجديد اعتقاداً منهم أنه هو الأسلوب الأمثل الذي يجب أن يسود، ولناخذ مثلاً الخطاط الحلبي إبراهيم الرفاعي عندما أطلعه الخطاط كامل فارس على صور لأعمال الخطاطين العثمانيين كان قد صورها هناك وجلبها معه إلى حلب، أدمعت عينا إبراهيم الرفاعي وقال: «لو قدر لي أن أطلع مبكراً على خطوط العثمانيين بشكل واف لتحسن خطي كثيراً».

ونستنتج من هذا التصريح أمرين:

الأول اعترافه بالرجعية للخطاطين العثمانيين المتمركزين في إسطنبول.

والثاني أنه يعتبر عدم تشابه خطه مع خطوطهم من باب الضعف عنده والتأخر عن مستوى الأساتذة، وللسبب نفسه كان يحرص كل مقتدر على السفر إلى إسطنبول، كما فعل الكثيرون من الخطاطين. وكان أقربهم إلى أسلوب خطاطي إسطنبول (المركز) أكثرهم حصولاً على اللوحات الخطية أو المصورات.

وكان الأستاذ سيد إبراهيم (ت ١٤١٤هـ/ ١٩٩٤م) يشيد دائماً بفضل الخطاطين العثمانيين على الخط العربي ويبيدي أسفه لاتصراف الأتراك عن الحروف العربية.

وفي أيامنا حيث صارت وسائل الاتصال أكثر تقدماً وسرعة ويسراً، وبعد أن أصبحت معظم الأعمال الخطية في متناول اليد، سواء من خلال الكتب المصورة ذات النوعية العالية والوضوح الجيد أم من خلال أسفار الخطاطين المتكررة، وإطلاعهم على المتاحف والمعروضات، نجد أن الخطاطين قد اتجهوا نحو أساليب كبار الخطاطين العثمانيين، تاركين أساليب أساتذتهم المحليين، ومثالنا على ذلك الخطاط هاشم البغدادي الذي وفق إلى الاقتراب من الأساتذة العثمانيين، حيث غدت طريقته في خط الثلث لا تختلف عن طريقة خطاطي إسطنبول، أما باقي الأنواع الرئيسة كالنسخ والتعليق والديواني فكان الأمر يختلف عنده، فنسخه مزيج من طرق لأكثر من خطاط، لذا أصبح مختلفاً عن نسخ محمد شوقي صاحب النماذج المثالية في العصر الأخير. وأما في خط التعليق فكانت طريقته غير الطريقة التركية والطريقة الإيرانية الحديثة. وفي الخط الديواني أيضاً كانت له طريقة خاصة به. فبعد أن تعلم على كتابه (قواعد الخط العربي) قاعدة عريضة من الخطاطين في حمص أنحاء

بَلِيفَةً رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
خَاصَّةً أَقَامَ عَلَى إِسْلَامِهِ أَوْ رَجَعَ عَنْ

كَاتِبَانَا فَافَا  
وَحَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ  
ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ  
سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ  
سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ  
صَدَقَ رَسُولُ اللَّهِ  
كَتَبَهُ الْفَقِيرُ مُحَمَّدُ الْمَعْرُوفُ بِشَوْقِي غُفْرَانَ اللَّهُ ذُنُوبِي وَسَكَتِ عَيْنُيْهِ أَمِينَ

نموذجان من  
خط الخطاط  
نبيل الشريفي من  
تلاميذ عباس البغدادي،  
ويلاحظ أنه كان  
يحاول الكتابة على  
أسلوب هاشم البغدادي  
في النسخ (في الأعلى)  
ثم تحول إلى  
أسلوب شوقي  
(في النموذج الأسفل)







لوحة تتضمن  
سورة الفاتحة  
لمحمود جلال الدين  
بقياس ٣٢×٤٥ سم  
من مجموعة أمين  
بارن باسطنبول.



« هذا خطه وقد أنجزه بشكل متقن وأجرى تصحيحات عليه »  
والاختلافات هذه لا تقل عن تلك التي يعدونها (مدرسية).

ولشدة دقة هذه الفروق والاختلافات في خطوط الخطاطين،  
لم نجد وصفاً واضحاً لكل منها، ولم نسمع أو نقرأ صفحة واحدة  
تبين مميزات هذه (المدرسة) كما يسمونها أو تلك.

فكل ما نستطيع سماعه من أحدهم عندما يُسأل عن  
الفروق: أن (روحية) هذا الخط تختلف عن (روحية) ذاك،  
ثم نسمع بعض التعابير الأدبية الفارغة من المصطلحات الفنية  
الدقيقة مثل، حلاوة، أنسيابية، روح، ليونة، جمال، حركة، مقابل:  
يبوسة، قوة، شموخ، جمود... الخ

هذه المفردات جميعها يمكن أن تُستعمل بشكل صحيح لوصف  
عمل أي فنان تشكيلي حسب مواضيعه المختلفة التي تناولها  
في بضع لوحات، ولا يعني بالضرورة أنه يقفز من مدرسة إلى  
أخرى!

ولعل الدكتور محي الدين سرن أول من صادفته يضع  
الفروق الملموسة إلى حد ما بين أسلوب الشيخ حمدا لله في خط  
النسخ وبين خط ياقوت المستعصمي، ولا بأس من أن أعرض  
هذه الفروق كاملة: (٣)

« الألفات واللامات في خط ياقوت غير متزنة، وخالية من  
الإيقاع، وعمودية. أما عند الشيخ فتميل نحو اليسار.

• عموم خط ياقوت يبدو كأنه كُتب بقلم عادي، ولكن  
عند الشيخ يظهر أثر ما يرسمه القلم المقطوع المائل،  
والتناسب حاصل بين الأجزاء الغليظة والدقيقة.

• حروف الياء، والصاد، والسين، والنون، والقاف، عند  
ياقوت تكون كاساتها الممدودة قصيرة وعميقة، ولكنها  
عند الشيخ أطول، وأكثر اتزاناً.

التقاليد المتوارثة في خطوطهم. ثم يشير هؤلاء المؤرخون إلى  
بضعة خطاطين آخرين على أن خطوطهم تتميز عن خطوط  
الآخرين ببعض الملامح الدقيقة ولكن لا يرقى أي منهم إلى ما  
عند الذين ذكروا آنفاً من استحداث وتمايز. أما بقية الخطاطين  
فإنهم مقلدون لطريقة خطاط من رأس المرحلة التي عاشوها.

صحيح أن عين الخطاط الماهر لا تخطئ الفروق الدقيقة  
بين خطوط الخطاطين بشكل عام، وخصوصاً بين خطاطي كل  
مرحلة وأخرى، ولكن غيرهم لن يقدر على ذلك، للتشابه الكبير  
بين خطوط كل أولئك، فمثلاً بإمكانه التمييز بين خط الشيخ  
حمدا لله وخط الحافظ عثمان وخط شوقي في الثلث والنسخ  
على حد سواء، لأن الفروق بين تلك الخطوط دقيقة جداً حتى  
يصعب وصفها بشكل تام، ولا يمكن تسجيلها إلا فيما يخص  
النقاط الواضحة جداً، كأن نقول إن كاسة حرف الياء المرسلة في  
النسخ عند الحافظ عثمان أصغر مما عند الشيخ حمدا لله،  
ونهاية الميم المرسلة - في النسخ أيضاً - عند الشيخ حمدا لله  
أقصر مما عند ياقوت المستعصمي.

ولو أمعنا النظر في هذه الفروق فسنعدها بنسبة قليلة جداً  
لا يكاد ينتبه إليها الخطاط غير المتمعم. هذا في شكل الحروف،  
أما فيما يخص الشكل العام للسطر، فإن الفرق أخفى من ذلك،  
ومع ذلك لا يتورع الكتاب في فن الخط العربي عن عد هذه  
الاختلافات مدارس فنية مستقلة، لذا صار مألوفاً أن يقال:  
مدرسة الشيخ حمدا لله، ومدرسة الحافظ عثمان، ومدرسة  
راقم، ومدرسة شوقي، ومدرسة سامي، ومدرسة شفيق... دون  
أن يفطنوا إلى أن مصطلح (مدرسة) له مدلول محدد لا يطلق  
جزافاً على كل اختلاف في الطريقة. إذ لا بد أن يكون الاختلاف  
في المنهج والرؤية، ثم يكون لهذه الطريقة أتباع يسرون على  
نهجها. أما أن يأتي خطاط فيضيف لمسات دقيقة على أشكال  
الحروف أو يقوم بتركيب الكلمات في نظام يعرفه ويلتزمه جميع  
الخطاطين، فلن يكون قد أسس (مدرسة) وفق المدلول الصحيح  
لهذا المصطلح. ذلك لأن جميع الخطاطين منهجهم واحد: فهم  
يكتبون الكلمات والعبارات وفق خصائص محددة، وهي:

١- إنها مبنية على حروف لها قواعد كتابية وخطية متفق عليها،  
فمن الخصائص الكتابية: الترتيب القرائي للحروف، أي  
أن تكون الكتابة من اليمين إلى اليسار بشكل عام والتقدير  
بالقواعد الإملائية المعروفة، وأما الخصائص الخطية  
فتتمثل بالالتزام بأنواع الخط العربي المعروفة، ورسم صور  
الحروف ببعدين مهما تنوعت المادة المرسومة بها، كالخبر  
واللون والذهب... الخ.

٢- تكون النصوص دائماً مرتبطة بمتطلبات اللغة، كأن تكون  
تامة المعنى مهما قصرت.

ثم إذا رجعنا إلى تلك الاختلافات اليسيرة التي عدوها  
اختلافات مدرسية، فسنعدها ميثوثة في نتاج الخطاط نفسه  
باختلاف الزمن. وذلك إما بفعل التقدم الطبيعي في المستوى،  
فنقول « هذا خط فلان في شبابه، وهذا في زمن نضوجه، وهذا  
في مرحلة شيخوخته ». فتكون الاختلافات واضحة بين كل مرحلة  
عمرية وأخرى. أو بفعل اختلاف الظروف التي أنجز العمل فيها،  
فنقول « إنه أنجز هذا الخط بسرعة دون أن يحصل على فرصة  
كافية للاقتدار، أو أنه كتبه للتلاميذ على سبيل المشقة »، وقد نقول:

لا يوجد في الخط  
العربي إلا مدرسة  
خطية واحدة.

اختلاف منهج  
الحرفيين سبب كاف  
لأن يشكلوا مدرسة  
مستقلة في الفن.



حمد الله. ولنا أن نتصور بعد ذلك مدى ضآلة ومحدودية التغيرات التي يمكن رصدها بين أولئك الخطاطين. ولا ننكر أهمية هذه اللمسات وجمالياتها التي بمجموعها وعلى مدى مراحل متعددة أكسبت الخط مزيداً من الجمال والتطور. ولكننا في الوقت الذي لا نفلل فيه من شأن هذه اللمسات التي أضافها الخطاطون الأساتذة لا يمكننا أن نعدّها اختلافات مدرسية.

عندما تناول محمود يازر موضوع تنوع المدارس والأساليب، حاول أن يضع لائحة بالمصطلحات المتعلقة بالمدرسية والأسلوبية لتحديد مدلول كل منها وعدم ترك التقييم والتوصيف عائماً بحيث يستخدم كل كاتب ما يحلو له من مفردات وأوصاف غير مقيدة بل وغير متفق عليها. ومع أن مثل هذه التدوينات التي قام بها محمود يازر تعد ضرورية جداً لخلو المكتبة الخطية تماماً من مثل هذه الدراسات فإنه بدا مقراً بما درج عليه الآخرون من الاعتقاد بتعددية المدارس، بل إنه دَوّن ما كان يدور في أديبات الخطاطين في هذا الصدد، فيصنّف التعددية الأسلوبية في الخط إلى سبعة مستويات: (١)

١- المدرسة: وعنده أن كل نوع من أنواع الخط يشكل مدرسة، وأحياناً تكون أكثر من مدرسة واحدة في نوع الخط الواحد، فيذكر الكوفي العربي (هكذا) والكوفي الأندلسي على أن كلا منهما مدرسة مستقلة، متخذاً من وجود أتباع لكل نوع السبب الرئيس لهذا التصنيف.

٢- الفرع: أي فرع مدرسة ما، ومثال ذلك: فرع محمود جلال الدين، وفرع مصطفى عزت قاضي عسكر في خط الثلث، وفرع مصطفى راقم ومحمود جلال الدين في خط الجلي، وفرع الشيخ حمد الله، وفرع الحافظ عثمان، وفرع شوقي في خط النسخ، وفرع مير علي، وفرع محمد أسعد اليساري، وفرع سامي في خط التعليق، على اعتبار أن لكل واحد من هؤلاء تلاميذ وأتباعاً.

٣- الأسلوب: وهو عنصر في التصنيف غير عنصر (الفرع). فإذا كان (الفرع) يتحدد بشكل رئيس بموجب التلمذة والتبعية لهذا الخطاط أو ذاك، فإن (الأسلوب) يتوقف على الفروقات في العمل الخطي نفسه، أي يختص بخصائص خط كل منهم. ويعد مثلاً على ذلك أسلوب الشيخ حمد الله، وأسلوب راقم، وأيضاً أسلوب الحافظ عثمان، وأسلوب محمود جلال الدين..

٤- الطراز: وهذا يعني بالفروق التي تقل عن الفروق التي في الفروع، مثل الفرق بين خط إسماعيل نَقَس زاده وبين خط الشيخ حمد الله بالرغم من أنهما من فرع واحد.

٥- الطريقة: وهي الفروق الأدق من السابقة. فيقال مثلاً إن إسماعيل الزهدي كتب مصحفاً على طريقة الشيخ حمد الله، أي أن الزهدي وإن كتب على شاكلة خط حمد الله إلا أن فروقاً دقيقة لا بد من وجودها.

٦- اللكنة: وهي فروق فنية دقيقة توجد في خط كل خطاط وإن اشترك مع الآخرين في التصنيفات السابقة، وهي كالفرق بين لكنة متكلم وآخر.

٧- الحالة: هي التصنيف الأخير والأدق ضمن المستويات الأسلوبية في فن الخط. (٢)

حروف الباء والسين والصاد والنون عند ياقوت ذات كاسات كبيرة بالنسبة إلى عرض القلم، ونقطة النون داخل الكاسة. أما الشيخ فقد صغرت الكاسات، وموقع النقطة أعلى يمين النون.

حرفا الباء والفاء طويلا عند ياقوت بالنسبة إلى الشيخ، وعيون الفاء والقاف والواو والميم مغلقة عنده، ولكنها عند الشيخ مفتوحة.

اللام ألف عند الشيخ استقرت على نسبة جميلة، وجزء (أذن الفرس) من حرف الهاء حركية وحيوية.

حرف الصاد في خط ياقوت مكورة دون زلفة. وتغلب عنده حركة (الريحاني) على نهايات حرفي الواو والراء، أما عند الشيخ فإن النهايات تتجه نحو الأعلى.

في أسلوب ياقوت تكون الحركات قريبة من الحروف، والفتحات والكسرات مستقيمة، أما في خط الشيخ فإن الحركات غير ضاغطة على الحروف، والفتحات والكسرات قائمة. ونهاية الضمة في خط ياقوت نازلة كثيراً، ومستقيمة في خط الشيخ.

الشدة خشنة بالنسبة للحرف وأسنانها مفتوحة والجزم (الذي يشبه رأس الحاء) غليظ في خط ياقوت. أما في خط الشيخ فنجدتها أصغر.

النقاط المزدوجة والثلاثية عند ياقوت متفرقة، ومتلاصقة عند الشيخ.

وكذلك فعلت (٣) فيما يخص الفروق التي استحدثها الخطاط الحافظ عثمان في خطه وهي لا تتجاوز تلك التي عند الشيخ



• لوحة حروفية لفنان خالد السامي، من سورية

١- محمد بن حسن الطيبي،  
جامع محاسن كتابة  
الكتاب، نشره وقدم له  
د. صلاح الدين المنجد،  
دار الكتاب الجديد، بيروت،  
١٩٩٢م، ص ٨

٢- يقوم بتنظيم هذا  
النشاط مركز الأبحاث  
للتاريخ والفنون والثقافة  
الإسلامية بإسطنبول

٣- Serin, Muhittin.  
Hattat Şeyh  
Hamdullah, Hayatı,  
Talebeleri, Eserleri. İst.  
1992, s.37

٤- في أطروحة الدكتوراه  
التي تقدمت بها إلى  
جامعة إسطنبول  
تحت عنوان:  
Osmanlı Döneminde  
Hat Sanatının  
Gelişmesi, s.50

٥- Yazır, Mahmud.  
Bedreddin, Kalem  
Güzeli, 2. Baskı,  
Ankara 1991, S.111

٦- إدهام محمد حنّش،  
الخط العربي  
واشكاله  
النقد الفني، ط ١،  
بغداد، ١٩٩٠، ص ٦٥

٧- أنظر: إدهام محمد  
حنّش، الخط العربي في  
الوثائق العثمانية ط ١،  
الأردن ١٩٩٨م.



• جزء من لوحة للخطاط الإيراني جواد بختياري، يظهر أسلوب الخطاطين الإيرانيين المعاصرين جلياً، حيث يكتبون بحبر مخفف، ويعتمدون على سحبة القلم وإظهار العظمية في الحركة دون أن يجروا تصحيحات ثقيلة عليها..

و في  
واحدة من  
الدراسات  
المتأخرة الجادة في  
موضوعنا، نجد  
أخيراً من يضع إصبعه  
على الجرح، وأجد شخصياً من يشاطرنني  
الطرح، فتقويت بمؤازرته، إنه الدكتور إدهام

محمد حنش، نسمعه يقول: «ومن هنا، يمكن القول بأن  
الأسلوبية النمطية التشكيلية هي أسلوبية واحدة، قنياً وتاريخياً،  
وبالتالي، فإنه إذا ما واصلنا إطلاق مصطلح (مدرسة) خطية  
في هذا المجال، فإن الخط العربي يمثل مدرسة خطية واحدة،  
واتجاهاً واحداً...»<sup>(١)</sup>  
كان هذا قبل أن يتراجع فيما بعد ويقر بتعدد المدارس في  
الخط العربي<sup>(٢)</sup>.

لذا فلا مبرر لأن نلاحظ هذه الاختلافات الدقيقة  
واليسيرة في خطوط الخطاطين ثم نطلق عليها تسمية  
(مدارس). إذ لا مدارس مختلفة عند جميع الخطاطين  
وإن اختلفوا في طرائقهم وأساليبهم، بل ليست هناك  
مدرسة تركية وأخرى عراقية أو مصرية أو شامية بناء على  
اختلافات في الملامح سبق أن ذكرنا أسبابها.

وحتى لو أخذنا الخلاف التقني الواضح بين خطاطي  
النستعليق في إيران الذين يكتبون بحبر مخفف وبسحبة  
واحدة دون إجراء تصحيحات إلا نادراً، كما هي الحال  
في خطوط الأقدمين بالثلث العادي والنسخ وغيرهما،  
وبين بقية الخطاطين في العالم الإسلامي والذين يحتذون  
طريقة الخطاطين العثمانيين في اعتماد القالب وإجراء  
التصحيحات المثقلة وخاصة في خط الثلث الجلي.. نقول  
بالرغم من هذا الخلاف التقني، فلا نجد فيه مسوغاً للقول  
بمدرستين إذا ما تحرينا الدقة في الوصف الفني العلمي  
للمصطلحات الخطية.

### مدرسة الحروفيين

أمّا إذا بحثنا عن مدرسة ثانية في مجال فن الخط  
العربي، فإننا سنجدتها في الأسلوب الحروي الذي بدأت

ببואده في بداية الخمسينيات  
من القرن العشرين في الدول  
العربية، وبالتحديد في العراق عندما قامت  
مديحة عمر وجميل حمودي بتضمين لوحاتهما  
التشكيلية حروفاً عربية، وكذلك انتشرت في بقية الدول  
العربية حتى برزت أسماء كبيرة في هذا المجال.  
ويجدر بنا أن لا نغفل ذكر أن بعض الغربيين قد سبقوا  
العرب إلى هذا الأسلوب، وهذا معروف للجميع.

فالمدرسة الحروفية تختلف عن مدرسة الخط العربي  
التقليدي في أن الأولى لا تبني العمل الفني على النص  
الكامل دائماً، ولا تعنيها القواعد الموزونة للحروف. وأنها  
تستخدم مختلف التقنيات التي هي تشكيلية بحتة. فالحروف  
عند الحروفيين لها قيمة تشكيلية بحد ذاتها دون أن تحمل  
بالضرورة معاني لغوية، ودون أن يكون الفنان ملزماً برسم  
الحروف وفق نوع من أنواع الخط العربي، وليس ملزماً بأن  
يكتبها بشكل كامل أو مقروء.

إن هذا الاختلاف في الرؤية والمفهوم عند الخطاطين  
التقليديين، والحروفيين، لهو اختلاف جوهري في التعامل  
مع الحروف، وهو سبب كاف لإضفاء صبغة (المدرسية)  
على الاتجاه الحروي. لذا فلا مبرر لبعض الخطاطين  
أن ينزعجوا من أسلوب الحروفيين ويعتدوهم مزاحمين  
لهم، ومشوهين للخط، لأن الحروفيين من مدرسة مغايرة  
لمدرسة الخط التقليدي. فالخطاطون ليسوا أوصياء على  
الحروف العربية بشكل مطلق، إنما من حقهم الدفاع عما  
يخص موضوع الخط العربي التقليدي الذي هو أحد جوانب  
الحروف العربية ■



# الخطاطة والعمارة

## مقدمة في الفن المقارن

عبد الجليل عليان\*

أمن أم أوفى دمنة لم تكلم  
بحومانة الدراج، فالمتلّم؟  
ديار لها بالرقمتين، كأنها  
مراجع وشم، في نواشر معصم

واضح جداً في استهلال زهير هذا التشبيه آثار الديار بالزخرفة التي كانت تكرر داراتها على  
ظاهر عروق المعصم، لتؤلف مشهداً بديعاً على يد المحبوبة، هذا من جهة ومن جهة ثانية  
لاحظنا استنطاق الشاعر للدمنة، التي لم يقدر لها أن تستجيب بلسان المقال، كما لم يجب  
من قبل رسم الدار في مطلع عنتره المشهور:

أعيك رسم الدار لم يتكلم  
حتى تكلم، كالأصم الأعجم

كما نرى رسم الطلول والسيول مشبها برسم القلم على الزبر،  
في بيت لبيد:

وجلا السيول عن الطلول كأنها

زبر، تجد متونها أقلامها

ومثل هذه الشواهد كثير في شعرنا يربط صور  
الديار والرسم والزخرفة والخط العربي في  
منظومة مرثية متشابهة، تضاف إلى  
الشعر الذي هو حاملها، فتصبح  
مسموعة مرثية.

ملحّ هو البحث في الفن  
المقارن، ولعلنا في هذا  
المقام سنتوقف عند  
المقارنة بين الخطاطة  
والعمارة، في إطار سعة  
البحث.

والمقارن بين فنيين  
مستقلين على أي حال لن  
تكون مقارنة تطبيقية، بمعنى  
أنها تحقق التوافق والتقابل بين  
عناصر كل منهما، كما هو الحال  
في الأدب والفقه المقارن، ولكنها مقارنة

تشبيهية، ليست غايتها بذاتها، وإنما هي شكل من  
أشكال البحث، ربما يكون مناسباً، لأن القضايا المشتركة بين  
الفنون الجميلة كثيرة، وخاصة بين الخطاطة والعمارة، وذلك

ولكن رسم الدار هذا تكلم بلسان الحال، كلاماً محيراً لم يعبر  
عن الأخبار التي يشاقها الشاعر، ولو أن القلم جرى على الدار  
لأفصح رسمها، كما أفصحت الألواح الحجرية الوثائقية، وكما  
دلت على ذلك الآثار والرقم.

هذه لغة الشعر المسموعة، أعربت عن الصورة الحسية  
(المسموعة والمرئية...) ولما كانت اللغة الملفوظة  
مسموعة، وبالتالي فهي محسوسة بجميع  
الحواس، من خلال السماع، لأنك  
تستطيع بعين الخيال تصور رسوم  
الكلمات التي تسمعها.

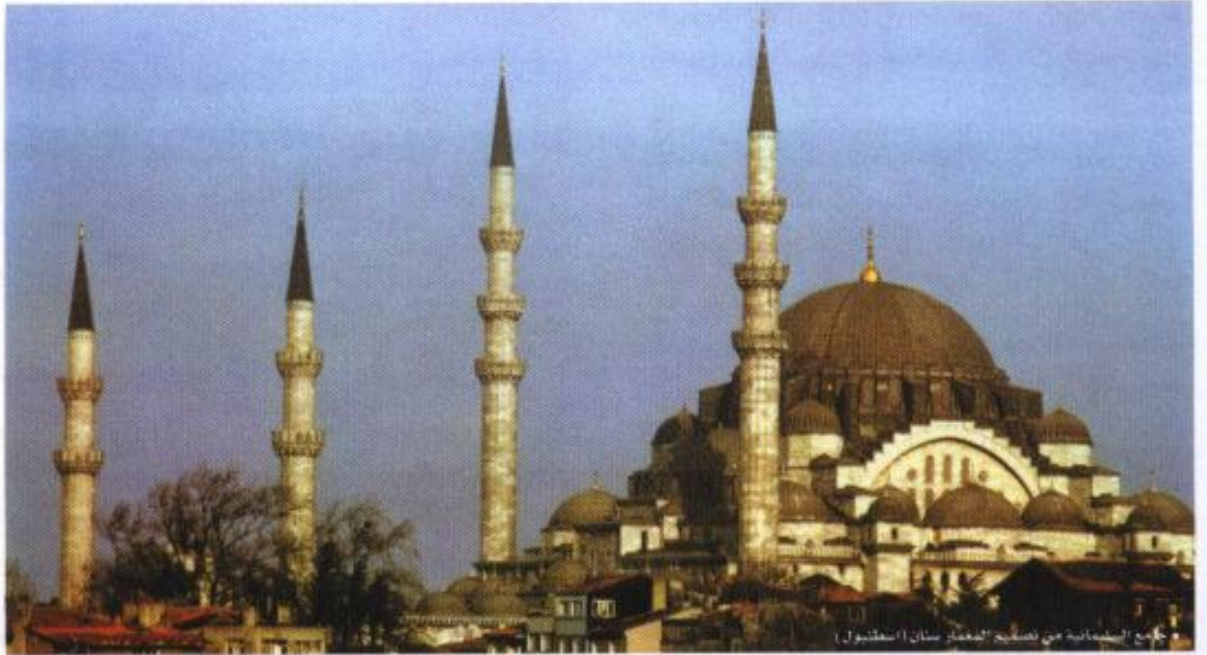
وبالمقابل: إن اللغة  
المكتوبة مرئية، وصور  
حروفها تشيع إحساساً  
بسماع المضمون لدى  
القراءة بالبصر، وبالتالي  
تنوزع الحواس الأخرى من  
خلال الرؤية، هذا التداخل  
في عمل الحواس، هذا  
التناغم العجيب، حقيقة تدعو  
إلى التأمل «ويع أنفسكم أفلا  
تبصرون» «الذاريات» - ٢١،

وقد لاحظنا مما تقدم من الشواهد الشعرية  
العلاقة بين المسموع والمرئي من خلال علاقة رسم الدار باللسان  
المسموع، الناطق أو المستنطق (دمنة لم تكلم)، وكذلك علاقة  
الدار بالرسم الزخرفي على اليد (ديار ... كأنها مراجع وشم).



المقارنة بين  
فني الخط والعمارة  
مقارنة  
تشبيهية وليست  
مقارنة تطبيقية.





جامع السلمانية من تصميم المعمار سنان (القسطنطيني)

ومن خلال تكرار الخطوط وتنوعها وتغير هيئاتها تتشكل (الكتلة) في الفراغ ويساعد اللون والنور على إدراك أبعادها وظلالها: «ألم تر إلى ربك كيف مد الظل ولو شاء لجعله ساكناً ثم جعلنا الشمس عليه دليلاً» «الفرقان» - ٤٥.

ج- الكتلة: رغم أن الشكل الهندسي للعمل المعماري فراغي، وللعمل الخطي مستو، إلا أن الخط العربي استعاض عن البعد الثالث بالبعد الرابع (الروحي)، ومع ذلك فحروفه تحمل إمكانية الإنجاز ضمن ثلاثة أبعاد، والمتذوق لأشكال الحروف والكتل يدرك هذا جيداً، وقديماً عبروا عنه بإيجاز في مقولة التوحيدي الشهيرة: «الخط هندسة روحانية ظهرت بألة جسمانية»، وقد انتبه المعمار الإسلامي إلى فنه فحاول ما استطاع أن يجعل عمله حانياً على الأرواح الإنسانية، من خلال اعتماده على خطوط المقوسة، إضافة إلى إدخال الزخارف الهندسية والنباتية والنصوص المخطوطة، وقد لاحظنا ذلك في مختلف الآثار المعمارية والتي لاحصر لها، وكفيها المثال ذكر اسم المعمار المبدع سنان، والكوفة المملوكي.

وهنا نستطيع أن ندرس الكتلة، في كلا الفنين على مستوى واحد، فنأخذ الكتلة في العمل الخطي على أنها اللوحة الخطية الفنية المؤطرة، ونأخذ بالمقارنة الكتلة في العمل المعماري على أنها صورة المنظور العام للبناء المزعم تشييده.

ولكننا لن نفعل الفراغ الداخلي في العمارة، كما لن نفعل البعد الروحي للخط العربي فنأخذ أيضاً العمل الخطي الفني على أنه اللوحة الفنية المؤطرة، بالمقارنة مع العمل المعماري الناجز (المبنى).

د- الفراغ: وهو في العمارة خارجي طبيعي (الفضاء) وداخلي معماري، والفراغ الداخلي المعماري مغلق (داخل الغرف) أو مفتوح (يتصل بالفراغ الطبيعي) ولكنه ضمن الحيز المعماري، وبالمقارنة فهو في العمل الخطي الفني كذلك على وجه التشبيه، فالفراغ الخارجي يتمثل في خارج إطار اللوحة الخطية، فيكون

من حيث الصفات العامة، والتصنيف، والعناصر الأساسية، وشروط ومراحل العمل الفني، وكثير من الأدوات والمفردات، ناهيك عن التوازي التاريخي لهذين الفنين في علاقة تجاور وتجاوز واضحة عند الرجوع إلى تاريخ تطور العمران.

١- الصفات العامة: لاشك أن الخطاطة والعمارة من أبرز الفنون التي تتجلى فيها صفتا العلمية والحرفية، إضافة إلى الصفة الفنية السابقة، فهما حرفتان ضروريتان للمجتمع الإنساني، تقومان على العلم، ولا تكونان بدون الأهلية اللازمة.

٢- التصنيف: لما كانت جميع الفنون الجميلة تقسم حسب موقع الخطاب من الآخر إلى قسمين: مسموعة ومرئية، فإن الخطاطة والعمارة فنان بصريان.

ويختص الخط العربي بالتجريدية، والتي تجعله أبلغ الفنون، لأن القلم شاهد بلسانين، فالتنصص اللغوي المخطوط يؤدي وظيفة بلاغية مرئية، ومتداخلة مع الحواس، لا يمكن للرسم المعماري أن يؤديها، وتعبير (الرسم المعماري) هنا، ينطبق على الرسم المستوي على الورق (ثنائي الأبعاد)، وينسحب على الرسم القائم على الأرض (ثلاثي الأبعاد).

٣- العناصر الأساسية المشتركة: لعلنا نستطيع اختزال عناصر كل من العملين الخطي والمعماري، وردها إلى ثنائية «الخط والفراغ»، وتضاف إليها ثنائية «اللون والنور» كمعصرين كونيين لازمين.

أ- الخط: التعريف الرياضي للخط في الهندسة: هو حاصل تكرار النقطة التي هي أصغر أثر يتركه القلم على الورق بدون تحريك، ويكون الخط منحنيًا أو مستقيماً بصرياً.

ب- التعريف الاصطلاحي للخط في فن الخط: هو حاصل تكرار القطعة المستقيمة التي هي أصغر أثر يتركه قلم الخط

سنان بن يوسف،  
أشهر معمار مسلم  
خلال العهد العثماني.  
ولد بالأناضول عام  
١٤٩٠م ثم انتقل إلى  
العاصمة اسطنبول،  
وهناك تلقى تعليمه،  
وبعد ذلك انخرط في  
الفرقة الإنشائية،  
سافر في مهمات  
عسكرية إلى العديد  
من البلدان مثل مصر  
وإيران وبغداد وجزيرة  
رودس وبلغراد، فاطلع  
على الأساليب المعمارية  
في الشرق والغرب،  
صمم أعداداً كبيرة  
من المنشآت في أرجاء  
الإمبراطورية  
العثمانية مثل  
الجوامع والمدارس  
والجسور وقنوات  
المياه...  
ومن أشهر أعماله في  
اسطنبول جامع  
شهزادة (١٥٤٨م)  
وجامع السلمانية  
(١٥٥٧م) وجامع  
السلمية (١٥٧٤م)،  
توفي في اسطنبول عام  
(١٥٨٨م) عن عمر ناهز  
الثلثة بعد المائة ودفن  
في ضريح بناء قبل  
ذلك في ركن من  
عمارات جامع  
السلمانية.



ب- **الشرط البيئي**: دراسة الموقع لتحقيق التلاؤم بين الطبيعة والعمل الفني. دراسة الخامات المتوفرة في الطبيعة لتصوير أسلوب ونتيجة استخدامها في العمل.

ج- **الشرط الاقتصادي**: وهو متعلق بالشرط البيئي، ويعني تلاؤم الفنان واستعداده لتلبية الحاجة المرجوة من خلال الإمكانيات المتاحة، على أفضل وأكمل وجه ممكن.

د- **الشرط الاجتماعي**: ويشتمل على دراسة جملة الحاجات الاجتماعية، الدينية والطبقية والثقافية، في مرحلة البناء، تأسيساً على الموروث، للإبداع المرحلي وفق التصورات المستقبلية.

هـ- **الشرط الفني**: ويقتضي توفر الأدوات الفنية اللازمة.

و- **الشرط الجمالي**: إنه بقدر ما يتحقق التلاؤم بين الشكل والموضوع بقدر ما نفكر بالبحث غير المحدود، عن اللوازم الفنية لتحقيق التمتع، وإقحام الخيال دون توقف لتحقيق أفضل وأجمل نتيجة ممكنة للعمل. وهنا نستطيع الحديث عن «نظرية لو» التي تنسف جميع التصورات للتصميم، وتفري بالبحث وراء تصورات جديدة، وكلما كان خيال الفنان أوسع، وثقافته أعمق وأشمل، كلما امتد خياله، وشطّح مع الزمن المتاح وراء تصورات أكثر جمالية وأكثر فائدة، مؤسساً على التقاليد الصحيحة الراسخة، ناسفاً كل تقليد أعمى، نحو مستقبل أكثر رفاهية للإنسان، وأكثر جمالاً، وذلك هو شرط الإبداع الذي لولاه لما كان التطور ينظم حالاتنا كلها فأهرام الفنية العربية الإسلامية، التي تضافرت في بنائها الأجيال على مر العصور لم تؤسس على التكلس العقلي للفنان المسلم، وإنما كان بناؤها

داخل الجدار الذي يرسم حيز اللوحة، ويمثل حالة انعدام اللون والحركة، أي اللون الأبيض باعتباره عديم اللون، وهو هنا الفراغ الخطي الذي يقابل الفراغ المعماري (الفضاء)، والفراغ الداخلي المفتوح هو جملة الفراغ الداخلي الخطي الذي يشكل الهالة حول الكتلة الخطية والهيولى بين الحروف، أما الفراغ الداخلي الخطي المغلق فهو تلك السطوح المحصورة داخل العقد مثل عقدة الجيم المرتوق (المغلق).

ومن هذا التحاور والتجاور بين الكتلة والفراغ يتشكل التكوين، موشحاً بالنور والظلال والأبعاد والألوان.

هـ- **التكوين**: وهو في فني العمارة والخطاطة بإيجاز شديد حاصل التصرف المدروس بالكتلة منسوبة إلى الفراغ وإلى الجوار، وفق نظام وتسيطر فيه الخطوط المراد التعبير بها، ضمن وحدة بناء متكاملة تقوم على خصائص التضاد والتوافق، في نوع من التوازن المحوري أو التوازن الإنسجامي أو التوازن القلق وفق إيقاع وتناسب، في طابع يبرز الهوية الزمكانية للعمل، وعليه بصمة الفنان.

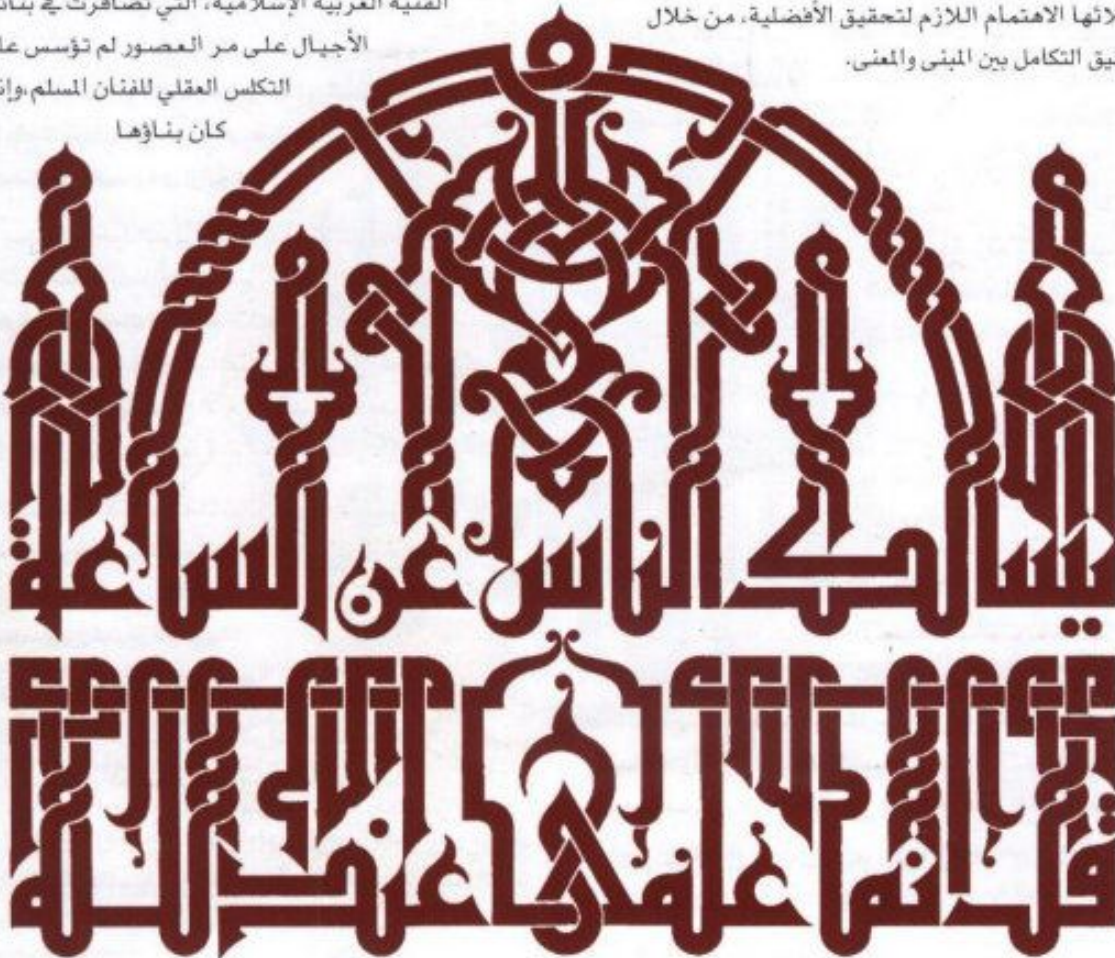
٤- **شروط ومراحل العمل الفني**: يكون العمل الخطي أو المعماري فنياً بقدر ما يحقق التوازن الأفضل والأجمل بين جمليتي الشروط السابقة واللاحقة.

**جملة الشروط السابقة**: وهي التصورات المسبقة لإمكان تنفيذ العمل:

أ- **الشرط الموضوعي**: وهو تصور الوظيفة المرجوة من العمل، وإيلائها الاهتمام اللازم لتحقيق الأفضلية، من خلال تحقيق التكامل بين المبنى والمعنى.

١. القرآن الكريم والسنة الشريفة
٢. د. شوقي ضيف، العصر الجاهلي، ط ٢، ١٩٦٠
٣. صلاح الدين شيرازي، مجلة حروف عربية، العدد الثاني ٢٠٠١ م، ص ١٤-١٧
٤. د. عفيف البهنسي، الخط العربي، ط ١، دار الفكر ١٩٨٥ م
٥. د. عفيف البهنسي، تاريخ الفن والعمارة، المطبعة الجديدة بدمشق ١٩٧٥ م، ط ٢
٦. د. عفيف البهنسي، معجم مصطلحات الخط العربي والخطاطين، ط ١، لبنان، ناشرون ١٩٩٥ م

تكوين بالخط الكوفي للخطاط عثمان خالد حسن إبراهيم-مصر، من اللوحات الفائزة في المسابقة الدولية الخامسة لنفن الخط العربي بتركيا.





نتيجة البحث المصني لعمالة الإبداع، عن الحلول الأفضل والأجمل، على نار الحاجة ولهب المعاناة، ونور الحديث الشريف: «الحكمة ضالة المؤمن»، وحديث الاجتهاد، ولكل مجتهد نصيب.

جملة الشروط اللاحقة، وتمثل مراحل دراسة العمل الفني، وسنتحدث هنا عن التصميم المعماري مقروناً بالتصميم الخطي، عن:

أ- تحديد إطار العمل (الداخلي والخارجي) وتحديد المقاسات والنسب العامة حسب مقتضى الموضوع، وبما يناسب عناصر العمل الفني، وفق منهج يخدم وحدة العمل الفني.

ب- معالجة العمل الفني (الكتلة والفراغ) بناءً على النسب والمقاسات المختارة ضمن الأطر المحددة للعمل، وفق منهج يخدم وحدة العمل الفني (وفق المنهج التركيبي).

ج- الاستغراق في دراسة تفاصيل العمل (وفق المنهج التحليلي).

هـ- الدراسة الفنية للظلال والألوان: إجراء الحوار بين مكونات العمل الشكلية والموضوعية، لاختيار مدى نجاح العمل - قبل التنفيذ - أي مدى تحقيق وحدته العامة من خلال تحقيق الوحدة العضوية والموضوعية وتناغمها وصولاً إلى إعطاء العمل طابعه الخاص، وهويته المميزة من الناحيتين الذاتية والموضوعية. ومن المفيد نسف الاحتمالات للبحث عن احتمالات أخرى جرياً وراء الإبداع. إن مرحلة الإكساء والعمارة الداخلية (الديكور) في فن العمارة، تقابلها مرحلة الإكساء (وتتضمن جملة ما يتضمن التشكيل) واللمسات الأخيرة (الروتوش). وعلى كل حال هذه مرحلة لاحقة بعد التنفيذ، ولكنها عند التصميم تؤخذ بعين الاعتبار ولا يمكن إغفالها.



• مدخل جامع طينال بمدينة طرابلس-ليبيا، بني في سنة ست وثلاثين وسبع مائة الهجرية

٦- الأدوات والمفردات: وما أكثر الأدوات التي يشترك بها المعمار والخطاط مثل أنواع الأقلام والأوراق والمساطر الهندسية والأحبار والفراغ والطاولة المائلة.... إلخ.

هذا ويصعب حصر المفردات المشتركة والتعابير التي تطلق على الأدوات، وتستعمل في أصناف الخطاط العلمي أو النقدي أو الإبداعي أو المهني..... إلخ.

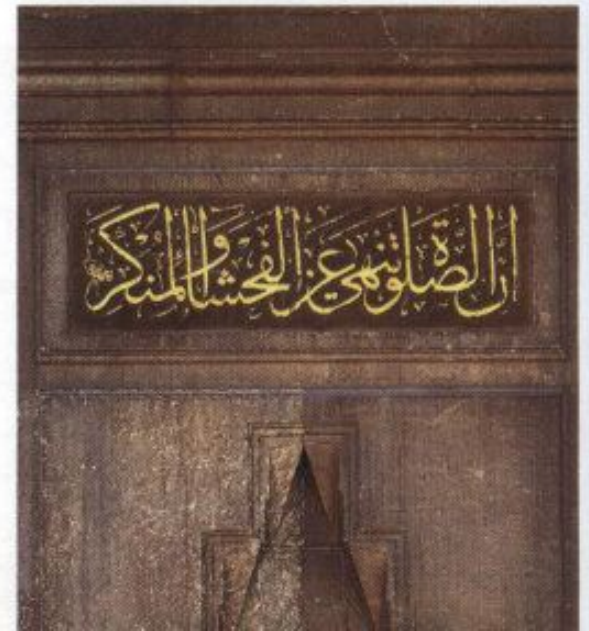
وبعد فإن الحديث في المقارنة بين الخطاطة والعمارة ليس ضرباً من الميسر في درب قصير، وإنما هي طريق شاقة وطويلة، نبتدئها بخطوتنا هذه.

إن المقارنة بين هذين الفنون، تبدو لغير المختص المتأمل، ضرباً من العبث أو ضرباً من المستحيل، وهي صعبة على كل جال، لأن المقارنة بين البيوتون المسلح وبين المداد الجاري، هي المقارنة بين هندسة المادة وهندسة الروح.

ولكن المتأمل فيهما، يستطيع أن ينسج الخيوط الملائمة لكل الفصول، ويؤسس على مداميك راسخة، أهمها أسنة الخطوط والألوان والنسب والمقاييس المستخدمة في كليهما، واشتمالها معاً على العناصر المتقاطعة الدالة على معالم هويتنا الحضارية في هذا العالم، التي تؤثر وتتأثر - جدياً - بطبيعتنا الروحية الخاصة، يجعل من واجبتنا الوقوف والثبات عنده.

إنه حري بأمة تحوز ماضياً وحاضراً على خصوصيتها في حالة شمولية، حري بها ألا تستهين أبداً بما عندها، وحري بها أن تقدر همتنا وهمتنا، ونرفعهم إلى مكانتهم اللائقة، فهم عنوان هويتنا الإنسانية، ولاتغرنك أصوات الحضارة المادية، ورحم الله أبا الفتح البستي إذ يقول:

أقبل على النفس واستكمل فضائلها



٧. د. م. جمال المنجد،  
نظريات العمارة،  
منشورات جامعة حلب ١٩٨١ م

٨. د. م. علاء الدين لولح،  
نظريات العمارة،  
منشورات جامعة حلب ١٩٨١ م

٩. إبراهيم دملحي،  
الألوان، نظريات وعملية،  
ط ١٩٨٣ م  
مطبعة الكندي بحلب

١٠. د. أندي ريمون،  
العناصر العربية، عمارتها  
وعمرانها في الفترة العثمانية  
تأليف:  
قاسم طوير، دار المجد  
بدمشق ١٩٨٦ م

١١. محمود مطلق،  
تاريخ العمارة،  
منشورات جامعة حلب ١٩٨١ م

١٢. د. سلقيني،  
أفاق العمارة الإسلامية  
العمارة،  
نقابة المهندسين بحلب ١٩٩٥ م

١٣. د. محي الدين سري،  
صنعتنا الخطية،  
ترجمه إلى العربية  
مصطفى حمزة،  
دار التقدم  
بدمشق / ط ١ / ١٩٩٣ م



# خط من مصر مسعد خضير البوعبيد

حاوره: تاج السر حسن\*

عرفت مصر فن الكتابة منذ نشأة حضارتها الفرعونية متمثلاً في الكتابات الهيروغليفية والهيروغليفية والديموطيقية التي تعد من أقدم النظم الكتابية جنبا إلى جنب مع كتابات بلاد النهرين المسمارية. ويدخل الإسلام إلى مصر بدأ العهد الزاهر للعربية وفنها الكتابي (الخط العربي).



وفي ذلك يقول الدكتور إبراهيم جمعة: «إن نزوع مصر إلى الاستقلال عن الخلافة منذ القرن الأول الهجري هيئاً لها حياة فنية خاصة، فكان لها من دون سائر الأقطار الإسلامية عناية خاصة بالخط وتجويده، ساعدها في ذلك توفر اليأس الاقتصادي والتقدم الاجتماعي، وقد اشتهرت مصر كذلك بتعليم الخط وتوثيقه».

مصر هي موطن  
القلقشندي  
صاحب  
«صبح



الأعشى» وابن الصايغ الخطاط الشهير مؤلف (تحفة أولي الألباب في صناعة الخط والكتاب). وظل الخط متبوءاً مكانة عظيمة فيها جعلها محط أنظار أصحاب التوق إلى علوم العربية وفنونها.

وشهرة مصر الحديثة والكبيرة في الخط العربي بدأت في نهاية القرن التاسع عشر على يد محمد مؤنس ومحمد جعفر، ومصطفى الحريري وآخرين ممن نهلوا التجويد الخطي من مشاهير الأتراك الذين قدموا إلى مصر أمثال عبد الله الزهدي ومحمد عبد العزيز الرفاعي وحسين حسني وأحمد الكامل رئيس الخطاطين الأتراك، وليس خافياً أن جذوة الخط العربي قد زاد ألقها واشتعالها بعد أن افتتحت أول مدرسة لتعليم الخط عام ١٩٢١م، ليشهد وسط القرن العشرين النبوغ الفني عند عدد غير قليل من رؤاد الخط: في مصر سيد إبراهيم وحسني والمكاوي وعبد الرزاق سالم وآخرين ممن لا يسمح

\* ما جستير في التصميم الطباعي، خطاط سوداني مقيم في الإمارات





مسعد خضير

البورسعيدى

ولد عام

١٩٤٢ بمدينة

بورسعيد-مصر

- أسهم في تأسيس

وإدارة الجمعية

المصرية

للخط العربي

- عضو العديد من

لجان تحكيم مسابقات

الخط العربي ومنها

لجنة التحكيم في

المسابقة الدولية

الخامسة باسطنبول

- يعمل مديراً لإدارة

الخط العربي

بالتلفاز المصري

الحروف حتى قبل أن أدرك معانيها، ولقد ساعد على تطور قدراتي السريع في الخط اشتغالي به كحرفة إلى أن صرت الخطاط الأول في بورسعيد ومنطقة القناة. المصادر الخطية كانت متوفرة كالكراسات الخطية والخطوط الجميلة في المدينة نفسها، غير أن شهرة رواد وأعلام الخط في القاهرة كانت قد وصلت إلينا في بورسعيد. وأصبحت دوماً توافاً أن يكون خطي بمستوى هؤلاء الأساتذة الرواد من ناحية التجويد والمحافظة على جماليات رسمه وتنفيذه. وأول ما شد انتباهي كان خط الثلث، تعلمته من أوراق العملة المصرية آنذاك ومن عناوين الكتب، وجودته من الكتابات الأخرى في الكراسات التعليمية وبخاصة أمشاق الخطاط التركي شوقي (مجموعة شوقي).

زرت القاهرة في عام ١٩٥٨م وكان أول لقاء لي مع الخطاط المعروف محمد حسني وهو يدرّس في مدرسة خليل أغا حيث كتبت أمامه (رب اشرح لي صدري) بالخط الفارسي وقد استحسنتها ولم أكن قد التحقت بمدرسة الخط بعد. تأثرت بجودة



المجال بذكرهم هنا وهم الذين آل إلى كثير منهم تدريس هذا الفن وإنتاجه في مصر.

إن شعلة الخط لا تزال مشتعلة في مصر على الرغم من هجمة التقنية في الإعلان الصناعي وحروفه الجامدة الآلية. وعدد الخطاطين الرواد المعاصرين في مصر الآن لا يستهان بهم. وهم على مستويات مختلفة ومتباينة في التجويد الخطي وفي الاهتمامات وفي الإنجازات، ونحاول في هذه السلسلة من الحوارات إيفاءهم حقهم من النشر عبر هذه المجلة، ولقد كان لنا هذا الحوار الأول مع الخطاط البارز مسعد خضير الذي زار الإمارات العربية المتحدة مؤخراً.

والخطاط خضير معروف بأنه أكثر الخطاطين المصريين شهرة في وقتنا الحالي، شهرة حققها بإنجازاته ونشاطه الحافل من خلال معمله الفني وسط القاهرة القديمة (الحسين/الجمالية)، وغير خطوطه الجميلة والمجددة التي تصل إلى كل المتذوقين في العالم العربي عبر التلفاز المصري، ومن خلال مشاركته في تحكيم المسابقة الدولية الأخيرة.

ونحن إذ نستضيف الفنان نحاول الاستزادة من التفاصيل التي لم يذكرها في حواراته الكثيرة المنشورة

■ الفنان خضير، أنت غني عن التعريف، كما أن تعلمك الخط العربي - كما تذكر - بدأ وأنت لم تبلغ العاشرة على يد أخيك الخطاط محمد خضير. حدثنا أكثر عن هذه الرحلة التي بدأت في بورسعيد واستمرت في القاهرة - مصادر تعلمك وتجويدك للخط؟

نعم، لقد ساعد على تفتح انتباهي على جمال الحروف في الخط العربي، نشأت في وسط وجدت فيه أخي محمد خضير خطاطاً ممتناً، بالطبع كان هو معلّم الأول. إن الفكرة في تعلم الخط هي القدرة على مائلة رسم حروفه، فلقد بدأت رسم هذه





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَاللَّهُ أَكْبَرُ أَفْلا تَعْلَمُونَ  
نُصْرَةُ اللَّهِ أَكْبَرُ أَفْلا تَعْلَمُونَ

وَادْكِرْ وَالْعَمَلُ إِلَى اللَّهِ عَلَيْهِمْ

اِذْ كُنْتُمْ اَعْدَاءً فَالَفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَاقِلُ

كذلك يبين الله لكم آياته لعلكم تهتدون ولكن منكم أمة يدعون إلى الخيرة ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر وأولئك هم المفلحون ولا تكونوا كالذين تفرقوا واختلفوا من بعد ما جاءهم البينات وأولئك لهم عذاب عظيم يوم تبيض وجوه وتسود وجوه

فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ آيَاتِنَا قُلُوا الْعَذَابُ مَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ

[illegible]

عَمَّا







وسلسلة خطوط وتراكيب حسني، عندما كنت أزوره في مكتبه، وأسأله في شروح الحروف. شاهدته وهو يخط وأعجبت بالتكوين الخطي عنده فهو سهل ممتنع وجاذب للانتباه. كان دائماً يكتب على ورق أبيض يبدأ الخط بلون أزرق أو أحمر — يكتب ويمسح — مستخدماً « الغواش » الأبيض. المخفف في إعادة خط الحروف والمقاطع حتى يتمكن من تشكيل الحروف مرتاحة في التكوين، العملية كلها كأنها حفلة للغواش. لازمت حسني من عام ١٩٥٨م إلى عام ١٩٦٩م وهو تاريخ وفاته — ونقلت نشاطي إلى القاهرة عام ١٩٦٣م بعد أن التحقت بالخدمة العسكرية — ومما ساعد في المحافظة على جمالية خطي وجود القدوة من رواد الخط العربي المجودين الذين يعملون في مجال الإعلانات من أمثال علي محمد وأحمد عبد العال المعروف بقوة وجمال خطوطه المنفذة بالذهب على واجهة المحال التجارية في القاهرة وبخاصة حي الحسين والموسكي.

#### ■ هل نفهم من ذلك أنك لم تلتق أو تتأثر بغير حسني؟

حسني كان أحد الملهمين الأساسيين في مسيرتي الخطية، لكنني وقتها كنت قد درّست الخط وحصلت على دبلوم فيه من مدرسة الخط بطنطا التي أسسها الخطاطان مصطفى مذكور ومصطفى سعد عام ١٩٥٦م، وحصلت على دبلوم التخصص بعدها من مدرسة خليل الأغا المشهورة والتي كان يُدرّس بها حسني. مكنتي وجودي في القاهرة من مقابلة الخطاط المعروف محمد عبد القادر عبد الله عام ١٩٥٨م حين زرته لأول مرة في بيته، لكنني لم أقابله ثانية إلا بعد خمس سنوات في عام ١٩٦٣م في الجمالية بعد أن اشتهرت من خلال مكتبي الخاص. عبد القادر كان ضليعاً — كما تعرف — في الخط الكوفي، وقد تأثرت كثيراً بتجربته وتحليله لهذا الخط، كذلك استفدت منه في الخط الديواني. عبد القادر من خيرة الأساتذة، كان مفوهاً وعالماً وعارفاً بالخط وعلومه، وهذا مجال تأثري الأكبر به، لقد أشار مرة في مقابلة معه بجريدة الشرق الأوسط إلى أنني — مع الحاج زايد ومحمود إبراهيم سلامة — أحد تلاميذه. وذهبت

إليه مصححاً لهذا الكلام حيث أن احتكاكي به لم يتعد المحبة المتبادلة والنظرات في الخط، وكان معجباً بخطي بالطباشير، مبدئاً ملاحظاته القيمة وهو الأستاذ الرائد عليه رحمة الله، أما بالنسبة إلى الخط الديواني فأنا أكثر تأثراً بخط غزلان (المدرسة المصرية)، وحروف غزلان واسعة ولكنها جميلة وأكثر زشافة، وديواني عبد القادر يعتبر مدرسة وسطاً ما بين غزلان والديواني التركي الذي — كما تعرف — (مضغوط كثيراً) ولكل أسلوب جماليته فبينما تكون جمالية التركي في التكوين السطري، فتح غزلان جمالية الخط الديواني على التكوين الدائري أو البيضي.

■ القاهرة المدينة الكبرى أواخر الخمسينيات وستينيات القرن العشرين، وأعلام الخط العربي الرواد من أمثال سيد إبراهيم وآخرين كانوا في قمة نضجهم وشهرتهم. وأنت لم تحدثنا عنهم بعد؟

حقاً عندما قررت الاستقرار في القاهرة كان عليّ كما ذكرت لقاء هؤلاء الأساتذة وطرح مستوى يحافظ على المستوى الممتاز للخط العربي الذي تحلى به معظم هؤلاء الرواد الذين عملوا في التدريس وفي الطباعة وفي الصحافة وفي المساحة وغيرها. الخط الجميل كان موجوداً على كل حال من عنوان الكتاب إلى « أفيش » وعناوين السينما، لكن ربما لأن المدينة كبيرة، فقد التقيتهم كلهم إن لم أقل جلهم ولكن على فترات متباعدة ومختلفة. في عام ١٩٦٥م أطلعتني طالب خط على كتابته فصطحبتها له، وذهب بالتصحيح إلى أستاذه سيد إبراهيم وعندها طلب الأستاذ سيد إبراهيم من الطالب أن يصل بمستوى خطه أولاً إلى مستوى خضير وبعدها يطلب تصحيح سيد إبراهيم، وصلني الحديث،

أول مدرسة  
عربية لتعليم  
الخط العربي  
افتتحت عام  
١٩٦١م في مصر.

السهل الممتنع في  
التكوين الخطي  
لمحمد حسني  
شد الناس إليه.

نقل قولك حيث مر الجوك  
من الجبل الأول  
كم منزل الأرض بالفتى  
وحنينك لا وف منزل



واعتبرت هذا التعليق شهادة تقدير، وذهبت وقابلت الأستاذ سيد إبراهيم بعد ذلك أكثر من مرة في مدرسة تحسين الخطوط، إلى أن طلب مقابلتي يوماً ليشكرني على خط لافتة مكتبة مصر الجديدة بخط الثلث، وكان طول الألف يقارب الثلاثة أمتار. أبدى إعجابه الشديد، وشجعني وحثني كثيراً على الاستمرار في كتابة الخط الموجود في الإعلان لأحافظ على مستوى الخط العربي حيث لم يكن يعجب بالخط الحديث (المودرن). توثقت صلاتنا بعد هذه المقابلة، وقطعا تأثرت بكتابه (فن الخط العربي)، وصرت أكثر قرباً منه ومن أسرته لأتعرّف عن قرب على لوحاته — وبالتعاون مع ابنه خالد استطعنا البحث والتقصي في آثاره الخطية حيث جهزنا إخراج أكثر من ٤٠٠ عمل للرائد الراحل — وكلما تأملت في أعماله زاد إعجابي بأسلوبه وبجبرته — فقد كانت خطوطه تدل على ملكة الخطاط الفنان الواثق، تلقائية ومحكمة وخالية من التروش. ومن الرواد كذلك الأستاذ محمود الشحات، كان يزورني رأس كل شهر عندما يحضر لجمع إيرادات أملاكه في الجمالية.

أما محمد أحمد عبد العال فقد كان رجلاً عظيماً وقابلني مقابلة طيبة وقد شاهدته أكثر من مرة وهو يصيح للآخرين، وكان سريعاً جداً في خطه. أما الراحل محمد علي المكاوي فلم أكن قريباً منه. وقابلت كذلك عبد الرزاق سالم وكان مجيداً في الخط الفارسي، كما أن مستواه إنجازاً في بقية الخطوط كان مشهوداً. أحببت خط رضوان المدرس، فهو يكتب على أسلوب شفيق وراقم لدرجة لا يمكن معها التفريق بين الأصل والتقليد في محاكاته.

الجمعية المصرية  
للخط بصدد إعداد  
إجازة خطية  
تمنح عبر  
لجنة متخصصة.

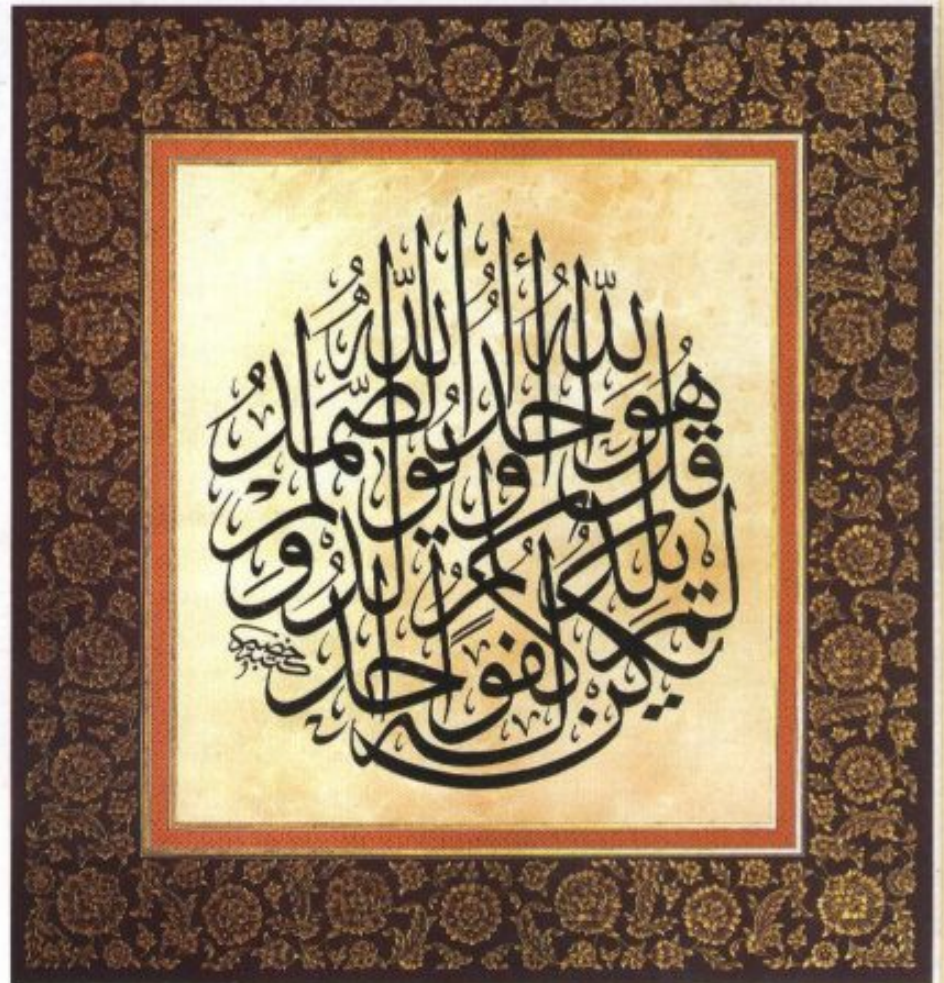


■ أنت خطاط تجيد كل أنواع الخط العربي، تكتبها على الورق، وفي الإعلان وفي التلفاز، ألا ترى أن ذلك يؤثر على مستوى الادائية والتجويد المطلوبين على غرار الطريقة التركية حيث يركز فيها الخطاط على أنواع محدودة؟

أنا لست مع هذه النظرة — الخطاط خطاط، يكتب كل أنواع الخط، وإذا استطاع أن يجود الثلث — وهو أصعب الخطوط كما تعرف — فبإمكانه تجويد الخطوط الأخرى. أنا مع رعاية الخطاط لكل أنواع الخط. ودعني أحدثك بصراحة، المدرسة العربية تختلف عن المدرسة التركية، فتحن خطاطون عرب نكتب بتلقائية وسرعة، والخط يحتاج إلى التأنى وإلى السرعة في آن واحد، في التأنى يكون تحقيق الحروف، وفي السرعة تكون التلقائية المطلوبة لإبعاد رتابة الصنعة، وأحسب أن مدرستنا العربية في الخط ذات دم خفيف وأكثر روحية، حيث لا يكون الحرف يتيمًا وإنما يعيش في وسطه الطبيعي بين (إخوانه).

■ ذكرت في مقابلة صحفية سابقة أنك قمت بتأسيس ٢٣٣ مدرسة في أنحاء مصر، حدثنا عن هذه المدارس ودورك في التأسيس وتعليم الخط، وكيف ترى واقع الخط العربي في مصر بعدها؟

في مصر اهتمام كبير بالخط العربي، وقد وصل عدد مدارس تحسين الخطوط إلى ٣٠٠ مدرسة يدرس فيها أكثر من ٨٥ ألف طالب، بينهم ٥٠ ألف دارسة (إناث) — وتُخرج سنوياً ما يقارب ١١ ألف دارس، الدراسة فيها مسائية وغير مرتبطة بالسن ومجانية تابعة للتربية والتعليم. وقد أصبح لها الآن كيان وإدارة خاصة. ودوري في التأسيس يأتي من خلال عضويتي في مجلس إدارة الخط العربي بوزارة التربية والتعليم — وأنا أشارك في التدريس ليومين في أكاديمية الخط العربي (خليل آغا سابقاً) التي كان المرحوم محمد عبد القادر عبد الله أول مشرف لها وأصبحت











عندما يزور

الإنسان الذي يتذوق

الضوء مدينة اسطنبول يتأجج

بعظمة التاريخ الفني لهذه المدينة

العريقة، فالعين أين اتجهت فلا شك أنها واقعة

على إبداع فني قل نظيره، وعلى شموخ جمالي تدر مثيله.

يظهر ذلك في المساجد العظيمة التي أبدعتها مخيلة الفنانين

المعماريين الأتراك وعلى رأسهم الفنان المعماري الكبير سنان.

ويتبدى ذلك في البورسلان التركي الكلاسيكي الذي يزين

القصور التركية بجمالياته التي تثبت تميز وفراة الإبداع لستر كسي

الضني ومدينة اسطنبول كانت لمدة خمسة قرون عاصمة لفن الخط، فقد

كان سادة هذه المدينة من سلاطين آل عثمان هم الذين

احتضنوا فن الخط وشجعوه بكل رعاية معنوية وسخاء مادي

بل وشارك بعضهم فيه بإبداعات واضحة بقيت خالدة في

المتاحف والقصور. وفي شوارع وجاري وأزقة هذه المدينة

التاريخية عاش أكبر أعلام فن الخط العربي، من حمد الله الأماسي والحافظ

عثمان إلى حامد الأمدي ومصطفى حليم.

وفي النصف الأول من القرن الميلادي الماضي تغيرت الحروف التي تكتب بها اللغة

التركية، وتغيرت أذواق الجمهور التركي وأجدها نحو الفنون الأوربية وأهملوا فنونهم

العريقة، وتعرض فن الخط لأهمال كبير. ولكن في العقد الأخير من القرن العشرين

شهدت العاصمة التركية اسطنبول نهضة فنية في مجال فن الخط العربي، وظهرت

نتيجة لتلك النهضة العديد من المواهب الفنية التركية الشابة في مجال فن

الخط والزخرفة. ومن هذه المواهب الجديدة التي تعمل الآن على إعادة مجد

اسطنبول في فن الخط تبرز أسماء أبناء عائلة أوزجاي وهم محمد وعثمان

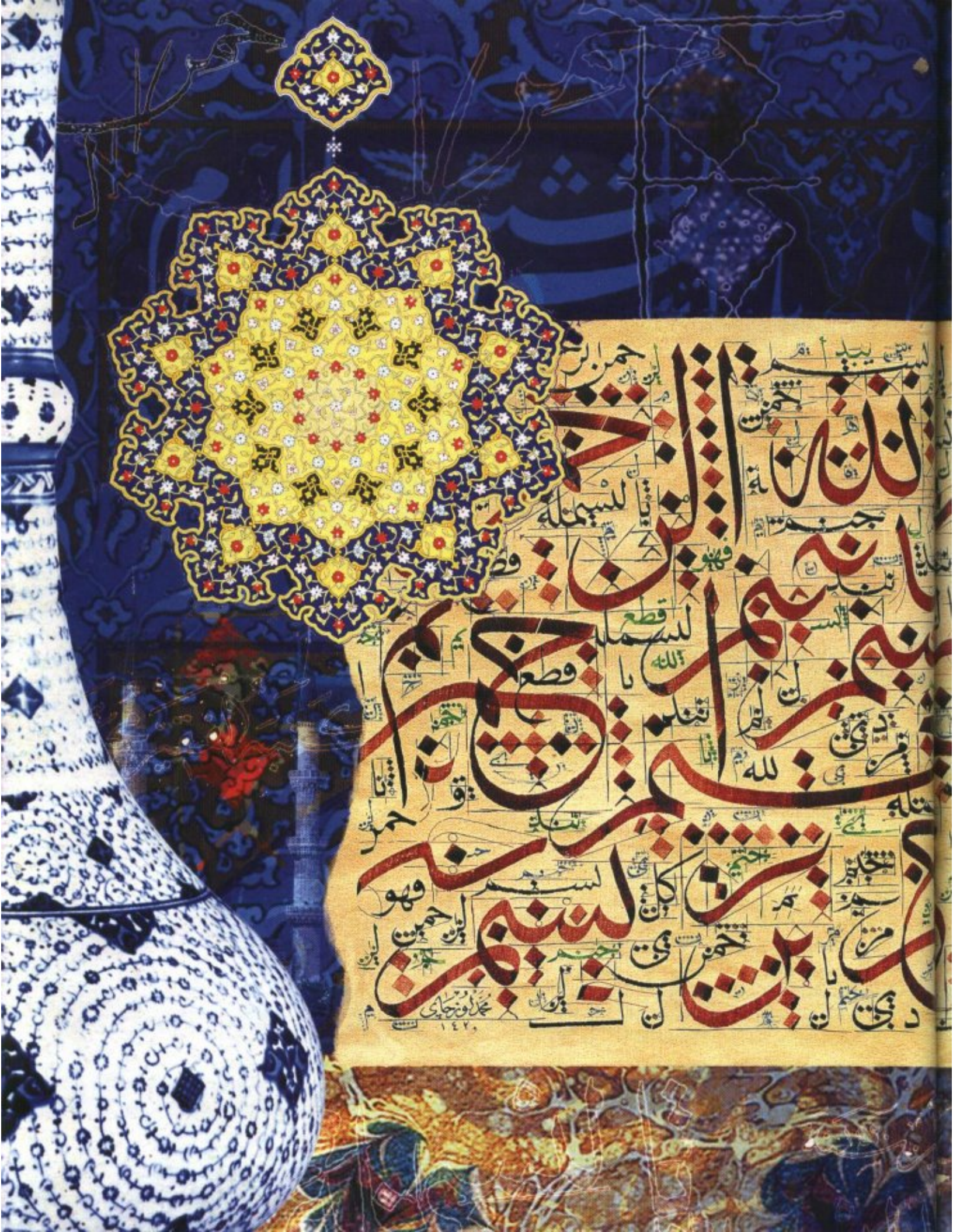
وفاطمة أوزجاي. هذا المثلث الوئاعي الذي أعدته حروف عربية جاء

لتعريف القارئ بهذه العائلة الفنية التي سكنت برج الإتيقان

فأخرجت لجمهور فن الخط العربي أجمل وأروع

الأعمال الإبداعية المعاصرة.









# عائلة أوزجاي مثلث لا تفك

إعداد خالد علي الجلاف \*

في أحد أيام صيف عام ١٩٩٢م، وبالتحديد في الشهر الثامن منه كانت الفكرة، وبعدها كان التوفيق من رب العالمين لزيارة عاصمة الفنون الإسلامية ومشكاة الخطاطين إسطنبول. وكان الهدف البحث عن معلومات جديدة لم يتطرق إليها أحد عن حياة عملاق الخط العربي أستاذنا وقدوتنا حامد الأمدي. وجزى الله خيراً الأستاذ الفاضل محمد التميمي الذي كان ولا يزال صاحب فضل علي إذ أعد لي سلسلة من اللقاءات لا زلت أحصد نتائجها حتى اليوم. ولعل من أهمها وأقربها إلي أنه عزفني على عائلة وددت لو عرفتها قبل سنوات طويلة ألا وهي عائلة ( أوزجاي ).



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عودة الطراز  
العثماني في  
الخط العربي  
من خلال  
عائلة أوزجاي.

والدراية والفن. فهذا عثمان يسحرك بجودة خطه، إذ لا تكاد تصدق أن هذا الفتى النحيل يمتلئ فناً وحساً راقياً، لا تكاد تحس بوجوده عندما تجلس في مجلس يجلس هو فيه، ولكنها الموهبة والقدرة الإلهية التي جعلت من هذا الفتى رائداً من رواد الخط، فتى لم تكن له رغبة أصيلة في تعلم الخط فإذا به ممن يشار إليهم بالبنان في هذا الفن.

وهذا أخوه محمد جمعته به الصداقة أدامها الله فهو نعم الأخ ونعم الصديق النصوح لا يمل في تقديم النصيح ولا يتعب من تعليم الآخرين أسرار فنه. صاحب خلق جميل، أحبه كل أصدقائه، إذ لا يرد له أحد طلب، فكان ذلك من حظي إذ قررت أن أجري لقاءات مع كوكبة الفنانين، فقال دع هذا لي وأوفى بوعده فجمعهم جميعاً في محترفه الجميل، بدءاً بالأستاذ الكبير أحمد ضياء والأستاذ محمد التميمي والأستاذ طالب مرت والأستاذ داود بكتاش، والقائمة طويلة لا أذكر جميعها.

وقطع عهداً هو فاعله بأن يعلم المبتدئين المحبين للخط فنون وأسرار هذا الفن محاناً. نرى في هذا زكاة لمهنية هيام

أعود بالذاكرة فأرى مدى ما وصل إليه محمد وعثمان من ارتقاء في مستواهما الفني والعلمي، خصوصاً محمد. ولعل أكثر تلك التغييرات في حياته إتقانه للغة العربية، إذ لم أعد أحتاج اليوم إلى مترجم ليترجم لي ما يقول، إذ كانت تلك هي الحال في تلك السنة. هذه الكتابات التي أضعها بين يدي المتلقي أعدت على مرحلتين، يفصل بينهما عشر سنوات كاملة توطدت خلالها علاقتي بهذه العائلة الكريمة السخية التي تتصف بما يخطر على بال أي إنسان؛ من نبيل الخلق وحسنه ودمائته، ويتعدى ذلك إلى حب الخير وتمني انتشاره ليعم الجميع.

هذه العائلة الكريمة وجدت منبعاً صافياً ترتشف منه كل يوم، إنها البيئة الفنية بكنوز الفنون الإسلامية، ومن أهمها الخط العربي. تلميذان تفوقا على أساتذتهما نعم هكذا يتحدث الجميع، فوصلنا إلى مراتب الريادة في هذا الفن، فيكني أن تذكر الاسم (أوزجاي) ليعرفه القاصي والداني في المشرق والمغرب من العالم الإسلامي.

بذلاً جهوداً كبيرة حتى وصلنا إلى ما وصلنا إليه من العلم



# وَكَلَّمَ اللَّهُ هُوَ الْعَلِيَّ

الثانوية للأئمة والخطباء، ولما قَدِمَ أوزجاي إلى إسطنبول عام ١٩٨٦م تعرّف على الأستاذ مصطفى أوغور درمان، خبير فن الخط بمركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية بإسطنبول الذي كان دليله ومرشده في هذا الفن، واستطاع بفضلته تذوق جماليات الخط وزيادة معارفه ومداركه فيه.

شارك محمد أوزجاي في مسابقات الخط الدولية الأولى ١٩٨٦م والثانية ١٩٨٩م التي نظمتها (اللجنة الدولية للحفاظ على التراث الحضاري الإسلامي) ويقوم بأعمالها (مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية) إرسيكيا بإسطنبول، التابع لمنظمة المؤتمر الإسلامي، وفاز بست جوائز في فروع الخط المختلفة ومنها الجائزة الأولى في الثلث والنسخ، ولم يشارك في المسابقات التي بعدهما.

وقد أكرمه الله بكتابة المصحف الشريف الذي طبع عدة مرات بأحجام مختلفة، كان أولها عام ١٩٩٢م بالحجم الكبير، وكان ذلك مرحلة هامة في حياته الخطية، ولاسيما في خط النسخ.

شارك حتى الآن في عدد من المعارض المشتركة، سواء كان داخل تركيا أم خارجها. منها مهرجان كاظمية في الكويت عام ١٩٩٦م ومهرجان الخط في العالم الإسلامي في إيران عام ١٩٩٧م (فاز فيه بالجائزة الثانية) والعديد من المعارض المتجولة التي نظمها مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية بإستانبول في الدول الأعضاء مثل تونس والأردن والإمارات العربية المتحدة، وكان معرضه الأول هو الذي أقامه عام ١٩٩٦م في مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية بإسطنبول إرسيكيا بالاشتراك مع شقيقه الخطاط عثمان أوزجاي وشقيقته المذهبة فاطمة أوزجاي، وأتبعه معرض قطر ١٩٩٨م وأبو ظبي ١٩٩٨م والشارقة ١٩٩٩م والرياض ١٩٩٩م وطهران ٢٠٠٠م. وعمل ورشة في لندن في Prince of Wales Institute of Islamic Arts 2001. لمحمد أوزجاي أعمال خطية كثيرة تربو على ٢٥٠ عملاً، تأخذ مكانها الآن في مجموعات الاقتناء المختلفة داخل تركيا وخارجها، وقد طبعت العديد من أعماله ونشرت في الدوريات والتقويم السنوية. والآن ندخل معه في حديث شيق فتسأله:

■ كيف كانت البداية؟ وما هو دور التأثير العائلي في هذه البداية؟

الله إياها، وأختها فاطمة صبية أكمل الله بها مثلك الإتيان، فكانت إحدى أهم المذهبات (المرخرفات) في تركيا، ومن يشار إليها بالبنان، وكما ذكرت أستاذتها فاطمة جيجك درمان، ويكفي أن ترى تأثير دقتها على لوحات أخوها محمد وعثمان، ولعل أجملها تلك التي زخرت من قبلها.

يعجز اللسان عن وصف هذه العائلة، ولكن زيارة واحدة إلى مكتبهم في إسطنبول تعطيك إجابات كثيرة، فهناك منجم الذهب وورشة العمل التي يشترك فيها الأخوة الثلاثة وابن عمهما زوج فاطمة، بآرك الله لهم هذا الفن ورفع مراتبهم إلى ما يصيبون إليه، وجعلهم مرجعاً لمتذوقي هذا الفن الراقي.

والآن إلى هذا اللقاء الذي دمجت فيه لقاءين الأول جرى عام ١٩٩٢م والثاني عام ٢٠٠١م أتمنى أن يلقي إعجابكم ويعرفكم عليهم معرفة تجعلكم تتذوقون فنهم:

محمد

ولد محمد أوزجاي بمدينة جاي قره التابعة لولاية طرابزون في تركيا عام ١٩٦٣م. وأكمل تعليمه الابتدائي والثانوي بمدينة كرده، ثم تخرج عام ١٩٨٦م في كلية الشريعة، التابعة لجامعة أتاتورك بأرضروم. وتعرّف هناك على الخطاط فؤاد باشا عام ١٩٨٢م، فأخذ عنه خط النسخ أولاً، ثم تعلم على يديه خط الثلث بعد ذلك.

يرجع حبه لفن الخط إلى الأعوام التي قضاها في المدرسة

خير الله خير الله  
معدن المومنين  
والدعنا ولا نكن

رحلة عشرين عاماً من الخطاطة وحصيلة ٢٥٠ لوحة.





يرجع حبي لفن الخط العربي إلى الأعوام التي قضيتها في مدرسة الأئمة والخطباء ومن بعدها السنوات التي قضيتها بكلية الشريعة، حيث تفتحت عيني على جماليات الحروف والكتابة العربية في الدروس الإسلامية في المدرسة، وكنت أحب تجويد خطي في تلك الدروس، واستمر الحال إلى أن وفقني الله للاطلاع على كتاب قلم كوزلي (Kalem Güzeli) الذي يحتوي على نماذج لخطوط مشاهير الخطاطين في تلك الأيام، الأمر الذي فتح أمامي نافذة على عالم مليء بالإبداع الفني المثير وقربني أكثر إلى هذا الفن ذي الجماليات العالية المستوى، فحاولت أن أتدرب على الخط قدر إمكانيات الشخصية، إلى أن جاء اليوم الذي تعرفت فيه إلى أستاذي محمد فؤاد باشا وكان ذلك عام ١٩٨٢م بمدينة أضرورم أثناء دراستي في كلية العلوم الإسلامية، حيث درست على يديه في البداية خط النسخ وبعده خط الثلث، أما أخي عثمان فقد بدأ بدراسة خط الثلث على الرغم من عدم هوايته لفن الخط في ذلك الوقت ولكنه أكد ما يتمتع به من قابلية كبيرة للتعلم ومن ثم التميز والتقوى. أما عن الأسرة فلم يكن لها تأثير مباشر بالتعلم ومن ثم الاحتراف سوى عطفها الكبير ورعايتها الوافرة للذات سهلاً وهيئاً لنا الجو المناسب للتعلم والإبداع.

■ تجربتك في كتابة المصحف الكريم، متى بدأت؟ هل أحسست بالتردد خصوصاً وانك تعرف أن عباقرة فن الخط في تركيا تميزوا في مجال كتابة المصاحف، وهل يتسع المجال لكتابة مصاحف جديدة مع كثرة الموجود منها في المكتبات المختلفة في معظم دول العالم الإسلامي؟

فكرة كتابتي للمصحف الكريم جاءت بدعوة ورجاء من صاحب دار تنوير للطباعة والنشر في اسطنبول. وقد ترددت كثيراً في بداية الأمر، خصوصاً وأن هنالك نماذج باهرة لفن كتابة المصحف الكريم خلال معظم العصور الإسلامية: الأموية، والعباسية، والفاطمية، والأيوبية، والمملوكية، كما أن المرحلة

العثمانية برزت بمصاحف بالغة الجمال كتبها الحافظ عثمان وتلاميذته وانتهاء بالمصاحف الجميلة التي كتبها حسن رضا وفظيف، كما أنني كنت أعتقد أن أدواتي الفنية في مجال فن الخط لم تكن ناضجة بما فيه الكفاية لهذا

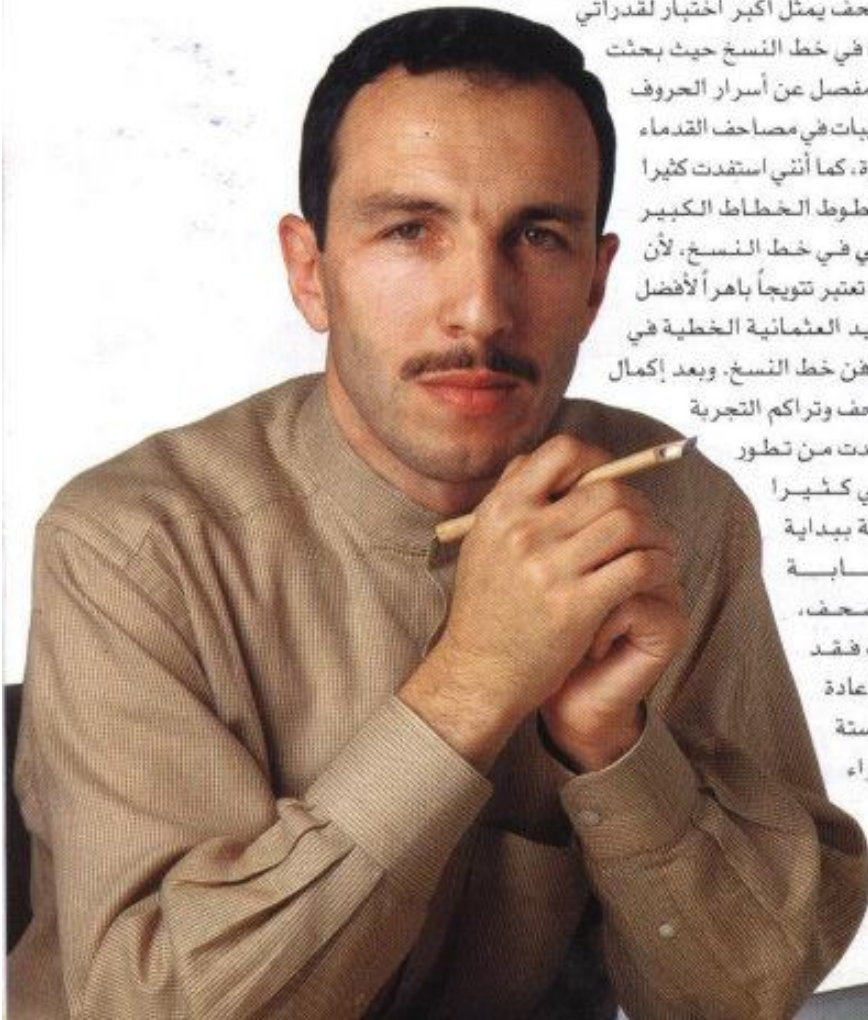
المشروع الجليل. ولكن إصرار الأخ الكريم صاحب دار النشر المذكورة مع لفيف من الإخوة والأصدقاء وتأكيدهم بأنه ما أن أبدأ العمل فإن التوفيق والسداد لابد أن يأتي لمن يريد خدمة كتاب الله الكريم. وهذا ما حدث فقد بدأت كتابة المصحف في عام ١٩٨٨م وانتهيت من الكتابة في عام ١٩٩١م وطبعته دار تنوير عام ١٩٩٢م ومازالت طبعاته تتوالى ويطلبها الجمهور التركي باستمرار.

كنت أثناء كتابة المصحف الكريم اتبع طقوساً معينة تتناسب مع قداسة هذه المهمة الجليلة وتتضمن تلك الطقوس الطهارة الكاملة والخشوع الديني والصفاء الروحي، ولم أنظر إلى المشروع من الناحية التجارية، ولكنني اعتبرت أن كتابة كلام الله العظيم بمثابة تبرك وشرف كبيرين. وكان تحدي كتابة المصحف يمثل أكبر اختبار لقدراتي

الفنية في خط النسخ حيث بحثت بشكل مفصل عن أسرار الحروف والتركيبات في مصاحف القدماء المميزة، كما أنني استفدت كثيراً من خطوط الخطاط الكبير شوقي في خط النسخ، لأن أعماله تعتبر تتويجاً باهراً لأفضل التقاليد العثمانية الخطية في مجال فن خط النسخ. وبعد إكمال المصحف وتراكم التجربة استفدت من تطور خطي كثيراً

مقارنة ببداية كتابة المصحف، لذلك فقد قمت بإعادة كتابة ستة أجزاء

كتب المصحف الكريم في جو من الخشوع والصفاء الروحي والطهارة الكاملة.





# فإن الله عز وجل لا يهدي القوم الظالمين

موهبة الفنان التركي الكبير حامد الآمدي ما كانت لتبلغ تلك المكانة العليا التي وصلتها لولا احتكاكه بكوكبة من كبار فناني الخط في تركيا آنذاك وهم الحاج كامل أقديك وإسماعيل حقي وأمين يازجي وخلوصي.

## ■ هل تأخذ الزخرفة حيزاً كبيراً من لوحاتكم ؟

الفنان والخطاط الكبير نجم الدين أوقياي يقول: «الزخرفة لباس الخط» وهو قول صحيح وأنا أميل وأفضل الزخرفة على الطريقة القديمة: أي زخرفة القرن السادس عشر الميلادي، وذلك بسبب جمالياتها الفنية المميزة التي تبرز التقاليد الزخرفية العريقة في التراث الفني التركي الإسلامي. ولكن لا بد للخطاط من أن يختار بين الخط أو الزخرفة، ولا ينصح الدمج بينهما، فمثلاً الأستاذ إسماعيل حقي هو خطاط كبير ومزخرف، ولكن زخرفته متوسطة القيمة من الناحية الفنية، وكذلك الأمر بالنسبة للخطاط الشيخ عبد العزيز الرفاعي، حيث يقول العديد من مؤرخي فن الخط إنه لو لم يشغل الشيخ الرفاعي بالزخرفة لكان أفضل لخطه، إذ أثرت الزخرفة سلباً على إبداعه في مجال الخط.

■ من المعروف أنك متأثر بشكل كبير بمدرسة الفنان سامي ومدرسة الفنان شوقي، ولكن هل يحجب عنك هذا الإعجاب الشديد إنجازات باقي أقطاب المدرسة الخطية في التاريخ الفني التركي، ومن يعجبك من كبار الخطاطين الأتراك ولماذا ؟

في البداية أحب أن أوضح أن إعجابي الشديد بمدرسة الفنان سامي ومدرسة الفنان شوقي لا يرجع لتعصب أو مزاج شخصي بل هو نتيجة لدراسة معمقة لأعمال مختلف أقطاب المدرسة الخطية في تركيا في مختلف عصورها الذهبية. وقد خلصت من تلك الدراسة بنتيجة مفادها أن الفنان محمد سامي أفندي، هو القمة في خط جلي الثلث لأنه أكمل طريقة

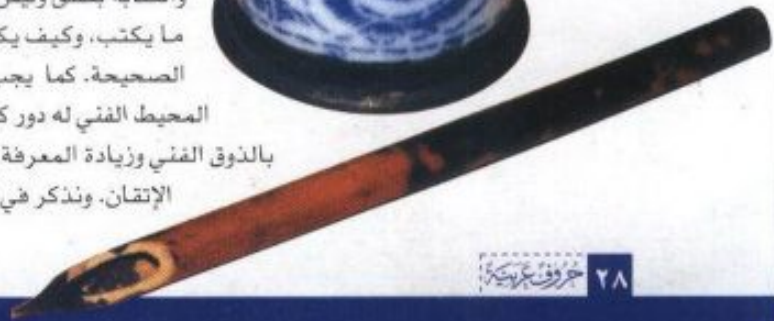
ونصف من البداية، ولاشك أن تجربتي الفنية الخطية خلال العقد الماضي بعد كتابتي للمصحف قد نضجت كثيراً في كتابة خط النسخ، وأتمنى من الخالق جل وعلا أن يوفقني لكتابة مصحف جديد بمستوى أفضل من السابق خدمة للإسلام والمسلمين ولفن الخط العربي الجميل وهذه من أكبر أمنياتي.

## ■ ما أهمية كل من الأدوات، الموهبة الفنية، الجو الفني في مسيرة الخطاط وإبداعه ؟

هنا أقول لمحبي فن الخط وتلامذته أن الخطاط يجب أن يقتني أجود الأدوات، ولكن قبل هذا وذاك لا بد أن يتمتع بالموهبة الفنية، وهذه هبة إلهية تتفاوت حظوظ البشر في درجات الحصول عليها. وبالإضافة إلى الموهبة لا بد من الاطلاع على النماذج الفنية الكلاسيكية للخطوط العربية حتى تتعود العين عليها وكما ذكرت بالنسبة لي فإن أستاذي الثاني بعد الأستاذ باشار كان أجمل النماذج من المخطوطات، وركزت على تلك النماذج الجيدة ثم بدأت بالتعلم منها، ولا بد من وجود الأستاذ الكفء لتعليم أسرار الخط العربي عبر مراحل التعلم المختلفة، مثل اختيار القلم وقطبه وبريه وكيفية صناعة وصقل الورق وأيضاً الحبر، ما هي مكوناته، وكيف يصنع أي حبر لأي ورق، بمعنى مناسبة نوع الحبر لنوع الورق.

وكذلك أوصي بكثرة التمرين والكتابة بعشق وليس بتمل، وإدراك ما يكتب، وكيف يكتب بالطريقة الصحيحة. كما يجب أن لا تنسى أن المحيط الفني له دور كبير في الارتقاء بالذوق الفني وزيادة المعرفة والتشجيع على الإتقان. ونذكر في هذا السياق أن

البيئة الفنية،  
وصحبة  
الخطاطين عاملان  
مهمان في تقدم  
الخطاط وارتقاء  
مستواه.





انشغال الخطاط  
بالزخرفة  
يقلل من مستواه  
الخطي.

مصطفى راقم رائد خط الثلث الجلي، وتعتبر كتابات سامي أفندي بالذهب من أعظم لوحات الثلث الجلي، وأعظم نماذجها موجودة في اسطنبول في جامع التوني زاده وجامع جهانكير وميضاة يني جامع وجامع شهزاده، وله كتابات بالغة الجمال فوق أبواب البازار المغطى وجامع غالب باشا وجامع ذهني باشا في أرناكو، وأعظم الخطاطين الأتراك في القرن التاسع عشر هم من تلاميذه، ويعتبر إبداعه لطغراء السلطان عبد الحميد الثاني من أكثر نماذج فن الطغراء جمالاً واكتمالاً. أما الفنان محمد شوقي أفندي فهو القمة في خط النسخ، وقد استفاد كثيراً من التطوير الكبير في فن خط النسخ، وبلغ به بإبداعه قمة سامقة قل أن تضارع. وقد ضرب بإتقانه المثل حتى أن الخطاط سامي أفندي قال: «أن شوقي لا يسيء كتابة الحرف حتى ولو أراد ذلك»، ونحن لو كبرنا حروفه في خط النسخ خمس أو عشر مرات فلا تضع حروفه ولا تضطرب بعكس الكثير من الخطاطين الآخرين.

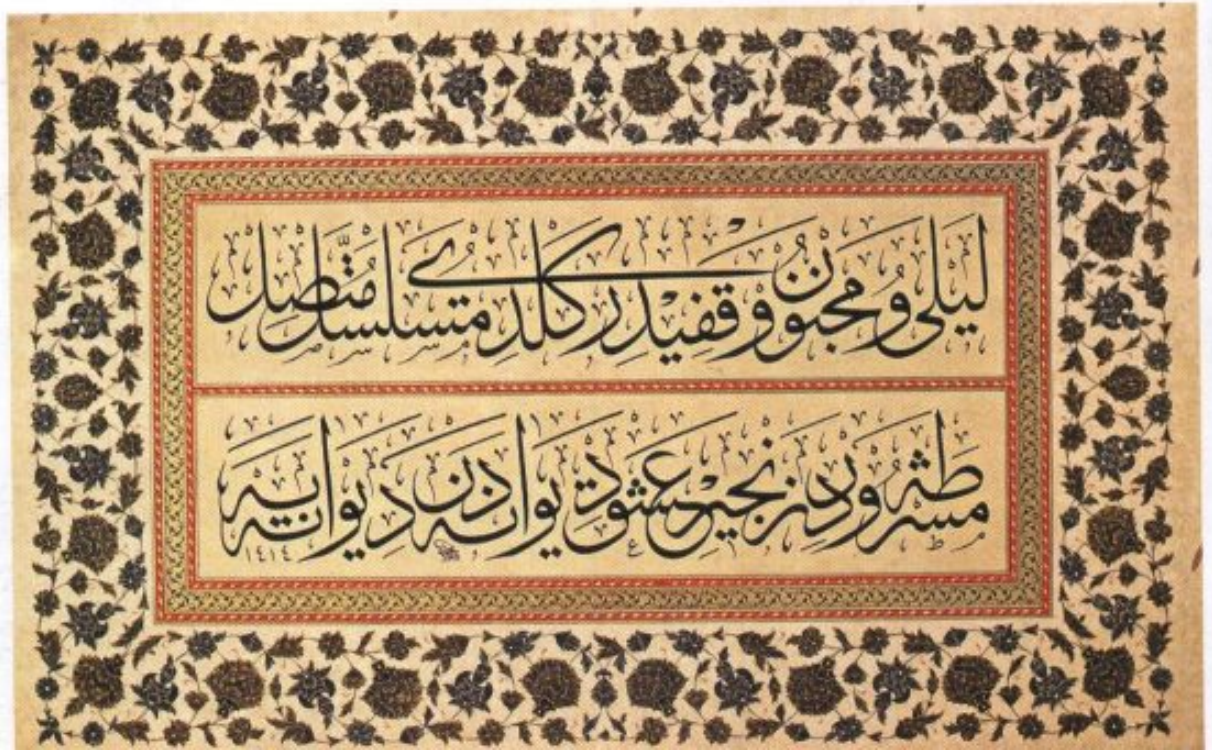


• قالب للخطاط حسن بك.

■ الطريقة التقليدية في تعليم فن الخط تقوم على رسم الأمشاط التي يكتبها المعلم للتلميذ في المفردات والمركبات والتقليد ومحاكاة أعمال كبار الخطاطين القدامى. هل تعتقد أن هذه الطريقة مازالت هي الطريقة المثلى في تعليم فن الخط أم أنه يمكن استخدام طرق جديدة مثل إدخال الكمبيوتر وغيره من التقنيات التعليمية الحديثة؟

على الرغم من تطور تقنيات التعليم في مختلف دول العالم إلا أن العملية التعليمية مازالت في أساسها تقوم على تلك العلاقة الإنسانية والتربوية الخاصة بين المعلم وتلاميذه، وفي مجال فن

وأحب أن أضيف أن إعجابي وحبي واحترامي لسامي أفندي وشوقي أفندي لا يقلل من تقديري الكبير لباقي أقطاب المدرسة الخطية في التاريخ الفني التركي. ففي فن خط الثلث الجلي تتميز مجموعة من الخطاطين الأتراك الكبار بجمال التركيب وقوة الحروف، ومن أبرزهم محمد نظيف وأمين أفندي وحامد الأمدي ومصطفى حليم. وفي خط النسخ تظهر مجموعة من الخطاطين الأتراك الكبار الذين تركوا في هذا الفن أثراً في منتهى الدقة والروعة الجمالية، ومن أبرزهم



محمد،  
إعجابي واحترامي  
لسامي وشوقي  
لا يقللان  
من تقديري  
الكبير لباقي أقطاب  
المدرسة الخطية في  
التاريخ الفني التركي  
الذين تركوا في هذا  
الفن أثراً في منتهى  
الروعة والجمالية.





الخط لا يمكن الاعتماد كلياً على تقنيات الكمبيوتر، وخصوصاً في المرحلة الأولى من التعلم لأن لفن الخط أسرار دقيقة لا يتعلمها الطالب إلا بالرواية المباشرة والتوجيه الحي من قبل الأستاذ. ولكن إذا قطع التلميذ المرحلة الأولى في تعلم أساسيات فن الخط فإنه قد يواصل مع أستاذه التعليم عن بعد إذا حالت الظروف دون لقائهما المباشر. وذلك التواصل قد يكون عن طريق الانترنت مثلاً. وأنا قد استخدمت جهاز الفاكس في إرسال نماذج الخطوط لأحد تلاميذي طيلة سنوات ثلاث وكان يتمرن بواسطتها وعندما جاء إلي بعد ذلك واختبرت خطه وكتابته وجدت أنه استفاد استفادة

قصوى من النماذج التي أرسلتها له عن طريق الفاكس وحصل ذلك التلميذ على إجازة في الخط. ويمكن استخدام الكمبيوتر في تعلم التراكيب وأبنية الحروف في الخطوط الجلية الكبيرة. في الدول الإسلامية التي تستخدم الحروف العربية هنالك تحد كبير من قبل الكمبيوتر لفن الخط وقد أسهم بعض الخطاطين المبدعين في ابتكار خطوط جميلة لبرامج الكمبيوتر.

وأخلص إلى القول إنه يجب الاستفادة من تقنيات الكمبيوتر وغيرها من تقنيات الوسائل الحديثة التعليمية، ولكنها مهما تطورت لا يمكن أن تحل محل العلاقة الخاصة بين المعلم والتلميذ والتي تحمل الكثير من المعاني الإنسانية والتربوية الكبيرة.

■ هل تتمرّن أنت وأخيك عثمان بطريقة التسويد أو القاره لمة، التركية التقليدية؟ وما رأيك بتقديم تلك التمارين كلوحات للجمهور؟  
نعم، نحن مازلنا نتمرّن بطريقة التسويد أو القاره لمة

التقليدية وذلك لفائدتها المعروفة. لأن الفنان متى أهمل التمرين فإنه يجد صعوبة كبرى إذا أراد ممارسة الأعمال الإبداعية الخطية من جديد. وهذا لا ينطبق على فن الخط بل على باقي الفنون أيضاً من رسم وموسيقى وغيرها. فإن الفنانين يقضون معظم أوقاتهم في التمرين استعداداً لإنجاز الأعمال الفنية الكبرى والمميزة. ولقد أوصى كبار الخطاطين القدماء تلاميذهم بضرورة المداومة على كتابة الأمشاق والتسويدات والتمارين، واعتبروا ذلك من أساسيات احتراف فن الخط وبدونها لا أمل للخطاط في التميز أو الإبداع. وقد استخدمنا في هذه

التسويدات والتمارين الحبر الأسود وباقي ألوان الأحبار المتعددة وذلك لكسر الروتين والرتابة وحاولنا كتابة تركيبات تشكيلية حروفية كإبداع خاص. أما من ناحية تقديم تلك التسويدات أو التمارين كلوحات للجمهور فلا بأس من ذلك إذا كانت هذه التمارين قد كتبت بشكل إبداعي ممتاز وتحتوي على تركيبات مميزة وانفق فيها الفنان الوقت والجهد اللازمين. ويكفي أن نعرف أن العديد من أعمال التسويد التي كتبها كبار الخطاطين الأتراك في المراحل التاريخية الماضية عندما تنظر إليها اليوم فإننا نشاهد فيها لوحات إبداعية مميزة من الناحية الخطية ومن الناحية الجرافيكية الفنية. وهناك بعض الخطاطين المعروفين اللذين قلّدوا تسويدات وتمرّينات لفنانين كبار سبقوهم في المرحلة الزمنية وفاقوهم في الإبداع الفني، على سبيل المثال نجد أن الخطاط محمود جلال الدين قلّد تسويدات الحافظ عثمان والشيخ حمد الله الأماسي.



محمد أوزجاي:  
يجب الاستفادة من  
تقنيات الحاسوب  
وغيرها من تقنيات  
الوسائل التعليمية  
الحديثة.





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الحمد لله رب العالمين الرحمن الرحيم

مالك يوم الدين يا أيها عبد الوكيل  
نستعين بك يا صاحب المستقيم

صاحب الدنيا أعففت عليهم  
غير المغضوب عليهم ولا الضالين

بسم الله الرحمن الرحيم



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رَبِّ يَسْتَدِرُّ وَلَا يُعْتَبِرُ رَبِّ قَسَمَ بِالْحَبِيرِ

إِبْجِدْ دِرْزِشْ صُضْ طُظْ عُ فُ قُ قُ كُ كُ لِمُ مِنْ زُ وَهُهُ لَا لَا يِ يِ يِ

• إحدى أسطر محمد أوزجاي القديمة.

■ التجديد في عالم فن الخط العربي يتوزع على مدارس واتجاهات عديدة منها اتجاه يقوم على أحياء الخطوط القديمة غير الشهيرة واستخدامها بشكل جرافيكي حديث، ومدرسة الحروفيين التي تستخدم الحروف في تشكيلات فنية نقية وخالصة دون ارتباطها بالكلمات. فما هو رأيك في قضايا التجديد في فن الخط؟

المدرسة الكلاسيكية في فن الخط العربي هي الأساس، لأن بناء الحروف فيها بلغ الكمال من الناحية الجمالية. وهذا الأمر لم يتم في سنة أو سنتين بل تطلب هذا التطور تراكم خبرات جمالية فنية لمدة تزيد على ألف وأربعمائة عام.

وبالتالي فإن التجديد المطلوب والصحيح لابد أن ينطلق من أساسيات هذا التراث الخطي العظيم. الكأس لا تفيض إلا بعد امتلائها، وبالتالي فالمطلوب من الخطاط أن يكون راسخ القدم في أساسيات المدرسة الكلاسيكية وبعد ذلك يتم الانطلاق للتجديد، على سبيل المثال في مجال الفن التشكيلي نجد أن الفنان الإسباني

الشهير «بابلو بيكاسو» لم يدخل في مجال التجريب التكعيبي والسريالي والتجريدي إلا بعد أن رسخت قدمه في الأسلوب الكلاسيكي في مرحلته الزرقاء. أنا لا أرفض التجديد والتجريب لأن مدرستا الخطية التركية عبر القرون الماضية طورت أساليب وخطوط مبتكرة وجديدة ولم تكن موجودة من قبل مثل خطوط الطغراء والديواني والرقعة. ولكن إذا بحثنا في هذه التجديدات وجدنا أن عناصر هذه الخطوط قائمة على المشترك الكلاسيكي ولكن بأسلوب جديد. إن الفن الحقيقي هو فن الإضافة وليس الاقتصار على تكرار وتقليد أعمال الفنانين والخطاطين السابقين. أنا لا أميل إلى المحاكاة إلا نادراً وتجذبني التركيبات الجديدة والنصوص الجديدة التي تقدم لي تحدياً يجبرني على الابتكار والخلق، وهذه الأعمال هي التي تلي طموحي الفني، ولي تجارب حديثة هي تنويعات مبتكرة على النسق الكلاسيكي واستخدمت فيها الألوان والتركيب الجديدة. واعتبر نفسي بكل تواضع من أتباع المدرسة الكلاسيكية الحديثة.

العملية التعليمية  
تقوم أساساً على  
العلاقة الإنسانية  
والتربوية  
الخاصة بين المعلم  
وتلاميذه.

فَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِيَدِهِ الْمَوْلُودُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِيَدِهِ الْمَوْلُودُ



فَكَانَ الْإِسْلَامُ فِي أَوَّلِ عَهْدِهِ  
يُحْيِي الْأَرْوَاحَ وَيُخْلِقُ الْفَرَاحَ  
وَيُحْيِي الْأَرْوَاحَ وَيُخْلِقُ الْفَرَاحَ  
وَيُحْيِي الْأَرْوَاحَ وَيُخْلِقُ الْفَرَاحَ

عندما اصطحبه  
أخوه الكبير  
إلى معلم الخط  
لم يخطر  
على باله أنه  
سيتعلم أيضاً.

والثقافة الإسلامية إرسىها بإسطنبول. كما فاز بالدرجة الأولى في مسابقة الخط، التي نظمت باسم الشهيد بالكويت ١٩٩٧ م. وشارك أيضاً في العديد من المعارض داخل تركيا وخارجها. يقوم الخطاط عثمان أوزجاي بكتابة لوحاته المحفوظة في المجموعات الخاصة بخطي الثلث وجلي الثلث على الطريقة التقليدية. التقيناه لنسأله عن مسيرته الفنية:

■ ماهي بداياتك في الخط؟ وأين تجد نفسك بين تلك الأنواع المتعددة من أنواع الخطوط؟ وماهي الجوائز التي حزت عليها؟

بدأت التعلم مع أخي في مدينة أرضروم وتحديدًا عام ١٩٨٢ م على يد الأستاذ محمد فؤاد باشار، وعندما انتقلت إلى الدراسة في إسطنبول في كلية الشريعة واصلت التعلم على يد استاذي نفسه. بدأ محمد بدراسة النسخ أما أنا فبدأت بدراسة الثلث. هنا لا بد أن أذكر أنني عندما رافقت أخي محمد لتلقي دروس الخط لم تكن لدى الرغبة بتاتا في التعلم على عكس أخي ولكن عندما بادرني الأستاذ باشار بالقول: «وأنت أيضاً تريد أن تتعلم الخط؟» لم أجبه بالنفي بل قلت نعم، وعندما اختار أخي النسخ اخترت نوعاً آخر فكان الثلث. أميل إلى خط الثلث وجلي الثلث وكذلك المحقق. في هذه الفترة التقيت بالأستاذ أوغردرمان وغيره من النقاد الذين استفدت منهم كثيراً، وقد حصلت على الجوائز التالية:

الجائزة الثالثة في مسابقة حامد الامدي للثلث والنسخ، وجائزة تشجيعية في خط الثلث الجلي، وفي مسابقة باقوت المستعصم، حصلت على الجائزة الثالثة في الثلث.

محمد

ولد الخطاط عثمان أوزجاي في قضاء جاي قره التابع لولاية طرابزون عام ١٩٦٣ م، وأكمل دراسته الابتدائية والثانوية مع شقيقه الخطاط محمد أوزجاي في كرده، ثم التحق بالمعهد الإسلامي العالي في أرضروم عام ١٩٨٠ م، وبعد عامين دراسيين انتقل إلى كلية الإلهيات بجامعة مرمره في إسطنبول، وتخرج منها عام ١٩٨٦ م. ورغم بعده عن فن الخط في البداية، إلا أنه بدأ بمشق الثلث فجأة خلال تواجده مع شقيقه في لقائه الأول مع الخطاط فؤاد باشار، كما استفاد كثيراً من الأستاذ مصطفى أوغور درمان بعد مجيئه إلى إسطنبول، حيث قدم له الأخير صورة اللوحة الكتابية لسبيل الجامع الجديد، والتي كتبها الخطاط سامي أفندي، فأصبحت هذه الصورة مصدر إلهامه في خط جلي الثلث. هذا بالإضافة إلى أن علاقته الوثيقة مع شقيقه في مناقشات فن الخط شكلت عاملاً مهماً في قطعهما شوطاً طويلاً في هذا المضمار.

حصل الخطاط عثمان أوزجاي على خمس جوائز من الدرجتين الثانية والثالثة في أنواع مختلفة من الخطوط، وعلى رأسها خطا جلي الثلث والثلث في المسابقتين الدوليتين الأولى ١٩٨٦ م والثانية ١٩٨٩ م في فن الخط والثلث نظمتها اللجنة الدولية للحفاظ على التراث الحضاري الإسلامي التابعة لمنظمة المؤتمر الاسلامي، وذلك في مقدم مركز الأبحاث للتاريخ والفنون



الجلي والجائزة الثانية في الثلث بعد أن حُجبت الجائزة الأولى. وقد حصلت على الجائزة الأولى في خط الثلث في مسابقة الشهيد للخط بدولة الكويت.

■ ماهي المسيرة التاريخية لفن الخط في تركيا وهل يعيش فن الخط في مرحلة إهمال وتراجع أم أن هناك مظاهر نهضة يستطيع المتابع أن يلمسها ويشاهدها ؟

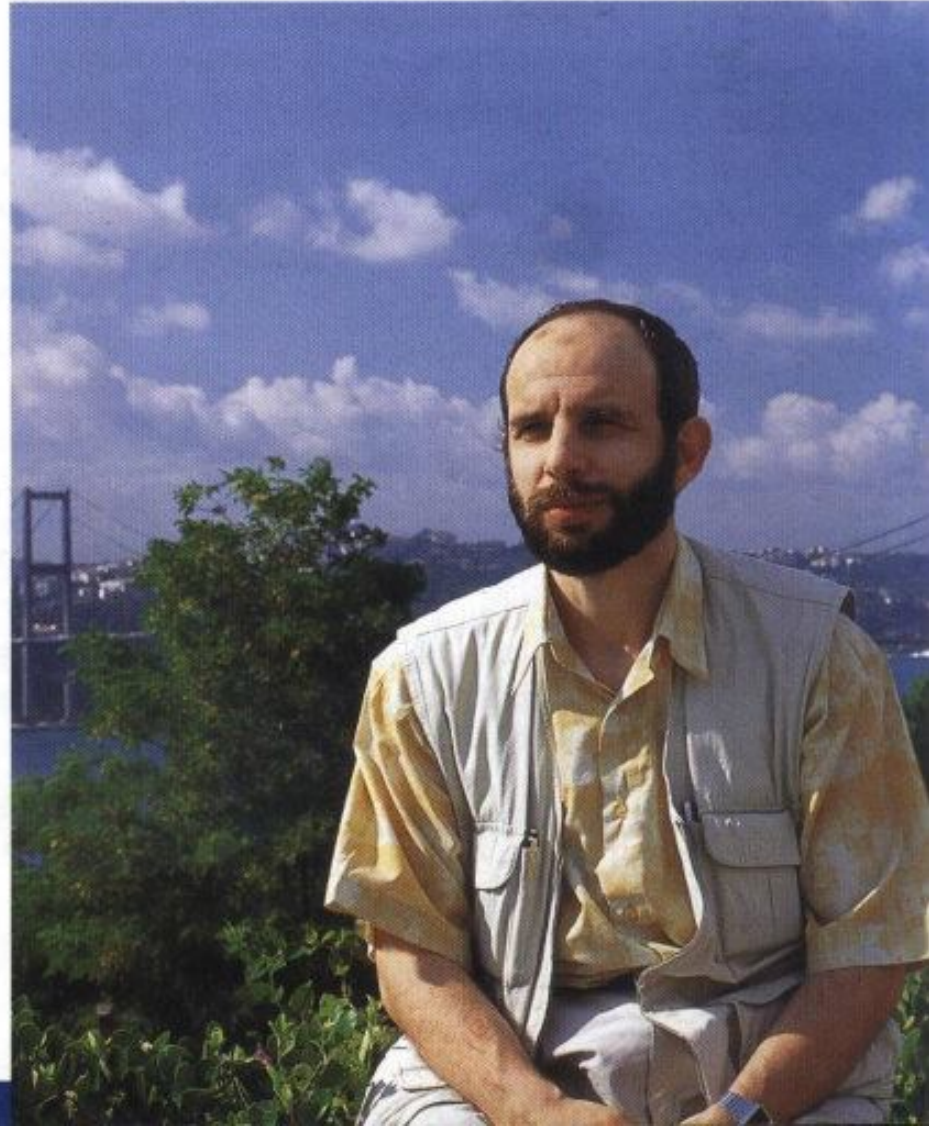
فن الخط العربي ارتبط بأفضل القرون المزدهرة في تاريخ الحضارة التركية وذلك طيلة قرون المجد والعز والفخار عندما كانت الدولة التركية في طورها العثماني تمتد في قارات ثلاث؛ هي أوروبا وآسيا وأفريقيا، وذلك طيلة مدة تاريخية تمتد من القرن السادس عشر إلى بداية القرن العشرين الميلادي. وقد استخدمنا الحروف العربية في كتابة لغتنا في مختلف المواضيع العلمية والإدارية والدينية، وقدم الخطاطون الأتراك، من رأس المدرسة التركية الخطاط حمد الله الأماسي إلى الخطاط حامد الأمدي خدمات عظيمة إلى فن الخط حيث أخذوا من مدرسة ياقوت المستعصمي الأقلام الستة وطوروها وأبدعوا خطوطاً جديدة مثل الطغراء والديواني والرقعة ولاشك أن تغيير الحروف التي نستخدمها في كتابة لغتنا التركية في بداية القرن العشرين من الحروف العربية إلى الحروف اللاتينية أثرت في البداية بشكل سلبي على فن

فنانون الغرب  
اعترفوا بافتقار  
الحروف اللاتينية  
إلى التنوع والثراء  
الفني الموجود في  
الحروف العربية.

الخط، حيث قل الاهتمام الرسمي بهذا الفن، وتناقص عدد المهتمين باقتنائه، وتضاءل عدد تلامذته ومدرسيه، حتى لقد خاف المهتمون بهذا الفن التركي العريق من انقراضه بشكل كلي من بلادنا، ولكن الفنون الأصيلة لا تنمحى من ذاكرة الشعوب، فتجد الآن مظاهر نهضة واضحة في الخط والزخرفة، فهذا مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية بإسطنبول يتبنى أهم مسابقة عالمية في فن الخط ويشترك فيها الكثير من الشباب الخطاطين في تركيا ويحصل بعضهم على المراكز الأولى في خطوط الثلث والنسخ والديواني وغيرها. وهذه المتاحف والمجموعات الخاصة التركية تزخر بروائع الإبداع التركي في مجال فن الخط، وهذه المعارض الفنية التي يقيمها البارزون من الفنانين المعاصرين والتي تشهد إقبالا جيداً من جمهور الذواق والمقتنين، وهذه دور النشر التركية التي تخرج للجمهور الكثير من الكتب الفنية المختصة في أعلام وتاريخ فن الخط والزخرفة في تركيا، وقبل كل ذلك هنالك إقبال كبير من الشبيبة التركية لتعلم فنون الخط والزخرفة من كبار الأساتذة في المعاهد الفنية المختصة أو بشكل شخصي على الطريقة التقليدية. وكل ذلك يطمئنا حول مستقبل هذا الفن الإسلامي الأصيل الذي نأمل له كل ازدهار وتقدم.

■ لماذا ازدهر فن الخط العربي في الماضي في تركيا ؟

في كل الفترات والمراحل التاريخية وفي كل بلدان العالم لا يزدهر فن من الفنون بدون رعاية واهتمام من قبل الشعب والسلطة. وفي أيام ازدهار فن الخط العربي في تركيا كان الشعب التركي ينظر إلى الخط نظرة محبة دينية خالصة، لأن كتاب الإسلام الأعظم ألا وهو القرآن الكريم كتب باللغة العربية وبالحروف العربية وأحاديث المصطفى عليه أفضل الصلاة والسلام كتبت باللغة العربية وبالحروف العربية. هذا بالإضافة إلى اهتمام سلاطين آل عثمان بفن الخط العربي، فهذا السلطان العثماني بايزيد الثاني نجد أنه تعلم الخط على يد الشيخ حمد الله الأماسي وجعله معلماً للخط في السراي العثماني وكان يحترمه بشكل كبير إلى درجة أنه كان يحمل له الدواء وهو يكتب. وتعلم السلطان مصطفى الثاني والسلطان أحمد الثالث الخط على يد الفنان التركي الكبير الحافظ عثمان، وبرز السلطان أحمد الثالث كمشجع للفنون وعلى رأسها فن الخط، وبرز أيضاً كخطاط مميز كتب المصاحف والمرقعات واللوحات، وكان معظم السلاطين الأتراك يشجعون فن الخط ويمارسونه، وتبعهم الوزراء والباشوات والقادة والتجار وقد أدى كل ذلك الحب الشعبي للخط العربي - بسبب ارتباطه بقديسية الدين الإسلامي العظيم وكذلك الاهتمام الرسمي من قبل السلاطين وكبار رجال المجتمع التركي - إلى الازدهار العظيم الذي جعل المدرسة التركية في مجال فن الخط من أهم المدارس الفنية في كل العالم الإسلامي .





اِنَّا لِلّٰهِ رُجِعْنَا وَنَحْنُ اِلَيْهِ مُّغِيَّبُونَ

لَا سَعْدَ لَنَا فَاِذَا بَلَغْنَا الْحُلُمَ

فَوَجَّهْنَا حَبِيبُ الْخَطِّ بَعِيْبِي

بَيْنِي الْبَيْتَ وَحَبِيبَ الزَّمَانِ  
١٤٢٣ هـ



أَبْرَارٌ لَا يُدْعَىٰ لَهُمُ الْإِبْرَافِيلُ

تدوين العثمانيين  
ورعاية سلاطينهم  
للخط كانت وراء  
ازدهار الخط.

الديني حيث يقوم العديد من المقتنين بشراء اللوحات بقصد التبرك بها في منازلهم ومكاتبهم مثل اللوحات التي تحمل آيات من القرآن الكريم أو الأحاديث الشريفة أو الحلية الشريفة التي تذكر صفات الرسول الكريم عليه أفضل الصلاة والسلام.

■ بعد أن تغيرت الحروف العربية في تركيا منذ أكثر من سبعين عاماً، إذ لم يعد أحد من الجيل الحالي يتعامل بها. ومن ناحية أخرى فإن علاقات تركيا الحديثة في كثير من النواحي قد توطدت مع الدول الأوروبية بشكل كبير حيث يفترض أن يتوجه الناس إلى تذوق اللوحات التشكيلية والفنون الغربية بشكل عام، ومع ذلك نشهد إقبالاً على اقتناء اللوحات الخطية، فما الدافع إلى ذلك؟ يقتني الناس لوحات الخط في تركيا هذه الأيام لأسباب كثيرة تختلف عن الأسباب التي كانت تجعلهم يقتنونها قبل تغيير الحروف العربية إلى اللاتينية. صحيح أن أكثرهم لا يستطيعون قراءة هذه اللوحات ولكنهم يقتنونها لأسباب عدة منها: أن لوحات فن الخط تشكل جزءاً هاماً من تراثهم الفني وهويتهم التاريخية، بالإضافة إلى أن جماليات فن الخط العربي لها أهمية كبرى اعترف بها كبار الفنانين في الغرب الأوروبي، واعترفوا أن الحروف اللاتينية لا تمتلك التنوع والغنى والثراء الذي طوّرته الحروف العربية في أساليبها المختلفة عبر القرون

■ هل يوجد في تاريخ الخط والزخرفة نماذج شبيهة بعائلتكم الفنية ؟

نعم هنالك نماذج وأمثلة معينة شبيهة بتجربتنا العائلية، فمثلاً نجد أن الفنان الكبير إسماعيل الزهدي وهو أستاذ وأخ الفنان المميز مصطفى الراقم، وهنالك أيضاً الأخوان عمر وصفي وأمين أفندي تلميذا الفنان العظيم سامي أفندي.

■ هل تشتركون أحياناً في إنجاز عمل فني واحد؟

اشتركتنا في بداياتنا في إنجاز خمس لوحات فقط حيث كنت أكتب خط الثلث ومحمد خط النسخ حيث كنا لم ندرس في تلك البدايات إلا نوعاً واحداً من أنواع الخطوط، وبعد أن أكملنا دراستنا لأنواع أخرى توفقنا عن المشاركة. أما من ناحية المشاركة في إنجاز اللوحة بالزخرفة فإن

العربية في أساليبها المختلفة عبر القرون العديدة الماضية، كما أن مدرسة الزخرفة التركية المرتبطة بلوحات فن الخط تقدم للجمهور جماليات تركية فنية مميزة أضافت شيئاً جديداً للفن العالمي. وهنالك بالطبع الجانب

فاطمة أوزجاي:  
'لوحاتنا الخطية  
الزخرفية تنافس  
اللوحات الفنية  
الغربية في مجال  
الرسم والتشكيل.'





أختنا فاطمة تقوم بزخرفة أعمالنا وإن كانت لا تستطيع إنجاز كافة لوحاتنا، لذا فإننا نأخذ بعضها لبعض المزخرفين المعروفين من خارج العائلة.

■ كونتم أنتم الأشقاء الثلاثة وابن عم لكم ورشة عمل فنية وإبداعية، كيف تجدون تأثير هذا في إنتاجكم من حيث المستوى والتطور المستمر؟ وهل الاحتراف يتيح فرصة أكبر للتطوير أم العكس؟

بلا شك أن لذلك أثر عظيم وإيجابي، لأننا كنا وسطاً فنياً يشجع بعضنا البعض. ومما لا شك فيه بأن الاحتراف يتيح فرصة أكبر للتطوير.

■ كان لحامد الأمدي وسامي أفندي وشوقي وغيرهم من عظماء الخطاطين دور كبير في الحفاظ على فن الخط خالداً وكانوا حلقة الوصل بين جيل العمالة وجيلكم، فما الذي تقومون به ليستمر هذا الفن عظيماً كما كان ليورث لجيل الأبناء والأحفاد؟ لقد خصصنا يوماً واحداً من كل أسبوع ندرس فيه الخط

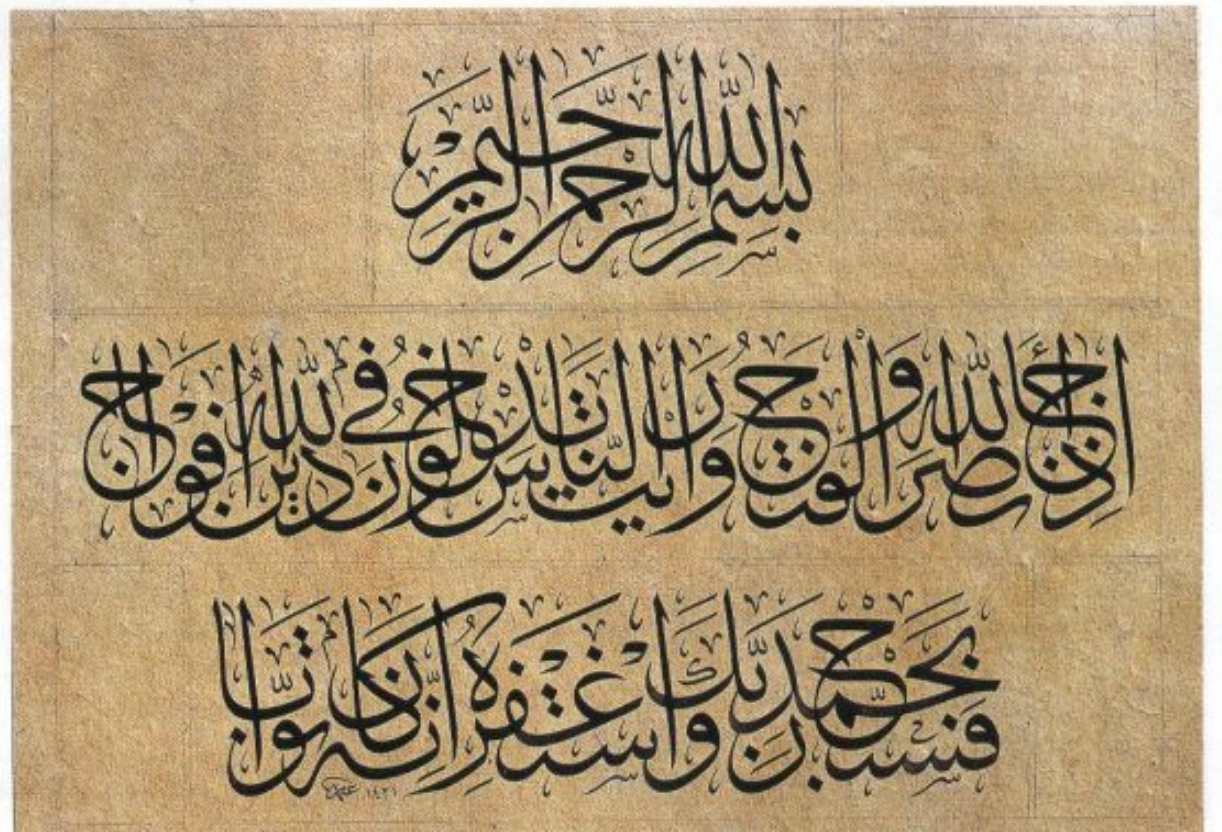
مجانياً كما تعلمنا من أستاذنا، فتتلمذ على أيدينا تلاميذ كثر، بعضهم يبشر بخير كبير في المستقبل، وسيزيد من أعداد متذوقي هذا الفن، وسيؤثر تأثيراً كبيراً في نهضة الخط بين أفراد مجتمعنا، كما وأنصح المسؤولين في مختلف الدول الإسلامية لكي يرسلوا أعداداً من المهتمين في فن الخط إلى اسطنبول لدراسة الخط حيث البيئة والجو الفني أكثر ثراءً وكما تعلمون فإن اسطنبول لازالت عاصمة الخط.

■ خلال زيارتكم لدولة الإمارات أثناء المعارض الفنية كيف تقيمون النهضة الخطية في الدولة وهل يبشر المستقبل بخير؟

نعم المستقبل يبشر بخير ومما يزيدنا سروراً ازدياد المهتمين بفن الخط، وما صدور مجلة حروف عربية إلّا دليل على هذا الاهتمام. وما نتمناه هو الإكثار من المعارض العالمية المستوى وتنظيم المسابقات والمشاركة فيها بفعالية، كل هذا بلا شك سيزيد أعداد متذوقي هذا الفن وسيؤثر تأثيراً كبيراً في نهضة الخط بين أفراد مجتمعكم.



يمتاز  
الأسلوب التركي  
في الزخرفة  
بالحفاظ على  
أساسيات الزخرفة  
التقليدية، وباستخدام  
الألوان الهادئة،  
وتبسيط العناصر.





داخل تركيا وخارجها، وهي تواصل اليوم أعمالها الزخرفية على الطراز التقليدي المعروف.

■ **ممن تلقت فاطمة مبادئ وأصول التذهيب؟**  
تلقت مبادئ وأصول فن التذهيب من المزخرقة الدكتورة فاطمة جيجك درمان زوجة الدكتور أغور درمان وهي أستاذة في جامعة مرمرة. وساعدني أخي محمد أيضاً من حيث البحث عن النماذج التي ترجع إلى القرن السادس عشر الميلادي والذي يعتبره المختصون ذروة في التذهيب، وقد علمني أيضاً محمد كيف تصميم الذهب وكيفية استعماله، وكذلك علمني تصميم النقوش في التذهيب وجمع لي نماذج كثيرة.

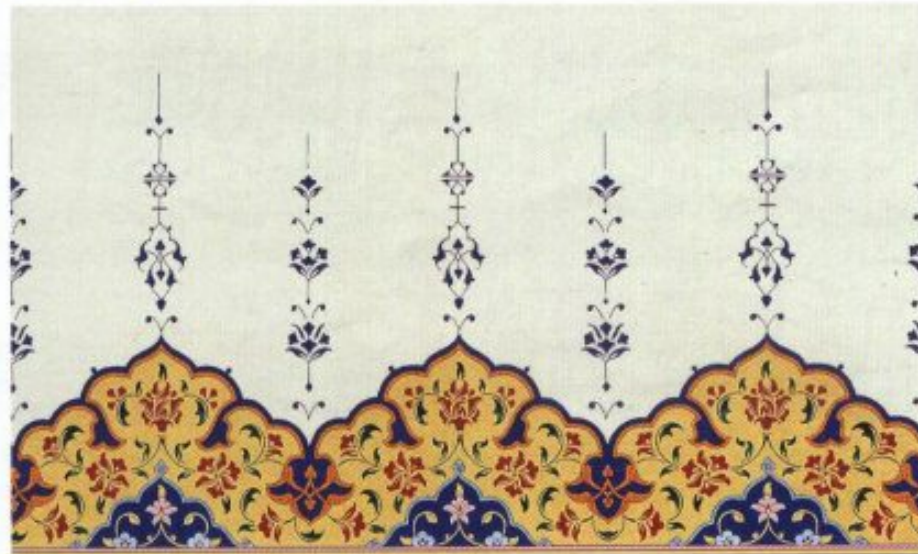
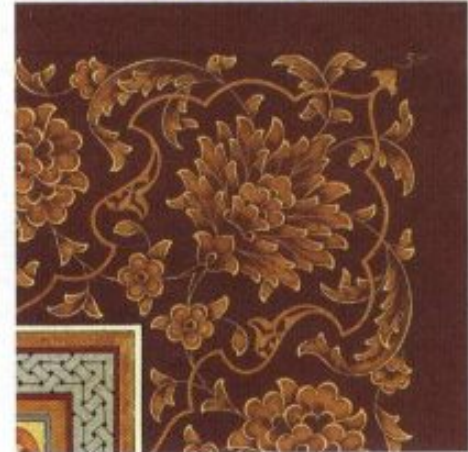
■ **بما أنك امتداد لأسلوب المزخرقين الأساتذة الكبار، ونخص منهم بالذكر المرحومين محسن دمير أونات ورقت كونت، فما دورهما في الحفاظ على الزخرفة الإسلامية؟**

إنهما أحيا النمط الكلاسيكي في الزخرفة الإسلامية بعد أن كادت تندثر خصوصاً بعد أن دخلت العناصر الأوروبية فيها منذ أكثر من قرنين، فيمكن القول بأن إنجازهما الكبير يتمثل في نفخ الغبار عن جماليات الزخرفة التقليدية، وقد اهتمتا بإخراج اللوحات الخطية بزخارف كلاسيكية جميلة، تضيف إلى جماليات الخطوط الكثير، وتقدم العمل كلوحة فنية متكاملة تنافس اللوحات الفنية الغربية في مجال الرسم والتشكيل، وبالتالي فإن الأساتذتين المرحومتين شكّلا المدرسة الزخرفية التركية الحديثة، وتخرج على أيديهما معظم المزخرقين المجيدين بعد ذلك.

■ **من خلال أعمالك نستطيع أن نستشف بعض المحاولات الشخصية الحديثة، فهل يعني ذلك أنك ماضية في البحث عن التحديث؟**



الميلادي في فن التذهيب والزخرفة. وسعت إلى تطبيق تلك الأساليب في أعمالها، حتى استطاعت بفرشتها القوية والرفيقة وعنايتها ودقتها الفائقتين أن تجتذب الأنظار إليها. وقد جاءت أغلب أعمالها في التذهيب والزخرفة على اللوحات الخطية التي كتبها أخوها محمد وعثمان، أما الزخارف التي أنجزتها على المصحف الذي خطه أخوها محمد فهي تعد أهم التجارب التي أبدعتها في ذلك الفن حتى الآن. وقد شاركت فاطمة حتى اليوم في العديد من المعارض المشتركة سواء كان داخل تركيا أم خارجها، وكان أول معرض لها هو المعرض الذي أقامته مع أخويها في مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية بإسطنبول إرسيا عام ١٩٩٦م. وفي ذلك المعرض الذي كانت له أصداء واسعة في الأوساط الفنية والإعلامية نالت أعمال المذخبة فاطمة أوزجاي تقديراً كبيراً عبّر عنه المتخصصون في الفنون في إسطنبول. ولفاطمة أوزجاي العديد من الأعمال المقتناة



هي أصغر عائلة أوزجاي، ولدت بمدينة كرده التابعة لولاية بولو في تركيا عام ١٩٧٠م، وقد بدأت فاطمة بعد انتقال عائلتها إلى إسطنبول، وبإيعاز من أخوتها الكبار عام ١٩٨٧م في التردد على مؤسسة قبة ألتي للثقافة والفنون لحضور الدورات التي تنظمها تلك المؤسسة في التذهيب والزخرفة، ودرست هناك على يد الدكتورة فاطمة جيجك درمان. واستطاعت بفضل موهبتها ومساعدة شقيقها الأكبر الخطاط محمد أوزجاي واهتمامه الفائق بها أن تقطع مرحلة كبيرة في ذلك الفن خلال مدة قصيرة.

وقد حاولت فاطمة الاسترشاد بالنماذج المختارة التي ترجع إلى القرن السادس عشر





#### وما اللامسات التي تسعين إلى تحقيقها؟

إنني أستخدم العناصر التشكيلية الزخرفية المستقاة من التراث الكلاسيكي، سواء من حيث الزخارف النباتية والهندسية أم من حيث الألوان المعروفة. ولكنني أحرص على تقديم شيء جديد، وإضافة جديدة يمكن أن يشاهدها المتذوق في التركيبات الخاصة، والزخارف التي أحاول جاهدة أن تكون لها بصمة مميزة.

■ يمكن القول بأن الزخارف الإسلامية تمارس بشكل صحيح في تركيا وإيران من بين دول العالم الإسلامي، وبما أنك في طليعة المزخرفين الأتراك في الوقت الحالي، فهل لك أن تبيني ما يميز بين زخرفة الأتراك عن زخرفة الإيرانيين؟

هنالك عدة أمور تميز المدرسة التركية عن المدرسة الإيرانية، ويظهر ذلك واضحاً في الشكل العام لكلا الزخرفتين. هنالخط أن الزخرفة الإيرانية فيها زحام شديد، أما التركية فنجد تبسيطاً واضحاً للعناصر الزخرفية، بحيث أن وجودها بشكل معتدل يخدم العمل من الناحية الفنية والجرافيكية. ونحن نحرص على أن تكون اللوحة عبارة عن ثوب جميل فضفاض، لا يضغط على العمل الفني الخطي. وكذلك فإن الزخرفة الإيرانية الحديثة تركز على الألوان الصارخة، بينما نميل نحن في المدرسة التركية إلى الألوان الهادئة وغير الفجة. ونقطة أخرى ينبغي ذكرها، وهي أن الإيرانيين قد أدخلوا عناصر زخرفية جديدة لم تكن موجودة في الزخارف الإيرانية الكلاسيكية، بينما تحرص المدرسة التركية على إبقاء معظم أساسيات الزخرفة الكلاسيكية الأصلية. هنالك أيضاً استعجال من قبل فناني المدرسة الزخرفية الإيرانية في تنفيذ أعمالهم الزخرفية مما يؤثر سلباً في إخراجها الفني، بينما ينجز المزخرف التركي عمله بتأني وصبر ودقة، لكي يُخرج اللوحة على أحسن حياة وأجمل شكل.

■ من الواضح أن نهضة كبيرة في فن الخط تُسجل في تركيا حالياً، فكيف تقيمين الموقف بالنسبة للزخرفة؟

الآن يمكن القول بأن الزخرفة قد قطعت

شوطاً كبيراً في مجال الإبداع الفني، إلى درجة أن عدد المبدعين والمبدعات في مجال الزخرفة يفوق عدد المبدعين والمبدعات في فن الخط، وأصبح مقتنوا الأعمال الخطية يهتمهم كثيراً أن تكون تلك الأعمال مزينة بزخارف جيدة ومن قبل مزخرف أو مزخرفة معروفة. وللزخرفة مجالات أخرى عديدة، وحتى اللوحات الخطية المزخرفة القديمة فربما تحتاج إلى ترميم زخارفها وتصليحها.

■ عندما تقدمين على زخرفة لوحة خطية، هل يعينك مضمون الكتابة، ونوع الخط وسماكة الحرف؟

هنالك عدة أمور تدخل في عملية اختياري للوحة التي أرغب في زخرفتها، فبدائية أفضل أن يكون خطاً جميلاً أبدعته أنامل كبار الخطاطين الذين نفتخر بأعمالهم الفنية، فإذا كان نوع الخط سميكاً مثل الخطوط الجلية المعروفة فلا بد أن تكون عناصر الزخرفة كبيرة لكي تتماشى مع خطوط اللوحة، أما إذا كانت الخطوط رفيعة مثل الثلث العادي أو النسخ فيفضل أن تكون العناصر الزخرفية صغيرة أيضاً. أنا أهتم كثيراً بجماالية الخط، ولا شك أن معظم اللوحات الخطية ذات مضامين ونصوص عالية الشأن، كآيات القرآنية والأحاديث النبوية الشريفة والعبارات التي تتضمن الحكم والمواعظ وغيرها، لذا فإنني أعدّ قياسي بزخرفة مثل هذه النصوص العظيمة تشريف لي ولخدمة ديننا العظيم.

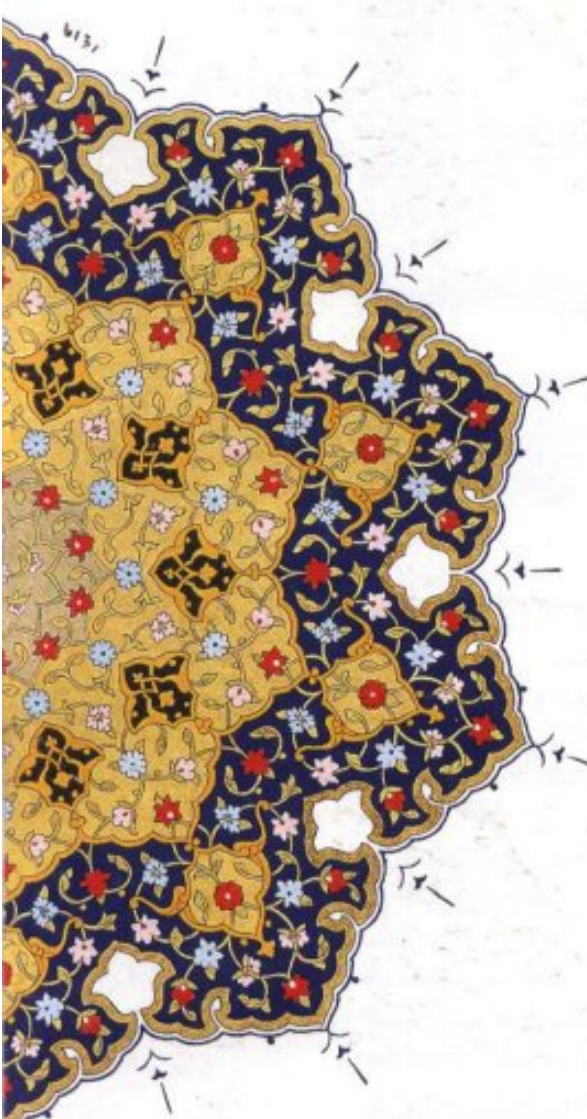
■ هل هناك مسابقة للزخرفة الإسلامية على غرار مسابقة الخط العربي؟

للأسف لا توجد مسابقة لفن الزخرفة الإسلامية وأمل أن يتم ذلك في القريب العاجل.

■ كلمة توجهونها لقراء مجلّتكم حروف عربية تختتمون بها هذا اللقاء.

أهنئ وأبارك مرور عام على صدور مجلّتكم الغراء حروف عربية وأتمنى لها عمراً مديداً وننتظر منها خدمات كثيرة وجيلية لعشاق فن الخط العربي الأصيل هذا الفن الذي لا مثيل له في كافة

الفنون، وبس: كافة الأمم.





وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا

عن عمير الخطيب رضي الله عنه • قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ • لَوْ أَنَّكُمْ تَوَكَّلْتُمْ لَوَدَّ  
عَلَى اللَّهِ يَجْعَلْ تَوَكُّلَكُمْ لِرِزْقِكُمْ كَمَا يَرْزُقُ الطَّيْرَ تَغْتَنِيهِ  
بِحَاجَتِهَا وَتَرْوُحُ بِطَائِفِهَا • رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَفِيهِ الْجَدِيدُ جَسَنٌ

ظهور تراكيب  
مبتكرة في السنوات  
الأخيرة إلى جانب  
الطابع الكلاسيكي في  
لوحاتهم.

## سهاكة أوزجاي

لقد أذى اهتمام محمد أوزجاي بفن الخط إلى تعارفه  
معي منذ أن كان تلميذاً في كلية اللاهيات بأرضروم  
خلال سنوات الثمانينيات، حيث كنت أدرس الخط في أحد  
المقاهي، فبدأ يحضر دروسي مع أخيه عثمان أوزجاي،  
فبينما كان التلاميذ الآخرون يحضرون الدروس مرة واحدة  
في الأسبوع، كان هذان الأخوان يلان زمان الدروس ثلاث مرات  
في الأسبوع، حيث كان حبهما لفن الخط وحرصهما في  
تعلمه يدلان من ذلك الحين إلى أنهما سيحققان تفوقاً في  
هذا الفن، وسيصلان إلى المستوى العالي الذي وصل إليه  
اليوم، وقد استمرت علاقتنا مع الأخوان محمد وعثمان بعد  
مفادرتهم أرضروم واستقرارهما في إسطنبول، كما أنهما

التقيا في إسطنبول أيضاً بالأستاذ مصطفى أوغور درمان،  
فطوراً معلوماتهما وخبرتهما في فن الخط، وحصولهما  
على الجوائز العليا في المسابقة الدولية الأولى لفن الخط  
التي نظمتها اللجنة الدولية للحفاظ على التراث الحضاري  
الإسلامي في مقر إرسياكا بقصر يلدرز بإسطنبول عام  
١٩٨٦م باسم الخطاط حامد الآمدي، قد ملأ صدري  
سروراً وفخراً واعتزازاً.

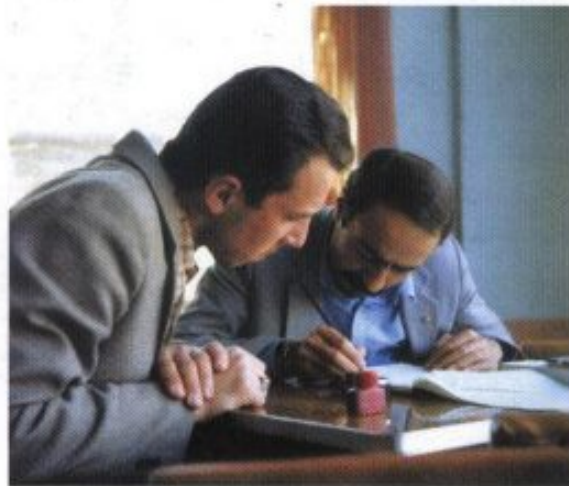
وبعد مراسم الإجازة التي أجريت في جامع الفاتح  
بإسطنبول، حيث مُنح محمد أوزجاي إجازة في فن الخط،  
قام بعد نيله هذه الشهادة بمواصلة أعماله ورفع مستواه يوماً  
بعد يوم، وبذل جهود عظيمة بتحبيب الخط الإسلامي للجيل  
الجديد وتعليمه لمن أراد ذلك، أدعو المولى العلي القدير أن  
يبارك فيه ويكتب له موفور الصحة وطول العمر.

معلمه الفقير فؤاد باشار الأرضرومي  
١٤٢٣ هـ / ٢١ - أيار ٢٠٠٢ م

## أُسْكُرُهُ فَنِيَّتُهُ

تعارفت مع محمد أوزجاي وأخيه عثمان قبيل المسابقة  
الدولية الأولى لفن الخط التي نظمتها اللجنة الدولية للحفاظ  
على التراث الحضاري الإسلامي في مقر إرسياكا بقصر يلدرز  
باسم الخطاط حامد الآمدي عام ١٩٨٦م، وذلك في مكتب  
الأستاذ مصطفى أوغور درمان الكائن في غلطة سراي  
بإسطنبول.

وبعد معرفتي بهما واستمرار علاقتي الفنية معهما حظيت



• المعلم فؤاد باشار والتلميذ محمد أوزجاي.



فن الخط  
فن لا يحبذ الإسراع  
في حركة اليد أو في  
استخدام المواد.

يحمل فن الخط  
العربي في بنيتة  
التراكيب الهندسية  
العظيمة والقواعد التي  
تتطلب مهارة دقيقة  
إلى جانب مفهوم  
الإبداع والجمالية.

يحاولون في كل مرة أن يحققوا تفوقاً وتقدماً أكثر من ذي قبل، كما أنهم لم يجعلوا فنهم ليخضع لهدف تجاري في أي حال من الأحوال، فكان ذلك من دواعي سروري ومواصلة صداقتي معهم. إن دراستي في قسم الجرافيك بكلية الفنون الجميلة، وتخرجي منه، ثم قيامي بالتدريس في القسم ذاته جعلني عارفاً بالدقة المطلوبة في الطباعة، هذا بالإضافة إلى أنني اتصف بالتنظيم المفرط في العمل والحرص بالنظافة والإحساس بها، ثم إنني شاهدت أن الأخوة أوزجاي يتميزون بعين الخصائص والصفات، ومما لا شك فيه أن هذه الصفات المشتركة في شخصيتنا لعبت دوراً كبيراً في استمرار الصداقة الحميمة بيننا، وأرجو أن لا يفهم كلامي هذا عنهم مبالغة ومدحاً، إنما بقيت محايداً في وصفي وتقييمي، ولربما كان هذا الوصف غير كاف عن أسرة يتميز كل فرد من أفرادها بفرع من فروع الفن الإسلامي بين خط وقزاة وتذهيب.

وهناك نقطة مهمة أخرى شاهدتها في الأخوة أوزجاي، أود أن أشير إليها بشكل موجز - إن القواعد الكلاسيكية كانت ويجب أن تكون دائماً في المرتبة الأولى في فني الخط والتذهيب، كما هو الحال في الفنون الأخرى. وفي ضوء الأسس الكلاسيكية يستطيع الفنان أن يُظهر موهبته الخاصة حسب متطلبات الزمن، ويبتكر أشكالاً جديدة في أعماله. وأن هذه الظاهرة لا تعد إنكاراً للتقديم، بل تضيف له تعظيماً متضاعفاً، مادامت تلك الابتكارات تحمل الأسس المطلوبة وقوة المعاني للفن الحقيقي، إضافة إلى أنها تقوم بإثراء الفن وتقويته على مر القرون.

وكنتم لاحظ في المرحلة الأولى من أعمال الأخوة أوزجاي بأنها تتميز بالطابع الكلاسيكي المحكم، ولكن سعدت عندما رأيتهم يبتكرون أشكالاً جديدة في السنوات الأخيرة، فأقدم النهائي القلبية الخالصة لهذه الأسرة الخيرة والتي تعتبر فخراً واعتزازاً لبلدنا وللفنون الإسلامية، وأتمنى لهم أعماراً طويلة مليئة بالصحة لخدمة وإثراء فني الخط والتذهيب.

الدكتور صاواش جويك  
عضو هيئة التدريس في قسم  
الجرافيك - جامعة معمار سنان - إسطنبول

بتقدير وإعجابي. ثم شاهدت الجهود الناجحة لأختهما السيدة فاطمة في فن التذهيب فتضاعف هذا الشعور. وبعد لقائي بوالدهم السيد محمود أوزجاي، الذي أحببته دائماً واعتبرته كوالدي، تحول هذا الإعجاب إلى حيرة لأنه هو الآخر رجل فنان أيضاً، فبالإضافة إلى مهارته الفائقة في فن القزاة، يقوم كذلك بعمل الزخرفة على الخشب وما شابه ذلك بأسلوبه الفني المتميز. لكن النقطة الأساسية التي أود أن أتطرق إليها هنا، هو المفهوم الفني للأخوة أوزجاي ومنهجهم في التنفيذ. فمن المعلوم أن فني التذهيب والخط يعرضان اختلافاً بيناً عن بقية الفنون التشكيلية في التنفيذ، ويتميز فن الخط بصفة خاصة بصعوبة التعلم.

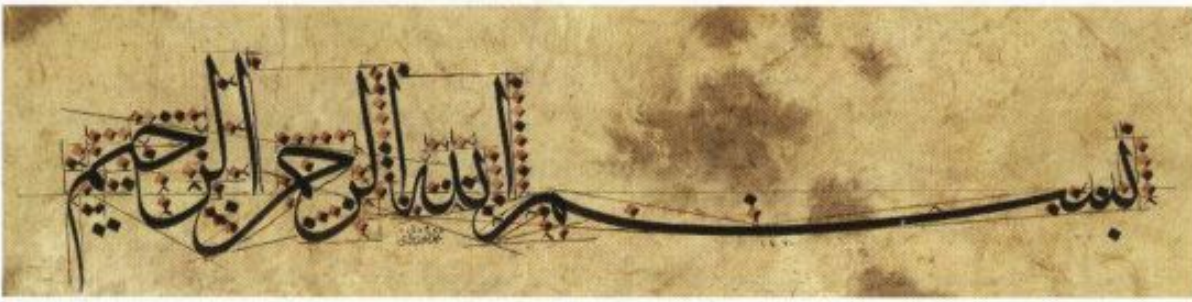
أن محمداً وعثماناً أخذاً دروساً قليلة من أستاذهما، ثم اضطرا إلى فراقه، وربما كانت مغادرتهم مدينة كرده واستقرارهما في إسطنبول نتيجة طبيعية لشغفهما المفرط بفن الخط، وتحت تأثير هذا الفن البديع. إن فن الخط، فن لا يحبذ أبداً الإسراع في حركة اليد أو الإسراع في استخدام المواد، كما أنه لا يحب الإهمال واللامبالاة في أي حال من الأحوال. إن هذا الفن يحمل في بنيته التراكم الهندسية العظيمة والقواعد التي تتطلب مهارة دقيقة، إضافة إلى مفهوم الإبداع والجمالية. ولأجله فإن الاستعجال وعدم الصبر والمضايقة لا تتسجم مع هذا الفن الرفيع. فالخط يتطلب التفكير أولاً، ثم تحليل الحروف بشكل متعمد، فالوصول إلى القمة في عناصر الإبداع دفع الخطاطين إلى

عمل شاق لا نهاية له، لأن الإبداع الكامل في فن الخط من المستحيلات. ولهذا السبب فإن أشهر الخطاطين الذين قضوا أعمارهم لبلوغ القمة، لم يحققوا أملهم في هذا المجال. ولذلك نشاهد الخطاطين من أصحاب الوعي الذين يعرفون هذه الحقيقة يكونون دائماً في قلق وتوتر وعناد وعمل مكثف، وإنني أرى بأن الخطاط الذي يحمل هذا الشعور يكون دائماً في طريق صحيح ويخطو إلى الأمام، وهو يعلم أن القمة التي يبلغها هي عبارة عن القمم الصغيرة الأولى للقمة الرئيسية التي يحلم أن يصل إليها في المستقبل. فمرحى للفنانين الذين يحققون تقدماً وتوقفاً في فنونهم بشكل مستمر طوال حياتهم.

إنني رأيت في الأخوة أوزجاي تلك الخاصية المتوفرة، حيث لم يكونوا أبداً ليسعدوا بأعمالهم أو يفخروا بها، وشعرت أنهم







## التأقذو المعكينة

زارني يوماً شاب من أرضروم اسمه محمد أوزجاي، وكان ذلك في سنة ١٩٨٥م حسب ما أتذكر، وأبلغني بأنه وصل المرحلة الأخيرة من دراسته في كلية الإلهيات بأرضروم، وأعطني له موضوعاً لأطروحة التخرج حول كتابات جامع يلديز بإسطنبول، فجاء ليستشيرني في هذا الموضوع، ثم عرفت فيما بعد أنه قد تتلمذ على يد الخطاط فؤاد باشار في خطي الثلث والنسخ. وبعد زيارته مرة أو مرتين، انقطعت أخباره لمدة سنة واحدة تقريباً.

ثم استمرت اللقاءات بعد استقراره في إسطنبول، وقد شاهدت أن هنالك قابلية كبيرة تكمن في خطه وخط أخيه عثمان، فقممت بدعمهما عن طريق البحث والاستشارة، وذلك لإبراز هذه القابلية إلى حيز الوجود. فكان محمد أوزجاي يقوم بتدقيق نماذج الخط التي كنت أعرضها عليه، وأحياناً كان يقوم بتصوير تلك النماذج، إذا تطلب الأمر. وأود أن أشير إلى أن هذه الظاهرة كانت نادرة جداً لدى الخطاطين القدماء، لأنهم لم يجدوا وقتاً كافياً للتدقيق، لانشغالهم المكثف بكتابة الخطوط، وينقل مستقيم زادة سليمان سعد الدين أفندي (١٧٨٨ - ١٧١٩م) في مصنفه الخالد الموسوم تحفة الخطاطين الكلمات الآتية للخطاط أحمد بن حسن:

«إن الخطاطين ينفذون نصف معلوماتهم عند كتابة الخط، ولأجل إكمال معلومات الخطاط، يستوجب مشاهدة خطوط

أغوردرمان؛  
من صفات محمد  
أوزجاي التي نالت  
تقديره، حرصه  
الشديد على مواعيد  
الطلبات.

السلف وتدهيقها» وإني أرى أن هذا الكلام ينطبق تماماً على محمد أوزجاي، ويليق به، لأنه يتميز بدراسة وتدقيق اللوحات الخطية التي كتبها كبار الخطاطين.

ثم أثبت محمد أوزجاي تفوقه في المسابقة الدولية الأولى لفن الخط التي نظمتها اللجنة الدولية للحفاظ على التراث الحضاري الإسلامي في مقر إرسিকা بقصر يلديز بإسطنبول باسم الخطاط حامد الأمدي عام ١٩٨٦م، وخطاً خطوات مشهودة يوماً بعد يوم بشكل يستحق كل الإعجاب والتقدير. وبعد مرور سنوات عديدة أصبح ابني محمد بعمله المنظم وحرصه الشديد مرشداً للذين اختاروا الخط مهنة لهم، وجعلوا مصدر رزقهم من هذا الفن المبارك، حيث ذكرهم بأن هذا الفن سيكون لهم مهنة لو حرصوا عليه بشكل يليق به من الدقة والإتقان.

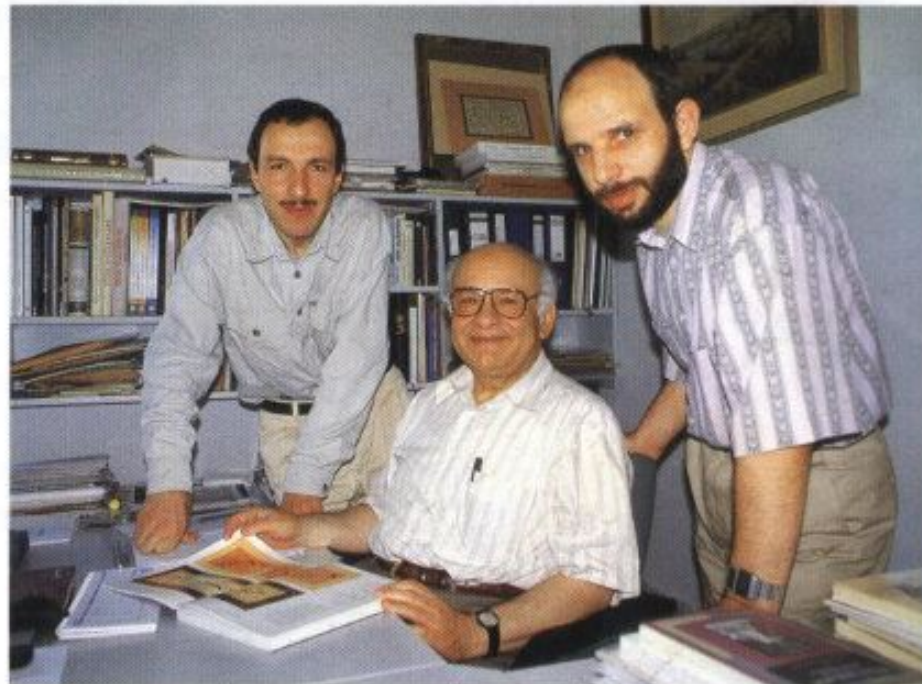
ومن الصفات التي نالت تقديري في محمد أوزجاي حرصه الشديد على المواعيد حيث ينهي الطلبات في الوقت المحدد، دون أي تأخير، مهما كانت الظروف والعقبات. أما عثمان أوزجاي الذي لم يشغل كثيراً بفن الخط كأخيه الكبير محمد، كتب هو الآخر لوحات يُحسد عليها في جلي الثلث، وذلك بفضل الموهبة التي منحها له الخالق عز وجل، وما زالت نشاطاته مستمرة في هذا المضمار، وأتمنى أن يجعل هو الآخر فن الخط مهنة له، ويواصل كتابة اللوحات الخطية المهمة.

الأستاذ مصطفى أوغوردرمان - إسطنبول

## سهاكة أنكا خمتية

عندما يذكر لقب أوزجاي بمفرده يفهم من ذلك محمد أوزجاي، وذلك على الرغم من وجود أخيه عثمان الذي يحمل اللقب نفسه، كما أنه يعتبر خطاطاً جيداً في الوقت ذاته. لقد عرفت محمد منذ أن كان تلميذاً في الجامعة، وقد نشأ في فن الخط على الطريقة التقليدية في المشق، وحصل على صلاحية التوقيع على لوحاته من أستاذه، وإنه على الرغم من كثرة أعماله الخطية خلال سنوات عمله، لم يفقد روح التلمذة والبحث، إني أشهد له بأنه فنان بارع، حيث يجلس في ورشته صباح كل يوم كطلبة الفن الذي يقوم بكشف الأسرار الجديدة والمتنوعة لهذا الفن الذي تكمن في داخله آلاف الحروف والحركات التي تشبه الزهور المتنوعة التي تزدان بها الحدائق. إنه كالرخالة الذي يجول للبحث عن الجمالية والإبداع.

إنه في الوقت الذي يقوم فيه بتدقيق حركات الأقلام ضمن مساحة لا تتجاوز ميلترات مربعة قليلة، لأجل معرفة



• الأستاذ مصطفى أوغوردرمان بين عثمان أوزجاي (على يساره) ومحمد أوزجاي.



# دليل الخطاطين

والأناقة،  
وما زالت  
تبذل جهودها  
في السير  
والتقدم في هذا  
الفن العريق.

وإذا أتمنى لها النجاح والتوفيق ومزيداً من  
الإنتاج، أرجو أن تنقل حصيلتها الفنية إلى الأجيال  
القادمة، فتكون بذلك قد أوفت بعهدتها تجاهي، لأن حق الأستاذ  
على التلميذ في هذا الفن هو الوفاء بالعهد والذي يتم من خلال  
التفوق الفني والحرص والمثابرة في العمل، ونشر ذلك بين  
الناس.

**الدكتورة فاطمة جيجك درمان - إسطنبول**

الخطاطين  
الذين كتبوا تلك الحروف،

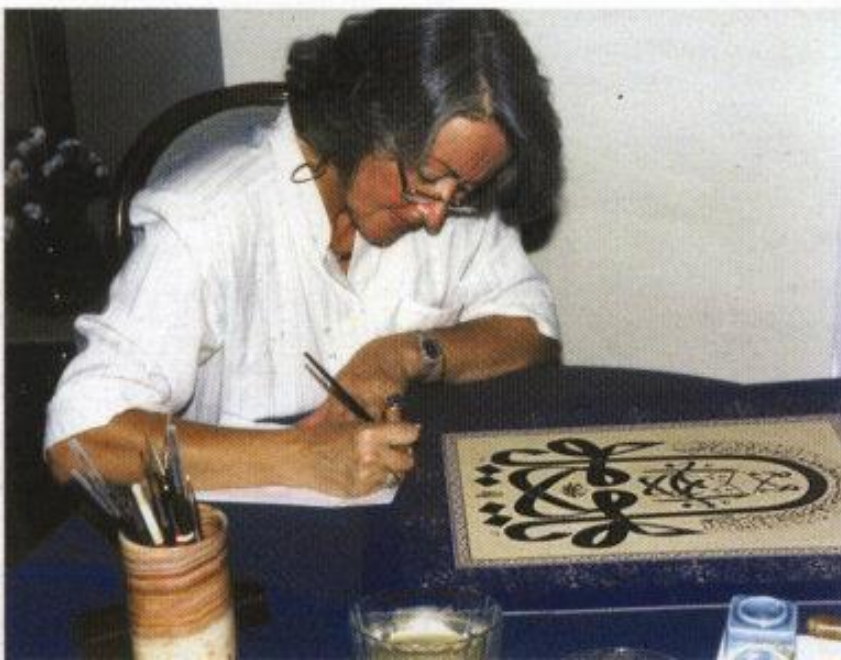
يسمى بمقارنة الأوضاع المختلفة للحرف الواحد تحت ضوء  
المصباح، وقد بذل حياته لهذا النوع من الابتكارات الفنية بشكل  
سخي. وهو في الوقت نفسه صاحب كرم وجود تجاه أصدقائه  
سواء في مجال الفن أو في النواحي العامة، حيث ما رأيته يبخل  
بشيء يطلب منه أبداً، وإن من أهم السمات التي يتصف بها محمد  
أوزجاي، هو صدقه واستقامته ومثاليته وتسابقه الفني الذي يخلو  
من الحقد والنزاع والتعقيدات النفسية، ولولا تلك الصفات الحسنة  
لما كان يقدر على إتمام كتابة المصحف الشريف الذي تضمّن  
أوج نماذج خط النسخ في القرن العشرين، والذي طُبعت منه آلاف  
النسخ بمختلف الأحجام.

**الأستاذ الدكتور خسرو صوباشي**  
**رئيس قسم الفنون الإسلامية**  
**كلية الإلهيات - جامعة مرمره - إسطنبول**

## المعلمة الفنانة

لم تدم علاقتنا مع فاطمة أوزجاي في ميدان فن التذهيب،  
والتي بدأت في ورشة وقف قبة آلتی بإستانبول عام ١٩٩٠ م  
طويلاً، حيث كانت تحضر دروسي في ذلك الوقت، واني كأستاذة  
لها في هذا الفن، أشهد بحرصها الشديد ودقتها في العمل  
ومواظبتها للمحاضرات، فكانت تنفذ ما أقول لها دون الحاجة إلى  
تكرار ذلك مرة أخرى، هذا بالإضافة إلى موهبتها الفنية التي  
منحها لها الله تعالى، فكانت بتفنيذ أعمالها كثيرة تتميز بالوعة

أناقة العمل ونظامه  
والإدارة المنهجية  
أهم مميزات  
الأخوين أوزجاي.





بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعلنا من راقم

أخذنا من راقم  
طول نفسه ومن  
شوقي تضرده  
واقصر همه  
على خطي  
النسخ والثلث  
ومن سامي دقة  
الصناعة ومن  
أبيهما الصبر  
والأناة

## سهاكة عمر بن الخطاب

التقيت بهما وهما في مقتبل العمر في إسطنبول في منتصف الثمانينات من القرن المنصرم، وباطلاعي على أعمالهما ومشقتهما انقضت تلك الغلالة السوداء التي غطت سماء الخط برحيل آخر فحول الخط حامد الأمدي، وأيقنت حينئذ أن فن الخط مازال بخير.

إنهما محمد محمود أوزجاي وعثمان محمود أوزجاي... وحيث أن المقام لا يتسع للسرد التاريخي، فسوف اكتفي بالحديث عن تجربتهما في الخط وتقديرهما في أسلوبهما عند التعامل مع هذا الفن الماجد.

ما إن اشتد ساعداهما حتى كانت عيناهما ترنوان إلى الذرى السامقة، فعكفا على دراسة وتأمل أعمال راقم وشوقي وسامي، واستمعانا بعبقريّة الخبرة لدى الأستاذ مصطفى أوغوردرمان.

غير أن في حياتهما مفصلين هامّين، هما المسابقات التي



• عثمان ومحمد أوزجاي دقة الحروف والنظرة الفنية المشتركة عمل يومي دؤوب.

أعدها المركز الإسلامي إرسنيكا في إسطنبول، والتي من خلالها راجعا أعمال كبار الخطاطين، وكرسنا وقتهما وجهدهما لهذه المهمة، وكان الفوز حليفهما.

والمفصل الثاني تمثل في توجيه محمد أوزجاي إلى كتابة المصاحف، وهذه مهمة شاقة ومحفوفة بالهواجس ومخافة الخطأ، ولكنه انكب على مراجعة أعمال من سبقه فاقتفى أثرهم، فوضعت التجربة في عداد كتّاب المصاحف.

لقد حنكتهما هاتان التجربتان وحرّسناهما على المضي في التمرين والبحث والتقصي والمراجعة. وإذا ما أضفنا إلى ما تقدم معرفة محمد أوزجاي باللغة العربية تحوّل وصرفاً، وتناول أختهما فاطمة للجانب الزخرفي، تكون آلة الخطاطة قد اكتملت لدى هذه المنظومة الفنية الثلاثية الأبعاد.

لم يتوقف محمد وعثمان عند أعمال أهرام الخط الثلاثة، ولكنهما استحسنّا الحسّن في أعمال الخطاطين الأوائل، وزاوجوا أحياناً بين المدارس، ولكن بعناية ورفق وانسجام.

لقد أخذنا من راقم طول نفسه ومن شوقي تضرده، واقصر همه على خطي الثلث والنسخ، وأخذنا من سامي دقة الصناعة وحسن القيام على اللوحات، وورثنا عن أبيهما (صانع المسابح المميزة المطلقة بالفضة المغشاة) الصبر والتؤدة والأناة.

ولم تكن زيارتي العديدة إلى إسطنبول لتستوفي أركانها إلا بزيارة آل أوزجاي وهي كل مرة رصدت عيناى إبداعاً تلو إبداع ونماء وثناء في التجربة، فسجلت ملحوظاتي أسردهما فيما يلي:

- ١- تمارينهما المكثفة اليومية (المشق) على أعمال الأوائل.
- ٢- وفرة المراجع والمخطوطات لديهما أصلية ومنسوخة.
- ٣- نظافة آلة الخط لديهما من قلم ودواة وورق وحبر ومقّطع وسكين، وقد صنفت ذلك تحت مسمى «احترام آلة الخطاطة».





٤ - مهارة تهذيب اللوحات - وخاصة في خط جلي الثلث - بشكل لا يفسد للحرف بكورته.

٥ - التواضع الجيّد، وهذه جبلة فحول الخط، فلم يأخذ الأوزجايان منهم فن الخط فقط، ولكنهما تخلّقا بأخلاقهم، وما بهرتهم الشهرة بل استمسكا بالتواضع الرّصين.

٦ - تحسّن المعشر، ودفع العلاقة، وانعقاد أواصر المودة، ووشائج النّسب الفني، مع الخطاطين داخل تركيا وخارجها، وهما متعاونان لا يستأثران بمعلومة أو جزئية فنية، لأنّ الخط عندهما علم، وزكاة الخط هي نشره.

إن في آل أوزجاي بواكير مدرسة خطية واحدة مميزة.

محمد عبد ربه علان - أبو ظبي

## سَهَاةُ فَنَانِ

تعرفت على هذين الأخوين في منتصف الثمانينيات وكانا في الطريق إلى التّائق والشهرة بحكم اجتهداهما واتكباهما على تعلم الخط من الناحية الفنية والتاريخية، ولمحت في خطوطهما قوة اليد، وانتهاج القواعد الأساسية والانفتاح على أعمال كبار أساتذة الخط، وتكون لدي الشعور القوي بأن هذين الشابين يمشران بمستقبل رائع في وقت كانت الساحة الفنية تشهد محاولة النهوض من كبوة سببها رحيل آخر العمالقة في فن الخط.

وبحكم التواصل بالزيارات والمكاتبات مع محمد وعثمان، اطلعت على النهج الذي يسلكانه، والمدارس التي يرجعون إليها، وأهل الخبرة الذين يستمدون منهم المعلومات التي يخضعونها للبحث والتّحقيق.

اطلعا على الأعمال الأصلية لراقم ومصطفى عزت وشوقي وعبد العزيز الرفاعي وسامي. ولأن نشاطاتهما اقتصرتا على قلّمي الثلث والنسخ، فقد تكثفت طاقاتهما في دراسة لوحات وأمشق راقم وسامي في الثلث الجلي، وعزت قاضي عسكر وشوقي في النسخ.

وعندما تمكنت يدهما من الحروف والتراكيب بدأ كل واحد منهما محاولة تكوين أسلوب خاص به، ولذا قالتمعن لخطوطهما يلحظ أنهما أخذتا من الخطاطين الذين ذكرناهم، مع اشتقاق أسلوبهم الخاص بهم.

ولعل أبرز ما يميز هذين الأخوين الشقيقين هو أناقة العمل





من بين أيديهما لوحة إلا بعد تمحيصها وتدقيقها فنياً ولغوياً، بالإضافة إلى الحرص على التمرين المستمر للحفاظ على لياقة أيديهما واستذكار القواعد الفنية.

وقد من الله عليهما بشقيقتهم فاطمة التي تميزت بأعمال الزخرفة والتذهيب مما يسر لهما تكامل العمل وشموليته.

إن محمد أوزجاي وعثمان أوزجاي وأختهم فاطمة، يقومون على خدمة فن الخط والزخرفة وهم متفرغون لذلك، ولا عجب أن نرى إنتاجهم قد أعاد إلى أذهاننا أعمال كبار الخطاطين والمزخرفين.

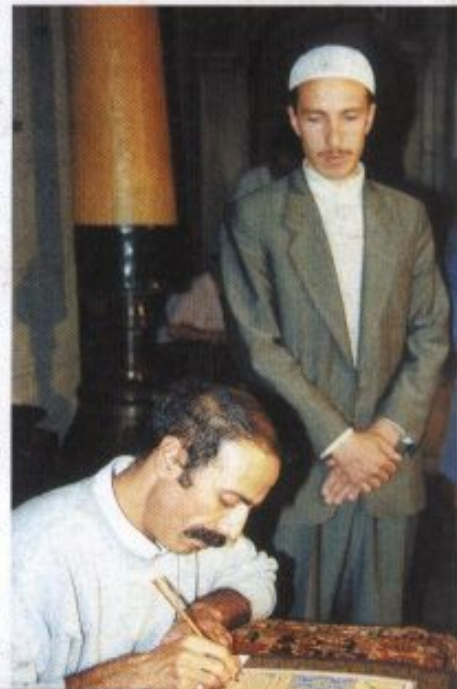
حسين علي السري الهاشمي - أبو ظبي

## مشهد من إنجازات

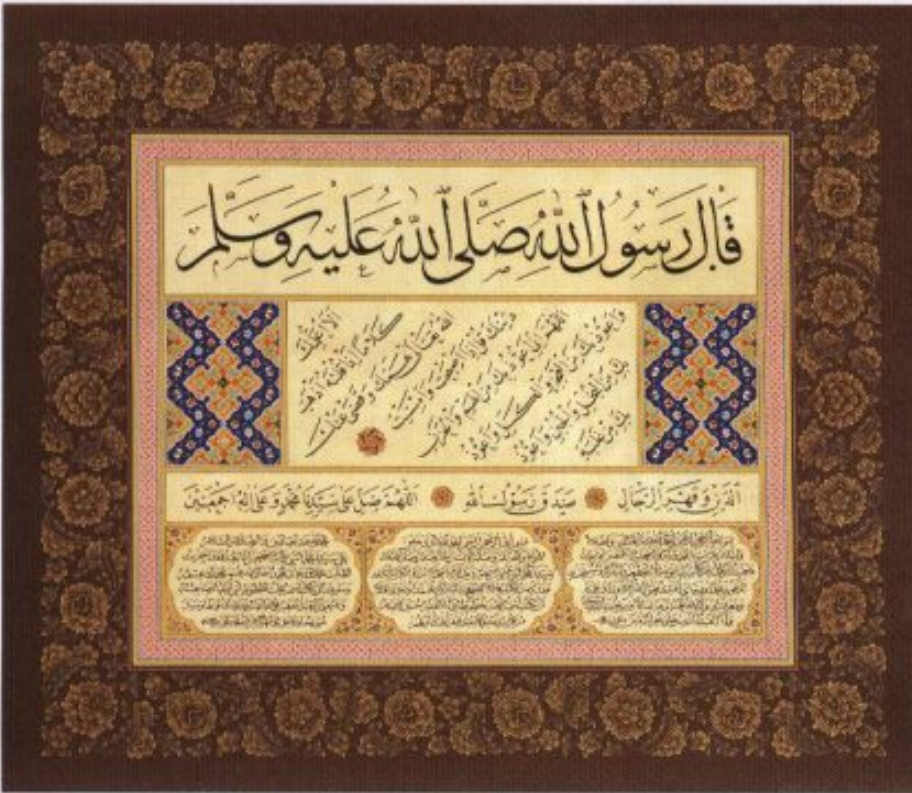
في عام ١٩٩٣م قامت الجمهورية التركية على أنقاض الإمبراطورية العثمانية - يومها توقف مظهر مهم من مظاهر عظمة فن الخط العربي وذلك لتحول تلك الجمهورية إلى الحرف اللاتيني بدلاً من الحرف

العربي، ويومها - أيضاً - اختفت احتفاليات كانت مرتبطة بطقوس الخطاطين، ومنها حفلة منح الإجازة للخطاط الذي يحق له وضع توقيع على خطوطه.

ففي ١٩٩٣/٢/٢٦م تحققت لي



• مشهد منح الإجازة للخطاط محمد أوزجاي من قبل أستاذه فؤاد باشا في حفل تقديري أقيم لأول مرة بعد سبعين عاماً من انقطاعه.



الاستاذ واثنين من أقرانه، ثم نموذج الإجازة المعد من الخطاط، ثم توقيع الإجازة منه وشهادة الأستاذين الآخرين من لجنة الإجازة. وما أن انتهى الأساتذة من إجازة تلامذتهم حتى انطلقت التهاني للطلبة المجتهدين وانطلقت معها الموشحات والابتهالات من فرقة الإنشاد، وبعدها كانت الدعوة إلى وليمة غداء.

لقد كانت حقاً صفحة من صفحات التاريخ المشرقة، وكانت بالنسبة لي حلماً من أحلام البقطة.

ختاماً لا يسعني إلا أن أقدم بالشكر الجزيل للأستاذ الفاضل محمد التميمي على دوره الكبير في التعرف على هذه الأسرة الفذة وإلى دوره الكبير في الترجمة في المرة الأولى (حيث لم أحتج إلى ذلك في المرة الثانية لتمكن محمد أوزجاي من اللغة العربية بطلاقة)، كما لا يسعني إلا أن أشكر الأستاذ تحسين طه أوغلو على دوره أيضاً في ترجمة مقالات الأساتذة الأتراك

الأفاضل إلى اللغة العربية والشكر موصول إلى كل من أسهم في إنجاز هذا الملف عن حياة أسرة تمنينا أن تتكرر في الوطن الإسلامي الكبير ■





وَمِنْ آيَاتِهِ  
مُخْرِجُ الْمَاءِ  
مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ  
وَمِنْ آيَاتِهِ  
مُخْرِجُ الْمَاءِ  
مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ

وَمِنْ آيَاتِهِ

١٧ ٣١ ١٤



# تعريف كتاب

محمد المر\*

الباحثون الأكاديميون والجادون في مجال فن الخط العربي في عالمنا العربي نادرون إلى درجة أننا يمكن أن نعددهم على أصابع اليدين. والملاحظ أن العراق قدم لنا في هذا المجال الفكري والفني الهام كوكبة لامعة من الباحثين نذكر من أبرزهم: وليد الأعظمي، وناجي زين الدين، وهلال ناجي زين الدين، ويوسف ذنون، وعباس العزاوي، والدكتور نبيل صفوت.

## ١. الفط العربي في الوثائق العثمانية



ومن المساهمات الفكرية العراقية الجديدة نذكر مساهمة الباحث الجاد إدهام محمد حنش الذي أصدر كتاباً مميزاً بعنوان (الخط العربي وإشكاليات النقد الفني)، عام ١٩٩٠ عن جماليات الخط العربي، وأصدر قبل مدة كتابه الهام (الخط العربي في الوثائق العثمانية) عن دار المناهج في العاصمة الأردنية، عمان. وتتضح جدية واستقصاء الباحث في مقدمة الكتاب حين يذكر مجموعة المصادر العربية الأساس في مجال الخط ومجموعة المصادر العثمانية والفارسية الأساس، ومجموعة المراجع العربية الحديثة والمعاصرة، ومجموعة المراجع التركية والفارسية الحديثة والمعاصرة، ومجموعة المراجع الأجنبية، ومجموعة الدراسات والبحوث والمقالات العربية، والأجنبية، ومجموعة الوثائق

الإعلام الأنّي والوثائقية المستقبلية. وقد ظهر بعد حمد الله الأماسي أعلام كبار أمثال أحمد القره حصارى والحافظ عثمان ومصطفى راقم ومحمود جلال الدين وسامي أفندي وأسعد اليساري ومحمد شوقي وحسن رضا وعبد العزيز الرفاعي وأحمد كامل وغيرهم. وتجلت العبقرية العثمانية في مجال الخط العربي في تطوير وتحسين بعض أنواع الأقلام الستة مثل الثلث والنسخ، وابتكار خطوط جديدة هي الخطوط الهمايونية أبرزها الخط الديواني وخط الرفعة وخط السياقة.

## السلطين والخط

قل أن اهتمت دولة من الدول الإسلامية بفن الخط العربي بقدر اهتمام الدولة العثمانية، حيث يشير الباحث في الفصل الثاني إلى أن معظم أقطاب المؤسسة الرسمية العثمانية أبدى اهتماماً كبيراً بالخط وعلى رأس أولئك الأقطاب يأتي السلطين العثمانيون، فالسلطان العثماني محمد الفاتح كان من رعاة فن الخط الكبار، والسلطان بايزيد الثاني كان تلميذاً للخطاط. عندما كان والياً على أماسيه، وعندما أصبح سلطاناً فتح لأستاذه الخزانة السلطانية الخاصة التي كانت تحوي نفائس الخطوط ومنها خطوط ياقوت المستعصمي، ويقال أن بايزيد الثاني كان يمسك بنفسه الدواة للشيخ حمد الله وهو يكتب، وكذلك فعل السلطان مصطفى الثاني مع الخطاط الحافظ عثمان، وتابعهم في ذلك السلطين أحمد الثالث وعبد الحميد الأول وسليم الثالث ومحمود الثاني وعبد المجيد الأول وسليمان القانوني ومحمد الثالث ومراد الثاني ومراد الثالث ومراد الرابع وعبد الحميد الثاني، وبعض أولئك السلطين تولّع بفن الخط

العثمانية. في تمهيد الكتاب وفصله الأول يسرد الباحث الخط البياني لعلاقة العثمانيين بالخط العربي فيذكر أن الأقوام التركية استخدمت العديد من الخطوط والأبجديات قبل اتخاذهم الأبجدية العربية بعد اعتناقهم الدين الإسلامي. وقد أصبح الأناضول من الناحية الجغرافية، والسلطنة العثمانية من الناحية السياسية الوريث الحضاري الإسلامي الأكبر لحركة الخط السياسية والدينية والعلمية والفنية والوظيفية مما مهد الأرض لبروز المدرسة العثمانية في الخط منذ القرن التاسع الهجري/ الخامس عشر الميلادي.

نشأت المدرسة العثمانية في الخط العربي على قاعدتين هما: التراث العلمي والفني لمدرسة بغداد في الأقلام الستة، ورعاية الدولة العثمانية الرسمية لفنون الخط من الناحية الاعتبارية والوظيفية لتوكيد الشخصية الإسلامية العثمانية.

يرد الباحث على الذين يعتبرون ياقوت

المستعصمي رأس المدرسة العثمانية في الخط ذاكرًا أنه نشأ وترعرع على الثقافة العربية الإسلامية في بغداد ولم يسافر أو يرتحل إلى خارجها، ويؤكد أن رأس المدرسة العثمانية هو الشيخ حمد الله الأماسي فهو شخصية عثمانية بارزة له مكانة شعبية ورسمية معروفة وأهله قدرته الإبداعية الكبيرة على الانعطاف بالمسار الفني للخط نحو خصوصية مدرسية أسلوبية عثمانية، فكانت مرقعته المتضمنة للأقلام الستة أول عمل فني وتعليمي عثماني جامع لهذه الخطوط.

تعامل العثمانيون مع الخط العربي برؤية حضارية رفيعة أكدت على: قدسية الخط العربي لارتباطه بالقرآن الكريم والحديث الشريف - الوظيفة الفنية الذاتية للخط من حيث هو عنصر زينة وجمال - الوظيفة التاريخية من حيث



ومارسه، وأبرزهم من الناحية الفنية كان السلطان محمود الثاني. كذلك برز العديد من الوزراء الخطاطين مثل: محمد فرهاد باشا، وحسن باشا ميراخور، ومحمد باشا البلغاري، وفاضل أحمد باشا كوبرلو وأحمد شهلا باشا.

وعلاوة على اهتمام السلاطين العثمانيين بالخط والخطاطين ورعايتهم لهم فقد كان الخطاطون في الدولة العثمانية ينتمون رسمياً إلى الفئة الاجتماعية المثقفة التي يطلق عليها بالمصطلح العثماني (أهل العلم والقلم)، لذلك كانوا قد نالوا القاب هذه الفئة التي كان أبرزها لقب (أفندي) و لقب (جلبي) و لقب (خوجه)، و (خوجه كان).

واهتم الأتراك بتعليم الخط بشكل واسع سواء كان بطريقة التعليم الشخصي أو التعليم الشعبي في البيوت والجوامع والتكايا، أو التعليم الرسمي في المدارس.

### الخط والوثائق العثمانية

يذكر لنا الباحث في الفصل الثالث أن التوثيق بمعناه العام والشامل كان أصلاً من أصول التفكير العثماني في تشكل الدولة السياسي وفي تنظيمها الإداري وفي مجمل تطورها الحضاري العام. وكان الاهتمام العثماني بالتوثيق مبكراً من الناحية التاريخية وشمولياً من الناحية التنظيمية والإدارية ومقتناً من الناحية القانونية والتشريعية وبلغت الدوائر الفرعية (الأقلام) في جهاز الدولة العثمانية في عددها المئة دائرة (قلم) وأدى ذلك إلى كثرة الوثائق العثمانية كثرة واسعة جعلت التراث الوثائقي العثماني من الضخامة في حجمة بحيث يصعب أن يقاربه تراث وثائقي آخر خصوصاً وأن تلك الوثائق تتعلق بتاريخ إمبراطورية امتدت حدودها في آسيا وأوروبا وأفريقيا وغطت أكثر من ثلاثين بلداً من بلدان العالم المعاصر.

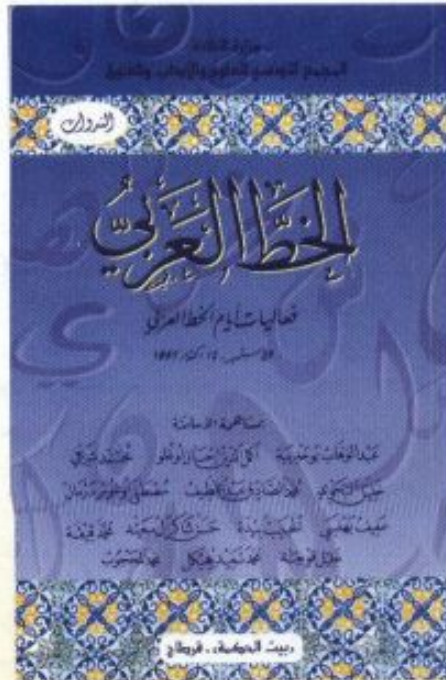
تنوعت الوثائق من فرمانات إلى بيورلدات وفتاوي وقوائم وتقارير وتلخيصات وحجج ومستسكات الطابو والمعاهدات والتذاكر العثمانية والباقتات... الخ.

واستخدمت في كتابة هذه الوثائق العديد من الخطوط مثل: (الثلاث والثلاث المقرمط والمحقق والريحاني والريحاني الدقيق والإجازة والنسخ والنسخ الدقيق والنسخ المقرمط والديواني والديواني الدقيق والتعليق المقرمط والرقعة والرقعة المقرمط والسيافة). ويستشهد الباحث بدراسة الباحث التركي محمود يازير الذي ذكر أن الخط الأكثر استعمالاً في الوثائق العثمانية هو خط السيافة يليه الخط الديواني ويأتي بعد ذلك خط الرقعة. أما خطوط الثلاث

والريحاني والمحقق فهي قليلة الاستعمال.

ويختتم الباحث دراسته بفصل تحليلي عن الفرمان والطغراء وهي أهم الوثائق الهمايونية التي كانت تصدر من قمة الهرم السياسي العثماني، وكان الاهتمام بها واضحاً من الناحية الأسلوبية والفنية. يظهر واضحاً من فصول الكتاب كما ذكرت جدية واستقصاء الباحث لموضوعه وقد قام بتقديمه بلغة أكاديمية مشرقة، وأغل وتجاوز الآراء الضعيفة والمبالغيات في هذا الموضوع الهام وركز على الآراء العلمية المعتبرة التي صدرت من كبار الباحثين في تاريخ المدرسة العثمانية الخطية. الشكوى ستظل طبعاً متجهة للطباعة الردئية لنماذج اللوحات التي وردت في الكتاب ولكن هذه المسألة كما ذكرت في أثناء عرضي السابق لأحد الكتب الخطية العربية لا يلام عليها الباحث ولكن اللوم يقع على حالتنا الحضارية المتردية في مجال الطبع والنشر وفي مجال الاهتمام بتراثنا وقنونتنا الإسلامية العريقة.

### ٢- الخط العربي، فعاليت أيام الخط العربي



نظم المجمع التونسي للعلوم والآداب والفنون (بيت الحكمة) فعاليت أيام الخط العربي من ٢٩ سبتمبر إلى ١٢ أكتوبر عام ١٩٩٧ وكان ذلك بالتعاون مع مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية باسطنبول ووكالة أحياء التراث والتنمية الثقافية. وشملت تلك الفعاليات العديد من النشاطات ومنها: معرض روائع الخط العربي وتكريم ذكرى الخطاط التونسي الراحل محمد الصالح الخماسي وندوة (الخط العربي بين الوظيفية والجمالية) وقد صدرت معاجزات ودراسات تلك الندوة الفكرية القيمة في

العام الماضي في كتاب بعنوان (الخط العربي، فعاليت أيام الخط العربي). عن بيت الحكمة بقرطاج.

وحمل الكتاب في افتتاحيته كلمتين الأولى للدكتور عبد الوهاب بو حديبة رئيس بيت الحكمة والثانية للدكتور أكمل الدين إحسان أوغلو مدير مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية باسطنبول (إرسيا): وقد ركزت الكلمات على أهمية فن الخط العربي في تاريخ الثقافة العربية الإسلامية والتحديات التي تواجهه في هذه المرحلة التاريخية والجهود المتعددة التي تبذل في العديد من المراكز الثقافية والفنية لحيائه وتطويره.

### المحاضرات والأبحاث

حفل الكتاب بالعديد من الأبحاث الهامة والدراسات القيمة ومنها دراسة للباحث والفنان المميز الدكتور محمد الشريفي من الجزائر وهي بعنوان (نشأة الخط العربي ومراحل تطوره)، وهذا البحث هو تلخيص وعرض لرسائله الجامعية المهمة والتي حصل بواسطتها على شهادة الدكتوراه من جامعة الجزائر وهي بعنوان (اللوحات الخطية في الفن العربي المركبة بخط الثلث الجلي) وكانت قد صدرت في كتاب وقمت بمراجعتها في مجلة (حروف عربية) العدد الثاني بتاريخ يناير ٢٠٠١ م.

أما الأستاذ خليل فؤادة من تونس فإن دراسته اتخذت صيغة فلسفية جمالية وهي بعنوان (الفن التجريدي العربي الإسلامي) ويذكر الباحث أن الخط هو الاتحاد بين الإنسان الخطاط وبين تمثيلات العالم، هذا الاتحاد يحاول الخطاط أن يصرفه خارجاً من خلال الخط بوصفه خطاباً بصرياً، فضلاً عن كونه. كما في اللحظة الأولى لعملية التجريد، خطاباً فكرياً وفلسفياً. ويعرض الباحث لآراء دارسي الفن الإسلامي المعروف الكسندر بابا دويولو في التجريد وجمالية الغموض في الفن الإسلامي. ويذكر الباحث أن من الخط العربي له من الأصالة ما جعله يتجاوز كونه وسيلة لتبليغ النص ليصبح في العديد من الأعمال غاية فنية في ذاته.

### المساهمة التونسية

ولا ينسى الكتاب المساهمة الفنية التونسية في فن الخط العربي فيقدم الباحث محمد الصادق عبد اللطيف دراسة هامة بعنوان (الخط والخطاطون في تونس، المدرسة التونسية في الخط: مرحلة التأسيس والإشعاع) وهذه الدراسة هي تطواف تاريخي في المراحل التاريخية المختلفة لفن الخط العربي في تونس.



# الخط المغربي

سامي نزار  
١٩٩٤

■ لوحة سامي بخط التعليق التركي، مركبة على نمط التراكيب بخط الثلث.

وإبداعية في ضبطها لقواعد كتابة الحروف وتوزيع الكتلة الخطية والزخرفية، ويرز ذلك الرائد في مجال التدريس في جامع الزيتونة والمعهد الصادق. وخلف كراسة (المنهج الحديث لتحسين الخط العربي) التي استفاد منها العديد من التلاميذ في مختلف أقطار المغرب العربي.

## دراسات متنوعة

بأقي الدراسات تنوعت في موضوعاتها ومنها دراسة للباحث التركي المعروف مصطفى أوغور درمان عن (أسلوب فن الخط لدى العثمانيين) وهي كما يبدو تعليق على عرض للشرائح المصورة السليدات لبعض اللوحات العثمانية الخطية الشهيرة. ودراسة لخبير الفن الإسلامي المميز الدكتور عفيف بهنسي الذي ناقش موضوعات جمالية متعددة عن العناصر الفنية في الخط العربي والشكل والمضمون والموهبة والدربة وغيرها من الموضوعات الهامة وناقش الدكتور الحبيب بيده (صورة الإنسان الكامل في الخط العربي) في بحث جمالي فلسفي صوفي يدور حول حروف الألف واللام والنقطة واسم الذات الإلهية. وتكلم الأستاذ محمد قيقه عن جماليات الخط الكوفي بالقيروان في شواهد القبور والمخطوطات والنقاشات الحائطية.

وفي نهاية الكتاب توجد دراستان عن استخدامات الحرف العربي بإفريقيا للأستاذ خليل النحوي وللدكتور محمد سعيد هيكل، وهاتان الدراستان هامتان ولكن علاقتهما بفن الخط العربي واهية جداً، وكذلك دراسة الباحث شاكر حسن آل سعيد حول (المحيط والبيئة والايكولوجية في الفن العراقي) والتي شرق وغرب فيها بدون أن يذكر لنا علاقة تلك المواضيع الجمالية بفن الخط العربي !!.

أما المحاضرة الأخيرة فهي للدكتور أكمل الدين إحصان أوغلو وهي دراسة مختصرة ومركزة وجيدة عن فن الخط ومكانته في التراث الإسلامي وأنواع الخطوط ومراحل تطورها والمساهمة العثمانية البارزة في فن الخط وأعلام فن الخط العثماني وجهود مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية بإسطنبول «إرسيا» والمتمثلة في مسابقتها المعروفة ومعارضه ومحاضراته ومطبوعاته الرائدة والتي ساعدت مساعداً فعالة في إحياء فن الخط العربي في العقدين الأخيرين من القرن العشرين. كتاب (الخط العربي) يمتاز بطباعة جيدة وإخراج جيد للوحات المصاحبة للأبحاث وهو مرجع توثيقي لنشاط ثقافي وفني نتمنى أن يتكرر في كل قطر عربي وإسلامي ■

في تكوينها وانسجام في أشكالها وارتباط بعضها ببعض، كما تكمن في بعض الزخارف التي أدخلت على الخط من توريق وتشجير وتفسير.

وقد ازدهر هذا الخط في عهد المعز بن باديس قمة ازدهار الحضارة والثقافة في العهد الصنهاجي، وأبدع من الكتاب في عهده: الحارث بن مروان وابنه يحيى، وعلى بن أحمد الوراق وإبراهيم بن سوس المازدني وعبد العزيز بن محمد القرشي الطارقي وأحمد بن محمد القصري وأبو العرب محمد بن أحمد التميمي ودة الكاتبة التي وصل من آثارها الخطية الفنية مصحف الحاضنة وهذا المصحف كما يذكر الباحث من الآثار الفنية العديدة النظير.

وينتقل الباحث بعد ذلك للحديث عن التأثير التركي في الثقافة الخطية بتونس فيقول أن الإضافة الإبداعية الفنية التركية أثرت في تونس حيث تخلص الخط التونسي من صلابته إلى ليونة جديدة دخلت مجال الاستعمال الخطي الاعلامي، وذلك في شواهد القبور والجوامع وغيرها من الآثار الخطية المتأثرة بالإنجازات التركية في مجال خط الثلث والنسخ.

وينتهي الباحث دراسته بالإشارة إلى دور الفنان التونسي الراحل محمد صالح الخماسي الذي يعتبره المجدد وصاحب الآثار المتعددة في خطوطه التي برزت في اللوحات وفي العناوين التي زينت المجلات والصحف والكتب وشواهد القبور وأسماء الشخصيات، وما احتوته من قيم جمالية

ويذكر أن الكتابة العربية وفدت إلى تونس على يد قادة الفتح الإسلامي عام ٥٠ هجرية (٦٧٠ ميلادية) عندما أنشأ القائد عقبة بن نافع مدينة القيروان وجامعها المعروف وفيها تطور الخط الذي نسب إليها وهو الخط القيرواني وخصوصاً عندما انفصل المغرب عن الخلافة العباسية وصارت القيروان عاصمة الدولة الأغلبية ومركز المغرب العلمي. ويعرف الباحث الخط الكوفي القيرواني بالبديع ويذكر أنه خط كوفي دخله الاستدقاق والاستغلاظ «غليظه غليظ جداً ودقيقة دقيق جداً» وهذا الخط نشأ بالقيروان ومر بعدة أطوار وهي:

١- كوفي عهد الولاة ٥١ - ١٨٤ هجرية وهو كوفي بسيط خال من الزخرفة والتوفية والتأطير.

٢- كوفي عهد الأغابة ١٨٤ - ٢٩٦ هجرية وفيه استقام الكوفي بالتوفية والتأخير ودخله التذهيب والتزويق وبعض الزخرف.

٣- كوفي العهد الفاطمي، وهو كوفي محقق خال من الزركش والبهجة والتثمين.

٤- كوفي صنهاجي ٣٦١ - ٥٥٥ هجرية وهو خط كوفي كثير الزخرفة. وبعد العهد الصنهاجي مل الناس كثرة الزخرفة فعاد الخط الكوفي القيرواني بعد ذلك إلى البساطة والاعتدال. ويقول الباحث أن جمالية الخط الكوفي القيرواني تكمن في ألفاته الواضحة والمستقيمة وحروفه الملففة المستديرة التي تتم عن حركة



# خير من تعلم القرآن

١٤١٦ هـ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَيْعِزُّ أَحَدُكُمْ أَنْ  
يَقْرَأَ فِي لَيْلَةٍ ثُلُثَ الْقُرْآنِ؟ قَالُوا: وَكَيْفَ يَقْرَأُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ؟  
قَالَ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ. يَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ. صَدَقَ جَيْبُ اللَّهِ.  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّ الرَّحْمَةِ وَشَفِّيعِ الْأُمَّةِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ





تقديم: د. صلاح الدين شيرزاد

كل الذين توفاهم الله يذكرهم الناس بخير، مهما كانوا ومهما عملوا، عملاً بقوله صلى الله عليه وسلم: «لا تذكروا هلكاكم إلا بخير». وفقيدنا الخطاط يوسف بن عيسى واحد من أولئك الذين لن تجد فيهم إلا المحاسن حقاً (ولا نذكر على الله أحداً). بقدر قدراته الواعدة في مجال الخط العربي، وتألقه السريع بين المتعلمين، نجد في سائر جوانب حياته الإنسانية تمايزاً وسمواً. لذا فإن المرء يحار عن أي جانب يتحدث ١٩ عن الذي بات قريباً من أن يكون خطاطاً متميزاً في بلده ٩ أم عن الإنسان الذي تجمعت فيه الخصال الحسان، فكان أجدر بأن يكون من أهل السماء ٩ لذلك لا مناص من الحديث عن يوسف الفنان الإنسان معاً.

الغائب الحاضر



تعرفت إليه في بداية التسعينيات، ما كنت أراه إلا مع صديقه الحميم داود ناصر. كان يوسف بن عيسى رحمه الله يسعى بكل ما أوتي من قوة ليتعلم الخط، فقد كان يومها منتسباً إلى «دار الراقم» وهو معهد لتعليم الخط العربي. وكنت آنذاك أعلم فيه مع صاحبه الأستاذ علي ندا الدوري. وبعد تركي التدريس في المعهد بسبب ظروف العمل جاءني إلى منزلي ليبين رغبته في التعليم بشكل موسع، لأن التعليم في المعهد كان جماعياً فلم يعد يكتفي بما يحصل عليه من نصيب هناك، وأنه عزم على الاشتراك في المسابقة الدولية للخط التي تقام دورياً في إسطنبول، فأراد أن يتدرب بكل جدية وتواصل، فقضينا مدة قصيرة في تعليم خط الرقعة، لأنه قرر أن يشارك بهذا النوع في المسابقة المذكورة، ثم بدأنا بدروس خط النسخ فالتفت وفق الطريقة التقليدية: أي ابتدأنا من أسطر الحروف ثم الجمل، وهكذا..

بالرغم من انشغاله بوظيفته بشكل تام كان قد أولى تعلم الخط اهتمامه وجهده، فبالإضافة إلى الدروس التي كان يتلقاها فقد كان يشتري كل كتاب عن الخط يراه في المكتبات، ويحضر كل ملتقى أو ندوة أو معرض حتى لو لم يكن مشاركاً فيها. فعندما تشكل قسم ترميم المخطوطات في مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث، حيث عمل فيه الأستاذ بسام داغستاني سارع هو وزميله ناصر إلى المركز واستحضرا على إذن من المسؤولين في المركز لإقامة دورة لتعليم فن الورق المجزّع (الأبرو) خاصة بهما، وفعلاً أكملها وسكراً بما تعلماه من حرفة لها علاقة وثيقة باللوحات الخطية.

واصل المرحوم يوسف تعلم الخط لبضع سنوات حتى أنهى مقررات الثلث والنسخ وبات قريباً من التأهل لنيل الإجازة في الخط، خلال فترة دراسته. وبدافع الرغبة في المشاركة في المعارض العديدة التي أقيمت في الشارقة وديبي حيث كانت جماعة الخط العربي في جمعية الإمارات للفنون التشكيلية تقوم بأنشطة عديدة مثل إقامة معارض خطية وعقد ندوات، كان المرحوم قد أنجز عدة لوحات خطية في مختلف أنواع الخطوط، وخاصة في خط جلي الديواني حيث بدأ بتشكيل تكوينات فنية من عبارات قصيرة جداً مستخدماً الألوان بدلاً من الحبر، لأنه كان يرى أنه لن ينجح لوحات خطية بالحبر إلا بعد التمكن التام من خطي الثلث والنسخ، واستخدام القصب (قلم البوص) يتمكن.

نذكر في البداية الأستاذ يوسف بن عيسى

فدوم الأستاذ المرحوم محمد بن عيسى

أحمد الله الذي وفقنا لهذا الأستاذ

خالد بن أحمد بن أحمد بن أحمد بن أحمد

فدوم الأستاذ المرحوم محمد بن عيسى

فدوم الأستاذ المرحوم محمد بن عيسى

فدوم الأستاذ المرحوم محمد بن عيسى

فدوم الأستاذ المرحوم محمد بن عيسى

فدوم الأستاذ المرحوم محمد بن عيسى

فدوم الأستاذ المرحوم محمد بن عيسى

فدوم الأستاذ المرحوم محمد بن عيسى

فدوم الأستاذ المرحوم محمد بن عيسى

فدوم الأستاذ المرحوم محمد بن عيسى

فدوم الأستاذ المرحوم محمد بن عيسى

فدوم الأستاذ المرحوم محمد بن عيسى

فدوم الأستاذ المرحوم محمد بن عيسى



# لحم نعول والصدرة

وَأَتَتْهَا الْكَبِيرَةُ الْأَعْلَى الْخَاشِعِينَ

له محاولات في الشعر، فكتب خواطر أدبية شعرية. وكانت له اهتمامات مبكرة بالرسم، فرسم الكاريكاتير، ونشرت له بعض الرسوم في الصحف المحلية. جميع هذه الأنشطة لم تكن على حساب دراسته المدرسية، إذ ظل متفوقاً في دروسه، إلى جانب ازدياد اهتمامه بالمطالعات المتنوعة. فكان لنفسه مكتبة تحوي مختلف الكتب الثقافية والإسلامية والعلمية.

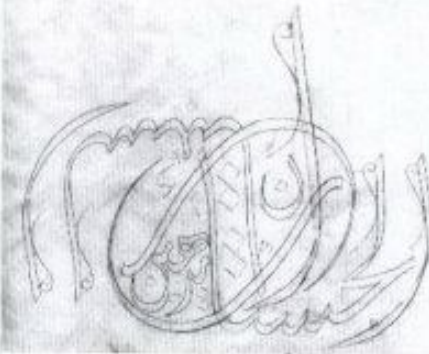
أنهى دراسته الثانوية بتفوق فحصل على بعثة دراسية إلى الولايات المتحدة الأمريكية. فبدأ بدراسة اللغة أول الأمر، ثم تحول إلى مجال إدارة الطيران فتخرج من جامعة فلوريدا عام ١٩٨٨، وخلال دراسته تعلم الطيران، وحصل على رخصة طيران على الطائرات ذات المحرك الواحد، بعد عودته أخذ يبحث عن عمل بنفسه، فلم يتكل على أي إنسان لذا كان يخرج منذ الصباح الباكر للبحث عن العمل، حتى وجده في وزارة المواصلات ولكن في غير مجال تخصصه، وفي مدينة أبو ظبي (على بعد حوالي ٢٠٠ كم)، لذا كان يضطر إلى الخروج من البيت عقب صلاة الفجر مباشرة ويعود آخر النهار ثانية، حتى تحول إلى وظيفة في مطار الشارقة وقريبة من مجاله، ولم يركن أيضاً حتى وفقه الله للوظيفة التي كان يسعى إليها في شركة (دناتا) مديراً متديراً، وبعد مدة أصبح مدير الجودة.

كان ذا أخلاق عالية في جميع مراحل عمره، حتى عندما كان في أمريكا كان مثال الشاب الخلق والمسلم الملتزم، لم يترك صلاته، بل أثر في الآخرين ليواظبوا على الصلاة.

بعد أن استقر في وظيفته أقدم على الزواج، واتبع الطريقة التقليدية في تحقيق ذلك، فكان خير مثال للزوج الصالح، بل كان صديقاً قبل أن يكون زوجاً، فعشنا حياة زوجية ناجحة أساسها التفاهم والاحترام المتبادل بالرغم من اختلاف اللهجة بيننا، حتى رزقنا الله بالمولود الأول فأسميناه عيسى، فخصه بحب شديد وتعلق به بشكل لا يوصف ولكن هذا لم يؤثر في حبه لوالدته وأخته، فقد كان ولداً باراً بكل معنى الكلمة، لم يقطع زيارتهما مهما كانت الظروف، وهو أصلاً كان منظماً وقته حسب جدول ثابت، فقد كان يقضي يومه كالآتي:

يستيقظ مبكراً لصلاة الفجر، ويؤديها في المسجد دون انقطاع. ثم يخرج إلى عمله في دبي قبل وقت مناسب ليصل قبل الوقت أيضاً،

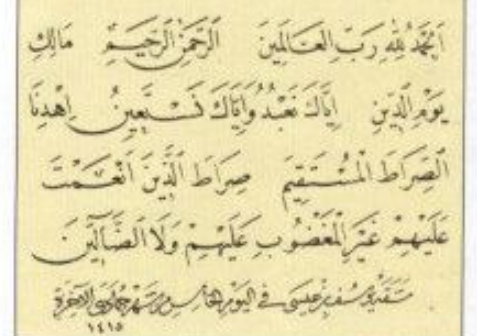
كان - رحمه الله - إنساناً يحمل كل الصفات الطيبة، وما صادفنا أحداً سمع بوفاته إلا وتأسف عليه كثيراً ويصدق ودون مجاملة، لما كان يجمع بين خصال يندر أن تجتمع في شخص واحد، ولكي لا نكرر القول لنستمع إلى زوجته أم عيسى تتحدث عنه:



أنشأ يتيماً بوفاة والده، فعاش في كنف خاله مع أمه وأخته، كان مطيعاً وهادئاً ووديعاً ومسالماً، منذ الصف الأول الابتدائي أجاد القراءة والكتابة، وكانت كتابته جميلة وهو في الثامنة من عمره، مما لفت انتباه معلميه، وبعد قليل برزت مواهبه الأخرى في الرياضة والثقافة والفن - فقد برع بلعبة كرة اليد وكرة القدم حيث كان يلعب في فريق المدرسة، وكانت



في السنوات الأخيرة توقف عن مواصلة تعلم الخط وإنجاز اللوحات بسبب توسع مسؤوليته الوظيفية، ثم بدئه بإكمال دراسة الماجستير في تخصصه (إدارة الطيران). وكانت دراسته هذه قد نظمتها شركة دناتا (وكالة دبي الوطنية للسفرات) ومسجلة في سويسرا دون أن يتفرغ لها، أي أنه كان يعمل في وظيفته (مدير الجودة) ويدرس في آن واحد، والدراسة كانت تتطلب منه أسفاراً متواصلة، فلما أخبرناه برغبتنا في انضمامه إلى هيئة تحرير مجلة (حروف عربية) التي بدأنا بالإعداد لها منذ ربيع عام ٢٠٠٠م اعتذر لعلمه بعدم استطاعته المساهمة بشكل مرضي في تلك المرحلة المزدحمة من حياته، إلا أننا أبدينا إصراراً على تواجده معنا ولو بشكل يسير، كلما سنحت له الفرصة



دون أن نحمله أعباء في الوقت الحالي. فقبل عندئذٍ وحرص على حضور الاجتماعات وحتى تقديم المساهمات كلما كان حاضراً في البلد - وأخبرنا في أيامه الأخيرة بأنه سوف ينتهي من دراسته عما قليل وسيقوم بدوره في المجلة بشكل أفضل، وربما كان ذلك في آخر اجتماع له معنا، ثم لم نره بعد ذلك.



# سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ أَسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَجَلَّ شَأْنُكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ

من شهر ذي الحجة الموافق ٢٠٠٢/٢/٢٠م.  
كان شعاره الذي تمسك به دائماً: (من تواضع لله رفعه) وعسى أن يرفعه الله ويبلغه المقام الرفيع لديه.

أما أخوه وزميله داود ناصر فيقول عنه: «تعرفت إليه عام ١٩٨٠ من خلال مشروع فتح مكتب للخط ولكنه لم يكتمل. قبل ذلك سمعت عنه من أحد أقربائه حيث أطلعني على نموذج من خطه، وكان قد كتب بلون أبيض على ورق أسود، وفي الوقت نفسه أطلعه على خطي، حتى تم اللقاء بيننا في منزلي.

التقينا في مرحلة الدراسة بثانوية العروبة.



وكنا أحياناً نخرج من الحصة لنذهب إلى مشغل الخزف لنجمع الأوراق المرمية والتي عليها كتابات خطية، حيث كان الخطاط علي ندا يشتغل في ذلك المشغل.

أعرفه متعدد الهوايات، فهو رياضي، وخاصة رياضة السباحة، وكان عضواً في نادي الشعب في فريق الكرة الطائرة. وكان يعيش الأسفار كثيراً. لم أر مثله باراً بوالدته، فكان يخدمها وهي مريضة، حتى أنه أسمى ابنته أمانة على اسم والدته، وكان مخلصاً في عمله بشكل لافت للنظر.

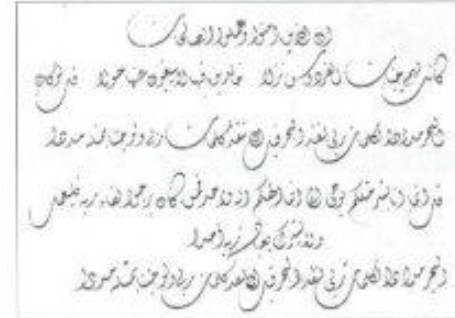
أما عن أخلاقه فقد كان نادر المثال، فكان سمحاً متسامحاً، لا يحب المشاكل، فلا يخاصم

الأمور ولم يقصر في أداء ما عليه، بل كان عصامياً حقاً، فقد أنفق على بناء منزلنا على دفعات دون أن يلجأ إلى مساعدة أحد.



بعد أن أنهى متطلبات دراسته في شهر ديسمبر/كانون الأول من عام ٢٠٠١ عاد ليمارس هواية الخط، وقد كتب «استعينوا بالصبر والصلاة وإنها لكبيرة إلا على الخاشعين» وكانت هذه اللوحة آخر ما كتب، وكأنه يصبرنا بها.

عندما هم بالخروج صبيحة يوم الحادث قبل ابنته أمانة ليودعها كالعادة، ولكن الملفت للنظر أنه بعد عدة خطوات من المنزل عاد وقبلها ثانية ثم عاد وراح للمرة الرابعة، حتى



سمعنا فيما بعد نبأ سقوط الطائرة التي استقلها مع زميله الشيخ محمد بن سعيد القاسمي الذي توفي فوراً، أما هو فقد راح في غيبوبة طويلة لمدة سبعة وعشرين يوماً قبل أن يسلم روحه لبارئها، وكان ذلك عشية وقفة عرفة في الثامن

كي يكون قدوة للموظفين. وحسب علمي أنه لا يهدر دقيقة واحدة خلال ساعات العمل، ولا يتركه قبل الانتهاء منه تماماً. ولم يكن هذا الالتزام والإخلاص مبعثه الخشية من المحاسبة بقدر ما كان بسبب إيمانه بأن العمل عبادة وأمانة.

عند عودته من عمله في الرابعة عصراً يدخل البيت بكل هدوء والابتسامة تملو وجهه السمع، وما أن يلقي السلام حتى يبدأ باللعب مع عيسى لحين تجهيز مائدة الغداء، وبعده يشرب الشاي الأخضر، ثم يخلد إلى قيلولة لا تزيد عن ربع ساعة، هذا إذا تمكن من أن يفلت من عيسى. عند أذان المغرب يصطحب عيسى إلى المسجد ثم يعرج من هناك إلى والدته وأهله لمدة نصف ساعة تقريباً، بعد عودته إلى البيت يستعد لأداء بعض التمارين الرياضية وعلى رأسها المشي، ثم يستحم بسرعة كي يلحق بأداء صلاة العشاء في المسجد ثم يعود لتناول طعام العشاء الذي يكون خفيفاً عادة، وبعده يشاهد التلفاز لمتابعة الأخبار، ثم يدخل مكتبته لممارسة هوايته المحببة: وهي الخط، كان يبكر في النوم ولا يحب السهر ما لم يكن لسبب، إلا في نهاية الأسبوع فكان يؤخر نومه مخصصاً وقته لعائلته وأطفاله.

مع كل مشاغله كان الله قد بارك في وقته ورزقه، فقد كان يمارس هواية الغوص أيضاً بعد أن تعلمه ونال الإجازة فيه، وحاول أن يمارس الرماية ولكن وقته لم يعد يسمح له بذلك، وخاصة بعد أن بدأ بالدراسة مجدداً، حتى أنه كان يمارس الطيران في الشهر مرتين تقريباً ولكن بسبب دراسته قلل منه أيضاً، وبسبب حبه لهذه الهواية كان إذا لم تسنح له الفرصة كي يطير يجلس إلى الحاسوب ويمارس الطيران من خلاله.

بالرغم من أنه كان ذا لياقة بدنية جيدة وما زال في مقتبل العمر ولم يبلغ الأربعين بعد، إلا أنه كان يعتني بصحته بشكل مثالي، محافظاً على نمط غذائه بحرص شديد، وعلاوة على ذلك لم يهمل إجراء الفحوصات الدورية العامة كل ستة شهور، لذا كان يتمتع بصحة جيدة بفضل الله، وحتى إذا ما أصيب بوعكة كالزكام مثلاً كان يفضل تناول الأعشاب، مبتعداً كل البعد عن الأدوية، فهو يتوكل على الله في كل

بهم أنت ربي لا إله إلا أنت، خلقتني وأنا عبدك، وأنا على عهدك ووعدك ما استطعت أعوذ بك من شر ما صنعت

أبوء لك بنعمتك علي، وأبرئ نفسي، فأغفر لي ذنوبي لا يغفر الذنوب إلا أنت، من قالها مراراً بعد الصلوات

يوم قبل أن يمسي فهو من أهل الجنة، ومن قالها من الليل وهو موقن بما في قلبه أن يصبح فهو من أهل الجنة.







# وتعالى جدك وجالتناوك ولا الرغيرك

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ كَرَّمَ اللَّهُ تَعَالَى وَجْهَهُ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ إِذَا وَصَفَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



الخطاطين في الشارقة تزدان بلوحاتك ولوحات مجموعة كبيرة من الخطاطين بجهود من هو غني عن المدح سمو الشيخ سلطان بن محمد القاسمي حفظه الله.

ان الله تبارك وتعالى رحيم بعباده، ولا أذكرك على الله، فقد كنت لاتعرف من الخصال إلا حميدها، ومن دروب الحياة إلا الاستقامة، وأحسبك متقرباً إلى الله معاً برضاه، جودت بخطك من آيات الرحمن ما قدرك الله عليه، أسأله عز وجل أن يجعل قبرك روضاً من رياض الجنة وأن يجعل مثواك الجنة، وأن يجمعنا بك في دار الجنان مع النبيين والشهداء والصدّيقين وحسن أولئك رفيقا، وسيتبقى خطوطك بيننا ذكرى عطرة، وسجلاً حافلاً خلال هذه الحقبة وأثراً من أثارك الطيبة ■

قواعد الخط، ولا شك أن التدريب عليه خلال الأسبوع لم يذهب سدى وكما قال يومها أستاذنا: «عاشت يدك»، ويشغلنا الحديث ويحلو معه ارتشاف الشاي، ويداهمنا الوقت ويسرق منا ساعات وساعات.

حقاً عاشت يدك... ففي زمن غفل الكثيرون تراثهم، وبهرتهم الثقافة الغربية، وشغلتهم دنيا المال وعالم الأعمال وثورة التكنولوجيا، ثرت أنت على النمطية التي يعيشها مجتمعنا.

فبرغم نجاحك كمدير للجودة في شركة مرموقة، نجحت في برؤذك كخطاط أصيل كنت في أوج انطلاقتك، هدفك تحقيق دور ريادي للخط العربي في الإمارات العربية المتحدة وإبراز هذا الفن الأصيل من خلال المشاركة في النشاطات الثقافية والمعارض الفنية، وتشهد صفحات حروف عربية التي كنت أحد أفراد أسرة تحريرها على ذلك، والله وحده يعلم عن أفكارك المستقبلية للنهوض بهذا التراث. لكن دعني أنقل لك البشري وأنت الغائب الحاضر أن جهدك وجهد أمثالك من المخلصين لهذا الوطن أت حصاده، فبعد أن سرّ خاطرك بتألق مجلة حروف عربية، أضحت جدران مركز الخط العربي ومتحف الخط العربي وبيوت

قلب أحبابه قبل أن يطلق لها العنان، متواضع، عالي الهمة، هادئ الطبع، سريع التقدم، قوي الملاحظة.

ورحنا ننهل معاً من نبع الخط ما شاء الله لنا، ونلتقي أسبوعاً بعد أسبوع في جلسة الأربعاء نعرض فيها ما قمنا بالتمرن على خطه من أسطر، ونتحلق حول معلمنا لتصحيحها وإبداء الرأي في سبيل تحسين خطوطنا، ويتواصل النقاش حول قاعدة كبار الخطاطين في ذاك الحرف وطريقة كتابته والفرق بين هذا وذاك، فلا يبخل علينا صاحب



الدار بملاحظات، مستشهداً بما وصلت إليه يده من نماذج. وينكب أستاذنا على تصحيح خطوطنا، فلتوه قد انتهى من ورقة زميلنا محمد عيسى خلفان حيث كان يتمرن على سطر من الحلية، وها هو يصحح السطر الذي كتبته من سورة الفاتحة وأنا بقربه أراقب ما خفي عني حين خطته يدي، وفوق رأسي إنحنيت يا يوسف بابتسامتك المعهودة تحديق بصرك بين حروفي ورافقتك بكلماتك الرقيقة «جميل يا موفق»، فتداركتك بقولي: «وما تخفي خلف ظهرك يا يوسف؟»، فرحت أفتح اللقافة وأنت تردد بتواضع: «لا تفكروا شي مهم» وراحت تظهر حروفك الرشيقية بخط الثلث (سبحانك اللهم وبحمدك وتبارك اسمك وجل ثناؤك ولا إله غيرك) التي تظهر مدى الجهد والاهتمام في تجديد الحروف والجوانب على المحافظة على

بَيْنَ كَتِفَيْهِ خَاتَمُ النَّبَوَةِ وَهُوَ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ

أَجْوَدُ النَّاسِ صَدْرًا وَأَصْدَقُهُمْ لَهْجَةً وَأَلْيَنَهُمْ

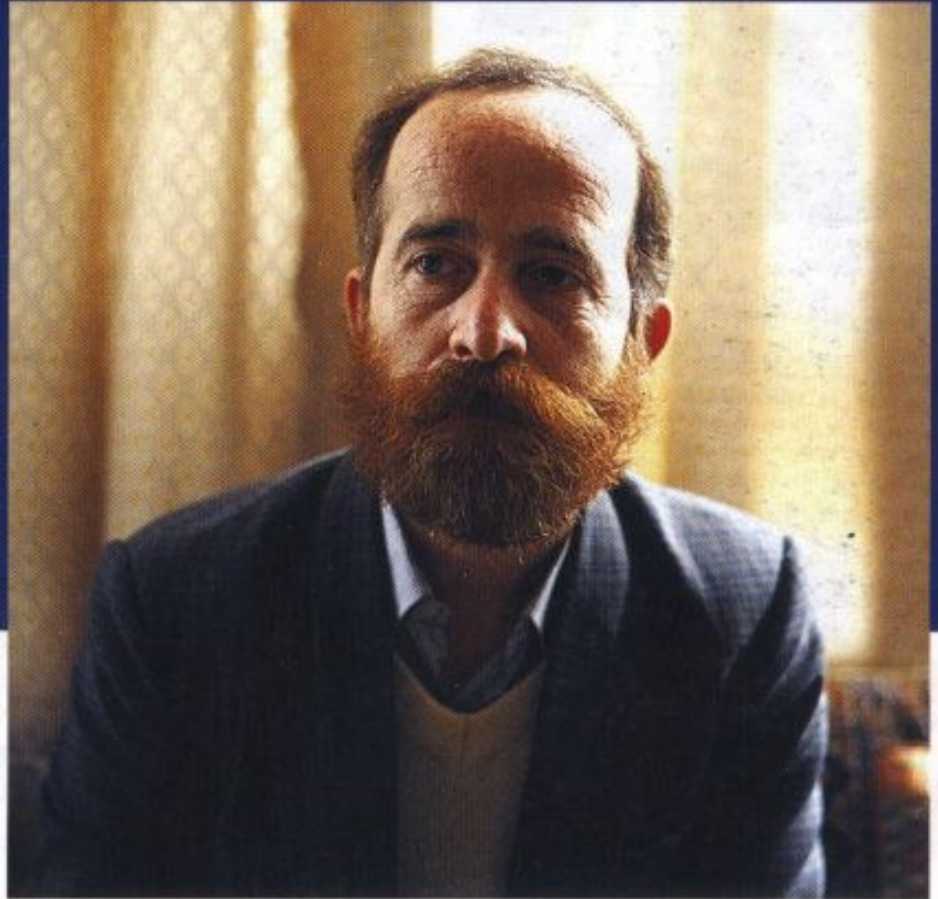
عَرِيكََةً وَأَكْرَمُهُمْ عَشْرَةً مَنْ رَأَاهُ بَلِيَّةٌ هَابَةٌ

وَمَنْ خَالَطَهُ مَعْرِفَةً أَحَبَّهُ يَقُولُ نَاعِيَتُهُ لَمْ أَرَقْبَكَ



# منير الشعراية

## بين السام والإمارات



### دمشق تحتفي بأعماله

كتب: محمد مروان مراد\*

إذا كانت اللغة العربية هي هوية العرب المعبّرة عن شخصيتهم، فإن الخط العربي هو العلامة الدالة على إبداعهم الخلاق على مر السنين، فقد أتقن الخطاطون هذا الفن وأعطوه ضوء العيون، تجديداً وابتكاراً حتى غدا فناً حقيقياً، وعلماً أكاديمياً يدرس في المعاهد والجامعات. وحيثما تلتفت حولك في مساجد المسلمين، وقصور الأمراء، وعلى جدران القلاع والمشيدات التاريخية، تطالعك شواهد العبقرية العربية المتألقة: لوحات الخط العربي محفور في الخشب، أو مكتوب بعروق الذهب على أعمدة الرخام، وصفحات القباب الشامخة...

مهرجان حاشد من الأنافة والحس الرهيف، تتسمر الأنظار عندها، وتشرب من موسيقاها الناعمة.. كذلك كان الحال في أيام العرض الخاص بأعمال الخطاط الفنان منير الشعراية، الذي صادف قدوم ربيع دمشق جديد، محفل بالخضرة والعطر من كل لون..

لوحات جديدة، لم تعرض قبلاً، أثارت اهتمام النقاد والمهتمين الذين رأوا فيها لمسة الفنان المتميزة، وأسلوبه الخاص في التعبير المنطلق من فلسفة تعتمد على جمال العبارة المكتوبة، مقترنة بجمال الحرف المرسوم، ومركزة على التكرار الرشيق للحروف المتشابهة، مع انسياب شفاف يحلق بالمتلقي في أجواء الفن العربي الأصيل، ويزاوج بين مدارس الخطية واللونية مع إبداع في شكل الحروف المكتوبة تارة، وفي نوعية الخط المعتمد للعمل الفني تارة أخرى، وهذا - في واقع الأمر - محصلة مدارس خطية مختلفة، تبلورت خلال دراسته العالية بجامعة دمشق. وانتقلت معه في أجواء الخط المغربي وأصوله الكوفية، لتظهر صلة النسب بين الخطوط العربية في المشرق والمغرب.





### الفكرة والمعنى في لوحة معبرة

في دراسة للناقد عبد السلام أحمد في منهج الخطاط الشعرائي يقول: «اللوحة عند الشعرائي سيمفونية فريدة في تنوع وانسياب حروفها وتناظر متشابهاتها، وذلك ليصل من خلال تسلق سلمها الخطي الجميل إلى روح المشاهد وبصيرته، معلنة حقيقة الفكرة الفنية التي أرادها الفنان، وليصل من خلالها بحس شفاف إلى المعنى الحقيقي للجملة المكتوبة في هذا العمل الأنيق، ويتجلى كل ذلك في لوحاته التي جسدت عبارات مختارة من الحكم والأمثال والشعر العربي، وفيها نرى قمة التمكن الجزفي تركيباً وتناظراً وتسلسلاً، إلى حد أن المشاهد قد يذهب في متاهات بعيدة، ولا يصل إلى فك رموزها وقراءتها بصورة صحيحة».

### خارج الاتجاه ويبعداً عن التقليدية

في سجل المعرض يدون النقاد والباحثون شهادتهم في أعمال الفنان، التشكيلي التونسي حاتم المكي، برآءة: «أن الشعرائي يقف خارج

الاتجاه في التجربة العربية، كما أنه الخطاطين الذين يجودون الخطوط التقليدية ويكررونها، وهو يقدم قطعة خط عربي جديدة، تعتبر نفسها امتداداً عصرياً لإضاءات الماضي».



أما الشاعر علي اللواتي يؤكد: «أن الفنان لم يتحمل الغش، ولم يلجأ للزيف أبداً، وهو كالمساحر يعلم أين ينبغي أن يلجم اندفاعه حتى يمكن التمتع بالنسقات الحقيقية والرائعة للفرغات، وهي لذة فعلية للذين يدركون الموسيقى والتطرف الهندسي».

ويدور الحوار بين الفنان والناقد أسعد عرابي والخطاط منير الشعرائي:

■ هل تعتبر نفسك خطاطاً أم فناناً؟..

أعتبر الخط طريقة في التعبير عن الفن التشكيلي مثل غيره من الفنون.

■ الخط إذن وسيلة تعبير إبداعية، غير وظيفية، بدليل غلبة الهاجس الموسيقي في تشكيلاتك.

إن العلاقة بين الخط والموسيقى الشرقية وردت أصلاً من الشعر، حتى أننا نعتبر على خطاطين معروفين في مجال الموسيقى، على غرار: صفي الدين عبد المؤمن الأدموي صاحب كتاب عن الموسيقى، كما أن العبد





منهم شعراء معروفون.

■ ألا تجد أن استغراقك في موسيقية الشكل يقودك إلى التطرف الهندسي، وبذلك يفقد العمل الفني شيئاً من تلقائيته، أو بالأحرى (شطحاته) المشروعة التي تعتمد على خيانة القواعد؟

يختلف الطابع، الجغرافيكي، في الخط والأداء العفوي في اللوحة، فهو يحتاج إلى قرار حاسم مساحي وخطي لا يقبل التردد، مثله مثل المساحة الهندسية، ولهذا أنجز دراسات تمهيدية حرة قبل التنفيذ.

■ ما هي الخطوط التي تعتقد أنك طوّرتها على الرغم من عدم المساس بخصائص تشريحها الهندسي؟  
الكثير من أنواع الكوفي بدءاً من الشطرنجي (المربع) وانتهاء بالمغربي القيرواني، ثم مروراً بالمشريقي، ثم هناك السنبلي - وهو عثماني متأخر - إضافة إلى النيسابوري وبعض التوليفات. لقد امتحنت واستثمرت الطرز والأفلام، ولكن ضمن إخراج وتأليف علاقات جديدة بين الكتلة والفراغ.

دعاوى يفنّدها العلم والوعي  
يثور الفنان منير الشعراني على مزاعم الذين يرون في الحاسوب خطراً محدقاً بالخط العربي ويرى:  
«أنه مع الثورة الهائلة في الاتصالات، اقتحم

الحاسوب كل مجالات الحياة، فكان لا بد من برمجة خطوط عربية لاستخدامها في الوظائف التي يؤديها الحاسوب، الأمر الذي يعارضه أهل التقليد في الخط العربي باعتبار أن برمجة الخط العربي تمثل مؤامرة عليه، تؤدي إلى انعدام الإقبال على تعلم الخط العربي وإلى القضاء على هذا الفن... إن هذه الادعاءات تبرز مدى الجهل بالحاسوب واستخداماته من جانب، ويرحلة الخط العربي وتطوره من جانب آخر، ناهيك عن الخلط بين المهني والفنان، وبين استخدامات الخط العربي الوظيفية والفنية المتعددة، ونظرتهم إليها يسكونية وعيون مغمضة لا ترى أن برمجة الخط العربي بالحاسوب باتت ضرورية. هؤلاء يجهلون أن الخط العربي تطور على مستويات عديدة، انطلاقاً من التطور البنيوي والهيكل الذي أوصله إليه رواده من الفنانين العظام، تطور على مستوى الرسائل والدواوين والعقود والمخطوطات، ليؤدي وظيفته بشكل أفضل وأجمل، فتعددت أشكاله، وتطور بفعل اتساع رقعة استخدامه وتفاعله مع ذائقة كل شعب من الشعوب التي وُصل إليها... وهكذا ولدت أنواع وأشكال على درجة عالية من الجمال، كذلك تطور من خلال التفاعل بين الخامة وبين أجيال الخطاطين الذين استطاعوا أن يؤثروا لكل خامة أنواعاً وأشكالاً من الخطوط تتلاءم معها، مبدعين تحفاً لا حصر لها تنتشر في أرجاء العالم.  
إنهم يظنون أن الخط وصل إلى ذروته في

العصر العثماني، ولم يعد ممكناً أي ابتكار أو تطوير بعد الأنواع الستة التي اعتبرت قمة الجمال، وقد أدى هذا الزعم إلى غياب عشرات الأنواع من الخطوط الكوفية رغم ما هي عليه من الجمال والألق، لقد أضر هؤلاء بالخط العربي، لأن إرهاب الفكرة جعل معظم المهووبين يبرمجون أنفسهم على إتقان المحاكاة والتقليد، ويُحجمون عن البحث أو التفكير في الابتكار والتجديد، لمواجهة المتطلبات التي يطرحها التطور ومستجدات الحياة، وأصبح ممتهنو الخط يؤدون أعمالهم بشكل نمطي وبصيغ مكررة لا تلقي بالاً إلى خصوصية كل حالة أو خامة أو وظيفة، مما جعل الناس ينفصّون عن هؤلاء الخطاطين إلى الأشكال الجاهزة، أو إلى بعض ذوي اللمسة الخاصة من الخطاطين على قلائهم».

ما هو الحل إذن؟...  
لا بد أن نكمل مآثر أجدادنا لا أن نجتز ما أنجزوه، وأن نستفيد من منهجهم الذي قام على الفرز المستمر والانتخاب والتوليد والاشتقاق والإضافة والابتكار تبعاً للجماليات العامة وجماليات الوظيفة وخصوصيتها وخامتها وأساليب تنفيذها وأغراضها، وغيرها من العوامل المؤثرة. إن العلم والثقافة والوعي، هي ما نحتاج إليه إلى جانب الموهبة والفن للارتقاء باستخدامات الخط العربي، وتلبية المتطلبات التي يطرحها التطور ومستجدات الحياة بصيغ جمالية دائمة التطور، تشمل وظائفه كلها من أدناها إلى أرقاها، من الكتابة اليدوية إلى اللوحة الفنية.. وبذا يفتح الباب واسعاً أمام الفنانين من الخطاطين ذوي الموهبة والثقافة والوعي، وعلى هؤلاء تقع مسؤولية تصميم الأشكال الملائمة للحاسوب وتطويرها



# الحمد لله الذي جعلنا من العرب

## وعن معرضه في دبي

كتب: تاج السر حسن

باستمرار، وهم القادرون على الارتقاء بالخط العربي كفن تشكيلي، وإعادة ألقه إليه. شهدت صالة (جرين آرت) في الفترة من ٤ إلى ٢١ فبراير ٢٠٠٢ أول معرض فردي لمنير الشعرائي، وهو المعرض الفردي الثاني له في الإمارات حيث سبقه معرض آخر في مدينة أبو ظبي قبل سنوات عديدة.

لوحات الشعرائي الأخيرة في هذا المعرض تمثل ذروة إنتاجه: خمسون لوحة تتباين في أحجامها وتتنوع في معالجاتها الفنية وأنواع الخط المستخدم فيها بين الكوفي التيسابوري، والكوفي القيرواني، والكوفي الشرقي، والكوفي المربع، والخط المغربي، وخط الثلث، والخط الديواني وخط التعليق.

حضر حفل الافتتاح عدد كبير من الفنانين ومتذوقي فن الخط العربي، وسجل نجاحاً كبيراً في تقدير تجربة الشعرائي واقتناء أعماله، وهو أمر مبشّر يؤكد مكانة الخط العربي في وجداننا كفن أصيل ومتجدد.

وعلى هامش المعرض قدم الفنان ملخصاً لتجربته بين فيها منطلقاته الفكرية والفنية التي بلورت تجربته وأسلوبه، وحفلت الجلسة بالعديد

الكريم وما دونه من النصوص، ومن الشعر العربي والفلسفة والنص الصوفي الشعري. اختيار النص يحدث عبر القراءة ومن خلال السمع وفي حالات أخرى يكون من نظمي الخاص، ومن ثم أبدأ عملية المعالجة الفنية نظراً في الأسلوب الخطي المناسب للنص المختار.

من المخطوط الأولي إلى التكوين تكون الخطوات الأولى على الورق. وبعد أن تتضح أو تكتمل قناعاتي بالتكوين الخطي أنقله إلى الورق الفني الذي يحمل اللوحة في صورتها النهائية. وأخيراً أخيراً أعد الألوان والتي أفضلها بسيطة وقليلة بقدر ما يحتاجها النص والتكوين الخطي لا أكثر - كل هذه الاختيارات والقرارات الفنية يحددها مدى أحساسي بالمعنى في النص.

وفي مداخلة أخرى من أحد الحضور، عارض الشعرائي اتهام القصيدة وغياب التلقائية في عمله الفني... وأكد أن عمله الفني لا بد أن يمر بمرحلة المخطوط، على نقيض العمل التصويري المباشر والتلقائي، وأن إبداع التكوين وإحكامه في اللوحة الخطية يختلف من طبيعته عن الآخر التصويري.

تضمنت المداخلات كذلك العلاقة التفاعلية بين الخط والموسيقى وغياب عنصر الزخرفة في أعماله كما هي اللوحات الخطية التقليدية. وفي هذا الجانب أوضح الشعرائي أن موضوع الإخراج الفني المكمل للعمل الفني رهين بالنظر في كل عمل على حدة، وأن تجربته - مع أنها تستفيد من الموروث الخطي لكنها ذات أسلوبية خاصة وجديدة - تجربة لا تكرر ولا تقلد ولكن تنظر في إحياء الخط عبر الإضافة إليه. وعليه لا يجوز سحب المنظور التقليدي كالزخرفة وغيرها من كلاسيكيات

واعياً بجذوره وثقافته وهويته. تجربتي هي نتاج أفكاري عن الحياة، عن كيف أنظر إلى العالم والناس، وأجد نفسي كفنّان في تفاعل مع العالم محاولاً استخدام عملي في التواصل مع الآخرين. أن تعبير الفني من خلال الخط العربي هو أهم شيء يمكنني فعله، ولكن ليس بالطريقة التقليدية.

وكوني أحيا في هذا العصر تتبلور تجربتي بمنظور حديث وأجد مع ذلك أن إنتاجي يصل القديم بالحديث. المعنى الفني عندي



يتفرّع من الكلمات التي استخدمها حيث أحاول دائماً اختيار النصوص ذات التعبير الأقوى من اللغة.



من المداخلات من الحضور الذي شمل الفنانين المختصين وأهل الفكر المهتمين بشأن الخط العربي.

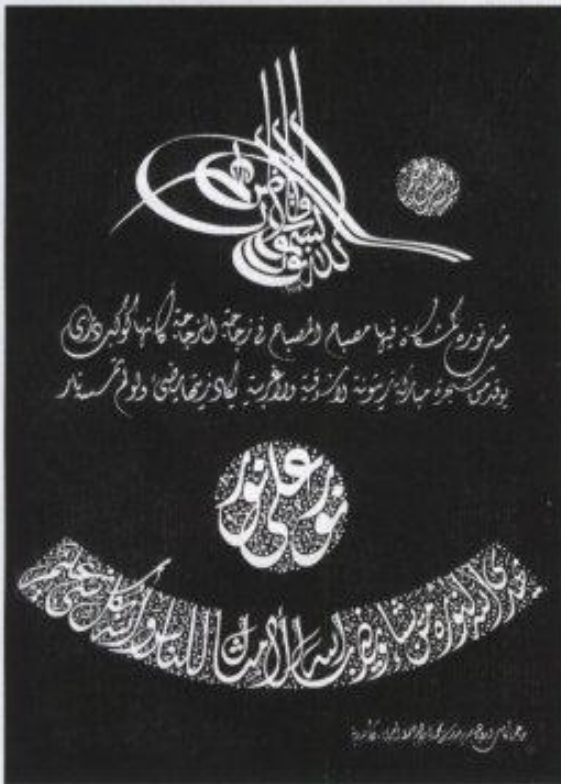
يقول الشعرائي في تقديمه: «أنا لا أحاول أن أنتج فناً قومياً، لكنني أحاول أن أعبر عن شخصيتي القومية من خلال الفن، وأعتقد أن الفن هو الأكثر عالمية بين اللغات الأخرى للتواصل، على أنه يتوجب على الفنان أن يكون



# رحيل كامل إبراهيم

## ونهاية مدرسة الإسكندرية العريقة

مسعد خضير البور سعدي \*



كان ميلاد الأستاذ كامل إبراهيم في مدينة الاسكندرية في الثاني من إبريل من العام ١٩٢٥م وهو الشقيق الأصغر للفنان الراحل محمد إبراهيم علي الذي أسس مدرسة تحسين الخطوط العربية بالاسكندرية في نوفمبر عام ١٩٣٦م الذي يعد أول خطاط ينشئ مدرسة خاصة لتحسين الخطوط وتسمى باسمه، وكان موقعها ميدان المنشية بالاسكندرية الذي يعد من المواقع المتميزة في العاصمة الثانية لمصر، وقد أصبح مدرساً بها ومديراً لها، ونالت هذه المدرسة شهرة واسعة، وتعلم بها كثير من الخطاطين الذين ذاع صيتهم فيما بعد أمثال كامل إبراهيم وعصام الشريف وبدر أحمد وإبراهيم المصري ابن شقيقة الأستاذين محمد وكامل إبراهيم. وقد تخرج الأستاذ كامل إبراهيم من المدرسة عام ١٩٤١م وهو العام الذي حصل فيه على دبلوم تحسين الخطوط وكان من أوائل الطلاب على مستوى الدولة، وقد برع في جميع أنواع الخطوط، وعمل مدرساً بالمدرسة حتى وفاة شقيقه محمد إبراهيم في ١٣/٥/١٩٧٠ عن عمر يناهز الواحد والستين عاماً ليصبح مديراً للمدرسة وليكمل المشوار الذي بدأه أخوه حتى وفاته.

انتمى الأستاذ  
إلى المدرسة  
فأصبح تلميذاً  
لدى تلميذه  
السابق.

المدرسة وحيداً يطالب ويكافح في سبيل إعادة المدرسة إلى مكانها التاريخي وقامت الجمعية بجهود كبيرة وقام رئيسها مسعد خضير بمقابلة المسؤولين بالمحافظة وأخذ وعداً بذلك، ويذكر أن الأستاذ كامل كان يتخذ من المدرسة أيضاً مكتباً له ولاستقبال طلاب العلم ومحبيه وزملائه.

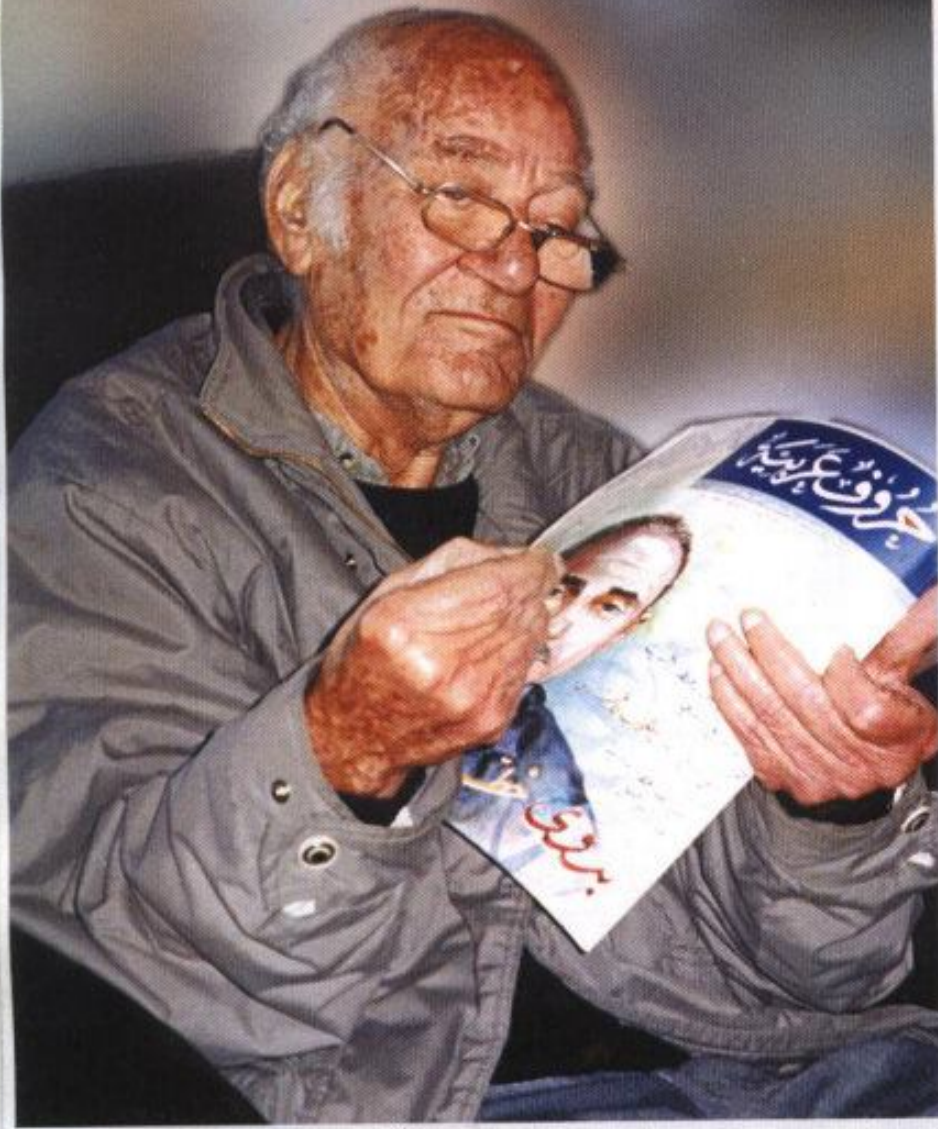
والجدير بالذكر أن الأستاذ كامل إبراهيم تتلمذ على يد شقيقه الأكبر محمد إبراهيم وكذلك سيد إبراهيم ومحمد حسني ونجيب هواويني، ويلاحظ تشابه اسم عائلة محمد وكامل إبراهيم وسيد إبراهيم فيما يخص اسم الأب والجد أيضاً على الرغم من عدم وجود صلة قرابة بينهم.

ورغم المشاكل والصعوبات التي واجهت المدرسة في السنوات العشرة الأخيرة من عمره على أثر نقل مقر المدرسة من مكانها التاريخي إلى إحدى المدارس التابعة لوزارة التربية والتعليم والتي يتم فيها الدراسة صباحاً لطلاب المدارس مع تخصيص حجتان للدراسة المسائية للخط العربي.

ورغم ذلك فقد تمسك الأستاذ كامل بالمدرسة التاريخية ورفض الانضمام إلى هيئة التدريس أو الإشراف وبقي في

\* خطاط من مصر





■ آخر صورة التقطت له قبل وفاته بيضعة أيام

وكان محمد إبراهيم قد تتلمذ على يد الأستاذ محمد عبده وهو من مشاهير الاسكندرية. ومن الغرائب أن محمد عبده بعد فتح المدرسة التحق بها طالباً للحصول على دبلوم تحسين الخطوط من تلميذه. وكامل أيضاً تأثر بالأستاذ محمد عبده لأنه كان الخطاط الأول بالاسكندرية.

برع الأستاذ كامل في جميع أنواع الخطوط مما لفت إليه الأنظار فعمل مدرساً للخط بكلية الفنون الجميلة بالاسكندرية. كما عمل خبيراً في المحاكم في قضايا التزوير، وكانت تجمع له صلة مودة بالأستاذ سيد إبراهيم فكان يختاره دائماً كعضو أساسي في لجان جوائز الدولة للخط العربي.

سافر الأستاذ كامل إلى تونس عدة مرات لإلقاء محاضرات في الخط العربي هناك وأقام عدة معارض بالأكاديمية المصرية بروما وبعد له الآن متحف بمكتبة الاسكندرية الجديدة، وكانت تجمع له هو وشقيقه صلات قديمة بالحبیب بورقيبة رئيس جمهورية تونس السابق أثناء منفاه السياسي بمصر أيام النضال ضد الاستعمار الفرنسي.

كان الأستاذ كامل يتمتع بروح الدعابة التي تنعكس على طريقة تصويبه لكتابة طلابه فيلتقون حوله ويتلقون عنه بفهم وإدراك، وقد تمسك طوال عمره بالقواعد التقليدية للخط العربي مدافعاً عنها. ومن آثار ذلك تمسك مدرسة الخطوط بالاسكندرية بتدريس الخط الديواني التركي حتى الآن خلافاً لمدارس جمهورية مصر العربية التي تكتب الخط الديواني الغزلائي.

كرّم الأستاذ كامل في تونس، كما كرّمته الجمعية المصرية العامة للخط العربي قبل وفاته، وقد تسلّم شهادة التكريم من السيد الدكتور أسامة الباز المستشار السياسي للرئيس محمد حسني مبارك ورئيس شرف الجمعية والمحب للخط العربي.



كما اشترك في المعرض القومي الأول للخط العربي ٢٠٠٠م الذي أقامته الجمعية مع وزارة الثقافة المصرية، وقد حصل على درع الاحتفال وشهادتي تكريم من وزير الثقافة فاروق حسني.

كنت دائماً أذهب إلى الاسكندرية لزيارته وأتمتع بمداعباته وتعليقاته السريعة الساخرة وذكرياته مع كبار الخطاطين من الجيل السابق المصري والتركي، ومشاهدة مقتنياته الخاصة، وكان آخر من حضر من خارج الاسكندرية لزيارته قبل وفاته بأسبوع تقريباً الأستاذ الأديب محمد المر من دولة الإمارات الشقيقة ومعه الأستاذ خالد سيد إبراهيم.

توفي الأستاذ كامل فجأة في يوم ٢٠٠٢/١/٢م بعد أن التقى ببعض تلامذته بالمدرسة، ورجع إلى المنزل ليروح فجأة في هدوء تام. رحم الله الأستاذ الكبير وأسكنه فسيح جناته وجزاه الله خيراً على ما قدمه من عطاءات فنية ■

كان متمسكاً  
بالقواعد التقليدية  
للخط، ولذلك  
فإن مدرسة الخطوط  
بالاسكندرية بقيت  
تعلم الديواني حتى  
الآن خلافاً  
لبقية المدارس في  
الجمهورية.





عمر ومحمد أمجد وعبد الشكور حسين وعبد المجيد الأهدل وصالح البطاطي ومحمد إسحاق والأستاذ البنكي وسراج علاف، ومن المدينة المنورة كل من عبد الله السناري وأحمد الخلف وشارع عالود وعبد العزيز الرشيد، واستمر المعرض أسبوعاً.

هذا وقد أقامت جماعة الخط العربي عدداً من الدورات لتعليم الخط العربي بمكة وجدة، وقد باشر في تلك الدورات كل من الخطاطين عبد الرحمن أمجد بجامع الأمير

يعود الفضل فيه إلى أمير الشباب صاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن فهد يحفظه الله.

وتحدث المشرف على الفنون التشكيلية بفرع جدة الفنان عبد الله حماس بقوله: نهئى أنفسنا ونهئى الوطن وكل الخطاطين بهذا المعرض، وما شاهدنا حدث كبير، وكل لوحة تعد كتاباً بحد ذاته.

كما تحدث صاحب السمو الأمير بدر بن سعود آل سعود بقوله: إن المعرض ناجح جداً حيث جمع أبرز خطاطي المملكة لفسح المجال أمام مختلف الأساليب والتقنيات، ومعرضاته تمتع المشاهدين، وأشعر بسعادة كبيرة بهذا الحدث، أشكر القائمين والمشاركين، وأتمنى إقامة مثل هذا المعرض سنوياً.

وقد تنوعت الأساليب والخامات، فمن الأعمال ما يميل إلى الأصالة،



الفنان الشعرائي وإلى يساره د. أنور القرقاش (في الوسط) والأستاذ محمد المر.

خمسین عملاً وخلال مدة المعرض اثني امتدت حتى الحادي والعشرين من الشهر نفسه. عقد الفنان ندوة تعريفية بالمعروضات أدارها د. صلاح شيرزاد، فدار نقاش ومدخلات من الحضور ألقت مزيداً من الضوء على أسلوب الفنان وتقنياته. ■

أقام الفنان منير الشعرائي معرضاً للوحات الخطية بصاله جرين آرت بدبي في الرابع من شهر فبراير/شباط ٢٠٠٢ تحت رعاية مشاريع القرقاش. وقد افتتحه الدكتور أنور القرقاش مع حضور المهتمين والفنانين الذين استمتعوا بأكثر من



معالي الدكتور محمد عبد يماني يتوسط المشاركين بالمعرض

متعب بن عبد العزيز بمكة، ولقيت إقبالاً كبيراً من قبل الطلاب والهواة وعشاق الخط، وتقرر فتح فصل خاص لتعليم الخط على مدار العام، وأقيمت دورة أخرى بمكة المكرمة باشر في تدريبها الخطاط إبراهيم العراي بالمسجد الحرام، ودورتان مماثلتان بجدة في بيت التشكيليين وجمعية الثقافة باشر فيهما الخطاط مختار عالم، واستمرتاً لمدة شهر ■

ومنها ما اتجهت إلى مزج الأصالة بالفن المعاصر مع الحفاظ على أصالة الحرف وقاعدته، ومنها أعمال بالحاسوب باستخدام الخط الأصلي، وقد شارك في المعرض كل من محمد سالم باجنيد من جدة، وناصر الميمون وعبد العزيز الدحيم من الرياض، ومن مكة المكرمة الدكتور عبد الله فتيني وعبد الرحمن أمجد ومختار عالم وإبراهيم العراي وخير حسين

يماني وزير الإعلام الأسبق، وقد شارك فيه حوالي تسعة عشر من أبرز الخطاطين على مستوى المملكة.

وقد أعرب الدكتور عالم بعد افتتاحه للمعرض عن سعادته بما احتواه المعرض من إبداعات خطية، وأضاف: ما شاهدته عمل مميز وأثار إعجابي، ويكل صدق لم أتوقع أن أشاهد مثل هذه الأعمال التي أعادت للخط مكانته.

وقد تحدث مدير فرع الجمعية بجدة عبد العزيز خلاوي قائلاً: تنهض الجمعية بدورها تجاه شتى الأنشطة والفعاليات، وكل ما تحققة الجمعية



### مكة المكرمة



ضمن الفعاليات المتعددة في موسمها الثقافي والفني لجماعة الخط العربي السعودية بجدة افتتح أمين محافظة جدة في ١٦ شوال ١٤٢٢ هـ الموافق ٢٠٠٢/١/١ في المركز السعودي للفنون التشكيلية معرض الخط العربي الذي تنظمه جمعية الثقافة والفنون بالتعاون مع جماعة الخط بجدة تحت اسم (الخط العربي بين الأصالة والتشكيل) حضره عدد من أصحاب السمو والأمراء وكبار الشخصيات والفنانين من المهتمين بفن الخط العربي وفي مقدمتهم صاحب المعالي الدكتور محمد عبده





لوحة علي إبراهيم.

السطور، وترنمة القصب وهو يشكل الخط بالذهب والنور، ويشق فجاج الصفحات بلون الكلمات وتفتحها، أملاً في الترات ووحدة للغة وحباً للمجد من التاريخ وعوداً إليه، حقيقة لا يد منها لكل زمان ومكان. هذا المعرض احتفاءً ودعوةً لشبابنا، لفن ننتمي إليه وينتمي إلينا وتذكركه معاً عيناً وقلباً وروحاً وعصراً من واقع يجب أن نقوى فيه، لنكون انتماءً ووطناً وثقافةً.

وهذه رزقة وردفة إدارة الفنون دائماً مع الواعدين والموهوبين والمبدعين، دائماً في لقاء وعلى لقاء في طريق الفن والثقافة (والشارقة).

وقاطمة مهدي سعيد. كانت الأعمال الخطية على مستوى جيد من حيث الخط ومن حيث الزخرفة التي زينت أعمال الفتيات الثلاث، مما يعزز الاعتقاد بكونهم خطاطين واعدين حقاً، تحرص دائرة الثقافة والإعلام على رعايتهم وتتكفل بتقديمهم بكل حفاوة.. وقد جاء في مقدمة الكتيب التعريفي بالمعرض ما يلي: (بدأنا وستيدا دائماً مع الموهوبين والمبدعين في شتى الفنون، وهذه كوكبة من الوطن شرعت موهبتها لفن القلم والروح وتأبطت براعها إخلاصاً لمذاقه في التلاوة والتجويد، ومعنى لعلاقتها بالروح ومذاق



لوحة ثريا شهاب أحمد.



• الأستاذ عبد الله العويس في جولته خلال المعرض ويستمع (في أقصى اليسار) الأستاذ صلاح الدمشقي.

افتتح سعادة عبد الله العويس مدير عام دائرة الثقافة والإعلام بالشارقة معرض «خطاطون واعدون» يوم الثامن والعشرين من يناير/ كانون الثاني عام ٢٠٠٢ بقاعة المعارض في معهد الشارقة للفنون، شارك في المعرض

خمس من أبناء دولة الإمارات العربية المتحدة يشكلون الجيل الواعد لفن الخط العربي ذي النشاط المتزايد في هذا البلد، وهم: ثريا شهاب أحمد، وخير النساء غلام علي نور الدين، وعبد الله أحمد الحامد، وعلي إبراهيم محمد إبراهيم.



لوحة قاطمة سعيد.

برعاية إدارة الفنون بدائرة الثقافة والإعلام - حكومة الشارقة أقام طلبة مركز الشارقة لفن الخط العربي والزخرفة معرضاً فنياً باسم «تطبيقات خرفية في الخط العربي» وافتتحه سعادة عبد الله العويس مدير عام دائرة الثقافة والإعلام وذلك مساء يوم الأحد الموافق ١٧/٢/٢٠٠٢ في قاعة المعرض بالمركز.

شارك في المعرض إثنا عشر طالباً وطالبة بحوالي ٨٠ قطعة فخرية ما بين جدارية وأعمال النحت الفخاري والرقاع والمزهريات والصحن وتطبيقات أخرى كانت نتاج دورة الخزف التي استمرت ثلاثة شهور والتي يشرف عليها الفنان وسام الحداد. وقد اختار الطلبة خطوط

كبار الخطاطين مثل هاشم وسيد إبراهيم



• الفنان وسام الحداد يستعرض الأعمال للأستاذ عبد الله العويس وإلى يمينه الأستاذ علي الموري مشرف المركز.

وحامد وحليم وعبد العزيز الرفاعي. وبعد النجاح الذي لقيه المعرض انتقل بعد شهر إلى جامعة الشارقة حيث افتتحه سعادة عصام زعبله، رئيس الجامعة.





جانب من المعرض



مجموعة من الفنانين المشاركين

فن الخط في ظل التقنيات الحديثة، حيث ألقى الأستاذ أحمد المفتي كلمة ترحيب ثم تقديم عرض تاريخي للخط قبل أن يفسح المكان للدكتور الخطاط

المكان. وقد تميز المعرض لأول مرة في لبنان بعناق من لوحات الفنانين التشكيليين الحروفيين بألوانهم الدافئة ولوحات الخطاطين الأصوليين التقليديين بتركيبيهم الجميل وسحر الحرف ورشاقته، افتتح المعرض بتاريخ ٢٠٠٢/٣/٢١ وحتى ٢٠٠٢/٣/٢٥. وخلال أيام المعرض قدم الفنان

الأستاذ رياض عويضة كلمة رحب فيها بالحضور وشكر رئيس بلدية المدينة للجهود الكبيرة التي قدمها، وتلا ذلك قصيدة شعرية وكلمة ترحيب للأستاذ الفنان الخطاط أحمد المفتي من سورية ألهمت مشاعر الجمهور تعرض فيها لنضال الجنوب بالرغم من أن نسق القصيدة كان يضم المعاني التي يتناولها الخطاط. ثم ألقى عميد كلية الفنون الدكتور هاشم الأيوبي كلمة بليغة أدبية صرح فيها بأن الجامعة اللبنانية ستخطو خطوة نحو تأسيس كلية للخط العربي يدرس فيها الطالب فنون الخط تاريخياً وعملياً حتى الدراسات العليا.. وختم رئيس البلدية حفل الافتتاح بكلمة عبر فيها للوفود عن امتنانه لتشريفهم وحضورهم ثم افتتح المعرض الذي احتشد فيه جمع كبير ضاق فيه



بمناسبة مرور خمسين سنة على تأسيس الجامعة اللبنانية وانعقاد مؤتمر القمة العربية فقد وجهت الجامعة الدعوة لخمسة وعشرين خطاطاً وفناناً عربياً وإسلامياً لملتقى ومعرض الخط العربي في عاصمة الشمال (طرابلس) وقد أمّ المدينة من سورية والإمارات والبحرين وايران وتركيا وفلسطين أعلام من وجوه الحركة الفنية وعمداء الجامعات، وافتتح الملتقى بالنشيد الوطني اللبناني ثم ألقى



والفنان التركي حكمت باروتجي قبل خلال ورشة عمل ورق الأبرو



صورة جماعية خلال رحلة إلى إحدى المحميات الطبيعية

ياسر العيار ليدبر الندوة التي قدمت فيها مشاركات ومداخلات حول الموضوع. وقد نظمت رحلة سياحية للضيوف المشاركين لاطلاعهم على المناطق الجبلية ذات المناظر الخلابة في منطقة إهدن حيث يتم الاحتفاظ بألة للطباعة تعد الأقدم في المنطقة العربية ■

التركي حكمت عروضاً في طباعة الورق المجزّع (الأبرو) أمام الجمهور وبالأخص طلبة كلية الفنون، واستهل الفنان عرضه بالتعريف بهذا الفن، تاريخياً ثم عرّف المواد واللوازم التي تدخل في عمله. وفي يوم الأحد ٢٠٠٢/٣/٢٤ عقدت ندوة فكرية تمحورت حول مكانة



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَالَ اللَّهُ هِيَ قَالَ الْمَلِكُ تَوَقَّى الْمَلِكُ مِنْ تَشَاءٍ وَنَزَعَ الْمَلِكُ مِنْ تَشَاءٍ

وَتَعَذُّ مِنْ تَشَاءٍ وَنُذِلَ مِنْ تَشَاءٍ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
تُوجِبُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُوجِبُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ  
وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ



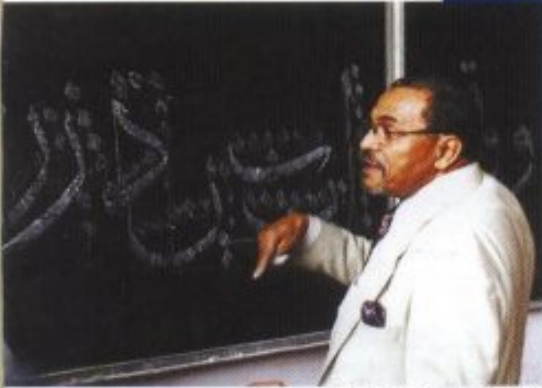
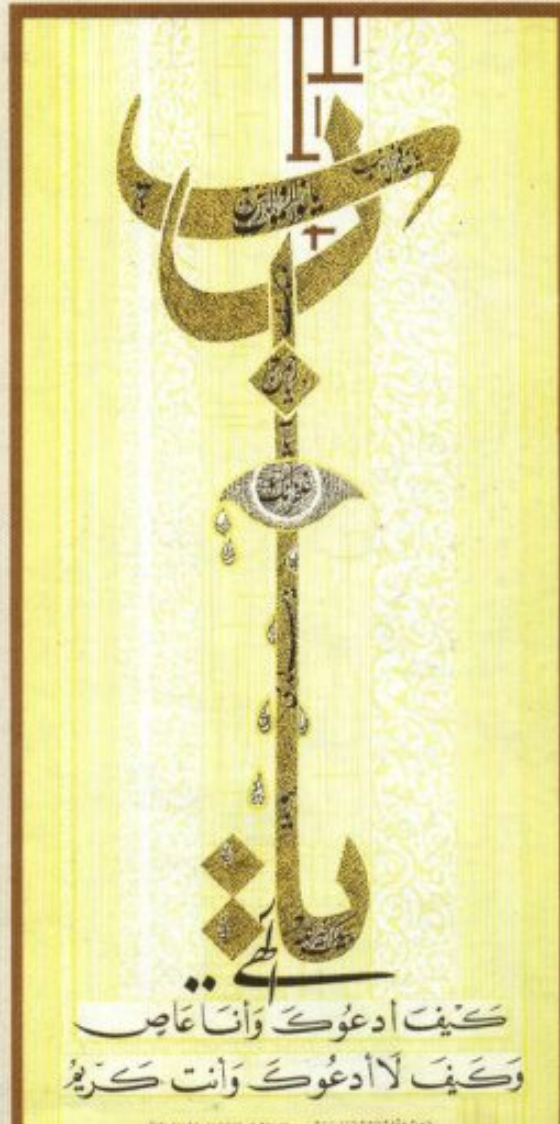






المرحوم الحاج زايد

في يوم ٢٠٠١/١١/٩ فقدت مصر خطاطها سيد عبد القادر عبد الله الشهير بالحاج زايد، وبذلك كان رحيل آخر أفراد الأسرة الفنية التي اشتغلت بالخط العربي، ابتداءً من الأستاذ الكبير محمد عبد القادر، الشقيق الأكبر، ومن بعده شقيقه الأصغر قدري عبد القادر خطاط جريده الأهرام المعروف حيث توفيا قبله. كان المرحوم الحاج زايد زاهداً متعبداً اتخذ من كتابة المصحف عدة مرات وكتابة الآيات الأحاديث القرآنية مادة لزيادة النزعة الروحانية لديه. وكانت شفافيته مثار احترام وحب الخطاطين وكل الناس. التحق بمدرسة تحسين الخطوط الملكية وتعلم على يدي أخيه محمد عبد القادر ونجيب هواويني ورضوان وسيد إبراهيم، وبعد تخرجه قام بالتدريس في المدرسة نفسها. من آثاره المعروفة الربعة، وهي عبارة عن مصحف من ثلاثين جزءاً، كل جزء في كتاب مستقل، وقد طبعت عام ١٩٩٠م. وقد كان يعد إثنتي عشرة لوحة سنوياً للتقويم يتفنن في إخراجها. وهو الذي كتب أسماء الرسول صلى الله عليه وسلم في المسجد النبوي بالمدينة المنورة أثناء



الأستاذ محمد حمام أثناء المحاضرة

قام وزير الثقافة البلغاري بوجيدار أبراشيف والسفير أسامة توفيق سفير مصر ببلغاريا بافتتاح «معرض الخط العربي عند المصريين» بقاعة المركز الثقافي البلغاري بصوفيا في المدة من ٢٠٠٢/٣/٢ حتى ٢٠٠٢/٤/١٧ واشتركت في المعرض مجموعة من أعمال الأساتذة الخطاطين رواداً ومعاصرين، وكان من الرواد الأساتذة الشيخ علي يدوي ومحمد رضوان ومحمد إبراهيم علي، ومن جيل الوسط الأساتذة محمد سعد حداد وكامل إبراهيم وإبراهيم المصري ومصطفى محمود المعروف بمصطفى لطفي، وقد مثل جيل الشباب الأستاذ مسعد خضير البورسعيدي ويقول محمد حمام قومسبر المعرض: «إن المعرض قد نجح نجاحاً باهراً لم يكن متوقعاً، وذلك من خلال الرواد». وقد قام البروفيسور تودور فارديجيف أستاذ ورئيس قسم الجرافيك والخط البلغاري بزيارة المعرض مع عدد من طلاب جامعة صوفيا كلية الفنون الجميلة، وقدم للأستاذ محمد حمام دعوة بزيارة الجامعة والقاء محاضرة عن الخط العربي وأنواعه وطرق كتابته، وكانت محاضرة جيدة لمس منها مدى حب الطلبة لهذا الفن، وقام بكتابة اسم الجامعة والكلية والتي أخذت طريقها إلى متحف الجامعة، وسجلت برقم موثق بسجلات هذه الجامعة العريقة وقدم فارديجيف تقريراً عن الصدى الذي أحدثه قيام هذا المعرض، وأيضاً عن المحاضرة، وقدمه إلى سفارة مصر ببلغاريا، وأرسلته بدورها إلى الوزارة بمصر. وعلق الأستاذ حمام على الإجراء بقوله: «عل الوزارة تعرف وتشعر كيف يكون النجاح إذا كان القومسبر خطاطاً، وليس غير ذلك إذ إن فاقد الشيء



# بَيْنَ الْبَتِّ وَالْمَعْنَى فِي الْخَطِّ الْعَرَبِيِّ

قصيدة للشاعر اليمني علي محمد نعمان في خط الفنان محمد عبد الوهاب نعمان.

تَتَزَيَّنُ الْكَلِمَاتُ حِينَ يَخْطُهَا  
وَتَكَادُ أَحْرُفُهَا الْأَنِيقَةُ تَنْطِقُ  
قَلَمٌ يَتِيهِ اللَّفْظُ فِي خَطِّ رَاتِهِ  
فَتَرَى مَعَانِيَهُ الْعَمِيقَةَ تُشْرِقُ  
لَبَّتْ مِنَ السَّيَالِ خَيْرَ كِسَائِهَا  
مِنْ رِيْشَةِ مَوْهُوْبَةٍ لَا تُلْحِقُ  
مَرَدَّدَتْ حِينَ فَرَأَتْهَا بَرَاقَةً  
سُبْحَانَ مَنْ يَهْبُ الْبُيُوعُ وَيَرْزُقُ  
هَذَا ابْنُ نَعْمَانَ الْمُبَرِّزُ مَرَانْدُ  
فِي فَنٍّ مَنْ يَضَعُ الْفِقَاطَ فَيَحْدِقُ  
وَيَصُوغُ مِنْ خَطِّ الْمَجْلِيِّ لَبَّةً  
تَزْهُو بِفَنِّ الْعَبْقَرِيِّ وَتَبْرِقُ  
هُوَ آيَةُ الْيَمَنِ السَّعِيدِ بِخَطِّهِ  
يَخْتَارُ لِلْحَرْفِ الْجَمَالَ فَلْيَسْبِقُ  
أَبْصَرْتُ مَا رَسَمَ الْيَرَاعُ فَرَأَيْتُ  
وَأَنَا الَّذِي أَجْدُ الْجَمَالَ فَأَعْشَقُ



مكرر في نسخة  
في نسخة  
في نسخة  
في نسخة

مكرر في نسخة  
في نسخة  
في نسخة

مكرر في نسخة  
في نسخة  
في نسخة

مكرر في نسخة  
في نسخة  
في نسخة

مكرر في نسخة  
في نسخة  
في نسخة

مكرر في نسخة  
في نسخة  
في نسخة

مكرر في نسخة  
في نسخة  
في نسخة

مكرر في نسخة  
في نسخة  
في نسخة

مكرر في نسخة  
في نسخة  
في نسخة

مكرر في نسخة  
في نسخة  
في نسخة

مكرر في نسخة  
في نسخة  
في نسخة

مكرر في نسخة  
في نسخة  
في نسخة

مكرر في نسخة  
في نسخة  
في نسخة

مكرر في نسخة  
في نسخة  
في نسخة

مكرر في نسخة  
في نسخة  
في نسخة

مكرر في نسخة  
في نسخة  
في نسخة



# حُرُوفٌ عَرَبِيَّةٌ

مجلة فصلية تعنى بشؤون الخط العربي

العدد الثامن - السنة الثانية - محرم ١٤٢٢ هـ - يونيو / تموز ٢٠٠٢ م

حافظ

صلى الله عليه وسلم

يادكارى  
سید دوار

خود

لنستعاضا بالاراني سالتو في الامارات



# حُرُوفٌ عَرَبِيَّةٌ

مجلة فصلية تعنى بشؤون الخط العربي  
تصدر عن ندوة الثقافة والعلوم

العدد الثامن - السنة الثانية - ١٨ محرم ١٤٢٣ هـ - يوليو/تموز ٢٠٠٢ م

رئيس التحرير  
بلال البدور

مدير التحرير  
د. صلاح الدين شيرزاد

هيئة التحرير  
تاج السر حسن  
خالد علي الجلاف  
سعيد حمدان

التدقيق اللغوي  
يوسف محمد أبو صبيح

الإخراج الفني  
محمود شمس الدين عبو  
محمد فراس عبو

تم تضيق هذا العدد باستخدام برنامج:

Adobe Indesign 1.5.2 b

الحرف المستخدم

Axt Manal- Axt Manal Bold

قرص الألوان:

مؤسسة الخطوط الملوحة - دبي

الطباعة

مؤسسة زعيم للطباعة - دبي

المصور:

أرشيف ندوة الثقافة والعلوم بدبي

صورة الغلاف الأخير:

صورة صندوق لحفظ القرآن - منتصف القرن

السادس عشر - استنبول

الغلاف:

لوحة للخطاط جواد بختياري

هدية العدد:

لوحة للخطاط اسرافيل شيرجي

## قواعد النشر:

- تكون المقالات المرسلة إلى المجلة مطبوعة على الآلة الكاتبة أو الحاسوب.
- يرسل الكاتب الذي لم يسبق له الكتابة في المجلة، موجزاً لسيرته العلمية وأثاره وعنوانه.
- ترتيب المقالات يخضع لاعتبارات فنية.
- الالتزام بالمنهج العلمي وموضوعية البحث ودقة الإسناد.
- ينبغي أن تكون الأشكال والصور التوضيحية مستوفية للشروط الفنية من حيث الوضوح ونقاء الألوان، وتذكر البيانات الخاصة بها، كالأبعاد ومكان تواجدها (إن وجدت) وذكر المصدر المقتبس منه (إذا كانت مطبوعة).
- المقالات لاتعاد إلى أصحابها، سواء نُشرت أم لم تُنشر.
- ترسل المقالات باسم رئيس التحرير على العنوان التالي:



# حُرُوفٌ... ونقاط

القارئ

الكريم:

بصدور هذا العدد

الثامن الذي بين يديك

تكون مجلة حروف عربية قد أكملت

عامين من عمرها الزاهي. حاولت خلالهما

أن تؤكد مصداقية حرصها على الاستمرار والبقاء،

وأن تخرج مجلة قشبية سارت في طريق التطور شيئاً فشيئاً

بدءاً من صدور عددها الأول.

ونزعم بكل فخر أننا استطعنا أن نحقق شيئاً من هذا الطموح وبعضاً من

تطلعات الجمهور الملتقي ورغباته في هذه المطبوعة. ويؤكد زعمنا هذا مدى التواصل

الذي لمناه من القراء الكرام الذين هم عيننا المبصرة التي ترشدنا إلى مواطن الخلل فنسعى

إلى تداركها، وترينا مواطن الإجابة فنحافظ عليها. وتستزيد منها لقد تلقينا أيضاً من الرسائل مع

صدور كل عدد جديد، كانت تحمل بين طياتها الكثير من الملاحظات، وإذا كنا لم نرد عليها صراحة أو نفتح

لها باباً على صفحات المجلة، فإن قلوبنا كانت مفتوحة لكل تلك الملاحظات التي وردت إلينا، وقد حرصنا على الاستفادة

منها، وساعد بعضها في تطوير المجلة، كما أن بعضها الآخر الآن هو قيد الدراسة والبحث.

ولا يسعنا إلا أن نسجل خالص الشكر والتقدير لكل من وقف مع المجلة خلال العامين الماضيين، مسانداً وداعماً مسيرتها.

ونخص بالشكر الجزيل سعادة الأستاذ سيف الغريز الذي تحمل مشكوراً تكاليف المجلة في هذين العامين،

وسعادة جمال الغريز الذي أمدنا بما تحتاج إليه من أجهزة، كما نسجل بكل اعتزاز المواقف الكريمة

الموجهة والناصحة لسعادة الأديب محمد المر الذي لم يبخل بأرشيفه وقلمه، ومقتنياته.

والذي دلل كثيراً من الصعوبات أمام المجلة لتخرج بهذه الصورة التي أرضتتنا ونظن

أنها أرضت القارئ الكريم، ومن الوفاء أن نشكر باعتزاز سعادة عبد الرحمن

العويس الذي حرص على إكمال نواقص متطلبات المجلة من أجهزة،

كما فتح أرشيفه لنا بكل سخاء.

والشكر موصول لأعضاء أسرة التحرير الذين بذلوا

جهوداً تطوعية مضيئة في سبيل الارتقاء بمستوى

المجلة التي نرجو لها دوام التقدم

والازدهار، كما نرجو منكم تسمية

الضائفة واستمرار

التواصل.

رئيس التحرير



# الملحّص توكّي

٤ أسرار الحرف العربي د. عمر عبد العزيز

٨ الجمال في فن الخط العربي د. اباد الحسيني

١٨ لقاء جماعة: أكرم الخطيب أجراء: د. صلاح الدين شيرزاد

٢٤ لقاء خطاط: علي البداح موار: قاسم دشتي

٢٨ ملف العدد: ثلاثي الإبداع ترجمة: حاكم غنام تحرير: عمر طهوب

٤٦ تقنيات: التصحيح في الخط العربي د. صاواش مويك

٥٠ تعريف كتاب: محمد المر

٥٤ خط مصحف قطري في مسابقة دولية

٥٨ أخبار وفعاليات



# أسرار الحرف والعربي

د. عمر عبد العزيز\*

الحرف العربي كغيره من حروف الأبجديات الإنسانية ليس في نهاية المطاف سوى ترجمة تشكيلية لمعطى صوتي محدد.. لكن تظافر الحروف وانتظامها في نسق واحد يؤدي إلى الكلمة ثم إلى المعنى أو الدلالة، وهنا يصبح الحرف بمثابة المقدمة أو المنطلق الأول للوصول إلى الدلالة. بهذا المعنى يكون الحرف العربي ترميزاً مجسداً للصوت.. أو صورة للصوت.. فالألف ليست إلا صوتاً صدر عن أعماق النفس، وامتد في الأثير دون انقطاع؛ ولهذا الوصف دلالة المعنوية والتفسيرية حيث إن شيوخ اللغة اعتبروا الألف مبتدأ الحروف لأنه الوحيد الذي يتمتع بميزة صوتية تجعله مفتوحاً على الفضاء.. يصدر عن أصل وجوهر، ويذهب بعيداً في الفراغ دون انقطاع.

هناك من يسمعه، فتحن إذاً أمام ثنائية من نوع آخر؛ هي ثنائية المنطوق والمسموع، فالنطق السليم يؤدي إلى سماع سليم، وإذا كان المستمع غير قابل بما يسمع فذلك عيب في الناطق لا في السامع؛ أي أن معيار الصوت هو في السماع؛ أي أن معيار الصوت إنما هو عند المتلقي. فلست متحدثاً مجرد أنني أعتقد ذلك، بل لأن الآخرين يشهدون لي بذلك.

سننتقل إلى ثنائية أخرى تخرج من أساس الثنائية الأولى (صوت وتشكيل) وهي ثنائية المكتوب والمرئي، فالتشكيل الحروي معياره الرؤية، فإذا كتبت بيدي فإن ذلك لا يغني عن المعرفة، بل أن تلك الكتابة تحقق ذاتها بوصفها جمالاً ونسقاً ودلالة بوساطة السامع. هنحن إذاً بإزاء ثنائية (التشكيل- البصر) وبهذا نكون قد وصلنا إلى مرحلة جديدة.

## عود على بدء

نستعيد ما قلناه بصورة تسلسلية حتى نصل إلى تخوم الأسرار الأساسية للحرف العربي:  
١- النقطة: هي مبتدأ الكتابة، والأصل فيها بداية ونهاية الصوت.

هذه الخصيصة جعلت الحرف شكلاً خاصاً، هو أصل الأشكال الحروفية الأخرى، بدليل أن حرف «الباء» ليس إلا «ألفاً» تحول إلى ثلاثة مستويات بصرية، هكذا (ب) فالطول الإجمالي للباء إنما هو طول الألف، وذات النسبة تنطبق على العلاقة بين الألف والتاء، والألف والجيم، وكل الحروف الأخرى.

هنالك إذاً علاقة هندسية بين كل الحروف العربية، لكن الأصل في هذه العلاقة الهندسية أو معيارها الأول إنما هو الألف، غير أن النقطة هي أصل الأصل. فمن النقطة تنساب كل احتمالات التشكيل للحروف: ألفاً أو باءاً أو عيناً أو غيناً.. إلخ. قلنا إن الحرف العربي يعني دالتين تتظاهران كيما توصلنا إلى تعبير معين: الدلالة الأولى صوتية

ومداها كيفية نطق الحرف؛ والثانية تشكيلية ومداها كيفية كتابة ذلك الحرف. لكن توفّقنا عند حد هذه الثنائية لا يغني عن الأبعاد الأخرى، وهي بالأهمية ذاتها، وسنأتي عليها تباعاً.

الصوت والتشكيل ثنائية، أولى في دلالة الحرف، لكن الصوت يتماهي مع السماع؛ فالناطق لا معنى له إن لم يكن

جميع  
الحروف العربية  
تربطها علاقة  
هندسية،  
والألف أصل هذه  
الحروف، والنقطة  
أصل أصلها.









ومن هذه النواميس الإلهية تأتي النصفحات والاعتبارات، فأساس علم الأرقام والحروف مستمد من ذات الحق، وبالتالي فإن الصفر لا يحضر في البداية، فيما يستمر مع الأرقام كمعادل سحري لاختصار المضاعفات الكبيرة التي لا حدود لها.

سنرى أن الأحاد تبدأ بالواحد وتنتهي بالعشرة، غير أن الواحد والعشرة يتميزان عن بقية الأرقام العشرية لأن الواحد مستمد من الصفر (محل هندسي لصفر تكاثر)، أما العشرة فواحد وصفر معاً لذا تكون الأرقام من ٢ إلى ٩ مختلفة عن الصفر والواحد، لكن الواحد إلى تسعة في حالة خصائص وجودية معلومة بالضرورة، فالواحد مبدأ الأرقام، والإثنين أول عدد زوجي، والثلاثة أول عدد فردي، والأربعة ثاني عدد زوجي، والخمسة أول عدد دائري، والستة أول عدد تام، والسبعة أول عدد كامل... إلخ.

ولأننا لسنا بصدد الوقوف على تفاصيل هذا الموضوع سنعود إلى إشاراتنا الأولى ونقول: يكتب الحرف باعتباره ساكناً، أما الحركات التسع الاحتمالية فإنها مضمرة (فيما عدا الرسم القرآني) هذه الحركات التسع تشبه الأرقام من ١ إلى ٩ من صلتها حيث بعالم الملك أو الوجود أو آيات الله في الأرض أو ما يمكن معاينته والاستدلال عليه والإمساك به معرفياً.

وإذا كان الأمر على هذا النحو فإن الحرف المكتوب يخرج عن دائرة الحركات التسعة أو عالم الملك إلى عالم الملكوت، وبالتالي فإن ظاهر الحرف أقرب إلى باطنه، بل هو الباطن. إنها الإشارة الأغنى من العبارة، فاعتبر!

الحرف العربي هو حالة التجلي الوجودي (عياناً وسمعاً، بصراً وبصيرة) لما يتجاوز حدود المرئي والمسموع، سواء قمنا بكتابته مع قابلياته الصوتية أم تركناه معلقاً في فضاء التقدير فإننا أمام سر كبير يستتبع منا قراءة جديدة.

### مقارنة ضرورية

للتدليل على أهمية الإضمار في اللغة العربية، وأثر هذا الإضمار على طريقة كتابة ونطق الحرف العربي لجأنا إلى إجراء مقارنة مع إحدى اللغات، واختارنا اللغة الإيطالية لكونها لغة نموذجية قياساً بالتطابق التام بين المقروء والمسموع، المنطوق والمكتوب أيضاً، فاللغة الإيطالية من اللغات الفريدة في هذا الجانب حيث إن كل ما ينطق يجد مدهاً في الكتابة دون اختزال أو إضمار، فإذا كتبت اسم (ولد) قلت

ragazzo

وكل هذه الحروف تنطق كما هي، وحالات الإضمار في الإيطالية قليلة إلى درجة كبيرة وتقتصر على لوازم مثل che, cha, أو gli, gle, وفيهما يتم إدماج «ch» متحولاً إلى «K» أو «gl» متحولاً إلى لفظة أقرب إلى الجيم المشبعة، وحتى يتسنى للإيطاليين إيجاد هذا التناغم التام بين المكتوب والمقروء كان لابد لهم أن يلجأوا إلى تناوب تراتبي بين الساكن والمتحرك بحيث تتوزع حروف الحركة المعروفة (a, e, i, o, u) على بقية السواكن مترتبة معها في الأدوار. ولزيد من الإمساك بهذه الحقيقة سنكتب سطرًا باللغة الإيطالية ثم نرى كيف يكون بعد كل ساكن متحرك، هكذا dovunque, guardo, giro.

سنجد في هذا السطر أن التراتب نطقًا وكتابة هو الأساس أما دمج متحركين أو ساكنين فإنه لا يخل بالنطق ولا يتطلب إضمار أحد التبعدين الصوتيين.

وإذا رجعنا إلى اللغة العربية سنرى أن الأمر معكوس تماماً، فالعربية - كما أسلفنا - تعتمد على اختزال الأبعاد الصوتية في الكتابة، وهو ما يمنحها دلالة إشارية خاصة، ويجعلها متميزة في فقه اللغة من حيث إن إجادة اللغة العربية لا تتطلب فقط معرفة (الرسم)، بل أيضاً (الصوتيات)، وما بين هذا وذاك من دلالات وقيم معنوية.

اعتقد بعض اللغويين والشعراء أن هذه مثلبة بحق العربية، وطالبوا باستبدال الحرف اللاتيني بالحرف العربي، لكن هذه الدعوات ماتت في مهدها؛ لأنها افتقرت إلى الحصافة والحجة.

ويشعر العارف المتذوق للحرف العربي أن قوته التعبيرية لا تكمن فقط في قابلياته الصوتية المتنوعة بل أيضاً في قابلياته التشكيلية الهائلة، فهو الحرف الوحيد القادر على الانطلاق في الفراغ دونما حواجز أو حدود، كما أنه الحرف الوحيد القادر على إعادة تدوير الدوائر، وتطويل الطويل، وتقصير القصير، بل وفتح فجوات في المعاني والمباني، فجوات أقرب ما تكون إلى التخيل الذي يسمح بقابليات تجريدية تذكرنا بالمقولة الإسلامية الهامة الخاصة بالفرق بين (التنزيه والتشبيه)، وكيف أن التنزيه يتعارض مع التصوير المباشر والنقل الميكانيكي المختصر، وهذا هو عين ما يفعله الخطاط العربي، سواء وهو يكتب بصورة اعتيادية أم وهو يرسم حروفاً ويقدّم عملاً تشكلياً حروفاً، مزاجه إعادة اختزال المختزل أصلاً وإيجاز المختصر قبلاً.

المختصر قبلاً

ماتت دعوى الطالبين باستبدال الحرف اللاتيني بالحرف العربي لافتقارها إلى الحصافة والحجة.

الحرف العربي القادر الوحيد على الانطلاق في الفراغ دونما حواجز.



اعوذ بك يا الله العظيم

من شيطان الرجس  
أوبراء



# الجمال في فن الخط العربي

د. أياد الحسيني\*

## الجزء الأول

ارتبطت أفضل صور الخط العربي، بعلم الهندسة، مثلما ارتبطت به العديد من الفنون مثل العمارة وغيرها، وأوجد هذا الارتباط علاقة تناسبية بين الحروف وأجزائها، عبرت عن العلاقة الجمالية والوظيفية بينها. وكان لهذه العلاقة تأثير في اعتماد مقاييس معينة للحروف، في انتظامها وتسلسلها، وبقيت هذه القياسات تحدد صحة الحرف، وعند تجاوزها في قصر أو طول الحرف، تغدو الحروف مشوهة وغير متناسبة. لهذا أصبح أول ما يتعلمه الخطاط في مراحل الأولى هو هذه القياسات، وتبقى ملازمة له، في جميع مراحل حياته الفنية.

## القسم الأول هندسة لفظ العربي

### أولاً: النسبة الفاضلة

سمع أبو حيان التوحيدي، أبا عبد الله بن اسماعيل الكاتب يقول: «أصلح الخطوط وأجمعها لأكثر الشروط ما عليه أصحابنا بالعراق»، فقال له أبو حيان: «ما تقول في خط ابن مقلة؟»، قال: «ذاك نبي فيه، أفرغ الخط في يده، كما أوحى إلى النحل تسديس بيوته»<sup>(١)</sup>.

وفي هذا إشارة واضحة إلى دور الوزير ابن مقلة في هندسة الخط العربي الذي شبه بجهود النحل في بناء بيوتها، ولا يخفى ما تحمله تلك البيوت من أسلوب إنشائي وهندسي منظم.

لقد اقترن مصطلح هندسة الخط العربي، بابن مقلة ولم يسبقه إلى ذلك أحد، ولا يعني هذا أن الخطوط السابقة له لم تكن تكتب وفق أسس ونسب معينة، ومن خلال دراسة تحليلية للخط الكوفي في القرن الأول للهجرة - الذي سبق ابن مقلة بقرنين من الزمن - يتضح أن هناك نظاماً، ووحدة في أشكال حروفه يمكن إرجاعها إلى أصول معينة، مرسومة وفق قواعد محددة، وهي استقامة وانتصاب الحروف على سطر الكتابة وامتدادها الأفقي، إضافة إلى اشتقاق بعض الحروف من حروف أخرى،

إن هندسة فن الخط، تعني تقدير أبعاد الحروف، ورسم أشكالها وفق نسبة معينة، تستمد جمالها من طبيعة الأشياء، وتعد (النسبة الفاضلة)<sup>(٢)</sup> - التي وضعها ابن مقلة - من أولى المحاولات التي أرست هذه العلاقة، وقيدت الخط بنسبة ثابتة لا تتغير، حتى عرف بالخط المنسوب<sup>(٣)</sup>.

واتخذ شكل النقطة المربعة - الموسومة بالقلم نفسه، والتي تعتبر جزءاً من الحرف - وسيلة لقياس أبعاد الحروف، ومن الجدير بالذكر أن مقياس الحروف بواسطة النقطة، أصبح منذ عهد ابن مقلة وسيلة لتحديد العلاقة العضوية بين أجزاء الشكل، وللتعبير عن علاقات فنية صحيحة.

ولا يعني القياس هنا تحديد الإمكانات الفنية للحرف، وإنما المرحلة الأولى في تعلم قواعد الحروف وإتقانها، مثلما هي الحال في العديد من الفنون. تنتظم

الحروف فوق سطر الكتابة، الذي تكتمل هندستها من خلال تحديد موقعها وبناء هيأتها، وتبرز في الحروف هوماتها، وتكون هيكلها، وفيما يلي أهم الجوانب الهندسية التي ينتظم فيها فن الخط العربي:

**الهوامش والمراجع:**  
(١) استخدم هذا المصطلح للتعبير عن العلاقات الرياضية في نسب الحروف وأبعادها. واقتصر على الجهود التي قام بها ابن مقلة، وجاء التعبير أبي حيان التوحيدي (أصول وقواعد الخط العربي) في رسالته في علم الكتابة، يعتمد في الدلالة على ما يتوجب إتقانه من فن الخط العربي...  
- المصنف، فاجي زين الدين، مصور الخط العربي، مكتبة النهضة، نبذة من رسالة أبي حيان التوحيدي في علم الكتابة ص ٣٩٦.



\* خطاط وناقد فني، عضو الهيئة التدريسية بجامعة بغداد



(٢) تناولت العديد من المصادر هذه التسمية للتعبير عن الخطوط التي استقرت أشكالها على عهد ابن مقلة وأشكالها النسب هو أصل الخطوط الشائعة في الوقت الحاضر. وعلى رأسها خط الثلث. وكانت قبل هذا تسمى (ب) الخطوط الأصلية الموزونة) وعلى رأسها الخط الكوفي. وعلى الخط المنسوب، أسبق من ابن مقلة اعتماداً على كتابات نشرت على مقلة. وأهمها مرقم أحمد بن محمد. - إذ يصعب أن يكون لابن مقلة دور الخط المنسوب بدأت عندما اكتسبت الخطوط قوانين زيادة على ميكرات سابقها. وعندما نسب ذلك الفعل إلى ابن مقلة لأنه اعتد به في الخط. وبلغ التمام فيه أصبح ينسب إليه. ثم عكست التسمية بعد ذلك بالكتابة المنسوبة لأعجاب الناس بما يتوفر فيها من شأب والسجام وحسن. - أنور، سهيل، الخطاط البغدادي علي بن هلال. ترجمة محمد بهجة الأثري والمجلد، مطبعة المجمع العلمي العراقي، بغداد ١٩٨٥ م، ص ١٦. Grohmann from the world of arabic papy, al maaref of arabic papy, al maaref press, Cairo, 1952 p 38. ابن النديم، الفهرست، تحقيق رضا تجديد مطران، ١٩٧١ م، ص ١١. (٣) التوحيد، أبو حيان رسالة في علم الكتابة، تحقيق إبراهيم الكيلاني، دمشق، ١٩٥١ م، ص ٣٦. (٤) إن الأساس في هذه النظرية هو الخط المستقيم والخط المنحني، ويعبر عنه في الفن الإسلامي (ب) الخط والرسمي. وتخضع هذه المصطلحات إلى تفسيرات فلسفية تنصع المرء أمام التأثية الغيب والوجود في العقيدة الإسلامية. والتي يؤلفها الصوفية للظواهر والباطن، والخفاء والعلن والأول والآخر. الخ. وأن المستقيم والمنحني يشبهان إلى حد بعيد الوحدة المكونة من حد بعيد والمنحني التي تشبه السكون المتحرك التي اعتدها الفراعيني في نظام البعوض الشعرية. الصايغ، سمير، الفن الإسلامي - قراءة تأملية في فلسفته وخصائصه الجمالية. دار المعرفة، بيروت، لبنان، ١٩٨٨ م، ص ١١٨.

فحسب، وإنما اشترط لجودة الكتابة أسساً معينة تحقق جانبيين أساسيين هما صحة أشكال الحروف وصحة أوضاع الحروف ولكل منهما شروط سوف نستعرضها فيما يلي:

١ - صحة أشكال الحروف، وتعتمد على الشروط الآتية:  
أ - التوفيقية: وهو أن يوفى كل حرف ومكوناته من الخطوط بصورة كاملة ضمن خصائص تلك الخطوط الشكلية (المقوسة والقائمة والأفقية والمنحنية)

ب - التمام: وهو إعطاء الحروف حقها في أبعادها من طول، وقصر، وكبر، وصغر).

ج - الإكمال: وهو إعطاء هيئة الحرف حقها من الخصائص في الاستقامة والتسطيح، والميل، والاستلقاء، والتقويس.

د - الإشباع: هي الخاصية التي تتعلق بالقلم مباشرة في الكتابة بصدره، وإعطاء الحروف حقها من الدقة، والغلظ، كل في محله.

هـ - الإرسال: وهو الميزة التي يجب أن يكتسبها الخطاط، في انسياب حركة القلم دون تردد أو توقف أو رعشة.

٢ - صحة أوضاع الحروف: ويشترط فيها:

أ - الترصيف: وهو الحالة التي تلتقي فيها الحروف المتصلة ببعضها بوضوح، مع إعطاء كل حرف حقه.

ب - التأليف: هو التقاء الحروف غير المتصلة مع بعضها مباشرة، بحيث تحتاج إلى تأليف بعضها ببعض لتكون صحيحة.



الشكل رقم ٢: ١. المصطلحات المستخدمة في تسمية الحروف وأجزائها. سيد إبراهيم.

ج - التنصیل: وهو حسن اختيار مواقع المدات بين الحروف المتصلة، والتي تؤثر في توزيعها.

د - التسطير: وهو إبراز انتظام الكلمات فوق سطر الكتابة وعلاقتها به<sup>(٦)</sup>.

ففي ضوء صحة أشكال الحروف وأوضاعها تبني الحروف العربية، ويوضح ابن مقلة مكونات كل حرف وأجزائه من الخطوط وما يتولد عنه (الشكل ٢) ويذكر أشكالها من منصب (قائم)، ومنكب (مائل للأمام)، ومستلق (مائل للخلف)، ومقوس (جزء منتظم من دائرة) (الشكلين ٣-٤).

### تقسيم ابن مقلة

قسم ابن مقلة الحروف إلى قسمين هما بدايات الحروف ونهايات الحروف.

وقسم بدايات الحروف إلى ثلاثة أقسام هي:

١ - البداية بنقطة، للحروف (أ، ب، د، ر، س، ل، ن، هـ).



١. صفحة من مصحف بخط كوفي قديم

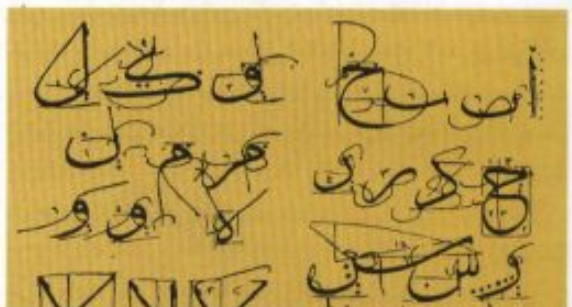
وارتباطها بزوايا هندسية تحدد بداية الحروف جميعاً. وعرض القلم ذو علاقة بنسب الحروف وأبعادها، وارتباط العديد منها بخطوط وهمية، وتساوي الفراغات المتروكة بين الحروف ضمن نسبة لها علاقة ببعض الحروف.

وإن الخط الكوفي الذي شاع استخدامه في المصاحف على مدى أربعة قرون لا بد أنه كان البداية الحقيقية في ارتباط الخط العربي بهندسة معينة ورد ذكرها، والتي أثرت تأثيراً في هندسة الخط اللين الذي تعددت أشكاله فيما بعد.

وبرزت جهود ابن مقلة عند تناوله الخط الدارج الذي كان يستخدم في الحياة اليومية لإنجاز الكتابات السريعة، ونسبها إلى أسس ومقاييس هندسية حتى سميت بالنسبة الفاضلة<sup>(٧)</sup> التي منها ينسب ابن مقلة الحروف جميعها إلى الدائرة التي قطرها حرف الألف، (الشكل ١). وهذا يعني أن النسب القائمة بين الحروف تظل دائماً في علاقات ثابتة، وتنطلق من حجم الألف، أول الحروف الأبجدية مهما تغير طولها أو عرضها. فعند تغيير طول حرف الألف فإن النقطة من القلم نفسه تصبح وحدة القياس وتحدد طولها وعرضها.

يقول أبو القاسم مسلمة في كتابه (شرح ما استبهم من النسبة الفاضلة):

«ينبغي لمن يرغب في أن يكون خطه جيداً، أن يجعل لذلك أصلاً، ويبني عليه حروفه، ليكون ذلك قانوناً له يرجع إليه في حروفه، ولا يتجاوز ولا يقصر دونه، ومثال ذلك في الخط



الشكل رقم ٢: تولد الحروف واشتقاق بعضها من بعض. سيد إبراهيم

العربي، أن تخط ألفاً بأي قلم شئت، وتجعل غلظه الذي هو عرضه متناسباً لطوله وهو الثمن، ليكون الطول مثل العرض ثمانين مرات، ثم تجعل البركار على وسط الألف لا يخرج دورها عن طرفيها، فإن هذا الطريق والمسلك يوصلان إلى معرفة مقادير الحروف على النسبة، ولا يحتاج في مقاييسك ما تقصده إلى شيء يخرج عن الألف وعن الدائرة التي تحيط بها<sup>(٨)</sup>.

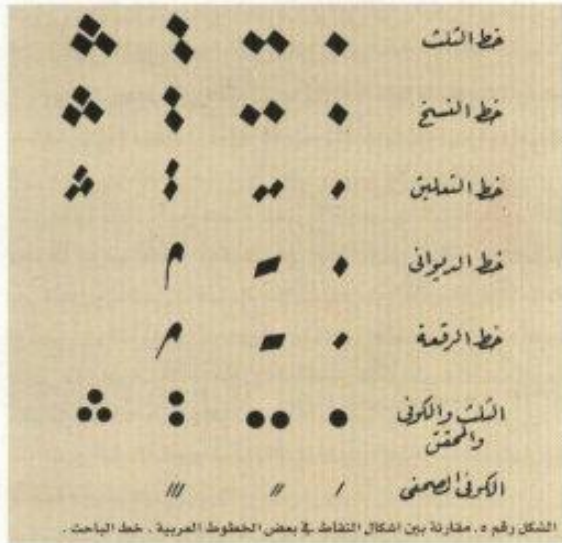
إن جمال الحرف عند ابن مقلة لم يتحدد بإتقان قياساتها



الشكل رقم ٩: أهمية الخطوط الوهمية في بناء العلاقات الهندسية والانشائية في الخط العربي - خط عباس البغدادي.



الخطوط، وقاسماً مشتركاً بين الحروف، وتأتي هذه الأهمية من أنها قياس، تحدد أبعاد الحروف في الخط العربي، ويصبح الأمر متعذراً في إيجاد بديل مناسب لهذه الوحدة القياسية<sup>(١٠)</sup>، فضلاً عن ذلك فالنقطة تعد جزءاً أساسياً في تكوين أي حرف من الحروف، وهي أصغر وحدة يمكن أن يتركها القلم على سطر الكتابة.



وعلى الرغم من شكلها المربع - الثابت نسبياً - إلا أنها تختلف من خط إلى آخر وتكتسب صفة نوع الخط الذي تنتمي إليه (الشكل ٥)، فتكون ذات استطالة في خط الثلث، لكبر حروفه واستطالتها، ومعتدلة في خط النسخ، لاعتدال حروفه، ومقوسة في خط التعليق لكثرة أقواسه ومنحنياته، ومائلة في الخط الديواني لميلان حروفه، وقصيرة في خط الرقعة لصغر حروفه، وهكذا... كما تكون أحياناً دائرية وخاصة في خطي الثلث والمحقق والكوفي بأنواعه.

### ثالثاً- السطر

وهو عبارة عن خط مستقيم، يربط بين نقطتين ليكون أساساً في استقرار الحروف، ويرى القسطلاني<sup>(١١)</sup> ذلك في

- ٢- البداية بشظية،  
للحروف (ح، ص، ط، ك، ي).
- ٣- البداية بجلفة، للحروف (ف، ق، و، م).

- كما قسم نهايات الحروف إلى ثلاثة أقسام هي:
- ١- النهاية بنقطة، للحروف (ب، د، ط، ف، ك، ل).
- ٢- النهاية بإرسال، للحروف (ح، ر، س، ع، ق، م، ن، هـ، و، ي).
- ٣- النهاية بشظية، للحرف (أ) فقط<sup>(١٢)</sup>.

لقد ساعد هذا التصنيف لأشكال الحروف العربية، على استخراج بعضها من بعض، وهذا يعني، توفر خصائص مشتركة تحقق هندسية الخط، كما تمكننا من تقسيم الحروف إلى أساسية وثنائية، أو، أصلية ومستخرجة<sup>(١٣)</sup>.  
إن طريقة ابن مقلة لم تكن لتحديد مقاييس وأبعاد الحروف فحسب، وإنما كانت مبتكرة لتعليم الخط وفق أصول معينة وثابتة، فضلاً عن أن هذه الطريقة اعتمدت في بناء جميع الخطوط التي جاءت بعد ابن مقلة، ويمكن القياس عليها، فقد اتخذت من حرف الألف وقطر الدائرة نسبة ثابتة في أشكال الحروف وأبعادها.

### ثانياً- النقطة

يذكرها ابن مقلة في رسالته بأن شكلها يكون مربعاً أو مستديراً، وتحتوي بعض الحروف على نقطتين حيث يمكن وضعهما بجانب بعضهما أو فوق بعضهما، وإذا جاور الحرف المنقوت بنقطتين حرفاً آخر مثله، فيجب أن تكون نقطتا الأول فوق بعضهما، وسبب ذلك أن النقاط إذا كانت في سطر واحد مجتمعة تخرج عن حروفها، فيقع اللبس والإشكال، أما إذا جعلت فوق بعضها فقد استقرت على الحرف وزال الإشكال<sup>(١٤)</sup>.

إن أهمية النقط في الخط العربي تتجاوز وظيفتها كأعجام بعض الحروف إلى إمكانية أن تعد محورا مهماً في أشكال

(٥) الصايغ، المصدر نفسه، ص ٢٢٢.  
(٦) ابن مقلة رسالة في الخط والقلم، تحقيق هلال ناجي، دار الشؤون الثقافية، بغداد، ١٩٩٩ م، ص ١٢٢.

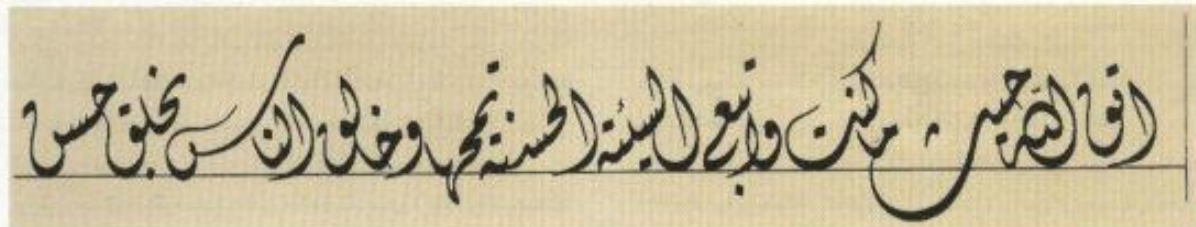
(٧) ابن مقلة، المصدر نفسه، ص ١٢٢.

(٨) يعني أن إيقان خط الحروف العربية يعتمد على أشكال أساسية معبودة، وباقى الحروف يأتي إيقانها بسهولة لأنها مشتقة من الحروف الأساسية.

(٩) ابن مقلة، المصدر نفسه، ص ١٤١.

(١٠) الخطيب، عبد الكبير وزميله، ديوان الخط العربي، ترجمة براءة، دار العودة، بيروت، ١٩٨٠ م، ص ٥١.

(١١) القسطلاني، أبو العباس أحمد بن محمد الرفاعي، نظم لآل السمت في حسن تقويم الخط، تحقيق هلال ناجي، مجلة المورد، مج ١٥، العدد ٤، ١٩٨٦ م، ص ١٨٢.



الشكل رقم ١٠: أهمية السطر في تسلسل الحروف وانتظامها واستقرارها - خط هاشم محمد





أرجوزته ويؤكد: (ضرورة وضوحه كونه يعمل على إرشاد الكاتب في سير اتجاه القلم ويحدده، كما أنه يستوعب الحروف في اتساق وانتظام كعقد اللؤلؤ). وشبه الحروف الحسنة بالجواهر، والسطر بالسمط، (الخيوط)، وهذا يوضح أهمية السطر كوتر لجميع الحروف لايحوز المحيد عنه لأنه الأصل.

ويتجاوز السطر في الخط العربي مفهومه الوظيفي في تكراره على صفحة المخطوط، وتوزيع الحروف واستيعاب الكلمات، إلى كونه أساساً ترتكز عليه الحروف بانتظام، وهذا الارتكاز يحدد وضع الحروف الصحيح في وصلها وفصلها وتركيبها، بل وفي تحديد هيأتها، ولا يمكن أن تكسب الحروف خصائصها في (الانصباب والتسطيح والميل) دون علاقتها الصحيحة بالسطر.

ويعد ابن مقلة التسطير: (أحد أركان صحة أوضاع الحروف، حيث تضاف الكلمة إلى الكلمة ليشكلوا سطرًا) (١٢).

وهذا يعني أن هناك تسلسلاً إيقاعياً في ترتيب الحروف والفرافات بطريقة تحقق وظيفتها في عملية القراءة وتكسيها جمالاً فنياً.

كما أن لوضع السطر الأفقي دوراً في تسلسل الكلمات وانتظامها في الاتجاه الأفقي من اليمين إلى اليسار، (شكل ٦).

ويشير الزهتاي إلى أن كتابة الأمم نوعان:

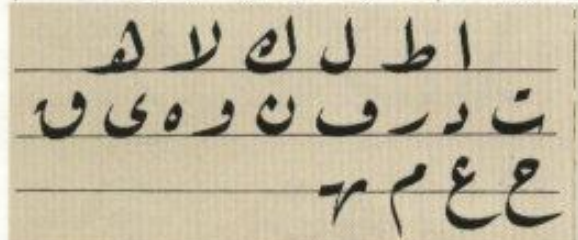
من اليسار إلى اليمين، مثل اليونانية والرومانية وبعض الفارسية.

وكتابة من اليمين إلى اليسار مثل العبرانية والسريانية إضافة إلى العربية (١٣).

وهناك كتابة من الأعلى إلى الأسفل مثل الكتابة المصرية القديمة (الهيروغليفية) و(الهيراطيقية) و(الديموطيقية) والكتابة (الصينية).

ويبرز التأثير الهندسي لسطر الكتابة، عندما يقسم الحروف العربية في جميع أشكال الخطوط، حسب موقعها منه، فالمجموعة الأولى تقع فوق سطر الكتابة، وتشمل جميع الحروف المنتصبة، والمجموعة الثانية تقع مع مستوى سطر الكتابة وتشمل الحروف المسطحة، والمجموعة الثالثة تشمل بقية الحروف. ومع اختلاف عدد مواقع هذه الحروف بين خط وآخر، إلا أن هذا التوزيع والتنويع في مواقع الحروف، يشكل بناءً هندسياً متكاملًا في طريقة اتصالها ببعضها، ويساعد في تركيبها وتداخلها، وفي ارتكاز بعض الحروف على كؤوس حروف أخرى، ويشكل ذلك المبادئ الأولية في تكوين اللوحة الخطية، (الشكل ٧).

وفضلاً عن سطر الكتابة الذي ترتكز عليه الحروف، فإن هناك سطوراً أخرى ذات أهمية في انتظام الخطوط العربية كما يرى القسطلاني (١٤)، في وجود خطين متوازيين من أعلى وأسفل تحتمك داخلها الحروف، وتشارك في ذلك معظم



الشكل رقم ٧. اختلاف موقع الحروف من سطر الكتابة - خط الباحث

الخطوط، فالخط الأعلى تنطبق عليه الحروف المنتصبة، والأسفل تنتهي عنده جميع الحروف السفلى. (الشكل ٨)، وسطور أخرى وهمية تنتهي عندها بعض الحروف المقوسة والمقفزة والمجموعة والممدودة، (الشكل ٩) وتبرز أهمية هذه السطور في ربط أجزاء اللوحة الخطية مع بعضها، وإنشاء علاقات هندسية ذات تأثير في بنائها وتحديد نسبها.

(١٢) ابن مقلة، المصدر نفسه، ص ١٢٠.

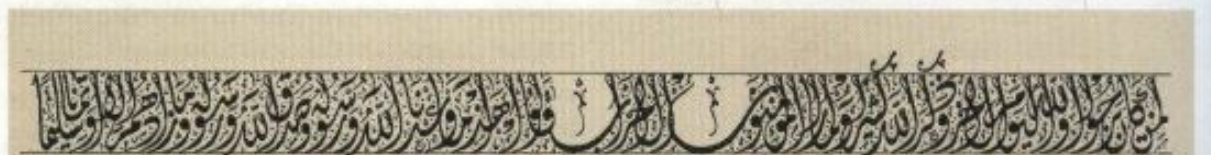
(١٣) الزهتاي، محمد بن أحمد، منهاج الإصالة في معرفة

الخطوط والآلات الكتابية، تحقيق

هلال ناجي، عن مجلة المورد،

مج ١٥، العدد ٤، بغداد، ١٩٨٦، ص ١٩٢.

(١٤) القسطلاني، المصدر نفسه، ٢١٨.





# القسم الثاني: البناء الفني للخط العربي ودوره

مقبولة وفيما يلي أهم المكونات التي يشملها هذا البناء:

## أولاً- شروط فن الخط:

لفن الخط شروط واجبة، وأخرى جائزة، وثالثة غير جائزة، وتحدد هذه الشروط هندسته وبناء شكله ووظيفته.

فالحروف العربية هي المادة الأساسية لهذا البناء وعددها ثمانية وعشرون حرفاً مفرداً بعدد منازل القمر (الشهر العربي)، ويتركب منها اللام ألف فتصبح تسعة وعشرين<sup>(١٥)</sup> بعضها متصل وبعضها منفصل، وتأخذ هذه الحروف صوراً ثلاثاً - بحسب موقعها - عندما تكون مركبة، فكل حرف يكون أولاً ووسطياً وأخوياً.

وتتصف الحروف العربية<sup>(١٦)</sup> باتصالها، فالكلمة الواحدة أو المقطع هو خط واحد في أغلب الأحيان، يسير باتجاهات مختلفة، وفي حركة إيقاعية متنوعة مكوناً أشكال الحروف المرتبطة ببعضها، وهذه الوحدة في أشكالها هي أساس تكوينها الفني. كما تتصف الحروف بصفات فنية في بناء أشكالها. قسمها الهيئتي إلى سبعة أقسام (الشكلين ١-٢) وهي:

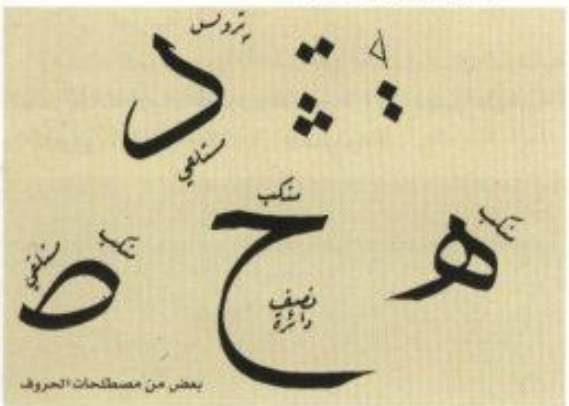
١- **المنتصب:** (وهو الذي يسامت قامة الكاتب)، أي الحروف التي تقع فوق سطر الكتابة، وتمتد رأسياً إلى الأعلى، كالألف واللام والكاف وألف الطاء.

٢- **المنسطح:** وهو الخط الممدود من اليمين إلى اليسار أو بالعكس. ويشمل أغلب الحروف التي تقع على سطر الكتابة، وتستقر عليها أفقياً، كالباء وبداية السين، والصاد، والطاء، والقاف، ومدات الحروف.

٣- **المستدير:** وهو الخط الذي لا يمكن أن يفرض عليه ثلاث نقاط على سمت واحد كدور الحاء، والعين، وهي ثلاثة أجزاء ذات استدارات كاملة تكتب بصدر القلم.

٤- **المنحني:** وهو الخط الذي فيه الاعوجاج من يمينه إلى يساره وبالعكس، والخط المنحني جزء أساسي في جميع حروف الخطوط اللينة.

٥- **المنكب:** وهو الخط المائل إلى الأمام (يسار الكتابة) - المنكب على وجهه - كالجاء الأولي من الدال المنفصل، والكاف المتصل ورأس الواو والقاف والقاف.



ويشمل المكونات الأساسية والإنشائية في الكتابة الخطية، وتتصف بمقومات فنية تحتاج إلى إتقان صنعها، وحسن استخدامها وفق شروط معينة تساعد على الكتابة الصحيحة.

فالخط المجرد وما يتخذ من أوضاع وأشكال، مثل (المنتصب والمنسطح والمستدير والمنكب... الخ) هي أساسية في تكوين الحروف العربية وبنائها متصلة أو منفصلة، واشترك العديد من الحروف بالصفات نفسها، من العوامل التي تخلق وحدة وانتظاماً في التكوين، ولا يكتمل البناء الصحيح دون إيجاد حالات من التوافق في علاقات الحروف، وفي إعطائها حقها من صفات أشكالها، وفي تأكيد على حركاتها وفتحاتها، ومراعاة نسبها، وتنظيمها في نسق واحد في ارتفاعها وانخفاضها، وتسطيحها واستقامة سطورها.

كما أن مد الحروف هو حالة مهمة من التوازن، في بناء الكلمات وتكوين اللوحة الخطية، وله شروط عديدة، منها واجبة ومنها جائزة.

وتؤثر العوامل الذاتية والموضوعية للخطاط تأثيراً خاصاً، أورده الخطاطون الأوائل، (في جوانب الخط ونتائجه).

وتأتي أهمية هذه المكونات ومنها الأدوات، من قيام الخطاط بصناعتها وفق إمكانيات بسيطة، وتعد يده المتمرس في مقدمة ما يحتاج إليه من إمكانيات، فهي الوسيلة الأساسية للأداء، ولا يملك وسيلة أخرى غيرها للرسم والقياس، وإنما يعتمد الحركة الطبيعية لليد، التي تحتاج إلى كثير من الممارسة والتمرين، حتى يتميز خط صاحبها بالجودة، وتدل على الاقتدار.

يعتني الخطاط بأدواته ويوليها اهتماماً كبيراً، لإدراكه أن



العناية بهذه الأدوات هي الأساس في إتقان الخط والتمكن منه، وعليه فقد أصبح لاختيار القلم شروط ومواصفات، ولطريقة قطه مراحل وطرائق مختلفة، وأصبح للمداد طريقة يتوارثها الخطاطون في صناعته، والحفاظ على مواصفاته.

ووضع الأولون قواعد مخصوصة وشروطاً لرسم الحروف، يحتاج تعلمها إلى الكثير من الوقت والجهد في التمرين، والابتعاد عنها يعني الضعف والوهن.

وأصبح للخطاط شروطاً عديدة وصفات متميزة، وأدوات خاصة تمكنه من كتابة اللوحة الخطية وبنائها بطريقة فنية

(١٥) الزرقاوي، مجلة المورد  
المجلد الخامس عشر،  
العدد الرابع، (عدد خاص  
بالخط العربي)، دار  
الشؤون الثقافية العامة،  
بغداد، ١٩٨٦ م، ص ١٢٠.

(١٦) يوجد في العديد من  
خطوط الأمم، نوعان من  
الخط على الأقل، وهما  
النمط الكلاسيكي (هيراكليد)  
الذي يكتب بأشكال يابسة  
ويحفر على الحجر، وهناك  
الخط الدارج (ديموثيك)  
وتكون حروفه لينة الشكل  
منحنية الخطوط، وقياساً  
على ذلك في الخط العربي،  
خط يابسة سمي بالكوفي  
(هيراكليد) والعديد من  
الخطوط اللينة  
(ديموثيك). إلا أن كلا  
النوعين يكتبان بحروف  
متصلة وليست منفصلة،  
وهذه هي ميزة الحروف  
العربية.

(١٧) الكاف الزنادي: وشبهه  
بالزند - الجزء الأعلى من  
اليد - حيث يشبه الكاف  
التقاء الزند بالساعد.

(١٨) الرءاء المعلقة، وتسمى  
أحياناً مدغمة، وبدايتها  
مقلوبة كأنها بداية من،  
أوط الشكل (١).



الله أكبر  
بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعل القرآن الكريم  
سورة الفاتحة

٦- المستلقي: وهو الخط المائل إلى الخلف - يمين الكتابة - المستلقي على ظهره - كأول الكاف الزنادي <sup>(١٧)</sup>، وجزء من الواو، والصاد، والهاء، والراء المعلقة <sup>(١٨)</sup>، ونحو ذلك.

الهاء وما شابهها في وصلها وفصلها بشكل واضح وفيه تقوير.  
 ٥- التعريق: وهو إبراز عراقات نهاية كؤوس الحروف الواضحة في نهاية الكلمات مثل الباء والسين والشين وما أشبهها. وتكون متشابهة الكلمات، وعلى نسق واحد ومتطابق.

(١٩) التوحيدى أبو حيان،  
رسالة في علم الكتابة، تحقيق  
إبراهيم الكيلاني، دمشق، ١٩٥١  
م، ص ٣٦، ٣٧.



# السلم العسكاري

نقطة خاوصي

(٢٢) السنجاري، محمد بن حسن، بضاعة المحدث في صناعة الخط وأصوله، تحقيق هلال ناجي عن مجلة المورد، مج ١٥ العدد الرابع، بغداد، ١٩٨٦م، ص ٢٥٣.

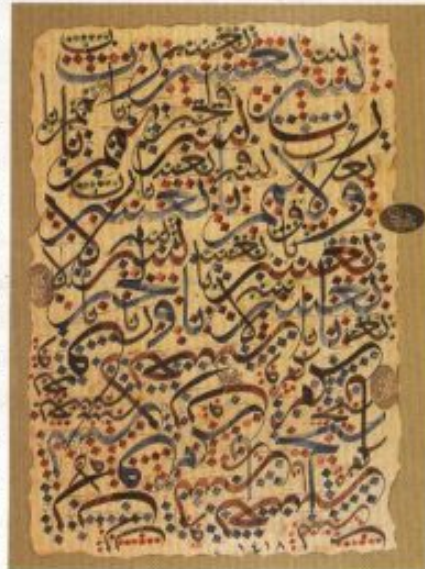
(٢٣) ابن مقلة، رسالة في الخط والقلم، تحقيق هلال ناجي، دار الشؤون الثقافية، بغداد، ١٩٩١م، ص ١٦٦.

(٢٤) الزهراوي، المصدر نفسه، ص ٢٢٧، ٢٢٨.

(٢٥) ابن درسيه، كتاب إبراهيم السامري، دار الكتب الثقافية، الكويت، ١٩٨٧م، ص ١٢١.

(٢٦) الصايغ، سمير، الفن الإسلامي - قراءة تأملية في فلسفته وخصائصه الجمالية، دار المعرفة، بيروت، لبنان، ١٩٨٨م، ص ٩٠.

(٢٧) ابن البصيص، وابن وحيد، شرح المنظومة المشطبة في علم الكتابة، تحقيق هلال ناجي عن مجلة المورد، مج ١٥، العدد ٤، بغداد، ١٩٨٦م، ص ١٦٨.



مشق للخطاط حسين السري من مقتنيات الدكتور أنور هرقاش

وأخرها متصلين بحرفين يليهما، وبينهما خطان مستقيمان، إما متكبان أو منتصبان أو أحدهما معاً. وإن أقل المدات تقع في الكلمات الثنائية، وأوسطها في الثلاثية، وأكثرها في الرباعية والخماسية، وهذه معالجة فنية للكلمات التي تحوي حروفاً أكثر، ولم يجز المدة في الكلمة التي اتصل أولها بالحروف (م، ل، ب، ص)، كما أنه لم يجز المدة في الكلمة التي اتصل آخرها بالحروف (ص، ح، ط، ك، هـ، س، ف، ب، و). ويعتمد الزهراوي<sup>(٢٤)</sup>، رأي ابن مقلة فيما أورده عن المد، ويضيف شروطاً أخرى فيما يقول: «فمن لحن الخط، مد ما لا يجوز مدّه، وقصر ما لا يجوز قصره، وإفراد حرف في غير سطره». وأوجب المد في الكلمات الرباعية والخماسية، وفي أواخر السطور من أجل تعادلها، وأجازها في الكلمة الثلاثية، إذا كان ثالثها ألفاً ولاماً. أو كان أولها (ج، ط، س)، واعتبر مد الكلمة الثلاثية أفضل من قصرها، كما أجاز المد في أول السطور، مثل كلمة (بسم) بداية السور، ولم يجز المدتين في الكلمة الواحدة أو في سطر واحد، كما لم يجز اجتماع مدتين في سطرين تقعان فوق بعضهما أو وقوعها في أوسط السطور<sup>(٢٥)</sup>. وعالج الزهراوي أيضاً جانباً مهماً في غلط الخط (عرضه)، وهو الاختلاف الناتج عن سمك الأقلام في الخط نفسه عند الكتابة (كلما غلظت الأقلام كان التلمس فيها على خلاف الأصل).

أي أن تصغير فتحات الحروف وعيونها أكثر مما تتطلبه أصول الخط عند الكتابة بقلم عريض، ويعكسه ستظهر الكتابة مفككة وركيكة، وتبدو عيونها كبيرة، لذا فهي تحتاج إلى تصغير لتبدو متناسبة أكثر، وكلما رقت الخطوط كان الفتح فيها على خلاف الأصل، أي يبالغ في فتحات وعيون الحروف الصغيرة أو المكتوبة بقلم صغير خشية طمسها وفقدان معالمها، وبالتالي عدم وضوحها، إن لهذه المعالجة جانباً فنياً هو تجاوز الاختلاف الحاصل بين أجزاء الخط في الوقت نفسه على تماسكه ونسبه، مهما تغير عرضه أو غلظه.

إن عملية تنظيم الحروف فوق السطر يؤثر مباشرة في البناء الفني للخط العربي، ولا يقتصر ذلك على ترتيب الحروف في تسلسل معين فحسب، وإنما يتطلب دراسة الفراغات الناتجة عن وصل الحروف وتركيبها، وفي ذلك يؤيد السنجاري<sup>(٢٢)</sup> في أرجوزته أهمية هذه الفراغات في ترتيب الحروف، مركبة كانت أم مفردة، وتنظيمها ومعالجتها بواسطة مد بعض الحروف وفق شروط معينة، إما معالجة لتراحم الحروف بجانب بعضها أو رغبة في إبراز أهمية حروف معينة، أو إكمالاً للسطر، أو ابتداءً به، أو خلق تشكيل أو تكوين معين، ويساعد المد في إيجاد حلول عديدة في بناء اللوحة الخطية، وفي إكمال الشكل الذي يصعب إكماله بالحروف الاعتيادية، كما يعمل على خلق إيقاعات معينة لخلق التوازن فوق سطر الكتابة وفق نسق معين، كما يساعد المد في إنشاءات تعبيرية كثيرة يتجاوز فيها الحرف أداءه الوظيفي إلى تكوين فني ذي صفات جمالية.

والمد ميزة مهمة قلما تمتاز بها حروف غير حروف اللغة العربية، وله شروط أوردها الخطاطون في لوحاتهم ورسائلهم. فابن مقلة<sup>(٢٣)</sup> يشترط أن لا تقع المدات إلا بعد أن يكون أولها



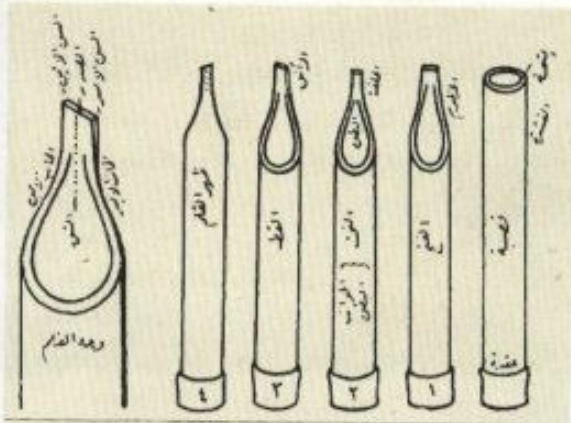




فأصله اللون، ويقال ناصع الحبر، يراد به اللون الخالص من كل شيء ) . واستخدم الخطاطون في كتاباتهم وتزيينهم للمخطوطات مدادا مختلف الألوان، مثل **الذهبي**، **واللازوردي**، **والياقوتي**، **والزنجفر الأحمر**، **والقستقي**، **والأحمر**، **والأزرق**، **والقهوائي**، ولكن الصفة الغالبة للحبر هي **السود**، وفي ذلك يقول **الزرقاوي** <sup>(٤٠)</sup> :

( إنما استعمل فيه السواد دون غيره، لمصادته لون الصحيفة، وليس شيء من الألوان ضد صاحبه - إلا السواد والبياض ) .

أي أنه يساعد على إظهار الكتابة بأوضح صورة ممكنة، إضافة إلى أن صناعة المداد الأسود بالذات، أيسر بكثير



شكل ١٠

الشكل رقم ١٠ : مراحل إعداد قلم القطة من القصب البري - يوسف ذنون

لمسكة القلم، وتركيزهم على أجزاء معينة منه، فمنهم من يكتب بالشحمة، ومنهم بالقشرة ومنهم بالقطة المحرفة، ومنهم بالقطة المدورة أو بين ذلك، والقط الجيد له صوت عند القط نتيجة صلابة القلم، ويكون اتجاه القلم قائما، وللقلم وجه وصدر وعرض، فوجهه موضع السكين في أثناء القط، وصدره ما بعد القشرة، وعرضه مجموع السن الأيمن والأيسر <sup>(٣٤)</sup> . ولكل خط من المخطوط قطة خاصة به ( درجة ميل )، فهي في الرقاع والتوقيع، أقرب إلى التدوير، وفي الثلث بين بين، وفي النسخ أقرب إلى التحريف، وأما المحقق فهو الأكثر تحريفا <sup>(٣٥)</sup> . وسبب هذا الاختلاف في قطة القلم بين خط آخر هو اختلاف أشكال الحروف وأحجامها، وهو ما يغير من سعة حركة القلم، وبالتالي يغير زاوية قطه، ومهما يكن من أمر، فإن الاعتماد على قطة قلم معينة يصعب على الخطاط استخدام قطة قلم غيره.

ولا تقل مسكة القلم أهميته عن قطته، فهي تحتاج إلى عناية كبيرة، حيث تنتظم الأصابع الأربعة - عدا الإبهام <sup>(٣٦)</sup> ويستقر القلم فيها على ثلاثة أصابع، لكل منها وظيفته ( الشكل ٤ ) .



أشكال مختلفة للقصب المستعمل لدى الخطاطين

من صناعة المداد الملون، لأنها لم تكن تحتاج إلى ألوان وأصباغ <sup>(٣٧)</sup> .

وصنع الخطاطون الحبر الأسود من مواد مختلفة، إلا أن أجود المداد كما يقول ابن مقلة:

ما اتخذ من سخام النقط بعد أن ينخل ويصفى ويصب عليه الماء، ويضاف إليه شيء من العسل، ومن الملح والصمغ العربي، ومقدار من العفص، ثم يوضع فوق نار غير حادة حتى يثخن ويوضع الكافور أحيانا لتطيب رائحته <sup>(٣٨)</sup> .

والحبر المصنوع بهذه الطريقة له ميزات عديدة لا ترقى إليها الأحبار الحديثة، ومنها أن لونه أسود قاتم، وله قابلية على الاسترسال والمد دون انقطاع، وهو ما يقلل من اعتماد بسبب الصمغ العربي. وإن الاسترسال والمد دون رفع القلم أو الاستمرار هي من شروط الخط الجيد، لأن ذلك يعني إنجاز كتابة الحرف بجرة قلم واحدة، ومن ميزاته أنه لا يترك أثرا عند مسحه، ويعد ( **اللطع** ) بواسطة اللسان، أفضل طريقة لمسح الحبر، إضافة إلى الحك بالسكين والصوف الأبيض والشمع المسخن واللبان المصوغ.

وإضافة إلى القلم والمداد، فإن دواة الخطاط تضم ما يزيد على سبعة عشر جزءاً وأداة لا يمكن الاستغناء عنها، مثل المقلمة، والمحررة، والجونة، واللقية، والمواقي، والمرملة، والمنشأة، والمنفذ، والمسقا، والمقط، والملزمة، والمفرشة، والمسحاة، والمسطرة، والمصقلة، والمهرق، والمنزبر <sup>(٣٩)</sup> .



- ١- **الأمنلة الوسطى** : وتؤدي إلى دفع القلم من اليمين إلى اليسار.
  - ٢- **السبابة** : وتؤدي إلى دفع القلم من الأعلى إلى الأسفل بلحم السبابة.
  - ٣- **الإبهام** : ويؤدي إلى دفع القلم من اليسار إلى اليمين.
- ولكل من هذه الأصابع خاصية تعجز عنها بقية الأصابع، ويكون جلوس القلم أمام ظفر الأصبع الوسطى <sup>(٣٧)</sup> .

**ب - المداد ( الحبر ) :**  
ويسمى مدادا لأنه يعدد القلم، أي يعينه على الكتابة <sup>(٣٨)</sup> ، ويقصد بالحبر لونه، فقد جاء في صحيح الأعشى <sup>(٣٩)</sup> :  
( أما الحبر

(٣٤) ابن مقلة، المصدر نفسه، ص ١٣١.

(٣٥) الزرقاوي، المصدر نفسه، ص ٢٤١.

(٣٦) القسطلاني، أبو العباس أحمد بن محمد الرقاعي، نظم لأبي السميط في حسن تقويم الخط، مجلة المورد، مج ١٥، العدد ١٩٨٦، م. تحقيق هلال ناجي، ص ١٧٦.

(٣٧) ابن مقلة، المصدر نفسه، ص ١٣٢.

(٣٨) ابن درستويه، كتاب الكتاب، تحقيق إبراهيم السامرائي، دار الكتب الثقافية، الكويت، ص ١٥٥.

(٣٩) القنقشندي، أبو العباس أحمد بن علي، صبح الأعشى في صناعة الإنشاء، ج ٣، المطبعة الأميرية، القاهرة، ١٩١٤ م، ج ٣، ص ٤٦٠.

(٤٠) الزرقاوي، المصدر نفسه، ص ٢٠٩.

(٤١) الحلوجي، عبد الستار، المخطوطات العربية، مكتبة الصباغ، ط ٢، جدة، ١٩٨٩، ص ٤٠.

(٤٢) ابن مقلة، المصدر نفسه، ص ١١٥.

(٤٣) المزيد من التفاصيل عن هذه الأدوات واستخدامها، ينظر أمين نضال عبد العالي، أدوات ووسائل الكتابة في العصر عباسي، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة بغداد، ١٩٨٣ م - والصالح، المصدر نفسه، ص ٢١٢-٢٠٩.

الشكل رقم ١١ : طريقة مسكة القلم - يوسف ذنون



وَأَحْكَمُهُمُ الْبُخَارِيُّ وَلَمْ يَغْنَمُوا

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ يَفْقَرُوا إِلَى الْمُنْفَرِّينَ  
بِمِثْلِ آدَاءِ مَا أَفْرَضْتُ عَلَيْهِمْ صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ وَبَلَغَ رَسُولُهُ الْكِرَامُ

عَلَى دِينِ الْأَسَاسِ الْأَمْرُ عِنْدَ نَعْمٍ

حِزْرَةُ أَسْمَعِيلَ الرَّهْدِيِّ



# أكرم الخطيب

أجرى الحوار د. صلاح الدين شيراز

إذا ذكرنا حضارتنا وتراثنا تبادر إلى أذهاننا الكتاب المخطوط، ذلك الوعاء الحافظ لحضارتنا. وهو أول وسيلة حفظ ونقل العلوم والفنون بين الناس. فالمخطوطات العربية قد بدأت مع بزوغ الحضارة الإسلامية، وكانت صفحاتها آنذاك من الجلد والرق قبل أن يحل الورق أو ما سمي في حينه بالكاغد محل الجلد.



• صفحة من مخطوط من القرآن الكريم على الرق صغيرة الحجم بقياس ٥٨×٨ سم

وعلى مر القرون كان الاهتمام بالمخطوطات كبيراً، ومع ذلك فقد تعرضت لكوارث ونوازل كثيرة، فالحرائق التهمت أكواماً منها، والأرضة جعلت الكثير منها كالعصف المأكول، ولن يُنس يوم من التاريخ عندما نُكبت بغداد بدخول هولاكو وابتلع نهر دجلة القناطير منها. ولكن ما زالت مكتبات ومتاحف عديدة في العالم تضم الآلاف من المخطوطات الإسلامية خاصة بعد أن كتبت بالفارسية والتركية علاوة على العربية. وبفضل تحقيق المخطوطات وطبعها مؤخراً تحققت فوائد جليلة إذ بُعثت معارف قيمة كادت أن تضيع.

وتتفاوت المخطوطات في قيمتها وأهميتها عند المحققين، فهي تخضع لضوابط معينة متفق عليها، فيعد أهمية الموضوع ونسبة المخطوط يؤخذ تاريخ النسخ بعين الاعتبار، وخاصة إذا كان بخط



المؤلف نفسه. ويليه في الأهمية إذا كان بخط أحد تلاميذ المؤلف وقُرئ عليه، وهكذا اتفق العلماء المحققون على جملة مواصفات تقاس المخطوطات بموجبها، وتتحدد قيمتها. ومع أن هذه المخطوطات مستقرة في المكتبات العامة والمتاحف، إلا أن الكثير منها مازال خارجها، فبعضها قابض بحوزة أشخاص يتفاوت اهتمامهم بها ويتباين وعيهم بوسائل الحفاظ عليها، وبعضها في انتقال متكرر من يد إلى يد! ومن حسن الحظ أن أشخاصاً عديدين قد هياهم الله ليقوموا بجمعها والحفاظ عليها، فأولوها عنايتهم وتعاملوا معها بشغف عميق، فشكلوا الخط الدفاعي الثاني مع المؤسسات المعنية في إنقاذ معارف وتراث الأمة المودعة بين دفتاتها. نلتقي اليوم واحداً من هؤلاء الجماعين المعروفين وهو الطبيب السوري د. أكرم الخطيب المقيم في دولة الإمارات العربية المتحدة. فتسأله:

■ لا شك أن جمع المخطوطات من الأنشطة الراقية والمكلفة، حتى باتت الدول أو بعض المؤسسات هي



قال امدت الى في كتب يمسز  
وما كان بكتب ليليك لقرى بظلم وأهلها مضلمون  
كتبه اعرابي

لوحة خطية حديثة للخطاط السوري أحمد الباري سنة ١٩٠٨ هـ خط فارسي (تستعيلق)

مخطوطاتنا التراثية  
تباع في المزادات  
الخارجية أمام أعيننا،  
ولا تقدر على  
استعادتها بالرغم  
من الإمكانيات  
المتوفرة.

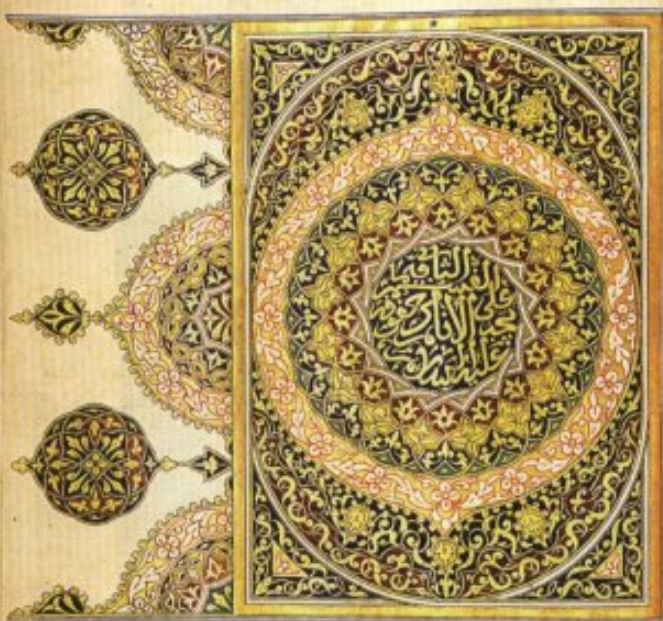
تلك المنطقة، بل أن بدوي كان على مسافة قريبة جداً من حي  
العصرونية، فلما بلغت الثالثة عشر أو الرابعة عشر من عمري  
بدأت معرفتي بالخط وتذوقي له تزيد، لا سيما أنني انتميت إلى  
مركز للفنون التشكيلية بدمشق، وكان من مقررات التعليم مادة  
الخط العربي. وكنت لا أنقطع عن الوقوف أمام مكتب الأستاذ  
بدوي - لقرية من منزلنا - وأشاهده وهو يعمل من خلف  
الزجاج. ففي إحدى المرات كنت كالعادة واقفاً أمام مكتبه في  
جو بارد لأشاهده وهو مسنّ وقد وضع نظارته فوق أرنبة أنفه،  
ويسند اللوحة على ركبته، ليعمل فيها باستغراق. ولكي أرى كيفية  
عمله كنت أميل رأسي مع حركات يده، مما لفت نظره فدعاني  
للدخول. ثم سألني بضعة أسئلة تعريفية، فلما سمع اسم والدي  
ياسين الخطيب رحب بي أكثر فقد تبين أنه يعرفه. ثم أعطاني  
قصبه وطلب مني أن أكتب أمامه، كتبت ماكنت أجيد، فعبّر  
عن أعجابه، وأوضح أن لي بداية جيدة ويمكنني أن أتعلّم جيداً.  
ومنذ ذلك الحين ترددت عليه كل يومين أو ثلاثة، فيكتب لي  
نموذجاً ثم يطلب مني كتابته. إلا أنني لم أستطع أن أواظب على  
مراجعاته في غير الصيف بسبب دراستي المدرسية التي كنت  
أحرص عليها كثيراً وتوقفت فيها.

التي تقوم عادة بهذه المهمة من خلال إنشاء متاحف  
أو مراكز خاصة بالمخطوطات. وأما الأشخاص الذين  
يعنون بهذا الأمر فهم يتكيفون جهوداً وأموالاً كثيرة.  
قبل الحديث عن شخصكم كيف تقبّلون اهتمام ورعاية  
دولنا للمخطوطات، وخاصة دولة الإمارات العربية  
المتحدة؟

في دولة الإمارات، نجد الاهتمام بالتراث واضحاً، ففي  
الشارقة مثلاً تظهر للعيان مشاريع الحفاظ على التراث بكل  
مظاهره، تراث عربي، أو عربي إسلامي، أو حتى إسلامي غير  
عربي. هذه المهمة صعبة على الأفراد في كل الأحوال. فهي  
بحاجة إلى رأسمال، وتنظيم إداري، واستمرارية. ومع ذلك نجد  
أشخاصاً قد تحمسوا لهذه المهمة، فإن أحدهم يقنني، أو ربما  
يهدي إلى المتاحف، بل ربما هو ينشئ متحفاً مثلما قام به  
د. جاسم كانو - وفقه الله - في البحرين. فيبدل جهده  
بشكل شخصي على تأسيس متحف، وطبع كاتالوجات، ويعد  
ذلك تلقى الدعم والمساعدة والهدايا حتى أوصل متحفه إلى  
مقام جيد. لذا فإنني أتمنى أن أرى المزيد من الإنجازات  
في هذا الحقل، وخصوصاً توجد مراكز مؤهلة في الإمارات،  
كالمجمع الثقافي في أبوظبي، وكذلك أشخاص كثيرون يمتلكون  
الإمكانات والدوافع معاً. إنه لمن المحزن أن تباع أمام أعيننا  
مخطوطاتنا التراثية في مزادات خارجية ولأشخاص غرباء، ولا  
نقدر نحن على استعادتها رغم الإمكانيات المتوفرة.

■ نعود إليكم، كيف اتجهتم إلى جمع المخطوطات، في  
الوقت الذي كان خط دراستكم المدرسية متوجهاً نحو  
المواد العلمية حتى تخرجكم طبيباً؟

بدايتي كانت مع الخط العربي. وكان الأستاذ بدوي خطاط  
الشام أول من تعلمت منه، حتى قبل أن أراه... نشأت في  
دمشق، وكان والدي - رحمه الله - تاجراً في سوق العصرونية،  
واللوحات التجارية للمحلات فيه وفي سوق الحميدية كانت تشكل  
متحفاً مفتوحاً للخط العربي. فمنذ أن كنت في السابعة من  
عمري كنت أمتع بصري بتلك اللوحات، واحدة لبديوي وأخرى  
لممدوح، ولعبدو الصلاح، ولخطاط آخر اسمه أمين  
حباب، وكذلك لزهير منيني تلميذ الأستاذ بدوي، وهؤلاء  
الذين كانوا حينئذ كبار الفنانين الدمشقيين كانت مكاتبتهم في







الصفحة الأولى من كتاب ديوان حافظ بخط الخطاط الإيراني الشهير سلطان علي المشهدي - العمر حوالي ٦٥٠ سنة. بقياس ١٢,٥×٢١ سم

لأن نص القرآن ثابت ومعروف، فلا يُقيم إلا فيما يخص الخط والتزيين من جمال وإبداع.

■ وكيف توفق بين متابعة هذا الموضوع وبين ممارستك مهنتك طليياً استشارياً؟

إن مهنتي كطبيب متخصص ليست مهنة سهلة، إنما تحتاج إلى متابعة مستمرة للوقوف على المستجدات، ثم أنني أتعامل مع مرضاي الذين هم أشخاص، مما يتطلب مني تفرغاً تاماً في التعامل معهم، ومع ذلك فإنني نجحت في التوفيق بين مهنتي وهوايتي. حيث لم تستطع مهنتي أن تبعدني عن الاهتمام بالخط والمخطوط، إنني في مكتبي لا يفارقني القلم، حتى عندما أماتف مريضاً تجدني أخط اسمه وبعض الكلمات، ثم إن متابعتي المتواصلة للمخطوطات وما تتطلب من اتصالات وأسفار لم تتأثر بمزاولة مهنتي في العيادة وخارجها.

■ واضح أن مجموعتكم مكونة من المخطوطات. فكيف تصفها لنا؟

نعم إن أغلبها مخطوطات، وأكثرها نسخ من المصاحف. إننا إذا تكلمنا عن الصلة بين الخط والمخطوط نجدتها تتجلى في نسخ المصاحف، لأن القرآن الكريم نصه ثابت ومعروف، وليس فيه زيادة أو نقصان. ولا يمكن تقييمه وفق النص، ولكن لما فيه من جمال وإبداع في الخط والتزيين، ولما للخطاط من اسم معروف. بينما بالنسبة لبقية المخطوطات يختلف الأمر، إذ تؤخذ بعين الاعتبار أهمية الموضوع الذي تضمّنه المخطوط إلى جانب اعتبارات أخرى، كالحالة التي عليها المخطوط من حيث سلامة الأوراق وتماها، وسلامة التجليد، ومستوى الخط،

خلال تعليمي الخط كنت أسمع بخطاطين قدماء على أنهم أساتذة وأن لهم أساليب جديدة بالاطلاع عليها، وكيف كان لي أن أرى خطوط ياقوت المستعصمي مثلاً؟ من هنا تمنيت لو أقدر على الاقتناء. وفعلاً اقتنيت بإمكاناتي المحدودة أول مخطوط، كان مصحفاً عمره مئتي سنة تقريباً. وبالرغم أن خطه كان عادياً إلا أنني فرحت به كثيراً، وتصورته كنزاً ثميناً.

■ هل ما زالت تلك المخطوطة بحوزتك؟  
نعم أنها ضمن مجموعتي في دمشق، وأنني أعتز بها كثيراً فهي أول مخطوطة أمتلكها. والحق أنني اكتشفت فيما بعد أنها ليست ذات قيمة فنية تذكر.

الخطيب:  
«حصلت على لوحات خطية دون قصد، حين كنت أقتني مكتبة كاملة، وكانت من ضمنها لوحات خطية»



مخطوطة من الجلد المشغول والملون لحفظ مخطوط نفيس - المغرب العربي -

حوالي ٢٠٠ سنة - البقياس ١٩×٢٣ سم



والزخارف إن وجدت، وندرتها.. إلخ

لدي مجموعة كبيرة من المصاحف الإيرانية ذات التزيين الجميل، أما خطها فلا بأس به. لا ننسى أن الإيرانيين لم يبدعوا في خط النسخ مثل العثمانيين، كما أن الخطاطين العثمانيين لم يبدعوا في خط التعليق كالإيرانيين. فمهما كان من شأن المصحف الإيراني المكتوب بخط النسخ فلا يحظى على الإعجاب وكذلك في خط الثلث. وبالرغم من إبداع الإيرانيين في خط التعليق فإن المصاحف الجيدة بهذا الخط نادرة أيضاً. فهم غالباً يشبهون التعليق بالنسخ لتسهيل وضع الحركات على الحروف التي لا بد منها في كتابة القرآن الكريم. وربما لأن خط التعليق يأخذ شكلاً فنياً أنسياً، وهم يريدون أن يناؤا بالقرآن الكريم عن طليعة حروف التعليق الراقصة إذا أردنا أن نشبهه. وحتى أن الخط الديواني الذي يتحمل الحركات والتشكيلات فلم أر إلى الآن نسخة مصحف كتب بالديواني، أنا أعتقد أن الموضوع نفسه يبحث فهم يحرسون على إجلال قيمة القرآن الكريم. ولأن شكل الخط الديواني يوحي بالفرح والابتهاج فهو لا يتناسب مع رصانة القرآن الكريم، ولذلك فإن خط المصحف بالنسخ أو الثلث هما الأنسب.

ما عدا المصاحف فإن مجموعتي تتضمن كتب الفقه واللغة العربية وبعض الكتب التاريخية. لم يكن اهتمامي باللوحات الخطية مثل المخطوطات، إنما حصلت على مجموعة منها بطريقة غير مقصودة، كان أشتري مكتبة كاملة من ورثة صاحبها المتوفي ويكون ضمنها بعض اللوحات الخطية. إذ إن بعض الورثة لا يقبلون البيع بالتجزئة، ويسمى هذا البيع (بالكوم).

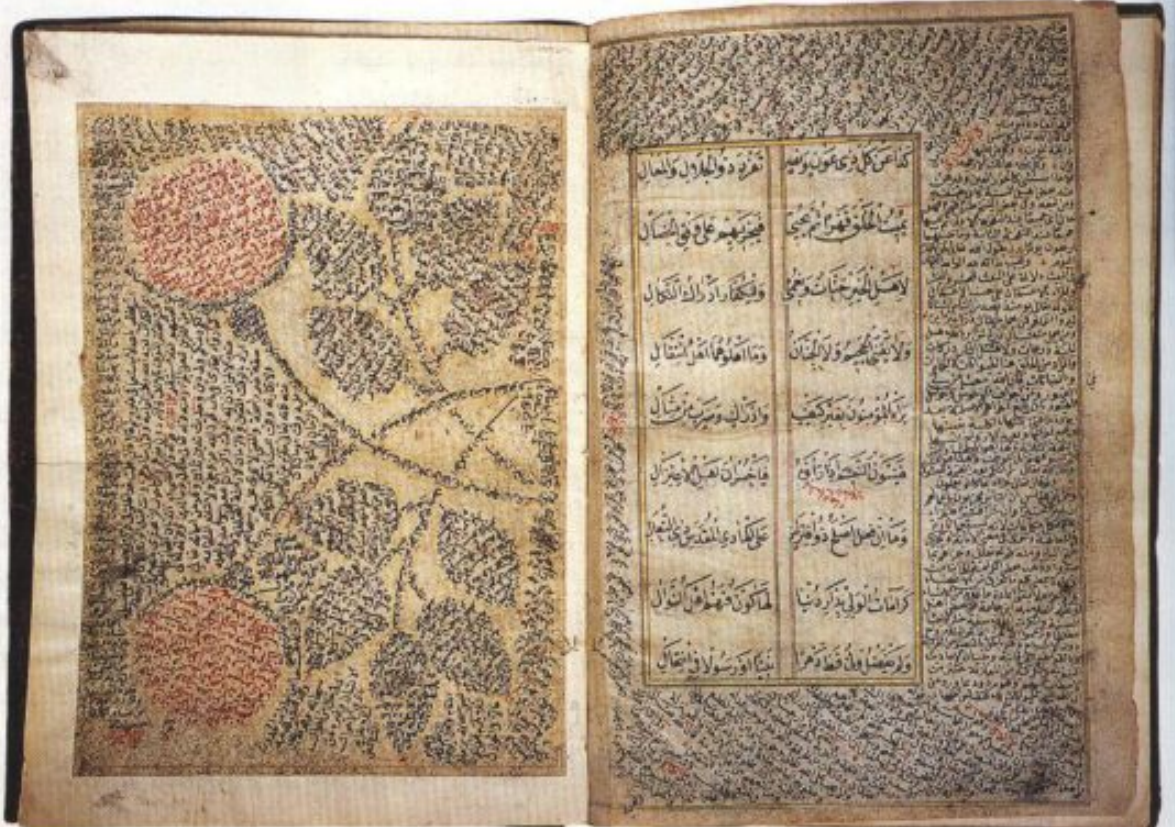
فمن اللوحات الخطية التي أملكها، وهي ضمن مجموعتي



• غلاف إيراني (مزهري ومذهب) لكتاب دعاء وفقه - العمر 250 سنة - القياس 17x12 سم

بدمشق، ست أو سبع لوحات لبدوي، وهي جميعها أعتز بها لأنها لمعلمي. وأملك لوحة للخطاط التركي رسا. ولوحات خطية أخرى، أما المصاحف ذات الخط الجيد، فعندي مصحف بخط السهروردي بخطي النسخ والثلث، على أسلوب زمانه. ومصاحف أخرى لخطاطين إيرانيين بعضهم من المعروفين. ولكن لا أملك مصاحف عثمانية عالية القيمة، لأنه في الفترة التي بدأت فيها بالجمع كان الأتراك قد انتبهوا إلى مخطوطاتهم ولم يدعوها تتسرب بسهولة، وأذكر أن الناس الذين هم أكبر مني سمعهم يقولون بأن لوحات كثيرة لخطاطين عثمانيين كانت ترد من تركيا، فكان منها الكثير في دمشق لكونها مشمولة بالحكم العثماني حتى مطلع القرن العشرين. ومع ذلك فقد حصلت على بعض المصاحف لخطاطين ليسوا كباراً وإن كانوا جيدين، مثل أحمد نظيف. وأحياناً يكون الخط جيداً ولكن النسخة تخلو من الاسم مع حرص الخطاطين العثمانيين على كتابة أسمائهم. كذلك أملك مصاحف سلجوقية تعود إلى أكثر من 900 عام، بل أملك صفحات متفرقة أقدم عمراً.

ضيق الوقت  
ومحدودية الإمكانيات  
المالية  
عطلت توثيق  
المجموعة  
في كتاب.





■ هذه السنين الطويلة التي قضيتها في جنابات المخطوطات، وملاحقتها، والتعامل معها ومع الآخرين حولها، قد أكسبتك خبرة عالية فيها، فما هي معاييرك في الاقتناء؟ أو لنقل كيف تنتقي بضاعتك؟

قبل كل شيء أحاول تقييم المخطوطة نفسها، ما قيمتها الفنية؟ هل هي أصلية وليست مزورة؟ هل أنها موثقة ومؤرخة؟ هل أوراقها كاملة؟.. جملة أمور يجب التأكد منها أولاً قبل الإقدام على شرائها. بل حتى ينبغي التأكد من شرعية الملكية للبائع، وأنها ليست مسروقة، عندها لا ينبغي التعامل معه.

ثم علينا الحذر من اقتناء المخطوطات المزورة، فالتزوير في المصاحف يكون عادة بتزوير التاريخ أو اسم الكاتب، فربّ

مصحف مخطوط من ٢٠٠

سنة وتجد في آخره كتبه

ياقوت المستعصمي...

ومثل هذا كثير، ولكنه

مكتشف للخبير. يكشف

التزوير الورق والحبر

والتجليد، لأن المزور مهما

قلد الأصل فإن أدواته

تكشفه بسبب فارق الزمن،

لأن التزوير لو حصل

لمصحف من عهد ياقوت

نفسه، وكان لخطاط مغمور

ثم نسب إلى ياقوت لغرض

الكسب، فإن المخطوط

سيكون له قيمة أيضاً، وهي

قيمة تاريخية، ولكنه يبقى

مزوراً، ويبقى بغير خط

ياقوت. بل هناك مصاحف

باسم ياقوت غير ياقوت

المستعصمي الذي توفي

عام ٦٩٨ هـ. فيجب التمييز

والتفريق...

عندما أقدم على اقتناء

مخطوط أبحث عن هوية

الخطاط في المراجع إذا

لم يكن معروفاً من قبلي، فمثلاً عندي مرجع مؤلف في إيران عن

الخطاطين، فيه حوالي ٣٠٠ أو ٤٠٠ اسم، أبحث فيه عن اسم

لخطاط لأتعرف عليه وأكون فكرة عن قيمة المخطوطة من خلال

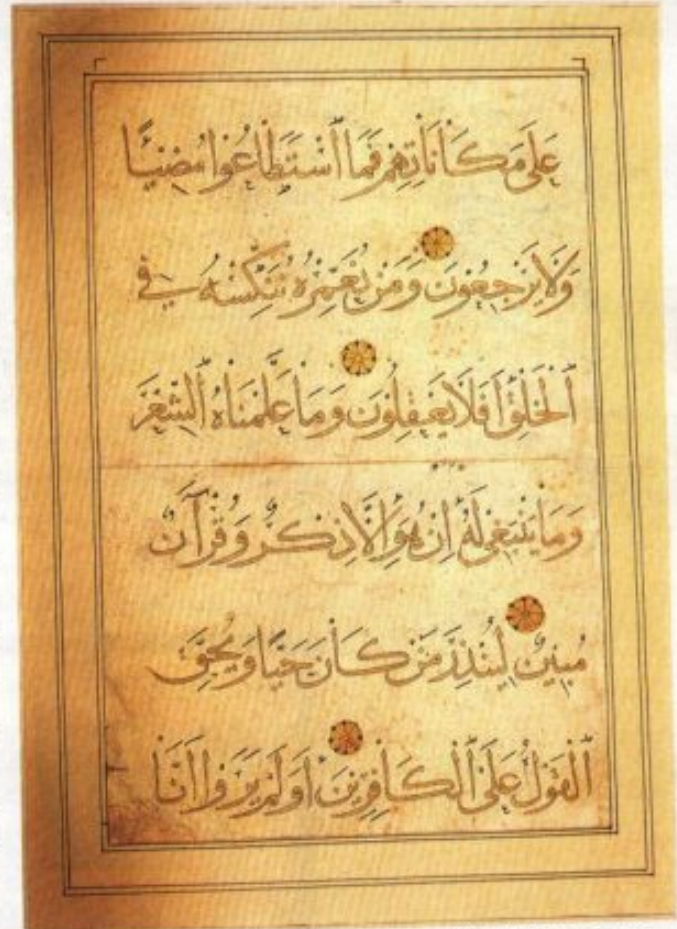
مستوى الخطاط ومكانته. اقتنيت قبل مدة كتاب شعر فارسي

بخط خطاط لم أعرفه، وعند بحثي عنه في المرجع وجدته من

كبار الخطاطين في زمانه..

■ كيف تتعامل مع مخطوطاتك؟ وما إجراءات المحافظة عليها؟

كل هذه الخطوات تحتاج إلى دراسة صحيحة، فأنا بعد أن أقتني مخطوطاً، لا أضمه إلى مجموعتي قبل أن يعالج كاملاً، ويعدّه يضم إلى المجموعة. والمعالجة قد تتم خلال شهر أو



■ صفحة من مخطوط للقرآن الكريم بخط الثلث مذهبة - القرن السادس الهجري - القياس ٢٨-٢٢ سم

جماعو  
المخطوطات  
عددهم قليل،  
لذا لا يمكن تشكيل  
جمعية خاصة بهم.



■ قرآن كريم - كوفي مغربي على ورق - ١٢-١٤ سم - العمر حوالي خمسمائة سنة

شهرين لضمان عدم وجود طفيليات تفسد بقية المجموعة، لأن المخطوطة قد تمكث مع المجموعة لعشرين سنة، فإذا كانت فيها حشرات أو طفيليات فإن المجموعة ستصاب أيضاً.

■ أين تتم هذه المعالجة؟ هل من قبلكم أم توجد أماكن خاصة بالمعالجة؟

أنا أقوم بالمعالجة بنفسي، فأنا طبيب مخطوطات أيضاً، وعندي التجهيزات والمواد اللازمة، حيث أعزل المخطوطة أولاً لمدة شهر، ثم أستعمل مواد معقمة، مثل الفنتالين أو الفورمالين، وهذه مواد معروفة علمياً أنها تقضي على جميع الكائنات الدقيقة التي يمكنها إتلاف الورق أو الجلد أو الحبر والألوان. وبعد أن أتأكد من سلامتها أضمتها إلى المجموعة. أما عند الترميم والصيانة فأنتني أتعاون مع مركز جمعة الماجد حيث يعمل الأستاذ بسام الداغستاني فيه، وهو يعد حالياً مرجعاً وخبيراً في هذا المجال.

■ ما مشاريعك المستقبلية لاستثمار هذه المخطوطات؟

أن فكرة طبع كتاب حول المجموعة موجودة، ولكنها متعطلة بسبب عاملين؛ هما ضيق الوقت لدي ومحدودية الإمكانيات المالية. حيث تحتاج العملية إلى إعداد دراسة توثيقية عن كل مخطوط مع الإيضاحات الضرورية. وخاصة إذا أريد للعمل أن يكون ذا نوعية جيدة. وهذا ما أتطلع إليه، ولا أقبل بأن يكون الكتاب عبارة عن ألبوم صور مع إيضاحات بسيطة، خاصة نحن في العالم العربي نفتقد الدراسات الجدية عن المخطوطات التي يمتلكها الأفراد،





ارتفع ثمن  
خزف (إزنيك)  
وكوتاهية)  
خلال ست سنوات  
ثمانى مرات

الأزمات والحروب وضرب الحصار على الدول تنشيط عمليات سرقاتها وتهريبها إلى البلدان الغربية. واليهود دائماً يكونون هم المستفيدون بسبب اقتناصهم الفرص ميكراً بعكس جهاتنا المعنية التي لا تشتهى إلى الأمر إلا متأخراً. فاليهود منذ القدم يشتغلون بتجارة الأشياء القديمة (الأنثك)، واندكرهم عندما كنت صغيراً أن الذين يدورون في أزقة وحارات دمشق لبيئاعوا الأدوات القديمة كانوا جميعهم من اليهود. والآن تراهم يجوبون متاجر عمّان بانتظار قدوم التحف والآثار والمخطوطات المهرّبة. لبيئعونها بدورهم في أسواق لندن بعد جني أرباح طائلة، وفي الواقع أنهم يسيطرون على كبريات دور المزادات والبيوت المتخصصة بمثل هذه الصفقات. ولذلك عندما تحسنت العلاقات بين تركيا و(إسرائيل) في أواسط

العقد الأخير من القرن الماضي، ارتفعت أسعار التحف والآثار التركية، وخاصة خزف إيزنيك وكوتاهية بشكل كبير، فمثلاً إن القطعة التي كانت تُقِيمُ بألف باوند عام ١٩٩٠ أصبحت قيمتها ثمانية آلاف باوند عام ١٩٩٦، وعلى العكس من ذلك إن المخطوطات الإسلامية كانت تباع بثلاثين أو أربعين ألف أصبحت قيمتها الآن خمسة آلاف فقط، بسبب ازدياد المعروض في السوق، وللباحثين الأفغان دور في ذلك، كما حدث عندما وصل من إيران الشيء الكثير خلال الحرب العراقية الإيرانية. ولا أدري متى ستبيع ملابسنا ونعزّي أما العالم؟

هذا علاوة على ما تسرب منّا رغماً عنّا، إمّا

بسبب سداجتنا أمام السارقين الذين أسموا أنفسهم خبراء وإمّا بسبب عدم وعينا في كيفية الحفاظ عليها. فأذكر أنني كنت في زيارة لأحد متاحف بلداننا العربية، فلما سألت الشخص القائم على المعروضات عن إمكانية التصوير بالكاميرا وافق فوراً، بل وأضاف: «إذا كان الزجاج يزعجك ويعكس ضوء الفلاش فيمكنني أن افتح لك»، فإذا كان لا يمانع من فتح الخزائن الزجاجية ثم يخرج ليتركني وحدي مع المخطوطات لبضع ساعات، فكيف نضمن الحفاظ على آثارنا من العبث بها؟

والفقر؟ ماذا تقول لأناس بدأوا يبيع مخطوطات ورثوها تحت ضغط الحاجة والفقر الذي داهم الكثير من المثقفين قبل غيرهم؟



• صفحة من مصحف سلجوقي كبير جداً (القرن السادس الهجري) قياس الصفحة ٢٤×٣٥ سم

هناك كتاب قيم لا بد من الإشارة إليه، عن المخطوط العربي الإسلامي للدكتور عكاشة - أطل الله عمره - وكذلك نشير إلى الكتيبات التي صدرت عن مجموعة كانوا في البحرين. وأنا أطمح إلى إنجاز شيء أفضل، حتى لو لم يكن لمجموعتي فقط بل يمكن التعاون مع أصحاب مجموعات آخرين وإصدار كتاب قيم عن أكثر من مجموعة.

#### ■ وماذا عن تأسيس جمعية متخصصة بالمخطوطات؟

لا أظن أن هذا ممكن الحدوث، لأن الجامعيين للتراث ربما يملكون عدداً لا بأس به على مستوى العالم العربي أو حتى على مستوى منطقة الخليج وشرق العالم العربي، ومقتنيات هؤلاء متنوعة؛ بعضهم يجمع النقاسيات والبعض يهتم بالمخطوطات، وآخرون بالأشياء التراثية عامة. أما المتخصصون بجمع المخطوطات فقط فهم نادرين، ففي الإمارات لم أسمع بوجود أكثر من خمسة أو ستة جنائين، وبهذا العدد القليل لا يمكن تشكيل جمعية. ولكن أتمنى أن يتم التواصل فيما بينهم ليكون لهم كيان جيد، ويعملوا على إصدار مجلة تعنى بالمخطوطات، أو غيره من الفعاليات.

■ في السابق كانت المخطوطات تواجه أخطار العوامل الطبيعية والأحيائية ولكن بعد التوصل إلى طرق الوقاية والمعالجة الحديثة تم الحد من تلك الأخطار بنسبة كبيرة، فكيف بالمخاطر التي يتسببها الإنسان نفسه؟

الأفة الكبرى التي تصيب المخطوطات هي تهريبها. فخلال



• الصفحة الأولى من مخطوط القرآن الكريم خطه منسوب إلى السهروردي



# خط علي البديع

حاوره: قاسم دشتي\*

الخطاط الكويتي علي البديع هو أحد أبرز الخطاطين الكويتيين حمل على عاتقه مسؤولية دعم هذا الفن وإبرازه بجهود ذاتية رغم إدراكه أن فن الخط لا يحظى بالرعاية الكافية من قبل المؤسسات الفنية والثقافية. وهو من خلال هذا اللقاء يكشف عن جزء من تجربته في مجال الخط العربي وي طرح همومه على الورق. وفي بداية اللقاء يحدثنا علي البديع عن بداية فن الخط العربي لديه:

«بدأ ولعي بفن الخط العربي منذ الصغر فقد لاحظت تميز أستاذي في اللغة العربية بهذا الفن في الصف الأول الابتدائي وتقربت منه للاستفادة، وتدربت على يديه إلى أن انتقلت إلى المرحلة المتوسطة التي خالفني الحظ فيها بمدرس اللغة العربية الذي تميز أيضاً بالخط العربي. وقد شجعني والدي كثيراً على الاستمرار في هذا الفن بالاستفادة من

أساتذتي والتدرب على الخط، وفي البداية لم أتعامل مع هذا الفن بجدية لكنني بدأت أنافس مع زملائي في الكتابة بكراسة الخط بالمرحلة المتوسطة وهي التي أشعلت في الحماس للاهتمام بهذا الفن».

■ هل واجهتك مشكلة في التقنية في هذا الفن بتلك الفترة؟

بالطبع لأن كراسة الخط التي تدرّبنا عليها في المرحلة المتوسطة كانت غير صالحة للطلبة فهي مكتوبة بقصب ونحن نكتب بأقلام عادية بالإضافة إلى أن مدرّسي المرحلة المتوسطة الآخرين كانوا لا يجيدون هذا الفن كثيراً. لذلك بقيت استفادتي محصورة بمدرس المرحلة الأولى المتوسطة بالإضافة إلى اجتهاداتي الشخصية.

■ كيف كانت تتم عملية التقييم للخط في المدرسة؟

للأسف كانت طريقة تقييم مادة الخط العربي متدنية لأنها كانت تدمج مع مادة اللغة العربية، وكانت تدرس كل أسبوعين مرة. وعادة كانت موجودة لرفع درجة الطالب في اللغة العربية، بعكس مادة التربية الفنية أو الرياضية أو الموسيقية التي كانت تقيم على حدة. لذلك كانت استفادتي من الكراسة الخطية محصورة بتذوق جمالها لأن الوصول إلى مستوى الخطوط بها كان صعباً لعدم توفر أدوات الكتابة. وفي المرحلة الثانوية بدأت تكبر معي هذه الهواية فتابعت كتابات الخطوط في الصحف والمجلات والإعلانات، إلى أن اشتريت أول كتاب متخصص في هذا الفن وكان من تأليف هاشم محمد البغدادي (قواعد الخط العربي) وكان ذلك عام ١٩٧٥م وتوالى اقتنائي لكتب الخط من خلال معارض الكتاب في الكويت، واكتشفت من خلال اطلاعي على





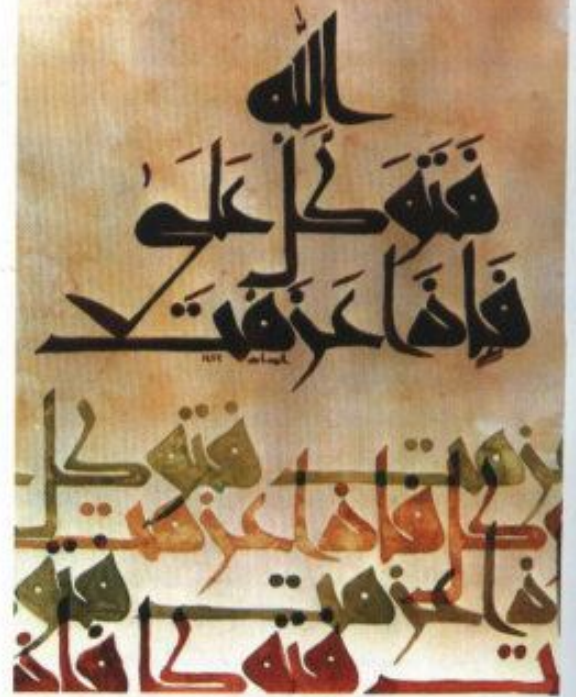
تلك المرحلة التأسيسية الأولى لي مع أدوات فن الخط الأساسية.

#### ■ متى بدأت مشاركتك في المعارض المحلية والدولية؟

بدأت مشاركاتي في عام ١٩٨٢ م من خلال معرض الجامعة. وقد حصلت وقتها على جائزة الريشة الذهبية، كما شاركت بمسابقة حامد الأمدي، وهي أول مسابقة دولية للخط العربي نظمت في اسطنبول من قبل لجنة الحفاظ على التراث الإسلامي، وفي عام ١٩٨٦ م شاركت في معرض جامعة الكويت الذي أقيم على هامش مؤتمر القمة الإسلامي للخط، وحصلت فيه على المركز الأول، وقد أعطيتي هاتان الجائزتان دافعاً للعمل والاستمرار، إذ شاركت في عام ١٩٨٨ م في معرض مهرجان الخط العربي والزخرفة الإسلامية في بغداد، وقد كانت تلك أولى فرص الاحتكاك بخطاطي العالم العربي والإسلامي. إذ التقيت بأكثر عدد من الخطاطين وشاهدت مستويات وأنواع الخط، وبدأت بعد ذلك بالتردد على بغداد والموصل مرتين أو ثلاث مرات كل عام للتعليم والاستزادة من تجارب الخطاطين العراقيين مثل روضان بهية وعباس البغدادي، وفي الموصل يوسف ذنون، وكذلك كان لي اتصال في باريس مع الأستاذ محمد الصكار والذي أفادني أيضاً من خبرته.

#### ■ هل كانت استفادتك منهم ثقافية تاريخية أم عملية؟

أصدقك القول إن استفادتي منهم كانت نظرية حول تاريخ فن الخط وأشهر الخطاطين وسبل ممارستهم لهذا الفن العريق، ولكن على الصعيد العملي فقد استغللت فترة غزو الكويت بتدريب نفسي عملياً، لا سيما أن الشهور السبعة التي عشتها أيام الغزو في الكويت كانت طويلة، ومساحة الفراغ فيها كبيرة وقد كانت في ذات الوقت السبل متاحة لزيارة الخطاطين العراقيين في بغداد وعرضي أعمالهم عليهم. فقد زرتهم زيارة واحدة خاطفة أطلعتهم خلالها على تمريناتي التي استحسنوها جداً. وبعد التحرير بدأت أركز على من أستطيع الاستفادة من علمهم بإمكانياته، فسافرت إلى تركيا والتقيت بالخطاط محمد أوزجاي الذي تعلمت على يديه أصول هذا الفن الأصيل عبر تمارين بصرية وعملية، وكانت أولى ملاحظاتي التي استفدت منها هي أن فن الخط العربي يبدأ من تعود العين على الخطوط الجميلة، ثم التعلم على يد أستاذ متمرس ومعرفة



هذه الكتب أن ما أراه في الصحف والمجلات والإعلانات التجارية شيء يختلف عن مسار فن الخط العربي الأصيل، لأن قواعد هذا الفن لم تراعى في إعلانات الصحف كما أن مستوى الخطاطين كان ضعيفاً.

#### ■ كيف وجدت استيعابك الشخصي لهذا الفن بعد هذه الاطلاعات؟

اكتشفت مدى أصالة هذا الفن الكبير والمتشعب منذ دراستي لأساليبه ومدارسه وأنواعه، واكتشفت أن معلوماتي طوال الأعوام الماضية كانت متواضعة قياساً بأنواع الخطوط التي اكتشفتها، والتي اندثرت إلا في المخطوطات والكتب والمصاحف القديمة، لذلك تحسنت قدراتي في فن الكتابة رغم أنني خلال تلك الفترة كنت أجمع بين مواهب متعددة أخرى كالرسم والشعر والموسيقى. ولكنني قررت التركيز على فن الخط العربي لأنه أكثر الفنون التي وجدت نفسي فيها كما أنها أكثر الفنون ارتباطاً بنا عرباً ومسلمين. كما أن غياب الجهات التي ترفع هذا الفن الجميل كانت حافزاً لي لتقديم شيء لنفسي ولتراثي ولبلدي ومحاولة لتحضير الآخرين للعمل معي لإعاش هذا المجال، وذلك من خلال تشجيع زملائي ممن لديهم مواهب في الخط العربي وكذلك مخاطبة المسؤولين للاهتمام به.

#### ■ ما نوعية الأقلام التي استخدمتها في تدريبك في تلك الفترة؟

استخدمت الأقلام «الفيلوماستر» الملونة وأقلام الحبر المقصوصة إلى أن التقيت عام ١٩٨٥ م بالخطاط عبد الله عثمان الذي كان يعمل في مجلة العربي، وقبل ذلك كان يرادني حلم لقاء الخطاط هاشم محمد البغدادي أشهر خطاطي بغداد إلا أنني اكتشفت أنه قد رحل عن الدنيا قبل ذلك بثلاثة أعوام. وحينما التقيت بالخطاط عبد الله عثمان حاولت التعلم منه بقدر الإمكان، وكانت

غياب المؤسسات  
الراعية للخط في  
الكويت كانت حافزاً  
للاستمرار في  
هذا المجال.

جمعية الفنون  
التشكيلية لا تعترف  
بالخط العربي فناً،  
لذلك لا نسعى  
للحصول على  
عضويتها.





الخطاطين، وما يميز كلاً منهم، لأن سيرة الخطاط تساعد على معرفة أساليب إتقانه لهذا الفن.

### ■ سيرة من الخطاطين انبهرت بها؟

سيرة الخطاط التركي محمد شوقي الذي توفي منذ مئتي عام، والذي اشتهر بالكرم والإيثار. فقد قام بتدريس أبناء السلاطين دون مقابل، لأنه كان مؤمناً بأن كلام

الله الذي يخطه ويدرسه غير قابل للمزايدات والاتجار فيه، وكان ذلك لا يلقى صدى طيباً عند كثير من السلاطين الذين يصرون على إعطائه مقابل مادياً، وبعد وفاته اكتشف العالم أن إirاده من تعليم أبناء السلاطين كان يصرفه على فقراء مدينته، وهي من حالات الإيثار النادر كما أن احترامه الدائم لأستاذه الذي علمه أعطاني إحساساً بقيمة الخط ومن يساعدي على فنونه. وأدركت أن مهارة محمد شوقي في خط النسخ والتي لم يرد لها مثيل في تاريخ الخط هي

توفيق من عند الله - سبحانه وتعالى - الذي يعطي الإلهام والتوفيق لمن يسبح في ملكوته. كل هذه الأمور تجعلني أحترم الخط وأحاول أن أبدع فيه، وفي الفترة التالية تمنيت أن أتلمذ على يد أستاذين قديرين هما محمد أوزجاي الذي تميز بخطوط النسخ والتثايل والجلي التثايل وخط الإجازة، وعلى يد الأستاذ الخطاط جليل رسولي الذي تميز بخط الشكسته وخط التعليق الفارسي.

### ■ لم تمنيت التلمذ على أيديهما؟

لأنهما متميزان بتخصصهم في خطوط معينة دون غيرها، إذ يميز تركيز الخطاطين الإيرانيين على خطي التعليق والشكسته، وأحياناً يركز بعضهم على أحد هذين الخطين. وبالنسبة للأتراك فهم يتميزون بثلاثة أو أربعة خطوط مثل النسخ والتثايل والإجازة بمن فيهم الخطاطان السابقان كما أن مستوى كثير من الخطوط لم تقنعنا بتتبع التجارب الحديثة، لأنها لاتصل إلى مستوى الخطاطين الرواد في خط الديواني والجلي الديواني.

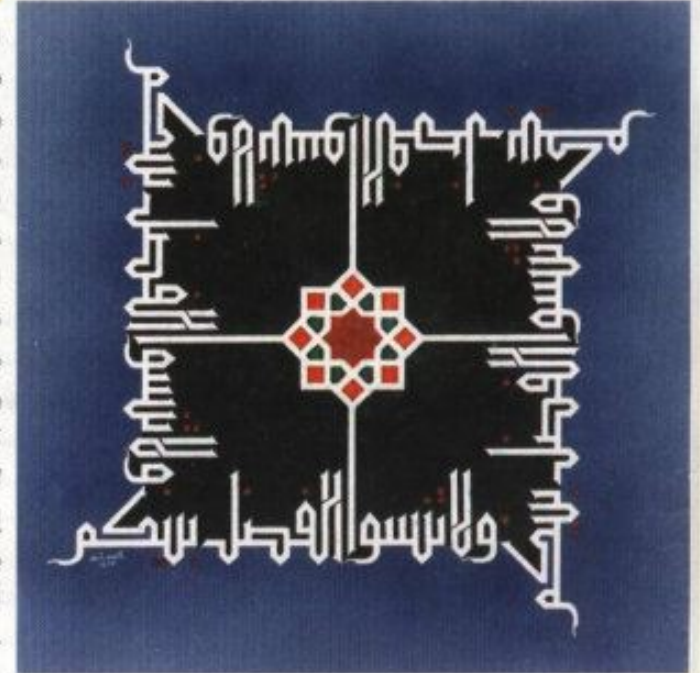
### ■ نراك تكثر من اللوحات بخطي الديواني والديواني الجلي، فلماذا؟

في الحقيقة أنا أحب هذه الأنواع من الخطوط كثيراً، وعموماً

أنا أحب الخطوط كلها، ولكن هذين الخطين أرى بأنهما لم يأخذ أحدهما من الاهتمام، كما هو الحال في بقية الخطوط كالتثايل والنسخ مثلاً. كما أن فيها إمكانات كبيرة ما زالت لم تستغل. ويمكن الإضافة إليهما والتجديد فيهما كما أنهما من أكثر الخطوط ليونة ومطاوعة، وهذا مما يشدني إليهما.

### ■ من واقع تجربتك مع فن الخط، ما أبرز المشاكل التي يعاينها الخطاط في الكويت؟

يعاني من أشياء كثيرة فالمناهج مثلاً لم يعثرها أي تطوير. كما أن غياب المدارس المتخصصة بفن الخط العربي أثرت سلباً على فن الخط العربي في الكويت، فلم تخرج مواهب كويتية جديدة في هذا الفن ناهيك عن عدم وجود مدرس متخصص ومتفرغ للخط. ومع هذه المعضلة لا تتوفر أدوات خاصة بفن الخط العربي. على عكس ما يحدث في إيران حيث تبدأ مرحلة تعليم الخط الأصلية، ولذلك لا نعجب من غياب دور الخط في الكويت، لأنه فن غائب عنا وعن مناهجنا رغم أنه أقرب الفنون إلينا، والمشكلة الأكبر هي عدم اعتراف الجمعية الكويتية للفنون التشكيلية بنا كفنانين، ولا تسمح بإعطائنا عضوية الجمعية. لذلك لا يجد الخطاط مؤسسة ترعاه لاسيما وإن الجهة التي يفترض منها الاعتراف به فنناً مثل الجمعية التشكيلية ترفضه، وتلك مصيبة وعلى صعيد المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، فهو يقدم جائزة الدولة التشجيعية كل عام، وللأسف لا يوجد فيها جائزة خاصة لفن الخط رغم أن المجلس مؤسسة ترعى الثقافة. أما مؤسسة الكويت للتقدم العلمي فقد وضعت جائزة للخط لكنها للبحوث في مجال الخط وهي جائزة قدمت لمرة واحدة ولم تتكرر بعد ذلك. ولكن وللأمانة فهناك بعض الاهتمام الذي توليه المؤسسات الفنية الخاصة بنا كخطاطين مثل «بيت لوفان» كما ترعى دار الآثار الإسلامية التي تتبع وزارة الإعلام. هذا الفن من خلال معارض المخطوطات والمصاحف والمتحف التي كتب عليها الخط، ولكن هذا الاهتمام المحدود لا يقاس بوضع فن الخط في الشارقة في الإمارات العربية المتحدة، فالشارقة خصصت بيتاً لترعى الخط، وتكرس لتعليمه، كما أن لديها متحفاً خاصاً بالأعمال الخطية، ولديها معهد خاص بفن الخط العربي. كما تقيم بينالي للخط عدا إصدار مجلة خاصة بالخط العربي من إمارة دبي. فما الذي ينقص الكويت لتحذو حذو شقيقتها الإمارات العربية المتحدة في هذا المجال؟ وفيما نجد دولاً فقيرة ترعى هذا الفن، وتبدع فيه رغم أنها دول غير عربية يعتريني العجب من موقف الكويت تجاه هذا الفن العريق!



وجدت في الخط العربي نفسي لأنه أكثر الفنون ارتباطاً فينا عرباً ومسلمين.





■ أذكر أن المجلس الوطني قد أقام معرضاً لفن الخط العام الماضي!!

نعم لكن دوره في التحضير لهذا الفن ضعيف، والمعرض الذي تحدث عنه أقيم ضمن احتفالات الكويت عاصمة للثقافة العربية، وقد أقيم بعجالة ودون ترتيب مسبق، لذلك خرج بمستوى ضعيف لا يتواءم وحجم المناسبة التي أقيم من أجلها المعرض.

■ ذكرت لي في أحد المرات أن مشاركاتك في المسابقات الدولية لفن الخط العربي اقتصرت على الكتابة بالحبر على ورق سادة دون تدخل ألوان أخرى، فهل هذا شرط أساسي لمسابقات الخط العربي؟

إنك تشير إلى مسابقة الخط العربي الدولية التي تقام في تركيا كل ثلاث سنوات، وهي تحمل اسم خطاط شهير في كل دورة لها، وهذه المسابقة هي أول مسابقة للخط العربي على مستوى العالم، وهي تعتمد على إقامة معرض للوحات الخط الفنية بقدر ما تعتمد على إجادته الخطاط لقواعد في الخط العربي الكلاسيكية المعروفة، فهي مسابقة تضم أربعة عشر نوعاً من الخطوط، ولكنها تقيد المتسابق في هذه المسابقة، فهي تحدد قياس قلم معين للكتابة بالإضافة إلى تحديد النص المكتوب مع اعتماد الكتابة بالحبر على الورق، وعادة تكون بالحبر الأسود، وذلك لكي تتم المقارنة دون دخول عناصر تشكيلية زخرفية في اللوحة لكي لا تشتت هذا الفن، وهذه المشاركة تتم بالمراسلة، وهي تختلف عن مهرجان الخط الذي يقام في إيران، والذي يجمع الخط بالزخرفة كلوحة فنية متكاملة.

■ كيف وجدت أثر توظيفك للخامات المتنوعة في فن الخط بعد أن بدأت الكتابة بالأسلوب الكلاسيكي لهذا الفن؟

الخط لم يقتصر منذ الأزمنة القديمة على الكتابة الورقية فقط، بل كانت تدخل فيه المذهبات، كما كان يكتب على الرخام والأواني والأخشاب والعملات النقدية والحلي والأقمشة والدروع والخود لدرجة أن أدوات الخطاط التي كان يكتب بها لم تخل من الزخرفة. وبعد سقوط الأندلس وفي عصر النهضة لاقى الخط العربي اهتماماً كبيراً من قبل فناني أوروبا الذين قلّدوا الخط، ونقلوه على الأواني وجران القصور والكنائس، كما وظفوه في وسائل حياتهم. لذلك فأنا لا أجد ما يمنعني من توظيف خامات متنوعة في استخدامي للخط طالما أنه يخدم عملي بما يتناسب معه، لأنها

سهلة الاستخدام، كما أستخدم الأكريليك والجواش بعض الأحيان في عملي الفني.

■ إلى أي حد تعتقد أن الكمبيوتر قد طغى على هذا الفن وحوله إلى فن إلكتروني؟

قبل ظهور الكمبيوتر كانت هناك الآلة الطابعة، وقبل ظهور الآلة الطابعة كان هناك فئتان من الخطاطين فئة ذات خط جميل كان يشتمل في كتابة الكتب بصورة سريعة ودون مراعاة القواعد الخطية، أما الفئة الأخرى فهي مجموعة من الخطاطين الفنانين الذين تخصصوا في كتابة المصاحف والمساجد والمرقعات الخطية، وبعد ظهور الآلة الطابعة استعاضت المطابع عن الخطاط

الذي ينسخ الكتب بالآلة الطابعة، بينما بقي

الخطاط المميز في مهنته لا يزال

يبيع فيها رغم ظهور الكمبيوتر

لأن الخط المستخرج من

الكمبيوتر يفقد لللمسة

الإبداعية التي يملكها

الخطاط، كما أن

شركات الكمبيوتر لا

تحرص على

استقطاب

الخطاط الجيد

لكي يصمم لها

الحروف، لذلك

نجد الحروف خالية

من الإبداع والتميز.

■ كوّنت مع مجموعة من

الفنانين جماعة فنية سميت

بمثلث الفن حملت توقيع (أكبي)، فكيف

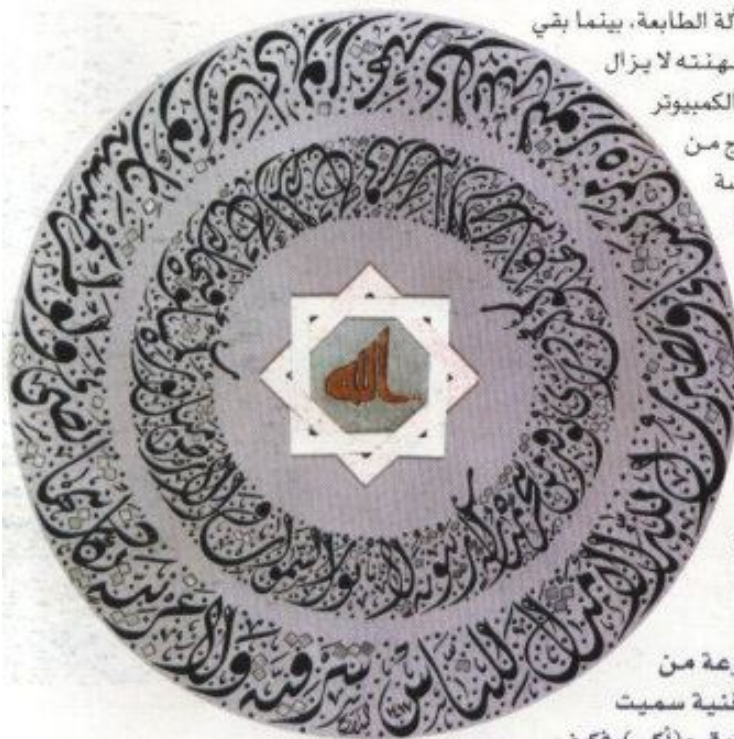
استطعت الحفاظ على أسلوبك في الخط العربي في

ظل دخولك أعمالاً فنية مشتركة؟

كانت فكرة (أكبي) هي إحياء العمل الجماعي في الفن، وذلك الأمر كان موجوداً عبر تاريخ الفن الإسلامي في المساجد القديمة والقصور، حيث كان الخطاط يكتب، والنقاش يحفر، والمزخرف يزخرف النقوش، لينتج عن ذلك فن متكامل.

إذاً الفكرة ليست جديدة لكن الطريقة في مجموعة (أكبي) مختلفة، حيث يقدم الخطاط خبرته مع الفنان التشكيلي والخزاف بإمكانيات حديثة وخامات عصرية مختلفة، وبالنسبة إلي أجد العمل في جو المجموعة أمراً مثيراً للاهتمام، إذ أكتسب الخبرة من الآخرين في الوقت الذي أنقل فيها خبرتي إليهم، فالاستفادة متبادلة، وهي في صالح العمل لاسيما أن التفاتة تضيف مساحة أكبر من الحرية، وأجد أفكاراً أكثر تبلوراً، وتظهر بدرجة أكبر مع الآخرين، فالعمل الجماعي هو نكران للذات، وفتح المجال للمجموعة للاتفاق على عمل فني ما، إذ تكون الفكرة جماعية في التفكير والتصميم والتنفيذ، وذلك هو سر النجاح في هذه التجربة، وأعتقد أن بإمكانها أن تظهر بدرجة أكبر وأنضج على صعيد المشاريع الكبيرة كالنصب التذكارية والجداريات التي أأمل أن ندخل في إنجازها مستقبلاً ■

فكرة العمل  
الجماعي وجدت  
عبر تاريخ الفن  
الإسلامي.





# ثلاثية الخط

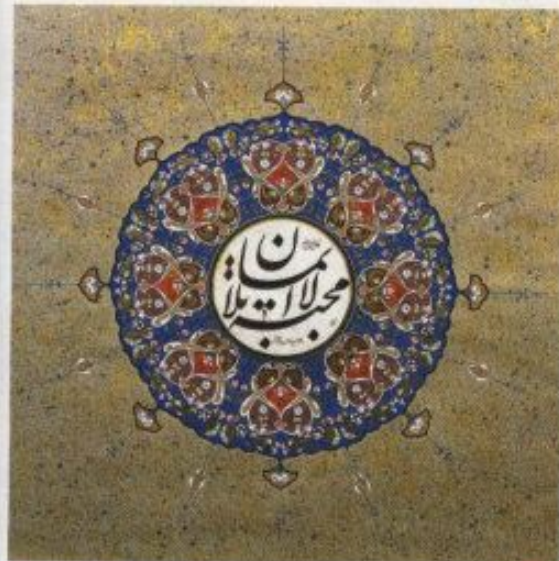
شهدت دولة الإمارات العربية المتحدة في سنوات القليلة الأخيرة طفرة كبيرة في مجال الخط، وقد تركزت معظم الأنشطة في هذا المجال بإمارتي دبي والشارقة، فشهدنا مؤخراً معرضاً جماعياً للفنانين الإيرانيين أمير أحمد فلسفي وجواد بختياري وإسرافيل شيرجي. ومن الجدير بالذكر أن هؤلاء الفنانين الثلاثة قد تخطوا المرحلة التقليدية، وقدّموا لوحات خطية معاصرة تتضمن عناصر تشكيلية فنية. وإن هذا التوجه قد بدأ واضحاً لدى الخطاطين الإيرانيين بشكل خاص رغم عمومته وانتشاره بين الخطاطين في كل مكان بشكل عام، ولكن بدرجات متفاوتة. وإن خطاطينا الثلاثة قد تعاملوا مع الأساليب الفنية الحديثة (بالنسبة إلى الخطاطين)، مع كونهم خطاطين كبار في خط نستعليق أو الشكسته على وفق القواعد التقليدية لهما. وبما أنهم قد درسوا وتخرجوا من معاهد الفنون، فقد تركت خلفيتهم الأكاديمية بصمة واضحة على أساليبهم بالرغم من كثرة المشتغلين على هذا النحو. إن استعارة بعض العناصر الفنية الخاصة بالتشكيل قد باتت ظاهرة منتشرة بين خطاطي إيران، سواء من تناولها بدراسة وخبرة أو من رغب في أن يركب الموج دون أن تكون لديه مجاديف. ويمكننا أن نشير إلى ثلاثة عناصر تشكيلية استعارها بعض الخطاطين لإنجاز أعمالهم، وهي: اللون والتكوين والملمس. وبمعالجة اللوحات الخطية على وفق المعطيات الفنية العلمية جعل من أعمال أولئك ما يتصف بالأعمال الفنية الإبداعية، ولا يفوتنا الإشارة إلى أن مثل هذه الأعمال لن تكون على درجة واحدة من النجاح الفني بالضرورة، بل تقيم حالة كل منها على انفراد. ومهما يكن من فإن مجمل الأعمال الخطية التي أنجزها الفنانون الثلاثة قد اتسمت بالطابع الإبداعي، متخطين المرحلة التقليدية التي كان الخطاط أبانها يتمسك بالمهارات التنفيذية والإتقان فحسب دون أن يكون له نصيب من الإبداع. وفي حوارنا معهم حاولنا استكشاف عوالمهم وسبر أغوار تفكيرهم لكي تكتمل أدواتنا في قراءة أعمالهم.







# فلسفة



وأوسع تأثيراً وامتلاءً بالماء الذي يمكن أن يتحول إلى نهر متدفق بل إلى بحر زاهر.

## ■ ما هي عوالم الفن التي تفتحت أمامك شخصياً؟

منذ اللحظات الأولى لدخولي عالم الخط تجلت أمامي عوالم مختلفة، وتجلت أمام عيني مناظر عديدة وشربت من قطرات الماء قطرة قطرة، ساعدتني على مر الزمان على المضي في هذا الطريق المملوء بالمصاعب الجميلة... إنه القلق الجميل المبدع، فهو بلا شك ليس مفروشا بالورود، إنه مليء بالمنعطفات والمنحنيات، ولقد تجلت أبرز تجاربي في العديد من أعمالي الفنية.

## ■ وماذا عن الخط وكيف تعرفت عليه بداية؟

تعرفت على خط نستعليق في السابعة من عمري، وفي هذا المجال تلقيت دورسي الأولى على يد معلمي الأول السيد ابن علمي بابائي، واستمر هذا المنوال من التعلم الأولي حتى انتهاء المرحلة الابتدائية.

## ■ وما الشعور الذي ينتابك حالياً وأنت تنظر إلى كتابات تلك الفترة؟

الآن وقد مضى على تلك الكتابات أكثر من خمسة وثلاثون عاماً ينتابني إحساس جميل ورائع... إحساس بأنني قضيت لحظات رائعة في بواكير دخولي عالم الخط الجميل والرائع.. لحظات تعيدني إلى تلك الأيام الجميلة في التاسعة من عمري يوم استلمت قلم الخط، وحتى سن الثامنة عشر، حيث كنت أتبع منفرداً تعلم الخط بنفسني. ألفت الآن إلى تلك اللحظات بشوق ولهفة وحنين حيث لا معلم ولا مرشد لدي وحيث كنت أستفيد من أي نموذج خطي يقع بين يدي ابتداءً من مجالات الخطاطين، وانتهاءً بالأساتذة الكبار، وعما لقة الخط والتي كانت تطبع أثارهم أحياناً في بعض الكتب والمجلات.

## ■ وهل ما زلت تحتفظ بهذه الكنوز؟

إن خزانتي الثمينة كانت تحوي عدداً قليلاً من آثار

في كل يوم... وفي طريق العودة من المدرسة إلى البيت كان الصبي أمير فلسفي يقف مشدوها لساعات طويلة أمام محلات الخطاطين أو وهم يكتبون على جدران المحلات أو الواجهات الزجاجية أو على اللافتات، واستمر المشهد لسنوات عديدة.

وأمير فلسفي واحد من أبرز فناني خط نستعليق المعاصر، وصاحب تجربة متميزة، وغالباً ما تبدأ التجربة الشخصية في الوسط الفني منذ اللحظات الأولى لدخول الفنان مجال الإبداع الفني

## ■ بداية سألناه عن نظرته لدنيا الفن وعوالمه المختلفة فأجاب:

إن دنيا الفن عالم واسع ورحب وعميق، ويتصف بالديمومة، حيث يمكن أن تنفتح أمام الفنان آفاق جديدة في كل لحظة ومن هنا تبدأ معها تجربة ثمينة جديدة خاصة به، والفنان وحده هو الذي يقدر قيمة هذه اللحظات الفنية وإمكانية استثمارها وفهمها، ومن هنا تبدأ تجربته الشخصية.

## ■ وبماذا يمكنك تشبيه تلك اللحظات الفنية؟

إنها أشبه ما تكون بتساقط قطرات المطر التي تشكل في البداية جدولاً ضحلاً، ونظرة أولية إلى هذا الجدول الصغير قد لا يعبرها الإنسان أهمية كبرى، ولكن بالنظر إلى المنعطفات التي يمكن أن يمر بها هذا الجدول في كل لحظة يمكن للفنان - وللنفس - وحده - أن يقدر قيمة تلك اللحظات التاريخية التي يمكنها أن تصبح أكثر عمقا،

ترجم هذا  
المقال الخطاط  
حاكم غنام،  
وأعاد صياغته  
وترتيبه الصحفي  
عمر طهوب.





حياتي يوم ارتبطت بمعرفة هؤلاء الأساتذة الأجلاء والعباقرة في عالم الخط.

### ■ وكيف كان شعورك بعد التعرف على أعمال هؤلاء الأساتذة؟

بعد مدة من الزمن انشغلت فيها بالتقصي والبحث حرمت خلالها من فن الخط الجميل، وحين عثرت عليه كنت كالعطشان وسط صحراء لاهية بل وحارقة، وسرعان ما لاحت لي واحة مياه عذبة فشربت منها حتى ارتويت، وكذلك فعلت مع الخط، لقد شربت بنهم في زمن هذه التلمذة؛ استفدت من كل لحظة قضيتها معهم منذ اللحظة الأولى لدخول الأستاذ إلى الصف إلى حين خروجه.

### ■ وما أهم العوالم التي تفتحت أمامك في تلك المرحلة؟

لقد تفتحت أمامي عوالم ونواهد عديدة في دنيا الفن خاصة عندما تتلمذت على يدي أستاذين جليلين هما الأستاذ كيخسرو خروش، والأستاذ غلام حسين أميرخاني، كنت في تلك الفترة متعطشا إلى فن الخط، وحصلت على فرصة استثنائية منذ أوائل شبابي بالتدرب والتلمذ على أيدي أكبر الأساتذة المعاصرين في هذا الفن.

### ■ وما هي اللحظة الأولى التي بدأت تشعر معها أنك تسير في البروز الفني.

في سن الثانية والعشرين عندما انتخبت مدرسا في جمعية الخطاطين الإيرانيين، وكان هذا فخرا عظيما لشاب ريفي استلم للتو شهادة عالية، ورأى نفسه في بداية الطريق.....

الخطاطين العظماء المطبوعة في الكتب، كنت أحافظ عليها حفاظي على حياتي ومنها أكتب تماريني. إحدى هذه الآثار كانت عبارة عن نموذج خطي لأستاذي مير عماد وبعد مدة من التدريب والتمرين على النموذج، اكتسبت مهارة وقوة، وذات يوم كتبت تكليفي وفق ذلك الأثر، وهنا أعجبت بما كتبت أيما إعجاب، وانتابني فرح شديد، وتمنيت لو أستطيع الصراخ بأعلى صوتي، ليسمعني العالم، وليعرف الجميع بلحظات فرحي بما أنجزت... وبما أحسست وفعلت.

### ■ أراك تتحدث عن هذه اللحظة بفرح عامر؟

في تلك اللحظة من الفرحة أحسست أنني دخلت عالما كبيرا، وشعرت أنني في حضرة أستاذ كبير، كانت تلك الأحاسيس غير قابلة للنسيان أو التلاشي من مخيلتي، وكان عمري آنذاك ثلاثة عشر عاما.

### ■ وكيف حددت مسار حياتك في مجال الخط؟

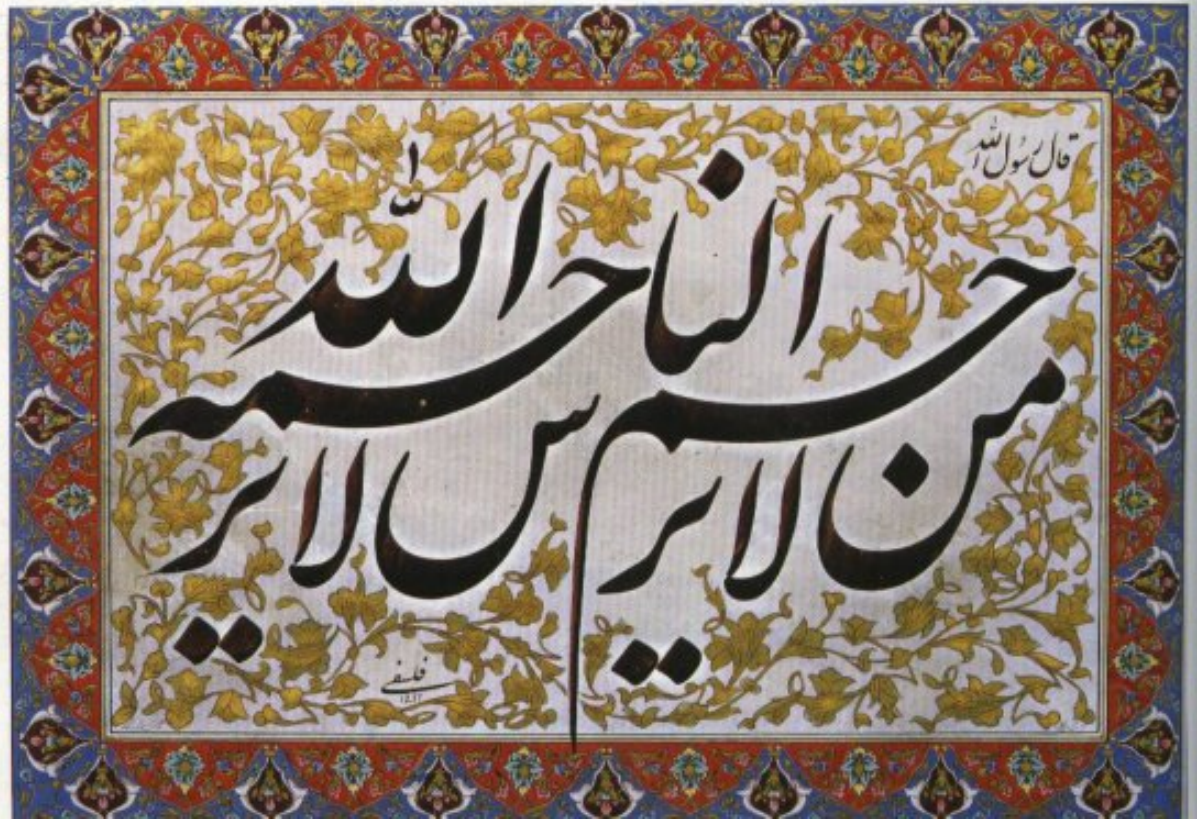
كان تعليمي الخط للمرة الأولى أمرا هاما بالنسبة إلي، وكان له تأثير أساسي ومهم في تحديد اتجاهاتي، والرقعي الذي ينشأ عليه الشخص أي شخص، وهناك أمر هام وآخر يستحق الوقوف والتوقف عنده، وهو أنني كنت في السابعة من عمري حين تعلمت فن الخط الجميل من أستاذ عاشق للخط.

### ■ وما هي المحطة التي لم تنسها إلى الآن من تلك الفترة؟

مما لا أنسى لحظات تعرفي في سن الثالثة عشر على أستاذ جليل هو مير عماد، كما تعرفت في الثامنة عشر على الأستاذ المرحوم السيد حسن ميرخاني، إنها لحظات لا تنسى في

تذهيب اللوحة  
يصير وفق رأيي  
ودوقي، وعيون  
الإيرانيين تأنس  
يومية بالخط  
الجميل.

الخط أجمل  
خطاب لهداية  
الامة.





■ وهل كان هذا باعثاً لك لنسيان التعلم والشعور أنك

ملككت المعرفة؟

على العكس من ذلك وجدت نفسي متعطشاً إلى المزيد من هذا المنهل العظيم، وتوافقاً إلى البحث والمعرفة حتى بعد حصولي على الشهادة العلمية، حيث كنت دائم الحمد والشكر لله تعالى على هذه النعمة من منطلق «وبالشكر تدوم النعم»، حيث كنت أدرّس تلاميذي فن الخط من جهة، وأتوجه إلى ربي بالشكر من جهة أخرى.

■ ألم تشعر بعد تلك التجارب أنك بحاجة إلى أستاذ

للتعلم على يديه؟

قضيت زمناً طويلاً قبل تلك الفترة في البحث والتجارب، إلى أن نلت شرف تعلم الخط العربي على يد أساتذة كبار دفعوني إلى خوض هذه التجارب، وأضافوا إلى معرفتي الكثير والجديد من أساليب وطرائق، وفي تلك الفترة أنعم الله علي بأنني خرجت أكثر من ثلاثة مئة خطاط، صار أكثرهم من المدرسين الممتازين، ومن الأسماء اللامعة في عالم الخط، وما أرحبه من عالم وما أجمله.

■ وهل يحتاج تعلم أصول الخط إلى مثل هذا الوقت

والمراحل التي تتحدث عنها؟

إن شرح أصول التدريس يحتاج إلى وقت كثير، وأنا لا أستطيع سرد تلك التفاصيل في حوار أو من خلال أسطر قليلة ومعدودة، ولكنني أستطيع الوقوف عند أبرز ملامحها.

■ وما هي أبرز تلك المراحل في رأيك؟

أولها وأهمها الارتباط المعنوي والملموس بين الأستاذ والطالب، لما لها من خصوصية وحميمية تنعكس إيجاباً على

تعلم التلميذ، ومن ثم معرفة ماهية فن الخط وذاتيته، إضافة إلى معرفة عناصر الخط المرثية عن طريق التجزئة والتحليل وتدرج الأمثلة المتاحة من المفردات إلى التراكيب أو من الجزئيات إلى الكليات، وكذلك التدريب على أنماط التمارين الثلاثة «النظري - القلمي - الخيالي» على نحو خاص، ومنها اقتراح إضافة التدريب على التمرين التأملي المسمى بتمرين المقارنة القلمي، وهو تمرين القلم على أمشاق الأساتذة، ومن ثم لا بد للتعلم أن يتعرف على أدوات الخط، ومعرفة جميع لوازم الخط من مفردات، وكتابة السطر، والجلبيا، والكتابة الدقيقة إلى القلم المجلي «الكتيبة» و«التسويد» وممارسة التمارين على نحو يناسب مستوى كل مرحلة من مراحل التعليم، حيث يتبدل ذلك تفقد الآثار الخطية، والمراجعة الدقيقة لكل التمارين، وهذا لا بد لنا من التوقف عند مرحلة هامة، وهي أسلوب الدراية في الخط، هذه هي بعض الخطوات في مجال تعليم الخط شارحاً ومحللاً ومدوناً لبعض القوانين الممكنة في هذا المجال.

■ دعني أستوقفك هنا لأسألك حول كتب الخط التعليمية

الموجودة، كيف تنظر إليها؟ وكيف تقيمها؟

منذ سنوات طويلة إلى الآن كان أكثرها مختصراً، وأحياناً مبهماً وخالياً من الشروحات والأمثلة الكافية، لذلك قمت بتأليف كتابين هما «النظرة إلى التراكيب في خط نستعليق» وكتاب «المد».

■ وهل توقفت كتاباتك عند هذين الكتابين والمؤلفات؟

هناك عدد آخر من الكتب هي قيد التأليف والإنجاز، كنت قد درّستها لتلاميذي في مجال الخط.

الحركة الخطية  
الجديدة في  
إيران تبشر  
بمستقبل واعد.







حرة بديعة ومعبرة، لقد عرضت نماذج من هذه التجربة، بعضها في كتب، وبعضها الآخر عرضت له في معارض مختلفة كمعرض دبي الذي اقتصرت على نماذج من أعماله الجديدة في أبريل ٢٠٠٢م.

#### ■ وعادة كيف يعرض الفنان إبداعاته وخطوطه؟؟

إن قطع الخط المعروضة، والتي هي نتاج الخطاط المعاصر، إما أن تعرض عادة على شكل لوحات حروفية - وهذه خارجة عن مجال بحثي - أو على شكل جمل قصيرة، أو أن تعرض كأشرطة خطية جلية على القاشان أو الجبس، وهذه لا تحظى بالتنوع المطلوب، وليس فيها وسيلة لإظهار إبداعات الخطاط الفنان. سمعت قبل خمسة عشر عاماً مضت لأجل إيجاد محيط مفتوح وحر في خط نستعليق مع الاحتفاظ على الأصول الكلاسيكية للخط ومع تلك الوسائل التقليدية المتعارف عليها كالقلم والحبر والورق تمكنت من إعطاء أغنى وأكثر تنوعاً للوحات خطية.

#### ■ مثل هذه التجارب ماذا أوجدت عند أمير فلسفي؟؟

لقد صممت على إدخال نفسي في حقل من التجارب التي أسعى لإيجادها باستمرار، لأنها أثمرت عن إيجاد نوع من الطمأنينة في نفسي إلى إمكانية إيجاد أشكال جديدة للوحات دون قيود، حيث أتاحت لإبداعات الفنان الخطاط أن تجد طريقها للوجود، وكذلك للنمو والرقى، وقد ابتدأت هذه التجارب في الخط المرقع «مجموعة لوحاتي في كراس شجرة الصداقة»، وفي الكتب والمعارض المختلفة، وفي مقدمتها أول معرض للكتابة الدقيقة جداً «الغبار»، و«معرض الدعاء»، و«معرض دبي»، وفي الكتب مثل «يا ديار مهربان»، و«أشعار

بمناسبة الحديث عن كتابة الكتب من المعروف أنه يوجد في إيران تقليد فني وأدبي جميل ولطيف يتمثل في قيام العديد من كبار الخطاطين بكتابة أجمل الآثار الأدبية والشعرية الفارسية والإسلامية. ما أول كتاب قمت بكتابته؟ وهل تتذكره؟؟

كان ذلك في سن السادسة عشر من عمري خلال الدراسة في المرحلة الثانوية، بعد ذلك كتبت واحداً وثلاثين كتاباً، منها ديوان الشاعر الكبير سعدي، وترجمة كتاب الله المجيد «القرآن الكريم». وقد أتيت لي فرصة اكتساب تجارب قيمة من خلال تلك الكتابات، وبعض نماذج تجاربي الشخصية تراها في التراكم في خط نستعليق في الفصل المخصص للكتابة.

#### ■ وماذا عن كتابة الأشعار الفارسية الكلاسيكية

بأسلوب «جلييا»؟؟

هي قمة الفن الكلاسيكي، والخط التقليدي التي تظهر موهبة الخطاط وقدراته على إجراء المفردات، وكتابة السطر وتراكيبهما، وبعد كثير من التجارب ومئات من الأمثلة على كتابة «جلييا» عرضت فيها آرائي وتجاربي الشخصية في «رباعيات الخيام» على شكل ١٧٨ نموذجاً من هذا الخط، أشكال فن الخط الخالص في استطاعتها أن ترينا أشكالاً متنوعة لا حدود لها، وغالباً ما نرى اختلافاً طفيفاً في الصور والقوالب المعينة عند التوسيد.

بعد هذه المرحلة الطويلة والشاقة والممتعة في أن واحد، إلى أين وصل أمير فلسفي في مجال التجريب؟؟ أشعر بالحاجة إلى التجديد، وإيجاد أشكال حديثة، وأجواء

هجوم الحضارة  
الغربية عطل حركة  
الخط العربي.



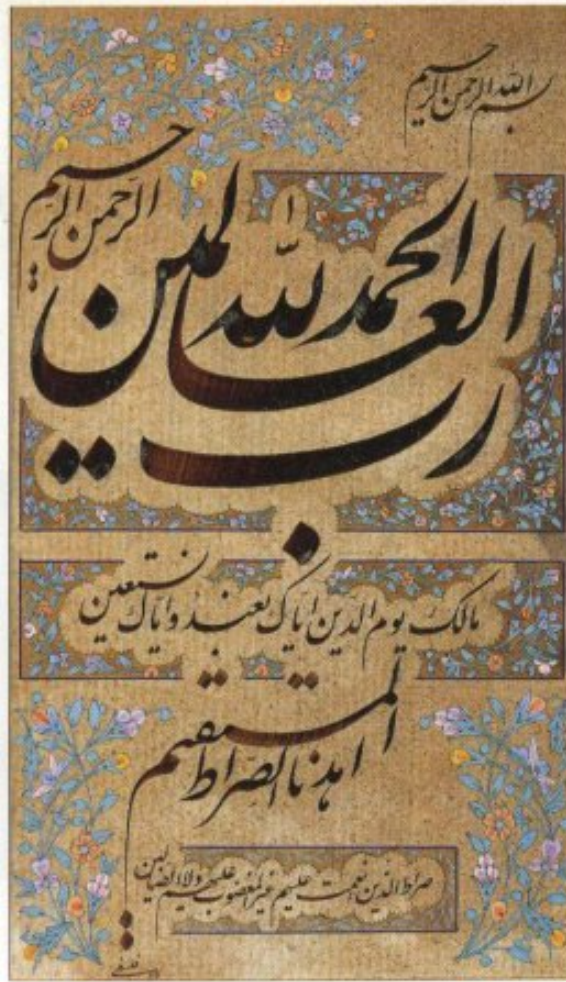
أو من الورق المجزء، فالألوان البسيطة تهيء من مواد مختلفة إما نباتية أو كيميائية، وأكثر الأوراق المجزعة تعرض على الخطاطين بواسطة أصحاب الخبرة والتخصص، ويستفاد من الحبر الأسود أو «القهواتي» في أغلب اللوحات، حيث يعد ويصن من المواد الطبيعية، ولا يفضل أن تكون الكتابة ملونة بألوان طبيعية ومواد معدنية خاصة.

■ وماذا عن خط النسعليق؟ كيف يتم استخدام التركيبة والأقلام المختلفة؟

مثلاً أشرت مراراً وتكراراً، لقد جربت من أجل خلق وض أو محيط مفتوح وجديد في خط النسعليق، والاستفادة من أقلام مختلفة، وأحبار متفاوتة على نحو يساعد على إظهار اللوحة بشكل بديع، وإظهار الظل والضوء من خلال سحب القلم، وبخاصة في التسويد مكملاً لجمال اللوحة، بحيث يعطي جاذبية وبعداً أعمق. وفي الواقع فإن استخدام عناصر كثير تعطي اللوحة عمقاً وبعداً أكثر وأكبر، كما تصبح في يد الفنان فرصة أكبر لإظهار إبداعاته.

■ وهل يتم التنسيق مع التذهيب عادة؟

الخط الكلاسيكي كان دائماً ملازماً للتذهيب، وتذهيب الآثار يتم بشكل وقالب خاص على أيدي المذهبيين، فالشك في اللوحات الحرة مختلف، ولا يتبع سلوكاً خاصاً، لذا فإن تذهيب أية قطعة يجب أن يكون متناسباً معها ومختلفاً مع الأخرى، وهذا الأساس فإن تذهيب أي لوحة يصير وفق رأيي وذوقي كفناً وخطاطاً، فأنا قبل انتهاء أي عمل خطي لأي لوحة أضع برنامجاً لتذهيب اللوحة، وكل الأعمال التي يجب أن يقوم بها المذهب أشخاصها في ذلك البرنامج، كي يتبعها المذهب.



تفاعل الخطاط مع اللوحة يمنحها روحاً خلاقية.

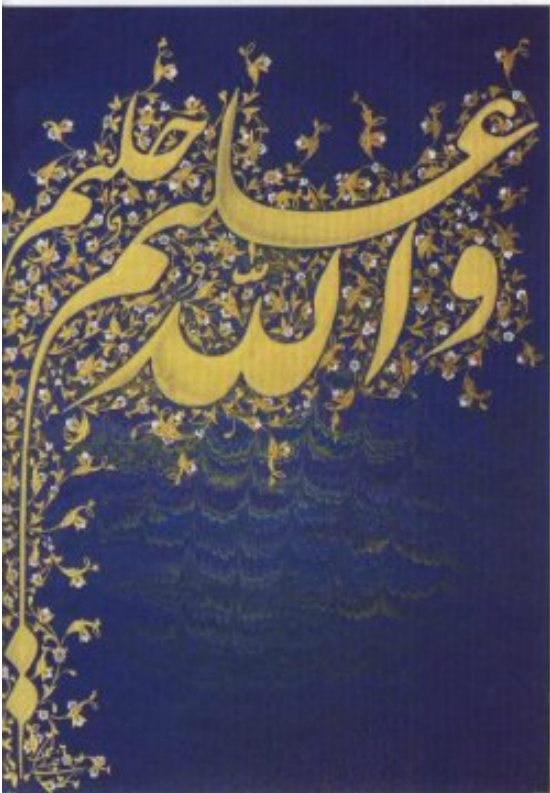
سعدى الغزلية»، وإنتاجيات تجاربي الشخصية الأخرى إنها تكمن في إبداع طريقة جديدة في تخطيط الكلمات والتراكيب في خط النسعليق، وسأتناول هذه التجربة في مراحل لاحقة، وبالتفصيل من معرض خاص لهذه الآثار.

■ عادة كيف يختار أمير فلسفي مواضيع لوحاته؟

دائماً ما أحاول اختيار عناوين لوحاتي بأفضل ما يكون الاختيار، ثم أعرض على الجمهور الكلمات التي يجب تشخيصها، والأقلام المختلفة اللازمة للعمل، والمتناسبة مع طبيعته، وتراكيب الكلمات، وبأخي الأجزاء حيث ينبغي أن تكون متشابهة مع بعضها بعضاً، ومن جملة الأمور المهمة التي أنحظها في عملي نوع الورق المستخدم، وأخيراً التذهيب والتزيين وإطار اللوحة. إن كل واحد من هذه العوامل بحاجة إلى دقة وتوجيه سليم، وإبداع وتمارين شاق، حتى تظهر اللوحة التي يمكنها أن تجسد عملياً الفكرة، وأهم من ذلك كله تفاعل الخطاط مع اللوحة، وهذا التفاعل على درجة عالية من الأهمية، فهو الذي يمنحها روحاً خلاقية، والأهم من ذلك كله أن يكون للوحة وجود خارجي.

■ هذا عن الموضوعات، ولكن ماذا عن الخلفيات التشكيلية للوحة؟

عادة ما أختار أرضية اللوحة من أوراق مناسبة للكتابة تسمى «الورق المصقول»، وهي إما بيضاء أو ملونة بلون بسيط،







أصبح الخط فناً  
مشاركاً  
بين القوميات  
الإسلامية المختلفة.

■ وكيف تنظر إلى مستقبل الحركة الخطية في إيران في ضوء هذه الاهتمامات بالخط العربي؟ قبل أكثر من ألف سنة اتجه الإيرانيون إلى فن الخط على نحو جدي أكثر من أية بقعة في العالم الإسلامي، وكان هجوم الحضارة الغربية في القرن الماضي سبباً إلى حد ما في توقف أو تباطؤ نمو هذه الحركة الفنية للخط، ولكن، ومنذ أكثر من ثلاثين عاماً، استعاد الخط أمجاده في إيران، وحقق الحاجات اليومية المطلوبة منه، وتابع رسالته في تثقيف الأمة، والرفي بذوقها في المجتمع، وعلاوة على ذلك أضيفت إلى الحركة الخطية حركة جديدة يصاحبها مستقبل مشرق ومتفتح وواعد.

ومن جهة أخرى يلاحظ أن عدداً من الأطفال والشباب والشيوخ التحقوا اليوم بهذا الفن إضافة إلى الأعداد الهائلة من طلاب المدارس، ففي كل سنة يشارك أكثر من ثلاثين ألف طالب إيراني في الصفوف الرسمية التابعة لجماعة الخطاطين الإيرانيين، تراهم مشغولين بهمة في تعلم فن الخط وإجادته، حيث يتوقع أن تصل أعداد المتعلمين في الصفوف غير الرسمية إلى أكثر من مائة ألف خطاط.

لقد تخرج أكثر من ثلاثة آلاف خطاط على درجة عالية من الاحتراف والإجادة، وحوالي ثمانمئة منهم التحقوا بسلك التدريس، وثلاثة وثلاثين أصبحوا أساتذة، يسمى كل منهم تابعا لجماعة الخطاطين، كما تقام سنوياً مئات المعارض الداخلية، وعشرات المعارض الخارجية، يشارك بها الخطاطون الإيرانيون، وهذه كلها علامات مبشرة على ارتفاع المستوى كمّاً وكيفاً، مما يبشر بولادة جديدة لفن الخط الجميل.

■ أود أن أسألك عن رأيك في موقع الخط في المجتمع الإيراني؟ لقد تولد الخط في المجتمع الإسلامي عند ظهور الإسلام، وجاء مواكبا لانتشاره في أصقاع العالم الإسلامي، وقد ترافق ذلك مع نزول القرآن على رسول البشرية محمد صلى الله عليه وسلم، ولهذا جُذِلَ بالاحترام والتقدير والتقدير، وصار فناً مشتركاً بين القوميات الإسلامية المختلفة، وأصبح من أركان نشر الدين الإسلامي الرئيسة وتثبيته.

أما في إيران فإضافة إلى أنه كلام الله عز وجل، فقد دخل الخط العربي في مجال الآداب والشعر بين الناس، وتعمق مع دين الأمة، وفي قلبها، واحتل مكاناً في سويداء المسلمين.

وبالنسبة إلى إيران فلهفنان الخطاط مكانة عالية في المجتمع، وهو موضع احترام وتقدير أوساط الناس في المجتمع، ففي إيران يعلم التلميذ في المدارس فن الخط مثل بقية المواد الدراسية، ويمكن القول أن استعداد الأطفال في الفنون التشكيلية يظهر في حسن خطهم، ولا يخلو بيت إيراني من نسخة من القرآن الكريم، وديوان الشاعر حافظ، وأشياء أخرى مثلاً، فالإيرانيون مغرمون بفن الخط العربي، وقلوبهم وعيونهم تأنس يومياً، وفي كل لحظة، بالخط الجميل، واللوحات الخطية، وما تحتويه من آيات، وأشعار تراها في الأماكن كافة، في الشارع، في المدرسة، في البيت، في المؤسسات، والأماكن العامة، وهذه علامة من علامات اهتمام الإيرانيين بالخط العربي؛ لأنه فن مقدس، ذلك لأن الخط فن يحتوي على أرفع وأعلى وأجمل خطاب يهدي الأمة، وأجمل إحساس إنساني لدى البشر كافة.



الله نور السموات والأرض

الله نور السموات والأرض

## جواد بخترسا

التحول من  
علم الإلكترونيك  
إلى الفنون  
الجميلة.

على الرغم من قدرته على القيام بأعمال أخرى غير فن الرسم إلا أنه اختار الأصعب والأجمل وانحاز إلى الفن، حيث ولد لأسرة فنية عام ١٩٥٦م في مدينة بروجرد. عند منعطف سلم في ممر بمتحف طهران تحدد مصيره الحاسم في الحياة.. نعم لقد وجد الخط... وجد ضالته المنشودة، إنه الفنان الخطاط جواد بختري كان لتشجيع عائلته ومن حوله من المقربين أثر كبير في تعلقه بفن الرسم بل وولعه به حيث غالبا ما كان يسيطر عليه شعور بقدرته على الرسم تلقائيا، أو مستفيدا من دراساته، إضافة إلى رغبته العارمة والمتقدة في مجال الخط والكتابة التي جعلته يدفع ويلج أبواب هذين العالمين من الفن سائفا عن صباه فأجاب:

تحت ظروف التشجيع من أهل، وتربيتي وسط أسرة تعشق الفن وتقدره بدأت عملي، وجريت الرسم في صباي، وتمنت عائلتي لي التوفيق في دراستي، وفي أعمالي الفنية في أن واحد وأن يكون نجاحي فيهما مشتركا. بعد أن كونت لنفسني أرضية فنية ممهدة بالتشجيع تخصصت في علم الإلكترونيك، وهو مفاير لطبيعة رغباتي.

■ وهل كنت ناجحا في دراستك؟

بالطبع كنت ناجحا ومثابرا، أقرأ بجد واجتهاد، ودرجاتي

جيدة، ولكنني كنت أنفق جل وقتي في ممارسة هواياتي...

■ هذه الوله بالهواية إلى أين قادك في مرحلة الصراع بين علم لا تشتهيه... وهواية سيطرت على مشاعرك؟

هذا التشنت دفعني إلى الانحياز لفني، فغيرت تخصصي، وانتسبت لكلية الفنون الجميلة بطهران عام ١٩٧٨م، وحصلت على الدرجة الأولى في الامتحان العام للكلية؛ لأنني كنت صاحب تجربة فنية سابقة، وواصلت الرسم بجد واتقان ساعيا وراء العمل الفني؛ لأنه هدفي الأسمى.

■ وأي المدارس الفنية انحزت إليها في مشوار دراستك الأكاديمية؟

دوافع قوية جعلتني انحاز إلى السريالية في الرسم، إضافة إلى تجاربي السابقة في المدرسة التجريدية.

■ وماذا عن مشوارك مع الخط؟. ما الذي قادك إلى هذا الفن؟

لحسن الحظ زرت ذات يوم متحف الفنون الجميلة في طهران، ووقعت عيني على لوحة خطية في ممر الطابق الثاني لغلام رضا الأصفهاني، معلقة على الجدار، وفيها تسويد ومدات وكاسات أحرف. شعرت لحظتها أنني وجدت ضالتي المنشودة منذ أعوام، وبعد مدة قصيرة انضمت إلى جمعية الخطاطين الإيرانيين، وأنهيت المرحلة التمهيديّة، ومدتها أربعة أعوام في تسعة أشهر، وبعد عام واحد أصبحت مدرسا في تلك الجمعية، كان ذلك في العام ١٩٨١م.



## ■ وماذا درست في تلك الفترة ؟؟

درست بدقة أعمال الفنانين واسيلي كاندنسكي وبول كلي وخوان ميرو وأمثالهما من كبار الفنانين التجريديين، حيث كنت مهتما بأعمال كاندنسكي التي شددت تراكيبها انتباهي.

## ■ وما الذي أدهشك في تجربة كاندنسكي ؟؟

أردت أن أعرف عم يبحث في أعماله المعقدة ؟؟ وما المصدر الذي أخذ منه، ونهل من منبعه ؟؟ وكيف استطاع التأثير في أذهان المتلقين لأعماله ؟؟، كما تابعت المشاكل التي وضحتها كاندنسكي في أعماله... حتى وصلت إلى خط ميرزا غلام رضا الأصفهاني، فالتقيت بخط المستعليق.

## ■ وإلى ماذا توصلت ؟؟

وصلت إلى نتيجة مفادها أن خطوط الأصفهاني هي نفسها الأدلة والمستندات التي كان الفنانون الأوروبيون يبحثون عنها، وساروا في طريق كنا قد طويناه في أوج عظمته لسنتين مضت !!

كان كاندنسكي قد تعرف على جرافيك الشرق، ونظر إلى خطنا بمنظار رائع جميل، واعتقد أن الفن التجريدي هو مفهوم شامل عام لدينا، ومنتهى القول أن فنانا مثل كاندنسكي قام بدراسة خصائص أسلوب هذا الفن على المستوى المحلي والوطني. ويتابع بختياري قائلا:

لعل من المفيد هنا أن أذكر أن هذا الفنان كان قد ألقى محاضرة في مدرسة البهاوهاوس التي كانت تدرس الفن التشكيلي والتجريدي يوم أن كان هذا الفن ركنا أساسيا في

## فن الرسم قال فيها:

« كنت لسنتين طويلة أبحث عن الشكل والمعنى في فن التجريد، واكتشفت أخيرا أن هذا الفن قد وصل إلى عظمته في بلاد الشرق متجاوزا الحاجز الثامن والتاسع ».

## ■ وماذا بعد هذه الاكتشافات التي اكتشفها بختياري

### وخاصة «النسب الذهبية» ؟؟

على أية حال كانت دراسات الرسام كاندنسكي وبحوثي الواسعة في فن المستعليق قد توصلت إلى إنجاز كبير وهو «النسب الذهبية» في خط المستعليق، كان ذلك عام ١٩٨٤م حيث قوبل هذا الاكتشاف باستقبال حار في أوساط الفنانين.

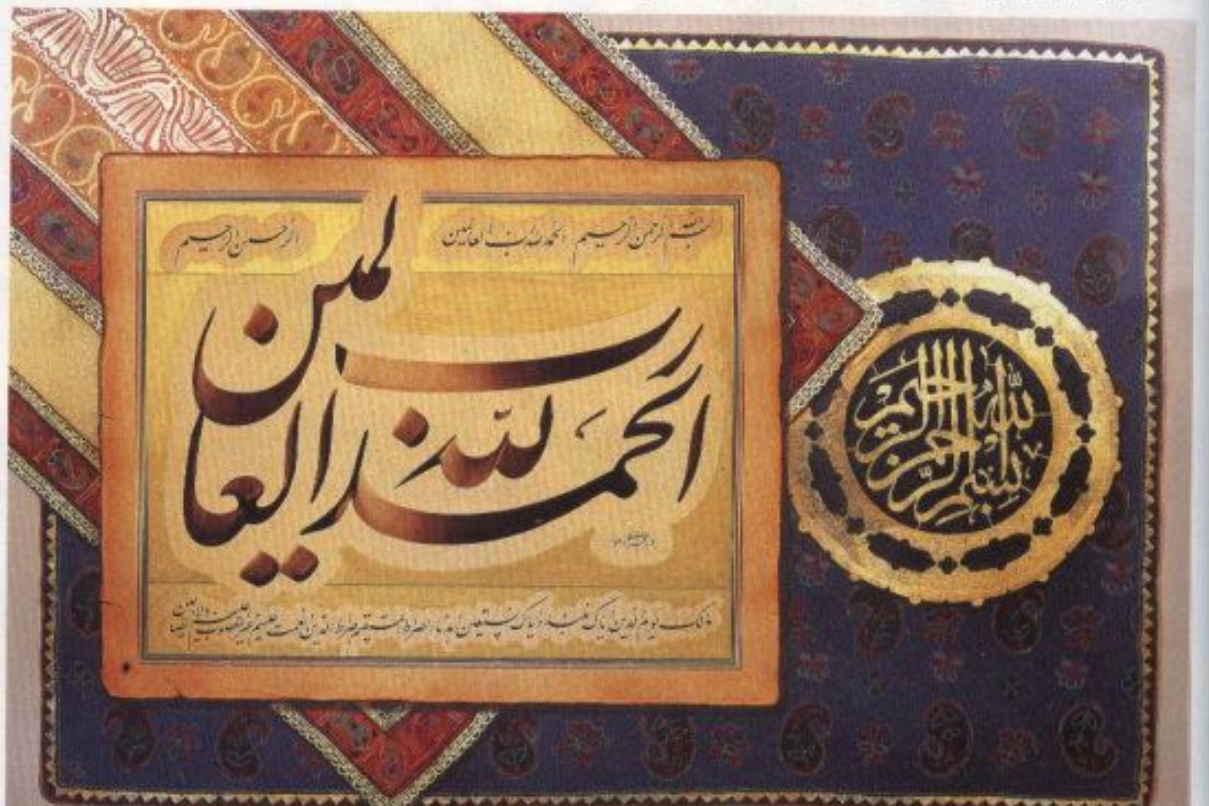
## ■ وما مضمون هذا الاكتشاف ؟؟

في هذه المقالة أشرت فقط إلى نقطة واحدة هامة وهي أن جميع أجزاء خط المستعليق مرتبطة ببعضها بعضاً في تناسب رياضي على الشكل التالي: (١.٦١٨)

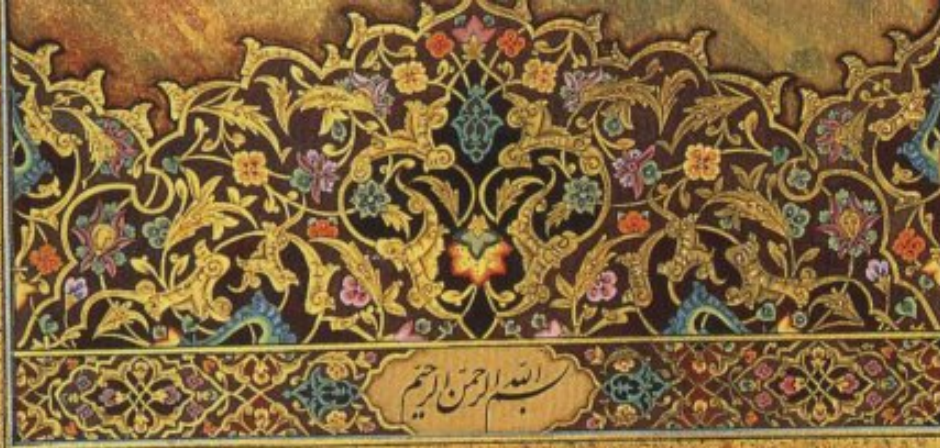
## ■ هل لك أن تعطينا مزيداً من التفاصيل ؟؟

بين عامي ١٩٨٤م - ١٩٨٥م شعرت بأنني قد بلغت المستوى الذي يوهلني لإقامة المعارض في الخط والرسم. وأن أعمالتي المعروضة والمطبوعة قد أثارت انتباه الفنانين والنقاد. بالتدريج وبعد تأمل دقيق تولدت لدي فكرة مفادها أن أجرب عملية الجمع بين الخط والرسم مستفيداً من مضمون الكلام والتعبير الفني الصوري عنه، وبهذا أستطيع التوصل إلى التعبير عن طموحاتنا في التعبير اللفظي من جهة، والاستجابة إلى طلبات ورغبات المشاهدين من عامة الناس من جهة أخرى ؟؟

ما كان الفنانون الأوروبيون يبحثون عنه، وُجد في خطوط الأصفهاني.







بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ  
عَلَيْكَ كُلُّ نَبِيٍّ  
مُجْتَرِبٍ

الْحَمْدُ لِلَّهِ  
الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ



إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ



■ وما هو بصيص هذا الأمل الذي تراه في نهاية النفق؟؟ وأين تجده؟؟

إنه التراث، حيث بمقدورنا إذا اعتمدنا على تراثنا اللا محدود أن نشير العديد من الأفكار والأشكال والألحان القابلة للتغيير اليومي، والاستجابة إلى كافة الرغبات، كما يمكننا بالانتباه والتدقيق معرفتها والعمل بمضامينها.

■ نظرة إلى فن وإبداع جواد بختياري ما الذي يميز أعمالك؟؟ وما خصائص فنك؟؟

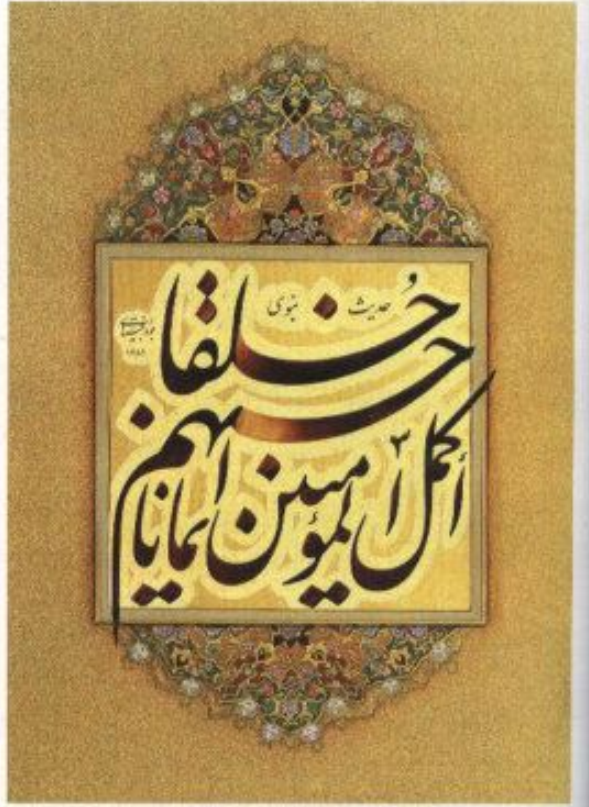
أولها التنسيق بين الخط والرسم والشعر على نحو ينمي الذوق العام، ولا يسطحه أو يشوهه، ومن ثم إبداع أعمال ذات تراكيب وتصميم توازن بين اللون والخط دون أن يكون هناك قصد لإظهار المحتوى الأدبي أو غيره، بل تراها تسعى إلى إظهار ميزة في علم الجمال ثم أن أعمالني تخاطب ابن البلد، وتلك التي تخاطب الأجنبي أستفيد منها في الجمع بين العناصر الثقافية للامم الأخرى.

■ وهل هناك امثلة؟؟

نعم، فعلى سبيل المثال لوحة الموناليزا التي نرى في يدها قلم الخط في ورقة كتب فيها ما معناه «لم أر أجمل من الحب» مزجت بين طابعين ثقافيين محددين دعوت فيهما مخاطبي إلى العشق والمحبة والشفقة والجمال، وفي العمل الفني «داوود» مزجت بين الرسم التقليدي - الورد والطير - ومجسمة داوود، وطيران الريشة على يد داوود وجلسائه من صميم الرسم التقليدي، وحين النظر

إلى هذين الأثرين يتبين فيهما المزج بين الرسم والشعر فقد استفدت من قصيدة حافظ الشيرازي التي يقول فيها:

(قردهاي دل كه باد صا باز آمد)  
ويعني «بشرى أخرى لك أيها القلب  
أتاك نسيم الصبا» ومضمون  
هذا المزيج شبيه  
بمضمون لوحة  
الموناليزا.



■ - وماذا عن النتيجة؟؟

أحمد الله أنه منحني نتيجة طيبة على تلك التجربة، وبدأت دورة جديدة من الأعمال، صاحبها قدر كبير من التحقيق والمتابعة.

■ هذا يعني أنك من دعاة التوفيقية؟؟

نعم كنت أسعى إلى عمل توفيقتي للمحافظة الكاملة وغير المتناهية على كل القواعد والأصول الجميلة، دون خدشها أو تشويهها أو المساس بها في مجال الخط والكتابة إضافة إلى الاستخدام الصحيح والمتناسق للون والتراكيب والأشكال دون التضحية بقرن على حساب الفن الآخر.

■ وما الذي ميز هذه التجربة؟؟

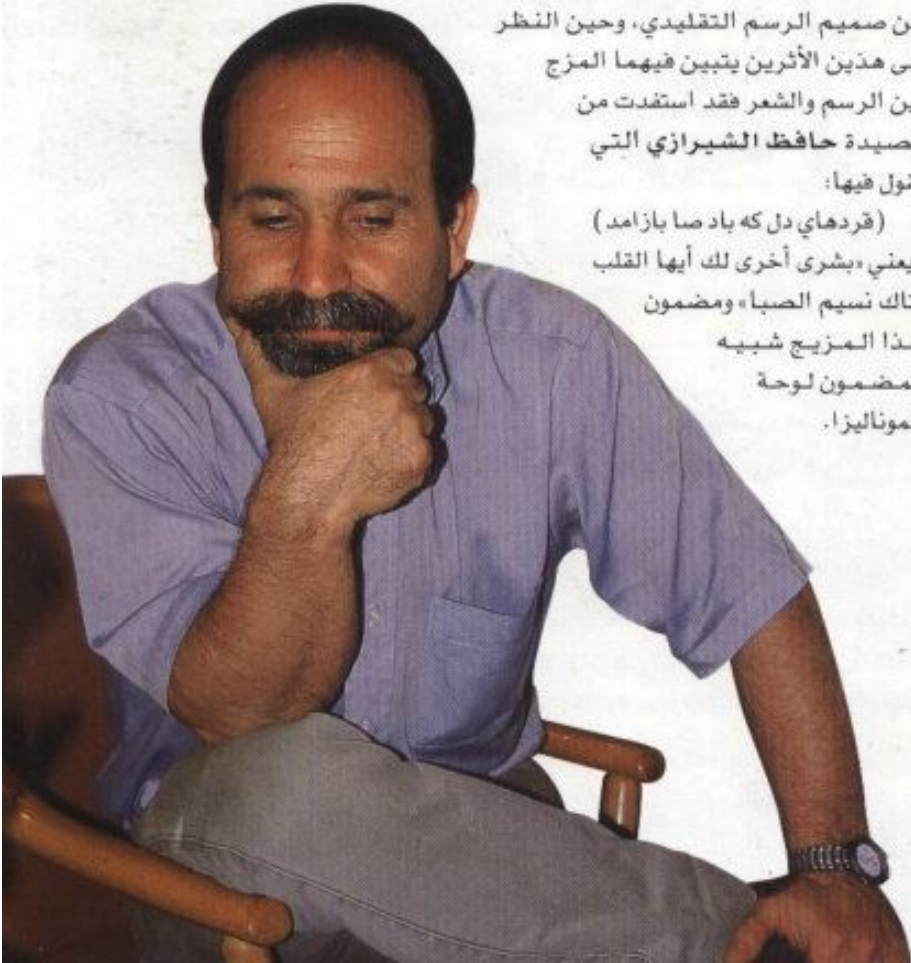
ميزة هذا العمل هي النظرة الإيجابية إلى الحياة وإثارة الرغبة في العمل النفسي، وكذلك الدعوة إلى الجمال والرفقة، حيث ابتعدت عن المصطلحات اليومية الزائلة بشكل كبير، وهذا ما ساعدني على توفير قبول عام بين أفراد الوسط الفني.

■ وما المسألة الملحة اليوم على جواد

بختياري؟؟

قضية تنوع المطالب المختلفة التي تلبى رغبات المعنيين، والتغير المتزايد والمتنامي في حقول الفن، والسعي إلى اكتساب قدرة مؤثرة في تفكير مثل هؤلاء الناس، لقد صارت المسألة تتعقد يوميا أكثر فأكثر، ولكن في الوقت نفسه هناك باعث على الأمل.

مضمون قصيدة  
حافظ الشيرازي  
شبيه بمضمون  
لوحة الموناليزا.



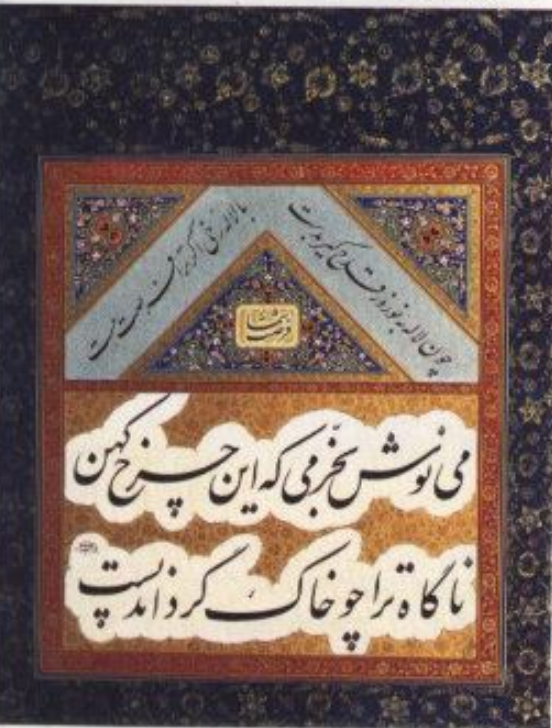


وجوده في حس المخاطب في الثقافات الأخرى أيضا، وذلك لما يشتمل عليه من نسب ذهبية في الخط، وبخاصة في الاستعلاق الذي هو اللسان الناطق بالجمال الإنساني وحيث إن الخط يأخذ الناظر إلى ما وراء الطبيعة أو إلى أعماق التاريخ، وهو موافق لطابع الإنسان السلمي واللطيف، ولكن هذا كله ما يزال في بداية الطريق أو أول المشوار!!

■ وكيف يمكن للخط أن يجد طريقة وأن يسلك دربه؟  
لو جهز الفنانون أنفسهم بالأدوات الحديثة والوسائل الفنية اليومية والفكرية والعلمية، وتلمسوا العوامل المؤثرة في تجديد الفن، لأمكنهم تجديد الخط والأخذ بيده ليشق طريقه بين بقية الفنون، حيث إن الفن يقع حاليا تحت تأثير هذا الضجيج والصخب اليومي، وكذلك تحت وطأة الاكتشافات اليومية العلمية والفنية وغيرها التي تدعو الإنسان إلى الرجوع إلى أصله.

■ وكيف يمكن تصنيف الأدوات والوسائل الفنية كما يراها بختياري؟

يمكن تصنيفها بارتقاء تقنية ممارسة الخط والتعرف الجاد على المبادئ والأصول للفنون التشكيلية والإلمام بأمور الطباعة والحاسوب كتقنية من تقنيات العصر لا يمكن تجاوزها أو إغفالها لدى الفنان. والتعرف على الأدوات والمواد المستفاد منها في الفنون التشكيلية، يضاف إلى ذلك تعويد الأذن على الاستماع للموسيقى الجيدة الراقية، وما دمنا في مجال الموسيقى فلا يجوز لنا تجاوز الثقافة أو المطالعة بشكل خاص لتاريخ المدارس الفنية، يضاف إلى ذلك ضرورة إدراك الفنان للحس الروحي للألوان وكذلك النظر الثاقب المدقق إلى لوحات الرسم والتماثيل، وحضور ومشاهدة المسرحيات وأفلام السينما... ختاماً أرجو للفنانين التوفيق والسداد بخاصة الأصدقاء المقيمين في دولة الإمارات العربية المتحدة والأحبة الأعزاء العاملين في مجلة «حروف عربية» لدورهم الأساسي في نشر هذا الفن العزيز عند أهل الثقافة.



مطلوب من  
الخطاط التعرف  
الجاد على مبادئ  
وأصول الفنون  
التشكيلية  
والإلمام بالطباعة  
والحاسوب.

■ وبماذا استفدت وأنت تنفذ أعمالك؟  
استفدت من الألوان الزيتية والاكريليك والأحبار التقليدية لأنها تعمر أكثر على قماش الرسم والورق المقوى.

■ المتأمل الدقيق لأعمالك ماذا يمكنه أن يلاحظ؟  
يمكنه ملاحظة النزعة الفنية الموريتالية والنزعة التجريدية.

■ وأعمالك المؤثرة غالباً ما هي عناصرها؟  
ثلاثة عناصر: أولها رعاية موازين الصياغة الجمالية، وثانيها التراكيب الحديثة والجديدة، وآخرها وجود مشاهد مرتبة محلية وقومية. وكلما كانت هذه العناصر أكثر انسجاماً وأكثر إبداعاً كان أثرها أكثر توفيقاً وفاعلية في إقامة المعارض العديدة في أنحاء البلاد وكذلك في الخارج.

■ يلاحظ كثرة الكتابات عن أعمالك حدثنا عن ذلك؟  
لقد طبع أكثر من خمسة عشرة كتاباً عن أثارى وأعمالى في الخط والرسم.

■ وأين تكمن روعة الخط من وجهة نظر جواد بختياري؟

أعتقد أن حسن جمال الخط يكمن في روح وأعماق المخاطب في المجتمعات، وداخل الثقافات الإسلامية، كما أن للخط



الحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ  
عَلَيْهِ الْبَيِّنَاتُ الْإِيمَانُ وَالْقُرْآنُ الْحَكِيمُ  
رَبِّكَ دُؤَالُ كَرَمٍ  
كُلِّ عَلَيْهَا فَاوْصِي  
لَكَ مِنْ بَنِي بَنِي وَابْنِ

مَا هُمْ فَانِي وَتَقَابُسُ رِاسْت

مَلِكُ تَعَالَى وَتَقْدُسُ رِاسْت



# إسرافيل



وعلى مختلف العصور ذكرى فنية ثمينة وغالية، وأمجاداً فنية ظلت فخراً للمتاحف والمقتنيات الفنية في العالم.

■ وهل ينطبق هذا على العالم الإسلامي بأكمله؟؟  
نعم فلقد ظل خطاطو العالم الإسلامي يفتحون نوافذهم ويشرعونها على بستان فن الكتابة والخط في البلاد الإسلامية، ففي تركيا تفتحت نافذة للفن تحمل تقاليد وثقافتها، وأخرى في الحضارة المصرية، أما في إيران فقد أثرت الحضارة الإسلامية بقنونها الخطية، وحين نتجه إلى بلاد الشام وبغداد ستفتح لنا نافذة أخرى أثرت الخط العربي بكنوزها، إن كل فنان مسلم أثنى بجهده وإبداعه وقلمه وتعبه الكبير الفن الإسلامي، وبخاصة في شرق الكرة الأرضية، حيث وهبوا أنفسهم للفن، وصقلوا مواهبهم وتجاربهم، وخطوا حروفهم، ونصبوا فنهم في قلوب المحبين والمشتاقين لهذا الفن المتميز.

وهنا يقول ابن البواب « عليه الرحمة »  
وارغب لكفك أن يخط بناتها خيراً تخلفه بدار غرور

■ وهل فن الخط قديم أم مستحدث؟  
فن الخط ليس قديماً، فهو مملوء بالرقص والموسيقى الجميلة، ولن يكون قديماً أبداً، بل هو فن أبدي وخالد خلود الدعوة الإسلامية، فهو أبقى الفنون والفنان يستطيع أن يخلق أثراً جميلاً ممزوجاً بثقافة العصر والناس.

■ ومن الفنان الذي يمكن أن يصل إلى القمة في هذا المجال، وإن كان الوصول نسبياً؟؟  
الفنان الذي تصل أعماله القمة هو الذي يبعث في الناس السعادة، وهو الذي يتقن فنه وإبداعه، ومن هنا وجب على الفنان الكد والتعب والسهر والقلق على أعماله، كي تستحق العرض على الناس كجوهرة ثمينة مستخرجة من أجود المعادن وأنفسها.. معدن المعرفة من أعماق المعاني الخالدة.

قبل أن يجيب الفنان الخطاط إسرافيل شيرجي على أسئلة حروف عربية وأطنايه في مدحها باعتبارها مجلة متميزة قال:

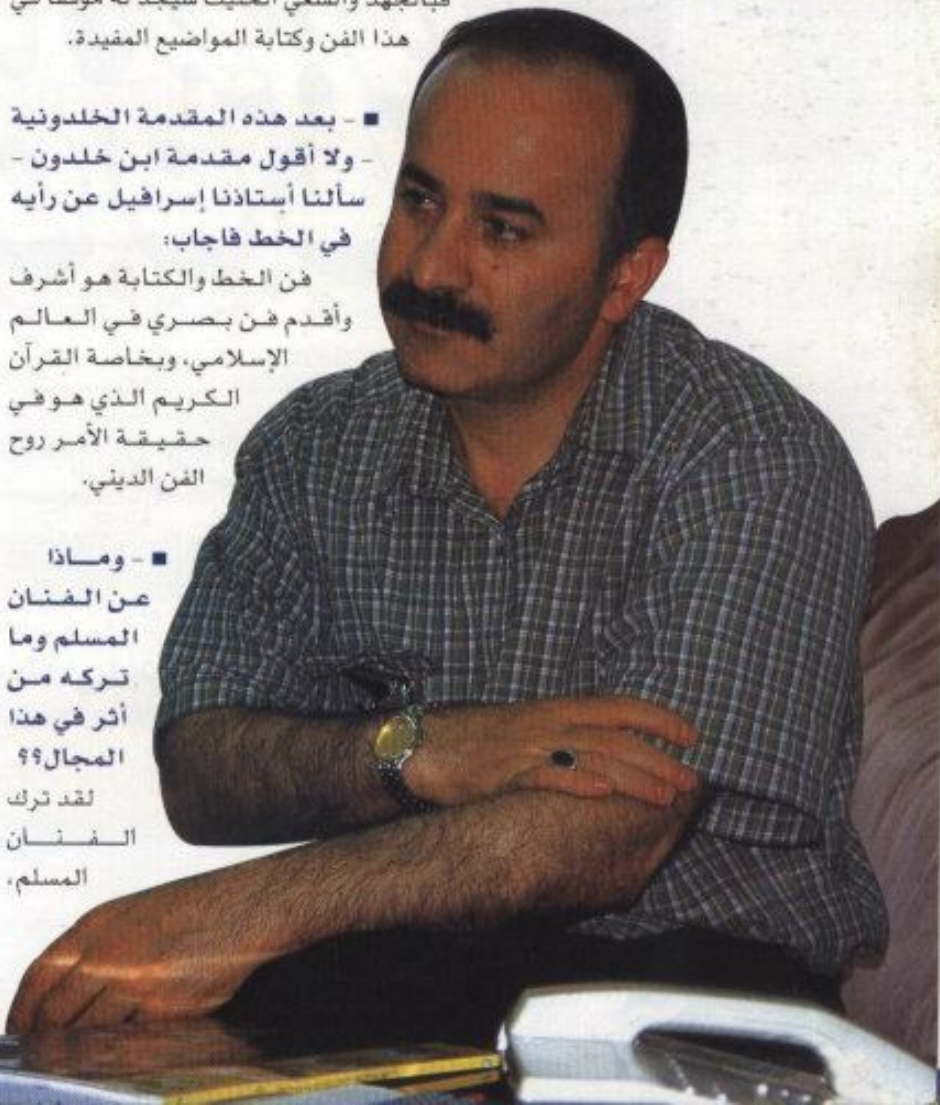
أود أن أنقل مقولة لابن خلدون في مجال تعلم وتعليم الخط يشرح فيها سيرة الخط والكتابة في جميع الممالك الإسلامية، ويقترح على الدارسين المتطوعين تعلم الخط، وتعلم كيفية اختيار القصبه الجيدة والسميكة بإشراف أستاذ الخط وبرايته وقطها بمهارة فائقة، واستعمال الحبر المصنوع من الرماد الأسود في الكتابة مع الخل وعصير العنب الحامض مع إضافة الورد الأحمر الجاف والمطحون مع الزرنيخ الأصفر المضاف إليه الكافور، وعند إحضار ورق ناعم وأبيض يبدأ الكتابة مستعيناً بخط الأستاذ ومتحلياً بالصبر والثبات، وأن لا يخجل من خطه إذا لم يكن جميلاً، فبالجهد والسعي الحثيث سيجد له موقفاً في هذا الفن وكتابة المواضيع المفيدة.

■ - بعد هذه المقدمة الخلدونية -  
ولا أقول مقدمة ابن خلدون -  
سألنا أستاذنا إسرافيل عن رأيه في الخط فاجاب:

فن الخط والكتابة هو أشرف وأقدم فن بصري في العالم الإسلامي، وبخاصة القرآن الكريم الذي هو في حقيقة الأمر روح الفن الديني.

■ - وماذا عن الفنان المسلم وما تركه من أثر في هذا المجال؟؟  
لقد ترك الفنان المسلم،

الخط روح الفن الديني وخطاطو العالم الإسلامي فتحوا نوافذهم على بستان فن الكتابة.





■ - هنا السؤال  
يطرح نفسه  
وبالحاح: ماذا  
يتوجب على  
الفنان المسلم  
أن يفعل لتحقيق  
هذه المعادلة  
الصعبة؟

على الفنان  
المسلم في شتى  
بقاع الأرض أن  
يتحد مع أخيه  
الفنان المسلم،  
لتكوين جبهة فنية

قوية ومتماسكة قادرة على تكوين تيار فني واسع ومترامي الأطراف، وأن يكونوا  
يدا واحدة، فبالصداقة والعمل الجاد المتواصل، والإخلاص في الإبداع، وتبادل  
الخبرات الفنية بينهم، يمكنهم عرض الثقافة الإسلامية وفنونها في قالب جميل  
ومبدع، وهو ما يمكن تعريفه بالفن الأصيل.

■ - لا بد أنك زرت بلدانا عدة مهتمة بالفنون، ماذا خرجت بنتيجة أو  
بملحوظة من خلال رؤيتك لهذه المشهد الفنية في تلك الدول؟  
لقد قمت برحلات عديدة زرت بها بلدانا شتى زرت خلالها المتاحف،  
واطلعت على مقتنياتها من إبداعات الفنانين، وتعرفت على الفنانين في تلك  
الدول، وأستطيع القول إن رؤيتي للفن قد تغيرت من خلال هذه الزيارات،  
وبخاصة عندما زرت أمريكا والصين، حيث قامتا بجمع أعمال كثيرة لفنانين من  
مختلف أنحاء العالم لأنهم ينظرون للفنان نظرة خاصة وهامة.

■ - وهنا ماذا تنصح الفنان بعد هذه الجولات والمشاهد، وما خرجت  
منها بانطباعات؟

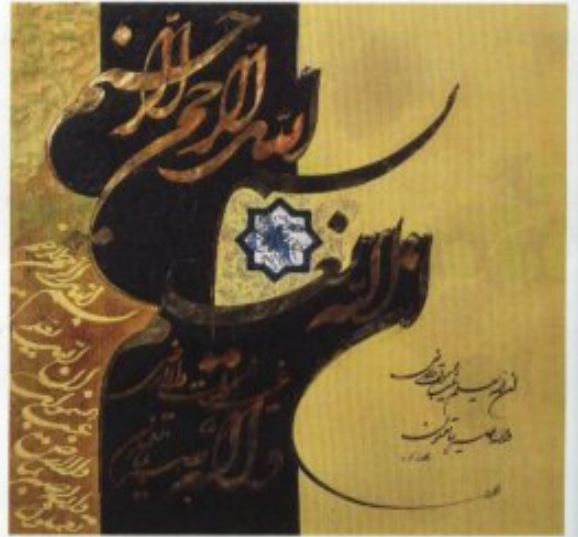
على الفنان أن يعمل بتأن، والابتعاد ما أمكن عن الاستعجال وحرق المراحل،  
وأن يجعل من دراسة آثار الفنانين القدامى نموذجا يحتذى، ونهجاً لحياته  
الفنية، مع التأكيد على إبراز شخصيته أو محاولة بلورة هوية خاصة به، ولكن من  
خلال الاستفادة من تجارب الأقدمين والأساتذة.

■ - أنت أحد الفنانين الذين درسوا في كلية الفنون الجميلة، وصاحب  
دراية بالفنون التشكيلية، وعملت في مجال الخط العربي، ولكن أين  
رسا قاربك؟

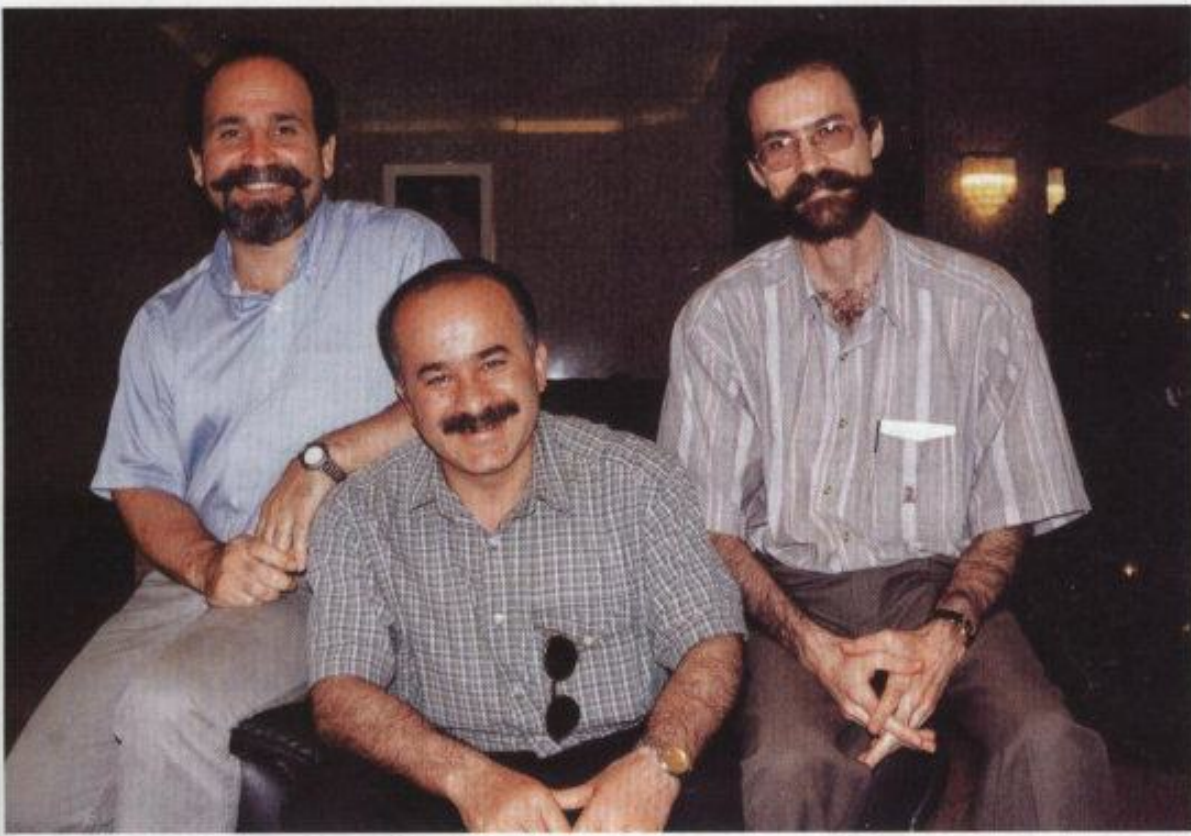
نعم لقد تلقيت دراساتي الأكاديمية في مجال الفنون الجميلة «الرسم»  
ولي دراية بالفنون التشكيلية، واطلعت على سير وتراجم وإبداعات الفنانين  
العالميين، سواء بالقراءة عنهم أم مشاهدة إبداعهم ومعارضهم، أو الاطلاع  
على كنوزهم، وعملت في مجال الخط العربي، وبخاصة الكوفي والثلث والنستعليق  
وشكسته نستعليق، ولكن في أعمالتي ولوحاتي «أصول - حروفيات» اخترت  
الشكسته نستعليق لنعومته اللامتناهية، ورقصاته الموزونة التي تعطي للحروف  
مساحة واسعة لحرية، وقد أنجزت أعمالتي كافة في الشكل المربع.

■ - ولماذا الشكل المربع بالذات؟

المربع يريح القلب والبصر، وهو نموذج للكعبة المشرفة، والكعبة بيت الله  
الحرام ذات المكانة المقدسة في قلوب ومشاعر المسلمين، وكما أن المربع يريح







فن الخط مليء  
بالرقص والموسيقى  
الجميلة،  
وهو أبهى الفنون.

الألوان، ولكنني حين أكتب بالقلم الجلي تتولد لدي تراكيب جميلة وموزنة.

وفي أطراف طائر « بسم الله » ترسم الآيات القرآنية، وأحيانا يلجأ الفنان إلى الزخرفة والذهب يستعين بهما في تجميل بساط معنوي جميل، وقد روعي الشكل والتوازن في طائر « بسم الله » حيث استخدمت فيه اللون البني لكي يعطي للخط حرمة خاصة وأحيانا يخلق طائر « بسم الله » مع القلم والحبر، ونطير سويًا عن المكان الذي لا تزال فيه الشوائب الأرضية تغالط أحاسيسنا.

وفي نهاية اللقاء توجه الفنان إسرافيل بالشكر إلى مجلة « حروف عربية »، متمنيا اجتماع فناني الخط المسلمين في مؤسسة جامعة كبيرة للفنون الإسلامية كافة، وأن يجلس فناني العالم معنا على بساط الفن الإسلامي الرفيع الرائع كي نسهم في استخراج لآلئ فن الشرق العظيم ■

القلب والبصر فهو نموذج للجمال، حيث تشعرك حروفه بالراحة، فأنت تشعر معها وكأنك تتماير بما تشعه عليك من إحساس حيث تجلس بجانبه وأنت آمن مطمئن.

■ - وهل على الفنان الخطاط أن يقوِّع نفسه داخل معرفته بفنه فقط؟  
على الفنان الحقيقي أن يكون ملما بالفنون العالمية كافة، وأن يسخرها لخدمة فنه كي يمكنه تقديم عرض فني رائع.

■ - في عملك « بسم الله » على شكل طائر اختلاف كثير وكبير عن أعمالك السابقة، كيف، ولماذا، وما السر؟  
في الماضي كنت أرسم الحرف وأملؤه بالحبر أو

الوصول إلى القمة  
تعني إسعاد الناس،  
وبالصداقة والعمل  
المتواصل يعرف  
الفن الأصل.

اخترت الشكسته  
لنعومته ورقصاته  
الموزونة، واخترت  
المربع لأنه يريح  
القلب والبصر.





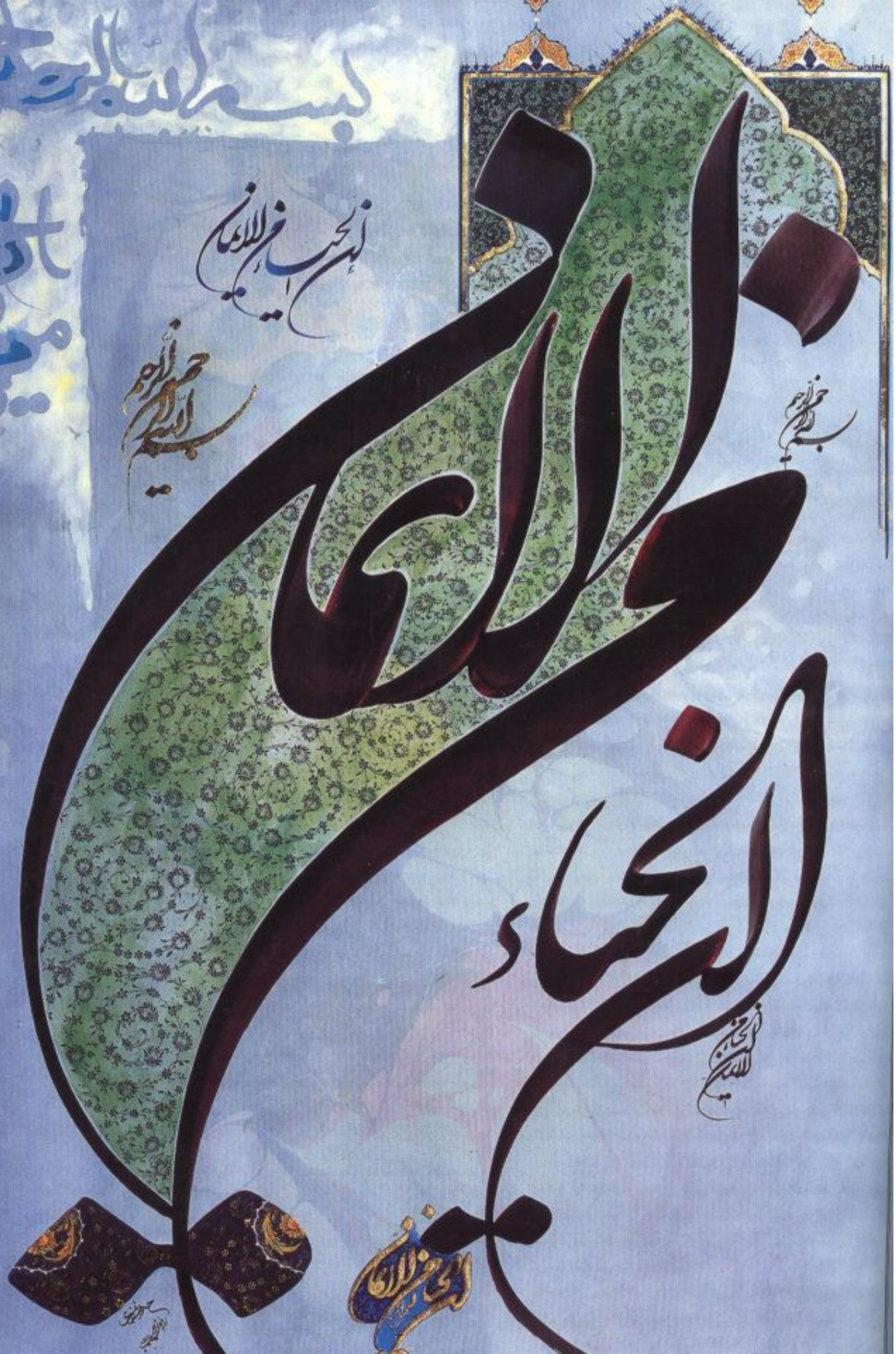
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ  
مِطْرًا

نَحْمَدُكَ يَا  
مُحَمَّدٌ

مُحَمَّدٌ  
الْمَدِينَةُ

مُحَمَّدٌ



الحمد لله

مُحَمَّدٌ

مُحَمَّدٌ





# عملية التصحيح في فن الخط

د. صواش جويك

كلمة (التصحيح) تعني في اللغة العربية (إعادة الشيء إلى حالة سالمة، تحسين) أما في مصطلح الخطاطين فهي تعني: (التعديل أو التنظيف). إن للتصحيح أهمية كبرى في فن الخط الذي هو أحد أهم الفنون الإسلامية التركية التقليدية. ويمكن القول إن التصحيح يوازي عملية الخط في أهميته. إلا أننا نود أن نبين أن موضوع التصحيح متعلق بالأعمال الخطية الأصلية، أي يقوم الخطاط بالتصحيح عقب الكتابة بالقصبة.

الدقيقة والعريضة. وهذه هي خصوصية فن الخط. إذ إن ما يكتب بالقلم ذي السن المائل من خطوط متباينة السماكات يُسمى (حك القلم)، وتطلق هذه التسمية في الوقت نفسه على ما يرسمه القلم على الورق بأقصى عرض، أي يعرض سن القلم كاملاً. ولهذا تقاس جودة الخط في التصاميم المركبة أو حتى في خط الأسطر بمدى تحقق الرسم طبقاً لعرض السن ونظافته. وكذلك من المواصفات المهمة في الخط أن تكون حواف الخطوط التي ترسم منها الحروف نظيفة ومستوية، ويُسمى هذا الإجراء بـ (عملية التصحيح)، ومهما كان جمال التركيب وهيئة الحروف يأتيان في مقدمة عناصر التقييم، إلا أن الخطوط المعتبرة تقيم بمقدار نظافتها.

إن الكتابة بالقصبة من العناصر المهمة في فن الخط، أما الخطوط التي تتجزأ بتخطيط حواف الحروف ثم تعبثها بالفرشاة أو غيرها فلا تكون معتبرة وذات قيمة. فالكتابات التي ترسمها اليد بالقصبة (القلم العريض) مباشرة هي التي تحمل خصائص فن الخط بحق. ومثل هذه الكتابات التي تتم مباشرة باليد تحتاج إلى بعض التعديلات، أي التصحيح. ومن الجدير بالذكر أن الأصل في هذا العمل هو الكتابة من غير تصحيح. فينبغي أن تكون يد الخطاط ثابتة، فالكتابات التي تبدو نظيفة من غير تصحيح تعد كتابة مثالية، ولكن بسبب عملية الكتابة نفسها، أو بسبب المواد المستعملة، كالورق والخبر، تكون الحاجة إلى التصحيح أمراً لا مفر منه في الغالب، ومن الجدير بالذكر أن قيمة الخط ترتفع كلما قل التصحيح فيه.

إن الخطوط الكبيرة التي ترسم بالأقلام العريضة تسمى بـ (الجلي) وهي في غالب الأحيان تحتاج إلى التصحيح. لأن الخطاط مهما كانت يده قوية وثابتة فإنه أثناء الكتابات الكبيرة

ولا تطلق هذه الكلمة على العمليات والإجراءات التي تسبق الكتابة النهائية، فالتعديلات التي تُجرى على المسودات أو التخطيطات الأولية للأعمال الخطية المركبة وما كان على هيئة السطر، لا تعد من قبيل التصحيح. أي تنحصر عملية التصحيح على الإجراءات النهائية التي تُجرى على الخطوط في مراحلها النهائية.

## لماذا عملية التصحيح؟

بما أن قلم الخط يكون ذا سن عريض ومائل فلا تبدو الأجزاء المرسومة والتي تشكل الحرف بسماكة واحدة، بل - كما هو معلوم - ستكون ذات بنية تشريحية متغيرة السماكة بين



لوحة للخطاط عزيز الرفاعي غير مكتملة التصحيح وخصوصاً في السطرين الأخيرين.  
(من كتاب: Kalem Guzeli)

\* ترجمه من التركية. د. صلاح الدين شيراز

\*\* عضو الهيئة التدريسية بجامعة معمار سنان فرع فنون الجرافيك - إسطنبول



فإن الطبيعة التشريعية للحروف، وخاصة في الخط الجلي، تستوجب تنظيف الحروف وإجراء التصحيحات عليها.

### كيف يُجرى التصحيح؟

كما قد عرّفنا (التصحيح) بأنه إجراء التعديل والتنظيف، لجعل حواف الحروف نظيفة وحادة دون أي تغيير في السماكة التي تحددها سن القلم، ولأهمية الحفاظ على هذه السماكة يعتمد الخطاط على تحبير الأجزاء التي لم يصلها الحبر، أو حك ما فاض من الحبر و سبب في زيادة السماكة، ولأنّ أجزءاً من الحروف ستعرض أو تضعف مما يؤدي إلى رداءة الخطوط. ومن جانب آخر فإن مواطن التفاف القلم تحتاج إلى التعديل أيضاً لتبدو مرسومة بالسماكة الطبيعية للقلم مهما استدقت. ومثلها حين ترسم ترويسات الألفات و عيون (فراغات) بعض الحروف.

في خط جلي الثلث يجري تصحيح الحروف الطويلة كالألف واللام بالنظر إليها بعد وضعها بمحاذاة مستوى العين لملاحظة أي انحراف أو أعوجاج في الخط وخاصة في الحواف ويمكن ضبط سماكة الأجزاء العريضة من الحرف بوضع القلم نفسه في المكان لكشف الفرق ومن ثم يظهر كما لو كانت الحروف مكتوبة بطريقة الملء، أما إذا دعت الحاجة لتحبير الأجزاء الداخلية من الخطوط، بسبب عدم تلونها بالحبر عند مرور القلم عليها، فعندئذ ينبغي إمرار القلم - بعد الاستعداد - بدقة وعناية على تلك الأجزاء والحذر من عدم تسميك الخط أكثر من عرض القلم.

عندما يترك القلم أماكن غير محبّرة، فيجب أن يُعمد إلى ملء الثغرات هذه في الحال، قبل أن يجف الحبر، وذلك إما بإمرار القلم مرة أخرى على هذه الأجزاء بعد تحبيره أو إذا كان حبر الأجزاء المجاورة كافياً فيُسحب إلى الأجزاء الفارغة بالقلم نفسه، وبذلك يمكن الحفاظ على انسيابية الحبر في الحروف خلال هذا التصحيح الأولي.

أعمال التصحيحات الأولية مهمة جداً لتقليل الحاجة إلى التصحيحات النهائية، والتي تسمى بالتصحيحات الدقيقة، فيما بعد. فإذا كانت هذه العملية مناسبة في الخطوط الجلية (الكبيرة) فالأمر يختلف بعض الشيء عند تصحيح الخطوط الدقيقة مثل النسخ وغيره، فعند حدوث أي خطأ في كلمة أو حرف ما، يُعمد إلى إزالتها بسرعة بالإصبع أو بقطعة صغيرة من القطن لتعاد الكتابة مجدداً بالشكل المطلوب وطبعاً سلامة هذه العملية تعتمد على نوعية التقهير وجودته، لذا فإن على الخطاط أن يختار



قد يفقد سيطرته ولو بشكل طفيف، وهذا ما يستدعي إلى إجراء التعديل. وبعبارة أخرى فإن الكتابات الصغيرة قد لا تحتاج إلى التصحيح لسهولة السيطرة على القلم، أو ربما تكون الحاجة قليلة جداً للتصحيح. إذ كلما صغرت الكتابة، أي كلما صغر القلم، تقل الحاجة إلى التصحيح. فالكتابات الدقيقة والتي تسمى (خردة) تكاد لا تحتاج إلى أي تصحيح.

إن الحاجة إلى التصحيح من حيث الكثرة أو القلة تتحدد حسب نوعية الخط، وبشكل عام فإن أنواع الخطوط التي تستوجب استعمال القلم بكامل عرض القلم في جميع أجزاء الحروف، أي إذا لم يمس سن القلم سطح الورق بشكل تام، كما في خط التعليق مثلاً.

المواد واللوازم التي تستخدم في الخط لها دور رئيس في مدى الحاجة إلى التصحيح، فكلما كان الحبر سيالاً والورق صقيلاً ذا تقهير (ملاء) جيد كانت الحاجة إلى التصحيح أقل، وينبغي أن لا نفصل عن الدور الكبير لمتانة ساعد الخطاط و يده المسيطرة في نظافة الحروف، وعلى العكس من ذلك عندما يكون الورق خشناً أو أن تقهيره رديء، والحبر يحوي شوائب أو جزيئات غير متدابة بشكل جيد، لأن القلم عندما يتحرك على سطح الورق الخشن فإنه سيرسم خطوطاً ذات حواف غير حادة، بالإضافة إلى أن ذرات الحبر قد تتناثر على أطراف الحروف بسبب تعثر القلم على مثل هذا السطح. ففي مثل هذا الموقف تكون الحاجة لإجراء التصحيح أمراً لا مñas منه. وفي الواقع إن التصحيح لا بد منه مهما قل حتى لو كان الخطاط مقتدراً ويستخدم أحسن أنواع الورق والحبر ويخط حروفاً كبيرة مثل (جلي الثلث). فهو لا شك سيضطر إلى الاستعداد أكثر من مرة خلال سحب القلم، فعند وضع القلم بعد الاستعداد في النقطة التي انتهى فيها الحبر سترك زيادة في العرض بفعل كثافة الحبر، لذا يستوجب تسوية سماكة الحرف وربما تكون الحاجة لإزالة النثار الدقيق من الحبر أيضاً. ولكن من المؤكد حتى في كتابة الجلي، أن الأجزاء التي لا تكتب بعرض القلم الكامل كترويس الألف ونهايات بعض الحروف (شظية) كالراء المرسلة ستحتاج إلى التصحيح.

في النهاية كانت مقدرة الخطاط، ومهما كانت وضعية المواد،

قالب للوحة  
الخطاط  
علي ويلاحظ فيه  
آثار التصحيح  
بشكل واضح.

تفصيل من لوحة  
خطية يظهر فيها  
إجراء التصحيح في  
حواف الحروف.









نموذج آخر  
من طريقة التصحيح  
بواسطة المسح.

بوسيلة الإزالة بالفرشاة أم بالكشط.

إن عدم إتقان التصحيح سيسبب في تشويه اللوحة وسيكون تأثيره سلباً على انسيابية الخطوط وتشريح الحروف. حيث إن أية زيادة أو نقصان في سماكة الخطوط التي تقاس بعرض القلم الذي كتبت به ستؤدي إلى تشويه الحرف وإفساده، فكم من خطاط أفسد كتابته بالتصحيح! ومنهم من يحرص على إجادته فلا يترك له أثراً حتى يظن المشاهد أن الحروف قد كتبت بالقلم من أول وهلة. فاختفاء آثار التصحيح، حتى من أعين العارفين، يُعد من مميزات جودته.

وتظهر قوة الخطاط وتمكنه من كتابة الحروف وفق قواعدها وبشكل نظيف من خلال، المسودات، فالمسودات التي ينجزها الخطاط بغرض التدريب تكون خالية من التصحيحات، وهي معيار واضح لمستوى الخطاط، لذا فإن بعضهم يتلفها كي لا يطلع عليها الآخرون فيكشفون ضعفه!

ولما كان عمل التصحيح يهدف إلى استكمال النواقص ورفع الأخطاء، فلا ينبغي أن تضاف أخطاء جديدة من جراء التصحيح، بل يجب مراعاة الدقة والإتقان فيه للحفاظ على حركة الخطوط الطبيعية، وكأنها لم يجر عليها أي تصحيح. ولهذا يجب أن ننتبه إلى بعض النقاط المهمة بهذا الصدد، النقطة الأولى عندما نريد إزالة الحبر الزائد عن الورق علينا أن نقوم بذلك بأية وسيلة ولكن نحرص على عدم ترك آثار واضحة. والنقطة الثانية أن لا نكثر من الحبر عند الإضافة إلى بعض الأجزاء، لأن الكثافة الشديدة الحاصلة بسبب الزيادة ستظهر للعين بشكل غير منسجم، لذا يفضل أن يلجأ الخطاط - قدر المستطاع - إلى التصحيح بالإزالة أو الكشط دون الإضافة.

وعند الاضطرار إلى الإضافة، على الخطاط مراعاة الأمور التالية:

١- عند القيام بالتصحيح يجب أن يتم ذلك بحبر الكتابة نفسه، ولا يختار حبراً آخر، لأن درجة لمعان الأحبار المختلفة تتباين وبالتالي فإن الأجزاء التي أجريت عليها التصحيح سيكون لمعانها ودرجة لونها مختلفة عن باقي الأجزاء.

٢- عند التصحيح يجب عدم إضافة الماء إلى الحبر الذي أستخدم في الكتابة، لأن التخفيف سيغير من درجة لمعان الحبر أيضاً، وكذلك لأن الخطاط ربما يضطر إلى تغطية المكان أكثر من مرة للحصول على الكثافة المطلوبة، وهذا

مما يزيد من احتمال التشويه. ومما ينصح في هذا المجال التقني أن، الخطاط عندما يترك قلمه أجزاء غير معبرة فعليه أن يغطي هذه الأجزاء في الحال وقبل أن يجف الحبر كي يحافظ على انسيابية الخط ولا يدع آثار التصحيح تظهر. وفي النهاية نقول إن التصحيح المتقن هو الذي لا يترك أثراً! ■



سهلاً بالنسبة إلى الفرشاة إلا أن من مساوئها صعوبة أو استحالة التعبير مجدداً في تلك الأجزاء، إلا إذا كان الطلاء سميكاً وجيداً فعند ذلك يمكن أن يُجرى التعبير في ذلك المكان مرة أو مرتين وليس أكثر.

إن اختيار الطريقة المناسبة لإجراء التصحيح يتوقف على نوعية الخط ونوعية الورق، إلا أن للخطاط أن يرجح الطريقة التي تعود عليها، كي يحقق أفضل النتائج.

### التصحيح بالحبر أو اللون

سبق وأن بينا طريقتي التصحيح بالإزالة وبالكشط أو الحفر، إلا أنه توجد طريقة أخرى غيرهما، وهي طريقة التغطية بالحبر أو باللون. إذا كان التصحيح بالإزالة والكشط يُجرى بشكل دقيق وفي اللوحات الأصلية فإن هذه الطريقة الأخيرة يلجأ إليها الخطاط في القوالب الخطية، التي تستخدم في استنساخ الخطوط على الرخام أو اللوحات الأخرى التي ستفقد بالملء بالدهان أو ما شابه. لذا فلا داعي لإجراء تصحيح القالب بالإزالة أو الكشط لأنها سوف لن تعرض على أنها لوحة خطية، إنما سيحتفظ الخطاط بها لنفسه، ولذا فإن إجراء تصحيح القوالب بهذه الطريقة سيكون سهلاً جداً، بل ويمكن إجراء التصحيح لأكثر من مرة في الجزء نفسه دون أي عائق، لأن التعبير مرة بعد مرة ممكن مهما تعددت طبقات الحبر، ولهذا السبب فإن العادة جرت على اختيار الأوراق داكنة اللون كالأسود مثلاً، وعندها تكون الكتابة بالزرنج ذي اللون الأصفر، أو بالأسفديج ذي اللون الأبيض، وفي هذه الحالة يكون التصحيح بطريقة التغطية هو الأنسب. فبدلاً من إزالة الحبر الزائد سيقوم الخطاط هذه المرة بإضافة الحبر أو أي لون قريب من لون الورق الذي غالباً ما يكون أسوداً بواسطة القلم أو الفرشاة. ثم يتم تثقيب حواف الحروف بالإبرة ليكون جاهزاً لعملية النسخ، وفي الوقت نفسه ستكون هذه الثقوب الحدود الآمنة للحروف، لأن ألوان التصحيح ستكون عرضة للتشقق والتساقط، خصوصاً إذا كانت سميكة ذات طبقات متعددة بسبب تكرار التصحيح، وهذا ما يؤدي إلى تشويه أشكال الحروف من جديد ما لم تُحدد بالتثقيب ابتداءً.

### كيف يتم إجراء تصحيح جيد؟

مر بنا سابقاً كيف أن الأصل في عمل الخطاط عدم حاجته إلى إجراء التصحيح أو الاكتفاء بأقل قدر ممكن. فمقدار الحاجة إلى التصحيح هو المؤشر الذي يحدد مدى قوة الخطاط وفهمه لدقائق القواعد الخطية.

صحيح أن فن الخط يكاد لا يستغني عن عملية التصحيح، إلا أنها كلما كانت قليلة عُدت اللوحة الخطية جيدة، ومهما كان مقدار التصحيح فعلى الخطاط أن يحاول عدم إظهار أثره، سواء قام به

يلاحظ أن  
التصحيح قد  
أجري في كلمة  
(بسم) فقط من  
البسمة.





# تعريف بكتائب

محمد المر\*

## صفحة في فهم

تعرض التراث الفكري والفني والإسلامي بضعة قرون بالإهمال، وعدم الاهتمام، فتسربت أجمل المخطوطات العربية والإسلامية إلى مكتبات الغرب ومتاحفه، وما بقي منها في وطنه قبع في أقبية المبالاة، فتمزقت أوراقها، وبهتت ألوانها، وضاع بهاؤها، وقبل كل شيء حُجبت عن القارئ والمتذوق العربي والمسلم الذي لم يشاهد هذه الكنوز في معارض مميزة أو متاحف جميلة وحديثة، ولم يطلع على نسخ عصرية منها، ولم يطلع على دراسات أكاديمية تفتح له أبوابها وتأخذ في نزعات بصرية وذوقية وفكرية في أرجاء رياضها العطرة وبساتينها الجميلة.

«أزيموث» التابعة لجامعة أوكسفورد البريطانية العريقة، وكانت الطبعة الإنجليزية قد صدرت عن الدار نفسها في عام ألفين ميلادية، وحظيت بتقدير إعلامي ونقدي وأكاديمي، وعدت من أجمل الأعمال التي صدرت في هذا المجال الفني الهام.

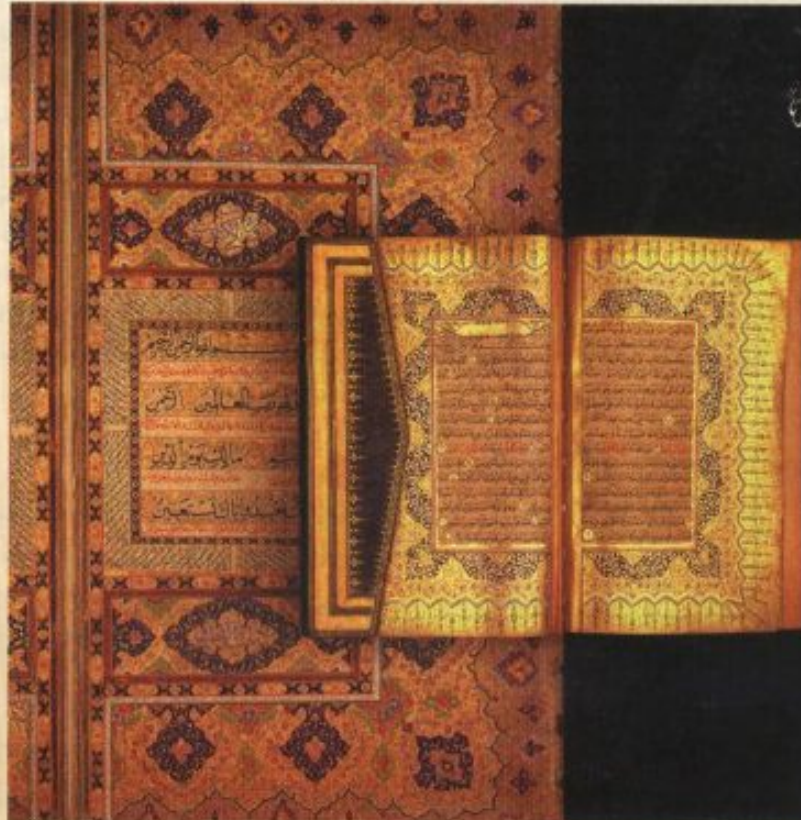
### الخلفية التاريخية

يورد المؤلف في البداية إطلالة بانورامية على الخلفية التاريخية لفن الخط العربي في مختلف مراحل الزمنية ومواقفه الجغرافية، ويشير إلى أن الباحثين الغربيين قدموا دراسات جادة في دراسة العمارة الإسلامية والنسيج والصناعات المعدنية والخزفية والمنمنمات الإسلامية. أما فن الخط العربي في المخطوطات العربية الإسلامية فلم يزل إلا اهتماماً يسيراً من أولئك الباحثين، وبالتالي فإن هذه المنطقة التراثية الفنية ما زالت أرضاً بكرًا للباحثين في الغرب وفي الدول العربية والإسلامية.

ويورد تاريخ الخط وسير الخطاطين متناثرًا في المصادر الإسلامية. وبالنسبة إلى دراسة تاريخ فن الخط في الدولة العثمانية فهناك كتاب «تحفة الخطاطين» الذي ألفه في القرن الثامن عشر «مستقيم زادة سليمان سعد الدين أفندي» المتوفى سنة ١٧٨٨م. ويشبه المؤلف إنجاز مستقيم زادة الفكري بإنجاز الباحث الإيطالي «جورجيو فاساري» الذي كتب مؤلفه الشهير عن أعلام فن النهضة الإيطالية. فمستقيم زادة كان مؤلفًا وخطاطًا، درس على يد الخطاط «محمد راسم» وكذلك الحال

ويبرز من بين هذه المجموعة القليلة اسم الباحث الأكاديمي المميز الدكتور نبيل فتحي صفوة الذي أصبح من أهم خبراء تاريخ فن الخط العربي، وقد صدرت له العديد من المؤلفات المتخصصة والهامة، وآخر هذه المؤلفات كتاب «صفحات إسلامية ذهبية» من مجموعة الشيخ غسان إبراهيم شاكر. وقد صدرت هذا العام طبعة جديدة باللغة العربية من منشورات

وقد قبض الله مؤخرًا لهذه الكنوز الرائعة مجموعة قليلة من الباحثين والأكاديميين العرب والمسلمين الذين استجابوا للمسؤولية التاريخية ونفضوا الغبار عن مجموعات لا حصر لها من نواذر المخطوطات العربية والإسلامية فحققوها ونشروها ودرسوا جمالياتها الفنية في مجالات الأغلفة والورق والزخرفة والتذهيب والمدارس الخطية وغيرها.



صفحات إسلامية ذهبية

من مجموعة

عشيرة الحكيم

د. نبيل فتحي صفوة

\* غلاف الكتاب وهو من منشورات «أزيموث» ٢٠٠٢م



أبدعه الخطاط الهراتي « شفيعه » في أواسط القرن السابع عشر، وتصعب قراءته لمن لا يعرف قواعده، وساد هذا الخط في المراسلات الإيرانية في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر.

## أسلوب قزو

وتوجد في مجموعة الشيخ غسان إبراهيم شاکر عدة مصاحف مكتوبة بأسلوب «آيت برکنار» الذي انتشر في تركيا العثمانية في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر، وصفته المميزة تقوم على أن كل صفحة تنتهي بنهاية آية كاملة، وكتبت هذه المصاحف لتسهيل عملية التعليم والحفظ، وبالإضافة إلى هذه المصاحف هنالك مصاحف كتبت بأسلوب «توافقلو» الذي يركز على الكتابات المتناظرة التي ترتب الكلمات المتشابهة بشكل جمالي، وباستعمال حبر من نوع مختلف، وسمي هذا الأسلوب بالداوودي نسبة إلى الخطاط «داوود» الذي قيل إنه أول من ابتعد هذا الأسلوب.

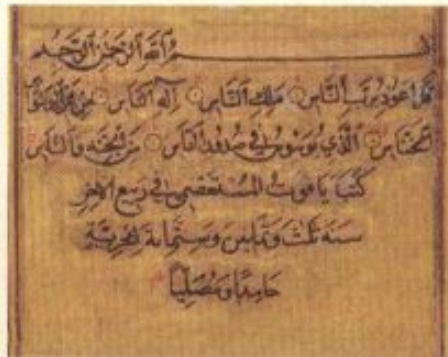
ويذكر المؤلف أنه بعد سيطرة العثمانيين على دولة بلغاريا صارت إحدى مدنها «شمني» من أهم المدن الإسلامية في البلقان، وجاءت منها مجموعة من الخطاطين المميزين الذين درسوا على يد أساتذة عثمانيين ومنهم محمد نوري وهو من تلامذة حسين الوهبي وفي مدينة بلغاريا أخرى اسمها روسة ولد الخطاط الكبير الحاج محمد نظيف أفندي عام ١٨٤٦م وهو من تلامذة شفيق بك وسامي أفندي وعبد الأحد الوحدي.

ويختتم المؤلف مقدمته بالإشارة إلى أن هنالك العديد من الروائع الفنية الإسلامية في



• الورق ثاب ١٢ من مصحف كامل موقع من قبل ياقوت المستعصمي

تم سقيه بالنشاء وطلاؤه من قبل الخطاط نفسه أو من مصدر متخصص بطلاء الورق، وكانت أكثر اللوحات الفردية تكتب ثم تلصق على قطعة من



• الورق ٢٣٣ توقيع الخطاط ياقوت المستعصمي

الورق المقوى وصفها المؤرخون بكلمة «مرقع». واستخدم الخطاطون أيضاً أداة اسمها «المسطار» وهي تتألف من ورق مقوى مثبتة عليه خيوط دقيقة، وهي تعين الخطاط على تناسق السطور وصفها، وعدد الأساليب أو الأقلام الكلاسيكية الستة وهي: النسخ، والتثنية، والريحان، والمحقق، والرقاع، والتوقيع، ولكن المؤلف يركز في مقدمته على خطي الغبار والنكسته، وذلك لأن مجموعة الشيخ غسان إبراهيم شاکر تحتوي على نماذج ممتازة من هذين الخطين.

وخط الغبار كما يذكر الفلقلشندي هو قلم ضئيل مولد من الرقاع والنسخ، وكان المقتنون يرغبون في المصاحف المكتوبة بخط الغبار الدقيق تبركاً بها أكثر من قراءتها.. أما خط الشكسته «الخط المكسور» فهو اختراع إيراني

مع «فاساري» الذي كان مؤرخاً وفناناً له لوحات في مختلف متاحف العالم الكبرى. وقد صدرت التحفة في عام ١٩٢٨م، وهي سنة إلغاء الأحرف العربية في تركيا، وقدم له وأعد للنشر الحديث الباحث «ابن الأمين محمد كمال إينال»، وقام هذا الباحث بعد ذلك بإصدار كتاب «آخر الخطاطين» في عام ١٩٥٥م، وفيه واصل محاولات مستقيم زادة في كتابة «تراجم الخطاطين» الأتراك حتى منتصف القرن العشرين. أما دراسة الخطاطين الإيرانيين فإن كتاب «آثار خوشنویسان» لمؤلفه «مهدي بياني» يعد من أفضل كتب تراجم عابرة فن الخط في إيران حتى القرن العشرين.

وتذكر كتب التاريخ أن عملية انتقال فنون الخط وتقنياته بين الأساتذة والتلاميذ تخضع لطقوس وآداب معينة تسودها علاقات المحبة والاحترام، ويشير المؤلف إلى مجموعة من النساء اللواتي برعن في فن الخط، واللواتي ذكرهن مستقيم زادة في التحفة، ومنهن «بادشاه خاتون الكرمانية» و«فاطمة بنت أحمد بن علي البغدادية» ومن تركيا برزت «زاهدة خانم ابنة علي باشا» الصدر الأعظم التي نالت إجازتها في خط التعليق من الخطاط الشهير قاضي عسكر مصطفى عزت أفندي (المتوفى عام ١٨٧٦م).

يفضل المؤلف في المواد المستعملة في إنجاز اللوحات والأعمال الخطية فيذكر أن قلم القصب هو الأداة الرئيسة في هذا الفن، ويليه الورق الذي





## نقش المجموع

من نقائس مجموعة الشيخ غسان إبراهيم شاكرك مصحف كامل موقع من قبل الخطاط البغدادي المعروف يا قوت المستعصمي في ربيع سنة ٦٨٣ هجرية ١٢٨٤م وقد أخذت هذه المخطوطة إلى الهند، ويعتقد أنها رسمت هناك، وأضيف إليها التذهيب والزخارف بالأسلوب المغولي على أسلوب الطلي الهلكاري، وذلك في القرن الثامن عشر.

وهناك أيضاً مصحف مملوكي رائع ينسب إلى الخطاط أحمد المتطبيب، وقد لفتت المصاحف المملوكية الجميلة أنظار الباحثين منذ خمسينيات القرن العشرين، وقد كتب متن هذا المصحف بخط المحقق، وكتبت عناوين السور بخط التوقيع، ويحفل هذا المخطوط بالعديد من التفاصيل الخطية والزخرفية التي تجعله واحداً من أجمل وأقدم مصاحف العهد المملوكي. المصاحف الصفوية ممثلة في المجموعة بمصحف رقم (٩) في الكاتلوج، وقد كتب بخط النسخ في شیراز في منتصف القرن السادس عشر، وهو من المصاحف الرائعة الجمال بتذهيبها وزخرفتها المميزة، وهذا المصحف كاتبه مجهول مثل العديد من المصاحف التي وصلتنا عبر القرون الماضية.

ومن المصاحف التي يمتاز بإخراجها بالطرافة مصحف صغير مثنى الأضلاع كتبه محمد أمين الكاتب الغباري بخط الغبار الدقيق في عام ١٠٢٤ هجرية.

ويشير المؤلف إلى مصحف كتبه الخطاط محمد صادق بن حاجي محمد المشهدي

مجال الخط والتي وصلت إلينا عبر قرون من الإبداع والتميز، وتلك الروائع نشأت بفعل الخلفية الدينية الإسلامية ذات الأبعاد الروحانية السامية والقيم الجمالية العذبة التي جعلتها زاداً ثقافياً وهنياً لأجيال متعددة من المسلمين في مختلف بقاع الأرض.

## مهر الكاشي

تحتوي مجموعة الشيخ غسان إبراهيم شاكرك على نقائس من المخطوطات الإسلامية التي جمعها عبر سنوات طويلة، لتكون واحدة من المجموعات الخاصة الهامة في عالمنا العربي والإسلامي. وقد أورد الدكتور نبيل صفوة في هذا الكتاب خمسة وسبعين نموذجاً من هذه النقائس.

وتنقسم هذه النماذج إلى مخطوطات متنوعة من المصاحف البديعة، وكتب الدعاء الرائعة التي نبتت من المنايع الفنية الشهيرة المتمثلة في المدرسة العثمانية، والمدرسة الفارسية،



\* الورقتان ٣٠١ ب- ٣٠٢ من مصحف بمدينة شیراز، أواسط القرن الرابع عشر

والمدرسة العربية، ومدارس الأطراف الإسلامية مثل نيجيريا وتركستان واندونيسيا والصين. وسأشير إلى بعض هذه النقائس التي درسها المؤلف بكل دقة وإحكام أكاديميين حيث ذكر عند وصف كل مخطوطة اسم الكاتب وبلده والتاريخ وعدد الأوراق وطولها وعرضها بالسنتيمتر، ومساحة المتن، وعدد الأسطر، والمسافة بين السطور، والتوقيع، ونوع الخط أو الخطوط المستعملة، والتفسيرات بين السطور، ووصفاً فنياً وتقنياً لنوع التجليد. وكل ذلك يدل على سعة إطلاع المؤلف ومدى تذوقه الفني ومعرفته لتقنيات الكتابة ومواد المخطوطات، كما يدل على جلده وصبره في دراسته ووصفه لكل مخطوط على حدة، وهو أمر نادر في الدراسات العربية في مجال المخطوطات.



\* الورقتان ٣٠١ ب- ٣٠٢ من مصحف محمد أمين الكاتب الغباري، إيران ١٠٢٤ هـ

فيذكر أن هذا المصحف مكتوب كتابة فاخرة، مستعملاً خط النسخ في كتابة المتن والتفسير بالفارسية، والغريب أن هذا الخطاط البارع والملم الذي أنجز هذا العمل الخطي الباهر لم يكن من الخطاطين المعروفين في تاريخ الخط. وللخطاط محمد علي بن محمد صادق الأصفهاني أعمال رائعة تتمثل في مصحين هما (٢٣) و (٢٥) من كاتلوج الكتاب، وقد كتب متأهماً بخط النسخ، والتفسير باللغة الفارسية ويخط الشكسته، وعناوين السور بخط الرقاع، وامتاز المصحفان بزخرفة فاخرة وتجليد هني رائع.

ومن المصاحف الفارسية مصحف كتبه بخط النسخ الخطاط أسد الله البروجردي، وكتب ترجمته بالفارسية بخط التستعليق الخطاط رشيد ثاني مازندراني وقد كتب هذا المصحف المميز للسلطان فتح علي شاه وهو ثاني سلاطين



\* الورقتان ٣٠١ ب- ٣٠٢ من مصحف بقلم محمد علي بن محمد صادق الأصفهاني



يتم تلافيها هي المطبوعات القادمة لهذا الكتاب المميز. ونشير أيضاً إلى القسم الخاص بدور النساء في تاريخ الخط العربي حيث ركز المؤلف على تركيا وإيران، وأهمل ذكر النساء اللواتي برعن في فن الخط في الحواضر العربية مثل دمشق والقاهرة وفي مدن الشمال الأفريقي والأندلس في أثناء ازدهار الحضارة العربية الإسلامية هناك، والمعلومات وافرة في هذا المجال، وهي مبعثرة في المراجع التاريخية الكلاسيكية والحديثة، ولكن على الرغم من هذه الملاحظات يبقى كتاب «صفحات إسلامية ذهبية» من أهم الكتب الحديثة التي صدرت في مجال الدراسة الفنية الأكاديمية لتروائع التراث العربي والإسلامي، ونتمنى من الباحث القدير الدكتور نبيل فتحي صفوت، أن يواصل جهوده المباركة والمبدعة لنفض الغبار عن كنوزنا التراثية، وأن يقتدي به شباب الباحثين في عالمنا العربي والإسلامي، وأن تهتم المؤسسات الخاصة والعامة بهذا المسعى الثقافي النبيل، وتدعمهم وتنتشر أبحاثهم بطريقة طباعية فنية متطورة، لكي تثبت للعالم مدى اهتمامنا بتراثنا خصوصاً ونحن نمر بمرحلة اشتد الهجوم فيها على منجزاتنا الحضارية والتقليل من شأن مساهمتنا في الحضارة الإنسانية ■

• الورقة ٢١٠ - من مصحف بقلم محمد علي بن محمد صادق الأصفهاني وأخاه محمد خوشنويس إيران ١٢٣٣ هـ



• الورقة ٣١٨ ب - من مصحف كتبه علي وكرم بن محمد الإمامي - إيران ١٢٣٢ هـ

الصفحات المذهبة التي تمثل النخلة المباركة، والسجادة الشريفة، وأسماء الملائكة مثل إسرافيل وميخائيل و(عزرائيل)، وسيف ذو الفقار، للإمام علي بن أبي طالب رضي الله عنه، ورسم لشجرة الطوبى، ورسم مكة المكرمة والمدينة المنورة التي نراها عادة في كتب الأدعية المذهبية.

وهناك أيضاً مخطوطة رائعة الجمال لكتاب دلائل الخيرات مخطوطة بقلم الحاج محمد أمين عام ١٢١٦ هجرية، وهي من تذهيب الحاج حافظ محمد نوري، ومخطوطة أخرى للكتاب نفسه بقلم الخطاط السيد إبراهيم سكوتي، وتمتاز بتذهيب فاخر ورسومات بدعية. ويورد المؤلف عدة نماذج لمخطوطات من بلدان إسلامية أخرى مثل المغرب والسودان وأفريقيا الغربية والصين والشرق الأقصى، وهي نماذج لها خصوصياتها الفنية والمكانية المرتبطة بالتجربة التاريخية الخطية في تلك الدول والبلدان.

#### ملاحظات ختامية

كتاب «صفحات إسلامية ذهبية» كتب في الأصل باللغة الإنجليزية، وترجمه المؤلف الدكتور نبيل فتحي صفوة إلى اللغة العربية، وعلى الرغم من الجهد الواضح الذي بذله في هذه الترجمة إلا أن هناك بعض الأخطاء والهفوات الطباعية والنحوية والتعبيرية تأمل أن

القاجار في إيران.. ويذكر المؤلف أن التناغم في السطور والحساسية الجمالية السائدة للخطاط مكنته من أن يضفي على هذه النسخة الفريدة من القرآن مسحة رائعة من الجمال والشاعرية. ويلى هذا المصحف في الأهمية مصحف فارسي آخر كتبه ابن محمد تقى عبد الرحيم وجده محمد حسن شيرازي وهو مؤرخ سنة ١٢٨١ هجرية، ويعد من أحسن المصاحف الفارسية في مجموعة غسان شاكر.

### المخطوطات العثمانية

توجد في مجموعة مخطوطات الشيخ غسان إبراهيم شاكر نماذج رائعة للمدرسة العثمانية منها: مصحف للخطاط دده محمد وهو حفيد الخطاط الكبير حمد الله الأماسي رأس المدرسة العثمانية، وقد كتبه حوالي العقد الثامن من القرن السادس عشر، واتبع فيه مدرسة جده ووالده، وتميز بخط النسخ الجميل والتذهيب



• الورقتان ٢٤٧ ب - ٢٤٨، من مصحف كتبه عبد الله الزماني الأصفهاني

العثماني الفاخر.

وهناك مصاحف عثمانية جميلة وتمتاز بجماليات رائعة في تزييناتها وزخرفتها وإخراجها، وهي لخطاطين أترك كبار أمثال: رمضان بن إسماعيل، وعبد الله الحافظ، و خليل بن حسن، ومحمد عزت والحاج أحمد نائلي، ومحمد راشد، ومحمد رجائي، وأمر الله الحقي، وعلي عثمان حلمي، ومحمد الشكري، والحاج أحمد شوقي، والحافظ عثمان الشوقي، وصالح النائلي.

وبالإضافة إلى هذه المصاحف هناك مجموعة نادرة من كتب الأدعية منها: كتاب نسخه الخطاط المعروف محمد راسم في عام ١٢٩٤ هجرية، وتذهيب الحاج أحمد أيا صوفيا، وقد كتب خصيصاً لابنة السلطان العثماني عبد المجيد خان حيث نقرأ في إحدى صفحات الكتب ما يلي: «يا رب، برحمتك ولطفك اغفر لهذه الأئمة والخائنة رفيعة بنت السلطان عبد المجيد خان وتمتاز المخطوطة بالعديد من





جرت العادة عند كتابة المصاحف المتداولة أن يتم تكليف الخطاط بشكل مباشر من الجهات صاحبة العلاقة لتنفيذ الكتابة دون وجود أدنى منافسة.. لكن دولة قطر ورغبة منها في تقديم كل ما هو مميز وجديد فقد أثرت طرح كتابة مصحف جديد بفكرة جديدة وخط جديد يحمل اسم مصحف قطر على شكل منافسة ضمن مسابقة عالمية مفتوحة أمام الخطاطين في العالم، وبذلك يمكن تحقيق أفضل النتائج بالحصول على أجود الخطوط وأبدعها، كما تشكل الفكرة المستحدثة حافزا أمام الخطاطين لإظهار مهاراتهم وإبراز قدراتهم الإبداعية في مجال كتابة المصحف الشريف

### هدية أمير قطر

ويأتي مشروع مصحف قطر تنفيذاً لتوجيهات صاحب السمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني أمير دولة قطر بإصدار مصحف جديد وبخط جديد يحمل اسم قطر وهذا في حد ذاته يرمز إلى العديد من المعاني والدلالات من أبرزها أنه خير

هدية من أمير قطر إلى المسلمين، حيث تترأس قطر المؤتمر الإسلامي في دورته الحالية. ويشير الأستاذ خليفة بن جاسم الكواري مدير إدارة الشؤون الإسلامية بوزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بدولة قطر والمشرف على مصحف قطر إلى أن الملايين سينتفعون بهذا المشروع الحضاري الرائد، وما من شك في أن أجر هذا العمل وثوابه سيكون عظيماً، وقال: «هنيئاً لأمير قطر هذا العمل التاريخي الذي سيكون أحد إنجازات سموه الكبيرة والكثيرة ورصيداً في سجل إنجازاته».

وقال الكواري: «أن هذا المشروع تاريخي بكل معنى الكلمة، وسيتعاقب عليه أمم وأزمان إلى ما شاء الله تعالى، وكما قال تعالى: «وانه لذكر لك ولقومك» سورة الزخرف آية: ٤٤، والذكر كما قال الشاعر عمر ثاب للإنسان: يذكر أن أمير قطر كان قد عمل على دعم العديد من المشاريع ذات الصلة بالقرآن الكريم، منها طباعة المصحف الشريف التي تتم سنوياً على نفقته، وكذلك دعمه لمسابقة الشيخ قاسم بن محمد آل ثاني لحفظ القرآن الكريم السنوية. ويأتي مصحف قطر ليكمل هذه المشاريع الخيرية العملاقة في خدمة كتاب الله تعالى.

### فكرة قديمة جديدة

ويضيف الكواري: «إن فكرة المشروع بدأت

في التبلور عام ١٩٩١م في عهد رئاسة المحاكم الشرعية ثم انتعشت الفكرة من جديد بعد إنشاء وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بدولة قطر». ويهدف المشروع - كما يشير الكواري - إلى التقرب إلى الله عز وجل بطباعة وكتابة مصحف شريف مستقل، ومتميز، وتاريخي يحمل اسم دولة قطر، بحيث يعتمد كنسخة أصلية ومدققة ومراجعة تعود حقوق نشره حصرياً لدولة قطر، ويكون مصدراً لجميع الطباعات المحلية للقرآن الكريم، حيث إن معظم المصاحف المتداولة في دولة قطر كانت تصوراً لمصاحف مكتوبة لجهات غير قطرية، وسبق طباعتها ونشرها في العديد من دول العالم الإسلامي كالسعودية والإمارات وسلطنة عمان والأردن وغيرها، ومن هذا المنطلق فقد أسندت تنفيذ المهمة الشريفة والمباركة إلى وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بدولة قطر.

وأشار الأستاذ محمد التميمي من مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية باسطنبول إلى أن أهم ما يمكن أن يميز مصحف قطر هو الجمع بين حسنيين هما: جمال الخط، وضبط الرسم العثماني، والقراءات، وتيسير القراءة على المسلم، حيث يصعب التفضيل بين مصحف وآخر، لأن الهدف من طباعة المصاحف هو التقرب إلى الله، وليس المنافسة بحد ذاتها، وذلك ما يفسر حرص الأمراء والخلفاء والحكام في العالم

قَالَ تَبَرَّأْتُ إِلَهُ وَأَنَا عَصِيٌّ وَهَذَا عَلَى شَيْءٍ إِنْ هَذَا الْقُرْآنُ  
عَجِبْتُ ۖ قَالَوا الْعَجَبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحْمَةً وَبَرَكَاتٍ  
عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ إِنَّهُ حَمِيدٌ مَجِيدٌ ۖ فَكَأَنَّهُمْ عَنْ بَرِيهِمْ  
الْزَّوْجُ وَجَاءَهُ تَبَرُّؤُهُ لِيُحْدِثَ لِي فِي قَوْمِي لَوْ ۖ وَإِنِّي أَرَاهُمْ  
تَحْلِيلًا أَوْ مُبَيِّنًا ۖ تَبَارَكُ يَعْلَمُ أَعْرَضَ عَنْ هَذَا إِنَّهُ قَدْ جَاءَهُ  
أَمْرٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ عَلَيْهِمْ غَيْرُ مُرْذَوِي ۖ وَلَمَّا جَاءَهُ  
رُسُلًا لَوْطَانِي بِهِمْ وَصَافِي بِهِمْ ذُرْعَاةً قَالَ هَذَا نَوْمٌ عَصِيْبٌ  
ۖ وَجَاءَهُ قَوْمُهُ بِهِمْ عَوْدًا إِلَيْهِ وَمِنْ قَبْلِ كَأَنَّهُ يَتَحَلَّوْنَ  
الْشَّيْءَاتِ قَالَ يَقَوْمُ هَذَا لَا بَأْسَ بِهَذَا أَهْلُكُمْ لَكُمُ فَاثْقُوا  
أَنَّهُ لَا تَخْذَلُونَ فِي صَيْغِي أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَجِيْدٌ ۖ  
قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَالَنَا فِي صَيْغِيكَ مِنْ حَقٍّ وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ  
مَنْزِلِي ۖ قَالَ لَوْ أَنِّي لِي بِكُفْرَةٍ أَنَّهُ أَوْيَ إِلَى ذِكْرِي قَدِيرٌ  
قَالُوا لَوْ لَوْ إِنَّا رُسُلُكَ لَنَصِلُوا إِلَيْكَ قَاسِرِيَاهُ لَكَ  
بِطْعَمٍ مِنَ الْبَيْتِ وَلَا يَلْتَفِتُ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَمْرًا إِنَّهُ  
مُصِيبُهُمَا أَنَا أَنَا بَيْنَهُمْ إِنْ مَوْعِدُهُمُ أَصْبَحَ الْبَيْتُ أَصْبَحَ قَرِيْبٌ ۖ





إلى أصحابها، بل تبقى ملكاً لصاحب المشروع، وهو وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بدولة قطر، وعلى أن يتم توقيع عقد بين الخطاطين الفائزين ووزارة الأوقاف القطرية لتنظيم العلاقة بين الطرفين في المشروع. كما قررت الوزارة منح كل خطاط مشارك ولم يفز في المسابقة مكافأة مالية وقدرها ٥٠٠ دولار أمريكي مكافأة رمزية نظير مشاركته. كما سيتم صرف المكافآت الخاصة بالمشاركين أو الفائزين بعد انتهاء أعمال المسابقة بشكلها النهائي.

### هيئة التحكيم

تم اختيار هيئة تحكيم لاختيار الأعمال الفائزة مكونة من: الأستاذ د. أكمل الدين إحسان أوغلي «تركيا» مدير عام مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية بإسطنبول التابع لمنظمة المؤتمر الإسلامي، رئيساً للجنة الأستاذ د. محمد بن سعيد شريفي الخطاط الجزائري المعروف، والأستاذ في المدرسة العليا للفنون الجميلة بالجزائر، والذي قام بكتابة ثلاثة مصاحف برواية ورش وحفص وهو محكم دولي في الخط العربي، عضواً.

الأستاذ د. مصطفى أغور درمان «تركيا» الخبير في الفنون الإسلامية، ومن كبار الكتاب المعاصرين، وهو أستاذ متخصص في هذا المجال في جامعتي مرمره ومعمار سنان، وهو محكم دولي في الخط العربي، عضواً.

الأستاذ حسن چلبی «تركيا» وهو من أشهر الخطاطين المعاصرين، ومن كبار أساتذة الخط في تركيا والعالم، ومن أعماله كتابة الخطوط الجدارية في التوسعة الجديدة بالمسجد النبوي الشريف، عضواً.

الأستاذ محمد داوود التميمي «الأردن» وهو من مركز الأبحاث بإسطنبول، مقررًا وقد حضر اجتماعات هيئة التحكيم السيد

المصنف الشريف، حيث سعت لجنة التحكيم إلى الحكم على مستوى الخطاط في بداية كتابة المصنف وفي نهايته.

وقد أعطيت فرصة للمشاركين مداها ثلاثة أشهر من تاريخ الدعوة الخطية، بعدئذ يتم استكتاب الخطاطين الثلاثة الفائزين للمصنف الشريف على أن لا تتجاوز مدة الإنجاز للعمل ثمانية عشر شهراً من تاريخ التكليف.

أما تقنياً، فلم تشترط المسابقة استخدام الخطاط للورق المقهر «المصقول يدوياً على الطريقة التقليدية» وأجازت استخدام الورق المصقول المطفي «مات» وعلى وجه واحد من من الورق. وأجازت استخدام الطامس الأبيض أو الأصاق سطر أو أكثر على شكل شريط في بعض الصفحات من أجل التصحيح، وأن تكون مساحة الكتابة على الصحيفة هي ٢٥ سم × ١٤ سم مع إمكانية ترك هامش من كلا الجانبين بنحو ٣ سم كما اشترطت المسابقة استخدام «قلم بوض»، أو «قلم جاوي» يعرض مناسب، وأن يكون الخط قابلاً للتصغير والتكبير في أثناء الطباعة.

وحول نوع الرسم فقد اشترطت المسابقة اتباع الرسم العثماني المشهور في المنطقة العربية بواقع ١٥ سطراً لكل صحيفة على أن تبدأ وتنتهي الصحيفة بأية ويكون كل جزء في ٢٠ صفحة باستثناء الجزء الأول مع ضرورة استخدام شكل موحد لوضع أرقام الآيات داخله.

### المكافآت والحوافز

وكانت وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بدولة قطر قد رصدت ضمن شروط المسابقة للخطاطين مكافآت مادية قيمة، حيث سيتم منح الفائز الأول مكافأة وقدرها مئة ألف دولار أمريكي، مكافأة قدرها خمسون ألف دولار أمريكي لكل من الخطاطين الثاني والثالث، كما اشترطت على الفائزين أن تكون جميع الأعمال الفائزة بعد ذلك ملكاً للوزارة، ولا تعاد الأعمال المشاركة

الإسلامي على مر العصور والأزمنة على الأمر بكتابة مصاحف تحمل أسماءهم وتضيف جديداً إلى المصاحف المتداولة.

وتعليقاً على فكرة إجراء مسابقة خاصة لطباعة مصنف جديد أشار التميمي إلى أن أعضاء هيئة التحكيم لم يسبق لهم أن شاركوا في مسابقة مماثلة لكتابة مصنف كامل وأن تحكيم مسابقات للخط العربي بينها كتابة آيات أو سور قرآنية، وليس قرآنًا كاملاً متكاملًا، وأن تجربة كتابة مصنف قطر على شكل مناقسة ومسابقة بين الخطاطين تعتبر تجربة جديدة وهريدة تستحق الإشادة والثناء.

### خطوات التنفيذ

سارعت وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بدولة قطر إلى الاتصال بمركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية «إرسيكا» - إحدى مؤسسات منظمة المؤتمر الإسلامي - ومقره إسطنبول لبحث أوجه التعاون والتنسيق والتخطيط لهذا المشروع الحضاري الرائع نظراً إلى ما يحتله المركز من مصداقية، وما يشكله من مرجعية في مجال الخط العربي حيث ينظم سنوياً مسابقة للخط العربي بجميع أشكاله وأنواعه على مستوى عالمي، وأشار الكواري من جهته إلى أن الوزارة قامت بالتنسيق مع المركز بتوجيه الدعوات الرسمية للخطاطين المرشحين للدخول في المسابقة، ولوضع لوائح وشروط المسابقة، وتعميمها على المشاركين وترشيح أسماء الأساتذة أعضاء لجنة التحكيم.

### شروط المسابقة

ونظراً إلى ما تحتله المسابقة من أهمية مرموقة فقد تم وضع شروط تناسب وتميز الحدث وأهميته حيث تم فتح باب المسابقة أمام جميع الخطاطين المعروفين عالمياً، ممن لديهم القدرة على كتابة المصنف الشريف بخط النسخ، وأسماء السور القرآنية بخط الإجازة. كما طلب من الخطاطين المشاركين كتابة صفحة واحدة من سورة المائدة من الآية ٥١ إلى الآية ٥٧، وصفحة واحدة من سورة هود من الآية ٧٢ إلى الآية ٨١، وأول صفحتين من سورة لقمان، وآخر صفحة من المصنف الشريف سورة الإخلاص وسورة الفلق وسورة الناس.

ويرجع الكواري سبب اختيار الجزء الثاني من القرآن الكريم أنه يعطي مؤشراً على مستوى الخطاط عند الكتابة المريحة، أما اشتراط كتابة الجزء الثامن والعشرين فإنه يعطي مؤشراً على مستوى الخطاط في كتابة الأجزاء الأخيرة من





■ من اليمين: الأستاذ محمد التميمي وخليفة الكواري ود. إحسان أوغلو وأوغور درمان.

كما واصلت اللجنة النظر في الأعمال المستخلصة، وبعد دراسات مستفيضة، ودراسة الأعمال من جميع الجوانب الفنية ذات العلاقة بخطط المصحف الشريف، لاحظت الهيئة تقارب المستويات والجودة، فانتقلت إلى

توسيع دائرة الاختيار، وزيادة مراحل المسابقة، لتكون على ثلاث مراحل بدلاً من مرحلتين، من أجل استقطاب أكبر عدد من أعمال الخطاطين المشاركين، وعليه فقد تم اختيار أعمال سبعة أعمال بدلاً من ثلاثة أعمال كما رأت الهيئة أن هؤلاء الخطاطين بإمكانهم تقديم أعمال أكثر إتقاناً، وبأعلى مستوى إذا توفّر لديهم الوقت والتفرغ لهذا المشروع، كما قدمت هيئة التحكيم إرشاداتها وتوجيهاتها الفنية التي من شأنها مساعدة الخطاطين على تحقيق الغرض المطلوب من المسابقة، وهو طباعة المصحف الشريف وفق أعلى درجات الجودة التي يمكن الوصول إليها.

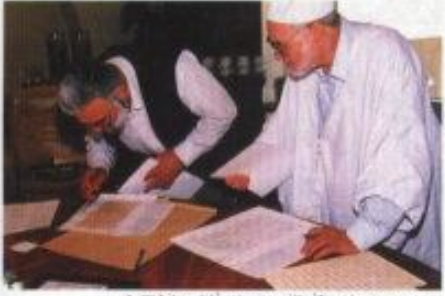
حسن جلبي عضو هيئة التحكيم أكد أن الهيئة راعت أن يكون مستوى الخطاطين الذين كتبوا مصاحف مطبوعة متداولة بين أيدي المسلمين حاليًا متمشياً مع حرص قطر على أن يكون المصحف الجديد متميزاً.

وحول صور التميز في المصحف الجديد أشار محمد التميمي عضو هيئة التحكيم إلى تركيز الهيئة على التميز من ناحيتي الفن والرسم في الكتابة، خاصة ما يحقق للمسلم ويسهل عليه القراءة في المصحف، وتحقيق المتعة والإحساس بجمال الخط عند النظر إلى صفحات المصحف، وعليه فقد رأت الهيئة تكليف الخطاطين السبعة التالية أسماؤهم هجائياً:

- ١- بزار الحاج كريم، عراقي - ألماني
- ٢- صباح مغديد الأربيلي، عراقي - بريطاني
- ٣- عبد الهادي أرول دونماز، تركيا
- ٤- عبيدة محمد صالح البنكي، سورية
- ٥- عدنان الشيخ عثمان، سورية
- ٦- ممتاز سجين دوردو، تركيا
- ٧- يعقوب إبراهيم سليمان، الأردن

وقد رأت الهيئة أن تطلب من الخطاطين السبعة الفائزين كتابة الجزء الثاني، والجزء الثامن والعشرين من المصحف الشريف، وفق شروط تتسجم مع متطلبات المرحلة النهائية، كما قررت صرف مكافأة قدرها ٢٠٠٠ دولار أمريكي لمن يشارك في هذه المرحلة من هؤلاء ولم يفرز

بأحد المراكز الثلاثة الأولى. وقد علق الأستاذ خليفة الكواري على موضوع التنافس بين الخطاطين الفائزين بقوله: إنه يتوقع زيادة التنافس بين الخطاطين السبعة بعد فرز الأعمال لإنجاز أفضل النماذج للفوز بشرف كتابة مصحف قطر، وأشار إلى أن أعز أماني أي خطاط محترف هي أن يكون لديه مصحف مطبوع، خاصة إذا كان على نفقة دولة تدعم طباعته وتوزيعه على المسلمين في شتى بقاع المعمورة.



■ محمد شريف والأستاذ حسن جلبي أثناء عملية التحكيم.

وكتابة اسمه على هذا المصحف المطبوع، وما يتبع ذلك من تداوله بين أيدي المسلمين.

وحول مدى خبرة الخطاطين الفائزين بالمرحلة الأولى من التصفيات قال محمد التميمي: إن أربعة منهم من الخطاطين العالميين الذين شاركوا في مسابقات خط دولية، وفازوا فيها بأعمال متميزة، ومتوسط أعمارهم ما بين ٢٠ - ٣٥ سنة، واثنان منهم سبق لهما كتابة مصاحف كاملة وأحدهم متفرغ تماماً لكتابة المصحف وطباعته. كما قامت الهيئة بصياغة مسودة اتفاقية الاستكتاب التي ستوقع بين الوزارة والفائزين الثلاثة.

وكانت اللجنة قد قامت بإطلاع سعادة وزير الأوقاف والشؤون الإسلامية بدولة قطر السيد أحمد بن عبد الله المري على سير أعمالها، وما توصلت إليه من مقررات، حيث أعرب سعادته عن ارتياحه لنتائج اللجنة، مبدياً ترحيبه بالمقترحات والتوصيات، مؤكداً على دعمه لتوصيات الهيئة.

وكانت الهيئة قد اطلعت على شروط المرحلة الثانية، ومشروع اتفاقية استكتاب المصحف، وفي ختام أعمال اللجنة أعربت عن شكرها وخالص امتنانها لصاحب السمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني أمير دولة قطر لموافقته الكريمة وتوجيهاته السامية بإصدار مصحف بخط جديد يحمل اسم مصحف قطر، وتبرع سموه بجميع تكاليف المشروع، سائلاً الله أن يجعل ذلك في ميزان حسناته وأعماله، وأن ينفع بهذا المصحف الشريف المسلمين كافة ■

خليفة بن جاسم الكواري مدير إدارة الشؤون الإسلامية بوزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية المشرف العام على المشروع.

وقد عهد إلى الهيئة مهمة اختيار الأعمال الفائزة، حيث يكون قرارها نهائياً، وغير قابل للطعن. كما عهد إليها بمراجعة أعمال الخطاطين المكلفين بخطط المصحف، وإجراء التصويبات اللازمة التي تبديها اللجنة بالجودة نفسها للخط حتى نهاية النسخة، وإلى أن يتم اعتماد المصحف نهائياً للطباعة.

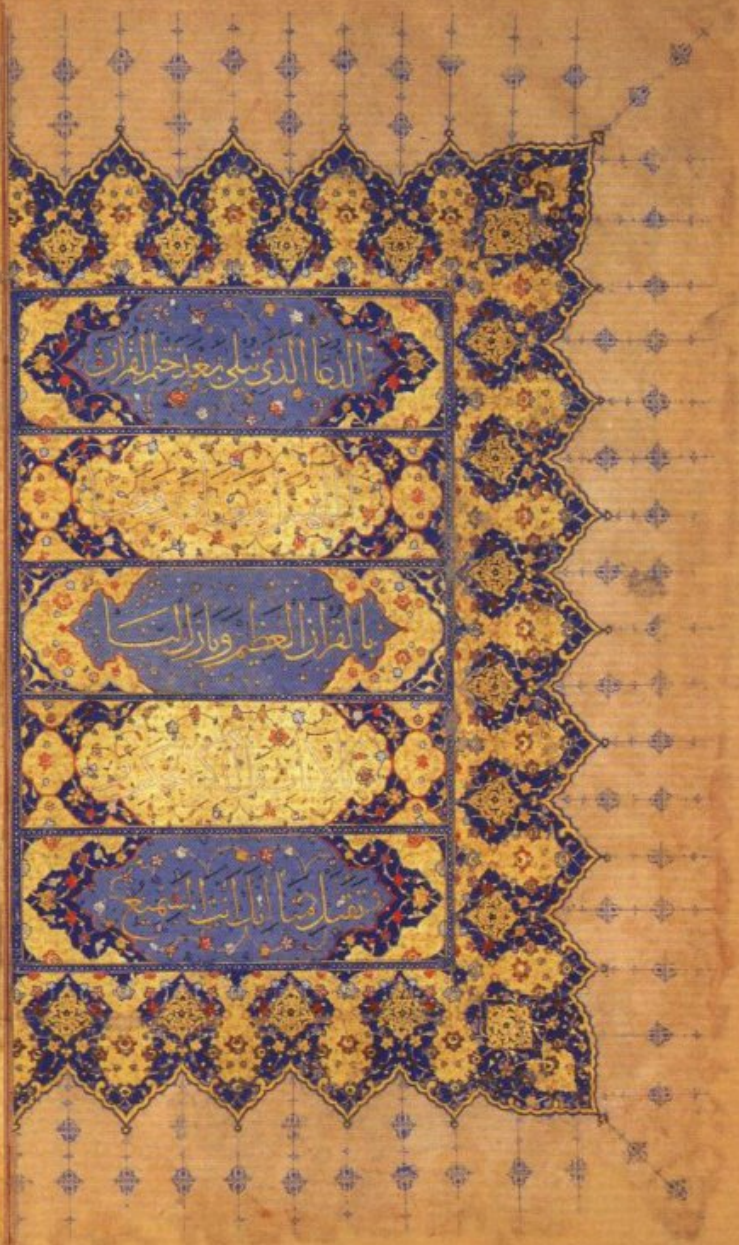
كما اشترطت الوزارة على الخطاطين الفائزين عدم إسناد العمل في جميع المراحل (النماذج + خط المصحف + التصويبات) إلى أي خطاط آخر، وفي حال ثبوت ذلك يحق للهيئة سحب الجائزة من الخطاط الفائز.

وقد أوكلت محاكم دولة قطر للنظر في أي خلاف ينشأ بين جميع الأطراف ذات العلاقة بهذا المشروع، كما نصت شروط المسابقة على ذكر اسم الخطاط الذي أكرمه الله بإتمام المصحف الشريف. وكانت الهيئة قد باشرت أعمالها في يوم الاثنين ٨ ربيع الأول ١٤٢٣ هـ الموافق ٢٠ مايو ٢٠٠٢ بمناقشة جدول الأعمال، وتسليم الأعمال الواردة إلى المسابقة، وعددها ١٢٢ عملاً وردت من ٥ دول وهي:

العراق وتركيا وسورية والأردن واليمن، حيث قامت اللجنة بالفرز المبدئي حسب الأرقام السرية التي سبق للوزارة أن وضعتها، وخلصت إلى الإبقاء على ٤٨ عملاً للمرحلة الأولى من التحكيم، حيث إنها من أفضل الأعمال المشاركة، والتي ترقى إلى مستوى التحكيم.

وكانت الهيئة وتأكيداً منها على الحيادية قد وضعت رموزاً سرية لجميع الأعمال المشاركة واستبعدت الأسماء الحقيقية لأصحابها، حيث لم تعرف الأسماء إلا بعد انتهاء إجراءات التحكيم، والتي استمرت على مدى خمسة اجتماعات متواصلة، وعلى فترتين صباحية ومساءلية، تداولت فيها جميع الجوانب الفنية ذات العلاقة بخطط المصحف الشريف.





العلماء علينا السلام  
الحسن والحسين  
والله اعلم  
والله اعلم





## الشارقة



• سمو الشيخ القاسمي يصافح الأديب محمد المر ويظهر الأستاذ عبد الرحمن العويس في المنتصف.

وقد تضمنت ساحة الخط العربي (بيوت الخطاطين) و(بيت الخزف) حيث ستشكل هذه البيوت رافداً في تنفيذ خطط إدارة الفنون ومعارضها ذات الصلة والعلاقة باهتماماتهم، إضافة إلى رعاية المهووبين من الشباب، كما ستسهم بيوت الخطاطين في تفعيل الصلة بين طلبة مركز الشارقة لفن الخط العربي وبين الخطاطين المحترفين. ويلحق بيوت الخطاطين بيت الخزف الذي يشتمل على صالة عرض، ومغسل للورشة الفنية، وموقع للأفران، ومكتب للفنان المقيم، ويسهم البيت في إبراز القيمة التطبيقية لفنون الخزف والسيراميك ذات الصلة بفنون الخط العربي وتطبيقاتها، حيث يتم إنتاج هذه المواد، وتعريف الجمهور والطلبة والرواد بأهمية الإبداع البدوي التراثي وما يمكن تقديمه من خلال خطة لإحياء الصلة به وبالوجه الحقيقي للمبدع المسلم الذي يتميز بإنتاج هذا النوع من الفنون التطبيقية ■

تضم ساحة الخط ثلاث مؤسسات رئيسية: أولها متحف الشارقة لفن الخط العربي الذي يعد من المتاحف النادرة والرائدة في هذا المجال في الوطن العربي، حيث يشكل مرجعاً بصرياً مهماً للمهتمين، وتتألف نواته من صالة كبيرة وثلاث غرف تحتوي على أعمال الخطاطين عرباً ومسلمين، رواداً ومحدثين ومعاصرين، حيث يؤمن خدمات تربية للأجيال الصاعدة بما يحققه من صلة بينهم وبين التراث الخطي. ويحتوي المتحف على لوحات خطية لأسماء مهمة في عالم الخط العربي كالأمدي والبغداد والديواني وأميرخاني وغيرهم ممن توفروا أعمالهم ثقافة بصرية، وإراثاً جمالياً يساعد على دراسة وتحليل وتوثيق فنون الخط العربي والزخرفة. أما مركز الشارقة لفن الخط العربي والزخرفة فيعنى بشكل رئيس بتعليم الطلاب أصول الخط وقواعده وفنونه إضافة إلى الزخارف وأنواعها وتطبيقاتها، ويتم تأهيل الطلبة من الجنسين في مقرين منفصلين لتطوير أدائهم ومتابعة تطبيقاتهم العملية التي تنفذ على المواد التقليدية أو الحديثة. ورغبة في تأمين بيوت تحتوي على مشاغل ومحترفات الخطاطين المحترفين المتميزين في الدولة وإيجاد المكان المناسب لهم لممارسة إبداعاتهم وإنجازاتهم في مجال الخط العربي والزخرفة الإسلامية.



• الشيخ الدكتور سلطان القاسمي يفتتح بيوت الخطاطين

رفد المكان بأعمالهم من لوحات للخط والزخرفة، حيث يصطحب المدرس تلاميذه إلى الورشة الحية ليروا بأعينهم كيف يتم العمل. هدفنا في ذلك الارتقاء بالطالب. وبعد جولة في أرجاء الساحة قال سموه: إن معظم هذه المراكز كانت موجودة من قبل ولكن في أماكن متفرقة حيث قمنا بتجميعها في مكان واحد كي نمنح الخطاطين فرصة لإبراز حرفتهم الأساسية، وهؤلاء



• الخطاط محمد مختار جعفر في مشغله في بيوت الخطاطين

الخطاطون طوّروا الخط العربي لدى الكثير من المواطنين من خلال المعهد الذي كان موجوداً في ساحة الفنون، وقد توجه سموه بالشكر لكل الذين رفقوا بالمتحف بلوحات قيمة، وخص بالذكر الأديب محمد المر، وعبد الرحمن العويس. كما أهاب بالمواطنين اقتناء اللوحات الخطية، لأنها تحوي كلام الله تعالى أو أحاديث النبي صلى الله عليه وسلم أو الحكم. كما أن اقتناء اللوحات الخطية يضيف البهجة على أرجاء المنزل أكثر من الصور الأخرى.

في إطار حرصه على رعاية الفنون والثقافة العربية والإسلامية افتتح صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى للاتحاد حاكم الشارقة في الثالث عشر من شهر يونيو ٢٠٠٢ بمنطقة الشارقة القديمة ساحة الخط العربي والتي تضم متحف الشارقة لفن الخط العربي والزخرفة، وبيوت الخطاطين، وبيت الخزف. حيث قام سموه بإزاحة الستارة عن المؤسسات الأربع والتي ستؤدي إدارة الفنون بدائرة الثقافة والإعلام التابعة لحكومة الشارقة إدارتها. حضر حفل الافتتاح حشد من أصحاب السمو الشيخوخ، ومدراء الدوائر المحلية بالشارقة، وعدد من أعضاء المجلس التنفيذي والاستشاري بإمارة الشارقة، ونخبة من كبار المسؤولين، وجمع من محبي الخط العربي والزخرفة الإسلامية، والفنانين الإماراتيين والعرب المقيمين في دولة الإمارات العربية المتحدة. وحول دوافع إنشاء الساحة صرح صاحب السمو قائلاً: «نحن لدينا معهد للخط العربي ونظراً لإقبال الدارسين وازدياد أعدادهم وضرورة عرض نماذج لخطاطين مشهورين عالمياً لمواكبة الدروس في الخط العربي، وترغيب الطلاب في دروس الخط العربي، إضافة إلى حرصنا على تجميع الخطاطين وتوفير مكان مناسب لهم يجمع شملهم ويساعد على



• سمو الشيخ سلطان القاسمي يرافقه الشيخ عصام بن صقر القاسمي يستمع إلى شرح حول المعرض.





■ من اليمين: الأستاذ عبد الرحمن العويس والأستاذ الخطاط غلام حسين أمير خاني والخطاط حسين السوي ود. أنور قرقاش والأستاذ محمد النمر

تحت رعاية مشاريع قرقاش أقيم بتاريخ ٢٩ مايو ٢٠٠٢ في قاعة توتال آرت في دبي معرض للخطاط الإيراني المعروف غلام حسين أمير خاني، افتتحه الأديب الإماراتي محمد المر الذي أكد أن فن نستعليق المستخدم في لوحات المعرض هو فن من قرون الخط العربي الذي ازدهر وتطور في بلاد فارس وشبه القارة الهندية عبر قرون عديدة على أيدي عباقرة من أمثال عماد الحسني والهروي والطالقاني وغيرهم من عباقرة هذا الفن. وقد ضم المعرض الذي افتتح في مايو الماضي أربعة وخمسين لوحة فنية بخط نستعليق الجلي والصغير، وقد تم بيع معظم المعروضات في الساعات الأولى للافتتاح. ويشهد هذا الفن حالياً ازدهاراً كبيراً في إيران وباكستان وأفغانستان

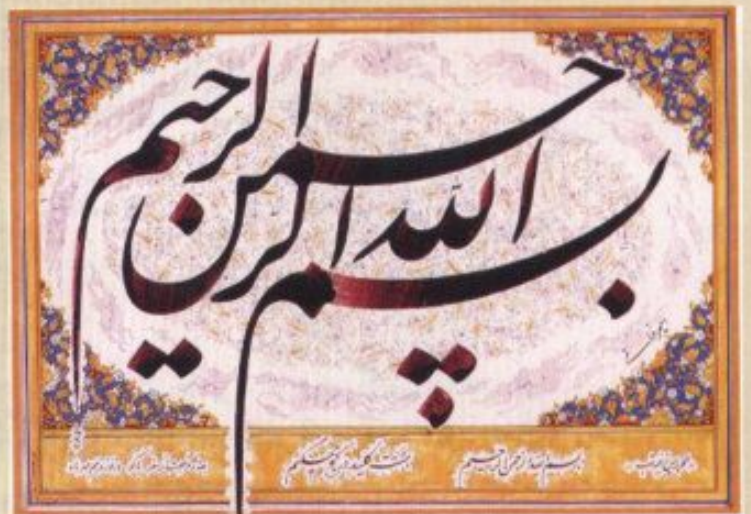
وله أعلامه وأساليبه المختلفة وتقنياته المتنوعة. والفنان أمير خاني يعد واحداً من أكبر الخطاطين في خط نستعليق على مر العصور واليه يرجع الفضل في إدخال أسلوب التركيب في هذا النوع من الخط على غرار تراكيب خط الثلث الجلي. وإن معظم الخطاطين المعاصرين في إيران قد ساروا على طريقته في رسم الحروف وفي التركيب. من الجدير بالذكر بأن الفنان قد أصبح مقلاً في الإنتاج منذ ما يقارب عشر سنوات، إلا أنه لأجل معرضه هذا في دبي عاود الإنتاج بنشاط. وبعد أن لاقى النجاح الكبير في هذا المعرض صار من المتوقع أن يواصل نشاطه إلى مدة أطول، ليقم معارض أخرى ■

استضافت قاعة المجلس بدبي، في إبريل الماضي، معرضاً للخط العربي تحت عنوان سحر القلم شارك فيه ستة خطاطين عرب معاصرين. وصرح الأديب محمد المر بعد افتتاحه للمعرض، بأن فعالياته تعبر عن تنوع التجارب الفنية من حيث اختلاف الأساليب والمدارس، إذ أن لكل من الفنانين المشاركين تميزه وبصمته الفنية الخاصة التي تظهر من خلال الجماليات المتعددة والمتميزة في لوحات هذا المعرض. والفنانون الذين شاركوا في المعرض هم: تاج السر حسن وحسين السري وصلاح الدين شيرزاد ومحمد مندي ومحمد عيسى خلفان ومسعد خضير. وقد شهد المعرض إقبالاً واضحاً من الجمهور الإماراتي الذي أعجب باللوحات المعروضة والتي حمل معظمها آيات القرآن الكريم ■

نظم هنر جالري بدبي في ١٧-٦-٢٠٠٢ معرضاً فنياً للخطاط حسن مسعودي الفنان العراقي المقيم في فرنسا الذي شارك بـ ٢٢ لوحة حروفية بالأسلوب الذي تميز الفنان به. وقد افتتحت المعرض الذي استمر عشرة أيام الأستاذة منى المري - المدير التنفيذي لنادي دبي للصحافة. وخصص ٥٠٪ من ريع المعرض لدعم نشاط مركز دبي للتوحد ■



انطلاقاً من مبدأ التعاون بين المركز الثقافي المصري والمركز الثقافي السوري بباريس ورغبتهما المشتركة في نشر التراث العربي الأصيل لأحد أبرز وأهم الفنون الإسلامية وهو الخط العربي؛ افتتح الدكتور علي نجيب إبراهيم مدير المركز الثقافي العربي السوري في العاصمة الفرنسية باريس في الثامن عشر من شهر يونيو ٢٠٠٢ م المعرض الثاني لعميد الخط العربي الخطاط الكبير المرحوم سيد إبراهيم. حضر حفل الافتتاح العديد من الشخصيات المهمة الفرنسية والعربية بحضور الدكتور أحمد المغربي الملحق الثقافي المصري بباريس والأستاذ محمود اسماعيل مدير المركز الثقافي في باريس وبحضور نجل الفنان الأستاذ خالد سيد إبراهيم. المعرض اشتمل على أكثر من أربعين عملاً فنياً بخطه، وهي أعمال أصلية وقطع نادرة يعود بعضها إلى أكثر من نصف قرن مضى، تناولت في معظمها آيات القرآن الكريم، ومن أجمل ما أبدع وأتقن الفنان سيد إبراهيم، إضافة إلى بعض الأشعار والحكم العربية القديمة، بخطوط متنوعة من الثلث الجلي، والعاذي، والديواني، وجلي الديواني، وخط الطغراء التركي، وخط التعليق، والنسخ، والرقعة، والكوفي، والفاطمي إضافة إلى بعض الخطوط المهجورة مثل المحقق والريحان. إبداعات الأستاذ سيد إبراهيم رغم رحيله أثارت إعجاب الجمهور الفرنسي. نظراً لعظمة هذا الفن العربي الإسلامي والمتمثل في الإتقان والموهبة الكبيرة التي كان يتمتع بها الخطاط الراحل إضافة إلى إعجاب وانبهار الجمهور العربي، وبعض الخطاطين العرب والمسلمين المقيمين أصلاً في باريس الذين عبروا عن تقديرهم الشديد لإبداعاته وإتقانه، كما قدموا الشكر للمركزين المصري والسوري للبادرة الرائعة باستضافة أعمال الخطاط الراحل نظراً لما يمثلته من مكانة ولحرص المركزين على نشر الفن العربي ■



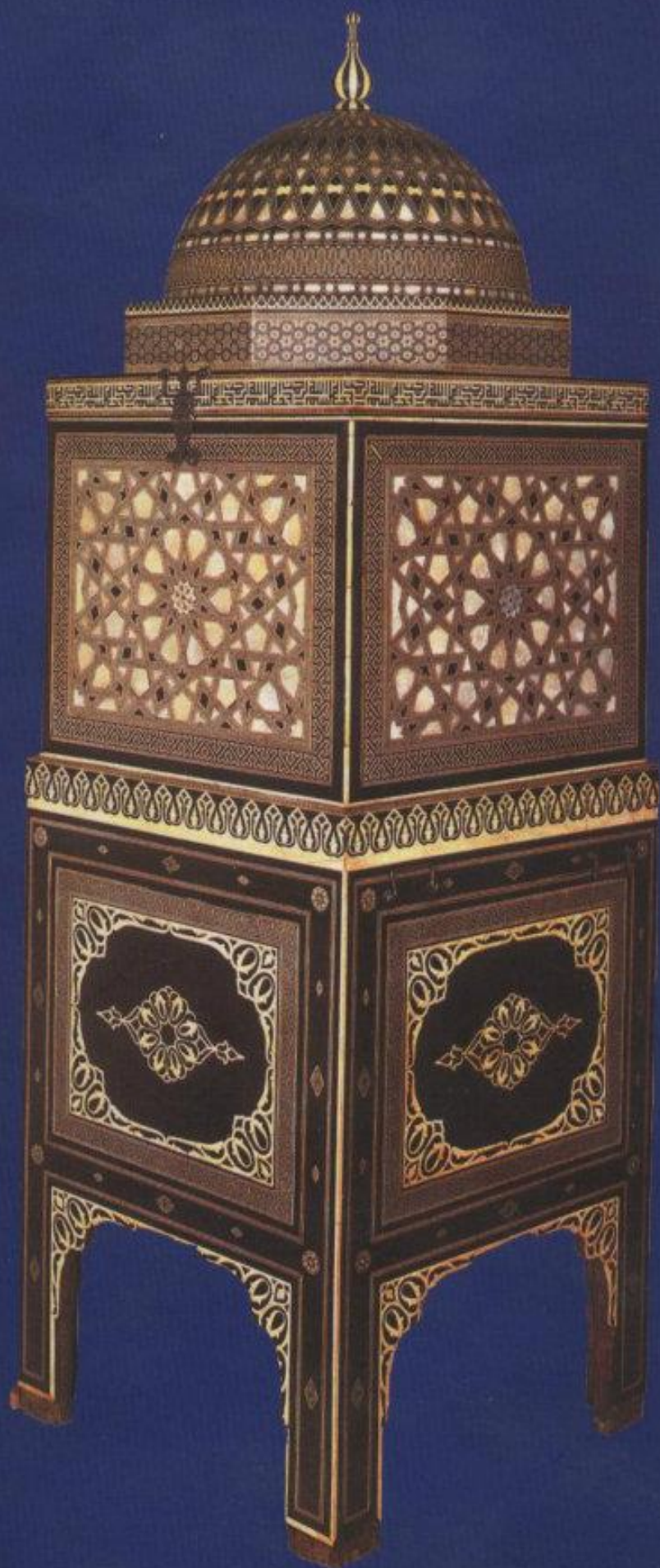


# رسالة إلى مفتح

شعذ، حسن البحيري

يا أحمد المفتي بقيت الباهرا  
ليسبق فنك بأسر المشاعرا  
ويملأ القلوب بالأشواق  
ويكحل العيون بالإشراق  
يا غامس الكراع في ذوب السنا  
من كوكب الصبح إذا الصبح دنا  
فقد وهبت الخط والرسم معا  
فكنت في هذا وذاك المبدعا  
وخطك المشرق بالجمال  
متوج بهالة الجلال  
وما أكن لك في فؤادي  
من عمق حب مخلص الوداد  
أعظم من لفظ على لسان  
ولو نظمت درة الزمان  
فأنت في الخط عميد للعلم  
وأنت في مستطرف الرسم علم



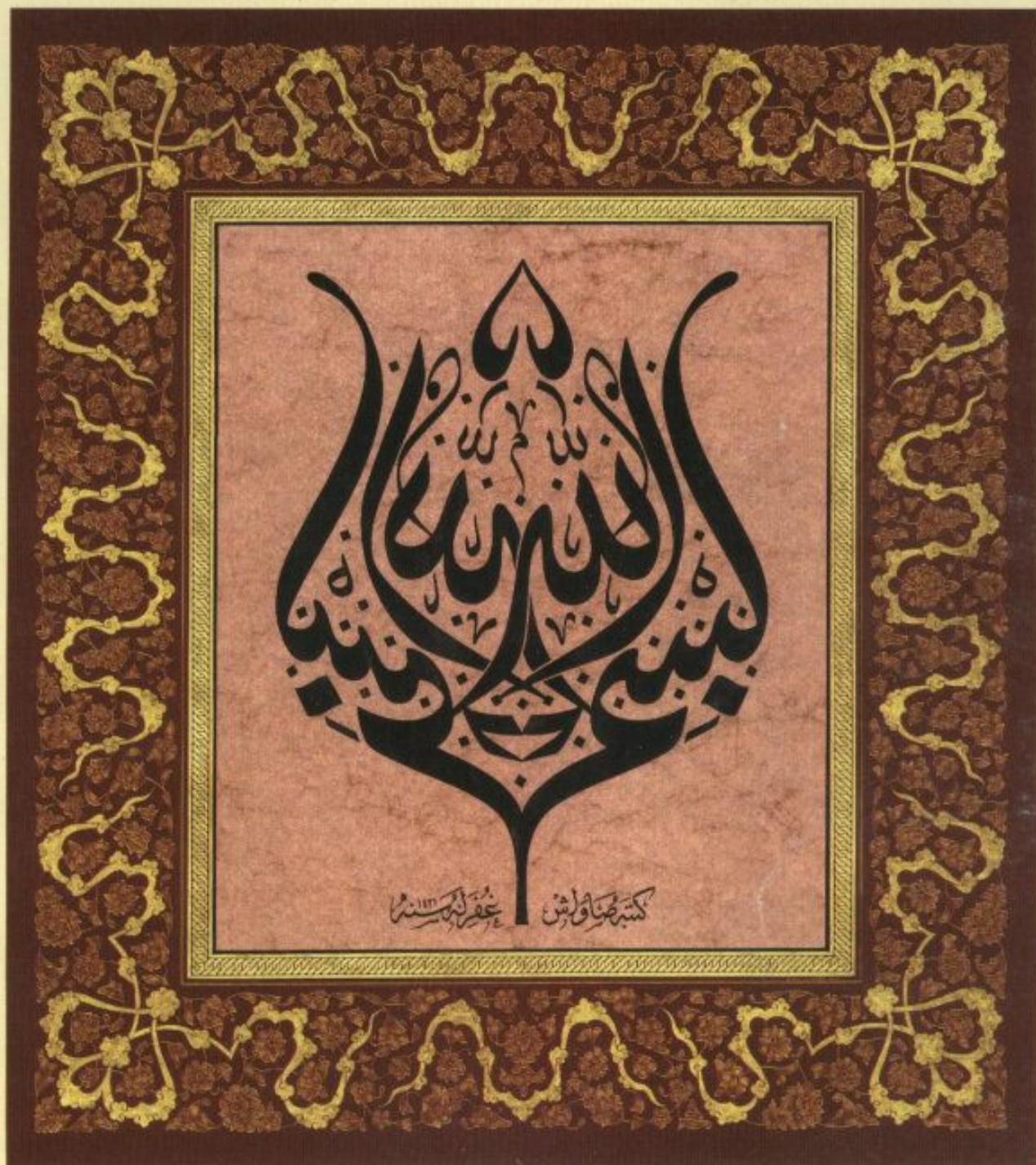




اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ  
 الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ عَلِّمْهُ  
 الْقُرْآنَ وَإِذَا تَلَّ الْقُرْآنَ فَاسْمِعْهُ  
 أَفَلَا يَذَّكَّرُ

١٤٢١ هـ







# الملحق الثاني

- ٤ الجال في فن الخط العربي د. أياد الحسيني
- ١٤ مُقْتَنُونَ مِنَ الْإِمَارَاتِ مُحَمَّدُ أَنْوَرُ قَرَقَاشْ حوار: التحرير
- ٢٦ لِقَاءُ مُخْطَاطٍ مُحَمَّدُ مَبْدِي حوار: خالد الجندف
- ٣٤ مَلَفُ الْعَدَدِ الْخَطِّ الْعَرَبِيِّ بِالْإِمَارَاتِ تحرير: عمر طهري
- ٧٨ تَقْنِيَاتُ الْحَرْفِ الْعَرَبِيِّ طِبَاعِيًّا تاج الرحمن
- ٨٢ تَعْرِيفُ كِتَابِ مُحَمَّدٍ
- ٨٤ اخْبَارُ وَفَعَالِيَاتُ
- ٨٨ حُرُوفُ عَرَبِيَّةٌ ... تَحِيَّةٌ وَاعْجَابٌ



# الجمال في فن الخط العربي

د. أياد الحسيني\*

## الجزء الثاني

ارتبطت أفضل صور الخط العربي، بعلم الهندسة، مثلما ارتبطت به العديد من الفنون مثل العمارة وغيرها، وأوجد هذا الارتباط علاقة تناسبية بين الحروف وأجزائها، عبرت عن العلاقة الجمالية والوظيفية بينها. وكان لهذه العلاقة تأثير في اعتماد مقاييس معينة للحروف، في انتظامها وتسلسلها، وبقيت هذه القياسات تحدد صحة الحرف، وعند تجاوزها في قصر أو طول الحرف، تغدو الحروف مشوهة وغير متناسبة. لهذا أصبح أول ما يتعلمه الخطاط في مراحل الأولى هو هذه القياسات، وتبقى ملازمة له، في جميع مراحل حياته الفنية.

## القسم الثالث للتدريس في الخط

# تأسيس ولا يتغير في مبادئ الخط

وقياسا على ذلك فإن التراكب في اللوحة الخطية يعد مرحلة متقدمة لا يصلها الخطاط إلا بعد امتلاك أدواته الصحيحة واكتمال خبرته الفنية، وتتصف الحروف العربية بمواصفات فنية عديدة، تمكن الخطاط من كتابتها بصور عديدة، والتصرف بها على أساس متنوع، يؤدي من خلالها وظائف مختلفة، وفي ذلك يقول كبير الفلاسفة العرب الكندي<sup>(١)</sup>: (فن الكتابة العربية من التصرف والتنوع ما لا يمكن في غيرها).

وإن هذا التنوع قد مكن الفنان المسلم من ابتكار أشياء جديدة لا نظير لها في الطبيعة، وشكل من الخطوط العربية، تكوينات زخرفية لجأ فيها إلى التناظر والتماثل والتكرار<sup>(٢)</sup>، فكانت هذه النتائج تؤدي دورا بارزا في العديد من منتجات الفن الإسلامي في العمارة والمعادن والخشب والنسيج والمخطوطات والزجاج.

١- معنى التراكب وعناصره: يتضح معنى التراكب في فن الخط من خلال تراكب الحروف فوق بعضها أو تداعلها وتشابكها، من أجل الوصول بها إلى ما سمي في البداية بالنقوش الكتابية، وتستوعب هذه النقوش عددا أكبر من النصوص إذا ما قيست بالكتابات المنفردة فوق السطر<sup>(٣)</sup>. ويظهر التراكب في أبسط صورته، عندما تنتظم الحروف فوق سطر الكتابة، وتلتقي وتتصل مع بعضها بطريقة هندسية، ولا تتم هذه العملية لدى الخطاط بصورتها الصحيحة، إلا بعد إتقان أشكال الحروف وقواعدها.

ومعرفة خصائصها، من أجل الكشف عن إمكاناتها، وقيمتها كعناصر بنائية في اللوحة الخطية، ويعني ذلك وضع الحروف بصورتها الفنية في الموضع والتسلسل المناسبين لتشكل عوامل وحدة فيما بينها.

(١) شاخت وبوزوث، تراث الإسلام، ترجمة محمد زهير المصهورزي وآخرين، ج ١ ص ٢ عالم المعرفة، المجلس الأعلى للثقافة والفنون والآداب - الكويت، ١٩٨٨، ص ٤٢١.

(٢) الرفقائي، محمد بن أحمد، منهاج الإصابة في معرفة الخطوط وألات الكتابة، تحقيق ملال ناجي، عن مجلة المورد، مج ٥، العدد ٤، بغداد ١٩٨٦، ص ١٩٣.

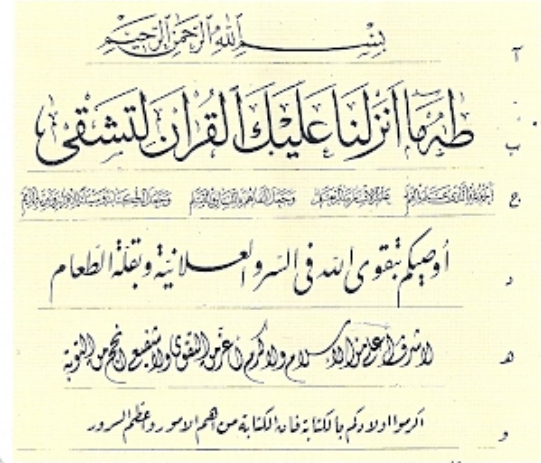
(٣) علاء، نعمت إسماعيل، فنون الشرق الأوسط، دار المعارف، القاهرة، ص ٢١٢.



## أنواع التراكيب ووظائفها

تتعدد أنواع الخطوط العربية بحسب أشكالها الفنية، وتتخذ تسميات عديدة كالنسخ، والثلاث، والتعليق، والرقعة، والديواني، الخ، ويمكن تصنيف هذه الخطوط، وتحديد استخدامها الوظيفي في الكتب والسجلات والرسائل المختلفة، فهي بذلك تؤدي دوراً في توصيل المعلومات والمعارف، إلا أن ظهور مفهوم اللوحة الخطية يمكننا من تقسيم هذه الخطوط إلى قسمين أساسيين هما:

**أولاً - خطوط ذات وظيفة لغوية:** وتشمل الخطوط التي لا يمكن تراكيبها وتكتب بصورة منفردة، إضافة إلى خطوط تجوز فيها الحالات، لتؤدي وظيفتها اللغوية الناتجة عن وضوح حروفها واتصال مقاطعها، وانفصال كلماتها، وعدم تشابكها خلال انتظامها على سطر الكتابة، وتشمل هذه الخطوط، النسخ والريخان، والتوقيع، والرقاع والتعليق، والديواني، والرقعة.



وعلى الرغم من اشتراك هذه الخطوط في الوظيفة نفسها، إلا أن لكل منها مواصفات فنية تحدد نوع الوظيفة، فيستخدم النسخ في كتابة المصاحف لوضوح حروفه، وسهولة قراءتها، وتقبله للشكل بصورة معتدلة تضمن قراءة الكلمات بصورة صحيحة على التوالي - يمكن استخدام خط الثلاث لأداء الوظيفة نفسها، عندما يكتب على شكل أسطر منفردة، ولمنح الكلمات إبرازاً جلياً. واستخدام خط التوقيع - الإجازة - في منح الشهادات والإجازات العلمية، ويؤدي وظيفة يشترك فيها خط النسخ والثلاث.

وبرز استخدام خط التعليق في كتابة الأشعار والمخطوطات الأدبية والفنية واستخدم الخط الديواني في السجلات الرسمية التي لا يرد فيها التزوير والتغيير أما خط الرقعة، فيستخدم في الكتابة الاعتيادية السريعة، لقصر حروفه وصغرها وإمكانية إنجازها في وقت قصير وبسهولة.

وينحصر شكل هذه الخطوط غالباً في خطين مستقيمين وهميين من فوق الحروف ومن تحتها، إضافة إلى سطر الكتابة، ويتوجب انتظام الحروف وتساوي الفراغات بينها. وإجمالاً فإن الصفة المشتركة لهذه الخطوط هي سرعة إنجازها وقابليتها للمد - عدا الرقعة - وأداؤها لوظيفتها بيسر وسهولة.

**ثانياً - الخطوط ذات الوظيفة الفنية:** وتشمل الخطوط

التي يمكن تراكيبها، وتكتب على أشكال مختلفة، كأ سطر منفردة، أو ذات حروف متداخلة ومتشابكة، كما تكتب على أشكال مستطيلة أو مربعة أو مثلثة. إضافة إلى أشكال تشخيصية، كالزهور والطيور<sup>(١)</sup>، وتؤدي هذه الخطوط وظيفتها الفنية إضافة إلى وظيفتها اللغوية، وتشمل (الثلاث، وجلي الثلاث، والجلي ديواني، والكوفي بأنواعه الزخرفية المتعددة ١٠٠ الخ).

وتساعد الصفات الفنية لحروف هذه الخطوط، على إمكانية تشكيلها، فهي ذات أشكال انسيابية، ومرنة، متعددة الصور رشيقة في أبعادها، وتتقبل المد والتقصير بسهولة، ويمكن التصرف بها ضمن الأصول والقواعد.

وعلى الرغم من وجود التركيب واستخدامه في الخطوط الفنية المذكورة، إلا أنه يبرز بأوضح صورة في خط الثلاث الجلي، الذي بدأ الاهتمام به على أثر ظهوره على جدران البنايات الأثرية، وعرف اختصاراً باسم الجلي<sup>(٢)</sup>، في أواخر القرن الثاني عشر الهجري (الثامن عشر الميلادي)، حيث قام مصطفى الراقم بتحقيقه، وأصل الخط هو قلم الثلاث، ويكتب بصورة أعرض، فإذا كان عرض القلم من ٢ / ٥ ملم يسمى قلم الثلاث، وإذا زاد قليلاً أصبح (ثلاث مشيع) ثم يطلق عليه (ثلاث جلي) إذا اتسعت مقاييسه عن المعهود.

إن اهتمام الخطاطين بخط الثلاث، وخاصة الجلي، على امتداد تاريخه، لم يكن أمراً اعتيادياً، فهو يتميز بكل الموصفات الفنية سائفة الذكر، والتي تؤهله للاستخدام في اللوحة الخطية. وقد دأب الخطاطون المشغولون بهذا الخط في إبداع تراكيب جديدة، تشتمل على طيقتين أو أكثر من الحروف التي توضع فوق بعضها تبعاً لترتيب قراءتها في الجملة، وقد تكتب الكتابة بعدة تراكيب مختلفة الأشكال والأوضاع. وعلى الرغم من اجتهاد الخطاطين في الأشكال التي تتخذها هذه التراكيب إلا أنه يمكن إجمالها بالنماذج الآتية:



١ - تراكيب السطر المزدوج: وهو أبسط التراكيب، وفيه تنتظم الكلمات على شكل سطر مزدوج يتكون بالأساس من سطرين متداخلين، حيث يبدو السطر الأعلى مركباً على السطر الأسفل بصورة من التداخل والتشابك، ويستوعب هذا التركيب ضعف ما يستوعبه السطر المنفرد من الكلمات التي تنحصر بين السطرين الأفقيين الوهميين. فتبدو كاستطيل منتظم لا زيادة في أفضائه أو نقصان.

وأهم ما يراعى في هذا النوع من التراكيب، هو وضوح قراءة العبارة المكتوبة رغم تركيبها، ولا يتم هذا الوضوح إلا في وضع الحروف في أماكنها الصحيحة دون تقديم أو تأخير، ولن تتخذ تسلسلها الصحيح في النص. وأجمل التراكيب المزدوجة هي التي تستقر حروفها الكبيرة والثقيلة (الملفوفة مثل ع، ح، والمعروفة مثل س، ص، ق، ن، الخ) أسفل السطر، بينما تكون الحروف الخفيفة (د، ر، هـ... الخ) في أعلى السطر.

(١) مصطفى أوغوردرمان، فن الخط - تاريخه وشأنه من روايته على مر العصور، ترجمة صالح السعداوي، مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية (إرسكا)، ط١، اسطنبول، ١٩٩٠.

(٢) ويعني الكبير الذي ينتج عنه الجلاء أو الوضوح.





وتمتد الحروف المنتصبة والمنكبة والمستقيمة من أعلى السطر إلى أسفله لترتبط أجزاء الكتابة، وتكون وحدة إنشائية منسجمة.

ترتبط أجزاء الحروف الملفوفة والمعركة بخطوط وهمية، تزيد من انتظام الكتابة في قوة تراكيبها، ويستخدم هذا التراكيب في تزيين أعلى الجوامع، وأساطين القباب، على شكل شريط مستمر، ويجتهد بعض الخطاطين في الاستفادة من بعض الحروف أراجعة<sup>(٦)</sup>، في تقسيم هذا التراكيب إلى قسمين متساويين أحياناً، دون التأثير في شكل الحروف وانتظامها، مما يزيدها قوة وجمالية، ويساعد على استقرار التراكيب الأفقي على امتداد الحروف المنتصبة، وذلك لظهور العلاقة بين هذا الحرف الراجع وبين الامتداد الأفقي لسطر المتأبئة الوهمي. ويزداد حسن التراكيب المزدوج عندما تستقر نهايات الحروف المعروفة فوق بعضها، حتى تبدو كأنها متصلة وغير منفصلة.

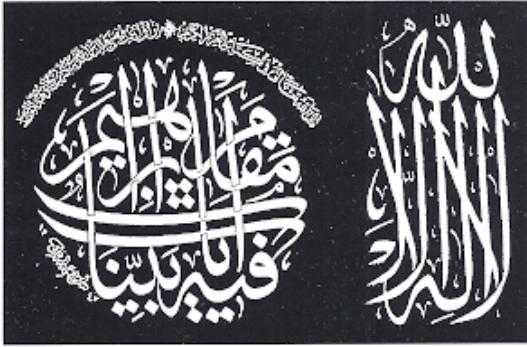
٢- تراكيب السطر الثلاثي: وهو شكل متطور عن السطر المزدوج في احتواء التراكيب الأفقي على ثلاثة أسطر متداخلة ومتشابهة، لتظهر في النتيجة كسطر واحد منسجم الحروف، وتبرز صعوبة هذا التراكيب في طريقة معالجة تشابك الحروف الكثيرة دون التأثير على أشكالها الفنية وقواعدها، كما تظهر صعوبة القراءة في هذا التراكيب بسبب تداخل الكلمات مع بعضها، ويستوعب هذا التراكيب ضعفي ما يستوعبه السطر المنفرد من الكلمات، وتطول الحروف المنتصبة والمنكبة والمستقيمة لكي تشغل عرض التراكيب من أعلاه إلى أسفله، وتبدو الحروف رشيقة ومزدحمة، وتشابه خصائص هذا التراكيب مع خصائص تراكيب السطر المزدوج، إلا أنه يندر استخدامه إلا في اللوحات الخطية، كما أنه يخضع لإمكانات الخطاط واجتهاده.

٣- تراكيب الأشكال الهندسية: وهي أكثر التراكيب الفنية التي يجتهد فيها الخطاطون من أجل إبراز مهاراتهم وإمكاناتهم. وتعتبر هذه التراكيب قمة ما وصل إليه الخط العربي في إنجاز اللوحة الخطية بخصائصها الفنية، وهو في الوقت نفسه، أصعب مرحلة يصلها الخطاط المتمرس. والمقصود بالأشكال الهندسية، هو شكل الخط الخارجي



لمجموع الحروف والكلمات التي تحويها الجملة، فتبدو بعض اللوحات على شكل مربع أو مستطيل أو دائري أو بيضوي، وأحياناً تأخذ شكل المثلث، وغالباً ما تحتوي هذه النصوص على آيات قرآنية ذات كلمات معدودة - آيات قصيرة.

وفي هذه التراكيب يتم التركيز على الجانب الفني للوحة، إذ إنها تحتاج إلى مهارة كبيرة في طريقة توزيع الحروف ووصلها وتسلسلها، وتبرز مهارة الخطاط من خلال تطابق الحروف المتشابهة والمتكررة، مثل عراقات الحروف، وكؤوسها، والحروف الملفوفة، ورؤوس الفاء والواو والقاف، إذ يضيف هذا التكرار المتطابق تناغماً ووحدة في اللوحة الخطية، كما تحتاج إلى معالجة الفراغ فيها لاستقرار توازنها وانسجامها، عن طريق توزيع الحروف بصورة منتظمة ومتساوية على مساحة اللوحة. وقد يجد المشاهد صعوبة في قراءة بعض من هذه التراكيب، أكثر من التراكيب الأخرى لسببين أساسيين:



السبب الأول: هو عدم تحديد بداية الجملة ونهايتها بوضوح كما في التراكيب ذات الاتجاه الأفقي، حيث تبدأ الكتابة من اليمين إلى اليسار.

السبب الثاني: فهو تركيز الخطاط على الجانب الفني للوحة والاجتهاد في معالجتها، ويتضح ذلك من خلال التصرف في إنشاء الحروف بصورها المتعددة، وبالتالي يفقد النص أهميته اللغوية، ليحول اللوحة إلى شكل فني بحت.

وقد يقوم الخطاط أحياناً بوصل حرف بآخر لا يتصل به خلافاً لقواعد الإملاء، وأن يرسم الحروف بشكل يخالف المألوف من أجل أن يخرج بتركيب جميل. وأحياناً يشترك حرفان أو أكثر في شكل واحد، أو أن جزءاً معيناً ينطبق في شكله تماماً على جزء من حرف آخر مختلف، مثل رؤوس الواو والفاء والقاف والخاء وعراقاة الياء والصاد والنون والكاف، فتعطي الانطباع باستمراريتهما وامتدادها وتشابكها<sup>(٧)</sup>.

ويتجلى التوازن في الخط العربي بأفضل صوره، في اللوحات الخطية المتعكسة الحروف<sup>(٨)</sup>، وفيها يتحقق التناظر في جميع الحروف، ويبدو اتصال العراقات والكؤوس في هذه التراكيب أكثر أهمية من أي من عناصرها، كما يعطي توزيع الحروف المنتصبة أهمية في إيقاعها وتوازنها وامتدادها العمودي، ويعتمد الخطاط إلى إرسال الحروف المعركة، والكاف المبسوطة، من أجل ملء الفراغ في الكتابة، كما تكتب حروف العين والجيم بصورة ملفوفة، من أجل إضفاء الحركة على التراكيب، وزيادة استقراره في الوقت نفسه. ولهذه الأشكال محاور أساسية وثانوية،

(٦) مثل حرف الياء ولم يقتصر على استخدامها فقط، حيث استخدم أحياناً الياء، أو التاء، أو التاء.

(٧) أغورد زمان، المصدر نفسه، ص ٣٢.





أفقية وعمودية كما تعطي الخطوط الوهمية أهمية في العلاقات الإنشائية بين عناصرها، وفي خلق تكوين فني يعطي للحروف وضوحها، فهو يحدد مستوياتها وميلاتها وخصائصها المشتركة مع العناصر الأخرى.

**ثالثاً - التراكيب التشخيصية:** وهي التراكيب التي تحوي نصوصاً مختلفة، وتكون على أشكال مرسومة لا تظهر تفاصيل رسمها، وإنما خطوطها الخارجية أو الأساسية، فتجدها على أشكال وجوه آدمية، أو طيور، أو زهور، أو ثمار، أو حيوانات.

ويرجع الفضل إلى جرأة الخطاط في البحث عن أشكال جديدة غير مأثوفة تبرز مهارته وقدرته على التصرف بالحروف في أشكال يتقدمها، والتراكيب الجيدة - من هذا النوع - تسير على نهج التراكيب السابقة نفسها في هندستها وانتظامها، لكن لضرورة التشخيص فيها، يتصرف الخطاط بطريقة تضعف من حروفها أحياناً، متجاوزاً قواعد المألوفة وهو ما يفقدها قيمتها، ويجعلها أقل مرتبة من التراكيب الأخرى من الناحية الفنية، وصعبة القراءة من الناحية الأخرى، ويراعى الخطاطون في كل التراكيب، أن لا يقع لفظ الجلالة أسفل التراكيب لقدسيته ومكانته، وغالباً ما يكون في أعلاه.

**رابعاً - تراكيب خاصة:** وهي لوحات خطية تكتب عادة بخط الثلث الجلي، وتوزع نحو الخروج على النماذج التقليدية السابقة في التركيب، بالاستفادة من إحدى خصائص الحروف التي يحويها النص، بواسطة تغيير نسب بعض الحروف من أجل تأكيد لغة الشكل من ناحية، وتأكيد المعنى الذي تحويه من ناحية أخرى.

أما لغة الشكل، فتعطي الدلالة على أن هناك قصداً واعياً في معالجة عناصر اللوحة الخطية، لأن تكرار الحروف في إيقاع

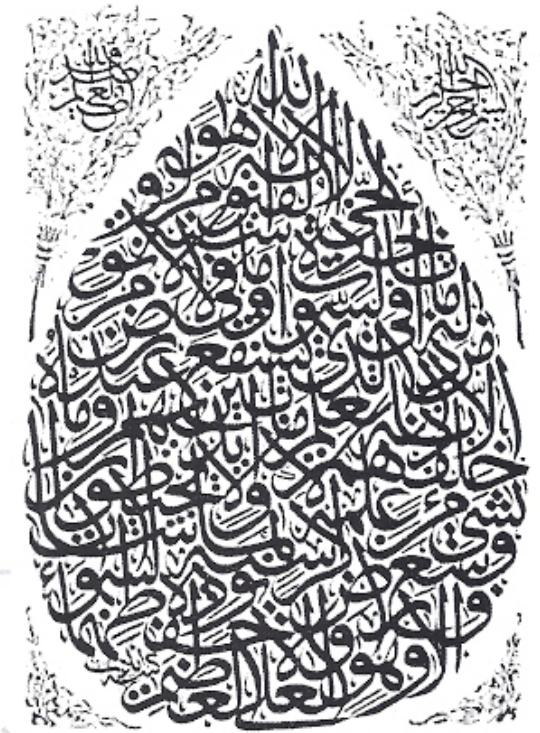
زخري متساوي الأبعاد، أو بأبعاد مختلفة تأكيداً على أسس فنية ذات تأثير بصري، يجعل من هذه العناصر ذات سيادة أو هيمنة على بقية أجزاء العمل الفني، كما تضفي عليها طابعاً مركباً يوحي بالاتجاه، ويولد عمقا في الشكل. وهذه التراكيب هي الأكثر أهمية في معالجة الشكل الفني، لأنها تضفي طابعاً تعبيرياً إلى جانب قواعدها وتكوينها الفني، وتمثل اجتهداً واضحاً في بناء اللوحة الخطية.

كما تبرز الجانب الجمالي للحروف، بالاستفادة من خصائصها الفنية في الانتصاب والانكباب والتدوير والتسطيح، حتى تستغني هذه الحروف أحياناً عن الشكل (الضمة، الفتحة، الكسرة.. الخ) من أجل الأبعاد، على وضوح هذه الخصائص.

كما يتم أحياناً الكتابة بقلمين مختلفين لإبراز دلالات بعض الحروف، والاستفادة من خواصها الفنية (الكأس مثلاً) في احتواء النص، أو معالجة الحروف ذات القابلية على المد بتقاطعها مع بعضها،



لتكون أشكالاً هندسية ذات تأثير واضح في النتيجة النهائية للوحة الخطية. ومن التراكيب الخاصة المميزة التي اتخذت استقراراً في الشكل هي (الطغراء)، وتكتب عادة بخط الثلث، وتحتوي على أسماء السلاطين العثمانيين - بمثابة التوقيع - إلا أنها بعد ذلك احتوت على العديد من الآيات القرآنية والنصوص المختلفة، وتتجلى الحركة والتوازن والتكرار والوحدة بأفضل صورها، مقارنة بأنواع التراكيب الخطية.



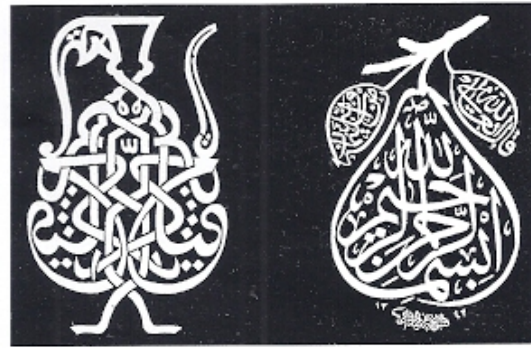
(أ) وتعني الأشكال المتناظرة.  
ذات المرأة - بحيث يكون  
الجانب الأيمن مطابقاً للجانب  
الأيسر المعكوس.



قلم الحركات. ولم يكن من الجائز أن تكتب بقلم الخط نفسه إلا في بعض الأشكال، مثل الفتحة التي تسمح بالاستطالة، والضممة أحيانا، وكذلك علامات الجزم، وإشارة التنوين. ويكون هدف ذلك إملاء فراغ معين من أجل خلق موازنة مع حروف التركيب<sup>(١١)</sup> وخلق إيقاعات مختلفة نتيجة اختلاف نسيجه عن نسيج الحروف الأخرى في العرض والتكوين. ويعتمد بعض الخطاطين إلى استخدام العلامات والرموز بكثرة<sup>(١٢)</sup> وبشكل مبالغ فيه، لمعالجة خلل في تركيب اللوحة الخطية، وهذا ضعف فيه، كما أن من الضعف أيضا كتابة الشكل والرموز، بقلم يزيد عرضه عن المعتاد في (قلم الحركات)، فتبدو كبيرة الحجم، ولا يفضل الاعتماد على الشكل اعتماداً أساسياً في معالجة التركيب، وإنما يتحقق ذلك بصحة أوضاع الحروف وإنشائها.



سادساً - التوقيع: إن شكل التوقيع المركب الذي يحتوي على اسم الخطاط وإمضائه على اللوحة الخطية التي أنجزها إنما هو ابتكار الخطاط مصطفى راقم، الذي طوره بعد عام ١٢٢٥ هـ / ١٨١٠ م، كما يبدو على لوحاته الخطية، وسار على طريقته الخطاطون بعد ذلك. وكانوا من قبل يكتبون أسماءهم على شكل سطر أفقي منفرد الكلمات، ويبدأ الإمضاء بكلمة (كتبه)<sup>(١٣)</sup> وينتهي باسم الخطاط أو الكاتب الذي كتب اللوحة، وله امتداد إلى أعلى أو إلى أسفل على السواء، ولا توضع نقاط على الحروف أحيانا، ومنهم من وضعها لأجل ملء الفراغ، ومنهم من اكتفى بذكر الاسم فقط. ويعتني الخطاطون بتوقيعاتهم، فيفردون لها تصميمًا خاصًا متميزًا يعكس أسلوبهم وطريقته في الكتابة، ويعتمدون فيه الوضوح وصحة تراكيبه، ويخصصون له موضعا - يقع غالبا - أسفل اللوحة، ليشكل جزءا منها، وبعض هذه التوقيعات لو حذفت من موضعها لترك فراغا، لتعتمد الخطاط إشارة توقيعه في بنية اللوحة الخطية وحذف أحد عناصرها، وتبلغ لوحات كبار الخطاطين، من الجودة، والإتقان، وتفرّد خصائصها الفنية، والأسلوبية، مما يمكن المتمرس من معرفة كاتبها دون الرجوع



خامساً - علامات التشكيل: ويشمل العلامات (الفتحة، والضممة، والكسرة، والتنوين، والمد، والصلة، والهمزة)، إضافة إلى رموز الحروف المهملة<sup>(١٤)</sup>.

وقد وضعت هذه العلامات بادئ الأمر للمحافظة على النحو في ضبط الكلمات وتقييدها لتؤدي المعنى الصحيح المقصود منها وفقا للغة العرب الصحيحة<sup>(١٥)</sup>. وتطورت هذه العلامات مع تطور الخط العربي، وتعددت أشكالها، وأصبح لبعض الخطوط علامات خاصة بها، بينما بقيت الخطوط دون هذه العلامات. وبرزت وظيفة جديدة لها عندما أصبحت جزءا مهما من الكتابة في بعض أو فوقها.

ومن الملاحظ أن الشكل يكثر استخدامه مع الخطوط ذات الحروف الكبيرة الأبعاد، وذلك تلافيا للفراغات الناتجة عن سعة هذه الحروف، فتقوم هذه العلامات بملء الفراغ، وزيادة قوة التكوين في الخطوط، وتساعد على تماسك أجزائه، حتى تبدو كأنها كتلة واحدة، وهذا ما يتوخاه الرسام في اللوحة ذات البعدين، ويتوخاه النحات في الفضاء الكائن حول عمله. بينما يقل استخدام العلامات في خط النسخ لتقتصر على الأساسية منها، وتستخدم في خطوط الرقعة والديواني والتعليق.

وكان المتبع قديما أن لا يترك مكان كبير للعلامات والرموز، ويرجح أن تكون الأرضية خالية، وعند وضع الإشارات كان يستخدم لها قلم آخر يساوي عرضه ثلث القلم المستخدم في رسم الحروف نفسها، أو يساوي الربع منه على الأكثر، ويسمى

(٩) وهي الحروف غير المعجمة (غير المنقوطة)، وتوضع الرموز تحتها أو فوقها (أشكال صغيرة من أصل الحروف) للتمييز بينها وبين الحروف المعجمة.  
(١٠) الكردي، محمد طاهر، تاريخ الخط العربي وأدابه، القاهرة ١٩٣٩.  
(١١) أغوردان، المصدر نفسه.





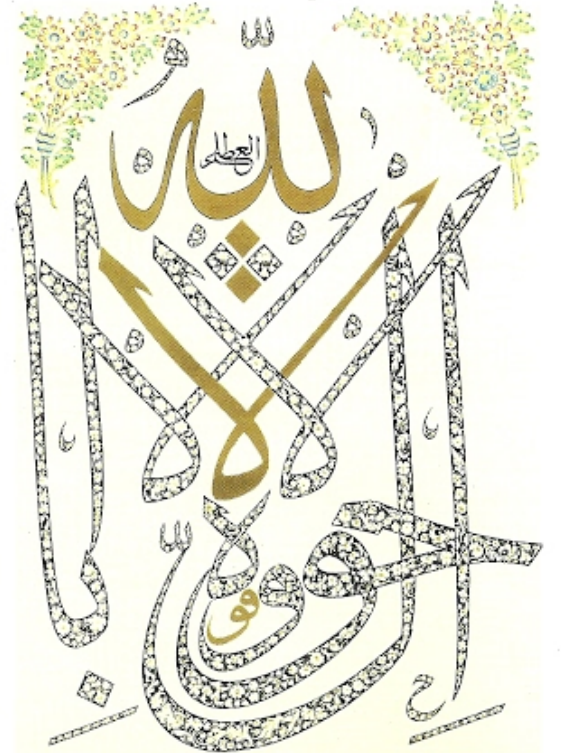
# نِسْخٌ خَطِيءٌ

إلى توقيعه، على الرغم من الصعوبة الكبيرة التي تكمن في الخط العربي الذي يخضع لقواعد واحدة، ويوضع إلى جانب التوقيع السنة الهجرية لإنجاز اللوحة، الذي يمكن بواسطته قياس تطور الخطاط، وتفسير أسلوبه، وحصر أفضل الأعمال التي أنجزها في تاريخ معين.

**سابعاً - الأعمال الخطية:** وفضلاً عن أشكال التوقيعات الواردة، فقد توارث الخطاطون أعمالاً خطية ذات أشكال مستقرة نسبياً يمارسونها، ويكتبها المجيدون منهم، ومن أبرز هذه الأشكال:

١- **القطع الخطية:** ويتضح من تسميتها أنها عبارة عن قطع ورقية صغيرة، تكتب بالاتجاه الأفقي لا تتجاوز أبعادها ٥×٢٥ سنتيمتراً، تحتوي على خطوط محددة هي الأقلام الستة على شكل ثلاثة أزواج، ويرتبط طرف الواحد منها بالآخر فيربط الثلث بالنسخ، والمحقق بالريحان، والتوقيع بالرقاع، ويكتب الأول من كل قلم يزيد عرضه عدة مرات على عرض الثاني، فيكون السطر الأول بخط الثلث، بينما تكتب الأسطر الأخرى بالنسخ، وتكون غالباً إما مائلة أو مستوية، وتشمل مساحة أقل طولاً من مساحة الثلث - متوسطة إياه - ويحيط بجانبَيْ النسخ زخرفة ملونة.

وليس ضرورياً أن يكتمل النص أو المعنى في أسطر النسخ لعبارة خط الثلث، فقد يضاف سطر آخر من الثلث في أسفل اللوحة - تحت النسخ - وتنطبق هذه الأصول على الأزواج



الأخرى من المخطوط، المحقق والريحان، أو التوقيع والرقاع<sup>(١٣)</sup>.

٢- **المرقعات (الإضمامات):** وتطلق في فنون الكتاب على المجاميع التي تضم القطع الخطية المتعددة اسم (مرقعات) ووضعت بالأنواع التي كتبت بالأقلام الستة الواردة، وعلى شكل أزواج ثلاثة أيضاً.

وعند استخدام النسخ والثلث تتعاقب أسطر الثلث مرتبطة ببعضها من حيث المعنى من قطعة إلى أخرى، وكذلك تستمر أسطر النسخ من قطعة إلى أخرى مكتملة المعنى أيضاً.

كما يستخدم في المرقعات أيضاً خط التعليق، عندما يكون على شكل منظومات شعرية في أربعة أسطر مائلة في الغالب، وتكمل القطعة الأخرى، ويجوز جمع المرقعات التي كتبها خطاطون مختلفون في مرقعة واحدة<sup>(١٤)</sup>.

٣- **الحلية:** وهي لوحة خطية تكتب عمودياً لنص محدد يتضمن أوصاف النبي محمد (ص)، وقيل بأن أول من كتبها الحافظ عثمان، في أواخر القرن الحادي عشر الهجري - السابع عشر الميلادي.

وتبارى الخطاطون في إتقانها وزخرفتها، وعدت نموذجاً متميزاً يكتبه أغلب الخطاطين، وتتكون من أسطر عديدة تكتب بالثلث والنسخ عادة أو التعليق. وهما يأتي الأجزاء التي تتكون

(١٢) ونتيجة المبالغة في وضع العلامات والرموز ومن أجل تماسك التركيب، فقد وضع العديد من الخطاطين علامات لا علاقة لها بالنص من الناحيتين اللغوية والفنية، وأحياناً وضعوها في غير موضعها، كما أن تقاطع الحروف جزء من الحروف ولها مكان محدد، فإن الشكل المعنى إذا تغير موضعه - الباحث.

(١٣) ويشترط في استخدام هذه الكلمة مع اسم الخطاط أن يكون مجازاً في الخط من أساتده الذي يحتاج غالباً إلى مصاحبه زمنياً طويلاً يتعلم خلالها قواعد الخط وأصوله، فهو لا يكتب لوحة خطية أو يوقع عليها (بكتبه) إلا بعد حصوله على شهادة معلمه، ويستخدم الخطاطون كلمات أخرى مثل (مشقة، وسودة، ورشفة)، وفي ذلك يقال: (الخط مخفي في تعليم ودوامه على دين المشق في حديث مع المرحوم الخطاط حامد الأمدى - إسطنبول - ١٤ تموز ١٩٧٧).

الرحمن رحمة الرحمن رحمة في لا رضى حكمة





الدعاء، وعند نهايته يضع الخطاط اسمه وتاريخ الفراغ من كتابة الحلية.

١٠ - ويطلق عليها الكرسي، أو الإبط، التي تماثل القطع الخطية وتشغل عادة بالزخارف المذهبة الملونة.

١١ - قطع التسويد: وهي التي يلجأ إليها الخطاط بصورة مستمرة للتمرين والممارسة، وللاحتفاظ بمستواه وقدرته الدائمة على الكتابة، فيكتب في الورقة حروفاً وكلمات وبعض آيات القرآن الكريم، أو مأثور القول، أو غيرها ثم يعيد كتابة الحروف التي تحتاج إلى تصحيح.

ويفعل ذلك من جهات مختلفة من خلال إدارته الورقة حول جهاتها الأربع - دون الاهتمام بتراكب الحروف أو تلاقيها - حتى تمتلئ في النهاية بالعديد من الحروف والكلمات، ويتحول لونها إلى السواد من كثرة جريان القلم فوقها، وتسمى عملية الكتابة في قطع التسويد - المشق. وعليه يذيل الخطاط هذه المسودات بعبارة مشقة فلان، وإذا تحاشى الخطاطون تراكب الحروف والكلمات فوق بعضها عرفت كتابتهم بأنها تمرين. وتعد قطع التمرين والتسويد أحد المصادر التي يلجأ إليها الخطاط للبحث فيها عن تراكيب ومفردات جميلة وجديدة، ليستعين بها في لوحاته الخطية.

ثامناً - العلاقات الإنشائية في التراكيب: تسهم عناصر متعددة في بناء العلاقات الإنشائية للتراكيب، ويكون للخطاط الدور الأساسي في تنظيمها، كما تؤدي جوانبها الذاتية، تأثيراً في إخراج هذا التراكيب بصورته النهائية. ولا يكتب الخطاط نصاً ويجوده، ما لم يتأثر به، وهو يختاره بصورة دقيقة، لوضوح معناه، فيشكل خطاباً مباشراً ومؤثراً، ووسيلة اتصال مع الآخرين يؤثر فيهم ويدعوهم إلى الاعتقاد به. ولما كانت أغلب النصوص التي يتعامل بها



منها الحلية:

١ - المقام الأول: وهو مخصص لكتابة البسملة بخط الثلث، وتكتب أحياناً بخط المحقق.

٢ - السرة: وهو القسم الأكبر من نص الحلية التي تتضمن أوصاف النبي محمد (ص)، وتكون إما على شكل دائري أو بيضوي، وأحياناً مربعة.

٣ - الهلال: وهو شكل هلال يحوط بالسرة الدائرية فتستقر داخله، ويوزخرف عادة بألوان مختلفة ويذهب أحياناً.

أما الأجزاء (٤-٥-٦-٧) فتتضمن أشكالاً دائرية صغيرة في أركان أربعة حول السرة، تكتب فيها أسماء النبي (ص)، أو أسماء الخلفاء الراشدين.

٨ - الآية القرآنية: وتكتب تحت الهلال في شكل مستطيل أفقي، وتتضمن الآيات القرآنية التي نزلت بحق الرسول (ص)، وأكثرها وروداً «وما أرسلناك إلا رحمة للعالمين»<sup>(١٨)</sup>، «وانك لعلى خلق عظيم»<sup>(١٩)</sup>.

٩ - الذيل: وهو الجزء الأسفل من الحلية، ويمثل استمراراً لنصها في أوصاف النبي (ص)، ويطلق عليه أحياناً قسم





قماش ملوثة بمسحوق الطباشير، حتى تظهر معالم الخط على الورق، ثم يقوم بتعقيب نقاط الطباشير الدقيقة، فيمر عليها بالفرشة المغموسة بمداد الذهب، ويملاً بعدها داخل الخطين بدقة. وتعد النماذج المكتوبة بالمداد الأسود بالطريقة نفسها التي يستعاض فيها بمسحوق الفحم الأسود بدلاً من الطباشير الأبيض - لغرض ظهوره على الورق الأبيض - ثم يجري تعقيب حبيبات الفحم بقلم دقيق<sup>(٢٠)</sup>.

**تاسعاً - تهذيب الخط:** تظهر القيمة الفنية للحرف في أثناء عملية الخط من خلال جرة القلم الواحدة المباشرة، وتبقى عادة بعض مواقع الحروف وأجزائها واتصالاتها في حاجة إلى إصلاح<sup>(٢١)</sup> أو أكمال مثل تراويس الحروف أو استداراتها أو عراقاتها، فيكمل الخطاط برأس القلم الرفيع (السن الأيمن) ما يحتاج إكماله وقد يبالغ البعض في هذا الإصلاح، فيشمل جميع أطراف الحروف وأجزائها، فيفقدوها بذلك قيمتها الفنية، ويحولها من حروف مخطوطة إلى حروف مرسومة.

ويبرز هذا التشويه، في بدايات الحروف وأعناقها واستداراتها، وتعد هذه العملية، ضعفاً في اللوحة الخطية، إذا لم يتم السيطرة عليها بعناية فائقة، ويقوم الخطاطون المتمرسون بإجراء عملية التهذيب دون المساس بشكل الحرف، ويمكن التمييز بين التي أجريت عليها عملية التهذيب، وبين التي لم يجر عليها شيء، وذلك بملاحظة زيادة عرض بعض الأجزاء الدقيقة من الحروف، مثل التراويس أو أعناق الحروف وعيونها أو نهايات العراقات.

إن قوة التركيب وجماله يعكس بصورة مباشرة، مقدار التنظيم الذهني للخطاط ورؤيته، ومقدرته على جمع العناصر بتوليفة متوافقة محكمة تحسن من خلالها أنها أصبحت جزءاً من كيان كاتبها وأسلوبه، بل توضح طريقة تفكيره في معالجة اللوحة الخطية. إنه ليس الإتقان فحسب، وإنما المعرفة والخبرة العميقة بخصائص الخط العربي وإمكاناته الواسعة، جمال الخط العربي بين المبنى والمعنى.

كأنما الظن في الأذن  
كأنما الظن في الأذن

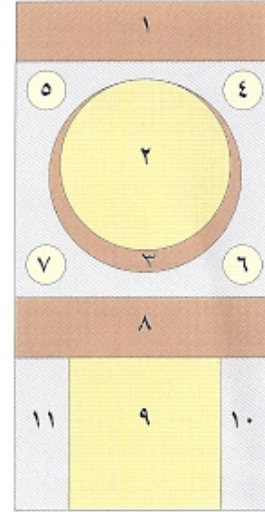
كأنما الظن في الأذن

وكان حذو الله تعالى  
وكان حذو الله تعالى

حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ الرَّبَذِيُّ

قَالَ كُنْتُ أَهْبَطُ إِلَى الْمَدِينَةِ وَرَأَيْتُ فِيهَا  
كُنْتُ أَهْبَطُ إِلَى الْمَدِينَةِ وَرَأَيْتُ فِيهَا  
كُنْتُ أَهْبَطُ إِلَى الْمَدِينَةِ وَرَأَيْتُ فِيهَا

كُنْتُ أَهْبَطُ إِلَى الْمَدِينَةِ وَرَأَيْتُ فِيهَا  
كُنْتُ أَهْبَطُ إِلَى الْمَدِينَةِ وَرَأَيْتُ فِيهَا  
كُنْتُ أَهْبَطُ إِلَى الْمَدِينَةِ وَرَأَيْتُ فِيهَا



الخطاطون هي آيات من القرآن الكريم، وأحاديث نبوية شريفة، وحكماء، وأمثالاً، من ماثور القول.

يسقط الخطاط ذاته في التعبير من أجل تجسيد تلك المفاهيم، والدعوة إليها من خلال صياغتها بصورة فنية. إن العلاقة الوجدانية التي تنشأ بين الخطاط ولوحته، منذ البداية تجعله يبذل الكثير من الوقت والجهد والقلق في سبيل إخراجها، ومحاولة الوصول بها إلى الكمال.

فهو يبدأ بأعداد مخططات أولية لتوزيع الحروف، وتحديد أماكنها، واختيار أفضل أوضاعها، ليتم التمرين عليها بقلم ذي عرض مناسب في مسودات متعددة، قد يرجع إلى بعضها لتكون نموذجاً في إعداد لوحته النهائية.

ويكون اتجاه تركيب الحروف، وتسلسل النص من أسفل اللوحة إلى أعلاها، ويمكن تحليل ذلك بما يأتي:

١- إن أشكال الحروف العربية إجمالاً، تكون أكثر استقراراً على قواعدها من بقية أجزائها، وهذا يعني أن إضافة وتركيب أي حرف يأتي فوقه وليس تحته.

٢- إن الفراغ الحاصل فوق الحرف يساعد على احتواء الحروف الصغيرة بصورة تركيبية، بينما عدم وجود فراغ تحت الحرف لا يساعد على ذلك.

٣- إن بناء اللوحة الخطية قد تستمد طريقة إنشائها من طريقة الإنشاء المعماري التي يتجه من الأسفل إلى الأعلى، وهي حركة الموضوع في اللوحة الخطية.

وأولى الطرق التي استخدمها الخطاطون، في كتابة لوحاتهم هي الطريقة التقليدية في استخدام قلم القصب والحبر الأسود، والكتابة المباشرة على الورق الأبيض أو الأسمر، وتطورت هذه الطريقة عندما زاد الاهتمام باللوحة الخطية، فصار يخصص لها مزيد من العناية والإتقان.

وشرع الخطاطون يكتبون الخطوط بمادة الزرنيخ الأصفر على ورق أسود أو ورق غامق اللون، لأن تصحيح الخطوط المكتوبة بالزرنيخ أسهل وأسهل، ويتم عن طريق مسح الجزء المراد تصحيحه بالمداد الأسود وإعادة كتابته مرة ثانية، ثم يجري تخريم جوانب الحروف والإشارات بثقوب متلاحقة بالإبرة، ويمكن الحصول بالتالي على عدد من القوالب من ذلك الخط، فإذا شاء الخطاط إعداد نسخة من ذلك الخط بمداد الذهب، وضع القالب فوق المقوى ذي اللون القاتم من (الأسود أو الأخضر أو اللازدي أو البنفسجي الغامق)، ثم يمرر فوق الثقوب قطعة



## القسم الرابع الخط العربي الجمال

طول القامة، وكدقة الجسم، أو عظم الجارحة من الجوارح أو سعة العين أو الفم، مما يتجاوز مثله من الناس المعتدلين في الخلق، فإن هذه الزيادة متى كانت فهي نقصان من الحسن وإن عدت زيادة في الجسم وكل شيء خرج عن الخلق في حد، حتى الدين والحكمة اللذين هما أفضل الأمور فهو قبيح مذموم<sup>(١٤)</sup>. أما الاعتدال فيعني به وزن الشيء لا الكمية، والوزن هو الاستواء في تركيب الأجزاء بصورة متناسبة لا يشذ بعضها عن بعض، وفي هذه الرؤيا تتجسد النظرة إلى الجمال، فهي الصورة المعتدلة التامة، ولكنها في الوقت نفسه لا تخضع إلى مقاييس مطلقة، وإنما تختلف باختلاف البيئة والزمان، وتبقى متصلة بالمفاهيم التي استمدتها الإنسان من الطبيعة وتوازنها، لقد أدى ذلك إلى تقسيم الجمال إلى جمال طبيعي وجمال فني لا يخضع أحدهما لمقاييس الآخر.

ويندرج الفن العربي الإسلامي بصورة عامة، ضمن فنون النلا محاكاة ويكسب من تأثير الإسلام الحاسم خصائصه الأساسية، وهي السمة التي كانت لها فتنة جمالية بعيدة الأثر على الناظرين من داخل العالم الإسلامي وخارجه، وكان هذا الأثر، أحياناً، عاملاً مميزاً ومشتركاً وجه كل الفنون التي شهدتها المنطقة الإسلامية الواسعة<sup>(١٥)</sup>. ويعتمد التعبير الجمالي في الفن الإسلامي، على مقولات واضحة هي، الرقة والوقع اللطيف، والنظافة، والصفاء، والصقل، والمتانة، في حين لا توجد مصطلحات مثل (غير متناسق) أو (لا تماثلي) أو (فج) والتي تعبر عن ضالة العمل الفني. وفي ذلك يقول جمال الدين الرومي: (كل ما كان جميلاً رائق الحسنة فقد صنع من أجل الاحساس السليم الذي يدركه ويتذوقه)<sup>(١٦)</sup>.

فالتناسق العام والتوازن القائم بين الأجزاء وكمال التكوين هذه الخصائص تتوفر في كل أعمال الفن الإسلامي، الأمر الذي يجعلنا على عتدها أهم الصفات الإسلامية. وهذه الصفات التي يتميز بها الفن الإسلامي جعلته يتعد عن تعقيدات ومصاعب الحياة البشرية وإحباطاتها، ومظاهر تعاستها، بطريقة يمكن أن توصف بالوقار، والفرح في آن واحد، بأشكال ذات لغة شفافة، نجحت في جعل المشاهد يتأمل بدهشة، وهذه القدرة هي التي تعطي للفن الإسلامي طابعه الخاص الفريد.

١ - الجمالية في الخط العربي: بدأ الخط العربي وسيلة لنقل العلم والمعرفة بشتى جوانبها، واستخدم في كتابة القرآن الكريم، ومنه اكتسب صفته القدسية، التي جعلت الخطاط ينطلق لتجويد حروفه، وتحسينها، من أجل الوصول بها إلى الكمال، وأصبح الخط فناً غايته الكمال، انطلاقاً من نظرة الفلسفة الإسلامية إلى الإتيان والكمال كمرادفين للجمال أو كشاف أول عليه، وفي ذلك يقول الإمام الغزالي: (كل شيء، فجماله وحسنه في أن يحضر كماله اللائق به الممكن له، فإذا كانت جميع كمالاته الممكنة حاضرة فهو غاية الجمال).

١ - مبدأ الجمال: تتباين الآراء في ماهية الجمال أهو المثل الأعلى؟ أم هو الحقيقة المستنبطة من مجال الخاص والعام. أم هو اندماج وتنافس بين مبدأ الموجود في المثال والصورة. هل هو المحاكاة لجسم الإنسان بالتسامي والاختيار؟ أهو الطبيعة أم الاضافة الى الطبيعة؟ كما تراها الشخصية (ذاتية الاحساس)؟.

عموماً إن الجمال شقيق الخير. باعتبار أنه يدخل في التكيف بالخير ويصفته اعدادا لعلم الاخلاق، أي أن الشيء الجميل شيء نافع. ويصعب الوصول إلى تعريف نهائي ومستقر للجمال، وفي ذلك يقول (كانت) في الشيء الجميل: (بأنه لا يقبل التعريف، وحكمه حكم الكائن، والتعريف معناه ربط فكرة بأفكار أخرى غير موجودة). فإذا الشيء الجميل لا يعرف، وعلى الرغم من ذلك (فإنه الشعور الذي يبعث به إلينا الفجاء الكامل للفن في مهمته)<sup>(١٧)</sup>. وللتوصل إلى هذا الشعور يتوجب إدراك خصائص العمل الفني، حيث يقسم فلاسفة الفن العمل الفني إلى قسمين:

الأول فن المحاكاة، والثاني فن الالمحاكاة، ويعبر عن المحاكاة بالتقليد أو التعبير، أما الالمحاكاة فيعبر عنها بالتزيين. ويقول اشبنجلر: إن أي فن من الفنون هو لغة للتعبير، وهذا التعبير يتجه إلى الذات وقد يتجه إلى الآخر، وإن الدافع إلى التقليد هو وجود الآخر، وهو ما يضطر الذات إلى المشاركة في تطور هذا غير المجاور. أما التزيين فيدل على وجود ذات شاعرة بصفاتها الذاتية وكيانها المستقل المطلق.

وبهذا نجد أن التقليد يساير الحياة ويتابع الحركة فيها، ولهذا يحتوي طابع الزمان، فهو يرتبط بمدة زمنية حدثت في وقت ما وانتهت (الولادة والممات).

أما التزيين فقد خلا من الزمان نهائياً، واستحال إلى امتداد، واكتسب صفة الثبات، وعلى هذا الأساس فإن لكل عمل تقليدي، بداية ونهاية لأنه يجري مع الزمان، بينما التزيين لا يعرف غير البقاء والاستقرار<sup>(١٨)</sup>.

وهكذا فإن المحاكاة والالمحاكاة والتقليدي والتزييني والعضوي والهندسي، إنما كلها تعبيرات عن نمطين أساسيين من أنماط التعبير الإنساني مرتبطة أشد الارتباط بموقف الفنان ومجتمعه إزاء البيئة التي يعيشها، ولكل من هذين النمطين قيمها الفنية الخاصة. ويمكن تحديدهما بالمخطط الآتي:

محاكاة - تقليد أو تعبير - يتجه إلى الذات أو الآخر - يساير الحياة. الفن لا محاكاة - تجريد أو تزيين - كيان مستقل - فالأول فيه طابع الزمان - له بداية ونهاية - يؤدي إلى معنى. والثاني فيه ثبات وامتداد - له بقاء واستقرار - يتصل بالحدس.

٢ - الجمالية في الفن العربي الاسلامي: يرى الجاحظ بأن الجمال لدى العرب القدماء، يعني التمام والاعتدال وفي هذا يقول: (وأنا مبين لك الحسن، وهو التمام والاعتدال ولست أعني بالتمام تجاوز مقدار الاعتدال، كالتزاييد في

(١٤) برتليجي جان، بحث في علم الجمال، ترجمة أنور عبد العزيز وزميله، مؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر، القاهرة، نيويورك، ١٩٧٠، ص ١٠٥.

(١٥) الألفي أبو صالح، الفن الإسلامي - أصوله، فلسفته، مدارس، ط ٢ دار المعارف، القاهرة، ب ت، ص ٧٥.

(١٦) الجاحظ أبو عثمان عمر بن بحر، رسائل الجاحظ، تحقيق عبد السلام محمد هارون ج ٢، مكتبة الخانجي، القاهرة، ١٩٦٤، ص ١٦٢، ١٦٣.

(١٧) شاخوت وبوزورت، تراث الإسلام، ترجمة محمد زهير السموهري وآخرين، ج ٢ عالم المعرفة، المجلس الأعلى للثقافة والفنون والآداب الكويت، ١٩٨٨، ص ٤٢٠.



والخط الحسن كل ما يجمع ما يليق من تناسب الحروف وتوازنها واستقامة تركيبها وحسن انتظامها ولكل شيء كمال يليق به، فحسن كل شيء في كماله الذي يليق به) (١٩).

ولم تتضح الخصائص الجمالية في أول عهد الكتابة، لضعف الاهتمام بها، حتى شبهت الكتابة النبطية القديمة بقطع حجارة جامدة، خالية من الحياة، ثم تطورت أشكال الخطوط وتهدبت صورها ووضعت قواعدها، وزادت على ذلك، بحيث إن العديد من الكتابات تحولت إلى نقوش تتضمن رسائل رمزية كانت مفهومة من كل المسلمين حتى ولو كانت تكتب بحروف معقدة صعبة القراءة، وذلك لأن هذه النقوش التي تكونت من الحروف العربية، اكتسبت صفة التجليل، لكونها أداة التعبير عن القرآن، فهي تثير في النفس أسدق مشاعر التوقير والإجلال، وتجعل الناظر إليها يشعر بأنه عضو ينتسب إلى الأمة الإسلامية. ومن هنا يمكن أن يكون للكتابة معنى رمزي، ومن الأمور الطبيعية أنها استخدمت في أغراض مختلفة، قد تحوي مضمونا كتابيا، أو لا تحوي، وعليه فإن أشكال جميع الخطوط تعد رمزا إسلاميا يؤدي رسالة واضحة.

إن الجمال الفني في الخط العربي يكمن في درجة الإتقان والإجادة، التي تمثل درجة الكمال، وتكمن في التناغم الموسيقي الخفي، الذي ينبعث من إيقاع الحروف في تكرارها، واتصالها، وتطابقها، وتشابها، وحرركاتها، واتجاهاتها، كما يكمن في رقة أشكال الحروف، لتناسب أجزائها.

للحروف تسميات اشتقت من تسميات أجزاء جسم الانسان، فلها رأس، وجذع، وصدر، وظاهر، وخصر، وقدم. كما أن الحالات التي يوصف بها جسم الإنسان من انتصاب، واستلقاء، وانكباب، واستواء هي الحالات نفسها التي توصف بها الحروف وأجزاؤها. إن هذه الصفات ونظافة أشكال الحروف، سبب حسن الخط، ويضيفي الانتظام في الكتابة، والتسلسل المنطقي، والوضوح، مظهرا جذابا يقوم به الخطاط، لتفرد في أسلوب الكتابة، ومعالجة اللوحة الخطية.

إن أحد أهم المحاولات التي أضفت على أشكال الخطوط خصائص جمالية واضحة، هي ما قام به ابن البواب الذي أكسبها الحسن والرشاقة، والليونة، فبدت أكثر طلاوة وبهجة من كتابة ابن مقلة. وابن البواب قصيدة رائية في الخط والقلم (٢٠)، أورد فيها العديد من جوانب الخط ومنها جماليته، لقد شرحها الكثيرون، منهم ابن البصيص، وابن وحيد، والطبيبي، وقد أوجز ابن البصيص (٢١) الخصائص الجمالية على طريقة ابن البواب، في أربعة أركان هي:

١ - الأوضاع: وهي حالات والأشكال التي وضعها ابن البواب في موصول الحروف ومفصولها ومواقعها، ولكل من هذه الحالات خصائص فنية في استقامتها وانحنائها وانكبابها.

٢ - التناسب: أي أن تكون الحروف كلها بنسبة واحدة، وفق نسبة الخط المنسوب لابن مقلة. واعتبرت النسبة شرطا من شروط الخط الجميل.

٣ - المقادير: وهي التي لا تزيد أنفها على لامها ويكون بينهما بياضا متساويا في حالة تكرارهما، وهذه المقادير وحسن اختيارها هي التي توحد الكتابة.

٤ - البياضات: ويقصد بها الفراغات الحاصلة بين الحروف،

على أن تكون ذات وقع مناسب وتكرار منتظم. أما الطبيبي (٢٢) فقد حددها بست خصائص هي:

- ١ - الانتصاب. ٢ - الرشاقة. ٣ - الامتداد. ٤ - التدوير.
- ٥ - التناسق. ٦ - التناسب.

ومجمل هذه الخصائص تعبر عن الحالات التي تتخذها الحروف بواسطة الخطوط لإبراز حيويتها. فالانتصاب هو الهيئة التي تظهر عليها العديد من الحروف والتي تتخذ شكلا عموديا أو شبه عمودي، ولا تعني هذه الصفة جمود هذه الحروف، فحسب بل تعني أيضا استقرارا بصلاية ورشاقة في الوقت نفسه، تضيفي عليها رقة وعذوبة، مما يجسد هذه الصفات قابلية العديد من الحروف على الامتداد، وشغل مساحة أكبر من مساحتها، وهو ما يخفف من ثقل الكتابة، ويساعد على توازنها ويمنح راحة لرؤيتها. وتبرز صفة التدوير في الكتابة، عند اكتسابها ليونة تضيفي عليها الحيوية والاستمرارية، وهذه التدويرات توزع بشكل متناسق بين الحروف، يشترك العديد منها في خصائص متماثلة، في أشكالها وأحجامها، فلا نجد حرفا تحمل صفات غريبة عن أي من الحروف الأخرى.

إن هذا التناسق المقبول في الحروف المتصلة والمنفصلة جعل لها تناسبا مثاليا وجماليا. وإن أي اختلاف في هذا التناسب هو خروج غير مألوف لا تقبله النفس، ولا العين معا.

إن الخصائص التي تطرق لها الطبيبي تمثل جوانب ذات أهمية كبيرة في مواصفات خطوط ابن البواب، ويعزى ظهور هذه الخصائص، إلى اشتغاله بالتصوير والتزيين، قبل اشتغاله بالخط، وكان لهذا تأثير في اكتساب خطوطه صفات جمالية سبق أن أبرزها في عمله الفني السابق، وكان لها تأثير مباشر على خطوطه فعدت خطوطه تهيئيا لخطوط ابن مقلة وتفتحها لها من خلال إكسابها طلاوة وبهجة وقيل (بأنه دفع بالخط إلى الجمال أكثر من ابن مقلة، حتى طغت طريقته لحلاوتها على طريقة ابن مقلة). أما ابن البصيص فاستند إلى أن المهم في كل صناعة، هو تشبيه فعل الطبيعة، أي أن تكون كل كلمة كالصورة، متناسقة الأعضاء، حروفها ذات مقادير محدودة، تتخللها مسافات تعمل على انتظامها، فهو قد أعطى مواصفات عامة لأشكال الحروف، ومهما يكن من تباين في شرحيهما فهناك اتفاق في خصائص عديدة، لقد ساعدت صفات الخط الفنية وعناصره التشكيلية التي تميز بها، - المتمثلة بالخط اللين واليايس وصفاتهما - كثيرا على التعبير الجمالي المستقل، وأضافت قيمة فنية على جميع المنتجات الإسلامية، فقد أكسبها الخط اللين إحساسا بالحركة، والانطلاق، والحيوية، التي توحى بالسعي الدؤوب للخط الذي يتميز بالرشاقة. أما الخط اليابس فقد أعطى لهذه الأعمال الفنية إحساسا بالاستقرار والثبات كما أنه يوحي بالسكون، والاتزان، ومثل ذلك نجد العديد من الأمثلة، في العمارة، والمعادن، والزجاج، والخشب، والخزف، والنسيج، وفي الكتب المخطوطة.

إن فن الخط العربي فن قائم بذاته، وإنه ككل فن مستقل بذاته يقيم له منطلقا جماليا، تحكمه بالضرورة خصائصه وأساليبه ومساره. فجمالية اللوحة الخطية ليست في جمالية الحروف وأشكالها، بل هي في جمال انتظام الشكل الذي يكونه الخطاط عبر تلك الحروف ■

(١٩) شاخت وبوزورت، المصدر نفسه، ص ٤١.

(٢٠) الصايغ، سمير، الفن الإسلامي - قراءة تأملية في فلسفته وخصائصه الجمالية - دار المعرفة بيروت لبنان، ١٩٨٨، ص ٢٣٣.

(٢١) للإطلاع عن نص القصيدة، ينظر: ابن البصيص وابن وحيد، المصدر نفسه، ص ٢٦٠.

(٢٢) ابن البصيص وابن الوحيد، المصدر نفسه، ص ٢٦٣.

(٢٣) الطبيبي، محمد بن حسن، جامع محاسن كتابة الكتاب تحقيق د. صلاح الدين المنجد، دار الكتاب الجديد، بيروت، لبنان، ١٩٦٤، ص ٢٦، ٢٧.



# مفتون من الإمارات مُحَمَّدُ الْمُرِّي

حوار: أسرة التحرير

عندما يذكر الخط العربي في الإمارات فإن أول ما يتبادر إلى الأذهان محمد المر الذي شهد له كل من له علاقة بالخط العربي .. إنه أول المهتمين بهذا الفن العربي العريق، وإنه السبب في انتقال عشقه لهذا الفن إلى العديد من أبناء الإمارات .. نوافذ عديدة وأبواب على مصاريعها تفتحت أمام الأديب والمبدع محمد المر منذ الطفولة أتاحت له التميز في الإبداع والتميز في الاختيار والتميز في التوجهات والتميز في الاهتمامات. أولى مقتنياته بيت شعر عذري للفنان المبدع محمد سعيد الصكار وهو ما يفسر عنايته وولعه باقتناء أعمال الخطاطين المعاصرين الذين تربطه بهم علاقات وطيدة ومودة حيث كان السبب الرئيس في فتح الساحة الخطية الإماراتية أمامهم وهو الذي شجعهم على إبداع بعض الجمل والأقوال والآيات بعد إعجابه بها وإحساسه كمبدع أنها ستشكل علامة في عالم الخط العربي لو نفذت بأنامل وإبداعات أولئك الخطاطين المبدعين.



• صورة أخذت في مجلس الأستاذ محمد المر. تجمع كل: من اليمين د. صلاح الدين شيرزاد، د. روضان بهية، عبد الرحمن العويس، الأستاذ محمد المر، د. خسرو صوياشي، أ. حمد المفتي، عبد الرحمن البديع، محمود شمس الدين عيو، خالد الساعي، محمود طه، ناصر الميمون، وسام شوكت، فاروق الحنّاء، ومحمد أسعد، والخرون.





الحديث مع محمد المر في مجال الخط حديث ذو شجون فهو متعدد المحاور لأن محمد المر متعدد الاهتمامات في مجال الخط العربي فهو عاشق للخط وصديق للخطاطين ومحرض على هذا العشق الجميل. بداية سألنا محمد المر:

■ عرف عنك اهتمامك بفن الخط العربي من عدة نواح، فهناك الاهتمام بالكتابة عن شؤون وشجون الإصدارات المختلفة التي تركز على فن الخط العربي وهناك الاهتمام باقتناء الأعمال الخطية الفنية بالإضافة إلى تشجيعكم للفنانين في مجال إقامة المعارض الفنية المتخصصة، والسؤال هو متى بدأ اهتمامك بهذا الفن العربي المميز؟

بدأ اهتمامي بالفنون التشكيلية بشكل عام منذ وقت مبكر حيث كنت أطلع على المقالات المختصة بالمجالات الفنية في المجالات العربية التي كانت تصل إلى الإمارات في الستينيات والسبعينيات من القرن العشرين. وعندما ذهبت إلى الولايات المتحدة الأمريكية للحصول الجامعي في جامعة «سيراكيوس» بولاية نيويورك فتحت أمامي نوافذ عديدة للاطلاع على عالم فني فسيح الإرجاء، وهناك درست عدة مسابقات اختيارية في تاريخ الفن العام، وفن الباروك في القرن السابع عشر، والفن اليوناني والروماني، كما أن زيارتي لمتاحف مدينة نيويورك العريقة مثل متحف المتروبوليتان، ومتحف الفن الحديث، ومتحف الغوغنهايم وغيرها أغنت ذاكرتي البصرية بأنواع عديدة من الفنون الإنسانية

الراقية، وتوثقت بعد ذلك صلاتي بالفنون التشكيلية العالمية أثناء زياراتي المتعددة لمتاحف والمعارض الفنية الشهيرة في لندن، وباريس، وفيينا، وميونخ، وأثينا، وبرلين، وبراغ، وطوكيو، ويكين، والقاهرة، ودمشق، واسطنبول، وغيرها من العواصم والمدن التاريخية الهامة.

أما في الإمارات فقد بدأت ظاهرة المعارض الفنية المنتظمة منذ منتصف الثمانينات في المجمع الثقافي بمدينة أبوظبي، ومؤسسات الدائرة الثقافية بمدينة الشارقة، والمعارض الفنية الخاصة بمدينة دبي، وكان لفن الخط العربي في البداية إطلالة بسيطة وخجولة وسط الأنواع الأخرى من الإبداع التشكيلي.

وأذكر أنني ذهبت قبل عدة سنوات إلى متحف الشارقة الوطني حيث أقيم معرض فني للخطاط والأديب العراقي محمد سعيد الصكار وحفل المعرض بأعمال فنية تحمل نفساً إبداعياً جديداً يقدم فن الخط العربي في ثوب عصري مع احتفاظه بالروح الكلاسيكية الأصيلة. وقد اقتنيت من ذلك المعرض لوحة تحمل بيتاً شعرياً لأحد الشعراء العذريين من العصر الأموي. وكانت تلك أول لوحة اقتنيها من لوحات فن الخط العربي.

■ كيف تقيم تطور الاهتمام بفن الخط العربي في الإمارات؟

خلال السنوات القليلة الماضية شهد الاهتمام بفن الخط العربي خطاً بيانياً صاعداً في العديد من النواحي الهامة. ففي مجال المعارض الفنية الفردية والجماعية وجدنا تراكماً كمياً وكيفياً يتلج الصدر، فقد شهدت صالات العرض العامة والخاصة أعمال أهم الأسماء البارزة في مجال فن الخط العربي من مختلف الدول العربية والإسلامية: مثل أعمال محمد وعثمان أوزجاي من تركيا، وأعمال أمير فلسفي وأمير خاني وجواد بختياري وعلي شيرازي وإسرافيل شرجي ونصر الله أفجني من إيران.



كانت إطلالة الخط العربي في البداية بسيطة وخجولة وسط الإبداع التشكيلي.



# من استبد برآيه بلك ومن شاو الرجال شاكها في عموها

عشيم محمد البغدادي

٣١٣

زمني قصير إلى مرجع هام من مراجع البحث في هذا الفن العربي والإسلامي الأصيل والراقي.

وأشير في النهاية إلى بروز أسماء مميزة في مجال فن الخط في دولة الإمارات وأذكر منها الفنان محمد مندي والفنان حسين السري والفنان محمد عيسى خلفان والفنان خالد الجلاف وغيرهم. كل هذه التطورات وضعت الإمارات بشكل بارز على خريطة فن الخط العربي.

■ شهدت الإمارات العديد من المعارض الفنية المتخصصة في فن الخط العربي في السنوات القليلة الماضية، فما ملاحظتك على هذه المعارض؟

ظاهرة المعارض الفنية المتخصصة في فن الخط العربي عندنا سواء كانت فردية أم جماعية أعتبرها من الظواهر الإيجابية التي تستحق الاهتمام والمتابعة والتشجيع. ففي الماضي كانت هذه المعارض من الأمور النادرة جداً، وكان مشهد لوحات الخط القليلة التي توضع في آخر قسم من أقسام المعارض التشكيلية من الأمور التي تثير الحزن والإشفاق. الآن اختلف الوضع حتى أصبح عدد معارض فن الخط مساوياً تقريباً لمعارض الفن التشكيلي وتأتي نتاجاته من مختلف المدارس الخطية الإسلامية في تركيا وإيران والعالم العربي.

ولكن الملاحظ أن قاعدة المقتنين لأعمال فن الخط العربي مازالت صغيرة في بلادنا كما أن التغطية الإعلامية لمعارض فن الخط في مختلف وسائل الإعلام من صحافة وإذاعة وتلفاز ليست على المستوى المطلوب.

ولا يمكن أن يزدهر فن من الفنون إذا لم توجد قاعدة اجتماعية عريضة تقتني نتاجاته وإذا لم يجد قبولاً من قبل مختلف شرائح المثقفة في المجتمع. لقد ازدهر فن الخط في المراحل الذهبية لتاريخ الحضارة العربية الإسلامية عندما وجد اهتماماً من قبل الخلفاء والساطين والأمراء والولاة والأثرياء وكانت المخطوطات الرائعة والجميلة والهامة في مجالات الفكر الديني والإنتاج الأدبي والإبداع الفلسفي تشتري بألاف الدنانير الذهبية، واهتم بالتنظير لفن الخط العربي ونتاجاته كبار الأدباء والمفكرين أمثال التوحيدي والقلقشندي وغيرهم.



وأعمال مسعد خضير ومحمود سلامة من مصر، وأعمال هاشم البغدادي رحمه الله وعباس بغدادادي ود. روضان بهية ود. صلاح الدين شيرزاد من العراق، وأعمال منير الشمراني، وأحمد المفتي، ومحمود الهوارى، وعدنان الشيخ، وفاروق الحداد من سوريا. ومن الكويت أعمال علي البداح، ومن البحرين أعمال عبد الإله عرب، ومن باكستان أعمال رشيد بت، ومن السودان أعمال تاج السر حسن وغيرهم كثيرون سواء في مجال



فن الخط العربي الكلاسيكي وفي مجال التجارب الخطية الحديثة وفي مجال التجارب الحروفية.

وفي المجال المؤسسي هنالك اهتمام رسمي بتعليم فن الخط العربي في المجمع الثقافي بمدينة أبوظبي، وفي مركز فن الخط العربي بمدينة الشارقة، كما أن الدائرة الثقافية بإمارة الشارقة تهنت بينالي ومعرضاً فنياً عاماً يقام كل سنتين مخصصاً بالكامل لفن الخط العربي مع ما يصاحبه من جوائز ونشاطات ثقافية بالإضافة إلى المعرض السنوي في رمضان الكريم المخصص لفن الخط في متحف الشارقة الوطني وساحة الخط مع أقسامها المختلفة التي تشتمل على متحف لأعمال فن الخط العربي.

وأعلنت ندوة الثقافة العلوم تبنيها هذا العام أيضاً لمسابقة عالمية في فن الخط العربي تقام كل سنتين وستخصص لها جوائز مجزية وستخضع لتحكيم عالمي. وفي مجال الاهتمام الثقائي والأكاديمي ظهرت مجلة «حروف عربية» التي أصبحت من أهم المطبوعات المتخصصة في مختلف جوانب فن الخط العربي وتحولت في وقت

ما زالت قاعدة المقتنين للوحات الخطية صغيرة، والتغطية الإعلامية لمعارض الخط ليست على المستوى المطلوب.



■ هذا الحديث يقودنا إلى موضوع هام وهو كيف يمكن تقديم فن الخط العربي إلى أوسع الشرائح الاجتماعية في مجتمعاتنا المعاصرة خصوصاً مع هجوم أنواع لا عد ولا حصر لها من الفنون التشكيلية الوافدة؟

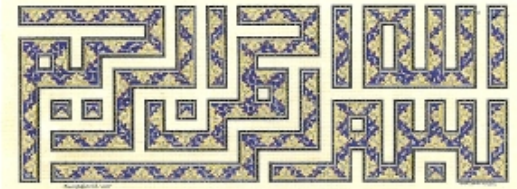
لكي نقوم بتقديم فن الخط العربي إلى أكبر عدد ممكن من أبناء الشعوب العربية والإسلامية يجب أن نتأمل قليلاً في تاريخ فن الخط العربي أيام ازدهار الحضارة العربية الإسلامية، في تلك العصور الذهبية دخل فن الخط في تجميل مختلف مناحي الحياة الاجتماعية، فالإنسان يشاهد فن الخط العربي في المسجد عندما يذهب إلى الصلاة خمس مرات في اليوم، ويشاهد فن الخط العربي في القصور والأسبلة التي يشرب المياه منها والمدارس والمكتبات، كما يشاهد فن الخط العربي في أثاث وأنية بيته مثل الكراسي، والخزانات، والمصابيح والبورسلان، والفخار، ويشاهد فن الخط العربي في الملابس والأنسجة بمختلف أنواعها ويشاهده في السجاد والبسط، بل إن المقابر وهي آخر مكان يتوجه إليه الإنسان ليودع أحبائه عند الموت يجد فيها شواهد القبور التي

بأقي الأشياء والأمور. لإعادة فن الخط إلى مكانته التاريخية يجب الاهتمام بعرضه أمام أعين الناس في مختلف الأماكن وفي مختلف الاستخدامات اليومية. المساجد والجوامع يجب أن تزين بأجمل الكتابات الخطية، المباني والمؤسسات العامة الحكومية والأهلية يجب أن تزين باللوحات الخطية من الخشب، والجص، والقيشاني، واللوحات الخطية المزخرفة، والديكور الداخلي في البيوت يجب أن يدخل فن الخط العربي كمكون من مكوناته الأساسية سواء في أعمال الأثاث أو اللوحات التزينية، القمصان



التي يرتديها الشباب لماذا لا تحمل تكوينات غرافيكية ولوحات خطية جميلة تعكس فنوننا التراثية بدلاً من أن تحمل شعارات شركات أوروبية وأمريكية منفرة وبائسة من الناحية الجمالية. هنالك الكثير من الأمور التي يجب عملها لإعادة الاعتبار لفنوننا العربية والإسلامية العريقة والرائعة والتي تعكس هويتنا الفنية وإبداعاتنا الرائدة وهذه الأمور لا يمكن أن يقوم بها فرد واحد أو مؤسسة واحدة بل يجب أن تتضافر للقيام بها العديد من الجهود الفردية والمؤسسات الأهلية والحكومية في المجال الثقافي والتجاري والحضاري ويدونها ستصير ثقافتنا وستمسح هويتنا وسيفقد العالم رافداً فنياً هاماً من روافد الإبداع الفني العالمي.

■ ما تقييمكم لتقديم فن الخط العربي بمختلف تجلياته في المتاحف العربية والإسلامية المختلفة ؟  
الحركة المتحفية بشكل عام تعاني العديد من نواحي القصور



تحفل بإبداعات الخطاطين الرائعة التي تحمل آيات القرآن الكريم المليئة بمعاني الإيمان والرحمة والتسليم بقضاء الله وقدره. هذه الأيام اختفى فن الخط العربي عن أعين الناس، فالكثير من المساجد والجوامع خالية من أعمال فن الخط العربي، بل إن القليل منها الذي يحمل كتابات خطية نجد أن حفظها من الإعادة الفنية متواضع جداً. أما القصور والمباني العامة الحكومية والأهلية فهي تخلو تماماً من اللوحات الخطية وكذلك الأمر بالنسبة إلى قطع الأثاث والأنية الحديثة وينطبق الأمر على

لماذا لا تحمل  
القمصان التي  
يرتديها الشباب  
تكوينات غرافيكية  
ولوحات خطية  
جميلة !!









بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
 كَانُوا إِذَا وَصَفَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا  
 لَمْ يَكُنْ بِالطَّوِيلِ الْمُنْطَبِ وَلَا بِالْقَصِيرِ الْمُرْدِدِ كَأَنَّهُ مِنْ  
 مَنَاقِبِهِ وَلَا يَكُنْ بِالْجَدِيدِ الْعَظِيمِ وَلَا بِالْسَبِيحِ كَانَ  
 جَنَابًا رَحِيمًا وَلَمْ يَكُنْ بِالْمُطَهَّرِ وَلَا بِالْمُكَلَّمِ وَكَانَ فِي الْوَجْهِ  
 تَذْوِيرٌ أَيْضًا مُشْرِبٌ أَذْغَى الْعَيْنِينَ أَهْدَبَ الْأَشْفَارَ  
 جَلِيلُ الْمَشَاشِ وَالْكَلْبَدِ أَجْرُدٌ دُوسَمِيرِي شَتَّى الْكَمِينِ  
 وَالْقَدَمَيْنِ إِذَا مَشَى يَتَلَعَّكَ كَأَنَّمَا يَمْشِي فِي صَبَبٍ  
 وَإِذَا تَلَفَّتْ الْفَتَى مَعًا

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ

يَرْكُفِيهِ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ وَهُوَ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ أَحْمَدُ النَّاسِ صِدْدًا  
 وَأَصْدَقُهُمْ نَجْمَةً وَالنَّبِيُّهُمْ عَزِيْزَةً وَأَكْرَمُهُمْ عَشِيْرَةً مِنْ أَرْوَاحِ  
 بَدَنِيَّةٍ هَامِيَّةٍ وَمِنْهَا لَطِيفَةُ مَعْرِفَةِ الْحَقِّ يَقُولُ نَاعِيْتُهُ لَنَا رَقَبَةٌ وَلَا يَبْعُدُهُ  
 بِشَلِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ أَبِي الرَّحْمَةِ وَشَفِّعِ الْأُمَّةَ مُجَلِّدِ  
 وَاللَّهُ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ كَتَبَهُ مُحَمَّدٌ عَبْدُ اللَّهِ مِنْ تِلَاسِيْدِ الْقُسْوِيِّ غُفْرَ لَهَا



# مفتون من الإمارات أنور قرقاش

حوار: أسرة التحرير

يسعى د. أنور قرقاش وهو من أبرز رجال الأعمال في دولة الإمارات العربية المتحدة إلى المزج بين عشقه للفنون ومنه الخط العربي على وجه الخصوص وبين مصلحة الشركة وتسويقها تجارياً أملاً في حصول التزاوج للحصول على نتائج مرضية تحقق المعادلة الصعبة بين الثقافتين والتجاري، وهي المعضلة التي تعاني منها الثقافة والفنون بشكل دائم حيث التهميش الكبير للثقافة والفنون من قبل القطاع التجاري عادة، ولكن د. أنور قرقاش يسعى جاهداً لإحداث نوع من التوازن وتغيير المفهوم السائد. ويؤمن د. قرقاش بأن دعمه للفعاليات الفنية وخاصة معارض الخط العربي يحقق فوائد جمة له على الأُسعدة كافة منها أنها تشكل فرصة لدعوة الزبائن خاصة من ملاك سيارات «مرسيدس» لأنه وكيلها وهذه الدعوة تحدث غير تجاري لكنه فني أو ثقافي يثري حياتهم الاجتماعية إضافة إلى أن المعارض تسهم في إعطاء الشركة سمعة وتكون صورة راقية عنها محلياً وعالمياً لأنها تدعم النسيج الثقافي والفني في الدولة، وأخيراً لإشباع حاجة في نفس د. أنور قرقاش شخصياً المحب للفنون ومن أبرزها الخط العربي.

■ «حروف عربية» التقت د. أنور قرقاش وسألته عن طبيعة الدور الذي تضطلع به الشركة في رعاية الخط العربي فأجاب:

أنا كشخص في القطاع الخاص ليس من طبيعة دوري البحث عن الفنان أو القيام بدور المنظم للمعارض لأن هذا هو دور الصالات الفنية في الدولة «الجاليريات» التي تقوم بمهمة الاتصال بالفنانين وانتقاء الأفضل منهم، ومن ثم عرض إبداعاتهم ومساهماتهم وتجاربهم الفنية على الشركة، وهنا يأتي دورنا في اختيار ما يناسبنا من فنانين وأعمال حيث يقع اختيارنا عادة على الفنانين البارزين أو أصحاب التجارب







المبدعة ممن يشكلون علامة فارقة في عالم الخط العربي وهو ما حصل عندما عرضت علينا فكرة رعاية ودعم معرض الفنان المبدع أميرخاني فقدمنا معرضاً شخصياً له يعد الأول له منذ عشر سنوات، ومنذ اللحظة التي نوافق فيها على الدعم تبدأ مهمة الصالات الفنية أو «الجاليات» في التنظيم والإعداد من الألف إلى الياء لأنهم أصحاب مهنة، وأنا صاحب مهنة مختلفة، وهذه هي سياستنا وجزء من هذه السياسة دعم الأعمال التي تستهويننا، لأن العمل الفني له أنواع عديدة كالرسم، والموسيقى، والنحت، وهنا يأتي دورنا في الاختيار.

#### ■ وما سر ارتباطك بالخط العربي أكثر من غيره من الفنون الأخرى؟

هي علاقة ارتباط وجودي مع الخط العربي لأنه يمثل لغة القرآن الكريم، وهي لغتنا كعرب ومسلمين وهو ما يميز العربي من حيث لسانه ولغته. لذا فالإنسان العربي والمسلم تراه يتعاطف مع فن الخط على عكس الفنون الأخرى التي جاءت نتيجة امتزاج



خاصة العرب المعاصرين ممن أثروا الساحة التشكيلية العربية لأن فيها نوعاً من الحداثة دون إغراق في التجريد الكامل كأعمال الفنان فاتح المدرس، وأحاول قدر الإمكان أن تكون لفنانين عربياً لأنني أومن بالتخصص في الاقتناء، حيث إن الفن بحر عميق وواسع لذا ترى اهتمامي في مجال اختصاصي.

فمجلسي الخاص تراه مزداناً باللوحات الخطية فقط أما في البيت فلا وجود للوحات الخطية سوى لوحة واحدة عبارة عن «البسملة» في مدخل البيت للفنان أميرخاني، وإن كنت أعاني حالياً من ضيق المكان حيث يجمع المخزن بلوحات خطية اقتنيها ولكن لا مكان لعرضها حيث لا أحاول الخلط بين اللوحات التشكيلية أو الخطية في مكان واحد لذا ترى المجلس مقتصرًا على اللوحات الخطية فقط ودون منازع.

#### ■ وما الذي دفعك إلى اقتناء اللوحات الخطية بهذا الكم وخلال فترة زمنية قصيرة؟

إن اهتمامي بالخط نابع من اهتمامي بتذوق الفنون التشكيلية بشكل عام، لذا فإن اهتمامي بالخط جاء نتيجة عشقي للفنون بشكل عام، ومن هنا بدأت العملية بهواية سرعان ما تبلورت على شكل تخصص حددت مساري في كيفية الاقتناء، ولقد أدركت من وقت مبكر أن من الضروري التخصص في الاقتناء وهذا لا يعني أن يقتني الإنسان كل ما يحب أو يعشق خاصة

حضارتنا بحضارات أخرى كالمرسح أو القصة أو فن الرسم حيث تميز الإسلام بفن الأرابيسك والخط العربي، لذا يقبل الناس على تزيين بيوتهم بالخط أكثر من الرسم أو التشكيل، وأكثر من أي فن آخر كالتنحت، وهنا مكن السر حيث تجد عمق هذا الارتباط بالخط وإن لم يكن لدى الإنسان خلفية ثقافية أو فنية عن الخط وأنواعه لكنك تلاحظه يقف مشدوها ويستمتع بالخط نفسه كنوع أو كنص أو كتركيب ... الخ.

أحياناً تلاحظ كبار السن ممن لا تستهويهم ألوان الفنون بشكل كامل لكنهم حين يقفون أمام لوحة خطية فإنهم سرعان ما يقفون أمامها بتأمل وروحانية لأنها تمثل جزءاً من تراثهم ووجدانهم.

■ عرف عنك اهتمامك باقتناء اللوحات التشكيلية أيضاً إضافة إلى اللوحات الخطية فهل ثمة اهتمامات أخرى؟  
اهتماماتي محصورة بشكل كبير في اقتناء اللوحات الخطية ولكن ذلك لا يمنع من اقتنائي بعض الأعمال المنتقاة للتشكيليين



اهتمامي بالخط  
جاء نتيجة عشقي  
للفنون بشكل عام.



جاهدا اقتناء الأفضل بسؤالني عن الفنان الأفضل في أسلوبه والسؤال عن مزايا كل مدرسة من مدارس الخط كالمدسة العربية والفارسية والتركية ومن ثم كان التمييز بين تلك المدارس، وهذا قادني إلى الاطلاع في مجال الخط العربي حيث إنني أعتقد أن الخط العربي بحاجة أيضاً إلى تخصص، فقد تقرر في لحظة واحدة أنك ستقتني لوحات تمثل مدرسة معينة وكفى ولكن بعد أن تشاهد نتاجات فنية لمدارس أخرى تعرف أنه من الصعب الاكتفاء باقتناء أعمال مدرسة واحدة فقط.

لذلك أحاول في اقتناء مجموعتي البحث عن عنصر الجمال في اختيار اللوحة ويعجبني الخط في صورته الكلاسيكية.

■ وماذا عن دور التنشئة في البيت وعلاقة ذلك بعشقك للفنون؟

أنا بصراحة عشت في بيئة تقدر الفن وما زلت أذكر منذ صغري عندما كنا نساfer في رحلات خارج الدولة غالباً ما كانت العائلة تصطحبنا إلى المتاحف وما زلت أذكر سنوات الطفولة حيث سنوات الحرمان وشظف العيش بشكل عام في المجتمع الإماراتي، وأذكر أيضاً اقتناء الأسرة لمكتبة كبيرة تضم أمهات الكتب في مختلف الثقافات والفنون، ودائماً ما كنت تشاهد اللوحات الفنية تجميل جدران المنزل، ولكنها ليست خطية حيث كان ينظر إلى الفن كظاهرة أوروبية فاكتشافنا للفنون الحديثة والإنسانية هو أمر معاصر، وأنا أعتقد أن المسألة متعلقة بالتعليم والنشر فنحن لم نتعلم في دارستنا تاريخ الخط العربي أو تاريخ الفنون الإسلامية كما هو الحال في أوروبا حيث يتلقى الطفل كل تفاصيل فنونه وأدابه قبل أن يطلع على فنون وآداب الشعوب الأخرى.

■ وماذا عن دور النشر والمؤلفات العربية في هذا المجال؟

هي أيضاً محدودة فحتى لو امتلكت الرغبة في تطوير مواهبك أو صقل هواياتك وتثقيف نفسك ذاتياً في مجال من مجالات الفنون العربية أو الإسلامية فإنها تكاد تكون محدودة وقاصرة

إذا ما كان الهدف بناء أو اقتناء مجموعة متميزة من الأعمال الفنية في مجال فني معين كالخط العربي.

■ من ناحية الخط ما العوامل التي حددت اتجاهك في هذا المسار؟

أعتقد بوجود عاملين: الأول هو أن العمارة فرضت نوع التوجه، وذلك أننا عندما قررنا بناء مسكن خاص ومتميز بدأنا بالمجلس ووقع الاختيار على طراز مغربي يتمازج مع الحدائق عندها وقفت أتأمل وأتساءل عن لون

الفن الذي يمكن أن يتواءم مع هذا الطراز المعماري ولم يكن أمامي من اختيار سوى الخط العربي لأنه مناسب للجدران والمساحات الفارغة الممتدة في غرف وصالات المجلس العديدة.

أما العامل الثاني: فهو تأثير الأصدقاء وعلى رأسهم الأديب محمد المر وهو الذي شجعنا على حب الخط، وأعتقد أنه من الشخصيات الثقافية التي ساهمت في نشر الوعي بأهمية الخط العربي في الدولة بل هو على رأسهم وأنا كنت من المتأثرين به. في البداية كان اطلاعي محدوداً في مجال الخط وهنا حاولت

لم نتعلم في المدارس تاريخ الفنون الإسلامي كما في مدارس أوروبا.







وهذا ما يجعلك تستشرف الوقت والجهد في البحث وتحمل العناء هذا إذا استطعت الحصول على تلك المراجع وحتى إن وجدتتها فستجدها قد طبعت وصممت ونفذت بطريقة بدائية ضعيفة ومهلهلة تجعل القارئ ينفر منها ولا يقبل عليها حيث لا تلبى فضولك ولا تشبع رغباتك بشكل جميل وسلس وهذا قصور واضح ما زال يعاني منه الخط العربي.

■ ما مصادركم في الاقتناء عادة؟ وهل تعتمدون البحث عن الفنانين أو حضور المزايدات أو الاقتناء من خلال أسفاركم أو الاكتفاء بما يعرض هنا في الدولة داخل الصالات؟  
الحقيقة أنها خطوة خطوة بمعنى أن معظم المجموعة هي اقتناء من المعارض التي أقيمت داخل الدولة، وهي خطوة أولى، وإن كان بعضها قد تم اقتناؤه من خلال الأسفار لمصر أو تركيا وزيارات الفنانين في أماكن تواجدهم.

الثلاث اللوحات التي تراها في المجلس تم تصميمها خصيصاً من إبداعات الفنان منير الشعراي للمجلس ولو دقت النظر فيها، خاصة من حيث الحجم فستجدها كبيرة نوعاً ما مقارنة باللوحات الخطية عموماً لكنني أعود فأقول إنني ما زلت هاوياً ومعظم المجموعة مرآة للمعارض التي أقيمت في الدولة، وأعتقد أنه سيأتي اليوم الذي نشارك في المعارض الخارجية.

ورغم عدم معرفتي الكثيرة بالخط إلا إنني اتبع المشورة في اختياري، وإن كان يهمني النص في الدرجة الأولى إضافة إلى عنصر الجمال، ورغم ذلك أستمع إلى نصيحة المختصين في مجال الخط.

■ ما مواصفات اللوحة التي تودون اقتناءها؟

مما لا شك فيه أن الجمال في اللوحة يستهويني في المقام الأول إضافة إلى النص سواء كانت آية قرآنية أو نصاً شعرياً أو مثلاً مشهوراً كما أن «البسمة» تستهويني لجمالياتها الفنية وإيحائاتها الروحية، وأحياناً يتحكم المقاس في اختياري عندما أكون دائم التفكير في إشغال ركن أو حيز معين بمقاس معين. إضافة إلى الجانب التشكيلي الممزوج بالحداثة وإن كانت بعض القواعد كالخط الفارسي أو التركي لا يمكن الخروج عنها أو التشكيل بها حداثاً حيث لا يمكن الخروج عن القواعد المرسومة لها.

■ وماذا عن اسم الخطاط؟

طبعاً مهم وعندما ترى المجموعة التي اقتنيها تجد أن معظم مقتنياتي لثلاثة من الخطاطين البارزين لنجاح معارضهم التي أقاموها هنا في الدولة، وإن كنت أميل مستقبلاً إلى اقتناء لوحات خطاطين آخرين لإحداث نوع من التوازن.

■ وهل تفضل مواصفاك على الفنان عند عمل اللوحة؟

في الغالب لا، لأنني أفضل اقتناء العمل الجاهز دون تدخل مني في إبداع الفنان إلا إذا كنت أبحث عن عمل فني بمقاس معين ولكنني أفضل اقتناء اللوحات الجاهزة دون أن يكون لي أي تأثير على إبداعات الفنان.

■ وماذا تعني اللوحة الخطية لأنور قرقاش؟

اللوحة الخطية كما سبق وأن أسلفت هي جزء من حضارتنا لها معنى وجودي وهي فن عربي إسلامي أصيل على عكس الفن التشكيلي، لأن هذا الفن لا يمكن لأحد مجاراته فيه فهو المتفوق دائماً تماماً كالشعر العربي الذي يعبر عن هويته كالمثني مثلاً، والخط أعتقد أنه فن عربي إسلامي تميزنا به عن بقية الفنون إضافة إلى إمكانية تأمل اللوحة الخطية لتكتشف في كل مرة معنى جديداً مثل قصة لوحة (كل حال يزول) فعندما تراها وأنت في حال كدر تقرأها بشكل مختلف تماماً عندما تكون في حال فرح فالمعنى في كل مرة يختلف تبعاً للحالة الإنسانية أو الأطوار التي يمر بها الإنسان يومياً وتغير أحواله من فرح إلى كدر، ومن قلق إلى راحة بال، ومن خوف إلى أمن وسلام، فعندما تقرأها وأنت في حال كدر تخرج بنتيجة أنه لا بد لهذا النطق من نهاية، وعندما تقرأها في حال سرور تعني: إياك والغرور فالدنيا متقلبة ولن يبقى الحال كما هي عليه... اللوحة نفسها تعطيك أكثر من معنى وتضعك في حجمك الإنساني الطبيعي حين تقرأها في أوقات متفاوتة.

■ وماذا عن ساحة الخط العربي إماراتياً، كيف تراها؟

للحقيقة إن الساحة الخطية إماراتياً في هذا العام تعتبر زاخرة، متميزة وفيها زخم كبير، خذ مثلاً مجلة «حروف عربية» فهي مستمرة وبقوة إضافة إلى أنها جادة، ونحن نفتخر بأنها إضافة رصينة لأنها الوحيدة أيضاً إضافة إلى

المتأمل في اللوحة الخطية يكتشف في كل مرة معنى جديداً.







وبالتالي إثارة الأسئلة وهنا أدعو إلى قيام مزادات للخط العربي حيث ما زلنا كأمة عربية نفتقر إلى مثل هذا المزادات العمل والجهد الذي بانتظارنا نحن جميعاً طويلاً رغم التفاؤل من النجاح النسبي الذي تحقق خاصة في الموسم الماضي، ورغم ذلك ما زال الاقتناء والإقبال على الخط ضئيلاً وضعيفاً.

■ وما خطتكم لتفعيل الساحة في مجال دعم الخط؟  
بصفتي هاوياً أحضر المعارض وأفتني وأنقل الهواية أو أدمع المعارض، لكن أعتقد أن المسؤولية هي مؤسساتية بالدرجة الأولى، وأن العمل الرئيس هو مسؤولية الصالات والجهات الرسمية والفنانين أنفسهم، حيث لا أستطيع الخروج عن دوري كإنسان يعشق الاقتناء أو رجل أعمال في القطاع الخاص يدعم هذا الفن بكل ما يملك من طاقة وقدرة.

■ لكن علاقتكم الحميمة ببعض الهواة من الجماعة في الإمارات كمحمد المر وعبد الرحمن العويس ألا تدعوكم إلى التفكير بعمل جماعي لتحريك الساحة الخطية ضمن مشروع متكامل؟

نحن نفتني ونحاول زيادة عدد الهواة وتكبير هذه الحلقة الصغيرة من الهواة هذا الجهد موجود ولكن الجهد المنظم ينصب على الصالات وإن كانت تجارية إلا أنه ينبغي أن تكون أكثر إبداعاً في العرض والإعلان عن المعارض ومعرفة السبل الكفيلة بالترويج لإبداعات الفنانين.

■ أليس في نيتكم الإعداد لندوة تناقش دور الخط وكيفية الوعي به ونشره؟

أنت ما زلت تريد أن تصبغني بصيغة إدارية وأنا وإن كنت من المهتمين بعقد هذه الندوات على أهميتها لكنني أرى أن القضية أكبر من ندوة أو مؤتمر إنها قضية الإبداع في الترويج والإعلان عن المعارض.

وهنا أسأل كم من الصالات فكرت بالاتصال بالمدارس لتنظيم رحلات أو زيارات مدرسية لطلبة لحضور المعارض الخطية التي تقام في الدولة؟ وإن كنت أرى هذا الجهد المشكور في بيئتي الشارقة لكنه معدوم في المعارض التجارية ■

مجموعة من المعارض الناجحة، ونحن في الشركة قمنا بدعم ثلاثة معارض ناجحة ولدينا خطة لدعم الخط العربي إضافة إلى حركة الاقتناء النشطة.

يضاف إلى ذلك أن الكثير من الفنانين المقيمين في الدولة ممن استمعت إليهم في أحاديثهم وجدت أنهم - ولأول مرة - يحسون بتقدير، وهذا ما يزيد في إنتاجهم ويسهم في الحفاظ على حقوقهم الفكرية وهذا ما سيشجع الفنانين في الخارج عندما ينظرون إلى الإمارات كساحة تقدر الخط وتحترمه.

أما الجانب السلبي فما زال الاقتناء مقتصرًا على مجموعة محدودة تستطيع عدهم على أصابع اليدين وما زال تقدير الخط في بداياته رغم نظرة الاحترام له في المجتمع إلا أننا لم نستطع أن نحول هذا التقدير إلى حركة مستمرة أو فعلية من ناحية الاقتناء. وأعتقد أننا نستطيع تحريك الساكن من خلال شيئين:

الأول بحث الصالات الفنية على تنظيم معارض خطية أكبر وبكثافة وذلك عن طريق تشجيع مختلف المؤسسات التجارية للمساهمة في دعمها، وأنا شخصياً عندما أقوم بدعم معرض أوجه دعوات لأكثر من ١٥٠٠ شخص، ورغم ذلك لا يتجاوز عدد الحضور عن ٢٠ إلى ٤٠ شخصاً وفي أكثر الحالات ٥٠ مدعواً لكننا نقوم بإرسال الدعوات كنوع من التأكيد والمثابرة على إنجاح هذا الفن وترسيخه وإن كان بشكل لا يتناسب وطموحاتنا.

يضاف إلى ذلك ومع تقديري لـ «حروف عربية» كمجلة متخصصة إلا أنني أعتقد أن الخط العربي بحاجة إلى نشر أخباره عبر الصحافة اليومية أو المجلات الأسبوعية التي يقبل على قراءتها القارئ العادي وليس المتخصصة، لأن القارئ العادي لا يقرأ «حروف عربية» نادراً ما تقع عليها يديه. لكن دعه ير هذه الإبداعات ويتابع أخبار الساحة من خلال الاتحاد والبيان والخليج... إلخ.

والثاني من خلال المجلات المفعلة الأسبوعية وأعتقد إن أماننا جهداً كبيراً وهو ما ينطبق على الخط العربي وغيره من الفنون، وهو أن تقدير العمل بحاجة إلى نشر ونقد لأنه سيثري الساحة



توجه دعوات  
لحضور المعرض  
إلى أكثر  
من ١٥٠٠ شخص،  
ولكن لا يتجاوز  
عدد الحضور عن  
٢٠ إلى ٤٠ شخص.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وہدیکست الی البرکات حسنہ فی فارسیہ الآتہ الکتابہ لعلی کمالتہ فی عقلی  
تہذیب ادب

۱۵ تا ۲۵ (الانزاع)

فقال ما لكم يا عيسى فآخذته السمكة والاحشرة والاول

بسم الله الرحمن الرحيم



# خَطَّاطٌ مِنْ إِمارَاتٍ

## محمد مندي

حاورة: خالد الجلاف\*

نعيش في متاهة .. وغرقنا في بحر الألوان

من عائلة فنية متفرعة الأشكال والألوان، تلميذ بار بمعلمه الخطاط الكبير سيد إبراهيم، جمع بين الرسم والخط، يعترف أن بدايته مع الخط في الصغر كانت بالتقليد ووضع الشفاف ولكن سرعان ما شب وانطلق كالمارد بفضل تشجيع معلمه في المدرسة حيث تنبأ له بمستقبل واعد في الخط العربي رغم أنه كان ينتظر أن ينال منه «علقة ساخنة». كتابته بيت شعر على السبورة قلبت حياته رأساً على عقب ووضعت على أول درجة في سلم النجومية في عالم الخط العربي..

إنه الفنان الخطاط محمد مندي

البدايات كعادة أي لقاء!

بالنسبة إلى أستاذي ومعلمي سيد إبراهيم لا بد أن تحترمه لأخلاقه - كان ذا مكانة عند الناس، كان صديقاً لأحمد شوقي، والعقاد، وحافظ إبراهيم، وكان يمتاز بشيء قلما تجد نظيراً له وهو الترفع عن السب والشتم وكان إذا تعرض للشتم أو السب لا يتكلم ولا يرد وإنما يكتب شعراً وكان لسان حاله يقول مهما تكلم الناس عني فأنا لا أتكلم إلا الطيب من الحديث.

■ ومتى أدركته أنت شخصياً؟

أدركته في أواخر أيامه وأحمد الله أنني جلست مع هذا الرجل والتقيته وتكلمت على يديه ففنا وأخلاقاً وكنت الوحيد الذي كان يطلعني على رسائله الخاصة التي كان يرسلها له هاشم البغدادي وغيره من رواد الخط والأدباء والشعراء العرب.

■ وماذا اقتبست منه شخصياً من صفاته وأخلاقه؟

اقتبست منه شدة الافتخار بعلاقة التلميذ بأستاذه.

بداية سألناه عن علاقته بالخطاط الكبير وأحد أعلام الخط العربي في العالمين العربي والإسلامي في القرن العشرين سيد إبراهيم وقلنا له:

■ مشوار الحياة استمر لأكثر من أربعين عاماً أمضيت منها فترة الدراسة إلى جانب خطاط عملاق هو سيد إبراهيم وتكلمت على يديه وأمدك بالعديد من النصائح لذا سوف أبدأ معك

من هذه اللحظة وليس من







أميل إلى الزخرفة حيث إننا نعيش في جولا يحمل بصمات الإبداع الحقيقي.

■ وكيف ترى الخروج من هذه المتاهة بين الزخرفة والخط؟

أنا بصراحة أعول كثيرا على مسابقة الخط في تركيا والتي تولي أهمية كبرى للخط العربي والتي تبرز قوة الخطاط من خلال منع استخدام الألوان أو الزخرفة

وهذا ما نتمناه في الدول العربية، أنا لم أزر تركيا

وأنا أعشق مساجدها وقنونها الزخرفية وخطاطيها المبدعين الذين حافظوا على جمال الخط وقواعده وأصوله. لقد عشت أنت في تركيا وعندما ترى تركيا بمساجدها ومتاحفها واهتمامها العميق بالخط العربي ترتفع عندها درجة الاهتمام بالخط وتتفاعل مع هذه الأجواء وعندما تخرج من هذا البلد وتعود إلى بلدك أو تنتقل إلى بلدان أخرى تهبط درجة الاهتمام لأن الجو يفرض نفسه عليك وعلى اهتماماتك تماما كحال السوق، ومن هنا أقول إن الاهتمام بالخط في الدول العربية سيوجد حافظا عند الخطاطين يجعلهم على تواصل معه ولكن عندما تفتقر هذه الاهتمامات أو تتلاشى لتصبح موسمية فإن آثار هذا سينعكس على الخطاطين أنفسهم، إنها أشبه بالبورصة.

أريد أن أرف لك خبراً ومفاجأة سارة وهي أن مجلة (حروف عربية) ستأخذ زمام المبادرة وستعلن عن مسابقة للخط العربي!

■ هذا خبر سار أن تأخذ مجلة حروف عربية هذا الدور بين الخطاطين والذواقة ولكن هذا دوركم في إتقاننا أيضا بأعمالكم وهنا حدثنا عن دور الخط العربي في الإمارات؟ هناك مجموعة جيدة من الخطاطين في الإمارات ولكننا لا

نلتقي إلا في المعارض الفردية أو الجماعية أو في مناسبات وفعاليات موسمية كتوزيع الجوائز وأنا أقول إنه لا بد لنا من تجمع لأسرة الخط العربي الإماراتي أسوة ببقية الفنانين الذين يلتقون تحت سقف واحد ويجمعهم هم مشترك وتطلعات مشتركة يسعون إلى تحقيقها. لقد تم هذا بمنطقة البستكية بدبي من خلال تخصيص مقر سمي بدار الخط العربي حيث سيضم مقر مجلة «حروف عربية» ودار الخط العربي وتجمعاً للخطاطين.

نحمد الله على ذلك وهنا لا بد أن أشيد بجهود صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى للاتحاد حاكم الشارقة. بالطبع لا يمكن نسيان

■ مع أستاذة سيد إبراهيم.

■ وهل بينك وبينه رسائل شخصية بخط يده؟

عندي مجموعة رسائل من أستاذي سيد إبراهيم منها رسالة جوابية حيث كنت قد أطلعت في إحدى رسائله على نبأ رحيل هاشم البغدادي كان ذلك في عام ١٩٧٣م، وقد رد علي في رسالة جوابية قائلا (لقد خسرت العراق خطاطا مجيدا).

■ وهل ما زلت تحتفظ بالرسالة؟

نعم، الرسالة موجودة وهي بالخط الديواني.

■ وكيف تنتظر إلى ذكرياتك معه؟

تبقى هذه الذكريات بين التلميذ والمدرس مجرد ذكريات لكنها تشكل نبراسا للتلميذ وكم كنت أتمنى أن أجلس لفترة أطول معه وإلى جواره أنهل من علمه وأخلاقه حيث كان ينهني إلى زمن سيأتي لا نستطيع فيه التفرغ لأكثر من نصف ساعة في اليوم نتيجة طغيان الحياة المادية لذا كان يوصيني بضرورة الاهتمام بالخط العربي.

■ مما لا شك فيه أن سيد إبراهيم كان حلقة وصل بين جيلين

وكانت وصيته لك الاهتمام بالخط وهذه مسؤولية كبرى وأمانة فما الذي فعله محمد مندي لتنفيذ هذه الوصية؟ حقيقة أن الخط أو كل نشاط فني يعتمد على العصر الذي تعيشه، صحيح أننا مكلفون بالعمل ولكن مع كم المسؤوليات الملقاة أعترف أننا عاجزون عن تنفيذ هذه الوصية بحذافيرها وهو ما



نبيه إليه بنفسه، وأنا أقول إن الخطاط لا يستطيع أن يبدع في كل الظروف وكما قال سيد إبراهيم وحذر سيأتي يوم لا تتاح لكم فيه فرصة التدريب خاصة في عصر غلبت عليه الماديات وظروف العمل والمعيشة الصعبة. عندما نفيس اللوحة - أية لوحة خطية - أبدعت في الماضي بلوحة معاصرة تجد الفرق الكبير، قديما لم تكن تخرج اللوحة من بين يدي الخطاط إلا وهي في حالة إبداع تام أما الآن فقد اختلف الوضع نتيجة لعدم توفر الوقت وازدحام جدول الأعمال اليومية بالكثير من المتطلبات والمهام وهو ما تنبأ به سيد إبراهيم خاصة مع وجود الحروفيين ومزاحمة الحاسوب ودخول اللوحة في بحر اللون أو ما يمكن تسميته بالخداخ البصري.

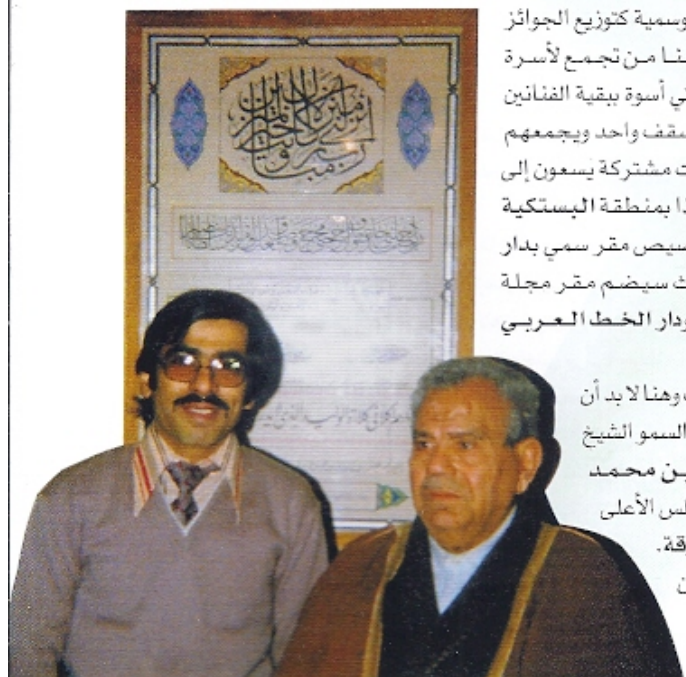
■ وماذا من تأثرك بهذه الموجات شخصيا؟ ألم تغرق في بحر

الألوان أيضا؟ ألم تصيبك بعض البقع اللونية؟

أحيانا أميل إلى الرسم وأحيانا أخرى أميل إلى الكتابة ومنذ منتصف الثمانينات مزجت بين الصورة والخط واخترت خط الإجازة لسهولة المطاوعة في الكتابة للجمع بين الرسم والخط للخروج ببصمة تحمل توقيع محمد مندي وإن كنت أحيانا

■ خطاط وباحث من الإمارات.

سيد إبراهيم:  
سيأتي يوم  
لا تتاح لكم فيه  
فرصة التدريب.





الثقافية وإن كنت أتوقع نهضة للخط العربي مستقبلا في ظل تكاتف جهود عديدة لكنها لا تغني عن دور وزارة التربية.

■ هناك دورات في المجمع الثقافي ومعهد الخط العربي بالشارقة ولكن رغم ذلك نلاحظ عدم وجود اهتمام كبير أو زيادة في عدد المنتسبين هل هناك من أسباب تراها جوهرية لهذا الأحجام؟ وهل يتعلق هذا بعدم التقدير أو عدم تشريف المجتمع لهذا الفن أو المنتسبين إليه؟

مشكلة الخط العربي أنه عدو السرعة لأنه بحاجة إلى زمن طويل وتشريح فدراسة الخط العربي بحاجة إلى سنوات أربع للدبلوم وسنتي تخصص تماما كعلم التشريح وهنا قد يتساءل بعضهم هل من المعقول تضيق ست سنوات من عمري لدراسة الخط العربي؟ وهذا يرجع إلى افتقار الإحساس بأهمية وجدوى دراسة الخط العربي وهم معوزون لاتعدام تقدير المجتمع لهذا الفن العربي من جهة ولأنهم لم يطلعوا على جهود السابقين في كتابة المصاحف الشريفة وأنا أورد هنا قصة ظهور أول مطبعة في تركيا حيث وضع الخطاطون أحبارهم وريشهم وأقلامهم في نعش وساروا به في الشوارع وعندما سئلوا من الميت؟ قالوا: الخط العربي. فما بالك بالنهضة التقنية المعاصرة التي تحيط وتحاصر الخط العربي؟ وهنا أود أن أتحدث عن الحاسوب كتحدٍ يواجه الخط العربي وهنا يأتي دور وزارات الإعلام والثقافة وغرف التجارة والصناعة في رقابة البرمجيات التي تدخل الدولة والمتعلقة بالخط العربي لأنها تسيء إلى الخط العربي وتشوهه.

■ ماذا تلاحظ على الدارسين من خلال متابعتك للعديد من الدورات التي أقيمت في المجمع الثقافي؟

أكثر ما لاحظته هو عدم الصبر فمن ناحيتنا كنا نقدم لهم الأحبار والأوراق والأقلام... الخ. وكافة الإمكانيات التي لا يمكن توافرها في مكان آخر ولكن ما نلاحظه هو استعجال الدارسين أو عدم مقدرتهم على التعامل مع الأقلام فهم أميل إلى استخدام الفرشة نظرا لحدة البوص. كما أننا نفتقر إلى التشجيع من جانب التربية كوزارة ومناهج وهذا لن يتأتى إلا في ظل تعيين



الخط العربي  
عدو السرعة،  
لأنه بحاجة إلى  
دراسة وتشريح.

جهوده لأنها ليست في مجال المقارنة فهو لا يترك فرصة إلا ويدعم جهود الخط العربي وما من زيارة لأوروبا إلا ويتبعها بزيارة لتركيا والاطلاع على جهودها في مجال الحفاظ على الخط العربي وقد أتبعها بفتح معهد الخط العربي بالشارقة ومتحف الخط العربي وما نتطلع إليه هو عودة النهضة للخط العربي إماراتيا بعد هذه الجهود الرائعة والتي ما من شك في أنها تبشر بخير وأمل كبير. ونذكر من الأسماء المهمة بدعم مسيرة الخط العربي في الإمارات منها الأديب محمد المر وعبد الرحمن العويس والدكتور أنور قرقاش، والأستاذ عبد الغفار حسين، الذين أخذوا على عاتقهم نشر الوعي بالخط العربي في الإمارات على مستوى رفيع.

سعد الزاهد

عزيزي دكتور الوفي محرمي وفقه الله  
تحية طيبة وبعد  
شرفت بكوني من المشاركين في الدورة التي جرت في دبي، والتي  
قدرة الله على كثرة الخط العربي.  
وقد مررت كثيرًا على وفاة (الفن) محمد مرزوق  
المرزوق، فقد كان خطه جميلًا وجملاً ورائعًا وسريعًا.  
وعندما أذكر محمد مرزوق أفندي الخط العربي، أفندي الخط العربي  
والله يمتلئ بوفرة الصور والسموات كما  
سيد بهيم

شعرنا ١٠٢٥٠٠

■ إذن أنت تتطلع بنظرة تفاؤل لواقع الخط العربي إماراتيا؟

نعم هناك اهتمام رسمي هام بالخط العربي وإن كنا نتطلع إلى المزيد وكذلك اهتمام شخصي على شكل مبادرات فردية لبعض الجماعة والخطاطين والمهتمين بهذا الفن العربي العريق.

■ لكن رغم هذا الاهتمام بالخط يلاحظ ندرة عدد الخطاطين الإماراتيين؟

هذا الفقر في الاهتمام ليس مقتصرًا على الإمارات فقط، إنه في كل الدول العربية وحتى تركيا موطن الخط العربي وعبرته والمهتمة بالخط العربي، صحيح أن العامل الشخصي والاهتمام الفردي هام في نشر الخط العربي واتساع رقعته إلا أن هناك اهتمامًا من حيث المعاهد المسائية ومطبعة ونشر الكراسات في المراحل الابتدائية والإعدادية والثانوية وحتى الجامعات حتى أن سيد إبراهيم كان يعطي دروسًا في الجامعة الأمريكية في القاهرة وهنا يأتي دور وزارة التربية والتعليم بضرورة الاهتمام بالمراكز

عندما ظهرت  
المطبعة وضع  
الخطاطون الأتراك  
أحبارهم وريشهم في  
نعش وساروا به  
في الشوارع.





بدأت بوضع الورق الشفاف وكنت أخرج بنتائج جيدة ومن ثم وجدت في المكتبات كراس هاشم البغدادي وفيها جميع الخطوط وصفحات تعليمية ولكنني كنت أفترق إلى القواعد وكنت بحاجة إلى مدرس متخصص يأخذ بيدي.

#### ■ ومن هو المدرس الذي أثر فيك؟

ما زلت أذكر تأثير الأستاذ عبد الرؤوف أبو زهرة شعبان وكان ذلك في البحرين فقد كنت في الفسحة وفي الوقت الذي يذهب فيه الأطفال للعب الكرة أتناول شطيرة الطعمية والبيبسي وأذهب إلى الفصل لكتابة بعض الأبيات الشعرية بالطباشير المبلل بالمياه.

#### ■ ولماذا الماء بالذات؟

لأنه عندما يجف من الصعوبة محوه وما زلت أذكر أول بيت شعر كتبت به هذه الطريقة (الأم مدرسة إذا أعددتها أعددت شعبا طيب الأعراق) وعندما دخل المدرس سأل عن كتيبه وكان السؤال بطريقة عصبية توحى أنه يريد عقابي وهنا تطوع بعض التلاميذ في الفصل بالإخبار عني كمتهم أو مرتكب لجريمة! وعندما طلب مني الخروج وألح في ذلك عندها شعرت أنه سينالني منه عقاب كبير على عملي ولكنني فوجئت به يحييني أمام تلاميذ الفصل وقال لهم: أنا أنتما لمندي بمستقبل باهر في مجال الخط مما أوجد عندي حافزا لتحقيق نبوءته. وعندما سألتني: متى كتبت؟ قلت: وأنت في الفسحة. كنت حينها الصف في الأول الإعدادي

■ وبأي خط كتبت بيت الشعر الذي كان سببا في توثيق علاقتك بمدرسك؟  
لقد كتبت به خط الديواني.

#### ■ وما السر في اختيار خط الديواني؟

أنا من الناس المولعين بخط الديواني منذ الصغر نظرا لى محناته وطريقته وصعودته ونزوله، بعد ذلك حصلت على كراسة سيد إبراهيم

مدرس مختص بالخط العربي وليس معلم لغة عربية لا يفقه أحيانا أصول الخط العربي لأنه لم يدرسها حتى في جامعته أو معهده كمساق وكذلك ضرورة اعتماد حصص الخط العربي كأساس أسوة ببقية الفنون كالموسيقى والرسم .. الخ لأن الخط العربي ليس مجرد نسخ آيات قرآنية وإنما هو وسيلة لتحسين خط الإنسان.

#### ■ الحاسوب كجهاز ربما يتميز بسرعة

الإنجاز وإن كان مستوى الخط متواضعا

أحيانا وهذا مما لا شك فيه ولكن لا

بد من الاعتراف أنه كان فاعلا ومن غير

المتوقع أن يعود المجتمع للكتابة بالخط؟

نحن لا ندعو إلى محاربة الحاسوب كما أننا لسنا على هذه الدرجة من الجمود ولكننا نسعى إلى الموازنة والتوفيق بين الحاسوب وما يمتاز به من سرعة وبين نواح فنية ومتطلبات لا يمكن شيها للحاسوب أن ينجز ما ينجزه الخطاط وهنا لا يمكن إنكاو ما أنجزته بعض الشركات لكن الملاحظ أن بعض الخطاطين نسبوا الخطوط إلى أنفسهم فنحن على امتداد التاريخ نعرف أنواعا معينة من الخطوط كالرقعة، والديواني، والثلاث، والنسخ .. الخ أما ما نلاحظه حاليا من صرعات في خطوط الكمبيوتر فهو هذا التشويه المتعمد من قبل بعض الدخلاء على الخط حيث نسبوا الخطوط لأنفسهم وسموها بأسمائهم فتجد ندى - نسبة إلى من كتبه أي الخطاطة ندى - وهذا خط عفا وهذا خط محمود ..



الخ وهذه في حد ذاتها كارثة وقلة من الناس الآن من يحافظون على الخط وقلة من الناس من تجد عندهم الذوق في الاختيار أو التمييز بين الخط الجيد والخط الرديء بدليل مرور الناس على اللوحات الخطية مرور الكرام.

■ قد يرجع هذا إلى أمية فنية في الخط وهنا يرجع إلى دورنا كخطاطين أو مهتمين في نشر الخط العربي جماهيريا والارتقاء بالذوق العام ودعوة عامة الناس والطلبة إلى المعارض الخطية ويبقى زيارة معرض خطي أفضل من زيارة مصنع؟ والان ما رأيك أن نعود بك إلى الوراء وتحدثنا عن بداياتك؟

بداية أود أن أشيد بمجلة حروف عربية التي ولدت عملاقة والتي أتمنى لها الانتشار عربيا وعالميا أما عن بداياتي مع الخط العربي فأنا من عائلة فنية فيها أكثر من خمسة فنانين منها من يعمل بالنجارة أو الرسم أو التجميل وبدأت هوايتي بمجلة قافلة الزيت في الستينات وما زلت محتفلا بخطوطي في البدايات وإن كان يغلب عليها التقليد والرسم وكان بخط الثلث لكنه كان صعبا ثم

قلة من الناس من  
عندهم الذوق في  
التمييز بين الخط  
الجيد والرديء.





# بسم الله الرحمن الرحيم

قال الحبيب المصطفى ﷺ: لا يملك من الدنيا شيء إلا ولها غريم، ولا يملك من الآخرة شيء إلا وله حساب، ولا يملك من الناس شيء إلا وله كرامة، ولا يملك من نفسه شيء إلا وله عيب.



لوحة بخط  
محمد مندي مقلداً  
أستاذه سيد إبراهيم.

بعدما انتهيت من الدراسة التحقت بالعمل في وزارة الإعلام بالبحرين حيث عملت إلى جانب الفنان عبد الله المحرق وكانت فرصة رائعة لي، هو كان في مجال الرسم وأنا في مجال الخط حيث كنت أخط مجلة «هنا البحرين» وخاصة العناوين وكنت ما زلت في مرحلة التقليد حرفاً بحرف، كنا وقتها لا نعرف البوص أو أقلام الخط المحترفة وإنما الفلوماستر والرصاص حيث كنا نقوم بتعبئة فراغات الحروف بأقلام التلوين وقد امتدت التجربة لمدة سنتين استفدت خلالها من الفنان المحرق خاصة في مجال تصميم الشعارات وفي عام ١٩٧٣م جئني دعوة لزيارة دولة الإمارات وكان ذلك في ١٩٧٣/٢/٢١م وما زلت أحفظ هذا التاريخ.

وكانت طبعة عام ٦٩ وحصلت عليها من حسن النعمي رحمه الله، حيث كان يعمل في وزارة الإعلام وبعدها أصبحت أولي الخط أهمية أكثر من الدراسة حيث لفت ذلك انتباه الوالد الذي كان ينبهني إلى ضرورة الالتفات إلى الدراسة بينما كانت تقف الوالدة رحمها الله من المشجعات والمدافعات عن هوايتي أملاً منها في أن أصبح مطلوباً من الناس لأخط لوحاتهم أي أنها كانت تنظر لهوايتي كحرفة أو هواية قد تدر دخلاً على العائلة وعلي شخصياً.

## ■ وهل تحققت نبوءة الوالدة رحمها الله؟

نعم وذلك عندما كان الجيران يطلبون مني عمل وسائل إيضاح وكنت أؤمن في تنفيذها وأحياناً كنت أحصل على مقابل إما على شكل هدايا أو أجر مادي.

## ■ وماذا عن اللوحات التجارية؟

ما زلت أذكر أول لوحة إعلانية لصاحب متجر النيل بالبحرين عندما أراد أن يستبدل الاسم التجاري ويطلق عليه (متجر الشباب) حيث قمت بقص الكلمة على ورقة بعدما قمت بخطها بخط الديواني ومن ثم وضعتها على أرضية اللوحة وطبعتها بواسطة إسفنجية ومن ثم أعدت كتابتها والتأكد عليها وانتظرت الأجر.

## ■ وماذا كان الأجر؟ وهل كان مجزياً؟

لقد خاب ظني عندما أهداني بيجامة مصرية ولم يكن العائد مادياً وعندما فاتحته في موضوع الأجر رفض إعطائي أجراً مادياً، عندها قررت الانتقام منه فقامت بوضع نقطة تحت حرف الباء في كلمة الشباب فأصبحت الشباب .. عندها غضب وأخبر الوالد بذلك.

■ ولكن كيف ومتى انتقلت إلى الحياة العملية في مجال الخط بالبحرين بعد هذه التجارب التي لم تمنحك أكثر من بيجامة مصرية؟

■ وماذا عن تجربتك في الإمارات بعد هذه الزيارة التاريخية التي ما زلت تحتفظ بتاريخها والذي يبدو أنه علامة فارقة في مسيرتك الفنية والحياتية وإلا لما حفظته؟

منذ اليوم الأول لوصولي أرض الإمارات أجريت مقابلة في وزارة الداخلية حيث قابلني عميد سوداني يدعى عبد الرحمن محبوب ورغم أنه لم يكن خطاطاً إلا أنه كان متدوفاً وفي اليوم



نفسه تم تعييني بوظيفة خطاط بوزارة الداخلية حيث كنت أقوم بكتابة بطاقات التعيين والإحصائيات الخاصة بوزارة الداخلية من جرائم وحوادث ومن ثم عرض علي السفر إلى السودان للدراسة كمسكري ولكنني اعتذرت وطلبت منهم ترشيحي للدراسة في مجال الخط وإكمال دراستي نظراً إلى الفائدة التي ستتحقق لي وللوزارة في أن واحد فيما لو أكملت تعليمي في مجال الخط بدلاً من الدراسة العسكرية وهنا أود أن أسجل شكري لسمو الشيخ مبارك بن محمد آل نهيان حيث كان وزيراً للداخلية آنذاك والمستشار الخاص لصاحب السمو رئيس الدولة حمودة بن علي رحمه الله، وكان ممن شجعوني حيث كان محباً للشعر والخط والرسم وكان ممن يقدرون العلم والثقافة وبعد ذلك تمت الموافقة على طلبي بأن أكمل دراستي في مجال الخط العربي بشرط حصولي على قبول في إحدى المعاهد المتخصصة في مجال الخط.

عندما لم أتلّق  
من صاحب  
(متجر الشباب)  
إلا بيجامة لقاء  
عمل لوحته الإعلانية،  
قمت بإضافة نقطة إلى  
الباء لتقرأ  
(متجر الشباب).



■ إذا كنت في مجال التحدي أمام الوزارة بالحصول على قبول في إحدى المعاهد الخطية فماذا فعلت وإلى أين اتجهت؟  
بالفعل أجريت اتصالاتي بالقاهرة حيث اشترطوا وجودي للقبول وكنت من الذين يعرفون أسماء الرواد من الخطاطين في مصر كسيد إبراهيم ومحمد أحمد عبد العال ومحمود الشحات ومحمد أبو الخير فكتبت أسماءهم باللون الأبيض على أرضية سوداء أرسلتها إلى القاهرة وعندها طلبت إجازة لمدة عامين حيث وصلت إلى مصر عام ١٩٧٥ وبعدما دخلت المعهد وهناك تعرفت إلى شيخ الخطاطين سيد إبراهيم وغيره من الرواد من دول عربية مختلفة حيث أجروا لي اختبارا للقبول عبارة عن كتابة البسملة «بسم الله الرحمن الرحيم» بجميع أنواع الخطوط العربية حيث منحت فرصة ثلاث ساعات لإنجاز الكتابة أمام أعينهم وبعدما صدر قرار اللجنة حيث باركوا لي بالنجاح وأخبروني أنني قبلت في السنة الثالثة لأنني كنت بحاجة إلى القواعد والأصول وكان ترتيب الأول على الصف.

■ هذا يقودنا مرة أخرى للعودة إلى معلمك سيد إبراهيم تنرى: كيف كانت علاقتك بسيد إبراهيم خلال الدراسة؟

كنت ألتقي كل التشجيع من الخطاط الكبير سيد إبراهيم حيث كان يحرضني على ملء وقت فراغي بالدراسة والكتابة والتمارين والتدريب وفي عام ٧٦ حصلت على ترتيب الأول بالمعهد.

■ وكيف شعوره بنجاحك وتفوقك؟  
كان سيد إبراهيم فرحاً لأنه كان يتعامل معي كابن له وليس كتلميذ، كان يقول لي إن مشوارك في مجال الخط ابتداءً من الآن أي من لحظة التخرج.

■ وما نصيحته لك؟  
كانت نصيحته لي الابتعاد عن التكبر والغرور مهما وصلت إلى مراتب أو امتد بي العمر، وكان يقول لي: انظر إلى عمري الآن .. وكان في أواخر حياته، كم أمضيت وما وصلت إليه ورغم ذلك أشعر أنني ما زلت ضعيفاً ومن ثم ابتداء مشوار الحياة.

■ بالطبع عدت إلى الإمارات بعد التخرج فكيف ابتداء مشوار حياتك؟  
عدت إلى الإمارات وقد منحتني سمو الشيخ مبارك بن محمد آل نهيان نجمة وبعد عامين منحتني نجمة أخرى وكان عملي في المختبر الجنائي في مجال الخطوط وهنا شعرت أنه لا بد لي من الخروج إلى التجمعات الفنية وإظهار مواهبي.

■ هذا يعني أنك أردت الخروج من زاوية الحرفة إلى فضاء الفن والتجمعات الثقافية والجمعيات؟  
نعم، لأنني شعرت بإحباط من العمل في قلم أو قلمين أو بألوان خاصة مجبراً على التعامل معها، كنت أشعر في أوقات عديدة برغبتي في الرسم أحياناً ولكن لأنني كنت في عمل وموقع عسكري لم أكن أستطيع الرسم أو ممارسة هواياتي إذا ما لاحظت لي فكرة وعندها التحقت بوزارة الإعلام والثقافة في عام ١٩٨٢.

■ هذا يعني أنك ضحيت بعملك ووظيفتك من أجل الفن؟  
نعم، لأنني أردت من عملي أن يكون متوافقاً مع هوايتي ولا فرق بين ما أعمل به صباحاً أو مساءً وكنت خلالها رئيساً لقسم الفنون التشكيلية، وكانت مهمتي محصورة في كتابة قصائد صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة، أو ما كتب عنه من قصائد إلى أن صدر قرار بإنشاء المجمع الثقافي فالتحقت به وكان ذلك في عام ١٩٨٦ حيث ما زلت أعمل بوظيفة نائب لمدير مؤسسة الثقافة والفنون للشؤون الفنية بالمجمع الثقافي بأبوظبي ولا أنسى دعم وتقدير سعادة الأمين العام للمجمع الثقافي الشاعر محمد أحمد خليفة السويدي والأستاذ خلفان علي مصبح مديري المباشر حيث أجد كل تقدير ومساندة فني وإبداعي.

■ دعنا ننقل معك إلى محور آخر يتعلق بالمشاركات والمعارض كيف تراها؟ وما هي مشاركاتك؟  
منذ بداياتي وأنا أحرص على المشاركة في المعارض الخطية الجماعية لأنها تتيح لي قدراً من الانتشار لكنها ليست كافية لأن الاهتمام يكون موزعاً من الجمهور بين معظم المشاركين ويبقى عنصر المنافسة هو القادر على جذب اهتمام الجمهور بمختلف أذواقه.

■ وماذا عن المعارض الشخصية؟ كيف تراها؟  
للمعارض الشخصية نكهة أخرى حيث إن الأضواء مسلطة عليك بالكامل لذا فإنها حساسة وهنا ينبغي على الخطاط أن يكون حذراً في إقامة المعارض الشخصية لأنه محاسب ومعرض للنقد والسؤال، ما الذي قدمه من جديد حتى يقدم على هذه الخطوة وأنا أحمد الله أنني ما أقدمت على مثل هذه الخطوة إلا بعد دراسة جيدة وقد أقيمت لي معرضاً شخصياً

خلال مهرجان دبي للتسوق

١٩٩٩ افتتحه معالي

مطر حميد

الطائر، وكان

المعرض مؤلفاً من

٤٠ لوحة وقد حظي

بتشريف الفريق أول سمو

الشيخ محمد بن راشد آل

مكتوم ولي عهد دبي

وزير الدفاع والذي

اقتنى عدداً من

لوحاتي وكان الأول ومن

ثم أقيمت معرضاً ثانياً

خاصاً بالأم وكان خلال

مهرجان دبي للتسوق ٢٠٠٠م

من خلال ثماني وأربعين لوحة

تتحدث عن الأم في القرآن والحديث

النبوي الشريف والشعر العربي هذا

بالنسبة إلى معارضي في دبي أما الثالث

فهو بمناسبة مرور ٢٥ سنة على

افتتاح بنك باركليز.

خط البسملة  
بأنواع الخطوط  
سهل قبولي في الصف  
الثالث مباشرة في  
معهد الخط بالقاهرة.







كنت أعتز به دائما نظراً إلى الفكرة والتنفيذ والذي استخدمت فيها عدة خطوط كالديوان الجلي والكوفي الهندسي وهو أكثر عمل أعتز به وهو من مقتنيات السيد مهدي التاجر، أما الأعمال التي تجمع بين الرسم والخط فهي صور أصحاب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، والشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم، والشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي، والفريق أول الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، وفخامة الرئيس الفرنسي شيراك، وجلالة السلطان قابوس، وفخامة الرئيس المصري حسني مبارك والتي أهديت له في معرض الكتاب بالقاهرة ١٩٩٤م.

■ وما نوع الخط الذي يعشقه محمد مندي أكثر من غيره؟  
هناك ثلاثة أنواع لا تخلو منها لوحاتي منها: الكوفي والجلي الديواني والديواني لأنها الأمل إلى الرسم.

■ وماذا عن قوة الخطوط من حيث تصنيفها من حيث القوة والتعقيد؟

أقواها من حيث الشكل والحروف والتركيب هو خط الثلث لأن أقل خطأ يظهر فيه بوضوح وقد تصل الجودة أحياناً إلى ٩٠٪ ورغم ذلك نسبة العشرة بالمائة الأخيرة تظهر ضعف العمل وعيوبه وهو كما قيل يكشف عورات الخطاط لذا ينبغي التعامل معه بحذر لأنك قد تحتاج إلى ٥ بروقات للظهور بمظهر متقن للحروف أو لوحة ذلك أن حروفه صعبة جداً وهنا ينبغي التوقف عند جهود الذين وضعوا أسس هذه الخطوط وقواعدها وأسس تشريحها وكيف أقروا هذه القواعد وهذا يعني بشكل أو بآخر أنهم من المبدعين والمؤسسين وهم لهم الفضل - بعد الله سبحانه وتعالى - وأنا أقول إن لكل خط جوه الخاص به ففي الثلث ينبغي الحذر لأن حروفه مكشوفة، وفي النسخ الرشاقة، ومن هنا أنا أقول أن الكتابة لا يمكن أن تكون في أي وقت حيث ينبغي للخطاط أن يكون في أقصى درجات الراحة والاستعداد الذهني والفكري وقديماً عندما كان يأتي التلميذ للخطاط كان يقول له: عد ثانية إلي في الأسبوع القادم وكأنه يقول له ويكل بساطة - تعال بعد ساعة، والسبب أن المعلم يريد أن يأخذ وقته في الاستعداد لتعليم تلميذه وربما يكتشف ذلك من خلال كتابة اسمه ليرى أي الخطوط تصلح له حيث يقوم بكتابة الاسم بكل الخطوط ومن ثم يختار له الخط المناسب. وعندما طلبت من الأستاذ سيد إبراهيم أن يكتب لي اسمي سأنتي: ما اسمك؟ قلت: محمد يوسف مندي

■ هذه كلها معارض داخلية وماذا عن الخارجية؟

المعرض الرابع كان خارجياً في باريس وكان أول معرض خارجي ويدعوة من وزارة الإعلام وبدعم من سمو الشيخ عبد الله بن زايد آل نهيان وزير الإعلام وتشجيع من سعادة صقر غباش وكيل وزارة الإعلام وكان في معهد العالم العربي بباريس وقد أقيمت معرضاً شخصياً لي حيث كنت أقوم بكتابة أسماء الضيوف كذكرى وبمعدل أكثر من ألف اسم إضافة لبطاقات الدعوات كما أهديت لوحة للرئيس الفرنسي جاك شيراك جمعت بين الرسم والخط والذي رحب بها وكتب لي رسالة تهنئ اهتمامه بهذا الفن العربي والإسلامي إضافة إلى إخباره لي أنه ينوي وضع اللوحة في متحف خاص.



■ هذا في باريس  
الخارجية عربياً؟

إضافة إلى باريس أقيمت معرضاً خامساً في صلالة بسلطنة عمان بدعوة من جمعية الفنون التشكيلية بعمان حيث طبعوا لي كتيباً بالمعرض إضافة إلى تكفلهم ببطاقات المعرض كافة ومن ثم أهديت اللوحات لصاحب الجلالة السلطان قابوس ومن ثم المعرض السادس في جامعة الإمارات بمناسبة مرور ٢٥ سنة على إنشاء الجامعة أما المعرض السابع فهو مشترك بيني وبين الفنان جلال ثقمان من خلال لوحات لأقوال رئيس الدولة قمت أنا بكتابتها والفنان جلال بإخراجها على الحاسوب وتحويلها إلى أعمال فنية.

■ وماذا عن المشاركات الجماعية؟

بسؤالك عن المعارض الجماعية فقد شاركت في معارض الخط العربي السنوية في رمضان وفي معرض سحر القلم بدعوة وتشجيع من الأديب محمد المر وفي هنر جاليري إضافة للمسابقات في تركيا وجائزة العويس حيث فزت مرة واحدة بمفردتي ومرتين مناصفة.

■ وماذا عن الجوائز؟

بالنسبة إلى داخل الدولة فزت بجائزة العويس وهي عبارة عن جائزة مالية وشهادة تقدير وكذلك في تركيا في مسابقة «حامد الأمدي» كما فزت بالمركز الثاني في مسابقة أخرى وبالمركز الثالث في مسابقة يا قوت المستعصي.

■ وما العمل الذي يعتز به محمد مندي أكثر من غيره؟  
إنها لوحة أسماء الله الحسنى على شكل الكعبة وهذا العمل

على الخطاط  
أن يتوخى الحذر  
عند إقامته معرضاً،  
لأنه يحاسب  
ويعرض للنقد.



قال: اسمك يليق به خط الثلث نصف دائرة.

وعندما سألته عن السبب قال: لأن اسمك ليس فيه لامات أو أنفات.

■ تحدثت في البداية عن الأخبار وعن الفروق في الكتابة هل تكتب بالحرير؟ ومن أين تحصل على الأخبار الجيدة أو البوص الجيد؟

تبدو مسألة الأخبار والأقلام قديماً مشكلة أما الآن فمن السهولة على الإنسان السفر خاصة إلى إيران حيث أجود الغابات والأخبار وأما بالنسبة إلى الأخبار فالحرير العربي جيد ولكنني شخصياً أخلط الحبر الألماني والإنجليزي حيث أجده فيه أكثر تماسكاً حيث إن الإيراني خفيف.

■ هل حاولت تصنيع الحبر بنفسك؟

لا لم أقم بهذه التجربة بعد.

■ قديماً اتهم الخطاط عبد العزيز

الرفاعي بضعف خطوطه

عندما بدأ يزخرف لوحاته

وقيل إنه كان أقوى في تركيا

بدون زخرفة وأنه ظهر

بشكل أضعف في مرحلة

الكتابة في مصر حيث لجأ

إلى الزخرفة وهذا يقودني

إلى سؤالك ألا تشعر أن مزجك

بين الرسم والخط يضعف

محمد مندي ويشدته؟

أنا لا أنوي التخصص ولكنني أنوي مواصلة

دراسة الخط في تركيا والخوض في بحر الكتابة على

يد الأتراك ودراسة الزخرفة التركية حيث تعودنا على أسلوب

الزخرفة الإسلامية لكن الزخرفة التركية لها أسرارها وخاصة

الذهب الخالص لأنها تعود الإنسان على الصبر ومن هنا فإنني

أرغب في إبداع لوحاتي على الطريقة التركية.

■ ولماذا تركيا وليس إيران؟

لأن إيران تخصصت في نوعان واحد من الخط وإذا كتبوا غيره من الخطوط تنكشف نقاط ضعفهم ولأنهم لم يكتبوا بكل الخطوط العربية. أما الأتراك فقد كتبوا بجميع الخطوط ولم يكتبوا حرفاً عربياً إلا وهم على وضوء وعندما تسألهم يجيبك: لأنه جاء من القرآن وعندما يكتب بروفة إما أن يحرقها أو يحتفظ بها أو يمسحها.

■ لو أردنا أن نصنف الدول حسب الأهمية فكيف تراها؟

أولاً الأتراك فهم في الطليعة، ومن ثم العراقيون

أما بالنسبة إلى الخط الإيراني فإن

لهم استقلاليتهم ومن ثم يأتي

المصريون حيث توجد أسماء عديدة

لامعة سابقاً.

■ هذا قديماً وماذا حديثاً

وخاصة في الوطن العربي؟

توجد نهضة في الأردن

وسوريا والكويت.

■ وأين الإمارات من هذه

الدول العربية؟

نحمد الله أن الخط انتشر بجهود

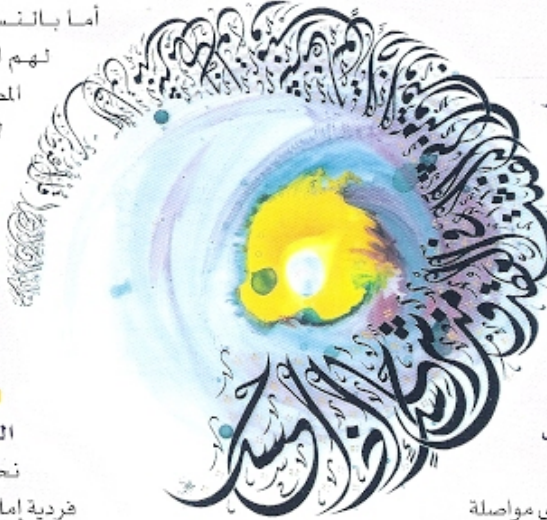
فردية إماراتياً، فأنا درست في مصر ومن

درس من الأخوة في تركيا ومن ثم تم اعتمادنا

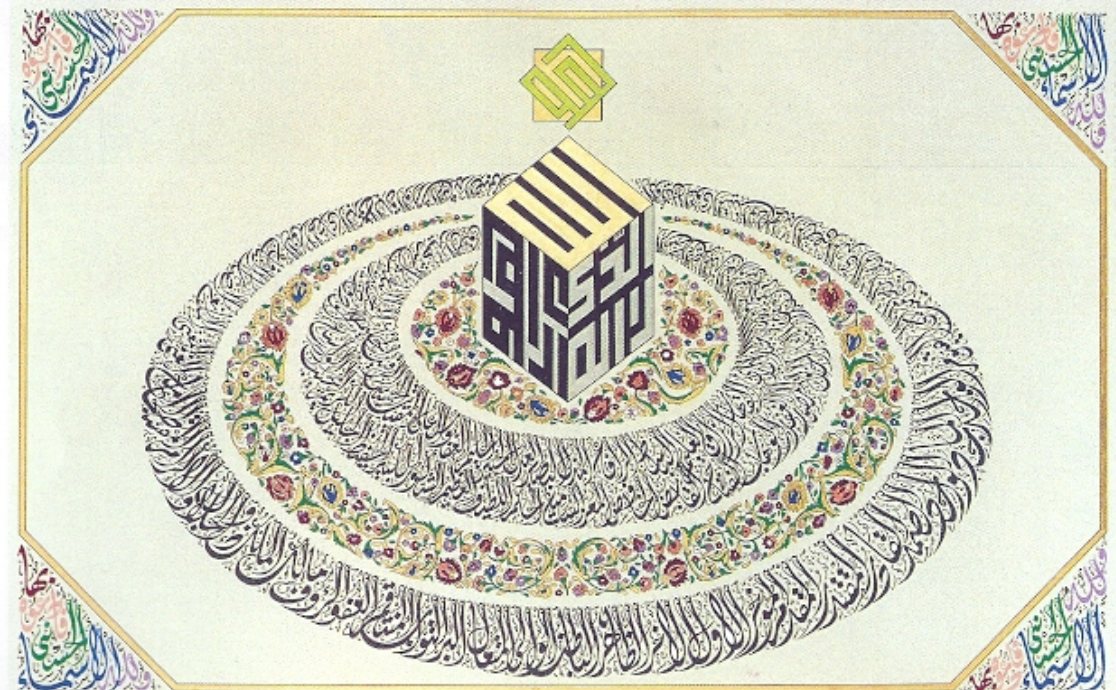
على جهودنا الشخصية واعتقد أننا الآن نعيش في نهضة خطية

بدليل وجود المعارض ومجلة «حروف عربية» والمسابقات السنوية

والجوائز وهذه كلها تبشير خير وأمل ■



مندي: لم يكتب  
الخطاطون الأتراك  
حرفاً دون أن يكونوا  
على وضوء.





# الخط العربي بالامارات

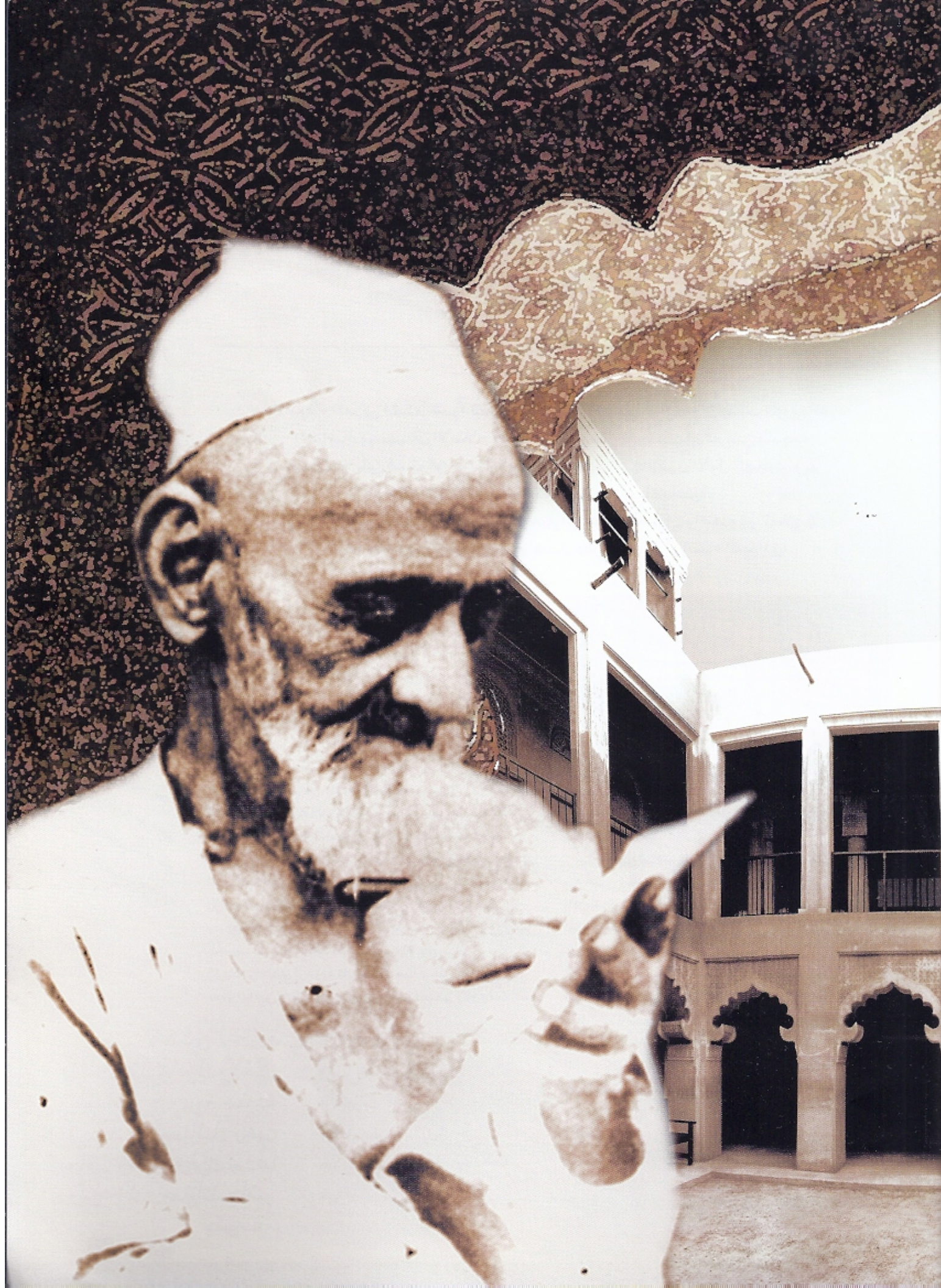
عندما وقع الاختيار على أن يكون ملف هذا العدد من حروف عربية حول الخط العربي في الإمارات كان لا بد من التوقف عند أهم المحطات والتاريخ لهذا الفن العربي الأصيل وبالطبع فإن الحديث عن تاريخ الخط في الإمارات لا يمكن أن ينطلق من تاريخ الاتحاد والذي أعلن فيه عن قيام كيان سياسي أطلق عليه اسم دولة الإمارات العربية المتحدة ذلك أن تاريخ الخط في هذه المنطقة قديم وأصيل إذا ما أخذنا في الاعتبار أن هذه المنطقة هي جزء من الخليج العربي وإذا ما اقتبلنا إلى دائرة أوسع وأشم فإننا يمكننا القول أن الإمارات باثرائها الثقافي والحضاري هي جزء من أمة عربية كبرى ومن مجتمع عربي ممتد من المحيط إلى الخليج.

ملف الخط العربي في الإمارات لا بد من التوقف فيه عند محطات تاريخية يمكننا وضع الأنظار الرئيسي لهذا الملف ويمكننا الانطلاق منه إلى واقع الخط العربي في الإمارات حاضرا ومستقبلا ومن هنا كانت هذه المحطات التاريخية نقتف منها عند أهم التجارب والأسماء والرموز من الرواد في تاريخ الخط العربي إماراتيا والذين لم يثأروا وللأسف حظهم من الشهرة أو الانطلاق إلى آفاق أوسع وأرحب عربيا وإسلاميا نتيجة ظروف المعيشة وصعوبة الانتقال والتواصل مع هذه الرقعة من الوطن العربي والعالم الإسلامي منذ قيام دولة الاتحاد شملت المؤسسات والمراكز الثقافية في دعم كافة ألوان الثقافة العربية بشكل خاص والثقافة الإنسانية بمعناها الأعم والأشمل... وباعتبار الخط العربي جزءا لا يتجزأ من الثقافة العربية والفن العربي والإسلامي ونظرا لأرتباطه بالهوية الإسلامية وبالأذان بالقرآن الكريم فقد نال الخط مكانة في العمل الثقافي ولكن بنسب متفاوتة وخطى مختلفة وقد تنوعت هذه الاهتمامات واتخذت أشكالاً متعددة ما بين ممارس شخصية وهامة ومسابقات وإصدار مجلات متخصصة بحروف عربية.

في البدء كان لهذا الملف وقفة مع تاريخ الخط العربي في الإمارات والتوقف عند أهم المحطات والمراحل التي مر بها منذ البدايات على أيدي الرواد والرموز. ومن ثم كانت لنا وقفة مع جهود المؤسسات الثقافية والفنية في مختلف إمارات الدولة والتي تولت أشكال اهتماماتها وتعددت. وبما أن الخط العربي هو أساس نهضتنا وحضارتنا كعرب ومسلمين نظراً لأرتباطه بالقرآن الكريم ولغة الضاد فقد كانت لنا وقفة مع جهود التربية والتعليم في مجال نشر الخط العربي.

والآن حان الوقت لنرى ثمرة هذه الجهود إيجاباً وسلباً فنحن أحوج ما تكون إلى دراسة هذا الواقع في الحاضر أملاً في الانطلاق إلى المستقبل ووضع الاستراتيجيات اللازمة لذلك أي أننا بحاجة إلى قراءة نقدية واعية، إلى هذا الفن العربي لنعرف إلى أي اتجاه تشير البوصلة، أين نحن، ومن هم أبرز الأسماء على الساحة وماذا أبدعوا وماذا ينقصنا وإلى أين نحن نسير وأي مستقبل لهذا الفن إماراتيا... أسئلة عديدة وجوهرية الإجابة عنها في الصفحات التالية.







# الخط العربي بالأمارات

## لحننا رخيصة

عبد الغفار حسين\*

لا يرتاح العربي المسلم كثيراً لفنون التجسيد للإنسان أو الحيوان بسبب موروثاته الثقافية، وبسبب أن الإسلام لا يشجع مثل هذا التجسيد، أو لم يكن يشجعه عندما لم يكن قد تمكن من النفوس تمكناً عميقاً، في القرن الأول الهجري وفي وقت كانت العرب ليست بعيدة العهد بالجاهلية. ولكن العربي المسلم، تعويضاً عن ترسيم الإنسان والحيوان والتصوير، تفنن في الزخرفة والتلوين ورسم النبات والعمار وفن البستنة أو إنشاء الحدائق...



\* إحدى مخطوطات محمد شفيق.

هؤلاء من كبار الخطاطين الإسلاميين في بلاد العرب وبلاد فارس وفي تركيا العثمانية.

وفي الخليج لم أقف على اسم خطاط مبدع في الثلث الأخير من القرن الماضي، أو لعلي لم أكن متابعاً كما عليه الحال الآن. ولأسف لم يكن الناس عندنا في الماضي يولون اهتماماً بتمية هذه المواهب عند الكتاب، رغم أن كل الناس كانت تعتمد على الخط في تدوين أحوالها وما يعين لها من أمور على قدر الحاجة. وكانت الناس تعجب كثيراً ممن يخط خطأ جميلاً، ورأينا ونحن صغار مدرسينا في الكتاتيب ثم في المدارس كالمدرسة الأحمدية مثلاً التي كانت تضم نخبة من المطاوعة الذين يحسنون الكتابة خطأً ولفظاً، وكان التركيز على نوعين من الخطوط، وهما النسخ والرقعة. ولم أقف في الإمارات على خط جميل له رونق وعليه طلاوة كخط محمد بن حافظ، الذي كان كاتباً للرسائل عند الشيوخ، وعمل كاتباً للجوازات والرسائل في عهد المرحوم الشيخ سعيد بن مكتوم (١٩١٢م - ١٩٥٨م) وطرفاً من عهد المرحوم الشيخ راشد بن سعيد بن مكتوم.

وكان الشيوخ يصدرون الجوازات في شكل رسائل في البداية ثم في شكل استمارات، ولو قدر لمحمد بن حافظ أن يتجه صوب

ثم جاء الرسم بالكلمات والحروف ليكون تنويجاً لتطور الفن عند العرب، وأصبحت الحروف والكلمات العربية أداة طبيعة ومرنة وأعطت النساخين والخطاطين مجالاً للتفنن وإبراز الفواحي الجمالية بشكل لا نجده لدى أي شعب من الشعوب الأخرى. وبسبب جمالية هذا الفن والبعد عن تجسيد ذوي الروح، نرى أن الناس أكثر رغبة في مشاهدة واقتناء اللوحات الخطية في الإمارات كما الحال أيضاً في بلاد الخليج الأخرى..

والذي يحزن أن هناك القليل من الناس في العالم العربي يهتم اليوم بهذا الفن الراقي، ولم يعد الخطاط العربي يلقي من مجتمعه التشجيع والمؤازرة كما كان يلقاه من سبقه.. ومن هنا نشاهد تعثر النمو في هذا العمل الحضاري في العقود الأخيرة من السنين، ولم يبرز نتيجة لعدم التشجيع هذا، خطاطون كبار كما برز في المئة عام الأخيرة، مثل عبد العزيز الرفاعي، وسيد إبراهيم، في مصر، وهاشم البغدادي في العراق، وكامل البابا في لبنان، وغيرهم ممن هم في صف هؤلاء، الذين تركوا لنا نماذج من رسم الحروف على الورق، فأضافوا بذلك جمالاً على جمال الفن العربي الإسلامي، الذي يزخوه تاريخنا في هذا المجال الإبداعي الذي خلفه لنا ابن مقلة وابن البواب والمستعصمي ومن في منزلة

بسبب عدم التشجيع لم يبرز خطاطون كبار في العقود الأخيرة

لاي شيء لم تحاك قصيدة الفاضل محمد بن خلدون

وقس ما بقا بلقي مضي بين وخافي  
والأحداث شروا التيج خب ورفاني  
وعدل وطالع ديرتك قبل ختلا في  
بالأميال والساعة واحد تحياني  
معاً ما يعوزك من شرع ومجداني

على الحرم عقول في امورك ولا تخافي  
تري الدهر يحجر والعمره سفينه  
فكب قياسك واجعل البلد زاهب  
وحافظ على عرضك وطولك بعدها  
ووثق حبالك واجعل القلب حاضر

\* نموذج لبعض الأبيات الشعرية التي خطها محمد بن حافظ.





• مخطوط لخطوط الأموي.

تنمية هذا الفن الذي كان استعداده قوياً فيه، وخلف لنا شيئاً من لوحات خطية، لسجل لنا بذلك محمد بن حافظ، تاريخاً في هذا الفن الإبداعي الجميل.

وكان محمد بن حافظ موهوباً في الإنشاء الحسن أيضاً، لا يجاريه فيه أقرانه من الكتاب الذين كانوا يكتبون الرسائل للشيوخ وعلية القوم، ورأيت من إنشائه رسالة كان قد بعثها المرحوم الشيخ سعيد بن مكتوم إلى السلطان سعيد بن تيمور، سلطان عمان، في أواخر الأربعينيات، وكانت هذه الرسالة غاية في النثر الفني الجيد، بجانب الأحرف النسخية الجميلة التي كتبت بها الرسالة. ونرى لمحمد بن حافظ كتابات سجل فيها القصائد النبطية لبعض الشعراء بقلمه، وأهم هؤلاء الشعراء، الشاعر المعروف مبارك العقيلي، ويحتفظ الباحث بلال البدور بجملة من هذه القصائد المكتوبة بخط محمد بن حافظ المتميز، ويقول إن محمد بن حافظ كان يدرس فن الخط، وكان محمد بن حافظ قد تتلمذ على يد والده العالم والفقيه والمؤلف الشيخ عبد الرحمن بن حافظ، وعنه تلقى فن إنشاء الرسائل، وقد كتبت عن الشيخ ابن حافظ في أكثر من مناسبة.

واشتهر في تلك الأيام عدد ممن كانت خطوطهم جميلة، كالرحوم محمد بن حافظ، منهم المرحوم خلف الغيث الذي كان يكتب خطاً رائعاً بالرقعة، وفي بلدية دبي توجد على ما أعتقد (إن لم يصيبها التلف) سجلات دفترية بها كتابات خلف الغيث الذي كان مديراً للمالية فيها... ومن ينظر إلى هذه السجلات (إن وجدت) يجد خط يد جميل يدل على موهبة جميلة عند خلف الغيث، الذي كان بجانب ذلك محاسباً قديراً ومتميزاً، وشغل مناصب محاسبية في جمارك دبي في الأربعينيات والخمسينيات من القرن الماضي، وأصبح بعد ذلك رئيساً للقسم المالي في البلدية سنين طويلة، وكانت البلدية تعتمد عليه وعلى خبرته وذكاؤه.

أجمل شيء يلاحظ في الإمارات هذه الأيام، الاهتمام الذي يوليه بعضنا بالفن من رسم وخلافه، وأجمل من كل هذا الفن والاهتمام به، ما يوليه ذوو الذوق الرفيع بالخط العربي الذي تعتبر حروفه الكتابية من أحسن الحروف، وأكثرها طوع بنان الإنسان لإخراج البديع من الرسم بالكلمات.

ويجب أن نعترف أن فضل الاهتمام بالخط العربي وبث روح النشاط فيه في الإمارات يعود إلى الكاتب والأديب والفنان محمد المر، الذي أخذ زمام المبادرة في احتضان الخطاطين والمهتمين بهذا الفن الحضاري الرائع، وجعل محمد المر لهذا الفن رونقاً، ووضعه في مقدمة صف النشاطات الثقافية الأخرى التي تشهدها

الإمارات. وفي رأيي أنه لولا هذه المبادرة، ولولا التشجيع اللذان يولييهما الأستاذ محمد المر لهذا الفن الذي هو من تراثنا الحضاري الراقي، لما قامت عندنا لهذا الفن قائمة، وهناك عدد من الخطاطين من مواطني الإمارات ومن المقيمين فيها، الذين برزوا بفنهم على الساحة، وهم الآن في أوج التألق، وكان بروزهم نتيجة لهذه الرعاية وهذا التشجيع من ندوة الثقافة والعلوم التي يشرف عليها محمد المر ومجموعة من رفاقه المهتمين والمتقنين.

ولا يقتصر اهتمام الأستاذ محمد المر بتشجيع فن الخط العربي على الهواية الشخصية التي يشاركه غيره فيها، بل لا نبالغ إذا قلنا إن الأستاذ محمد المر أحد المواطنين القلائل اليوم في الوطن العربي الذي يستهويه هذا الفن بدراسة وإلمام ودراية عميقة، بجانب اقتنائه لمجموعة نادرة من الخط العربي وأصنافه المختلفة، لخطاطين عرب وأتراك وغيرهم من كبار الخطاطين.

وتتويجاً لهذا العمل الرائع، أنشأت ندوة الثقافة والعلوم بإشراف الأستاذ محمد المر، وأخرجت مجلة هي مجلة (حروف عربية) يرأس تحريرها باحث ومتخصص في اللغة العربية، هو الأستاذ بلال البدور، وتكاد تكون هذه المجلة الوحيدة في الوطن العربي التي تهتم بالخط العربي تهتم بالخط والخطاطين ودراية أحوالهم، وبدأت المجلة تخرج في ثوب قشيب يكتبها ويزينها مجموعة من الكتاب المهتمين بهذه الثقافة العربية الجميلة.

وتدل الأعداد المتوالية على تطور متوال أيضاً، مما يبرز جهود القائمين عليها واهتمامهم الشديد بها. وأصبحنا لأول مرة في الإمارات نقرأ عن الخط والخطاطين والنسخ والنساخين بشكل علمي نافع يثري ثقافتنا المحلية ويزيدها رونقاً. وكما تمت الإشارة إلى جهود الأستاذ محمد المر، فإن هناك عدداً من الأشخاص في الإمارات يقتنون لوحات خطية ذات قيمة فنية عالية، وعلى رأس هؤلاء الأستاذ عبد الرحمن العويس، والدكتور أنور قرقاش، ومحمد القرق، وصالة هنر جاليري، وهناك آخرون.

ومن حسن الحظ أن يتعدى فن الخط ونشاطه في الإمارات الهواية والاقتناء العاديين، إلى التشجيع والموازرة من قبل شخصيات لها وزنها البارز في المجتمع الإماراتي، ومن هذه الشخصيات رجل الأعمال المثقف ورجل الخير الأستاذ سيف الغرير، كبير أسرة الغرير وعميدها، الذي مول مجلة حروف عربية، وهي المجلة التي تعتبر أجمل نشرة ثقافية تختص بالخط في الوطن العربي وتعمل على نشر فنونه. ■

تعدى نشاط الخط  
بالإمارات الهواية  
والاقتناء إلى  
التشجيع والموازرة



• لوحة بخط الثلث لحاكم شام، من مقتنيات عبد الرحمن العويس.



# بِكَلَامَاتٍ وَرُقَاتٍ

بلال ربيع البذور\*

مجتمع الإمارات جزء من المجتمع العربي الكبير، يرتبط به في جل العناصر المكونة للشخصية العربية، ويرتبط ارتباطاً وثيقاً بمنطقة الخليج والجزيرة العربية، التي هو جزء منها.. وتعد هذه المنطقة مهد الأمة العربية التي انطلق منها العرب إلى باقي البقاع العربية، والتي عاشت عصوراً متعاقبة. حالها في ذلك حال جميع الأمم. ومرت بحالات من التطور والجمود، حسب ماتمر به الحضارات المختلفة.

١- الآية ٢٨ من  
سورة النمل  
٢- الآيتان ٢٩-٣٠ من  
سورة النمل

وإذا كان بعض الدارسين من مؤرخي الأدب يرون أن المجتمع العربي الأول تأسس على الثقافة الشفاهية، وأن أمية الكتابة كانت شائعة فيه، بدليل أن معظم الأدب الجاهلي نقل إلينا عن طريق الرواة. غير أننا رغم تسليمنا بأن ذلك قد يكون في مرحلة من مراحل الحياة الجاهلية إلا أننا لا يمكن أن ننفي القراءة والكتابة نهائياً، فلدينا من الأدلة ما يثبت أن ذلك المجتمع عرف القراءة والكتابة. ففي القرآن الكريم يذكر المولى عز وجل على لسان نبيه سليمان عليه السلام وهو يخاطب الهدهد نقرأ قوله: «أذهب بكتابي هذا»<sup>(١)</sup> وفي حديث بلقيس إلى قومها: «قالت يا أيها الملأ إني ألقي إلي كتاب كريم. أنه من سليمان وأنه بسم الله الرحمن الرحيم»<sup>(٢)</sup> مما يدل على معرفة المجتمع المرسل للكتابة ومعرفة المجتمع المتلقى للقراءة. ونزول القرآن بسورة «اقرأ» دليل على شيوع القراءة. إذا المجتمع العربي الذي تنتمي إليه دولة الإمارات كان ملماً بالقراءة والكتابة. ولكنها تتفاوت حسب الأحوال والظروف وقد مرت كذلك بعالات الاندثار ومثلت بداية القرن العشرين وما سبقه مرحلة شاعت فيها الأمية إلا من أفراد عددهم قليل، كانوا يجيدون القراءة والكتابة. كما أن غياب المدارس النظامية والحديثة، واعتماد الناس على الكتاتيب والحلقات فترة من الزمن صرفهم عن الكتابة، فكان المعلم يحرص على تلقين طلبته علوم القرآن حفظاً وتلاوة، وأصبح المجتمع منذ منتصف الثلاثينيات في ظروف اجتماعية واقتصادية صعبة حملت الناس على السعي وراء الرزق، عن طريق ممارسة الحرف والمهن المتوفرة التي لا تعتمد على القراءة والكتابة، مثل الغوص على





للؤلؤ، وصيد الأسماك، والأسفار لنقل البضائع بين الأقطار. وإذا ما أتاحت لفرد منهم الفرصة لتعلم الكتابة والقراءة فإن أهله يكتفون من ذلك بمجرد معرفته قراءة بعض الحروف والكلمات، وكان يقولون عنه «فلان يفك الخط» أي يفك الحروف ويعرفها. وهذا غاية ما يطمحون إليه.

لذا غدت الحاجة ماسة لدى الحكام، وعلية القوم، والتجار للاعتماد على من يجيد الكتابة والحساب، للعمل لديهم، يسجلون مراسلاتهم، ويقيدون معاملاتهم، فشاع مسمى «الكراني» على من عمل بهذه المهنة ولقظة «الكراني» قد تكون سنسكريتية أو أنها تحريف لكلمة (CLERK) الإنجليزية بمعنى كاتب، وقد تكون مأخوذة من كلمة «كر» ولقظة «كر» تعني المليون كما يقال عن مبلغ المئة ألف «لك»، وسمي من يجيد الحساب حتى المليون «الكر» بالكراني. كما شاع لقب «الكتوب» على من قام بالكتابة وهي صيغة مبالغة من الكتابة بالعامية الإماراتية، وتدل على الاجادة وحسن الصنعة.

## الكتابة الحسنة والخط الحسن

ويجئ هذا العرض محاولة متواضعة لتبسيط الضوء وتوثيق حال الكتابة اليدوية والخط في المجتمعات المحدودة عند بدايتها كمجتمع الإمارات بتكوينه الجغرافي الجديد، والإمارات هي أصلاً جزء من مجتمع الجزيرة العربية الكبير الذي يشكل ساحله الشرقي الخليجي الهواة الباعثة للتأثير العربي الإسلامي والمستقبلية لمؤثرات حضارة الشرق الآسيوي والهند بخاصة. وهي دراسة تغطي الأمثلة الموجودة أو المشهودة في القرن العشرين لرواد الخط العربي في الإمارات العربية المتحدة، هدفها التعريف بهذا النشاط الذي لا بد أن جذوره ضاربة في عمق التاريخ العربي الإسلامي - وإن بدأ - محدوداً في ما بين أيدينا من أمثلة، لكن يظل الهدف الآخر هو حفز الباحثين في مجتمع الإمارات وكل المجتمعات العربية لمزيد من الدراسة والتوثيق للأثار والتجارب الكتابية والخطية المغفلة، أو



• إحدى خطب الجمعة التي كان يخطبها الشيخ محمد بن يوسف الشيباني.

## الخطبة

الخطبة هي نص مكتوب أو مكتوب من قبل الخطيب، وهو من يخطب في المناسبات الدينية والوطنية. الخطبة هي نص مكتوب أو مكتوب من قبل الخطيب، وهو من يخطب في المناسبات الدينية والوطنية. الخطبة هي نص مكتوب أو مكتوب من قبل الخطيب، وهو من يخطب في المناسبات الدينية والوطنية.

م

• بعض من أبيات الشعر التي خطها مبارك بن حمد العقيلي.

المتوالية في فترات التاريخ الطويل والجغرافيا الممتدة لوطنا العربي الكبير.

وأمثلة هذه التجارب قد لا تكون بسعة فن الخط العربي في أرقى مستوياته التي قد وصلها، ولكنها في كل حال توثق وتشرح حال المجتمعات العربية في ارتقاءها من حال الشفاعة إلى حال الكتابة والتوثيق، أوريا يكون في التنقيب عنها والربط بينها اكتشاف لمخبر يدل على ثراء ثقافي وفني، أو غير ذلك هو من ذمة التاريخ. ويلحظ المتابع أن مجتمع الخليج والإمارات بخاصة قد شهد نقلة مدنية كبرى صارت معه ثقافة الخط العربي أمراً في التعليم وفي الإعلام وفي الفن.

ومساق الخط العربي متوفر الآن في غالب الدورات التدريبية للمعاهد المتخصصة والمراكز الشبابية والثقافية من خلال العام الدراسي، ويزداد كثافة في العطلات المدرسية جنباً إلى جنب مع العلوم الأخرى كاللغات والحاسوب، هذا الاهتمام مرده الوعي بضرورة تحسين الكتابة والمحافظة على شكلها الفني الجميل في الخط.

ونحمد الله أن ما لم يكن يتوفر بالأمس القريب لرواد التعليم والخط في مجتمعاتنا العربية، من أمثلة وشواهد حضارية للفنون الإسلامية وفي الخط العربي - أصبح ذا وجود مكثف عبر المطبوعات ومن خلال التعليم ومبعثاً للتفاؤل لأجيال جديدة ناعمة في الخط العربي.

وعلى خلاف التاريخ القريب، فإن طفل المدرسة (الناشئة) يستطيع اليوم تعرّف بعض الفروق بين أشكال خطوط النسخ والرقعة لأنها مضمنة في الكتاب المدرسي - ولأنه كان ذلك دون الطموح - فإن السير في المسار الصحيح يوصل إلى تبين الحاجة الأولى للكتابة التي يمكن تلخيصها في القراءة والإملاء والتعبير، على أن وضوح هذه الكتابة أمر يأتي في المقام الأول - الكتابة الحسنة - وتبعه الحاجات الأخرى وهي الولوج إلى عالم التعبير الفني من خلال الخط والرسم الأكثر راحة.

الخطبة هي نص مكتوب أو مكتوب من قبل الخطيب، وهو من يخطب في المناسبات الدينية والوطنية. الخطبة هي نص مكتوب أو مكتوب من قبل الخطيب، وهو من يخطب في المناسبات الدينية والوطنية. الخطبة هي نص مكتوب أو مكتوب من قبل الخطيب، وهو من يخطب في المناسبات الدينية والوطنية.

عرف المجتمع الإماراتي القراءة والكتابة ولكن بنسب متفاوتة حسب الأحوال والظروف.

شهد مجتمع الإمارات نقلة مدنية كبرى فازدهر الخط العربي.



# الخطوط العرفية

صقر القاسمي الأول الذي حكم عام ١٨٠٢م واستمر في الكتابة حتى حكم الشيخ محمد بن سالم القاسمي الذي ترك الحكم عام ١٩٤٨م. يقول في ذلك المؤرخ عبدالله بن صالح المطوع وهو يتحدث عن خطته في كتابه (الجواهر والالآ في تاريخ عمان الشمالي)، «وما وقعت عليه من الترسيمات والوقائع التي دونها أهل الخبرة الذين يعتمد على نقلهم وروايتهم، كيوسف بن محمد الشريف الذي كان كاتباً لأمرأ القواسم من الشيخ سلطان بن صقر الأول إلى عهد الشيخ محمد بن سالم بن سلطان». واشتهر بالكتابة في أبوطيبي السيد سالم بن عبدالله الكراني الذي كان كاتباً للشيخ زايد بن خليفة آل نهيان حاكم أبوطيبي خلال الفترة من (١٢٧١هـ - ١٢٣٢هـ)، (١٨٥٤م - ١٩٠٩م) ثم عمل كاتباً لدى حاكم دبي الشيخ سعيد بن مكتوم (١٩١٢م - ١٩٥٨م) وفي أم القيوين اشتهر بالكتابة لدى حاكمها المؤرخ حميد بن سلطان

ابن حميد الشامسي. وكان هناك أناس تخصصوا في كتابة الرسائل والعرائض اتخذوا من الأسواق العامة أماكن لهم. لكتابة رسائل من لا يجيد الكتابة وقراءة التوارد منها. وكان المرحوم محمد بن عبد الرحمن بن حافظ من المشهورين بجودة الخط وقد



• محمد بن عبد الرحمن بن حافظ.

خط بقلمه العديد من المختارات الشعرية، منها ديوان، «ابن ظاهر» وهو شاعر نبطي تمت طباعة ديوانه عام ١٩٦٠م بالطبعة العمانية بدبي وديوان مبارك العقيلي، «كفانة الغريم عن المدامة والنديم» عام ١٩٥٧م. وهو ديوان ضم قصائده النبطية والفصحى.

وكذلك قام بخط مختارات من الشعر الشعبي ضمت مجموعة كبيرة من شعراء منطقة الخليج. وتولى التدريس لمادة الخط بالمدرسة الأحمدية ثم بإحدى مدارس رأس الخيمة. وقد عين بمكتب الإدارة الذي كانت أمور إمارة دبي تدار من خلاله

في الأربعينيات والخمسينيات من القرن الماضي، ثم عين في الستينيات مديراً لنجوزات دبي، وكان يخطها بقلمه. وقد درس على يديه أثناء عمله بالإدارة بعض طلبة العلم منهم محمد جمعة النابودة وأخوه خليفة النابودة والسيد جمعة



• أحمد عبد الرحمن حافظ.

## وهذه الأستاذ مؤيد الدين الطغرائي

ابا صاحب اعيناني على كيف  
كيف السبيل اليه وهو من عائلة  
ليت الجبر له ما تلفه به  
سريين الانس ركن الفصول  
عنت عواطل لا حالي من سوا  
تخلو حتى باهلاء السلام لنا  
ورض وهن من التجر راسعة  
ريين بالجر قاي اذ جرح ولو  
وليلة السخ والركب الجودنو  
يتناوأة الصبا وهما يغا ذلنا  
واليل يكتم سري وانضيا كلف  
بانفحة السريجات باتت باينا اجلنا

• أبيات شعرية بخط علي بن راشد الكيتوب.

مر ذكر لقب الكيتوب وقد اشتهرت به إحدى العائلات بالإمارات، وتنسب إلى جددهم راشد بن سلطان النعيمي، وهو من أبناء عجمان ولقب بذلك لأنه كان كاتباً مشهوراً لدى حكام عجمان الشيخ حميد بن راشد (١٨٩١م - ١٩٠٠م)، وعبد العزيز بن حميد (١٩٠٠م - ١٩١٨م). وجاء من بعده أولاده سلطان وعلي ومحمد.

فسلطان المولود عام ١٣٠٦هـ - ١٨٨٩م) كان كاتباً لدى حاكم أم

القيوين الشيخ أحمد بن راشد المعلا، ثم لدى الشيخ سلطان بن سالم حاكم رأس الخيمة. أما علي بن راشد الكيتوب النعيمي، فقد نشأ مثل والده وأخوته كاتباً لدى الحكام حيث كان حسن الخط فعمل كاتباً لدى سلطان بن سالم القاسمي حاكم رأس الخيمة خلال الفترة من (١٩١٩م - ١٩٤٨م) ويؤرخ ذلك في مخطوطه التي سجل بها الحوادث والأخبار، حيث يقول: «تاريخ جلوسنا في الكتابة عند سلطان بن سالم في ٢٥



• حميد بن سلطان الشامسي.

لهم الرافعة عليه بأن تبت المولود الواقعة في هذا  
الاحل والوقعات ووفيات الشاخي التي  
سما الكتاب في دما ترم فمكتة كما رتته  
ليستع به من يفت عليه واثرتي  
الا بالله عليه تركت  
والله أنيب وهما  
حي وافع  
الاول  
ثم ابركنا في هذا الكتاب انما رتت فمكتة كما رتته  
بلم العبد الطغري حميد بن سلطان القاسمي  
في شهر محرم الحرام  
١٣٠٦هـ

• مقدمة مخطوطة حميد بن سلطان الشامسي.

حميد بن سلطان  
١٣٠٦هـ  
بسم الله الرحمن الرحيم



واعرفوا ما على الدنيا مقبم  
كل نبي سوى الله للعدام  
ذيب يالي مديم مستهيم  
يطلب الفرس دونك لجم بام  
كل نيليا لعب اكل النهيم  
طول عامك وبعد العام اعلم  
من فعل لابة توفى الغريم  
من سبيع منا غير كرام  
نقداها المازنين الى سليم  
مع سويق بها تهرى العظام  
سعدس هو حضر جرح النسيم  
يوم هبت على يام عقيم  
يوم حج الاخاير كالغمام  
من بها طامح ما عاد قام

كل نسخا وجمعا في ١٣٥٨ هـ

بقلم العاصي المحتاج لعفور الحافظ

محمدين عبد الرحمن بن محمد حافظ

عفا الله عنهما آمين

• نموذج من خطوط محمد بن عبد الرحمن بن حافظ.

محمد جعفر وغيرهم. أما الشيخ أحمد بن عبد الرحمن بن حافظ فقد نشأ في كنف والده وتلمذ عليه وتولى الإمامة والخطابة وكان صوته مميزاً فبرع في الأناشيد الدينية وحلقات الذكر والموائد، وعمل في سكرتارية المعهد الديني في دبي في السبعينيات وماؤنا شرعياً، وكان حسن الخط كما

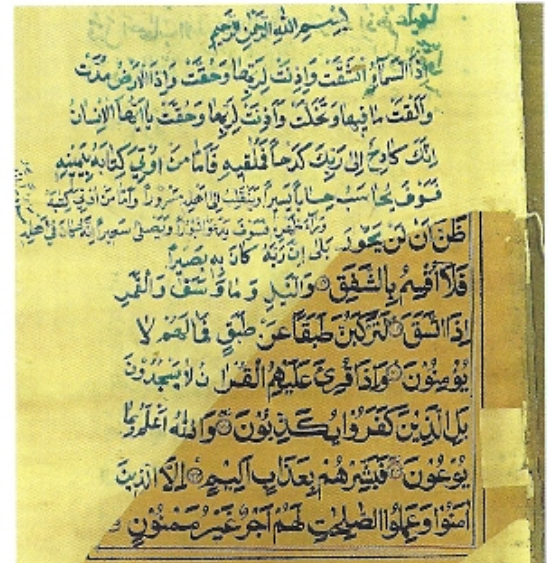
يتضح ذلك من وثائق عقود الزواج وما خطه من سجلات المعهد الديني ومن الأشعار والمختارات الشعرية.

وفي دبي أيضاً كان السيد سالم بن خميس بن كنيدي حسن الخط وقد خط سجل جمارك دبي بيده حيث كان يعمل بالجمارك (كما يذكر ابنه). وقد درس على يديه بعض طلبة العلم منهم



• أحمد بن محمد الحميدي.

عمران بن سالم العويس وأحمد بن علي العويس، كما درس بمدرسة الفلاح فترة من الزمن. وأحمد محمد حميد الحميدي وهو كذلك من أبناء دبي من مواليد عشرينيات القرن



• إحدى صفحات المصحف المطبوع بالهند بعد معالجتها وترميمها بخط أحمد بن محمد الحميدي.

الماضي. تلقى تعليمه بالمدرسة الأحمدية، ثم تولى التدريس فيها لمواد اللغة العربية واستمر حتى بداية التعليم النظامي عام (١٩٥٦م) حيث استمر فترة من الزمن ثم استعفى. كان حسن الخط، وقد خط بقلمه بعض سور القرآن الكريم، فقد أهدى له والده مصحفاً مطبوعاً في الهند، وبقي لديه محافظاً عليه، وبعد أن تمزقت بعض صفحاته، قام بمعالجتها وترميمها بإضافة بعض الأوراق وكتابة النصوص المفقودة من سور جزئي عم وتبارك وله كتابات أخرى لكنها غير متداولة.

كما كان بعض المدرسين من أبناء الإمارات يجيدون الخط وقاموا بتدريسه ومنهم الشيخ محمد بن يوسف الشيباني من أبناء دبي تلقى تعليمه بمدرسة السعادة التي تأسست عام ١٩٢٧ ثم مارس التعليم في المدرسة الأحمدية، حتى بداية التعليم النظامي بها، وبعد ذلك انتقل للتدريس بالمعهد الديني بدبي، مدرساً للمواد الشرعية والخط العربي وكان حسن الخط، يبدأ حصته بكتابة النصوص على «السبورة» أمام التلاميذ، كتب خطي النسخ والرقعة. وكان إماماً وخطيباً للجمعة والعديد، وقد خط خطبه بيده خطاً جميلاً.

ومن الذين اشتهروا بحسن الخط أحمد بن عبد الرحمن بوسنيده الذي يقول عنه المؤرخ عبدالله بن صالح المطوع وهو

يتحدث عن دراسة الشيخ سلطان بن صقر القاسمي الثاني حاكم الشارقة الأسبق وإبراهيم بن محمد المدفع «وتعلما مبادئ التوحيد والعلوم الدينية عند الشيخ عبد الكريم بن علي اليكري، والخط عند ابن مقلة زمانه أحمد بن عبد الرحمن الهرمسي المعروف بـ«أبو سنيده»



• محمد بن يوسف الشيباني.

وأقنانه وصار خطهما أشبه بخطه.

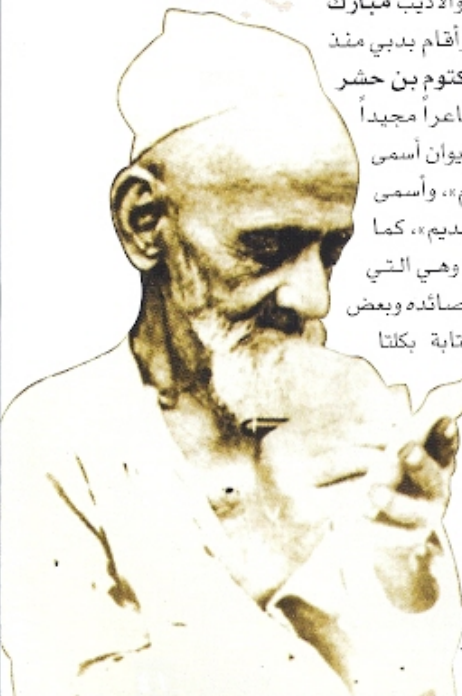
ومن الذين اشتهروا بحسن الخط الشاعر والأديب مبارك ابن حمد العقيلي الذي جاء من الأحساء وأقام بدبي منذ بدايات القرن الماضي. أي فترة حكم الشيخ مكتوم بن حشر تـ ١٩٠٦م إلى تاريخ وفاته عام ١٩٥٤م. كان شاعراً مجيداً في الشعر بنوعيه الفصحى والنبطي وله في هذا ديوان أسمى الجزء الفصحى منه «كفاية المرام لأهل الغرام»، وأسمى الجزء النبطي «كفاية الغريم عن المدامة والنديم»، كما أن له أشعاراً أخرى لم ترد في ذلك الديوان وهي التي قالها بعد كتابته. وله نثر يتمثل في مقدماته لقصائده وبعض الخطب والرسائل ويروى أنه كان يجيد الكتابة بكتا

يديه. وتعلم بعض الطلاب على يديه في مجلسه الذي كان يرتاده المثقفون وعلية القوم وطلبة العلم، فقد درس على يديه ولازمه كل من د. أحمد أمين المدني قبل سفره إلى البصرة عام ١٩٤٧م للدراسة هناك.

كذلك كل من يوسف الخاجة وأخوه محمد هادي الخاجة.

• مبارك بن حمد العقيلي.

شواهد الرواد  
دليل على اعتناء  
كاتبها بالخط.





# بسم الله الرحمن الرحيم فلا تخش عذابي إذا كان لا لمعينا

• خط صالح عيسى القرق على واجهة أحد البيوت القديمة.

في التراث والأدب والشعر والأمثال وكتب الفقه والأحاديث النبوية، مكوناً بذلك مكتبة غنية استفاد من محتواها الكثير من أبناء دبي.

استطاع صالح عيسى القرق - رحمه الله - أن يوثق صلاته مع مراكز نشر المعارف العربية في مصر



• محمد صالح القرق.

وغيرها، وأصبح أول وكيل للمطبوعات المصرية في دبي من مثل دار المعارف، دار الهلال وغيرها، وتمثل جهوده هذه تكوين أول مكتبة تجارية لبيع الكتب والمجلات وأدوات الكتابة في دبي في الأربعينيات، كانت نافذة لأبناء المنطقة لتعرف ما تصدره دور النشر العربية واقتناء ما يريدونه منها.

وقد أوصله هذا الاهتمام بالمعرفة والخط العربي إلى تأثر واضح بعميد الخط العربي في مصر سيد إبراهيم من خلال خطه المميز في عناوين الكتب، والقراءات والتأملات، ويمكن القول إن مثابرتة واجتهاده في الخط العربي ومتابعته لمشاهير أهل هذا



• عبد الله صالح القرق.

الفن ساعدت كلها في طبع موهبته في الخط، وفي أن يترك لنا العديد من الآثار مثل الآيات القرآنية المخطوطة، و(البسملة) على أبواب مداخل بيوت الأعيان والعائلات الكبيرة، وكذلك الأشعار والحكم.

توفي - رحمه الله - في دبي عام ١٩٥٢م. وقد سار على نهجه ابنه محمد الذي ورث مع أخوته مكتبة تراثية غنية أهتموا بها، وزادوها بمجاميع أخرى من الكتب حيث تعد مجموعة الخط العربي من أغناها حاوية لأنماط مختلفة من شتى أنواع الخطوط العربية لمشاهير الخطاطين والخطاطات ونفاث من كتب الخط العربي.

وهو أمر يبعث على الفخر والأمل بتوارث الأجيال اهتمامهم بالمعرفة وبالخط العربي والنبوغ فيه بخاصة.

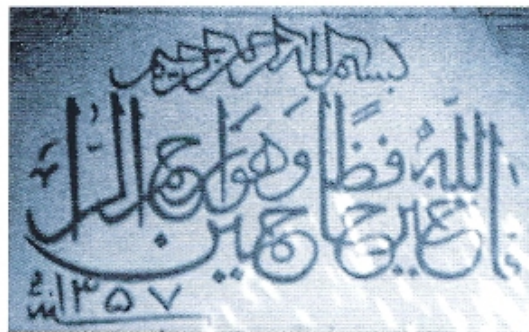
أما ابنه عبد الله صالح القرق الذي درس في عدن فقد كان خطه حسناً أيضاً وعندما افتتح الصيدلية الوطنية قام بخط اسمها على الواجهة.

وافتح مدرسة عام ١٩٤٥م درس فيها بعض أبناء الإمارات أجادوا على يديه علوم اللغة الإنكليزية، وفن الخط العربي، والخط الإنكليزي والضرب على الآلة الكاتبة.



• صالح عيسى القرق.

كما قد وثق له أحمد صبري زايد في كتابه الموسوم «تاريخ الخط العربي وأعلام الخطاطين» والذي نشرته دار الفضيلة في مصر، ونلخص منه هذه السيرة : كانت ولادته في عام ١٨٨٢م، وقد نشأ ودرس علوم القراءة والكتابة والحساب والعلوم الدينية في دبي، والتي كان يقوم



• نموذج لخط صالح عيسى القرق.

على تعليمها الشيوخ المطاوعة، وفي المدارس المطورة التي شكلت أساس التعليم التقليدي. (انظر عبدالله الطابور كتاب التعليم التقليدي للمطوع).

بدأ اهتمامه بالخط والتجليد وكتابة الأختام وترميم الكتب، في وقت أنعدمت فيه مهنة الكتابة وفنونها في دبي، وحين كانت الصلات التجارية قوية بمدينته بومباي بالهند والتي كانت الملجأ لطالب هذه الاحتياجات.

وعليه كما جاءت السيرة، كان صالح القرق أول الخطاطين والمجلدين في دبي، وقد لازمه هذا الاهتمام إلى أن تمكن من امتلاك مجموعة كبيرة من أمهات الكتب العربية



• صورة لأحد أغلفة الكتب التي كان صالح عيسى القرق يعمل على تجليدها.

هي البدء كان  
خط النسخ  
أكثر شيوعاً  
وليس الرقعة.

توخى الخطاطون  
في الإمارات  
الوضوح والعناية  
برسم الحرف



## أدوات الكتابة

- ١- أقلام خشبية تكون مدببة من الأمام وهي تصنع من بعض الأخشاب وعند استعمالها يوضع طرفها المدبب في مادة (المداد) المأخوذة من النغر (الحبار)، ثم يكتب بها.
- ٢- الورع وهو أعواد البامبو الرفيعة، مدبب من الأمام لكي تسهل به الكتابة.
- ٣- ريشة النعام.
- ٤- الطباشير والأحجار البيضاء.
- ٥- ريشة حيوان القنفذ.

## تعلم الخط والتجويد

الخطوط بأنواعها النسخ والرقعة لها أساتذة يجيدون تعليمها للأبناء في العصور الماضية، وقد ظل تعليم الخط في الإمارات يمارس بطريقة محدودة في المدن حيث اشتهر بعض الخطاطين الذين تميزوا بجمال خطوطهم ومهارتهم في تنسيق الحروف ونسخ الرسائل. وتعليم الأبناء وتدريبهم على فنون الخط وأصوله مهنة مارسها الكثير من المثقفين والأدباء والكتبة والرواد الأوائل الذين تخرجوا في حقل العلم ودرسوا في المدارس التي ظهرت منذ مطلع هذا القرن بالإمارات. وكان بعض المطاوعة يعلمون الصبيان دون البنات الخط وطريقة نقش الحروف ورسم الجمل بأسلوب جميل.. وكانت أحسن طريقة اتبعها الكتبة في تعليم الكتابة هي ما ذكرها لي الشيخ محمد بن علي المحمود الذي يتميز بجمال خطه.. ودقة رسم الحروف وكتابتها.. خاصة أنه مؤسس أشهر مدرسة تطورية في الشارقة كانت تعتبر نواة التعليم النظامي.. لأن التعليم في الإمارات شهد إرغاصات التطور والازدهار على يد الشيخ محمد بن علي المحمود.. وذلك في المدرسة المشهورة الإصلاح والتي سميت بعد ذلك بـ (الإصلاح القاسمية)، التعليم التقليدي ص ٤٩.

## طريق تعلم الخط

لقد حرص أبناء الإمارات على تعليم أبنائهم القراءة والكتابة مع تعليمهم القرآن الكريم، وكانوا يؤكدون على مادة الخط العربي. وعندما بدأت المدارس الشبه النظامية كانت مادة الخط من المواد الرئيسة فيها. وتعد مادة نجاح أو رسوب كما يبدو من الشهادة الصادرة من المدرسة الأحمدية للطالب أحمد بن سعيد بن غباش، الذي أصبح فيما بعد عضواً بالمجلس الوطني الاتحادي.

يقول الباحث عبد الله الطابور: كان الناشئة يتعلمون الخط على صحائف من نوع (الساج) بقلم خشبي يبري القلم بسكين

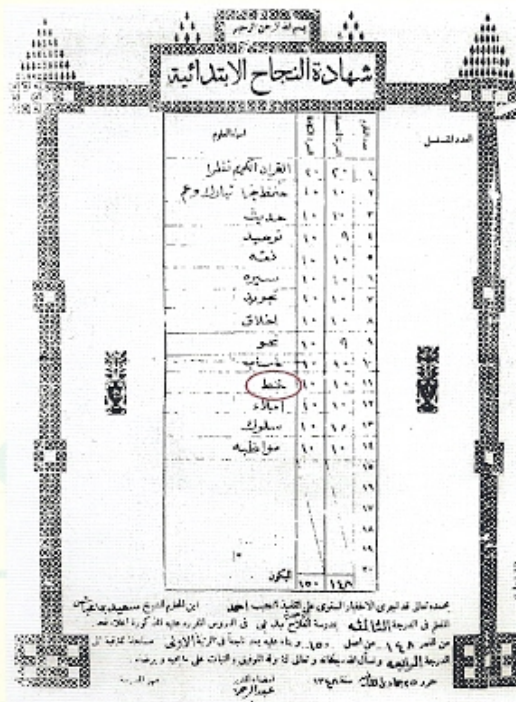
صغيرة أي ينظم رأس القلم.. وعند الكتابة يضع رأس البرية إن كانت ريشة (قنفذ) أو ريشة (نعام) أو (بوص) يضعها في المداد داخل المحبرة أي التي بها مادة الحبر الأسود، وتسمى (دواة) وهي محبرة صغيرة تصنع من الزجاج أو

تكون من القواطي «العلب»، وكان الطالب يكتب على قاعدة يضعها المعلم أمامه.. حيث يصدر عليها الطالب أو ينظر إلى الكلمة ثم يكتبها في اللوح الذي يضعه على فخذه.. ثم تطور تعليم الخط على صحائف خشبية. ولكن أنفسهما بالقلم والمداد..



• أحمد بن سعيد بن غباش.

واستخدام الدواة التي يغطس القلم فيها، وبعد الصحائف الخشبية تطور التعليم على الورق بحيث يكتب الطالب على ورق شفاف ما يُعلمه عليه المعلم بخط جميل وأحياناً يكتب الطالب على قطعة من الكوارتين، «الورق المقوى» الغليظ فيرسها بمقبض. ويكتب عليها كلمة كلمة.. وبعد ذلك دخلت (السبورة) التي هي من الخشب. إذ يكتب المعلم القاعدة على السبورة بالطباشير.. ويملي على الطلاب وهم يكتبون في دفاتر بيد كل واحد منهم. وبعضهم يكتب على القاعدة في هذه الألواح الحجرية التي كلما كتب فيها يمكن محوها ثم الكتابة عليها ثم محوها وهكذا. وكان المداد يشتري من السوق في علبة.. وهو يرد من الخارج ويكون على شكل (أقراص) يسحقها الطالب ويضيف عليها الماء.. ثم توضع في الدواة أي العلبة المعدة لذلك، وفي ذلك الوقت يقلد الطالب معلمه وكثيراً ما يصير خطه بعد المزاولة كخط أستاذه.. وكان أكثر الخطوط شيوعاً خط النسخ وليس الرقعة ثم تطور تعليم الخط إلى الرقعة \* ■



• صورة من شهادة المدرسة الأحمدية صادرة باسم أحمد بن سعيد بن غباش.

كانت الأسواق العامة  
مراكز لكتابة  
العرائض والرسائل

\* كتاب/ التعليم  
التقليدي (المطوع)  
في دولة الإمارات  
العربية المتحدة،  
عبدالله علي الطابور،  
إصدارات: مركز زايد  
للتراث والتاريخ  
١٤٢٠هـ - ٢٠٠٠م -  
العين ص ٥٠











# خطوط لسلف

## ووفوها في باب فؤيق الحلال

محمد عبد ربه علان\*

حضت آية الدين في سورة البقرة<sup>(١)</sup> وهي أطول آيات القرآن الكريم على تقييد الدين بالكتابة وعلى يد كاتب عدل سعيًا وراء الدقة والعدلية وحفظ الحقوق. وقالت العرب «العلم صيد» والكتابة قيد «فالتزم الناس على مر العصور بضرورة حفظ حقوقهم بتسجيلها وتوثيقها بطرق مختلفة حسبما اقتضى الحال. ولم تقتصر الكتابة مع حفظ الديون، بل طالت مجمل الأحوال الشخصية من عقود الزواج والطلاق والوكالات والهيئات وأثبات الزواج والوصية والشركات والبيع والرهون والأمانات في أوقات لاحقة، فاستلزم ذلك وجود الكاتب والشهود والورق والمداد، وقد توافر ذلك في المدن الرئيسية حيث المحاكم والدوائر الرسمية، أما في القرى والأرياف فقد تولاهم معلم الصبية الذي أخذ على عاتقه مهمة التدريس والخطابة والفتوى والكتابة، إن ما يعيننا في هذا الشأن هو الخط الذي كتبت به هذه المستندات المشار إليها ويحكم المتابعة وطبيعة العمل فإنني استحضّر من الذاكرة صور تلك الصكوك شكلاً ولونا وكتابةً. في مصر وبلاد الشام والسودان، كتبت الصكوك بخط الرقعة، تأثراً بالأرشييف العثماني والثقافة العثمانية، ويعود اختيار خط الرقعة إلى الرغبة في الاقتصاد في الورق والمداد والوقت، ولسنا في حاجة إلى إثبات أن كتابة كلمة بخط الرقعة تحتاج إلى وقت

أقل ومساحة أصغر منها لو كتبت بخط آخر مثل خط النسخ. كما أن عناية جامع الأزهر وكلية دار العلوم في مصر بخط الرقعة جعل الخريجين يتجهون في كتابتهم الصكوك إلى هذا الخط مما أدى إلى شيوع استخدامه، وشاعت في هذه الأرجاء مسميات أورد بعض منها: إذن النامة (تركية) إشارة إلى عقد الزواج، مضبطة، عريضة، معروض، سند، مستند الطالبور (تركية) بمعنى ملكية الأرض، القوشان (تركية): شهادة الميلاد، وصل الأمانة، عرض حالجي (كاتب العرائض)، الخطيب وهو المدرس المنفرد في القرية. في أقطار الخليج العربي، تأثرت الكتابة بالمدرسة البغدادية، باستخدام شكل من خطي النسخ والريحاني، وأخذ الكراني على عاتقه كتابة الصكوك والمستندات اللازمة لذلك، على ورقة صغيرة أسموها (بروة).

حرص الناس في الأقطار المذكورة على حفظ هذه المستندات الهامة، في علب معدنية للنأي بها عن تسرب الماء أو الرطوبة أو القوارض، ونلعه من نافلة القول أن نذكر استخدام علب الكاكاو والتوفي الفارغة، نظراً لتوفرها وإحكام إغلاقها. ويتطور المجتمع المدني، وإنشاء الدوائر المختصة، ويدخل هذه المجتمعات في عمليات تجارية داخلية وخارجية معقدة، مثل الاقتراض والتحويل وفتح الاعتمادات، والتوكيلات التجارية لأنماط من المنتجات الصناعية، أصبح لزاماً أن تتم توثيقات هذه الصكوك والمستندات لدى الدوائر المختصة والوزارات ذات الصلة، وما يتبع ذلك من تصديقات من السفارات، استخدمت مصطلحات شرعية وقانونية، أكثر دقة ورسوخاً وتوثيقاً مثل: قاضي الأحوال الشخصية، كاتب العدل، رئيس القلم، المأذون، أمين السر، والوكالة، والإقرار، والإشهار، والوصية، والتهبة، وانتازل، وعقد الزواج، والمواريث أو التركات، والتصديقات، والتوثيقات، وفي الأرشيف، بدأت الاستعاضة بالأقراص المدمجة عن الورق، لحفظ الحقوق وسهولة الرجوع إليها عند الطلب ■









# الخط العربي بالأمارات

## واقع الخط العربي المعاصر

د. صلاح شيرزاد\*

تعد دولة الإمارات العربية المتحدة من الدول حديثة العهد بحركة فن الخط العربي بالرغم من الازدهار والنمو المتسارع الذي يشاهد في هذا البلد. وإذا رحنا نبحث عن أوائل الأنشطة في هذا المجال، فلا يمكننا الرجوع إلى أكثر من عشرين عاماً، عندما أقيم أول معرض للخط بشكل منفرد في كل من أبو ظبي ودبي، ثم ازداد اهتمام وزارة التربية بتعليم الخط لطلاب المدارس وخاصة طلاب معاهد التأهيل التربوي وإعداد مسابقات خاصة لها. ومع بساطة هذه الأنشطة وغيرها إلا أننا لا نرى بدا من جعلها أحداثاً تؤرخ بداية الحركة الخطية في الإمارات

دار راقم  
للخط العربي  
أول معهد  
متخصص بالدولة



• لوحة لخطاط محمد مختار جعفر.

نفسه بدأت الأعمال الخطية تظهر شيئاً فشيئاً ضمن المعارض التشكيلية، وبوجه خاص في معارض جمعية الإمارات للفنون التشكيلية قبل أن يستقل الخط العربي في معارض خاصة به. وإذا ما بلغنا حقبة التسعينيات نجد أن أنشطة الخط قد وصلت إلى مستوى رفيع يمكن مقارنته بمستوى الأنشطة في كثير من الدول الأخرى التي لها تاريخ طويل في هذا الفن. فإلى جانب المعارض أقيمت عدة ندوات وألقيت عدة محاضرات وكذلك أجريت بعض المسابقات، سواء أكانت مسابقات تقليدية من حيث طرح الشروط ثم إجراءات التحكيم، أم كانت على شكل منح جوائز لأحسن الأعمال المعروضة في المعرض. فكانت المسابقة الوحيدة التي أجراها النادي الأهلي عام ١٩٩١م عقب تنظيمه لمعرض الخط العربي، ثم المسابقات الدورية التي أجريت وما تزال باسم سلطان العويس والتي تشرف على تنظيمها ندوة الثقافة والعلوم بدبي، بالإضافة إلى مسابقات محلية وخاصة

• الأستاذ مختار جعفر وهو يلقي أحد دروس الخط العربي.

• خطاط وباحث من العراق مقيم.

ثم جاءت موجة الدورات التعليمية التي بدأها الخطاط محمد مختار جعفر بإقامته دورات تعليمية للخط العربي في (بيوت الشباب) التابعة لوزارة الشباب والرياضة عام ١٩٧٥م ثم في إحدى المعاهد الخاصة بدبي عام ١٩٨٦م ثم أعقبه الخطاط علي ندا الدوري بفتحه معهداً خاصاً بتعليم الخط بشكل متواصل في مدينة الشارقة باسم (دار الراقم للخط العربي) شاركه في التعليم بعض الخطاطين الآخرين. لم تقتصر الدورات على هذا المعهد فحسب، بل إن كثيراً من الجمعيات والأندية جعلت من إقامة دورات تعليم الخط منهاجاً ثابتاً ضمن جدول فعاليتها الموسمية، وخاصة في موسم الصيف. وفي الوقت





للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية باسطنبول (IRCICA) كل ثلاثة أعوام منذ عام ١٩٨٦ م. وتجدر الإشارة إلى أن ندوة الثقافة والعلوم تشرف على تنظيم (جائزة الحويس للدراسات والابتكار العلمي - الخط العربي).

■ تخصيص بيوت تراثية في الشارقة لتكون مشاغل للخطاطين يمارسون أعمالهم فيها، وسميت بـ«بيوت الخطاطين». وهذه سابقة جديدة بالتقدير إذ إن مثل هذه المشاغل لم تكن موجودة قبلاً في أي مكان في العالم، إلا ما كان للفنانين التشكيليين، وفي بعض الدول.

■ تأسيس «مركز الخط العربي والزخرفة الإسلامية» في الشارقة، يتعلم الطلاب والطالبات فيه على دفعات متتالية.

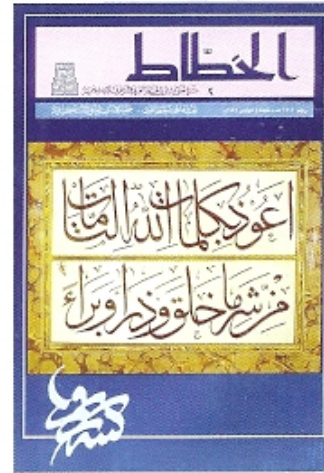


• لوحة للخطاط علي ندا الدوري.

وهذا المركز التابع لإدارة الفنون بدائرة الثقافة والإعلام في حكومة الشارقة هو الوحيد من نوعه في الوقت الحالي من حيث كونه مؤسساً من قبل جهة رسمية.

■ إنشاء متحف الشارقة للخط العربي، تضم لوحات خطية لبعض الخطاطين القدماء من عرب وأتراك وفرنس، إلى جانب أعمال الخطاطين المعاصرين من البلدان العديدة، وهو ثاني متحف للخط في الوطن العربي بعد متحف الخط بدمشق، وقد كان افتتاح كل من المتحف وبيوت الخطاطين في شهر يونيو/حزيران عام ٢٠٠٢ م.

■ تنظيم الجهات الرسمية معارض خاصة بالخط العربي خارج الدولة، مثلما حصل عندما أقيم معرض (حروف



بالخط العربي تحت • صورة لأحد أعداد نشرة الخطاط.

مظلة جمعية الإمارات للفنون التشكيلية في أواخر الثمانينيات كانت خطوة كبير في مسيرة هذا الخط العربي، لا سيما أن كثيراً من الأنشطة والفعاليات قد صدرت عنها، ومن أبرزها إصدار نشرة «الخطاط» عام ١٩٩٢ م التي تعد ثاني إصدار مستقل في مجال الخط العربي بعد عددي مجلة مدرسة تحسين الخطوط الملكية بمصر في أربعينيات القرن الماضي، وبالرغم من أن عددين فقط صدرا من هذه النشرة البسيطة إلا أن تأثيرها قد استمر لسنوات طويلة، فكانت وسيلة فاعلة في مد جسور الصلات مع أغلب خطاطي العالم، مع أن مسيرة فن الخط العربي في الإمارات قد نشطت وتقدمت في مدة قصيرة إلا أنها صادفت فترات من الركود والتوقف أيضاً، ولكن لو نظرنا إلى المحصلة لوجدنا أن كل ذلك الازدهار قد حصل في مدة قياسية، حيث آتت ثمارها الجلية مع بداية القرن الحالي، ومنها:

■ صدور مجلة «حروف عربية» عن ندوة الثقافة والعلوم، وهذه المجلة التي تعنى بالخط العربي تعد الأولى والوحيدة في العالم حتى الآن، من حيث كونها تحمل خصائص (المجلة) بحق، فضلاً عن أنها على مستوى عال من الجودة والرقى من حيث المضمون والشكل، وكانت نشرة «الخطاط» قبلها وعدت رغم بساطتها البذرة للمجلة الحالية «حروف عربية».

■ إقرار نظام معرض السنيتين في الشارقة باسم ملتقى الشارقة للخط العربي، وعلى هامشه ملتقى فكري ومنح جوائز وتكريم الفنانين والباحثين. وسيقام المعرض الأول في مطلع عام ٢٠٠٤ م. ومن المؤمل أن يكون هذا الملتقى الوحيد من حيث الانتظام والالتزام بالجدول الزمني، بعد أن اضطربت مواعيد عقد مهرجان بغداد للخط ومهرجان طهران بسبب الظروف التي أحاطت بهما. وعدا ذلك لا نستطيع أن نشير إلى أي ملتقى عام أو معرض دولي يقام بانتظام وتكون فرصة للخطاطين المشاركين فيها والاستفادة من التواجد الجماعي لتبادل الآراء ووجهات النظر.

■ إقرار مشروع مسابقة دولية تجريها ندوة الثقافة والعلوم بدبي، للخط وللزخرفة ولأحسن بحث، وستكون هذه المسابقة هي الثانية بعد المسابقة الدولية التي يجريها مركز الأبحاث

بداية القرن الحالي  
شهد مظاهر  
ازدهار متعددة



فاعل في دعم الحركة الخطية بدولة الإمارات، ومن أولئك الأستاذ عبد الرحمن العويس، الذي يعد أول من اهتم بجمع الأعمال الخطية في الإمارات، ثم الأستاذ محمد المر الذي دخل هذا المجال بقوة، بحيث إن بداية اهتمامه بالخط العربي تعد، بحق، محطة في تاريخ الحركة الخطية، تخطى تأثيرها حدود دولة الإمارات. ومن بعدهما يأتي الدكتور أنور قرقاش، ليساهم بدوره في تشجيع إقامة المعارض الفنية للخطاطين، حيث أقيم العديد منها برعاية مؤسسته التجارية التي يرأسها. وهناك جماعون آخرون شكّل اقتناء الأعمال الخطية جزءاً من اهتماماتهم الأخرى، مثل صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي حاكم إمارة الشارقة، والأستاذ عبد الغفار حسين والأستاذ مهدي التاجر.

## الخطوط في الإمارات

قبل الثمانينات لم يكن في دولة الإمارات العربية المتحدة من يحمل لقب خطاط من الإماراتيين، وحتى الذين ذكروا من الرعيل الأول كراشد بن سلطان النعيمي ومحمد بن حافظ وصالح القرق وغيرهم لم يمتثلوا الخط أو يتفرغوا له بشكل تام. وإن محلات الإعلانات التجارية الصغيرة، والتي كانت تنتج اللوحات الإعلانية، بأسماء المحلات والشركات والدكاكين، التي انتشرت في ذلك الوقت نتيجة لتنامي السوق وتزايد الأنشطة التجارية والعمارة لم يكن خطاطوها إلا من العرب الوافدين أو من الهنود والباكستانيين، ولم يبرز من هؤلاء خطاط



• لوحة بخط وزخرفة فاطمة سعيد.

يمكن عدّه حتى من الدرجة المتوسطة، فقد كانوا يعتمدون على الحروف الجاهزة تارة، وتقليد الحروف الطباعية تارة أخرى، وأحياناً على خطوط أيديهم المتواضعة. ونعل الخطاط الإماراتي الوحيد الذي عمل في مجال الإعلانات هو السيد ماجد هلال سعيد أبو خشم الذي افتتح محلاً تجارياً باسم مايكو للإعلان بعجمان بين عامي ١٩٧٤-١٩٧٥، ومكتب النخيل للإعلان بدبي من ١٩٧٧-١٩٨٢. ثم ترك مهنته حتى عاد إليها عام ١٩٨٧ لمدة قصيرة قبل أن يهجّرها تماماً. أما في الثمانينيات فإن اثنين من الخطاطين قد برز أسماهما في الساحة، وهما الخطاطان محمد مندي<sup>(١)</sup>، وحسين السري الهاشمي<sup>(٢)</sup>، وكان لفرز كليهما في المسابقة الدولية الأولى للخط التي أجرتها (IRCICA) باستنبول عام ١٩٨٦م الأثر الواضح في ظهورهما كخطاطين صاعدين. ثم بدأ الخطاط الإماراتي الثالث محمد عيسى<sup>(٣)</sup> يتعلم الخط ابتداءً من عام ١٩٨٧



• لوحة للخطاط خالد الجلاف.

ودلالات) بمدينة ماينز بألمانيا في ٢٠٠٢ وأن معرضاً آخر من هذا النمط سيقام في صيف هذا العام بمدينة براغ عاصمة دولة التشيك.

■ إن صالات العرض الخاصة قد بدأت بإقامة معارض خاصة بالخط العربي سواء أكانت معارض جماعية أم فردية. فبعد أن كانت تتردد سابقاً في استقبال أعمال الخطاطين، فإذا بأشهر الخطاطين يعرضون أعمالهم فيها، مثل غلام حسين أمير خاني، وكرم علي شيرازي، وجواد بختياري، وأمير فلسفي، وإسرافيل شيرجي من إيران، ومسعد خضير البور سعيد من مصر، ومنير الشعراني من سوريا، عدا أن خطاطين آخرين من الوطن العربي قد شاركوا بمعارض جماعية أقيمت في الدولة، إن إقدام كبار أساتذة الخط على عرض أعمالهم في صالات الإمارات لدليل على المكانة التي بلغها هذا البلد الناهض.

■ ظهور جماعين تخصصوا في اقتناء الأعمال الخطية، وبالرغم من ندرتهم إلا أنهم قد أسهموا بشكل



• لوحة بخط المرحوم يوسف بن عيسى.

إقبال المتعلمين  
المواطنين يبعث على  
التفاؤل بتوسيع  
قاعدة الخطاطين



م مواصلاً تعلمه حتى نال الإجازة فيما بعد. أما الأستاذ خالد الجلاف<sup>(١)</sup> فقد بدأ اهتمامه بالخط في أواسط السبعينيات حيث تعلم في البداية من الأستاذ نزار الدوري، ثم واصل نتاجه مازجاً بين الخط العربي والتشكيل، وكان للفنان عبد القادر الرئيس وعقيل النجار الذي تربطهما به صلة صداقة قوية الأثر في نحوه منحي التشكيل. وأما الخطاط المرحوم يوسف بن عيسى<sup>(٢)</sup> فقد كان مرشحاً للظهور بأعلى مستوى خلال مدة قصيرة إلا أن عدم تفرغه ومشاغله الوظيفية قد أمدت في تلك المدة، حتى جاءت وفاته المبكرة لتقضي عليه.

لسنوات طويلة لم يكن بالإمكان عد أسماء أخرى لخطاطين غير الذين ذكرناهم. إلا أنه في السنوات الأخيرة، ونتيجة إقبال المواطنين على التعلم يمكن أن نكون متفائلين بظهور آخرين في المستقبل القريب، لا سيما أن بعضهم قد قطع شوطاً لا بأس به من التعلم، نذكر منهم الخطاط علي إبراهيم، وفاطمة سعيد، وربما غيرهم.

وَالْحَيَّةُ تَحْتِجُ بِوَابِ الْحَسَنِ بْنِ

• لوحة بخط علي إبراهيم.

أما الخطاطون المقيمون في الإمارات من غير المواطنين فقد كان لبعضهم حضور جيد وتأثير إيجابي على الساحة، وخصوصاً بعد ما أخذت الإمارات في الآونة الأخيرة تتبوأ مركزاً متقدماً بين الدول العربية من حيث الفعاليات ورواج أعمال الخطاطين إلى جانب كونها البلد المتميز في الاستقرار وفي المستوى الاقتصادي، بذلك عدت مركز استقطاب استوعب مجموعة من الخطاطين ذوي المستوى الجيد، نذكر منهم

• الخطاط محمد سيف الدين سر الختم، وهو سوداني تعلم من مدرسة تحسين الخطوط بمصر في بداية الستينيات حيث زامل ولازم الأستاذ بشير الإدليبي في ذلك الوقت. اشتغل في الصحافة عند مقدمه إلى الإمارات ثم استقر بالمجمع الثقافي بأبوظبي حتى مغادرته الإمارات في أواسط التسعينيات.

• الخطاط محمد مختار جعفر (سوداني) درس في كلية الفنون بالسودان ١٩٧١-١٩٧٢ وقدم إلى الدولة في نهاية ١٩٧٤. اشتغل في الصحافة أولاً ثم في تلفزيون أبوظبي عند تأسيسه. ثم في وزارة التربية والتعليم / الوسائل التعليمية / وأخيراً مخرجاً لـ مجلة الأمن لشرطة دبي. وحالياً محاضراً بمركز التأهيل التابع لشرطة دبي. أصدر كتاباً بعنوان (روابط الخط والتشكيل).

• الخطاط علي ندا الدوري (عراقي)، قدم في بداية الثمانينيات، واشتغل بجريدة البيان ثم في وزارة التربية حتى أوائل التسعينيات فتفرغ إلى العمل في مجال تعليم الخط من خلال معهد خاص افتتحه بالشارقة باسم (دار الراقم للخط العربي) ما لبث أن تحول إلى (معهد الخط العربي والزخرفة الإسلامية) فتخرج منه المئات من الراغبين في تعلم الخط العربي. وعندما أغلق المعهد واصل الأستاذ علي ندا الدوري عمله في تعليم الخط في مركز الشارقة للخط العربي الذي أسس من قبل دائرة الثقافة والإعلام بالشارقة، فأصبح مشرفاً على المركز المذكور وما زال مستمراً في أداء رسالته.

• الخطاط نزار الدوري (عراقي)، هو الآخر قدم إلى الإمارات في بداية الثمانينيات واشتغل مع زميله علي ندا الدوري في الصحافة أولاً قبل أن ينتقل إلى وزارة التربية، حتى غادر البلاد عام ١٩٨٥ ولم يعد إلا عام ١٩٩٩ فاشتغل في البداية في مركز الشارقة للخط العربي معلماً للخط، ثم انتقل إلى دار البحوث الإسلامية.

• الخطاطة جنة عراقية قدمت إلى الدولة مع زوجها الذي يعمل في إحدى شركات البترول منذ أوائل الثمانينيات، شاركت في المعارض الجماعية التي كانت تقام بأبوظبي حتى مغادرتها إلى نيوزيلندا في أواخر التسعينيات.



• لوحة للخطاط تاج السر حسن.



# الخطاط

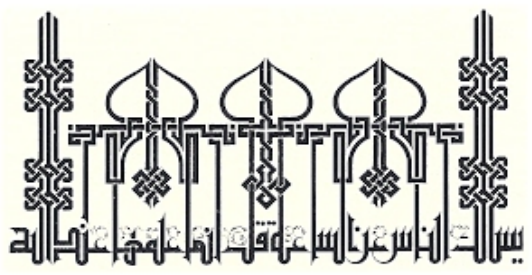
• الخطاط شكري محمد شاكر السويدي (سوري)، تتلمذ على يد الأستاذ أحمد الباري بدمشق. قدم إلى الإمارات في عام ١٩٨٩، عمل خطاطاً لدى إدارة الوسائل التعليمية بأبوظبي لمدة سنتين، ويعمل حالياً في وزارة الداخلية.

• الخطاط زهير شهبندر (سوري). قدم إلى الإمارات سنة ١٩٧٤، وعمل في القوات المسلحة، ترك أعمالاً خطية مهمة في أكبر مساجد أبوظبي مثل: مسجد زايد الثاني، ومسجد محمد بن زايد وغيرها. تميز بخطي الثلث الجلي والفاطسي انتهت خدماته عام ٢٠٠١ وعاد إلى سوريا.

• الخطاطان جمال بوستان وعبد الرضا بلال (من سورية) كلف الخطاط جمال بوستان بكتابة مصحف الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم منذ عام ١٩٩٤ وقد اشتغل فيه لمدة ثماني سنوات في أوقاف دبي، وقد عمل معه الخطاط عبد الرضا بلال طوال هذه المدة، شاركا خلالها في معارض جماعة الخط العربي بنادي الإمارات العلمي، وبعد الانتهاء من إنجاز كتابة المصحف وطباعته عاد جمال إلى سورية هذا العام. وبعد أن تم افتتاح مركز الخط العربي والزخرفة بالشارقة تم تعيين كل من الفنان محمد نوري لتعليم الزخرفة والخطاطين نزار الدوري وعدنان الشريفي لتعليم الخط فيه. وبعد انتقال الأستاذ نزار الدوري إلى عمل آخر استدعي الخطاط السوري المتميز محمد فاروق الحداد للتعليم في المركز. وضمت الساحة خطاطين آخرين لم يتفرغوا للخط بشكل تام مثل محمد علان، أو انصرفوا إلى التشكيل أكثر من الخط مثل خليفه الشيمي وعبد الرحمن قنديل وغيرهم ■

• الخطاط موفق بصل (لبناني) تعلم الخط في الجامعة الأمريكية ببيروت من الأستاذ فؤاد اسطفان في أواخر السبعينيات، وكان يعمل في مجال تصميم أغلفة الكتب لدور النشر بلبنان. قدم إلى الإمارات عام ١٩٨٧ فاشتغل في مجال الدعاية والتصميم أيضاً، وتابع تعلم الخط عند صلاح الدين شيرزاد. ساهم في معظم المعارض التي أقامتها جماعة الخط بجمعية الإمارات للفنون التشكيلية وجماعة الخط بنادي الإمارات العلمي. فهو عضو فيها.

• الخطاط تاج السر حسن (سوداني) متخرج من كلية الفنون بالخرطوم عام ١٩٧٧ فعين مساعد تدريس بالكلية نفسها لمدة أربع سنوات ثم حصل على درجة الماجستير في الفنون الجميلة والتصميم بالكلية المركزية للفنون بلندن عام ١٩٨٤ م، قدم إلى الدولة في ١٩٨٨ وعمل مصمماً بمؤسسة البيان للصحافة والطباعة والنشر بدبي، ثم التحق بوزارة التربية، وما زال يعمل فيها، في مركز تطوير المناهج والمواد التعليمية.



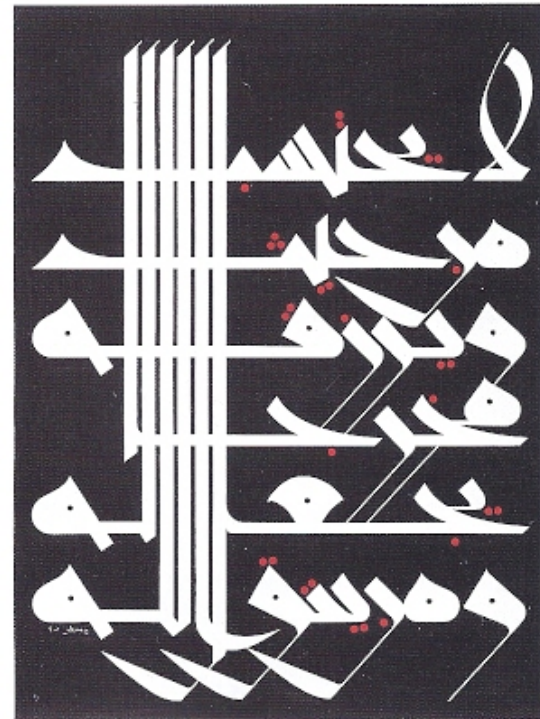
• لوحة بخط عبد الرضا بلال.

• الخطاط أحمد عمر محمد (سوداني) حاصل على بكالوريوس الفنون الجميلة بالخرطوم عام ١٩٨٤ ودرس على يد الخطاط عباس البغدادي في بغداد قدم إلى الدولة في ١٩٨٩ عمل خطاطاً بالمنطقة العسكرية الوسطى بدبي، ثم اتجه إلى العمل الخاص.

• لخطاط محمد البحيري (جزائري) تخرج من كلية الفنون الجميلة بجامعة معمار ستان باسطنبول عام ١٩٨٧ وتتلّمذ على أيدي الأساتذة حسن جليبي وحامد الأمدي. ثم قدم إلى الإمارات، فعمل في مجال التدريس، وشارك في العديد من المعارض والأنشطة لجماعة الخط العربي قبل أن يغادر في أواسط التسعينيات إلى تركيا مرة أخرى ليكمل الدراسات العليا هناك.



• لوحة للخطاط محمد البحيري.



• لوحة للخطاط جمال بوستان.







# الخط العربي بالامارات



## ندوة الثقافة والعلم

عمر طهوب\*

منذ الإعلان عن تأسيس ندوة الثقافة والعلوم بدبي في الثالث من نوفمبر ١٩٨٧م كان التفكير منصبا على تحقيق أهدافها العامة واستراتيجيتها والتي تظهر جليا من خلال عنوانها بمعنى أنها تولي الثقافة والعلوم اهتماما خاصا، الثقافة بمعناها الشامل والمنبثقة من هويتنا العربية الإسلامية في أوسع دوائرها دون الانغلاق أو التقوقع بمعنى الانفتاح على الثقافات والمعارف الإنسانية كافة والعمل على نشرها في دولة الإمارات العربية المتحدة كنوع من المشاركة الفعالة في تنمية العمل الثقافي وإرساء قواعده.

عاني الخط العربي  
من غربة، فأفردت  
له ندوة الثقافة والعلوم  
مساحة في برامجها.



لقد أخذت الندوة على عاتقها - ومنذ البدء - اعتماد برامج نوعية متميزة شكلا ومضمونا وطرح قضايا جوهرية ترفد الساحة الثقافية في الإمارات بمناشط وفعاليات لا تجد الدعم المناسب أو تعاني من التهميش في ظل طغيان الاهتمام بمناحي وقضايا واهتمامات أخرى، كما اعتمدت الندوة سياسة الابتكار وعدم التكرار لبرامج وفعاليات معتمدة في الساحة، وقد نجحت في هذه التوجهات وانفردت بمناشط لا يشبهها أحد فيها. ولما كان الخط العربي يعاني من غربة شديدة في واقع الثقافة بالإمارات فقد أولت الندوة الخط العربي اهتماما بالغا أفردت له مساحة في برامجها نظرا إلى غريبته وقلة الاهتمام به رغم أهميته كمكون ثقافي وفني من مكونات ثقافتنا العربية الإسلامية التي قامت على الحرف والقلم.

وتعد مجلة «حروف عربية» التي حققت حضورا بارزا على المستوى المحلي،

غطت برامج ندوة  
الثقافة والعلوم  
الخطاطين المهرة  
المبدعين والطلاب  
على حد سواء

والعربي، والإسلامي خلال فترة قصيرة نظرا إلى مصداقيتها واتزانها وجودتها شكلا ومضمونا المثل الأبرز على هذا الاهتمام وكان صدورها تنويعا لعمل ندوة الثقافة والعلوم في مجال تبني وتنشيط البرامج والفعاليات النوعية المتميزة، والحق أن ندوة الثقافة والعلوم منذ تأسيسها كانت حاضنة لهذا الفن العربي الأصيل وسعت منذ تأسيسها إلى تحقيق مساحة كافية وتوفير بيئة صالحة لنمو الخط العربي ونشر اتوع به والحث على تبنيه واحتضانه وتعميمه بين أبناء الإمارات.

ولما كان النشاط الطلابي خير بيئة لاحتضان مواهب الخط العربي وتعميمه فقد اعتمدت الندوة ضمن خططها في مجال برامج الأنشطة الطلابية والتي يقدمها عادة نادي الإمارات العلمي التابع للندوة تبني الخط العربي حيث أخذ النادي على عاتقه تبني مثل هذه البرامج والأنشطة من خلال عقد



\* الأستاذ أسامة عبد الباقي أثناء شرح بعض التمارين.

«إعلامي فلسطيني مقيم»



كُونُوا جَمْعًا يَا بَنِي إِدْرِيسَ

حَطَبٌ وَلَمْ تَنْفِرُوا فَادَّ  
تَابُوا الرِّصَاحَ إِذَا جُمِعَتْ بَنِي كَسْرًا

وَأَنَا أَفْوَاقٌ وَفَرْقٌ سَرَّاجَا  
١٤١٢



محمد مندي<sup>(١)</sup> بينما تقاسم الاثنان الجائزة في الدورة الثامنة «١٩٩٧».

أما في الدورة التاسعة «١٩٩٨» وتأكيذاً على إشعال روح المنافسة الشريفة فقد دخل الفنان حسين علي السري الهاشمي<sup>(٢)</sup> على خط المنافسة وفاز بها منفرداً بينما شهدت الدورة العاشرة «١٩٩٩» عودة محمد عيسى خلفان ليتقاسم مع حسين السري الجائزة، وتبقى حمى المنافسة بين الفنانين على أشدها ولكن حسين السري استطاع في الدورة الحادية عشرة أن يحتفظ بها لنفسه منفرداً، أما الدورة الثانية

عشرة فقد شهدت عودة للثنائي محمد عيسى خلفان ومحمد مندي حيث فازا بها مناصفة تماماً كما حدث أن فازوا بها لأول مرة مناصفة أيضاً في الدورة الثامنة للجائزة «١٩٩٧» وبهذا يكون محمد عيسى خلفان حميد قد فاز بجوائز المسابقة منذ الدورة الخامسة خمس مرات جميعها مناصفة ما عدا الأولى والثانية، بينما فاز الثنائي محمد مندي وحسين السري بثلاث دورات جميعها مناصفة ما عدا واحدة لكل منهما بشكل منفرد.

إن نظرة إلى واقع جائزة الخط العربي ضمن جوائز العويس للدراسات والابتكار العلمي يثبت بشكل أكيد أهمية عنصر المنافسة ودوره في مثل هذه الجوائز خاصة للخطاطين المهرة حيث يشكل حافزاً لدى الفنانين ويسهم في تحريك الساحة الخطية في الإمارات. وبعد أن غطت برامج الندوة فئات الطلاب والخطاطين المهرة المبدعين كان لا بد أن تكتمل حلقات الاهتمام بالتركيز على العناصر الشاب والمبدعة التي تبشر بمستقبل واعد وتوسيع دائرة المشاركة وإعطاء الشباب الموهوبين فرصة المشاركة وإثبات الذات فكان أن أفردت الندوة لهذه الفئة جوائز خاصة ضمن جائزة العويس أيضاً بعد تطويرها في مجال دعم الخط العربي لا سيما أننا أوضحنا انحياز الندوة للخط العربي منذ البداية وباستحداث جائزة الشباب لمن تقل أعمارهم عن الثلاثين عاماً لأول مرة في الدورة الثانية عشرة عام ٢٠٠١ وقّع الاختيار على الإماراتية فاطمة مهدي سعيد عبد الله لتفوز بالجائزة ضمن فئة الشباب وبذلك تكون قد التحقت بركب المبدعين، هذه الفتاة الإماراتية التي سبق لها أن فازت بالمركز الأول في حائزة الخط العربي على مستوى دول مجلس التعاون لدول الخليج العربي<sup>(٣)</sup>.

وتنظيم دورات تدريبية في الخط العربي وفرت لها كل الإمكانيات المادية والمعنوية وحظيت باهتمام القائمين على ندوة الثقافة والعلوم وكان أن انضم إلى هذه الدورات عدد من الطلاب من الجنسين تلقوا دروساً عملية ونظرية في الخط العربي واكتسبوا دربة ساعدتهم على تحسين خطوطهم تعرفوا من خلالها أصول الخط العربي وأنواعه واستمرت الدورات سنوياً منذ العام ١٩٩٤ م، وقد بلغ عدد الطلاب المتحقيين بتلك الدورات ما يربو على ٦٠٠ متدرب تلقوا تدريباً متميزاً على أيدي أمهر الخطاطين في الدولة.

إن أهم ما يميز دورات ندوة الثقافة والعلوم في مجال نشر الخط العربي أنها وجهت بشكل خاص للطلبة أي الشباب في مقتبل العمر حيث يمكن العمل على تخريج خطاطين مهرة منهم فيما لو استمر العمل على تدريبهم وهذه نقطة تحسب لندوة الثقافة والعلوم حيث إن هذا العدد من الخريجين لا بد أن يفرز عدداً من الخطاطين المهرة مع مرور الزمن خاصة أننا نتطلع إلى وجود خطاطين مهرة من أبناء الإمارات يقع على كاهلهم الحفاظ على هذا الإرث الحضاري فمن خلالهم يمكن الحفاظ على الخط العربي والعمل على نشره بين أبناء الدولة وإزدياد الاهتمام به خاصة أن مثل هذه البرامج تراكمية ولا تظهر نتائجها بين ليلة وضحاها.

عند الانتقال من برامج الأنشطة

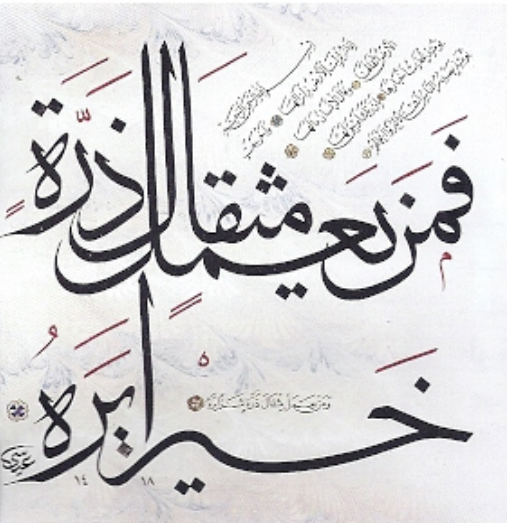
الطلابية إلى محور آخر يتعلق بالمبدعين

المتميزين والموهوبين من أبناء الإمارات حرصاً على دفعهم إلى المزيد من التميز والإنجاز فقد سعت الندوة إلى العمل على هذا المحور جنباً إلى جنب مع محور الدورات الطلابية حيث اعتمدت ضمن جوائزها التقديرية لجائزة العويس للدراسات والابتكار العلمي إضافة لمسابقة الخط العربي والتي تضم أيضاً العديد من المسابقات ومنها مسابقة أفضل عمل فني «رسم وتصوير» إلى ذلك ابتداء من الدورة الخامسة للجائزة لا سيما أن الندوة تنبته إلى أهمية إدخال الخط العربي كعنصر ثالث في مسابقة الأعمال الفنية الذي يعتبر من أرقى الفنون عالمياً وأكثرها شفافاً وروحانية ويكفيه أنه نابع من ثقافتنا العربية الإسلامية.

والحق يقال إن الندوة بإضافتها هذا العنصر قد أسهمت في إذكاء روح المنافسة الشريفة بين الخطاطين الإماراتيين من جهة ودفعتهم إلى تطوير قدراتهم وصقل مواهبهم حيث فاز في الجائزة في دورتيها الخامسة «١٩٩٤» والسادسة «١٩٩٥» محمد عيسى خلفان حميد<sup>(٤)</sup> وفي السابعة



• محمد مندي.



• محمد عيسى خلفان.



• حسين السري.



• فاطمة مهدي سعيد عبد الله.



# المجمع الثقافي بأبوظبي

عمر طهوب\*

سعى المجمع الثقافي بأبوظبي منذ بداية البدايات إلى دعم الخط العربي بشكل خاص والفنون العربية والإسلامية بشكل عام حيث أفرد لهما مساحة جيدة ضمن خارطة برامجها الثقافية وفعالياته السنوية انطلاقاً من قناعة المسؤولين أنه عندما يذكر الخط العربي أو يقع البصر على لوحة خطية أو مكتوبة فهذا يعني أننا أمام فن جميل راق بكل سماته الجوهرية، وهو ما عبرت عنه سياسة المجمع في تاريخها للمعارض الخطية من حيث كونه أداة تعبيرية عن نظرة جمالية فنية مبدعة.

سعى حيث  
لنشر وتطوير  
الخط العربي  
إماراتياً منذ  
بداية البدايات.

وحين خاطبت «حروف عربية» المجمع الثقافي بشأن ملف الخط العربي في الإمارات جاء الرد سريعاً مما يعكس اهتماماً بالغاً بهذا الفن الجميل، وقد ثمن سعادة خلفان علي مصبح الوكيل المساعد لشؤون الثقافة والفنون الخطوة لما لها من أثر في إبراز هذا الفن العربي الأصيل الذي تتميز به حضارتنا العربية الإسلامية.

وأشار سعادته إلى أن المجمع حين ينظم فعاليات في مجال دعم الخط العربي فإنه يؤكد الانتماء الصادق إلى الهوية العربية وإلى أهم معالم هذه الحضارة التي سطر إبداعاتها فن الخط العربي وزخرفته الرائعة.

والحق يقال إن المجمع الثقافي قد عبر عن هذا العشق بفعاليات متنوعة وملونة، منها ما جاء على شكل معارض للخط العربي بداية بمعرض الخط العربي والزخرفة الإسلامية في الفترة ما بين ١٤ / ٤ - ٢٥ / ٤ / ١٩٩٠م بمشاركة ١٦ خطاطاً عربياً من المقيمين على أرض الدولة منهم خليفة الشيمي «مصر»، سعيد الأفغاني «أفغانستان»، علي ندا الدوري «العراق»، محمد مختار جعفر «السودان»، د. صلاح الدين شيرزاد «العراق»، موفق بصل «لبنان»، ونضال طبال «سوريا».

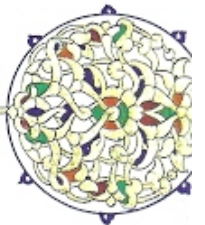
وفي العام ١٩٩٢م نظم المجمع الثقافي معرض الخط العربي والزخرفة الإسلامية بإشراف الأستاذ سيف سر الختم لطلاب المرسم الحر بالمجمع.

ونظراً إلى ما تلعبه الزخرفة من دور هام في تجديد الخط العربي والتي بدورها تحتل من خلال زخرفة المخطوطات بعظمة

ونظراً إلى ارتباط الخط العربي بالروح الإسلامية، وبحرف اللغة المقدسة، بالحرف الذي هو سر ينطوي على أسرار الكون، وفي الوقت الذي شهدت فيه جميع الفنون التشكيلية ألواناً مختلفة من الاهتمام والتطوير فقد رأى المجمع الثقافي أن يواكب حركة الخط العربي بالمستوى نفسه من الاهتمام والتقدير.

وحين يقيم المجمع الثقافي نشاطاً في مجال الخط العربي ضمن فعالياته فإن ذلك يعد عرفاناً بمكانة هذا الفن العربي الأصيل ومظهراً من مظاهر تطوير ونشر هذا الفن في الإمارات العربية المتحدة.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ • صَلَّيْهِ وَسَلَامُهُ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ





القرآن الكريم، كما تضي على النصوص الدينية مسحة جمالية خاصة فقد نظم المجمع الثقافي في العام ١٩٩٢ بالتعاون مع معهد العالم العربي

في باريس والسفارة الفرنسية بأبوظبي معرضاً لفن الزخرفة في المغرب العربي غلب عليها طابع الزخرفة بالذهب والألوان الفاصعة وتعد الصور التي تم عرضها من أجمل المخطوطات المأخوذة من المكتبة الحسنية الملكية بالرباط التابعة للمعارض المتجولة لمعهد العالم العربي في باريس التي يعود تاريخها إلى ثمانية قرون في مجال زخرفة المخطوطات في المغرب.

وفي إطار التعاون بين المجمع الثقافي والملحقية الثقافية لسفارة الجمهورية الإسلامية الإيرانية قدم المجمع باقة من أوجه النشاط الفني الإيراني من خلال استضافة المعرض الشخصي للفنان مجيد أحمددي الذي شهد له الوسط الفني بأعمال رائعة حيث شارك في مجموعة من اللوحات الزيتية الفريدة والخط العربي والفارسي بآيات القرآن الكريم والشعر العربي لفظاحل الأدب أمثال الفردوسي، وحافظ وسعدي، وعمر الخيام.

جزء من لوحة للخطاط الإيراني مجيد أحمددي.



جزء من لوحة للخطاط الإيراني مجيد أحمددي.

وتتواصل مسيرة المجمع الثقافي في دعم الخط العربي حيث أطلت عليه من السودان ومن منابع نهر النيل، ومن الطبيعة الخصبة والغابات الممتدة عشرة نجوم ممن فازوا في بينالي المشاركة للفنون التشكيلية والذين حصلوا على درجات رفيعة في معارض عالمية أخرى من بينهم الفنان تاج السر حسن الذي سبق له أن شارك في العديد من المعارض وعبر دور النشر في السودان، وإنجلترا، والإمارات، وحصوله على جائزة تقديرية في الخط الديواني من تركيا والجائزة الأولى في خط الثلث.

كما عزف الفنان السوري د. محمد غنوم «عزفا منفردا على الخط العربي» في العام ١٩٩٦م الذي لم يكتف بالاستعداد الفطري لموهبته الفنية بل حوله إلى قدرات إبداعية من خلال الدراسة الأكاديمية وحصوله على الدرجات العليا في الفنون

لوحة للخطاط د. صلاح الدين شيرزاد.

مما أكسبه المزيد من الاحترام والتقدير في العديد من العواصم العربية، الإسلامية والعالمية.

وتحت عنوان «الأسماء الجميلة» أقام المجمع الثقافي في العام ١٩٩٦م معرضاً للفنان العربي العالمي نعمان الذاكري تناول فيه مجموعة من الأسماء المكتوبة بالخط الكوفي الذي طوره الفنان لكي يتلاءم مع الحداثة عبر تجربة فريدة تبرز إمكانية تطوير الخط الكوفي وقابليته اللامتناهية لإعطاء أشكال هندسية جميلة حيث مزج الذاكري بين العلم والفن في تجربة فريدة احتوت على أربعين لوحة بقياسات مختلفة.

وفي العام التالي لمعرض الذاكري أقام المجمع الثقافي في الفترة ما بين ٢١ - ٢٧ ديسمبر ١٩٩٧م معرضاً شخصياً للخطاط العراقي محمد سعيد الصكار هذا الفنان المتعدد المواهب والقدرات، فهو شاعر، وقاص، ومسرحي، ورسام، وفي البدء كان فناناً خطاطاً ومبدعاً في مجال الخط العربي والزخرفة الإسلامية وقد امتاز المعرض بالجمع بين القيم الجمالية للخط العربي وقيم التشكيل الحديث حيث تعامل الصكار في معرضه مع الكلمة وما تحمله من دلالات كجزء من تراث لغوي أصيل ليمزج ذلك بلمسات فنية تتناسب ولغة التشكيل.

وفي العام التالي نظم المجمع الثقافي «معرض الخطاطين» ضم أعمال كل من حسين السري الهاشمي<sup>(١)</sup> من الإمارات، ومحمد أوزجاي<sup>(٢)</sup>، وعثمان أوزجاي، والمزخرفة فاطمة أوزجاي من تركيا الذين عرفوا في لوحاتهم وأعمالهم من وعاء الشاعر والوجدان ومعمل التجربة وقدموا للجمهور نبضات

تتميز جهود المجمع الثقافي بالتواصل والديمومة إضافة إلى التميز في الفعاليات

حظي الطفل والناشئة بنوع من الاهتمام في مجال نشر الوعي بالخط العربي من خلال فعاليات المجمع







• لوحة للخطاط شكري السويدي.

حسين السري ومحمد مندي بمجموع ١٨ طالبا وفي العام ١٩٩٨م على يد أربعة من الخطاطين إضافة للخطاطين مندي والسري حيث انضم إليهما شكري السويدي ومحمد بوحريز حيث بلغ عدد المشتركين ١١٠ طالب وفي العام ١٩٩٩م شارك الفنانان حسين السري وشكري السويدي في تدريب ٧٧ طالبا أما في العام ٢٠٠٠م فقد بلغ عدد الطلاب ٦٢ طالبا قام على تدريبهم الفنان حسين السري الذي ساهم في العام ٢٠٠١م إضافة إلى الفنان محمد عبد الله في تدريب ٨٤ طالبا. أما في العام ٢٠٠٢م فقد انفراد الفنان محمد عبد الله بتدريب ١٩ طالبا.

أما مركز الأطفال في المجمع فقد ساهم في نشر الوعي بالخط العربي من خلال عقد العديد من الدورات للأطفال والناشئة حيث سعى إلى غرس حب هذا الفن في نفوس الأطفال المواطنين والوافدين على حد سواء مما يدل على أن المجمع الثقافي قد اتخذ من تبني الخط العربي رسالة وهدفا استراتيجيا حيث ربطها بمسألة الانتماء للهوية العربية ولأهم معلم من معالم الحضارة العربية الإسلامية ■



• لوحة للخطاط د. محمد شتوم.

وجدانية ترتقي بالرسالة التي حملوها حيث قدموا بلوحات مرسومة مقروءة أعمالاً فنية خلاقة ومبدعة.

وعندما يذكر الخط العربي في العالم الإسلامي وفي العراق دار السلام يفتخر إلى الذاكرة اسم هاشم البغدادي كواحد من أساتذة الخط العربي وتلميذ كل من الخطاطين سيد إبراهيم، والخطاط حسني وحامد الأمدي الذي أشار في إجازته الثانية لـ هاشم البغدادي إلى أنه من خيار الخطاطين وأولهم في العالم الإسلامي حيث قال له: «لقد نبع الخط من دار السلام وهاهو يعود إليها على يدكم» وبالطبع فإن المجمع الثقافي وفي ظل انخيازه للخط العربي وتكريم رواده لم يكن أمامه سوى تكريم هاشم البغدادي هذا الفنان المجدد حيث أقيم في العام ٢٠٠١ معرض شخصي لأعماله وإبداعاته التي انتشرت في أروقة المجمع الثقافي.

وفي إطار الحرص على دراسة أثر الخط العربي والفنون الإسلامية عالميا وما أحدثه من أثر في الفنون العالمية الأخرى ومدى إقبال الآخر على هذه الفنون العربية الأصيلة نظم المجمع الثقافي معرضا للفنان الإيطالي جبريل مندل خان بعنوان «معرض الفن الإسلامي في إيطاليا» حيث ألقى محاضرة بعنوان «العلاقات التاريخية بين الفن الإسلامي والإيطالي».

وتحت رعاية سمو الشيخ عبد الله بن زايد آل نهيان وزير الإعلام والثقافة أقام الفنانان محمد مندي، وجمال لقمان معرضاً مشتركاً في العام ٢٠٠٢م بعنوان «الهدية كنوع من الوفاء لصاحب السمو الوالد الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة حيث اشتمل المعرض على لوحات تحدثت عن مسيرة الشيخ زايد وإنجازاته فاستلهم عباراته وأقواله الخالدة في إبداعاتهم إضافة إلى تمجيد دولة الاتحاد التي كانت سببا في ازدهار الدولة ووحدة إماراتها السبع كما تم التركيز في اختيار العبارات على حرص الشيخ زايد على البعد العربي والوحدة والاتحاد وبناء الإنسان.

وفي العام نفسه نظم المجمع محاضرة للخطاط الإماراتي خالد الجلاف بعنوان «تأملات في الخط العربي».

كما أن المجمع الثقافي إضافة إلى تنظيم المعارض الشخصية أو الجماعية حرص على تنظيم وعقد دورات للأطفال والناشئة والكبار في مركز الأطفال والرسم الحر بالمجمع تحت إشراف أساتذة مختصين بفن الخط العربي أملا في انتشار هذا الفن العربي الإسلامي وزيادة مساحة الوعي بأصالته وأهميته لأنه نبع من ينباع حضارتنا وثقافتنا العربية الأصيلة، وتشير الإحصائيات إلى أن دورات الرسم الحر قد ابتدأت في المجمع الثقافي عام ١٩٩٧م على يد الفنانين

• نضال طبال  
خطاط سوري برع في  
خط كوفي المربعات  
حيث كان يصيغه في  
تصاميم متنوعة منها  
أشكال النجمة. وأصدر  
كتاباً فيه.



قدم إلى الإمارات  
في أواخر الثمانينيات  
واستقر بالشارقة.  
فتح مكتباً لعمل اللوحات  
التجارية. توفي رحمه  
الله عام ١٩٩٥ عندما  
داهته أزمة  
قلبية بالمملكة العربية  
السعودية وهو في طريق  
عودته من سورية  
بعد أن قضى إجازة  
صيفية هناك.



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 إِنَّا وَصَّيْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا لَوْ كُنَّا بِالطَّوْبِ  
 الْمُعْتَطِ وَلَا بِالْقَبْرِ الْمَرْدُودِ كَانَ رَجْعَةً مِنَ الْقَوْمِ وَلَا يَكُنْ  
 بِالْمُعْتَطِ وَلَا بِالْقَبْرِ وَلَا بِالْقَبْرِ كَانَ جَعَلًا رَجْعًا وَلَا يَكُنْ بِالطَّوْبِ  
 وَلَا بِالْقَبْرِ وَلَا بِالْقَبْرِ وَلَا بِالْقَبْرِ كَانَ جَعَلًا رَجْعًا وَلَا يَكُنْ بِالطَّوْبِ  
 الْعَيْنِ أَهْدَى لَأَشْقَارِهِ جَلِيلُ الشَّامِ وَالْعَنْدُ الْخَزْدُ الْخَزْدُ وَنَسِيرَتِهِ  
 شَرُّ الْكُفَرِ وَالْقَدَمِينَ إِذَا مَشَى فَكَلَعَ كَمَا كَمَا يَمْشِي فِي  
 صَبِيحَةٍ وَإِذَا لَقِيَ الْفَتَى مَكَا بَيْنَ كَفَيْهِ  
 حَاتَمُ الْقَبْرِ وَهُوَ حَاتَمُ الْقَبْرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ

أَجْرًا لِّلْأَنْبِيَاءِ رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ وَأَرْسَلْنَاكَ رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ  
 عَشْرَةً مِّنْ رَّأْيِ بِلَدَيْهِ هَابَةٌ وَمِنْ رَّأْيِ بِلَدَيْهِ هَابَةٌ يَقُولُ مَا عُدُّهُ  
 لَزَارِقَهُ وَلَا يَبْدُوهُ مِنْهُ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى  
 نَبِيِّ الرَّحْمَةِ وَشَفِّعْ لِّلْأُمَّةِ مُحَمَّدًا وَآلِهِ أَجْمَعِينَ وَكُلِّ جَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ  
 كَتَبَ الْفَقِيرُ الْخَائِفُ عَبْدُ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَائِفُ الْخَائِفُ



الخط العربي بالامارات

# نتائج الخط العربي بالشارقة

عمر طهوب\*

في إطار نظرة صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى للاتحاد حاكم الشارقة من حيث ربط قضايا الفنون ببعضها بعضاً واستكمال البنى التحتية في مجال تطور الفنون في إمارة الشارقة جاء قراره الصائب بتخصيص منطقة للخط العربي وفنونه والزخرفة بأنواعها وهيئاتها وتأمين كل التقنيات الخاصة بهذا الفن العربي العريق والأصيل.

منطقة الخط العربي  
استكمال لبني تحتية  
في مجال تطور الفنون  
في إمارة الشارقة

قرقاش، وعبد الرحمن العويس، الأمر الذي يؤكد الاعتزاز بوعي الأفراد والمؤسسات في الإمارات وتضامنهم مع جهود المسؤولين والدوائر المعنية بنشر الوعي الثقافي في تناغم فريد وفي إطار تكامل الأدوار. وبالطبع فإن تخصيص ساحة للخط العربي ستشكل حلقة وصل بين المتدربين والموهوبين وصلات تعرض للخط العربي في الشارقة ووقوف الطلبة وهواة الخط العربي على ما تتجزه بيوت الخطاطين من إبداعات. ويشكل متحف الشارقة لفن الخط العربي والزخرفة مرجعاً بصرياً مهماً للمهتمين بفنون الخط العربي وأنواعه وتاريخه من خلال

حيث ينظر إليه سموه على أنه الوعاء الذي يحتضن في جنباته ثقافتنا بما تحتويه من آداب وفنون ومن هنا كانت توجيهاته بضرورة تأمين الاحتياجات المعاصرة لتطوير هذا الفن من خلال مركز الشارقة لفن الخط العربي والزخرفة بقسميه المخصصين للذكور والإناث، وافتتاح متحف الشارقة لفن الخط العربي والزخرفة الذي يضم أعمالاً هامة لكبار ورواد الخط العربي والزخرفة الإسلامية من عرب ومسلمين سواء كانوا من الرواد أم المحدثين والمعاصرين والتي تفوق واحداً وثمانين عملاً بما فيها إهداءات بعض المهتمين من الجماعة من أبناء الإمارات أمثال محمد المر، ود. أنور





تجربة بيوت  
الخطاطين فرصة  
لعرض إنتاجهم  
الإبداعي وتدعيم  
لخطط إدارة  
الفنون بالشارقة.

خاصة للمحترفين المتميزين في الدولة الذين يقومون بإنتاج أعمالهم الخطية والزخرفية في تلك البيوت التي تؤمن المكان المناسب والمجهز لممارسة الإبداع وعرض نتاجهم على الجمهور والزوار مباشرة في صالات عرض خاصة حيث يسهم أولئك المبدعون في خطط إدارة الفنون ومعارضها ذات الصلة والاهتمام برعاية المواهب الناشئة



• لوحة للخطاط د. صلاح الدين شيراز، وهي من مقتنيات صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان القاسمي.

والطلبة من مركز الشارقة لفن الخط العربي والزخرفة ومشغل المحترفين والاستفادة من خبراتهم والتمتع بالمعارض الدائمة والاطلاع على منجزاتهم، ويتم عادة إشغال البيوت والمحترفات بعد تقديم الطلبات الرسمية إلى إدارة الفنون بدائرة الثقافة والإعلام بالشارقة التي تتولى بدورها وفق قرارات لجنة مختصة كل عام منح المبدعين فرصة إشغال تلك المحترفات وفق شروط خاصة. واستكمالاً لجهود دعم الخط العربي فقد أنشئ بيت الخزف نظراً إلى علاقة الخزف بالخط العربي والزخرفة الإسلامية حيث يشتمل البيت على صالة عرض ومشغل للورشة الفنية وموقع للفران ومكتب للفنان المقيم حيث يسهم البيت في إبراز القمة التطبيقية لفنون الخزف والسيراميك ذات الصلة بالخط والزخرفة بأهمية هذا الفن اليدوي والإبداع التراثي الذي يظهر الوجه الحقيقي للفنان المسلم الذي يتميز بإنتاج هذا النوع من الفنون التطبيقية. ويحق لنا القول أن ساحة الخط العربي في الشارقة هي جزء من حوار دائم واختيار جمالي قوامه الفكر الذي أنتجه وقواعد الإبصار والبصائر التي هذبتة على مدى الأزمان ليغدو شحنة مرئية وفكرية كما يحق للشارقة أن تقدر بجهودها في مجال نشر الوعي بالخط العربي والزخرفة الإسلامية وكل الفنون التطبيقية المساندة والمعززة لهذا الخط من خلال تأسيس هذه الصروح الفنية والثقافية الرائدة التي التحمت بوعي أبناء الإمارات كما عبرت عن خصوصياتها من خلال جهود يتجلى في عمقها وظاهرها الفكر التوحيدي الإنساني تاريخاً وحاضراً ■

صالة كبيرة تحتوي على أعمال الخطاطين عرباً ومسلمين، رواداً ومحدثين ومعاصرين كما يؤمن المتحف خدمات تربوية للأجيال الصاعدة ويتكامل المتحف مع بقية المنشآت الفنية الأخرى المهتمة بالخط لعربي والزخرفة، ويحتوي المتحف على لوحات خطية تمتد إلى ١٢٠٠ عام هجري وتحتوي على أسماء مهمة في عالم

الخط العربي وتتيح المشاهدة والتمتع بأنواع مهمة من الخطوط البديعة التي نفذت بالثلث والثلث المركب والنسخ والجلي والديواني... الخ وغيرها من بدائع الخط العربي لخطاطين مشهورين كآل أمدي والبغدادي والديرياني وأوزجاي ممن توفر أعمالهم إرثاً بصرياً وإرثاً جمالياً يساعد على دراسة وتحليل وتوثيق فنون الخط العربي.

أما مركز الشارقة لفن الخط العربي فيوفر وفق منهج علمي على أيدي مجموعة من الخطاطين فرصة تعليم الطلاب تاريخ الخط وفنونه وأنواعه وتطبيقاته والتقنيات المستخدمة في إنجازها للطلبة من الجنسين في مقرين منفصلين أعدا لهذه الغاية رعاية للمواهبهم وتطويراً لأدائهم الكتابي وذلك بتعليمهم القواعد السليمة للخط العربي حيث يقبل المركز الطلاب ممن تزيد أعمارهم على أحد عشر عاماً حيث يعلن المركز عن دوراته من خلال وسائل الإعلام المختلفة وهي دورات متنوعة دائماً في تخصصاتها وبما تهتم به إلى جانب المواد التعليمية الأساسية بروافد من الفنون الأخرى كطلاء الورق المرمرى وترميم المخطوطات والتصميم والإخراج وتقنيات الألوان في الحرف العربي والسيراميك البارد والحار وصناعة الورق والضغط على المعادن من خلال قاعات للتدريس لتنفيذ المشاريع وقاعات أخرى خصصت للعرض ووفق برامج يتم إعدادها مسبقاً مع الموهوبين الشباب أو الطلبة المتميزين.

وتعد تجربة بيوت الخطاطين بما تحتوي من مشاغل ومحترفات تجربة متميزة تستحق الإشادة



# الخط العربي بالامارات

## مركز الشارقة لفن الخط العربي والخزفة

محمد النوري\*

في حركة اليد ينساب حالك السواد في بناصع البياض... تنساب الحروف بأبسط الأدوات التي عرفتها البشرية لتصنع هياكل من شوامخ الحروف، إنه التقاء الورق بالقلم، عرس لا متناهٍ يرقص مع صخب الألوان وتناغماتها وضجيجها لتشرق لوحة إلى عالم الوجود، متناهية الجمال... هكذا هو اللقاء في زاوية عتيقة من زوايا الشارقة، مشاهدة وحرص على التواصل...

أركان الشارقة بحيث باتت تفوح ثقافة. لقد شهد العام ١٩٩٦ م بداية إشراق آمال جديدة لتضيف إلى الشارقة إيقاعاً جديداً يتناسب معه حجم التوجه الثقافي والفني الذي أصبح سمة من سمات الشارقة

وبما أن فن الخط العربي والزخرفة الإسلامية من أجمل ما ورثناه عن حضارة أمتنا العريقة من فنون، فمن الطبيعي أن يكون لنا في مركز الشارقة لفن الخط العربي والزخرفة زاد ورحلة لتزود بها من مناهل تلك الفنون.

ومركز الشارقة لفن الخط العربي والزخرفة بطبيعته واحد من المراكز التابعة لإدارة الفنون بدائرة الثقافة والإعلام التابعة لحكومة الشارقة وتعتمد طبيعة الدراسة في المركز على الدورات التدريبية نظراً إلى أهميتها في مجال الخط والزخرفة حيث تستمر طوال أيام السنة دون انقطاع فما أن تنتهي دورة تدريبية حتى تبدأ أخرى.. وهكذا، سواء من حيث المستوى أو المضمون تضيف إلى المتدربين خبرات تراكمية من دورة إلى أخرى حيث تقام خلال الدورة التدريبية الواحدة العديد من الورش المتخصصة في مجال الخط العربي والزخرفة وتحضير الخامات والأوراق وتعليم صناعة الحبر ومزج الألوان وكثافة التقنيات المتعلقة بهذا الفن العربي الأصيل. وما أن تنتهي الدورات التدريبية حتى يأتي دور المعارض الدورية التي تعرض نتائج الطلبة في المركز، وقد حقق المركز نجاحات في هذا المضمار فقد تخرج من هذه الدورات العديد من المبدعين، واستطاع تبني العديد من المواهب وصقل تجربتها ممن تخصصوا في مجال الخط العربي والزخرفة الإسلامية ووصلوا إلى مراحل مختلفة من الإتقان إضافة إلى العديد من المعارض الخاصة بالنتائج السنوية للطلبة والتي تجمع حصيلة ما قاموا به من

شهدت الشارقة ذلك الحدث الكبير وتحققت أحلام محبي فن الخط العربي والزخرفة بافتتاح مركز الشارقة لفن الخط العربي والزخرفة ليضاف إلى سلسلة الإنجازات الثقافية التي حققتها الشارقة والتي جعل منها عاصمة للثقافة العربية قبل بضعة أعوام وإن كانت تستحق التتويج كعاصمة أبدية في ظل احتضانها الثقافة العربية والذي يظهر جلياً في كل ركن من



تحققت أحلام محبي  
الخط العربي  
بافتتاح مركز الشارقة  
لفن الخط العربي  
والزخرفة





سعى المركز  
إلى كسب جميع  
الطاقات المبدعة  
ممن تجد في نفسها  
حباً لثراث  
الأمة وخطوطها

ومن خلال الزيارة لقاءات وفصول مركز الخط نجد أنها سميت بأسماء كبار عمالقة فن الخط على امتداد الحضارة الإسلامية، فهي قاعة ابن مقلة وتلك قاعة حامد الأمدي، وهناك قاعة باسم هاشم البغدادي، وأخرى تحمل اسم سيد إبراهيم... وغيرهم وتتلقت هنا لنجد صور مخطوطاتهم وبعض الصور التي تستحضر ذكريات بعضهم، كذلك فإن المركز يحتوي على مكتبة متخصصة في مجالات فن الخط العربي والزخرفة الإسلامية والعديد من الكتب والمراجع المهمة التي تبحث في مختلف الفنون والعلوم.

ومن الطريف أن ما نسمعه من أحاديث الطلبة هو ليس اهتمامهم فقط بالخط والزخرفة بل يتعدى ذلك الحرص إلى معرفة كل صغيرة وكبيرة عن حياة رواد تلك الفنون وعمالقته وطرق الكتابة والتذهيب والمدارس الفنية التي ظهرت وتاريخ الكتابة والعمارة وكذلك اهتمامهم بما تزخر به المكتبات من خطوط وزخارف.

دراسات وتدريبات وتجارب. أما في مجال الدراسات والبحوث فإن المركز يفتح أبوابه أمامهم في مجالات الفنون الإسلامية كافة لإلقاء المحاضرات على الطلبة والإسهام في تنمية مواهبهم وصقلها مستفيدين من تجاربهم وخبراتهم العريقة.

إن الاهتمام الكبير الذي توليه حكومة الشارقة ممثلة بصاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى للاتحاد حاكم الشارقة للثقافة والفنون يتيح للمركز المزيد من الرعاية المستمرة، ويوفر له كل الإمكانيات المادية والمعنوية وقد أتيت له أن ينتقل بمعارض نتاجات الطلبة والدارسين إلى أفق رحبة واسعة خارج جدران المركز، فقد استضافت الكلية التقنية بالمدينة الجامعية بالشارقة وجامعة الشارقة معرضين ضمما مجموعة كبيرة تزيد على السبعين لوحة مما أبدعته أنامل الطلبة الدارسين، كما استضاف معهد الشارقة للفنون مجموعة من شباب الإمارات ممن تلقوا تدريباتهم في المركز ومن خريجيه عبر معرض ضم مجموعة



متميزة من أعمالهم الخطية والزخرفية وتنوع التناغم حيث شهد دخول خامات أخرى غير الورق والقلم والفرشاة واللون كالخزف والنحاس.

ويسعى المركز من خلال ذلك إلى كسب جميع الطاقات المبدعة ممن تجد في نفسها حباً لثراث الأمة الذي كان وسيبقى فن الخط والزخرفة أحد سماتها الحضارية على مدى مئات السنين والعمل على تنشئة جيل عاشق لتلك الفنون الإسلامية الرائعة، ففي السنة الأولى لافتتاح المركز احتضنت بين قاعاته عشرات الطلبة ممن شغفوا بتلك الفنون التي لم تستطع التقنيات الحديثة ركنها في زاوية النسيان، وتزايدت أعداد الطلبة، وفي مقابل ذلك تزايد الاهتمام من قبل المسؤولين، وتفضل صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي بالإيعاز إلى المسؤولين بضرورة الاهتمام بهذا المجال، فكان للمركز نصيب كبير فقد أضيف له مبنى آخر لمتحف دائم ضم مجموعة نادرة من روائع فن الخط العربي والزخرفة الإسلامية لكبار الخطاطين والمزخرفين في العالم الإسلامي ومبان أخرى خصصت للعديد من الخطاطين داخل الدولة كمشاغل ومحترفات فنية ألحقت بها قاعات لعرض أعمالهم باستمرار، بحيث تشكل نبراساً للمتدربين في المركز ولحببي هذا الفن.







قاعات وفصول المركز  
خلدت كبار وعماقة  
الخط على  
امتداد الحضارة  
العربية الإسلامية.

• لأية دورة قادمة فكل يوم يمضي هو بالنسبة إلي يعني الكثير، يعني معلومات جديدة، وخبرات كثيرة، وتطوراً في المستوى، واحتكاكاً بالخطاطين المهرة واستفادة من تجاربهم وخبراتهم وصقلاً لموهبتي ولا أبالغ حين أقول إنه لم يعد هناك ما يعيقني في التواصل مع المركز حتى في أحلك الظروف والأوقات.

• الطالبة ماجدة سليم محمد التي التحقت بالمركز في الدورة الصيفية للعام ٢٠٠١م طلبت من المسؤول عن التسجيل في الدورة إدراج اسمها لكنه أبدي اعتذاره لأن الدورة كانت على وشك الانتهاء ولم يبق منها سوى ثلاثة أسابيع، وهي غير كافية لكنها حاولت وبإصرار كبير وعشق لهذا الفن لم تغادر المركز إلا وهي تحمل الموافقة على الانضمام في الدورة لتبدأ مرحلة تعويض ما فاتتها وفعلاً بدأت تتعلم فنون الخط العربي والزخرفة الإسلامية بصورة خاصة نظراً إلى اهتمامها بالفنون الدقيقة ومتابعة دراستها وتحمده الله على أنها أصبحت فخورة بأعمالها الفنية والتي عرضت في عدة معارض والتي خصصت لنتاجات الطلبة في السنة الماضية كما تشارك زملاءها في ورش الزخرفة التابعة للمركز.



• الطالبة مريم علي أحمد فتقول: إنها كانت تسرق الوقت للدخول إلى المركز والدراسة فيه حيث كل زاوية من زواياه تفوح بعبق ذكريات الماضي فبناء المركز واختياره كبيت تراشي يضيف إلي فن الخط والزخرفة رونقا وجمالاً حتى أدوات الخط هي أبسط الأشياء... قصب وورق وجبر يقوم بتحضيره من يهتم بالخط ودراسة فنون المقرضات والخاراف الكلاسيكية.. كلها ذكريات من الماضي العريق للأمة وتطورها وازدهارها في وقت كان العالم يغفل في سبات عميق وتغلف كبير، تلك الفنون هي بحق غذاء للروح والعقل والاهتمام بها ورعايتها واجب علينا عرباً ومسلمين على اختلاف المستويات، بقي أن نقول إن حركة فن الخط والزخرفة هي حديثة العهد هنا، ومركز الشارقة هو آخر لبنات هذا البناء الشامخ الذي ننطلق إلى رفعة والفنوهض به متمنين أن يتناول البناني ويتواصل العطاء ليكون منارا لمحبي تلك الفنون الأصيلة ■

• لوحة بخت محمد توري. ومن البرامج الدورية التي يهتم المركز بها الورش التي تقام للطلبة في مجالات عديدة للارتقاء بنتائجهم وتطويرها وقد حرصت وسائل الإعلام المرئية والمقروءة والمسموعة على إجراء لقاءات مع إدارة المركز والمدرسين والطلبة الدارسين وتغطية أنشطتهم ومتابعة فعاليتهم باستمرار والاستماع لوجهات نظرهم وأفكارهم ومقترحاتهم وتقديمها للجمهور عبر تلك الوسائل. ومن خلال الحديث عن أنشطة المركز وفعالياته أثرتنا أن نورد بعض ما يدور في أذهان بعضهم ممن التقيناهم للحديث عن انطباعاتهم حول المركز.

• الطالب يوسف محمود الأيوبي أحد الطلبة الذين التحقوا بالدورة الصيفية للعام ٢٠٠١م يقول: كنت أفكر في إكمال الدورة واعتقدت أنه بانتهاءها سوف ينتهي كل شيء حيث كانت جل اهتماماتي وأمالي أن أحسن كتاباتي بعض الشيء! أما الآن فقد تغير الوضع ولم يعد هذا هو هدفي الرئيسي - وإن كان قد تحقق فهذا من فضل الله - ببساطة لقد كبرت آمالي وأصبحت تطلعاتي منصبة على إكمال دراسة فن الخط العربي والزخرفة الإسلامية وتعرف مكنونات هذا الفن والكثير الكثير من أسرارها، لقد بهرني خط النسخ، وأجد نفسي أسيراً لهذا الخط، أتدرب عليه باستمرار حتى على صفحات كتيبي المدرسية مما زاد في فضول أصدقائي لمعرفة الكثير عن تجربتي أولاً وبأول وكذلك اهتمامي بمنمنات فن الزخرفة والتذهيب فذلك غاية في الروعة والجمال. مما يتضح من حديث الأيوبي يظهر مدى تأثير الدارسين في مجتمعهم ونقل هذا الفن إلى الأصدقاء والمقرئين أي أن هذا الفن بفضل المركز وجهوده قابل للانتشار الجماهيري وازدياد الاهتمام به ونشره بين أفراد المجتمع.

• الطالب حبيب العبيد الله يقول: لم يمض على التحاقني بالمركز سوى بضعة أشهر، لقد أصبح المركز بالنسبة إلي مزاراً يومياً حتى في حال انتهاء الدورة التدريبية التي أنضم إليها الآن سوف أبقى على صلة بالمركز حرصاً على الانضمام

حركة فن الخط  
في الشارقة  
حديث العهد ولكنها  
تسعى لبناء وتواصل  
وعطاء الأجيال.







# الخط العربي بالأمارات

## مركز جمعة الماجد للتراث والثقافة

عمر طهوب

أول ما يتبادر إلى الذهن عندما تذكر الثقافة والتراث في الإمارات مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث بدبي الذي سعى جاهداً ومنذ تأسيسه على نفقة رجل الأعمال الإماراتي جمعة الماجد إلى خدمة التراث الإسلامي وتقديم كل الإمكانيات المادية والمعنوية خاصة في مجال المخطوطات. وعندما نتكلم عن مسيرة الخط العربي في الإمارات والجهود المبذولة للحفاظ عليه واحتضانه تقفز إلى الأذهان فوراً تجربة مركز الماجد لأن الحديث عن المخطوطات يجبرنا إلى الخط العربي وعن تراث عربي إسلامي عريق نقل إلينا ثقافتنا العربية الإسلامية بخطوط أصحابها الأصليين من مؤلفين وعلماء ومفكرين وباحثين وأئمة ومجتهدين... الخ.

في صناعة وتأمين المواد المطلوبة لحفظ وترميم هذا التراث<sup>(1)</sup> بالاعتماد على الذات حيث نجح المركز في الاستفادة من تجارب الأجداد وتطويرها وفق أسس علمية حديثة لاستخراج الألياف النقية من مواد القنب والتي أعطت نتائج ممتازة في مجال صناعة الورق الخاص بالترميم اليدوي واستخدامها في مجال الترميم الآلي وفي صناعة الألباق الورقية الخاصة بأعمال الترميم اليدوي مع الأخذ في الحسبان المعايير الأساسية في صناعة الورق من حيث السماكة واللون.

ونبقى في مجال جهود المركز التي تميزت بتصميم وصناعة جهاز للترميم الآلي والذي عرف باسم جهاز «الماجد للترميم» حيث أخذ المركز على عاتقه توفير الجهاز لكل مركز<sup>(2)</sup> عربي وإسلامي يتعامل مع الكتاب والمخطوط نظراً لارتفاع أسعار أجهزة الترميم الميكانيكية والكهربائية والإلكترونية وغلاء الألياف السليولوزية النقية التي يجب استيرادها من بلد المنشأ مع قلة الخبراء المدربين على استخدام تلك الأنظمة والافتقار إلى الصيانة اللازمة.



• سعادة جمعة الماجد.

وحين نتحدث عن المخطوطات فإننا نتحدث عن الفنون الأخرى التي حفظتها تلك المخطوطات وهي أولاً وأخيراً الحفاظ على الخط العربي حيث لم تكن هناك مطابع، وهو ما يعطينا بالدرجة الأولى في هذا الملف، ولكن المخطوطات استطاعت أن تقبل إلينا الكثير من الفنون

الأخرى التي ارتبطت بالخط العربي كالزخارف الإسلامية النباتية منها أو الهندسية والتي زينت تلك المخطوطات كفن الأبرو أو التعريق الرخامي هذا الفن الذي بات يزدهر حالياً في العواصم العالمية.

هذا الفن المتجدد على الدوام - كما يقول الباحث بسام الداغستاني<sup>(3)</sup> والذي رافق فن الخط العربي عبر فترة تاريخية طويلة وعبر عن رغبة الفنانين المسلمين المستمرة في إبراز آيات القرآن الكريم المخطوطة بحلة تزيينية واضفاء سمة جمالية من خلال الإطار الذي يحيط بها.

ومن هنا فإن الدور الذي لعبه مركز جمعة الماجد في حفظ التراث العربي الإسلامي وخاصة في مجال المخطوطات وترميمها وبالتالي في الحفاظ على الخط العربي وتطوره وأنواعه يعد دوراً بالغ الأهمية ومن هذا المنطلق يمكن التوقف عند تجربة المركز

نجح مركز  
جمعة الماجد  
في الاستفادة من  
تجارب الأجداد  
وتطويرها وفق  
أسس علمية



• جهاز الماجد لترميم المخطوطات والكتب الأثرية.



حفظ المركز ونقل  
إلينا خطوط  
المبدعين في  
العالم الإسلامي.

(١/٢/٣/٤) من  
أوراق عمل  
قدمها الباحث  
بسام داغستاني  
للدورة التدريبية  
الدولية الثانية عن  
صناعة المخطوط  
العربي الإسلامي  
والتي نظمها المركز  
بالتعاون مع المنظمة  
العربية للتربية  
والثقافة والعلوم  
«إيسيسكو» في الرباط  
وجامعة الإمارات  
في العين.

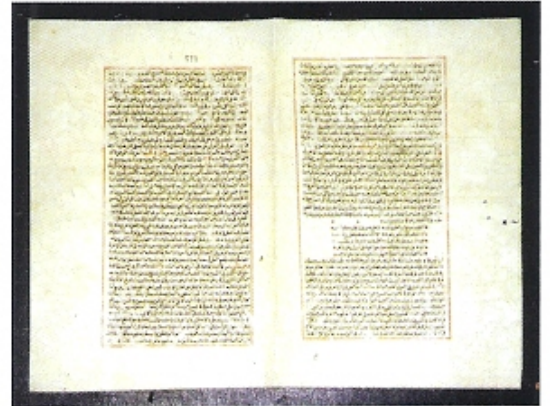
التجليد الإسلامي<sup>(١)</sup> والذي أصبح باتساع الدولة الإسلامية عبر عصوره المختلفة فنا إسلاميا عريقا نقل إلينا إبداعات الخطاطين الذين زينوا أغلفة الكتب بخطوطهم وزخارفهم الرائعة خاصة في مجال المصاحف القرآنية، كما أن الفنان المسلم - كما يشير الباحث بسام داغستاني - قد أبدع بتقسيم سطح الجلفة إلى متن وإطارات وازدانت أرضيتها بزخارف هندسية ونباتية إضافة إلى استخدام الخط العربي كعنصر زخرفي في زخرفة جلود الكتب التي أنتجت خلال القرنين الثاني والثالث للهجرة. كما استخدمت الخطوط العربية في القرون الأخرى كالثامن والتاسع للهجرة كالخط النسخي المملوكي الذي استخدم في مصر لزخرفة الأغلفة إلى جانب الزخارف النباتية والهندسية.

وإن كنا توقفنا عند جهود المركز في مجال الترميم فإننا نود الإشارة إلى جهود المركز في مجال الاهتمام بالمؤتمرات والندوات وورش العمل تنظيما أو مشاركة سواء في المركز بدبي أم من خلال الفعاليات العربية والإسلامية والعالمية في هذا المجال ويمكن التوقف هنا عند الدورة التدريبية الدولية الثانية عن صناعة المخطوط العربي الإسلامي التي نظمها المركز بالتعاون مع المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم «إيسيسكو» في الرباط وجامعة الإمارات في العين في الفترة ما بين ١٤ - ٢ أكتوبر ١٩٩٩ م حيث قدم الباحث والخبير بسام داغستاني بمركز جمعة الماجد أوراق عمل متعددة وجديرة بالاهتمام تصب في خدمة المخطوطات بشكل عام وبالتالي في خدمة الخط العربي حول صناعة الورق الخاص بالترميم اليدوي، والتجليد الإسلامي، وطرق المعالجات الكيماوية لأوراق المخطوطات والوثائق، والترميم الآلي باستخدام الألياف السليولوزية، وقواعد ترميم القطوع والتلفيات في أوراق المخطوطات، وطرق ترميم الجلود ومعالجتها، والتعريف بفن التعريق الرخامي «الأبرو»، وكذلك طرق صيانة المخطوطات من العوامل المؤثرة فيها. وإن كان من قضية نود الإشارة إليها في مجال دعم مركز جمعة الماجد للخط العربي فهو الإسهام في التعريف بهذا الفن العربي من خلال مواسمه الثقافية حيث سبق له أن استضاف مجموعة من الخطاطين المهرة في الإمارات مثل د. صلاح الدين شيرزاد الذي ألقى محاضرتين ضمن المواسم الثقافية للمركز.

باختصار: إن مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث بدبي سواء من حيث اقتناء عدد كبير من المخطوطات العربية التي حفظت ونقلت إلينا خطوط المبدعين في العالمين العربي والإسلامي أم من خلال الاهتمام بالترميم والتجليد وصيانة المخطوطات بأيدي خبراء وفنيين مهرة أم بدعم المراكز العربية والإسلامية المهمة بحفظ التراث العربي والإسلامي وحمايته من التشتت والضياع فإنه يكون قد قدم للخط العربي بشكل خاص والزخرفة الإسلامية بشكل عام خدمة لا تقدر بثمن وسيسجلها التاريخ للإمارات وللمركز جمعة الماجد كمركز ورجل الأعمال الإماراتي السيد جمعة الماجد الذي استطاع أن يسخر ما حياه الله من مال لخدمة التراث العربي الإسلامي ■



• صورة لإحدى صفحات مخطوط قبل الترميم وبعد الترميم.



لقد فكر المركز في إيجاد البديل المناسب الذي يؤدي الغرض نفسه ويسهل اقتناؤه فكانت فكرة جهاز «الماجد للترميم الآلي» باستخدام الألياف السليولوزية المستخرجة من خيرات بلادنا وهي سعف النخيل ونبات القنب كما أن الجهاز يعمل بمقاييس فيزيائية بسيطة بعيدة عن التعقيد.

لقد أخذ مركز جمعة الماجد على عاتقه وبعد اعتماد الجهاز من قبل منظمة «الإيسيسكو» بشكل كامل ووضع ضمن برامج المنظمة لحفظ التراث وصيانتته بالتعاون مع المركز للعمل على خطط قريبة ومتوسطة وبعيدة تقوم على اتجاهين:

**الأول:** إهداء جهاز الماجد للدول التي هي في حاجة ماسة لصيانة مخطوطاتها وتدريب العاملين عليه.

**الثاني:** إجراء دورات تدريبية في مجال صيانة ترميم المخطوطات للفنيين الذين ترشحهم دولهم على عمليات الحفظ والصيانة وقد تجلست بؤادر هذا التعاون في إهداءات المركز إلى أكثر من ١٤ مركزا عربيا وإسلاميا في فلسطين، واليمن، والسودان، ومالي، وليبيا، وتونس، والكويت وإيران، وجيبوتي، وكازاخستان، والنيجر، كما يأمل المؤسس جمعة الماجد من وراء هذا الدور صيانة المخطوطات العربية والإسلامية أينما وجدت لحفظها من الضياع أو التلف، وبالتالي فإن هذه الخدمة للمخطوطات تعد من أهم الخدمات التي تقدم للخط العربي في الإمارات للنهوض بتراث الأمة وحفظ خطوطها وتراثها الثقافي.

وضمن المسعى نفسه حرص المركز على الاهتمام بفن



• غلاف لصحف رسم في المركز.



الباحث والخبير بسام داغستاني







# أبجدية الخط العربي

مطالب تعليمه.

غير أن الأهداف شيء... وتحقيقها شيء آخر...!!  
إذ ظل الخط في الواقع يعاني من مشكلة كبيرة هي إخفاق الإجراءات والأساليب في تحقيق أهداف تدريسه في المراحل المختلفة.

فجمال الخط العربي الذي يطمح إليه المنهج ما يزال بعيد المنال إلا عند نفر من المعلمين الموهوبين ممن اكتشفت مواهبهم من خلال المسابقات التي تعقد على مستوى المدرسة الواحدة أو المنطقة أو على مستوى الدولة.

فرغم تنوع أساليب تدريسه ورغم الدورات التدريبية التي تعقد للمعلمين من أجل تحسين خطوط التلاميذ ورغم الوسائل والتقنيات الحديثة المستخدمة في تدريس الخط فإنه ما زال بعيداً عن طموح مناهجه وما تحتويه من أهداف ترمى إلى إقناع المعلمين لمهاراته المختلفة.

وقد حاولت وزارة التربية والتعاليم والشباب من خلال أجهزتها المتخصصة إصلاح واقع الخط العربي فشكلت لجاناً لدراسة واقعه وتقديم التقارير المتعلقة بهذا الموضوع..

وكان أهم ما رآته من مقترحات أن إصلاح الخط وتحقيق أهدافه لدى المعلمين مرتبطان بالمعلم لأن فاقده الشيء لا يعطيه... فالخط بحاجة إلى معلم متخصص في الخط العربي... وليس إلى معلم العربية هو هذا المعلم المتخصص فيه، ومعلمو اللغة العربية الذين يحملون الإجازات الجامعية

لم يدرسوا الخط في جامعاتهم ولم يتدربوا عليه شأنهم في ذلك شأن سائر المعلمين.

إن «الخط» في حاجة إلى معلم خط.. كحاجة التربية الفنية إلى معلم متخصص في التربية الفنية وكحاجة مادة التربية الموسيقية إلى معلم متخصص في التربية الموسيقية... وكغير هؤلاء من المعلمين المتخصصين في الموضوعات التي يقومون بتدريسها، وبغير معلم للخط متخصص فيه ومشرفين يتابعون هذا الموضوع من المتخصصين في الخط سيبقى واقع الخط العربي بعيداً عن طموحنا فيه وفي تحقيق أهداف تدريسه. إن الخط الذي يجري تدريسه في مراحل التعليم العام هو خط النسخ في مرحلة التأسيس وخط الرقعة في مرحلتَي التعليم الابتدائي والإعدادي، وليس له كراسات منفصلة كما كان الحال عليه قبل تطبيق المناهج الوطنية وإنما يدرس ضمن كتاب التطبيقات اللغوية في كل الصفوف والأمر هنا مرتبط بالاتجاه المتعلق بالمنهج المتكامل الذي يربط بين مهارات اللغة في التدريس.

## ثالثاً: الخط في النشاط المدرسي:

من بين النشاطات في المدارس تكوين جماعات متنوعة ومن بينها جماعة الخط العربي... وهدف نشاطها هو الكشف عن المواهب في الخط العربي ورعايتها وتعهدها لإبرازها وعرض إنتاجها.

ويدخل الخط العربي في كل عام ضمن المسابقات التي تجري على كل المستويات ولا سيما المسابقات المركزية التي تجريها الوزارة وتكشف هذه المسابقات عن وجود أفراد من الطلاب من الموهوبين أصحاب الخطوط الجميلة الذين يجري تكريمهم وتتم رعايتهم.. ولكنهم يظلون فئة قليلة كغيرهم من الموهوبين في المجالات الأخرى.

ولدينا نماذج من خطوط هؤلاء الذين يشاركون في النشاطات ولا سيما المعارض التي تقام في المدارس والمناطق والأندية الثقافية.. وهي متنوعة وتشكل مختلف أنواع الخطوط العربية المشهورة ■

هدف نشاط  
جماعات الخط العربي  
بالمدراس الكشف  
عن المواهب  
ورعايتها.





# الخط العربي في وثيقة اللغة العربية المطورة

يوسف أبو صبيح\*

مع إطلاقة القرن الحادي والعشرين، وفي بدايات عقده الأول، نهضت وزارة التربية والتعليم والشباب في الإمارات العربية المتحدة بأعباء تصميم مناهج جديدة للمواد التعليمية التي يتلقاها الطلبة من خلال البرنامج المدرسي، وقام مركز تطوير المناهج والمواد التعليمية بإعداد هذه المناهج عبر لجان متخصصة - كان من بينها وثيقة اللغة العربية الجديدة المطورة التي عرضت على لجنة الاشراف العليا في الوزارة وتم مناقشتها وأجازتها بداية العام الدراسي ٢٠٠٢/٢٠٠٣م. والسؤال التقليدي الذي يتبادر إلى الذهن يدور في فلك البحث عن الجديد في هذه الوثيقة، ولعل المتتبع واجد مواطن تطويره عديدة من أبرزها الطابع العملي لتطبيق المنهج، والتركيز على «التمهير» عبر تحديد المهارات اللغوية الكبرى وتفريعاتها الصغرى التي خصصت لكل صف من صفوف مرحلتي التعليم العام، إضافة إلى توزيع المادة المعرفية توزيعاً متدرجاً تعبر عنه مصفوفة المدى والتتابع، وهو توزيع يتوافق ويتكامل مع المهارات ويمتزج بها في المواقف التعليمية الصفية، وقبل ذلك أو بعده تحديد المعالم التي يسترشد بها المؤلفون ثم المعلمون بعد ذلك في تدريس المتعلمين، وهو ما رأته الوزارة وفاء بحق الأنشطة التي تراعي الفروق الفردية الطبيعية بين المتعلمين بفئاتهم الثلاثة: العاديين والموهوبين والبطيئين. أضف إلى ذلك الاستخدام الهادف لوسائل التكنولوجيا

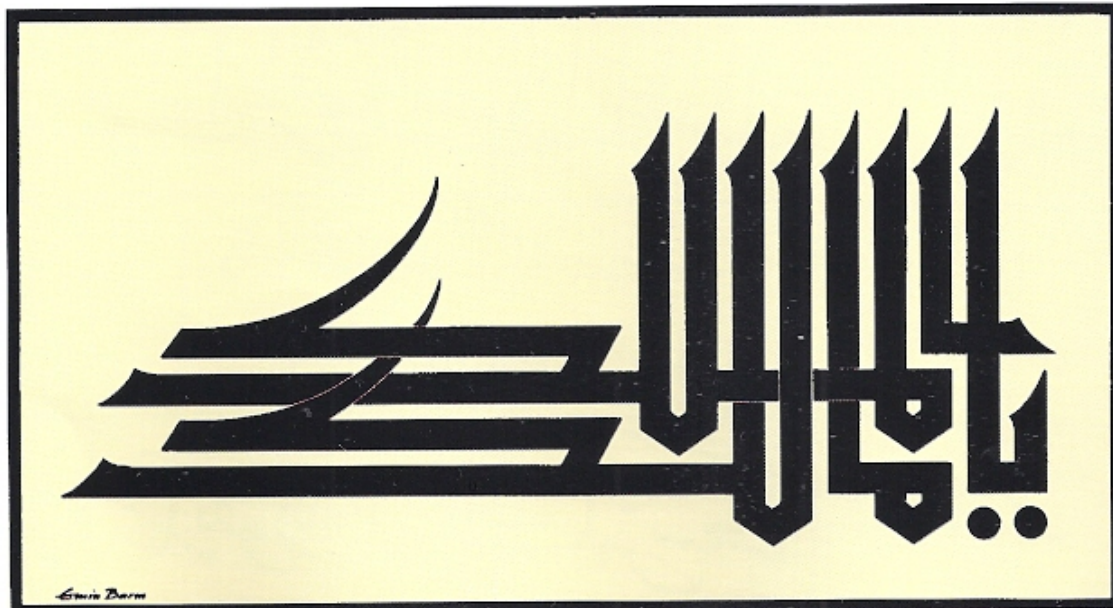
الحديثة المتمثلة في الحاسوب ببرامجه المتنوعة، ودخول عالم شبكة المعلومات الدولية لما توفره من اتصال بعالم المعلومات الرحب، كما أعطت مساحة كافية لاتجاهات المتعلمين نحو اللغة العربية.

وفي معرض الحديث عن الخط العربي وهو موضوعنا الرئيس نتساءل بشغف عن العناصر التطويرية الجديدة التي تبنتها وثيقة اللغة العربية المطورة في هذا الحقل، أتراها تمتاز عن سابقتها من الوثائق، أم سلكت الدرب نفسه بمعاله المعهودة؟

لن نطيل الحديث في تتبع مقررات الخط وتطبيقاته في المناهج السابقة، و سنحترز بداية بالإشارة إلى أن المناهج الجديدة لا تلغي القديمة أو تقلل من دورها وأهميتها، فالمناهج بنائية الطابع تأخذ من بعضها بعضاً وتبني عليه مع إضافات جديدة تتطلبها مواكبة العصر وتحولات المجتمع.

ومن المعروف أن المناهج السابقة عالجت أنواعاً محددة من الخط العربي وبخاصة خطا النسخ والفارسي والرقعة، وتدرجت في المرحلة الأخيرة الإعدادية بعض الخطوط الأخرى في بعض كالدواني والكوفي والفارسي على نحو سريع، مع تأملات لبعض الخطوط القديمة الأخرى.. إلا أن التركيز كان على النسخ والرقعة، على أساس أن الأول منهما يناسب المتعلمين في بدايات عهدهم بالكتابة، وثانيهما بعد أن يمتلك ناصية الكتابة المعدة للكبار يدوياً وطباعياً.... ولقد تناولت الوثيقة الجديدة المطورة الخط العربي من نواح جديدة تتمثل في العناصر الآتية:

١- تنوع الخطوط تنوعاً خاضعاً للممارسة العملية وفق تدرج مدروس يتماشى مع مقتضيات الكتابة ونمو المتعلمين التدوخي مع ارتقائهم في الصفوف وفي النضج، وهذه الخطوط على التوالي: النسخ، والرقعة، والكوفي، والدواني، والفارسي. اتباع المنهج التحليلي في تفسير المزايا والسمات الخاصة بكل نوع من أنواع الخطوط التي عالجتها الوثيقة، وتعرفها تعرفاً بصرياً ويدوياً، على أساس أنها



Emre Dorn

\* لوحة بخط الكوفي للخطاط أمين بارس.

\* رئيس شعبة اللغة العربية، مركز تطوير المناهج والمواد التعليمية.



وسيلة الخط العربي في خط الرقعة

ترسو جميع الحروف على السطر ماعدا ..

فج غ م ن

اللهم اكتب لنا النجاح انك سمع الدعاء

فضائل الحروف في أوضاعها المختلفة

من ص: الفضائل ضرورية ضد الاستعمار البغيض

ن ن: نسالم من سائلنا ونفادي من يعادينا

• من وسائل تعليم الخط العربي بالمدارس.

مهارة سيؤدي التدريب الحثيث عليها إلى صقل مواهب جديدة أو على الأقل إلى تحسين الخط اليدوي في كتابة هؤلاء الناشئة.

٢- اقتراح وسائل تدريسية يستعين بها المتعلمون في توكيد معارفهم الخطية وتدعيم قدراتهم مهارية المستندة إلى اليد وإلى الوسائل التقنية الحديثة.

٣- اقتراح أنشطة تنافسية بين المتعلمين في مجال الخط، من المجدي اتباعها على المستويات كافة: الصف الواحد، والمدرسة، والمنطقة، والوزارة.

من هذه الاستقراء للعناصر الخط الجديدة في محتوى المنهج يتبين لنا تعاظم الطموح في توسيع دائرة الاهتمام بهذا الفن العريق. ويزيد من مساحة هذه الدائرة الاهتمام الواضح بمزايا كل نوع من أنواع الخط قيد المعالجة، وبيان هذه المزايا لكل من المؤلف والمعلم/ المدرب الذي يفترض فيه أن ينقل هذه الخصائص أو المزايا إلى المتعلمين المستهدفين.. ومن المستحسن - وهو من باب رد الفضل إلى أهله - التنويه بجهود الأستاذ تاج السر حسن الخطاط المختص بمركز التطوير الذي حدد مزايا كل نوع تحديداً فنياً وتربوياً واضحاً.

لقد حرص المنهج الجديد على تضمين اقتراحات أولية للأساليب التعليمية التي سيقدم المعلم عبرها هذا النوع الخطي المقصود كما اقترح وسائل تدريسية يتيح استخدامها توصيل جماليات فن الخط وخصوصية كل نوع إلى المتعلمين، كما نص صراحة في موجهاته إلى المؤلفين والمعلمين على أن هذه الأساليب والوسائل ليست (مقدسة) بمعنى أنه لا يجوز تخطيها، وإنما هي معروضة من باب التمثيل فحسب، فأتاح الفرصة لقدرات المعلم وإبداعاته الفردية، وفتح المجال واسعا للتأثير وتجربة وسائل وأساليب جديدة قد تكون أكثر جدوى ونفعاً مما أشير إليه في الوثيقة.

إن مهام وزارة التربية والتعليم والشباب لا تقف عند حدود وضع إطار منهجي لتعليم فن الخط بل تتعدى ذلك إلى اتخاذ إجراءات عملية جديدة تواكب هذا التوجه التحديتي التطويري، فمن المهم والمجدي أن تقوم الأجهزة المختصة فيها وبالذات إدارة التنمية البشرية بالتنسيق مع مركز تطوير

المناهج وإدارة تنسيق التوجيه وبالتعاون مع بعض المؤسسات المعنية بفن الخط العربي في القطاع الخاص كندوة الثقافة والعلوم مثلاً، بوضع الأطر العملية اللازمة لتدريب المعلمين في الميدان في شتى أنحاء الدولة، وبخاصة أولئك الذين سيناط بهم تعليم الطلبة وتدريبهم على هذا الفن التراثي الأصيل مما ينعكس إيجاباً على تنمية قدراته الخطية وتحديث أساليبه ووسائله التي ينتقل عبرها هذا الفن المميز إلى أجيال الأمة، ونشير هنا إلى أن لقطاع الأنشطة دوراً كبيراً رئيساً في تنشيط وتفعيل الأنشطة الخطية عبر التخطيط لمسابقة عامة على مستوى المؤسسات التعليمية كافة، من المقدر أن يكون لها مردود إيجابي مؤثر في مسار هذا الفن.

ولعل مبادرة تبنهاها الوزارة بإجراء دراسة بشأن معلم الخط (المختص) ستكون ذات عائد عملي وتربوي كبير قد يؤدي إلى استكشاف مستور عائم هذا الفن الجميل، وهي خطوة كبرى وضرورية من وجهة نظر المهتمين بشؤون الخط العربي وهمومه، في سبيل إنعاشه وتهيئة ظروف مثالية تعيده إلى الساحة الفنية وإلى الذاكرة العربية قوياً معافى، وبحضور فاعل في الذائقة الفنية وتجزير للهوية القومية التي يستهدفها الطمس، للحفاظ عليها قبل أن تذوبها رياح العولمة التي هبت من أقطار الأرض، وأخذت تسري في أنساع المجتمعات الإنسانية على اختلاف أعرافها وجهاتها.

ولعل من المفيد التذكير هنا بأن مجلة (حروف عربية) وهي مجلة متخصصة في الخط العربي، يقع على عاتقها القيام بدور إيجابي حيوي يفتل الأنشطة الخطية من خلال العمل على تميم هذه المجلة وإيصال أعدادها إلى أيدي المتعلمين عبر بوابات المكتبات في مدارس التعليم العام والخاص، ومن خلال مسابقات خطية تشرف عليها وتوفر لها مساحة مقبولة من صفحاتها، وتخصص لها جوائز وإجازات ترضي تطلعات المشاركين ولموحياتهم من ذوي المواهب المتميزة... إضافة إلى تخصيص زاوية تعليمية تعتمد المنهج التحليلي للوحات فنية خطية مختارة تشرح فيها مزاياها وأسرارها بهدف تكوين ثقافة خطية (شعبية) وتوسيع آفاق الذائقة الفنية لدى المتعلمين من أبناء هذا الوطن الذين يتمحور حولهم، ويعتمد عليهم مستقبل هذا الفن الأصيل، وهو عنصر مهم من عناصر مكونات الأمة الثقافية التي يحرص على استمرارها كل محب غيور. ■



• إحدى المواهب الناشئة في الخط العربي.



# النوادي الرياضية

عمر طهوب\*

عندما يذكر دور المؤسسات الشبابية والرياضية في الإمارات في مجال دعم الخط العربي التي أعلنت عند إشهارها أنها نواد رياضية، ثقافية، إجتماعية فإنه لا يكاد يذكر أسوة ببقية الأنشطة الثقافية والاجتماعية ما عدا الرياضة، ذلك أن الرياضة - وبالذات كرة القدم - تكاد تكون التهمت كل الاهتمامات في حين تم تحييد الأنشطة الاجتماعية والثقافية، والخط العربي جزء من الثقافة والمجتمع والفن ... الخ.

بحسب للنادي الأهلي  
بدي تنظيم العديد  
من الفعاليات المتميزة  
في مجال ودعم  
الخط العربي.

قدموا ٢٢ لوحة خطية تمثل الخطوط العربية بأشكالها المختلفة وبتركيب فنية متعددة تبرز أهمية وحجم موهبة المبدعين المشاركين في المعرض.

سعادة خليفة بخيت أشار إلى أن تجربة المعرض تعبير عن الاهتمام في دولة الإمارات العربية المتحدة وخاصة مؤسساته الثقافية والرياضية بالخط العربي وتأكيد على الهوية العربية الإسلامية حيث اللغة والخط من أهم مرتكزاتها.

فكرة المعرض قامت أصلاً بهدف التأسيس لوعي الجمهور بأهمية الخط العربي لما له من تأثير إيجابي على اتجاهات المجتمع، ولكن تبقى الأمنيات والآمال في واد والواقع والإمكانات في واد آخر، فلأسف لم تتكرر التجربة رغم بداياتها القوية سواء من خلال أعداد المشاركين أم اللوحات المشاركة أم الفعاليات المصاحبة ومن أبرزها ندوة واقع الخط العربي التي أعقبت افتتاح المعرض الأول، الندوة التي شارك فيها كل من الفنانين الخطاطين خالد الجلاف، وعلي ندا الدوري، وصلاح شيرزاد، ومحمد فهمي، والتي أدارها عمر طهوب بدأت بالحديث حول مسيرة الخط العربي تاريخياً من خلال أبرز أنواعه ورواده في العالمين العربي والإسلامي، ومن ثم انتقل الحديث إلى واقع الخط العربي في الإمارات واستخدام الكمبيوتر وإحلاله محل الخطاط والحرف العربي، وهذا يؤكد أن الوعي بأهمية الخط العربي قد بدأ مبكراً مع ظهور الحاسوب ومزاحمته للخطاط العربي بدليل مناقشته في ندوة كهذه في بداية التسعينات أي مع بدايات مزاحمة الحاسوب للخط العربي.

المشاركون في الندوة التي حظيت بإقبال وحضور جماهيري مكثف أشارت أيضاً إلى غربة الخط العربي بين أهله كما عرضت

وبحسب للنادي الشباب العربي والنادي الأهلي بدي بالقيام ببعض الفعاليات الداعمة لمسيرة الخط العربي، وهنا يمكن التوقف عند تجربة النادي الأهلي لأنها الأكثر تميزاً والأعمق والأشمل رغم توقفها ووأدها في المهد حيث كانت تجربة يتيمة قامت على دعمها وتبنيها اللجنة الثقافية بالنادي الأهلي التي تبنت في العام ١٩٩١ مهام تنظيم المعرض الأول للخط العربي والزخرفة الإسلامية تحت رعاية معالي وزير التربية والتعليم السابق حمد عبد الرحمن المدفع والذي افتتحه سعادة خليفة بخيت وكيل وزارة التربية والتعليم الأسبق.

المعرض الأول أقيم بالتنسيق والتعاون مع جماعة الخط العربي بجمعية الإمارات للفنون التشكيلية الذي شارك فيه ١٥ خطاطاً



• تشكيل حروف خالد الجلاف.



لنماذج خطية معبرة عن موضوع الندوة.

الخطاط د. صلاح الدين شيرزاد ركز في حديثه حول واقع الخط العربي في الإمارات وهو ما يعيننا بشكل رئيس في هذا الملف فقد أشار إلى أن واقع وهموم الخط العربي في الإمارات ينبغي أن يتم علاجها ابتداءً من خلال مدخلين:

أولهما يتعلق بالبلديات على اعتبار أنها الجهة المسؤولة عن تراخيص اللوحات الإعلانية التجارية التي تعكس جانباً تكميلياً في جمال المدينة من الناحية المعمارية والبيئية داعياً إلى اتخاذ تدابير للسيطرة على نوعيتها.

في حديثه ركز الدكتور صلاح الدين شيرزاد على المحور الثاني والمتعلق بدور وزارة التربية والتعليم والشباب حين قدم اقتراحات بضرورة وجود مدرس خط متخصص لاستغلال الكراسات الخطية التي يتم توزيعها على الطلاب بشكل أفضل وتخصيص حصة منفصلة للخط العربي مشيراً إلى ضرورة رفق الفكرة بحوافز ومكافآت للموهوبين والمتميزين من الطلبة. وبالطبع فإن الندوة ومن خلال مناقشتها لواقع الخط العربي في الإمارات لم يغب عن بالها مناقشة موضوع إحلال الحاسوب محل الخطاط العربي حيث قدم الفنان محمد فهمي مداخلة في هذا المجال مشيراً إلى أن التكنولوجيا باتت تتسارع أكثر من الخطاطين أنفسهم مع التركيز على قضية محورية وهي ارتباط الخط العربي بميدانه على امتداد التاريخ، كما أشار

إلى عجز الحاسوب عن إحلال بعض الخطوط العربية كالرقعة والثلاث أو الإجازة خاصة أن الحاسوب يتعامل مع رموز وتراكيب وقوانين دقيقة، وهنا لا يمكن للحاسوب مقارعة الخطاط في ريشته وإبداعه. وفي نهاية الندوة أثارت بعض الهموم المختلفة المتعلقة بالخط العربي كمهنة تعاني من كثير من الهموم كثيرها من الحرف والمهن في المجتمع.

المعرض والندوة شكلاً جزءاً من فعاليات اهتمام النادي الأهلي وتجربته اليتيمة التي أعقبت بإطلاق مسابقة للخط العربي بمناسبة العيد الوطني للدولة «الثاني من ديسمبر» رصدت لها جوائز قيمة ووضعت لها شروطاً من أبرزها التعبير عن معاني الوحدة والاتحاد كنوع من الإشادة ورد الجميل لدولة الإمارات العربية المتحدة التي اتخذت من الثقافة العربية عنواناً لها وهوية قررت الانحياز إليها.

تجربة النادي الأهلي في دبي نموذج لتجربة النوادي ودورها في دعم الخط العربي بدولة الإمارات، هذه التجربة اليتيمة التي وُثدت في مهدها لم يكتب لها الاستمرارية مثل غيرها من الفعاليات الثقافية والفنية حيث لم يكن الخط العربي مستهدفاً بشكل خاص وإنما معظم الفعاليات الثقافية والاجتماعية. ناقشت بعد لمحة تاريخية عن الخط العربي وتطوره وأنواعه واقع الخط العربي في الإمارات واستخدام الكمبيوتر وإحلاله محل الخطاط العربي ■

التهتم الرياضة  
وخاصة كرة القدم  
الاهتمام الأكبر من  
الأنشطة والفعاليات.



• الجناحة تحت أقدام الأمهات، بلمحة وزخرفة د. صلاح الدين شيرزاد.



## الخط العربي بالامارات

الشعارات  
والعلامات التجارية

عمر طهوب

بدأ بالتقليد.... وعاد بقوة في موسم التجديد

لم يعتمد الخط العربي في تكوين الشعار أو العلامات سواء التجارية أم الرسمية منذ نشأة دولة الإمارات العربية المتحدة بشكل لافت وإن اعتمد بعضها على تكوينات خطية قام برسمها بعض الخطاطين الآسيويين كنوع من الرسم والتقليد حيث خلت معظمها من الإبداع أو التشكيل، وغالبا ما كان يشوبها الأخطاء النحوية أو الكتابية، لذا لم تظهر شعارات فنية جذابة رسمية كانت أو تجارية وهو ما يتعارف عليه في الوسط التجاري وبين الجمهور بـ «اللوغو».

بدأ الشعار بالتقليد  
وعهد به إلى  
الخطاطين الآسيويين  
فرسموا الخط

وإن كانت دون الطموح للخط العربي لأن اختيار البنوك وهي من المؤسسات المرتبطة ارتباطا وثيقا بمؤسسات أجنبية للخط العربي كمكون أساسي وتتمه رئيسية للشعار التجاري لها سواء في دبي أو الشارقة فهذا يعني اقتناع تلك الجهات بجمالية الخط العربي وبالتالي اعتماد الخط العربي من قبل الوكالات الإعلانية وشركات التصميم واقتناعها به خاصة أن اختيار الشعارات غالبا ما يخضع لدراسات السوق ولم يعد مجرد اختيار فردي أو عشوائي وإنما يبنى على أساس حاجات السوق ومدى وصوله إلى الجمهور أو المستهلك والتمويل بشكل سلس وجذاب ومعبر أو مقدرته على إيصال رسالة المعلن وهو ما يبشر بعودة قوية للخط العربي في هذا المجال الهام والذي يعبر عن الشارع الإماراتي حيث تنتشر اللوحات الإعلانية بمختلف أحجامها وتقنياتها في الأسواق والشوارع الرئيسة حيث نتمنى أن تعود روح الخط العربي لتلك الوجهات والتي ستزين الشارع الإماراتي بتلك اللمسات الفنية الرائعة النابعة من صميم التراث العربي ■

بالخط العربي والزخرفة الإسلامية بعد اكتشاف مكنونات هذا الفن العربي الأصيل وما يكتنزه من إمكانيات هائلة يمكنها أن تسهم في تكوينات جمالية رائعة. والمتتبع للعلامات الرسمية أو التجارية في الإمارات خلال السنوات الأخيرة وبشكل خاص ما بعد الألفية الثانية يلحظ ذلك الاهتمام بالخط العربي كمكون رئيس للعلامات منها شعار جائزة سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم للأداء التعليمي المتميز، وجائزة سمو الشيخ حمدان بن راشد للعلوم الطبية حيث استخدم فيها خط جلي الديواني كنوع من التشكيل أما في الجانب التجاري فقد استبدل بشعار بنك الشارقة شعار جديد يحمل اسم مصرف الشارقة الوطني واستخدم في تكوينه خط جلي الديواني كذلك بنك دبي الذي تم تأسيسه حديثا في دبي والذي اتخذ من خط الثلث أساسا في تكوينه. ومثله مؤسسة محمد بن راشد آل مكتوم للأعمال الخيرية والإنسانية الذي استخدم فيه الخط الديواني، وغيرها الكثير من الشعارات. ومن المهم أن نشير إلى هذه العودة وبقوة

ظل الحال هكذا إلى أن تقدمت مجالات التصميم الفني بظهور الكمبيوتر، فتم الاعتماد بشكل رئيس على خطوطه المشوهة أحيانا والتي تم اقتباسها من خطوط عربية مختلفة كالنسخ والديواني والكوفي حيث تم إطلاق أسماء مدن عربية وإسلامية عليها في محاولة لذر الرماد في العيون، وتعد تلك الخطوط من أكثر الخطوط استخداما في مجال الكمبيوتر والإخراج الصحفي والتي أنغت دور الخطاط في التصميم الفني والطباعة والصحافة والإعلان التجاري ومقدمات البرامج والمسلسلات التلفزيونية... إلخ. وهو ما ينطبق على معظم بلدان العالم العربي والإسلامي حيث تراجع دور الخطاط وحل الكمبيوتر بخطوطه محل الخطاط الفنان في هذه المجالات الفنية خاصة وإن معظمها يغلب عليه الطابع التجاري الذي يعتمد على السرعة والربح ولا يلقى بالا إلى قواعد الخط أو للإتقان أو المهارة. هذه الموجة التي طغت على سوق الإعلان التجاري والإخراج الفني والصحافة بشكل عام لسنوات ليست بالقليلة بدأت تظهر عليها علامات الاهتمام





تلوح في الأفق  
علامات عودة للوعي  
بأهمية الخط العربي  
في تشكيل الشعارات  
والعلامات التجارية.





## الخط العربي بالامارات

# في العمارة

عمر طهوب\*

شهدت الإمارات بعد قيام دولة الاتحاد نهضة عمرانية شاملة تمثلت في بناء الصروح العلمية والصحية والتربوية والرياضية التي اتخذت أنماطا معمارية مختلفة وإن كان معظمها قد اتجه نحو الطراز المعاصر من جميع النواحي تنظيما ومواصفات ومواد بناء.

ويبدو أن الاهتمام بالخط العربي قد بدأ يأخذ دوره، ولكن على استحياء في الشارع الإماراتي حيث لوحظ حاليا بروز عدد من العمارات والأبراج السكنية الحديثة اتجه أصحابها إلى تزيينها بلوحات خطية وتكوينات جمالية كلفظ الجلالة «الله»... الخ كواجهة برج السركال في شارع المطار بدبي، وأغلب الظن أن هذا اللون من المعمار والزخرفة سيأخذ دوره في المستقبل القريب بعدما أثبت المعمار الإسلامي الطابع دوره وجماليته ومقارنته للطراز الأوروبي أو المعمار الحديث وهو ما يبشر بانطلاقة جديدة نحو هذا الطراز وإلى استعادة الخط العربي مكانته كمعصر جمالي من عناصر المعمار الإماراتي ■



■ إحدى لوحات الخط الجدارية في سوق الشارقة.

الزوار بإعجاب وانبهار من حيث الخط العربي أو الزخرفة الإسلامية. كنا نعتقد أن هذه البدايات «الخجولة» ستتحول مع مرور الزمن إلى موجة أو تيار يرتبط بالتراث العربي الإسلامي كمعصر ومكون من مكونات المعمار الحديث في الإمارات لكنها - وللأسف - توقفت بل وتجمدت نهائيا، ولم نعد نشاهد مثل هذا المشهد المعماري في مشاريع أخرى عدا المساجد الكبرى وبخاصة في أبو ظبي ودبي والشارقة حيث زينت الخطوط العربية المساجد ودور العبادة وبخاصة القباب والجدران الداخلية إضافة إلى المنابر حيث تم تنفيذ معظم تلك اللوحات الخطية على أيدي خطاطين مسلمين معظمهم من إيران وتركيا والهند وباكستان وأفغانستان.

ونظراً إلى ارتباط الخط والحرف العربي بالزخرفة الإسلامية فإنه يمكن الإشارة إلى اهتمام العديد من المؤسسات بتزيين واجهاتها وفراغاتها الداخلية بنوع من الزخارف الإسلامية والقيشاني «السيراميك» المستمد من تكوينات وزخارف هندسية أو نباتية إسلامية كالمجمع الثقافي أو ما نشاهده في العديد من المنازل والفلل من تشويق للزجاج استمدت تكويناته من زخارف إسلامية.

وفي غمرة هذه الهبة العمرانية لاحت في الأفق بارقة أمل تمثلت في اتجاه بعض المؤسسات إلى تزيين مبانيها بالخط العربي كواجهة مستشفى دبي. إضافة إلى لوحات خطية زينت مسجد مستشفى الوصل أبدعها الخطاط د. صلاح الدين شيرزاد في حين زينت آية «وقضى ربك ألا تعبدوا إلا إياه وبوالوالدين إحسانا» استراحة الشواب بمنطقة المزرع التابعة لدائرة الصحة والخدمات الطبية، وهنا ينبغي الإشارة والإشادة بتلك الدائرة حيث أن جميع النماذج السابقة من مستشفيات ومراكز تابعة لدائرة الصحة والخدمات الطبية بدبي، وهنا يظهر جليا مدى أهمية وعي المسؤولين في الدوائر والمؤسسات من حيث توجيهها التوجيه السليم.

وبالطبع فإن السوق المركزية بالشارقة أو ما تعارف عليه بين الجمهور «بالسوق الإسلامية» خير دليل على هذا الاتجاه حيث زينت جدرانه الخارجية بآيات قرآنية ولوحات خطية تتعلق جميعها بالتجارة، ومحاربة الربا، والغش التجاري، وكل ما يدور في فلك الاقتصاد الإسلامي، وقد لقيت التجربة استحسان الجميع عربا ومسلمين وأجانب حيث عُدَّت السوق تحفة معمارية توقف عندها

في غمرة الانتباه  
للأنماط المعمارية  
الغربية اتجهت بعض  
التجارب إلى تزيين  
مبانيها بالخطوط  
والزخارف.





• خط د. صلاح الدين شيرزاد داخل قبة مسجد مستشفى الوصل.



• واجهة في إحدى الدوائر الحكومية يخط د. صلاح الدين شيرزاد.



• خط خالد الجلاف في مركز استراحة الشباب.



• خط محمد مندي على جدارية بمستشفى دبي.

بعض التجارب في  
المراكز التجارية  
والمؤسسات تشير إلى  
استعادة الخط لمكانته  
كعنصر جمالي في  
العمارة الإماراتية.



# الحرف العربي طباعيا

(نماذجهُ وتطوُّرهُ)

## تاج السر حسن

هل تكون الطباعة إلا امتداداً وتفعيلاً للخط بالمعنيين الوظيفي والفني ؟ إذا كان الأمر كذلك فإن رقد الطباعة العربية بنماذج حروف طباعية مُحَكَّمة وفاءً باحتياجاتها العملية والجمالية الآنية والمستقبلية من التقنية الرقمية المتطورة والمتجددة دوماً، فهو من أدعى اهتمامات الخطاط العربي المعاصر العارف والمتمكن من أصول ومراجع الحرف العربي في التراث الخطي.

نتحلى نحن الخطاطين بالثقافة والوعي اللازمين بتاريخ وجدوى تقنية الطباعة وتصميم حروفها، وحتى نتمكن من تحديد موافقتنا منها انطلاقاً من أهليتنا ومسؤوليتنا كمتخصصين في الخط العربي وتصميمه، نستشعر هذه المسؤولية من واقع أن الخطاط العربي لم يكن له أي دور يذكر إلا في السابق، ولا حالياً في رخذ الطباعة العربية، وهو ما يدعو إلى الجزم بوجود موانع نفسية وعملية تحول دون تصديده لهذه المسؤولية.

ويكون من واجب المطلعين على (الخط والطباعة والتصميم والتربية) البحث في جذور هذه العوامل المانعة، وإيجاد الحلول التربوية والعملية لها عبر مؤسساتنا العلمية التي تقوم بمهام تعليم الخط العربي والتصميم خاصة أن تعليم التصميم بشكل عام موجود في هذه المؤسسات العلمية والفنية منذ خمسين عاماً ويزيد، لكن ما ينقصه هو تضمينه مناهج الحرف العربي وتصميمه أسوة بدراسات التصميم الطباعي (Typographic Design) ذات التأسيس العالي في دراسة الحرف

واستحقاق ما تقدم يفرض الإلمام بالجدور والملايسات التاريخية التي صحبت التحولات والتطور في إنتاج وتوثيق المعارف، أي انتقال المجتمعات ومن بينها المجتمع العربي من حال الشفاهة «الرواية» إلى حال الكتابة والخط «التدوين»، إلى أن وصلنا إلى ما نحن عليه من تطور وتقدم كبيرين في مجال الاتصال الطباعي الآلي، ما كان لهما أن يتما لولا تنامي الوعي الإنساني بسالف التجارب، والبحث الدؤوب من أجل الحل الأمثل للمشكلات التي تفترض طريق التطور المنشود. وبمعنى آخر يكون التصدي للمتطور صادقاً وبناءً وموضوعياً عندما

dal	dal	feh	hahs	ghym	teas	te	de	aleph
𐤀	𐤁	𐤂	𐤃	𐤄	𐤅	𐤆	𐤇	𐤈
ghm	das	te	nahs	dal	ghym	ghym	ghym	te
𐤉	𐤊	𐤋	𐤌	𐤍	𐤎	𐤏	𐤐	𐤑
hahs	nun	myne	lann	lann	apls	hahs	ssa	ghym
𐤒	𐤓	𐤔	𐤕	𐤖	𐤗	𐤘	𐤙	𐤚

• مثال رقم (١) أ.





وتاريخها نجد اتفاقاً بين الباحثين والكتاب على قائلهم على التصدي لتوثيقها، وتضمن أمثلتها أو نماذجها أو تأريخها التراتبية (Chronology).

ومن أول الكتب التي كان لنا اطلاع مبكر عليها، كتاب «تاريخ الطباعة في الشرق العربي» لمؤلفه الدكتور خليل صابات، وكان قد نشره أول مرة عام ١٩٥٢م.

قال صابات - الذي لم يتطرق في كتابه إلى بدايات الطباعة العربية في أوروبا - إن لبنان هو أول بلد عربي يعرف الطباعة عندما جلب (ديركزحيا) في سنة ١٦١٠ م مطبعة وحروفاً سريانية من روما، وطبع بها كتاب المزامير<sup>(١)</sup>.

ويؤيده في هذه المعلومة الباحث (Carsten Walbinder) الذي أورد: «إن مساعي الطباعة العربية بدأت في أوروبا، وأولها ظهر في عام ١٥١٤م في مدينة فانو بإيطاليا، أما المسيحيون المارونيون من جبل لبنان فقد لعبوا دوراً نشطاً، ومنهم الرزي (Sarkis Al-Rizzi)، شماس دمشق الذي استطاع في عام ١٦١٠م تأسيس أول مطبعة عربية، وطبع كتاب المزامير بالحروف السريانية والقرشونية في دير (سانت أنتوني) في قزحيا شمال لبنان»<sup>(٢)</sup> (شكل رقم ١). وقد ظهر المصدر الأخير ضمن معرض توثيقي للطباعة عند اليهود، والمسيحيين، والمسلمين، أقيم في ألمانيا عام ٢٠٠١م. وما بينه وبين كتاب خليل صابات من فترة زمنية ظهرت عدة مصادر تناولت تاريخ الطباعة العربية نثبتها في حينها، وهي كلها كما ذكرنا تتفق في النشأة حيث لم يطرأ تغيير في معلوماتها نظراً إلى أن الوثائق



• مثال رقم (٢) ب.

نواحي السرعة والجودة، ولكن مما يستدعي الاهتمام الآن أمران: الأول: هو تفعيل دراسات الحرف الطباعي وتصميمه، وتشجيع المختصين في الخط العربي على احتراف هذا المجال بحثاً في الحلول العملية والجمالية التي تعيد للحرف العربي صورته البهية من خلال الطباعة وملحقاتها من وسائل الاتصال الحديثة، وتوفر في الوقت ذاته كوادر متخصصة من الخطاطين في تقنية التصميم الطباعي.

الثاني: هو الواجب التاريخي المتعلق برسم وتصميم وتجهيز الخط العربي في الأبجدية الطباعة كاملاً ومتضمناً التشكيل، وتفعيله عبر منهجية متدرجة تفي بحاجة الضبط الكامل الضروري في مطبوعات التعليم الأساسي والمتوسط، إلى ضرورة استخدامه الجزئي في المطبوعات التي تستهدف التعليم العالي والقراء المتمكنين من اللغة العربية، أو بما يتطلبه المنهج التربوي الحديث الذي يهدف إلى إحياء العربية لغة عبر توفيرها بطباعة كاملة الضبط تساعد الأجيال الجديدة على التمكن منها إملاءً وكتابةً، صرفاً ونحواً قبل التفرغ لإمكاناتها الإبداعية.

وهنا كذلك يكون للخطاط ومصمم الحرف دورٌ رائدٌ متجددٌ وإسهام فاعلٌ في كلا المجالين التربوي والفني. وبالرجوع إلى تجربة الطباعة العربية

اللاتينية، كما نجد كذلك من خلال البحث في العوامل المانعة لتفعيل تعليم التصميم الطباعي ندرة الدراسات والتوثيق العلمي والنصوري لتطور الحرف العربي الطباعي وهذه الندرة مدعاة لاجتهاد الباحثين. وتأتي أهمية هذا الباب في تقنيات الحرف الطباعي كجزء من المسعى التنويري والتحليلي الذي يهدف إلى ربط الحاضر بالماضي - الكتابة، والخط، والطباعة - من خلال تحليل المجهودات انطباعية التي استهدفت تفعيل الحرف العربي ألياً، وكذلك تعرف الصعوبات والعقبات التي حالت - وما تزال تحول - دون توفر الحرف العربي في نماذج طباعية راقية تقارب أو تماثل أصولها المحكمة في نماذج الخط العربي.

والاهتمام الحديث بالطباعة العربية وصعوباتها بدأ في العالم العربي في النصف الأول من القرن العشرين، وانصب في حل مشاكل تيسير رصف حروفها وتضمن التشكيل ضمن جسم الحرف بهدف تقليل عدد الحروف في صندوق الطباعة اليدوية أيامها، وبما يضمن معه تحقيق السرعة المطلوبة من الطباعة، ونعرف أن الحلول التي اقترحت وقتها ولدت فاشلة وكانت قصيرة النظر بالتطور اللاحق لتقنيات رصف حروف الطباعة العربية ألياً. وبمنظرة كلية فإن الطباعة العربية توابك اليوم نظيراتها بالأبجديات الأخرى من



• شكل (١).

أهل الطباعة في أوروبا هم أول من جهز الحروف الطباعية العربية بدءاً من القرن الخامس عشر الميلادي، ولا يزال الخطاط العربي بنهاية القرن العشرين على غير المتوقع، خارج نطاق هذا الاهتمام. ١٩٠٠



الحروف (Casting)، ثم توفير هذه القوالب بأعداد كبيرة ليتم من بعد ذلك رصفها في كلمات وأسطر وأعمدة أو صفحات. هذه الطريقة المعقدة التي بدأ بها جوتنبرج طباعته، هي التي فعلت مبنى ومعنى الأبجدية (Alphabet)، بحيث أمكن معه إنشاء نصوص غير محدودة، بعدد محدود من الحروف هي حروف كل أبجدية. وتعرف الطباعة كذلك بطريقة الوحدات المتغيرة (Interchangeable units)، الفاعلة كفكرة صناعية أتاحت الإنتاج الكمي للكتاب، وبمرور الزمن أمكن التخلص من هذه الصعوبات والتعقيدات المتضمنة في تجهيز الحرف المعدني، وخطت الطباعة خطوات كبيرة إلى أن دخلت عصر الحاسوب والرقم بعد أن تأسست تقاليد راسخة فيما يعرف الآن بالطباعة التجارية أو التايبوغراف (Typography).

وعلى ضوء معرفتنا فإن تجهيز الحروف بقطعها في أحجام صغيرة - حتى في حال الحروف اللاتينية - يتطلب مجهوداً كبيراً ودقة فائقة، ونستطيع الآن أن نتلمس صعوبة قطع الحروف العربية المتصلة التي تحوي تفاصيل مكثفة في تباين أحجامها وسماكتها الناتجة عن الخط اليدوي المتحرر من كل قيد كما سوف نرى من خلال تحليل نماذج الطباعة العربية في أوائها.

ونعرض في هذا الجزء أربعة نماذج مصحوبة بنماذج أخرى لطباعة لاتينية من عمل المصممين الذين بدؤوا محاولات تصميم الحرف العربي والغرض هو توضيح ضعف النماذج العربية عند مقابلتها بالنماذج اللاتينية.

#### مثال (أ)

صورة أول حروف عربية ظهرت في مطبوع أوربي وتاريخ المطبوع هو عام ١٤٨٦ م - مدينة مينز - ألمانيا. الحروف من عمل الرسام إيرهارد (Erhard Reuiss)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

صلاة النور في الأصواح  
المفردة وما يتلوها بتلوارة  
جميع أبها تنال القريبيين  
أيها الملك السماوي =  
المعري كمل اطلبه في  
مكة صلاة نصف الليل =

نشب فيه بين العلم والجهل، وبين الحرية والكبت، وبين التقدم والرجعية، كما أن انتشار وارتقاء الفن الطبيعي يعودان إلى توافر عوامل أربعة، اجتماعية وسياسية واقتصادية وثقافية<sup>(١)</sup>.

وقرر باحث آخر هو الدكتور وحيد قدورة: «أن الطباعة العربية بالحروف المفصولة لم تعرف طريقها إلى الشرق الأوسط إلا بعد قرنين ونصف منذ ظهورها في أوروبا في منتصف القرن الخامس عشر الميلادي، وسرعان ما توقفت هذه المطابع طوال القرن الثامن عشر لأسباب التردد والصعوبات الفنية والمادية»<sup>(٢)</sup>.

والواضح من آراء الباحثين في هذا الموضوع وجود أسباب كثيرة أسهمت في بقاء انتشار فن الطباعة في العالم العربي امتد إلى نهاية القرن التاسع عشر. وبالتالي في احتوائها تاريخاً ونماذج متواضعة، وأول هذه الأسباب عندنا وأهمها هو تمثر الجانب الفني المتعلق بتجهيز الحرف العربي للطباعة.

فما هو معروف أن تجهيز الحرف المعدني (Metal Type) يشمل طريقة معقدة ومتعبة تبدأ بقطع الحروف (Punch، على المعدن الصلب، ومن ثم تجهز منه القوالب (Matrices)، التي تستخدم في صب

المستقيمة المشيئة مع زيرنا =  
هذا الدعاء إلى الأبرار =  
أيها القريب والدة الالة =  
أرجو أن يطلعوا أن جميع  
أيها تنال القريبيين =  
مكمله في صلاة =  
الشروب على طاقى  
الرومي ولربنا  
الشيخ والمجد والكرام  
إلى إله الأدهم  
كلها أمين

• شكل رقم (٢).

من نماذج الطباعة العربية الأولى لم تزد مكتشفاته إلا بالنزول السريع عن تلك الواردة أو المشار إليها في البيلوغرافية العربية للمستشرق الألماني شنورر المطبوعة عام ١٨١١م والتي تعد أقدم مصدر بيلوغرافي في هذا الموضوع<sup>(٣)</sup>.

إن تاريخ الطباعة بالحروف العربية الممتد من أولى المحاولات الجادة في بدايات القرن السادس عشر إلى أواخر القرن التاسع عشر. على الرغم من أهميته للدارس المتخصص لا يحفل إلا بجزء يسير من حجم نماذج التي يظهر تحليلها الفني تطوراً ونجاحاً بطيئين مقارنة أولاً بما حققته الطباعة بالحروف اللاتينية من تأسيس قوي، وثانياً - وهو الأهم بما حققه الخط العربي من هندسة ورقية جمالي مانزال نأمل في أن نستفيد منه في هندسة وجمالية الحروف الطباعة العربية.

يقول صابات: «إن تاريخ الطباعة في الشرق العربي لم ينل بعد العناية التي يستحقها، في حين أن تاريخ الطباعة ركن هام من أركان تاريخ الشرق الحديث لأنه يصور لنا بوضوح مدى تطور عقلية الحاكمين والمحكومين في هذا الشرق، والصراع الذي

«الحروف السريانية  
والقريشونية تعد  
الأقرب شكلاً ومعالجة  
إلى الحروف العربية -  
ولأنها كانت شائعة  
الاستخدام في الأديرة  
المسيحية، لا نجد غرابة  
أن بدأت الطباعة  
في أول مطبعة عربية».

تأخراً  
ومع قلة

INTEGER RIMAM CORP. VALITVDINEM ET  
STABILER OBVR. CASTASQVE MEMSAR. DELI  
TIAS. ET BEATAM ANIMI SECVRITA  
TEM CVLTORIB. OFFERO.  
Francisco Colonna, Hypercromantic Poliph (written before 1478).  
printed with Francisco Goffe's third roman font by  
Allen Manstrix in Venice, 1499

I roianas ut opes, et lamentabile regnum  
E ruerint Danai, quæque ipse miserrima uidi,  
E t quorum pars magna fui. quis talia fando  
Myrmidonum, Dolopum'ue, aut duri miles Vlyssi

• مثال رقم (٣).



ptij enim 6000 gręci 0000, Arabes 0000 Alla, vt  
in 0000 0000 0000 0000 0000



وطباعة بيتر شوفر (Peter Schoffer) الذي عمل مع يوحنا جوتنبيرج. وهذه الحروف المفردة مقطوعة على الخشب (Wood cut) تبدو بدائية ومتأثرة بشكل الحرف القوطي (Gothic) أو بالأسلوب الكتابي الذي كان سائداً في فترة حياة جوتنبيرج.

#### مثال ١ (ب)

غرناطة (Granada) أسبانيا، مؤرخ سنة ١٥٠٥ م يوثق الباحث ميرسولاف كرك (Miroslav Krek) لهذا النموذج باعتباره أول حروف عربية مقطوعة على الخشب ظهرت في مطبوع أسباني، ويصفها بأنها بدائية ولا تمثل الخط المغربي أو أسلوب الخط في شمال أفريقيا الذي يقصد به المغرب العربي. هذان المثالان ظهرا ضمن أمثلة أخرى في نهاية القرن الخامس عشر وبداية القرن السادس عشر، أي بفترة قريبة جداً من وفاة جوتنبيرج. وهي تمثل البدايات الأولى لانتباه الغرب إلى أهمية تمثيل الحرف العربي في كتب الرحلات أو المطبوعات التي تستهدف المسيحيين في الشرق العربي. وعن اهتمام أوروبا بالشرق العربي انظر (وحيد قدورة ص ٨).

#### مثال ٢

كتاب صلاة السواعي (Book of Hours) ١٥١٤ م - فانو - إيطاليا، هو أول كتاب مطبوع بكامله بحروف عربية مفصلة ظهر بأوروبا وقصد به المسيحيون في الشرق القريب (الأوسط)، ما تزال المعلومات عن هذا الكتاب غير موثقة من نواحي:

- ١- مصمم الحرف؟
- ٢- التجارب السابقة له؟
- ٣- سبب نشره في مدينة فانو من قبل جورجيو دي جورجيو.

مع أن البندقية كانت هي المركز الأول للطباعة في إيطاليا. هذا المثال بالرغم من بدائية وفقر حروفه له أهميته لأنه المجهود المتكامل الأول للطباعة العربية الأولى، والذي تمثل دراسة حروفه وعياً ربما بالمشكلات والصعوبات التي واجهها تجهيز الحرف العربي في أوروبا مع محدودية الإمكانيات قبل خمسمئة سنة أو يزيد. شكل (٢).

١- خليل صابات: تاريخ الطباعة في الشرق العربي - الطبعة الثانية - دار المعارف. ص ٨١

2-The Beginnings of Printing in the Midle East: Jews, Christians, and Muslims- Exhibition Catalogue- 2001 Harrassowitz - Verlag, Wiesbaden- Germany

3- Bibliotheca Arabica: Friedrich Schnurrer- Haloe. Ad- Salam 1811  
أعيدت طباعتها عام ١٩٦٦ م من قبل: Oriental Press- Amesterdam

٤- خليل صابات: تاريخ الطباعة في الشرق العربي - الطبعة الثانية - دار المعارف. ص (٥)  
٥- د. د. وحيد قدورة وآخرون: دراسات في الحوار الثقافي العربي الأوربي. الكتب العربية الأولى المطبوعة بأوروبا - مركز الدراسات والبحوث العثمانية والمورسكية - زغوان ومكتبة الملك فهد الوطنية - الرياض 1993 م. ص (7)

6- Miroslav Krek: Typographia Arabica (Exhibition) Brandeis University Library- Feb.-March USA.1971

(Part of trilogy: Arabic Typography: 1-Biography 2- Typographica Arabica (Exhibition), 3- AayanAl Tibaah

7-S.H.Stienberg: Five Hundred Years of Printing. pp.101-104.

تعب ومعرفة ١٤٩٩ م البندقية - إيطاليا يوضح هذا المثال درجة في التطور بتعرف بنية الحرف العربي إذا جاز أن نقارنه بالأمثلة السابق ذكرها. وهو من حفر مصمم الحروف الإيطالي الشهير ألدس مانيوتس (Aldus Manutius) المشهود له بأنه صاحب الفضل في نجاح أو غلبة الحرف اللاتيني عليه (Antiqua) الذي هو الحرف المائل (Italic) على الحرف القوطي الذي بدأ به جوتنبيرج. وهذا المثال مجرد حروف عربية محدودة ويشابه الأمثلة المحفورة على الخشب ضمن صفحات في كتب حوت نصوصاً بلغات أخرى وهي لا تمثل حفرأ بحروف عربية على شكل أبجدية كاملة.

#### مثال ٤

أول كتاب يطبع في إنكلترا يحتوي بضع كلمات عربية بحروف عربية مفصلة من عمل المصمم (Wynkyn de Worde). دي ورد عمل مساعداً للطابع الإنكليزي الأول (Wiliam Caxton).

وخلفه في الإشراف على العمل بعد وفاة الأخير في عام ١٤٩١ م. يتميز هذا المثال بأن حروفه وإن قطعها على الخشب إلا أنها جاءت مفردة (مفصلة) كما يلاحظ من الفراغات بين الحروف، وهو في هذا يتميز عن الأمثلة الأخرى لأنه يتطابق وفكرة الطباعة بالحروف المفصلة.

وسنتابع عرض أمثلة الطباعة العربية في الأعداد المقبلة بإذنه تعالى ■

«على الرغم من أن المحاولات المبكرة بتجهيز الحروف العربية للطباعة كانت على يد أشهر المصممين في إيطاليا وفرنسا وإنجلترا. إلا أن الحرف العربي ظل عصياً عليهم نظراً لطبيعته الخاصة في الوصل والفصل وعلامات الضبط وتعدد الأشكال، وصوره الناتجة عن الخط اليدوي»



# تعريف كتاب

محمد المر\*

## المخطوط العربي

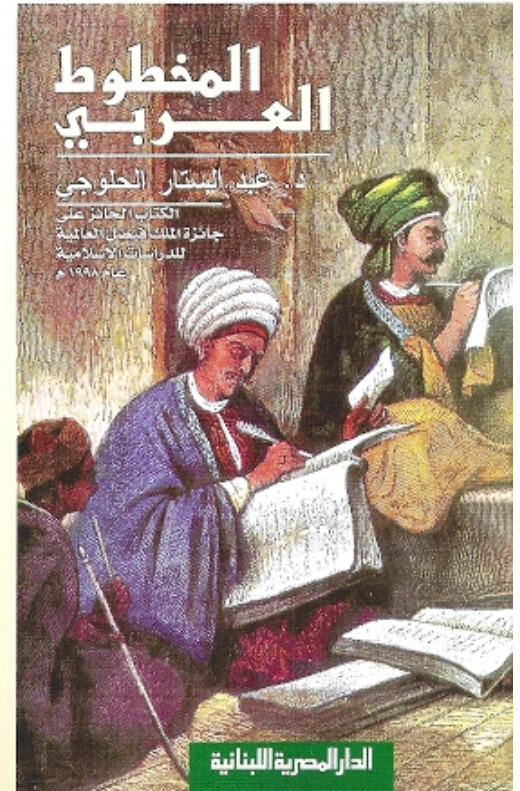
يعد المخطوط العربي من روائع الكنوز التراثية العربية والإسلامية سواء في مجال الفكر أم في مجال الفن. وعلى الرغم من أن فهرسة المخطوطات والمؤلفات العربية والإسلامية القيمة ظهرت منذ أيام ابن النديم وغيره من الرواد في هذا المجال الهام، إلا أن الدراسة الأكاديمية المتخصصة للمخطوطات العربية من حيث الصناعة والإخراج والتزيين والتذهيب والتجليد والترميم لم تبدأ إلا منذ وقت قريب وكالعادة بدأت هذه العملية الحضارية في بلدان الغرب الأوربي. لذلك فإن من الأمور التي تفرح القارئ والمتابع أن يشهد مؤخراً ظهور العديد من الكتب والمؤلفات الأكاديمية العربية المتخصصة في مجال المخطوطات العربية ومن هذه الأعمال كتاب: المخطوط العربي «للدكتور عبد الستار الحلوجي» وقد صدر في العام ٢٠٠٢ من الدار المصرية اللبنانية. الكتاب كما يذكر المؤلف في مقدمته قدم كرسالة جامعية في نهاية الستينيات من القرن الميلادي الماضي وقد طبعته جامعة الإمام محمد بن مسعود الإسلامية في الرياض عام ١٩٨٧ ونفذت في الأعوام الماضية نسخ تلك الطبعة الأولى فأعاد الآن نشرها بعدما نقحها وهذبها من الناحية الفنية وأضاف إليها قسماً ثالثاً عن الإعداد الفني للمخطوطات فهرسة وتصنيفاً وتحقيقاً ونشراً

العباسي هارون الرشيد. وانتقلت صناعة الورق في العصور التالية إلى الشام وفلسطين ومنها انتقل إلى المغرب وبلاد الأندلس أما بالنسبة إلى مصر فلم تدخلها صناعة الورق إلا متأخرة وذلك لتوفر صناعة أوراق البردي المحلية. أما أدوات الكتابة فقد استخدم العرب آلات حادة ينقشون بها كلماتهم وكانت الأقلام العربية الأولى تصنع من السعف أو الغاب أو القصب فتقط وتعلم وتبرى وتغمس في المداد ويكتب بها وكان الحبر يوضع في الدواة أو المحبرة التي كانت تصنع من خزف أو من قوارير وبعضها صنع من مواد ثمينة وذلك لأهمية صناعة الكتابة في مراكز الحضارة العربية.

الكتابة في العصر الجاهلي كانت محدودة لذلك فالمؤلف يتشكك في رواية حماد الراوية عن المعلقات ويذكر أن المقصود بالمعلقات ليست القصائد المكتوبة بهاء الذهب والمعلقة على ستار الكعبة بل نفاثس الشعر العربي. وفي عهد النبوة والخلافة الأولى كتب القرآن الكريم على مواد مختلفة وجمع في عهد سيدنا أبو بكر رضي الله عنه وكتبت المصاحف في عهد عثمان - رضي

## النشأة والتاريخ

في القسم الأول يناقش المؤلف أدوات الكتابة العربية وتاريخ الكتابة العربية في العصور الجاهلية وصدر الإسلام والعصور التي تلتها وحركة التأليف والترجمة والوراقة والوراقين في عصر ازدهار الحضارة العربية الإسلامية. في البداية كتب العرب في بداية فضولهم العلمي والفكري على سعف النخيل وأكتاف الإبل وأضلاعها وعلى الحجارة البيضاء الرقاق وعلى أنواع الجلود وعلى المهارق أو الصحف البيضاء من القماش وهي أغلى مواد الكتابة ولا يكتبون فيها إلا كل أمر هام مثل كتب العهد والمواثيق. وتلك المواد هي التي كانت متوفرة في الجزيرة العربية أيام ظهور البعثة المحمدية وعليها كتب القرآن الكريم وبعد فتح مصر حصل العرب على أوراق البردي المصرية ونتيجة لجودة هذه المادة ظلت هي المادة الرئيسة للكتاب طوال عصر بني أمية وخلال الفترة الأولى من عصر بني العباس. وقد ظهر الورق في سمرقند ومنها انتقل إلى بغداد حاضرة الخلافة الكبرى أيام الخليفة





## دفع المخطوطات

أيضا في فن الزخارف الخطية وظهرت الصور التوضيحية في المخطوط العربي منذ منتصف القرن الثاني بعد اتصال العربي بالحضارات المجاورة في فارس ومصر فشاهدنا الرسوم والخرائط في الكتب الجغرافية وكتب الفلك والهيئة والهندسة والآلات والفروسية والبيطرة والكيمياء وعلوم النبات. بل لقد ظهرت كتب تؤرخ لطبقات المصورين. وعلى الرغم من تأثر العرب في تصويرهم وزخارفهم بما وجدوه عند الفرس والرومان إلا أنهم طوروه وطبعوه بطابعهم وأوجدوا أنماطا زخرفية معينة نسبت إليهم مثل الأرابيسك أما التجليد فقد بدأ بطريقة بدائية تقليدا للأحباش وتطور التجليد بتطوير صناعة الجلود وكان لكل إقليم طريقته في التجليد فكان لأهل اليمن طريقهم ولأهل الشام طريقة ولأهل الأندلس طريقة وهكذا تعددت وازدهرت عملية تجليد الكتب في العالم الإسلامي في انشراط الزخرفية وأنواع البطانة وقد اقتبست أوروبا فنون تجليد المخطوط العربي فيما اقتبسته من فنون العرب والإسلام أما ترميم الكتب فقد عرفت عند الحضارة العربية وتكلموا في الأساليب التي يمكن أن يصلحوا بها فساد الكتب الناجم عن إفساد الدهر والحشرات وتقليب الأيدي.. وفي ختام الكتاب يذكر المؤلف قضايا عملية تتعلق بحفظ وتصنيف تراثنا العظيم من المخطوطات مثل الفهرسة الحديثة وقواعدها والتحقيق والنشر على أصول أكاديمية جادة وجديدة مثل تجميع النسخ والمقارنة بينها وتحديد مواضعها وتحقيق النص وإخراجه.

## ملاحظات ختامية

يعد كتاب الدكتور عبد الستار الحلوجي من الدراسات الرائدة في دراسة تاريخ المخطوط العربي وعلى الرغم من مرور ما يزيد على ثلاثة عقود من تأليفه وعلى الرغم من ظهور كتب وأبحاث عديدة عن مختلف جوانب المخطوط العربي إلا أنه ما زال يعد من الكتب الجيدة لمن يريد إطلالة أكاديمية رصينة على تاريخ المخطوط العربي ولكن هنالك بعض الاستطرادات التي كان من الأفضل لو أن المؤلف أهملها من كتابه مثل التوسع في الحديث عن الخلاف حول مسألة تسمية المعلقات (ثماني صفحات) وهي ليست بذات صلة مباشرة بتاريخ المخطوط العربي. وكنا نتمنى لو أنه توسع في الكلام عن أعلام الخط العربي ومدارسه وذلك لارتباطه الوثيق بتاريخ المخطوط العربي. وهذا الكتاب صادر عن الدار المصرية اللبنانية ويقع في ٢٢٤ صفحة ■

الله عنه - على الرق لأنه أخف حملا وأبقي دواما وأكثر استيعابا للنص وكانت المصاحف أول الأمر خالية من النقاط والشكل وكتبت بالنظم الكوفي. ويشكك المؤلف في نسبة مصحف عثمان الموجود في طشقند إلى زمن الخليفة الثالث ويقول إن الكتابة بهذه الإتقان وبهذه البراعة لا يمكن أن تأتي قبل أواخر القرن الثاني أو حتى أوائل الثالث. وجاء إبداعات النقاط والتشكيل في العهد الأموي والعباسي على يد العباقرة الكبار: أبي الأسود الدؤلي ويحيى بن يعمر ونصر بن عاصم والخليل بن أحمد.

## كتب وكتب

ينتقل المؤلف في الباب الثالث ليتكلم عن حركة التأليف والترجمة فيذكر أن التأليف بدأ أيام بني أمية فظهر المؤلفون وبدأت ظاهرة تجميع الكتب في خزائن عند الخلفاء وبدأ التأليف في مواضيع الحديث والتفسير والمغازي لأنها تخدم النص القرآني وتساعد على فهمه ثم انتقل التأليف بعد ذلك إلى مواضيع تدوين التراث الأدبي واللغوي والتاريخي. وفي العهد العباسي ظهرت المكتبات الكبرى مثل «بيت الحكمة» أو «خزانة الحكمة» في بغداد أيام الرشيد والمأمون ونشطت حركة الترجمة من اليونانية وغيرها عن اللغات الأجنبية وخصوصا في المناحي العلمية وكثرت المصنفات الأدبية والتاريخية والدينية وتشعبت مواضيعها وظهرت بعد ذلك مكتبتان عظيمتان هما المكتبة الملحقة بقصر الخلافة الفاطمية بمصر والمكتبة الملحقة بقصر الخلافة الأموية في الأندلس وحملتا نفائس المخطوطات هذا بخلاف المكتبات الكثيرة لدى الوزراء والأعيان والأثرياء حتى أصبح وجود مكتبة في البيت من الأمور التي تدعو إلى الفخر. وظهرت مهنة الوراقة وهي كما يعرفها ابن خلدون: هي عملية الاستنساخ والتصحيح والتجليد وسائر الأمور الكتابية. ويقول السمعاني أن الوراق هو الذي يكتب المصاحف وكتب الحديث وغيرها وقد يقال لمن يبيع الورق وهو الكاغد الوراق أيضا. وكانت حوانيت الوراقين هي مراكز النشر والتحقيق والتجليد والتوزيع في تلك الأزمنة. وقد وجدت مهنة الوراقة قبل أن يبلغ القرن الأول نهايته وازدهرت مع ظهور صناعة الورق في عصر هارون الرشيد ومع تطور عملية نسخ الكتب وتجويدها بدأ ظهور المبدعين من الخطاطين. وكان بعض الوراقين يعملون بشكل منفرد بينما كان بعضهم الآخر موظفين دائمين عند الخلفاء والوزراء واختص بعض الوراقين بعلماء معينين.

## التزيين والتجديد

عندما نطالع العديد من المصاحف القديمة تأخذ ألبابنا الزخارف الجميلة التي تزيينها وخصوصا في الصفحات الأولى وصفحات آخر المصحف ولكن المؤلف يذكر أن الزخارف لم تدخل للمصاحف إلا متأخرة نسبيا ابتداء من القرن الثالث الهجري. وحفلت بالزخارف الهندسية والنباتية الملونة والمذهبة وأبدع العرب



ماينز



إعلان المعرض خارج مبنى فرانكفورت هوف - مدينة ماينز.



الخطاط تاج السر حسن يتولى التعريف باللوحات الخطية.

التشكيلي والزخرفة. في نهاية الجولة أهدى سموه المسؤولين الألمان لوحات تذكارية تحمل أسماءهم بالخط العربي والتي تميزت بحضور مكثف من قبل الفنانين والمثقفين والمتخصصين والأكاديميين الألمان، بعد ذلك ألقى السيد بيتر كرافتس مسؤول الدائرة الثقافية كلمة أعرب فيها عن بالغ سروره بإقامة هذا الحدث الثقافي الفريد مشيدا بحجم الحضور



الدكتور جونتير ماير يلقي كلمته.

وجاء حدثا فريدا يعد دليلا حيا على مفهوم التفاعل والتلاقي بين الحضارات، فعاليات المعرض بدأت بوصول سموه إلى قاعة فرانكفورت هوف والواقعة في المنطقة التاريخية القديمة في مدينة ماينز، حيث كان في استقبال سموه البروفيسور يورغن تسلر وزير العاوم والأبحاث في ولاية راين لاند بافلتس الألمانية وبيتر كرافتس مسؤول الدائرة الثقافية بمجلس مدينة ماينز والدكتور جونتير ماير رئيس المجلس الدولي الأول لدراسات الشرق الأوسط. وقد ضم معرض «حروف ودلالات»، ٢٠ عملا خطيا لأربعة عشر خطاطا من مقتنيات متحف الشارقة لفن الخط العربي، حيث تولى الفنان تاج السر حسن عرض النماذج الخطية، كما قدم شرحا عمليا للنواحي الإبداعية في اللوحات المعروضة واستخدامات الخط العربي في عمل اللوحات الفنية والفن

دشن صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى للاتحاد حاكم الشارقة معرض فن الخط العربي المعاصر تحت عنوان «حروف ودلالات» والذي أقيم في الفترة ما بين ١٥ - ٢٠ سبتمبر ٢٠٠٢ م بمدينة ماينز الألمانية بتنظيم من إدارة الثقافة والإعلام بالشارقة والذي شكل واحدا من فعاليات المؤتمر العالمي الأول لدراسات الشرق الأوسط.

## حروف ودلالات Letters & Meanings



بروشور المعرض حمل خط تاج السر.





• الشيخ عصام بن صقر القاسمي رئيس دائرة الثقافة والإعلام يلقي كلمة إمارة الشارقة.

الأحدث للحروفية العربية الأكثر ميلا للتجريد والتميز، حيث تأتي الحروفيات بلحظات لافتة .. صاعقة وأحيانا مستغرقة في غنائية بصرية مشرقية جميلة، تحلق مع أقواس قزح وتلامس البهاء اللوني الخاص. وتكمن أهمية معرض «حروف ودلالات» في ذلك البعد الثقافي الأكثر عذوبة في الانتماء المجرد والمفتوح ولقد أفسح الطريق لهذا الانعكاس لكي يكون سمة بارزة في تاريخ الخط العربي.

تلك السمة التي ميزت حضارة العرب والمسلمين وقدمت شواهد ومآثر مداها التعبيرات أنماوتية الأكثر خصوصية وامتلاء من مجرد التصوير

المباشر

الإمارات، ومحمد عيسى خلفان من الإمارات وموفق علي بصل من لبنان، ومحمد مندي من الإمارات، كما ضم المعرض لوحات من مقتنيات متحف الشارقة لفن الخط العربي تمثل الخطاطين: حبيب السعداوي، وعبد الرضا القرملي، ومحمد أوزجاي، ومسعد خضير، وناصر الميمون، وهاشم البغدادلي. ويمكن القول إن معرض «حروف ودلالات» يعد سباحة في آفاق إبداعية تستعيد فن الخط العربي الراكد في تضاعيف الماضي واستجلاءاته كما أنه زاخر بالمنجزات

الذي فاق كل التوقعات ومشيدا بجهود دائرة الثقافة والإعلام بالشارقة التي ساهمت في إقامة الحدث وتنظيمه داعيا إلى المزيد من التفاهم والتفاعل بين الحضارات عبر إقامة مثل هذه الفعاليات الثقافية والفنية مستشهدا بعبارة قالها طفل مسلم: وهي أن الله جميل يحب أن يكتب كلامه بشكل جميل، وهو ما وجدته ماثلا بكل ما تحمله الكلمة من معاني ودلالات في معرض «حروف ودلالات». جدير بالذكر أن الأعمال التي مثلت ساحة الخط العربي في الشارقة بالمعرض كانت لكوكبة من الخطاطين هم: تاج السر حسن من السودان، وجمال أحمد بوستان من سوريا، وخليفة الشيمي من مصر، وخير النساء نرجس من الإمارات، ود. صلاح الدين شيرزاد من العراق، وعلي ندا الدوري من العراق، وفاطمة سعيد من



• مشهد علوي للحضور في قاعة فراكفورت روهوف





مفخرة إيران والعالم الإسلامي مثل مير عماد الحسيني، ومعرض الأختام والقصوص التي زينت بخطوط كبار الخطاطين. أقيمت هذه الفعاليات في أربعة أماكن بالعاصمة الإيرانية، وهي: قصر متحف جليستان، ومتحف الدورة الإسلامية، ورواق الثقافة الفنية، ورواق طهران. وقد تم تخصيص جوائز عينية للأعمال الخطية والبحوث الفائزة على النحو التالي:

### خط نستعليق

الجوائز: محمد شهبازي، أحمد بيله جي، حسين غلامي، محمد جواد زاده، حبيب رمضانپور.

التقديرية: اسفنديار ستارپور، صمد رستمخاني، علي أشرف صندوق آبادي، علي رضا مددي، رضا رينه اي، نرجس مختاري، زهرة عباسي، أزهار شرکا، ليلى منتظري، فاطمة وصال.

### خط الشكسته نستعليق

الجوائز: عباس نوري، سيد محمد مجتبي، حسيني مينا حكمت، التقديرية: علي أكبر رضواني، علي رضا كدخدائي، سيد علي فخاري، غلام رضا وكيلى، علي يارزولو بروانة، أنصار سيدة صفري حسيني.

### الأسلوب الحديث والحروفية

الجوائز: نادر عظيمي ثاني، عباس يوسف (من البحرين)، محمد غنوم (من سورية)،

ويد الله كايلى، وكيسرو خروش، ونصر الله أفجائي وأيدين أغداشلو، وصداقت جباري، ود. تجويدي وبريراني من إيران، وحسن جليبي ومحمد التميمي من تركيا، وسهير الصانغ من لبنان، وشكري خارشو من سورية، وشمل المهرجان أيضاً ندوة فكرية شارك فيها ١٢٧ باحثاً من مختلف البلدان شكل الإيرانيون ٩٠٪ منهم، وتكونت اللجنة التحكيمية لاختيار البحوث من الأساتذة د. محمد مهدي هراتي، ود. محمود طاووسي، ود. محمد خزاعي، وحسيد رضا قليج خاني، ومحمد نياماني برسي. وأقيمت معارض أخرى على هامش المعرض العام، مثل معرض أعمال الخطاطين الأساتذة الذين يعدون

افتتح في طهران «المهرجان الدولي لفن الخط في العالم الإسلامي» في ١٥ أكتوبر ٢٠٠٢ الذي صادف ذكرى يوم بعثة النبي صلى الله عليه وسلم. شمل المهرجان الذي يستمر حتى الرابع والعشرين من الشهر الجاري معرضاً ضخماً في فن الخط بلغ ٧٤٦ عملاً، ٤٣٤ منها في مجال نستعليق والشكسته، و١٣٦ منها في مجال الخطوط العربية الأخرى، و١٧٦ منها في الأساليب الحديثة. وقدم تم اختيار هذه الأعمال من بين أكثر من ثلاث آلاف لوحة وصلت إلى إدارة المهرجان من أكثر من ثلاثين بلداً مختلفاً، وقام بالتحكيم واختيار الأعمال لجنة مكونة من الأساتذة غلام حسين أميرخاني، وعباس أخوين، ومحمد حسين عطارجيان،





## قطر



المصحف لإنجازه خلال مدة ١٨ شهراً، وبعدها ستعقد الهيئة اجتماعاً بمدينة الدوحة في قطر لاختيار النسخة الفائزة بالمركز الأول لاعتمادها مصحف دولة قطر. ومن الجدير بالذكر أن الفائز الأول سيحصل على مبلغ /١٠٠,٠٠٠/ مائة ألف دولار، والثاني على مبلغ /٥٠,٠٠٠/ خمسين ألف دولار ■

عقدت هيئة التحكيم مسابقة كتابة المصحف الشريف بدولة قطر اجتماعها الأخير بمقر الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية باسطنبول خلال شهر أكتوبر / تشرين الأول الجاري. وقد افتتح أعمالها سعادة وزير الأوقاف والشؤون الإسلامية بدولة قطر والسيد خليفة بن جاسم الكواري مدير إدارة الشؤون الإسلامية والمشرف العام على المشروع. ونظرت الهيئة المكونة من كل من الأساتذة:

محمد مهدي يعقوبيان، حميد رضا أكيلي، عبد الله مقدسي، داريوش مختاري، إحسان بارسا، التقديرية: محمد مندي (من الإمارات)، سهيل لطفي

### الخطوط العربية

أ- الكوفي، الجوائز: أفسانه حاجي صادق، علي البده (من الكويت).

التقديرية: حميدي بالعيد (من المغرب)، عارف كيلاني.

ب- خط المحقق، الجوائز: علي رضائيان

ج- خط الريحان: أسامة الحمزاوي (من سورية).

د- خط الرقعة، الجوائز: هيوا حمه صالح (من العراق)

هـ - خط جلي ديواني، الجوائز: ناصر الميمون (من السعودية)، محمد فاروق الحداد (من سورية).

التقديرية: حسن هاني (من سورية)، يوسف تشن جين هوي (من الصين)

و- خط النسخ، الجوائز: محمد علي قرباني، عبيدة محمد صالح البنكي (من سورية).

محمد بحسيتي (من سورية).

التقديرية: سيروان كمال برزنجي (من العراق)، علي رضا بخشي، فرهاد شيرخاني، عدنان نور الشريف (عراقي

مقيم في الإمارات).

ز- خط الثلث، الجوائز: آدم صفال (من تركيا)، حيدر ربيع (من العراق)، مسعود فاضلي مقدم،

التقديرية: مرضية توانجر، عدنان القزاز (عراقي مقيم في هولندا)، محسن

دايي نبي، محمد رضا قنبري، عبد الله العرب (من البحرين)، محمد فاروق الحداد

(من سورية)، علي رضا محبي شيخخري، سيد جمال ناصري، أرشام خرسندبور ■



د. أكمل الدين إحسان أوغلي (رئيس هيئة التحكيم) ود. محمد بن سعيد شريفي ود. مصطفى أغوردرمان وحسن جليبي ومحمد داود التميمي، في الأعمال المقدمة من الخطاطين الستة الذين تم اختيار أعمالهم في مرحلة سابقة، وبعد تقييم هذه الأعمال من كافة الجوانب المنصوص عليها في شروط المسابقة، توصلت إلى إعلان النتائج على النحو التالي حسب الترتيب الهجائي:

الخطاط صباح مغديد الأربيلي، عراقي الجنسية مقيم في بريطانيا.

الخطاط محمد صالح البنكي، سوري الجنسية مقيم في سورية. كما رأت هيئة التحكيم حجب الجائزة الثالثة لعدم ارتقاء بقية الأعمال المشاركة إلى المستوى المطلوب. وبذلك سيباشر كل من الخطاطين الفائزين المذكورين بكتابة



### دبي

ضمن فعاليات أسبوع المفاجآت التراثية بمهرجان سيف دبي أقيم الخطاط السوداني عصام بابكر معرضاً للخط العربي في مركز برجمان بدبي في ٨/٨ وليلة أسبوعين. المعرض الذي افتتحه سعادة القنصل السوداني بدبي تضمن ٣٢ عملاً خطياً بأسلوبه المتميز. مستخدماً ألوان الإبريك بدلاً من الأحبار التقليدية التي تستخدمها الخطاطون عادة،

وبالرغم من أن خطوطه تنتمي

إلى الأنواع التقليدية

المعروفة ولكنه لم

يتقيد بقواعدها

وأشكالها كما

هو معتاد، بل

مازج بين

الأسلوب

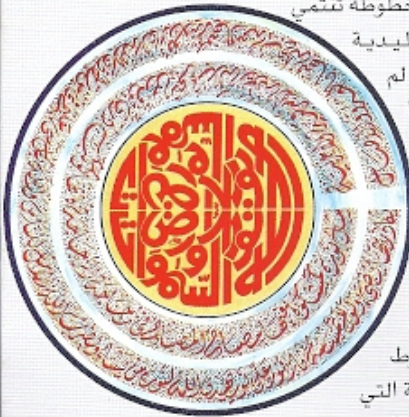
الحربي والخط

التقليدي، دون أن

يهمل الخطوط

السودانية المحلية التي

لها ملامح متميزة ■



تنويه: ورد خطأ في تاريخ إصدار العدد الماضي:

(محرر ١٤٢٢هـ) سهواً والصواب (ربيع الثاني ١٤٢٣هـ).

لقد تغيرت أرقام هواتف المجلة وأصبحت على الشكل التالي:

هاتف: ٩٧١/٤/٢٥٢٧٣٧٣ - فاكس: ٩٧١/٤/٢٥٢٧٣٧٣.



# مَجْلَّةُ «حُرُوفُ عَرَبِيَّةٍ»

## بِحَيْثُ وَلِجَابَا

شعر: محمد صالح القرقي

أَطَلْتُ حُرُوفُ تَحِيَّ الْأَدَبِ      وَتَرْجِي الْعَطَا لَتَرَاثِ الْعَرَبِ  
فَهَذِي الْمَنَارَةُ لَا لَاؤُهَا      يُبَدِّدُ لَيْلًا دَجَا وَآخِضُ  
فَفِي عَالَمِ الْخَطِّ سِبَا قَةً      وَأَوَّلُ جَهْدٍ يَفِي بِأَرْبِ  
فَلَمْ نَزْبَعْدُ شَيْلًا لَهَا      وَلَمْ نَحْظْ قَبْلَ بَهَذَا الْعَجَبِ  
تُرِيكَ جُهُودَ الْمَنِّ سَطَرًا      بِدَائِعٍ قَدْ ضَمَّنُوها الْكُتُبِ  
وَأَيْنَعُ غَرَسٌ بِأَرْجَائِهَا      فَلَوْحَاتِهَا فِي أَعَالِي الرُّتَبِ  
تَعَانَقَ حَاءٌ وَرَاءَ وَوَاوُ      وَفَاءٌ تَبَاهَى بِفَخْرِ النَّسَبِ  
فَأَحْيَتْ ثَرَاثًا عَرِيقًا كَلِيدًا      لِأَجَادٍ مَنْ قَدْ مَضَوْا فِي الْحَقْبِ  
أَمَا طَلْتُ عَنِ الْخَطِّ سِتْرَ اللَّثَامِ      فَكَمَا مِنْ ظِلَامٍ وَلَا مِنْ حُجْبِ  
هُوَ الْعِلْمُ سَيْفٌ يَلْبِي النَّكَدَا      فَرَنْدُ سَيْلٍ يُرِيدُ الْكُرْبِ  
وَهَدْيِي لِمَنْ قَدْ وَعَى وَأَنْبَرَى      لِنَيْلِ الْمَعَالِي، فَيَنْعَمَ الطَّلَبِ  
لِيَمْضِيَ وَالْعِلْمُ نَبْرَاسُهُ      وَهَامَتُهُ لِلْعُلَى لِلشُّهُبِ  
وَتَأْتِي حُرُوفٌ بِأَنْوَارِهَا      خُطُوطًا مُرَصَّعَةً بِالذَّهَبِ  
فَشَكَرَ الْمُنْشِدُ أَمْرَ كَانَهَا      وَأَرْسَى الْقَوَاعِدَ.. أَثْرَى الْأَدَبِ







# حُرُوفٌ عَرَبِيَّةٌ

مجلة فصلية تعنى بشؤون الخط العربي

العدد الرابع عشر - السنة الخامسة - ذو الحجة ١٤٢٥ هـ - كانون الثاني / يناير ٢٠٠٥ م

فَنَاءُ  
لُؤْسِيَّةٌ  
لِلخَطِّ الْعَرَبِيِّ وَفَقِيهَتِهَا

مُقَدِّمَةٌ فِي جَمَاهِلِيَّاتِ الْخَطِّ الْعَرَبِيِّ

مُؤَلِّفَتُهُ لَا سِيكَتَ لَدَيْهَا  
"نَحْوُ خَطِّ عَمْرِئِ الْفَضْلِ"





# حُرُوفٌ عَرَبِيَّةٌ

مجلة فصلية لعنى بشؤون الخط العربي  
تصدر عن ندوة الثقافة والعلوم

العدد الرابع عشر - السنة الخامسة - ذى الحجة ١٤٢٥ هـ - كانون الثاني / يناير ٢٠٠٥ م

Issue No:14 - Y: 5 - January 2005

رئيس التحرير Editor-in-chief

بلال البذور Bilal Al Badoor

مدير التحرير Executive Editor

تاج السر حسن Tag Elsir Hassan

هيئة التحرير Editorial Members

خالد علي الجلاف Khalid Al Jallaf

يوسف أبو صبيح Yousuf Abu Sbaih

محمد علان Mohammad Allan

أحمد المهيري Ahamed Al-Muhairy

الإخراج الفني Art Direction

محمد فراس أبو Mohammad Firas Abo

تم تصميم هذا العدد باستخدام برنامج:

Adobe Indesign 2.2

الحرف المستخدم

Axt Manal- Axt Manal Bold

فوز الألوان:

مؤسسة الخطوط الملونة - دبي

الطباعة

زغيب للطباعة - دبي

الصور:

أرشيف ندوة الثقافة والعلوم بدبي

صورة الغلاف الأخير:

(البراجيل) منطقة البستكية التراثية - دبي - الإمارات العربية المتحدة

معدسة: محمد فراس أبو

هدية الهدى

اللوحة الجامعة للخطوط - يوسف ذنون

Published by The Arabic Calligraphy Group of the Cultural & Scientific Association /Dubai

## قواعد النشر:

- تكون المقالات المرسلة إلى المجلة مطبوعة على الآلة الكاتبة أو الحاسوب.
- يرسل الكاتب الذي لم يسبق له الكتابة في المجلة، موجزاً لسيرته العلمية وأثاره وعنوانه.
- ترتيب المقالات يخضع لاعتبارات فنية.
- الالتزام بالمنهج العلمي وموضوعية البحث ودقة الإسناد.
- ينبغي أن تكون الأشكال والصور التوضيحية مستوفية للشروط الفنية من حيث الوضوح ونقاء الألوان. وتذكر البيانات الخاصة بها، كالأبعاد ومكان تواجدها (إن وجدت) وذكر المصدر المقس من (إذا كانت مطبوعة).
- المقالات لاتعاد إلى أصحابها، سواء نشرت أم لم تُنشر.
- الآراء التي تتضمنها المقالات والدراسات هي من مسؤولية كتابها.
- ترسل المقالات باسم رئيس التحرير على العنوان التالي:

ص.ب: ١٦١٣٣ - دبي - الإمارات العربية المتحدة - هاتف: ٩٧١ ٤ ٣٥٣٧٣٧٣، براق: ٩٧١ ٤ ٣٥٣٧٣٧٤  
P.O.Box: 16133- Dubai, U.A.E, Tel: 971 4 3537373, Fax: 971 4 3537374  
e-mail: hroofarb@emirates.net.ae - http://www.alnadwa.org

© حقوق الطبع والنشر محفوظة لندوة الثقافة والعلوم - دبي  
©The Cultural & Scientific Association /Dubai, UAE



# حُرُوفٌ... ونقاط

في  
هذا العدد  
من (حروف عربية)  
احتفاء بثلاثة مظاهر تكريم  
للخط العربي أولها: ملف الخطاط  
والباحث العراقي المعروف يوسف ذنون الموصللي،  
وهو علم له قامته وفضله. و ثانيها: مؤتمر نحو  
خط عربي أفضل (٢٠ - ٢٢ يوليو ٢٠٠٤)، الذي عقدته مكتبة  
الأسكندرية وقدمت فيه الكثير من البحوث القيمة في الخط العربي.  
وثالثها: فعاليات الخط العربي في «معرض فرانكفورت للكتاب» في ألمانيا  
(٥-١١ أكتوبر ٢٠٠٤)، حيث كان العالم العربي ضيف الشرف فيه، فقدمت فيه  
ألوان من الثقافة العربية العلمية والفكرية والإبداعية، وكان الخط العربي من  
أبرز فقرات هذا البرنامج الاحتفالي من خلال عدد من المعارض والندوات، وقد  
شهد الخط العربي حضوراً بارزاً على المستويين المحلي والعالمي في أكبر  
تظاهرة عالمية مما يعد مؤشراً إلى صعود عصر الخط العربي  
وازدهاره من جديد. وكانت «حروف عربية» حاضرة في هذا  
المعرض لإبراز فعاليات الخط العربي وإيلائها ما  
تستحقه من اهتمام، فتحية للجنة الإعداد  
والتحضير، والشكر موصول لكل من  
أسهم في تأكيد حضور الخط  
العربي والإسفار عن  
وجهه الفني  
المضيء.

رئيس التحرير



# الملحق توكا

٤ دراسات : مقدمة في جماليات الخط العربي . د. شكر ميسي

٨ لقاء خطاط : علي نذا الدوري مع الحسن

١٦ لوحة وخطاط : اسماعيل حتي وسام ثوكت

١٨ ملف العدد : يوسف دنون فنان الخط وفقيهه تقديم : د. ادحام محمد حسن

٤٨ تقنيات : الحرف العربي طباعياً مع الحسن

٥٠ منوعات : جمال الزهرقة - نخوة عربي افضل - الخط العربي في فرانكفورت

٦٠ مكتبة : برديات قره بن شريك البصري يوسف ابوبسح

٦٤ أخبار وفاليات

٧٠ تحية ووفاء . د. خليل رشيد



# مقدمة في جماليات الخط العربي

د. شاكِر لعيبي\*

لنترك جانباً القصص المتعلقة بأصل الخط العربي، ولننوقف أمام تلك البرهة التي تبلور فيها هذا الخط كفن جميل ذي أصول واضحة. وعندما نقول إنه امتلك أصولاً فإننا نعني شيئين: الأول أنه امتلك أفكاراً عن مظهرات محددة لما هو جميل، في حقل عمله. ثانياً أنه امتلك تقنيات من أجل إظهار هذا (الجميل). ونضع الجميل بين مزدوجين خشية من المفردة. هاتان النقطتان تخصّان بشكل وثيق، الأفكار الرئيسة لهذا الكتاب<sup>(١)</sup>.

(١) مقدمة كتاب جديد، الخط العربي بوصفه نظرية جمالية وحرارة بصرية، الذي يصنّفه قريباً في دولة الإمارات العربية المتحدة.

(٢) يبدو أن ابن مقلة هو الذي تولى كتابة الهندسة بين المسلمين والروم كما يقول النعماني، فهو إلى اليوم عند الروم كنيسة قسطنطينية، يبرزنونه في الأعياد ويعلقون ندبة أخص بيوت العباد ويعجبون من طرقت حسنة، وكونه غاية في هذه (النعماني)، تمار الخطوب في المصاف والنسب، يعناية محمد أبو الفضل إبراهيم، دار نهضة مصر، القاهرة ١٩٦٥، ص ٢١٠. الروايات لدلائل على حدوث واحدة من هذا القبيل بشكل من الأشكال.

وهرة عدد الفنانين العرب المعاصرين الذين يسعون لجذب ذلك الجمهور عبر الخط العربي، على أن طريقة صياغة الحكاية أعلاه تتأثر بعض الدلالات، الموهبة عند القراءة الأولى:

- إنهم قد استحسنوا (صور) الخط العربي، ما هي صورهم يا ترى؟
- إنهم قد استحسنوا (تقديره)، أي تناسباته الشكلية.
- إنهم قد توقفوا أمام (الشكل) form قبل أي أمر آخر.
- إنهم قد راقهم (اعتداله) و(هندسته) و(مراتبه)، أي تكوينه العام، أو إنشائه composition، إذا استطعنا أن نتكلم عن إنشاء في هذا المقام.

القصة تصلح أن تكون، من دون شك، مستهلاً للموضوع الذي يعيننا، لا نحسب أن الإلحاح الجازي اليوم على روائع الخط

لقد جرى على الدوام، في القديم والحديث، النظر إلى الخط العربي، من طرف أبناء الشعوب الأخرى، ممن لا يقرؤون العربية، بوصفه من دون كثير نقاش (فنّاً جميلاً)، وهذا هو بالضبط فحوى الحكاية التالية التي يرويها الصولي في (أدب الكاتب)، «عن ابن التّرجمان، وكان الوثائق أنفذه إلى ملك الروم بهدايا، قال: وافقت لهم عيداً فرأيتهم قد علقوا على باب بيعتهم كتباً بالعربية منشورة، فسألت عنها، فقيل هذه كتب المأمون بخط

أحمد بن أبي خالد الأحوال استحسنوا صورهم وتقديره فجعلوها هكذا. فحدثت أنا بهذا الحديث أبا عبيد الله محمد بن داود بن الجراح المعتد فقال: ما رأيت للعرب شيئاً أحسن من هذا الشكل! وما أحسدهم على شيء حسدي إياهم عليه، والمطافية (أي ملك الروم) لا يقرأ الخط العربي، وإنما راقه باعتداله وهندسته وحسن موقعه ومراتبه»<sup>(٢)</sup>.

وهذه هي إذن غواية الخط العربي لقطاع كبير من الجمهور الأوربي والأمريكي اليوم، كما هي



• جميل رسولي (إيران)



• نهاد دوكان (فلسطين)، استعارة من الخط المغربي. (٢) اقتراب من الخط الصيني





• دبير سولاج - فرنسا - ١٩٤٨م.

يكون كتابة. والكتابة لا تكون خطأ. وفي كلام التوحيدي دلالة بعيدة عن طبيعة الخط العربي الذي يتجاوز شكل كتابته. شكله الظاهري، المرئي، ويتخطى الفضاء المشترك الذي نظن بأنه يجمع من يكتبون الحروف نفسها، نحو إبداع فردي خالص، خاص بالخطاط مرة، ونحو

تعميد جمالي عام للخط مرة أخرى. هذا الفرق يخرج الخط من حقل المؤلف، الوظيفي الدواويني، ومن نمط الزرافين، وتصنع المحررين، الصولي، أي أولئك المشتغلين بالخط في دوائر الدولة الإسلامية، إلى أفق الفن الجميل. لعل التعبير «نمط الزرافين» إشارة إلى التضييق الثابت للكتابة لأغراض الاستساح السريع، بينما يشير تصنع المحررين (أو تصنع المحررين في رواية أخرى) إلى التكلف الزائد والنزعة التجويدية المتعنتة التي لا تبتغي عن حاجات جمالية فردية.

يوجد في الخط العربي، وليس في الكتابات المألوفة، ضرب من الممارسة التي تقرب، إلى حد معقول، الكتابة من الحقل التشكيلي المكتفي بذاته. كيف تتحول قواعد الكتابة العربية التي تزعم أنها مأثوفة بالنسبة إلى جميع الكاتبين بها، إلى نمط فني وجمالي في غاية التميز من بين جميع فنون الخط في العالم، ما عدا الخط الصيني وجيرانه؟

قد يلزمننا التخلي، دون أنفة، عن استخدام المفردة العريقة (الخط)، واستبدال المفردة اللاتينية (الكالغرافيا Calligraphy)، بها مؤقتاً تلك التي قد تتمكن من نقل الفارق الطفيف، لكن الحاسم، بين

الكتابة والخط، ومن ثم بين خط رديء وخط يقع في نطاق جغرافيا الفنون الجميلة. لقد وقع الخط العربي، في لحظة مبكرة من الزمن، في دائرة (البصري)، أي في إطار اللغة البصرية ذات القواعد والقوانين التي لا علاقة لها، بالضرورة بالمعاني والحكم والدلالات والمضامين التي تقولها لغتها. هذا هو السبب الذي يجعلها مقروءة، كلفة بصرية، من قبل من لا يحسنون قراءة معانيها. وهذا هو عين السبب الذي قاد الخط العربي إلى تطورات شكلية، بل وممارسات كالغرافية أكثر شكلانية، لم تكن في حسان مخترعه. أن حروفه تمتلك القدرة على بلاغة شكلية (بلاستيكية) تنتمي إلى طبيعة اللغة البصرية الصافية وحدها

تتحول قواعد الكتابة العربية إلى نمط فني وجمالي في غاية التميز من بين جميع فنون الخط.



• يوسف ناسن هوي - الصين.

قبل معاني الكلام.

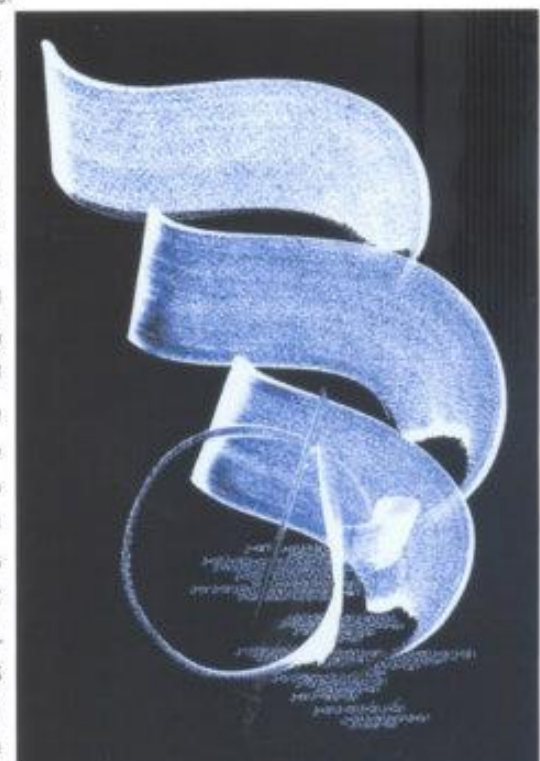
لا أحسب أن مراقباً منصفاً سيقول لنا، في هذه اللحظة من تطور الخط العربي، إنه يتوقف بالفعل أمام مدلولات الكلام الفكرية ومعانيه لدى النظر إلى خط عربي موجود على جدار فسيفسائي تاريخي أو مشكاة فاطمية أو على صحن خزفي سمرقندي أو حتى في مخطوطة طيبة قديمة، قدر ما يستجيب لقدرة الخط على مداعبة العين بصرياً في المقام الأول، إنني أشدد على هذا المقام الذي لا ينفي ما عداه، إن امتداد الشاسع المنفتح على جميع الإمكانيات لحرف الألف، ورشاقة حرف العين التي يبرع الخطاطون المعاصرون، مثل أجدادهم، على اللعب بها شكلياً (بلاستيكياً)، لا علاقة وتشي لها

بأية حكمة برانية وفكر سوى ربما بالأفكار والمعاني، المقجمة إجمالاً فيما بعد عليها، والنظر لها تخظيراً محموماً ذا طبيعة صوفية في الغالب. هذا الحد في النظر إلى الخط العربي حاسم في تفهم طبيعته الشكلية. وفي تفحص أسباب الجمال فيه، وهذا الفحص ليس بدعة من طرفنا، فهو ما فعله بالضبط أسلافنا. لقد استوفقتهم مثلنا

الأشكال قبل أن تستوفقهم المعاني. كانت المعاني وربما ما زالت ضاربة الجذور في قلوبنا المكتوبة بنار الحكمة، سوى أن فن الخط العربي لا يحسب إلا لحكمة الجمال حساباً. لقد كان يهجر الحكمة اللغوية، اللفظية متوجهاً نحو حكمة (الشكل)، من هذا المنطلق، يمثل الخط العربي محاولة عربية جدية في استخدام الأشكال التجريدية والهندسية في خلق عالمه.

لقد كانت الحروف ذريعتي الكبرى في سبيل ذلك الهدف، إن بعضاً من رافضي مقولة أن يكون الخط العربي محض أشكال بهيجة من دون معانٍ، لا يستطيعون تقديم أدلة، من تاريخ فن الخط العربي نفسه، على اقتران جماله الباهر بتلك المعاني الكبيرة، فقد كتبت البسملة مرات لا تحصى على طول التاريخ العربي الإسلامي، بأشكال مختلفة بحيث انحفر معناها في الذاكرة الثقافية حتى أن لا أحد، بالتالي، سيفكر بالمعنى الخليل، قدر ما ستستوفقه طريقة كتابته. ولقد امتلك الخطاطون طرقاً متنوعة في كتابة البسملة، وتلاعبوا. ليس على معانيها القدسية المباركة، ولكن على أساليب كتابة السين والميم (الله) و (الرحمن) مستعرضين لنا قدراتهم في (التجويد) واللعب على الألف واللام، أو ضبط الحاء أو التلاعب بحرف الميم. وكذلك فعلوا في «الله أكبر».

إن مفردة (التجويد) المستخدمة، فيما مضى، كاصطلاح نقدي غامض كلما تعلق الأمر بالخط العربي، كانت تنتمي، في تقديري، التذكير بأن القواعد الأساسية في كتابة الحرف العربي ثابتة ثبوتاً مطلقاً، وبأنها قد قعدت منذ حين. وتذكيرنا أن ما يجري المس به في هذا التجويد، ليس سوى العرض والعارض، أي الشكلاني، إنها تقول لنا في الحقيقة أن المنتج من طبخة واحدة وهو ثابت، على كل حال، مهما اختلفت شروبه (الفكرية واللغوية والبصرية والموسيقية)، وأن ما يجب التوقف عنده ليس سوى (جودته). هذه المشكلة



• حسن مسعودي - العراق - بتصرف.





لنأخذ هذا المثال الشعري الذاهب في التأويل بعيداً: (الصولي- أدب الكتاب): «قال أبو مقاتل الديلمي واسمه صالح:

شهدت لها (لام) الطراز بأنها

كثبت وكانت قبل عند (مهندس)

فإذا أدارت (قاف) صدغ خللتها

أخذت قوام (الشكل) من (إقليدس)

حرف اللام يجد مرجعيته هنا عند المهندسين العارفين بالأشكال، والذين يقف على رأسهم إقليدس. تصوير الإحالة على اليونان رديفاً لعلاقة الخط العربي بعلم الهندسة، بينما يعرف الخطاط، بالنتيجة -

بوصفه مهندساً للأشكال. لنلاحظ أن الكلام يجري عن شكل تجريدي، وأن ليس هناك تأويل صوتي أو غنوصي للحرف، قدر ما توجد مقارنة بين ما توحى أشكاله التجريدية وصور الموجودات المرتبة في الحياة: القاف يقارن بتدوير الخصلة عند الصدغ. لا يوجد اليوم موقف موحد في تأويل معنى حروف الخط العربي، وقبل ذلك في تفسير جمالياتها، وفي أسباب قوة الخط العربي بجميع أنواعه، وفي مواضع مقارنته بالفنون والعلوم الأخرى، وعن العلاقة بين القاعدة في كتابتها والإبداع الشخصي في تجويدها، ولماذا يصير تجويدها قريباً بالإبداع الفردي المحض، مرات، رغم اتباعه للقاعدة المدرسية المعروفة في خطها؟ ولماذا لا تساعد القواعد المدرسية في خلق فنّانين حقيقيين؟

هذه الأسئلة، في واقع الأمر، هي أسئلة الفن برمته، وليست أسئلة الخط العربي وحده! ■

حقيقية ليس في تاريخ الخط العربي وإنما تاريخ الفكر الإسلامي نفسه. (الحرف) ثابت و(الشكل) المكتوب به، والموجود به عارض، حسب هذا الفكر النقدي الفلسفي، (الإبداع) الفردي إذن عرضي، و(الحرف) جوهرى. هذه القضية تمس بشكل وثيق جميع نواحي الإبداع التشكيلي في الفن الإسلامي، وفيها يتساوى الفن التشخيصي المكروه، وفن الخط العربي التجريدي، المقبول على أن هذه الطريقة في الطرح لم تكن، موضوعياً، ممكنة دائماً.

وفيما يتعلق بالخط العربي، كان التعبد لكتابة الحروف «علم قواعد الخط» كما يقول القلقشندي، بمثابة خبطة أولى للتلاعب بالقاعدة، بل كسرهما، واختراع (تناسبات) أخرى للحروف المستخدمة نفسها، وللبرهان على ذلك نقول إن المسافة جد معتبرة ومهمة بين الخط الكوفي، الذي قد يكون الأقدم، وبين آخر صيحات الأقلام في العصر العباسي المتأخر، ثم بين الخطوط المستخدمة على نطاق واسع من زمن الدولة العثمانية (الثلاث)، والدولة الصفوية (الستة)، ثم الإبداعات الشخصية لخطاطين معاصرين كحسن المسعودي، ومحمد سعيد الصكار، وكمال بلاطة، أو آخرين.

ومن باب اللعب أو المروق على قواعد الخط كان بإمكان الخطاطين القدامى اختراع أنواع جديدة من الخط، وكان بمستطاع المعاصرين تحويله إلى حقل تعبيرى، إلى رسم شبه حر عندما نرى أعمالاً خطية مثل أعمال خطاط اسمه نهاد دوكان، سنعجب من قدرة الخط العربي على التحول إلى ممارسة تعبيرية حرة تماماً لا تختلف قيد أنملة عن أية ممارسة غرافكية أخرى.

في الأمثلة التالية نجد أن هناك محاولة للتعبير الغرافكي عما تثيره معاني الكلمتين (أم، وقلم) في وجدان الفنان، لكن إلى أي حد كان ذلك اللعب على التناسبات المعروفة وذلك المس الجريء بالأشكال الثابتة للحروف، مارها عن القاعدة الأصلية لطريقة كتابتها؟ ليس إلى حد القطيعة أبداً، ولا إلى حد الاختراع، مثلاً أشكال حروفية جديدة للتعبير عن الأصوات المنطوقة التي تعبر

عنها حروف الأبجدية العربية. لم يكن ذلك ممكناً، وليس بممكن طالما أن حروف

الأبجدية لا تستخدم، حصرياً، كحقل للممارسة التشكيلية، إنها، قبل كل شيء، حقل للتواصل المعرفي الأشمل، الأبعد في الحضارة والضمير الديني والاجتماعي، ليس بممكن لسبب آخر بالنسبة إلى المشتغلين بالفنون البصرية المسلمين، فقد كانت

مساحة المحظور كبيرة، لم يكن باستطاعتهم رسم الكائنات الحية بحرية كاملة، ولا تمثيل الشخصيات الأدبية من دون نفع، ولا التعبير عن أنفسهم بمجسمات ثلاثية الأبعاد (نحت)، من دون تفكير. كان الخط العربي، على المستوى الغرافكي، حقلهم الوحيد تقريباً، وكان يجب استثماره بأقصى الدرجات، لذا طلع الخط العربي وانفجر، وتوسع، وصار حقل تنظيرات جمّة، لأنه ببساطة حقل الممارسة الفنية المقبولة اجتماعياً والمباركة دينياً، هكذا سيصير حرف الألف مثلاً، وهو خط مستقيم في نهاية المطاف، مجالاً لممارسات خصبة ستفجر كل



■ مصباح مسجد - قبة الصخرة - ٩٥١هـ - ١٥٤٩م.

لا يوجد اليوم موقف موحد في تأويل معنى حروف الخط العربي، وقبل ذلك في تفسير جمالياتها، وفي أسباب قوة الخط العربي بجميع أنواعه





# عَلَيْهِ السَّلَامُ

فاروق

حاوَره: تاج السر حسن

علي ندا الدوري خطاط وتربوي بدأ مسيرته الفنية في العراق وتلقى معارف الخط وأصوله على أيدي جيل رائد من الخطاطين قبل أن يزاملهم المهنة، ومن بعدها قدم إلى الإمارات العربية المتحدة عام ١٩٧٩م، ليعمل في الصحافة وفي تعليم الخط العربي وتنشيطه إلى يومنا هذا. وتقديراً لمكانته العلمية والفنية والتربوية، ولدوره الرائد في تأصيل تعليم الخط العربي في الإمارات والشارقة بخاصة، نحاوره في هذا الباب لإلقاء مزيد من الضوء على تجربته وذاكراته

عن عليه الخط؟ فأجاب متحمساً: الملاً رشاد.

كنت أجلس أمام والدي جلسة القرفصاء وهو يخط بالسلا المعدنية العربية (رقم ٣٠٢٠١). وكان يخط بالنصف ٢/١، وكان الحبر زعفرانياً (اللون الأصفر)، وأحياناً يكتب بالحبر الأسود المعمول يدوياً. وعندما كنت في المرحلة الابتدائية التأسيسية كنت أقتل والدي بقلم الرصاص، وأحياناً أكتب بسلايته دون علم. وفي بعض الأحيان تنكسر السلاية لعدم معرفتي بمسكها بصورة صحيحة وسليمة، ورغم أن ذلك كان يرشدني إلى طريقة استخدامها بصورة صحيحة، وكان يقول لي:

■ متى بدأ الانتباه للخط العربي عندكم؟

أتذكر وأنا في السادسة من عمري أن والدي رحمه الله عليه، كان يكتب بخط النسخ الذي كنت أجهل تسميته حينها، وكان يجيده أكثر من غيره من الخطوط، سأله ذات يوم بعفوية:



الخرائط الطبوغرافية (شعبة الترسيم).

كان واقع حال العمل يدفعني بقوة لتعلم الخط وإجادته أنواعه، وكان العمل الرسمي (خط الخرائط الطبوغرافية)، يستوجب التمكن والسرعة في الإنجاز. وهذا دفعني إلى التدريب على الخط بواقع عشر ساعات يومياً لأكون في المستوى المطلوب لإنجاز العمل. إنها أجمل فترة زمنية في حياتي تمثلت في معاشتي لكيار الخطاطين والأساتذة والتعلم منهم، والتلمذة على يد بعضهم أمثال عميد الخط العربي الأستاذ المرحوم هاشم البغدادي الذي كانت كراسته (قواعد الخط العربي، التي صدرت عام ١٩٦١ م)، لا تفارق أيدي الخطاطين، وأقلامهم لا تكف عن التدريب عليها في كل وقت وحين. ومن شدة تعلقي بهذه الكراسة وأعجابي بخطها وبمن كتبها، رجوت رئيس قسمي المرحوم عبد الجليل في أواخر الستينيات أن يكلم الأستاذ هاشم لقبولي خادماً له في مكتبته في الفترة المسائية وهذه الرغبة تبعت من سببين: الأول حبي لهذا العملاق الذي أثرى العراق والعالم العربي والإسلامي بهذا الخط الجميل المتمثل في القواعد الرصينة، والذي أعاد لبغداد عزها ومجدها ومكانتها، بعد أن أفلتت شمسها لقرون عديدة، والسبب الثاني الذي دعاني لخدمته هو التعلم المباشر على يديه ومعرفة أسرار الخط، كان جواب رئيس قسمي وهو متدهش لهذا الطلب: يا بني إنك موظف في المساحة ولا يليق بك أن تكون خادماً لأستاذ هاشم على جلال قدره ومكانته. قلت له يا أستاذ خدمة العلماء شرف وفضيلة وزيادة قدر، أرجوك كلمه، وفعلًا كلم الأستاذ هاشم ليخبره بأن مكتبته مفتوح للجميع إضافة إلى زيارته المستمرة للمساحة وهو يعتذر عن تلبية هذا الطلب، وهو يشكرني على هذا التواضع وهذا الشعور، ويرحب بي في كل وقت وحين في مكتبته.

كان يتردد على مكتبته عدد كبير من الخطاطين لنيل شرف التلمذة على يديه، وذات يوم من عام ١٣٩١ هـ، كنت جالساً مع الخطاط الأستاذ صادق الدوري في مقهى (الكاتب) بساحة الشهداء ببغداد، وبعد أن سلينا المغرب بمسجد حنان قال لي الأستاذ صادق: هل لك رغبة في الذهاب إلى مكتب الأستاذ هاشم؟ قلت له: هذا ما أتمناه، وكان الأستاذ هاشم وقتها موفداً إلى ألمانيا الغربية للمرة الثانية للإشراف على طباعة القرآن الكريم (منصحف الأوقاف)، وعند وصولنا إلى باب المكتب وقبل أن يفتح الأستاذ صادق الباب مدّ يده في صندوق البريد ليخرج رسالة



مضوية على ندا الدوري في جمعية الخطاطين العراقيين «ستكون خطاطاً يا بني إذا وأظلت على ذلك».

وعند انتقالي إلى المرحلة الثانية من الابتدائية، كنت أقطع رأس ريشة قلم الحبر لأفقت والدي وأحايكه إلى جانب تقليدي للعناوين المخطوطة التي أشاهدها، وكانت درجتي في الخط والإملاء، والرسم في المرحلة الابتدائية كاملة غير منقوصة. وعند انتقالي للمرحلة المتوسطة كان الخط أكثر نضوجاً عندي، وكنت أكثر معرفة بمسميات وأنواع المخطوط مما سبق، لتبدأ مرحلة جديدة وهي محاولاتي في تكوين لوحة دون التقليد وإن كانت مبنية على الخط، كنت لا أدرك ضوابط آداب اللوحة عند التركيب، ولكن العنوية تدفعني بشدة لمثل هذا الطموح ومثل هذه المحاولات كانت بسبب عدم وجود الأستاذ في هذه المرحلة المبكرة من العمر.

## سألت الناس عن محل وفي فقالوا لي ذاك سبل نمك إن ظفرت بذيئهم فإن الحرف في الدنيا قليل

نموذج بخط الرفعة - على ندا الدوري

■ عملكم في هيئة المساحة العامة ببغداد - لقاءكم الخطاط هاشم محمد البغدادي، هل تعرفنا على هذه السيرة؟ وكيف تحولت ممارسة الخط العربي عندهم إلى حالة احترافية؟ وهل كان تركيزكم على أسلوب أو أساليب مختارة في الخط العربي؟

بداية عملي في هيئة المساحة العامة ببغداد كان عام ١٩٦٣، بصفة خطاط، وكان عمري آنذاك ستة عشر عاماً بعد أن غيرت تاريخ مولدي من ١٩٤٧ م إلى ١٩٤٤ م، ليكون العمر مستوفياً لشروطه وهو ثمانية عشر عاماً للقبول في هيئة المساحة.

وجدت نفسي بين عمالقة الخط وأنا في هذه السن المبكرة أمثال الأستاذ الكبير هاشم البغدادي الذي كان يتردد باستمرار على الهيئة التي كان يعمل بها ما بين ١٩٣٧ - ١٩٦٠ م، لينتقل إلى وزارة التربية ويكون رئيساً لفرع الخط، وكذلك الأستاذ مهدي الجبوري الصديق الحميم للأستاذ هاشم وعدد من الخطاطين أمثال الأستاذة زهير يونس، وعبد الكريم رفعت، وحبيب الخفاجي، وغيرهم من الخطاطين.

وكان عملي في هيئة المساحة نقلة كبيرة في حياتي، فقد كانت أكبر تجمع للخطاطين وكانت منتدى للخط والرسم والأدب والشعر والثقافة وعموم الفنون. كان الأستاذ هاشم يتردد باستمرار عليها وبخاصة القسم الذي كنت أعمل فيه قبل انتقاله إلى وزارة التربية. أما الأستاذ مهدي الجبوري فكان في قسم المسح الجوي وهو ملاصق لقسم الخرائط، أما بقية الخطاطين فمقر عملهم في قسم

تلقيت الارشادات  
في الخط من عمر  
السادسة على والدي  
الذي كان يجيد  
خط النسخ



لوحة بخط الثلث الجلي - (على ندا الدوري)



قادمة من الأستاذ هاشم يذكر فيها بعد تقديم التحية والأشواق «إني صممت زخرفة نباتية لحاشية صفحات المصحف ليكمل جمال الخط بجمال الزخرفة. فما هو رأيك؟ يسألني عن رأيي في الزخرفة وأنا تلميذه وهو عميد الخط العربي. إنه في غاية التواضع والخلق والأدب». كانت فرصة لي في غيابه لأشخص مكتبته الذي هو عبارة عن متحف للمخطوطات.

كانت عيناى مشدوهتين تدوران يمينا وشمالا ما بين خطوطه الرائعة وخطوط كبار الخطاطين وبخاصة الأتراك ليستقر نظري أخيراً على أقلام الخط. وبالأخص مجموعة من القصصات الرفيعة ذات اللون الداكن وكانت بريتها في غاية الدقة والإجادة. وأذكر أنها كانت متدرجة (نصف، واحد، واحد ونصف، واثنان، واثنان ونصف)، وعرفت أنها مستخدمة لخط النسخ ولكن الذي لفت انتباهي هو النصف والواحد. لأن هذين الرهمين نستخدمهما في القلم المعدني وليس القصبة. ولكن لا قياس ولا مقارنة مع هذا الأستاذ الكبير.

لقد كان الأستاذ هاشم خبيراً بكل ما يتعلق بالخط العربي. وللتاريخ الذي سجل له أجمل الصفحات الخالدة أذكر هذا الشاهد الذي لا يعرف عنه الكثير من الخطاطين وبخاصة العراقيون. إثر رجوعه من ألمانيا الغربية في المرة الأولى بعد إشرافه على طباعة مصحف الأوقاف عام ١٣٨٦هـ. قال لنا: بعد أن أكملت الترميمات والإضافات على المصحف إضافة الحلية التي احتوت سورة الفاتحة وبداية سورة البقرة، قلت للمعنيين بالطباعة: أريد أجود أنواع الورق. فجاؤوا بأجوده وأجريت عليه التجربة التالية: سلطت عليه درجة عالية من البرودة فما كان من الورق إلا أن انكمش. ثم سلطت عليه درجة عالية من الحرارة فتمدد الورق، قلت لهم: هذا الورق لا ينفع! فاستغريوا لهذا البرد! وطلبت منهم إضافة مادة زيت الزيتون على عجينة الورق وحددت لهم النسبة. وصنعوا عينة من الورق فأجريت عليها التجربة السابقة فلم تتمدد الورقة ولم تنقلص. وقلت لهم اصنعوا الكمية التي نحتاجها لطباعة المصحف.

وأضاف قائلاً: إضافة للميزة السابقة للورق فإن لونه لا يتغير بمرور الزمن. وذكر عشر سنوات، عشرين سنة، ثلاثين سنة، خمسين سنة. ومصدفاً لما قال فإن نسخة من المصحف للطبعة

على هذا الدوي.  
■ مؤيد العراق ١٩٤٤م.  
■ بكالوريوس شريعة إسلامية.  
■ خياط ورسام خرائط  
■ هيئة المساحة العامة - بغداد  
■ ١٩٦٣م - ١٩٧٨م.  
■ رئيس قسم الخرائط  
■ الطبوغرافية والأطلسية هيئة  
■ المساحة العامة  
■ ١٩٧٧ - ١٩٨٤م.  
■ عضوية الجمعية  
■ العالمية للتربية عن  
■ طريق الفن (INSEA)  
■ خياط ووزارة الدفاع العراقية  
■ ١٩٦٥ - ١٩٧٠م.  
■ مؤيد ومسؤول مرسوم جامعة  
■ بغداد الهندسي للخرائط  
■ والخط العربي ١٩٧٣ - ١٩٧٥م.  
■ رئيس قسم الخرائط  
■ الطبوغرافية والهندسية  
■ للمركز العربي  
■ لدراسات المناطق الساحلية  
■ جامعة الدول العربية  
■ ١٩٧٥ - ١٩٧٩م.  
■ خياط جريدة البيان  
■ دبي - ١٩٧٩ - ١٩٨٠م.

الأولى في ألمانيا موجودة عندي ولم يتغير لونها بعد أن مضى عليها قرابة الأربعين سنة. ثم أضاف قائلاً: إضافة للميزتين السابقتين فإن القوارض لن تأكل الورق بسبب وجود رائحة زيت الزيتون فيه لأنها تنفر من رائحته. ومصدفاً لما قال. في عام ١٩٨٢م. تقريباً سافرت مع العائلة إلى تركيا في الصيف وتركت مصحف الأوقاف الذي تكلم عنه المرحوم الأستاذ هاشم في درج المتضدة الموجود في مكتبي بالبيت. وعند رجوعي بعد شهرين فتحت الدرج لاستخرج المصحف وكانت المفاجأة! وجدت الفأر مع مجموعة من صغاره في جنب المصحف الشريف. وقد أكل الفأر وقطع جميع الأوراق الموجودة في المتضدة. وسرعان ما نتحست المصحف وقلته وأنا في غاية القلق عليه. لأجده سليماً من كل أذى ولم يأكل الفأر أي جزء منه والحمد لله. اقتصر كل بدني وتذكرت في الحال كلام المرحوم الأستاذ هاشم عندما قال بأن القوارض لن تأكله بسبب رائحة زيت الزيتون. وصدق الله القائل: «إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحافظون». أما الأسلوب الذي سيطر على خطي فقد كنت أسيراً له بسبب القاعدة التي اعتمدها أستاذنا الكبير هاشم. وهي القاعدة البغدادية. التي اعتمدها من قبله أساتذته (الملا عارف الشخلي. والحاج علي صابر. والشيخ الملا علي الفضلي. والذي كان أكثر من سابقه تمسكاً بها).



■ مع صاحب السمو حاكم الشارقة في أحد المعارض

حاولت مراراً أن أقتع نفسي بالانتقال إلى القاعدة التركية ولكن دون جدوى إذ أجده قلمي وقد انحرف مئة وثمانين درجة إلى القاعدة البغدادية بسبب تأثري بأنماط أقلام عميد الخط العربي الأستاذ هاشم البغدادي. انعكس ذلك إيجاباً علي لأعتمد أسلوبه. لا بل مدرسته التي احتوت جميع الخطوط لتسير بأنواعها في خطوط متوازية متناسقة متسقة دون التناثر والتناقض. وإن كان في بعض الأحيان يدمج بين القاعدتين البغدادية والتركية في توليفة منسجمة متألفة. وهذا يدل على براعته الفذة وانفرد به هذه الخاصية القريدة.

■ المدرسة البغدادية في الخط، والرواد من الخطاطين العراقيين، نود لو تلقون مزيداً من الضوء على هذه التجربة الحضارية الرائدة؟

المدرسة البغدادية التي شربنا من ينابيع معرفتها وفنونها. هي التي مكنتنا من تعلم طرق وأساليب وقواعد وخصائص وأنماط الخط العربي. إنها المدرسة التي وضع ركانها وبنائها الخطاط المؤسس المهندس ابن مقلة البغدادي وإلى يومنا هذا. جميع الخطاطين في المساحة وأنا معهم ساروا على قاعدة سلفهم (القاعدة البغدادية). وكان ذلك من خلال معاشيتهم لهم قرابة ستة عشر عاماً. أساتذة الأستاذ هاشم. والخطاط صبري الهلالي.



■ لوحة بخط الديواني - (على هذا الدوي)



# ذِكْرُ اللَّهِ زَكِيًّا

• توجة بخط الثلث العلي - (عليه السلام)

الكبير في وضع ألية الحرف المطبعي وفق القواعد المرجعية للخط العربي وبخاصة خط النسخ الذي سيطر على ساحة الطباعة لجماله وسهولة قراءته، كانت دور النشر والطباعة تتنافس في اختيار الحرف المبني على أتم القواعد، لمشاهير الخطاطين. إن الخروج عن قواعد الخط العربي أصبح منهج جمهرة كبيرة من دور النشر والطباعة، بل التنافس أصبح مشهوداً في استحداث ما يسمونه بالخط الحديث الذي أقسد بعضه الأذواق وخرج عن آداب الجمال.

■ التحاقكم بالعمل في وزارة التربية والتعليم في الإمارات بدءاً في إدارة الوسائل التعليمية، ما هي إنجازاتكم الخطية في هذه الإدارة؟

بداية عملي في وزارة التربية والتعليم كان في إدارة الوسائل التعليمية (خطاط) وكان مقتصرًا على كتابة عناوين بعض الوسائل التعليمية التفرعية، وبعض الخرائط التعليمية المدرسية إلى غير ذلك من الخطوط واستقر بي العمل في مركز للخزف بتأنيده العروية، وكانت تجربة رائدة مع مجموعة من الأساتذة وهم الفنانون محمد يوسف، وعبد الرحيم سالم، وحيدر إدريس، وفاروق خضر، وبشير السنوار، والنقاش محمود المصري. وكنت أكتب الخطوط على الخزفيات وعلى بعض الخرائط الجغرافية، إلى جانب الخطوط المتفرقة، وكان في هذا المركز المتطلبات الكافية من القرن إلى دواليب الطين الدوارة إلى الطين والألوان والذهب لعمل المزهريات والأواني والأشكال الأخرى.

ومن أجمل الصفحات في تاريخ تلك الفترة الزمنية كانت على وجه التحديد عام ١٩٨١م، حين طرأت فكرة إنشاء جمعية للفنون التشكيلية، وتم الاتفاق على تقديم طلب إلى صاحب السمو حاكم الشارقة الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي لتخصيص مكان للجمعية. وقد وقعنا الطلب بأجمعنا، وما هي إلا فترة قصيرة حتى أتى الجواب بالموافقة على تخصيص المكان للجمعية وهو المكان المخصص حالياً لجمعية الشارقة للعمل الخيري مقابل ساحة الكويت، ولتكون نحن المؤسسين للجمعية.

■ نعرف أن لكم إسهامات مميزة وريادة في تنشيط تعليم الخط العربي ضمن مناهج التعليم في الإمارات، وقد أصدرتم مع إدارة التوجيه التربوي عدة كراسات تساعد المتعلمين للخط العربي، ما مدى نجاح هذه التجربة؟

بعد مركز الخزف التابع لإدارة الوسائل التعليمية انتقلت إلى الإدارة العامة للمناهج بوزارة التربية لأكون خطاطاً للإدارة وأميناً لمكتبها وكان ذلك عام ١٩٨٢ - ١٩٨٨م، وقد تزامن مع مشروع تأليف الكتب المدرسية، ولتثال الكتب حفظاً وأقرأ من خطوطي وكذلك كتابة

ومن قبلهم ومن بعدهم كلهم ساروا على المدرسة البغدادية.

الأستاذ الكبير الخطاط مهدي بن محمد بن صالح الجبوري أطل الله عمره، خليفة الأستاذ هاشم وهو خير خلف لخير سلف، كان لي نصيب كبير وشرف عظيم في التلمذة على يده والسير على طريقته. والأستاذ مهدي إلى جانب خطه فهو بارع في فن تجويد القرآن وهو من تلامذة القراء البغداديين المشهورين وكان متعدد المواهب، وملماً بالمقامات العراقية ورياضياً، إن خير من كتب عن سيرته هو الشاعر الخطاط المؤرخ ولید الأعظمي في كتابه الشهير (تراجم خطاطي بغداد المعاصرين) إن الخطاط الكبير مهدي الجبوري هو البقية المثبقة من جيل الأستاذ عميد الخط العربي هاشم البغدادية، وهو خير من حافظ على المدرسة البغدادية وطرقها وأساليبها وأنماطها، أسأل الله أن يظل في عمره ويحسن خاتمته.

■ قدمكم إلى الإمارات العربية المتحدة وعملكم بدءاً في صحيفة البيان: كيف تقيمون وضع وعمل الخطاط مع حركة النشر والدور الذي كان يقوم به الخط العربي في تحسين صورة الطباعة؟

مقدمي إلى الإمارات كان بتاريخ ١٨/١/١٩٧٩م، وكانت بداية عملي خطاطاً ورساماً للخرائط الهندسية في مؤسسة (عدنان سفاريني وطالب السامرائي) في أبوظبي قرابة أربعة أشهر لأنقل بعدها إلى مؤسسة البيان للصحافة وكان ذلك عام ١٩٨٠م، مع بداية تأسيسها (خطاط)، وكان شرط الجريدة أن أكتب بالخط الصحفي الذي يعتمد الاستقامة الكاملة عند الكتابة. وقد وافقت على هذا الشرط وأنا مكره لعدم وجود البديل الأفضل وقتها. وعند اكتمال العام خرجت من الصحيفة لأشتغل في وزارة التربية خطاطاً في الإدارة العامة للمناهج.

إن تجربتي مع الصحافة كانت مريرة للغاية بسبب كتابة الخط الصحفي الذي هو أبعد ما يكون عن قاعدة الخط العربي، بل هو



• في معهد الخط العربي والفن الإسلامي - الشارقة

تشوية كامل وهدم لبنين جماليات الخط العربي وأصوله وضوابطه. وقد حاولت جاهداً أن يكون للحرف القاعدي مكانته في مؤسسة البيان ولكن دون استجابة منهم. قلت لهم إن الخطاط الكبير عميد الخط العربي الأستاذ هاشم البغدادية كان يكتب العناوين الكبيرة (الناشيت) في الصحف العراقية على أتم الضوابط والقواعد، كان يكتب العنوان بخط الثلث والنسخ والفارسي وبعض الخطوط الأخرى. وكانت الجريدة متجملة مزدانة بخطه الجميل. وكان جمهور كبير يشترها لجمال خطها.

إن عمل الخطاط المتسلك بقواعد الخط العربي مع دور النشر والطباعة يقف على طريقه نقيض بين الشد والجذب ودون التوافق والاتساجم بينهما. علماً بأن الخطاط إلى عهد قريب كان له الدور

■ مدرس في التأهيل التربوي  
خطاط - أمين مكتبة  
وزارة التربية والتعليم الإمارات  
١٩٨٢ - ١٩٨٨م.  
■ مؤسس ومدير مركز الزخرف للخط  
العربي - الشارقة ١٩٨٧ - ١٩٨٨م.  
■ مدير عام معهد الخط  
العربي والإسلامي - الشارقة  
١٩٨٨ - ١٩٩٨م.  
■ مدير مركز الشارقة للفن  
الخط العربي والزخرفه ١٩٩٨م.  
■ له مساهمات عديدة في تدريس  
الخط العربي والبحوث المنتشرة في  
الدوريات في الإمارات  
■ عضو جمعية الخطاطين  
العراقيين - بغداد.  
■ عضو مؤسس - جمعية الإمارات  
للفنون التشكيلية - الشارقة.  
■ عضو جمعية الخطاطين  
الإيرانيين - طهران.  
■ مشاركت في عيود المعارض  
المحلية والعالمية  
للخط العربي.



طلبة المدارس وكيفية الارتقاء بالمستوى الكتابي لديهم، وذلك من خلال اعتماد كراسات الكتابة ونشر الوعي الخطي، وإقامة المسابقات الخطية بين المدارس من خلال المناطق التعليمية، وإقامة المعارض الخطية، إلى غير ذلك من اعتماد الوسائل التي تساعد على ذلك.

وقد كلفتني إدارة التأهيل والتدريب بإعداد دراسة جدوى للنهوض والارتقاء بالمستوى الكتابي لدى الطلبة، وقد تم ذلك بتقديم الدراسة التي تضمنت:

١- اعتماد مادة الخط العربي إلى جانب المواد العلمية الأخرى لمدرس الفصل أثناء العام الدراسي.

٢- اعتماد أسئلة نهاية العام الدراسي للخط العربي، كنت أقوم بإعدادها ليكون لها نصيب من الدرجة، ونجاح أو رسوب عند نهاية الامتحان ضمن مادة الخط والأمل.

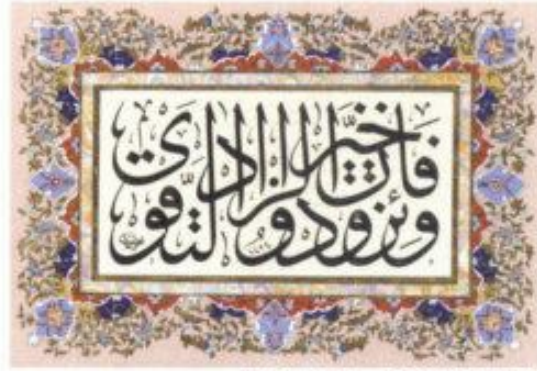
٣- قمت بإعداد وخط مساقين للخط العربي (النسخ والرقعة)، وهذان المساقان يعتمدان على تدريب الطالب والطالبة على الحرف والكلمة والجملة والنص، ويتضمن المساق شرحاً مفصلاً للحروف وإلى جانب ذلك يتضمن نبذة مختصرة عن تاريخ الخط وأبعاده وأهدافه ووسائله.

وقد استمر تدريس مادة الخط العربي في مدارس البنات قرابة سبع سنوات في تأهيل وتدريب خريجات الثانوية العامة لإعدادهن مدرسات فصل لعام دراسي واحد، ومساقاً للنسخ والرقعة اعتماداً لمدة سبع سنوات. ورغم محدودية الساعات المعتمدة على مدار العام في إدارة التأهيل والتدريب للمدارس إلا أن الوعي الخطي قد انتشر في مدارس التأهيل والتدريب، وعمت الفائدة من خلال التدريب على خطي النسخ والرقعة وبقلم الخط المعدني. وتعرف كيفية مسكة القلم بصورة صحيحة ومعرفة البداية والنهاية ودرجة الميلان، ومعرفة أنواع الخطوط، وبعض مشاهير الخطاطين إلى غير ذلك من الثقافة الخطية التي أعطت خلفية للدارس أو الدراسة.

■ **إنشأؤكم لأول معهد لتعليم الخط العربي في الإمارات العربية المتحدة:** كيف تقيمون هذه التجربة ومدى إقبال الدارسين على تحسين كتابتهم، وتعلم وتجويد فن الخط العربي؟

في العام ١٩٨٧م، افتتحت دار الراقم للخط العربي في الشارقة بمشاركة الأستاذ الفنان التشكيلي ياسر الديوك. وأعلنت عن أول دورة لتعليم الخط العربي من خلال الصحافة، وقد كان الإقبال جيداً إذ بلغ عدد الطلبة قرابة ثمانية عشر طالباً، ومن ضمن الدارسين لهذه الدورة: محمد خلفان الخطاط الحالي في شرطة عجمان، ومحمد سعيد الأفغاني الخطاط في شرطة دبي، وعاطف شلبي خطاط مجلة الاقتصاد الإسلامي في بنك دبي الإسلامي. وهؤلاء الطلبة الثلاثة استمروا قرابة السنتين في دراستهم للخط، فقد يدؤوا بخط الرقعة وانتهوا بخط الثلث.

تزايد الإقبال على تعلم الخط العربي مما حملني على التفكير بتغيير المسمى والنشاط بعد أن استمر دار الراقم للخط العربي قرابة عشرة أشهر، وليكون الاسم الجديد (معهد الخط العربي والفن الإسلامي)، والمجاز من قبل وزارة التربية والتعليم وليكون من ضمن مهامه وأولوياته تعليم فن الخط العربي والزخرفة وعموم الفنون ذات الصلة بالخط، وليكون مقره إمارة الشارقة، وحال الإعلان عن هذا المعهد ونشاطه في الصحف والمجلات والتلفزيون



لوحة بخط الثلث الجلي - (علي ندا الدوي)

كراسة الخط والإملاء بخطي النسخ والرقعة. وقد قدمت وقتها مشروعاً لمعالي وزير التربية الدكتور سعيد سلمان (حالياً رئيس جامعة عجمان)، والمشروع يتضمن تأسيس معهد للخط العربي يقوم بتدريب أساتذة اللغة العربية في المدارس الابتدائية والإعدادية والثانوية لينعكس ذلك إيجاباً على الأداء الكتابي للطلبة الذي يعاني من تدنٍ كبير في مستوى الكتابة، وقد اقتنع معالي الوزير بالفكرة وشكل لجنة لتطوير الخط العربي يرأسها سعادة الأستاذ راشد طه وكيل الوزارة وعضوية الأساتذة: ثابت الخطيب وأنا وثلاثة موجهين آخرين وقد رفعت التوصيات التالية:

١- ضرورة اعتماد كراسات للكتابة في المراحل الابتدائية والإعدادية لخطي النسخ والرقعة.

٢- اعتماد الدراسة التي قدمتها لمعالي وزير التربية والتي تضمنت فتح معهد للخط العربي يقوم بتدريب كادر مدرسي اللغة العربية إلى جانب تدريب الطلبة المتميزين في أنشطتهم المدرسية، وليكون لهم الدور الفاعل في إعداد الوسائل التعليمية وخطوط المجلات المدرسية والصحف الجدارية، إلى غير ذلك من الأنشطة التي يستفيد منها بقية زملائهم.

٣- إعداد وخط مساقين للخط العربي (النسخ والرقعة) لإدارة التأهيل والتدريب، وقد قمت بإعدادهما لاحقاً.

٤- قدمت مقترحاً ملحقاً بضرورة أن يكون الخط العربي مادة مستقلة عن الإملاء للتأهيل والتدريب، وأن يكون لها الكيان الاعتباري في النجاح والرسوب، وقد اعتمد هذا المقترح من إدارة التأهيل والتدريب وقد تشكلت لجنة منبثقة عن هذه اللجنة لأكون رئيسها وعضوية ثلاثة من موجهي اللغة العربية.

٥- دراسة المقترح الذي قدمته لمعالي وزير التربية والذي يدعو إلى تعيين مدرسين للخط العربي يتوزعون على المناطق التعليمية في الدولة، وليقوم مدرسو الخط بدور الموجه لمدرس اللغة العربية أثناء حصص الخط والإملاء إلى جانب قيام مدرس الخط بدورات تعليمية للخط العربي لمدرسي اللغة العربية في كل منطقة تعليمية.

٦- كان من أهم التوصيات دراسة ظاهرة تدني مستوى الكتابة لدى

وجدت نفسي بين  
عمالقة الخط العربي  
بعد التحاقني بالعمل  
في هيئة المساحة.



في مركز الشارقة لفن الخط العربي والزخرفة



بدأ الاتصال من جهات كثيرة تبدي رغبتها في تدريب كوادرها على فن الخط العربي، ومن هذه الجهات بعض المناطق التعليمية والمدارس الحكومية والمعاهد الثقافية والجمعيات النسائية في عموم الإمارات. إن مثل هذا الإقبال الكبير شجعتني على إقامة دورة أكاديمية لمدة عام دراسي كامل لخريجي الثانوية العامة، وكان ذلك في العام الدراسي ١٩٩٠م - ١٩٩١م. وبعد دراسة الفكرة دراسة جيدة نشر الإعلان في الصحف والمجلات والتلفزيون، واختير أشاء عشر دارساً ممن توفرت فيهم الشروط، وكانت المواد المقررة في المعهد هي:

- ١- الخط العربي - أستاذ المادة: علي ندا الدوري.
- ٢- الزخرفة - أستاذ المادة: صلاح الدين شيرزاد.
- ٣- تاريخ الخط - أستاذ المادة: علي ندا الدوري.
- ٤- التصميم والإخراج - أستاذ المادة: ياسر الدويك.
- ٥- الورق المرمرى - أستاذ المادة: ياسر الدويك وعلي ندا الدوري.
- ٦- التقنيات: وتشمل صناعة الحبر ويري القصبة وطلاء الورق واختيار السكين والقصب وأستاذاً هذه المادة صلاح شيرزاد وعلي ندا الدوري، ومن أبرز الطلبة لهذه الدراسة الأكاديمية سعيد الأفغاني إذ حصل على درجة الامتياز وعاطف شلبي على درجة جيد جداً، وكان ترتيبه الثاني.



نموذج لشهادة معهد الخط العربي والفن الإسلامي

إن الشهادة التي يمنحها المعهد للدارس كانت تصدق من وزارة التربية ومن وزارة الخارجية الإماراتية في حال خروجها إلى الخارج، وإن مجموعة الدارسين تعينوا خطاطين في مؤسسات متعددة داخل الإمارات وخارجها، كالكويت وقطر وعمان والسعودية والبحرين. إن تجربتي في هذا المعهد كانت ناجحة جداً رغم إمكاناتي المادية المحدودة، ولكن بفضل الله وصبري وجهادي من أجل هذا الفن العظيم كانت النتائج طيبة والحمد لله، والبذرة التي بذرتها أصبحت ثماراً يانعة والفضل لله أولاً وأخيراً.

لقد ذاع صيت المعهد في عموم الدول العربية وخاصة دول الخليج ومن أبرز هذه الدول العربية المغرب فقد أنتنتي منها في السنة الأولى للمعهد قرابة سبعين رسالة يطالبون فيها الانتساب للمعهد لدراسة الخط العربي. ولكن إجرات الدخول والإقامة حالت دون التحاق البعض منهم، إذ بلغ عدد الطلاب الذين درسوا قرابة أربعين دارساً. ومن أجمل ما سجله تاريخ الإمارات في إحدى صفحاته إمارة الشارقة الحبيبة كان في عام ١٩٩٥ - ١٩٩٦م. في المعرض السنوي لجمعية الشارقة للفنون التشكيلية، إذ افتتح صاحب السمو حاكم الشارقة الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي هذا

المعرض وعند مروره بجناحي الخاص بلوحاتي قال سموه لي: كيف حال معهد الخط العربي. فأجبته مندهشاً سائلاً نفسي: وكيف عرف بالمعهد؟ قلت له الحمد لله هو بخير. قال: وكيف الإقبال على الدورات من قبل الدارسين؟ قلت مستغرباً: الإقبال جيد ولكن من أجل أن يؤدي المعهد دوره على الوجه الأكمل يحتاج إلى مباركة كريمة من سموكم لأن هذا المعهد يلبي رغبة المجتمع ويلقنهم معايير الجمال. وهو يحافظ على هذا الفن الجميل ويسعى إلى انتشاره والتعريف به بين الناس. ابستم كعادته وقال: المعهد معهدنا وسوف لن نألو جهداً في مساعدته ليؤدي دوره على الوجه الأتم، ومثل هذا الأمر يحتاج إلى جلسة بيننا لمعرفة متطلباته. شكرت سموه على هذا الاهتمام والمتابعة، ثم أتبع الكلام قائلاً: أريد أن أتلمذ على يدك. قلت: يحصل لي الشرف وسموكم الذي يحدد الزمان والمكان. قال: أنا الذي يحصل لي الشرف. قلت زادك الله شرفاً وقدرًا. فألنا أن تكون يا صاحب السمو حلقة من سلسلة أولئك الخلفاء العباسيين والسلطين العثمانيين الذين عشقوا هذا الفن الجميل، وليترجم على صفحات تاريخنا المشرق المضيء.

■ أنتم الآن ومنذ سنوات خلت تقومون بالإدارة والإشراف على مركز الشارقة لفن الخط العربي والزخرفة، هذه كذلك تجربة مميزة ورائدة، فما ثمرات المركز؟

إن للمركز دوراً كبيراً في نشر وتعليم هذا الفن الجميل من خلال إقامة الدورات المنتظمة على مدار العام، إضافة إلى المعارض التي تقام على أرض المركز أو خارجه وهي لنتاج الطلبة والطالبات، ورسالة للمجتمع تبين أهمية هذا الفن الجميل، وحرصنا على قواعد هذا الفن يدعوننا لاتباع الطرق والوسائل الأكاديمية الصحيحة مع الدارسين لمعرفة أسرارِهِ وضبط حروفِهِ ومعايشته وتذوق جماله. إن الدور المميز للمركز يمكنه من إقامة عدة معارض على مدار السنة، فهناك معرضان دائمان لنتاج الطلبة أحدهما: ختام الأنشطة للعام الدراسي والثاني معرض نتاج فصل الصيف، ومعرض آخر عند حفل توزيع الشهادات المنتسبي المركز، ومعارض أخرى خارج المركز كالمعارض السنوية في جامعة الشارقة وكلية التقنية، ومؤسسات ثقافية تراثية أخرى في أماكن متعددة من الدولة. إن عمر تجربة المركز ست سنوات، ولكنها غنية بفضل الله ويمكن تلخيص وحصر ثمارها في النقاط التالية:

١- تعليم الخط العربي من خلال الدورات على مدار العام.

أسلوب في الخط يتبع  
القاعدة البغدادية  
التي اعتمدها الأساتذة  
الرواد في العراق  
والذين تتبعوا ركائز  
ابن مقلة.



لوحة بخط الجلي الديواني - علي ندا الدوري



لها أثر ودافع قوي في الاستمرار مع هذه المسيرة الخطية الحضارية الرائعة.

■ لصاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي فضل كبير في رعاية الثقافة العربية بعامة والخط العربي بخاصة، كيف تصفون هذه الرعاية؟

الساحة الثقافية العربية خير شاهد على بصمات صاحب السمو عليها، وإن إسهاماته الكثيرة والمتنوعة جعلت روافد هذه الساحة تنصب بحيوية ونشاط في بوتقة منظومة الفنون والثقافة والعلوم، وهذا الاهتمام ليس مستغرباً ذلك أنه نابع من دينه وثقافته وشمولية نظره للحياة، وحرصه على أن يكون الفرد قارئاً مثقفاً عارفاً بتاريخه وحضارته وفتونه، متفاعلاً مع شتى علوم ومناحي الحياة الثقافية، وهذا يتجلى من خلال إنشاء المؤسسات الثقافية والمراكز الفنية والمكتبات العلمية، والمسابقات والمقتنيات الدولية التي تعنى بالخط العربي وعموم الفنون الإسلامية والتشكيلية والعلمية والثقافية.



■ مع الخطاط المصري الراحل محمد عبد الغفار

إن اهتمامه الخاص بفن الخط العربي تجلّى في إنشاء منظومة تنصب روافدها في ساحة الخط العربي، التي احتوت على مرافق عديدة وفريدة هي:

- 1- مركز الشارقة لفن الخط العربي والزخرفة الذي احتوى على مبنى للإناث ومبنى للذكور ومبنى لقاعة المعارض والإدارة والمكتبة والورش.
- 2- متحف الخط العربي الذي يحتوي على لوحات تحكي مسيرة هذا الفن عبر القرون الماضية وإلى يومنا هذا لمشاهير الخطاطين المبدعين. كذلك احتوى على بعض المخطوطات القيمة والذي يمثل الخط أحد عناصرها البارزة، إلى جانب المقتنيات المهمة.
- 3- بيوت الخطاطين وهي عبارة عن ورش يمارس فيها أصحابها هذا الفن لتعريف الجمهور به.
- 4- بيت الخزف، والذي يهدف إلى تعريف الجمهور بهذا الفن التطبيقي المرتبط بالخط والزخرفة.

■ كيف تنظرون إلى واقع الخط العربي في الإمارات على مدى سنوات إحيائه وكذلك واقعه كفن إسلامي عريق؟

إذا قارنا المسيرة الخطية في الإمارات بواقع الخط العربي في الدول التي نشأ الخط فيها وترعرع فيها كالعراق وتركيا وعموم الشام ومصر والمغرب، نجد أن دولة الإمارات الفتية شهدت ازدهاراً ونموً سريعاً في هذا المضمار وعلى مدى العقود الثلاثة الماضية تقريباً مما جعلها تتمثل في ميادين وأروقة الدول الساقفة الذكر والتي تمتد مسيرة بعضها كالعراق إلى أكثر من ألف عام.



■ لوحة للخطاط مهدي الجبوري - من مقتنيات علي ندا الدوري

- 2- نشر الوعي الخطي بين قطاع المجتمع عامة، والمؤسسات الثقافية والتراثية والفنية والمعنية بالتاريخ والحضارة.
- 3- المحافظة على هذا الإرث الحضاري من خلال تبيان أهميته، والتعريف بمقوماته وأهدافه، وضرورة التعامل مع جمالياته والتفاعل معها.
- 4- التمية الذاتية لينعكس ذلك إيجاباً على حيثيات الحياة الخاصة والعامة بين المجتمع.
- 5- تحسين الأداء الكتابي الذي هو ضرورة في الحياة المدرسية والوظيفية، وانعكاس إيجابي يحقق استقراراً وراحة نفسية عند التعامل مع المجتمع.
- 6- إقامة المعارض للتعريف بهذا الفن الجميل وبأنواع خطوطه وبمقوماته وإمكاناته في تكوين أشكال متنوعة هادفة ليكون الحرف رسولاً لإيصال هذه الرسالة السامية الراقية.
- 7- إقامة الندوات والمحاضرات التي تعنى بتاريخ وأدب الخط العربي.
- 8- يحرص المركز على الحفاظ على هذه الهوية الإسلامية التي تشكل منعطفاً مهماً في حياة الممارسة الفنية، وفي إبراز هذا الفن الإسلامي الأصيل.
- 9- إن للمركز مكتبة متخصصة لسير وأعلام هذا الفن، وتراجع الخطاطين الأقدمين والمعاصرين، والبحوث التي كتبت بحق الخط، إلى جانب الكتب التعليمية الخاصة بالخط والزخرفة، وقد احتوت على بعض المصادر والمراجع لعموم الفنون الإسلامية خاصة، وهي في طور النمو والانتعاش.
- 10- وأخيراً وليس آخراً فقد حرص المركز على إبراز المواهب عند المتذوقين والمتعطشين لتعلم هذا الفن الجميل. وقد تحقق ذلك والحمد لله فقد احتضن هذه المواهب وبرزت مجموعة من الدارسات والدارسين، شاركوا في المعارض المحلية والدولية، وشاركوا في المسابقات المحلية والدولية وحققوا نتائج طيبة في الفوز ببعض الجوائز التي كان

الساحة الثقافية العربية خير شاهد على بصمات صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي وإسهاماته الكثيرة المتنوعة

لمركز الشارقة لفن الخط العربي والزخرفة دور كبير في نشر وتعليم هذا الفن الجميل.



■ لوحة بالنسخ والتثلث الجلي - (علي ندا الدوري)



# سنة الحداثة في مصر

• سطر بالخط الديواني - (على هذا الدوري)

في مجال الخط العربي والكلم الهائل من برامج حروف الخطوط والزخارف العربية والإسلامية والتي تصب في خدمة الطباعة والتصميم والإخراج إلا أن الحرف الذي يخرج لنا الكمبيوتر تنقصه الروح ولا يوجد وجه للقياس بين الصورة والأصل، ذلك أن حروف الكمبيوتر صورة، أما الأصل فهو يخرج من روح الخطاط ونفسه، ويخط من يطن أن لجهاز الكمبيوتر أثراً سلبياً على الخطاط، فالكمبيوتر له مجاله التجاري، والخطاط له مجاله الحر، فهو صانع للحياة من خلال أصابعه الذهبية ورنه قصبته وصبرها.

وبما أن الخط العربي مقترن بلغتنا العربية، وهو ثوبها الزاهي التديع والبساط السندسي الجميل لحروف القرآن الكريم، فإن الله الجميل سيتكفل بحفظه كما تكفل بحفظ القرآن. ذلك أن الخطاط موجود لحروف القرآن وموجود للحديث الشريف، موجود للحكمة في طاعة الله أثناء تجويده، وأن هذه الصنعة المباركة لها كل التقدير والاحترام من عامة المسلمين، وخاصتهم لما تتمتع به من الشرف عند كتابة القرآن الكريم والحديث الشريف والجماليات الرائعة التي تتجسم في رشاقة الحرف واتساقه ومرونته وانضباطه وفق منظومة القاعدة وأصولها.

من منطلق هذه الاعتبارات فإن الخط العربي في خير دائم، وإن الصعوبة الخطية التي نعيشها خير مبشر وشاهد، فهو منتشر في كل أوساط الأرض وإذا كان الخط سابقاً مقتصرًا على المسلمين، فإننا نجده اليوم بيد غير المسلمين وهي تكتب الآيات الكريمة مصداقاً لقوله تعالى: «ويأبى الله إلا أن يتم نوره ولو كره المشركون». ومن أغرب مشاهدته في مركز الشارقة للخط العربي أن الدورة الصيفية لهذا العام (الحالية) احتوت على طلبة من كندا وإيطاليا وأمريكا وبريطانيا والهند واليابان وتزانيا إلى جانب طلبة الدول العربية والإسلامية، أرى أن للخط العربي مستقبلاً يبشر بانتشار كبير له، وأن ساحته ستوسع وأن واقعه الحالي يبشر بذلك، وأن الحرص في تزايد للمحافظة على قواعده ومدارسه وأساليبه وأهلامه، من خلال إنشاء المدارس المعنية به والمسابقات والمعارض المنتشرة في كل أرجاء العالم، فهو في تطور مستمر وازدهار دائم بإذن الله ■

فانخط العربي في الإمارات له حضور على الساحة الدولية في مجال الفن، ويشارك في المسابقات ويجني الجوائز والنتائج المتقدمة، وكذلك فإن الساحة الخطية في الإمارات تحتضن كل عامين ملتقى الشارقة الدولي للخط العربي. إن مثل هذا الاهتمام والحضور والازدهار يبشر بخير لهذه المسيرة المباركة التي أرسى قواعدها عبر قرون جمهرة كبيرة من الخطاطين العظام وملوك وسلاطين وأمراء ووزراء عشقوا هذا الفن مما حدا بهم للتمسك على أيدي أساندة هذا الفن العظيم، وليسطر التاريخ أجمل صفحاته في أروع حضارة شهدتها البشرية ألا وهي الحضارة الإسلامية، وليكون الخط العربي هويتها وبساطها الزاهي البهيج الذي تترع عليه بكل فخر واعتزاز لغة هذه الأمة ألا وهي اللغة العربية لغة القرآن الكريم.

## ■ ماهي نشاطاتكم الأخرى بجانب الاشراف على المركز؟

بالرغم من قضاء الوقت الأكبر في إدارة المركز والتدريس فيه أحياناً فإنني مشارك في الملتقى الدولي للخط العربي الذي يقام في إمارة الشارقة الحبيبة، وفي عموم المعارض المحلية والدولية، إلى جانب ذلك فإن الجانب الثقافي الخطي له إسهام على الساحة مثل إلقاء المحاضرات. وفي عام ١٩٩٨م، درست مساق تاريخ الخط العربي وآدابه، في جامعة الشارقة ضمن مساقات التاريخ والحضارة في كلية الآداب والعلوم ونشاطي الخاص ضمن اللوحة الخطية والتي هي ترجمة لحبنا لهذا الفن وتلبية لمتطلبات المعارض التي نساهم فيها، كما إن للتصميم الاعلاني نصيباً في عملنا الخاص.

ومن الأنشطة التي شهدتها الساحة الخطية إعداد وتقديم سبعين حلقة تعليمية تلفزيونية عن الخط العربي بثتها قناة الشارقة الفضائية التلفزيونية وتضمنت الحلقات في بدايتها نبذة مختصرة عن سيرة علم من اعلام الخط العربي أو معلومة من تقنيات الخط العربي مثل كيفية صناعة الحبر وكيفية بري القصبة ومواصفات السكين وطلاء الورق، إلى غير ذلك من الأمور المتعلقة ضمن هذا الإطار. وقد تضمنت الحلقات خطوط الرقعة والديواني والجلي ديواني والنسخ. وطريقة التقديم للمشاهد التلفزيوني كانت وفق تشريح الحرف حسب مراحل ابتداء بكتابة الحروف المفردة مفصلة مصحوبة بشرح لكل حرف وفي آخر الحلقة يعرض الحرف كاملاً مع الشرح.

## ■ زرتكم مصر وتركيا في ١٩٩٤م، بمن التقيتم من الخطاطين؟

كانت زيارتي لمصر بغرض الالتقاء ببعض الخطاطين. ووفقتي الله في أن أقابل وقتها الخطاط محمد عبد القادر الذي استقبلني في داره الكريمة لثلاث ساعات استمعت فيها لحديثه وذكرياته، كذلك زت الخطاط حسن جليبي في نفس العام في منزله المجاور للمسجد الذي يؤمه والذي احتوى على خطوطه، لتكون هذه الزيارة أول معرفة به، وقد عرفني بولده مصطفى الذي كان يزخره له، وقد استقبلني بالحفاوة والتكريم، لقد كانت غرفته غاصة بخطوطه وخطوط بعض الخطاطين الأتراك وغيرهم. وحضر عنده الخطاط الأساذ أحمد ضياء وأطلعنا سوياً على خطوط المسجد النبوي التي كان كتبها الأستاذ حسن.

## ■ بعد كل هذا الحديث كيف تنظرون إلى مستقبل فن الخط

العربي وتطوره؟

بالرغم من وجود التقنيات الحديثة التي يوفرها جهاز الكمبيوتر



• صفحة من مصحف قديم - مقتنيات علي ندا الدوري





# إسماعيل حقي النون بزر

وسام شوكت\*

ولد الخطاط إسماعيل حقي النون بزر في ١٠ ذي الحجة ١٢٨٩ هـ (٩ فبراير ١٨٧٣ م)، في محلة تعرف باسم «قورو جشمة» في إسطنبول، واشتهر أجداده من جهة الأب بكتابة الخط فقد كانوا كلهم خطاطين حتى ستة بطون، ووالده هو الخطاط محمد علمي أفندي (١٢٥٥ هـ / ١٨٣٩ م - ١٣٤٢ هـ / ١٩٢٤ م)، الذي كان تلميذ الخطاط المعروف قاضي العسكر مصطفى عزت.



\* كلتم راع وكنتم مسئول عن رعيتيه، بخط الثلث الحلي - إسماعيل حقي.



## اللوحة

حديث نبوي، كلكم راع وكلكم مسئول عن رعيته..

قد لا يكون هذا النموذج من أروع ما كتبت أنامل المرحوم إسماعيل حقي، حيث أنه عرف بكتابة تراكيب الثلث الجلي بصورة متقنة ورائعة، وخصوصاً التراكيب الدائرية، حيث عني بحسن التوزيع ومراعاة دقة ترتيب وتسلسل قراءة الكلمات والحفاظ على قواعد فن الخط في الوقت نفسه، وهذا ينطبق على النموذج الذي بين أيدينا، حيث إن التركيب جاء متوازناً يبدأ من الأسفل حيث تشكل كلمة كلكم الأولى القاعدة تحتضن التركيب وتشكل الأساس الذي تبني عليه الكلمات الأخرى، وبعدها تأتي كلمة راع، ونلاحظ هنا أنه استخدم السكون الثقيل والألف المختزلة بسماكة قلم الكتابة لملء الفراغ فوق الراء.

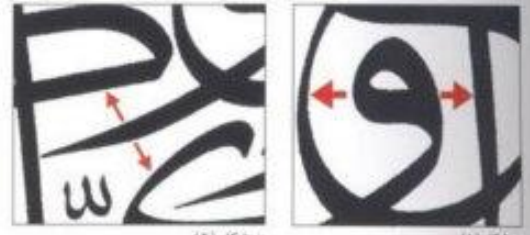
بعدها تأتي كلمة وكلكم حيث نلاحظ أن حرف الواو المرسل وقع داخل عرافة العين الملفوف ليشكل فراغاً متوازياً من جانبيه داخل عرافة العين (شكل ١)، بعدها تأتي كلكم الثانية، والشئ الملفت للنظر في هذا التركيب هو وجود ثلاث حروف كاف زنادية مكونة شكل مثلث جميل في قاعدة التركيب، مما أضاف إليه جمالية بصرية، والملاحظة هنا أن وجود الكاف الزنادية يشكل صعوبة في التركيب نتيجة لشكل الكاف المتكون من خطين متوازيين طويلين نسبياً الذي يجعل من الصعب تقاطع حرف الكاف مع حروف أخرى ما عدا في حالة الاتجاه العمودي كما هو الحال في هذه اللوحة في لام كلمة كلكم الأولى، وكاف كلكم الثانية، بعدها تأتي كلمة

(مسئول) حيث يستقر حرف الواو داخل حرف اللام بشكل جميل ومتوازن، بعدها تأتي كلمة عن وكلمة رعيته ليكتمل الشكل.

ما يميز هذا التركيب هو جمال توزيع الكلمات والحروف وعلاقتها ببعضها وحسن تسلسل العبارة، حيث نلاحظ أن حرف الواو المرسل جاء في منتصف المسافة بين كاف كلمة كلكم الأولى وكاف كلكم الثانية (شكل ٢)، وكذلك راء كلمة رعيته وقعت في منتصف الفراغ الواقع بين نون كلمة عن وعين المقطع (عته)، (شكل ٣).

كما نلاحظ أن حرف الألف في كلمة راع قطع حرف العين الملفوف بشكل يكون فراغاً متساوياً من الجانبين (شكل ٤)، كما أن باقي الفراغات في التركيب مدروسة، متوازنة من حيث الكتلة والفراغ.

كتب هذا التركيب في عام ١٣٦٤هـ/١٩٤٥م، حيث أنه كان غزير الإنتاج في هذه السنة، إذ أصيب بمرض عضال في شهر جمادى الأول - مارس من السنة نفسها، ولما ترك وظيفة التدريس، شرع يكتب العديد من اللوحات والتراكيب التي اختزنها في ذهنه حتى ذلك الوقت



شكل (٢)

شكل (١)

أنهى دراسته الابتدائية في مدرسة برتشيال الوالدة سلطنة ثم تخرج من رشدية الفاتح، تعلم الثلث والنسخ على والده محمد علمي، وعمل موظفاً في قلم الديوان الهمايوني، فتعلم فيه الخط الديواني والديواني الجلي والطفراء على يد الخطاط الكبير سامي أفندي ثم لم يلبث أن أصبح كاتب الطغراء الثاني «مغراکش» ثم الكاتب الأول.

كانت له قابلية كبيرة للرسم حيث درس الرسم والنقش في مدرسة الصنائع النفيسة والتي تسمى بمدرسة الفنون الجميلة في يومنا هذا. نظراً لميله الكبير للتذهيب، فقد تلقى مبادئه من والده ثم أقتناها على يد المذهب والمجلد الشهير بهاء الدين أفندي. عمل مدرساً للخط والرسم في مدارس مختلفة منها إعدادية أسكدار، رشدية طوب قاي، المدرسة العالية لعلقة سراي، دار معلمين إسطنبول والابتدائية النموذجية، ولما تأسست «مدرسة الخطاطين»، عمل فيها أستاذاً لتعليم خط الثلث الجلي والطفراء، ومن تلاميذه في هذه المدرسة الخطاط ماجد الزهدي والخطاط مصطفى حليم أوزيازيجي، ومحمد شوكت، وبإلغاء مدرسة الخطاطين عقب صدور قانون تغيير الحروف العربية إلى الحروف اللاتينية (١٣٤٧هـ/١٩٢٨م)، قام بتدريس فنون الزخرفة والتذهيب في مدرسة فنون الزخرفة الشرقية، وأصبح مديراً معاوناً في تلك المدرسة حتى ألغيت تلك أيضاً، وتأسست بدلاً عنها أكاديمية الفنون الجميلة (جامعة المعماري سنان الآن)، وقام بتدريس فن التذهيب أيضاً ولكن خارج نطاق الأسلوب الكلاسيكي التقليدي، وهذا هو السبب الذي دفعه لأن يجعل لقبه (التون بزر) أي نقاش الذهب.

ومن أبرز تلاميذه في فن الزخرفة والتذهيب الفنانة المرحومة رقت قونت (١٣٢١هـ/١٩٠٢م - ١٤٠٦هـ/١٩٨٦م)، في عام ١٣٦٤هـ/١٩٤٥م، أصيب بمرض عضال، فترك وظيفته وتوفي في ٢٠ شعبان ١٣٦٥هـ/١٩ يوليو ١٩٤٦م، ودفن إلى جوار والده في

مقبرة «قره جه أحمد» بإسطنبول، والذي كتب شاهد قبره هو المرحوم نجم الدين أوقباي حسب وصية إسماعيل حقي (صورة رقم ١).

لقد قضى المرحوم إسماعيل حقي حياة فنية غزيرة بالإنتاج، ويدلنا على ذلك تراكيبه التي أبدعها بالثلث الجلي وكذلك خطوط الطغراء والديواني والديواني الجلي في الفرمانات والبراءات والمناشير المهمة التي صدرت من الديوان الهمايوني في زمانه، ولا تنسى أيضاً الجوامع وقباياها في إسطنبول مثل «سليمية، لا له لي، أدرنه قاي، زينب سلطان، شمسي باشا وغيرها»، وهي الأناضول «أهيون واسكيشهر»، كما ترك أيضاً لوحات رسم زيتية مرسومة بإتقان ومهارة وفي الوقت نفسه عرف عنه أنه كان من أشهر المهتمين بتربية الزهور.



صورة رقم ١

عرف إسماعيل حقي (رحمه الله) بحسن توزيع الكلمات ومراعاة دقة وترتيبها في اللوحة



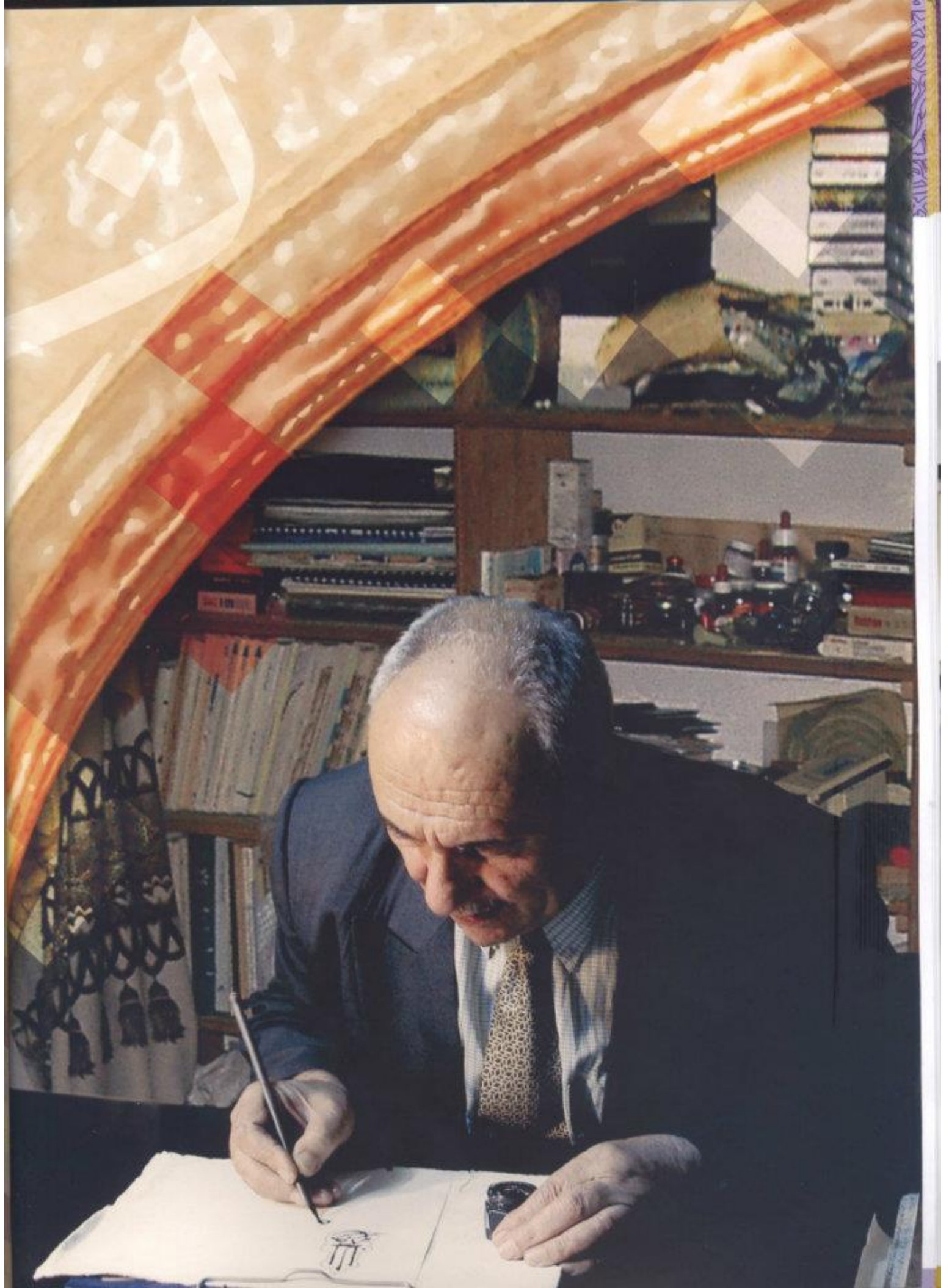
شكل (٣)



شكل (٤)

١- فن الخط تاريخه ونشأته من دولته على مر العصور، مصطفى أوزور أوزمان، إسطنبول، ١٩٩٠، ٢- معجم أوتكر، فن الخط التركي بين الماضي والحاضر، Hat Sanatı Ve Mesnevi Hattatları, İstanbul, 1999.







# لؤي سيف ذنون

## فنّان الخط العربي وفقيهها

يعد

الخطاط

والباحث يوسف

ذنون اليوم واحداً من أكبر

الشخصيات الموسوعية، الفنية

والثقافية والعلمية، في مجال الخط العربي

بخاصة، والفنون الإسلامية بعامه. إذا لم يكن أكبر

شخصية موسوعية معاصرة في هذا المجال المعرفي بالذات،

ولذلك فقد أصبح يوسف ذنون ظاهرة مميزة في عالم الخط ودنيا

الخطاطين، استرعت انتباه العلماء والمفكرين والباحثين والخطاطين

وغيرهم من أهل الفن والخط والعلم والرأي، فقد وصفه العلامة الدكتور حسين

علي محفوظ، أستاذ الشرقيات في جامعة بغداد بأنه «خطاط نابغة، بلغ في رسم

الخط الذروة العالية في هذا العصر»، وعند هذا الوصف يقف العلامة الدكتور

عبد الله الجبوري، خبير المخطوطات العربية المعروف، إذ يقول: «إن

يوسف ذنون عالم، وأي عالم في التراث الخطي عند العرب..

وأجزم لك أنه فريد، ليس له نظير في أيامنا هذه، في

اطلاعه وسعة ثقافته في الكتابة العربية، وربما

هو العلامة الحية الباقية في دنيا العرب

في الخط والكتابة العربية والآثار

العربية. بل هو عزيز الند

في الشرق».

إعداد وتحرير: حروف عربية

تقديم: د. إدغام محمد حنش





• لوحة بخط الديواني الجلي - يوسف ذنون - ١٤٠٦هـ

يعتد ذلك كله ويؤكد.. علامة الخط العربي والمحقق لأكثر مخطوطات هذا الفن ونصوصه التراثية المهمة، الأستاذ الباحث هلال ناجي. وهو ابن شيخ مؤرخي الخط العربي صاحب الموسوعات الخطية الكبيرة، الأستاذ ناجي زين الدين المصروف (ت ١٤٠٤هـ / ١٩٨٥م)، يقول هلال ناجي عن يوسف ذنون: «له ميزة فريدة بين الخطاطين، فهو ليس خطاطاً موهوباً فقط، ولكنه عازف بتاريخ الخط العربي، وجمع بين ثقافته في الخط وبين الموهبة فيه، فهو الوحيد، بين الخطاطين العراقيين، الذي يجمع إلى صفة الإبداع صفة العلم بفن الخط عبر العصور، وهو واسع الاطلاع على ما كتب ونشر عن الخط بنصوصه الشعرية والنثرية بشكل مذهل، ومعرفته بهذا التراث مكنته من إلقاء المحاضرات وتحقيق النصوص وكتابة البحوث في الخط العربي».

لقد كان الخطاط والباحث يوسف ذنون ظاهرة فنية وعلمية جديرة بالبحث والتأليف، مثلما هي جديرة بالاحتفاء والتكريم، ولذلك فقد درس الكثير من الباحثين والنقاد هذه الظاهرة، وبحثوا فيها، وكتبوا عنها في مختلف قنوات النشر، كالصحف والمجلات والكتب والتلفزيون والانترنت، حتى يمكن القول بأن هذه القنوات المتنوعة بعام، والمؤلفات الخطية المعاصرة بخاصة، تكاد لا تخلو من الحديث عنه، أو البحث فيه، أو الإشارة إليه.

ومن الدراسات النقدية والبحثية العلمية التي عالجت ظاهرة يوسف ذنون الإبداعية ومدرسته الفنية، الدراسة التي كتبها والمنشورة بعنوان (النهضة الفنية المعاصرة للخط العربي في الموصل) في المجلد الخامس من (موسوعة الموصل الحضارية) الصادرة عن جامعة الموصل عام ١٤١٢هـ - ١٩٩١م،

يوسف ذنون ظاهرة فنية وعلمية جديرة بالبحث والتأليف، مثلما هي جديرة بالاحتفاء والتكريم



• مع المرحوم حامد الأمدي ١٩٩٦م.



• مع المرحوم هاشم محمد البغدادي - ١٩٩٨م.

وكذلك نجد باحثين آخرين وضعوا مؤلفات خاصة للبحث والتحليل في هذه الظاهرة الإبداعية الموسوعية، منها ما صدر، مثل: كتاب الدكتور عبد العزيز عبد الله محمد الصادر عام (١٤٠٦هـ / ١٩٨٦م) بعنوان (يوسف ذنون: مدرسة الإبداع في الخط العربي)، وكتاب الباحث فوزي سالم عفيفي، الصادر عن الدار العربية للموسوعات في بيروت (١٤٢٥هـ / ٢٠٠٤م) بعنوان (حول تاريخ وأعمال يوسف ذنون)، ومنها ما لم يصدر بعد، مثل مؤلف الخطاط والباحث باسم ذنون.

ولذلك أيضاً، فقد احتسب العديد من المؤسسات الخطية والفنية والثقافية والعلمية بيوسف ذنون بوصفه عالماً من أعلام هذا الفن البارزين، وعالماً من علمائه المتميزين، وكان من أبرز هذه المؤسسات: نقابة الفنانين العراقيين، واللجنة الاستشارية للثقافة والفنون في نينوى، وجامعة الموصل، وجمعية الخطاطين العراقيين التي توجت احتفاء هذه المؤسسات جميعاً بتكريم خاص جرى له عام (١٤١٧هـ / ١٩٩٦م) وشهادة تقديرية مشفوعة بدرج جمعية الخطاطين العراقيين، وقبعا نخبة من أعلام هذا الفن في العراق، منهم على سبيل المثال لا الحصر: مهدي الجبوري، روضان بهية، وعبد الرضا القرمل، وآخرون.. خاطبوا فيها زميلهم بالخطاب الآتي، بعد البسملة: يوسف أيها المعلم، نحن معاشر الخطاطين، إقراراً منا بفضلك الذي لا يجارى في مجال الخط العربي، وعرفانا بالجهود المتميزة التي بذلتها خطاطاً مبدعاً، وباحتاً نافعاً، ومعلماً بارعاً، والتي تؤهلك بحق لأن تكون الوريث الأمين لثراث السلف، والأب الروحي لأجيال الخلف النجيب، أجمعنا على منحكم هذه الشهادة التقديرية مشفوعة بدرج جمعية الخطاطين العراقيين، والله ولي التوفيق.

وها هي (حروف عربية)، مجلة الخط العربي الرائدة، تحتفي أيضاً بالخطاط والباحث يوسف ذنون.. العلم البارز من أعلام هذا الفن المعاصرين، وتقدمه بكل ثقة عبر هذا الملف فنان الخط العربي المبدع، وفقيهه الموسوعي.



## النسبة والصيرورة

يتداخل الذاتي والموضوعي في سيرة يوسف ذنون الذاتية وصيرورته الفنية، إذ يمثل الجانب الذاتي، الذي ربما يكون إلى حد ما شخصياً، المنطلق الموضوعي لحياته الاجتماعية والفنية في عضامة مكافحة، قامت على اعتماد كبير وشبه مطلق على جهوده الشخصية في الكسب والتعلم والمتابعة والبحث والتحصيل، فتحوّلت بذلك أوضاع هذه الحياة الصعبة والقاسية إلى عوامل مهمة للتحفيز والاجتهاد واستثمار الوقت والجهد والمال، في حرص يوسف ذنون الدائب على بناء شخصيته الذاتية والفنية بناء معرفياً شمولياً، وإعدادها إعداداً منهجياً رصيناً، يؤهلها لحجز موقع مميز لها بين المواقع، وتبوؤ مكانة مرموقة في المجتمع.

ولد يوسف ذنون في بيت موصلّي متواضع، عام (١٣٥١ هـ / ١٩٣٢ م) رسمياً، ولكن ولادته الحقيقية كانت قبل هذا التاريخ بعام واحد. وقد انصرف منذ وقت مبكر من حياته إلى العمل الحرفي المتواضع في البناء والنسيج والتجارة وغيرها، قبل أن



• لوحة بالخطوط الكوفية - يوسف ذنون

ينصرف نهائياً إلى كسب العلم والمعرفة، ليشق بذلك طريقاً لم تكن في مثال كثير من أبناء العوائل الموصلية آنذاك، فمضى فيها طالباً دارساً في مراحل التعليم الابتدائية والمتوسطة والثانوية العامة، حتى تخرج في دار المعلمين عام ١٣٧١ هـ / ١٩٥١ م، باختصاص (التربية الفنية) الذي فتح المجال واسعاً لحياته الوظيفية الخاصة التي تقلب فيها من معلم إلى مشرف هنّي للخط العربي ثم مشرف تربوي عام للفنون في مديرية تربية نينوى، لكي تتحول في الوقت ذاته إلى حياة إبداعية عامة صنع خلالها من نفسه خطاطاً كبيراً، وباحثاً قديراً، وخبيراً آثارياً للعمارة والفنون الإسلامية، قبل أن يتقاعد من وظيفته التربوية تلك التي اشتغل فيها أكثر من ثلاثين عاماً، ليتفرغ بعدها كلية. ومنذ العام (١٤٠٣ هـ / ١٩٨١ م) تحديداً، للفنون الإسلامية بعامه، ولفن الخط العربي بخاصة.

وإذا ما انطلقنا، في الحديث عن السيرة الفنية الخطية بالذات ليوسف ذنون، من العرف الشائع عند أهل فن الخط، على ضرورة وجود المعلم في حياة الخطاط، نجده معلم الخط الحقيقي لنفسه، إذ بدأ أول ما بدأ، على أمشاق كراسة الخطاط العثماني محمد عزت (ت ١٣٠٦ هـ / ١٨٨٩ م) النادرة، فكانت مدخله العلمي، النظري والعملي، الأول إلى فن الخط العربي.

عام (١٣٧٧ هـ / ١٩٥٧ م) الذي زار فيه يوسف ذنون تركيا، لأول مرة، سأتاح في ذلك العالم العثماني الفن للفنون الإسلامية من العمارة والخط والتذهيب وغيرها، وآثارها الخالدة في المساجد والمتاحف والمخطوطات وغير ذلك... هذا العام كان زمان الانقلاب الفني عنده، من الفن التشكيلي الذي كان يمارسه على مدى سنين السابقة إلى الفنون الإسلامية التقليدية بعامه، وفن الخط العربي بخاصة، من هنا، صارت تركيا قبلته الفنية الأولى التي يحج إليها باستمرار، ليطلع على متاحف الفنون الإسلامية، والمكتبات العثمانية العامرة بالمخطوطات النفيسة، والمساجد والجوامع التاريخية الخالدة، وشواهد القبور والمقابر الغنية بالكتابات الفنية المتقنة، وأثار الخطاطين العثمانيين العماقة، ليستقر به المطاف أخيراً، وفي كل زيارة له إلى تركيا خلال عشرة أعوام، عند آخر هؤلاء الخطاطين العثمانيين العماقة حامد الأمدي (ت ١٤٠٢ هـ / ١٩٨٢ م)، ومن بعده، عند مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية، للتعاون مع هذه المؤسسة التي احتضنت فن الخط، وورعته، ونهضت به نهضة المعاصرة، في وضع شروط المسابقات وأسس التحكيم فيها، وكذلك في إلقاء محاضرات الخط العربي.

عند حامد الأمدي، وجد خلاصة مختزنة لخبرات وتجارب الخطاطين العثمانيين وأساليبهم الفنية المتنوعة في قواعد الخط، وصناعة التذهيب، ورسم الزخرفة، وإعداد القلم والورق وأدوات الخط ومواده الأخرى، فأقبل عليه طالباً منه ذلك، وفي الوقت ذاته، عارضاً عليه ما كان قد اكتسبه من المعرفة والخبرة والعمل في هذه المجالات، وبالدات نتاجه الفني في مجال الخط، والتفوق فيه، فأجازه حامد بالإجازة، وشهد له بالتفوق في مختلف أنواع الخط، حصل يوسف ذنون على إجازة حامد الأمدي عام (١٣٨٦ هـ / ١٩٦٦ م)، ثم نال منه (التقدير) الذي هو أكبر من الإجازة درجة، وأكثر منها قيمة عند أهل فن الخط، عام (١٣٨٩ هـ / ١٩٦٩ م). وقد نص الخطاط حامد عزمي الأمدي في هذا

التقدير، بعد البسملة، على ما يأتي: «تقديراً منا للمستوى الرفيع الذي بلغه الأستاذ يوسف ذنون الموصلّي في الخط، واعترافاً بتفوقه في أنواعه المختلفة فقد قررنا منحه هذا التقدير الممتاز إضافة إلى إجازته السابقة في هذا الفن الذي نرجو له دوام العزة والتأييد والأزدهار».

ويعد هذا (التقدير) الذي كان قد منحه الخطاط حامد الأمدي لأول مرة إلى الخطاط هاشم محمد البغدادي (ت ١٣٩٣ هـ / ١٩٧٣ م) بعد إجازته له، ولم يمنحه من بعد إلا إلى الخطاط يوسف ذنون بعد إجازته له أيضاً، نادراً وهذا عند أهل هذا الفن جميعاً،

حرص يوسف ذنون على بناء شخصيته الذاتية والفنية بناء معرفياً شمولياً

بدأ تعليم نفسه الخط، على أمشاق كراسة لخطاط العثماني محمد عزت



• شهادة تقدير من الخطاطين العراقيين



ومن هنا تبدو عملية التقليد في الخط ممارسة فنية خاصة ومستقلة وجديدة، كما تبدو أيضاً تعبيراً عن الالتزام بأصالة هذا الفن، ليتضح لنا بالتالي وباختصار، المفهوم المعرفي لمصطلح التقليد على أنه الأصالة والعراقة والمكانة التي تمثلها عادة الأعمال والمنجزات الأولى والكبيرة القابلة للديمومة والتواصل والخلود، والمعبّرة عن القيم الجماعية الإنسانية، كالمعلقات التي ظلت، على سبيل المثال لا الحصر، في الأدب العربي القديم والحديث والمعاصر، مثال التقليد الشعري الأول الذي يتطلع كل شاعر عربي بعد فحول هذه المعلقات حتى اليوم إلى تجويد قصيدته مهما كانت، عمودية أو غير عمودية عليه.

عالم يوسف ذنون أنواع الخط المختلفة معالجة نابغة من رؤيته الفنية للخط العربي، التي يرى فيها أن الخط فن محكوم بضوابط وقواعد وأصول تمثل الأساس العلمي والمعرفي والحرفي له، ولكن التجويد في هذا الفن يمتد في مساحة واسعة ومفتوحة من الإبداع والتجديد في الأساليب والتكوينات، وقد تجسدت رؤية يوسف ذنون الفنية هذه عبر أدائه المتميز لكل أنواع الخط التي عالجها في آثار خطية لاحصر لها، إذ إن هذه الآثار تنتشر من أصغر مساحة لها في تلميح عنوانات الكتب والمجلات والمطبوعات الأخرى. وفي تزيين اللوحات الفنية المخصصة للمعارض المتنوعة حتى أوسع مساحة لها بأسلوب (الجلي) في الكتابات المسجدية الكبيرة جداً، ولعل من أفضل أمثلة المعالجة الكلية المعبرة عن الرؤية الفنية والأداء المتميز معاً لأنواع الخط المختلفة هي اللوحة الجامعة لخمس عشرة نوعاً من هذه الأنواع، بنص قرآني واحد هو، بعد البسملة: (وما يكمن من نعمه فمن الله)، مكتوب بالخبر على الورق ذي الأبعاد (٦٥ سم X ٩٨ سم)، وقد عرضت هذه اللوحة الجامعة في معرض الخط العربي الذي أقيم عام ١٤٩٢هـ/١٩٧٢م، في قاعة الفنون التشكيلية في بغداد.

من هنا، وعوداً على بدء، فإن توصيف الأسلوب الفني للخطاط يوسف ذنون بالانتماء إلى الاتجاه التقليدي لفن الخط العربي هو التوصيف الدقيق في ضوء مفهوم (التقليد) المعرفي القائم على الأصالة والعراقة والمكانة السامية للإبداع العربي والإسلامي في مجال الكتابة بعام، وفي الخط بخاصة، ولذلك نرى ضرورة أن تكون دراسة فن يوسف ذنون وإبداعه المتمثل في أسلوبه التقليدي ذي الإضافات الفنية النوعية، على أساس ما تميز به مدرسياً على نحو خاص في ضوء المثال الخطي العربي التقليدي ذاته.

ويمكن أن نبدا الحديث في ذلك من العرض بأن قضاء الخط العربي يتوهر على يدين: يمثل البعد الأول في الناحية الوظيفية الخاصة

وعند هذا الخطاط نفسه بمثابة الشهادة الأولى على صيرورته الفنية، إذ إنه أحدث في مسيرته الشخصية والفنية انقلاباً عميقاً نحو الالتزام بهذا الفن رسالة، وأداء، ودوراً، وليس أصدق علي ذلك من قول يوسف ذنون نفسه: «ترك هذا التقدير أثراً كبيراً في مسيرتي الخطية، إذ إنه حملني مزيداً من المسؤوليات تجاه هذا الفن، وكان أحد وسائل الدفع في المواصلة على الصعيد الفني والعمل».

## الابتناع في التقليد

قد يذهب بعض نقاد الفن في تصنيف الخطاط يوسف ذنون أسلوبياً إلى الاتجاه التقليدي في الفن العربي الإسلامي المعاصر بعام، وفي الخط بخاصة، منطلقين في ذلك من الاعتقاد بأن (الحروفية) تمثل الاتجاه الحديث لهذا الفن. وعلى الرغم من اعتقادنا بأن هذه الحركة التشكيلية الحديثة لا تنتمي، قلباً وقالباً، إلى فن الخط، ولا تمت إليه بأية صلة فنية نوعية، إذ ما فخصناها نقدياً في ضوء النظرية الجمالية والفنية والمعرفية للخط العربي. ولذلك يمكن القول بعدم صحة هذا التوصيف وهذا التصنيف على هذا الأساس الواهي من حيث الرؤية والمعرفة والتكوين والنقد الذي يفهم التقليد على أنه القديم والمتكرر والجامد وبالتالي فهو غير المبدع، في مقابل فهم الحداثة على أنها كسر القواعد القديمة والخروج على المألوف والتميز في الإبداع، وفضلاً عن ذلك، ربما يكون هذا الفهم المتواضع للتقليد والحداثة في توصيف الفن العربي والإسلامي بعام، وفي الخط بخاصة، وتصنيف اتجاهاتهما الأسلوبية، قد نشأ عند بعض هؤلاء النقاد على خلفية الجهل بحقيقة (التقليد) في فن الخط، بالذات، من حيث هو مصطلح معرفي - فني قائم في أصول النظرية الفنية للخط العربي.

يطلق مصطلح (التقليد) في فن الخط العربي على محاكاة المثال الخطي من ناحية الأصول العلمية التي يجري عليها الخطاطون في تحصيل الإجابة، والمواظبة عليها، وفي إظهار المهارة والإتقان في الأداء، والإبداع في الإنتاج. ويعرفه ابن الوحيد (ت ٧١١هـ/١٣١١م)، وهو أحد فقهاء هذا الفن، بأنه «التجويد على مثال»، ويشرحه ابن البصيص، أحد فقهاء الخط في القرن العاشر الهجري/ السادس عشر الميلادي، بأن التقليد في الخط «مراقبة المثال، مراقبة متواصلة وصبورة حتى يتحقق إدراك المقصود من عملية التقليد هذه في الإجابة قبل البدء بكتابة الخط في اللوحة».

ترك تقدير الأمدي  
أثراً كبيراً في  
مسيرته الخطية.

التقليد في الخط يعني  
مراقبة المثال، مراقبة  
متواصلة وصبورة



• جدارية مسجد - خط وزخرفة يوسف ذنون



بالتعبير البصري - اللغوي الواضح، ويتمثل هذا البعد نوعياً في خط النسخ لما له من صفات الثبات الشكلي والوظيفي التي استقرت على خلاصة اختيار أحسن أساليب الأداء فيه وصولاً به إلى الوضع الأمثل من الكمال الفني الذي بلغ فيه مستوى لا يذنيه فيه أي خط آخر، سواء من حيث خصائصه الشكلية والجمالية أو من حيث استيعابه للحركات وإضافات التشكيل الأخرى المهمة في التعبير اللغوي التام. أما البعد الآخر فهو البعد الفني والجمالي المحض الذي تمتلئه الخطوط الأخرى التي تستجيب للإبداع الفني شكلاً وأداءً وأسلوباً، وبخاصة خط الثلث الذي هو النموذج الفني الأرقى، لما يمتاز به من جمالية فائقة ومطواعة فذة في التركيب والتكوين اللذين هما من أبرز خصائص أساليب الثلث في مدارس الخط الفنية المعروفة.

وعلى الرغم من أن الخطاط يوسف ذنون حاول استخلاص أشكال مبسطة الأجزاء والمكونات في هيئة مفتوحة على الوضوح القرآني الميسر لحروف خط النسخ، من أساليب النسخ التاريخية والفنية، وبخاصة الأسلوب البغدادي المبكر والمتمثل في خط ياقوت المستعصمي (ت ٦٩٨هـ / ١٢٩٨م)، والأسلوب العثماني المتمثل في كتابات الشيخين حمد الله الأماسي (ت ٩٢٦هـ / ١٥١٩م)، والحافظ عثمان (ت ١١١٠هـ / ١٦٩٨م)، ليدعها في كراس تعليمي قتي (لم ينشر بعد) خاص بأسلوبه الفني الجديد هذا، مستنداً إلى منهجه التربوي الحديث في التعلم الذاتي لفن الخط، وليكتب بهذا النسخ ذي الأشكال القرآنية المفتوحة البنية، لوحات قرآنية النص والهيئة نواة تمهيدية لمصحف شريف.

على الرغم من ذلك، لم تقل كتابات يوسف ذنون بخط النسخ حظها المناسب من العرض والتقييم والنقد، وبالتالي لم تقل إضافاته الفنية النوعية على خط النسخ بحظها المناسب أيضاً من الدراسة والانتشار.

ومع أنه قد حاول الاستفادة كثيراً من أساليب خط الثلث في المدرسة الخطية العثمانية، نجده قد استطاع كذلك تلميح أسلوبه الفني في الثلث على الوضوح والتسلسل، اللغوي والمعماري أو الإنشائي، في التركيب، وعلى الدقة والنظافة والجلي والعموية في التكوين. وهكذا قدم يوسف ذنون من خلاله لوحات خطية مدهشة في أدائها اليدوي العفوي وفي مساحاتها الكبيرة جداً، سواء ما نفذ منها على الحجر في الأشرطة الكتابية، التذكارية والإرشادية، للجوامع والمساجد التي اشتهر بكتاية خطوطها في الموصل بخاصة، وفي العراق وبعض الدول العربية بعامة، والتي تزيد في عددها على المئتين، كما في جامع العوجة بتكريت، على سبيل المثال لا الحصر.

الذي تبلغ بعض أشرفه الكتابية (١١٢) متراً طويلاً و (١٠٢٠) من المتر ارتفاعاً، أو ما نفذ منها على الورق والمواد الأخرى لعرضها في الصالات والمعارض الفنية الكثيرة جداً، الشخصية والعامة، والمتخصصة بالخط وغير المتخصصة، الموصلية والعراقية والعربية والإسلامية والدولية، كما في لوحته الرائعة التي عرضت في معرض «سحرة الأرض»، الذي أقامته وزارة الثقافة الفرنسية لتغطية الفنون الإنسانية، على قاعات مركز جورج بومبيدو بباريس عام (١٤١٠هـ / ١٩٨٩م)، احتفاء بالذكرى المئتين للثورة الفرنسية. وكان الخطاط يوسف ذنون واحداً من اثنين من الفنانين العرب الذين تم اختيارهم للمشاركة في هذا المعرض الإنساني الشامل والتاريخي، فقد شارك هذا الخطاط بلوحة خطية عربية النص والفن والهوية، فقد كتبت هذه اللوحة بصورة يدوية مباشرة استخدمت الحبر الطبيعي اللون، الأسود، والذهبي، والأحمر البرتقالي، وتميزت بطولها الضافي على اثني عشر متراً، وبارتفاعها البالغ متراً واحداً كاملاً، وبكتابتها بخط جلي الثلث، بواسطة قلم خاص صنعه هذا الخطاط لنفسه في كتابة الجلي فحسب، بعرض خمسة سنتيمترات، لنص الآية القرآنية الكريمة: «بسم الله الرحمن الرحيم، يا أيها الناس إنا خلقناكم من ذكر وأنثى، وجعلناكم شعوباً وقبائل لتعارفوا، إن أكرمكم عند الله أتقاكم، إن الله عليم خبير».

وإذا كان ذلك يدل على التزام الخطاط يوسف ذنون بأصول الخط وقواعده التقليدية، وعلى محاولته تأسيس أسلوبه المتميز في هذا المجال، فإن إسهاماته الفنية النوعية على بعض أنواع الخط تؤكد نزوعه إلى تأسيس اتجاه مدرسي خاص لإبداعه في التقليد الفني الخطي العربي الإسلامي، وتنطلق نزوعه الإبداعية هذه في التقليد الخطي العربي من نقطتين اثنتين رئيسيتين: أولاًهما معالجة أشكال الحروف، مفردة ومركبة، في عدد من أنواع الخط، تشريحاً واختراعاً وتيسيراً، لاستنباط أشكال أساسية محددة وميسرة منها، يؤدي إتقانها إلى إتقان الخطوط العربية بجميع أشكالها وتفاصيل الأداء فيها، بما يحافظ على أصالة الحرف العربي اللغوية وهويته الفنية.

والثانية: الانطلاق من محدودية الأشكال الفنية الجديدة إلى إيجاد طرق فنية وتربوية لتعليم أنواع الخط العربي تكون أكثر يسراً وأجدى منفعة وأسرع أداءً وأقل جهداً ووقتاً وتسهم في انتشار الخط على نطاق شعبي واسع. ونجده قد استثمر ما توصل إليه في هذا المجال الفني في معالجة تعليم الكتابة الاعتيادية وتحسين عند المتعلمين بقواعد بسيطة وطرق سهلة. وقد طبق يوسف ذنون هاتين النقطتين على



تركيب بالثلث الجلي - يوسف ذنون



جدارية مسجد - خط وزخرفة يوسف ذنون

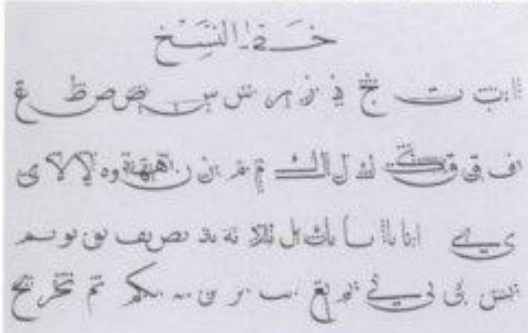
الأسلوب الفني للخطاط يوسف ذنون ينتمي إلى الاتجاه التقليدي لفن الخط العربي القائم على الأصالة والعراقية.

استطاع تلميح أسلوبه الفني في الثلث على الوضوح والتسلسل اللغوي والمعماري أو الإنشائي في التركيب، وعلى الدقة والنظافة والجلي والعموية في التكوين





• من دروس خط الرقعة - يوسف ذنون



• من دروس خط النسخ - يوسف ذنون

## الخط الديواني

أخضع يوسف ذنون الأساليب الفنية الشائعة في الخط الديواني لعمليات الاختبار والتحليل والتيسير والحذف والإضافة، للتوصل إلى أسلوب آخر، يخرج من هذه الأساليب التي تكاد تكون شخصية بحسب الخطاطين، ويضاف إليها. ومن أبرز هذه الأساليب: أسلوب الخطاط التركي محمد عزت الأخير والناسخ في كراسته الثانية الصادرة عام (١٣٠٦هـ / ١٨٨٨م)، والمختلف اختلافاً واضحاً في الشكل وفي الأداء عن أسلوبه الديواني الذي كان قد نشره في كراسته الأولى الصادرة عام (١٢٩٢هـ / ١٨٧٥م). وأسلوب عزت هذا يتسم عموماً بانكماش أشكال حروفه على نفسها والشائع على نطاق محدود لدى خطاطي سوريا ومصر والعراق، ومنهم على سبيل المثال لا الحصر، الخطاط هاشم محمد البغدادي. ويقابل هذا الأسلوب المقرع أسلوب الخطاط مصطفى غزلان (ت ١٣٥٧هـ / ١٩٣٨م) الذي يتسم بانفتاح أشكال حروفه وسعتها، وينتهجه أغلب خطاطي مصر وبعض الأفطار العربية، الذين منهم، على سبيل المثال لا الحصر، الخطاط محمد عبدالقادر (ت ١٤١٧هـ / ١٩٩٦م) الذي سارت (مدرسة تحسين الخطوط في القاهرة) على نهجه في هذا الخط. ومن معالجة هذين الأسلوبين، استخرج يوسف ذنون أسلوباً آخر يجمع محاسنهما الفنية والأدائية ويفيد منها. ولكنه يخضع أشكال حروف هذا الخط في عملية التحليل إلى المكونات الأساسية والمباشرة، على وفق المسارات الهندسية المعروفة مع طغيان صفة الليونة الفائقة عليها، وبخاصة في زيادة تقويس بعض أشكال الحروف ومتابعة المسار المنظم هندسياً سواء في الانبساط الأفقي على السطر أو في إرسال أشكال الحروف الخاضعة للمسار الدائري الكامل المنطلق من مسارات قطرية مثل حروف: الألف، والألف الملقوفة، والراء، والواو، والدال، واللام، والكاف، وسواها.

خطي الرقعة والديواني من الخطوط المنسوبة، والخط الكوفي الموزون، لكونها آيسر الخطوط التي تمهد أمام الخطاط طريقة الكشف عن أسرار هذا الفن، وأصدر عدداً من كرايس الخط بعنوان (سلسلة الخط الجديدة: تعلم بنفسك)، كان منها: الخط الكوفي - قواعد عامة للمبتدئين (١٣٨٢هـ / ١٩٦٢م)، وقواعد خط الرقعة، وقواعد الخط الديواني (١٣٩٩هـ / ١٩٧٨م). ويمكن أن نعرض هنا باختصار وتحليل موجز لبعض هذه الإسهامات الفنية والإضافات النوعية بما يأتي:

## خط الرقعة

انصبحت جهود يوسف ذنون على معالجة أشكال حروف خط الرقعة وتحليلها بغية ردها إلى أشكال أولية وأساسية تكون الأساس في الانطلاق إلى دراسة أشكاله الأخرى كافة، من الحروف والمقاطع، بما يسهل تحقيق المشق الفني السليم بحروفه. وقد اعتمد في عملية التحليل هذه المسارات الهندسية الأساسية، العمودية والأفقية والدائرية، في توصيف هذه الأشكال بصفتها وحدات هندسية وقد تمثلت هذه الوحدات عنده في أشكال الحروف الأساسية الآتية: أ، ب، ت، ث، م، ي، ق، ص، هـ، ح.

وجاء ترتيب هذه الأشكال على وفق تدرج محسوب من السهولة إلى الصعوبة والتعقيد في الهيئة والتعلم والتنفيذ. ومن أشكال هذه الحروف الثمانية تستخرج الأشكال الفنية الأخرى كافة لبقية الحروف في الخط الرقعة، وكذلك من خلال عملية التجزئة والحذف والاقتباس والتركيب التي تجرى على الأشكال الأساسية.

وتكشف لنا محاولته هذه عن طريقة ميسرة وذاتية لتعلم هذا الفن وإتقانه، كما تكشف عن إمكان إنتاج أسلوب فني آخر في خط الرقعة، متأث من وضوح مسارات رسم حروفه وتوحيد حركتها على اتجاهات معينة وإجراء بعض إضافات تصويرية على حروفه للحصول على أشكال متميزة لهذا النوع من أنواع الخط العربي.

استمر ما توصل إليه في معالجة تعليم الكتابة الاعتيادية وتحسينها عند المتعلمين بقواعد بسيطة وطرق سهلة.



• لوحة بخط التعليق الجلي - يوسف ذنون - ١٩٧٥م



## فكتيه لخط العربي

لا شك في أن فن الخط العربي يعيش اليوم نهضة فنية معاصرة قد تكون الأكثر تميزاً بين الفنون التشكيلية بعامة، والإسلامية منها بخاصة، حتى يمكن القول بأن هذا الفن العربي الإسلامي الأصيل قد عاد أوفر حظاً من غيره من الفنون في أرجاء الوطن العربي والعالم الإسلامي، بل وفي العالم كله، إذ يتمثل هذا الحظ في الاهتمام الرسمي والشعبي بإقامة المؤسسات الأكاديمية والعلمية المتخصصة بهذا الفن، وتنظيم الفعاليات الفنية الواسعة للإبداع فيه، وإصدار المطبوعات المكثّرة لدراسته ولبحثه في شؤونه المختلفة، على نحو لم يكن مألوفاً، ولو بشكل ضئيل، قبل عقد من السنين تقريباً.

ويظل الخطاطون عماد هذه النهضة المعاصرة لفن الخط العربي، فإبداعاتهم تشكل العمود الفقري لمعالم هذه النهضة من المراكز والمعاهد والمتاحف وغير ذلك من المؤسسات، كما تمثل العصب الحي لمظاهرها المختلفة كالمعارض والمسابقات والمهرجانات والملتقيات وغير ذلك من الفعاليات التي يتبارى الخطاطون المعاصرون، وهم أكثر بلاسك، في سبيل المشاركة فيها لعرض أعمالهم الفنية ونتائجهم الخطية المبدعة.

ولكن ممّا يلاحظ على هذه النهضة الفنية الخطية المعاصرة هو عدم التوازن بين الفن والثقافة فيها، إذ يغلب عليها الجانب الفني غلبة كبيرة تجعل المقارنة بينه وبين الجانب الثقافي والمعرفي غير ذات أهمية، لكثرة الخطاطين والمعارض والمسابقات واللوحات والصور، ولقلة الباحثين في الخط ومؤرخيه ونقاديه، والبحوث والدراسات والكتب والدوريات والملتقيات الثقافية والمؤتمرات العلمية، بل يمكن القول بأن الصنفين الاثنين هذين: الخطاطين وفقهاء الخط - إن صحت التسمية - قلما يلتقيان في عمل واحد أو نشاط واحد أو مؤسسة واحدة أو في شخص واحد، فغالباً ما كان الخطاط فناناً في الخط فحسب، وغالباً ما يكون مؤرخ الخط وباحثه حتى ناقده، دون معرفة بأصول الشكل والتشكيل وفوقاهما في الخط على أقل تقدير. ومن ذلك كله يمكن القول بندرة اجتماع خيرة الخط الفنية ومعرفته الثقافية عند واحد من أهل هذا الفن المعاصرين.

الخطاطون هم عماد النهضة المعاصرة لفن الخط العربي، فإبداعاتهم تشكل العمود الفقري لمعالم هذه النهضة من المراكز والمعاهد والمتاحف وغير ذلك من المؤسسات.

ا ب ت ث د ذ ر ز س

ش ض ط ظ ع

ف ق ك ل م ن و ه لا ي ث ج

ح خ ش ض غ ف ق ك ل

• حرف مكباغي - تصميم يوسف دنون

## الخط الكوفي

قواعد عامة للمبتدئين

ا ب ج د ر س ط ع

ف و ك ل م ر و ه ح

ع س ط ه و ك ل م ن و ه لا

يزيد فجب الخلق ما يشاء

• قواعد الخط الكوفي - يوسف دنون

## الخط الكوفي

حاول يوسف دنون تيسير الأداء في هذا النوع الصعب والمتعدد الأشكال من أنواع الخط العربي، من خلال اقتراح قواعد ابتدائية عامة فيه تقوم على ضبط ثمانية أشكال رئيسة، ستة منها في الحروف المفردة، هي: أ، ح، ع، ك، ق، ي.. واثنان في الحروف المتصلة، هما: العين الوسطية واللام ألف، مع استعانة بالأدوات الهندسية المتبصرة واستعمال المربعات في تتبع الرسم الخطي على نظام العد البدائي، وعلى وفق النسبة العشرية في ضوء القياس الأساس لحرف الألف المقفول (١:١٠)، وفي ضوء فراغ النقطة الواحدة المتكرر لضمان صلة الحروف، بعضها مع بعض، في النص الخطي.

وبعد التمكن في الأداء على هذه الطريقة، يصار إلى الانتقال إلى طريقة نصف النقطة المعيارية في قياس الفراغ الواصل بين الحروف المرسومة على السطر وما فوقه، مع الأخذ بعين الاعتبار استثمار الفراغات المتاحة المحتملة في الشريط الكتابي الكوفي بالوحدات الزخرفية الهندسية التي استخدم يوسف دنون فيها المربع المفتوح الذي سماه (المربع السحري) أداة للضيق الزخرفي المتواصل بلا حدود، أو بالوحدات الزخرفية الفضائية والتوريق العربي (الأرابيسك) التي يسهل يوسف دنون تنفيذها باعتماد طريقة جديدة في تحليل التوريق العربي وتحديد منطلقاته التي تعتمد على الأساس ثم التوريق بدءاً بالقوس وانتهاءً بالحلزون على خط الأساس ورسم الورقة النباتية وتحويراتها، ثم توزيعها على الأساس وصولاً إلى الوحدة الزخرفية التي تتكرر لإنتاج الشكل النهائي للتوريق. والتي يمكن استخدامها على نحو محدود في أرضية الشريط الكتابي الكوفي أو فراغاته.



ولكن إذا ما قرأنا من يوسف ذنون وثقافته في مجال الخط العربي، تحديداً، قراءة نقدية منهجية.. فإننا نكتشف فيه تلك الموسوعية المعرفية التي تجعله مثال هذه الندرة التي تجمع فنان الخط العربي وفقهه معاً في شخص واحد، أو نحو ذلك، بفضل ما يمتلكه من المعرفة العميقة والواسعة بالخط فناً وثقافة، والتي أهله لأن يكون واحداً من أبرز الباحثين المتخصصين بعمق في شؤون الخط وقضاياها التاريخية والفنية، فضلاً عن أنه، في الوقت ذاته، واحد من ألمع الخطاطين المعاصرين في العراق والوطن العربي والعالم الإسلامي.

ومثلما اشتغل على قواعد الخط العربي الفنية، وامتلك ناصيتها خبرة، ومارسها على نحو إبداعي، اشتغل كذلك على النظر العلمي المتعمق والفاحص في الخلفيات الفلسفية والتاريخية والأثرية والتربوية لفن الخط العربي. وكان من أهم نتائج هذا الاشتغال الفني - العلمي الطويل والعميق على الخط العربي تقديمه، على المستوى الفني، صياغة أهر للشكل الخطي الخاص بالحرف العربي في بعض أنواع الخط كالرقعة والديواني بخاصة، وعموم أنواع الخط الفنية والأثرية وحتى تلك التاريخية، في أسلوب واضح ومميز يعكس المهارات المعرفية، المكتسبة والمبتكرة، الأساسية لأداء هذا الفن، أما على المستوى العلمي والثقافي لفن الخط، فقد كان من نتائج هذا الاشتغال تقديمه آراء ومقترحات علمية ومعرفية جديدة ومهمة في ما يتعلق بالوجود الفني والتاريخي للخط العربي على صعيد النشأة والتطور، بل إن بعض هذه الآراء والمقترحات على قدر كبير وخطير من الأهمية التي تستدعي التوقف عندها وإعادة النظر في العديد من الحقائق الفنية والتاريخية للكتابة العربية بعام، وفن الخط العربي بخاصة، إذ يتصل بعض هذه الآراء والمقترحات بأصل الكتابة العربية ونشأتها الأولى، ويتصل بعضها الآخر بالتطور الفني - التاريخي للخط، وإذا ما حاولنا القيام بمعاينة نقدية لبحوثه ودراساته عن الخط العربي، وبخاصة تلك المنشورة منها، فإننا يمكن أن نقف على العديد من المسائل الأصلية والفرعية التي تتعلق بتاريخ هذا الخط وثقافته وفنه. ولعل من أبرز هذه المسائل: أصل الكتابة العربية ونشأتها الأولى التي تجاوز فيها النظريات السابقة التي تراوحت في تحديد أصل الكتابة العربية بين خط المسند الحميري العربي الجنوبي، وبين الخط السامي، وبين الخط النبطي أخيراً، على نظرية جديدة يرى فيها أن أصل الكتابة العربية عربي محض هو الخط الذي كان شائعاً في مدينة (الحضر) التي كانت عاصمة لمملكة عربية قامت في يابدة الجزيرة بالقرب من وادي الثرثار في العراق، وكانت تفصل بين المملكتين الرومانية

يوسف ذنون الموسوعية المعرفية التي تجعله مثال هذه الندرة التي تجمع فنان الخط العربي وفقهه معاً في شخص واحد.

اشتغل على قواعد الخط العربي الفنية، وامتلك ناصيتها خبرة، ومارسها على نحو إبداعي. وعلى النظر العلمي المتعمق والفاحص في الخلفيات الفلسفية والتاريخية والأثرية والتربوية.



اسم المصمم: يوسف ذنون  
الخط: الكوفي

والفارسية، وسقطت على يد الملك الساساني سابور الأول عام (٢٤١م)، ولا تزال أمثلتها ماثلة إلى اليوم على بعد ما يزيد على مئة كيلومتر إلى الجنوب الغربي من مدينة الموصل.

■ الخط الكوفي ليس كوفياً في أصله الفني والتاريخي، بل هو أصلاً خط الجزم العربي القديم الذي تطور استخداماً في الآثار المختلفة ليعرف لاحقاً بالخط الموزون، وهو نفسه خط الجليل المتطور في العهد الأموي وأوائل العهد العباسي.

■ إن حقيقة دور ابن مقلة الفني في هندسة الخط وتجويده لا تنطبق على الوزير العباسي أبي علي محمد بن مقلة (ت ٢٢٨هـ / ٩٣٩م). بل تنطبق تماماً من الناحيتين الفنية والتاريخية على أخيه أبي عبدالله الحسن بن مقلة (ت ٢٢٨هـ / ٩٤٩م) صاحب الخط الملبح، كما تذكر أغلب المصادر التاريخية.

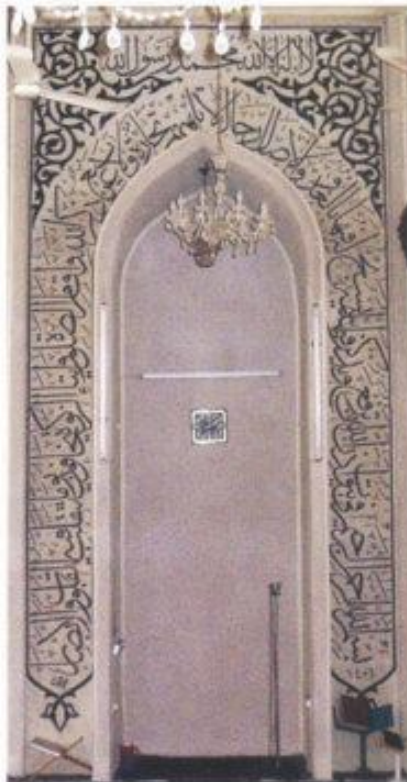
■ إن خط النسخ هو ليس تلك الكتابات اللينة الموجودة على العمائر والآثار كما يقول أغلب دارسي الفنون الإسلامية والباحثين فيها، إذ إن خط النسخ قد اقتصر في كتابته على المخطوطات والمصاحف، وإن هذه الكتابات اللينة على العمائر والآثار بالذات هي خط الثلث في أول مراحلة الفنية والتاريخية، إذ إن خط الثلث هذا قد نشأ وتطور، فنياً وتاريخياً، عبر المراحل الأتية:

- ١- الثلث الأقدم: الذي كان منذ نشأته الأولى على العمائر حتى نهاية القرن الثاني الهجري نوعاً من أنواع الخط الكوفي الموزون.
- ٢- الثلث القديم: الذي كان قد خرج من رحم الخط الموزون ليتشكل بالاعتماد على الأداء اليدوي في شخصية جديدة من مرونة الحركة وليونة الشكل وجماليته القائمة على النسبة الفاضلة.
- ٣- الثلث المحقق: الذي كانت له شخصية فنية جامعة لبعض خصائص كل من خطي الثلث القديم، والثلث المحقق الذي لم يبق منه سوى شكل بسملة الشهيرة.

٤- الثلث الحديث: الذي انتهى بخط الثلث إلى العناية بالتشكيل الفني والجمالي الفائق والأخذ لأشكال الحروف وعلاقاتها النصية الداخلية من حيث التراكيب والحركات والتزيين، والخارجية من حيث التصميم وإخراج اللوحة الفنية، وهو ما عليه خط الثلث اليوم.

٥- الثلث المغربي: الذي شاع في المغرب العربي، حاملاً الخصائص العامة للثلث القديم بأسلوب متميز بشخصيته المغربية، مستمراً حتى الوقت الحاضر.

وليوسف ذنون في الخط العربي آراء ونظريات أخرى تؤكد خصوصيته العلمية في هذا المجال، وتشهد بعمق دراساته في تاريخ الخط وفنه بعام، وفي تاريخ الكتابة العربية بخاصة، كما نلاحظ على سبيل المثال لا الحصر في قراءته الجديدة لأثر خط (المسند) في الكتابة العربية المبكرة على أن هذا الأثر لا يتعدى طريقة التنفيذ والترويسات، وكما نلاحظ في تفسيره



محراب مسجد في العراق بخط يوسف ذنون



التقدي التاريخي للمنظريات العربية القديمة في نشأة الخط العربي التي رأى فيها بعض الباحثين ملامح الخرافة فأثبت صدقها العلمي وصحتها التاريخية.

وقد جاءت آراء يوسف ذنون وجهوده هذه وغيرها متمثلة في نتائج علمية وبحثية اتسعت عبر عدد غير قليل من المؤلفات المطبوعة، والبحوث المنشورة في المجالات العلمية المحكمة، والدراسات التي ألقاها في الندوات والمؤتمرات الدولية، بما يزيد عددها على خمسة كتب صادرة، وعلى خمسة عشر بحثاً ودراسة منشورة، فضلاً عن تحقيقه العلمي الرصين لمخطوطة ابن البصيص الشارحة لقصيدة ابن الكواكب في علم صناعة الكتاب، وعشرات المقالات والحوارات والمداخلات والتعقيبات عبر وسائل النشر والدرس والإعلام المختلفة.

## أجيال يوسف ذنون الخطية

على مدى العقود الأربعة الماضية، عاشت مدينة الموصل، ولا تزال، نهضة فنية في الخط العربي قل نظيرها في أي بقعة من الوطن العربي والعالم الإسلامي. وتتمثل هذه النهضة في اكتظاظ المدينة بعدد كبير جداً من الخطاطين، وفي الأثار الخطية الكثيرة العدد والمتنوعة المواد والأحجام التي تظالغ الناظر في كل مكان تقريباً من واجهات عمارتها المدنية والدينية والثقافية والعلمية والرسمية والتجارية وفي حركة التعليم المستمر للخط بالدورات الرسمية المتخصصة والمجانية أو التعلم الطوعي في الجوامع والمساجد، وفي المعارض المتوالية الشخصية والجماعية، وفي مظاهر أخرى عديدة. وباختصار: تتمثل هذه النهضة الفنية المعاصرة في هذا

الانتشار الفني والجمالي، الألفي والعمودي، الشعبي والرسمي، لفن الخط في الموصل الحالية، حتى يمكن القول مع هذا الانتشار أنه مثلما يمتاز المجتمع الياباني بسمة حب الزهور وتنسيقها، يمتاز المجتمع الموصلي بسمة حب الخط وتجويده وتذوقه.

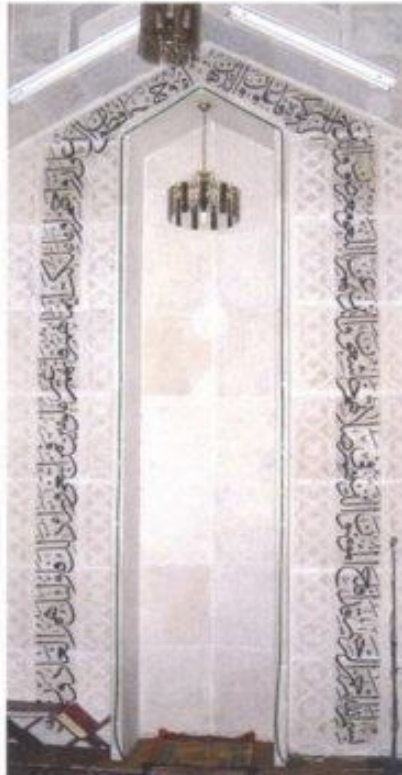
ويمكن العودة بجذور هذه النهضة تحديداً إلى عام (١٣٨٢ هـ / ١٩٦٢ م)، وإلى معهد المعلمين بالموصل، حيث بدأت النواة الأولى لهذه النهضة على يد الخطاط والباحث يوسف ذنون الذي كان قد طلب إليه تدريس فن الخط لطلبة الصفوف الأولى بالمعهد آنذاك، ليصاير بذلك، ولأول مرة، إلى تدريس فن الخط في المؤسسات التعليمية درساً فنياً خاصاً ومستقلاً، بعد أن كان شائعاً في المدارس تدريس (الخط والإملاء) جزءاً من مادة اللغة العربية، ويهتم فيه بكيفية الإملاء الصحيح وتحسين الكتابة العربية فحسب. واستطاع إثبات هذه النواة وتطويرها تدريجياً من خلال رعاية نخبة من طلبة



المعهد وغيرهم من الذين كانت لديهم الرغبة والموهبة معا في مجال هذا الفن، حتى صارت هذه النخبة فيما بعد النخبة البارزة من الخطاطين ليس في الموصل فحسب، بل في العراق أيضاً، ومضى هو وتلاميذه الخطاطون في نشر فن الخط بالموصل، رسمياً وشعبياً، حتى نوجت جهودهم بإقامة أول معرض ضخم وشامل ومعاصر للخط في المدينة عام (١٣٩١ هـ / ١٩٧١ م)، ثم انتقل إلى بغداد عام (١٣٩٢ هـ / ١٩٧٢ م)، فكان تجمعا لم يسبق أن عرف العراق ولا أكثر من خمسين عاماً خلت تجمعا فنياً مثله في مجال الخط، ويمكن اعتبار هذا المعرض هو الأول من نوعه، كما يقول الخطاط والباحث باسم ذنون في كتابه (من أفاق الخط العربي)، مما جعله يحظى باهتمام إعلامي وفني وشعبي كبير دفع الحكومة إلى تكريم المشاركين في هذا المعرض، وإدراك أهمية هذا الفن العربي الأصيل ووجوب رعايته في عموم العراق من خلال نقل تجربته الموصلية إلى بقية المحافظات.

لقد دفع هذا المعرض ونتائجه إلى توسيع قاعدة الخط وتعميق نهضته الفنية في الموصل، فتشجعت الجهود التعليمية والفنية والثقافية المتعلقة به، كدورات تعليم الخطوط العربية والندوات العلمية والمحاضرات الثقافية والمعارض الفنية ونشر الكتب والمطبوعات والكراريس والكتابات في الصحف والمجلات وغير ذلك من الجهود المتيسرة في المؤسسات الرسمية والشعبية في المدينة كمدرسية النشاط المدرسي للتربية في محافظة نينوى، التي دأبت منذ نقل إليها الخطاط يوسف ذنون مشرفاً للخط العربي، على إقامة دورات تعليمية مجانية لأنواع الخط المختلفة، لعموم المستويات والشرائح، ابتداءً من طلبة المدارس الابتدائية والثانوية والمعلمين والمدرسين ومختلف المتعلمين والمثقفين

بل وعموم الناس، في أعداد كبيرة جداً، صفاراً في السن وكباراً، على حد سواء، تقبلوا في أجيال عديدة انخرطوا عبر هذه العقود في ما يزيد على الثلاثمئة دورة، بدأها يوسف ذنون، وخطط لها، ورسم طريقها في منهج خاص ليقوم تلاميذه من الرعيل الأول من بعده، في التدريس في هذه الدورات، ثم ليواصل من بعدهم تلامذة تلاميذه حتى اليوم، فضلاً عن تلك الدورات التي جرت في جمعية التراث العربي الموصلية المغلقة، وجمعية الخطاطين العراقيين، والمساجد والجوامع والمقاهي الشعبية، وفضلاً عن ممارسته تدريس الخط على المستويين الرسمي والأكاديمي الجامعي في أقسام الدراسات العليا والأولية لكليات الآداب (الأثار والمخطوطات) والهندسة ومعاهد المعلمين والفنون الجميلة والمعاهد الفنية. وفي هذا المضمار، صار للخطاط يوسف ذنون بعد ذلك تلامذة كثيرون يعدون بالعشرات داخل العراق وخارجه.



• محراب مسجد في العراق يخط يوسف ذنون

للخطاط يوسف ذنون  
تلامذة كثيرون يعدون  
بالعشرات داخل  
العراق وخارجه.

أشرف على إقامة دورات  
تعليمية مجانية لأنواع  
الخط المختلفة لعموم  
المستويات والشرائح.



# مِلْدَ السَّيْرِ فِي حَقِّكَ الْجَمِينِ

## التَّجَارُّلُ الْفَنِّي وَالْمَعِينُ الْمَعْرِفِيُّ

د. ادهام محمد حنشل



أكثر من ثلاثمئة دورة  
في الخط بدأها يوسف  
ذنون وخطط لها ورسم  
طريقها في منهج خاص  
د. ادهام محمد حنشل

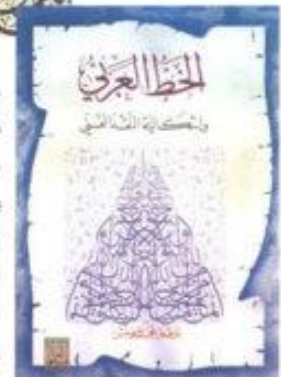
لم أكن حتى ذلك الوقت قد درست الخط على أستاذ. أو تعلمته على معلم. وكل ما كان عندي من حسن الخط آنذاك كان نتيجة هواية أمارسها على غير قصد أو هدف، حتى دعاني الأستاذ إلى مديرية النشاط المدرسي. لدراسة الخط على يديه في العطلة الصيفية، وصرت أتردد عليه صباح كل يوم خميس من عام ١٩٧٣م. أدرس عنده خط الرقعة لوحدي حتى أتقنته. وجاء الصيف التالي فضممني أستاذي. وأنا الطالب ابن الصف الخامس الابتدائي، إلى دورة جماعية للمعلمين أقيمت في مدرسة الفتوة النموذجية، ولم يكن فيها من طالب صغير يدرس الخط آنذاك سواي، فاستغرب معلم الدورة وهو الخطاط والمزخرف والمذهب طالب العزاوي أحد تلامذته البارزين وجود طالب ابتدائي بين المعلمين الدارسين في هذه الدورة المبكرة، كما تبدو، فقال له الأستاذ يوسف: «اختبره في خط الرقعة، وستري».

كان المنهج التعليمي والتدريبي الذي وضعه الأستاذ لدراسة الخط، يبدأ بخط الرقعة، ثم الديواني، ثم التعليق، ثم النسخ، وصولاً إلى خط الثلث، وهكذا. فخضعت للاختبار. وصرت أكتب بخط الرقعة. وتحلق حولي المعلمون الدارسون، فاجتزت الاختبار سريعاً، ودخلت في دراسة خط الديواني.

وجاء الصيف الثالث لأنضم إلى دراسة خط التعليق على يد تلميذ بارز آخر من تلامذته، ذلك هو الخطاط والباحث باسم ذنون الذي درست على يديه أيضاً، فيما بعد، خط النسخ، في مكتبته الفني الخاص الذي كان اسمه (دار الخط العربي). وعلى الرغم من تواصلتي في دراسة الخط، وفي المشاركة الدورية سنوياً حتى تخرجي من الدراسة الإعدادية، في المعارض التي كانت تقيمها مديرية النشاط المدرسي، لم يكن الخط هوايتي المفضلة والوحيدة التي أمارسها بدأب ونشاط ورقية واهتمام فحسب، إذ نمت عندي هواية أخرى رفيعة للأولى هي: (الكتابة)، لا سيما وأنني كنت منذ وقت مبكر جداً من حياتي الطلابية الابتدائية صديقاً للكتاب والمجلة وقصص الأطفال، وظلت هاتان الهويتان (الخط) و(الكتابة) تتجاذبانني طوال فترة دراستي اللاحقة في المتوسطة وفي الإعدادية، أشارك خطاطاً في معارض الخط الطلابية، المحلية والقطرية، وأتوق فيها، وأزاول الكتابة والتأليف والنشر، أثرت الكتابة على هواية (الخط) التي انحسرت خلال سني الدراسة الجامعية الأولى، إذ لم أعد أزاول الخط إلا على سبيل التكليف والطلب، على الرغم من أنني عملت خلال هذه الفترة، وبشكل رسمي، خطاطاً في مطبعة الجامعة، وفي جريدة (الحداية) الأسبوعية الموصلية العريقة، وفي جريدة (القادسية) اليومية البغدادية التي أعادني

أستاذنا الفاضل الخطاط والباحث يوسف ذنون، تقديمها ما زلت أذكر رعايته وحنانه وثقته بالقول: هذا الطالب «يعرف يخط». وما زلت أذكر كتابتي الأولى أمام الأستاذ يوسف في غرفة المعلمين، بحضور معلم التربية الفنية أستاذنا الفاضل الفنان والكاظم طلال محمود شاهين الذي أخبرني بتقدير الأستاذ يوسف لكتابتي تلك، وبثأته على حسن خطي، ووصيته له برعايتي رعاية خاصة، أدركتها في دعوتي إلى ملازمة مرسوم المدرسة، وتفرغه معي للعمل على إنتاج أول لوحة خطية لي، ما زلت أذكرها جيداً، لوحة جامعة لستة أنواع من الخط العربي، نصها (لا إله إلا الله)، مكتوبة على الورق الصقيل السميك نسبياً، وكانت طريقة كتابتها بأن صنع لي الأستاذ طلال قلم خط عريضاً كان عبارة

عن قلبي رصاص مربوطين معاً، وكتبت به النص، وقام هو بعمل هذه الكتابة بصبغ مائي أخضر اللون، كما قام بتأطير اللوحة التي كانت أبعادها بحدود (٥٠×٣٠سم)، وكانت هذه اللوحة قد فازت بالجائزة الأولى لمعرض الخط العربي الذي أقامته مديرية تربية نينوى للمدارس الابتدائية عام ١٩٧٣م، وكانت الجائزة عبارة عن درع المعرض وكتاب (بدائع الخط العربي) مكتوباً عليهما بخط يوسف ذنون وتوقيعه.







• ادهام حنش مع الأستاذ يوسف دنون والدكتور روضان بهية

العمل فيها إلى جمع هوايتي السابقتين الخط والكتابة في هواية جديدة واحدة هي الكتابة في فن الخط، من خلال استحداث زاوية ثقافية - فنية أسبوعية تعنى بهذا الفن، أسميتها (عيون الخط العربي)، في صفحة كاملة أو نصف صفحة من صفحات جريدة القادسية، لتصبح هذه الزاوية النافذة الإعلامية الرائدة في الاهتمام بهذا الفن وثقافته في الصحافة العراقية.

وهكذا، أعادني هذا النشاط، من جديد، إلى أستاذي الأول في الخط يوسف دنون، لأبدأ معه مشواراً جديداً في هذا المجال، يختلف عن مشوار علمي السابق على يديه، ويختلف أيضاً عن مشوار أدائي الفني للخط تحت إشرافه، وهما المشواران اللذان غادرتهما ولم أعد فيهما منذ سنين، فقدت معه في مشوار خط جديد يمكن أن نسميه مشوار الصحافة والثقافة والعلم والمعرفة، مشوار البحث والنقد في فن الخط العربي.

بدأت مسيرتي الجديدة مع أستاذي يوسف منذ أواخر الثمانينات من القرن الماضي، فأجريت معه حواراً صحفياً موسعاً عنه وعن الخط، وكان لهذا الحوار صدى طيب، دفعني إلى إنجاز الكثير من الحوارات مع الخطاطين، كما دفعني ذلك إلى الكتابة عن فن الخط، وكنت أحاول بفضل الله تعالى وتشجيع الكثيرين والدعم الخاص للأستاذ إلى تحريك الساكن الإعلامي والثقافي المتعلق بهذا الفن، باتجاه خلق صحافة ثقافية وهنية للخط العربي، وإعادة الاعتبار المعرفي والعلمي إليه بوصفه الفن العربي والإسلامي الأول والأصيل، من خلال كتاباتي النقدية المتعلقة بالجوانب التشكيلية في الفن الخطي التي صارت تتواصل في الدعوة إلى إيجاد أسس نقدية تقوم على القواعد والأصول، وتلمس الجمالية في الخط، وتخضع لقواعد النقد الحديث، مستعينة بما استجد من مناهج هذا النقد ومدارسه، حتى نضجت عندي فكرة تأصيل وتأسيس مشروع النقد الفني للخط العربي، وهو المشروع الذي أعتز بعمله عليه وإخراجه بشكل أولي ومبكر في كتابي الأول في الخط، كتاب (الخط العربي وإشكالية النقد الفني)، الذي صدرت طبعته الأولى في بغداد عام ١٩٩٠م، وصدرت طبعته الثانية في عمان عام ١٩٩٨م، ولم أزل من أستاذي في ذلك كله التشجيع والمساعدة فحسب، بل نلت منه شهادة الأب والمعلم والفقيه العالم في (تقديم) خاص بقلمه المبدع، خطأ ولغة، لهذا الكتاب الذي رأى فيه أستاذنا مطلباً مهماً وضرورياً لتلبية الحاجة النقدية لفن الخط، وأكد ذلك في نص تقديمه للكتاب.

ومضى تواصل التعاون العلمي والثقافي والفني بيننا في خدمة الخط العربي، فقد كان له فضل مشكور ودعم كبير في

ترشيحي إلى قائمة الباحثين من العلماء والمؤرخين والمفكرين وأساتذة الجامعات، المساهمين في كتابة بحوث (موسوعة الموصل الحضارية)، التي صدرت في خمسة مجلدات كبيرة عام ١٩٩١م، عن جامعة الموصل، لأكون أصغر هؤلاء الباحثين سناً، إذ كتبت فيها بحثين علميين محكّمين عن ( الخط العربي في الموصل خلال الحقبة العثمانية)، وعن ( النهضة الفنية المعاصرة للخط العربي في الموصل).

كان لقايتي بالأستاذ يوسف دنون متواصلاً بالأخذ منه، والتحاور معه، واستشارته في الكثير من الموضوعات العلمية وغير العلمية، وكنت أتردد عليه بشكل دوري، عصر كل يوم جمعة، في بيته العامر، وكان له في بيت المجموعة الثقافية تفرغ لأشبه ما يكون بمجلس علمي، وكان الأستاذ يفتح للجميع قلبه ومعرفته وفنه ومكتبته.

وعندما عرضت عليه ذات يوم عزمي المتواضع على التفرغ الأكاديمي لدراسة الخط في إشكالياته المعرفية المتعلقة بطبيعة النظرية الفنية، ونشأتها، وتطورها، ومصطلحها، وخلفيتها الفلسفية والجمالية، من أجل تأصيل النوع المعرفي لفن الخط العربي، فرح كثيراً، ورأيت في وجهه ملامح أمل يتحقق بسد النقص الأكاديمي الذي يعاني منه هذا الفن على صعيد الفهم والعلم والتصنيف المعرفي، فشجعتني بالقول: «إن سيرك في هذا الطريق هو أهم بكثير من أن تظل خطاطاً، فدينا الكثير الكثير من الخطاطين، ولكن ما يزال فن الخط بحاجة ماسة إلى علماء وباحثين ونقاد، وأرجو، بل أمل، أن تكون واحداً منهم».

ومن هنا كانت معاونته المفتوحة لي بالمشورة والرأي وإعارتي مراجع الخط الكثيرة من مكتبته، خلال إعدادي وكتابتي لأطروحتي لشهادة الماجستير عن (الخط العربي في الوثائق العثمانية) الموضوع الذي صدر كتاباً رابعاً لي عن دار الفاهج في عمان عام ١٩٩٨م، وكذلك خلال إعدادي وكتابتي لأطروحة الدكتوراه عن (المصطلح الفني في الخط العربي تاريخه ومعجمته).

ولعلنا نستطيع أن نخلص في خاتمة هذه الشهادة المتواضعة إلى أنه مثلاً كان أستاذي بأدلا نفسه وفته أمام تلامذته، وأنا منهم، وأمام كل من يطلب الخط عنده ومنه، ساعياً إلى نشره بين الناس.. كان عندي الأب والمعلم الذي رافقته على مدى ما يزيد على ربع قرن من الزمان، وكان معيني المعرفي الرئيس في فن الخط العربي وثقافته.

«المنهج التعليمي والتدريبي الذي وضعه الأستاذ يوسف لدراسة الخط، يبدأ بخط الرقعة، ثم الديواني، ثم التعليق، ثم النسخ وصولاً إلى خط الثلث»  
د. ادهام محمد حنش





## الخطى الواقفة



باسم ذنون:

من عقم الأساليب وصعوبة التعلم إلى الأناية في الفن، عزف الناس عن ممارسة الخط العربي وتعليمه وبقي حكرًا على فئة قليلة من الذين يحسنونه، مما يتطلب حالة من التحريك وبالاتجاه المضاد لخدمة هذا الفن كي يقبل الناس على تعلمه.

فكانت حالة التججير الأولى لدى يوسف ذنون وخاصة عندما طلب منه تدريس الخط العربي في معهد المعلمين عام ١٩٦٢م، وكان تركيز اهتمامه وقتها منصباً على التدريس في التربية الفنية وأصولها في آخر دورة لدار المعلمين والتي تداخلت مع افتتاح أول دورة لمعهد المعلمين في المجموعة الثقافية والتي أدرج ضمن مناهجها دروس الخط العربي فناً وأصولاً، فكانت المواقف أمامه غير ميسورة بقدر ما هي معقدة، غير أن عناده الممزوج بالصبر والذكاء في اجتياز العقبات فتح أمامه أفاق الإبداع الخطي، فكانت المراجعة العلمية والفنية للخطوط العربية أساس انطلاقته ويخطى وثقة واضعاً في حساباته الأساسيات الآتية:

- ١- مراجعة طريقة التعلم الشخصية ووضع النقاط الإيجابية التي تحققت عبر تلك المراجعة موضع التطبيق.
- ٢- دراسة خطي الرقعة والتسخ ووضع دراسة جديدة لها.
- ٣- وضع مفردات لغوية واضحة ودقيقة لخلق لغة مشتركة بين المتعلم والأستاذ.
- ٤- تحديد دقيق لما يجب الاهتمام به لدى الطالب للوصول إلى نتائج سريعة في التعلم وكان من جراء ذلك الاهتمام باليد ومستوى المهارة ثم النظر ومستوى الدقة المعتمدة على المعرفة والتأكيد على القوى العقلية التي أساسها الجانب الإبداعي لدى المتعلم.
- ٥- التأكيد على الناحية الثقافية في الخط.
- ٦- الجوانب الفنية في الخط وتنمية التذوق الجمالي عند ممارسي الخط العربي والمحافظة على الأصول مع محاولة

كان ليوسف ذنون فعل مؤثر باتجاه أفق الخط العربي ومن خلال برامج الدورات.. باسم ذنون

الابتعاد عن الغريب والاعتماد على التحليل والاستنتاج والحذف والاختزال والتبسيط.

من الأساسيات الأتفة الذكر أقدم يوسف ذنون على تشكيل لجان فنية، منها لجنة الخط العربي وضمت البارزين من طلبة دار المعلمين في مجال التربية الفنية والأشغال اليدوية، والبارزين من طلبة معهد المعلمين في مجال الخط العربي، وحتى الذين غمرهم العمل من الطلبة الآخرين وجدوا في أنفسهم شيئاً يتميزون به عن الآخرين فعادوا وشاركوا في بداية الدورات الخطية المجانية، ولما كانت النتائج مشجعة فقد طبق الخط العربي في الدروس عامة باعتباره درساً منهجياً، وجرى التوسع في اللجان لاستيعاب أعداد أخرى من الطلبة، وأضاف يوسف ذنون إلى نشاط لجنة الخط العربي، الخط الكوفي باعتباره مجالاً للتنافس الإبداعي بعد أن أعد دراسة علمية لغرض تسهيل تعلمه فكان أن طبق ولأول مرة أسلوب المربعات الذي وصل به إلى درجة البساطة في التعلم حتى مستوى الأطفال، مستفيداً من مصدرين:

الأول: النماذج التاريخية على مر العصور.

الثاني: المحاولة التطويرية التي قام بها يوسف أحمد في مصر والوصول إلى معرفة الأسس والمنطلقات التي مر بها الخط العربي عبر رحلته التاريخية وتحديد أنواعه على هذا الأساس بشكل أدق مما طرح في الدراسات



• من اليمين: الخطاطون عامر الجميلي - باسم ذنون - يوسف ذنون وطالب العزاوي

الفنية، وقد صحب ذلك دراسة دقيقة للزخرفة العربية والوصول إلى عناصرها الأساسية وهذه أدت إلى فهمها بشكل دقيق وسهل الانطلاق من زخرفة الخط الكوفي إلى رحاب الزخرفة المستقلة بأنواعها المختلفة وخاصة الزخرفة النباتية (التوريق).

في أجواء هذا المحور كان ليوسف ذنون فعل مؤثر باتجاه توسيع أفق الخط العربي ومن خلال برنامج الدورات. كانت التجربة المحدودة أولاً على عدد من الدارسين بداية الانبعاث الواسعة فألقت ظلالاً إيجابية حفزته على فتح دورة من خلال مديرية أوقاف نينوى عام ١٩٦٩م، أعطت ثماراً أولية مشجعة للذين استمروا فيها رغم دراستها الواسعة في مجال تخصصهم منهم الدكتور ليث قاصد والدكتور هيثم الخفاف، تلك التجربة وما سبقها من تعليم الخط في دار الخط العربي ومعهد المعلمين جعل التخطيط للدورات أمراً ميسوراً على الدارسين فيها، كما أنه أدرك بغيرة المربي إن لكل شيء عمراً لا بد أن يبلغه ويستوي الشروط حتى يتحقق له النماء، فكان أن أصبحت شتلة الخط العربي فيما بعد شجرة وارفة.



• تركيب بالثلث الجملي - باسم ذنون



## خَطَّاطٌ وَمُعَلِّمٌ وَبَاحِثٌ وَنَاقِدٌ

د. تحسين طه:



هو الخطاط المبدع والمتقن الذي يراعي قواعد الخط العربي ويحافظ على أصوله، وقد أجاد كل أنواع الخطوط وتفوق في التراكيب الفنية التي ابتكرها في كتاباته. وصار لي فرصة الاطلاع على خطوطه المتنوعة خلال زيارتي الكثيرة لمساجد وآثار الموصل وذلك

في فترة إقامتي في تلك المدينة العريقة بين عامي ١٩٧٠ - ١٩٧٧ م. ويزيد عدد الآثار التي نقشَتْ بخطوطه عن مئة أثر بين جامع ومقبرة وعمارة سكنية ودائرة حكومية في الموصل. وقد استخدم في كتاباته على هذه الآثار الثلث الجلي والمحقق الجلي والتعليق الجلي. كما استخدم الكوفي وشكل الطغراء. ونفذت كتاباته على الآثار بالرخام أو بالحجر. ومن أهم هذه الآثار جامع اليقظة، جامع الحاج صديق رشان، جامع الخاتون، جامع الحاج عبد الله الحافظ، جامع الشهيد محمد نوري، ومقبرة جامع الزبواني. هذا بالإضافة إلى الآثار العتيقة التي جددت وزعمت مثل واجهة الجامع الكبير (النوري) وواجهة مرقد يحيى أبو القاسم. وجامع النبي شيت (١٩٧٠).



• دكتور تحسين والأستاذ يوسف دنون

كما أنه كتب خطوط أكثر من عشرين جامعاً في المدن الأخرى في العراق مثل البصرة والفلوجة وعانة والشرقايط والحضر وأربيل وعقرة وتلعفر. ومن لم يشهد خطوطه على الطبيعة في الموصل أو في المدن الأخرى المذكورة، يستطيع أن يطلع على بعض النماذج من كتاباته المنشورة ضمن لوحات كتاب «بدائع الخط العربي» الذي صدر ببغداد سنة ١٩٧٢ م. للأستاذ ناجي زين الدين المصريف. شأدت كتاباته الرائعة على كثير من عناوين الكتب والمجلات التي صدرت في الموصل وفي أنحاء أخرى من العراق، وكتب شعار جامعة الموصل وشهادات التخرج الخاصة بها. وقد استخدم فيها النسخ والديواني والكوفي بأنواعه المختلفة والرقعة. وهو المعلم المربي والمرشد الذي يقوم بتعليم الخط العربي بطريقة سهلة ولينة كي يحبب هذا الفن الأصيل لتلاميذه ويرشدهم إلى الهدف المطلوب. والذي يطلع على كرايسه التي نشرها عن الخطوط الرقعة والديواني والتعليق يتعرف مدى سهولة ورقة أسلوبه في هذا المجال مما أدى إلى كثرة تلاميذه في الموصل وفي جميع أنحاء العراق كما أنه نشر الخط العربي عن طريق الدورات التدريبية التي اشتهر بتنظيمها، وعن طريق تنظيم

المعارض وإلقاء المحاضرات في الندوات والمؤتمرات في الأوساط العلمية والثقافية المختلفة. وقد نشرت نشاطات الأستاذ يوسف في الميادين المذكورة خارج الموصل حيث شملت جميع أرجاء العراق، وعرف أسلوبه وبرز اسمه بين الخطاطين وهواة فن الخط على أنه مؤسس مدرسة الموصل في الخط العربي ورائدها.

وقد شهدت على أسلوبه باحثاً متعمقاً ومتخصصاً حينما درس لنا مادة الخط العربي في قسم الآثار بجامعة الموصل عام ١٩٧٢ م. وكنت آنذاك طالباً في السنة الثانية. ولم تقتصر أبحاثه على فن الخط العربي فحسب إنما اشتملت التربة والرسم واللغة والعمارة والزخرفة والمسكوكات وقد نشرت أبحاثه التي تزيد عن أربعين بحثاً في المجلات التراثية والعلمية في العراق وفي دول أخرى. وتكفي الإشارة إلى بحثه الموسوم «خط الثلث ومراجع الفن الإسلامي» الذي قدمه إلى الندوة العالمية حول المبادئ والأشكال والمضامين المشتركة في الفنون الإسلامية في اسطنبول في نيسان ١٩٨٢ م. لنرى تعمقه في الموضوع من خلال المصادر العربية القديمة والحديثة والمراجع التركية والأجنبية التي اعتمدها وقام بدراستها. حيث نشاهد أن البحث يتضمن تسع صفحات ويشتمل على اثنين وأربعين هامشاً. وقد تشرقت بالاشتراك في إعداد أبحاث هذه الندوة للنشر في كتاب صدر عن دار الفكر بدمشق في عام ١٩٨٩ م.

إن منهج الأستاذ يتأسس على التحليل الفكري الدقيق والاعتماد على المصادر الأساسية للموضوع. وبيّن وجهة نظره ورأيه فيه أولاً لكاتب البحث كي يأخذ ذلك بنظر الاعتبار ويستفيد منه في الطبعة التالية لبحثه. ثم أحياناً ينشر انتقاداته في إحدى المجلات العلمية ليفتح باب المناقشة حول الموضوع، وهذا عمل صعب لا يجرؤ عليه سوى العالم الواثق من نفسه وثوقاً تاماً. وقد عشت معه هذه الظاهرة عندما صدر أول كتاب لي ترجمته عن اللغة التركية إلى اللغة العربية عام ١٩٨٨ م. وهو كتاب «السيوف الإسلامية، وصناعتها وهو من منشورات مركز الأبحاث للتاريخ والفنون الإسلامية باسطنبول وطبعته وزارة الإعلام الكويتية، حيث أهديت له نسخة من الكتاب عند زيارته اسطنبول في عام ١٩٨٩ م. وبعد أن عاد إلى العراق درس الكتاب بعين الناقد العالم وبعث لي بتصحيحاته المهمة القيمة. وإرشاداته التي استفدت منها في أعمالي المترجمة اللاحقة. ونظراً للمؤهلات العلمية التي تميز بها فقد انتخب عضواً في كثير من اللجان والمجالس والمجتمعات العلمية والثقافية والفنية

لم تقتصر أبحاثه على فن الخط فحسب، إنما اشتملت التربة والرسم واللغة والعمارة والزخرفة والمسكوكات. د. تحسين طه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَقَبَّلْنَاكَ يَا أَسْتَوْدِي الرَّفِيقَ الَّذِي بَلَغَ الشَّيْخَ الْفَاضِلَ وَالْمُؤَلِّفَ فِي الْخَطِّ  
وَالْعَرَقِ الْقَائِمَ فِي فَنَائِهِ الْخَلْفَ فَقَدْ قَرَأْنَا مِنْهُ هَذَا الْقَوْلَ وَأَعْلَمْنَا أَنَّ لَكَ إِلَى إِبْرَاهِيمَ  
الْمُسَابِقَةَ فِي هَذَا الْفَنِّ الَّذِي نَحْنُ لَكَ دُونَكَ الْعَرَفُ وَالْكَافِرُ وَالْإِنْدِيغَانِ

الخطاط  
حامد عبد الحميد الأميدي

سبتمبر ٢١ محرم ١٤٠٩  
٥ آب - أغسطس ١٩٩٠



للخط، وكتبت عدة لوحات اشتركت بها في مهرجان بغداد العالمي الثاني عام ١٩٩٣م، وأشادوا بمستواي وحصلت من خلالها على جائزة الكوفة مما حفزني أكثر للتعرفين حتى حصلت على الجائزة الثانية في خط الثلث في المسابقة الدولية الثالثة ابن الجواب التي أقامها مركز الأبحاث للتاريخ والفنون الإسلامية باستطنبول. و بعد تحقيق النجاح في المحفلين الكبيرين جاءت فكرة الحصول على إجازة الخط من خلال الأستاذ يوسف ذنون فكتبت إليه مشروع الإجازة فوافق على المسودة، ثم كررت اللوحة وكان يزودني بالملاحظات حتى تمكنت من الحصول عليها عام ١٩٩٥م. وبعد ذلك لم يحالفني الحظ في اللقاء به إلا مرتين الأولى في مهرجان أربيل الأول للخط والزخرفة، عندما كان ضمن لجنة تحكيم المهرجان وحصلت فيها على الجائزة الأولى مناصفة على المستوى المحلي و الثانية في مهرجان أربيل الثاني، وختاماً لا بد أن أشير إلى أنه رغم قلة لقاءاتي بالأستاذ لكنني استفدت من علمه وخبرته الكثير.

## من الذاكرة

د. صلاح الدين شيرزاد:

الأستاذ يوسف ذنون - أبو عصام - أحد الأعلام المهمين في عصرنا في مجال الخط العربي، فهو خطاط وباحث متعدد الجوانب، حيث شملت اهتماماته العديد من المجالات، والكتابة عنه ينبغي أن تتجاوز الأسلوب الوصفي وكيل المديح. إلى دراسة تتناول مصادره ومنهجه في البحث والاستقصاء، لا سيما في الجانب البحثي الذي برع فيه. سأكتفي بذكر أهم العناوين في سيرته ومسيرته العلمية والفنية من خلال محاور أربعة هي: الريادة، والبحث، والتنوع، والتفصيل.



الريادة: للأستاذ يوسف زيادة في عدة ميادين، فهو أول من وضع صيغاً مختصرة لتعليم الخط، فقد اختزل مفردات الخط الكوفي إلى أشكال أولية، فإذا تعرفها المتعلم صار بإمكانه تعلم بقية الحروف. كذلك فعل في تعليم خط الرقعة وخطوط أخرى، فإن تعلم الطالب مفردات محدودة العدد، تمكن من كتابة بقية الحروف أيضاً.

البحث: إن الكتاب كانوا لا يزالون ينقلون المعلومات عن قبلهم دون بحث أو تمحيص، ولكن الأمر كان مختلفاً مع الأستاذ يوسف ذنون. فهو ليس من عادته القول بالمعلومة ما لم يبحث فيها ويثبت منها إلى حد القناعة، فمن منهجه أن يرجع إلى المصادر ويتبع خط سير المعلومة، من نقلها ممن، وبذا يتوصل إلى تمييز الصحيح من السقيم، مستفيداً مما حياه الله من ذاكرة قوية قادرة على حفظ كم هائل من المعلومات بأرقامها دون غناء.

ولم يكتف الأستاذ يوسف بالولوج في أعماق المصادر والمراجع، بل كان كثيراً ما يذهب بنفسه إلى المواقع ليطلع على الآثار والشواهد،

في الموصل وبغداد وغيرها من المدن العراقية، كما عين خبيراً في بعض المجالات التراثية في بعض الدول العربية كالكويت والسعودية، وعين عضواً في الهيئة التحكيمية في مسابقة الخط التي نظمتها اللجنة الدولية للحفاظ على التراث الحضاري الإسلامي باستطنبول، ممثلاً عن العراق في ١٩٨٦م، إضافة إلى كل الصفات العلمية التي أشرت إليها أعلاه، فإن أستاذاً الفاضل وصديقي الغالي وأخي الكبير يوسف ذنون حفظه الله وأطال عمره الذي تشرفت بمعرفته منذ عام ١٩٧٢م، يشتم بجميع الخصال الإنسانية السامية كالأخلاق الرفيعة والصبر والصدق وحسن المعاملة والتعاون مع الآخرين والتواضع والإيمان والتقوى، وهو حلو الحديث لطيف الصعبة، يحبه كل أهالي بلده الموصل ووطنه العراق وهو أبو عصام، ويقدره كل من يعرفه خارج العراق وهو دائم الزيارة لأصدقائه وتلاميذه داخل وطنه. كما أنه يرأس من هو في الخارج ويتابع أخبارهم وهو بذلك رمز الإخلاص والوفاء والأخوة والصداقة المثنية. فأثف تحية له أستاذاً جليلاً حياً وتقديراً ووفاءً، داعياً المولى العلي القدير أن يكتب له التوفيق وطول العمر، والقوة لبواصل مسيرته السامية في خدمة وإحياء التراث العربي الإسلامي المجيد، ونشره في أرجاء المعمورة.

## أناق أستاذي

زياد حيدر المهندس:



من خلال دراستي في كلية الهندسة - جامعة الموصل ومن خلال مشاركتي في المسابقة الفنية التي كانت تقيمها الجامعة سنوياً تعرفت إلى الأستاذ الكبير يوسف ذنون حينما كان رئيساً للجنة التحكيم في مسابقة الخط والزخرفة، وتعمقت معرفتي به من خلال زيارتي له في منزله الذي كان قريباً من الجامعة وذات مرة سألته عن مستواي الفني في آخر مسابقة للجامعة قال لي: أنت خطاط جيد ولكنك بحاجة إلى التمرين الكثير والاستمرار، ولانشغالي بالدراسة لم أتمكن من مزاوله هوايتي المفضلة (الخط) يوماً مما أثر في لقاءاتي مع الأستاذ أيام الدراسة إلا من خلال زيارته في بيته فكانت أجلب معي مجموعة من اللوحات التي كان يناقشني فيها ويظهر لي أخطائي ويمدني بالمعلومات والملاحظات من كل النواحي، وعندما تخرجت من الجامعة عام ١٩٩٢م، تفرغت نسبياً

«تعرفت على الأستاذ يوسف ذنون من خلال مشاركتي في مسابقة فنية» زياد حيدر

وَاخْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَقْرَءُوا ذِكْرًا  
فَعَمِيَ اللَّهُ عَلَىٰكُمْ لِكُنْزِ آيَةٍ الْفَيْنِ قُلُوبِكُمْ  
فَأَصْبَحَ سَمْعُكُمْ وَأَبْصَارُكُمْ كُنْزًا خَيْرًا مِنَ النَّارِ  
فَأَنْتُمْ كُنْتُمْ هَاكِلَ الْيَسْبِزِ لِلَّهِ لِكُنْزِ آيَةٍ الْفَيْنِ قُلُوبِكُمْ  
وَلَتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ  
بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ

\* كتابة بخط الثلث - زياد حيدر المهندس



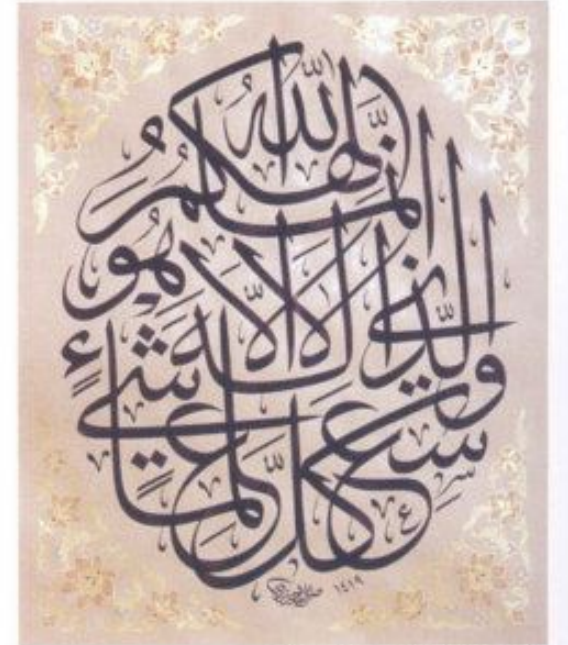


• معالجة مبتكرة للتركيب بخط الثلث الجلي - يوسف دنون

ويتفحصها. ولا أنسى أنني عندما كنت في منزلي ببغداد في أواسط السبعينات من القرن الماضي. وكان ليلاً ماطرًا، إذ سمعت طرقاتاً على الباب، وإذا بالأستاذ يوسف يطل علي زائرًا، ويقدر فرحتي بمرأه كانت دهشتي لما علمت أنه سوف يعود إلى مدينة الموصل التي تبعد حوالي ٤٠٠ كيلو مترًا، رغم المطر الغزير والوقت المتأخر من ذلك الليل، وكان مجيئه إلى بغداد بقصد الاطلاع على آثار كتابية تم الكشف عنها في مدينة الحضر الأثرية، تحمل دلالات مهمة تسهم في تصحيح نظريات نشوء الخط. وبذلك أعاد كتابة تاريخ نشوء الخط من جديد. وادخا الكثير من المعلومات التي سادت بين الكتاب، وتناقضها مسلمين بها. إن إنشغاله في تصحيح كثير من الآراء والمعلومات عبر الكثير من المقالات والأوراق البحثية في المؤتمرات والتدورات، أضفت عليه صبغة المصحح والمصوب، فغلب عليه هذا المنحى حتى في حواراته وأحاديثه.

ومن آرائه أن الأشخاص الثلاثة من طيء، مرار بن مرة، وأسلم بن سدره، وعامر بن جذرة، ليسوا أشخاصاً من وضع الخيال كما يذهب إلى ذلك الكثيرون في عصرنا، مصنفين إلى من بنى رأيه في أسطورية هؤلاء على صبغة أسمائهم المسجوعة، ولم يكتف بتلقي أسمائهم كما هي بل راح يبحث عن معانيها في لغتهم حيث تكشف له أنها أقاب تدور حول الكتابة، وهذا ما يجعل الأمر منطقياً لديه. وكذلك عاد إلى توضيح علاقة الخط (المسند) بالكتابة العربية من حيث التنفيذ بعد أن اضطربت أكثر الكتابات الحديثة في هذا الخصوص، وله قول آخر حول تسمية الخط الكوفي. نجد تفاصيله في مقالاته.

**التنوع:** الأستاذ يوسف أحد هؤلاء الذين تعدت اهتماماتهم المحور الواحد، فهو في المقام الأول باحث في مجال تاريخ الخط العربي، كما أشرنا آنفاً، وهو أيضاً خطاط مجيد كتب جميع أنواع الخط، وزاد بأن أولى الخط الكوفي اهتماماً خاصاً، ففي الوقت الذي كان الخطاطون من جيلنا عندما يكتبون بالخط الكوفي يعمدون إلى اقتباس أشكال الحروف من النماذج القديمة دون تفريق بين نمط وآخر معتمدين



• لوحة بخط الثلث الجلي - صلاح شيرزاد

على أهم المصادر في الكوفي والتي خلفها كل من يوسف أحمد ومحمد عبد القادر. لذا فلا نستغرب إن وجدناهم يجمعون بين أكثر من طراز في العبارة الواحدة، بل أحياناً في الكلمة الواحدة. ومرد هذا إلى أن الخط الكوفي قد أهمل من قبل الخطاطين العثمانيين والإيرانيين خلال العصور التي تلت عصر السلاجقة، حتى بعثه يوسف أحمد ومحمد عبد القادر في مصر من جديد، وأكمل يوسف دنون مشواره في العراق، بأن اجتهد كثيراً في تعليمه، وبحث في تصنيفه وتسمية أنماطه، فانتشر الخط الكوفي في الموصل أولاً قبل أن ينتقل إلى أنحاء أخرى.

وكتب بخط الثلث الذي يعد من أصعب الأنواع، حتى نال إجازة فيه من الخطاط الكبير حامد الأمدي رحمه الله، وتنفذ به كتابات العديد من المساجد في مدينة الموصل وغيرها. ولو كان متفرغاً لكتابة الخط ومكرساً كل وقته لأصبح أقوى خطاط في جيله، وبالإضافة إلى إجادته رسم الحروف فإنه برع بالتكوينات التقليدية والحديثة في ذلك الوقت، إن اشتغاله بالتكوين الحديث الذي يدل على لطافة حسه الفني السليم يشهد له بالتطور والانفتاح على الأفق الواسع، في الوقت الذي كان فيه الخطاطون آنذاك يتحرجون من تخطي شكل التركيب التقليدي. ومن اهتمامات الأستاذ يوسف الأخرى، الكتابة في المواضيع التراثية، والمواضيع الأثرية، بل وقد ساهم في تصاميم معمارية لبعض المساجد أو أجزاء منها كالمنارة. كما نجد أن له مساهمة في تحديد القبلة للكثير من المساجد، وهذا أمر لم يكن بالميسور في حينه، أي قبل أكثر من ربع قرن.

ولج الأستاذ يوسف ميدان تحقيق المخطوطات أيضاً، ومن

هو أول من وضع صيغاً مختصرة لتعليم الخط، فقد اختصر مفردات الخط الكوفي إلى أشكال أولية، د. صلاح شيرزاد



«إن يوسف ذنون لم يتعلم الخط من أحد فقد حاز على الفنون والمعارف بجهوده الذاتية وحرص على الاستزادة منها بشكل متواصل»  
د. صلاح شيرزاد

المواضيع الأخرى التي نالت اهتمامه، الفنون الإسلامية، فكتب في مواضيع النقود، والتصوير، والزخرفة، والعمارة، ولم يكتف بالتعليم فقط بل كتب في موضوع طرق تدريس مادة التربية الفنية بما لا يقل عن خمس مقالات، وعدا عن هذا الفرع الأخير الذي هو مجال تخصصه الأساسي، فإنه لم يواصل بعد ذلك تعليمه ولم يتلق التعليم في أي من المجالات الأخرى. وحتى الخط فلم يتعلمه من أحد. فقد حاز على كل هذه الفنون والمعارف بجهوده الذاتية، بل وحرص على الاستزادة منها بشكل متواصل، حتى أننا لو قارنا بين كتاباته القديمة والحديثة من حيث المنهجية والقوالب الأكاديمية في البحث، بغض النظر عن المعلومات، لوجدنا الفرق جلياً، إذ صار يقدم أبحاثه بعرفية أكثر، ومستوفية للشروط الأكاديمية مما يدل على حرصه على عدم ترك ثغرة تقلل من جهوده ونتائج سعيه، وإن بدا له شيء من ذلك سارع إلى ضبطها بعصاميته المعهودة.

التفصيل: إلى جانب علمه وقته يشهد للأستاذ يوسف نشاط عملي واسع لتحقيق الطموحات التي يخطط لها ويتمناها. فهو إلى جانب أنه رب أسرة - بورك في أفرادها - وأن مورده المالي محصور بوظيفته بشكل عام، فإنه تجده دائب الحركة، كثير التنقل بين مدينته الموصل والعاصمة بغداد، بل حتى بين المحافظات والدول الأخرى، فكما أنه لم يهمل أسرته التي رعاها دون أي تقصير، فوجه أبناءه خير توجيه، إذ صار منهم حملة الشهادات العليا، والتخصصات المرموقة، مزدانين بحسن الخلق والصيت، كذلك وفق في إنجاز الكثير من المشروعات والفعاليات المتعلقة باهتماماته، متسلحاً بحسن التنظيم، ولا سيما تنظيم وقته، فله جدول دقيق يوزع ساعات نهاره على إنجاز أعماله، وحتى كتابة الردود على الرسائل الكثيرة التي ترده، لها ساعة في الصباح الباكر بعد صلاة الفجر، فلا يترك واجباً ولا يؤجل عملاً.

جمع حوله عدداً من التلاميذ ليقضي معهم الوقت في تعليمهم الخط، وخاصة من خلال الدورات التي أقامها (النشاط المدرسي) للمعلمين، وكان هو يشرف عليها، ثم كان يقيم في ختام كل دورة معرضاً لنتائج المتعلمين، وبسبب ما عرف عنه بحسن علاقاته الكثيرة مع مختلف المستويات من الناس، فقد انتقل بأحد تلك المعارض إلى العاصمة بغداد، فعرض الأعمال في صالة الأنشطة المدرسية ببغداد عام ١٩٧٢، ودعا إلى افتتاحه وزير التربية آنذاك المرحوم د. عبد الستار الجوراني. وبعد أن نالت المعارض إعجابه دعا بدوره رئيس الجمهورية المرحوم أحمد حسن البكر، وبزيارته تم تسليط ضوء إعلامي هائل على المعرض. ولقد كرم الرئيس المشرفين والمشاركين

بعطاءات مجزية، كما كُفّ بإقامة دورة في بغداد أيضاً، لتضم معلمي بقية المحافظات، وعُد ذلك المعرض انطلاقة كبيرة من ناحيتين: الأولى، أن الخط العربي أخذ نصيباً من الاهتمام، بدءاً بالاهتمام الإعلامي، وهذا ما حفز بقية الخطاطين لإقامة المعارض، والثانية انتشار الخط بشكل أكبر في أنحاء العراق من خلال تلك الدورات التي توالى فيها بعد.

إن الأستاذ يوسف كان من اقترح على المرحوم هاشم إقامة معرض عام له وللخطاطين المجددين وبعض التلاميذ، لتعريف الناس بهذا الفن، ولرفع كيانته، ولإظهار إمكاناته، في الوقت الذي كاد أن يتلاشى أو ينحسر أمام هوة الفنون التشكيلية الأخرى، فعندئذ أدركت مدى تأثير الأستاذ يوسف في الساحة الخطية. وبعد وفاة الأستاذ هاشم رحمه الله يادر كل من الزميلين العزيزين المرحوم محمد البلداوي والسيد عادل الهادي لتأسيس جمعية للخطاطين، وجاء إلى بالفكرة لأكون ثالثهما قبل أن تفاتح بقية الزملاء لتشكيل الهيئة التأسيسية، وكان المرجع في تقديم المشورة أيضاً فهو وإن لم يدخل في العضوية المؤسسة، إلا أنه كان داعماً كبيراً لا سيما أنه حاز على الخبرة في هذا المجال، حيث كان أحد المؤسسين لجمعية التراث العربي الذي أسس عام ١٩٧٢م، قبل أن يبدل اسمها إلى جمعية إحياء التراث العربي الإسلامي. فزودنا بنموذج من النظام الداخلي لها، وأرشدنا إلى الخطوات التي علينا أن نتبعها.



• صورة تجمع بين يوسف ذنون وصلاح شيرزاد عام ١٩٧٣م

وفي ندوة «المبادئ والأشكال والأفكار المشتركة في الفن الإسلامي»، كان الأستاذ يوسف أحد المدعويين لتقديم ورقة بحثه فيها، وكان له حضور كبير في صياغة البيان الختامي والتوصيات التي كانت المسابقة الدولية إحداها. وقد أنجزت المسابقة فعلاً وكانت الأولى باسم حامد الأمدي، وفي بغداد حيث أقيم مهرجان بغداد العالمي للخط العربي والزخرفة الإسلامية عام ١٩٨٨م، كان له دور رئيس في تحقيق إقامته، والمساهمة في تنظيمه ومتابعة سيره، وتكرر ذلك الدور في الدورات التي تلت في العراق وخارجه. زار الأستاذ يوسف معظم البلدان العربية وبعض البلدان الإسلامية، ففي البداية كان يشد الرحال لغرض الالتقاء بالخطاطين الأساتذة في تلك البلدان، والاطلاع على ما فيها من شواهد وأعمال خطية. وفيما بعد زادت زيارته لتلك الدول وغيرها مشاركاً في الندوات والمؤتمرات، ولإبداء الخبرة والمشورة، بعد أن عرف في جميع الأوساط ذات العلاقة، بجديته أبحاثه وطروحاته، ولا يكاد نشاط يتظم هنا أو هناك إلا والأستاذ يوسف بصمة، سواء في الإعداد أم في تقديم الأفكار والمقترحات والملاحظات التصويبية في أغلبها.



• لوحة على هيئة فرمان - يوسف ذنون



## موسوعة متحركة

طالب أحمد العزاوي

مهما دوت من كلمات حب ووفاء ومشاعر صادقة عن أستاذي الفاضل يوسف ذنون فهي تبقى ناقصة لما أكنه من حب يتوهج في قلبي خلال معرفتي به، التي ستقرب من الأربعين عاماً لهذا الأستاذ



المبارك الجليل الذي اعتبره أباً وأخاً كبيراً وأستاذاً وزميلاً. في الحقيقة لا أعلم من أين أبدأ بالكاتبة عنه، هل أبدأ بخلقه الرفيع؟ فهو على درجة عالية من الخلق والأدب، أم أبدأ بفننه أو علمه أو ثقافته؟ فهو (موسوعة متحركة). كم من باحث اعترف من فيض علمه ومعرفته في

كثير من المواضيع التاريخية والأثرية، ناهيك عن علمه الموسوعي في تاريخ الخط وما يتعلق به من فنون. رجل متواضع لا تهمة الشهرة شأن العلماء العاملين الراسخين، حلو الحديث، لطيف المعاشرة، من عرفه أحبه وتعلق به. لقد علمنا نحن تلامذته أن الخط فن قدسي، ولذلك يجب أن يتصف صاحبه بالثألية، ويكون النموذج القدوة في المجتمع، فيتسم بالأخلاق العالية. وأولها الإيمان الراسخ بالله والتوكل عليه والتجرد والتواضع.



• لجنة الخط العربي في الموصل عام ١٩٧٦م

تعرفت إلى أستاذي يوسف ذنون نهاية الستينيات من القرن الماضي، حيث كنت طالباً في معهد المعلمين بالموصل، وكان الأستاذ يزاول تدريسه وعرضه لمادته (الخط العربي)، إضافة إلى مهاراته الفنية في الأشغال اليدوية عامة والتي كان يعرضها علينا من خلال مادة التربية الفنية. كنت منتمياً للجنة الخط العربي التي كانت تمارس أعمالها ضمن النشاطات اللاصفية في المعهد، وتركز اهتمامي في تلك المرحلة على الخط الكوفي، ثم استمرت صلتني بأستاذي بعد تخرجي من المعهد عام ١٩٦٨-١٩٦٩م. وتركزت العلاقة على متابعة الدروس التي كنا نأخذها عند التقائنا به في إحدى المقاهي الشعبية في الموصل، ونال الخط الديواني اهتماماً لدي، فرحت أدرسه عنده بشكل متأن حتى تمكنت منه بصورة جيدة، وزجت أكتيه بأسلوب أستاذي، واتجهت كذلك في تلك الفترة إلى دراسة الزخرفة العربية وخاصة (التوريق)، واستطعت تحت إشراف الأستاذ وبالاغتماد على الخلاصة المبسطة التي كان قد وضعها لهذا الفن من إعداد كراس يصلح للتدريس في دورات الزخرفة العربية التي كنت أول من حاضر فيها، وكان ذلك عام ١٩٧٧م، وقمت بتطويرها لاحقاً فاعتمدها معظم الذين قاموا بالتدريس في معاهد الفنون



• من أعمال الخطاط طالب العزاوي

الجميلة بالموصل وكثير منهم من طلابنا.

في عام ١٩٨٠م، ذهبت إلى تركيا في سفرة سياحية مع زملاء لي من تلامذته، فأوصانا بضرورة الالتقاء بالخطاط التركي الكبير حامد الأمدي، وأخذ نماذج من خطوطنا لعرضها عليه وكان فيها تصليحات للأستاذ يوسف، وعندما علم حامد (رحمه الله) بأننا من تلاميذ الأستاذ يوسف فرح وأتى عليه كثيراً وجنبنا شاهد مستوانا في الخط كان يردد (ما شاء الله جوك كزال) وقال إنكم تستحقون الإجازة فأجازنا أنا وزميلي الأستاذ باسم ذنون.

في عام ١٩٨٤-١٩٨٥م، عندما أرسلتني وزارة التربية العراقية في زمالة تدريبية إلى تركيا لدراسة فن الزخرفة والتذهيب كان أستاذي أول من شجعني، وكانت مراسلاته معي تحثني على الاستفادة القصوى وتسجيل وتثبيت كل معلومة أحصل عليها، وهذه ملاحظة مهمة أفادتني كثيراً في حياتي العملية والفنية لاحقاً.

في صيف عام ١٩٩٩م، رشعني أستاذي للتدريس في معهد الفنون الإسلامية التقليدية - جامعة البلقاء التطبيقية في الأردن - الذي كان الأستاذ يوسف قد ساهم في تأسيسه ووضع مناهجه التدريسية. وهو يعتبر أول معهد متخصص في الشرق الأوسط بتدريس الفنون الإسلامية التقليدية على أصولها الصحيحة. لقد انتسبت للتدريس في هذا المعهد بعد أن وردتني دعوة من جامعة البلقاء، التطبيقية، فمت خلالها بتدريس مادة الحرف اليدوية والخط والزخرفة والتذهيب، وكان الأستاذ ضمن هيئة التدريس، وكنت ملازماً له ومقيماً معه لفترة فصل دراسي، وكانت تلك مرحلة مهمة في حياتي العملية والفنية، وهذا القرب منه جعلني أكتشف فيه صفات كثيرة لا يعرف عمقها إلا القليل ممن عرف يوسف ذنون. لقد كان مخلصاً في عمله إلى حد التفاني، يحب تلاميذه ويسعى لإفادتهم بكل ما يحتاجون إليه. ولقد كنت حاضراً معه في كثير من دروسه الفنية ومحاضراته العلمية التي كان يلقيها في الجامعات الأردنية، وكنت ألاحظ أن أصحاب الاختصاص ممن يعملون الشهادات العليا مندشون للطروحات العلمية التي يقدمها ومعظمها جديد ويسارعون للتعرف إليه والاستفادة من معلوماته.

انسحب من المعهد في بداية عام ٢٠٠٠م، عائداً إلى العراق، وقد طلب منه كثيراً وبالحاح من كبار المسؤولين عن المعهد البقاء في



• خط طالب العزاوي وتصحيح يوسف ذنون

أدهشت طروحاته العلمية في الخط والفنون الإسلامية أصحاب الاختصاص من حملة الشهادات العليا، طالب العزاوي



«يوسف ذنون جميل النفس والروح والمعشر»  
عبد السلام البسيوني

الأردن إلا أنه أصر على أن يتفرغ للبحث والتأليف والكتابة. بقيت أنا في المعهد مكملًا رسالته بتدريس الخط والزخرفة حتى عام ٢٠٠٤م. وكان خلال مكوثي في الأردن يرأس لتي مشجعًا ومحفزًا لي على البقاء والعطاء. وكان يسأل عن مستجدات المعهد الذي أراد أن يكون اللبنة الأولى لنشر فن الخط والزخرفة الإسلامية على أصوله الصحيحة، وكانت ملاحظاته وإرشاداته علامات مضيئة لي ساعدتني في غربي فاكنتسب الخبرة والمهارة الفنية والأكاديمية المهمة في حياتي.

حضرنا سوياً في ملتقى الشارقة الدولي لفن الخط العربي في دورته الأولى، وكنت مقيماً معه في سكنه وملازماً له طوال فترة الملتقى الذي كان فيه عنصراً فاعلاً ومهماً جداً في نشاطاته.

## المندسة اليوسفيّة

عباس حسين الطائي:

يعتبر الأستاذ يوسف ذنون إنساناً من الطراز الذي لا يتكرر، وهو من الذين من الله عليهم بالمعرفة وسعة الاطلاع، متعدد المواهب في معظم حقول الثقافة، وهو العالم بالبحوث التاريخية والأدبية والفنية والتراثية بالإضافة إلى تخصصه في الخط العربي وتعمقه فيه من كل النواحي، يقضي أيامه ولياليه باحثاً ومنقباً في كيفية وصول هذا الفن (الخط العربي) إلى أكبر عدد من الناس حماية له من الضياع، يتميز الأستاذ عن سابقه ومعاصريه بأنه مرب وتربوي يستطيع أن يوصل مادته إلى المتعلم في أسرع وقت وبأبسط الطرق، وبتقنية وعلمية بحتة، ومن مميزات هذا الأستاذ الجراءة في الكتابة وفي كتابة الأشرطة العملاقة لبيوت الله بخاصة، وعلى يديه انتشر الخط وفنونه داخل مدينة الموصل وخارجها من خلال دورات جماعية وفردية ومعارض مستمرة دون كلل أو ملل بالإضافة إلى ما قدمه من محاضرات وبحوث وندوات وحضور المؤتمرات والمشاركة الفعالة فيها، تعرفت إلى الأستاذ يوسف كأول تلميذ يدرس علي يديه ١٩٦٢م، حينما كنت طالباً في السنة الثانية في دار المعلمين الابتدائية، وقد شجعني على أن أمارس الخط وأنفذ لوحات الخط والرسم، ويفضل الله جهود الأستاذ استطعت أن أقدم لوحات خطية بالإضافة



إلى اللوحات التشكيلية ومشاركتي في المعرض السنوي الذي كان يقام على أرض الدار والمعهد، وكانت اللوحات الخطية التي شاركت بها في المعرض السنوي كأول بادرة فريدة من نوعها في تاريخ الموصل، إذ دخل الخط العربي في المعرض السنوي جنباً إلى جنب مع الفنون التشكيلية الأخرى ولأول مرة.

مضت أكثر من أربعة عقود، ولا يزال الأستاذ يعتبر معلماً وأخاً وصديقاً فهو لا يضجر من أحد ويتمتع بحسن الاستماع بشكل مذهل كما يعتبر بمثابة مدرسة، سميتها (بالمدرسة اليوسفية) فنحن بفضل الله وجهوده استطعنا أن يكون لنا تلاميذ ومنهم المتميزون وهؤلاء بعضهم الآن من أساتذة الخط وفنونه، وفي سنة مجيئه إلينا تغيرت مسيرة حياتي الفنية، صحيح أنني كنت أمارس الخط إلى جانب الرسم إلا أن البداية الصحيحة في الخط كانت على يديه، فتعدت لوحات خطية بالإضافة إلى مشاركتي باللوحات التشكيلية ونيلي الجائزة الأولى في الخط العربي في المعرض السنوي، والحديث يطول، وفي كلمتي الأخيرة نسأل الباري - عز وجل - أن يمد في عمر أستاذنا ويجمله بالصحة والعافية والمزيد من العطاء لخدمة هذا الفن الخالد.

## رجل بعشرة رجال

عبد السلام البسيوني:

من الناس خطاطون كبار، ميزهم الله تعالى عن سائر خلقه بالإجادة والإبداع؛ ومنهم باحثون جادون، يحيطون بالأمور إحاطة الحدق والإحسان، ومنهم مؤرخون دقيقون خبيرون، يعرفون موارد الأمور ومصادرها، ومنهم معلمون باذلون، لا يدخرون وسعاً، ولا يألون في نفع تلاميذهم ومن يسألونهم الرأي جهداً، ومنهم أناس ذوو آثار باقية، وعطاءات ميمونة، تطول بها أعمارهم، ويخلد بها ذكركم. ومنهم من حياء الله تعالى أكثر من موهبة، ورزقه أكثر من ميزة، ومنهم من زانه الله تعالى بالفطرة القويمة، والطبع اللطيف، والخلق الدمش، ومنهم من تفتح له القلوب، وتشرح برؤيته الصدور، وتهش له المجالس، ومنهم من أكرمه الله بالتواضع الجم، وإنكار الذات، وعدم الانشغال بحظ النفس، ومنهم من طيب الله ذكره في الأرض، وحببه إلى الخلق، وكل واحد من هؤلاء بين الناس نادر، يحتاج لتفتش عنه، فالدر دائماً عزيز، فما الحال لو طلبن هذه الصفات كلها في شخص واحد؟!



هذا هو النادر الذي شح وجوده، وعز تكرره، لكنه في أستاذنا الكبير يوسف ذنون مجتمع كله، ظاهر كله، يجمع على ذلك كل من عرفوه، واهتربوا منه، واستشرفوا أفقه، العبق بالفن والتاريخ والجمال، المشحون بأكبار المبدعين، والاعتزاز بعطاءات أساتذة الفن والخط والرسم والزخرفة والنسج - قدامى ومحدثين - المليء بالذكريات النادرة، واللففات الباهرة، والخبرات



العاطرة، والتاريخ الممتد عطاءً، وتلاميذ وأتاراً وبركة.

أقول هذا، والله تعالى حسبي وحسيبه، ولا أزيه، ولا أزيي، على الله أحداً، إنما هي شهادة محب، اقتراب، ورأي، وناقش، وتأمل، وفهم، فوجد رجالاً متميزاً، جمع هذه الخصال كلها، في تواضع، وبساطة، وسمو نفس.

لطالما تمنيت أن أوثق جلسات متطاولة مع هذا الرجل الموسوعة، الذي سعدت ببقائه في بيوت أبنائه، الذين أصابته من محبة الفن، والذي شرفني - مرات - بزيارتي في البيت والمكتب، فلم ألق إلا جمال النفس من إنسان جميل الروح والمعشر، ورجل لقي خطاطي العصر، وخبرهم، وقدرهم فأحسن تقديرهم، ورصد ووثق المدارس الخطية والزخرفة، ومحطات تطور الفن الإسلامي، بذاكرة عجيبة سيالة، لا تفقد رقماً، ولا تهم أو تعش عن دقائق المعلومات، من خلال رحلات دؤوبة استمرت أكثر من نصف قرن، ودراسة وقراءة واقتناء وتعليم وإجازة، ما أهله ليعرفه أهل هذا الفن، ويكتبوا عنه، ويقروا بربادته، وينزلوه منزلة هو بها جدير.

وإذا كان الواقع يقول إن حال شريحة الخطاطين أنهم بين متقن للخط أو هاوٍ أو محب، فإن يوسف ذنون يحمل - بجانب ذلك - خصائص المؤرخ والبحاث، والمتقن والمبدع، والمتابع والراصد، والمعلم والوالد، والمربي والمشجع.

سعيد أنا بمعرفتكم سيدي، ومتشرف أنا بمخاطبتكم، وشاكر ربي الجواد الكريم، الذي أتاح لي فرصاً عديدة - أطمع في دوامها - للقيامكم، والاستمتاع بمجالسكم الجميلة، والتزود من عطاياكم الثرى، وذخائركم النفيسة، وشاكر أنا لوحة الخط العربي الجميل (حروف عربية) في زمن التحط والحرب والبشاعة، وممن أنا للثاقنين عليها.

## أستاذ القرن الماضي والحالي

عبد الله عبد الرزاق الصانع



تحية لأستاذي الكبير يوسف ذنون - أستاذ القرن الماضي والحالي، وتحية إلى جميع خطاطي العالم من مشارق الأرض ومغاربها وكل الذين ساهموا في الحفاظ على هذا التراث الخالد وحرره العربي الأصيل وأبارك لهؤلاء ولنفسه ظهور هذه المجلة الخالدة (حروف عربية)، وأحيي الأفاضل الثابغين الأحياء وأدعو لمن خدم هذا الفن من الأموات بالرحمة والمغفرة.

لقد أنجب العراق والعالم العربي والإسلامي رجالاً نابغين أناروا الطريق لأجيال متعاقبة من الخطاطين هذبت مواهبهم وتوجت نجاحاتهم، وبحسن توجهاتهم طبعت مظاهر الفن في أكف المتعلمين، كنت شرفت بالنجاح بدرجة امتياز في دورة الخط الشاملة التي جمعت كبار أساتذة الخط في القمطر العراقي عام ١٩٧٢م، بإشراف الأستاذ وإمام مبدعي هذا الفن يوسف ذنون الموصلي، أمثال الله عمره ليكمل هذه المسيرة التي تقترب من نصف قرن.

لقد كان لقائي الأول بهذا الأستاذ بعد تخرجي في معهد الفنون

الجميلة بعام واحد، وذلك بعد دراستي للخط في هذا المعهد على يد الأستاذ المرحوم هاشم محمد الخطاط، ولكن بعد تخرجي كنت أحتاج في حينها إلى من يكمل الطريق، ويصقل هذا الفن الخالد ويعيد له بريقه، ويخرجه أحسن إخراج، كنت أحتاج إلى المخلصين والمبدعين في هذا المجال فهياً الله لي الأستاذ يوسف ذنون في الدورة المذكورة أعلاه، ولن أنسى تلك الدورة ما حبيت، فقد أعطتني سنوات من التعلم، وأدخلتني في مجال الفن من أوسع أبوابه بفضل أسلوبه المميز، وكان للأستاذ دور مستمر معنا فقد كان يتابع أعمالنا وإنجازاتها ويحثنا على التدريب المستمر والأشتراك في المعارض.

رجعت إلى السعودية بعد الدورة، وكان الأستاذ يرسلني باستمرار ورسائله مشبعة بالإرشادات والتصانح فبدأت الطريق في وطني، في نشر دعوة تعلم الخط العربي، وأنا أحمل بصماته حيث علمني الصدق والأمانة والإخلاص، فحملتها إلى أبنائي وإخواني في وطني، فكتبت في الصحف عن الخط وتاريخه وأنواعه منذ عام ١٩٧٥م، وكنت أذكره في بعض مقالاتي وأشر بعض أعماله، وأقامت الدورات الخاصة بالخط العربي لكثير من الشباب وقد أصبح منهم خطاطون على مستوى خليجي وعالمي والحمد لله، ثم تدرجت في بعض الوظائف ومنها أن كان لي شرف خط الكلمة السامية لجلالة الملك خالد بن عبد العزيز وولي عهده خادم الحرمين الشريفين بمناسبة الخطبة الخمسية الثالثة عام ١٤٠٠هـ، حين كنت رئيس خطاطي وزارة التخطيط بالرياض.

أهلني التدريب على يدية لأن أشرف على اختيار المتقدمين لطلب رخص وكالات الخط في المملكة بوزارة الإعلام وأن أكون خطاطاً في الصحف والتلفزيون، ومنذ تخرجي من دورة الأستاذ يوسف لم انقطع عن المشاركة في المعارض المحلية والخليجية والعالمية للخط العربي، أشارك وأنا أحمل وسام أستاذي على صدري، والذي يزيدني فرحة حينما كنت ألتقي بخطاطي العالم وهم يتشون على الأستاذ شأ عظيمًا، ومنهم الكثيرون ممن قد تعلموا



صورة تجمع بين يوسف ذنون وعبد الله الصانع في المدينة المنورة ١٩٩١م

والله أعلم بالصواب

• لوحة بخط الثالث الجلي - عبد الله الصانع

أهلني التدريب على يديه لأن أشرف على تدريس الخط في المملكة واختبار الخطاطين.. عبد الله الصانع





• من أعمال علي البداح بخط التشكيلة

يدور في خاطري، فكانت زيارة مميزة وكان الرجل أكثر مما توقعت فكرمه ومطيبيته وأخلاقه وسعة صدره، كل تلك الصفات أضافت إلى علمه صفات العلماء، كنت أسأل كل ما بدا لي منذ الصباح حتى المساء ونحن نتجول بين آثار الموصل ومراكزها العلمية، فكان يجيبني مباشرة فإذا عدنا في المساء إلى البيت كان يخرج لي من مكتبته الضخمة والتي ناهزت الأربعة آلاف وخمسمئة مصدر كلها في فن الخط، وما يتصل به، كما كنت أسجل له حديثه بالأشرطة الصوتية حتى تكون لي مرجعاً عندما أعود بها إلى الكويت. وعدت إلى الكويت وأنا سعيد بما حملته معي من كنوز هي بالنسبة إلي أمن من كنوز الذهب والفضة، ثم كانت زيارتي الثانية والتي كانت بعدها سنة تقريباً فيراير ١٩٩٠م، قبل حادثة الغزو الأليمة بشهور، وأقيمت فيها أيضاً في بيته وكانت مرة أخرى جلسات مطولة بين الباحث والعالم وبين الظمان والتبع لم يبخل علي بشيء كنت أسأله عن أصل الكتابة العربية ثم عن أعلام فن الخط سواء في عهد الدولة الأموية أو العباسية أو العثمانية أو غيرها من شرق العالم الإسلامي حتى غربه، وكنت أجد أن إجاباته تفجر عندي تساؤلات أخرى لأجد أن الرجل موسوعة متقلة ووجدت عنده في الزيارة الثانية الكثير من اللوحات والمرقعات لكبار الخطاطين، كما أن الكتب التي لديه نادرة لا أتصور أن هناك نسخاً لها في مكتبة واحدة، والعجيب أنني عندما عرضت عليه أسماء الكتب التي عندي والتي لم تتجاوز الخمسين كتاباً حينها قال لي «إن مكتبتي نادرة يا علي»، وأذكر حينها أنني قلت له أنقول ذلك يا أبا عصام ومكتبتي قد جاوزت الأربعة آلاف كتاب، فرد علي: إنني أعرف الكثير من الخطاطين ولم أجد عندهم مكتبة غنية كمكتبتي، وأضاف مع الأسف إن غالب عموم الخطاطين في عصرنا لا يهتمون ببحث ودراسة هذا الفن بشكل علمي أو صحيح إن مهمهم هو تجويد الحرف، فوجدت أن إجابته كانت مطابقة لما كنت أعتقد ولا زال، وهذا ما دفعني إلى شد الرجال إليه فقناعتي أن معرفة ما قام به أعلام فن الخط يحقق من خلال دراسة حياتهم وأسلوبهم في البحث والتجديد والتطوير والتبحر فيما عملوه، وكيف كانت حياتهم وأخلاقهم، كل ذلك سيوصلنا إلى المنهج الصحيح لمعرفة الأسس التي طبقها أولئك الخطاطون والتي لو فهمناها ستكون نبراساً لإكمال المسيرة وتقديم الجديد والمفيد لهذا الفن.

على يديه، ويذكرون نشاطاته واتصالاته معهم والتي تخطت كل الحواجز المادية والزمنية، وفي بعض المعارض العالمية والخليجية أقيمت كلمات الوفود المشاركة، وحرصت على أن أذكر الخطاطين باللقاءات المتكررة، ومطالبة الدول بإقامة جمعيات للخطاطين ليحافظوا على هذا التراث الخالد من التغيير.

ما أقيمت دورة أو درساً نموذجياً للمعلمين أو معرضاً إلا وكنت مستنداً على الطريقة (الذوقية) في البداية والاتجاه والمسافة، والآن وقد قاربت من العمر الستين اختارتي بعض دول مجلس التعاون محكماً في مسابقاتها، بعد هذا المشوار الطويل من العمر قضيت في خدمة الحرف العربي وقد سكنت المدينة المنورة وأستاذي يوسف لا ينقطع عن زيارتي، وكنت أجمعه عند زيارته في منزلي بخطاطين معروفين منهم عثمان طه خطاط المصحف النبوي الشريف، وعبد الله رضا خطاط الحرم النبوي الشريف سابقاً، والخطاط أحمد ضياء المقيم في المدينة، والخطاط ناصر الميمون، وخطاط الحرم شفيق الزمان، والخطاط حسن جلبي حينما كان يتواجد في المملكة، لقد كان شغف الأستاذ يوسف بالخط فوق الوصف، وعند زيارته لي كان يطلب مني أن أتركه ساعة أو ساعتين في مكتبتي ليطالع على كتب الخط فيها.

تمنيت أن تنجب هذه الأمة مجموعة من أمثال هذا الأستاذ الفاضل يطوفون هذا العالم حاملين أفكاراً عظيمة وأنامل بارعة ونفساً زكية وأخلاقاً متواضعة يحرفون أناملهم ليضئوا الطريق للآخرين. سألته يوماً في إحدى زيارته الأخيرة لماذا لا تسريح وأنت في هذا العمر؟ فقال الأستاذ بكل فخر، أنا تقاعدت منذ عشرين عاماً وإن عملي الحقيقي بدأ بعد التقاعد، أسأل الله أن يطيل عمره ويجعله ذخراً لنا ولجميع الخطاطين في مختلف بقاع العالم والحمد لله رب العالمين.

## ثقافة يوسف وعائشة

علي عبد الرحمن البداح:

لم أعرف الأستاذ يوسف ذنون إلا من خلال ما نشر له من لوحات في كتاب يدافع الخط العربي حتى كان مهرجان بغداد العالمي للخط العربي والزخرفة الإسلامي، فكان لقائنا الأول به شخصياً ولمست من خلاله ثقافته الموسوعية سواء في تاريخ فن الخط أو في أعلامه وتراجهم أو في مجالات التراث والتاريخ والأثار بشكل عام، ووجدت فيه ضائتي التي كنت أبحث عنها منذ بدأت أقتني كتب فن الخط وأقرأ في تاريخه وعن أعلامه، ووجدت أن كثيراً من هذه الكتب مليئة بالغث والمكرر ولم أجد من يجيبني عن أسئلتني التي بدأت تزدهم في رأسي بالرغم من اتصالي بالكثير من الخطاطين، فعمزمت حينها أن أشد الرجال إلى



• صورة تجمع بين يوسف ذنون وعلي البداح

ليوسف ذنون مكتبة ضخمة تحوي أكثر من أربعة آلاف وخمسمئة مصدر كلها في فن الخط وما يتصل به، علي البداح



## أستاذي كما عرفت

الشيخ علي حامد الراوي:



قبل حديثي عن أستاذي الخطاط يوسف ذنون أود أن أقدم بكل ما في الشكر من معنى إلى مجلتكم الغراء (حروف عربية) لما تقدمه لقراءتها من أصالة تراثنا في الخط والزخرفة والأبحاث النفيسة، فتجعل من تلاقي الأفكار بين أعمال القدماء والمحدثين مدرسة متفاعلة نستلهم

منها كل جديد ومفيد يرتقى بالفنون الإسلامية نحو الأفضل، ويحافظ على أصولها من كل غريب يدخل عليها، والموصل (الحدياء أم الربيعين)، ذات المكانة العالية في الفنون والآداب والتراث، برز فيها أعلام تحدث عنهم التاريخ كثيراً، ولها في رحاب الخط يد ملو، وحضور متميز وأول هؤلاء: ياقوت بن عبد الله الملكي الموصل (ت ٦١٨ هـ)، وآخرهم نابغة زمانه (صالح السعدي بن يحيى الموصل، ت ١٢٤٥ هـ). ثم تدنى مستوى الخط حتى ظهر نشاط يوسف ذنون في أوائل الستينيات من القرن الماضي ولم يكن فيها وقت ظهوره من يحسن الخط وملحقاته كما هو الحال في بغداد والقاهرة ودمشق وبيروت والأكاديمية واسطنبول سوى الخطاط محمد صالح الشيخ علي الموصل (ت ١٩٧٥ م)، الذي اتخذ من بغداد محلاً لعمله.

تعرفت إلى الأستاذ يوسف مدرساً للخط العربي في معهد المعلمين سنة ١٩٦٢ م، ووقفت أمامه تلميذاً لأخط أول الحروف على السبورة، بهرتني شخصيته وبهرني أسلوبه وذكاءه وإلمامه بالفنون المختلفة، وبعد تخرجي عملت معلماً في الأرياف، ثم جمعتني به العطلة الصيفية لسنة ١٩٦٦ م، فكان أول سؤال لي (هل أنت مستمر على الخط؟)، فأجبت بالإيجاب فأهداني في وقتها كراريس بخط الرقعة للخطاط نجيب هواويني جلبها من مصر بعد رحلته الأولى إلى اسطنبول والشام.

إن يوسف ذنون كما عرفته رجل موسوعي يحب الموصل ويسعى إلى إعادة مكانتها الفنية، ويسعى إلى إحياء أصالتها



صورة تجمع بين يوسف ذنون وهاشم البغدادي وعلي الراوي عام ١٩٦٨ م

هو يوسف ذنون  
هو يوسف ذنون  
هو يوسف ذنون

تم جمع صورتي في الزاوية اليسرى من هذا العدد في سنة ١٩٧٧

من شعارين علي الراوي

وخصوصيتها، فكان يتابع آثارها ومخطوطاتها وتواريخ أعلامها وجوامعها وحتى عن الموزوت الشعبي فيها؛ فألقى المحاضرات، وعقد الندوات ووضع للخط مناهج قديماً بدورات للمعلمين والمدرسين والراغبين، وكان له في يوم الخميس مجلس يرمي فيه المتقدمين، وينمي مواهبهم، تنقل فيه بين (مقهى يحيى وجمعية التراث العربي ثم جمعية الخطاطين العراقيين)، كان بأسلوبه هذا رائداً ومعلماً أحدث في الموصل ثورة خطية.

في صيف سنة ١٩٦٧ م، تعرفت إلى الأستاذ هاشم محمد الخطاط البغدادي بواسطة عميد أسرنا الشيخ خاشع الراوي، ذهبت إلى مكتبه في شورجة بغداد فرحب بي وسألني عن الخطاطين في الموصل فقلت له: لا يوجد بالمعنى الذي تريده إلا خطاط واحد اسمه يوسف ذنون. قدمت له نموذجين من كتابتي بالرقعة والنسخ فصصح فيهما وقلت له إني تعلمتهما على أستاذي. وأخرجت له نموذجين بالثلث قلت له لقد تعلمت الثلث على كراستك فأعاد النص الأول (لاميرات كالآدب)، ووضع



لوحة بخط الثلث الجلي، والديواني الجلي - علي الراوي

توقيمي عليه وقال هذا توقيع المستقبل، وصحح حواشي الثاني بالبحر الأحمر وقال خطك يشبه خط الحاج أحمد الكامل. وبعد ثلاثين سنة من ذلك اللقاء قارنت بين صورتني وصورته فوجدت الشبه كبيراً فعجبت من فراسة هاشم. وقبل أن أخرج من مكتبه نصحتني

قائلاً: «يا ولدي كل أمور الخط أصبحت مكشوفة ولم يبق من الخطاط لكي يصل، إلا المثابرة والسعي والصبر، فإن أتعبت نفسك فستكون بعد خمس سنين خطاطاً يُشار إليه بالبنان»، ثم أوصاني بتبليغ خالص تحياته إلى الأستاذ يوسف. وبعد شهر عدت إليه أحمل دروسي فوجدته قد كتب اسمي بخط الثلث وأهداني صورته بتوقيعه مع مشوقات نفيسة وقال لي: «يا ولدي انتفع بكراستي فهي والله جهود عشر سنين من المتابعة والبحث وضعت فيها كل ما يحتاجه المتعلم». وفي صيف سنة ١٩٦٨ م، حل الأستاذ هاشم ضيفاً على الأستاذ يوسف ذنون، فأطلع معه على الآثار الخطية والأثرية في الموصل فزار الجوامع القديمة والمتاحف والأسواق، وأطلع على المصاحف القديمة والآثار النفيسة (في جامع نبي الله يوسف عليه السلام)، وأبدي ارتياحه بكتابات الأستاذ يوسف في (جامع نبي الله شيت عليه السلام)، وقال لي: «لقد بذل يوسف فيه جهداً كبيراً وحقق مستوى طيباً، ولو راجعني سنة لكان شأنه أكبر».

وفي إحدى زياراتي لهاشم قال لي قل لأبي عصام أن يتفرغ ثلاثة أيام وليأت بغداد لأشرح له كيفية تحضير ماء الذهب والزخرفة فيه، ذلك أن هاشماً كان يرى أن إمامة الخط وسعة بعده محصورة بيوسف لما رأى فيه من قوة الحرف وسعة الاطلاع ومقومات الشخصية.

توالت زياراتي لهاشم فوصلت مكتبه صباح الجمعة في الوقت الذي قد خصصه لطلابه فوضعت أمامه لوحة لحامد أرسلها إليه يوسف نصها (الله ولي التوفيق نعم المولى ونعم

يوسف ذنون رجل  
موسوعي يحب الموصل  
ويسعى إلى إعادة  
مكانتها الفنية،  
علي الراوي



الرفيق) تأملها طويلاً وقال لطلابه بكل تواضع ندعي أنفسنا من الخطاطين؟ هذا والله هو الخط. هي صبيحة الخامس من شباط عرضت عليه لوحتي: (وأقم الصلوة لذكري)، فبشرني بتحسين خطي وبيّن لي طريقة تطوير اللوحة. وقال لي: لقد عازمت أن أعتمر وأبدأ بكتابة المصحف حيث نزل في مكة والمدينة. وفي مساء اليوم نفسه دخل مكتبة الأستاذان يوسف ذنون الموصلي وعبد الكريم رمضان البصري فذاعهما بقوله. الآن أجتمع وسط العراق بشماله وجنوبه، ثم قال إن الحرف العربي يتعرض اليوم لهجمات تشوّه معالمه فأعملوا على حمايته. ثم أخرج من مكتبته عشرات اللوحات الأصلية كالتي تزين جدران مكتبة لعمالة الخط من أمثال سامي وحامد وحليم وراقم وعزيز وشوقي ونظيف وعارف وعماد الحسني وغيرهم، مما أثار الإعجاب بتلك النفائس التي لاتنسى.

ودعته في صباح اليوم التالي وكان الوداع الأخير حيث ووري الثرى في الأول من مارس سنة ١٩٧٢م. في مقبرة الإمام أبي حنيفة النعمان. وبعدها بسنتين تصحني المرحوم الشاعر حسين الفخري، بالعودة إلى ممارسة الخط على يد الأستاذ يوسف ذنون. فبدأت معه تجويد خط الرقعة إلى الخط الديواني. ثم إلى خط التعليق على كراسة هواويني ثم على كراسة هاشم فمشقت كل دروس النسخ والثلث فلما رأى إتقاني عرض علي الإجازة فأعددت لنصوصها بإشرافه فأجازني بها في ربيع الثاني ١٣٩٨هـ. ثم رخص لي بكتابة خطوط الجوامع وكان يحول لي الكثير منها.

في صيف سنة ١٩٧٩م. توجه لزيارة الامدي وعرض عليه صورة إجازتي فاستحسنها وأضاف إليها من دقائق خبرته فصحح بعض كلماتها توسعة لمداركي. وبعد عودته أرسلت للامدي نصوص إجازتي مع المرحوم زهير محمد صالح الخطاط فكتب لي إجازة نفيسة ونهني بالقلم الرصاص إلى تغيير بعض صور الحروف وأخيراً فإن ماقدمته من شهادتي لأستاذي ينصب معظمه فيما قدمه الأستاذ يوسف ذنون خلال مسيرته الطويلة.

وما ذكرته عن أساتذتي الآخرين لا يخرج عن الطريق الذي سار عليه أستاذي، فأنا ثمرة من ثمراته، وحسنة من حسناته. وهاهي الموصّل الحدياء قد أضحت بعد أربعين سنة من جهود أستاذنا قبلة لعشاق فن الخط، فقد تغير مسارها. وظهر فيها من أعلام الخط من حصل على المراتب العليا في المسابقات الدولية. وإضافة إلى ذلك وبفضل توجيهاته القيمة ظهر أعلام برعوا في الخط والبحث والنقد والتأليف.

أسأل الله تعالى أن يمدّ في حياته ويمتعه بسمعه وبصره وكيانه لكي يخرج أجيالاً وأجيالاً. والله ولي التوفيق.

إلى الذي تعلمناه من  
أستاذنا الكبير تعدى  
علوم الخط العربي  
إلى الصبر والمثابرة  
والتواضع  
والأخلاق الكريمة...  
عمار الفخري

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
لَقَدْ آمَنُوا بِالَّذِي أَذْكُرُ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ

قد روي عن الحسن بن علي بن فضال  
عن الحسن بن علي بن فضال  
عن الحسن بن علي بن فضال  
عن الحسن بن علي بن فضال  
عن الحسن بن علي بن فضال  
عن الحسن بن علي بن فضال  
عن الحسن بن علي بن فضال  
عن الحسن بن علي بن فضال

وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ

علمك ملك  
علمك ملك  
علمك ملك  
علمك ملك  
علمك ملك  
علمك ملك  
علمك ملك  
علمك ملك

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
ما ربي الله من عبده ولا خلقه  
أكثر من أن يحيط بعباده ولا خلقه  
أكثر من أن يحيط بعباده ولا خلقه  
أكثر من أن يحيط بعباده ولا خلقه  
أكثر من أن يحيط بعباده ولا خلقه  
أكثر من أن يحيط بعباده ولا خلقه  
أكثر من أن يحيط بعباده ولا خلقه

وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ

إجازة الخطاط عمار الفخري من يوسف ذنون

## مُرِبٌ قَاضِلٌ وَقَدْ وَفَّقَ حَسَنَةً

عمار الفخري: بدأت رحلتي مع الأستاذ الكبير سنة ١٩٦٦م. وكنت في التاسعة من عمري عندما قدمني المرحوم والدي الذي كان يشغل منصب مدير لمعهد المعلمين في الموصل إلى الأستاذ يوسف ذنون الذي كان مدرّساً للفن في ذلك المعهد حيث قمت بكتابة بعض الكلمات والجمال أمامه ففرح بي وتوقع لي مستقبلاً جيداً في مجال الخط العربي مما شجعتني كثيراً وجعلني أكتب وأقعد بعض اللوحات وكان يقوم بإعطائي النصيح وتصحيح الأخطاء واستمرت علاقتي به فترة طويلة وبشكل متقطع وأذكر أنه في سنة ١٩٦٩م. قام الأستاذ يوسف بزيارتنا في هذه المحافظة التي تبعد عن الموصل أكثر من (٥٠٠ كلم) وأهداني بعض قصب الخط وقلماً خاصاً لكي يشجعتني على الاستمرار بتعلم فن الخط والتمرين المتواصل. واستمرت العلاقة بين هذا المربي الفاضل والأستاذ الكريم الخلق المتواضع وبينني أنا الضعيف الجاهل علاقة أب وابن سنين طويلة، ابتعدت عنه خلالها فترات ليست بالقصيرة نتيجة للظروف التي مر بها العراق.



وفي سنة ١٩٨٧م. بدأت مع الأستاذ مرحلة جديدة جادة بالدراسة فبدأت معي من البداية من خط الرقعة والخط الديواني وخط التعليق ثم النسخ وأخيراً خط



الثالث، وكنت أزوره في داره لمرة في الأسبوع ليصحح لي ما أكتبه، وفي نهاية عام ١٩٩٠م، أكملت دراسة خط الثالث ومتحتي الإجازة في الخطوط المختلفة في حفل أقامته جمعية الخطاطين العراقيين فرع نينوى بهذه المناسبة، حيث أقيمت كلمات في هذا الحفل، وبعدها قام الأستاذ يوسف ذنون بتسليمي الإجازة. إن الذي تعلمناه من أستاذنا الكبير، يتعدى علوم الخط العربي، منه تعلمنا وسنبقى نتعلم الصبر والمثابرة والتواضع والأخلاق الكريمة ونكران الذات، يعجز القلم عن وصفه.. إنه قدوة، حفظه الله وأطال عمره، إنه سميع مجيب.

## أيام من الذاكرة



• صورة تجمع بين يوسف ذنون ومحفوظ ذنون يونس

محفوظ ذنون يونس:

في صفري كنت أرى كتابات الأستاذ يوسف ذنون التي تزين جدران الكثير من الجوامع في محافظة نينوى لم أكن أتوقع يوماً أنني سأكون أحد تلاميذه من الذين يلتقون به ويجلسون معه. وفي عام ١٩٨٦م، وقع بيدي كتاب يوسف ذنون مدرسة الإبداع في الخط العربي، لمؤلفه المرحوم د. عبد العزيز عبد الله فائز في هذا الكتاب تأثيراً كبيراً. فمن خلاله اطلعت على نماذج كثيرة لأعمال خطية وعلى شخصية الأستاذ وتلاميذه وكتاباتهم وخاصة كتابات الخطاط أحمد عبد الرحمن، ثم كان لقائي الأول مع أستاذي من خلال إحدى جلسات جمعية الخطاطين العراقيين - فرع الموصل، التي كانت تعقد يوم الخميس من كل أسبوع على الأقل حيث أخذني شقيقي الخطاط أكرم ذنون إلى الجمعية وتعرضت إليه وأطلعناه على بعض الأمشاق والكتابات المتواضعة التي كنت أكتبها في البداية مقلداً كل ما يقع بيدي من كتابات ولوحات الخطاطين، وكان حضوري في جمعية الخطاطين يشعرني بالسعادة والسرور وأخذت أتردد عليها أحياناً وأخذت أمارسها وكتاباتي وأريها للأستاذ قاطعاً مسافة ساعتين من الطريق بين تلعفر والموصل. فكان بحق القمر الذي ينير جلسات الجمعية. وكان مقر الجمعية يتغير من حين إلى آخر بين أماكن بسيطة ومتواضعة، ثم أخذت أزور أستاذي في بيته القريب من مكان دراستي في جامعة الموصل وأخذ له تماريني وكتاباتي في الخط فيبيدي لي ملاحظاته القيمة والسديدة ونصائحه المفيدة، وكانت لقاءاتي معه تشعذ همتي وتجدد في روح العمل والاستمرار والتطور في الكتابة. إن للأستاذ القدير دوراً كبيراً في نشر الخط وحرركته

في العراق وفي محافظة نينوى بشكل خاص فهو الذي يربي الخطاطين هنا ويشجعهم ويوجههم ويحرص على اجتماعهم ويخلق الظروف والأجواء الفنية التي تساهم في دفع حركة الخط إلى الأمام كالمعارض الجماعية والدورات والندوات والمواسم الثقافية وأي سؤال يتبادر إلى ذهن أي خطاط أو تلميذ من تلاميذه ليس يوسعه إلا أن يطرحه عليه ليجد الجواب الشافي والكافي له. وكان ولا يزال يطلعنا على الجديد من أخبار الخط والخطاطين والمصادر الفنية الخطية التي يحصل عليها من هنا وهناك. وكان يساهم معه في تلك النشاطات نخبة من الخطاطين المخلصين لفن الخط، ولقد شهد العراق في السنوات الأخيرة ركوداً في حركة الخط والمعارض والنشاطات الفنية بسبب ظروفه غير المستقرة المعروفة للجميع فبعد أن كان مهرجان بغداد العالمي ومهرجان دار السلام القطري ومهرجان أربيل للخط العربي والزخرفة الإسلامية يقامان كل سنتين في أوقات مختلفة توقفت هذه المهرجانات وكان من الطبيعي أن يكون لمدينة الموصل حظها من هذا الركود. إلا أن هذه الفترة لم تخل من كفاءات جيدة وخطاطين واعددين بفضل نشاط بعض المؤسسات الفنية والثقافية في بعض الدول العربية والإسلامية التي مدت يدها لتحتضن الخطاطين ولتحفي مجد هذا الفن العريق ولتكون محافل دولية وعالمية ومناسبات طيبة لتحقيق نجاحات مهمة تتيح الفرص أمام كل خطاط أن يشارك في نشاطاتها، وتعرف أن للأستاذ يوسف مشاركة فاعلة في هذه المحافل. لقد عرفت أستاذي يوسف ذنون كريم الطبع حسن الخلق متعاوناً ومرشداً لمن حوله اجتمع تحت ظله كثير من الخطاطين ما كانوا ليلتقوا لولا حرصه على هذا الفن العظيم، وهو كثير العمل والنشاط والبحث والاهتمام بالتراث والثقافة والفنون، فأتحت يوماً بشأن منحي الإجازة في الخط وكان ذلك في بيته فأجابني بأن الوقت لازال مبكراً وكان حاضراً معنا الفقيه الدكتور عبد العزيز عبد الله (رحمه الله)، وهو من الذين خدموا فن الخط واللغة العربية واهتموا بهما كثيراً وكان من المقربين جداً منه. وبعد مدة من الزمن طلب مني الأستاذ أن أكتب لوحة الإجازة وتم ذلك سنة ١٤٢١هـ، بفضل الله تعالى وبركته وكانت هذه الإجازة حافزاً لي للاجتهاد وأمانة تجعلني أبذل المزيد وأحافظ على هذا الفن الخالد. حفظ الله أستاذنا وأطال عمره وأمد بالصحة والعافية إنه سميع مجيب.

«يوسف ذنون كريم الطبع حسن الخلق متعاوناً ومرشداً لمن حوله اجتمع تحت ظله كثير من الخطاطين»  
محفوظ ذنون يونس



• لوحة بخط الثالث الجلي - محفوظ ذنون يونس



## رمز من رموز التراث والخط

## أستاذ فن الخط وباحث كبير

محمد إميل:



عندما نظم مهرجان المغرب العربي الأول للخط والزخرفة سنة ١٩٩٠م. بمدينة الرباط عاصمة المملكة المغربية. سمعت خبر ذلك متأخراً أسبوعين عن يوم الافتتاح. وكان أهم ما في ذلك الخبر هو حضور خطاطين كبار في لجنة التحكيم ومن بينهم الأستاذ يوسف ذنون من العراق. وبالنسبة إلي شخصياً فقد كان ذلك الخبر جد مشوق لأنه يعتبر أول فرصة ومناسبة لي للتعرف المباشر إلى أحد الخطاطين المعروفين بالشرق العربي. فاشتغلت في تلك الفترة الوجيزة جداً ليلاً ونهاراً لأنجز ثلاث لوحات لكي ألتئم هذه الفرصة الاستثنائية. خصوصاً بالنسبة إلينا نحن في المغرب حيث لم تكن عندنا مدرسة لفن الخط ولا أستاذ متمكن يمكن الاستعانة به.



• يوسف ذنون في المغرب بين مجموعة من الخطاطين

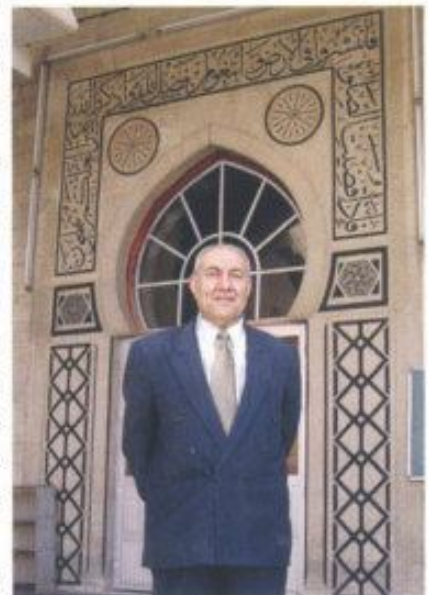
ورغم أن اللجنة المنظمة قد حددت المشاركة قبل شهر إلا أنه عند اطلاعهم على عملي الفني لأول مرة فوجئوا بمستوى خطي. فأدجوني مع المشاركين. أما أنا فقد كانت فرحتي بقاء الأستاذ يوسف ذنون واطلاعه على أعمالي أكبر من فرحتي بالمشاركة في هذا المهرجان الذي كان بصراحة أول مناسبة أنجز فيها لوحات خطية وأعرضها في المغرب.

بمجرد ما اطلع الأستاذ على أعمالي الفنية بمدينة الرباط سألني مستغرباً لماذا لم تكن من بين الخطاطين المغاربة الذين شاركوا في مهرجان بغداد العالمي الأول وأنت بهذا المستوى. فقلت له بصراحة لأنهم لا يعرفونني فهذه أول مناسبة لي. فوجه لي الأستاذ يوسف الدعوة للمشاركة في المهرجان في دوراته الجديدة. ومن حسن الصدق أن البنك الذي أعمل فيه كان هو المحتضن لمهرجان المغرب العربي ولم أكن أعلم بذلك إلا خلال الافتتاح حيث التقيت بالصدفة بأحد مسؤولي إدارة البنك الذي تقاضاً هو أيضاً بمشاركتي فأمر بحجز غرفة لي مع الضيوف. فكانت ثلاثة أيام من أسعد أيامي الأولى مع هذا الفن الجميل. لأجد

محمد الصادق عبد اللطيف:

صورة صادقة انطلقت منها ذكرياتي عن عميد الخط العربي اليوم يوسف ذنون الموصلي أبقاه الله. لقد عرفت الرجل من خلال كتاباته التي كان يحلي بها عناوين مجلة المورد العراقية. خلال العقد السابع من القرن الماضي. شدتني خطوطه القوية المتنوعة التي كان ينشرها في كل عدد. توقفت أمامها كثيراً فاحصاً متأملاً مقارناً خطوطه وما تحمله من إبداع وجمال. ببقية الكتابات التي تطالعنا في الدوريات العربية، فإذا أنا أمام رمز من رموز التربية والخط. وخلال الدورة الأولى لمهرجان بغداد العالمي للخط والزخرفة الإسلامية ربيع ١٩٨٨م. حضر إلى بغداد جمع من الخطاطين في أكبر تجمع عرفه التاريخ للخطاطين العرب والمسلمين وغيرهم. وخلال مهرجان المغرب العربي الأول للخط سنة ١٩٩٠م. كان اللقاء المباشر بيننا هناك بصفته منسقاً عاماً ومحاضراً وبصفتي محاضراً عرفت الرجل عن قرب. فاكشفت فيه الموهبة والصبر والقدر والثقافة الواسعة والعميقة بالخط وأصوله ومدارسه وأعلامه وقضاياها. وأنه مؤهل فعلياً وعملياً لأن يكون واحداً من أبرز الباحثين المعاصرين المتخصصين في الخط العربي. وليس من السهل الحصول على هذه الكفاءات ليحصل لتدريس الخط في المستوى الجماهيري والأكاديمي وأن يكون حاضراً بأبعائه في الجامعات والكليات داخل العراق وخارجه والإشراف على دورات تكوينية تعليمية وقد حضرت خطوطه بقوة في فضاءات الموصل وجوامعها ومدارسها وتكون لديه جمهور كبير من تلاميذه الخطاطين ذكورا وإناثاً.

إنه لم يقتصر على الحضور الشعبي في وطنه العراق بل تعداه بالحضور في التظاهرات الثقافية العالمية بصفته باحثاً وفناناً. التقيت الرجل مرتين في مهرجان بغداد العالمي للخط سنة ١٩٩٣م. وسنة ١٩٩٥م. فاكشفت فيه الناقد الحصيف الذي أخضع الخطوط الكلاسيكية المتداولة إلى الاختبار والإضافة خاصة أشكال الحروف وإخراجها. ووضع الكلمات وتحليل النص الخطي إلى المكونات الأساسية للجملة الخطية في اللوحة وسمحتها وتوزيع الكتل الكتابية عليها. إن النهضة الخطية المعاصرة مدينة للرجل بما أحدثه في سياقها من تطوير وانتشار. ولأنه عصامي التكوين فقد حرص طوال مسيرته على مبدأ التكوين الذاتي والاستزادة من تعرف دقائق الحروف العربية وجمالياتها في مختلف أنواع الخطوط وصولاً إلى إنتاج كراريس لعشاق الخط العربي. وبفضله انتظمت معارض الخط. وفي بغداد سنة ١٩٧٢م. فكان حقاً إجماعاً لا مثيل له حول الرجل بحضور نخب الخطاطين ورؤساء الدولة ووسائل الإعلام وتلاميذه الذين كونهم. فليحفظه الله لمزيد العطاء والتكوين والحضور.



• الأستاذ يوسف ذنون أمام إحدى جدارياته الخطية

«اكتشفت فيه الموهبة والصبر والقدر والثقافة الواسعة والعميقة بالخط وأصوله ومدارسه وأعلامه وقضاياها»  
محمد الصادق عبد اللطيف



## خطاظ ومعلم متميز



محمد زكريا:

كان للكثير من الرجال المثقفين فضل في إرشادي نحو معرفة وممارسة فن الخط الإسلامي. يوسف ذنون كان واحداً من هؤلاء، لكن طريق تعارفنا كان طويلاً بعيد المدى.

بدأت القصة عام ١٩٦١م، في حي صغير في (لوس أنجليس).

كاليفورنيا في الولايات المتحدة الأمريكية، كان عمري آنذاك تسعة عشر عاماً، وكنت أريد أن أتعلّم شيئاً ما عن فن الخط الإسلامي. لم أستطع إيجاد أي شخص يعرف أي شيء عن ممارسة هذا الفن. وفي الواقع، معارفي الوحيدون الذين سمعوا عن فن الخط كانوا من أصدقائي الصينيين (عائلة سليمان ما)، وكانت هذه العائلة مثقفة وذكية، وعندما أجبروا على ترك الصين في الخمسينيات من القرن الماضي، جلبوا معهم الكثير من عينات النماذج الخطية المكتوبة بفرشة على ورق الأرز، وكان أسلوب الكتابة قريباً جداً من أسلوب الخط الصيني على الرغم من أن النصوص كانت بالعربية من القرآن الكريم الأمر الذي جعلها مفهومة بالنسبة إلي.

ومع ذلك فقد كنت مهتماً أكثر بالأعمال المكتوبة باستخدام القلم على الورق بالأساليب العربية والفارسية والتركية، ولأنني لم أجد أية مساعدة فقد قمت بالارتجال. قمت بتقطيع أقلام من الخيزران بالصورة التي تخيل لي أنها يجب أن تكون عليه وحاولت نسخ أمثلة وجدتها في كتب عن الفن الإسلامي، ولقد وجدت القليل فقط من الأمثلة، ذلك لأن فن الخط الإسلامي كان يعتبر في تلك الأيام فناً ثانوياً ولا حاجة للقول إنني لم أنجح كثيراً ولكن الفشل جعلني أحاول بذل جهد أكبر.

في عام ١٩٥٤م، سافرت إلى المغرب والتقيت هناك بعبد السلام علي نور، وهو فنان مصري ورجل طريف. كان عبد السلام قد أخذ بعض دروس الخط عند نجيب هواويني عام ١٩٥٥م، أراني بعض حركات الخط وطريقة أفضل لقطع وتجهيز الأقلام، وقدم لي بعض النصائح وبعض الأقلام المصرية الجيدة التي لا زلت حتى الآن أستعملها وأحفظ بها كشيء ثمين على الرغم من مرور أربعين عاماً على ذلك. لقد علمني كيف أتدقّق فن الخط، ولدة عامين قضيتهما في المغرب ولندن، حيث تعلمت من المخطوطات القديمة في المتحف البريطاني. قام عبد السلام بإرشادي إلى فن خط أفضل، والأهم من ذلك هو أنه قد أطلعني على الأعمال الكلاسيكية الكاملة لكبار الخطاطين في هذا الفن من مثل القلقشندي والطاش كوبرو زاده، كان عبد السلام محباً للغة العربية الكلاسيكية وقد قدم لي فهماً وحياً أدياً لهذا الفن الرائع. وقد كان رحمه الله معلماً ممتازاً وأدين له بالفضل الكبير على مساعدته لي.

نتيجة لهذه التجارب التي مررت بها، تعلمت الخط الموزون

نفسى بجانب فنانين مرموقين أتبادل معهم الحديث حول فن الخط الأصيل وأسمع منهم التثويه والتشجيع، فقد كان من بينهم الأستاذ والباحث الكبير يوسف ذنون والفنان القدير محمد سعيد الصكار والدكتور محمد الشريفي، من الجزائر والأستاذ الباحث التونسي النشيط محمد الصادق عبد اللطيف بالإضافة إلى خطاطين من دول المغرب العربي الكبير.

وجاء مهرجان بغداد العالمي الثاني سنة ١٩٩٢م، وشاركت فيه كما وعدني بذلك الأستاذ يوسف، ومن بين اللحظات التي كانت شدتني في ذلك اللقاء هي تلك الجلسات الثقافية والحوارية المفتوحة التي كان يترأسها يوسف ذنون مع الضيوف والمشاركين بقاعة الاجتماعات لأحد فنادق بغداد، فإذا بنا جميعاً أمام عالم جليل موسوعة حية معتمداً على ذاكرة قوية وأسلوب ممتع.

إن الأستاذ يوسف ذنون الخطاط والباحث والمثقف لم ولن نقيه صفحات بذكر مزاياه وعطاءاته في هذه المجالات، وإنني لعلّى يقين بأن هناك كثيراً غيري ممن احتكوا به عن قرب، يعرفون شخصيته الفذة المتنوعة وسوف يتطرقون لكل زواياه النيرة، لهذا أقول باختصار بأنه موسوعة ناطقة في مجال فن الخط والبحث والتراث والثقافة بشكل عام، وأي استفسار في هذه المجالات تجد عنده الجواب الشافي الممنهج، بعيداً عن التعقيدات والمراوغات اللفظية. إن الأستاذ إذا تكلم بتمنى المرء في حضرته لو يصبح كل عضو فيه آذاناً صاغية، أما فيما يخص شخصيته الإنسانية ومعاملاته مع الآخرين فأقول: يكفيك فقط إلقاء نظرة عليه لتجد نفسك أمام وجه سمح يتجلى فيه حنان الأب ورهبة ووقار العالم الرزين وبشاشة الأخ والصديق الحميم، إنه فعلاً إنسان حضاري ابن حضارة عريقة جدير أن يتخذ قدوة علماً وفناً وأخلاقاً.



• لوحة بخط الثلث الجلي - محمد إمبريل

«التقيت أول مرة بالأستاذ يوسف صدقة وعن طريق المراسلة.. محمد زكريا»

«إنه موسوعة ناطقة في مجال فن الخط والبحث والتراث والثقافة بشكل عام.. محمد إمبريل»



# من يد الله به خير الفيتقه في الدين

مشتركة في

١٤١٦

• لوحة بخط التعليق الجلي - محمد زكريا

يخط الأستاذ حامد، وأرسل معه بعض المقالات له حول فن الخط وتاريخه، ولقد كنت معجباً جداً بشرح يوسف حول الفترة المبكرة لفن الخط، كنت في ذلك الوقت مغرمًا بالأسلوب المغربي وغالبًا ما كنت أكتب رسائلي به، كان يوسف رجلًا مهذبًا دائمًا ولكنني أستطيع القول إنه لم يحب ذلك الأسلوب كثيرًا، وفي الواقع لقد كان يوسف هو من وجهني في النهاية بعيداً عن أساليب ابن البواب، وجعلني أفكر في استخدام الخط العثماني الذي نستخدمه جميعاً هذه الأيام، وأنا ممن له بسبب ذلك.

ساعدني يوسف في شرح بعض مصطلحات ومفاهيم فن الخط الصعبة، ولقد كان في الواقع الشخص الوحيد الذي كنت أعرفه في عالم فن الخط في ذلك الوقت، وكان دائماً صبوراً في إجاباته عن أسئلتى وملاحظاتي. مثلاً في أحد الأيام ذكرت له القدرة الهائلة والاهتمام الكبير الذي وجدته لدى الإناث من طلابي في أمريكا، ورد علي بأنه لاحظ هذه الظاهرة عنده في الموصل.

في عام ١٩٨٤م، ذهبت إلى إسطنبول لأبدأ دراستي عند حسن جلبي وعلي ألب أرسلان. كان يوسف يرى أن تلك فكرة عظيمة وأنها ستجعلني أعمل بنجاح في الأساليب التقليدية (الكلاسيكية). وفي عام ١٩٨٨م، رتب يوسف لي زيارة إلى بغداد لكي أشارك في مهرجان حول فن الخط والخزفة، وهكذا التقيت بيوسف لأول مرة بعد سنين من المراسلة في فندق الرشيد ببغداد حيث بقيت هناك لمدة أسبوعين، كان ذلك في شهر رمضان وكان الجميع يسهر لوقت متأخر، وهكذا تعرفت على كثير من الخطاطين من الدول العربية ومن تركيا والصين واليابان وباكستان. وبدأت صداقات استمرت حتى الآن، بعد أن عدت من العراق بقيت في إسطنبول إلى أن حصلت على إجازة في خط الثلث والنسخ من حسن جلبي في الإريش. ساءت العلاقات بين بلدينا بعد حرب الخليج وشعرت أنه من غير المناسب ليوسف أن يتلقى رسائل من أمريكا، لذا توقفت عن الكتابة إليه، لكنني استطعت إرسال بعض الرسائل له بعد ذلك بعدة سنين.

عندما كنت في قطر في السنة الماضية دعاني صديقي الحميم الخطاط القطري يوسف أحمد لزيارته لرؤية مجموعة شهيرة من لوحات فن الخط وهي الآن جزء من مؤسسة قطر. أخبرني أن هناك مفاجأة تنتظرتني، وعندما وصلت وجدت يوسف ذنون هناك بانتظاري وكان اجتماع شمل طيب، ولا زلت أشتاق للمزيد من التواصل حول فن الخط مع هذا الخطاط والمعلم الممتاز.

(الكوفي)، ثم تعلمت بعد ذلك الخط المنسوب، وذلك وفقاً لابتكارات ابن البواب. ولقد قمت بممارسة هذه الخطوط القديمة الطراز لعدة سنوات دون معلم، ولذلك لم يتطور فن الخط عندي أكثر مما تعلمته من دراسة أشكال الخط في القرون الوسطى.

انتقلت في عام ١٩٧٢م، من كاليفورنيا إلى واشنطن العاصمة، وفي مكتبة الكونغرس هناك رأيت أول مرة نسخة من كتاب (مصور الخط العربي) لناجي زين الدين. وقد فتح هذا الكتاب عيني لأول مرة على العالم الأرحب لفن الخط المعاصر وعلى فنانيه. وقمت بالكتابة فوراً إلى قاسم محمد الرجب من دار مكتبة المثنى في بغداد للحصول على نسخة من هذا الكتاب لنفسني، وعن طريق الصدفة كان الأستاذ يوسف ذنون في مكتبة المثنى تلك عندما وصلت رسائلي، وهكذا التقينا لأول مرة عبر مسافة طويلة وعن طريق المراسلة.

أرسل السيد رجب لي الكتاب المطلوب وكان معه رسالة من الأستاذ يوسف، وقمت بالإجابة على رسالته بكتابة لفيفة (Scroll)، بالأسلوب القديم للخط الديواني على شكل الفرمان العثماني. كتب يوسف ردًا لطيفاً على رسائلي الغربية، وأرسل معها لفيفة مروسة يطفءاء خطية، ثم بعدها بعض الأجزاء المكتوبة بالخط جلي الثلث والنسخ والديواني والرقعة والإجازة. كانت غاية في الجمال ولا زلت أحتفظ بها كشيء عزيز عليّ. وهكذا نشأت بيننا علاقة بسبب حبنا المشترك للخط واستمرت أكثر من ثلاثين عاماً، تبادلنا كثيراً من الرسائل وكانت الرسائل أحياناً تضع في البريد، ولكن غالباً ما كان يصلني منه رسائل في أحد العيدين أو بمناسبة المولد النبوي. تعلمه بأن اللغة العربية لم تكن لغتي الأم، كان يوسف يكتب لي بوضوح كبير وبأسلوبه

المميز في خط الرقعة وبلغه عربية بسيطة وواضحة. كان يحدثني عن حياته في الموصل وعن طلبته الذين كانوا يحصلون على إجازة في الخط منه. كان دائماً يخبرني عن أستاذه حامد الأمدي وعن سنوات عمره الأخيرة وعن تردّي حالته الصحية إلى وفاته رحمه الله.

أرسل لي الأستاذ يوسف نسخة نادرة من مصنف

ساعدني يوسف في شرح بعض مصطلحات ومفاهيم فن الخط الصعبة.. محمد زكريا



• عباس بن محمد، د. أكمل الدين أوغلو، وسام بخش، يوسف ذنون، أمير البتاني، حسن جلبي - ملتقى الشارقة ٢٠٠٣م



# عالم متواضع وغيور على تراث أمته

منتصر الحمدان:



بعد عسابقة فن الخط العربي الأولى التي أقيمت عام ١٩٨٦م، برعاية (إرسিকা)، زودني الأستاذ العزيز محمد التميمي - مشكوراً - بمناوئين المشاركين والمحكمين فيها بناءً على رغبتي الكبيرة في الحصول على ذلك.

وقد راسلت حينها الكثير ممن حصلت على عناوينهم، ولم يخاطر ببالي وقتها أنني سأجمع ثروة من العلاقات والصداقات الطيبة التي لا تقدر بثمن، وكان للأستاذ يوسف ذنون الذي كرمني بأول الردود على رسائلي بتاريخ ١١/٦/١٩٨٧م، الأثر الطيب والبالغ في نفسي، فحقت بالإجابة على الرد مباشرة، وكانت البداية. ثم تتابعت الرسائل والردود، وأصبح لأستاذنا حيز في قلبي ووجداني تعدى علاقة الفن والخط إلى رابطة أبوية روحية فريدة عاطفية من نوع خاص يغبطني عليها حتى المقربون منه.

وبعدها كان اللقاء الأول في مهرجان بغداد العالمي للخط العربي والزخرفة الإسلامية عام ١٩٨٨م، حيث تكرم أستاذنا بإرسال دعوة لي مطوّقة عنقي بفضائله المتكررة، وكنت حينها أصغر المدعوين سناً، فلازمته وجالسته وتقرّرت إليه، ونهلت من نبعه الصافي العذير، وعرفته عن قرب إنساناً قبل أن يكون عالماً وفناناً، وبعد عودتي من بغداد استمر التواصل بيننا عبر



• رجب ثامر، أحمد الجوهري، يوسف ذنون، محمد الهادي، منتصر الحمدان، جمال الترك، بهلول شاورية - في منزل المرحوم الخطاط هاشم البغدادي عام ١٩٩٣م

الرسائل البريدية والمكالمات الهاتفية، ثم تيسرت لنا فرصة لقاءات أخرى متعددة، حيث شرفنا الأستاذ الحبيب إلى الأردن ملياً دعوات مختلفة للمشاركة في معارض وندوات ومؤتمرات وأنشطة كثيرة لها علاقة بالخط وتاريخ الكتابة، وكانت زيارته فرصة لاجتماع الخطاطين والمهتمين بفن الخط، يسألون ويستفسرون. ولقد حظيت بشرف عظيم حينما تكرم بزيارتي في بيتي بمدينة إربد أعوام ٩٥-٩٧-٩٩، أثناء وجوده في الأردن، وكانت تلك الزيارات مبعث فخر واعتزاز وتقدير، والحمد لله.

إن يوسف ذنون حالة مميزة لشخصية فريدة تأسرك بطيب المعشر وحلاوة اللقاء، شخصية العالم المتواضع، والفنان الغيور على تراث أمته، همه الوحيد تأدية رسالته بأمانة وإخلاص وتجرد، تلحظ فيه إنسانية الإنسان وتميز الباحث والفنان، إنه بحق مقارة استضاء بها كل من عرفه.

ورغم الوقت القليل الذي يتبقى له من يوم طويل في القراءة والكتابة العلمية والدراسات والأبحاث العميقة المتخصصة

التي لا يجازيه فيها أحد، فهو عالم فن تاريخ الخط والكتابة، ومرجع مهم لكل الدارسين والباحثين في هذا المجال ولا بد من الإشارة إلى أن أستاذنا الكبير لم تتح له فرصة إنتاج لوحات أكثر بسبب انشغاله بالدراسات والأبحاث ومتابعة كل ما يصدر حول هذا التراث العربي الإسلامي الأصيل، ولولا ذلك لأمتعنا كل حين بروائع خطية تأسر الأتباع

وتسحر الأيصار، وتحاكي بروعتها وبهائها ما سطرته أنامل سامي وحامد وسواهما من عمالقة هذا الفن العظيم.

هذا جانب يسير مما يجول في خاطري حول إنسان لم ولن نستطيع أن نرد له بعض ما قدم لهذا الفن وعشاقه، وإنني إذ ألي نداء إخوتنا في مجلة فن الخط العربي (حروف عربية) لأدعو الله تعالى أن يجزيهم عنا خير الجزاء على جهودهم الكبيرة وعطائهم اللامحدود في إخراج هذه التحفة البديعة التي لا تضاهي.



• من الأعمال الجديدة للخطاط منتصر الحمدان



• منتصر الحمدان، تعلم خط الرقعة عند الأستاذ يوسف

إن يوسف ذنون حالة  
مميزة لشخصية فريدة  
تأسرك بطيب المعشر  
وحلاوة اللقاء، شخصية  
العالم المتواضع،  
والفنان الغيور على  
تراث أمته،  
منتصر الحمدان



## مدرسة شاملة



نصار منصور

كان أول تعريفي إلى الأستاذ يوسف ذنون في أواسط الثمانينيات حينما كنت طالبا في الجامعة الأردنية ورئيسا لنادي الخط العربي فيها. كانت تلك الفترة من عمر (قسم الخط العربي) الذي كان حينها تحت إشراف صديقنا الخطاط رائد عزت زاحرة بالنشاطات والفعاليات المتواصلة فكانت تنظم لفن الخط الدورات التدريبية غير المنهجية والمحاضرات والندوات القيمة التي يقبل عليها الطلبة من مختلف التخصصات الأكاديمية في الجامعة بكل شغف واهتمام والتزام. كما كان قسم الخط في عمادة شؤون الطلبة آنذاك وطيد الصلة بمجتمع الخطاطين المحلي والعربي. فكان يقد إليه الكثير من أساتذة فن الخط من داخل الأردن وخارجه مما أتاح لنا الفرص المستمرة للالتقاء بالأساتذة والتعرف إليهم والإفادة من معرفتهم وخبراتهم وتوطيد الصلة بمجتمع الخطاطين المحلي والعربي. لقد كان

«انفرد الأستاذ يوسف  
بالكثير من المزايا التي  
جعلت منه علما من أعلام  
فن الخط في  
تاريخنا المعاصر»  
نصار منصور



لوحة بخط الثلث الجلي - نصار منصور

أستاذنا الفاضل يوسف الذي ربطته بالقسم علاقة حميمة متميزة. يتوقع الكثير من المواهب التي رآها وتابعها وأنها ستثمر وتزدهر، وقد كان.

استمرت صلتني بالأستاذ يوسف حتى بعد تخرجي في الجامعة الأردنية. وكانت مع مرور السنين تقوى وتزدهر عبر الكثير من المناسبات التي يسرت لي أن أعرفه بشكل خاص، من بينها مصاحبتي له في السفر عدة مرات فكان من خيرة الصحبة علما وخبرة وذوقا وأخلاقا كريمة.

كما عرفت الأستاذ يوسف أثناء اشتغالي على أطروحة الإجازة في فن الخط العربي لنيل درجة الماجستير في الفنون الإسلامية. فكان لي مصدرا غنيا بالمعلومات التي افترضت إليها الكتب والمخطوطات وكان لا يتوانى عن تزويدي بما يثري الدراسة في مختلف جوانبها. وقد تيسر لي أن أعرفه زميلا، فحينما كنت أعمل مع زميلي الدكتور منور المهيد على تأسيس معهد الفنون الإسلامية التقليدية في جامعة البلقاء في الأردن، قبل الأستاذ يوسف دعوتنا إليه لتدريس مادتي فن الخط العربي وأصول الزخرفة الإسلامية في المعهد الناشئ آنذاك. فكان انضمامه إلى أسرة المعهد كسبا كبيرا ليس للطلبة وحدهم فقط بل للزملاء العاملين في المعهد الذين وجدوا فيه مرجعا ثريا زاحرا بالخبرة والمعرفة أيضا. وكانت دروسه محط إقبال الطلاب لما له من أسلوب جميل وجذاب في تدريس الفنون، وبخاصة الخط والزخرفة. فهو علاوة على قدرته الواضحة على تبسيط الأمور إلى مرحلة يسهل هضمها وإدراكها فهو يعيدها إلى جذورها. لقد انفرد الأستاذ يوسف بالكثير من المزايا التي جعلت منه علما من أعلام فن الخط في تاريخنا المعاصر، وفي شهادات زملائي في هذا الملف الخاص به ما يؤكد ذلك. والمستقل بالبحث الأكاديمي في مجال فن الخط يدرك حقيقة الفجوة التي تملأ الكثير من مؤلفات هذا الفن التي يتصدى لوضعها بعض المؤرخين الذين لم يمارسوا الخط ويتعرفوا أسرارها. إن المطلع على أبحاث الأستاذ يوسف يدرك أن مثل هذه الفجوة غير موجودة، كما أن المشاهد لأعماله الفنية أو التعليمية يرى فيها تمكنه من الجانب الأكاديمي بوضوح فالتلوحات الخطية عنده أشبه ما تكون (بأبحاث فنية بصرية).

أتمنى للأستاذ يوسف وافر الصحة ومستمر العطاء. كما أتمنى أن يتيسر لفن الخط العربي باحثون راسخون ينهجون على خطاه فهو مدرسة شاملة، ينهضون لسد الكثير من الفجوات في تاريخ هذا الفن الأصيل، كما يهذبون أقلامهم لالتقاط مواطن خافية من الجمال يزر بها فن الخط ■  
هكذا نكون..

تشكر هيئة تحرير مجلة حروف عربية الأستاذ الدكتور إدهام حنش على تفعيله الاتصال بالخطاطين في العراق، ومتابعته لنا في وصول شهادتهم، كما تشكر له كذلك تقديمه لهذا الملف عن الأستاذ الكبير يوسف ذنون.

الشكر موصول كذلك لكل الخطاطين الذين خبروا الأستاذ على كريم استجابتهم في المشاركة بتكريمه الذي يستحقه، وقد بذلت هيئة التحرير جهدا كبيرا في المحافظة على علمية ودقة المعلومات الواردة في الشهادات وفي التقديم. وكذلك في مراعاة عدم التكرار في المعلومات بإعادة الصياغة ما لزم تبعاً لمنهج المجلة.







# الحرف العربي طباعيا

(نَمَازِجُهُ وَتَطَوُّرُهُ) ٦

تاج السر حسن

بهذه الحلقة من السلسلة نختم الجزء الأول الذي يُعرف برحلة الحرف العربي الطباعي في أوروبا، وجهود الأوربيين في إنتاج طباعة بالعربية، أي في التاريخ الممتد إلى نهاية القرن التاسع عشر. ولا ندعي شمولية هذا التعريف لكل ما أنتجته أوروبا من مطبوعات بالعربية، ولكنه تعريف يأتي بنظرة كلية إلى ما أنتج من حروف طباعية وإبراز أهم ما تم توثيقه من معلومات نادرة عنها.

تأسست الطباعة العربية وتطورت في أوروبا، ولذلك يفتقر الباحث العربي في موضوعها وتاريخها إلى المصادر النادرة التي بقيت رهن مكتباتها.

عربية خاصة به أتت على شاكلة حروف الفرنسي روبرت قرانجون التي تعرفها في رحلة له إلى فرنسا. تمكن كريستين في عام ١٦٠٨ من نشر كتاب في النحو العربي، أعقبه كتاب ابن سينا عام ١٦١٠، ونشر بعدها الجزأين الثاني والثالث من كتابه في النحو العربي ليبلغ جملة ما طبعه عشرة كتب ثنائية اللغة (عربي - لاتيني) ما بين الأعوام ١٦٠٨ - ١٦١١ م. شكل رقم (١)

مبليوس (Jacob Mylius) عام ١٥٢٢ م. ونشرها العالم الألماني روتجيروس سبياي (Rugerus Spey). ومن الاجتهادات المهمة والناجحة ما قام به الطبيب بيتر كريستين (Peter (Kirsten في براسل (Bresle) الذي اهتم بدراسة اللغة العربية كجزء من رغبته في دراسة مخطوطات ابن سينا الأصلية في الطب. وقد تكلت جهوده بالنجاح في تمويل تجهيز حروف

## ألمانيا

على الرغم من أن الطباعة بالحروف المتحركة بدأت في ألمانيا إلا أن استخدام الحروف العربية في هذا البلد جاء متأخراً كثيراً عما حدث في إيطاليا على سبيل المثال.

يَا إِلَهَ يَارَحِيمَ

• شكل رقم (١)، من كتاب النحو العربي.

ومع ذلك فقد عرفت الجامعات الألمانية اهتماماً بدراسة اللغات الشرقية منذ أواخر القرن الخامس عشر بداية بالعبرية، ومن ثم العربية التي خصّصت لها كرسي في هذه الجامعات منذ منتصف القرن السادس عشر. وقبل ذلك نجد أقدم أثرين تضمنا حروفاً عربية طبعاً بطريقة القوالب المحفورة (Woodbloks)، الأولى عبارة عن أبجدية عربية ترجع إلى عام ١٥٨٢، وقد قام بنشرها جاكوب كريستمان في نيوسباد Neustad، والثاني ترجمة لرسائل إنجيلية طبعها في هايدلبرج جاكوب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْمَدْلَكَ الْكِتَابَ لَا رَيْبَ فِيهِ قَدْ تَقَرَّرَ  
الَّذِينَ يَوْمَنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا  
رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ يَوْمَنُونَ بِمَا أُنزِلَ  
إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ قَوْمٌ يَوْمَنُونَ

• شكل رقم (٢)، أسطر من أول قرآن طبع في البندنافية بإيطاليا، ويلاحظ فيه أخطاء الضبط.



# الْقِيَامَةُ يُخْرِجُهُمْ وَيَقُولُ: أَذِنَ شُرَكَائِي الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاقِرُونَ

• شكل رقم (٣)، سطر من ثاني قرآن يتم طبعه في أوروبا في هامبورغ بألمانيا.

ولما كان الهدف من طباعة الكتب بالعربية هو تعرف العلوم العربية الإسلامية وإتقانها، نجد أن التركيز كان على كتب اللغة والدين - وقد توج هذا المجهود بطباعة أول قرآن في عام ١٦٩٤م، في مدينة هامبورغ، وهو الثاني بعد قرآن البندقية لـ **لياجانيني** ١٥٣٧ - ١٥٣٨م، شكل رقم (٢)، وشكل رقم (٣). أشرف على هذه الطبعة من القرآن المستشرق البروتستانتي **إبراهيم هنكلمان** ١٦٥٢ - ١٦٩٥م، وساعد في طبعه



Bus dem 6. Heft der Mutasabbi

وطبق تلك أو رأت أهمية يا خدي لطفت  
فقد جهننا  
فانا معابة مد حب لربك تركت حلالو كل  
حب علقا  
يا وجه دافعة الذي لولا ما اكلني  
جسم وروح الاعطيا  
في كل لسان اختلفا فكل من كمدى  
معصيا  
صبر على نكاحي فلك فاني تنس للهار  
تعل لانا سلطانا

• شكل رقم (٤)، شعر المثنوي.

اثنان من أشهر المطبعيين هما **غوتفريد شولتز** (Gottfried Shultze)، و**بنجامين شيلر** (Benjamin Schiller)، وتتميز هذه الطبعة عن قرآن البندقية بحروفها الكاملة الضبط حسب تقاليد نسخ القرآن، ويرجع أن تجهيز الحرف أتى مستفيداً من التجربة المتقدمة للهلنديين في لندن. ومع ذلك لم تخل الطبعة من الأخطاء الكثيرة والنقص في بعض الآيات.

ومن أمثلة النشر العربي الأخرى في ألمانيا، ما قام به المستشرق **جوهان هنري كالنبرج** (Johann H. Callenberg) ١٧٢٩ - ١٧٤٠م، وبحروف خاصة به من طباعة لكتاب أسماه (المقالة) يشرح فيه طريقته في تعليم التحدث بالعربية. كذلك تمكن المستشرق **ألبرت شولتنز** (Albert Shultens) في فرانكفورت عام ١٧٣١م، من طباعة ثلاث من مقامات الحريري البصري، ونشر أيضاً سيرة صلاح الدين بعد طبعه في لندن بهولندا.

**جوفنتوتس** (Juventutis)، عام ١٨٦٩م ونشر كتاباً في النحو تم تنقيده في ليبزج. وقد أصبح هذا الحرف فيما بعد وإلى عام ١٩٣٩م، نموذج الطباعة في مطبعة جامعة شيكاغو. آخر الأمثلة من النمسا حروف نسخي جميل طبع به بدءاً من عام ١٨٩٤م، وقد وصفه **همر** بأنه مرن ويشمل عدداً كبيراً من الحروف التي تقربه من خط النسخ الهندي، شكل رقم (٩).

أما أوائل الطباعة في أوروبا الشرقية فقد ظهرت في دير **سناجوف** (Snagov) في بوهيميا، ومن أمثلة هذه الطباعة المبكرة كتاب القداست الثلاثة (عربي / أغريشي)، والذي تم طبعه عام ١٧٠١م، ويلاحظ على الحرف أناقته العالية حيث يرجع أن علاقة ما ربطت بين هذه التجربة الطباعية ومطبعة عبد الله زاهر الشرقية، شكل رقم (١٠). تبعت بلدان أخرى حذو بوهيميا في محاولات الطباعة بالعربية عبر روسيا وفي البلقان في البلاد التي انتهجت الإسلام بعد الاحتلال التركي لها مثل البوسنة وبعض الأجزاء من بلغاريا ■

مجهود آخر كله نجاح **جوهان جاكوب ريسكس** (Johan Jacob Reiske) البروفيسور المتخصص في اللغة العربية بجامعة ليبزج في نشر مجموعة من المقالات عن شعر **طرفة ابن العبد** والمثنوي، شكل رقم (٤)، أمثلة أخرى من الطباعة في ألمانيا: عام ١٧٨١م - كتاب في النحو - **ميخائيلس ديفيد** (Michaelis Johan David)، الحرف المستخدم نسخي صغير، شكل رقم (٥)، والكتاب الأخير - معجم (عربي لاتيني) - **فريتاج جورج وليهام** (Freytag, Georg wilhelm) عام ١٨٢٠م، وبعد ثالث أكبر معجم بعد معجمي **جيجس وغوليوس**، شكل رقم (٦). لقد تطور النشر العربي في ألمانيا وتحقق وجوده عبر سبعة عشر مركزاً في أهم المدن الألمانية حتى نهاية القرن التاسع عشر.

## النمسا

ترجع أولى محاولات النشر العربي في هذا البلد إلى عام ١٥٥٤م، وإلى صاحبها **مايكل زيمرمان** (Michael Zimmermann)، حيث طبع في فينا ترانيم مزعورية من التوراة (Psalms Verses of)، أما الأهم في المنشورات الأولى فقد كان من نصيب **فرانز مينيسكي** (Franz Miniskis)، بعنوان كنوز اللغات (Linguarum)، الذي طبع بالتركية والعربية والفارسية بحروف يملكها المؤلف وعلى ثقته الخاصة. ونظراً لقرب الإمبراطورية التركية من النمسا فقد كان التركيز في الطباعة والنشر على اللغة التركية. ونجد مع ذلك أن النشر العربي لم يعرف مستوى معتبراً إلى أن جاء عهد **البارون جوزيف فون همر** ١٧٧٤ - ١٨٥٦م، وإنشاء مؤسسة ستاتسد زكري، وتمكن في عام ١٨٢٨م، من طبع كتاب **الغزالي** (أيها الولد) بحروف جهزت على نموذج خط التعليق، شكل رقم (٧).

مثال آخر للطباعة العربية في النمسا شكل (٨)، ما اضطلع به **زيشوكي هيرمانو** (Hermann) من معهد دراسات اللغة العربية في أكاديمية

(١) مبروسلاف كرف.  
(٢) Typographia Arabica.  
(٣) Huda S. Abilane.  
(٤) Arabic Typogra (phy.  
(٥) Comprehensive Source Book).  
(٦) Saji Books. 2003.  
(٧) وحيد الصورة وأخرون.  
(٨) دراسات في الحوار الثقافي  
العربي الأوروبي.  
الكتب العربية الأولى للطباعة  
بالأوربا - مركز الدراسات  
والبحوث العثمانية والمورسكية  
زغوان ومكتبة الملك فهد  
الوطنية - الرياض ١٩٩٣

## استنصلنا ظاهراً أنكم أرسلت

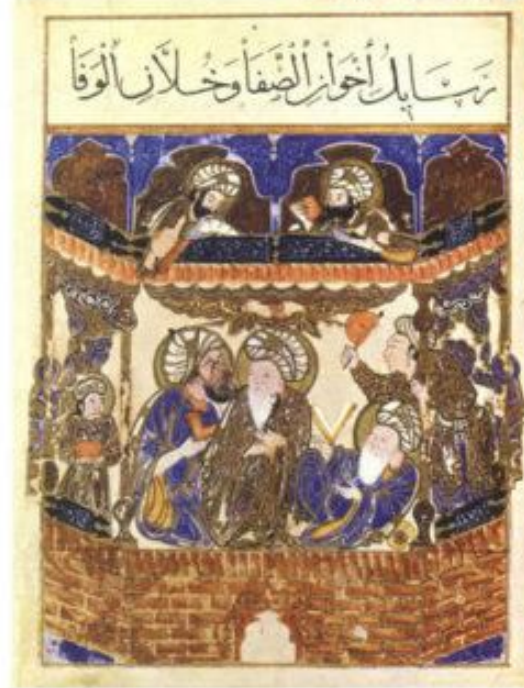
• شكل رقم (٥)، سطر من كتاب النحو لميخائيلس.

٤، ٥، ٦، ٧، ٨، ٩، ١٠، ١١، ١٢، ١٣، ١٤، ١٥، ١٦، ١٧، ١٨، ١٩، ٢٠، ٢١، ٢٢، ٢٣، ٢٤، ٢٥، ٢٦، ٢٧، ٢٨، ٢٩، ٣٠، ٣١، ٣٢، ٣٣، ٣٤، ٣٥، ٣٦، ٣٧، ٣٨، ٣٩، ٤٠، ٤١، ٤٢، ٤٣، ٤٤، ٤٥، ٤٦، ٤٧، ٤٨، ٤٩، ٥٠، ٥١، ٥٢، ٥٣، ٥٤، ٥٥، ٥٦، ٥٧، ٥٨، ٥٩، ٦٠، ٦١، ٦٢، ٦٣، ٦٤، ٦٥، ٦٦، ٦٧، ٦٨، ٦٩، ٧٠، ٧١، ٧٢، ٧٣، ٧٤، ٧٥، ٧٦، ٧٧، ٧٨، ٧٩، ٨٠، ٨١، ٨٢، ٨٣، ٨٤، ٨٥، ٨٦، ٨٧، ٨٨، ٨٩، ٩٠، ٩١، ٩٢، ٩٣، ٩٤، ٩٥، ٩٦، ٩٧، ٩٨، ٩٩، ١٠٠، ١٠١، ١٠٢، ١٠٣، ١٠٤، ١٠٥، ١٠٦، ١٠٧، ١٠٨، ١٠٩، ١١٠، ١١١، ١١٢، ١١٣، ١١٤، ١١٥، ١١٦، ١١٧، ١١٨، ١١٩، ١٢٠، ١٢١، ١٢٢، ١٢٣، ١٢٤، ١٢٥، ١٢٦، ١٢٧، ١٢٨، ١٢٩، ١٣٠، ١٣١، ١٣٢، ١٣٣، ١٣٤، ١٣٥، ١٣٦، ١٣٧، ١٣٨، ١٣٩، ١٤٠، ١٤١، ١٤٢، ١٤٣، ١٤٤، ١٤٥، ١٤٦، ١٤٧، ١٤٨، ١٤٩، ١٥٠، ١٥١، ١٥٢، ١٥٣، ١٥٤، ١٥٥، ١٥٦، ١٥٧، ١٥٨، ١٥٩، ١٦٠، ١٦١، ١٦٢، ١٦٣، ١٦٤، ١٦٥، ١٦٦، ١٦٧، ١٦٨، ١٦٩، ١٧٠، ١٧١، ١٧٢، ١٧٣، ١٧٤، ١٧٥، ١٧٦، ١٧٧، ١٧٨، ١٧٩، ١٨٠، ١٨١، ١٨٢، ١٨٣، ١٨٤، ١٨٥، ١٨٦، ١٨٧، ١٨٨، ١٨٩، ١٩٠، ١٩١، ١٩٢، ١٩٣، ١٩٤، ١٩٥، ١٩٦، ١٩٧، ١٩٨، ١٩٩، ٢٠٠، ٢٠١، ٢٠٢، ٢٠٣، ٢٠٤، ٢٠٥، ٢٠٦، ٢٠٧، ٢٠٨، ٢٠٩، ٢١٠، ٢١١، ٢١٢، ٢١٣، ٢١٤، ٢١٥، ٢١٦، ٢١٧، ٢١٨، ٢١٩، ٢٢٠، ٢٢١، ٢٢٢، ٢٢٣، ٢٢٤، ٢٢٥، ٢٢٦، ٢٢٧، ٢٢٨، ٢٢٩، ٢٣٠، ٢٣١، ٢٣٢، ٢٣٣، ٢٣٤، ٢٣٥، ٢٣٦، ٢٣٧، ٢٣٨، ٢٣٩، ٢٤٠، ٢٤١، ٢٤٢، ٢٤٣، ٢٤٤، ٢٤٥، ٢٤٦، ٢٤٧، ٢٤٨، ٢٤٩، ٢٥٠، ٢٥١، ٢٥٢، ٢٥٣، ٢٥٤، ٢٥٥، ٢٥٦، ٢٥٧، ٢٥٨، ٢٥٩، ٢٦٠، ٢٦١، ٢٦٢، ٢٦٣، ٢٦٤، ٢٦٥، ٢٦٦، ٢٦٧، ٢٦٨، ٢٦٩، ٢٧٠، ٢٧١، ٢٧٢، ٢٧٣، ٢٧٤، ٢٧٥، ٢٧٦، ٢٧٧، ٢٧٨، ٢٧٩، ٢٨٠، ٢٨١، ٢٨٢، ٢٨٣، ٢٨٤، ٢٨٥، ٢٨٦، ٢٨٧، ٢٨٨، ٢٨٩، ٢٩٠، ٢٩١، ٢٩٢، ٢٩٣، ٢٩٤، ٢٩٥، ٢٩٦، ٢٩٧، ٢٩٨، ٢٩٩، ٣٠٠، ٣٠١، ٣٠٢، ٣٠٣، ٣٠٤، ٣٠٥، ٣٠٦، ٣٠٧، ٣٠٨، ٣٠٩، ٣١٠، ٣١١، ٣١٢، ٣١٣، ٣١٤، ٣١٥، ٣١٦، ٣١٧، ٣١٨، ٣١٩، ٣٢٠، ٣٢١، ٣٢٢، ٣٢٣، ٣٢٤، ٣٢٥، ٣٢٦، ٣٢٧، ٣٢٨، ٣٢٩، ٣٣٠، ٣٣١، ٣٣٢، ٣٣٣، ٣٣٤، ٣٣٥، ٣٣٦، ٣٣٧، ٣٣٨، ٣٣٩، ٣٤٠، ٣٤١، ٣٤٢، ٣٤٣، ٣٤٤، ٣٤٥، ٣٤٦، ٣٤٧، ٣٤٨، ٣٤٩، ٣٥٠، ٣٥١، ٣٥٢، ٣٥٣، ٣٥٤، ٣٥٥، ٣٥٦، ٣٥٧، ٣٥٨، ٣٥٩، ٣٦٠، ٣٦١، ٣٦٢، ٣٦٣، ٣٦٤، ٣٦٥، ٣٦٦، ٣٦٧، ٣٦٨، ٣٦٩، ٣٧٠، ٣٧١، ٣٧٢، ٣٧٣، ٣٧٤، ٣٧٥، ٣٧٦، ٣٧٧، ٣٧٨، ٣٧٩، ٣٨٠، ٣٨١، ٣٨٢، ٣٨٣، ٣٨٤، ٣٨٥، ٣٨٦، ٣٨٧، ٣٨٨، ٣٨٩، ٣٩٠، ٣٩١، ٣٩٢، ٣٩٣، ٣٩٤، ٣٩٥، ٣٩٦، ٣٩٧، ٣٩٨، ٣٩٩، ٤٠٠، ٤٠١، ٤٠٢، ٤٠٣، ٤٠٤، ٤٠٥، ٤٠٦، ٤٠٧، ٤٠٨، ٤٠٩، ٤١٠، ٤١١، ٤١٢، ٤١٣، ٤١٤، ٤١٥، ٤١٦، ٤١٧، ٤١٨، ٤١٩، ٤٢٠، ٤٢١، ٤٢٢، ٤٢٣، ٤٢٤، ٤٢٥، ٤٢٦، ٤٢٧، ٤٢٨، ٤٢٩، ٤٣٠، ٤٣١، ٤٣٢، ٤٣٣، ٤٣٤، ٤٣٥، ٤٣٦، ٤٣٧، ٤٣٨، ٤٣٩، ٤٤٠، ٤٤١، ٤٤٢، ٤٤٣، ٤٤٤، ٤٤٥، ٤٤٦، ٤٤٧، ٤٤٨، ٤٤٩، ٤٥٠، ٤٥١، ٤٥٢، ٤٥٣، ٤٥٤، ٤٥٥، ٤٥٦، ٤٥٧، ٤٥٨، ٤٥٩، ٤٦٠، ٤٦١، ٤٦٢، ٤٦٣، ٤٦٤، ٤٦٥، ٤٦٦، ٤٦٧، ٤٦٨، ٤٦٩، ٤٧٠، ٤٧١، ٤٧٢، ٤٧٣، ٤٧٤، ٤٧٥، ٤٧٦، ٤٧٧، ٤٧٨، ٤٧٩، ٤٨٠، ٤٨١، ٤٨٢، ٤٨٣، ٤٨٤، ٤٨٥، ٤٨٦، ٤٨٧، ٤٨٨، ٤٨٩، ٤٩٠، ٤٩١، ٤٩٢، ٤٩٣، ٤٩٤، ٤٩٥، ٤٩٦، ٤٩٧، ٤٩٨، ٤٩٩، ٥٠٠، ٥٠١، ٥٠٢، ٥٠٣، ٥٠٤، ٥٠٥، ٥٠٦، ٥٠٧، ٥٠٨، ٥٠٩، ٥١٠، ٥١١، ٥١٢، ٥١٣، ٥١٤، ٥١٥، ٥١٦، ٥١٧، ٥١٨، ٥١٩، ٥٢٠، ٥٢١، ٥٢٢، ٥٢٣، ٥٢٤، ٥٢٥، ٥٢٦، ٥٢٧، ٥٢٨، ٥٢٩، ٥٣٠، ٥٣١، ٥٣٢، ٥٣٣، ٥٣٤، ٥٣٥، ٥٣٦، ٥٣٧، ٥٣٨، ٥٣٩، ٥٤٠، ٥٤١، ٥٤٢، ٥٤٣، ٥٤٤، ٥٤٥، ٥٤٦، ٥٤٧، ٥٤٨، ٥٤٩، ٥٥٠، ٥٥١، ٥٥٢، ٥٥٣، ٥٥٤، ٥٥٥، ٥٥٦، ٥٥٧، ٥٥٨، ٥٥٩، ٥٦٠، ٥٦١، ٥٦٢، ٥٦٣، ٥٦٤، ٥٦٥، ٥٦٦، ٥٦٧، ٥٦٨، ٥٦٩، ٥٧٠، ٥٧١، ٥٧٢، ٥٧٣، ٥٧٤، ٥٧٥، ٥٧٦، ٥٧٧، ٥٧٨، ٥٧٩، ٥٨٠، ٥٨١، ٥٨٢، ٥٨٣، ٥٨٤، ٥٨٥، ٥٨٦، ٥٨٧، ٥٨٨، ٥٨٩، ٥٩٠، ٥٩١، ٥٩٢، ٥٩٣، ٥٩٤، ٥٩٥، ٥٩٦، ٥٩٧، ٥٩٨، ٥٩٩، ٦٠٠، ٦٠١، ٦٠٢، ٦٠٣، ٦٠٤، ٦٠٥، ٦٠٦، ٦٠٧، ٦٠٨، ٦٠٩، ٦١٠، ٦١١، ٦١٢، ٦١٣، ٦١٤، ٦١٥، ٦١٦، ٦١٧، ٦١٨، ٦١٩، ٦٢٠، ٦٢١، ٦٢٢، ٦٢٣، ٦٢٤، ٦٢٥، ٦٢٦، ٦٢٧، ٦٢٨، ٦٢٩، ٦٣٠، ٦٣١، ٦٣٢، ٦٣٣، ٦٣٤، ٦٣٥، ٦٣٦، ٦٣٧، ٦٣٨، ٦٣٩، ٦٤٠، ٦٤١، ٦٤٢، ٦٤٣، ٦٤٤، ٦٤٥، ٦٤٦، ٦٤٧، ٦٤٨، ٦٤٩، ٦٥٠، ٦٥١، ٦٥٢، ٦٥٣، ٦٥٤، ٦٥٥، ٦٥٦، ٦٥٧، ٦٥٨، ٦٥٩، ٦٦٠، ٦٦١، ٦٦٢، ٦٦٣، ٦٦٤، ٦٦٥، ٦٦٦، ٦٦٧، ٦٦٨، ٦٦٩، ٦٧٠، ٦٧١، ٦٧٢، ٦٧٣، ٦٧٤، ٦٧٥، ٦٧٦، ٦٧٧، ٦٧٨، ٦٧٩، ٦٨٠، ٦٨١، ٦٨٢، ٦٨٣، ٦٨٤، ٦٨٥، ٦٨٦، ٦٨٧، ٦٨٨، ٦٨٩، ٦٩٠، ٦٩١، ٦٩٢، ٦٩٣، ٦٩٤، ٦٩٥، ٦٩٦، ٦٩٧، ٦٩٨، ٦٩٩، ٧٠٠، ٧٠١، ٧٠٢، ٧٠٣، ٧٠٤، ٧٠٥، ٧٠٦، ٧٠٧، ٧٠٨، ٧٠٩، ٧١٠، ٧١١، ٧١٢، ٧١٣، ٧١٤، ٧١٥، ٧١٦، ٧١٧، ٧١٨، ٧١٩، ٧٢٠، ٧٢١، ٧٢٢، ٧٢٣، ٧٢٤، ٧٢٥، ٧٢٦، ٧٢٧، ٧٢٨، ٧٢٩، ٧٣٠، ٧٣١، ٧٣٢، ٧٣٣، ٧٣٤، ٧٣٥، ٧٣٦، ٧٣٧، ٧٣٨، ٧٣٩، ٧٤٠، ٧٤١، ٧٤٢، ٧٤٣، ٧٤٤، ٧٤٥، ٧٤٦، ٧٤٧، ٧٤٨، ٧٤٩، ٧٥٠، ٧٥١، ٧٥٢، ٧٥٣، ٧٥٤، ٧٥٥، ٧٥٦، ٧٥٧، ٧٥٨، ٧٥٩، ٧٦٠، ٧٦١، ٧٦٢، ٧٦٣، ٧٦٤، ٧٦٥، ٧٦٦، ٧٦٧، ٧٦٨، ٧٦٩، ٧٧٠، ٧٧١، ٧٧٢، ٧٧٣، ٧٧٤، ٧٧٥، ٧٧٦، ٧٧٧، ٧٧٨، ٧٧٩، ٧٨٠، ٧٨١، ٧٨٢، ٧٨٣، ٧٨٤، ٧٨٥، ٧٨٦، ٧٨٧، ٧٨٨، ٧٨٩، ٧٩٠، ٧٩١، ٧٩٢، ٧٩٣، ٧٩٤، ٧٩٥، ٧٩٦، ٧٩٧، ٧٩٨، ٧٩٩، ٨٠٠، ٨٠١، ٨٠٢، ٨٠٣، ٨٠٤، ٨٠٥، ٨٠٦، ٨٠٧، ٨٠٨، ٨٠٩، ٨١٠، ٨١١، ٨١٢، ٨١٣، ٨١٤، ٨١٥، ٨١٦، ٨١٧، ٨١٨، ٨١٩، ٨٢٠، ٨٢١، ٨٢٢، ٨٢٣، ٨٢٤، ٨٢٥، ٨٢٦، ٨٢٧، ٨٢٨، ٨٢٩، ٨٣٠، ٨٣١، ٨٣٢، ٨٣٣، ٨٣٤، ٨٣٥، ٨٣٦، ٨٣٧، ٨٣٨، ٨٣٩، ٨٤٠، ٨٤١، ٨٤٢، ٨٤٣، ٨٤٤، ٨٤٥، ٨٤٦، ٨٤٧، ٨٤٨، ٨٤٩، ٨٥٠، ٨٥١، ٨٥٢، ٨٥٣، ٨٥٤، ٨٥٥، ٨٥٦، ٨٥٧، ٨٥٨، ٨٥٩، ٨٦٠، ٨٦١، ٨٦٢، ٨٦٣، ٨٦٤، ٨٦٥، ٨٦٦، ٨٦٧، ٨٦٨، ٨٦٩، ٨٧٠، ٨٧١، ٨٧٢، ٨٧٣، ٨٧٤، ٨٧٥، ٨٧٦، ٨٧٧، ٨٧٨، ٨٧٩، ٨٨٠، ٨٨١، ٨٨٢، ٨٨٣، ٨٨٤، ٨٨٥، ٨٨٦، ٨٨٧، ٨٨٨، ٨٨٩، ٨٩٠، ٨٩١، ٨٩٢، ٨٩٣، ٨٩٤، ٨٩٥، ٨٩٦، ٨٩٧، ٨٩٨، ٨٩٩، ٩٠٠، ٩٠١، ٩٠٢، ٩٠٣، ٩٠٤، ٩٠٥، ٩٠٦، ٩٠٧، ٩٠٨، ٩٠٩، ٩١٠، ٩١١، ٩١٢، ٩١٣، ٩١٤، ٩١٥، ٩١٦، ٩١٧، ٩١٨، ٩١٩، ٩٢٠، ٩٢١، ٩٢٢، ٩٢٣، ٩٢٤، ٩٢٥، ٩٢٦، ٩٢٧، ٩٢٨، ٩٢٩، ٩٣٠، ٩٣١، ٩٣٢، ٩٣٣، ٩٣٤، ٩٣٥، ٩٣٦، ٩٣٧، ٩٣٨، ٩٣٩، ٩٤٠، ٩٤١، ٩٤٢، ٩٤٣، ٩٤٤، ٩٤٥، ٩٤٦، ٩٤٧، ٩٤٨، ٩٤٩، ٩٥٠، ٩٥١، ٩٥٢، ٩٥٣، ٩٥٤، ٩٥٥، ٩٥٦، ٩٥٧، ٩٥٨، ٩٥٩، ٩٦٠، ٩٦١، ٩٦٢، ٩٦٣، ٩٦٤، ٩٦٥، ٩٦٦، ٩٦٧، ٩٦٨، ٩٦٩، ٩٧٠، ٩٧١، ٩٧٢، ٩٧٣، ٩٧٤، ٩٧٥، ٩٧٦، ٩٧٧، ٩٧٨، ٩٧٩، ٩٨٠، ٩٨١، ٩٨٢، ٩٨٣، ٩٨٤، ٩٨٥، ٩٨٦، ٩٨٧، ٩٨٨، ٩٨٩، ٩٩٠، ٩٩١، ٩٩٢، ٩٩٣، ٩٩٤، ٩٩٥، ٩٩٦، ٩٩٧، ٩٩٨، ٩٩٩، ١٠٠٠، ١٠٠١، ١٠٠٢، ١٠٠٣، ١٠٠٤، ١٠٠٥، ١٠٠٦، ١٠٠٧، ١٠٠٨، ١٠٠٩، ١٠١٠، ١٠١١، ١٠١٢، ١٠١٣، ١٠١٤، ١٠١٥، ١٠١٦، ١٠١٧، ١٠١٨، ١٠١٩، ١٠٢٠، ١٠٢١، ١٠٢٢، ١٠٢٣، ١٠٢٤، ١٠٢٥، ١٠٢٦، ١٠٢٧، ١٠٢٨، ١٠٢٩، ١٠٣٠، ١٠٣١، ١٠٣٢، ١٠٣٣، ١٠٣٤، ١٠٣٥، ١٠٣٦، ١٠٣٧، ١٠٣٨، ١٠٣٩، ١٠٤٠، ١٠٤١، ١٠٤٢، ١٠٤٣، ١٠٤٤، ١٠٤٥، ١٠٤٦، ١٠٤٧، ١٠٤٨، ١٠٤٩، ١٠٥٠، ١٠٥١، ١٠٥٢، ١٠٥٣، ١٠٥٤، ١٠٥٥، ١٠٥٦، ١٠٥٧، ١٠٥٨، ١٠٥٩، ١٠٦٠، ١٠٦١، ١٠٦٢، ١٠٦٣، ١٠٦٤، ١٠٦٥، ١٠٦٦، ١٠٦٧، ١٠٦٨، ١٠٦٩، ١٠٧٠، ١٠٧١، ١٠٧٢، ١٠٧٣، ١٠٧٤، ١٠٧٥، ١٠٧٦، ١٠٧٧، ١٠٧٨، ١٠٧٩، ١٠٨٠، ١٠٨١، ١٠٨٢، ١٠٨٣، ١٠٨٤، ١٠٨٥، ١٠٨٦، ١٠٨٧، ١٠٨٨، ١٠٨٩، ١٠٩٠، ١٠٩١، ١٠٩٢، ١٠٩٣، ١٠٩٤، ١٠٩٥، ١٠٩٦، ١٠٩٧، ١٠٩٨، ١٠٩٩، ١١٠٠، ١١٠١، ١١٠٢، ١١٠٣، ١١٠٤، ١١٠٥، ١١٠٦، ١١٠٧، ١١٠٨، ١١٠٩، ١١١٠، ١١١١، ١١١٢، ١١١٣، ١١١٤، ١١١٥، ١١١٦، ١١١٧، ١١١٨، ١١١٩، ١١٢٠، ١١٢١، ١١٢٢، ١١٢٣، ١١٢٤، ١١٢٥، ١١٢٦، ١١٢٧، ١١٢٨، ١١٢٩، ١١٣٠، ١١٣١، ١١٣٢، ١١٣٣، ١١٣٤، ١١٣٥، ١١٣٦، ١١٣٧، ١١٣٨، ١١٣٩، ١١٤٠، ١١٤١، ١١٤٢، ١١٤٣، ١١٤٤، ١١٤٥، ١١٤٦، ١١٤٧، ١١٤٨، ١١٤٩، ١١٥٠، ١١٥١، ١١٥٢، ١١٥٣، ١١٥٤، ١١٥٥، ١١٥٦، ١١٥٧، ١١٥٨، ١١٥٩، ١١٦٠، ١١٦١، ١١٦٢، ١١٦٣، ١١٦٤، ١١٦٥، ١١٦٦، ١١٦٧، ١١٦٨، ١١٦٩، ١١٧٠، ١١٧١، ١١٧٢، ١١٧٣، ١١٧٤، ١١٧٥، ١١٧٦، ١١٧٧، ١١٧٨، ١١٧٩، ١١٨٠، ١١٨١، ١١٨٢، ١١٨٣، ١١٨٤، ١١٨٥، ١١٨٦، ١١٨٧، ١١٨٨، ١١٨٩، ١١٩٠، ١١٩١، ١١٩٢، ١١٩٣، ١١٩٤، ١١٩٥، ١١٩٦، ١١٩٧، ١١٩٨، ١١٩٩، ١٢٠٠، ١٢٠١، ١٢٠٢، ١٢٠٣، ١٢٠٤، ١٢٠٥، ١٢٠٦، ١٢٠٧، ١٢٠٨، ١٢٠٩، ١٢١٠، ١٢١١، ١٢١٢، ١٢١٣، ١٢١٤، ١٢١٥، ١٢١٦، ١٢١٧، ١٢١٨، ١٢١٩، ١٢٢٠، ١٢٢١، ١٢٢



• صفحة من مخطوط لفظة بيد ورياض - الفهرست - القرن ١٣م

• صفحة من مخطوط رسائل الخوان الصفا - بغداد - ١٢٥٠م



- الخط رياض العلوم، والخط أصيل في الروح وإن ظهر يحواس البدن، (الفهرست).
- القلم صانع الكلام، مفرغ ما يجمعه العلم، (أدب الكاتب).
- الخط لسان اليد، (البصائر والذخائر).
- الخط مركب البيان، (البصائر والذخائر).
- الخط سمط الحكمة يفصل شذورها، وينظم منثورها، (البصائر والذخائر).
- خط الأقلام صورة هي في الأيصار سود، وفي البصائر بيض، (البصائر والذخائر).

■ الخط جسم روحه الكلام، ولا ينتفع بجسم لاروح فيه، (البصائر والذخائر).

■ الخط هو الطلسم الأكبر، (محاضرات الأدباء).

■ العلم شجر والخط ثمره، (محاضرات الأدباء).

■ الخط للقريب والبعيد، واللفظ للقريب فقط، (محاضرات الأدباء) (١).

لقد كان العرب قادين على استخدام المصطلح الملائم تماماً في الحقل الأدبي، فلماذا لم يستنبطوا لغة نقدية تليق بحقل عمل الخط العربي، وبالفن عموماً؟ أم أنهم قد فعلوا؟ لنلاحظ أن الفارق بين (الكاتب) و (الخطاط) ملتبس في أدبياتنا العريقة مثلما هو بين (الكتابة) و (الخط)، علماً بأننا نعرف، اللحظة، حدود التداخل في عمليهما اللذين بدوا ليربه من الزمن وكأنهما شيء واحد، بل أنهما يطلمان مندغمين في المخطوطات العربية المتقدمة التي نرى أمثلة لها في كتاب (مقامات الحريري) الذي رسمه وخطه يحيى الواسطي في العراق، وكتاب (المازل والديار) لأسامة بن منقذ الذي خطه أبو الغنائم في سوريا. يتوجب وضع الخط بعيداً عن الكتابة قليلاً، ومن أجل فهم أفضل لما تعتقده نظرية جمالية للخط العربي، علينا التذكير بهذا الفارق الرهيف بين (الخط) و (الكتابة)، وهو ما لم يجر إلا قليلاً الانتباه إليه، ما عدا التوحيد في ظني حيث يقول (البصائر والذخائر): «وأما الخط فما يخط الكاتب، والفرق بين الكتابة والخط أن الخط قد

العربي، وروح الخط العربي، وصوفيته، وكشفه للمعنى الباطني، والتوقف المنبهر عند خصوصيات الإنشائية والمرونة العظيمة فيه، وأشهر منجزاته، لا نحسب كل ذلك مفيداً وحده، وإنما من المفيد كذلك استكناه ما قد يكون نظرية جمالية (أو النظريات التي يقوم عليها)، والكشف بوضوح كامل عن طبيعته بوصفه مهنة (كالرسم والنحت)، لها شروط مثل كل مهنة أخرى تستوجب المهنة قواعد وملتزمين بها، وشروطاً اجتماعية تعترف بسمتها وتمنحهم أجوراً على إنجازاتهم الملموسة، كما تتطلب مثل كل الحرف الأخرى السيطرة على مجموعة من المواد الداخلية في إنتاج المنتج، إذا ما صدقنا المرويات العربية فلم يكن العرب أول من اكتشف فضائل الخط عموماً ومزاياه الجمالية الباهرة، لقد استشهدوا على الدوام بجبر أنهم الإغريق في هذا الحقل حتى أننا ننسى أن بعضاً من التعبيرات المتعلقة بجماليات الخط العربي معزوة في كتب التاريخ العربي إلى اليونانيين. يذكر ابن النديم (الفهرست): «قال أفلاطون: الخط عقال العقل، وقال أقليدس: الخط هندسة روحانية وإن ظهرت بألة جسمانية»، والتعبير الأخير معزود عند الصولي (أدب الكاتب) إلى أقليدس نفسه كذلك. ويضيف الصولي أن التعبير ذاك قد أخذ النظام، فقال: الخط أصل في الروح وإن ظهر بألة الجسد، ثم جرى التنويع على هذه الأفكار، حيناً على لسان العرب والناطقين بلغتهم، وحيناً على السنة اليونانيين: «قال يحيى بن خالد البرمكي: الخط صورة روحها البيان، ويدها السرعة، وقدمها التسوية، وجوارحها معرفة الفصول»، الصولي، «قال جالينوس: الخط كلام ميت، واللفظ كلام حي» (محاضرات الأدباء)، «قال أرسطاطاليس: القلم العلة الفاعلة، والمداد العلة الهيولانية، والخط العلة الصورية، والبلاغة العلة النامية»، الصولي.

ولعل كلام أرسطو أعلاه بعض من مخترعات المناطق العرب البازعين، بل لعل جميع ما ينسب إلى الإغريق، بشأن فن الخط، محض ادعاء لا أساس له من الصحة، وذلك من أجل تأصيل عظمة الخط العربي بأصول محترمة ثقافياً مثل الأصل اليوناني الذي كان العرب يكتفون له أكبر التقدير، هناك تنويعات لا نهائية من طبيعة بلاغية وإنشائية عن جماليات الخط العربي لا تقدم نظرية عن جماليات الخط بقدر ما تقدم انبهاراً، لغوياً، مفراطاً، بالشكل المرتئي دون قدرة على استخدام مصطلح آخر في تحليله، سوى المصطلح الأدبي المعهود:



• أحمد شبرين (السودان)

(٣) الاستشهادات جميعها مسوبة إلى أشخاص بأعيانهم في الكتب المذكورة، بصفتها دكر تفاصيل الطبعات وأرقام القصص والناسخين لتتوكل على القاصون وعدم وهي ملاحظة لتعطي على غلبة الخراج للوارد في الكتاب.





## تقيّم الزخرفة في معرض أولمحيّ

بقلم أ. د. فاطمة جيجك درمان \*

سنحت لي الفرصة لحضور المعرض خلال الأيام الأخيرة من إقامتي في دبي، وبالتحديد في ١٤ يناير ٢٠٠٤م، فشاهدت أعمالاً زخرفية على قدر من الروعة يمكنها من منافسة فن الخط، وكما أن المعرض، تضمن أعمالاً خطية دون زخارف فقد شاهدنا أعمالاً زخرفية دون أن يصاحبها الخط. وزاد من سروري أن الذين قاموا بزخرفة لوحات المعرض أربعة منهم من تلاميذي ومعهم تلاميذهم أيضاً، فشعرت بسعادة عارمة، وأنا أشاهد نتاجاتهم بفخر.

ترجع أصول العناصر  
الزخرفية إلى الطبيعة،  
ولكنها لم تنسخ  
منها كما هي.

ملحوظاً بالحفاظ على قيمة قياسات العناصر في طبيعتها قبل أن تحوّر، وإن استيعاب المزخرف عناصره مما هو كائن في الطبيعة والوصول إلى أشكال ترتبط في خطوطها الرئيسية بجذورها، قد أدى إلى تنوع الطرز وفق لمسات كل مزخرف، وهذا أهم مظهر من مظاهر الثراء في هذا الفن.



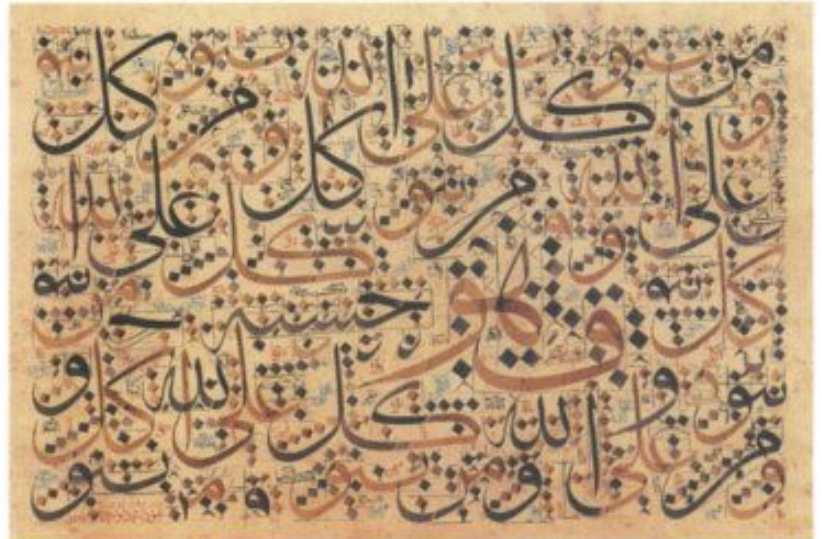
\* د. فاطمة جيجك درمان

عبر تاريخ فن الزخرفة نجد أن ألوان الزخارف التركية قد تم انتقاؤها بعناية في مختلف المراحل الزمنية. فاللون الأزرق الذي كان الغالب في جميع هذه المراحل إلى جانب الذهبي وهو اللون الأساسي، فإن اختلاف درجات الأزرق عبر العصور قد أعان على تحديد تاريخ الأعمال غير المؤرخة، ومثال ذلك اختلاف درجة اللون الأزرق المستخدم في عصر فاتح عما كان مستخدماً في عصر هراة.

وإلى جانب الأزرق استخدمت ألوان أخرى ولو بقدر قليل، مثل الليموني، والبنارنجي، والأخضر، وكما أشرنا فإن المزخرف التركي كان يتوخى البساطة في تصاميمه، فيجعل الناظر حيال مشاهد مستقرة ومتوازنة، بخلاف ما كان متبعاً في الأقطار الأخرى، ويقدر نفورهم من التصاميم المعقدة والخشنة، كان اهتمامهم ينصب على تحقيق التوازن بين الكثافة والفراغ.

بعد هذه المقدمة فإنني سأعتمد على كتالوج المعرض الذي جاء

إذا استرجعنا تاريخ الزخرفة فنسجد أن الأثر الذي قد مارسوها قبل ممارستهم لفن الخط بوقت طويل، ولكن بعد دخولهم الإسلام تسارع تطور الزخرفة مع تسارع ازدهار فن الخط جنباً إلى جنب. تتألف عناصر الزخرفية من أشكال كائنة في الطبيعة، ثم تمت (أسليتها)، وحتى يومنا هذا احتفظت الزخارف بهذه الميزة بكل دقة، وهنا تكمن أهمية كبيرة، حيث ترجع أصول العناصر الزخرفية إلى الطبيعة، ولكنها لم تنسخ منها كما هي. وعلى الرغم من أن الأثر الذي قد توخّوا البساطة في الأعمال الزخرفية الجميلة إلا أنهم حرصوا على أن يكونوا مبدعين حتى عندما يبدون اهتماماً



\* شكل رقم (١) التومة رقم (٢٤)

\* عضو الهيئة التدريسية بكلية الفنون الجميلة - جامعة مرمرية - تركيا  
ترجمة المقال من التركية، د. صلاح الدين شيراز



باسم أوزجاي، في تناولي الزخارف الموجودة في الأعمال المعروضة وتقييمها، فالأرقام التي أشير إليها هي أرقام اللوحات في الكتالوج وليس ترقيم المعرض.

ففي اللوحات المرقمة (٢٤، ٢٥، ٢٦)، نجد أعمالاً خطية هنية رائعة من حيث التمازج اللوني الثري، بحيث لم تعد الحاجة قائمة إلى وضع زخارف لها. شكل رقم (١) - كذلك على الصفحات (٨٤، ٨٥، ٨٧)، من الكتالوج التي لم أجد لها ترقيماً، نجد أعمالاً زخرفية رائعة، هي الأخرى لا تحتاج إلى الخط، وهذا دليل على أن الزخرفة فن قائم بذاته لا يشترط اقترانه بفنون أخرى كالخط والمنمنمات. وإلى هذا أشير في مقدمة هذا التحليل. شكل رقم (٢)، وشكل رقم (٣).

عندما تقترب الزخرفة بالخط فينبغي مراعاة الأمور التالية:

١- يقوم الخطاط بإنجاز الخطوط في اللوحة أولاً ثم يعهد بها إلى المزخرف لوضع الزخارف والألوان المناسبة فيما بعد، وقبل أن يشرع المزخرف في التصميم يضع في حسبانته عدة أمور منها:

معنى النص، ونوعه، والحجم، وحتى لون الورق، وكذلك يحسب المسافة التي ستفصل بين اللوحة والمشاهد، بهدف جعل الزخرفة مرئية من تلك المسافة. ولتتبع دور في تصميم الزخرفة، فإذا كانت الكتابة من النوع الذي لا تستخدم فيها الحركات والإشارات كالتعليق مثلاً، فتكون الزخرفة ذات تفاصيل أكثر، وأما إذا كانت بخط التثنية الحركات والإشارات، فيعتمد المزخرف على جعل زخرفته أكثر بساطة، وينبغي أن لا يغيب عن البال ظهور الخط والزخرفة بالدرجة نفسها من مسافة ما، ولا سيما أن عنصر الخط والزخرفة يشكلان فناً واحداً، وفي رأيي أنه كان ينبغي أن تكون زخارف اللوحات (٢، ٤، ٤٥، ٥٦، ٥٨)، ذات تفاصيل كبيرة، شكل رقم (٤). على المزخرف أن يتحاشى الزخارف التي تغطي الخط وتضغط عليه، لأن وظيفة الزخرفة إضافة جمالية إلى جمالية الخط، وإظهاره، وقد تحقق هذا في أعمال المعرض.

٢- أول ما يقوم به المزخرف قص الورقة والبداية بلصق المساحات المخطوطة على الورق المقوى. ولطريقة قص الورق حول الكتابة أهمية كبيرة، إذ ينبغي أن لا يكون القص قريباً من الكتابة، ولا بعيداً عنها فتبتعد الزخرفة آنذاك عن الكتابة بشكل غير مريح، ويمكن تحديد المسافة المناسبة وفق ما تعلمناه عن أساتذتنا، وهو كالتالي: ترك مسافة بين الكتابة والزخرفة بمقدار نقطة ونصف أو نقطتين من نقط الكتابة.

وقد لاحظنا الالتزام بهذا القياس بدقة في أعمال المعرض وتم تحديد قياس الإطار الخارجي والداخلي نسبة إلى الكتابة أيضاً.



• شكل رقم (١) اللوحة رقم (٢)، زخرفة فائقة أوزجاي



• شكل رقم (٢)  
اللوحة صفحة (٨٤)  
تسجيب بأسلوب هلكاري  
زخرفة فائقة أوزجاي

• شكل رقم (٣)  
اللوحة صفحة (٨٦)  
زخرفة صدر المصحف  
زخرفة فائقة أوزجاي

فالإطار الذي يقترب كثيراً من الكتابة يجعلها تبدو محملة بالأنقال. وقد نشاهد اللوحات (٣٢، ٣٥، ٤٠، ٤٣)، من بين اللوحات التي نفذت فيها الأطر الداخلية بشكل جميل من حيث التصميم والألوان. وفي هذا الصدد لا تقوتني الإشارة إلى اللوحة ٤١ أيضاً، شكل رقم (٥).

#### زخرفة الهلكاري

هي إحدى أشكال الزخارف التقليدية الجذابة تنفذ بالذهب المحلول بطريقة التظليل، وهي من الزخارف المحببة في كل العصور، فأنتج المزهرون أجمل النماذج. ومن أهم مميزاتها قوة ضربات الفرشة والتمكن من انحناءاتها، ومن أكثر تطبيقاتها ما نجدها على أرضيات ملونة حول الكتابات الجلية، أما إذا كانت

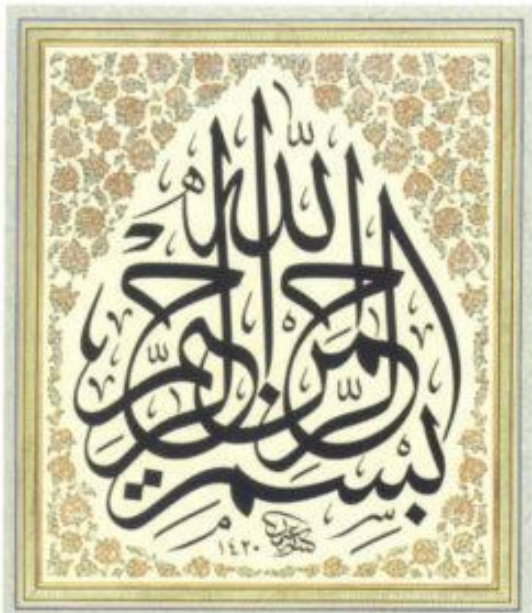
أرضيتها فاتحة اللون فتستخدم عندئذ الهلكاري المحرر، أو الملون. إن عملية التظليل في زخرفة الهلكاري تتطلب مهارة فائقة، ويمكن تحسبها في اللوحات ٥، ١٢، ٢٨، ٣٢، ٤٣، ٤٨، وكذلك الموجودة على الصفحتين ٨٤، ٨٥، وهي أمثلة من نماذج كثيرة أعجبتني، ولكنني أعد اللوحة ٢٠، فيها أضعف عمل هلكاري في رأيي. عندما يكون على المذهب أن ينجز عمله في وقت قصير، فإنه يلجأ إلى طريقة (نثر الذهب) التي تنجز بسرعة كبيرة، ويكون بأن يطلى السطح بماء يذاب فيه الجيلاتين، ثم ينثر الذهب المحلول عليه، وأجمل نموذج لهذه الطريقة نراها في اللوحة ٣٣، حيث زين إطارها الخارجي بها، شكل رقم (٦).

والأسلوب الذي يسمى (Zer - Ender - Zer)، يعد من أساليب التذهيب التقليدية الصعبة. وهو يعتمد على اختلاف درجات اللون وتباين لماعته وبالرغم من أن هذا الأسلوب لا يتحقق إلا ببذل جهد كبير ولكن هذا الجهد لا يمكن ملاحظته في النتائج.

إن اللوحات (٢٣، ٤٦)، أمثلة على الأعمال الجميلة المنجزة بهذا الأسلوب، ونجد في المعرض أعمالاً موفقة، سواء أكان الذهب مشغولاً في الأرضية أم في الأشكال، أم حتى في التحرير، انظر شكل رقم (٥).

الزخرفة فن قائم بذاته  
لا يشترط اقترانه  
بفنون أخرى كالخط  
والمنمنمات.





• شكل رقم (٦) اللوحة رقم (٣٣) زخرفة نسلخان جا قفق

١٩٨٦م، قد قدر لهم مشاهدة هذا المعرض بعد هذه السنوات من وهاتهم لأطمأنوا إلى أن هذا الفن الذي ناضلوا كثيراً من أجله قد بلغ المكانة التي يستحقها، وبمناسبة هذا المعرض أذكر أساتذتي هؤلاء بخير، وأدعو الله أن يسكنهم الجنة.

إن أي عمل خطي مهما كان جميلاً، سيتأثر سلباً إن لم يتم زخرفته مزخرف بارع وواع لما يفعل، بالرغم من احتفاظ اللوحة بقيمتها، كذلك لو أن زخرفة جميلة وبديعة زينت خطأ غير جيد، فستكون النتيجة مؤسفة. وهكذا فإن أية زخرفة جيدة إذا رافقت خطأ جيداً فسيكون العمل ناجحاً بالنتيجة. وهذا ما شاهدته في أعمال المعرض. واني أقدم تهنئتي للمزخرفين الأساتذة فاطمة أوزجاي، وأيتن تريايكي، ونجاتي سنجاق توتان، ومصطفى جلبي، وأبارك لهم أملاً أن ترى لهم أعمالاً رائعة أخرى. وهذه الأمنية أوجهها أيضاً إلى كل من: أردا نسلبيان جاقماق، وأورهان داغلي، وغمزة يوغانجي، وكلم كوكرجين، وأسوده أوران، وحسن تركمان، وأدعوا الله أن يسلم أيديهم ويحلي نواظرهم وقلوبهم. كما أهنئ الفنان محمود شمس الدين عبو الذي أخرج كالتولج المعرض بهذا الشكل الرائع. وأبارك له من كل قلبي ■



• شكل رقم (٧) اللوحة رقم (٣٣) زخرفة فاطمة أوزجاي

ومن الأساليب الزخرفية التي وجدناها في المعرض المسمى بالتحريير المزدوج الذي يسميه الأتراك (Havali)، ويتميز هذا الشكل برسم حواف الأشكال على نحو مزدوج ثم يملأ الداخل، وهذا الرسم يعتمد على يد متمكنة، وسيطرة على الفرشة، وعين ثاقبة، ولذلك يمكن تمييز اليد الخبيرة بسهولة في هذا النمط من العمل، واللوحات (٣)، (٤٤)، أمثلة جميلة على هذا الأسلوب، وتعد اللوحة التي في الصفحة (٨٤)، المنفذة بالتميرير المزدوج والهلकारी ذي التظليل المخطط إحدى الأعمال المتميزة. وكان أساتذنا الدكتور سهيل أنور كثيراً ما يقول خلال دروسه: «الوصول إلى التكامل في الزخرفة باستخدام أقل عدد من الألوان يعد من الأمور الأساسية»، وحين شاهدت هاتين اللوحتين تذكرت مقولة أستاذي.

أنشاء استعراض الأعمال استوفقتني اللوحتان (٨٤، ٨٥)، طويلاً، فمن شدة تأثري بهاتين اللوحتين المزخرفتين بالهلकारी سارت عند عودتي إلى اسطنبول إلى الاتصال بفاطمة أوزجاي مهنته إياها وقائلة لها: لو أن الأستاذ محسن ديمير أوناك كان حياً لتوهم أنهما من عمله ولكن نسي وضع توقيعه عليهما. ومثلما يمكن استخدام الأبرو مع الخط يمكن استخدامه مع الزخرفة أيضاً. ففي اللوحة (٢٣)،

نجد أن الأبرو المحيط باللوحة من طراز (الخطيب) قد انسجمت ألوانه الزخرفية فأضفى على اللوحة جمالاً وبهاءً. شكل رقم (٧). ومن المعروف أن الخطاط يوقع في مكان ظاهر على عكس توقيع المزخرف الذي لا يكون ظاهراً، حتى أنه بالكاد يمكن العثور عليه، وهذه علامة صحيحة في اللوحة المزخرفة. وقد أولى المزخرفون هذه

الناحية اهتماماً على مر التاريخ، بل كانوا يفضلون عدم وضع توقيعهم في كثير من الأحيان، فوق هذا المفهوم يعد تجاهل المزخرف نفسه نوعاً من الشكر لله على أن مكنته من القيام بهذا العمل، وليس من السهل طرح هذا المفهوم في الوقت الحاضر، وأكثر لوحة أعجبتني في هذا المجال المرقمة (٢٨).

وتستخدم الشراشيب كعناصر مساعدة، وإن موقعها في نهاية الأشكال الزخرفية يعد معبراً من المساحة الزخرفية إلى الفضاء، مما يعين على بلوغ نهاية الزخرفة بشكل متدرج مريح، إن التسمية التركية لها (تغ - Tig)، مأخوذة من التسمية الفارسية (تيغ - Tig) والتي تعني السيف، وغالباً ما ترسم هذه العناصر التي تتدرج في الصغر في اتجاه النهاية بأسلوب التمرير المزدوج، وإذا تفحصنا الزخارف القديمة نجد أن الشراشيب تتألف من موتيفات الزخارف نفسها، كما أن اللون المستخدم في الغالب كان الأزرق، وفي المعرض نشاهد أن سماكات الشراشيب وأطوالها جاءت متجانسة مع الزخرفة، ولا يمكن إخفاء إعجابي بتلك التي نجدها في اللوحات (١٥، ٣٩، ٧، ٢)، انظر شكل رقم (٨).

وأقول ختاماً لو أن الأساتذة سهيل أنور ١٩٨٨ - ١٩٨٦م، ومحسن ديمير أوناك ١٩٠٧ - ١٩٨٣م، وركت كوت ١٩٠٣

• ١٩٤٥ انقرة - تخرجت من جامعة اسطنبول، كلية الآداب، قسم تاريخ الفن.  
• حالياً عضو هيئة تدريس بجامعة مرمره، كلية الفنون الجميلة.  
• قسم الفنون البصرية التركية، التثقيفية ورئيس قسم الزخرفة والتشكيلات.  
• عملت الزخرفة من الأساتذة: سهيل أنور ١٩٨٨ - ١٩٨٦م، ومحسن أوناك ١٩٠٧ - ١٩٨٣م، وركت كوت ١٩٠٣ - ١٩٨٦م، عملت معلمة للزخرفة في المدرسة الفنية التي في السنوات ١٩٨٦ - ١٩٩٠م.



• شكل رقم (٥) اللوحة رقم (٣٣) زخرفة فاطمة أوزجاي

• فاطمة معارض شخصية ومشاركة داخل تركيا وخارجها، منها: ١٩٨١ جنيف لندن ميلانو، ١٩٨٧ شيكاغو، ١٩٩٦ اسلام آباد، ١٩٩٧ في فنزويلا، ١٩٩٧ في فن الزخرفة وشركت في الندوات المتخصصة في تعليم النحت، قبل وأثناء التشاغل بالتركيب. • فاطمة مع زميلاتها التي يدرسون كتاب العناصر في الفنون التركيبية التركية ١٩٨٦ - ١٩٩٠م، ٢٠٠١ - ٢٠٠٢م، متواجدة ولها ثلاثة أولاد.







# مؤتمر الإسكندرية نحو خط عربي أفضل

أ. يوسف أبو صبيح \*

في الإسكندرية ذات التاريخ الحضاري العريق، وفي ظلال مكتبتها الشهيرة أقيم مؤتمر ذو أهمية خاصة شعاره « نحو خط عربي أفضل ». وذلك في الأيام من ٢٠ - ٢٢ يوليو ٢٠٠٤م. وتشير مجمل البحوث والدراسات والأوراق التي قدمت في هذا المؤتمر إلى دوراتها في فلك واحد كبير هو كيفية الوصول إلى تحسين الخط والكتابة والارتقاء بهما إلى مستوى عال يليق بأهمية اللغة العربية ودورها في تأصيل الهوية الثقافية للأمة وانفلاتها من إصار العولمة وتحدياتها التي يحاول المنادون بها طمس هذه الهوية وإلغاء دور الأمة وإسهاماتها في بناء الحضارة الإنسانية المعاصرة.

نظرة متفحصة على ما ألقى في هذا المؤتمر المهم من دراسات وبحوث يمكن وضعها جميعاً في إطار مجال واحد هو مجال التعلم والتعليم تحقيقاً لشعار المؤتمر آنف الذكر، وتدرج في أفق هذا المجال أربعة محاور رئيسية هي:

١- محور الخط: وتغطيه أغلب أوراق المؤتمر وبحوثه التي تصل إلى خمسة وعشرين عنواناً قد يتداخل بعضها في محاور أخرى، ولكنها تظل تصب في نهر الخط العريض، ويتفرع عن هذا المحور ثلاثة فروع هي:

أ- فن الخط: ويتمحور حول فنية الخط وتجويده تدوفاً واصطلاحاً وخصائصاً وتمييزاً بين مفهوم الخط ومفهوم الكتابة، وأبرز ما قدم في هذا الموضوع الفني الخالص كان ما كتبه كل من أ. عبد الرزاق النعماني الفقي وأ. محمد أحمد الجوهري وأ. محمد حسب الله، وأهدى عبد العال شرف.

ب- تعلم الخط وتعليمه: وتلقت فيه مجموعة كبيرة مما قدم في المؤتمر لأنه يحقق شعاره المكتوب وينفذ أهدافه التي سعى إلى تحقيقها، فقد دار بعضها حول تدريس الخط في الجامعات ووضع مفردات لمنهجه ومقرراته لطلبة هذه الجامعات، ومن ذلك ما كتبه أ. إبراهيم الدسوقي عبد الغفار، والأستاذ حسن البائع عبد العاطي، ود. رجب أحمد الكلزة ود. صفاء حمد



\* جانب من جلسات المؤتمر

يكون بينهما صراع وتنازع بل مصالحة وتلاق واستثمار لهذه المعطيات الحديثة على الرغم من الحلقة الشديدة التي رانت على هذه الأمة وما يراودها من تدويب لهويتها وواد لطموحاتها المشروعة في المشاركة الحضارية الفاعلة، ولكن من المعروف أنه عندما يشتد الظلام تزداد النجوم لمعاناً، فخلال هذا الضعف المشهود تظهر بين الفينة والأخرى أنوار باهتة في سمائها لا تلبث أن تتألق وتسطع لتثير دروب الغيوريين على مجدها، وتكون مؤشراً إلى انبلاج الصباح وإشراق الشمس من جديد، وكان من أهم هذه الأنوار - بلا شك - فن الخط العربي المثبت بجذوره الحضارية الأصلية، والمنبعث من أعماق قيم الأمة وهويتها المتفردة، والمتصل - مع ذلك - بالتطورات الحضارية والتقنية الحديثة، وبإلقاء

فلقد حاولت هذه النخبة من المشاركين في المؤتمر أن تجلو الصدا الذي تراكم على مآثور الكتابة العربية وفنية الخط بفعل سياسات خاطئة ومنهج تربوية لم ترق إلى مستوى الطموحات التي تليق بهذا الفن الجميل، ولذلك حاول هؤلاء المشاركون - على وجه العموم - البحث عن المشكلة وبيان واقعها وتحديد أسبابها واقتراح الحلول المناسبة التي يمكن بها استعادة هذا الفن لبريقه المعتاد ومجده التليد الذي كان له عبر التاريخ.

قدمت في هذا المؤتمر سبعة وثلاثون عنواناً لدراسات وبحوث تهدف جميعها إلى استعادة الخط لدوره الريادي في عالم الفن، والارتقاء به إلى أفاق جديدة مصطنعاً ما توصل إليه العقل الإنساني من وسائل جديدة دون أن



بين علمية المنهج وقيمة الموضوع انطلاقاً من مبدأ الدفاع عن أبرز مكونات الأمة وتعاضدها في وجه موجات العولمة العاتية حفاظاً على هويتها وأمنها القومي.. وهو مما يحسب لهذا المؤتمر الذي احتضنته مصر الكنانة، ولعل انعقاده في الإسكندرية، وفي ظلال مكتبتها بالذات إشارة إلى الدور الحضاري البارز الذي ينهض بأعبائه الشعب العربي في مصر، وما تشير إليه مدينة الإسكندرية من انفتاح واقعي مقبول على حضارات الآخرين عبر الحوار وتبادل الأفكار بعيداً عن التصادم والعدوانية.

كما يلاحظ أن غالبية من شاركوا في هذا المؤتمر المهم هم من الأكاديميين والتربويين والخطاطين في مصر إضافة إلى قلة تدعو إلى الدهشة من بلدان عربية أخرى تمثل فيها الجانب الفني من هؤلاء د. صلاح الدين شيرزاد، وعلي البداح، ومنير الشعراني، ويوسف ذنون. ومن الجدير بالذكر هنا أن مجلة حروف عربية قد أوفدت السيد خالد الجلاف عضو هيئة التحرير في المجلة مندوباً عنها لحضور فعاليات هذا المؤتمر ورصد ما تحقق فيه من أهداف في سياق خدمة فن الخط العربي التي تلتقي مع أهداف المجلة. وقد لوحظ أيضاً تركيز معظم البحوث على تحقيق هدف تحسين الكتابة عند جمهور المتعلمين سواء على المستوى الجامعي أم مستوى المعاهد المتخصصة أم مستوى مدارس التعليم العام وهو الهدف الذي يتضمنه شعار المؤتمر نحو خط عربي أفضل ■

محمد جمال صقير، ومحمد عبد الدايم، ود. مصطفى رجب، ود. هدى مصطفى محمد، وياسر بطيخ.

٣- محور اللغة والخط والهوية الثقافية، وتبرز في هذا المحور بعض الأوراق التي أثرته، وأماطت اللثام عن دور الخط واللغة في تأسيس هوية الأمة الثقافية وربطها بتاريخها واعتبار ذلك من أشد مقومات الأمة وأحد الأذرع الأمنية في تصديدها لمشاريع العولمة، وممن تعرض لهذا الموضوع السيد القبطانجي، وسماح صبري، وعلي عمر الرميصي الإبراهيمي، والفنان علي البداح، ومحمد البغدادي.

٤- محور الأخطاء اللغوية: رصد بعض المشاركين في هذا المحور الأخطاء اللغوية التي يكثر وقوع من يتعامل في الكتابة فيها سواء على مستوى العامة أم على مستوى الخطاطين، وحاولوا في هذه البحوث وضع الأخطاء بين أيدي المعنيين لتلافيها وتنظيف ما يكتبون أو يخطون مما يعكر الذوق اللغوي العام ويشيع فيها نوعاً من الازورار، وقدراً من الأسى في نفوس أصحاب اللغة من متخصصين ومهتمين، ومن أبرز ما كتب في هذا المحور بحوث كل من فوزي فتح الله، والباحثين د. محمد أحمد العمروسي وشريكه في البحث د. محمد يحيى عقل، ثم ما كتبه د. مصطفى رجب.

يلاحظ على مجمل البحوث والدراسات التي قدمت في هذا المؤتمر أنها تتناول موضوع الخط والكتابة بالجدية المطلوبة التي تجمع



■ الأستاذ خالد الجلاف يمثل حروف عربية يخاطب المؤتمر

محمود إبراهيم ود. عبد الفتاح غنيمه، والأستاذ مجاهد توفيق الجندي ود. محمد صقير، والأستاذ محمد رطيل، والأستاذ منير الشعراني.

وتناولت بعض الدراسات قضايا الخط في المدارس والمعاهد الفنية المتخصصة، ومن مثل ذلك ما قدمه كل من الأساتذة: أحمد البشلي، وأحمد سلطان، وعصام الدين عبد الواحد، وفكري سليمان، ومحمد المغربي، ويتبع هذا المحور أيضاً ما تعلق بشؤون معلمي الخط ومعلميه وما يستشعره من مشاكل في هذا السبيل التعليمي وممن كتب في هذا الموضوع إضافة إلى بعض من ذكروا سابقاً كل من الأساتذة سامي منير عامر، وعبد العزيز محمد شرف الدين، وفوزي تاج الدين، وياسر موسى بطيخ، وغيرهم.

ج- الخط والتقنيات المعاصرة، ولا شك في أن أهم هذه التقنيات هو الحاسوب هذه التقنية الحديثة التي أثرت تأثيراً كبيراً في مهنة الخط والخطاطين، وأحدثت انقلاباً في التعامل مع هذا الفن، فانتصرف عنه بعضهم، ونهض بأعباء الدفاع عنه آخرون، وحاول التوفيق بين الأداء اليدوي الموهود والأداء الآلي الحاسوبي الحديث فريق ممن وعى أهمية التحديث والتطوير وضرورة استمرار جماليات فن الخط، وأبرز هؤلاء د. أحمد الدجوي، ود. محمد جبر سلوكة، والأستاذ حسن الباتع عبد العاصي.

٢- محور الكتابة: وتعلق أوراق هذا المحور بالكتابة على وجه العموم أي محاولة تحسين الكتابة لدى المتعلمين، ولدى المعلمين أيضاً، وليس المقصود بها هنا إنتاج خطاطين يجيدون فن الخط وإنما رفع مستوى الأداء الكتابي بالحرف العربي، وأهم هذه الأوراق المتخصصة في هذا المحور ما قدمه الأساتذة أحمد البشلي، وسماح صبري، والخطاط الباحث يوسف ذنون، ود. صلاح شيرزاد، ود. عزت جمال الدين، وفوزي تاج الدين، وفوزي فتح الله، ود.



■ من أعمال الخطاط محمد إبراهيم مؤسس مدرسة تحسين الخطوط بالإسكندرية



■ جانب من حضور إحدى الجلسات في المؤتمر



# من أوراق المؤتمر

بثريية الإسكندرية.

هذا إلى جانب مشروعات تناولت وسائل تحسين أوضاع مدارس الخط في مصر والتركيز على الكيف وليس الكم. وشهدت الساحات عشرات المقترحات، حيث دعا د. مجاهد الجندي جامعة الأزهر إلى تكوين مجلس أعلى للخط وإعادة نظام الكتاتيب، وطالب فنان الخط محمد رحيل بالمشاركة المجتمعية في الكشف عن مواهب الطلاب في الخط العربي. واقترحت هدى عبد العال مدرس أول لغة عربية إلغاء القلم الجاف في الكتابة والعودة إلى أفلام البسط. ودعا كل من د. محمد سلومة، د. أحمد الدجوى إلى الاستفادة من الكمبيوتر وإمكاناته. ومن المهم الإشارة إلى ما رافق دراسات المشاركين ومداخلات الجمهور من فعاليات ذات ارتباط وثيق بفن الخط من معارض وورش وعروض فقد أقيم على هامش هذا المؤتمر معرض للخط العربي ضم لوحات خطية جميلة لكل من سيد إبراهيم، وكامل إبراهيم. وورشة عمل لطلاب الخط العربي وتكريم لأربعة من الفائزين في مسابقة الخط في تركيا، إضافة إلى مشاركة الأستاذ خالد الجلاف من دبي، وعرض أعداد من مجلة حروف عربية التي لقيت ترحيباً حاراً وتشجيعاً كبيراً لخط سيرها العلمي والفني. ولابد من التنويه هنا بالدور الكبير الذي قامت به إدارة مكتبة الإسكندرية ممثلة بالدكتور إسماعيل سراج الدين مدير المكتبة، وإدارة مركز الخطوط الذي ترأس مديره السيد عبد الحليم نور الدين فقرات المؤتمر وتنظيم فعالياته العديدة ■



الافتتاح الرسمي للمعرض المصاحب للمؤتمر

العربي لأنه يحقق أكبر قدر من الاطمئنان في نفوس مستعملي اللغة. وانطلاقاً من أهمية التركيز على الجانب التطبيقي فقد تبنى المؤتمر بعض البرامج والمشروعات ومنها: مشروع تنمية قدرات المعلم



لوحة بالثلث الجلي - الخطاط عسرا

متابعة/ فوزي تاج الدين محمد- الإسكندرية: فن الخط العربي فن تميزت به الحضارات الإسلامية، وقد أصبح هذا الفن يمثل هوية ثقافية مميزة للعرب والمسلمين، وذلك لارتباطه الوثيق باللغة والدين. وقضية الخط العربي قضية حائرة ومحيرة، الأمر الذي دفع مركز الخطوط بمكتبة الإسكندرية إلى عقد مؤتمر دولي بعنوان «نحو خط عربي أفضل» شارك فيه سبعة وثلاثون باحثاً يمثلون مصر، والإمارات، وسوريا، والعراق، والكويت، وممثل عن مجلة حروف عربية، والمنظمة الإسلامية. أتاح المؤتمر الفرصة لكل عاشق ومحِب للخط العربي من الباحثين والفنانين ومديرية التربية والتعليم بالإسكندرية وجمعية لسان العرب لرعاية اللغة العربية، والجمعية المصرية العامة للخط العربي، وجاءت توصيات المؤتمر مؤكدة لأمال الباحثين في إنقاذ الخط العربي مما يعانيه والعودة به إلى سيرته الأولى. وذلك من خلال الاهتمام بجماعات تحسين الخطوط وإقامة الورش والمعارض والمسابقات ونشر الثقافة الخطية وإحياء تراث الخط العربي.

تناولت بعض الأبحاث قضية الخط العربي باعتباره هوية وأمناً قومياً واعتباره ملكاً للجميع مما يقتضى استخدامه استخداماً أميناً يصفونه ويحفظ له صورته التي توارثتها، ومن ثم ضرورة وجود رعاية للخط العربي والذي يمثل الركيزة الأساسية لها والوعاء الذي يحتويها، مع الحذر الواجب من تلك الأصوات التي تنادي اليوم بتطوير اللغة العربية وتعديل وسائلها من خط وكتابة، ولعل في ذلك ما يشير إلى قيمة التدخل التشريعي لحماية اللغة العربية والخط



لوحة للخطاط إبراهيم المصري



# السياحة الحثي والتوصيات

على مدار ثلاثة أيام من الثلاثاء ٧/٢٠ حتى الخميس ٧/٢٢

٢٠٠٤م عقد مؤتمر «نحو خط عربي أفضل» الذي نظّمته وحدة الخط العربي بمركز الخطوط بمكتبة الإسكندرية بالتعاون مع الجمعية المصرية العامة للخط العربي ومديرية التربية والتعليم، وبعض كليات جامعة الإسكندرية تحت رعاية أ.د/ إسماعيل سراج الدين مدير مكتبة الإسكندرية. وصاحب المؤتمر معرض «الخط العربي بين التردّي والإبداع»، ضم أعمال رواد الخط العربي الثلاثة سيد إبراهيم، ومحمد إبراهيم، وكامل إبراهيم، ثم أعمال الخطاطين الفائزين من جمهورية مصر العربية في المسابقة الدولية السادسة لفن الخط العربي التي نظّمها مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية باستقبال التابع لمنظمة المؤتمر الإسلامي. ونماذج من كتابات طلاب مدارس الخطوط ونماذج من كتابات الطلاب في جميع مراحل التعليم وبعض المؤسسات، ومع



\* لوحة بخط محمد رطيل

يتخرج فيها معلمو اللغة العربية. و- العمل على إنشاء أقسام متخصصة في الخط العربي بكليات الفنون.

٢- الاستفادة من برامج الحاسوب «الكمبيوتر» فيما يلي:

أ- البرامج التعليمية.

ب- التصميمات والزخارف.

ت- اعتماد برامج الخطوط التي تراعي قواعد الخط العربي المعروفة في جميع أنواع الخطوط ولا سيما الخطوط الموجودة الآن البعيدة عن القواعد والدقّ الفني.

٣- الاهتمام بالوسائل التعليمية المعينة على تعليم الخط العربي في المدارس ونشاطاته المختلفة.

٤- التشجيع على استخدام اللغة العربية الفصحى والالتزام بها والاهتمام بقواعد الإملاء ومعالجة الأخطاء الشائعة ولا سيما في وسائل الإعلام.

٥- نشر التوعية بأهمية الخط العربي باعتباره تراثاً ورمزاً للهوية وهناً أصيلاً ودعوة كل أسرة إلى التعاون مع المدرسة في حث أبنائها على الاهتمام بالخط والتدريب عليه.

٦- الاستفادة من المنجزات العلمية في التكنولوجيا والحاسبات الآلية بتخصيص موقع على شبكة الإنترنت لوضع الدراسات والبحوث والنماذج الخطية وبرامج تعليم الخط العربي بطرق حديثة ليكون متاحاً لكل الراغبين في الاطلاع على أحدث تطورات الاهتمام بالخط العربي.

٧- الاهتمام بمستوى الإخراج الفني للمكتب المدرسية تصميماً وخطوطاً ومطباعة سعياً إلى تنمية الذائقة الفنية لدى طلابنا والأجيال القادمة.

٨- عقد المؤتمر كل عامين، وتتأوب عقده في أكثر من مؤسسة ترعى الخط العربي في البلاد العربية والإسلامية، والبدء في الإعداد له من الآن.

٩- المبادرة إلى الدعوة لإنشاء جمعية دولية للخط العربي وتشكيل لجنة للتنفيذ والمتابعة.

١٠- الاستعانة بالجمعيات والمؤسسات والمنظمات الأهلية في الدول العربية والإسلامية بالتعاون معها في دعم البرامج التدريبية وتنفيذ توصيات المؤتمر لحل المشكلة، وتشكيل لجنة للتنفيذ والمتابعة.

١١- تشكيل لجنة من كبار المتخصصين لاختيار الأبحاث الجيدة التي قدمت لمخصاتها في المؤتمر ليتولى المركز طبعها ونشرها. هذا وقد لقي المؤتمر اهتماماً كبيراً لدى الأوساط العلمية والفنية والإعلامية، إذ حضره عدد كبير من محبي الخط العربي والمهتمين به وأثروا الجلسات بمداخلاتهم المهمة.

رئيس المؤتمر:

أ.د/ عبد الحليم نور الدين مدير مركز الخطوط

مقرر المؤتمر:

محمد رطيل رئيس وحدة الخط العربي ■

المعرض أقيمت ورشة عمل للطلاب الموهوبين في الخط العربي. وقد جاء المؤتمر محصلة لجهود كبيرة دامت عشرة أشهر، عقد المركز خلالها حلقتين نقاشيتين لبحث مشكلة سوء الكتابة وعدم الاهتمام بفن الخط العربي لدى الطلاب في جميع المراحل بصفة خاصة وجميع الناس بصفة عامة، واستضاف فيهما نخبة من كبار المتخصصين في الخط واللغة العربية والمناهج وطرق التدريس وأساتذة الجامعة، ومسؤولي التربية والتعليم ورجال الإعلام، ونتج عن هاتين الحلقتين مجموعة من الرؤى والأفكار بلورتها في محاور محددة لجنة من أساتذة المناهج وطرق التدريس واللغة العربية بكلية التربية والآداب، وخبراء التعليم والخط العربي. وقد دعي إلى المشاركة في هذا المؤتمر بالإضافة إلى المذكورين سابقاً نخبة من الباحثين والخطاطين المشهورين من البلاد العربية ومن خارجها قدموا تجاربهم وخبراتهم في هذا الميدان، وكانت الحصيلة سبعة وثلاثين بحثاً تناولت جميع محاور المؤتمر، وبعد عرض الأبحاث والمناقشات والمداخلات التي قدمها الحاضرون بالمؤتمر اجتمعت لجنة صياغة البيان والتوصيات وبعد استعراض كل ما دار، أوصت بما يلي:

- ١- تشكيل لجنة لتحديد الجهات المعنية بالتنفيذ ومخاطبتها سواء كانت حكومية أو أهلية في الوطن العربي وغيره، في الموضوعات الآتية:
- أ- إعداد البرامج التدريبية العاجلة والآجلة لمعلمي الفصل الواحد ومعلمي اللغة العربية في المرحلة الابتدائية وباقي المراحل.
- ب- تطوير مدارس الخطوط من حيث المناهج وأساليب التدريس واختيار الطلاب والمعلمين.. الخ
- ج- تحسين أوضاع المعلمين في مدارس الخطوط من الناحية المادية والأدبية.
- د- اعتماد خريجي مدارس الخطوط للعمل بتدريس الخط العربي بالمدارس الابتدائية والإعدادية (المتوسطة).
- هـ - وضع مقررات مقترحة لتدريس الخط العربي بالكليات التي



# الخط العربي في فرانكفورت

حروف عربية

ساد كثير من النقاش قبل وأثناء وبعد معرض فرانكفورت الدولي للكتاب الذي أقيم في شهر أكتوبر الماضي، حيث كان العالم العربي هو «ضيف الشرف» لهذه الدورة. ومن المعروف أن هذا المعرض من أهم التظاهرات الثقافية السنوية المتعلقة بالكتاب، فهو أكبر سوق للنشر حيث يضم (٦٦٣٨) من الناشرين ويبلغ عدد زواره مئة وثمانين ألف زائر من حوالي مئة دولة ويقوم بتغطية فعالياته ١٢ ألف صحفي من ثمانين دولة، ويزيد فيه عدد الفعاليات الثقافية عن ثلاثمئة فعالية ويعرض فيه سنوياً ثمانون ألف عنوان جديد.

وعلى الرغم من كثرة النقاشات التي دارت حول المساهمة العربية في هذا المعرض من حيث الأعداد والتنظيم والتمويل ونوعية المساهمة وغيرها من الموضوعات إلا أننا إذا أخذنا بعين الاعتبار الأسباب الموضوعية والذاتية لحال الثقافة العربية فنجد أنه ليس بالإمكان أفضل مما كان.

للجنّاح الرئيس للمشاركة العربية بجداريات حروفية تبرز جمال حروف الخط العربي بالإضافة إلى المشاركات المهمة التي نذكر منها الجنّاح الذي أقامه معهد العلوم الإسلامية في فرانكفورت الذي يشرف عليه الدكتور فؤاد سيزكين. واحتوى هذا القسم على نماذج صغيرة لكل المخترعات التي توصل إليها العرب والمسلمون في مجالات الطب والفلك والري والزراعة والرياضيات وغيرها من العلوم. وقد قام هذا المعهد المتميز بتصوير العشرات من المخطوطات العربية والإسلامية المهمة بطريقة «الفاكسميلي» في طبعات ممتازة بحيث تستطيع الأجيال الصاعدة الاطلاع على هذه المخطوطات التي كان الاطلاع عليها حكراً على الباحثين والمختصين. ويمكن للباحث في هذه الطبعات أن يدرس تطور استخدام الخط في المخطوطات العلمية.

ومن الأقسام التي أثارت الانتباه قسم جمعية «المكتبة الإسلامية» التي قامت بإصدار طباعة فاخرة استخدمت فيها أحدث التقنيات لتصنفات مذهلة في جمالها الفني من سبعة مصاحف مملوكية محفوظة في دار الكتب المصرية وتعد من روائع فن الزخرفة والكتابة العربية والإسلامية. وكان للخط العربي وجود واضح في معرض فرانكفورت حيث أقيم معرض لفن الخط العربي تحت إشراف كل من الأستاذ محمد بغدادي، والفنان الخطاط



\* وفد دولة الإمارات المشارك برئاسة سعادة سفير غباش وكيل وزارة الإعلام والثقافة بحضور سفير الإمارات في ألمانيا.

وكان الجنّاح الذي أعدته مكتبة الإسكندرية من الأجنحة المميزة، حيث عرضت فيه صور لكثير من الآثار المصرية القديمة، ومنها صورة لواحدة من أطول وأقدم البرديات الفرعونية التي تحتوي على كثير من المسائل الرياضية الدالة على الريادة المصرية في هذا المجال العلمي المهم.

الخط العربي

الإبداعات الخطية العربية والإسلامية ظهرت في أكثر من موقع، فقد زينت الواجهات العلوية

للجمعية العربية

شاركت في هذا المعرض الكثير من الوفود العربية، وبلغ عدد الأدياء والكتاب والمفكرين ثلاثمئة مشارك. وكان للموسيقا والغناء دور واضح حيث شارك الفنان مارسيل خليفة وعازف العود نصير شمة في إحياء أمسيات موسيقية وغنائية. وجاءت المساهمة التشكيلية في إقامة معرض للفن العربي المعاصر لكبار الفنانين العرب بالإضافة إلى معرض لرسوم الأطفال العرب ومعرض آخر للأيقونات القبطية،





• جانب من معرض الكتاب.



• صفحات من مخطوطات عربية قديمة.



• جانب من معرض الخط العربي.



• الخطاط محمد مندي في معرض الخط - فرانكفورت.

ناصر الميمون، وعلى الرغم من احتوائه على كثير من اللوحات الخطية لمجموعة كبيرة من الخطاطين العرب الرواد والمعاصرين من مختلف الأقطار العربية. إلا أنه كان متواضعا، ولم يعكس مستوى فن الخط العربي المعاصر الذي تطور كثيرا في العقود القليلة الماضية، وقد عوض عن ذلك معرض آخر أقيم في متحف برلين للفنون التطبيقية حيث احتوى ذلك المعرض على أعمال خطية كلاسيكية من متحف قطر للفنون الإسلامية، والمتحف الإسلامي في القاهرة كما احتوى أيضا على أعمال لفنانين معاصرين نذكر منهم على سبيل المثال وليس الحصر: منير الشعراوي، وتاج السر حسن، وخالد الساعي. وقد شاركت دولة الإمارات العربية المتحدة ببعض الأعمال الخطية في الجناح العام والجناح الخاص بها للأنشطة الثقافية المصاحبة، حيث شاركت بالأعمال الفائزة بجائزة العويس للدراسات والابتكار العلمي فرع مسابقة أفضل عمل فني «الخط العربي».

## محمد مندي

الفنان الخطاط الإماراتي محمد مندي كان ضمن وفد دولة الإمارات العربية المتحدة، وخلال أيام المعرض الخمسة كان الزوار من الألمان والعرب يتحلقون حول طاولة الفنان محمد مندي حيث كان يشرح لهم أساسيات فن الخط العربي وسحر الحروف العربية. وكان يقوم بكتابة أسماء بعض الزوار بأسلوب الخط الديواني الزخرفي مما جعل له شعبية كبيرة إلى أن نفذ كل مخزونه من الأحبار والأوراق، فكانت فرصة للجمهور لكي يشاهد بشكل تطبيقي وعلمي فنون الخط العربي على يد فنان عربي مميز وكان لمجلة حروف عربية حضورها المميز من خلال جناح الكتب الذي أقامه وفد الإمارات العربية المتحدة ضمن مشاركة الناشئين العرب.

## مختصر في فن الخط العربي

فن الخط العربي والزخرفة العربية من أجمل وأعرق الفنون العربية، ونتمنى حين تسهم الدول العربية منفردة أو مجتمعة مستقبلا في معارض وتظاهرات ثقافية في مختلف دول العالم أن تقوم بالإعداد لها جيدا بحيث يتم عرض أفضل النماذج الفنية الخطية الكلاسيكية والحديثة مع إعداد كتالوجات جميلة وذات محتوى أكاديمي يمتاز بالعمق لكي يتمكن الجمهور من تذوق هذه الأعمال الفنية الراقية التي تعكس إبداع المخيلة الفنية العربية عبر العصور الماضية وفي العصر الحديث ■



# تعريف كتاب

بقلم: يوسف أبو صبيح \*

## بَرْدِيَّاتُ قُرَّةِ بْنِ شَرِيكٍ (العَبَّاسِي)

«البردية» نسبة إلى «البردي» وهو نبات كالقصب ينمو في المستنقعات المائية، صنع المصريون القدماء منه ورقاً استخدموه في كتاباتهم، واستمروا في ذلك أيام الفتح الإسلامي وما تلاها، فقد استخدمه ولاة الدولة الأموية في مكاتباتهم ومن هؤلاء قررة بن شريك والي مصر في عهد الوليد بن عبد الملك في الفترة بين ٩٠-٩٦ للهجرة، وذلك قبل شيوع صناعة الورق الصيني في مستهل العصر العباسي الأول مع نهاية القرن الثاني للهجرة.

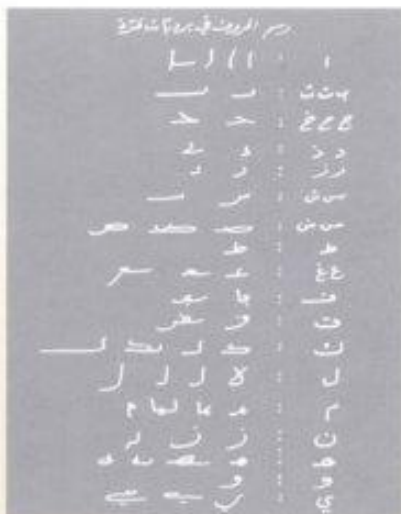
مضامينها الباحث المحقق د. جاسر أبو صفية أحد المختصين بالدراسات التراثية في كلية الآداب بالجامعة الأردنية.

اكتملت مادة الكتاب في ٢٩٠ صفحة من القطع الكبير اشتملت على أربعة فصول وملاحق تتضمن لوحات البردي لمكاتبات هذا الوالي وعددها ٥٢ لوحة إضافة إلى بعض الصور والخرائط والكشافات ذات الصلة بموضوع البحث. وقد تناول الباحث في الفصل الأول حياة قررة بن شريك، كما أوردتها الروايات الأدبية في المصادر الإسلامية والنصرانية التي نسبت إليه أفعالاً وأقوالاً تشير إلى مزاعم عن فساده وسوء أخلاقه وغلظته، ودرس في الفصل الثاني حياة هذا الوالي «المظلوم» من داخل نصوص البرديات نفسها، فرد عنه التهم الملققة عليه بأدلة استقاها من تلك النصوص، واستخلص في الفصل الثالث، المصطلحات التي اشتملت عليها مضامين البرديات مما يتعلق بشؤون الحياة العامة في الولاية من إدارية وضريبية ومالية وأمنية وقضائية وعسكرية ذات ارتباط بالأسطول الحربي، وغير ذلك مما له صلة بصميم عمل الوالي. أما الفصل الرابع فتضمن

لقد اكتشف بعض العلماء الباحثين في التراث مجموعة من أوراق البردي تلك، كان قررة بن شريك قد استخدمها في مكاتباته، وهذه الأوراق هي موضوع هذا الكتاب التراثي المهم الذي أصدره مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات في العام الهجري ١٤٢٥ - ٢٠٠٤م، واجتهد في تحقيق نصوص هذه البرديات ودراسة



• غلاف الكتاب



• رسم الحروف في برديات قررة بن شريك

نصوص البريات بلغتها العربية الأصلية، وعدد المقروء منها ٣٩ لوحة، أتبعها بنصوص البرديات اليونانية التي ترجمها المحقق إلى العربية، فوصل عد البرديات إلى ٦٧ لوحة بعضها - وهو قليل - متكرر، وأرفق الباحث صوراً عن البرديات شاب بعضها الطمس والتخريم والنقص فجاءت مشوهة لا تصلح للقراءة والترجمة.



لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَبْرًا قَاصِدًا لَاتَّبَعُوكَ وَلَكِنْ بَعَدَتْ  
عَلَيْهِمُ الشُّفَّةُ وَسَيَخْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ  
يَهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٥٥﴾ عِبَا اللَّهِ  
عَنْكَ لِمَ أَذْنَتْ لَهُمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ

• سطور من مصحف بالخط المغربي.

## الكتابة والنصوص

بهنا هنا في هذا الكتاب أمران أولهما ما ورد بشأن الكتابة والخطوط في نهاية الفصل الثالث تحديدًا، وثانيهما لوحات البرديات ونصوصها المحققة في الفصل الرابع، والحقيقة أن ما تناوله الكتاب في موضوع الخط والكتابة قليل قياسًا إلى حجم الكتاب، ولكنه دالٌّ ومفيد على أية حال. وأبرز القضايا التي تطرق إليها هي نوع أو أنواع الخط الذي كتبت به البرديات، ثم الظواهر الإملائية التي سادت فيها، وأخيرًا مسألة الإعجام ومدى تمسك كتاب هذه البرديات بها.

## أنواع الخط

إن المدقق في خطوط لوحات البرديات يلحظ ثمة اختلاف فيها، وهذا قد يعني أنها كتبت بأيدي أكثر من كاتب واحد، وهو أمر طبيعي في دواوين الدولة التي يتعدد فيها الكتاب، وتبعًا لذلك فإن اختلاف الخطوط أمر مفهوم، ويؤكد ذلك الصورة المرفقة صفحة ٣٢١ من الكتاب، التي استقطقتها الباحث من مجمل البرديات، وسميت فيها الحروف بأشكال متعددة من الخط. ويذكر د. جاسر أبو صفية نقلًا عن المستشرقين أو المستعربين كما يحلو له أن يسميهم، أن سمات الخط الغالبة عليها هو الخط المكي، ويرى بعضهم أنه خط كوفي يميل إلى النسخي، في حين أن آخرين يرون أن هذه الاختلافات مردها إلى اختلاف الكتاب أنفسهم من حيث قدراتهم الفردية.

وترى نبيهة عبود الباحثة في البرديات مناطق الدراسة أنها تشتمل على مجموعتين: الأولى يغلب عليها الخط المكي، والثانية يغلب عليها الخط الكوفي، وتنتهي إلى أن المجموعتين لم يخلص أو يصف الخط في كل منها سواء المكي أم الكوفي، فجمعنا بين سمات كلا الخطين المكي والكوفي، وبخاصة أن هذه البرديات ذات طابع

علمنا أن القيروان كانت قاعدة ثقافية مرموقة في شمال أفريقيا أو ما يسمى اليوم المغرب العربي، وكان لها خط خاص قد يكون مستندًا إلى الخط الكوفي والخط المكي. ولعلني أرى تشابهًا - إلى حد ما - بين الخط المغربي الحالي، وما كتبت به البرديات.

إن مما يؤكد الصلة بين خط البرديات والخط المغربي ما ورد فيها من إعجام لحروف العربية، والواقع أن الإعجام يتفاوت من بردية إلى أخرى، فبعضها ندر الإعجام فيها إلى حد خلوها تمامًا، وبعضها ظهر فيها بوضوح وجلالة، ولكن اللافت في هذه المسألة أن الحروف المعجمة اتبعت الأسلوب الذي يكتب به القرآن الكريم حاليًا في منطقة المغرب، وأبرز ما فيه هو وضع نقطة تحت رأس الفاء، ونقطة فوق رأس القاف، وهو من خصائص الخط المغربي والأندلسي كما أشار إلى ذلك محقق البرديات.

وبلاحظ هنا أن ذكر الخط المغربي تكرر أكثر من مرة، مرة مع الخط السوري، ومرة مع الخط الأندلسي، وهذا يعني - وأنا أميل إلى ذلك - أن خط البرديات في مجمله كتب بالخط المغربي المستند إلى الخط الكوفي، ولا فرق يذكر بين

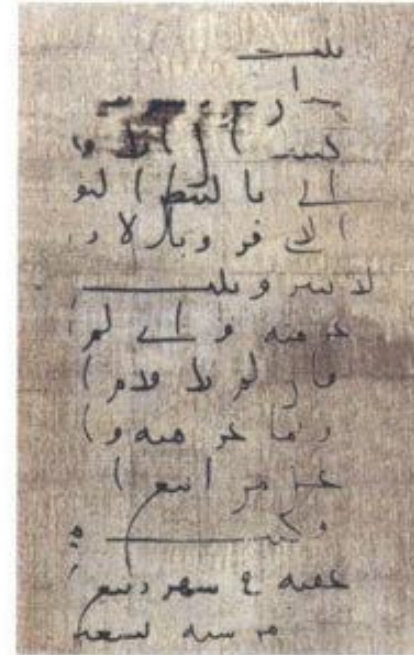


• بردية محفوظة في هايدلبرج - من كتاب برديات قره



• بردية محفوظة في هايدلبرج - من كتاب برديات قره





• بردية محفوظة في دار الكتب المصرية - من كتاب برديات قره  
الخط المغربي والخط الأندلسي للصلوات القوية  
التي كانت تجمع بين هاتين المنطقتين، إضافة  
إلى أن أهل الأندلس نقلوا الخط المغربي بدليل  
أن فتح الأندلس تم في عام ٩٢ للهجرة أي في  
الوقت الذي كان فيه قره بن شريك والياً على  
مصر، فلم يكن للأندلس آنذاك خط متميز ينسب  
إليها، وإنما لحقت به التسمية بعد استقرار الحياة  
السياسية والمدنية فيها.

ويعني حال الإعجام في هذه البرديات أيضاً أن  
الإعجام نفسه كان في بدايات تطبيقه في الكتابة  
العربية، فلو كانت حالة مستقرة آنذاك لما وجدنا  
اختلافاً في إعجام البرديات تراوح بين الانعدام  
والندرة والالتزام.

وحتى تستكمل صورة الإعجام في هذه البرديات  
ذكر الباحث إضافة إلى ما سبق عن شكل الإعجام  
في حرفي الفاء والقاف أن حرف الياء كتبت تحته  
نقطتان رأسيان مع ميل إلى اليسار. وكذلك  
الشان فوق التاء، كما كتبت نقطة فوق رأس حرف  
التون، ونقطة فوق كل سن من أسنان حرف  
الشين، وأحياناً كتبت على شكل شرطة (-) فوق  
حرف الشين أو التاء.

## الظواهر الإملائية

يلحظ قاري برديات قره بن شريك بعض  
الظواهر الإملائية التي تحتاج إلى تأمل وتدبر  
من أبرزها:

١- إسقاط الألف المتوسطة من مثل (دينار =  
دينر، كتابي = كتيب)، وتكرارها لافت للنظر،  
ويستحضر ما يشيع في كتابة المصحف الشريف

الذي يدل عليه بخط عمودي صغير فوق الحرف،  
ويغلب هذا الإسقاط في أكثر البرديات. وإن  
ظهرت الألف - على ندره - في بعض الألفاظ من  
مثل: (كان - الأنباط - رمضان).

٢- حذف الهمزة أي إسقاطها من الكتابة والنطق  
إذا وقعت في آخر الكلمة من مثل (غلاء =  
علاء، عطاء = عطا، الأهراء = الأهرا)،  
وإن وقعت الهمزة متوسطة باتصال الكلمة  
مع كلمة أخرى كالضمير من مثل: (عطاؤهم =  
عطاهم، جاءك = جاك)، ومثل هذا الحذف  
شائع في اللهجات العامية المعروفة في عصرنا  
الحاضر كقولنا (إن شا الله) التي استخدمت  
كثيراً في البرديات.

٣- إبدال الهمزة حرفاً من حروف المد من  
مثل (سأل = سال، تسيئ = تسيين، تؤخر =  
توخر، مئة = مية، تلجئي = تلجيني)،  
وهو ما يعرف بالتسهيل، وهو شائع في كتابة  
القرآن الكريم بالخط المغربي على قراءة ورش،  
ويلاحظ أن هذا الإبدال في البرديات لا يتبع  
قاعدة ثابتة، فالأولى أن يبدل بالهمزة حرف مد  
مناسب لحركتها أو حركة الحرف الذي يسبقها،  
وهذا ما لا يطرد في البرديات (لأن = لان)، وقد  
يبدل بالهمزة حرف من غير حروف المد من  
مثل (يأتمنونه = يئمنونه)، فأبدلت بها تاء ثم  
أدغمت في تاء افتعل، ومن الأخطاء الإملائية  
المتكررة كتابة (سوى) بالألف الممدودة (سوا)  
مما يخالف كتابتها الصحيحة المعروفة.

## الأخطاء النحوية

يجد المتتبع المدقق في البرديات بعض الأخطاء  
النحوية التي قد يكون مردها جهل الكتابة باللغة،  
وبخاصة إذا عرفنا أن بعضهم كان أعجمياً ومن  
أمثلة ذلك قوله (فليس نحسب أحداً من أهل الأرض  
قدم)، ولقطة (قدم) تعني الرجل الشجاع المقدم.  
والصواب أن تأتي منصوبة باتباعها (أحداً)، على  
سبيل النعت، وكقوله: (حتى يدفعونه)، والصواب:  
(حتى يدفعوه)، بحذف النون في الفعل المضارع  
المنصوب، وكقوله: (وليكتال القبائين من أهل  
الأرض بالكيل العدل)، واللام في كلمة (ليكتال)  
هي لام الأمر، فالمضارع بعدها مجزوم يحذف  
فيه حرف العلة والصواب هو (ليكتل)، وفي  
العبارة نفسها لقطة (القبائين) وردت منصوبة  
بالياء والنون في حين أنها في موقع الفاعل الذي  
يرفع فيه جمع المذكر السالم بالواو والنون، وقد  
ورد هذا الخطأ في اللفظة نفسها، وفي عبارة أخرى  
هي: (يستوفي القبائين من أهل القرى)، وهي هنا  
أيضاً في موقع الفاعل.

ويشيع أيضاً استخدام الاسم الموصول (ما)  
وهو لغير العاقل في مكان (من) التي تستخدم  
للعاقل كقوله: (واتق الله فيما تلي) و(فاكفني  
أمر ما قبلك)، في حين استخدمت صحيحة  
في البردية نفسها في قوله: (وإذا أتى أهل الأرض  
الظلم والإضاعة من قبل (من) يلي أمرهم)،  
وهذه العبارات كلها جاءت في بردية واحدة  
هي اللوحة الثانية من اللوحات التي أدرجت  
في الكتاب، وهذا يعني أن اللحن كان شائعاً  
في نهاية القرن الأول الهجري على الرغم من  
قرب عصر الفصحاة زمن نزول القرآن الكريم  
على رسول الله ﷺ، ومما يخالف المجهود في  
كتابتنا هذه الأيام أن الكلمة الواحدة قد تجزأ  
في سطرين متتاليين، وهو شائع بلا تحفظ في  
نصوص البرديات.

## الخاتمة

إن برديات قره بن شريك التي بذل الدارس  
المحقق د. جاسر أبو صفية جهوداً مضنية  
في جمعها وتحقيقها والتعمق في دراسة  
مضامينها توضح لنا بأن مثل هذه الكتابات  
التراثية ذات فوائد جمة في إعادة الاعتبار لبعض  
الشخصيات التي مست صدقيتها في الروايات  
التاريخية، إضافة إلى أهميتها الخاصة في  
دراسة الواقع السياسي والاجتماعي والعسكري  
في الفترة التي تمثلها، علاوة عما لها من أهمية  
في دراسة تطور الخط العربي والكتابة العربية  
عموماً في العصور السالفة ■



• بردية محفوظة في المكتبة الوطنية - فيينا - من كتاب برديات قره





لال



## الشارقة



صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي يفتتح معرض المرئي والمسموع في دورته السابعة

### المرئي والمسموع في دورته السابعة

#### الخط العربي رحلة إبداعية متجددة

في يوم مبارك هو مساء الأحد ١٠ رمضان ١٤٢٥هـ، الموافق ٢٤ أكتوبر ٢٠٠٤م، قام صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة بافتتاح معرض المرئي والمسموع في دورته السابعة، والتي جاءت تحت شعار (بدايات الأصول إلى حسن الوصول).

شهد حفل الافتتاح سمو الشيخ سلطان بن محمد بن سلطان القاسمي ولي ونائب حاكم الشارقة، وسعادة الشيخ عصام بن صقر القاسمي رئيس دائرة الثقافة والإعلام في الشارقة، وعبدالله بن محمد العويس مدير عام الدائرة، وعدد من الشيوخ وكبار المسؤولين ومحبي فن الخط العربي. وعلى هامش الافتتاح وفي حديث للإعلام أكد صاحب السمو حاكم الشارقة على ضرورة بذل مجهود أكبر يتولاها كل المثقفين والكتاب العرب في شتى بقاع الأرض لإرساء حوار ثقافي مبني على رؤية استراتيجية عميقة، وتقديم كل ما يعرف بنا

وبثقافتنا كعرب وقيميننا وإسلامنا. وفي حديثه ما يؤكد أن فن الخط العربي العريق يلعب دوراً مهماً في هذا الاتجاه.

يبرز هذا المعرض كواحد من أهم معارض الخط العربي في دولة الإمارات العربية المتحدة التي تستمر دوراته الرمضانية على الرغم من انبثاقه نواة للفعالية الكبرى في الخط (ملتقى الشارقة الدولي لفن الخط العربي).



الخطاط محمد علان يشرح بعض من أعماله

وقد تميز هذا المعرض بدعوته للخطاطين للمشاركة بتخطيطاتهم التي تمثل مراحل تطور اللوحة الخطية إلى جانب المشاركة بلوحات مكتملة الإخراج. وتميّزت الأعمال بتبثيلها لكافة أساليب الخط العربي التراثية، وشملت تجارب إبداعية حديثة تزوج الخط والرسم.

بلغ عدد المخطوطات القديمة المعروضة ٨٥٩ عملاً. شكلت ذخائر ونفائس ثمينة للثقافة العربية الإسلامية عبر القرون. ومن أهم المخطوطات الجزء الثالث من قرآن كتب بخط المحقق منسوب إلى الشيخ السهروردي أبرز تلاميذ الخطاط العباسي ياقوت المستعصمي، ومخطوط آخر هو مصحف صغير بخط أبي بكر أحمد القلانسي واحد من كبار علماء بغداد. كذلك كان من ضمن المخطوطات أخرى باللغة الفارسية منها روضة الصفاء في سيرة الأنبياء والملوك والخلفاء. من تأليف محمد بن خواندشاه بن محمود المتوفى سنة ٩٠٣هـ مكتوب

بخط النستعليق



الخطاط شكري السويدياني يقدم أعماله

المعرض كما هو معروف من تنظيم إدارة الفنون بدائرة الثقافة والإعلام في إطار مهرجان الفنون الإسلامية السنوي، وقد ضم بين جنباته لوحات الخطاطين المقيمين في الإمارات واستضاف الخطاط السوري المعروف أحمد الباري في معرض خاص بأعماله، وكذلك جامع المخطوطات العراقي الأستاذ طارق جلال المقيم في لندن.

شارك في المعرض ٢٦ خطاطاً وخطاطة، كلهم من المقيمين في دولة الإمارات العربية المتحدة، ومن الأسماء المعروفة بنشاطها في الخط العربي



في جناح الخطاطة فاطمة محمد عبد الرحيم



## فرجينيا - أمريكا



### الخط الإسلامي من دولة قطر

٥ نوفمبر - ٥ ديسمبر ٢٠٠٤م  
- ريجموند - فرجينيا

معرض نوعي أقيم احتفاءً بالهدية القيمة من المخطوطات والتي

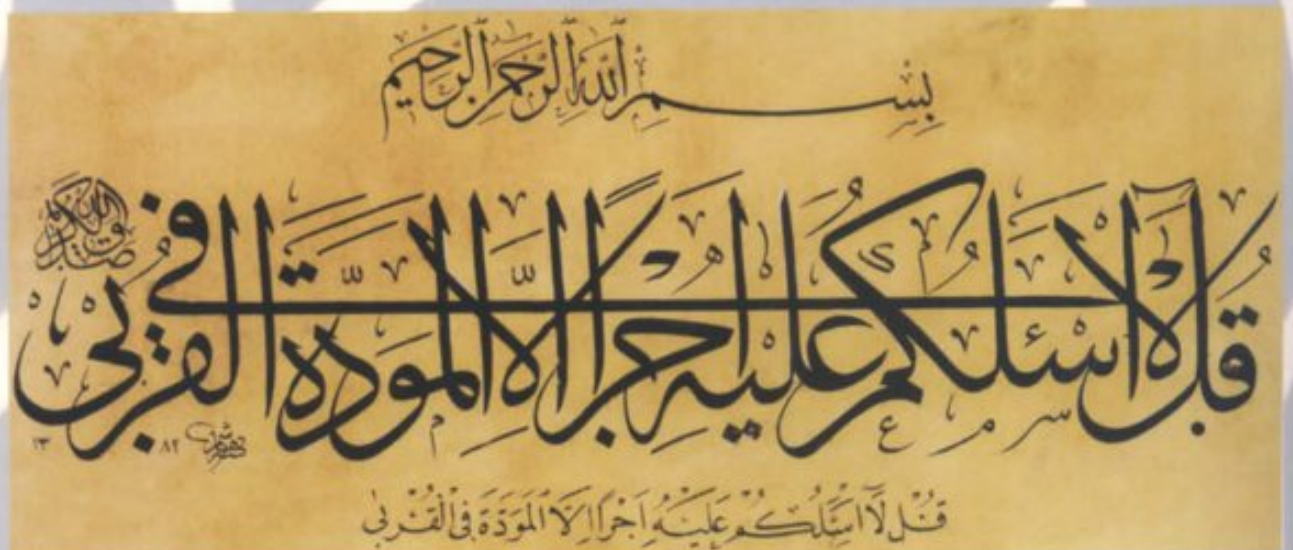
قدمها سعادة الشيخ حسن بن محمد آل ثاني إلى المؤسسة القطرية للتعليم والعلوم وتطوير المجتمع. تم المعرض بالتعاون مع المؤسسة القطرية بمناسبة السمنار الدولي للفنون الإسلامية الذي نظمتها جامعة الكومنولث بفرجينيا، ومتحف فرجينيا للفنون الجميلة.

أشرف على تنظيم المعرض القيم الباحث والخطاط المعروف محمد زكريا، ويعون من الفنان القطري يوسف أحمد والباحث العراقي يوسف ذنون، وريتشارد توسكان من جامعة الكومنولث بفرجينيا وآخرين. أقيم المعرض في قاعة أندرسون التابعة لمدرسة الفنون وحوى مجموعة نادرة وقيمة من اللوحات الخطية من مختلف البلدان الإسلامية مبرزة للمواهب والقدرات الفذة لخطاطي العالم الإسلامي. الأعمال المختارة للمعرض توضح الأفق الواسع لتصور الخط عبر أعمال الخطاطين المسلمين من بقاء وشعوب مختلفة. وترجع في تاريخها من القرن التاسع إلى منتصف القرن العشرين لتمثل الشرق العربي حيث ولد هذا الفن إلى



رأسم أفندي يرجع تاريخها إلى ١٢٩٢هـ/ ١٨٧٥م. وأخرى لسامي أفندي (دخيلك يا رسول الله)، بخط التعليق الجلي مؤرخة ١٣١٨هـ/ ١٩٠٠م، ولوحة أخرى للخطاط هاشم البغدادي (قل لا أسئلكم عليه أجراً)، بخط الثلث الجلي والنسخ مؤرخة ١٣٨٢هـ/ ١٩٦٢م. حروف عربية تحيي وتهنئ القائمين على أمر هذا المعرض والذي يعرف المشاهد في الغرب بروائع فن الخط، ويعزز من الصلات الثقافية والمعرفية بين مختلف الثقافات ■

آسيا والهند وتركيا العثمانية والصين. هذه الأعمال تبرز بعض أهم تطبيقات فن الخط، يأتي في أولها المخطوط القرآني، ومن بعده لفائف (Scrolls)، المعاملات المدنية وغيرها كما جاء في مطبوعة التعريف بالمعرض والتي حوت كذلك معلومات إضافية عن تاريخ الخط ومواده وأدواته. من اللوحات القيمة التي عرضت واحدة بخط الثلث الجلي نصها (رب أنزلني منزلاً مباركاً وأنت خير المنزلين)، للخطاط حافظ محمد





## أخبار وفعاليات

باكستان



طابع البريد التذكاري

كنا قد نشرنا في العدد العاشر من حروف عربية يناير ٢٠٠٤م، تعريفًا بجمعية باكستان لفناني الخط والتي مقرها مدينة لاهور، وتوجيهها الدعوة للخطاطين للمشاركة في معرضها الدولي الرابع. الآن وقد أنجزت الجمعية هذه الفعالية بشكل متطور وكبير مقارنة بالدورات السابقة. وأصدرت دليلًا (كتالوج) بحجم كبير يوثق للمشاركين في المعرض من خطاطي العالم الإسلامي وطابع بريدي يحمل شعار المعرض. نمد يد التحية والتهنئة لهذه الجمعية الفتيبة على هذا الإنجاز ونلقي مزيد من الضوء على مجريات المعرض والمشاركة فيه مستقبلًا. شارك في المعرض عدد كبير من الخطاطين الباكستانيين بجانب واحد وثلاثين خطاطًا آخر من الدول الإسلامية ومشاركين من كندا وإيطاليا، بأعمال جاوز عددها ثلاثمائة عمل بمعالجات متميزة توزعت بين أعمال تقليدية

إيران



صفحة مزخرفة بخط عدنان الشريفي

### مسابقة خط المصاحف الشريفة

تحت رعاية فضامة الدكتور محمد خاتمي رئيس الجمهورية الإيرانية الإسلامية أقيم مهرجان القرآن الكريم الثالث عشر في العاصمة الإيرانية طهران من ١٠/٢٧ - ١١/٧/٢٠٠٤م. الموافق ١٦-٧٢ رمضان ١٤٢٥هـ. وقد تخلل المهرجان معرض للخط العربي والمزخرفة حيث ضم العديد من



الخطاط عدنان الشريفي أثناء تكريمه من الرئيس خاتمي

الخطاطين والمزخرفين من مختلف أنحاء العالم الإسلامي. وقد أقيم على هامش المعرض مسابقة خط القرآن الكريم. وضمت عددًا كبيرًا من خطاطي المصاحف الشريفة وقامت هيئة التحكيم بانتقاء الأعمال الفائزة. وكان من بين الفائزين التكريم بكتابة المصحف الشريف الخطاط العراقي عدنان الشريفي، المدرس بمرکز الشارقة لفن الخط العربي والمزخرفة، حيث قام الرئيس محمد خاتمي بتقليد الدرع الذهبي ولوح الافتخار ضمن حفل بهيج أقيم في ختام المهرجان بحضور وزير الثقافة الإيراني وسفراء الدول الإسلامية

وأخرى حديثة منها الخط على الورق والكتابة على الجلد والطرق على النحاس. استخدم الخطاطون مواد وأدوات مختلفة شملت الأحبار والألوان الزيتية وسطوح الورق والجلد والعاج والنسيج والمعادن وانتهاءً باستخدام الكمبيوتر والطباعة النقطية والتفائة. رعى الاحتفال وحفل الافتتاح معالي وزير الثقافة الباكستاني أجمل خان ومعالي وزير العدل أظهر طاهر، وقد صاحب المعرض محاضرات وورش عمل وعروض لانتاج الأطفال. وجاءت نتيجة المسابقة كالتالي: **الخط التقليدي:** حاز على المركز الأول منيب أويرادوفش من اليوسنة، وعلى المركز الثاني عبد الإله أبو جيش ومحمد إبراهيم من سوريا، وعلى المركز الثالث ذو الفقار علي ومحمد أشرف هيرا من باكستان.

**الخط الحر أو الحديث:** حاز على المركز الأول ماسيمو بوليلو من إيطاليا، وعلى المركز الثاني عارف خان من باكستان، وعلى المركز الثالث مناصفة كل من حكيم ينغ جون من منغوليا وحמיד رضا أكبريان من إيران. يذكر أن لجنة التحكيم في المسابقة الأولى تشكلت من الأساتذة محمد علي زاهد وعرفان أحمد خان وإكرام



من أعمال ماسيمو بوليلو - إيطاليا

الحق، وفي المسابقة الثانية من الأساتذة أحمد خان وذو القرنين حيدر ومترضى جعفري. شارك في هذا المعرض الفنان فريد العلي من الكويت بأعماله ويمحاضرة عن مجموعته (محمديات) أنقأها في كلية الفنون والتصميم بجامعة البنجاب، وتميزت مشاركته باختياره عضو لجنة تحكيم في المعرض في دورته الخامسة الذي سيقام عام ٢٠٠٧م، بلاهور في باكستان، وللواصل مع فعاليات هذه الجمعية تنشر مجدداً عنوانها:

Pakistan Calligraph - artists, Guild  
6 - Cultural Complex - Gaddafi Stadium - Lahore - Pakistan  
E-mail: calligraph\_artists@hotmail.com

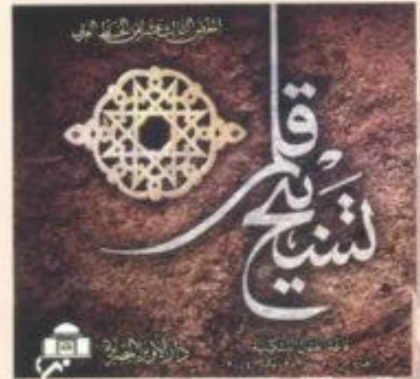


« لوحة خطية لعارف خان





\* غلاف مطبوعة معرض صدى التراث



\* غلاف مطبوعة معرض تسبيح قلم

## مصر: عودة الخط في أصالة

كتب تاج السر حسن:

في مصر الآن جيل جديد من الخطاطين يعيدون للخط العربي عهده الزاهر وبهائه التاريخي الذي ارتبط برواده أساتذة مدرسة تحسين الخطوط في النصف الأول من القرن العشرين في معرضهم الثاني (صدي التراث)، الذي أقيم بدار الأوبرا المصرية من ٢٠ - ٢٨ نوفمبر ٢٠٠٤م. قدم هؤلاء الشباب معرضهم بالكلمة التالية:

«انفتحت عيوننا والتقت أفلامنا على حب هذا الفن، فقد التقينا لأول مرة بمعرض الأوبرا سنة ٢٠٠١م، كوجوه جديدة على الساحة الفنية بدعم ممن آمنوا بوجوب ظهور جيل جديد، ثم أكدنا على هذا النجاح بالمعرض الأول (الذي علم بالقلم)، مؤكداً على إمكانية اعتمادنا على أنفسنا، ومع كسبنا ثقة أساتذتنا، ودعمهم بلقي ثانية مؤكداً على هذا المعنى أولاً ونقدم وجوهاً جديدة من بيننا. نتواصل ونخلو خطوط أخرى على طريق الإبداع.. نتعلم.. نبدع.. نحكي من سبقونا بذكرهم بكل خير ووفاء، وعرفان أطلين أن نكون صدى التراث.

شارك في هذا المعرض اثنا عشر من أفضل الخطاطين الشباب كلهم حائزون على دبلوم الخط العربي وبعضهم حاصل على جوائز محلية وعالمية من بينهم خطاط من اليوسفة والهرسك هو منيب أوبرادوفيتش، والآخرون من المصريين هم ترتيباً الخطاطون أحمد فارس، أحمد فهد، أشرف عبيد، جمال محمود، حسين البدوي، حمادة

فايز، عبده الجمال، مجدي هليل، محمد حسن، هاني بحر، ووليد حسن.

وعن معرضهم الأول كتب الخطاط الكبير مسعد خضير البورسعيدى: «سعدت بافتتاح معرض الخط العربي المجمع للأبناء الأفاضل الفنانين في الخط العربي، لقد شرح صدري بما رأيته وهذه اعتبرها أمنية لي أن أرى في مصر وطننا العزيز هذا الكم الرائع من الخطاطين الموهوبين الذين قدموا في هذا المعرض لوحات فنية ولو أنه المعرض الأول لهؤلاء الفنانين ولكن وجدت فيه الممارسة والفن وإتقان الحروف حسب القواعد مع التصرف الجميل في بعض اللوحات وفي النهاية إنه معرض رائع وأنا فخور جداً جداً، كذلك كتب الأستاذ الخطاط المعروف محمد حمام: «لقد وفق الله تعالى فئة من الشباب الذين آمنوا بربهم، وفهموا أن يكونوا نواة لتحقيق حلمنا وهو تبني مجموعة من الشباب لحمل شعلة الريادة ليكونوا بمثابة نجوم المستقبل في فننا العظيم».



\* لوحة بالديوانى للخطاط عبد الرحمن عيوش

وثق المعرض بمطبوعة جميلة الإخراج أنيقة الطباعة ما يبشر كذلك بارتقاء وتطور مستوى مطبوعات الخط في مصر، وبذلك على رقي فن الخط في مصر وعودته في أصالة وتجديد.

وفي فعالية أخرى هي المعرض الثالث عشر لفن الخط العربي في قاعة الفنون التشكيلية بدار الأوبرا

المصرية في الفترة من ٢٠ - ٢٨ نوفمبر ٢٠٠٤م، شارك فيها عشرة خطاطين من مصر هم الأساتذة: عبد الرحمن عبوش، أحمد عبد العزيز، يسري المملوك، عصام عبد الفتاح، أحمد فهد، أحمد فارس، محمد حسن أحمد، حمادة الربع، صلاح محمود عبد الخالق، ويسري حسن، وفي دعوة خاصة شارك د. صلاح الدين شيرزاد من العراق، ومحمود برجوي من لبنان بأعمالهم.

جاء المعرض تحت مسمى (تسبيح قلم)، ورافقته مطبوعة أنيقة كذلك قدم لها رئيس الهيئة العامة للمركز الثقافي القومي في دار الأوبرا المصرية د. عبد المنعم كامل بما يلي: «انطلاقاً من إيماننا بدور المركز الثقافي القومي - دار الأوبرا المصرية هذا الصرح الثقافي الكبير الذي يقدم دائماً الجديد ويسعى القائمين عليه جاهدين للتطوير الدائم فلنعم الثالث عشر على التوالي وخلال مهرجان الموسيقى العربية تقدم قاعات الفنون التشكيلية كل ما هو جديد في هذا المجال من الخطوط المتنوعة التي نفدت بأيدي أمهر الخطاطين كما يتم أيضاً تكريم رموز الخط العربي من مصر وشتى أنحاء العالم ممن أثروا وأعطوا لهذا الفن العريق، وحرصاً من المركز الثقافي القومي على تشجيع كل ما هو جديد لإثراء القاعات بدار الأوبرا بهذا الفن الممتد الجذور تقدم هذا العام نخبة من الأساتذة النابغين من مصر والدول العربية كالعراق، ولبنان، والكويت، ولعل هذا التناغم العربي وهذه الملحة الرائعة تعكس حرصنا على التواجد العربي في جميع المجالات الفنية وندعو الله أن يوفقنا دائماً للارتقاء بهذا الفن وتقديم المزيد من إبداعات الفنانين والله الموفق».

هيئة تحرير حروف عربية تحيي هذا النشاط المتجدد لمعارض الخط العربي في مصر، وتبارك المستوى الممتاز للمعرضين ■



\* لوحة بالثلث الجلي للخطاط أحمد فهد



## ألمانيا

### مسابقة تصميم الخط العربي

#### تجديد الدعوة للارتقاء بالحرف العربي الطباعي

في بادئة جديدة أعلنت شركة لاينوتايب المعروفة عالمياً في مجال تقنيات الصف الطباعي وتجهيز حروف الطباعة عن مسابقة لتصميم الخط العربي الطباعي. ولهذه الشركة تاريخ عريق ومميز في فن الطباعة العربية. ترجع بوادره إلى العام ١٩١١م، عند اختراعها أول آلة للصف الميكانيكي - الآلي - للحرف العربي، توجته بإصدارها لحرف النسخ المبسط (Simplified Arabic)، في عام ١٩٥٤م، والذي يعزى إليه تسهيل وتسريع عملية تنضيد الحروف العربية مما ساعد في تطوير الصحافة في الدول العربية.

وجاء في بيان الدعوة للمسابقة ما يأتي: «تتشرف مكتبة لاينوتايب بدعوة المصممين والخطاطين للمشاركة في المسابقة الأولى لتصميم الخط العربي. المسابقة هي الأولى من نوعها في السنوات الأخيرة. وهي استجابة لازدياد احتياجات الطباعة العربية، وقد سهلت التطورات الأخيرة في تقنيات الحاسوب إزالة العقبات من أمام تطوير الخط العربي. ولهذا فإن العقبة الأخيرة هي إيجاد المنظار الجديد للخط العربي الذي يتحرر من عقبات التقنيات الماضية وهو قادر على تلبية حاجات اليوم. وتقام المسابقة برعاية مجلة حروف عربية وشركة وينسوفت».

سيحظى المشتركون بفرصة لنيل جوائز مفرية وأمكانية التمتع بشهرة عالمية من خلال عملية التسويق مع لاينوتايب. وضوح وعدالة حقوق النشر هي أساس لهذه الشراكة. كما أن المسابقات التي تقيمها لاينوتايب معروفة عالمياً ولهذا فهي تستقطب الكثير من الاهتمام فتلقي الضوء على أعمال المشتركين.

#### أهداف المسابقة:

- ١- دعم تطوير الخط العربي على الكمبيوتر.
- ٢- إكتشاف ونشر تصميمات جديدة في نطاق

الخط العربي الأصلي.

٣- تشجيع ومساهمة في تطوير وإبراز مصممين جدد.

#### شروط الاشتراك

- تم الإعلان عن المسابقة على صعيد عالمي.
- لا يحق لهيئة التحكيم أو لأي من موظفي لاينوتايب أو عائلاتهم الاشتراك في المسابقة.

#### فئات الاشتراك

- ١- خطوط العناوين: يجب أن يكون الخط مبرمج وأن يقدم مع نماذج مطبوعة.
- ٢- خطوط النص: يجب أن يكون الخط مبرمج وأن يقدم مع نماذج مطبوعة.
- ٣- خطوط فنية: يقدم الخط مع نماذج مطبوعة أو مرسومة وهذه الفئة مخصصة أيضاً لكل التصميم الغير مبرمجة.

#### تقديم الطلبات

- تقدم التصميم مطبوعة على أوراق A3 (أو مرسومة جيداً بحبر أسود إذا كانت من فئة الخطوط الفنية) علماً أن طول حرف الألف لا يقل عن ٤/٤ سم.
- يجب أن تحتوي النماذج على كامل الأحرف المصممة مع عناوين ونصوص بعدة أحجام.
- يجب إتباع كافة التعليمات الموجودة على صفحة الإنترنت المخصصة للمسابقة والإيفاء بالطلب.
- توضع أوراق التصميم المطبوعة في ظرف لا يزيد حجمه عن ٢٥/٤٥ سم. ويكتب عليه العنوان بالكامل.
- لن يفصح موظفو Linotype Library عن أي معلومات لهيئة التحكيم.
- Linotype Library ليست مسؤولة عن كمال محتويات الطلب المقدم.
- آخر موعد لاستلام الطلبات هو أكتوبر ٢١/١٠/٢٠٠٥م. ولن ترجع محتويات الطلبات المقدمة.

#### هيئة التحكيم

تتكون هيئة التحكيم من أعضاء مشهورين في مجال فن الخط وتصميمه وهم:

- ١- سمير الصايغ (لبنان)
- ٢- فيونا روس (بريطانيا)
- ٣- مأمون صقال (سوريا، الولايات المتحدة)

٤- كريست هولتز (الولايات المتحدة)

٥- هدى أبي فارس سمثهاوزن (لبنان، هولندا)

وستختار لجنة التحكيم فائزاً واحداً في كل فئة. وستكون الهيئة المستقلة المسؤولة الوحيدة عن توزيع الجوائز. كما يعلن عن الفائزين بالبريد.

#### حماية المصممين

Linotype Library هي شريك Heidelberg Group وتتألف مجموعتها من ٥٥٠٠ خط وبهذا فهي من أكبر الموزعين في العالم. وهي تعطي أهمية كبيرة لحماية مجموعتها ولهذا فهي تسجل معظم خطوطها بالإضافة إلى كونها ماركسة مسجلة في بعض الأحيان. وتتكفل Linotype Library بتقنيات هذه الخطوط التي تحمي حقوق Linotype Library والمصممين الذين تتعامل معهم.

#### قسمة الاشتراك

الرجاء إملاء المعلومات الآتية بالإنجليزية على ورقة منفصلة تعلق على خلف الأوراق التي تظهر التصميم:

Font name and weight(s):  
Contest Category:  
First Name:  
Last Name:  
Street Address:  
Postal Code/City:  
Country:  
Telephone Number:  
Email Address:  
Sheet number:

للمزيد من المعلومات وإرسال التصميم، الإتصال:

(Nadine Chahine) ATDC 2005

Linotype Library GmbH

A partner of the Heidelberg Group

Du-Pont-StraBe 1

61352 Bad Homburg

Germany

Phone: +49 (0) 6172 484 - 432 / - 2460

Fax: +49 (0) 6172 484 499

E-mail: contest@linotype.com

Website: www.linotype.com/contest



# Arabic Type Design Competition مسابقة تصميم الخط العربي

Call for entries  
دعوة للإشتراك

فئات المشاركة:  
خطوط العناوين  
خطوط النصوص  
خطوط فنية

الجوائز:  
\$6500

ال موعد الأخير:  
أكتوبر 31، 2005

هيئة التحكيم:  
سمير الصايغ  
فيونا روس  
كريس هولمز  
مامون صقال  
هدى أبي فارس سميتشهاوزن

**Categories:**

Text  
Display  
Calligraphy

**Awards:**

\$6500 in prizes

**Deadline:**

October 31, 2005

**Jury:**

Samir Sayegh  
Fiona Ross  
Mamoun Sakkal  
Kris Holmes  
Huda Abi Fares Smitschuijzen

More information available at:  
[www.linotype.com/contest](http://www.linotype.com/contest)

Or email to:  
[contest@linotype.com](mailto:contest@linotype.com)

Or contact:  
Linotype Library GmbH  
A partner of the Heidelberg Group  
De-Pont Straße 1  
61292 Bad Homburg  
Germany  
Phone: +49 (0) 6172 - 484 - 432 / 2460  
Fax: +49 (0) 6172 - 484 - 439

'05



# تَحِيَّةُ رُفَاةٍ

زَهُوا بِحُدُوفٍ عَلَى يَدَيْكَ تَالِقَتَا  
 سَكَبَتْ أَمْلُكَ الرِّوَالِ سَلَسِلَا  
 غُرُ الصَّخَائِفِ وَهِيَ جَذَلِي تَزْدَقِي  
 وَذُرْنِي الْمَسَاجِدَ إِذْ تَعَالَى صَرْجُهَا  
 يَا حُسَيْنَ يُوسُفُ فِي بَدَائِعِ وَشَيْءٍ  
 بَاهَتْ بِهِ الْحَدَبَاءُ فَتَا لَا مَعْنَا  
 عَرَفَتْهُ أَفَاؤُ الْعِرَاقِ بَقِيَّةُ  
 قَدْرُهَا مِيرَاتُ الْحُدُودِ وَجَارِي  
 فَعِيرَاسُهُ قَدْ أَيْعَتْ وَتَسَابَعَتْ  
 أَبْنَاءُ غِيصَامٍ وَالْمَكَارِمُ جَمْعُهُ  
 إِنَّ الْمَفَاخِرَ سَابَقَتْ تَبَاهِيَا  
 حَيْثُكَ مَنَا أَحَدُكَ أَحَبَّتْهَا  
 فَخَرِشَعِي أَنْ يُرْفَ نَشِيدُهُ  
 حَيَاكَ مَتْنِي خَافِقُ وَيَرَاعِي  
 فَدَحَوْتُ رَبِّي أَنْ أَرَاكَ مُوَفَّقَا

وَالسَّحَرُ ثَابِتِينَ السُّطُورِ تَرْقُقَا  
 مِنْ ذَوْبِ إِبْدَاعٍ جَسَدِي فَتَدَفَّقَا  
 بِجَمِيلِ مَا سَطَّرَتْ وَجْهَهَا مُشْرِقَا  
 رَصَّعَتْهَا خَطَا بَدِيعًا مُوَفَّقَا  
 مَا أَرُوعَ الْحُسَيْنِ الَّذِي لَنْ يُلْحَقَا  
 وَاقِي كَرِيمِ الْأَعْظِيَّاتِ مُوَفَّقَا  
 فَيَسِّرَ لَنَا بَاقِي الْعِزِّاقِ وَخَلَقَا  
 مِضْمَارِ الشَّرَفِ الرَّفِيعِ الْأَصْدَقَا  
 وَالْبَيْعُ زَالٍ مَشْرِبًا مَارَقَا  
 قَدْ حَزَنَتْهُنَّ وَكُنْتَ فِيهَا الْمَعْرِقَا  
 فَشَاوَتْهُنَّ وَكُنْتَ أَنْتَ الْأَسْبَقَا  
 وَافَتَكَ نُوفِي دِينَهَا أَنْ تُعْشَقَا  
 هَيْمَانِ يَمْنَحُكَ الْوَفَاءُ الْأَعْمَقَا  
 الصَّادِقَانِ مَقَالَةً أَوْ مَنَظَّمَا  
 وَدَعَوْتُ رَبِّي أَنْ يُدَيِّمَ لَكَ الْبَقَا







وَمَا يَكْفُرُ عَنْهُ إِلَّا لَعْنَةُ اللَّهِ



وَأَنَا كَاتِبُهَا الْفُؤَادُ بِحَبَابِ حَبَابٍ فِي مَرَاوِعِهَا الْكَائِبَةِ

١٤٢٥ هـ



# حُرُوفٌ كَرِيمَةٌ

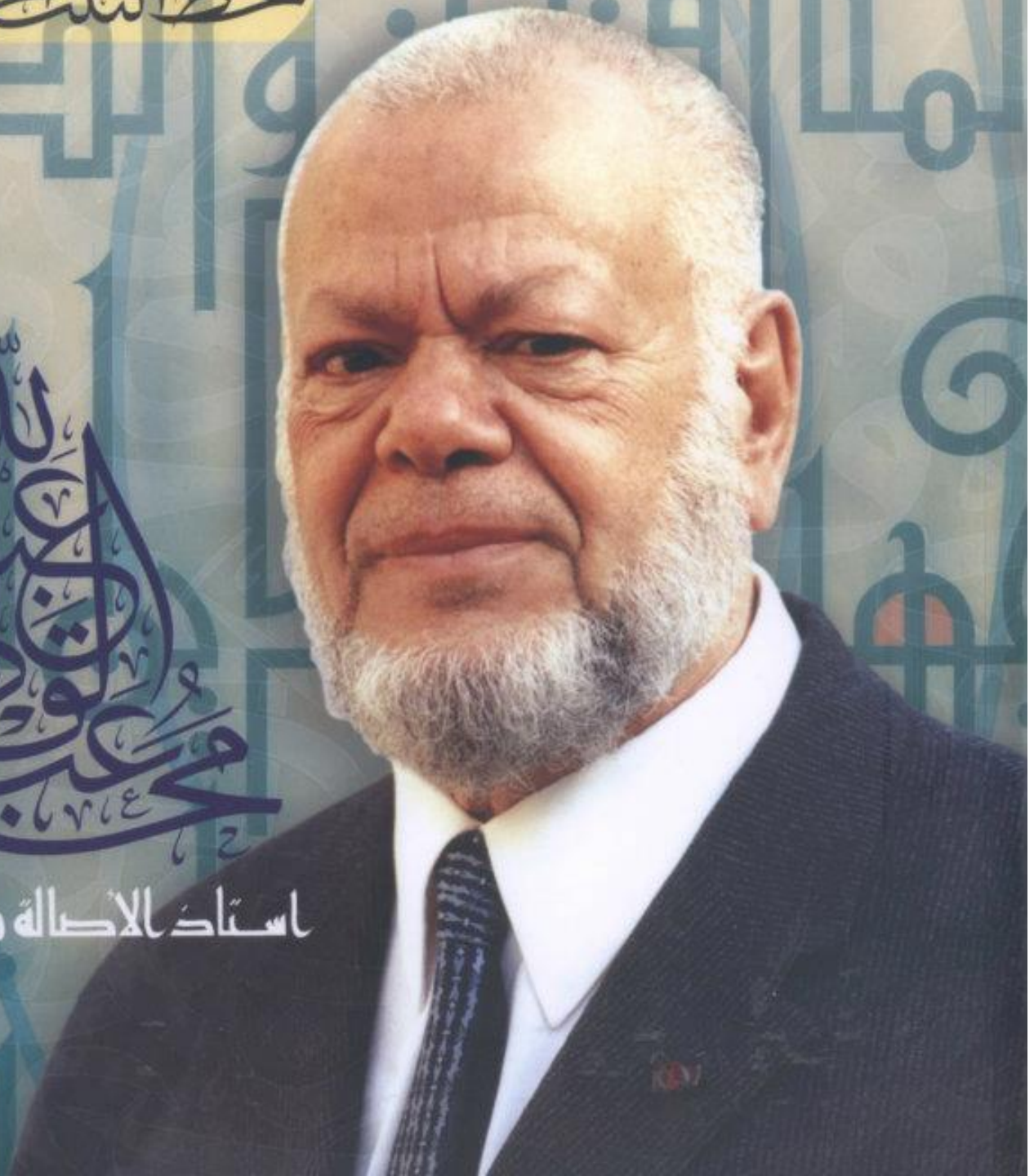
مجلة فصلية تعنى بشؤون الخط العربي

العدد السادس عشر - السنة الخامسة - جمادى الآخر ١٤٢٦ هـ - تموز / يوليو ٢٠٠٥ م

خط الثلث المخطط

الله اعلم

استاذ الاصله والتجديد





# حُرُوفٌ عَرَبِيَّةٌ

مجلة فصلية لعلى بشؤون العلم العربي  
تصدر عن ندوة الثقافة والعلوم

العدد السادس عشر - السنة الخامسة - جمادى الآخر ١٤٢٦ هـ - تموز / يوليو ٢٠٠٥ م

Issue No:16 - Y: 5 - January 2005

رئيس التحرير Editor-in-chief

بلال البذور Bilal Al Badoor

مدير التحرير Executive Editor

تاج السر حسن Tag Elsir Hassan

هيئة التحرير Editorial Members

خالد علي الجلاف Khalid Al Jallaf

يوسف أبو صبيح Yousuf Abu Sbaih

محمد علان Mohammad Allan

أحمد المهيري Ahamed Al-Muhairy

الإخراج الفني Art Direction

محمد فراس عبو Mohammad Firas Abo

تم إخراج وتضيد هذا العدد باستخدام برنامج:

Adobe Indesign CS - 3.2

الحرف المستخدم

Axt Manal- Axt Manal Bold

فرز الألوان والطباعة:

مؤسسة الخطوط الملونة - دبي

الصور:

أرشيف ندوة الثقافة والعلوم - دبي

صورة الغلاف الأخير:

كتابة بالكوفة التربع مقلد بالخرف المرجح - الفترة التيمورية - من كتاب

(Islamic Art And Architecture)

لدار نشر (Thames & Hudson Ltd. UK)

هدية العدد:

لوحة بسنة أنواع من الخط العربي - محمد عبد القادر عبد الله

(مصدر)

Published by The Arabic Calligraphy Group of the Cultural & Scientific Association /Dubai

## قواعد النشر :

- تكون المقالات المرسلة إلى المجلة مطبوعة على الآلة الكاتبة أو الحاسوب.
- يرسل الكاتب الذي لم يسبق له الكتابة في المجلة، موجزاً لسيرته العلمية وأثاره وعنوانه.
- ترتيب المقالات يخضع لاعتبارات فنية.
- الالتزام بالمنهج العلمي وموضوعية البحث ودقة الإسناد.
- ينبغي أن تكون الأشكال والصور التوضيحية مستوفية للشروط الفنية من حيث الوضوح ونقاء الألوان. وتذكر البيانات الخاصة بها، كالأبعاد ومكان تواجدها (إن وجدت) وذكر المصدر المقتبس منه (إذا كانت مطبوعة).
- المقالات لا تعاد إلى أصحابها، سواء نشرت أم لم تُنشر.
- الآراء التي تتضمنها المقالات والدراسات هي من مسؤولية كتابها.
- ترسل المقالات باسم رئيس التحرير على العنوان التالي:

ص.ب: ١٦١٣٣ - دبي - الإمارات العربية المتحدة - هاتف: ٩٧١ ٤ ٣٥٣٧٣٧٣ - فاكس: ٩٧١ ٤ ٣٥٣٧٣٧٤

P.O.Box: 16133- Dubai, U.A.E, Tel: 971 4 3537373, Fax: 971 4 3537374

e-mail: hroofarb@emirates.net.ae - http://www.alnadwa.org

© حقوق الطبع والنشر محفوظة لندوة الثقافة والعلوم - دبي

©The Cultural & Scientific Association /Dubai, UAE



# حُرُوفٌ... ونقاط

التأصيل  
والتجديد  
أمران مطلوبان في  
الموضوع الحضاري والثقافي  
بشكل خاص، ولا ينفك الجدل  
محتدما بين أنصار التراث والمدافعين عن  
الحداثة. والخط العربي من أكثر الفنون التي أشعلت  
فتيل هذا الجدل، لخصوصية هذا الفن وارتباطه الوثيق باللغة  
العربية وأبجديتها الممتدين في الحاضر والمستقبل. فالخط العربي يظل  
يوصل لماضيه المجيد وفي اتجاه استمرار مسيرته الحضارية إضافة لا تكرار.  
وبين دفتي هذا العدد احتفاء بالخطاط المصري الراحل محمد عبد القادر عبدالله  
الذي استطاع بموهبته الفذة وبوعيه المعرفي والأكاديمي تجاوز فصول الجدل المعطل  
إلى فضاءات التأصيل والتجديد في أنواع الخط العربي المختلفة وبخاصة الخط الكوفي  
والخط الديواني.  
وفي العدد دراسة مهمة للخطاط والباحث العراقي المعروف يوسف  
ذنون تحت اسم خط الثلث والمخطوطات تدرس وتعلل انبثاق  
خط الثلث وتطوره، ونرى أهمية هذه الدراسة فيما  
يمثله هذا الخط من محورية وإعجاز في فن  
الخط وجهود الباحث في تأصيل  
الوعي العربي بفن الخط  
العربي.

رئيس التحرير



# الملحّات

- ٤ دراسات : خط الثلث والمخطوطات أ. يوسف ذنون
- ١٤ لقاء خطّاط : محمد رضا بلال أ. تلج الحسن
- ٢٠ لوحة وخطّاط : سامي أفندي أ. وسام شوكت
- ٢٤ ملف العدد : الخطّاط محمد عبد القادر عبد الله أ. منير الشراي
- ٥٦ منوعات : الخطّاط محمد حسن البلداوي د. روضان بيته
- ٦٠ مكتبة : قصور الحمراء أ. محمد أحمد المرز
- ٦٢ أخبار وفعاليات
- ٦٤ قصيدة : رسالة في علم القلم والحبر والكتابة والورق لابن البواب



# خط الثلث المخطوط

دراسة في تطور الخط الثلثي

يوسف دنون\*

من الخطوط الأساسية التي نشأت في العصر الأموي واستمرت حتى الحاضر خط الثلث المعروف بقلم الثلث أيضاً، لأن تسميته جاءت من عرض قطة قلمه، وقد شهد تطورات متلاحقة وكان له حضور مميز في شعبي الخط الكبيرتين «الخطوط الموزونة» و«الكتابة المنسوبة»، لا بل اعتبر هو الأساس والمنطلق في الخطوط المنسوبة، ولذلك لا نغالي إذا قلنا إن تاريخ الخط العربي هو تاريخ خط الثلث في الإسلام، لأن أغلب الخطوط اشتقت منه، فهو في العصر الأموي وأوائل العصر العباسي. الشكل المعروف للخطوط الموزونة التي أطلق عليها فيما بعد «الخط الكوفي».

خط الثلث من الخطوط الأساسية (الموزونة)، اشتق من ثلث قلم النصف المشتق من نصف قلم الثلثين الرابع أصلاً إلى ثلثي قلم الطومار المعروف

الثلث، سبق ذلك تحديد للمسميات التي كثرت للخطوط واقتصر على أقلام (خطوط) ستة فقط، إلا أن هذا التطور الجديد برز في العمار أكثر مما برز في المخطوطات حتى القرن الثالث الهجري الذي كان بداية جديدة لنقلة أخرى في خط الثلث تتابعت فيه التحسينات خلال العهد العثماني منذ القرن العاشر الهجري حتى وصل شكله الحديث قمته في القرن الثالث عشر الهجري (التاسع عشر الميلادي) ليستمر مع الأجيال التالية حتى الوقت الحاضر بأساليب كبار خطاطيه.

لقد بدأت مسيرة الخط العربي بقلم الجزم، وهو الكتابة العربية قبل الإسلام، الذي وصل مكة المكرمة قبيل ظهوره، وحينما شاع نور الإسلام اتخذت هذه الكتابة الخطية لتدوين القرآن الكريم وقد أطلقت عليها بعض المصادر «الخط المكي»<sup>(١)</sup>، وقد حملته أقلام الكتبة الأوائل من الصحابة الكرام بكثير من العناية وأحاطوه بالمزيد من الإجلال والتقدير، وهرقوا بينه وبين الكتابات اليومية الأخرى، فامتاز بالتحقيق في الأداء، بينما ترك غيره على سجية الكاتب في كتابة العقود والمعاملات والمراسلات والعهود وغيرها والذي غلبت عليه صفة الكتابة السريعة «المشق»<sup>(٢)</sup> التي رفضت في كتابة المصاحف الكريمة، بينما أخذ خط المصاحف بالتطور في صورة معتمدة على المسارات الهندسية الواضحة الأشكال والمحددة المعالم والرسوم، فكانت خطأ «مبسوطاً جليلاً» كما ذكر القلقشندي<sup>(٣)</sup>، إن هذه الأشكال التي خضعت لنظام واضح ومواصفات دقيقة وشكل أساسي

وحينما جرى التحول إلى الكتابة المنسوبة في نهاية القرن الثاني الهجري تركز شكله الجديد خلال القرن التالي، فكان هو الأساس والأصل الذي اشتقت منه بقية الخطوط في عصر كبار الخطاطين في بغداد في القرن الرابع الهجري من أمثال اليزيدي (ت ٢١٠ هـ)، وابن مقلة الوزير (ت ٣٢٨ هـ)، وابن مقلة الأخ الخطاط (ت ٣٢٨ هـ)، ومهمل بن أحمد (ت بعد ٣٤٧ هـ)، والجوهري (ت ٣٩٢ هـ)، وابن أسد (ت ٤١٠ هـ) والسهماني (ت ٤١٥ هـ) وابن البواب (ت ٤١٣ هـ)<sup>(٤)</sup>، أجادوه وأتقنوا قواعد لتسير على خطاهم فيه الأجيال المتعاقبة حتى القرن الثامن الهجري عامة لتبدأ فيه خطوة تطويرية أخرى بفهم جديد لمجموعة الخطوط المشتقة من خط



\* الشكل رقم (١) خط الثلث القديم، سنة ٣٢٧ هـ / ٩٤٨ م بخط مهمل بن أحمد، كتاب: المختضب في النحو، المبرور. مخطوطة مكتبة كوبرلي / استانبول رقم ١٠٥٨، وهي مكتوبة في بغداد.



خط الثلث الأقدم هو  
نوع من الخطوط  
(الموزونة)، الكوفية  
وقد اندثرت أشكاله،  
ويتميز عن خط الثلث  
اللاحق في  
الخطوط الموزونة.

خط الثلث القديم  
الذي اخترع  
للمرة الثانية هو غير  
ثلث الطومار الجليل،  
إنه خط جديد  
يضاهاى الجليل.

وردت في المصادر القديمة عن الخطوط الموزونة، والتي تعذر فهمها على الخطاطين وغيرهم ممن غمرتهم موجة «الكتابة المنسوبة» ولذلك يمكن اعتبار أي أثر خطي من الخطوط الموزونة يكون عرض قلمه يحدود (٢-٣ ملم) <sup>(١)</sup> هو مكتوب بقلم الثلث الأقدم سواء في المصاحف أو المدونات الأخرى خلال القرون الثلاثة الأولى وإن كان قد ذكر أنه يكتب في قطع الثلثين من الورق ويستعمل في المكاتبات من الوزراء إلى العمال <sup>(٢)</sup>.

وقد اشتهر في هذه الخطوط قطبية المحرر (الخطاط) المتوفى سنة ١٥٤ هـ، وهو الذي ينسب إليه اشتقاق الأقلام الأربعة (الطومار، والثلثين، والنصف، والثلث) من قلم الجليل الشامي، ومن بعده الضحاك بن عجلان الكاتب (الخطاط)، وإسحق بن حماد الكاتب، الأول في خلافة السفاح (خلافته ١٣٢ - ١٣٦ هـ)، والثاني في خلافة المنصور (خلافته ١٣٦ - ١٥٨ هـ)، والمهدي (خلافته ١٥٨ - ١٦٩ هـ)، وقد برز عدد كبير من تلاميذهم من أمثال إبراهيم الكاتب (ت ٢٠٠ هـ) وأخوه يوسف الكاتب وغيرهم <sup>(٣)</sup>.

## خَطُّ الثَلَاثِ الْقَدِيمِ

إن وجود عدد كبير من الخطاطين وتزايد اهتمام الدولة العباسية بالدواوين واختيار الكتاب الجيدين (الخطاطين) لها خاصة في عصر المأمون (خلافته ١٩٨ - ٢١٨ هـ)، وهم المرشحون في الوقت نفسه لتسلم منصب الوزارة أفرز حركة تشجيعه بالاتجاه إلى الخطوط التي غلب اللين عليها والتي أخذت تتكون لها شخصية جديدة تختلف عن الخطوط اليابسة (الموزونة) بالرغم من جلالها، نتيجة للأداء اليدوي في رسمها وهذا ما تحتاج إليه الدواوين كتابة يدوية تتمثل فيها السرعة في الرسم والوضوح في الصور وجمالية جلالية هي من خصائص رسوم الحروف العربية، لقد دفع ذلك الخطاطين المجيدين إلى التنافس في اختراع أشكال جديدة تحمل هذه المواصفات واستغلوا الصور اللينة للحروف فخرجوا منها بخط جديد يختلف عن شخصية الخطوط الموزونة، وكان على رأسهم إبراهيم الكاتب المار ذكره الذي نجد أن المصادر القديمة تنسب إليه اختراع الثلث <sup>(٤)</sup>، وواضح أن هذا الثلث الذي يخترع للمرة الثانية هو غير ثلث الطومار الجليل، فهو خط جديد يضاهاى



الشكل رقم (٢) خط الثلث القديم، سنة ٣٩١ هـ / ١٠٠١ م، بخط ابن اليوب في عناوين سور المصحف الكريم الذي كتبه في بغداد.

موجد، أطلق عليها أبو العباس بن ثوبة (ت ٢٧٧ هـ) «الخطوط الأصلية الموزونة»، كما نقل عنه ابن النديم <sup>(٥)</sup>، والتي حملت شخصية واحدة إلا أنها أخذت تتنوع حسب دقة وغلظ الأقلام التي كتبت بها، فكان «قلم الجليل» أجملها وأكبرها بلا حدود، وأصغره «قلم الطومار»، لكتابة الصفحة الكاملة، وتتسلسل بعده الأقلام تصغيراً إلى ثلثي الطومار «قلم الثلثين»، ونصفه «قلم النصف»، وثلثه «قلم الثلث»، وأخيراً «قلم الغبار» الدقيق الذي تكتب به بطائق الحمام، ولدى الاستعمال في الأغراض المختلفة غلبت على بعضها أسماء المادة التي استعملت فيها مثل: قلم السجلات والموامرات (المراسلة بين الأمراء)، والعهود والأشربة والقصص (الطلامات) والرقاع (عرض الحال) والتوقيعات والأمانات وغيرها <sup>(٦)</sup>، وقد كان للمادة التي تكتب عليها أثرها الواضح في تطور أساليب جديدة في الخطوط الموزونة، وكان من أبرزها الكتابات التي نفذت على جدران المساجد والمباني الأخرى في العهدين الراشدي من زمن الخليفة عثمان بن عفان رضي الله عنه، في المسجد النبوي، والأموي في زمن الخليفة عبد الملك بن مروان، وابنه الوليد في مبانيهم المختلفة وخاصة قبة الصخرة (٧٢ هـ) فقد كان لمادة الفسيفساء التي نفذت بها الكتابات أثرها في إرساء الأسلوب الشامي في الخطوط الموزونة والذي أطلق عليه «الجليل الشامي» <sup>(٧)</sup> وهو في حقيقته لا يخرج عن الشخصية العامة للخطوط الموزونة والتي كما ذكرنا أطلق عليها بعد «الخطوط الكوفية»، لتباعد زمنها وتداخل أسماء خطوطها وتقارب أشكالها واندثار المعلومات الدقيقة عنها <sup>(٨)</sup>.

## خَطُّ الثَلَاثِ الْأَقْدَمِ

(نوع من الخطوط الموزونة «الكوفية»)

إن الخطوط الموزونة هي التي ولد فيها مصطلح «قلم الثلث» نتيجة لاعتماد «قلم الطومار» وهو أصغر أقلام الجليل الشامي، حيث وضعت مواصفات رأس قلمه المصنوع من الجريد أو القصب والتي قدرت بحيث تساوي (٢٤ شعرة) من شعر البرذون، قياس دقيق على قياس وزن الذهب والمعادن النفيسة لتفاسته، فكان قلم الثلثين (١٦ شعرة) وقلم النصف (١٢ شعرة) وقلم الثلث (٨ شعرات) <sup>(٩)</sup>، إن ذلك يعني أن هذه النقلة لم تغير شخصية الحرف وإنما تدخلت في مساحته تصغيراً أو تكبيراً، ولذلك نستطيع القول إن خط الثلث في هذا التقسيم هو نوع من أنواع الخطوط الموزونة، ولذلك يمكن أن نطلق عليه «الثلث الأقدم»، تمييزاً له عن خط الثلث الذي أعقبه في الخطوط المنسوبة والتي سوف نأتي عليه فيما بعد، فهو هنا ضرب من الخط الكوفي وقد اندثرت أشكاله هذه مع اندثار المعلومات التي



الشكل رقم (٣) خط الثلث القديم، سنة ٦٨٦ هـ / ١٢٨٧ م، بخط ياقوت المستعصي في عناوين سور المصحف الكريم الذي كتبه في بغداد، من (Lings, The QURANIC ART, p. 55).







إلا أنه أدق منه قليلاً والطف مقادير منه ينزر يسير<sup>(٣٦)</sup>، إن هذا الوصف ينسحب على الثلث الأقدم أيضاً ولذلك نراه يستدرك على ما تقدم بأوصاف أخرى نقلاً عن الصانغ (ت ٨٤٥ هـ)، حينما ذكر أن الفرق بين الثلث الثقيل والخفيف هو أن الثقيل تكون منتصباته ومبسوطاته سبع نقط على ما في قلمه، والخفيف يكون خمس نقط، فإن نقص عن ذلك سمي اللؤلؤي<sup>(٣٧)</sup>، وواضح أن المقصود هنا الثلث القديم في الكتابة المنسوبة وإذا استعرضنا نصوصاً أخرى يتأكد لنا الفرق بين خط الثلث الأقدم وخط الثلث القديم بإضافة صفات أخرى توضح الأمر، منها الحجم، فقد ذكر الهيتي (ت ٨٩١ هـ)، أن الفرق هو في المقاييس وربط بين الثلث وقلمي التوافيق والرقاع حينما ذكر التوافيق وأضاف إليها صفة الثلثة ومعروف أن الرقاع هو مصغر التوافيق، وأضاف الطيبي الليونة ودرجة تفاوتها بين الأنواع وأوضح ذلك أن (الفرق بين الثلث والتوافيق هو صغر مقادير التوافيق، في المقاييس بالنقاط، ومحض الرطوبة، الليونة)،

إن الاختلاف في درجة الليونة قد أوجد رأياً آخر في سبب تسمية «الثلث» جاءت من نسبة الخطوط المستقيمة اليابسة إلى الخطوط المقورة اللينة في القلم الواحد، فإن كانت الخطوط المستقيمة تشكل الثلث، سمي قلم الثلث، وإذا بلغت الثلثين سمي قلم الثلثين<sup>(٣٨)</sup>، إن هذا يدعو إلى القول بأن الثلث المستمد من عرض رأس القلم والمقاس بالشعرة يرتبط بالخطوط الموزونة ومنه جاءت التسمية القديمة، أما الرأي الثاني هذا فكانه يرتبط بالخطوط المنسوبة وهو قائم على التقدير الذي لا يمكن ضبطه ولذلك نرجح عليه الرأي الأول تأييداً لرأي الخطاطين المتأخرين<sup>(٣٩)</sup>، ونرى أن قلم الثلث الأقدم (الأداة) هو الذي استعمل في الثلث الجديد في الخطوط المنسوبة والذي بقي حتى الوقت الحاضر بهذا القياس في الرأس وقد ذكرنا أنه يتراوح بين ٢ إلى ٣ ملمترات، ولذلك اقتصرنا عليه منذ البداية في هذا البحث.

إن سيادة خط الثلث القديم استمرت في المخطوطات في جميع أنحاء العالم الإسلامي بصوره الطوماري (الجليل)، أو الجلي والثقل والمعتاد والخفيف وصورة اللينة، التوافيق والرقاع واللؤلؤي



• الشكل رقم (٦) خط الثلث القديم (الثلث المعتاد) سنة ٩٠٨ هـ / ١٥٠٢ م، بخط الطيبي، مصر. من: جامع محاسن كتابة الكتاب، ص ٣٢.



• الشكل رقم (٧) خط الثلث القديم (قلم الجليل بخط الثلث) سنة ٩٠٨ هـ / ١٥٠٢ م، بخط الطيبي، مصر. من: جامع محاسن كتابة الكتاب، ص ٣٢.

وغيرها، وكانت نادرة الاستعمال في الكتب الكاملة وحتى في المصاحف الكريمة وإنما كانت تقتصر على العناوين أو العبارات المحدودة لما في هذه الخطوط من صعوبة لا تتوفر إلا للخطاطين المجيدين لذلك صار ميدانها الكتابات التذكارية والتزيينية وكان أكثرها على العمائر علماً أنها بدأت على المخطوطات في القرن الثالث الهجري وتأخرت سيادتها بشكل واسع إلى القرن السادس الهجري واستمرت فيها معاً حتى القرن الثامن الهجري، وقد برز خطاطون كبار في هذه الفترة من غير ما تقدم من أمثال الميارك أبي طالب الكرخي (ت ٥٨٥ هـ)، وقد ذكر أنه كتب خيراً من ابن البواب ولم يكتب أحد مثله بقلم الثلث<sup>(٤٠)</sup>، وكذلك ياقوت الموصلي (ت ٦١٨ هـ)<sup>(٤١)</sup>، وياقوت المستعصمي، وقد كتبت كثير من المصاحف في هذه الفترة بخط الثلث القديم نذكر منها المصحف الذي كتب لقطب الدين محمد بن زنكي بن مودود حاكم سنجار ونصيبين (٥٩٤ - ٦١٦ هـ) (الشكل ٤)، وهناك غيره ممن كتبوا في الشام ومصر وغيرها<sup>(٤٢)</sup>، كما أن في هذه الفترة أيضاً أقرت بعض المؤلفات لخط الثلث القديم هذا، عرف منها كتاب «قلم الثلث» لعمر بن الحسين المعروف بغلام ابن خرقنا (ت ٥٥٢ هـ)<sup>(٤٣)</sup>.

لقد شهدت نهاية الفترة التي ازدهر فيها خط الثلث القديم والتي عاصرت الذين اعتبروا تلامذة ياقوت المستعصمي الستة أو ما أطلق عليهم الاسانذة السبعة والذين اختلف في تحديدهم، أو الذين وصلتنا آثارهم الرائعة ولم يعرف لهم تراجم من أمثال ابن الوحيد (ت ٧١١ هـ)، وعلي بن محمد بن زيد الحسيني (ت بعد ٧١١ هـ) (الشكل ٥)، وأحمد بن السهروردي (ت ٧٤١ هـ)، وأروغون الكاملي (ت ٧٤٤ هـ)، وعبد الله الصيرفي (ت بعد ٧٤٥ هـ)، ومبارك شاه السيوفي (ت بعد ٧٤٥ هـ)، وغيرهم<sup>(٤٤)</sup>، شهدت منافسة «خط المحقق» من الأقلام الستة الذي هو الآخر مشتق من خط الثلث القديم والذي يتسم بالجلال والوضوح والليل إلى الاستقامة في رسم مساراته، لذلك كتبت به في الغالب المصاحف الكريمة الخزائنية ذات الأحجام الكبيرة لذلك نرى

لقي خط الثلث القديم اهتماماً كبيراً بعدما استقرت أشكاله التي حققت جمالية جديدة قائمة على النسبة الفاضلة وفق المعايير الهندسية والرياضية واستلهم الطيبي وخاصة الإنسان الذي خلق في أحسن تقويم

مؤلفات القرن الثامن الهجري عن فن الخط العربي تعتبر أن هناك أصليين للخطوط، الأول هو «المحقق» والثاني هو «الثلث»، كما ورد عن ابن البصيص الابن.



«الخط المغربي، هو امتداد للخطوط الموزونة»

خط النسخ خط معروف وله أشكاله الخاصة التي تختلف عن أشكال خط الثلث، وما تسميات النسخ الأتابكي والنسخ المملوكي وغيرها إلا خطأ واضح



الشكل رقم (٨) خط الثلث القديم المغربي، سنة ٩٧١ هـ / ١٥٦٨ م، من مصحف كتب في مراکش للسلطان محمد بن عبد الله، عن: SAFADI, Islamic Calligraphy, p76.

أن مؤلفات القرن الثامن الهجري عن فن الخط العربي تعتبر أن هناك أصليين للخطوط، الأول هو «المحقق» والثاني هو «الثلث». فقد ورد عند ابن البصيص الابن (النصف الأول من القرن الثامن الهجري) نقلاً عن والده الخطاط نجم الدين موسى بن علي الشافعي المعروف بابن البصيص (ت ٧١٦ هـ): إن الكتابة تنقسم إلى أقسام، من ذلك أصلان، الأصل الأول «قلم المحقق» وهو أول ما يبدأ به وذلك لتحقيق حروفه ومنه يستخرج قلم الريحان، ثم قرن به «قلم النسخ» بعد ذلك عرج على الأصل الثاني فذكر أنه «قلم الثلث» واعترف بعدها بأنه هو أصل الكتابة المنسوبة وأن إتقانه هو إتقان جميع حروف الكتابة، أكد بعدها أنه هو أساس الكتابة وأصلها ومنه تنفرع الأقلام<sup>(١٢٠)</sup>، ويمكن تبين ذلك في قلم الطومار، المعروف في زمن ابن البصيص، وهو أصغر جليل الكتابة المنسوبة الذي شاع في البلاد الشامية ومصر وبه صارت هناك الأقلام سبعة أو ثمانية بإضافة «قلم الغبار» الذي يستعمل في بطائق الحمام كما وردت عند القلقشندي وغيره<sup>(١٢١)</sup>، فقد كتب الطومار بالطريقتين المتقدمة، طريق المحقق وطريقة الثلث القديم.

إن خط الثلث القديم قد واصل وجوده في بلاد الشام ومصر واليمن حتى القرن العاشر الهجري، واشتهر فيه عدد من الخطاطين من أمثال عماد الدين الشيرازي الدمشقي (ت ٦٨٢ هـ)<sup>(١٢٢)</sup>، وابن الوحيد وعماد الدين العفيف (ت ٧٣٦ هـ)<sup>(١٢٣)</sup>، الزرقاوي وشعبان الأتاري (ت ٨٢٨ هـ)<sup>(١٢٤)</sup>، وعبد الرحمن الصانع (ت ٨٤٥ هـ)<sup>(١٢٥)</sup>، وغيرهم ولم يقف بعض هؤلاء الخطاطين عند حدود فن الخط وإنما تجاوزوه إلى التأليف عن الخطوط عامة في معالجة بعض من تاريخها وطرق تعلمها وإلقاء الضوء على أنواعها وأسرارها وقد ركزوا على خط الثلث فيها مثل ابن الوحيد<sup>(١٢٦)</sup>، وابن البصيص وحسن بن ياسين بن محمد الكاتب (القرن الثامن الهجري)، والزرقاوي وابن الصانع<sup>(١٢٧)</sup>، وقد توج أعمالهم القلقشندي (ت ٨٢٨ هـ)، بموسوعته المرجعية «صبح الأعشى»<sup>(١٢٨)</sup>، وربما كان من

آخرهم الطيبي مؤلفه الذي أنجزه سنة ٩٠٨ هـ، الذي قدم لنا نماذج تاريخية للخطوط السائدة في زمانه والتي تمتد في أصولها إلى عهد ابن البواب<sup>(١٢٩)</sup>، (الشكل ٦) و(الشكل ٧)، وفي مؤلفاتهم هذه التفاصيل الكاملة لقواعد خط الثلث القديم وكيفية كتابته وعلاقته بالخطوط الأخرى وقطعة قلمه ورسومه حرفاً حرفاً، وقد كان هذا آخر العهد في هذه البلاد بخط الثلث القديم فجرى التغيير بعد سيطرة العثمانيين على هذه البقاع سنة ٩٢٢ هـ، و٩٢٣ هـ.

أما شرق العالم الإسلامي فإن الثلث القديم قد تراجع في القرن الثامن الهجري ليحل محله «الثلث المحقق» إلا أن حركته كانت محدودة وهي في الغالب على العماثر لأن التركيز انصب في هذه البقاع على خطوط أخرى يأتي في مقدمتها خط التعليق وما تطور عنه من خطوط منها «خط التستليق» وخطوط الشكسته<sup>(١٣٠)</sup>، وحدث الشيء نفسه في المغرب العربي فقد جرى التركيز على «الخط المغربي» الذي هو امتداد للخطوط الموزونة، واستعمل الثلث القديم بشكل محدود في المخطوطات وكان أغلبه على العماثر، وقد طرأت عليه بعض التحويرات التي طبعته بخصوصية واضحة ميزته عن خطوط الثلث القديم الشائع في المشرق العربي والإسلامي، إن هذه الخصوصية التي جعلت منه نمطاً آخر من أنماط الثلث القديم يتعين أن تفرّد له دراسة خاصة تحت اسم الثلث القديم المغربي<sup>(١٣١)</sup>، خاصة وأنه هو الباقي الوحيد من خط الثلث القديم حتى الوقت الحاضر في المغرب العربي (الشكل ٨).

وقبل أن نواصل مسيرة هذا الخط لا بد من الإشارة إلى أن دارسي الفنون الإسلامية من الغربيين قد اطلقوا على خط الثلث القديم «خط النسخ» وقد تابعهم الدارسون الشرقيون في ذلك، ولم يكتفوا بهذه التسمية وإنما ربطوه بأسماء الدول التي وجد فيها وقالوا «النسخ الأتابكي» و«النسخ الأيوبي» و«النسخ المملوكي»، وغير ذلك من التسميات المقترنة بالنسخ وهذا خطأ واضح «خط النسخ» خط معروف وله أشكاله الخاصة التي تختلف عن أشكال حروف خط الثلث وقواعده معلومة وله تاريخ مختلف ومميز، وهذا ما دعا لإفراد دراسة خاصة لهذا الجانب تلقى الضوء عليه<sup>(١٣٢)</sup>.

## خط الثلث المحقق

بعد سقوط بغداد على يد المغول سنة ٦٥٦ هـ، التي كانت المركز الرئيس للخطوط المنسوبة وعلى رأسها خط الثلث القديم، توزعت مراكز الثقل في النشاطات الخطية شرقاً حتى وصلت الهند وغرباً في بلاد الشام ومصر والمغرب العربي وشمالاً في بلاد الأناضول، وبالنظر لشيوع «خط المحقق» فيها، وخاصة في كتابة المصاحف الكبيرة التي وصلنا منها أعداد كبيرة تتميز بالوضوح التام والأحجام



الشكل (٩) خط الثلث المحقق في النص التذكاري المؤرخ سنة ٧٤٨ هـ / ١٣٤٧ م بخط أحمد شاه التفتازي لجامع مرجان في بغداد، عن: ناصر القلقشندي، المدرسة المرحلية ن لوح ١٦.



انتشر الثلث المحقق  
في مختلف بقاع العالم  
الإسلامي ما عدا بلاد  
المغرب لأنه حافظ على  
الثلث القديم المتمغرب



\* الشكل (١٠) خط الثلث المحقق بخط الشيخ حمد الله الأماسي سنة ٩٢٦ هـ / ١٥٢٠ م. عن برج  
الأقلام الستة في عهد. من. p189. Serin, HATTAT SEYH HAMDULLAH

الكبيرة والمزينة بالزخارف الرائعة وخاصة النسخ الخزائنية، منها التي تعيد إلى الأذهان هيبة الجليل في الخطوط المنسوبة التي حملت جمالا فائقا ويسرا في الأداء عند الخطاطين الكبار من أمثال ابن الوحيد والسهروردي والحسيني والصيري والسيوي والكامل وغيرهم<sup>(١٠)</sup>، إن ذلك جعل بعض الخطاطين يعودون إلى الأصل وهو خط الثلث القديم لمعالجته من حيث يستعيد مكانته السابقة أساسا لكل الخطوط بما فيها الخط المحقق، فادخلت عليه بعض التحسينات مصدرها الأول خط المحقق وبشكل محدود في أول الأمر، فظهر الثلث القديم بصورة جيدة تحمل ميزات مشتركة كانت أساسا فيه وأضيف إليها بعض صفات المحقق فخرجت به من الغليظ والاكتمال المميز له إلى نوع من الرشاقة التي عرف بها الخط المحقق بشكل مفرط، عندها برزت صورة الثلث المحقق شخصية وسطية بين الاثنين وعلى سبيل المثال إذا ما أخذنا حرف الألف المشعر المرفوف الأسفل إلى اليسار وحتى الألف المحرف قليلا في النهاية إلى اليسار أيضا فإنهما قد تخلصا بشكل كامل من التشعير والتحريف وانتهيا إلى الألف المطلق الذي ينتهي بسن فصار كالمحقق لكنه حافظ على قياس طوله البالغ سبع نقاط، وفي الوقت نفسه قد تخلص من الغلظ الشديد في الأعلى فتناسبت أجزاؤه<sup>(١١)</sup>، كما أن خط الثلث قد حافظ على نهايات المجموعة في حروف الراء والواو والميم وما شابههم، وهي المرسلات في الخط المحقق، هذا في المراحل الأولى ولكن في النهاية تمكن من احتواء خط المحقق بكامله ولم يبق إلا على بسملته التي بقيت حية مع الثلث المحقق والثلث الحديث حتى الوقت الحاضر.

إن حركة التغيير هذه قد تولاهها كبار الخطاطين بعد ياقوت المستعصمي الذي سار على الطريقة المعروفة في الثلث القديم، ولعل الذي تولى ذلك هو الخطاط أحمد طيب شاه الذي اشتهر بين أساتذة الخط الذين أعقبوا ياقوت بخط الثلث، والذي وصلتنا كتاباته الثلثية بشكل معجب في النصوص الكثيرة التي خطها لجامع مرجان في بغداد والمؤرخة سنة ٧٥٨ هـ، وكذلك خان مرجان المجاور للجامع والمؤرخ سنة ٧٦٠ هـ<sup>(١٢)</sup>، وقد كانت طريقته في هذه

الكتابة هي طريقة الثلث المحقق المبكرة (الشكل ٩)، والتي تركزت عند الخطاطين الذين أعقبوه والذي كان هاجس المقتردين منهم، محاولة تطوير الخطوط أو ابتكار أنواع جديدة منها كما ورد عند ابن البصيص في الكلام عن أبيه ومحاولته في ابتكار خطوط جديدة<sup>(١٣)</sup>، وكذلك محاولة الطيبي الذي ذكر أنه ابتكر بعض الخطوط وأثبت رسومها في كتابه<sup>(١٤)</sup>.

لقد تركزت رسوم (خط الثلث المحقق) بشكل معجم عند الشيخ حمد الله الأماسي المعروف ابن الشيخ (ت ٩٢٦ هـ)<sup>(١٥)</sup>، رأس الطريقة العثمانية في الخطوط الستة وفي مقدمتها الثلث المحقق وكذلك عند الخطاط الكبير أحمد القره حصار (ت ٩٦٤ هـ)<sup>(١٦)</sup>، الذي أعقبه في هذا الخط الذي ركز عليه الخطاطون من العهد العثماني هو وخط النسخ مما جعل بقية الأقلام الستة تأخذ طريقها إلى الاندثار ولم يبق منها ما عدا الثلث والنسخ إلا خط الإجازة الذي هو الوريث المحسن لخطي التواقيع والرقاع، وكانت آخر كتابات لهم على يد الشيخ حمد الله، أما ما تلاها فهي مجرد تقليد له لم يأخذ طريقه إلى المخطوطات التي اقتصر فيها الخطاطون على خط الثلث المحقق والنسخ بدرجة الأساس.

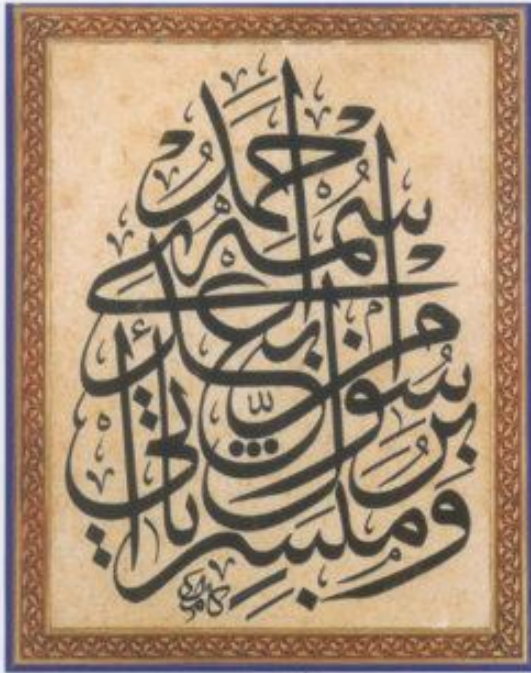
لقد انتشر الثلث المحقق في مختلف بقاع العالم الإسلامي ما عدا بلاد المغرب لأنه حافظ على الثلث القديم المتمغرب - كما مر بنا - وصارت اسطنبول عاصمة الدولة العثمانية مركز التجويد والتحسين والإشعاع فيه، وبلغت أعداد الخطاطين المجددين له أعدادا تقوى الحصر نظرا لتشجيع الدولة الذي أشاع حب الخط والتنافس في تعلمه في جميع أوساط المجتمع، ومن اشتهر في هذه الفترة الخطاط الحافظ عثمان (ت ١١١٠ هـ)<sup>(١٧)</sup>، كما نذكر منهم إسماعيل بغداد (ت ١١٨١ هـ)<sup>(١٨)</sup>، ونعمان الذكائي



\* مصحف كريم بخط الثلث (الثلث المغمرب)، ناقص الاسم ومكان وسنة الطبع، مكتبة الباحث.

خط الثلث الحديث  
تطور عن خط الثلث  
المحقق مع مطلع القرن  
الثالث عشر الهجري.





• خط الثلث (الحديث الجلي)، الخطاط أحمد الكامل.

مجموعة مجيدة من الخطاطين وكان في مقدمتهم في الثلث الحديث الخطاط مصطفى عزت قاضي عسكر (ت ١٢٦٥ هـ)، وتلامذته شفيق (ت ١٢٩٧ هـ) كاتب كتابات قبة الصخرة الخارجية، وعبد الله زهدي (ت ١٢٩٦ هـ) كاتب كتابات الحرمين الشريفين في مكة المكرمة والمدينة المنورة وكذلك تلميذ شفيق المعروف حسن رضا (ت ١٣٢٨ هـ)، وقد تركوا لنا أيضاً من مخطوطاتهم في المصاحف واللوحات والمرقعات والحليات والرقع والقطع وغيرها، وبالرغم من المدى الذي وصلت به طريقتهم والأشواط الفنية التي حققوها، إلا أن معالجات الخطاط سامي (ت ١٣٣٠ هـ)، التي اشتهرت بإيجاد جمالية فائقة في خط الثلث الحديث حروفاً وتركيب وحركات وزينة في مجال اللوحات الفنية بصورة خاصة في الانشاء الشكلي والعلاقات الداخلية المتناغمة والأطر الخارجية المتنوعة والضيقة المتناهي والذوق العالي في معالجة الفراغات الداخلية مع التسلسل في قراءة المضمون سواء في الثلث المعتاد أو الجلي، فتحققت لديه أجمل أشكال خط الثلث وأروع أمثلته. أعقبه تلميذه الخطاط محمد نظيف (ت ١٣٣١ هـ)، فأجاد وأبدع، تلاه تلميذه أستاذنا الخطاط الكبير حامد الأمدي (ت ١٤٠٢ هـ ١٩٨٢ م)<sup>(١٦)</sup>، وأستاذ الأجيال المعاصرة في البلاد العربية والإسلامية وغيرها الذي برع في جميع أنواع الخطوط الفنية وبخاصة الثلث وجلي الثلث والمثنى (المتعكس)، وكانت طريقته فيها استمراراً لهؤلاء الخطاطين العظام في قاعدتهم الحية وحروفهم الناصقة بكل معاني الجمال، والتي نسخت الطرق الأخرى، وعلى هذا سار تلامذة الأستاذ حامد وكان من أبرزهم الخطاط هاشم محمد البغدادي (ت ١٣٩٢ هـ ١٩٧٣ م)<sup>(١٧)</sup> (الشكل ١٢). وقد حفلت المؤلفات الحديثة بخط الثلث الحديث وأفاضت في الكلام عن خطاطين ونشرت نماذج وفيرة لنتاجاتهم فيه<sup>(١٨)</sup>، وفي ذلك ما يغني عن التفصيل فيه.

مما تقدم ندرك أن خط الثلث قد مر بمرحلة تطورية عدة، حيث كان في البدء نوعاً من أنواع الخطوط الموزونة (الكوفي) ثم انتقل إلى الخطوط المنسوبة عن طريق القلم (الأداة) الذي كتبت به الصورة الجديدة التي شكلتها تطورات الكتابات السريعة وتناولتها أيدي

(ت ١٢٢٧ هـ)<sup>(١٩)</sup>، وصالح السعدي (ت ١٢٤٥ هـ)<sup>(٢٠)</sup>، وسفيان الوهبي (ت ١٢٦٧ هـ)<sup>(٢١)</sup>، ممن شاركوا في هذه المسيرة من العراقيين وقد بقيت طريقتهم في بعض الأماكن حتى وقت قريب. ومما تجدر الإشارة إليه أن كتابة المصاحف الكريمة قد استقرت على الكتابة بخط النسخ في فترة خط الثلث المحقق إلا أننا مع ذلك نجد بعض المصاحف قد كتبت بهذا الخط إلا أنها نادرة منها المصحف المخطوط الذي كتبه محمد شوكت سنة ١٢٨٨ هـ، بخط الثلث المحقق على شكل تراكيب وقد كتب مصحفين بهذه الطريقة<sup>(٢٢)</sup>، وهناك مصحف آخر مطبوع لربما في القرن الثالث عشر<sup>(٢٣)</sup> (الشكل ١١).

وقد ثبت هذا الخط وبشكل حافظ على مقوماته الأساسية وقواعده حتى القرن الثالث عشر الهجري وإن جرت عليه بعض التحسينات وذلك بفعل الطريقة التي اتبعت في تعليمه عن طريق الكرايس التي تداولها الخطاطون من عهد ابن الشيخ وحتى نهاية القرن المذكور<sup>(٢٤)</sup>، إلا في مصر فقد أحييت الطريقة التي عرفت في عصر الماليك والتي ذكرنا بعضاً منها وهي استعراض الحروف والتبسط في طريقة رسمها وقد مثل ذلك كتاب «الميزان المألوف» في وضع الكلمات والحروف لمحمد مؤنس زادة (ت ١٣٠٠ هـ ١٩١٨ م)<sup>(٢٥)</sup>.

## خط الثلث الحديث

ما أن أمّل القرن الثالث عشر الهجري حتى توجت مسيرة خط الثلث المحقق بنقلة جديدة حافظت على الشكل المحقق الذي استوعب «خط المحقق» وركن ما تبقى منه في طي النسيان، ولم يبق منه سوى بسملة - كما ذكرنا - وقد جرى التعامل معها مثلما تم التعامل مع خط الثلث المحقق بدقة متناهية وضبط عال وسيطرة تامة، ويعتبر مصطفى الراقم (ت ١٢٤١ هـ) من أوائل من عالجوه وخاصة في جلي الثلث (جليل الثلث) فقد حقق فيه صورة الثلث المعتاد (الذي يكتب عادة على شكل سطور على مختلف أنواع المساحات سواء أكان ذلك في القطع أو الرقاع أو الأدراج) والذي انعكس على الأشرطة الخطية في المساجد والألواح الخطية، والتي تمت فيها معالجة تحسين حروف الثلث وأوضاعها في التركيب وصلت به درجة الإعجاز، والذي تم ذلك بالاهتمام بكل جوانب الخط من إعداد القلم القصب والحبر المعد إعداداً خاصاً والورق المطلي والمصقول والتنافس في الإتقان وتحسين صور الحروف ورسمها، فظهرت في هذه الحقبة

الاهتمام بكل جوانب الخط من إعداد القلم القصب والحبر المعد إعداداً خاصاً والورق المطلي والمصقول والتنافس في الإتقان وتحسين صور الحروف ورسمها ساعد على تحسين التركيب وأوضاعها في درجة الإعجاز



• الشكل (١٢) خط الثلث (الحديث الجلي)، الخطاط هاشم محمد البغدادي، سنة ١٣٩٨ هـ.



الخطاطين لمبدعين فأخضعتهما لقوانين النسبية الفاضلة والعلاقات الرياضية القائمة على أسس هندسية فكان نواة الكتابة المنسوبة ويتكامله في القرن الثالث الهجري بشكله القديم الذي يختلف عن شكله الكوفي الأقدم من عاصمة الخلافة العباسية بغداد ليعم البلاد الإسلامية كافة، وحينما أقل نجمها تأثر قديمه هذا ولم يبق منه سوى الثلث المغربي، وقد حل محله الثلث المحقق الذي انتشر في الأرجاء الإسلامية كافة ما عدا المغرب العربي ليستقر أخيراً في عاصمة الدولة العثمانية استانبول ليحقق أعلى مراحل تطوره في خط الثلث الحديث الذي لا زال يواصل تقديم الروائع الفنية في كافة أنحاء العالم حتى الوقت الحاضر، يمنع الإصدار ويلفت الانتظار في النتاجات الفنية في مختلف النواحي الحضارية للامة العربية والأمم الإسلامية، ليصل الحاضر بالماضي، يؤصل لمجد عريق، ويفصل مسيرة عمرها أكثر من أربعة عشر قرناً، تاريخاً ولغة وعلماً وفناً.

(١) انظر عنهم: نهاد جتين، فن الخط ترجمة صالح سعداوي، استانبول ١٤١١ هـ - ١٩٩٠ م، ص ٢١. هلال ناجي، ابن مقلة خطاطا وأديبا وإنسانا، بغداد ١٩٩١ م، هلال ناجي، ابن البواب عبقرى الخط العربي عبر العصور، بيروت ١٩٩٨ م، يوسف ذنون، قديم وجديد في أصل الخط العربي وتطوره في عصوره المختلفة، سوبر ١٩٨٦/٤ م، ص ١٦.

(٩) العدد (٢٤) مستمد من المخطوط الذي يساوي ٢٤ قبطاً، والشعرة من شعرات البرذون وهي مقياس اتق وتساوي أربع ذرات. ولتفصيل ذلك انظر ما أورده الدكتور محمد عيسى صالحة في ملحق لكتاب «المخترع في فنون من الصنع» للملك المظفر يوسف الرسولي في تحقيقه له ونشره سنة ١٩٨٩م، ص ٢٢١. نقلاً عن مخطوط «رياض السنبل وحياض أوراق التنبل» لسعد الدين الهندي. والبرذون: هو البغل العظيم الخلقة الغليظ الأعضاء، انظر مادة (برذ) في لسان العرب، وعن هذا التقسيم انظر القلقشندي، مصدر سابق ٢/ ٤٦٤ و ٤٨٣.

حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ السِّنْدِيُّ

کتاب علی بن ابی طالب فی شهر رمضان سنه ثمان  
و اربع مائید جامد الله و صلیا علی نبی محمد و آله

<sup>6</sup> صورة مكبرة من خط ابن الجواب بخط الريحان وخط التوقييع - ١٠٨ هـ.



وارد لأن نهاية الفقرة تفيد أن هذا الخط قد استقر عند ابن مقلة وابن البواب، والذي استقر عندهما هو الخط المنسوب وأساسه الثلث كما ورد في الأصل.

(٢٦) القلقشندي، مصدر سابق، ١٠٠/٥٨/٣.

(٢٧) المصدر السابق ١٠٠/٣.

(٢٨) الهيتمي عبد الله بن علي (ت ٨٩١هـ)، العمدة - تحقيق هلال ناجي، بغداد ١٩٧٠.

(٢٩) القلقشندي، مصدر سابق ٤٨/٣.

(٣٠) المصدر السابق ٤٨/٣.

(٣١) ياقوت، مصدر سابق ١٤١/٦، وليد الأعظمي مرجع سابق ٢٩٢/١.

(٣٢) يوسف ذنون، الخط العربي في الموصل حتى بداية القرن العاشر الهجري، موسوعة الموصل الحضارية، جامعة الموصل، ١٤١٢هـ، ١٩٩٢م، ٢٢٨/٣.

(٣٣) James, D., The Master Scribes, II, Oxford 1992, P. 44, 168, 176, 183, III, 34, 140.

(٣٤) ياقوت مصدر سابق، ٥٩/١٦، القلقشندي، مصدر سابق ١١/٣.

(٣٥) نهاد جتتين، فن الخط، مرجع سابق ص ٢٤.



• جبل الثلث - ياقوت المستعصمي - ت ٦٩٨هـ

(٣٦) شرح قصيدة ابن البواب في علم صناعة الكتاب لمحمد بن موسى بن علي الشافعي المعروف بابن البصيص، مخطوط مصور في مكتبتي وقد حققته وهو قيد الطبع، ص ٢١. حسن بن ياسين بن محمد الكاتب القرن الثامن الهجري، لمعة المختطف في صناعة الخط الصلح، تحقيق هيا محمد الدوسري، الكويت، ١٩٩٢م، ص ٤٥.

(٣٧) القلقشندي، مصدر سابق ٤٧/٣، حسن بن ياسين الكاتب، مصدر سابق ص ٤٧، الأثاري (شعبان بن محمد القرشي) ت ٨٢٨هـ، العناية الربانية في الطريقة الشيعانية، تحقيق هلال ناجي، المورد ١٩٧٩/٢ ص ٢٢٩.

(٣٨) المقرئ (تقي الدين أحمد بن علي) ت ٨٤٥هـ، كتاب المقفى الكبير، تحقيق محمد اليعلاوي، بيروت ١٤١١هـ، ١٩٩١م، ٩٨/٧.

(٣٩) عباس العزاوي، الخط ومشاهير الخطاطين في الوطن العربي سومر ١٩٨٢/٢، ص ٢٨٨.

(٤٠) انظر مقدمة العناية الربانية، مصدر سابق ص ٢٢١.

(٤١) عبد اللطيف إبراهيم (الدكتور)، ابن الصانغ الخطاط ومدرسته، مجلة المكتبة العربية ١٩٦٣/٣، ص ٨٠.

(٤٢) شرح ابن الوحيد على رائية ابن البواب، تحقيق هلال ناجي، تونس ١٩٦٧م.

(٤٣) تحفة أولي الألباب في صناعة الخط والكتاب، تحقيق هلال ناجي، تونس ١٩٦٧م، وقد نشرت في «ميزان الخط» المطبوع في اسطنبول ١٩٨٦م، على أنها لمصطفى حلمي حكاك زادة وهو كاتبها فقط، وعاد نشرها الدكتور فاروق سعد بعنوان «رسالة في الخط ويبري القلم» في بيروت سنة ١٩٧٩م.



• جبل الثلث - ياقوت المستعصمي - ت ٦٩٨هـ

الخطاطين البغداديين، بغداد ١٩٨٩م، ١٥/١.

(١٦) المصدر السابق، ص ١٩، ياقوت الحموي (شهاب الدين بن عبد الله الرومي) ت ٦٢٦هـ، معجم الأدباء، القاهرة ١٩٣٠م - ١٩٣٨م، ٦١/٦.

(١٧) البغداددي، مصدر سابق، ص ٤٤، القلقشندي، مصدر سابق ١٣/٢، وابن الزيات هو محمد بن عبد الملك وزير المعتصم والوائق العباسيين، انظر عنه: توفيق سلطان البيوزكي (الدكتور)، الوزارة نشأتها تطورها الدولة العباسية، الموصل عام ١٣٩٦هـ، عام ١٩٧٦م، ص ١٣٠.

(١٨) رسائل أخوان الصفاء وخلان الوفاء، بيروت ١٣٧٦هـ، ١٣٥٧م، ١/٢٢٠، ١٤٦/٣.

(١٩) رسالة في علم الخط والقلم، تحقيق هلال ناجي، ضمنها كتاب: ابن مقلة، مرجع سابق، ص ١٢٠.

(٢٠) أدولف كروهمان، النسخ والثلث، ترجمة غانم محمود، المورد ١٩٨٦/٤، ص ١١٣.

(٢١) يوسف ذنون، مرجع سابق، ص ١٦.

(٢٢) مؤلفها مجهول نشرت سنة ١٨٧٨م، كما ذكر رايس في كتابه «المخطوط الوحيد لابن البواب» بالإنكليزية، وعاد نشرها الدكتور خليل عساكر في مجلة معهد المخطوطات العربية، ١٩٥٥/١، ص ١٢٣.

(٢٣) الطليبي (محمد بن حسن) القرن العاشر الهجري، جامع محاسن كتابة الكتاب، نشر صلاح الدين المنجد (الدكتور) بيروت ١٩٦٢م.

(٢٤) انظر عنه: الدكتور صلاح الدين المنجد: ياقوت المستعصمي، بيروت ١٩٨٥م، وكذلك مادة «ياقوت» في الموسوعة الإسلامية التركية، ج ١٣، ص ٣٥٢ د، نهاد جتتين، وعن الأقلام الستة انظر: محمد بهجة الأثري، تحقيقان وتعليقان على كتابه «الخطاط البغداددي علي بن هلال المشهور بابن البواب» تأليف سهيل أنور (الدكتور) ترجمة محمد بهجة الأثري وعزيز سامي، بغداد ١٣٧٧هـ، ١٩٥٨م، ص ٨٠، وكذلك نهاد جتتين، فن الخط، مرجع سابق، ص ٢٦.

(٢٥) منهاج الإصابة، مرجع سابق، ص ١٩٢، وقد ورد هذا النص عند القلقشندي ٤٨/٣ على أنه الخط الكوفي، وهذا غير



خَطَّاطٌ مِنْ سُوْرِيَا

محمّد فضل الله

١٠

حاوره: تاج السر حسن

بلاد الشام بعامة وسوريا بخاصة ذات تاريخ عريق في فنون الكتابة والخط، فإذا عرفنا أن أبجدية أوغاريت التي عثر عليها أخيراً في اللاذقية ترجع إلى القرن الرابع عشر قبل الميلاد، نجد أن أجيال الخطاطين تتعاقب على ممارسة هذا الفن دون انقطاع، وباهتمام متزايد في أيامنا هذه. محمد رضا بلال واحد من هؤلاء الذين شغفوا بفن الخط العربي، وقد سحره الخط الكوفي فصرف فيه جل اهتمامه فانتج أعمالاً فنية إبداعية.

زرّاتها في أمسيات الجولان الهادئة الباردة.

يروى رضا بلال عن نشأته قائلاً: ولدت في الجولان السوري وقضيت طفولتي بين ربوعه ونهلت عيوني من جمال جباله وتلاله، وخضرة حقوله ووديانه، وسواد حجارتها البازلتية. وسكنت نفسي إلى خريف جدّاه المنبئة هنا وهناك، وثغاء وخوار قطعان الأبقار والأغنام العائدة إلى

■ درست الخط وتركز انتاجك في الخط الكوفي وزخرفته، هل وراء ذلك أسباب خاصة - تأثراً أو محبة؟

بدأت علاقتي مع الخط منذ اليوم الأول في المدرسة فأذكر في الأيام الأولى وفي أول درس للحساب وهو درس الرقم (١) أن المعلم كتب على السبورة الرقم (١) كما يكتبه الخطاطون، وطلب من التلامذة أن يكتبوه على الواحهم الحجرية، فنظرت إلى الواح زملائي يمتلئ بسيرة فوجدتهم قد كتبوا الرقم بشكل عصا عمودية، فاستغربت كل الاستغراب خاصة عندما أثنى المعلم على كتاباتهم، فقد كنت على يقين بأن هذا الذي على سبورة الفصل لا يمت بصلة إلى ما كتبه التلاميذ لذا قمت برسم الرقم رسماً بأضلاع الثلاثة كما رسمه المعلم مصراً على طبيعة فهمي الأول للأشكال. وأذكر بأن رقمي قد حاز على إعجاب ودهشة زملائي في الفصل مما اضطررتي لرسمه لأغلب التلاميذ. من هنا بدأت علاقتي مع الخط رساماً له لا خطاطاً، وقد استمرت هذه العلاقة مع الخط فترة طويلة حيث نشأت في منطقة نائية لا وجود فيها للخطاطين وكراريسهم فكانت تستهويني عناوين الكتب المدرسية التي كانت غالبيتها بخطي الثلث الجلي والتعليق، أما خطوط النسخ والرقعة فكانت تكتب بها أسماء المؤلفين في أسفل الأغلفة فبدأت







• لوحة بالخط الكوفي - محمد رضا بلال - جائزة حمد الله الأماسي (الخط الكوفي).

علاقتي مع الخط بمحاكاة هذه الخطوط رسماً. وعندما تعرفت على القصة لاحقاً عند انتقالي إلى مركز الناحية ورأيت كيف يستخدمها الطلاب الشغوفون بالخط وجدت صعوبة في الوصول إلى الجودة في المحاكاة باستخدام القصة. بينما كان الأمر أكثر سهولة ويسراً، ودقة أيضاً عند رسمي لهذه الخطوط رغم ذلك أذكر بأنني داومت على استخدام القصة في الخط بالتدرب على الحروف التي سهل علي بعضها واستعصى الآخر، فمن الحروف التي كانت عصية علي بشكل عجيب - خاصة في ظروف غياب المعلم الخطاط - حرف الراء في خط النسخ الذي لم أكن أعرف سر كتابته وكيفية تدويره لتكوين تلك النهاية المدببة له. والحقيقة أن حبي للرسم واستعصاء حرف الراء لعباً دوراً في تحولي عن الخطوط اللينة وتوجهي إلى الخط الكوفي إضافة إلى ذلك فإن الخطوط اللينة تحتاج إلى مران على إتقان الحروف وتكتيك عالٍ في استخدام القصة والأخبار وتقدير الورق وغيرها من المهارات الخاصة التي لم أكن أجد نفسي فيها أما الخط الكوفي فيلتقي مع الرسم في كثير من النواحي أهمها أنه خط يرسم.

ومن هنا فقد اتجهت نحو التعمق في هذا الخط خاصة عندما وجدت أن أغلب الخطاطين لم تكن لهم دراية به بل يكاد يكون مجهولاً تماماً منهم إضافة إلى أنهم لم يكونوا مهتمين أصلاً بالتعرف عليه والفوس فيه ونيل أسراره. فتعرفت بداية كراسة محمد عبد القادر فدرستها دراسة دقيقة وقلدت حروفها، وكتبت الكثير من الجمل متكللاً على هذه الحروف. ثم وفي فترة لاحقة تعرفت على خطوط الأستاذ الكبير يوسف أحمد عبر كراستين صغيرتين، واستطيع القول بحق هنا بأن محمد عبد القادر عبر كراسته كان استاذي في تعلم تشريح حروف الخط الكوفي، أما يوسف أحمد فقد كانت خطوطه هي الأستاذ الذي غرس في حب وعشق الخط الكوفي بمختلف أنماطه وأنواعه وهو الذي عرفني على إمكانيات هذا الخط اللامحدودة في التشكيل والزخرفة والتوازن وكل ما هو جميل فيه، وهو الذي فتح أمامي أفاق هذا الخط ونسج بيني وبينه وشائج من الحب الصوفي الخالص.

■ الخط العربي في عمومته محمل بقابلية زخرفية، والخطوط الكوفية تتميز بهذه الخاصية، هل الزخرفة (التوريق) انبثاق من الخط؟

الخطوط عامة لها قابلية زخرفية ولكن هناك فرقاً بين علاقة الزخرفة مع الخطوط اللينة وبين علاقاتها مع الخط الكوفي. فعندما تكون الزخرفة هي نمطاً داعماً للخطوط اللينة كالثلث والثلث الجلي والفارسي والديواني الجلي بشكل رئيس وليقية الخطوط بشكل أقل نجد أن الزخرفة موجودة في قوام الخط الكوفي وروحه. فانظر إلى استطلاات الألفات واللامات في التراكيب الخطية الكوفية كيف يستخدمها الخطاطون بضعفها وجدلها مع بعضها بعضاً ثم ملاقاتها مع غيرها من الألفات واللامات لتشكل أقواساً ومقرنصات وزوايا تتشابه وتتعاقد مع بعضها متبدلية لترسم مصابيح جميلة تفنن الخطاطون فيها تبسيطاً وتعقيداً، وانظر إلى هذه الاستطلاات العمودية المنبثقة من جسم الجملة الخطية الكوفية كيف تتسلق متحورة إلى توريقات نباتية محكمة الشبك والتكوين لتغطي هامات الخطوط التي انبثقت منها بتيجان بديعة الجمال. ولمن يريد أن يرى مدى ما يحمله الخط الكوفي من إمكانية زخرفية وكيف أن الزخرفة والتوريق قائمان كامنان في صلب الخط وروحه - ومن يريد أن يرى هذه الخاصية عليه أن يطلع على تكوينات يوسف أحمد البديعة حيث العلاقة المحكمة بين الخط والزخرفة بشكلها الهندسي والنباتي.



• لوحة بالخط الكوفي الرابع - محمد رضا بلال -

قمت برسم الرقم  
(١) رسماً بأضلاعه  
الثلاثة كما رسمه  
المعلم مصراً على  
طبيعة فهمي  
الأول للأشكال.

الخطوط اللينة تحتاج إلى  
مران على إتقان الحروف  
وتكتيك عالٍ في استخدام  
القصة والأخبار وتقدير  
الورق وغيرها من  
المهارات، أما الخط  
الكوفي فيلتقي مع الرسم  
في كثير من النواحي  
أهمها أنه خط يرسم.



# خط الكوفي ولدت منه الخطوط العربية

للخطوط كالحظ الإسلامي والخط الفارسي والخط التركي والخط المغربي وغيرها من الخطوط، وعندنا لن يكون لنا من الخطوط في هذه النظاهرة سوى خط يسمى الكوفي يقبع بخجل على هامش زحمة الخطوط الأخرى وهامش الحركة النقدية للخط.

■ الشام كانت مركز الخلافة الأموية، وهذه الفترة الباكورة في الإسلام شهدت بدايات تأسيس الفنون الإسلامية وعلى الأخص تطور الخط العربي، هل يعود بك الزمن تأملاً أو بحثاً في هيئة الكتابات أو الخطوط في هذه الفترة؟

لم يتبق إلا القليل من الآثار والشواهد الخطية العائدة للعصر الأموي في الشام وتكاد تنحصر في نقوش قبة الصخرة وبعض الشواهد القليلة الأخرى. رغم أن العصر الأموي هو عصر تجويد للخطوط فالدولة قد أرست قواعدها وبدأ التدوين، ومع التدوين بدأ تجويد الخط ومع التجويد بدأت تتبلور للخط قواعد وأسس وأشكال، وانتقلت هذه الأشكال مع توسع الدولة إلى الأمصار الأخرى، وهذا ما يفسر تشابه النقوش والشواهد التي وجدت في مصر ( شاهد قبر أسوان وشاهد مقبرة عين الصيرة)، مع كتابات الفسيفساء الموجودة في قبة الصخرة التي يرجع تاريخها إلى عهد إنشاء القبة، ودون أن نؤغل في التحليل التاريخي - فالتحليل رجالة - نستطيع أن نقول إن الجهود الأولى لتجويد الخط بدأت في العصر الأموي في الشام ثم انتقلت إلى مصر ومنها إلى باقي أمصار العالم الإسلامي.

■ يوسف أحمد، إبراهيم جمعة، محمد عبد القادر، يوسف دنون، قاسم حبش، برهان كبارة، أمين بارن، مأمون صفال



التخلي، التحلي، التجلي، محمد رضا بلال.

■ الانطباع العام عن الكوفي بأنه خط هندسي لا يتطلب موهبة وقدرات فنية مثل التي يتطلبها ممارسة الخط اليدوي، كيف ترى هذا التفسير؟

هذه نظرة قاصرة ولا أدل على ذلك من عدد خطاطي الكوفي القليل جداً على المستوى المحلي والعالمي، فالسهولة والكثرة صنوان، إن كان الخط الكوفي خطاً هندسياً لا يتطلب موهبة فأقول بأن القول نصفه صحيح، فالخط الكوفي خط هندسي وضعت قواعد دقيقة لمقاسات حروفه التي يمكن أن نرسمها بالأدوات الهندسية، غير أن

تعلم مقاسات الخط الكوفي لا بل إتقانها لا تجعل من هذا المتعلم خطاطاً، فالخط الكوفي كتل وتكوينات وتلاعب بالمقاييس والنسب من أجل خلق التوازنات البصرية التي لا نهاية لأشكالها وإمكاناتها، ومن ثم دعم كل هذه التوازنات بالفضلات الزخرفية فالكثير من الخطاطين درس كراسة محمد عبد القادر التي أوجد فيها نوعاً

وسطاً من الخط الكوفي ووضع قواعد دقيقة لرسم حروف هذا الخط، فيأتي أحد هؤلاء الخطاطين ويكتب لوحته معتمداً على حروف محمد عبد القادر كما يكتب المنضد نصه على الكمبيوتر واضعاً جملة حروفاً خلف حرف، كلمة خلف كلمة هكذا حتى النهاية، أقول مهما بلغت هذه اللوحة من الإتقان والجودة فالذي خطها هو محمد عبد القادر وليس الخطاط الذي رتب حروفها بعضها خلف بعض، ودور الخطاط هنا كدور ضارب الآلة الكاتبة أو الكمبيوتر، مرتب

ومنضد حروف لا غير وهو بالتاكيد ليس خطاطاً للكوفي. إن الذي يكرس هذه النظرة القاصرة للخط الكوفي، إضافة للخطاطين المنضدين الذين ذكرتهم هو غياب الحركة النقدية الحقيقية - تقريباً - للخط الكوفي واقتصار هذه الحركة على الخطوط اللينة، ثم جهل غالبية خطاطي الخطوط الأخرى لقواعد وجماليات هذا الخط، وهم الذين يشرفون على المعارض ويختارون ويستبعدون ويقيمون. حتى إن المراكز الكبرى التي ترعى الخط العربي تتجاهل هذا الخط وتهمله وتجعل له جوائز تشجيعية في الوقت الذي يحظى غيره من الخطوط بجوائز رئيسة ورعاية كاملة. فشاء هؤلاء المعنيون أم لم يشاءوا فالخط الكوفي أو الخطوط القاسية بشكل أعم هي أصل الخطوط العربية جميعاً وهي الخطوط الأولى التي وجدت على الشواهد والرسوم قبل الإسلام وهي الخطوط التي كتب بها سيدنا محمد ﷺ رسالته إلى زعماء العرب والفرس والروم، وهي الخطوط التي دون بها القرآن الكريم في بدء البعثة، وهي الخطوط التي انبثقت منها جميع الخطوط الأخرى التي يقومون برعايتها الآن. وبشكل آخر فالخط الكوفي هو عربي مئة بالمئة قبل أن يتحفونا بالتسميات المبتكرة



■ (الكمال طه) بالخط الكوفي الهندسي - محمد رضا بلال.

إن الذي يكرس هذه النظرة القاصرة للخط الكوفي هو غياب الحركة النقدية الحقيقية للخط الكوفي ثم جهل غالبية خطاطي الخطوط الأخرى لقواعد وجماليات هذا الخط



# الحظوظ الكوفية

أسماء لباحثين وخطاطين لهم إسهامهم في إحياء الخطوط الكوفية، ماذا عن خطاطي الشام؟

قليلون هم الخطاطون الذين عملوا في الخط الكوفي في الشام، مثلهم مثل خطاطي البلاد الأخرى غير أنهم مع قلة فقد كانت إسهاماتهم واضحة وجلية فمن جيل الرواد نستطيع أن نذكر ممدوح الشريف وبدوي الديрани رحمهما الله فكلاهما برع في الخط الكوفي

إضافة إلى الخطوط الأخرى غير أنهم لم يضيفوا إلى هذا الخط شيئاً بل استخدموا الصيغ

السائدة للخط في لوحات قليلة، غير أن هنالك من الخطاطين المعاصرين من برع في هذا الخط وأضاف إليه الكثير مثل الأستاذ منير الشعراني الذي أضحت لوحته غير محتاجة إلى التوقيع بما اكتسبت من شخصية مستقلة تجمع بين البساطة والتكوين المحكم. والأستاذ مأمون صفال بخطوطه الكلاسيكية المثينة إضافة إلى تكويناته الهندسية البصرية الخلاقة، وكذلك الأخ جمال بوستان بتكويناته الكوفية البديعة المتصفة بالسلاسة والشاعرية الجميلتين، المتحررة من قيود القواعد الصارمة، والخطاط محمد طبال الذي ابتدع نوعاً جديداً من الخط أسماء الخط الكوفي القبلي وغيرهم.

■ الخط الكوفي أساليب وأنواع عديدة: كوفي المصاحف، كوفي تذكاري، كوفي حديث، قيراواني، مملوكي، فاطمي، جركسي، بسيط، موزق، مزهر، مضفور، هندسي... إلخ القائمة، هل من طريقة تجمع بينها في تصنيف حديث يسهل على الخطاط المعاصر التدرج في دراستها وإحيائها؟



■ وخشعت الأصوات للرحمن - كوفي فاطمي بتصريف - محمد رضا بلال.

إذا استثنينا كوفي المصاحف والكوفي المسمى بالقيراواني فإن الخطوط الكوفية الأخرى من فاطمي وأيوبي ومملوكي متقاربة بالشكل باعتبار أن كل خط منها هو نتيجة مرحلة تطور لاحقة للخط الذي قبله وقد قام المرحوم محمد عبد القادر بتبسيط هذه الخطوط وسيكها في خط واحد مشترك بينها كلها والذي أراه أنا شخصياً أن كوفي محمد عبد القادر فيه أشياء من هذه الخطوط كلها وبالتالي فإن هذا الخط نستطيع أن نعتبره مدخلاً للدارس للدخول إلى تفاصيل الخطوط

الكوفية الأخرى، الفاطمي، والأيوبي، والمملوكي. وفي الجهة المقابلة فقد قام الخطاط الكبير يوسف أحمد بعمل لوحاته على كل خط من هذه الخطوط بعد أن قام بتهديب وصقل حروف هذه الخطوط وزاوجها بشكل جميل مع الزخرفة الهندسية والنباتية. ومن هنا فإن خطوط يوسف أحمد هي مدخل للتعرف

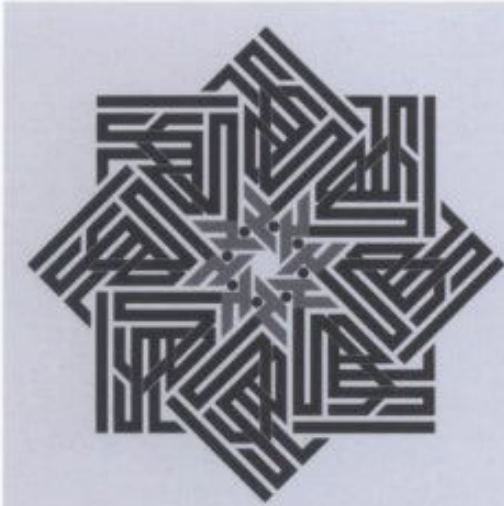
على هذه الخطوط بالتفصيل كل على حدة. لذا أقول للمهتم بتاريخ الخطوط بأن الباحثين قد أشبعوها بالبحث والتحليل أما المهتمون بشكل الخطوط ومسار تطورها بالتشريح فعليهم الاكتفاء بالنزول باليسير الموجود والانتظار.

■ يستحق الخط الكوفي بتعدد أنواعه تكوين جماعية خاصة به عربية أو عالمية تحقق التواصل بين ممارسيه، وتعمل على إحيائه والاستفادة منه في تحسين الكتابة اليدوية وفي الفن والعمارة، كيف ترى نجاح مشروع كهذا؟

هناك جمعيات للخط في كل مكان، ويفترض بهذه الجمعيات أن ترعى الخطوط جميعاً والكوفي أحدها غير أن الواقع العملي أن هذه الجمعيات هي جمعيات لكل الخطوط سوى الكوفي. والسبب كما ذكرت هو جهل غالبية الخطاطين بالخط الكوفي وبالتالي عدم الاهتمام به فالإنسان عدو ما يجهل. ومن هنا أرى ضرورة تكوين جمعية خاصة بهذا الخط على المستوى العربي والعالمي، وأتوجه عبر هذا المنبر بالدعوة إلى مثل هذه الجمعية علها تعوض عدم الاهتمام المتوارث بهذا الخط وتساعد على التعريف به وانتشاره وتنشط الاهتمام به.

أما عن الاستفادة من الخط في الفن والعمارة أقول بأن الخط الكوفي هو أكثر ملائمة وارتباطاً بالعمارة فخذ على سبيل المثال النصب التذكارية المقامة في بعض الساحات العامة في المدن والتي كان الخط العربي موضوعها كانت كلها تقريباً بالخط الكوفي، كذلك تزيينات جدران المساجد والمآذن في إيران وبعض دول آسيا الوسطى فقد استخدم فيها الكوفي تحديداً.

إن كوفي محمد عبد القادر نستطيع أن نعتبره مدخلاً للدارس للدخول إلى تفاصيل الخطوط الكوفية الأخرى، الفاطمي، والأيوبي، والمملوكي



■ (الله أكبر) بالخط الكوفي الهندسي - محمد رضا بلال.

الاستفادة من الخط في الفن والعمارة أقول ملائمة وارتباطاً بالعمارة



# يُوتَجِدُ الحِكْمَةُ مِنْ يَلَسُّهُ وَمِنْ يُولُنْ الحِكْمَةُ فَقُلْ أَوْ تَلْ خَيْرُ الحِكْمَةِ

• (يُوتِي الحِكْمَةُ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا) بِالْخَطِّ الْكُوفِيِّ - مُحَمَّدٌ رِضَا بِلَالٌ.

عن هذه التجربة وعن كيفية اختيار الزخرفة المناسبة للمصاحف؟

أريد أن أصحح هنا معلومة فليست أنا الذي أنجز زخرفة مصحف الشيخ مكتوم ولا أعرف من أين أنت هذه المعلومة. مع العلم أنني جئت للعمل على مصحف الشيخ مكتوم وكانت إحدى مهامني الإشراف الطباعي وإعداد زخرفة كاملة للمصحف وقد قمت بالفعل بالاشتراك مع الأخ جمال بوستان خطاط مصحف الشيخ مكتوم بإعداد زخارف الطبعة التجريبية لهذا المصحف. وضدت هذه الطبعة مزينة بهذه الزخارف. وكانت لدينا دراسات كاملة لزخرفة متكاملة للطبعة النهائية لمصحف الشيخ مكتوم غير أن الظروف شاعت أن يقوم بها المزخرف عبد الله حنيف الأفغاني الجنسية وهو ذاته مزخرف مصحف الملك فهد (مصحف المدينة) حيث يعمل. أما عن كيفية اختيار الزخرفة المناسبة لمصحف ما فهنا تلعب رغبة الجهة المشرفة على إصدار هذا المصحف أو ذاك في أن تكون هذه الزخرفة بسيطة أو معقدة، معتمدة على الزخارف الهندسية أو النباتية أو النوعين معاً. وعن نسبة التلوين كاملاً كان أم جزئياً. والقياس الذي سيصدر به هذا المصحف فمن المعلوم أن القياسات الكبيرة تحتل أي زخرفة مهما تبلغت من التعقيد بينما لا تحتل القياسات الصغيرة إلا الزخارف البسيطة المحدودة الألوان. وهناك الطباعات الخاصة جداً للمصاحف والمخصصة للإهداءات الخاصة وهذه تحتاج بدورها إلى زخارف متناسبة مع الغرض وتذهيب خاص قد يدخل فيه الذهب الخالص وهكذا.

■ أنت مصور فوتوغرافي إضافة إلى أنك خطاط كوفي. ما العلاقة براك بين الخط والتصوير الفوتوغرافي؟

القاسم المشترك بين الخط والتصوير الفوتوغرافي هو الفن. والنظرة الشفافة للأشياء. فكما أن الرجل العادي يمر بجانب بعض الأشياء مرور الكرام دون أن يرى فيها مواطن الجمال التي تستوقف المصور الفوتوغرافي فيسجلها بعدسته ويضيفها إلى مجموعته ليعود إليها بين الفترة والأخرى. كذلك الأمر بالنسبة إلى الخط الذي لا يرى فيه الإنسان العادي ذلك المعنى ويستوقفه إذا كان جميلاً ويضيف إليه الشكل البديع ليوثقه بصرياً وجمالياً ■

بل ثم ابتداء خط خاص من الكوفي لتزيين الجدر والمنارات هو الخط الكوفي التريبيعي. فإذا كان الخط الكوفي قد ارتبط بالعمارة الإسلامية في العصور الإسلامية السابقة فهو من باب أولى أن يكون أكثر ارتباطاً بهذه العمارة الآن وخصوصاً في تلك الدول التي تسعى أن تكون لها شخصية معمارية متميزة معتمدة على التراث.

■ ما الذي يميز أعمالك، أو التصميم؟ أم لك محاولات في ابتكار أشكال حروف جديدة في الخط الكوفي؟

عند كتابتي للوحة الكوفية لا أخطط لها بشكل مسبق بل أبدأ وحسب. وأدع الباقي للظروف الآتية، فهي كقصيدة الشعر التي يحتاج الشاعر فيها إلى ومضة البيت الأول ثم تأتي الأبيات الأخرى تبعاً. فبدلاً من أن أقود اللوحة أتركها هي التي تقودني هكذا حتى النهاية. ولكنني أجد في النهاية أنني وبالرغم مني مسكون بالتوازن في كل لوحاتي الكلاسيكية، وهنا أراني متأثراً بشكل أو بآخر بيوسف أحمد في حرصه على تحقيق التوازن في خطوطه كلها. أما في أمور التصميم الغرافيكي البصري للخطوط فأجد في خطوطي أشياء مشتركة مع أمين بارن ومأمون صقال. ولا يستطيع الإنسان إلا أن يكون متأثراً بكل جميل يقع عليه بصره شاء أم أبى. ولكنني أظن أن الذي يميز أعمالي عن غيري من الخطاطين في الكوفي الكلاسيكي هو النزوع - كما قلت - إلى التوازن فلا

أستطيع أن أخط أي لوحة دون دراسة للكتل ومحاولة تحقيق التوازن البصري بين هذه الكتل فاللوحة عندي هي (Logo) كبير. وفي التصميم أستطيع أن أقول بأنه لدي مجموعة لا بأس بها من التصميم الخطية المبنية على أساس التكامل الهندسي الدائري وقد بنيت تكوينات هذه التصميم على أساس الخماسي والسداسي والثماني والاثني عشري المنتظم. وأنا أتعامل مع هذا النوع من اللوحات الكوفية كما يتعامل مصممو الشعار مع شعاراتهم. مع التمييز أن مصمم الشعار يتعامل مع عنصرين أو ثلاثة عناصر بسيطة. أما في هذا النوع من اللوحات فيتم التعامل مع كثير من العناصر المركبة والمعقدة. ومن هنا فالتسألة أكثر صعوبة.

■ من ضمن إنجازاتك زخرفة مصحف المكتوم؟ حدثنا



• (لا تَغْنَى العَقْلُ وَلَا فُقْرُ كَالْجَهْلُ وَلَا مِيرَاتُ كَالْأَدَبُ) بِالْخَطِّ الْكُوفِيِّ المصغور - مُحَمَّدٌ رِضَا بِلَالٌ.

الوحة الكوفية  
كقصيدة الشعر التي  
يحتاج الشاعر فيها  
إلى ومضة البيت  
الأول ثم تأتي الأبيات  
الأخرى تبعاً.

القاسم المشترك  
بين الخط والتصوير  
الفوتوغرافي هو الفن  
والنظرة  
الشفافة للأشياء.







# مختار أفندي

وسام شوكت متي\*

ولد الخطاط الكبير سامي أفندي في استانبول في ١٦ ذي الحجة ١٢٥٣ هـ (١٣ آذار ١٨٣٨ م) وهو ابن الحاج محمود أفندي. درس في كتاب الصبية (المدرسة الابتدائية) وفي سن السادسة عشرة عين كاتباً في قلم المالية، وبعدها عمل كاتباً للرسائل السلطانية في الديوان الهمايوني وأيضاً كاتباً في قسم الانواط والميداليات، إلى أن أصبح رئيس كتاب في نفس القسم وبقي في هذا المنصب إلى أن تقاعد عام ١٣٢٧ هـ - ١٩٠٩ م، بعد فترة قصيرة من إعلان الدستور عام ١٩٠٨ م.



لم يكن سامي مقتنعاً بمستواه أبداً فكان دائماً في تقدم وتطور مستمر.

عن ممتاز أفندي، وبسبب موهبته وملكته الفطرية. استطاع سامي إتقان جميع هذه الخطوط. لقد تبع المرحوم سامي طريقة راقم في كتابة الثلث الجلي والطغراء وطريقة يساري زاده في كتابة التعليق الجلي فجود الطريقتين. وطورهما وحدثهما. وبعد العام ١٨٩٢ م. نلاحظ أن الطريقة التي كان يكتب بها إسماعيل الزهدي، خط الثلث الجلي بدأت تظهر في كتابات سامي، فقد طبق طريقة الثلث لإسماعيل الزهدي على حروف الثلث الجلي فوصلت حروف الثلث الجلي عنده إلى أعلى مراتبها. كتب المرحوم سامي العديد من الآثار والكتابات ولوحات الجلي التي نشاهدها له في استانبول في جامع جهانكير، وجامع التوني زاده، وغيرهما من الجوامع والمتاحف والمجموعات الفنية الخاصة. كما أن له العديد من الكتابات المنقوشة على الحجر وأهمها تلك الكتابة التي تقع في ١٢ سطراً أو تركيباً بالثلث الجلي في سبيل الجامع الجديد، والتي طالما افتدى بها الخطاطون من بعده إلى اليوم الحاضر. ومن الكتابات التي تجدر مشاهدتها أيضاً الكتابة الموجودة فوق أبواب السوق المغطاة والكتابة في مسجد نعلي في الباب العالي وجامع شهزاده، وجامع ذهني باشا وجامع غالب باشا في أرزن كوي، وله أيضاً العديد من الكتابات المنقوشة على شواهد القبور. إن براعة المرحوم سامي وشخصيته الفنية ظهرت بشكل

درس المرحوم سامي أفندي خط الثلث والنسخ عند أحد معلمي الحي يدعى بوشناق عثمان أفندي، وأخذ الثلث الجلي عن رجائي أفندي، وهو تلميذ مصطفى راقم. كما درس خطوط الجلي والديواني جلي والطغراء عند ناصح أفندي، وأخذ التعليق عن قبرصي زاده إسماعيل حقي أفندي وأخذ التعليق الجلي عن علي حيدر بك. أما خط الرقعة فقد أخذه



• شكل (١)



\* الترجمة عن الدكتور  
بيل هني صوفو.

يعتبر سامي من أهم  
وأعظم الخطاطين الذين  
أنجبهم تركيا. كما  
تعتبر كتاباته مرجعاً مهماً  
للخط حتى أنه كان  
يلقب براقم الثاني.

بطريقة رائعة بالثلث الجلي متأثراً بأسلوب أستاذه (شكل ٢).  
وقد كتب تلميذه المرحوم نجم الدين أوقياي عن تاريخ  
وفاة أستاذه سامي ما يلي:

«الدنيا تذل نجم الدين في هذا التاريخ»

رحل سامي وصار فن راقم من دون معلم، ١٣٣٠ هـ\*  
إن المرحوم سامي الذي كان فنه محط احترام وتقدير كبير  
خلال فترة حياته كان دائماً يخبر تلاميذه عن هذه القصة من  
مراحل شبابه، فيقول: «في أحد الأيام جلبت إلى المنزل بعض  
القطع الكبيرة من الأغصان لتدهشة المنزل، وتركها في الحديقة  
وكنت بحاجة إلى شخص يقطعها إلى قطع أصغر لاستعملها  
حطباً للموقد. ولكن لا أحد هناك يقوم لي بهذا العمل».  
وفي تلك اللحظة لم يمر أحد، فقط رجل عجوز منحني الظهر  
يحمل قاساً على كتفه، فتفكرت في نفسي إن رجلاً كبيراً كهذا  
يصعب أن يقطع قطعة كبيرة من الخشب ولكن لم يكن أحد حولي  
غيره فناديته وعرضت عليه العمل: «أبي» ناديت «هل تستطيع أن

تقطع لي هذا الخشب؟»، «بكل سرور يا  
بني» قال وهو يدخل الحديقة. وفضول  
كنت أسأل كيف سيقوم بهذا العمل؟  
ودهبت إلى الداخل وكنت أراقبه من  
النافذة. قام الرجل العجوز بتفحص أول  
قطعة من الخشب وحدد البقعة التي  
سيضرب فيها قاسه، وقطع القطعة  
الكبيرة إلى قطع صغيرة مفيدة وعمل  
نفس الشيء مع باقي الأغصان، مندهشاً  
ناديته إلى داخل المنزل لأدفع له أجرته  
وقدمت له كوباً من القهوة. أنا أعترف  
(يقول سامي) بأنني لم أصدق ولم أكن  
مقتنعاً بأن هذا الرجل المسن يستطيع  
أن يقوم بالعمل الذي طلبته منه. أريد  
أن أعرف السر؟؟ سألته المرحوم  
سامي. ماذا تعني يا بني..؟ يجب  
الرجل المسن. في كل ليلة أحلم حتى  
الصباح عن تقطيع الخشب للموقد. هذه  
العبارة أشفت فضولي وغيلبي وتذكرت  
سنواتي الأولى كخطاط كيف أن في بعض  
الأحيان أجد صعوبة في وضع حرف  
في محله في التركيب وأصبح منزعجاً،  
لكن عندما يحدث هذا لي. يظهر لي  
معلمي في المنام تلك الليلة، ويشرح لي  
هذه المشكلة وفي الحال أستيقظ وأثير  
الشمعة وأكتب الحرف على ورقة أضعتها  
دوماً جانب سريري. وفي الصباح أكون  
سعيداً بهذا الحرف حيث يأخذ كل حرف  
مكانه في التركيب.

عندما كان المرحوم سامي يخبر  
تلاميذه هذه القصة، كان يضيف: إذا لم  
تمارس فنك أو مهنتك حتى في أحلامك  
فلن تحقق أي تقدم!.

واضح في أعمال الثلث الجلي، ولقدرته وتمكنه من خطوط  
الجلي كان يستطيع كتابتها ورسمها بقلم الرصاص بدلاً من  
قلم القصب. لقد كان سامي يعمل على بعض اللوحات فيقوم  
بتصليحها ويظل يصحح ويدقق فيها لعدة سنوات. حتى تعود  
في النهاية قطعاً فنية فريدة تأخذ الالباب. والمطلع على  
القوالب التي خلفها المرحوم سامي المكتوبة بالزرنبيخ يستطيع  
أن يشاهد الدقة والصبر والبراعة في رسم الحروف. لذلك  
كان يندر أن يكتب المرحوم سامي بالحبر الأسود فكانت  
أغلب كتاباته بالزرنبيخ الأصفر على ورق غامق حتى يستطيع  
تصحيحها بسهولة كيفما يشاء.

إن أغلب الأعمال التي خلفها المرحوم سامي هي قوالب،  
وتلك القوالب كانت تتلقفها أيدي المذهبيين المهرة فيكتبونها  
بالذهب (زر أندود)، فكانوا يتسابقون على تنفيذ أي عمل كتيته  
أنامله. في الحقيقة إن أزوع إنجازات سامي التي كشفت عن  
براعته وتأثيره في هذا الفن هي الأعمال المكتوبة بالذهب  
والتي تمثل عبقريته في الخط. وقد وصل الخطاط سامي  
أعلى مراتب الإجازة في خطوط الثلث الجلي والتعليق الجلي  
والديواني والديواني الجلي والطغراء. وتعتبر كتاباته مرجعاً  
مهما للخط والخطاطين. حتى أنه كان يلقب براقم الثاني.

كان لسامي أفندي قابلية فطرية فريدة ونادرة في الإلمام  
الشامل بمبادئ وأسس الجمال، لذلك كان يتطور ويتقدم  
بشكل منتظم. واعتبره بعضهم أنه ناجح بشكل غير طبيعي.  
لذلك فإنه لم يكن مقتنعاً بمستواه أبداً، فكان دائماً في تقدم  
وتطور مستمر. فاعماله في أي سنة كانت تعتبر أكثر إتقاناً  
مقارنة بالسنة التي قبلها. لقد كتبت الكثير من الأشعار في  
مديحه حتى إن الناس كانوا يدعون له ويقولون: أطال الله  
عمر سامي.

إن المرحوم سامي كان يقول عن خطوط الجلي التي لم  
تصل إلى ذروتها إلا في أوائل القرن التاسع عشر «إن الذي لا  
يكتب الجلي غافل عن أسرار الخط». إن جمالية الخط عند  
سامي أفندي بدأت تزداد تدريجياً بعد عام ١٣١٠ هـ (١٨٩٢ م)  
حتى بلغت ذروتها عام ١٣١٧ هـ (١٨٩٩ ميلادية). وقد تألق  
سامي في أعوام ١٣٢٠ هـ والأعوام التي بعدها. فترك أجمل ما  
كتبه أنامله حتى وفاته (رحمه الله). واللوحة التي نحن بصدد  
التطرق إليها خير دليل على ذلك. ومن ملاحظة الأسماء  
التالية للخطاطين الذين تتلمذوا على يديه. نستطيع إدراك  
إمكانيته وقدرته العالية على تعليم الخط قواعد وأصوله.  
وهؤلاء الخطاطون هم نظيف بك، حسن رضا أفندي، أحمد  
الكامل، إسماعيل حقي طغراکش، خلوصي أفندي، عزيز  
أفندي، عمر وصفي، نجم الدين أوقياي، أمين أفندي  
وغيرهم.

عندما كان المرحوم سامي يدرّس الخط في الديوان  
الهيايوني، كان يدعو الطلاب إلى منزله أيام الثلاثاء من كل  
أسبوع لتعليمهم الخط، وكان معروفاً في مجلسه ومسامراته  
بروحه المرحية وشخصيته المحبوبة ودماثة أخلاقه. وقد قضى  
آخر أيامه مصاباً بالشلل إلى أن توفي في ١٦ رجب ١٣٢٠ هـ  
(الأول من حزيران ١٩١٢ م) ودفن في جامع الفاتح بإستانبول.  
وكتب شاهد قبره تلميذه أحمد الكامل أفندي. وقد كتبه



• شكل (٢)





• شكل (٣)

وصل سامي  
أعلى مراتب الإجازة  
في خطوط الجلي.



• شكل (٨)

## اللوحة

الآية الكريمة «جنات عدن مفتحة لهم الأبواب» سورة  
(ص) آية ٥٠.

اللوحة التي بين أيدينا (شكل ٣)، أول من كتب تركيبها مصطفى راقم، فقد نقشت على لوحة خشبية كبيرة عام ١٨١٥م، ثم كسيت برفائق الذهب وعلقت فوق باب السلام من الداخل في سراي طوب قابي، وهي معلقة حتى الآن (شكل ١). ولوحة سامي التي نشاهدها هي قالب مكتوب بالزرنينغ من مقتنيات الخطاط سليمان بيبرك. ومن ملاحظة تاريخ اللوحة ١٣٢٨ هـ، نجد أن هذه اللوحة كتبها المرحوم سامي قبل سنتين من وفاته تقريباً، ونستطيع أن نجزم هنا أنه لم يأت خطاط بعد سامي تفوق عليه بكتابات الثلث الجلي وجميع الخطاطين يبرزون أن سامي قمة لا تطال في الثلث الجلي وتراكيب اللوحات، فهو يعتبر من أهم وأعظم الخطاطين الذين أنجبهم تركيا.

لقد عمد المرحوم سامي إلى إجراء بعض التغييرات على



• شكل (١)



• شكل (٥)



• شكل (٦)

• شكل (٧)

التركيب الأصلي وإضفاء أسلوبه في الثلث الجلي على هذه اللوحة حيث نلاحظ أنه قام بجعل حرف العين في كلمة عدن ملفوفاً لملاء الفراغ العمودي الحاصل فوق الجيم إذا قارنا لوحة سامي بلوحة راقم، كما نلاحظ أن حرف التاء في كلمة جنات جلس بطريقة جميلة تحت حرفي الدال والنون، وساعدت أيضاً في تسلسل القراءة. تركيب هذه اللوحة هو تركيب سطر مزدوج أو ثنائي، أي أن هنالك مستويين للكلمات، المستوى الأول يبدأ بكلمة جنات، وبعدها كلمة مفتحة، وبعدها كلمة لهم، أما المستوى الثاني فيتكون من حرف التاء من كلمة جنات وكلمة عدن وكلمة الأبواب (شكل ٤ - ٥). نلاحظ أيضاً كيف جاءت الحركة الأولى من بداية حرف النون في كلمة عدن وسط الفراغ الحاصل بين حرفي الدال من كلمة عدن والآلف من كلمة جنات (شكل ٦). ولو قارنا هذا الجزء مع لوحة مصطفى راقم لوجدنا أن حرف النون وقع بشكل غير مريح للبصر بين الدال والآلف.

كذلك نلاحظ أن نقاط التاء المربوطة لكلمة (مفتحة)، جعلها سامي مدورة لتجلس بشكل مريح في الفراغ بين لام لهم وآلف الأبواب، على عكس ما هو موجود في لوحة راقم، كذلك نلاحظ أنه استعمل حرف الباء ذا الزلف في كلمة الأبواب مع حرف الواو لمعالجة الضيق وإكمال الشكل البصري مع اللام الف لكلمة الأبواب، ووضع نقطة الباء تحتها بشكل جميل، وهذا ما لا نشاهده في لوحة





• شكل (١١ - ب)



• شكل (١١ - أ)



• شكل (١٠)

طريقته وبأسلوبه وفق المدرسة التي تأثر بها. فنلاحظ أن عمر وصفي كتب اللوحة بتركيب مشابه كثيراً لتركيب مصطفى راقم. ولكن بأسلوب أستاذ سامي (شكل ١٢). أما أحمد الكامل فكتب اللوحة بتركيب مشابه لتركيب سامي لكن مع بعض التغيير في مواقع بعض الحروف (شكل ١٣). ويبقى تركيب المرحوم سامي هو الأمثل من حيث توزيع الكتلة. أما مصطفى حليم فكتب اللوحة في نفس تركيب مصطفى راقم ولكن أيضاً بأسلوبه مع إعطاء فراغات أكثر في أسلوبيه، وإضافة بعض علامات التشكيل (شكل ١٤). أما الخطاط ماجد الزهدي فكتب نفس اللوحة مقلداً تركيب سامي (شكل ١٥).

هنا أود أن أذكر أن المقارنة التي أجريتها بين لوحة الخطاط سامي أفندي ولوحة مصطفى راقم هي لغرض توضيح التطور الحاصل في الثلث الجلي على يد سامي أفندي وليس غاية إظهار العيوب أو التقليل من شأن لوحة المرحوم مصطفى راقم ■

#### المصادر

- (١) فن الخط: تاريخه ونماذج من روائعه على مر العصور. مصطفى أوغور درمان. ١٩٩٠. أرسىكا، تركيا.
- (2) Letters in Gold: Ottoman Calligraphy from Sakip Sabanci Collection, Istanbul. M. Ugur Derman, 1998, The Metropolitan Museum of Art, New York
- (3) Turk Hat Sanatinin Saheserleri, M. Ugur Derman, 1982, Kulture Bakanligi Yayinlari, Turkey
- (4) Hattat Mustafa Rakim Efendi, Suleyman Berk, Istanbul, 2003, Kaynak Yayinlari, Turkey
- (5) Turk Hat Sanati, Muammer Ulker, 1987, Cultural Publications, Turkey
- (6) 50 San'at Sever Serisi: Hattat Sami Efendi, hayti ve eserleri. M. Ugur Derman, Kemal Matbaasi, Istanbul. 1962
- (7) Kalem Guzeli 3, Mahmud Bedreddin yazir. Gay Matbaacilik A.S., Ankara - 1989.
- (٨) أرشيف اللوحات والصور الخاص (وسام شوكت).

• شكل (١٥)

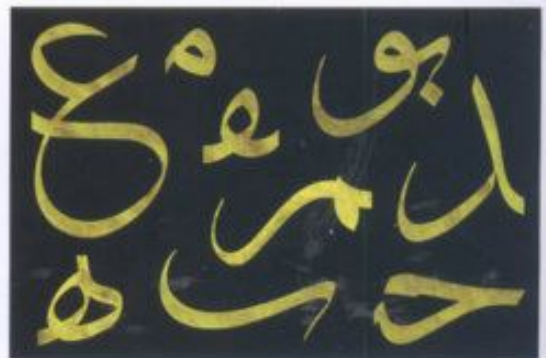
راقم. وهذا ساعد أيضاً على استعمال البناء النهائية ذات الزلف لكلمة الأبواب لتأتي متناغمة مع حرف التاء في كلمة جنات، وأيضاً عالجت الفراغ فوق البناء والواو مقارنة مع لوحة راقم (شكل ٧)، كما نلاحظ أن لام كلمة (له) والألف الأولى من كلمة (الأبواب) وقعت في منتصف المسافة ما بين الف كلمة (جنات) والألف الثانية من كلمة (الأبواب) كما هو واضح في الشكل (٨).

الشيء الجميل أيضاً هو أن نهاية اللوحة جاءت بشكل متكرر لأفواس أغلقت اللوحة بشكل لطيف، حيث جاء تقوس نهاية الميم وبعدها جاء فوقه حرف الواو وبعدها إضافة حركة الطفرة بحجم كبير للزينة على نهاية الواو لترتبط بنهاية البناء لكلمة الأبواب من الأسفل ليضع فوق نهاية البناء علامة الزينة (الترقيز) أو الميزان فجاءت اللوحة متماسكة.

لو نظرنا إلى اللوحة بشكل عام ونلاحظنا توزيع الفراغات لوجدنا أن أغلبها جاء في أعلى اللوحة، وهذا ما ذكرته سابقاً فالخطاطون الأتراك وخاصة بعد أن وصلت لوحة الجلي ثلث المركبة ذروتها على أيدي سامي أفندي كانوا يعمدون إلى جعل كتلة الكتابة في الأسفل والفراغات في الأعلى. تماشياً مع قانون الطبيعة. وهي الحالة المثالية. أما إذا لاحظنا لوحة راقم فنسجد أن الفراغات جاءت في وسط وأعلى اللوحة مع وجود مناطق ويقع مزدحمة. أما في لوحة سامي فجاءت الفراغات والمسافات بين الحروف متوازنة والكتلة متساوية.

إذا أخذنا بعض حروف هذه اللوحة منفصلة فنسجد أنها كتبت بالشكل المثالي ولا يمكن أن تكتب بشكل أجمل من هذا (شكل ٩). بالنسبة إلى علامات الزينة والعلامات الإعرابية فيعتبر سامي أجمل من كتبها ووصلت إلى مرحلة النضج عنده (شكل ١٠). ونلاحظ أن المرحوم سامي عمد إلى استعمال علامات التشكيل والزينة بأحجام مختلفة لمعالجة الفراغات بشكل ذكي ونلاحظ أنه وضع نقطة صغيرة مدورة تحت الدال وهي علامة مهمة تكتب أصغر من النقطة المدورة للحرف. كذلك نلاحظ أن توزيع نقاط الحروف جاءت كلها في مواقعها. بحيث لا تسبب خللاً في القراءة وفي الوقت نفسه أكملت التوازن من ناحية الكتلة والفراغ في اللوحة.

كذلك يعد التوقيع المستخدم في هذه اللوحة من أجمل التوقيعات فهو أيضاً آخر شكل وصل إليه سامي في توقيعه. حيث إن توقيعه مر بمرحل عديدة حتى وصل إلى هذا الشكل فتوقيعه قبل عام ١٣٠٠ هجرية يختلف عن توقيعه بعد هذا العام كما هو واضح في الشكل (١١). لقد كتب هذه اللوحة العديد من الخطاطين من تلاميذ المرحوم سامي من بعده. وكل واحد حاول أن يقوم بكتابتها على



• شكل (٩)



• شكل (١٢)



• شكل (١٣)



• شكل (١٤)



• شكل (١٥)







# دار الحواريين

الحمد لله الذي جعل فينا من عباده المؤمنين من يحبون الله ورسوله والذين هم في الدنيا هم خير

نعم وافقت على الفوز، لأن محمد عبد القادر يستحق أكثر من مجرد ملف، يستحق أن يعرف بعظمته على مستوى أعم، يستحق أن ينشر مجهوده التعليمي في الخط الكوفي بشكل يليق به طباعة وإخراجاً لاستكمال الرسالة التي حملها لما يزيد عن ستين سنة، يستحق أن تجمع أعماله في مكان يليق بها، وأن تنشر لوحاته في كتاب فآخر يبرز جمالها عوضاً عن الكتاب الفقير طباعة وإخراجاً، لكل ذلك وافقت بلا تردد، وكنت أحسب أن الأمر سيتم بسلاسة، لكنني اكتشفت أنني ركبت مركباً صعباً، فخطأه رحمه الله كان متعدد الوجوه غنياً لا يمكن حصره في ملف، لذا اعتذر عن أي قصور في دراستي من جهة، وفي إعدادي لهذا الملف من جهة أخرى، فلقد أصبح الوفاء نادراً والأولويات مختلفة في زمن تغلبت فيه الأنا على كل شيء، لذا لم أستطع الحصول إلا على الشهادات المرفقة على كثرة تلاميذه في مصر وفي البلاد الأخرى، فبعضهم لبس بحمية وحماس وإخلاص، وتلكا بعضهم الآخر أو اعتذر، ولم نستطع الوصول إلى آخرين ممن كان يمكن أن يغنوا الملف، فعدوا هؤلاء، وشكراً لمن أسهموا فيه.



• لوحة بالخطوط الكوفية - ١٣٨٨هـ.

على إقناع طرفين بهذا، أولهما الخطاطون الكبار، وثانيهما الفنانين والنقاد التشكيليين، وقد أثلج صدري رد فعل الأستاذ محمد عبد القادر على هذا المعرض، وكذلك الحوار الذي دار بيننا آنذاك، وما قام به من تحفيز الأساتذة والطلبة على حضور المعرض، وما كتبه في سجل الزوار عندئذ، «سعدت اليوم بزيارة معرض الأخ العزيز الأستاذ الفنان منير الشعراشي وطلقت بين لوحاته البديعة المعبرة بصدق عن الفن الرفيع وحسن الأداء، فوجدت فيها ما يزين الطروس ويبهج النفوس، وسيخلد التاريخ اسمه بين أساتذة الخط المجيدين»، ولم يكتف بزيارة واحدة للمعرض بل حضر مرة أخرى برفقة الأستاذ مسعد خضير البور سعيدي، ومرة ثالثة عندما تم نقل المعرض إلى قاعة عبد المنعم الصاوي في مدينة نصر بالقاهرة برفقة الأستاذ خضير أيضاً، وهذا إن دل على شيء فهو يدل أولاً على صدق تعامله مع ما كان يدعو إليه ويمارسه بصدق تحديث الخط العربي وتطويره كفن تشكيلي انطلاقاً من جذوره وبنية الجمالية التي تؤهله لذلك، وعلى تشجيعه لكل محاولة جادة من هذا النوع.



# ألف باء

• لوحة بالخط الكوفي، بخط محمد عبدالقادر.

أعوذ بالله السميع العليم من الشيطان الرجيم

• شريط كتابي بالخط الكوفي، لتصميم وخطفة محمد عبدالقادر ١٣٩٥هـ.

## إعداد وتقديم: منير الشعراني\*

حين طلب إلي الأخوة في مجلة «حروف عربية»، التي تأخذ على عاتقها مهمة الاهتمام بفن الخط العربي ومبدعيه في الماضي والحاضر، بل وللتبشير بمستقبل متميز له في ساحة الفن التشكيلي العربي، في وقت تدنى الاهتمام الرسمي به في بلادنا العربية بشكل مضطرب مع التدهور الذي أصابها على مختلف الأصعدة. أقول: حين طلبوا إلي إعداد ملف واف عن الأستاذ الفنان محمد عبدالقادر عبد الله رحمه الله، وافقت على الفور، فأننا أعرفه شخصاً، وعطاءً، وإبداعاً، كما أعرف بعضاً من زملائه وكثيراً من تلاميذه، ناهيك عما يربطنا من علاقة روحية، وأفكار، وتوجهات، وأراء، فيما يخص الخط العربي وتطويرة، وفيما يتعلق بأساليب تنقيذه سواء يسواء.

في معرضي الأول للخط العربي الذي أقيم في أنثليه القاهرة عام ١٩٨٧م، كان لقائنا الفعلي، فقبل ذلك لم يكن قد رأى شيئاً من أعمالي، وقد شكل هذا اللقاء نقلة نوعية في علاقتنا، فعلى رغم افتقاري الشديد بما فعلته وما أقدمت عليه من تحديث في اللوحة الخطية، كنت حريصاً



• قطعة بأنواع مختلفة من الخطوط - محمد عبدالقادر - ١٣٥٥هـ.

\* خطوط ومصمم غرافيكي وباحث من سوريا



# مختار جباري

استاذ الاصله والتجديد





طه محمد عبد القادر سنة ١٤٠٣ هـ

ملاحة

بسم الله الرحمن الرحيم

هذا هو أول خط من خطي طه محمد عبد القادر سنة ١٤٠٣ هـ  
الخط من خطي طه محمد عبد القادر سنة ١٤٠٣ هـ  
الخط من خطي طه محمد عبد القادر سنة ١٤٠٣ هـ

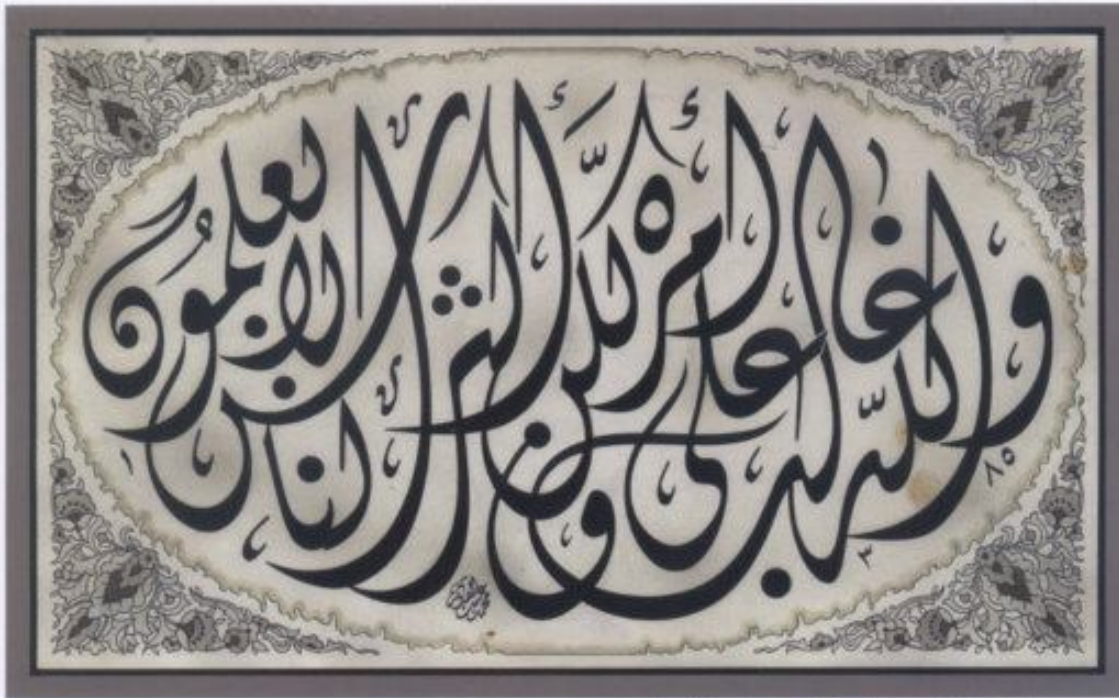
## البذرة حياة مُوجَلَة

كان طفلاً غصاً في الثامنة من عمره عندما انغrust  
بذرة الخط في تربة كيانه، كان ذلك في مدرسة نذير آغا  
الإبتدائية التي كانت مدرسة تحسين الخطوط تشغلها في  
الفترة المسائية وقتئذ، كانت تبهره الكتابات التي تطلعه في  
الصباح على السبورة، ويجمع الأوراق المخطوطة التي يتركها  
الطلبة وعليها تصحيحات أساتذتهم بالحبر الأحمر، وكان في  
ذلك الوقت يتعلم الكتابة كمادة مقررة مع اللغة العربية، ضمن  
مواد الدراسة الإبتدائية على يدي الأستاذ محمد رضوان،  
لكن انبهاره هذا لم يكن إلا تعبيراً أولياً عن إحساسه الفطري  
بالجمال والفن بتجلياته المختلفة، لذا نجده بعد اجتيازه  
للمرحلة الإبتدائية يسعى إلى الدراسة في مدرسة الفنون  
الجميلة، الأمر الذي لم يتم له ليس لأنه لا يمتلك الموهبة، بل  
لأنه لم ينجح في الفحص الطبي، ناهيك عن أنه لم يرسم ما  
طلب منه في امتحان القبول، فلقد حلفت به روح الفنان الحرة



• محمد عبد القادر عند زيارته المعرض الأول لعنبر الشعراشي ويظهر في الصورة تلميذه مصطفى العمري - ١٩٨٧م.





نال المرتبة الأولى في  
دبلوم الخطوط وعمره  
لم يتجاوز الثامنة  
عشرة، والمرتبة الأولى  
بعد عامين في  
دبلوم التخصص

• محمد عبد القادر مقلداً أساتذة مصطفى غزلان - تكوين بالخط الديواني.

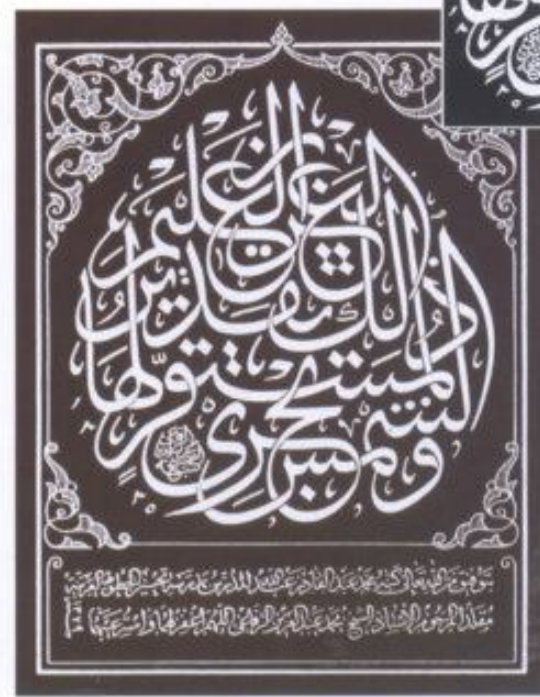
عشرة، والمرتبة الأولى بعد عامين في دبلوم التخصص، ثم يفوز بعد ذلك بعام في مسابقة لأوائل الخريجين لاختيار مدرس من بينهم، واستطاع أن يقف منذ ذلك الوقت في صف كبار الخطاطين الذين كانت تعج بهم المدرسة أمثال محمد مكاي، ومحمد حسني، وسيد إبراهيم، ومحمد رضوان، ومحمد أحمد عبد العال، ومحمود الشحات، وحسن مكاي، وعبد الرزاق سالم، ومحمد سالم، وإبراهيم صالح، وصالح العقاد، والحاج زايد «شقيقة»، وعبد القوي، وعبد الرحمن سالم، وأبو الخير، وغيرهم.

وفي مدرسة الخطوط بدأت تتضح شخصيته الحرة، وروحه المبدعة الوثابة، ويتشكل وعيه بمعنى الأصالة والتجديد وجدلية العلاقات بينهما، فيمنع بالفوس في تراث الخط العربي يتأمل آثاره وتجلياته، منتبهاً إلى أن هذا التراث أعم وأشمل من صفحات المخطوطات على كثرتها وتنوعها، وأن تجلياته تمتد إلى كل شيء تعامل معه الإنسان الذي استظل بمظلة الحضارة العربية الإسلامية، فعبّر عن وجوده بقوة وجمال فذ في العمارة الخارجية والداخلية، وعلى الحجارة والجص، والأخشاب، والمعادن والفخار والخزف والأنسجة وتعامل فنانوه مع كل خامسة من هذه الخامات بما يتفق مع طبيعتها، فابتكروا لها ما ينسجم معها من الخطوط، في سعي دائم لتحقيق أسس آيات الجمال التي تتيحها لهم بنية الخط العربي، ومرونته، وطواعيته، وأساسه الجمالية المجردة، الراقية، ولم يكتف الأستاذ محمد عبد القادر رحمه الله بالفوس في التراث البصري للخط العربي، بل أعمل البحث في تاريخه الجمالي، وتطوره، من بداياته الوظيفية الأولى إلى أطوار ارتقائه في عصوره المختلفة، وفي النقالات النوعية التي تمت بفضل مبدعين أفاض، بنوا نقلاتهم على منهج جمالي يقوم على الدرس، والبحث، والتعمق، ثم النقد، والإضافة، والابتكار اعتماداً على الثابت

الكامنة في داخله، ليرسم شيئاً آخر أعجبه فرسم الباب الحديدي المزخرف لقاعة الامتحان. وفي هذا دلالة كبيرة وإشارة إلى روحه الحرة الوثابة التي لا تقبل الإملاء والقيود، والتي كان لها الأثر الكبير في كل ما تلا ذلك في حياته وانعكس على عطائه وإبداعه بكل أشكاله، فعلى الرغم من اعتراض والده على دخوله مدرسة تحسين الخطوط الملكية «آنذاك»، أصر على تلبية نداء الفن فدخل المدرسة ليتفوق على زملائه في سنواته الدراسية وينال المرتبة الأولى في دبلوم الخطوط وعمره لم يتجاوز الثامنة



• التكوين الأصلي للآية القرآنية بخط محمد عبد العزيز الرفاعي



أصل اللوحيتين  
بالحبر الأسود على  
ورق أبيض.

(١) جريدة الشرق الأوسط  
الجمعة ١٢/٢/١٩٨٣م.

• تقليد التكوين بخط محمد عبد القادر عبد الله.



# اشرف أمتي حكمة القرآن

• سطر بخط الثالث الجلي - محمد عبد القادر

في مدرسة الخطوط  
بدأت تتضح شخصيته  
الحرّة، وروحه المبدعة  
الوثابة، ويتشكل  
وعيه بمعنى الأصالة  
والتجديد وجدلية  
العلاقات بينهما

الفني، وتعامله مع قضية التعليم، بل وفي كل عمل قام به في حياته المقبلة، فلم ينسق وراء مدرسة التقليد والمحاكاة التي كانت تهفو إليها قلوب معظم معاصريه من كبار الخطاطين، على الرغم من إعجابه الشديد بكبار مجوديهما أمثال راقم، وعبد الله الزهدي، وسامي، وشوقي، وحمد الله الأماسي، ونظيف، وقايش زادة، وجلال الدين، ومصطفى عزت، والحافظ عثمان وتحسين وغيرهم.

لذا لا نرى إلا أعمالاً قليلة جداً يحاكي بها سابقه من كبار الخطاطين كلوحة «والشمس تجري لمستقر لها» ذلك تقدير العزيز العليم، التي يحاكي بها الشيخ عبد العزيز الرفاعي

لكنها المحاكاة التي تنبيه إلى الهنات فتسعى إلى تجاوزها، مما جعل الخطاط الكبير هاشم محمد البغدادي يعبر عن إعجابه بها عندما رآها ويعتبرها أكثر نضجاً، ويتضح نفوره من التقليد والمحاكاة من رأيه في إنتاج أستاذه الأول محمد رضوان الذي أحبه كثيراً إلى درجة قرر معها الاعتذار عن الترشيح لجائزة الدولة كمناقب له عندما علم أنه مرشح للجائزة نفسها، لا خوفاً بل تقديرًا وعرفاناً، فكان بكل الحب والوفاء يعبر عن أسفه لأن أستاذه «أستاذ الجيل كما كان يلقيه لم يترك أثراً أو لوحات تحمل سمات أسلوبية خاصة تفرد له مكانة مميزة بين أعلام الخط العربي، على رغم مقدرة الفائقة في تشريح الحرف ورسمه، وفي محاكاة وتقليد كبار الخطاطين إلى درجة جعلت خطاطاً كبير هو

الهيكلي، أو التشريحي، الذي يمكن أن يكتسي أنوياً لا حصر لها، هذا البحث الذي جعله يصل إلى نتيجة أعلنها في مؤتمر عام، مفادها أنه ليس للخط قاعدة، فهو صورة تختلف تجلياتها حتى في النوع الواحد بين خطاط وآخر، لأن الخطاط فنان مبدع، وليس صانعاً حرفياً، وفي بحثه في التاريخ الجمالي للخط العربي، لم يغفل الدور الذي لعبته الأقطار الجغرافية، والشعوب غير العربية، التي امتدت إليها مظلة الحضارة العربية الإسلامية، في ابتكار أنواع جديدة تنطلق من بيئتها، وإنسانها، وذائقها الجمالية، لتطعم روض الخط العربي بأغصان تعطي ثماراً متعددة ألوانها ومذاقاتها، ولم يغب عن باله دور المتغيرات الوظيفية التي كان لها دور في استحداث أنواع من الخط العربي، تسعى إلى تحقيق أعلى قدر من الجمال يسمو بالوظيفة إلى ذرى الفن، ليصبح الخط العربي نوعاً متميزاً من الفنون الجميلة شديد الخصوصية والتفرد، وليصل إلى مكانة في التشكيل لم يبلغها خط من الخطوط الأخرى التي عرفتها لغات شعوب عالمنا وكتابتها.

## الحركة تحيية

كان لوعي الأستاذ محمد عبد القادر العميق بمعنى الأصالة والتجديد وجدل العلاقة بينهما في وقت مبكر بالإضافة إلى فطرته السليمة واعتداده بنفسه، وقوة شخصيته، وميله إلى المنافسة والتفوق، ولكرام أخلاقه، وغيرته الوطنية، وعشقه للخط العربي الدور الأكبر في آرائه وتوجهاته الجمالية، وعطائه



• الأستاذ محمد رضوان



• محمد عبد القادر وعلى يساره مباشرة محمد العيسوي، ويظهر في أقصى يسار الصورة محمد العربي ثم محمد المغربي، وفي مقدمة الصورة يجلس أحمد صبري زايد وولده.

سعى إلى تحقيق أعلى  
قدر من الجمال يسمو  
بالوظيفة إلى ذرى  
الفن، ليصبح الخط  
العربي نوعاً متميزاً من  
الفنون الجميلة شديد  
الخصوصية والتفرد





• الكتابات الكوفية في مسجد السلطان حسن - القاهرة

الفنانين العرب والأجانب في هيئة المساحة، لهذا كله استطاع أن يكسو الديواني كساءً جديداً لا يعيق حركته ويمكنه من الترافص والتشكيل الجمالي، في فضاء اللوحة، دون أن يضحى بصفاته الأساسية الخاصة، الأمر الذي يتضح من آثاره التي أنجزها بشكل سطور أو تراكيب وتكوينات مثل لوحته: «والله غالب على أمره ولكن أكثر الناس لا يعلمون»، و«إن الله عنده علم الساعة»، وغيرها.

## آثار نتائج البحث

«كان لأستاذنا المرحوم يوسف أحمد الفضل في بحث الخط الكوفي من مرقد بعد مئات السنين، حيث عثر مفتشاً للآثار الإسلامية، ليصلح ما عثر به الزمن من تراثنا في الخط الكوفي وزخرفته بالمساجد الأثرية وغيرها»<sup>(١)</sup>. هذا ما يقوله الأستاذ محمد عبد القادر في حق أستاذه الذي كان من محاسن الصدق أن يبدأ التدريس في مدرسة تحسين الخطوط الملكية إثر دخول محمد عبد القادر للدراسة فيها، بعد أن كان الخط الكوفي غائبا عن مقرراتها منذ إنشائها عام ١٩٢٢م، وحتى عام ١٩٣٢م، فقد تبنى القائمون على المدرسة إلى ضرورة الاهتمام به كنوع متميز متعدد الأساليب، وله دور أساس في بناء صرح الخط العربي العظيم من الصين شرقاً إلى الأندلس غرباً، نعم كان الفضل في بحث الخط الكوفي من مرقد في مصر يعود إلى الأثري العظيم يوسف أحمد، في وقت ندر فيه الخطاطون الذين يعنون بهذا الخط لدرجة أن اثنين فقط نافسوا فيه في المسابقة العالمية التي نظمتها المطبعة الأميرية لإصلاح خطوطها عام ١٩٠٢م - ١٩٠٣م، أحدهما «دمشقي» نعتد أنه الأستاذ ممدوح الشريف، والآخر «تونسى»<sup>(٢)</sup>، وإضافة إلى الجهود العظيمة لدراسة الخط الكوفي وترميم آثاره واستخراج أنواعه التي استخدمت في المساجد، والمنازل، وشواهد القبور، وتصنيفها، قام يوسف أحمد بإعادته إلى مكانه الطبيعي في خريطة الخطوط العربية، ووضعه قيد الاستخدام الجمالي

الشيخ عبد العزيز الرفاعي يجزم أنها أعمال أصلية لهؤلاء وليس تقليداً بقلم محمد رضوان، وكان ينسب عليه أنه قضى عمره لاحقاً وراء تشريح الحرف والكتابة على نهج الآخرين كما يتضح إعجابه بالخصوصية والتميز والتطوير والإبداع والابتكار من افتتانه بالأستاذ محمد حسني، الذي بزّ الجميع في عصرنا هذا بجمال تكويناته الفنية التي لا يجاريه فيها أحد في هذا العصر لأنه جريء لا يهجمه شكل الحرف كثيراً عندما يريد تطويعه ليأخذ مكانه الذي يريد»<sup>(٣)</sup>. على الرغم أنه يأخذ عليه تفاضيه عن صورة الحرف الصحيحة في سبيل وضعه في الموضع الذي يريده له من التركيب.

وليس أدل على روحه الحرة، وعلى تقديره للتجديد، والإضافة من انشداده وحببه الشديد لأستاذه غزلان الذي لم يشأ أن يكون أتباعياً، تقليدياً بل كان مطوراً مجدداً استطاع بذهنه الفعدي، وملكته، وبراعته الفنية أن ينقل الخط الديواني نقلة نوعية جمالية ووظيفية، وابتكر أسلوباً جديداً غير مسبوق سمي باسمه «الديواني الغزلاني»، فسار الأستاذ محمد عبد القادر على نهجه لا ليحاكيه ويقلده، بل ليكمل مسيرته في تطوير الخط الديواني وتجاوز الحدود الوظيفية الضيقة التي ظل أسيراً لها منذ نشأته، ويحرره من القيود التي فرضت عليه في ظل التقسيم العثماني الضيق لوظائف الأنواع الستة التي اصطلحوا من أنواع الخط العربي، بعد أن استبعدوا أنواعه الأخرى عموماً، والكوفية منها بشكل خاص، فوضعوها في محابس النسيان والإهمال، ولم

يقم الأستاذ محمد عبد القادر بذلك اعتباطاً، بل بفهم خاص للعلاقة بين الجزء والكل، وبين الخط والفراغ، واستلهم المنهج الذي قامت عليه جهود كبار المجددين الأوائل في الدراسة والفرز والاصطفاء والتحديث، مضيقاً إليه علمه وخبرته في فهم العلاقات البصرية ودقته وإتقانه، وما تأكد لديه واكتسبه من علاقته بالفنان الأستاذ يوسف كامل، ومن عمله مع عدد كبير من



• غلاف كتاب محمد عبد القادر عبد الله

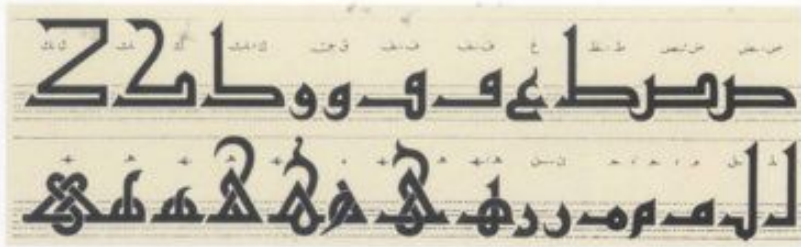


• دراسة واستخلاص حروف الخط الكوفي - محمد عبد القادر

استطاع أن يكسو الديواني كساءً جديداً لا يعيق حركته ويمكنه من الترافص والتشكيل الجمالي، في فضاء اللوحة، دون أن يضحى بصفاته الأساسية الخاصة.

كان الفضل في بحث الخط الكوفي من مرقد في مصر يعود إلى الأثري العظيم يوسف أحمد





• الكوفي الفاطمي - محمد عبد القادر.

في كتاب على رغم خشيتي من أن يقوم هذا الكتاب بتجميدها على الصورة التي وضعها فيه. فقد وضع هذا الكتاب ليعمم الفائدة من النتائج التي توصل إليها، لكنه خشي من أن يؤدي إلى تجميد الخط الكوفي وقولبته بشكل يتحول معه إلى خط تقليدي، وتصبح حروفه مرجعاً للمحاكاة والتقليد بدلاً من الانطلاق منه كأساس نحو الأفاق الرحبة للفن، الأمر الذي كان يرفضه ويعتبره مخالفاً لسنة التطور، يقول في مقدمة الكتاب: «عليه فإن الخط يتطور عبر الزمن، إذ يأخذ صوراً وأشكالاً وأنواعاً تتلاءم مع متطلبات هذه العصور، وفي آثارنا وما خلفته لنا الأجيال ما يثبت صحة ذلك»<sup>(١)</sup>.

وقد تضمن كتابه نماذج عديدة لحروف الخط الكوفي المصحفي بكاملها استخلصها وطورها من كل ما أمكنه جمعه من النماذج المصورة من دار الكتب المصرية أو من صور معرزة لمقرر الكتابة العربية في معهد الآثار، ومن كل ما استطاع الوصول إليه نظرياً وبصرياً حول الخط الكوفي، ولم يكنف بالبحث البصري في ذلك، شأنه هذا شأن كل باحث عالم، وحدد في تقديمه لحروف هذا الخط، التي شرح فيها علاقاته

ليبدأ طوراً جديداً من حياته، وقام بتدريسه في مدرسة تحسين الخطوط الملكية حتى وافته المنية عام ١٩٤٢م. ليخلفه في التدريس الأستاذ محمد خليل الذي لم يجد أمامه إلا اقتفاء آثار أستاذه في أعماله ودروسه، وتكريسها والمحافظة عليها. «وإذا كان الفضل في بعث الخط الكوفي يرجع إلى الأستاذ يوسف أحمد، فإن الفضل في ازدهاره وانتشاره يعود إلى الأستاذ محمد عبد القادر، كما يقول المهندس الخطاط محمد منير الرباط في شهادته المتضمنة في ملفنا هذا، لكن كيف تم لمحمد عبد القادر هذا الأمر على رغم اليون الشاسع بين المرونة الشديدة للخط الديواني الذي تخصص به وجعله يتراقص ويتثنى برشاقة فريدة في أعماله، وبين الوقار والجلال، والرصانة التي تميز الخط الكوفي»<sup>(٢)</sup>.

بلغه الأستاذ محمد فخر الدين قرار تكليفه بتدريس الخط الكوفي خلقاً للأستاذ محمد خليل، كان قراراً مفاجئاً له، شعر معه أن مسؤولية كبيرة قد وضعت على عاتقه، ولم يكن شعوره هذا ناجماً عن ضعف أو خوف من هذه المهمة بل عن إدراك ووعي لم يتطلبه الاضطلاع بها بنجاح من مجهود، ووقت، وأعباء، من رجل مثله، ثابى نفسه وشخصيته وكيانه المعجون بالإبداع أن يكتفي بما قام به السابقون، لكن كيانه هذا وإدراكه ووعيه للأهمية البالغة للخط الكوفي في بنيان الخط العربي، ولضرورة استكمال عملية إحيائه والنهوض به، بالإضافة إلى أهمية تاصيله، وتقنيته وتدريبه بشكل منهجي يحقق له الانتشار والازدهار والتطور، كل هذه الأمور دفعته إلى قبول المهمة، لتبدأ رحلته مع الخط الكوفي التي استمرت قرابة نصف قرن. درس في



• من تدريبات وتعاريف محمد عبد القادر.

البداية الآثار الخطية في مساجد القاهرة مدينة الألف مئذنة، التي أبدع في بنائها وخطوطها آلاف الفنانين العرب والمسلمين، درسها دراسة عميقة، ووقف وقفة طويلة مع مسجد السلطان حسن الذي هاله ما رآه على بوابته وفي صحنه وإيوان قبلته من آيات الجمال التي ما تزال تبض بالحياة شاهدة على عظمة الفن والفنانين، وتركت الكتابات الكوفية، المحلاة بأرضية زخرفية غاية في الدقة والجمال، أثراً عميقاً في نفسه، يبدو جلياً في معظم لوحاته الكوفية، وخصوصاً في البدايات<sup>(٣)</sup>.

وقد أعطى هذا البحث الجاد الدقيق العميق، ثماراً عديدة لم تقتصر على خطوطه وأعماله ولوحاته بالخط الكوفي بل تجاوزتها ليكون أول مقنن مؤصل للخط الكوفي، ومدرس له على أسس علمية منهجية، دأب من خلالها على تعديل الحروف والإضافة إليها والحذف منها على مدى أربعين عاماً، لينشرها

- (١) من رسالة أرسلها إلى تلميذه عبد الله عثمان، من بحث قدمه في حلقة بحث الخط العربي - المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية - القاهرة - ١٩٦٨.
- (٢) انظر محاضرة يوسف أحمد عن الخط الكوفي في جمعية الشبان المسلمين بالقاهرة ١٩٣٣.
- (٣) انظر مادة تاريخه كما أحمله في قليب، المتضمنة في ملفنا هذا.
- (٤) من الخطوط العربية محمد عبد القادر عبد الله، الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٩٠.



• تمرين بالثلث والنسخ - محمد عبد القادر.





\* رب يسر ولا تعسر يا هيسر كن عسير بالخط الكوفي - محمد عبد القادر.



• لوحة بالثلث والإجازة - محمد عبد القادر.



• **شاروق حسيني** وزير الثقافة، ومحمد عبد القادر في معرضه التكريمي في دار الأوبرا 1992م، ويظهر في الصورة الباهي حامد أحمد أحد تلاميذه.

يشأ أن يكون محباً أنانياً له، بل جذب إلى حبه الآخرين، بكل  
 ما استطاعه من دراسة، وبحث، وعلم، وتعليم، وعمل، وفن،  
 وألّف وقد رأينا في الصفحات السابقة جهوده في الدراسة، والبحث،  
 والعلم، والتأصيل، والعمل، فماذا عن نتاجه الفني؟ يتميز  
 عطاء الفنان محمد عبد القادر في المراحل المختلفة التي مرّ  
 بها بأمور عديدة لم تجتمع في واحد من مجاليه من الخطاطين  
 المصريين أو من غيرهم:

أولها: الحرية الفاعلة من فهم عميق لجوهر الخط العربي وحيويته التي مكنت فنانيه على مدى تاريخه من الارتقاء بجمالياته وإبداع أنواع مختلفة منه انطلاقاً من هذا الجوهر، واستجابة للمتطلبات الجمالية دائمة التطور على مدى العصور. الأمر الذي جعله يتحرر من قيود المدرسة العثمانية المتأخرة التي أخضعت القطعة، واللوحة، والعمل الخطي من حيث الشكل العام، والبناء، والتركيب، وترتيب السطور، وتوزيع الزخارف، وأشكالها، ومن حيث التنفيذ ومواده وأدواته وألوانه، تلك القيود التي جعلت الخطاطين يركنون إلى التقليد، وجعلت أقصى طموحهم أن يتمكنوا من محاكاة أساتذتهم بشكل دقيق وفي أحسن الأحوال الارتقاء إلى تجاوزهم في التجويد.

ونسبه وكيفية التعامل معه، طريقتين لدراسته: «الأولى: أن يكتب بالقلم البسط والثانية: أن يرسم بالقلم الرصاص ويسمى (القلم المضبوط)»<sup>(٧)</sup>، واقتصر شرحه في هذا الكتاب على الطريقة الثانية، مع إيراد نماذج من الطريقة الأولى كتبها لامتحانات الطلبة.

تضمن الكتاب أيضاً نماذج من حروف الخط الكوفي الفاطمي (يتصرف)، وهي التي استخلصها من بعثه الدائب في مساجد القاهرة وأثارها، وقدم لها بمقدمة شارحة ختمها بقوله: «يمكن لهذا النوع من الحروف أن يزداد ارتفاعه كما يزداد السُمك فيه حسب الظروف في طول وارتفاع المساحة المطلوب الكتابة فيها، وكذلك بالنسبة إلى البياض (الفراغ) بين أجزاء الحروف نفسها، حيث يتساوى سمك القلم مع الفراغ، علماً بأن هذا النوع من الخط (طبع ومرن) يمكن التصرف بما يتلاءم مع إظهار جمال الحروف وحسن التصرف به»<sup>(٨)</sup>، وثلت الحروف صوراً للوحات بهذا الخط وتفصيل لبعض أجزائها.

أما القسم الأخير من الكتاب فتضمن صوراً لأعمال وخطوط متنوعة قام بها لأغراض مختلفة، تعليمية وطباعة واستخدامية، أو لغرض التمرين، ونماذج لـ «خارف»، ثم صوراً لملوحات خطية من أعماله «بأنواع الخطوط المختلفة المستعملة حالياً بين تقليدية ومبتكرة»<sup>(١)</sup>.

فِي يَمِينِ الْفَكَازِ يَنْبُضُ الْعَالَمُ

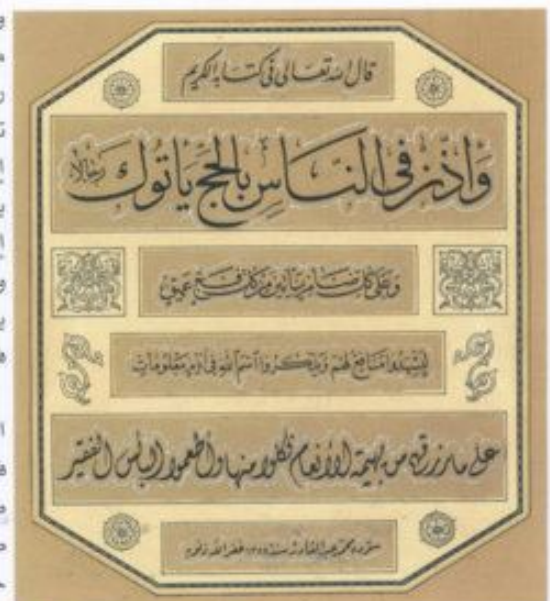
كان الأستاذ محمد عبد القادر مسكوناً بفن الخط العربي الذي كرس له حياته، انجذب إليه طفلاً غصاً،

وعشقه فتى يافعا، وتماهي  
معه شابا قويا، وتوجد معه  
رجلا وكهلا وشيخا، فكان  
تجلي محبوبه له على قدر  
إخلاصه، وكان إخلاصه  
يسمو به إلى الكشف والوصول  
إلى كنه الحبيب، وصفاته،  
ومواطن جماله، ليصير قطبا  
يسعى إليه كل عاشق مريد،  
فيجد عنده ما يريد.

نعم عشق محمد عبد القادر  
الخط العربي وتوحد معه.  
فمنحه من كتاب خلوده  
صفحة ناصعة يستحقها، بل  
صفحات، لأنه لم يقتصر في  
حيه على طريقة واحدة، ولم

لم يشأ أن يكون محبا  
إنانياً للخط العربي،  
بل جذب إلى  
حيه الآخرين، بكل ما  
استطاعه من دراسة،  
وبحث، وعلم، وتعليم،  
وعمل، وفن.

(٧) (٨) (٩) من الخطوط  
العربية - محمد عبد القادر  
عبد الله - الهيئة المصرية  
العامة للكتاب ١٩٩٠  
(١٠) جريدة أخبار اليوم  
القاهرة ١١/٢٢/١٩٦٩



١. لوحة بالألوان مختلفة من الخطوط - محمد عبد الطاهر



أصل اللوحين  
بالحبر الأسود على  
ورق أبيض.



• اللوحة التقليدية بخط محمد عبد القادر.

به، وابتعاده عن الغرور فقد كان يرى أن الغرور والبهل يقتلان الفن.

إن قراءة متأنية لأعمال الخطاط الفنان محمد عبد القادر تؤكد ما سبق. لكنها في الوقت نفسه تدل على تطور فهمه وممارسته للوحة الخطية بشكل يمكن معه تصنيف أعماله في مراحل ثلاث، لا ينفي تداخلها أحياناً، والتفاوت في صيرورتها بين نوع وآخر من الخطوط.



• اللوحة الأصل بخط التركي علي.

**الأولى:** المرحلة الاتباعية التقليدية بالنسبة إلى الخطوط المرنة، البحيثة التأسيسية بالنسبة إلى

الخطوط الكوفية، ففي الخطوط المرنة نرى النماذج القليلة التي يحاكي بها أسلافه من كبار الخطاطين، مع الاحتفاظ بملامح خاصة كما في لوحته «رب يسر ولا تعسر رب تمم بالخير»، التي يحاكي بها لوحة الخطاط التركي علي، ونرى التزامه إلى حد كبير بالشكل العام للوحة الخط التقليدية مع تميز في التشويد، والألوان

كما في لوحته «وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ» التي أنجزها على شكل أسطر بأنواع مختلفة من الخطوط في مستطيلات تختلف ألوانها عن لون الخلفية الجامعة وتتنوع على جوانب السطور القصيرة زخارف متناظرة يميناً ويساراً لا رابط بينها سوى لون الأرضية التي يحدها إطار مزخرف زخرفة بسيطة جداً، وكما في لوحته «لا تغضب»، التي لا نرى فيها أي تجاوز للقطع التقليدية فهي مؤلفة من مستطيل في أعلاه وأسفله سطران بخط الإجازة بينهما كلمة لا تغضب مخمومة بالثلث.



• باهي باليوم بخط الثلث الحلي.

ثانيها: الفهم العميق لكون الخط العربي واحد من الفنون الجميلة، تربطه بها الأسس الجمالية التشكيلية العامة، وتفرده خصوصيته مكانة متميزة بينها، وإدراكه لتجريدية الخط العربي والطاقة التعبيرية الكامنة في اتواعه، في وقت كان فيه معظم الخطاطين يرفضون تصنيفه مع الفنون التشكيلية الأخرى، لقصور ثقافتهم ومعرفتهم بماهية الفنون التشكيلية، وكان الفنانون التشكيليون يرفضون تصنيفه معها لجهلهم بماهية كنتيجة لمناهج تدريس الفنون التي تم نقلها عن المناهج الغربية التي لم تكن معنية بتدريس الخط العربي وتاريخه الجمالي.

**ثالثها:** تحريره الدقة، والإتقان، والنظافة، وفهمه لعلاقة الجزء بالكل، والحرف بالفرع، والكتلة بالحيز، وللعلاقات اللونية وما يحققه الانسجام أو التضاد من أثر في العمل الفني عموماً والخطي بشكل خاص، الأمر الذي يبدو في اختياره للألوان ودرجاتها تبعاً لدورها في العمل، وفي حرصه الشديد على نضوج الخط، وتحديد، وصفاء الألوان ونقائتها، فكان يرفض ما درج عليه الخطاطون من الإبقاء على آثار حركة القلم، لإبراز مهاراتهم وقوة أيديهم، ويصر على تغطية الحرف بلون واحد متجانس نظيف محدد بشكل دقيق، بروح الفنان المبدع الذي ينزّه فنه عن أساليب الحرفيين والأعيبيهم.

**رابعها:** فهمه الواعي لأهمية الثقافة والاطلاع في النضج الفني، ليس على مستوى الثقافة الخطية فحسب، بل على كل ما من شأنه أن يعمق الوعي الجمالي لدى الخطاط الفنان، ويطور معارفه، ويساعده على الارتقاء بفنه، لذا نراه يعترف بفضل الفنان يوسف كامل، وعظيم أثره في تغيير أفكاره التي كانت متأثرة بالطريقة التقليدية، وبما تعلمه منه فيما يخص الخط والنور، وعلاقات الألوان وتركيباتها، مما جعله يرغب دائماً بالخروج عن النمط التقليدي في لوحاته، وجعل اللوحة بالنسبة إليه ليست خطأ وزخرفة فحسب بل فكرة



• يا كريم بخط الثلث الحلي.

يخدمها الخط واللون والإطار أيضاً. كما عبر في مادة «تاريخه» كما أحمله في قلبه المنشورة في ملفنا هذا، وقد ساعده في هذا أيضاً عمله في هيئة المساحة واحتكاكه بفنانين الذين استفاد منهم في معرفة الكثير من تقنيات التنفيذ الفني.

خامسها: إعطاؤه العمل حقه وعدم البخل عليه بالوقت والجهد، ليخرج متكاملًا من جميع جوانبه، ويراه الناس بعد وصوله إلى الشكل الذي يرضى

فهمه الواعي لأهمية الثقافة والاطلاع في النضج الفني، ليس على مستوى الثقافة الخطية فحسب، بل على كل ما من شأنه أن يعمق الوعي الجمالي لدى الخطاط الفنان، ويطور معارفه، ويساعده على الارتقاء بفنه.



نرى له أعمالاً يتحرر فيها تماماً من الشكل العام للوحة التقليدية، ويتعد فيها عن الزخرفة، ويسعى إلى استنهاض الطاقة التعبيرية الكامنة في الخط، وإلى البساطة.

محمد عبد القادر  
مقلداً وسام العلوم  
والفنون من  
الطبقة الأولى،  
وفي الإطار  
شهادة الاستحقاق.

بشكل لا يميزه سوى كثافة الحبر. وهي محاولة بأطار من ورق الإبرو، ولا نرى له في هذه المرحلة إلا تركيباً قليلاً بالخط الديواني. أما في الخطوط الكوفية فهو يلتزم غالباً بما تعلمه من أستاذه يوسف أحمد وما نقله من خطوط المساجد واستقاده من صور لخطوط المصاحف الأولى كما في كتاباته الشريطية الأولى، وفي لوحته «لقوم يتكبرون» التي تذكرنا بالتركيب الكوفية لأستاذه يوسف أحمد.

الثانية: المرحلة الوسيطة وهي مرحلة السعي إلى



التحرر من الشكل التقليدي • يا رب غفرانك - محمد عبد القادر. لوحة الخطية على مستوى الشكل العام وعلى مستوى التفاصيل أيضاً فنرى أعمالاً تحتفظ بملامح أساسية من الطريقة التقليدية مع إخراجها بالوان وزخارف وروح مغايرة كما في لوحته «ربنا آتيا في الدنيا حسنة»، التي نفذها بستة أنواع من الخطوط المرنّة.

ونرى له أعمالاً يتحرر فيها تماماً من الشكل العام للوحة التقليدية، ويتعد فيها عن الزخرفة، ويسعى إلى استنهاض الطاقة التعبيرية الكامنة في الخط، وإلى البساطة، وبناء التشكيل على حركية الخط، ويبدو هذا بجلاء في لوحاته بخط الثلث مثل «يا واسع الكرم»، و«يا كريم»، و«يا حي يا قيوم»، و«يا عالماً بحالي عليك اتكالي»، و«يا رب غفرانك».



ففي لوحة «يا كريم» يقوم البناء التشكيلي على كلمة «يا كريم»، فيبالغ في استطالة الألف صعوداً والميم هبوطاً لتقطع الكاف الألف مرتين لتشكل مثلثاً مقلوباً يمتد ضلعه الأعلى من خلال رأس الكاف في حركة صاعدة ويهبط ضلعه الأيسر يميناً حيث تلتمع الكاف بالراء التي تقطع الألف والميم لترد بهبوطها على صعود الكاف كما يرد صعود الألف على هبوط الميم، كل هذا على ورقة متطاولة رسم في وسطها إطاراً بسيطاً لتقطعها أطراف الحروف للتعبير عن اتساع الكرم وتجاوز الحدود، وتتضح في لوحته «يا عالماً بحالي عليك اتكالي»، رغبته الأكيدة في الوصول إلى بناء تشكيلي محكم غير محدد بشكل دائري أو بيضاوي أو مستطيل أو أي شكل متناظر. فيبينها بشكل متوازن محكم البناء، يضحى فيه

ببعض تفاصيل الحروف لصالح البناء العام، ويتعد فيها عن الزخارف التقليدية ليكتفي بأطار باليد الحرة ويلون خفيف لا يشد العين بعيداً عن التكوين الخطي. وفي أعماله بخط الثلث نراه في هذه المرحلة ينأى عن التشكيل وحشو الفراغات الأمر الذي يلفت النظر إلى إصراره على التخلص من كل الحشو الذي يعيق حركة العين بين الكتلة والفراغ، والذي ظل ملازماً للوحات الخطاطين بخط الثلث مئات السنين.

وفي هذه المرحلة انتقل إلى الاهتمام بالتركيب بالخط الديواني لكن البناء التشكيلي لأعماله في هذا الخط كان مختلفاً عنه في خط الثلث فلقد ركز هنا على التفاوت بين الغلظ والرقّة وعلى التضاد بين الحروف والفراغات في أشكال بيضاوية غالباً، وهي الأشكال التي نأى عنها في لوحات خط الثلث، وربما كان هذا لأن الديواني لم يركب بهذه الطريقة من قبل كما في لوحته «والله غالب على أمره ولكن أكثر الناس لا يعلمون»، ولوحته «ربنا أفرغ علينا صبراً وتوفنا مسلمين»، وغيرهما.

أما في الخط الكوفي فنرى تطوراً كبيراً في أعماله، بعد أن انتهى من مرحلة التاصيل، اتضحت معها شخصيته الخاصة.



• يا عالماً بحالي عليك اتكالي - محمد عبد القادر.



وأسلوبه المتميز كما في لوحة «محمد صلى الله عليه وسلم» التي بناها بشكل متطاوّل بشكل خماسي الاضلاع يقوم على قاعدة مشكلة من الكلمات التي تشغل الثلث الأسفل من التركيب وتصدع منها الألف ولام من حروف كلمة «الله» من الناحية اليمنى ولا «عليه وسلم» من الناحية اليسرى ليرسم في كل ناحية بينهما شكلاً زخرفياً يقع في منتصف الارتفاع الكلي للوحة. ينطلق من الحروف بشكل عمودي لتعود الحروف إلى الامتداد عمودياً لتصل إلى نقطة تساوي العرض ثم تتعطف على شكل زاوية منفرجة في اتجاه مخالف لموقعها لتتقاطع في الذروة بشكل غير مسبوق حرره من الحشو الزخرفي النباتي. ويسط فيه التضايف الهندسي بين الحروف، بأشكال مستحدثة تعتمد الدائرة منطلقاً لها، ويتضح في لوحات هذه المرحلة تعامله مع الكتلة والفراغ والمكونات الأخرى للعمل بأسلوب حديث يدل على نقلة كبيرة في فهمه للبناء التشكيلي مكنته من التحرر من الطريقة التقليدية في بناء اللوحة الخطية، في الثلث والكوفي على الخصوص، وفي سعيه لتحقيق التعبير في لوحة الخط العربي.

**الثالثة:** وهي مرحلة الحدأة والتحرر من قيود اللوحة الخطية التقليدية على جميع المستويات. من حيث المفهوم الخطي التشكيلي، والبناء، والعلاقات البصرية واللونية، وحركتها في حيز اللوحة، والابتعاد التام عن الحشو الزخرفي



• وعد الله المناهقين والمنافقات - محمد عبد القادر.

إلا لضرورات جمالية وتعبيرية، وينعكس هذا على عطائه الفني كله في هذه المرحلة، حيث ينظم النضج لوحاته في جميع الخطوط لتفصح عن شخصية صاحبها وتوجهه الفني.

كما في لوحاته: «يا رب غفرانك» و «يا غافر الذنب غفرانك» بخط الثلث و «يا الله يا غافر الذنب وقابل التوب» ولوحة «لا غالب إلا الله» بالخط الكوفي التي تتصاعد حروفها وتتضافر بشكل بصري أخاذ، و «وعد الله المناهقين والمنافقات والكفار نار جهنم خالدين فيها هي حسبيهم ولعنهم الله ولهم عذاب مقيم» وهي آية من آيات الجمال، وقد أطلق لنفسه العنان في حروفها وحركاتها وعلاقاتها وفي



• يا رب يا غافر الذنب - محمد عبد القادر.

البناء التشكيلي للوحة ككل. ولوحة «الله حي قبل كل حي» بالخط الكوفي، التي اعتبرها أستاذنا الفنان الكبير الناقد حسين بيكار «مثالاً لما يمكن أن يعطيه الخط العربي من معانٍ وقيم جمالية»، وحللها قائلاً: «هناك إيقاع ثنائي يردد (الدائرة وشبه المنحرف) في متتاليات غاية في الإبداع يشملها لفظ الجلالة الذي يتخذ هيئة البرج أو المئذنة في تشامخ مهيب أكسبه الفنان سمة الشمول والإحاطة وهي إحدى صفات الخالق، وبذلك جمع الفنان بين التشكيل والتعبير في ترابط قوي وتناغم رفيع غاية في الذكاء والإبداع»<sup>(١٠)</sup>.

وبعد: لا تعدو هذه المادة أن تكون عجالة، أو رؤوس موضوعات لا يتسع المجال للإفاضة فيها في ملف كهذا، ولا يمكن لها أن تحيط بحياة الأستاذ الفنان المرحوم الحاج محمد عبد القادر عبد الله، التي كان الخط فيها بالنسبة إليه الماء، والهواء، والنبض، والروح، التي فارقت جسده لتظل خالدة في مآثره وعطائه الفني المتنوع الذي فتح آفاقاً رحبة للخط العربي ولأن أراد أن يكمل مسيرته في تطويره وتحديثه على صعد مختلفة لا تسلس قيادها إلا للأفذاذ من الرجال. ولنترك للصور المرافقة استكمال بعض ما نراه، ولشهادات الأساتذة ممن تتلمذوا عليه إلقاء بعض الضوء على عطائه في تعليم الخط العربي عموماً، وعلى مآثرته في الخط الكوفي خصوصاً.



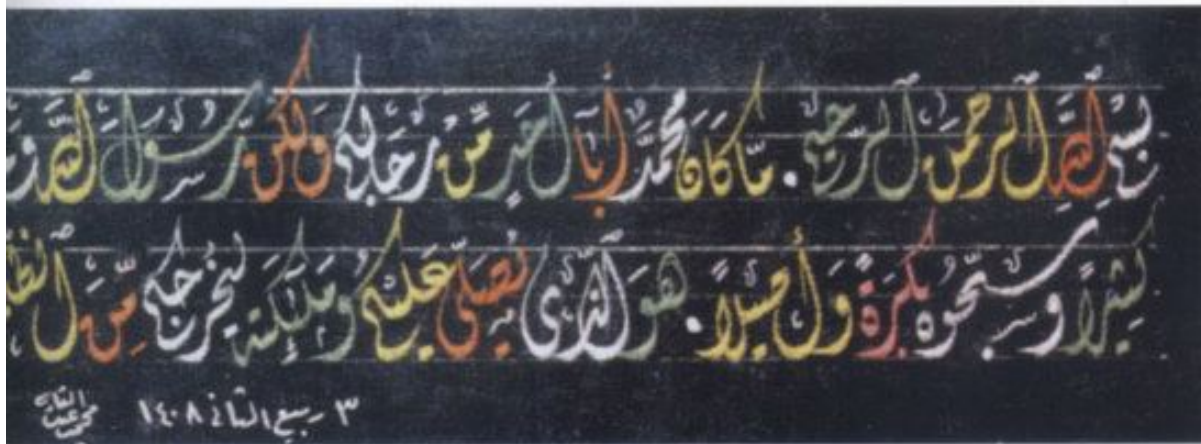
• لا غالب إلا الله - محمد عبد القادر.

• ولا غالب إلا الله - محمد عبد القادر.

هي الخط الكوفي نرى تطوراً كبيراً في أعماله، بعد أن انتهى من مرحلة التأصيل، اتضحت معها شخصيته الخاصة، وأسلوبه المتميز.

(١٠) جريدة أخبار اليوم القاهرية ٢٢/١١/١٩٩٩.





لوحة تعليمية بخط  
محمد عبد القادر، نفذت  
بالطباشير على سبورة  
سوداء، تظهر تمكنه في  
الخط باستخدام الأدوات  
المختلفة للكتابة

# ذكريات ووقفاء

## كان مثلاً يحتذى به

أحمد عبد العزيز علي الدجوي

أستاذ بكلية الفنون التطبيقية - جامعة حلوان  
عضو اللجان العلمية الدائمة للترقيات بالمجلس  
الأعلى للجامعات



تعرفت إلى الفنان الخطاط محمد عبد  
القادر عبد الله سنة ١٩٦٣م، عندما التحقت  
بمدرسة تحسين الخطوط العربية (خليل أغا)،  
كان رحمه الله معزاً بنفسه، دمث الأخلاق،  
سريع البديهة، أنيق الملبس، وقور الحديث، يشيع  
جواً من الألفة بين تلاميذه ومحبيه ومريديه، ومثلاً يحتذى  
لتلاميذه، يحترم الصغير قبل الكبير، وكان متعاوناً مع زملائه،  
ونجماً لامعاً بينهم. ومن زملائه الذين عرفتهم في المدرسة  
آنذاك الأساتذة محمد رضوان علي، محمد حسني، سيد  
إبراهيم، محمد علي مكاوي، عبد الرزاق سالم، محمود  
الشحات، حسن المكاوي، محمد أحمد عبد العال، محمد  
إبراهيم محمود، محمد سيد عبد القوي.

كان مثلاً يحتذى به،  
كان رحمه الله، معزاً  
بنفسه، دمث الأخلاق،  
سريع البديهة، أنيق  
الملبس، وقور الحديث،  
يشيع جواً من الألفة  
بين تلاميذه ومحبيه.

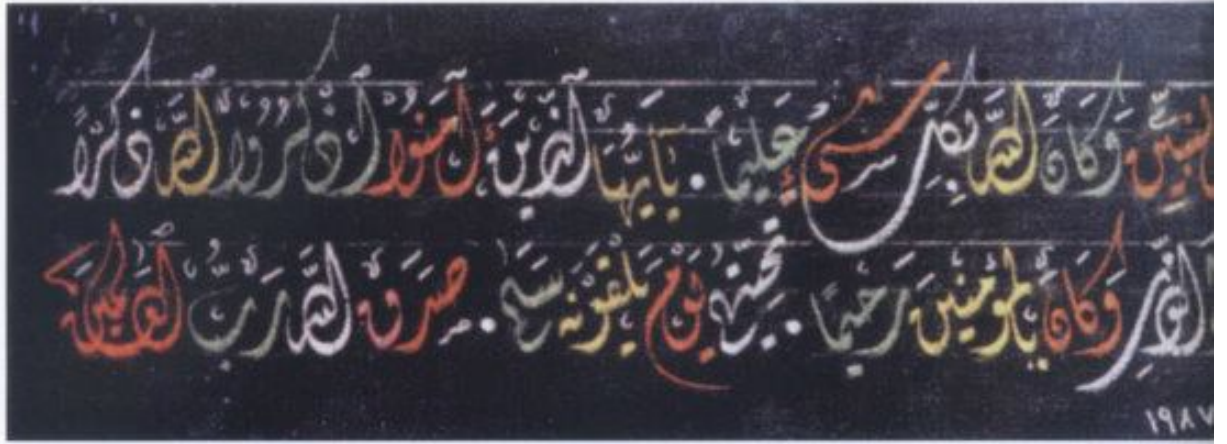
استطاع بنشاطه أن يستفيد من الأساتذة الرواد وأن يحقق لنفسه  
مستوى متميزاً يشكل امتداداً لمسيرة المتقوين في فن الخط  
العربي، ويربط بين التراث والمعاصرة، ويمتاز بالدقة والإتقان.  
روى لي قصة كان لها أثر كبير في نفسه حدثت له مع أستاذه  
الفنان محمد حسني الذي كان يتحدث عنه دوماً وعن قدراته  
في ابتكار التكوينات الخطية بالثلث قال: «في عام ١٩٣٥م،  
وكنت طالباً في مدرسة تحسين الخطوط الملكية خليل أغا،  
وكان عمري ثمانية عشر عاماً، كتبت كلمة (الحكيم)، نقلاً عن  
أحد تمارين الخط الفارسي (التعليق)، ثم تقدمت لأستاذي  
محمد حسني للتصحيح والتوجيه. فقال لي: «هل كتبت شرطة  
الكاف من الأعلى أم من الأسفل؟»، فأجبته بسرعة: هل كتبتها  
صحيحة أم خاطئة؟، فأنبته إلى ما تضمنته عبارتي من اعتزاز  
بنفسي وبمقدرتي وبتقوحي في كتابة الخط الفارسي. فقال لي:  
«ساعذك كيف تكتب أيضاً، وأمسك قلم البسط بيده اليسرى  
وأخذ يكتب كلمة (الحكيم)، من آخرها فبدأ بنهاية الميم ثم  
الميم قالياً فالكاف فكشيدة «مدة» الحاء فالحاء، ثم اللام  
فالالف، ونظر إلي وابتمت ابتسامة خفيفة، ويكمل الأستاذ  
محمد عبد القادر: تعجبت كثيراً فهو يكتب بيده اليسرى كما  
يكتب بيده اليمنى وعلى الرغم من ابتدائه بالكلمة من نهايتها،  
كأنما أراد أن يقول شيئاً، أن يعلمني شيئاً آخر، كأنما أراد أن  
يذكرني بالآية الكريمة «وفوق كل ذي علم عليم»، بقيت هذه  
التجربة مع الأستاذ محمد عبد القادر في ذاكرتي، مرت الأيام  
والشهور، وذكرت الأستاذ محمد حسني بهذه القصة الطريفة،  
فابتسم وقال لي بتواضع: «محمد عبد القادر من تلاميذي  
المجتهدين»، امتدحه بتواضع، ولم يعلق متفائلاً.

في عام ١٩٧١م، كلفني الأستاذ رشيد إبراهيم الحربي، وكيل  
كلية الفنون التطبيقية آنذاك، وكنت معيداً فيها، بالاتفاق مع  
أحد كبار الخطاطين لتدريس مادة الخطوط بدلاً من الأستاذين  
البجيرمي، ومأمون ياسين، اللذين اعتذرا عن تدريس المادة.  
اتصلت بالأستاذ سيد إبراهيم، فاعتذر لانشغاله، ثم بالأستاذ



من أعمال الخطاط أحمد عبد العزيز الدجوي.





## القوة

الباهي أحمد محمد

مدرس بمدرسة خليل أغا للخط العربي.



محمد عبد القادر عبد الله، اسم لمواطن مصري في بلد مزدحم بالمواطنين، لكنه ليس مثلهم فهو يفوق الجميع بحسه المرفه الذي جعله أستاذاً لفن الخط العربي على مدى أكثر من خمسين عاماً، وهو بلغة المصريين نموذج جميل (لاين البلد)، فهو شعبي النشأة بحكم مولده في حي الحسين بالقاهرة، لا يملك مطعماً بسيطاً،

واسرة عادية جداً مثلها مثل آلاف الأسر المصرية البسيطة. يتوفى رب الأسرة فجأة ليصبح محمد عبد القادر يتيماً، وتتولى الأم بالإضافة إلى مهامها مهمة الأب، الأمر الذي كان له عميق الأثر في نفسه، وكنا نلمسه في حكاياته عنها وعن دورها في حياته.

ومن حكاياته عرفنا أيضاً لمعاً من حياته، ففي طفولته التي قضاها في مدرسة «نذير أغا الابتدائية»، وكانت مدرسة تحسين الخطوط الملكية تشغل المدرسة بعد الظهر قبل أن تنتقل إلى مدرسة خليل أغا، كان يلتقط بعض أوراق الخط، التي كانت تسقط أو يتناساها بعض الطلبة، وكان يهتم في الوقت نفسه بدروس الخط، الذي كان مادة أساسية في مقرر اللغة العربية، وكان أستاذه آنذاك محمد رضوان (أستاذ الجيل)، الذي كان في الوقت نفسه مشرفاً على مدرسة تحسين الخطوط، كما عرفنا



• في مكتبه بمنزله.

محمد علي مكاي، فاعتذر ووجهني إلى الأستاذ محمد عبد القادر، وكان وقتها كبير المفتشين بمصلحة المساحة، فذهبت إليه وعرضت عليه فكرة تدريس مادة الخطوط العربية واللاتينية في الكلية، فحُجب بالفكرة كثيراً بتشجيع من الأستاذ محمد عبد النعيم خريج كلية الفنون التطبيقية عام ١٩٤٠م، الذي كان مفتشاً بأقسام التصوير بمصلحة المساحة.

تم الاتفاق مع الأستاذ محمد عبد القادر، فبدأ في إعداد نماذج لخط المصاحف الكوفي وكيفية التعامل مع الحروف المفردة وتكوين الكلمات والجمال بأسلوب علمي وضع فيه خبراته في تدريس الخطوط، وأعد أيضاً نماذج للخطوط اللاتينية حدد بها أسلوب كتابتها بمقاييس جمالية، واستمر في التدريس بالكلية لأكثر من أربعة أعوام، كان له الفضل خلالها في وضع أسس علمية وفنية لتدريس مادة الخطوط، ثم بلور خبراته التي راكمها من التدريس في مدارس تحسين الخطوط، وفي كلية الفنون التطبيقية، ومن تجربته وممارسته على مدى أربعين سنة، فوضع نسباً فاضلة لحروف خط المصاحف الكوفي كصورة فنية ولعلاقته بما قبله وما بعده، ولانسجام الكتابة ككل، ونشرها في كتاب للطلبة أوصاهم فيه أن يحسنوا استخدام الصورة الملائمة للحرف في المكان المناسب، وأعيد نشر الكتاب موسعاً في الهيئة العامة للكتاب عام ١٩٩٠م، ثم عام ٢٠٠٦م، وتعتبر النماذج التعليمية التي تضمنها الكتاب وبخاصة للخط الكوفي من أفضل النماذج بما تحويه من إرشادات ومقاييس وظلال تبين اتجاه الكتابة وأسلوب استخدامها، وفي هذا الكتاب يظهر عرفانه بفضل أستاذه يوسف أحمد ووفاء له، فلقد ذكر في الصفحات (من ١١٢ إلى ١٦٩)، ما أخذته عنه من الحروف واتصالاتها ومن الوحدات والحركات الزخرفية.

عندما تقف بين يديه  
تعرق في دقائق علمه  
وخبرته في أسرار هذا  
الفن التي جعلها متاحة  
لكل عشاقه.



• تكوين متناظر بالثلث الجلي - الخطاط الباهي أحمد.



வடபூசுவாமி

«وَأَمَّا إِلَهُ الرَّبِّ» . كَمَا أَنَّ عَبْدَ الْكَافِرِ الْخَطَّاطَ بِمُسْلَمَتِهِ لِيَسْتَجِدَّ الْمَلَأَمَةَ بِمُسْتَحْيِيهِ الْخَطَّاطِ الْهَالِكِينَ ۝ ٣٦٦

أشهد له بالحزم والدقة  
وحسن تقدير الدرجات  
والعدل فيها.

في هذا الفن، وكان ودوداً عطوفاً للغاية مع تلاميذه، متواضعا وشعبيا على جلالة وهيبته، شديد الإخلاص والعطاء في التعليم، وكان إلى جانب هذا كله صارما منظما منضبطا شديد الاحترام لمواعيده، حكى لي مرة أن رئيسه في هيئة المساحة دخل عليه مرة فوجد الدواة موضوعة فوق الأطلس، فأمره برفع الدواة فرد عليه بأن لا يضر منها لأن «الليقة» تمنع سيلان الحبر ولن تصر بخراطة الأطلس، فرد عليه رئيسه قائلا: «أنا وأنت نعرف هذا، لكن لا يجب أن نزعج الضيوف برويتنا على هذا الشكل»، وكان هذا درساً له في النظام والانضباط اللذين اشتهر بهما، كان يقول لي: «أنا يا باهي أخرج من بيتي الساعة الثالثة وثمانين دقائق، ويستغرق الطريق مني اثنين وعشرين دقيقة لأصل إلى المدرسة الساعة الثالثة وثلاثين دقيقة بالضبط، على الرغم من أن الدراسة تبدأ في تمام الساعة الرابعة»، بهذه الدقة كان يتعامل مع كل الأمور، ومن هنا كان تقوُّقه رحمه الله.

## العزم والدقة، والعدل

أوس الانصاري

أستاذ بمدرسة الخطوط العربية بالقاهرة - قسم الدراسات العليا  
بمعهد المخطوطات

التقيت بالاستاذ محمد عبد القادر في بداية السبعينيات بمدرسة الخملوط. كان مهيباً وكنت صغير السن، اطمع في تعلم الخط الكوفي الذي كان مقرراً على قسم التخصص. فكنت أقف من خلفه أستمع إلى شرحه لقواعد هذا الخط، وقد أخبرني بانتباهه لذلك، وأطلق علي لقب «المفتش العام»، لأنني كنت أتابع الشرح من بعيد دون التدخل فيه. وقد قرّب بيبي وبينه في هذه الفترة أنه سالتني عن موضع آية في القرآن الكريم فاجبته. كنت أذهب إليه في المدرسة السعيدية بالجزيرة فاطمعا مسافة بعيدة جداً على طفل في مثل سني انذاك لآكتب عليه الخط الديواني الذي كان يكتبه على السبورة برشاقة وجمال.

بعد انتهائي من الدراسة التحقت بالعمل في رئاسة الجمهورية، ثم تقدمت لمسابقة التدريس بالمدرسة، وكانت المفاجأة في النتيجة فقد أخرجني إلى الثاني عنده في الترتيب على الرغم من أنني أصغر المسابقين، وقال

أثر أستاذية محمد رضوان، ومصطفى غزلان الذي يوليه اهتمامه وعطفه بسبب نبوغه وبتمه، الذي كان قد عانى مرارته هو أيضاً، فيرسله لتعليم الخط لأنباء الأسر الأرستقراطية، ويعمل على تعيينه في هيئة المساحة إلى جانب التدريس في مدرسة تحسين الخطوط وهو لم يتعد الحادية والعشرين من عمره. وإلى عمله في هيئة المساحة تعود دقة المتناهية، وتنظيمه المركز لأفكاره وأوراقه ووقته وكل شيء في حياته مما أشتهر به، وتؤكد أعماله.

عندما تقف بين يديه تفرق في دهقات علمه وخبرته في أسرار هذا الفن التي جعلها متاحة لكل عشاقه. فقدم الخط الكوفي لأول مرة في تاريخ هذا الخط مضبوطاً بالمقاييس والمعايير الجمالية بعد أن عكف على دراسة آثاره لأكثر من عشر سنوات، وضبط الخط الديواني الغزلائي ليكمل مسيرة أستاذه الذي لم يمهله القدر لضبطه. لم يكن يبخل بعلمه وفنه على أحد، وقد وصلنا إليه بعد مشواره الطويل وكفاحه. فقال لي في أول مرة قابلته فيها: «شبان يقتلون أي فن: الغرور والبخل». وكان هذا الدرس الأول الذي تعلمته منه، فتعلمت عليه ولازمته كظله طوال الخمس عشرة سنة الأخيرة من حياته، وكان هذا من حسن حظي، فقد أحبنى كولد، وعشقت في كل الصور: أستاذاً وأباً وقهوة وصديقاً شبيخاً مجرباً، وكل ما يمكن أن يقال في موقف كهذا.

عشت معه سنواته الأخيرة لتبادل الحب لله وفي الله وبالله،  
فلقد أخذ بتشجيعي منذ أول مرة قابلته فيها، كتب اسمي في  
مذكرة يحتفظ بها وظل يناديني: «يا بتاع السنة الأولى» حتى  
حفظ اسمي. كنت أراه جبلاً شامخاً، فلا أحد يستطيع بلوغ  
الدقة المثالية التي كانت تميز أعماله، ولم يسبقه أحد إلى  
إبداع لوحة تعبيرية بالخط العربي، ومن شرحه للوحاته كتب  
لفهم معنى العمق التعبيري للحروف، فكان يخط العين واسعة  
ليعبر عن الكرم والرحمة وسعتها عند ربنا عز وجل، ويستخدم  
بصمة يده في إنجاز لوحة الندم لكي يعبر عن إقراره واعترافه  
بذنبه، وما لوحاته التي أنجزها بعد فقدان ابنه الأكبر غزلان  
استشهاداً الأمثلاً على ذلك.

لقد كان رحمه الله محباً لفنّه محبة جارفة، محباً لمن يعمل

كان صاحب مدرسة فنية  
راقية في النقد  
تعلم عليها كل من  
كان له حظ في لقائه  
وانتلمذ عليه.



لي: «لم أكن أعرف أنك بهذا المستوى». وظلت علاقة الزمالة والود باقية معه منذ بدء عملي في المدرسة عام ١٩٧٩م، حتى وفاته، ولم تمر علي إجازة عندما كنت أعمل في السعودية - دون زيارته. ومن خلال عملي بالتدريس معه أشهد له بالحزم والدقة وحسن تقدير الدرجات والعدل فيها. وكانت أعماله تبهرنني لاشتمالها على جمال الخط وقوته، وعلى حسن الذوق في توزيع النصوص، وعلى الاهتمام بالعمل كلوحة خطية فيها الزخارف والالوان، والحرص على الأصول، واثار الاطلاع على الفنون الأوربية من خلال عمله في مصلحة المساحة وزملائه للمهندسين والفنانين الأجانب فيها. وقد كان يأخذ من ذلك بحرص وفهم شديدين مما أضفى على أعماله روحاً جميلة دون الوقوع في تقليد الأسلوب الأوربي بصورة فجأة، وكان رحمه الله صاحب مدرسة فنية راقية في النقد تعلم عليها كل من كان له حظ في لقائه والتلمذ عليه.

أما طريقته في شرح قواعد الخط الكوفي التي وضعها بعد دراسة عميقة للآثار الخطية في مساجد الأزهر والأقمر والحاكم والسلطان حسن وغيرها، فكانت تقوم على وضع قوالب متقبلة لصور الحروف المختلفة والخطوط المساعدة لها ويقوم بنقلها لكل طالب بواسطة المترية، وعلى الطالب تحديدها بالقلم الرصاص، ثم يقوم بشرح هذه الحروف والتعليق عليها لكل طالب بالمقاسات بالسنتيمتر ودرجات الميل بالزاويا الهندسية المختلفة، ثم يقوم الطالب بعد الشرح بكتابة الدروس التي تم شرحها فيراجعها الأستاذ ويصوبها ثم يدخل في كتابة الجمل، أما خط المصاحف الكوفي فكان يعلمه للطلبة بقلم الخط مباشرة.

## هو في معنا



صلاح محمود عبد الخالق محمد

خطاط ومصمم إعلانات في جريدة الجمهورية - سكرتير الجمعية المصرية العامة للخط العربي.

في أوائل الثمانينيات تعرفت إلى أستاذي العزيز المغفور له محمد عبد القادر في مدرسة باب اللوق، كنت وقتها هاويًا للخط، لم التحق بالمدرسة بعد، لكن بعض أعمالي كانت معي.

ومن هذه الأعمال لوحة الخط الكوفي لفن الجلالة، فعرضتها عليه لأعرف رايه، نظر إلى لفن الجلالة وقال لي: «أنت رسام أم خطاط». قلت له: أحب الخط، ولم أقدر أن أقول له «خطاط»، وكان هذا تقديرًا مني وإجلالاً لهذا العملاق الكبير. قال لي بعد قليل: «سوف يصبح لك شأن في الخط الكوفي يوماً ما، إذا اجتهدت، ودرست الخط، وشجعني على التقديم لدخول مدرسة باب اللوق. من هذا اليوم أحببت الخط الكوفي، وأصبحت أتردد عليه، ودخلت المدرسة وانتظمت فيها حتى السنة الثالثة ثم انقطعت عن الدراسة لأربع سنوات بسبب سفري إلى بعض الدول العربية (البحرين، الكويت، الأردن، السعودية).

عندما عدت لاستكمال الدراسة، قرر الأستاذ محمد عبد القادر أن التحق من جديد بالسنة الأولى، وهذا ما حدث فعلاً، كان ذلك في أوائل التسعينيات، كنت قد أعدت كتابة الكوفي بعض الشيء من خلال أمشق الأستاذ محمد عبد القادر وكتبه ولوحاته ومعارضه، وكنت أزوره في منزله للدراسة أحياناً، وأطلعته على أواخر أعمالي، فكان يشجعني دائماً ويرشدني إلى الصواب، ويعلمني بحب وإخلاص.

كان دائماً يقول لي: «سوف تتخصص في الخط الكوفي لأنك تحبه بإخلاص، وبينك وبينه علاقة قوية». في هذه الأونة، نشرت لي جريدة المساء عام ١٩٩٢م، لوحة عن شهر رمضان بالكوفي الفاطمي على طريقة الأستاذ محمد عبد القادر، أي مستقيداً فيها مما تعلمته من أمشقه، نظر إليها عندما أريتها له وقال لي: «لقد سعدت الآن أول درجة صحيحة من درجات التخصص في الخط الكوفي، لكن من الضروري أن تتعلم الزخرفة، ولا بد أن تدخل دبلوم التخصص»، أتممت دبلوم التخصص في الخط بعد ذلك بعام ١٩٩٤م، كنت أشارك في تلك الفترة بتأسيس الجمعية المصرية للخط العربي، وحصلت مشادة بيني وبين أحد الأساتذة المعروفين في فن الخط العربي، فذهبت للاستاذ محمد عبد القادر في منزله بالدراسة لاستشيريه في بعض المشكلات.. كان مريضاً في ذلك الوقت، قليل الكلام، لكنه عندما سمع ما حدث غضب غضباً شديداً، وذكر لي بعض المواقف المشابهة التي حصلت أيام زمان بين نجيب الهواويني، وسيد إبراهيم، ومحمد حسني، عندما فكروا بتكوين جمعية أو نقابة، فكان الفشل من نصيب المشروع لأنهم جميعاً كانوا يريدون الرئاسة، وكل منهم يرى أنه الأحق بها، وقال إنه لهذا السبب لم يجتمع خطاطو مصر في هذا العصر على رأي ولم يحدث بينهم اتفاق، لأن الكل كان يقول (أنا)، ومن هنا يأتي فشل أي مشروع جماعي لصالح الخط العربي في هذا الزمان.

كان آخر معارضه هو المعرض التكريمي في قاعة الفنون بدار الأوبرا المصرية، وكان يحتوي على أجمل أعماله من العملات الورقية والشهادات والأوسمة، وعلى أجمل لوحاته. كان مريضاً جداً في ذلك الوقت. ذهب إليه بسيارة دار الأوبرا لانتقل اللوحات إلى قاعة المعرض، فراح يحكي لي ذكريات كل لوحة قبل أن انتقلها إلى السيارة، كانت أمنيته في هذا الوقت أن يقيم متحف للخط العربي في مصر، وكان مستعداً أن يتبرع بأعماله لهذا المتحف، وقد نقلت رغبته هذه إلى الهندسة فائزة عبد المنعم مديرة المعارض بدار الأوبرا، فزارته في منزله وتأكدت من رغبته واستعداده، وحاولنا محاولات عديدة لإقناع وزارة الثقافة باستثمار هذه الفرصة قبل ضياعها... لكن القدر عاجل الأستاذ محمد عبد القادر فتوفاه الله بعد ذلك بقليل، وتوزعت أعماله كما كان يتوقع قبل مماته.



• تكوين دائري بالخط الكوفي - الخطاط صلاح عبد الخالق.

كانت أمنيته أن يقيم متحف للخط العربي في مصر، وكان مستعداً أن يتبرع بأعماله لهذا المتحف.

ما زلنا نتعلم أسرار الخط الكوفي من كتب وأمشق وصور أعمال الأستاذ محمد عبد القادر رحمه الله.



### القيمة الفنية:

لم يكن الأستاذ من أولئك الفنانين الذين يعيشون الفن وقت ممارستهم إياه في فرع تخصصهم فقط، ثم ينفصلون عنه في باقي حياتهم اليومية إنما كان أنموذجاً ومثالاً للفنان الحق الذي يعيش الفن ويتنفسه في كل لحظات حياته، في مأكله ومشربه وسلوكه وتعاملاته، والنظر إلى لوحات الأستاذ وأعماله الفنية يفتن بنظافتها ودقتها وروعة ألوانها وزخارفها وإحكام تكويناتها دون شطط ودون خروج عن الأصول المرعية، فقط استطاع أن يحقق في معظم أعماله المعادلة الصعبة في الجمع بين الأصالة والابتكار وحقق التوازن بين القاعدة والتصرف، وهذا ما كان ينصحني به دوماً حتى لا أقع في أسر «الأصالة» ولا أكون ضحية «التجريب غير المحسوب».



• لوحات محمد عبد القادر تزين منزله.

وهو بهذا النظر كان عاتياً على أستاذه محمد رضوان الذي قضى عمره لاهياً وراء تشريح الحرف والكتابة على نهج الآخرين دون أن يتفرد بأسلوب خاص به، حتى وصل في دقة المحاكاة والتقليد إلى درجة خداع الشيخ محمد عبد العزيز الرفاعي، فكان يعرض عليه خطوطه ويسأله عن كاتبها فيقول الشيخ بعد إمعان وتامل - حسب رواية الأستاذ عبد القادر - «هذا شفيق يا أفندي» أو «هذا جلال الدين يا أفندي»، وهكذا رحل رضوان دون أن يخلف وراءه لوحات تكوينية متفردة ودون أن يترك بصمة فنية تدل على شخصيته. وعلى النقيض من هذا الاتجاه، كان الأستاذ محمد حسني مبدعاً ومبتكراً، وكان الأستاذ عبد القادر مفتوناً بتكويناته الخطية المدهشة لدرجة أنه كان يطلق عليه: «غفريت الخط العربي». لكنه على الرغم من ذلك كان يعني عليه خروجه أحياناً على صورة الحرف وعلى القواعد بشكل غير مستحب لا يحسب له. كان الأستاذ عبد القادر يؤمن بأن طريق الفن طويل وشاق ويتطلب مثابرة وعناداً لبلوغ مرتبة مرموقة. ولهذا كان كثير التمرين، حتى في شيخوخته لم ينفك عن المراسم الخطية لا سيما عندما دعي إلى الإشراف الفني على مدرسة الخطوط بباب اللوق إبان افتتاحها وكان عمره قد ناهز السادسة والستين، وكان وعيه بفن الخط وفهمه لطبيعة الحرف العربي عالياً جداً، كما كانت لديه قدرة فائقة على الشرح والتحليل، وكان واسع الصدر يتلقى أسئلة التلاميذ واستفساراتهم بقدر كبير من التحريم، بل وبالغبطة إذا لمس في سؤال التلميذ ما ينم عن دقة الملاحظة وعمق الفهم.

ما أحوجنا اليوم ونحن في زمن سادت فيه قيم الركافة والإهمال إلى تلك الثروة من القيم الإيجابية التي تركها لنا الأستاذ والتي ستظل تترسمها الأجيال من عشاق هذا الفن الجميل على مر الأزمان.

منذ ذلك الوقت ركزت اهتمامي في الخط الكوفي وأخذت على عاتقي الاستمرار فيه وبشكل خاص «الفاطمي»، لأنه كان يشجعني على حبه كثيراً، وكان يقول لي: «إذا أحببت الخط أحبك».

وما زلنا حتى الآن نتعلم أسرار الخط الكوفي من كتب وأمشق وصور أعمال الأستاذ محمد عبد القادر رحمه الله. لقد حالفني الحظ بفضل الله أولاً، وبفضل تعاليم الأستاذ محمد عبد القادر ثانياً في أن أحصل على مكافأة في الخط الكوفي من المسابقة الدولية الخامسة لفن الخط ٢٠٠١م، وفي الحصول على مكافأة ثانية في المسابقة الدولية السادسة ٢٠٠٤م. وقد أخذت فكرة اللوحة التي شاركت بها في المسابقة من روح الأستاذ محمد عبد القادر وطريقته في إحدى لوحاته، وقد وفقني الله عز وجل أن أشارك في أكثر من ٢٢ معرضاً للخط العربي ما بين محلي ودولي، وإذا كان محمد عبد القادر قد مات، فلقد مات منه الجسد فحسب، وهو حي معنا، ومعني خصوصاً في لوحاتي جميعاً وفي حروفي التي أكتبها، فرحمة الله عليه جزاء كل حرف علمني إياه.

## القيـم الأخلاقية والفنية

عبد الله عثمان محمد صديق

المدرس بمدرسة الخطوط بالقاهرة «خليل أغا»

القيمة الخلقية:

كان الأستاذ ذا طبيعة روحانية عالية، وكان ينظر إلى المال على أنه وسيلة وليس غاية، فالفلوس على حد تعبيره: «هي عصب الحياة وتقضى بها الحوائج ولكنها لا تمنح السعادة، لأن السعادة يشعر بها الإنسان من الداخل، وعلى هذا الاعتبار يمكننا أن نقول عنه بالمصطلح الفلسفي إنه «إنسان جَوَانِي». وقد عرف عن الأستاذ استمساكه الشديد بقيمة الحق، وعاداته لقيم «المحسوبية» و «الانحياز غير الموضوعي بدافع الميل والهوى».

وأذكر في هذا الصدد أنه من باب الحرص على عدم تسرب امتحان مسابقة التدريس عام ١٩٧٨م، اتفق مع أعضاء لجنة التحكيم على ألا توضع الأسئلة إلا قبيل موعد الامتحان بساعة واحدة فقط، وأن يختار النص موضوع الامتحان عن طريق فتح المصحف عشوائياً على أي صفحة ثم يؤخذ منها النص. وكان الأستاذ مولعاً بالنظافة والنظام وكان يردد دائماً إن «الخط مظهر» ولذلك كان يمنح ورقة الطالب التي يجدها في الامتحان ذات كتابة نظيفة مرتبة درجة عالية. لقد كان الأستاذ متحلياً بصفات خلقية ذات فضائل جمة تدفع كل من يقترب من شخصيته إلى أن يحترمه ويقدره ويحبه.



• الأستاذ وللميد عبد الله عثمان.

كان ينظر إلى المال على أنه وسيلة وليس غاية، فالفلوس على حد تعبيره: «هي عصب الحياة، وبها تقضى الحوائج، لكنها لا تمنح السعادة».

(محمد حسني)، كان الأستاذ عبد القادر مفتوناً بتكويناته الخطية المدهشة، لدرجة أنه كان يطلق عليه: «غفريت الخط العربي».



## استاذنا حاضراً وغائباً



عصام عبد الفتاح سيد أحمد

المدرس بمدرسة خليل أغا

منذ عشرين عاماً تقدمت

لدراسة الخط العربي بمدرسة

الخط العربي بمدرسة خليل

أغا في القاهرة. كان حبي

للخط العربي وجمالياته الدافع

الأساس لدراسته. فقد كنت أقد

المانشيتات الموجودة بالجرائد

وأنا في سن الثامنة عشرة. لم

أكن أعلم أن للخط العربي أمشقا تمكن الراغب في تعلم هذا الفن الراقي من دراسته. وحين التحقت بعملتي الحالي في إحدى الوزارات كرسام. كان من بين زملائي خطاطون. سألتني أحدهم «هل حاولت من قبل أن تكتب بقلم البسيط؟». فقلت: «نعم ولكننا محاولات». فقال لي: «امسك بالقلم وكتب أي شيء». أكتب اسمك». فكتبته. فقال لي أنت خطاط. ولكن يمكنك أن تدرس الخط بطريقة أكاديمية. تقدمت للمدرسة واجتازت اختبار القبول.

بداية معرفتي به:

أثناء دراستي في الصف الأول كنت أشاهده جالسا وسط تلاميذه. كان رحمه الله مهيبا. كنت أتصوره هراما. وكان كذلك. كنت أقرب من خلفه أشاهده وأتابعه وهو يصوب أخطاء الطلبة ويوجههم إلى أسرار الحرف. كنت أتخيل أنني مكان أحدهم. وأتمنى أن يصحح لي أخطائي. وفي النصف الثاني من العام الدراسي تجرأت وكتبت سطرًا بالخط الديواني ليصححه لي. توجهت إليه ووضعت أوراقي أمامه. فسألني: «في أي صف أنت. فقلت له: «في الصف الأول». كان يسألني وعيناه على كتابتي. فقال لي أنا لا أدرس للصف الأول. لكن كتابتك حلوة وبدأ يصوب لي الأخطاء. وبعد أن انتهى قال لي: «اكتب دائما وتعال صحح عندي». كم كانت سعادتي في ذلك الوقت عظيمة. توالى السنوات وأخذ يصحح لي إلى جانب الخط الديواني خطي النسخ والثلث. حين اقتربت منه لمست فيه روح الأب والمعلم. فقد كان يشجع معظم الدارسين بعبارة رقيقة «كتابة راقية. كتابة جميلة. فتح الله عليك». وفي بعض الأيام كان يأتي للمدرسة ومعه إحدى لوحاته أو بعض من نماذج كتاباته ويعرضها علينا. لقد كان بحق رحمه الله فنانا مبدعا ودقيقا في تنفيذ أعماله وكان إنسانا يتحلى بروح الدعاية. يحكي طرائف حدثت معه ومع زملائه ومع غيرهم من الخطاطين.

أنهت دراستي. وحصلت على دبلوم الخط العربي وكان ترتيبني الخامس على مستوى الجمهورية. وتقدمت للدراسة بقسم التخصص وكان الأستاذ محمد عبد القادر يدرسنا نوعين من الخط الكوفي. المصحفي والفاطمي. كان يثني علي. ويشجعني كثيرا ويقول كتاباتك جميلة ولها ذوق رفيع في الكوفي الفاطمي. وحينما كتبت صفحتين بكوفي المصاحف قال لي: «أجمل خط مصاحف شاهدته عيني منذ درست هذا

الخط حتى الآن. سيصبح لك شأن عظيم في الخط الكوفي». كانت شهادة كبيرة من أستاذي أعز بها. وحين انتهى من إعداد كتابه (من الحروف العربية). كان لي الشرف العظيم بأن كلفني بعمل تصميم الغلاف. أنهت دراستي بقسم التخصص وحصلت على الدبلوم وكان ترتيبني الأول على مستوى الجمهورية بفضل توجيهاته الدائمة لي.

الأستاذ في بيته:

كنت أزوره في بيته المتواضع. الثري به بأعماله. في حي الجمالية بالقاهرة. بصحبة بعض الطلبة والاساتذة أحيانا. كان كريما مرحبا. يرينا أعماله الجميلة. المبهرة. ويحدثنا عن ظروف وأسباب عمل كل لوحة. كان يبكي أحيانا ويضحك أخرى. وفي كل مرة لم أكن أغادر متحفه البسيط إلا ومعني شيء كهدية منه (أوراق للكتابة. أقلام. صور من نماذج أعماله التي صممها وكتبها. أو لبعض الزخارف. وكذلك بعض الأفكار أو التجارب الأولية للوحات وغيرها.

اختياره لي للتدريس:

بعد حصولي على دبلوم التخصص رشحتني لتدريس مادة الرسم الزخرفي والتذهيب بالمدرسة. وكان شرفا على شرف أن أرافقه في هذا الدرب. وعندما مرض واشتد عليه المرض رحمه الله وأحس بمشقة حضوره إلى المدرسة. كلفني بتدريس الخط الكوفي خلفا له فقلت: «أطال الله عمرك». وأبيت. فتهرني وأصر على ذلك. وكانت مهمة صعبة. لكنني كنت أتذكر حضوره في التدريس وكيف كان يتعامل معنا. أسلوبه - طريقته - أدائه. فكانت مجتمعة سراجا أضاء لي الطريق رحمه الله أستاذنا لنا حاضرا وغائبا.



\* حلية بالخطوط الكوفية - الخطاط عصام عبد الفتاح.

حين اقتربت منه  
لمست فيه روح الأب  
والمعلم. كان يشجع  
معظم الدارسين بعبارة  
راقية «كتابة راقية.  
كتابة جميلة.  
فتح الله عليك».

لقد كان بحق فنانا  
مبدعا ودقيقا في تنفيذ  
أعماله وكان إنسانا  
يتحلى بروح الدعاية.



## خِفَتُهُ هَيْبَةً وَاجْلاَ

محمد منير الرباط

المدرس بمدرسة خليل آغا للخطوط بالقاهرة وأكاديمية باب اللوق. بدأت علاقتي بالرسم والخط العربي منذ المرحلة الابتدائية وكان لوالدي الفضل الأول في تعليمي هذا الفن واهتمامي به مما دفعني إلى الالتحاق بمدرسة الخطوط العربية بمحافظه المنوفية بعد الانتهاء من دارستي الجامعية والتحاقى بالعمل في التعليم الفني.

وعندما عرفت من أستاذ الزخرفة بمدرسة الخطوط لمحافظة المنوفية أن الأستاذ محمد عبد القادر ما زال يقوم بتدريس الخط الكوفي بالقاهرة.. كان قرارى القوي التحويل إلى مدرسة الخطوط بالقاهرة ليكون لي حظ وشرف التلمذ على يديه. مما استلزم نقل عملي إلى القاهرة أيضاً، عندما رأيت حقيقة خفته هيبة واجلاً.. كان يحضر معه غالباً لوحة من لوحاته الصغيرة حجماً، الكبيرة في قيمتها، بما تحوي من خطوط وزخارف دقيقة، كنا نقف عاجزين مبهورين أمامها.. نتخيل كيف قام الأستاذ بتنفيذ هذه الزخارف التي لا ترى إلا بالعدسات المكبرة، فلم أجرو على تقديم خطوطي إليه إلا في مرحلة التخصص عندما درس لنا مادة الكوفي، وكنت عرض عليه تمارين الرسم والمنظور والتذهيب أيضاً.

وكم كانت فرحتي عندما علمت من إدارة المدرسة أن الأستاذ محمد عبد القادر يريد أن يراني، فقد حصلت على أعلى الدرجات بالمواد السابقة في امتحان الصف الأول تخصص، مما دفعني وشجعني على الاستمرار في العمل حتى الحصول على الترتيب الثاني على مستوى الجمهورية في امتحانات التخصص.

بعد التخرج أعلمني الأستاذ الحاج محمد عبد القادر بترشيحه لي للعمل بمدرسة الخطوط العربية بالقاهرة، ولزمالته في التدريس بالمدرسة، وهذا لا يقدر عندي بأي إغراء مادي فقيرت مسار عملي للمرة الثانية وتركت العمل في المطبعة السرية كي يتيسر لي الوقت للعمل في مدرسة الخطوط، ولتدريس الخط الكوفي بعد أن كلفنا أنا والزميل عصام عبد الفتاح بتدريسه في فترة مرضه بمدرسة خليل آغا وأكاديمية الخط العربي باب اللوق بالقاهرة.

## عملي معه وفضله على الخط الكوفي:

في أثناء دراستنا بالتخصص رأينا الطبعة الأولى لكتاب الخط الكوفي وكنا ندرس حتى هذه الفترة بطريقة «التراب»، وعلى الرغم من سعادته بهذا العمل وسعيه لإخراجه بكل سرعة إلا أنه قال: «إنني ما زلت أنظر إلي هذه الحروف منذ خمسين عاماً وأجري عليها تعديلات بالزيادة أو النقصان حسب نظرتي الجمالية لأبعاد الحرف... لكن هذا الكتاب سوف يقوم بتجميد الحرف على هذه الصورة».

كان الأستاذ محمد عبد

كان دائماً يقول:  
«لا تسأل عن زمن التنفيذ... ولكن اسأل عن مدى جودة العمل واكتماله».



• محمد عبد القادر وتلميذه منير الرباط - ٢٠١٧م.

## سوره الناس

بسم الله الرحمن الرحيم  
قل أعوذ برب الناس  
ملك الناس  
مرشد الناس  
غياث الناس  
مزيل الكرب والناس.

• من أعمال الخطاط منير الرباط بكوفي المصاحف.

القادر أول من قن ووضع أبعاداً قياسية لحروف الكوفي وإذا كان الفضل في بحث الخط الكوفي من مرقده يرجع إلى الأستاذ يوسف أحمد فإن الفضل في ازدهاره وانتشاره يعود إلى الأستاذ محمد عبد القادر وبخاصة نوعيه المصحفي والفاطمي. اللذين أصبح بمقدور أي خطاط يحب استخدام الأدوات الهندسية أن يتعلم أسسهما ويتقنها.

بعد صدور الطبعة الأولى من الكتاب عرضت على أستاذي إضافة شبكة من النقاط داخل الحروف لتكون أكثر وضوحاً للمتعلم.. فقال لي: «لقد جربت هذا الموضوع ولم يكتمل ولم تعجبني نتيجته». فقلت له: سوف نجرب مرة أخرى، وقد كان .. وجاء اليوم الذي سأعرض عليه النتائج فيه، وكان أصعب يوم. فقال بمجرد أن رأني: «أرني يا منير»، ففتحت الأوراق أمامه ويدي ترتعدان من الخوف، فلما أن يعلن الأستاذ اجتيازي لهذا الاختبار الصعب بنجاح وإما أن يعلن فشلي أمام تلاميذي في المدرسة، فإذا به يقف ويضرب على الورق بيده قائلاً: «هذا ما كنت أريده وأكثر»، وسألني أكثر من سؤال عن كيفية التنفيذ، وهل سأستطيع أن أكمل كل الحروف للكوفي بنوعيه وهي تقارب المئتين. بعد فترة ليست بالقصيرة انتهيت من إضافة الشبكة داخل حروف الخط الكوفي، وكم كنت سعيداً بإنجاز هذا العمل وسعادتي الأكبر برضاه عنه وتقديره للمجهود الذي بذل فيه. وأتذكر كيف كان موقفه عندما رفضت تقاضي أي مقابل لهذا العمل، لقد دمت عيناؤه وقال: «يا بني وقتك وعيناك»، لا أحد يستطيع أن يتم لي هذا العمل بهذا الشكل والإتقان غيرك!!، فكان ردي إن هذه الشهادة بنجاحي في العمل تكفيني، وإنني مهما فعلت لن أوفي أستاذي حقه علي. فكتب كلمة شكر لي ليضعها على الغلاف الداخلي لكتابه الذي صدر في طبعة ثانية مزيده بعنوان من الخطوط العربية لكني رفضت ذلك أيضاً، فلقد قمت بهذا العمل للرجل نفسه وليس لأي غرض آخر. وقد ذكر الأستاذ أوس الأنصاري ذلك في مقدمة الطبعة الثالثة التي صدرت حديثاً من الهيئة العامة للكتاب بالقاهرة.

## الدقة والرفعة:

من مميزات الحاج محمد عبد القادر اهتمامه ودقته المتناهية في إخراج أعماله الفنية بحيث تتساوي الدقة والإجادة في تنفيذ الخطوط، والدقة والإجادة في تصميم وتنفيذ الزخارف وتلوينها. وقد سألته عن شريط الكوفي الذي بلغ طوله ٢٤ متراً وكم استغرق من الوقت.. فقال لي لقد استغرق حوالي الشهرين



في الكتابة، وحوالي عامين كاملين في تصميم وتنفيذ الحشوات الزخرفية الموجودة في الفراغات بين الكلمات والحروف. وكان دائماً يقول: «لا تسأل عن زمن التنفيذ... ولكن اسأل عن مدى جودة العمل واكتماله من جميع الأوجه ليعرض بالشكل الذي ترضى عنه». ويقول عن الزخرفة والتذهيب إنها «لوحة خطية مذهبة»، أي أن الأساس فيها هو الخط، ودور الزخرفة والتذهيب هو إبراز وإظهار جمال الخط... فلا بد أن تكون بدرجات تخدم الخط، ويترتب على ذلك أن تكون الألوان المستخدمة فيها هادئة قدر الإمكان. ومن أرائه أن الخط صورة وليس قاعدة فالقاعدة أن تفتح البرجل «الفرجار»، بنصف قطر معين ونرسم دائرة فنحصل على شكل مطابق ومماثل تماماً لكل من يقوم بالرسم.. ولكن عندما يكتب حرف «واو» يخط الثلث من قبل عدة خطاطين يأتي بصورة مختلفة بالتأكيد وذلك لا يمنع أن تكون كلها جميلة، ومعبرة عن شخصية وروح وذوق كل كاتب.

#### قضية تعليم الخط العربي:

الأستاذ محمد عبد القادر خير مثال للمعلم فقد كان دوماً يذكرنا بأن الله سيفيض علينا من علمه بقدر ما نعطي أولادنا وتلاميذنا من علمنا... وأذكر له التزامه بالحضور إلى المدرسة في أيام الشتاء الممطرة، مع علمه باحتمال عدم وجود طلبة بالمدرسة بسبب ذلك الجو الممطر والبرد الشديد، فالالتزام مبدأ مقدس عنده لا يحيد عنه. كانت حقيبته تحتوي على مجموعة من الأقلام المتنوعة حتى لا يرد أحداً من الطلاب يريد تصحيح كتابته عليه، لكن بعد طلاب الحصص الأساسية، وكانت تحتوي على مجموعة أدوات هندسية لتصحيح الخط الكوفي بالإضافة إلى العدسة المكبرة التي كان يستخدمها عند كتابته لخط النسخ، وكان يشجع الطلاب ويدفعهم إلى الإجابة، فكان بعد التصحيح يكتب للطلاب المتفوق مجموعة من الكلمات المترابكة أو تصريفات لكلمة معينة بطرق مختلفة.. وعندما تكون كتابة الطالب رديئة لا ينهره بل يشجعه أيضاً، فيبحث في السطر المكتوب عن حرف واحد صحيح قائلاً للطلاب إن هذا الحرف وحده يستحق (واحد جنيه) ويكتبها باللون الأحمر فوق الحرف هكذا «ا»، لكنه مع ذلك كان يلفت نظرنا إلى عدم المبالغة في التشجيع الذي لا بد أن يكون متناسباً مع قدرات الطالب، وكان يصبر على أن يكون التصحيح بلون جبر مخالف ليظهر الخطأ والصواب.. وكان دائماً ما يذكر أن عمله بمصلحة المساحة علمه الدقة المتناهية والالتزام في كل شيء.

#### ثروتي الحقيقية:

كان الأستاذ محمد عبد القادر يقول «أنا معلم للخط ولست خطاطاً»، وكان يعتبر أن ثروته الحقيقية هي طلابه الذين نبغوا في هذا الفن وتخرجوا على يديه على مدى خمسين عاماً من التدريس. وكم كان عظيماً عندما تفاخر عليه أحد الخطاطين بأنه يملك عدداً من العمائر بالقاهرة من عائد عمله بالخط العربي.. فكان رده عليه حازماً وقاطعاً عندما قال له: «إذا كتبت تملك عدداً من العمائر بالقاهرة فانا أمتلك مئات العمائر في كل أنحاء العالم.. فكل تلميذ تخرج على يدي اعتبره أكبر من أي





### الأستاذ الحكاء:

الأستاذ محمد عبد القادر يتحدث لبق ومن الحكاين الصادقين .. بل كان ممثلاً للشخصية التي يحكي عنها.. يقوم من مكانه ويجلس ويمشي مقلداً صوت الشخص المتكلم عنه بطريقة تجعلك مشدود الانتباه ومشاركاً له فيما يرويهِ من حكايات كثيرة طريفة عن علاقته بأساتذته أو نوادر حدثت مع الزملاء من هيئة التدريس. لقد كان رحمه الله مجموعة من الأحاسيس الفياضة، والمشاعر الإنسانية النبيلة، يضحك بصوت عال ويعددها بثنائية واحدة تمثل عيانه بالدموع وبخاصة حينما يذكر ابنه الأكبر غزلان الذي أسماه على اسم أستاذه مصطفى بك غزلان، واستشهد في حرب يونيو ١٩٦٧م، وكان كثيراً ما يردد «موت غزلان ابني كسرتني»، وقد أبدع مجموعة من اللوحات الحزينة ذات اللون الأسود تجسد هذا الحزن النبيل.

### مواعيده:

كان الأستاذ محمد عبد القادر يتندر كثيراً بمن يعطى له موعداً فيقول: سوف أحضر بعد الظهر أو بعد المغرب ... فالموعد عنده محدد بالساعة وعندما كنت أسأله في موضوع معين: كان يقول: «اضبط معي موعداً وتعال إلي يا منير في البيت». وكان ذلك يتطلب الحضور قبل الموعد بمدة كافية والتواجد بمكان قريب من منزله في حي سيدنا الحسين حتى أكون على بابهِ في الوقت المحدد تماماً.. وغالباً ما كنا نراه واقفاً في شرفة منزله يترقب حضورنا. كان كريماً جواداً مع ضيوفه وزواره، حسن الاستقبال يرحب بنا طول الزيارة، ويقدم لنا الهدايا من مقتنياته من اللوحات القديمة أو الأسنان وأقلام البسط والريش التي لم تعد موجودة حالياً قبل انصرافنا.

### هواياته:

كانت أدواته تخضع لترتيب خاص على مكتبه، وكان من هواياته اقتناء ذكور عصافير الكناري الملونة ووضعها في شرفة حجرته والاهتمام بها بشكل دائم. الغريب بالنسبة إلي كان حبه الشديد لمتابعة ومشاهدة المصارعة الحرة.. واندماجه وانفعاله مع لاعبيها لدرجة أننا كنا نتصل به لنذكر بموعد إذاعتها حتى تمكنه متابعتها. وعندما سألته عن سبب ذلك قال: «إن مهنة الخط العربي هي مهنة كتم النفس (أي أن الخطاط يحبس أنفاسه حتى لا يتحرك أثناء كتابته للحروف). وأنا أجد في المصارعة الحرة تعويضاً أو متنفساً وذلك لما فيها من حركات عنيفة تعاكس تماماً حركتنا عند ممارسة مهنة الخط. والإنسان بطبعه يحب ما يغير طبيعته».

### التكريم الحقيقي:

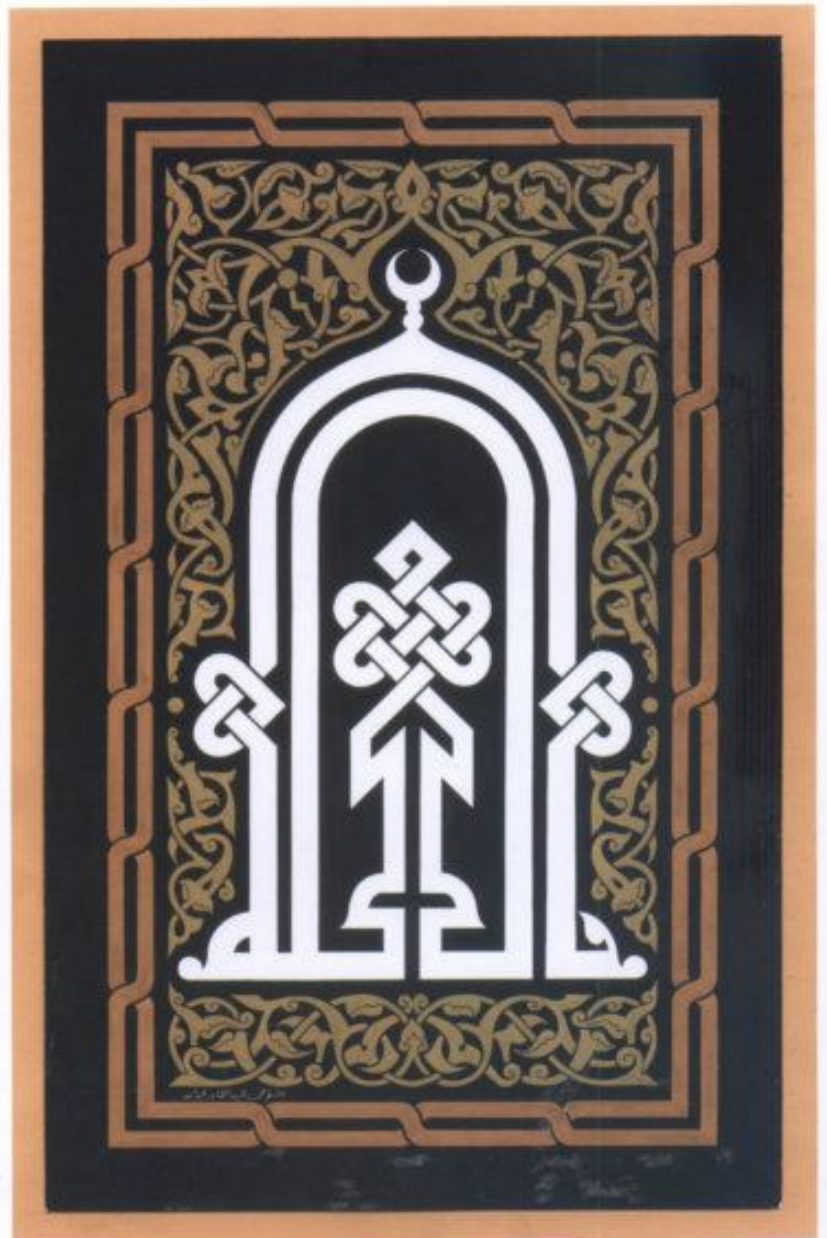
إن كل ما تركه لنا الأستاذ محمد عبد القادر من علم ينتفع به باقي إن شاء الله، وكل ما أرجوه هو جمع أعماله وأدوات الكتابة وبعض الأجهزة الصغيرة الخاصة به في مكان واحد باسمه للحفاظ على تراثه لفائدة الأجيال القادمة، وعندنا نحن تلاميذه المقربين الكثير من هذه الأشياء التي نرجو أن يراها الناس بعدنا، فهل من مجيب؟!

عمارة وهذه هي ثروتي الحقيقية التي أعتز وأفتخر بها.. ومما يذكر أن من أسباب منحه درع لجنة التحكيم بمسابقة تركيا هو أن اثنين من المحكمين بالمسابقة الدولية كانوا من تلاميذه.

### لوحاتي أولادي:

كانت معظم لوحات الأستاذ محمد عبد القادر المحببة إلى نفسه معلقة في حجرته الخاصة بتأملها كل يوم.. وعندما تم نقل هذه اللوحات من منزله إلى قاعة الفنون التشكيلية بدار الأوبرا المصرية عام ١٩٩٤م، لإقامة معرض خاص به وتكريمه من قبل الدولة ممثلة بالفنان فاروق حسني وزير الثقافة، لم يستطع النوم بدون اللوحات فكان الحل أن أحضرت له جهاز عرض الشرائح وكان لديه مجموعة كاملة منها يأخذها معه في جولاته خارج مصر... وأخذنا في عرضها، خلال هذه الفترة حتى نهاية المعرض.. وكان يردد «لوحاتي أولادي لا يمكنني الاستغناء عنها».

لوحة خطية مذهبة، أي أن الأساس فيها هو الخط، ودور الزخرفة والتذهيب هو إبراز وإظهار جمال الخط.



• خط وزخرفة محمد عبد القادر.



## نسيج وحده

الخطاط مسعد خضير البور سعدي

رئيس الجمعية المصرية العامة للخط العربي

في سنة ١٩٥٨م، ذهبت إلى منزل الأستاذ محمد عبد القادر في الدارسة، وطرقت الباب ففتح جزءاً من الباب وقال لي: «نعم». فقلت له: أنا خطاط من بور سعيد وقد زارني الحاج عوض شهاب الخطاط وروى لي عنك الكثير، وأعطاني عنوانك، قال: «ومن أستاذك الذي علمك؟». فقلت: محمد خضير. قال: «من هو محمد خضير؟». فقلت: أخي. قال: «وهل حصل على دبلوم الخط؟». فقلت: لا. قال: «تعلم من أستاذ فإن الخط مخفي في تعليم الأستاذ». وودعني، ولم أدخل. كان الحديث كله أمام الباب، فرجعت إلى بور سعيد وأنا حزين لعدم استقبالي لي. ولكني حاولت تنفيذ كلامه وصرت أحضر في مدرسة خليل أغا لالتقي مع محمد أحمد عبد العال، ومحمد حسني، وسيد إبراهيم. ومن هنا بدأت فعلاً.

مرت خمس سنوات، وحضرت عام ١٩٦٣م، إلى المنطقة التي كان يسكن فيها رحمه الله، واهتتحت مكتباً لي، كانت ألواني في اللافئات كثيرة، فكانت جديدة على الناس، فأقبلوا عليها، وسرعان ما ذاع صيتي واشتهرت، وجاء ليزورني زيارة تعارف، فسمعت به كثيراً وأخذت علاقتي به تتوطد أكثر فأكثر شخصياً وعائلياً، وأصبحنا زميلين وصديقين، وقد عملت معه في لوحتين لمسجد المستعلي بالدارسة كان التوقيع عليهما: «خط عبد القادر وتنفيذ مسعد خضير». تطورت علاقتنا فكان يحكي لي أسراره كلها، ويوج لي بدواخله، ومن شدة حبه لي طلب مني في أواخر أيامه أن يذهب إلى بور سعيد ليقام مع إخوتي ووالدتي هناك، يشهد على ذلك ابنه عبد الحفيظ، وقد قال لأهله: «إن مسعد خضير هو الوحيد الذي سيحفظ اسمي بعد مماتي».

وللأستاذ محمد عبد القادر بالإضافة إلى ابنه الأكبر غزلان الذي استشهد في حرب ١٩٦٧م، ثلاثة أبناء أفاضل هم لي بمثابة الأخوة، وهم بالترتيب العمري هادي، بسام، عبد الحفيظ، وثلاث بنات، وهم جميعاً يعتزون بوالدهم ويقدرون كل عمل قام به وكل لوحة أنجزها ويدركون قيمته وإنجازاته جيداً، وقد قاموا بحفظ تراثه، وقد كرمته الجمعية المصرية العامة للخط العربي، وسأطّل أكرم الأستاذ عبد القادر في جميع المحافل الفنية، وقد اقترحت تسمية مدرسة الخط التي افتتحت بالمرج باسم الأستاذ محمد عبد القادر، وقد تم هذا بموافقة مدرسيها وكلهم من تلاميذه النجباء.

كان الحاج محمد عبد القادر كلما أهداني كتاباً، أو لوحة يكتب لي: إلى ابني وتلميذي، وأنا أقول إنني ابنه وتلميذه، وزميله، وصديقه



• لوحة بجلي التلك للخطاط مسعد خضير البور سعدي.



• مسعد خضير البور سعدي ويظهر في الصورة خط الأستاذ محمد عبد القادر على السبورة.

والمعجب بكل عمل قام به، وقد عشنا معاً وقتاً جميلاً، أمدني فيه بخبرته، حتى جاء الفراق المحتوم فتوفي أستاذي العظيم وهو لا يعرف أنني كنت قد حضرت إليه لأول مرة عام ١٩٥٨م.

### الإنسان:

كان رحمه الله محترماً بمعنى الكلمة، يحترم نفسه، ويحترم الآخرين. كان يرفض الهدية إلا إذا دفع ثمنها، وكان قوي الشخصية، معتدا بنفسه، معتزاً بها، قوي الشكيمة، تحسبه جباراً، لكنه في الحقيقة، التي أعرفها عن كثب، طيب وديع، شديد الحساسية، أبيض القلب، وكان ميالاً إلى الحق، ينأى عن المشاكل، سخيّاً دونما إسراف، مهياً عظيمًا، شامخاً، حتى أن أولاده كانوا يخشونه وكان هذا يحزنه فلقد قال لي مرات عديدة: «كم أحب أن أخذ أولادي في حضني وأطيطب عليهم، لكنهم يخشونني». فكنّت أردد دوماً: إنهم يحترمونك، فهم تربية رجل عظيم يدركون عظمتهم، فسقطت دموعه، وكم من مرة رايت دموعه، لقد كان فعلاً إنساناً رقيقاً، رحيماً، عطوفاً، مرحاً، وكانت الجلسات معه ممتعة فهو يحب النكتة والضحك والطرف والحكايات الجميلة ويسبق الأراجال.

### الخطاط الفنان:

إن نظرة متأملة لتراث الأستاذ محمد عبد القادر، تبرز خصوصيته وقدره، واختلافه عن سبقيه أو عاصره من الخطاطين الأساتذة، ولم يأت هذا من فراغ بل كان نتيجة لميل أصيل إلى التجديد والتجاوز والتميز ويتضح هذا من عطائه في الخط الكوفي الذي كان سباقاً إلى تقنيته ووضع مقاييس وأبعاد خاصة لأنواعه، الأمر الذي سبّب أسلوبه وجعله مرجعاً للدارسين، وكذلك في الخط الديواني الذي حمّله بروحه وخصوصيته. وقد سألته عن ذلك ذات مرة فقال لي: «ما رأيك أنت؟» فقلت له: أجمل. فقال: «أستاذي غزلان مثل «الترزي» الخياط، الذي يفصل بدلة، فيطلب إنجازها ثلاثة أمتار وربع المتر من القماش، أما أنا فأفصلها بمترين ونصف، أي أنني قمت بلم الحرف فأصبح بهذا الشكل». قلت: «ولك فيه بصفة خاصة، أنا شخصياً أحبها». أما في التلك فكان يحب محمود جلال الدين، وسبب هذا الحب هو في الحقيقة حبه الشديد للنظافة، فكان يحب الحرف نظيفاً، أي أن يكون محدداً، حاداً، ومكتوباً بحبر ليس فيه خفيف وثقيل.

كانت نصيحته لي:  
تعلم من أستاذ، فإن  
الخط مخفي في  
تعليم الأستاذ.

تفرد له يات من فراغ  
بل كان نتيجة لميل  
أصيل إلى التجديد  
والتجاوز والتميز.



أستاذة أن يرى حركة يده؟ لا، المتلقي يريد أن يرى نظافة الخط وسواده وليس معنىً بالتعليم وسير القلم.

#### علاقته بزملائه الخطاطين:

من زملاء الأستاذ محمد عبد القادر الأساتذة: محمد مكاوي، وسيد إبراهيم، ومحمد حسني، والشيخ محمد رضوان، ومحمد أحمد عبد العال، ومحمود الشحات، وحسن مكاوي، وعبد الرزاق سالم، ومحمد سالم، وإبراهيم صالح، وصالح العقاد، والحاج زايد، وعبد القوي، وعبد الرحمن سالم، وأبو الخير، وغيرهم.



• من لوحات محمد عبد القادر.

وكان يعشق تركيبات محمد حسني، وقد قال له مرة بصوت عال وكأنه يتعارك معه: «إذا كان الأمر بالحروف فتحن جميعاً نتقن كتابة الحروف لكن ما تقعله يدفع بنا إلى الجنون». وقد كان الأستاذ محمد حسني أول خطاط يقلده محمد عبد القادر في تركيبه للآية الكريمة «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا». وكان الأستاذ محمد عبد القادر يعتقد أن مكاوي لا يحبه نتيجة لاسلوبه في الرد عليه في بعض الأحيان، وقد عرض عليه مرة كتابة له لكي يسمع رأيه فيها فقال مكاوي وقد أعجبته: «براءة»، ولم يقل كلمة تعبر عن الاستحسان. ويعلق الأستاذ محمد عبد القادر على هذا الموقف قائلاً: «لقد قال براءة» وكأنني كنت متهماً في نظره، كان ينتظر منه تحية يستحقها على ما عرضه عليه، وقد سمعت منه أنه لم يكن يخشى أحداً من الأساتذة سوى زميله محمد أحمد عبد العال وأن محمد أحمد عبد العال «جن» يقدر أن يعمل أي شيء إذا شاء، وكان على صلة طيبة بالأستاذ محمد هاشم البغدادي، وكان هاشم يحبه وقد زاره في بيته مرة وكان حينها يكتب اللوحة التي حاكى فيها كتابة الشيخ عبد العزيز الرفاعي للآية الكريمة «وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ»، فأعجب هاشم بها وقال: «والله أنضج». كما كان دائم الاتصال بالأستاذ بدوي الديراني في سوريا، وقد أرسل له الأستاذ أن بدوي وهاشم إهداءات من خطوطهما، وقد مدحه الأستاذ سيد إبراهيم فقال عنه إنه من الأوائل.

#### من نوابره:

كان الأستاذ محمد عبد القادر خفيف الظل جداً، وكنت أدرس وإياه في مدرسة خليل أغا، وقد زارنا في أحد الأيام بعض المدرسين في المدارس الأخرى، أذكر منهم الأستاذ عبد الرحمن شعيب، والأستاذ حمام، كنا مجموعة كبيرة، ولم يكن وقت الدروس قد حان، فشرعنا نلعب مباراة بالكرة في ملعب المدرسة، واختار الأستاذ محمد عبد القادر أن يكون حارساً للمرمى، وقد كان طويل القامة، فحرس مرمى الفريق الآخر، وقد لاحظت أنه يمسك

وقد أخذ الخط الفارسي «التعليق»، عن الأستاذ مكاوي، لكنه تأثر بعد ذلك بهيمر عماد الحسيني وحاول التغيير، لكن تأثير مكاوي عليه ظل أكبر، وفي النسخ اقتضى خطي الحافظ عثمان، وكان يعشق نسخ الزهدي في لوحاته ويقول لي: «إن زهدي يكتب عدة أسطر فقط، لكنه يهتم بها جداً، يرتبها، وينقحها ويخلطها (زي الفل)، على حد تعبيره، وقد تعلم الرقعة على أستاذه رضوان وأعجب جداً بخط عزت وكان يستعين به، ولم يكتب الديواني الجلي فهو مرتبط بالديواني التركي، لكنه كان يركب بالديواني الغزلاوي الذي طوره أشكالاً جميلة وتركيبات أكثر جمالاً من الجلي الديواني، سألته مرة: على من أكتب خط الإجازة؟ فقال: «أثنان فقط، محمد عزت وسيد إبراهيم، ولهما عدد من السطور في الكتب». كان يهتم في لوحاته كثيراً بالنظافة والأناقة، والإخراج، والتجديد، يميل في زخارفه إلى الألوان الهادئة الفاتحة، وكان يضيف قدراً من البني إلى كل لون لتحقيق التجانس بين الألوان، ويحسب جيداً الفراغات، والتشكيل في لوحاته الخطية، ويعطيها كل جهده ووقته مهما طال، وإن وجد فيها شيئاً لا يرضيه مهما كان صغيراً يعيد اللوحة مرة أخرى، لذا تجد أن لديه لوحات نفذت أكثر من مرة وقد سعى في أعماله إلى التحديث والتجديد، ودعا إلى ذلك، وكان أول من شجع وكتب الخطوط بشكل تعبيري مرتبطاً بالمعنى، والخطوط الحرة، وتجد هذا في لوحة (عضوك يا كريم)، وفي لوحة (يا كريم) أيضاً، فقد حدد شكلاً مستطيلاً، وخرج عن حدوده في الكتابة ليعبر بهذا الخروج عن معنى الكرم الذي يخرج عن الحدود لسعته، كذلك في لوحته «الندم توبة»، التي شكل خلفيتها من بصماته وكأنه يبيض على أنه تائب، ولوحته (مدد يا رسول الله) التي كتبها في شكل دمع، دمعاً جميلة الشكل تمنح إحساساً بالخشوع.

لكن القديم هو الأصل عنده، قال لي مرة إن الشيخ علي بدوي خطير الشأن وله أشياء غاية في الجمال، لكنه لا يحب ظهور الحبر في لوحاته خفيفاً وثقيلاً بشكل يظهر سير القلم، لأن ذلك يجعلها كالمرآة الجميلة الحلوة التي تلبس الشفاف وتظهر تقاطيع جسدها، فيزول احترامها، وأن الحروف يجب أن تكون كالمرآة المحشمة المغطاة، فكان يقوم بكتابة اللوحة بالحبر البلدي ثم يعيد عليها بالحبر الصيني مهما كانت رقيقة بدقة متناهية ويقول: «هكذا الحرف» (زي الفل) مكسباً بملاسه وبسواده الداكن، ويعقب: «هل ما زال علي أن أكتب سطرًا يظهر فيه الحبر خفيفاً وثقيلاً لترى سير القلم؟». هل أنا تلميذ ما يزال في مدرسة تحسين الخطوط يريد

سعى في أعماله إلى  
التحديث والتجديد،  
ودعا إلى ذلك، وكان  
أول من شجع وكتب  
الخطوط بشكل تعبيري  
مرتبط بالمعنى،  
والخطوط الحرة.



• (اقوم بتفكيرك) - محمد عبد القادر.



## تاريخه كما أحمله في قلبه

مصطفى رشاد جندي

مصمم جرافيك وطالب في المدرسة السعيدية.

كان أول لقاء لي به في دار الكتب المصرية بمقرها القديم في ميدان باب الخلق، لم يكن لقاء مباشراً بل كان لقاءً من خلال كتابه «من الخطوط العربية». لم أكن قد التحقت بعد بمدرسة تحسين الخطوط، لكنني كنت أعشق الخط فكنت أذهب إلى الدار يومياً لأطلع على كتب الخط العربي الموجودة فيها، جذبني هذا الكتاب بشكل كبير، وكأنني كنت على موعد مع صاحبه.

كنت أرى في لوحاته بعداً آخر غير الذي أراه في لوحات الآخرين، هناك جهد حقيقي مبذول في كل لوحة، وخروج عن الإطار التقليدي للوحة الخط المتعارف عليها، بل هناك ثقافة واسعة تنطوّل من خلف لوحاته. واهتمام غير عادي بأدق التفاصيل في كل عمل من أعماله. ثم شاء لي ربي أن اتقيّه وجهاً لوجه في مدرسة تحسين الخطوط العربية في «باب اللوق» إنه يقف أمامي بملامحه الجرسية على حد تعبيره، ثم أصبحت لا أفارق حصصه على الرغم من أنني كنت وقتها في الصف الأول، ولم يكن رحمه الله يدرّس الصف الأول، كنت أترك حصص الصف الأول للاحق به. وتوالى الأيام حتى صار يعرفني، ثم دعاني إلى زيارته في بيته أثناء الصيف، اتصلت به في المنزل وذهبت إليه فعلاً وهناك رأيت لوحاته أو جزءاً منها، إنني الآن أراها بكل تفاصيلها، أرى فيها ما لم أراه في الكتاب. إنه يحقّ خطاط مجود وحنان تشكيلي ماهر، هذا واضح جلي في خلفيات لوحاته وفي اختياره للألوان، بل وفي الخيامات التي كان يستخدمها. واستعادة لسيرة الأستاذ العطرة أوثق على لسانه ذكرياته كما رواها لي في شرفة منزله في صباح باكر من أحد الأيام والحديث للأستاذ محمد عبد القادر: «بعدما أنهيت دراستي في مدرسة نذير آغا الملكية، وكان ذلك سنة ١٩٢٤م. دخلت مدرسة خليل آغا



• من لوحات محمد عبد القادر.

بالمحظلة التي كان يحملها بيده وصد بها الكرة، جاءني الكرة، والمرمى أمامي، فقفزتها برجلي اليسرى بكل قوة. وعندما حاول صدها طارت المحظلة من قوة اندفاع الكرة، وتطايرت منها الأوراق فصاح: «ابعدوا، لا يلّم أحدكم شيئاً من محتويات المحظلة، لأن فيها أوراقاً سرية، فيها أسئلة امتحانات الديبلوم، وانتهت المباراة بهزيمة المحظلة».

حكاية:

قرأت في جريدة الشرق الأوسط مقابلة مع الأستاذ محمد عبد القادر، قال فيها عندما سئل عن أهم تلاميذه: «مسعد خضير البور سعدي، ثم الحاج زايد، ثم محمد إبراهيم محمود...» لاحظت أنه ذكرني قبل أخيه، وقيل خطاطين كان قد علمهم فعلاً، وأنا لم ألق دروساً عليه، بل تعلمت من كتاباته وكلامه. فزرت في المنزل وقلت له: قرأت قولك أنك علمتني، وهذا لم يحدث. أجبر وجهه، واتسعت عيناه، وقال بصوت عالٍ: «نعم قلت ذلك لأنني أحبك، وقد فضلتك على كثير ممن علمتهم بالفعل». فقلت: لا يا أستاذي! لكي يصح كلامك... هات قلمك وعلمي الآن، فهذا وزال انفعاله، وقال: «لا سمح الله»، فأشمت أن يفعل، قام وأحضر القلم وأخذ يكتب لي ويهديني وهو سعيد جداً، وبعد مغادرتي ظل يكتب حتى صلاة الفجر، وصار يكتب يومياً بعد هذه الحادثة. بعد أن كان متوقفاً لأكثر من خمسة عشر عاماً، في زيارتي التالية وجدت أنه قد كتب الكثير الكثير، كنت أحب خطه بالنسخ فقلت أستفزه: لكنت يا أستاذي لا تحب النسخ وتتهرب من كتابته، فقال متعجباً: «أنا»، مرّ أسبوع تقريباً فاتصل بي يدعوني إلى زيارته، كان قد كتب دوائر بخط النسخ، قطر كل منها حوالي ٨ سم، تحتوي كل منها على مشق كامل بخط النسخ، وأخذ يقلبها أمامي وهو يقول: «يا مسعد اتعرب من خط النسخ؟». هذا يا مسعد النسخ الذي أخاف منه؟. فقلت له: يا أستاذ، أنا معجب بخطك النسخي فحاولت استفزك لكي تواصل الكتابة وتأخذ منك ما نشاء». فقال: أشكرك، لقد عرفت كيف تستفزني، فأنجعت كل هذا، وكان مسروراً جداً، وانتقل إلى الخط الديواني يكتب به سوراً وآياتاً أمتعنا بجمالها ودقتها وكان يكتبها بقلم عرضه ربع مليمتر، ويهديها لتلاميذه.

رحم الله محمد عبد القادر فلهذا كان متغيزاً، متفرداً، مجدداً، وكان لأعماله مذاق خاص مختلف عن الآخرين خطأً وخرفه وإخراجاً، وكان له دور عظيم في تعليم ونشر الخط العربي في مصر والبلدان العربية والإسلامية على مدى خمسين عاماً.

كان محمد عبد القادر على صلة طيبة بالأستاذ محمد هاشم البغدادي، كما كان دائماً بالاتصال بالأستاذ بدوي الديباني في سوريا.

لم ألق دروساً عليه، بل تعلمت من كتاباته وكلامه



• من تمارين محمد عبد القادر.



# ولا تحسبوا أنكم لن تكلموا بشيء

• كتابة محمد عبد القادر وتصحیح أستاذ علي بدوي.

الملكية. وفي هذه المدرسة تعرفت إلى الأستاذ محمد رضوان علي وكان يدرس مادة الخط العربي. كنت في نزولي سلم المدرسة أرى كتاباته على السبورة وكانت تعجبني جدا على الرغم من أنني لم أكن قد بدأت بالكتابة الخطية. لما تخرجت من المدرسة، أخذت أوراقه وتقدمت بها إلى مدرسة الفنون الجميلة، وكان معظم المدرسين فيها من «الخوارج» الأجانب. وكان يجري امتحان للقبول في المدرسة. كان الاختبار هو رسم صورة لطبق فاكهة أو لوحة يمكن وضعها في غرفة الطعام بقلم الرصاص. أمسكت القلم وأنا محتار في ما أرسم. كان المراقب يمر من جانبي مستغرباً ما أفعله ولما جاء ليأخذ مني الورقة عند انتهاء الوقت المحدد كنت قد انتهيت تقريباً من رسم الباب الحديدي ذي الزخارف الذي كان إلى جوارني فلقد أعجبني جداً. قال لي المراقب وكان «إنجليزيا»، إنه من غير الممكن أن أتجح. ولم أوفق فعلاً في دخول المدرسة لكن ليس لأنني رسبت في الرسم بل لأنني لم أنجح في الاختبار الطبي.

أخذت أوراقه وذهبت إلى مدرسة تحسين الخطوط الملكية وكانت ملحقة بمدرسة خليل آغا، وكان والدي رجلاً شديداً، لكنه كان يحبني لأنني أكبر إخوتي من الذكور. رفض دخولي المدرسة لأنه كان يرى أن مستقبلها غير مضمون، لكنني أصريت على دخولها. كان هذا عام ١٩٢١م. كان يُدرس في المدرسة الأساتذة: محمد رضوان، والشيخ محمد عبد العزيز الرفاعي، ومحمد إبراهيم أفندي، والشيخ علي بدوي، ومحمد فخر الدين بك، وكان يدرسون الزخرفة وقتها الأستاذ التركي معمار زاده.

بعد ذلك انضم إلى المدرسين الأساتذة: سيد إبراهيم، ومكاوي، ومصطفى غزلان، الذي كنت أحبه حباً شديداً لموافقته الكثيرة معي، فبعد دخولي المدرسة توفي والدي، وأصبحت مسؤولاً عن أمي وإخوتي. فما كان منه إلا أن ساعدني وشملني برعايته، أرسلني أول الأمر لتدريس الخط لأبناء أحد الوجهاء، ثم أرسلني إلى المطابع الأميرية وأنا ما زلت طالباً في المدرسة، فكانت انتقاضى وقتها (١٠ قروش صاغ)، وكان هذا المبلغ يساوي راتب موظف محترم. فادخل رحمه الله على بيتي السرور. وقد كنت أتردد عليه في مكتبه يقصر عابدين فأصحح عليه كل أنواع الخطوط مما أثار حفيظة بعض أساتذتي في ذلك الوقت، وكنت أقتده في كل شيء حتى أنني قمت بتفصيل بدلة تشبه البدلة التي كان يرتديها، وكان قد وعدني أن يلحقني بالعمل معه في القصر الملكي حال تخرجي لكن المنية وافته قبل تخرجي. فرحمة الله عليه.

كان ترتيبي الأول علي مدى سنوات دراستي، وكنت شغوفاً بالخط إلى حد كبير جداً ملك علي جوارحي، فكانت أذهب إلى مسجد الإمام الحسين. فإلى الطلبة يجلسون للمذاكرة، فقلت في نفسي: لماذا لا أذكر مثلهم. صرت أذهب إلى منزل الشيخ عبد العزيز الرفاعي، أيتاع من خادمه لوحاته بالثلث والنسخ وكراساته المشهورة مثل القصيدة النونية وكراس الخط الفارسي ثم أذهب إلى مسجد مولانا الحسين إذا كرها كما كان يفعل المجاورون.



• نماذج من تصحيحات محمد عبد القادر للتلاميذ.

هناك جهد حقيقي في كل لوحة، وخروج عن الإطار التقليدي بل هناك ثقافة واسعة تطل من خلف لوحاته، واهتمام غير عادي بأدق التفاصيل.

والذي رفض دخولي المدرسة لأنه كان يرى أن مستقبلها غير مضمون لكنني أصريت على دخولها، محمد عبد القادر.



وكنْتُ أذهب إلى دار الكتب المصرية وكانت تحتوي على الكثير من المخطوطات، وهناك رأيت لوحة لأحد الخطاطين الأتراك لآية: «فسيكفيكم الله وهو السميع العليم»، فدهشت من دقة الخط وروعته، وخرجت من الدار أبكي وأقول في نفسي: لي يد كيدة وعينان كعينيته، فلم لا أكتب بمثل هذه القوة؟!

ذهبت إلى منزلي وجلست أكتب وأكتب، ولم أدر بالوقت حتى بزغت شمس اليوم التالي، ولم يهدأ لي بال حتى كتبت الآية بتكوين آخر وكان ذلك عام ١٣٥٩ هـ، أنهيت الدراسة عام ١٩٢٥ م، وكنْتُ ما أزال صغيراً، ثم عيّنت في مصلحة المساحة، بعد اجتياز اختبار كان ترتيبني فيه الأول.

بعد ذلك حصلت على دبلوم التخصص في الخط والتذهيب وكانت أمنيتي أن يتم تعييني مدرساً، وقد تم الإعلان عن مسابقة بين أوائل الدفوعات لاختيار مدرس، كان خوفني كله من شخص واحد فقط اسمه عبد القادر أحمد، وكان أكبر مني سنّاً بكثير، وكان يخط كتباً بخط النسخ أتذكر له كتاباً منها عنوانه «تعليم الصلاة» لكنني دخلت الامتحان وحصلت على المركز الأول والحمد لله.

في بداية عملي مدرساً كنْتُ أذهب إلى المدرسة قبل الطلبة، وأكتب السطر على السبورة، وأظل أضبط فيه إلى أن يصبح كما أريد، وكان الطلبة يأتون إلى المدرسة فيجدوني هناك وقد كتبت لهم السطر، بعد ذلك توفي الأستاذ يوسف أحمد، وكان رحمه الله مفتشاً للأثار له اهتمام بالخط الكوفي، تم انتدابه لتدريس هذا النوع من الخطوط، فقام بالتدريس بعده الأستاذ محمد خليل لفترة، ثم استدعاني الأستاذ محمد فخر الدين بك وقال لي: جهز نفسك يا عبد القادر لأنك ستدرس الخط الكوفي بدلاً من الأستاذ محمد خليل، أحسست أن مسؤولية كبيرة قد وضعت على كتفي، لكنني كنْتُ عنيداً جداً مع نفسي، فنزلت إلى سوق «الكائنوت» وهي سوق لببيع الحاجات القديمة، واشتريت منظراً مقرباً من مخلفات الجيش ربما كان منظر دبابية لأنه كان يقرب المسافات بشكل كبير وبدأت رحلتي مع الخط الكوفي. كنْتُ أذهب إلى المساجد القديمة حاملاً معي ذلك المنظر، أنظر من خلاله إلى الكتابات الكوفية الموجودة فيها، حتى ألممت بأدق التفاصيل، وقد ساعدني هذا أيضاً على الإمام بالزخارف القديمة الموجودة في تلك المساجد، وعلى الإمام بتطور الخطوط والأشكال الزخرفية التي آلت إليها، ثم كانت وقفة... ذهبت في أحد الأيام مع صديق لي في المساحة إلى مسجد السلطان حسن فهالني ما رأيته من قبل دخولي إليه، كانت الزخارف على بابهِ ما تزال تفيض بالحياة شاهدة على عظمة الفن والفنان، دلفت إلى الصحن ومنه إلى إيوان القبلة، سبحان الله، هالني ما رأيته أكثر، تلك الكتابات الكوفية المحلاة بأرضية زخرفية غاية في الدقة والجمال: هل كتبت هذه الآيات فعلاً في ذلك الزمن السحيق من عصر المماليك؟! لم أر مثيلاً لهذا النوع في كل المساجد التي دخلتها، دقة الكتابة، ودقة الزخارف، بل ودقة الحفر على الحجر، لقد كان لما رأيته عظيم الأثر في داخلي، ويتجلى هذا في معظم لوحاتي بالخط الكوفي وخصوصاً في الهدايا.

ظللت أدرس الخط الكوفي منذ عام ١٩٤٦ م، كنْتُ في هذه الفترة متأثراً بالكتابة الكلاسيكية في الخطوط، أو بالأحرى بالطريقة التقليدية التي سار عليها معظم الخطاطين، لكن إرادة الله شابت أن التقى فتناً كبيراً كان له عظيم الأثر في تغيير افكاري كلها، ألا وهو الأستاذ يوسف بك كامل، أستاذ الظل والنور، الذي يعتبر

بحق أحد عمالقة هذا الفن، وكان قد تم انتدابه لتدريس مادة الظل والنور في المدرسة، كان رحمه الله هو أيضاً من عشاق الخط العربي - فتعلمت منه الكثير وأفادني أيما إفادة، في الظل والنور وفي الألوان وتركيباتها، وكان يقول لي: «يا أبو عيّد» - كما كان يحلو له أن يناديني: «يجب أن تستشعر الألوان في داخلك قبل أن تخرج إلى اللوحة»، فعلاً بدأت أستشعر الألوان وكأنها طعموم لكل منها طعم خاص ويجب أن يتجانس بعضها مع بعضها الآخر، وتنبهت إلى أن الألوان والزخارف يجب أن تخدم اللوحة الخطية لا أن تطفئ عليها، ثم استدعاني رحمه الله إلى مرسومه الخاص ورسم «لوحة شخصية لي».

كنْتُ أشعر في هذا الوقت بأهمية التضج الفني، الذي يأتي بالثقافة والاطلاع، فاتخذت غرفة في منزلي، خصصتها لي، ومن الطريف أن أسرّتي كانت تدرك، وتحترم خلوتي هذه، فكان أهلي يمررون إلي الطعام من فتحة الباب السفلى، ولم يكن أحد منهم يقدم على دخول هذه الغرفة، ومن زاملوني في تلك الفترة، الأستاذ محمد أحمد عبد العال، وكان رحمه الله خطاطاً بارعاً، وكانت المناظرة بيننا دائمة، وكنْتُ أحب فيه تلقائيته وعفويته، والأستاذ محمود الشحات، رحمه الله، وكان عالماً بأصول اللغة

«إرادة الله شابت أن التقى فتناً كبيراً كان له عظيم الأثر في تغيير افكاري كلها، وهو أستاذ يوسف بك كامل، أستاذ الظل والنور، محمد عبد القادر»



• لوحة مزخرفة وبشعة أنواع من الخط العربي - محمد عبد القادر



العربية وخطاطاً ماهراً، وفي مصلحة المساحة زاملني الأستاذ عبد المتعال محمد إبراهيم. وكان دقيقاً للغاية حتى أنه تعلم على يد أحد الرسامين الأجانب في المصلحة أن يصنع ثمانية خطوط مستقيمة في المليمتر الواحد، كما كان يفعل، لكننا فوجئنا به يتفوق عليه ويصنع عشرة خطوط في المليمتر الواحد.

كنت أذهب بين الحين والآخر إلى الأستاذ محمد إبراهيم في مدرسته بالإسكندرية، وذات مرة أخذت معي إحدى لوحاتي لأعرضها عليه فوجدت عنده أحد أساتذة الخط، فلما رأى اللوحة قال للأستاذ محمد: «صاحبك لا يعرف ما الذي فعله»، فتضايق، وأخذت اللوحة، وانصرفت، ثم فكرت في مقولته فوجدتها تطوي على المديح، فهو يقصد أن في اللوحة من الفكرة ما يخفى علي. ثم اتصل بي الأستاذ محمد إبراهيم، وشرح لي أن ضيفه كان يقصد هذا فعلاً، لكنني ظلت متضايقا، فكيف أكون صاحب اللوحة ولا أعلم فكرتها، ومن الكلمات التي لا أنساها أبداً كلمة أستاذي الشيخ علي بدوي الذي كان يقول لي: «يا عبد القادر... أفتاتك من الجنة»، ولك أن تعلم أنني كنت أكتب كتاباتي كلها على مصباح كاز نمرة ١٠/، حتى دخلت الكهرباء فعملت وصلة من عند الجيران لكي ينبروا لي مصباحاً لأكتب على ضوءه. وقد كتبت سطر الكوفي الذي بلغ طوله ٤٥ متراً، كله على مصباح الكاز. توالى الأيام، وتزوجت بزوجتي الأولى، وأنجبت منها أكبر أبنائي، وكنت دائماً متفرغاً لشغلي كمادتي قبل الزواج.

تقدمت بعد ذلك لنيل جائزة الدولة التقديرية عام ١٩٦٥م، في الخط العربي مع أستاذي وأستاذ الجيل محمد رضوان علي. ثم حصلت على وسام العلوم والفتن عام ١٩٦٧م، مع أستاذي رضوان، ولي مع هذا العام حكاية، فأبني الأكبر الذي سميت غزلان، اعترافاً بفضل أستاذي علي، كان يؤدي الخدمة العسكرية عندما قامت حرب يونيو ١٩٦٧م، وللاسف انهارت القوات المصرية أمام العدو، ولم تصلني أية أخبار عن ابني خلال هذه الفترة، فما كان مني إلا أن أخذت أكتب اللوحات الطولية بالخط الكوفي وخطوط فيها الآيات التي تتوعد الكافرين بالعذاب الشديد، وكانت ألوانها شديدة يغلب عليها الطابع التاريخي. أخرجت هذه اللوحات في فترة وجيزة، كنت أعمل فيها بلا كلل، وكان قد أردت أن انتقم ممن أخذوا ابني الذي علمت فيما بعد باستشهاده، رحمه الله.

كنت أشاء ذهابي إلى العمل، في فترة ما، أرى الشدات المعدنية على مباني أحد الفنادق، فكنت أعود إلى البيت وفي ذهني شكل هذه الشدات المعدنية، عملت لوحة تحاكي هذا الشكل الذي كنت

سطروا من نور في تاريخ  
هذا الفن الخالد الذي  
سيظل يذكره أستاذنا  
نادراً ورائداً عملاقاً  
وفناناً متفرداً، وشيخاً  
لكل الخطاطين.

قال لي الأستاذ حماد  
«سأعرفك على أستاذي»  
وأستاذ أستاذي، وأستاذ  
كل من في الساحة  
الفنية الخطية..



«وقوفاً من اليمين: حسين أمين، محمد عبد القادر، محمود الشحات، محمد إبراهيم محمود، مصطفى العمري ومجموعة من الطلبة»

أراه وكانت: «يا غافر الذنب»، بالخط الكوفي. كنت دائماً أحب الخروج عن النمط التقليدي المعروف في لوحاتي، لم تكن اللوحة بالنسبة إلي عبارة عن خط وزخرفة فحسب بل كانت فكرة يخدمها الخط واللون والإطار أيضاً. خذ مثلاً على ذلك لوحة «يا الله»، فقد جعلت لفظ الجلالة فيها بالخط الكوفي القديم دليلاً على القدم، وخلف لفظ الجلالة لا يظهر إلا جزء من الشمس فهي تتوارى أمام نور رب العالمين، ثم جعلت الدعاء «يا غافر الذنب وقابل التوب» متعلقاً بلفظ الجلالة كتعلق المستجير بالله بأستار الكعبة.

كان حديثه عذبا فلم أقاطعه، تركته يستمر وأنا مستمتع بهذا التاريخ الذي صنع هذه الشخصية العبقريّة، وكيف استطاع هذا الرجل الفذ أن يعلو بعزيمته فوق كل ما قابله من عقبات كي يصل إلى غايته المنشودة، فسطر لنفسه سطورا من نور في تاريخ هذا الفن الخالد الذي سيظل يذكره أستاذنا نادراً ورائداً عملاقاً وفناناً متفرداً، وشيخاً لكل الخطاطين.

رحم الله شيخي وأستاذي، وإثابه خير لما خلقه من علم نفع الله به تلامذته أجيالاً وراء أجيال.

## فيه عبق التراث والأصالة

مصطفى محمد عمري سعود



مدرس في مدرسة تحسين الخطوط العربية «السعيدية» ومصمم جرافيك، كنت معجباً بأستاذتي في دار المعلمين بالدقي، وفي يوم لا أنساها قال لي الأستاذ حماد الذي لمس إعجابي هذا: «سأعرفك على أستاذي، وأستاذ أستاذي، وأستاذ كل من في الساحة الفنية الخطية»، وقد مني إليه وما أن سلمت عليه حتى أحسنت أنه كما وصفه الأستاذ حماد، ففيه عبق التراث والأصالة، أريته من خطي يومها القصيدة التونية نقلاً عن الشيخ عزيز الرفاعي بخط الثلث الجلي على امتداد ٤٠ متراً، فراح يصحح وينقد أسلوب تصحيح أستاذي مع تصحيح خطي، أما الحرف الذي يعجبه فكان يرسم حوله دائرة، ويقيمه تقيماً خاصاً فيضع له درجة مثل ٢٨ من ٤٠ أو ٤٠ من ٤٠، وكانها درجة امتحان، وهو يقول: «ربما كتب الخطاط في السطر حرفاً عظيماً دون أن يبالي به يكون سبباً في نجاحه»، وقد شجعني كثيراً، وكان هذا اللقاء بداية لعلاقة طيبة ممتدة بيني وبين أستاذي محمد عبد القادر، الذي اعتبرني ابنه الروحي والفني في الخط الديواني خاصة. وأسماي (مصطفى عبد القادر)، فكان يكتب لي (ابني وتلميذي)، و(أحسن وأجبت)، و(أحسن وأجبت) وهكذا وفتح الله عليك). وقد أخذت عنه هذا الخط كما كان يكتبه، وكذلك أسلوبه في تدريسه، كان رحمه الله يشوياً مع الجميع، مرحاً مع زملائه وطلابه، متواضعاً معهم، يعاملهم كأصدقاء وينصت إليهم باهتمام، يشجع الصغير ويسدد خطى الكبير، صادقاً لا يجامل إلا قليلاً، وكان أميناً عادلاً في نقده، حاضر الذهن، شديد التركيز في تصحيحه، يكتب على السبورة كأنما يكتب لوحة، لا يبخل بعلمه على أحد، ينأى عن الشبهات والغيبة والنميمة. كما كان مهتماً بصحة اللغة العربية وأمورها.

لقد تأثرت كثيراً بالأستاذ محمد عبد القادر، بشخصيته وأسلوبه وفهمه وعمق رؤيته للعمل الفني، ونظيرته النقدية المدققة.



## باب علمه وفنه مفتوح على مصراعيه



مصطفى همامي

مدرس أكاديمية الخط العربي

«باب اللوق».

لا شك في أن السعادة الفاعمة تتساقط على المتعطشين إلى فن الخط العربي الذين وجدوا غايتهم المنشودة التي لم يحظ بها كثير من أمثالهم، فاستطاعوا أن يتلقوا هذا الفن على

يدي أستاذنا الجليل الحاج محمد عبد القادر. هكذا كان اسمه المتعارف عليه بين أبنائه وتلاميذه، كان تلاميذه أبناءه فعلاً لأنه كان أباً معلماً وليس معلماً فحسب، فلقد كان يحنو على تلاميذه ويرشدهم ويمدحهم بكل ما ينفعهم كما يفعل الآباء مع أبنائهم، لم يغلق بابه يوماً أمام أي تلميذ، فمن أراد أن يذهب إليه في منزله وجد ذلك مسوراً لأن باب علمه وفنه مفتوح دوماً على مصراعيه، لينهل منه كل متعطش فيروى ظمأه، لكن هيهات هيهات، فكلمنا ارتشفنا من علمه، عدنا من جديد ظمأى متعطشين، حتى أصبحنا وأمسينا من المقبلين على فنه وعلمه، ولا عجب في ذلك فمن عاصره وتلمذ على يده الكريمة يقر بهذه الحال، وذكرى أيامه لم تخب من حافظة أي من تلاميذه، ولم تغب ساعات الفن المنيرة عن ذاكرة أي من أبنائه لأن علمه رحمه الله كان كنزاً ذا مذاق خاص، كان يعطينا الفن معطراً بالعلم، يصحح لنا ويطلعنا على ما يؤيد علمه من روائع التراث الزاخر مادحاً ومثيلاً على قدامى الخطاطين، أمثال راقم، وعبد الله الزهدي، وسامي، وشوقي، وقاضي العسكر، وجعفر بك، وكان رحمه الله لا يفرق بين خطاط مصري أو شامي أو تركي أو عراقي، ولم يكن لديه البتة أية عصبية لأي خطاط، فأنكل عنده جميل، أما تلاميذه فهو لم يحيط أحداً منهم يوماً، وما زالت عبارات التحفيز والتشجيع تسري في مسامعنا: «هذه كتابة رائعة، كتابة راقية، كتابة ممتازة، كتابة تستحق الإعجاب»، وكان رحمه الله يعتز بأنه عاصر الشيخ عبد العزيز الرفاعي وتلمذ على أيدي الأساتذة الأفاضل الشيخ علي بدوي، والشيخ رضوان علي، وغزلاً من بك الذي كان يعبر دوماً عن حبه الشديد له.

لم يكن في حسيان أي منا أننا سوف نتعلم من أستاذنا أكثر من الخط والفن مع العلم المرتبط بينهما، لكننا وجدنا أنفسنا أمام مدرسة متكاملة، ليس خطأ وفناً فحسب، بل دقة متناهية، ونظافة تزهو، والتزاماً محققاً، وهيئة تسر الناظرين، بل وصوتاً هادئاً،



• حلية بخط مصطفى محمد عمري.

وخصوصيته المميزة، التي تقوم على الدقة والإتقان والجمال. فكان يقول: «أصبر على تنفيذ اللوحة الخطية كما تصبر على طهي لحم الجمل، على نار هادئة جداً، فالخط يحتاج إلى صبر وتأن لإخراج العمل الفني على أعلى مستوى ممكن»، كان يحب الأقلام الدقيقة جداً، والزخارف الصغيرة المتناهية في الدقة بشكل يظهر براعته وبفنه وقوة يده في إنجاز العمل. وعلى الرغم من قيامه بمحاكاة آثار الأقدمين من فطاحل الخطاطين وفحولهم، الذين كان يجمع خطوطهم ولوحاتهم كما فعل مع لوحة الشيخ عزيز الرفاعي (والشمس تجري لمستقر لها)، ولوحة الخطاط التركي علي (رب يسر ولا تعسر رب ثمم بالخير)، إلا أنه كان نزاعاً إلى أن يكون مطوراً سابقاً لزمته، مبالاً إلى الإضافة والتجديد، معتزاً بنفسه مبالاً إلى التحدي في كل أموره، وفي مجال الخط العربي بخاصة، وهذا ما مكّنه من الاجتهاد سابقاً سنة، ليكون أصغر مدرس درس الخط إلى جانب عدد من فحول الخطاطين في زمنه، وجعله يترك مدرسة فنية خاصة من خلال تلامذته الذين مضوا على أسلوبه ومدرسته وبشكل خاص في الخط الكوفي، وفي الخط الديواني الذي كان يشبهه برقص البالية لرشاقته وخفته وطواعيته في العمل الفني، ولم يكن لمدرسته التي امتد عطاؤه فيها لأكثر من خمسين سنة أن تستمر لولا حرصه على مبادئ خاصة منهجية علمية وفنية للحفاظ على مستوى هذا الفن عالياً مرتفعاً، وذلك عن طريق إعداد المدرسين المتمكنين الواثقين، القادرين على التدريس بعده، ليس على مستوى مصر فحسب بل على مستوى الوطن العربي كله. لقد كانت علاقة الأستاذ محمد عبد القادر بالخط العربي علاقة روحية - صوفية - حتى بات يرى أن لكل حرف طعمه ومذاقه عندما يلحسه بلسانه، في أواخر أيامه جعلته رهافة أكثر حساسية، تفرحه كلمة وتضحكه، وتجزيه كلمة وتبكيه، رحمه الله وجعل إخلاصه في نقل علمه وخبرته وفنه إلى تلاميذه في ميز أن حسناته.

لم يكن لمدرسته التي امتد عطاؤه فيها لأكثر من خمسين سنة أن تستمر لولا حرصه على مبادئ خاصة منهجية علمية وفنية.

باب علمه وفنه مفتوح دوماً على مصراعيه، لينهل منه كل متعطش فيروى ظمأه.



• تكوين بالثلاث الجلي للخطاط مصطفى همامي



هادفاً. وأسلوباً رفيع المنزلة في الحديث، فتشربت نفوسنا ومسامعنا حديثه وأسلوبه ومبادئه النادرة.

هكذا كان أستاذنا الحاج عبد القادر، ليس معنا فقط بل مع كل من عاصروه، طلاباً أم أساتذة، وكان رحمه الله، صاحب نقد مقنع، وردود مرضية، وتوجيهات صائبة لكل من يعرض عليه لوحة فنية أو تركيباً خطياً مما يجعل صاحبه ينصرف متشرف الصدر عالي الهمة، وقد أصابه التهم الفني لما سمعه منه. قد يتعجب القارئ من سرد هذه المناقب النادرة، وقد يتبادر إلى ذهنه أن هناك مبالغة في استرجاع الذاكرة للصفات الشخصية لأستاذنا الكبير، لكن الحقيقة أن ما ذكرته لا يفیه حقه، ومن الواجب أن أذكر بعض مواقف الإنسانية التي لا تنسى أبداً:

كنا في مدرسة الخطوط العربية بباب الشعرية، خليل أغا، متحلقين حوله كعادتنا، فإذا بشاب من الأخوة اللبنانيين يدخل علينا ومعه بعض الكتابات والتراكيب يريد أن يعرضها عليه، فاستقبله على الرحب والسعة، وأخذ بالتوجيه والنصح والتفحيح لأعماله وتراكيبه حتى انتهى منها، فانصرف مسروراً سعيداً جداً بنقد وتوجيهات أستاذنا، بادرت الأستاذ أسأله عن رأيه في كتابة هذا الأخ اللبناني، فقال: «إن هذا الخطاط أستاذ يستطيع أن يجلس ويعلم ويصحح». هكذا كان أستاذنا لا يبخس أحداً حقه أبداً، ولا يستطيع أن أنسى جنوه وكرمه عندما تعرضت لابنته صبحي شديد، فإذا به فوق رأسي ومعه الأستاذ طلعت راضياً مدرس الزخرفة والتذهيب عليهما رحمة الباري، كنت راقداً على سرير بلا حراك، فكانت الزيارة

وجدنا أنفسنا أمام مدرسة متكاملة، ليس خطأ وفناً فحسب، بل دقة متناهية، ونظافة تزهو، والتزاماً محققاً، وهينة تسر الناظرين، بل وصوتاً هادئاً، هادفاً، وأسلوباً رفيع المنزلة في الحديث.

كان الحاج عبد القادر دائم البحث والطواف في جنبات دنيا الخطوط، دؤوباً لا يسأم من التمرين والاكتشاف والتنقيح والمراجعة والتجريب.

أم المفاجآت بل عظيم اللطف من رب العالمين ليخلفني ما نزل بي، فمجيء الأستاذ عبد القادر إلى منزلي شرف عظيم لي، لقد كان معلماً وأباً حنوناً يسأل عن غاب من الطلاب ومن المدرسين ليطمئن عليهم، ومن الطريف ذكره أن المدرسين أنفسهم كانوا يحبون أن يعرضوا عليه كتاباتهم، لا سيما كتاباتهم على السبورة بالطباشير، أو كتاباتهم بالمداد. وكان لأستاذنا الجليل تلامذة ومريدون كثر سواء في القطر المصري أو خارجه، فقد أمضى رحمه الله عمره كله في تدريس الخط العربي حتى تخرجت على يديه ٥٤ دفعة أو يزيد من مدرسة باب الشعرية بالقاهرة للخطوط العربية وحدها، وكان عالماً في الخطوط العربية ذا باع طويل في الخط الكوفي بأنواعه، مما مكّنه من تقنيته ووضع قواعد له، وأن يعدد معظم حروف نوعيه: الفاطمي والمصعقي القديم، وبجسه المرفف، ويفهم العالم استطاع أن ينقح مدرسة أستاذه غزلاً بل في الخط الديواني، فكان يعمل دائماً على ضغط الفراغ بين الحروف وكذلك تقليل عرض القلم، كان يقول لنا وهو يصحح لنا بمداده الأحمر: «اضغط الهواء». واستمر على ذلك حتى خرج بثوب بديع للخط الديواني، يحمل صفات القديم مع كساء جيد للغاية في الجمال، وكان رحمه الله تعالى دقيقاً متقناً وكتاباته على السبورة بالطباشير من أروع الكتابات، وتصحيحه بالغ الدقة، لا سيما في خطوط النسخ والديواني والثلاث والرقة والكوفي.

كان الحاج عبد القادر دائم البحث والطواف في جنبات دنيا الخطوط، دؤوباً لا يسأم من التمرين والاكتشاف والتنقيح والمراجعة والتجريب، ساهراً في ذلك الليالي، وكانت أعماله غاية في الإتقان



• من اليمين: محمود علي، عبد الرزاق التعمان، بكري فراج، عبد المقصود عفيفي، محمد عبد القادر، مسعد خضير، فريد سرخان، مصطفى سمح، وفوزي سالم عفيفي جالساً ١٩٨٢.









## وَكَلَّمَائِلَهَا الرَّحَلُ الْغَيْرُ

د. روضان بهية \*

قبل أن يتوقف فجأة قلب الخطاط الكبير والمبدع محمد حسن البلداوي لم يدر بخلده - وخلصنا كذلك - أنه سيغادر أقلامه وأوراقه وأخباره بهذه السرعة وهو لم يته بعد خط السطر الأخير من سفره الفني الممتد والغزير.. لا أدري لماذا أسرع المشيعون به إلى مثواه الأخير ونحن لم نفق بعد من أثر الصدمة، ولم نلحق بجنازته.. هل يكفي أن تسير خلف نعشه آلاف من القصب.. وتشيعه أنهار من الأحبار بسوادها المهيّب.. أم أن قدره هو أن تتعجل به الهموم التي أثقلت كاهله إلى دار القرار وسطوره الأخيرة لم تجف بعد؟

رحل وهو في عنفوان  
عطائه وقلمه مشرع لم  
يكف عن الإبداع

كم يحزن أن يرحل خطاط وهو في عنفوان عطائه وقلمه لا زال مشرعاً لم يكف عن الإبداع.. وثمة تكوينات كثيرة تتزاحم على الولادة وتنتظر مخاضها القادم.. تساءلت ذات يوم ماذا يريد هذا المبدع الكبير حينما يكرر خط العبارة نفسها؟! وعندما أرجع إلى تأمل تكويناته التي يعالج فيها نصاً واحداً أكتشف السر... إنه يريد أن يقول أن لا حدود للتنوع.. وأن التشوع سر حيوية الوجود.. وأنه لب الإبداع، وكلما توقف الفنان عن تحقيق التنوع كف خطابه الجمالي واضمحلت ينابيع الإبداع لديه.. منذ وقت مبكر استحوذ عليه فن الخط.. وخلال سني دراسته في معهد الفنون الجميلة الممتدة ما بين ١٩٦١ - ١٩٦٥ م. أصّر نهائياً أن يكون هذا الفن خياره الأساس، وبه عرف.

وبالرغم من تعدد مواهبه ما بين الرسم تارة والتمثيل أخرى ثم امتنائه فن التصوير الفوتوغرافي، إلا أنه ظل مشدوداً إلى فن الخط العربي عشقه الأثير، وكان واحداً من نجومه في العراق وعلامة مضيئة في سمائه، لقد حفر اسمه بعمق في سلسلة الخطاطين، أو لنقل أنه انضم إلى قافلتهم التي ابتدأت رحلتها منذ ألف عام يحدوها عشق غامض نحو كائن عجيب ولد من رحم الحضارة الإسلامية اسمه (الخط العربي)، سحر بأسرار العميقة آلاف البشر فشدهم إليه



\* الخطاط البلداوي في مشغله في بغداد

\* خطاط وأكاديمي من العراق





• تكوين بالخط الديواني الجلي - محمد حسن البلدادي

بقوة فأعطوه مآقيهم وأنفاسهم، وماتوا وهم يحملون بالجمال والكمال ومرضاة الله سبحانه وتعالى.

منذ العام ١٩٧٤م، وبعد سنة على رحيل خطاط العراق الكبير هاشم محمد البلدادي سعى البلدادي حثيثاً مع نخبة طيبة من زملائه الخطاطين إلى تأسيس تجمع للخطاطين العراقيين لعله يسد فراغاً كبيراً خلفه رحيل أستاذه هاشم البلدادي، وبالفعل كان لهم ما أرادوا فما هي ذي جمعية الخطاطين العراقيين تولد لأول مرة في تاريخ العراق وربما العالم.. وكان هو أمين سرّها في ذلك الوقت ومصمم شعارها المعتمد حتى.



يومنا هذا، وعائش أنشطتها وفعاليتها وأسهم فيها باستمرار، وكان رحمه الله آخر رئيس لهيئتها الإدارية حتى رحيله صباح يوم الأحد ٢٤/٤/٢٠٠٥م.

تعرفت على المرحوم الحاج البلدادي منذ العام ١٩٧٤م، وخلال فترة تأسيس الجمعية عندما كان يتردد مع الأساتذة المؤسسين على مشغل الأستاذ المرحوم الدكتور سلمان إبراهيم الخطاط الذي كان في منطقة الصالحية ببغداد، وعهدته خفيف الظل مرحاً سريع النكتة، ولم أجده في يوم من الأيام متجهمًا حتى في أسوأ الظروف والأحوال...

قبل فترة ليست ببعيدة جاء إلي في الكلية وهو يتأبط اليومات ثلاثة من الحجم الكبير وقد بدت ثقيلة، أخذت أتصفحها فإذا بها قد ملئت من خطوطه كتبها في فترات متقاربة، وكان قد أتى بها لغرض اطلاعي عليها.. ولما رأيت أن حملها وتداولها متعب عليه فقد عرضت عليه أن يبقها عندي لغرض تصويرها جميعاً بجهاز الماسح الضوئي (السكرانر) وتحويلها إلى قرص مدمج (CD)، فيكون تداولها وإمكانية تصفحها عن طريق الحاسوب أسير وأفضل، فسر بهذه الفكرة.. وفعلاً بعد فترة أرجعت له اليومات ومعها قرصان مدمجان فلما اطلع عليهما سر بهما غاية السرور.

ثم أتى زرتة في يوم آخر في منزله فاطلعني على اليوم لصورة الشخصية التي التقطها في مناسبات متنوعة وكثيرة وكان بعض منها خلال فترة دراسته في معهد الفنون الجميلة مع الخطاط الراحل هاشم البلدادي وزملاء الدراسة في فترة الستينيات.. فعرضت عليه كذلك أن تتحول إلى قرص مدمج فوافق في الحال، وتم إنجاز الفكرة وأرجعت إليه اليوم وأهديته القرص المدمج، وعرفت لاحقاً أنه كلما تصفح تلك الأقراص كان يسر بها وأنه نسخ عدداً منها وقد أخبرني أنه أهداها إلى بعض الخطاطين خاصة لدى زيارته إلى إيران.

عرف خطاطنا البلدادي بإجادته خط الديواني الجلي، وأعتقد أنه تقدر فيه بخاصية مميزة جداً وهي الحرية والمرونة والطلاقة في تشكيل الكلمات والحركات والنقاط بكيفيات تتم عن مهارة مذهلة وتمكن ملحوظ.

لقد كان ينفذ خطوطه مباشرة دون تخطيط مسبق.. فيمجرد أن يقع اختياره على عبارة ما فإنه سرعان ما يباشر في تنفيذها وكأنما رسم التكوين كله في مخيلته، مما يدل دلالة واضحة على المهارة العالية والخيال الواسع الذي يتمتع بهما على نحو لم ألاحظه عند غيره من الخطاطين العراقيين أو غيرهم.. ويبدو أنه أثر خط الديواني الجلي في الأعم الأغلب من كتاباته بسبب أن هذا الخط يستجيب لخياله الخصب.. فكما أشرنا مقدماً أنه لا يكتفي بخط عبارة ما ثم يقاردها، بل نرى أمثلة كثيرة تدل على أنه لا يمل إعادة خط العبارة نفسها بكيفيات متنوعة، مختلفة.. ونجد أن كل واحدة تتفرد بخاصية تتباين فيها مع نظائرها الأخريات.

ويبدو أن الحاج البلدادي قد وجد ضالته بخط الديواني الجلي فهو خط يتسم بطواعية ومرونة متفردة.. وهو خط لم يستقر نهائياً على قواعد صارمة لا تقبل التصرف والاجتهاد كما هو الحال في خط الثلث أو النسخ مثلاً، بل فيه من



• تكوين بخط الشكسته - محمد البلدادي

تعددت مواهبه ما بين  
الخط والرسم والتمثيل  
والتصوير الفوتوغرافي،  
ولكنه الخط الذي أصبح  
عشق الأثير.

كان ينفذ خطوطه  
مباشرة دون تخطيط  
مسبق مما يدل على  
مهاراته العالية  
وخياله الواسع.



أنه أخضعه لمشيئته الفنية وكأنه يريد أن يشير إلى أوجه الصلة والقربية بينهما من خلال حركية الخطين وليونتتهما وقدرته على أن يتصرف بهما دون حدود.

لقد أبدى الخطاط البلدادي لسنوات عديدة اهتماماً استثنائياً بصناعة حبر الخطاطين، وكان حريصاً على تحسين صناعته باستمرار من خلال تكرار التجارب سعياً منه للتوصل إلى أفضل المواصفات، وكان في ذلك منطلقاً من الشعور بأهمية توفير الأحبار لزملائه الخطاطين في ظل غياب تلك الصناعة في قطرنا العراقي.. وبالفعل فقد نجح في تجاربه تلك، وسعى إلى تجهيز عبوات الحبر مع اللقي بأحجام متفاوتة، ودمجها جميعها بلواصق ورقية وشفاطات ذهبية تحمل العلامة التي اعتمدها كدالة على إنتاجه وهي تحمل عبارة: ( الحبر العربي تركيب الحاج محمد حسن البلدادي الخطاط ). وقد تعاونت معه في إعدادها حيث عرض علي في يوم من الأيام قبل سنوات كتابة كلمتي ( الحبر العربي ) بالديواني الجلي على هيئة قطرة حبر، وقد طلب مني أن أكمل العبارة بخط الثلث حيث جعلتها على هيئة سطر يستجيب لانحناء القطرة من الأسفل، وهكذا بدا وكأنه دواة.. وقد ظهر التكوين كله أقرب إلى حرف (ن) كإشارة إلى الآية القرآنية الكريمة ﴿ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ﴾.

لقد أراد المرحوم البلدادي من خلال محاولاته صناعة الحبر العربي وتجويده وتجهيزه خدمة زملائه الخطاطين سواء داخل العراق أو خارجه، ومن هذا المنطلق فقد حرص أن تجهز الأحبار في قناني صغيرة وأخرى كبيرة ووضعها



داخل علب كارتونية ألصق على جوانبها التعريف بالحبر ومواصفاته، وسيرته الفنية، وكان في كل ذلك مبادراً إلى إحياء صناعة خطية عريقة آلت إلى الاندثار في بلادنا، وخاصة في ظل غزو الأحبار المصنعة الصينية وغيرها التي اعتمدها الخطاطون للأغراض التجارية، وكانت تقتقد إلى الخواص الأصيلة للحبر العربي المميز.

لقد كان البلدادي - رحمه الله - واحداً من الرواد المبدعين خدم حرف القرآن الكريم بفنّه وجهوده المتواصلة، وسعى جاداً لتنشيط حركة فن الخط العربي في العراق فرحم الله أباهدي يوم ولد ويوم ارتحل إلى ربه راضياً مرضياً، ويوم يبعث حياً في دار القرار، وتقدمه الله تعالى بواقر رضوانه.. وإنا لله وإنا إليه راجعون ■



• لوحة بالديواني الجلي - محمد حسن البلدادي.



• تدريس الزخرفة كان واحد من نشاطاته.

الطراوة ما يسمح بأن يستجيب لأي تكيف يراه الخطاط المتمكن.. ويظهر أن هذه السمة هي التي شددت خطاطنا الراحل البلدادي بقوة إلى هذا الخط، فأنجز كتابات كثيرة دلت جميعها على هذه الحقيقة.. ولعله رحمه الله قد أنصف هذا الخط الذي لم يلق من عناية الخطاطين الكثير بالرغم من أنني أميل إلى وصفه بـ (فاكحة الخطوط).. وهو الخط الذي يفاجئك بزحامه المميز، حيث تأبى حروفه إلا أن تتحرك وسط حشد غفير من النقاط والحركات المتداخلة وكأنها جموع متزاحمة من البشر تحتفي بيوم مميز.

إن المتأمل لإنجازاته الخطية يكتشف اهتمامه كذلك بخط الشكسته وإن كان ينسبه أقل، ففي بعض أعماله يخط بعض العبارات فيعطي الانطباع بأنهما خطان متوافقان ومنسجمان بالرغم من افتراقهما بالقواعد والخصائص الشكلية.. ومع أنه لم يتقيد بقواعد خط الشكسته المعهودة إلا أنك تكتشف

أجاد الخط الديواني الجلي واهتم بخط الشكسته وأخضعهما لمشيئته الفنية.

يشهد له بمحبته للخط والخطاطين وخدمته لهم التي تجلت في أريحيته وسماحته وتأسيسه لتجمع الخطاطين العراقيين وصناعته لحبر الخط.



• مع الخطاط هاشم محمد البغدادي.







# تعريف كتاب

بقلم: محمد المر\*

## قصص الحمراء

أصاب بالإحباط عندما تخرج المطبعة في الحواضر الأوروبية والغربية كتاباً مميزاً عن أثر أو معلم من الآثار والمعالم الإسلامية الشهيرة، وسبب هذا الإحباط راجع إلى أن آثارنا ومعالمنا أثارت اهتمام وحفاوة الباحثين الأجانب بحيث دفعتهم إلى دراستها ودفعوا دور النشر الأكاديمية والمختصة هنالك إلى إخراجها في كتب طبعت على ورق صقيل وظهرت بإخراج مشرق، بينما نجد أن هذه الآثار والمعالم لم تثر في نفوس الباحثين العرب والمسلمين حماسة مشابهة لتراثهم الذي يفترض أن يكون مصدر اعتزاز وفخر لهم بالإضافة إلى فضولهم العلمي.



\* لوحة (١٣) - أعمال الجنان في الصور الإسلامية من مخطوطات إبراهيم (الطراز المملوكي) من الصور المتضمنة في الكتاب.

محمد عبد المنعم الجمل كأضافة أكاديمية رصينة وهامة لذلك التراث الأكاديمي العريق. والخاصية التي تجعلها مختلفة عن الأبحاث السابقة، أنه في الوقت الذي تناولت الدراسات السابقة مواضيع عامة فإن الدراسة موضوع الكتاب تناولت موضوعاً محدداً ألا وهو: قصور الحمراء، والتركيز على جماليات العمارة والنقوش الخطية والتزيينية فيها.

اهتمامات العرب والمسلمين. ولتغيير هذا الوضع السلبي نحتاج إلى خطوات إصلاحية كبيرة في المجال التعليمي والثقافي. ولكي نوازن التقييم يتعين علينا أن نذكر بأن الصورة العامة على الرغم من سلباتها العديدة إلا أنها ليست قائمة السواد بل تلمع فيها بوارق وإضاءات تسعد القلب، ومن تلك اللغات كتاب مميز صدر قبل مدة قصيرة عن مكتبة الإسكندرية وعنوانه «قصور الحمراء، ديوان العمارة والنقوش العربية» للباحث محمد عبد المنعم الجمل.

## فردوس الحضارة الإسلامية

توصف فترة الحكم العربي الإسلامي للأندلس بأنها فردوس للحضارة الإسلامية كما يعبر عن ذلك الدكتور إسماعيل سراج الدين، مدير مكتبة الإسكندرية في تقديمه لهذا الكتاب الرائع. ولأنك أن هذه الفترة الحضارية الهامة كانت عبر العقود الماضية مجالاً خصباً للدراسات الفكرية والثقافية والتاريخية المتخصصة والمتشعبة وبرز في هذا المجال باحثون كبار منهم على سبيل المثال وليس الحصر: غارسيا غوميز، وبافون مالدونادو، وحسين مؤنس، محمد عبدالله عنان، السيد عبدالعزيز سالم وغيرهم، وتأتي دراسة الباحث

ولاشك أن هذا راجع إلى حالة التخلف الثقافي التي تضرب إطنابها في بلداننا. وأذكر للقراء الكرام طرفة حكاها لي أحد المثقفين السعوديين حيث قال أنه ذهب إلى متحف كبير في إحدى العواصم العربية المشرقية، وشاهده أحد الحراس وهو يتجول في ردهات المتحف فسأله عن جنسيته فأخبره أنه عربي، فابتسم الحارس وقال ساخراً: «يعني حضرتك عربي وعامل نفسك تزور المتاحف مثل الأجانب!!». وموقف الحارس المسكين يعكس حالة جماعية تنظر إلى أن زيارة المتاحف والآثار والفنون هي من اهتمامات الأجانب وليست من



\* خلاص الكتاب:

حرفية





• لوحة (١٨٠) نقوش بالخط الكوفي المصغر والثلاث - قاعة الملوحة.

## العمارة والخط

في هذه الأيام تخلو عمارتنا العربية والإسلامية من فنون الخط العربي باستثناء المساجد، وحتى في عمارة المساجد نجد أن أكثرية الخطوط المستخدمة فيها لا يوجد فيها الحد الأدنى من الحسن الجمالي والتقاليد الفنية الراقية أما في العصور الذهبية والمشرقة للحضارة العربية الإسلامية فإن فنون الخط استخدمت كحليات تزيينية في المنشآت الدينية مثل المساجد والديوانية مثل القصور، بل وبلغت هذه الحليات التزيينية الخطية أفاقاً عليها من الفن الإنساني الراقي. وتعتبر النقوش العربية في قصور الحمراء الأندلسية بتجلياتها الخطية وزخارفها النباتية والهندسية من أجمل نماذج الفن العربي الإسلامي.

قسم الباحث كتابه إلى ستة فصول، تناول في أولها تاريخ الطراز المعماري الأندلسي منذ بداياته حتى عصر بني نصر، وركز على مآثر بني نصر المعمارية المتمثلة بأجمل نماذجها في قصور الحمراء التي بنيت في عهد السلاطين الذين تعاقبوا على حكم تلك الدولة، والشعراء الذين وصفوا تلك القصور وقصائدهم التي زينت جدران القاعات والنافورات، أما في الفصل الثاني فقد درس فن الخط وتطوره في الأندلس وأهمية النقوش الكتابية من الناحية الأثرية والزخرفية الجمالية ومرآح تطور الخط الكوفي والنسخي في الأندلس، والمواد الخام المستخدمة في تنفيذ النقوش الكتابية الأندلسية من أحجار ورخام وزليج وجص، وطرق إعدادها وتنفيذها.

وفي الفصل الثالث درس الباحث بشكل وصفي النقوش الكتابية في قاعات قصور الحمراء وأبراجها وتتب كل ما ورد في تلك النقوش في المصادر العربية والمغربية والأندلسية المعاصرة

والمناخرة وخصوصاً دواوين الشعراء الذين زينت قصائدهم قصور الحمراء مثل ابن الجياد وابن الخطيب وابن زهرلوك. درس الباحث في الفصل الرابع الجوانب الجمالية والفنية للنقوش الكوفية في قصور الحمراء ومهارات الفنان الغرناطي في التنويع والتشكيل في صور وأشكال الحروف وقارنها بنماذج للخط الكوفي الشرقي.

أما في الفصل الخامس فقد درس الباحث الخصائص الفنية للنقوش التي جاءت بالخطوط اللينة مثل خطي الثلث والنسخ، وكيف تمت عملية تطور تلك الخطوط في الأندلس مقارنة بالشرق وحللها مع مراجعة المصادر الكلاسيكية في أعمال الفلقشندي وابن الصائغ والطبيبي. وخصص الباحث الفصل الأخير لدراسة مضمون النقوش الكتابية من شعارات ومدائح وعبارات دعائية



• لوحة رقم (١٣٧) توضيح البيت السابع من قصيدة لابن زمرلوك قاعة الاخضرين

وأشعار وصفية وآيات قرآنية وجمال دينية وتمنيات طيبة... إلخ، وكل ذلك بالإضافة إلى دراسة وصفية للعناصر الزخرفية النباتية والهندسية وقيمتها الفنية والجمالية.

## أهمية الكتاب

تتركز أهمية هذا الكتاب القيم في عدة نقاط تميزه عن الكتب القليلة العربية الصادرة في السنوات الماضية والتي تتناول القضايا والمواضيع المشابهة والمقاربة لموضوع الكتاب ومن هذه النقاط:

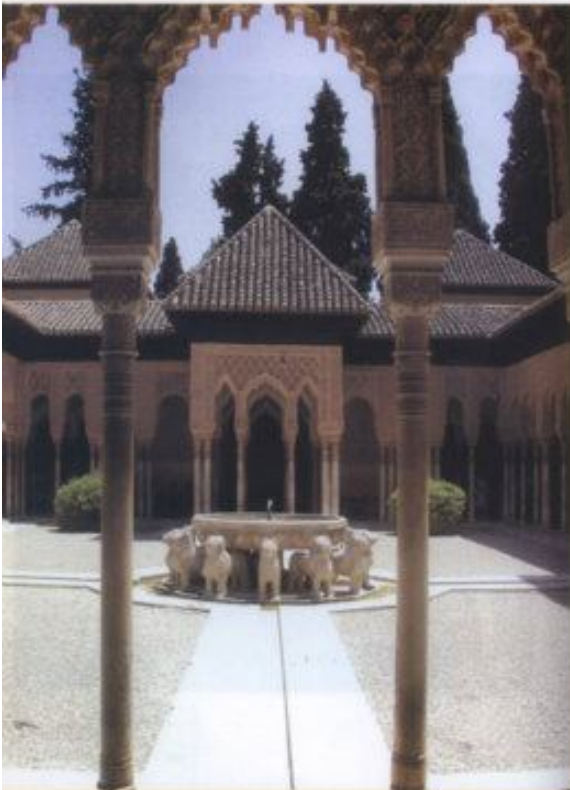
- ١- تركيز الكتاب والبحث على موضوع واحد هو النقوش الكتابية في قصور الحمراء ودرسته من جميع جوانبه بدل التطرق لمواضيع عديدة وتناولها بخفة وبدون عمق تحليلي.
- ٢- الاهتمام بالدراسة الميدانية حيث أجرى الباحث عدة زيارات لقصور الحمراء وصور ودرس كل ما يتعلق بالنقوش الشعرية والنثرية المسجلة على جدران الحمراء وكل ذلك تطلب جهداً ودأباً واهتماماً ومتابعة قل أن نجد لها في الدراسات الأكاديمية هذه الأيام.

٣- مراجعة كل ما كتب حول هذا الموضوع في المراجع العربية والأجنبية لكي لا تكون الدراسة تكراراً لما جاء به الباحثون من قبل وعمل على الاستفادة من تلك الدراسات وإضافة الجديد والمميز لها.

٤- الاهتمام بالدراسة التفصيلية للحروف الموجودة في تلك النقوش سواء كانت بالخط الكوفي أو بخط النسخ والثلث، وإعداد الجداول والأشكال المقارنة مما يجعل هذا العمل رائداً في مضماره.

٥- تزيين الكتاب بالعشرات من الصور الفوتوغرافية الملونة والجميلة لمختلف النقوش والزخارف في القاعات والأعمدة والشرفات والنوافذ والمداخل والنوافير والأبهاء، مما جعله درة طلبايعه قلما وجدنا لها مثيلاً في الكتب العربية التي صدرت عن العمارة أو الفنون الإسلامية التطبيقية.

إن صدور كتاب الباحث محمد عبد المنعم الجمل يعتبر من المفاجآت الجميلة التي اتحفتنا بها مكتبة الإسكندرية، وكلم أتمنى أن يواصل هذا الصرح الأكاديمي العريق إصدار هذه الكتب الفنية والتراثية المميزة، وكلم أتمنى أن تقوم المؤسسات الخاصة والحكومية العربية بدعم هذا المجهود الفكري والفني الذي يثبت أن العرب أصحاب إبداع حضاري مميز ويثبت أيضاً أنهم يفخرون بهذا الإبداع الحضاري ويقدمونه لأجيالهم الصاعدة بشكل جمالي وهني لائق ■



• لوحة (١٩٠) بهو الأسود.



أبو ظبي

أرضياتها خدمة جيدة. في إضفاء الألوان المتدرجة من الثقيل إلى الخفيف والعكس، وتماوجها حسبما يقتضيه مسلك الحرف الذي سيقع في دائرتها.

وفي اقتران الخطوط ببعضها، جمع بين الكوفي والديواني، بشكل يائن على خلفية من نصوص بنفس الأسلوبين ولكن بدرجة لونية خفيفة تاركاً تأثيره في مجمل البنية للوحة الخطية، ولكنه مؤثر في مجمل البنية للوحة الخطية، وغطى بهذا الأسلوب الكوفي والمغربي والديواني الجلي. واستكمالاً للرسالة التي من أجلها أقام أمزيل المعرض، التي محاضرة قيمة بعنوان خصائص الرسم في الخط العربي، تحدث فيها حول التحليل الهندسي الناتج عن الخطوط العمودية والأفقية (الإحداثيات) والمائلة وتأثيرها البصري عند التقائها سواء على الحروف المفردة أو المتصلة، والتقنيات الجرافيكية ومتطلبات الجمال في استخدام رأس القلم أو جزء منه في كل نوع من الخطوط، وخاصة خط النسخ، كما عقد مقارنة موضوعية بين تقنية الكتابة العربية والكتابة اللاتينية، ثم تطرق في محاضراته إلى تشريح الحروف، وتوليد بعض مقاطعها من بعض. ومواقع الوقوف والاستدارة، ومدى تحكم الخطاط في تحريك قلم بما يتوازي مع الرؤية الكافية في وجدانه.

ونظراً لأهمية هذه المحاضرة فقد دعي الخطاط أمزيل من قبل إدارة مركز الخط في الشارقة لإلقائها على جمهور الخطاطين والمهتمين ■

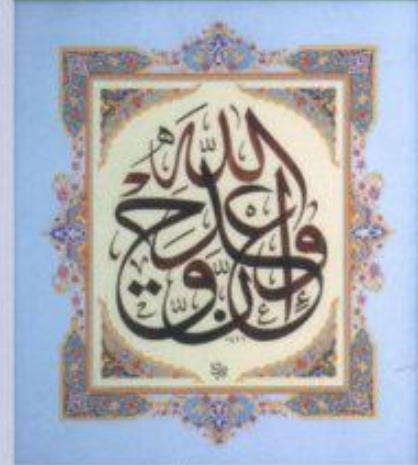


« الصورة في افتتاح المعرض ويظهر الخطاط محمد أمزيل في أقصى يسارها .

(الحروف البارزة) وذلك لإبراز خصائصها. أما مصادره التي استقى منها نصوصه فكانت من القرآن الكريم والحديث الشريف والشعر والحكم ومأثور القول، أما تراكيبه وأبنيته فلم يلتزم كثيراً بالأشكال الكلاسيكية المتعارف عليها كالشكل المربع أو المستطيل أو الدائري أو البيضاوي، بل أطلق ليد العنان في منح الحروف وبناء المقاطع ما وسعه ذلك، ولكنه حافظ على النسب الكريمة بين أجزاء الحروف وقسماتها. ولأن أمزيل جمع بين الخط في مزاولته للفن، فإن أثر اقترانها في أعماله واضح من حيث اعتماده على تظليل الحروف الجليّة إما باللون أو انسياب خط دقيق ناعم مواز لمن الحرف الجلي.

خدم الخطاط محمد أمزيل لوحاته بأعداد

## معرض محمد أمزيل



« لوحة بخط الثلث الجلي - محمد أمزيل.

افتتح الأستاذ خلفان علي مصبح الوكيل المساعد لشؤون الثقافة في المجمع الثقافي في مدينة أبو ظبي، معرض الفنان المغربي محمد أمزيل بتاريخ ٨ مايو ٢٠٠٥م، الذي استمر حتى تاريخ ١٧ مايو ٢٠٠٦م. وحضر هذه الفعالية جمع من الفنانين والمثقفين والمهتمين بفن الخط العربي.

احتوى المعرض خمساً وثلاثين لوحة في مختلف الحجم، وأخذت ألواناً متعددة في أحبارها وزخارفها، وصيغاً مختلفة في أشكال البناء الفني (أي التركيب)، وأما في أنواع الخطوط فقد تراوحت ما بين الثلث والثلث الجلي والديواني والديواني الجلي، والكوفي المسحقي والقيرواني والتعليق والنسخ ومازج بين الكتابة المسترقة وذات الأبعاد الثلاثة



« لوحة بالكوفي المسحقي - محمد أمزيل.



لَمْ يَسْتَبِعْ عِنْدَهُ عَمَلٌ إِلَّا أَمَرَ بِتَرْكِهِ بِكِبَالَتِهِ

خلال السند العثماني الذي تشكل عبر أجيال من الأساتذة حتى اتصل بالأساتذ حسن جليبي تلميذ الخطاط العظيم حامد الأمدي (ت ١٤٠٢ هـ - ١٩٨٢ م). لقد حرص حسن جليبي على اتساع هذا السند ليلتحق به العديد من الخطاطين في مختلف أنحاء العالم. فإضافة إلى تركيا، أجاز الأستاذ جليبي في المغرب العربي، والشام، والأردن، والخليج العربي، واليابان، وأمريكا، وغيرها من الدول. نجد في هذا المعرض عددا من إجازات تلاميذه المتميزة إلى جانب إجازته الرائعة من حامد الأمدي.

كما يقدم المعرض نماذج من التمارين التي يتوجب على التلميذ اجتيازها وصولاً إلى لوحة التخرج وهي لوحة الإجازة. التمارين المعروضة هي من تمارين نصار منصور أحد تلاميذ الأستاذ حسن جليبي. يظهر في بعضها تصليحات الأستاذ التي عادة ما تكون بالهجر الأحمر ■



■ الخطاط نصار منصور.

صار الخط فناً يدرس في المدارس الرسمية والخاصة. ثم ازدهر في زمن الدولة العثمانية. كانت الإجازة سابقاً تمنح في الأقلام العربية السبعة (المحقق، والريحان، والثلاث، والنسخ، والتوقيع، والرقاع، والمؤنق). ثم اقتصر لدى الخطاطين العثمانيين على ثلاثة أقلام رئيسية هي: (الثلاث، والنسخ، والتعليق). وحديثاً أضيفت إليها بعض الأقلام مثل: (الديواني، والرقعة).

وتمنح الإجازة لمن يظهر لديه الاستعداد والعشق الفطريان لتعلم الخط، حيث يظهر



■ إجازة الخطاط نصار منصور.

ذلك من خلال المواظبة على دروسه التي تستهل عادة بكتابة دعاء «رب يسر ولا تعسر رب تمم بالخير». ثم البدء بكتابة الحروف العربية المفردة فالحروف الثنائية فالمركبات. وتمتد هذه المدة بحسب همة الطالب ونشاطه ما بين ٣ - ٥ سنوات لخطي الثلاث والنسخ مجتمعين والتعليق منفرداً تنتهي بمرحلة كتابة لوحة الإجازة التي ينال عليها التلميذ الإذن بالكتابة من أستاذه. وهذا التعبير يعني منح الإذن للتلميذ بوضع توقيعه تحت كتاباته وتعليم الخط على طريقة أستاذه.

وقد جرت العادة بإقامة احتفال مهيب لهذه المناسبة السعيدة يحضره أساتذة الخط وطلابه ومحبه، تلقى فيه المقطوعات الشعرية وتوزع المأكولات والحلوى. تبرز القطع المعروضة هذا التقليد من

## معرض إجازة الخطاط

THE  
BRITISH  
MUSEUM



MAKING OF THE MASTER  
The art of Arabic calligraphy  
John Addis Gallery of Islamic Art  
25 April - 4 September 2003

■ مطوية المعرض.

يستضيف المتحف البريطاني في لندن معرضاً خاصاً في الخط العربي تحت اسم إجازة الخطاط (Making of The Master). في الفترة من ٢٥ أبريل إلى ٤ سبتمبر ٢٠٠٣، وبالتنسيق الخطاط الأردني نصار منصور الذي يستكمل دراسة الدكتوراة في بريطانيا. وعن تقليد الإجازة في الخط العربي والمعرض تضمن كتيب المعرض المعلومات الآتية:

تعد الإجازة - وهي اللوحة التي تنال بعد اجتياز مراحل تدريبية معينة في الخط - من أنفس القطع الخطية التي ينجزها الخطاط في حياته. فهي الشهادة التي تثبت لصاحبها كفاءة يعترف بها أهل صناعة الخط والفنون الإسلامية الأخرى باعتبار فن الخط متصلاً بها جميعاً.

يمنح الأستاذ الخطاط تلميذه الإجازة بعد أن يكون الأستاذ نفسه قد نال إجازته من أستاذ مجاز. وهكذا يمتد السند في هذا الفن الأصيل إلى نحو ١٤٠٠ عام حتى يتصل بالإمام علي رضي الله عنه رأس شجرة الخطاطين وأصل سندهم.

لقد عمل تقليد الإجازة في الخط العربي على صقل هذا الفن وانتشاره وتنوع أساليبه وتعدد مدارسها الفنية. وهو تقليد ظهر في الحواضر العربية مثل بغداد والشام ومصر منذ أن



رِسَالَةٌ فِي عِلْمِ الْقَلَمِ وَالْخَبَرِ وَالْكِتَابَةِ وَالْوَرَقِ\*

# لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

يَا مَنْ يُرِيدُ إِجَادَةَ التَّجْرِيدِ  
إِنْ كَانَ عَزَمَكَ فِي الْكِتَابَةِ صَادِقًا  
أَعِدَّ مِنَ الْأَفْلَامِ كُلَّ مُشَقِّفٍ  
وَإِذَا عَمِدْتَ لِزَيْدٍ قَوَّحَهُ  
أَنْظِرْ إِلَى طَرْفِيهِ وَاجْعَلْ بَرِيَّةً  
وَاجْعَلْ لِحُلْفَتِهِ قَوَامًا عَادِلًا  
وَكَذَلِكَ شَمَحْتُهُ إِعْتِدَ تَوْسِيطَهَا  
وَالشَّقَّ وَسِطْنَهُ لِيَبْقَى بَرِيَّةً  
حَتَّى إِذَا أَحْكَمْتَ ذَلِكَ كُلَّهُ  
فَأَصْرِفْ لِسَانَ الْقَطْرِ عَزَمَكَ كُلَّهُ  
لَا تَطْمَعَنَّ فِي أَنْ أَبُوحَ بِذِكْرِهِ  
لَكِنَّ جُمْلَةً مَّا أَقُولُ بِأَنَّهُ  
فَأَبْذُلْ لَهُ مِنْكَ أَجْتِهَادًا كَافِيًا

وَيَدْرُومُ حُسَيْنَ الْخَطِّ وَالْتِصْوِيرِ  
فَارْغَبْ إِلَى مَوْلَاكَ فِي التَّيْسِيرِ  
صَلِّ يَصُوغُ صِيَاغَةَ التَّجْرِيدِ  
عِنْدَ الْقِيَّاسِ بِأَوْسَطِ النَّقْدِيرِ  
مِنْ جَانِبِ التَّدْقِيقِ وَالتَّخْصِيرِ  
يَخْتَلُو مِنَ التَّطْوِيلِ وَالتَّقْصِيرِ  
لِيَكُونَ بَيْنَ النِّقْصِ وَالتَّوْفِيرِ  
مِنْ جَانِبِيهِ مُشَاكِلَ التَّقْدِيرِ  
إِحْكَامَ طَبِّ بِالْمُرَادِ خَيْرِ  
فَالْقَطْ فِيهِ جُمْلَةُ التَّدْبِيرِ  
إِنِّي أَضِنُّ بِسِرِّهِ الْمَسْتُورِ  
مَا بَيْنَ تَحْرِيفٍ إِلَى تَذْوِيرِ  
فَعَسَاكَ تَظْفُرُ مِنْهُ بِالْمَأْثُورِ

بِخَطِّ مِقْوَابِ بْنِ هِشَامٍ



[illegible]







بِسْمِ اللَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ

رَبِّكَ إِنِّي فِي الدُّنْيَا حَسِينَةٌ

وَفِي الْآخِرَةِ حَسِينَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ رِضَاكَ وَابْتِغَاءَ جَنَّةِكَ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ سَخَطِكَ وَالنَّارِ

وَأَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ تَوْبَةً نَصُوحًا

وَرَبِّكَ الْغَفُورَ ذُو الْحَرَمَةِ

رَبِّ دَوْلَةٍ عَلَى حَقٍّ كَثِيرَةٍ فِي بَيْتِي وَبَيْتِكَ ، وَحَقٍّ كَثِيرَةٍ

فِي بَيْتِي وَبَيْتِكَ خَلْقِكَ ، رَبِّ مَا كَانَ لَكَ مِنْهَا فَاغْفِرْهُ لِي ، وَمَا كَانَ لَكَ مِنْهَا

فَحَمْدُكَ وَتَحِيَّاتُكَ وَتَسْبِيحُكَ وَتَعْذِيرُكَ وَتُحْمِيلُكَ وَتُجَاهِدُكَ وَتُجَاهِدُكَ

اللَّهُمَّ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ

مُنْقَلَبٌ مِنْ عِبَادَةِ الْفَائِزَةِ ١٣٨٤ هـ







# حُرُوفٌ عَرَبِيَّةٌ

مجلة فصلية تعنى بشؤون الخط العربي

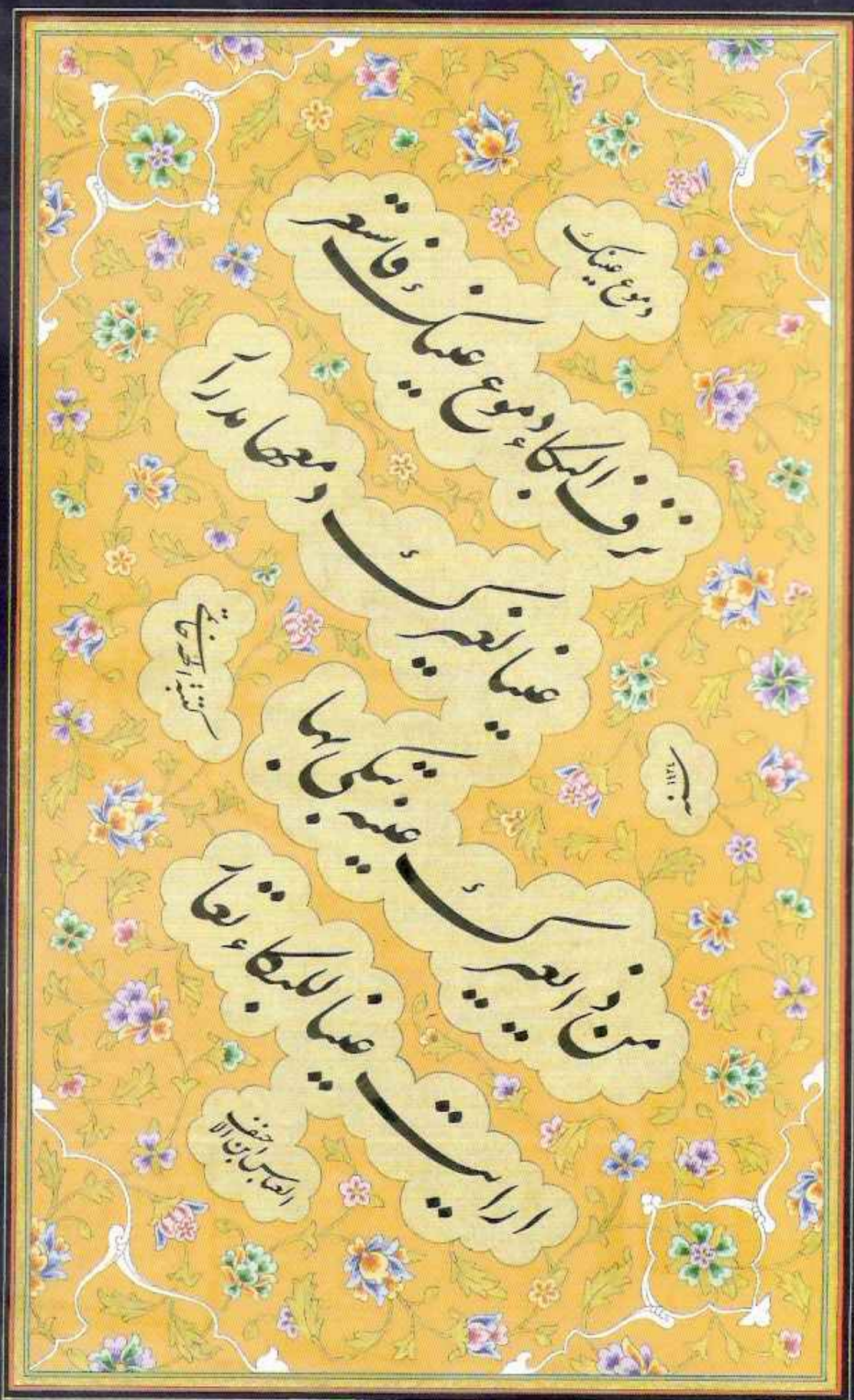
العدد السابع عشر - السنة الخامسة - رمضان ١٤٢٦ هـ - تشرين الأول / أكتوبر ٢٠٠٥ م

الرسالة

مِنْ مَنَارِ الْخَطِّ الْعَرَبِيِّ

وَالشَّفَافَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ







هدية من تاج السر  
٢٠٠٥/٥/١٥  
أحمد الأسمر

# حُرُوفٌ عَرَبِيَّةٌ

مجلة فصلية تعنى بشؤون العلم والثقافة والعلوم  
تصدر عن ندوة الثقافة والعلوم

العدد السابع عشر السنة الخامسة - رمضان ١٤٢٦ هـ - تشرين الأول / أكتوبر ٢٠٠٥ م

Issue No:17 - Y: 5 - October 2005

رئيس التحرير Editor-in-chief

بلال البذور Bilal Al Badoor

مدير التحرير Executive Editor

تاج السرحسن Tag Elsir Hassan

هيئة التحرير Editorial Members

خالد علي الجلاف Khalid Al Jallaf

يوسف أبو صبيح Yousuf Abu Sbaih

محمد علان Mohammad Allan

أحمد المهيري Ahamed Al-Muhairy

محرر مشارك Participant Editor

د. إدهام محمد حنش Dr. Idham Hanach

الإخراج الفني Art Direction

محمد فراس عبو Mohammad Firas Abo

## المصور:

أرشيف ندوة الثقافة والعلوم بدين

صورة الغلاف الأخير:

زخرفة إسلامية على بلاطة خزفية من إربك في تركيا - من كتب

(Gardens of Paradise)

لدار نشر (ERTUG & KOÇABIYIK)

هدية المصور:

شعار مركز إربكيا بعملة الشيوخ حسن جلبي وزخرفة زهنت قنوت

Published by The Arabic Calligraphy Group of the Cultural & Scientific Association /Dubai

## قواعد النشر:

- تكون المقالات المرسلة إلى المجلة مطبوعة على الآلة الكاتبة أو الحاسوب.
- يرسل الكاتب الذي لم يسبق له الكتابة في المجلة، موجزا لسيرته العلمية وأثره وعنوانه.
- ترتيب المقالات يخضع لاعتبارات فنية.
- الالتزام بالمنهج العلمي وموضوعية البحث ودقة الإسناد.
- ينبغي أن تكون الأشكال والصور التوضيحية مستوفية للشروط الفنية من حيث الوضوح ونقاء الألوان، وتذكر البيانات الخاصة بها، كالأبعاد ومكان تواجدها (إن وجدت) وذكر المصدر المقتبس منه (إذا كانت مملوكة).
- المقالات لاتعتمد إلى أصحابها، سواء نشرت أم لم تُنشر.
- الأراء التي تتضمنها المقالات والدراسات هي من مسؤولية كتابها.
- ترسل المقالات باسم رئيس التحرير على العنوان التالي:

ص.ب: ١٦١٣٣ - دبي - الإمارات العربية المتحدة - هاتف: ٩٧١ ٤ ٢٠١٧٧٧، براق: ٩٧١ ٤ ٢٩٦١٢١٢

P.O.Box: 16133 - Dubai, U.A.E., Tel: 971 4 2017777, Fax: 971 4 2961212

e-mail: hroofarb@emirates.net.ae - http://www.alnadwa.org

© حقوق الطبع والنشر محفوظة لندوة الثقافة والعلوم - دبي

©The Cultural & Scientific Association / Dubai, UAE



# حُرُوفٌ ... ونقاط

المتابع  
لنجاحات  
إرسىكا سيقف  
متسائلاً عن أسبابها  
الكامنة ولكنه وقوف لن يطول  
كثيراً إذ سيكتشف أن السر وراء ذلك إنما  
هو العمل المؤسسي التعاوني المنظم، فقد تحولت  
إرسىكا من باحث منقب في التراث الإسلامي إلى منتج  
مبدع، وبخاصة في مجال فن الخط عبر المسابقات التي تشرف  
عليها وترعاها، فأماطت اللثام عن إبداعات خطية رائعة عبّدت الطريق  
أمام أصحابها وقادتهم إلى طريق الفن والشهرة.  
هذه كلمة لا بد منها عن إرسىكا، في عيدها الفضي الخامس والعشرين، وهي بلا  
شك تستحق ذلك عن جدارة واقتدار استناداً إلى ما أفاضت من حراك فني وبحثي  
في عالم الحضارة الإسلامية العريقة.  
ومن ثمرات هذا الحراك، فتابع بتقدير ونبارك جهود جماعة الخط  
العربي في القطيف بالملكة العربية السعودية التي تتبع خطاً  
مؤسسية في جمع الخطاطين عبر الدورات والمعارض  
والندوات والتواصل الحميم مع فعاليات الخط  
داخل وخارج المملكة، وهي جهود ستثمر بلا  
شك في نهضة خطية مميزة وارتقاء  
بمستوى وقدرات أعضاء  
هذه الجماعة.

رئيس التحرير



# الملحق الثاني

- ٤ دراسات : طبقات الخطاطين د. ادھام محمد خنّش
- ١٤ لقاء خطاط : الخطاط فواد باشار أ. محمد عبد ربه علّان
- ١٨ تجربة خطية: الخطاط والحرفي حامد العويضي أ. ابراهيم المصري
- ٢٢ ملف العدد : إرسكا.. من منارات الخط العربي والثقافة الإسلامية  
أ. محمد التميمي وأ. محمد عبد ربه علّان
- ٥٠ مكتبة: من تجليات الخط العربي في تونس أ. محمد أحمد المر
- ٥٢ أخبار وفعاليات
- ٥٦ قصيدة: شمس للغات شعر أ. كمال عبد الرحمن



# طبقات الخطاطين

## مقاربة لمصطلح التقدي في فن الخط

د. إدغام محمد حنش\*

نضج الخط العربي فناً خالصاً في العراق إبان القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي وما بعده، على أيدي أعلامه البغداديين الأوائل: ابن مقلة (ت ٣٢٨ هـ / ٩٣٩ م)، وابن البواب (ت ٤١٣ هـ / ١٠٢٢ م)، وياقوت المستعصي (ت ٦٩٨ هـ / ١٢٩٨ م)، وتلاميذهم، الذين كان لهم فضل السبق في تطوير نظرية الخط العربي الفنية والجمالية، القائمة على التناسب في رسم الشكل الهندسي والصوري للحرف، وعلى الإبداع في إنجاز البناء التشكيلي للكلمة والنص في المكتوب الخط، وهو ما عرفه فقهاء الخط العربي الأوائل بعبارة «حسن الشكل وحسن الوضع»<sup>(١)</sup> اللذان كانا - ولا يزالان - الأساس العلمي والفني لتقنية الأداء في الخط العربي بكل أنواعه وأساليبه، اللينة بخاصة، التي خلصت بجهود هؤلاء الأعلام البغداديين الأوائل إلى الخلاصة الفنية والجمالية التي اشتهرت عند أهل الخط بعبارة (الأقلام الستة)<sup>(٢)</sup> التي هي أنواع الخط الآتية: الثلث، والنسخ، والمحقق، والريحاني، والرقاع، والتواقيع.

لها وفيها حركة الخط الفنية باتجاهات أسلوبية متميزة في الشكل وفي الأداء. اصطلاح عليها فقهاء هذا الفن ومؤرخوه المحدثون (مدارس)<sup>(٣)</sup> الخط: الشرقية والشامية والمصرية والعثمانية، فضلاً عن المدرسة البغدادية الأم، في التفاعل مع حركة الخط التاريخية لكل تلك المدارس، عطاءً وأخذاً، لكل ما يمت بصلة إلى هذا الفن العربي الإسلامي من الخصائص الفنية والحضارية.

وإذا كانت أدبيات الخط العربي قد تباينت نسبياً في مقصودها لمصطلح (مدرسة) بين التعبير عن الأسلوبية المميزة للمنجز الإبداعي لبعض الخطاطين، فقليل مثلاً: مدرسة الخطاط فلان، أو الخطاط فلان مدرسة.. وبين التعبير عن مجموع الرؤية والمنهج والطريقة التي يتبناها الخطاطون في أعمالهم من ناحية.. وبين معنى البيئة أو المركز الحضاري والتاريخي والفني لنشأة الخط وتطوره على مستويات التجويد والتنوع والوظيفة والتثليل في الآثار وفي الأعلام، فقليل مثلاً: المدرسة البغدادية.. والمدرسة المصرية.. والمدرسة العثمانية.. وغيرها في فن الخط العربي من ناحية أخرى.. فإن ما نقصده بمصطلح (المدرسة الخطية العربية) هنا، تلك المنظومة الحضارية الفنية المترابطة من حيث الاتجاه والمؤسسة، فيستند اتجاهها الفكري والمعرفي على خصوصية في الرؤية والمنهج والأسلوب، وتقوم مؤسساتها

وقد شكلت هذه الأنواع الأساس الذي انتشر به فن الخط في غضون القرن السابع الهجري / الثالث عشر الميلادي من بغداد إلى كبريات المدن الأخرى المنتشرة في أنحاء العالم الإسلامي المختلفة، وبالأخص منها: بلاد فارس وما وراء النهر عرقاً.. والناضول شمالاً.. وبلاد الشام ومصر وشمال أفريقيا غرباً. وإن هذه المدن العربية والإسلامية كانت مراكز مهمة للحضارة الإسلامية التي نمت



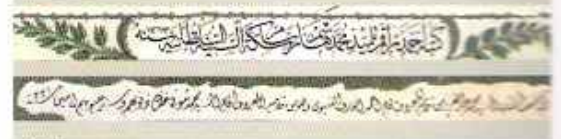
\* صفحة من خط الشيخ حميد الله الأمامي - الأقلام الستة - من كتاب فن الخط.

هذا البحث هو جزء من دراسة وتحقيق وتحرير إدغام حنش تكتب الله الخطاط المعروف حاتم محمد البغدادي (١٣٩٣ هـ / ١٩٧٣ م) وسيسمى بعنوان (مفاتيح الخطاطين).

مصطلح المدرسة الخطية هو تلك المنظومة الحضارية الفنية المترابطة من حيث الاتجاه والمؤسسة، التي يستند اتجاهها الفكري والمعرفي على خصوصية في الرؤية والمنهج والأسلوب.



## نمطه خلوصي تلميذ سامي غفرلها



«استمتعوا في هذا العالم قليلاً قبل أن تنتقلوا منه إلى الآخرة»  
«استمتعوا في هذا العالم قليلاً قبل أن تنتقلوا منه إلى الآخرة»

على البنى والعلاقات والمصطلحات والأشخاص والموضوعات والوظائف الخاصة. بما ينتج التميز والتمرد.

وفي ضوء ذلك، نحاول هنا تعيين أبرز المقومات النبوية لهذه المدارس الفنية الخطية في النقاط الآتية التي يمكن القول بأنها تمثل أيضاً أبرز مميزات هذه المدارس:

١- عدة أنواع الخط وأساليبه الخاصة، التي تشتهر، واشتهرت بها. هذه المدرسة عن الأخرى. وبالدات تلك الأنواع والأساليب التي يتسبب ابتكارها أو تجويدها أو استخدامها الأساس إلى أحدها، أكثر من الأخرى.

٢- الخصوصية الوظيفية في أداء هذه الأنواع والأساليب.

٣- (سلسلة الخطاطين) المجيدين المتمثلين لهذه المدارس في أجيال متتالية (طبقات) متراصة.

ولا شك في أن هذه الأهمية المعرفية لـ (الخطاط / الخطاطين) تنبع من المقاربة المفهومية التأصيلية لهذا المصطلح الذي يشغل تاريخاً وثقافة، بتشكيل منظومته العلمية وقصيدته الدلالية النقدية على مرتكزين اثنين هما:

• التراتب التاريخي للخطاطين، المتمثل في ما أطلق عليه: (سند أو سلسلة الخطاطين).

• التراتب الفني / الإبداعي، المتمثل في ما أطلق عليه: (طبقات الخطاطين).

وتلعب هاتين المرتكزتين مرتبطتان ببعضهما البعض ارتباطاً معرفياً يصعب الفصل بينهما، لكن البحث في كل منهما يسير في اتجاه سريع مختلف نسبياً. عن الآخر، فيمكن القول بذلك، إن البحث في (طبقات الخطاطين) يأخذ مساراً معرفياً محدداً في المقاربة النقدية - الفنية للكشف عن الحمولة المفهومية للإبداع في هذا المصطلح. وهذا هو منطق بحثنا المتواضع، هنا، وهدفه في بسط محاولة / مقاربة مفهومية تأصيلية للمصطلح النقدي لفن الخط العربي، من خلال (طبقات الخطاطين).

### الخطاطون - المصطلح والمفهوم

بما أننا نخصص الحديث هنا للخطاطين وعندهم: مصطلحاً، منهجياً، وسلسلة، وطبقات.. فلعل البداية الموفقة يمكن أن تنطلق من اللغة العربية التي تأتي لفظة (الخطاط) فيها صيغة مبالغة مستوحاة من اسم الفاعل (خاط) (١).

ولكن هذه النقطة لم تستقر مصطلحاً معرفياً نوعياً دالاً، بشكل خاص ونهائي، على من يعني بتحسين الخط من الكتابة ويتعامل مع هذا الفن، صنعة وأداء، بشكل مطلق وملتمزم، إلا في وقت متأخر عن تولد المصطلحات واستقرار الأسماء الدالة على أرباب المعارف والمصطلحات العربية والإسلامية المختلفة، فعلى الرغم من أن لفظة

«الخطاطين» كانت مذكورة في (أدب الكتاب) منذ القرن الثالث الهجري / التاسع الميلادي (٢)، وكانت موجودة إبان القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي بشكل أكثر وضوحاً في الدلالة على أهل صناعة خاصة هي صناعة حسن الخط، بين أرباب الصناعات البغدادية المتنوعة فقد تأخر استقرار مصطلح (الخطاطين) اسماً علمياً دالاً على من يصدق الوصف عليهم بمزاولة فن الخط، حتى القرن السادس الهجري / الثاني عشر الميلادي (٣).

لقد تطورت تسمية أهل الخط من (كاتب الخط) إلى (الكاتب) إلى (الخطاط) عبر قرون عدة، ترسّخ خلالها المفهوم الأخير وصفاً واسماً دالاً على من كانت حرفة تحسين الخط (٤).

ولعل السبب في هذا التطور التاريخي هو سيادة مصطلح (الكتابة) (٥)، على ما عداها من المصطلحات اللغوية والفنية في وصف الوظائف والتقاليد والفعاليات الرسمية والاجتماعية المتعلقة بالخط، فكان أول صنف من أصناف الكتاب (٦)، هو (كاتب الخط) وهو (المحرر) تحديداً، ويمكن عدّ هذه التسمية وما تدل عليه أولى تسميات أهل الخط الفنانين الذين يعنون بتحسينه ومزاولة به خاصة.

وكانت مكانة (المحرر) الوظيفية الرسمية قد أعطت بعض أصحابها دوراً أكبر من غيره في نشأة المصطلح الفني للخط العربي وتطوره، وبخاصة على صعيد التنوع الشكلي الوظيفي لأنواع هذا الخط، ويمكن أن نستند في تعزيز هذا التصور إلى أن أشهر أهل الخط الأوائل كانوا يوصفون بـ (المحررين) (٧)، كما هو الحال في وصف كل من (قطبة المحرر، ت ١٥٤ هـ / ٧٧٠ م) مخترع التنوع في الخط العربي، و (المحرر البربري، أبو الحسين إسحاق بن إبراهيم، ق ٢ هـ / ٩ م)، صاحب (تحفة الوامق) .. أول رسالة معرفية نوعية تؤلف في مجال فن الخط العربي على سبيل المثال لا الحصر.

وربما أوحى ذلك لبعض الباحثين المعاصرين في هذا المجال بأن «كلمة المحرر - كانت تطلق - على كبار الخطاطين ذوي الأسلوب المتميز، و - كان يطلق - على الكتابة الجيدة - فنط - التحرير» (٨).

الخط الأوائل وصفوا  
بـ (المحررين)،  
إضافة إلى أسماء أخرى  
ككاتب الخط،  
والناسخ، والوراق،  
والمنشئ، والكاتب،  
والخطاط.



• إجازة الخطاط، مصطفى إسماعيل القندي - من كتاب طائر الرجب.





• لوحة لرئيس الخطاطين كامل بحليل الثالث (كتاب موسوعة الخط العربي والخرافة الإسلامية).

عثمان (ت ١١١٠ هـ / ١٦٩٨ م)<sup>(١١١)</sup> .. وهكذا. وقد تكون هذه الألقاب والأوصاف المكتنزة بالحمولة المعرفية المترتبة لفهوم (الخطاط) أساساً لنشوء الوظيفة الإدارية والسياسية الرسمية لـ (الخطاط) في الدولة العربية والإسلامية، مثلما كان (الكاتب). بعامه، عنواناً لوظائف رسمية أساسية فيها .. إذ تلاحظ تماماً تمييز الخطاطين في الدولة العثمانية، مثلاً، بمناصب رسمية خاصة، أوضحها وأوسعها: منصب (الخطاط) ومنصب (رئيس الخطاطين)<sup>(١١٢)</sup> الذي عرف به العديد من الخطاطين العثمانيين، كان آخرهم وأشهرهم: الخطاط الحاج أحمد الكامل (ت ١٢٦٠ هـ / ١٩٤٠ م) الذي صدرت له من رئاسة الوزراء العثمانية (الباب العالي) وثيقة (براءة) رسمية بذلك.

### الخطاطون - السلسلة والطبقة

وقد سلك الخطاطون في التاريخ العربي الإسلامي سلوك غيرهم من أصحاب الفكر وأرباب الصناعة في تشكيل الأصناف في التراث الحضاري العربي والإسلامي من السلوك على شيخ أو أستاذ في التعليم، والانتماء إلى الصنف، من خلال الدخول في (سند) علمي ومهني صار يعرف لدى أهل الخط ومؤرخيه بـ (سند) أو (شجرة) أو (سلسلة) الخطاطين.

ويفضل المؤرخ الكبير عباس العزاوي (ت ١٣٩١ هـ / ١٩٧١ م) مصطلح (مشيخة الخطاطين)<sup>(١١٣)</sup> على كل هذه المصطلحات. في التعبير عن هذا التقليد المهني الاجتماعي الذي يتضح فيه «اهتمام الخطاطين بالاتصال بالأصول الأولى لهذا الفن، وحرصهم على الانتساب الفني إلى أقطابه الأوائل، وتمثل سلوكهم الإبداعي، وتقليد أسلوبهم الفني، على غرار ما كان يجري عليه أهل التصوف وأهل الفتوة»<sup>(١١٤)</sup>.

ويعد الأثاري شعبان بن محمد (ت ٢٢٨ هـ / ١٤٢٤ م) أول من عني بهذا الموضوع، وكان قد عده من (الأدب)<sup>(١١٥)</sup> المهمة لصناعة الخط... بينما ربما كان مستقيم زادة سليمان سعد الدين، ت ١٢٠٢ هـ / ١٧٨٨ م) أول من وضع «سلسلة الخطاطين»<sup>(١١٦)</sup>. وإذا يقوم السند أو السلسلة الخطية على التراتبية التاريخية لبروز الخطاطين في الزمان وفي المكان، بالدرجة الأساس، وما قد يرتبط،

ولكن (المحرر) لم يكن مختلفاً أصلاً عن بقية موظفي الكتابة ومحترفيها المهنيين كـ (الناسخ) و (الوراق) و (المنشئ) الذين كانوا ذوي صلة مهنية بالخط من حيث مزاولته والعناية بتجسينه بحسب ما تقتضيه أعمالهم الوظيفية في صناعة الكتابة.

وقد كان لذلك كله انعكاس حسن على تطور المصطلح الفني للخط والخطاطين، بحيث طغت كلمة (الكاتب)<sup>(١١٧)</sup> المتطورة أصلاً من مركبة (كاتب الخط) الإضافية الأولى في هذا السياق للدلالة على الأشخاص المبرزين في هذا الفن .. طغت لاحقاً على كلمة (المحرر)، حتى قارب لفظ (الكاتب) الاقتران أو الالتصاق بمعنى (صاحب الخط المتسوي) وغيره من صفات الحسن والجمال في الخط عند المؤرخين بالذات، فكانت تسمية (الكاتب) ربما أقرب ما تكون آخر الأمر، وليسبب المذكور أنشأ، إلى (الخطاط).

ولقد عدَّ العرب والمسلمون «الخطاط أقرب أرباب الصناعات إلى الفن والفكر، وكرموه أكثر من غيره من الفنانين»<sup>(١١٨)</sup> .. ذلك لأن الكتابة بعامه، والخط بخاصة، صارت (صناعة) محددة و(قناً) متميزاً في المعرفة العربية الإسلامية التي حفلت بالخطاطين مثلما حفلت بغيرهم من المبدعين، وعُتبت بتركيمهم بالتقويم المعرفي الذي يمكن القول بأنه كان يتمثل في وصف وأطراء كبار الخطاطين بالعديد من الألقاب التي كانت، إلى حد ما، كثيرة وشائعة بشكل شبه ثابت في الإشارة إلى بعض الخطاطين فصارت خاصة بهم، وصارت، من بعد، جزءاً من المنظومة المعرفية لفن الخط العربي. وقد كان من أبرز هذه الألقاب: (نبي الخط)، كان يطلق مثلاً على ابن مقلة حصاراً<sup>(١١٩)</sup>، (الأستاذ) كان قد أطلق هذا اللقب على ابن البواب<sup>(١٢٠)</sup> الذي كان قد وصف أيضاً بأنه «قلم الله في أرضه»<sup>(١٢١)</sup>. لقب (قبة الكتاب) الذي تميز به ياقوت المستعصي<sup>(١٢٢)</sup>. ولقب (الشيخ) كان أول ما أطلق في الخط على الخطاط العثماني الرائد حمد الله الأماصي (ت ٩٢٦ هـ / ١٥٢٠ م)، ومثله لقب (الشيخ الثاني) علي درويش علي (ت ١٠٨٤ هـ / ١٦٧٣ م)، وكذلك لقب (الشيخ الثالث) على الحافظ



• مرسوم منح الخطاط أحمد الكامل منصب رئيس الخطاطين في تركيا.

تميز الخطاطون في الدولة العثمانية بمناصب رسمية خاصة، أوضحها وأوسعها منصب الخطاط، ورئيس الخطاطين

اهتمام الخطاطين بالأصول الأولى لفن الخط، وحرصهم على الانتساب الفني إلى أقطابه الأوائل، وتبني طرقهم مهذبة الطريق إلى نشوء فكرة السند، أو الشجرة أو سلسلة الخطاطين وغيرها من المسميات.



بهذا البروز الفني من التأثير أو التعلم أو الاكتساب أو التقليد أو من أي شكل من أشكال الاتصال والتواصل الأخرى بين الأجيال الخطية في البيئة الحضارية الواحدة أو المتقاربة... فإن ما يجب الالتفات إليه في بروز بعض هؤلاء الخطاطين هو تشوش تراثية أخرى لا تاريخية بل فنية بينهم في السلسلة أو الأجيال الخطية هذه. ويمكن القول، من هنا، بأنه كان قد أطلق على هذه التراثية الفنية مصطلح (طبقات الخطاطين) الذي يقوم على حمولة مفهومية مشبعة بالملكات الفنية والإبداعية لأهل فن الخط وتقويمها نقدياً لبيان مستويات الإجابة والاداء والاثار.



\* قطعة بالثلث والنسخ - الحافظ عثمان - كتاب فن الخط.

ومن هنا أيضاً، فإن العلاقة العضوية بين كل من (السلسلة و (الطبقة) تعكس الوجهين التاريخي والفني لمسيرة الخط العربي وصيرورته المعرفية التي توحى، إلى حد ما، بولادة (الفني) من كيان (التاريخي) في هذا المجال... باعتبار أن السلسلة التاريخية للخطاطين هي المهام الحضاري الذي تنشأ عنه وفي حدوده (طبقات الخطاطين) التاريخية والفنية معاً.

ونكثّر لأيد من الإشارة، هنا، إلى أن هذه الطبقات قد تراكبت، سلمياً أو رأسياً، ضمن السلسلة الواحدة أو السلاسل المتعددة، على الرغم من وجود عدد من الأسانيد أو سلاسل الخطاطين، تبدأ بالسلسلة الأم أو الأصل، المختلف، نسبياً، في تحديدها بين أعلام الخط الشاميين الأوائل وبين أعلامه البغداديين الأوائل<sup>(١١)</sup>، ثم تتعدد بثلاثة لاحقة أو أكثر.

وكان من أشهر هذه الأسانيد أو السلاسل في تاريخ هذا الفن وأدبياته، ثلاثة رئيسة لتراتب الخطاطين، صنعها واضعوها على أساس يتصف بكونه سياسياً - إقليمياً، وهذه الأسانيد أو السلاسل الخطية هي:

- السند العثماني<sup>(١٢)</sup>.
- السند المصري<sup>(١٣)</sup>.
- السند الإيراني<sup>(١٤)</sup>.

ويبقى (سند الخطاطين وسلسلتهم) انتقادات معرفية عديدة، أهمها: عدم الدقة العلمية في رفع السند أو السلسلة إلى بعض الأعلام غير ذوي الصلة بفن الخط، ووجود فجوات تاريخية واضحة وكبيرة أحياناً بين أعلام السند أو السلسلة الواحدة، فضلاً عن النسبية التكنية والزمانية المحدودة لهذا السند أو تلك السلسلة بما يدخل في التمثيل الحي لتطور فن الخط ذاته.

وربما من هنا، كان التداخل الموضوعي بين (السلسلة و (الطبقة) في انتظام عقد السيرة الفنية للخطاطين، فيكاد اللفظان أن يكونا واحداً في المفهوم والتراتب، الأفتي والعمودي، لتجاوز ذلك،

تولاً الإضافة المفهومية والدلالية الفنية بالذات للفظ (الطبقة) على لفظ (السلسلة) ذي المفهوم التاريخي المحض.

وإذاً يكون للفظ (الطبقة) في المعجم النقدي، اللغوي والمعرفي العربي والإسلامي<sup>(١٥)</sup> معانٍ ودلالات عدة، أبرزها: المساواة والمواصفة، والحال، والجيل، والمذهب والمنهج... فإن الذي يعيننا هنا هو معنى (الشريعة) الاجتماعي ودلالة (المنزلة) الاعتبارية، والذات يجري عليهما التوصيف والتمييز في ضوء مفاهيم التنوع والتقسيم والتراتب في ما يخص فئة من الناس ذات اهتمام أو مستوى أو توجه معين... أي تماماً مثلما ساق الزمخشري (جار الله أبو القاسم محمود بن عمر، ت ٥٢٨ هـ / ١١٤٢ م) من أن لفظ (طبقات) يعني، منازل ودرجات، بعضها أرفع من بعض، أو اعتبارية في الزمان أو المكان أو الحال والمنهج، وغير ذلك من الأسس المفهومية التي استند إليها العجم العربي الإسلامي المعروف بـ (علم الطبقات)<sup>(١٦)</sup>.

لقد شغل موضوع (الطبقات)، هذا مكانة مهمة وأساسية في التصنيف المعرفي العربي الإسلامي، فقد ألفت العديد من الكتب في طبقات الأمم وطبقات أهل الحديث وطبقات الفقهاء وطبقات الحفاظ وغير ذلك، وكان الأصل في هذه الطبقات يستند إلى تصنيف جماعة من الناس، اشتركوا في فن من الفنون، أو علم من العلوم، وإذا بعد علماء الحديث هم أول من ألف في هذا المجال حيث اجتهدوا في تصنيف رواة الحديث في (طبقات) زمنية: كل جيل في طبقة... فإن التأليف في (طبقات الخطاطين) جاء متأخراً نسبياً، على الرغم من أن الخطاطين كان لحظهم من التأليف في طبقاتهم، بقصيص وأثر إلى حد ما، فقد شكلت كتب (طبقات الخطاطين) مصادر أساسية لعرض أسماء مشاهير الخطاطين وحياتهم وتجاربهم، ولتقسيم مستوياتهم الإبداعية التي تضع هؤلاء الخطاطين في سلم التراتب الطبقي للنخبة، ولا سيما أن أغلب هذه الكتب قد درج على متابعة



\* من آثار صالح السعدي الموصلي بخط النسخ والثلث.

«طبقات الخطاطين»، مصطلح يقوم على حمولة مفهومية مشبعة بالملكات الفنية والإبداعية لأهل فن الخط.

محدودية التأليف في مجال طبقات الخطاطين جعل الأمساك بموضوعه دون التوضوح الكامل ودون الشروط اللازمة للبحث العلمي الرصين والمعالجة الموضوعية الدقيقة..



الزمني والتاريخي والتعليمي لسير هؤلاء الخطاطين وأعمالهم ووظائفهم.. أكثر منه عملاً تاريخياً متابعاً لهذه السير وهذه الأعمال وهذه الوظائف من التواحي العلمية والفنية وغيرها.

### طبقات الخطاطين - موضوعاً

ولعل السبب الرئيس في ذلك هو التداخل أو الالتباس الحاصل لدى بعض مؤرخي الخط العربي والباحثين فيه بين مفهومي (سند أو شجرة أو سلسلة أو مشيخة الخطاطين) و (طبقات الخطاطين) وبخاصة عند دراسة أعلامه البارزين عبر الأجيال والدول والأماكن والعصور. إذ غالباً ما يكون البحث في السند والمسلسلة والمشيخة - وهو بحث تاريخي بالدرجة الأساس يعتمد على شروط: التعاقب الزمني، والتعلم والتعليم، والتحصيل والتأجير، والانتساب أو الانتماء إلى أستاذ أو مدرسة خطية.. متقدماً أو طامعاً على البحث في أداء الخطاط وأبداعه اللذين يشكلان المضمون الأساس لمصطلح (طبقات الخطاطين) - وهو بحث معرفي يستند إلى النقد الفني لأثار الخطاطين الفنية بخاصة، دون الالتفات إلى النظر في العلاقات التعليمية والاجتماعية وغيرها الخاصة بهم.



• من أعمال الخطاط محمد علي صابر - بخط الديواني الجلي.

وربما جاء هذا الالتباس في مفهوم (الطبقة) بالذات، مما كان جارياً التعارف عليه لدى مصنفى طبقات الأعلام في العلوم والمعارف العامة كطبقات المفسرين، وطبقات الحقاظ، وطبقات النحاة والتفويين، وطبقات الأصوليين، وطبقات الأولياء، وغيرها<sup>(١)</sup> وهو المفهوم الذي تعني فيه الطبقة، النخبة أو الفئة الاختصاصية بصورة عامة، والتي تضم مجموعة من الأعلام البارزين الذين يتوحدون طبقياً بشرط الزمن أو البيئة أو الانتماء أو غير ذلك دون النظر في تقويم أدائهم وأثارهم أساساً للتفاضل بينهم درجياً (من الدرجة) سواء ضمن الطبقة الواحدة أو الطبقات المترتبة.

ولإزالة هذا التداخل أو هذا الالتباس في مفهوم (الطبقة الخطية)، يتوجب الافتراق عن ذلك المفهوم المعرفي العام للطبقة، وثبني مفهوم النخبة ذات الخصوصية الإبداعية القائمة على إمكانات التقويم والمفاضلة والتراتبية الرأسية في المستوى الفني والجمالي لأداء الخطاطين وأثارهم، فيجري لذلك تقسيم (طبقات الخطاطين) على اعتبارات فنية وجمالية تسلسل الخطاطين في طبقات (متباينة، كلا على أفراد، متما تسلسلهم في (درجات) متباينة، ولا سيما أن لفظي (الطبقة) و (الدرجة) قد استخدموا بمعنى واحد، أحياناً كثيرة، عند أهل الخط الذين عالجوا بشكل خاص هذا الموضوع، وكان من أبرزهم كل من الخطاطين: مصطفى السباعي (ت ١٣٢٧هـ / ١٩١٩م)، و هاشم محمد البغدادي (ت ١٣٩٣هـ / ١٩٧٣م).

وإذا كنا نرى مثل هذا المفهوم الواحد لـ (الطبقة الخطية) و (الدرجة) عند الخطاط الشيخ مصطفى السباعي في رسالته الموسومة بـ (رسالة اليقين في معرفة بعض أنواع الخط وذكر بعض الخطاطين من الترك والفرس والعرب أجمعين)، التي عالج فيها

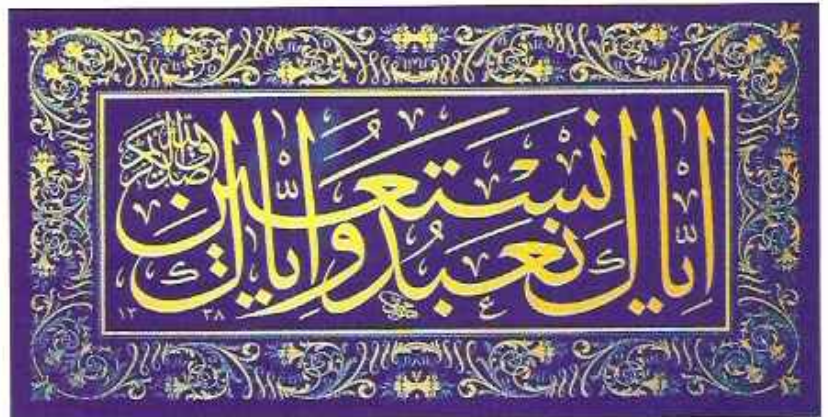
سلاسل الخطاطين من ابن مقلة حتى تاريخ تأليفها.

ولاشك في أن المسح المعرفي والتاريخي الذي تعطينه كتب طبقات الخطاطين للكثير من الأشكال والأسماء والتعابير والإشارات المطلوبة في المصطلح الفني للخط العربي، يجعل منها معاجم فنية متخصصة في مجال هذا الفن، ولا سيما أن بعض هذه الكتب قد صنّف على حروف المعجم، وبعضها الآخر رتب على الموضوعات الخطية. وتعد أولى الكتب الرائدة تأليفاً في (طبقات الخطاطين) ما ذكره حاجي خليفة<sup>(٢)</sup> لكل من أبي علي القالي (إسماعيل بن القاسم، ت ٣٥٠هـ / ٩٦١م)، و السيوطي<sup>(٣)</sup> (جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر، ت ٩١٢هـ / ١٥٠٥م). ويأتي في هذا السياق أيضاً: كتاب الخطاط إبراهيم ابن مصطفى بن نفس الرومي الحنفي (ت ١٠٦٠هـ / ١٦٥٠م)<sup>(٤)</sup> الموسوم بـ (طبقات الخطاطين). ويمكن أن نعد كتاباً كانت قد وضعت في التاريخ لسير الخطاطين وأعمالهم الفنية والوظيفية، منها على سبيل المثال لا الحصر:

- ١- (تحفة الخطاطين)<sup>(٥)</sup> لمستقيم زادة الذي ترجم لـ (٢٢٠٠) خطاط عربي وتركي وفارسي.
  - ٢- (الخطاطون المتأخرون)<sup>(٦)</sup> لمحمود كمال ايتال الذي عالج في كتابه هذا خطوط التعليق والرقعة والثلاث والنسخ، وقدّم موجز عن حيوات عدد كبير من الخطاطين ونماذج من كتاباتهم، ويقع الكتاب في ٨٢٧ صفحة من الحجم الكبير.
  - ٣- (الخطاطون الأتراك) لشوكت رادو.
  - ٤- (الخط والخطاطون)<sup>(٧)</sup> لحبيب أفندي الأصفهاني (ت ١٣١١هـ / ١٨٩٤م) الذي تطرق فيه إلى ذكر أكثر من (٨٠٠) خطاط، ترجمة وتقويماً.
  - ٥- (جمهرة الخطاطين البغداديين) للخطاط ولید الاعظمي الذي ترجم فيه لـ (٤٦٠) خطاطاً من خطاطي بغداد منذ تأسيسها حتى القرن الرابع عشر الهجري / العشرين ميلادي.
- هذا في عداد الكتب المؤلفة في (طبقات الخطاطين). لكن التأليف المباشر في هذا المجال ظل محدوداً جداً، بل ظل قليلاً قليلاً شبيحة، ونادرة، إلى درجة يمكن القول معها بأن الإسهام بموضوع (طبقات الخطاطين) هذا ما يزال دون الوضوح الكامل، بل ودون الشروط اللازمة للبحث العلمي الرصين والمعالجة الموضوعية الدقيقة، لا سيما إذا ما وضعنا هذا الموضوع في سياقه النقدي الصحيح من المعرفة الخطية العربية، وهو أن موضوع (طبقات الخطاطين) يعالج المستويات الإبداعية لهؤلاء الخطاطين والقيم الجمالية لأعمالهم الفنية، وبالتالي تقويمهم والحكم عليهم من خلال نسبتهم إلى (طبقة) معينة، أو في (درجة) معينة، بغض النظر عن الترتيب

أداء الخطاط  
وأبداعه  
يشكلان المضمون  
الأساسي لمصطلح  
(طبقات الخطاطين).

مصطفى السباعي،  
وهاشم محمد البغدادي  
هما أبرز من  
عالج موضوع  
طبقات الخطاطين  
بشكل خاص.



• لوحة بالثلث الجلي لإسماعيل حقي.



الجهاد الذي بذله  
هاشم البغدادي في  
موضوع الطبقات جدير  
بالاهتمام والتقدير  
العلمي، لكون بناء أرائه  
وفق ملكة إبداعية  
متقدمة في فن الخط.

وَلَكُمْ فِي الْقَوْلِ حِكْمًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الْكَبِيرِ

خطاطي الطبقة أو الدرجة الثانية عشرة، من (طبقات الخطاطين) ودرجاتهم «السامية .. والأعلى .. والأعظم .. والرابعة .. والأولى» بحسب وصفه ووجه نظره<sup>(17)</sup>... فإن هذا المفهوم يتضح، بشكل أكثر جلاءً، عند الخطاط هاشم محمد البغدادي الذي تشكلت أراؤه وسلاطنته وانطباعاته النقدية الفنية عن الخطاطين ومستوياتهم الإبداعية من خلال رحلاته إلى المراكز الخطبية المختلفة. ومن خلال لقاءاته مع الخطاطين في استانبول والشام ومصر.

وفي هذا السياق، يذكر الخطاط والباحث يوسف ذنون الموصلية عن هذه الملاحظات والأنطباع بأن الخطاط هاشم البغدادي كان قد تونها في دفترين غطت بعض المعلومات عن تجارب الخطاطين في الخط، أو شيئاً من ذكرياتهم. وقد صنف الخطاطين فيها إلى شقات دون ذكر للمعايير التي اعتمدها في هذا التصنيف<sup>(٣٨)</sup>.

وعلى الرغم من افتراض وجود معايير أساسية موضوعية لتقويم الخطاطين وتصنيفهم في (طبقات) و (درجات) فنية مترتبة. يظل عدم وضوح أو غياب مثل هذا القياس الموضوعي وإراداً في هذا السياق، أو على الأقل، في الحكم النقدي على المستويات الإبداعية المتباينة بلا شك للخطاطين، بسبب وجود وجهة النظر النسبية أو الذاتية للخطاط الباحث في هذه المستويات بدلاً عن تلك المعايير الموضوعية أو على الأقل شريكاً رئيساً لها في التقويم والتصنيف.

وعهما يكن من أمر الموضوعية والنسبية في تقويم الخطاطين وتصنيفهم في (طبقات) فنية، فإن الجهد الذي بذله الخطاط هاشم محمد البغدادي في هذا المجال جدير بالاهتمام والتقدير العلميين، لأن آراء هذا الخطاط وانطباعاته وملاحظاته كانت وليدة إمكانية إبداعية متقدمة في هذا الفن، وخبرة نظرية وعملية عميقة وطويلة في أصوله وفنونه وأساليبه التقليدية والمتكررة.

الخطاط هاشم محمد البغدادى<sup>١٣٩</sup>

١- **الخطاط:** ولد هاشم محمد درياس خليل القيسي في محلة العزة (خان لاوين)، من منطقة الفصّل البغدادية العريقة، وتشا فيها، وختم القرآن في كتابتيها، وأخذ الخط عن خطاطيها الذين كان لهم فضل السبق في توجيه ملكته إلى هذا الفن. فقد أخذ هاشم

الخط في صباحه عن الملا عارف الشيكلي (ت ١٣٦١هـ / ١٩٤٢م)، ثم عن الحاج محمد علي صابر (ت ١٣٦٠هـ / ١٩٤١م)؛ حتى استقر أخيراً عند أستاذ الملا محمد علي الفضلي (ت ١٣٦٨هـ / ١٩٤٨م) الذي كانت تلمذة هاشم له محطة الانعطاف الرئيسية في معانية هاشم للخط معانية شديدة قادته صوب الإجازة الأولى التي حصل عليها منه في عام ١٣٦٣هـ / ١٩٤٣م.

ولاشك في أن هذه الإجازة هي التي شجعت الخطاط هاشم إلى أن يتقدم في العام التالي إلى (مدرسة تحسين الخطوط الملكية بالقاهرة)، يطلب خوض امتحان الدبلوم الشهادة التي تمنحها المدرسة في الخط، فسافر إلى مصر بعد إجابة طلبه، وخاض الامتحان النهائي لسنة ١٣٦٥هـ / ١٩٤٥م، ونجح فيه، فمنحته المدرسة شهادة التخرج الرسمية.

ولم يكن حصّاد هاشم من سفّرتة هذه إلى مصر حصوله على هذه الشهادة فحسب، بل كان حصّاده منها أيضاً أن منحه إثنان من أكبر خطاطي مصر المعاصرين وأبرز أساتذة هذه المدرسة، مكانة ودوراً، إجازتين منفصلتين في الخط، إذ منحه في العام ١٣٦٤هـ / ١٩٤٤م، كل من محمد حسني الدمشقي (ت ١٣٩١هـ / ١٩٧١م)، وسيد إبراهيم علي (ت ١٤١٥هـ / ١٩٩٤م)، هاتين الإجازتين اللتين أقرّا له فيهما بالوصول إلى درجة الاجادة ودرجة الامتياز في هذا الفن.

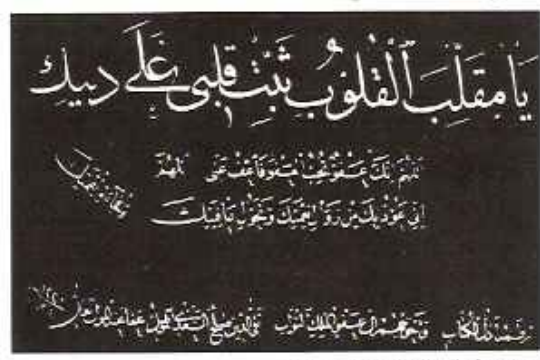
بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ  
وَاللَّهُ يَهْدِي الْقَوْمَ الصَّافِينَ

• خجند شکرستان : زریں قلعه

الخطاط هاشم محمد  
البغدادى لم يكن نتاج  
استاذ واحد او مدرسة  
خطية واحدة،  
وارثا امينا لجوهر ذلك  
التراث العربى الاسلامى  
نفس الخط، على اختلاف  
انواعه واشكاله واساليبها.



ترك الخطاط هاشم محمد البغدادي تراثاً فنياً ضخماً للخط العربي، يصعب حصر حدوده وتقويم مستواه وإبراز أهميته الفنية بالكامل. إلا أن خلال اختيار ما يمثل ويبدل عليه دلالة واضحة ومقنعة، لا سيما أن الواجهات التي حملت إبداع هذا الفنان وحفظت تراثه الخطي كثيرة جداً لعل أبرزها: الجوامع والمساجد والمطبوعات من الكتب وغيرها ووثائق الخط الفنية الخاصة من اللوحات العديدة. خط هاشم الكثير من النصوص التذكارية والإرشادية والدينية الخاصة ببعض الجوامع والمساجد في بغداد وغيرها من محافظات العراق، منها على سبيل المثال لا الحصر: جامع الحيدر خانة، جامع الشيخ عبدالقادر الكيلاني، جامع سعد بن أبي وقاص، جامع ١٤ رمضان، جامع الأزبكي، جامع الشهداء في أم الطويل، جامع العميرية في الموصل، جامع عبدالله لطفي في السليمانية وغيرها.



• من خطوط صالح السعدي الموصل.

ولكن ما تجب الإشارة الخاصة إليه والوقوف عنده في هذا المجال هو جامع الحاج محمود البنية وأولاده الذي استغرق الخطاط هاشم في إنجاز خطومه وزخارفه قرابة الخمس سنوات وزادت كتاباته على الـ (١٦٨) كتابة تكاملت فيها جودة الخط العالية الأداء والرفيعة الأثر.

خط هاشم كذلك بعض المسكوكات والعملات النقدية العراقية والعربية، منها: المصرية والليبية والتونسية والسودانية وغيرها. وخط أيضاً عنوانات الكثير من المطبوعات المختلفة والإعلانات وغير ذلك. ولكن أهم ما أنجزه الخطاط هاشم محمد البغدادي فضلاً عما يمكن أن نسميه بوثائق الخط الفنية كلوحات الإجازة والحلية والقطعة والمرقعة وغيرها، كراسته الشاملة لمجموعة أنواع الخطوط العربية التي أسماها (قواعد الخط العربي) التي صدرت في عام ١٣٨١هـ / ١٩٦١م، وكانت أبرز آثاره الفنية والتعليمية الخالدة التي حظيت وما تزال بتقدير وإعجاب واهتمام أوساط الخطاطين والفنانين والباحثين ذوي الاختصاص والعلاقة. وكذلك جهوده الفنية الرصينة في الإشراف على طباعة المصحف الشريف، بعد خط المأموس من كلمات مخطوطته المكتوبة بخط الخطاط العثماني محمد أمين الرشدي (ق ١٣هـ / ١٩م).

أخيراً، يمكن القول بأن الخطاط هاشم محمد البغدادي لم يكن نتاج استبداد واحد أو مدرسة خطية واحدة، بقدر ما كان وارثاً أميناً ومبدعاً لجوهر ذلك التراث العربي الإسلامي لفن الخط، على اختلاف أنواعه وأشكاله وأساليبه، حتى أنه يمكن القول أيضاً بأن هذا الخطاط البغدادي قد قاد مسيرة الخط التي خرجت من بغداد في القرن السابع الهجري / الثالث عشر الميلادي، إلى كل من إيران

ولكن شهادة الخطاط حامد الأمدي (١٤٠٢هـ / ١٩٨٢م) بموافقة إبداع هاشم الفني لأصول التقليد الخطي كانت قد توجت شهادات سابقة بعلو ما بلغه هاشم من مستوى إبداعه مميز بين الخطاطين المعاصرين له قاطبة وقد جاءت شهادة حامد الأمدي هذه بنص:

١- الإجازة التي منحه إياها في عام ١٣٧٠هـ / ١٩٥٠م، ورأى فيها الأمدي بأن «هذه القطعة موافقة لرأس البراعة المرغوبة على القواعد الرصينة يعني - بأصطلاح أهل الخط - مرسومه على حدود واضح الأصل».

٢- التقدير الخاص لتفوقه في أجادة الخطوط كافة، الذي منحه إياه بعد سنتين من الإجازة، أي في عام ١٣٧٢هـ / ١٩٥٢م، والذي عهد له فيه أن يكون من «خيار الخطاطين وأولهم في العالم الإسلامي».

كان الخط ميدان عمل هاشم الرئيس في الحياة وفي الوظيفة، فقد عمل بالخط مصدرًا رئيسًا لرواقه سواء في الوظيفة الرسمية أولاً وفي نشاطه الاقتصادي الخاص ثانياً.

كان هاشم قد عين خطاطاً في مديرية التسوية (المساحة) العامة ببغداد عام ١٣٥٦هـ / ١٩٣٧م، وبقي خطاطها حتى عام ١٣٨٠هـ / ١٩٦٠م، الذي نقل فيه وظيفته إلى وزارة التربية، ليحل محل الخطاط التركي ماجد الزهدي (ت ١٣٨٠هـ / ١٩٦١م)، رئيساً لفرع الخط العربي والزخرفة الإسلامية في معهد الفنون الجميلة ببغداد، حتى وفاته. أما نشاطه الاقتصادي الخاص في الخط، فقد تمثل في افتتاح مكتب له بالمشاركة في شارع الرشيد من بغداد عام ١٣٦٦هـ / ١٩٤٦م، ثم نقله إلى بناية الحاج محمود البنية وأولاده الكائنة في شارع الجمهورية، وبقي قائماً حتى وفاته.

أما في مجال تعليم الخط، ففضلاً عن تدريسه الأكاديمي له في معهد الفنون الجميلة، كان هاشم يخصص حوالي الساعتين من صباح يوم الجمعة من كل أسبوع لتعليم الخط لتلامذته الذين كانوا يقدون إليه من كل مكان. وقد صار كثير منهم خطاطين بارزين ومعروفين في العراق وفي الوطن العربي وفي العالم.

اشتهر هاشم محمد البغدادي بأنه خطاط يبحث عن الخط وينتجه، أكثر من اشتغاره مؤلفاً في فقه الخط وثقافته الفنية والتاريخية.



• لوحة بخط التت الخطي - محمد تقيف.





\* من إبداعات هاشم محمد البغدادي.

والأناضول والشام ومصر وأفريقيا ... مجدداً إلى بغداد القرن الرابع عشر الهجري / العشرين الميلادي. ممثلاً لما يمكن أن نسميه (المدرسة البغدادية الحديثة) في فن الخط العربي.

٢- المؤلف: لا تتبع أهمية مشروع الكتاب الذي حاول الخطاط هاشم البغدادي تأليفه، من أن هذا الخطاط، بحسب ما شهد له خاتمة الخطاطين العثمانيين حامد الأمدي، من «أول الخطاطين وخيارهم في العالم الإسلامي»... وبحسب عدد بعض الباحثين له أحد أبرز مجددي الخط العربي في القرن الرابع عشر الهجري / العشرين الميلادي<sup>(١)</sup>... فحسب، بل وتبع أيضاً من أن هذا الخطاط كان معروفاً بالذات بالبحث والمتواصل في البحث عن الخط واكتسابه من مصادره الأولية والثانوية كأعلام الخط وأسائذته وكتبه وكراريسه وأمشاقه وغير ذلك، فيدل في سبيل ذلك الكثير من وقته وجهده وماله لبناء شخصيته الفنية المتميزة وترسيخ تجربته الخطية وتطويرها باستمرار وتعميق رؤيته الإبداعية إلى الخط من خلال:

- المواظبة على الدرس والتدريب عند أساتذته الأوائل وبخاصة منهم الملا محمد علي الفضلي ساعات طويلة في اليوم الواحد على مدار أكثر من عشرين سنة.
- السفر إلى مراكز الخط المتقدمة، تاريخياً وفنياً، في الوطن العربي والعالم الإسلامي، بقصد الاطلاع على آثاره الخالدة في العمارات والمتاحف والمكتبات، فسافر كثيراً إلى تركيا وبلاد الشام ومصر وغيرها<sup>(٢)</sup>، وصور الكثير من هذه الآثار الخطية بنفسه<sup>(٣)</sup>.
- الاتصال بكيار الخطاطين العرب والمسلمين المعاصرين له من أمثال: ماجد الزهدي، ومصطفى حليم (ت ١٣٨٤ هـ / ١٩٦٤ م)، ومحمد بدوي الديراني (ت ١٣٨٧ هـ / ١٩٦٧ م)، ومحمد طاهر الكردي المكي (ت ١٤٠٠ هـ / ١٩٨٠ م)، وغيرهم كثير<sup>(٤)</sup>.

• اقتناء الأعمال الخطية، الأصلية والمصورة، بكل ما يستطيع من وسائل الشراء والإهداء والتصوير وغيرها حتى اجتمعت لديه ثروة كبيرة من هذه الأعمال<sup>(٥)</sup>.

وربما كانت هذه المصادر المعرفية العديدة والفنية لفن الخط وثقافته التي توصل بها الخطاط هاشم محمد البغدادي في اكتساب الخط وتحصيله وفي بناء شخصيته الفنية، وربما كان الطول باعه في الأداء الفني المجود للخط، وربما كانت هناك عوامل وأسباب أخرى قد دفعته إلى التأليف في مجال الثقافة الخطية، وعلى الرغم من أن هاشم محمد البغدادي قد اشتهر بأنه خطاط يبحث عن الخط وينتجه أكثر من اشتغاره مؤلفاً في فقه الخط وثقافته الفنية والتاريخية على أقل تقدير،

كانت له محاولات واضحة في مجال التأليف، فقد ساهم في كتابة الجزء الخاص بالخطاطين في (تقويم الجمهورية العراقية لعام ١٩٦٠)، وكان مبحثاً مهماً وأساسياً في دراسات فن الخط المبكرة في العصر الحديث، قارب في أهميته المعرفية منجزه الصادر في (قواعد الخط العربي) في تلك الفترة... كما كان له كتابات ثقافية عامة عن بعض الخطاطين، وبخاصة الخطاطان مصطفى حليم وبدوي الديراني. نشرت في مجلة (التربية الإسلامية)<sup>(٦)</sup>.

٣- كتاب (طبقات الخطاطين): وعلى الرغم من أن هذه المقالات كانت بسيطة ومتواضعة في ما تناولته عن خط هذين الخطاطين مثلاً، وبذلك قد لا ترقى في قيمة إضافتها المعرفية إلى مستوى إضافاته الإبداعية المتصلة بتقنيات الخط وأدائه، لا يمكن التقليل من قيمة محاولاته التأليفية النقدية في هذا المجال العربي، ولا سيما أن أهم محاولات الخطاط هاشم محمد البغدادي في الكتابة عن الخط والخطاطين تمثلت في العمل على تأليف ما وصفه هو بنفسه، «كتاب صغير أو كراس موسع يجمع قصصاً ومزائج وتاريخاً وأبحاثاً فنية» تقدم معلومات خاصة ونافعة في إضاءة سير عدد كبير من الخطاطين، القدامى والمحدثين وبعض المعاصرين له.

ويبدو الخطاط هاشم محمد البغدادي في هذا المشروع التأليفي المتميز ناقداً فنياً للخط العربي أكثر منه مؤرخاً تقليدياً لمسيرة هذا الفن وأهله، إذ كانت الآراء النقدية التي قدمها الخطاط هاشم محمد البغدادي في ثنايا سير هؤلاء الخطاطين ملأغية على جوانب هذه السير من خلال التركيز على تقويم المستويات الفنية، الأدائية والتقنية الأثرية، لهؤلاء الخطاطين الذين انصب هذا المشروع التأليفي على تصنيفهم في (طبقات) و (درجات) متسلسلة، فعلى سبيل المثال لا الحصر:

- يعد المؤلف كلاً من الخطاطين سامي (ت ١٣٣٠ هـ / ١٩١٢ م)، وأحمد الكامل (ت ١٣٦٠ هـ / ١٩٤٠ م)، وإسماعيل حقي (ت ١٣٦٥ هـ / ١٩٤٦ م)، ومحمد نظيف (ت ١٣٣١ هـ / ١٩١٣ م)، ومحمد عارف (ت ١٣٥٩ هـ / ١٨٤٣ م)، من تلامذة الخطاط محمد شفيق (ت ١٣٩٧ هـ / ١٨٨٠ م).

مشروع هاشم البغدادي  
مشروع متميز يجعل منه  
ناقداً فنياً للخط العربي  
أكثر منه مؤرخاً تقليدياً  
لمسيرة هذا الفن وأهله.

آراء هاشم  
النقدية ركزت على  
تقويم المستويات الفنية  
والأدائية، والتقنية  
الأثرية عند الخطاطين  
الذين اختارهم.



\* الخطاطون الثلاثة الجالسون من اليمين إسماعيل حقي، كامل أهديك، نجم الدين أوهباي، وهوفا من اليمين مصطفى حليم، خليل الهندي الأسكوبي، حامد الأمدي، عثمان فوزي الأماسي.



الدقة، والمتانة،  
والجمال، والإجادة  
والجاذبية، والإبداع من  
بعض الأوصاف التي  
شهد بها هاشم  
للخطاطين من  
الدرجة الأولى.

مشروع هاشم  
التأليفي ومنهجه  
المستند إلى الفن ونقده،  
جوز له تقييم الخطاطين  
المشاهير، وترتيبهم  
في درجات أوصفها إلى  
الدرجة السابعة.

«خطاطين من الدرجة الأولى» في أغلب أنواع الخط، وبخاصة  
الثلاث والنسخ.. ويعتفي كثيراً بالخطاط إسماعيل الأنوري  
البغدادي (ت ١١٨٩ هـ / ١٧٧٥ م) الذي كان خطه «في غاية  
الدقة والمتانة.. ويتميز خطه التسغي بأنه أقوى وأمتن وأجمل  
مما كتب الحافظ وغيره من الخطاطين الأتراك.. وأخذت  
كتايبته تنتقل بين الخطاطين العرب والأتراك، واعتبرت  
خطوطه كافة مدرسة لهم، ولا سيما أنه يعتبر من طبقة  
حمد الله والحافظ وسلسلتهم... بينما عد محمد صبري  
الخطاط (ت ١٣٧٢ هـ / ١٩٥٣ م) الذي انخرط، عنده، بالإبداع  
والإجادة والجاذبية في الخط الديواني «خطاطاً من الدرجة  
الأولى ومن كبار الخطاطين فيه».. ويؤكد بأن المجال في هذا  
الكتاب لايسع لعرض «السلسلة الكاملة لخطاطي الموصل» بل  
لسرد «خيار هؤلاء الخطاطين الذين يمثلون الطبقة الأولى في  
هذا الفن» مثل الخطاط صالح السعدي الموصل (ت ١٢٤٥ هـ /  
١٨٢٩ م)، الذي «هو من كبار الخطاطين، ويعد من طبقة  
الحافظ عثمان وزملائه الخطاطين في العصر العثماني»  
ويعد المؤلف هنا الخطاط الإيراني طاهر خويش نويس  
التبريزي «الخطاط الأول في إيران في مجال كتابة خطي  
الثلاث والنسخ على القاعدة الفارسية، ويأتي بعد زرین خط  
في القلم الفارسي، وهو يميل إلى قاعدته فيه» إذ يعتبر زرین  
خط في مقدمة الفنانين المحدثين في إيران».

- ويعتبر الخطاط عبد العزيز الرفاعي (ت ١٣٥٩ هـ / ١٩٤٠ م)  
«خطاطاً من الدرجة الثانية».
- والخطاط العثماني محمد نوري (ت ١٢٧١ هـ / ١٩٥١ م) كان  
عنده «خطاط من الطبقة الثالثة»، وكذلك الخطاط البغدادي  
أحمد بن عبد الله (ت ١١٥٧ هـ / ١٧٥٣ م) «من الدرجة الثالثة»  
في خط الثلاث.
- ويشير المؤلف إلى أن الخطاط المصري محمد غريب (ت  
١٣٦٤ هـ / ١٩٤٤ م)، كان قد وصل في خطي الثلاث والنسخ «إلى  
الدرجة الرابعة من طبقة الخطاطين».
- ويذكر من خطاطي الشام: «زهير متيني الذي يعتبر من  
الدرجة الخامسة، والذين بعده يأتون في الدرجة السادسة  
والدرجة السابعة».

إن هذه الآراء النقدية الفنية التي يسوقها الخطاط هاشم  
محمد البغدادي هنا، على سبيل المثال لا الحصر، لتصنيف  
بعض الخطاطين في (طبقات) و (درجات) و (منازل)، يقدم  
انطباعاً واضحاً عن هدف مشروعه التأليفي هذا ومنهجه الذي  
يستند إلى الفن ونقده، أكثر من استناده إلى التاريخ ورصده،

إذ أن مفهوم (الخطاط)،  
عند المؤلف كما يبدو هنا، لا  
يتحقق إلا بعد الحصول على  
(الإجازة) في هذا الفن،  
فهو يشير بذلك إلى تلامذة  
الخطاط سفيان الوهبي  
(ت ١٢٦٧ هـ / ١٨٤٩ م) مثل  
محمود الثاني (ت بعد  
١٢٤٢ هـ / ١٨٧٧ م)، و غالب  
الفوزي (١٢٣٩ هـ / ١٨٢٢ م)،

وإبراهيم الأدهمي (ت ١٢٩٨ هـ / ١٨٨١ م)، وغيرهم ممن  
برعوا بالكتابة على قاعدة أساتذهم البغدادية، وأجادوا فيها  
حتى وصلوا «درجة الكمال في الخط، فأجازهم الإجازة الخطية  
المعروفة.. وتقدم تلامذته تقدماً كبيراً، وأصبحوا خطاطين  
» بينما يشير بعكس ذلك إلى بعض تلامذة الخطاط محمد علي  
صابر (ت ١٢٦٠ هـ / ١٩٤١ م) مثل: إسماعيل الفرضي  
السامرائي، وسيد جعفر، وسيد محسن، الذين «لم يحصل  
أحد من هؤلاء على مستوى جيد من ضبط القاعدة، وقوة الأداء،  
سوى إسماعيل الفرضي الذي جمع لوحات خطية قديمة  
وأثرية، وأخذ يشق عليها، ويقلد طريقتها، حتى تقدم في ضبط  
القواعد الخطية الصحيحة أكثر من أساتذته» أما سيد محسن  
وسيد جعفر، فلا يعتبران من طبقات الخطاطين».

ومن هنا، يمكن أن نخلص إلى أن المحتوى المعرفي والمنهجي  
لهذا المشروع التأليفي الذي هو إضافة معرفية جديدة، ليس إلى  
تاريخ فن الخط العربي وأهله حسب، بل وإلى فقه هذا الفن  
ودراساته المتخصصة في علم جماله العربي الإسلامي.. يحقق  
بجدارة موضوعية دخوله في إطار علم الطبقات العام، وبالتالي:  
إمكان تسميته، على وجه الخصوص، بـ (طبقات الخطاطين).

### الهوامش

- (١) ابن مقلة: رسالة في الخط والقلم، منشورة في: هلال ناجي:  
ابن مقلة خطاطاً وأديباً وإسائناً، دار الشؤون الثقافية العامة،  
بغداد ١٩٨٩، ص ١١٣ - ١٢٦.
- (٢) ينظر: حاجي خليفة (مصطفى بن عبد الله، ت ١٠٦٧ هـ /  
١٦٥٦ م): كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، مكتبة  
التحفة، بغداد، ١ / ٧٠٧.
- (٣) لعل أول من استخدم هذا المصطلح في مجال فن الخط العربي  
هو الباحث والخطاط المصري الدكتور إبراهيم جمعة في كتابيه  
الموسومين بـ (قصة الكتابة العربية، دار المعارف للطباعة  
والنشر، مصر ١٩٤٧) و (دراسة في تطور الكتابات الكوفية  
على الأحجار في مصر في القرون الخمسة الأولى للهجرة، دار  
الفكر العربي، مصر ١٩٦٩).
- (٤) ينظر: عبد الله البستاني الولي معجم وسيط اللغة العربية،  
مكتبة لبنان، بيروت ١٩٨٠، ص ١٧٧.
- (٥) ينظر: وليد الأعظمي جمهرة الخطاطين البغداديين، دار  
الشؤون الثقافية العامة، بغداد ١٩٨٩، ١ / ٢٢٣، ٢٢٥، ٢٨٦، ٣٩٩.
- (٦) الدكتور حسن الباشا: الفنون الإسلامية والوظائف على الآثار  
العربية، دار النهضة العربية، القاهرة ١٩٦٥، ١ / ٤٧٤.
- (٧) القاموس الجديد، الشركة التونسية للتوزيع، تونس ١٩٧٩، ص ٣١٤.
- (٨) أخذ مصطلح (الكتابة) مفاهيم واسعة وعديدة في التراث  
العلمي والحضاري والوظيفي العربي والإسلامي، لكن الذي  
نغنيه هنا هو وظيفة إنشاء النثر في الكتب والرسائل والوثائق  
الحكومية الرسمية في الدولة العربية.
- (٩) صُنّف الكتاب في الدولة العربية الإسلامية إلى خمسة  
أصناف هي: كاتب خط، وكاتب لفظ، وكاتب عقد، وكاتب  
حكم، وكاتب تدبير، للمزيد ينظر: ابن السيد البطلوسي  
الاقتصاب في شرح أدب الكتاب، تحقيق مصطفى السقا  
والدكتور حامد عبد الحميد، ط ٢، دار الشؤون الثقافية







• لوحة للخطاط هاشم محمد (كتاب موسوعة الخط العربي والزخرفة الإسلامية).

محي الدين عبد الحميد. ط ٢. المكتبة التجارية الكبرى، مصر ١٩٦٤، (ص ١-٢) أنه ألف «كتاباً في طبقات أهل الخط المنسوب».

(٣٢) إسماعيل ياشا البغدادي: هدية العارفين، ط ٢، المكتبة الإسلامية، طهران ١٩٦٧، (مصورة عن ط)، وكالة المعارف الجلييلة، استانبول ١٩٥١، ص ٣١.

(٣٣) مطبعة الدولة، استانبول ١٩٢٨.

(٣٤) Ibnulemin Mahmud Kemal: Son Hattadar, Istanbul 1955.

(٣٥) حبيب: خط وخطاطان (بالتركية)، مطبعة أبو الضيا، القسطنطينية ١٣٠٦هـ.

(٣٦) ينظر: السيوطي: المصدر السابق، ص ١.

(٣٧) يقول السباعي (رسالة اليقين، مخطوط، نسخة مصورة لدي، ص ٢٣): هذا، ولو أردنا أن نذكر الخطاطين الذين هم دون الدرجة الثانية عشرة، لطال بنا البحث، واحتجنا إلى تاليف كبير بلا فائدة، ولذلك اكتفينا بما حررناه عن الخطاطين الأساتذة الذين هم من الدرجة العالية الثانية عشرة التي اعتبرناها.

(٣٨) يوسف ذنون: خلاصة تجربة وملقئ ذكريات، حروف عربية (مجلة تعنى بشؤون الخط العربي، دبي)، العدد الثالث، السنة الأولى، نيسان ٢٠٠١، ص ٢٩.

(٣٩) ينظر: كتابنا - الأنامل والأثر: سيرة فنية للخطاط هاشم محمد البغدادي، جمعية الخطاطين العراقيين، بغداد ١٩٩٧، (٤٠) الدكتور حسين علي محفوظ: هاشم الخطاط ومرحلة العناية بالخط العربي، القادسية (جريدة يومية، بغداد)، عدد يوم ٢٤ / ٢ / ١٩٩١، ص ٥.

(٤١) وليد الاعظمي: تراجم خطاطي بغداد المعاصرين، مكتبة النهضة، بيروت ١٩٧٧، ١ / ص ٢٥٦، ٢٥٧.

(٤٢) المرجع نفسه، ١ / ٢٦٢.

(٤٣) المرجع نفسه، ١ / ص ٢٦٢، ٢٦٥، ٢٦٦.

(٤٤) منير الراوي: ذكريات وأحداث، في ذكرى عميد الخط العربي هاشم محمد البغدادي، منشورات مجلة الرسالة الإسلامية، مطبعة الرشاد، بغداد ١٩٧٣، ص ٤٨، ٤٩.

(٤٥) لم ينشر من محاولات الخطاط هاشم في الكتابة عن الخط والخطاطين سوى مقالين أحدهما عن الخطاط مصطفى حليم، والآخر عن الخطاط محمد بدوي الديواني، في مجلة (التربية الإسلامية)، السنة السابعة، العدد السادس، ذو الحجة ١٣٨٤هـ / نيسان ١٩٦٥، ص ٤٢، ٤٣. وكذلك: السنة العاشرة، العدد الثالث، شوال ١٣٨٧هـ / كانون الثاني ١٩٦٨، ص ٤٢، ٤٣.

العامة، بغداد ١٩٩٠، ١ / ١٣٧.

(١٠) ابن النديم: الفهرست، تحقيق رضا تجدد، طهران ١٩٧١، ص ١١٩.  
(١١) مصطفى أوغور درمان: فن الخط، ترجمة صالح سعداوي، مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية، استانبول ١٩٩٠، ص ١٩.

(١٢) بصفته الفنية لا بصفته السياسية أو الأدبية.

(١٣) الياسا: المرجع السابق، ١ / ٤٧٥.

(١٤) أبو حيان التوحيد: رسالة في علم الكتابة، تحقيق الدكتور إبراهيم الكيلاني، المعهد الفرنسي، دمشق ١٩٥١، ص ٣٧.

(١٥) محمد بن حسن الطيبي: جامع محاسن كتابة الكتاب، نشر الدكتور صلاح الدين المنجد، بيروت ١٩٦٢، ص ١٦.

(١٦) ابن الفوطي: مجمع الآداب في معجم اللغات، تحقيق مصطفى جواد، دمشق ١٩٦٧، ترجمة رقم ٢٩٨٥.

(١٧) محمد مرتضى الزبيدي: حكمة الإشراف إلى كتاب الآفاق.

تحقيق عبد السلام هارون، نوادر المخطوطات، مج ٥ / لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة ١٩٥٤، ص ٨٨.

(١٨) المصدر نفسه، ص ٩٢.

(١٩) كتابنا الخط العربي في الوثائق العثمانية، دار المناهج، عمان ١٩٩٧، ص ١٢٤.

(٢٠) عباس العزاوي: الخط العربي في إيران، سومر (مجلة علمية تبحث في آثار العراق وتاريخه، وزارة الإعلام، بغداد)، الجزء الأول والثاني، المجلد الخامس والعشرون، ١٩٦٩، ص ١٩٣.

(٢١) الخط العربي في الوثائق العثمانية، مرجع سابق، ص ٤٧.

(٢٢) شعبان بن محمد الانثاري: العناية الربانية في الطريقة الشعبانية، تحقيق هلال ناجي، المورد (مجلة، بغداد) مج ٨، ع ٢، صيف ١٩٧٩، ص ٢٧٦.

(٢٣) مستقيم زادة: سلسلة الخطاطين، مخطوط، مصور عن نسخة مكتبة طوب قابي محفوظ برقم ٧٢٥ في المكتبة المركزية لجامعة الموصل.

(٢٤) ينظر: محمد بهجة الأثري: تحقيقات وتعليقات على كتاب الخطاط البغدادي علي بن هلال المشهور بابن البواب، مطبعة المجمع العلمي العراقي، بغداد ١٩٥٨، ص ٧٧.

(٢٥) ينظر:

Sevket Rado: TURK HATTATLARI, Istanbul 1984, s. 282.

(٢٦) ينظر: محمد مؤنس: الميزان المألوف في وضع الكلمات والحروف، مطبعة المدارس الميرية، مصر ١٢٥٨ هـ، ص ٩٣، ٩٤. وكذلك: حفي نايف: تاريخ الأدب أو حياة اللغة العربية، مطبعة جامعة القاهرة، القاهرة ١٩٥٨، ص ١٠٦.

(٢٧) ينظر: حبيب الله فضائلي: أطلس الخط والخطوط، ترجمة الدكتور محمد التونجي، دار طلاس للدراسات والترجمة والنشر، دمشق ١٩٩٣، ص ٣٦٧.

(٢٨) المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم: المعجم العربي الأساسي، لاروس، تونس ١٩٨٩، ص ٧٨٧.

(٢٩) ينظر: الزمخشري: أساس البلاغة، دار صادر، بيروت ١٩٧٩، مادة (طيق)، وينظر كذلك: علم الطبقات، في حاجي خليفة، المصدر السابق، ٢ / ١٠٩٥ - ١١٠٨.

(٣٠) المصدر نفسه.

(٣١) يذكر السيوطي في كتابه (تاريخ الخلفاء، تحقيق محمد

والمحتوى المعرفي  
والمنهجي لمشروع هاشم  
التأليفي يعتبر إضافة  
جديدة إلى تاريخ فن  
الخط العربي،  
وإلى فقه هذا الفن،  
ودراسات علم جماله  
العربي الإسلامي.



# خَطَّاطُ مُرُكَّبِيَا



حاوره: محمد علان

عافت نفسه دراسة الطب، وهو على مشارف التخرج، لأن فؤاده ما انفك معلقاً بفن الخط، رغم أن نهج الطب واضح المعالم، وهواء الخط يومها ساكن، وماء راكد، أثر ولوج باب فن الخط رغم وعورة مسالكه، وغموض نتائجها، ورحل من أرضروم إلى استانبول في سعيه الحثيث لبلوغ غايته، في تعلم فن الخط على يدي آخر قطب من أقطاب الخط، ولعله اتخذ من المقطع الأخير من اسمه (باشار) ومعناها باللغة التركية ( فعل أمر بمعنى انجح) أيقونة تلج عليه بالمضي في رحلته الفنية، في لقاء معه في محترفه بمنطقة آيا صوفيا الصغرى في استانبول. طرحنا عليه هذه الأسئلة:

كان حامد الأمدي يمتلك ذاكرة قوية، يخترن فيها كما هائلا من أسرار الخط وتراكيبه

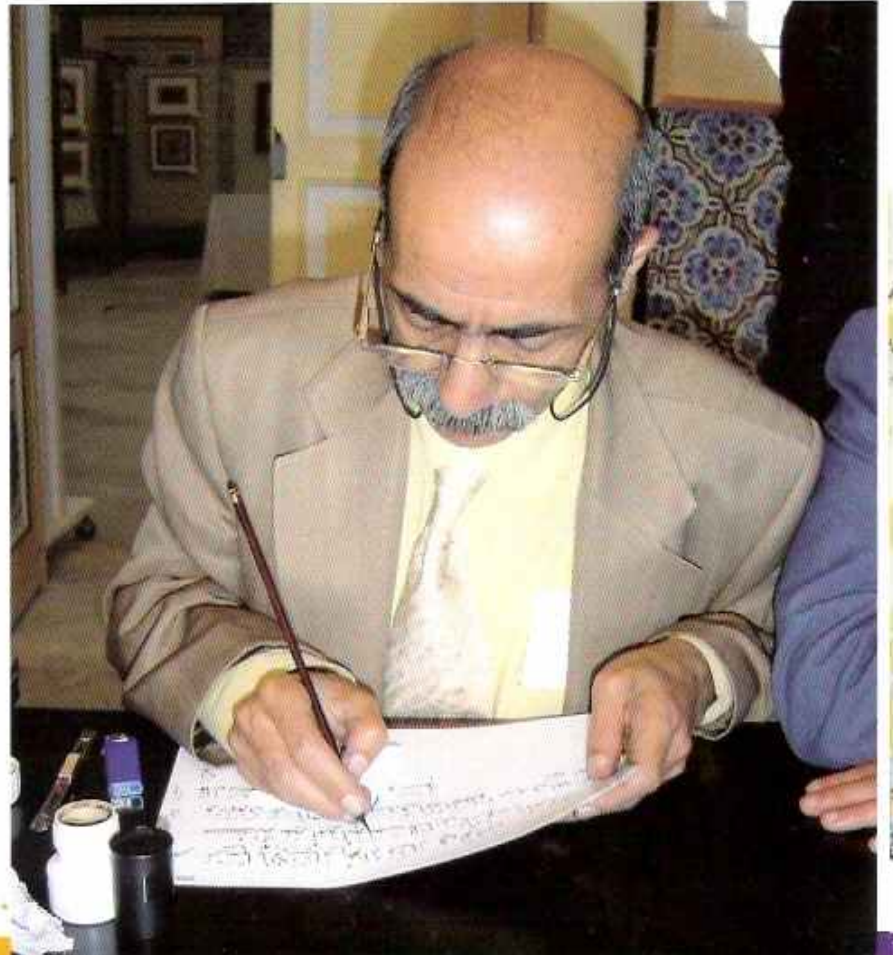
■ حدثنا عن نشأتك ويداياتك في فن الخط.

ولدت في أرضروم سنة ١٩٥٢ م. وفي سن مبكرة أحسست برغيتي في فهم فن الخط وأسراره، ولكن كيف، ولم يكن في تلك المنطقة أحد يجيب على تساؤلاتي، فشرعت في مراسلة الخطاط الكبير حامد أيتاج (الأمدي) في استانبول سنة ١٩٧٨ م، أرسل له ما أكتبه وهو يصحح ويبيده عن طريق البريد، وقد استمررت على هذا الحال مدة سنتين. غير أنني لم أكتف بذلك، فارتحلت إلى استانبول مدينة التاريخ والفن والثقافة والجمال، وباشرت الدراسة عياناً لدى الأستاذ حامد أيتاج في خطي النسخ والتلخيص.

■ هل كنت وحيداً أم شاركك الدراسة لدى الخطاط حامد تلاميذ آخرون؟

كان معي مجموعة من الزملاء والتلاميذ هم: جميل بيلقج، يوسف سزر، خسرو صوباشي، جمال الدين والتلميذة أنجي بيش أغول، نرتاد جميعنا مكتب الأستاذ حامد في منطقة سيركجي - شارع انقره - رشيد أفندي خانة، وكان رحمه الله تعالى يخصص لنا يوماً واحداً في الأسبوع للتعليم والتصحيح ولدة ساعة أو ساعة ونصف. وفي عام ١٩٨٠ م، حصلت على إجازتي في خطي التلخيص والنسخ، تلك الإجازة التي أعتز بنيلها من خطاط عملاق كالأستاذ حامد، ولقد كانت قرصة عمري الغالية، لأنه توفي بعد حصولي على الإجازة بعامين، خاتماً بذلك سلسلة ذهبية من كبار الخطاطين في العالم الإسلامي.

■ فؤاد باشار أثناء تصحيح إحدى القطع.





أذيع سرّاً إذا قلت لك إنني كنت أقوم بذلك حتى في حياة حامد وأثناء دراستي لديه.

#### ■ كيف تعلمت الخطوط الأخرى؟

في عام ١٩٨٦م، بدأت دراسة خطوط الديواني والديواني الجلي والتعليق والرقعة لدى الخطاط البروفيسور علي الب ارصلان. وكان يدرس معي في تلك الأثناء الخطاط علي طوي. ولمسوء خطي لم أحصل على إجازة في هذه الخطوط من الأستاذ علي الب ارصلان.

#### ■ بعد حصولك على الإجازة من الخطاط حامد أيتاج أصبحت مؤهلاً للتدريس، فماذا فعلت؟

بدأت تدريس فن الخط في بيرلك وقفي في بايزيد باستانبول. وكان لدي مجموعة كبيرة من التلاميذ أبرزهم: محمد أوزجاي، عثمان أوزجاي، آدم صقال، يوسف بيلين، لوند قره دومان، كورقان بهلوان، وزهراء صبرية دينج ار، من تركيا وميتين وايبوب من العراق، وخالد الكردي من الأردن، وتلاميذ آخرون.

#### ■ هل وضعت كراريس في خطي التلث والنسخ؟

لم أصنع كراريس في الخط، وكنت كلما هيمت في ذلك أخذتني مشاغل التدريس، وأميل إلى التأجيل إلى حين فراغي وبلوغي مرحلة الاستعداد النفسي.

#### ■ بالإضافة إلى مهنة التدريس كان لك نشاط في الأعمال الفنية، اليس كذلك؟

نعم قرنت التدريس ومتابعة تلاميذي، بكتابة اللوحات مما أهلني لأن أشارك في أكثر من ثلاثمائة معرض فني داخل تركيا وخارجها مثل: اليونان، اليابان، ماليزيا، تونس، أمريكا، ألمانيا، سويسرا، الإمارات العربية المتحدة، ومصر وفرنسا وهولندا.



لوحة مزخرفة بخط التلث الجلي لقواد باشار.

#### ■ ما دمنا في جو حامد أيتاج، حدثنا عنه؟

كان حامد - رحمه الله - جاداً وفوراً، قليل المزاج، وكان قلمها من قطاب الخط، كتب الخطوط كلها وبكفاءة عالية، وكان له أسلوبه المميز، ويصنف في الطبقة العالية من الخطاطين، وهو لا يقل عن مستوى شوقي ونظيف وغيرهما من فحول الخط.



إجازة في الأبرو من أستاذة مملطش اسكداري.

#### ■ هل لست منه إعجاباً بالخطاطين الذين سبقوه؟

نعم، كان شديد الإعجاب بمصطفى راقم، فيقول: راقم أكمل الخطاطين، غير أن ذلك لا يعني عدم إعجابه بالخطاطين الآخرين ولكن بدرجات متفاوتة.

#### ■ هل كان لديه مقتنيات من أعمال الخطاطين الذين عاصروه أو سبقوه؟

إن ما يثير الدهشة أنه لم يكن لديه مقتنيات من أعمال الخطاطين، سوى قطعة بخط التعليق ليساري زادة رأيتها في مكتبته، غير أنه كان يمتلك ذاكرة قوية يخزن فيها كما هائلاً من أسرار الخط وتراكيبه، وأعمال أسلافه وأنسابهم الفنية.

#### ■ تلث الإجازة في خطي التلث والنسخ من الخطاط حامد أيتاج، ثم تويك، من كان مرجحك فيهما خلال التمرين؟

نظراً للتشابه الكبير بين خطي محمد شوقي وحامد أيتاج، فقد عكمت علي التمرين مستثيراً بكراريس محمد شوقي، ولا

بمطالعة أعمال  
الخطاطين الكبار  
تدهشنا روعة أعمالهم،  
فوجدت أن الورق  
قديمًا كان ذا مسام  
يتسرب في ثناياه  
بياض البيض.



إجازة حامد الامدي لقواد باشار.



لقد غلبت على أعماله الفنية خطوط الثلث والثلث الجلي والنسخ لأنني أحس بشربها من نفسي.

#### ■ ما هي الخطوط التي تكتبها؟

أنا أكتب الثلث والثلث الجلي والتعليق والديواني والديواني الجلي والرقعة والإجازة، وأكتب أحياناً الخط المغربي والكوفي والسياق.

#### ■ تظل الحلية الشريفة حلماً يراود خاطر الخطاط، وهي امتحان عسير له، كم حلية كتبت؟

كتبت ثلاثمائة وثماني حلي أصغرها ١٢ سم × ١٠ سم، وأكبرها ٣٥ سم × ١٥ سم، وكلها تحمل أرقاماً متسلسلة في كعب كل منها.

#### ■ عندما يقع نظرك على نص قد أعجبك، هل تختار له نوعاً من الخط من النظرة الأولى؟

نعم يخطر ببالي نوع معين من الخطوط، وكذلك الشكل: دائرة أو سطر أو بيضاوي إلخ... غير أنني بعد وضع الخطاطة (Sketch) للخطوة الأولى، أجرب شيئاً آخرى، ولكن العجب أنني أعود أخيراً إلى صيغة الخطوة الأولى.

#### ■ ما هي خطوات تنفيذ اللوحة لديك؟

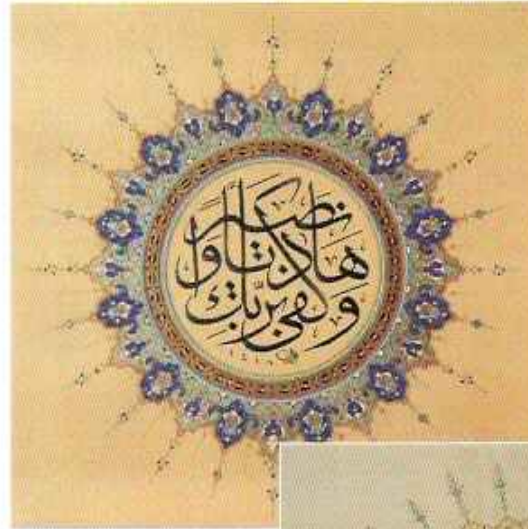
عندما تستقر صورة اللوحة في ذهني، أضع الكثير من البدائل بقلم الرصاص، وأحرك الحروف والمقاطع والنقط، وبعد المزيد من التمعن والتدبر، ودراسة أوزان الكتل اللونية، والتوزيع المتوازن للحروف، أبدأ الكتابة بالحبر، ثم أولي اللوحة بالتصحيح والتدقيق بدقة متناهية، محاولاً قدر الإمكان تجنب المبالغة في التصحيح حتى أبقى على عذوبة اللوحة.

#### ■ متى تصنع قالباً للوحة، وهل سبق أن أعرت قالباً لزميل خطاط؟

إذا كتبت لوحة وأعجبتني من حيث النص وصياغة الحروف، وتعام التركيب، فإن ذلك يغريني بإعداد قالب لها لمعاودة كتابتها مرات أخرى، أما إعارة القالب فقد حصل ذلك، ولكني غالباً ما أعطي زملائي نسخة بالحجم الطبيعي عن الأصل.

#### ■ للورق والحبر دور كبير بلوغ مرحلة التميز في كتابة اللوحات، فماذا تقول؟

إن أهم عناصر نجاح الأعمال الخطية هو الورق، وبمطالعة أعمال الخطاطين الكبار تدهشنا روعة أعمالهم، ويمتدني لهذا الأمر، وجدت أن الورق قديماً كان ذا مسام، يتسرب في ثناياه بياض البيض فيقويه ويعطيه سطوحاً مصمتة، وهذا هو أحد أسرار نجاح وديمومة لوحات الخطاطين القدامى، أما الورق في وقتنا هذا فإن مجمله يصنع لبواشم مستلزمات الطباعة، فيأتي مصمتاً، ولا يشرب بياض البيض، فلا يعمر طويلاً وتعلوه الصفرة بتأثره من الرطوبة، بالإضافة إلى أن الوراقين المتخصصين في الماضي كانت مهمتهم خاصة تفرغوا لها ومن أشهرهم **لاز عمر**، و**خلوصي** (خطاط التعليق)، ومن التقاليد الصارمة في مهنة إعداد الورق أنهم لم يكونوا يسمحون بتقشير الأوراق الرسمية، وخاصة



#### ■ وماذا عن مسابقات مركز الأبحاث إرسिका؟

لم أشارك في أي منها، وقد أردت من ذلك أن أفسح المجال أمام تلاميذي، الذين كنت أتوسم فيهم إمكانات النجاح والفوز. وقد أدى مركز إرسिका دوراً كبيراً في تشييط الحركة الفنية الخطية.

#### ■ هل قررت تدريس فن الخط ينشر الوعي الفني في مجالات أخرى غير التدريس؟

نعم كتبت العديد من المقالات عن فن الخط ومدارسه وأسواره وإعداد ورق الأبرو، وذلك في الجرائد التركية (باللغتين التركية والإنجليزية) كما كانت لي لقاءات وندوات ومشاركات في مؤتمرات فنية بثت من خلال الإذاعة والتلفاز.

#### ■ في مجمل الأعمال التي قدمتها خلال مسيرتك الفنية لمن كان النصيب الأوفر من الخطوط؟



● قطعة بخط محمد شوقي هدية شيخ الجراحية لقواد باشا.

● لوحتان مدهنتان بخط الثلث الجلي قواد باشا.





ورق آبرو - فؤاد باشار

القواميات وذلك لسهولة تغيير النصوص (التزوير) على الورق المقهر.

■ وأيناً ورقاً مقهراً سميكا وآخر خفيفاً، ما وظيفة كل منها؟  
استخدم الورق السميك في كتابة اللوحات ذات الخط الجلي والتركيب الكبيرة، أما الورق المقهر الخفيف فقد اقتصر استعماله على النصوص ذات الخطوط الناعمة.

■ هناك اصطلاحات تجري على ألسنة الخطاطين مثل لوحة وقطعة، هل لك أن تفسرها؟  
اللوحة تحمل نصاً له معنى تام ومزخرفة وغالباً ما تكون في جلي التثت وجلي التعليق والقطعة قد تحمل جزءاً من نص ويختم دقيق وذات حجم صغير.

■ يدخل بعض الخطاطين الإيرانيين الرسم الزيتي والمائي على متن اللوحة، ما رأيك؟  
الخطاط قطب الفنون، وأنا أرى أنه من الحكمة أن لا يزاخم الحرف شيء يشغل العين عن بهاء الحروف إلا من الزخارف المناسبة للنص.

■ شاعت ظاهرة الحروفية في هذه الآونة، ما رأيك؟  
الحروفية في نظري ليست فناً بل هي تلفيق ولعب في جينات الحروف، والذي يقوم بذلك مثله مثل من يعبت بجينات الطماطم لتحويلها إلى جينات البطيخ.

■ درست الطب خمس سنوات ثم تركت الدراسة فيه، لماذا؟  
كنت أدرس الطب في جامعة اتاتورك بأزمروم، وأثناء التدريب العملي في المشيخة، أخذ الطبيب قطعة من كبد امرأة مريضة (غير تركية) ورأيت آثار الألم التي عبرت عنها بالملامح لعدم معرفة اللغة التركية، عندها تم إحمل رؤية ذلك المشهد، فخلعت المعطف الأبيض وعلقت على المشجب، ولم أعد بعدها إلى كلية الطب، لأنني قلت في نفسي، في تركيا ٤٢٠٠٠ طبيب (في ذلك الحين) ولكن ليس فيها أكثر من عشرة خطاطين، فلماذا لا أكرس وقتي وجهدي لفن الخط؟؟

■ حدثني عن طريقة أو مفارقة حدثت لك في أثناء رحلتك الفنية؟  
كنت أحلم في الحصول على أصل من أعمال الخطاط محمد شوقي، ولشدة ولعي في ذلك رأيت في المنام محمد شوقي وهو يكتب، ووصفت ذلك للبروفيسور مصطفى أوغوردرمان، وشأت الأقدار أن يطلب مني سفر افندي (شيخ طريقة الجراحية) أن أكتب شريطاً طوله ستة أمتار ونصف المتر يعرض سبعة عشرة سنتيمتراً، حول ضريح (مقام) الشيخ الجراح، ووفقت في ذلك فأهداني قطعة أصلية من أعمال محمد شوقي وفرحت بها فرحاً عظيماً، وعندما تتلمذ لدي محمد أوزجاي، وبلغ مرحلة أنست فيه الكفاءة، كانت لوحة شوقي هذه، مشروع إنجاز الخطاط محمد أوزجاي.

■ عرفت بمزاولتك أعداد ورق الآبرو (الورق المجزّع)، من أستاذك في هذا الفن؟ ومتى بدأ استخدام ورق الآبرو (الورق المجزّع)؟  
درست هذا الفن لدى الأستاذ مصطفى دزكيمان سنة ١٩٨٩م، وأجازني فيه بشهادة أعتز بها، وقد كانت يداتي به عندما رأيت أعمالاً فنية للشيخ حمد الله الأماسي دخل في إطارها الورق المجزّع.

■ من الذين برعوا في فن الآبرو؟ وهل يمكن الحصول على نسختين متشابهتين من ورق الآبرو؟  
الأتراك هم أكثر الأمم اهتماماً بهذا الفن. كما يمكن الحصول على نسختين متشابهتان، ولكن يستحيل الحصول على نسختين متطابقتين.

■ علمت أن اسم أحد أبنائك حامد أيتاج، ما أسماء الآخرين؟  
لدي ثلاثة أبناء وبنت واحدة، وأسمائهم بالترتيب: الابن الأول: حامد أيتاج، الابن الثاني: مصطفى راقم، الابن الثالث: أحمد سامي، الابنة الوحيدة: الفايرو.

ودعت الخطاط فؤاد باشار، في محترفه يحف به تلاميذه (من الجنسيتين)، وزائروه من الأتراك والأوربيين، فمنهم من يستفسر ومنهم من يصور ويسجل، وآخرون عاكفون على مطالعة أعماله وأدوات الكتابة ومواد إعداد الورق المجزّع (الآبرو)، يجيب على أسئلة هذا وذلك باريعة وصبر وإناء.



ورشة ورق آبرو لفؤاد باشار.



فؤاد باشار مع مصطفى دزكيمان أثناء ورشة الآبرو.

الخط قطب الفنون،  
و من الحكمة أن لا  
يذاخم الحرف شيء  
يشغل العين عن بهائه.

كتبت ثلاثمائة  
وشماني خلي، أصغرها  
١٣سم × ١٠سم،  
وأكبرها  
٣٥سم × ١٥سم.



## الخطاط والحرفي



حوار: إبراهيم المصري\*  
تحرير: حروف عربية

التاريخ حافل بكثير من آيات الفن الرفيع الذي يمتزج فيه الإبداع الرائع وبعبقية الفنان وروح العقيدة في إطار التجديد والابتكار، هذا هو دأب فنان الخط العربي الذي ترسم أنامله الشفافة حروف اللغة ذات القدسية الربانية التي افتتحت بها كثير من سور القرآن الكريم. وحامد العويضي الذي قدمه في هذا الباب خطاط وملون من مصر ازداد نشاطه الفني في السنوات الأخيرة في معارضه الخاصة، وحملته تجربته إلى عشاق هذا الفن في ليبيا حيث التقيناه في معرض فريد وبلوحات معاصرة تتناول الحروف في أبعاد تصويرية حديثة، ولكنها مع ذلك لا تستطيع الفكاه من سحر الخط العربي وأسره. حاصرناه بعدد من الأسئلة عن تجربته كخطاط وملون، وكذلك عن عمله في الصحافة وما أضاف إليه، ونلخص فيما يلي إجاباته على أسئلتنا.



\* الخطاط حامد العويضي

في البداية كنت كأي طفل عربي يتعلق بكتاب القراءة المقرر على مدارس التعليم العام وكانت دروس الخط يكتيها في ذلك الزمان كبار الخطاطين من أمثال الأستاذ محمد عبيد القادر، والأستاذ عبد الرزاق سالم والأستاذ حسن أبو الخير رحمهم الله، وكانت خطوطاً قيمة ذات تصميم بسيط لا يخالطه صخب ولا ضوضاء، تعطي الفرصة للطفل كي يتذوق جماليات الحرف المكتوب.

وفي القاهرة عرفت طريق الدراسة الأكاديمية في مدرسة تحسين الخطوط المعلقة بالمدرسة السعيدية الثانوية، وكنت محظوظاً فقد درست الخط العربي على أيدي الراحلين الكبار ممن كنت أرى كتاباتهم في كتب القراءة، وأنا طفل صغير، وكان لهؤلاء تأثير كبير في عملية تحصيلي لأسس فن الخط العربي وجمالياته. ومن تأثرت بهم إضافة إلى من سبقوا، أحسن صالح، والأستاذ محمد العيسوي، واعتقد أن الخطاط الراغب في التعليم والاستفادة يجب أن يتأمل ويتدارس جميع أعمال الخطاطين الذين سبقوه، سواء من درس عليهم مباشرة



\* من أعمال الخطاط حامد العويضي

درست الخط العربي  
على أيدي الراحلين  
الكبار ممن كنت  
أرى كتاباتهم في كتب  
القراءة، وكان لهؤلاء  
تأثير كبير في عملية  
تحصيلي لأسس فن  
الخط العربي وجمالياته.



ولسنا بصدد كتابة نصوص تاريخية، ولكن علينا أن نتعامل مع معطيات اللوحة التشكيلية المعاصرة من لون وشكل وملبس بحيث لا تبدو كأننا لم نبرح موقعنا منذ ألف عام وهذا لا يعني عدم تمسكي بأسس وضوابط فن الخط المعروفة، فأننا أحب جميع أنواع الخطوط، ولكني أميل على نحو خاص إلى خطي الثلث والتعليق اللذين يتطلبان حرفة عالية في الكتابة.

#### مؤسسات مؤثرة

العمل في الصحافة له أسس وضوابط تنتمي إلى فن الإخراج الصحفي، ولاني درست الصحافة والإخراج الصحفي في كلية الإعلام بجامعة القاهرة فأنني أستطيع تفهم هذا الأمر، فالمرجع يهدف إلى إبراز العنوان في أضيق مساحة ممكنة. وقد يتنازل الخطاط أحياناً فيهمل بعض القواعد بحكم ضرورات العمل الصحفي، أما في اللوحة الخطية فأنني أفضل أن تكون في صورة تستوعب وتبرز جماليات الحروف في صورتها الكلاسيكية. أما الجمعية المصرية العامة للخط العربي بمصر، وأنا أحد أعضائها فقد أدت دوراً كبيراً في رعاية الشباب الخطاطين وتعميق الصلات الفنية بينهم، والاحتكاك العملي بكبار الخطاطين، وهو جهد كبير مشكور يقف خلفه عدد من كبار المخلصين لفن الخط العربي أمثال الفنان الخطاط مسعد خضير، والفنان الخطاط محمد حمام، وغيرهم من الشباب، ولهذه الجمعية نشاط أهلي يتفق عليه من أموال الاشتراكات التي يدفعها الأعضاء، وهي غير كافية، وقد تحمل الفنان مسعد خضير كثيراً من النفقات من ماله الخاص، فتجن في مصر تعاني من غياب الدولة فلم تمنح مثلاً مقراً خاصاً للجمعية، مما اضطر الأستاذ خضير إلى استضافة الجمعية في مرسمه الخاص.

#### الخط والحاسوب

لا ينبغي أن يكون هناك تعارض بين الحاسوب وفن الخط بمعنى أن على ممارسي فن الخط ألا يخوضوا حرباً مع الحاسوب من حيث المبدأ، ولكن النقد أمر مطلوب من حيث مدى مواءمة التصميمات الحروفية، الفونتات، لأسس وجماليات فن الخط.



• د. محمد الدني الأزهرى أمين عام تجمع دول الساحل والصحراء (يمين) يستمع معرض طرابلس ومعه الكاتب العام للثقافة وسط.

أو من خلال تأمل كتابات وأمشق من لم يدرس عليهم، ولهذا أعد نفسي لتلميذاً لعدد كبير من الخطاطين سواء الذين رحلوا قبل أن تولد أم الذين لا زالوا يمارسون هذا الفن بعيداً عن التدريس.

#### التجربة اللونية

للحديث عن التجربة اللونية في أعمالى شقان أولهما الخامات وطريقة إعداد السطح الورقي، فالألوان المستخدمة أقوم بإعدادها وفق الكثافة اللونية المطلوبة لكل جزء من اللوحة أما الورق فيعالج بالشاي أولاً ثم بزالال البيض. ويتم نقله في مرحلة لاحقة بالعقيق الذي يعطيها النعومة المطلوبة. وثانيهما أنني أرى أن الحرف العربي كائن حي، ومن الضروري أن نصيبه بعض التطورات من حين إلى آخر، ولو كان الخطاطون القدماء استمروا على جماليات عصرهم لما وصل إلينا فن الخط على هذه الصورة التي هو عليها الآن. ويجب علينا نحن الخطاطين أن نتعامل مع إيقاع العصر الذي نعيشه دون الخروج على الأسس الجمالية لفن الخط، وأرى أن هذا الأمر يحفظ فن الخط ويجعله حاضراً في الذاكرة البصرية والتشكيلية المعاصرة، ولا أجد تعارضاً بين ذلك وبين لوحة الخط الكلاسيكية التي أجعلها كثيراً وأمارس كتابتها أحياناً.



• من أعمال الخطاط حامد المويضي.

تأثرت بخطوط  
عدد كبير من  
الخطاطين في مصر،  
منهم الرواد أساتذة  
تحسين الخطوط،  
ومنهم الذين زينت  
خطوطهم صفحات  
الصحف والمجلات.

أتعامل مع إيقاع  
العصر ومعطيات  
اللوحة التشكيلية  
المعاصرة من  
لون وشكل وملبس،  
ولكن دون الخروج  
على الأسس الجمالية  
لفن الخط.





• من أعمال الخطاط حامد المويضي

ينطلق الحرف إلى أفق جديد ولغة بصرية متجددة تضعه جنباً إلى جنب مع فنون التشكيل العائلي المعاصر.

#### خامات الخط

قال بعض القدماء: «الخط هندسة روحانية»، فالورق المعالج والكتابة بالأحبار والأصباغ تضيء على الكتابة قدراً من الشفافية تتسق مع روحانية الكتابة. وبالإضافة إلى ذلك فإن الكتابة على الورق تعطي الكتابة حساً إنسانياً عن طريق تتبع كثافة الأحبار منذ أن يتركز الخطاط بقلمه على سطح الورق إلى أن ينتهي من كتابة الحرف. فالتباين في كثافة الحبر داخل الحرف الواحد أو الكلمة الواحدة يخلق حالة إنسانية محببة. وهذا ما لا نجده في حالة القماش أو الخشب.

رعاية الإمارات العربية المتحدة لفن الخط العربي تغلو الإمارات خطوات كبيرة وعظيمة في مجال الخط العربي من خلال ما للسمه ونشأهه من أنشطة خطية متعددة. فأصبحت مركزاً لكبار الخطاطين مما ييسر بمستقبل واعد. فرعاية دولة الإمارات للخط ومبدعيه جهد مشكور من شأنه أن يلفت النظر إلى فن الخط كعلم رئيس من ملامح الهوية الثقافية العربية الإسلامية، ويرتقي بذائقة المواطن تجاه فن عريق في الثقافة والوجدان. ومن أمثلة هذه الرعاية صدور مجلة حروف عربية في إمارة دبي، وهي مجلة متميزة في جوانب عديدة. إنها مشروع صحفي يتميز بتبويب رصين محكم يغطي جميع فروع المعرفة الخطية قديماً وحديثاً. وهي بهذا المستوى العلمي والمهني غير مسبوقه في الثقافة العربية سواء من حيث المادة العلمية أو الإخراج الفني المتميز، فتحية لكل القارئ عليها والمهتمين بشؤونها.

ففي الحاسوب عدد كبير من التصميمات الحروفية تجاري قواعد الخط العربي وجمالياته بل إن بعض التصميمات أنجزت في عجلة ودون وعي فخالفت في بعض الحروف مبادئ الرسم الإملائي، وهنا تبرز الحاجة إلى المصمم الخطاط الذي يستطيع أن يجد الحلول الفنية وفق ما تسمح به التقنية ووفق جماليات الحرف العربي، وضبط المسافة بين أجزاء الكلمة الواحدة، وبين الكلمة ونظيرتها التي تليها، وضبط علاقة الحرف بالسطر الأفقي للكتابة في أقصى صعود وأقصى نزول عن السطر، وهي أمور لا يحس بها سوى الخطاط الدارس.

وفي مرحلة الطباعة البارزة خاصة أنتجت الشركات العالمية لماكينات الطباعة والصف والتضيد عدداً من التصميمات الحروفية اختصرت فيها عدد صور الأحرف من (٢٩٠) صورة حسب حروف المطبعة الأميرية إلى (٤٥) صورة في التصميمات الحديثة، وهذا جاء بالضرورة على حساب الجماليات، فقد تم اعتماد صورة واحدة للحرف.. ولو أحسننا - الآن - التعامل مع أجهزة الحاسوب فإننا نستطيع العودة إلى جماليات الخط العربي في تصميمات الحروف، فقد أصبحت التقنية في صالحنا، ونحن بحاجة إلى عدد من تصميمات الحروف المشكولة لصيف المصحف بالرسم العثماني أو لصيف أمهات كتب التراث، أو حتى لكتابة نص في مجلة أطفال. وهي أمور تخصنا نحن العرب والمسلمين في الدرجة الأولى، ولا تخص الشركات المنتجة لهذه التصميمات التي يهملها البيع لا جماليات الخط، وهنا يأتي دور المنظمات والهيئات العربية والإسلامية وجامعة الدول العربية في تبني هذه المهمة مع الشركات المنتجة مما يحفظ للحرف العربي رونقه وهويته، أما الخط في اللوحة التشكيلية فهو باق بقاء اللغة لقوله تعالى «إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحافظون»، فالخط العربي هو وعاء اللغة، وطلما بقيت اللغة بقيت الحاجة إلى الوعاء.

#### الخط والزخرفة

الخط والزخرفة فنان متلازمان تاريخياً غير أن كلا منهما فن قائم بذاته، وهما معاً من عناصر اللوحة الخطية، والتراث العربي حافل بلوحات خطية مزخرفة تحتل مكاناً بارزاً في الذاكرة البصرية العربية والإسلامية، ويشكل هذا التكامل ذائقة سادت في مرحلة تاريخية معينة، وما زال الحرف العربي يعمل بين طياته طاقة تشكيلية تجعله مفردة تشكيلية قائمة بذاتها، ولا يجب أن نقف بالمرصاد لمن يتعامل مع الخط دون الزخرفة بل إننا في سبيل الحفاظ على فن الخط ينبغي أن نطلق العنان لفنانيه لأعمال المخيلة والبحث الدؤوب حتى



• جانب من معرض المويضي في طرابلس

بعض الحروف  
المصممة للحاسوب  
أنجزت في عجلة،  
فخالفت مبادئ الرسم  
الإملائي، وعليه  
لا بد من تدخل  
المصمم الخطاط.

رعاية دولة الإمارات  
للخط ومبدعيه  
جهد مشكور من شأنه  
أن يلفت النظر إلى  
فن الخط كعلم  
رئيس من ملامح  
الهوية الثقافية  
العربية الإسلامية.









## مركز البحث في التاريخ والفنون والثقافة الإسلامية

تتكىء على منكب هضبة مطللة على مضيق البسفور في استانبول أبنية ثلاثة يفوح منها عبق التاريخ، هي قصور يلدز التاريخية، اتخذ منها مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية (إرسیکا) مقراً تنطلق من خلاله أنشطته في مختلف العلوم والفنون والثقافات الإسلامية. بقصد تعزيز الروابط التاريخية بين الشعوب الإسلامية وخلق جو من الصداقة والاخوة الخالصة.

وقبل الدخول في حيثيات تأسيسه وإعداد برامجه، وتنفيذها على شكل أنشطة في المجالات الثقافية والفنية والتاريخية كافة، يحسن بنا أن نعرف باسمه الذي اشتهر به وهو إرسیکا (IRCICA)، وهي اختصار للحروف الأولى من اسمه.

إعداد: الأستاذ محمد التميمي

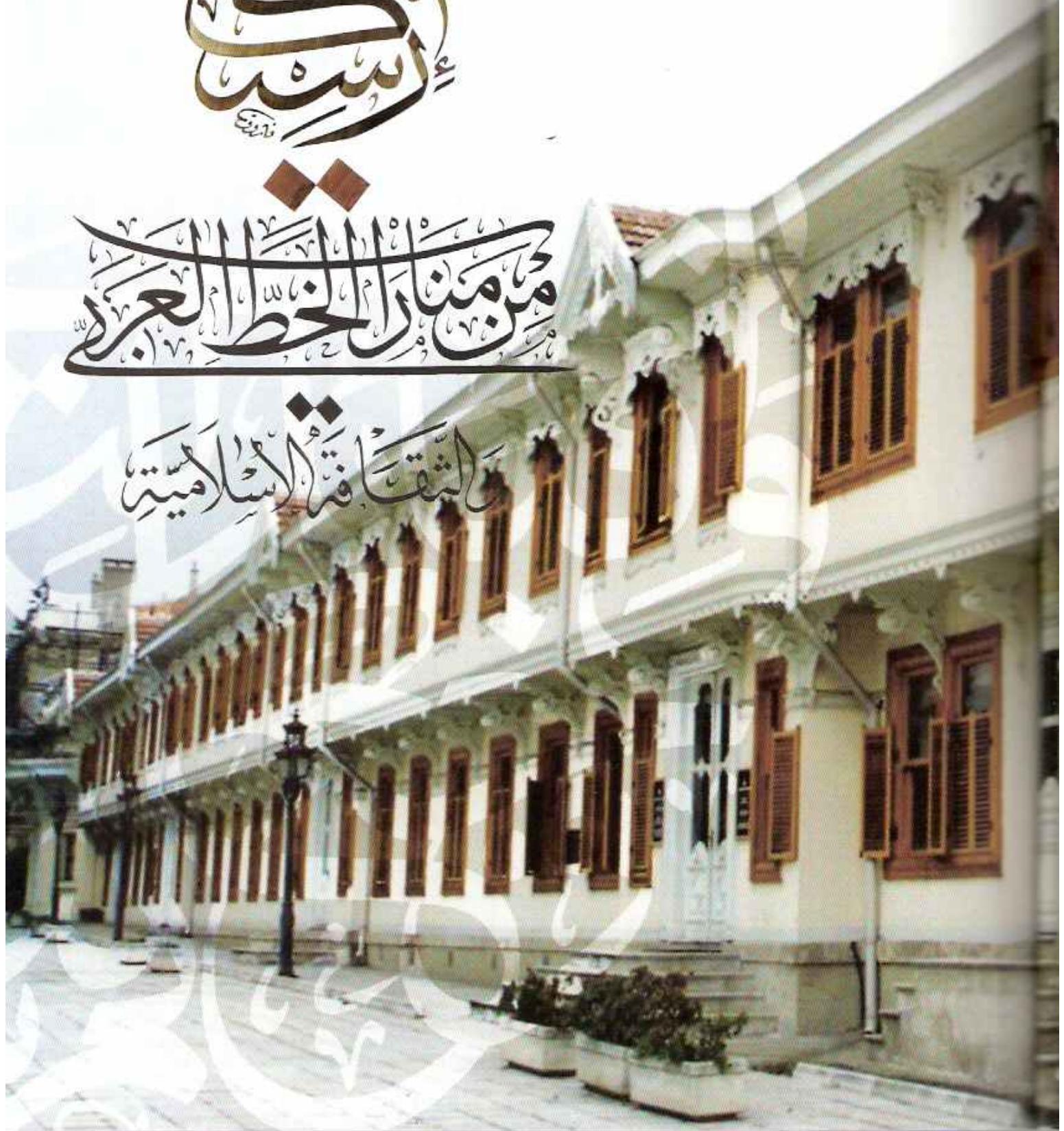
تحرير: الأستاذ محمد علان



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مِنْ مَنَارِ الْخَطِّ الْعَرَبِيِّ

الشَّيْخُ أَبُو الْإِسْلَامِ







مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية باستانبول (إرسكا) جهاز متفرع عن منظمة المؤتمر الإسلامي التي أصبحت تضم في عضويتها اليوم سبعة وخمسين دولة من جنوب شرقي آسيا وجنوبها وآسيا الوسطى والقوقاز والشرق الأوسط وأفريقيا وأمريكا الجنوبية. ويضطلع بالعديد من النشاطات في مجالات البحث والنشر والمعلومات والمكتبة والتوثيق وتشجيع الدراسات الأكاديمية في المواضيع الخاصة بالتنمية الثقافية المعاصرة وبالفنون والعلوم في العالم الإسلامي، بالإضافة إلى عنايته بالآثار الإسلامية وصيانة وترميم التراث الحضاري والمعماري وما يتصل بتلك المجالات، كما يقوم المركز بتنظيم العديد من الأحداث والفعاليات كالمؤتمرات والمعارض الفنية والمسابقات الدولية حول الفنون والعمارة بالتعاون مع حكومات الدول الأعضاء بالمنظمة ومع المؤسسات العلمية والثقافية فيها، بغية تعزيز التفاهم المتبادل بين الشعوب الإسلامية من ناحية وبين سائر شعوب العالم من ناحية أخرى.

تم إنشاء مركز الأبحاث  
بقصد تعزيز الروابط  
التاريخية بين  
الشعوب الإسلامية

## تأسيس المركز

أنشئ المركز عام ١٩٨٠م. كأول جهاز ثقافي متفرع عن منظمة المؤتمر الإسلامي بناءً على القرار الصادر عن المؤتمر الإسلامي السابع لوزراء خارجية الدول المشاركة (استانبول ١٩٧٩م)، ويحمل رقم ٣١٧-ECSC. ويأشر أعماله إثر موافقة المؤتمر الإسلامي الحادي عشر لوزراء الخارجية في إسلام آباد.



• في حفل افتتاح المركز عام ١٩٨٢م.

بباكستان عام ١٩٨٠م. على أول برنامج عمل وميزانية للمركز وقد ورد في ديباجة النظام آنذاك ما يلي: (يتم إنشاء مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية بمدينة استانبول بقصد تعزيز الروابط التاريخية بين الشعوب الإسلامية وخلق جو من الصداقة والأخوة الخالصة على أساس التراث الذي تتركز به الحضارة والثقافة الإسلامية العظيمة، وسوف يوفر هذا المركز مكاناً يستطيع المؤرخون والعلماء ورجال الفن في العالم الإسلامي، أن يجتمعوا فيه ليتبادلوا وجهات النظر ودراسة التراث المشترك الثمين المتمثل في الثقافة والحضارة الإسلامية وكذلك لإبراز مساهمة الإسلام في الحضارة العالمية)، وكان البروفيسور أكمل الدين إحسان أوغلي هو أول مدير عام للمركز. إذ قام على تأسيسه وتدعيم أركانه، وظل على رأسه ربع قرن من الزمان حتى انتقل منه أميناً عاماً لمنظمة المؤتمر الإسلامي.

## افتتاحه

افتتح مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية باستانبول (إرسكا) في ٢٣ مايو سنة ١٩٨٢م، برعاية المرحوم طورغوت أوزال نائب رئيس الوزراء في تركيا، وبحضور الأستاذ الحبيب الشطي الأمين العام لمنظمة المؤتمر الإسلامي آنذاك. حيث يقع مقر إرسكا ضمن مجموعة قصور يلدز التاريخية



يستمد مركز الأبحاث كل نشاطاته من خلال النظام الأساسي الذي يعتبر بحق منبع الهامه

وضع حد للأحكام المتحيزة التي يروجها بعض المؤلفين الأجانب حول تاريخ الشعوب الإسلامية وثقافتها.

ببحوث حول التراث المشترك بهدف إيجاد تماهم أفضل بين الشعوب الشقيقة في العالم الإسلامي.

٢- توفير الشروط الملائمة الضرورية للتعاون الوثيق بين المؤرخين والكتاب في البلدان الإسلامية من أجل وضع حد للأحكام المتحيزة التي يروجها بعض المؤلفين الأجانب حول تاريخ الشعوب الإسلامية وثقافتها.

٣- نشر البحوث على شكل كتب وكراسات بهدف خلق جو من التفاهم والصداقة الخالصة بين الشعوب الإسلامية.

٤- التصحيح بعد التشاور والاتفاق للمعلومات التي لا أساس لها من الصحة والتي لا تزال في الكتب المدرسية المتداولة في بعض البلدان الإسلامية، وهي كتب قد تؤدي إلى الشقاق بين الأجيال المقبلة للشعوب الإسلامية.

٥- وضع الترتيبات اللازمة لجمع شمل العلماء ورجال الفن في البلدان الأعضاء.

٦- تشجيع التعاون وتبادل الكتب في ميدان التاريخ والفن والثقافة بين الجامعات وغيرها من مؤسسات البحث في البلدان الإسلامية.

٧- تنظيم حلقات دراسية وندوات دورية سواء في المركز أو في إحدى الدول الأعضاء في المؤتمر الإسلامي وتنظيم مؤتمرات في التاريخ والفن والثقافة بإحدى البلدان الأعضاء كل ثلاث سنوات.

٨- نشر مجلة كل ثلاثة أشهر حول تاريخ البلاد الإسلامية وكذلك نشر المبادئ الرئيسية للحضارة الإسلامية.

## الجمعية المكونة

١- مجلس الإدارة:

أ- يشرف المجلس على نشاطات المركز ويصدق على التقرير السنوي عن النشاطات السالف ذكرها.

ب- يتألف المجلس من عشرة أعضاء منهم المؤرخ والعالم والكتاب، يعينهم مؤتمر وزراء الخارجية الإسلامي وبناءً على اقتراح الأمين العام لمدة ثلاث سنوات، وحسب التوزيع الجغرافي ويضم المجلس بالإضافة إلى ذلك كلاً من مدير عام المركز وممثل الأمين العام.



• مبنى المركز.

بإستانبول ويضم المباني المعروفة باسم سيركوشكي (Seyir Kosku)، ويسمى أحياناً قصر ست (Set Kosku)، وقد بنى هذا القصر السلطان عبد الحميد الثاني (١٨٧٨ - ١٩٠٨)، وقد بني خصيصاً بمناسبة الزيارة الرسمية لـ فيلهالم الثاني إمبراطور ألمانيا وملك بروسيا، وكان الهدف من بنائه هو السماح للإمبراطور الألماني بمشاهدة موكب صلاة الجمعة والاستعراضات العسكرية.

وقصر جيت وقصر الياوران، اللذان خصصتهما حكومة الجمهورية التركية للمركز بما يتفق مع طبيعة عمله والاهتمام الذي أسسه تجاه الرسالة التي أنشطتها به الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي، كما منحه الصفة الدبلوماسية والإعفاءات الضريبية والجمركية. وقد باشرت إدارة المركز ترميم المباني



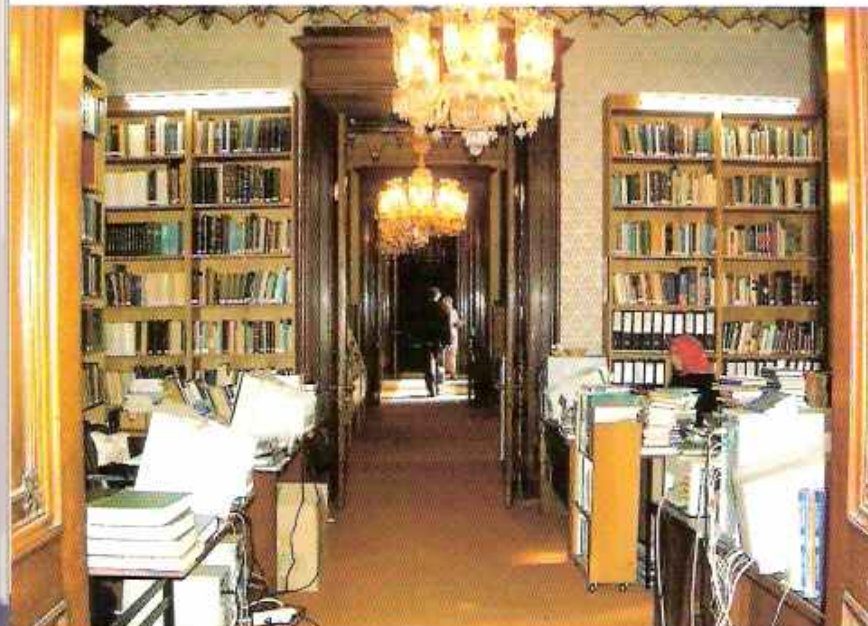
• المكتبة.

في الفترة من ١٩٨٠ إلى ١٩٨٥م، من خلال تبرعات دولية لهذا الغرض. وبالإضافة إلى هذه المباني الثلاثة حيث الإدارة العامة لقسم البحث والمكتبة وقاعة المحاضرات، فقد تم تخصيص سجين آخرين ضمن المجموعة نفسها وذلك للاستفادة منهما في تخزين واسترجاع مجموعات المكتبة التي تنمو باستمرار سريع.

## النظام الأساسي للمركز

يستمد مركز الأبحاث للتاريخ والفنون الإسلامية بإستانبول كل نشاطاته من خلال النظام الأساسي الذي يعتبر بحق منبع الهامه ويتكون من ديباجة سبق ذكرها والمادة الثانية وتتضمن أهداف المركز ووظائفه وهي:

١- إنشاء مؤسسة يستطيع العلماء والمؤرخون والكتاب ورجال الفن القادمون من البلدان الإسلامية أن يجتمعوا فيه للقيام







د. خالد أرن مدير عام المركز

### الدكتور خالد أرن مدير عام إرسیکا

إنه من خلال تواصلكم معنا لسنوات عدة في حروف عربية، ومن خلال التعاون المشترك مع المؤسسات الفنية والثقافية كافة فإن مركز إرسیکا يسعد دائماً باستقبال العديد من الخطاطين من مختلف أنحاء العالم الإسلامي ومن الدول الأخرى للتلمذ على أيدي أساتذة الخط في استانبول من خلال الدورات التي يقيمها المركز. وتسهيلاً على الخطاطين المرتبطين بأعمال رسمية، فإننا نسعى لتلبية طلباتهم بالالتحاق بتلك الدورات دون تقييدهم بمواعيد محددة، بمعنى أن تلك الدورات أصبحت مفتوحة ومتاحة على مدار العام، وعندما يأتي الخطاط إلى إستانبول لا يقتصر نشاطاته على متابعة دروس الأساتذة فحسب، بل يقوم بالاتصال بكبار الخطاطين وأرباب الفنون الإسلامية الأخرى مثل التذهيب والأبرو، ويزور المتاحف والمساجد والمكتبات العامة الزاخرة بكنوز فن الخط، كما يجد الفرصة للاستفادة من مكتبة المركز ويحظى بتوجيهاته ورعايته خلال فترة إقامته، وقد أثبتت تلك الطريقة نجاحها، إذ حصل عدد كبير من الخطاطين في نهاية المطاف على إجازاتهم بهذه الطريقة. هذا في مجال فن الخط والتذهيب وإعداد ورق الأبرو، ولكن نشاطات إرسیکا تمتد إلى مجالات أخرى عديدة في مجال الفن والثقافة والتاريخ والصناعات التقليدية وطباعة الكتب ذات الاختصاص وشعرها، وإذا ما التقينا إلى نشاط إرسیکا في مجال المسابقات في فن الخط فإن ست مسابقات قد تمت والاستعداد قائم للمسابقة السابعة باسم هاشم محمد البغدادي.

أما في المعارض فإن لإرسیکا دوراً بارزاً في هذا النشاط، في دولة الإمارات العربية المتحدة - دبي - منذ عام ٢٠٠٢م. في معرضها الأول تحت اسم معرض دبي الدولي لفن الخط وبشكل متوال، ويتميز دؤوب في كل دورة.

ج - يجتمع المجلس على الأقل مرة كل سنة ويمكن دعوة المجلس للاجتماع في دورة غير عادية بناءً على دعوة أربعة من أعضائه على الأقل أو كلما رأى مدير عام المركز ضرورة لذلك بالتشاور مع رئيس المجلس.

د - ينتخب المجلس من بين أعضائه رئيساً له وذلك للمدة المحددة للمجلس ويضع المجلس برامج عمل المركز ويحيلها إلى مؤتمر وزراء الخارجية عن طريق الأمين العام لمنظمة المؤتمر الإسلامي. كما يسهر على تنفيذها، ويقدم المجلس تقريراً سنوياً إلى المؤتمر. وقد تعاقب على المركز العديد من مجالس الإدارة ويتشكل المجلس الحالي من سمو الأميرة د. وجدان علي، من المملكة الأردنية الهاشمية. ود. محمد إيشيرلي، من الجمهورية التركية، والدكتور عبد العزيز عبد الله تركي السبيعي، من دولة قطر، والدكتور سعد بن عبد العزيز الراشد، من المملكة العربية السعودية، والاستاذ وليد فاضل الفاضل، من دولة الكويت والاستاذ محمد أحمد المر، من دولة الإمارات العربية المتحدة، والدكتور عزيز درامان، من مملكة مالىزيا، والاستاذ أمادو سيسى نديقنه، من جمهورية السنغال، والدكتور خالد أرن، من الجمهورية التركية.

### ٢- المكتب التنفيذي:

أ - يتكون المكتب التنفيذي للمركز من المدير العام وممن يعاونه من الموظفين الآخرين على أن يكونوا من رعايا الدول الأعضاء ويكون أول مدير عام للمركز مواطناً تركياً.

ب - المدير العام مسؤول أمام المجلس عن جميع نشاطات المركز، ويقدم تقارير دورية إلى رئيس المجلس عن جميع نشاطات المركز.

ج - يقدم المدير العام النظام الداخلي للمكتب التنفيذي للمصادقة عليه من قبل المجلس ويقدم كذلك للمجلس الإجراءات والقوانين التي يجب اتباعها لإدارة المركز والنظم المتبعة في نشر الكتب والدراسات.

### شعار المركز

استخدم المركز عدة شعارات له منها:

أ - الشكل البيضاوي المكون من شريط بيضاوي أيضاً، يحمل اسم المركز باللغة الإنجليزية في نصه العلوي، واختصار اسمه من النص الإنجليزي

إرسیکا على شكل نصب يعلوه الهلال وبداخل الشعار رسوم لمبانيه الثلاثة. وفي أسفل الشكل البيضاوي سنة التأسيس تلتوها السنة الجارية في موعد إصدار المنشورات. وقد اكتفى أحياناً باستخدام كلمة إرسیکا باللغة الإنجليزية المروسة على شكل نصب، وأما اسم المركز فقد كتب بخط الثلث على شكل سطر.

يقدم المجلس تقريراً سنوياً إلى المؤتمر وإلى المجلس الدائم لصندوق التضامن الإسلامي.

إن الدعم الأدبي والمادي كان له أطياب الأثر في النجاح الذي أحرزه خلال الفترة الماضية







الأمير فيصل بن فهد بن عبد العزيز آل سعود

## النشرة الإخبارية

حرص المسؤولون في المركز على إصدار نشرة إخبارية تنفيذاً لتصوص النظام الأساسي، لإطلاع القراء والمهتمين على نشاط المركز وبرامجه ومنجزاته، وكان العدد الأول قد صدر في شعبان ١٤٠٣ هـ، الموافق مايو (أيار) ١٩٨٢م. تحت اسم النشرة الإخبارية، ومعنونة باسم منظمة المؤتمر الإسلامي - مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية باستانبول، وعلى يمين الغلاف الآية القرآنية الكريمة «اقرأ باسم ربك الذي خلق»، بتركيب متمائل في خط الثلث، وعلى يساره شعار إرسكا بالحروف اللاتينية، ومنذ ذلك التاريخ والنشرة الإخبارية تصدر فصلياً حاملة رقم الإصدار.

إن الدعم الأدبي والمادي الذي لقيه المركز من الدول الأعضاء ومن دولة المقر ومن الأمانة العامة لمنظمة المؤتمر الإسلامي وكذلك مجالس إدارته المتعاقبة والتي ضمت نخبة من العلماء والمتخصصين كل في مجالات عمله وتوجهاتهم له كان له أظرف الأثر في النجاح الذي أحرزه خلال الفترة الماضية، كما أن روح الفريق التي سادت إدارته برئاسة مديره العام السابق ومؤسسه الأستاذ الدكتور أكمل الدين إحسان أوغلي ونظيرته الواسعة ورويته التافهة مكتبته من مواجهة التحديات التي رافقت مرحلة التأسيس خاصة والمراحل التي تلتها، حتى أخذ مكانته في مصاف المؤسسات الدولية وأصبح مؤسسة رائدة في مجاله، إذ تجاوزت إصداراته في شتى مجالات التاريخ والفنون والثقافة الإسلامية مئة وعشرة عناوين، يقع بعضها في عدة مجلدات وبعده لغات تصل إلى خمس لغات، ومن بين تلك الإصدارات سلسلة تاريخ الشعوب الإسلامية. وسلسلة تاريخ العلوم وسلسلة وقائع الندوات العلمية التي عقدها المركز في العديد من الموضوعات وسلسلة فن الخط، والمسابقات وسلسلة الحرف اليدوية التقليدية، وغيرها وأصدر نحو سبعين عدداً من نشرته الإخبارية باللغات الرسمية الثلاث للمنظمة وهي العربية والإنجليزية والفرنسية. كما نظم أو شارك في تنظيم أكثر من خمسين ندوة عالمية حول شتى موضوعات الحضارة والتراث الإسلامي، وأقام

نحو مئتي معرض في مجال الفنون والصور الفوتوغرافية التاريخية والمنشورات في مقره وفي الدول الأعضاء، وقد أقام المركز مكتبة متخصصة في مجالات التاريخ والفنون والحضارة الإسلامية، تحتوي على أكثر من ستين ألف عنوان في خمسين لغة، وأصبح باستطاعتها الاستجابة لمتطلبات البحث العلمي الحديث في مجالات اختصاصها وتواصل المكتبة نموها بصفة مطردة من خلال المشتريات الجديدة وكذلك الإهداءات من قبل المؤسسات والشخصيات، وتتكون مجموعة المكتبة من خمسة وستين ألف مجلد بما في ذلك الكتب المرجعية والبحوث والمراجع الأولية والأدلة والبلوغرافيات والفهارس وسبعة آلاف عنوان من المواد المكتبية عدا الكتب مثل التقارير والمستندات والبحوث التي القيت في المكتبات والندوات وثلاث مئة أطروحة دكتوراه و٩٧١ أطلساً وخريطة ومخطوطاً، و١٢٩١ عنواناً من الدوريات، وتعتبر مجموعة الكتب الخاصة بفن الخط من أثري المجموعات وهذا يعود إلى فضل العلماء والشخصيات الإسلامية التي أهدت مجموعاتها القيمة والنادرة من الكتب والخزائن والصور والمجلات العلمية إلى مكتبة المركز، مما رفع قيمة مجموعتها.

وقد تكرم صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى، حاكم الشارقة بإهداء المركز مجموعة قيمة من المخطوطات والكتب النادرة. ولدى المكتبة برنامج للتبادل مع نحو أربع مئة مؤسسة في العالم، كما تضم قسماً خاصاً بالمواد الأرشيفية والصور الفوتوغرافية التاريخية لمختلف أرجاء العالم الإسلامي يبلغ عددها ستين ألف صورة ويقد إليها الباحثون من مختلف أنحاء العالم.

وفي مجال التراث والآثار الإسلامية فقد اضطلع المركز بالعديد من النشاطات التي تلقي الضوء على أهمية تقييم الموروث الثقافي والحفاظ عليه وتنسيق الجهود الدولية في هذا الاتجاه، وذلك بالعمل على صيانة التراث الملموس وغير الملموس للعالم الإسلامي، وقد سبق أن نظم جائزة الملك فهد للعمارة الإسلامية في مجالي التصميم والبحث عام ١٩٨٦م. والمسابقة الدولية الأولى للتصوير الفوتوغرافي في مجال التراث في إطار عام التراث الإسلامي ١٤١٠ هـ/ ١٩٨٩م. الذي أقره المؤتمر الإسلامي الرابع عشر لوزراء الخارجية (بنغلاديش ١٩٨٢م). لبت مزيد من التوعية بفهم التراث الإسلامي وتوثيقه، كما قام بتنفيذ (مشروع مستشار ٢٠٠٤)، الذي استمر لعشر سنوات على شكل جلسات عمل وندوات علمية سنوية، وذلك لإعادة ترميم وصيانة التراث الإسلامي الذي دمرته الحرب في البوسنة والهرسك، وصدر تقرير شامل عن تلك الحلقات، ويستعد المركز حالياً لإعلان مشروع مماثل بالاستفادة من تلك التجربة، تحت عنوان (القدس ٢٠١٥). سعياً لترميم الآثار والمعالم الإسلامية في القدس الشريف والحفاظ عليها، كما أعلن عن إجراء جائزة الأمير فيصل بن فهد للحفاظ على التراث المعماري الإسلامي، وتمنح جوائزها لأفضل مشاريع ترميم للمباني الإسلامية.

كما أقام المركز العديد من الدورات التدريبية للحفاظ على المخطوطات الإسلامية وترميمها بالتعاون مع مكتبة السليمانية باستانبول من خلال برنامج تعاون بين المركز ووزارة الثقافة والسياحة التركية ومنظمة اليونسكو.

أقام المركز مكتبة متخصصة باستطاعتها الاستجابة لمتطلبات البحث العلمي الحديث.

تكريم صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي بإهداء المركز مجموعة قيمة من المخطوطات والكتب النادرة.



إهداء مخطوطات المركز من قبل صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي



## زوار المركز

استقطب نشاط المركز وفعالياته الاهتمام المتزايد من قبل قادة العالم الإسلامي ورجالاته ومفكره وكثابه، وكذلك الأوساط العلمية والفكرية المتمثل في الزيارات العديدة لرؤساء بعض الدول الأعضاء وكبار المسؤولين فيها وإطلاعهم على منجزاته عن كثب وإبداء رغبتهم في تعزيز أو أصر التعاون بين المركز والمؤسسات العلمية والثقافية في بلدانهم، ففي أثناء زيارة الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان (طيب الله ثراه)، لاستانبول في ١٢/٨/١٩٨٤م. استقبل في مقر إقامته الدكتور أكمل الدين إحسان أوغلي مدير المركز، حيث قدم شرحاً عن نشاط المركز، وشكل اهتمامه - رحمه الله - دعماً للمركز وفعالياته. كما أن من زوار المركز صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة بتاريخ ٣٠/٦/١٩٩٤م. أطلع فيها على أقسام المركز وسير العمل فيه، ومن كبار المسؤولين في الدولة زار معالي السيد أحمد خليفة السويدي الممثل الشخصي لصاحب السمو رئيس الدولة بتاريخ ٥/٩/١٩٨٧م. رافقه فيها معالي السيد خميس بطي الرميثي مدير مكتب صاحب السمو رئيس الدولة آنذاك، كما زار المركز أيضاً سمو الشيخ عبد الله بن زايد آل نهيان وزير الثقافة والإعلام بالدولة في ١٧/٩/٢٠٠٢م، ورافقه في الزيارة سعادة الأستاذ محمد المر والدكتور أنور قرقاش.



صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي في مكتب مدير إرسكا.



سمو الشيخ عبد الله آل نهيان والوفد المرافق، وشرح من أكمل الدين إحسان أوغلي.

زار المركز أيضاً  
سمو الشيخ عبد الله  
بن زايد آل نهيان ورافقه  
سعادة الأستاذ  
محمد المر والدكتور  
أنور قرقاش.

## برنامج تطويع الحرف اليدوية التقليدية

وفي مجال تنمية الحرف اليدوية التقليدية، أولى المركز ذلك الموضوع في الدول الأعضاء اهتماماً خاصاً من خلال إحداث برنامج لإحياء هذه الحرف وحمايتها وتثقيفها، وتظم العديد من المهرجانات والتدوات والمسابقات، وكان أولها الاحتفال الدولي لحرفيي العالم الإسلامي كما هم في مواقع العمل عام ١٩٩٤م، في إسلام آباد، وتوالت سلسلة التدوات في هذا المجال في كل من الرباط عام ١٩٩١م، وفي القاهرة عام ١٩٩٥م، وفي دمشق عام ١٩٩٧م، وفي تونس عام ١٩٩٩م، وفي أصفهان عام ٢٠٠٥م، وتناولت كل ندوة موضوعاً خاصاً في الحرف اليدوية، وأصدر المركز سلسلة من المنشورات شملت وقائع تلك التدوات والملققات، كما شارك المركز في الملتقيات الدولية الأخرى التي تناولت هذا الموضوع الهام من مختلف جوانبه، ويستعد المركز حالياً لعقد الندوة الدولية الأولى حول السياحة والحرف اليدوية بالتعاون مع الهيئة العليا للإثار في المملكة العربية السعودية - الرياض - نوفمبر ٢٠٠٦م.

أثناء زيارة الشيخ زايد  
بن سلطان آل نهيان  
(طيب الله ثراه) استقبل  
الدكتور أكمل الدين  
حيث قدم شرحاً عن  
نشاط المركز

## إرسكا وفن الخط

أولى المركز فن الخط اهتماماً خاصاً في إطار اهتمامه بالفنون الإسلامية التي تشكل أحد المعاور الرئيسية الثلاثة في مجال اختصاصه، إلى جانب التاريخ والثقافة الإسلامية، ومن أهم العوامل التي دفعت إلى الاهتمام بفن الخط بالإضافة إلى ما نص عليه النظام الأساسي للمركز ضمن الفنون الإسلامية، الاهتمام المباشر للدكتور أكمل الدين إحسان أوغلي مدير المركز وحببه لهذا الفن وعلاقته الوطيدة بأشهر الخطاطين حينذاك، لا سيما المرحوم حامد الأمدي وتلميذه الأستاذ حسن جليبي. وعندما اتخذت إدارة المركز الآلية الكريمة «وجعلناكم شعوباً وقبائل لتعارفوا» إن أكرمكم عند الله أتقاكم، شعاراً له كلف الشيخ حسن جليبي بكتابتها وهو أبرز تلاميذ الخطاط الراحل حامد الأمدي (١٨٩١ - ١٩٨٢م)، وقد صاغها بخط الثلث على شكل دائري، وقامت بزخرفة تلك اللوحة المذهبة المشهورة رقت قونت (١٩٠٣ - ١٩٨٦م)، التي واكبت مسيرة عدد من كبار ومشاهير الخطاطين آنذاك مثل اسماعيل حقي التون بزر، وحليم أوزيازيجي، ونجم الدين أوقياي وغيرهم. وما أن بدأ المركز يشق طريقه لتنفيذ المشروعات التي أقرها مجلس إدارته المنتخب اعتباراً من عام ١٩٨١م، حتى سارع إلى إعداد شريطين وثائقيين عام ١٩٨٢م، حول الخط والتذهيب شملتا حياة وأعمال الخطاط حامد أمدي (الأمدي)، والمذهبة رقت قونت والمذهب محسن دمير أونات، ولم يكن الغرض من هذين الشريطين التوثيق فحسب، بل كان لهما دور هام في التعريف بهذه الفنون وصقل مواهب الخطاطين حتى أصبحوا مصدر إلهام للعديد منهم في أنحاء العالم كافة.



معالي أحمد خليفة السويدي ومعالي الأستاذ خميس بطي الرميثي.



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
 قَالَ: كُنْ زَاوِيًا وَسَيْفَ النَّجْمِ كُلِّ اللَّهُ بِكَ وَسَلَامٌ. قَالَ:  
 لَوْ كُنْتُ بِالْطُّورِ لَأَمْعَطُ. وَلَا يَأْتِيَنَّكَ الْمَرْدُّ. كُنْ زَاوِيًا  
 مِنَ الْقَوْمِ. وَلَا يَكُنْ بِالْبَيْتِ الْقَطِطِ. وَلَا بِالْأَسْنِطِ. كُنْ  
 جَعْدًا رَجُلًا. وَلَا يَكُنْ بِالْمَطْلَمَةِ. وَلَا بِالْمَكْلَمِ. وَكَانَ فِي  
 الْوَسْطَةِ تَدْوِيرٌ. أَيْضًا مُشَرَّبٌ. أَدْعِ الْعَيْتَرَ. أَدْعِبْ لَأَشْفَتَا  
 بِلَبِّ الشَّائِرِ وَالْكَيْتَرِ. أَحْرُودُ وَوَسِيرُ. شَرُّ الْكَيْتَرِ  
 وَالْقَدَمِيرِ. إِذَا شِئْتَ نَعْتَ كُنْ كَأَنَّمَا يَنْشُرُ فِي صَبَبٍ  
 وَإِذَا نَعْتَ الْفَتَّ مَعْتَ.

## وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ

بِزَكَاةٍ كَيْفَ حَارَ النَّوْءُ. وَهُوَ حَارُّ النَّبِيِّ. أَحْرُودُ النَّابِ صَدْرًا. وَأَصْدَقُهُمْ  
 لَهْفَةً. وَأَيْتَهُمْ عَرِيفَةً. وَأَكْرَمُهُمْ عَشِيرَةً. مَنْ رَأَى بَدَنَهُ هَنَابَةً  
 وَمِنْ حَالَتِهِ مَعْرِفَةً أَحَبَّهُ. يَقُولُ نَاعْتُهُ لَمْ أَرَقْبَلُهُ وَلَا بَعْدَهُ. وَشَلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّ الرَّحْمَةِ وَشَفِّعْ لَنَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَصِيَّهِ الْأَعْمَلِينَ الطَّاهِرَ رَبِّ  
 كَسْبَهُ أَضْعَفُ الْكُتُبِ الْمَعْرُوفِ عَزَمِي حَسَامَةً لَا يَنْدِي عَنْهُ إِلَّا اللَّهُ ذُو نُوْبَةٍ.





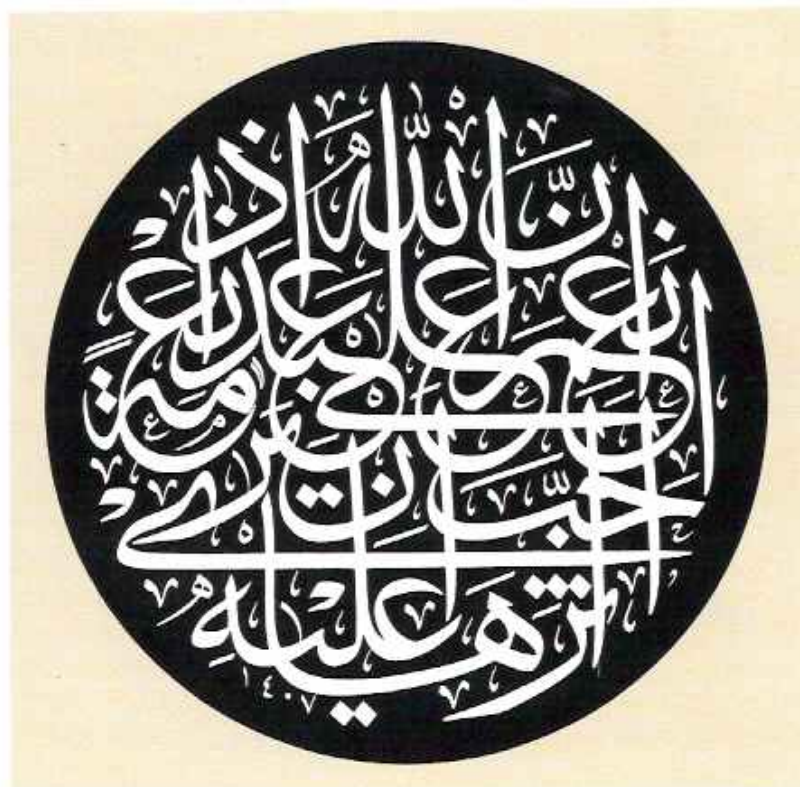
# للمسابقة الدولية لفن الخط

في إطار احتفالات العالم الإسلامي بمطلع القرن الخامس عشر الهجري، قررت إدارة المركز عقد ندوة دولية حول الفنون الإسلامية واتخذت الاستعدادات لعقدتها، وأقيمت في استانبول في شهر إبريل عام ١٩٨٣م، تحت شعار (المبادئ والأشكال والمضامين المشتركة للفنون الإسلامية)، وشارك فيها أربعة وأربعون عالماً متخصصاً في شتى الفنون الإسلامية من الدولة المضيفة تركيا والدول العربية والإسلامية ومن أوروبا وأمريكا الشمالية.

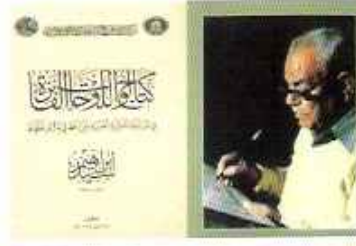
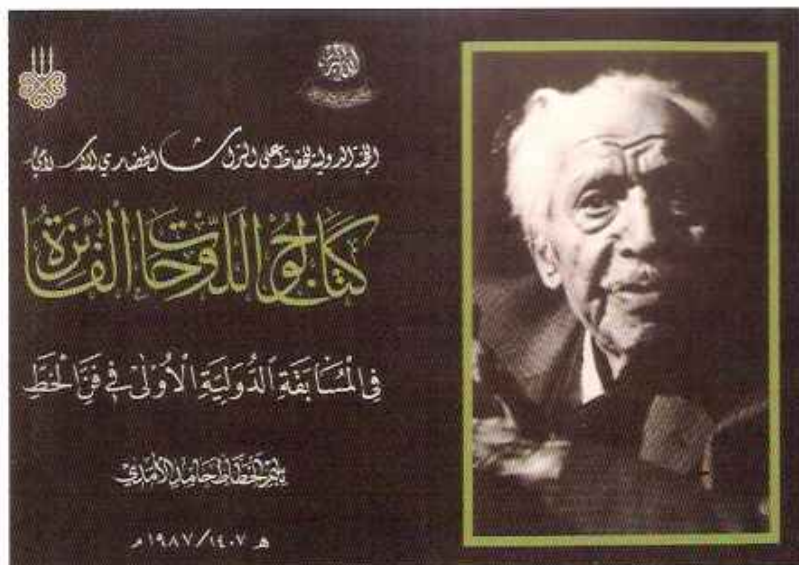
سلسلة المسابقات  
الدولية لفن الخط  
لا زالت الأولى  
والوحيدة من نوعها  
على المستوى الدولي.

وتخللت الندوة عدة حلقات دراسية ومناقشات علمية جادة ورافقتها عدد من المعارض الفنية، وكان لفن الخط وتاريخه نصيب وافر منها، وصدرت عن الندوة عدة توصيات على جانب كبير من الأهمية، كما صدر عنها بيان استانبول حول الفنون الإسلامية، وكان من التوصيات الصادرة عن تلك الندوة (رصد جائزة يضع المركز نظامها لأحسن خطاط تكون حاملة لاسم شيخ الخطاطين المعاصرين الأستاذ حامد الأمدي رحمه الله).

وهكذا برزت الفكرة الأولى لتنظيم سلسلة المسابقات الدولية لفن الخط التي كانت ولا زالت الأولى والوحيدة من نوعها على المستوى الدولي، ومع أن التوصية أشارت إلى إستحداث «جائزة لأحسن خطاط»، إلا أن هذه الخطوة التي انطلقت عملياً عام ١٩٨٥م، بتنظيم المسابقة الدولية الأولى لفن الخط باسم الخطاط الراحل حامد الأمدي في خمسة فروع استقطبت ٣٥٠ مشاركاً من ٢٢ دولة، ووزعت عقيها ٦٢ جائزة، ومكافأة بقيمة / ٣٠,٠٠٠ دولار أمريكي على ٤٢ مشاركاً، وقد شهدت المسابقة خلال عقدين من الزمن تطوراً مطرداً، إلى أن أصبحت تقام في أربعة عشر نوعاً من أنواع الخطوط المعروفة في يومنا هذا في كافة أنحاء العالم الإسلامي من أقصى الشرق إلى أقصى الغرب وهي: جلي الثلث، والثلث، والنسخ، وجلي التعليق، والتعليق، وجلي الديواني، والديواني، والكوفي، والمحقق، والريحاني، والإجازة، والرقعة، والمنغربي، والتعليق الدقيق، وللمقارنة بين المسابقة الأولى والمسابقة السادسة التي أقيمت







الوقت الذي كان يعتقد فيه أن هذا الفن قد تراجع أو اندثر. وقد ألحنا إلى بعض المؤشرات على ذلك النجاح بالأرقام. وتبعاً لذلك فقد قررت اللجنة إجراء تلك المسابقة بشكل دوري كل ثلاث سنوات، على أن تقام كل واحدة منها باسم أحد أبرز رموز وعباقره هذا الفن تخليداً لذكراهم. وحث الناشئة على اقتفاء آثارهم، فكانت المسابقة الثانية باسم ياقوت المستعصمي (ت ١٢٩٨م)، وأعلنت نتائجها عام ١٩٨٩م، والثالثة باسم ابن البواب (ت ١٠٢٢م)، بمناسبة مرور ألف عام على وفاته وأعلنت نتائجها عام ١٩٩٢م، والرابعة باسم الشيخ حمد الله الاماسي (١٤٢٩ - ١٥٢٠م)، وظهرت نتائجها عام ١٩٩٧م، والخامسة باسم عميد الخط العربي في القرن العشرين سيد ابراهيم (١٨٩٧ - ١٩٩٤م)، وكانت نتائجها عام ٢٠٠٠م، ونظمت مؤخراً المسابقة السادسة باسم مير عماد الحسني (١٥٥٤ - ١٦١٥م)، في الذكرى المئوية الرابعة لوفاة وأعلنت نتائجها عام ٢٠٠٢م.

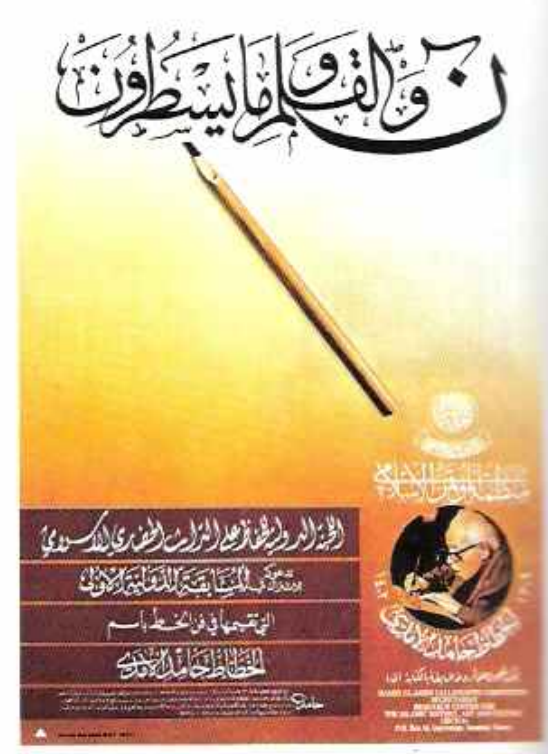
وقد عمدت سكرتارية المسابقات إلى طباعة وتوزيع كتيب شامل للمواصفات والشروط والنصوص الواردة لكل مسابقة مع كتيب آخر يحتوي على نماذج إرشادية للخطاطين المشاركين كما صدر عقب كل مسابقة كتالوج خاص بها، ضم صوراً للأعمال الفائزة، وأسماء وصور وغناوين الخطاطين الفائزين والمشاركين في كل مسابقة منها، كما وزعت شهادات تهنئة على الفائزين في المسابقات الأولى. ثم تلا ذلك توزيع شهادات على المشاركين اعتباراً من المسابقة الخامسة، وبذلك أصبحت هذه المسابقات وما يتبعها من منشورات حدثاً ترتقبه الأوساط الفنية والثقافية ولا سيما شباب الخطاطين في مختلف أرجاء العالم.

إن الأهم من ذلك أن المسابقات أصبحت معياراً للتميز في مجالها، وبذلك اكتسبت مصداقية حلت بالقائمين عليها إلى السعي لتطوير الأداء وإثراء تجربتها في كل مرة، واتخذت طابعاً مؤسسياً، فقد تم إجراء هذه السلسلة حتى

عام ٢٠٠٢م، باسم مير عماد الحسني ٩٦١ - ١٠٢٤ هـ / ١٥٥٤ - ١٦١٥ م. تجدر الإشارة إلى أن عدد المشاركين فيها تجاوز ألف مشارك من نحو ٣٦ دولة، وزعت على إثرها ١١٠ جوائز، ومكافآت بقيمة ٦٠.٠٠٠ / دولار أمريكي على نحو ١٠٠ مشارك. وفي الوقت الذي أقيمت فيه الندوة الدولية للفنون الإسلامية باستانبول، عقدت اللجنة الدولية للحفاظ على التراث الحضاري الإسلامي، وهي أحد الأجهزة الفرعية لمنظمة المؤتمر الإسلامي اجتماعاً تمهيدياً برئاسة معالي الأستاذ حبيب الشطي الأمين العام لمنظمة المؤتمر الإسلامي آنذاك نيابة عن رئيس اللجنة الأمير فيصل بن فهد بن عبد العزيز آل سعود (يرحمه الله)، وذلك ليبحث التصورات الرئيسية لعمل اللجنة ووضع مقترحات خاصة ببعض المشروعات التي ستبناها.

وفي أكتوبر - تشرين الأول من العام نفسه اجتمعت اللجنة لأول مرة بمركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية باستانبول إرسيا. إذ نص نظامها الأساسي على أن يقوم المركز بأعمال الأمانة التنفيذية للجنة التراث، وعلى أن يكون مدير عام المركز أميناً عاماً لها في الوقت نفسه، وقد شهد ذلك الاجتماع انطلاق أعمال اللجنة، إذ قررت تنفيذ العديد من المشروعات، وكان من بينها جائزة خادم الحرمين الشريفين الملك فهد للعمارة الإسلامية في مجال التصميم والبحث كما تبنت اللجنة تنظيم المسابقة الدولية الأولى لفن الخط والتي أقيمت كما أسلفنا باسم الخطاط الكبير حامد الامدي، وأخذت الأمانة التنفيذية للجنة ممثلة بمركز إرسيا على عاتقها تنظيم هاتين المسابقتين على المستوى العالمي وكانا حدثين غير مسبوقين في العالم الإسلامي.

وإذا ما عدنا إلى المسابقة الدولية لفن الخط، فكما ألمحنا بأنها برزت كفكرة متواضعة ضمن توصيات الندوة الدولية للفنون الإسلامية، ومرت بعدة مراحل من التخطيط، إلى أن طرحت شروطها بكتيبات من ثلاث لغات عام ١٩٨٥، وظهرت نتائجها البهرة عام ١٩٨٦، حيث كشفت عن مواهب وقدرات كامنة في





# الحياة شعب من الأبد

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَا تَسْتَحْيُوا مِنَ اللَّهِ يَحْيَى الْحَيَاءُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَسْتَحْيِي وَنَحْمَدُ اللَّهَ  
قَالَ لَيْسَ ذَلِكَ وَلَكِنَّ الْأَسْتَحْيَاءَ مِنَ اللَّهِ يَحْيَى الْحَيَاءُ أَنْ يَحْفَظَ الرَّائِسُ  
وَمَا وَعَى وَالْبَطْنُ وَمَا جَوَى وَأَنْ تَذْكُرَ الْمَوْتَ وَالْبَلَى وَمَنْ أَرَادَ  
الْآخِرَةَ تَرَكَ زِينَةَ الدُّنْيَا فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ اسْتَحْيَا مِنَ اللَّهِ يَحْيَى الْحَيَاءُ

تمت الخطبة  
التي خطبها  
عبد الله بن عمر  
رضي الله عنه  
في يوم الجمعة  
العاشر من شهر  
رمضان سنة  
١٠٧ هـ

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعل  
الحياة شعباً من الأبد

• لوحة الخطاط محمد أوزجاي بالثلاث والتسج - الفائزة بالجائزة الأولى - ١٩٨٦ م.  
المسابقة الخامسة باسم لجنة التراث. إلى أن تم دمج اللجنة بموجب قرار المؤتمر الإسلامي السابع والعشرين، لوزراء الخارجية (كوالا لمبور - ماليزيا - يونيو ٢٠٠٠ م)، بمركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية بإستانبول (إرسكا)، الذي حرص مديره العام آنذاك والأمين العام لمنظمة المؤتمر الإسلامي حالياً، معالي الأستاذ الدكتور أكمل الدين إحسان أوغلي، المعروف بشغفه ورعايته لهذا الفن وأربابه على مواصلة المسيرة بنفس الروح والحماسة.

## أَصْلَاءُ الْمَسَابِقَةِ

يمكننا القول إن المسابقة الأولى كشفت عن واقع الخط في العالم الإسلامي، وأظهرت العديد من المواهب والقدرات فيما عرف بـ «جيل إرسكا» من الخطاطين، وأبرزت عدداً من الأسماء المعروفة في يومنا هذا مثل حسين قوطلو، وداود

المسابقة الأولى  
كشفت عن واقع الخط  
في العالم الإسلامي،  
وأظهرت العديد من  
المواهب والقدرات  
فيما عرف بـ «جيل  
إرسكا» من الخطاطين.

بكتاش، ومحمد أوزجاي وأخيه عثمان، وصاواش جويك من تركيا، وعدنان الشيخ عثمان من سوريا، وجاسم النجفي من العراق، وناصر الميمون من المملكة العربية السعودية، وعثمان حامد من مصر، وعبد الله العرب من البحرين، وحسين السري ومحمد مندي من الإمارات العربية المتحدة، وغيرهم من أقطار أخرى، وبرهنت قدراتهم على الإبداع والتركيب المبتكرة، إلا أنها كشفت كذلك عن نقص في الوعي في مفهوم الخط كفن، إذ تبادر إلى ذهن الكثيرين ممن أقدموا على المشاركة في المسابقة أن المقصود بفن الخط هو الكتابة الجميلة أو المقروءة، وتبين أن العديد منهم لا يستطيع أن يميز بين أنواع الخط، مع أن كتيب المسابقة حمل بعض النماذج الإرشادية بالإضافة إلى الإلمام بالمواد والأدوات التقليدية اللازمة لهذا الفن من أقلام وأوراق وأحبار، وما إلى ذلك أو عدم توفر تلك المواد في كثير من البلدان.

ومن أهم النتائج الإيجابية للمسابقات، ما شهدناه من الإقبال على إقامة العديد من النشاطات وفي مقدمتها مهرجانات وفعاليات دولية ومعارض للخط بلغ عددها ٩٥ معرضاً، كان أولها مهرجان بغداد العالمي للخط العربي والزخرفة الإسلامية عام ١٩٨٨ م، ومهرجان كازمة في الكويت عام ١٩٩٦ م، ومهرجان طهران عام ١٩٩٧ م، وأيام الخط العربي في تونس من العام نفسه، ومعرض الخط العربي للأخوة أوزجاي في قطر والإمارات سنة ١٩٩٨ م، ومعرض الخط العربي في الرياض ١٩٩٩ م. في إطار احتفالات المملكة بالذكرى المئوية لتأسيسها وغيرها وصولاً إلى معرض دبي الدولي لفن الخط العربي الذي يقام سنوياً، وبينالي الشارقة للخط العربي. بالإضافة إلى ما نشهده من الملتقيات والمحاضرات والندوات العلمية في العديد من المؤسسات الثقافية في الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي، وبسلسلة المعارض الدولية لفن الخط التي أقامها المركز في العديد من الدول الأعضاء ولا سيما دول الخليج العربية. عام ١٩٩٢ م.



• لجنة تحكيم مسابقة الخط خلال عملية التقييم.







تسارعت حركة النشر والترجمة في مجال الخط، وأهمها مجلة حروف عربية عن ندوة الثقافة والعلوم في دبي بدولة الإمارات العربية المتحدة

أنحاء العالم كافة، فلا يمضي شهر إلا وهناك زائر أو أكثر لهذا الغرض من إحدى الدول العربية أو الإسلامية أو من أوروبا أو بلدان الشرق الأقصى. ونتيجة للاقبال المتزايد على الالتحاق بالدورات التدريبية التي أتاحها المركز للراغبين في تطوير مهاراتهم وقدراتهم من الخطاطين الناشئين، فقد سبق للمركز أن أبرم اتفاقية مع كلية الفنون الجميلة بجامعة معمار سنان باستنبول للتعاون في تنظيم تلك الدورات. ولا شك أن منشورات المركز من الكتب والأمشاط والكاناتالوجات أصبحت مصادر لا غنى عنها لأرباب هذا الفن ورواده، كما أن نشر عناوين الخطاطين وتحديثها بشكل دوري من خلال قاعدة البيانات التي تضم أكثر من ألفي اسم وعنوان يحقق التواصل بين الخطاطين وأساتذة هذا الفن.

كما أنه كان للمركز دور في إعداد أشرطة وثائقية عن الخط والخطاطين في تركيا بالتعاون مع جامعة ميتشيجان بالولايات المتحدة الأمريكية، وقدم استشارته في تطوير بعض برامج الكمبيوتر في الخط في العديد من الموضوعات المتصلة به والإشراف على بعض الدراسات العليا وتسهيل الدراسة، وتنظيم ورش عمل لتعليم فن الخط والفنون المصاحبة مثل التذهيب والايرو (الورق المنزع) في دولة قطر وفي الدول الأعضاء.

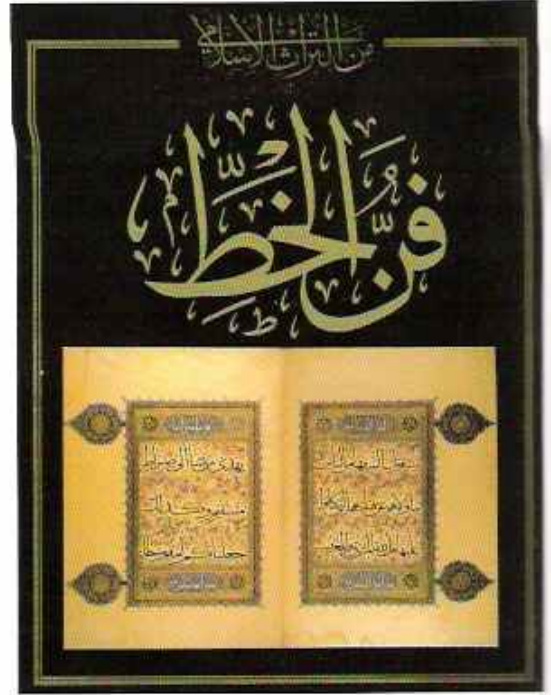
## مسابقات إرسيكال للتميز

قام مركز الأبحاث لتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية باستنبول إرسيكال بالعديد من الدراسات والأنشطة الثقافية وعلى رأسها الحفاظ على التراث الحضاري الإسلامي، وتنمية مفهوم الفنون الإسلامية والتشجيع على ممارستها، ولا سيما فن الخط، مما أثار الاهتمام بذلك بين الأوساط الفنية والرأي العام، كما نظم العديد من البرامج الأخرى باعتبارها الأمانة التنفيذية للجنة الدولية للحفاظ على التراث الحضاري والإسلامي.

استحدث المركز جائزة إرسيكال للتميز في فن الخط عام ٢٠٠٠م، بمناسبة مرور عقدين من الزمن على تأسيسه. وتأتي هذه الجائزة في فن الخط تنويجا لتلك الجهود ولفتح آفاق جديدة أمام الخطاطين المتفوقين، وجائزتها المالية ٣٥٠٠/ دولار أمريكي. تمنح لأحسن عمل في كل نوع من أنواع الخطوط التالية: جلي الثلث، والثلث، والنسخ، وجلي التعليق. ومنح المركز حرية المشاركة في اختيار العبارة والتركيب والإخراج الفني، شريطة أن تكون الأعمال مبتكرة وأصيلة وتشارك في الحدث لأول مرة.



• غلاف مسابقة التميز



• كتاب فن الخط

حيث عرضت مختارات من اللوحات الفائزة في المسابقات إلى جانب أعمال الخطاطين المعاصرين في كل من سلطنة عمان ودولة الكويت ودولة الإمارات العربية المتحدة ودولة قطر، كما شهدنا إقبالا على إقامة المعارض والمسابقات وتكوين جمعيات الخطاطين في العديد من الدول.

## في التأليف والنشر

أما في مجال التأليف والنشر فقد أصدر المركز كتابه المرجعي المعروف علميا (فن الخط)، تاريخه ونماذج من روائعه على مر العصور. وصدر هذا الكتاب حتى الآن بخمس لغات هي العربية والتركية والإنجليزية والملاوية واليابانية إلى جانب إصدار المركز ستة كاتالوجات للأعمال الفائزة في المسابقات الدولية وكراسات تعليم خطوط الثلث والنسخ والرقعة والديواني وجلي الديواني، وسيلوغرافيا شاملة للكتب والمقالات المنشورة وقد تسارعت حركة النشر والترجمة في مجال الخط في العديد من الدول بالإضافة إلى صدور بعض الدوريات وأهمها مجلة حروف عربية عن ندوة الثقافة والعلوم في دبي بدولة الإمارات العربية المتحدة، وهي معنية بتاريخ الخط والكتابة ومتابعة النشاط الفني في العالم الإسلامي.

## إرسيكال وفن الخط

الإنجازات التي تحققت للخط والخطاطين بإشراف مركز إرسيكال خلال المسابقة الدولية للخط شكلت أرضية لظهور المواهب وميدانا للتفاضل، لا سيما على المستوى الدولي. وعندما يشاهد المشاركون في المسابقات على وجه الخصوص صور الأعمال الفائزة في الكاتالوجات الصادرة عقب المسابقات، يرون كيف يمكن لمجموعة من أفضل الخطاطين أن تصوغ العبارة نفسها بأشكال مختلفة، وقد سبق أن أشرنا إلى أن المركز أصبح يشكل ملتقى للخطاطين من



# فعَّالِيَةُ الخَطِّ وَالْحِفَاطُ عَلَى التَّرَاثِ الْإِسْلَامِيِّ

إن لمركز الأبحاث والفنون والثقافة الإسلامية باستانبول (إرسیکا) نشاطاً لم يقتصر على مجمل فن الخط وميادينه، بل امتد إلى تناول موضوعات ذات أثر فاعل في حياة المسلمين، فأسس لهذا التناول بالإعداد والتخطيط، وتجديد الكفاءات المتميزة، لتنفيذ مشاريع دينية وثقافية وتراثية وعمرانية، ضمن برامج أحييت بالدرس والتحصيل والمتابعة، شملت بقاعاً شتى نورد منها ما يلي:



• هيئة التحكيم أثناء مناقشة الأعمال.

كما تم تشكيل هيئة تحكيم دولية تضم نخبة من كبار الأساتذة المتخصصين في الخط العربي وهم: معالي الأستاذ الدكتور أكمل الدين إحسان أوغلي رئيس هيئة التحكيم، والأستاذ الدكتور محمد سعيد شريقي (الجزائر) عضواً، والأستاذ حسن جلبي (تركيا) عضواً، والأستاذ الدكتور مصطفى أوغوردرمان (تركيا) عضواً، والأستاذ محمد داود التميمي (الأردن) مقررًا للهيئة.

سُلمت وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية ١٢٢ عملاً منها ١٣ عملاً من الخطاطين المدعوين و١٠٩ أعمال من خطاطين لم توجه إليهم الدعوة، وينتمي هؤلاء الخطاطون إلى خمس دول.

## مصحف قطر

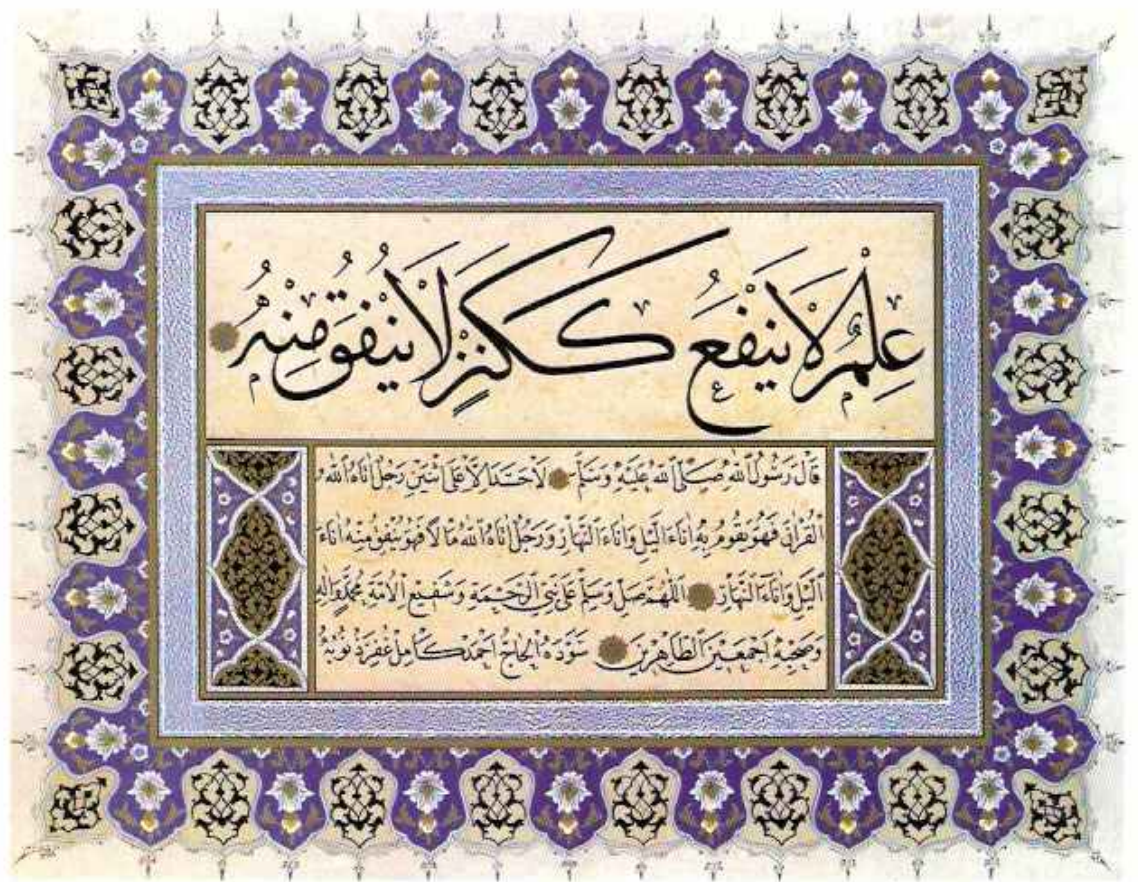
في خطوة اتسمت بالمنهجية، والموضوعية، وبناءً على توجيهات سمو أمير قطر في كتابة وطباعة مصحف رسمي في دولة قطر، قامت وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بالتعاون مع مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية باستانبول إرسیکا، بالشروع في الإعداد والتمهيد ووضع الأسس الأكاديمية لطباعة أول مصحف يحظى بالاهتمام والرعاية مادياً وتقنياً وتنفيذاً على أيدي أكفأ الخطاطين في العالمين العربي والإسلامي. واتفق على تنفيذ هذا المشروع العتيق من خلال مسابقة دولية تقام على ثلاث مراحل لاختيار أفضل خطاطي النسخ وتكليفهم بهذه المهمة وبناءً على ذلك طرح المشروع في مسابقة دولية بين نخبة من أفضل الخطاطين في العالم الإسلامي في خطي النسخ والإجازة.



• سعادة السيد أحمد بن عبد الله المرعي وزير الأوقاف والشؤون الإسلامية يشهد أحد اجتماعات هيئة التحكيم لمشروع مصحف قطر.

مصحف قطر  
أول مصحف  
يحظى بالاهتمام  
والرعاية مادياً وتقنياً  
وتنفيذاً على أيدي  
أكفأ الخطاطين.





• لوحة بخمسة أمتار والنسخ - الحاج أحمد الكامل - كتاب فن الخط

عقدت هيئة التحكيم اجتماعها الأول في الدوحة في الفترة من ٢٠ - ٢٢ مايو ٢٠٠٢م، وشارك في هذا الاجتماع السيد خليفة بن جاسم الكواري مدير إدارة الشؤون الإسلامية بالوزارة والمشرّف العام على المشروع. وتأكيداً لحياضية هيئة التحكيم تم وضع رموز سرية على جميع الأعمال المشاركة واستبعاد الأسماء الحقيقية لأصحابها، ولم تعرف هذه الأسماء إلا بعد الانتهاء من إجراءات التحكيم وتحديد الأعمال الفائزة في نهاية اجتماعات الهيئة، وبمطالعة الأعمال المتقدمة للمسابقة، تداول أعضاء الهيئة بمناقشات مستفيضة ودراسة معمقة في الجوانب الفنية، وروا أن بإمكان الخطاطين تقديم أعمال أكثر إتقاناً إذا ما توفر لهم الوقت والتفرغ وتزويدهم بالشروط والجوانب الفنية، وبذلك فاز سبعة خطاطين ينتمون إلى أربع دول هم: بزار الحاج كريم (عراقي) مقيم في ألمانيا، وصباح مغديد الأربيلي (عراقي) مقيم في بريطانيا، وعبد الهادي اروول دونماز (تركي)، وعدنان الشيخ عثمان وعبيدة محمد صالح البنيكي من سوريا، وممتاز سجين دورود (تركي)، ويعقوب إبراهيم سليمان (أردني). ورات الهيئة أن تطلب من الخطاطين السبعة أن يقدموا نماذج جديدة وذلك بكتابة الجزء الثاني والجزء الثامن والعشرين من المصحف الشريف وفق شروط وضوابط تتسجم مع متطلبات المرحلة النهائية تمهيداً لاختيار أفضل ثلاثة خطاطين من بينهم لكتابة مصحف قطر الشريف. وصاغت شروطاً جديدة للمرحلة الثانية وطلبت منهم كتابة جزأين من المصحف الشريف لاختيار ثلاثة من بينهم لكتابة المصحف كاملاً خلال سنة ونصف يتم على أثرها الإعلان عن الفائز الأول.

خصصت دولة قطر جوائز قيمة للفائزين على النحو التالي: مبلغ / ١٠٠,٠٠٠ / دولار للفائز الأول، ومبلغ / ٥٠,٠٠٠ / دولار لكل من الفائز الثاني والثالث، وبمطالعة الأعمال المقدمة في المرحلة الثانية (وهي نسخ جزأين من المصحف) توصلت هيئة التحكيم إلى اختيار الخطاط محمد صالحي البنيكي (سوري)، ورات الهيئة والخطاط عبيدة محمد صالح البنيكي (سوري)، كما أبدت الهيئة جملة من الملاحظات على الخطاطين الفائزين وطلبت منهما استدراكها أثناء قيامهما بنسخ المصحف الشريف كاملاً تحت مراقبتها، وحدثت مدة ثمانية عشر شهراً للانتهاء من هذه المهمة الكريمة.



• من لوحات التماذج الإرشادية للمسابقات الدولية لفن الخط - إصدار إريسا

تأكيداً لحياضية هيئة التحكيم تم وضع رموز سرية على جميع الأعمال المشاركة واستبعاد الأسماء الحقيقية لأصحابها.



## مستار

إعادة بناء التراث متعدد الثقافات للبوسنة والهرسك - مستار ٢٠٠٤ م  
عقدت جلسات العمل الأولى الخاصة بإعادة بناء مدينة  
مستار القديمة كمرحلة أولى ضمن مشروع طويل المدى شرع  
فيه المركز بالتعاون مع المؤسسات العلمية والثقافية في مختلف  
أنحاء العالم. ويهدف المشروع إلى بذل جهود علمية على المستوى  
الدولي وتنسيقها لدعم عملية إعادة البناء ومساندة النشاطات  
الهادفة إلى المحافظة على النسيج المعماري، وحددت منهجية  
لإعادة البناء. وذلك كإطار شامل للنشاطات المستقبلية، أما  
الهدف النهائي لهذا المشروع فهو الانتهاء من إعادة بناء الجسر  
القديم في مدينة مستار عام ٢٠٠٤ م، موعد الاحتفال بإعادة  
بناء مدينة مستار. وقد جاءت هذه الخطوة في إطار الدراسات  
التي يعدها المركز حول تاريخ البوسنة والهرسك وحضارتها وقد  
شارك في هذه الجلسات ثلاثون طانيا جاءوا برعاية عدد من  
كليات العمارة في كل من أوروبا وأمريكا الشمالية وآسيا وأفريقيا.  
كما شارك فيها أكثر من ٥٠ عالما ومتخصصاً عن كافة أنحاء  
العالم. بالإضافة إلى مجموعة من الطلبة والشخصيات ذات  
العلاقة من البوسنة والهرسك.

وفي ختام الجلسات حضر الدكتور عرفان ثوبيانكتش وزير  
خارجية البوسنة والهرسك في ٢٥ أغسطس ١٩٩٤ م، وقال  
في كلمة:

إن تمازج التأثيرات الثقافية المتعددة قد أسفر عن وجود عمارة  
متعددة الأنماط في مدننا وما نحن اليوم ندافع عن القيم العالمية  
وحقوق الإنسان واحترام الجوار وهما الميدان اللذان تعتمدهما  
أوروبا، إلا أننا لسوء الحظ لم نلتق الدعم الكافي في تضامننا هذا.  
حيث دمر أكثر من ٨٠٠ مسجد تدميراً كاملاً في حين أننا أنقذنا  
العديد من الكنائس والمعابد في كل من سراي بوسنة وطولزة  
وبيهاج وسنيشا.

تتلخص أهداف البرنامج الدولي وموضوعاته لصيانة النسيج  
المعماري للبوسنة والهرسك كما يلي:

- ١- الحفاظ على التراث المعماري للبوسنة والهرسك الذي يجمع  
عدداً من الحضارات ويرجع إلى ألف عام مضت.
- ٢- وضع نظام عملي للتعليم خلال العقد القادم لصيانة المدن  
في البوسنة والهرسك.
- ٣- إقامة شبكة دولية من معاهد ومؤسسات ثقافية بارزة تعمل في  
مجال الحفاظ على العمران لمساعدة ودعم إعادة البناء.

وقد أعد للمشروع أربع مراحل.

## جائزة الملك فهد للعمارة الإسلامية



### جائزة الملك فهد

نظمت اللجنة الدولية للتراث ١٩٨٣ - ١٩٩٥ م، جائزة الملك  
فهد للتصميم والبحث في العمارة الإسلامية عام ١٤٠٦ هـ/  
١٩٨٦ م. وتم توزيع عدة جوائز بلغ مجموعها (١٠٠,٠٠٠ دولار  
أمريكي) على اثنين وأربعين فائزاً قدموا واحداً وثلاثين مشروعاً  
من جملة مئتين وسبعين عملاً في مجال التصميم وتسعين  
مشروعاً في مجال البحث من أربعين بلداً.

### جائزة الأمير فيصل بن عبدالعزيز

للمحافظة على التراث الحضاري الإسلامي.

يقدم مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية باستقبال  
إرسيا التابع لمنظمة المؤتمر الإسلامي العديد من النشاطات  
الهادفة إلى إعداد البحوث ونشر المطبوعات والتوثيق وترميم  
الآثار ذات الصلة بفنون وثقافات العالم الإسلامي المنقولة مثل  
المخطوطات والمواد المكتوبة والأرشيفية والمواد السمعية والبصرية  
والفنون التقليدية. والتقنيات والأشكال الأخرى من الوسائل المعبرة  
عن الثقافة الإسلامية. وإلى جانب ذلك فإن المركز يعمل على نشر  
مراجع في مجال التراث والحفاظ عليه بالإضافة إلى إقامة بنوك  
للمعلومات وتنظيم المسابقات والمعارض المختلفة.

تم التخطيط لتنظيم هذه المسابقة كشطاً في مجال التراث  
المعماري التي تقام إحياءً لذكرى الأمير فيصل بن فهد بن عبد  
العزيز - رحمه الله - الذي كان رئيساً للجنة الدولية للحفاظ  
على التراث الحضاري الإسلامي. أحد الأجهزة المتخصصة  
لمنظمة المؤتمر الإسلامي من عام ١٩٨٣ م حتى عام ٢٠٠٠ م.  
وتهدف المسابقة إلى دعم فعاليات إحياء التراث الإسلامي  
والحفاظ على المعالم الإسلامية وإعادة توظيفها إما تاريخياً أو  
عصرياً. تجرى المسابقة كل ثلاث سنوات، وقد خصص لهذا  
الحدث ثلاث جوائز متساوية لأفضل المشروعات يتلوها معرض  
للمشروعات المشاركة وكانالوج خاص بذلك.

إن المركز يعمل على  
نشر مراجع في مجال  
التراث والحفاظ عليه  
بالإضافة إلى إقامة  
بنوك للمعلومات  
وتنظيم المسابقات  
والمعارض المختلفة.

تهدف المسابقة إلى  
دعم فعاليات إحياء  
التراث الإسلامي  
والحفاظ على  
المعالم الإسلامية  
وإعادة توظيفها.



• المؤتمر العاشر لمشروع مستار - ٢٠٠٤.



# والله غالب على أمره ولكن أكثر الناس لا يعلمون



هذه المسابقة أصبحت مقياساً عالمياً للإبداع الفني في فن الخط.

كشور در اسامات مرجعية عن فن الخط مثل كتاب فن الخط الذي صدر بخمس لغات، وقد شارك في إعداده الأستاذ مصطفى أوغور درمان والأستاذ المرحوم الدكتور نهاد جتین، وقمت بالإشراف على إصداره وتحريره وصدر باللغات العربية والتركية والإنكليزية واللغة الملاوية وترجم إلى اليابانية، وتأتي مقترحات من شركات عديدة لنشره بلغات أخرى ولكننا لا نستطيع أن نقبل هذه الاقتراحات إلا إذا ضمننا أن الترجمة وعملية الإخراج ستكون دقيقة. هذا الكتاب أصبح كتاباً مرجعياً لأنه يغطي كل مراحل فن الخط منذ بداية فن الخط في صدر الإسلام وإلى نهاية ازدهاره العظيم في المرحلة العثمانية. وبالإضافة إلى هذا قمنا بتنظيم العديد من المعارض لفناني الخط المشهورين المعاصرين وتحويلت تلك المعارض في كل أنحاء العالم انطلاقاً من المركز إرسیکا في قصر بلدر إلى بقاع عديدة في أنحاء الدول الإسلامية وغيرها. هذا أيضاً ساهم إلى الارتقاء بتماذج فن الخط، والآن أرى الكثير من هذه النماذج أصبحت في الإنترنت. وهذا بُعد جديد في الواقع نحن نرى فيه أفقاً واسعاً لأن شبكة الإنترنت لديها القدرة على نشر النماذج ويمكن للجميع مشاهدتها. أريد في نهاية هذه النبذة القصيرة، أن أشير إلى أن من وسائل التأثير الأساسية التي قامت بها إرسیکا نشرها تعليم فن الخط على الطريقة التقليدية، حيث أننا تعهدنا الكثير من المواهب الشابة من مختلف أنحاء العالم من المشرق إلى المغرب ومن أقصى الشرق ومن الولايات المتحدة الأمريكية. وعهدنا بهذه المواهب إلى أساتذة أجلاء قاموا بتعليمهم فن الخط الكلاسيكي على أسسه المتوارثة من كبار الأساتذة عبر الأجيال، وحقناً في نهاية مرحلة إتقان التلاميذ المدربين على فن الخط بإعداد مراسم منحهم الإجازة وصار هذا تقليداً في كل أنحاء العالم عند الشباب الذين يريدون أن يتمرسوا في فن الخط ويحصلوا فيه على الإجازة من كبار الأساتذة. وأحب أن أسجل هنا أن أول حفل إقامته في مقر إرسیکا كان الحفل الذي نظمناه في ٢٢/٥/١٩٨٨ لإعطاء أول إجازة من الشيخ حسن جليبي إلى الخطاط الأمريكي القدير الأستاذ محمد زكريا. هذه في عجلة قصيرة فيها بعض لمحات عما قامت به إرسیکا طوال الـ ٢٥ عاماً الماضية من تاريخها في خدمة هذا الفن العظيم الشريفة.

• من لوحات النماذج الإرشادية للمسابقات الدولية لفن الخط - إصدار إرسیکا.  
الراقي، وأصبح الحصول على جوائز هذه المسابقة في كل الأقاليم المختلفة كالنسخ والتكليف والديواني والكوفي والريحاني والشكسته وما إلى ذلك، جعلته هدفاً أساسياً لكل الخطاطين في العالم، فإذا بها أصبحت مقياساً عالمياً للإبداع الفني في فن الخط، هذا هو التأثير الأول.

ثانياً: شكلت المسابقة حلقة اتصال بين الخطاطين المهتمين بفن الخط في كل أنحاء العالم.

ثالثاً: إنها نشرت الاهتمام بفن الخط على المستوى الدولي، فأصبحنا نجد أبناء الحضارات والثقافات والأديان الأخرى في أوروبا وأمريكا والشرق الأقصى ممن يهتمون بفن الخط يحصلون فيها على جوائز مثبوعة، إذ أوجدت هذه المسابقة مناخاً دولياً وجعلت من فن الخط فناً عالمياً ليس حصراً على العرب أو المسلمين.

رابعاً: كان لهذه المسابقات تأثير اعتقد أنه أثر بي بالمرتبة الأولى، لأنها رفعت من أسعار اللوحات الخطية فأصبح الاهتمام باللوحات الخطية بالمزادات الدولية يجعل المعجبين مثلي الذي لا يقوون على مباراة أصحاب الثروات الكبيرة الذين يسعدون لاقتنائها، لذا لم يستطع أمثالني اقتناء اللوحات الخطية القديمة التي كنا نحصل عليها بأسعار معقولة. إذا زاد الاهتمام دولياً أيضاً باقتناء لوحات فن الخط، وهذا هو التأثير الرابع، وأصبحت الآن اللوحات الخطية تباع بأسعار خيالية تضاهي أسعار اللوحات الفنية لكبار الرسامين الأوروبيين في المزادات الدولية.

هذه هي مجمل التأثيرات التي قامت بها المسابقة التي نظمناها منذ عام ١٩٨٥، أما في المجالات الأخرى، فقد قامت إرسیکا بتنظيم العديد من النشاطات الأخرى التي تعمل على رفع مستوى فن الخط.



أصبحت الآن اللوحات الخطية تباع بأسعار خيالية تضاهي أسعار اللوحات الفنية لكبار الرسامين الأوروبيين في المزادات الدولية.



## سعادة الأستاذ محمد أحمد المر

رئيس مجلس دبي الثقافي - عضو مجلس إدارة مركز إرسىكا



• سعادة الأستاذ محمد المر

تعتبر مساهمة مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية إرسىكا من أهم المساهمات التي قدمتها المؤسسات الثقافية الإسلامية في مجال دعم فن الخط العربي، ولا أظن أن هناك مؤسسة عربية أو إسلامية في مجال دولة واحدة أو مجال إقليمي أو عالمي قدمت إلى هذا الفن الأصيل والعريق خدمة مماثلة أو مشابهة للخدمة التي قدمها مركز إرسىكا، وتأتي على رأس هذه المساهمات مسابقاتها المعروفة التي استقطبت عبر ما يزيد على عقدين من الزمان أهم المواهب المعروفة في فن الخط العربي، وكانت في الوقت نفسه النافذة التي أطلت منها العديد من المواهب الفنية الشابة في العالمين العربي والإسلامي والامتحان الجميل الذي أثبت جدارة هذه المواهب وتقوفاها الفني ورسوخ قدمها واقتدارها.

وفي ظل اضمحلال دور المؤسسات التعليمية التقليدية والعصرية في مجال فن الخط العربي في مختلف الدول العربية والإسلامية، فقد أصبح الحصول على جائزة من جوائز إرسىكا في مختلف أنواع الخطوط يعني للمواهب الخطية الشابة الشهادة الأدبية التي تزف إلى عالم الفن خبر ظهور هذه المواهب وتميزها، ولا ينحصر دور إرسىكا في هذه المسابقة الفنية الرائدة بل يتعدى ذلك إلى مجال الطبع والنشر حيث برز كتاب «فن الخط» الذي أخرجته المؤسسة كنموذج من أروع النماذج في تقديم هذا الفن للمتذوقين في حلة فنية قشبية ومصنوعة بدراسة أكاديمية رصينة تليها نماذج فنية رائعة.

وأشرفت المؤسسة كذلك على تشجيع تعليم أساسيات وفواعد هذا الفن لأجيال جديدة من الخطاطين العرب والمسلمين ومن باقي دول العالم بفضل الإجازات الخطية التي أحييت وأخرقت عليها بمتابعة أساتذة أجلاء أمثال الشيخ حسن جلبي والدكتور علي آل ب أرسلان. والحقيقة أن دور إرسىكا لم يتوقف عند الاهتمام بالخط

العربي بل امتد ليشمل العديد من الفنون التي شملها المركز برعايته عن طريق الندوات والمؤتمرات والدراسات والبحوث والكتب وغيرها. وفي مجال الاهتمام بفن الخط العربي بصيغة عصرية وديناميكية ومنتجة لا بد من ذكر المساهمة الأساسية والهامة للدكتور أكمل الدين إحسان أوغلي المؤسس والمدير العام السابق لمركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية والذي استطاع بثقافته الأكاديمية الجادة والرفيعة وبعبه المعروف لفن الخط العربي وتقديره لهذا الفن الإسلامي الراقى أن يضع هذا الفن على قائمة أولويات المنظمة وأن يبذل الجهود لتحويل الاهتمام النظري إلى واقع عملي مترجم ببرامج منتجة مثل المسابقات والإجازات والطبع والنشر والمعارض وغيرها.

ويسير الآن على نفس المنهج الأستاذ الدكتور خالد أرن العام المدير العام الحالي لمركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية حيث يواصل الاهتمام بكافة النشاطات والبرامج الخاصة بهذا الفن الإسلامي الهام وذلك ضمن نشاطات هذه المؤسسة الثقافية الإسلامية التي تغطي نشاطاتها العديد من جوانب الثقافة والحضارة الإسلامية التي تزخر بالتجليات الفنية والجمالية الراقية.

استطاع الدكتور أكمل الدين إحسان أوغلي أن يضع هذا الفن على قائمة أولويات المنظمة وأن يبذل الجهود لتحويل الاهتمام النظري إلى واقع عملي





مركز إرسىكا  
شكل منذ تأسيسه  
القاعدة الصلبة التي  
نهضت الفنون عليها،  
واستعادت رونقها  
وبهاءها.

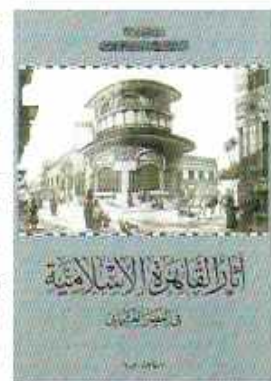
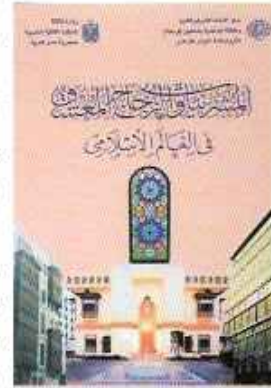


• البروفيسور مصطفى أوغور درمان.

### البروفيسور مصطفى أوغور درمان

إن مركز الأبحاث والفنون والثقافة الإسلامية باستانبول إرسىكا شكل منذ تأسيسه القاعدة الصلبة التي نهضت الفنون عليها، واستعادت رونقها وبهاءها. وقد عايشنا بدايته منذ ١٩٨٠م. وهو قريب مني، أحس بدقء العلاقة مع إدارته والقائمين عليه. إن هذا الصرح العظيم، ما كان له أن يؤدي ما آداه لولا عزيمة القائمين عليه، وتأنيتهم في بذل جهود غير عادية فما وهنت لهم عزيمة، بل وصلوا ليلهم بنهارهم في أعمالهم، وعلى رأس هذه المجموعة العاملة بجهد وإصرار معالي الأستاذ الدكتور أكمل الدين إحسان أوغلي، الذي رعاها وليداً إلى أن شبَّ واستوى معلماً من معالم الثقافة والفن في العالم أجمع، إن إحياء فن الخط والزخرفة والتذهيب قد قام على عاتق مركز إرسىكا، وها نحن نرى الكفاءات الخطية الفتيّة في شتى أنحاء العالم، تبرز بأعمال رائعة.

ما كنا نتوقع وجودها لولا المسابقات الخطية التي أعدها المركز بدقة وعناية وإقتدار، وإن ما صاحب ذلك من نشرات وكتب، وما أقيم من معارض، وما عقد من ندوات ومحاضرات، لهُو فضل من الله تعالى تم على يد الفريق المجتهد العامل بإخلاص في مركز إرسىكا، وإذا كان الدكتور أكمل الدين إحسان أوغلي قد غرس النبتة الأولى، واستوت شجرة على سوقها، فإن من خلفه وهو الدكتور خالد أرن وجهازه الفني والإداري سوف يقتفون أثر المؤسس، وينهضون على عواتقهم لأداء الرسالة الموكولة إليهم.



• من منشورات إرسىكا.

### الشيخ الخطاط حسن جليبي

لقد تعرفت إلى الأستاذ الدكتور أكمل الدين إحسان أوغلي في نهاية السبعينيات من القرن الماضي، وقد شرفني بأن أوكل لي كتابة الترجمة العربية لنشيد الاستقلال التركي، وتصميم شعار المركز المتضمن الآية رقم ١٢ من سورة الحجرات: «يا أيها الناس إنا خلقناكم من ذكر وأنثى وجعلناكم شعوباً وقبائل لتعارفوا إن أكرمكم عند الله اتقاكم». وكتبها على شكل دائري بخط الثلث الجلي، وتولت زخرفتها المذهبية رقت قونت، ونقش نصها على الرخام الفنان يوسف اوسطة.

ومنذ تأسيس مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية إرسىكا، والقائمون عليه يتأثرون على التواصل مع الخطاطين والمذهبيين والمسؤولين عن الأنشطة الفنية داخل تركيا وخارجها، وأما فيما يتعلق بفضل مركز إرسىكا عليّ، فقد فتح لنا متاهة لطلل بفنوتنا على الدول الأخرى وشعوبها من خلال مهرجانات في المركز نفسه سنة ١٩٨٢م. ومن ثم في كوالا لمبور - ماليزيا - سنة ١٩٨٤م، وعمان الأردن سنة ١٩٨٥م، وكان لي



• الخطاط الشيخ حسن جليبي.

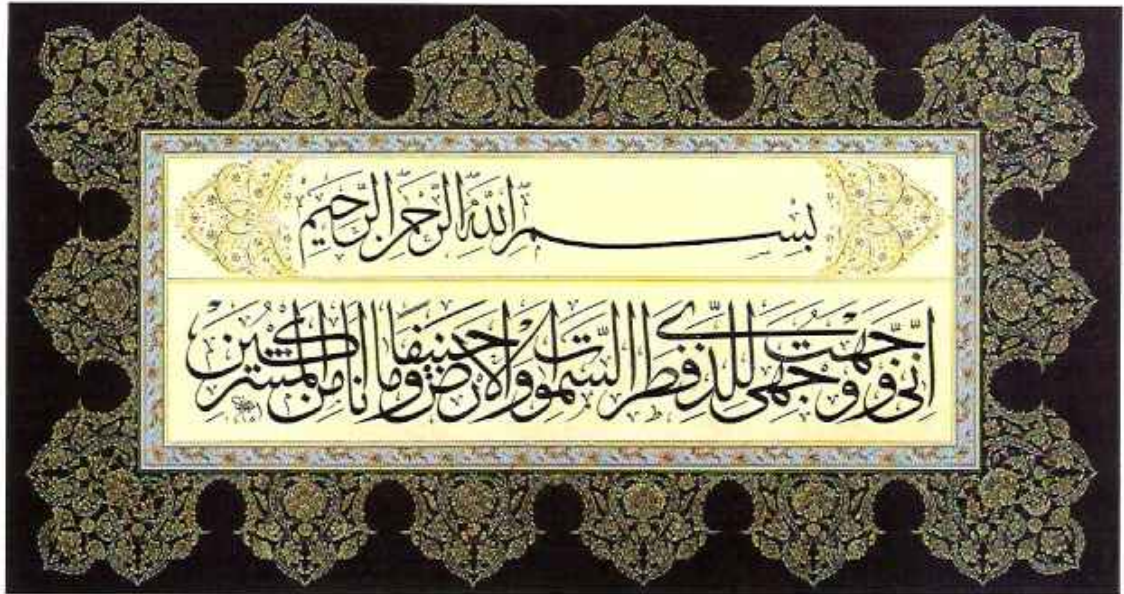
شرفه افتتاح معرضي الشخصي فيها، ومرة أخرى في مركز إرسىكا عام ١٩٩٤م. تحت اسم (ثلاثون عاماً مع فن الخط). وسما يذكر في خدمات مركز إرسىكا. تكريمه للفنانين القدامى، فاعداً افلاماً وثائقية عن مجموعة متميزة من الفنانين هم: الخطاط حامد الأمدي، والمذهب محسن دمير أونات، والمذهبة رقت قونت، وذلك في العام ١٩٨٢م. غير أن الخطوة الكريمة التي خطاها المركز في تنظيم مسابقات دولية لفن الخط بدءاً من العام ١٩٨٦م. كانت سلسلة متواترة بدأها بالخطاط حامد الأمدي وأعقبها بمجموعة من المسابقات حملت أسماء عابرة فن الخط، لقد جعل المركز من استانبول عاصمة عالمية لفن الخط وتعليمه، وحذيت استانبول محبي هذا الفن من شتى أنحاء العالم مثل محمد زكريا من الولايات المتحدة الأمريكية قريباً إلى اليابان شرقاً، وما بينهما من أقطار وخاصة الدول العربية والإسلامية، وتوج المركز نشاطه التعليمي بالتعاون مع الخطاطين بتخريج دفعات من الخطاطين حملوا إجازات في الخط في إطار من الضوابط الفنية التقليدية.

إن مركز إرسىكا أدى خدمات جلى للفن والتاريخ والثقافة الإسلامية، وإن ما نرجوه له استدامة الجهود الطيبة المثمرة. وخدمة الأجيال الصاعدة.



إن إحياء فن الخط  
والزخرفة والتدوين  
قد قام على عاتق  
مركز إرسیکا.

تحول مركز إرسیکا  
إلى قبلة الخطاطين  
ونقاد الخط والزخرفين  
ومقتني اللوحات  
والمخطوطات.



• من لوحات الخطاط الشيخ حسن جلي.

٤- الإجازات الخطية فقد حرص مركز إرسیکا على تطوير ملكات الخطاطين في شتى البقاع وذلك بإستاد مهمة التمرين على الخط إلى أساتذة متمكنين من فنهم فأولى هؤلاء الأساتذة تلاميذهم العناية والرعاية وطوّروا إنتاجهم ونالوا بموجب ذلك إجازاتهم التي تخولهم حق التدريس والإجازات فيما بعد.

وإذا استعرضنا إنجازات مركز إرسیکا فإن الشرح يطول وذلك لغزارة الإنتاج وتغطيته لبقاع مختلفة من العالم وعليه فإن هذا المركز قد سدد فراغاً كبيراً في الساحة الفنية والثقافية في العالم الإسلامي بما قدمه من جهد، وللقائمين به الشكر والتقدير ممن يحبون فن الخط ويعتنون بدوره في حياتنا وأنا واحد من الذين أسدى لهم مركز إرسیکا خدمات جليلة سواء في المعلومات أو المطبوعات أو الإرشادات التي سنظل جميعاً نذكرها على الدوام.



• الخطاط حسين علي السري الهاشمي.

### الخطاط حسين السري الهاشمي

كان تأسيس مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية في اسطنبول حدثاً هاماً في حياة الخطاطين في شتى أنحاء الأرض وذلك لعدم وجود روابط بينهم وللنقص الشديد في المراجع والكراريس الخطية وثقله اللقاءات والتواصل مما شكل فجوة كبيرة بين فئتي الخط العربي والمهتمين به وفي غضون سنتين قليلة تحول مركز إرسیکا كما يحلو لإدارته أن تسميه باختصار تحول إلى قبلة الخطاطين ونقاد الخط والزخرفين ومقتني اللوحات والمخطوطات، ونظراً لحكمة إدارة مركز إرسیکا وحسن تناولها لهذا الفن العظيم فقد اتبعت الاهتمام والممارسة للخط وعلت وتيرة النشاط فيه وذلك بحكم العناصر التالية:

- ١- الكتب والمصورات والكراريس التي طبعها ونشرها المركز في بحر ربع قرن من الزمن والتي كان الخطاطون متعطشين لها
- ٢- المسابقات الدولية التي صيغت بمناهج أكاديمي مدروس وكانت نتائجها مؤثرة ورائعة وقد استوفى المركز ستاً من هذه المسابقات أخذت أسماء النع الخطاطين على مر العصور.
- ٣- المعارض والمهرجانات التي رعتها إرسیکا وجمعت فيها خطاطين وزخرفين من دول ومناطق مختلفة مما حقق التواصل والاحتكاك بينهم.



١٤٢٠



والندوات، وتعميم كرايس الخط، غير أن أبرز نشاطاته مسابقات الخط الدولية التي استلهاها في عام ١٩٨٦م، تحت اسم مسابقة حامد الأمدي، آخر خطاطي العهد العثماني، ثم تالتت المسابقات تحمل أسماء ألمع خطاطي التاريخ العربي والإسلامي. فكانت هذه المسابقات الزناد الذي اقتنح، فاضاء وكشف عن كفاءات فنية في حقل الخط العربي، لم يكن التعرف عليها متاحاً في ظروف ما قبل إرسیکا.

إنني وشأنني شأن زملائي الخطاطين نذكر بالعرفان فضل مركز إرسیکا علينا، من حيث المناخ الفني الذي هبنا لنا، والتواصل بين الخطاطين من جهة والمذهبيين وصناع الورق ومعديه، وجو التنافس الموضوعي الذي ارتقى بحال الخط إلى ما هو أحسن.

إن هذا المركز العتيق، قدم في ربع قرن من الزمان العديد من الخدمات والمآثر، وأعاد للخط العربي سيرته الأولى من حيث الاهتمام الرسمي والشعبي، وأشاع الوعي وشجع الاقتناء، كما حفز العديد من الخطاطين للسفر إلى استانبول لدراسة الخط على أصوله لدى أساتذة لهم باع طویل في هذا الفن وعكفوا على الدراسة هذه



• لوحة بالثلث الجلي للخطاط محمد هاروق الحداد

إلى أن نالوا الإجازة من أساتذتهم، وعادوا إلى ديارهم ليؤدوا ما استوجب عليهم من خدمة لهذا الفن الجميل الذي خدم اللغة والآدب، وأدخل البهجة على النفوس لدى مطالعته، وهذا يبشر بازدهار فن الخط وتطويره والحفاظ على هذا الجانب المضيء من ثقافتنا العربية الإسلامية، وعليه فالتشكر أجزله إلى القائمين على هذا الصرح العتيق على ما قدموه من خدمات جليلة للثقافة والفن والتاريخ.

## الخاتمة

أما وقد حاولنا رسم صورة للمحيط الثقافي والفني الذي شكله مركز الأبحاث للتاريخ والثقافة الإسلامية في استانبول، وقد اتسعت دائرة هذا المحيط لتشمل معظم الدول الإسلامية، وبالجهد الموصول من قبل القائمين على إدارة المركز، والدعم المادي والآدبي من قبل الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي، والشخصيات المهمة بالفنون كافة، كانت النتائج رائعة في الجوانب الثقافية والفنية باشكالها في المؤلفات، والمسابقات، والمعارض، والمهرجانات، والإجازات الخطية، والدورات التدريبية والندوات والمحاضرات وكتابة المصاحف حسب الأصول، وحفظ التراث وصيانه.

كان تأسيس مركز إرسیکا خطوة رائدة هامة، جاءت في فترة من الزمن ران على وجه فن الخط والفنون المصاحبة له الإهمال، والتراجع، فقل عدد الخطاطين والمزخرفين، بل اندثر هذان الفنان في بعض البقاع، غير أن إرسیکا سقته ماء الحياة، فأنبع وأزهر، وأتى أكله، فكان محصولاً فنياً لم يدع بقعة من العالم الإسلامي إلا وكان لها عله نصيب، إن إرسیکا وهي تجتاز ربع قرن من الزمان، قد بذلت وجهت واثمرت جهودها فترا وثقافة وتواصل بين الشعوب الإسلامية، فألفينا مواهب وملكات كشفت عن نفسها، ونتاجاً فنياً، على مستوى عال من التنفيذ والإخراج ذكرنا بما أفاقنا به خطاطو القرن التاسع عشر، عصر التميز واكتمال الصنعة، وكثرة الخطاطين المجيدين ■



• صورة تذكارية لتعالي الدكتور أكمل الدين إحسان أوغلي والمعاملين في إرسیکا

لقد جعل المركز  
من استانبول عاصمة  
عالمية لفن  
الخط وتعليمه

إن إرسیکا  
اثمرت جهودها  
فنا وثقافة  
وتواصل بين  
الشعوب الإسلامية



# وزارت کراستیکا





# شخصيات البازرة





# تعريف كتاب

بقلم: محمد المر\*

## الخط العربي في تونس

تزهده في تونس حركة فكرية في مجالات عديدة ويأتي على رأسها الاهتمام بالدارسات في مجال الفنون، وقد صدر للباحث «محمد الصادق عبد اللطيف» كتاب بعنوان «من تجليات الخط العربي في تونس». وقد قدم للكتاب الخطاط والباحث الجزائري الدكتور «محمد الشريفي» كما كتب الباحث والخطاط العراقي «يوسف ذنون» تصديرا لهذا الكتاب أشاد فيه بمساهمة كاتبه في تاريخ الخط العربي في منطقة المغرب العربي. والكتاب مجموعة من مقالات وأبحاث متفرقة تتناول عدة مواضيع تاريخية ومعاصرة تدور كلها حول الخط العربي في الشمال الأفريقي عموما وفي تونس على وجه الخصوص.



\* الباحث محمد الصادق عبد اللطيف



\* الخط القيرواني القديم

الدولة الصنهاجية ازدهرت الحركة العلمية والأدبية في عهد المعز بن باديس وتطورت صناعة وفنون الكتب والمخطوطات على الرق.

وتوالى بعد ذلك مختلف السلالات والدول التي حكمت تونس إلى أن جاءت الدولة العثمانية. ولما كان للأتراك مدرسة مميزة استطاعت أن تطور فن الخط العربي تطويرا إبداعيا في العديد من أنواع المخطوطات التي زينت المخطوطات والتي استخدمت في العمارة أو في الفنون التطبيقية. لذلك فقد وجدنا أن الخطاطين في تونس على الرغم من تعلقهم

## تطور الكتابة والخط في تونس

في البحث الأول والثاني يركز الباحث على الإطار التاريخي للخط العربي في تونس حيث يذكر أن اللغة العربية جاءت بعد الفتح الإسلامي لتونس مع الكفاند عقبة بن نافع عام ٥٠ هجري. وكان انتقال الخط العربي إلى تونس والشمال الإفريقي عموما وإلى القيروان على وجه الخصوص عن طريق المدينة المنورة أولا ثم عن طريق بلاد الشام ثانيا. وقد سمي الخط الكوفي الذي استقر في تونس بالخط القيرواني، وهو خط متولد من الخط الكوفي المشرقي وإن هذا الخط ازدهر في القيروان خصوصا بعد انفصال المغرب عن الخلافة العباسية وظهور دولة الأغالية الذين كانت عاصمتهم في القيروان والتي ازدهرت فيها الفنون والكتابة والأدب. ولما انتقلت عاصمة المغرب من القيروان إلى الأندلس ظهر فيها خط جديد سمي بالخط الأندلسي أو القرطبي نسبة إلى مدينة قرطبة. وفي عهد



\* غلاف الكتاب



## تواضع مع تفرقة

وتلاميذته الذين برزوا في القرن العشرين. وأضاف لهم كشاف عن الخطاطين التونسيين الأحياء مثل المنجي عمار، وعمر الجملي، ومحمد الهاشمي محجوب، وطارق عبيد، ونور الدين عوني، ومختار علي وغيرهم. وفي مجال الكتابة الخطية في العمارة يبحث المؤلف عن جوانب الكتابة الخطية في أسيلة مدينة بنزرت وماهي الآيات التي كتبت على الأسيلة وهيئتها الجمالية، وكذلك يتابع المؤلف جماليات الخط في مقامات شخصيات صوفية مثل: سيدي إبراهيم الرياحي، وسيدي محرز بن خلف، وفي المرقاة العثمانية بتونس. وفي الفنون التطبيقية والعملية يتابع الباحث تجليات الخط العربي على المشغولات الفنية والمصاغ والمطابع البريدي والنقود التونسية القديمة والحديثة.

## مختصر من ثمانية

لا شك إن كتاب «تجليات الخط العربي في تونس» يعد من الكتب الجيدة في مجال قلت فيه المؤلفات الجادة في المكتبة العربية. ونأمل أن يكون هذا الكتاب مقدمة لأبحاث قادمة تتخصص في مختلف القضايا التي أثارها المؤلف بشكل سريع ومختصر، فالخط في المخطوطات والمصاحف القيروانية يحتاج لدراسة خاصة، والخط في المعالم المعمارية التونسية يحتاج لدراسة أكاديمية شاملة، والخط في الفنون التطبيقية التونسية هو أيضا موضوع يحتاج لدراسة متخصصة، وكما نأمل دائما أن تدعم المؤسسات الثقافية الحكومية والخاصة هذه المؤلفات العلمية الهامة لكي تخرج في طبعات تمتاز بصور فوتوغرافية ملونة تظهر جماليات الفن العربي الإسلامي لكافة المتذوقين المهتمين ■

تزخر دراسات الكتاب بالعديد من المواضيع المختلفة والمتباينة في مجالاتها، فالباحث على سبيل المثال يتحدث عن دور مدرسة القيروان في الخط والزخرفة، فيذكر مجموعة من المصاحف من القرن الخامس الهجري التي كتبت على الرق الأبيض الناصع، وعلى الرق الأزرق الكبير الحجم والتي كتبت بماء الذهب الخالص والتي توجد منها نماذج بالغة الجمال والروعة في المكتبة العتيقة بالقيروان. وينتقل الباحث إلى الكلام عن تقنيات وجماليات التجليد والأحبار والنذهب والتكحيل والتزييق وغيرها من المهارات التي توجد في عدة مصاحف وعلى رأسها مصحف (فضل)، ويعرج على زخارف الأثاث وفتون الزينة المعمارية. وفي مقالات أخرى يبحث الكاتب عن مواضيع مختلفة في تاريخ وفتون ومدارس اتجاهات فن الخطوط المغاربية والأندلسية.

بِقَاتٍ فَكَيْفَ كُنْ لِحَوَا  
بَيْنَهُمْ بِالْعَمَلِ  
وَأَفْسَحُوا لِرَبِّهِمْ

• النموذج من الخط المغربي.

من المواضيع الهامة التي اهتم بها الباحث موضوع كشاف عن الخطاطين التونسيين حيث ذكر أسماء الخطاطين منذ عهد الدولة الصنهاجية فذكر الخطاط الحارث بن مروان وابنه يحيى، حيث كانا يتداولان النسخ في بلاد المعز بن باديس، وذكر بعدهما العديد من الخطاطين ونبذ مختصرة عنهم وانتهاء بالخطاط الكبير محمد الصالح الخماسي

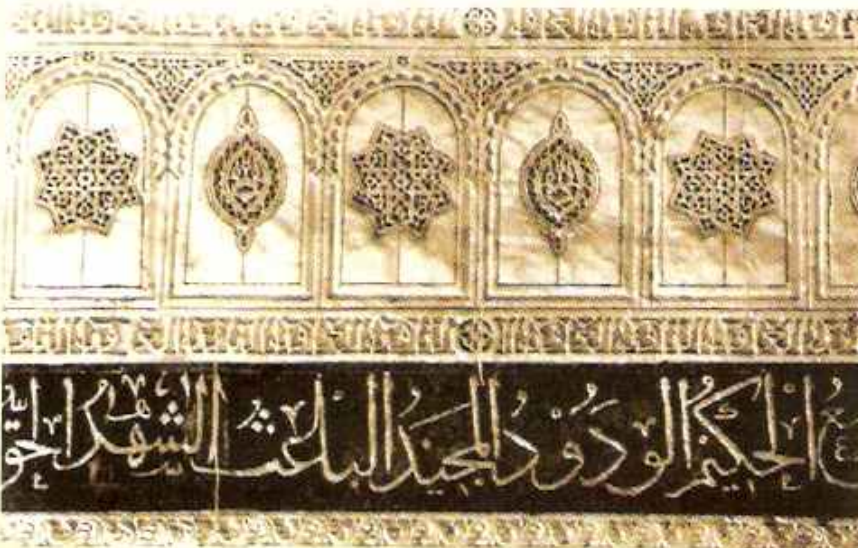


• صفحة من مصحف على الرق، كتبه بالخط الريحاني الخطاط القيرواني علي بن أحمد الوراق سنة ١٠١٠ هـ. لفافيلة حافظة الأمير باديس بن منصور الصنهاجي. سورة الحجر. الآية ٩٨ و٩٩.

يخطهم القديم (الكوفي ثم التونسي) إلا أنهم تأثروا بالخط العثماني فتخلص الخط التونسي من صلابته ودخلته ليونة جديدة في الخطوط التي على شواهد القبور، كذلك دخل إلى الساحة الخطية خط النسخ وخط الثلث، ثم من بعد ذلك جاء الخط الرقعي بعد رجوع طلبة تونس الذين نهلوا العلم من الجامعات في العواصم المشرقية العربية.

## الخطوط المغاربية

اهتم الباحث بأنواع الخطوط المغاربية فذكر إن الكتابة المغاربية الأصلية كانت تسمى إلى القرن الخامس الهجري بالكتابة القيروانية لأنها تولدت في القيروان عاصمة المغرب آنذاك. وقد استخدم الخط الكوفي القيرواني في كتابة المصاحف ونقشت به الآيات على شواهد القبور وجدرا ن المساجد. وجاء بعد ذلك الخط الأندلسي حيث يقتبس الباحث قول العلامة والمؤرخ ابن خلدون حيث قال عن الخط الأندلسي: (فقلب خطهم على الخط الإفريقي وعما عليه ونسي خط القيروان والمهدية، وصارت خطوط أهل إفريقية كلها على الرسم الأندلسي بتونس وما إليها)، ومن هذين الخطين جاء الخط الفاسي وهو خط امتاز بأناقة حروفه واستدارتها، وجاء الخط السوداني في السودان الغربي وخصوصا في مدينة «تمبكتو»، وجاءت الكتابة الجزائرية التي تأثرت بالخط الأندلسي وكان لها اتجاه في مدينة قسطنطينة واتجاه في مدينة وهران، وجاء أيضا الخط التونسي والتأثيرات التاريخية التي رافقت مسيرته.



• الكتابة الخطية في مدارس سكنى الطلبة الزيتونيين (السليمانية).



دبي

بينها اللونين الذهبي والفضي الذين هما من عناصر الإضاءة الأساسية في التذهيب، كتيب المعرض قَدِّمَ لمجموعة الروائع المملوكية والإلخانية بأنها من أجمل مخطوطات القرآن الكريم المكتوبة في العصور الوسطى والمحفوظة الآن في دار الكتب بالقاهرة، سبعة أزواج منها هي الصفحات الافتتاحية لبعض مخطوطات القرآن الكريم، والأزواج الخمسة المكملية عبارة عن صفحات نصوص مذهبة من المخطوطات نفسها.

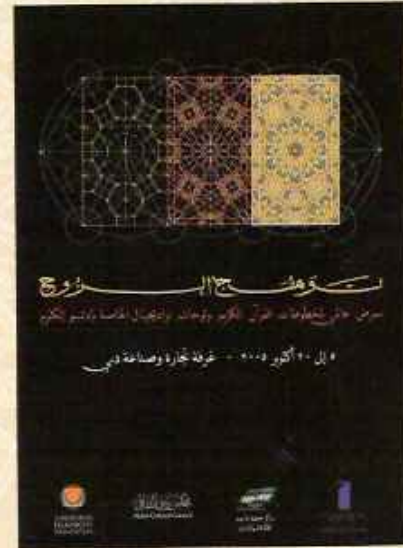
تعرف جمعية المكنز الإسلامي بنفسها بأنها مؤسسة علمية غير هادفة للربح تهدف إلى دعم التراث الفكري والثقافي والفني الإسلامي وحمايته، وعن هذه المجموعة فإنها تخطط لإصدارها وإعدادها للبيع في طبعة محدودة من ٢٥٠ نسخة فقط، ويتغلف فاخر. المعرض الثاني الذي استضافته دبي في أيام رمضان المباركة هو معرض «الأحرف الذهبية.. فن الكنوز الخالدة» من تنظيم دائرة السياحة والتسويق التجاري في دبي بالتعاون مع وزارة الثقافة والسياحة في تركيا وشركة موزايك، وقد كانت قرية الغوص التراثية في دبي مقراً له.

اشتمل المعرض على واحد وأربعين عملاً فنياً تراوحت ما بين القطع الفنية والمخطوطات من الآيات القرآنية المذهبة.



• سعادة محمد المر يشتمع معرض توهج الروح

حوى المعرض مخطوطات لمصاحف تاريخية مختارة تمثل أساليب مختلفة لنقن الخط والتذهيب القرآني يقارب عمر بعضها الألف عام، وما تزال محتقطة برويقها وبهاثها نظراً لما استخدم فيها من ورق خاص وزخرفة بماء الذهب ذو العيار العالي. بلغ عدد اللوحات اثنا عشرة لوحة مزدوجة مختارة من أجمل مخطوطات القرآن الكريم المكتوبة في العصور المملوكية والإلخانية من مخطوطات دار الكتب بالقاهرة. هذه اللوحات التي تعرف بلوحات «تراديجتال الإلكترونية» عبارة عن طبعات محدودة ودقيقة من إنتاج استوديو «إيديو الكترو للتصميم» استخدم فيها تقنية حديثة في مجال النسخ واستخدام الألوان الخاصة (Spot Colours)، ومن



• غلاف كتيب المعرض

شهدت مدينة دبي في شهر رمضان المبارك لعام ١٤٢٦ هـ، معرضين قيمين للخط العربي، الأول هو معرض «توهج الروح»، وهو معرض عالمي لمخطوطات القرآن الكريم النادرة، استضافته صالة غرفة تجارة وصناعة دبي وقد جاء مترامناً مع فعاليات «دبي شهر العطاء ٢٠٠٥»، وجائزة دبي الدولية للقرآن الكريم في دورتها الخامسة عشر.

نظم هذا المعرض مجلس دبي الثقافي بالتعاون مع مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث وجمعية المكنز الإسلامي في القاهرة وقام بافتتاحه رسمياً الأستاذ الأديب محمد المر رئيس مجلس دبي الثقافي وبحضور الدكتور صلاح القاسم الأمين العام للمجلس وفاريد جونز رئيس جمعية المكنز الإسلامي.



• من لوحات تراديجتال الإلكترونية





أعضاء جماعة الخط العربي بالقatif

### جماعة الخط العربي بالقatif

التاريخية النادرة في الخط العربي، إضافة إلى أعمال الخطاط مكي الناصر، والخطاط عبد الله القيم، وتوثيق خاص لمصحف الخطاط محمد أوزجاي.

كان لورش الخط ودوراته التدريبية نصيب، وافر من برنامج الجماعة ومن هذه الورش واحدة في إعداد وتجهيز ورق الخط وتجهيزه، وأخرى عن تثبيت قطع الخط على الأرضية الخزفية، أما دورات الخط فقد جاءت من خط الرقعة وخط النسخ للمركز النسائي استقادت منها خمسة عشرة متدربة على مدى إثنا وثلاثين ساعة، وقد أشرف عليها الأستاذ حسن آل رضوان رئيس الجماعة والأستاذ حسين القلاف.

تتبع هذه الدورات المجانية، وتقدمت إلى دورات متخصصة شملت أنواعاً أخرى من



من أعمال الخطاط صالح الحداد



من دورات الخط العربي

إعداد يوسف الحربي تحرير: حروف عربية. برزت جماعة الخط العربي بالقatif بالمملكة العربية السعودية كمتمدّد نشط في تفعيل الخط وجمع الخطاطين تحت مظلة التواصل المعرفي والإبداعي من خلال الورش والتدورات المتخصصة في موضوعات محددة، وبإفكار جديدة في استضافة معارض الخط، وما يحمده هذه الجماعة تواصلها المستمر مع الخطاطين داخل المملكة



من أعمال الخطاط حسن آل رضوان

وخارجها عبر النشر الإلكتروني لفعالياتها والتعريف بها بواسطة الرسائل الهاتفية، وكذلك يحرس أعضاؤها المؤسسين على حضور فعاليات الخط خارج المملكة.

شملت زيارات الجماعة الداخلية مكة المكرمة والمدينة المنورة والرياض والإحساء، أما الخارجية فقد كانت إلى البحرين والكويت والإمارات وإيران، حيث التقى أعضاء الجماعة بعدد كبير من الخطاطين والمهتمين بشؤون الخط العربي.

لجماعة الخط نادي للفنون مزّين باللوحات الخطية والمجلات الحائطية المشتملة على موضوعات الخط العربي. اهتمت الجماعة كذلك بإصدار سلسلة من المجموعات الخطية على أقراص مدمجة تضمنت عدداً من اللوحات



من لوحات معرض الأحرف الذهبية

والتي جميعها من إنتاج ثلاثة خطاطين ومذهبيين أتراك، أولهم وهو الفنان معمر أرتيسر، وقد درس العمارة والخط ونال شهادة في التذهيب، كما عمل أستاذاً للفن التذهيب التركي في متحف «توب كابي» في إسطنبول منذ عام ١٩٧٨م، واستمر نشاطاً ومشاركاً في مثل هذه المعارض داخل وخارج تركيا. المشارك الثاني في المعرض هو الفنان رجب جنكي الذي درس التذهيب على يد أستاذه معمر ويتخصص بتزيين الخط العربي على الخشب، المشاركة الثالثة كانت للفنانة معموري أوز، شاركت أوز بما عدده عشرين عملاً جاءت على الأسلوب التركي الذي درسته وهي تمثل امتداداً لسلسلة المذهبات التركيات حيث عرف للمرأة التركية دوراً مركزياً في فن التذهيب لما يتطلبه من صبر ودقة.

تظهر الأعمال المعروضة براعة ودقة في التنفيذ، ومحافظة على الأسلوب التركي في الزخرفة، وهي في أصلها باقة مختارة من اللوحات التاريخية لكبار الخطاطين الأتراك.



## أخبار وفعاليات

### السعودية

الخطوط وهي الخط الديواني وخط الثلث وتقنية إنتاج اللوحة الخطية، وتم تعزيز الدورات بإقامة معسكر دائم يوم الخميس من كل أسبوع، ومن الأساتذة الذين تعاقبوا على التدريس في هذه الدورات الخطاط علي السواري في دورة مبادئ خط النسخ وخط الثلث، والخطاط مصطفى العرب في دورة أساسيات الخط الديواني. يضاف إلى ذلك الدورات الصيفية بمركز الخدمة الاجتماعية بالتطريف وعددها ثلاث وهي: دورة تحسين الكتابة اليدوية للمرحلة العمرية ما بين (١١-١٥ عاماً)، واستمرت لمدة شهر، وأخرى هي دورة الخط الديواني للمبتدئين، وثالثة هي دورة مبادئ خطي النسخ والرقعة للنساء عبر دائرة تلفزيونية.

وفي برنامج الندوات الحوارية استضافت الجماعة الخطاط القارئ يحي عبد الله البشراوي في ندوة (رشف القلم) حاوره فيها الخطاط صالح ناصر الحداد وكان موضوع الندوة تجربة البشراوي وتشرفه بخط القرآن الكريم مرتين، إضافة إلى مكانة الخط في الإسلام والكتاب المشهورين في خط القرآن.



مشارك من معارض الخط.

وهي ندوة أخرى باسم (التلمذ) قدمها ثلاثة من الخطاطين هم الأستاذ نافع تحيفاء، والأستاذ إبراهيم الزاير والأستاذ حسن الزاهر، تناولت أهمية موضوع التلمذ وما له من نتائج واضحة في تعرف خفايا الخط واكتساب القدرات الفنية فيه، كما استعرض الخطاطون الثلاثة تجاربهم مع الخطاطين الآخرين من تركيا وفي البحرين، متوهين على أهمية سمو أخلاق المعلم وإخلاصه وتواضعه، وضرورة تعلمي المتعلم بالرغبة الأصلية والصبر والمثابرة في التدريب، والتردد على الباحثين والخطاطين لاكتساب المزيد من ثقافة الخط ومعارفه والإطلاع على الأصول الخطية لكبار الخطاطين من حضور هذه الندوة التي أشرف عليها الأستاذ حسن آل رضوان، الخطاط البحريني سلمان أكبر غلام رضا وضيوف آخرين من البحرين والإحساء، إضافة إلى أعضاء الجماعة.

استمر نشاط الجماعة من عام ٢٠٠٥م ليشمل كذلك إجراء مسابقة (أمشاق الخط العربي الأولى ١٤٢٦هـ)، وقد حكمها لجنة مكونة من ستة خطاطين هم الأساتذة، نافع تحيفاء، وحسن الزاهر وحسن الرضوان، ومكي الناصر، وصالح الحداد، وعلي السواري، إضافة إلى الخطاط عباس بو مجداد (مشرف قسم الخط العربي بمندديات فن الإبداع) والأستاذ علي البردوي (مشرف المسابقة من إدارة نادي الفنون).

منحت هذه المسابقة ما عدده ثلاثة عشرة جائزة، وحجبت جائزة التتبع، أما الفائزون فهم:

في خط الثلث الجلي: الأول عدنان العباد من السعودية، والثاني حازم فرحان من العراق، والثاني مكرر حبيب السعداوي من العراق، في خط الثلث العادي: الأول حبيب السعداوي من العراق، والثاني حازم فرحان من العراق.



من دورات تعليم الخط العربي للصغار.



من أعمال الخطاط إبراهيم الزاير.



من أعمال الخطاط حسين الفلاف.

في خط النسخ: الأول إبراهيم خليل زعين من سوريا، والثاني حبيب السعداوي من العراق، في خط الرقعة: الأول سيد حسين الفلاف من السعودية، والثاني وسام حميد حسين من العراق، في خط الديواني: الأول سيد مصطفى العرب من السعودية، والثاني وسام حميد حسين من العراق.

في الخط الكوفي: الأول عصام عبد الفتاح من مصر، والثاني إبراهيم زعين من سوريا.

وعلى صعيد المعارض جاء معرض (أقلام) ليمثل المعرض الثاني للجماعة ضم ما مجموعه أكثر من خمسة وخمسون عملاً قدمها أربعة عشر عضواً، وتتنوع الأعمال في أنواع الخط والزخرفة المعروفة. تميز هذا المعرض بتنقله لتسعة أماكن في محافظة القطيف في فترة ثلاث سنوات.

أما المعرض الأول فقد جاء بمشاركة أعضاء الجماعة المؤسسين وعددهم سبعة وتحت مسمى (خطوطيات)، وبأعمال بلغ عددها خمس وأربعين.

تبارك حروف عربية هذا الجهد الأصيل

للجماعة وتدعو لهم بالتوفيق ■





ومن نشاطات الجمعية الأخرى جاء المعرض الثالث لمجموعة من الخطاطات المصريات تحت مسمى (عاشقات الخط العربي) وذلك بقاعة خضير البور سعيدي في الجمالية - القاهرة. ضمت مطبوعة المعرض ثلاثاً وثلاثين مشاركة (خطاطة)، وجاء في تقديم قوميسر المعرض الأستاذ محمد الحلبي ما يلي:

«عاشقات الخط العربي هن أمهات المستقبل ومربيات الجيل، فكن نعم الأمهات ونعم المربيات، عالمات وعاملات وفنانات ميدعات منتجات في مجال الخط بالرغم من تحملهن مسؤوليات تربية الأجيال»



« من أعمال الخطاطة سامية حسين بابا »



« من أعمال الخطاطة هدى حمدي الملاح »



« من أعمال الخطاطة محمد حمام »

#### معرض سيمفونية الحرف العربي

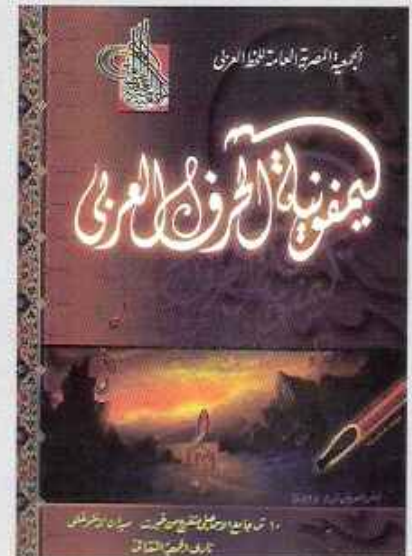
٢٠٠٥/٨/٢١م. احتفلت الجمعية المصرية العامة للخط العربي بافتتاح مقرها الجديد (النادي الثقافي والفني)، بمعرض كبير ضمّ اللوحات الخطية لثمانية وعشرين من أعضاء الجمعية يمثلون أشهر الخطاطين في مصر وهم على الترتيب الأبجدي، إبراهيم المصري، د. أحمد الأبحر، أحمد البشلي، أحمد الدجوي، أحمد الحفني، أحمد عبد العزيز، حمادة الربيع، حمدي زايد، خضير البور سعيدي، سليمان خليفة، صلاح عبد الخالق، عثمان التوني، د. عزت جمال الدين.

عصام عبد الفتاح، فكري سليمان، محمد بغدادى، محمد حمام، محمد الجوهري، محمد رطليل، محمد أبو قمر، محمد عبد اللطيف، محمد كمال الدين، محمود برجوي، مصطفى خضير، مصطفى همامي، مصطفى العمري، يسري حسن، ويسري المملوك، وقام الدكتور أسامة الباز مستشار رئيس الجمهورية المصرية للشؤون السياسية، ورئيس شرف الجمعية المصرية العامة للخط العربي بافتتاح المعرض الذي جاء تحت مسمى سيمفونية الحرف العربي.

انتظم المعرض بإدارة وتنسيق محمد الحلبي (قوميسر)، وقدم لمطبوعه رئيس مجلس إدارة الجمعية الخطاط خضير البور سعيدي معزفاً بدور الجمعية في إثراء الحركة الفنية وبرعاية المبدعين من الخطاطين من مختلف الأجيال وبأن المعرض واحد من الأنشطة ضمن منظومة متكاملة من البرامج والندوات الفنية والثقافية والدورات التدريبية لخدمة جميع الأعضاء



« من أعمال الفنان محمد بغدادى »



« كتيب معرفتي سيمفونية الحرف العربي »



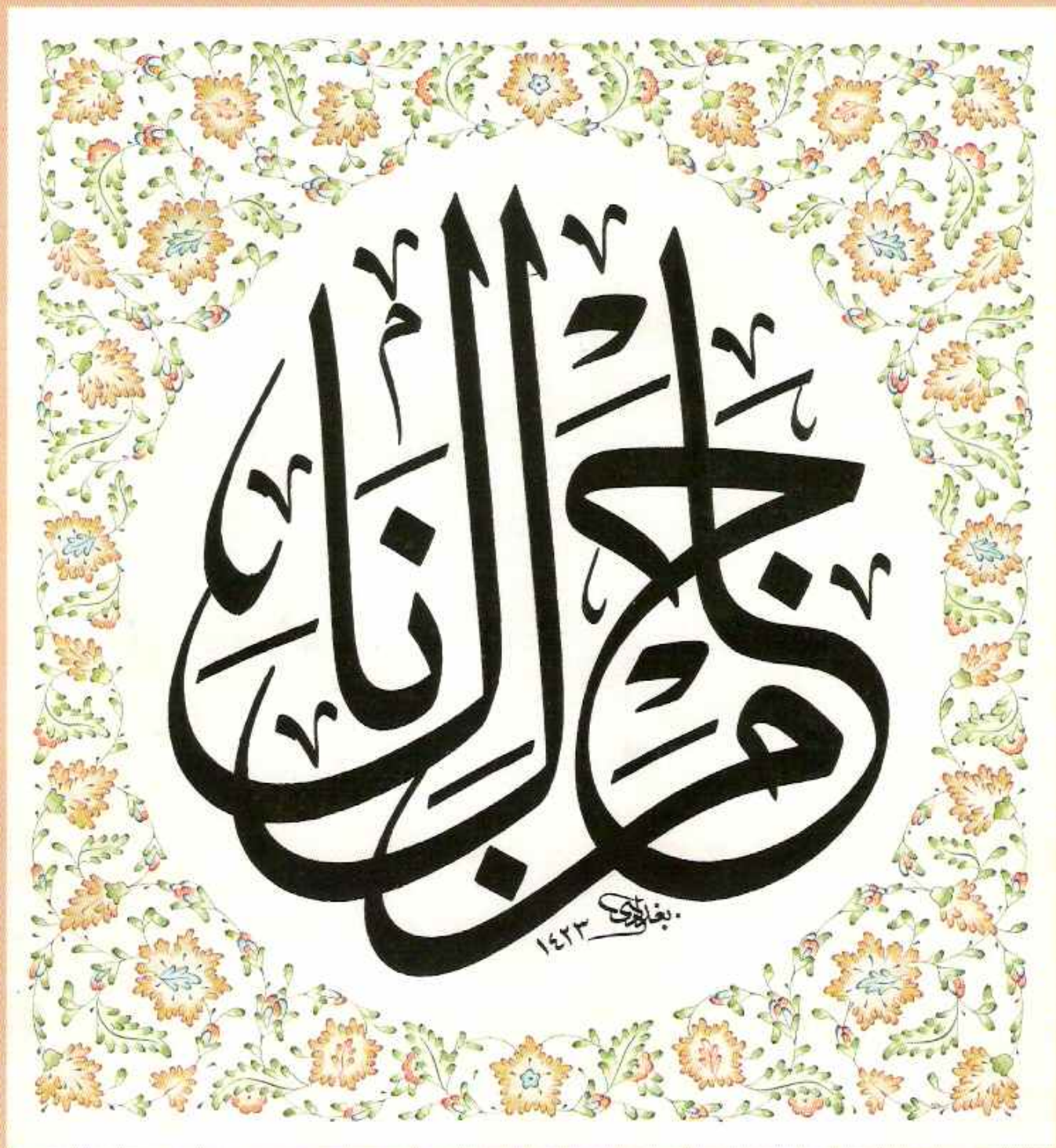
# شمس اللغات

شعر كمال عبد الرحمن

فَإِنَّهَا لُغَةٌ قَدْ أَغْنَتْ الْعَرَبِيَّ  
ضَوْءُ الْحُرُوفِ إِذَا مَا غَاسِقٌ وَقَبَا  
مَنْ بَيَّنَّ كَفِّهِ شَمْسُ تَسْمُرُ اللَّبَا  
تَسْعَى إِلَى لُغَةِ الْقُرْآنِ مُطْلَبَا  
أَضَالَعُ الْحَرْفِ أَفْكَائِثُ الشُّبَا  
إِذْ يَرْسِمُ الْحَرْفَ عُنُونًا وَفَيْضَ إِبَا  
مِثْلَ الَّذِي يَقْدَرُ الْإِعْجَابَ وَالْعَجَا  
أَضْحَى عَلَى الدَّهْرِ ضَوْءُ الْعَيْنِ مُنْتَجِبَا  
نَوَائِغُ الْقَوْلِ إِزْشَعْدَا وَإِنْ خُطْبَا  
قَدْ أَلْهَمَ النَّاسَ فِي الْإِيحَاءِ مُنْتَدِبَا  
أَبْصَارُ مَنْ عَشِقَ الْإِبْدَاعَ وَالْأَدَبَا  
حُرُوفُ يَعْرُبُ يَا مَنْ يَعْرِفُ الذَّهَبَا  
تَرَأَتْ أُمْتِنًا زَهْوًا وَمُكْنَسِبَا

أَكْرَمَ بِأَحْرِفِهَا وَأَسْتَنْطِقُ الْكُتُبَا  
شَمْسُ اللُّغَاتِ وَذَا الْقُرْآنِ غُرَّتُهَا  
مَنْ طَرَزَ الْحَرْفَ إِشْرَاقًا فَقَدْ سَيَّطَعَتْ  
أُمُّ اللُّغَاتِ وَكُلُّ الْخَلْقِ فِي أَمَلٍ  
طُوبَى لِمَنْ صَاغَ فِيهَا الْخَطَّ فَابْتَهَجَتْ  
وَمُبْدِعُ الْخَطِّ فَتَانُ بَصْنَعَتِهِ  
فَلَيْسَ مِنْ يَقْدَرُ الْعُنْوَانَ فِي كَلَامٍ  
فَمَا حَوَتْهُ أَكْفُ الْخَطِّ فِي ثِقَةٍ  
هُوَ الْجَمَالُ وَسِحْرُ الْحَرْفِ تَعْرِفُهُ  
مَنْ يَقْدَرُ الْمَشَقَّ يُدْرِكُ أَنَّ صَاحِبَهُ  
أَعَادَ فِكْرَتَهُ الْخَطَّاطُ فَانْبَهَرَتْ  
وَفِي الْإِمَارَاتِ نَبْعُ كُلِّ ذَهَبٍ  
بِحِكْمَةٍ نَسَّغَهَا مِنْ أَحْرِفٍ مَلَاتْ











# حرف سكريتر

مجلة فصلية تعنى بشؤون الخط العربي  
العدد الثاني - السنة الأولى - شوال 1421 هـ / يناير - كانون الثاني 2001 م

ناصر الميمون  
عودة فن الخط  
إلى الجزيرة العربية

جماعة الخط العربي  
في أول معرض فني

حامد خطاط القرن العشرين





# حُرُوفُ عَرَبِيَّةٌ

مجلة فصلية تعنى بشؤون الخط العربي  
تصدر عن ندوة الثقافة والعلوم

العدد الثاني - السنة الأولى - حوال 1421 هـ / يناير - كانون الثاني 2001 م

## رئيس التحرير

بلال البدور

## مدير التحرير

د. صلاح الدين شيرزاد

## هيئة التحرير

تاج السر حسن

خالد علي الجلاف

يوسف بن عيسى

## التدقيق اللغوي

يوسف محمد أبو صبيح

## الإخراج الفني

محمود شمس الدين عبو

تم تنضيد هذا

العدد باستخدام برنامج:

Quark Xpress AXT 4.11

الحرف المستخدم

AXt Manal - AXt ManalBold

فرز الألوان:

مؤسسة الخطوط الملونة - دبي

الطباعة والتوزيع:

مؤسسة البيان للصحافة والطباعة والنشر - دبي

خط العناوين:

د. صلاح شيرزاد و تاج السر حسن

الصور:

أرشيف ندوة الثقافة والعلوم بدبي

صورة الغلاف الأخير:

المسجد الأقصى

هدية العدد:

لوحة «الحلية» - 51x77.5 سم

للخطاط حامد الأمدي، من مجموعة

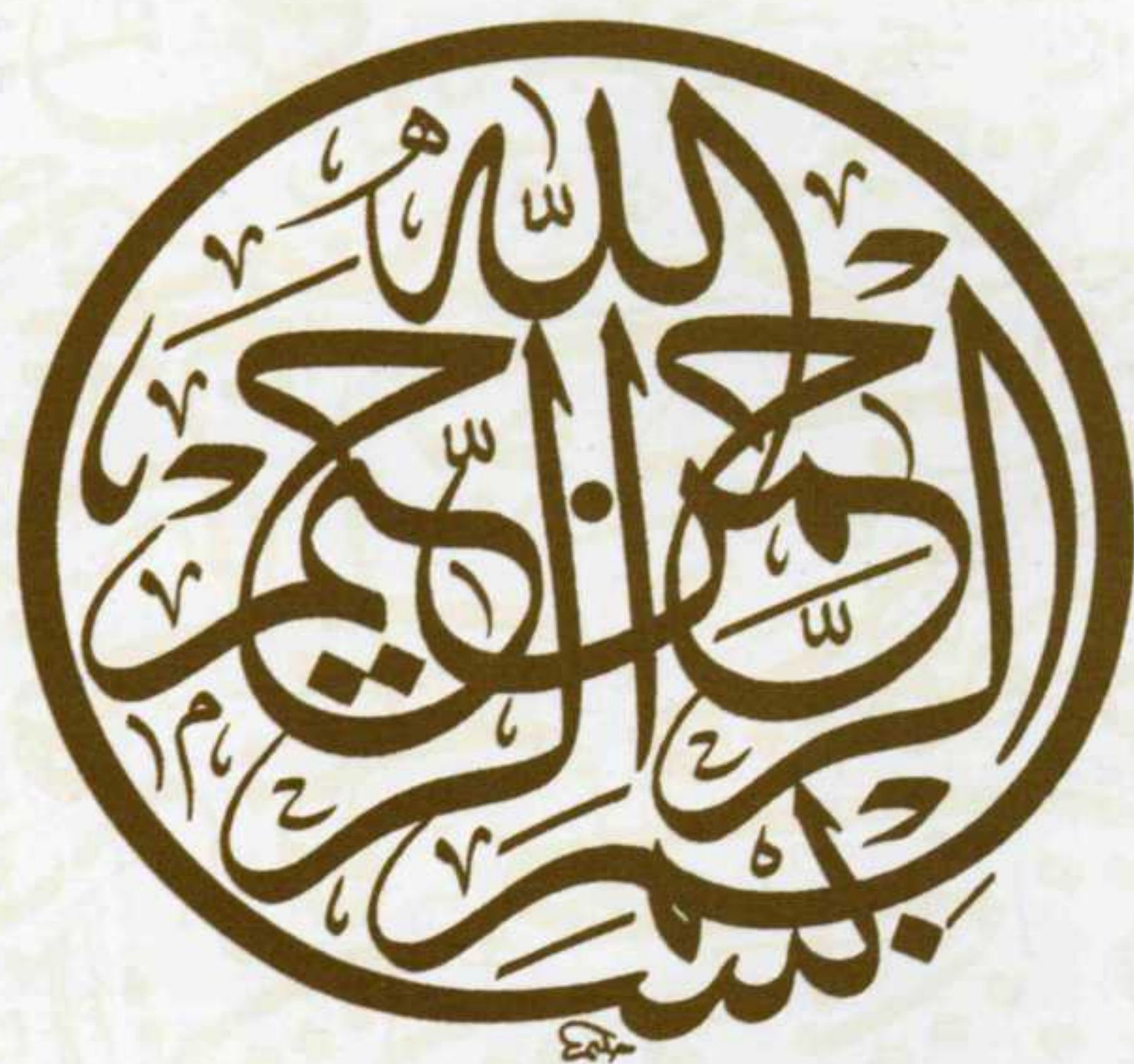
أمين بارن - اسطنبول.

## قواعد النشر:

- تكون المقالات المرسلة إلى المجلة مطبوعة على الآلة الكاتبة أو الحاسوب.
- يرسل الكاتب الذي لم يسبق له الكتابة في المجلة، موجزاً لسيرته العلمية وآثاره وعنوانه.
- ترتيب المقالات يخضع لاعتبارات فنية.
- الالتزام بالمنهج العلمي وموضوعية البحث ودقة الإسناد.
- ينبغي أن تكون الأشكال والصور التوضيحية مستوفية للشروط الفنية من حيث الوضوح ونقاء الألوان، وتذكر البيانات الخاصة بها، كالأبعاد ومكان تواجدها (إن وجدت) وذكر المصدر المقتبس منه (إذا كانت مطبوعة).
- المقالات لاتعاد إلى أصحابها، سواء نُشرت أم لم تُنشر.
- ترسل المقالات باسم رئيس التحرير على العنوان التالي:

ص.ب: 16133 - دبي / الإمارات العربية المتحدة - هاتف: 971-4-2722252، براق: 971-4-2728878  
P.O.Box: 16133- Dubai, U.A.E, Tel: 971 4 2722252, Fax: 971 4 2728878  
e-mail: hroofarb@emirates.net.ae







# حُرُوفٌ... ونقاط

لم  
نكن  
نراهن يوماً على  
إمكانية صدور المجلة،  
فصدور العدد الأول في حد ذاته أمر  
ممکن مهما تكن الصعوبات. ولكن الاستمرار  
هو الذي كان شاغلنا لأنه هدفنا المنشود. وها نحن نصدر  
في عددنا الثاني لنتلقى معك أيها القارئ الكريم ولنؤكد أننا على  
الدرب ماضون.

ولانملك في هذا الاستهلال إلا أن نتقدم بجزيل الشكر والعرفان إلى سعادة سيف بن  
أحمد الغريير الذي تبنى المجلة وتكفل بنفقاتها، لإيمانه بأهمية الخط  
العربي ومكانته، والشكر موصول إلى سعادة جمال ماجد الغريير الذي تبرع مشكوراً بتأمين الأجهزة  
والبرامج الحاسوبية اللازمة لتسيير عمل المجلة وإخراجها.

كما نشمن وبكل تقدير كل من تناول المجلة ورحب بها واطلع عليها. ولاننسى كلمات الإطراء التي جاءتنا عبر  
وسائل الاتصال المختلفة، البريد، والهاتف، والبراق، أو مشافهة، والتي نعدّها دافعاً يحملنا المزيد من المسؤولية  
لمواصلة الجهود المبذولة للجودة والتميز، لإنجاح هذه المجلة الوليدة واستمرارها ونحن نحترم كل  
الملاحظات التي وردتنا فهي محل تقديرنا واهتمامنا.

ونرحب بالمساهمات التي وصلتنا من الباحثين الأفاضل، والتي ستجد  
طريقها إلى النشر تباعاً، وكذلك المساهمات التي أبدى أصحابها  
استعدادهم لإرسالها.

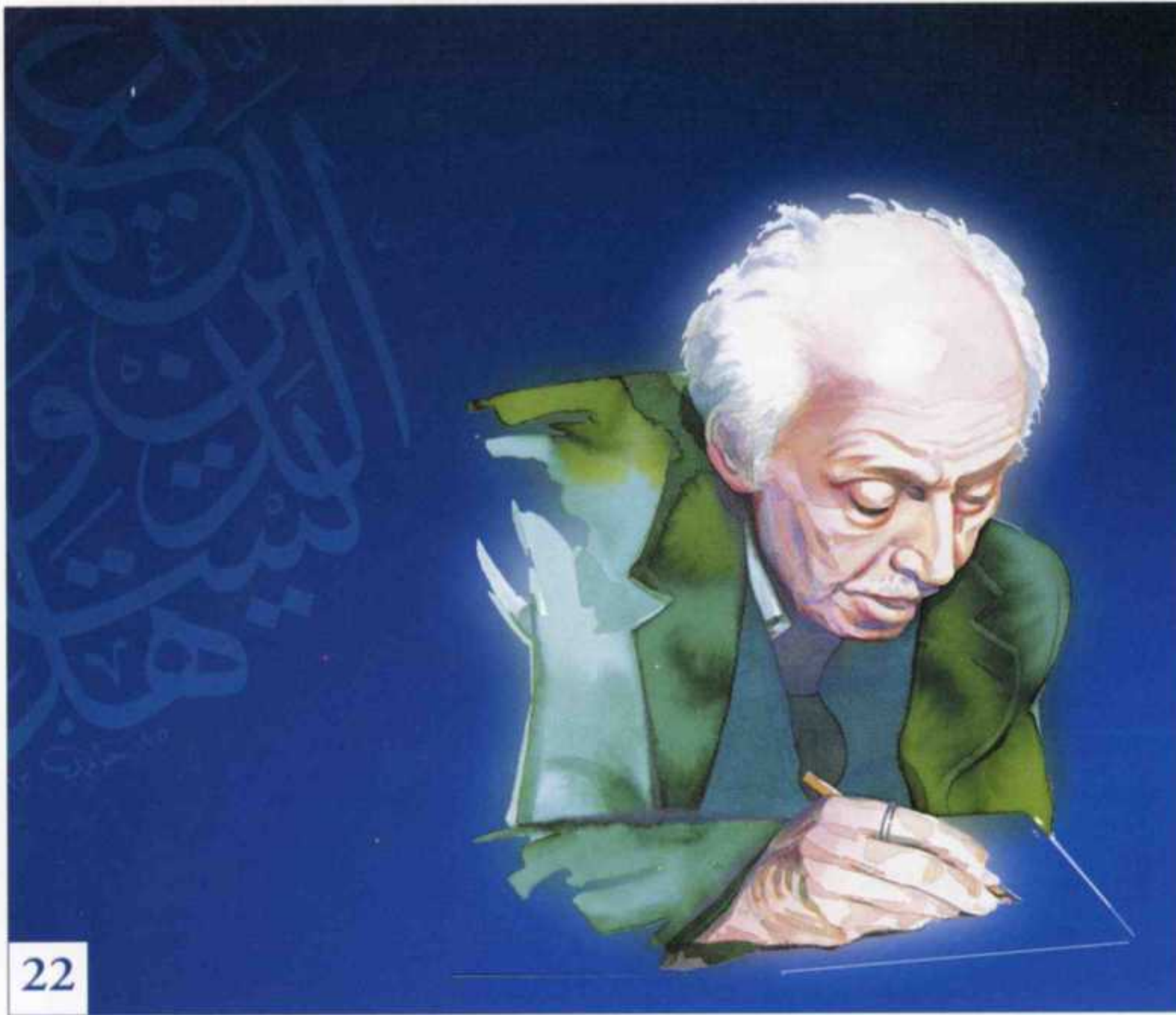
من حقنا أن نشعر بالزهو والفرح، ومن حقنا أن نطلب  
التعاون من الآخرين، لأن من حق الآخرين علينا أن  
نقدم لهم ما يتلمسونه ويطمحون إليه.

فنحن معاً في هذا الطريق، ولكم  
نعمل وبكم يتحقق  
الحلم.

رئيس التحرير



# المختصر







14



42

## الخلفية الفلسفية والجمالية للزخارف الهندسية

6

د. حبيب بيده

لا ندري هل يحقّ لنا القول إنّ قليلاً من  
الناس اليوم، من يقف متأملاً متعجباً  
أمام هذا الكمّ الهائل والكيف المتنوّع...

## الحرف العربي في تقنية الاتصال

10

تاج السر حسن

تظهر مطالعة المخطوطات القرآنية المكتوبة  
على الرق بالخط الكوفي والتي حُفظت بعض  
منها في بيت القرآن بالبحرين...

## واقع الخط العربي في غياب النقد الفني

14

د. صلاح شيرزاد

عرف المسلمون النقد منذ بدايات  
الحضارة الإسلامية، وظهر ذلك جلياً في  
مجال فنون الأدب بشكل خاص...

## خطاط من السعودية

18

التحرير

منذ البداية كان الحجاز ملتقى الكتابة  
العربية ومنه انطلق الفن المتولد من هذه  
الكتابة. وبعد ازدهار فن الخط العربي...

## حامد في ذاكرة تلاميذه ومحببيه

22

خالد الجلاف

الخط العربي، هذا الفن العظيم عظم  
مبتكره، وهذا الجمال الخالد خلود الدين  
الإسلامي الحنيف...

## تعريف كتاب

38

محمد المر

قليلة هي الكتب الأكاديمية الجادة التي  
تصدرها المكتبة العربية في فن الخط في  
العقود القليلة الماضية...

## موقع على الإنترنت

41

تتعدد مواقع الخط العربي على شبكة  
الانترنت ومن تلك المواقع موقع «جمالية  
الخط العربي» من إعداد الخطاط فيصل  
صبحي أبو عاشور...

## كلمات في رحيل الخطاط أحمد الجوهري

42

د. فريد الزاهي

حين عزمنا أنا وصديقي الدكتور عبد الكبير  
الخطيبي سنة ١٩٩٧ على تنظيم معرض للخط  
يجمع بين الحضارات الثلاث للخط...

## المخطوطات الإسلامية

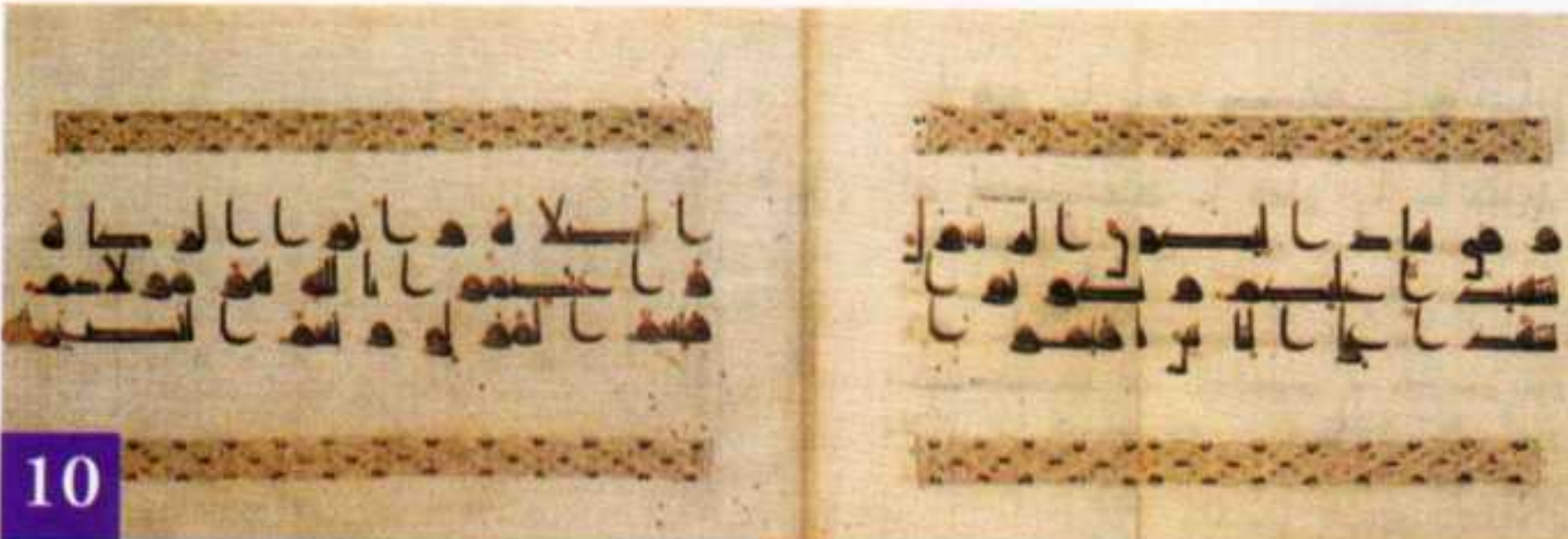
45

عبد الغفار حسين

تعرض في دور المزادات العالمية في أوروبا  
 وأمريكا مخطوطات إسلامية، من قبيل  
المصاحف وصفحات من القرآن الكريم

## أخبار وفعاليات

46



10



# الخلفية الفلسفية ولحمية الزخارف الهندسية في الفن العربي الإسلامي

د. الحبيب بيده \*

لا ندري هل يحق لنا القول إن قليلاً من الناس اليوم، من يقف متأملاً متعجباً أمام هذا الكم الهائل والكيف المتنوع من الأشكال الهندسية التي تنشط محيطنا المعماري، وتكسو منتجاتنا الصناعية والفنية فتضفي عليها جمالاً تسعد به حواسنا وتنبهر به عقولنا؟

القوة المتخيلة، والمتخيلة إلى القوى المفكرة أدت إلى القوة الحافظة مصورة في جوهر النفس، فاستغنت النفس عن استخدامها القوى الحساسة في إدراك المعلومات عند نظرها إلى ذاتها ووجدت صور المعلومات كلها في جوهرها فعند ذلك استغنت عن الجسد، وزهدت في السكون معه، وانتبهت من نوم الغفلة، واستيقظت من رقدة الجهالة، ونهضت بقوتها، واستقلت بذاتها، وفارقت الأجسام، وخرجت من بحر الهوى ونجت من أسر الطبيعة. وأعتقت من عبودية الشهوات الجسمانية، وتخلصت من حرقة الاشتياق إلى الذات الجرمانية، وشاهدت عالم الأرواح، وارتقت إلى هناك حيث قال تعالى «إليه يصعد الكلم الطيب والعمل الصالح يرفعه»، أراد به النفس الزكية، وجوزيت بأحسن الجزاء، وهذا هو الغرض الأقصى من النظر في العلوم الرياضية التي كانوا يخرجون بها أولاد الحكماء وتلامذة القدماء (1).

ليس قول إخوان الصفاء بغريب عن موضوع الشكل الهندسي، وهو العنصر البسيط الذي مورست عليه أفعال تنسيقية وترتيبية وتأليفية، فتكرر مكوناً تراكيب، قوامها تنظيم بنائي حسب توزيعات واتجاهات معينة نجدها محركاً ومنشطة لأحياء المحيط العربي الإسلامي وغيره من الأحياء، إذ الكل الهندسي مفرداً كان أم مركباً، في حد ذاته كموضوع شأنه شأن الأبعاد الثلاثة، ليس له وجود بذاته وقوامه، إنما وجوده في جوهر النفس، وهو نتيجة تجريد ذهني مرس لاكتشاف خواص الأشياء إدراكاً، ولبنائها ارتقاءً، وبالنفس نجاة من أسر الطبيعة على حد تعبير الفلاسفة العرب المسلمين.

يقودنا موضوع الزخرفة الهندسية إلى الخوض في مسألة لا تزال بحاجة إلى التأمل والاكتشاف، وتتلخص هذه المسألة في اعتمادها في الفن العربي الإسلامي. ويقودنا التحليل إلى أن الزخارف الهندسية ليست في

إن مانشاهده من معمار ونسيج وأدوات وظيفية وجمالية تنشط محيطنا الطبيعي العربي الإسلامي لم يكن ليكون لو لم تتوالد الأشكال الهندسية في بنيات حسب أنساق مقصودة ومدروسة في أنفس صانعيها، فهل ننظر إلى هذه البنيات ونكتفي باعتبار وجودها تقليداً توارثناه ألياً أم نحاول أن نلتحم بها ونتجاوز سطحها لنسأل ونسعد بالسؤال عن أسرار هذا الوجود، لنفهم ونسعد بالفهم أيضاً، ولو فهم جزء بسيط من هذه الأسرار؟

إن الأشكال الهندسية تتلحفنا وتتلحفها، تعيش معنا ونعيش معها، تعيش فينا ونعيش فيها، وهي قديمة قدم الإنسان وباكتشافها وتحقيقها أضاف الإنسان إلى الطبيعة إنسانيته وارتقى من خلالها إلى مرتبته كفاعل وصانع تحقيقاً لخلافته على الأرض.

ولا نبالغ في القول أو الحديث الذي يبقى دائماً في مجال المحاولة الباحثة عن الحقيقة والعاشقة لها إن هذه الأشكال الهندسية قد كانت وراء ماشه الإنسان ويشهده اليوم من ارتقاء في العلم والفن، هذا الارتقاء الذي يعبر عن رغبة صريحة حيناً وخفية أحياناً لبلوغ مرتبة الخلافة، خلافة القوة التي أبدعته.

يقول إخوان الصفا في رسائلهم: «واعلم بأن كثيراً من المهندسين والناظرين في العلوم يظنون

أن الأبعاد الثلاثة، أعني الطول والعرض والعمق، وجود بذاتها وقوامها، ولا يدرون أن ذلك الوجود إنما هو في جوهر النفس وهي لها كالهوى وهي فيها كالصورة إذ انتزعتها القوة المفكرة من المحسوسات. ولو علموا أن الغرض الأقصى من النظر في العلوم الرياضية إنما هو أن تتراض أنفس المتعلمين بأن يأخذوا صور المحسوسات عن طريق القوى الحساسة، وتصورها في ذاتها بالقوة المفكرة حتى إذا غابت المحسوسات عن مشاهدة الحواس لها بقيت تلك الرسوم التي أدتها القوى الحساسة إلى



جزء من واجهة مسجد الحسن الثاني بالدار البيضاء - المغرب.

الزخارف الهندسية ليست في حقيقة الأمر سوى تأليف نسقي لعناصر هندسية بسيطة حسب توافقات معينة.





جانب  
من واجهة  
المسجد الكبير  
في قرطبة  
(سنة 785 م)  
بني من  
الرخام والأجر  
المكسو بزخارف  
هندسية  
ونباتية.

الرابع الهجري يفرقون بين الصناعة والمهنة إذ يعتبرون: « أن المهنة صناعة، ولكنها إلى الذل أقرب، وفي الضعة أدخل، والصناعة مهنة ولكنها ترتفع عن توابع المهنة، ومن الصناعات ما يتصل به الذل أيضاً، ولكنه ذل ليس من جهة حقيقة الصناعة، ولكن من جهة العرض الذي بين الصناعة والصناعة والمرتبة والمرتبة<sup>(5)</sup>، وهذا يدل بصورة جلية أن للصناعة عند العرب المسلمين حقيقتها الفلسفية التي لا يأتي الذل من ناحيتها كحقيقة تعبر عن علاقة الإنسان بالكون كوجود وإدراكه لهذا الكون في علاقته بهذا الوجود، وخروج ما في نفسه من القوة إلى الفعل بفعل هذا الإدراك. الصناعة هي الفن، وهي حسب أرسطو: الحركة التي تنتج عن الإنسان ذي النفس الناطقة، والتي تنتج عنها منتجات شبيهة بالمنتجات الطبيعية من حيث احتواؤها على المادة والصورة، وتتفق مع هذه المنتجات في مبدأ الغائية والوظيفة النفسية والجمالية<sup>(6)</sup> إذ الموجودات الحسية تكون بالطبيعة أو بالصناعة. ويبدو لديه كما يبدو عند التوحيدي أن الصناعة تحاكي الطبيعة في إعطاء المادة صوراً، وهذا التصور نجده أيضاً عند إخوان الصفاء حيث يقسمون المصنوعات إلى أربعة أجناس «بشرية وطبيعية وفسسانية وإلهية»، والمصنوعات الطبيعية هي صور هياكل الحيوانات وفنون أشكال النباتات، وألوان جواهر المعادن، والمصنوعات الفسسانية هي نظام مراكز الأركان الأربعة التي هي تحت فلك القمر وهي النار والهواء والماء والأرض مثل تركيب الأفلاك ونظام صورة العالم بالجملة والمصنوعات الإلهية وهي الصور المجردة من الهيولات المخترعات من مبدع المبدعات تعالى وجوداً من العدم<sup>(7)</sup>.

وإذ تستوقفنا هذه الفقرة فلأنها تواصل لتفكير تصوري لمسألة خلق الكون بما يحتويه، وقد انطلق هذا التفكير من فيثاغورس، فأفلاطون، فأفلوطين، ثم فلاسفة العرب المسلمين أمثال الكندي والفارابي وابن سينا وإخوان الصفاء وغيرهم. هذه المسألة التي تعرف بنظرية الفيض والتي تتلخص في أن خلق العالم يبدأ من الله الذي يفيض عنه العقل فالنفس ثم الطبيعة التي تنبجس عنها الموجودات الحسية وأشرفها الإنسان الحاوي لملاكات شبيهة بملكاتها فيصنع هو الآخر اقتداء بها، وهو

حقيقة الأمر سوى تأليف نسقي لعناصر هندسية بسيطة حسب توافقات معينة، وقد اختلفت الأطروحات حول الأسس الفلسفية والجمالية وعلاقتها بالتفاعلات التاريخية والحضارية في اعتماد الزخرفة الهندسية ولكنها تكاد تصب كلها في مقولة واحدة، هي مقولة المنع الديني للتصوير والتي تتلخص في أنه نتيجة لمنع الإسلام التصوير التجسيمي والتشبيهي عاش الفن العربي الإسلامي منذ وجوده حالة قمع أدت إلى فسخ المجال لتطوير الخط وتبني أشكال الزخرفة الهندسية غير المجسمة لموجودات الطبيعة والاهتمام بها اهتماماً متزايداً على حساب بقية الأشكال الفنية الأخرى.

تبدو إذن مسألة المنع وتحريم التصوير محدداً أساسياً لجمالية الفن العربي الإسلامي، وذلك أمر خطير، إذ إن هذا التأويل يجعل هذا البناء الفني الحضاري، وهذا الاختيار الأساسي نتيجة صدفة سعيدة. كان للفقهاء وعلماء الحديث الفضل الأكبر فيها، ولم يكن هذا البناء نتيجة نظر وتكبير وتوجه فلسفي خصوصي، فلم يكن اختياراً واعياً، بل كان حيلة لتحقيق الوجود وضمان النشاط على حد تعبير الكسندر بابادوبولو<sup>(2)</sup>.

لا تهمنا هذه التأويلات كثيراً بقدر ماتهمنا معرفة سرّ توجه الفنان العربي المسلم إلى اعتماد الأشكال الهندسية المجردة لتنشيط أحيازه المعمارية وأشكال مصنوعاته بصورة عامة.

#### لماذا توجه الفنان العربي المسلم هذا التوجه؟

##### وما الفكر الذي كان وراء هذه الأشكال الهندسية بشكل عام؟

إن أول ما يجب الإشارة إليه هو أنه لا يوجد في القرآن «دستور المسلمين الأساسي»، تحريم قاطع للرسم التشخيصي، لذلك فمسألة المنع لا يمكن أن تستأثر بكل هذا الاهتمام، وأن تعتمد اعتماداً كلياً للإجابة عن هذا التساؤل. فالمسألة في نظرنا تحتاج إلى بحث شمولي لاستشفاف المفاهيم الفنية والجمالية التي شغلت بال المفكرين العرب المسلمين الذين لم يكونوا منفصلين عن التفكير الإنساني بصورة عامة، ونفترض في هذا المجال إلقاء نظرة في التراث الفكري والجمالي العربي الإسلامي محاولين تقديم تفسير لانتشار الأشكال الهندسية كزخارف في فننا العربي الإسلامي.

#### في مفهوم الصناعة أو الفن عند العرب

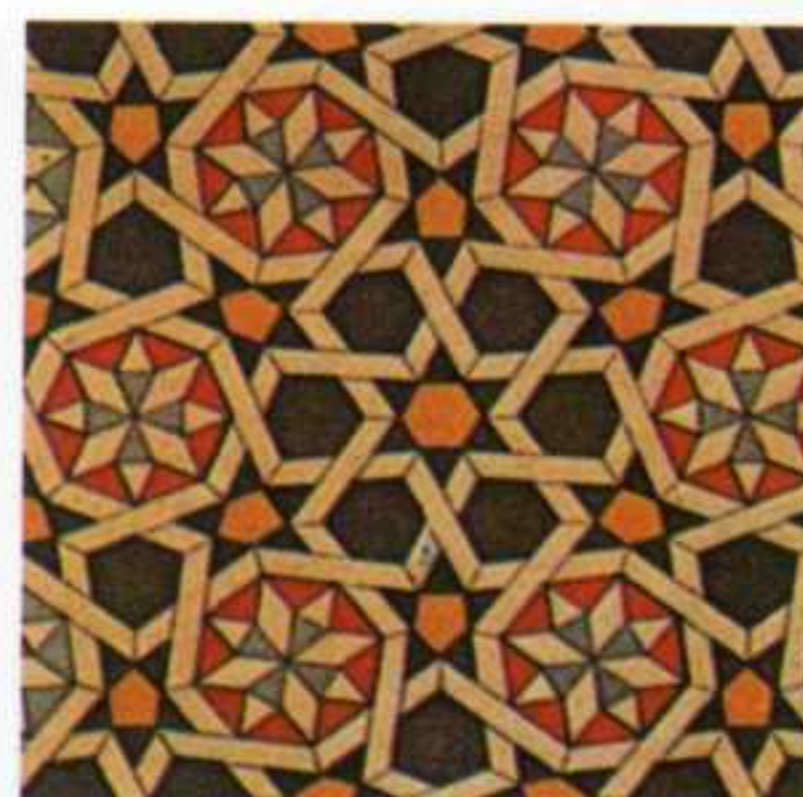
يورد صاحب لسان العرب لفظ الصناعة ويجعله مرادفاً للعمل، ويجعله ابن خلدون في مقدمته ملكة في أمر عملي ولكونه عملياً فهو جسماني محسوس<sup>(3)</sup>؛ ويقول التوحيدي على لسان مسكويه «إن الصناعة تقتضي الطبيعة التي تقتضي بدورها أفعال النفس وآثارها»<sup>(4)</sup>. يبدو لنا أن الصناعة مفهوم غير مستقل عن مفاهيم أخرى أهمها ما عبرت عنه مقولة التوحيدي: إن الصناعة تحاكي الطبيعة التي تحاكي بدورها أفعال النفس، فالطبيعة والنفس يكملان البنية التي تمثلها الصناعة.

إن الارتباط وثيق بين عناصر هذا الثالوث: الصناعة والطبيعة والنفس، إذ لا يمكن أن نتصور صانعاً دون إدراك لما يحيط به من موجودات طبيعية، ودون إدراك لذاته كموجود من موجوداتها. ولم يكن لفظ الصناعة العربية يطلق على نوع من الإنتاج دون آخر، بل كان يطلق على كل الأعمال والمنتجات الإنسانية، وهو لا يختلف في هذا المجال عن مفهوم الفن اليوناني الذي لم يكن يعني سوى النشاط الصناعي النافع بصورة عامة.

وقد كان مفكرو القرن







نماذج من الزخارف الهندسية.

بالفاعل الأول أو المبدع الأول، لأن غاية الحكمة هي التشبه بالإله بحسب الطاقة الإنسانية<sup>(12)</sup> على حد تعبير إخوان الصفاء، فكيف سيكون هذا التشبه بالإله؟ وكيف سيظهر من خلال الصناعة وخاصة منها صناعة الزخرفة الهندسية؟

يقول صاحب الرسالة في الكتابة المنسوبة والتي يرجح محققها أنه التوحيدي: لما تم المراد من الخط (أي حفظ صورة الكلام) لم تقنع النفس من صورة حروفه وأوضاع كلامه دون صحة نسبته الوضعية، كما تناسبت أعضاء الحيوان وتوازنت أجزاء النبات، لأن النفس عاشقة في الجمال مجبولة على حب الحسن وهو التناسب الطبيعي مرئياً كان أو مسموعاً<sup>(13)</sup>، وهو ما يدل بوضوح على أن الخلق انطلاقاً من محاكاة الطبيعة لا يتم فقط في الصناعة ذات الموضوع المرئي بل هو مفهوم عام ونظرة شاملة تهل منها كل الصناعات، وتشترك فيها جميع بنى هذه الصناعات المتجهة أساساً إلى الإدراك المعرفي والجمالي على حد سواء. فالخط صناعة، والرسم صناعة، والزخرفة صناعة، وكذلك النثر والشعر والموسيقى، كل هذه الصناعات تشترك في كونها إعطاء صور لمواد قابلة لهذا العطاء وتتجه لحواس الإنسان وإدراكاته كمتقبلة ناشدة الحسن، وعلى هذا الأساس انطلق الصناع العرب المسلمون حسب اختلاف موضوعات فنونهم وتنوعها سائرهم على هدي تصورهم لوظيفة الفنان الأساسية، وهي التشبه بالإله بحسب الإنسانية، وكان هذا التصور بمثابة البنية الثقافية والروحية العامة التي تنتظم فيها كل التجارب الفنية، ولم

بذلك ممثل في صناعته مقتفٍ لفعل الطبيعة ومحاك لها.

ويعبر ابن سينا عن ذلك بما يفيد أن حركة الخلق تبدأ من الأشرف، وتنتهي بالأشرف، ويعتبر أن الصادر الأول هو عقل، والصادر الأخير درجة توازي درجة هذا العقل، إذ يقول: فالأول عقل ثم نفس ثم جرم المساء ثم مواد العناصر الأربعة بصورها، فموادها مشتركة وصورها مختلفة، ثم يترقى من الأخس «العناصر الأربعة» إلى الأشرف حتى ينتهي إلى الدرجة التي توازي درجة العقل، وهو بهذا الإبداء والإعادة مبدئ ومعيد.<sup>(8)</sup>

إذن فعملية الصنع عملية معقدة تنطلق من الصانع الأول لتمر بالعقل فالنفس فالطبيعة فالإنسان، ويبدو أن هذه المراحل العملية أو الصناعية تتفق في المبدأ من حيث إنها إعطاء الهيولى صوراً و الصور هنا ليست بمظاهر، بل هي بنى معقدة تتحاور في نسقها الأشكال المختلفة التي تصطدم بمقومات المادة ومدى استعدادها لقبولها.

### في مفهوم الطبيعة:

يبدو من خلال التحليل أن مفهوم الطبيعة يتجاوز ما نفهم به اليوم هذا اللفظ، فالطبيعة ليس ما يظهر لحواسنا، وليس فقط ما يحيط بنا من مظاهر حسية، وليس كما يعتقد بعض الناس المظهر الطبيعي كالأشجار والأنهار والجبال والمحيط الطبيعي بصورة عامة. وما يزيدنا وثوقاً في تعقد هذا المفهوم ومجاوزه دلالاته لهذه المفاهيم السطحية للطبيعة، ما جاء على لسان مسكويه إجابة عن سؤال توجه به إليه أبو حيان التوحيدي من «أن الطبيعة مقتضية أفعال النفس وآثارها، فهي تعطي الهيولى والأشياء الهيولانية صوراً بحسب قبولها وعلى قدر استعدادها، وتحكي في ذلك فعل النفس فيها<sup>(9)</sup>، وهذا دليل على أن المقصود هو الطبيعة التي قصدها أرسطو، وهي العقل الفعال لدى الفارابي، الطبيعة الخالقة لا الطبيعة المخلوقة الطبيعة الصانعة لا الطبيعة المصنوعة، وهي قوة من قوى البارئ موكلة بهذه الأجسام المسخرة حتى تتصرف فيها لغاية ما عندها من النقش والتصوير»<sup>(10)</sup>

### في محاكاة الصناعة للطبيعة

يقول إخوان الصفاء: «إن صورة المصنوعات حصلت في أنفس الصناع، بعد النظر في مصنوعات أساتذتهم الذين أبدعوا الصناعات واخترعوها، والتي حصلت في نفوسهم بعد النظر منهم إلى المصنوعات الطبيعية، والتأمل، والتفكير فيها<sup>(11)</sup>»، وجاء في لسان العرب لابن منظور التفسير اللغوي لكلمة بمعنى الفعل مثل القول والقول مثل القول، فهي ليست نقلاً أو نسخاً كما يعتقد بعض الناس لمظهر طبيعي، بل هي محاكاة للفعل الطبيعي من حيث هو فعل والذي يحاكي الفعل هو الفاعل، هو الإنسان الصانع، هذا الذي جعل خليفة الله على الأرض من دون الكائنات جميعاً، هذا الذي يحاكي المبدع في إبداعه، ولم تكن هذه المحاكاة صورة للسذاجة بل كانت الروعة بعينها، حيث نشأت عن إدراك عميق وتأمل وتفكير في أفضلية الصورة في مفهومها الفلسفي.

وأفضلية الفعل الذي يبدع هذه الصورة، أفضلية من حيث هو فعل تشبها

طغراء  
السلطان  
العثماني محمد  
الثالث من القرن  
السادس عشر  
الميلادي.





تكن هذه البنية منغلقة على ذاتها بل كانت تتسع وتتفتح باتساع الأنشطة وتفتح الذات وتعطشها إلى الابتكار والخلق، ولم تكن الممارسة الفنية معزولة عن الفكر المنظم، ولم تكن «مهنة هي إلى الدل أقرب وفي الضعة أدخل» حسب تعبير التوحيدي، بل كانت تحمل في ثناياها شحنة حقيقتها الخالدة والمنشطة بوعي صاحبها في حركته التجاوزية في البحث عن الصور الجديدة، وخلق العوالم المتجددة المستقلة عن الحركة الكونية مظهراً والملتحمة بها جوهراً، فانية فيها فناء الذات الإنسانية في الذات القدسية على حد تعبير المتصوفة.

أجل كان الفنان العربي المسلم صانعاً جعله الله خليفته على الأرض وعليه أن يكون حاذقاً في صناعته «اقتداء بصنعة البارئ تعالت قدرته، وتشبهها بحكمته».

فكيف سيكون هذا الاقتداء في صناعة الزخرفة التي هي عبارة عن تواتر أشكال ووحدات تشكيلية وتتابعها وبنائها بناءً إيقاعياً وتناسقياً؟ يقول إخوان الصفا:

«لقد اتفق على أن أجود الخطوط، وأصح الكتابات، وأحسن المؤلفات ما كان مقادير حروفها بعضها من بعض على النسبة الفضلى»<sup>(14)</sup> ويقول ابن خلدون عند حديثه عن صناعة الغناء، والذي يتعرض فيه إلى العلاقة بين الحاس والمحسوس، وحدث اللذة عند إدراكه والالتذاذ به، فهذا الأخير عنده إنما تدرك منه كيفية، فإذا كانت مناسبة للمدرك وملائمة له كانت ملذوذة، وإذا كانت منافية له منافرة كانت مؤلمة، فالملائم من الطعوم ماناسبته كيفيته حاسة الذوق في مزاجها، وكذا الملائم من الملموسات وفي الروائح ماناسب الروح القلبي، وأما المرثيات والمسموعات فالملائم فيها تناسب الأوضاع في أشكالها وكيفياتها، فهو أنسب عند النفس وأشد ملاءمة لها فإذا كان المرثي متناسباً في أشكاله وتخاليطه التي لها بحسب مادته بحيث لا يخرج عما تقتضيه مادته الخاصة من كمال المناسبة والوضع، وذلك هو معنى الجمال والحسن.<sup>(15)</sup> يتبين إذن أن المحاكاة ليست عملية بسيطة تتمثل في اعتمادها ما يظهر من مصنوعات الطبيعة ونقلها بدقة على حامل حتى تعطي ارتساماً شبيهاً بالمظهر الطبيعي المنقول، وإنما هي عملية نظر وتأمل معقدة، وإدراك لخصوصيات الذات والموضوع، والعلاقة الناتجة عن تفاعلها وامتزاجها من ناحية البناء، وبذلك تكون المحاكاة تحقيقاً للذات في الفعل، إذ الفعل الطبيعي لا يظهر من خلال الموضوع كمظهر، بل ككيفية صنع، واعتماد بعض القوانين الضرورية التي أدت إلى هذا المظهر، من احترام لخصوصيات المادة واستعدادها لقبول كيفيات التركيب وقوانينه الهندسية البنائية كقانون النسبة الفاضلة الذي تعرض له أغلب المفكرين العرب المسلمين، ويبدو أن الزخارف الهندسية تحترم في جملتها، وإن تغيرت أشكالها، النسبة الفاضلة التي يحددها إخوان الصفا «المثل والمثل، والنصف والمثل، والربع والمثل، والثلث»<sup>(16)</sup> وقد عرف إخوان الصفا النسبة بأنها قدر أحد المقدارين عند الآخر فلا يخلو من أن يكونا متساويين أو مختلفين، فإن كانا متساويين فيقال لإضافة أحدهما إلى الآخر، نسبة التساوي<sup>(17)</sup> ويبدو أن ما عبروا عنه بالمثل في أفضل النسب يتفق ونسبة التساوي عندهم، وهنا يتضح بجلاء أن الشكل الهندسي الذي يتكرر بانتظام أو يعيد نفسه بالنسبة إلى نفسه حسب نسبة التساوي أو المثل يكون الأفضل في الأشكال المجردة إذا اتخذت بمفردها وكذلك الحال إذا اتخذ مجموع تركيبها حسب محور تناظري، ويظهر أن أغلب الزخارف الهندسية في معظم الحوامل الفنية تحترم في جملتها، ورغم تغير أشكالها وألوانها، هذه النسبة الفاضلة، فضلاً عن أن صور هذه الزخارف ليست نقلاً للواقع الظاهري، بل هي استخلاص للقوانين العقلية المبنية على اعتماد الهندسة العقلية التي تجرد الصورة تجريد أغرضه حسب تعبير إخوان الصفا: تخريج المتعلمين من المحسوسات إلى المعقولات وترقيتهم من الأمور الجسمانية إلى الأمور الروحانية<sup>(18)</sup>. فاحترام النسبة الفاضلة كان من وسائل التشبه بالإله من خلال محاكاة فعل الطبيعة، إذ اعتبرت

الطبيعة قوة من قوى البارئ حسب تعبير أبي حيان التوحيدي، وهذا الاحترام يمثل اقتداء بصنعة وخاصة منه في الموضوع الطبيعي الأفضل الذي هو الإنسان، حيث إن صورته وبنية هيكله جاءت على النسبة الفضلى<sup>(19)</sup>. ويتفق تفكير إخوان الصفا مع تفكير ابن الهيثم صاحب كتاب المناظر، حيث تعالج فيه مسألة الإدراك، وكجزء هام منها مسألة إدراك الحسن، إذ يتعمق ابن الهيثم في أخص جزئيات هذه المسألة محلاً لمعطياتها الكيفية والنوعية، فيقول: «أنواع الحسن التي يدركها البصر من صور المبصرات كثيرة، فمنها ما تكون علته واحدة من المعاني الجزئية التي في الصورة، ومنها ما تكون علته اقتران المعاني بعضها ببعض لا المعاني نفسها، ومنها ما تكون علته مركبة من المعاني وتآلفها، والبصر يدرك كل واحد من المعاني التي في كل واحدة من الصور منفرداً، ويدركها مركبة، ويدرك اقترانها وتآلفها»<sup>(20)</sup>، فالاقتران والتآليف خاصيتان نوعيتان تشكيلتان تتميز بهما أجزاء الموضوع، وهما خاصيتان يدركهما الحس العقلي. فالوضع عند ابن الهيثم قد يفعل الحسن، إذ كثير من المعاني المستحسنة إنما تستحسن من أجل الترتيب والوضع، وذلك أن النقوش كلها إنما تستحسن من أجل الترتيب<sup>(21)</sup>.

وإذ يطبق ماورد في كلام ابن الهيثم على الأشكال الهندسية في مجال الزخرفة والنقش على حد تعبيره كونها صوراً مبصرة، يترأى لنا أن الوضع والتأليف، وهو الفعل الذي يمارس عليها، هو الذي يسبب حيويتها وحسنها، ويؤكد ابن الهيثم أن التشابه كفعل يتفق ومبدأي «المثل» و«التساوي» عند إخوان الصفا من الخواص التي تفعل الحسن، إذ يقول: والتشابه يفعل الحسن، وكذلك النقوش وحروف الكتابة ليست تحسن إلا إذا كانت الحروف المتماثلة منها والأجزاء المتماثلة منها متشابهة<sup>(22)</sup>.

يبدو التركيز إذن من خلال إخوان الصفا وابن خلدون وابن الهيثم على الخواص البنيوية للموضوع، وكيفية وضعه على النسبة الفاضلة، ويبدو الحسن عندهم غاية هذا التأليف والوضع فضلاً عن تجريد هذه الخواص البنيوية التي اعتمدتها الطبيعة في تكوينها للأشياء، وبالتالي يكون الفن لديهم محاكاة للطبيعة كقوة خلاقة تعتمد هذه القوانين البنائية وذلك

بالإدراك العقلي لقوانينها، وتجريد هذه القوانين عن صورها، والنسج في الفن - انطلاقاً منها - تشبه بحسب الطاقة الإنسانية حسب إخوان الصفا وغيرهم من الفلاسفة العرب المسلمين. يقول إخوان الصفا: إن التلاميذ والمتعلمين يحاكون في أفعالهم وصنائعهم أفعال الأساتذة والمعلمين وأحوالهم الذين يحاكون العقلاء، وفي طبائع العقلاء اشتياق إلى أحوال الملائكة والتشبه بهم، كما ذكر في الفلسفة أنها التشبه بالإله بحسب الطاقة الإنسانية<sup>(23)</sup>.

ولم تكن غاية هذا التشبه منافسة الله في الخلق مما يؤدي إلى غيرته وغضبه، كما يدعى بعض الباحثين الغربيين، بل كان وسيلة للالتحام به، والقرب منه، تحقيقاً للذات التي اعتبرت خليفته على الأرض، إذ إن الله يحب الصانع الفاره والحادق، وإن الوسيلة للقرب منه لا تكون إلا بعمل أو علم أو عبادة<sup>(24)</sup>.

- 1- إخوان الصفا: الرسائل، ج 1، ص 65.
- 2- ألكسندر بابايا دويولوف: جمالية الرسم الإسلامي، ص 74-75.
- 3- ابن خلدون: المقدمة، ص 399-400.
- 4- أبو حيان التوحيدي: الهوامل والشوامل، ص 140.
- 5- أبو حيان التوحيدي: الإمتاع والمؤانسة، ج 2، ص 132.
- 6- ماجد فخري: أرسطو المعلم الأول، ص 25.
- 7- إخوان الصفا: الرسائل، ج 1، ص 211.
- 8- ابن سينا: رسالة في الفعل والانفعال، ص 16.
- 9- أبو حيان التوحيدي: الهوامل والشوامل، ص 140.
- 10- أبو حيان التوحيدي: الإمتاع والمؤانسة، ج 3، ص 140.
- 11- إخوان الصفا: الرسائل، ج 1، ص 221.
- 12- إخوان الصفا: الرسائل، ج 1، ص 167.

- 13- عساكر محمود عساكر: رسائل في الكتابة النسوية، ص 124.
- 14- إخوان الصفا: الرسائل، ج 1، ص 221.
- 15- ابن خلدون: المقدمة، ص 424.
- 16- إخوان الصفا: الرسائل، ج 1، ص 166.
- 17- إخوان الصفا: الرسائل، ج 1، ص 181.
- 18- إخوان الصفا: الرسائل، ج 1، ص 63.
- 19- ابن الهيثم: كتاب المناظر، ص 307.
- 20- ابن الهيثم: كتاب المناظر، ص 308.
- 21- إخوان الصفا: الرسائل، ج 1، ص 311.
- 22- إخوان الصفا: الرسائل، ج 1، ص 24.
- 23- إخوان الصفا: الرسائل، ج 1، ص 24.



# الحرف العربي في تقنية الآتصال

(الكتابة - الخط - الطباعة والتصميم)

دور الخطاط العربي المعاصر ؟! - دراسة توثيقية نقدية (2 - 4)

تاج السر حسن \*

## المحور الثاني: ظاهرة الضعف الفني في المستوى العام للخط العربي

تظهر مطالعة المخطوطات القرآنية المكتوبة على الرق بالخط الكوفي والتي حفظ بعض منها في بيت القرآن بالبحرين، والتي يرجع تاريخها إلى القرون الثلاثة الأولى للهجرة، أن ترتيب وهندسة الكتابة العربية وتنسيق المخطوط قد بلغ شأوا بعيدا حتى في تلك الفترة البكرة من التاريخ الإسلامي (شكل ١).

إلا أن الجدل ظل مستمرا بين رأي يرجح وصول الخط العربي إلى آخر مراحل تطوره في التجويد بحيث أصبح ما وصل إليه مرجعية في تعلم أساليبه لا يطالها التغيير والتطوير، وبين رأي آخر يؤمن بضرورات التطور وحتمية ظهور أساليب جديدة. ومن المعروف أنه خلال هذه الرحلة الطويلة (أربعة عشر قرنا)، ظهرت أساليب كتابية عديدة اندثر بعضها أو تحور بعضها إلى أساليب أخرى أكثر دقة وهندسة تبعا للتطور في أدوات الكتابة وموادها، ونظرا إلى تغير الاحتياج وما يحدث من تبدل في الأذواق العامة استحسانا لأسلوب معين على حساب آخر. وتاريخ الخط العربي يشير بوضوح إلى إسهام أفراد بأعينهم مثل - ابن مقلة وابن البواب وحمد الله الأماسي وغيرهم - في رفد ورقي هندسة الخط العربي إلى الدرجة التي ساعدت في تبين مراتب الوضوح والتجويد والاختيار بين أسلوب سابق وأسلوب مستحدث. إن إسهام هؤلاء

ونجد خلال الأربعة عشر قرنا هجريًا الماضية أن الخط العربي قد حظي بعناية خاصة طوال فترات الخلافة الإسلامية التي تلت الخلافة الراشدية لما للخط العربي من أهمية في تثبيت دعائم الدعوة الإسلامية ونشر الثقافة والمعارف باللغة العربية. وقد تطور الخط العربي في وقت مبكر عبر مراحل التاريخ المختلفة فكثرت فيها مسميات الخطوط كالخط المكي والخط المدني والخط الكوفي والخط البصري وغيرها من الخطوط الأولى دون أن تتميز بفوارق واضحة في الخصائص كما تشير الدراسات. لكن الأمثلة المحفوظة في المتحف البريطاني لخط المشق والخط المائل تبين فوارق أسلوبية واضحة (شكل 2). وشهد الخط في الفترات الوسيطة بين الخلافة الأموية وآخر خلافة إسلامية (الخلافة العثمانية) استقرارا في الأساليب وهندستها على قواعد ذهبية تكاد تكون مثالية بإجماع كل أهل فن الخط العربي.

ظل  
الجدل مستمرا  
بين رأيين  
الأول: يرجح  
وصول الخط  
العربي إلى آخر  
مراحل تطوره في  
التجديد  
والثاني: يؤمن  
بضرورات التطور  
وحتمية ظهور  
أساليب جديدة.



• شكل (١) صفحتان من مصحف قديم محفوظ في مكتبة «تشستر بيتي» في دبلن.



الأعلام كان بمثابة النور الذي أضاء سماء فن الخط العربي الذي تمحورت حوله كل الفنون الإسلامية الأخرى، ولتصبح الإضافة إليه والإبداع في محتواه إسهاماً جماعياً واسع الرقعة والانتشار.

وكما أن ازدياد الطلب أو الحاجة إلى فن ما، يصاحبه ازدياد في عدد المشتغلين به، وبالتالي اختلاف في درجات تدريبهم وإجادتهم ومستويات إنتاجهم. إلا أن التحليل الفني للخط العربي في المخطوطات يظهر بجلاء أن تجويد رسم الحرف والاهتمام بتنسيق (المتن) قد حافظ على نوعيته، وليس هذا فحسب، بل إن كل الآثار الكتابية على المعمار والمشغولات والمسكوكات والمحفورات وغيرها من المنتج الإسلامي تحلت بقيمة عالية في التصميم الخطي، وهو ما يدل على شيوع الخبرة الفنية واتساق روح الجماعة في التصدي للعمل الفني.

ودارس الخط المعاصر قد يجد جمالية فنية غير مكتشفة في كثير من هذه المخطوطات القديمة المدونة بأساليب كتابية مندرجة، أو التي تطورت هندستها مثل خط ابن البواب المتوفى سنة 314 هـ. (شكل 3) ولو استخدمت الخطوط القديمة التي ترجع إلى ما قبل القرن العاشر الهجري بموازين حروفها السابقة نفسها في كتابة نصوص حديثة فقد يستقبل ذلك برضى تام من قبل الخطاط المعاصر المجدد للأساليب الخطية المعروفة مثل خط الثلث وخط النسخ... وذلك لأن هذه الخطوط القديمة تعد آثاراً متحفية عالية القيمة الفنية من حيث دقة الرسم وحسن الإيقاع والتنسيق، وإن شاب حروفها بعض الغلظة وكبر الحجم.

وعلى النقيض يظهر ضعف قدرات الخطاط المعاصر عندما يفتقد خطه ميزان حروف مُحْكَم وإيقاعاً وتنسيقاً مجوداً من الخط على مثال ما خطته أنامل آخر أعلامه المعروفين.

حرصنا على سَوْق ما سبق لنؤكد رسوخ الأسس المنهجية في تحليل وتقويم الأثر الخطي، وتبيان القوة والجمالية في بعضه، أو الضعف والقبح في بعضه الآخر. والخط كما نعرفه يتبع النموذج أو المثال الذي استقى منه، فنقول هذه كتابة نسخية مجودة أضعيفة تتبع أسلوب هاشم البغدادي، أو أسلوب سيد إبراهيم، أو أسلوب شوقي، أو أسلوب حمد الله الأماصي مثلاً. ولم تكن خطوط هؤلاء تختلف نوعاً لأن الثلاثة الأولين تتبعوا أسلوب وميزان حروف سابقهم حمد الله الأماصي المتوفى سنة 926 هـ. ويجوز أن يخط خطاط معاصر كتابة بأسلوب النسخ، ولكن على طريقته الخاصة في ما يعرف بخط النسخ الإعلاني، فيصبح ذلك نموذجاً أو مثلاً لكن من غير أن يكون له ميزان حروف خاص.

ويفتقر الخطاط المعاصر إلى كثير من الظروف الحياتية المساعدة التي عاشها سلفه والتي تمكن بها من إنتاج المُحْكَم من الخطوط والمخطوطات بعد أن حدثت تحولات كبيرة في شكل الحياة في المجتمع العربي في القرن العشرين، من مجتمع صغير كامل الاعتماد على المخطوط إلى مجتمع كبير يعتمد المطبوع بشكل أساسي، وانحسرت فيه تقاليد الخط العربي الأصيل. وحين ينذر أن تجد أمثلة ضعيفة للكتابة الخطية في ذلك المجتمع الصغير، نجد أن صورة الحرف العربي قد شابها كثير من التشويه والقبح في مجتمعنا المعاصر عبر المخطوط والمطبوع على السواء، وفي كل المدن العربية بلا استثناء.

وعليه عندما نصرح بالضعف الفني في مستوى الخط فإننا لا نأتي بجديد، لأن الإشارة إلى هذا الضعف تمت وتتم بشكل منتظم في ملتقيات الخط. فضعف المستوى يشكل الظاهرة العامة، ولكن في المقابل يجب أن لا نغفل حق العدد الكبير من الخطاطين المجددين المبدعين الذين بدأت نجومهم تظهر منيرة في سماء الخط العربي، والذين أظهرتهم مسابقات وفعاليات الخط العربي في العقدين الأخيرين (شكل 4,5,6).



• شكل (2)

غير أن أثر هؤلاء العارفين بأسس الرسم الصحيحة للحرف في الخط لا يشكل سوى قطرة من بحر الاحتياج المتنامي للخط في الطباعة والإعلان.

ومن الممكن توثيق ضعف مستوى تصميم الخط في ظهوره الحديث من خلال الأمثلة التالية:

#### أ. الطباعة وتشمل:

1. أغلفة وعناوين الكتب والصحف والمجلات والإعلانات.
2. التغليف.
3. وثائق السفر، وأسماء وعناوين المراسلات الرسمية.
4. الأعمال الفنية المطبوعة في التقاويم والهدايا السياحية.

#### ب. المعمار الخارجي:

الإعلان وأسماء المباني والمحال والمؤسسات.

#### ج. المعمار الداخلي:

الإعلان وخطوط المساجد.

#### د. التلفاز والفيديو والحاسوب.

#### هـ. معارض الخط العربي.

### كيف يمكن تدارك هذا الضعف ؟

قال الله تعالى:

( يرفع الله الذين آمنوا منكم والذين أوتوا العلم درجات ) آية 11 سورة المجادلة

( وقل اعملوا فسيرى الله عملكم ورسوله والمؤمنون ) آية 105 سورة التوبة

لا نحتاج إلى تأكيد أن لكل تخصص أهله الذين هم درجات بما حباهم الله من قدرات، وبما توفروا عليه من تدريب ومثابة وإخلاص واهتمام بعلمهم أو بعملهم. وعليه فإن التدريب المنهجي في الخط العربي هو أول الطريق المؤدي إلى تحسين المستوى العام، وتأهيل أعداد كبيرة من المشتغلين بالخط لبلوغ مستوى الإجابة. ومعروف أن إجابة الخط في التعليم التقليدي كانت تتطلب ملازمة المعلم أو الشيخ الخطاط فترة طويلة. وفترة التلمذ هذه تجعل مستوى إجابة المتعلم أكيداً ومحققاً تنتهي عادة بإجازة واضحة من الشيخ

يفتقر الخطاط المعاصر إلى كثير من الظروف الحياتية المساعدة التي عاشها سلفه والتي تمكن بها من إنتاج المُحْكَم من الخطوط والمخطوطات بعد أن حدثت تحولات كبيرة في شكل الحياة في المجتمع العربي في القرن العشرين





• شكل (٤) لوحة بخط الثلث للخطاط محمد أمزيل

الخطاط، بما يضمن معه المحافظة على المستوى النوعي في الخط العربي.

ولتوسّع التعليم العام صار تعليم الخط والتدريب عليه من مهام المؤسسات العلمية مثل مدارس تحسين الخطوط وأكاديميات الفنون. ولكن من الواضح أن هذه المؤسسات لم تتمكن من تطوير طرق تدريس حديثة كان يفترض أن ترقى بتعليم الخط العربي إلى مستوى أعلى من التخصص ضمن المنهج الشامل لدراسة الفنون الجميلة أو ضمن مجال الجرافيك (التصميم)، حتى لا تمنح إجازتها إلا لمن يحقق المستوى المعرفي المطلوب في الخط والحد المقبول من التدريب على هذه المهارة.

إن ضعف القدرات الملاحظ عند كثير من مهتني الخط العربي يفرض سؤالاً ملحاً:

لماذا يصعب على الخطاط العربي المعاصر إجادة أسلوب خط النسخ على طريقة العلمين حمد الله الأماسي والحافظ عثمان رغم سبقهما له بخمسمئة عام أو يزيد؟ وينطبق السؤال نفسه على ضعف قدراته في خط الرقعة وهو أسلوب الكتابة اليومية السريعة في المشرق العربي. بينما يتحلّى نظيره الخطاط المسلم في إيران وباكستان بمعرفة وقدرات ممتازة في كتابة خط التعليق الذي هو أسلوب الكتابة اليومية عند المسلمين الذين يكتبون بالفارسية أو الأوردية.

الواقع يقول إن أهل فارس ما يزالون يحافظون على تقاليد تعلم الخط بأدواته المعروفة كأمر ملازم لتعلم اللغة، وقد أسهم ذلك في انتشار هذه التقاليد حتى مع تبني المدنية الحديثة. في حين أن المشرق العربي تأثر سلباً بهجمة المدنية الغربية فضاعت التقاليد الرصينة في التعليم وفي اكتساب المعارف دون أن يتأسس لها بديل حديث.

وعليه يتوجب علينا إعادة نشر التقاليد القديمة، أو ابتداء أخرى حديثة، أو المزج بينهما معاً حتى نخرج من حال الضعف الذي تحدثنا عنه.

ومن خلال التجربة يتضح أن التمكن من إجادة نوع معين من الخط يتطلب معرفة أدوات وشروط كتابة، والتحلي برؤية نقدية تحليلية لطرق رسمه المختلفة. (الخط مخفي في تعليم الأستاذ وقوامه في كثرة المشق ...)، و(إن جودت قلمك جودت خطك) ... هاتان عبارتان مشهورتان من أدب الخط العربي الذي يتميز بكثافة الشروح والتفاصيل الدقيقة في وصف التهيئة والاستعداد والقدرة عند تعلم الخط وعند تجويده علاوة على أوصاف صناعة أدواته ومواده اللازمة. كما يتضح كذلك أن تجويد الخط مشروط بالاستعداد الفطري للمتعلم، ونستشهد هنا بما كتبه فوزي سالم عفيفي الذي يقول: بإمكان كل إنسان أن يحسن خطّه. وليس بإمكان كل إنسان أن

يكون خطاطاً. لأن الخط يعتمد على استعداد فطري وقدرات يدوية وقدرة على التصور البصري المكاني، أي التصور البصري والإدراك المكاني، إلى جانب حاسة الذوق وقدرة التوافق الحركي بين اليد والعين. فإلى جانب التدريب المنهجي الذي يمكن أن يتلقى عبر التلمذ فإن الثقافة الذاتية والمثابرة عنصران مهمان في بلوغ مرتبة التجويد. نخلص مما تقدم إلى أن إصلاح الحال ينبغي أن يبدأ من البحث في كيفية تسهيل أمر تعليم خطي النسخ والرقعة لمن يقصد إلى تحسين خطه اليدوي، وكحاجة ملحّة لكل مهتني للخط العربي. ونحن نعرف أن الأساليب الكثيرة للخط العربي كلها متولدة من أصل واحد، ومن تبع واحد، وعليه فإننا نحتاج إلى تطوير منهج شامل لتعليم الخط العربي يركز أول ما يركز على النظر في الخط كأثر بصري محكوم بأسس وبمحركات تعلم قدرات الرسم. بمعنى أن يتمكن متعلم الخط من اكتساب القدرات اللازمة والضرورية للتعامل مع النموذج المحاكى حرفاً كان أم نموذجاً من الطبيعة. وهي قدرات بصرية وقدرات يدوية أولاً وقدرات نقدية تحليلية وتأملية ثانياً.

إن الخروج بمنهج حديثة ذات فاعلية في إكساب المتعلم قدرات فنية عالية في الخط العربي، لهو من ضمن مسؤوليات ومهام الخطاطين الإعلام المعاصرين العارفين بأسس وفنيات الخط. فعليه أن يسهموا في دراسة وتنقيح الكراسات التعليمية التي تركها الخطاطون الرواد والتي شابها الغموض في كثير من شروحاتها. وكي يظل التلمذ على اليد الخبيرة أمراً لا يعيبه الزمن، نرى من الضروري أن يتلازم هذا التلمذ مع تطوير مناهج علمية تستفيد من التقنيات الحديثة في التعليم لموازنة احتياجات التوسع في التعليم ومنها حاجة التعلم من بعد.

يشار كثيراً إلى أهمية الخط العربي لكل من يكتب بالعربية. لكن



• شكل (٥) لوحة بخط الثلث للخطاط عدنان الشيخ عثمان

إن  
الخروج  
بمنهج حديثة  
ذات فاعلية في  
إكساب المتعلم  
قدرات فنية  
عالية في الخط  
العربي، لهو من  
ضمن مسؤوليات  
ومهام الخطاطين  
الإعلام المعاصرين  
العارفين بأسس  
وفنيات الخط.







# واقع الخط العربي في غياب النقد الفني

د/صلاح الدين شيرزاد\*

عرف المسلمون النقد منذ بدايات الحضارة الإسلامية، وظهر ذلك جلياً في مجال فنون الأدب بشكل خاص، وقد أدت عملية النقد دورها الخطير بشكل متواصل حتى عصرنا هذا، حيث وصل إلى مرحلة النضج والتكامل، بعد أن ترسّخ منهجه وقواعده جرّاء التعامل مع الثقافات الأخرى، وعلى رأسها الثقافة الغربية.

الوقت الذي واصل النقد في المجالات الأخرى مسيرته بكامل مناهجه، باستثناء بضعة مقالات لكتاب مختلفين وكتاب للأستاذ إدهام حنش حيث يُدرج تحت موضوع (النقد) في الخط العربي، باستثناء هذه، لم تظهر دراسات نقدية متخصصة في تاريخ فن الخط العربي.

وحتى المقالات القليلة التي نصنفها ضمن هذا الباب، نجدها تتعامل مع الموضوع تعاملاً عاماً، وفي الغالب تُسقط عليه معايير فنية تشكيلية وفق المفهوم الغربي. ولا أقصد تخطئة الأخذ بهذه المعايير جملة وتفصيلاً، لأن بعضها عام يمكن سحبه على أي فرع من فروع الفن، وفي أي مكان كان.

بيد أن غياب النقد بهذا القدر المفزع أثر تأثيراً سلبياً كبيراً في موضوع الخط العربي، وجعله متوقفاً - أو بطيئاً - عن التطور والإبداع بما يليق بمكانته وعمق ماضيه الأصيل. وعندما نقارنه ببقية أنواع الفنون، كالأدب والتشكيل والمسرح وغيرها، فإننا سندرك فداحة الأمر وهول التأخر.

إن تأثير غياب النقد شمل جميع القضايا التي تدخل في مجال الخط. وفي هذا المقال سنتناول بإيجاز الموضوعين الرئيسيين فيه، وهما: الجانب العلمي والنظري، والجانب التطبيقي العملي.

إلى جانب النقد الأدبي، ظهر مؤخراً النقد الفني أيضاً، ومنذ عقود قليلة، عمل بفاعلية كبيرة مع الفنون التشكيلية وغيرها من الفنون المسرحية والسينمائية؛ فقد بني على هيكل النقد الفني الغربي الضاربة جذوره في الأعماق، والذي قطع عبر القرون شوطاً كبيراً من التقدم والنضج عندما دعت حاجتنا إلى الأخذ منه.

أما في مجال الفنون الإسلامية، ومنها فن الخط العربي، فقد كان النقد - بمعناه الاصطلاحي - غائباً تماماً، ورغم ذلك فقد واصل فن الخط مسيرته الطويلة، ولم تخل هذه المسيرة من عمليات تطويرية فردية متلاحقة أوصلته إلى مستويات متقدمة إذا قيس بمعايير أزمانها.

ويجدر بنا عدم إغفال بعض الطروحات التي بدت كمواصفات فنية للخط العربي يمكن بها قياس الأعمال الخطية كشكل من أشكال مفردات النقد الفني للخط العربي. وبالرغم من تلك البوادر المبكرة، وبالتحديد ماجاء في رسالة ابن مقلة (ت 328 هـ) في الخط، التي وصلتنا في ثماني صفحات فقط<sup>(1)</sup> وفيها مفردات بمثابة عناوين للمواضيع التي لم يفصل فيها إلا أبو حيان التوحيد (ت 414 هـ) وبشكل مقتضب أيضاً<sup>(2)</sup>.

انقضى القرن العشرون والنقد في مجال الخط العربي مازال غائباً، في

(أدناه)  
لوحة  
فيها عدم  
انسجام الزخرفة  
مع معنى النص  
المخطوط. وهي  
بخط «حامد»  
وزخرفة  
«معمورة أوز».

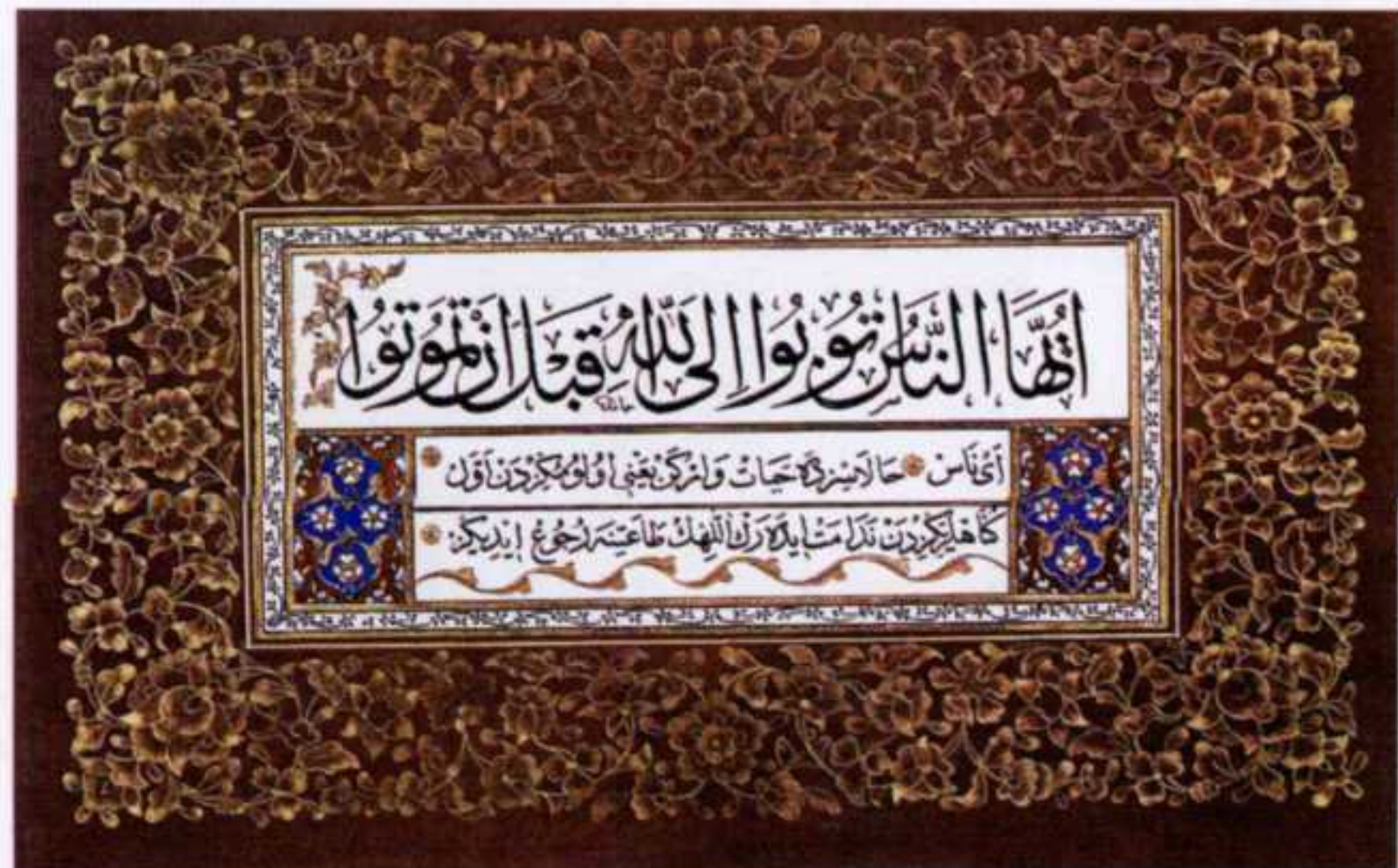
## أولاً: الكتابات في موضوع الخط العربي

لمثل هذه الكتابات بدايات مبكرة، وإن لم يصلنا الأقدم. ولكن من المؤكد أنها بدأت منذ القرن الثاني الهجري/ الثامن الميلادي. وطوال هذه المدة الطويلة اتسمت المؤلفات الخطية بمواصفات متشابهة، وتناولت موضوعات محدودة أهمها:

- 1 - تاريخ نشوء الكتابة وأصل الخط العربي.
- 2 - صفة المواد المستخدمة في عملية الكتابة.
- 3 - أنواع الأقلام أو الخطوط العربية ووصف صور حروفها.
- 4 - سير وتراجم الخطاطين.

أما مايعنينا في هذا المقال فهي الكتابات المعاصرة، وبالتحديد خلال العقود الثلاثة الأخيرة. لأن العقود السابقة كانت لها ظروفها ومناسبتها لتلك الأزمنة إلى حد ما. فلو عدنا إلى المؤلفات التي صدرت منذ بداية القرن العشرين حتى بداية السبعينيات نجد أنها قد سدت فراغاً كبيراً في

\* خطاط ويبحث عراقي مقيم بالإمارات





لوحة  
بخط «عبد العزيز  
الرفاعي» وزخرفة  
«رقت كونت»، وقد  
طغت الزخارف  
على الخط  
المتكون من كلمة  
واحدة ومع ذلك  
تنسب إلى  
الخطاط مع  
تجاهل المزخرفة.

التشكيلي. فأقصى ما وصل إليه الخطاطون آنذاك أن استطاع خطاط في كل بلد - أو خطاطان - أن يحتفظ لنفسه بمكانة لائقة بسبب ارتباطه بإنجاز أعمال خطية بارزة، مثل الكراسات التعليمية، وخط النقود وخط الرسائل والأوسمة والبراءات التي تصدر من الملك أو رئيس الدولة، وخطوط بعض المساجد الكبيرة وعناوين الصحف والكتب .. إلخ.

ومثل هذا الخطاط احتفظ بمكانته بين الناس فقط وليس بين فئة الكتاب والنقاد الفنيين بشكل خاص. لذا نجد أن جل الخطاطين وأعمالهم الخطية كانت خارج دائرة الكتابات النقدية، وحتى الكتابات التسجيلية. نعود فنقول إن التفاتة التشكيليين والمتقنين إلى فن الخط العربي في أواخر الستينيات وأوائل السبعينيات سلطت ضوءاً ساطعاً على موضوع الخط العربي، باعتباره ممارسة عربية ضاربة في القدم، وقد وجدوا فيه عنواناً للهوية الفنية التي يمكن أن تميزهم عن فئاني الشعوب الأخرى، كي يكون لهم كيان مستقل يخرجه من التبعية الفنية للأساليب الغربية. وفعلًا ظهرت بعض المقالات الفنية التي تناولت الخط العربي، ولكن من زاوية عامة لم يكن للخطاط مكان فيها، حتى الأعمال الخطية لم تُدرس أو يتم تناولها من خلال المفهوم (الخطي) ووفق مفهوم الخطاط للخط. إنما الحروف والكتابة العربية هي التي خُصت بالدراسة

والبحت عن القيم الجمالية والتشكيلية في ذاتها، بغض النظر عن دور الخطاط وأسلوبه، وتطور الخط في مراحل. بل كأن الأمر كان يعني الفنان الذي اتجه نحو (الموجة) الحروفية التي انتشرت كنتاج لهذه الالتفاتة وهذا الاهتمام. من هنا نرى أن فن الخط العربي لم ينل من هذه المظاهرة إلا النزر اليسير من البحث في ذات الموضوع، وربما كانت الفائدة المشهودة الوحيدة تكمن في تبصير بعض الخطاطين بالمنهج الفنية في البحث وفي بناء العمل الفني. فنتجت مما حكا بين الممارسة التقليدية للخط وبين الممارسة ضمن بعض المعطيات الفنية المعاصرة، وانسحابها على لوحة الخط

العربي، ولا شك في أن هذا التوجه قد أفرز بدوره تجارب إيجابية وأخرى سلبية مازالت آثارها باقية.

وربما نتيجة لهذا الوضع، تحفز الكثيرون لخوض مجال الكتابة في موضوع الخط العربي، تدفعهم مقاصد شتى. فطلعوا ب (كم) لابس به من المؤلفات والمقالات خلال الثلاثين سنة الأخيرة، أما الوجه الآخر لهذا النشاط وهو (الكيفية) فلنا معه هذه الوقفة.

من يستعرض المساحة الكتابية في موضوع الخط العربي منذ سبعينيات القرن العشرين، يجد أن الأغراض التي كانت سائدة منذ القدم - وقد ذكرناها - هي نفسها التي سادت في هذه الحقبة الزمنية الأخيرة مع زيادة في موضوع التحقيقات. وحتى هذه، تتعلق بالمؤلفات القديمة نفسها، أي ليست استحداثاً لغرض جديد. مع إقرارنا بالأهمية الكبيرة والحاجة الشديدة إلى هذا الموضوع، خصوصاً أن الذين يشتغلون بالتحقيقات هم علماء أجلاء وباحثون منهجيون.

والى جانب التحقيقات يمكننا الإشارة أيضاً إلى بعض الكتابات النادرة في وصف الأعمال الخطية من خلال نظرة قد لا يكون الخطاط فيها طرفاً. فإذا كانت المؤلفات القديمة بأغراضها المحدودة قد وفّت بمتطلبات عصورها خير وفاء، فلا مبرر لأن يمتد بعضها إلى يومنا هذا بطريقة العرض نفسها والمنهجية نفسها، بل وبلا منهجية أحياناً.

إذا رصدنا هذه الكتابات وقمنا بتصنيفها بموجب مستوياتها العلمية،

هذا المجال، بالرغم من محدودية موضوعاتها - التي هي امتداد للموضوعات التي ذكرناها ودرجت عليها المؤلفات منذ البداية - وعددها أيضاً محدود، فخلال ما يزيد قليلاً على نصف قرن صدر حوالي بضعة وعشرين كتاباً متخصصاً في العالم العربي. وإذا ألقينا عليها نظرة سريعة وجدنا أن (رسالة الخط) لأحمد رضا التي صدرت عام 1914 من صيدا تعد من أوائل الإصدارات في القرن العشرين. وبالرغم من عدم انتشارها كثيراً - قبل أن تنتشر الطبعة الجديدة التي صدرت عام 1986 - فقد تناولت موضوعاته - وهي الموضوعات القديمة نفسها - بشكل جيد. ثم أعقبها في العام التالي كتاب (انتشار الخط العربي) لعبد الفتاح عبادة. وبعدهما بعشرين عاماً أصدر د. خليل يحيى نامي كتابه (أصل الخط العربي). وفي عام 1939 أصدر محمد طاهر الكردي كتابه (تاريخ الخط العربي وآدابه) الذي احتوى مواضيع عديدة، كان القارئ والمهتم بالخط العربي بحاجة إليها على كثرة الأخطاء التي وردت فيه.

بعد هذا التاريخ وحتى أوائل السبعينيات ظهرت بقية المؤلفات مثل، كتيب (قصة الكتابة العربية) لإبراهيم جمعة (1947 القاهرة) و (الخط العربي وتطوره في العصور العباسية) لسهيلة ياسين الجبوري (1962 بغداد) وكتابي ناجي زين الدين

(مصور الخط العربي - 1968

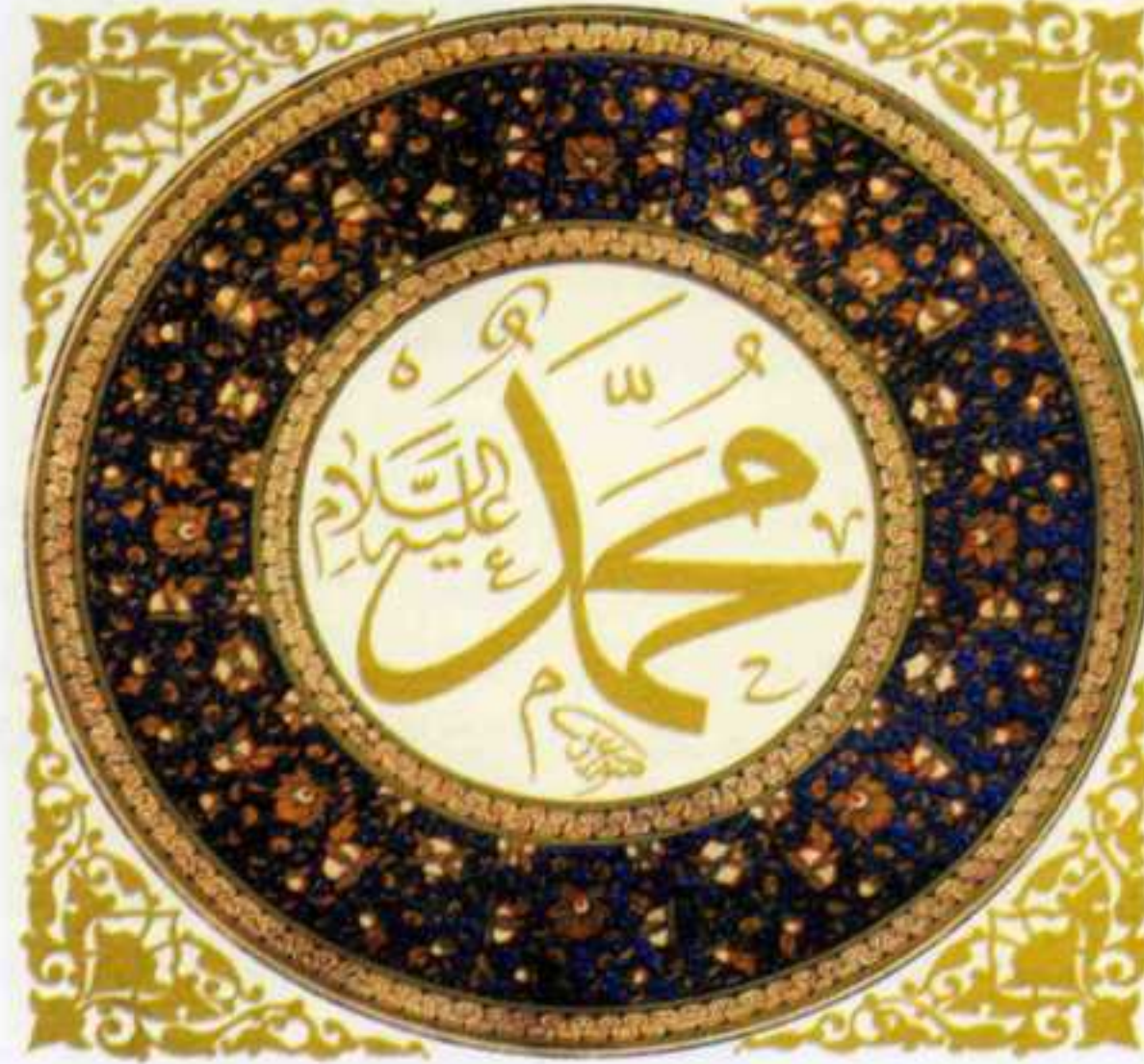
بغداد) و (بدائع الخط العربي - 1971 بغداد) اللذين تضمننا نماذج خطية غزيرة بالإضافة إلى التعليقات والمعلومات المفيدة، وفي تلك الحقبة ظهرت تحقيقات كل من الأستاذ هلال ناجي والدكتور صلاح الدين المنجد. بالإضافة إلى مؤلفه الأخير (دراسات في تاريخ الخط العربي منذ بدايته إلى نهاية العصر الأموي - 1972 بيروت) ونختم هذه المجموعة بالكتاب الذي صدر من المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية باسم (حلقة بحث / الخط العربي) - 1968، القاهرة، الذي تضمن مقالات قيمة لمجموعة من

المختصين في الفن الإسلامي وفي الخط العربي.

بعد هذه المجموعة من المؤلفات، أي منذ السبعينيات، نشطت الكتابة في موضوع الخط العربي بشكل أكبر، فصدرت كثير من الكتب، بالإضافة إلى المقالات في الصحف والمجلات. ولكن لوحظ أن هذه الكتابات بدلاً من أن تكون قد نضجت أكثر واعتمدت النهج العلمي السليم، وحوث معلومات أدق عند المؤلفين السابقين المعذورين إلى حد ما؛ نجدها على العكس، إذ إن الكتابات التي حققت تلك المواصفات قد شكلت نسبة ضئيلة من الكم الكبير من الكتابات السطحية والمكررة للمعلومات المطروحة من قبل على علاقتها. ويمكن عزو هذه الظاهرة إلى دخول الخطاطين غير الأكاديميين ساحة التأليف.

حقبة أواخر الستينيات وأوائل السبعينيات شهدت التفاتة واضحة إلى فن الخط العربي من لدن الفنانين التشكيليين والمتقنين، بعد أن كان هؤلاء وكثير من الناس ينظرون إلى فن الخط نظرة غير منصفة، إذ كانوا يعدونه ضرباً من ضروب الحرف العادية، وصنعة تقليدية بحتة خالية من أي جانب إبداعي. وإن تعامل الخطاط مع النصوص القرآنية والأحاديث النبوية وقليل من الحكم والأشعار أضفى صبغة دينية عليه، في الوقت الذي كانت التيارات الثورية في الوطن العربي في أوج نفوذها، وكانت الدعوة إلى نبذ القديم عارمة.

ولم يكن من السهل على الخطاط أن يتبوأ المكانة الفنية كزميله





لوحة  
تشكيلية مبنية  
على  
رسم الحروف  
أو ما يعرف  
بالحروفية  
للصنان  
«د. محمد غنوم»



بات تعاملأ أديبأ لا اصطلاحياً، يدل على محدودية ثقافة الكاتب، وتظهر هذه المغالطة جلية عندما يتخذ من المفردة عنواناً رئيساً لأمجرد كلمة ترد في سياق جملة. فمثلاً عندما يصدر مؤلف، سواء بجزءين أو أكثر، ولا تشكل الكتابة إلا جزءاً يسيراً من صور الأعمال الخطية التي فيه، ثم يُسمى هذا المؤلف بـ (الموسوعة)؛ في الوقت الذي نعرف أن الموسوعات يستغرق تأليفها سنين طويلة قد تصل إلى العشرات، ويُعهد إلى كل متخصص موضوعاً أو بضع موضوعات، ليصل عدد الأستاذة المتخصصين الذين يساهمون فيها إلى العشرات أيضاً، إلا إذا كان المؤلف الوحيد موسوعياً فعلاً، ومن وزن الموسوعيين المعروفين في التاريخ، فعندئذ يستحق المؤلف أن يكون اسماً على مسمى. وعادة تكون مواد الموسوعة - أو دائرة المعارف - مرتبة ترتيباً هجائياً.

وكم نجد في الكتابات خلطاً بين الخط وبين الكتابة، مما حدا ببعضهم في معرض عدّه فضائل الخط، أن يذكر دور الخط العربي في حفظ العلوم والمعارف من الضياع والنسيان، وهو يقصد فن الخط العربي بلاشك، وقد فاتته أن الذي قام بهذا الدور هي الكتابة، بغض النظر عن جمالها أو قبحها، وأن كتابات جميع الأمم الأخرى قد قامت بالمهام نفسها أيضاً. إن استمرار الكتابات في موضوع فن الخط العربي على هذا المنوال، وبهذا الكم الذي غطى على العدد القليل من الكتابات الجادة ذات الفائدة المعرفية، يشعرنا بمدى الفراغ الذي يتركه غياب النقد.

### ثانياً: الأعمال الخطية

في هذا المبحث سنتناول الأعمال الخطية الفنية فقط، دون خلطها بالجانب المهني لعمل الخطاطين.

فمن المعروف أن بدايات فن الخط العربي كانت كتابات (تبليغية) بحتة، بدءاً بكتابة المصاحف ثم نسخ الدواوين والكتب، فالكتابات التذكارية على شواهد القبور وأحجار الأميال والنقود... إلخ. وهذه العملية وإن كانت تسمى خطأ إلا أن المقصود لم يكن غير كتابة النسخ. ولكن لم يكد يمر قرن من الزمان على تلك البداية حتى ظهر الوجه الآخر من الكتابة، وهو الوجه الجميل ذو الوزن والنسبة، والذي عُرف فيما بعد بفن الخط العربي. عندها افترق عن الكتابة الوظيفية، حيث مضى كل منهما في مساره. فالكتابة استمرت في أداء وظيفتها التدوينية، والخط دخل الدائرة الفنية، رغم التداخلات والتقاطعات بينهما أحياناً. إلا أن كثيراً من الخطاطين قد اختلط عليهم الأمر، فكرياً وعملياً. فجاءت الأعمال الخطية بعيدة عن المفاهيم الفنية. وبالرغم من ذلك بقي فن الخط حياً، وصمد طوال القرون العديدة، وظلت الأعمال الخطية تنتج بشكل متوارث، ذلك أنها اعتمدت على عنصرين مؤثرين، بهما اكتسب العمل قبولاً واسعاً، وضمن استمراريته.

#### العنصر الأول، النص:

إن النصوص التي اعتمدتها الأعمال الخطية قد تركزت في الآيات القرآنية بالدرجة الأولى، ثم الأحاديث النبوية، فالأقوال المأثورة والحكم، أو أبيات شعرية تتضمن المعاني السابقة. وهذه النصوص لها مكانة خاصة عند المسلمين ترتفع إلى درجة القداسة مع الآيات القرآنية، وكلها ترتبط بالنفوس ارتباطاً وجدانياً. فمهما يكن (شكل) العمل فإن (المضمون) هو العنصر المؤثر الذي يستأثر بمعظم الاهتمام عند العامة.

#### العنصر الثاني، الحروف المخطوطة:

لاشك في أن صورة الخط العربي مشرقة في ذاكرة المسلمين، وربما كان لارتباط هذه الحروف المخطوطة بالنصوص الدينية والتراثية والأدبية الأثر القوي في تنمية التربية الذوقية لدى الناس حيال الخط العربي. بل أصبحت هذه الحروف جزءاً من التراث، وحُفرت في ذاكرة الفرد المسلم. ونضيف إلى هذا، أن الخطاطين، طوال أكثر من ألف عام، سعوا في تجميل أشكال الحروف وتطوير التراكيب والتشكيلات في الكلمات التي تكوّن النص في اللوحة الخطية.

فستجدها قد صدرت من ثلاث مجموعات:

**الأولى: الباحثون الأكاديميون،** وأكثر اشتغال هؤلاء كان في مجال التحقيق، وبالدرجة الثانية البحث في الموضوعات التاريخية، إلى جانب بعض الأطروحات الجامعية التي يتناول جلها المجالين ذاتهما.

**الثانية: النقاد الفنيون والكتاب من غير الخطاطين،** وهؤلاء مع تنوع موضوعاتهم وجدية أطروحاتهم، فإنهم لم يخرجوا عن دائرة العموميات في تقييمهم، إذ إن الخطوط كلها واحدة في نظرهم، فلا يعينهم اختلاف الأنواع، ولا اختلاف الأساليب الذي نشأ بسبب التباين الزمني أو بسبب اختلاف الخطاطين أنفسهم. لذلك لن يستفيد الخطاط من مثل هذه الكتابات فيما يتعلق بأسلوبه هو، ولن يقدر على استخلاص أي تقييم ذاتي، ذلك أن هذه الكتابات تنسحب على خطوط الخطاط المعاصر وعلى خطوط ابن البواب أو المستعصمي على حد سواء؛ ولكن مع ذلك لا ينبغي تجاهل الفوائد الأخرى من كتابات هؤلاء، بسبب تناولهم موضوع الخط من جوانب كثيرة، وتطرقوا إلى مواضيع متنوعة، دون أن يحبسوا أنفسهم داخل الأغراض المحدودة التي ذُكرت.

**الثالثة: الخطاطون غير الأكاديميين،** فلربما كان من جرّاء حرصهم على تبني نشر وتعريف الخط بأنفسهم بعد أن رأى بعضهم أن عليه الكتابة في مواضيع الخط، وأنه مؤلف بالضرورة. فلطالما جرت العادة أن الخطاط بعد الانتهاء من مرحلة التعلّم من أستاذه يصبح مؤهلاً للتعليم (بالضرورة)، فلماذا لا يؤلف الكتب أو ينشر المقالات إذا؟ ما الذي يمنعه والناس سيستقبلون كل الكتابات بالترحيب والقبول، ويحسبون أن جميعها جاد وجديد؟ خصوصاً أنه ليس هناك ناقد يرقب.

هؤلاء - مع وجوب تقدير مساهمهم - لم يضيفوا إلى المكتبة كتابات ذات بال، ولم تعد الكتب أو المقالات التي حرّروها غير متشابهات ومتكررات، فبالإضافة إلى انعدام المنهج فيها نجد أن العديد من المفردات قد وردت بعيدة عن مدلولاتها الدقيقة، مثل: الفن، الإبداع، الجمالية، المدرسة، الموسوعة، الأصالة.

فبالرغم من أن هذه المفردات على علاقة وثيقة بموضوع فن الخط العربي، وأنها تتكرر كثيراً في أية كتابة في هذا الموضوع، فإن التعامل معها



لذا فإن الخطاط التقليدي عندما يقوم بمحاكاة هذه الحروف، الجميلة أصلاً ويرتبها وفق النظام المتبع في التراكيب المتوارثة التي اكتسبت تسيقاً حسناً، وكان مجيداً في التقليد والمحاكاة، فإن عمله يعمل عمل السحر في النفوس.

ولكن إذا تخصصنا هذه الأعمال بعيون ناقدة، وقيّمناها بمعايير فنية، نجد أن معظمها يفتقر إلى العناصر الفنية. صحيح أننا مازلنا لم نتوصل إلى تحديد المعايير النقدية لتقييم فنوننا الإسلامية تقييماً مستقلاً عن المعايير الفنية الغربية، وذلك بسبب عدم وضوح منهج الفن الإسلامي إلى الآن، إلا أن قواعد عامة للتذوق الجمالي يمكن الاحتكام إليها لتقييم عمل الخطاطين - المعاصرين منهم على الأقل - من خلال النقاط التالية:

#### 1 - علاقة الزخرفة بالخط:

ارتبطت الزخرفة بالخط بشكل شبه دائم، ومنذ زمن مبكر؛ إذ قلما نصادف عملاً خطياً دون أن يزين بالزخارف، وكأنهما متلازمان، لا يصلح ظهور أحدهما بمعزل عن الآخر، مما حدا بأحد الخطاطين<sup>(3)</sup> أن يعلق على هذا المظهر بقوله: الخط كالإنسان العاري، والزخرفة لباسه. إلا أن بعض الخطاطين عمد في الآونة الأخيرة إلى كسر هذا التقليد، وتشكيل النص بتكوينات حرة بعض الشيء؛ (أي ليست منتظمة، كالاستطيل والدائرة... إلخ) مع الحفاظ على الأشكال (القاعدية) للحروف نفسها. ففي مثل هذه الحالات لا تكون الحواشي الزخرفية ضرورية، لاسيما إذا كان بناء التصميم للنص قوياً. وعلى هذا الأساس أيضاً كانت القفزة التطويرية في العمارة العالمية في النصف الأول من القرن العشرين، عندما رأى المعماري العالمي فرانك لويد رايت أن قوة التصميم تتحقق من خلال جمال النسب للمساحات وتغنيها، لا بإكسائها بالزخارف، لتغطية عيوب النسب.

ومع رصدنا للمحاولات الحديثة، والأساليب المتغيرة، تبقى الأعمال الخطية - الزخرفية هي السمة الغالبة في نتاج الخطاطين. وهي تمثل فرعاً مهماً من فروع الفنون الإسلامية بل أقواها على الصمود. لذا يجب أن تكون العناية بها بحجم أهميتها. ولكن ماذا بشأن الأسلوب الحالي في هذه المزاجية بين الخط والزخرفة؟

عندما نكون حيال لوحات خطية زخرفية، نحضرنا أسئلة كثيرة تطرح نفسها بالبحاح.

\* عندما يحمل النص في اللوحة الخطية معاني غير مفرحة، كأن تكون آية قرآنية أو حديثاً نبوياً في الوعيد والعذاب، أو أبياتاً شعرية تقطر المأ وحسرة؛ بينما تغلب العناصر الزهرية على الزخرفة، وبألوان زاهية مشرقة. فبم يفسر مثل هذا العمل؟ أهو عمل (سوريالي) مقصود؟ وهل تم التنسيق بين الخطاط والمزخرف كما يحدث بين الأطراف في الأعمال الفنية المشتركة؟

\* قد نجد أحياناً لوحة خطية، يشغل فيها النص حيزاً صغيراً جداً، ربما يتكون من كلمة أو كلمتين، بينما تغطي الزخرفة مساحة واسعة من اللوحة، فإلى من تُنسب اللوحة؟ ولاننسى أن التوقيع الوحيد على اللوحة هو للخطاط دائماً.

لاشك في أن هذه الظواهر موروثية من أجيال الخطاطين السابقين، في الوقت الذي ننظر إلى أعمالهم على أنها نماذج مثالية مازلنا ننهل منها ونتعلم بها. نعم هي كذلك، ولكن لكل زمان ما يناسبه، ولكل جيل مفهومه، ولاسيما أن كثيراً من اللوحات الخطية قد زينت بالزخارف في تواريخ لاحقة لم يكن للخطاط فيها دور المستشار، بل ربما أنجزت بعد وفاته بمدة من قبل أصحابها الجدد. ومع ذلك إذا سئلت عن دور الخطاطين في اختيار زخارف أعمالهم في حياتهم، سأحار في الجواب بلاشك، إذ لا تظهر أعمالهم التي وصلتنا ما يدل على معالجتهم للتوليف بين الخط والزخرفة.

#### 2 - وحدة البناء الفني في العمل:

عندما يكلف الخطاط بالعمل في صفحة كتاب أو على وجه جدار، فإنه يفترض أن لا يفوته تفحص عموم المكان، كي يأتي عمله متلائماً مع



صفحة من رسالة الخط لابن مقله

مكونات المحيط. أما إذا كان الخطاط يصدد إنتاج لوحة، فينبغي عليه أن يضع في حسابه جميع مكونات اللوحة ويخطط لها بنفسه، وهي:

- تحديد حجم اللوحة ومراعاة نسبها بما يخدم موضوع اللوحة.
- اختيار الكادر (الإطار الداخلي الكرتوني)<sup>(4)</sup> والإطار بما يتناسب مع عناصر العمل الخطي، تحقيقاً لوحدة العمل الفني.
- استخدام الألوان المناسبة في الزخرفة أو في عنصر الخط - إن كانت هناك ألوان - بشكل مدروس.
- كيفية توظيف النص في اللوحة، وبناء العلاقة بين معنى النص، وباقي العناصر والمكونات.

هذه الأمور لا يستغنى الخطاط عن الإلمام بها وتحقيقها في لوحته الخطية إذا أرادها أن تكون لوحة خطية فنية، ولطالما بقي النقد الفني غائباً في هذه الساحة، فإن اللوحات الخطية قد أنجز أغلبها بالاعتماد على الاجتهاد الشخصي للخطاط، مالم تكن عملية تقليد للأعمال السابقة. وبمقدار ما يملك الخطاط من الثقافة الفنية، يقترب عمله من النجاح، وبعبكسه لا يعدو العمل أن يكون عملاً حرفياً، لا يمكن تصنيفه بين الأعمال الفنية. هذه القاعدة لا تسلم من المفارقات، إذ تنتشر بعض الأعمال المتواضعة بشكل واسع، ويُعرف الخطاط ويشتهر، ليس لجدارته وإنما لظروف انتقائية، ووسائل استثنائية نابعة من عدم الإدراك بماهية الفن وحسن الخطوط، وبالمقابل قد تظهر بوادر نبوغ على خطاط، وتحمل أعماله مواصفات عالية وتجارب غنية، إلا أنه لم يحظ بفرصة التألق والانتشار، أو ربما لم ينتبه هو نفسه إلى قدراته وقيمة نتاجاته، وعندئذ يعيش مغموراً لا تبرح أعماله الظل، فيتوقف عن إبداعاته.

وعوداً على بدء نقول، إن العملية النقدية لا بد منها لتطوير أي نشاط، ومنه فن الخط العربي، فيها يتعرف الخطاط منذ البداية ما ينقصه من أدوات، ويعمل على استكمالها. وكذلك يتعرف الموهوب مكانه من النجاح الفني في عمله، فيسعى إلى استغلالها وتنمية قدراته.

ومع شدة الإصرار على ضرورة الالتزام بالمنهج العلمية في الأبحاث، وبالوسائل الفنية في النتائج، نحذر أيضاً من التشطّح أو الانفلات من الوشائج التي تربطنا بتراثنا وهويتنا ■

1 - يرى الأستاذ يوسف ذنون أنها لأبي عبد الله بن مقله وليست لأخيه الوزير أبي علي محمد بن علي بن مقله. أنظر: ابن مقله خطاطاً وأديباً وإنساناً، هلال ناجي، وزارة الثقافة والإعلام، بغداد 1991، ص 18.

2 - رسائل أبي الحيان التوحيدي، تحقيق د. إبراهيم الكيلاني، دمشق 1995 ص 42.

3 - الخطاط التركي نجم الدين أوقاي (ت 1396 هـ، 1976 م).

4 - من الشائع استخدام التسمية الإنجليزية mount.





التحرير

# خط من السعودية ناصر عبد العزيز الميمون

منذ البداية كان الحجاز ملتقى الكتابة العربية، ومنه انطلق الفن المتولد من هذه الكتابة. وبعد ازدهار فن الخط العربي ثم انتشاره في أرجاء العالم الإسلامي الواسع، صار بالإمكان رسم خارطة جيوفنية تحدد مواقع الارتكاز للخطاطين، وبالرغم من توزع هذه المراكز في أقطار عديدة إلا أننا نلاحظ بشيء من الاستغراب خلو الحجاز من مثل هذا التجمع من الخطاطين، ومن أي نشاط لهم طوال التاريخ الإسلامي.





من إجادته يرحمه الله، وأختتم هذه المحبة لهذا بتأثري ببعض حروف من الخط الكوفي الفاطمي للأستاذ الراحل محمد عبد القادر (المصري) الذي وجهني ببعض النصائح الهامة في ذلك الخط عند لقائي به في منزله في القاهرة سنة 1987م، والذي لم يصدق أنني أكتب الخط العربي بنفسه مباشرة حتى طلب مني القيام بتنفيذ بعض السطور أمامه مباشرة، وقد استجبت لرغبته وكتبت بعض الكلمات فقام بالتعليق عليها والتوجيه يرحمه الله تعالى.

■ استمرت جولاتكم في المسابقات، وحصدتم جوائز عديدة، ولعلمكم شاركتكم في المعارض الفنية أيضاً. فهل لنا سماع المزيد من السرد؟ بتوفيق من الله تمت لي عدة مشاركات دولية وعالمية كان أولها: المسابقة الدولية الأولى في فن الخط باستانبول في عام 1987م وقد حضرت حفل الافتتاح في مركز الأبحاث والفنون الإسلامية الذي هو مقر المسابقة وتسلمت جوائز الأربعة في خطوط الثلث والنسخ والتعليق والديواني، وكان لي شرف إلقاء كلمة الخطاطين العرب في هذا الاحتفال الأول في العالم، وفي عام 1988م دُعيت إلى المشاركة في المهرجان العالمي في بغداد للخط العربي والزخرفة الإسلامية، والتقيت بكبار الخطاطين العرب وبعض خطاطي الدول الإسلامية، وقد استفدت من آرائهم وتوجيهاتهم، وحصلت على جائزة من جوائز المهرجان فسررت بها كثيراً، وكانت مشاركتي الثالثة في المسابقة الدولية الثانية في تركيا وفزت بأربع جوائز في خط الثلث والخط الديواني والخط المحقق وخط الإجازة وكانت هذه من أعظم مشاركاتي الدولية وكانت في عام 1990م، أما مشاركتي الرابعة فكانت في معرض الخط العربي الأول لدول مجلس التعاون الخليجي في دولة الكويت، وقد شاركت بتسع لوحات في أغلب أنواع الخطوط، وقد أثارت إعجاب كثير من محبي الخط العربي في الكويت الشقيقة، وفي عام 1994م شاركت في المسابقة الدولية الثالثة لفن الخط بتركيا وحقت الفوز بجائزتين. ثم حضرت بينالي الشارقة الدولي الثاني وحصلت على الجائزة الثالثة في مجال الخط العربي. ثم شاركت في مسابقة الشهيد الثالثة للخط العربي بدولة الكويت في عام 1997م وحصلت على إحدى جوائز المسابقة. ثم شاركت في معرض الخط الثاني لدول مجلس التعاون الخليجي بالبحرين.

وإذا كانت مكة والمدينة مدينتين تستقطبان الناس على الدوام، فإن حاجتهما للأعمال الخطية التي يقتضيها التوسع المستمر للعمارة، قد كانت تُشبع بأعمال خطاطين من خارج الحجاز.

هكذا استمرت الحال حتى كان عام 1987 حينما ظهرت نتائج المسابقة الدولية الأولى للخط العربي (المعروفة) وإذا باسم ناصر الميمون من المملكة العربية السعودية قد تصدر لائحة النتائج عندما فاز بأربع جوائز في مختلف أنواع الخطوط.

والذي بعث على الغبطة أكثر ظهوره المفاجئ بهذه القوة والتمكن. وهكذا نرى أن ناصر الميمون قد أدخل بلاد الحجاز مرة أخرى في الخارطة. لال يكون هو وحيد بلده، وإنما لتظهر أسماء جديدة تحمل مواهب واعدة دخل بعضها في لوائح نتائج المسابقة نفسها في دوراتها التالية. ولكن ناصر الميمون بعد أن تلبس بالنجاح في مناسبات متعددة خلال مدة زمنية قصيرة لم نشعر أنه قد نال ما يستحقه من التكريم. وكنا نأمل - على الأقل - أن يسمى ميداناً أو شارعاً في مدينته باسمه مثلما ساهم في رفع اسم المملكة العربية السعودية في المحافل الخطية. ولكي نسمع منه الأكثر، ونرصد جوانب حياته ونشاطاته عن قرب التقت (حروف عربية) به فكان هذا الحوار:

■ نقرأ من (سيرتكم الذاتية) أنكم تعلمتم من كتاب قواعد الخط العربي ثم من مجموعة من الأعمال للخطاطين الكبار، فهل يعني أنكم لا تتخذون من أحد الأساتذة قدوة لكم ومرجعاً في تجاربكم؟ في حقيقة الأمر إنني أعتبر كل مشايخ الخط ومعلميه أساتذة لي ونبراساً أستدل به في طريقي الطويل في هذا المجال التراثي المجيد، ولكن هناك أساتذة أعتبرهم مثلاً أعلى لي في أغلب أنواع الخطوط. فحامد الأمدي، وهاشم محمد تأثرت بهما كثيراً في خط الثلث، وأحمد كامل، ومصطفى عزت أحببت منهما خط النسخ، وحاولت إجادة طريقتهما في هذا الخط. وانتقل حبي إلى الأستاذ الكبير عماد الحسني كبير خطاطي الدولة الفارسية فتأثرت به في خط النستعليق وقد حاولت التطبيق ولو بنسبة واحد بالمئة من خطوط هذا الخطاط الفارسي القدير. وأخيراً اتخذت من الأستاذ محمد عزت مرجعاً في خطي الديواني والرقعة، فأحببت طريقتيه حباً كثيراً إلى درجة أنني كنت أتمنى رؤية أنامل يديه في منامي، ومع ذلك لم يتحقق لي إلا نسبة اثنين بالمئة



أعتبر  
كل مشايخ  
الخط ومعلميه  
أساتذة لي  
ونبراساً أستدل  
به في طريقي  
الطويل.



# الدنيا العجيبا والصالحين المبرورين الصبر على الحزن

مسيرة الحركة الخطية سوى تنفيذ بعض الدورات التعليمية الخاصة بتعليم مادة الخط في بعض المدارس والجهات الحكومية في المملكة.

## ■ هل نال ناصر الميمون ما يستحقه من تكريم ومكانة؟

في حقيقة الأمر إن الرئاسة العامة لرعاية الشباب لم تقصر في تكريمي مادياً ومعنوياً وخاصة عندما قام صاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن فهد بن عبد العزيز بتكريمي في عام 1998م، عند حصولي على جائزة خط الثلث في المسابقة الرابعة الدولية في استانبول، بالإضافة إلى المساعدات المادية والمعنوية في إقامة المعارض الشخصية، ولا أنسى دعم وتشجيع صاحب السمو الملكي الأمير فيصل بن فهد رحمه الله.

## ■ ماذا تقترح للنهوض بالحركة الخطية في المملكة؟

لاشك في أن الخط العربي حديث عهد في المملكة ولكي يتم النهوض بمجال الخط العربي لابد من إقامة وإنشاء معاهد للخط العربي في مختلف مناطق المملكة بالإضافة إلى الاهتمام بمقرر الخط العربي في المناهج الدراسية، ولا يتأتى ذلك إلا بوجود معلم كفء في هذا اللون من الفنون. وكذلك أيضاً تفعيل الجانب الإعلامي من برامج تلفزيونية وإذاعية تلفت انتباه المجتمع إلى هذا الفن الكبير.

## ■ لكم مواهب أخرى خارج ساحة الخط، لیتنا عرفناها.

بالنسبة إلى المواهب ليس هناك سوى اهتمام سابق بالعزف على بعض الآلات الموسيقية إضافة إلى رغبتني دخول عالم التمثيل المسرحي ولكن موهبتي في الخط طغت على تلك الهوايات، فواصلت الاهتمام بموهبة الخط العربي، ومازلت أنهل من بحره العذب. ذلك لأن هذا الفن من أشرف الفنون وأنبهها مع قلة المهتمين به خاصة في المملكة، عسى أن أكون قد قمت بجزء من واجبي تجاه هذا الفن.

## ■ هل من تأثير لإحدى هذه المواهب في خطك؟

كما ذكرت سبق لي الاشتغال بالعزف على إحدى الآلات الموسيقية التي صرفتني كثيراً عن ممارسة ودراسة الخط العربي وأصوله، وقد كلفني ذلك قرابة عشرين عاماً، مما أضاع علي فرصة التألق أكثر فأكثر في هذا الفن الكبير، وأحمد الله أنني تفرغت لهذا الفن الخالد والذي أرجو من الله أن يوفقني لأداء رسالتي فيه كما أسأله سبحانه أن يوفق جميع محبي هذا الفن بالزيادة والإبداع فيه خاصة في هذا الزمن الذي يشهد عودة الاهتمام إلى هذا التراث الإسلامي المجيد.

■ الجميع شعر بأن ظهوركم بهذه البراعة كان سريعاً وقوياً، ولكن لوحظ في الفترة الأخيرة أن نشاطكم قد خف قليلاً، ولم نعد نرى الأعمال القوية كالتي في السابق.

هذا التغيير الذي طرأ على نشاطي ومستواي كان لأسباب صحية، حيث أصبت في عصاب الرقبة، فصرت على أثره لأقوى على مسك القصبه بالثبات السابق نفسه. وقد خضعت لعلاج مستمر، ويمكنني بكل ثقة أن أبشر إخوتي الخطاطين والمحبين بقرب شفائي التام ويعودتي إلى النتائج الذي يحقق طموحي، والتوفيق من الله سبحانه وتعالى ■

■ عندما بدأت في تعلم الخط لم يكن في المملكة نشاط في مجال الخط العربي ولا خطاطون بارزون. كيف تقيم الوضع الآن؟

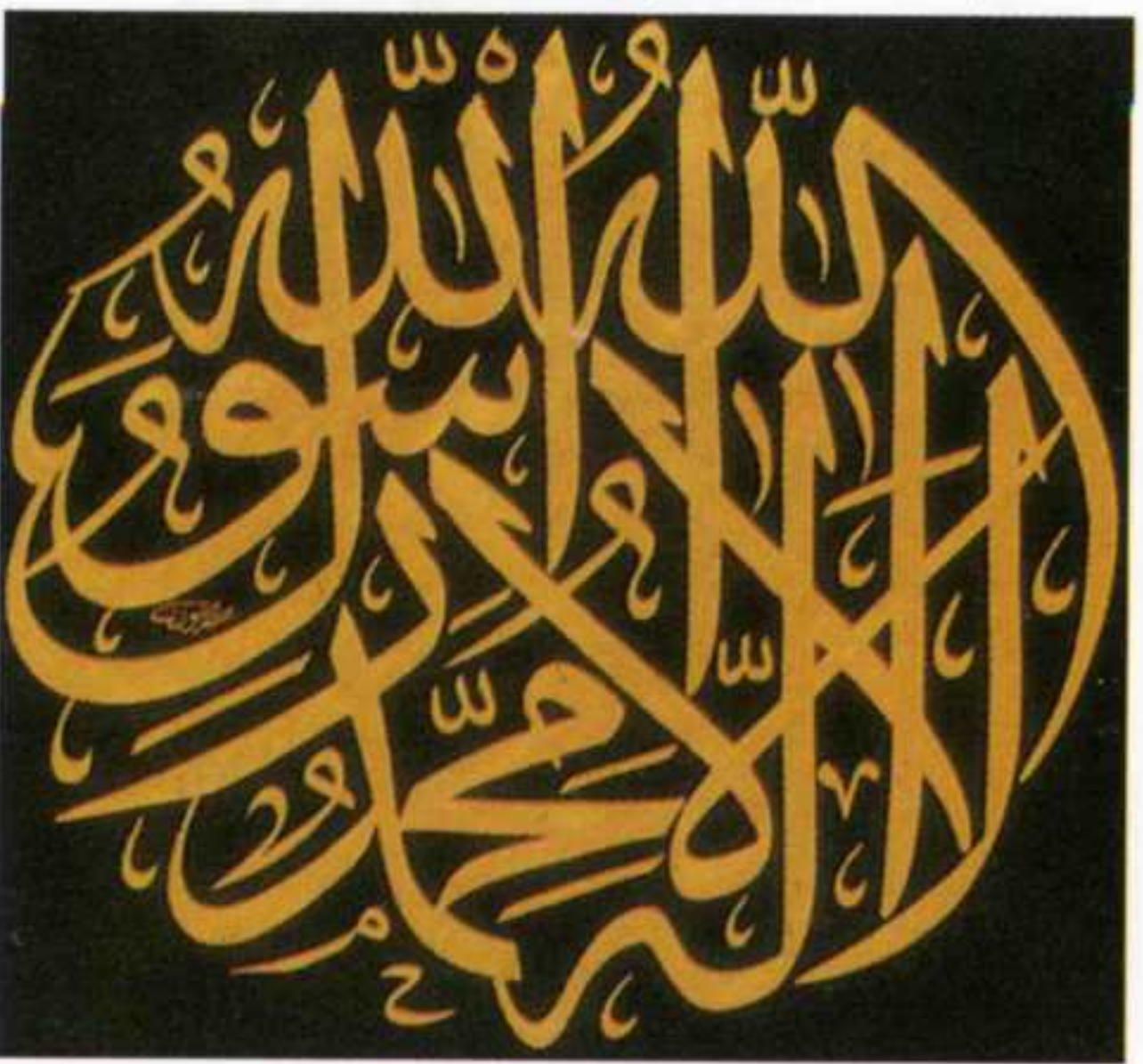
وضع الخط العربي الآن في تقدم ملموس حيث إن المسابقات الدولية التي أقيمت في تركيا، والمهرجانات التي أقيمت في بغداد أدت إلى قيام معارض الخط الدولية في دول مجلس التعاون الخليجية مما انعكس على اهتمام بعض مناطق المملكة بإقامة بعض الدورات في الخط العربي، وخاصة في الغرفة التجارية بالرياض، وفي معهد الكتاب لتحسين الخطوط العربية بالرياض، وكذلك في جماعة الخط العربي بالسعودية بجدة، إضافة إلى دورات تحسين الخط العربي التي تقام في المراكز الصيفية في كل عام بالإضافة إلى دورات الخط العربي التي تقيمها مدارس الأبناء بوزارة الدفاع بالرياض، ولا أنسى المعارض الشخصية والجماعية التي يقيمها بعض الخطاطين السعوديين داخل المملكة، وبإذن الله تعالى سوف تكون هناك حركة خطية على جميع المستويات الدراسية والحكومية بوزارة المعارف وأيضاً الرئاسة العامة لرعاية الشباب وجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية.

■ برز ناصر الميمون بروزاً كبيراً في المملكة وفي المنطقة كلها، فهل لهذا البروز أي أثر في موقف المجتمع أو المؤسسات الحكومية وغير الحكومية من الخط؟

في الواقع لم يكن هناك لدى الأجهزة أو المؤسسات اهتمام بمجال الخط العربي، ورغم تحقيق الميمون خمسة عشرة جائزة عالمية في أغلب أنواع الخطوط لم يلق اهتماماً إعلامياً يتناسب وهذا الإنجاز الذي أخذ وقتاً طويلاً سوى مقابلة صحفية أو مقابلتين. ومع ذلك فإن ناصر الميمون مسرور بانضمامه إلى أسرة الخطاطين الدوليين، حيث إن معرفة هؤلاء الخطاطين كنز كبير بالنسبة إليه، ويكفيه فخراً كتابته لبعض من آي الذكر الحكيم والأحاديث الشريفة.

■ هل لناصر الميمون أي أثر أو إنجاز عام (غير شخصي) في مسيرة الحركة الخطية؟

بالرغم من الإنجازات التي حققتها فإنني لم أنجز أي أثر عام في



لا بد من إنشاء معاهد للخط العربي في مختلف أنحاء المملكة لكي تكون هناك نهضة خطية.



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَمَّ

أَبُو بَكْرٍ

عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ كَرَّمَ اللَّهُ تَعَالَى  
وَجْهَهُ ۝ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۝ كُنَّا إِذَا وَصِفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۝ قَالَ لَمْ يَكُنْ بِالْقَوْلِ الْمُعْطِلِ ۝ وَلَا بِالْقَصِيرِ الْمُرْدِدِ ۝  
كَانَ رُبْعًا مِنَ الْقَوْمِ ۝ وَلَمْ يَكُنْ بِالْجَعْدِ الْقَطِيطِ ۝ وَلَا بِالْسَبِطِ ۝ كَانَ  
جَعْدًا رَجُلًا ۝ وَلَمْ يَكُنْ بِالْمُطَنَّمِ ۝ وَلَا بِالْمُكَلِّمِ ۝ وَكَانَ فِي الْوَجْهِ الْبَدِيدُ ۝  
أَبْيَضُ مُشْرَبٌ ۝ أَذْعَجُ الْعَيْنَيْنِ ۝ أَمْدَبُ الْأَشْفَارِ ۝ جَلِيلُ الْمِشَاشِ وَالْكَلْبِ ۝  
أَجْرَدُ دُوسِرِيٍّ ۝ شَرُّ الْكَفَيْنِ وَالْقَدَمَيْنِ ۝ إِذَا مَشَى يَقْتَاعُ كَأَنَّمَا  
يَمْشِي فِي صَبَبٍ ۝ وَإِذَا لَفَتَ لَفَتَ مَعًا ۝ بَيْنَ  
كَتِفَيْهِ خَاتَمُ الْبُتُورِ ۝ وَهُوَ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ ۝

عَلَى

عُمَارُ

## وَمَا أَسْأَلُكَ إِلَّا أَحْمَدًا لِلْعَمَلِ الْمُنِيرِ

أَبْجُودُ الْتَّائِينَ مِنْدَرًا ۝ وَأَصْدَقُهُمْ لُحْجَةً ۝ وَالْيَتِيمَ عَرِيكَةً ۝  
وَأَكْثَرُهُمْ عَشِيرَةً ۝ مَنْ رَأَاهُ بِدَيْهَةٍ هَابَةٍ ۝ وَمَنْ خَالَطَهُ مَعْرِفَةً لُجْبَةً ۝  
يَقُولُ نَاعُهُ لَمْ أَرَقْبَلُهُ وَلَا بَعْدُهُ مِثْلُهُ ۝ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۝ اللَّهُمَّ صَلِّ  
وَسَلِّمْ عَلَى نَجْوَى الرَّحْمَةِ وَشَفِيعِ الْأُمَمِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ ۝ وَعَلَى جَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ  
وَالرِّسَالِ ۝ كَتَبَهُ الْفَقِيرُ اللَّهُ تَعَالَى نَاصِرُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْمَعْمُورِ ۝







# رسالة حماد الخطاط استاذون

سئلت يوماً هل يسير هذا الخط العربي إلى اندثار وقلّة اهتمام من محبيه وأصحابه؟ فقلت لو قدر لهذا الخط العربي العظيم أن يندثر لاندثر في عهد مصطفى أتاتورك الذي أمر بتغيير الخط العربي الذي كانت تكتب به اللغة التركية إلى الحرف اللاتيني، ولكنه استمر - رغم ذلك - وازدهر أيما ازدهار. لقد هيا الله لهذا الفن رجلاً ربما لم يعرفه الأتراك كثير اهتمام في بداية هذا القرن، وربما كان في ذلك التجاهل السر المكنون الذي أوصل إلينا هذا الفن العظيم الذي يلقي كل الاهتمام اليوم.

حامد الأمدي هذا الاسم العلم الشامخ شموخ فن الخط العربي، كيف لنا أن ننساه ولا نعطيه حقه، فقد بذل عمره وأفناه في حب معشوقة قل من يبذل في سبيلها الرخيص، فما بالكم برجل ضحى بالزوجة والصحة والعافية حتى إنه باع مصدر رزقه ليتفرغ للتغزل بمحبوبته ويتعرف إليها أكثر فأكثر، فحري بنا أن نكتب عن مآثره ومنزلته، واعذروني إن لم أقدر هذا الهرم حق قدره، فلن تستطيع كلمات قليلة أن توفيّه حقه.

حبي لحامد دفعني إلى أن أشد الرحال إلى عاصمة آخر خلافة إسلامية «استنبول» أو اسطنبول كما يحلو للعرب تسميتها، لألتقي بأساتذة تصدروا لتعليم النشء الجديد أسرار هذا الفن الراقي «الخط العربي». كانوا حتى قبل عشرين سنة تلامذة نجباء لأستاذ عظيم، هو حامد الأمدي - رحمه الله - تحدثوا عن أستاذهم حديثاً ذرفت معه الدموع، وفاضت معه رائحة الماضي، وتجسدت فيه معاني الوفاء والعرفان، لشيخ برع وأخلص وتفانى في تعليم تلامذته، ولم ييخل يوماً عليهم، تحلى بالصبر معهم حتى أوصلهم وأوصل تلامذتهم من بعدهم إلى مصاف أشهر الخطاطين.

رحم الله حامداً ورزقنا الله من يتصف بصفاته الخاصة بحب الخط وحب تعليمه والإخلاص له، ولعل في بعض أحفاد فنه من قد يتبوا هذه المنزلة، وفقهم الله إلى ذلك.

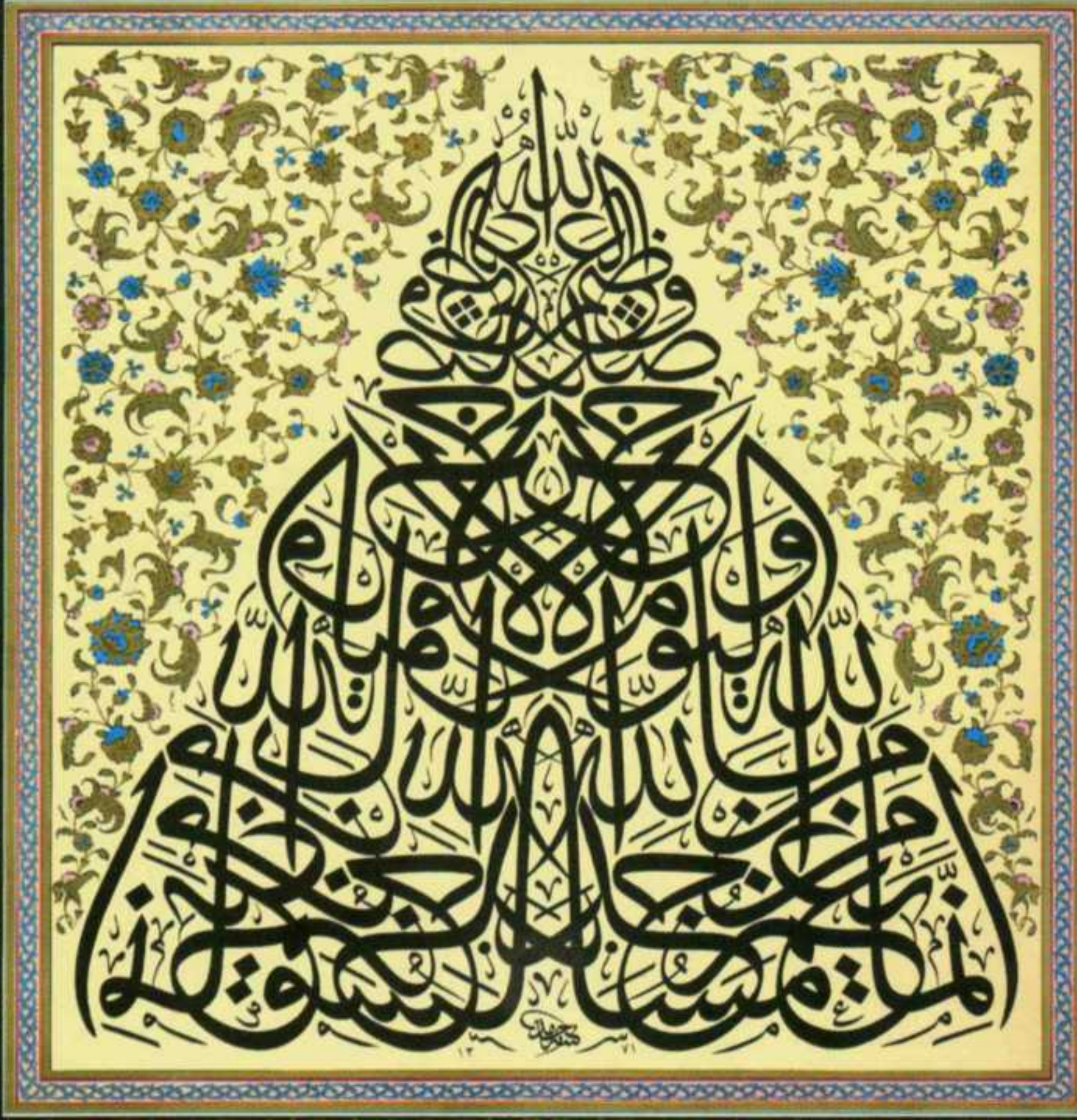
عودة إلى حامد في عيون محبيه وتلاميذه وهذا اللقاء الذي قدر له أن يرى النور اليوم على الرغم من أنه تم فعلياً في عام 1993م. ولكن قدر الله ذلك وما شاء فعل. كانت تلك لقاءات جميلة سررت لها، وأتمنى لكم السرور والفرح والنشوة وأنتم تقرأونها.

المجلد فرغاد

٧

كُتِبَ الْفَقِيرُ حَامِدُ الْأَمْدِيِّ غَفَرَ اللَّهُ تَوْبَةً أَمِيناً ١٣٩٥





اعداد: خالد علي الجلاف \*

قال  
عنه أساتذته  
بأنه ما رأى نوعاً  
من الخطوط  
إلا كتبه  
وأبدع فيه



مرحلة لم يسبق إليها فن آخر من فنون الأمم والمثل المجاورة، كيف لا وقد اعتمد الرسول الأعظم - صلوات الله وسلامه عليه - على نخبة بارزة من متقني الكتابة لتدوين أعظم الكلمات وأقدس المقدسات، كلام الله عز وجل ﴿القرآن الكريم﴾. كما كان لهذا الخط دوره في إبرام المواثيق وتوثيق الصلات بين

الخط العربي، هذا الفن العظيم عظم مبتكره، وهذا الجمال الخالد خلود الدين الإسلامي الحنيف، وهذا الرفيق الأمين لمسيرة الدعوة الإسلامية، بدءاً بالجزيرة العربية وانتهاءً بعاصمة العثمانيين «إسطنبول». تولى المسلمون والعرب هذا الفن بالتحسين والتطوير حتى بلغوا فيه



الدكتور  
أكمل الدين  
كان والدي من  
عاشقي فنه  
ويعتز باقتناء  
أعماله الفنية.

■ أنتم تديرون أهم مركز من مراكز الحفاظ على الهوية الإسلامية ومنها الفنون الإسلامية، فهل كان للخط العربي نصيب ضمن اهتماماتكم المتعددة؟

بعد الخط العربي من أهم الفنون التي تقع في دائرة اهتمام مركزنا الذي يعد الأول من نوعه كجهاز ثقافي إسلامي في العالم الإسلامي.

■ علمنا بأنه كانت لكم علاقة وطيدة بالفنان الخطاط حامد الأمدي فهل حدثتنا عما لا نعرفه عن حامد الإنسان وحامد الفنان؟

سمعت عن المرحوم حامد الأمدي منذ صغري، وقد اطلعت على أعماله قبل أن أراه. ذلك أن والدي -رحمه الله- كان من محبي حامد ومن عاشقي فنه، فمن الطبيعي أن تكون في منزلنا لوحات خطها حامد، وكذلك فإن بطاقة التعارف الخاصة بأبي هي أيضاً من خط حامد. وغيرها كثير من آثاره.

عندما قدمت من أنقرة إلى استنبول عام 1970 م بغرض الدراسة، كان من أوائل ما قمت به زيارة الفنان حامد في مكانه المعروف والذي يمكن أن أصفه بأنه مكان يصعب أن يعيش فيه أي إنسان، لقد كان مكاناً غير منظم، وإنارته ضعيفة وتهويته كذلك، وكان يعيش

حياة بؤس وفقر، ولم يكن أحد يهتم به، لزوجته ولأولاد، غير أن بعض الدوائر

الدينية والمهتمين بالتراث

الإسلامي يزورونه ويطلبون

منه كتابة بعض الأسطر أو

الأغلفة أو بطاقات

التعارف مقابل مبالغ

زهيدة يرتزق منها.

كذلك كانت حياته

غير منظمة، وربما

استطاع أن يعيد

تنظيمها بشكل أفضل لو

كانت ظروفه المالية أفضل

من ذلك، إذ أن هذه

الصعوبات التي مرت به هي

التي حكمت طريقة حياته في

شيخوخته.

كنت عندما أحضر من بلدي أزوره، أطلب منه

كتابة بعض الأشعار، كأشعار شاعر الإسلام محمد إقبال، وكذلك بعض

الآيات القرآنية إضافة إلى لوحات تحمل اسمي «ولازلت احتفظ بها».

عندما قدر لي تولي مهمة إنشاء هذا المركز فكرت في إنتاج فيلم عن

حياة حامد الأمدي، وحاولت بداية أن أنقل مكان سكنه إلى بيت أنظف،

به من الوسائل الكثير مما يحتاج إليه الإنسان، إلا أنه رفض ذلك

وبشدة، إذ ربما توطدت العلاقة بينه وبين بيته الذي شهد جل إبداعاته

الفنية إلى أن ساءت صحته بشكل كبير، حيث نقلناه إلى المستشفى الذي

قضى فيها فترة طويلة، حدثته خلالها عن موضوع إنتاج الفيلم الذي

وافق على فكرته، فأعددتنا العدة لذلك، وتم الاتفاق مع المبدعين

والمقدمين والمصورين والمخرج وغيرهم من الفنيين.

وعند ذهابنا إلى المستشفى لنقله إلى مكان التصوير بعد أن تحسنت

حالته الصحية رفض التصوير، وأسقط في يدي، إذ ليس بالإمكان

الاعتذار عن التصوير الآن، ولكن -ولله الحمد- استطعنا في نهاية

الأمر إقناعه. وعندما أدخلناه إلى مقر مركز الأبحاث للتاريخ والفنون

والثقافة الإسلامية بقصر «يلدز» انشرح صدره وتكلم كلاماً جميلاً جداً

عن حياته وتجاربه. وكان من أبدع وأجمل ما قدم عن حياته، ولكن

للأسف توفي بعد مدة قصيرة من ذلك.

الأمصار والولايات من خلال المراسلات التي كان يكتبها أمهر الخطاطين بلسان الخلفاء والسلاطين والولاة.

لاشك في أن لكل فن عاصمة وعاصمة الخط استنبول عاصمة آخر خلافة إسلامية. وأسماء مثل حمد الله وأحمد القرة حصارى، والحافظ عثمان، وراقم، وكثيرون غيرهم لدليل على ازدهار فن الخط لدى العثمانيين وليس غريباً أن يبرز نجم علم جديد من أعلام الخط العربي وحفيد من أحفادهم ليصبح ظاهرة واسماً عظيماً ذاع صيته مع بداية القرن العشرين وحتى يومنا هذا، إنه النجم الخطاط الفذ خليفة العملاقة حامد الأمدي -رحمه الله- أو حامد آيتاج.

لقد برع -رحمه الله- في فن الخط، ولكن بطريقة مبتكرة، إذ تتلمذ على يد الخطاط الكبير نظيف بيك -رحمه الله- ولكنه نمي ملكته الفطرية بنفسه، حيث وازن بين يده وبصره بشكل منسق إلى أبعد حدود التنسيق. ثم توالى تلمذته بعد تعرفه أشهر الخطاطين ومن ثم مصادقته إياهم، ومنهم الحاج كامل أقديك، إسماعيل حقي، أمين يازجي، خلوصي، ثم تمر الأيام ويفوق التلميذ النجيب «حامد» أساتذته شهرة وقدرة حتى قالوا عنه بأنه مارأى نوعاً من الخط إلا كتبه وأبدع فيه.

تتلمذ -رحمه الله- على محمد نظيف بيك في جلي الثلث، وكامل أقديك في الثلث والنسخ وإسماعيل حقي في الطغراء، وتجلي أثره في كتابته للمصحف الشريف الذي طبع.

لقد تتلمذ على يده عدد من الخطاطين الذين يتصدرون هذا الفن اليوم، ومنهم من قضى نحبه حتى وفاة أستاذه كالخطاط العظيم هاشم البغدادي، ومنهم من هو على قيد الحياة -أطال الله في أعمارهم- مثل: يوسف ذنون، علي الراوي، رأفت، حسين قطلو، حسن شلبي الذي تتلمذ على يد تلميذ حامد، حليم، ومن ثم على يد الأستاذ نفسه، ودامت صلته به حتى وفاته.

اعتلت صحته كثيراً في آخر حياته، فرقد في مستشفى نمونه بحيدر باشا حتى أغمض إغماضته الأخيرة وفاضت روحه إلى بارئها في تمام الساعة والنصف من مساء يوم الثلاثاء 18 مايو 1982 م. فتعاه المداد والقرطاس والقصب، وصُلِّي على جثمانه في مسجد حوى أول إبداعاته وآثاره الخالدة، مسجد شيشلي. وصلت عليه جموع غفيرة من محبيه ومريديه، وشيعوه إلى مثواه الأخير في مقبرة كوجا أحمد، وقد أوصى أن يدفن تحت قدمي أول الخطاطين العثمانيين الأفاضل: حمد الله الأماسي، وكان الحلقة تنتهي به من حيث بدأت.

رحم الله حامداً ورحم الله موسى عزمي؛ اسمان لشخص عظيم يحق لكل مسلم أن يفتخر به.

الدكتور أكمل الدين إحسان أوغلي  
مدير عام مركز الأبحاث للتاريخ  
والفنون والثقافة الإسلامية باستنبول



أ.د. أكمل الدين إحسان أوغلي في مكتبه بقصر يلدز.

أوصى  
رحمه الله أن  
يدفن عند قدمي  
شيخ الخطاطين  
العثمانيين  
الشيخ حمد الله  
الأماسي.





لعل  
من أهم  
إنجازاته تنشئة  
جيل من  
الخطاطين أكملوا  
رسالة الخط من  
بعده.

■ أنت تعد من أعرف الناس بحامد الأمدي، حبذا لو حدثتنا بما لا يعرفه الآخرون عن حامد.

بدأت معرفتي بحامد -رحمه الله- منذ العام 1959م. وامتدت حتى وفاته وإن كانت لقاءاتي به قد قلت في آخر سنتين من عمره. إن أفضل ما كتب حامد يرجع إلى الفترة الأولى من حياته، إذ أنه ظهر كخطاط محترف مع بداية العشرينيات من القرن الماضي، واستمر كذلك حتى قارب سن الشيخوخة. وكان قد ناهز السبعين من عمره عندما التقيته.

مرت على حامد ظروف صعبة ربما أثرت في مستواه الفني، لعل من أكثرها صعوبة انقطاع هذا الفن بعد صدور التعليمات بالتحويل إلى الحرف اللاتيني للغة التركية بدلاً من الحرف العربي، مما اضطره إلى التكسب بهذه المهنة وأضعفت خطه حين عمد إلى البحث عن وسيلة أخرى لكسب العيش كتعلم فن الطباعة وممارسة الحرف اللاتيني، وانحصرت في فترة من الزمن ممارسته للخط العربي في كتابة البطاقات الشخصية لبعض المشاهير.

أعقبت هذه الفترة من الركود والإنصراف عن الثقافة الإسلامية عموماً وعن الخط العربي على وجه الخصوص فترة إحياء وإعادة تعمير إذ بدأت إدارة الأوقاف العامة بتركيا بترميم بعض المساجد القديمة وبناء المساجد الجديدة، حينها تم تكليف عدد من مشاهير الخطاطين ومنهم حامد بإعادة كتابة الخطوط القديمة أو بكتابة خطوط جديدة كما تم بخطوط مسجد شيشلي الذي قام بكتابتها حامد. كان في بداية حياته دقيقاً جداً ومتأنياً في إنجاز لوحاته الفنية، وكان يكتب على الطريقة التقليدية بحيث يستخرج القالب أولاً ثم ينقل ذلك على الورق. ثم بدأ ينقل كتابة لوحاته بطريقة الاستساخ أي ينقل كتابة لوحاته من الطريقة التقليدية إلى طريقة استخدام الورق الشفاف حيث يضع الورقة أسفل اللوحة التي يكتبها، ثم يقوم باستساخها على سبيل الاستعجال.

لم يأخذ طوال حياته سوى درس واحد من الخطاط نظيف بيك. وكان يقوم بمحاكاة خطوط كبار الخطاطين، ويجوز القول إن حامداً كان ينحو منحى يختلف عن الآخرين بحيث لم يكن مبتكراً في بداية حياته بقدر ما كان مقلداً وقد أبدع في ذلك أي إبداع.

هذا الأمر لا ينتقص من قدر حامد فهذا المبدع الفنان سامي -رحمه الله- وهو من عمالقة الخطاطين لم يتلق دروساً في جلي الثلث والنسخ إلا من أحد المدرسين غير المشهورين في الكتاب، وإنما هذه القدرة والتمكن الفائقان اختص الله عز وجل بهما سامي وحامد رحمهما الله حيث كان سامي يدقق كثيراً فيما كتبه راقم رحمه الله فأبدع بالنظر.

■ إلى أي شيء كان يسعى؟ وما الهدف الذي رسمه لنفسه؟

كان رحمه الله خطاطاً فذاً وهبه الله قدرات عظيمة مكنته من كتابة أصعب الخطوط، وإن لم يكن قد درسها على يد أستاذ، وبهذه المهبة الفاتحة قدم لنا أروع الأعمال، وبها أثبت قدرته على الإبداع دون تعلم. ومن أهم إنجازاته تنشئة جيل كبير من الخطاطين كانوا يأتون إليه من بلدان العالم كافة إضافة إلى الأتراك منهم، وكلهم تعلم على يده أسرار هذا الفن الخالد، كما نقلوا جمالياته إلى العالم بأسره، فإذا لمعت نجوم خطاطين مبدعين، فالفضل لله، ثم للخطاط حامد الأمدي الذي يعد آخر الخطاطين العثمانيين العمالقة، والذي كان بحق حلقة الوصل بين الجيل العثماني وجيل تركيا الحديثة.

■ أين يوجد تراثه الفني؟ وما الجهود المبذولة للحفاظ عليها؟

كما ذكرت سابقاً لم يكن أستاذنا الأمدي منظماً في حياته ولم يكن يجمع لوحاته نظراً لعدم امتلاكه لمنزل متعدد الغرف يمكن أن يحفظ به أعماله الفنية، ولكن يمكن القول بأن أعماله محفوظة لدى هواة جمع اللوحات الخطية.

■ هذه الجهود شخصية، فماذا عن الجهود الرسمية؟

لأعتقد أن غير هذا المركز (مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية) اهتم بتاريخ حياة حامد وأعماله. نظمنا بعد وفاته معرضاً لأندر أعماله، ومن ثم أعدناها لأصحابها حيث كانت مقتنيات شخصية يعتز بها أصحابها.

الأستاذ مصطفى أغوردردمان

الناقد والخبير في فن الخط العربي

خبير مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية

مؤلف كتاب فن الخط



■ الأستاذ مصطفى أغوردردمان.

بداية  
العشرينات من  
القرن الماضي  
كانت الفترة  
الذهبية في حياة  
حامد الفنية



كذلك كان عملاق الثلث والنسخ شوقي أفندي فلم يتلق دروساً من أحد وإنما استلهم طريقة الحافظ عثمان، ووصل إلى مرحلة فاقت أساتذته. وأثبت هؤلاء جميعاً عدم اشتراط تلقي الدروس عند أحد من المدرسين، فكانت الموهبة والإلهام من رب العالمين كافيين.

ظهر حامد كما ذكرنا من قبل في فترة من الزمن صاحبها انحسار الاهتمام بالخط العربي، وهذا يعني عدم وجود خطاطين كثر، وبمعنى آخر عدم وجود منافسين، وبالرغم من هذا فقد أبدع كل هذا الإبداع. ولوقدر له الظهور في العصر الذهبي للخط لكانت له على الأرجح منزلة أرفع وأعظم مما هو عليها، ولأدل على ذلك من ارتفاع مستواه الفني في الفترة التي عاش فيها تلميذه حليم حيث فاق مستواه في باقي عمره، وهنا لابد من تأكيد ضرورة الرجوع إلى هذه الفترة الزمنية من حياة حامد عند تقييم فنه.

أذكر ضمن ما أذكر عن حامد وتأكيدها لما ذكرته سابقاً أنني طلبت منه أن يكتب لي آية قرآنية فقال لي: هذه الآية كتبها حقي بيك دعني أطلع عليها مرة أخرى، ثم أكتبها لك. فلما لم يحصل عليها كتب على نحو ماتراه في اللوحة ولم يكن هو نفسه مقتنعاً بما كتب، فقال إنه سيعيد كتابتها لي إذا حصل على كتابة حقي. ويظهر لمن يقرأها وهو جاهل بنصها قراءة خاطئة حيث سيقرأها «هل يستوي الذين والذين يعلمون لا يعلمون» وتصحيح الآية «هل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون» وهنا لابد من تأكيد ضرورة أن يراعي الخطاط التسلسل في الكتابة ووضع لفظ الجلالة أعلى الصفحة والاحداث أخطاء جسيمة في القراءة. إن مما يميز الخطاطين العثمانيين مراعاتهم لما يسمى بالتشريفات واتقاء للقراءة الخاطئة لابد من مراعاة التسلسل.

### ■ أين تضع حامداً في سجل الخطاطين العثمانيين العظماء أمثال حمد الله والحافظ عثمان وشوقي وسامي وغيرهم؟

عملية التقييم لا يمكن أن تتم إلا في مفهوم الخط الذي يزاوله الخطاط، وكذلك لابد من مراعاة الفترة الزمنية التي ظهر فيها، وهنا لا يمكن أن نقارن حامداً بخطاطي الفترة التي سبقت الخطاط راقماً أي أن حامداً ينتمي إلى الفترة أو المدرسة التي تلي راقماً، بمعنى أن الذين سبقوا راقماً مثل الشيخ حمد الله والحافظ عثمان كان لهم دور انتهى بانتهائهما، ولابد أن يقيم في هذا الإطار، ولا يعني

بالضرورة أن حسن الخط وجماله مقصور على الفترات السابقة بل إن الخط أخذ بالتكامل وزيادة الجمالية في السنوات المتأخرة.

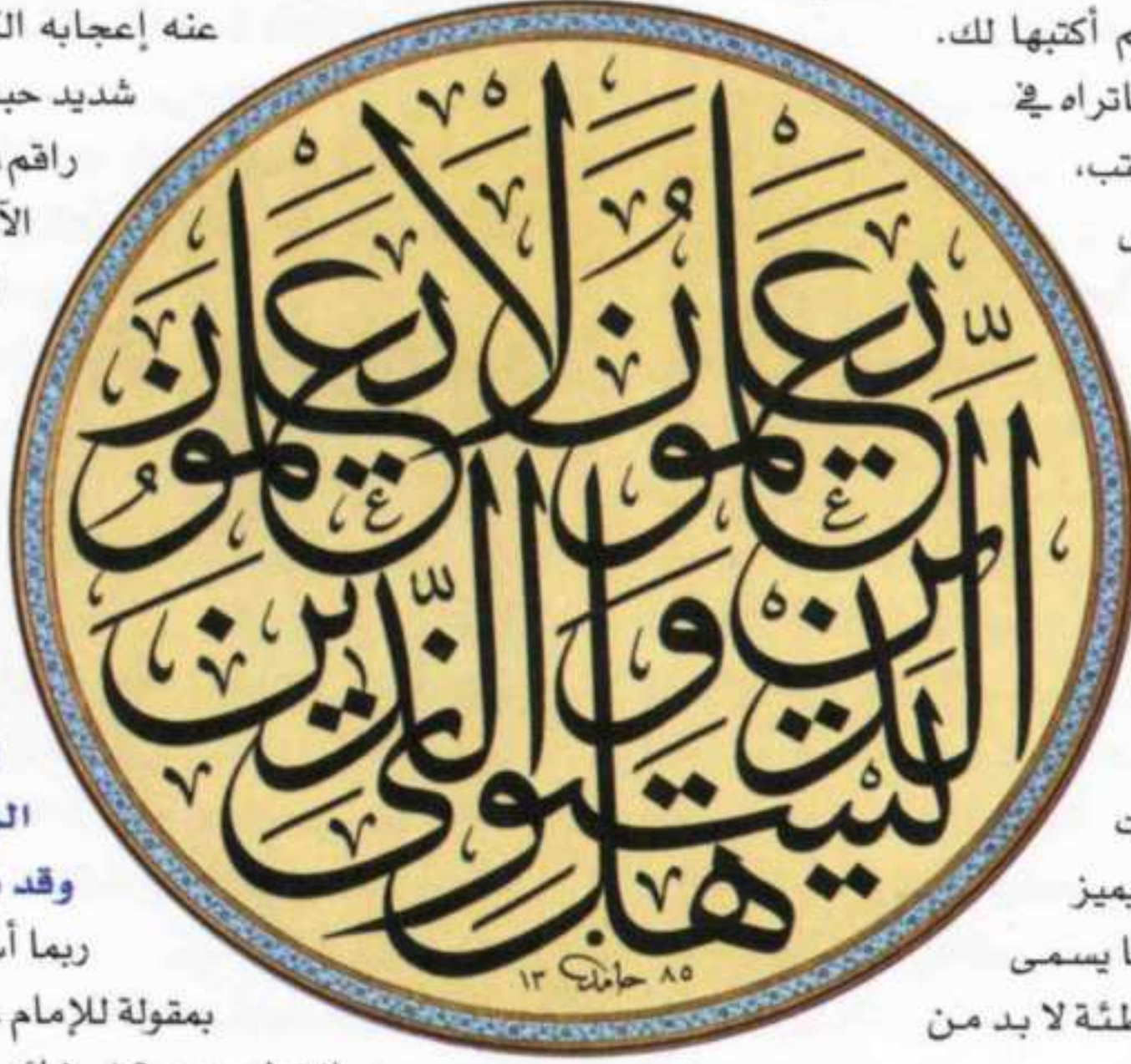
هنا لابد أن نذكر بأن المرحوم سامي أفندي كان من الذين استفاد منهم حامد، وذلك باعترافه الشخصي فقد قال لي إنه استفاد وتعلم الخط «خط جلي الثلث» من اطلاعه المتكرر على خطوط سامي التي كان يقرأها يومياً خلف أحد المساجد، واستفاد من محاكاته لتلك الخطوط. وخلاصة القول هنا أننا نضع حامداً في صف النخبة الممتازة من خطاطي فترة ما بعد راقم والفترة التي عاش فيها.

### ■ أين تجد هاشم البغدادي وهو أحد تلاميذ حامد؟

هاشم البغدادي رحمه الله خطاط فذ، ولكن لا يمكن اعتباره تلميذاً لحامد، إذ لم يأخذ منه أي درس ولا حتى بالمراسلة. وما يذكر عنه إعجابه الكبير بالخطاط العثماني راقم ومن شديد حبه له أسمى ابنه راقماً وهو يكنى بأبي راقم، وهذا الأمر جعل بينه وبين حامد الأمل مودة وإعجاباً شديدين. أما الإجازتان اللتان حصل عليهما هاشم من حامد فلم تكونا على سبيل التعلم والمشق، وإنما للتبرك والمودة الخاصة.

■ الحديث عن حامد يجرنا إلى السؤال عن السريّة أن تكون تركيا مركزاً للخط العربي على الرغم من أن الأتراك ليسوا بعرب وقد يكتبون ما لا يفهمون؟

ربما أستدل للإجابة عن هذا السؤال بمقولة للإمام علي -كرم الله وجهه- في حديثه عن الخط، وهو قول شائع يعرفه العرب والعجم ويلخص سر اهتمام الخطاطين الأتراك بهذا الفن وتعلمه والبراعة فيه والتمسك به. قال الإمام رحمه الله: «الخط مخفي في تعليم الأستاذ، قوامه كثرة المشق ودوامه على دين الإسلام» إن الأتراك حافظوا على هذه القواعد. وباستثناء بعض النوادر منهم أمثال حامد وسامي فإننا نرى أن الخطاطين كانوا يحافظون على صلة الأستاذ، ويحافظون على كثرة الكتابة والتمسك بدين الله. الخطاطون العثمانيون كانوا يكتبون الخط بخشوع كبير، وكانوا لا يلقون برية القلم في القمامة بل يحافظون عليها بأن يضعوها على أسقف المنازل، وكان بعضهم يوصي بأن يغسل بماء برية القلم ولا يفرط بها لاحترامه للقلم وامتناناً لقوله تعالى ﴿ن والقلم وما يسطرون﴾.



التزم  
الخطاطون  
الأتراك بمقولة  
الإمام علي كرم  
الله وجهه:  
الخط مخفي في  
تعليم الأستاذ،  
قوامه كثرة المشق  
ودوامه على دين  
الإسلام.



حرف  
الواو رسمها  
حامد في الأعوام  
الأخيرة مبينا  
حركة الحرف مع  
تحديد اتجاه  
القلم المتغير من  
جزء إلى آخر.

هذه القدسية للخط واستمرارية المحافظة عليه ومواصلة التعلم على يد المدرس أدى إلى ازدهار الخط في عصرهم، وعموماً هي مكرمة إلهية، وهبهم الله إياها. ولا يجب أن ننسى أن الخط كان مزدهراً عند غير الأتراك في أزمان سابقة، فقد ازدهر عند العباسيين وعند الفرس، والآن جاء دور الأتراك. وهذا أيضاً ينبع من اعتقاد ومحبة خاصة لآيات الله وكلامه عز وجل فالأترك يتميزون بتقديس كل ماله ضلة بالدين، فتجدهم لا يرمون بنواة التمر الذي يؤتى به من الأراضي المقدسة في الحجاز، وغير ذلك كثير، وهذا ينسحب على كثير من الأمور ومنها الخط العربي.

ويجب أن لا ننسى أثر البيئة في هذا الفن وما يتصل به من تذهيب، إذ إنه لم يأخذ بالازدهار في جنوب الوطن العربي، وفي الجزيرة العربية نظراً للجو الجاف والرياح المحملة بالأتربة، وكذلك الأرض الجرداء، إذ إن هذا الفن يحتاج إلى دقة تتطلب فتح العين والتركيز، وهو ما كان يتعذر هناك، وهذا ربما أدى إلى الاهتمام بهذا الفن في الجزء الشمالي من العالم الإسلامي.

### فؤاد باشار من تلاميذ حامد الأمدي

#### ■ كم سنة استمر تعلمك على يد الأستاذ حامد الأمدي؟

تعلمت على يد الأستاذ الأمدي سنوات عمره الأخيرة؛ أي عندما بلغ عمره 88 سنة حتى 91 سنة، واسمه حامد آيتاج، ومن حبي لهذا الفنان الفذ أسميت أحد أبنائي حامداً، ومن نعم الله على ولدي أن بدأ يخط بشكل جيد بخط يده اليسرى.

## موردرخانه خودكم سليمان دارد

#### ■ كيف كانت علاقته بتلاميذه؟

كان مدرساً ناجحاً ومحباً لتلاميذه، كما كان يحب الأولاد كثيراً فهو لم يرزق نعمة الأولاد، وكان يحب القطط كثيراً فقد كنا نراه يلاعبها، ويعتني بها، ويحمل بعضها.

وأذكر أن من طرق تعليمه لنا، أنه كان بعد أن نعرض عليه المشق يذهب إلى أقوى الحروف ومنها يبدأ التصحيح.

#### ■ ماذا كانت وصاياه لتلاميذه؟



الخطاط فؤاد باشار وعن يساره الخطاط خالد الجلاف.

فؤاد باشار:  
كان حامد ينصحنا  
ويوصينا بكثرة  
الكتابة ثم بالنظر  
إلى خطوط  
الخطاطين  
القدامى.

كان ينصحنا ويوصينا بكثرة الكتابة، ثم بالنظر إلى خطوط الخطاطين القدامى ولإدراك كيف كانوا يخطون، وعلينا أن لا نترك الخط، وأن نستمر في الكتابة دائماً.

#### ■ ماذا فقد العالم برحيل حامد الأمدي؟ وهل له خليفة الآن؟

أعتقد أن خليفته - بحسب المنزلة - هو أخونا الأستاذ حسن جليبي.

#### ■ كيف يرى مستوى تلميذه محمد وعثمان أوزجاي؟

هما تلميذاي الخاصان اللذان تفوقا في المسابقات العالمية، وأنا فخور بهما جداً.

#### ■ هل أثر انشغالك بالورق المجزع في مستوى خطك؟

بالتأكيد تأثر مستوى خطي بانشغالي بالورق المجزع، ولكن عزائي أنني أحافظ على أحد الفنون الإسلامية من الاندثار.

## جائزة حامد في الخط بقلم محمد المر

من مدينة آمد ظهرت موهبة فنية قل نظيرها في القرن العشرين في فن الخط العربي، وكان فيها مولد موسى عزمي في عام 1891م وطيلة ما يقرب من القرن تفتح ذلك البرعم فخرجت لدنيا الفنون ورده عطرة أسكر شذاها الجميل كل متذوقي الجمال. كانت حياته حافلة بالكفاح حيث توفي والده فاضطر أن يشمر عن ساعديه ليدخل معترك الصراع الإنساني فعمل في مجال التدريس في اسطمبول واشتغل خطاطاً في بعض المطابع ليمارس مهارته في فن الخط التي تعلمها في دراسته الابتدائية والإعدادية.

وعلى يدي الحاج نظيف بك درس هذا التلميذ المتحرق للمعرفة أول أسرار فنون الثلث والنسخ ولكن القدر اختطف مدرسه بعد الدروس الأولى. وحملته مسيرته الحياتية والوظيفية ليعمل خطاطاً في مطبعة الأركان الحربية العمومية حيث رافق فيها الخطاط أمين أفندي وأرسلته قيادته للتخصص في رسم الخرائط في المانيا. ومنذ عام 1920 تفرغ موسى عزمي لفن الخط الذي عشقه وملك عليه حواسه وأخذ يوقع أعماله الخطية الرائعة باسم حامد وسبب ذلك كما قال أنه عندما تفتحت موهبته المبدعة في زمن مبكر من حياته وعرف من زملائه الخطاطين ومن باقي متذوقي فن الخط أن له ابداعاً مميزاً ومهارة واضحة قرر أنه يجب عليه أن يحمده الله على هذه النعمة الوافرة فسمى نفسه «حامد». وقد رافق في بداية حياته فحول الخطاطين الأتراك الذين تركوا بصمات واضحة في تاريخ فن الخط المعاصر أمثال رئيس الخطاطين أحمد كامل والفنان محمد خلوصي أستاذ الخطوط المختلفة والفنان إسماعيل حقي والفنان محمد أمين يازيجي والفنان ماجد أيرال وغيرهم. وقد استفاد من ذلك الجو الفني المزدهر سواء كانت الاستفادة من أساتذته أم من زملائه علاوة على وجوده في اسطنبول عاصمة فن الخط العربي في القرون الأربعة الماضية. وقد تنوعت وتعددت إبداعاته الخطية وفي مختلف الخطوط والمجالات الفنية، ولكنه بقي بلا منازع عملاق الثلث الجلي في زمانه حتى وفاته عام 1982.

في عام 1986 قامت اللجنة الدولية للحفاظ على التراث الحضاري الإسلامي التي كان يرأسها الأمير فيصل بن فهد بن عبدالعزيز وبإشراف الدكتور أكمل الدين إحسان أوغلو أمين اللجنة، بتنظيم المسابقة الدولية الأولى في فن الخط باسم الخطاط (حامد الأمدي) ويذكر الدكتور أكمل الدين أوغلي في مقدمة كتالوج اللوحات الفائزة





لوحة  
كتبها حامد في  
بداية حياته حيث  
كان يوقع باسمه  
الصريح (عزمي)  
قبل أن يتخذ من  
(حامد) توقيعاً له  
حتى آخر عمره.  
ويلامح أن خطه  
كان يتسم بالقوة  
منذ ذلك الوقت.

محمد المر:  
حامد الأمدي  
وردة عطرة  
أسكر شذاها  
الجميل كل متذوقي  
الجمال.

وتوقيراً، وعندما كنت أهم بتقبيل يده كان يرفض قائلاً أنت الإمام، أنت الذي تقبل يده.

كان -رحمه الله - مليئاً بالحب وكان عندما يرى لوحات تلاميذه يشجعهم، ولم يكن أبداً لينتقدهم مقلداً من قيمة ماكتبوا، وعندما كان يزوره أحد تلامذته، وعلى الرغم من انشغاله بعمله الخاص، فقد كان يتوقف عن العمل، ويناقش اللوحة التي جاء بها التلميذ معلماً ومدرساً، وكان يشجعهم باستمرار، وخصوصاً من كانت لديه موهبة. وهذا ما شجع على انتشار الخط.

لم يكن يهتم بالشكليات، ورغم أن سكنه في غرفة يغمرها الغبار، إلا أنه لم يكن يهتم كثيراً. وكم مرة طلبت منه أن يغير مكان سكنه لكنه كان يرفض. كان ينام في تلك الغرفة وقد تبعثرت محتوياتها وأحياناً ينام في الفندق أو ما كان يسمى آنذاك «الخان».

#### ■ ماذا عن وصاياه لكم؟

كان دائماً يشجعنا على مواصلة المشق والاستمرارية في التعلم وعدم التذمر من كثرة التدريب.

#### ■ كيف كان أسلوبه في التعليم؟

يكتب الطالب المشق وكان يصحح له ماكتب.

بداية كان يكتب لنا (رب يسر ولا تعسر)، ويستغرق الطالب في تعلمها ستة أشهر، لأنها دعاء مبارك، وكان يرقب تلميذه، ليعلم هل يصبر هذا التلميذ على تعلم هذه الكلمات الثلاث لمدة ستة أشهر أم لا، وكان يُظهر خلالها قدراته، فإذا أن يستمر وإما أن ينقطع، فإذا أثبت قدراته كان يكتب معه الحروف الهجائية. كان الطالب يقلد خط أستاذه وكان حامد يصحح للتلميذ، أسفل الحرف، وبعد تمرين الحروف يبدأ بكتابة قصيدة الألفية وبعدها تنتهي الدروس.

كان حامد يكتب بعض الآيات القرآنية ويطلب من التلميذ تقليدها، ومن ثم يطلب منه كواجب منزلي كتابة بعض الآيات القرآنية، ومن ثم كان يمنحه الإجازة، بعد أن يُعد الطالب لوحة يكتب تحتها الأستاذ حامد: أجز (فلان بتاريخ كذا وكذا)، ويصبح من حق التلميذ بعد



الخطاط حسين قطلو

بالجائزة أنه أعلن عن إجراء المسابقة في 24 ديسمبر 1985 وتم الإعلان عن نتائجها في 22 ديسمبر 1986 بعد اجتماع هيئة تحكيم من خبراء عالميين في فن الخط وذلك بمركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية بقصر يلديز باستنبول وقد شارك في هذه المسابقة الرائدة 352 متسابقاً من 32 دولة في العالم وقدموا 1272 لوحة في أنواع الخط الرئيسية وهي الثلث مع النسخ، جلي الثلث، التعليق وجلي التعليق، الديواني وجلي الديواني، الكوفي والريحاني والرقعة وقدمت لوحات محاكاة أحد أعمال حامد الأمدي.

بلغ عدد الجوائز 62 جائزة ومكافآت مجموع قيمتها 35 ألف وخمسمئة دولار ووزعت على 43 متسابقاً من 18 دولة.

وعرضت اللوحات الفائزة بمقر اللجنة في استانبول بعد ظهور نتيجة التحكيم وعرضت بعد ذلك في عدة بلدان إسلامية. وكانت تلك المسابقة فاتحة خير للمسابقات الدولية التي توالى بعد ذلك وهي تحمل أسماء عباقرة الخط العربي وآخرهم عميد الخط العربي الفنان المصري سيد إبراهيم. فاز بجوائز مسابقة «حامد الأمدي» العديد من الفنانين العرب والمسلمين الذين يشار لهم بالبنان كأفضل المواهب المبدعة في فن الخط في هذه الأيام فمن تركيا نجد داود بكتاش ومحمد أوزجاي وحسين قوطلو وعثمان أوزجاي وغيرهم، ومن العالم العربي نجد ناصر الميمون وجاسم النجفي وعدنان يحيى عثمان وعمر درمة وأحمد الباري وصالح شيرزاد وعبدالإله العرب وحسين السري وغيرهم، ومن باقي البلدان نجد الفنان الأمريكي محمد زكريا والفنان الإيراني مهدي عطريان والفنان الباكستاني عبدالرشيد وغيرهم. وقد أصبح لجوائز مسابقة «حامد الأمدي» والمسابقات التي تلتها سمعة فنية ممتازة وأصبح العديد من الفنانين الذين فازوا في تلك المسابقات يحرسون على ذكر تلك الجائزة سواء كانت تقديرية أم تشجيعية من ضمن الإنجازات في سيرتهم الذاتية.

#### الخطاط حسين قطلو

#### أحد تلاميذ حامد الأمدي المقربين

إمام في أحد مساجد استنبول وأستاذ للخط العربي.

#### ■ كم سنة درست على يد الأستاذ حامد الأمدي؟

تتلمذت على يده لمدة ست سنوات، خلال الفترة من 1968م ولغاية 1974م.

#### ■ ما تأثير حامد على مسيرة الخط في القرن العشرين؟

قدر لحامد أن يكون حلقة الوصل بين الخطاطين العظماء وبيننا، وربما كان له الفضل - بعد الله - في وصول هذا الفن العظيم إلينا، ولولاه لما استمر الخط العربي. وهذه حسنة لحامد؛ لأن أي شخص آخر لم يكن يستطيع أن يكمل المشوار سواء من الناحية المعنوية أو المادية. في الوقت الذي نشأ فيه حامد كان الخطاطون العثمانيون المشهورون لا يعتبرونه خطاطاً، ربما لعدم تتلمذه على أيديهم، وهو ما أدى إلى عزله عنهم، أو لأنه جاء من مكان بعيد في الأناضول ولأستاذ له.

هذا الأمر شجعه على أن يقوم بتقليد لوحة سورة الفاتحة لراحم تقليداً بديعاً، أكملها في ستة أشهر، ورأى الأستاذ نجم الدين رئيس الخطاطين آنذاك هذه اللوحة، وأخذها إلى جمعية الخطاطين وأراهم اللوحة ونسبها لراحم، فأعجبوا بها أيما إعجاب، وبعد أن علموا بحقيقة هوية كاتبها حامد اعترفوا به.

#### ■ كيف كانت علاقة حامد بتلاميذه وماوصاياه لهم؟

كان رجلاً متواضعاً، وأذكر أنني عندما كنت أذهب إليه وأسلم عليه، ولأنني كنت إماماً للمسجد، كان يقوم من مقعده احتراماً



لا تكتب الحرف اللاتيني ليكون مثل الحرف العربي؟ فأجابهم بأن الخط العربي وصل إلى ما وصل إليه من الاتقان خلال خمسة قرون، منذ الشيخ حمد الله، وأما الخط اللاتيني فإنه يحتاج إلى قرون ليصبح جميلاً مثل الخط العربي.

وجد التجديد طريقه إلى العديد من الفنون الإسلامية، مثل الزخرفة والعمارة وبقيت بعيدة عن الأصل لتأثرها بالفنون الغربية. أما الخط فلم يحدث فيه تغيير لأنه الفن الوحيد الذي لا يوجد له مثل في الفنون والحضارات الأخرى.

#### ■ أين موروثة حامد الأمدي من الخطوط؟

كانت هناك مجموعة ممتازة من خطوطه ورثتها ابنته بالتبني باعتها إلى أحد هواة جمع الخطوط العربية باستقبال اسمه «ضياء» وهناك هناك خطوطه التي تزين العديد من المساجد مثل جامع شيشلي وغيره.

#### ■ ماذا فقدتم برحيل أستاذكم الأمدي؟

فقدنا أكبر خطاط في العالم. أنا أمارس هذا الفن منذ أكثر من 30 سنة، ودائماً أقول، لو كان حامد حياً لكنت ذهبت إليه وسألته عن هذا الذي استصعب علي في الخط.

#### ■ هل تعتقد أن بينكم خليفة يخلف حامداً

الأمدي في الخط؟

حامد - رحمه الله - نقل الخط إلى تلامذته، ففي عهد الدولة العثمانية كان لكل مهنة رئيس كرئيس القراء ورئيس الخطاطين، وكان آخر رئيس للخطاطين هو الخطاط أحمد كامل. ولا أعتقد أن حامداً كان رئيساً للخطاطين حتى يعين غيره في هذا المنصب.

كنت من أكثر تلاميذه الذين داوموا على حضور دروسه، وذلك لأن مكان عملي كان قريباً جداً من مسكنه، وكنت ملازماً له، ولم أسمع منه أنه عين شخصاً رئيساً بعد وفاته.

وهنا لابد أن أشير إلى نقطة مهمة ألا وهي أنه على الرغم من أن كثيراً من المتميزين في فن الخط لم يروا ولم يجتمعوا بالأستاذ حامد إلا أنهم وصلوا إلى درجة مرموقة، وهذا دليل خير وازدهار والحمد لله.

الإجازة أن يُوقع تحت اللوحة التي كتبها، ولم يكن من حقه أن يوقع تحت خطه قبل أن ينال تلك الإجازة.

لم يكن الأستاذ حامد - رحمه الله - يتحدث كثيراً، إنما كان يُعلم بيده؛ أي بحركات اليد كيف يبدأ الحرف وكيف ينتهي..!

#### ■ ما الهدف الذي وضعه حامد لنفسه من خلال تعلمه وممارسته لفن الخط؟ وما الذي حاول تحقيقه؟

لأعرف ما الذي كان يريد أن يحققه في هذا المجال، ولكن أرى أنه بدلاً من أن يفكر هو بهدف معين كانت الأحداث التي مرت به هي التي جعلته يفكر بالخط العربي.

#### ■ ماذا كان هدف حامد من وراء إصراره

على مواصلة ممارسة الخط على الرغم من الظروف التي عاندته كثيراً؟

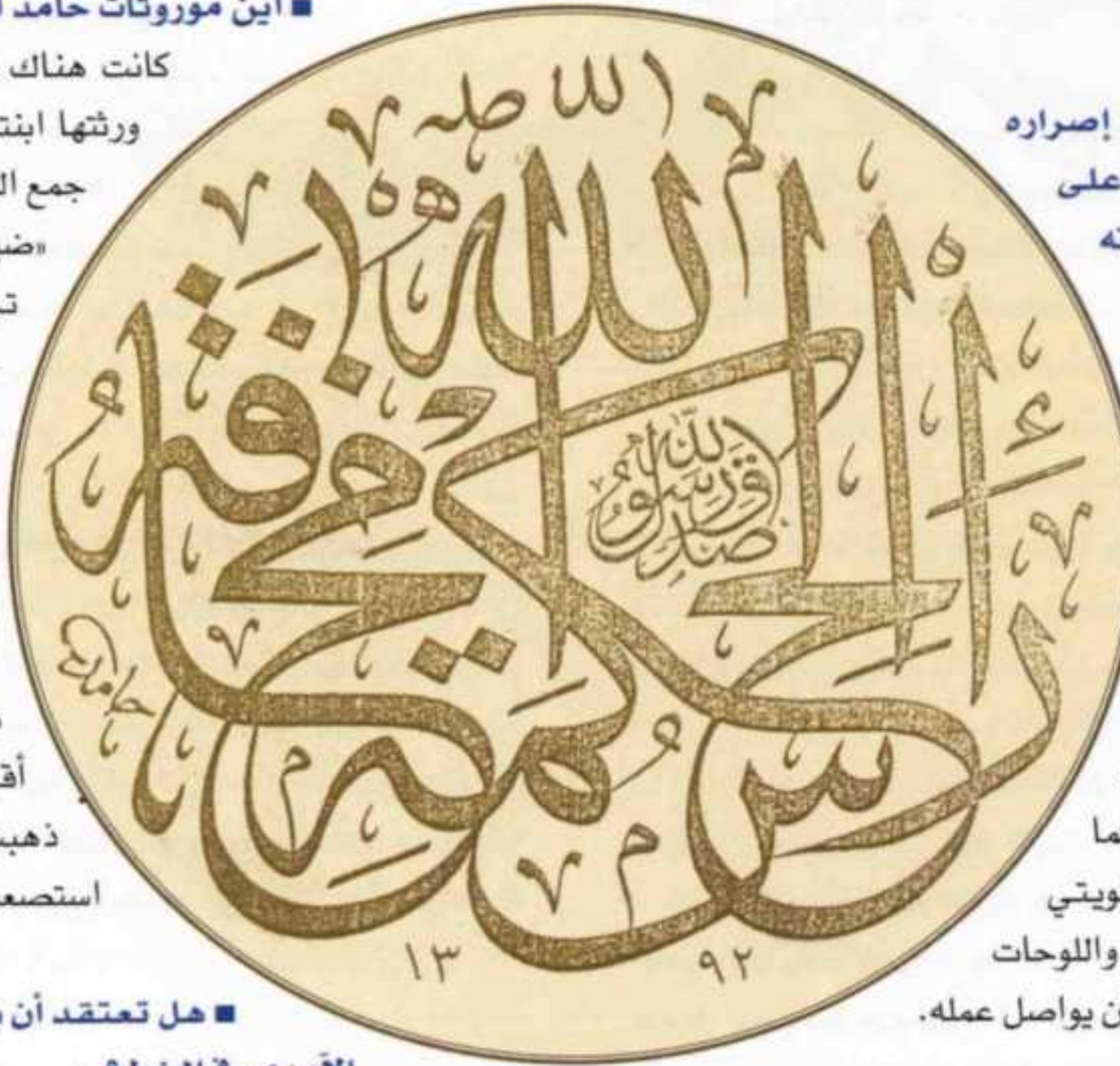
أعتقد أن سبب إصراره على مواصلة المشوار هو تذوقه لفن الخط وعشقه له ولأن مهنته لم تكسبه كثيراً، بل عانى من الحاجة والفقر، ولولا أن بعض محبي الخط كانوا يكلفونه بكتابة اللوحات أو كتابات المساجد، ولولا أن بعض القنصليات العربية كانت تطلب منه خطوطاً كما حدث عندما طلبه القنصل الكويتي ليكلفه بكتابة عناوين بعض الكتب واللوحات الخطية.. لولا كل ذلك لما استطاع أن يواصل عمله.

#### ■ أكان ذلك لأن فن الخط تراث ذو صلة بالدين وموروث عند الأقدمين؟

لم يكن ليتكسب كثيراً من وراء الخط، والغالب على ظني أنه استمر فيه لعشقه له. والدليل على ذلك تفضيله هذا الفن على زوجته.

#### ■ هل ساعد حامد على ظهور خطوط جديدة؟

كان - رحمه الله - ضد فكرة تأسيس خطوط جديدة. مع أن الخطوط المتعارف عليها مشتقة من بعضها بعضاً، وهذا تطور للخط. وصل الأجداد بهذا الخط إلى القمة وورثناه عنهم وعلينا أن نحافظ على منزلته التي يستحقها، ولكن بعض معاصري حامد قالوا له: لماذا



لوحتان  
تمثلان  
أواخر أعمال  
حامد الأمدي  
التي كانت لاتزال  
تتسم بالقوة إلى  
حد ما. حيث بدأ  
خطه بالضعف  
بعد هذا التاريخ  
ببضع سنوات.





## ■ ختاماً هل لك أن تصف حامداً الأمدي بكلمات قليلة؟

كلمات قليلة لن تفي به حقه، ثم وصفه بأبيات شعرية لم أفهمها ولم يستطع مترجمي ترجمتها، ولكن خلاصة القول فيها: « بذرة ممتازة نبتت في أرض جرداء في موسم جاف. ولو نشأ في أرض خضراء وموسم ربيع لكان ذلك أفضل. »

## مصادر حامد الفنية وأسلوبه

### د. صلاح الدين شيرزاد

حامد الأمدي يعتبر - بحق - أحد كبار الخطاطين الذين تربعوا على القمة في تاريخ الخط العربي، وتبرز مكانته السامية هذه إذا تذكرنا أنه كان يعيش في عصر ظهر فيه كثير من الأسماء اللامعة الذين يمثلون المرحلة الأخيرة من مراحل تطور الخط في العهد العثماني، ولاشك في أن هذه المرحلة تعتبر من أغنى المراحل الأربع التي يعدها مؤرخو فن الخط العربي، وهي كالآتي:

- 1- مرحلة ما قبل حمد الله الأماسي، أو مرحلة خطاطي عهد السلطان محمد الفاتح.
- 2- المرحلة التي تبدأ بالشيخ حمد الله الأماسي.
- 3- المرحلة التي بدأها الحافظ عثمان.
- 4- مرحلة الخطاط مصطفى الراقم وما بعده.

وإذا لاحظنا أن المراحل الثلاث الأولى لم تتميز عن بعضها بعلامات فارقة بشكل جوهري، سوى تحسين طفيف في أشكال الحروف بحيث لا يشعر بها إلا الخطاطون المتمرسون، فإن المرحلة الأخيرة عكست مظاهر فنية ملموسة تمثلت بشكل رئيس في تراكيب خط الثلث الجلي. وكان الخطاط العثماني سامي (ت 1330هـ/1912م) قد عُدَّ قطب هذه المرحلة لبلوغه الذروة في ضبط قواعد وأصول الحروف وتشكيل تراكيبها، واستقطب كوكبة من الخطاطين الشباب يعلمهم ويوجههم، فشكّلوا فيما بعد خيرة الأساتذة الذين واصلوا ممارسة أنشطتهم حتى بعد زوال الدولة العثمانية وقيام الجمهورية التركية، التي - بالتالي - استبدلت الحروف اللاتينية بالعربية؛ فانتجوا زوائج أعمالهم التي ستظل أمثلة يُحتذى بها، وشواهد تعرض المدى الذي بلغه فن الخط العربي في التمام والتكامل.

كانت مدينة إسطنبول منذ أصبحت عاصمة الإمبراطورية العثمانية هي المسرح لهذا النشاط كله، ولئن ظهر هنا أو هناك بعض المتفوقين، فإنهم مالبثوا أن تسربوا إلى العاصمة لضمان انطلاقهم وتوسيع آفاق قدراتهم، مالم يكونوا أصلاً من المراكز الكبيرة في العالم الإسلامي وخارج النفوذ العثماني. وكذلك خطاطنا موسى عزمي (حامد) الذي ولد ونشأ في آمد (ديار بكر). فعندما وجد في نفسه القدرة الكبيرة في تعلم المزيد من قواعد الخط ولطائفه ودقائقه، عمل جاهداً على إقتناع والده في ابتعائه إلى العاصمة إسطنبول ليكمل دراسته الجامعية هناك، وهو يقصد الوصول إلى مركز الخط، حيث الأساتذة الكبار، وأكبرهم سامي، وحيث روائع الأعمال الخطية المنتشرة في مساجد ومقابر وطرق

إسطنبول. في النهاية كان للفتى موسى عزمي ذلك. فهو (الآن) في إسطنبول وطالبا في كلية الحقوق (كانت تسمى آنذاك بمدرسة القضاة). يحاول الاستزادة من معرفته بالخط.

وتحقق له ذلك أيضاً، حيث نقل دراسته إلى مدرسة الفنون (مدرسة الصنائع النفيسة)، ولكن في الوقت نفسه تعرض لأزمة مالية شديدة إثر وفاة والده وانقطاع الإعانة عنه، مما اضطر إلى البحث عن وظيفة يعيش منها. فبدأ بتعليم الخط في المدارس ثم انتقل إلى العمل في المطابع العسكرية، وزيادة على ذلك استأجر مكتباً صغيراً ليعمل فيه خطاطاً بعد الانتهاء من ساعات العمل في المطبعة.

هذا الانشغال بالعمل صباحاً ومساءً منعه من أن يتفرغ للاستزادة من تعلم الخط والتردد على الأساتذة الكبار بشكل منتظم. فمُنذ قدومه إلى إسطنبول عام 1906 حتى وفاة الخطاط سامي عام 1912م لم يثبت أنه التقى به، وأما الخطاطون الآخرون مثل محمد نظيف (ت 1331هـ-1913م) والحاج كامل (ت 1360هـ-1941م) ومحمد أمين (ت 1364هـ-1945م). فلم يتمكن من الاستفادة منهم بشكل متواصل أيضاً، إذ إنه أخذ درساً أو درسين من كل من محمد نظيف ومحمد أمين، لذلك لم يحصل على الإجازة في الخط من أي خطاط.

وهو على هذا الأساس يُعدّ من الخطاطين العصاميين الذين اعتمدوا على إمكانياتهم الذاتية وقدراتهم الشخصية في تعليم أنفسهم. هذه الطريقة ليست بالمستحيلة أو الصعبة جداً، لأن الهاوي إذا انكبّ على نماذج الخطاطين الكبار وكراسات الأمشيق التعليمية، فبإمكانه أن يتعلم ويكون خطاطاً، ولكن أن يصل إلى ما وصله حامد الأمدي وخلال تلك المدة القصيرة، فهذا ليس بالأمر اليسير، بل يحتاج إلى نبوغ من نوع خاص. وهو ما كان يتصف به خطاطنا حامد الأمدي.

عندما يذكر حامد أساتذته فإنه يذكر أنه تعلم الثلث من محمد نظيف ومحمد أمين والثلث والنسخ من أحمد كامل والتعليق من خلوصي والطغراء من حقي. ولكن - كما أسلفنا - لم تكن تلمذته عليهم بالصورة المعهودة، وإنما استطاع أن يستفيد منهم دون مواصلة التلمذة عليهم.

في صيف عام 1976 كنت في إسطنبول، وكان الخطاط المعمار عبد الوهاب عوان أوغلي (رحمه الله) قد دعاني والأستاذ حامد لتناول الغداء في مسكنه. ولما خرجنا من مكتب الأستاذ حامد الكائن في شارع أنقرة باتجاه مسجد يني جامع وهو على بعد بضعة مئات من الأمتار، حيث موقف سيارات الأجرة التي ستقلنا إلى منزل عوان أوغلي، في الطريق ونحن نتمشى قاصدين موقف السيارات، وبينما كنا مستغرقين في حديث لا أذكره، توقف فجأة ورفع رأسه مشيراً بيده إلى الأعلى قائلاً: هذا هو أستاذي، أجلت نظري بين المباني التي كان معظمها مكاتب تجارية وأسواقاً، ظناً مني أنه يشير إلى منزل أحد الخطاطين الذين تتلمذ عليهم. ولكن اتضح أنه يشير إلى الكتابة التي على (السبيل) وهي لسامي بخط الثلث الجلي، أردف قائلاً: كثيراً ما كنت آتي هنا وأجبل النظر فيها. هكذا نجد أنه اعتمد على قوة ملاحظته في الوقوف على دقائق تشريح الحروف.

نماذج  
من الكتابة  
الموجودة على  
(السبيل) بخط  
الخطاط  
سامي، وتعتبر  
خطوط هذا  
السبيل  
النموذج المثالي  
لخط الثلث  
الجلي الذي  
برع فيه سامي.



بقيت أعماله تتسم بالقوة والضبط من حيث القواعد، وبالحسن واللطافة من حيث الترتيب والترتيب حتى الستينيات من القرن العشرين حيث بدأ الضعف يدب في أعماله شيئاً فشيئاً، وذلك بسبب تقدمه في العمر، إذ بلغ آنذاك الخامسة والسبعين من عمره. وكان يمكن أن يحافظ على قوته لمدة أطول لو كانت ظروفه الحياتية مريحة، ذلك أنه كان يعيش في مشغله، ولم يكن له مكان مريح للنوم والمعيشة، حتى طعامه لم يكن مستوفياً العناصر الغذائية الكاملة. فكثيراً ما كانت تأخذه سينة من النوم حتى وهو يكتب، ولكن لحسن الحظ أن يده كانت تظل ثابتة في نفس النقطة حتى ينتبه مرة أخرى بعد فترة قصيرة. وقد شهدت حالته هذه حيث امتدت إغفائه إلى أقل من نصف دقيقة.

وبذلك نستطيع أن نميز أعماله الخطية الأخيرة، من حيث قوة الحروف ودقة رسم تفاصيلها وطبعتها وفق القواعد التي درجوا عليها. أي أن خطوطه منذ الستينيات وحتى وفاته عام 1982م قد طرأ عليها ما يضعفها بالنسبة إلى الخطوط السابقة. ومن أهم علامات هذه المرحلة في خط الثلث الجلي والثلث مايلي:

1 - اختفاء نظافة حواف الحروف، وانكشاف الرجفات أو التعرجات.

2 - الميل نحو التوسع في أحجام الحروف، وأكثر الأجزاء تأثراً: العراقات (الكاسات) وخاصة في الواوات المجموعة.

3 - استخدام المسطرة في رسم الأجزاء شبه المستقيمة، كالألفات. فكان يسند قلمه المقطوع (القصة) على حافة المسطرة (المثلثة) ثم يرسم معظم الحرف تاركاً جزءاً صغيراً في الأعلى والأسفل كي يكمل الحنيات بغير المسطرة.

4 - عند رسمه لشكل الطغراء كانت تظهر عليها الآثار نفسها بالإضافة إلى زيادة انتصاب الألفات الثلاثة، بعد أن كان قبل ذلك يميلها نحو اليسار قليلاً كما يفعل الآخرون.

أما من ناحية تراكيبه وتنظيم أسطره، فقد كان حامداً أستاذاً مقتدراً يجعل من خطوطه صوراً تخطف الأبصار، وتترك في القلوب خفقة نشوة وآية إعجاب. فبقدر ما كان يضفي على حروفه من الحُسْن، كان يصوغ من تلاحمها أو تجاورها عقداً كأبهى ما يوضع على جيد الحسان، فبملكته الفنية كان يُنشئ التكوينات مختاراً أجمل العلاقات بين الحروف والكلمات، حتى إذا ما تمكنت في خطوطه، تركيبات كانت أم سطوراً، وحاولت إعادة صياغتها، ولو بتغيير طفيف، فستجد نفسك عائداً إلى ما اختاره حامد من الصياغة بتلك العلاقة

ساعده على ذلك أنه برع في الرسم، حيث بدأ بتعلمه مع بداية تعلمه الخط، ثم درسه أكاديمياً في (مدرسة الصنائع النفيسة) قسم الرسم والجرافيك ولولادة قصيرة، إذ لم يكمل دراسته بسبب ظروفه المعيشية. لذلك لم يبدُ أسلوب حامد تابعاً لأي من الأستاذة، ومتأثراً بشكل مباشر بأحد، إنما حوى أسلوب حامد مزيج الأساليب، وانتقى أقوى وأجمل الصور، من بين فئة الخطاطين الأستاذة الذين عاصروهم أو تابع أعمالهم مثل محمد أسعد اليساري وسامي وراقم. أقول راقم، لأنه كان صرح بإعجابه بخطوط مصطفى الراقم، إذ وجهني لأطلع على خطوط راقم في مسجد نصرتية (باسطنبول)، ومما أخبرني أيضاً أنه قام

باستنساخ الشريط الخطي لهذا المسجد عن طريق قالب الورقي. وكذلك قضى مدة ستة شهور في تقليد راقم في لوحته (الفاتحة)، وظل يفخر بها ويعتبرها من أحسن أعماله. سألته ذات مرة عن أقوى أعماله، فذكر هذه اللوحة، ثم بعدها لوحته «وان يكاد الذين كفروا ليزلقونك...» ولكنه حدّدها؛ لأنه كتب هذا النص عدة مرات. استغربت من ذكره للوحة راقم، خاصة أنها غير مركبة ولأن عمله لها كان تقليداً فحسب. لذا سألته مرة أخرى بعد مدة طويلة لأتأكد أكان جوابه السابق ماعناه فعلاً، أم كان ابن ساعته فقط؟ ولكن في المرة الثانية أيضاً جاء الجواب نفسه حين ذكر تقليد

لوحة راقم. سألته أيضاً إن كان أجرى أي تغيير فيها، أم أنه أجاد أكثر من الأصل أو أقل. قال: لقد أصلحت الألفات فيها، لأنها كانت غير متقنة!

ويجب أن لا ننفل عن طبيعة عمله في المطابع العسكرية، حيث كان يرسم الخرائط. ويكتب عليها، وأنه أوفد إلى ألمانيا خلال مدة عمله ذاك للتدريب على عمل الخرائط، كل تلك العوامل جعلته يمتلك يداً دقيقة في التخطيط، طيبة في التوجيه، كانت قادرة على تنفيذ الصورة المرسله من ذهنه بكل دقة وتطابق. لذا عندما انتضت الحاجة بعد عام 1929 إلى الخطوط بالحروف العربية، حوّل مكتبه إلى مشغل لعمل الحفر على الكليشوهات النافرة، وكتابة الخطوط بالحروف التركية الحديثة (اللاتينية) بإتقان شديد. واقتصر عمله في الخط العربي على اللوحات التي كانت تطلب، منه وعلى خطوط المساجد. ومع ذلك فإن إنتاجه من اللوحات وخطوط المساجد لم يكن قليلاً، وفي الوقت نفسه كان مستوى أعماله عالياً جداً، لا يوجد بينها عمل غير متقن. والحقيقة أن أعماله اتسمت بالقوة والإتقان وضبط القواعد منذ البداية. وعلى طريقة الأتراك كان يعتمد إلى عمل القالب قبل خط أية لوحة، حتى لو كان اسماً صغيراً يراد طبعه على البطاقات الشخصية.



• سبيل «الجامع الجديد» في أمين أونو وهي بخط سامي.

قضى  
مدة ستة شهور  
في تقليد راقم في  
لوحته (الفاتحة)  
ويعتبرها من  
أحسن أعماله.

كان  
حامد أستاذاً  
مقتدراً من  
ناحية التركيب  
وتنظيم الأسطر  
مما جعل  
خطوطه صوراً  
تخطف الأبصار.



• سورة الإخلاص على جدران جامع شيشلي بخط حامد الأمدي.



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

كَانَ إِذَا وَصَفَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

لَمْ يَكُنْ بِالطَّوِيلِ الْمُعْطِ وَلَا بِالْقَصِيرِ الْمُتَرَدِّدِ كَانَ رُبْعَةً

مِنَ الْقَوْمِ وَلَمْ يَكُنْ بِالْجَعْدِ الْقَطِطِ وَلَا بِالْسَبِطِ كَانَ

جَعْدًا رَجُلًا وَلَمْ يَكُنْ بِالْمُطَهَّمِ وَلَا بِالْمُكَلَّمِ وَكَانَ فِي الْوَجْهِ

تَدْوِيرٌ أبيضٌ مُشْرِبٌ أَدْعَجُ الْعَيْنَيْنِ أَهْدَبُ الْأَشْفَازِ

جَلِيلُ الْمَشَاشِ وَالْكَيْدِ أَجْرَدُ ذُو مَسِيرَةٍ شَرُّ الْكَهَنِينَ

وَالْقَدَمَيْنِ إِذَا مَشَى تَقَعَّمُ كَأَنَّمَا يَمْشِي فِي صَبَبٍ

وَإِذَا الْفَتَّ الْفَتَّ مَعًا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ

بَيْنَ كَتَفَيْهِ خَاتَمُ النَّبُوَّةِ وَهُوَ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ أَجْوَدُ النَّاسِ صَدْرًا وَأَصْدَقُهُمْ

لُحْجَةً وَالْيَنَّهُمْ عَرِيكَةً وَأَكْرَمُهُمْ عَشِيرَةً مَنْ رَأَاهُ بِدِيَهَةٍ هَابَةٌ

وَمَنْ خَالَطَهُ مَعْرِفَةً آجَبَةٌ يَقُولُ نَاعِيَتْهُ لَمَّا رَأَتْ قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ مِثْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّ الرَّحْمَةِ وَشَفِيعِ الْأُمَّةِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ لَطِيفِ هَرَبِ

نَمَقَهُ حَامِدًا لَا مَدَى غَفَرَ اللَّهُ ذُنُوبًا مِينَ ١٢٨٧

لوحة (الحلية) بقياس 37x68 سم لم تزخرف بعد، وخطها يمثل آخر مرحلة القوة لحامد وخصوصا خط النسخ الذي يتميز بجماله ودقة رسمه حيث يعتبر من أجمل كتاباته في النسخ.

(من مقتنيات صلاح شيرزاد)



هذه  
اللوحة تمثل  
خطوط حامد في  
المرحلة الأخيرة  
ويلاحظ فيها  
اتساع الحروف  
بشكل واضح  
كالواو والياء  
والنون ...

المثلّى بين الأجزاء. ولو أخذنا خطوط مسجد شيشلي مثلاً، لرأينا أن التراكيب القوية والمتملة في لوحته المثلثة المشهورة «إنما يعمر مساجد الله...» على مدخل الحرم وكذلك الأسطر القصيرة على جنبات الجدران «إن الصلاة تنهى عن الفحشاء والمنكر...». تعكس أجمل الخطوط العربية، وتمثل شواهد تاريخية على حُسن هذا الفن. ومن شدة إعجابه باللوحة المثلثة المركبة، التي حفرت على الرخام. راح هو نفسه ينفذها من جديد على ورق وبحجم أصغر حتى تمت زخرفتها فغدت لوحة يتباهى بها، وفي كل مرة كان يحكي كيف أنه أكمل تركيبها (فيما يخص وضع اللام ألف) في حالته بين النوم واليقظة، كنوع من الإلهام.

مع كل هذه المقدرة الكبيرة التي هو صاحبها، لم يجد حرجاً من تقليد تراكيب الآخرين كثيراً، كما سبق ذكر تقليده للوحة الفاتحة لراقم، واللوحة التي فيها بسمة بالثلث ثم الحديث

المنسوب «من كتب بسم الله الرحمن الرحيم وجوّده فله الجنة»، وهي بخط محمد نظيف أنجزها في 1325 هـ ثم قلدها هو عام 1338 هـ. عندما نعود إلى خلفية حامد الفنية فيما يخص التراكيب، تبرز بضعة عوامل أثّرت بشكل فعال في إنماء الملكة التذوقية عنده وشحذ عبقريته. لقد أشرنا سابقاً إلى دراسته للرسم والجرافيك في مدرسة الفنون الجميلة، وذكرنا أنه تعرّف أكثر من أستاذ ونهل من كل أسلوبه. ولكن في رأيي أن الخطاط الفنان عارف حكمت قد ترك بصمة واضحة على أسلوب حامد، وساهم ولو بشكل غير مباشر، في تحسسه الرهيف بإيقاع الحروف والمقاطع، وحُسن إنشاء العلاقات فيما بين الأجزاء. في الحقيقة أنه لم يتلمذ على عارف حكمت، ولم يذكره قط، ربما هذا لأنه لم يكن من الخطاطين التقليديين الكبار، ولم ينتج أعمالاً خطية ذات شأن في الثلث أو جليّة أو باقي الأنواع المعروفة.

فالخطاط حامد هو الأقدر وهو الأشهر وهو من هو، إلا أن عارف حكمت كان فناناً بالفطرة، فبالرغم من عدم بلوغه مبلغ الخطاطين الجيدين في سائر أنواع الخط المعروفة، لكنه كان يشكل تكوينات فنية في غاية الجرأة والروعة آنذاك، ويكفيه أنه مصمم الخط السُّبلي،

ولعله بسبب طبعه غير الودود، مما كان يفقد أصدقاءه وشركاء عمله بسرعة، أوريا لعدم تمكنه من التأقلم مع مجتمع اسطنبول وهو القادم من يوغسلافيا مهاجراً، فلم يصبر على وظيفة لمدة طوية، كان يغير وظائفه باستمرار إما بالاستقالة أو بالإقالة، حتى قضى نحبه من مرض السل عام 1337 هـ - 1918 م. وترك مشغلاً بـ (باب عالي) اشتراه حامد ليستمر في عمل الكليشيات وطبع البطاقات، وتزوج من أرملة. ولعله ورث نماذج خطية كثيرة لأسماء أشخاص كانت معدة لطبعها على البطاقات، وبالتالي تأثر بأسلوبه.

وأكثر من ذلك فقد قلّده كثيراً في كتابة الأسماء على طريقة

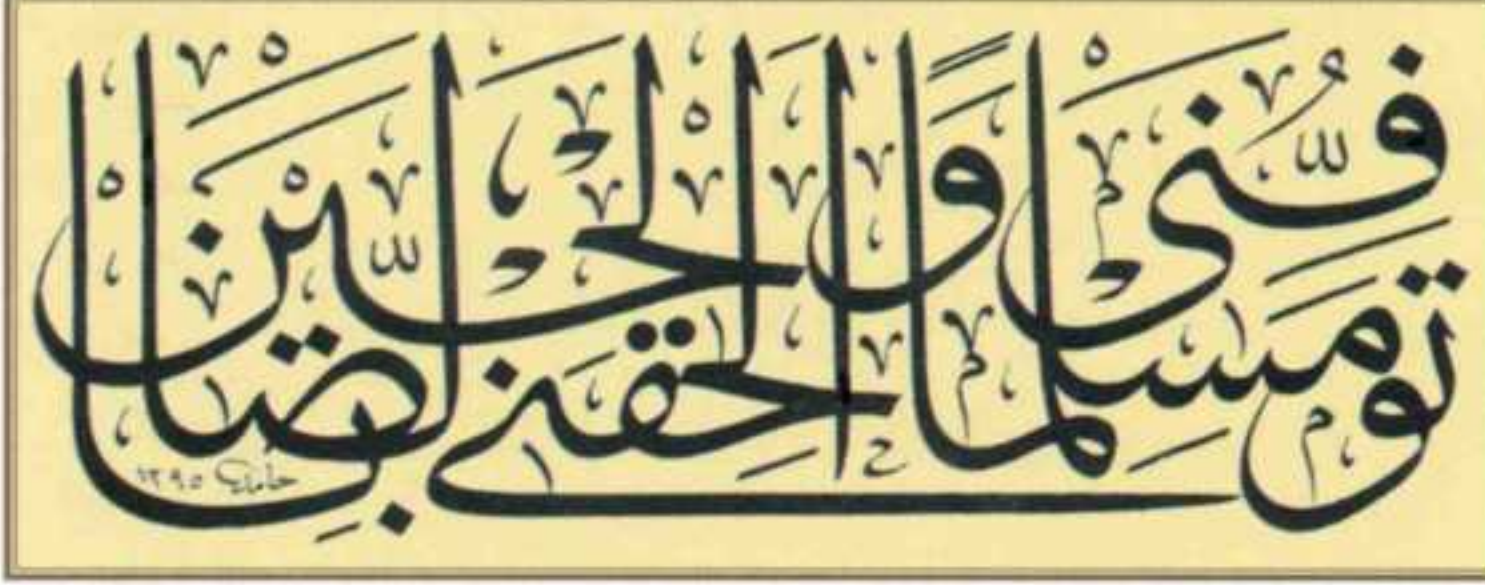
التوقيع ذات القمة المخروطية والمعقودة، والتي تشبه خوذة المحارب القديم. والابم نفساً قيام خطاط تقليدي جهبذ مثل حامد ببعض التصاميم في الكتابات لا يجرؤ عليها الكثيرون من المحافظين ١٩.

لم أقف على طريقة تعليمه

لتلاميذه المعدودين قبل بلوغه أرذل العمر، إلا أنني شهدت ذلك في سنوات عمره الأخيرة، ولا يحق لي الحكم إلا على هذه الفترة حيث كان (يسقط) السطر للتلميذ بكثير من التسبب والتساهل.

أذكر أنني كنت حاضراً في مكتبه عندما حضر أحد التلاميذ ودفع بورقته التي عليها السطر المطلوب، فتناول الأستاذ الورقة وراح يصلح (يسقط) فيها بينما كان التلميذ منشغلاً معي بالحديث، تارة يسأل عن بلدي وتارة عن هوايته الأخرى العزف على العود، وأنا أستمع إليه وعيوني على يد الأستاذ أرقب حركاتها، أما التلميذ فكان يلتفت بين الحين والآخر إلى الورقة كأنه يريد معرفة ما إذا انتهى الأستاذ من التسقيط أم لا! والأستاذ تاركة من غير أن يثير انتباهه. لم تكن هذه الحالة الوحيدة على هذه الشاكلة، إنما كان المشهد يتكرر دوماً باختلاف يسير. لذلك لم يخلف تلميذاً ارتقى إلى مستواه أو حتى قريباً منه، ولعل حسن جلبي وحسين قوطلو الوحيدان اللذان استفادا منه مع طول تردهما عليه، بل أن حسن جلبي قد أشبع تعليماً عند حليم في البداية.

وقد راجعه تلاميذ كثيرون، كانوا يحصلون على الإجازة منه بعد

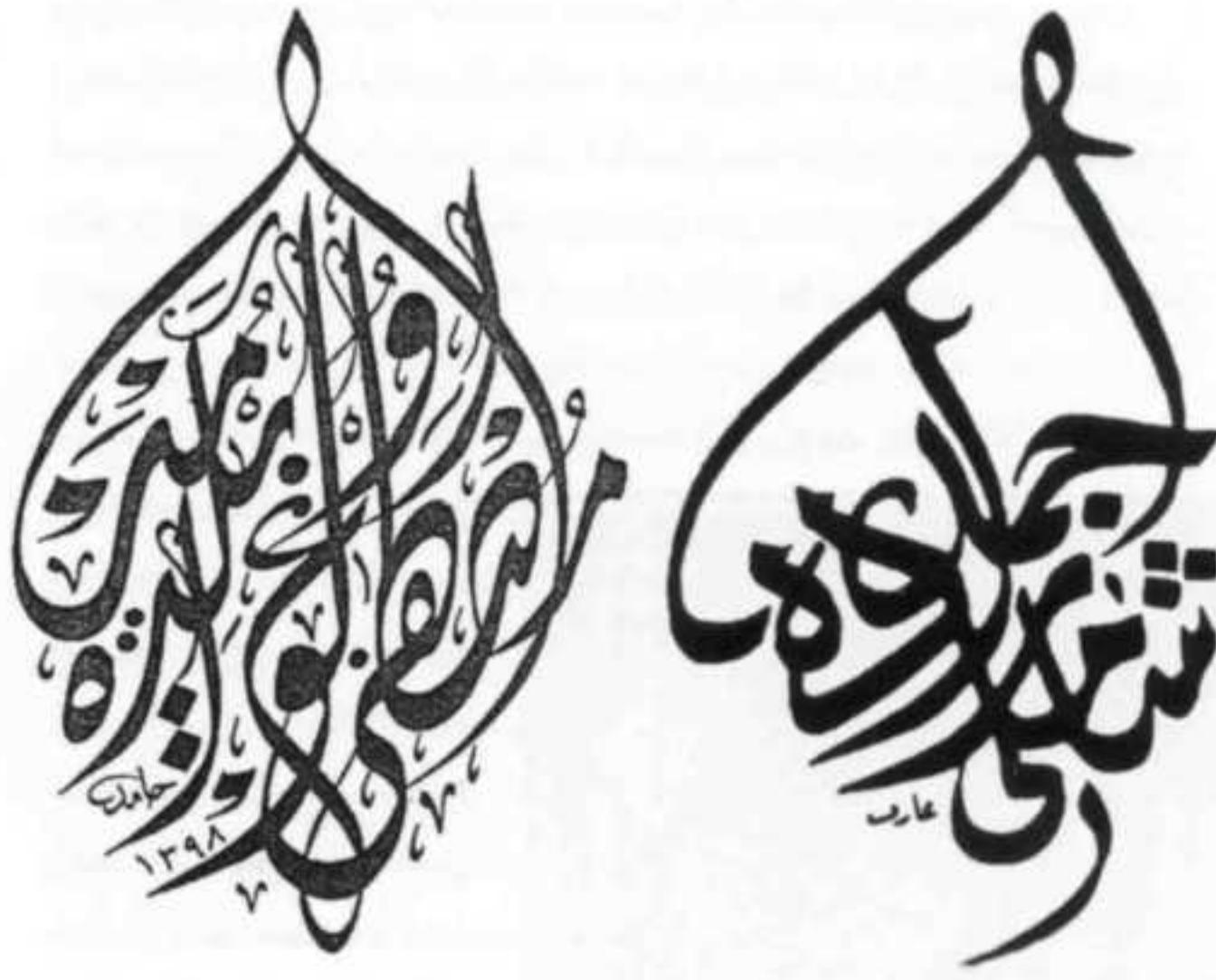


وَقَضَىٰ رَبِّي أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّايَ ۚ وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهَوْنَ ۚ أَنَا أَعْلَمُ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ ۚ وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهَوْنَ ۚ أَنَا أَعْلَمُ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ ۚ وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهَوْنَ ۚ أَنَا أَعْلَمُ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ ۚ

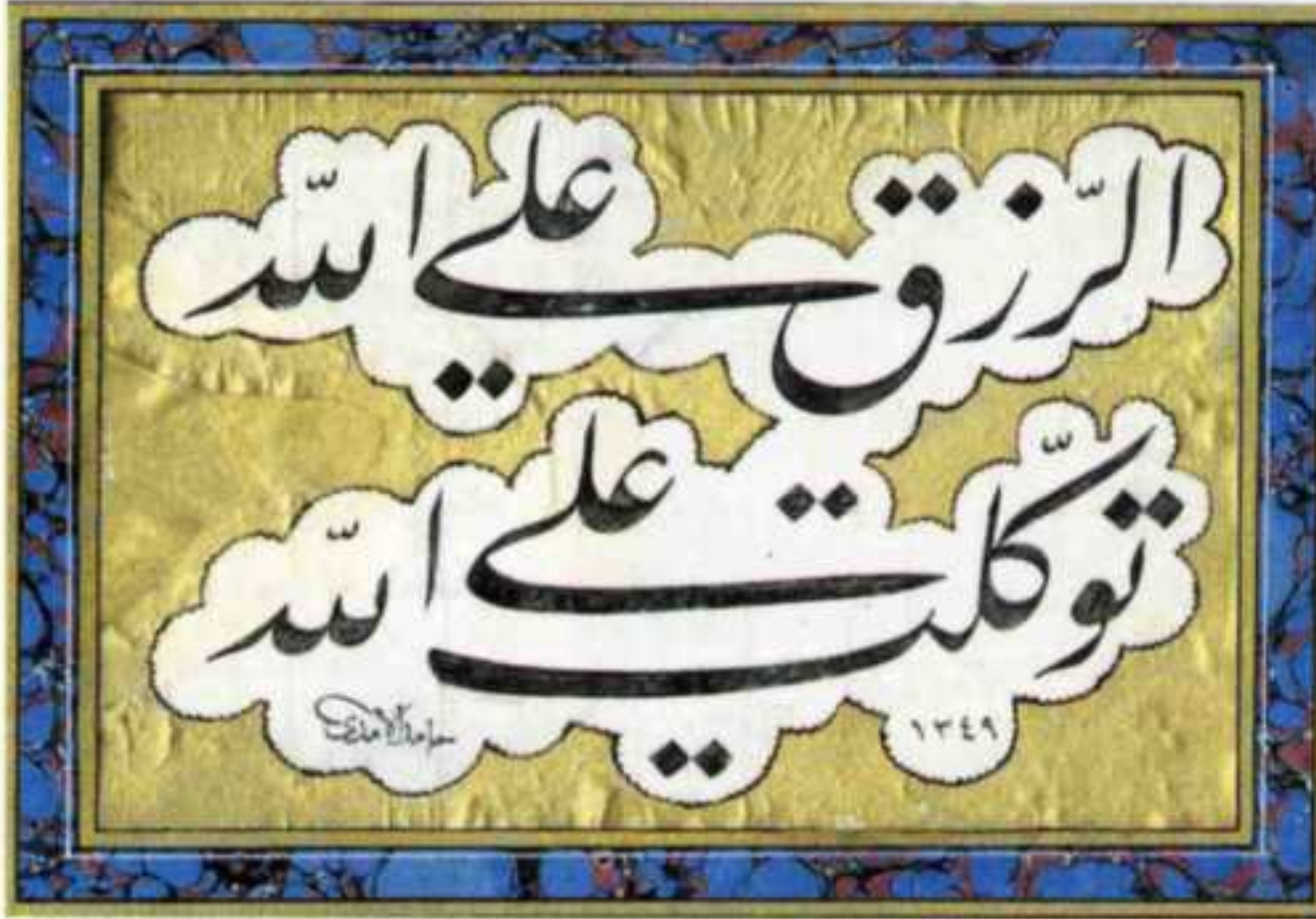
إِنَّمَا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا آفٍ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ۖ وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذَّلِيلِ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَانِي صَغِيرًا ۖ رَبِّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي قُلُوبِكُمْ ۖ إِن تَكُونُوا صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلْأَوَّابِينَ غَفُورًا ۖ صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ ۖ حَامِدُ الْأَمْدَىٰ عَفَرَ ذُنُوبَهُ ۖ



نموذجان  
لعارف حكمت  
وحامد الأمدي يبينان  
تأثر حامد بأسلوب  
عارف حكمت من  
حيث الشكل المبتكر  
في وضع التاج ومن  
حيث تنسيق علاقات  
الحروف ببعضها.



لوحة  
بخط التعليق  
وفق الطريقة  
التركية تبين مهارته  
في هذا النوع أيضاً.  
(من مقتنيات  
صلاح شيرزاد  
بقياس ٣٦×٣٢ سم)



فترة ليست بالطويلة ، بل إن القادمين من الدول الأخرى ، وخاصة الدول العربية، كانوا يجلبون معهم اللوحة المعدة للإجازة، فيزورونه في المكتب ثم يحصلون عليها في أول لقاء.

وعندما كنت في زيارة إلى اسطنبول حملني زملائي في مجلس إدارة جمعية الخطاطين العراقيين، التي كانت قد تأسست منذ وقت قريب، استغرابهم من هذا المنح السخي للإجازات بهذه الطريقة غير المعهودة. كان جوابه «لابأس في ذلك إنني أشجعهم وأحبب الخط إليهم!». ويمكن أن نضيف أنه كان يقبل الهدايا المالية لقاء منح الإجازات.

حامد، الصارم في تعامله مع عمله والمتقاني في فنه، كان ليناً متسامحاً، بل متساهلاً مع الآخرين، لا يقوى على ردّ أحد، لأنه بعد أن ألقى نفسه في نهاية المطاف وحيداً دون عائلة وقد أحنى الكبر ظهره، كان الناس يقصدونه من شتى أنحاء العالم. فكان يجد ذاته بين هؤلاء، ويقرأ اسم حامد كبيراً في قلوبهم وملء أفواههم ■

### حسن جلبي

#### خطاط من تركيا وأحد تلاميذه المقربين

حامد الأمدي أحد أبرز الخطاطين في القرن العشرين، ومع أن سرد سيرة خمس وسبعين سنة، هي عمره الفني، ليس بالأمر اليسير، إلا أنه من واجبنا عرض حياة هذا الخطاط الكبير الذي يعد الحلقة الأخيرة في سلسلة الخطاطين الذين زينوا الحضارة الإسلامية خلال الإمبراطورية العثمانية.

مارس حامد (1891 - 1982م) هذا الفن في أواخر العهد العثماني، واستمر في ظل العهد الجمهوري حتى بعد هجر الحروف العربية، ولكن براعته وانتشار شهرته استطاعت أن تجذب الاهتمام نحو اسطنبول من شتى أقطار العالم الإسلامي، مما ضمن استمرار هذا الاستقطاب حتى بعد وفاته -رحمه الله-.

ولد حامد في ديار بكر، واهتم بالخط منذ صغره، بدأ بالكتابة والتخطيط بقلم الخط (القصبه) وعمره لم يتجاوز التسع سنوات، وبسبب خشية والده، الذي كان يعمل جزّاراً، من تأثير هوايته سلباً في تعليمه المدرسي، حاول منعه بشتى الطرق. إلا أنه عدل عن هذا الموقف بعد أن نال ولده حامد مكافأة على رسمه طغراء السلطان عبد الحميد الثاني التي نالت تقدير إدارة مدرسته التي بعثتها إلى إسطنبول العاصمة.

كان عمر حامد خمسة عشر عاماً، عندما ذهب إلى إسطنبول للاستزادة من تعلم الخط، فبدأ بالدراسة في كلية الحقوق، وعندما لفت انتباه أساتذته في هذه الكلية إلى قدراته الفنية أشاروا عليه بالدراسة في أكاديمية الفنون الجميلة. ولكن بسبب وفاة والده اضطر إلى ترك دراسته وكسب عيشه من عمل يده.

بدأ بتعليم الخط والرسم في المدارس وعمره لم يتجاوز الثامنة عشرة، وفي الوقت نفسه كان يراجع أساتذة الخط للمزيد من التعلم. لم تنفك عنه الظروف المعيشية الصعبة، فاضطر إلى أن يترك الوظيفة ليعمل في مجال حر، ففتح مكتباً للخط في منطقة جفال أوغلو. وفي عام 1928م تم إلغاء الحروف العربية واستبدلت بها الحروف اللاتينية (أو مايسمى بانقلاب الحرف) فما كان من الخطاطين إلا أن بدؤوا بغلق مكاتبهم واحداً تلو الآخر. إلا أن حامداً كان مصراً على أن يستمر في مجال عمله، فأجرى تطويراً عليه بأن حول مكتبه إلى مشغل لطباعة البطاقات الشخصية وغيرها. وفي الوقت نفسه كان ينجز اللوحات الخطية بناء على الطلب، بالإضافة إلى تعليم الكثير من التلاميذ الوافدين عليه من داخل تركيا وخارجها. استفاد حامد كثيراً من أعمال نظيف بك ومحمد أمين نيزن أفندي والحاج كامل أكديك،



وتعلم الطغراء من أستاذ الطغراء إسماعيل حقي ألتون بزر. هذا التعلم من أولئك الأساتذة لم يكن مباشراً، إنما كان يتفحص أعمالهم ويدرس أساليبهم، حتى ارتقى إلى مستواهم. فكان ما يشاهده ينطبع في ذهنه، ويديه ينقل الصورة من ذهنه. فكتب جميع أنواع الخطوط بسهولة، وهذه المزية لم تتوافر إلا في قلة من الخطاطين، لأنهم عادة يركزون على الأنواع التي يحبونها أو يجيدونها. بالرغم من أن حامداً يعتبر معلماً لأكثر عدد من التلاميذ مثل:

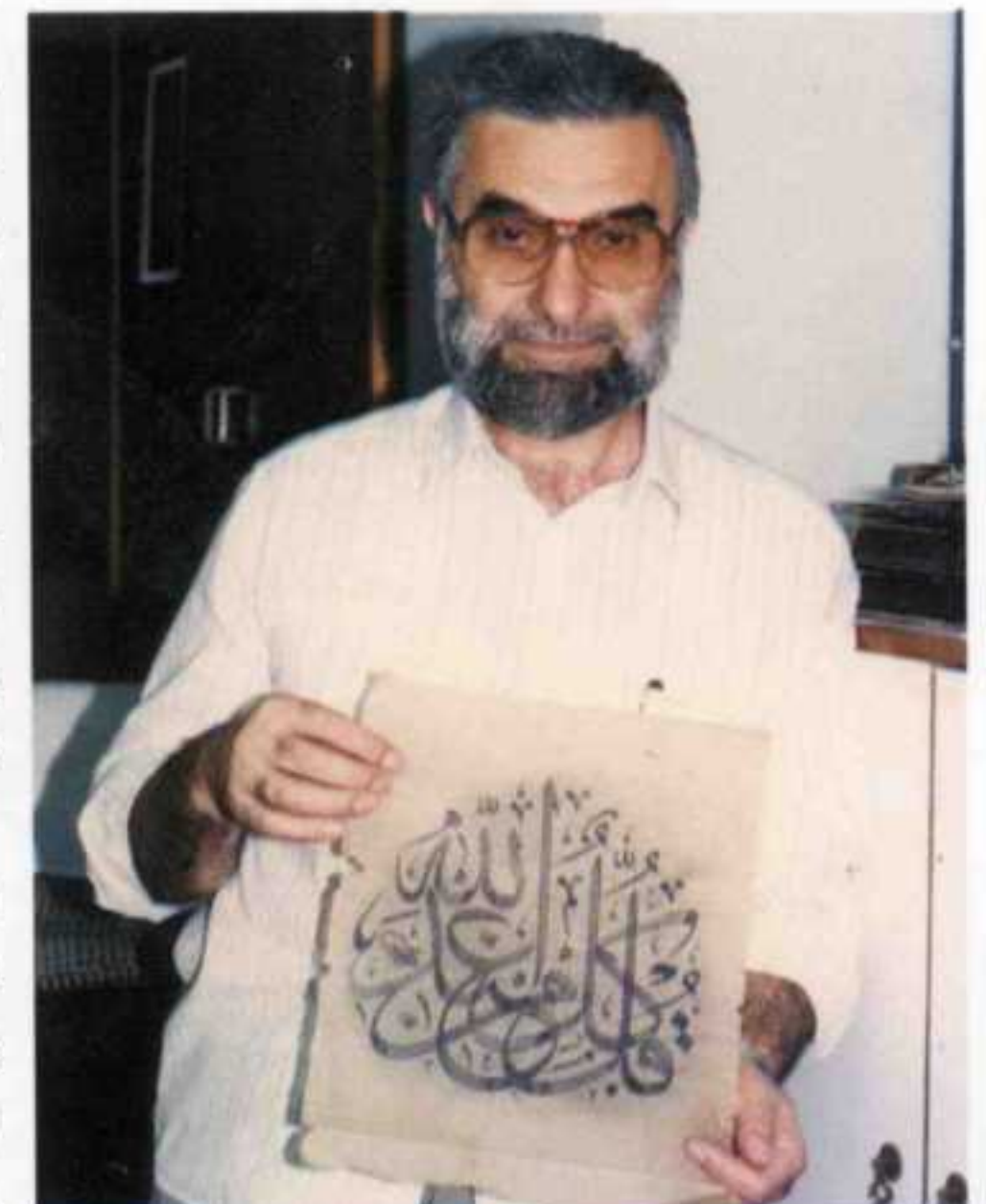
هاشم البغدادي وحليم وبكر بكتن ورفعت قاوقجي ويوسف أركين. إلا أن تقنية التعليم عنده كانت ضعيفة. فإذا لم يسأله أحد من تلاميذه عن كيفية كتابة حرف، ولعدة مرات، فلم يكن يبادر إلى توضيحه. درست عنده مدة 18 سنة، ولم أسمع يوماً يذكر لي كيف أصحح خطأي، وكل ما كان يفعله هو كتابة الحرف من جديد بقلمه. ولذلك كان التلميذ يلزمه وقت طويل لتجاوز أخطائه، فصمته عند التعليم كان يزيد من صعوبة التعلم. ربما لم يسلك الطريقة المعتادة عند معلمي الخط بسبب

عدم تعلمه هو عن طريق (المشق) المعروف.

ولعله اعتاد على الهدوء وبرودة الأعصاب متأثراً بطبيعة عمله الذي يتطلب التأمل والانشغال لمدة طويلة عليه، إذ كان يعمل في غرفة ضوؤها خافت، وكان ينجز أغلب أعماله في هدأة الليل.

لم يكتب حامداً لوحة دون عمل المسودة بقلم الرصاص، وفي الوقت نفسه كان يصرح بأن الخط بقلم الرصاص في المرحلة الأولى لا يكون دقيقاً إذا لم تستخدم القصب. وإذا أراد الخط بحجم كبير لجأ إلى طريقة المربعات إمعاناً في الدقة، رغم صعوبة هذه الطريقة التي لم يكن

منها بد. على العكس من أيامنا هذه، إذ يمكن الاستعانة بالتقنيات الحديثة في عملية التكبير ولو إلى حد ما. فبعد أن يجري حامداً عملية التكبير، كان يخط النص بقلم العريض كمرحلة أخيرة، لذا كان يستغرق أياماً في إنجاز مثل هذه الأعمال. ولكن بعض الأساليب التقليدية في عملية الخط مازالت مستخدمة، ومنها (التثقيب) أي تثقيب حواف الحروف بالإبرة، فتعتبر هذه الورقة قالباً يمكن نسخ الخطوط منه على اللوحة المطلوبة. أما هو فكان يعتمد إلى تسويد ظهر الورقة المسودة بقلم الرصاص، وهي عادة تكون من الورق الشفاف، ثم بإعادة إمرار قلم الرصاص على وجه المسودة يُطبع الخط على اللوحة المطلوبة. ولم يعرف عن الأقدمين عمل النسخ بهذه الطريقة،



الخطاط حسن جليبي يحمل قالب لوحة للخطاط حامد

إلا بواسطة القالب المثقب.

في أواخر عمره خلد حامداً إلى حياة السكينة والهدوء، وقد أثقلته الحاجة، ولعدم وجود أسرة له، قضى عمره داخل ذلك المكان الضيق الذي نسميه مشغلاً. حيث كان يعمل ويستريح، وقد انعكست آثار تعب السنين والكبر على أعماله التي بدأت تفقد ملامح دقتها. وكانت بضعة أسباب أخرى بررت هذا التغير في أعماله، إلى جانب عامل تقدم السن. ومن أهم هذه الأسباب، وفاة الخطاط حليم عام 1964م فظل وحده في الساحة دون منافس يحفزّه. ثم لم يبق عنده عمل ينجزه غير الخطوط يعيش منها، فاضطر إلى العمل بأي شكل كان.

من أهم أعماله الخطية خطوط جامع شيشلي التي أنجزها وهو في قمة عطائه. وبإمكاننا تذكر كتابات أخرى للمساجد، وهي: خط قبة جامع أيوب، والخطوط التي على أبواب سوغوتلو جشمة، وخطوط جامع باشا بقجة، وجامع قاسم باشا، وجامع حاجي كوجوك، وفي مدينة أنقرة خط قبة جامع كوجاتبة، وفي مدينة جناق قلعة جامع تشان، وفي مدينة قونية جامع قادن خاني، بالإضافة إلى إنجاز لوحات

عديدة قام بزخرفتها المزخرفون المعدودون آنذاك، ومن أبرزهم رقت كونت ومحسن دمير أونات، وأيضاً كتب مصنفين، طبع أحدهما في ألمانيا والثاني في تركيا.

تزوج حامداً مرتين، أنجبت الأولى له بنتاً واحدة فقط. ولم تنجب الأخرى. ولعدم زواج ابنته الوحيدة انقطع نسله ولم يخلف غير آثاره الخطية.

كان له الدور الكبير في استمرار فن الخط حتى يومنا هذا، وأسهمت المسابقة الدولية التي بدأت باسمه. في تنشيط هذا الفن، وشارك التلاميذ الكثيرون الذين وفدوا عليه من شتى الأقطار في نشره وتعريفه. وبالرغم من تبديل الحروف العربية فإنه قد استمر في مزاوله لخطه بإصرار، ولم يمنعه ضيق المعيشة والفقر من فنه الذي أحبه. ولعدم وجود أسرة له يقضي معها بعضاً من وقته، فإنه قد تفرغ كلياً لعمله، ولم أعرف أنه سافر سائحاً.

يظهر أن حامداً الذي بلغ قمة فنه لم يكن يميل إلى إجراء التصحيح عند إنجاز لوحاته، فكان يضجر من ذلك. لذلك كان يخط ببضع شديد. ومع تقدمه في السن كان يظهر نفسه على أنه مازال في بداية نضجه الفني، وكان يقول: «لتعلم الخط يحتاج المرء إلى قرن». لذلك يمكننا أن نقر معه بأنه كان في بداية نضجه. بالرغم من أنه توفي عن عمر ناهز الحادية والتسعين عاماً.

بعد وفاة حليم، رآه يوماً في منامه وهو يكتب بسرعة كبيرة، فسأله حامداً كيف تكتب بهذه السرعة؟ فكان جواب حليم: «هنا علمونا الكتابة بسرعة، وبعد هذه الرؤيا كان يقول باستمرار: «إذن توجد الكتابة حتى بعد الموت، لذا قلن أخشى من الموت بعد الآن». فالحق والحق كانا إكسير الحياة بالنسبة إليه.

في إحدى زياراتي له لتلقي الدرس عنه، أشار بإصبعه إلى لوحة كان قد



من مقتنيات المرحوم أمين بارن - اسطنبول بقياس 41.5x41.5 سم

كان له  
الدور الكبير في  
استمرار فن  
الخط حتى  
يومنا هذا



كتبها لأحد الطالبين. فقلت: إذا لم يكن لها صاحب فأني مستعد لاقتائها. وعندما سألته عن ثمنها، قال: ماتعطيها. فأخرجت له جميع ما في جيبتي، ولو كان معي ضعف ذلك لما أوفيتها حقها. مع ذلك تناول الموجود من غير اعتراض، بسبب حاجته. وفي بعض الأحيان كان يحمل عدة قطع خطية من أعماله، ويذهب بها إلى أشخاص يعرفهم لبييعهم. فكانوا يختارون ما يروق لهم ويشترونها منه بسعر أقل مما طلبه.

زرت في مكتبته في الآونة الأخيرة، فوجدته في حال سيئة، بدا كمن حُبس عنه الهواء لأيام. فقلت له: «ما هذه

الحال يا أستاذ؟» أجاب بتوجع: «صحتي

تتدهور يا ولدي». «فلنأخذك إلى

المستشفى». قلت ذلك وأنا متخوف.

لأن السيد أغور درمان كان قد

عرض عليه أن ينزل دار

العجزة، إلا أن الأستاذ قد

استاء جداً من ذلك

العرض. حتى أنه كان

يذكره بين الحين والآخر

بمرارة وعتاب.

لذا فأني خشيت أن

يتضايق من طلبتي أيضاً،

ولكنه لم يفعل، فتشجعت

واستعنت بالسيد إسماعيل

يازجي في نقل الأستاذ إلى شقة

مفروشة لبعض الطلاب. وقد اخترت

ذلك المكان لأنه سبق أن مكث فيه بعض

الوقت. وكان يذكره بخير. وعندما هممنا بنزول

سُلم المبنى الذي فيه مكتبته، لم يقدر على النزول بسهولة، ولم

يسمح لنا بحمله على ظهورنا، فقد كان عزيز النفس. ولكن لم تكن لنا

حيلة إلا أن نحمله. ونقلناه بالسيارة إلى الشقة، فمكث هناك أسبوعاً

واحداً، استطعنا خلاله أن نجري اتصالاتاً مع الطبيب مفيد أكدال

مساعد رئيس الأطباء في مستشفى حيدر باشا نمونة، لتأمين إدخاله

المستشفى. وطوال مكوثه في المستشفى كان محط رعاية واهتمام الأطباء

الذين يستحقون كل الشكر والتقدير، ومنهم م. زكي أوكودان وه. حسين

بالجيش وعلي سزكين وعلي أركين.

خلال فترة مكوثه في المستشفى التي بلغت سنة ونصف السنة، كنت

أزوره في الأسبوع مرة أو مرتين، للاطمئنان عليه وقضاء حاجاته.

وخلال هذه المدة كان يعود السيد إسماعيل يازجي والسيد ضياء آيدن

والبروفسور أكمل الدين إحسان أوغلو. لذا فإن حامداً قد أهدى مركز

الأبحاث للتاريخ والذي يقوم البروفسور بإدارته جميع ما في مكتبته من

المسودات وقوالب الخطوط ونماذج البطاقات الشخصية. ولا أكون

مخطئاً إذا قلت إن بقية معارفه ومحبيه لم يعودوه أكثر من مرة واحدة

لكل منهم طوال تلك الفترة.

ذات يوم من أيام المستشفى أسمعني وصيته: «يوم أن استوفي عمري، أريدك أن تكتب شاهد قبوري بخطك، وأن يقوم بالحفر (على الرخام) يوسف كوجك جاوش». ولكنني لم أقدر على إيفاء الوصية إلا بعد خمسة عشر عاماً، لأن إجراءات إدارية طويلة عرقلت إنجاز العمل في وقت أقصر. وبعد المدة تلك كان الحجار يوسف هو الآخر قد توفي، لذا عهدنا بحفر شاهد القبر إلى حجار آخر.

في تلك الأيام أيضاً، كان مركز الأبحاث (IRCICA) قد

بأشر بإعداد فلم وثقائقي عن حامد. ولما كان

موعد التصوير، تطلب الأمر ذهابه من

المستشفى إلى مقر المركز. وبالرغم من

صعوبة انتقاله إلا أنه ما أن رأى

القلم والحبر حتى دبّت فيه

الحياة والنشاط من جديد. إن

شخصاً مثله قضى عمره

المديد بين القلم والورق

يصير كحديقة حُبس عنها

الماء فيبست.

لغرض التصوير جلبت

معني محبرة قديمة وقلم

الخط وورقاً مقهراً (مطلياً)

من نوع فاخر، وكان هذا الورق

من أوراق المرحوم كامل أكدك،

ومن ورشته وصلنتني عن طريق

المرحوم كمال بتان أي.

أما حامد فقد كان يعدّ ورقه بنفسه، لأن

الورق المطلي وفق الطريقة القديمة يحتاج إلى مدة

سنة قبل أن يكون جاهزاً للكتابة عليه. ولكي يختصر الوقت

لجأ حامد إلى طلاء الورق بمادة بيكرومات دوبوتاس، أو بمادة دو

أمنيوم مع بياض البيض، ليكون الورق بعد أربع ساعات جاهزاً، ولذلك

يتسم هذا النوع من الورق باليبوسة، ولايسهل سير القلم عليه بالمقارنة

مع الورق القديم.

عندما وجد حامد هذه المواد بين يديه لم يطق صبراً فتناول القلم

الجلي الذي يصعب الخط به عادة، وكان عرض سنه اثني عشر مليمتراً

تقريباً، فكتب (الله وحده لا شريك له) من غير أن يستخدم القلم

الرصاص لتحديد مواقع الحروف والكلمات مسبقاً.

ثم وقّع إمضاءه على هذا الخط المرتجل، وفي النهاية طُلب منه

رسم نقطة، إشارة إلى انتهاء الفلم، وأصبحت هذه النقطة نهاية

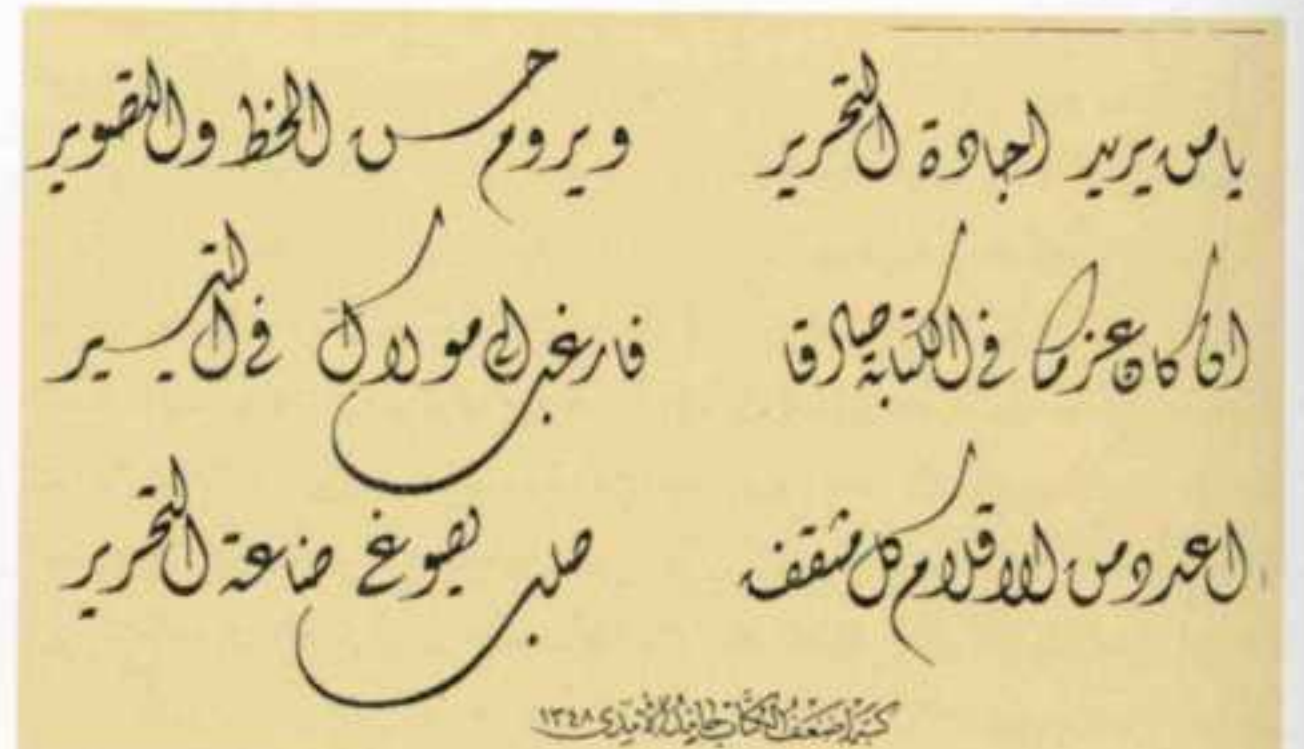
حياته الفنية.

وبموت حامد انطفأت حياته... ومما يحزّ في النفس أننا لم نعثر على

من يساعدنا في تسليم الجنازة من المستشفى والقيام بواجباتها.

وكم كان محزناً أن يكون وحيداً في مماته، بعد أن فتح صدره لكل

زائريه من محبين ومتعلمين، دون أن يردّ أحداً في حياته رحمه الله ■



يوضح الشكل (في أسفل اليمين) نموذجاً من الخط الديواني يبين اتقان حامد لجميع أنواع الخطوط بالرغم من أنه كان مقلداً في غير نوعي الثلث والنسخ. أما الصورة الثانية فهي للمبنى (الخانة) الذي كان مكتب حامد في الدور الثاني منه. ففي هذا المكان البائس زار كبار الخطاطين والشخصيات والتلاميذ شيخهم حامد الأمدي رحمه الله



# تعريف كتاب

محمد المر \*

## دراسة تفصيلية

قليلة هي الكتب الأكاديمية الجادة التي تصدرها المكتبة العربية في فن الخط في العقود القليلة الماضية، وأكثر تلك الكتب يعدها إما خطاط تعوزه الخلفية الأكاديمية الرصينة، أو أكاديمي يفتقد المعرفة الفنية والتقنية المبدعة، وقد وصل الحال بكتب الخط إلى درجة محزنة حيث وجدنا كتباً يطلق عليها اسم «موسوعة الخط العربي» وهي عبارة عن طباعة باهتة لمجموعة من لوحات الخط تخلو من البدهيات والأوليات في العمل الموسوعي الأكاديمي الجاد.

لذلك فقد جاءت دراسة الباحث والفنان «محمد بن سعيد شريفي» كقمر منير في السماء المظلمة لطباعة ونشر كتب فن الخط هذه الأيام. عنوان الكتاب هو «اللوحات الخطية في الفن الإسلامي المركبة بخط الثلث الجلي، دراسة فنية في تاريخ الخط العربي» وقد صدر عن داري ابن كثير والقادري في دمشق.

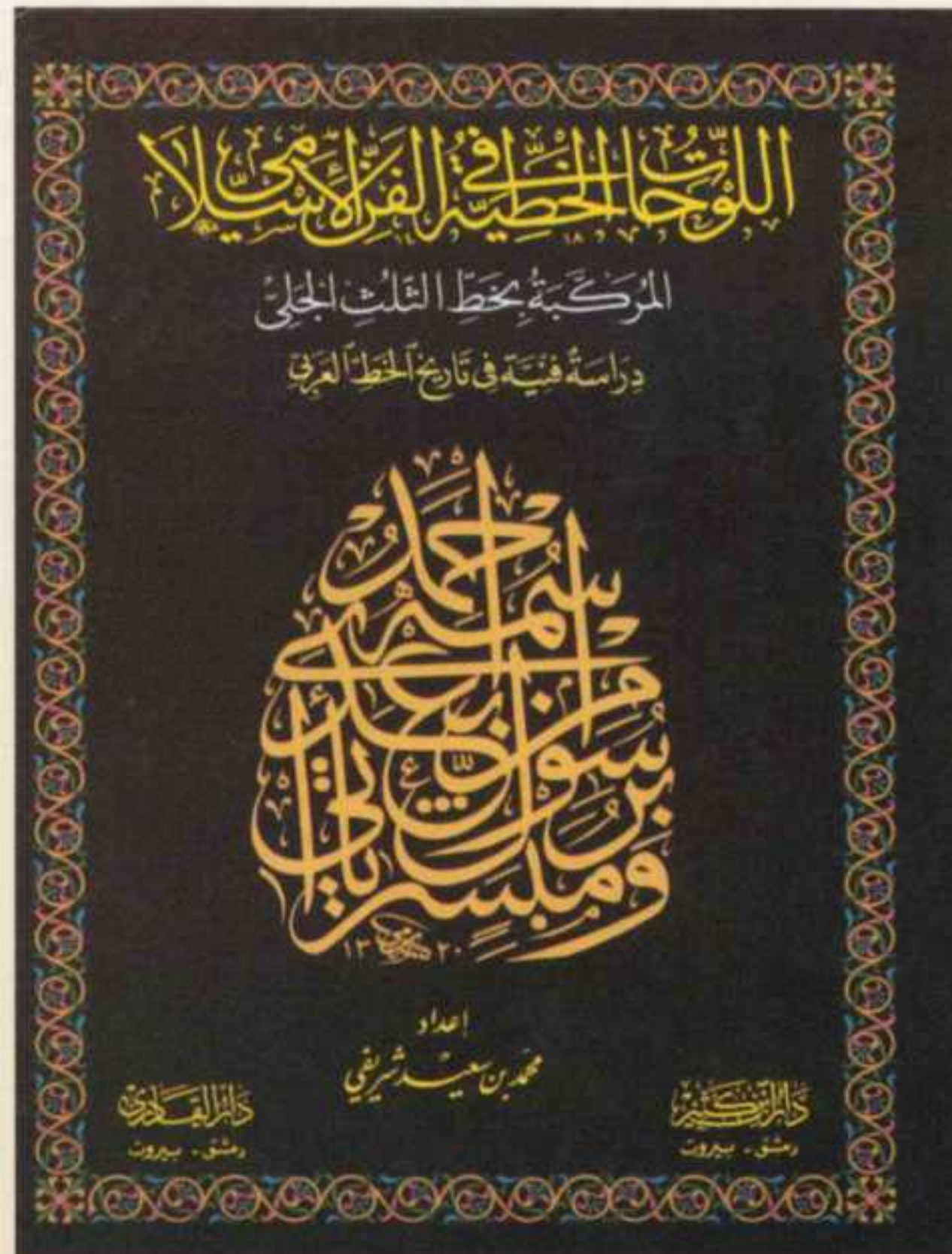
توفرت لهذه الدراسة حسنتان: الحسنة الأولى هي الإطار الأكاديمي الجاد حيث إنها رسالة جامعية قدمت إلى معهد التاريخ بجامعة الجزائر في 24 يونيو 1997م وقد ناقشتها لجنة من الأساتذة الجامعيين برئاسة الدكتور عبد الحميد حاجيات ومنحت صاحبها على إثر ذلك شهادة دكتوراه في التاريخ الإسلامي. أما الحسنة الثانية فهي وجود الخلفية الفنية والإبداعية لواقع ومعد الرسالة، فالفنان «محمد بن سعيد الشريفي» معروف ومنذ سنوات عدة بإبداعاته الفنية المميزة في مجال فن الخط العربي.

### فصول الكتاب

بدأ الباحث كتابه بمسرد مختصر لمصطلحات الخط العربي وذلك بعكس العادة التي تضعه في نهاية الكتاب ولعله أراد بذلك أن يهيء القارئ العام لأجواء المصطلحات الفنية التي سترد بعد ذلك في ثنايا الدراسة وأقسام البحث.

ثم انتقل بعد المسرد الابتدائي إلى أقسام وفصول الكتاب، في القسم الأول ركز الباحث على أسس اللوحات الخطية وفصل في الجوانب التاريخية حيث تكلم في الفصل الأول عن الكتابة وبيداتها في الحضارات القديمة وتطورها بعد ذلك في الكتابات السامية وخصوصاً في الآرامية التي استعملها الأنباط وطورها حتى عرفت بالكتابة العربية، والتأثير العظيم للدين الإسلامي بعد ذلك في تطور اللغة العربية منذ كتابة المصحف بأوامر الخليفة الراشد عثمان بن عفان رضي الله عنه وإصلاحات الشكل والنقط التي حاربت اللحن بدخول

جاءت دراسة  
الباحث والفنان  
«محمد بن سعيد  
شريفي» كقمر  
منير في السماء  
المظلمة لطباعة  
ونشر كتب فن  
الخط هذه الأيام





غير العرب في الإسلام وكان من روادها : أبو الأسود الدؤلي والخليل ابن أحمد وغيرهما. وفي الفصل الثاني عرج الباحث على تاريخ الخطاط والخط فذكر أهمية الوازع الديني لدى الخطاط المسلم حيث انصب جزء كبير من شحنته الإبداعية الهائلة في نسخ المصاحف حتى قيل إن ياقوت المستعصمي كتب ألف مصحف ومصحفاً لذلك كان يشترط الطهارة الجسمية والروحية قبل الشروع بالكتابة وكان الكتاب يشعرون بالتقصير فيما يخطونه في حق كلام الله فتقرأ في توابعهم: كتب أضعف الضعفاء، كتبه الفقير إلى رحمة ربه، كتبه صغير الحكم كبير الجرم... الخ.

وكان الخطاطون يتجنبون الأعمال التي تخشن الأيدي أو تؤثر في الأعصاب، والإبداع في فن الخط كالإبداع في أكثر الفنون من الأمور الشاقة ويحتاج إلى التمارين اليومية وابتكار التصاميم بصبر والاعتناء بأعمال الفنانين الكبار. ولا يوجد مناص للمبتدئ من التلمذ على يد أستاذ يعلمه أصول فن الخط وخبائاه ويعطيه في نهاية مرحلة الدراسة موافقته وإجازته للقطعة التي يمهر التلميذ في كتابتها وكانت للخطاط في الحضارة الإسلامية منزلة كبرى واحترام عظيم حتى من قبل السلاطين والأمراء. وفي مجال الوراقة استفاد المسلمون من التجربة الصينية في صنع الورق وطوروها وأنشئت المكتبات العامة وظهرت مهنة النساخة وخط الكتب وتطورت صناعة تجليد الكتب وزخرفتها.

ويواصل الباحث تجواله التاريخي في الفصل الرابع حيث يركز على المنشئين الثلاثة لفن الخط العربي وهم ( ابن مقلة، ابن البواب، ياقوت المستعصمي) الفنان والوزير ابن مقلة حرماً لأسباب تاريخية من آثاره وبقيت لنا رسالته « رسالة الخط والقلم » التي وضعت أساسيات ومقومات الكتابة الفنية وآراء معاصريه في قوة فنه والتي تركز على دوره في إصلاح الخط الكوفي وإدخال التنظيم والهندسة إلى الخط العربي، أما ابن البواب فقد أسبغ على هندسة ابن مقلة الترطيب الذي كسا الحروف جمالا ساحراً، أما ياقوت الذي كان يكتب على طريقة ابن البواب فقد خطا خطه نحو الاتزان وليونة الحروف وصفاء الرسوم وأدخل قطرة القلم الخاصة به ولقب بقبلة الكتاب.

### تقنيات وآلات

في الفصلين الثاني والثالث يتكلم الباحث أولاً عن آلات الكتابة مثل الأقلام وبرائتها وأنواع البري والفتح والنحت والشق وموضعه وقط القلم والمقط والسكين والمداد والحبر وأنواعه والليقة والدواة والورق وأنواعه وطرق تحضيره والتسطير وصنع القالب. وقد أنفق الفنانون المسلمون أوقاتاً طويلة في تطوير وتحسين كل هذه المواد والآلات والتقنيات، فالحبر على سبيل المثال وجدت له وصفات ومقادير منذ العصور السابقة حيث فصل الزهتاوي في طريقة صنعه وتواترت الطرق إلى وقتنا الحاضر وقد اشتهر مير عبد الحكيم الأفغاني بدمشق بحبره الخاص الذي اعترف بجودته عالمياً ولباقى الخطاطين طرقهم في صنع الحبر فلحامد الأمدي بطريقة ولحسن جلبي طريقة ثانية ولحمود أوزجاي طريقة ثالثة وهكذا، وكذلك الأمر في صناعة وتحضير الورق. وقد اهتم الخطاطون المسلمون بآلات الكتابة اهتماماً كبيراً حيث زينت بالزخارف ووشيت بالخطوط وكفتت بالذهب فصارت تحفاً فنية تتسابق المتاحف العالمية لاقتنائها.

وبعد ذلك يفصل الباحث في التشكيل الهندسي والفني للخط العربي من حيث: (أبنية الحروف وهياكلها وعرضها ومسيرة الحروف وسمك الأفقيات والرأسيات وتركيبها وميزان الخط)، وفي دراسة الحروف يركز على الحروف في خط الثلث ويستفيض في الحديث عن كل حرف وذلك لأهمية هذا المبحث في دراسة لب الكتاب ألا وهي بنية اللوحة الخطية وكانت العناية بالحروف في كل وقائعها قد حفظت بالموازين وقننت بالقواعد على أسس النسب الجمالية المعروفة. ويختتم هذا

الفصل بالحديث عن النقط والشكل التنصيص وهو مواقع المدات المستحسنة من الحروف المتصلة كما وردت في المراجع الكلاسيكية.

### مدارس فنية

بعد تلك الفصول التي مهدت لجوهر الرسالة ينتقل الباحث إلى القسم الثاني فيبدأه بالكلام عن الخط في المنشآت الإسلامية مثل الكعبة المشرفة والمسجد النبوي الشريف وبيت المقدس والإبداعات الفنية التي تتابعت تاريخياً لتزيينها. ويفصل البحث في المدارس المختلفة في فن الخط مثل المدرسة المصرية والشامية والعراقية والتركية العثمانية والمغربية. وعند الحديث عن كل مدرسة يتكلم الباحث عن آثارها النظرية المتمثلة في كتب ورسائل لقواعد الخط وآثارها المادية من لوحات ونماذج خطية، فعلى سبيل المثال عند مناقشة المدرسة المصرية يذكر أن لمصر حظاً وافراً في مجال تحسين الخط في مختلف مراحل التاريخ الإسلامي ومن الآثار النظرية الباقية في فن الخط عدة بحوث منها : منهاج الإصابة للزفطاوي، والعناية الربانية للآثاري، وتحفة أولي الأبواب لابن الصائغ، وشروح رائية ابن البواب، والعمدة للهيثي، وصبح الأعشى للقلشندي، وجامع محاسن الكتابة للطيب، واستقدمت مصر منذ عهد محمد علي أساتذة الخط من تركيا وأنشأ الملك فؤاد مدرسة تحسين الخطوط الملكية عام 1936.

ويختار الباحث من إبداعات المدرسة المصرية عدة لوحات لكبار الفنانين أمثال: محمد رضوان ومحمد المكاوي وسيد إبراهيم وسيد عبد القوي ومحمد عبد القادر. ويوضح نقاط القوة والضعف في كل لوحة وذلك بتواضع العالم والفنان حيث يقول إنه يقيمها بالاحتكام إلى القواعد الخطية و النسب الجمالية أما النظرات الذوقية فهي تتنوع وفق ثقافة الرائي ويقول : « واني وإن تجرأت على نقدها. لا أرقى بقدراتي الخطية المتواضعة إلى الإتيان ببعض حروفها، ناهيك بمثلها وإنما ندرسها للوقوف على روائعها وبدائعها وهي الجوانب الغالبة فيها». وبتلك الطريقة العلمية والفنية المتواضعة والراقية يبحر الباحث في عباب باقي المدارس الفنية باحثاً ومتأملاً ومنقياً ومستقصياً لكل جوانب الجمال الفني الرائع الذي خطته أنامل أساتذة فن الخط العربي عبر قرون عديدة من الإبداع الفني الساحر.

### ملاحظات ختامية

كتاب الفنان والباحث «محمد بن سعيد شريفي» يعد من الإسهامات الأكاديمية المميزة في مجال البحوث المختصة بتاريخ جماليات وتقنيات فن الخط العربي، وهو كما ذكرت أضاف إلى معرفته الأكاديمية المتبحرة كباحث جاد تجربته الفنية والعملية كفنان مبدع ومزجها بقصص ذكرياته التي وزعها في ثنايا الكتاب بحنو ومودة عن أساتذته وزملائه من الخطاطين المبرزين أمثال : حامد الأمدي وسيد إبراهيم ومحمد المكاوي وحسن جلبي ومحمد أوزجاي وأحمد الباري و غلام حسن مير خاني وغيرهم، وعن ذكرياته العزيزة المتعلقة بدراسته وتجاربه الخطية في مدرسة تحسين الخطوط العربية بالقاهرة. وإذا كان هنالك مأخذ على طباعة هذا الكتاب فهو الصور الطباعية الباهتة لروائع النماذج الخطية التي أوردها، وهو بالطبع لا يلام على هذا ولكن يلام الوضع الحضاري المتخلف الذي نعيش فيه والذي لم يقيض لهذه الدراسة الأكاديمية الفنية الرائعة مؤسسة كبرى تتولى نشرها بطباعة ملونة فاخرة تليق بالجهد الكبير المبذول في إعدادها.

كتاب «اللوحات الخطية في الفن الإسلامي المركبة بخط الثلث الجلي، دراسة فنية في تاريخ الخط العربي» للباحث والفنان محمد سعيد شريفي يعتبر مرجعاً لا غنى عنه لكل فنان وباحث ومتذوق لفن الخط العربي، ويعتبر كذلك من المراجع الأساسية لكل المكتبات العامة والمدارس والجامعية الهامة في العالم العربي والإسلامي ■

إذا كان هناك  
مأخذ على  
طباعة هذا الكتاب  
فهو الصور  
الطباعية الباهتة  
لروائع النماذج  
التي أوردها  
وهو لا يلام  
على هذا ولكن يلام  
الوضع الحضاري  
المتخلف الذي  
نعيش فيه



# خطوط وعمرارة

الخطوط النسخية البسيطة دون تكلف أو مراعاة للأبعاد المنسوبة. أما في المرحلة الثانية التي تلت ذلك بعد اطمئنان الحكم الإسلامي فتعددت التزيينات والزخارف والمعالن الفنية والجمالية على عهد الأميرين سيف الدين قرطاي وسيف الدين طينال في القرن الثامن الهجري حيث أخذ الخط يحتل حيزاً أكبر في العمارة ويؤدي دوراً أساسياً في التزيين بعد أن كان دوره تاريخياً فحسب، وتنوع في هذه المرحلة بأشكال وأنواع للخطوط ومضامين مختلفة وعلى مواد متنوعة فهو تارة نسخي مملوكي وتارة نسخ تعليق، وتارة ثلث، وتارة كوفي مزهر، وتارة منسوب بخطوط مستقيمة متوازية، وهو في المضمون متعدد الوظائف، وأول تلك الوظائف الإبهار البصري، وتنوع المضمون، في نصوص قرآنية، إلى نصوص من الحديث الشريف إلى ذكر لفظ الجلالة والنبي صلى الله عليه وسلم والخلفاء الراشدين والصحابه المبشرين بالجنة رضي الله عنهم وتسجيل وقفية لضريح وتاريخ الخط على الرخام والخشب.

ويستنتج الدكتور التدمري في نهاية بحثه: «أن التجربة التاريخية للعهد المملوكي استمرت في طرابلس نحو القرنين وربع القرن، وقد أدى الخط العربي دوراً أساسياً في تاريخ عمارة المدينة كما أدى دوراً تزيينياً إلى جانب أدوار وظيفية من إعلان مراسيم سلطانية وأوامر أميرية ومقررات اقتصادية وضريبية ورسوم وإعفاء ومساحات مالية وغيرها من التنظيمات الإدارية والمخاطبة الثقافية والإعلامية المنقوشة على جدران والبوابات والنوافذ والمحاريب والمنابر والأروقة والدعائم والمآذن وقد أحصيت نحو سبعين نصاً منقوشاً على عمارة طرابلس أيام المماليك القائمة حتى الآن» وتتوالى بعد بحث د. عمر التدمري البحوث المختلفة، فالباحث المعروف الدكتور سمير الصايغ يناقش السمات المميزة للخط العربي أيام المماليك، والدكتورة هويدا الحارثي تستخدم طريقة بانوفسكي في مستوياتها الثلاثة لقراءة الكتابات الأثرية في طرابلس أيام المماليك، أما الدكتور عمر عبد العزيز حلاج فيبحث في تطور مفهوم التأويل ويتوسع فيه لمناقشة أبنية معمارية في مناطق أخرى غير طرابلس. ويكتب الدكتور هشام نشابة عن تلازم دور المدارس والأوقاف في طرابلس أيام المماليك والدكتور خالد زيادة يركز على الكتابات الوقفية وبعدها الاقتصادي والاجتماعي. وفي مجال صيانة الكتابات وتصنيفها يشن الدكتور حسان سلامة سركيس حملة نقدية ضد القاعدة المتبعة في ترميم المباني التاريخية والتي تعتمد كشط جدران الأبنية التاريخية مما يؤديها وينزع عن المباني الدينية ميزتها الرمزية، ويعتمد الباحث روبر صليباً تصنيفات الباحثة شيلا بلير لكتابات التأسيس والترميم.

ويأتي بعد ذلك الجانب التوثيقي للكتابات على الجوامع (الجامع المنصوري الكبير وجامع العطار وجامع البرطاسي وجامع التوبة وجامع أرغون شاه وجامع طينال) وعلى المدارس (المدرسة القرطاوية والمدرسة الناصرية ومدرسة الخيرية حُسن والمدرسة الطواشية والمدرسة الظاهرية والمدرسة السقرقية والمدرسة الخاتونية والمدرسة العجمية والمدرسة المردانية ومدرسة المشهد) وفي الأبنية المدنية (قصر الطنطاش وبيت الأمير قرطاي وسبيل عين التينة ولوحة بشكل محراب لقبر وقبر عز الدين أبيك وقبر نائب السلطنة إيتمش السيفي وولديه) ويبلغ عدد صور هذه الكتابات التاريخية سبعا وستين صورة، ونصوص هذه الكتابات بالإضافة إلى نصوص الأبحاث الواردة في الكتاب مذكورة باللغات العربية والفرنسية والإنجليزية مما يجعل لهذا الكتاب القيمة أهمية أكاديمية وفنية كبيرة في الأوساط الفنية والأكاديمية العربية والإسلامية والعالمية.

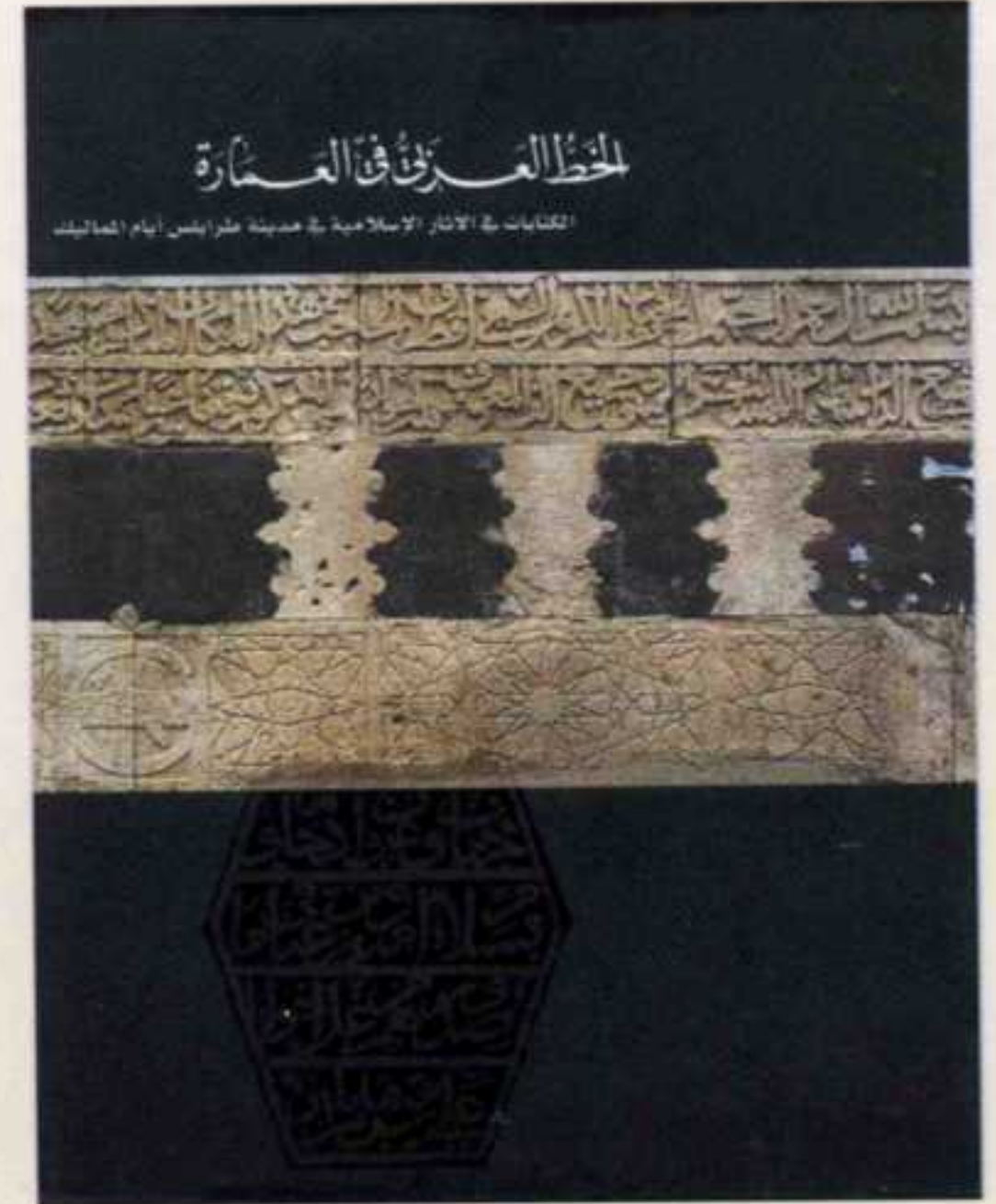
إن كتاب «الخط العربي في العمارة، الكتابات في الآثار الإسلامية في مدينة طرابلس أيام المماليك» يعتبر قدوة ونموذجاً للدراسات الفنية والأكاديمية التي تهدف إلى دراسة ثروتنا الكبرى في الكتابات والنقوش التاريخية في مختلف الحواضر العربية والإسلامية ■

تعتبر مدينة طرابلس الفيحاء من أجمل المدن اللبنانية التي تزخر بتراث معماري إسلامي رائع، وقد صدر في العام الماضي في لبنان بمناسبة إعلان بيروت عاصمة ثقافية للعالم العربي (1999) كتاب بعنوان «الخط العربي في العمارة، الكتابة في الآثار الإسلامية في مدينة طرابلس أيام المماليك» بإشراف المهندس أمين البزري. وساهم في إعداد وطبع هذا الكتاب الفني والعلمي الهام المؤسسة الوطنية للتراث وجمعية المحافظة على آثار طرابلس والمؤسسة العربية للثقافة والفنون.

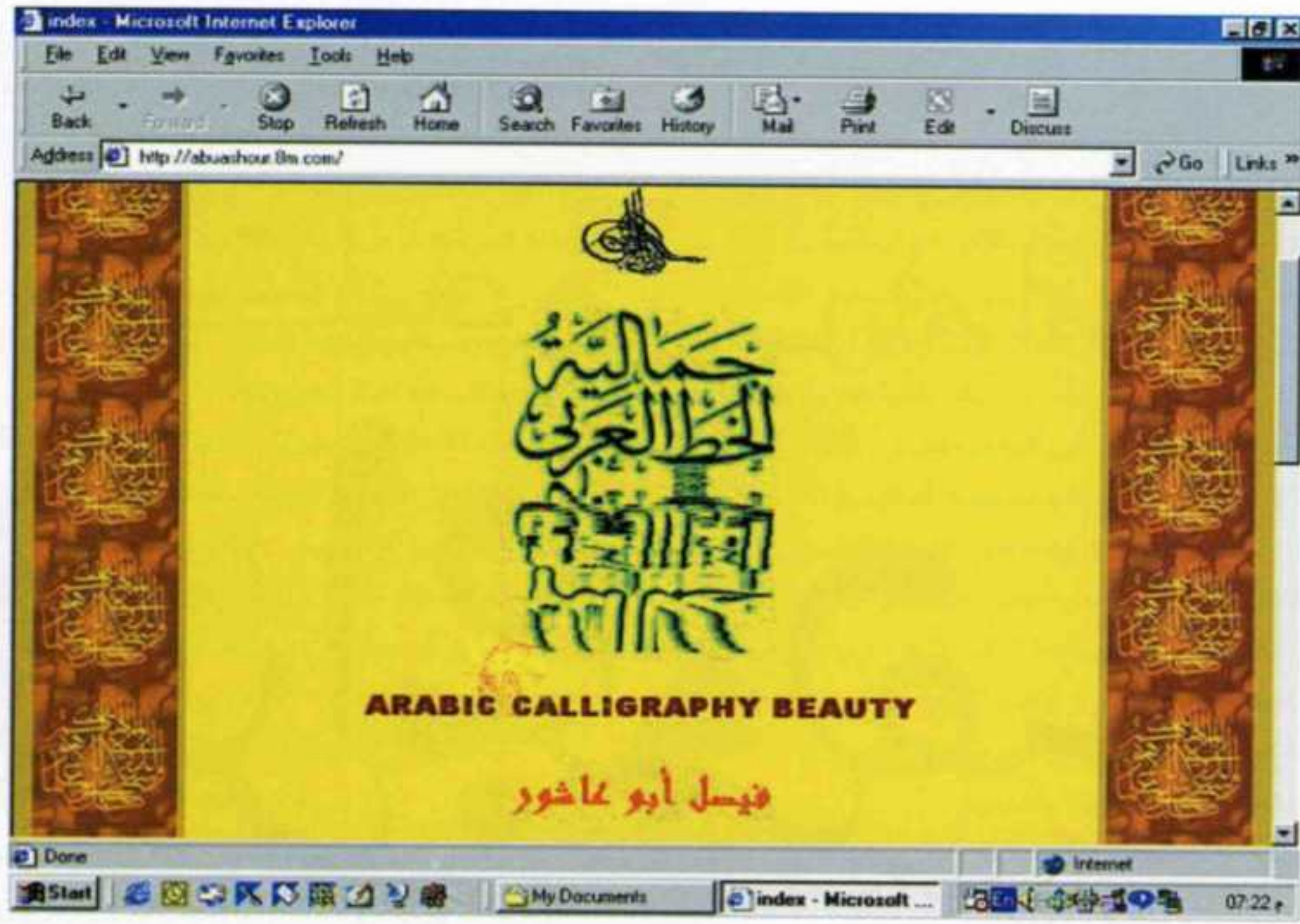
وعلى الرغم من قدم مدينة طرابلس التي انشئت في القرن الثامن

قبل الميلاد إلا أن أكثر الآثار المعمارية الموجودة فيها اليوم تعود إلى المرحلة المملوكية حيث حررها من الصليبيين السلطان المملوكي قلاوون عام 1289م وهدم المدينة القديمة لمحو جميع معالمها الصليبية وقام بتشيد المدينة الجديدة على بعد أميال من الشاطئ، لحمايتها من الغزوات البحرية، وتضم طرابلس اليوم كما ذكرت د. حياة سلام ليبيش خمسة وثلاثين معلماً أثرياً مملوكياً (9مساجد، 16مدرسة، 3 حمامات، 5 خانات، ضريحاً واحداً، سبيل ماء، خانقاه، التكية المولوية) وهي تزخر بالخطوط والكتابات الفنية بالزخارف وتحمل في ثناياها ثروة من المعلومات التاريخية.

ويضيف عميد مؤرخي طرابلس الدكتور عمر عبد السلام التدمري أن النقوش البارزة على أبواب الجوامع لها مهمة وظيفية تسجل اسم صاحب الأمر بالبناء وتاريخ الانتهاء من العمارة، ومهمة إعلامية بحيث يراها كل متردد على الجامع، ومهمة تزيينية فنية، وتضاف أحياناً وظائف أخرى مثل الوظيفة الدينية لاستجلاب الدعاء والترحم على الباني وقراءة الفاتحة. ويذكر الدكتور التدمري أنه حتى نهاية الربع الأول من القرن الثاني الهجري كانت التجربة التاريخية للخطوط على أبنية طرابلس لاتعدو إثبات دورها التسجيلي والتوثيقي، وذلك لأن طرابلس قد تحررت حديثاً من الصليبيين وكانت هدفاً دائماً لتهديداتهم عبر قواعدهم في البحر المتوسط فغاب الإسراف في الزخرفة والتزيين، وجرى الاكتفاء بالنقوش الكتابية التاريخية ذات







تتعدد مواقع الخط العربي على شبكة الانترنت ومن تلك المواقع موقع «جمالية الخط العربي» من إعداد الخطاط فيصل صبحي أبو عاشور وهو من مواليد الأردن عام 1959 ، وحصل على بكالوريوس تربية فنية ودبلوم خط عربي وزخرفة إسلامية ودبلوم تخصص في خط الثلث وكوفي المصاحف ودبلوم تربية عليا من جامعات مصر والأردن وعمل مدرسا للتربية الفنية في مدارس الأردن وقطر والسعودية منذ عام 1982 شارك في عدة معارض ومسابقات فنية فردية وجماعية في الأردن وخارجها. صمم العديد من الدروع والشعارات، وحصل على جائزتين رمزيتين في خط الديواني وخط الرقعة في المسابقة الدولية الرابعة لفن الخط التي نظمتها اللجنة الدولية للحفاظ على التراث الحضاري الإسلامي التابعة لمنظمة المؤتمر الإسلامي باسم الخطاط الشيخ حمد الله الاماسي. وتوجد عدة أعمال خطية له في مقتنيات عدة مؤسسات أردنية وقطرية.

في صفحة أعلام الخط الثلاثة وهم ابن مقلة وابن البواب وياقوت المستعصمي، ويذكر في كل فقرة نبذة عن حياة كل واحد منهم، فابن مقلة ولد في بغداد 272 هجرية، ودخل في معمران السياسة واستوزر للخليفة المقتدر بالله والخليفة القاهرة بالله، وفي نهاية حياته تعرض لمحنة كبرى ومات في السجن ويورد له ثلاثة نماذج من خطوطه، وابن البواب هو علي ابن هلال الخطاط البغدادي المعروف الذي جمع خطوط ابن مقلة ونقحها وعلا بها إلى مرتقى رفيع من الكمال وقد نظم قصيدة رائية ضمنها قواعد الخط ويذكر له سبعة نماذج من خطوطه، وياقوت المستعصمي كان من مماليك الخليفة العباسي المستعصم بالله وهو آخر الخلفاء العباسيين، عمل ياقوت خازناً بدار الكتب في المدرسة المستنصرية

وقد أفاد منها كثيرا وكان يجتمع بالأدباء والعلماء وكتب عدة مصاحف قيل إنها بلغت ألف مصحف وصنف كتباً كثيرة في الأخبار والأشعار وأسرار الحكماء وفقر التقطت وجمعت عن أفلاطون ورسالة في علم الخط، ويورد له ستة نماذج من خطوطه.

في صفحة الأقلام الستة نجد نبذة مختصرة جداً عن الأقلام الستة وهي : خط النسخ، وخط الثلث، وخط الريحاني، وخط المحقق، وخط التوقيع ، وخط الرقاع. ويورد عدة نماذج خطية من مختلف المراحل التاريخية. وفي صفحة أدوات الخط العربي هنالك صور لدواة وأدوات الفتح والخط وأقلام البوص، هنالك أيضا صفحة لمسابقات الخط التي اقيمت في تركيا باسماء مشاهير الخطاطين : حامد الأمدي 86 وياقوت المستعصمي 91، وابن البواب 96، وحمد الله الأماسي 99، وسيد إبراهيم 2000 مع نماذج اللوحات الفائزة في تلك المسابقات ما عدا مسابقة سيد إبراهيم التي يذكر شروطها واستمارتها، وفي صفحة الطغراء يذكر أن خط الطغراء هو خط جميل ويكون غالباً بخط الثلث أو الإجازة ويكون في شكل إبريق القهوة أو شكل طائر ويتخذ عادة كعنوان لاسم السلطان أو علامة وإشارة له في كتبه وكان أول أمره خاصا بالسلطان ثم أصبح الناس يكتبون به أسماءهم وعناوينهم وقد استحدث في العصر العباسي وتطورت هيأته إلى أن وصلت إلى شكلها الأخير وهو شكل جميل رائع ويكون فيه ألفات ثلاث أو لامات ثلاث مرتفعة وقبضة كالإبريق واختلف المؤرخون في أصل تسمية الطغراء، وقد برع في كتابة الطغراء عدة أعلام من الخطاطين وبرز منهم مصطفى راقم وإسماعيل حقي وغيرهما، ويورد عدة نماذج لفن الطغراء لحامد الأمدي ولعبد العزيز الرفاعي وطغراء باسم السلطان سليمان القانوني والسلطان عبد الحميد بن عبد المجيد.

موقع «جمالية الخط العربي» من المواقع اللطيفة لفن الخط العربي ولكن به بعض النواقص وخصوصا في صفحة الأقلام الستة التي تحتاج إلى تفصيل وصفحة أدوات الخط العربي التي تحتاج إلى شرح بالإضافة إلى الصور وكذلك في صفحة جمالية الخط العربي وذلك بذكر اقتباسات متعددة كلاسيكية وحديثة وهي موجودة بكثرة في الكتب المختصة بتاريخ فن الخط العربي ■

عنوان موقع جمالية الخط العربي هو :

<http://abuashour.8m.com/tagra.htm>

التواريخ المبينة هنا  
تعود إلى صدور  
كاتالوجات المسابقة.  
ولكن تواريخ المسابقات  
( باعتبار إعلان  
النتائج ) هي كالآتي :  
حامد الأمدي 86  
ياقوت المستعصمي 89  
ابن البواب 93  
حمد الله الأماسي 98  
سيد إبراهيم 2001



كلمات في رحيل الخطاط

# أحمد الجوهري

د. فريد الزاهي \*

وكان أحمد الجوهري أول من فكرت في دعوته للمشاركة بالمعرض. زرتة بشقته بوسط الدار البيضاء، وعرضت عليه فكرة المشاركة. بيد أنه لم يكن لديه لوحات ناجزة آنذاك.

وكان من الصعب عليه تحضير لوحات جديدة للمعرض، نظرا لمشاغله ولحالته الصحية التي كانت تخونه بين الحين والآخر. أقنعتة أخيراً بإنجاز لوحتين كبيرتين تكفلت أنا نفسي بنقلهما إلى القاعة الوطنية بباب الرواح بالرباط.

وقبل افتتاح المعرض يوم 16 يونيو (حزيران) وصلتني مكالمة تخبرني بأن الحالة الصحية لأحمد الجوهري لا تمكنه من الحضور إلى المعرض. وكانت لوحاته من الروعة بمكان فأثارت إعجاب الزوار واهتمامهم،

حين عزمنا أنا وصديقي الدكتور عبد الكبير الخطيبي سنة 1997 على تنظيم معرض للخط يجمع بين الحضارات الثلاث للخط، العربية الإسلامية والصينية واليابانية في إطار مهرجان الرباط السنوي، اضطررنا - لضرورات تتعلق بالميزانية المحدودة المخصصة للمعرض - أن نقتصر فقط على الخطاطين المغاربة، ولم نستطع تجاوز ذلك بدعوة خطاطين عرب. وكان هذا - حسب علمي - أول معرض جماعي يؤلف بين الخطاطين المغاربة في تجربة حوار مع الخط الصيني والياباني. وقد جمع المعرض بين خمسة خطاطين من المغرب (المرحوم محمد القادري، أحمد الجوهري، بلعيد حميدي، عبد السلام الكنوني، محمد المعلمين)، وخطاطين من الصين واليابان.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ 1 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَلَمْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ  
كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ 2 إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ  
الَّذِينَ يُفْقِلُونَ فِي سَبِيلِهِ 3 صَبَّأَكُمْ أَنْتُمْ نَبِيًّا مُرْصُورًا وَإِنَّكُمْ  
فَالْمُؤَسَّبِينَ لَفَوْمٌ يَقُومُ لِمَنْ تُوَدُّونَ وَفَدَّ تَعْلَمُونَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
إِلَيْكُمْ فَلَمَّا زَاغُوا زَاغَ اللَّهُ خُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ



بدقتها وروعة خطوطها ودلالاتها الدائرية المعبرة عن دائرية الوجود والكون.

#### حياة منذورة للخط

إن المسار الحياتي الخاص للفنان أحمد الجوهري ليعبر بعمق عن التوافق بين عشقه لممارسة فن الخط ورغبته الأكيدة والدائمة في جعل ممارسته تلك في خدمة المجال البصري الذي يحيط بعين الإنسان ومدركاته الحسية والروحية. لذا فقد ظل طوال حياته يحول أغلفة الكتب والمصقات إلى لوحات خطية تتجاوز مجرد رسم الخطوط وتجميلها وتنسيقها في تناغم جمالي، بتحويلها إلى لوحات وصور، وكأنه بذلك يحقق ما نادى به ابن البواب بقوله في مطلع قصيدته التعليمية المشهورة:

**يا من يروم إجادة التحرير ويروم حسن الخط والتصوير**

هذا المسار الغني بالتجربة الفردية جعل أحمد الجوهري سليلاً بامتياز للخطاط في بعده التاريخي، باعتباره أولاً وقبل كل شيء، حرفياً قبل أن يكون فناناً، ومنجزاً للتحفة الفنية قبل أن يكون إنساناً. وهي الميزة التي طبعت لقرون عديدة الصانع التقليدي التي يتلقى أصول

الحرفة ويهبها في استمراريتها ونقائنها وفنيتها

الرفيعة إلى الجمهور مجسدة في فضائهم

اليومي وحياتهم المرئية.

وبهذا المعنى يمكن القول إن

الخطاط حرفي وفنان في الآن

نفسه. فهو من جهة يسهم

في استمرار التجربة

الفنية وحضورها

التاريخي ويؤكددها

كهوية ثقافية، وهو من

جهة ثانية يمارس

حريته الفنية

والإبداعية الفردية،

محولاً الفضاء الذي

يمنح له إلى صور

إبداعية تتجاوز فيها تقنية

الخط في احترافيتها إلى

الجموح الابتكاري الذي

تفرضه اللحظة الإبداعية ولمسات

روح الفنان.

#### مديح الأنامل

لكن المتتبع للتجربة الفنية للمرحوم أحمد الجوهري لا بد أن يطرح السؤال الإشكالي التالي: ما الذي جعل الجوهري الخطاط، بالرغم من دراسة الفنون الغرافيكية والفنون التطبيقية، يظل وفياً وفاء ثابتاً لمجاله الفني، بالرغم من صعوبة مساره، وقوانينه الصارمة، ومحدودية فضاء الحرية التعبيرية فيه؟ ألم يكن بإمكانه الانزلاق إلى رحابة عالم التشكيل، بمغامراته اللامحدودة وتحولاته الصارخة وضافته المتنامية، كما فعل رفيق شبابه أحمد الشرقاوي، الذي تحولت تجربته الفنية إلى تجربة تأسيسية في مجال الفن التشكيلي بالمغرب والعالم العربي؟

يكفي مصاحبة الخطاط في معمله، ومراقبة حركاته وسكناته، والدقة التي يتعامل بها مع أنواع الأقلام، والرقعة التي يلامس بها الورق، والحركية المضبوطة التي يقارب بها فضاء التخطيط، كي نكتشف تلك الهالة الشعائرية التي تغلف لحظة الإبداع الخطي. فالخطاط في لحظته تلك يتعامل مع تراث سحيق من القواعد والوضعيات، ويعيد خلق أو إحياء الحركة التي بموجبها تنبثق اللغة في صمتها المرئي، وفي جلالة معانيها الظاهرة والباطنة. وكأن الخطاط بذلك كائن يحمل جسداً من لغة

وحروف، ينهل منه تأليفاً جديداً لمكوناته، فتغدو اللوحة الخطية مرآة لذاته، يتمرأ فيهما، ويعيد من خلالها اكتشاف القوة التي تحبل بها أنامله وهي تتابع تقاطيع الكلام.

وإذا كان الشاعر يسمى لدينا الآن كاتباً، فالأحرى بنا أن نسميه قارئاً، لأن لغة الشعر لغة نفس وإيقاع صوتي.

ويكفي أن يتمكن الخطاط من البيت الشعري كي يحوله إلى إيقاع بصري وموسيقي، ويعلق فيه معانيه، ليزج به في جمالية المرئي، قبل أن يدلنا على مكان جماليته التعبيرية.

هذا بالضبط ما ظل يقوم به أحمد الجوهري لمدة طويلة بدار النشر المغربية. ولم تكن المطابع آنذاك، في السبعينيات، قد غزتها الحواسيب وتقنيات التصنيف الإلكتروني. فكان الخطاط يمنح للقارئ وجه الكتاب وصورته. إنه يمنحه جسمه المرئي وهويته التي تنطبع في ذاكرة القارئ أكثر مما ينطبع اسم الكاتب أحياناً. لم يكن ثمة كتاب أو جريدة تصدر عن هذه المطبعة لا تسمها يد الجوهري بميسمها الإشعاعي، فتضفي عليها هالة ترافق العنوان وتمنحه للقارئ فيما يشبه الهبة المقدسة.

وبالرغم من أن هذا الأمر قد يبدو - لبعض

الناس - ابتعاداً عن مجال الإبداع والتفرغ،

فإن أحمد الجوهري ظل متناسقاً مع

حرفة الخطاط واحترافيته، تلك

التي تجعله في خدمة متواصلة

لعين القارئ والمشاهد،

يمنح لها ما يجعلها تؤمن

أكثر فأكثر بجمالية

ومشهدية الحرف،

وبقدرة الفنان على أن

يحول التواصل

المكتوب إلى فرجة

بصرية ينعم فيها

الرائي بجلال الحرف

كصورة. وهنا بالضبط

تكمن إبداعية الخطاط:

في قدرته الفائقة على تشكيل

جسم الحرف كي يتحول إلى

صورة وجسم.

وكانه بذلك يتوافق مع جوهر اللغة

وذاكرتها العتيقة وينصت إلى نبض معانيها.

ولنعد إلى مدلولات كلمة صورة في اللسان العربي. ألا

تعني في ما تعنيه: الخط والكتابة والرسم والرقش والرقم، والوجه والجسم؟

من ثمة، يتحول الخطاط إلى مصور، يمنح الصورة المثلى الممزوجة بذبذبات جسمه للحرف والكلمة. ولعل هذا يتمثل في أحد أشكاله في سعي الكثير من الخطاطين القدماء والمحدثين إلى تطويع تموجات الخط ورشاقة الحرف كي تصور هنا حيواناً، وهناك مسجداً... الخ. فإذا كان الخط جسم اللغة وصورتها المرئية، فإن هذه الصورة، وبالطريقة المتفردة التي يقدمها لنا الخطاط، تتحول إلى صورة مضاعفة، تعيش رحلة مزدوجة: بين اللغة ودلالاتها المعجمية، وبين المعاني الإضافية (كما يقول عبد القاهر الجرجاني) التي تسمها بها حركات الخطاط وتوهجات نفسه.

هذه الخواطر وغيرها لم تكن تفارقني وأنا أتأمل أعمال أحمد الجوهري التي صب فيها صفاء فكره وسكينة روحه وإشراقات أنامله. إن اللوحات الخطية التي تزين بيوت أصدقائه وزبائنه تشهد على الدقة التي بها يؤلف بين الحروف وينظم تفاعلاتها وتداخلاتها، لينتهي

لوحة تتضمن  
آيات من سورة  
النور بخط  
محمد المعلمين  
كتبها في سنة  
1997م

يكفي  
مصاحبة  
الخطاط في  
معمله، ومراقبة  
حركاته وسكناته  
كي نكتشف تلك  
الهالة الشعائرية  
التي تغلف لحظة  
الإبداع الخطي



إلى إيقاعها البصري. والحقيقة أن ولعه بتخطيط الآيات القرآنية ظل لصيقاً بهذه الأعمال التي تعبر عن مدى انغماسه الصوفي في القول الإلهي، ومدى عشقه لرنة الكلمة القرآنية وبلاغتها وإعجازها. وكأنه بتأليفه تلك يمنحها بلاغة الحرف والصورة التي تتعاضد مع المعاني المتعالية للنص المعجز، لتحول الآية في عين الراي إلى معين تنكشف له دلالاتها وهو يتمتع بروعة خطوطها.

ثمة مدار صوفي آخر في لوحات أحمد الجوهري الخطية يتمثل في الدائرة. والدائرة كما نعلم استمرار لا متناهي، ومركزها قلبها النابض ونهايتها بدؤها. هكذا تستدير الحروف بخط يمزج في أحيان كثيرة بين أنواع كثيرة من الخطوط أو الحروف نحو مركز الدائرة، ساعية إلى استكناه غور الوجود، متتابعة في طواف لا ينتهي حول نفسها، منصاعة لحركية موسيقية تغدو في النهاية لولبية.

هذا الشغف بالدائرة يحول اللوحة إلى توازن أسر بين الزخرفة الجانبية بتوريقاتها الملونة، وزخرفة مركز الدائرة التي تمنح نفسها للمشاهد كمال مدى البصر.

وإذا كان أحمد الجوهري يناوب في أعماله بين الثلث والنسخي والكوفي والمغربي، فإنه غالباً ما يسعى، بحكم تكوينه الغرافيكي، إلى منح حياة جديدة لهذه الأساليب، رامياً من وراء ذلك بالتأكيد إلى ترك بصماته الفريدة والشخصية على اللوحة. وتلك كانت طريقته في التوقيع، وأسلوبه في الفرادة.



مشق للخطاط أحمد الجوهري

### عبد الحكيم غزالي\*

#### أحد تلاميذ الخطاط أحمد الجوهري

إذا كان العراق يفتخر بهاشم البغدادي ومصر بسيد إبراهيم وسوريا ببدوي الديراني ولبنان بكامل البابا وتركييا وإيران بأبرز خطاطيها، فإن المغرب يفتخر بأحمد الجوهري، هذا الاسم الذي طالما رددناه على ألسنتنا كلما دار الحديث عن الخط في المغرب.

فالخط العربي في المغرب ليس حدثاً طارئاً أو وليد مصادفة، بل كان معظم الكتابات منذ القدم يُعلم فيها الخط إلى جانب تعليم القرآن، حيث شهد لوح الطالب تدريبات مغنية في الخط.

كنت أزوره في بيته باستمرار، وتبادل أطراف الحديث ونحن نشرب القهوة التي يعبدها لي.

كان يحكي لي عن علاقته بالخط وبالفنون بشكل عام. كنت أتلذذ

بسماع كلامه، إذ كان بسيطاً في حوار، حلواً في كلامه، مرحباً بضيفه حتى كأنه يستقبلني لأول مرة. ولا يمكن نسيان ابتسامته الجميلة البريئة، يمر الوقت سريعاً عندما أجدني أأغار منزله المتواضع في قلب مدينة الدار البيضاء وعلى شارع درعة، وعلى باب منزله قطعة ورق مكتوب عليها: أحمد الجوهري الخطاط.

من حكاياته التي علقت بذاكرتي، ما كانت عن علاقته الحميمة بزميله الخطاط أحمد الشرقاوي فقد كانا يقتسمان محلاً صغيراً بدرب اليهودي بالدار البيضاء منذ الخمسينيات من القرن العشرين، فاشتغلا معاً في كتابة لوحات المحلات التجارية وعناوين الصحف المحلية، كما كان شأن المرحوم الهاللي.

أول عمل اشتركا في إنجازهما كان ملصق لفيلم هندي (منكلا البدوية) لإبراهيم السايح مع فيلم وثائقي عن الحرب العالمية الثانية، ثم تلتها تجربة أخرى فردية، كانت انطلاقة أولى في إنجاز الأغلفة، وهو غلاف مدرسي عن محاربة الأمية للناشر دار السلمي. وأول جريدة في المغرب «الفريجة» وظفت زميله الشرقاوي كخطاط فيها.

بعدها اشتغل أحمد الجوهري بمكتب الأستاذ الكبير الأخضر غزال بالرباط، وأما صديقه وزميله الشرقاوي فقد سافر فيما بعد إلى بولندا ثم فرنسا، والتحق بإحدى كليات الفنون بباريس.

استطاع الجوهري بدوره أن يحصل على منحة دراسية في تشيكوسلوفاكيا وسافر إلى عاصمتها فأكمل دراسته في جامعة براغ قسم الفنون الكرافيكية سنة 1968 م. بعدها رجع إلى المغرب ليزاول نشاطه كمصمم كرافيك، وكان أهم تصاميمه هي: قهوة سفاري، الذي تفتن فيه المرحوم، بحيث اعتبر أول عمل كرافيك يخرج عن الإطار المعتاد، إذ كان المصممون وقتها قد اعتادوا على تصاميم الأوربيين، وعلى الأخص تصاميم الفرنسيين.

بعد ذلك تلتها مجموعة من التصاميم لأغلفة الكتب الأدبية. ولم ينته اهتمامه بالخط العربي، فقد كان هذا حاضراً في جميع تصاميمه، بحيث أخذ طابعاً (جوهرياً). لأن مجرد النظر إلى أي ملصق أو غلاف، كان يتضح أن يد الجوهري وراءه.

ثم اشتغل الجوهري خطاطاً بجريدة (المحرر) المعروفة اليوم باسم الاتحاد الاشتراكي.

وكان له الفضل في نشر فن الخط العربي من خلال هذه الجريدة التي كان جل عناوينها بخطه البديع، حتى أن الجريدة صارت مرجع الخطاطين المبتدئين في الوقت الذي لم يكن هناك مدرسة تعليمية تقوم بهذه المهمة.

فمن الذين اتبعوا طريقة الجوهري وتعلموا منه الخطاط فهمي وقيمه ويلمعزة ومحمد أمزيل وآخرون، وأنا كنت أحدهم. فلما وقف المرحوم الأستاذ أمام لوحاتي في أول معرض لي بقاعة الزين، وكانت أعماله بالخط المغربي الذي كنت أعشقه؛ قال لي:

سيكون لك شأن في هذا الخط بالذات، وفقك الله. ولم يخل علي بنصائحه المتتالية.

وعسى أن لا أكون مبالغاً إذا قلت إن المرحوم كان يتميز في خط النسخ بشكل كبير، وكنت أصرح له بهذا في غالب الأحيان، وأقول له: يا أستاذ هذا نسخ جوهري، فينظر إلي مبتسماً ومجيباً: هذه شخصيتي.

فترة السبعينيات عاصر الجوهري بعض الخطاطين، ولكن لم يتفوقوا عليه، ومن هؤلاء: أحمد العلوي، وإبراهيم حنين، ومحمد بنصالح، وجميعهم كانوا خطاطين ملتزمين بقواعد وأصول الخط وهم يشتغلون في المطبوعات الإشهارية.

ويبقى اسم أحمد الجوهري علماً من أعلام الأقلام المتميزة في البلدان المغربية وغيرها من البلدان العربية، لما تركه لنا من أعمال فنية مهمة ستظل مصدر إلهام للجيل الجديد، ومرجعاً لكل محبي هذا الفن الرفيع ■



# المخطوطات الإسلامية

## في المزادات العالمية

تقديم: عبد الغفار حسين \*

والخوانيد. ومع ذلك، فمن الممكن أن تكون هذه المخطوطة قد نسخت في القاهرة من قبل الناسخ الدمشقي. من أجل الزينة.

هذه صورة لمخطوطة عربية أخرى للقرآن الكريم، كتبت على ورق جيد بتجليد حديث في شيراز ببلاد فارس ويرجع تاريخ المخطوطة على الأرجح إلى منتصف القرن السادس عشر الميلادي، وقد بيعت هذه المخطوطة في مزاد سوئي بمبلغ عشرين ألف جنيه استرليني. والمصحف عبارة عن 407 ورقات، 10 أسطر في الصفحة، مكتوبة بخط نسخي أنيق، التشكيل فوق الأحرف بالأسود، دوائر ذهب مزخرفة بنقاط زرقاء بين الآيات، الهوامش مسطرة بالألوان والذهب، كلمات جزء وحزب والسورتان الخامسة والعاشره تحملان هوامش عريضة من الذهب، عناوين زخرفية مستديرة في الهوامش، صفحتان مزدوجتان من الزخرفة الرفيعة بالألوان والذهب، صفحتان مزخرفتان بمطلعهما، الصفحات الأربع الأخيرة هي على الأرجح إضافات ملحقة.

زوايا الأوراق الأولى ممزقة بشكل خفيف وكذلك هوامش الصفحات المزخرفة، تجليد

مغربي حديث بني اللون مع خطوط مذهبة ضمن مستطيلات عريضة من الزخرفة، الأطراف ممزقة بشكل خفيف وتحمل الزخرفة نفسها ولكن بحجم أصغر، بطانة مع ميدالية في وسطها، الزوايا والحروف الخارجية للورق مخرمة على خلفية زرقاء، المساحة الداخلية مذهبة مع زخارف بشكل أزهار وأوراق الأزهار باللونين الأزرق والأحمر، علبة حديثة، قياس 297 × 190 ملم.

الصفحتان المزدوجتان من الزخرفة الرفيعة تحويان سورة الفاتحة وصلوات في آخرهما. الصفحتان المزخرفتان بمطلعهما هما لبداية سورة البقرة مع زخرفة بين الأسطر بالأزهار والذهب وفي النهاية. بالإضافة إلى نوعية الزخرفة الممتازة في الصفحات الأولى، فإن هذا القرآن يتميز بتنوع الألوان المستعملة، في خلفيات العناوين المزخرفة للسور. ظلال فاتحة من الأزرق والبنفسجي والأحمر والزهري تظهر بجانب لوني الأزرق والذهبي التقليديين. ويمكن مقارنة هذا القرآن بقرآنين من مجموعة الخليلي، نسخهما روزبهان محمد الشيرازي، أحدهما في عام 1545م والثاني غير مؤرخ ■

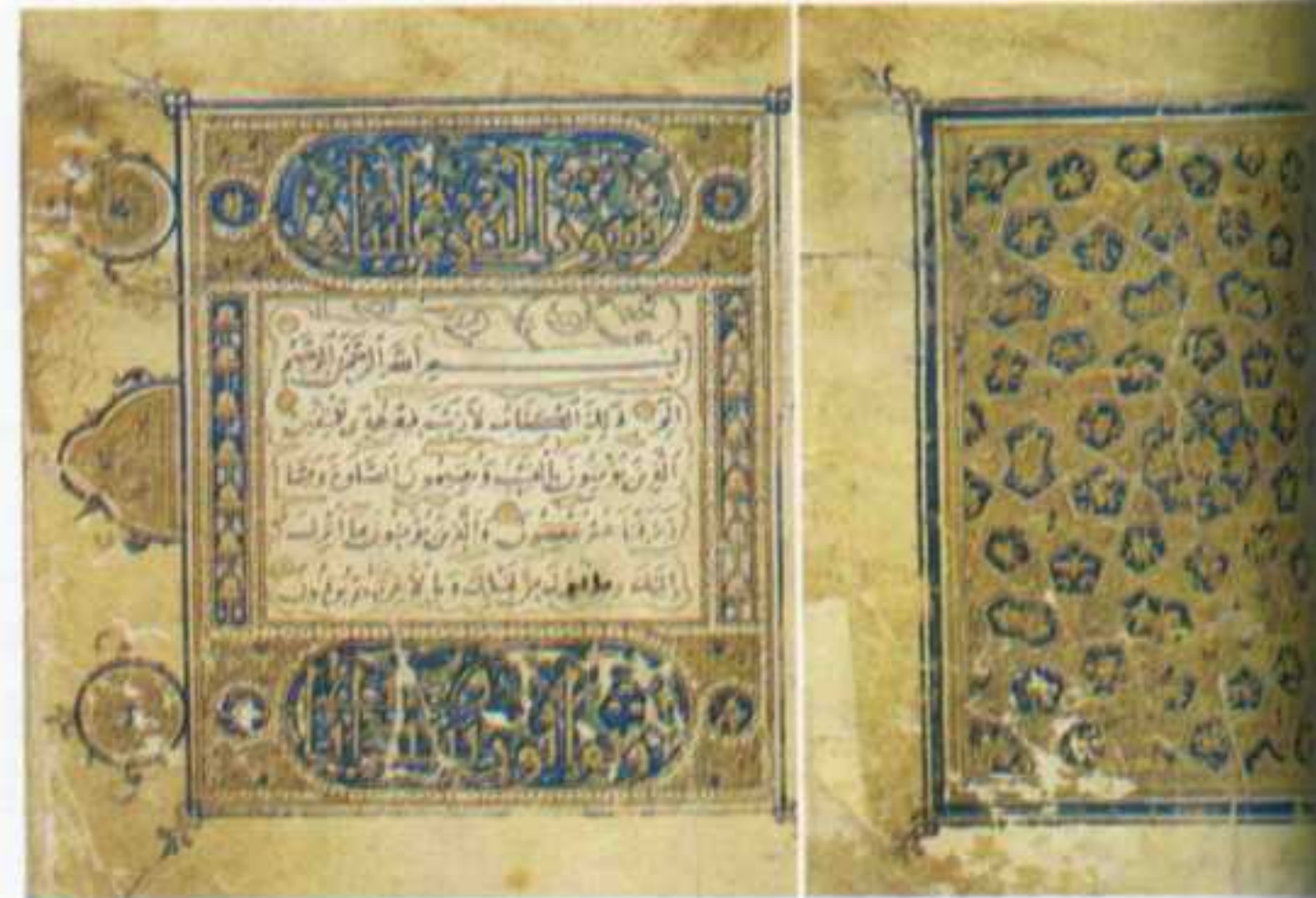
تعرض في دور المزادات العالمية في أوروبا وأمريكا مخطوطات إسلامية، من قبيل المصاحف وصفحات من القرآن الكريم، وكتب عربية إسلامية .. وخدمة لقراء - حروف عربية - أقدم هنا تباعاً توضيحاً لنماذج من هذه المخطوطات لعلها تكون ذات فائدة.

هذه صورة لمخطوطة عربية للقرآن الكريم، كتب على ورق بيد أبي البقاع بن علي الدمشقي، في عهد المماليك، في مصر أو في سوريا، وتاريخ هذه المخطوطة يرجع لسنة 721 هجرية، أو 1321 ميلادية .. وقد بيعت هذه المخطوطة بمبلغ 15 ألف جنيه استرليني في دار مزادات سوئي بلندن.

والمصحف عبارة عن 238 ورقة، 15 سطراً في الصفحة مكتوبة بخط نسخي صغير ومرتب، التشكيل فوق الأحرف باللون الأسود، دوائر ذهب محددة بالأسود بين الآيات، الهوامش مسطرة بالأحمر، عناوين السورة بالذهب، تلك، داخل مساحات محددة بالأحمر، أدوات زخرفة تحتوي على صفحة مزدوجة مزخرفة بالألوان والذهب. الصفحة الأولى مع شكل مستطيل من الزخرفة الهندسية بالألوان والذهب، الصفحة الأخيرة تحتوي على رمز الناشر مكتوباً بالذهب، تلك، بعض الصفحات متسخة، وبعضها مفكك وفقد ألوانه، تجليد مغرب بني اللون من القرن السادس عشر مع خطوط مذهبة من الزخرفة المشعة تتوسطها ميدالية بيضوية من الزهور مع ثنية للغلاف مكتوب عليها تبريكات لهذه النسخة من القرآن، مهترئة، بطانة مغربية حمراء تتوسطها نقاط من الذهب، مع ثنية، قياس 174 × 120 ملم. هذه المخطوطة منقذة بأسلوب «القاهرة» في العقود الثلاثة الأولى من القرن الرابع عشر. نسبة الناسخ (الدمشقي) قد تدل على أصل سوري، مع أن الناسخين لم يقتصر تجوالهم على الممالك الإقليمية، وإنما تنقلوا أيضاً ما بين الممالك



• صفحة من مصحف (يرجع تاريخه إلى منتصف القرن السادس عشر الميلادي على الأرجح)



• صفحتان من المصحف الذي كتب بيد أبي البقاع بن علي الدمشقي





افتتح صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي حاكم الشارقة معرض «نفائس بيت القرآن من المخطوطات القرآنية عبر العصور الإسلامية الأولى» الذي أقيم بمتحف الشارقة للفن يوم التاسع من رمضان 1421 هـ الموافق لليوم السادس من ديسمبر / كانون الأول عام 2000 م. وعلى هامش المعرض ألقى الدكتور عبد اللطيف جاسم كانو مؤسس بيت القرآن محاضرة عرّف فيها محتويات المعرض ونفائسها، ثم استعرض تاريخ بيت القرآن وأقسامه والأنشطة التي يقوم بها. وقد احتوى المعرض أكثر من 130 وحدة قرآنية نادرة لم تعرض خارج بيت القرآن ببحرين من قبل، وقد قدمت المعارضات التي تعرض لأول مرة في الشارقة أنواعاً متعددة من الخطوط العربية القديمة التي سميت بالخط الكوفي. وقد كُتبت على الرق المصقول.

## دبي



ضمن الفعاليات المتعددة في موسمها الثقافي استضافت ندوة الثقافة والعلوم

في 2000/11/22 أ.د. يوسف محمد عبد الله من الجمهورية اليمنية ليلقي محاضرة متخصصة في (الكتابات القديمة في الجزيرة العربية). والأستاذ الدكتور خبير في المتاحف والمخطوطات والآثار، حيث يشغل حالياً وظيفة رئيس الهيئة العامة للآثار والمتاحف والمخطوطات. وقد نشر كتباً وأبحاثاً متخصصة عديدة. تناول الأستاذ الدكتور يوسف في محاضراته بدايات الكتابة ابتداءً من منتصف الألف الثالث قبل الميلاد. ولكن -باعتقاد العلماء- إن الخطوة الكبرى التالية في مسيرة تطور الكتابة، وهي المحاولة الناجحة التي أدت إلى اختزال تلك العلامات والرموز الكثيرة إلى حد أدنى؛ أي اختراع الأبجدية قد تمت في حوالي منتصف الألف الثاني قبل الميلاد، وفي بلاد العرب على الأرجح. وعرج على الأبجديات المختلفة ومنها العربية، وقد تم التركيز على النقوش التي عثر عليها في أنحاء الجزيرة العربية ومنها اليمن، فوقف على خط المسند وما اشتق منه وصولاً إلى العهد الإسلامي.

## دبي



من اليمين أصحاب السعادة سيف الغرير، مهدي التاجر، محمد المر، عبد الففار حسين والخطاط محمد عيسى خلفان

المتحدة والمقيمين فيها. وأضافت السيدة العنود بأنها تحرص أن تكون معارض الخط العربي معارض جماعية تضم مجموعة من أبرز الخطاطين لفسح المجال أمام مختلف الأساليب والتقنيات لأن تعرض وتمتع المشاهدين، وكذلك ليكون مزيداً من الاختيارات أمام المقتنين، وهذا ما تحقق في هذا المعرض. أما السيدة باتريشا ساوتكومب مديرة الصالة فقد وصفت هذا المعرض بأنه من المعارض الناجحة جداً، وقد تبين ذلك من عملية الاقتناء النشطة حيث تم حجز معظم الأعمال في اليوم الأول. وأضافت: لأول مرة نطلب من المعارضين أن يزودوا الصالة بأعمال أخرى تعويضاً عن الأعمال التي اقتنيت.

برعاية سعادة سيف الغرير أقامت جماعة الخط العربي بدبي بالتنسيق مع (هنر جاليري) وفي صالته أول معرض فني لها تحت اسم (إيقاع القلم)، حضر افتتاحه الذي تم في رمضان 1421 الموافق 2000/12/10 كبار الشخصيات من المهتمين بفن الخط العربي.

وقد شارك فيه نخبة من الخطاطين الإماراتيين والمقيمين وهم: تاج السر حسن، جمال أحمد بوستان، خالد علي الجلاف، رضاوي محمد البدوي، شكري السويدي، صلاح شيرزاد، محمد عيسى خلفان، محمد مندي، محمود شمس الدين، يوسف بن عيسى.

واستمر المعرض الذي تضمن مختلف الأساليب والتقنيات حتى شهر شوال. وفي لقاء مع السيدة العنود عبد الرحمن مؤسّسة صالة هنر غاليري فقد صرحت لـ «حروف عربية» بأنها تتطلع إلى أن تجعل من معرض الخط العربي تقليداً سنوياً على الأقل حيث سبق أن نظمت معرضاً للخط العربي في العام الماضي، وكان بالتعاون مع صالة عرض خارجية مقرها لندن. وكانت المعارضات لخطاطين وفنانين يتعاملون بالخط العربي من مختلف البلدان خارج دولة الإمارات ماعدا أعمال خطاط واحد. وهذا المعرض هو الثاني، ولكن جميع المعارضين هم من مواطني دولة الإمارات العربية



لوحة بخط الثلث للخطاط تاج السر حسن



نَبِيُّ الدِّينِ مُحَمَّدٌ

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

نظم بيت القرآن بالبحرين لأول مرة معرضاً للخط العربي سمي (المعرض الثاني للخط) في الأسبوع الأخير من شهر رمضان، واستمر حتى الأسبوع الأول من شهر شوال.

وقد شارك في هذا المعرض الذي افتتحه الدكتور عبد اللطيف جاسم كانو تسعة خطاطين من البحرين، بالإضافة إلى بعض أعمال الفنان عبد الله المحرق وكذلك لوحات مطبوعة للأستاذ المرحوم هاشم البغدادي.

## السعودية

جَمَاعَةُ الْخَطِّ الْعَرَبِيِّ السُّعُودِيَّةِ

في جدة بالمملكة العربية السعودية، أنشئ أول تجمع للخطاطين باسم (جماعة الخط العربي السعودية)، وهي حالياً تنضوي تحت مظلة بيت التشكيليين بجدة على أمل أن تستقل كجمعية رسمية في المستقبل القريب. وتهدف الجماعة بشكل عام إلى الحفاظ على قيم وأساليب فن الخط العربي وإظهار جمالياته ونشر الثقافة الخطية، بالعديد من الوسائل كإقامة الدورات التدريبية والمعارض والندوات والمسابقات وغيرها.

وقد تشكلت هيئة استشارية رُشح لها كل من الأساتذة: أحمد ضياء إبراهيم ومحمد بشير الأدلبي ود. عبد الله عبده فتيني د. عبد الله إسحاق عطار وعبد الله رضا وعثمان طه. ولهيئة الإشراف العام فقد تم اختيار كل من الأساتذة محمد سالم باجنيد رئيساً للجماعة وناصر عبدالعزيز الميمون نائباً وهشام بنجابي مشرفاً عاماً وإبراهيم علي العرايعة منسقاً عاماً وعبد الرحمن أمجد مقررراً وعبيدة البنكي أمين سر وأمين الصندوق. ونائل ياسين ملا كمنسق إعلامي. أسرة (حروف عربية) تبارك هذه الخطوة العظيمة وتتمنى لهم التوفيق والنجاح.

سيقام متحف الشارقة للفنون معرضاً كبيراً للخط العربي باسم (المرثي والمسموع). وقد وجهت دعوات المشاركة إلى معظم الخطاطين المواطنين والمقيمين بالدولة وإلى خطاطي العالم العربي والإسلامي. وكان من المزمع إقامة هذا المعرض خلال شهر رمضان المبارك، إلا أنه تم تعديل الجدول الزمني ليكون موعد الافتتاح في 16/1/2001م. وستقام ندوة فكرية تحت عنوان «منهج الفن الإسلامي وتأثيره في الفنون البصرية المعاصرة»، وقد دُعي لهذه الندوة خطاطون وفنانون يتعاملون مع الخط العربي من عدة بلدان. ويجري الاتصال بالخطاط ناصر عبد العزيز الميمون ليشترك بمعرض شخصي ضمن جناح خاص في المعرض العام.

كما سيزدان المعرض بأعمال الخطاط الكبير المرحوم هاشم البغدادي التي تبلغ 29 لوحة أصلية، مع عرض بعض الأدوات التي كان يستعملها.



ومن المؤمل أن تكون مشاركات الخطاطين بشكل جيد، في وقت ينذر قيام مثل هذا المعرض العام الذي يجمع أعمال الخطاطين من شتى البلدان.



ضمن الاحتفالات باليوم الوطني افتتح الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم بتاريخ 2000/12/27 في بيت الشيخ سعيد آل مكتوم بمنطقة الشندغة بدبي. وكان الخطاط الصيني يوسف تشن جينهوي قد شارك بعرض أعماله. ويُعد هذا أول عرض للأعمال الخطية الصينية بدولة الإمارات العربية المتحدة. وقد استحوذ الأسلوب الصيني في الخط على اهتمام المشاهدين. حيث أن أسلوب الخطاط جينهوي يعتمد على المزج بين الأنواع المعروفة للخطوط العربية كالثلث والنسخ وبين الطريقة الصينية في الشكل والتقنيات. وسيستمر المعرض لمدة أسبوع واحد.



# حامد

التَّابِعُ التَّوَكُّيُّ فِي الْخَطِّ الْعَرَبِيِّ

بِأَحْلَى خُطُوطِ الْوَشْيِ مَا خَطَّ حَامِدُ  
أُجَاوِلُ بِالتَّشْبِيهِ وَصَفَ سُطُورِهِ  
فَكَأَنَّهُ جَيْشٌ هَذَا صَفُّهُ غَيْرُ مُلْتَوٍ  
لِعَمْرِكَ لَيْسَ أَشْأَنُ فِي الْعَصْرِ إِنَّمَا  
إِذَا خَطَّ شِعْرًا جَوْدَ الشَّعْرِ خَطَّهُ  
وَمَا ذَاكَ صَوْغُ اللَّفْظِ لَكِنْ رَوْعَةٌ  
أَحَامِدُ تِلْكَ الضَّادُ هَلْ كَجُوفِهَا  
إِذَا أَلْفَاتُ الضَّادُ لَاحَتْ قُدُودُهَا  
وَفِي نُقْطَةِ الثَّاءِ عِزٌّ مُجَبَّبٌ  
وَلِلَّهِ كُمْ فِي السَّيْنِ رُوحٌ لِمُقْتَلَةٍ  
لِخَطِّكَ بَاتَ الْخَبْرُ كَالْتَّبَرِّ غَالِيَا  
وَفِي السَّبَجِ الْمَتَّاحِ قَامَ مُعِيرٌ

وَتَقْدِيرُهُ أُمُّ لِلرَّبِّيعِ وَوَالِدُ  
وَإِنْ أُعْجَزَ التَّشْبِيهِ مَا أَنَا شِدُ  
وَكَا لِعِيدِ هَذَا سِرُّهُ الْمُتَوَارِدُ  
أَجُوعُ عَقْرِيَّاتِ الْمَرَاقِمِ وَاحِدُ  
كَأَنَّ عَلَيْهِ أَنْ جَوْدًا لِقَصَائِدُ  
لَهَا مِنْ مَصُوعِ الْخَطِّ لَمْ يُشَاهِدُ  
حَلَا لِعُيُونٍ إِشْدَادُ وَمَرَاوِدُ  
بَدَا فِي قُدُودِ الْعِيدِ قَالَ وَحَاسِدُ  
وَفِي الْعَيْنِ غُنْجٌ فَهِيَ غِيدَاءُ نَاهِدُ  
لَهَا مِنْ تَعَارِيَجِ هُنَاكَ وَسَائِدُ  
وَاطْنَبَ دَلَالٌ وَفَصَّلَ شَاهِدُ  
يَقُولُ إِلَّا أَيْنَ الْحَيْلِ وَالْفَرَائِدُ

خط: ناجح (شهر)

شعر: أمين نخيلة



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحج

عشر

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
كَانَ إِذَا وَصَفَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
لَمْ يَكُنْ بِالطَّوِيلِ الْمُعْطِطِ وَلَا بِالْقَصِيرِ الْمُتَرَدِّدِ كَانَ رُبْعَهُ  
مِنَ الْقَوْمِ وَلَمْ يَكُنْ بِالْجَعْدِ الْقَطِطِ وَلَا بِالسَّبِطِ كَانَ  
جَعْدًا رَجُلًا وَلَمْ يَكُنْ بِالْطَّهَمِ وَلَا بِالْكَلَمِ وَكَانَ فِي الْوَجْهِ  
تَدْوِيرٌ أَبْيَضُ مُشْرَبٌ أَدْعَجُ الْعَيْنَيْنِ أَهْدَبُ الْأَشْفَارِ  
جَلِيلُ الْمُنَاشِيرِ وَالْكَتِيدِ أَخْرَجَهُ دُورُ مَسِيرِهِ شَرُّ الْكَافِرِينَ  
وَالْقَدَمَيْنِ إِذَا مَشَى يَمْلِكُ كَأَنَّمَا يَمْشِي فِي صَبِيحِ  
وَإِذَا لَفَتَ لَفَتَ مَعَا

عشر

عشر

## وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ

بِزَكَاةٍ فِيهِ خَاتَمُ النَّبَوَةِ وَهُوَ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ أَخْرَجَهُ النَّاسُ صَدْرًا وَأَصْدَقُهُمْ  
لُحْيَةً وَالْيَنَّهُ عَمْرِيكَه وَأَكْرَمُهُمْ عَشِيرَةً مَنْ رَأَاهُ بِدِينِهِ هَنَاءٌ  
وَمَنْ خَالَطَهُ مَعْرِفَةً أَحَبُّهُ يَقُولُ نَأْتِيهِ لَمَّا أَرَقْبَكَه وَلَا يَبْعُدُهُ مِنْكَ صَبْرًا عَلَى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَلْهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّ الرَّحْمَةِ وَشَفِّعْ الْأُمَّةَ مُحَمَّدَ وَآلِهِ وَصَحْبَهُ أَجْمَعِينَ الظَّاهِرِينَ  
كَتَبَهُ أَصْعَفُ الْكُتَّابِ مُوسَى عَزَمِي الْعَرُوفُ بِحَامِدٍ الْأَمْدَنِي عَفَا اللَّهُ عَنْهُ أَمِينٌ ١٣٨٨



# حرف و فكر

مجلة فصلية تعنى بشؤون الخط العربي  
العدد الأول - السنة الأولى - رجب ١٤٢١ هـ / أكتوبر - تشرين الأول ٢٠٠٠ م



بَيُوثُ  
تَحْفِظُ الْخَطَّ طِينُ الْعَرَبِ



مُحَمَّدُ عَلِيٌّ  
إِبْدَاعُ إِمَارَاتِيٍّ فِي الْخَطِّ



الْمُسَابَقَةُ الدَّوْلِيَّةُ الْخَامِسَةُ فِي الْخَطِّ بِاسْمِ  
عَمِيدِ الْخَطِّ الْعَرَبِيِّ سَيِّدِ إِبْرَاهِيمَ







# حُرُوفٌ... ونقاط

منذ

إشهار

ندوة الثقافة

والعلوم عام 1987

والكثيرون يطالبونها بإصدار مجلة

ثقافية تعنى بالهم الثقافي العربي، وتسهم في

رفد الساحة الثقافية والفكرية على المستوى العربي

بالجديد والمفيد من نتاج الفكر الواعي المتميز.

لكن الندوة من خلال رصد الساحة الثقافية تلاحظ ما تزرخ به

الساحة من مجلات ثقافية محلية وعربية، رغم اختلاف مستوياتها من حيث المادة

والفنيات. لذا رأت أن تكرر مثل تلك الأعمال لا يسجل إضافة جديدة للقارئ العربي، في

عصر تنازع فيه المثقف العربي وسائط اتصال معرفية عديدة، وتنافس الكتابة فيه أزرار وملفات

إلكترونية سريعة البحث والاستخراج.

ومن هذا المنطلق أدركت الندوة أهمية التخصص في إصدار المجلات التي تسد نقصاً في جوانب لم تحظ بعد

بالاهتمام المطلوب واللائق، ففكرت في إصدار مجلة علمية متخصصة لتبسيط العلوم ونشر الثقافة العلمية. وفكرت في

إصدار مجلة تعنى بالخط العربي، والتي هي بين يديك أيها القارئ الكريم.

وتأتي "حروف عربية" لتعبر عن مدى أهمية الخط العربي، الذي يعد نتاج المبدعين من الفنانين المسلمين الذين أبدعوا في

تقديم لوحاتهم الفنية لتزيين المساجد والمباني وصفحات الكتب، ملتزمين بالأطر الأخلاقية التي حث عليها الإسلام.

وتحاول "حروف عربية" أن تقدم للقارئ العربي صورة واضحة عن سعة مجالها على ضوء أبواب ومواضيع

العدد الأول، حيث تنوعت بين التعريف بالخطوط العربية وتقنياتها، ورجال هذا الفن وتاريخه.

وواقعته في حياتنا المعاصرة من خلال التقنيات المطبعية والحاسوب، والجوانب الأدبية

والفلسفية في تناولها.

ومفتوحة أيضاً أمام الاتجاهات الحديثة التي تبرز القيمة الفنية المتجددة

للحرف العربي.

نأمل أن تكون هذه المجلة حلقة وصل أمينة بين

المبدعين والباحثين، وبين الجمهور المتذوق

المستقبل، وأن تتمكن من القيام بأداء

هذه الرسالة بفضل تعاون

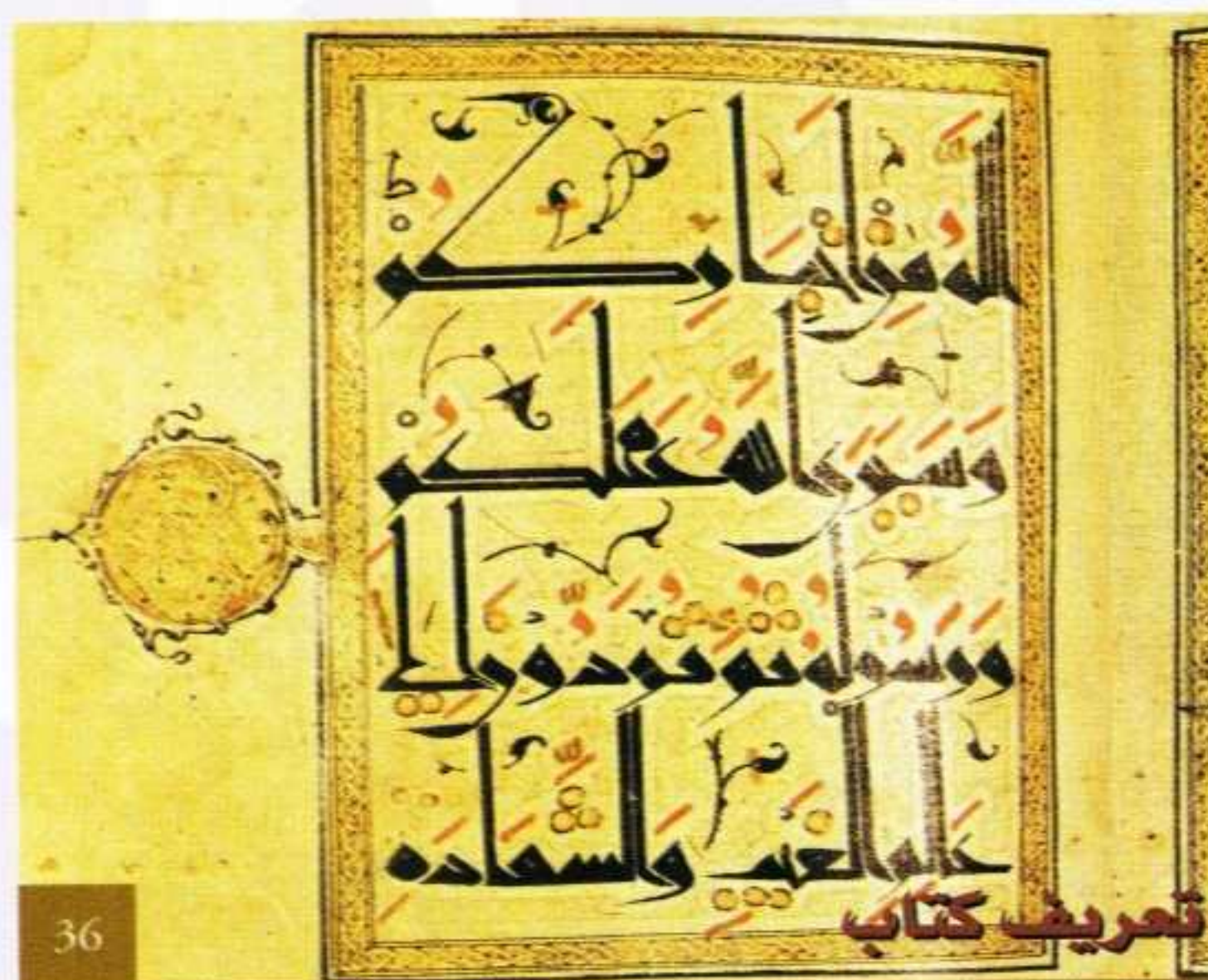
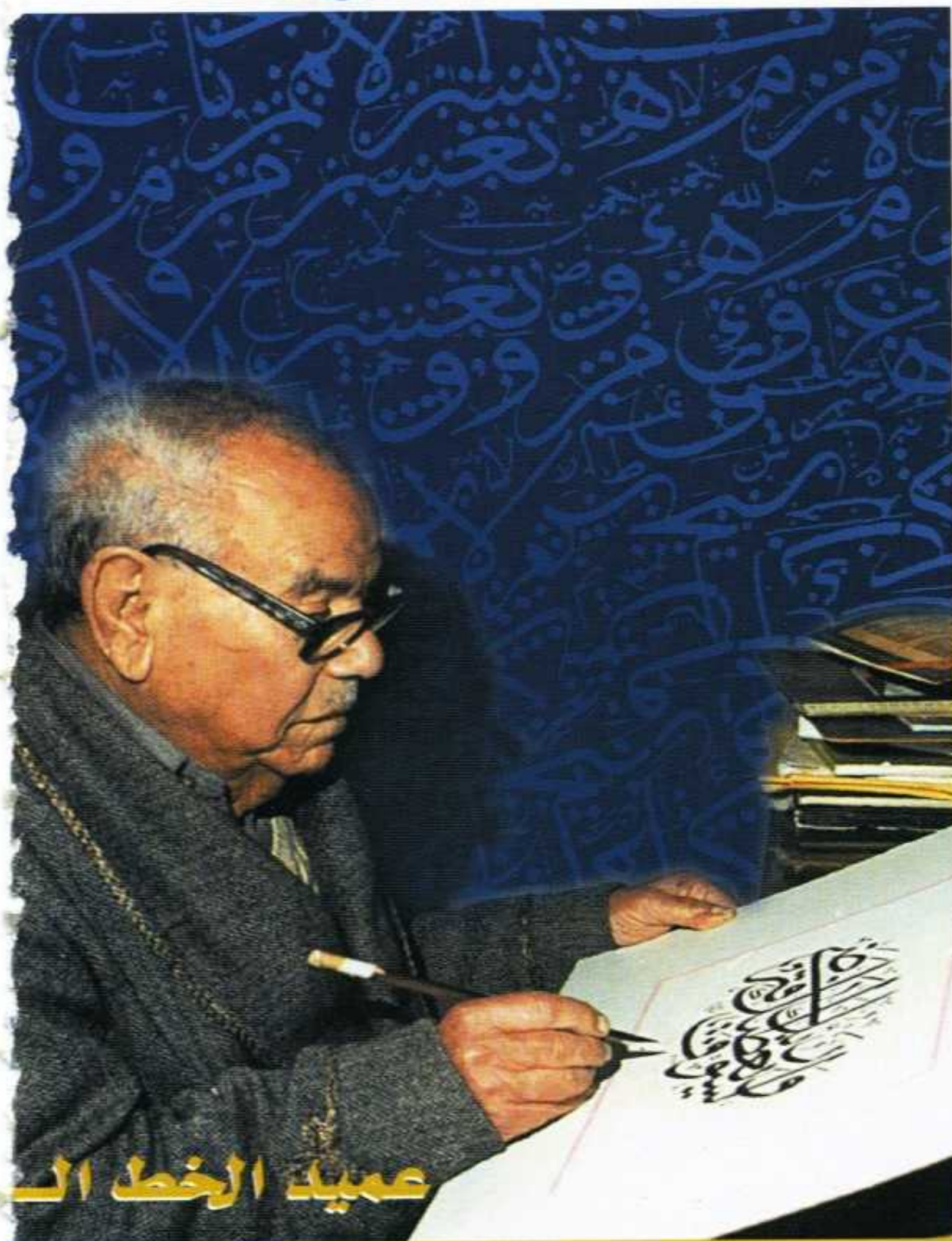
ومتابعة القارئ

الكريم.

رئيس التحرير



# المختصر





## طريقة الخطاطين في خط النسخ

د. صلاح شيرزاد

هذه مباحث في قواعد وأصول الخط العربي، وهي ليست إضافات جديدة على ما وضعه واستخرجه الأساتذة الأقدمون بقدر ما هو استقرار لطريقتهم من خلال أعمالهم....

## أخبار مجربة

يوسف بن عيسى

الخطاطون مازالوا يتبعون الطرق التقليدية ذاتها فيما يخص الورق المطلي (المقهر) والحبر والقلم....

## تعريف كتاب

محمد المر

عاصر ابن الصائغ العديد من سلاطين المماليك البرجية. ويذكر المؤرخون أن ابن الصائغ كان أول من ابتكر إعطاء الشهادة في الخط لمن يستحقها وتسمى الإجازة...

## موقع على الإنترنت

يوجد على شبكة الانترنت العديد من المواقع المهتمة بفن الخط العربي، وسنحاول في كل عدد أن نتناول واحداً من هذه المواقع...

## ملتقى الخطاطين في بيروت

د. صلاح شيرزاد

مؤسسة الزاهر تدعو خطاطين إلى بيروت للمشاركة في ملتقى الخطاطين الأول (من 11 إلى 15/7/2000) بعضهم بالاسم وبعضهم عبر ترشيح المؤسسات المتخصصة...

## أخبار وفعاليات

احتفلت ندوة الثقافة والعلوم يوم الثلاثاء 2000/7/4 تحت رعاية سعادة حميد بن علي العويس بتكريم الفائزين بجائزة العويس للدراسات والابتكار العلمي...

## الخطوط المغربية

د. محمد شريف

وفدت الكتابة العربية إلى المغرب مع الدعوة المسلمين الأول. وتقبل سكانه هذه الكتابة بدخولهم في الإسلام وكانت على صورتها اليايسة....

## سيمياء الحروف

د. عمر عبد العزيز

يفرق البعض بين السيمياء وعلم الإشارة، وهذا يجعلنا في وارد تصوير السيمياء باعتبارها إشارة تحل محل العبارة أو إشارة تعوض عن الكلام...

## الحرف العربي في تقنية الاتصال

تاج السرحس

إن لدراسات الحرف بشكل عام مجالات كثيرة ومتشعبة تتضمن ما هو أكثر من التاريخ (أي النشأة والتطور)....

## خطاط من الإمارات

محمد مختار جعفر

نستضيف في هذه المساحة أحد الخطاطين البارزين من أبناء دولة الإمارات العربية المتحدة...

## جماعة من سويسرا

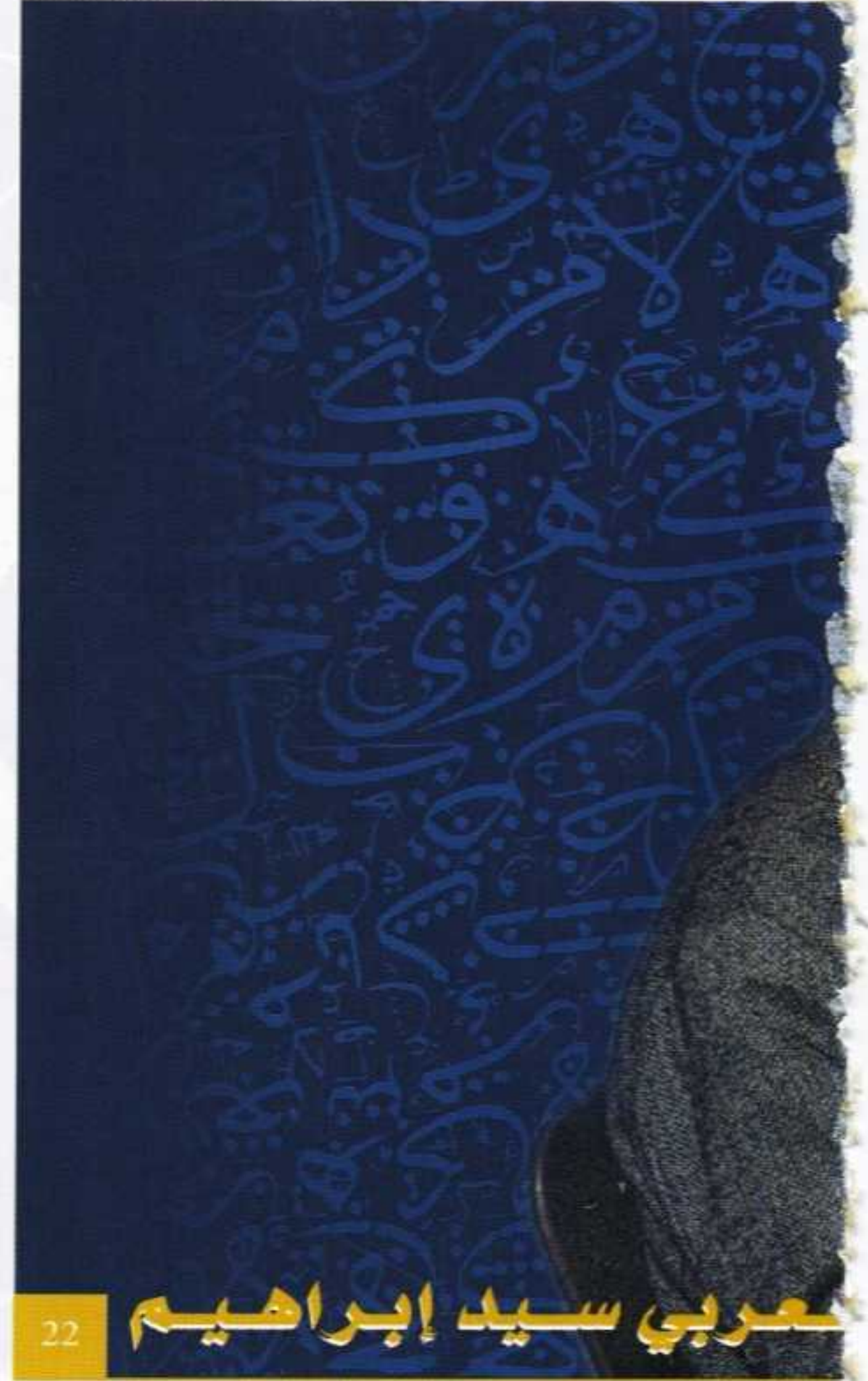
عمر صلاح

لم يقتصر الانبهار بالأعمال الخطية واقتنائها على المتذوقين العرب أو المسلمين فحسب، بل...

## سيد إبراهيم

موضوع الغلاف

أطلق اسمه على المسابقة الدولية لفن الخط العربي في دورتها الخامسة. وهذه المسابقة تجرى كل ثلاث سنوات تنظمها لجنة الحفاظ على التراث الحضاري الإسلامي....



## عربي سيد إبراهيم

الخط  
العربي  
المعاصر

الملتقى الأول للخطاطين العرب

## يوميات في ملتقى بيروت



# الحكوك المغربية

د. محمد الشريفي \*

وفدت الكتابة العربية إلى المغرب مع الدعاة المسلمين الأول . وتَقَبَّلَ سَكَانُهُ هذه الكتابة بدخولهم في الإسلام وكانت على صورتها اليايسة فهجروا كتابتهم «التيفناغ» واستقبلوا الكتابة العربية برضى وتقديس.

المتينة، أو لتختر الحبر الذي يخلف على بداية الحروف نقطة واسعة، كما سجل ذلك «هوداس». ولعل المصحف المخطوط في الأندلس سنة 703 هـ من أندر ما كُتِبَ بقلم سميك (2)، وعلى كل حال فإن الكتابة المغربية ليست بدعا، فالصينية واليابانية وما شاكلهما والمرسومة بالفرش المشعرة لها ذات النتائج. تطوّرت الكتابة المشرقية على أسس هندسية، ونسب جمالية، وموازين حدسية، منسوبة لابن مقلة، ومن تلاه من أئمة الخط كابن البواب، وياقوت وحمد الله، وكانت قواعد حفظ تلك الرسوم بالنسب كالمثل والمثلين وغيرهما.

تطوّرت الكتابة المغربية في معزل عن التطور المشرقي من ناحية تليينها، وتميّزت في الترتيب الأبجدي، ونقطة الفاء بوحدة تحتية، والقاف بوحدة فوقية. وسلكت الكتابة إلى شبه الجزيرة - الأندلس - من الغرب كالإسلام. والمرجح أن تليين الكتابة، كما لاحظ «هوداس» كان في جوامع المغرب حيث اضطر الطلبة إلى تدوير الكتابة المزواة مسaire لإملاء شيوخهم، ونسخ دروسهم كما يستلزم الكوفي من وقت وجهد (1). وكانت أقلام النساخة المغربية حادة غالبا وموفرة شحمتها ومبرومة وهذا اختيار ذوقي، وتحفظ في عزوه إلى ندرة الأنابيب



صفحتان من مصحف بخط المجوهر

لعل  
المصحف  
المخطوط في  
الأندلس سنة  
703 هـ من أندر  
ما كتب بقلم  
سميك



ثم اكتشف وزن الحروف بنقط مربعة من نفس القلم . فصار ذلك أوفق ميزان لتأطير أشكال الحروف التي نمت على الذوق والحدس المشرقي.

ولكننا لم نعثر إلى الآن على موازين نقطية للكتابة المغربية، وإذا كان هذا الميزان مناسباً للمشرقية لتوفر السمك فيها، فهو لا يصلح للمغربية المسطرة بأقلام مبرومة وحتى في الخطوط الجلية المسطرة بأقلام مثل المشرقية، لم يلجأ المغاربة - حسب اطلاعنا - إلى ميزان النقط مع إمكانية ذلك، لأن اعتمادهم دوماً على أذواقهم ومناهجهم.

إن الأسلوب المغربي يتماشى مع طبيعة أهله، في جلاء التعبير وحرية الكتابة حتى لا تبقى الحروف مسجونة في موازين أو مقيدة بقواعد تحد من ظهور شخصية الخطاط، وإن التباين والتنوع في رسوم الخطاط إبداع وابتكار يجد فيه كل راء ميوله وذوقه الذي يواتيه.

ويعزز ذلك طريقة تعليم الكتابة، وقد سجلها ابن خلدون في مقدمته، فبينما يوضح للطالب سطر كامل يحاكيه حتى الإجابة، كان التدريس عند المشاركة هو إتقان المفردات بموازينها ثم الثنائية، فالكلمات والأسطر (3).

فالمغاربة - في رأي هوداس - ينكرون الإنتاج المتماثل كالمصنوع آلياً، فالخط حامل للخصائص الذاتية للكاتب، وهذا مدعاة لبروز التنوع والابتكار.

ولما أعجب المغاربة بالثلث تبنوه وأطلقوا عليه اسم المشرقي، ووسموه بطابعهم.

والملاحظ أن أغلبه رسم بغير القلم المحافظ على سمك موحد، فكان له أسلوبه المميز.

أما الأجيال المعاصرة فقد تأثروا بالأقلام المشرقية فدرسوها بقواعدها. لقد شدتهم قوة الثلث، وسحر النسخ، وفتنة التعليق، وانسياب الديواني، وسهولة الرقعة وبساطتها ووضوحها.

بلغ النسخ عند الحافظ عثمان قمة إبداعية، قواعد ورسومها والذين جاءوا من بعده، مثل شوقي والرفاعي وأحمد الكامل أضافوا تحاسين ذاتية، وأذواقاً مقدرة استهوت النشئ في كل الأقطار الإسلامية والعربية.

ويمتاز المبسوط المغربي برسو سطره واتزانه بعراقاته القوسية، فكان ثراء للخطوط العربية عامة.

لقد تجلّى اهتمام المغاربة بالوراقة في حقبة الزاهرة، فهذه عائلة ابن غطوس بالأندلس مشهورة بكتابة المصاحف، وسجل عن أحدهم كتابة ألف مصحف وكان قد آلى على نفسه ألا يخط حرفاً من غيره، ولا يخلط به سواء تقريباً لله وتزيها لتزييله وكان ابن أبي الفوارس القرطبي يكتب المصحف في جمعيتين أو نحوهما (4). وحكى ابن فياض في تاريخه أنه كان بالربض الشرقي من قرطبة مائة وسبعون امرأة كلهن يكتبن المصاحف (5)، فما الحال في المناطق الأخرى وسائر البلاد؟

وتفنن المغاربة في نقط المصاحف بالألوان، اعتناء بالقراءات والحفاظ عليها حتى صارت مصادر للمصاحف في كل الأقطار الإسلامية، وتخصصت عائلات في صنع الكتاب، ورقاً ونسخاً وتجليداً، ونسخوا كتب الصحاح، وسائر العلوم، وتغالوا في أثمان المجيدين. وكان ذلك مجارة ومناصفة للمشاركة في المجالات العلمية، من إنشاء الجامعات، والمكتبات الخاصة ومراكز العلوم، ولعل اهتمامهم بالتسجيل والتأليف، والمضمون كان على حساب مظهر الكتابة.

الخطوط المغربية، علاوة على الكوفي، هي: المبسوط للمصاحف

والأمور الجسام.

والمجوهر للنساجة، وهو أكثرها استعمالاً، والمسند أو الزمامي، للوثائق والتقييدات الخاصة، والمشرقي، لعناوين الكتب واللوحات والإعلان (6).

إن الأساليب المغربية الفنية لجأ إليها المحدثون في الرسم، والحرفيون في أعمالهم بالانفلات عن القواعد، سعياً وراء الابتكار والتحديث، ولو على نقيض الطبيعة والمألوف.



صفحة من مصحف بخط المبسوط

إن الحرية في الكتابة بدون ضوابط تؤدي إلى الاختلافات والفوضى، فتعسر القراءة أو تستحيل، إذ غدا لكل كاتب أشكال خاصة به قد يعجز هو نفسه عن فكها. ويجدر ذكر الأسباب التي عرقلت الكتابة المغربية تبياناً وإنصافاً.

إن رقعة الدول المغربية أضيق من المشرقية، ودولها أقل عدداً وأقصر أعماراً، ثم استيلاء الاستعمار الغربي حقباً من الزمان على أراضيها وعلى ثقافتها، ولكن الله أبى إلا أن يتم نوره.. فاستقلت بعد استيلاء، وسارعت الخطى في مواكبة الحضارة العربية الإسلامية، وناضت شقيقاتها في مجال الخطوط والعلوم والفنون، ما انفكت تتطلع إلى المزيد من الرقي، مع الحفاظ على أصالتها ■

## الهوامش

- 1- هوداس: محاولة في الخط المغربي، تعريب عبد المجيد التركي، حويلات الجامعة التونسية، عدد 1966/3
- 2- انظر دراسة محمد شريفي: خطوط المصاحف عند المشاركة والمغاربة، ص 298 ش، و، ن، ت، الجزائر 1982.
- 3- ابن خلدون: المقدمة، ص 745، دار الكتاب اللبناني - بيروت 1967.
- 4- ابن الأبار: التكملة، طبعة مجريط، ص 364.
- 5- المراكشي: المعجب في تلخيص أخبار المغرب، ص 373، مطبعة الاستقامة، القاهرة 1949
- 6- انظر نماذجها عند: محمد المنوني: الوراقة المغربية، كلية الآداب، ص 13، الرباط، رقم 1991/2.
- محمد شريفي: اللوحات الخطية في الفن الإسلامي، ص 276-280، دار ابن كثير ودار القادري، دمشق 1998.

لم نعثر إلى الآن على موازين نقطية للكتابة المغربية

في رأي هوداس ينكرون الإنتاج المتماثل كالمصنوع آلياً، فالخط حامل للخصائص الذاتية للكاتب، وهذا مدعاة لبروز التنوع والابتكار.



# سيمياء الحروف

د. عمر عبد العزيز

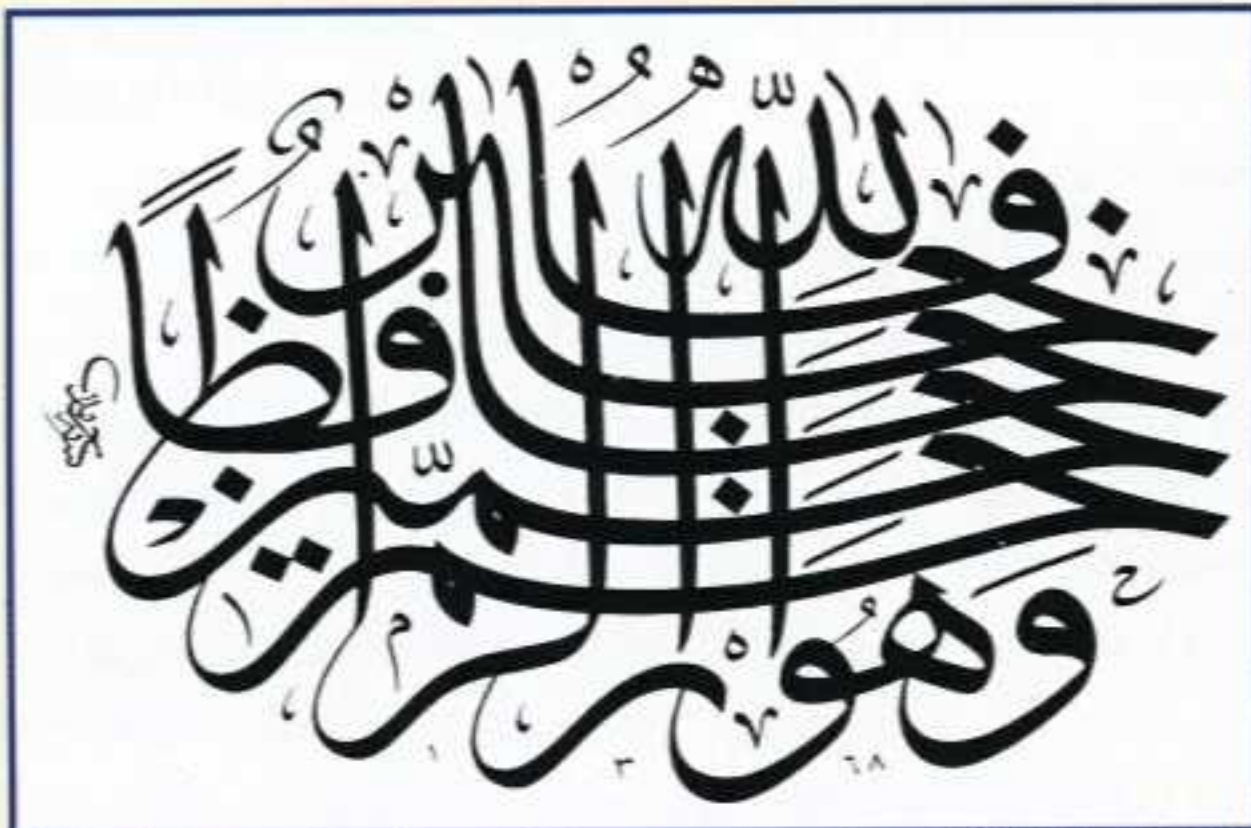
**توطئة :** يفرق البعض بين السيمياء وعلم الإشارة، وهذا يجعلنا في وارد تصوير السيمياء باعتبارها إشارة تحل محل العبارة أو إشارة تعوض عن الكلام.. فقد ورد في القرآن الكريم « وأشارت إليه قالوا كيف نكلم من كان في المهد صبيا » مريم/ 29 ..

الماضية يحل محله الخيال الخلاق الذي يحادث النص وينزاج به إلى أبعاد إبداعية جديدة.. وإذا كان هذا الأمر أساس في التلقي فإنه ضرورة جبرية في النقد. من ذلك نرى أن السيمياء أبعد غورا من علوم الإشارة كما عرفناها في الآداب العربية - الإسلامية.

## السيمياء والحروف

وقف الشيخ محي الدين ابن عربي على دلالات الحروف في آفاقها التشكيلية والصوتية والمعنوية، فأضفى عليها أحكاما وألف عليها الصفحات، حتى أنه أفرد بابا كبيرا لهذا الأمر في المتن الكبير (الفتوحات المكية) .. فالحرف شكل هندسي يستقيم على أساس معروف .. والنقطة هي مبدأ الحرف ومنتهاه.. أما الدائرة فإنها السياج الذي يحيط بالنقطة ويحيلها إلى ميزان بصري ومعنوي وصوتي .. كيف ؟

يقولون إن حروف العربية في تراتب هندسي وميزان معلوم نبيل، أساسه النقطة ونصف الدائرة.. وعليه فإن الميزان أو القياس لتوازن هذه الحروف مستمدة من النقطة ونصف الدائرة (راجع إن شئت رسائل إخوان الصفا وخلان الوفا) وعليه فإن الحروف العربية محكومة سلفا بهذا الميزان



لوحة بخطط حامد الامدي

الهندسي الصارم.. أما النقطة فإنها الأساس، لأن أي خط مستقيم لا يعني في المحصلة سوى نقطة تحركت في الفراغ، إنها عمل هندسي للنقطة.. أما الدائرة فليست سوى نقطة تكابرت.. فإذا ما تصاغت رجعت مجددا إلى أصلها (النقطة) .. يقول أحدهم تعبيراً عن ذلك.. (ملأت جهات الست منك فأنت لي .. محيطي وأنت مركز نقطتي) .. يقصد أن النقطة والمحيط إنما هما تعبير عن فيض إلهي يملأ كل هذه الجهات .. لذلك فإنهم يقرنون النور الإلهي بالشمول فهو يملأنا من كلا الجهات .. فالأنوار الربانية تحيط

ويقول محمد بن عبد الجبار النفري: «من لا يدرك إشاراتنا تسعفه عباراتنا» وفي الحالتين تبدو الإشارة أعمق أثرا وأكبر دلالة من مجرد الكلام.. فالإشارة جماع المعاني الظاهر منها والمستتر.. إنها عبارة عن احتمالات قادمة وتفسيرات غائبة وبحار زاخرة.. لذلك اعتدت العرب بالإشارة واعتبروا أن علوم الحقيقة مدخل حاسم لعلوم الإشارة .. كما وجدوا أن الإشارة دليل على العلم المطبوع لا المكتسب.. لذلك كان الصوفي يكرر دوما :

العلم علمان مطبوع ومكتسب

والبحر بحران مركوب ومرهوب

ومن الأثر (إذا كان الكلام من فضة فالسكوت من ذهب) .. السكوت هنا ترميز للإشارة بمعناها الواسع.. فالصامت وفي داخله النظر والنور ليس شيطانا أحرص بل هو راء كبير.. يقول النفري أيضا في هذا الجانب : (إن لم تقف على مالا ينقال تشئت فيما ينقال) وهو هنا يُقرن (مالا ينقال) بالصمت أو الإشارة.. فإذا كنت إشاريا فقد وصلت إلى الكمال.. أما إذا وقفت على (ما ينقال) وكنت رديف المغمغة في الكلام والتكثرت فيه فقد حاق بك الشتات والضياغ .

لكن الإشارة بحسب ما ذهبنا إليه في علوم العربية والإسلامية ليست مطابقة للسيمياء بمفهومها الذي جاءت به الآداب الإنسانية والأوربية منها على وجه التحديد.. فالسيمياء لا تعنى الإشارة التي تحل محل العبارة ولكنها تعنى منظومة من الرموز والدلالات التي تخرج من فضاء الشكل الواحد أو المعنى المحدد .. فإذا كنا نقرأ كلمة مكتوبة وذات معنى قاموسي محدد فإن إحالاتها السيميائية تسبب بنا من الشكل والصوت والاستنتاج وقابليات التغيير وما إلى ذلك .. أي أن الإحالات السيميائية أبعد مدى وأكثر تعقيدا من مجرد الرمز الإشاري .. فيوسعي أن أكتب كلمة (شجرة) على سبيل المثال ثم أبدأ في تفكيك الأشكال والدلالات التي تخرج من أساس هذه الكلمة، فأحد البدائل بصرية وصوتية ومعنوية لاحدود لها.. أي أن الخيال والثقافة الخاصة هي التي تضيف هذه الكلمة أبعادا متغيرة .. فالشجرة كلمة من أربع أحرف .. ثم أنها صورة ذهنية وتشكيلية لنبات معروف.. ثم أنها قد تكون نخلة أو دوحة باسقة أو نبتة صغيرة .. ثم أن لها تعبيراً صوتياً.. قد تكون الشجرة في أرض يباب أو بجوار نهر.. وهكذا.

إن الدلالات التي تتبع من الكلام متعددة ومحمولة على أكف الخيال والتخييل .. لذلك فإن الناقد الشهير ( رولان بارت ) يتقرى النص خارج نطاق المناهج المعروفة في النقد الأدبي .. فقد كان يقيم صرحا جديدا على هامش التفكيك البنيوي والسيمياثي للنص الأصلي وبهذا المعنى اقترن النقد لديه بعلم جمال الشكل وعلم جمال المضمون المأخوذ من بوسع نظر الإشارة أو السيمياء . وعلى ذلك يرى ( رولان بالات ) أن المتلقي السلبي الموروث من آداب القرون

وكانت  
الكتابة ومازالت  
تشكيلا حقيقيا  
سواء من حيث  
القوانين  
الهندسية أو  
القابليات في  
التحوير  
والتدوير أو  
المحسنات  
البيديعية  
المترافقة معها  
كالنقطة  
والشدة والمد  
والسكون.



بك من اليمين واليسار ومن الأمام والخلف ومن أعلى وأسفل .. أي من الجهات الست .. وعليه فإن الدائرة تحيط بالنقطة من كل مكان فيما تستمد الدائرة قوتها الروحية من المركز ولها أن تصل إليه بأنصاف الأقطار أو بالروح المعنوية .

إلى هنا الحديث عن شكل الحرف ودلالته في المعنى والمبنى .. وسنرى أيضا أن للصوت ذات الدلالة السيميائية، فالألف هو أول الحروف ويصدر عن جوف الفؤاد منتشرا في الأثير ودونما عوائق .. أي أنه لا ينقطع في طريق سيره

وصدوره عن دواخل الإنسان .. لكننا سنجد الباء وقد انقطعت عند الشفتين .. وقس على ذلك بقية الحروف، فلكل حرف علاقة محددة بالإنسان من حيث صدوره عنه .. وله علاقته محددة بالأثير .. هذه العلاقات ليست صدقية بحسب الشيخ محي الدين ولكنها دلالة عن أصل واحد وعن فكرة جوهرية تحكم ميزان الحرف شكلا وصوتا .. ولا يقف البحث عن هذا الحد فالحروف ميزانها العددي

الذي إليها تنتسب ومنها تستمد القوة .. فالألف واحد والباء اثنين والجيم ثلاثة والدال أربعة وهكذا .. وهذه المؤلفات بين الحروف والأرقام ليست مصادفة أو مجرد مقاربة شكلية، بل دليل أن الأوائل قاموا بتصحيح ما أسموه بالخواتم أو المربعات النبيلة التي تضع الحروف والأرقام في علاقات رياضية منطقية، وقد عبروا عن ذلك بالتناسب النبيل أو المؤلفات الموسيقية بين الأرقام التي يمكن أن تحل محل الحروف أو العكس .. وقد استطرد علماء (السبيريتيكا) المعاصرين على هذه الفكرة وهم يعممون المبادئ الأولى لمعالجة المعطيات إلكترونيا فيما يسمى باليات عمل الحاسوب .. وبدايتها المربعات السحرية MAGIC SQUARE، ولا يقف الشيخ ابن عربي عند السواكن في الحروف بل يبحث عن الدلالات السيميائية في الحركات مختصرا، كل ذلك نجده عند مراجعة متأنية للجزء الأول من كتابه الكبير (الفتوحات المكية).

### التشكيل والحروف

التشكيل هو مبتدأ الحرف لأنه التعبير الأول عن الصوت، وهو - أو كتابة الكلام - كان أول تعبير سيميائي .. يقول الرائد الكولومبي (ماركيز) في مطلع روايته الشهيرة (مائة عام من العزلة) : «جاءت عائلة غجرية وسط صخب من طبول .. كانت الأشياء بلا أسماء وكان يشار لها بالبنان للتعرف عليها» .. وبهذا القول نرى أن لغة الإشارة كانت المقدمة للتشكيل حيث بدأت الهيروغليفيا أو الكتابة التعبيرية خارج الحروف، ثم جاءت الحروف لاحقا .. وكانت الكتابة وما زالت تشكيلا حقيقيا سواء من حيث القوانين الهندسية أو القابليات في التحوير والتدوير أو المحسنات البديعية المترافقة معها كالنقطة والشدة والمد والسكون.

وتتميز الكتابة العربية بخصوصيات هامة أبرزها:

• أن الصلة بين المكتوب والمنطوق .. أو بين الصوت والصورة صلة ذات طابع متصل ومنفصل في آن واحد .. بمعنى أن ما يكتب في العربية ظاهرا ليس كامل الأبعاد الصوتية للكلمة، ذلك أن كل حرف مكتوب يحتمل تسع حركات غير مكتوبة على التوالي: الفتحة والكسرة والضمة والسكون والشدة والمد والفتحتين والكسرتين والضميتين، ومثل هذا الأمر لانكاد نجده في اللغات الأخرى التي حركاتها حاضرة في أساس المكتوب فيما يعرف بالصوتيات وهي الـ A.E.I.O.U

• إن الكتابة العربية تتميز بمطواعة ومرونة تشيكلية فريدة ذلك أنها التعبير الأشمل عن فكرة التنزيه والتي تعني في الإسلام تباعد التشكيل عن التشبيه بتصوير مخلوقات الله .. فالكتابة العربية تصور العالم وتجليات القدرة الإلهية بالكلام فحسب فيما تفتح للفن التشكيلي أفقا واسعة للتجريد من خلال الاستئناس بالزخرفة والمنمنمة عبر التنقيط والتصوير المجرد لعالم النبات المستوعب زخرفيا .

• في فن الأرابسك يتم توظيف الحروفية في سياق التداعيات الخطية القادمة

من لا بداية والذاهبة إلى اللانهاية .. إن هذه الفكرة الجوهرية تجعل من الحروفية العربية مشروعا ينطلق بصريا دون حد أو حدود .. قال تعالى «قل لو كان البحر مدادا لكلمات ربي لنفد البحر قبل أن تنفذ كلمات ربي ولو جئنا بمثله مددا» الكهف/109.

هذه التعبيرية المفتوحة على المدى نجد تمثيلها الملموس في أنصاف الأقواس وانسيابية الخطوط، والحراك الديناميكي صوب



لوحة تحليم من كتاب «فن الخط»

الأفق وهي خاصية ينفرد بها الخط العربي.

### الحرف والموسيقى

كما أن لكل فن غنائيته الخاصة فللحروف العربية غنائيتها المباشرة والمستترة، فالتوقيع التراتبي للخطوط وتكرار اللازمة واستخدام الزخرفة التكرارية تجعلنا في وارد مشاهدة الموسيقى البصرية التي كالمقام الخماسي يعيد تكرار اللازمة وصولا إلى حالة من الإنخراط أو التظهير .. نوعا من الذوبان في المرثي الذي يتوق للمتناهى.

ومن الناحية الجمالية نسمع صدى الموسيقى في كامل العمارة الإسلامية بأقواسها وفضاءاتها المفتوحة وحروفياتها التي تحاصر كل الجهات حتى يخيل إليك أنك في لحظة استماع حقيقي لموسيقى سمفونية بالرغم من جلال الصمت .

أما حالات اللا انتظام الذي يفضي إلى الانتظام في فنون الأرابسك فإنها بعد آخر من معادلة الفن الشعبي الذي يستمد جذره من مقولة التنزيه، ويفيض بتجاربه على الحياة الشعبية العربية . الإسلامية المسحوبة على هذا التراث الكبير والجواب الناجز.

### تجارب معاصرة :

يتشرب الفنان العربي هذا التعليم التاريخي بطرائق مختلفة، ويحاول الكثيرون إعادة إنتاج الماضي وتأسيس المؤصل، فيما ينزع آخرون إلى تنويعات جديدة .

وفي السنوات الأخيرة بدا جليا أن تيارا حروفا يتبلور في أساس التشكيل المعاصر ويحاول اختزال المعنى المجرد للكلام وتذويبه في المزاج البصري الصرف .. ولهذه التجربة أبعادها كما أن لها ما لها وعليها ما عليها فيما نحن بصدد هنا .

وخلاصة القول أن الحرف العربي حمأل أوجه في المعنى كما المبنى .. وحتى يمكننا تجسير طاقات إضافية خلاقة فلا بد من الشروع في التأصيل النظري والاستيعاب الجمالي لهذا الحرف والتباعد في آن واحد عن (الأسلوبية الواحدة) أيا كانت ومهما بدت مبهرة .

لا إجابة محددة حول قابليات الممكن .. ولا استنفاد حقيقي وشامل لطاقت الحرف العربي .. وما زال الطريق مفتوحا للمزيد من العطاء الذي يفيض بكأس حلاوة التجريب والظن المعرفي والممارس ■

يمكن تعريف الكلمة (Semiotica) باللغة العربية باعتبارها علما للإشارة تفيض بدلالات متنوعة. فالكلمة بحسب الرؤية الإشارية تنقص أبعادا ذهنية وبصرية، يحددها مزاج المتلقي، ولا يقف الأمر عند حد ترجمة الكلمة إلى صورة ذهنية مباشرة بل إن الصورة الذهنية المباشرة قد تتحول إلى دلالات أخرى، وقد أمعن الناقد رولان بارت في استخدام هذا المنهج في نقد الأعمال الفنية، حيث لم يكتف بتفكيك عناصر النص إلى مدخلاته النص لاستجلاء الأولى مثانة هذه المدخلات، بل إنه أعاد بناء النص بحيث وضعنا أمام نقد جديد سمته الأساسية مقابلة الإبداع بالإبداع . من ذلك نستنتج أن (Semiotica) هي بمثابة علم جمال الشكل والدلالة معا، باعتبار أن الشكل لا حدود له، والدلالة لا حدود لها، وعلم الجمال يعد الوعاء الأوسع لمعالجة هذين البعدين في القراءة النقدية الإبداعية.



# الحرف العربي في تقنية الاتصال

«دور الخطاط العربي المعاصر» - دراسة توثيقية نقدية (٤-١)

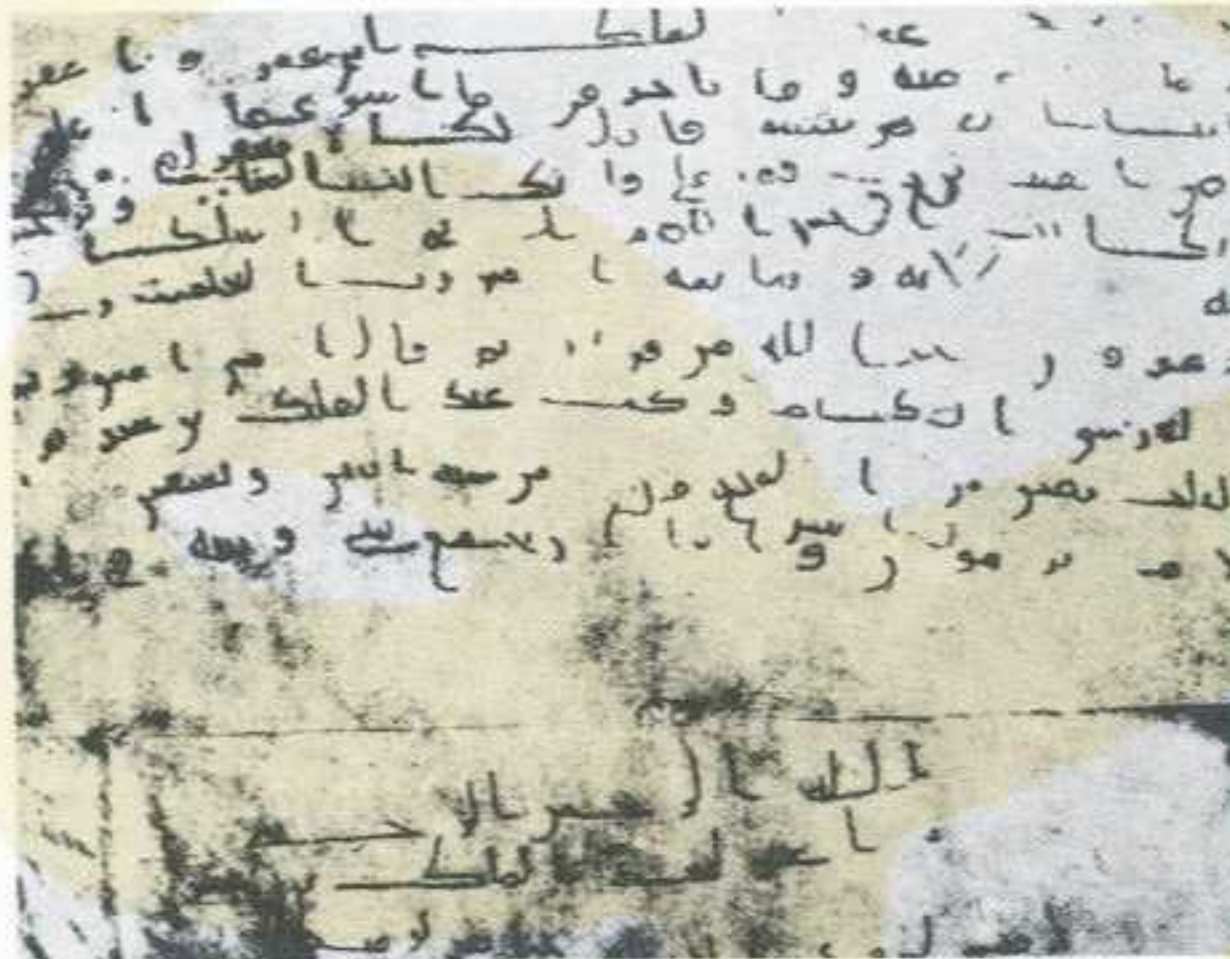
تاج السر حسن \*

إن لدراسات الحرف بشكل عام مجالات كثيرة ومتشعبة تتضمن ماهو أكثر من التاريخ (أي النشأة والتطور)، فهناك تخصصات أخرى عديدة<sup>(١)</sup>، فرضها دور الحروف والأبجديات وحركتها في التوثيق والاتصال الكتابي الإنساني، وفي التعليم ونقل المعرفة، عبر القرون المتعاقبة، واتصال هذه التخصصات بحركة التطور التاريخي لعلوم اللغة، والفن، والطباعة.

الأول: التباس الكتابة بالحروف العربية في التعليم.  
الثاني: الضعف الفني في المستوى العام للخط العربي عند الخطاط المعاصر.

الثالث: الضعف الفني في الحرف العربي المعالج للاستخدام آلياً.

وكل واحد من هذه المحاور يتطلب جهوداً بحثية عميقة، من (التربوي) الذي هو معلم العربية لغةً وبخاصة النحو والصرف وكتابة: الإملاء والخط - ومن (الخطاط)، وهو الفنان العارف بأسس تكوين الحرف العربي وفنونه. على أن هذه الدراسة ستركز على المحور الثالث، وهو حركة الحرف العربي في التصميم، مع الإشارات اللازمة إلى رحلة الحرف في الطباعة، توثيقاً ونقداً، بدءاً من الحروف الطباعية الأولى، إلى آخر ما أنتج منها في نهاية القرن العشرين.



كتابة قصر خزانة سنة ٩٢ هـ / ٧١٠ م

## إضاءة

الكتابة كظاهرة إنسانية عامة:

من المعروف أننا في الكتابة نستخدم رموزاً بصرية هي (الحروف)، تمكنا من تحرير، وإرسال، واستقبال الرسائل من وإلى الآخرين، مع اختلاف في الزمان والمكان أو الاثنين معاً. إن الاتصال الشفاهي يسبق الاتصال الكتابي، غير أن القاسم المشترك في ذلك هو اللغة التي تعتبر هي والكتابة تقنية اتصال، مع إدراك أن اللغة هي هبة فطرية تستزاد في الوسط المتكلم، في حين أن الكتابة والخطابة، يمكن اكتسابهما تعليمياً إذا توفر

وتعتبر الطباعة تقنية ذات أثر كبير في تطور العلوم والمعارف، حيث بدأ أول إنتاج كمي (Mass Production) بالطباعة، وتضاعف نشر المعرفة عبر الحروف في استنساخ الكتاب آلياً.. وتتبعوا التقنية في أيامنا هذه مركزاً عالياً، فمن الفرضيات المتوقعة، أن جهازاً واحداً من الحاسوب المكتبي (Desktop/Pc)، المعالج لهذه الحروف الذي سوف ينتج في العام 2020، سيعادل في قوته أجهزة الحاسوب التي استخدمت حتى نهاية القرن العشرين مجتمعة، وفق حساب التضاعف في القوة التخزينية للشرائح (Chips) الحاوية لوحداث «الترانزستور». وليس هذا فحسب، بل يتوقع أن يتحول الترانزستور نفسه إلى ذاكرة التاريخ مع ظهور بدائل تقنية أخرى أكثر قدرة وفاعلية.

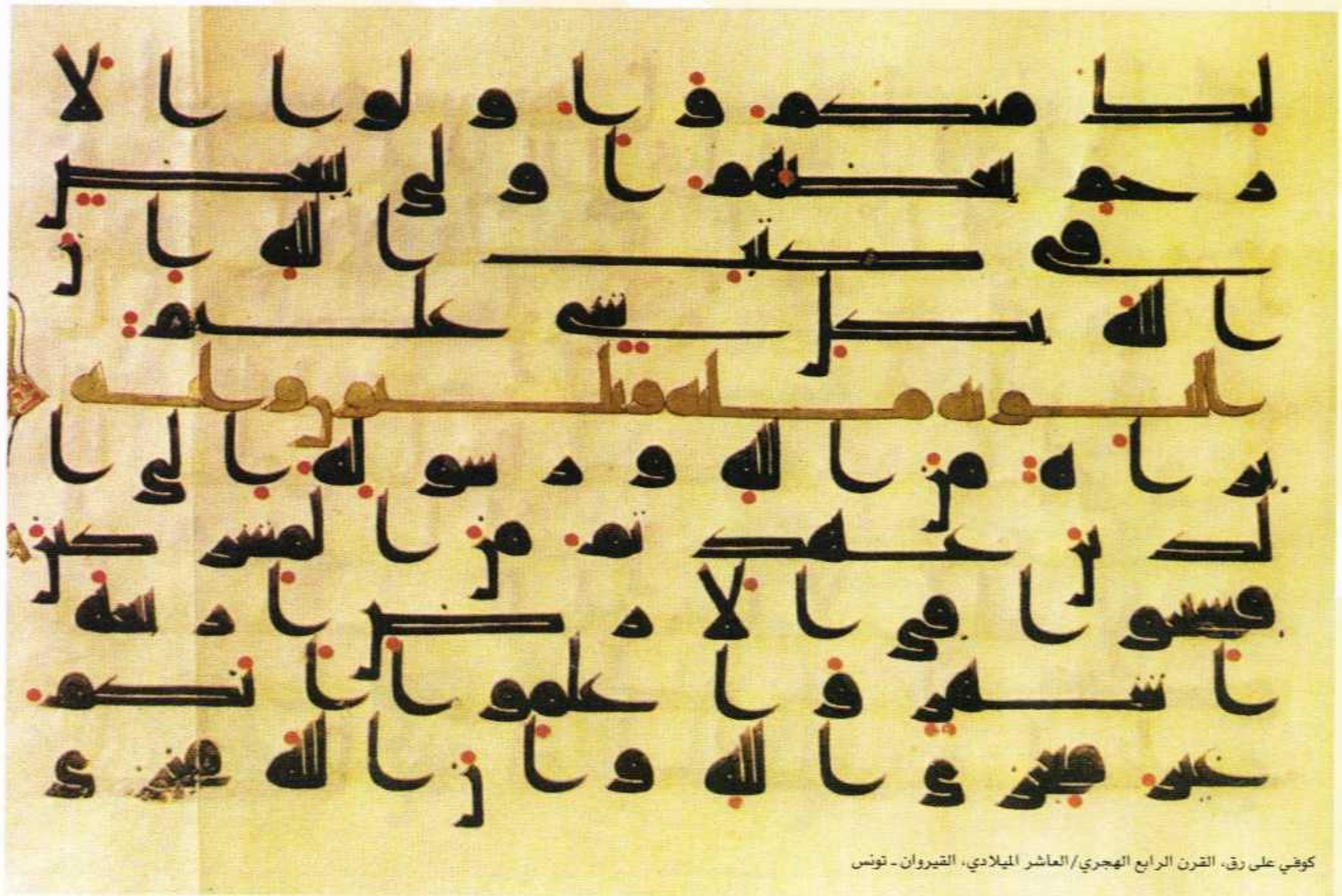
وحين تهتم هذه الدراسة بالحرف العربي، فإننا نشير إلى الواقع المتناقض والانقسام الواضح بين ماضٍ

زاهر ورثناه في غنى الخط العربي والمخطوط العربي (إمكانات وعلماً وفناً)، وبين حاضر فقير، ضعيف تمثله تطبيقات الحرف العربي كمّاً ونوعاً في مجالات التعليم والاتصال المعاصر على أرضية التقنية الحديثة (الحاسوب).

ومجال الاتصال بالحروف العربية، يعتمد الآن كلياً الحرف المصمم والمعالج تقنياً. وفي هذا الجانب نستشعر نقصاً كبيراً في الكم، بمعنى وفاء الحرف باحتياج التعليم ومتطلبات الطباعة والإعلان والإعلام، كذلك نستشعر ضعفاً فنياً واضحاً في نوع هذه الحروف مقارنةً بجودة وامتياز جذورها في الخط. إن المشكل الذي استدعى هذه الدراسة ذو ثلاثة محاور:

مجال  
الاتصال  
بالحروف  
العربية، يعتمد  
الآن كلياً  
الحرف المصمم  
والمعالج تقنياً





كوفي على رق، القرن الرابع الهجري/العاشر الميلادي، القيروان - تونس

التدريب المنظم على طرق التدوين المتلازمة مع اللغة المنطوقة للتمكن من إتقانها.

وكتابتنا العربية موثقة أثرياً، على قلة المكتشف من الآثار، وهناك إجماع على أن أصلها هو الخط النبطي المتطور عن الخط الآرامي المنحدرين من الفرع السامي الشمالي (2)، كما أن هناك اتفاقاً على التطور التسلسلي لأشكال الحروف العربية مقارنة بما وصلنا من خطوط هي قيد الاستخدام الآن (3).

إن أصل هذه الكتابة العربية نظام أبجدي سهل، هو أرقى

ماوصلت إليه أنظمة الكتابة تطوراً عبر الصورة، والرمز، والمقطع، إلى الحرف. وجذور كتابتنا العربية أشكال حروف بسيطة الهيئة، لكنها تعقدت وتشكلت في أنماط عديدة عبر السنين، لدرجة يصعب على متعلمها الآن التأكد من أساسها البنائي إلا بعد تعميق الدراسة والتقصي.

ويعرف كذلك أن تاريخ تطور الكتابات والخطوط ما هو إلا حقباً متعاقبة من تجارب الإحياء، ومثال الخط العربي يشهد بذلك، حيث نجد أن الإسلام قد أحيا الاحتياج إلى الكتابة كلازمة للتدوين والتوثيق، ومع مرور الزمن والاحتكاك المباشر، توسعت رقعة المنتفعين بها، وتأكدت ضرورة الإصلاح الكتابي لها، بإزالة الالتباس بين الحروف المشتركة شكلاً بابتداع نظام (الإعجام): التنقيط مثل (الباء / التاء / الثاء)، وتكملة نواقصها من الحروف الصائتة بإضافة الحركات والضوابط، وهذه كلها لم تنشأ مع الكتابة العربية في بدايتها كما نعرف (4).

ونجد أن هذه الإصلاحات قد مرت بفترات تجارب، ولاقت حظها من الرفض، قبل أن تتبلور الكتابة في شكلها النهائي، الذي لم يمتحن ثانية إلا عند إخضاع أبجدية الكتابة العربية لتجربة الطباعة الآلية الحديثة.

كذلك كان لتجارب الإحياء إيجابياتها في إغناء الخط العربي نوعاً، وفي توفّره على أنماط وأشكال عديدة عبر سنوات الازدهار الحضاري، وفاءً بالاحتياج المعرفي الديني والمدني الثقافي والفني، وتوصيلاً دقيقاً للمعلومات والمعارف.

#### المحور الأول:

#### التباس الكتابة بالحروف العربية في التعليم:

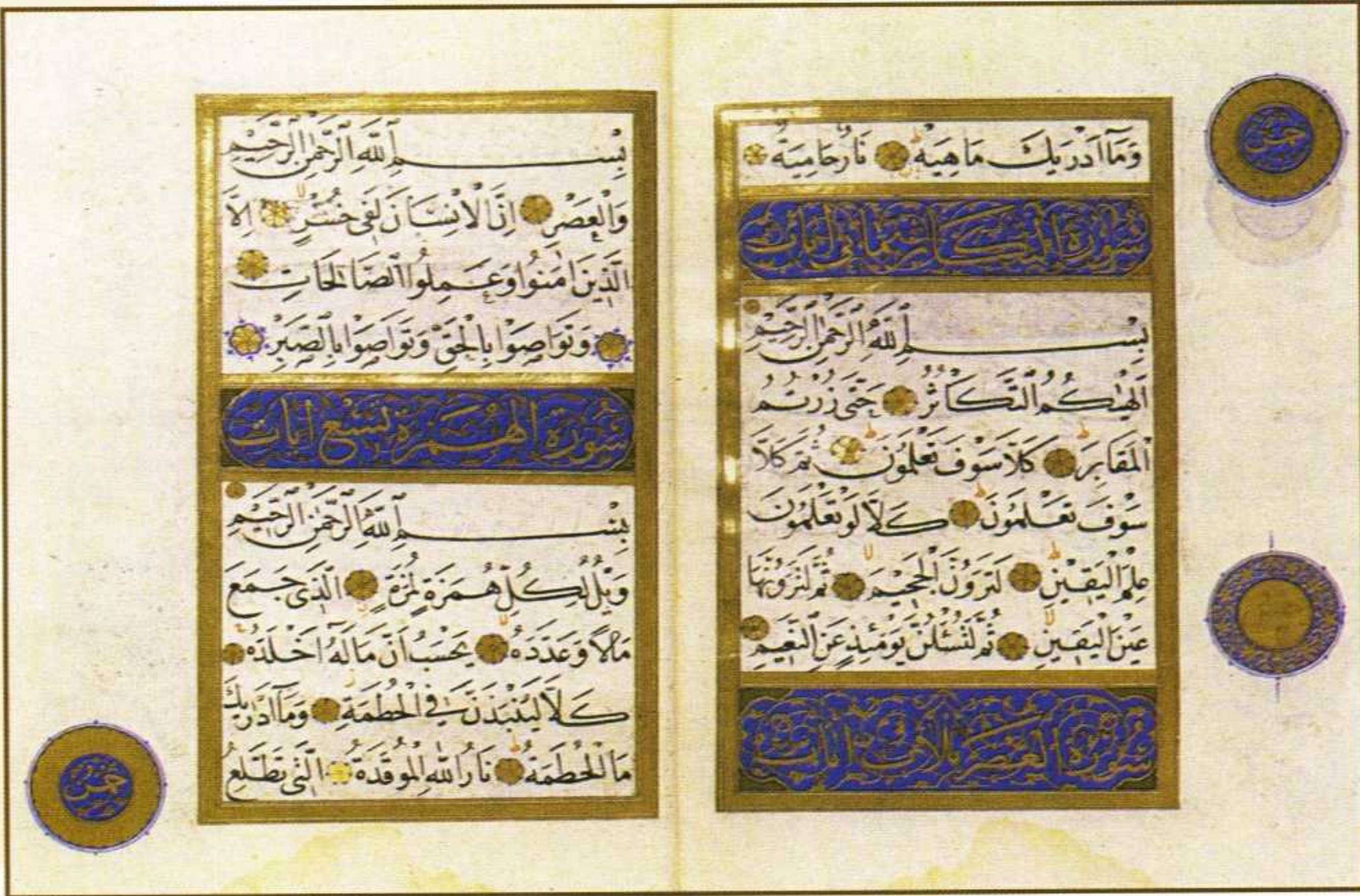
«لقد أصبح الضعف القرائي والكتابي لدى طلاب وطالبات الصف الرابع الابتدائي أمراً واضحاً ومركزاً، بطريقة تشكل عائقاً للعملية التعليمية بجانبها، المعلم والمتعلم\*».



كوفي مشرق، خط علي بن محمد بن محمود ٦٢٠ هـ ١٢٢٣ م - إيران

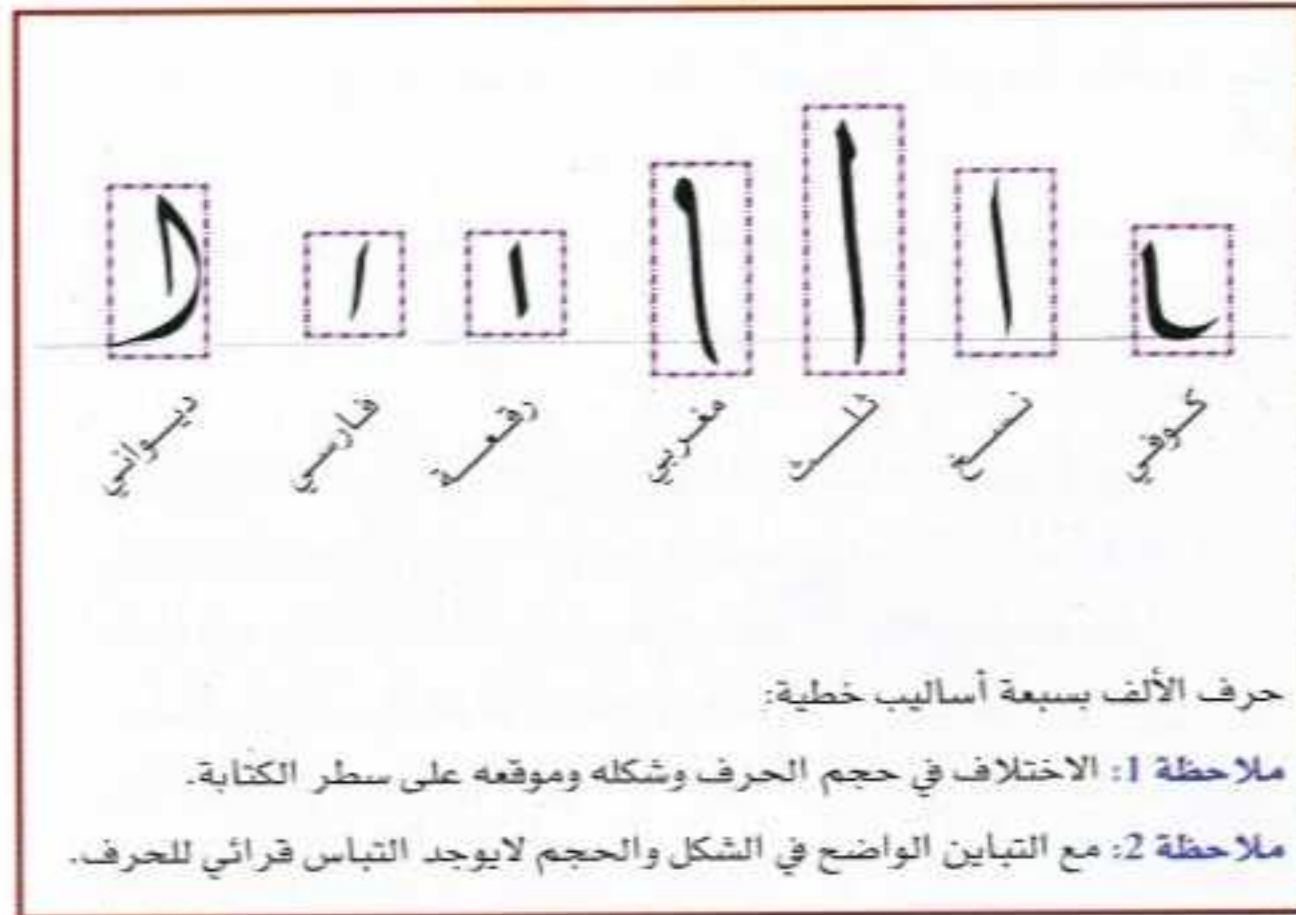
إن أصل الكتابة العربية نظام أبجدي سهل، هو أرقى ماوصلت إليه أنظمة الكتابة تطورا عبر الصورة، والرمز والمقطع، إلى الحرف





صفحتان من مصحف بخط النسخ ٨٩٧ هـ / ١٤٩١ م للشيخ حمد الله الأماسي

جذر واحد، وأصل واحد، هو شكل الحروف في أساسها.. وتكون الحاجة ملحة الآن إلى استخلاص هذه البنائية الأساسية للحروف بحيث يتمكن المعلم من رسمها أولاً ليتمكن من تنشئة جيل يحسن الكتابة الواضحة.



وليس من شك في أن هذه المشكلة تقع ضمن مشكلات العربية (اللغة والكتابة)، وما يشير إليه التربويون العرب من أن قصور المناهج وبطء تطورها يحول اللغة العربية، إلى لغة وكتابة هامشية (أو ثانوية)، يستعاض عنها باللغة الأجنبية في تأهيل الجيل العربي المعاصر، ومن المؤشرات على ذلك، الاستحسان والتحول الكثيف إلى هذه اللغات الحاملة والمواكبة لمستجدات العلم والتقنية.

ويضاف إلى الضعف الكتابي، الضعف اللغوي القرائي الذي من أسبابه خلو المطبوع من الضبط اللغوي اللازم في الكتب المدرسية إلى مرحلة متقدمة من التعليم. وهو قصور تقني طباعي قديم وما يزال، وسوف نتطرق إليه في حينه عند مناقشة

\* إحسان محمد بهجت، معلمة - رأس الخيمة - الإمارات العربية المتحدة (بحث الضعف القرائي والإملائي بالصف الرابع الابتدائي) مجلة التربية العدد ١٤١-١٤٢.

التقرير أعلاه صوت من عدة أصوات ارتفعت منبهة إلى المشكلة التي نحن بصدد حلها، وقد أحسنت صنعاً هذه المعلمة في بحث مسببات الضعف لدى فئة محددة من الطلاب والطالبات، وأجراء تطبيقات حلول مكثفة مكنت من تجاوز الضعف عند العينة المختارة.

ولا يختلف اثنان من التربويين على واقع هذا الضعف، الذي يبدأ في مراحل التعليم الأولى ليستمر مع مراحل التعليم المتقدمة، وهي حال تستوي فيها المجتمعات العربية بشكل عام.

وفي تقديرنا أن هذه المشكلة حديثة نسبياً، نشأت مع توسع التعليم النظامي، الذي لم تتبعه أو ترافقه بحوث مؤسسية علمية وتربوية حديثة، تعنى بتيسير تعلم رسم الحروف العربية تعلماً صحيحاً، ومن ثم كتابتها بوضوح<sup>(٥)</sup>. وهي قبل ذلك نتيجة للتحويل من نظام التعليم القديم الذي اعتمد تقليد النسخ والخط، بمساعدة معلم للعربية مؤهل في الإملاء والخط، إلى مجتمع حديث يعتمد نظامه التعليمي بشكل كلي على الحرف المطبوع، وطرائق جديدة لتأهيل المعلم، تهمل أو تغفل بغير وعي، أهمية إجادته للكتابة الواضحة.

إن الضعف في تعلم الكتابة بالحروف العربية، مبحث أساسي يستدعي تضافر الجهود المؤسسية التربوية، التي يمكن أن تخرج بمنهج ميسر يتدارك التناقض ما بين الكتابة اليدوية، وبين الكتابة الطباعية، ويتدرج في رسم الكتابة، من البسيط «شكل الحروف المفردة»، إلى المعقد في الكلمة والعبارة، قبل أن يُعالج رسم الخط بأنواعه المختلفة (النسخ والرقعة والديواني والكوفي .. الخ). إن التنوع الخطي الذي يصل درجة التعقيد أحياناً، إنما يتوحد إلى

إن الضعف في تعلم الكتابة بالحروف العربية، مبحث أساسي يستدعي تضافر الجهود المؤسسية التربوية



مشاكل وصعوبات الطباعة آلياً بالحروف العربية.

كذلك من الأسباب الأساسية لضعف الكتابة، الالتباس بين أشكال حروف خط النسخ وأشكال حروف خط الرقعة. فحين يبدأ التعلم بحروف بسيطة الشكل وسهلة بأسلوب النسخ، فإنه سرعان ما يتحول شكل وتنسيق هذه الحروف من النسخ بسبب سرعة الكتابة، واقتباس صورها في الطباعة (شكل 1)، إلى أسلوب خط الرقعة، هذا مع العلم بأن أسلوب خط النسخ يمكن تمثيله نسبياً في الطباعة ويكون شكله مقبول نوعاً ما (شكل 2). لكنه لا يمكن إلى الآن تمثيل خط الرقعة سوى بالصورة المختصرة التي تناقض الأسلوب الخطي (شكل 3).

و«الرقعة» تمثل أسلوب الكتابة العادية اليومية «المختزلة» في مشرقنا العربي - وهذا ما يلزم التنويه به بالمقابلة بين أسلوب الكتابة في بداية التعلم بأسلوب النسخ، وانتهائها عند الكبار بأسلوب الرقعة.

ولتدارك هذه المشكلة تدريجياً، نرى أن يتم التركيز على تزويد المعلم الأول لمرحلة ما قبل المدرسة ومرحلة الأساس بمعرفة أصيلة في رسم الحروف ؟

#### (الأسس الصحيحة لرسم الحرف)

- (1) المعرفة بالبناء الهيكلي لرسم كل حرف من الحروف.
- (2) المعرفة بمواقع الحروف من سطر الكتابة.
- (3) المعرفة بالمتولد في أشكال الحروف عند وقوعها في الكلمة الواحدة. (تعدد أشكالها).
- (4) أساس الكتابة البسيطة (رصف الحروف أفقياً).
- (5) منشأ الكتابة على التعقيد (رصف الحروف رأسياً).
- (6) توافق (اتساق) تعلم أسس الكتابة مع اكتساب القدرات اللغوية بالتدرج في المناهج من المرحلة الأولى إلى نهاية المرحلة الإعدادية (9 سنوات ويزيد).

#### إزالة الفوارق بين المكتوب والمخطوط والمطبوع بأسلوب النسخ:

المتعلم البادئ لأشكال الحروف العربية يربطها بأصواتها في اللغة وبصورها المرئية، وحيث إن الحروف الهجائية الأبجدية - بسيطة الشكل - عددها 28 حرفاً، أبسطها رسماً حرف الألف (الرأسي المستقيم)، والباء المنبسطة أفقياً (ب)، فإننا نجد الأشكال الأكثر تعقيداً بوصولنا إلى شكل حرف (الجيم) المركب من أكثر من حركة رسم (أفقي ودائري)، أو إلى رسم حرف (هاء) ذات التدويرين (هـ) أو شكل الهاء في وسط الكلمة (هـ). (شكل 4).

أما (حرف العين في وسط الكلمة)، فأصل رسمه على شكل مثلث مفتوح (عـ)، وهو في الطباعة والمخطوط بخط النسخ مثلث مظموس مغلق (عـ) شكله غير واضح - بين المثلث والدائري يتناقض ورسم الحرف بحركة اليد الطبيعية (شكل 5). والكاتب المتعلم يشبهه عنده حرف شكل حرف الغين (غـ) في وسط الكلمة، مقارناً بشكل حرف الفاء في وسط الكلمة (فـ): حيث يكون الأول ذا شكل مثلث مفتوح أصلاً، بينما الثاني دائري ومفتوح كذلك (شكل 6).

وقس على ذلك كثيراً من الاختلافات بين ما يرسم بحركة اليد الطبيعية من الحروف، وما يتحول إليه شكل هذا الحرف في الخط أو في أشكاله المجهزة حرفاً طباعياً. وعليه يكون تأسيس قاعدة لتحليل الكتابي في رسم حروف الأبجدية العربية، واعتماد

#### حرف

#### الألف

وقد اصطلح على تسمية مجموعته «بالأصابع»، أو الحروف القائمة أو الصاعدة، وهي تضم حروف اللام والكاف وقوائم الطاء والظاء واللام ألف. وأشكال حرف الألف في كل الآثار تشترك في هذه الخاصية، وتختلف في درجة الميل، أو نهاية الجزء الأعلى أو الأسفل. وللمقارنة نجد أن رسم الألف في النقوش النبطية يكون ( )، وفي كتابات العصر الجاهلي يكون ( | / ). وفي كتابات العصر الراشدي ( )، وحرف الألف المرسوم على درهم الحجاج بن يوسف 78 هـ هو الوحيد الذي تخالف حنيته السفلى الأشكال الأخرى ( ) ويكون أقرب بذلك إلى رسم الألف في الكتابات المغربية والأندلسية.

#### «حرف الألف وحرفا العين والغين»

ملخص من دراسة سهيلة ياسين الجبوري: (أصل الخط العربي وتطوره حتى نهاية العصر الأموي. مطبعة الأديب، بغداد)

#### العين

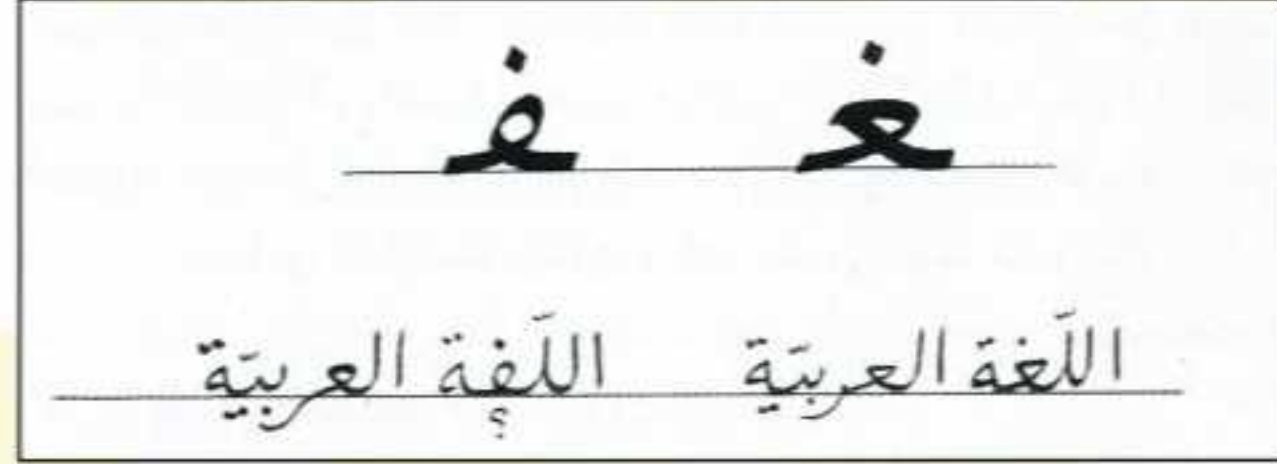
#### والغين:

حافظت العين على شكلها الأولي (كـ عـ) من العصر السابق للإسلام. وكذلك شكلها الوسطي (لا) بهيئة مثلث مقلوب بضلعين وقمة مفتوحة، أما شكلها المغلق فقد ظهر لأول مرة في بردية هشام بن عمر المؤرخة سنة 91 هـ. ظهرت كذلك بشكل دائري مفتوح (هـ) في كتابات قصر عميرة من قصور الوليد بن عبد الملك سنة 94 هـ. وبشكل مربع (سـ) في عمارة سمويل ابن موسى الكتانية المؤرخة سنة 88 هـ. وشكلها المنتهي المنحني نحو اليمين (يـ) فقد ظهر لأول مرة على النقود الأموية المضروبة على الطراز البيزنطي سنة 132 هـ.



شكل رقم (5): حرف العين في وسط الكلمة ما أصله؟ لماذا هو مثلث الشكل؟ لم هو مطموس في خطوط النسخ والرقعة والفارسي والديواني، ومفتوح في خطي الثلث والكوفي؟

شكل (6): حين يرد حرف الغين في وسط الكلمة يلتبس وحرف



الفاء بسبب تشابه حركة رسمهما باليد

كذلك اللام الذي قد أفردا أورثته مركباً في الابتداء والنون في الطومار روتس وشتتته وفي الذي عداه حقق متعته وقد أتى تشعبها في العضم مع خفة من الرسوم ترضي

باب ما يفتتح وينظم من الحروف

الصاد والطاء وعين ثم فا والفاء والميم وما قد (١٣) صرفا والواو مع تحقيق لاهن المتقد فالاولين افتتح بالطلاق تفتد وعين الابتداء قر عليها مركبا او مفردا قد قهما وإن تكن وسطى فني المحقق والثلث والطومار فتحها اتني كذلك في الاشعار والخيال في توقيهم وطسه الذي اقتضي

ألفية الخط العربي للأثاري، تحقيق هلال ناجي سنة 1967

هذه القاعدة في رسم الحروف الطباعية أول بدايات حل مشكلة التباس الكتابة في التعليم.

وما تقدم من إشارات هي جزء يسير من كثير من التناقض بين المخطوط والمطبوع، ونعرض لتفاصيل أخرى في فنيات رسم الحرف في الخط في المحورين الثاني والثالث في الأعداد القادمة من هذه المجلة ■

### الأشكال والرسوم:

فحين يبدأ تعلم الكتابة بحروف بسيطة الشكل وسهلة بأسلوب النسخ، فإنه سرعان ما يتحول شكل ونسب هذه الحروف بسبب سرعة الكتابة إلى أسلوب خط الرقعة. يمثل خط الرقعة أسلوب الكتابة العادية اليومية المتخذة في مشروعات

شكل رقم (1)

محمد محمد محمد

شكل رقم (2)

محمد محمد محمد

شكل رقم (3)

ا ب ح د ه

شكل رقم (4): تدرج رسم الحروف العربية من بسيطها (الألف والباء)، إلى معقدها (الجيم والهاء).

ا ب ج د ه

شكل رقم (5)

### الهوامش:

(1) انظر الجدول المفسر لتخصصات وتفرعات مجال دراسة الحرف.

(2) لمزيد من المعلومات حول أصل الخط العربي انظر: 1/ سهيلة ياسين الجبوري: أصل الخط العربي وتطوره حتى نهاية العصر الأموي. مطبعة الأديب، بغداد 2/ الدكتور إبراهيم جمعة: دراسة في تطور الكتابات الكوفية على الأحجار في مصر. دار الفكر العربي، مصر

(3) تاج السر حسن: الحرف العربي المخطوط والمطبوع (دراسة ضمن الفن العربي بين التغيير والإيهام). نشر دائرة الثقافة والإعلام، الشارقة 1995م

(4) الإصلاح الكتابي، أي إضافة أشكال الإعجام والحركات والضوابط، هو ما بدأه أبو الأسود الدؤلي (ت: 688هـ)، وعمل عليه الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت: 786هـ)، وأكماله سيبويه (ت: 796هـ).

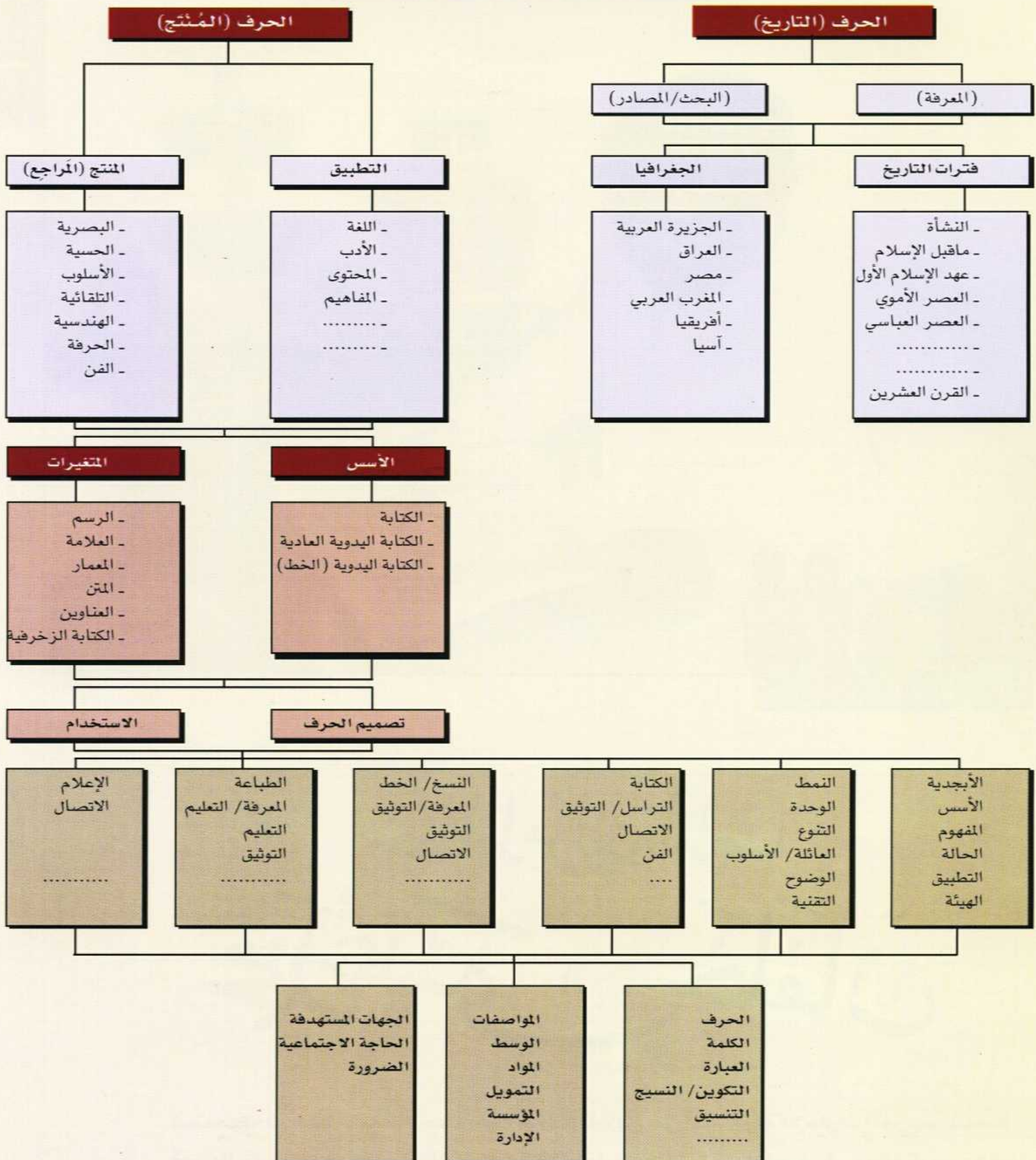
(5) نسمع ونطالع أن من أهداف مجمع اللغة العربية الذي أنشأه الملك فؤاد عام 1932م، تيسير تعليم اللغة العربية في قواعدها النحوية والصرفية وتيسير كتابة حروفها الطباعية والإملائية عبر لجان متخصصة. ونحن هنا نأمل أن نرى تطبيقاً عملياً لنتائج دراسات هذه اللجان!.

الغرض من الجدول في الصفحة المقابلة توضيح زخم دراسات الحروف وتشعبها إلى تخصصات مختلفة وعلوم أخرى ذات علاقة مباشرة بها. والجدول في مجمله يقترح ترتيباً واحداً، ونرى أنه من الضروري أن يكون لدى المهتم بالخط العربي وعي بجوانب الموضوع في صورته الشاملة، يعينه على تحديد أي من الجوانب أنسب لاهتمامه. وعليه يستطيع أن يجمع بين أكثر من تخصص في مجال الحرف، وأن يعيد ترتيب الجدول والإضافة إليه إن شاء معتمداً على معلوماته وتوجهه بحثه في الخط.

يكون تأسيس قاعدة للتحليل الكتابي في رسم حروف الأبجدية العربية، واعتماد هذه القاعدة في رسم الحروف الطباعية أول بدايات حل مشكلة التباس الكتابة في التعليم.



# دراسات الحرف العربي







أجرى الحوار : محمد مختار جعفر \*

# خَطَّاطٌ مِنَ الْإِمَارَاتِ مُحَمَّدٌ عَلِيٌّ خَلْفَانُ

نستضيف في هذه المساحة أحد الخطاطين البارزين من أبناء دولة الإمارات العربية المتحدة ، فهو بالرغم من عدم تفرغه التام لممارسة الخط العربي بسبب انشغاله في وظيفته بعيداً عن مجال هوايته بالإضافة إلى مسؤولياته الأسرية .. فقد استطاع أن يعتلي مكانة بارزة بين زملائه الخطاطين .

\* خطاط وصحفي، سوداني مقيم في الإمارات



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عمر بن الخطاب

الحسين بن علي

علي بن أبي طالب

عمر بن الخطاب

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
كَانَ إِذَا أَوْصَفَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
لَمْ يَكُنْ بِالْظُّهْرِ الْمَغْرُوطِ وَلَا بِالْقَصِيرِ الْمُرْدِدِ كَانَ رُبْعَةً  
مِنَ الْقَوْمِ وَلَمْ يَكُنْ بِالْجَعْدِ الْقَطُوطِ وَلَا بِالسَّكِيطِ كَانَ  
جَعْدًا رَجُلًا وَلَمْ يَكُنْ بِالْمُطَهَّمِ وَلَا بِالْمُكَلَّمِ وَكَانَ فِي الْوَجْهِ  
نَدْوِيرٌ أَيْضٌ مُشْرَبٌ أَذْجَجُ الْبَيْضِ أَهْدَبُ الْأَشْفَارِ  
جِلْسُ الْمُنَاشِيرِ وَالْكَيْدِ أَجْرَدُ دُوسَرِيَّةِ شَرِّ الْكَلْبِ  
وَالْقَدَمَيْنِ إِذَا مَشَى تَقَعْلَعُ كَأَنَّمَا يَمْشِي فِيهِ صَبَبٌ  
وَإِذَا الْتَفَتَ الْتَفَتَ مَعَكَ

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ

بَيِّنَتْهُ خَاتَمُ الْبُؤَةِ وَهُوَ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ أَحْوَدُ النَّاسِ صِدْرًا وَأَصْدَقُهُمْ  
حُجَّةً وَالْيَتَمُّ عَزِيكَةً وَأَكْرَمُهُمْ عَشِيرَةً مِنْ رَأْيِ بَيْتِهِمْ هَسَاءً  
وَمِنْ خَالِطِهِ مَعْرِفَةٌ أَجَبَةٌ يَقُولُ نَاعْتُهُ لَمْ أَرَقْبَلَهُ وَلَا بَعْدَهُ وَشَلَهُ صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّ الرَّحْمَةِ وَتَفَقِّعِ الْأُمَّةَ مُحَمَّدًا وَآلِهِ وَصَحْبَهُ أَجْمَعِينَ الظَّاهِرِينَ

الحمد لله الذي جعل في هذا الكتاب من كل شيء حكمة وحكمة في كل شيء حكمة وحكمة في كل شيء حكمة  
والحمد لله الذي جعل في هذا الكتاب من كل شيء حكمة وحكمة في كل شيء حكمة وحكمة في كل شيء حكمة  
والحمد لله الذي جعل في هذا الكتاب من كل شيء حكمة وحكمة في كل شيء حكمة وحكمة في كل شيء حكمة



فلنستمع إلى الخطاط محمد عيسى خلفان الشاكوش .. تحاوره وبين أيدينا فنجان من القهوة .

### ● من محمد عيسى خلفان الشاكوش، وكيف كانت بدايتك مع رحلة الخط العربي ؟

ولدت عام 1966 م في إمارة عجمان وأكملت تعليمي المدرسي - حتى الثانوية العامة - فيها، وأعمل حالياً موظفاً في مديرية الشرطة بعجمان ، وأنا أب لأربعة أبناء ، ثلاثة أولاد وبنت واحدة .  
بدأ ميلّي للخط العربي منذ المرحلة الدراسية الابتدائية .. ثم عندما علمت بفتح معهد لتعليم الخط العربي في الشارقة أواخر عام 1986 سجلت فيه، وبدأت ألتقى الدروس الأولى في مبادئ خط الرقعة، وبما أنني كنت أمارس التدريب كهواية قبل ذلك، فكان من السهل علي أن أتقن ما أتعلمه في المعهد، بل وجدت نفسي أبحث في مجال أوسع لتعليم الأنواع الأخرى وعلى مستوى متقدم، غير مكتف بما قرره المعهد من منهج للمتعلمين الجدد، فتعرفت على الأستاذ صلاح شيرزاد، لأتلم منه مباشرة وبشكل فردي ابتداءً من عام 1987 وحتى يومنا هذا، حيث ركزت على خطي الثلث والنسخ، فبدأت بالدروس المقررة التي هي في البداية تتناول الحروف المفردة، وبعدها السطور التي درج الخطاطون منذ القدم على جعلها منهجاً للتعليم، وهي من سطري (أبجد هوز) ثم سطري (سبحانك اللهم ...) ثم أسطر سورة الفاتحة ثم أبيات شعرية مختارة من بعض القصائد.. وهكذا إلى جانب هذه الدروس شجعتني معلمي على عمل لوحات خطية حتى قبل أن أنتهي من المنهج المقرر المذكور، وبطبيعة الحال كان يتدخل هو في التعديل والتصحيح في بادئ الأمر، وقد أنتجت في تلك المرحلة عدة لوحات أفادتني كثيراً في إنتاج اللوحات فيما بعد معتمداً على نفسي دون مساعدة مباشرة منه إلا فيما يخص إبداء الرأي والملاحظات شفويّاً .  
بعد أن اطمأن معلمي إلى مستواي صار يؤهلني لنيل (الإجازة)، فقد طلب مني إعداد لوحة كي يجيزني عليها، وهي بمثابة مشروع تخرج كما درج عليه الخطاطون .

### ● هل لك أن تلقي مزيداً من الضوء على ماهية الإجازة وتأثيرها على الخطاط ؟

كما أن الجامعات والمعاهد التعليمية والمهنية تمنح الشهادات للمتخرجين منها، فإن الإجازة كانت فيما مضى بمثابة هذه الشهادات، وهي مازالت عملية متبعة عند الخطاطين، فبموجبها يصبح الخطاط مؤهلاً لأن يوقع على أعماله الخطية ويعلم غيره من المتعلمين، ثم يحق له بموجبها أن يجيز الآخرين بدوره .. وهكذا .

### ● هل أنت أول من حصل على إجازة الخط من بين مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة ؟

لا أستطيع أن أجزم بشيء فيما يخص الأجيال السابقة ، أما في جيلنا الحالي فحسب علمي أنا أول من يحصل على الإجازة بهذا الشكل التقليدي. ومن الجدير بالذكر أن زملاء خطاطين قد نالوا شهادات من مدارس ومعاهد رسمية متخصصة مثل حسين السري ومحمد مندي.

خ لוחتك التي نلت الإجازة عليها ، عندما عرضت لأول مرة في معرض بينالي الشارقة الثاني تهامس البعض حول ما فيها من التجويد الذي يدعو للشك بأن قلم أستاذك قد تدخل كثيراً .. فهل هذا صحيح ؟

أولاً : أحمد الله كثيراً على أنني أنجزت عملاً يُظن أن أستاذي قد شاركني فيه، وهذا مما يبعث مزيداً من الثقة بمستواي خاصة أنني أدري منهم بدور أستاذي في هذا العمل، وهو دور لا يخرج عن كونه إرشادات عامة وتوجيه شفوي فحسب، وكما ذكرت قبل قليل كان

أستاذي في البداية يتدخل بقلمه كثيراً في باكورة أعمالي، ثم صار يترك لي مجال الاعتماد على النفس شيئاً فشيئاً حتى بت لا أنتظر منه غير الملاحظات، وهذه الملاحظات والمناقشات سوف تستمر إلى أواخر مراحل الخطاطين عموماً، حتى أستاذي نفسه يعرض علي أعماله قبل عرضها، وينتظر مني إبداء الملاحظات بكل صراحة، وإذا ما كانت ملاحظتي صائبة يأخذ بها ويجري التعديل في عمله دون حرج .  
ومع ذلك فإنني أدرك تماماً أن هذا الإجازة ليست نهاية المرحلة التعليمية بالنسبة لي، بل علي أن أستغل أية فرصة لتعلم الجديد .

### ● ما مشاركاتك وإنجازاتك الأخرى ؟

بالإضافة إلى مشاركاتي في جميع المعارض العامة التي تقيمها جمعية الإمارات للفنون التشكيلية داخل الدولة فإنني شاركت في معارض خارجية أيضاً، كمعارض مجلس التعاون الخليجي الذي يقام كل سنتين في دولة من دول الأعضاء، وكذلك معارض أخرى مثل القاهرة وفرنسا، والآن أنهياً للمشاركة في ملتقى الخطاطين بلبنان المقام في الفترة من 11 - 15 يوليو/ تموز 2000 وقد تم ترشيحي إلى جانب زملائي الآخرين في الدولة .

● خلال هذه المشاركات العديدة، هل أثمرت نتاجاتك ببعض الجوائز ؟  
أول جائزة تقديرية حصلت عليها كانت في معرض بينالي الشارقة الثاني، عندما رصدت جوائز للأعمال الخطية في تلك الدورة.  
ثم شاركت في مسابقة العويس للدراسات والابتكار العلمي، ففي أول مشاركة لي في الدورة الخامسة لهذه المسابقة فزت بالمرتبة الأولى وحصلت على جائزة مالية قيمة، وبعدها فزت بدورتين متواليتين أما هذه السنة فكان فوزي مناصفة مع حسين السري.  
وحتى في المسابقة الدولية التي تجرى كل ثلاث سنوات في إسطنبول - تركيا فقد فزت بجائزة رمزية في خط الثلث الجلي.

### ● الخطاط محمد عيسى خلفان ، من خلال مسيرتك الفنية



سطور تعليمية جمعت على شكل لوحة بخط محمد عيسى خلفان





لوحة الفائزة (مناصفة) في الدورة الأخيرة من جائزة العويس

الغنية بالفعاليات والجوائز، سجلت حضوراً ناجحاً في  
ساحة الخط العربي في منطقة الخليج كله، كيف تقيم  
المستوى الذي بلغه شباب الإمارات في هذا المجال ؟

أعتقد أنه يبعث على الاستبشار بالخير ، خاصة وأن بعض الجهات الرسمية وغيرها تولي هذا الفن اهتماماً جيداً ، بدليل قيام معارض عديدة خاصة بالخط العربي أو ضمن معارض الفنون التشكيلية ، وأنشطة أخرى كالفندوات وتكوين التجمعات والإصدارات ومراكز التعليم ، كل هذه الأجواء تساعد على دعم الشباب ورفع مستواهم . ويضاف إلى كل ذلك وجود زملائي من الخطاطين الأساتذة سواء أكانوا من المواطنين أم كانوا من المقيمين في الدولة ، ولكن مع ذلك لابد لمن يتطلع إلى المزيد من التقدم أن يستكمل أدوات تعليمه بشكل جاد ، وأول هذه الأدوات المعلم المتمكن، وقد قيل قديماً (الخط مخفي في تعليم الأستاذ وقوامه في كثرة المشق).

● في الختام نود أن نسمع منك ما تتطلع إليه مستقبلاً في  
مجال الخط العربي ؟

في البدء أقدم شكري لرجال دولتنا لاهتمامهم ورعايتهم للخط والخطاطين، ولكنني مازلت أتطلع إلى المزيد من هذه الرعاية من قطاع أوسع ممن يقدرّون على الإسهام في دفع عملية هذا الفن، وبالمقابل أمل من الخطاطين أيضاً أن يواصلوا مساعيهم ويضاعفوا جهودهم بقصد الارتقاء بفن الخط العربي وانتشاره على أوسع نطاق

■ نطاق



سورة الناس بخط الإجازة - ألوان مائية على ورق مقوى.

بعد  
أن اطمأن  
أستاذي إلى  
مستواي بدأ  
يؤهلني لنيل  
الإجازة



لم يقتصر الانبهار بالأعمال الخطية واقتنائها على المتذوقين العرب أو المسلمين فحسب، بل نجد كثيرا من غير هاتين الفئتين قد انجذبوا نحو الخط العربي وأبدوا اهتمامهم به بالرغم من كونهم لم يألفوه في بيئتهم ولا يعرفون لغته، إنما تكفي منهم نظرة تقع على لوحة خطية فلا يستطيعون كتم إعجابهم وتقديرهم .

التاريخ ينقل إلينا مثل هذه المواقف لبعض ملوك وأمراء الممالك غير الإسلامية ، وفي وقتنا الحاضر الأمثلة أكثر ، والأستاذ بول أمان مثال حاضر وشاهد شاخص .  
في لقاء معه خلال زيارته لدولة الإمارات العربية المتحدة عرّفنا بنفسه قائلا :  
أعيش في ويتجن إحدى قرى سويسرا ، وقد نشأت في منطقة جبلية تسمى اينزل ، أنهيت دراستي الجامعية في ( الأعمال ) ، وكانت مادتي الثانية ( اللغة العربية ) ، لذا فقد ظهر لدي اهتمام بالثقافة العربية الفنية . حاليا أعمل أستاذا في معهد بيرن التكنولوجية حيث أدرس ( مادة الأعمال وتسويق البضائع الصناعية ) .  
في أوقات فراغي أمارس عدة أنواع من الرياضة ، مثل الجري والسباحة وركوب الدراجات .

#### • كيف بدأ اهتمامك بالخط العربي ؟

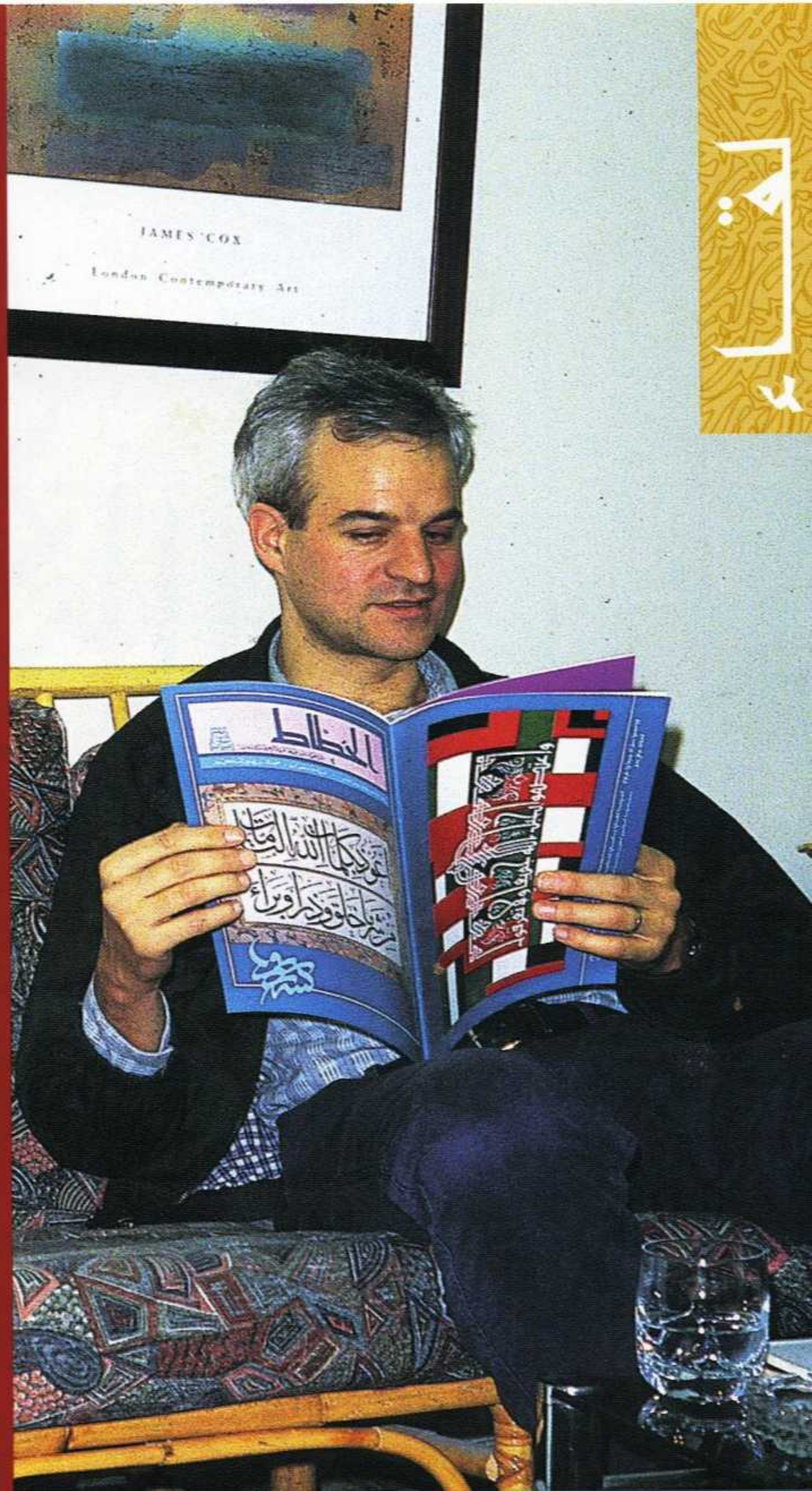
بدأ شغفي واهتمامي بالخط العربي منذ مدة طويلة ، أي من خلال أسفاري إلى بعض البلدان مثل تركيا وفلسطين وسوريا ، فالخط العربي عنصر من عناصر العمارة في تلك البلدان ، لذا فإن المرء يجد الخط العربي منتشرا حوله ولاسيما في الأبنية المهمة وعلى وجه الخصوص قبة الصخرة ، وكذلك مساجد تركيا التي تجد فيها أروع الأمثلة على أعمال رفيعة المستوى من الخطوط العربية .

#### • عرف عنكم بأنكم بصدد تكوين مجموعة خطية ، فما هي خططكم في تحقيق ذلك ؟

أولا أود أن أبين بأن هدفي من الاقتناء هو تكوين مجموعة من أعمال الخطاطين المعاصرين الأحياء ، ولست متجها لاقتناء أعمال الأساتذة من الخطاطين القدماء ، لأن الأعمال القديمة فضاءها واسع لا حدود لبلوغه من ناحية ، ومن ناحية أخرى أن قدرتي الشرائية لا تقوى عليها ، لذا فإنني أقصد من طريقتي في الاقتناء أن أقدم إسهاما متواضعا لدعم استمرارية الحفاظ على ممارسة هذا التقليد ، وأضيف بأنني أهتم اهتماما متزايدا بالتعرف على الخطاطين عن كثب ومناقشتهم حول أفكارهم وتصوراتهم في هذا الخصوص ، وبذلك أكتسب خبرة وفائدة كبيرة تمكنني من الولوج - تدريجيا - في ثراء وجلال عالم التراث من جهة والأفكار المعاصرة والحديثة من جهة أخرى .

#### • هل لك أن تعرّفنا بمجموعتك ؟

بدأت باقتناء بعض الأعمال الخطية لمحمد زكريا (من الولايات المتحدة الأمريكية) وحسن مسعودي وعبد الغني العاني (من



حاوره عمر صلاح\*

جماعة من سويسرا  
بول أمان





لوحة بخت حسن جليبي من مقتنيات بول أمان

للكتاب ، فقد جذب الاهتمام ، وتم نفاذ الكمية البالغة «1000» نسخة رغم ارتفاع ثمن النسخة الواحدة بسبب كلفتها العالية ومحدودية الطبع ، وظهر الاهتمام واضحا في المقابلات التي أجريت معنا من قبل وسائل الإعلام الألمانية والفرنسية والإنجليزية .

• الآن لم تعد اللوحات الخطية غريبة تماما عنكم في الغرب بعد أن حفلت المتاحف عندكم بروائع منها ، وأقيمت معارض عديدة لها ومع ذلك نتساءل: ما الذي دفعكم للتوجه لجمع الأعمال الخطية وتحمل عناء الأسفار والتكاليف في سبيل اقتنائها ؟

إنني تفرغت لجمع الأعمال الخطية لسببين ، أولهما المتعة ، حيث أجد نفسي مع هذه الأعمال كأني في بستان ، أزهاره نضرة ، تدخل السرور في القلب ، فكلمنا جلست في منزلي أجول ببصري بين اللوحات الخطية المعلقة في الأرجاء ، أو انشغلت بالبحث عن مكان مناسب لتعليق إحداهما .. فإني أتلذذ كثيرا بذلك ، وأحس بأن عبق الحضارات والفنون تمنحني نشوة كبيرة في خضم هذا العالم الذي سيطرت عليه المكننة . أما السبب الثاني فهو للاستثمار ، إذ أكون بذلك قد استثمرت أموالي البسيطة في مقتنيات ترتفع أسعارها باستمرار وتزداد قيمتها باضطراد .

• يبدو أن هذه أول زيارة لك إلى دولة الإمارات ، فما انطباعكم ؟  
إنني مسرور جدا لقضاء عطلة رأس السنة الميلادية في هذا البلد في الوقت الذي كان الطقس في سويسرا باردا وغير ملائم ، لذا فإن وجودي في هذا الفصل من العام في طقس مشمس ودافئ - في الإمارات - يعد شيئا عظيما حيث تهيأت لي فرصة القيام بجولة في أرجاء الإمارات .. من دبي إلى رأس الخيمة ثم إلى الفجيرة ثم إلى العين ، ومن هناك إلى أبوظبي ثم العودة إلى دبي . إن تنوع المناظر في سهول هذا البلد ترك في نفسي أثرا كبيرا ، حيث مناظر خلابة للمناطق الساحلية والجبلية والمناطق المطلة على المحيط ثم الصحراء والواحات ، حقا أن جميع هذه المشاهد المتنوعة والتضاريس المتناقضة مجموعة في الإمارات العربية المتحدة ، وأمنيّتي أن أعود إليها ثانية ■

فرنسا) ومحمد أوزجاي (من تركيا) وضيف الله نور الدين (من المغرب) ومهدي محمد صالح الجبوري (من العراق) ومارك رينفر (من سويسرا) وصلاح شيرزاد وتاج السر حسن (المقيم في الإمارات) .

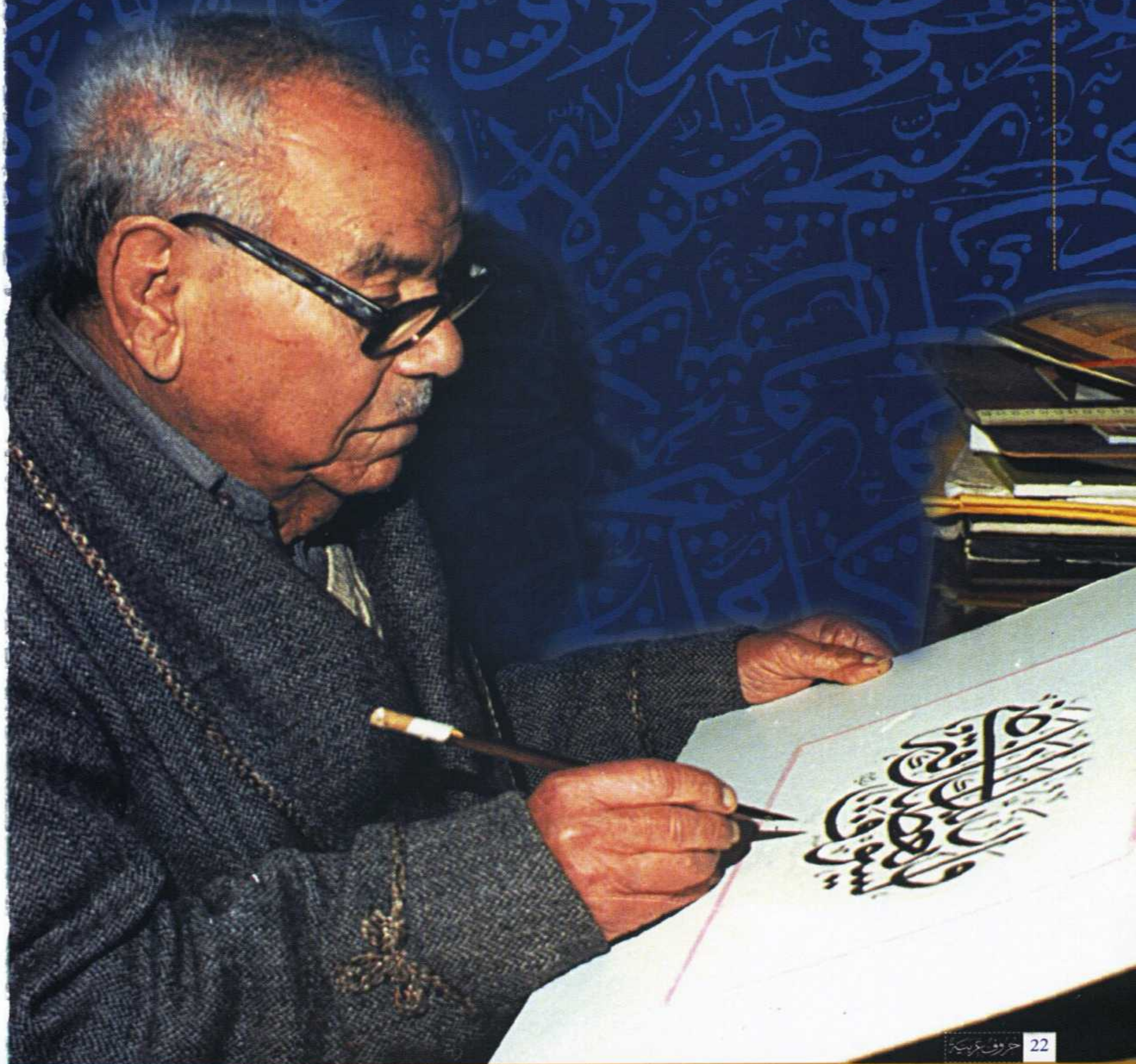
• أعددتكم كتاباً عن الخطاطين اخترتموهم من بين عدد كبير من الخطاطين في العالم ، ماذا كان معياركم في الاختيار ؟

في الواقع إننا توخينا في الاختيار : البروز والتنوع ، فالعدد القليل من الذين تم اختيارهم من بين كم كبير من الخطاطين المنتشرين في أرجاء العالم هم ممن برزوا وعرفوا جيداً في الوسط الفني أولاً ، ويمثلون بيئات أو أصنافاً متنوعة ثانياً . فقد تناولنا خطاطين من الشرق ومن الغرب ، ومن الرجال ومن النساء ، ولم تكن قوة الخط شرطاً أساسياً في الاختيار ، لأننا ركزنا على الجانب الشخصي للخطاط من خلال نمط حياته اليومية . ولما عكسنا هذا الجانب إلى القارئ الغربي ، خاصة المتحدثين باللغة الألمانية ، وهي اللغة الوحيدة



لوحة بخت محمد زكريا ١٩٨٩م ، من مقتنيات بول أمان







# أبراهيم

- عاش بين عامي 1897 و 1994 م .
- درس بالجامع الأزهر والجامعة الأهلية.
- تعلم الخط في البداية من الشيخ فرج والشيخ عبد الحافظ في الكتاب، ثم واصل على يدي الشيخ مصطفى الغر والشيخ محمد وهبي (تركي) في الأزهر، وحسين حسني (تركي) والشيخ عبد الغني عجور .
- درّس الخط في المدارس المصرية منذ عام 1918م، ثم في مدرسة تحسين الخطوط الملكية منذ عام 1935م .
- وكذلك درّس في كلية دار العلوم في الأعوام 1938 - 1959، في الجامعة الأمريكية بالقاهرة من 1970 - 1977م، وفي معهد المخطوطات التابع للجامعة العربية .

## من مؤلفاته في الخط:

- كراسة خط النسخ لحكومة السودان .
- كتاب فن الخط العربي عام 1941 م .
- كراسة خط الرقعة المقررة بالمدارس المصرية، ثم قرّرت في دول عربية عديدة.
- روائع الخط العربي (تم إعداده في الولايات المتحدة الأمريكية).
- خط كتاب دلائل الخيرات عام 1345 هـ .
- بالإضافة إلى محاضرات ومقالات عديدة.

- كان عضواً بالمجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب - لجنة الفنون التشكيلية.
- كان عضواً بلجنة التراث التابعة للمجلس الأعلى للثقافة.
- كان عضواً في لجنة تيسير الكتابة عام 1943 م.
- كان رئيساً للجنة تقدير جوائز الدولة التشجيعية في الخط العربي.

## نشاطاته الأدبية :

- اشترك مع كامل الكيلاني في تأسيس رابطة الأدب الحديث.
- اشترك في تأسيس جماعة أبولو للشعر التي كان يرأسها أحمد شوقي أمير الشعراء.
- نُشرت أشعاره في مجلة أبولو ومجلة العصور.

- كتب خطوطاً كثيرة في المساجد في مصر، والمسجد الكبير في مدينة بنغالور بالهند.
- تتلمذ عليه كثيراً من الخطاطين في مصر وفي أنحاء الوطن العربي والإسلامي، ومنح عدداً منهم الإجازة في الخط.



# سيد إبراهيم

تاريخ ثري بالأساتذة الخطاطين والمصنفين في فن الخط العربي، وظهوره أيضاً كان في العصر الذهبي لفن الخط العربي في مصر في بداية القرن العشرين - وقد امتد هذا العصر أكثر من سبعة عقود تقريباً - حيث ظهر عدد من الأساتذة الخطاطين الجيدين في حقبة واحدة، ساهموا بدورهم في تدريس ونشر الخط العربي عبر عدة مؤسسات تعليمية، وقد كان المعلم الأول محمد مؤنس زادة (ت 1318 هـ) وتلاميذه مثل محمد جعفر والشيخ علي بدوي ومحمود محمد عبد الرزاق ومحمد إبراهيم ثم محمد غريب العربي ومصطفى غزلان .. وآخرون كثيرون غيرهم معهم وبعدهم شكلوا جيلاً عريضاً من الخطاطين واكبوا النهضة في المجتمع المصري، وخاصة النهضة الثقافية والفنية، فظهرت عناوين الإصدارات من كتب ومجلات وصحف بخطوط هؤلاء، وأنشئت مدارس خاصة لتعليم الخط مثل مدارس تحسين الخطوط في القاهرة والاسكندرية ثم في مدن أخرى .

لم يكن هذا الازدهار في حركة فن الخط العربي الأول من نوعه في مصر، فقد كانت مصر منذ عهد مبكر تولي الاهتمام وتتابع تطور فن الخط في العراق في العصر العباسي، ففي الوقت الذي كان ابن البواب (ت 423 هـ) ينشر طريقته المتطورة في الخط من بغداد نرى بعد مدة قصيرة أن تلك الطريقة تسلك في الفسطاط ثم القاهرة، فيظهر خطاطون كبار حرصوا على تأليف مصنفات مهمة في الخط، ومن أولئك ابن العفيف وغازي ومحمد الزفتاوي ونور الدين الوسيم ثم ابن الوحيد (ت 711 هـ) صاحب «القصيدة في آداب الخط المنسوب» وشعبان الآثاري (ت 828 هـ) صاحب «العناية الربانية في الطريقة الشعبانية» وابن الهيتمي (ت 891 هـ) صاحب كتاب «العمدة» والكاتب الكبير عبد الرحمن الصائغ (ت 845 هـ) صاحب كتاب «تحفة أولي الألباب في صناعة الخط والكتاب» والقلقشندي (ت 821 هـ) صاحب «صبح الأعشى» وبعدهم الطيبي صاحب «جامع محاسن كتابة الكتاب ونزهة أولي البصائر والألباب» .

لكي نقف على فن سيد إبراهيم ينبغي إلقاء الضوء على جوانب متعددة في شخصيته، وكنا نتمنى أن تكون هذه الجوانب محاور تتم دراستها باستفاضة، ولكن في مثل هذا المقال لا يسعنا إلا الاكتفاء بإشارات مقتضبة لعلها تفتح الباب لدراسة موسعة في المستقبل . إن شخصية (خطية) مثل سيد إبراهيم تكشف من خلال عدة عوامل نعدد عناوينها :

- 1 - البيئة التي نشأ فيها .
- 2 - أساتذته ومصادر تعليمه .
- 3 - اهتمامه الثقافي والأدبي .
- 4 - علاقاته بالشخصيات الفكرية والسياسية .
- 5 - قوة خطه وسعة علمه في هذا المجال .

التحرير

أطلق اسمه على المسابقة الدولية للخط العربي في دورتها الخامسة. وهذه المسابقة تجرى كل ثلاث سنوات تنظمها لجنة الحفاظ على التراث الحضاري الإسلامي وبإشراف مركز الأبحاث للتاريخ والثقافة والفنون الإسلامية الكائن في اسطنبول .



سيد إبراهيم أول خطاط عربي معاصر تسمى المسابقة باسمه، ويعد هذا تكريماً يستحقه خطاط كبير أثرى الساحة الخطية في مصر بل والعالم العربي بوفرة إنتاجه مع الحفاظ على النوعية الجيدة للخط وفق القواعد والأصول التي توارثت عبر الأجيال، هذه الالتفاتة التي سعدنا بها واعتبرناها طيبعية لكونها جاءت من جهة تعنى بمسابقة خطية أصلاً، رافقتها توجهها لإصدار كتب عنه، وفعلاً صدر حديثاً كتاب (سيد إبراهيم وفن الخط العربي) الذي أعده الأستاذ محمد علي حافظ بالسعودية. ومن جهة أخرى فإن مركز الأبحاث باسطنبول منشغل بإعداد كتاب آخر عنه، وكلا الكتابين يتعرضان للتعريف بالخطاط وحياته مع عرض أعماله الخطية بعد أن تم جمعها وتصويرها .

ومما يجدر الإشارة إليه أن نجل الخطاط الأصغر السيد خالد سيد إبراهيم قد بذل في ذلك جهوداً وتضحيات كبيرة، حيث تفرغ تماماً للاهتمام بلوحات والده والإخبار عن جوانب من حياته لم تكن معروفة .

لم يكن سيد إبراهيم وحيداً في الساحة ليكون بروزه مضموناً، ولم يكن الخطاطون من حوله متواضعي المستوى حتى يعتبر خطاطنا متميزاً بأقل تفوق، وإنما بلغ سيد إبراهيم هذا المبلغ وهو في بلد له



لكي  
نقف على فن  
سيد إبراهيم  
ينبغي إلقاء  
الضوء على  
جوانب متعددة  
في شخصيته



فَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

عَامِلِ النَّاسِ بِمَا تُحِبُّ أَنْ يُعَامِلُوكَ بِهِ . وَاعْرِفِ الْحَقَّ مَنْ عَرَفَهُ لَكَ

وَأَنْتَ لَا تُحِبُّ أَخِي أَنْ أَرَى لِمَ عَلِمَ الْحَقُّ لِمَ يَرَى لَهَا

فَأَنْتَ تَكُنْ مُؤْمِنًا وَتَكُنْ نَافِثًا عِلْمًا

فَأَنْ تَرَى مَعْنَى مَوْلَاكَ وَأَنْ تَعْنَى تَلْفِظِي عَنْكَ نَافِثًا وَتَحْبِذًا أَسَدَ تَقَانِيَا

عَمَلُكَ كَسْرًا بِمَا تُحِبُّ أَنْ يُعَامِلُوكَ بِهِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي  
خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
وَالَّذِي جَعَلَ الْقُرْآنَ  
مِثْقَالَ الْمَوْزَنِ  
وَالَّذِي يَهْدِي مَن يَشَاءُ  
وَالَّذِي يَخْتَارُ مَا يَشَاءُ  
وَالَّذِي يَخْتَارُ مَا يَشَاءُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي  
خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
وَالَّذِي جَعَلَ الْقُرْآنَ  
مِثْقَالَ الْمَوْزَنِ  
وَالَّذِي يَهْدِي مَن يَشَاءُ  
وَالَّذِي يَخْتَارُ مَا يَشَاءُ  
وَالَّذِي يَخْتَارُ مَا يَشَاءُ





الجالسون من اليمين : الدكتور على العناني ، أمير الشعراء أحمد شوقي ، الأستاذ أحمد محرم  
الواقفون من اليمين : الأستاذ أحمد عبد الوهاب سكرتير شوقي بك ، الأستاذ حسن كامل الصيرفي  
الأستاذ سيد إبراهيم ، الدكتور أحمد زكي أبو شادي ، الأستاذ أحمد الشايب





# سر الحرف العربي بين تاذي وتلمين

محمود إبراهيم سلامة \*

في مراحل العمر المتتالية.. من الطفولة وكتاب القرية.. إلى الشباب والجامعة، ثم معركة الحياة بحلوها ومرها والتي تمتد إلى الشيخوخة.. مرت بي أحداث كثيرة.. في ذاكرتي بتفاصيلها الدقيقة ظلت محفوظة في انتظار أن أستدعيها حين أحتاجها.. أذكر أنني قابلت الكثيرين من الأساتذة في مراحل التعليم المختلفة والمتشعبة التي سلكتها، ولأنني أحببت الحرف العربي منذ الطفولة، فقد كان أستاذي سيد إبراهيم أكثر هؤلاء وضوحاً وإشراقاً في بقايا ذاكرة الشباب الذي ولي!!.

\* خطاط و كاتب صحفي، من مصر.

تتلمذت  
على يديه وأنا  
طفل صغير  
ينتقل من  
كتاب القرية  
بمحافظة  
الشرقية



البوص، وعرفني بأصدقائه من الأدباء الكبار الذين كانوا يزورونه ومنهم الكاتب الكبير كامل الكيلاني الذي عرفه أطفال مصر في ذلك العهد وحتى الآن..

سبحان الله .. أين هذا الرجل .. سيد إبراهيم .. الأخ والصديق والأب والأستاذ .. الذي يشجع تلميذه على المضي قدماً في مسيرته .. من أستاذ لي بالسنة الثالثة بمدرسة المعلمين، وفي نفس الوقت .. حين رأني أكتب على الورق شيئاً غير الذي يشرحه، فسألني وعرفته أنني أدرس المعلمين صباحاً والخطوط مساءً .. فقال لي : «أخشى أن يكون مصيرك مثل طالب كان معي في دار العلوم نهاراً، وفي الحقوق الفرنسية ليلاً، فرسب في كل منهما».

ولكني واجهته متحدياً: «أما أنا فساكون الأول في المدرستين إن شاء الله!!» فقال بلهجة تهكم «إبقى قابلني!!» .. وقد تحققت لي إحدى الأمنيتين فكنت الأول في دبلوم الخطوط عام 1939 ونلت جائزة الملك فاروق ( خمسة جنيهات!) أما المعلمين فكان ترتيبى الثلاثين في كل مدارس المعلمين!! رغم أنني لم أكن أميل لدراستها بعد أن علمت أن الوزارة أقفلت أبواب دار العلوم في وجه خريجها!!

#### تقدير تعبّر عنه المواقف

في قسم التخصص، اخترت الخط الفارسي الذي حببني إليه أستاذي، بما قدمه لي من توجيهات، وبما أمدني به من مراجع لم تكن في متناول الأيدي حينئذ، وكنت أشعر في قرارة نفسي أنني تلميذه المفضل بين سائر الزملاء، كانت مواقفه تدل على هذه الصلة الروحية التي لم أكن أتصور أنها سوف تمتد إلى آخر العمر.. كان معرض المدرسة المتواضع في حاجة إلى دعم من الأساتذة والطلبة في انتظار زيارة لوزير المعارف.. وكانت لوحة

#### المرحلة الأولى: دروس غير مباشرة

تتلمذت على يديه وأنا طفل صغير ينتقل من كُتّاب القرية بمحافظة الشرقية، وإلى المدرسة الأولية، التقيت به من خلال كراسة الخط، وعناوين الكتب، واسم جريدة الأهرام وتحت توقيع الجميل واللوحات القرآنية التي كانت تهديها المجلات الدينية إلى قرائها.. وكان مدرس اللغة العربية يشجعني على محاكاة هذه اللوحات، ونفس هذا التشجيع لقيته من مدرس الخط بتحضيرية المعلمين بالزقازيق، ومن مدرس الخط بالسنة الأولى بمدرسة المعلمين بالقاهرة .. لقد شاءت إرادة الله أن أقترّب من مركز الإشعاع الفني بعد أن قررت وزارة المعارف إغلاق مدرسة الزقازيق وتحويل الطلبة إلى مدرسة المعلمين بالقاهرة، وعرفني مدرس الخط بمقر مدرسة تحسين الخطوط الملكية وموعد امتحان القبول بها..

كان نجاحي في امتحان القبول نهاية مرحلة تعلّمت فيها على البعد، وبدأت مرحلة ثانية أصبح فيها الحلم بمقابلة سيد إبراهيم حقيقة واقعة..

#### المرحلة الثانية : وجهاً لوجه

لقد خاب أملى في البداية عندما وجدت جدول الحصص للسنوات الأولى خالياً من اسمه، ولكن سرعان ما عرفت مواعيده في الفصول المتقدمة فوقفت في طريقه إلى حجرة الدراسة.. رأيت يقبل في خطوات وثابة، يلبس الملابس الإفرنجية، والطربوش محبوبك على حاجبين معقودين في عزيمة وإصرار، تحتكما عياناً كأن فيهما شيئاً من الغضب.. مرّ أمامي في طريقه إلى حجرة الدراسة، وربما لم يشعر بي إطلاقاً..

لم تكن مادة الخط الفارسي مقررة على السنة الأولى، ومع ذلك كنت أشاهد ما يكتبه على السبورة في الفصول الأخرى وأختزنه في مخيلتي، وأسجّله في البيت على الورق..

انتهى العام الدراسي الأول 1935/36 بنجاحي في السنة الأولى بالخطوط والسنة الثانية بالمعلمين.. وبدأ عام جديد والتقيت بأستاذي في حصة الخط الفارسي بالسنة الثانية.. تتبعت أنامله وهي تكتب على السبورة حكماً أدبية بخط كأنه الموسيقى، مثل «إن من البيان لسحراً» وغير ذلك من الجمل التي يتعانق فيها جمال الخط بحلاوة الأسلوب، وتتبع أنامله وهي تكتب بالمداد الأحمر تصحيحاً لبعض الحروف في كراستي، أو لبري القلم، ويشرح شرحاً مفصلاً واضحاً لكل ما يقوم به..

كان مكتب الأستاذ سيد إبراهيم في أول شارع الأمير فاروق (الجيش حالياً) والمدرسة في نفس الشارع وميدان باب الشعرية في المنتصف تقريباً، أما سكني فكان بعيداً عن المدرستين بعض الشيء، ولذلك كنت أفضل ألا أعود إليه إلا بعد الدراسة المسائية بالخطوط.. والتقيت مصادفة بأستاذي وهو متجه إلى المدرسة، وعرف ظروفي فعرض عليّ أن أحضر إلى مكتبه قبل موعد الدراسة المسائية لأشاهده وهو يكتب أعماله الخاصة.. كشف بهذا العرض عن قلب كبير يختلف عن المظهر الخارجي الذي يبدو على قسمات وجهه، ومن ناحيتي كنت أراقبه في صمت بينما يشرح لي أسرار الخط وجماله، ويشير إلى لوحات قليلة تزيّن جدران المكتب لخطاطين أترك منهم الحاج أحمد كامل الملقب برئيس الخطاطين الأتراك.. كان يطلب مني أن أتأمل سير القلم لذلك الخطاط الذي كانت تربطه به صداقة كبيرة.. وكان يريني طريقة صنع المداد الأسود الذي يكتب به وطريقة بري القلم





كلية دار العلوم، الجامعة الأمريكية، معهد المخطوطات التابع للجامعة العربية.. وكذلك في إتمام مؤلفاته التي من بينها كراسة خط الرقعة للمدارس المصرية، كتاب فن الخط العربي، روائع الخط العربي الذي طبع في أمريكا، تاريخ الخط العربي... وغيره وغيره الكثير..

وعندما كان عضواً في لجنة الفنون التشكيلية بالمجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب، اشترك في تقدير جوائز الدولة في الخط العربي.. والتي اختفت من بعده.. ولما دعيت للاشتراك في مناقشات حلقة البحث التي انعقدت عام 1968 م لمحاولة النهوض بالخط العربي، وجدت في هذه الدعوة مناسبة للوقوف إلى جانب أستاذي الذي تزعم بشدة حركة التمسك بالخط الأصيل في مواجهة «الخط القبيح» وأفردت جريدة الجمهورية في ملحقها الفني صفحة كاملة لي قمت فيها بتغطية الندوة وتوصياتها للنهوض بالخط.. وكان بحث الأستاذ سيد إبراهيم على القمة، حيث شرح مراحل تطور الخط منذ البعثة المحمدية إلى نهاية دولة بني العباس التي قام خلالها الخليل بن أحمد بوضع الشكل على الحروف وهو المستعمل حتى الآن.. وقد قال فيه أحد الشعراء:

#### وكان أحرف خط شجر

##### والشكل في أغصانه ثمر

وبعد أن تغنى الباحث بجمال الحرف العربي وتشبيهه بعضه بأجسام الطيور والحيوانات أكد أنه لا ينال إلا بجهد شديد واستعداد طبيعي وتمارين، وأستاذ يشرح أسرارها، وإطلاع إلى الخط الجميل الذي تنتقل صورته من العين إلى الذهن، وتقوم اليد بإخراج هذه الصورة.. وشبه الخط الرديء بالمرض المعدي الذي تسري عدواه إلى من ينظر إليه.. وفي نهاية بحثه نبه إلى أن بعض المدعين يعمدون إلى كتابة الخط القبيح في عناوين الكتب والمجلات والصحف واللافتات، بل في الوسائل التعليمية والتليفزيونية الذي يدخل كل بيت حاملاً خطوطاً بعيدة عن مظاهر الوضوح والجمال.. بينما الخطوط الإفرنجية ملتزمة بالتناسق والوضوح..

أستاذي في رأس هذه الأعمال لروعيتها واشتمالها على خطوط مختلفة بدأها بقوله تعالى: «والله غالب على أمره..» وتقدمت بلوحة متعددة الخطوط بدأتها بالآية الكريمة: «رب أوزعني أن أشكر نعمتك»، ونشرت اللوحة في العدد الأول من مجلة المدرسة.. ثم فوجئت عند افتتاح المعرض باختفائها فشكوت إلى أستاذي، الذي غضب غضباً شديداً، وعثف المدرس المسؤول عن المعرض..

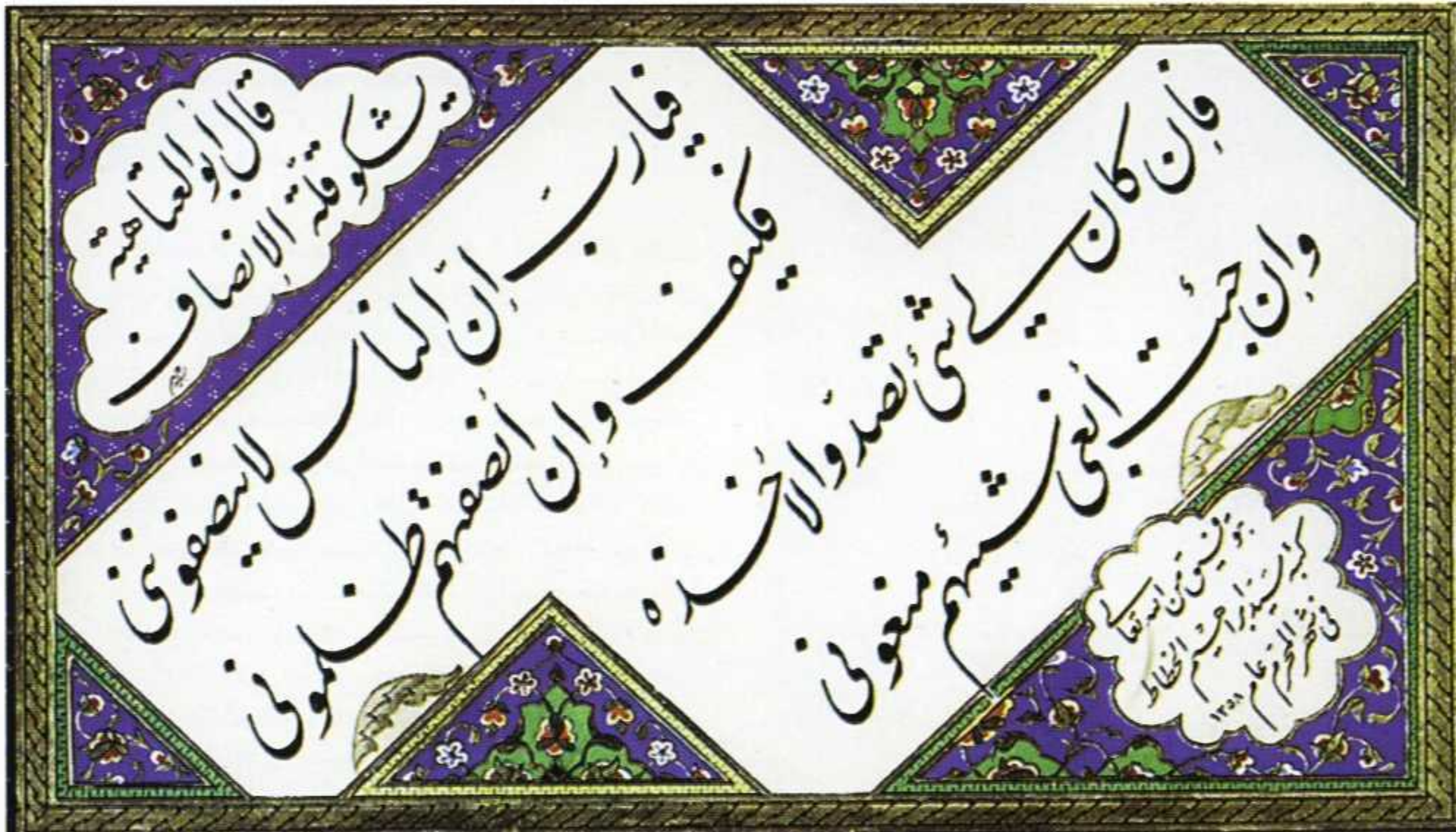
كانت الحرب العالمية على أشدها بعد تخرجي من قسم التخصص، وكانت مصر مسرحاً للمواجهة بين المعسكرين.. وأرادت بريطانيا عمل خرائط دعائية بالخط العربي توضح سير المعارك، فطلبت سفارتها من الأستاذ سيد إبراهيم ترشيح أحد تلاميذه للسفر إلى لندن.. فوقع اختياره علي ولكن لم يكن يعرف عنواني فأملهم أسبوعاً ثم اضطر إلى ترشيح زميل آخر!!

#### خطوة جديدة على الدرب

بدأت أشق طريقي في عالم الصحافة، وكانت الصحف والمجلات كثيرة، والمنافسة بينها يحسمها «المانشيت» وفي الوقت نفسه بدأت دراسة منزلية للالتحاق بالجامعة حتى تخرجت في كلية التجارة عام 1952م وأنا متزوج وعندي من الأولاد ثلاثة!! وكنت أزور أستاذي بين الحين والحين، أو نتقابل مصادفة في الطريق، وكما كان يسعدني تتبعه لخطواتي في الحياة وإسداء النصيحة لي.. قال لي مرة بعد أن رأى صورة لي منشورة بجريدة «الزمان» ضمن فريق الجُمباز بكلية التجارة: إنه يخشى أن تؤثر الرياضة الشاقة على مرونة الأصابع، فطمأنته أنني أقوم بعمل تمرينات خاصة بنفس الطريقة التي رأيتها يلين أصابعه بها بما يسمى «الشمع الإسكندراني»، ومرات عديدة كان يحذرنى من البعد عن الأصالة والانسياق وراء الخط الهابط الذي يسمونه بالخط الحر والذي انتشر بكثرة في الصحف والمجلات..

#### مرة أخرى.. التواصل عن بُعد

عدت مرة أخرى إلى التواصل عن بعد مع أستاذي، الذي انشغل هو الآخر في تدريس الخط في أكثر من جهة: تحسين الخطوط،



يلبس  
الملابس  
الإفرنجية،  
والطربوش  
محبوك على  
حاجبين  
معقودين في  
عزيمة وإصرار،  
تحتهما عينان  
فيهما شيئاً من  
الغضب



أمضيت في الجماهيرية الليبية أحد عشر عاماً، اشتركت خلالها في وضع لائحة معهد ابن مقلة الذي أسسه الشيخ أبو بكر ساسي، ودرّست به عدة سنوات.. ولازال التواصل بيني وبين بعض التلاميذ هناك مستمرة، من بينهم الإخوة محفوظ البوعيشي، إبراهيم المصراطي، عادل المكشبر، ومحمد خليفة الشاذلي.. إنهم أحفاد الأستاذ سيد إبراهيم!!

وشجّعني زميلي الأستاذ محمد حمام على المشاركة لأول مرة في معرض للخط بطرابلس، وكتبت أول مصحف لأمانة العدل، كما سافرت مرتين إلى لندن لكتابة لوحات فيلمي الرسالة وعمر المختار.. وخلال هذه المدة الطويلة كنت أنتهز فرصة الإجازات السنوية للاتصال بأستاذي، وبعد عودتي في منتصف عام 1984م حاولت أكثر من مرة أن أجري معه تحقيقاً صحفياً عن مشوار حياته.. وشجّعني على هذه المحاولة ظهوره على شاشة التلفزيون في 29 أغسطس 1987م في برنامج «كانت أيام».. ولكنه في كل مرة كما يعتذر بأسلوب رقيق ربما لأنه أثر أن تظل صورته في نشاطه وقوته هي الغالبة في ذهني.. إلى أن انتقل إلى جوار ربه في 8 يناير 1994.

### الحياة تبعث من جديد في تراثه

إذا كان سيد إبراهيم قد فارقنا بجسده، فإن روحه ترفرف حولنا سعيدة بما ترك لنا من علم نافع، وبنات وأولاد صالحين يدعون له، ويحرصون على تجميع كل لوحة كتبها، وكل ورقة خطها.. ويشاركون ببعض لوحاته في معرض جماعي بقاعة الفنون التشكيلية بدار الأوبرا في نوفمبر عام 1995 وكان لي شرف المشاركة فيه..

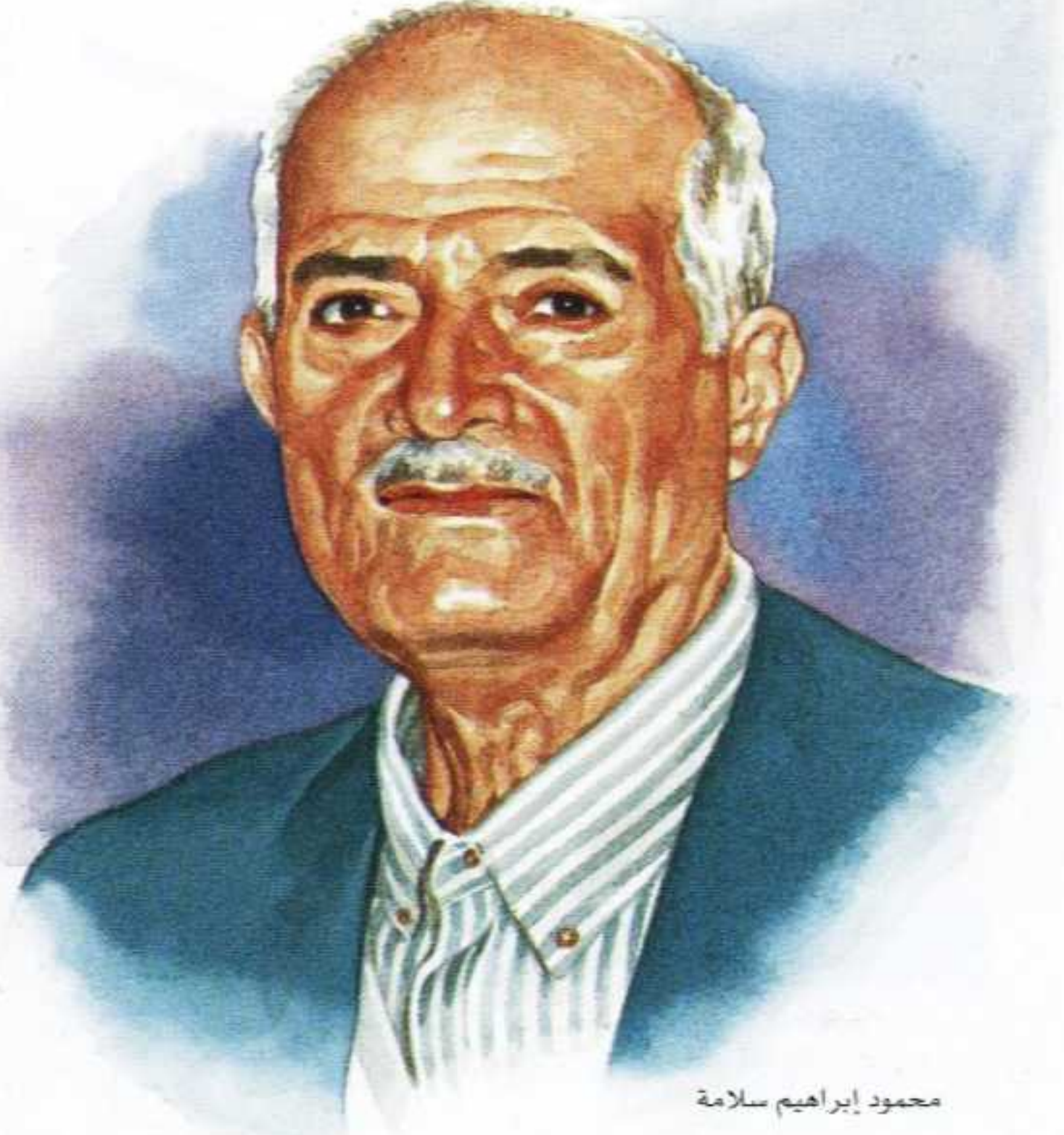
وبعد عام واحد كانت القاعة بصالتها مزدانة بلوحاته وحدها في مهرجان لتكريمه.

وفي نوفمبر من عام 1997 كان أحد تلاميذه الأستاذ مسعد خضير يعرض لوحاته في نفس المكان. وفي العام التالي 1998 كنت أعرض في القاعة نفسها نحو ثمانين لوحة..

لم يكتف الأستاذ خالد سيد إبراهيم بهذه الاحتفاليات لوالده وتلاميذه، بل واصل جهوده لطبع كتاباً جديداً فاخراً يجمع أكبر عدد من تراثه في المملكة العربية السعودية عنوانه: «سيد إبراهيم وفن الخط العربي»

وفي تركيا أعلنت اللجنة الدولية للتاريخ والفنون والآداب المنبثقة عن منظمة المؤتمر الإسلامي اعترامها

إجراء مسابقتها الدولية الخامسة في الخط باسم «سيد إبراهيم» وهذه هي المرة الأولى التي يكرم فيها رائد مصري كبير من رواد هذا الفن في تلك المنظمة الدولية، ولقد ناشدت في الكتيب الخاص بمعرضي.. كل خطاطي مصر على ألا يتقاعسوا عن المشاركة في هذه المسابقة التي تخلد اسم الرجل الذي أعطى بكل سخاء خلال القرن العشرين من موهبته وفنه وأدبه لأبناء وطنه وأبناء العروبة والإسلام وإلى الأحفاد والأجيال القادمة.. إلى ما شاء الله ■



محمود إبراهيم سلامة

مرّ على هذا البحث أكثر من ثلاثين عاماً، ولو كان الأستاذ سيد إبراهيم حياً بيننا في هذه الأيام لازداد غضباً وأسى على الانتشار الرهيب للخط القبيح، وآخر دليل على هذا القبح ما نراه مكتوباً على جدران التوسعة الجديدة لمسجد السيدة زينب والتي تكلفت الملايين، وبمقارنته بالجزء القديم من المسجد يبدو الفرق الشاسع لكل ذي عينين!!

### نصيحة .. قبل السفر

في يناير 1973 انتدبت من مؤسسة دار التحرير للعمل في مؤسسة الصحافة الليبية وكنت قد وصلت في الأولى إلى منصب نائب مدير التحرير.. فأخذت من أستاذي موعداً للتزود بالنصح والمشورة، وكانت معي زوجتي التي التقت بأسرتها في منزله الجديد بمدينة نصر، وكنت أحدثها كثيراً عن مثلي الأعلى ليس في الخط فحسب بل في الحياة الأسرية السعيدة المستقرة، وقد أصبح عندنا من البنات والأبناء ستة، وكانت المرة الأولى التي التقي

فيها بأصغر أبنائه الأستاذ خالد وكان قد تخرج في كلية التجارة.. كان لبعض أفراد أسرته بعض التحفظ على السفر، ولكنه شجّعني وزودني. رحمه الله. بتوجيهاته، وطاف بي البيت الممتلئ بلوحاته الفنية، وأراني لوحة لم يجف مدادها بعد.. حروف قوية، ويد ثابتة، وتكوين يدل على ذوق سليم.. وكان وقتها قد قارب الثمانين) .. (إنه بحق نعم القدوة في الفن.. نعم القدوة في المعرفة والأدب .. نعم القدوة في السلوك الإنساني).

الحمد لله رب العالمين الرحمن الرحيم مالك يوم الدين  
اياك نعبد واياك نستعين اهدنا الصراط المستقيم  
صراط الذين أنعمت عليهم غير المغضوب عليهم ولا الضالين

كتابة محمود إبراهيم سلامة وتصليح (تسقيط) أستاذه سيد إبراهيم ١٤٠٦/٢٧

ناشدت  
كل خطاطي  
مصر على ألا  
يتقاعسوا عن  
المشاركة في  
هذه المسابقة



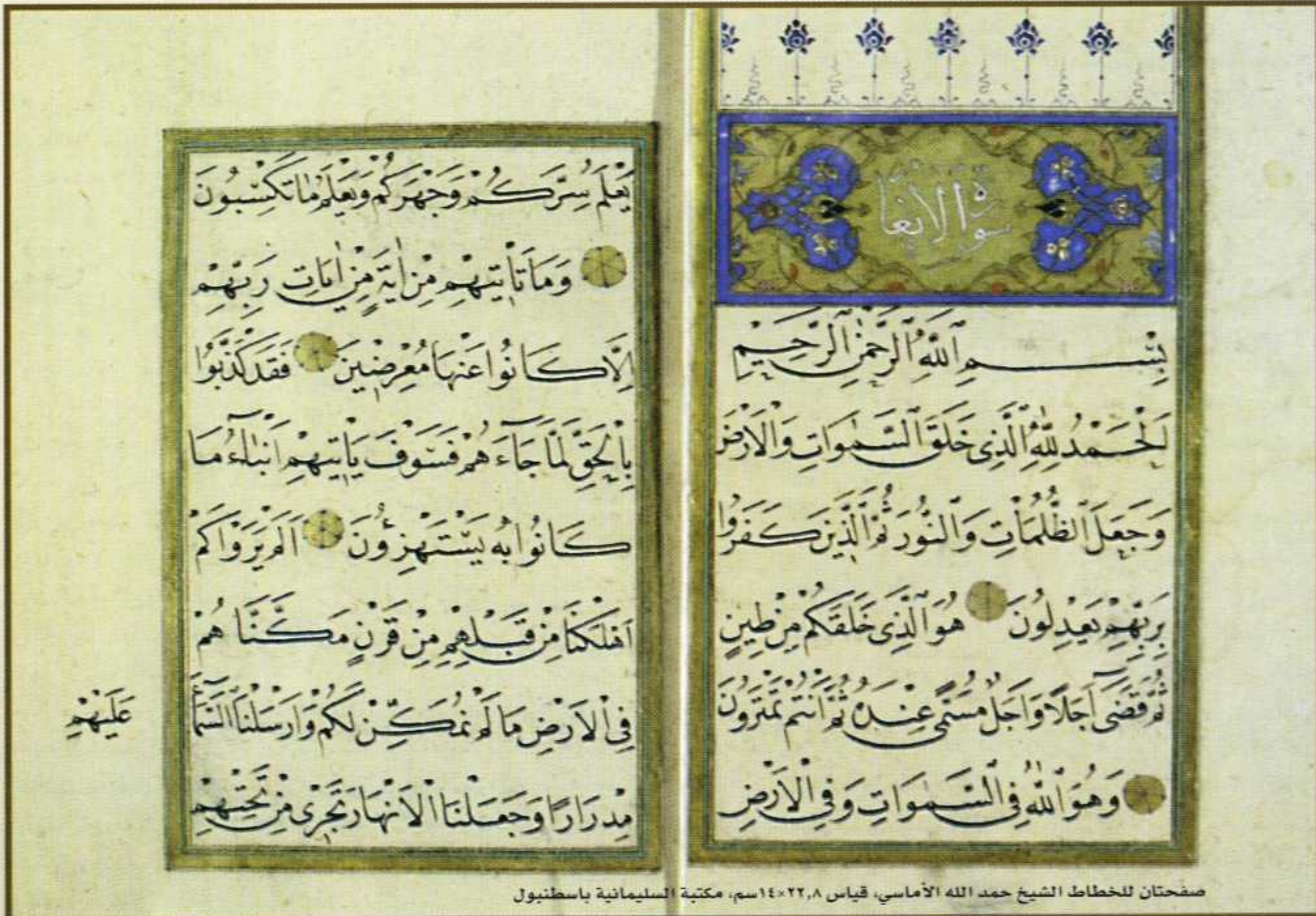
# طريقة الخطاطين

## في خط النسخ

د. صلاح الدين شيرزاد \*

هذه مباحث في قواعد وأصول الخط العربي، وهي ليست إضافات جديدة على كل ما وضعه واستخرجه الأساتذة الأقدمون بقدر ما هو استقراء لطريقاتهم من خلال أعمالهم، وتدارك على ما وصلنا من شروحهم المدونة، فكل الذي نذكره ربما كان - في الماضي - يصل إلى المتعلمين بالتلقي من المعلمين، ولكن في عصرنا هذا حيث انحسر التعليم بطريق التلقي المباشر كثيرا، وصار الاعتماد على المدونات والمصورات من النماذج الخطية التي لا تبرز إلا الشكل العام للحروف والكلمات ... فقد أصبحت الحاجة ملحة للتوضيح .

خط  
النسخ مثل  
العديد من  
الأنواع  
الأخرى  
لا يمكن إدراك  
الجمال فيه إلا  
في حالة  
الإتقان



صفحتان للخطاط الشيخ حمد الله الأماسي، قياس ٢٢,٨ × ١٤ سم، مكتبة السليمانية باسطنبول



ونؤكد بأن الذي نعرضه هنا لا يتخذ - بالضرورة - شكلا قطعيا في جميع الأحوال، فإن كان قد وافق الصواب فلا يعدو كونه مدخلا قد يحتاج إلى المزيد من التفاصيل والملاحظات .

لا يخفى على أحد أن خط النسخ الذي ظهر كنوع مستقل، ثم جود أيام الأخوين الوزير أبي علي محمد بن مقله (ت 328 هـ) وأبي عبد الله الحسن بن مقله (ت 330 هـ) والذي نال اهتمام الخطاطين من بعدهما ولا سيما ابن البواب (ت 413 هـ) وياقوت المستعصمي (ت 698 هـ) قد طرأ عليه تطور واضح عند الشيخ حمد الله الأماسي (ت 926 هـ)، وأن التحسينات اللاحقة التي أضيفت إليه من قبل الحافظ عثمان (ت 1110 هـ) والمجودين الآخرين وعلى رأسهم محمد شوقي (ت 1304 هـ) لم تشكل قفزة كبيرة كالتى حدثت مع الأماسي، بل يمكن عدّها مجموعة خطوات صغيرة أثّرت - في النهاية - هذا النوع المهم من الخط وأوصلته إلى ذروة الجمال الذي لا يتحسسه إلا الخاصة من المتعمقين فيه .

كثيرون من هواة الخط والمتعلمين الجدد يظنون أن خط النسخ يعد من أسهل أنواع الخطوط العربية بعد خط الرقعة، فنتج عن هذه الاستهانة عدم إيلائها الأهمية اللازمة في الإتيان، بل يلجأ البعض أحيانا - تماشيا مع متطلبات الطباعة والإعلان - إلى العمل بأسلوب (النسخ التجاري) أو (نسخ المسطرة) كما جرى تسميته، فيجد في هذا بعض التنسيق والترتيب، ولكن على حساب الجانب الفني والتذوق الجمالي، خصوصا أن خط النسخ - مثل العديد من الأنواع الأخرى من الخطوط - لا يمكن إدراك الجمال فيه إلا في حالة الإتيان، وأحد متطلبات الإتيان : التحكم بسمك الخط الذي يتغير من حرف إلى آخر، أو حتى في أجزاء الحرف الواحد .

سنعرض - بقدر الإمكان - لأهم هذه المواضع التي تحتاج إلى تغيير سمك الخط برفع جزء من طرف القلم بشكل لا يخلو من مهارة حتى يكون التحكم به بالقدر المطلوب، وهذا ليس عسيرا على المتمرس .

ومن الجدير بالذكر أن هذه الخاصية معروفة للجميع في خط التعليق ( الفارسي ) وخط جلي الديواني، ولكن يلاحظ عدم التقيد بها في النسخ إلا في بعض الأجزاء من الحروف، لأن الكثيرين من هؤلاء لم يتوصلوا إلى ملاحظة هذه الخاصية في جميع المواضع من حروف خط النسخ<sup>(1)</sup>، والذي ساهم في هذا :

**أولا:** كون أغلب النماذج الخطية للأساتذة الأقدمين التي بين أيدينا مطبوعة بشكل غير متقن بالحجم الطبيعي والدقيق أصلا .

**ثانيا:** إن الخطاطين الأساتذة أنفسهم لم يتقيدوا بهذا الأمر بدقة تامة، وربما مرد ذلك أن خط النسخ يستخدم عادة في

النصوص الطويلة (كتابة المصاحف مثلا) مما يمنح الخطاط لنفسه عذرا في التهاون ببعض الشيء .

لهذه الأسباب كلها، وبالإضافة إلى السبب الرئيس الذي من أجله تناولنا هذا الموضوع، ألا وهو عدم وصوله إلينا مدونا ومشروحا في كتب تعليم الخط<sup>(2)</sup> .. فقد أصبح الأمر خافيا على الكثيرين ممن يتعاملون مع خط النسخ بشكل سطحي .

قبل البدء بعرض الحروف ذات الأجزاء الدقيقة ينبغي أن نوضح أننا لا يمكننا تحديد نسبة هذه (الدقة)، لأنها ليست ثابتة في كل الأحوال، إنما يمكننا القول أن بعض الأجزاء تستدق بشكل طفيف ليبقى ثلثا العرض الكامل، مثل رأس الجيم والصاد والعين<sup>(3)</sup> .. إلخ، وبعضها تستدق أكثر كقاعدة القاف المبتدئة مثلا، وبين هذا وذاك نسب مختلفة .

1- الحروف المفردة التي تكون أجزاء منها دقيقة هي :

م ب ح د  
س ص ط ع ك  
هـ ي ء هـ و

2- إن نهايات بعض الحروف أو بعض أجزائها رسم برأس القلم العلوي مثل:

ب ب ن ط ح م ل م

أما في حالات الاتصال فإن التحكم بسمكة الوصلة والتي هي الخطوط المنبسطة من الحروف أو ما نسميها بقاعدة الحرف، يعتمد على موقعها، وغالبا تقع تحت تأثير ما يليها من حالات، وتكون دقيقة في المواضع التالية :

س مع لي وهـ صو

3- تستدق الحروف المبتدئة - ماعدا الطاء

والكاف الزنادية - إذا لم تتصل بالحروف المرتفعة وهي (الألف واللام والكاف والdal والهاء المتطرفة وسنة الباء المرتفعة) وإذا لم تتصل بالراء المعلقة ( المدغمة )، وما لم تمد .

يُظن  
أن خط النسخ  
يعد من أسهل  
أنواع الخطوط  
العربية إذا  
ما قورن بخط  
الثلاث



4- قاعدة الباء (وأخواتها) والفاء (والقاف) المبتدئة إذا اتصلت مباشرة بالألف والdal والكاف واللام تفقد سماكتها.

## ب ا ب د ي ك ف ا ق د

5- قواعد الحروف (وصلاتها) عندما تكون متوسطة تكون دقيقة أيضاً، ويستثنى من ذلك :

أ- إذا مدت.

ب - إذا اتصلت بحرف مرتفع.

(أنظر اللوحات المرفقة)

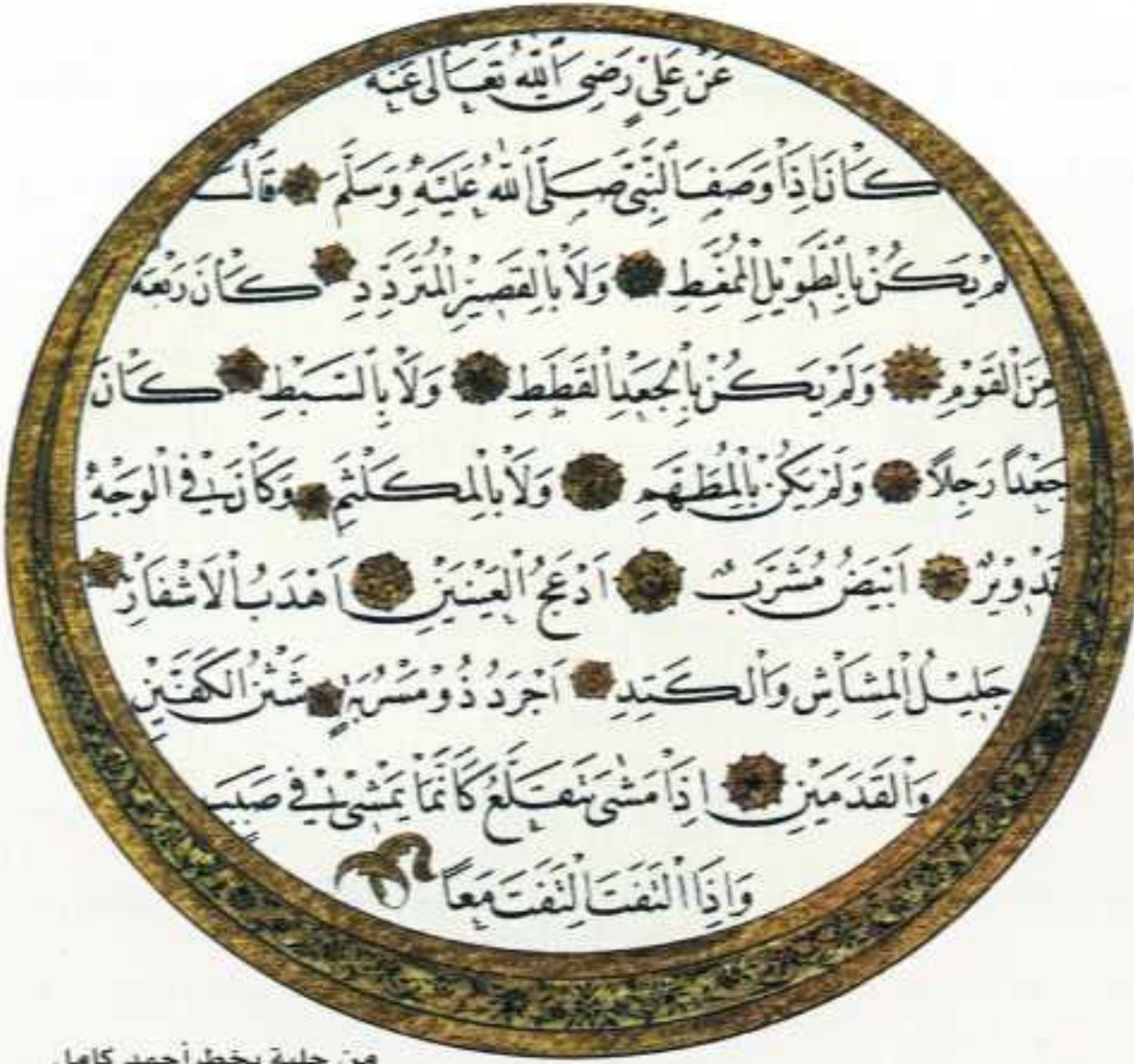
لعل في هذا المقال مندوحة لإضافة بعض الملاحظات المتفرقة التي لقلتها لا ترقى إلى تشكيل موضوع مستقل. من هذه الملاحظات نورد ثلاثاً:

1 - لاحظنا أن الخطاطين ميزوا بين الهاء المتطرفة التي تكتب في لفظة الجلالة «الله» وبين التي تكتب في غيرها من الكلمات، سواء أكانت هاء أم تاء مربوطة، ففي الأولى تكون أكبر قليلاً من غيرها.

2 - بعد كتابة الواو - المنفردة والمتصلة - يضع الخطاط القلم في الطرف الأيمن من فتحة الرأس فتضيق من هذا الطرف قليلاً.

3 - توضع النقطتان متباعدتان قليلاً ثم يوصل ما بينهما برأس القلم، على خلاف ما في نقطتي خط الثلث.

لله ده وو .. ..



من حلية بخت أحمد كامل

### هوامش:

1- أعد هذا المقال قبل عدة سنوات، أما الآن فقد لوحظ أن كثيراً من الخطاطين الصاعدين لم يغفلوا عنه.

2- لعل محمد مؤنس زاده في كتابه الميزان المألوف في وضع الكلمات والحروف انفرد في الإشارة إلى هذه الناحية في بعض الحروف فقط.

3- ما ينطبق على (الجيم) ينطبق على (الحاء والحاء) وما ينطبق على (الصاد) ينطبق على (الضاد).. وهكذا في بقية الحروف المتشابهة.



لوحة لمصطفى عزت ٢٣×٣٢ سم من مجموعة أمين بارت، بإسطنبول



# أخبار محسنة



## يوسف بن عيسى \*

المياه بعضها على بعض وتجعل لكل رطل من الماء نصف أوقية هباب فتيلة مكلس وأوقية نيلة هندي مهجمي ويحكمها في الأخلاط والتصويل ثم تجعل لكل رطل أيضا قدر درهم ملح مختوم وقدر درهم من الزنجار الجيد فإنه يجيء حبر عال غاية ونهاية .

**(صفة أخرى في عمل حبر عال)** وهو أن تأخذ من الزاج الأخضر جزءا ونصف جزء صمغ معقرب وصفته أن يكون ملويا ثم خذ جزء عقص مرسين تتقعهما في رطل ونصف من الماء المالح واحذر من ماء البحر واترك ذلك العقص والمرسين نحو يومين أو أكثر حتى ينحل وتذهب منه الكدورة ثم اجعل الزاج في كيس وضعه في ذلك الماء وحركه في ذلك حتى يعجبك لونه في السواد وأنت تحرك الكيس ثم تأخذ سكرا قدر درهمين ومن الصمغ المحلول ما شئت واجعل معهما قدر درهم من الصبر وشيئا من الزعفران الجنوى فإنه يجيء غاية ونهاية فائقا في اللون وإن جعلت معه شيئا من الهباب المكلس فهو أجود، وصفة تكليس الهباب أن تجعله في ورقة وتضعه في رغيف من الخبز غير ناضج وتعيده إلى الفرن وتكرر العمل كذلك مرتين أو ثلاثة فإنه يتكلس فافهم ذلك ترشد وإن أخذت شيئا من الهباب وسحقته بماء الصمغ المحلول فإنك ترى عجبا وهذا هو الحبر الصحيح للدخان العالي إن أحسنت تديره رشدت إن شاء الله تعالى.

**(صفة حل الصمغ المداد ونحوه)** تأخذ من الصمغ العربي ما شئت يدق وينخل ويجعل عليه من الماء العذب ثلاثة أمثاله ويجعل في إناء زجاج مسدود الرأس سدا محكما بحيث لا يدخله الهواء ثم تعلقه في الشمس نهارا كاملا ثم تحركه حتى يختلط بعضه ببعض وارفعه عندك وقت الحاجة.

**(صفة اصطناع الحبر الأسود وفيه طرق كثيرة وأحسنها وأقربها هذه الطريقة)** وهي أن تأخذ من العقص الأخضر أوقية ومن الزاج الأخضر الموصوف بالقبرصي أوقية ومن الصمغ العربي أوقيتين ثم تأخذ رطلا ونصفا من الماء تضع فيه نصف أوقية مرسين بعد أن تدقه وتصهرها في صرة وتغليه إلى أن يصير رطلا ثم ترفعه وتقسمه قسمين ثم تأخذ العقص وتسحقه سحقا جيدا وتصهره في خرقة وتقطعها ديواني وتجعلها قسما من هذين القسمين وتتركه ثلاثة أيام حتى يخرج خاصيته ثم تفعل بالزاج كذلك وتجعله في القسم الثاني وتصبر عنه حتى ينحل وأنت تحركه ثم ترفع الصرتين بعد أن تعصرهما عصرا جيدا ثم تحل الصمغ في ماء آخر حتى يصير كالعسل التخين ثم تأخذ صبورا وملحا أندراويا وزنجارا عراقيا ونيلة هندي وهباب ومرسين من كل واحد درهم تدق الجميع دقا جيدا ثم تجعلهم في ماء العقص وتصبر ساعة حتى ينحلوا كلهم تضع عليهم الصمغ المحلول وتحركه حتى يختلط بهم ثم تضع على الجميع ماء الزاج وتحركهم تحريكا جيدا ثم تكتب به فإنه يصير في غاية من الحسن والنفع اهـ، والحبر الأسود يطيب رائحة الكندر يدق ويجعل في خرقة ويجعل في المداد فإنه يكسب رائحة طيبة ويحسن لونه ■

الحبر (المداد) من إحدى المواد الأساسية التي لا غنى عنها عند الخطاطين، فقد أبدى الخطاطون عناية فائقة بأساليب وطرق إعدادهم وضبط درجات لونه، وثباته على الورق ورائحته، حتى اشتهر كثيراً منهم في هذا المجال. يبدو أن الكثير من الخطاطين مازالوا يتبعون نهج أسلافهم باتباع الطرق التقليدية فيما يخص الحبر مثلما يخص الورق المطلي (المقهر) والقلم.

بيد أنه الآن انحصرت هذه الصنعة على قلة من الخطاطين، بعد أن كانت تشغل اهتمام الناس جميعا ومنهم النساخ على وجه الخصوص قبل ظهور الأخبار الصناعية الحديثة.

بين أيدينا كتيب شعبي أُلّف في مصر قبل حوالي ثلاثمائة عام، احتوى مواضيع متعددة ليس من السهل حصرها، معنون بـ: (مجربيات الديري الكبير) وفيه ما جرب من الآيات القرآنية والأدوية، وطرائق الصناعات المختلفة وفوائد الأعشاب والأدوية.... إلخ (طبع طباعة قديمة غير مؤرخة بالمطبعة اليوسفية بمصر)، وفيه بضع طرق لتحضير الأخبار، ننقل إليكم ما يخص هذا القسم الأخير مع الحفاظ على النص بنفس اللغة والأسلوب، مجرد الاطلاع ... وربما الاستفادة أيضا.

**(ليقة سوداء)** إذا أردت أن تعمل ليقة من التوت تغني عن الحبر تأخذ من ماء التوت الأسود النضج رطلا وتضع فيه من الصمغ عشر أواق ثم تضعه في الشمس أربعين يوما ثم تكتب به فإنه لا نظير له أبدا.

**(صفة حل الذهب)** تمرسه بعسل نحل ثم تصب فوقه ماء وتحركه وتصفى الماء عنه ثم تجعل عليه الصمغ المحلول وتكتب به فإنه غاية. **(ليقة الزنجفر)** يؤخذ الزنجفر ويسحق ناعما ويصول بماء حب الرمان الحامض ويقلب عليه الماء ويغسله غسلا جيدا وتصفيه بعد أن تتركه ساعة حتى يركد ثم تسحقه وتسقيه بالماء قليلا قليلا حتى لا يكاد يشرب شيئا ويبقى كأنه الحرير فحينئذ تلقى عليه الصمغ المحلول واسقه به حتى أنه يختلط به سائر أجزائه أنزله على ليقة حرير مغسولة في حق زجاج واكتب به ما شئت.

**(صفة كيفية عمل حبر أسود من غير شمس ويكتب به في ساعة)** وهو أن تأخذ من العقص 14 مثقالا أو درهما ومن الزاج 5 مثاقيل ومن الماء 12 يخلط الجميع ويكتب به في ساعته ويكون الجميع مسحوقا سحقا رقيقا مجرب.

**(صفة عمل آخر في الحبر الأسود العال الدخان المجرب مرارا)** يؤخذ من العقص الأخضر الثقيل الخالي من الثقوب رطل يكسر قدر الحمص وتجعله في ستة أرطال من «ماء» البئر المالح وتتقعه 3 أيام أو أكثر ثم تغليه حتى ينقص الماء الثلث وتصفيه وتأخذ رطل صمغ عربي وتجعله في رطل ماء حتى ينحل حلا جيدا ثم بعد ذلك تأخذ نصف زاج قبرصي أخضر تجعله في رطل ماء أيضا وينقع حتى ينحل ثم يلقى

كانت  
صناعة  
الأخبار عند  
الناس  
صناعة شعبية  
منتشرة بقدر  
انتشار الكتابة  
عندهم.



# تعريف كتاب

محمد المر \*

## إبد الصائغ في حمة جبرية

الدكتور فاروق سعد يعتبر من النماذج البارزة لرجل القانون المثقف الذي شرق وغرب في دنيا المعارف الإنسانية باحثاً ومؤلفاً ومحققاً .

بالإضافة إلى القانون والشرعية حيث قدم وحقق أعمالاً فكرية تراثية جليلة منها:

«صفات المنافق وعلاماته» للفريابي و«الموطأ» للإمام مالك بن أنس، وكتباً أخرى عن جرم الشيك بدون رصيد وقانون القضاء الكوني والإمام الأوزاعي.

نجد أنه حقق وقدم بمقدمات ودراسات ضافية مجموعة من أهم كتب التراث العربي مثل: «طوق الحمامة» لابن حزم و«كليلة ودمنة» لابن المقفع و«تداعي الحيوانات على الإنسان» لإخوان الصفا و«مقامات» بديع الزمان الهمذاني و«حي بن يقظان» لابن طفيل وغيرها.

وقدم الدكتور فاروق سعد دراسات أخرى عن ألف ليلة و ليلة، وبخلاء الجاحظ، والموشحات الأندلسية، وباقات من حداث مي زيادة، وفن الرسم بالقص العربي، وخيال الظل العربي، والفارابي والمدن الفاضلة وغيرها، وساهم أيضاً في المجال المسرحي حيث كتب عدة مسرحيات مميزة وكتب سيناريوهات شرائط مصورة.

وتتميز معظم الكتب التي أصدرها وأشرف عليها الدكتور فاروق سعد -إضافة إلى العمق والإحاطة في مقدماته ودراساته- بالإخراج الجميل والمميز حيث زينت الكثير من كتبه بطباعة فاخرة وصور فوتوغرافية ومستنسخات بديعة تضعها في مصاف الكتب التي تصدرها دور النشر الأوروبية الراقية.

ومن هذه الكتب المميزة طبعة عصرية لكتاب «رسالة في الخط ويري القلم» لابن الصائغ وقد صدرت عن شركة المطبوعات للتوزيع والنشر في بيروت. وقدم الدكتور فاروق سعد لهذا النص

الدكتور فاروق سعد  
رسالة في الخط ويري القلم  
لابن الصائغ



شركة المطبوعات للتوزيع والنشر

لو  
ركب ابن  
الصائغ آلة الزمن  
وجاء إلى وقتنا  
هذا وشاهد هذه  
النسخة من  
رسائله لقدم  
للدكتور فاروق  
سعد كل آيات  
الشكر والتقدير.



**سورة الطلاق**  
 بسم الله الرحمن الرحيم  
 يا أيها النبي إذا طلقتم النساء فطعنوهن وأخضوا الوعدة وأتوا الله بكم لا  
 تخرجوهن من بيوتهن ولا تخرجوا لأنفسكم فاحشاً فبينة أو بثلاثة حلفاء ولا والله  
 يتعاضدوا لله فقام نفسه لا تدري لعل الله يغفر بكم ما لا تعلمون فلا بلغن  
 أجلهن فامسكنهن بمعروف وأوفوا بعهدهن وعرفوا وأشهدوا وأدوى على منكم وأقيموا  
 الشهادة لله لا لكم وعظمه من كان يؤمن بالله واليوم الآخر ومن يؤمن بالله يجعل له  
 مخرجاً من قدره من حيث لا يحتسب ومن يتوكل على الله فهو حسبه إن الله بالغ أمره  
 فما جعل الله لك شيئا فذل قال والأي يفسن من المحض من يسألكم أن تلتزموا فاعلموا ثلثه  
 أشهر والأي تحضن أولات الاحمال أحلن أن يضعن حملهن ومن يتوكل على الله

صفحتان من مصحف بقياس ٨٢×١٠٨ سم بخط ابن الصائغ (دار الكتب القومية في القاهرة)

التراثي بمقدمة متكاملة حيث تكلم عن نسخ الكتاب المتعددة وهي أربع مخطوطات، وقد كتبت جميعها بعد عصر المؤلف (مخطوطة الخزانة التيمورية - مخطوطة دار الكتب القومية في القاهرة - مخطوطة دار الكتب الوطنية بتونس - مخطوطة السيد حسن حسين عبد الوهاب التي نشر صورتها وحققها وقدم لها الأستاذ هلال ناجي). وقد اختار المحقق هذا الكتاب لأنه كتاب يجمع بين التاريخ الفني للخط العربي أعلاماً وأقلاماً وأدوات وبين النظرية والتطبيق، تعريفاً بأهم أقلامه وشرحاً لسماتها الخاصة وأصول كتابتها وتقنياتها.

وقد اعتمد المحقق مخطوطة الخزانة التيمورية، واعتمد عنوانها عنواناً للكتاب، واعتمد الصور والرسوم في التوضيح وشرح النص، وجاءت نماذج الخطوط والتصاميم مستلة من المخطوطات الثلاثة بالإضافة إلى النماذج المأخوذة من مصادر ومراجع أخرى.

وأورد المحقق نبذة عن المؤلف وحياته فذكر أنه الشيخ زين الدين عبد الرحمن بن يوسف أو بن علي الناصري، عرف بابن الصائغ نسبة إلى حرفة أبيه، ووصف بالمكثب لامتهانه الخطاطة وتعليمها. وقد ولد في القاهرة عام 1367 م وتوفي عام 1441 م. تعلم الخط المنسوب من نور الدين محمد الوسيمي تلميذ شهاب الدين غازي ولازمه في إتقان قلم النسخ حتى فاقه وأحب طريقة عماد الدين ابن العفيف فسلكتها وصارت له طريقة خاصة منتزعة من طريقتي ابن العفيف وغازي. ووصفه السخاوي بأنه كان شيخاً ظريفاً ذكياً فهما يستحضر شعراً كثيراً ونكتاً ونوادير.

عاصر ابن الصائغ العديد من سلاطين المماليك البرجية. ويذكر المؤرخون أن ابن الصائغ كان أول من ابتكر إعطاء الشهادة في

لهم من أمرهم وبشر أن ذلك أمر الله أنزل اليكم ومن شئ الله بكم عنه سيئه ويغفر له أجر  
 أسكنوه من حيث يسكنون وخلفكم ولا تضاروهن حتى ينقلن عليهن وإن كن أولات حمل  
 فأنفقوا عليهن حتى يرضعن فإرضعن لكم فأنقضن أجرهن وكن منكم معروف  
 وإن تعاسرتم فسترضع له أخرى ليتبينوا وسعة من سعده ومن قدر عليه رزقه  
 فلينفق مما آتاه الله لا يكلف الله نفساً إلا ما آتاهما يستعمل الله بعد عسر يسراً  
 وكان من قربة عنت عن أمرها ورسله فاستبناها حسناً بشدائد وعذبناهما  
 عللاً بانكرا فذاقت وبالفرها وكان عاقبة أمرها خيراً عدا الله لهم عداً بشدداً  
 فاتوا الله يا أولي الألباب الذين آمنوا فآتوا الله اليكم ذكر أن رسولاً عليكم آيات  
 الله مبينات يخرج الذين آمنوا وعملوا الصالحات من الظلمات إلى النور ومن يؤمن بالله  
 ويعمل صالحاً يدخله جنات تجري من تحتها الأنهار خالدين فيها أبداً قد أحسن الله له  
 رزقاً الله الذي خلق سبع سموات ومن الأرض مثقالاً من التراب لا يعلمون

الخط لمن يستحقها وتسمى الإجازة، أي الإجازة لحائزها بتعليم غيره. وكان له العديد من التلاميذ مثل البرهان القونوي وعبد الرحمن السخاوي وعبد القادر الحيوي ومحمد بن أحمد الزعيفريني ومحمد بن الأبياري وغيرهم.

أعمال الخط التي خلفها ابن الصائغ ووصلتنا متنوعة، منها:  
 1- مصحف بقلم الثلث المحقق كتيبه للسلطان برقوق عام 1398 م، وهو محفوظ حالياً في دار الكتب القومية بالقاهرة.

2- البردة النبوية الشريفة، وقد خطها عام 1401 م وهي أيضاً محفوظة بدار الكتب القومية بالقاهرة.

3- مصحف خطه ابن الصائغ بقلم الثلث للسلطان فرج بن برقوق عام 1411 م.

4- مصحف خطه أيضاً بقلم الثلث نقلاً عن مصحف بخط ابن مرهف عام 1422 م.

5- مصحف كتيبه بقلم الثلث، وهو محفوظ في مكتبة شستر بيتي بدبلن.

ولابن الصائغ مكانة هامة في تاريخ تطور فن الخط العربي حيث وصفه د. عبد اللطيف إبراهيم بأنه عميد الخطاطين العرب في مصر المملوكية. وقال عنه محمد بن حسن الطيبي مؤلف كتاب «جامع محاسن كتابة الكتاب» بأنه الخطاط الوحيد الذي وصل إلى مصاف علي بن هلال الشهير بابن البواب.

يلخص الدكتور. فاروق سعد محتويات رسالة ابن الصائغ فيذكر أنها استهلكت بتمهيد عن قيمة التعلم والكتابة ودور الخط في ذلك،

وقارنت بين اللفظ الذي هو «بمعنى متحرك» وبين الخط الذي هو «بمعنى ساكن» ثم عرضت النظرية القائلة بأن الخط هو توفيق من الله تعالى أنزله على آدم وهود، وتروي الرسالة حكاية الثلاثة

تعرضت  
 الرسالة لصفات  
 القلم كأداة للخط  
 وشرحت أصول بريه  
 ومعانيه الأربعة

الشائع  
 أن ابن الصائغ  
 كان أول من  
 ابتكر إعطاء  
 الشهادة في  
 الخط لمن  
 يستحقها  
 وتسمى الإجازة



من «طي» عن أصل الخط العربي والتي استندت إليها النظرية في أصل الخط التي عرفت بالنظرية الشمالية الحيرية، وتسرد خبر الجماعة من قبيلة طسم الذين حملوا أسماء كل اسم مركب من مجموعة أحرف أبجدية متتالية مثل : أبجد هوز، حطي،...الخ. وعرضت الرسالة النظرية القائلة بأن الخط الكوفي هو أصل الخطوط العربية، ثم ذكرت سمات الخط من خلال أقوال الإمام علي، والجعبري، والصولي وخلصت إلى القول بوجود خط ليس بالكوفي، ثم عدت أسماء الأقلام أي الخطوط، وعرفت بثلاثة منها هي أقلام الثلثين والنصف والثلث.

وسردت الرسالة تاريخ نشوء الكتابة وتحولاتها واختراعات الأقلام وتطورها وأعلام الخط، أمثال الضحاك وإسحق بن حماد

يعطيه ابن الصائغ من دروس نظرية وعملية، ولعل ابن الصائغ قد جمع هذه الدروس شخصياً أو جمعها تلاميذه في حياته أو بعد وفاته ..

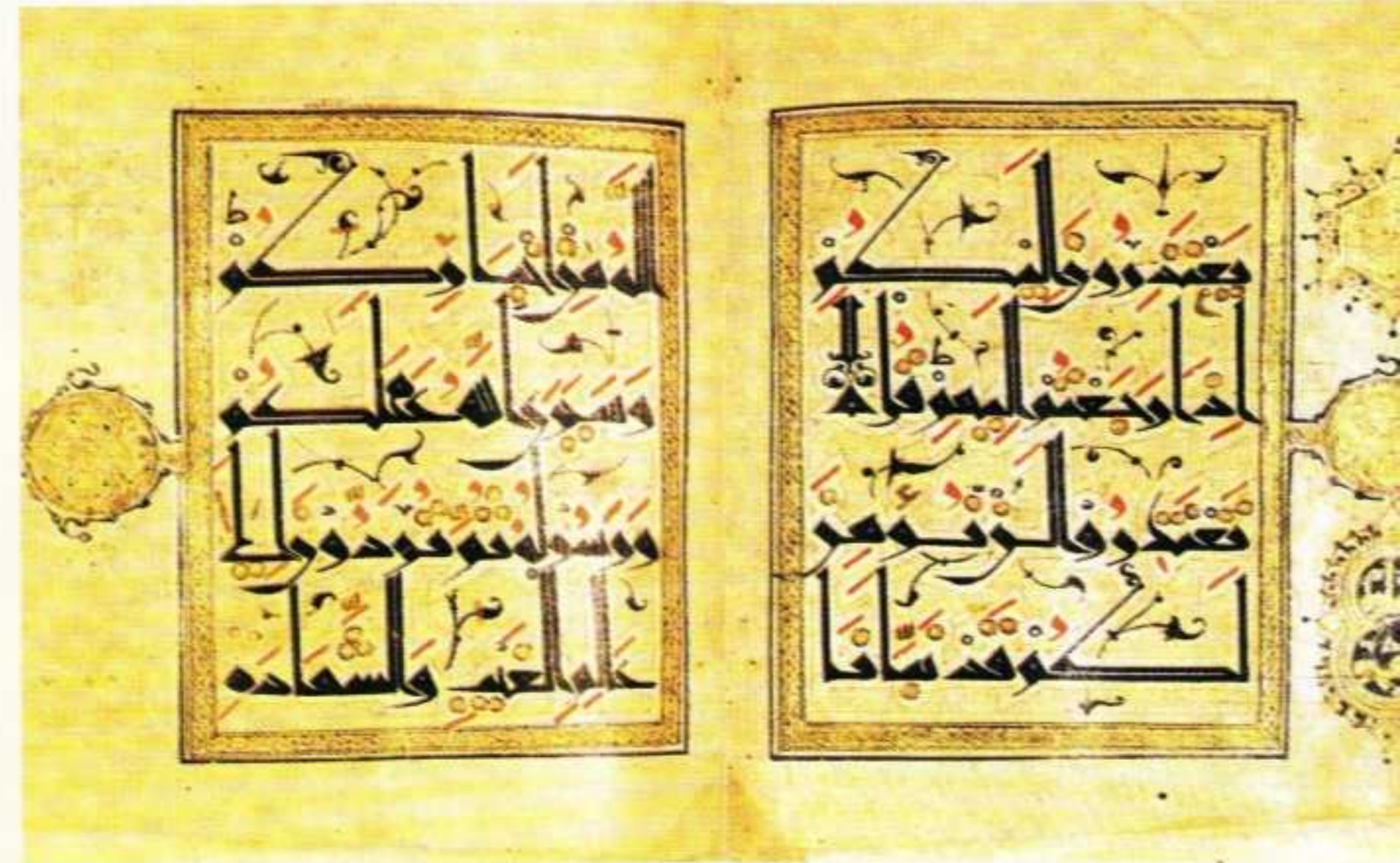
ويضيف المحقق أنه من النظر إلى صيغة نصوص أبواب الرسالة ومحتوياتها يبدو جلياً أن ثمة موضوعات ومقطوعات قد أغفلها الذين نسخوا مخطوطات الكتاب التي وصلتنا، وبمعنى آخر فإن الرسالة بالصيغة التي وصلتنا في مخطوطاتها المعروفة حتى الآن ناقصة، ويمكن استدراك هذا النقص بالرجوع إلى كتاب صبح الأعشى للقلقشندي في الأجزاء التي تناول فيها فن الخط، وذلك لأن المحقق يعتقد أن مادة الخط العربي في صبح الأعشى قد اعتمدت اعتماداً أساسياً على مادة رسالة في الخط وبري القلم لابن الصائغ.

ويذكر المحقق الكتابات الكلاسيكية عن الخط العربي قبل ابن الصائغ مثل رسالة ابن مقلة «في علم الخط» ورسالة أبي حيان التوحيدي في علم الكتابة وغيرها، وقد بلغت (27 مرجعاً) وبالمقارنة يتضح أن رسالة ابن الصائغ تحتوي على معظم ما قدمته هذه الكتب وهي تكاد تكون بعد صبح الأعشى أكثرها شمولاً في النماذج والأمثلة .

متن الرسالة المحقق مطبوع بينط كبير بارز والتشكيل واضح في كل كلماته تقريباً، أما النماذج المرافقة للنص فهي من أجمل النماذج وأفضلها طباعة، وبالإضافة إلى الفائدة الجلية لهذا الأثر الكلاسيكي الكبير فإن تلك النماذج تقدم للقراء متعة فنية كبرى يأخذونها من جماليات تلك النماذج الفنية الراقية. وتشكل المراجع والمصادر والنظائر والإحالات والتعليقات والحواشي في نهاية الكتاب إضاءة قيمة للنص المحقق، ويختتمها الباحث والمحقق بملحق في آلات الكتابة وأدواتها وموادها وهي مقتطفات مما ذكره عنها القلقشندي في كتابه «صبح الأعشى».

لقد وضع الدكتور فاروق سعد جهداً كبيراً في دراسة وتحقيق وطباعة هذا السفر التراثي، ولو ركب ابن الصائغ آلة الزمن وجاء إلى وقتنا هذا وشاهد هذه النسخة من رسالته لقدم للدكتور فاروق سعد كل آيات الشكر والتقدير. ولا يخلو الكتاب كالعادة من بعض الهنات الطباعية وبعض الجوانب المعرفية في المقدمة التي يتمنى القارئ لو توسع أو تعمق الباحث في مناقشتها وتوضيحها.

ولكن تبقى «رسالة في الخط وبري القلم» لابن الصائغ والتي أعدها وحققها الدكتور فاروق سعد من أطف وأجمل وأثمن الكتب التي قدمتها المطابع العربية لفن الخط العربي الأصيل الذي يعاني من الإهمال سواء في عدد الكتب والأبحاث المنشورة حوله أو في نوعية طباعة تلك الكتب التي وصلت إلى مستويات محزنة لا تليق بتراثنا العربي الإسلامي الفني العظيم الذي أبدع خلال القرون العديدة الماضية أجمل الكتب وأروعها ■



صفحتان من مصحف بالكوفي المزهر كتبه أبو بكر أحمد الغزنوي (٥٧٣ هـ)، متحف طوبقايو سراي - اسطنبول

وأبي علي بن مقلة وأبي عبدالله بن مقلة وابن البواب وياقوت وغيرهم. كما تعرضت الرسالة لصفات القلم كأداة للخط، وشرحت أصول بريه ومعانيه الأربعة: الفتح والشق والنحت والقط، وكيفية مسك القلم استناداً إلى توجيهات عماد الدين بن العفيف، وماهية هندسة الحروف وأصولها، وعرض صفاتها وتشكيل الحروف وما يتولد منها، وتوقفت الرسالة عند قلم الثلث فعرضت تشكيل حروفه ومقاييسها وعرفت بشكل عابر بقلم الرقاع والغبار، ثم تناولت بالشرح على التوالي: الترصيف، التأليف، التسطير، التفصيل، وبينت كيفية إخراج الحروف من الدائرة. وانتقلت إلى توضيح ماهية النقطة وعلاقتها بالخط ودورها فيه، وانتهت بشرح مقادير الحروف وموازينها.

ويذكر د. فاروق سعد أنه ليس بين مخطوطات الرسالة التي وصلتنا نسخة كتبها المؤلف أو قرأها أو قرئت عليه وأثبت بخطه ذلك، أو نسخة نقلت عن نسخة المؤلف أو عورضت بها أو قولت عليها، وخلص إلى اعتبار أن مادة الرسالة هي في الواقع بعض ما كان



# نقوش دمشقية

منذ بداية التسعينات أخذ الباحث الدكتور قتيبة الشهابي يغني المكتبة العربية بالعديد من الكتب التي تبحث في التراث المعماري الإسلامي وخصوصاً تلك التي تتركز حول حاضرة من أعظم حواضر الإسلام ألا وهي دمشق عاصمة الأمويين. وتناثرت مؤلفات الباحث النشط عن تاريخ دمشق وأسواقها ومآذنها وأبوابها وزخارف العمارة الإسلامية فيها وغيرها من المواضيع المتخصصة والشيقة.

ويأتي كتابه الأخير «النقوش الكتابية في أوابد الشام» ليقدّم إضافة جديدة وقيمة في مشروع الدكتور قتيبة الشهابي لبحث مختلف جوانب الفنون المعمارية في مدينة دمشق.

قدم المؤلف لكتابه بمقدمة مختصرة ذكر فيها أن النقوش الكتابية ونصوصها التاريخية المنتشرة في أوابد دمشق ومبانيها التاريخية تشكل لوحات فنية جميلة أبدع كتابتها وزخرفتها العديد من المواهب الفنية على مر السنوات والفترات التاريخية، وقد قام المؤلف بإجراء مسح ميداني لتلك المباني والأوابد ورجع إلى المصادر العربية ومصادر المستشرقين وقارن بينها، وقد واجه عقبات عديدة تتعلق بصعوبة قراءة بعض النقوش التي تعرضت للإهمال أو التشويه.

وانتقل المؤلف بعد ذلك لهدف الكتابات المنقوشة في العمارة الإسلامية فذكر أنه كان لها هدفان أساسيان هما:

- 1 - تاريخ المكان: ويبدأ النص فيها بالبسملة ثم - على الأغلب - بآية قرآنية أو حديث نبوي شريف، أو قصيدة شعرية مؤرخة أو حكمة أو قول مأثور، يلي ذلك اسم المكان واسم الحاكم أو الواقف أو المنفق عليه والمشرّف على تنفيذه وكذلك المرسوم السلطاني والأوامر والوقيعات وما إليه.

- 2 - زخرفة البوابات والأبواب والسواكف والواجهات والجدران والنوافذ لكسر رتابة الزخارف الأخرى المتكررة. التوريقية منها والهندسية. لذلك فقد تعددت الكتابات المنقوشة في أوابد الشام قطععت زخارف المساجد وجذوع المآذن والمحاريب والمنابر ودور القرآن ودور الحديث والخوانق والزوايا والتكايا والمدارس والبيمارستانات والنوافذ والأبواب والقباب والترب والأضرحة والقبور وشواهدا والأسيلة والحمامات والأعمدة.

ما هي الخطوط العربية السائدة في تلك النقوش الكتابية؟ يذكر المؤلف أن الخط الكوفي بيناته الهندسي المترايط بزوايا حادة كان هو السائد في العهد الأموي إلا أنه لم يصل إلينا في مشيدات الشام ولا نقش كتابي واحد، لأن العباسيين درسوه عند سيطرتهم على دمشق عام 132 هـ. وفي العهد العباسي استمر النقش بالخط الكوفي بالإضافة إلى خط الثلث، وفي المتحف الوطني بدمشق رخامتان مأخوذتان من الجامع الأموي، ومنقوشتان بالخط الكوفي، تؤرخان أعمال ترميم وترميم لقبة النسر سنة 475 هـ. وفي الرواق الشمالي لصحن هذا الجامع كتابة بالخط الكوفي الزخرفي المشجر سنة 482 هـ. وفي العهد الأتابكي شاع خط الثلث في الكتابات المنقوشة مثل ساكف المدرسة الفورية الكبرى في سوق الخياطين وكتابة بالفسيفاء الزجاجي في جدار الرواق الشرقي للجامع الأموي.

وانتشر في المرحلة الأيوبية خط الثلث، ويسميه بعض المؤرخين (النسخي الأيوبي) فنقشت به سواكف أبواب الجوامع الكبرى ودور الحديث والمدارس والترب كجامع التوبة في حي العقيبية ودار الحديث الأشرقية البرانية والمدرسة المرشدية والبيمارستان القيمري، وشهد العهد المملوكي استمرار خط الثلث وعودة للخط الكوفي الذي وظفه المماليك كعنصر زخرفي أكثر منه تاريخي، أما في المرحلة العثمانية فقد ازدهرت

وتعددت أنواع الخطوط فإلى جانب خط الثلث التقليدي ظهرت الكتابات المؤرخة بالخط الفارسي والخط النسخي الحديث والخط الديواني والطرحة العثمانية (الطغراء).

ويظهر لمن يقرأ كتاب «النقوش الكتابية في أوابد دمشق» أن الهدف من الكتاب ليس التركيز على فن الخط العربي وتطور أساليبه وأنواعه وذلك بدراسته في النقوش الكتابية الدمشقية ولكن الهدف الأساسي هو توثيق النصوص الموجودة في تلك النقوش الكتابية حيث نجد أن عدد صفحات الكتاب 404 صفحة منها ما يزيد على 370 صفحة لوصف الأوابد الدمشقية ونبذة صغيرة عن تاريخها وذكر الكتابات الموجودة عليها، وبشكل هذا التوثيق مرجعاً هاماً للدارسين في مختلف جوانب التاريخ الدمشقي: الدينية والاجتماعية والتعليمية والسياسية والاقتصادية، كما أن الصور الفوتوغرافية لتلك النقوش الكتابية والتي جاء العديد منها باهتاً على الرغم من اجتهاد المؤلف في تصويرها، تشكل مرجعاً جيداً للمهتمين بفن تطور الخطوط العربية على الأبتية والأوابد الدمشقية التاريخية ■

الدكتور قتيبة الشهابي

النقوش الكتابية في أوابد دمشق



انتشر في المرحلة الأيوبية خط الثلث ويسميه بعض المؤرخين «النسخي الأيوبي»

إن الهدف من الكتاب ليس التركيز على فن الخط العربي وتطور أساليبه وأنواعه... ولكن الهدف الأساسي هو توثيق النصوص الموجودة في تلك النقوش.



## Arabic Calligraphy الخط العربي

Home

About

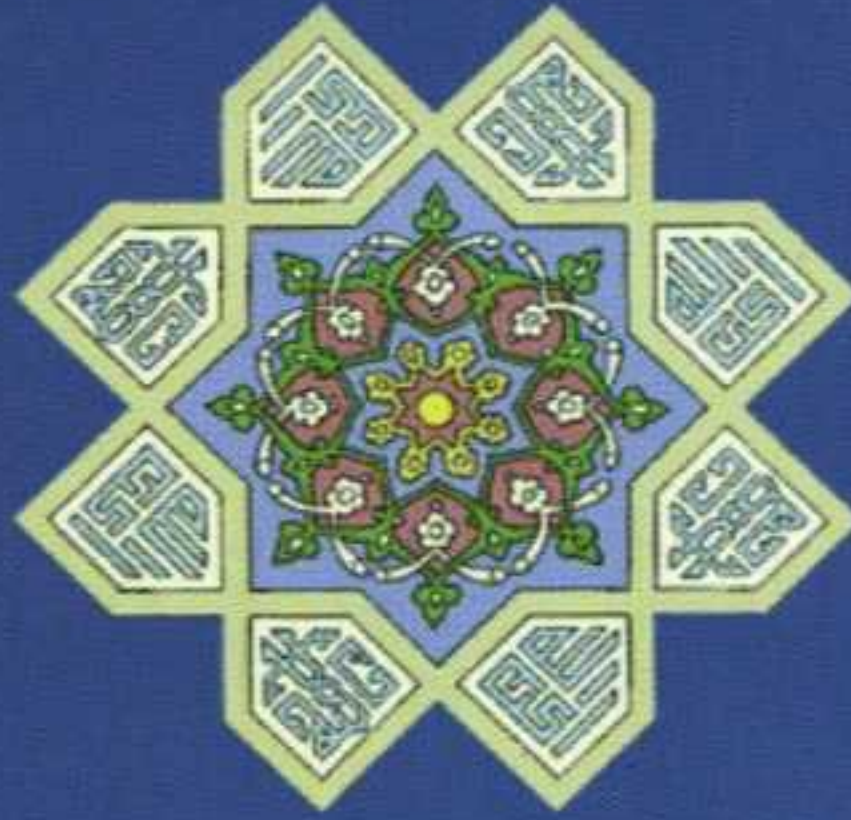
Galleries

Services

Resources

This site is dedicated to the authentic art of Arabic calligraphy and to two prominent calligraphers, [Kamel](#) and [Mokhtar El Baba](#).

Inside the [gallery](#) section, you will find numerous pieces of artwork that these two calligraphers have created over several decades.



We also provide a variety of [information](#) about Arabic calligraphy that we hope you will find both useful and instructive.

And if you like to own a piece of custom-made Arabic calligraphy, you should visit our [services](#) section and choose from a variety of options we provide.

[Top](#) [Contact](#)

© ArabicCalligraphy.com. All rights reserved.

يوجد على شبكة الإنترنت العديد من المواقع المهمة بفن الخط العربي، وسنحاول في كل عدد أن نتناول واحداً من هذه المواقع بالتقديم للقراء المهتمين بمواقع الخط العربي على هذه الشبكة التثقيفية والإعلامية الهامة.

يعتبر موقع «الخط العربي» من المواقع الهامة في الشبكة العنكبوتية، وهو مخصص لحياة وأعمال الفنان العربي الكبير «كامل البابا» وابنه الفنان «مختار البابا». القسم الخاص بالفنان «كامل البابا» يحتوي على نبذة مختصرة عن سيرته الشخصية، حيث يذكر أنه ولد في مدينة صيدا اللبنانية عام 1905، وتعلم فن الخط علي يدي أستاذين كبيرين هما والده الشيخ سليم البابا الذي علم الأدب والخط العربي في الكلية الإسلامية ببيروت، والثاني هو الفنان المعروف نجيب هواويني.

منذ عام 1932 بدأ مشواره الفني والمهني حيث عمل في الصحافة بمجلات المتعددة وجرائدها المعروفة في لبنان وباقي الدول العربية، وأنجز العديد من اللوحات التي عرضت في مختلف المعارض الفنية في صالات الفنون اللبنانية، كما قام بتدريس فن





الإسلامي في بيروت، وله محترف فني في العاصمة اللبنانية.

يحتوي المعرض في هذا القسم على عدة لوحات للفنان مختار البابا وتنقسم إلى قسمين: الأول للأعمال الكلاسيكية، أما الثاني فهو للحروفيات، وفي القسم الأول نجد الأعمال التالية: «وخير جليس في الزمان كتاب» خط الثلث - «الأفعال أبلغ من الأعمال» خط النستعليق - «غافر الذنب وقابل التوب شديد العقاب» خط الثلث والنسخ - «وإذا استعنت فاستعن بالله» خط الثلث - «وهو على كل شيء قدير» خط الثلث - «المؤمن مرآة المؤمن» خط الثلث متناظر - «يد الله مع الجماعة» ديواني جلي - «كن مع الله» خط نستعليق - «قل كل يعمل على شاكلته» ديواني جلي - «إن مع العسر يسرا» خط الثلث - «لئن شكرتم لأزيدنكم» خط ديواني جلي - «ربنا اغفر لي ولوالدي وللمؤمنين» خط الثلث والنسخ - «فأله خير حافظاً وهو أرحم الراحمين» خط الثلث والنسخ - «وأن ليس للإنسان إلا ما سعى وأن سعيه سوف يرى» خط ديواني جلي - «ولله ملك السموات والأرض» خط الثلث - «ربنا تقبل منا إنك أنت السميع العليم» خط الثلث والنسخ - «وأما بنعمة ربك فحدث» خط ديواني جلي - «هذا من فضل ربي» خط ديواني جلي - «ل الذين أحسنوا الحسنى وزيادة» خط ديواني جلي - «ولكل درجات مما عملوا» خط الثلث - «وإن تعدوا نعمة الله لا تحصوها» خط ديواني - «سنريهم آياتنا في الآفاق» خط الثلث - «ألا بذكر الله تطمئن القلوب» خط ديواني جلي.

أما في القسم الخاص بالحروفيات فهناك سبع لوحات تستخدم الحروف استخداماً فنياً حراً يمزجها بالألوان والتشكيلات المتنوعة. بالإضافة إلى المعرضين هنالك معلومات مختصرة عن اللغة العربية وأصول الحروف العربية وتطور الخطوط العربية المختلفة وفن الخط العربي وأنواع الخطوط العربية الكلاسيكية، مثل النسخ والثلث والنستعليق والرقعة والديواني، مع إيراد نماذج فنية لتلك الخطوط. وهنالك عنوان بريد إلكتروني للمراسلة ■

اسم موقع الخط العربي:

<http://www.arabiccalligraphy.com>

الخط في الجامعة اللبنانية، وقام أيضاً بتدريس العديد من التلاميذ في محترفه البيروتي، وقد لمع العديد من أولئك التلاميذ فيما بعد. وقد نشر بعد تقاعده كتاب «روح الخط العربي»، وتوفي الفنان كامل البابا في عام 1991.

يحتوي المعرض في هذا الموقع على عدة لوحات للفنان كامل البابا، وهي كالتالي: «بسم الله الرحمن الرحيم» خط الثلث - «علم بالقلم» خط الثلث - «وبشر الصابرين» خط الثلث - «بالبر يستعبد الحر» بخط النستعليق - «الحمد لله» خط ثلث متناظر - «واعتصموا بحبل الله جميعاً ولا تفرقوا» بخط الثلث - «إلهي عليك اتكالي» خط النستعليق - «وجادلهم بالتى هي أحسن» خط الثلث - «الجنة تحت أقدام الأمهات» خط النستعليق - «لقد خلقنا الإنسان في أحسن تقويم» خط النستعليق - «آية الكرسي» خط النستعليق - «الله محبة» خط الثلث - «قول معروف ومغفرة خير من صدقة يتبعها أذى» و«الله غني حليم» خط الثلث - «ورحمتي وسعت كل شيء» خط الثلث - «رتبة العلم أعلى الرتب» خط النستعليق - «رب اشرح لي صدري ويسر لي أمري» خط الثلث - «وما توفيقى إلا بالله» خط النستعليق - «وبالوالدين إحساناً» خط الثلث - «كلكم راع وكل راع مسؤول عن رعيته» خط الثلث.

القسم الخاص بالفنان مختار كامل البابا يحتوي أيضاً على نبذة مختصرة، وذكر فيها أنه من مواليد عام 1938، تعلم فن الخط على يدي والده، وبدأ ينتج في مجال فن الخط العربي في بداية السبعينيات، ويخلط نتاجه بين الأعمال المتقيدة بالأصول الكلاسيكية والأعمال الأخرى الحروفية المتحررة. وبالإضافة إلى نتاجاته الإبداعية فإنه خبير خطوط لدى المحاكم اللبنانية، ومهتم أيضاً بتطوير تدريس فنون الخط العربي في المدارس والكليات الجامعية، وقد طبع العديد من كراسات تعليم الخط، وهو يدرّس حالياً فنون الخط العربي واللاتيني في مدرسة المقاصد الإسلامية وفي مدرسة عبد الهادي دبس التقنية.

وقد شارك الفنان مختار البابا في عدة معارض فنية للخط العربي، وآخر معرض له كان في عام 1999 في مركز عائشة بكار

تعلم  
كامل البابا فن  
الخط على يدي  
والده الشيخ  
سليم البابا  
والفنان المعروف  
نجيب هواويني





# الخط العربي المعاصر

يوميات

## في ملتقى الخطاطين ببيروت

د. صلاح الدين شيرزاد

حذفت فقرة دعوة الخطاطين لتسلم جوائزهم من البرنامج. وعلى نطاق دول الخليج، فإن معرضاً لخطاطي دول مجلس التعاون الخليجي يقام كل سنتين منذ عام 1992 في دولة من دول الأعضاء، وتوجه الدعوات إلى خطاطي هذه الدول للحضور خلال تلك المدة. وأيضاً في الكويت أقيم أكثر من مهرجان للخط العربي بمستوى جيد، ولكن الدعوات الخارجية كانت محدودة أيضاً. عدا ما ذكر، وبضع مناسبات أخرى متفرقة لم تسنح الفرصة للمشاركة فيها إلا من قبل عدد محدود أيضاً، لم يشهد الخطاطون مناسبات يدعون إليها ويلتقون بزملائهم في برنامج منظم ينتفعون منها بتبادل الخبرات ووجهات النظر، أما اليوم فإن عدداً لا بأس به يتلقى دعوة. لهذا كله لم يكن استغراب الخطاطين بمستغرب!!

الجهة الداعية للملتقى طلبت من كل خطاط - تم ترشيحه - أن يجهز لوحة خطية نصها «على قدر أهل العزم تأتي العزائم وتأتي على قدر الكرام المكارم» وللخطاط الحرية في اختيار نوع الخط والأسلوب، ثم طلبوا ممن يرغب في المشاركة في الندوة



د. سليم الحص يفتح الملتقى

مؤسسة الزاهر تدعو خطاطين إلى بيروت للمشاركة في ملتقى الخطاطين الأول (من 11 إلى 15/7/2000)، بعضهم بالاسم وبعضهم عبر ترشيح المؤسسات المتخصصة.

ارتسمت علامة الإستفهام المختلطة بالسرور على محيانا، من تكون مؤسسة الزاهر؟ تذكر خطابات الدعوة الموجهة إلينا أنها المقر العام لمؤسسات الرعاية الاجتماعية، ولكن ما الدافع القوي؟ طبعاً حتى هذا مذكور في الخطاب، إنما تعود الخطاطون - وهم حديثو عهد بالدعوات الخارجية - أن تكون الجهة الداعية دولة من الدول.

ففي عام 1987 أقيم مهرجان الخط العربي والزخرفة الإسلامية الأول في بغداد، وربما لأول مرة تلقى الخطاطون دعوات للحضور والمشاركة في المعرض، وكان مهرجاناً حقيقياً، من الإعداد المنظم إلى العدد الكبير من المشاركين إلى الجوائز والفعاليات.. حتى أن الذين شاركوا فيه مازالوا يذكرونه بإطراء بالغ، صحيح أن المهرجان وصل إلى الدورة الرابعة، بواقع كل ثلاث سنوات، إلا أنها صادفت ظروف الحصار المفروض على العراق، فلم تعد البقية بمستوى الأول.

مهرجان آخر للخط والزخرفة أقيم عام 1997 في طهران، وكان هو الآخر موسعاً شمل معرضاً ضخماً ومؤتمراً متخصصاً، ووزعت جوائز كثيرة على الأعمال الخطية المنتخبة، وإجمالاً نال المهرجان من التنظيم والدعوات ما قرّبها من مهرجان بغداد.

ماعداتين المناسبتين حدثت مناسبات محدودة اقتصرت على دعوة عدد محدود من الخطاطين، فعند إجراء أول مسابقة دولية لفن الخط (باسم حامد الأمدي) في إسطنبول من قبل مركز الأبحاث للتاريخ والتراث والفنون (IRCICA)، دعي الخطاطون الفائزون بالمراتب المتقدمة إلى إسطنبول لتسلم جوائزهم، ولكن في المسابقات التالية

مؤسسة  
الزاهر بدأت  
باتصالاتها  
لدعوة  
الخطاطين في  
وقت مبكر،  
ولكن  
التعقيدات في  
قنوات الاتصال  
تهدر كثيراً من  
الوقت



كان  
غيوراً على  
ثقافتنا،  
ومتحمساً  
للتصدي للغزو  
الفكري  
والسلوكي الذي  
تتعرض له  
الأمة العربية  
في لغتها  
وكتابتها.



لقطة تذكارية للمشاركين والمضيفين أمام مقر الزاهر

كانت (الدورة التدريبية الصيفية لطالبات الجامعة والخريجات) مقامة في مدينة العين، وكان علي أن ألقى فيها ثلاث محاضرات في موضوع: الخط العربي والزخارف والمنمنمات. بالإضافة إلى أن شركة فنية إعمدتني لأمثلها في اجتماعات تعقد في مدينة أبوظبي حول خطوط مسجد الشيخ زايد، وإلى جانب كل ذلك كنت والأستاذ تاج السر، والسيد محمود عبو (المخرجان الفنيان) نبذل قصارى جهودنا لإكمال تحرير وإخراج مجلتنا الوليدة (حروف عربية)، حيث كنا نعمل في مكتب الأخير مساءً وحتى بعد منتصف الليل، ذلك أن هذا هو العدد الأول، ونحن في الحقيقة حيال عملية تأسيسية تتطلب منا كثيراً من الجهد والوقت، وهكذا عشت تلك الدوامة من المشاغل التي اجتمعت كلها في وقت واحد.

الساعة العاشرة وعشر دقائق مساءً، الآن باشرت بإنجاز اللوحة أولاً، لأن كتابة الموضوع يمكن أن تتم في الطائرة خلال الرحلة، الحقيقة أنني كنت متعباً، لأن هذه اللوحة ستعرض بين أعمال خيرة الخطاطين الذين أتوقع مشاركتهم، ولكنني عندما انتهيت منها بعد عدة ساعات شعرت بالراحة، لا لإنجازها فحسب، إنما بدت لي لوحة موفقة من حيث التصميم والفكرة، وأن صح التعبير أعتبرها مسودة للوحة ممتازة، ولكن من أين لي بالوقت كي أعيد تنفيذها بشكل نهائي!! وأنا بدأت أشعر بحاجة إلى أن يكون على متن الطائرة حلاق!! لأنني استكثرت على نفسي أن أذهب إلى الحلاق في ذلك المساء وأقضي ساعة إضافية. فكرة وجود حلاق على متن الطائرة لا يستبعد تحقيقها فيما تصمم بعض الشركات طائرات عملاقة فيها مرافق عديدة، ولكنني والأخ محمد مختار جعفر، رفيق السفر، حولنا هذه الفكرة إلى مادة غنية للتندر وابتكار النكات!! وصلنا بيروت، أنا و الخطاطان: محمد عيسى خلفان ومحمد مختار جعفر، أما زميلانا الآخران تاج السر حسن وحسين السري، فقد سبقانا، حسين قصد بيروت قبلنا بيومين، وتاج السر طار إلى القاهرة ومن هناك سيلتحق بنا.

المصاحبة للملتقى أن يبعث مختصر موضوعه خلال مدة حددت في رسالة الدعوة كما حددت المحاور، وهما اثنان. أولهما: استعمال الخط العربي في الحياة المعاصرة. والثاني: الخط العربي وتقنيات الحاسوب. وأن تكون مداخلات ومناقشات أثناء الندوة. كان الوقت المتبقي للموعد شهراً واحداً عندما بدأت الاتصالات بيننا وبين مؤسسة الزاهر، وبالرغم من أن الزاهر قد بدأت باتصالاتها لتعيين الخطاطين الذين ستوجه إليهم الدعوات قبل هذا الوقت بكثير، إلا أن التعقيدات في قنوات الاتصال تهدر كثيراً من الوقت، وقد علمنا أن هذه الظاهرة كانت واضحة جداً في بعض البلدان من خلال طرح موضوع تأخير دعوة بعض الوفود، فعندما تمت مصارحة بين المنظمين وبين الوفود فيما يخص هذا الإشكال، تبين أن المؤسسة بذلت جهوداً مضيئة ومنذ وقت مبكر في سبيل إيصال الدعوات للمعنيين، ولكن كما قلنا أن التعقيدات في قنوات الاتصال من جهة، ومن جهة أخرى أن هذه أول تجربة لمؤسسة الزاهر في هذا المجال، مما أربك بعض الأمور التنظيمية ومنها موضوع التأخير. أما في دولة الإمارات فإن الموضوع عندما تحول من وزارة الإعلام إلى جمعية الإمارات للفنون التشكيلية، فقد تم الاتفاق على ترشيح خمسة خطاطين.

بعد أن أخبرت بأن اللجنة المنظمة قد اعتمدت ورقتي وورقة الزميل الأستاذ تاج السر حسن للإسهام في الندوة، كان علينا أن نسرع في إكمال الموضوع بشكل نهائي ليستغرق تقديمه حوالي (20) دقيقة.

اليوم هو الأحد، التاسع من شهر يوليو/ تموز، وموعد السفر هو صباح اليوم التالي، ولم أنته من متعلقات أشغالي الأخرى إلا في المساء، وعنده بدأت للتو بالإعداد والتهيؤ للسفر، ولكن مازال علي إنجاز أمرين مهمين: اللوحة الخطية وموضوع الندوة.

خلال الأسبوعين السابقين كنت في دوامة من المشاغل، فقد انتسبت إلى دورة لمدة أسبوعين في المخطوطات والوثائق أقامها مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث، والدوام صباح كل يوم حتى الظهر، وفي الوقت نفسه

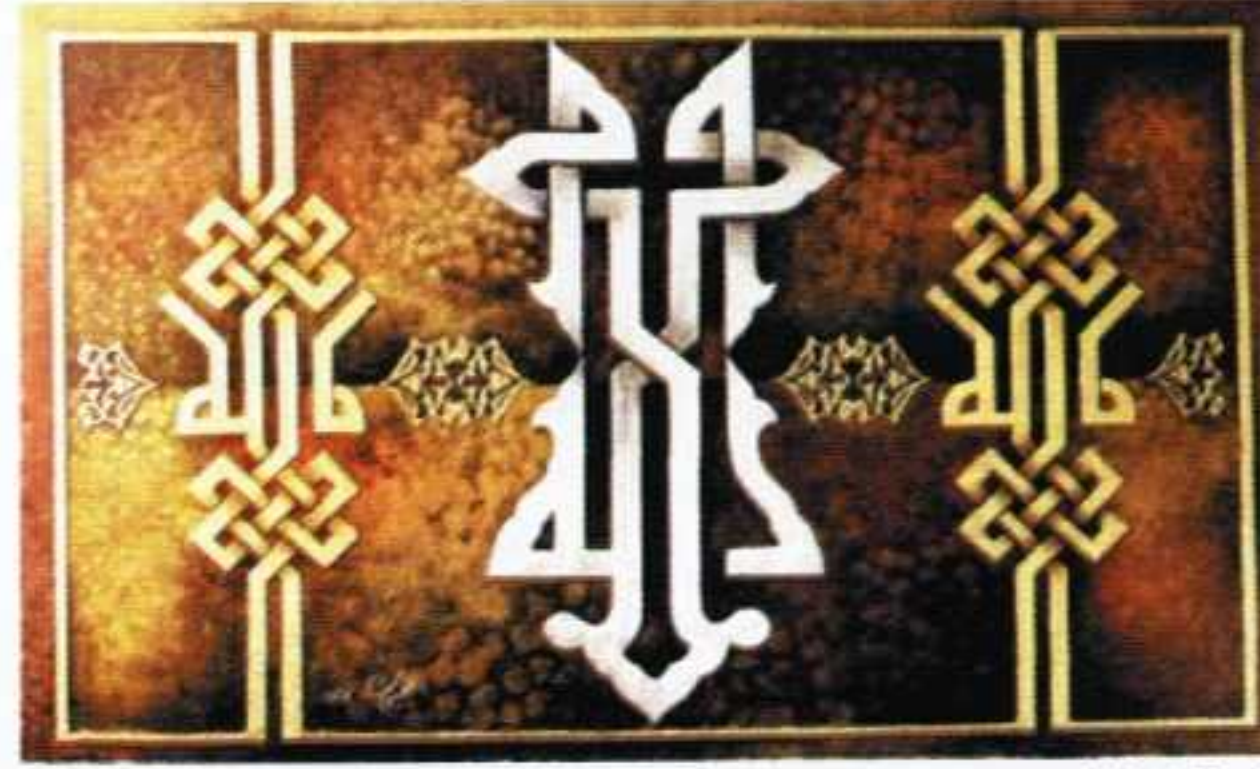


جميل على الطراز القديم، أي فيلا وسط حديقة، ونحن متجهون إلى القاعة مررنا بالصالة الوسطى الواسعة بعض الشيء لنجد بعض اللوحات التي طلبت منا وجلبناها معنا مؤطرة ومعلقة في انتظار استكمال العدد وافتتاح المعرض يوم غد .

#### حفل الافتتاح

كانت الصالة مليئة بالحضور، إذ حضر دولة رئيس مجلس الوزراء الدكتور سليم الحص، وبعض أعضاء الهيئات الدبلوماسية والصحفيين والمهتمين.

أول كلمة في حفل الافتتاح كانت لرئيس عمدة مؤسسات الرعاية الاجتماعية الأستاذ فاروق جبر، ثم كلمة رئيس اللجنة التنظيمية للملتقى الأستاذ محمد بركات، وكانت كلمته عن دواعي انعقاد الملتقى وماهي الغايات المنشود تحقيقها، ففي كلا الكلمتين تأكيد على أهمية الخط العربي، وخاصة في وقت تبرز فيه تحديات لطمس الهوية من



لوحة للخطاط محمود بعيون

اللغة والكتابة .

بعد ذلك ألقى الأستاذ علي عبدالرحمن البداح، كلمة باسم الخطاطين المشاركين. ثم جاء دوري لإلقاء كلمة الباحثين في هذه الندوة، وتضمنت الكلمتان الشكر للقائمين على تنظيم هذا الملتقى والتعني بالنجاح. ثم ألقى الدكتور سليم الحص، كلمته مرحباً بالحضور ومعلنًا الافتتاح الرسمي للملتقى.

بعد الانتهاء من مراسيم الحفل دُعي الحضور إلى تناول (الضيافة) واستراحة قصيرة استعداداً لبدء الجلسات الأولى للندوة. حقاً أن الحشد مهيب والتغطية الإعلامية كانت رائعة، فلو كان لكل صحيفة ومجلة وإذاعة ومحطة تلفاز مراسل واحد، سيكون الحشد هكذا، ولاتنس أننا في بيروت.

قدم الأستاذ محمد بركات لهذه الندوة التي محورها (استعمالات الخط العربي في الحياة المعاصرة) بكلمات لو جمعناها مع كل كلامه خلال الندوات وخارجها لا تضح لنا أنه رجل غيور على ثقافتنا ومتحمس جداً لصد الغزو الفكري والسلوكي الذي تتعرض الأمة العربية والإسلامية له بقوة، وهو يهدف من هذا الملتقى أن يكون إحدى الوسائل لمواجهة التحديات الغربية، وخاصة فيما يتعلق بلغتنا وكتابتنا.

كانت الورقة الأولى في الندوة لي، بعنوان (المد والانحسار في فن الخط العربي عبر التاريخ)، ثم كان موضوع الأستاذ سمير الصائغ، عن فن الخط العربي - الحضور الغائب. قدمه بلغة شاعرية، مستهلاً كلامه باعتباره أن فن الخط العربي هو الفن الإسلامي نفسه.

ومن خلال المداخلات والتعقيبات والاستيضاحات، قرأ الأستاذ محمد مختار جعفر موضوعاً عن الخط التشكيلي .

ذكرنا أن الحضور الصحفي كان جيداً ولكن نذكر أيضاً أن الصحفيين

كان الأستاذ محمد بركات، مدير عام الزاهر ورئيس اللجنة التنظيمية للملتقى، والأنسة وفاء البابا، نائبة المدير قد استقبلانا في المطار، ونقلانا إلى الفندق الذي سينزل فيه جميع الموفدين.

وقبل وصولنا، تقصد الأستاذ بركات أن (يبرم) في المدينة ليرينا أهم معالمها وشوارعها، ويعرفنا إليها بشرح مفصل.

عند موظف الاستقبال - في الفندق - كنت متشوقاً لأرى لائحة أسماء الخطاطين الذين نزلوا قبلنا أو سيلتحقون بنا، فرحنا كثيراً للأسماء، فمنهم من التقيت به سابقاً ومنهم لما أزل، ولكنني أعرفهم جميعاً، وربما هم أيضاً.

يوم 7/11 (مساءً)، نقلتنا حافلة من الفندق إلى دار المسنين، إحدى دور الرعاية الاجتماعية، وهي دار أنيقة فيها شرفات وحديقة، تم استقبالنا من قبل مسؤولي وموظفي الزاهر وأعضاء اللجان من الخطاطين اللبنانيين، وكان اللقاء مع الأخوة اللبنانيين حاراً،

استقبلني أحدهم بحفاوة فأسرعت إليه وأخذته بالحضن، سيل من القبلات تتخللها كلمات متقطعة للسؤال عن الأحوال، الخطاط محمود بعيون إلتقيته أول مرة في مهرجان طهران قبل ثلاث سنوات، وكان معه الخطاط محسن فتوني من لبنان أيضاً، محمود لا يترك لحظة صامتة إلا ويجعلك تنهقه لنكات يلقيها بتواصل، فهو إذ يلقاك يسلم عليك أولاً ثم يعقبها بنكتة، لذا كنا إذا ما التقينا في الصباح، فلمجرد رؤيته تغلبنا الضحكة قبل البدء بالتحية، إستعداداً نفسياً لطرفة سوف نسمعها منه حالاً. لذلك كانت معانقتي له وفرحي به كبيراً، حتى لم يكن بوسعي أن أفسر هزله وتغير ملامحه قليلاً. حتى إذا ما امتد نظري إلى الواقف خلفه إذا بي أصرخ من جديد: محمود بعيون!! تكرر منظر العناق مرة أخرى وبدلاً من أنقوه بكلمات السؤال عن الحال وبث الأشواق، كما هو معتاد، إذا بي أقول له ربما حتى قبل السلام: هل رأيت العناق والترحاب والقبيلات؟ -وأشرت إلى الذي تركته للتو - كنت أظنه أنت. طبعاً لم أتوقع منه نكتة فورية لأن موقعي هو أكبر نكتة، لذا علت فقهقاتنا - على هذا المقلب - واستمرت طويلاً ..

بعد الاستقبال والتعارف المبدئي الجميل انتقلنا إلى قاعة واسعة جلسنا فيها لنسمع كلمة الترحيب من الأستاذ محمد بركات عبر الميكروفون، ثم دار حوار حميم، بل استيضاحي حول بعض الإشكالات، ومنها التأخير الذي ذكرناه آنفاً .

طلب من كل منّا أن يعرف نفسه لزيادة التعارف، وكان الختام عشاءً قبل العودة إلى الفندق والاستعداد ليوم غدٍ حيث حفل الافتتاح وجلسات الندوة .

صباح الاثنين 12-7-2000، نقلتنا الحافلة إلى مقر الزاهر. مبنى

وقع  
الصحافيون  
في المطب  
المزمن  
أيضاً عندما  
اعتمدوا في  
صياغة  
أخبارهم على  
برنامج  
الندوة الذي  
تغير فيما  
بعد.



سمير الصائغ يقدم ورقته في الندوة



د. عزت جمال الدين يلقي كلمته في الندوة





رياض طبال ومختار البابا



علي عبد الرحمن البدهاق يلقى كلمة المشاركين



مدير عام «الزاهر» محمد بركات ونائيته وقاء البابا

الحروف اللاتينية والعبرية، ولو أن هذا الأمر بُحث قبل أكثر من نصف قرن، حين كانت صناديق الحروف الطباعية في ذلك الوقت تحوي العشرات بل المئات من صور الحروف، لكان التبرير قوياً آنذاك، ومع ذلك فإننا نشد على ידי الأنسة ونتمنى لها التوفيق في مسعاها مثل ما نرجو منها الحرص على حفظ الهوية العربية لكتابتنا.

وربما بسبب خشيتي من الإطالة، نسيت أن أضيف جملتين هما : «لو افترضنا جدلاً أن رسم شجرة الأرز على العلم اللبناني يسبب صعوبة في التنفيذ، فهل تقدمين على رسم شجرة جوز الهند مثلاً، بدعوى التسهيل التقني، مهما انقلبت الدلالة ؟» وها أن دولاً متقدمة علينا كثيراً، مثل اليابان والصين وغيرهما، لم يغيروا كتابتهم القومية رغم أن مشاكلها أكبر بكثير مما في الكتابة العربية..

إن هذا الأمر يعد من الثوابت والأصول، وليس من الفروع التي يكون مجال البحث والتجريب والتغيير فيه أمراً مقبولاً بل ومحبطاً إن كان وفق منهج سليم ويقصد حسن.

جاء دور بحث الأستاذ تاج السر، وهو في الحاسوب أيضاً، ويعنوان (آفاق الحرف العربي المخطوط وآفاق التقنية الحاسوبية)، وقال ابتداءً: إن عرض موضوع الأنسة ندين قبلي قد أفادني كثيراً، لأنني سأنتقل إلى الموضوع ذاته في بحثي ..

علمنا من منظمي الملتقى أن الكلمات والأبحاث وصور اللوحات والتوصيات ستطبع في كتيب خاص يمكن الحصول عليه فيما بعد، وعلمنا أيضاً أن هذا الملتقى سيتواصل باستمرار ربما كل سنتين، لذلك لم أشأ التفرغ إليها بتفصيل أكثر.

بقدر ما حمل الملتقى ذاته من الأهمية في مجمل الأنشطة والفعاليات التي تخللته، فإن قضاءنا هذه الأيام بين الأخوة الخطاطين وسهرنا سوياً لنتجاذب أطراف الحديث، ونعرض على البعض مما معنا من مصورات أعمالنا، زادنا متعة وفائدة، بالرغم من أن أخانا الحبيب أحمد المفتي قد حرمننا مبكراً من حلاوة صحبته، وقد افتقدناه أكثر خلال الجولتين السياحيتين اللتين نظمنا لهما لنزور الجنوب اللبناني المحرر، ومناطق الجبل وسهل البقاع.

من داخل الحافلة التي أقلتنا في هذه الجولات، بدت لنا مناظر طبيعية جميلة، تفاعلنا معها في جو مرح، استعرض البعض طبقات صوته وضبط مقاماته، تسيقاً مع المشهد العام من حولنا، فاكشفنا مواهب فنية إضافية للخطاطين الموهوبين. كانت متعة ومؤانسة لاتنسى بسهولة. في الختام تم الاتفاق على أن تكون التوصيات عبارة عن رسالة مخطوطة توجه للملوك والرؤساء، فيها مناشدة بمضاعفة الاهتمام بالخط العربي من نواح متعددة، إسهاماً في دفع عجلة الحركة الخطية، ووقع عليها جميع الخطاطين ■

قد وقعوا في المطب المزمّن كالعادة، وهو حضور المناسبة للدقائق الأولى فقط ثم مغادرتهم المكان ومعهم البرنامج ليعتمدوا عليه في صياغة أخبارهم دون حساب لما يمكن أن يتغير أو يطرأ على البرنامج.

وفعلاً ظهرت الصحف في اليوم التالي تسرد وقائع الجلسات كما جاءت في البرنامج المعد سلفاً، وفيه أن الجلسة الأولى لورقة الأستاذ أحمد المفتي من سوريا، وبعده تكون جلسات المحور الثاني بدءاً بورقة الأستاذ تاج السر، ثم الأنسة ندين شاهين، وأخيراً بحث الأستاذ محمد بركات كختام للندوة، ولكن الذي حصل أن الأستاذ أحمد المفتي كان قد غادرنا فجر ذلك اليوم عائداً إلى سوريا لظروف خاصة، لذا عُقدت الجلسات على أرض الواقع كالآتي: كلمة للدكتور عزت جمال الدين محمود من مصر، متخصص بالتصميم، ثم عرض مشروع الأنسة ندين شاهين، فالأستاذ تاج السر حسن، وأخيراً الختام ببحث الأستاذ محمد بركات (بين ألفية الخط العربي وعصر الحاسوب).

عندما قدمت الأستاذة ندين (متخصصة بتصميم إعلانات) مشروعها عن الكتابة في الحاسوب، وهو أيضاً مشروع تخرجها من الجامعة الأمريكية، استهلّت موضوعها بذكر الدوافع والمتطلبات لحل الإشكالات التي ترافق الكتابة العربية في الحاسوب بأسلوب علمي منطقي، حتى وصلت إلى صميم موضوعها، فبان أنها اختارت الحروف العربية المفردة فصممها بحيث لو رصفت جنب بعض بشكل متقطع ستكون كلمة، أي

دون توصيل حرف مع الآخر مهما كان موقعه، وعملت من هذا النمط طرازين أسمت الثاني (الرمح) لأن حروفه تشبه الحروف اليابانية كما صرحت بنفسها، وفي الختام قدمت - بالحاسوب - مشهداً جرافيكياً جميلاً، نالت منا الاستحسان.

أول المداخلين أطرى عليها كثيراً وأشاد بجهودها وحماسها في تناول هذا الموضوع المستعصي بعض الشيء، إستأذنت للتعبير، فلما نلته قلت فيما أعني، أنني مع الزميل، وأشرت إليه بالاسم، ولعله كان السيد

عدنان الشيخ عثمان، أنني معه في كل مقالته من إشادة، ولا أريد التكرار حرصاً على الوقت، ولكنني أضيف: أننا مع التجديد والبحث والابتكار إذا كان نافعاً، لأننا ضيعنا فرصاً كثيرة للتقدم بسبب جمودنا على بعض الأفكار الخاطئة، ولكن أود الإشارة إلى أن حل إشكال الكتابة العربية في التقنيات الطباعية بهذا الشكل قد تم تناوله منذ حوالي ثلاثين عاماً، أي أن جعل الكتابة العربية بالحروف المفردة المنفصلة قد سبق طرحها منذ وقت طويل، ولكن الطريقة لم تنجح ولم تلق القبول، لأن من الصفات الأساسية لكتابتنا هي الوصل والفصل، وأي إلغاء لهذه الصفة يعني المس بجوهر الهوية، ونحن ملزمون بالحرص على هويتنا وشخصية كتابتنا في الوقت الذي نجد في التقدم الهائل والمستمر في تقنيات الحاسوب حلاً لإشكال كثرة صور الحروف العربية، ولا داعي أن نجعل حروفنا تشبه



بعض الخطاطين المشاركين في الملتقى

موضوع  
الوصل  
والفصل في  
الكتابة العربية  
يعد من الثوابت  
والأصول، وليس  
من الفروع التي  
يكون مجال  
البحث  
والتجريب  
والتغيير فيه أمراً  
مقبولاً بل  
ومحبطاً.



## دبي

احتفلت ندوة الثقافة والعلوم يوم الثلاثاء 2000/7/4 تحت رعاية سعادة حميد بن علي العويس بتكريم الفائزين بجائزة العويس للدراسات والابتكار العلمي في دورتها العاشرة.

وقد تم تكريم كل من الخطاط حسين السري والخطاط محمد عيسى خلفان الفائزين مناصفة بجائزة أفضل عمل فني لأبناء الإمارات فرع الخط العربي. والجائزة تنظم بتبرع سخي من المرحوم سلطان بن علي العويس، وفروعها مايلي:

- المسابقة العامة.

- مسابقة الشباب.

- أفضل بحث عن دولة الإمارات.

- أفضل عمل فني ( رسم - خط - تصوير ضوئي ).

- شخصية العام الثقافية.

- أفضل كتاب عن دولة الإمارات من أبناء الإمارات.

وتبلغ قيمة الجائزة في مجموعها (مائتا ألف دولار أمريكي) وقد بدأ تنظيمها اعتباراً من العام 1990م.



« الفناة كنز لا يفتنى » إحدى اللوحتين للفائزين بجائزة الخط



سعادة حميد بن علي العويس يسلم حسين السري جائزته

## أبوظبي / دبي

تحت رعاية سمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان مدير مكتب صاحب السمو رئيس الدولة، بدأت أعمال الدورة الإقليمية لدراسة الوثائق وتحقيق المخطوطات في كل من أبوظبي ودبي ابتداءً من 6/27 حتى 12/7/2000م، وقد تم استقدام أساتذة متخصصين من خارج الدولة وداخلها للإشراف على هذه الدورة التي لاقت إقبالاً طيباً من قبل المهتمين، رجالاً ونساءً. هذه الدورة التي يقيمها كل من مركز الوثائق والدراسات بديوان رئيس الدولة بأبوظبي ومركز جمعة الماجد للثقافة والتراث بدبي، تعد من الأنشطة الثقافية والجادة العديدة التي يوليها هذان المركزان بشكل متواصل، خدمة للثقافة والتراث.

## دبي

بالتنسيق مع جمعية الإمارات للفنون التشكيلية بالشارقة ينظم مركز الإبداع في دبي مسابقة ( الإبداع وتنمية المواهب ) بمناسبة العيد الوطني لدولة الإمارات في ديسمبر 2000 . يهدف المركز في هذه الدورة الأولى إلى تنمية قدرات ومواهب فتيات ودول مجلس التعاون الخليجي والفتيات من ذوات الحاجات الخاصة. وقد تم تخصيص جوائز تبلغ قيمتها 80000 (ثمانون ألف) درهم إماراتي موزعة على المجالات التالية: 20000 درهم لأحسن لوحة تشكيلية بإحدى المواد: ألوان زيتية، ألوان

## باريس

أقيم في متحف اللوفر بباريس معرضاً للمخطوط العربية (العثمانية)، من المدة 17 مارس / آذار ولغاية 29 مايو / آيار 2000 م . وهذه اللوحات الخطية التي تزيد على 70 لوحة، هي من مقتنيات رجل الأعمال المشهور في تركيا السيد صاكب صابانجي الذي يعد واحداً من أكبر الجماعين للوحات الخطية، حيث أنشأ متحفاً لمقتنياته من الأعمال الخطية وغيرها من التحف واللوحات التشكيلية، وأصدر كتابين خاصين بمقتنياته الخطية



**Calligraphies Ottomanes**  
collection du musée  
Sakip Sabanci, université  
Sabanci, Istanbul  
17 mars-29 mai 2000

Entrée libre  
avec le billet d'accès  
au musée du Louvre

LOUVRE

## العين

في سلسلة ( الدورة التدريبية الصيفية لطالبات جامعة الإمارات والخريجات ) نظم مركز زايد للتراث والتاريخ بمدينة العين الدورتين الثالثة، بعنوان علوم المكتبات، والرابعة، بعنوان مهارات حرفية وفنية ، في المدة



مركز زايد للتراث والتاريخ - بالعين

6/19 - 2000/7/12 . وقد شارك فيهما عدد من الأساتذة والمتخصصين من الجامعات والمراكز والمؤسسات الثقافية وخبراء متخصصين في مجالات الحرف اليدوية والفنون الإسلامية. تضمنت الدورتان موضوعات متعلقة بالخط العربي وبعض الفنون الإسلامية مثل: مراحل صناعة الورق من سعف النخيل، طريقة عمل الورق المجزّع (الأبرو)، زخارف ومنمنمات في المخطوطات الإسلامية، تقنيات خط المصاحف عبر العصور، أصل الخط العربي وتطوره، الملامح الفنية في المخطوط العربي الإسلامي (الزخرفة والتصوير)، تنوع الخطوط في الأقاليم وانعكاسه على المخطوطات.



محمد عبد القادر ومحمد إبراهيم الإسكندراني، وغيرهم رحمهم الله. إن بلدا مثل مصر الذي شهد بدايات نشوء الخط العربي وأسهم في تطوره أساتذة كبار، لحري أن يكون اهتمامه بحاضر هذا الفن التراثي بما يوازي عمق تاريخه، وأن يشمل برعايته كبقية الفنون، ومنها التشكيلية.

تصريحات بعض المسؤولين والقائمين على المعرض تزيد في التفاؤل بهذا الاتجاه، فقد أكد وزير الثقافة فاروق حسني أن الوزارة تنتهج سياسة إحياء الفنون التراثية والتقليدية، ومنها الاهتمام بإقامة معرض للخط العربي. إلى جانب الروائع من المعروضات فقد عرضت بعض الأعمال دون المستوى، ولكن بما أن هذا المعرض سيشكل ظاهرة انتقاضية ترسم مساراً لحركة الخط العربي بدءاً بإقامة المعارض، فقد كان من الطبيعي استجماع القوى في هذه المرحلة على الأقل.

وربما للغرض نفسه توج المعرض بمجموعة نادرة من روائع وكالة الغوري (مؤسسة فنية)، وهذه المجموعة التي سميت بـ (خبيئة الغوري) تم اكتشافها فقط منذ عشر سنوات في إحدى الغرف المهملة لهذه الوكالة. وتضم هذه المجموعة لوحات خطية متنوعة بالعربية والفارسية يمتد تاريخها حتى 400 عام.

وأيضاً عرضت أعمال أثرية من مقتنيات متحف الجزيرة، وهي أعمال من حقبة زمنية سابقة، كالعهد المملوكي، وأعمال تركية وفارسية منفذة على مواد مختلفة كالنحاس والخزف والخشب.

صاحب المعرض ملتقى فكري لمناقشة قضايا الخط العربي عبر محورين، المحور الأول: نحو تطوير تعليم الخط العربي المحور الثاني: الخط العربي والفنون الأخرى.

امتدت هذه الندوة على مدى أربعة أيام، وخصص اليوم الخامس لندوة مفتوحة حول المعرض وإعداد التوصيات للدورة القادمة.

اختتمت هذه الفعاليات بحفل الختام الذي تضمن توزيع شهادات التقدير والميداليات الذهبية على الفنانين الرواد المكرمين.



وزير الثقافة المصري فاروق حسني وقومسيير المعرض مسعد خضير والخطاط محمود إبراهيم سلامة

## القاهرة

معرض ضخّم للخط العربي افتتح في القاهرة، بمشاركة 73 خطاطاً مصرياً بأكثر من 500 لوحة غلب عليها الأسلوب التقليدي إلى جانب بعض الأعمال بأسلوب معاصر، أو فيما نسميه بالحروفية.

يعتبر هذا المعرض الذي افتتحه معالي وزير الثقافة المصري فاروق حسني في 24/7/2000م (واستمر حتى 2000/8/9) تأسيساً لمعارض دروية قادمة، تقام كل ثلاث سنوات، مع توسيع دائرتها مستقبلاً لتشمل خطاطين من خارج مصر أيضاً.

بالإضافة إلى الخطاطين المعاصرين، فقد خصص جناح خاص في مدخل المعرض لأعمال الجيل السابق من الخطاطين الرواد، مثل

مائة، ألوان الأكرليك.

20000 درهم لأحسن لوحة فنية من مواد مختلفة.

20000 درهم لأحسن لوحة تنفذها فتاة من ذوات الاحتياجات الخاصة.

10000 درهم لإنجاز أحسن تصوير ضوئي (أسود وأبيض أو ملون)

10000 درهم لأحسن لوحة في الخط العربي.

ومن الجدير بالذكر أن اللجنة التحكيمية قد تشكلت بكاملها من

جمعية الإمارات للفنون التشكيلية.

## بيروت

نظم «الزاهر» - المقر العام لمؤسسات الرعاية الاجتماعية -

الملتقى الأول للخطاطين العرب في بيروت، في 11 / 7 / 2000

ولمدة خمسة أيام. وقد وجهت الدعوة إلى خطاطين من الدول

العربية ومن تركيا وإيران لحضور هذا الملتقى والمشاركة في

الفعاليات التي هي عبارة عن قيام جميع المدعوين بكتابة لوحة

خطية تحمل نصاً محدداً هو:

**على قدر أهل العزم تأتي العزائم وتأتي على قدر الكرام المكارم**

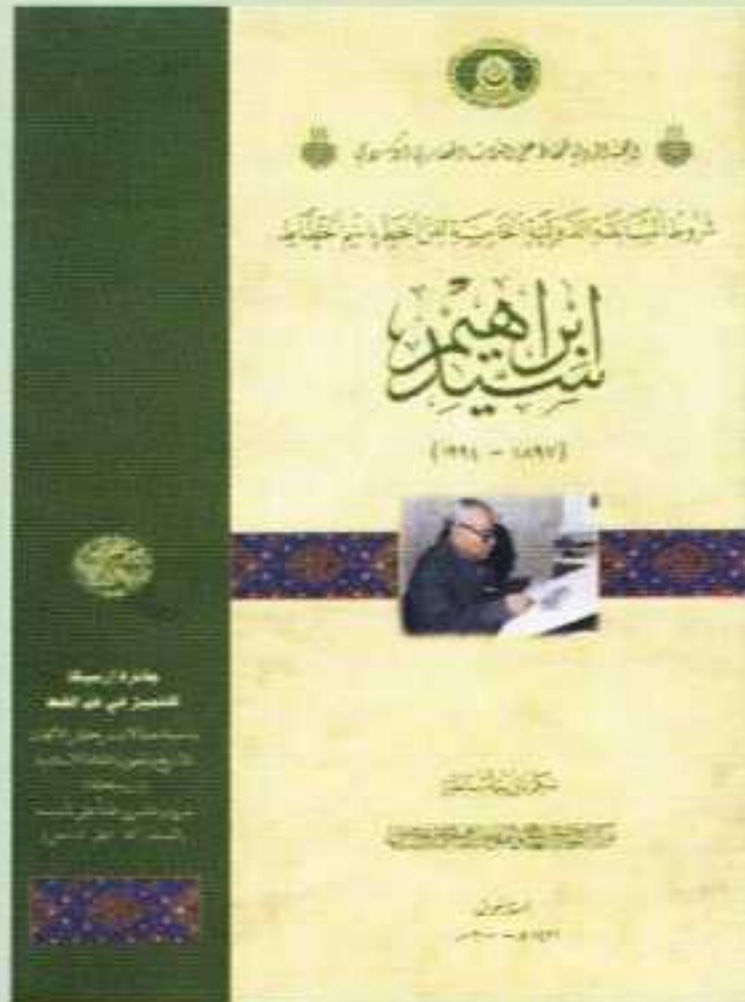
وعلى جدول الأعمال أدرج عقد ندوة علمية حول موضوعين

أساسيين هما:

1 - مجالات الخط العربي وتقنيات الحاسوب.

2 - مجالات الخط العربي في الحياة المعاصرة.

وكان حوار ونقاش حول تاريخ الخط العربي.



## استطنبول

في بيان صحفي صدر مؤخراً عن اللجنة الدولية للحفاظ على التراث الحضاري الإسلامي، التابعة لمنظمة المؤتمر الإسلامي والتي يقوم مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية بإسطنبول (إرسكا) بأعمال أمانتها التنفيذية، أعلنت عن تنظيم المسابقة الدولية الخامسة لفن الخط العربي. يجري تنظيم المسابقة باسم الخطاط المصري المعروف سيد إبراهيم.

وسيبليغ مقدار الجوائز العديدة المرصودة في أنواع الخطوط العربية 43.700 دولاراً أمريكياً.

كما أُستحدثت هذه المرة «جائزة إرسكا للتميز في فن الخط» بمناسبة احتفالات المركز بالذكرى العشرين لتأسيسه عام 1980 م، وتبلغ جوائز هذه المسابقة 10.500 دولاراً أمريكياً، تتوزع على أفضل ثلاثة أعمال في خطوط جلي التث والتث مع النسخ وجلي التعليق.

وقد حدد البيان شهر فبراير / شباط آخر موعد لتسليم اللوحات في كلا المسابقتين.

بمزيد من الأسى تنعى هيئة تحرير مجلة حروف عربية

فقيدي الخط العربي

الخطاط السوري الكبير حلمي حباب

والخطاط المغربي أحمد الجوهري

حيث وافتهما المنية خلال الأيام القليلة الماضية.

وانا لله وانا إليه راجعون



# القل

شعر: محمد صالح المنجد

وَكَمْ قَدْ جَرَى دَمْعُهُ فِي الدُّجَى  
فَلَيْسَ بِحُرْقَةٍ مِنْ أَسَى  
وَلَا سَلَبَتْ عَقْلَهُ مُقْلَةٌ  
وَلَا سَكَبَتْ عَيْنُهُ مِنْ جَوَى  
وَلَكِنْ تَسَارَعَ يَرْجِي الْعَطَا  
فَكُلَّ ذَاكَ الْعَطَا الضَّيَاءُ  
وَصَارَ بَحَارًا تَقِيضُ جَمَانًا  
سَبِيلًا تَهْوِجُ بِزَخْمِ السَّيْحَانِ  
لِيَأْخُذَهُ النَّاسُ عَنْ غَيْرِهِمْ  
عُلُومٌ تَطْرُزُ تِلْكَ الطُّرُوسُ  
فَيَأْتِي الْكُتَابُ الْجَمِيلُ الْأَيْنِقُ  
فَيَا قَلْبًا بِكَ نِيلَ الْمُنَى

وَفِي الصُّبْحِ يَجْرِي وَعِنْدَ الْأَصِيلِ  
وَلَا فَرْقَةَ مِنْ أَخٍ أَوْ خَلِيلِ  
وَلَا نَاجَ شَوْقًا لَشَدْوِ الْهَدِيدِ  
وَلَا ذَرَفَتْ دَمْعُهَا كَالذَّلِيلِ  
فَصَارَ الْعَطَا دُمُوعًا تَسِيلُ  
وَمَجْدًا أَتَيْتُ وَلَا وَظِلًا ظَلِيلُ  
وَصَارَ هُدًى لِسَوَاءِ السَّبِيلِ  
وَتَرَحَّرَ عِلْمًا وَفِكَرًا أَصِيلُ  
تَعَاقَبُ جِيلٌ بِجِيلٍ جَنِيلِ  
فَتَقْدُوا كُوزًا وَخَيْرًا جَزِيلِ  
بِعِلْمٍ وَفِيهِ وَهْدِي نَبِيلِ  
وَأَقْسَمُ بِاسْمِكَ رَبِّ جَلِيلِ

خط: ١٤٢١ هـ







# حُرُوفُ عَمْرِيقِ سَيَرٍ

مجلة فصلية تعنى بشؤون الخط العربي  
تصدر عن ندوة الثقافة والعلوم

العدد الأول - السنة الأولى - رجب ١٤٢١ هـ / أكتوبر - تشرين الأول ٢٠٠٠ م

## رئيس التحرير

بلال البدر

## مدير التحرير

د. صلاح الدين شيرزاد

## هيئة التحرير

تاج السر حسن

خالد علي الجلاف

يوسف بن عيسى

## الإخراج الفني

محمود شمس الدين عيو

تم تنضيد هذا

العدد باستخدام برنامج:

Quark Xpress AXT 4.11

الحرف المستخدم للمتن:

AXt Manal

الحرف المستخدم للعناوين:

AXt ManalBold

فرز الألوان والطباعة والتوزيع:

مؤسسة البيان للطباعة والنشر - دبي

خط العناوين:

د. صلاح شيرزاد و تاج السر حسن

الصور:

أرشيف ندوة الثقافة والعلوم بدبي

صورة الغلاف الأخير:

قبة الصخرة - القدس

هدية العدد:

لوحة «الخطوط المتنوعة»

للخطاط حامد الأمدي، من مجموعة

أمين بارن - اسطنبول.

على مدى ثلاثة عشر عاماً استطاعت ندوة الثقافة والعلوم بدبي أن تسجل حضوراً فاعلاً في الساحة الثقافية والفكرية في دولة الإمارات العربية المتحدة، وأصبح لها سجل حافل بالفعاليات والأنشطة التي تجسدت في إصدارات عديدة، وسلسلة من المحاضرات الدورية، والإشراف على إجراء الجوائز والمسابقات الإبداعية والتكريمية في مجالات شتى. وتأسس نادي الإمارات العلمي الذي يعد مركزاً لتنمية المواهب والإبداعات العلمية. وتأكيداً على شمولية الفعاليات للنادي فقد تم تكوين «جماعة الخط العربي» لتكون تجمعاً يعنى باستقطاب اهتمام الشباب بهذا الفن من خلال الدورات التعليمية التي أقامها النادي بشكل متواصل، وكذلك يعنى بنشر الوعي في مجال فن الخط العربي بين عموم الناس من خلال المعارض والندوات المزمعة إقامتها. وما صدور هذه المجلة «حروف عربية» إلا واحداً من ثمار هذه الجماعة. وإن نجاحها يعكس العزم والتصميم على إنجاح كافة الأنشطة التي تستمد قوتها واستمراريتها من المخلصين القائمين على الندوة والنادي.

## قواعد النشر :

- \* تكون المقالات المرسلة إلى المجلة مكتوبة بخط واضح ، أو مطبوعة على الآلة الكاتبة أو الحاسوب.
- \* يرسل الكاتب الذي لم يسبق له الكتابة في المجلة ، موجزاً لسيرته العلمية وأثاره وعنوانه.
- \* ترتيب المقالات يخضع لاعتبارات فنية.
- \* الالتزام بالمنهج العلمي وموضوعية البحث ودقة الإسناد .
- \* ينبغي أن تكون الأشكال والصور التوضيحية مستوفية للشروط الفنية من حيث الوضوح ونقاء الألوان ، وتذكر البيانات الخاصة بها ، كالأبعاد ومكان تواجدها (إن وجدت) وذكر المصدر المقتبس منه ( إذا كانت مطبوعة).
- \* المقالات لاتعاد إلى أصحابها ، سواء نُشرت أم لم تُنشر.
- \* ترسل المقالات باسم رئيس التحرير على العنوان التالي:



# حرف سكريتر

مجلة فصلية تعنى بشؤون الخط العربي

العدد الثالث - السنة الأولى - محرم 1422 هـ - أبريل / نيسان 2001 م



مسكين سري ...  
ملائون عاماً من البحث  
عن أسرار الخط

أكثر من ٢٠ لوحة خطية  
في ضيافة متحف الشارقة للفنون

الراحل حمدي حجاب ...  
قلادة في غنى التراث

هاشمي مع الأجيال

شبابنا العربي

[www.mobd3.net/vb](http://www.mobd3.net/vb)



بسم الله الرحمن الرحيم

# حُرُوفٌ عَرَبِيَّةٌ

مجلة فصلية تعنى بشؤون الخط العربي  
تصدر عن ندوة الثقافة والعلوم

العدد الثالث - السنة الأولى - محرم 1422 هـ - إبريل / نيسان 2001 م

## رئيس التحرير

بلال البدر

## مدير التحرير

د. صلاح الدين شيرزاد

## هيئة التحرير

تاج السر حسن

خالد علي الجلاف

يوسف بن عيسى

## التدقيق اللغوي

يوسف محمد أبو صبيح

## الإخراج الفني

محمود شمس الدين عبو

تم تنضيد هذا

العدد باستخدام برنامج:

Quark Xpress AXT 4.11

الحرف المستخدم

AXT Manal - AXT ManalBold

قرز الألوان:

مؤسسة الخطوط الملونة - دبي

الطباعة والتوزيع:

مؤسسة البيان للطباعة والنشر - دبي

خط العناوين:

د. صلاح شيرزاد وتاج السر حسن وبرنامج كلك

الصور:

أرشيف ندوة الثقافة والعلوم بدبي

صورة الغلاف الأخير:

الجامع الصفيي ببغداد

الغلاف بريشة:

عبد القادر حسن المياريك

هدية العدد:

لوحة «الحلية» - 49,5x67,5 سم

للخطاط هاشم البغدادي

## قواعد النشر:

- تكون المقالات المرسلة إلى المجلة مطبوعة على الآلة الكاتبة أو الحاسوب.
- يرسل الكاتب الذي لم يسبق له الكتابة في المجلة، موجزاً لسيرته العلمية وأثاره وعنوانه.
- ترتيب المقالات يخضع لاعتبارات فنية.
- الالتزام بالمنهج العلمي وموضوعية البحث ودقة الإسناد.
- ينبغي أن تكون الأشكال والصور التوضيحية مستوفية للشروط الفنية من حيث الوضوح ونقاء الألوان، وتذكر البيانات الخاصة بها، كالأبعاد ومكان تواجدها (إن وجدت) وذكر المصدر المقتبس منه (إذا كانت مطبوعة).
- المقالات لاتعاد إلى أصحابها، سواء نشرت أم لم تُنشر.
- ترسل المقالات باسم رئيس التحرير على العنوان التالي:

ص.ب: 16133 - دبي - الإمارات العربية المتحدة - هاتف: 971-4-2710458 براق: 971-4-2728878  
P.O.Box: 16133- Dubai, U.A.E, Tel: 971 4 2710458, Fax: 971 4 2728878  
e-mail: hroofarb@emirates.net.ae



# حُرُوفٌ... ونقاط

يقول

شاعر الإمارات

الراحل سلطان العويس:

« إن يخل يومك من ذكرى معطرة

فقد أضعت من الأيام ماعبقاً.. »

ونحن أيامنا كلها عبقة منذ صدور العدد الأول، ففي كل

صباح يحمل إلينا البريد رسائل جميلة منكم أيها القراء الكرام. تأتينا

عبر المحيطات والبحار تحمل إلينا تحياتكم وإشاداتكم، تطوقوننا بإطرائكم

الجميل لهذا الجهد المتواضع الذي نعلم أنكم أشد غيرة على محتواه، وتؤكدون

بمساهماتكم وملاحظاتكم مسؤوليتنا للعمل نحو الأفضل.

واننا إذ نشكر لكم تواصلكم معنا نؤكد لكم أننا سنبقى عند حسن ظنكم وفاء للحرف العربي، وإن ملاحظاتكم

محط اهتمامنا، حيث حاولنا أن نوفق بين المطالب المتعددة، والمختلفة أحياناً، فقد طالبنا البعض بعرض نماذج خطية

كثيرة تغطي كل السطوح، وأيضاً نشر طرق تعليم الخط وبعض التقنيات المتعلقة به، وتبسيط الأمور قدر المستطاع،

وبالمقابل تلقينا ملاحظات تدفعنا إلى المزيد من التعمق والابتعاد عن السطحية. ونحن من جانبنا على قناعة تامة

بمشروعية المطالب جميعها، ونقدر لكل شريحة تطلعاتها، لذا نجد أنفسنا مضطرين إلى الجمع بين المواد التي

تستهدف الطرفين حتى يقيض الله لنا- أو لجهات أخرى- تعدد الإصدارات في موضوع الخط نفسه،

لتحقق نوعاً من التخصصية الموضوعية، فيكون للدراسات والأبحاث إصدار، وللتقنيات والتعليم

إصدار، وللأخبار والفعاليات والمنوعات مثلاً.

ويقدر احترامنا للمتواصلين معنا فإننا نعتذر لأولئك الذين لم يصلهم

العددان السابقان بعد، ووعد بالتواصل معهم. كما نعتذر لكل

القراء عن عدم صدور عددنا في الوقت المحدد

لظروف البدايات، لكننا على الدرب

ماضون، وبدعمكم وتواصلكم

معنا سيحقق

الهدف.

رئيس التحرير



# الملخص

4 منظور نشأة وتطور الخط العربي / يوسف ذنون

8 الحرف العربي في تقنية الاتصال / تاج الحسن

12 رسم المصحف، تاريخه ونماطه / عبد الرحمن الشفري

16 جماعة من إيران (محمدي عتيقي) حاوره: محمد سهرابي

18 خطاط من الإمارات (حسين السري) حاوره خالد الجلاف

22 هاشم البغدادي، محمته بغدادية

42 تعريف كتاب / محمد المر

45 موقع على الإنترنت: (حسن المعودي)

46 حلمي جباب شيخ الخطاطين / أحمد المفتي

50 المرئي والمسموع / ياسر الدويك

52 نسيمات من بغداد / د. روضان هبسية

54 المخطوطات الإسلامية / عبد الغفار حسين

55 أخبار وفاليات





# منظور نشأة وتطور الخط العربي

## بين جلال المكانة وجمال الهيئة

يوسف ذنون \*

منذ أن نشطت الدراسات الحديثة حول الخط العربي نشأة وتطوراً في النصف الثاني من القرن التاسع عشر وحتى الوقت الحاضر، ارتكزت على منظور تنقصه الإحاطة بهذا الفن الذي له أبعاده اللغوية والتاريخية والفنية التي أحاطت بها الفيوضات الإلهية وشملت العناية الربانية وهيمنت عليها التجليات الروحية، مما شكلت صرحاً فنياً عمره أكثر من أربعة عشر قرناً ساحته عالم الإسلام شرقاً وغرباً.

١- يوسف ذنون،  
الكتابة الحضريّة  
وأثرها في نشأة الكتابة  
العربية، بحث مقدم  
إلى: المؤتمر الدولي  
للألفية الخامسة  
لاختراع الكتابة في  
بلاد الرافدين في  
2001-3-20

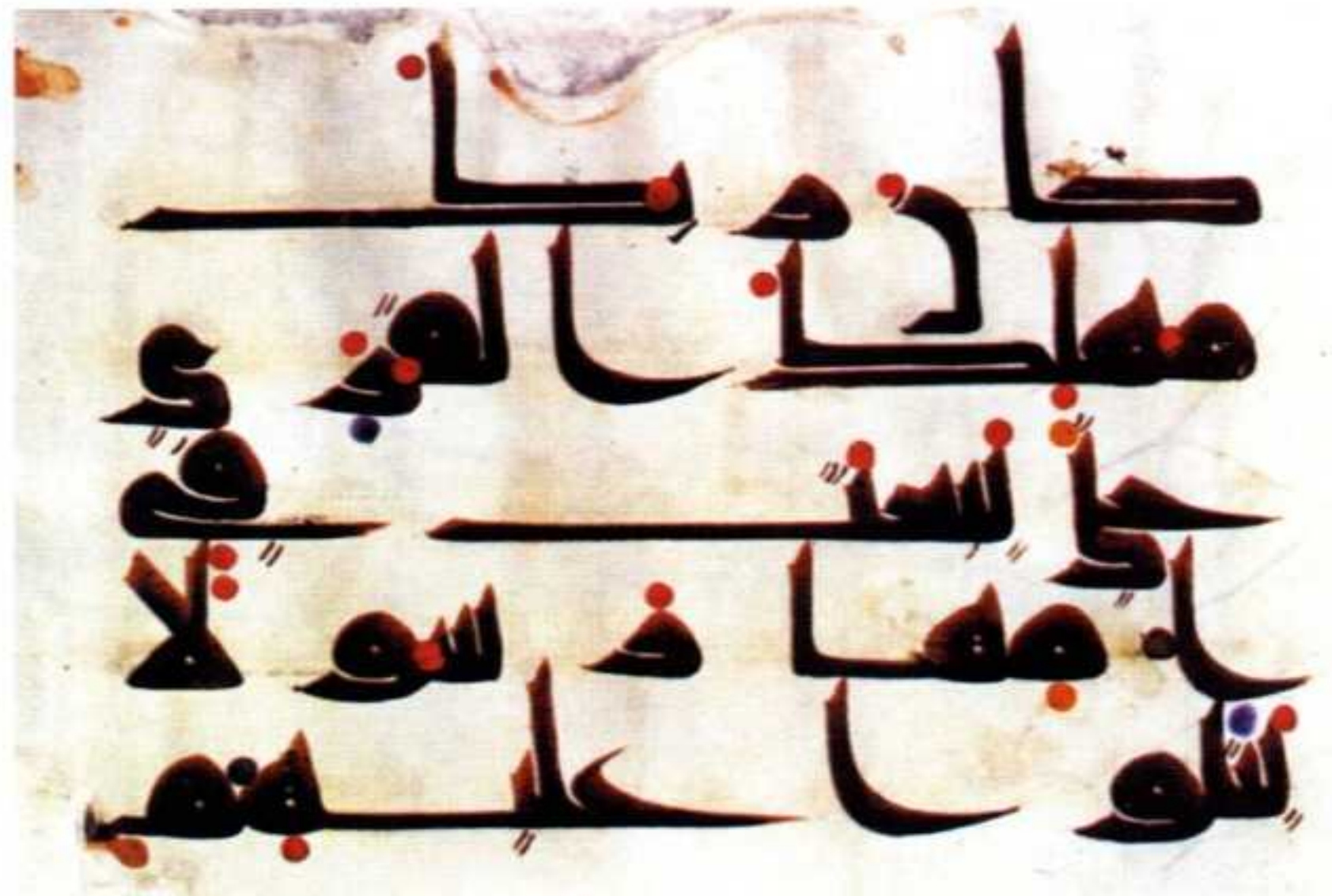
المعتضد بالله (خلافته 279-289هـ) و«الرسالة العذراء» التي ألفها إبراهيم بن محمد الشيباني (ت298هـ) والتي نسبت لإبراهيم بن المدبر، و«أدب الكتاب» للصولي (ت336هـ) والقائمة تستمر وتطول وبشكل يؤشر إلى ضخامة ماكتب عن هذا الفن في المؤلفات الخاصة به التي تشكل أحد أركان ساحة هذا الصرح، فإذا أضفنا إليها ماحوته الكتب الأخرى، اللغوية والأدبية والتاريخية والجغرافية والموسوعية وغيرها من أمثال: العقد الفريد لابن عبد ربه (ت328هـ) والبرهان في وجوه البيان لابن وهب الكاتب (ت335هـ) والفهرست لابن النديم (ت385هـ) وغيرها من المؤلفات وصولاً إلى القلقشندي (ت821هـ) صاحب موسوعة «صبح الأعشى» التي نتعرف بها على الجهود التي بذلها الأوائل لإيصال صورة هذا الفن نشأة وتاريخاً وتطوراً، ولم تتوقف هذه الجهود حتى وقت قريب.

إن ماقدمته هذه المصادر من روايات عن نشأة الكتابة العربية يندرج في محاور رئيسة ثلاث، تتمثل أولاً في «التوقيف»، وهو الذي يفيد أن الكتابة منزلة على الأنبياء بدءاً من آدم عليه السلام ثم الأنبياء الذين أعقبوه مثل النبي أدریس أو هود أو إسماعيل عليهم السلام، وثانياً «الوضع» أي الاختراع أو التوفيق، وفي هذا الجانب تتعدد الروايات التي يحيط بها طابع الغموض وتغلب عليها إسقاطات ثقافات روايتها التي تحتاج إلى جهود كبيرة في حل مقاصدها، نجدها ماثلة في المصادر التي سبق ذكرها فيما تقدم، أما المحور الأخير فهو «الجزم» والمقصود به القطع أي الاستفادة من كتابة أخرى سابقة على الكتابة العربية، وقد ركزت الروايات في هذا الاتجاه على الكتابة العربية الجنوبية «المسند» باعتبار الكتابة العربية جزمت منها وإن كانت هناك روايات أخرى تفيد الجزم من كتابات أخرى من غير المسند من الكتابات السائدة في المنطقة.

لقد أخضع القدماء هذه الروايات للنقد، ورفض بعضهم قسمياً منها كالتوقيف والجزم من المسند ورجح القسم الآخر بعضها، إلا أن المحدثين رفضوها جملة وتفصيلاً دون دراسة ولمجرد كونها لغة متون تحتاج إلى فهم دقيق ودراسة نصوص ينبغي الإحاطة بأبعادها

ومن هنا جاءت مصاعب التوغل في دراسة مفرداته منذ بداية ظهوره قبل الإسلام وحتى المراحل الحديثة والمعاصرة من تاريخه الذي شكل بتداخله في جميع جنبات الحضارة العربية والإسلامية وتوغل في أدق مفاصلها عمودها الفقري، لابل صار سمتها المميّزة وعلامتها الفارقة.

لقد طرحت في مراحل تكوينه الأولى نظريات متعددة أوردتها المصادر العربية القديمة منذ القرن الثاني الهجري (الثامن الميلادي) على لسان رواة عاشوا في فجر الإسلام مثل ابن عباس (ت68هـ) وكعب الأحبار (ت32هـ) وغيرهم، وقد احتلت حيزاً واضحاً في المؤلفات التي ركزت على هذا الفن والتي وصلنا بعض منها



مثل: كتاب «الكتاب وصفة الدواة والقلم وتصريفها»، للبغدادي مؤيد الخليفة العباسي المهدي بالله المولود سنة 218 هـ والمتوفى سنة 256 هـ، وكتاب «الكتاب» لابن درستويه الذي ألفه للخليفة العباسي

\* باحث وخطاط من العراق



الدلالية التي تقدم صورة واقع قديم تناقلته أجيال من الرواة وصاغته رؤيتهم الخاصة بشكل جعل المحدثين من الباحثين سواء كانوا غربيين أم شرقيين يشككون فيما جاء في هذه الروايات، ولربما يصل بهم الرأي حد رفضها أو اعتبارها أقرب إلى الخرافة، وقد حاولوا تقديم نظريات جديدة تستند في الغالب إلى ماعثر من نقوش في مختلف الكتابات التي سبقت الإسلام مثل الكتابات الآرامية والنبطية والسريانية والشمودية واللحيانية وغيرها، ورجحت لديهم فكرة تطور الكتابة العربية عن الكتابة النبطية المتأخرة دون تقديم تسلسل مقنع في ذلك، وهذا ما دعا بعض الباحثين إلى القول بالترتيب في إصدار حكم في ذلك من أمثال العلامة جواد علي في كتابه «تاريخ العرب قبل الإسلام» ومثله الباحث الغربي في تاريخ الكتابات «ديفيد ديرنكر» في مؤلفه «الكتابة» WRITING الذي أفاد أن الغموض لازال يحيط بهذه النشأة.

لقد أدى ذلك إلى العزوف عن البحث عما يلقي بعض الضوء على نشأة الكتابة العربية، واكتفى الباحثون المتأخرون

بترديد النظرية النبطية التي تداولتها أقلامهم منذ سنة 1895 حينما طرحت في مجلة «معلومات» العثمانية، وبقيت تتردد أصداؤها في المؤلفات العلمية وغير العلمية عن الخط العربي حتى الوقت الحاضر،

وبقيت نقوش الحجر وأم الجمال والنمارة النبطية المتأخرة، وزبد وحران وبعدها جبل أسيس وجبل الرم من نقوش الكتابة العربية قبل الإسلام متداولة في معظم المؤلفات في هذا السياق.

يمكن من نشأة الخط العربي أن نتبين صورتها في العودة إلى نصوص الروايات التي وردت في المصادر العربية القديمة، ونستطيع أن نتبينها في روايات الوضع والجزم سواء من المسند أم من غيره بعد عرضها على ما استجد من مكتشفات نقوش الكتابات التي شاعت في المنطقة العربية قبل الإسلام، خاصة في «الكتابة الحضريّة» كتابة سكان مدينة الحضر التي تقع في شمال العراق جنوب مدينة الموصل ب (110 كم) والتي شكلت مملكة عربية سيطرت على الجزيرة الفراتية وصمدت أمام غزوات الرومان والفرس، بدأت مركزاً دينياً في القرن الثاني قبل الميلاد وبلغت قوتها في القرون الميلادية الأولى، وسقطت على أيدي الساسانيين سنة 241 م، وتعتبر كتاباتها المتطورة عن الآرامية أحدث الكتابات التي حلت رموزها في أواسط القرن العشرين. وهي الكتابة التي يمكن أن تقدم ما يلقي أضواء جديدة على نشأة الكتابة العربية قبل الإسلام والتي رجحنا في دراساتها لها أنها مصدر تكوينها الأول، وفي رحلتها إلى الأنبار ومن ثم إلى الحيرة حققت «قلم الجزم» الذي وصل مكة المكرمة قبيل ظهور الإسلام (1).

إن «قلم الجزم» كما حددت مواصفاته المصادر القديمة، قلم مجزوم أي مقطوع من كتابة سابقة استفاد منها بشكل جزئي، وهي كما رجحنا «الكتابة الحضريّة» ويأتي المعنى الآخر للجزم وهو «تسوية الحروف» فقد كانت في مرحلتها الأولى لينة فاكتسبت بالتسوية صفة جديدة تتعلق بطريقة التنفيذ في رسم الحروف، وهي طريقة رسم حروف المسند الهندسية المميّزة في الكتابات الجزرية والتي انفرد فيها، انتقلت إلى الحروف العربية التي أخذت الشكل المبسوط (اليابس) وهو الخضوع للمسارات الهندسية سواء منها المستقيمة أم المستديرة يؤكد ذلك المعنى الثالث للجزم وهو حول القلم (الأداة) الذي يكون مستوى السنين وهو ما يكتب به خط الجزم

وهو القلم الذي يكتب به الخط الكوفي حتى الوقت الحاضر (2)، كما نجد آثاره في كتابات نقش زيد 511 م بشكل محدود وفي نقش جبل أسيس 528 م بشكل أوضح، وبشكل تام في نقش حران 568 م (3)، وهو الذي أطلق عليه الخط المكي حينما تداولته أقلام كتبة هذه المدينة، والتي تشكل المنطلق لقلم «المصاحف» الذي تحققت باكتماله على هذه الصورة صفة «الجلال» في الشكل والتي اكتسبها برسمه بقلم عريض مستوي السنين (مدور) ورسوم موزونة ومحددة بالتحقيق توارثتها في كتاب الله العزيز أقلام المحررين «الخطاطين» جيلاً بعد جيل عن طريق التقليد أولاً ومحاولة التطوير والإبداع (التحسين) ثانياً والاحتواء الجلالي في المكانة المشرقة بحمل الحروف لكتاب العربية الأكبر «القرآن الكريم» الذي كتب

له الحفظ طوال العصور، مما جعل رسوم حروف هذا الخط تسمو لتبلغ درجة من التقديس لاتدانيها في مكانتها هذه مثيلاتها من الكتابات الأخرى.

لقد وصف خط المصاحف الأولى التي كتبت في زمن عثمان بن عفان رضي الله عنه بأنه مكتوب بقلم أي بخط «جليل مبسوط» كما ذكر القلقشندي (4)، وهو الذي نجد آثاره ماثلة للعيان في ربوع مكة المكرمة والمدينة المنورة والتي كشفت بعض نقوشها بعد التحريات الأخيرة في صخور الفلوات المحيطة بهما، وكانت تلك نقطة الانطلاق في المسيرة الفنية للخط العربي والتي أطلق على خطوطها الجليّة المبسوطة «الخطوط الموزونة» التي واصلت المسيرة في خط المصاحف الجليل المبسوط على الرقوق في القرون الثلاثة الأولى الهجرية بشكله الموزون، ويتطور ملحوظ في شكل

الحروف، وأداء بلغ درجة رفيعة من الإتقان، وحقق نقلة نوعية في الرسوم الخطية للمصاحف في مشرق العالم الإسلامي وخاصة في القرن الخامس الهجري لما لحقه من الأرضيات الزخرفية وتطويع الحروف للانسجام معها، فاطلق الدارسون المحدثون «الخط الكوفي الشرقي» انسجماً مع التسمية التي شاعت عن الخطوط الموزونة بعد القرن الرابع الهجري والتي أطلق عليها «الخطوط الكوفية» دلالة على قدمها وربطها بقلم الجزم الذي ينسب تكامل صورته هذه إلى الحيرة التي حلت محلها في النهود الإسلامية، وأطلق عليه «الشرقي» لأن مسيرة خط المصاحف في غرب العالم الإسلامي، أفرزت نتاجاً خطياً آخر كان من صوره «الخط المغربي» الذي تعددت أنواعه بين المبسوط والمجوهر والزمامي، فالمبسوط الذي سار على رسوم خط المصاحف بعد إدخال بعض التعديلات عليه والتخلي عن قلمه المدور، والمجوهر هو نتاج تطوري للخط المبسوط بتأثير الخطوط اللينة التي أخذت مساراً تطورياً آخر سوف نأتي على ذكره فيما يلي:

لم تقتصر الخطوط الموزونة التي بدأت في جليل المصاحف المبسوط على كتابة القرآن الكريم على الرقوق وإنما أخذت طريقها لتحتل مكانة بارزة في العمارة الإسلامية الأولى منذ عهد التجديدات



2- يوسف ذنون، قراءة جديدة في أصل الكتابة العربية، المسند والكتابة العربية المبكرة، مجلة «أفاق عربية»، العدد 11، 12/1998 ص 38

3- محمد أبو الفرج العشي، نشأة الخط العربي وتطوره (1) الخط العربي قبل الإسلام، مجلة «الحواليات الأثرية العربية السورية»، م 23



٤- صبح  
الاعشى في  
صناعة الإنشاء، نسخة  
مصورة عن الطبعة  
الأميرية، 147/3  
5- Son Hattadl,  
Istanbul, 1955.

٦- انظر: ناجي  
زين الدين المصنف، مصور  
الخط العربي، المجمع العلمي  
العراقي، بغداد 1388 هـ  
1968م. فن الخط، تاريخه  
ونماذج من روائعه  
على مر العصور،  
مصطفى أوغر درمان،  
نهاد جتتي، ترجمة  
صالح سعادوي،  
تقديم أكمل الدين إحسان  
أوغللي، مركز الأبحاث للثقافة  
والفنون والثقافة الإسلامية،  
استانبول 1411 هـ، 1990م.  
حبیب آفندی، خط وخطاطان،  
مطبعة أبو الضياء،  
القسطنطينية، 1305  
بدايش خط وخطاطان،  
بانضمام تذكرة خوشنویسان  
معاصر، عبد الحميد خان  
پهروان 1346 هـ (ش)، مهدي  
بياني، أحوال واثار خوش  
نویسان، نستعلیق نویسان،  
3 أجزاء طهران 1348 هـ،  
هنر خط در افغانستان،  
دوهرن أخیر، أنجمن تاریخ  
افغانستان، كابل 1342 هـ

التي تمت زمن الخليفة عثمان بن عفان رضي الله عنه في المسجد النبوي الشريف بصورة خاصة وفي تجديدهاته المتتالية، وفي العمارات الدينية الأخرى حيث وصلت ذروتها في العمارات التي تمت في العصر الأموي خاصة في قبة الصخرة التي تمت عمارتها في زمن الخيفة عبد الملك بن مروان سنة 72هـ، وبذلك تحققت نقلة أخرى في الخطوط الموزونة أضفت على خطوط المصاحف المكية توازناً أكبر وتنظيماً محكماً وشكلاً مميزاً فرضته المواد الإنشائية التي نفذ بها، في هذه العمارات وخاصة مادة الفسيفساء التي كتبت هذه الخطوط بها وقد أطلق عليها في شكلها المتطور هذا «قلم الجليل الشامي». حافظ هذا القلم (الخط) على جلاله وواصل انتشاره ليعم البلاد العربية أولاً ثم الإسلامية ثانياً بشكله «المكي» في خط المصاحف و «الجليل الشامي» على العمارات، والمصاحف في الرقوق أولاً وعلى الورق (الكاغذ) ثانياً وفي خطوط العمارات شرقاً وغرباً حتى القرن الثالث الهجري، ولعل أبرز ما دخل على شخصية الحرف التي اتسمت بالبساطة في مرحلتها الأولى هو «الترويس» في المنتصبات من الحروف الذي أكد الجلال، وتحرك باتجاه التطوير الجمالي، الذي هو من نتائج التنافس بين الخطوط الموزونة والخطوط الجديدة التي هي حصيلة تطور الكتابات السريعة «المشق» التي احتلت ساحة الكتابات المستعملة في المقاصد الآنية في الدواوين وبين الأفراد في المراسلات والمعاملات والعقود والتدوين السريع فبرزت صورة لينة للحرف استرعت انتباه الخطاطين فحاولوا استثمارها على أسس جديدة من التقعيد والتقنين وفق النسب الفاضلة التي هي حصيلة التقدم الحضاري الذي تم في العصر العباسي الأول، فكانت «الخطوط المنسوبة» التي حققت تناغماً بين الحس والمتطلبات الجمالية في الطبيعة الجديدة للحرف نضجت في خط الثلث الذي مثل هيئة جمالية عالية طغت على هندسة الخطوط الموزونة وحركتها باتجاه التطوير.

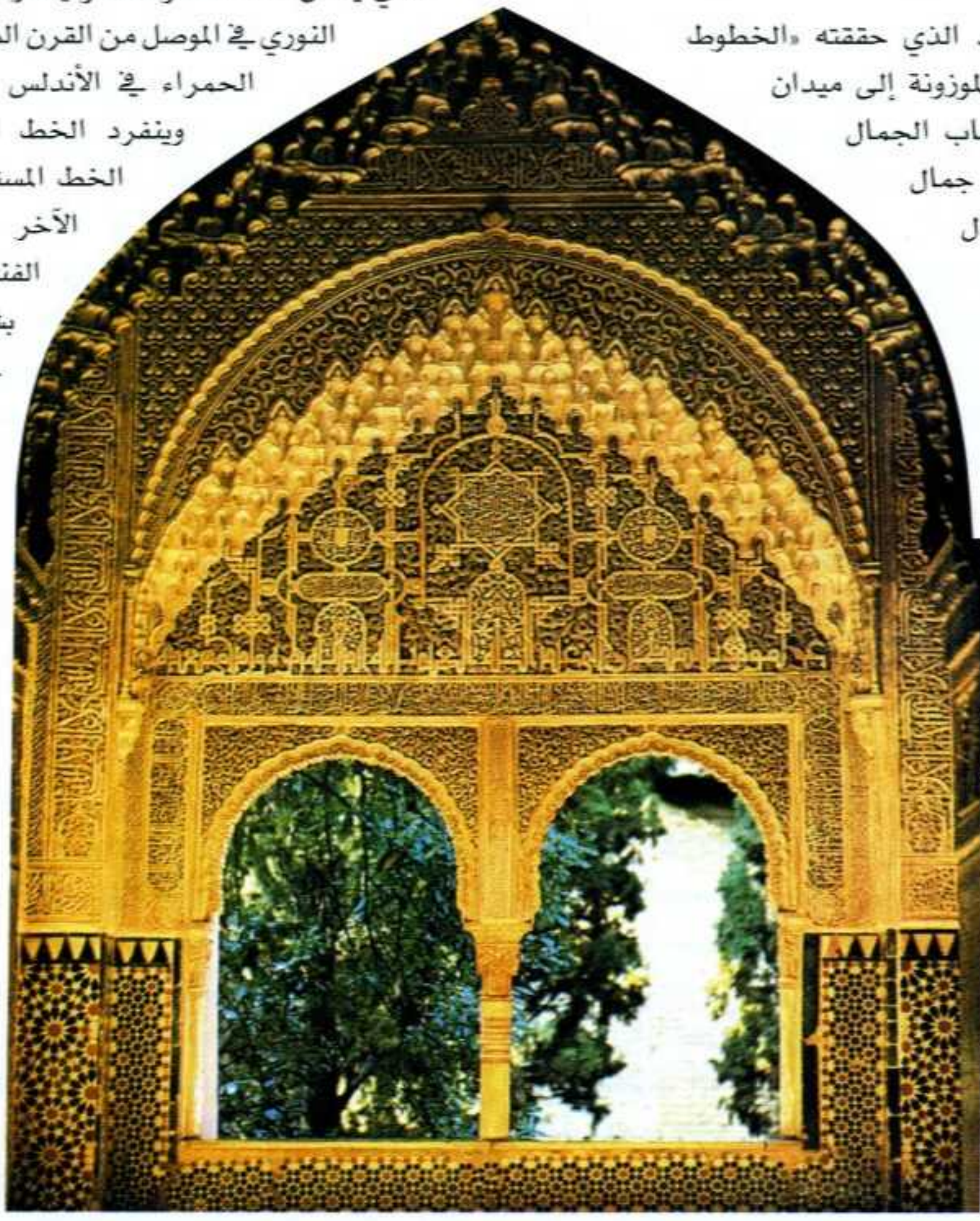
إن هذا الوسط الجديد الذي حققته «الخطوط المنسوبة» دفع بالخطوط الموزونة إلى ميدان التنافس في محاولة لاكتساب الجمال عن طريق الاستعارة من جمال الطبيعة، والمتمثل في إدخال عنصر الزخرفة النباتية إلى الخط الكوفي الذي اتخذ من العمارة ساحة رئيسة له، فكان من نتيجة ذلك أنواع من الخط الكوفي اكتمل عقدها في القرن السابع الهجري، ومع ذلك لم تصمد أمام خط الثلث الذي أزاحها في زوايا تزيينية محدودة، ولم تقم لها قائمة إلا في هذا العصر.

لقد اختلف الدارسون للخط الكوفي من المحدثين في

تسميات الأنواع التي تعددت فيه والتي بلغت عشرات الأنواع، وقد حاولوا حصرها في أشكالها المتقاربة فمنهم من استعمل التسميات المكانية كالكوفي القيرواني والنيسابوري والأندلسي والشامي والبغدادي والموصلية وغيرها، وآخرون سلخوا التوزيع الزمني المرتبط بدول معينة فقالوا: الكوفي الفاطمي والكوفي الأيوبي والكوفي المملوكي وغيره، أما المستشرقون فإنهم اتجهوا إلى الشكل والإضافات الزخرفية والتزيينية، ولاحظوا تطور دخول هذه الزخارف عليه، فكانت تسمياتهم تتسجم وهذا التوجه فقالوا: الكوفي المورق والكوفي المزهر أما الأنواع التي خضعت للزخارف الهندسية وتطوراتها فإنهم أطلقوا عليها: الكوفي المصفور والكوفي المؤطر، وقد حدث خلط وتداخل في هذه الأنواع بين المستشرقين أنفسهم لاختلاف التصورات فيها وعدم وضوح الحدود بينها، لذلك حاولنا في هذه العجالة أن نقدم تقسيماً آخر قد يكون أكثر دقة في التعبير عنها لوضوح الفروق فيما بينها تبدأ بالكوفي البسيط مثل كوفي قبة الصخرة، ثم الكوفي المروس وهو الذي دخلته الترويسات في هامات حروفه المنتقبة وهو الكوفي الذي عمّ في العمارات خاصة في القرن الثالث والرابع الهجريين، وإن كانت بدايته قبل ذلك، ثم كوفي الفراغ الزخرفي الذي عالج الفراغات بين الحروف المنتقبة بأشكالها بالزخرفة التوريقية والذي ساد على العمارات في القرن الخامس الهجري، واستمر بعدها مع الأنواع الأخرى، ومن أمثلته المعروفة كتابات مدينة أمد (ديار بكر) الكوفية من القرن الخامس الهجري، أعقبه كوفي المهادر الزخرفي الذي تكون الكتابة الكوفية فيه فوق مساحة تغطيها الزخارف النباتية أو التوريقية، ومن أشهر أمثلته الأشرطة الكوفية التي تزين مدرسة السلطان حسن في القاهرة من القرن الثامن الهجري، أما الكوفي المصفور فإن أمثلته هي الأخرى كثيرة، منها كتابات مدرسة قره تاي في قونية من القرن السابع الهجري، ويبقى كوفي التشكيلات الفنية الذي يشكل قمة الخطوط الكوفية، ومن أبرز أمثلته كتابات الجامع النوري في الموصل من القرن السادس الهجري وكتابات قصر الحمراء في الأندلس من القرن الثامن الهجري.

وينفرد الخط الكوفي المربع باعتماده على الخط المستقيم وحده في تشكيلاته وهو الآخر معاصر لكوفي التشكيلات الفنية ومصاحب له، وقد انتشر بشكل واسع في العمارات الدينية في شرق العالم الإسلامي وخاصة في أصفهان وسمرقند من الفترات المتأخرة، وقد مثلنا لهذه الأنواع المختلفة في النماذج المصاحبة لهذه العجالة والتي تمثل الجلال والجمال، وهي وإن كانت أعراضاً متعددة إلا أن جوهرها واحد قائم على الشكل الموحد والوزن المحدد والابتكارات الإضافية التي خلقت هذا التنوع المبدع الذي لا تنقضي عجائبه (الأشكال 1-8).

إن هذا التطور الذي توافرت عناصره عند المبدعين من المحررين







Sevket  
Rado, Turk  
Hattatları,  
Istanbul, 1984  
Huatt, CL.,  
Les Calligraphes  
et les Miniaturistes  
De L'ORIENT  
MUSULMAN,  
Paris, 1908, Reimpression  
de L'edition de 1908, 0770  
ZELLER VERLAG,  
OSNABRUCK, 1972

أول  
كراس يحمل  
قواعد لخط  
الرقعة صدر سنة 1259 هـ  
وهو: مجموعة بحسن  
خطوط متنوعة  
عثمانية، طبع في  
مطبعة: باي  
تحت طبعانة رهبانان  
قولكان،  
في إستانبول.

الخطاطين، وهم من الكثرة بحيث يضيق المجال مهما يتسع بذكرهم، وقد أفردت كتب كثيرة لتغطية مسيرتهم في هذا الفن ولعل من أبرزها كتاب ابن الأمين محمود كمال (5)، نذكر بعضاً من الذين اشتهروا بتأثيره الواضح في مسيرة هذا الفن، ويأتي في مقدمتهم مصطفى الرافق (ت 1241هـ، 1826م) في تحسين جلي الثالث ومن بعده سامي (ت 1330هـ، 1912م) وتلميذه محمد نظيف (ت 1331هـ، 1913م)، وقد برز في معالجة اللوحة الخطية الفنية شفيق (ت 1297هـ، 1880م) وحسن رضا (ت 1338هـ، 1920م) في انتشاره بخط النسخ في المصحف الكريم، ومحمد أسعد اليساري (ت 1213هـ، 1798م) رأس الطريقة العثمانية في التعليق، ومحمد شوقي (ت 1304هـ، 1887م) الذي ركز على تعليم الخط في كراريسه المعروفة على الطريقة التقليدية والذي واصلها بأسلوب متطور محمد عزت (ت 1320هـ، 1903م)، ومحمد عبد العزيز الرفاعي (ت 1353هـ، 1934م) الذي أذكى جذوة الحركة الخطية في مصر في عشرينيات القرن العشرين التي بدأها محمد مؤنس (ت 1318هـ، 1900م) وهي إحياء للحركة الخطية في مصر التي قادها شعبان الآثاري (ت 828هـ، 1424م) وابن الصائغ (ت 845هـ، 1441م) في القرن الثامن والتاسع الهجريين. أما نجم الدين أوقاي (ت 1396هـ، 1976م) فإنه بالإضافة إلى تميزه في خط التعليق فقد كان موسوعة في تاريخ الخط وأعلام وفنونه، وكان آخر عمالقتهم الأستاذ الكبير حامد الأمدي (ت 1402هـ، 1982م) رحمه الله، الذي نهلنا من مورده الثر ومعيته الذي لا ينضب، جزاه الله عنا خير الجزاء، ويبقى كثير من هؤلاء الخطاطين معروفين للمهتمين بهذا الفن لكثرة تداولهم في المؤلفات العربية والتركية والفارسية وغيرها وحتى الغربية (6).

لقد أفرزت المسيرة الخطية العثمانية خطوطاً جديدة، في مقدمتها الخطوط الهمايونية (أي المستعملة في دواوين الدولة) وهي: الخط الديواني وخط جلي الديواني ومعها رسوم الطغراء العثمانية المشهورة، كما أفرزت هذه المرحلة خط الرقعة الذي هو تطوير للكتابات اليدوية العامة، برزت شخصيته في القرن الثالث عشر الهجري/التاسع عشر الميلادي فتناولته قرائح الخطاطين بالتقعيد والوزن (7)، هذا بالإضافة إلى التحسين المستمر في الخطوط الأساسية الأخرى بلغت حد الإعجاز.

لم تقف مسيرة الجلال والجمال في الخطوط الموزونة (الكوفية) ولا في الخطوط المنسوبة (الثلاثية) فقد تسلمتها الأجيال المعاصرة، أمانة من الأجداد. جلال روحاني وجمال الهامي هو سر هذه الحروف ومصدر إشعاعاتها الباهرة التي حازت كمال الصنعة وأحرزت الشرف الرفيع بين الفنون، تأمل من هذه الأجيال التواصل مع الموروث ومواصلة المسيرة لتواكب العصر ■

(الخطاطين من القرون الثلاثة الأولى) والكتاب (الخطاطين فيما تلا ذلك من العصور) وحتى الوراقين تنوعت مصادر التأثير في تكوين شخصيته الجديدة بين الأغراض الكتابية والمواد التحريرية والتدوين والمناقشة الديوانية في دواوين العصر العباسي في زمن الخلفاء الأوائل بصورة خاصة، والذي أخضعت هيئته الجديدة التي برزت ملامحها في النصف الأخير من القرن الثاني الهجري، وأوائل القرن الذي يليه إلى تأثيرات «النسبة الفاضلة» التي استمدت مكونات أشكال الحروف من منظور جمالي بالاستناد إلى العلاقات الرياضية التي تؤدي إلى تناسب الأشكال من الزاوية الهندسية المعتمدة في علاقتها على النسب الجمالية المستمدة من الطبيعة ويمثل نموذجها المثالي في العلاقات الرياضية بين أجزاء الجسم الإنساني الذي خلق «في أحسن تقويم» فكانت «الكتابة المنسوبة» التي كان مسارها ليناً عكس الخطوط الموزونة الهندسية التي أثرت فيها كما ذكرنا فيما سبق والتي أضفت على جلالها الجمالي الأخاذ.

انطلقت «الكتابة المنسوبة» في مدارج التطور الجمالي، وقد تحقق لها ذلك في «خط الثلث» الذي برز في نهاية القرن الثالث الهجري ورأيناه متكاملأً عند مهلهل بن أحمد سنة 347هـ الذي كان لا يفرق بين خطه وبين خطوط عمالقة الخط المعاصرين له من أمثال اليزيدي (ت 310هـ) وابن مقلة الوزير (ت 328هـ) وأخيه أبي عبد الله (ت 338هـ)، إنه خط الثلث القديم الذي أخذت تتوالد منه أنواع كثيرة من الخطوط.

وقد قدم الطيبي سنة (908هـ) نماذج، 16 نوعاً منها على طريقة ابن البواب (ت 413هـ) والتي استقرت على ستة أنواع زمن ياقوت المستعصمي (ت 698هـ) وعرفت بالأقلام الستة وهي: «الثلث، والنسخ، والمحقق، والريحان، والتواقيع، والرقاع».

لقد كتب لهذه المسيرة الجمالية التوجه نحو مراكز جديدة بعد سقوط بغداد سنة 656هـ، وكان مما أفرزته في مشرق العالم الإسلامي تطوير خط التعليق القيم فنشأت منه الخطوط الفارسية والتي يأتي في مقدمتها خط النستعليق وأنواع الأشكسته الذي اشتهرت به أعداد كبيرة من الخطاطين خاصة في خط النستعليق الذي يطلق عليه خط التعليق لدى العثمانيين وفي بعض البلاد العربية والذي يسمى في بعضها الخط الفارسي كما في بلاد الشام ومصر، ومن أشهر خطاطيه مير علي التبريزي المتوفى في النصف الثاني من القرن الثامن الهجري ومير عماد الحسيني (ت 1024هـ). أما النقلة الكبرى في هذه المسيرة فقد كانت عند العثمانيين حيث بلغت ذروتها في الارتقاء بالخطوط الستة والتحسين، والتي بدأها الشيخ حمد الله المعروف بابن الشيخ (ت 926هـ) وبعده الحافظ عثمان (ت 1110هـ). وتتابع المسيرة، وكان خاتمة هذه الدولة أعداد كبيرة من عمالقة



# الحرف العربي في تقنية الآتصار

(الكتابة - الخط - الطباعة والتصميم)

دور الخطاط العربي المعاصر ١٩ - دراسة توثيقية نقدية (3 - 4)

تاج السر حسن \*

## المحور الثالث: الضعف الفني في الحرف العربي المعالج آلياً. "الطباعة والتصميم" (1)

عرضنا في الجزئين الأول والثاني من هذه الدراسة لمشكلات الحرف العربي في التعليم وفي الممارسة الخطية. وقد هدفنا من العرض الإشارة إليها والتعريف بأصلها واقتراح الحلول التي. كما ذكرنا. تحتاج إلى تدخل المختصين وإسهاماتهم عبر جهودهم الشخصية أو المؤسسية الأكثر فاعلية.

يرجع السبق فيه إلى أهل الصين بدءاً بطباعة القوالب الخشبية (Block printing)، وتطوراً في الطباعة بالحروف المفصولة (Movable type) والتي فعلها "جوتنبرج" في بداية النصف الثاني من القرن الخامس عشر الميلادي. ومن الموثق كذلك أن العرب مارسوا الطباعة بالقوالب الخشبية في مطلع القرن العاشر الميلادي وعرفوا الاكتشاف الجديد للحروف المفصولة في القرن الحادي عشر الميلادي.

وبالرغم من هذا الاحتكاك المبكر نجد أن الطباعة العربية بالحروف المفصولة قد واجهت منذ ظهور أول نماذجها في مطلع القرن السادس عشر تعقيدات كثيرة أهمها صعوبة التمثيل الفني الكامل للحرف العربي، وبالتالي عدم استحسان نماذجها الضعيفة عند مقابلتها بالأمثلة القوية والجميلة للخط العربي في المخطوطات، ولهذا السبب نجد اعتماد الخط فقط في كتابة القرآن الكريم إلى يومنا هذا (3).

نخلص إلى حقيقة مفادها أن الطباعة التي هي تطور تقني لازم وفعل حل محل النسخ اليدوي، لم تجد رواجاً يماثل مالها من أهمية إلى أن حل

القرن العشرون على المجتمع العربي الإسلامي. فهل يعود هذا إلى قلبية حضارية بيننا وبين التطور التقني؟

يقول الدكتور حسام الخطيب: «إن قلم الكتابة أو قلم الحبر هو تكنولوجيا بسيطة والطباعة تكنولوجيا بسيطة، والورق تكنولوجيا صناعة. وفي الماضي كان الشعراء العرب يعتقدون أن الارتجال هو الأنقى ابداعاً لأنه

وحيث بدأنا بحركة الحرف والخط كنا نهمّد إلى تأكيد دور الخطاط ومسؤوليته في كلا المجالين المرتبطين ارتباطاً وثيقاً بمجال الطباعة والتصميم أو ما يمكن الإشارة إليه بتقنية الاتصال الحديثة. فالحرف والخط والطباعة والتصميم وتقنية الحاسوب أضحت مجتمعة مجالات حيوية متلازمة وذات ارتباط قوي فيما بينها، والخطاطون هم أصحاب الدور الأول في تفعيلها والارتقاء بها.

لم نقصد بأن يجمع الخطاط بين كل هذه التخصصات لأن في الجمع بينها ضياعاً للتركيز المطلوب في أحدها أو بعضها. ولكن أردنا أن نشير إلى أهليته ومسؤوليته في القيام بدوره كاملاً في مجال الطباعة والتصميم. وبما أن أهل الخط في التاريخ هم أول الجرافيكين (2) فإن إنتاج الخطاط المعاصر يندرج في كل الأحوال ضمن حركة الاتصال المعرفي أو الإعلامي أو الفني، وعليه فإنه يدخل ضمن التوصيف الحديث لمنظومة الجرافيك سواء التزم هذا الإنتاج منحى تراثياً محافظاً، أم جاء تجديداً وابتكاراً.

واستكمالاً لتوضيح هذا الدور الحيوي في مجال الاتصال نستعرض في هذا الجزء والجزء الذي يليه حال تقنية الطباعة وتصميم الحروف الطباعية العربية وواقع الغياب التام للخطاط العربي عن هذا المجال.

من المعروف أن الخط سابق للطباعة، وأن الطباعة مكتشف قديم



نموذج لطباعة القالب الخشبي - خاتم عشر عليه في الماريا في إسبانيا يرجع تاريخه إلى (1349م).

والخط والطباعة  
والنصميم وتقنية  
الحاسوب أضحت  
مجتمعة مجالات  
حيوية متلازمة  
وذات ارتباط قوي  
فيما بينها،  
والخطاطون هم  
أصحاب الدور  
الأول في تفعيلها  
والارتقاء بها.



وعليه نرى أهمية الوعي بما يلي:

1. ديمومة الخط العربي كأثر جرافيكي فني تاريخي يتطور بتعاقب الأزمان.
2. كل المجتمعات تحفل بتيارات المحافظة والتجديد بدرجات متفاوتة.
3. التقنية إنجاز إنساني يتطلب تدخلنا فيها تعريفاً وإسهاماً لا توجساً، وتوافر الخط العربي على آخر مستجداتها هو من أول واجبات الخطاط الملتزم لأنه حينئذ سوف يحافظ على نماذجه الجميلة لمصلحة الأجيال الجديدة التي لم تعد تنظر في المخطوطات القديمة بل فيما هو مخزون منها في أجهزة التقنيات.
4. الاشتغال بالتقنية الحديثة يعرفنا بإمكاناتها وحدودها، وحاجات الحرف الجديدة في وسائل الاتصال المختلفة، ويستحثنا على الاشتغال الواعي بأنظمتها والاستفادة من كل ذلك في مجالات التعليم والخط والتصميم وغيرها.

تستوقفنا هنا إشارة مهمة للدكتور "ريموند وليامز" تنبه إلى ضرورة إعمال الفكر عند الأخذ بالتقنية الحديثة: "التقنية المتقدمة يمكن أن توزع ثقافة متدنية، لكن الثقافة المتقدمة يمكنها الاستمرار على مستوى متدن من التقنية ذلك أن معظمها قد أنتج على هذا النحو..." (5) وبالتأمل في هذه الإشارة نجد تصديقاً على حال الحروف العربية الطباعية، فالموجود منها على أرقى النظم الحاسوبية الحالية يمثل ثقافة متدنية تعكس حقيقة ضعفها الفني، بينما يستمر الخط العربي الأصيل مُشكلاً ثقافة متقدمة وإن استخدم في إنتاجها تقنية بسيطة تتمثل في المعالجة اليدوية. وعلمنا نجد - فيما تقدم - بعض العذر للخطاط العربي في انصرافه عن مجال التصميم لما يراه من تباين بين الخط والطباعة، أو تشوُّه وبعْد للحروف الطباعية عن النموذج الخطي.

#### الوعي بجذور المشكلة:

لا بد من التذكير بأن تصنيع الحرف العربي بدأ بمبادرة كاملة من المسيحيين في الغرب الأوروبي الذين افتقروا إلى المعرفة والدربة بالخط العربي، ولم تسعفهم النماذج الخطية التي استعانوا بها على تحقيق حرف طباعي نموذجي. وبالرغم من الاجتهادات الكثيرة التي تواصلت عبر القرون الخمسة الأولى للطباعة إلا أن كل المحاولات - ومنها تلك التي استعانت بالخطاط العربي - اصطدمت بقصور التقنية. وكما نعرف فقد أوصل اليأس من تحقيق السرعة والاقتصاد في الطباعة العربية إلى اقتراح حلول مرفوضة بلغت حد استبدال الحروف اللاتينية بالأبجدية العربية أو البحث عن شكل آخر لها.

ها وقد بطلت كل هذه المقترحات بتوفر الحل الجذري لمشكلة تنضيد الحروف العربية عبر الحاسوب قبل مايزيد على أربعين سنة، يظهر

Alph	Be	Te	Tech	Bym	hady	Fdy	Del	Al
ج	ب	ت	ث	ح	ح	ح	د	ا
Fe	Bym	Bym	Bym	Bym	Bym	Bym	Bym	Bym
ف	ب	ب	ب	ب	ب	ب	ب	ب
Bym	Bym	Bym	Bym	Bym	Bym	Bym	Bym	Bym
ب	ب	ب	ب	ب	ب	ب	ب	ب
Bym	Bym	Bym	Bym	Bym	Bym	Bym	Bym	Bym
ب	ب	ب	ب	ب	ب	ب	ب	ب

أول حروف عربية ظهرت في مطبوع غربي، مينز ألمانيا 1486.

بث مباشر، وبعد ذلك اعتقد بعضهم أن الريشة أفضل من القلم (يجب أن ننسى أن الريشة هي جناح طائر مذبوح). وحين أتت الآلة الكاتبة نفر منها كثيرون. والآن نحن في عصر الكتابة الحاسوبية ينظر البعض منا إلى الآلة الكاتبة على أنها أقل خطراً منه على الفطرة والطبيعة، وهكذا.. إنها حكاية متكررة لموقف التقليد الأدبي من التطور التقني، وهي ظاهرة إنسانية عامة. ولكنها في حالة الأدب العربي تكتسب قوة مضاعفة.

ويقول في موضع آخر: لا أدري لماذا ينظر أهل الأدب إلى التكنولوجيا نظرة توجس ونفور. إن تاريخ التكنولوجيا هو تاريخ تحرر الإنسان من قيود المكان والزمان والاستطاعة، ونقله إلى آفاق متجاوزة لحدود مقدرة الجسد. إنها قفزة من المحابس العديدة التي قيدت الإنسان في الماضي. (4)

والطباعة تقنية لاجدال فيها، وهي تفعيل آلي لما بدأ يدوياً بالخط، غير أن تأخر قبولها أو بطء انتشارها بعد ذلك لا يبدو غريباً إذا تعرفنا حال المجتمع العربي في القرون الخمسة التي تلت تفعيل اكتشافها من قبل جوتنبرج، وما كان عليه من تشتت وضعف.

وإذا استبعدنا جانب القطيعة الحضارية فإنه لا يمكننا تجاهل عامل مهم وهو عمق ثقافة الخط ورسوخها في المجتمع العربي وتمحُّور التدوين بشكل عام حول القرآن الكريم وعلومه، فتكونت بذلك قدسية ومهابة لفن الخط اليدوي فأضحى نشاطاً فنياً من الدرجة الأولى دون منافس. يضاف إلى ماسبق، عامل الخوف من تدخل الطباعة في نسخ الكتاب الإسلامي بتشويه محتواه أو ورود الأخطاء فيه خاصة أن الخط الطباعي الواحد يُعمَّم بسرعة قياسية لا تقارن بخط النسخ أو الخط.

وفي حين أن بعض الباحثين يرجعون هذا التأخير في الدرجة الأولى إلى عوامل أخرى سياسية مثل تحسُّب الحكام العثمانيين من عواقب انتشار المعرفة، أو مجتمعية مثل هيمنة النسخ على عملية إنتاج الكتاب وتأطر مهنتهم بشروط النبل والكفاءة الدينية والمهنية. نرى أن أهم العوامل التي أسهمت في تأخر الطباعة العربية نشأة، وبُطء إنتاجها لاحقاً (حتى القرن العشرين)، وفقر حروفها الحالي، من وجهة النظر العملية، تكمن في ضعف قدرة التقنية الطباعية عن الوفاء بالتمثيل الكامل للحرف العربي ذي الطبيعة المتمثلة فيما يأتي:

1. المرونة الخطية للحرف (Full cursiveness) أي بنيته في الوصل الأفقي والرأسي وتباين أحجام الحروف ودرجات سماكتها.
2. تغير شكل الحرف الواحد حسب موقعه في الكلمة، وتعدد أشكاله البديلة.
3. وجود الإعجام (النقاط)، والحركات والضوابط منفصلة عن الحروف.

بيد أنه مع مرور الزمن أقترحت بعض الحلول التي لم يكن أمامها من خيارات غير خيار الاختصار في عدد الحروف باعتماد اللازم والضروري منها، والاستغناء عن الحركات والضوابط في غير بعض مطبوعات الأطفال. ويمكن القول بأن النشر العربي الآن يعتمد الحرف المطبوع بنسبة كاملة، فتحن لا نقرأ الآن سوى النصوص المطبوعة.

لكن التوجُّس من الطباعة ما يزال يلزم بعض أهل الخط الذين يرونها دخيلاً ومؤامرة ضد التراث الخطي. وأسجل هنا أنني دخلت مرسمًا لأحد الخطاطين المعروفين وشاهدت نصاً بخط يده يقول: إذا دخل الكمبيوتر من هذا الباب خرج الخط من الباب الآخر. وهو يقصد بلا شك الطباعة العربية بواسطة الحاسوب. ومثل هذا الاعتقاد يبرِّز اتهام القطيعة الحضارية لمن يسوقه، ولا يساعد بأي حال من الأحوال على المحافظة على التيار الأصيل للخط العربي لأن غياب الخط العربي عن التقنيات الحديثة بلا شك يفقده حيوية التواصل مع التطور الطبيعي في الحرف المصمم.

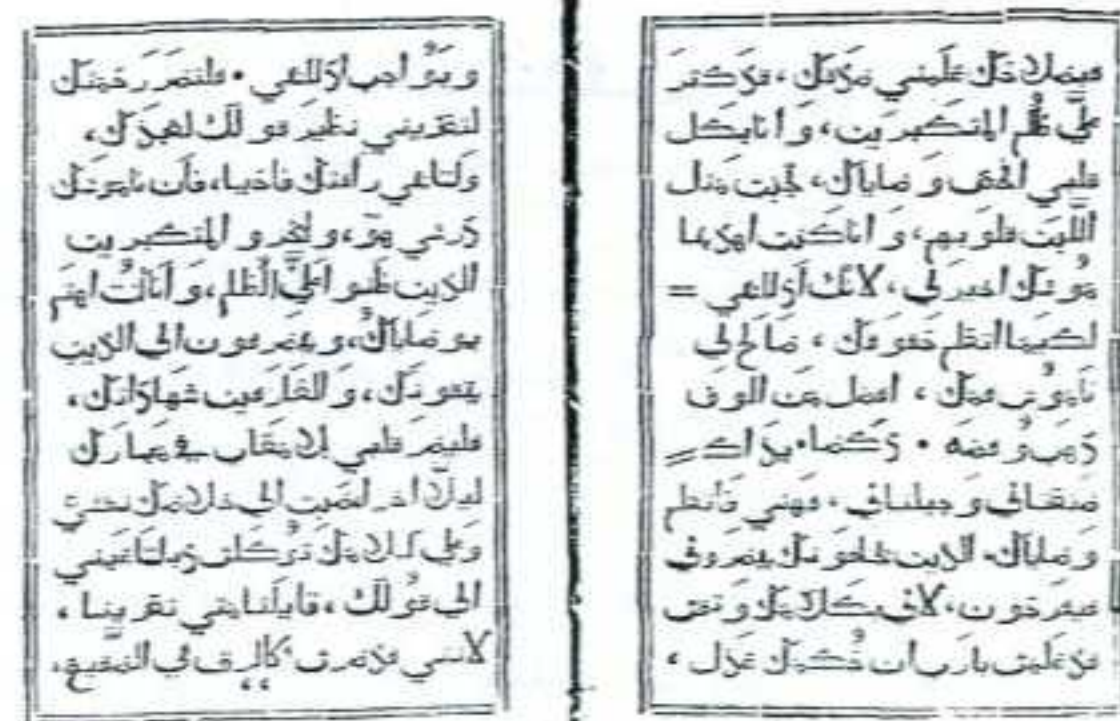
توافر الخط  
العربي حروفاً  
طباعية على  
تقنية الحاسوب  
هو من أول  
واجبات الخطاط  
الملتزم، لأن  
الطباعة تقنية  
لاجدال فيها وهي  
تفعيل آلي لما  
بدأ يدوياً بالخط



# كتاب

القدسات الثلاثة الالهية • مع بعض احتياجات  
آخر ضروريه للصالحات الارتوذكسية •  
قد طبع الان حديثا في اللغة اليونانية والعربية •  
بالتماس ومشاركة الاب الطرواني  
كيريل كير اثناسيوس البطريرك  
الانطاكي سابقا •

بصرف السيد الامجد الرفيع الشأن • منقلا



• نماذج توضح ضعف الرسم وبيدائيته في الحروف الطباعة العربية القديمة.

جليا إلى الآن استمرارنا في استخدام ما يصلنا على الحاسوب من حروف دون أن نتحرك خطوة واحدة في تعرف منهج هذه التقنية أو مصدرها أو مسؤوليتها تجاهها. وأضعف الإيمان هو أن تكون هذه الحروف من رسم الخطاط الخبير.

## طبيعة تصميم الحرف العربي في الخط والطباعة: (6)

من الطبيعي أن يكون هناك فرق بين الخط اليدوي، والخط الآلي إن قصدنا التحدث عن مدى التماثل بين الاثنين، وهو فرق لصالح الخط في كل الأحوال لأنه إبداع ملكة ربانية أودعها الرحمن في يد الإنسان ومخيلته. وعلى الرغم من اتباع الأسلوب الخطي اليدوي قاعدة محققة في نسب الحروف ورسمها على سطر كتابي يوصل ما بين أشكالها، فإن هذا السطر الكتابي يكون نسبيا ومتغيرا عند الخطاط الذي يعمل فيه تحققة البصري، صعودا ونزولا، سماكة ودقة - موازنة للحرف والكلمة والجملة والنص المتن، زد على ذلك استفادة الخطاط من مخزون ذاكرته من الأشكال العديدة للحرف الواحد ووصلها بطرق مختلفة تؤازرها طبيعة الخط اليدوي وسلاسته.

إن أنامل الفنان الخطاط لا تحدها حدود، مقابلة مع الآلة الحاسوب، فالآلة - على الرغم من تطور تقنياتها وقدراتها - تظل محدودة الحركة مقارنة بحرية يد الخطاط.

كان لزاما علينا تأكيد ماسبق حتى يرتقي طموحنا في الطباعة الآلية إلى إكسابها مانرغب فيه من جماليات الخط العربي. وحتى يرتقي هذا الطموح إلى الوعي بالممكن عمله.

إن نتاج الخط العربي الذي وصل ذروته في نهاية القرن التاسع عشر من حيث الكم والنوع - كان محصلة قرون عديدة من التوافق الحياتي والفكري للمبدعين من الأجيال السابقة - وهو في حقيقته يمثل كنوزا إبداعية وعلمية خالدة صارت للخط مرجعية تراثية نموذجية أو مثالية. ولم يتخل الخطاط أو الحروف المعاصر في جميع الثقافات

الأخرى عن مرجعياته التراثية، وظل مثاله الجيد يتمثل في تمكنه من إدراك أسس القديم وتطوير تقنياته.

وعودة إلى مرجعيات الخط العربي نقول بأنها مع بلوغها الذروة في الجودة فإنها لا تحول بأي حال من الأحوال من ظهور أساليب كتابية/خطية جديدة مقننة القواعد - يمكن نشرها في كتب تتعلم منها الأجيال القادمة من ذوي المواهب الخطية - غير أنه من الواضح أن الزمن قد تغير فعلا، أو قد بدأ يتغير منذ اعتماد الطباعة وتكثيفها في النشر. وهو اعتماد أدى بدوره إلى انقطاع النسخ اليدوي، وتغير في شروط ثبات الأسلوب الخطي وانتشاره. وعليه فإن أي أسلوب خطي جديد لن يجد حظه الكامل من الانتشار إلا عبر الخط العربي المصمم لتقنيات الحاسوب.

والخطاط المجيد يُشكّل في دقة فته - الرصيد الأول والمطلوب لإكساب الحرف المصمم قيمه النوعية - (رسما للخط على أصوله الجميلة المتوازنة)، والانتقال به إلى رحابة الرسم المتحرر (خطا ورقما) بعثا، وإضافة، ووفاء بالمتطلبات الجديدة للنشر والإعلان والإعلام - الخ.

إن الطباعة بالحروف العربية فشلت إلى الآن في إنجاز مطبوعة تتمثل النموذج الكامل لخط النسخ المصحفي على سبيل المثال. وحين نعرف أن الشيخ حمد الله الأماصي، وخلفه الحافظ عثمان، اللذين يرجع إليهما الفضل في إيصال خط النسخ إلى ذروة دقته الأولى - قد عاشا في زمن قريب بعد جوتنبرج ندرك انقضاء أربعمئة عام ويزيد على أسلوب راسخ لخط النسخ، ورغم ذلك ما نزال ننتظر أن يتحقق لنا الحرف الطباعي المنشود؟! (7) ... وبالمقابل نتذكر أن جوتنبرج تمكن من إنجاز مطبوعة الأول التوراة ذات الـ 42 سطرا، بدقّة يصعب معها التفريق بين المطبوع والمخطوط، وضمن بذلك نجاح تجربته الأولى في توافق الاثنين معًا. حيث شهدت بعد ذلك تجربة الطباعة في الغرب مراحل تطور طبيعية، تأسست فيها تقاليد راسخة في تصميم وحفر الحروف الطباعية بمعزل عن الخط، ولكنها استفادت كذلك في كثير من الأمثلة من المراجع الخطية، بل إن أشهر مصممي الحروف الطباعية في الغرب إلى نهاية القرن العشرين معروف عنهم تمكنهم من إجادة الأساليب الخطية التاريخية.

وللاستشهاد بالنموذج الغربي ثلاثة مبررات:

**أولاً:** إن فكرة الطباعة بالحروف المفصولة، لم تُفادر مشروع جوتنبرج إلا تطويرا في تقنياتها - وحرفنا العربي وإن كان غالبه موصولا، إلا أنه يُرسم ويجهز مفصولا - (كل حرف في مساحة خاصة به)، والآلة هي التي يناط بها توصيل ما يتطلب منه التوصيل.

**وثانياً:** إن التمثيل النموذجي الكامل للخط الذي نجح فيه جوتنبرج، لم يكن ممكنا بالنسبة إلى الخط العربي - في بدايات حفره وسبكه أو تصويره حروفاً طباعية - نظراً إلى السبب الواضح الذي أشرنا إليه سابقاً في الفروقات بين خط اليد وشروط الآلة، والتعقيد الذي تفرضه سلاسة الخط العربية (تحركا على أكثر من قاعدة سطر كتابي) - وتعدد أشكال الحرف الواحد - إضافة إلى النقاط وأشكال الإعراب... الخ). ولكن من الممكن الآن تخزينه رقمياً.

**وثالثاً:** لم تتأسس تقاليد واضحة في تصميم الحرف العربي للطباعة - بينما ظلت صورة المطلوب من الخط ومن الحرف الطباعي غير واضحة (مبهمة).

والطباعة العربية بعد أن حلت مشكلتها باستخدام الحاسوب، فما يزال غير ممكن إلى الآن سوى العمل على المتاح من مساحة توفيرها برامج إنتاج الحرف المتوافقة مع أنظمة الحاسوب محدودة السعة،

الخطاط  
المجيد يُشكّل في  
دقة فته - الرصيد  
الأول والمطلوب  
لإكساب الحرف  
المصمم قيمه  
النوعية - (رسماً  
للخط على أصوله  
الجميلة المتوازنة)



RS	Font: 4201 20 Ltr: 18.000 Key: C Printed by: Fontographer 4.1.4 on 10/10/01	Font: 4201 20 Ltr: 18.000 Key: C Printed by: Fontographer 4.1.4 on 10/10/01	Right: 2770.35 Asc: 15	Top: 514.39 Desc: 35
----	--	--	---------------------------	-------------------------

أبجد هوز

US	Font: 2000 Ltr: 18.000 Key: C Printed by: Fontographer 4.1.4 on 10/10/01	Font: 2000 Ltr: 18.000 Key: C Printed by: Fontographer 4.1.4 on 10/10/01	Right: 2540.17 Asc: 15	Top: 515.00 Desc: 35
----	---	---	---------------------------	-------------------------

أبجد هوز

circumflex	Font: 2000 Ltr: 18.000 Key: C Printed by: Fontographer 4.1.4 on 10/10/01	Font: 2000 Ltr: 18.000 Key: C Printed by: Fontographer 4.1.4 on 10/10/01	Right: 2540.17 Asc: 15	Top: 515.00 Desc: 35
------------	---	---	---------------------------	-------------------------

أبجد هوز

• نماذج توضح ضعف الرسم ويدائته في بعض الحروف الطباعية المستخدمة حالياً.

يزيد من آفاق تمثيل الخط العربي في الطباعة بتوفير المزيد من المساحة، قد جاء مخيباً للآمال بل حصل العكس تماماً، حيث لا تزيد أشكال الحروف في أشهر برامج النشر العربي المستخدمة الآن عن 252 شكلاً. وقد نَقَصَ هذا العدد في أحدث هذه البرامج إلى 223 شكلاً فقط!

وخلاصة التحليل توضح أن التطور المنشود في الحرف العربي الطباعي، ورفده بفنيات الخط، لا يمكن أن يتم بمعزل عن استحداث برامج حاسوبية خاصة به توفر مساحة أكبر للأشكال المطلوبة وهو الأمر الذي يتطلب الجمع بين الخط وبرمجة الحاسوب، أو تعاون الخطاط مع مبرمج الحاسوب. (للموضوع تكملة في العدد الرابع إن شاء الله) ■

#### الإشارات:

1. الطباعة مصطلح واسع يشمل تقنيات متعددة، ونعني به هنا آلية إنتاج المتن عبر جمع الحروف في كلمات وأسطر (Typesetting) والتصميم (Design) مرحلة تسبق الطباعة، وورود كلمة التصميم هنا بعد كلمة الطباعة اقتضته ضرورة عرض الموضوع من الناحية الكلية.
2. اشتقاق من الكلمة الإنجليزية (Graphic)
3. شكل تدوين القرآن الكريم التوثيق الأول للكتابة العربية، واشتمل الرسم العثماني للقرآن على إضافات ضبط لغوية وقرائية خاصة أمكن خطها يدوياً في حين استحالة توافرها طباعياً.
4. الخليج الثقافي. الإمارات/ العدد 7589 بتاريخ 2000/2/28م.
5. ريموند وليامز: طرق الحداثة، الثقافة والتكنولوجيا. سلسلة عالم المعرفة. ص 169.
6. قدّم هذا التحليل أول مرة ضمن بحث الخط العربي وتقنيات الحاسوب. للملتقى الأول للخطاطين العرب. بيروت/ يوليو 2000م، وينشر هنا لأول مرة.
7. ظهر حديثاً خط طباعي مُصحفي على الرسم العثماني يعمل على الناشر الصحفي ديباج 5، 8، ونأمل أن يتم عرضه في الأعداد القادمة من هذه المجلة.

المبرمجة أصلاً لاستيعاب الحرف اللاتيني! فالنشر العربي ما يزال يعتمد اعتماداً كلياً نظام الوصلة العربية (Arabic extension) ملحقة ببرنامج النشر الأجنبي.

إن تصنيع الحرف الآن هو تقنية عالية الدقة تستخدم برامج حاسوبية معقدة وأنظمة تسجيل رقمية مركزية، حيث يمكن القول بأن إنتاج الحرف يتم على أدق مستوى ولا تعيقه محدودية الطرق القديمة، ومع ذلك تستخدم هذه التقنية تصميمات جيدة وأخرى رديئة.

وإذا تجاوزنا موضوع الرضا بوضوح الحرف الطباعي العربي في أحجامه الصغيرة، نجد أن معظم أنواعه مصمم أو مرسوم ببداية وضعف في أغلب الأحيان، وهذا دليل واضح على غياب الخطاط أو الرسام المتمكن من عملية التصميم. ويتضح ضعف الرسم إذا طبع هذا الحرف بأحجام كبيرة - حيث يظهر جلياً التباين في أحجام الحروف في النمط الطباعي الواحد كأنها رسمت بعدة أقلام ذات أحجام مختلفة.

#### الطباعة امتداد وتفعيل للخط:

إن من حسنات الطباعة أن الصفحة المطبوعة تكون أكثر اقتصاداً من الصفحة المخطوطة باحتوائها عدداً أكثر من السطور وبالتالي عدداً أكثر من الكلمات - وهنا أيضاً يكون امتياز الحرف المختصر (Simplified Arabic) ذي الكشيدة الوصلة الأفقية، والرأسيات القصيرة (الألف واللام والكاف)، وقصر الحروف الساقطة عن السطر الكتابي يتيح مسافة أقل بين السطور - وسرعة في القراءة. وتقليد الاختصار وضغط الحروف فيما عرف بالحرف المبسط جاء نتيجة لمحاولات رفع إنتاجية الطباعة العربية.

وعندما أصبح الصف التصويري (Photo-Typesetting) حقيقة في الخمسينيات من القرن العشرين كان لابد من اعتماد نهج التعويض البصري (Optical correction) في تصميم الحرف، لأن بعض الأحجام الصغيرة من الحروف تصبح أكثر اتساعاً من سابقتها المستخدمة في الطباعة الميكانيكية (المعدنية) بتأثير من التصوير الضوئي. وهذا يؤكد أن النوع الواحد من الحرف المصمم لا يصلح لكل الاستخدامات، ويفرض معه ضرورة معالجة التصميم توافقاً مع متطلبات التقنية التي تنتجها، وطريقة الطباعة التي تستخدمه، ووفاء بالغرض منه في النشر والإعلان.

على أن هذا الاعتبار لم يطبق إلا نادراً على الحرف العربي - الذي انتقلت أشكاله الأولى في التنضيد اليدوي (Hand setting) - مروراً بالجمع الآلي (Mechanical setting)، والصف التصويري - وأخيراً الرقمي (Digital) - دونما اختلافات تذكر في تصحيحه بصرياً. ولا يبدل الآن مجهود يذكر في العناية بهذا الأمر، ولم تتم دراسات أو تجارب على أطقم الحروف إلا تجارب المُصنِّع لها.. (وعين الرضا عن كل عيب كليل..!)، وهي تجارب تهدف إلى الإسراع في تسويقها تجارياً. وهناك تفاصيل كثيرة في تصميم ومعالجة الحروف ليس بالإمكان ذكرها هنا.

لقد انتهت بعض شركات الطباعة الكبرى في وقت مبكر إلى اختلاف النتائج عند استخدام الطرق الطباعية المختلفة في التنفيذ، ولذا عملت على تصحيح حجم أشكال الحروف عبر الرسم والتجربة. وبذلت مكاتبها الفنية والتقنية جهوداً فاعلة في توفير أعداد أكثر من أشكال حرف النسخ التقليدي (Traditional Arabic) بهدف تقريب شكل الحرف الطباعي من شكل الحرف المخطوط بالنسخ فقد تَوَقَّرَ مثلاً أكثر من 470 شكلاً في أنموذج حرف النسخ الممتاز (مونوتايب) في عام 1955م، وأكثر من 100 حرف مركب (Logotypes) على أجهزة لينوتايب (CRT) في تاريخ مبكر كذلك. إلا أن ما كان يؤمل فيه من أن تقدم تقنية الطباعة المضطرد سوف

إن أنامل  
الفنان الخطاط لا  
تحدها حدود،  
مقابلة مع الآلة  
"الحاسوب"، فالآلة  
على الرغم من  
تطور تقنياتها  
وقدراتها تظل  
محدودة الحركة  
مقارنة بحرية يد  
الخطاط.



# رسم المصحف

## تاريخه وظواهره الإملائية

عبد الرحمن فضل الشغري\*

من البدهي أنه لم يحظ كتاب على مر العصور  
ما حظي به القرآن الكريم من دراسة، وتمحيص وتفسير، وتحفيظ،  
وقراءة، وتعليم، ورسم، واستنباط للأحكام، ودعوة للعمل بمقتضاه وتطبيق  
لشرعه وأحكامه، ولأن البحوث في رسم المصحف لم تكن موضحة الطريقة  
الإملائية للكتابة عند العرب زمن نزول المصحف؟ سأتناول في عجالة رسم  
المصحف وخصائصه. علي في ذلك أضيف نقطة إلى بحر زخار من التأليف التي  
كتبت عن التنزيل الحكيم، والتي لاتزال تستخرج لنا من أعماقه أنفس  
اللائئ والجواهر كلما أشرقت الشمس أو غربت.

1- انظر:  
تاريخ العرب قبل الإسلام،  
جواد علي، دار العلم  
للملايين، بيروت، لبنان،  
ط 2، سنة 1978م، ج 5،  
ص 144.

2- انظر في الأدب  
طله حسين، دار المعارف  
القاهرة، مصر، ط 11،  
سنة 1975م، ص 329.

3- مصادر الشعر  
الجاهلي: ناصر الدين  
الأسد، ص 25.

4- رسم المصحف دراسة  
لغوية، غانم قدوري  
الحمد، منشورات اللجنة  
لوطنية للاحتفال بمطلع  
القرن الخامس عشر  
الهجري، بغداد، العراق،  
1982، ص 30.

5- العلق 4، القلم 10،  
لقمان 27.

6- انظر كتاب الحيوان،  
الجاحظ ج 4، ص 69-70.

الحضرمي، وغيرهم، ولم تكن يثرب بأحسن حالاً من مكة، حيث كانت  
الكتابة العربية قليلة في الأوس والخزرج، فجاء الإسلام وفيهم بضعة  
عشر رجلاً يكتبون، منهم سعيد بن زرارة، وأبي بن كعب، وزيد بن  
ثابت، وأسيد بن حضير، وبشير بن سعد، وغيرهم.

أما أدوات الكتابة عندهم فكانت:

1- القلم: وكان من القصب أو السعف، يُقَطُّ ويُبْرَى. وقد جاء ذكر  
القلم في القرآن في ثلاثة مواضع<sup>(5)</sup>.

2- المداد: واشتق اسمه من الفعل (يمد) أي ماتم به الدواة الكاتب،  
ويسمى حبراً من الفعل «يحبر» الشيء أي يترك عليه أثره.

3- الدواة أو المحبرة: وهي التي يوضع فيها الحبر وكانت تصنع من  
الخشب أو الفخار.

4- المواد التي يكتب عليها: وقد اختاروها من بيئتهم كالعسب  
والكرانيق، وعظام الكتف واللخاف (أي الأحجار الرقيقة البيضاء)

والجلد الذي يسمونه (الرق) وهو الجلد الرقيق الذي يسوى ويرقق  
ويكتب عليه، و«الأديم» الجلد الأحمر المدبوغ و«القضيم» الجلد  
الأبيض. والقماش وهو إما من حرير أو قطن، وكانوا لا يكتبون فيها إلا

الجليل من الأمر، وكانوا يطلقون على الصحف إذا كانت من قماش  
«المهراق»، ومفردها المهرق قال الجاحظ: «لا يقال للكتب مهراق حتى

تكون كتب دين، أو كتب عهود وميثاق وأمان»<sup>(6)</sup>. ومن مواد الكتابة أيضاً  
ورق البردي، وهو نبات طويل يكتب على ساقه التي يبلغ طولها أحياناً

مترين حيث تقسم الساق إلى شرائح طويلة، وقد استمر البردي مادة  
رئيسة في الكتابة طوال العصر الأموي وأوائل العصر العباسي، ولم

يتحول الكتاب العربي من اللقافة إلى الشكل الدفترتي إلا في زمن أبي  
العباس السفاح (ت 136) على يد وزيره خالد بن برمك (ت 163) هـ  
الذي أدخل الورق.

### رسم المصحف في عهد النبي ﷺ

إذا كانت التوراة قد أنزلت على موسى عليه السلام مكتوبة على ألواح

### الكتابة عند العرب قبيل الإسلام

تاريخ الكتابة من الأمور التي لم يتفق العلماء على تحديدها بل لهم  
نظريات كثيرة في نشوء الخط عند البشر، والعرب من الشعوب التي  
عرفت الكتابة ومارستها قبل الإسلام بزمان طويل، فقد عرفوا الكتابة  
قبل الميلاد ببضع مئات من السنين، وقد تبين ذلك من دراسة  
النصوص التي ترجع إلى ما قبل الإسلام بزمان بعيد<sup>(1)</sup>، والروايات تؤكد  
أن عدداً من الشعراء الذين عاشوا قبل الإسلام كانوا يكتبون ويقرؤون،  
وكان منهم من إذا أراد أن ينظم شعراً دوّنه، مثل كعب بن زهير، وسويد  
بن الصامت الأوسي، والزبرقان بن بدر، وكعب بن مالك الأنصاري،  
وكان للعرب حظ لا بأس به من الحضارة، في مكة والطائف ويثرب،  
وكانوا يتخذون الكتابة في أغراضهم التجارية، وكانوا على اتصال  
باليهود والنصارى ومجوس الفرس<sup>(2)</sup>.

وقد أكدت المصادر التاريخية، أن العرب كانوا يعرفون الكتابة منذ  
دولة الحميريين في اليمن الذين كانت لهم كتابة تسمى (المسند)  
حروفها منفصلة وهو الخط الذي بلغ درجة كبيرة من الإتقان والجودة  
في دولة التباينة، وانتقل من اليمن إلى جزيرة العرب كلها، حتى وصل  
إلى الحيرة في الشمال، ولكن الباحثين قد رجحوا من خلال دراسة  
دقيقة للعديد من النقوش التي يرجع تاريخها للقرنين الثالث والرابع  
الميلادي أن الخط العربي مشتق من الخط «النبطي»<sup>(3)</sup>.

وإذا كان المؤرخون من خلال النقول التي اعتمدها والباحثون من  
خلال النقوش التي وجدوها قد استقر رأيهم على أن العرب قد عرفوا  
الكتابة قبل الإسلام بقرون كثيرة، فإنهم قد اختلفوا في طريقة وصول  
الخط العربي إلى مكة ويثرب إلى أقوال متعددة، وآراء قد تبدو  
متعارضة ومتباينة، جمعها العلماء فبلغت تسعة عشر قولاً، منها ماغلب  
عليه طابع الخرافة التي لا يقبلها منهج التحقيق العلمي<sup>(4)</sup>، ومنها ماتم  
ترجيحه نتيجة أبحاث علمية. عندما جاء الإسلام، كان عدد الذين  
يكتبون بالخط العربي في مكة سبعة عشر إنساناً منهم عمر بن  
الخطاب، وعلي بن أبي طالب، وأبو عبيدة بن الجراح، والعلاء بن

\* سوري مقيم بالإمارات - دراسات عليا في الشريعة والقانون



وكان كاتباً<sup>(7)</sup> فإن القرآن الكريم أنزل على النبي محمد ﷺ متلوّاً وكان أمياً لا يكتب ولا يقرأ لأن ذلك كان أدل على صدقه « وأدل على أن القرآن الكريم من الله تعالى »<sup>(8)</sup>. ولذلك اعتمد النبي ﷺ على طريقتين لحفظ القرآن الكريم وتبليغه إلى الناس.

**الأولى:** تحفيظ الصحابة القرآن الكريم، وقد ساعد على ذلك نزول القرآن منجماً، في نيف وعشرين سنة.

**الثانية:** اتخاذ الكتابة وسيلة للحفظ والتثبيت إذ القراء يموتون فأضيفت الكتابة إلى الحفظ، ولأن الرسول ﷺ أُمي لا يكتب ولا يقرأ فقد اتخذ كتاباً للوحي كلما نزل شيء من القرآن الكريم أمرهم بكتابته وبالتالي فالنبي ﷺ هو الذي سن كتابة القرآن ومع أن وسائل الكتابة في بلاد الحجاز كانت آنذاك بدائية إلى حد كبير إلا أن ذلك لم يثبته عن عزمه في كتابة القرآن إدراكاً منه لأهمية الكتابة العظيمة في حفظ نص القرآن<sup>(9)</sup>.

فقد جاء في كتب الحديث أن الرسول ﷺ كان كلما نزل عليه من القرآن شيء دعا بعض من يكتب له فيأمر بكتابته ويقول: « ضعوا هذه الآيات في السورة التي يعينها لهم »<sup>(10)</sup> وقد نقل أيضاً عدد من المحدثين، والمؤرخين رواية تثبت مقدار عنايته ﷺ بكتابة القرآن وحرصه على ضبط كل ما يكتبه كتبه الوحي، فعن زيد بن ثابت رضي الله عنه أنه قال: « كنت أكتب الوحي عند رسول الله ﷺ وهو يملئ عليّ فإذا فرغت قال اقرأه ، فأقرأه ، فإذا كان فيه سقط أقامه ثم أخرج به إلى الناس »<sup>(11)</sup> وبذلك تمت كتابة القرآن في وقت نزوله، لكنه كان مفرقاً في القطع التي كتب عليها ولم يجمع في مصحف واحد.

### رسم المصحف في عهد أبي بكر الصديق رضي الله عنه

بعد أن تولى الصديق رضي الله عنه شؤون المسلمين حدثت أمور جسام، حيث ارتد جمهرة من العرب عن الإسلام فجهز أبو بكر رضي الله عنه الجيوش لمحاربتهم، وكانت معركة اليمامة من أكثر تلك الحروب ضراوة، وكان ثمن النصر فيها مئات الشهداء من بينهم نحو خمسين من حملة القرآن، روى البخاري في صحيحه أن زيد بن ثابت قال: « أرسل إليّ أبو بكر فقال: إن عمر أتاني فقال: إن القتل قد استحرّ يوم اليمامة بقرءاء القرآن وإني أخشى أن يستحرّ القتل بالمواطن، فيذهب كثير من القرءاء ، وإني أرى أن تأمر بجمع القرآن، قلت لعمر: كيف تفعل شيئاً لم يفعله رسول الله ﷺ، فقال عمر والله إن هذا خير. فلم يزال يراجعني حتى شرح الله صدري لذلك، وقد رأيت في الذي رأى عمر. وقال أبو بكر: إنك رجل شاب عاقل لا تهتمك ، وقد كنت تكتب الوحي لرسول الله ﷺ فتتبع القرآن واجمعه. قال زيد، فوالله لو كلفوني نقل جبل من الجبال ما كان أثقل عليّ مما أمرني به من جمع القرآن، وقد طلب أبو بكر رضي الله عنه من عمر أن يساعد زيدا وتوالت القطع التي تحوي قرآناً، من عصب ولخاف، وعظام وخرق، وقطع أديم على هذه اللجنة التي وضعت لها خطة محكمة تتحرى الدقة وتبغّي اليقين، ولم يقبلا من حافظ واحد حتى يأتي شاهدان يحفظان ما يحفظ ولا يقبلان مكتوباً حتى يشهد شاهدان على أنه كتب بين يدي رسول الله ﷺ<sup>(12)</sup>، وبهذه الدقة المحكمة والتدبير السليم كتبوا القرآن كله صحيحاً كما أنزل كاملاً، وقد حظي هذا العمل بإجماع الصحابة الذين حضروا وشاهدوا الغاية في الدقة، والنهاية في التحري. وقد أنجز هذا العمل العظيم في مدة لا تتجاوز السنة الواحدة، واحتفظ أبو بكر رضي الله عنه بالمصحف عنده حتى مات، ثم كانت عند عمر حتى مات ثم كانت عند حفصة بنت عمر رضي الله عنهما<sup>(13)</sup>، وهكذا حفظ نص القرآن من النقصان والنسيان وكتب على نحو ما كتب في زمن النبي ﷺ لكنه كتب مجموعاً بعد أن كان مفرقاً، ولم يأمر أبو بكر رضي الله عنه إلا بكتابة ما كان مكتوباً من قبل.

### رسم المصحف في عهد عثمان رضي الله عنه

ازدادت الدولة الإسلامية اتساعاً في عهد عمر وعثمان رضي الله عنهما، ودخل في دين الإسلام أفواج من العرب والعجم، ولم يكن أمامهم كتاب رسمي، بل كلّ يقرأ بالقراءة التي أقرئ بها، والقراءات متعددة متنوعة والمسلمون الجُدُّ لم يدركوا ذلك فاختلّفوا في قراءة القرآن على نحو أقلق علماء الصحابة وأولي الأمر منهم، والرواية التي دونت في التاريخ مقترنة بجمع عثمان للمصاحف والتي نقلها البخاري وغيره من المحدثين والمؤرخين عن ابن شهاب قال: أخبرني أنس بن مالك أن حذيفة بن اليمان قدم على عثمان وكانوا يقاتلون على مرج أرمينية فقال حذيفة لعثمان: يا أمير المؤمنين إني قد سمعت الناس قد اختلفوا في القرآن اختلاف اليهود والنصارى حتى إن الرجل ليقوم فيقول هذه قراءة فلان<sup>(14)</sup>، قال: فأرسل عثمان إلى حفصة أن أرسلني إلينا بالمصحف ننسخها ثم نردها إليك، قال: فأرسلت إليه بالمصحف، قال: فأرسل عثمان إلى زيد بن ثابت وعبد الله بن الزبير وسعيد بن العاص، وعبد الرحمن بن الحارث بن هشام (رضي الله عنهم أجمعين) وأمرهم أن ينسخوا المصحف في المصاحف ثم قال للرهط القرشيين الثلاثة: إن اختلفتم أنتم وزيد بن ثابت فاكتبوه على لسان قريش فإنما نزل بلسان قريش، قال ففعلوا حتى إذا نسخوا المصحف في المصاحف بعث عثمان إلى كل أفق بمصحف من تلك المصاحف التي



نسخوها ثم أمر بما سوى ذلك من القراءة في كل صحيفة أو مصحف أن يحرق.

وكتبت اللجنة القرآن كاملاً ولم تختلف إلا في كلمة واحدة هي «التابوت» فكتابة التاء المتطرفة قد اختلف فيها فقال زيد «التابوت» ورجع عثمان كتابتها بالتاء بدلاً من الهاء.

وأرجع الروايات أن عدد النسخ التي أرسلها عثمان إلى الأمصار سبعة مصاحف وكان يرسل مع كل مصحف حافظاً يوافق قراءته.

وقد سمي كل واحد من هذ المصاحف بالمصحف الإمام، ومثلما كانت كتابة القرآن في عهد النبي ﷺ في غاية الدقة، والحيطه، والحذر كذلك كان جمعه في عهد أبي بكر الصديق وكذلك في عهد عثمان بن عفان رضي الله عنهما في غاية الدقة والاستيثاق، إذ هو نقل ما في صحف أبي بكر الصديق مع إدراج القراءات المتواترة كل قراءة في مصحف، وأجمعت الأمة على ماتضمنته هذه المصاحف وترك ما خالفها من زيادة أو نقص أو إبدال كلمة بأخرى<sup>(15)</sup> وصار رسم الكلمات فيها يعرف بالرسم العثماني وتلك المصاحف هي أصل كل

- 7- المرشد الوجيز، أبو شامة المقدسي، دار صادر، بيروت، 1975م، ص 32.
- 8- البيان والتبيين، الجاحظ ج 4، ص 399.
- 9- بحث للدكتور غانم قدوري الحمد في مجلة المورد مجلة تراثية فصلية تصدرها وزارة الثقافة والإعلام بالعراق، المجلد الخامس عشر العدد الرابع 1986م، ص 28.
- 10- المسند، أحمد بن حنبل، ج 1، ص 399.

- 11- أدب الكتاب، الصولي، ص 165، وأدب الإملاء والاستملاء للسمعاني، ص 77.
- 12- انظر رسم المصحف، لصالح محمد صالح ص 30.
- 13- المقنع في معرفة مرسوم مصاحف أهل الأمصار مع تحقيق محمد عمرو الداني، طبع دار الفكر، دمشق سنة 1983، ص 4.





14- انظر المقنع لأبي عمرو الداني ص 4-6.

15- النشر في القراءات العشر لابن الجزري، ج 1، ص 8، نقلاً عن كتاب رسم المصاحف لصالح محمد، ص 41.

16- المصدر السابق نفسه، ص 41.

17- انظر كتاب المصحف، محمد صالح، ص 46.

18- المصدر السابق نفسه، ص 46.

19- انظر رسم المصحف، دراسة لغوية، غانم قدوري، ص 157.

20- المقنع لأبي عمرو الداني ص 9-10.

21- انظر رسم المصحف، إحصاء ودراسة لصالح محمد عطية.

الطريقة الإملائية التي نكتب بها في عصرنا الحالي وسأحاول في عَجالة أن أبين أهم الظواهر التي تميز بها رسم المصحف عن غيره. بداية مما لاشك فيه أن الباحثين الذين درسوا النقوش الأثرية - على قلتها - في النصف الأول من القرن الهجري الأول أو ما قبله قد تبين لهم أن الصحابة كتبوا المصاحف كما يكتب الناس في زمانهم بالقواعد الإملائية التي يعرفونها، وخير شاهد على ذلك اختلاف زيد بن ثابت الأنصاري مع الثلاثة القرشيين في كتابة كلمة «التابوت» كما أشرت سابقاً، وتتميز هذه الكتابة أو الرسم بالظواهر الخمس التالية:

الأول: ظاهرة الحذف، الثاني: ظاهرة الزيادة، الثالث: ظاهرة الإبدال، الرابع: ظاهرة الوصل والقطع والخامس: ظاهرة كتابة الهمزة.

**أولاً: ظاهرة الحذف:** تنحصر الأمثلة التي وقع فيها حذف شيء من هجائها في الألف والواو والياء و النون واللام، وقد وقع الحذف في هذه الحروف في مواضع مخصوصة فقط.

**أ- حذف الألف:** فمن الكلمات التي حذفت فيها الألف جمع المذكر السالم نحو (جثمين-جاثمين)، و (المجهدين-المجاهدين)، (الخسرين-الخاسرين) وغير هذه الأمثلة من هذا الباب.

وكذلك حذف الألف من جمع المؤنث السالم مثل (أمهت - أمهات)، و(آيت-آيات)، و(الثمرت- الثمرات)، و(جنت-جنات)، وغيرها، وكذلك حذفت الألف من جمع التكسير (الخبث-الخبائث)، و(خلثف-خلاثف)، و(المسكين-المساكين) وغيرها من هذه الأمثلة.

وكذلك حذفت الألف الدالة على التثنية، نحو (إحدهما - إحدهما)، وكذلك حذفت الألف بعد (نا) الفاعلين نحو (جعلنه - جعلناه)، و(أنزلنه - أنزلناه)، و(أنجينه - أنجيناها).

وحذفت الألف من الاسم العلم: نحو (إبراهيم - إبراهيم)، و(إسرائيل - إسرائيل)، وهناك أمثلة كثيرة لم ترسم فيها الألف لامجال لذكرها، ومن أراد التوسع فليراجع كتب رسم المصحف (21).

**ب- حذف الياء:** مثل (ارهبون - ارهبوني)، و(الداع - الداعي). وحذف يا المنادى نحو (يرب - ياربي)، و(يقوم - ياقومي).

وحذف إحدى اليائين سواء كانت وسطاً أو طرفاً نحو (الحوارين-الحواريين)، و(النبين - النبيين)، و(الأمين - الأميين).

**ج- حذف الواو:** نحو (سندع - سندعو)، و(الرءيا - الرؤيا).

**د- حذف اللام:** نحو (اليل - الليل)، و(الائي - اللائي).

**ه- حذف النون:** نحو (نجي - نتجي) و(تك - تكن)، و(أك - أكن).

#### ثانياً: ظاهرة الزيادة:

**أ - زيادة الألف:** نحو (لأذبحنه - لأذبحنه)، و(المسيح ابن مريم-المسيح بن مريم)، و(لكننا - لكن)، و(أدعوا - أدعو).

**ب - زيادة الياء:** نحو (تلقائي - تلقاء)، و(بأيكم - بأيكم).

**ج - زيادة الواو:** نحو (سأوريكم - سأريكم)، و(أولئك - أولئك).

**د - زيادة هاء السكت:** نحو (لم يتسنه-لم يتسن)، و(كتاييه - كتابي).

**ثالثاً: ظاهرة الإبدال أو القلب:** نحو (أقصا - أقصى)، و(رءا - رأى)، و(تترا - تتري)، و(أريني - أراني)، و(دحيها - دحاهها)، و(الصلوة - الصلاة)، و(الغدوة - الغداة)، و(أمرات - امرأة).

**رابعاً: ظاهرة الوصل والقطع:** الأصل في الخط أن تكتب كل كلمة منفصلة عما بعدها، إلا أنه جاء بعض الكلمات في القرآن مفصولة مرة ومقطوعة مرة نحو (الآ - أن لا)، و(مما - من ما)، و(عمن - عن من)، و(يبنؤم - يابن أم)، و(ويكأن - وي كأن).

**خامساً: ظاهرة كتابة الهمزة:** جاءت كلمات معدودة في القرآن على

المصاحف الموجودة اليوم.

وقد أثبت المستشرقون المنصفون صحة هذا النقل ودقته في مراحل الثلاث، يقول المستشرق الأمريكي (ف-بودلي): إن القرآن هو العمل الوحيد الذي عاش أكثر من اثني عشر قرناً دون أن يُبدل فيه، ولا يوجد شيء يمكن أن يقارن بهذا أدنى مقارنة في الديانة اليهودية ولا في الديانة المسيحية (16).

ولكن ماهو مصير هذه المصاحف التي أرسلها عثمان إلى الآفاق؟ من الصعوبة بمكان أن نثبت نسب بعض المصاحف الموجودة في المتاحف اليوم إلى عثمان رضي الله عنه. فقد ذكر ابن جبير (ت 559هـ) في «رحلته» عند حديثه عن جامع دمشق أن في الركن الشرقي من المقصورة الحديثة في المحراب خزانة كبيرة فيها مصحف من مصاحف عثمان رضي الله عنه وهو المصحف الذي وجه به إلى الشام، وذكر ذلك أيضاً ابن كثير (ت 774هـ) وابن الجزري (ت 833هـ) فهؤلاء قد رأوا مصحف الشام في مسجد دمشق واستمر محفوظاً في الجامع إلى مطلع القرن الرابع عشر ثم فقِد. فبعضهم يرى أنه احترق في الحريق الذي أصاب المسجد سنة (1310 هـ) وآخرون يرون أنه نُقل إلى استانبول والبعض يرى أنه كان في دار الكتب بليبنغراد، ثم انتقل منها إلى إنكلترا (17) والله أعلم.

#### معنى الرسم العثماني وظواهره

عرّف الزرقانيّ الرسمَ العثماني في كتابه «مناهل العرفان» بأنه الوضع الذي ارتضاه عثمان رضي الله عنه في كتابة كلمات القرآن وحروفه. وقد اعترض عليه بعض الباحثين بأنه يُفهم من هذا التعريف وجود عدة رسوم اختار عثمان هذا الرسم وترك ماسواه (18) وبالتالي فإن الرسم العثماني هو ماخطه الصحابة رضوان الله عليهم حين نسخوا المصاحف في زمن عثمان رضي الله عنه؛ وهذا ماأميل إليه؛ لأن عثمان هو الذي أمر بنسخها وإرسالها إلى الأمصار خارج الجزيرة العربية وقد رجح ذلك أيضاً أحد الباحثين المعاصرين (19)، وقد حافظ المسلمون على هذا الرسم على مرّ العصور. وكره كثير من الأئمة كتابة المصحف بالطرق الإملائية التي اصطلح عليها علماء العربية بعد ذلك قال أشهب: سئل مالك هل يكتب المصحف على ما أحدثه الناس من الهجاء اليوم؟ فقال: لا إلا على الكتابة الأولى، قال أبو عمرو الداني: ولا مخالف له في ذلك من علماء الأمة (20).

#### ظواهر الرسم العثماني الإملائية

من المعلوم أن أي مسلم يقرأ القرآن يجد كلمات قد كتبت بغير



غير القياس المعهود نحو (علموا - علماء)، و (الضعفوا - الضعفاء)، و (الملأوا - الملاء)، و (تفتوا - تفتاً)، و (تظموا - تظماً).

هذه بعض الأمثلة على ظواهر الرسم العثماني الذي نقل عن مصحف أبي بكر رضي الله عنه والذي بالتالي نقل عن المصحف التي كتبت في عصر الرسول صلى الله عليه وسلم وعلنا نوفق في بحث قادم إن شاء الله تعالى لبيان تعليقات لهذه الظواهر التي اتسم بها رسم المصحف.

### النقط والشكل

**أولاً: النقط:** وهو نقط الحروف للتفريق بين الحروف المتشابهة في الرسم نحو ب، ت، ث.

كان القرآن في زمن النبي صلى الله عليه وسلم مجرداً من النقط والشكل، و لكن عندما اتسعت الفتوحات الإسلامية وكثر الداخلون إلى الإسلام من الأعاجم، وفسدت ألسنة العرب ووقع اللحن في قراءة القرآن الكريم، ظهرت الحاجة إلى تنقيط القرآن، وأول ما أحدثوا فيه من النقط على الياء والتاء، وقالوا لا بأس به هو نور له، ويبدو أن الصحابة وأكابر التابعين رضوان الله عليهم كانوا هم المبتدئين بالنقط ورسم الخموس والعشور (أي وضع علامة عند نهاية كل خمس آيات أو عشر آيات).

على أن الصحابة لم يضعوا للنقط طريقة خاصة اتبعوها حين بدؤوا بنقط المصاحف، ولم يجعلوا للنقط نظاماً يشمل ألفاظ القرآن جميعاً، بل كان عملهم محاولات تيسيرية فحسب.

ثم جاء جيل التابعين واهتموا بالنقط، وتداولوه حتى جعلوا منه نظاماً له قواعد وأصول تُتبع. ويروى أنه لما انتشرت العجمة بين العرب وخيف على القرآن الكريم أن يصل إليه بعض التحريف أمر عبد الملك بن مروان واليه على العراق الحجاج بن يوسف الثقفي، على وضع طريقة على ألا تصل العجمة إلى القرآن، فاختار لتلك المهمة نصر بن عاصم الليثي (ت 90 هـ) فنقط المصحف بالنقط المعروف اليوم وجعله بنفس لون مداد المصحف.

**ثانياً: الشكل:** وهو وضع الحركات من فتحة وضمة وكسرة وسكون، وقد تضاربت الآراء فيمن وضع علم الشكل أولاً، أهو يحيى بن يعمر العدواني أم أبو الأسود الدؤلي (ت 67 هـ) أم نصر بن عاصم الليثي وكلهم من أهل البصرة، وقد وفق أبو عمرو الداني بين هذه الآراء فقال: «يحتمل أن يكون يحيى ونصر أول من نقطها للناس»، قصد بالنقط هنا الشكل. وأخذ ذلك عن أبي الأسود إذ كان السابق إلى ذلك المبتدئ به (22)، وبالتالي فإن أول من وضع الحركات هو أبو الأسود الدؤلي ومن حيث الإجراءات الإصلاحية لعملية موحدة شاملة يتبين لنا أن الشكل أقدم من النقط وتذكر لنا الروايات أن معاوية بن أبي سفيان بعث إلى واليه على البصرة زياد بن أبيه يطلب منه ابنه عبيد الله بن زياد فلما قدم على الخليفة كلمه فوجده يلحن، فردّه إلى زياد وكتب إليه كتاباً يلومه فيه على وقوع ابنه في اللحن ويقول: أمثل عبيد الله بضيع؟ فبعث زياد إلى أبي الأسود، وقال له إن الأعاجم قد أفسدوا لغة العرب، فلو وضعت شيئاً يصلح كلامهم فأبى ذلك أبو الأسود، فوجّه زياد رجلاً فقال له أقعد في طريق أبي الأسود فإذا مرّ بك فأقرأ شيئاً من القرآن وتعمّد اللحن فيه، ففعل ذلك، فلما مرّ به أبو الأسود رفع الرجل صوته فقال: «أن الله بريء من المشركين ورسوله» بجر لام رسوله بدلاً من ضمها، فاستعظم ذلك أبو الأسود وقال: «عز وجه الله أن يبرأ من رسوله»، ثم رجع إلى زياد وقال له: «قد أجبتك إلى ما طلبت ورأيت أن أبداً ياعراب القرآن».

وقد اختار أبو الأسود رجلاً من عبد القيس وقال له: «خذ المصحف وصبغاً يخالف لونه مداد المصحف، فإذا فتحت شفتي

فانقط نقطة فوق الحرف، وإذا ضممتها فانقط أمامه، وإذا كسرتها فانقط تحتها، فإذا اتبعت شيئاً من هذه الحركات غنه (أي تنونياً) فانقط تنطين، فابتدأ بالمصحف حتى أتى على آخره وكان ذلك في سنة (48 هـ - 668 م) (23).

ولم يضع أبو الأسود حركات لكل الحروف بل اقتصر على الحرف الأخير ولذلك استمر الخطأ بعده، فأمر عبد الملك الحجاج أن يعالج الأمر فاختار لهذه المهمة نصر بن عاصم الليثي (ت 90 هـ) فعمم شكل أبي الأسود على جميع حروف الكلمة وذلك سنة (80 هـ) وجعل لونها بالأحمر ثم جاء الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت 170 هـ) فحوّر وعدّل نقط أبي الأسود حتى صارت إلى الشكل المعروف عندنا اليوم (الفتحة، والضمة، والكسرة) وشكلها مأخوذ من صور الحروف فالفتحة من الألف والضمة من الواو والكسرة من الياء، ومع أن التنقيط في البداية لاقى معارضة من بعض التابعين كالحسن البصري وابن سيرين وقتادة إلا أنهم لما اشتدت الحاجة إلى ذلك وافقوا على التنقيط يقول أبو عمر الداني: «والناس في جميع أمصار المسلمين من لدن التابعين إلى وقتنا هذا على الترخيص في ذلك».

وأيّاً كان فإن هذه التحسينات ما وجدت إلا لتيسر للناس قراءة القرآن وتمنعهم من الوقوع في اللحن الذي يؤدي إلى الخطأ في القراءة وتغيير معنى الآيات عن المقصود الحقيقي الذي أراده رب العزة جل في علاه.

### نماذج من النقط والشكل

1- علامة الحركات الثلاث نقطة حمراء:

الْحَمْدُ لِلَّهِ = الْحَمْدُ لِلَّهِ

2- علامة السكون جرة حمراء:

أَبْصَرَهُمْ = أَبْصَرَهُمْ

3- علامة الهمز نقطة صفراء:

أَمِنْ = أَمِنْ ، أَنْبَهُمْ = أَنْبَهُمْ

4- علامة التشديد دال حمراء مقلوبة:

تَبَّتْ = تَبَّتْ ، حَمَّالَةٌ = حَمَّالَةٌ

5- علامة المد مطة حمراء:

جَاءَ = جَاءَ ، السَّمَاءُ = السَّمَاءُ

6- علامة الحرف الزائد والحرف الساقط من اللفظ دائرة صفراء:

يَتْلُوا = يَتْلُوا ، أُولَئِكَ = أُولَئِكَ ، مَائَةٌ = مَائَةٌ

7- علامة الصلة جرة حمراء كعلامة السكون:

قَالُوا أَدْعُ = قَالُوا أَدْعُ

وأخيراً، مما لاشك فيه أن تدوين القرآن الكريم قد نقل اللغة العربية نقلة نوعية من لغة محدودة فقيرة في كتابتها إلى لغة عالمية حملت النور والحضارة على هذه الأرض لقرون عديدة من الزمن، فَشَرُفَتْ بذلك وأصبحت لغة يكتُبُ بحروفها العديد من شعوب العالم.

وتوالى اهتمام العلماء بها ووضع القواعد لها وضبطها وتيسيرها للناس منذ القرن الهجري الأول وحتى الآن.

نستخلص مما سبق أن الكتابة كانت معروفة عند العرب قبل الإسلام وأن الخط العربي مشتق من الخط النبطي، وقد انتقل إلى بلاد الحجاز عن طريق الحيرة، أما أول من سن كتابة المصحف فهو النبي الكريم محمد ﷺ، ولكنه كان مفرقاً. وقد كتب الصحابة المصحف في زمن النبي صلى الله عليه وسلم بالطريقة الإملائية التي كانوا يعرفونها في زمانهم، وأنه كانت لبعض الصحابة محاولات في تنقيط بعض الحروف سبقت العملية الشاملة التي قام بها أبو الأسود الدؤلي ويحيى بن يعمر في تشكيل الحروف ونصر بن عاصم الليثي في تنقيط الحروف ■

22- انظر المحكم في نقط المصاحف لأبي عمرو الداني، ص 6.

23- انظر اللالئ الحسان موسى شاهين ص 54-74 نقلاً عن كتاب رسم المصحف لمحمد صالح ص 229.



في زماننا نجد أن القليل من الأبناء قد واصلوا مسيرة آبائهم الفنية، وكثير منهم لا يكتن التقدير الشديد والحرص تجاه فنون الآباء، مما أدى إلى انقطاع كثير من الطرائق الفنية أو المهنية التي فيها تقنيات وأسرار غير مشاعة. حيث كان مثل هذا الفنان أو الحرفي يحتفظ بها في سره للحفاظ على مزية عمله، فب وفاة هذا يدفن معه كثير من المعلومات والأسرار، إذا لم يكن الابن قد ورثه واستمر في تلك الصنعة. وأحياناً يمتد هذا التفريط إلى الآثار التي يتركها مثل هذا الأب، سواء كانت كتباً أم أعمالاً فنية أو مشغولات تراثية.. أو غيرها. فكثير من المخطوطات القيمة قد تم التفريط بها بعد وفاة صاحبها، وكثير من الأعمال والآثار الفنية لم يُعرف مصيرها نتيجة إهمال الورثة الذين جهلوا بقيمة وأهمية تلك الأشياء. لذا فإن ما بقي من تلك الأشياء وتم الاحتفاظ بها بعناية ودراية، يرجع الفضل فيها إلى الأبناء المدركين قيمتها والورثة الواعين بأهميتها.

السيد مهدي عتيقي أحد هؤلاء، وهو من مدينة طهران، كان لنا لقاء معه ليحكي قصة مجموعته التي آلت إليه من الآباء.

■ أستاذ مهدي عتيقي أنتم من نعتبركم أحد المساهمين في الحفاظ على فن الخط وما يتعلق به من فنون، فهل لكم أن تعرفوا أنفسكم لقراء مجلتنا «حروف عربية»؟

أنا ابن ميرزا حسين، ولدت في مدينة طهران سنة 1374 هـ، وأكملت التعليم حتى حصلت على شهادة الثانوية العامة. ثم فكرت بالسفر إلى بريطانيا لمواصلة التعليم. وقد قام والدي بتجهيز كل متطلبات السفر، إلا أن إحساساً انتابني بعدم إمكان تركي مهنة صيانة المخطوطات القديمة والتعامل معها بل ومعايشتها، تشاورت في الأمر مع والدي الذي كان في ذلك الوقت أستاذ الصيانة في مدينة طهران. وأبدت له رغبتي بعدم الابتعاد عن العمل في إصلاح الكتب والمستندات القديمة. فرح والدي كثيراً برغبتي، فبقيت إلى جانبه ألتقى معرفته وخبراته التي اكتسبها خلال عمله، وتوارثها من الأجيال السالفة.

■ يبدو أنكم سليل أسرة تهتم بالمخطوطات والأعمال الفنية.

أنا من أحفاد خواجه عتيق المنشى الذي ترجم له قاضي أحمد القمي في كتابه المعروف «كستان هنر» (حديقة الفن). حيث ذكره في الصفحة السادسة والأربعين بقوله: «كان من كتاب شاه إسماعيل الصفوي (905 - 930 هـ) وكان مبدعاً في كتابة الطغراء.

عُيِّن خواجه عتيق المنشى في وظيفة إدارة ضريح الإمام علي بن موسى الرضا بمشهد، أحد مدن شرق إيران، وكان آنذاك في منتصف عمره، فبقي في هذه الوظيفة حتى نهاية عمره.

آبائي جميعهم - كما سنرى - ممن اشتغلوا في مجال المخطوطات، وأن التواصل بين الآباء والأبناء بالمهنة في عائلتي قد جعلت مني الآن صاحب هذه المجموعة من المخطوطات واللوحات الخطية والفنية.

أعود إلى القول أن خواجه عتيق المنشى لما توفي، تولى ابنه الملا حسين العمل في مكتبة ذلك الضريح، وكان ذلك عام 1270 هـ، فاشتغل في إصلاح وصيانة الكتب والمصاحف القديمة. ثم تناقل



محمد سهرابي\*

# جماعة من اليد مهدي عتيقي

\*إيراني يعمل في ترميم المخطوطات الأثرية



أشترى الفاكهة. كنت خائفاً من إثارة غضب والدي. ولكن خلاف ماتوقعت فتقبل والدي تصرّي قبولاً حسناً وشجعني على تفكيري، وبعد أن أطلع عليها وشاهد التوقيع، قال: إن اختيارك كان موفقاً، هذا خط أستاذ قدير، هو مير خليل قلندر كاتب الشاه عباس الصفوي (986-1038هـ). بقيت تلك اللوحة تزين منزلنا لعدة أشهر حتى طلب أحد أصدقاء والدي يوماً أن يقتنيها، حيث أعجب بها كثيراً، فلما أخبرني والدي برغبة صديقه في شرائها خجلت ردة، فأعطيتها له. بالرغم من أن تلك اللوحة الثمينة ليست الآن ضمن مجموعتي، ولكن تلك الحادثة ومارافقتها من تشجيع والدي كانت البداية لتجميع الأعمال الفنية، وكلما تقدم بي العمر كبرت مجموعتي.

■ واضح أن مجموعتكم الخطية غنية بعددها ونوعيتها، فكيف تعرّفها للقراء؟

قبل أن أجيب على سؤالك أود قول أن مجموعتي ليست متكونة من الأعمال الخطية فقط، بل فيها أيضاً الأغلفة الجلدية الإيرانية القديمة، واللوحات المزخرفة (التذهيب) التي تعود لمختلف العصور منذ السلاجقة وحتى حكم القاجار. وأيضاً تضم مجموعتي لوحات التصوير المصغرة (المنمنمات).

أما الأعمال الخطية في مجموعتي، فتتكون من قطع خطية للخطاطين الإيرانيين المعاصرين وغير الإيرانيين، وأكثر هذه القطع قدّمت لوالدي هدية من الخطاطين أنفسهم، وبعضها أهديت إلي.

■ هل من مشروع مستقبلي لهذه المجموعة الضخمة والثرية؟

من وجهة نظري أن الاحتفاظ بالآثار المخطوطة لا يعني حبسها ضمن المجموعات الشخصية، ولذلك فإنني كثيراً ما ألتقي بأساتذة الخط والزخرفة والرسم الذي يأتون إلى الاطلاع على مجموعتي والاستفادة من طرائق وأساليب الأقدمين، ولكن الوقت وظروف كل منا تحول دون تحقيق الهدف بشكل تام، لذلك فإنني أفكر في القيام بنشر مقتنياتي على شكل كتب مصوّرة، ولكن هذا يتطلب مالياً كثيراً وجهداً علمياً لإنجاز المشروع بالشكل اللائق، وليس بوسعي إلا أن أجا إلى الله تعالى ليبسر علينا هذا الإنجاز.

■ في الختام نشكرك على اتاحتك هذه الفرصة لنا وقضاء وقتك الثمين معنا.

أنا الذي أشكركم على ماتبدلونه من جهد في التعريف بهذا الفن ونشره وأسأل الله عز وجل أن يوفقكم ■



الأبناء هذا العمل حتى وصلني أنا وإخوتي الثلاث الذين يصغرونني.

■ ما طبيعة عملكم في الوقت الحالي؟

أنا الآن أعمل مدرساً لطلاب الفنون اليدوية وعلم الآثار والفنون الإسلامية في مختلف الجامعات إلى جانب مهنة الصيانة والترميم التي هي امتداد لمهنة الآباء والأجداد.

■ هل تعمل في هذا المضمار كعمل مهني أم انطلاقاً من هوايتك؟

منذ الصغر تكونت بيني وبين المخطوطات القديمة ألفة قوية، فكنت أتلذذ بمشاهدتها والتأمل فيها. بغض النظر عن الحالة التي تكون عليها المخطوطات قبل ترميمها، وحتى بعد اكتمال الترميم وعودة البهاء والرونق إليها، فبالإضافة إلى منظر الشكل في كل الأحوال كنت اعتبر ما بين يدي جزءاً من الآثار الإسلامية والقومية، ليس لي فقط بل لكل أهل البلاد، فلا بد من الاحتفاظ بها وحفظها كما ينبغي.

■ كيف حال الموروثات المخطوطة في يومنا هذا؟

كثير من الناس في إيران قدّموا المصاحف والمخطوطات القديمة إلى المكتبات العامة أو إلى مكتبات الأماكن المقدسة ومرافد الشخصيات، كوقف يكون في متناول المحققين والباحثين، طبعاً بعد صيانتها وإصلاحها. والبعض الآخر يحتفظ بما في حوزته، ويأتون إلي أو يذهبون إلى أساتذة آخرين لغرض الإصلاح والصيانة. وأيضاً توجد فئة ثالثة يقدمون على بيع مثل هذه المخطوطات التي يرثونها، وتدفعهم الحاجة إلى ذلك. وإذا كان بمقدوري أبادر بشرائها حفاظاً عليها من الضياع والمصير المجهول. ومن الجدير بالذكر أن هذه الفئة قليلة جداً.

■ منذ متى بدأ اهتمامكم بتكوين هذه المجموعة التي تعدّ معلماً

من معالم الحضارة الإسلامية؟

كما ذكرت سابقاً أنني تعرّفت على المخطوطات وقطع الخط منذ طفولتي وبالتحديد عندما كنت في السابعة من عمري حيث كنت في السنة الأولى من التعليم الابتدائي، فقد كنت أذهب إلى مشغل والدي خلال العطلة الصيفية لأساعده وأتعلّم منه، وكنت أستاذته في أن أعمل معه في الأمور السهلة.

وأذكر أنني عندما بلغت العاشرة من عمري وكنت عند ذاك في الصف الثالث الابتدائي، أرسلتني والدتي كي أشترى بعض الفواكه من السوق. في ذلك الوقت كان منزلنا وسط مدينة إيران، وقريباً من سوق المدينة الكبير، فبجانب محل الفواكه كان دكان رجل كبير السن يبيع فيه أشياء قديمة، فلاحظت بين تلك الأشياء قطعة خطية مؤطرة جميلة جداً، وبناءً على معرفتي البسيطة في ذلك الوقت، أدركت أن اللوحة قد كتبها خطاط ماهر. فلما سألت الشيخ عن ثمنها، أخبرني بأنها غالية الثمن. ولما رأى مني إلحاحاً كبيراً، قال: سعرها مائة ريال، ولحسن حظي أن هذا المبلغ كان معي، إذ أن والدتي أعطتني هذا المبلغ لأشترى بجزء منه ما طلبت من الفاكهة. فدفعت له المبلغ وعدت باللوحة دون أن



الاحتفاظ  
بالآثار المخطوطة  
لا يعني حبسها  
ضمن المجموعات  
الشخصية إنما  
ينبغي نشرها وفصح  
المجال للدارسين  
للاطلاع  
والاستفادة من  
طرائق وأساليب  
الأقدمين





خالد علي الجلاف

# خط الميراث حسين علي اسري لهماشي

ضمن سلسلة لقاءات مع الخطاطين المتميزين في الوطن العربي بهدف التعريف بهم وإعطائهم حقهم من الاهتمام الإعلامي وبهدف الارتقاء بمستوى الذوق لدى الجمهور وخصوصاً الناشئين منهم يأتي هذا اللقاء مع خطاطنا الذي أفنى قرابة الثلاثين عاماً من عمره في البحث عن أسرار محبوبه «الخط العربي» وسيظل يفعل ذلك إلى آخر يوم في عمره.

خط النسخ على الرغم من عدم معرفتي بأنواع الخطوط آنذاك، من هذا الاهتمام كان يوكل إلى أن أكتب مجلة المدرسة وإعدادها مما أدى إلى انتباه المدرسين لهذه الموهبة ونصحوني بالاهتمام بها. في المرحلة الإعدادية في دولة الكويت وجدت الخطاطين في الساحة الفنية أمثال الأستاذ الخطاط فضل «رحمه الله» وهو خطاط فلسطيني كان يجيد خطي الرقعة والفارسي وكان في تلك الفترة من أفضل خطاطي دولة الكويت، فكنت أتردد على ورشته، واطلع على بعض خطوطي فتألت إعجابه، وقال لي أنت موهوب يا ابني ولكنني

■ ألا تفضلت بإعطاء القارئ الكريم نبذة عن بداية اهتمامك بالخط العربي! ومتى كان ذلك؟ ومن هم الذين أثروا في مسيرتك الفنية، وجعلوك تهتم بالخط العربي كفن يجذبك عن بقية الفنون؟  
بداية كنت منذ الصغر وبشكل أدق في المرحلة الابتدائية في الصف الأول الابتدائي والثاني الابتدائي حيث بدأت الاهتمام بالرسم، واستمرت فترة الاهتمام بالرسم إضافة إلى الاهتمام بالخط العربي ولكن الخط العربي كمادة ترسم، حيث كنت أرسم الخطوط وأنقلها عن الكتب والمصادر الفنية الأخرى، وكذلك المصاحف خصوصاً

\*خطاط ويبحث من الإمارات





لاستطيع أن أعلمك أصول الخط لأنني لا أكتب بالبوص والقلم إنما أنا خطاط احترف الإعلانات وأكتب مباشرة بالفرشة.

ثم أرشدني للتدرب على يد الخطاط الكويتي مصطفى بن نخي الذي افتتح مكتباً بعد تخرجه في مدرسة تحسين الخطوط بالقاهرة. كان ابن نخي رجلاً طيباً رحب بي وأخذ يعلمني أصول ومبادئ الكتابة الصحيحة حيث كنت قبل هذا أكتب بالقلمين الفلوماستر ولا أعرف كيف أكتب بالبوص، فعلمني طريقة بري القلم، وأهداني مجموعة من الأقلام، وأعطاني مجموعة من كراريس الخط العربي لخط الرقعة والديواني وخط الفارسي. وكان يملك كراريس عديدة للخطاط العظيم شوقي.

بدأت التدريب على خط الرقعة والديواني، ثم بدأت تعلم الخط الفارسي «النستعليق»، وكان هناك خطاط ليلي وهو خطاط إيراني الجنسية يملك محلاً للإعلانات، ولكنه كان يكتب أيضاً بالبوص فعلمني جزاءه الله خيراً المفردات والجمال.

واصلت التعلم عند الأستاذ مصطفى بن نخي قرابة سبع السنوات وشجعني جزاءه الله خيراً بالالتحاق بمعهد الفنون بثانوية عبد الله السالم في الفترة المسائية «فرع الخط العربي» حيث استمرت الدراسة لمدة سنتين تخرجت بعدها في المعهد خطاطاً.

بدأت كتابة خط الثلث والنسخ دون أستاذ ولكن على أسلوب هاشم البغدادي، وعندما حصلت على نسخة من كراسة هاشم البغدادي أحضرت لي من بغداد، وأخذتها عند الأستاذ ابن نخي الذي أثنى عليه وقال عنه: إنه خطاط عبقرى وإذا كتبت على طريقته ستصبح خطاطاً أفضل مني.

حبي لهاشم دفعني للسؤال عنه بغية زيارته، ولكنني صدمت عندما علمت بأنه توفي في عام 1973م.

واصلت الجد والاجتهاد لتلمس طريقة هاشم في الكتابة حتى بدأت أتقن نوعاً ما كتابة الحروف المفردة ولم يكن هناك من دراسة على يد خطاط بارع حيث إن الخط مخفي في تعليم الأستاذ.

بعد فترة من الزمن زرت بغداد، والتقيت الأستاذ صادق الدوري في معهد الفنون ببغداد الذي أعجب بخطي خصوصاً الرقعة والديواني اللذين كنت أجيدهما في تلك الفترة. وقال بأنني أكتب بأسلوب جيد ونصحني باستخدام الحبر بكثرة ليتقوى خطي، ودخلت عدة دورات تدريبية في المعهد ثم عدت إلى الكويت وإلى أستاذي مصطفى بن نخي وعملت معه في تصميم اللوحات الإعلانية واللوحات الفنية وأنا أدين له بالفضل لتعليمي فن الزخرفة الإسلامية الذي كان بارعاً فيها جداً.

عام 1980 رجعت إلى الإمارات فعملت في جريدة الاتحاد بوظيفة خطاط ومصمم صفحات وإعلانات لفترة سنة بعدها أدت فريضة الحج، وهناك التقيت خطاطاً اسمه «أحمد ضياء الدين» وهو بحر في الخط.

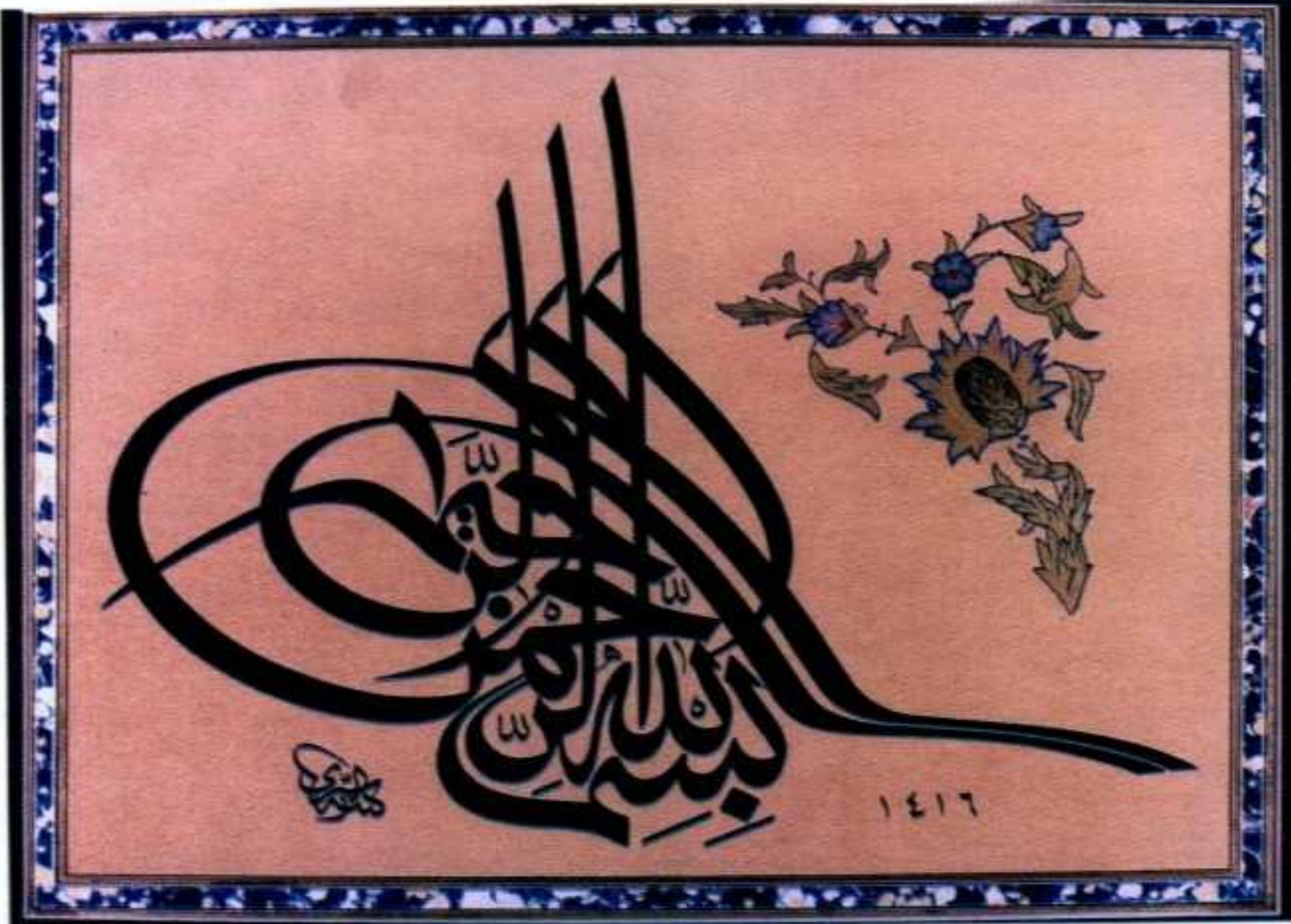
قبل ذلك كنت سألت عن الخطاط الشهير عبد الله رضا في المسجد النبوي الشريف فقيل لي إنه كبير في السن ولم يعد يخط كثيراً ثم أخبروني أن هناك خطاطاً آخر اسمه مصطفى نجا الدين وعنده جلسة بعد المغرب يعلم أمور الدين والخط وهو سعودي من أصل تركي، وأطلعته على نماذج من خطوطي فقال ماشاء الله خطك جميل! أين تعلمت الخط العربي؟

فقصصت عليه قصتي في التعليم بدءاً بالكويت وانتهاءً بالإمارات. فقال لي سأهديك كراريس ستسبك كل ماتعلمته، وعندي لوحات أصلية وأمشق أصلية، وأنا أدعوك لزيارتي في المنزل لتراها بنفسك، ورحب بي كابنه، وكان يملك 400 قطعة أصلية، ويمتلك 11 حلية لعبد العزيز الرفاعي ولشوقي والحاج كامل ومصطفى راقم ومصطفى عزت وحامد، وأعطاني الكراريس، وأهداني نسخة من مجلة كان يصدرها اسمها «حديقة الخطوط» وأعطاني كراسة لم أكن أحلم بامتلاكها لشوقي وقال لي من هنا تبدأ فعبد العزيز الرفاعي الذي كنت مفتوناً بخطوطه هو تلميذ تلميذ شوقي، وبدأت أتعلم على شوقي من عام 1980 ولغاية 1990م

وهو الذي عرفني أيضاً على أحمد ضياء الدين الذي يملك كنوزاً هو الآخر والذي أطلعني على كراسة أخرى عظيمة اسمها «نمونة خطوط» للأستاذ حليم رحمه الله. ونصحني أن أشد الرحال إلى إسطنبول للتعلم من أساتذة الخط الأتراك كحسن شلبي الذي تعرفت عليه بوساطة أحمد ضياء.

في عام 1985 ذهبت إلى العمرة والتقيت بالأستاذ أحمد ضياء مرة أخرى، وأطلعته على نماذج من خطوطي التي أعجب بها، وأشار عليّ بالمشاركة في مسابقة للخط العربي سيعلم عنها قريباً في مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية بإسطنبول عام 1986 وشجعني كثيراً بعدما علم بترددي وخشيتي، ولكن قدر الله أن أشارك وأفوز بالمركز الثالث في مسابقة حامد الأمدي، وهو فخر أعتز به كثيراً وهو أمر مستحق لدولة الإمارات أن أحصل على المركز الثالث في مسابقة عالمية في الخط العربي، وكان ذلك في خط الديواني. هنا بدأت علاقتي بإسطنبول وخطاطي تركيا حيث دعيت إلى هناك لاستلام الجائزة.

وكان الأستاذ أحمد ضياء متواجداً وتعرفت إلى الدكتور أكمل الدين



لأجل  
التعلم كانت  
جولة بين  
الكويت وبغداد  
والحرمين  
الشريفيين، ثم  
استقرار في  
الإمارات





الأستاذ نزار الدوري في الإجازة ترى عجباً فهو قريب من خط هاشم البغدادي رحمه الله. والآن هناك الأستاذ عباس البغدادي وجاسم نجفي . وهناك اختلاف في النسخ بين المدرسة العراقية والمدرسة التركية حيث قام هاشم رحمه الله بتسميك الحرف في العمل التجاري. أما الآن فقد عادت المدرسة العراقية في النسخ إلى نهج المدرسة التركية فمثلاً عباس البغدادي كتب عن مدرسة شوقي في النسخ خصوصاً في المصحف الذي كتبه مؤخراً، وكذلك فإن تلاميذ عباس يتعلمون على يد الأخوين أوزجاي، ومما يثلج الصدر أنهم فازوا في المسابقات الأخيرة.

#### ■ كيف تجد مستوى الخط في دولة الإمارات وأنت أحد رواد الخط فيها؟

هناك خطاطون يبشرون بالخير أمثال الخطاط محمد مندي وهو صاحب خبرة كبيرة ، ومحمد عيسى وهو من الشباب الذين يبشرون بخير، وأنصحهم بتعدد التجارب في الخطوط الأخرى.

#### ■ على المستوى الخليجي ألا ترى تميزاً للدولة عن بقية الدول المجاورة؟

أعتقد أن دولة الإمارات هي أفضل دولة خليجية في اهتمامها بالخط، وأقولها بصراحة إن المسؤولين بدؤوا الاهتمام بالخط بشكل كبير، فهنا في العاصمة يلعب المجمع الثقافي دوراً مهماً في الاهتمام بهذا الفن وكذلك تقوم ندوة الثقافة والعلوم في دبي بدور كبير في الاهتمام والحفاظ على هذا الفن العظيم من خلال جائزة المرحوم سلطان العويس السنوية، وهذا فيه تشجيع كبير على الاستمرارية، واعتقد أن الندوة، هدفت إلى تشجيع المواطنين لإبراز مواهبهم وصقلها.

#### ■ على الرغم من كل هذا الاهتمام الذي ذكرته إلا أن العدد مازال ثابتاً فلم نسمع عن خطاط جديد برز في الساحة الإماراتية، فما السبب في رأيك؟

المشكلة في أن الجيل الجديد لا يتحلى بالصبر في التعلم فمثلاً الطلاب الذين أدرسهم في المجمع الثقافي لا يستمرون أكثر من شهرين أو ثلاثة ثم يختفون، وكذلك السيدات الراغبات في التعلم فهن يختفين بعد فترة من الزمن، أي لا توجد الرغبة في استمرارية التعليم.

#### ■ كيف نستغل النهضة الثقافية وكذلك المراكز التي ترعى الثقافة والفنون الإسلامية والعربية ومن ضمنها الخط العربي كالمجمع الثقافي وندوة الثقافة والعلوم ودائرة الثقافة بالشارقة والاهتمام الكبير الذي يوليه صاحب السمو الدكتور الشيخ سلطان بن محمد القاسمي وأخيراً صدور المجلة المتخصصة بالخط العربي «حروف عربية»، وكذلك المعارض على المستوى العربي والخليجي فكيف نستغل كل ذلك للنهوض بالاهتمام بهذه الفنون؟ وماذا يمكن أن تضيف من جهد لدعم الاهتمام أكثر وأكثر؟

جزى الله خيراً سمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي على اهتمامه الكبير بالخط العربي فبالرغم من مشاغله الكبيرة كحاكم

إحسان أوغلي المدير العام للمركز، وهنا تعرفت إلى الأخوين أوزجاي محمد وعثمان، وكذلك الفنان داوود بكتاش وحسين قوتلو. واستمرت العلاقة منذ عام 1986 حتى اليوم حيث انتهجت المدرسة التركية وتعلمت من الأخوين أوزجاي الكثير من أسرار هذا الفن العظيم. وأنا أدين لحسن شلبي بتعليمي جلي التث، وكذلك الشيخ حسين قوتلو الذي كان يصلح لي خطوطي فأنا أدين لهم جميعاً حيث لم يكن لي أستاذ واحد بل جميعهم كانوا أساتذتي.

#### ■ بعضهم يعيب عليك أنك لم تدرس على يد أستاذ فيماذا ترد على هؤلاء؟

الخط علم وبحر وأسراره مكنونة في تركيا، وأرى نفسي مشيت على طريقتهم في التعليم، فعلى سبيل المثال كان مستوى الأخوين أوزجاي الفني عندما التقيتهم في بداية المسابقة معقولاً أما اليوم فقد تفوقوا أكثر وأكثر على أنفسهم فمحمد أوزجاي الذي تتلمذ على يد فؤاد باشار الذي كان بدوره من تلاميذ حامد بل أخذ إجازة تقديرية من حامد الأمدي الذي أعطى معظم الخطاطين إجازة تشجيع وليس إجازة تعلم حقيقية ماعدا الأستاذ حسن شلبي والأستاذ حسين قتلو اللذين عاصرا حامداً فترة زمنية كبيرة. أما إذا جئنا إلى محمد أوزجاي فبالرغم من تتلمذه على يد فؤاد إلا أنه مشى على مدرسة الأستاذ سامي رحمه الله، وفي التث تأثرت بشوقي وكذلك النسخ، أما جلي التث فقد بدأت بمدرسة سامي منذ عام 1995 بعد أن فزت بجائزة ابن البواب أخذاً بنصيحة حسن شلبي الذي نصحتني بتعلم طريقة شفيق أو سامي وأنا اخترت سامي، أما مدرسة شفيق فهي مدرسة قديمة.

أنا أمشي على مدرسة سامي، ولكن لي بصمة حتى أن الخطاطين الأتراك يعرفون خطي حتى لو لم أوقع باسمي .

#### ■ أنت تقول أن المدرسة التركية هي المثلى على الرغم من وجود مدارس أخرى كالعراقية والمصرية والشامية والإيرانية فكيف تصنف هذه المدارس والأساليب؟

أرى أن المدرسة الأولى هي المدرسة التركية ففيها العظماء من أمثال راقم وسامي وغيرهم بل إن الخطاطين الإيرانيين تأثروا بالمدرسة التركية في التث والنسخ، والمدرسة العراقية هي أفضل مدرسة عربية بعد تركيا، والمدرسة المصرية تأتي بعد ذلك، وهنا لا بد أن أذكر أن مدرسة تحسين الخطوط المصرية كانت ذات مستوى عالٍ

في الخمسينيات والستينيات من القرن الماضي ثم بدأت في الانحدار في مستواها، كانت ذات مستوى عالٍ عندما كان يدرس فيها عبد العزيز الرفاعي ومؤنس ورضوان وحسني وسيد إبراهيم وكذلك الخطاط الشيخ علي .

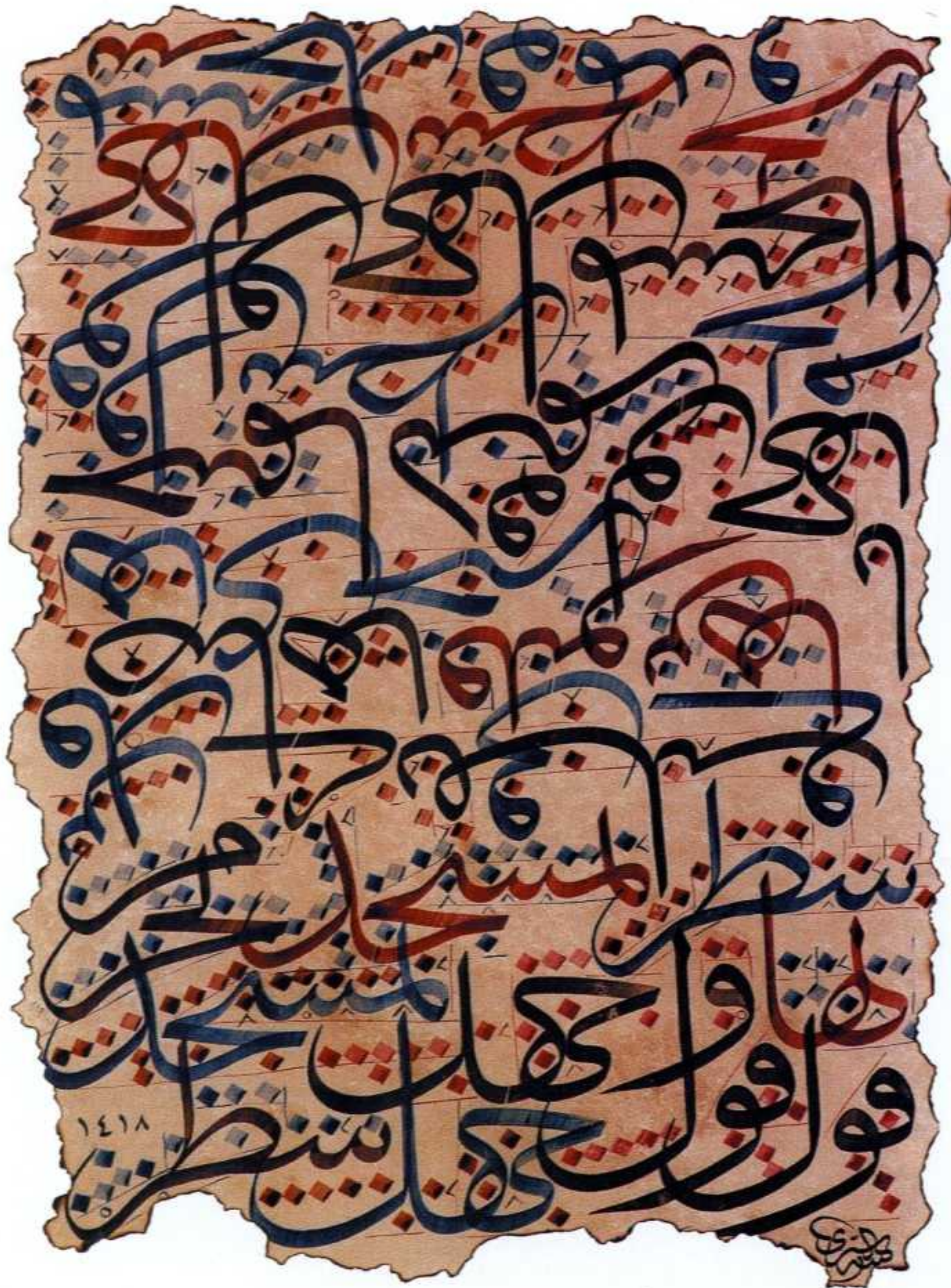
وقد زرت السيد إبراهيم في أيامه الأخيرة في منزله وأريته بعضاً من خطوطي وخصوصاً الديواني فقال يابني أنت تكتب على «عزت» وقال لي هذه مدرسة عظيمة فقلت له إنني اتبع مدرستك ومدرسة عزت فقال لي يابني ارجع لعزت لأنني أمشق على عزت، فقلت له إنني أعترم زيارة اسطنبول فأثنى على رأيي وقال هي المدرسة الأم فتوكل على الله، وكان ذلك عام 1983 فالمدارس العربية تأتي في مقدمتهم العراق ثم المدرسة السورية.

ويتميز العراقيون عن غيرهم بخط الإجازة فعلى سبيل المثال انظر إلى خط

مشكلة  
الجيل الجديد  
أنه لا يتحلى  
بالصبر في  
التعلم، فبعد  
شهرين أو ثلاثة  
شهور يختفي  
المتعلمون.







لإمارة الشارقة، وتقع على عاتقه مسؤوليات عظيمة إلا أنه يوجه بتنظيم المعارض بل ويفتحها بنفسه إضافة إلى المسؤولين الآخرين أمثال الأستاذ محمد المر صاحب اليد الطولى في النهوض بالخط العربي بإمارة دبي، ولانتمى جهود الأستاذ محمد بن أحمد السويدي الأمين العام للمجمع الثقافي والأستاذ خلفان مصبح كل هؤلاء جهودهم لاتخفى على أحد، ونحن لازلنا بحاجة إلى إنشاء معاهد أو مدارس نظامية تهتم بالخط العربي وتخرج في نهاية الدورة التدريبية أو المنهج الدراسي خطاطين على مستوى عالٍ وتشرف عليها الدولة وتمنح المجتازين للامتحانات شهادات معترفاً بها تجعل لدراس مادة الخط والزخرفة الإسلامية أهمية كبيرة. وحتى يتم ذلك فإننا مستعدون للإشراف على هذه المدارس، أما مسألة الأساتذة فبإمكاننا استقدام المدرسين من تركيا وسوريا وإيران وغيرها من المدارس العريقة في الخط العربي.

■ ماذا عن الحاسوب؟ ألا ترى أن له دوراً كبيراً في شغل الناس عن الاهتمام بالخط العربي؟

الحاسوب قد يخدع من لاعلم له بهذا الفن العظيم فيظن أن بالإمكان الاستعاضة عن الخط اليدوي بالخطوط التي تقدمها أجهزة الحاسب الآلي اليوم، ولكن للأسف الذين وضعوا الخطوط في الحاسب الآلي ليسوا خطاطين، ومعظمها خطوط سيئة جداً، فمثلاً خط الديواني من أسوأ الخطوط التي رأيته في حياتي. الحاسوب له أغراضه وهدفه قد يتحقق لتسهيل وتبسيط العمل التجاري، ولاغنى لنا عنه أبداً في أمور التصميم، أما الفن والخط فلا يمكن أن يقدم لنا ما يغني عن خط الخطاط المتمكن.

■ في اعتقادك ما الأسباب التي تدعو للاهتمام بالخط العربي؟

هذا هو تراثنا فإذا اهتم به الغرب ألا تعتقد أنه من الأولى أن يهتم به أهله وأصحابه؟

أنت ترى الغرب والشرق يهتمون بفنوننا إيماء اهتمام، في المجمع الثقافي أدرس عدداً من المهتمين بالخط العربي من اليابان وهم مجتهدون في التعلم ولا أعتقد أنك تجهل الخطاط الياباني الشهير فؤاد هوندا، وهناك في فرنسا كثيرون من اللذين تعلموا الخط العربي على الخطاط غني تلميذ هاشم البغدادي، كذلك أضاف كثير من الأجانب الحروف العربية في لوحاتهم.

■ هل تعتقد أن المدارس التعليمية لها دور في تنمية حب وتقدير هذا الفن؟

لا أعتقد أن مدارس التربية والتعليم تقوم بدورها بشكل كبير في تنمية هذا الفن في نفوس الطلاب، بل المؤسف أن الكرايس التي تدرس الخط في المدارس الحكومية فيها أخطاء كبيرة.

قديماً ونحن طلاب في المدارس الحكومية كنا نقدر ونحترم حصة الخط بل كانت تمنح درجات لها أهمية في مجموع الدرجات أما اليوم فلا يولى الخط أي اهتمام. وكانت الكرايس تأتينا قديماً من مصر.

■ نعلم أن لكم اهتمامات أخرى غير الخط العربي مثل تصنيع الورق فهل أعلمتنا سر هذا الاهتمام؟ وهل تعتقد أن جميع الخطاطين يجب أن يلموا بأسلوب تصنيع الورق؟ وما ميزة هذا الورق الذي تقوم أنت بتصنيعه؟

صناعة الورق علم ومدرسة قائمة وحدها، ومن اهتماماتي المتعددة الاهتمام بالأشياء الأثرية منذ الصغر فأنا أقوم بتجميعها، وكذلك الأقلام والأدوات حتى أنني أمتلك مجموعة كاملة من أدوات الخط، والورق مهم جداً هو والقلم، فإذا جودت القلم والورق فإنك بلا شك ستجود الخط، فالخط عندما يكتب على ورقة ذات أرضيات هادئة وألوان متناسقة يكون له رونق خاص. كذلك الحبر لابد أن يكون مجوداً، حيث الحبر الجيد لا يتغير ولو لمئات السنين لعدم احتوائه

على مواد كيميائية قد تغير من طبيعته ومن ثم تغير من لونه.

■ هل تصنع الورق بنفسك أم أنك تصقله؟

الورق لأقوم بتصنيعه إنما أقوم بصقله حيث بإمكانني أن أجعل من أية ورقة عادية ورقة تصلح للخط وورقة ممتازة ذات ألوان جذابة أقوم بتلوينها باللون الترابي باستخدام سائل الشاي بوساطة القطن أو الفرشة والقطن أفضل. وصناعة الورق لم أعلمها من أحد إنما قمت بمفردتي بعدة تجارب منذ عام 1980 وحتى اليوم حتى أصبحت أعرف الورقة بمجرد اللمس.

وطريقتي في صناعة الورق أنني آتي بالورق العادي، ويفضل الورق المصنوع يدوياً فكلما كان الورق أكثر سماكة كان أفضل لخط الثلث الجلي أما الأوراق الأقل سماكة فإنها تصلح للخطوط الأنعم مثل النسخ والديواني وبعد أن أقوم بتلوين الورق أتركه فترة من الزمن ثم أطلقه ببياض البيض.

ويترك الورق أياماً حتى يصقل بواسطة العقيق، وهو متعب، ويحتاج إلى ساعات طويلة ثم يطوى ويبعد عن الرطوبة ويترك لمدة سنة أو سنتين وأنتي أمتلك 1000 قطعة منه الآن.

لم يعلمني الأتراك هذا الفن بل اعتمدت على تجاربي الخاصة وبعد تمكنتي منه ذهبت بأوراقي إلى اسطنبول فأعجب الأتراك بها وأعطوني صفة الأستاذية فيها وهذا توفيق من الله، وبإمكانني أن أعرف عمر الورقة بمجرد اللمس ■

لاغنى  
عن الحاسوب في  
أمور التصميم،  
أما في الفن  
والخط فلا غنى  
عن الخطاط  
المتمكن.



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

« لقد نبغ الخط في بغداد .. وها قد عاد إليها على يديكم »

هكذا وجد حامد  
الأمدي نفسه معبراً عن  
إعجابه بقوة خطوط ذلك الشاب  
الثلاثيني القادم من بغداد. كان ذلك  
عام 1950 وفي تلك الفترة كان الخط في  
حالة إجحاف وانحسار. فتركيا (آنذاك) كانت  
محكومة بقوانين صارمة فيما يخص الكتابة  
بالحروف العربية، ومحترف الخطاطة أكثر من عانى.  
لذا لم يحصل أن أقبل تلاميذ جدد على تعلم هذه الصنعة  
أو الفن خلال تلك الفترة. أما حامد وزملاؤه الخطاطون  
فقد كانوا منحدرين أصلاً من عهد ما قبل ذلك الحكم، لذا  
كان حامد يظن أنه ومن بقي معه سيكونون آخر جيل من  
الخطاطين. نعلم أن تلك الظروف كانت في تركيا وحدها، فما  
بالوضع في بقية الدول العربية؟ فإذا كان حامد يفكر من  
منطلق بيئته، فإن الذي يثير العجب والاستغراب أن كثيراً من  
الدول العربية كانت تعيش الحالة نفسها دون أن تكون لها  
الأسباب نفسها. فباستثناء مصر وسوريا، وإلى حد ما العراق، لم  
يكن وضع الخط مرضياً، ولم يظهر خطاطون يضاؤون الأتراك  
أو الفرس. لذلك عندما أطلع حامد على خطوط هاشم كان  
من حقه أن يكبر فيه هذا المستوى ويقول ما قاله.  
حقاً إن هاشماً سجل انطلاقة كبيرة للخط في العراق،  
فقد اقترب مستواه كثيراً من الخطاطين الأساتذة.  
فبالرغم من وجود فئة من الخطاطين قبله في العراق،  
إلا أن أياً منهم لم يتفرغ كلياً للخط مثله ولم يخرج  
من دائرته المحلية، بينما هو حرص على لقاء كبار  
الخطاطين وجلب نماذج كثيرة من الأعمال  
الخطية أو صورها من شتى الأماكن وللعديد  
من الأساتذة الكبار. فدرسها وتدرّب عليها  
حتى بات واقفاً على أدق خفايا طرائق  
الخطاطين أولئك. ولأنه كان  
متفرغاً للاشتغال بالخط  
أكثر من سابقه،

فإنه أوتي  
نصيها كبيراً من التفوق  
والبراعة. ومع كل تلك الإمكانيات  
لم يظهر نفسه على أنه متقدم على  
الخطاطين الأساتذة، وخصوصاً الأتراك  
منهم، فعند تعليمه تلاميذه لم يكن يجد حرجاً  
في أن يستشهد بخطوط أولئك، على أنها نماذج  
مثالية. فقط قبل وفاته بشهر تقريباً قال: نحن الآن  
بلغنا مرتبة الخطاطين الأتراك.  
كان هاشم البغدادي خطاط العراق الأول، إلا أن طلاب  
الخط في كثير من الأقطار يفخرون بأن تعلمهم كان من كتاب  
(قواعد الخط العربي).  
وحتى وقتنا هذا بقي كتابه سفيراً يجذب إليه المتعلمون ويرجع  
إليه المحترفون، مهما تعاقبت الأجيال.  
وبهذا يقول الخطاط البارز محمد أمزيل من المغرب: «... إن أغلب  
الخطاطين العرب من جيلي قد تأثروا أو أخذوا عن كراسة قواعد  
الخط العربي، ويمكن أن اعتبره أستاذي الروحي الأول وأستاذ الذين  
ليس لهم حظ في التلمذ المباشر مع الأستاذ».   
أعدنا هذا الملف عن أستاذنا المرحوم هاشم البغدادي بمساهمات  
قيمة لكل من السيدة زاهرة رشيد القيسي (أم راقم) زوجة  
المرحوم التي كشفت الوجه الآخر من حياته، وسلطت الضوء  
على شخصيته كزوج وأب وصديق.. وإنسان. ومساهمة الدكتور  
أياد الحسيني الذي استعان بالأستاذين محمود شكر الجبوري  
والخطاط الفنان محمد حسن البلداوي في جمع ما أمكن  
من معلومات وصور. وساهم أيضاً الأستاذ الخطاط مهدي  
الجبوري، والأستاذ العلامة يوسف ذنون. ومن الشام  
أتحفنا الأستاذ أحمد المفتي بجانب من أيامه بينهم.  
أما من جانبنا فقد شاركنا بسطور ليست إضافة  
على توفية الأساتذة الزملاء بقدر ماهي  
مشاركة وفاء، وإقرار بالعرفان  
لأستاذيتهم. فلنسعد بنفحات  
أخباره وعبق خطوطه.

التحرير

تفصيل





شاعر ملال



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



وَالشُّكْرُ لِلَّهِ

هَاشِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْخَطَّاطُ

مَلِكُ حَمَّةِ بَغْدَادِ

لوحة  
بخط الثلث  
كتبها عام  
1374هـ / 1954م  
وزخرفها  
تحسين أي قوت ألب  
بقياس  
(41,5x23,5)  
وتعتبر من أعماله  
القوية في تلك  
المرحلة  
مجموعة عائلة المرحوم.

الرصافة وهي محلة خان لاوند تحتفل بميلاد ولد لمحمد بن الحاج درباس، القيسي البغدادي.

كان هذا المولود هو الطفل هاشم الذي أصبح فيما بعد عميد الخط العربي وتاج بغداد ورافع لواء هذا الفن. درس الخط في صباه في أحد كتاتيب بغداد على يد الملا عارف الشيعلي، وقد ظهرت مواهبه بسرعة مذهلة مما دفع بالملا عارف إلى أن يجعله مشرفاً على زملائه. وبعد ذلك انتقل إلى الحاج علي صابر أحد خطاطي بغداد في تلك الفترة،

الخطاط هاشم البغدادى كما عرفت

بقلم: مهدي الجبوري

وضعت الحرب العالمية أوزارها سنة 1918م، فتنفس الناس الصعداء، وعادت الحياة الطبيعية إلى مجراها، وانشغل العالم ببناء مآدمرته الحرب. في تلك الفترة كانت إحدى محلات بغداد في جانب



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعل العلم  
وسيلة للتقوى والنجاة  
والهدى إلى صراط مستقيم  
والحمد لله رب العالمين  
١٣٧٤ هـ

كنت أتمنى أن أكون  
معلمة في مدرسة  
تعليم البنات  
١٣٧٤ هـ

كانت  
مكتبته عامرة  
باللوحات  
الخطية  
الأصلية  
والمخطوطات  
لكبار الخطاطين.

التجارية فصار ملتقى للدارسين ومحبي هذا الفن. وفي سنة 1950 سافر هاشم إلى إسطنبول في تركيا للقاء الشيخ الخطاط حامد الأمدي حيث عرض عليه الحلية المحمدية التي أعجبت حامداً كل الإعجاب، فحصل منه على الإجازة، وبعدها أجاز للمرة الثانية حين قال بحقه الشيخ حامد: «إن الخط العربي بدأ في بغداد على يد ابن البواب ثم رحل عنها ليعود إليها على يد هاشم البغدادي». استمر هاشم في مديرية المساحة العامة من سنة 1937 إلى سنة 1960 حيث نقل ملاكه إلى وزارة التربية ليكون رئيساً لفرع الخط والزخرفة في معهد الفنون الجميلة ببغداد، وظل في هذا المنصب إلى يوم رحيله ليلة الاثنين 30 من نيسان سنة 1973 إثر نوبة قلبية لم تمهله طويلاً فأسلم روحه إلى بارئها.

وعندما ظهر ماسمي بحركة بتطوير الخط العربي وقف هاشم موقفاً صلباً تجاه هذا التشويه، واعتبره نوعاً من الانهزامية، حيث قال إن في قواعد وأنواع الخط العربي ما يغني كل فنان لكي يبدع في جمال التراكيب وحسن التشكيل.

وكان من حبه للحرف العربي إذا سمع بوجود مخطوطة أصلية عند أحدهم سارع إليه وقدم له كل المغريات المادية لكي يحصل عليها، وبالفعل كانت مكتبته تحوي الكثير من خطوط الرواد العرب والأتراك

ولم يطل به المقام حيث اختلف معه. فانصرف عنه ليراجع العلامة الشيخ 'الملا علي الفضلي' الذي كان يدرس علوم القرآن واللغة والخط العربي في جامع الفضل وله في ذلك باع طويل.

استمر هاشم يتمرن ويمشق على يد هذا الشيخ حتى نال إعجابه فمنحه الإجازة في الخط العربي سنة 1943م. وفي سنة 1937 عين هاشم خطاطاً مستخدماً في مديرية المساحة العامة حيث تعرف على بعض الخطاطين أمثال صبري الهلالي وعبد الكريم رفعت.

لم يقف طموح هذا الشاب اليافع عند حد بل استمر يبحث عن مجال أوسع حتى إذا حلت سنة 1944 شد الرحال مسافراً إلى مصر أرض الكنانة حيث انتسب إلى مدرسة تحسين الخطوط بالقاهرة، وحين اطلعوا على إجازته وخطوطه أعجبوا بها أيما إعجاب، واتخذت إدارة المدرسة قراراً بمشاركته في الامتحان الأخير للصف المنتهي، وكانت النتيجة حصوله على الدرجة الأولى بامتياز. كما حصل على الإجازة من خطاط مصر الشهير 'سيد إبراهيم' وكذلك إجازة من الخطاط 'محمد حسني'.

وبعد ذلك عاد إلى بغداد رافضاً بقاءه هناك حيث عرض عليه البقاء، فقد كان مملوءاً بالثقة والتطلع إلى ما هو أحسن. وفي سنة 1946 اتخذ هاشم لنفسه مكتباً يمارس فيه أعمال الخط



نكون معه على كرم مائدته ويضع لكل واحد منا وجبه غذائية، وخلال ذلك يبدأ بالمداعبة والنكات الحلوة، ولقد أناهني رحمه الله بإدارة مكتبه وبالتدريس في معهد الفنون الجميلة في بعض أسفاره. ولأستاذي هاشم ولدان هما راقم وعزيز، سميا تيمناً بالخطاطين التركيين الأستاذ مصطفى راقم والشيخ عزيز الرفاعي.

**يا عميد الخط مالى نفسي** **عز في يومك شعر وخطاب**  
**يا ابن بغداد التي أحببتها** **وحلا منك لبغداد انتساب**  
**إذ قضيت العمر تحيي فيها** **باجتهاد زانه صير وداب**  
رحم الله هاشماً وأسكنه فسيح جنته إنه سميع الدعاء.

## خلاصة تجربة وملتقى ذكريات

بقلم: يوسف ذنون

لقد كان فن الخط العربي في بغداد متواضعاً في أوائل القرن العشرين، وكذلك المدن العراقية الأخرى، لقد علاه صدأ السنين العجاف التي كان يعيشها كساحة حرب بين العثمانيين من جهة والدول الفارسية المتعاقبة من جهة ثانية، ولذلك كان يعيش التخلف من جهل ومرض وأوبئة ومجاعات، ومع ذلك لم تنطفئ جذوة هذا الفن الذي كانت بغداد فيه طوال العصر العباسي منار الهدى فيه وقبلة المتعطشين له، ولذلك لم تخل هذه الفترة من شهاب ساطع في الخط في هذه الظلمة الحالكة من أمثال صالح السعدي ونعمان الزكائي وإسماعيل البغدادي وسفيان الوهبي وغيرهم، وكان المستوى متذبذباً فيه عودة إلى الوراء في حالة الضعف وكأنها تعيش الماضي البعيد، وقد تذهب صاعدة في فضاء هذا الفن منافسة في ذلك كبار خطاطي عاصمة الخلافة العثمانية المحاطين بالرعاية الفاتكة لهذه الدولة التي كان من أولوياتها رعاية الخط والخطاطين، ومما أذكره في هذا الأمر عن الأستاذ هاشم (رحمه الله) أنه قد صحب معه نماذج من خطوط الخطاط صالح السعدي (ت 1245) إلى مصر وحينما عرضها على الخطاط البارغ محمد حسني أعجب بها وذكر أن خط النسخ فيها من القوة إلى درجة يفوق فيها خط الحافظ عثمان الخطاط العثماني المشهور في هذا الخط (ت 1110هـ) وحينما نعود إلى بغداد

وغيرهم. وبالرغم من أنه حافظ على القاعدة البغدادية إلا أنه كانت له القدرة على المزج بين القاعدتين البغدادية والتركية، ومن ميزاته أنه الوحيد من بين الخطاطين الذي امتلك الإجازة في كل أنواع الخطوط، وعلى مستوى القاعدة والدقة، كما أنه انفرد أيضاً بكتابة خطوط المساجد بشد القلمين مع بعضهما بشكل يدعو إلى الإعجاب، حيث يبدأ وينتهي دونما مسودة أو تأشير.

زُيّنت خطوط هاشم واجهات مساجد كثيرة في بغداد، وكتب الكثير من العناوين والصكوك والمسكوكات وخطوط العملة الورقية والمعدنية حتى في بعض الدول العربية.

ومن أشهر آثاره مجموعته الرائعة كراسة (قواعد الخط العربي) التي أصبحت المرجع المفضل لكل الخطاطين سواء في العراق أو في كثير من البلاد العربية. كما أنه أشرف على طباعة مصحف الأوقاف المخطوط من قبل الخطاط التركي محمد أمين الرشدي حيث كانت طبعته الأولى في مديرية المساحة العامة والثانية في ألمانيا. ومن أشهر المساجد التي كثرت فيها خطوطه مسجد البنية ومسجد أم الطبول، وكان المرحوم هاشم كثير الصلة بالخطاطين العرب خصوصاً من كانوا في الشام ومصر.

ولكثر ما أبدع هاشم وأجاد قال في حقه الشيخ جلال الحنفي:

**لك في النفائس هاشم بن محمد** **ما جل في الإبداع عن وصف اللغى**  
**بك أزهرت الفنون ولم تكن** **بسواك تزه زهرها عطر الشذا**

لقد كان المرحوم هاشم وفياً مخلصاً لأصدقائه وتلامذته وزملائه الخطاطين.

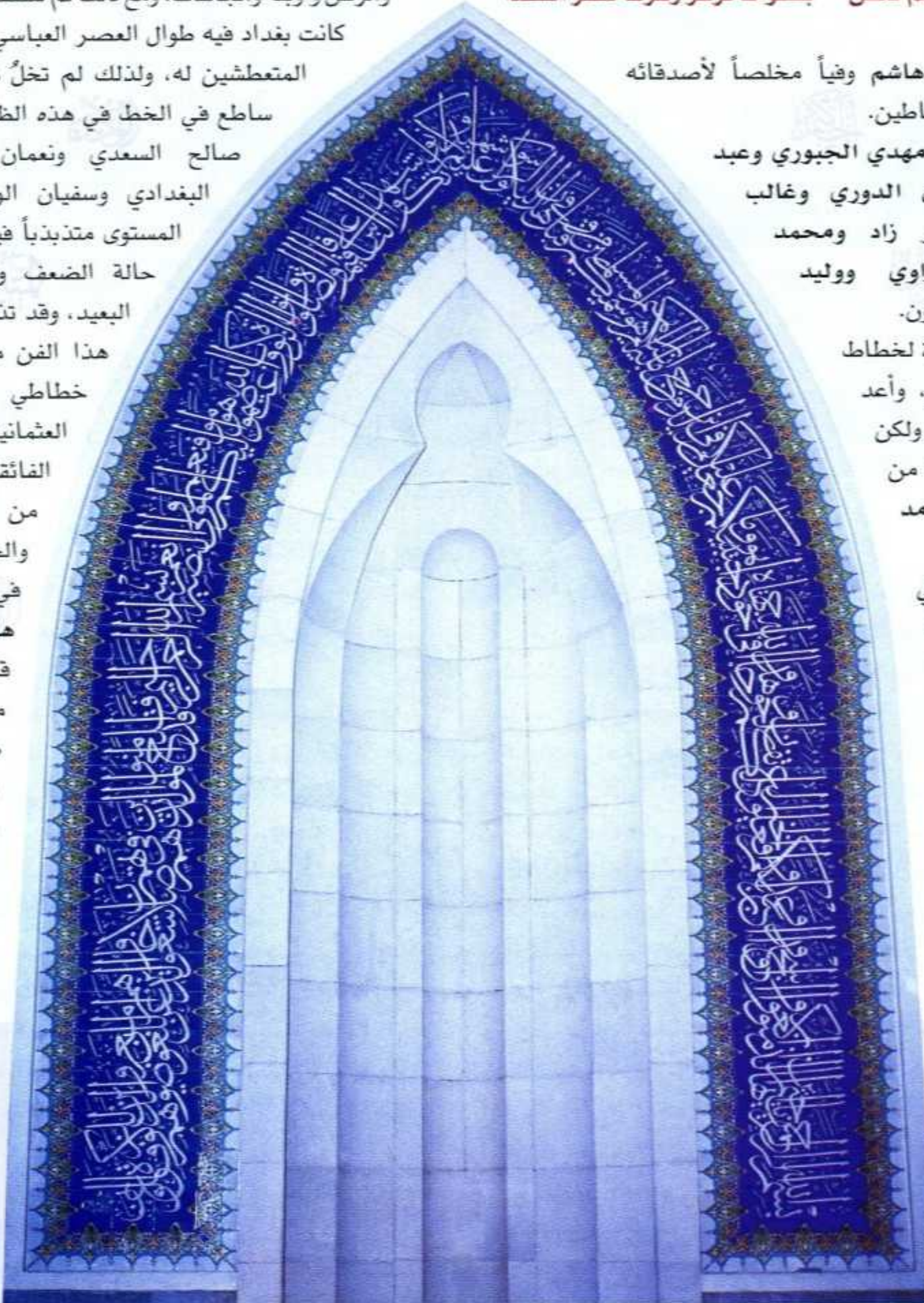
ومن أشهر تلامذته مهدي الجبوري وعبد الغني العاني وصديق الدوري وغالب صبري وصلاح شير زاد ومحمد البلداوي وطارق العزاوي ووليد الأعظمي وغيرهم كثيرون.

لم يمنح هاشم إجازة لخطاط سوى واحدة لعبد الغني، وأعد مسودة إجازة ثانية لي، ولكن الأجل كان سريعاً فقلتها من الخطاط الكبير حامد الأمدي.

أما عن علاقتي بأستاذي هاشم فقد كانت في سنة 1948 حين جمعتنا شعبة واحدة في مديرية المساحة العامة، ولم نفترق منذ ذلك التاريخ إلى أن انتقل إلى رحمة الله.

وقد كنا دائماً في الدائرة وفي المكتب وفي المعهد نتبادل الأحاديث الحلوة ونستعرض الخطوط بين إعجاب ونقد، ونتناول طعام الغذاء في مكتبه حيث يحرص أن

محارب  
جامع «محمود  
البنية» ببغداد  
حيث  
استغرق هاشم  
في كتابة  
خطوطه السنوات  
الأخيرة من  
عمره، وهي من  
أعماله المتميزة







عشرينيات القرن العشرين، الفترة التي ينسب الدكتور نوري حمودي القيسي (أخوه من أمه وابن عمه) ولادة الأستاذ هاشم لبيدائها، لانجد إلا عدداً ضئيلاً من الخطاطين وبمستويات متواضعة، فئة منهم تمارس الخط في حلقات الدرس من أمثال ملا علي الفضلي أستاذ الأستاذ هاشم بحق، وفئة ثانية تمارس الخط على النطاق التجاري من سد للحاجة المحلية في الإعلانات وغيرها من الأغراض الأخرى، من أمثال الخطاط محمد علي صابر وأمين يماني وغيرهما.

وفي أوائل الثلاثينيات برز نجم الخطاط محمد صالح الشيخ علي، وخاصة في الإعلانات التجارية ولوحات العناوين النحاسية، وبمستوى يفوق إلى حد ما سابقه في الإخراج والألوان مما خلق منافسة واضحة للارتقاء بالخط، فبرز على أثرها الخطاط صبري الهلالي (ت1950) وكان مستواه يفوق من تقدمه، وهو الذي أطل على جيلنا من خلال كراريسه في خط الرقعة التي كانت مقررة في المدارس الابتدائية في الأربعينيات من القرن الماضي، وهو أول خطاط عراقي يكتب كراريس المدارس بعد أن كانت كراريس الخطاط اللبناني نسيب مكارم هي المقررة في المدارس في الثلاثينيات، وكذلك من خلال خطوطه المختلفة في عناوين الكتب المدرسية المقررة وغيرها.

وفي هذه الفترة بدأ نجم الأستاذ هاشم بالصعود ليفرض نفسه على الساحة الخطية بقوة خطه المميزة، والتي يضارع فيها خطوط كبار الخطاطين العرب المعروفين لدينا من أمثال حسني وسيد إبراهيم وبدوي في عناوين الكتب والمجلات وغيرها، وخاصة في نهاية الأربعينيات، والتي استمرت في مختلف الخطوط بوتائر متصاعدة في الخمسينيات في الطرق والأساليب الخطية، وفي النظافة والعناية الفائقة بجميع التفاصيل سواء في الالتزام الصارم بالقواعد أم في الاهتمام الدقيق بالتركيب متبعاً في ذلك خطى الخطاطين العثمانيين في الخطوط الرئيسية، وقد توجت مسيرته بإخراجه كراسته الجامعة للخطوط المعروفة التي اعتمدت في العهد العثماني الأخير، وهي خطوط الثلث والنسخ والتعليق والديواني وجلي الديواني والرقعة والإجازة، وتمثلها كراسة الخطاطين الزميلين محمد عزت وحافظ تحسين التي صدرت سنة (1306هـ) والتي نسج الأستاذ هاشم كراسته على منوالها، ولكنه أضاف إليها بعض النماذج بالخط الكوفي، فكانت كراسته المشهورة (قواعد الخط العربي) التي صدرت سنة 1961، فصارت الكراسة المعتمدة في جميع أنحاء الوطن العربي والعالم الإسلامي، فقد طبعت في كل من تركيا وإيران وباكستان ومصر ولبنان بالإضافة إلى طبعها في العراق عدة طبعات، وقد استدرج عليها (رحمه الله) قبيل وفاته إضافة توضح بعض الجوانب المهمة في حروف خط الثلث وتسلط الضوء على العلاقات بينها، والتركيب الممكنة فيها، وقد كتب شروحها بقلم الرصاص، وكنت حاضراً عنده حينما كتب بعضها، وبعد وفاته (رحمه الله) طبعت في كراسته المزينة، وقد كتب شروح بعضها الأخ الخطاط صادق الدوري، تلميذه والأكثر صحبة له قبيل وفاته، وقد كانت هذه الكراسة حين صدورها الأول سبب اللقاء بيننا.

كان اللقاء الأول مع الأستاذ هاشم البغدادي في مكتبته في شارع الرشيد في بغداد في سنة 1963 على إثر مقال نشرته في إحدى الجرائد المحلية الموصلية أبدت فيه بعض الملاحظات على كراسته الشاملة (قواعد الخط العربي) وكان لقاءً متوتراً لأنني قد طرحت فيه بعض القضايا التي من شأنها رفع مستوى الخط والخطاطين في العراق باعتباره أستاذاً في معهد الفنون الجميلة ببغداد أسوة بزملائه في الفروع الأخرى الذين يعملون لصالح منتسبي فروعهم في الجمعيات والبعثات وغيرها، ولم أدر أنه قد مر بتجارب قاسية مع الطلبة استقلت فيها طبيعته، كما أخبرني فيما بعد، ولذلك كان حذراً من هذه الناحية، ويتوجس خيفة من كل حركة تتعلق بفنه، وقد كان حاضراً في هذا اللقاء

مدخل  
جامع الشيخ  
عبد القادر  
الجيلاني  
ببغداد

صفحة  
من المصحف  
الذي أشرف على  
طباعته في  
ألمانيا وأكمل  
نواقصه وهو  
بخط محمد  
أمين الرشدي .  
ويلاحظ أنه  
أعاد كتابة السطر  
التاسع (والأرض  
وما بينهما...)

لوحة  
الإجازة التي  
منحها لتلميذه  
الدكتور عبد  
الغني العاني في  
سنة 1967 .  
وهي الإجازة  
الوحيدة المعروفة  
بين الخطاطين.



لوحة  
الإجازة  
التكريمية التي  
حصل هاشم  
عليها من  
الخطاط محمد  
حسني بمصر سنة  
1364هـ / 1944م.

الخطاط عبد الغني العاني الذي كان يلازمه حينئذ لمواصلة الدراسة عنده، وهو الوحيد الذي أكمل الدراسة معه، ومنحه الإجازة، وكان قبله قد منح إجازة للخطاط أحمد النجفي الزنجاني، وقد ثبت ذلك في دفتر له يحتفظ به ابنه البكر (راقم)، ومما يؤسف له أن الزنجاني لم يراع حق الإجازة، فقد قلد الرسالة التقديرية التي بعثها الخطاط الكبير الأستاذ حامد (رحمه الله) إلى الأستاذ هاشم سنة 1372 هـ ونسبها إلى نفسه ووضع عليها سنة 1373 هـ، ولكنه وقع في خطأ مكشوف حينما وضع عليها توقيع الشيخ محمد عبد العزيز الرفاعي وهو المتوفى قبل ذلك بما يزيد على سبعة عشر عاماً.

وتمضي الأيام والسنوات ولا لقاء غير ذلك اللقاء اليتيم، وإذا بالأستاذ هاشم يرسل لي خبراً أنه في مدينتي (الموصل)، وأنه نازل في فندق المحطة قادماً من بغداد في مهمة كلفه بها حين ذاك ديوان الأوقاف، تدور حول البحث في مكتبات المخطوطات التي كانت متفرقة في الجوامع والمساجد للحصول على نسخة مخطوطة من القرآن الكريم جيدة الخط تكون صالحة للطبع لكي تتولى الأوقاف طبعها، لكنه لم يعثر على بغيته لفقدان بعض المصاحف الجيدة وتلف الأخرى نتيجة لسوء التعامل معها أثناء القراءة، وكان ذلك سنة 1968، وكنت الرابع الوحيد في هذه الجولة، حيث تعرفت

على حقيقة هذا الرجل الطيب الذي كانت شخصيته يحيطها الكثير من الغموض والتقولات خاصة من طلابه في معهد الفنون الجميلة. لقد شكل ذلك اللقاء بداية علاقة حميمة لم تنفصم عراها حتى مفارقتها لهذه الحياة (رحمه الله) وإن كانت أحياناً متباعدة إلا أن التواصل كان قائماً حتى إبان سفره إلى ألمانيا للإشراف فيها على الطبعة الثانية للمصحف الكريم الذي كتبه الحافظ محمد أمين الرشدي سنة 1236 هـ، وقد كانت طبعته الأولى سنة 1951 في مطبعة المساحة في بغداد، وهي الأخرى كانت بإشرافه، وقد أضاف مع الطبعة الثانية الألمانية طبع مصحف بخط الخطاط حسن رضا من غير الطبعة المعروفة في تركيا، صورها من مكتبات إستانبول وهو في طريقه إلى ألمانيا.

كنت كلما أسافر إلى بغداد أزوره في مكتبته الجديد في الشورجة في عمارة محمود بنية، وأبقى عنده ولايسمح لي بالمغادرة إلا بعذر مقبول، أصبح طوال اليوم ثم يأخذني إلى البيت في (الوزيرية) وخلال هذا

الوقت كان يواصل الخط في المكتب، وفي البيت كان الحديث لا ينقطع عن الخط والخطاطين، لقد وضع لنفسه برنامجاً لا يحيد عنه إلا في الطوارئ، فهو يأتي إلى المكتب صباحاً إذا لم يكن عنده تدريس في المعهد، ويباشر العمل حتى الواحدة بعد الظهر، وفي الثانية يأتيه الغداء من البيت، وهو يكفي لعدة أشخاص؛ لأن مكتبته لا يخلو من الضيوف، وقد كان ممن يتردد عليه بشكل دائم الأخ الخطاط مهدي محمد صالح الجبوري، ويبقى عنده حتى العصر ثم ينصرف إلى مكتبه، وقد حضرت دروس بعض من تتلمذوا عليه، منهم الخطاط صادق الدوري، والخطاط الدكتور صلاح الدين شيرزاد، والخطاط عبد الكريم الرمضاني من البصرة وغيرهم، كما كنت عنده حينما

كتب شاهد قبر الخطاط محمد بدوي الديрани (رحمه الله) وكذلك شاهدته وهو يعد أصول كتابات جامع (بنية) التي كانت بخط الثلث الجلي بقلم عرضه أكثر من (5سم)، وقد كان ارتفاع مساحتها (120سم) ولكي يتمكن من السيطرة على كتابتها فقد عمل قوالب لفظ الجلالة، وبعض حروفها يعتمد عليها في خطه لهذه الكتابات التي نفذت على الحجر، ومثلها اللوحة التي كتبها في الجامع المطل على نصب الشهيد القديم في شارع السعدون.

لقد كان عاشقاً للخط شديد الغيرة على التمسك بقواعده، برزت موهبته فيه منذ الطفولة، ويذكر في هذا المجال أنه بدأ تعلم الخط مبكراً، فدخل الكتاب عند ملا عارف الشيخلي، وحينما رغب في تعلم الخط على أصوله قصد الخطاط محمد علي صابر (ت1941)، وهو المجاز من الشيخ عبد العزيز الرفاعي سنة (1345هـ/1926م) ومعه الخطاط سيد عبد القادر في مصر، فأعطاه الدرس الأول والوحيد، وكانت طريقته في تعلم الخط هي أن يكتب الأستاذ الذي هو عبارة عن جمل في أعلى صحيفة معدنية، يطلق على هذه الجملة (مشق) يقوم التلميذ بكتابتها والتمرين عليها حتى يجيد كتابتها بتوجيه من الأستاذ، فإذا استحسنها الأستاذ يقوم التلميذ بغسل الصحيفة استعداداً لدرس جديد، ولما جاء التلميذ هاشم وهو يحمل صحيفته المعدنية فرحاً بما أنجزه بمهارة واضحة، عنفه الأستاذ، ووجه إليه عبارات قاسية متهماً إياه بالاستعانة بأخريين في كتابة الدرس، ولما أراد أن يدافع عن نفسه كي يثبت أن هذه الكتابة له وليس لأحد غيره طرده، فلم يفت ذلك في







عضده وواصل إصراره على تعلم هذا الفن وواصل تعلقه به.

ومما يذكر في هذا المجال أيضاً مارواه لي زهير ابن الخطاط محمد صالح الشيخ علي الذي كان يشتغل في مكتب أبيه في شارع الرشيد، فقد ذكر أن هاشماً كان يقف أمام مكتبهم يراقب العمل وهو شاب، فكانوا يدفعونه عنهم فيجيبهم أنه سوف يكون أحسن منهم في هذا الفن، وقد صدق في ذلك، فتواصل مع هذا الفن، وصحب مجموعة من الخطاطين والمزخرفين الذين كانوا في مديرية المساحة العامة حينما عين عندهم خطاطاً سنة 1937 وكان على رأسهم الخطاط صبري الهاللي، والخطاط المزخرف عبد الكريم رفعت الذي أخذ هاشم عنه الزخرفة التي أجادها هي الأخرى، وفي الوقت نفسه كان يواصل دراسته عند الخطاط ملا علي الفضلي الذي أجازه سنة (1363هـ/1943م)، تطلع بعدها نحو الآفاق الأرحب في الخط، فقصد مصر واشترك في امتحان مدرسة تحسين الخطوط الملكية في القاهرة وحقق التفوق فيه على جميع المشاركين، وحصل في الوقت

نفسه على إجازة من حسني وأخرى من سيد إبراهيم سنة (1364هـ/1943).

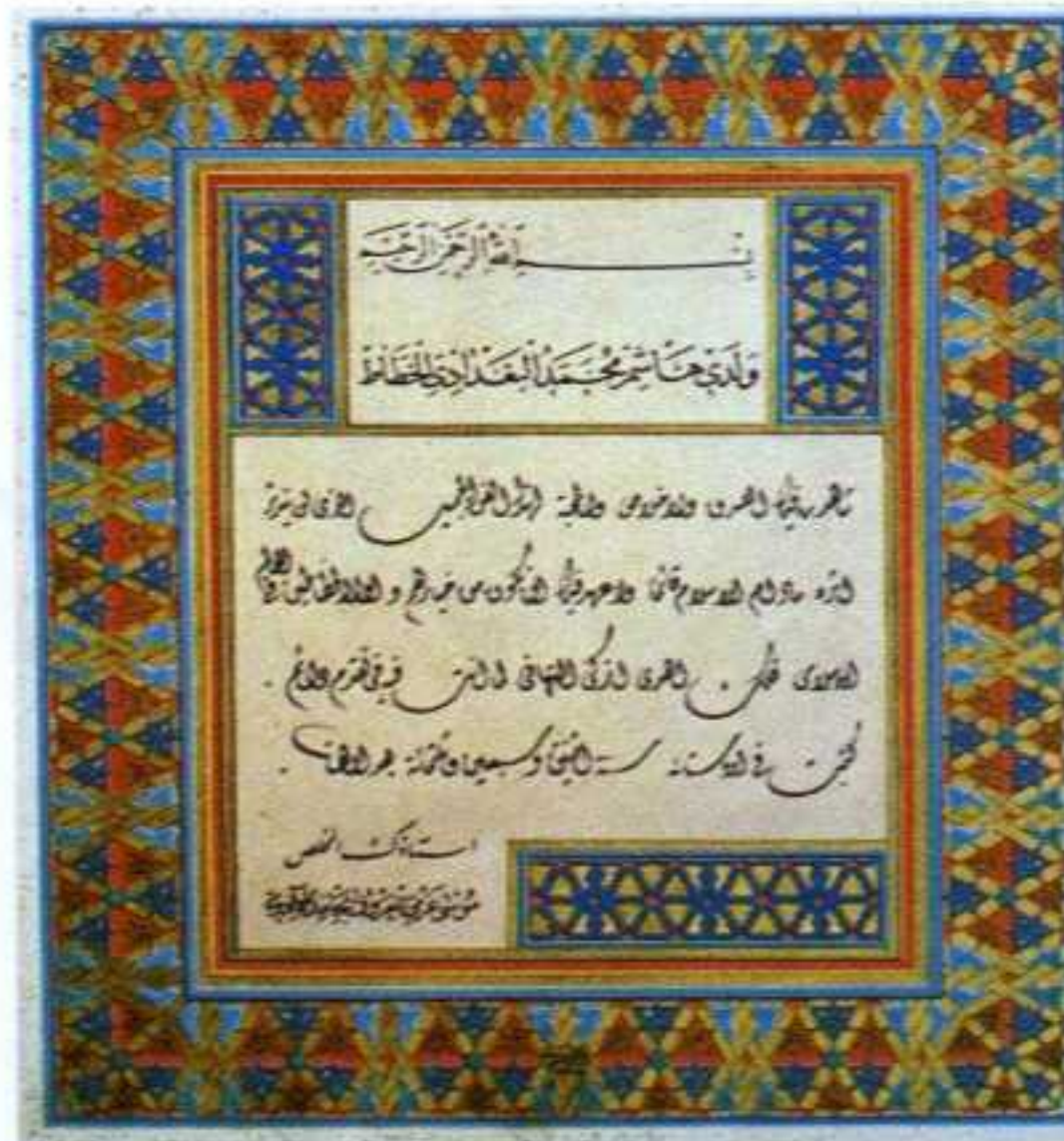
لم يقف (رحمه الله) عند هذا الحد وإنما أراد التعمق باطلاع أوسع وخبرة أكبر، لذلك توجه إلى إستانبول التي تضم كنوز العالم الإسلامي في الخط العربي، بالإضافة إلى آخر عمالقه من العهد العثماني من أمثال الخطاط نجم الدين أوقياي ومصطفى حليم وماجد الزهدي وغيرهم، وكان الأستاذ حامد الأمدي (رحمه الله) آخر هذه النخبة النادرة وهو الذي قصده الأستاذ هاشم، وحصل منه على الإجازة سنة (1370هـ/1950م) أعقبها رسالة منه سنة 1372هـ هي بمثابة شهادة على إخلاص هاشم للخط، وتوقعه أن يكون من خيار الخطاطين في العالم الإسلامي، وقد أفادته هذه الزيارة

كثيراً فقد جمع فيها كمية كبيرة من الأصول الخطية لكثير من الخطاطين العثمانيين وغيرهم، كما أنه حصل على كمية كبيرة من الصور الفوتوغرافية لأثار الخطاطين العظام ممن لم يتيسر له الحصول على نماذج أصلية من خطوطهم، وأضاف إليها ما حصل في الشام وهو في طريق عودته إلى بغداد من خلال لقائه مع الخطاط الكبير محمد بدوي الديراني (ت1967)، وقد أثرت لقاءاته مع الخطاطين في إستانبول معلوماته عن الخط، وقد دونها في دفتين غطت بعض المعلومات عن تجارب الخطاطين في الخط أو شيئاً من ذكرياتهم، وقد صنف الخطاطين فيها في طبقات دون ذكر للمعايير التي اعتمدها في هذا التصنيف.

لقد عكف على هذه الكنوز من الخطوط وتعمق في دراستها وسبر غور أسرارها، وكان هاجسه الأول في خط الخطوط (خط الثلث)، ولذلك قضى وقتاً طويلاً في دراسته، وجاهد في اختيار الأجل في رأيه من أساليبه (كما أخبرني)، وكانت حصيلة ذلك ماثبته في كراسته التي صارت مرجعاً له في الالتزام بأشكال حروفها، فكتب بطريقتها سطور الثلث الاعتيادي، وكذلك في اللوحات الخطية الفنية التي كتبها في القطع والرقاع والحليات والتراكيب في السطور، أو بأشكال أخرى فيها العادي والمتعكس (المثنى)، ومنها الجلي أيضاً، وخاصة في اللوحات الخطية الفنية، وكتابات أشرطة الجوامع والمساجد، وفي مقدمتها جامع (بنية) في بغداد، في التراكيب، وكذلك السطر الرائع الذي كتبه في واجهة جامع (الحيدر خانة) المطل على شارع الرشيد بخط المحقق على قواعد خط الثلث الحديث. إن هذه الخطوط تظهر التدرج في نضجه الفني في تصميم التراكيب الخطية، وكانت ذروته في الستينيات بعد صدور كراسته.

كما أنه اهتم كذلك بخط النسخ، وكتبه (رحمه الله) بأساليب متعددة شأنه في ذلك شأن كبار الخطاطين فيه، كما شاهدنا في اختلاف الأسلوب بين المصحفين المطبوعين للخطاط حسن رضا، وقد يظن أنه نوع من التطور في كتاباته، ولكن الواقع غير ذلك، فقد كان دقيق الاختيار متمكن الأداء، وقد نضجت عنده الأفكار في هذا الخط منذ فترة مبكرة من حياته، فقد درسه عند أستاذه الفضلي، وتابع أساليبه في مصر، ثم اطلع على تراث هذا الخط الذي بلغ حد الإعجاز في عاصمة الخط في القرون الأخيرة (إستانبول)، وقد ذكر لي (رحمه الله) أنه يعتبر الحاج أحمد الكامل صاحب أجمل نسخ من المتأخرين، فقد روى عنه أنه كتب النسخ ثلاثين عاماً

حينها استطاع أن يدرك دقائق وأسرار هذا الخط، في الوقت الذي دب الضعف فيه إلى بصره، ويده لم تكن في قوتها السابقة، ولذلك نرى الأستاذ هاشماً يختار له طريقة في النسخ، فيها الكثير من ملامح طريقة الحاج أحمد الكامل خاصة في كراسته في الحروف المفردة والمركبة، ومع ذلك فإننا نجد أنه كتب النسخ بأساليب تتناسب وطبيعة النصوص التي كتبها وهي وإن كانت في غاية القوة إلا أنها عكست تبايناً في النتائج، نجدها مثلاً في سورة الفاتحة التي كتبها (رحمه الله) للمصحف الذي أشرف على طبعه، فقد كان له أسلوب خاص فيها يكاد أن ينفرد به بين خطوطه، بينما نجد أن أروع كتاباته في خط النسخ كان في القطع المنشورة في كراسته التي يعلوها الحديث الشريف



لوحة  
بخط الثلث  
الجلي المركب  
كتبها سنة  
1377هـ / 1957م  
بقياس  
23x68 سم بقلم  
عرضه 8 ملم  
وهي من  
مجموعة عائلة  
المرحوم.

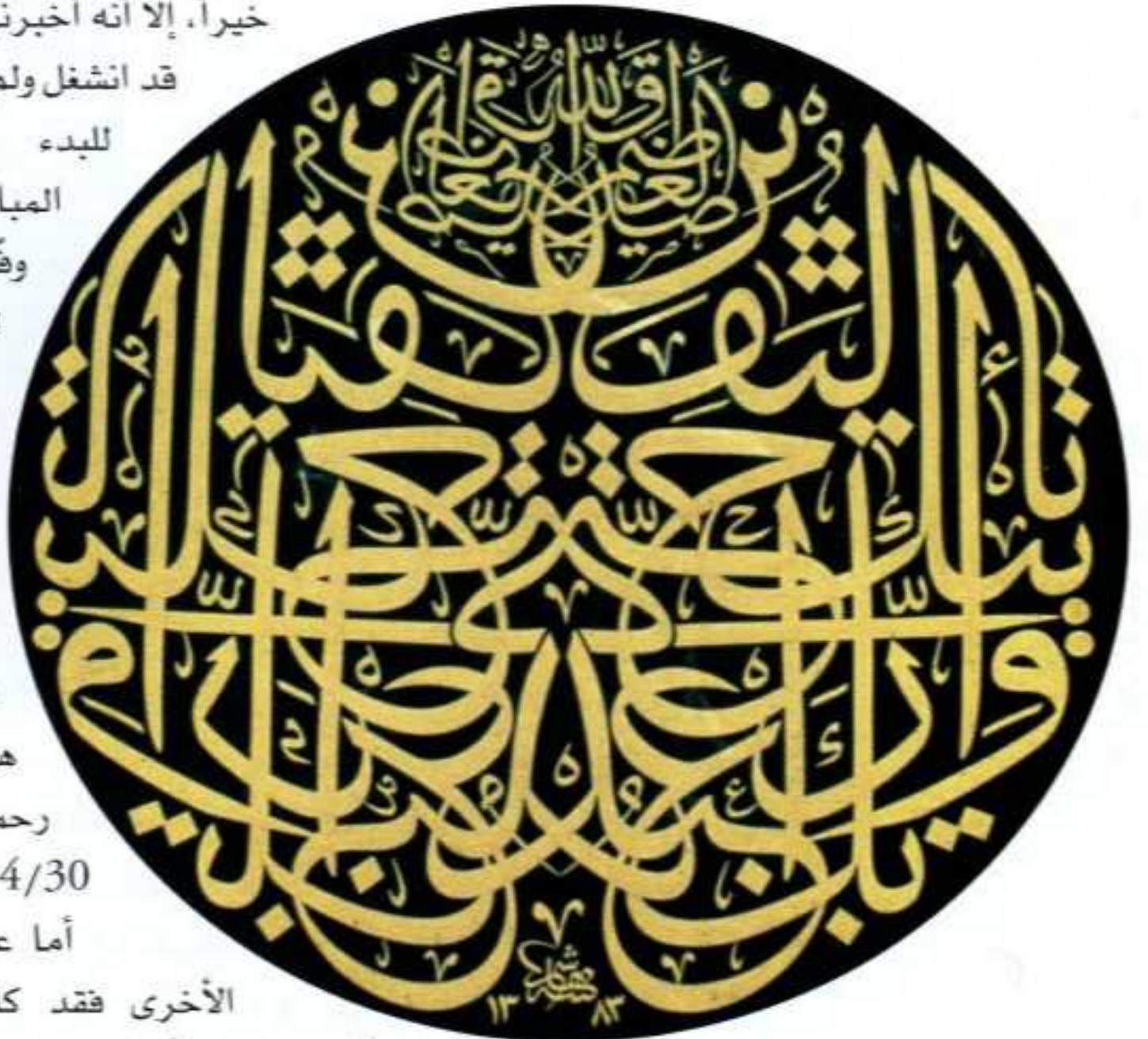
رسالة  
الخطاط الكبير  
حامد الأمدي  
إلى الأستاذ  
هاشم يعبر فيها  
عن تقديره  
لمكانة هاشم.  
وهي بمثابة  
شهادة تكميلية  
منحها إياه سنة  
1372هـ.  
زخرفها تحسين  
سنة 1968م.



(الراحمون يرحمهم الرحمن ارحموا من في الأرض يرحمكم من في السماء) وقد ذكرت له ذلك فأثبته، وذكر لي أنه قد باشر كتابة المصحف الكريم بهذه الطريقة، وأراني تجربة على الصفحة الأولى منه بعد مطلع سورة البقرة، وكان قد صورها وقد أهداني نسخة من صورتها، وفعلًا كما ذكر، وقد دار الحديث بعدها عن كتابة المصحف الكريم، فذكر لي أنه قد باشر بكتابته في أواخر الخمسينيات وأنجز ما يقرب النصف منه، إلا أن ظروفًا سيئة قد أحاطت به في حينها، فوضعه في كيس (كما قال) وألقى به في وسط نهر دجلة فوق جسر الأئمة الذي يصل الأعظمية بالكاظمية شمال بغداد، ولم يتطرق إلى الظروف التي ألجأته إلى ذلك العمل.



والمعروف أنه (رحمه الله) قد أشرف على ثلاث طبعات من طبعات المصحف الكريم (المرار الذكر) أولاها في بغداد سنة 1951 والثانية والثالثة في ألمانيا، وقد مكث في الأخيرة سنتين وسبعًا وثلاثين يوماً (كما قال لي) فلو أتيت له الفرصة للتفرغ لكتابة المصحف الكريم في هذه الأوقات التي صرفها في الإشراف لكان إنجازاً نادر المثال، وكنت أتمنى أن يتم ذلك في سفرته الأخيرة وقد تحاورت معه في ذلك ووعد خيراً، إلا أنه أخبرني بعد عودته أنه قد انشغل ولم يتوفر له الوقت للبدء بهذا العمل المبارك إلا أنه قد وقر ورقاً قد هياه لذلك وطلب شحنه بعد عودته، وقد علمت أن الورق فعلاً قد وصل ولكن كان في يوم حزين هو يوم وفاته رحمه الله ليلة 1973/4/30.



أما عنايته بالخطوط الأخرى فقد كانت جيدة وقد أجادها، إلا أنها لم تبلغ مستوى عنايته بخطي الثلث والنسخ، ففي خط التعليق الذي يحتاج إلى عملية فصل زمني في كتابته، نجد التذبذب في رسومه بالرغم من قوته إلا أن تأثيرات الخطوط الأخرى تبرز فيها، فقد كان الخطاطون القدامى حينما يكتبون التعليق يتفرغون له ولا يكتبون غيره، لأن له أوضاعه الخاصة التي تختلف عن أوضاع الخطوط الأخرى في أثناء الكتابة.

منها قطعة القلم وأوضاع مسكها ووضع اليد وحركتها. أما الديواني فقد استهوته الطريقة التي كان الخطاط صبري يتبعها، فسار على منوالها لتوسطها بين طريقة محمد عزت المقرمطة وطريقة مصطفى غزلان الفضفاضة، والتي حاول الخطاط محمد عبد القادر التخفيف منها، فاقتربت من طريقة هاشم، وعليها الآن أغلب دارسي الديواني من خريجي مدرسة تحسين الخطوط في مصر.

ومثل طريقة الديواني في طريقته في خط جلي الديواني التي توسط فيها هي الأخرى من بين الأساليب الشخصية الكثيرة التي كتبها الخطاطون العثمانيون على اختلاف الحقب خارج نطاق الكتب السلطانية (الفرمانات). ويبقى (الرقعة) الذي كتبه هو الآخر بقوة ومثانة واضحة، إلا أنه تعامل معه بشكل خاص كان فيه بعض الخروج على قاعدته الأساسية في الاستناد إلى السطر، وهي أهم خاصية فيه، وعلى العكس منه (خط الإجازة) الذي كتبه بطريقة خاصة لم تكن مسبقة خرج به عن طبيعته اللينة المتمثلة في خط الرقاع القديم الذي هو أحد الأقلام الستة التي سادت في أواخر العصر العباسي، ويعتبر خط الإجازة استمراراً له وأهم صفاته طبيعة اللين في مسارات حروفه، لقد تعامل معه الأستاذ هاشم بأسلوب جديد يميل إلى أسلوب النسخ في التنفيذ، وقد كان موفقاً فيه، وقد أخرجه بشكل بديع وتناسق جميل تمثل في كتابته مقدمة كراسته، فكان من روائع نتاجاته الخطية التي تكشف عن ذوق سليم وحس فني مرهف. وقد برزت هذه الناحية أيضاً في معالجته للخطوط الكوفية، على قلة ما كتب فيها؛ لأنها تعتمد على الرسم، وتحتاج إلى وقت كبير، تفصح عن جوانب الإبداع، ولكنها لا تكشف عن قدرات الخطاط في المهارة اليدوية، ومثلها الزخرفية التي أجادها، والتي هي الأخرى تشكل ساحة للإبداع، وتفصح عن المهارة في التنفيذ، ولذلك نراه مقلداً فيها كما في زخرفة إطار الفاتحة، وفاتحة سورة البقرة في المصحف الذي أشرف على طبعه، وقد غلبت عليها الصنعة التي تتصف بها الوسائل الحديثة في الطباعة والحاسوب.

نتاجاته الفنية كثيرة، فقد كتب اللوحات الخطية بالأساليب الصحيحة المعروفة، وقد كان يستعين في زخرفتها وتذهيبها بالآخرين، وكان من أبرزهم المزخرف التركي تحسين أي قوت حينما كان يدرس في معهد الفنون الجميلة ببغداد وبعد عودته إلى إستانبول، وقد علمت من الخطاط محمود هوارى أن بعض اللوحات لازالت عند المزخرف تحسين حتى الوقت الحاضر؛ لأن الأستاذ هاشم كان يرسلها إليه هناك وقد توفي (رحمه الله) ولم يتسلمها أحد، وكان (رحمه الله) يعد هذه اللوحات حسب الطلب في الغالب، ولكنه مع ذلك كان قد أعد بعض اللوحات للمعارض التي شارك فيها أو أقامها شخصياً، وأول معرض شارك فيه، معرض مديرية المساحة العامة في بغداد سنة 1952، ثم كان بعده المعرض الشخصي الوحيد الذي أقامه في حياته سنة 1964 متأثراً بذلك بالمعارض التي يقيمها أساتذة معهد الفنون الجميلة من زملائه والذي عين فيه لتدريس مادة الخط العربي 1960 على أثر ماجد الزهدي الذي درس هذه المادة من سنة 1955 حتى سنة 1959، وقد واصل التدريس فيه حتى وفاته (رحمة الله)، وبعد وفاته أقامت له وزارة الثقافة والإعلام العراقية معرضاً خاصاً من بعض لوحاته في المركز الثقافي بلندن سنة 1978 طبعت لها كراساً وطُبعت بعض لوحاته بأحجامها الطبيعية، وزع قسم منها على المشاركين في مهرجان بغداد العالمي الأول للخط العربي والزخرفة الإسلامية سنة 1988 في زيارتهم لبيته ضمن فعاليات برنامج المهرجان.

ظهرت له بعض الكتابات عن الخط والخطاطين في مجلة الهداية الإسلامية، وكانت عن تاريخ الخط، وفي مجلة التربية الإسلامية كتب ترجمة لمصطفى حليم حين وفاته (رحمه الله) وفي عدد آخر عن بدوي الديواني (رحمه الله)، هذا بالإضافة إلى ما كتب عن الخط في



ماذا يمكن القول عن الخطاط هاشم محمد البغدادي في غياب العديد من الحلقات التي توصلنا إلى فهم وإدراك حقيقيين لماهية الفن الإسلامي عموماً وفن الخط خصوصاً؟ وللإجابة عن هذا السؤال فإن مثل هذا المجال قد يضيق بذلك، ويحتاج إلى دراسات متعددة، ولكن فكرة مختصرة قد تعطي صورة وإن تكن بسيطة عن الإطار العام للموضوع. إن البداية الحقيقية تنطلق من إحدى الرؤى الجمالية في الفن الإسلامي، والتي تتجسد في قول الإمام الغزالي في كتابه: «كيمياء

العراق في دليل الجمهورية العراقية لسنة 1960، وقد أخبرني أنه كان يستعين بالمحيطين به في صياغة هذه الكتابات بعد أن يقدم لهم المعلومات المطلوبة عنها، لأن انصرافه الكلي للخط حال دون مواصلة دراسته في المدرسة فتحدت قدرته في ذلك.

وبالعودة إلى تدريسه الخط في معهد الفنون الجميلة نرى أن الدارسين كان أغلبهم من التشكيليين أول الأمر لم يستغلوا فرصة وجوده بينهم، وكانت استفادتهم منه محدودة في الاتجاه الحروفي في لوحاتهم التي اشتهر فيها كثير من الفنانين التشكيليين العراقيين، ولذلك بقي التلاميذ الذي درسوا عنده في المكتب هم الأوفر حظاً في الاستفادة من دروسه، وقد كان منهم الخطاط عبد الغني العاني وصادق الدوري وغالب صبري وصلاح الدين شيرزاد وعبد الكريم الرمضان وعلي الراوي وغيرهم، وحتى الذين لم يتلمذوا عليه في الأصل وصحبوه حقبة من الزمن استفادوا من توجيهاته من أمثال الخطاط مهدي الجبوري والدكتور سلمان إبراهيم وغيرهما.

وكان آخر نشاط ملحوظ له على الصعيد العام، هو دعوتنا له للاشتراك في تحكيم معرض الخط العربي السنوي الأول الذي أقامته وزارة التربية لعموم مدارس القطر في العراق في 1973/2/8 للمدرسين والمعلمين والطلاب، والذي شهد فيه بوادر النهضة الخطية القائمة في العراق التي أفرزت عدداً كبيراً من الخطاطين ذوي الأسماء الالامعة الآن، والذين برزوا على الساحة الخطية في المهرجانات والمسابقات الدولية، وقد كان ذلك بعد عودته مباشرة من ألمانيا، وقبل وفاته (رحمه الله) فقد عاش للخط وعاش الخط فيه.

## المنطق الجمالي في خطوط هاشم البغدادي قراءة تيسيرية

بقلم: الدكتور أياد الحسيني

### الفكر الجمالي

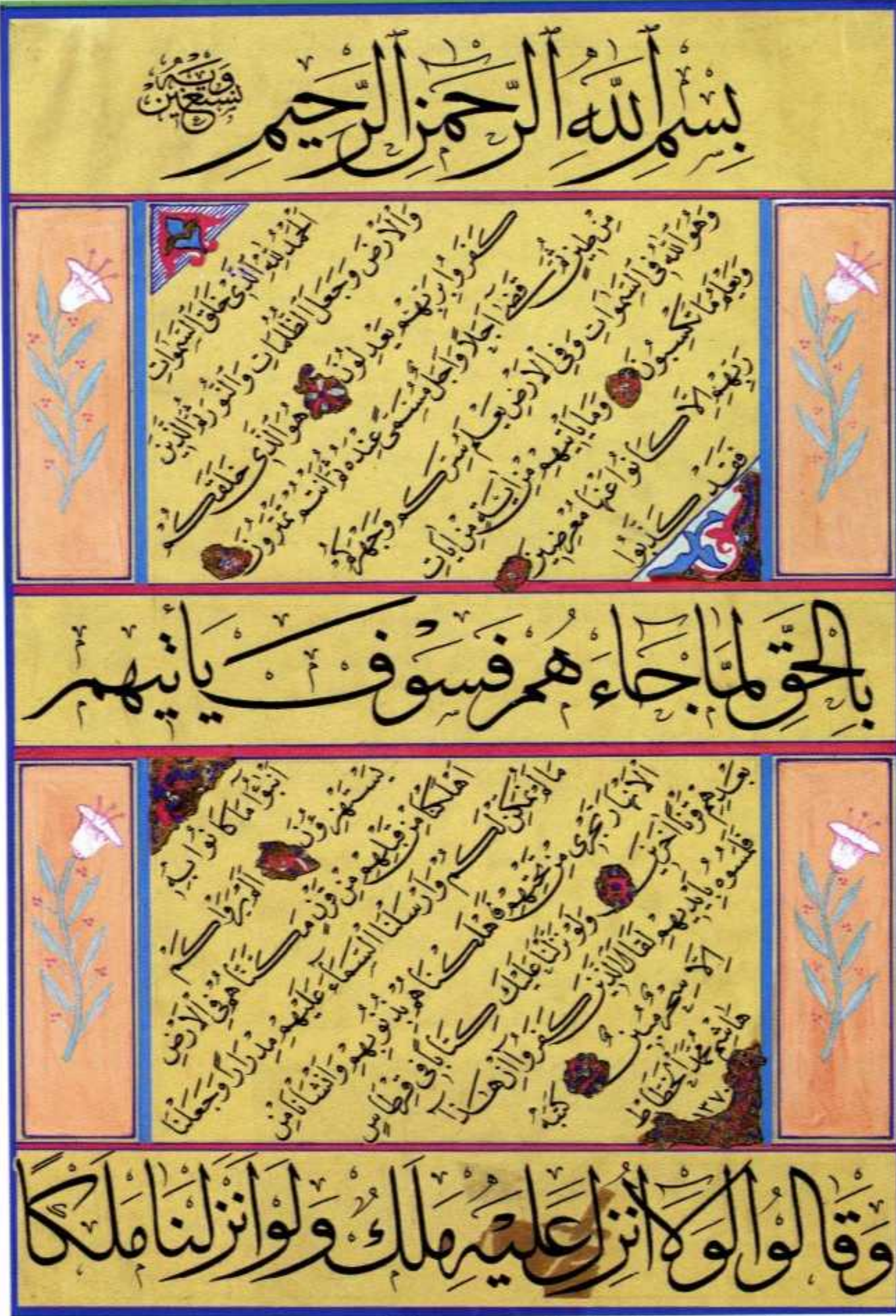
اعتمدت العديد من الدراسات النقدية الجمالية نظريات مختلفة في تفسير الفن ومحتواه الإنساني، وقد تبنت كل من هذه النظريات تحليل الفن وفق بيئة معينة تحددت بزمان ومكان. فنظرية المثل الأعلى حلت الفن الكلاسيكي الجديد، والنظرية الشكلية حلت الفن التجريدي، والنظرية الانفعالية حلت الفن الرومانتيكي، ونظرية الماهية حلت أساليب ومدارس أخرى شتى.

ولكنها جميعاً كانت تنضوي تحت فكر الفلسفة المادية التي تتخذ من الحقائق والقيم الملموسة مثلاً للجمال، وهكذا كانت فينوس بمقاييس جسدها مثلاً للجمال، وكان زيوس مثلاً للقوة..

أما ونحن إزاء الفن الإسلامي، وفن الخط خصوصاً، فإننا إزاء فكر ومنهج وفلسفة على النقيض من الفلسفة المادية. ويظهر ذلك جلياً عند قراءة المنطق الجمالي للفن العربي الإسلامي، إذ إن مقاييس الجمال كنتاج نهائي وكوسيلة لاتعتمد القيم المادية إلا كوسيلة للتعبير عن الجانب الروحي المطلق، ويظهر التأثير الكبير للفكر الإسلامي الذي اجتمع من مصادر عديدة أولها القرآن الكريم والسنة النبوية المطهرة والعديد من المأثورات ذات العلاقة بحياة الإنسان قبل الإسلام وبعده.

إن هذا التأثير بدا واضحاً على شكل ومضمون الفن الإسلامي حتى تضمن الشكل محتواه ومضمونه بطريقة تحولت إلى رمز يؤسس للفن الإسلامي على الرغم من أنه ليس فناً دينياً.

ولاشك أن هناك غياباً كبيراً للنقد الجمالي وفق رؤية عربية إسلامية ومنها غياب المصطلح النقدي الذي يؤسس لمثل هذه الدراسات الجمالية، وإزاء ذلك:



رقعة على غرار صفحة مصحف بقباس (33×23 سم) كتبت سنة 1950م وهي ضمن مجموعة عائلة المرحوم.

السعادة» فقد ذكر في تعريفه للجمال أن: (جمال الشيء في كماله) وقال: (كل شيء، فجماله وحسنه في أن يحضر كماله اللائق به الممكن له، فإذا كانت جميع كمالاته الممكنة حاضرة فهو غاية الجمال. والخط الحسن كل ما يجمع ما يليق من تناسب الحروف وتوازنها واستقامة تركيبها وحسن انتظامها ولكل شيء كمال يليق به، فحسن كل شيء في كماله الذي يليق به).

أي أن التعبير الجمالي في الفن الإسلامي يعتمد على مقولات وأسس واضحة هي (الرقعة، والموقع اللطيف، والنظافة، والصفاء، والصقل، والمتانة) في حين لا توجد مصطلحات مثل (غير متناسق) أو (لاتماثل) أو (فج) التي تعبر عن ضالة العمل الفني.



المحور الأساسي لدى الخطاط كمشروع نهائي لا يعتمد المفاجأة في التعبير ولكن التوازن والرضا والطمأنينة أولاً، ولا يستعير خبرات الآخرين بصورة مباشرة في بناء عمله الفني ثانياً.

وفي هذا قد يبدو أن هناك تناقضاً في جانبين مهمين ألا وهما غياب الذاتية لدى الخطاط في عمله الفني شأنه في ذلك شأن جميع الفنانين المسلمين، فأنت تجد فناً إسلامياً ولكنك لاتجد هوية الفنان المسلم، أي أن هناك غياباً كبيراً للأسلوب الشخصي، وهذا يناقض تماماً أسلوب وطريقة وهدف الفنان في الحضارة الغربية.

وكما سبق ذكره فإن الإتقان لدى جميع الخطاطين هو هدف نهائي في العمل الفني من أجل الوصول إلى ما يقترب من كمال الشكل، وإنهم يسعون للوصول إلى قيمة جمالية واحدة، وليس إلى قيم جمالية متعددة، أي أن وحدة الهدف ووحدة الرؤية قد تحددت مسبقاً في الفكر العربي الإسلامي إلى ما يمكن أن نسميه وحدانية التعبير في الفن.

إذاً أين يمكن تأشير الفوارق الفردية في فن ألقى ذاتية الفنان ووحدة الهدف والرؤية بين الفنانين؟ وتبرز الفوارق الفردية التي لا بد منها باعتبار أن الجانب الخلفي والوظائفي لأعضاء جسم الإنسان غير متشابهة أو متساوية الأداء، وتظهر هذه الفوارق لدى الخطاطين في مستويين أساسيين، الأول في مستوى الإتقان الذي يعتمد المهارة اليدوية والإدراكية ولها الدور الأساسي، والثاني في مجال الأسلوب الذي يزخر به تراثنا الخطي في تطور وتهذيب أشكاله والنماذج في ذلك عديدة عند مقارنة النماذج الأولى منذ عهد ابن مقلة وابن البواب وانتهاءً بنماذج مصطفى الرافق وسامي وآخرين. ولا يخفى بأن الخطاط البغدادي قد تميز بكلا المستويين، واختار واحداً من أجمل تلك الأساليب في الكتابة.

### فن البيئة

إن عودة إلى البيئة التي نشأ فيها الخط العربي وتطور توضح لنا العديد من المفاهيم التي تعبر بذاتها عن المدلولات لأشكال الحروف المتنوعة منذ صورها الأولى ومروراً بمراحل تطورها وازدهارها، أي أن هذه

ومن هذا المنطلق يمكن تحديد الأبعاد الحقيقية للقيم الجمالية في الفن الإسلامي ومنها السعي الدؤوب إلى الكمال (والكمال لله وحده) ولمحاولة الوصول هذا إلى الكمال لا بد من الإخلاص والصدق والإتقان كأهداف أساسية في حياة الفنان المسلم. ﴿إن الله يحب أحدكم إذا عمل عملاً أن يتقنه﴾ - حديث نبوي شريف -.

### الإتقان

يبرز الإتقان كأحد أهم أركان المنطق الجمالي في الفن الإسلامي، ويتضح ذلك جلياً في الخط العربي عندما يسعى الخطاط طوال حياته في التمرين والممارسة، إلى إتقان أشكال الحروف، وتنطبق هذه الحالة على كل منتجات الفن الإسلامي. وأما العامل الذاتي في التعبير الجمالي والمقدرة الإبداعية في الفن الإسلامي فيصبح لها وسائل قياس مختلفة عن الفن الغربي ولهذا حديث آخر.

من هذه الزاوية يمكن النظر بوضوح إلى خطوط البغدادي على أنه أحد أهم الخطاطين الذين أولوا موضوع الإتقان عناية بالغة وأجادوا فيها، ولم يقتصر ذلك على نوع واحد من الخطوط المعروفة، وإنما تعدى ذلك ليشمل أغلب الخطوط المتداولة، وتعد هذه إحدى أهم المزايا التي ميزت خطوطه مقارنة بخطاطين آخرين تميزوا بنوع واحد أو نوعين من الخطوط. إن الحرفية العالية والمقدرة التي يحتاج إليها الخطاط في إتقان أشكال الحروف والمقاطع والكلمات والجمل وبالتالي صناعة اللوحة الخطية الفنية لا يمكن قياسها بفنون أخرى، وإن جملة مهام الخطاط لا يمكن إكمالها على أحسن وجه، إلا إذا كان ذلك ثمناً لسنين حياته. أي أن تعلم الخط وإتقانه وتجويده يكون هدفاً وحيداً مكرساً له جل اهتمامه وعنايته، وهذا لا يكتمل إلا عندما يكون الصدق والمحبة في أعلى درجاتهما.

وهذا ما حصل للخطاط البغدادي. وقد يتبادر للذهن أن هذا انحياز للخط والخطاطين، ونعلم جميعاً أن كل المهارات الإنسانية بما فيها جميع الفنون، تحتاج إلى الخبرة والممارسة سنين طويلة، ولكن العصامية - الصفة الغالبة على جهد الخطاط العربي المسلم، هي



آية  
بخط التعليق  
كتبها سنة  
1383هـ / 1963م  
على ورقة  
مطبوعة عليها  
تزيينات زهرية.  
وهي من مجموعة  
عائلته.



لوحة  
بخط الثلث  
الجلي كتبت سنة  
1376هـ / 1956م  
وزخرفها تحسين  
سنة 1960  
بإستانبول بقياس  
22,5x40 سم من  
مجموعة عائلته.



لوحة  
التوحيد بخط  
الثلاث الجلي  
كتبها سنة  
1380هـ / 1960م  
بقياس  
41,5x66,5سم.  
من مجموعة عائلته.



ذلك التوحيدي في شروط حسن الخط وجمال حيويته، جعل جلّ اهتمامه ينحصر في إعادة رسم هيكلية الحرف وفق صورة يمكن أن نعبر عنها بأنها تمتاز بكثير من «العدوية» والطراوة، وتتضح هاتان الخاصيتان عند مقارنة خطوطه بخطوط الذين عاصروه أو سبقوه. أي أن العناية ببناء الحرف طغى لديه على العناية بصناعة اللوحة الخطية، ولكل من الكتابة الخطية المفردة وصناعة اللوحة الخطية شروط ومقومات وخصائص، فقد كان البغدادي يؤكد أستاذيته في كتابة الخط، ويؤكد الطريقة التقليدية الأكاديمية في رسم الخطوط وإجادتها ومن ثم إتقانها وإبعاد كل ما يضير العين من غريب أو شاذ.

إن مصطفى الرافق (ت سنة 1241هـ/1826م) المثل الأعلى للبغدادي كان قد أكد هذه المعاني في خطوطه، ولكنه زاد عليها في صناعة اللوحة الخطية الإبداعية وليس التقليدية، ولعل مرد ذلك هو ازدهار صناعة اللوحة الخطية وشيوعها لكثرة خطاطي أهل زمانه وبروز المنافسة في إنتاج كل ما هو جديد ومتميز.

بينما لم عاصر البغدادي أحد ممن سار على هذه الطريقة ولم يكن المناخ الفني والخطي في زمانه كما هو على عهد راقم، ولذلك لم يبرز للوحة الخطية دور كبير وإنما اقتصر على الكتابات المفردة أو التراكمات الثنائية أو الثلاثية أو بعض الأشكال التشخيصية.

### قولبة الخط

لعل من ميزات خطوط البغدادي المهمة هو التأكيد على قولبة الحروف، أي إمكانية إعادة كتابة نفس الحرف لعدة مرات بصورة متطابقة تماماً، وهذه ميزة لدى الخطاط تدعو إلى الفخر والزهو، ولا يمتلكها إلا من أكثر من التمرين وأجاد وأتقن.

ولا يعني هذا تقييد الحروف بنمطية واحدة قد تفسر على أنها طغيان لإتقان لحرقة على ما يمكن أن يبده الخطاط، بقدر ماتعني الإتقان من أجل الوصول إلى أقصى انسجام وتناسق، وما يمكن أن تخلقه العلاقات الناشئة بين الحروف من تطابق وتشابه واختلاف.

ولعل هذا يفسر لنا بوضوح المنهج العصامي الذي اتبعه البغدادي في طريقة كتابته، والوصول إلى المستوى الرفيع الذي كان عليه، وقد لا يلمس ذلك بالدقة الكافية غير أولى الشأن من الخطاطين، لأنهم يعرفون بأن إتقان الخط العربي كفن بصري لا يعتمد التمرين والممارسة فحسب

الفنون كانت ناتجاً ومحصلة لمعانٍ ودلالات العديد من القيم التي كان يعيشها الفنان المسلم، ويأتي الإيمان قد مقدمتها وكل القيم النبيلة مثل الإخلاص، والتجرد، والوفاء، والتضحية، والإيثار... إلخ والتي كانت سائدة وأساسية في البيئة العربية الإسلامية. أي أن الحرف العربي بأشكاله المتنوعة يقف دالاً على المدلولات المذكورة، ولهذا السبب فقط يمكن القول بأن الخط العربي وبصورة محددة كان يعبر تعبيراً صادقاً عن البيئة العربية الإسلامية، وأنه أصيل فيها.

ولما كان أحد أهم أهداف الفنان في إنتاجه الفني هو إقامة وحدته مع هذا العالم من خلال التوازن الذي يبحث عنه في عمله الفني، فكان لابد من المرور بتلك القيم النبيلة للوصول إلى ذلك الهدف، وهذا يعكس حقيقة صفات أغلب الخطاطين كفتة معينة تمارس فناً ذا هدف معين. إن ذلك يدعونا إلى القول بأن الفن وليد البيئة (وأعطني بيئة.. أعطك فناً) وهكذا كان الخط وليد تلك البيئة بكل مفاهيمها القيمية والحياتية والحضارية.

إن قراءة لخطوط البغدادي تدخل في صميم هذه المعاني من الناحية السيميائية، وإن عودة لمراجعة لوحات كبار الخطاطين أمثال راقم، وسامي، ونظيف، وحامد على الرغم من المستويات العظيمة التي حققوها في إنجاز اللوحة الخطية الفنية إلا أنهم جميعاً لم يسعوا إلى ابتداء شيء جديد على مستوى التعبير الذاتي جمالياً في الخط العربي، ذلك أن هذا الفن قد أسقط مسبقاً هذا العامل وجعله غائباً سعيّاً وراء الحفاظ على ما يمتلكه الخط من معانٍ وقيم نبيلة سبق ذكرها، وهذا يمكننا من القول: بأن قيمة ما وصل إليه الخط العربي من جمال هو: حالة من الإبداع الجماعي، وليس الفردي، وهذا في جوهره يناقض المفهوم الجمالي في الفن الغربي. وكذلك كان البغدادي تكلمة لمسيرة هذا الفن بخصائصه المذكورة.

وقد زاد على بعض من سبقه - وهذا يمكن قراءته فنياً من خطوطه - بأنه حقق انسيابية عالية في أشكال حروفه، حتى يبدو أن جهداً كبيراً بذل في كل حرف منها، ويعرف الخطاطون ما يعنيه الحرف الرشيق، المصقول، النظيف لدى البغدادي، وهذه المعاني تدخل في صميم المنطق الجمالي للفن العربي الإسلامي وخصائصه كما سبق الإشارة إليها. إن محاولة البغدادي للوصول إلى كمال الحرف في انتصابه وانكبابه وتدويره واستلقائه وتقويره وامتداده وتناسقه وتناسبه كما أشار إلى



آية  
بخط جلي  
الديواني  
كتبها سنة  
1383هـ / 1963م  
على ورق  
مطبوعة عليه  
تزيينات زهرية.  
يلاحظ أن حرف  
الياء من كلمة  
(بعدي) كتبها  
بحجم صغير  
لأنه نسيها في  
البداية.  
وهي من مجموعة  
عائلته.





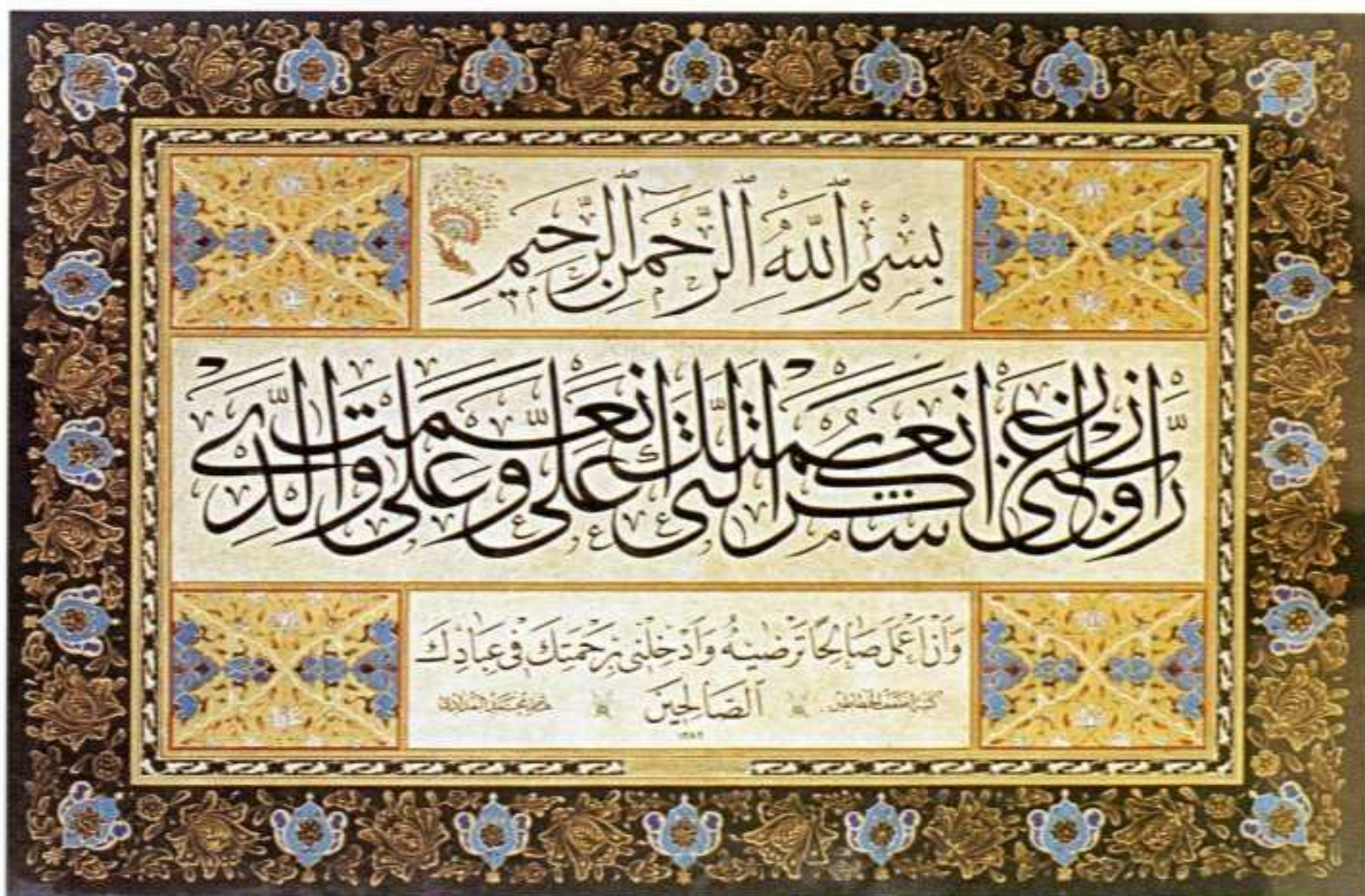
وإنما التدريب البصري المستمر على اللوحات والكتابات التي أنجزها كبار الخطاطين من أجل الوصول بالصورة الذهنية المختزنة في الذاكرة إلى أوجها، وبالتالي الوصول بالعين - آلة القياس الوحيدة الدقيقة لدى الخطاطين - إلى مستوى عال من الحكم الدقيق، أي الوصول بالإدراك إلى مستوى يمكنه من التمييز بين الخطوط الجيدة والضعيفة . وإلى انتقال هذه المقدرة من التمييز من آلية الإدراك البصرية إلى آلية التنفيذ اليدوية لرسم الحروف والأشكال على أجمل صورة اختزنتها الذاكرة. وهذا ما حصل للبغدادى عندما حاول الوصول بكتابه إلى أسلوب وطريقة مصطفى الرافق، وكما حاول العديد من الخطاطين الأتراك ذلك مثل نظيف وأحمد كامل وأخيراً حامد الآمدي في إعادة كتابة سورة الفاتحة التي أنجزها الرافق.

الفنان مع محيطته وذاته، وليكون القلق النفسي وعدم الاستقرار محطة أساسية للانتقال إلى الحالة الإبداعية. إن هذا يوضح بجلاء اختلاف فن الخط العربي والفنون الإسلامية عموماً عن الفن الغربي في البيئة والوسيلة والهدف، ويرسم لكل منهما خصائص فكرية ومناهج مستقلة لا يمكن قياس أحدهما واعتبار أسسه وعناصره وعلاقاته معياراً للآخر. إن عدم وجود مساحة فاصلة بين الخطاط وخطه، ينشئ علاقة هي أقرب ماتكون إلى حميمية خاصة تنعكس فيها كل آماله وتطلعاته وطموحه. فإن أول ما يغيب ذلك هو ضعف عوامله الإدراكية والأدائية، إذ يبدأ الخط فتيلاً في بدايته، ويصل قمة نضوجه عندما تكون تلك العوالم في حيويته الكاملة.. كما أن الخط يهرم يهرم كاتبه، وهذا يمكن ملاحظاته عند الخطاطين الذين تجاوزوا الشيخوخة، أما هاشم البغدادى (رحمه الله) فإنه لم يكن يسعى لتهرم خطوطه فلم يهرم.

## هاشم البغدادى في عيون المشقين

بقلم: أحمد المفتي

شموخ في الحرف، وكبرياء في التشكيل، وغيرة على التراث، وقبس من الماضي، وجذوة من الأصالة، وفهم عميق للأسرار، وفتنة من جمال التركيب وبساطة التكوين تطالعك من خلال التأمل في خطوط نابغة بغداد، فتسبح في عالم من المتعة والسحر، تطلب المزيد من القلم المدون على صفحات التاريخ الذي غدا فيه البغدادى (هاشم) جزءاً من التراث، ركناً من أركانه حين يشار إليه في جملة العباقر العظام. (هاشم البغدادى) واحد من العباقر الذين فُتِنُوا بدمشق وأهلها، وفُتِنَ الدمشقيون به، فهو يحمل في برديه عبق بغداد وتراثها وأصالتها، ويحمل بين أنامله قلم الجمال بسحره الممتد عبر التاريخ الذي نشأ وتطور في حوض الفرات، بعد أن تنشق عبق ياسمين دمشق مملكة ممالك الآراميين، والتي كانت زعيمة الممالك منذ مطلع القرن الثاني عشر قبل الميلاد، والتي قضت وأوقفت زحف العبرانيين ولم تمكنهم من تجاوز الحدود الجنوبية أبداً.



## فن الخط .. دال

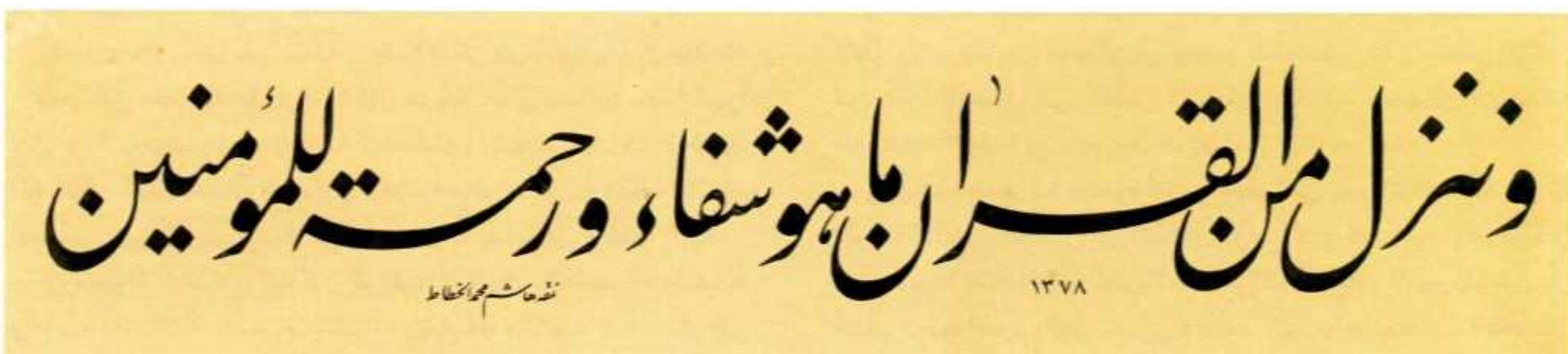
لعل فن الخط من الفنون التي تقف شاهداً على كاتبها وتفسر خلجات نفسه وروحيته .. وهل أدل على التصاق الخطاط بخطه أكثر من كتمان أنفاسه لدى الكتابة .. حتى تصل هذه الحالة لديه إلى أن تصبح أحد أهم شروط الكتابة الجيدة وأن كل الكتابات المتميزة لدى الخطاطين، كانت ناتجة عن نفس مستقرة مطمئنة متزنة إلى حد كبير، وهذه المعاني يستقيها الخطاط من سعة إيمانه بالله ومن لحظات التجلي في تأمل معاني ودلالات ما يكتب، وتقل هذه المعاني فعلها بعد سنين طوال في تهذيب رؤيته وفكره وحكمته، لأن الآيات الكريمة وصافيات الحكم ومأثور القول هو ما يبحث عنه الخطاط لتجويده وتعلي جماله في الشكل والمضمون، وهكذا نجد أن ما ينجزه هو عمل من طراز رفيع وجليل.

ولعنا لانجد مثل هذه المعاني والدلالات عند البحث في الفنون الغربية ومماثلها، حتى لا تقوم مدرسة أو أسلوب فني إلا على أنقاض مدرسة وأسلوب سابق وكرد فعل لهما، ولا يتجسد العمل الفني إلا نتيجة لصراع

في أعلى  
الصفحة لوحة  
بخط الثلث  
الجلي المركب  
من مقتنيات  
صلاح شيرزاد

في الوسط لوحة  
بخط الثلث  
الجلي والنسخ  
زخرفها تحسين.

إلى اليسار لوحة  
بخط التعليق  
الجلي بقياس  
68,5x23 سم من  
مجموعة عائلة  
هاشم.



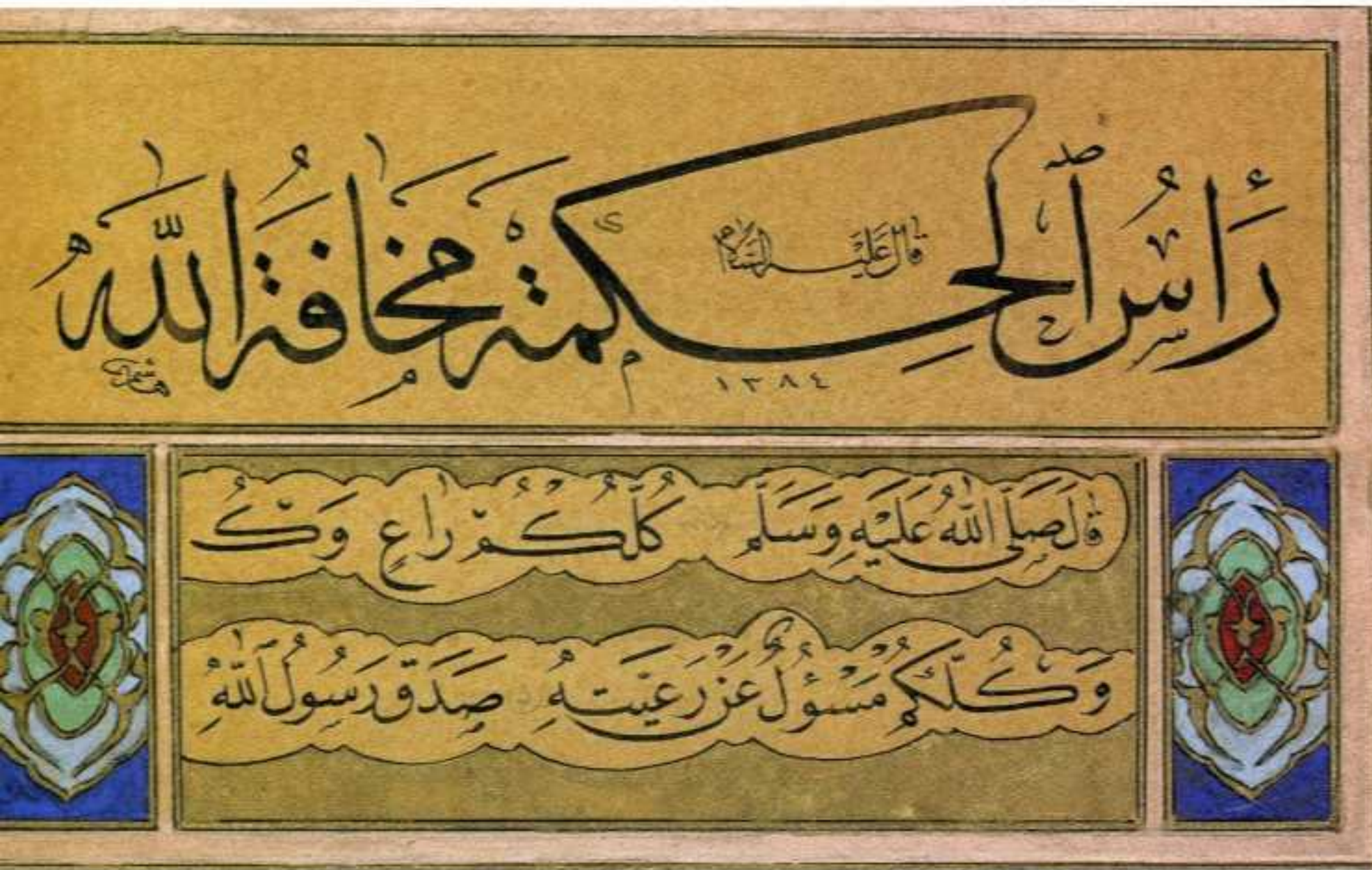


المميّز عن طرائق الترك والفرس، فتاق لرؤية دمشق وأهلها، وقد زارها من قبل الخطاط البغدادي محمد أمين يمّني في الثلاثينات من القرن الماضي ودرس على ممدوح الشريف أسرار وقواعد الخطوط الكوفية وغيرها، وكان ممدوح بارعاً ذا علم واسع ومعرفة بأسرار هذا الفن الخالد، وكان اليمّني بداية التواصل في مبعث النهضة بين دمشق وبغداد.

يمم البغدادي وجهه شطر دمشق يبحث عن ضالته وينشد بغيته، فالتقى بأستاذ الخط في بلاد الشام «بدوي الديراني» في الأربعينيات (1945)، وكان لقاء حبّ وودّ واحترام، وقدم البغدادي خطوطه لأستاذ بلاد الشام، فأعجب الأستاذ بها أيّما إعجاب، وأرشدته إلى بعض الخفايا في خطوط الثلث، وإلى النسب والفروق التي خلص إليها

إلا أن بواغث النهضة للخط العربي قد بعثت من جديد في بلاد العرب، فكانت دمشق وبغداد والقاهرة منارات هدى للخط العربي، فظهر عمالقة يخطّون الحرف ويرسخون جذوره، وذاعت شهرة : ممدوح الشريف وبدوي الديراني، وحلمي حباب من دمشق، ومن القاهرة : نجيب الهواويني، ومحمد حسني البابا - (دمشقيان هاجرا للقاهرة) - ومحمد إبراهيم الإسكندراني، وسيد إبراهيم، ومحمد علي المكاوي. أما بغداد فكان فيها محمد علي صابر، والملا علي الفضلي، والملا عارف، ومحمد أمين يمّني وغيرهم. وكانت زيارات الأساتذة مقصد عشاق الخط في العالم العربي.

وما إن وضعت الحرب العالمية الأولى أوزارها، حتى بزغ في بغداد قمر هاشم البغدادي الخطاط، فكان نابغة الخط منذ حداثة، فأذهل أساتذته ومعلميه ومدرّسيه، ولم تكن الإجازة التي حصل عليها من مصر على يد محمد حسني الدمشقي، وسيد إبراهيم، إلا ضرورة معرفية لإذاعة الشهرة وليست للتلمذة كما يظن بعض دارسي ترجمته، ويشاء القدر أن يبرز هذا القمر فيما بين الحريين العالميتين، وبلادنا العربية تلهب بالثورات ضد المستعمر، ودمشق وبغداد في غليان ينذر بالشر، وفي كفاح ونضال لكرامة الأمة المستباحة من قبل المستعمر الفرنسي والإنكليزي بعد معاهدة (سايكس بيكو). وفي ذات الوقت في جهاد ضد الدعوات الحاقدة التي ظهرت لتغيير الحرف العربي واستعمال اللاتيني بدلاً منه كتلك الدعوات التي ظهرت في مصر ولبنان، حين اقترح (المستر والمور) الإنكليزي استبدال اللهجة العامية باللغة العربية وكتابتها بالحروف اللاتينية بدعوى التقدم والحضارة، وجاء بذات النغمة (السير وليام ولكوكس)، وتبعهما مجموعة من المترنجين اتخذوا أسماء عربية وشربوا من معين الحقد وتشبّعوا بالروح العدوانية على اللغة والثقافة والخط العربي القرآني، ونفشوا سمومهم، ولكن فألهم خاب وأتم الله نوره والله متم نوره ولو كره المتحذلقون الذين يدعون الحضارة.



الأستاذ بعد مسيرته، وبعد أن تخلّص من أساليب الأتراك والفرس في الكتابة، وجنّحه إلى البساطة والوضوح وإعطاء كل حرف حقه من الكمال. وكان هاشم في الثامنة والعشرين من عمره، والأستاذ قد تجاوز الخمسين.

احتفى الأستاذ الدمشقي بدوي الديراني بنابغة بغداد هاشم الذي حمل معه من العراق بضعة أقلام من القصب الرنان، وعباءة عراقية حريرية مقصّبة قدمها هدية تعبيراً عن حبّه لأهل الشام، ولعميد الخط في بلاد الشام، وكانت اللقاءات العامة بالمعرفة والمشي قائمة في مكتب الأستاذ في السليمانية بقرب الجامع الأموي الكبير، وفي منزل الأستاذ في منطقة الميدان - القاعة - حيث الدار الدمشقية الواسعة في باحتها البهرة الدفافة وفي أرجاء ديارها أحواض الياسمين والورد والقرنفل والنارنج والكبد، فتعطر القصب والمداد، وكانت سهرات مليئة بالمتعة والسحر والعلم والجمال، وكانت سباحات وشطحات، هام فيها البغدادي، فقبس ونهل من سحر الحروف الدمشقية وتغني بقواعدها ليتخذ من محاكاتها فيما بعد منهجاً عراقياً بغداديّاً عربياً فريداً، يقول ناظره، إنه قلم هاشم العبقري الخالد الفريد.....

عاد هاشم إلى بغداد بعد هذه الزيارة، يحمل في قلبه الإعجاب والاحترام، فعكف على دراسة الخط، وأعاد الأمشق والخطوط بطموح عجيب، وزاوج بين الطريقة التركية، والبغدادية، والدمشقية، وكان دؤوباً نهماً لا يعرف الكلل ولا الملل، ولم يشغله في حياته شيء إلا حبه للخط والتفرد فيه، وأمام هذه الرغبة الجامحة والإصرار والعمل الدؤوب، خلص إلى استنتاج أسرار الكتابة وإلى القواعد الخاصة به التي تتمّ عن ذوق رفيع وفهم للحرف وطواعيته وسره وتكوينه، وتناقلت الزيارات واللقاءات فكانت دمشق مصيفه وموطن راحته، تلقاه



في هذه الفترة العصيبة من حال الأمة، حمل هاشم البغدادي مهمة الدفاع عن الحرف العربي بحب وعشق وهيام وإرادة، وذلك من خلال الارتقاء به إلى القيم العليا في الجمال والرونق والبهاء، وإرساء القاعدة العربية البغدادية في كتابة خطوط الثلث، علماً بأنه كان يخط في البدء على قاعدة الشيخ عزيز الرفاعي، وينهج منهج الترك في حياكة الحروف، إلا أن كبرياءه العربي وعزته وروحه كانت تلهج دوماً للتمييز في هذا الفن الرفيع، فبحث واستشار ودرس ونقّب حتى وصل إلى الاطمئنان والاستقرار والتمييز.

وكان قد سمع من أساتذته ومعلميه في بغداد عن سحر الحروف وجمالها وطرق أساطين الخط في دمشق الشام ومنهجهم في كتابتها

في  
الأعلى لوحة  
بخط الثلث  
والنسخ كتبها سنة  
1384هـ/1964م  
بقياس 23×31سم  
وهي من مجموعة  
عائلته.

والى اليمين لوحة  
بخط الثلث  
المركب أهداها إلى  
السيد عبد  
اللطيف البنية  
بمناسبة زفافه سنة  
1383هـ/1963م.





التاريخ، نبحث عنه في دمشق فنراه يسكن في قلب كل من عشق الفن والتراث والأصالة، وماكرسته التي أعيد طبعها عشرات المرات والطبعات إلا شاهد ودليل على علو كعبه في الأستاذية التي لم يصل إليها حتى اليوم خطاط من العرب أو الترك أو الفرس...

هاشم البغدادي في عيون الدمشقيين هو النور الذي يبعدهم عن ظلمة الجهل، ووقاؤه لدمشق الذي ندر مثله واضح على الممر الذي خطه بأنامله يوم رحيل أستاذ بلاد الشام بدوي الديواني عام سبعة وستين وتسعمئة وألف، ولكم ذرف من الدمع يوم سمع برحيله، فجاء إلى دمشق يحمل أقلامه وأحباره ليخط شهادة قبره بتوقيع وتركيب حزين، وليقدم الممر هدية وفاء لأستاذ كبير قبس منه في يوم من الأيام، وليقف أمامه بصمت مهيب يذكر الماضي بكل ما فيه من جلال، وليطبع فوق قبره ذكرى ستبقى سنوات وسنوات يذكرها خطاطو دمشق كلما مروا أمامها باحترام وإكبار يقرؤون فيها حبههم لهاشم وحب هاشم لهم ويقبسون من تركيبه الجميل الدائري، حيث توزعت الحروف بحكمة رائعة مع دراسة وافية للفراغ، بالرغم من أن عمله هذا كان ارتجالاً غير مدروس إلا أنه من أستاذ كبير يعرف أين يضع حرفه بإيقاع جميل وكأنه الرصد إذا ماجن الليل، فتأمل في شطحات من الخيال تحملك إلى عالم من القدسية رائع وأنت تتلو كتاب الله سبحانه «يا أيها النفس المطمئنة ارجعي إلى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي».

وتمر الأيام ويرحل هاشم بعد الأستاذ بدوي بست سنوات وتبقى ذكراه في دمشق حية تنبض بالحب كلما شاد بسحر أو تغنى عندليب فوق غصين، فقد سكن في قلوب الدمشقيين، نابغة قد لا يوجد الزمان بمثله.

أقيموا المآتم فوق النجوم على هاشم المستنير الحكيم  
أيما راحلاً خطه خالد على طرس أمته من قديم

## مع أستاذي عبد ثلاثين عاماً

بقلم: د. صلاح شيرزاد

ليس من الصعب كثيراً أن يصبح المرء خطاطاً، ولا يحتاج الأمر إلى موهبة خاصة بعد أن تتوفر لديه الظروف المناسبة، ولكن الوصول إلى درجة النبوغ لا يكون إلا من نصيب القلة من الناس ممن يمتلكون مواهب ومواصفات خاصة.

وهاشم البغدادي أحد هؤلاء النابغين من الفنانين على مر الأزمان. وكما جرت العادة عندنا لم ينل الخطاطون حظهم من التعريف العلمي، والدراسة المستوفية لأشخاصهم، وأيضاً لأعمالهم، ثم الترابط بينهما. فمن بين المقالات العديدة التي نشرت في الصحف والمجلات وبعض صفحات الكتب عن هاشم منذ وفاته قبل حوالي ثلاثين عاماً، نجد أن معظمها تراجم لحياته وأوصاف إنشائية لأعماله، إلا القليل من المقالات الجادة، ومنها ما كتبه الأساتذة الزملاء في هذا الملف عن المرحوم.

ونرى لزماً علينا نحن الذين عايشنا مثل هؤلاء الأساتذة أو تتلمذنا

بالتشريف والترحيب في أي وقت يشاء، وفي عام 1949م، أقيمت له وعلى شرفه حفلة موسيقية لوصلة من الموشحات كان يحييها في المعهد الموسيقي بدمشق - شارع بغداد - وقد سعى إليها الملحن الكبير في الموشحات الأستاذ الخطاط زهير المنيني تلميذ الأستاذ بدوي الديواني، وانعقدت بعدها صداقة رائعة عراها المودة والوفاء والقربى وعمادها الخط واللحن، وصار مكتب الأستاذ زهير المنيني في منطقة البحصة بدمشق، مهبط الوحي عند هاشم، فيه يلقي متعة البصر ورقة اللحن وعذوبته، كلما أراد أن يركن للهدوء ويبتعد عن صخب الحياة وأعبائها. وكانت «الربوة» منتزه دمشق يتسلسل فيها بردي بمائه القراح ملاذاً له ليعب منه ومنها شيئاً من هدوء النفس، يسكبه فيما بعد أحرفاً هائمة في الهامات على الورق، مشكلاً سيمفونية حرف خالد، جسمه بغداد، وعباءته دمشق فكان فتنة للناظرين.

تلكم هي دمشق في عيون هاشم البغدادي، ليست مرحلة ثانوية عابرة، فقد أحبها كما أحبته، فلم يطق الابتعاد عنها، فهي بلده الحضارة والحب والوفاء والإخلاص، يتحين الفرص ليزورها ويعقد فيها مجالس للخط والخطاطين، يقدم لعميدها الأستاذ بدوي الديواني بعضاً من وفاء، ثم يلتفت إلى خطاطيها وعشاقه فيها، حتى إذا ما أراد أن يزور معاقل الخطاطين في تركيا كان لابد من المرور بدمشق ذهاباً وإياباً، يحمل معه شيئاً من كنوز الخط يقدمها لخطاط ديار الشام الأستاذ بدوي، ويبرز في ناشئتها حب الحفاظ على التراث، ويرشدهم إلى بعض الأسرار الكامنة في خط الثلث وحروفه، وكيف يكتب لفظ الجلالة والمحمدية - لهما قواعد خاصة -، ولا أنسى ذلك اللقاء الذي ضمنا في أحد بيوتات خطاطي دمشق في نهاية الستينيات من القرن الماضي، وقد التفت حوله مجموعة من الخطاطين الشباب، يسألونه عن الأحبار والذهب وبري القلم، ويعرضون عليه خطوطهم، فيأخذ القلم ويصحح ويرسل المواعظ والحكم ويبيدي بعض الملاحظات، وقد قدم له صاحب الدار لوحة قد كتبها بحرفية عالية وكتب تحتها: (كتبه أمير الخط العربي .....). فالتفت إليه الأستاذ هاشم، وقال له: ماذا أبقيت لنا؟ نحن حتى تعرض علينا لوحتك وأنت الأمير؟ وأخذ قلم الحبر وصحح له أخطاءه في تلك اللوحة ليحطم فيه نزعة الغرور التي لاتليق بالخطاط... لأن التواضع صفة من صفات الخطاط...

إنه هاشم البغدادي طود شامخ في أرض التراث وقلة من قلاع الحضارة، ونابغة من نوابع الفن وأساطينه الذين يندر وجودهم في



صورة تذكارية تجمع هاشم بتلاميذه في معهد الفنون الجميلة ببغداد التقطت في 1962/10/11. الجالس إلى يساره غالب صبري الخطاط ومن بين الواقفين صبار الأعظمي وخالد حسين وعبد الهادي الصعب وعدنان الشبخلي ومحمد البلداوي.

تركيب  
بخط الثلث  
الجلي على ورق  
الخرايط الشفاف  
في سنة  
1388هـ/1968م  
بقياس  
32,5×48,5سم



عليهم أن نسجل مشاهداتنا، ونوثق مجريات حياتهم لتكون مواد صادقة ومراجع ثابتة في أية عملية تقييمية أو دراسة ناقدة تجري لهم في المستقبل. وإني أكثر ما أخشاه أن يصيب أحد هؤلاء الأساتذة إجحاف عند تقييمهم في المستقبل، إذا لم تسلط الأضواء الكافية على حياتهم وظروفهم كي تكتمل أدوات أي ناقد يأتي مهتماً بعد زمنه. فكما يعلم الجميع أن نقد أية أعمال بمعزل عن ظروف أصحابها، لا يكون منصفاً، كما أن مقارنة أي من المتأخرين بالأقدمين لا يصح، لأن لكل منهم زمانه وظروفه.

إن مبعث هذه الخشية أمران، أولهما أن هذا الرعيل من الخطاطين الأساتذة قد تم التعامل معهم بـ (ميثالوجية) مفرطة، وهذا من شأنه منع كشف أبعاد الحجم الحقيقي لأي منهم مهما يكن هذا الحجم كبيراً، وأيضاً من شأنه إذا ما حصل مثل هذا الكشف أن يؤدي إلى رد فعل غير منضبط، وانحياز الصورة المثالية المرسومة في الأذهان. أما الأمر الثاني، فإن بعض التمليلات والهمسات المخترقة لفكرة المثالية بدأت بالظهور فعلاً نتيجة مقارنات ناقصة بين أعمال أولئك وأعمال بعض الشباب الصاعدين.

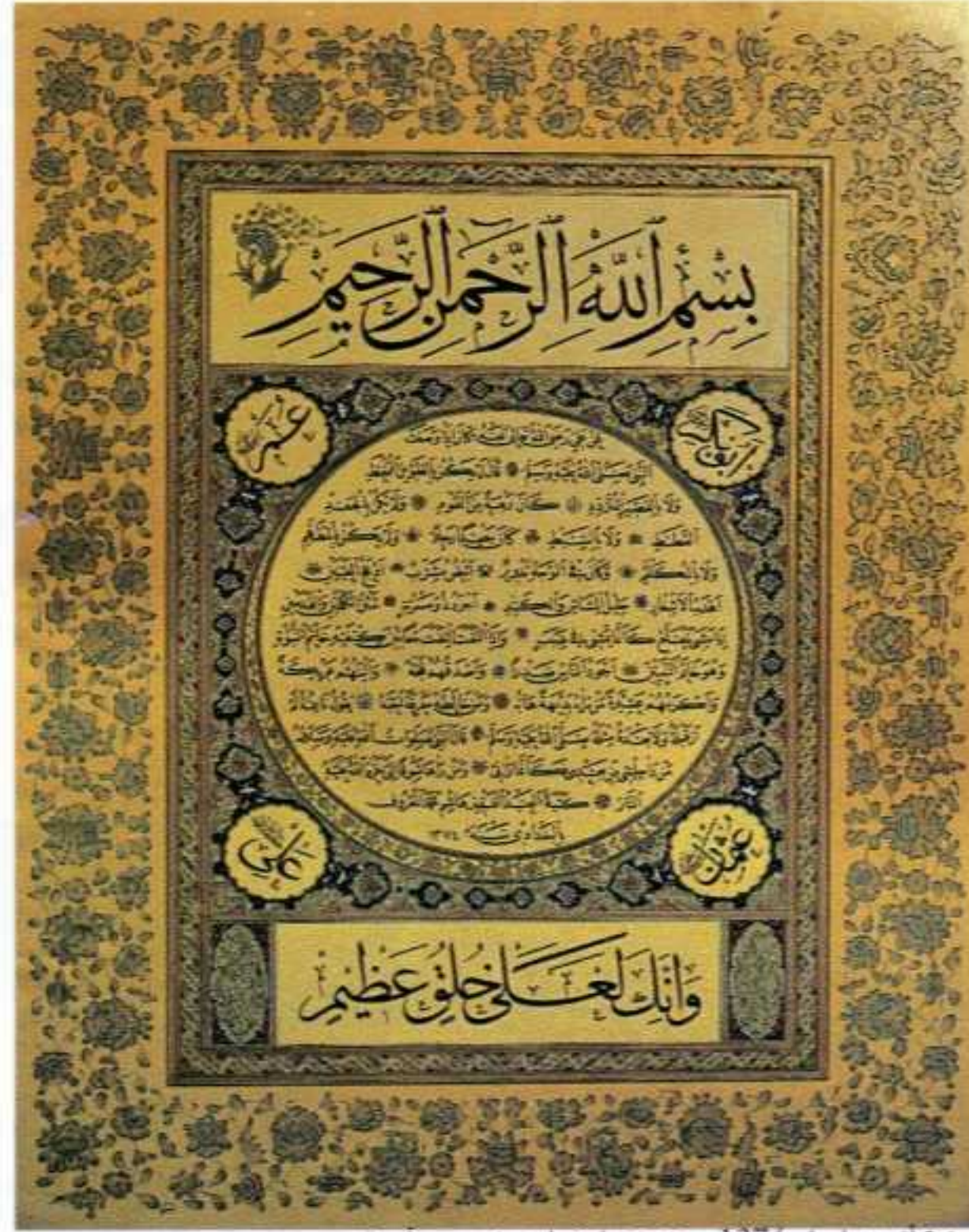
إن المدة التي تتلمذت فيها على الأستاذ هاشم البغدادي (رحمه الله) والتي بدأت من 1967 وحتى وفاته باستثناء المدة التي قضاه في ألمانيا مشرفاً على طبع المصحف

الكريم، بالرغم من قصرها تعد كافية للخروج ببعض الأحكام، على الأقل فيما يتعلق بالجوانب التي سأطرق إليها.

كان للأستاذ هاشم مكانة مرموقة في المجتمع، فبالرغم من أنه لم يجد وقتاً يختلسه مما كرسه للتدريب على الخط، ليكمل دراسته المدرسية، وبالتالي لم يحصل على شهادة دراسية عالية، غير شهادة معهد تحسين الخطوط بالقاهرة.. بالرغم من هذا كله فإن أصدقاءه كانوا من ذوي المناصب والمكانة المرموقة.

ولأنه كان مدرساً في معهد الفنون الجميلة، وموفداً من قبل الدولة إلى الخارج للإشراف على طباعة المصحف، ومكلفاً بكتابات رسائل الملوك ورؤساء الجمهوريات والبراءات وغيرها، فإن كل هذه الإمتيازات كانت بادية على شخصيته، فكان له حضور قوي بين زملائه، ساعده على ذلك حلاوة أحاديثه، وحسن أخلاقه وطيب نفسه، علاوة على تفوقه الكبير في مجال فنه. أما حضوره بين تلاميذه فكان من نوع آخر، كانت له هالة تحيط به سواء في نظر التلاميذ أم الخطاطين الآخرين الذين يعتبرون عنوان التلمذة عليه نيشاناً يفخرون به.

من أمثلة تعظيم الشباب محبي الخط إياه والانبهار



حلية أنجزها عام 1374 هـ وزخرفها فيما بعد تحسين أي قوت.

بشخصيته أن الصديق الخطاط زهير محمد علي أخبرني قائلاً: «هويت الخط وأنا صبي صغير، فلاحظ والدي انشغالي بالخط، فقال لي: طالما إنك تهوى الخط فأني سأخذك غداً إلى خطاط أعرفه واسمه هاشم البغدادي ليعلمك. يقول: انفعلت كثيراً للقائي المرتقب بهاشم، فانزوييت في مكان لا يراني فيه أحد فأجهشت بالبكاء». أما الصديق الخطاط طارق العزاوي فله موقف مشابه، يقول: «ذهبت إلى مؤسسة لأتفق معها على إنجاز أعمال خطية، وبينما كنا نتباحث في الأمر أخبروني عَرَضاً بأن هاشم البغدادي هو الذي كان يتعامل معهم في السابق، فيقول:

ما أن سمعت باسمه حتى استدرت نحو الباب فوراً لأخرج منه».

أما عن نفسي، فأنقل ماورد في كلمتي التي ألقيتها في حفل تأبين المرحوم الذي أقامته وزارة الأوقاف العراقية: «... وقبل أن أراه كان رأسي مملوءاً بأفكار غريبة عن حقيقته التي اكتشفتها بنفسي فيما بعد .. كنت أتصوره ذلك الإنسان الذي لا ينبغي لكثير من الناس أن يروه .. إنسان محاط بهالة من القدسية تفرزه عن سائر الناس .. وكنت أتصوره أيضاً شخصاً لا يجيد استقبال الطلبة، ولا يرضى لهم التعلم مما تعلمه هو؟ منهمك في أعماله المربحة.. ولا يعرف غير اسمه.. مع ذلك كنت حريصاً على ملاقاته والتحدث إليه متصوراً أنني

سأكون في وقفة تاريخية قد لا أحظى بمثلها في حياتي أبداً .. وكان اللقاء وكان الحديث .. وأول ماعلمته بعد خروجي من عنده أن نفضت عني كل فكرة وكل صورة (قديمة) كانت مطبوعة في مخيلتي .. وتساقطت مثيرة الاشمئزاز والنفور .. ثم وجدت نفسي أسير بخطوات من يمشي على سطح القمر .. كان لقائي معه صورة لم تغب عن عيني لحظة. صورة ملونة كل ما فيها واضح جلي. فيها يقف التلميذ المضطرب .. قصاصات من الورق المكتوب عليها بالخبر الأسود (مسكها) بكلتا يديه المرتعشتين، لثلا تسقط منه وهو يناولها لأستاذه الذي بدا شخصاً بسيطاً قريباً إلى القلب ومقدراً لكل عمل جيد. وأبرز ما في الصورة إلحاح الأستاذ على تلميذه لكي يراجع ويتعلم منه، فإن للتلميذ خطأ فيه جمال كثير، ولكنه يحتاج إلى تهذيب في الحروف. واعتذر له التلميذ مدعياً

صرامته في التعليم وصراحته في التقييم جعلت التلاميذ يستفيدون منه كثيراً

ظلم هاشم بسبب انفراده في الساحة آنذاك إذ لم يجد فرصة كافية لإنجاز أعمال كثيرة تناسب مستواه





أحدى  
تراكيبه الجميلة  
زخرفها تحسين أي  
قوت بقياس  
46,5x58,5 سم وهي  
من مجموعة عائلته.

مجموعتان  
من الحروف  
المتصلة ضمنها  
الزيادات على كراسته  
(قواعد الخط  
العربي).



دعابة. أما إذا عُرض عليه خط ضعيف لغير التلاميذ فإنه كان ينعته بكلمة (زبالة) فتثير هذه الكلمة الضحك فينا.

بسبب هذه الصراحة منه وعدم المجاملة، كان التلميذ يستفيد كثيراً، ومن كان يواظب على التعلم عنده، يتعلم بسرعة، وهو في هذا نقيض حامد الأمدي الذي تساهل كثيراً حيال أخطاء تلاميذه وفي منحهم الإجازات. فمن المشهود أن هاشماً منح إجازتين على الأرجح، إحداهما (وهي مشهورة) لعبد الغني العاني، لذلك فإن إجازة هاشم معتبرة كثيراً، وحتى الذين وعدهم بها ولم يمنحها بسبب وفاته، فإنهم يعتزون بذلك الوعد، هذا ما أشعر به شخصياً، فعندما سأله صديق لي وهو المرحوم جواد كاظم شيرة، عن إمكانية حصولي على الإجازة منه، فأجابته بأنه سيمنحني خلال سنة أو سنتين، وكان الموقف نفسه مع الخطاط صادق، أما الأستاذ مهدي فقد كان يتهيا لكتابة لوحة الإجازة. إذا انتقلنا إلى أعمال المرحوم هاشم الخطية، فإننا سنقرأ عنواناً كبيراً يفيد بأن خطاطنا يمتاز بإجادته جميع الأنواع المشهورة بدرجات متقاربة. وهذه خصلة كبار الخطاطين، وإن إعجابنا وإكبارنا لهذا الخطاط يزيد عند تذكرنا أنه وصل إلى هذا المستوى بمساعاه الخاص وجهوده الذاتية، فمعلمه الأول الملا علي الفضلي (ت 1948) الذي عُدّ أحسن خطاط في العراق آنذاك، كان محدود المستوى عند مقارنته بكبار الخطاطين، وخاصة الذين في تركيا، ومن ناحية أخرى فإن بعض البلدان قد انتفعت بقدم بعض الخطاطين الأتراك إليها، وبمكوئهم مدة مناسبة ينقلون خبراتهم إلى خطاطي ذلك البلد، ويتركون أثراً كثيرة تثرى المكان بمثل تلك النماذج التي يمكن للمتعلمين أن ينهلوا منها ما بقيت. وهذا ما حصل عندما قدم خطاطون كبار إلى مصر مثل عبد العزيز الرفاعي وأحمد كامل أقديك، وقدم الخطاط رسا إلى الشام، وعبد الله الزهدي إلى الحجاز، أما العراق فلم يفدها خطاط ذو وزن كبير، غير الخطاط التركي عثمان ياور الذي لم يكن له شأن كبير، ولم يترك أثراً كثيرة. لذا فإن هاشماً في مرحلة تعليمه لم يتمكن

أن دراسته الجامعية لا تسمح له بذلك، وكان قد أخفى حقيقة كونه تلميذاً عند أستاذ آخر هو عبد الغني العاني الذي كان قد خلفه الأستاذ هاشم في مكتبه عند سفره.. وتهيب من ذكر ذلك. إلا أن الأستاذ الكبير ظل يستقصي أخبار الفتى الذي انقطع. وألح في السؤال عنه حتى شاء التلميذ أن يمثل بين يديه مرة أخرى بعد أن سافر أستاذه الأول إلى فرنسا لنيل شهادة الدكتوراه...

هكذا كان إجلال الخطاطين إياه، وحتى عندما كنا نذهب إليه للتعلم كنا نقف بين يديه في خشوع، فتستمع إلى ملاحظاته، كان لا يطري أحداً كثيراً في حضوره، فلا يعرف المجاملة بتاتاً، وخصوصاً عندما كان يصلح لنا سطورنا، أتكلم بصيغة الجمع لأن نظام تعليمه اقتضى أن يذهب إليه التلاميذ في مكتبه صباح كل جمعة وحتى بعد الظهر، حيث كان قد خصص هذا الوقت فقط للتعليم، فلا يشتغل بأعماله الخطية الأخرى، إلا في حالات نادرة كان يوافق على التصحيح في غير ذلك الوقت. وكان في العادة يجتمع أربعة أو خمسة من التلاميذ وأحياناً يزيدون أو ينقصون، فيصح لأحدهم، والباقي يستفيدون بالمشاهدة، وهكذا مع كل واحد منهم. وبالرغم من أنه كان لا يرحم في إبداء النقائص ثم يصححها، إلا أنه لم يقرع أحداً، وإن حدث فيصيفة

مجموعه ملطه صلا  
محمد مساهم  
البيات الرطبه بين الحروف





وضوحها دائماً. وحتى هذه التي ذكرناها، نجده يتجاوزها أحياناً.

فيما يخص بقية أنواع الخطوط، فلا أظن أنني سأزيد على ما بينه الأستاذ القدير يوسف ذنون ضمن هذا الملف عن أستاذنا الكبير المرحوم هاشم البغدادي. ولا مهرب من الوقوف على نقطتين في أعمال هاشم أثارتنا تساؤلاً من لدن بعضهم، بل تحول التساؤل أحياناً إلى إبداء ملحوظة وإن كان على استحياء.

**الأولى:** أن تراكيبه التي من تصميمه لم ترق إلى تراكيب كثير من الخطاطين الأستاذة، سواء من ناحية الترتيب الكتابي أو من ناحية السبك الفني.

**الثانية:** تخص الزخارف التي رسمها بنفسه وخاصة في مصحف الأوقاف.

تعبيراً على هاتين الملحوظتين نقول: إن عملية التركيب في الخط لم تبرز كظاهرة جمالية إلا منذ قرنين تقريباً، فخلال هذه المدة برع فريق من الخطاطين في تصميم التراكيب الجميلة، وظل فريق منشغلاً بتجويد السطر بخط الثلث العادي والنسخ، ومن هؤلاء الخطاط الكبير شوقي (ت 1304هـ / 1887م)، حيث لم يكتب الثلث الجلي إلا نادراً، ولعل أجمل تركيب له لوحة وحيدة فيها (وماتوفيقي إلا بالله) على شكل دائري، ثم لم نجد له تراكيب أخرى كثيرة ذات شأن. ومع ذلك لم ينتقص من مكانته، بل مازال يعد أستاذاً في خطي الثلث العادي والنسخ بلا منازع. فالخطاط هاشم أيضاً صب اهتمامه على تجويد الحروف، ولولا هذا التركيز على الحروف لما بلغ هذا المرتقى.



وهو مع ذلك مالك زمام نظام السطر، متمكن من تشكيل العلاقات بين الحروف والمقاطع، بل حتى في هذا الحقل لم يجد الوقت الكافي لإنتاج أعمال رائعة تمثل مستواه ومقدرته الحقيقية، إلا النزر اليسير، ومن المؤسف أنه رحل عنا ولم يخلف كمّاً مناسباً وبنوعية عالية، في الوقت الذي كان بإمكانه أن ينتج أعمالاً كثيرة رائعة خلال الأعوام العشرة الأخيرة من حياته، والتي هي أقوى مراحل عمره، ولكن لنرى كيف قضى هذه الحقبة الزمنية.

1- كان عليه أن يحافظ على مستواه في أكثر من سبعة أنواع من الخطوط.

2- أوفد إلى ألمانيا مرتين للإشراف على طباعة المصاحف، فقضى حوالي ثلاث سنوات في المرتين. عدا الأوقات التي قضاها في

من مشاهدة النماذج الجيدة في الخط، ولم تكن المطبوعات أو المصورات منتشرة آنذاك. ولأجل توسيع اطلاعه واكتساب خبرته كان عليه أن يسافر هو إلى مواطن الخطاطين وإلى البقاع الثرية بالأعمال الخطية. فسافر إلى مصر فالتقى بالأساتذة هناك وعلى رأسهم سيد إبراهيم ومحمد إبراهيم ومحمد حسني، وإلى الشام فالتقى بخطاطيه وعلى رأسهم بدوي الديрани، وإلى تركيا فالتقى بحامد الأمدي ونجم الدين وماجد، فاستفاد من جميع أولئك، وحرص على أن يحصل على الإجازات منهم، وجلب معه اللوحات الأصلية وكثيراً من المصورات. وبذلك ضمن لنفسه مصادر غنية يستعين بها في تطوير فنه، ولأنه ذو قدرة عالية ومهارة فائقة استفاد بسرعة منها، ويمكن ملاحظة الطفرة الكبيرة التي ظهرت على مستواه عندما نقارن أعماله التي أنجزها في الخمسينيات بما قبلها. وبطبيعة الحال لم يكن للأستاذ هاشم أسلوب ثابت في أشكال حروفه، وأخصص هنا أسلوب شكل الحروف بالذكر، لأن في ممارسة الخط التقليدي لانجد اختلافاً في الأسلوب إلا فيما يتعلق بشكل الحروف، إلا أنه بشكل عام كان متأثراً في الثلث بخطوط مجموعة الخطاطين العثمانيين المنتمين إلى المرحلة الأخيرة، ومن أولئك راقم وسامي ومحمد نظيف وحقي وكامل وحامد، ولم يكن عند الأستاذ هاشم الثلث العادي، بالرغم من أنه كان يعتمد مجموعة شوقي المشقية في تعليمه التلاميذ، وإن اقتضى الأمر يعتمد القصيدة النونية لعبد العزيز الرفاعي أيضاً، وكلاهما بخط الثلث العادي. فكان الثلث الجلي عنده هو المستخدم في جميع الأحجام. وحتى خلال تعليمه إياناً لم نسمع منه عن تصنيف الثلث إلى جلي وعادي قط.

في خط النسخ واضح تماماً أنه تأثر بالحاج أحمد كامل (أقديك) بشكل عام مع تنوعه بين الأساليب أيضاً، ولكننا نستطيع أن ننسب إليه بعض اللمسات التي إذا ماتتبعناها نجدها عند كامل بشكل خفي بعض الشيء، ثم توضحت عنده والتزمها. وهذه تتمثل في بعض الحروف التي نعرض نماذج منها.

1- كتابة كثير من الحروف بالعرض الكامل للقلم بينما تستدق أجزاء منها وفق طريقة الأساتذة الأقدمين.

2- في لفظ الجلالة يرفع الهاء أكثر من المعتاد، وكان يستسيغه حتى أنه إذا أعجبه الخط يرفع الورقة قليلاً، ويتأمل الشكل واصفاً إياه بناقعة نعمانية (مع لفظ القاف كالجيم القاهرية).

3- يكون رأس الميم المتطرفة (كالتى في بسم) مرفوعاً عنده، ويحرص على إظهار البروز فيه.

4- على العكس من الميم المذكورة آنفاً فإن رأس الهاء المبتدئة عنده منخفض، من غير بروز واضح.

5- أما الهاء الوسطية المدغمة فتجدها تميل نحو اليمين بدرجة أكبر مما نجدها عند الآخرين، أي يكتبها قريباً من شكل الهاء بخط الثلث.

6- يميل نحو تغيير الكاسات، كما في الثلث مع اختلاف الاتساع.

7- كتابة السين بإبراز أسنانها جميعاً، مع استقامة السنة الثانية بشكل أفقي أكثر مما يفعله الآخرون.

هذه ملاحظات واضحة، من بين أخريات لا يمكن التغويل عليها لعدم



اهتمامه  
بتجويد  
الحروف  
وضبط تشكيل  
العلاقات بينها  
مكنه من تملك  
نظام السطر.





أم راقم تسرد  
ذكرياتها عن  
المرحوم، وهي  
تشعر بأنه مازال  
حاضراً بالرغم  
من رحيله قبل  
أكثر من  
ربع قرن.

البحث عن المصاحف لاختيار الأنسب كي يطبع مع المصحف الأول الذي بخط محمد أمين الرشدي.

3- منذ عام 1959 نقل من مديرية المساحة العامة إلى معهد الفنون الجميلة فكان يقضي شطراً من النهار في التعليم.

4- كتابة العديد من الأشرطة الخطية للمساجد، ومنها مسجد (بنية) الذي شغله كثيراً.

5- كان هو الخطاط المعروف والمشهور بلا منازع، فكانت أغلب المطابع ودور النشر والمؤسسات الأخرى، الحكومية والأهلية، تكلفه بالأعمال الخطية، لذا كان يخرج من بيته صباحاً ولا يعود قبل العاشرة ليلاً.

إن من كان وقته حبيب هذه الدؤامة متى يجد وقتاً لإنجاز الأعمال الخطية الرائعة؟، وأنى له الفرصة ليتأمل ويفكر في تصميم التراكيب البديعة؟. بسبب هذا الضغط الوظيفي صار يكتب العبارة مرة واحدة، من غير عمل مسودة متقنة فضلاً عن عمل قالب على طريقة الأتراك. حتى سطور المساجد كان يسترسل في كتابتها، بل عمل قوالب لبعض الحروف مثل لفظ الجلالة والألف والحاء الملفوفة وغيرها مما يتطلب دقة الرسم. واستعان بها في خطوط جامع البنية حتى أننا نستطيع أن نقول عنه إنه ينتمي إلى جيل الخطاطين القدماء؛ أي قبل خطاطي المرحلة الأخيرة (خلال القرنين الأخيرين) حيث كانوا يخطون بعفوية وتلقائية أكثر من المتأخرين، ولا يقدر على إنتاج أعمال بهذه



الصفة مع الحفاظ على الجودة والالتزام بالقواعد إلا ماهر متدرب، وقد كُنت حاضراً عندما كتب العبارة الطويلة ليضيفها إلى كتابه (قواعد الخط العربي)، فكتبها بنفس واحد كما يقال، دون أية إعادة ودون أي تعديل فيها كما لو كان يكتب اسماً قصيراً.

أما الزخرفة، فإنه سعى في بداية حياته إلى تعلمها، فاستفاد من عبد الكريم رفعت عندما كانا يعملان سوياً في مديرية المساحة، ولكن لم تسنح له فرصة تعلمها حسب قواعدها الصحيحة ونظامها السليم، بل إن كل الذي كسبه كانت أشكالاً أقرب إلى النقوش من الزخارف ذات الأصول والقواعد. ومع ذلك واعتماداً على تذوقه الشخصي وقوة رسمه، زين المصحف بزخارف ممزوجة بالنقوش الجميلة، استهوت الجميع، ومن المعروف أن الخطاطين أصلاً لم ينشغلوا بالزخرفة إلا نادراً، فكان (عبد العزيز الرفاعي وإسماعيل حقي التون بزر) هما الوحيدين اللذين اشتغلا بالزخرفة إلى جانب الخط، ومع ذلك فلم يرق مستواههما (وخصوصاً الأول) إلى مستوى المزخرفين المتخصصين. لذلك لم يكن هاشم البغدادي هو الآخر مطالباً برسم الزخارف. إلا أن افتقار العراق، بل وجميع البلدان العربية، ماعداً بعض أقطار المغرب العربي، أجبر بعضهم على رسم الزخارف بما تيسر لهم.

فإلى وقت قصير كانت الزخارف الإسلامية الخاصة باللوحات الخطية تمارس حسب قواعدها الصحيحة في تركيا وإيران بالدرجة الأولى، أما مانشاهده من هذه الأعمال التي أنجزت في أماكن أخرى، فإنها لا تتعدى كونها نقوشاً تقترب أحياناً من الزخارف المنضبطة بالقواعد والأصول. ولهذا السبب كان الأستاذ هاشم نفسه يبعث بلوحاته الجيدة إلى إسطنبول لزخرفتها. وأكثر من زخرف له من الأتراك المزخرف تحسين أي قوت ألب، وكان هذا الأخير مستقداً إلى العراق لتعليم طلاب معهد الفنون الجميلة مادة الزخرفة.

ومهما يكن فإن هاشماً يظل أكبر خطاط أنجب العراق في العصر الأخير، وإن الجيل الصاعد من الخطاطين النابغين اللذين برزوا مؤخراً في العراق - على وجه الخصوص - ماهم إلا ثمار غرسه.

## هاشم في أسرته

بقلم: زوجته زاهرة رشيد القيسي

شهدتُ حياة زوجية قصيرة مع المرحوم هاشم، فقد تزوجني عام 1955م وتوفي بعد ثماني عشرة سنة، وحتى هذه السنين كانت تبدو قصيرة، لأنه كان متفرغاً لهوايته وعمله خارج المنزل، ولم تهناً عائلته بجلسة مشبعة تقضيها معه، إذ كان يخرج إلى عمله منذ الصباح ولا ينتهي منه إلا في العاشرة مساءً، كان كالزائر في بيته، حتى غداؤه وقيلولته وجلسات أصحابه كانت تمتزج بوقت عمله ومكانه، واليوم الوحيد الذي كان يجلس فيه بين أسرته ليتناول طعام الغداء هو الجمعة





وغيرهم، فانتسب إلى مدرسة الخطاطين ليحصل على شهادتها، وكذلك حصل على إجازتين من سيد إبراهيم ومحمد حسني، ثم سافر إلى تركيا وإلى الشام ليوطد علاقته بخطاطي تلك البلاد، وحصل على إجازة أخرى من حامد الآمدي.

كانت زيارته إلى تلك البلدان متواصلة فيما بعد، ولما صحبني عام 1961 إلى تركيا سعدت للرحلة التي ظننت أنني سأستمتع بها في البلد السياحي المعروف، ولكنني وجدت نفسي متنقلة بين المساجد والمتاحف والمقابر.

في السنين الأخيرة انشغل كثيراً بطباعة المصاحف، فكان يقضي معظم أوقاته في التصحيح والترتيب، حتى أنني رأيته عدة مرات في المنام وببده المصحف، فتخيلوا!!

أوفدته وزارة الأوقاف مرتين إلى ألمانيا لإنجاز طبع المصحف،

فمكث حوالي سنة في المرة الأولى وستين في المرة الثانية، وعند عودته استقبله الجميع بحفاوة بالغة، وزاره المحبون والمهتمون والعلماء من مختلف أنحاء العراق، وذبحت له الذبائح شكراً لله. بعد عودته الأخيرة من ألمانيا حرص على أن يزور جميع أقاربه وأصدقائه في أماكنهم، وكأنه يودعهم، والذي حيرني كثيراً أنه في تلك الفترة كان يردد كثيراً: أم راقم، كل شيء سينتهي في الشهر الرابع (أي بعد شهر أو شهرين تقريباً من ذلك الوقت) ولما كنت استفسر: ما الذي سينتهي؟ كان يقول: سوف

تعليمين في حينه، ولم أدر ما الذي قصده، هل كان مشروعا ما في ذهنه أم شيئاً آخر غيب عنا؟! كل الذي حصل أنه في آخر يوم من الشهر الرابع انتهت حياته الدنيا. كانت وفاته فجأة، حيث داوم ذلك النهار في معهد الفنون الجميلة، وتسلم راتبه، ثم في الليل ذهب إلى بيت (بنية) ليعود مريضاً لهم، فسهر معهم إلى ما بعد منتصف الليل، وبعد عودته بقليل شعر بألم في صدره فاتفقنا أن نراجع المستشفى دون أن نعلم أن الأمر جاد فعلاً، وبعد مدة قصيرة أسلم روحه، ونحن غير مصدقين لما حدث، حتى أننا لما أخبرنا عائلة (بنية) بالحدث، لم يصدقوا أيضاً، لأنهم فارقوه منذ بضع ساعات فقط. هكذا كانت الجلطة القلبية التي داهمته أسرع من كل توقعاتنا .. رحمه الله ■

من كل أسبوع. وليس بغريب أنه لم يكن يعرف كثيراً عن سير دراسة أولاده ولا أموراً كثيرة عن الأقارب والمعارف، لذا كنت أقوم بكل ذلك وأكفيه عناء الانشغال بغير الفن الذي كان يعيشه ويتنفسه، والحمد لله أنني نجحت في تنشئة الأولاد ورعايتهم في حياته وبعد مماته وهم ستة، ولدان وأربع بنات، حيث أكمل جميعهم دراساتهم الجامعية وتزوجوا.

كان الأقارب والأصدقاء يقدرون عمله وانشغاله، فلم يعتبوا عليه غيابه، فقد كان يصل الرحم ويسأل عن الجميع، وهم يحبونه، وكان يعامل أفراد أسرته بمن فيهم والدته المقعدة معاملة عادلة، إنه أرضى الجميع، كان يحب أولاده جميعاً دون تمييز، ولداً أم بنتاً، كبيراً أم صغيراً، إلا أن أي واحد منهم لم يتبعه في فقه وشغله، بالرغم من أنه عند ولادة كل طفل لنا كان يتأمل عيونهم ليكشف عن لونها، صدقوني كان أحياناً يستخدم في ذلك عدسته التي يستعملها في عمله. ثم يتفحص أصابعه وعقدها، فيقول: «أريد أن أتبين هل سيكون هذا خطاطاً؟» عندها يزول استغرابي ولكن يدهمني الغم، ماذا لو صار أحدهم خطاطاً فعلاً!!

بقدر افتقادي له في حياته قبل مماته فإني الآن أشعر بوجوده وكأنه مازال حياً ولم يمض أكثر من ربع قرن، إذ إن تلاميذه ومحبيه، ليسوا فقط من العراق بل من شتى أقطار العالم، يأتون إلى البيت ليرحموا عليه. وما زال الحديث

عنه في الصحف والمجلات والإذاعة والتلفاز ينشر بين الحين والآخر إن ذكره متجددة باستمرار، وحضوره باقٍ على الدوام، حتى أن شارعاً في مدينة الشعب ببغداد قد سُمي باسمه: شارع هاشم البغدادي.

كان يذكر لي أن ولعه بالخط بدأ منذ صغره، فعندما كان يذهب مع أقرانه الصبيان إلى النهر للسباحة، كان يتخلف عنهم عند الشاطئ ليرسم على الرمل الحروف والكلمات، إنه لم يتجاوز الدراسة الابتدائية بسبب انصرافه الكلي إلى تعلم الخط. كان الناس في ذلك الزمان يذهبون بأبنائهم إلى الكتاتيب أولاً لقراءة القرآن وحفظه، قبل تسجيلهم في المدارس، لذا فإنه عندما أخذ إلى المدرسة سجّل في الصف الثاني مباشرة.

بحث عن معلمي الخط العربي في بغداد آنذاك، فكان أول من لجأ إليه هو الملا عارف ثم انتقل إلى الحاج صابر، ولكنه استقر عند الملا علي الفضلي الذي وجد فيه مبتغاه في قوة الخط وحسن التعامل. ومع ذلك كان يقدر جميع أساتذته، وعبر عن ذلك التقدير بكتابة أسمائهم واحتفاظه بها حتى أنه أسمى ولديه (راقماً) و (عزيزاً) باسم الخطاطين المعروفين، وكان سيسمي (حامداً) لو جاءه ولد ثالث.

بعد أن قطع شوطاً مع استاذة الفضلي ونال الإجازة منه توجه إلى القاهرة ليلتقي هناك بأساتذته الفن مثل سيد إبراهيم ومحمد حسني



رسالتان  
إحداهما من  
حامد الآمدي  
باللغة التركية  
والثانية منه إلى  
سيد إبراهيم  
توضيحاً لأوصار  
العلاقة  
والمودة،  
والتقدير المتبادل  
بين الخطاطين.





# تعريف كتاب

محمد المر \*

بقدر ما يكون للخط من تأثير إيجابي على المشاهد، فإن الكتابة عن الخط -بحد ذاتها- هي الأخرى تملك شيئاً من ذلك التأثير. هذا فضلاً عن المحتوى ذي القيمة العلمية. ويقدر جدية هذه المعلومات يتميز كتاب عن كتاب. في هذا المقال كتابان نعرضهما ونحسب أنهما متميزان وهما: الخط والكتابة في الحضارة العربية، و نقوش شاهدة.

خطه التي سببت له المشاكل في بداية حياته الكتابية حيث أعرضت الصحف والمجلات عن نشر مقالاته المخطوطة لرداءة خطها، ولكن ذلك لم يمنعه من حب فن الخط بل أدى إلى زيادة حبه له حيث أغرم بذلك الفن غراماً كبيراً وربطت عرى الصداقة بينه وبين الخطاط الشهير هاشم البغدادي، وطلب منه أن يخط له عناوين كتبه بالثلث للغلاف الخارجي، وبالفارسي للغلاف الداخلي بل إنه كلفه بخط خطوط لكتب لم تتجز بعد أو لا يحتاج إليها اعتزازاً بخطه وفته، وكان يفعل مثل ذلك مع الخطاط والباحث محمد طاهر الكردي حين كان مدرساً في كليتي الشريعة والتربية بمكة المكرمة في الفترة من عام 1967 إلى عام 1970.

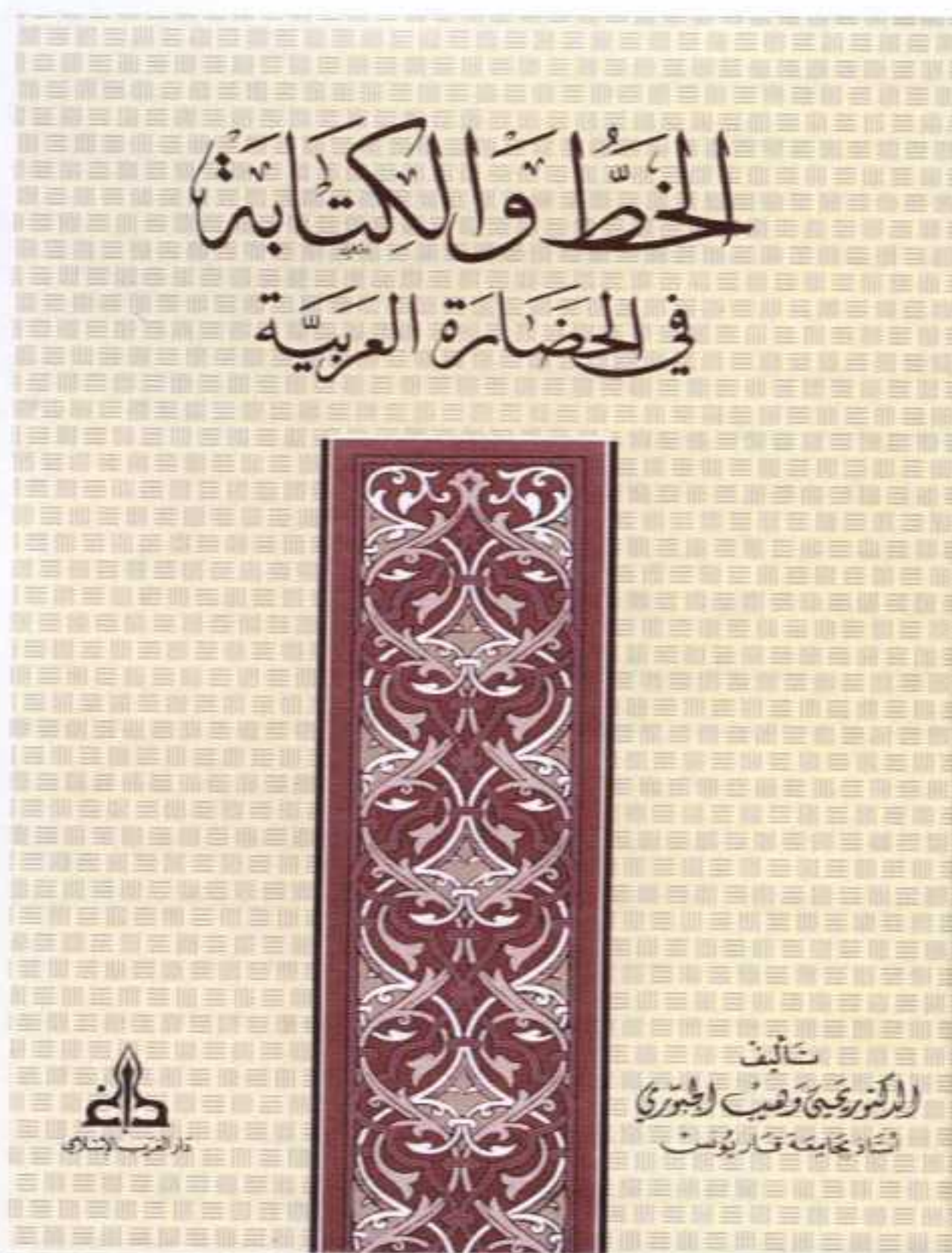
ويدافع من حبه لفن الخط الذي لم يجده ألف الدكتور «يحيى وهيب الجبوري» كتاب «الخط والكتابة في الحضارة العربية» وقد صدر عن «دار الغرب الإسلامي» لصاحبها «الحبيب اللمسي» وهي الدار التي عرفت بجودة كتبها التراثية المحققة وكتبها الأكاديمية الرائعة.

## الفصل والأصول

قسم المؤلف سفره النفيس إلى ستة فصول، بدأ في الفصل الأول بذكر نظريات أصل الخط العربي، وخلص في النهاية إلى أن آراء نشأة الخط العربي التي ذكرت في الكتب العربية الكلاسيكية هي أقرب إلى الأسطورة والخيال ويرجح عليها ما استقر عليه رأي البحث اللغوي العلمي الذي يقول بأن الخط العربي اشتق من الخط النبطي المنحدر من الخط الآرامي ثم تطورت عملية المتأقفة التاريخية تلك في القرن الخامس الميلادي .

في الفصل الثاني يفصل الباحث في عملية تطور الخط العربي في مرحلة صدر الإسلام، فيذكر النقوش العربية قبل الإسلام التي اكتشفها علماء الأركيولوجيا ودرسها وقارنها علماء اللغات السامية وهذه النقوش التي تعود إلى مرحلة ما قبل الإسلام تبين الصلة بين الخط النبطي والخط العربي وهي على التوالي (نقش زيد - نقش أسيس - نقش حران - نقش أم الجمل الثاني).

أما في مرحلة صدر الإسلام فهناك الرقوق وأهمها رسائل النبي صلى الله عليه وسلم إلى النجاشي ملك الحبشة وكسرى ملك الفرس، والمقوقس عظيم القبط، والمنذر بن ساوى أمير البحرين،



لفتت انتباهي عند قراءة مقدمة كتاب «الخط والكتابة في الحضارة العربية» لمؤلفه الدكتور يحيى وهيب الجبوري ملاحظة طريفة، ويذكر فيها جناية معلم الرياضة البدنية على اهتمامه المبكر بحسن الخط في عهد الدراسة الابتدائية وتتركز تلك الجناية في أن مدرس الرياضة البدنية كان يُتدب في الدروس الشاغرة فيطلب من تلامذته، ومنهم الصغير يحيى الجبوري، أن يكتبوا سطرًا أو بيتًا من الشعر خطه له معلم اللغة العربية أو معلم الدين على السبورة، وكان يحرضهم على السرعة ويوبخهم على التأني، وكان اهتمامه مركزاً على السرعة لا على حسن الخط. وكان لذلك الأمر تأثير سلبي عليهم، أدى إلى رداءة خطهم. وعانى د. يحيى الجبوري من رداءة



وهناك خلاف حول صحة هذه الرسائل بين الباحثين المستشرقين والباحثين المسلمين. وتأتي بعد الرقوق الكتابات الحجرية التي كشفها محمد حميد الله في جبل سلع بجوار المدينة المنورة. وهناك أيضاً وثائق عصر الراشدين، وهي كتابات على البردي والنقوش الحجرية على القبور والمسكوكات النقدية.

وكتابات العهد الإسلامي شبيهة بالكتابات الجاهلية، وقد طرأ عليها شيء من التطور والتغيير، واختلف خطها حسب المادة التي كتبت عليها بالإضافة إلى خط الكاتب ومهارته. أما المصاحف التي كتبت في عهد الخليفة الراشد عثمان بن عفان رضي الله عنه فتختلف الآراء حولها فهناك من يقول أنها كتبت بخط الطومار ويرى آخرون أنها كتبت بالخط المدني أما المصاحف التي توجد في مكتبات العالم المنسوبة إلى عثمان بن عفان رضي الله عنه وإلى علي بن أبي طالب رضي الله عنه فتحتاج إلى دراسة علمية ضافية للتحقق من أصولها ومرحلتها التاريخية.

التأسيس المؤثر للخط العربي كان في العصر الأموي حيث انتشر الخط العربي في كل أنحاء الدولة الإسلامية، فاعتني بكتابة المصاحف وتزيينها، وظهرت الكتابات على الأبنية والعمائر والتحف، واستخدم في المراسلات والدواوين والنقود، وظهر الخط العربي على الحجر والبردي والزجاج والنحاس والخزف والنسيج. وأشهر خطاط في تلك المرحلة هو «قطبة المحرر» الذي يقال إنه ابتدع قلمي الجليل والطومار. ونتيجة للرغبة في ضبط اللغة العربية بعد الفتوحات جاءت إبداعات الشكل والإعجام على يد رواد كبار منهم أبو الأسود الدؤلي ونصر بن عاصم الليثي ويحيى بن يعمر.

### الكتابة في العصر العباسي

عنوان الفصل الرابع هو «تطور الخط في العصر العباسي» ويتحدث المؤلف في بدايته عن أعلام الخط في المراحل المختلفة من العصر العباسي، ويبدأهم بالضحاك بن عجلان الكاتب، ثم يتوالى المبدعون بأنواع إبداعاتهم وخطوطهم المختلفة أمثال إسحاق بن حماد وأحمد بن خالد وإبراهيم الشجري ويوسف الشجري والأحول المحرر، وبعدهم جاء المؤسس الكبير الوزير محمد بن مقله وتلامذته، والمبدع الثاني علي بن هلال المعروف بابن البواب وتلامذته، والرائد الثالث ياقوت المستعصمي وتلامذته.

يفصل المؤلف بعد ذلك في أنواع الخط العربي، فيذكر الخطوط القديمة والخطوط التي مازالت مستخدمة إلى عصرنا الحالي، وهي على التوالي ( الخط الكوفي - خط الثلث - خط النسخ - الخط المغربي - الخط الأندلسي أو القرطبي - خط الإجازة «التوقيع» - خط الديواني - خط الطغراء - خط التعليق أو الفارسي - خط



الرقعة - خط الريحاني) ويذكر تاريخ هذه الخطوط وأعلامها وفروعها المختلفة. وفي الفصل الخامس يركز المؤلف على أعلام الخط المبدعين في العصر العباسي وهم الرواد الكبار (ابن مقله - ابن البواب - ياقوت المستعصمي) حيث يذكر نبذة تاريخية عن حياتهم وخطوطهم وآدابهم وأشعارهم وإضافاتهم إلى فن الخط العربي.

وفي الفصل السادس يتوسع المؤلف في الحديث عن أدوات الكتابة وموادها حيث كتب العرب على الطين والحجر وورق الشجر مثل العسب والكرانيف والخشب والعظام والأكتاف والأقمشة والرق (الجلود) والبردي الذي سمّوه بالقرطاس وظل مستعملاً مدة طويلة إلى وقت دخول الورق العالم الإسلامي، والذي جاء من بلاد الصين وينقل المؤلف بعد ذلك إلى الكلام عن الأقلام وأنواعها، مقاساتها وصفة القلم عند ابن مقله، وينهي كتابه بالحديث عن المداد والدواة وملحقاتها التقنية.

يعدّ كتاب الدكتور «يحيى وهيب الجبوري» عن الخط والكتابة في الحضارة العربية من الكتب الهامة التي صدرت في مكتبتنا العربية في موضوع تاريخ فن الخط العربي، ويمتاز الكتاب بأسلوب علمي متأدب رائع ومشرق، ويعتمد على أهم المراجع التاريخية العلمية والأكاديمية العربية والأجنبية في هذا الموضوع الهام، وهناك فهارس هامة في نهاية الكتاب للألواح والخطوط والأقلام والمصطلحات والكلمات المستعملة في الخط والكتابة وأدواتها والأعلام والأمم والشعوب والجماعات والمواضع والبلدان والشعر والموضوعات. وإذا كانت هناك ملاحظة على هذا البحث الأكاديمي والتاريخي الممتاز فهو وضع أنواع الخطوط التي تطورت بعد الخط العباسي واللغات الأجنبية التي تكتب بالخط العربي في فصل «تطور الخط في العصر العباسي» وكان يُفضل لو أفرد لها المؤلف فصلاً خاصاً بها. وهذه الملاحظة لا تقلل من شأن هذا الكتاب الجليل والجهد الكبير المبذول في تأليفه وإخراجه في حلة قشبية وفاخرة ■

صفحة  
من مصحف  
أندلسي  
كامل «الحركات»  
من حيث  
الشكل والنقط  
يعود لسنة 976 هـ  
من مراكش.  
(المتحف البريطاني)

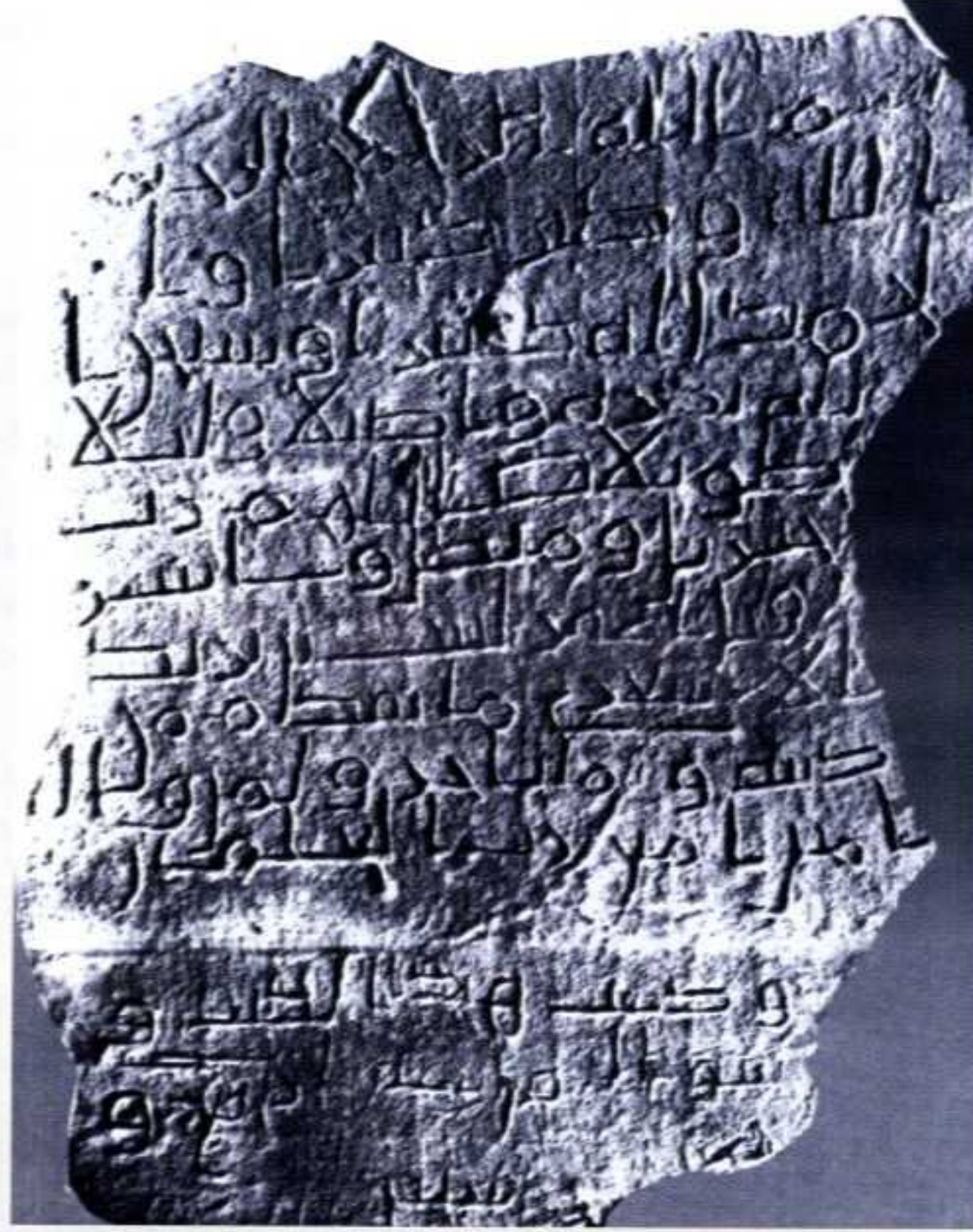


# شهادة نقد

الإسلامية. وتناولت الباحثة جماليات حروف الخط الكوفي المستخدم في كتابة شواهد القبور التي درستها بالتفصيل الدقيق. وفي الفصل الرابع ركزت الباحثة على دراسة مضمون الكتابات على تلك الشواهد فذكرت أن الشواهد توافقت جميعها في افتتاح نصوصها بالبسملة وتلت بالبسملة على بعض الشواهد الصلاة على رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ووردت في أكثر تلك الشواهد بعض الآيات القرآنية المرتبطة بالغفران والدار الآخرة وتلتها الأدعية التي تطلب المغفرة من الله - سبحانه وتعالى - والترحم على الميت والدعاء له وغيرها من الأمور المهمة والمعتادة في مضامين وصيغ شواهد القبور الإسلامية.

آخر الفصول هو الفصل الذي درست فيه الباحثة الزخارف النباتية والهندسية التي جاءت في تلك الشواهد. وبيّنت في البداية المراحل الرئيسية الثلاثة في تطور فن الزخرفة النباتية. ولقد زخرت شواهد القبور الإسلامية عامة بالزخارف النباتية ساعد عليها طبيعة حروف الخط الكوفي التي تقبل التشكيل الزخرفي النباتي خاصة التفرعات النباتية البسيطة والمجدولة والأوراق النباتية الثلاثية والخماسية والمراوح النخيلية وأنصافها والوحدات النباتية البسيطة والأخرى المركبة.

والى جانب الزخارف النباتية جاءت الزخارف الهندسية على ضروبها وأنواعها المختلفة البسيطة والمعقدة مثل المثلثات والمربعات والمعينات والأشكال الخمسة والأشكال المستديرة والسداسية والدوائر والعصائب والجداول المزدوجة والخطوط المتكررة والمتشابهة وقد ابتكر الفنان في العصر الإسلامي أشكالاً هندسية مركبة وهي المعروفة بالأطباق النجمية التي تميزت بشكل هندسي زخرفي معقد وبديع. وتطلب الأسلوب الهندسي في إعداد شواهد القبور الإسلامية الموازنة بين الكتابة المطلوبة وعدد سطورها وإتقانها وبين المساحة المتاحة وتصميم الإطار وتحديد خصوصاً في الحفر البارز. وخلصت الباحثة إلى أن هذه الشواهد احتوت على عناصر مهمة زخرفية نباتية وهندسية توضح أهمية الزخرفة



وأنماطها في منطقة الحجاز، وهي تواكب مثيلاتها في باقي مناطق العالم الإسلامي، وربما تفوقت على غيرها في باقي مناطق المملكة خصوصاً في أسلوب وطراز الخط وجماليات الزخرفة التي احتوت عليها.

إن كتاب «نقوش إسلامية شاهدة» للباحثة «موضي بنت محمد بن علي البقمي» يشكل إضافة جديدة إلى جانب هام من جوانب الدراسة الأثرية والفنية لإبداعات فن الخط العربي المتخصصة ولاشك أن هنالك الكثير من نتاجات فن الخط العربي التي تزخر بها المقابر والعمائر والآثار المختلفة والتي تحتاج إلى جهود العشرات من الباحثين الجادين كي تظهر للعالم جوانب مجهولة من عظمة تاريخنا الفني المجيد.

صدر عن «مطبوعات مكتبة الملك فهد الوطنية» كتاب جديد بعنوان «نقوش إسلامية شاهدة» بمكتبة الملك فهد الوطنية، دراسة في خصائصها الفنية وتحليل مضامينها» للباحثة السعودية «موضي بنت محمد بن علي البقمي» ويتميز هذا الكتاب بالإحاطة والشمول

والتخصص في مصدر من أهم مصادر دراسة تطور الخط العربي ألا وهي الكتابات والنقوش على شواهد القبور.

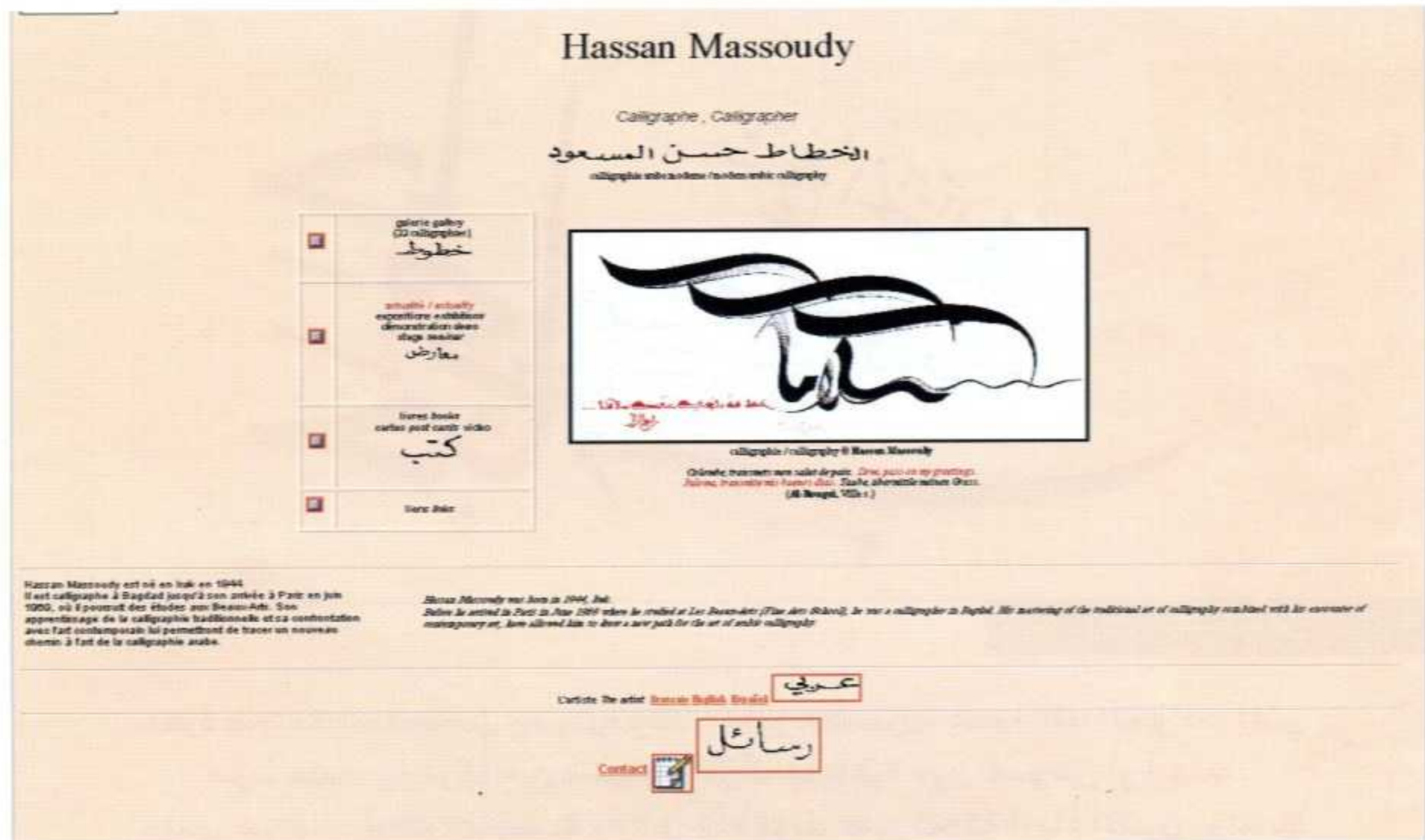
قسمت الباحثة كتابها إلى عدة فصول، تناولت الفصل الأول الكتابات الشاهدية بجنوب الحجاز في مكة المكرمة والطائف وبلاد بني سليم والسرير وعشم، وشرحت تاريخها بإيجاز مع ذكر الباحثين الذين درسوها أمثال أدولف جروهمان، وعبد القدوس الأنصاري، وحسن الباشا، ومحمد الفهد، ومحمد السلوك، وسعد عبد العزيز الراشد وغيرهم.

أما في الفصل الثاني فأوردت الباحثة بطاقة توضيحية فيها بيانات كاملة عن كل شاهد، وأتبعته بكتابة نصوص الشاهد، وشروح للأسماء المتسلسلة الواردة في سطور الشاهد.

وأهم فصول الدراسة هو الفصل الثالث الذي أفردته الباحثة لدراسة الخط من النواحي الفنية وتاريخ الشواهد غير المؤرخة اعتماداً على أسلوب المقارنة بمثيلاتها داخل المملكة وخارجها، ووجدت أن أكثر الشواهد كتبت بالخط الكوفي الفائر والبارز، وتراوحت بين الخط الكوفي البسيط والخط الكوفي المورق، وقد كتبت بشكل جيد مما يدل على احتراف الخطاطين الذين حفروا كتابات هذه الشواهد. وتذكر الباحثة أن الخط الكوفي جاء بعد الخطين المكي والمدني، وقد نال شهرة كبيرة وتميز بأنه خط يابس ثقيل ذو زوايا قائمة غير مستديرة، وكثر استخدامه في منطقة الحجاز في كتابة النصوص التأسيسية على العمائر، وكذا استخدامه على شواهد القبور بالأسلوبين البارز والفائر، وعلى المسكوكات

احتوت  
الشواهد على  
عناصر مهمة  
زخرفية نباتية  
وهندسية توضح  
أهمية الزخرفة  
وأنماطها في  
منطقة الحجاز.





يعتبر الفنان العراقي «حسن المسعود» من فئاني الخط العربي الذين لهم نشاط كبير في أوروبا، وله إنتاج غزير في مجال اللوحات الفنية والكتب والملصقات. ويوجد للخطاط حسن المسعود موقع مميز على شبكة الإنترنت، يحتوي على نبذة عن سيرة الفنان حيث يذكر أنه ولد في مدينة النجف بالعراق عام 1944، وعمل خطاطاً في بغداد ما بين عام 1961، 1969، ودرس الأساليب الخطية الكلاسيكية، وهو يقيم ويعمل في مدينة باريس منذ عام 1969، ودرس في المدرسة العليا للفنون الجميلة وحصل على الدبلوم العالي في الفنون التشكيلية عام 1975. وعلى الرغم من استمرار ممارسته لفنون الخط العربي التقليدية فإنه يحاول تجديد وتطوير أساليب جديدة في فن الخط العربي وذلك بتشكيل لوحات تتكون من حروف عربية يخطها مباشرة بشكل عريض جداً وبألوان بيضاء، ويذكر أن الألوان التي يستعملها مستوحاة من أجواء التراث الشرقي، فاللون عنده يتحول إلى قيمة ضوئية، والكلمة إلى تكوين معماري في الفضاء المطلق، ويتداخل المعنى بالحركات، والحركات نفسها تعطي معاني جديدة، ومواد الأصباغ ونوعية الآلة تظهر أجواء تشكيلية حديثة. وهو يعرض خطوطه باستمرار في مدن أوروبية، وتوجد أعماله في مجموعات خاصة ومتاحف عالمية. وقد نشر كتاباً باللغتين العربية والفرنسية عن الخط العربي القديم، ونشرت عن أعماله الخطية الحديثة كتب عديدة من دور نشر فرنسية كما عملت عدة أفلام فيديو عن تجاربه الفنية.

وفي قسم اللوحات نجد لوحات عديدة نفذها بأسلوبه الخاص تحمل أقوالاً لابن عربي وسينكا وجلال الدين الرومي والشريف العقيلي وابن

قلاص وديموقريط وبودليير وشيلر وبركليرس ووالية بن الحباب وجبران خليل جبران وابن سينا وغيرهم. ويخلط في لوحاته اللون الأزرق والأحمر والأسود والأخضر. وللكتب التي صدرت عن أعماله قسم خاص توجد فيه صور لأغلفة تلك الكتب، وكلها صدرت باللغة الفرنسية ومن دور نشر معروفة مثل «دار فلامريون» وكتبت مقدمات بعضها شخصيات أدبية وفكرية فرنسية معروفة مثل «أندريه ميكيل» و«ميشيل تورنيه» وغيرهما. وقد بدأ صدور هذه الكتب عام 1981 وكان آخرها في العام الماضي، وتحمل نصوصاً إسلامية كلاسيكية صوفية للعطار والرومي ولأدباء معاصرين مثل جبران خليل جبران وأندريه شديد. وبالإضافة إلى ذلك هنالك قسم للمعارض والورش التي سيقمها الفنان حسن المسعود في باريس وباقي المدن الفرنسية في العام 2001م. هذا الموقع منظم ولكن المادة الموجودة باللغة العربية عن سيرة الفنان محدودة جداً فهو لم يذكر مثلاً الفنانين والخطاطين العراقيين الذي تتلمذ عليهم، بينما نجده يتوسع في الكلام البلاغي عن تجربته باللغة الفرنسية! وصور اللوحات محدودة وصغيرة ولا يمكن تكبيرها. ويمكن أن يتطور هذا الموقع ليعرض بشكل أكثر تفصيلاً لتجربة الفنان العراقي «حسن مسعود» الذي حصل على شهرة فنية كبيرة في أوروبا بسبب اجتهاده ومثابرته واستمراره لثلاثة عقود زمنية.

عنوان الموقع:

<http://perso.wanadoo.fr/hassan.massoudy/>



يتحول  
اللون عند  
المسعودي إلى  
قيمة ضوئية  
والكلمة إلى  
تكوين معماري  
في الفضاء  
المطلق.



# حلمي حباب

## شيخ الخطاطين في سوريا

أحمد المفتي \*

ذاكرة عجيبة لم تنطفئ جذوتها وقد تجاوز التسعين، يسرد لك الحوادث التي مرت عليه، يجلوها من ذاكرته كالمرآة الصافية دون غموض أو إبهام. حلمي حباب .. معلم الخط في دمشق لمدة تزيد على ثلاثة أرباع القرن. ولد في دمشق يوم تولى عرش سلطنة بني عثمان محمد رشاد خان الخامس، وخلع السلطان عبدالحميد الثاني في الآستانة سنة (1327هـ - 1909م) ودمشق يومها في بداية الصحو بعد سبات، تنتظر شروق شمس اليقظة العربية، والإنعتاق من النعرة الطورانية التي سببت نفور الشاميين العرب من إختوتهم المسلمين الأتراك.



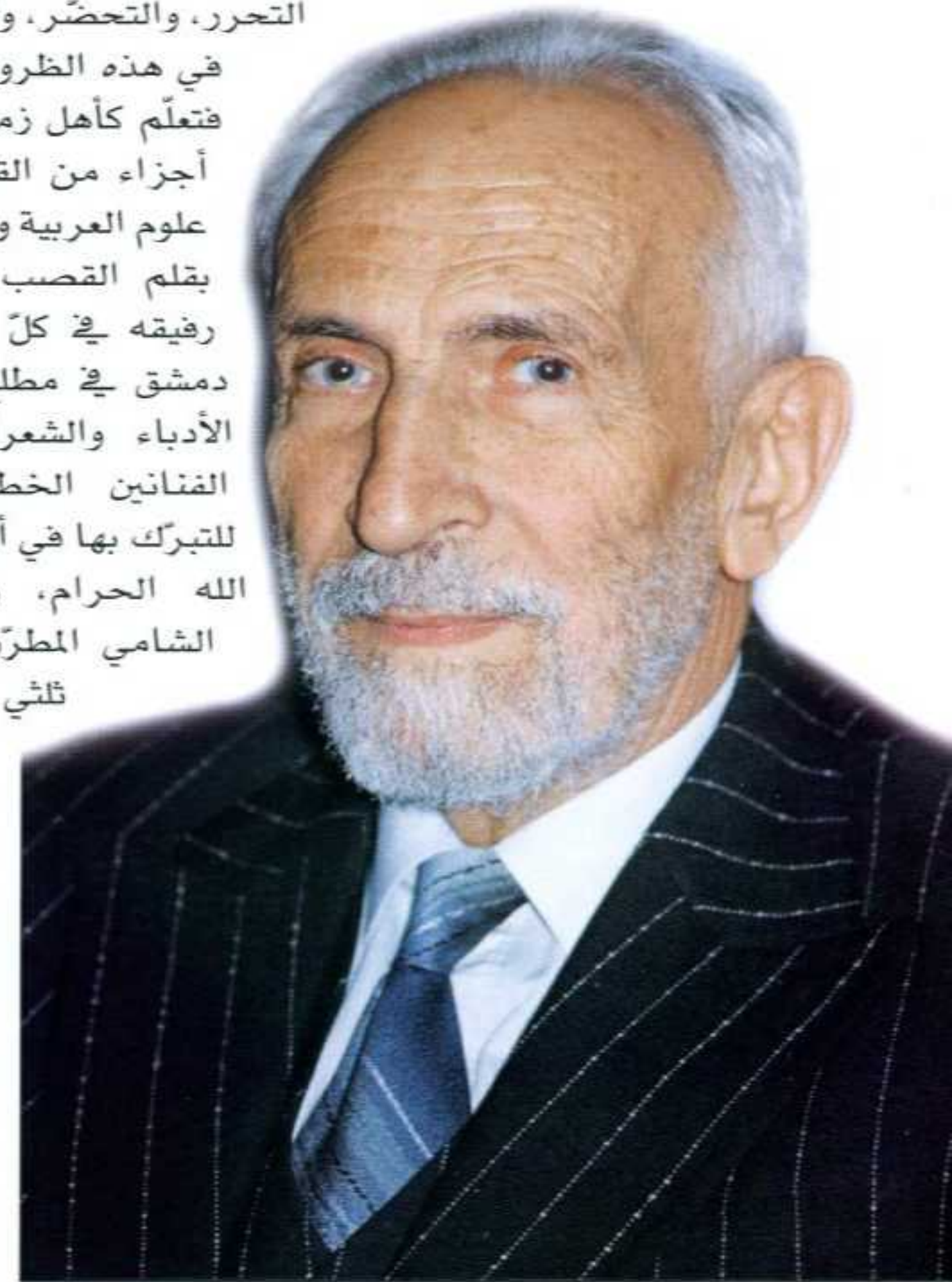
• لوحة بقلم السلطان عبد المجيد خان في التكية السليمية بدمشق.

ودمشق في عيونهم (شام شريف). وزارها من الآستانة وآسية الوسطى، الخطاط الكبير شفيق، ومصطفى عزت قاضي عسكر، وشوقي، وعبد الله الزهدي كاتب الحرم النبوي (دمشقي هاجر للآستانة) ومحمود جلال الدين، والحافظ تحسين وغيرهم كثير، وقدّموا خطوطهم لدمشق ولجوامعها .. للجامع الأموي الكبير، والجامع المتصوف الشهير الشيخ محيي الدين الذي بناه السلطان سليم، والجامع التكية السليمية والسلمانية، وجامع درويش باشا، وسنان باشا، ولكثير من الجوامع التي مازالت تحتفظ ببعض هذه الكنوز الخطية، حتى وصل التشريف بالسلطين ومن كان منهم من يخط أن يضع لوحته في الشام الشريف (دمشق) للتبرك كلوحة السلطان عبد المجيد خان الموجودة في جامع التكية السليمية والمؤرخة سنة (1267هـ - 1850م).

والسلطان عبد المجيد بن السلطان محمود خان تولى السلطنة بعد أبيه ولما يبلغ الثامنة عشرة من عمره، وفي عهده تراجع جيش إبراهيم باشا بن محمد علي باشا عن بلاد الشام وعاد لمصر، وحدثت الفتنة الطائفية المؤلمة في لبنان بين الدروز والموارنة، وكانت سبب دخول الجيش

وكانت دسائس اليهود ومن معهم من دول الغرب تعمل جاهدة لتقويض دعائم الخلافة الإسلامية باسم التحرر، والتحضّر، والتطور، والعلمانية.

في هذه الظروف، نشأ الأستاذ حلمي، فتعلّم كأهل زمانه في الكتاتيب، يحفظ أجزاء من القرآن الكريم، وشيئاً من علوم العربية والتركية، ويخط الحروف بقلم القصب الذي تعلّق به وأصبح رفيقه في كلّ مراحل حياته. وكانت دمشق في مطلع القرن الماضي ملتقى الأدباء والشعراء والسياسيين، وملقى الفنانين الخطاطين الذين يتشوّقون للتبرك بها في أثناء رحلة الحج إلى بيت الله الحرام، ومرافقة محمل الحج الشامي المطرّز بخيوط الذهب بخط ثلثي متراكب رائع جميل بأسلوب (الصّرما)، وللمحمل الشامي شهرة عظيمة في بلاد آسيا كلها، فقد قدم إليها من بلاد فارس خطاطون كبار، أمثال صاحب قلم أنشار، وزرين قلم، ومحمد علي البهائي كاتب الظفر، ومن قبلهم عماد الحسني الخطاط العملاق،



\* باحث وخطاط من سورية





• لوحة للخطاط محمود جلال الدين

في أكثر المعارض الدولية والمحلية، وحصل على الجائزة الأولى والميدالية الذهبية في معرض وزارة الاقتصاد عام 1939م، ومنح وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الأولى عام 1989 تكريماً له بعد أن بلغ الثمانين من العمر، وقد حصل عليه باقتراح من مدير الآثار والمتاحف يومها الدكتور عفيف بهنسي الباحث العلامة، وقُدِّته إياه راعية الثقافة الدكتوراة الأدبية نجاح العطار نيابة عن رئيس الجمهورية في حفل بهيج في القاعة الشامية بمتحف دمشق ألقى فيه الأستاذ محمد قنوع رئيس جمعية الخطاطين كلمة عدد فيها مآثر المحتفى به وبين أسلوبه وأوضح قاعدته في الخط والتدريس، والأستاذ محمد قنوع من تلامذته الذين صاحبوه منذ الطفولة، ورافقوه في دار المعلمين، وكان تلميذاً وفياً نجيباً اتكأ عليه الأستاذ حلمي في أكثر شؤونه، ومن تلاميذه الذين التصقوا به ونفذوا له جل أعماله الأستاذ أمين دياب الذي عمل معه في مكتبه بالعصرونية مايزيد على الخمسين عاماً.

وفي 27 كانون الأول من عام 1997 منحه وزيرة الثقافة لقب شيخ الخطاطين وتم تكريمه وإقامة معرضين على شرقه شارك فيه جميع خطاطي دمشق، وقُدِّمت له في حفل التكريم بعض أبيات مطرزة كتبها بقلم التعليق:

يعلو على مرّ العجب  
ودقة الوزن العجب  
فكنت أفضل من كتب  
يسمو بسامية الرتب  
صفة الكمال كما الذهب  
وزهو تعليق العرب  
وعرس ديوان الأرب  
وسطروا درر النخب  
أو جديد مكتسب  
حلمي موصول النسب

(حلمي) وخطك ساحر  
لبراءة الحرف البديع  
من الإله به عليك  
ياواحد في عصره  
حملت جميع خطوطه  
ببديع ثلث مرسل  
يتراقص النسخ الرشيق  
إن راجعوا صفة الخطوط  
بطريف كوفي تليد  
شيخ الخطوط جميعها

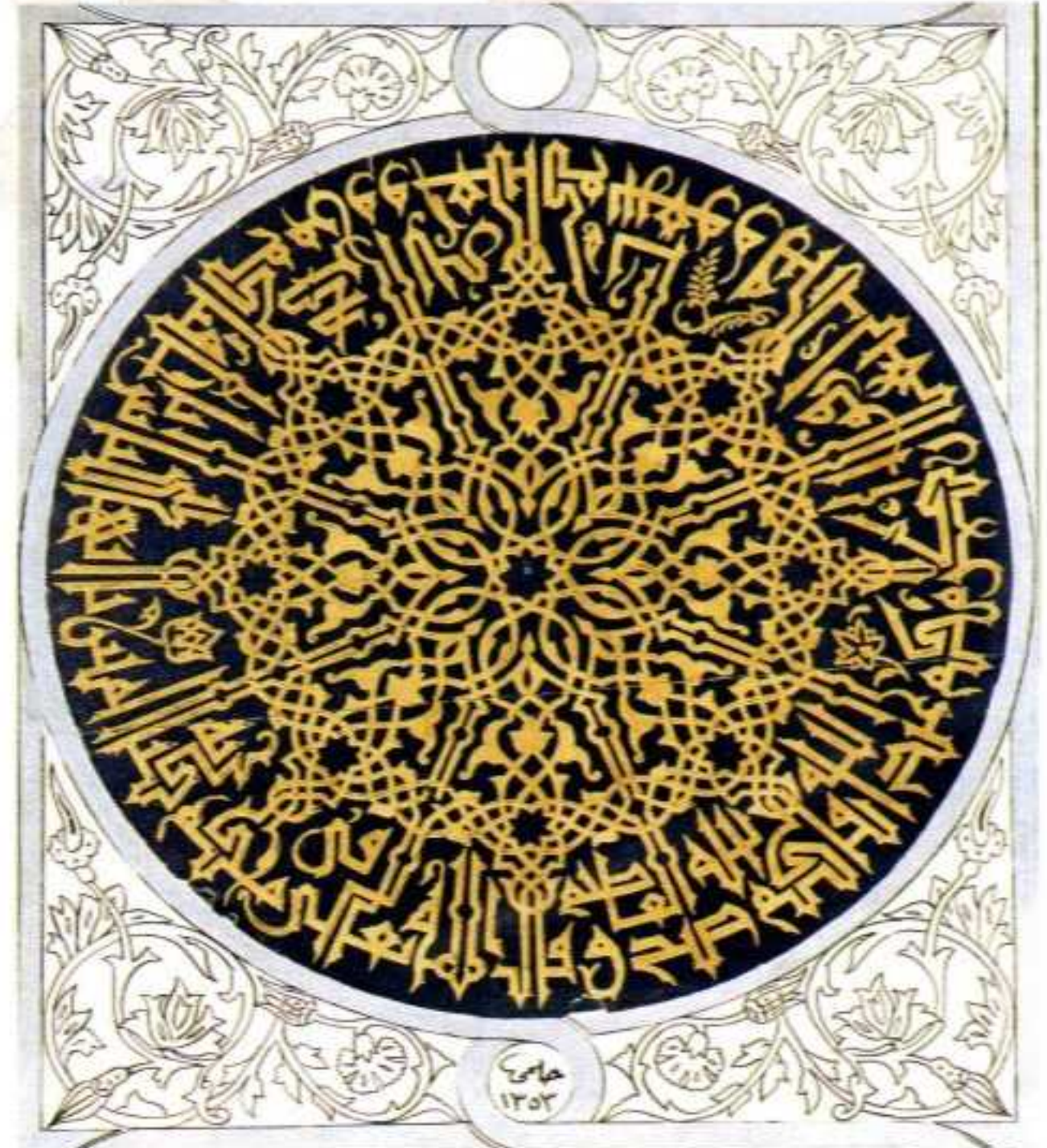
الفرنسي، وحدثت حرب القرم، وأطلق الإنكليز مدافعهم على مدينة جدة.

نشأ حلمي بعد أن شبَّ عن الطوق، واشتد ساعده، يمتّع بصره في لوحات هؤلاء العمالقة المنتشرة في الجوامع وفي بيوتات أهل دمشق، وكان عشقه للخط قد تمكن منه، وبوادر النهضة في بلاد الشام تسطع قليلاً قليلاً، وهياً الله سبحانه وتعالى لها أستاذاً كبيراً يقف على رأس الهرم الشامي هو ممدوح الشريف الذي استطاع بعبقريته أن يبدع في الثلث والكوفي ويضع مناهج ونسباً جديدة، وقد أخذ بعض علوم هذا الفن من الخطاط يوسف رسا القارم من إستانبول لكتابة ألواح الجامع الأموي الكبير بدمشق بعد الحريق الذي أصابه سنة (1311 هـ - 1893م). وتعلّم حلمي على ممدوح، أخذ عنه قواعد خطوط الثلث والنسخ والتعليق والرقعة والديواني والديواني الجلي والكوفي، ولأزمه حتى وفاته سنة (1352 هـ - 1934م)، وخطاً شاهدة قبره بقلم التعليق مسطراً:

جاد الرضا رسماً به أودعت أقلامنا مع ملكها روضها  
فاستتر شتت أعيننا بالبكا حزناً وبات القلب مجروحها  
والفضل نادى أسفاً أرخوا بكت فنون الخط ممدوحها (\*)

422 + 186 + 640 + 104 = 1352 هـ

ذاعت شهرة حلمي في دمشق بعد وفاة أستاذه شهرة فائقة، وأصبح المعلم الأول في مدارس دمشق، وكان تعليم الخط في المدارس من المنهاج المقرر وتعلّق الطلاب باستاذهم الذي تحلى بدمائه الخلق وخفة الظلّ وسعة العلم، وأصبح مثقّفو دمشق الذين غدوا رجال الحكم والدولة كلّهم من تلاميذ الأستاذ، فخطّ الخطوط لدوائر الحكومة، وشهادات المعارف والشهادات الجامعية، وعيّن أستاذاً في دار المعلمين وفي كلية الفنون الجميلة بجامعة دمشق منذ إحداثها، وخلف وراءه تراثاً كبيراً خلال القرن الماضي، وكتب عدداً كبيراً من المساجد أشهرها جامع العثمان، وعمل خبيراً محلفاً لدى محاكم دمشق، وشارك



إن المتأمل في خطوطه يلاحظ التمكن من استيعاب الحرف في الثلث الجلي، ولكأنه يغرف من بحر.



الخط الذي دام معطاء لأكثر من ثلاثة أرباع القرن، فلا بد أن نقف عند الربع الأول، فنراه يدور في فلك أستاذه، ويسير على هديه، وكانت حياة (ممدوح) القصيرة عمراً، البعيدة الغنية الشامخة تجربة، قد خلفت في ذاته طموحاً عجيباً، فركب المركب الصعب، وقارع مشاهير وكبار الخطاطين في زمانه، أمثال:

بدوي، والزيناتي، والحنفي، والبيلاي، وموسى، ومحمد صديق، وغيرهم... وافتتح لنفسه مكتباً في منطقة العسرونية الملاصقة لسوق الحميدية الشهير بدمشق، وخلف القلعة العتيدة التي قهرت تيمورلنك سنة 803 هـ، والعسرونية اسم لمدرسة بناها القاضي ابن أبي عصرون الذي عاش في زمن نور الدين ابن زنكي، وصلاح الدين الأيوبي سنة 575 هـ ونسبت المنطقة إليه.

عمل في مكتبته هذا لأكثر من خمسين عاماً، فذاعت شهرته، وغدا خطاط الدولة وأستاذ الجيل، وتقلب في



• الخطاط حلمي وإلى جانبه الخطاط محمد قنوع رئيس جمعية الخطاطين بدمشق والخطاط الأديب أحمد المفتي.

وفي يوم الاثنين 18 إيلول من عام 2000، رحل شيخ الخطاطين إلى بارئته بعد سيرة حافلة مليئة غنية، وخلف تراثاً سيبقى الشاهد الحي على تجربة راضية في الخط العربي، تنوعت فيها الأقلام، وشدا فيها قلم القصب خمساً وسبعين سنة دون كلل أو ملل، ودون أجمل الحروف بإيقاع متزن على جدار التاريخ.

لقد تميز الأستاذ حلمي في مسيرته الفنية بأسلوبه وتعدد أقلامه وله في ذلك طرائق وفنون قبسها من أستاذه (ممدوح) الذي بدا تأثيره واضحاً جلياً بينا في جل كتاباته وأعماله الأولى المنتشرة في مساجد دمشق وجوامعها إلا أنه استطاع فيما بعد أن يتخلص ويخرج من بوتقة أستاذه وأن يتحرر من أسلوبه، ويختط لنفسه منهجاً مغايراً، وبخاصة في رسوم التشكيل والإصطلاحات التي كان يكثر منها (ممدوح) لملء الفراغ وليكسب اللوحة الخطية فتنة وجمالاً.

ولو حاولنا أن نتعرض لأسلوب شيخ الخطاطين في

معركة  
أخاذه ساحرة،  
أطرافها: الواو  
والحاء والألف  
والميم!



• لوحة «واصبر لحكم ربك، التي استخدم فيها قلمين مختلفين».

أساليب الخط وموازينه، واكتسب الخبرة والنضج، وابتعد عن أسلوب معلمه، فكان مبدعاً حقاً، والإبداع لا يأتي من فراغ، وإنما هو أن تأخذ من الماضي ومن غيرك، وتلتزم به، وتعب منه، ثم تصنع ذاتك وعبقريتك لتأتي بالجديد المبتكر من التكوين والإنشاء الجميل، وفي ذلك قدرة فنية سامية تسير بك إلى التميز.

إن المتأمل في خطوط شيخ الخطاطين التي خلفها في جامع العثماني والذي يعتبر آية من آيات الفن المعماري الإسلامي في العصر الحديث، من حيث الطراز والنقوش والزخارف، يلاحظ التمكن في استيعاب الحرف في الثلث الجلي، ويمتد البصر بسحر التركيب وجمال الاتزان الذي جاء بإيقاعات بسيطة وبارتياح دون تكلف، وكأنه يغرف من بحر، وقد سكب التكوين بدراسة وافية للفراغ حتى بدا للعين وحدة متكاملة ظهر فيها الرسوخ والتمكن والخبرة والمعرفة. وإذا ما انتقلنا إلى الربع الثاني من من حياة شيخ الخطاطين فإننا نرى النضج والتمكن والقدرة العجيبة على صياغة الحرف، حين يستخدم في دراسة





والركون إلى التدريس، فكانت جامعة دمشق المكان الذي يرى فيه بعضاً من راحة، يوجه طلاب كلية الفنون الجميلة إلى تذوق الحسن في رشاقة الخط، ويرشدهم إلى مكان السحر في هذا الفن العظيم .. ويستقل بعض تلاميذه وأحبائه المخلصين بين الآونة والأخرى، ويرتاد معارض الخط التي نشطت في الآونة الأخيرة، فيتأبط ذراع الأستاذ محمد قنوع ويشير إلى المحاسن والمساوئ في اللوحات المعروضة، وكم كان سعيداً يوم تأسيس المعهد المتوسط للفنون، وفيه قسم الخط، وهو رديف للجامعة، فأعطى فيه الدروس سنة بكاملها، وكنت معه من المؤسسين لهذا القسم الذي ينشط يوماً بعد يوم..

ذلك هو حلمي حباب، شيخ الخطاطين، وتاريخ المتأخرين، قلادة في عنق التراث ■

يا عالماً بجميع أسرار الوري  
ونصيرهم في العجز والكرباب  
كن قابلاً عذري إليك وتوبتي  
يا قابل الأعذار والتوبات

عماد الدين بن علي بن حبيب ١٣٥٤

التركيب قلمين مختلفين. ولناخذ مثلاً على هذه الفترة الزمنية، اللوحة التي خطها سنة (1348هـ - 1965م) وهي آية (واصبر لحكم ربك) فخرى فيها الثقة بالنفس واضحة جلية، ونلمس الشفافية المرهفة في اتزان الفراغ حين بدل القلم أثناء كتابة حرف الحاء، وضبط قاعدة الكأس بقواعد النسبة والتناسب، فجاءت اللوحة رائعة بالرغم من خرقه للقواعد الصارمة، وانفلاته من حزم ميزان النقطة في استطالة واستدارة واسترسال حرف الراء الذي جاء معلقاً في بطن كأس الحاء، قاطعاً حرف الألف، مشتبكاً بحرف الميم الذي بدا كهيئة سيف بثار يشارك في معركة أخاذة ساحرة.

إن الفترة الزمنية الممتدة على مدى الربع الثاني من حياته، كانت هي الفترة الموفورة بالعطاء، الكثيرة الغني، ترك فيها مجموعة من الأعمال المتميزة بأصناف وأنماط الخط المتعددة من ثلث وتعليق وكوفي، وللخط الكوفي عنده مساحة كبيرة إذ نهل من أستاذه مجموعة كبيرة من أنواعه، وقد يحسب بعض دارسي الخط أن الخط الكوفي سهل ليس فيه فن، وله آتاه الخاصة، وليس فيه إبداع أو تركيب، وإذا كانت مصر تفخر بالعالم الآثاري الجليل الأستاذ يوسف أحمد حين رصد الخطوط الكوفية وأعاد دراستها من أفاريز وأشرطة المساجد وعلى رأسها مسجد أحمد بن طولون، فإن دمشق الشام يحق لها أن تفخر بأستاذ الخط الكوفي ممدوح، ذلك الفنان الذي رضع قواعد الخط الكوفي الدمشقي وأرسى فنون وأنماط الكوفي التي تطورت عبر العصور، وابتدع خطاً كوفياً لاسبق له، فأضاف جديداً وطور قديماً وابتكر التركيب الدائري في تعانق الألفات المجدولة في المحور، وورث ذلك لتلميذه حلمي، وترك له تركة لا يحيط بها العمر، ولا يدركها الزمان.

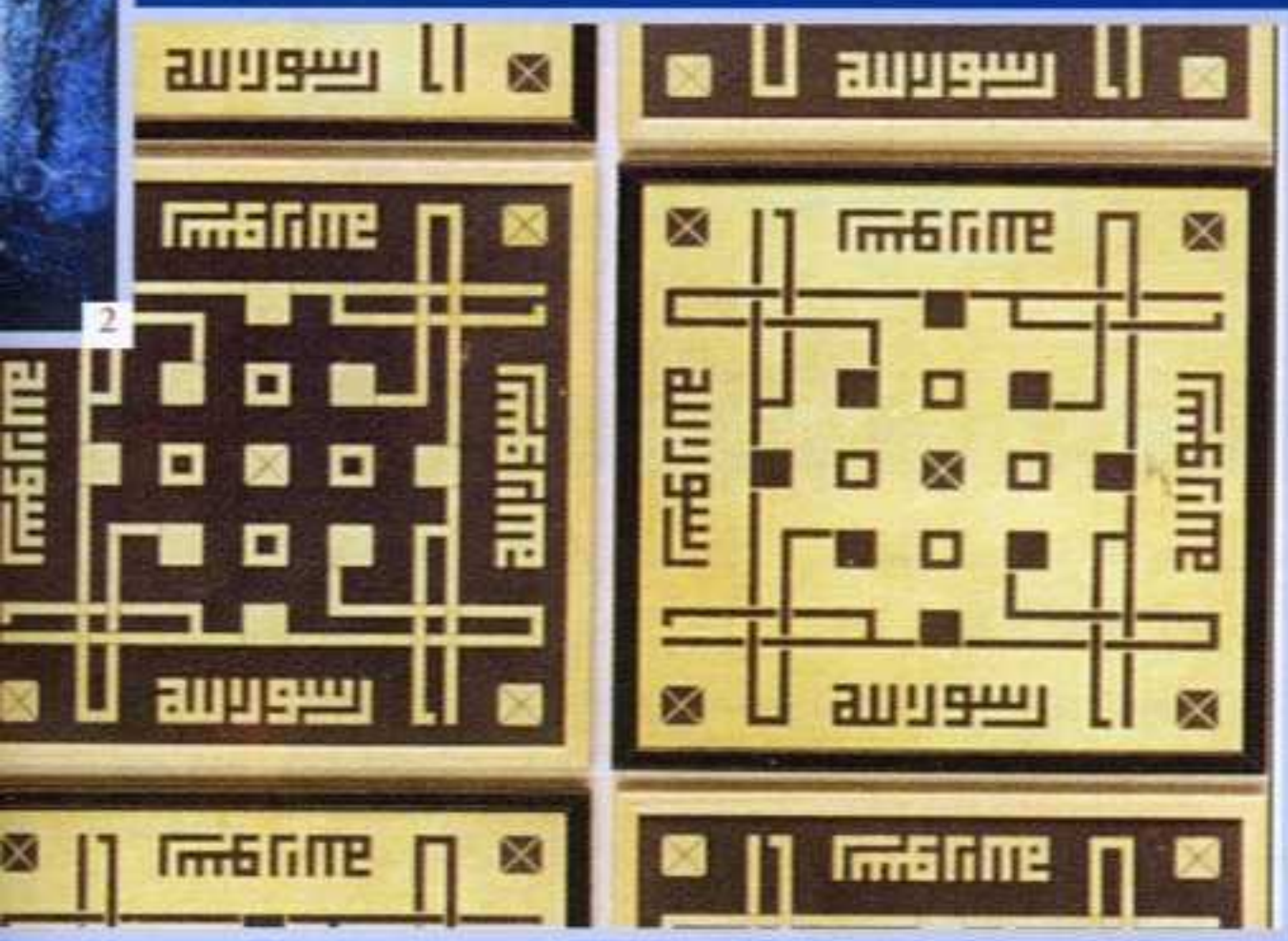
إن التركيبات الدائرية في خطوط الكوفي عند حلمي تدل على مال هذا الفن من رشاقة وجمال وقوة ابتكار، وعلى خيال واسع في التركيب وتطويع الحرف ضمن قالب زخرفي عجيب، وأما الربع الثالث من العقد الأخير من حياته، فإننا نلمح فيه الاعتزال عن الأعمال المجهدة،





ب

بقلم: ياسر الدويك\*



من الأعمال المشاركة في المعرض لمحمد فاروق الحداد بخط الثلث، الذي حافظ فيها على قواعد الحروف وحدائث التركيب.

قدم الخطاطون في معرض المرثي والمسموع إبداعات فنية، تؤكد مكانة الخط العربي وقيمه الجمالية والإنسانية، وأصوله الكتابية، كموروث فني عربي وإسلامي.

من الطبيعي أن يتفاوت الأداء الفني والمستوى الإبداعي في مساحة يشارك فيها الأستاذ الرائد والتلميذ المبدع والفنان المبتكر. لكن الجانب الذي أتولى الحديث عنه في هذا المعرض هو مايتعلق باللوحة الحروفية التي كان لها المكان البارز والمساحة الجدارية الواسعة، اللوحة التي شكلت حالة اقتران وتفاعل مع الخط العربي ضمن أصوله وقواعده، والزخرفة الإسلامية من جهة ومع الفن التشكيلي ضمن مفاهيمه ومعايير من جهة أخرى؛ هذا الاقتران الذي باركه الخطاط والتشكيلي على حد سواء.

ربما رسّخت ظاهرة الحروفية جذورها في حركة الفن التشكيلي العربي المعاصر، لكنها تدفقت بشكل متسارع غير متوقع في السبعينيات والثمانينيات، ذلك أنها جاءت في وقت كان فيه الفنان العربي المعاصر يبحث عن هوية ودلالات تراثية يؤصل بها إنتاجه الفني بصورة معاصرة، فوجد أمامه الخط العربي يستلمهم منه الحرف فلسفة وجمالاً ومفردة ذات شكل ومضمون، هذا إضافة إلى قيمته البنائية وطواعيته في النسج التشكيلي.

\* فنان تشكيلي - أردني مقيم بالإمارات - موجه أول تربية فنية

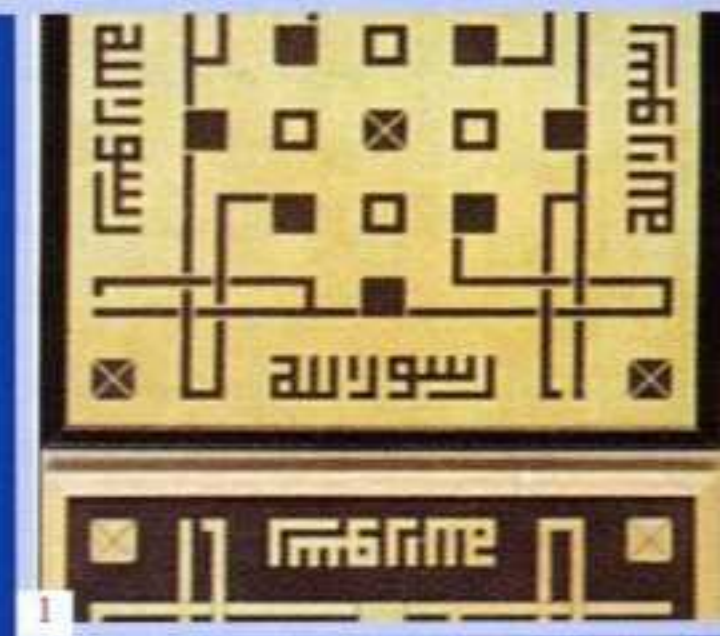
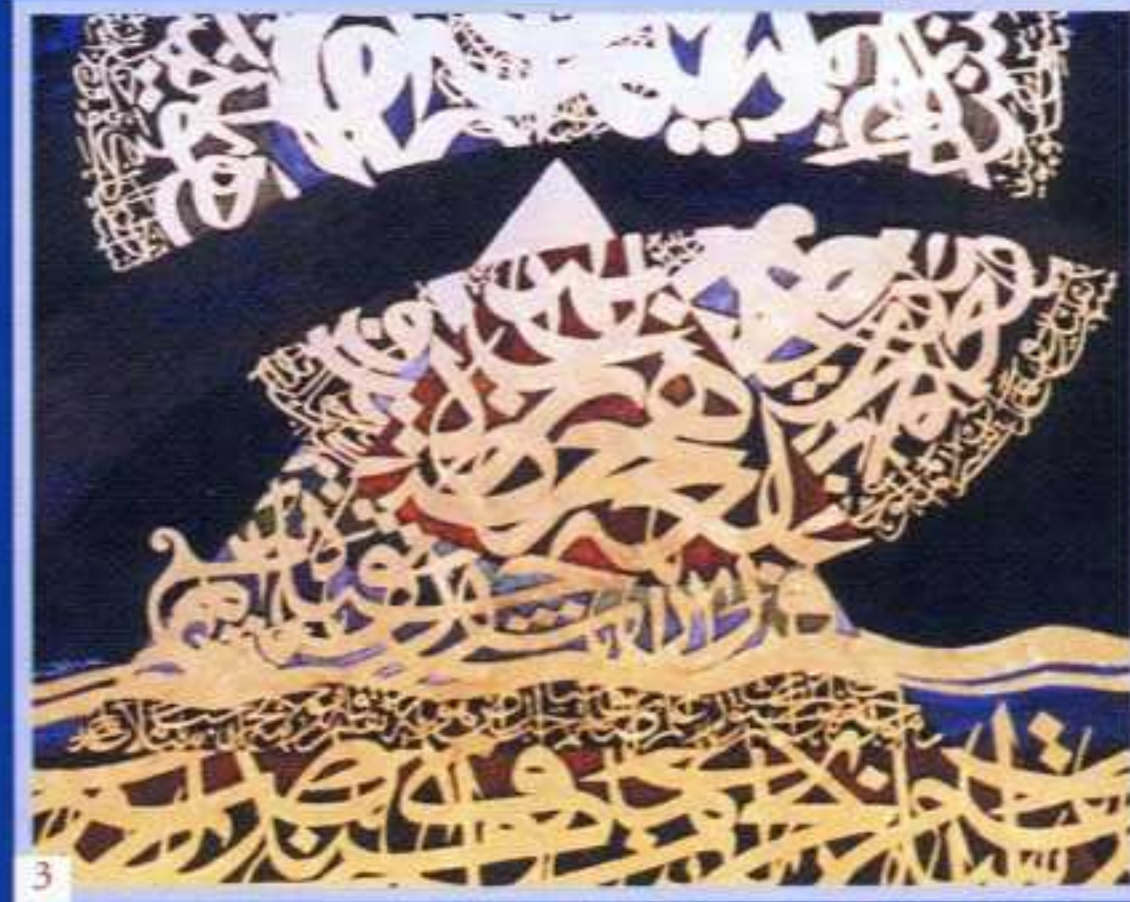
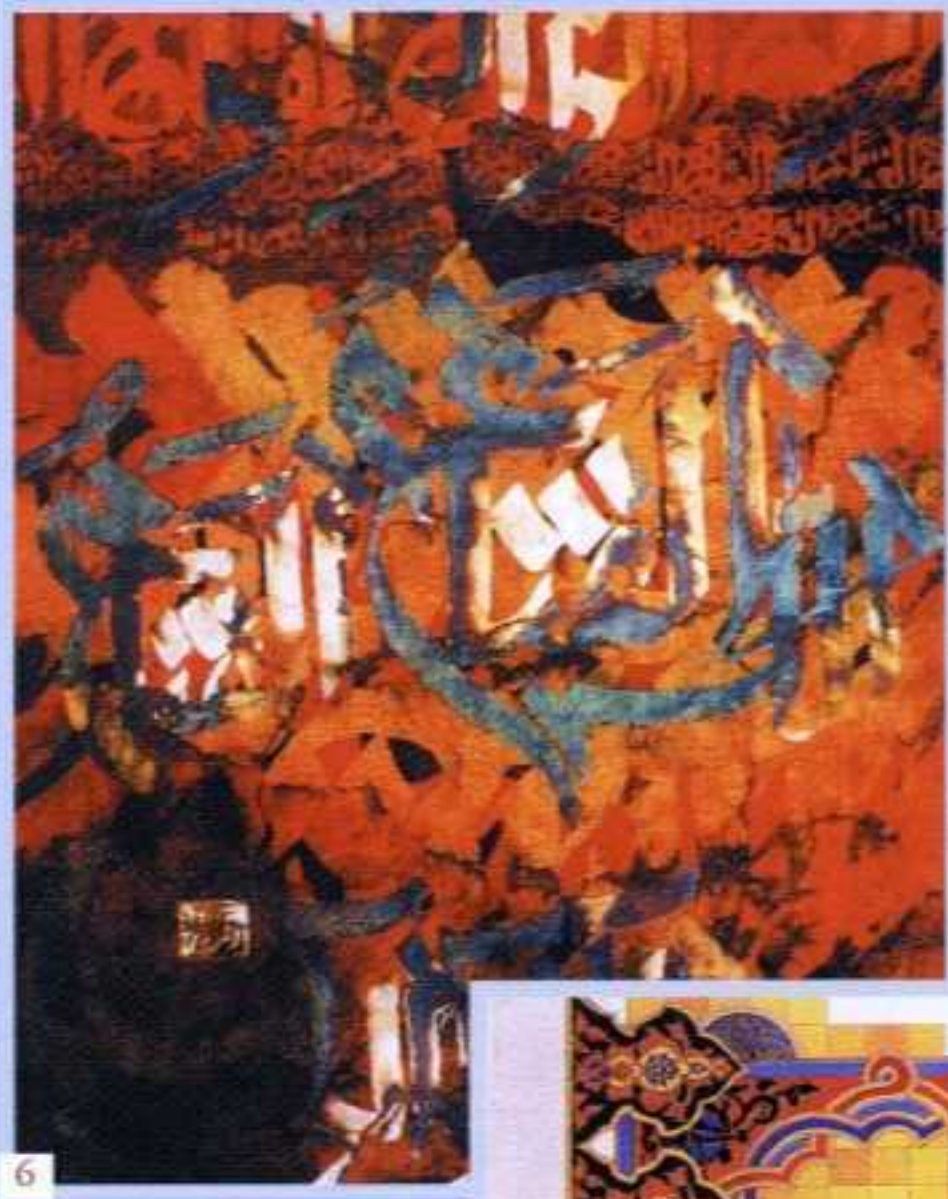
جاء الحرف العربي في هذا المعرض ممثلاً لاتجاهين مختلفين. الأول : الحرف المحافظ على قواعده و على أصول الكتابة والمتضمن الخصائص اللغوية والتعبيرية، والتركيبية الزخرفية ضمن وظيفة بنائية في عالم اللوحة التشكيلية .. إن هذا الاتجاه يعطي دلالات متعددة بأساليب متعددة لاستخدام الحرف ومراعاة الزخرفة بجانبه أو بخلفية تدفعه نحو الأمام.

وقد جاءت بعض أعمال تاج السر حسن الذي استخدم الألوان المائية والأحبار بشفافية مرهفة وبنائية متحررة من القواعد التقليدية، وكذلك أعمال د. صلاح شير زاد الأربعة الصغيرة التي تشكل البسمة بأسلوب مبتكر يؤكد حرية التعامل مع اللون في فضائية تتحرك فيها الكلمات المتممة للبسمة.

إن لوحات الفنان خالد الجلاف الثلاثة وأعمال فريد عبد الرحيم العلي ومحمد مختار تؤكد الجانب الزخرفي الذي يساعد في إبراز الخطوط والكلمات بصورة جمالية ولكن بأساليب متباعدة أما الفنان محمد مندي فقد فاجأنا بتحول جريء نحو التعامل مع السطح باستخدام الخط كلمة وعبارة بأصول تشكيلية حديثة مراعيًا المعايير المألوفة في المجال التصميمي والحوار الجمالي بين الخلفية والأمامية وكذلك فعل رضاوي محمد البدوي الذي أكد فيها جانب الانسجام والوحدة اللونية.

والثاني : يمثل مجموعة الفنانين الذين تعاملوا مع الحرف بشفافية وعمق وجداني واستنارة تراثية، وتطويع وتجريد للحرف بموضوعية لاتخلو من المعنى ومن التعبير، ومن خلال التعامل مع العناصر المستخدمة وأساليب البناء الحديث للوحة الفنية التشكيلية ، فالحركة والنغمة والإيقاع، والجرس الموسيقي والطبقات الصوتية المتناغمة كلها جاءت تخفق بالحياة وتدعو المشاهد إلى الوقوف





- 1- لوحة لفريد عبد الرحيم العلي
- 2- لوحة لوليد الآغا
- 3- لوحة ليسري المملوك
- 4- لوحة لهاني الدلة علي
- 5- لوحة لخالد الجلاف
- 6- لوحة لأحمد خان

الخط المغربي أحياناً وتداعياته الجمالية والبنائية المترابطة بعناصر الفن من جهة وتوجهه نحو التجريد دون التلخيص بالشكل واللون من جهة أخرى، كذلك ولید آغا الذي يعطي القيمة الجمالية للوضوح والتباين اللوني والأثر الملمسي وزوايا الحرف أو الكلمة لتترك الأثر للطابع التشكيلي والفهم التجريدي لكل عناصر اللوحة .

لكن التنظيم الإيقاعي الهادي للحرف وتتابعه وتناغمه عند عوض بريوم الفنان الأثيوبي يدفعك إلى التأمل والبحث النغمي والموسيقي . وتركيبات يسري المملوك تؤكد الجانب التجريدي ضمن كتلة الحروف المتشابهة أمام خلفية قائمة تتحرك فيها الخطوط والكتل والمساحات، إنه يقدم لوحة تجريدية ذات مضمون تراثي يستحق التأمل والبحث.

### ثلاث تجارب

والفنانون الثلاثة الطاهر ومان، ومحمد فاضل، وهاني الدلة علي يقدمون ثلاث تجارب متغايرة في محاولات للخروج عن السطح، الأول عودنا على أعماله الفنية الجرافيكية ذات الألوان المتداخلة والتشكيلات الهندسية البنائية المتألفة وهو اليوم يقدم أشكالاً لاتخرج عن السطح المألوف وبحجوم صغيرة لها خصوصيتها ، ومحافظتها على أسلوبية الطاهر، أما محمد فاضل فهو يؤثر الخروج نحو الفضاء حيث قدم لوحات تجريدية تخرج منها صفائح وشرائح ولفائف نحو الخارج لتمتد أكثر وأكثر وهي متألفة في خطوط على أرضية صفراء ، وأما هاني الدلة فيجسم لنا الحرف أنه يقدم لنا حروفاً وكلمات بشكل النحت البارز لكنها ضمن انسجام لوني غني، وبهذا يكون المرئي والمسموع قد قدم لنا مجموعة تشكيلات حروفية متنوعة يؤكد فيها أن هذه الظاهرة سيكون لها مكان مرموق في حركة الفن التشكيلي العربي المعاصر ■

بإجلال وتقدير للجمال والتأمل الروحي.

إن أصحاب هذا الاتجاه مازالوا يعيشون لحظات الاستكشاف بهدف إغناء اللوحة التشكيلية بالحرف والزخرفة إلا أننا لانتكر سبق الفنانين الغربيين أمثال بول كلي وماثيوس وماتيس وغيرهم التي كشفوا دلالات الحرف العربي والزخرفة الإسلامية والقيم النفسية والجمالية لهما .

### فنانون حروفيون

إن الذين مثلوا هذا الجانب في المرئي والمسموع أمثال الفنان علي حسن القطري الذي تعامل مع الحرف لوناً وشكلاً وحركة وضوءاً والذي أدخل الباستيل مع الأحبار والألوان في عالم تشكيلي رائع ينبض بالحياة.

واللوحات الثلاثة للفنان الباكستاني أحمد خان التي جرد فيها الحرف والكلمة ضمن علاقات متناغمة بين شتى العناصر اللونية والخطية والملمسية حيث خلقت إيقاعاً حسيّاً عالياً في السطح والعمق. ومنير الشعراي الذي يتعامل مع الحرف والكلمة بأسلوب مغاير سخر الجانب الهندسي والبناء الذي يعتمد على مفهوم السالب والموجب في فضاء اللوحة، والإحساس بالكتلة والفراغ، حيث يتجه تارة إلى تطويع الحرف في أشكال هندسية وتارة يتركه حراً طليقاً يتحرك في الفضاء في حالة انسيابية تدعو إلى التقدير الجمالي.

أما الفنان حسن الزندرودي فقد قدم الحرف بصورة مختلفة وبتشكيلات هندسية تارة وإيقاعات لونية تارة أخرى، لكنه استخدم الطباعة الحجرية في أكثر من موضوع جاء بعضها غنياً ومعبراً عن بناء تشكيلي زخرفي، وبعضها يهتم بالقواعد البنائية للحرف فقط.

### اتجاهات تجريدية

أما حكيم الغزالي الذي يؤكد جمالية الحرف العربي بأسلوب

والنغمة والإيقاع  
والجرس الموسيقي  
تحمل المشاهد على  
الوقوف بإجلال  
وتقدير للجمال  
والتأمل الروحي.



الإشارية الفنية بالدلالات، وربما لأن المعروضات برمتها لم تشكل ألفة سابقة لدى الكثير من المشاهدين هناك.

لقد كان الموعد الذي تقرر لافتتاح المعرض هو الساعة 6,30 مساءً يوم السبت 2000/12/16 في أروقة قاعة متحف الفن المعاصر، وهي قاعة كبيرة ذات طراز بنائي كنائسي هيئت لاستقبال العروض الفنية التشكيلية في "سالت انجلو" وهي مدينة وادعة هادئة تقع على قمة مرتفع جبلي، وقد بنيت مساكنها مستجيبة للتدرجات والتضاريس المختلفة وحُصت بها المناظر الجميلة الرائعة من كل حذب وصوب.

شددنا الرجال أنا وزميلي الفنان التشكيلي سعد الطائي استجابة للدعوة الموجهة إلينا من قبل جمعية نساعدكم على الحياة والجمعية الثقافية إديرًا.

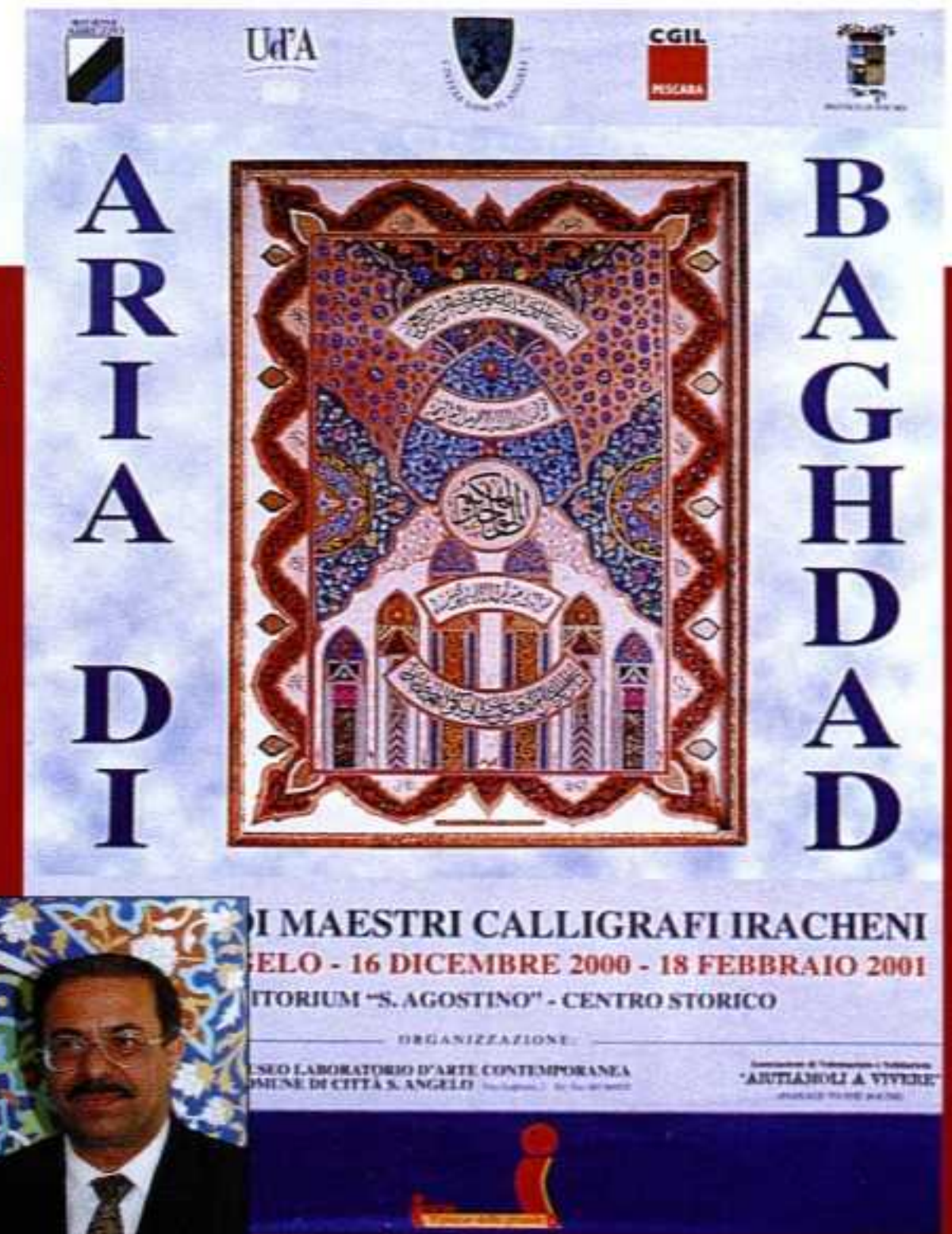
وفي اليوم التالي لوصولنا، أي الجمعة 2000/12/15 بأشرنا بتهيئة اللوحات للعرض، وتنسيقها على نحوٍ حقق استجابة للعلاقات اللونية والإنشائية فيما بينها فضلاً عن توظيف إمكانات المكان والإضاءة.. وهكذا حتى موعد الافتتاح مساء اليوم اللاحق الذي شهد توافد مجاميع غفيرة من المواطنين، وبقدر التزاحم في صالة العرض تراحمت الأسئلة والاستفسارات بشأن الكثير من التفاصيل الخطية والزخرفية.. وشعرنا فعلاً أن الاهتمام والتفاعل أكثر مما كان متوقعاً، وأن المشاهدة تخطت حدود التلقي العابر إلى التأمل الذي يستقصى دقائق العمل الفني بكل مفرداته البنائية وخاماته وأساليب تنفيذه، وبما يعبر عن مستوى الإثارة والدهشة التي تملك المشاهدين.

لقد أثار هذا الحدث الفني الثقافي أكثر من دلالة، لعل من أهمها إمكانية الخط العربي على تأكيد حضوره المؤثر بوصفه فناً لم

لقد قيل إن "الخط العربي أينما ظهر بهر"، ولعل من مصاديق هذه الحقيقة ما لمسناه حين زارنا عدد من المثقفين والفنانين الإيطاليين خلال صيف عام 2000 في كلية الفنون الجميلة ببغداد، وأبدوا اهتمامهم الكبير والاستثنائي بفنون الخط العربي والزخرفة الإسلامية دون سائر النتاجات الفنية الأخرى، وأذكر منهم على وجه الخصوص السيد "توزيودي لوييس رئيس جمعية المتطوعين والتضامن" نساعدكم على الحياة"، والفنان النحات "إينزودي ليونيبوس" الذي انشغل في شطر من تجربته الفنية بالحروفيات ذات الطابع الخاص السوري حيث ابتكر أبجدية بهذا الشأن ووظفها في أعمال عديدة.

لقد كانت تلك الزيارة وإطلاعهم على اللوحات الخطية التي كانت نتاجات التخرج لطلبة قسم الخط العربي والزخرفة في الكليات في دورات متعددة بمثابة حافز شديد بلور فكرة إقامة معرض للخط العربي والزخرفة لأساتذة وفنانين عراقيين، ووضعها موضع التطبيق في مدينة بيسكارا خلال شهر كانون الأول من عام 2000.

ولقد وجدنا من جانبنا رغبة عميقة في تفهم مديات الذائقة الجمالية للمشاهد الإيطالي عن قرب فيما يخص تجربة الخط العربي والزخرفة التي تنفرد عن سائر نظائرها من التجارب التشكيلية في الرسم والنحت والخزف والجرافيك لأنها ذات منحى يُعنى بمعالجة النص اللغوي ضمن مخرجات حروفية بصرية فنية تتجاوز البعد القرائي أو التدويني إلى ماهو جمالي تعبيرية، وتتخطى التشخيصية إلى الرمزية



د. عبد الرضا بهية \*



لوحة الخطاط الفنان (عبد الرضا جاسم القرملي) بقياس 70x100 بخط الثلث

منصق المعرض وهو بقياس 70x100 سم يتضمن لوحة لأحد مشاريع طلبة قسم الخط العربي والزخرفة للعام الدراسي 2000/99 تم اختيارها من قبل منظمي المعرض

# نسما من بغداد



يستند أغراضه الجمالية حتى في ظل طغيان الاتجاهات المعاصرة على مستوى التشكيل الجمالي المؤسس على الرؤية التجريدية أو التجريبية أو البيئية أو غيرها.

لقد تضمن المعرض أعمالاً عكست خبرات وتجارب لخطاطين عراقيين من مراحل زمنية مختلفة منهم من ابتدأ مشواره الفني منذ بواكير عقد السبعينيات أو أكثر، ومنهم من ابتدأه بعد ذلك فضلاً عن تجارب شبابية تنتمي إلى عقد التسعينات أكدت حضورها الجمالي من خلال الجودة في المعالجات اللونية والإنشائية مع مراعاة الأصول والضوابط المعروفة.

كان عدد المشاركين في المعرض 20 خطاطاً منهم خطاطان هما فرح عدنان ومها الحمودي، وأما الآخرون فهم د. سلمان إبراهيم، صادق الدوري، عبد الرضا القرمل، د. خليل الواسطي، خليل الزهاوي، حيدر ربيع، عمار عبد الغني، عامر الجميلي، عبد الحسين الركابي، وسام شوكت، أكرم جرجيس، فراس عباس، علي أحمد، حسين الحمداني، محمود لطفي، محمد عباس، محمد هاشم، وكاتب هذه السطور الذي أسهم بسبع لوحات.

لقد تنوعت الأعمال الفنية التي تربو على 40 عملاً في مساراتها الإبداعية بشكل ملحوظ فهناك عدد من الحلي النبوية الشريفة التي أخرجت بتقنيات تصميمية مميزة، وهناك عدد من اللوحات الجامعية لأنواع الخطوط العربية، فضلاً عن أعمال حرصت على هيمنة التكوينات الزخرفية، وأخرى اقتصرت على قدرة التشكيلات الحروفية في إغناء السطح التصويري للعمل.. وهناك أعمال كان لها منحى تعبيرية، وأخرى أكدت المعالجات التقنية من خلال إمكانية الخامات الصبغية اللونية على إظهار التباينات الملمسية.. وبالإجمال فإن الأعمال جميعها عكست حرصاً على إظهار المهارات

الخطية والزخرفية مع الميل نحو المنحى الإبداعي التجديدي. وتجدر الإشارة إلى أن هذا الحدث الفني قد رافقته تغطية إعلامية من خلال ثلاث محطات تلفازية في مقاطعة بسكارا، فضلاً عن متابعة الصحف اليومية لوقائعه حيث عقدنا لقاء صحفياً مع ممثلين من وكالة الأنباء في قاعة الأنشطة الثقافية والإعلامية في بناية بلدية المقاطعة.

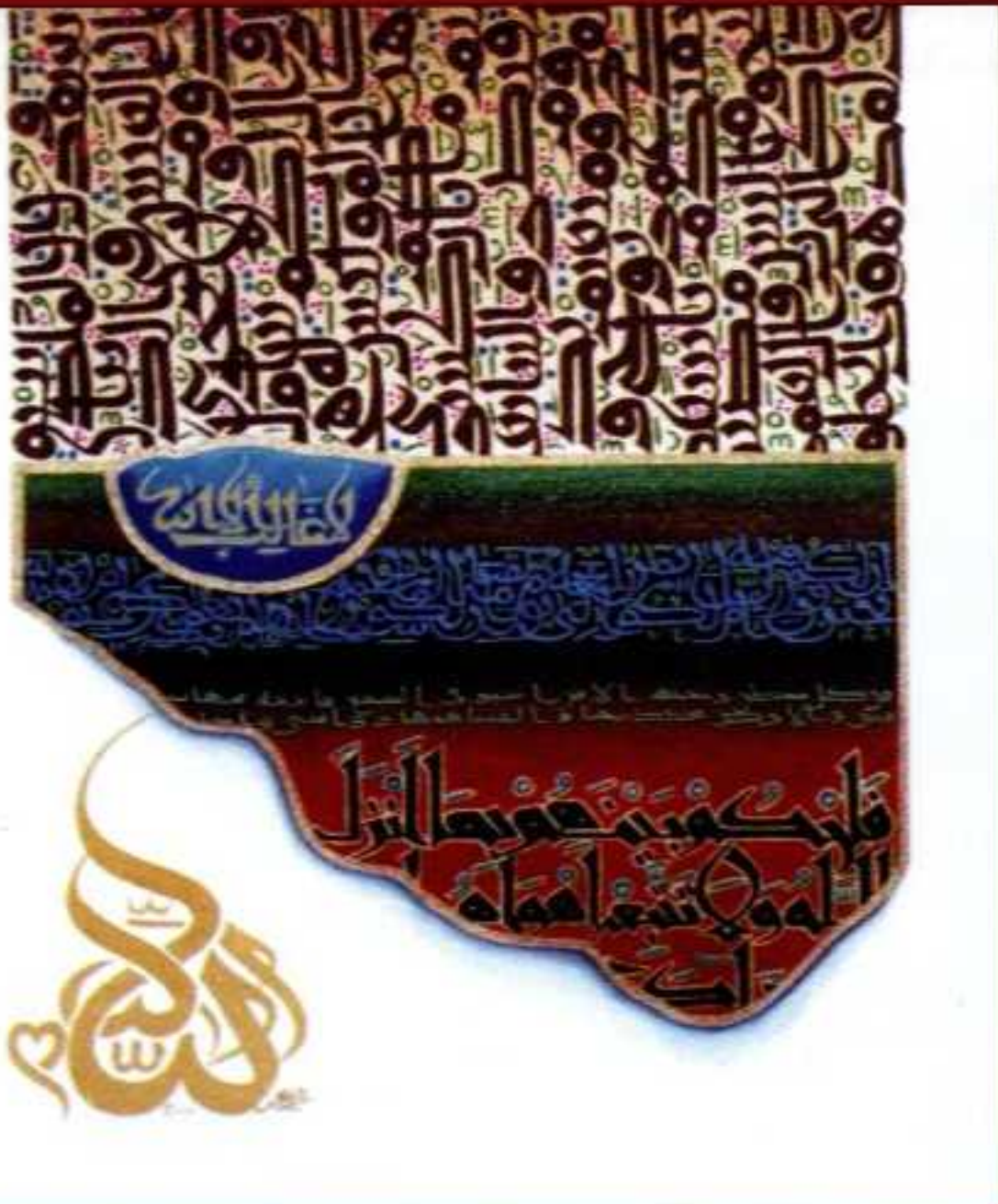
وكان قد وزع في أماكن كثيرة ملصق عن المعرض بقياس 70×100 سم يحمل عبارة "نسمات من بغداد" ومن المخطط لمعرض بعد انتهاء العرض في مدينة سانت أنجلو في 18 شباط 2001 أن ينقل إلى ثلاث مدن إيطالية أخرى منها العاصمة روما.

وقد أسهمنا من جانبنا ضمن فقرات برنامج الزيارة أن نلتقي بأساتذة وطلبة كلية الفنون الجميلة في مدينة كييتي حيث أقيمت محاضرة عن فنون الخط العربي معززة بعرض شرائح فلمية سلايدات للوحات خطية زخرفية، كما أسهم زميلي الفنان سعد الطائي بالحديث عن الفن التشكيلي العراقي، وقد شهدنا اهتماماً وتفاعلاً جدياً مع طروحاتنا من قبل الحاضرين جميعاً.

وفي يوم آخر زرنا مدينة كاستلي وهي معروفة بكونها مدينة الخزف، وكان لقاء مفعماً بالمودة والحيوية مع أساتذة وطلبة معهد السيراميك، وعرضت أمامهم درساً عملياً في الخط العربي على السبورة، وذلك بخط اسم المدينة بأنواع الخطوط العربية، ومن ثم بالقصبة والحبر على الورق فضلاً عن عرض شرائح فلمية والتعريف بفنون الخط العربي ومدياته الإبداعية.

وعوداً على مابدأناه في مستهل الحديث فقد ظهر من خلال لقاءاتنا كافة ما يؤكد فعلاً أن المقولة التي تشير إلى أن الخط العربي أينما ظهر بهر كانت حقيقة ملموسة وأكيدة وصحيحة إلى حد بعيد ■

بقدر تزامم  
الإيطاليين في  
صالة العرض  
تزاممت الأسئلة  
والاستفسارات  
حول  
التفاصيل الخطية  
والزخرفية.



لوحة  
للدكتور  
روضان بهينة



اللوحة  
أعلاه للخطاط  
(وسام شوكت) وإلى  
اليسار لوحة  
الفنان الخطاط  
(حيدر ربيع)



باسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

أضواء على معرض  
الخط العربي  
والزخرفة في مدينة  
'سانت أنجلو' بإيطاليا



# المخطوطات الإسلامية

## في المزايدات العالمية

تقديم : عبد الغفار حسين \*



نسخي أسود، تنوع الألوان غير العادي في زخرفة عناوين السور وغازرة الزخرفة الدقيقة في النص والحواشي في البداية والنهاية. الصفحات المزخرفة بالكامل على النحو الآتي:

ff.1b-2a: مستطيلان من الزينة الملونة يحتويان على زخارف وأدعية البداية.

ff.2b-3a: سورة الفاتحة مكتوبة بالذهب ضمن إطارين مزخرفين تحيط بهما زخارف دقيقة ملونة ومذهبة.

ff.3b-4a: زخرفة في بداية الصفحة والآيات الأولى من سورة البقرة مكتوبة بالأزرق والأسود والذهبي مع زخرفة بالزهور بين الأسطر، ومستطيلات جانبية مزخرفة بأزهار على لون أزرق.

ff.443b-444a: السور 109 - 112 مكتوبة بالأسود والأبيض والذهب مع زخرفة بالزهور بين الأسطر، والسطور الأولى والأخيرة وعناوين السور بالذهبي على خلفيات ملونة مع مستطيلات جانبية ذهبية مزخرفة بأزهار على لون أزرق.

ff.444b-445a: السور 113 و 114 مكتوبة بالذهب على خلفية برتقالية، مع مستطيلات جانبية مزخرفة بأزهار على خلفية أزرق فاتح، عنوانا السورتين باللون الأبيض على خلفية ذهبية، وحاشية دقيقة ومزخرفة بالألوان والذهب.

ff.445b-446a: زخرفة في بداية الصفحة وصفحتان من الأدعية مكتوبة بخط محقق أبيض على خلفية ذهب مع زخرفة أزهار بالألوان.

ff.446b-447a: زخرفة في بداية الصفحة، وصفحتان من الأدعية مكتوبة في عامودين بخط نستعليق، بالذهب والأزرق مع زخرفة بشكل أزهار وزخرفة بين السطور بالبرتقالي.

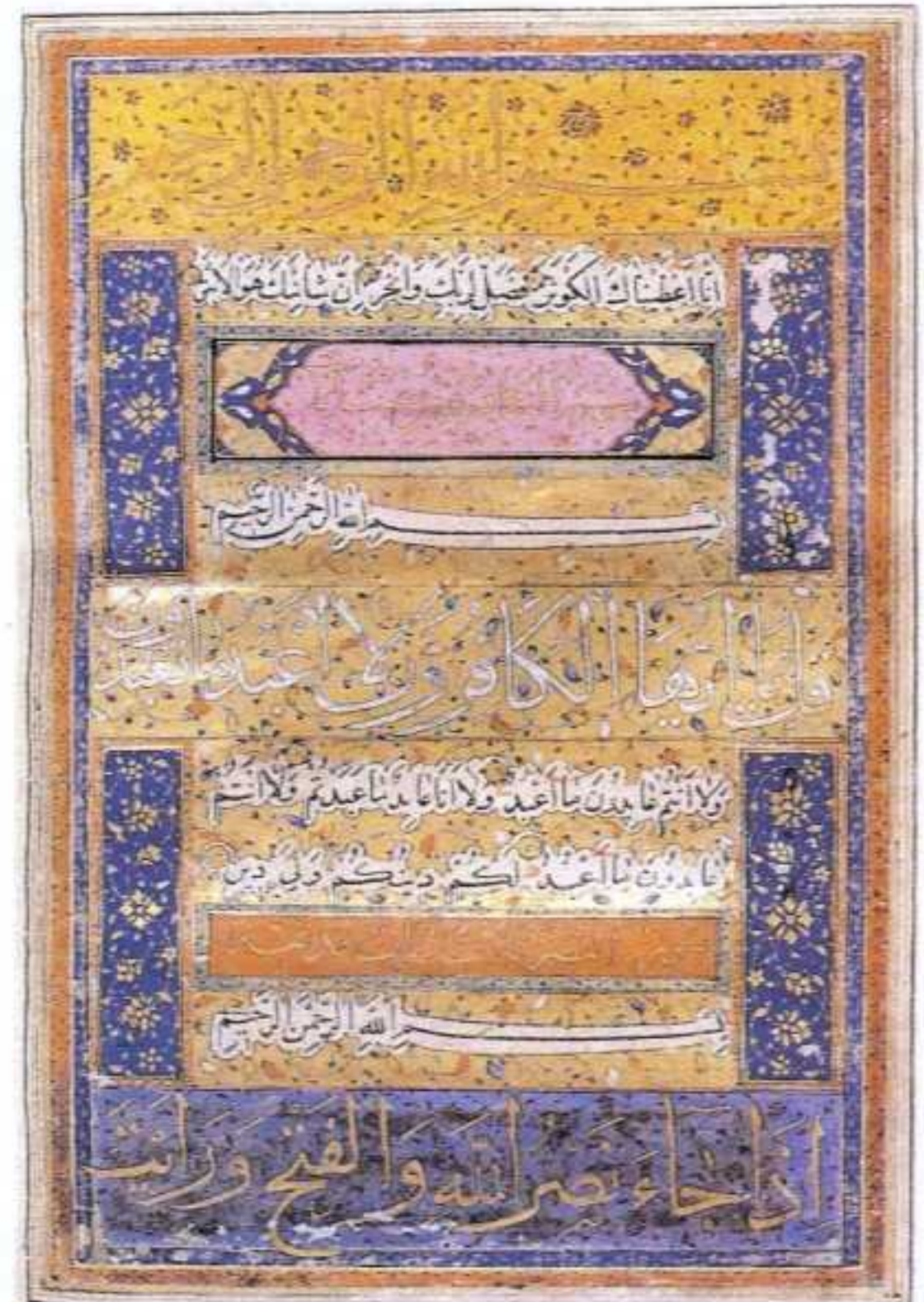
ff.447b-448a: أدعية مكتوبة في عامودين بخط نستعليق بالذهب والأبيض على خلفيات متعاقبة من الأزرق والذهب مع زخرفة بشكل أزهار وزخرفة مابين العامودين بالأحمر والأزرق.

هذا المخطوط قريب بأسلوبه وشكله العام من مخطوطة لمصحف في مجموعة (خليلي) التي نسخت في هراة أو مراغة في عام 1560 - 1570 بيد الناسخ حبيب الله الكاتب المراغي، وهناك مخطوط شبيه جداً أسلوباً وتنفيذاً كتبه محمد الكاتب الشيرازي، ومؤرخ في عام 943 هـ/1536م، وقد بيع في صالة كريستي بمبلغ 32 ألف جنيه إسترليني ■

تعرض في دور المزايدات العالمية في أوروبا وأمريكا مخطوطات إسلامية، مثل المصاحف وصفحات من القرآن الكريم، وكتب عربية إسلامية؛ وخدمة لقراء (حروف عربية)، أقدم تباعاً توضيحاً لنماذج من هذه المخطوطات لعلها تكون ذات فائدة.

هاتان الصورتان من مخطوطة للقرآن الكريم، منسوخة على ورق موشى بالذهب، الخط مكتوب بالأزرق والذهبي والأسود في إيران، هراة (HERAT) على الأرجح، في منتصف القرن السادس عشر الميلادي أو التاسع الهجري، إبان العصر الصفوي في بلاد فارس. تحتوي هذه المخطوطة الكريمة على 448 ورقة، و 11 سطراً في الصفحة الواحدة. السطر الأول والأوسط والأخير كتبت بخط محقق أنيق بالأزرق والذهبي بالتعاقب، والأسطر الباقية مكتوبة بالأسود وبخط نسخي أصغر، والتشكيل فوق الأحرف بالأزرق والأسود، وهناك دوائر ذهبية أو أزهار صغيرة مزخرفة بنقاط زرقاء بين الآيات، وخطوط ذهبية بين الأسطر وبالطول، وعناوين السور بخط التوقيع بالذهب أو بالأبيض ضمن مستطيلات مزركشة، والهوامش مسطرة بالألوان والذهب، وفيها أشكال زخرفية مستديرة تحتوي على زهور في هوامش عريضة، وشعارات، الهوامش الخارجية محددة بالذهب.

أما الأقسام (جزء وحزب) بالأزرق أو الذهب في الهوامش، صفحتان مزدوجتان من الزخرفة الدقيقة بالألوان والذهب، وست صفحات أخرى مزدوجة من الزخرفة الدقيقة. ثلاث صفحات مزخرفة بمطلع الكتاب، يوجد بعض الاهتراء في البداية والنهاية، وبعض الأوراق مطبوعة وعليها ترميمات واضحة، وبعض الأوراق مشققة ومرممة، وبعض الزخارف الهامشية مرممة، وبعض الأوراق تحمل آثار بقع ماء على الهوامش فقط، تجليد مغربي بني اللون مع خطوط مذهبة تتوسطها زخرفة على شكل ميداليات وقطع على الزوايا، وبطانة مغربية حمراء مع زينة من الزهور الذهبية، قياس 452×158 ملم، يمتاز هذا المخطوط بعدة أشياء جذابة : خط محقق أنيق باللونين الأزرق والذهبي، خط





أقامت جماعة الخط العربي بنادي الإمارات العلمي معرضاً فنياً للوحات الخطية في واحة السجّاد، وشارك في المعرض الذي أقيم بمناسبة مهرجان دبي للتسوق 2001، والذي استمر طوال شهر مارس، اثنا عشر خطاطاً هم، تاج السر حسن، وجمال بوستان، وخالد الجلاف، وشكري سويداني، وصلاح شير زاد، وعلي إبراهيم، ومحمد رضا بلال، ومحمد عيسى خلفان، ومحمد مختار جعفر، ومحمد مندي، ونزار عبد الرحمن، ويوسف بن عيسى. وقد زار صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم المعرض ضمن جولته التفقدية لواحة السجّاد حيث المعرض السنوي للسجاد ■

### الشارقة

افتتح سمو الشيخ سلطان بن محمد بن سلطان القاسمي ولي عهد ونائب حاكم الشارقة في 15/1/2001 معرض ( المرئي والمسموع ) بمتحف الشارقة للفنون الذي تنظمه دائرة الثقافة والإعلام في الشارقة تحت رعاية صاحب السمو حاكم الشارقة الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي بمشاركة 48 خطاطاً وفناناً من داخل الدولة وخارجها بأكثر من مائتي لوحة خطية فنية جسدت شعار المعرض ( التوافق والتناغم والتوازن في الخط العربي ). ويستضيف المعرض عدداً من الخطاطين والفنانين الذي يبنون أعمالهم التشكيلية على الحروف العربية والذين أطلق عليهم اسم ( الحروفيين ) من دول عديدة وهم الخطاطون: عمر محمد درمة من السودان و لي ون يان من الصين ومحمود إبراهيم سلامة من مصر ومنذر عبطان من العراق ومحمود بوعيشي من ليبيا. والحروفيون: أحمد خان من باكستان وعلي حسن من قطر وحامد العويضي من مصر وحسين زندرودي من فرنسا ومنير الشعراوي من سوريا وقد كُرم الخطاط العراقي الكبير المرحوم هاشم محمد البغدادي بعرض أعماله البالغة 29 لوحة أصلية في جناح خاص بالمعرض الذي سيمتد حتى نهاية الشهر ( كانون الثاني - يناير ). وقد أقيمت على هامش المعرض ندوة فكرية خلال يومي 21 و 22/1/2001 حيث قدم كل من الأساتذة محمود إبراهيم سلامة ومنير الشعراوي ود. عمر محمد درمة ود. صلاح الدين شيرزاد ومحمد مختار أوراقيهم في الجلسة الأولى التي كانت برئاسة الأستاذ طلال معلا، وفي الجلسة الثانية ( في اليوم التالي ) التي رأسها د. صلاح الدين شيرزاد شارك كل من الأساتذة سلوى بكر وتاج السر حسن وحسين زندرودي وعلي ندا الدوري ونزار عبد الرحمن بأوراقهم في مختلف المواضيع التي انضوت تحت المحاور التي تم تحديدها من قبل اللجان المنظمة. وفي ختام الندوة تمت صياغة وإعلان التوصيات الختامية ■

شعار ( الخط العربي عام 2000 ). كما عقدت على هامش المهرجان مجموعة من الندوات العلمية والثقافية والفنية في المجالات المختلفة المعنية بشؤون فن الخط تحت إشراف الدكتور أحمد نوار رئيس قطاع الفنون التشكيلية تناولت العديد من القضايا الهامة والبحوث والمناقشات الثرية التي أعقبتها، الحدث الثالث: كانت تلك الاحتفالية الأخيرة التي عقدت في رحاب دار الكتب والوثائق القومية في مصر تكريماً لذكرى عميد الخط العربي سيد إبراهيم، والتي شهدها حشد كبير من الشعراء والأدباء والفنانين وأسرّة وأصدقاء الخطاط المصري الكبير. وقد شهدت هذه الندوة محورين، المحور الثقافي وقد خصص للحديث عن مآثر سيد إبراهيم في الأدب والشعر والخط، حيث كان الفنان موسوعة ثقافية، وله باع طويل في الشعر وفي فن الخط، وقد ترك أثراً كبيراً يتركز على هذه الخصائص المميزة، أما المحور الثاني فكان المحور الفني في الندوة ■

### بغداد-يوسف ذنون

المؤتمر الدولي للألفية الخامسة لاختراع الكتابة في بلاد الرافدين عقدت وزارة الثقافة العراقية بوساطة دائرة الآثار والتراث في بغداد في 20/3/2001 المؤتمر الدولي للألفية الخامسة لاختراع الكتابة في بلاد الرافدين، والذي استمر أسبوعاً كاملاً، وقد حضره عدد كبير من كبار العلماء والباحثين المتخصصين في الكتابة في العالم، زاد عددهم على (150) باحثاً من الوطن العربي والبلاد الإسلامية وأمريكا وأوروبا وآسيا بالإضافة إلى الباحثين العراقيين المتخصصين من الآثاريين وغيرهم، وأغلبهم قد أعدوا بحوثاً لهذا المؤتمر، وقليل منهم حضر للاطلاع والمشاركة في المناقشات. وكان المؤتمر مناسبة جيدة وفرصة نادرة جمعت بين المتخصصين في مثل هذه اللقاءات للاطلاع على آخر المستجدات في هذا المجال. وقد تركزت البحوث على عدة محاور أبرزها: 1- اختراع الكتابة في نهاية الألف الرابع قبل الميلاد في الوركاء، وتطورها إلى الكتابة المسمارية لدى السومريين والأكديين والبابليين والآشوريين وغيرهم. 2- الكتابات الأبجدية في بلاد الرافدين، وانتشارها قبل الإسلام. 3- الكتابة العربية، نشأتها وتطورها حتى وقت قريب. 4- المكتشفات الأثرية المستجدة والتنقيبات الأخيرة في المنطقة. 5- البحوث الحديثة والتوجهات المستجدة في معالجة النصوص الكتابية وخاصة المسمارية. وقد عقدت الجلسات العلمية للمؤتمر في قاعات فندق المنصور أولاً ثم في قاعات بيت الحكمة، وقد استغرقت أربعة أيام، جرت بعدها زيارات للمشاركين إلى بعض المواقع الأثرية في أور والوركاء وبابل في جنوب العراق وآشور ونيوى والنمرود ومدينة الحضر في الشمال، للاطلاع على التنقيبات الجارية في أغلبها بالإضافة إلى المتحف العراقي في بغداد، والمتحف الحضاري في الموصل وغيرها، ويعتبر هذا المؤتمر من أنجح المؤتمرات العلمية ■

عقدت بالقاهرة في السابع من فبراير 2001م. احتفالية ثقافية شملت افتتاح ندوة علمية ومعرض لأعمال الخطاط العربي الكبير سيد إبراهيم الذي يستمر حتى 27 فبراير، وقد شهد هذه الاحتفالية التي عقدت تحت رعاية وزير الثقافة فاروق حسني، وافتتحها الأستاذ سمير غريب رئيس الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية المصرية حشد كبير من المثقفين والفنانين والخطاطين وعدد كبير من رجال الفكر والفن والصحافة والإعلام، وذلك لما يتمتع به فن الخط العربي من مكانة عزيزة في القلوب. وتقديراً لدور عميده سيد إبراهيم وإسهاماته الهامة في الحضارة الإسلامية. وبنعقد هذه الاحتفالية التي تعد الأولى من نوعها على المستوى الرسمي للاحتفال برواد الخط العربي في مصر، فإن ذلك قد يغري بفتح الباب أمام مناسبات واحتفالات أخرى جديدة. وفي الحقيقة فإن علينا - بكل أسف - أن نقر ونعترف بأن مصر الرائدة دوماً لاسيما في مجال الفنون وبخاصة فن الخط قد تخلت عن دورها الريادي هذا في أحيان كثيرة من التاريخ الحديث، حيث شهدت الساحة الخطية المصرية بعض الانكسارات التي تقلص على أثرها هذا الدور، مما أفقدها التشجيع الرسمي والاهتمام العام بفن الخط ورعايته المعهودة من قبل أجهزة الدولة والمؤسسات الثقافية والفنية والتعليمية المعنية به، وبالتالي فقد أضعف ذلك من مكانة وقدر الفنانين، وقد ترتب على هذا وذلك إحداث حالة من التراخي العام في حقل الفن الخطي في مصر. إلا أننا نستثني ظهور بعض الحالات الفردية المتألقة الخاصة التي أفرزت نخبة قليلة متميزة من فنانين مبدعين من أصحاب اللمسات والإضافات الطباعية، وقد حضرت أسماءها في الصخور أثناء تداعيات تلك الحالة، لاسيما عندما تسلت الآلات الحديثة والحاسوب بحروفها الحديثة الرديئة والخالية جمالياً. وعلى أي حال فإن من حسن الحظ أن ظهرت في مصر في سنواتها الأخيرة القليلة الماضية ثلاثة أحداث تعد بداية انتفاضة أو بداية عودة الروح إلى هذا الفن العريق في محاولة جديدة للعناية بفن الخط. الحدث الأول: يتمثل في إدراج أعمال فن الخط ضمن فعاليات المواسم الثقافية لقاعة الفنون التشكيلية بدار الأوبرا المصرية، وهي مؤسسة ثقافية رفيعة المستوى، لتتزامن سنوياً مع مهرجان الموسيقى العربية الذي يعقد كل عام برعاية وزارة الثقافة وأجهزة الإعلام، ويتم اختيار رائد من رواد فن الخط وعرض أعماله لتواكب هذا المهرجان. كما قامت بعض الجامعات المصرية والأجنبية وعدد آخر من المراكز الثقافية والسفارات الأجنبية باستضافة بعض المعارض الخاصة بأعمال بعض الخطاطين. الحدث الثاني: فقد كان لقطاع الفنون التشكيلية بوزارة الثقافة في مصر بإشراف الدكتور أحمد نوار رئيس القطاع حيث أقام مهرجاناً عاماً لفنون الخط يعتبر الأول من نوعه في مصر بهذا الحجم الضخم في قصر الفنون بأرض الجزيرة في يوليو من العام لماضي تحت



# كتاب المحب

أَسْتَأْذُنُ فَرَّ الْخَطِّ فِي كُلِّ بَقْعَةٍ  
لَهُ أَشْرُئُ نَبِيَّ بَايَا نُهُ الْعُرِّ  
وَفِي كُلِّ حَرْفٍ خَطُّهُ الْقَوْلُ السَّنَا  
وَفِي كُلِّ لَوْحٍ صَاغُهُ مَرْوَعَةُ السَّجَرِ  
لَكَ الْمَجْدُ فِيمَا أَبْدَعْتَهُ بِرَاعِيَةٍ  
صَنَاعٌ وَمَا أَوْحَى بِهِ ثَاقِبُ الْفِكْرِ  
وَيَا طَالِمَا سَاءَ لَتُ نَفْسِي حَاسِرًا  
وَقُلْتُكَ مِنْ سَطْرِ لَشَعٍّ إِلَى سَطْرِ  
أَأُلهِمْتَ تَمْنِيَتَ الْحُرُوفِ مِنَ السَّمَاءِ  
تَمْنِيَةً مَا فِيهَا مِنَ الْأَنْجُمِ الزُّهَرِ  
أَمْ أَنْ تِلْكَ الْخُجَالِدَاتُ نَوَاسِخُ  
بِهَاجِلٍ فَرَّ الْخَالِدِينَ عَلَى الدَّهْرِ  
أَمْ السِّرُّ لَا هَذَا وَلَا ذَاكَ إِنَّمَا  
هُوَ السَّجَرُ يَجْرِي فِي أَنَا مَلِكِ الْعِشْرِ  
أَخْطَا طُ هَذَا الْعَصْرِ حَسْبُكَ رَفْعَةٌ  
بِخَطِّكَ إِنْ صَيَّرْتَهُ آيَةَ الْعَصْرِ  
وَحَسْبُكَ مَا خَلَفْتَهُ مِنْ مَا نَشَرَ  
سَتَبَقَى عَلَى الْآيَاتِ مِرْخَالِدَةُ الذِّكْرِ



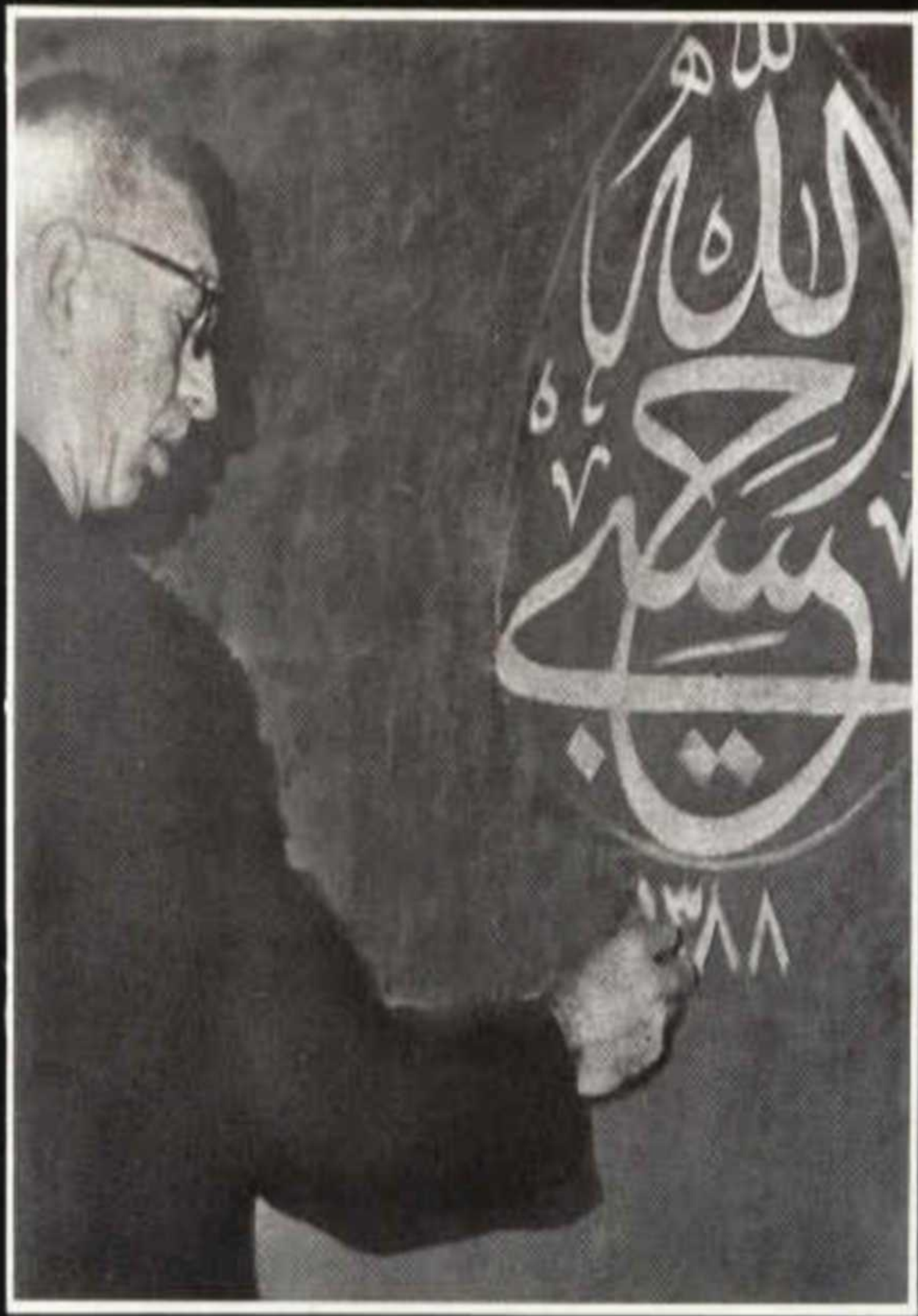






الاستاد هاشم محمد المنظاري







Hashem al-Khattat 1917-1973





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

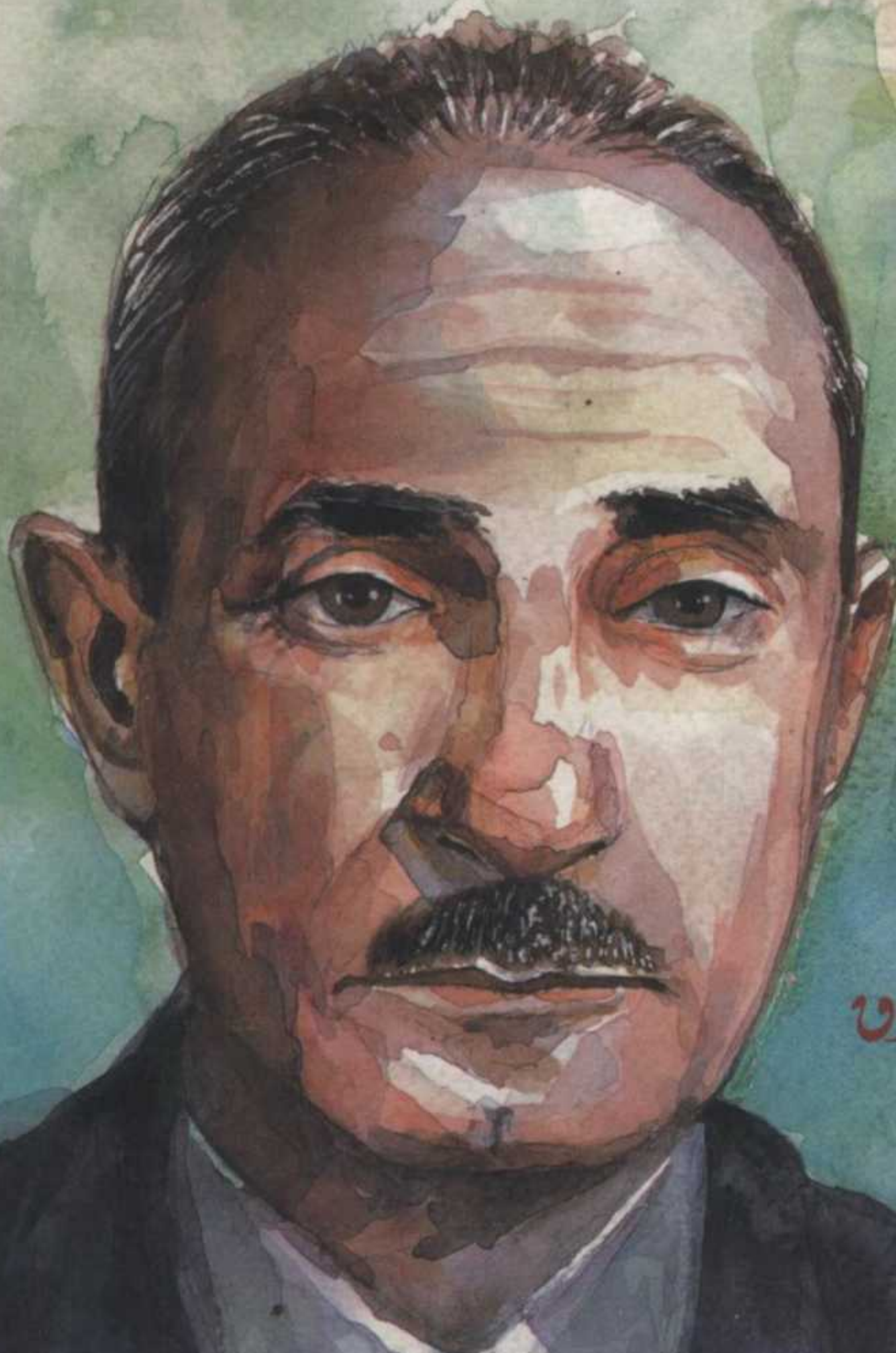




# حرف و سيرة

مجلة فصلية تعنى بشؤون الخط العربي

العدد الرابع - السنة الأولى - ربيع الثاني ١٤٢٢ هـ - يوليو / تموز ٢٠٠١ م



شعر العويس وخط الكسرة  
في طابع بريدي

محمد أنزلي، بين المغرب والشرق

سابقة الخط الدولية ..  
جدل متواصل

بدي خط سلطان المشايخ



# حُرُوفٌ... ونقاط

بصدور

هذا العدد الرابع،

الذي بين يدي القارئ

الكريم نكمل عامنا الأول،

لنؤكد حرصنا على الاستمرار الذي

وعدناكم به.

لقد صادفنا خلال هذه المسيرة كثيراً من المعوقات

والصعوبات، في جوانب عدة، تمثلت أولاً في الحصول على

المادة العلمية المطابقة لمنهج المجلة الذي يركز على أصالة

البحوث بعيداً عن المواضيع المتكررة والانطباعية الخالية من المعلومات

الجديدة، خصوصاً فيما يتعاقب بباب الدراسات، أما فيما يتعلق بباب اللقاءات مع

الخطاطين فقد تم رسم الخارطة التي تتناول البارزين منهم في كل بلد في المرحلة

الأولى، مع الأخذ بالاعتبار أن هذه المرحلة وحدها ستستغرق وقتاً طويلاً قد تمتد إلى عدة سنوات

نظراً لصدور المجلة كل ثلاثة شهور.

وثانياً، فإن الصعوبات -أيضاً- تمثلت في الصور المصاحبة لبعض المقالات، حيث أن بعض الكتاب لم يرسلوا

صوراً، وأما التي وصلتنا فمعظمها احتاجت إلى مجهود مضاعف لمعالجتها فنياً توخياً للحفاظ على النوعية

الجيدة بما يتناسب مع مستوى المجلة.

وثالثاً: عدم تفرغ جهازنا الفني المشرف على المجلة، حيث يعملون متطوعين خدمة للخط العربي، إلا أن

تلك الصعاب وغيرها لم تفت في عضدنا، ولم تخمد عزيمتنا. وكان دافعنا الأساس تواصلكم المستمر

معنا، وتعاون أصحاب الأقلام الواعية التي كانت ترفدنا بالمادة العلمية التي نحاول أن نقدمها

لكم في هذا الثوب القشيب.

هذه مجلتكم «حروف عربية» التي رحبتم بها وساندتموها منذ النشأة تكمل

عامها الأول، ونستطيع أن نزعم أنها تمكنت من حجز مكان لها في دائرة

اهتمامكم. دليلنا في ذلك دوام مراسلاتكم وتواصلكم معنا، نأمل

أن نكون قدمنا لهذا الفن الأصيل ما يستحقه من خدمات

وعناية تبرزه وتعلي مكافئته.

الشكر الجزيل للقراء الكرام والجنود

المجهولين الذين كانوا وراء هذا الإنجاز

الرائع، ووعد بالمضي قدماً،

لتأكيد تميز المجلة

واستمرارها.



بسم الله الرحمن الرحيم

# حُرُوفٌ عَرَبِيَّةٌ

مجلة فصلية تعنى بشؤون الخط العربي  
تصدر عن ندوة الثقافة والعلوم

العدد الرابع - السنة الأولى - ربيع الثاني ١٤٢٢ هـ / يوليو - تموز ٢٠٠١ م

رئيس التحرير  
بلال البدور

مدير التحرير  
د. صلاح الدين شيرزاد

هيئة التحرير  
تاج السر حسن  
خالد علي الجلاف  
يوسف بن عيسى

التدقيق اللغوي  
يوسف محمد أبو صبيح

الإخراج الفني  
محمود شمس الدين عبو

تم تضيق هذا العدد باستخدام برنامج:

Adobe Indesign 1.5.2

الحرف المستخدم

Axt Manal- Axt Manal Bold

فرز الألوان:

مؤسسة الخطوط الملونة - دبي

الطباعة والتوزيع:

مؤسسة البيان للطباعة والمطباعة والنشر - دبي

خط العناوين:

صلاح شيرزاد وتاج السر حسن وبرنامج كللك

الصور:

أرشيف ندوة الثقافة والعلوم بدبي

صورة الغلاف الأخير:

أحد أقواس مسجد السلطان قابوس بمسقط - عُمان

بعدسة: محمد مهدي

الغلاف بريشة:

الفنان أيمن اسمندر

هدية العدد:

لوحة الخطوط المتنوعة لبدوي الديراني

بقياس ٧٨×٥٧ سم

## قواعد النشر:

- تكون المقالات المرسلة إلى المجلة مطبوعة على الآلة الكاتبة أو الحاسوب.
- يرسل الكاتب الذي لم يسبق له الكتابة في المجلة، موجزاً لسيرته العلمية وأثاره وعنوانه.
- ترتيب المقالات يخضع لاعتبارات فنية.
- الالتزام بالمنهج العلمي وموضوعية البحث ودقة الإسناد.
- ينبغي أن تكون الأشكال والصور التوضيحية مستوفية للشروط الفنية من حيث الوضوح ونقاء الألوان، وتذكر البيانات الخاصة بها، كالأبعاد ومكان تواجدها (إن وجدت) وذكر المصدر المقتبس منه (إذا كانت مطبوعة).
- المقالات لاتعاد إلى أصحابها، سواء نُشرت أم لم تُنشر.
- ترسل المقالات باسم رئيس التحرير على العنوان التالي:



# المجلد الثاني

٤ البَدْءُ فِي الْخَطِّ الْعَرَبِيِّ د. ادهام محمد منش

٨ الْخَطُّ الْمَغْرِبِيُّ عِنْدَ ابْنِ خَلْدُون د. محمد المفزاذي

١٤ الْحَرْفُ الْعَرَبِيُّ فِي تَقْنِيَةِ الْإِنْتِصَالِ تاج السمر

١٨ خَطَّاطٌ مِنَ الْمَغْرِبِ: مُحَمَّدٌ أَمْرِيْل د. فريد الزاهي

٢٤ جَمَاعَةٌ مِنَ السُّعُودِيَّةِ «الْأَرْضُ رُومِي» د. حسن محمد علي شكري

٢٨ بَدَوِي الدِّيرَانِي: مُدْهِمُ خَطَّاطِي الشَّامِ اعداد: أحمد المفتي

٤٨ النِّظَامُ فِي الْخَطِّ د. صلاح الدين شيرزاد

٥٢ تَعْرِيفُ كِتَابِ مُحَمَّدِ الرَّ

٥٤ مَوْقِعٌ عَلَى الْإِنْتَرْنِتِ «مُحَمَّدُ زَكْرِيَّا»

٥٥ الْمَخْطُوطَاتُ الْإِسْلَامِيَّةُ عبد الففارصين

٥٦ مُسَابَقَةُ الْخَطِّ الدَّوْلِيَّةِ التَّحْرِيرِ

٧٠ أَخْبَارُ وَفَعَالِيَّاتِ





# البديع في الخط العربي.. حدود المفهوم وإشكالية المصطلح

د. ادهام محمد حنش\*

البديع في اللغة هو الجديد، وقد جرى الاصطلاح عليه علماً بلاغياً جامعاً لأساليب تزيين الكلام وتحسينه بعد تطبيقه على مقتضى الحال ووضوح الدلالة، وكان أبو الفرج الأصفهاني (ت ٢٤٤هـ/٨٥٨ م) أول من أطلق هذا المصطلح، أطلقه على الصور الشعرية البيانية، وقد طور علماء اللغة العربية الأوائل كالجاحظ (ت ٢٥٥هـ-٨٦٨ م)، وعبد القاهر الجرجاني وسواهما البديع مصطلحاً فنياً يطلق على فنون البلاغة المختلفة، فصار (البديع ضرباً كثيرة، وأنواعاً مختلفة)<sup>(١)</sup> ومنه البديعيات<sup>(٢)</sup> مثلاً - وهي القصائد المنظومة في مدح الرسول الكريم محمد «صلى الله عليه وسلم».

ويمكن أن نتطرق من هنا إلى القول: إن البديع - بوصفه لفظاً لغوياً مجرداً أو مصطلحاً محدداً - مفهوماً متحركاً يمكن أن يغطي بمعناه مجالات عديدة: لغوية، وأدبية، وبلاغية، وغيرها، حتى صار لفظه يطلق اسماً أو يخلع صفة على الأعمال الفنية توكيداً لجماليتها، من ذلك إطلاقه مثلاً على بعض القصود<sup>(٣)</sup> اسماً له، ودخوله في مجال فن الخط صفة له. وحين دخل لفظ (البديع) لغة فن الخط المعرفية، واستقر في جمهرة مفردات مصطلحه الفني، ظل لفظاً قلقاً بين كونه صفة عابرة أو اسماً ثابت المبنى والمعنى، فتعددت - بذلك - دلالاته، وتضاربت الآراء في ما يمكن أن يكون عليه (البديع) من الطبيعة اللغوية أو الاصطلاحية، وفي ما يمكن أن يحمل من معنى، ويؤدي من دلالة في مجال فن الخط. وتكشف محاولة تتبع أثر لفظ (البديع) في أدبيات هذا الفن: مصادر ومراجع على السواء، عن ورود صفة لـ (الخط المنسوب)<sup>(٤)</sup> لا يتعدى في معناه وفي دلالاته ما يكون عليه اللفظ نفسه في اللغة والأدب والبلاغة وغير ذلك من معنى (الجدّة)، دلالة على الجودة والملاحة والإتقان والجمال والكمال في الأداء والأثر، فقد ورد هذا اللفظ على شاكلة عبارات: (الخط البديع المنسوب)،

الخط البديع المنسوب والخط البديع وبديع الخط وغير ذلك في أدبيات الخط المختلفة، هي عبارات ترجع فيها اللغة على الاصطلاح، وتشير إلى معنى حسن الخط

و(الخط البديع)، و (بديع الخط) وغير ذلك في أدبيات الخط المختلفة، وهي عبارات ترجع فيها اللغة على الاصطلاح، وتشير إلى معنى (حسن الخط)، ونحن لا نقرر (البديع) هنا اسماً مصطلحياً يدل على مفهوم بعينه، ونقول حين لا نكون لدينا مندوحة عن الأخذ بالاصطلاح هنا: إن لفظة البديع تشير - في أحسن الأحوال - إلى ما يعرف لدى أهل فن الخط بـ (الخط المنسوب)، وكان طاش كوبري زادة (أحمد بن مصطفى، ت ٩٦٨ هـ/١٥٦٠ م) أول من أطلق هذا اللفظ في وصف أعلام الخط الأوائل: ابن مقلة الوزير (ت ٣٢٨هـ/٩٤٠ م)، وابن البواب (ت ٤١٣هـ/١٠٢٢ م)، وياقوت المستعصمي (ت ٦٩٨هـ/١٢٩٨ م) جميعاً دون تفرق، بأنهم: (أصحاب الخط البديع المنسوب)<sup>(٥)</sup> ولكنه مازال ابن مقلة الوزير من بين هؤلاء الأعلام بأنه (أول من كتب الخط البديع المنسوب)<sup>(٦)</sup>. وقد نقل حاجي خليفة (مصطفى بن عبد الله، ت ١٠٦٧ هـ/١٦٥٦ م) ذلك كله عنه بالنص<sup>(٧)</sup> دون زيادة أو تفسير.

وإذا كان لابد من تفسير لورود لفظة (البديع) في سياق هذه العبارات، فالتفسير الذي نراه: (إمكان دلالتها على مستوى من مستويات



• شكل (١) من مخطوطة الجامع الصحيح، بخط حسن رضا (من كتاب فن الخط)

\* ناقد من العراق





• شكل (٢)

الخط المنسوب؛ جودة في الأداء وحسناً في الشكل، بحيث يمكن أن تتدرج مستويات الأداء والشكل في الخط دون البديع وفوقه). وربما كان هذا هو التفسير الذي قصده الشيخ اللغوي أحمد رضا (ت ١٣٣٣هـ/ ١٩١٤م) وهو من أوائل الباحثين المحدثين في الخط - بدلالة البديع في نصوص حاجي خليفة ومصدره السابق: طاش كوبري زادة، ولا سيما النص الذي يصف ابن مقله بأنه (أول من كتب الخط البديع المنسوب). وإذا كان هذا الشيخ قد فسر (البديع) بأنه: (الخط النسخي الشائع، وذكر ابن مقله الوزير بأنه هو الذي سماه الخط البديع<sup>(٨)</sup>، فالمقصود بـ (الخط النسخي) هنا (الخط اللين)<sup>(٩)</sup> الذي كان معروفاً قبل ابن مقله<sup>(١٠)</sup>، وليس (خط النسخ) الذي نعرفه بوصفه نوعاً من أنواع الخط الفنية (ينظر: الشكل - ١)، ينسب اختراعه الأول إلى شقيق ابن مقله الوزير: أبي عبد الله الحسن بن مقله (ت ٣٣٨هـ/ ٩٤٩م)<sup>(١١)</sup>، ولأن لفظ (النسخ) منشطر الدلالة في لغة الخط اللين المختلف عن الخط اليابس<sup>(١٢)</sup>، كما يعني أخيراً النوع الخاص من أنواع الخط الستة الأساسية المعروفة عند أهل الخط بـ (الأقلام الستة)<sup>(١٣)</sup>، فإن تفسير الشيخ أحمد رضا للفظ (البديع) والانشطار الدلالي للفظ (النسخ) يجعلان لفظ (البديع) نفسه ذا مفهوم إشكالي في المصطلح الفني للخط، يجنح في الغالب إلى أنه اسم لخط النسخ وقد صارت كثرة من مراجع الخط العربي تتعامل مع اللفظ المذكور على أنه مصطلح فني محدد الدلالة على مادة معينة من مواد فن الخط، وبخاصة على (قلم أو خط النسخ المأخوذ من الجليل أو الطومار)<sup>(١٤)</sup> الذي كان شائعاً طوال القرن الثالث الهجري/ التاسع الميلادي باعتبار مظهر من مظاهر الكتابة المتقنة على وفق الرسوم والقوانين (إلى أن نبغ الوزير ابن علي بن مقله في مطلع القرن الرابع الهجري/ العاشر الميلادي فأطلق على قلم النسخ اسم: البديع)<sup>(١٥)</sup>.

ويفهم من هذا، ومما ذهب إليه بعض الباحثين المعنيين بهذا الشأن: أن أولوية التسمية كانت للفظ البديع على لفظ النسخ، ولكنها - كما يبدو - لم تدم طويلاً، فقد انقلبت الحالة لصالح لفظ النسخ<sup>(١٦)</sup> الذي صار الإسم الرسمي الدال على ذلك النوع المميز من أنواع الخط، اشتقاقاً من وظيفته لأن «الكتاب كانوا ينسخون به المصحف الشريف والأحداث والشهادات والإجازات»<sup>(١٧)</sup>.

وعلى الرغم من اتفاق أغلب المراجع الحديثة على نظرية تسمية خط النسخ بالبديع، فثمة اختلاف واضح في نسبة هذه التسمية إلى مصدرها الأول، فقد اتجهت هذه المراجع في ذلك اتجاهين اثنين:

**الأول:** يذهب - وراء أحمد رضا - في نسبة هذه التسمية إلى ابن مقله الذي ابتكر خط النسخ وسماه (الخط البديع)<sup>(١٨)</sup> وهذا هو الاتجاه الرئيس.

**الثاني:** يذهب - وراء بعض المستشرقين مثل رايس Rice<sup>(١٩)</sup> - إلى أن

ابن مقله هو الذي ابتكره ولكن ابن البواب هو الذي طوره وهذبه، وهو الذي (أسماء القلم البديع)<sup>(٢٠)</sup>.

وقد عارض الخطاط والباحث يوسف ذنون نظرية التسمية المذكورة - أياً كان اتجاهها - جملة وتفصيلاً، ونبه غير مرة<sup>(٢١)</sup> إلى أن نظرية إطلاق تسمية الخط البديع على خط النسخ لا أساس لها من الصحة، فما هي إلا استنتاج (خاطئ) وقع فيه أحمد رضا، ولأنه من الذين كتبوا عن الخط في وقت مبكر من العصر الحديث، فقد تابعه من جاء بعده دونما تدقيق لما كتب، فكلية (البديع) لا تقيد هنا أكثر من معناها اللغوي<sup>(٢٢)</sup> القائم على كونها صفة محضاً ليس لها أي معنى اصطلاحى مميز يمكن أن يجعلها تعمل خارج إطار اللغة وذلك بأن تطلق اسماً على خط النسخ.

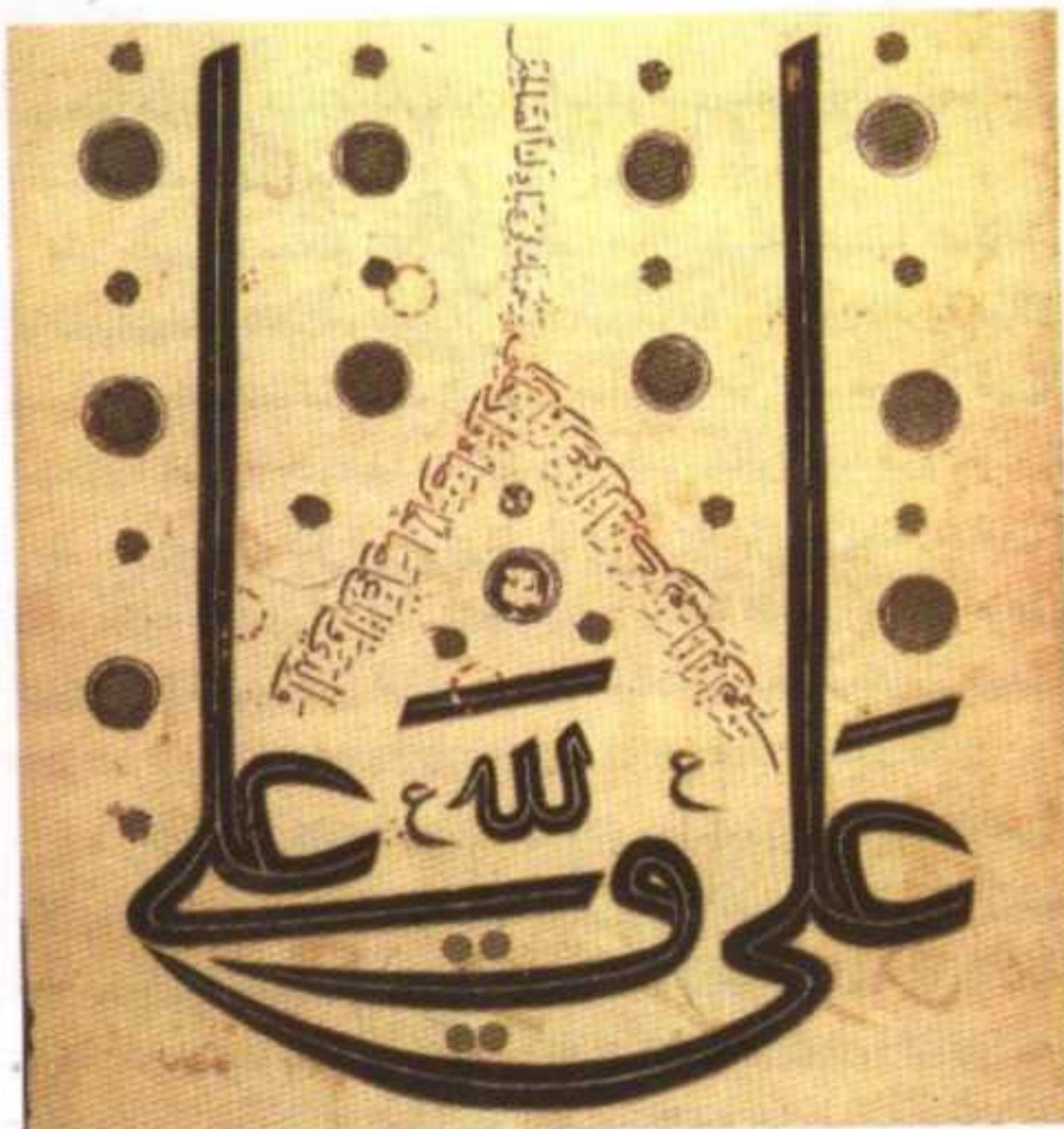
وعلى الرغم من كثرة ما يتردد لفظ (البديع) في مراجع الخط الحديثة، فإن أحداً من أصحابها لم يحاول الخوض في تفاصيله الفنية أو التاريخية مثلما حاول المستشرق الألماني أريك شرويدر Eric Schroeder في بحثه الرائد الموسوم بـ (ماهو البديع؟)<sup>(٢٣)</sup> الذي خلص فيه إلى أن (البديع) خط ابتكره ابن مقله من تطويره لأحد الخطوط الكوفية المشرقية أو الإيرانية بخاصة، ولكنه ليس بكوفي، وقد أعطاه ابن البواب شكلاً محدداً ذا ليونة قريبة من ليونة خط النسخ، وهو ليس بخط النسخ، وبهذا يكون (البديع) شكلاً انتقالياً بين الكوفي اليابس والنسخ اللين، وقد انطلق شرويدر في افتراضه هذا مما ذكره حاجي خليفة عن البديع، وحاول إثبات هويته مما ذكره ابن النديم في فهرسته عن الخطوط الكوفية، وبالأخص منها: (القيروموز)<sup>(٢٤)</sup> الذي اشتق منه (خط العجم) بتعبير ابن النديم، وهو الخط الذي سماه شرويدر (الخط الأعجمي) ورجح شيوعه في القرن الثالث الهجري/ التاسع الميلادي، وذكر أن ابن البواب - على حد افتراضه - قد طوره إلى شكل أكثر ليونة وتهذيباً، وقال عنه: شاع منذ القرن الرابع الهجري/ العاشر الميلادي خطأ رسمياً للنظام البويهى الحاكم في ظل الخلافة العباسية، ثم رأى أن هذا الشكل من الخط الأعجمي هو (خط البديع)<sup>(٢٥)</sup>، (ينظر: الشكل ٢) الذي حل بشكل مفاجئ وغامض محل الكوفي، ثم أفسح المجال أمام خط النسخ ليأخذ مكانه<sup>(٢٦)</sup>، على الرغم من أن الخط الكوفي ظل يستخدم في النقوش المعمارية وبعض المصاحف وبعض الوثائق، بيد أن انتقالية (البديع) بين اليبوسة والليونة كانت أهم خصائصه الفنية التي أدت به إلى عدم امتلاك هوية فنية مميزة في الشكل والأداء، يمكن أن يعزى بها هذا الشكل من الخط إلى مجموعة (الخطوط الموزونة)<sup>(٢٧)</sup> أو مجموعة (الخطوط المنسوبة)، ولعل ضياعه الفني - الوظيفي المذكور كان وما يزال من أبرز إشكالياته المصطلحية في الوضع وفي التسمية، وهو السبب في اختفاء هذا النوع المحتمل من أنواع الخط.<sup>(٢٨)</sup>

ولابد من الإشارة هنا إلى أن المستشرقة الألمانية آن ماري شيميل Anne Marie Schimmel قد عارضت افتراض شرويدر، ونفت أن يكون أمر (البديع) كما رأى<sup>(٢٩)</sup>، دون دليل منها أو مناقشة معمقة أو عابرة، ومع هذا فإن بعضاً من الباحثين في مجال تطور الخط العربي قد حاول لاحقاً الانطلاق - كما يبدو - من افتراض شرويدر في الأصل الكوفي للبديع إلى القول بأنه نوع من الكوفي القيرواني<sup>(٣٠)</sup>

(ينظر: الشكل - ٣) تطور بتخلصه من كثرة الزخرفة إلى الاعتدال فيها، مع البساطة في الخط منذ بدأ خطاطو «صنهاجة» يميلون منذ القرن الخامس الهجري/ الحادي عشر الميلادي إلى تبني أسلوب جديد في كتابة المصاحف الأفريقية (التونسية)<sup>(٣١)</sup>، يقوم على المقابلة بين الاستدقاق والاستغلاظ في الشكل، أي: أن دقيقه دقيق جداً، وغلظه غليظ جداً - وقد سمى هذا الشكل لدى بعضهم بـ (الكوفي البديع)<sup>(٣٢)</sup>، ولكن هذه التسمية - كما يبدو لنا - بتيمة فقيرة لا تصمد فنياً وتاريخياً أمام حيثية (الكوفي

أطلق  
لفظ (البديع)  
أول الأمر على  
نوع الخط الذي  
سمي فيما  
بعد (نسخاً)





• شكل (٣) حمد الطومار والمحقق للتليبي (من كتاب فن الخط)

القيرواني) بوصفه مصطلحاً قنياً ملتزماً في البحث العلمي المتعلق بالخط. لأن هذا الشكل المسمى (بديعاً) لا يخرج في شكله وفي وظيفته وفي تاريخه عن إطار الشكل القيرواني المذكور ■

## الهوامش

- ١- ينظر: أحمد مطلوب: معجم المصطلحات البلاغية وتطورها، ط ١، مطبوعات المجمع العلمي العراقي، بغداد ١٩٨٣، ١/٢٨٣.
- ٢- ينظر: علي أبو زيد: البديعيات في الأدب العربي، نشأتها، وتطورها، وأثرها، بيروت ١٩٨٣.
- ٣- البديع: قصر شهير في الهندسة في مراكش، استمر بناؤه زهاء خمسة عشر عاماً. للمزيد من التفاصيل عنه، ينظر: جورج مارسية: الفن الإسلامي، ترجمة عفيف بهنسي، ط ١، دمشق ١٩٦٨، ص ٢٨٠.
- ٤- أثار مصطلح (الخط المنسوب) إشكالية في الفهم لدى بعض المؤرخين، ومنهم بعض مؤرخي الخط الذين فهموا المصطلح على أساس أن (الخط المنسوب يعني كونه منسوباً إلى كاتبه المجيد) (ينظر: مجهول: رسالة في الكتابة المنسوبة، تحقيق الدكتور خليل محمود عساكر، مجلة معهد المخطوطات العربية، مج ١، ج ١، مايس، مايو ١٩٥٥، ص ١٢٥) ... أو على أساس ما (قال بعضهم: إن السين يجب أن تكون مثل أسنان منشار النجار. ومن الخطأ أن يقال إن الخط مأخوذ من ذلك، بل إن كل حرف له نسبة بآخر، طبقاً لخطوط الأساتذة المتقدمين مثل ابن البواب وابن مقلة) (ينظر: محمد بن علي بن سليمان الراوندي، المتوفى بعد ٦٠٢ هـ/١٢٠٦ م: راحة الصدور وآية السرور في تاريخ الدولة السلجوقية) نقله إلى العربية: الدكتور أمين إبراهيم الشواربي والدكتور عبد المنعم محمد حسين والدكتور فؤاد عبد المعطي الصياد، دار القلم، القاهرة ١٩٦٠، ص ٦٦١).
- ٥- طاش كويري زادة: مفتاح السعادة ومصباح السيادة في موضوعات العلوم، ترجمة وتحقيق: كامل كامل بكري وعبد الوهاب أبو النور، دار الكتب الحديثة، القاهرة، د.ت، ٨٣/١، ٨٤، ٨٥، ٨٦.
- ٦- المصدر نفسه، ٨٣/١.
- ٧- حاجي خليفة: كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، (مصورة بالأوفيس)، مكتبة المثنى، بغداد د.ت، ٧١١/١.
- ٨- الشيخ أحمد رضا: رسالة الخط، مطبعة العرفان، صيدا ١٣٢٢ هـ/١٩١٤ م، ص ١٦.
- ٩- تمييزاً له عن الخط اليابس.
- ١٠- القلقشندي (أحمد بن علي، ت ٨٢١ هـ/١٤١٨ م): صبح الأعشى في صناعة الإنشاء، تحقيق محمد حسين شمس الدين، ط ١، دار الكتب العلمية، بيروت ١٩٨٧، ١١/٣.
- ١١- القلقشندي، المصدر نفسه، ١٢/٣.
- ١٢- أبو هلال العسكري: الفروق اللغوية، حققه حسام الدين القدسي، ط ١، دار

- الكتب العلمية، بيروت د.ت، ص ٢٤٠.
- ١٣- ادغام محمد حنش: الخط العربي في الموصل - ماضيه وحاضره، ط ١، مركز دراسات الموصل بجامعة الموصل، الموصل، ١٩٩٦، ص ١١.
- ١٤- الأقلام الستة هي: المحقق والثلث، والنسخ والريحان، والرقاع والتوقيع. ينظر: حاجي خليفة: المصدر السابق، ١/١٧٧١.
- ١٥- محمد طاهر الكردي: تاريخ الخط العربي وآدابه، ط ١، الجمعية العربية السعودية للثقافة والفنون، الرياض ١٩٨٢، ص ١٠٤.
- ١٦- محمد بهجة الأثري: تحقيقات وتعليقات على كتاب الخطاط البغدادي علي بن هلال، مطبعة المجمع العلمي العراقي، بغداد ١٩٥٨، ص ٦٦ - ٦٧.
- ١٧- يعقوب السيد: إبداعية الخط العربي، المنهل (مجلة: جدة - السعودية)، مج ٥١/ع ٤٨٠، شوال ذي القعدة ١٤١٠ هـ، ص ٢٥٦.
- ١٨- سهيلة الجبوري: الخط العربي وتطوره في العصور العباسية في العراق، مطبعة الزهراء، بغداد ١٩٦٢، ص ٤٩.
- ١٩- الأثري، المرجع السابق، ص ٦٧.
- ٢٠- D.S. Rice: The Unique Ibn Al-Bawwab Manuscript in the Chester Beatty, Dublin 1955, P 24.
- ٢١- ناجي زين الدين المصروف: مصور الخط العربي، ط ٢، مكتبة النهضة، بغداد ١٩٧٦، ص ٢٢٢.
- ٢٢- يوسف ذنون: (أ) الخط العربي، العراقي (مجلة: الكويت)، ع ١٦١ - نيسان ١٩٧٢، ص ٣١.
- (ب) نظرات في مصور الخط العربي، مجلة المجمع العلمي العراقي - بغداد، مج ٢٥/٢٥ - ١٩٧٤، ص ٢٧٤.
- ٢٣- يوسف ذنون: قديم وجديد في أصل الخط العربي وتطوره في عصوره المختلفة، ص ١٩.
- ٢٤- Eric Schroeder: What Was the Badi script? ARS ISLAMICA, Uni. of Michigan, New York, 1968, Vol. IV, P.P 232 - 248.
- ٢٥- ظل لفظ (القيرواني) - الذي أشار ابن النديم إلى أنه نوع من أنواع الخطوط الكوفية، كان العجم بخاصة يكتبون به - مجهولاً على الرغم من محاولات بعض الباحثين المحققين المعاصرين التحري عنه ومعالجته من النواحي اللغوية والآثارية والفنية، ولكن تلك المحاولات لم تسفر إلا عن كون لفظة (القيرواني) بالقفار ربما هي (قيرواني) بالفاء - معربة عن بئر أموز الفارسية الأصل التي تعني السهل، وقد ظل هذا الخط غير معلوم الشكل يقيناً ولكن التخمين قد اتجه إلى عدة أنواع أن أنواع الخط الكوفي يتسم بحروف مستغلطة الشكل موصولة بخطوط شعرية دقيقة، تبدو أشكاله النهائية وكأنها مكسرة بما يشبه أشكالاً خطية كتبت بها كتب إيرانية يعود تاريخها إلى القرن الرابع الهجري، وأطلق الباحثون المعاصرون على خطوطها تسميات من قبيل: الكوفي بقالب إيراني، أو الكوفي الشرقي، وهكذا. (ينظر: حبيب الله فضائلي: أطلس الخط والخطوط، ترجمة الدكتور محمد التونجي، ط ١، دار طلاس للدراسات والترجمة والنشر، دمشق ١٩٩٢، ص ١٢٥ - ١٢٩).
- ٢٦- Schroeder: op. cit, p.239.
- ٢٧- Ibid., p. 242.
- ٢٨- الوزن في الخط: قياس عرض القلم الذي يكتب به الخط، فتتوزع الخطوط على وفق اختلاف قياس الأقلام التي تكتب بها، فأطلق مصطلح (القلم) بذلك على نوع الخط، كأن يقال: (قلم الثلث) أي (خط الثلث). وكان الوزن في قياس نوع الخط يعتمد على (شعرة البرزون) التي هي أول وحدة استخدمت في قياس وزن الخط.
- ٢٩- Ibid., p.248.
- ٣٠- Schimmel: CALLIGRAPHY and ISLAMIC CULTURE, London 1990, P.7.
- ٣١- محمد الصادق عبد اللطيف: دخول المصحف الشريف لأفريقية، بحث مقدم إلى مهرجان بغداد العالمي الثاني للخط العربي والزخرفة الإسلامية (١٩٩٣)، ص ٤.
- ٣٢- أشهر هذه المصاحف (مصحف الحاضنة) الذي كتبه علي الوراق حوالي ٤١٠ هـ/١٠١٩ م، وسمي بهذا الاسم نسبة إلى فاطمة حاضنة المعز بن باديس الصنهاجي (ت ٤٥٤ هـ/١٠٦٢ م).
- ٣٣- عبد اللطيف: المرجع السابق، ص ٤.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

١٤٢٢

تقدیراً لكل الجهد التي بذلت في سبيل انجاز هذه المحملة الجميلة أقدم هذه التهنئة المباركة، ايران، مشهد





الخليفة المغربي  
عنك ابن حلالون

د. محمد المفاوي \*

في سياق تحليله لمختلف مظاهر الحضارة الإسلامية وابتداعاتها، تعرض العلامة أبو زيد عبد الرحمن ابن خلدون (ت ٨٠٨ هـ) في كتابه الشهير المقدمة<sup>(١)</sup> لظاهرتي الخط والكتابة، وما يتعلق بها من طرق التعليم وفنون النسخ وصناعة الكتاب، باحثاً في أصولها القديمة ومقارناً بين ما كان عليه الأمر في المغرب الإسلامي وفي المشرق إلى حدود عصره.

يمنعون من تعلمها إلا بإذنهم<sup>(٧)</sup> مما يؤكد أن عرب الحجاز تعلموا الخط من روافد متعددة شمالية وجنوبية<sup>(٨)</sup>.

لم يشر ابن خلدون في بحثه عن أصول الكتابة العربية إلى الخط النبطي الشمالي الذي يعد هو الآخر أصلاً للخط العربي، وأشار من جانب آخر إلى أن الخط ظل عند عرب الحجاز، إلى ظهور الإسلام، بسيطاً غير محكم، معللاً ذلك ببعدهم عن الصنائع، واستشهد على حكمه هذا بخطوط المصاحف الأولى التي كتبها الصحابة بخطوط اعتبر أنها لم تكن مستحكمة « فخالف الكثير من رسومهم ما اقتضته أقيسة رسوم صناعة الخط عند أهلها »<sup>(٩)</sup>.

وقد ربط مرحلة ازدهار الخط العربي باتساع رقعة الدولة الإسلامية واحتياجها المتزايد إلى الكتابة والتدوين. وذكر أن منطلق جودته كان بكل من الكوفة والبصرة إلا أنها كانت دون الغاية<sup>(١١)</sup> أما النقلة النوعية الجديدة والتميزة في تاريخ الخط العربي فقرنها ببناء مدينة بغداد عاصمة العباسيين، وما عرفته من تمدن وعمران، وجد الخط فيها بيئة مناسبة لنموه وتطوره، وأسهمت بشكل كبير في تجويده وتألقه، وكان من نتائج ذلك التطور أن أصبحت خطوط البغداديين متميزة عن الخط الكوفي، بحيث «خالفت أوضاع الخط ببغداد أوضاعه بالكوفة في الميل إلى إجادة الرسوم وجمال الرونق وحسن الأداء، واستحكمت هذه المخالفة في الأمصار، إلى أن رفع رايتها ببغداد علي بن مقلة الوزير<sup>(١٢)</sup>، ثم تلاه في ذلك علي بن هلال الكاتب الشهير بابن البواب<sup>(١٣)</sup> ووقف سند تعليمها عليه في المئة الثالثة وما بعدها. وبعدت رسوم الخط البغدادى وأوضاعه عن الكوفة حتى انتهت إلى المايانة<sup>(١٤)</sup>.

إن المقصود بالخط البغدادي هنا خط النسخ الذي ظهر وتطور على يد من ذكر من كبار الخطاطين المبدعين، واعتبر أن نهاية الإجابة في بغداد تمت بالخصوص على يد ياقوت المستعصمي<sup>(١١)</sup> والولي علي العجمي<sup>(١٥)</sup>.

وبعد غزو التتر لبغداد وتحول الخلافة العباسية إلى القاهرة أصبحت مصر هي مركز الإبداع الرئيس في الخط العربي، كما في سائر العلوم، وعن مصر أخذ الأتراك الخط العربي فأبدعوا فيه

\* عضو هيئة التدريس بكلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرياض

عبد ابن خلدون الخط صناعة شريفة، ومظهراً من مظاهر العمران  
والحضارة، تنمو بتموهما، وتقلص بتقلصهما<sup>(٢)</sup>. ونظراً لارتباط  
العمران الحضري عنده بالدولة فإن الخط كسائر الفنون والصنائع  
يتوافق في جودته وضعفه مع قوة أو ضعف الدولة، أما بالنسبة إلى  
العمران البدوي الميال إلى التوحش فإن ابن خلدون يرى أن الكتابة تقل  
فيه أصلاً، وتكون مائلة إلى الرداءة، لعدم الاحتياج إليها عند البدو في  
الغالب.

١. أصل الخط العربي وانتشاره:

أرجع ابن خلدون أصل الخط العربي <sup>(٣)</sup> - اعتماداً على بعض الروايات القديمة - إلى الخط الحميري الذي ظهر باليمن في دولة التبابعة التي كانت قد وصلت إلى مرحلة متميزة من الازدهار، ومنها انتقل شمالاً إلى الحيرة والأنبار بالعراق، فازدهر أيضاً عند المناذرة، لكن بدرجة أقل. ولما كانت علاقة قبيلة قريش قوية بشمال الجزيرة العربية، فقد تعلم رجال منها الخط عن طريق الحيرة، والشيء نفسه بالنسبة إلى أهل الطائف <sup>(٤)</sup>.

بينما كانت مصر <sup>(٥)</sup> قد تعلمت الخط قبل ذلك بقرون، أخذته عن حمير التي كانت لها كتابة تسمى المسند <sup>(٦)</sup> حروفها منفصلة، وكانوا

فَاخْلَعْنَا الطَّيْعَ وَصَرَبَ الْأَشْرَفِ  
تَبَيَّنَتْ كُلُّ تَائِدٍ وَمُزَقِّوهِ

وَقَالَ فِي ذَٰلِكَ سَلَامَةٌ لِّجُنْدَيْهِ  
لَمْ يَكُنْ لَهُ مِنَ الْكِتَابِ الْمُنَبَّهَاتِ وَقَدْ مَرَّ

حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ النَّيْدِيُّ

فَالْتَمَعْتُ أُنَاسًا لِّلْعَتَاةِ أَجْمَدَ رَجَعِي يَوْمَ أُتِيتُ بِعَمَارَةٍ  
وَمَعِيَ سَبْعُ مِائَةٍ وَجُنُودٌ مِّمَّالٍ لِّمَا مَعَكَ فَاحْبِسْهُ

ديوان سلامة  
بن جندل  
بخط ابن البواب  
(محفوظ بمكتبة  
طوب قابو  
سراي، اسطنبول)



صفحتان من  
مصحف بالخط  
المغربي كتبت في  
عام ١٥٦٨م،  
المتحف البريطاني



وأجادوا أيضاً، ولم يتوقف تطور الخط عند هذه الحدود، فظهرت بعض الاجتهادات عند كتاب الدواوين السلطانية، أدت إلى استعمال الكتابة المشفرة<sup>(١٦)</sup> التي أصبحت قراءتها تحتاج إلى قوانين علمية استخراجوها لذلك بمداركهم، يسمونها فك المعنى<sup>(١٧)</sup>.

## ٢. الخط في بلاد المغرب والأندلس:

دخل الخط العربي إلى إفريقية والمغرب والأندلس مع الفتح الإسلامي وانتشر مع استقرار العرب فيها. وقد أدخل الفاتحون المسلمون الخطين اللذين كانا شائعين آنئذ؛ وهما الخط الحجازي أو المكي اللين، والخط الكوفي اليابس. ثم بدأت معالم استقلال المغاربة بخطهم تظهر، فأكد ابن خلدون أن أول خط مغربي تميز عن الخط الكوفي المشرقي هو الخط القيرواني، الذي ظل معروف الرسم إلى عصره، وكان يقرب من أوضاع الخط المشرقي<sup>(١٨)</sup> أي أنه ظل يحتفظ بملامح الكوفي الأصلي.

أما الأندلسيون الذين بنوا حضارتهم على أساس منافسة الحضارة العباسية، فقد أبدعوا خطاً جديداً.

## ٣. انتشار الخط الأندلسي وانحسار القيرواني:

كان للهجرات المتكررة للأندلسيين إلى بلاد المغرب، منذ عصر المرابطين دور أساسي في انتشار الخط الأندلسي في إفريقية والمغرب الأوسط والأقصى، وساعد على ذلك خدمة أعداد منهم في الوظائف الرسمية، ومشاركتهم في النهضة العلمية والحضارية خلال عصور المرابطين والموحدين والمرينيين والحفصيين.

وأدت الهجرة إذن إلى منافسة الخط الأندلسي لخطوط إفريقية ومزاحمتها في مراكز الخط النشيطة كتونس والقيروان والمهدية، حتى صارت خطوط أهل إفريقية كلها على الرسم الأندلسي بتونس وما إليها، لتوفر أهل الأندلس بها عند الجالية من شرق الأندلس. وبقي منه رسم ببلاد الجريد الذين لم يخالطوا كتاب الأندلس ولا تمرسوا بجوارهم<sup>(١٩)</sup>.

لقد جود أهل القيروان الخط الأندلسي خلال العصر الموحيدي

بشكل ملحوظ، ولكن تدهور الدولة الموحدية - التي بنت حضارة قوية واسعة الانتشار - أثر في جودة الخط أيضاً. وعمل ابن خلدون ميل الخط إلى الرداءة بعد عصر الموحدين بفساد الحضارة وتناقص العمران<sup>(٢٠)</sup>، ومع ذلك فقد بقيت فيه آثار الخط الأندلسي تشهد بما كان لهم من ذلك، لما قدمناه من أن الصنائع إذا رسخت بالحضارة فيعسر محوها<sup>(٢١)</sup>.

## ٤. التأثير الأندلسي في خطوط المغرب الأقصى:

كان تأثير الخط الأندلسي قوياً جداً في خطوط المغرب الأقصى أيضاً، ورغم أن ابن خلدون لم يشر إلى خصوصيات الخط المغربي بالمقارنة مع الأندلسي، ولم يعلل اختلاف أنواعه وتميزها من بيئة إلى أخرى على عادته في تحليل كثير من الظواهر التي تعرض لها، فإنه اعتبر أن أقوى تأثير أندلسي على الخط المغربي حصل في عصر بني مرين، بسبب الأعداد الكبيرة من المهاجرين الأندلسيين الذين استقروا بمدينة فاس، وكان منهم علماء وكتاب وخطاطون شغل عدد منهم مناصب ووظائف رسمية.

والى جانب تسجيل مظاهر التأثير والازدهار، تحدث ابن خلدون



خط أندلسي من  
مصحف ضخيم يرجع  
تاريخه إلى القرن  
الحادي عشر، الثاني  
عشر - على رق، موجود  
في المتحف الإسلامي  
التركي بإستانبول







## ٦. أزمة الوراقة في مصر والغرب الإسلامي:

تحدث ابن خلدون أيضاً عن انعكاس أزمة الخط وضعفه في عصره على صناعة الوراقة عموماً، ووضع هذه الظاهرة في سياق أزمة شاملة بدأت مختلف العلوم تعرفها، فلاحظ ذهاب هذه الرسوم لهذا العهد جملة بالمغرب وأهله، لانقطاع صناعة الخط والضبط والرواية منه بانتقاص عمرانه وبدواة أهله.

وصارت الأمهات والدواوين تنسخ بالخطوط البدوية، تنسخها طلبة البربر صحائف مستعجمة برداء الخط، وكثرة الفساد والتصحيف، فتستغل على متصفحها، ولا يحصل منها فائدة إلا في الأقل النادر<sup>(٢٩)</sup>، ولم يفته أن يشير إلى أن أزمة النسخ وصناعة الوراقة لم تقتصر على بلاد المغرب، وإنما عمت أقطاراً أخرى حيث لم تسلم منها حتى مصر في ذلك العهد، رغم ما أشار إليه قبل ذلك من اهتمام أهلها بطرق تعليم الخط، حيث قال: وأما النسخ بمصر ففسد كما فسد بالمغرب وأشد<sup>(٣٠)</sup> ثم ذكر أن الخط الذي بقي من الإجابة في الانتساخ هنالك (أي المشرق) إنما هو للعجم وفي خطوطهم<sup>(٣١)</sup> فقد ظهر في هذه الفترة اهتمام الأتراك والفرس بالخط العربي وعكوفهم على تجويده وتطويره<sup>(٣٢)</sup>، وتمكنوا بذلك أن يبعثوا فيه نشاطاً جديداً، فجودوا الأنواع التي كانت معروفة، وأبدعوا أنواعاً أخرى جديدة، وأدخلوا تقاليد في الكتابة والزخرفة وتعليم الخط.

يكتسي الفصلان اللذان خصصهما ابن خلدون للخط والوراقة في كتابه المقدمة أهمية بالغة في التاريخ للخط والوراقة في بلاد الغرب الإسلامي، خاصة في غياب نصوص مغربية وأندلسية أخرى تعالج مسألة تطور الخط والوراقة وصناعة المخطوط. بخلاف ما هو عليه الأمر بالنسبة إلى الثقافة الإسلامية بالمشرق. رغم تألق المغاربة في تجويد الكتابة وتفننهم في أنواعها، وابتكار أساليب جديدة فيها، وإسهامهم بدور رائد في مجالات الوراقة وصناعة الكتاب، ولا شك في أن قدراً من الغموض الذي يحيط بتاريخ الخط وفنون الوراقة في الغرب الإسلامي سينجلي إذا توجه الدارسون إلى ما بقي من نقوش وكتابات تاريخية ومخطوطات مغربية وأندلسية بالدراسة الفنية بغية الكشف عن أسرار الخط المغربي، ومراحل تطوره، بقدر لا بأس به من الدقة<sup>(٣٣)</sup>.

## الهوامش

١. ابن خلدون، المقدمة، بيروت، دار الفكر، ١٩٨١، الفصلان ٣٠، ٣١ من الباب الخامس: في المعاش والكسب والصنائع، ص ٥٢٤، ٥٢٤.

٢. المقدمة، ص ٥٢٨.

٣. حول أصل الخط العربي انظر: سهيلة ياسين الجبوري، أصل الخط العربي وتطوره حتى نهاية العصر الأموي، بغداد، مطبعة الأديب البغدادية، ١٩٧٧، ص ١٩، ٣١.

٤. وجدت فكرة انتقال الخط إلى الحجاز انطلاقاً من الأنبار مروراً بالحيرة عند عدد من الكتاب القدامى مثل البلاذري، أحمد بن يحيى، (ت ٢٧٩ هـ)، فتوح البلدان، القاهرة، مطبعة لجنة البيان العربي، ١٩٥٧، القسم الثالث، ص ٥٧٩؛ وابن دريد الأزدى، الاشتقاق، جوتنجن، ألمانيا، ط ٣، ١٨٥٤، ج ١، ص ٢٢٣، وأبي عمرو الداني، المحكم في نقط المصاحف، تحقيق عزت حسن، دمشق، دار الفكر،



ط ٢، ١٩٩٧، ص ٢٥ - ٢٦. وحول النظريات الحديثة في أصل الخط العربي، انظر: محمود حلمي، «بداية الكتابة العربية»، عالم الفكر، الكويت، مجلد ١٧، عدد ٢، صيف ١٩٨٦، ص ٢٢٣ - ٢٦٠.

٥. تعد مضر وربيعة ابنا نزار بن معد بن عدنان أكبر شعبين انحدرت منهما قبائل عرب الحجاز، انظر، أبو بكر الحازمي الهمداني، كتاب عجالة المبتدي وفضاله المنتهي في النسب، تحقيق عبد الله كنون، القاهرة، نشر مجمع اللغة العربية ط ٢، ١٩٧٣، ص ٨.

٦. كتبت اللغة العربية القديمة بخطين هما المسند الحميري بالنسبة إلى عرب الجنوب، والحروف النبطية بالنسبة إلى عرب الشمال، وعن آخر صورة للخط النبطي اشتق عرب الشمال الحروف العربية، انظر، الشيخ أحمد رضا، رسالة الخط العربي، تحقيق نزار أحمد رضا، بيروت، دار الرائد، ط ١، ١٩٨٦، ص ٤٣، ٥٣ - ٥٧.

٧. المقدمة، ص ٥٢٦.

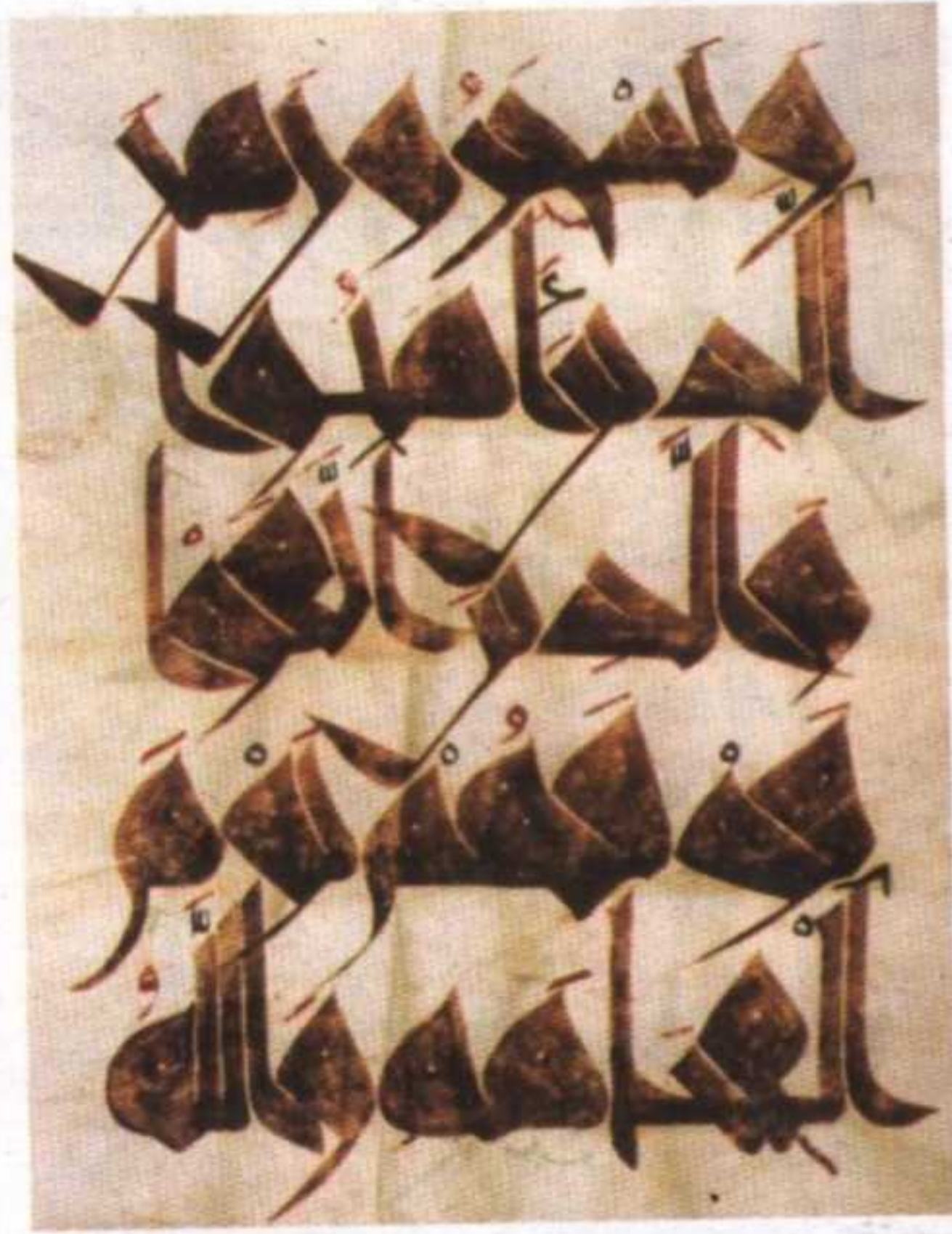
٨. معروف زريق، موسوعة الخطوط العربية وزخارفها، دمشق، دار المعرفة، ط ١، ١٩٩٣، ص ١٢.

٩. المقدمة، ص ٥٢٦. لم تكن أقيسة الخط التي أشار إليها ابن خلدون معروفة في زمان كتابة المصاحف الأولى، فجاءت ملاحظته على



صفحة من  
مصحف بالكوفي  
المشرقي مع تفسيره  
بالفارسية بخط  
عثمان بن الحسين  
الوراق الغزنوي -  
إيران ٤٨٤ هـ / ١٠٩٢ م  
وهو موجود في مكتبة  
طوب قابي  
(من كتاب فن الخط)





٢١. المقدمة، ص ٥٢٨.
٢٢. المقدمة، ص ٥٢٩.
٢٣. المقدمة، ص ٥٢٩.
٢٤. ابن مرزوق، المسند الصحيح الحسن من مآثر ومفاخر مولانا أبي الحسن، تحقيق م. خ. بيغيرا، الجزائر، ديوان المطبوعات، ١٩٨١، ص ٤٠٦.
٢٥. انظر حول الخط المغربي في العهد المريني، خاصة الكوفي والثلث، أطروحة الاستاذ عوني الحاج موسى التي عنوانها الكتابات المرينية بفاس Etude des inscriptions mérinides de Fas, Thèse de Doctorat Nouveau regime, Université de Provence (tomes dactylographiée) 1991, 2
٢٦. المقدمة، ص ٥٢٤.
٢٧. لاتزال هذه الطريقة معروفة إلى اليوم بالمغرب في الكتابات القرآنية، حيث يكتب الفقيه السورة من القرآن للتلميذ بمؤخرة القلم القصبي، في لوح خشبي عليه طبقة من الصلصال الأبيض، ويقوم التلميذ بمتابعة الحروف والكلمات بالقلم، وتعرف هذه العملية باسم «التحنيش».
٢٨. لم يصلنا كتاب واحد في أصول الخط المغربي ومقاييسه، والرسائل والمنظومات التي وصلتنا تكتفي بوصف أشكال الحروف وامتدادها أو تدويرها وتنقيطها، دون أن تنهج نهج الخطاطين المشاركة في قياس الحروف بمقياس النقط كما هو معروف منذ قرون.
٢٩. المقدمة، ص ٥٢٣.
٣٠. المقدمة، ص ٥٢٣.
٣١. المقدمة، ص ٥٢٣.
٣٢. معمر أولكر، فن الخط التركي بين الماضي والحاضر، أنقره، منشورات بنك إيش التركي، ١٩٧٨، ص ١٧ - ٣٧.
٣٣. من النصوص المغربية القليلة في هذه المجالات نذكر: أبو عمرو عثمان الداني (ت ٤٤٤ هـ)، «المقنع في معرفة رسم مصاحف الأمصار» إستانبول، مطبعة الدولة، ١٩٣٢؛ المعز بن باديس الصنهاجي (ت ٤٥٤ هـ)، عمدة الكتاب وعدة ذوى الألباب، تحقيق عبد الستار الحلوجي وعلي عبد المحسن زكي، مجلة معهد المخطوطات العربية، القاهرة، مجلد ١٧، ص ٤٣ - ١٧٢؛ ابن السيد البطلاني (ت ٥٢١ هـ)، الاقتضاب في شرح أدب الكتاب، بيروت، دار الجيل، ١٩٧٣؛ الإشبيلي، أبو بكر بن إبراهيم (ت ٦٢٨ هـ)، التيسير في صناعة التفسير، ألفه برسم يعقوب المنصور الموحي، تحقيق عبد الله كنون، صحيفة معهد الدراسات الإسلامية، مدريد، ١٩٥٩؛ وتحقيق السعيد بنموسى، الدار البيضاء، مطبعة النجاح الجديدة، ١٩٩٩. ص ١٠٧؛ ابن وشيق الأندلسي، إبراهيم بن محمد (ت ٦٥٤ هـ)، رسالة في رسم المصحف، مخطوط مصور بمعهد المخطوطات العربية بالقاهرة؛ ابن سماك العاملي (ت ٩٠ هـ)، رونق التحبير في حكم السياسة والتدبير، (الباب الخامس في حال الكاتب ووصفه ورقة ٩ - ١٤ ب)، مخطوط، الخزنة العامة بالرباط، رقم ١١٨٢، أبو العباس الرفاعي القسطلبي الرباطي (ت ١٢٥٦ هـ) نظم لآلئ السمط في حسن تقويم بديع الخط (منظومة)، تحقيق هلال ناجي، المورد، بغداد، مجلد ١٥، عدد ٤، ١٩٨٦، ص ١٧٣ - ١٨٤؛ ولؤلؤها شرح عليها سماه: حلية الكتاب ومنية الطلاب، شرح منظومة لآلئ السمط في حسن تقويم بديع الخط، مخطوط بالخزانة العامة بالرباط، رقم د ٢٥٤.

أساس قواعد ظهرت لاحقاً، مما جعل حكمه هذا يفتقر إلى التحقيق، خاصة وأن الرسم العثماني له خصائص فصل فيها دارسو الرسم القرآني قديماً وحديثاً. انظر حول هذه المسألة غانم قدوري الحمد، رسم المصحف، دراسة لغوية تاريخية، بغداد، ط ١، ١٩٨٢، ص ٢٤٢ - ٢٤٧، و٧٣٤ - ٧٣٨؛ وعبد الفتاح القاضي، تاريخ المصحف الشريف، القاهرة، مكتبة المشهد الحسيني، ١٩٦٥.

١٠. المقدمة ص ٥٢٧.

١١. علي بن محمد بن مقله (ت ٣٢٨ هـ / ٩٤٠ م)، انظر: سهيل أنور، الخطاط البغدادي علي بن هلال، ترجمة محمد الأثري وعزيز سامي، بغداد ١٣٧٧، وابن خلكان، وفيات الأعيان، تحقيق إحسان عباس، بيروت، دار الثقافة، ١٩٧٢، ج ٥، ص ١١٣ - ١٨.

١٢. «ابن البواب»، علي بن هلال (ت ٤١٣ هـ / ١٠٢٢ م) انظر: كلود هيوار، «ابن البواب» دائرة المعارف الإسلامية، الترجمة العربية، القاهرة ١٩٣٣، ج ١ ص ١٠٣ - ١٠٤.

١٣. المقدمة ص ٥٢٧ - ٥٢٨.

١٤. ياقوت المستعصي (ت ٦٩٨ هـ / ١٢٩٨ م)، انظر: محمود شكر الجبوري، «الخطاط ياقوت المستعصي» المورد، بغداد، مجلد ١٥، عدد ٤، ١٩٨٦، ص ١٤٩ - ١٥٦.

١٥. الولي العجمي، علي بن زكي، تلميذ ياقوت المستعصي، انظر: عفيف البهنسي، معجم مصطلحات الخط العربي والخطاطين، بيروت، مكتبة لبنان ناشرون، ط ١، ١٩٩٥، ص ١٦٢.

١٦. أشهر أنواع الخط المشفر هو خط سياقت الذي اشتقه الخطاطون الأتراك حوالي سنة ٧٠١ هـ / ١٣٠١ م، دمجا فيه بين خطي الديواني والرقعة، واختزلوا حروفه وتراكيبه بطريقة أصبح معها صعب القراءة. عفيف البهنسي، معجم مصطلحات الخط العربي والخطاطين، ص ٧٥.

١٧. المقدمة، ص ٥٣١.

١٨. المقدمة، ص ٥٢٨.

١٩. المقدمة ص ٥٢٩.

٢٠. المقدمة، ص ٥٢٨.



وَلَا تَقْرَأُ الْكِتَابَ  
حَتَّىٰ تَقُولَ بِسْمِ اللَّهِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي  
أَنْزَلَ هَذِهِ السُّورَةَ  
وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمَعْنَىٰ

عبد الرحمن بن محمد  
١٤١١



# تقنية الأتصال

(الكتابة - الخط - الطباعة والتصميم)

دور الخطاط العربي المعاصر ١٩ - دراسة توثيقية نقدية (٤/٤)

تاج السر حسن \*

## المحور الثالث: ب- منهج تصميم الحرف العربي الطباعي

أشرنا في الجزء الثالث إلى أن الطباعة العربية لم تنجح حتى الآن في التمثيل الكامل لخط النسخ، مع العلم بأنه كان - وسيظل - النموذج الأساس للحرف العربي الطباعي الواضح. فمن الناحية الفنية والعملية لم يكن ممكنا توفير كل أشكال الحروف المفصولة الخاصة «الحروف المندمجة» أي المقاطع التي تشتمل على أكثر من حرف ضمن شكل تصميمي واحد. شكل (١)

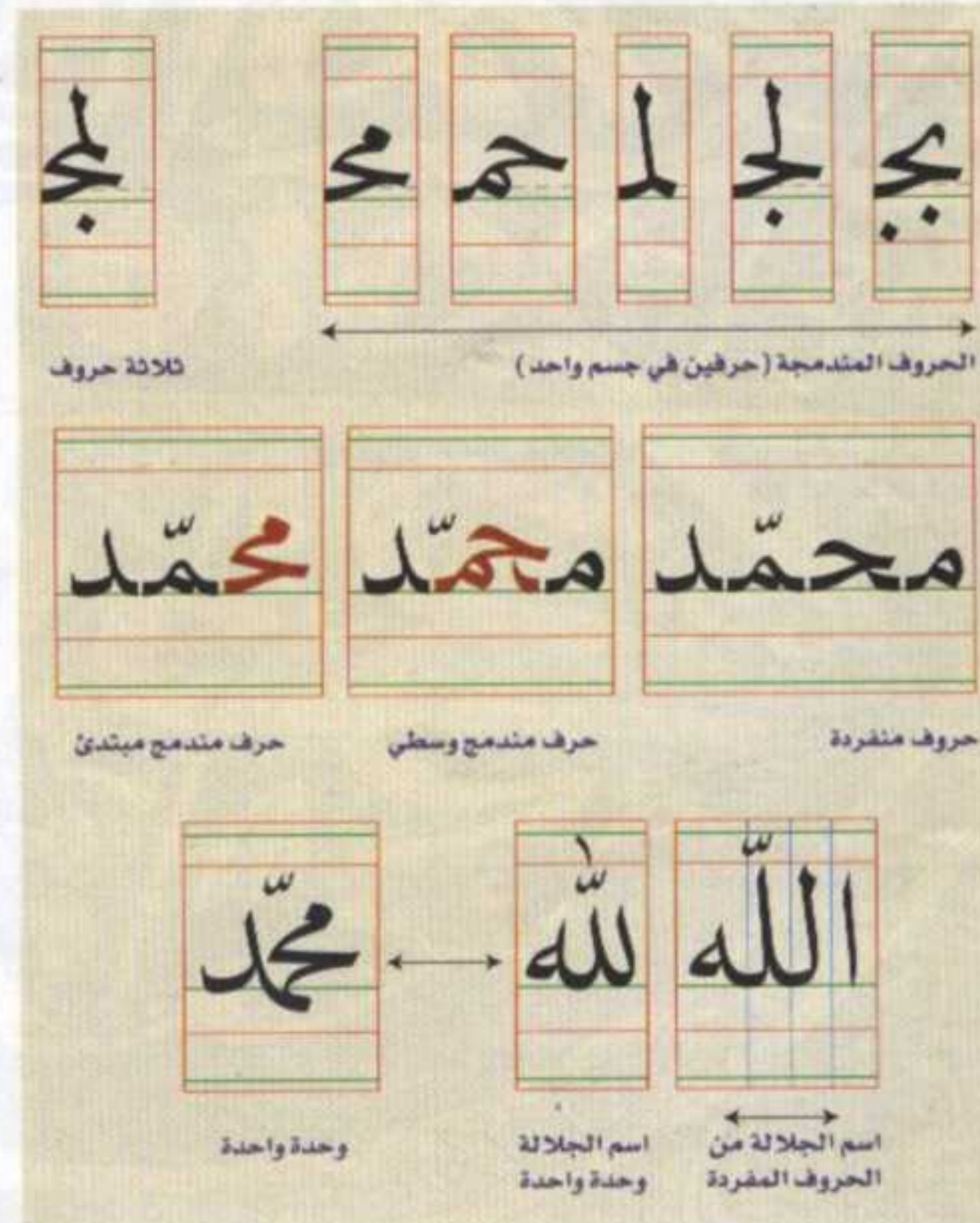
هذه التجربة التي قربت شكل الحروف الطباعية من الخط اليدوي، واستحسننت في حينها، ضاعفت من عدد الحروف في صندوق الطباعة، وهو ما ترتب عليه بطء في انتاجية التنضيد اليدوي. ومن خلال الوعي المتنامي بمشكلات الطباعة أمكن ابتداء قاعدة خاصة هي «خط النسخ المختصر» والتي تأسس عليها تصميم الحرف العربي للطباعة بعد ذلك.

ونجد أن هذه القاعدة قد حققت في أوائل ومنتصف القرن العشرين مستوى متقدما في النوع إلى أن ظهر حرف «ياقوت» في عام ١٩٦٠م محققا علاوة على الاختصار في شكل الحروف ضبط السطور بإضافة الوصلة الأفقية المستقيمة التي تعرف «بالكشيدة». شكل (٢) إشارة (١)

وهذا التقليد الجديد في الاختصار أتاح العديد من المزايا، منها سرعة إنجاز الصفحة المطبوعة، والاقتصاد في المساحة. والآن - وبعد مرور كل هذه السنوات على هذه التجربة - نجد أن العين القارئة قد تعودت على أشكال هذه الحروف البسيطة مع أنها مختزلة فنيا مقارنة بخط النسخ اليدوي، بينما لا يزال عدد كبير من منتقدي الحروف الطباعية يجهلون الضرورات التي أوجبت هذه التجربة، والمنفعة التي تحققت للطباعة بفضلها.

**فما حقيقة صورة أو هيئة الخط العربي الطباعي؟ ولماذا تكون نماذجه المختصرة غريبة في نوعها عن الخط اليدوي؟**

نحتاج إلى أن نعرف بأن التنضيد الطباعي هو عملية آلية، قوامها رصف الحروف في كلمات، ثم في جمل (سطور)، ثم في فقرات فصفحات وهكذا. والوحدة الأصغر في هذه العملية هي الحرف الذي يكون مستقلا



شكل رقم (١)

هذه الأشكال تمثل الأصل في إكساب الحرف الطباعي ميزات الخطية. بيد أن اجتهد الأوائل في مطبعة بولاق الشهيرة أنمر في توفير أكثر من قاعدة طباعية لخطوط النسخ والرقعة والفارسي في عام ١٨٦٧م، وتم تجهيزها حروفا طباعية مفصولة.

\* ماجستير في التصميم الطباعي، خطاط سوداني مقيم في الإمارات

إن هيئة الصفحة المطبوعة لن تشابه بحال من الأحوال هيئة الصفحة المخطوطة باليد نظرا لاختلاف طبيعة الوصل بين الحروف في كليهما.



إن المعرفة بطريقة  
عمل الطباعة هي التي  
تؤسس القاعدة الأولى  
للحكم على نوع الحرف  
الطباعي، يضاف إليها  
تقويم نجاحه في  
تحقيق متطلبات  
الرسم والتصميم  
ووفائه بالغرض منه.

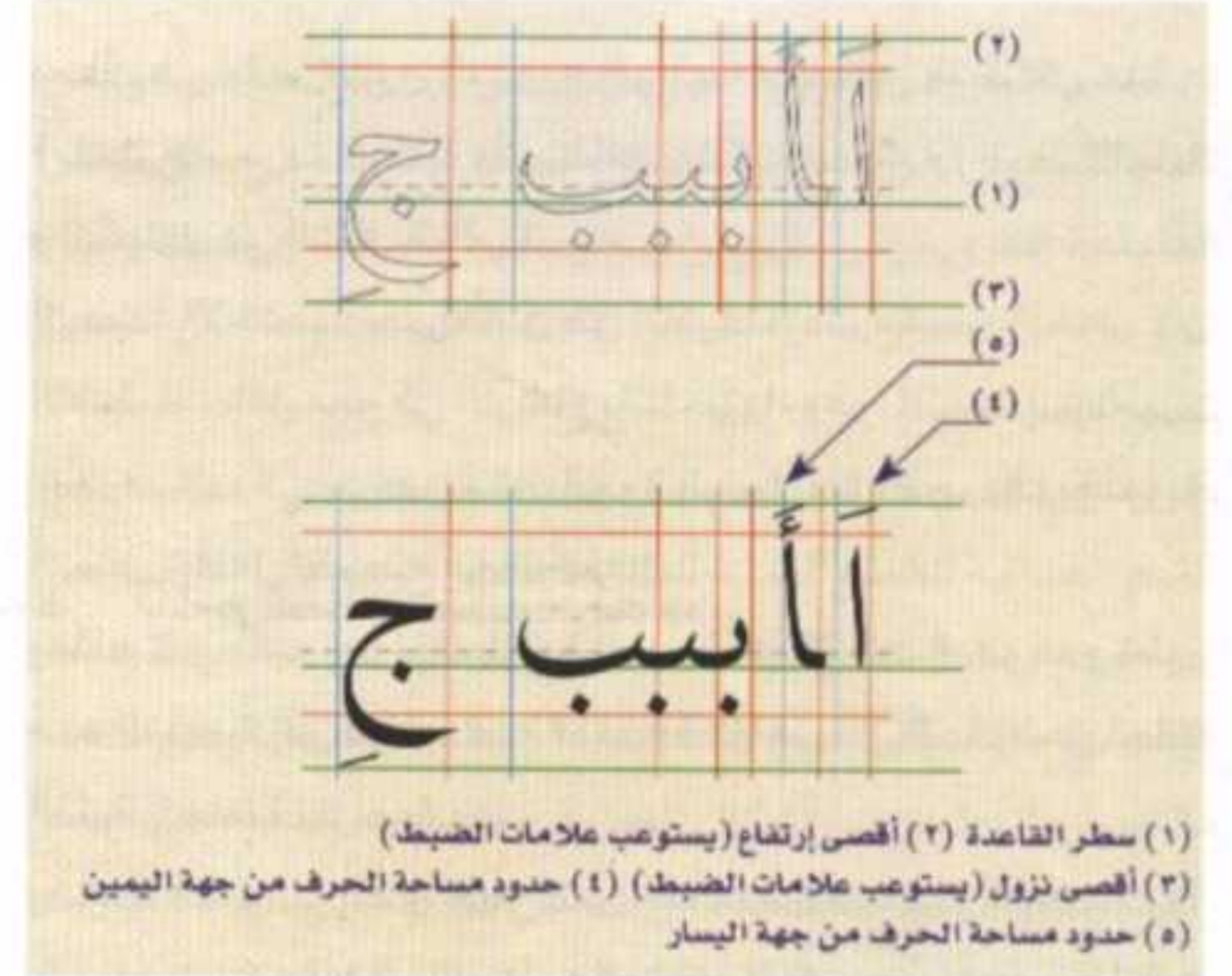
ولذلك أوكلت تصميم الحرف إلى مكاتب متخصصة وخبرات معروفة ومحترفة.

وقد تواصل مسار التطور النوعي للحرف الطباعي العربي توازيا مع التطور التقني للآلة وحقت الطباعة بظهور آخر أجيال أجهزة ال (سي آر تي) الحاسوبية في أواخر سبعينات القرن العشرين مستوى راقيا في صف الحروف، فوفرت أكثر من قاعدة طباعية واحدة مثل خط النسخ التقليدي بكامل ضبطه وخط النسخ المبسط والحرف الخاص بالمواد العلمية والمعادلات الرياضية إضافة إلى كثير من المميزات الفنية الأخرى، بل إن إحدى الشركات نظمت قصيدة تتغنى فيها بهذا الإنجاز مطلعها :

يضيء بنا «أحمد» كالشهب «مفيد ومهدي» إذا ما كتب  
«بلوتس» و«الياقوت» أو «بيدر» تجلى جمال حروف العرب  
أنظر الشكل (٤)

ها نحن وقد استبشرنا خيرا بهذا التقدم المضطرد الذي بشر- كذلك- بإمكانية تضمين جمالية الخط اليدوي الذي حال ضيق التقنية في السابق دون الوعد بها، لم تدم فرحتنا هذه إذ سرعان ما اكتسح الحاسوب الشخصي الذي بدأ ظهوره في النصف الثاني من عقد الثمانينات مجال التنضيد العربي محملا ببرامج ضعيفة مقارنة ببرمجية ال (سي آر تي)، وبالتالي تراجع مسار التطور المنشود للحرف الطباعي العربي.

لم تبدل الشركات الجديدة التي دخلت مجال تزويد أجهزة الحاسوب



شكل رقم (٣)

بمساحته إلى أن يلحق ببقية الحروف لتكوين المقاطع بالكلمات. ويتم تصميم هذا الحرف كوحدة مستقلة بشرط اشتماله على ارتفاع محدد وثابت لحركة الوصل الأفقي اللازمة لتكوين الكلمة العربية الموصولة الحروف، حتى في حال الحروف التي تتصل فقط بما يسبقها كحروف الألف والداد والراء والواو، والتي ترد في بعض الكلمات مثل (وزارة/إدارة وغيرها)، فإن تصميم شكلها غير الموصول يلتزم ارتفاعات ومسافات ثابتة بحيث ينضبط معه الفراغ بين الحروف وكذلك استواء السطر. شكل (٣)

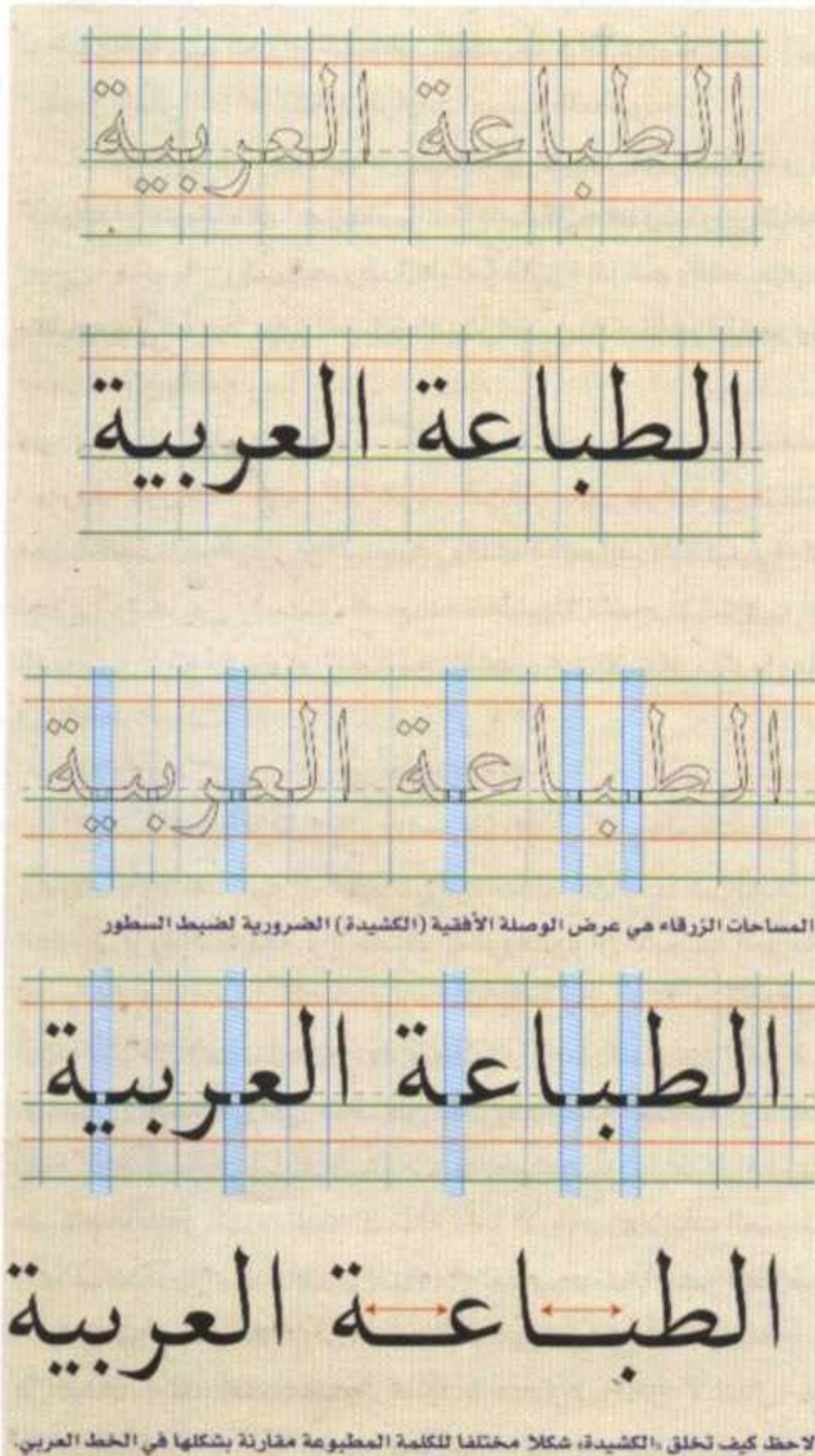
وعليه فإن هيئة الصفحة المطبوعة لن تشابه بحال من الأحوال هيئة الصفحة المخطوطة لأن وصل الحروف في الطباعة يجيء أفقيا ومستقيما، بينما يكون مقوسا أو متحررا من كل قيد في الخط اليدوي. ونحن لا نلاحظ هذه الفروق في حرف النسخ المختصر أو البسيط بسبب قابلية خط النسخ للتسطير الأفقي، ولأن الطباعة عادة ما تكون بأحجام صغيرة. لذلك لن تجد من يوجه النقد إلى حرف النسخ المستخدم في طباعة الكتب والمجلات والصحف، بينما تصب لعنات أهل الخط كلها على نماذج الخط الديواني علما بأن القاعدة المستخدمة في كليهما واحدة.

ويجب أن نتذكر مجددا أن حروف النسخ هي الأكثر استخداما، أو هي العمود الفقري للطباعة العربية، بينما ينحصر استخدام الخطوط الأخرى كالديواني والفارسي ونماذج الكوفي وغيرها في إنشاء مساحات محدودة من السطور مثل الأسماء والعناوين وما شابهها.

ويمكننا القول الآن إن المعرفة بطريقة عمل الطباعة هي التي تؤسس القاعدة الأولى للحكم على نوع الحرف الطباعي، يضاف إليها تقويم نجاحه في تحقيق متطلبات الرسم والتصميم ووفائه بالغرض منه.

والحرف العربي المصمم للطباعة ما يزال يفتقر إلى منهج يصنف أنواعه ويقوم أداؤه.

في السابق انحصر تنضيد الحروف العربية في العدد القليل من بيوتات الطباعة، حيث تميز المشتغلون فيها بدراية ودربة على نوع الحرف المناسب للاستخدام المناسب في ظل عدد قليل من مجموعات الحروف، وتطور متلاحق في تقنيات التنضيد الآلي. وكان تصميم الحرف الطباعي من مسؤولية الشركات الكبرى المصنعة لآلات التنضيد، والتي أدركت أن تجهيز هذه الآلات بالحروف المتطورة والممتازة في نوعها هو عامل مهم في نجاح تسويقها،



لاحظ كيف تخلق «الكثيفة» شكلا مختلفا للكلمة المطبوعة مقارنة بشكلها في الخط العربي.

الحرف العربي  
المصمم للطباعة  
ما يزال يفتقر إلى  
منهج يصنف أنواعه  
ويقوم أداؤه.



خطوط عربية باغة البوست سكربت تانم صف

أحمد مطر

خطوط عربية بأقلام السكرية تاليم ط

ملک کی معیشت

**خطوط عربية بلفة البوست سكربت تلاثم صم**

Yakout Light	ياقوت أبيض	Lotus Light	لوتس أبيض
لتصميم وإنتاج خطوط عربية عالية الجودة، وتحتوي مكتبتها اليوم على خطوط «بوست سكريبت» المعروفة باسم «النوع ١»، والشاملة على كل المعلومات اللازمة لإخراج نوعية ممتازة من الخطوط العربية وبجميع الأحجام		لتصميم وإنتاج خطوط عربية عالية الجودة، وتحتوي مكتبتها اليوم على خطوط «بوست سكريبت» المعروفة باسم «النوع ١»، والشاملة على كل المعلومات اللازمة لإخراج نوعية ممتازة من الخطوط العربية وبجميع الأحجام	

شکل رقم ۱

وصلت في أواخر القرن العشرين إلى اعتماد شكلين فقط لكل حرف: (بأشراك حرف البداية والوسط في شكل واحد)، و (حرف النهاية والمستقل في الشكل الثاني).

إن مبدأ الاختصار هو الأصل في الطباعة على نقيض الخط، لأن الاقتصاد عامل مهم في الارتقاء بإنتاجيتها، وهو بالنسبة إلى تجهيز الحرف العربي أمر فرضته طبيعة الوصل بين الحروف وصعوبة التمثيل الكامل للنموذج في الخط.

وما لم تتجح فيه تجربة الطباعة العربية في الاختصار هو عدم تطور هذه القاعدة إلى قواعد عدة متدرجة تراعي كل منها الاحتياجات الفنية الخاصة بكل مطبوع.

والخط الديواني الذي جهز على القاعدة الطباعية الوحيدة بدأ غريبا عن شكله الخطي المرن، فالمشكلة لا تكمن في وجود خطاطين يجيدون رسم الديواني، ولكن ضيق مساحة القاعدة عن استيعاب الأشكال الإضافية اللازمة لإبراز جماليته.

إذن لن نحل مشكلة التمثيل الكامل للخط الديواني وخط الرقعة والخط الفارسي إلا بتطوير قاعدة خاصة توفر ما عدده (٢٠٠٠) مساحة فأكثر لأشكال الحروف ومقاطعها، لأن إبراز جمالية هذه الخطوط متوقف على هذا التطوير. وتحقيق هذه القاعدة أمر ممكن لأن بما يتيح الحاسوب من قدرة تخزينية عالية.

القاعدة الطباعية الثانية: الحرف التقليدي أو الخطي

بدأت أولى محاولات تجهيز الحرف العربي للطباعة تتبعا لنموذجه في الخط، ولم يكن ذلك ممكنا عبر التجربة التي بدأت في مطلع القرن السادس عشر الميلادي ولكنها حققت نجاحا جزئيا في نواعد مطبعة بولاق، وفي نموذج الحرف الممتاز الذي جهزته شركة مونوتايب» الإنجليزية عام ١٩٤٥م، وبلغ عدد أشكال حروفه ٤٧٠ شكلا. شكل<sup>(٦)</sup>

قد تميز هذا الأخير بدقة الرسم على قاعدة الخط النسخي الجميل. وقد هدفت هذه القاعدة - كما أشرنا سابقا - إلى تقريب نكل الحرف الطباعي من نموذجة في الخط، غير أن تحقيق لمطابقة الكاملة بين الخط والطباعة يتطلب إضافة إلى توفير لأشكال والمقاطع كلها، استحداث برامج حاسوبية خاصة تميز أنها:

١ - توفر الوصلات المنحنية أو المقوسة بين الحروف كما في الخط.

٢ - توفر ارتفاعات سطرية متعددة لوصل الحروف.

٢ - تمكن من تكوين الكلمة أو لا من حروفها ومقاطعها، ثم تنظم ملاحظتها مع التي تليها كما في الخط صعودا وهبوطا.

أ - تضبط السطور بتوزيع المسافات بين الكلمات لا بالوصلة الأفقية «الكشيدة».

ها قد توفر جزء من هذه البرمجة الخاصة عبر نظام الحرف مفتوح يكون بالإمكان الآن إدخال كل أنواع الخط العربي مهما بلغت من التعقيد كحروف طباعية رقمية، وعليه تكون مشكلة تمثيل الخط العربي قد حلت وحققنا القاعدة الطباعية الكاملة.

لا أن أهل الطباعة العارفون بضرورتها ومتطلباتها لن يجدوا جدوى حقيقية من هذا التمثيل سوى لخطوط الرقعة والديواني والفارسي، من قاعدة المختصر تحقق الجدوى الاقتصادية للطباعة من خلال بروف خط النسخ.

بالبرمجيات اللازمة للنشر العربي أي جهد في المحافظة على ما تم إنجازه في تطوير الحرف العربي عبر السنوات الطوال، بل ذهبت إلى مدى أبعد وأضل، حين أعادت رسم أنماط الحروف المعروفة بضعف واضح وانتحلت أسماء جديدة ما أنزل الله بها من سلطان، وتاه في مسارها مجرى التطور الذي كان قد بدأ طبيعياً وحقيقياً. شكل<sup>(٥)</sup>

والآن لا يستطيع أي مستخدم شخصي أو دارس لأنماط الحروف العربية في البيئات المختلفة لحواسيب «الماكنتوش» و«البي سي»، من تبين أوجه الاختلاف بين القواعد الطباعية ومنهجها في غمرة تناسخ مئات الأسماء والأنماط، وأصبح أمر اختيار الحرف المناسب لمطبوعة ما يتبع المزاج الشخصي للمستخدم الذي ربما افتقر إلى التأهيل الفني اللازم لاتخاذ قرارات تصميم المطبوعة.

والملاحظة الجديرة بالذكر هنا هي التأثير السلبي في مجمل صورة الطباعة العربية، فها هي تقنية متقدمة كالحاسوب توزع ثقافة بصرية متدنية - وهي الحروف الطباعة فقيرة الرسم والتصميم - يتشابه بقرّها، ولا توفر لمستخدميها اختيارات مناسبة للحرف ضمن منهج واضح.

قد لا يدرك الكثيرون من مستخدمي هذا العدد الكبير من أسماء الحروف عبر الحاسوب، أنها تنسب إلى قاعدتين طباعيتين فقط، هما قاعدة المختصر أو البسيط، وقاعدة الحرف التقليدي، ولا تخرج أنواعها عن الأساليب المعروفة للخطوط النسخ، أو الكوفي، أو الديواني، أو الفارسي، أو التصميم المتحرر من الأساليب المعروفة في الخط العربي.

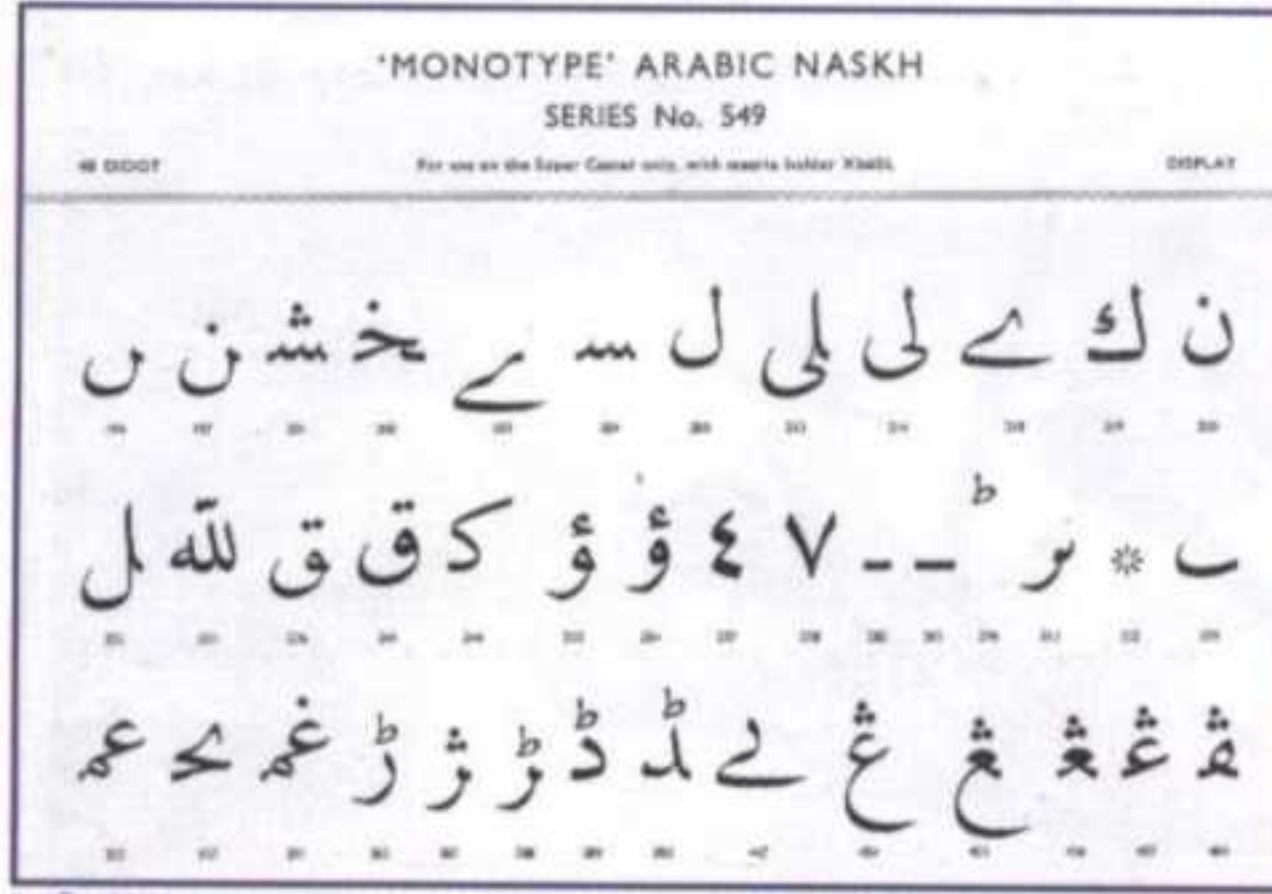
القاعدة الطباعية الأولى: الحرف البسيط أو المختصر

وهي ما توصلت إليه الجهود في استخدام أقل عدد من أشكال الحروف لزوما للطباعة، والإحصاء المعروف هو أن الأبجدية العربية تحوي ٢٨ حرفا، لكن عند تجهيزها للطباعة يكون ٢٢ حرفا منها أربعة أشكال (مبتدئ ووسط ونهائي والأصل الذي هو الحرف المستقل)، وشكلان لكل حرف من الحروف الستة المتبقية. وبذلك يصل عدد الحروف إلى ١٠٤ شكلا ويضاف إليها أربعة أشكال أخرى هي لام الألف و الهاء/ التاء المغلقة. أما الأرقام وعلامات الضبط الوقف فتكون إضافة أخرى إلى هذا العدد. وعندما جهز الحرف العربي في المحاولات الأولى اجتهد الأقدمون في تتبع أشكال الحرف في الخط وبذلك حوى صندوق الطباعة عددا كبيرا من الأشكال.

لا أن التجربة العملية قادت دوماً إلى مزيد من الاختصار، حتى

لن تحل مشكلة  
التمثيل الكامل للخط  
الديواني وخط الرقعة  
والخط الفارسي إلا  
بتطوير قاعدة خاصة  
توفر ما عدده (٢٠٠٠)  
مساحة فأكثر لأشكال  
الحروف ومقاطعها.





شكل رقم ٦

عندما تبنت الشركة الإنجليزية المنتجة لآلات الطباعة العربية «لينوتايب» المنهج المتبع في تبسيط أشكال حروف الآلة الكاتبة العربية أيامها والذي كان يعتمد شكلين فقط لكل حرف عربي. تتابع ذلك أو تزامن مع ظهور وجدوى النظام الإقتصادي خلال عام ١٩٣٠م لإرسال التقارير الإخبارية مباشرة إلى منضدات حروف الصحف التي تبعد مئات الأميال عن المصدر عبر الشريط المخرم المستخدم بإشارة محددة لكل حرف.

وقد استحسن هذا النظام مع توفر الشفرة الإلكترونية الحاسوبية التي تحرك مفاتيح الحروف أليا ووجد الحرف العربي المختصر فرصته الذهبية في أن يتربع صدر الطباعة العربية نظرا إلى السرعة والإقتصاد في تمام الفصل بين مدخل الحروف الضاغطة على المفاتيح وبين الآلة التي تفهم ما يجب عليها إنجازه توافقا.

#### مصادر في تاريخ وتطور الطباعة العربية

- ١ - تاريخ الطباعة في الشرق العربي- الطبعة الثانية-١٩٦٦، تأليف الدكتور خليل صابات- الناشر: دار المعارف بمصر.
- ٢ - بداية الطباعة العربية في استانبول وبلاد الشام (تطور المحيط الثقافي ١٧٠٦ - ١٧٨٧). تأليف الدكتور وحيد قدورة- تقديم الدكتور عبد الجليل التميمي. نشر: مركز الدراسات والبحوث العثمانية والموريسكية-جوان/ تونس ١٩٩٢
- ٣ - (دراسات في الحوار الثقافي العربي الأوروبي)- الكتب العربية الأولى المطبوعة بأوروبا- مجموعة مؤلفين- الناشر: مركز الدراسات والبحوث العثمانية والموريسكية-جوان/ تونس ١٩٩٣.

4- Walter Tracy: (articles)

a- The Flourishing Reed-Alphabet-London-1964

b -Arabic without Tears-Penrose Annual-London-1976

c -Advances in Arabic Printing-The British Society for Middle Eastern Studies-Bulletin vol. 2 no 2, 1976

5- Yasin Hamid Safadi: Printing in Arabic-The Monotype Recorder 2, 1980

6- Geoffery Roper: (article)

Arabic Printing: Its History and Significance-UR The International Magazine of Arab Culture, 1982

إن أطقم الحروف العربية الموجودة على أجهزة الحاسوب والتي تعد بالمئات لا تخرج عن القاعدتين السابق ذكرهما في حين تقتصر الطباعة العربية إلى منهج واضح ومحدد يصنف ويوصف راهن الموجود من الحروف، وينظر في الاحتمالات الجديدة التي أتاحتها تقدم التقنية.

ونرى أن يتأسس هذا المنهج على قاعدة علمية وفنية تستند على القيم الجمالية للخط والعملية للطباعة، وعلى الوعي بأن الطباعة هي جزء مهم ومكمل للتاريخ الحضاري في تدخلها في مناحي النشاط الإنساني: سياسيا ودينيا واقتصاديا واجتماعيا وفلسفيا وغير ذلك. فالتغيير والتطوير في أشكال الحروف الطباعية يتبع الاحتياجات الآنية والإمكانات المستجدة، والتحسين في التقنيات، والاعتبارات الاقتصادية لكل من الطابع والناشر، والمتغيرات الاجتماعية بما فيها عامل الذوق وحاجة المتلقي أو المستهلك.

ونقترح أن يخرج هذا المنهج بأكثر من قاعدة طباعية تراعي الحاجات التي سبق ذكرها كما تراعي الضبط اللغوي ما احتاجته الضرورة:

١ - **قاعدة طباعية كاملة:** تتيح التمثيل الكامل للخط العربي بكل أنواعه المعروفة من (نسخ وثلث ورقعة ود يواني الخ.) على النموذج الخطي الموجود.

٢ - **قاعدة وسطى:** (تتضمن أكثر من قاعدة طباعية تتدرج في عدد الحروف المندمجة)، وتخلق اتجاهات جديدة في تصميم الحرف العربي بنية على الوصلة الأفقية «الكشيدة»، وتلبي حاجات التعليم في مراحل مختلفة، وحاجات النشر والإعلام.

٣ - **قاعدة مختصرة:** يحتاجها اقتصاد الطباعة، وسرعة تداول المعلومات عبر شبكات الحاسوب.

ولنا عودة إن شاء الله في دراسة فنية وتحليلية للنماذج الجيدة من حروف الطباعة العربية ■

أبجد هوز	حروف عربية	ه	حرف هـ
أبجد هوز	حروف عربية	د	حرف دال
أبجد هوز	حروف عربية	ف	حرف فاء
أبجد هوز	حروف عربية	ج	حرف جيم
أبجد هوز	حروف عربية	ح	حرف حاء
أبجد هوز	حروف عربية	ز	حرف زاي
أبجد هوز	حروف عربية	س	حرف سين
أبجد هوز	حروف عربية	ع	حرف عا
أبجد هوز	حروف عربية	ل	حرف لام
أبجد هوز	حروف عربية	ي	حرف ياء

شكل رقم ٥



إشارة (١): نظرا للحاجة للإسراع بالإنتاجية الطباعية كانت الصحافة دهها المحفز للإبتكارات في تقنية الطباعة، وهو ما حدث

يجب أن  
يتأسس منهج  
تصميم الحروف  
العربية على قاعدة  
علمية وفنية تستند  
على القيم الجمالية  
للخط العربي والقيم  
العملية الطباعية.



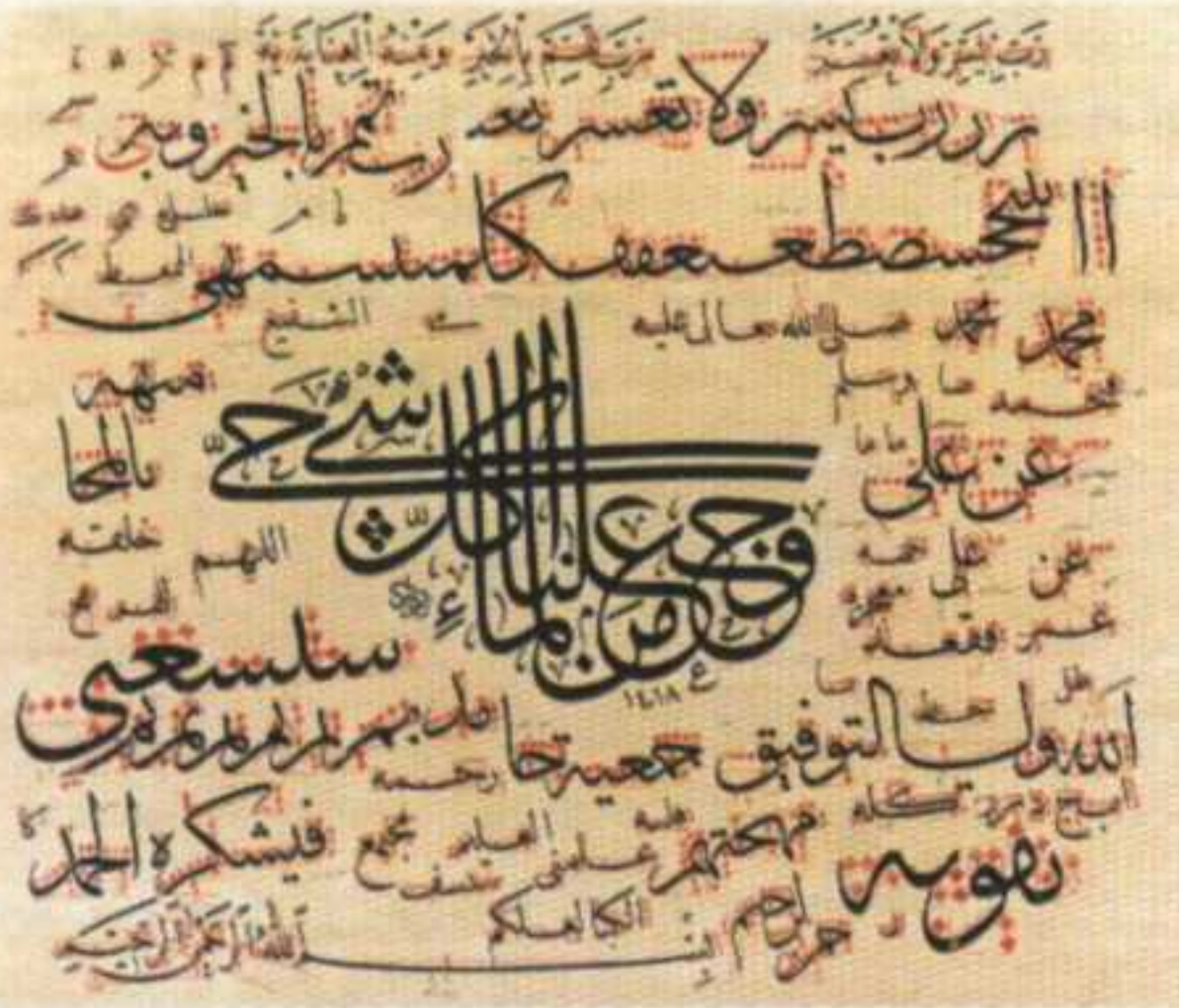
# محاضرة أمزيل

حاوره: د. فريد الزاهي\*

يعد الخطاط محمد أمزيل أحد الوجوه الفاعلة في الساحة الفنية المغربية. وهو يمثل جيل الشباب الذي استطاع أن يؤكد أن تاريخ الخط العربي بالمغرب قابل للاستمرار والتطور، مثله في ذلك مثل باقي الأقطار العربية. وتؤشر أعماله الخطية إلى توطيد هذا الفن في الفضاء الثقافي والفني وإخراجه من عزلته وهامشيته التي عانى منها لعقود طويلة. ومحمد أمزيل من مواليد ١٩٦٤، وخريج مدرسة الفنون الجميلة. شارك في الكثير من المعارض الفنية بالمغرب وإسبانيا والولايات المتحدة والسعودية، وفاز بالعديد من الجوائز في المسابقات الدولية (إستانبول، بغداد ...). التقينا، فكان لنا معه هذا الحوار حول تجربته الفنية.

• أنت أحد الخطاطين الشباب الذين فرضوا أنفسهم في الساحة الثقافية المغربية في السنوات الأخيرة، كيف توجهت إلى الخط مع العلم أن أغلب أبناء جيلك وجدوا وجهتهم في الفنون التشكيلية؟

بدأت علاقتي مع الخط في الواقع منذ الصبا، أي منذ كنت طالبا صبيا بالكتاب (المدرسة القرآنية)، وقد ظهرت هذه الموهبة بشكل مزدوج مع الرسم. وكان لزاما علي أن أنمي هذه الموهبة



المزدوجة، لذا التحقت في شبابي، سنة ١٩٨٢، بمدرسة الفنون الجميلة بالدار البيضاء، لكي أتخصص في هذا المجال. غير أن توقعاتي آلت إلى الخيبة، باعتبار أن مدارس الفنون التشكيلية بالمغرب لا تدرّس فن الخط العربي. وهو الأمر الذي قوّى من ارتباطي بالخط الذي ظل هاجسي منذ ذلك الحين. لقد استفدت من مدرسة الفنون الجميلة من خلال الرسم الأكاديمي والتخصص في كل ما يتعلق بالإشهار والتصميم الكرافيكي. وقد كنت موفقا في هذا الميدان، وذلك لأن خلفيتي كخطاط ساعدتني على ذلك. ففن الخط العربي في الحقيقة هو فن الدقة دون منازع. إنه فن التفاصيل، فهو يربي العين على احترام الأجسام الدقيقة. كما كان تأثير الرسم مهما جدا في حياتي الفنية في ما يخص فهم الخط بطريقة أخرى لأن اجتهادي كان خاصا ولأنني كنت أعمل بمفردي من دون أستاذ كما ذكرت. فقد تعاملت مع الخط بروح العاشق.



\* باحث وناقد من المغرب



فن الخط العربي  
فن الدقة دون منازع،  
يربي العين  
على احترام  
الأجسام الدقيقة.



**المراس والاحتكاك بذوي الصنعة وطلب الإجازات في فنونه. هلا حدثتنا عن هذه المرحلة، منذ حصولك على جوائز مهمة حتى الإجازة.**

ظللت على هذا الحال أجتهد في تعلم الخط العربي وإتقان تصويره، إلى أن صادفتني فرصة العمر التي غيرت من مجرى حياتي، حين التقيت بالدكتور أكمل الدين إحسان أوغلي سنة ١٩٩١ بالدار البيضاء. وحين اطلع على بعض أعمالي اقترح علي استضافتي في مركز إسطنبول سنة ١٩٩٢. فكان ذلك بمثابة حلم دفين يتحقق. وفعلا درست النسخ والثلث علي يد أستاذي الأول والوحيد والأخير الأستاذ التركي حسن جلبي حيث أنهيت لديه خط الثلث والنسخ في مدة شهر بإسطنبول. وقد كان معجبا جدا بإمكانياتي حيث قال لي: «نحن بإسطنبول نقول فهم الخط نصف تعلمه وأنت قد فهمت الخط، ولم يبق لك إلا أسرار». وقد أخبرني أن حرف الياء أخذ منه ستة أشهر من التعلم على يد أستاذه حامد الأمدي. ومن خلال هذه الشهادة تيقنت أن مسار الإصرار والاستمرار الذي عضدت به نفسي قد بدأ يعطي أكله. وبفضله استطعت التقدم وبلورة تجربتي الفنية. والدليل على ذلك فوزي في مسابقة إسطنبول الدولية لسنة ١٩٩٢ بثلاث جوائز في النسخ والثلث الجلي والفراسي. والغريب أنني كنت أول خطاط يفوز بالخط الفراسي على الرغم من أنني لم أدرسه على يد أي أستاذ. بل كنت متقدما على أصحابه الإيرانيين الذين ابتكروه واستعملوه منذ قرون عديدة. وهذا إنما يدل على أنني تعاملت مع الخط العربي برؤية جديدة وبعلاقة مبتكرة تسعى إلى اختصار الوقت والجهد والزم.

توالت الجوائز، ففي سنة ١٩٩٥، حيث شاركت مرة أخرى في مهرجان بغداد العالمي وكنت من بين الفائزين بالميدالية الذهبية، والمكرمين أيضا مع شيخ الخطاطين المصريين محمد عبد القادر عبد الله. سنة ١٩٩٦، أستاذي حسن جلبي، عشية دوس

وبما أن فن الرسم هو فن الملاحظة والمقارنة بين العناصر والأشكال فقد ساعدتني هذه الخصائص على رؤية الخط بنظرة المتفحص لا بنظرة الذي يمر مرور الكرام. لهذا عندما كنت أتناول نموذجا من لوحات الخطاطين والمشايخ والرواد، كنت من شدة حبي للخط أتأثر إلى الحد الذي أحس فيه أنني قد انسلخت عن جسمي لأعيش في حضرة الخطاط وحضرة النموذج المحتذى، وكأن الخط أصبح كائنًا حيا تيقن من عشقي له فيأخذني من يدي ليمنحني من أسرار. وهكذا أخذني الخط، كما لو كان نحلة إلى بستانه المليء بألوان الخطوط وضروبها، من العدل إلى المائل، إلى المستقيم إلى الراقص. فتأثرت بأول خطاط حصلت على كتابه وهو هاشم محمد البغدادي الذي تعد كراسته «قواعد الخط العربي» الأكثر انتشارا. هذا في البداية، ثم بعد تعرفي على مجمل ما كتب في فن الخط وقواعده لعدة خطاطين أترك منهم حامد الأمدي ومحمد شوقي وسامي، وفي الخط الفراسي تأثرت بالخطاط مير عماد الحسني. إن عشقي للخط يجعلني أفقني أثره حتى لدى الخطاطين الذين ليسوا من مستوى متقدم. لكن قد يجد المرء لدى الخطاطين المتأخرين فلتات استثنائية. المهم هو أن يعرف الخطاط العاشق كيف يتوجه إلى أروع النماذج. ولا يأتي ذلك إلا من خلال التأمل.

فمن خلال الجوائز المتتالية التي حزت عليها منذ ثماني أو عشر سنوات، وبالرغم من ظروف العمل القاسية، جعلني عشقي للخط أرتبط به بل أحسبه مثل الهواء الذي أتففسه. فأنا أتأمل أكثر مما أتمرن، وكأنني أستبطن الخط حتى يغدو جزءا من خلاياي. وهذا الاستبطان والتأمل هما اللذان ساعداني على تملك صنعة الخط وتخطي الكثير من المراحل في امتلاك قواعده.

• أنت إذن فنان خطاط عصامي. بيد أن فن الخط، مثله

مثلا، كالصنائع الآلية كما يقول ابن خلدون، يتطلب

تأثرت بأول خطاط  
حصلت على كتابه  
وهو هاشم محمد  
البغدادي الذي  
تعد كراسته  
«قواعد الخط العربي»  
الأكثر انتشارا.



النتيجة باهرة جدا بحيث تغير خطهم بشكل سريع.

## • هل لك إذن طريقة خاصة في تدريس الخط وممارسته؟

الطريقة التي جعلتني أستوعب وأجيد وأمهر في خطوط لم أدرسها كالخط الفارسي، دليل على أنني أنظر إلى الخط العربي بطريقة وتقنية وأسلوب جديد يساير العصر ويختصر الزمن. وهو الأمر الذي ساعدني عليه إجادتي للرسم وامتهاني لفن الكرافيك. هذا الأسلوب في التعامل كنت أول من استفاد منه، وكان علي فقط تجربته مع الآخرين من خطاطين مغاربة ومشرقين بالمراسلة، وهو ما أعطى أكله. فهذه المدرسة التي بدأت تبرز ملامحها وتشع على العالم العربي، قد تأكدت عند مشاركتي في معرض الرياض ودعوتي للتدريس في جامعة أم القرى. وهو شرف لي وللخطاطين المغاربة واعتراف من جهات عربية معينة، بأن ثمة شيئا ما أملكه في هذا المضممار يمكن أن يضيف جديدا للخط العربي في العالم الإسلامي.

• باعتبارك الآن حاملا لتجربة ذات أبعاد جديدة، وناضجة وواعدة، ألم تفكر في توصيل هذه التجربة لعموم القراء، من خلال كتاب تجديدي عن مبادئ الخط، وبالأساس من خلال صياغة قواعد للخط المغربي تعرف به في المشرق العربي والإسلامي، خاصة وأن هناك خصاصة في هذا المضممار؟

الخط المغربي تنقصه القواعد. فكما ذكر ذلك ابن خلدون، هذا الخط على عكس الخطوط الأخرى التي يتلقى الطالب دروسه في هندستها حرفا حرفا ثم حروفا مركبة حتى تتم له الإجابة فيها، يتعلم الخط المغربي هنا عندنا عن طريق نموذج للمحاكاة دفعة واحدة. هذه المحاكاة أفرزت عدة نماذج في الخط المغربي. وأظن أن كثرة هذه النماذج، بالرغم من أن فيها إغناء لممارسة الخط، إلا أنها تخلق الحيرة لدى المرء. وهو ما أدى إلى أن الخطاطين المغاربة أنفسهم لم يوحدوا أسلوبهم، وما جعل الخطاطين المشرقين لا يجدون مدخلا لتعلم هذا الخط. فغياب القواعد المقننة يقف وراء هذا العائق.

• ألا يمكن من الناحية التربوية، الانطلاق في هذا المضممار، من اختصار الخطوط المغربية الثلاث (من مجوهر ومبسوط ومسنند) وضمها في خط موحد أو اختيار أكثرها جمالية وتقعيد هذا الخط (تنقيطا ومقاسات) ليجد سبلا للانتشار وليكتشف العموم



في الخط، فأجابني بضرورة تحضير الإجازة. فاخترت أن أنفذ حلية كمشروع للإجازة. وكان العمل موفقا، فحصلت إثره على الإجازة سنة ١٩٩٧. ثم شاركت أيضا في مسابقة إسطنبول سنة ١٩٩٨، وفزت خلالها بثلاث جوائز.

## • هل تعد الإجازة تتويجا لهذه الجوائز أم العكس؟

أعد الإجازة تحصيل حاصل. فقبل الحصول على الإجازة كنت قد بدأت ألقى كثيرا من الاعتراف من خلال الجوائز. فالإجازة في نظري تكليف أكثر منها تشريفا. وهي اعتراف رسمي بأن الخطاط قد غدا مؤهلا لتوقيع إنتاجاته. ولكنها كانت بالنسبة لي بمثابة الانطلاقة الصحيحة المشهود لها في مجال الخط العربي.

## • المعروف أن الخط المغربي مجهول في فضاء الخط

العربي. فالأساتذة المعروفون في الخط هم مشارقة والمغرب معروف بخطه المغربي، والمغربي الأندلسي. غير أنه خط ليس له من قواعد ولا يدرس ولا يشكل من ثم مدرسة تمنح بصدها الإجازات. وقد عدك بعضهم نظرا لجهودك التجديدية مؤسس مدرسة للخط في المغرب إلى جانب المرحوم أحمد الجوهري. بماذا تفسر ذلك؟

إن فن الخط العربي هو الفن الوحيد الذي يتكلم عن صاحبه، من دون وساطة، بخلاف الفنون الأخرى التي قد تفسر حسب أهواء المؤول، وقدرة المتلقي على الاستيعاب. لهذا لما شاركت في مهرجان بغداد آنذاك صرح لي أحد الأساتذة في لجنة التحكيم الدكتور سلمان إبراهيم الخطاط، أستاذ الخط العربي بأكاديمية الفنون الجميلة ببغداد: «هذا الشاب له مستقبل باهر جدا، لأنه

نقل المدرسة التي كنا نعز بها إلى المغرب. وفعلا بدأت هذه «المدرسة» تثمر، وسيكون لها - إن شاء الله - مستقبل وموقع في العالم العربي والإسلامي». لما سمعت هذا الرأي ظللت في حيرة من عواطفني، موزعا بين نشوة الاعتراف وجسامة المسؤولية التي ألقيت على عاتقي. لذا لم أفصح عن الأمر لأحد خوفا علي من نفسي. لكن فوزي مرة أخرى سنة ١٩٩٨ في مسابقة إسطنبول الدولية، أدخل في نفسي الثقة وتأكد لي وللجميع أن هذا الأستاذ كان ذا بعد نظر، ولم يكن رأيه مجاملة لي. وبدأت أختبر الأسلوب الشخصي الذي طورته وأعلمه للآخرين، فتعاملت مع بعض الخطاطين الآخرين ودرستهم المنهاج الذي توصلت إليه، فكانت





كالمرحوم أحمد القادري والمرحوم عبد الكريم الوزاني قد أخرجاه إلى مجال العرض منذ الثلاثينيات من القرن الماضي، بمشاركتهم وتمثيلهم للمغرب في المعرض العالمي بباريس (١٩٣٧)، فما مهمة الخطاط في نظركم والأدوار الجمالية والفنية التي يمكن للخط أن يقوم بها؟

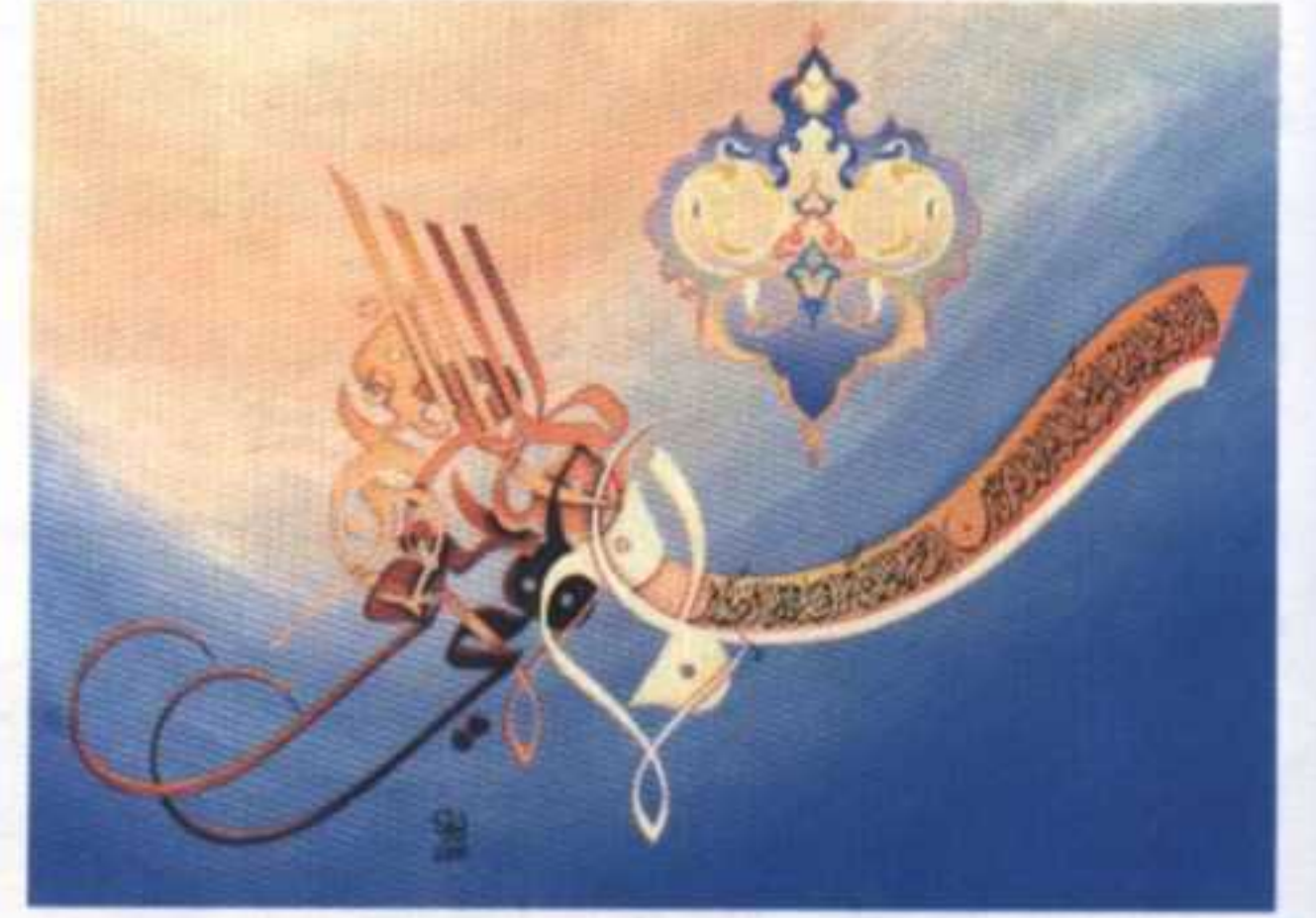
لا زالت بالفعل آثار الخط العربي ماثلة في المعمار المغربي، وخصوصا في الأندلس. والغريب أن إنصاف الخط لم يأت من العرب بل من الغربيين. فالخط من أسمى الفنون التي تعبر عن الهوية العربية. وقد وصل تأثير الخط العربي وجماليه الساحر وعذوبة انسيابه وحلاوة تأليفاته بفضل المناهج والقواعد الهندسية إلى الآخرين. ومنهم الفنانون الغربيون، الذين وظفوه في أعمالهم الفنية. ولنقتصر هنا على ذكر الفنانين الذين تركوا

الفن الكلاسيكي، وساهم الخط بشكل كبير في دخولهم الحداثة التجريدية. كبيكاسو وبول كلي. ومن الغربيين من تعلموا فن الخط واللغة العربية وشاركوا في المسابقات المنظمة في هذا المضمار كمسابقة إسطنبول، وأخص بالذكر منهم الخطاط الأمريكي الأصل محمد زكريا، والخطاطة الفرنسية بلاندين فوري، والخطاط الياباني كوشيكو جيهاندا. وهذا يدل على عالمية فن الخط العربي.

• تكون الفنان امزيج في مجال تتداخل فيه فنون التشكيل. ونحن نلاحظ في أعمالك نوعا من الافتتان بالصباغة التشكيلية. كيف توازن بين ممارستك للخط وفي الآن نفسه استعمال وتوظيف مكونات الفن التشكيلي؟

الرسم وفن الخط عنصران انصهرا في ذهني من زمان. فكلما فكرت في رسم لوحة أجد الخط مبهتسا ليجد مكانه فيها. وكلما كنت بصدد تخطيط لوحة وجدت الرسم يرغب في وضع لمساته عليها. هذا المزج نابع من تكويني المزدوج في هذا

الميدان. كما أن الخط العربي كما هو معلوم فن التجريد، وهو يمتاز بالتكرار وبالإيقاع الموسيقي وبالتناغم، وكل العناصر التي تكون المجال التشكيلي. وبفضل هذه القواعد المبنية على أسس متينة، يتفادى الخطاط الفوضى، ويمتلك قدرة أكبر على الإبداع والتجديد، عكس ما قد يتوهم بعضهم. فالمبدع هو الذي يبدع من خلال الأساليب الدقيقة، ويمنح اللوحة منحنى فنيا معاصرا. فأنا لست خطاطا متحجرا بالرغم من حفاظي على قواعد الخط. فإذا كان الخط هو ذلك الساكن المتحرك، فكيف يكون الفنان بالأحرى جامدا؟ الخطاط يمكنه أن يضيف الجديد من غير طمس أو التضحية بهذا الموروث الأصيل. ولكي أبرز قدرة الخط العربي على التطور ابتكرت حروفا خاصة بلوحاتي التشكيلية تجمع بين



### جماليته، حتى لا يضيع فقط في الاستنساخ؟

إذا كان المطلوب البحث عن قواعد للخط المغربي، فالأحرى بالخطاط أن يتعلم أولا قواعد الخطوط العربية المتداولة. آنذاك يمكن تطبيق القواعد نفسها على الخط المغربي، وبفعل هذا التفاعل يمكننا الآن ليس فقط بلورة قواعد للخط المغربي ولكن بلورة نموذج جديد وطرق جديدة لتعلم الخط العربي، تسير عصر السرعة والحاسوب باختصار الزمن. وهذه الطريقة بدأت فعلا تجريبها مع بعض الخطاطين منذ خمس سنوات. وقد أعطت ثمارها. والآن بعد مرحلة التجربة، سأنتقل إلى مرحلة التأليف حول الخط العربي ومن ضمنها السعي إلى وضع قواعد للخط المغربي أيضا.

• يلاحظ المرء في الساحة الفنية المغربية أن الخطاطين يعيشون ضربا من العزلة يجعلهم قليلي المعارض، ويكتفون بإنجاز أعمالهم عند الطلب؟ أنت أحد القلائل الذين يشاركون في المعرض، فهل يعود ذلك إلى طبيعة فن الخط الملتبسة بوصفه صنعة وفنا في الآن نفسه، أم إلى جهل الجمهور بطبيعة الخط، أم إلى عدم اعتراف المؤسسات الثقافية بجمالية الخط؟

هناك عوامل متداخلة في هذا المجال. منها بُعد المغرب جغرافيا عن المشرق الذي عرف ولادة فن الخط العربي. ثم إن الجمهور العام لا يملك ثقافة جمالية متعلقة بالخط. أضف إلى ذلك كوننا أقرب إلى أوروبا، وهو ما جعل الفنون التشكيلية تعرف انتشارا وإقبالا أكبر، وما أدى إلى حركة تشكيلية مهمة ذات صيت عالمي. فالفنانون التشكيليون درسوا في الغرب، ووظفوا التقنيات الغربية في ممارستهم التشكيلية. كما نلاحظ غياب مبادرات على مستوى المؤسسات الثقافية العمومية والخصوصية، وعلى مستوى الخطاطين أنفسهم. ولكن هناك إجماعاً بأن احتكار الشرق لفن الخط قد بدأ يخف من خلال الجوائز المتتالية التي يحصل عليها الخطاطون الشباب المغاربة وأنا من ضمنهم. فالمغرب كما تعرف يشهد نهضة خطية ملحوظة بشهادة الكل. والمغرب يستحق أن يأخذ حظه من فن الخط كما أخذه في فنون المعمار والتشكيل والأدب.

• لقد ظل الخط مرتبطا بفضاء المعمار والزخرفة في المغرب منذ عهد الأدارسة، والمغاربة أتقنوا فنون الخط المختلفة. لكن مع ذلك، فإن بعض الخطاطين







رقصات الخط في انسجام وإيقاعات الفن التشكيلي، بحيث يصبح الحرف خلفية لحروف أخرى، سرعان ما تجتمع وتفرق وترقص في فضاء اللوحة بكل حرية، مستعينا بالظلال والأبعاد. وهو ما يجعل اللوحة تتحرك.

• أريد أن أعرف رأيك في تيار الحروفية الذي ظهر في العراق في السبعينيات ووجد امتداداته في الفن المغربي لدى عبد الله الحريري على الأخص ومصطفى السنوسي والمهدي قطبي وإبراهيم حنين الذي بدأ خطاطا؟

فعلا، استعمال الحرف العربي في التشكيل يعبر عن قوة الحرف الذي استهوى الفنانين العرب كما استهوى الفنانين الغربيين قبلهم. لكن هذا الموروث الذي بني على أسس متينة حين يتم استيعاؤه من اللازم الإبداع فيه ومن خلاله. لكن أن نطمس الخصوصية الجمالية للحرف العربي، فذلك ما لا أستسيغه، وهو في نظري أمر له تأثير سلبي في قدسية وروحانية هذا الفن الأصيل.

• حين تبدأ في إنجاز لوحة خطية ما، هل تحس بأنك تفضل خطأ على آخر، وهل لك ارتباط ذاتي وشخصي وعاطفي بخط معين؟

(يتردد، ثم يجيب) كل الخطوط العربية لها جاذبيتها لدي. وكما يقال شرف المكان بالمكين. فكل خط له خصائص ومزايا يفرض بها نفسه على الخطاط. ولكن ثمة ميولا إلى بعض الخطوط...

• أليس هو الخط الفارسي، لأن تعريقاته وذيوله وطابعه الراقص تنسجم جيدا مع توظيفك للتشكيل في أعمالك؟

بالفعل، الخط الفارسي أو خط التعليق يمتاز بالرشاقة وعذوبة الانسياب. فهو يتكون من حروف سمكية مقابل حروف أدق. وهذا التقابل هو الذي يخلق ذلك التضاد، وذلك الجمال الزخرفي الغرافيكي الصريح. أضف إلى ذلك فهو ذو إيقاع موسيقي لأن مبتدع قواعده كان موسيقيا، ومن ثم تظهر تجليات الموسيقى في هذا النوع من الخط. لهذا أحس بأن هذا الخط يجذبني أكثر، أو ربما لأنني أيسر (أخط باليد اليسرى)، وأجد راحتي أكثر في هذا النوع، ولذلك استوعبته من غير دراسة على يد أي أستاذ

إيراني. ويمكن القول بأنني أتعامل مع هذا الخط بالروح التي نبع في أجوائها.

• أنت فنان ذو مواهب متعددة. وما قد يتصوره المرء هو أنك فنان متفرغ. والحال أنك موظف في إحدى المؤسسات البنكية، ومكلف بالتصميم الغرافيكي بها. كيف تجد الوقت لممارسة فن الخط؟ وكيف تجد الوقت فوق كل هذا لممارسة مواهبك الأخرى كالبورترية والرسم؟

الإبداع عبارة عن ملكات فردية، وهو يتولد مع الشخص، يظل متواريا لكنه لا يلبث أن يظهر في فترة من فترات الحياة. فموهبتي في الخط متوازية مع مواهبي الأخرى. لهذا حين تختمر الفكرة تأخذ الشكل الملائم لها، رغما عني. وبفضل البحث والتعمق والتأمل، استطعت الموازنة والحفاظ على التوازي بين تلك الفنون، والتوفيق فيها بحمد الله. ولكن ما ينقصني هو التفرغ. فإذا كنت قد قدمت ما قدمت، ونلت من الجوائز ما نلت في ظروف صعبة كهذه، فمعنى هذا أنني لو تفرغت لأعطيت الأكثر والأفضل.

• يعرف المغرب في السنوات ما يشبه النهضة في مجال الخط، فهناك خطاطون شباب بدؤوا يحظون بالاعتراف ليس فقط في المغرب ولكن أيضا في العالم العربي أيضا. كيف ترى حاضر ومستقبل فن الخط بالمغرب؟

نعم، بالرغم من غياب مدرسة أو مدارس للخط بالمغرب بدأت بعض الأسماء تشق طريقها في هذا الميدان. وهم شباب يسرون على الدرب بثبات. وقد بدأت اجتهاداتهم تعطي أكلها. وأذكر من بينهم حميدي بلعيد الذي درس أيضا بإسطنبول، ومحمد المعلمين وجمال بنسعيد وعبد اللطيف تاماست وعبد الرحيم بولين وعلي بنعياش وغيرهم.

• كلمة أخيرة في حق الراحل أحمد الجوهري...

المرحوم الجوهري هو أول خطاط مغربي يستعمل الخطوط الشرقية. وكان له دور كبير في تطوير الخط من خلال خطوطه التي كنا نراها ونحن طلاب في الكتاب المدرسي، وفي صفحات جريدة المحرر.

لقد كان لنا نحن المبتدئين بمثابة دليل في مجال فن الخط ■





# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ابوبكر

عمر

عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ  
وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَزِيكُنَا بِالطُّبَى الْمُنْعَطِ وَلَا بِالْقَيْصِرِ الْمُرْتَدِّ  
كَانَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ هَيْدَ مَا بَيْنَ النَّسَكَيْنِ وَلَمْ يَكُنْ بِالْبَيْضِ  
الْأَمْنِ وَلَا بِالْأَدَمِ كَانَ زَهْرًا لَوْنُ أَحْسَنَ الْغَيْمِ وَلَمْ يَكُنْ بِالْمُجَدِّ الْعَطِطِ  
وَلَا بِالنَّبِطِ كَانَ جِيدًا رَجُلًا وَلَمْ يَكُنْ بِالْمُطَهَّرِ وَلَا  
بِالْمُكَلَّمِ كَانَ سَيْلَ الْخَيْرِ وَكَانَ فِي الْوَجْهِ نَدِيرُ  
أَبْيَضُ مُشْرَبٌ أَدْبَعَ الْعَيْنَيْنِ وَأَنْشَكَ لَهْمُنَا  
أَهْدَبُ لَاشْفَارٍ جَلِيلُ الْمَشَائِشِ

عمر

علي

## وَأَنْتَ الْعَمَلُ خُلُقٌ عَظِيمٌ

وَالْكَنْدُ أَجْرٌ دُونَ سَيْرٍ شَرُّ الْكَفَيْنِ وَالْقَدَمَيْنِ إِذَا مَشَى يَتَكَلَّمُ  
كَأَنَّمَا يَتَنَبَّأُ فِي صَبَبٍ وَإِذَا الْفَسَادُ لَفَتْ مَعًا لَزِيكُنَا بِرَدِّ الْحَدِيثِ كَسِرْدِ كُرٍ  
وَلَا يَكُنْ كَانَ يَكُنْ كَلَامٌ فَصْلٌ بَعْدَهُ مِنْ سَمْعِهِ بَيْنَ كَيْفِيَّةِ حَاكِمِ النُّورِ  
وَهُوَ حَاكِمُ الْبَيْنِ أَجْرُ النَّاسِ مَدْنًا وَأَصْدَقُهُمْ لَهْمٌ وَالْيَهْمُ عَمْرِيكَ  
وَأَكْرَمُهُمْ عَشِيرَةٌ مِنْ رَأْيِهِ هَنَابَةٌ وَمِنْ خَالِطِهِ مَعْرِفَةُ أَجْنَةٍ بِقَوْلِ نَاعِيَةٍ  
لَمَّا رَأَيْتَهُ وَلَا بَعْدَ مُشْأَلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ مِنْ الْمَشْكُورَةِ وَالْمُصَنِّعِ

هذا البيت من شعر أبي بكر بن محمد بن خلف بن زهير بن أبي سلمى وهو من شعراء بني تميم المشتهرين بالشعر الحماسي والهجري وقد ورد في بعض النسخة  
وكانت هذه القصيدة من القصائد التي كان يقولها أبو بكر بن محمد بن خلف بن زهير بن أبي سلمى في بعض المناسبات  
والقصيدة من القصائد التي كان يقولها أبو بكر بن محمد بن خلف بن زهير بن أبي سلمى في بعض المناسبات



جمال عبد العزيز بن محمد

# الشيخ مصطفى بن نجدة الدين الضروري

(١٣٣٤-١٤١٢ هـ)

حوار مع ابنه الخطاط عبد العزيز مصطفى بن نجدة الدين

إعداد: د. حسن محمد علي شكري\*

إذا كان حمد الله الأماسي وحافظ عثمان ومصطفى راقم وغيرهم من كبار الخطاطين المبدعين هم من صنّاع الحياة، كما وصفهم محمد أحمد الراشد في كتابه القيم (صناعة الحياة)، لما أبدعته عبقريتهم الخطية من نقلة نوعية في أنماط وأساليب كتابة الخطوط العربية، فكانوا بحق قبلة لمن خلفهم من الخطاطين على مر مئات السنين وحتى يومنا هذا، ينهلون من بدائع الجمال ولطائف الجلال الكامنة في ما نمقه يراع كل واحد منهم.

العربي من شتى أقطار العالم الإسلامي، الذين وجدوا في الشيخ أبا روحياً لهذا الفن الروحي. ولم يكن لطلبة ومتذوقي الخط العربي بدأ من زيارة هذه الدكان، والتي كانت المكان الوحيد على مستوى المملكة،



بدون مبالغة، الذي يوفر أدوات الخط ولوازمه، كأقلام القصب والحبر التقليدي، إضافة إلى الكتب التي ألقت عن الخط أو تلك التي تحوي نماذجاً لروائعه، ومنها ما هو من منشورات الشيخ رحمه الله، كان آخرها كراسة محمد شوقي في خطي الثلث والنسخ، أخرجها الشيخ في حلة قشبية، فكانت أفضل الطباعات التي ظهرت لهذا الخطاط الكبير؛ وبها حقق الشيخ أمنية كانت تراوده زمناً في نشرها، ولم يرم من ورائها كسباً مادياً، بل كان همه الأول نشر هذا الفن الراقي والتعريف بأسراره.

ولكي نزداد معرفة بشيخنا الفاضل، رحمه الله، ونسلط الضوء على سيرته مع الخط والخطاطين التقيناً بابنه الخطاط الأستاذ عبد العزيز لعننا في هذا المقال أن نعرّف بشيخنا تعريفاً موجزاً، ولا شك أننا مؤخذون بتقصيرنا، ذلك أن من عرف الشيخ يدرك تماماً أن هذه السطور لم توف الشيخ بعض حقه، ولكن حسبنا أن يكلم المهتمون بالخط وشؤونه إمامة يسيرة بسيرة أحد الذين حملوا

وكما أن التاريخ سيظل يذكر هؤلاء الجهابذة، صنّاع الحياة، فإن هناك صنّاعاً من نوع آخر، الذين وإن لم يبلغوا المقدرة الإبداعية في الارتقاء بالخط العربي إلى درجة أعلى في الكمال، إلا أن عشقهم للخط ومعرفتهم بحقيقة مكانته ورفيع قدسيته وما بذلوه في سبيل تعليمه ونشره، كل ذلك تقدم بهم إلى مصاف صنّاع الحياة. ومن هؤلاء الأعلام الشيخ مصطفى بن نجدة الدين الأضرومي رحمه الله تعالى.

لقد عرفت الشيخ مصطفى قبل ما يزيد عن عشر سنوات من وفاته (١٤١٢ هـ)، عرفته شيخاً وقوراً عاشقاً للخط، عالماً بأسراره، متبصراً بدقائق جماله، لا تخلو مجالسه من قصة أو طرفة يرويها عن أحد الخطاطين، تنامت إلى سمعه خلال سني عمره المباركة، رحمه الله، لقد كان حب الشيخ للخط العربي حب وفاء، ترجمته سيرته العطرة مع الخط والخطاطين؛ أحب بصدق كل من انتسب إلى هذا الفن الرفيع، فأحبه كل من عرفه وأجلّه.

لقد كانت دكانه المتواضعة قرب المسجد النبوي الشريف محطة للخطاطين وعشاق الخط



\* رئيس قسم التربية الفنية بجامعة الملك عبد العزيز - المدينة المنورة



بتواضع وتфан وسام شرف من الطراز الأول في خدمة أسمى وأقدس الفنون الإسلامية، فن الخط العربي.

• **بداية لوحدثمونا عن نشأة الشيخ مصطفى رحمه الله.**  
كان ميلاد والدنا الشيخ مصطفى في عام ١٢٢٤هـ تقريباً في قرية صغيرة اسمها سرجيمة من قرى أرضروم بشرق تركيا، ومنذ صغره ظهر لديه حب العلم والتعلق به، وقد نشأ يتيماً في كنف جده الذي لاحظ محبته للعلم فهداه له التلمذ على كبار العلماء في تلك المنطقة، ومن هنا صاحب تعلقه بالخط العربي رحلته في تلقي العلم الشرعي على الرغم من إلغاء الحرف العربي والتعليم الشرعي في تركيا آنذاك.

• **كيف كانت بدايات الشيخ في تعلم الخط العربي؟**  
لم يكن هناك في المنطقة التي ولد فيها حلقات لتعليم الخط ولم يكن هناك أساتذة يمكن مقارنتهم بالأساتذة الموجودين في استانبول آنذاك، فلقد تعلم الخطوط المستخدمة في الكتابات اليومية وهي النسخ والرقعة والتعليق، أما عن خط الثلث فيذكر رحمه الله قصة تعرفه على هذا الخط البديع، إذ كان يعتقد في طفولته أن هذا الخط، والموجود على جدران المساجد في بلده، إنما هو من الخطوط القديمة التي لا يوجد من يحسن كتابتها، لأنه لم ير أحداً يكتب مثلها، إلى أن قدم ذات مرة ضابط في الجيش وبدأ بترميم بعض الكتابات بخط الثلث في أحد المساجد، يقول رحمه الله: «فأصبحت أنظر إلى ذلك الضابط بتعجب وهو يقوم بأعمال الترميم، وأدركت يومها أن هناك من يعرف هذا الخط الجميل، فطلعت أراقب ما يفعل والانبهار يملكني، مما دعا الضابط إلى أن يلحظ هذا الاهتمام البالغ من قبلي، فبادرني بالحديث، وعلم أنني من طلبة العلم الشرعي، فقال لي أنت أفضل مني لأنك تستطيع فهم ما أكتبه أنا، أما أنا فلا أستطيع، ثم بدأ بعد ذلك بتعليمي خط الثلث».

• **ماذا عن أساتذة الخط الذين لقيهم الشيخ في رحلاته؟**  
كما هو معروف أن أساتذة الخط الكبار الذين كانوا موجودين في ذلك الوقت في تركيا كانوا في استانبول، ولقد كان الدافع الأساسي وراء زيارة والدي لإستانبول هو الاستزادة من العلم الشرعي على يد

علماء الأستانة الأفذاذ، وهناك التقى العالم المفسر والخطاط الشيخ حمدي يازر، الأخ الأكبر للخطاط محمود يازر، لقد كان الشيخ حمدي خطاطاً مجيداً، تتلمذ على يد الخطاطين المشهورين سامي وأحمد عارف، وقد كان تتلمذ والدي عليه في العلوم الشرعية ولم يأخذ عنه فن الخط، وذلك لضيق الوقت، فقلما يجتمع الفنان؛ فن الخط والعلم الشرعي، فإذا انشغل الإنسان بأحدهما أدى به إلى التقصير في الآخر. ويذكر رحمه الله عن الشيخ حمدي أنه في يوم من الأيام عندما كنت في مجلسه قال: «اليوم توفى الخطاط خلوصي، وقد كنت أتعلم أنا وهو الخط عند الأستاذ سامي أفندي».

وقد التقى والدي خلال زيارته لإستانبول بالعديد من الخطاطين، منهم حامد الأمدي

ومصطفى حليم وعبد القادر صايناج الذي

كان يحمل له الكثير من المودة والتقدير. كما كانت تربطه علاقات طيبة مع كثير من الخطاطين في مختلف أنحاء العالم الإسلامي.

• **هل كان، رحمه الله، على صلة بهؤلاء الخطاطين أيضاً؟**  
نعم إنه كان على صلة جيدة بهؤلاء، ويدل على ذلك قوله رحمه الله: كنت ذات مرة في استانبول وأراد أحد العلماء أن أبحث له عن خطاط ليكتب له أحد كتبه، وكان أشهر الخطاطين في ذلك الوقت حامد الأمدي ومصطفى حليم، فجمعتهما وذهبت بهما إلى ذلك العالم، وفي الطريق قال لي الأستاذ حامد: «إن حليم تلميذي وهو يكتب على طريقتي». المهم بعد المقابلة أوكلت مهمة الكتابة إلى مصطفى حليم.

رُوي أن هرون الرشيد جمع أربعة أطباء من أربعة أقاليم  
هندي ورومي وعراقي وسواذني فقال ليصف كل  
واحد منكم الدواء الذي لا داء فيه فقال  
الهندي الدواء الذي لا داء فيه عندي هو الأكل  
الأنثوي وقال الرومي هو حب الرشاء الأنثوي

والعراقي هو عذري  
والسواذني هو عذري  
والعراقي هو عذري  
والسواذني هو عذري

والدواء الذي لا داء فيه عندي أن لا تأكل كل الطعام  
حتى تشبهه وأن ترفع يدك وأن تشبهه فقالوا  
صدقت قال النبي صلى الله عليه وسلم البطنة أصل  
الداء والخميرة أصل الدواء صدق رسول الله الله صلي  
وسلم على أشرف الخلق وأكمل الخلق محمد وآله

افتتح محلاً في  
المدينة المنورة  
لكتابة اللوحات  
الخطية، وبيع  
مستلزمات وأدوات  
الكتابة، وكان يعلم  
الخط دون مقابل  
لراغبين

فَالْمُكْرِمُونَ وَالْمُكْرِمُونَ وَالْمُكْرِمُونَ  
عَنِ الْجَنَّةِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ النَّاسَ يَنْتَعِمُونَ بِأَشْكَرِهِمْ  
لَهَا وَفِيهَا لَا تُشْكِرُ خَلْقَهُ لَا تُغْفَرُ صَدَقَ وَجِبُّ اللَّهِ شَوْدَهُ فَوَزِي غُفِرَ لَهُ اللَّهُ



• نعلم أن الشيخ رحمه الله درس الخط العربي. أين ومتى كان ذلك؟

لقد أقام في مكة المكرمة شرفها الله مدة ثلاثة عشر عاماً مارس خلالها تدريس الخط العربي بمدرسة الفلاح، وعندما انتقل إلى المدينة المنورة افتتح محلاً لكتابة اللوحات وبيع مستلزمات الخط وأدواته وتعليم الخط لكل راغب بدون مقابل وإنما رغبة في إحياء هذا الفن الجميل.

• تضم مكتبة الشيخ عدداً كبيراً من أعمال الخطاطين، كيف كانت رحلة الاقتناء وما غرضها؟

بدأ رحمه الله اقتناء اللوحات في سن مبكرة، فما أن يدخر مبلغاً من المال إلا وينفقه بسخاء في شراء الأعمال الخطية، ولم يكن اقتناؤه لهذه اللوحات بغرض التجارة البتة، رغم أنه قد باع عدداً من اللوحات اضطراراً، خروجاً من ضائقة مالية عابرة. لقد تأتي له أن يكون مكتبة كبيرة للخطاطين، ضمت ما يزيد على مائة وأربعين خطاطاً من القطع الأصلية فقط، وهي مجموعة تغطي فترة زمنية طويلة، بدايتها مع الشيخ حمد الله الأماسي وتمتد إلى الخطاطين المعاصرين.

أما عن طريقة الحصول على هذه المقتنيات، فغالبيتها كانت عن طريق الشراء، يقول رحمه الله: «ذهبت مرة لأحد المتاجرين باللوحات الخطية، وكنت قد اتفقت معه على شراء بعض القطع وعندما أردت أن أدفع القيمة المتفق عليها، تنبه التاجر إلى أن لدي مبلغاً فائضاً، فسألني كم بقي عندك، فأخبرته، فما كان منه إلا أن عرض علي صفقة لم أكن أحلم بها، وذلك بأن أخذ كل المجموعة التي يمتلكها مقابل ما تبقى لدي من المال، وبالبطبع لم أتردد في قبول العرض والدهشة تغمرني، ولكي يخفف من دهشتي أعلمني أنه ينوي اعتزال هذه المهنة وأنه قد عرض عليه مبلغ أكبر لهذه المجموعة من شخص غير مسلم، ولكنه أثر أن يبيعها لي لما رآه من هيتي كطالب علم».

والمصدر الثاني كان عن طريق الخطاط الكبير عبد القادر صايناج رحمه الله حيث أهدى لوالدي الكثير من القطع الخطية سواء بخطه أو بخط غيره من مشاهير الخطاطين.

• (حدائق الخطوط) تمثل كراسات لإبداعات الخطاط عبد القادر، ما قصة إخراجها؟

كانت تربط الخطاط عبد القادر، كما أسلفت، بوالدي علاقة محبة وود كبيرة، وعندما طبع والدي الكراسة الأولى من حدائق الخطوط، سر بها عبد القادر كثيراً، إذ كان هو ذاته يقوم بطباعة بعض أعماله وتوزيعها بالمجان، وكان عبد القادر قد كتب مصحفاً، فأبدى أحد الأشخاص استعداداً لطبعه، وبعد أن أخذ المصحف من عبد القادر لم يطبعه ولم يعده. ولذلك لما وجد عبد القادر هذا



الاهتمام والإخلاص في والدي بعث بالأصول الخطية لكتاباتاته إليه في المدينة المنورة عن طريق البريد، ولكنها وللأسف الشديد فقدت في رحلتها البريدية. بعدها قام عبد القادر بتزويده بمسودات تلك اللوحات المفقودة، وقد طبعها والدي ضمن سلسلة «حدائق الخطوط» والتي وصلت إلى تسعة عشر كراسة، تبرز إبداعات الخطاط عبد القادر وتراكيبه الخطية المتميزة.

• لكل عاشق هموم، ماذا كانت هموم الشيخ الخطية؟

لقد كان الوالد يتوسل كل طريق لنشر هذا الفن الإسلامي، فن الخط العربي، والارتقاء به، فكثيراً ما نادى بإنشاء جمعية تضم الخطاطين يتداولون فيها شؤون الخط ويناقشون أعمالهم الخطية، كما كان يرى أن في هذه الجمعية فرصة جيدة للعمل التعاوني لطباعة الأعمال الخطية ونشرها بين متذوقي هذا الفن الروحي. كما كان همه طباعة اللوحات الخطية ضمن مقتنياته، ولكن الظروف المادية المتواضعة وقفت حائلاً دون ذلك، وما تحقق في إخراج كراسة الخطاط محمد شوقي لم يتأت إلا بعد أن باع رحمه الله أصل هذه الكراسة وأنفق كل قيمتها على طباعتها.

• سؤال يصعب على الكثير الإجابة عنه، وهو ماذا يعني الخط، وللشيخ بالذات؟

عندما يكون السؤال عن فن الخط العربي يكون الجواب بسيطاً ومعقداً في الوقت نفسه، فالخط كما كان ينظر إليه الوالد رحمه الله، والذي انعكس في سيرته مع الخط والخطاطين أنه عمل روحاني يرتبط بالروح لا ينفك عنها، وهذا الارتباط جعل فيه السمو، ومتى سما الشيء لم تدركه الأوصاف ولا النعوت. لقد أجل الوالد كل ما هو مسطور بالحرف العربي، فلم يكن ليقبل من قيمة لوحة خطية كتبها خطاط مغمور، ذو مقدرة خطية متواضعة، بل على العكس كان يرفع من شأن تلك اللوحة إجلالاً وتقديراً لقدسية وروحانية هذا الخط. فقد كان لا يتوانى أن يضيف إلى مجموعته الخطية كل ما يقع تحت يديه من قطع خطية أو مسودة لأي خطاط، مهما





## يكاتب لكثير مغلوب

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله  
والله أعلم بالصواب

كانت منزلته الخطية. ولهذا التقدير والإجلال قصة وقعت للوالد مع الخطاط الكبير حامد الأمدي، ففي إحدى زيارته له رأى عنده بعض المسودات كتبها على الورق الشفاف فأعجب بها الوالد وأبدى رغبته في حيازتها، فما كان من الخطاط حامد إلا أن عرض عليه أخذ ما شاء منها، عندها سأله الوالد عن ثمنها، فأخبره بأنه سوف يلقي بها لاحقاً، لذا فهي غير ذات بال. ولكن والدي رفض بشده معللاً ذلك بأنها قيمة كبيرة ولا يمكن أن تكون بدون مقابل، وتحت هذا الإصرار قدّر حامد رغبة والدي وقبل ثمنها لها.

### • هل لك أن تحدثنا عن أهم هذه المقتنيات؟

تنقسم هذه المقتنيات إلى قسمين: قطع أصلية، ومصورات أو مطبوعات، والقطع الأصلية منها لما يزيد عن مائة وأربعين خطاطاً، منهم المشهور ومنهم المغمور، كما يوجد كثير من القطع لم يذكر عليها اسم كاتبها، وتختلف أحجام هذه القطع بين صغير وكبير، ومذهب أو غير مذهب، ومنها مجاميع وكراريس. فمنها قطع الشيخ حمد الله وحافظ عثمان ودرويش علي وسيد عبد الله ومحمد راسم وعبد القادر الشكري ومصطفى واصف ومصطفى عزت ومحمد شفيق وحسن رضا ويحيى حلمي وأحمد كامل وأحمد عارف ومحمد نظيف وحامد الأمدي وغيرهم.

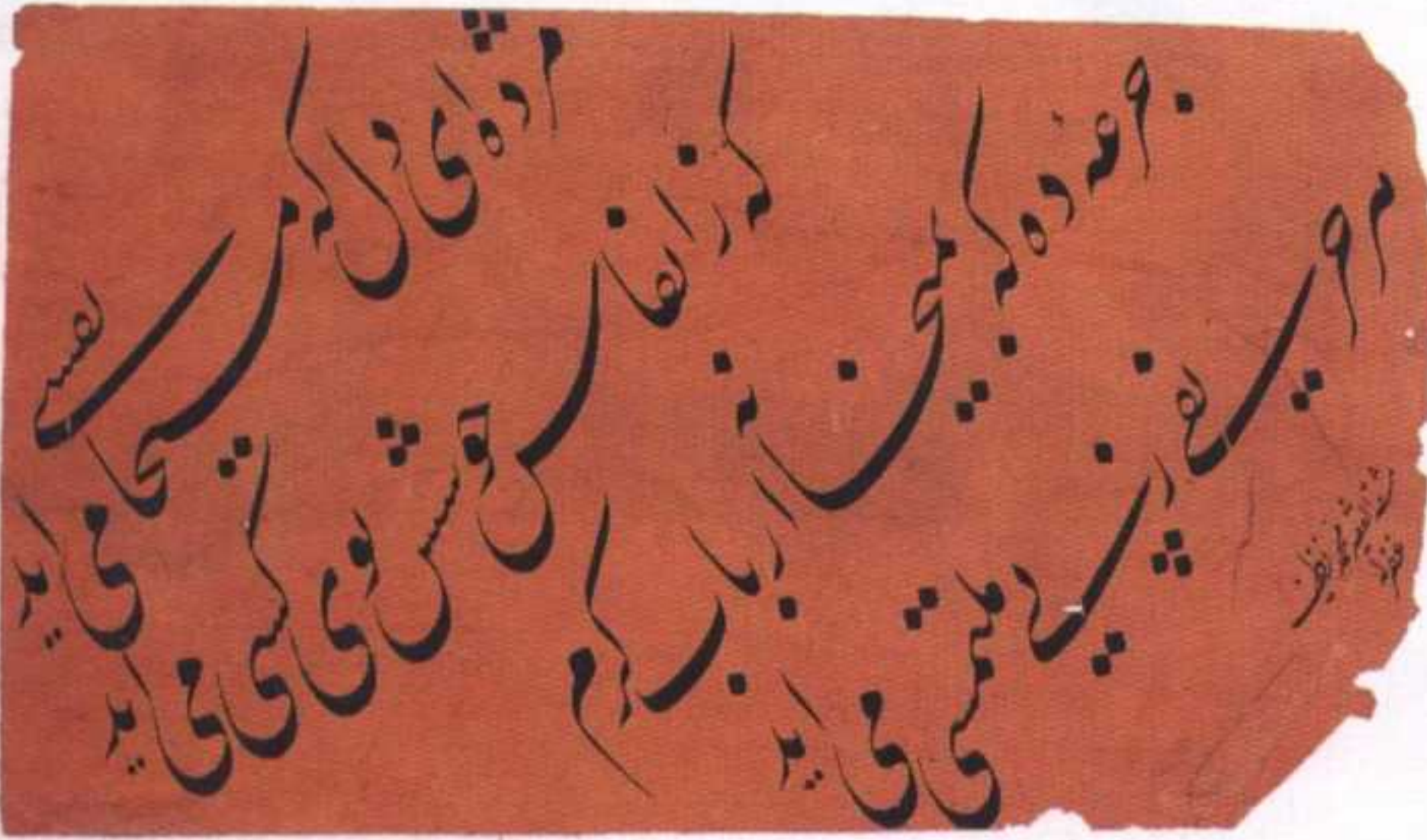
### • كان الوالد يمتلك حلية بخط الخطاط الشهير محمد شوقي، فماذا عنها؟

هذه الحلية باعها الوالد لأحد الإخوان هنا في السعودية، ولكنه تأسف على بيعها، وأذكر أنه عندما جاء هذا الرجل لشراء هذه الحلية سمعته يقول للرجل: لقد وعدتك بأن أبيعك هذه الحلية ولكن إذا تركتها وحللتني من وعدي فإن ذلك أحب إلي. ولكن الرجل لم يكن ليضيع تلك الفرصة الذهبية. وقد طلب منه الوالد أن يقوم بطباعتها، ولكن لم يتحقق ذلك إلى الآن، ونرجو من الله أن ييسر له طباعتها.

### • كيف كانت عناية الشيخ بمقتنياته وتصنيفه لها؟

لقد كان رحمه الله حريصاً أتم الحرص عليها يبذل لها ما

تستحق من العناية والرعاية، فهو إلى جانب القطع الأصلية كان يحتفظ بالكثير من القطع المصورة والمطبوعة، كما ذكرت سابقاً، وكل هذه المجموعات قد رتبها بترتيب دقيق سهل الرجوع إليها بأيسر طريق. وأذكر قصة طريفة لها علاقة بحرصه وعنايته، ذلك أن أحد الخطاطين زارنا وطلب مني أن أكلم الوالد ليسمح له بمشاهدة بعض القطع الأصلية، فلما كلمت الوالد، قال لي والرجل يسمع: «فلان-يعني الرجل نفسه- لا يحسن مشاهدة الصور فكيف يريد مشاهدة الأصول، لقد أعطيته قبل قليل صورة لوحة لمشاهدتها فرماها بجانبه بإهمال ودون مبالاة». وهذا لا يعني أنه لم يكن يسمح للراغبين بمشاهدة ما عنده من ذخائر فنية، ولكن كان يسمح لمن يحسن التعامل مع هذه الآثار الفنية، والدليل على ذلك أنه سمح لذلك الخطاط نفسه بمشاهدة بعض الأصول بعد أن علّمه درساً في التعامل مع القطع الفنية.



### • بالطبع آلت هذه الثروة الخطية إلى الورثة، هل لنا أن نتعرف على توجه الورثة حيال هذه المقتنيات؟

لا زلنا والحمد لله نحافظ على المجموعة التي تركها لنا الوالد رحمه الله كما كانت، وهناك اتجاه لطباعة بعض القطع منها، ونرجو من الله أن ييسر ذلك.

### • أخيراً ماذا عن اهتمام الشيخ بتعليم أبنائه هذا الفن الجميل؟

في الحقيقة لم يكن الوالد يتوانى في تعليم جميع أبنائه الخط الجميل، وحثهم على المثابرة والإجتهاد في ذلك، وبالنسبة لي شخصياً فقد استطعت ببركة جهوده وتوجيهاته أن أتلمذ على يد الخطاطين الأستاذين أحمد ضياء وحسن جلبي. وأسأل الله أن يجزيه عني أفضل الجزاء إنه سميع مجيب ■

#### قياس اللوحات (الإطار الداخلي):

١ ١٦ × ٨,٥ سم	٢ ٨,٥ × ١٥,٥ سم	٣ ٢٤ × ١٠ سم
٤ ٨,٥ × ١٣ سم	٥ ٢١ × ١٣ سم	٦ ١٧,٥ × ٩,٥ سم
٧ ١٩ × ١١ سم	٨ ١٨,٥ × ١٢ سم	٩ ١٢,٥ × ٢١,٥ سم

٩ سم لوحة بخط سيد محمد نظيف (عاش بين النصف الثاني من القرن الثامن عشر الميلادي والنصف الأول من القرن التاسع عشر الميلادي، حيث كان مديراً لمعمل المدافع «طوبخانه» في إسطنبول، عام ١٢٢٥هـ).

كانت نظرته إلى  
الخط على أنه  
عمل روحاني  
سام لا تتركه  
الأوصاف ولا النعوت

أولى اهتماماً خاصاً  
بأحياء فن الخط  
العربي، ونجح في نشر  
«حدايق الخطوط»  
التي تحوي أعمال  
الخطاط التركي  
عبد القادر، وأعمال  
خطية أخرى، كما  
كان أول من نادى  
بإنشاء جمعية تضم  
الخطاطين

يَا مَدِينَةَ أَحْلَا عَمْرٍو وَاللَّهِ يُجَبِّرُ كَسْرَ نَاجِدٍ  
دُونَ كَسْرٍ الْجَزَائِلِ كَسْرَ أَصْفَرٍ مِثْلَ الْجَبَالِ  
بَلِّغْ أَكْبَرَ وَلَكِنْ قَدْ كَبِّرَ إِذَا هَفَى كَعَفْوِ  
كَعْضُوا الذُّبَابَ نَلَيْهِ أَصْغَرُ



# بدوي الدراني

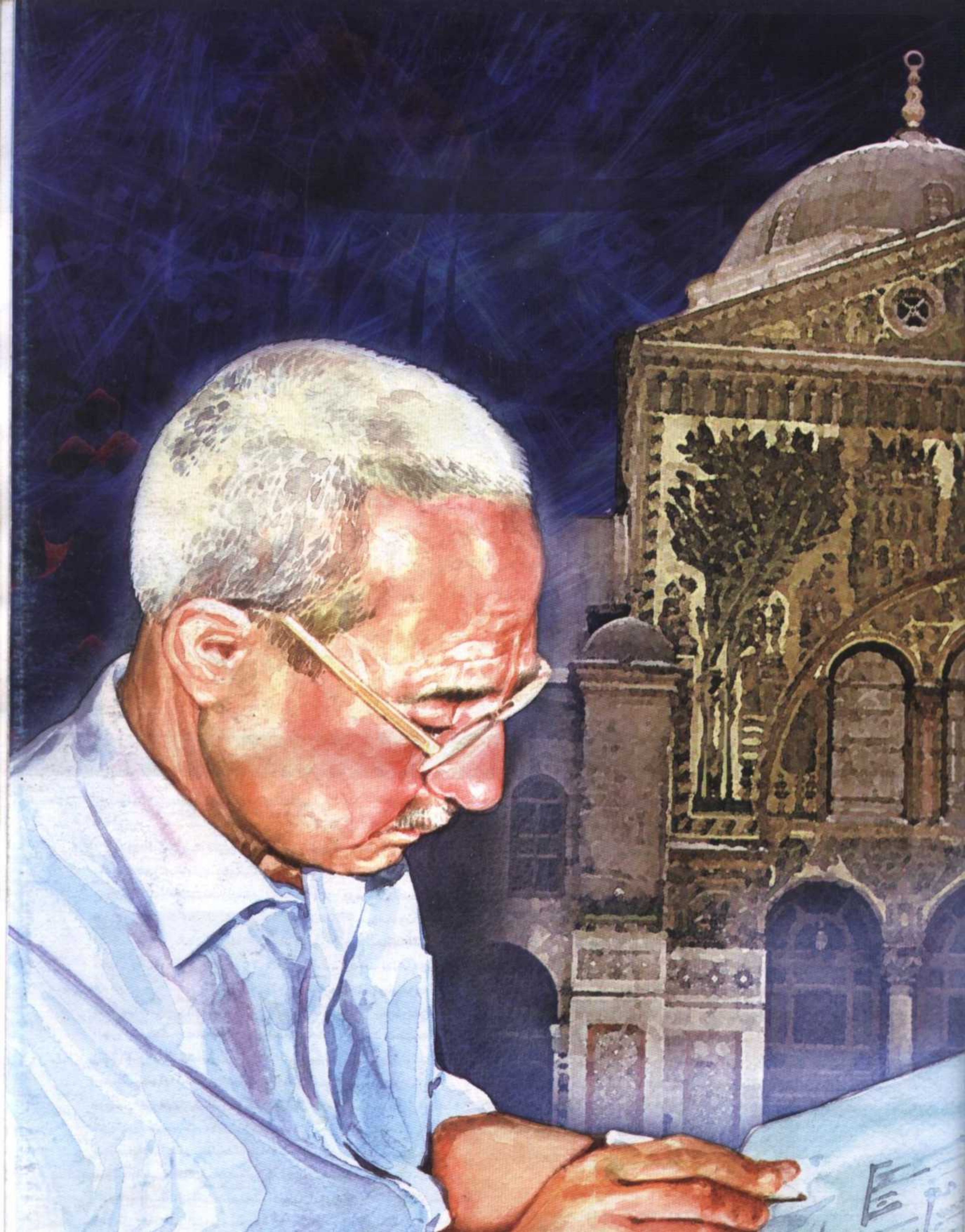
(١٣١٢ - ١٣٨٧ هـ / ١٨٩٤ - ١٩٦٧ م)

خطاط بلاد الشام، وعلم من أعلام  
الخط الذين ارتقوا به إلى السمو والجمال، وخطوا به  
خطوات واسعة نحو التجديد. شذب حروفه، ونمق قواعده،  
وطور في أنواعه اليابسة، وارتقى بأنماطه اللينة، حتى  
غدا أستاذ الجيل، وإمام المجيدين، ورأس المجددين، وشيخ  
المبدعين، ونابغة النابغين، ومقصد المتذوقين.  
عملاق من عماليق الخط، رأس المدرسة الشامية في التعليق.  
لمسقه حلاوة، ولبسطه علاوة، ولسطره طلاوة، وإذا نسق  
بهر، وإن ركب سحر، شامي الهوى، شرقي النزعة، عربي  
الأسلوب والمنهج، لم يقتنع  
الأعلام ولا بأساليبهم،  
وكانت له جولات على  
فيها الحرف العربي  
حسن، ومن تذوق رفيع  
طبيعة الموطن الذي عاشه،  
في الغوطة درج، وعلى ضفاف  
كان من الشهرة من نصيب، وبخطه تباهى كل شاعر وأديب، ورحم  
الله شاعر فلسطين الكبير حسن البحيري حيث يقول موشيا أبياته  
ويطرزها باسم بدوي:

(بدوي) الصفاء قلباً وروحاً  
درج السحر في يراعك فوق الطر  
وتجلى الرواء حسناً عليه  
يا لخط يزهو جلالاً وتيها  
عبقري الجمال خطاً وفناً  
س يجلو الفتون معني، فمعني  
فهو روض يمس زهراً وخصناً  
به المني تنفسي

أحمد المفتي







# ومن

أبصر النور سنة أربع وتسعين وثمانمئة وألف ميلادية، والناس يجدون في عمارة الجامع الأموي بدمشق، بعد الحريق الذي أصابه سنة ثلاث وتسعين وثمانمئة وألف ميلادية، وقضى على محاسنه الرائعة التي أمر بها الخليفة الأموي الوليد بن عبد الملك حين شيده سنة ست وثمانين للهجرة، على الأرض التي كانت مكاناً للعبادة منذ ثلاثة آلاف عام قبل ميلاد السيد المسيح. كما التهمت أسنة النار كنوز المخطوطات، وأثمنها وأغلاها مصحف الخليفة عثمان بن عفان رضي الله عنه، وهو أحد المصاحف الأربعة التي خطت في المدينة المنورة بخط كوفي ثقل، حين ألف الخليفة اللجنة الرباعية من الصحابة: زيد بن ثابت، وعبد الله بن الزبير، وسعيد بن العاص، وعبد الرحمن بن الحارث بن هشام رضي الله عنهم، لكتابة المصحف الإمام، وأقيم على لسان سعيد بن العاص، لأنه كان أشبههم لهجة برسول الله ﷺ.

ومصحف الشام هذا، ظل في جامع بني أمية حتى الحريق الأخير، وقد أطلال المؤرخون والرحالة الذين زاروا جامع دمشق في وصفه، ومنهم: ابن جبير، والهروي، والسبتي، وابن فضل الله المعمرى، وابن بطوطة، وغيرهم.

وقد حافظ أهل دمشق عليه، فنقلوه حين غزاهم تيمورلنك إلى فلسطين ثم أعادوه، ليذهب مع الحريق الأخير.

## خطاط ملكهم

إعداد: أحمد المفتي

تم إعداد هذا الملف عن أستاذنا الكبير بمساهمة كل من الأساتذة زهير المنيني ومحمود الهواري والشيخ زهير الشاويش. عسى أن نكون قد وفينا بعضاً مما يستحق من ذكر.



قال الله تعالى

# رسالة عبد الحميد

احتفل الناس بافتتاح الجامع بعد إعادة ترميمه في السنة الأولى من القرن العشرين، وخطاطنا بدوي له من العمر سبع سنوات، وكان أبوه أديب بن إسماعيل قد فارق هريته داريا ليستقر في حي الميدان (حقلة) بدمشق. وداريا ضاحية من ضواحي دمشق، شهيرة بجمال طبيعتها، ولذة عنبها، حتى أن الشاعر البحتري وصفها بأبيات رائعة حين زارها مع المتوكل الخليفة العباسي فقال:

**العيش في ليل (داريا) إذا بردا**

**والراح نمرجها بالماء من بردا**

**إذا أردت ملأت العين من بلد**

**مستحسن وزمان يشبه البلدا**

**فلمست تبصر إلا واكفا خضلا**

**او يانعا خضرا، أو طائرا غردا**

لهذه الطبيعة الغناء انتسب بدوي، ومن أحياء دمشق الفيحاء وبيوتها، استقى تذوقه للجمال، حتى إذا ما امتشق القلم، غدا الفارس الذي لا يشق له غبار، وومض من جن قصبته النور والنوار.

وكان أن سعى إلى الجامع الأموي ليشاهد أعمال

الترميم، فرأى الحرف العربي ينساب مع الخطاط يوسف رسا الذي أرسله السلطان عبد الحميد لكتابة خطوط الجامع الأموي، ففتن بتراكيب خط الثلاث التي ما زالت تزين ضريح مقام سيدنا يحيى بن زكريا عليه السلام، وأرجاء الجامع، ومشهد رأس سيدنا الحسين رضي الله عنه.

وشهد الخلاف الذي جرى بين الخطاط رسا ومفتي الدولة، حين خط آية (كلما دخل عليها زكريا المحراب)، واعترض المفتي على وضع حرف الباء المخطوط مرسوماً بالعرض، وأصر رسا على تركيبه .. وعاد إلى منزله بعد أن قدم اعتذاره عن إتمام الخط. وسعى أهل العلم إلى رأب الصدع، وعاد رسا ليتم عمله بعد أن اشترط على القائمين بالأمر يتدخل أحد في فته مهما ارتقت مرتبته العلمية والاجتماعية.



وتمنى بدوي أن يكون تلميذاً لهذا الخطاط الكبير، وكان له ما أراد بعد أن بلغ السادسة عشرة من عمره، وبعد أن أقام رسا في دمشق واتخذها موطناً له، والتف حوله مجموعة من عشاق فن الخط، وتعلموا منه ما فاتهم من ضبط قواعد خط الثلاث والنسخ. تعلم بدوي وهو طفل في الكتاتيب، فحفظ سوراً من القرآن الكريم، وشيئاً من علم الحساب، ولما بلغ سن العاشرة، لاحت عليه مخايل موهبة الخط فأخذت مجامع نفسه، وجذبت إليها كما يجذب النور الفراش.

وقيض الله له أستاذاً جليلاً، وعالماً في فنون خط التعليق، وهو مصطفى السباعي رئيس محكمة الجنايات، وخطاط التعليق الأشهر، فتعلم ودرس على يديه قواعد التعليق، واطلع على خفاياه وأسراره، واستمتع بقيمه الجمالية التي رآها في الكنوز التي يحتفظ بها، وهي لكبار الخطاطين الذين عقد معهم السباعي صلات مودة ورحمة حين زاروا دمشق في طريقهم إلى الحج.. ودمشق مهوى أفئدة الخطاطين لمكانتها وإغراقها في الحضارة، وتميزها، وهي مهد



# في كتب العنبر

بدوي سنة ١٣٧٤

الدين، والحافظ تحسين، ورئيس الخطاطين الحاج أحمد الكامل الذي خلف تراثاً كبيراً في الشام، وحليم أوزيازي، وكثير كثير غيرهم. وكان هذا التواصل الورع، ينمي الصداقة، ويعمق رباط الأخوة في مجالس النقد والمحاورة والمداورة.



• لوحة لمصطفى السباعي بقياس ٣٨×٢٢ سم من مقتنيات عبد الرحمن العويس

ولكم تأمل أساتذة الشام في الخطوط التي حملها هؤلاء العمالقة، وعاینوا طرائق الفرس والترك. وبخاصة في التعليق، فامتازوا بالذي جاءهم من بلاد فارس، واستمكن في أرواحهم، وبخاصة مصطفى السباعي الذي أجاده ولقنه لبدوي لتولد على يديه مدرسة شامية، رشيقة القوام، لطيفة الحرف، رقيقة المشق، عريقة الجذور، فريدة الجمال.

ولما بعث النبي محمد ﷺ بأشرف رسالة قال عنها: عليك بالشام، فإنها خيرة الله في أرضه، يحجي إليها خيرته من عباده، وإن الله قد تكفل لي بالشام وأهله. وقال أيضاً: «ستفتح عليكم الشام، فعليكم بمدينة يقال لها دمشق هي خير مدائن الشام، وفسطاط المسلمين بأرض منها يقال لها الغوطة».

لقد أمها الحجاج من أواسط آسية، ومن شرقها، وغربها، ليرافقوا قافلة محمل الحج الشامي التي تنطلق من دمشق، وفيها علماء وأدباء وشعراء وفنانون، وخطاطون... وكل في مجلسه يتنافسون. وحمل الخطاطون أقلامهم، وأحبارهم، وأوراقهم، وأناخوا في دوحة الفن، فكان منهم من بلاد فارس:

المير عماد الحسنی، وصاحب قلم، ومشكين قلم، وزرين قلم، ومحمد علي البهائي كاتب الظفر، وعبد الباقي الهروي، ورفيع، وغيرهم. ومن مقر الخلافة العثمانية استانبول، جاءها: الحافظ عثمان، وشفیق، ومصطفى عزت، وشوقي، وعبد الله الزهدي، ومحمود جلال

الكتابة العربية، ومهد الخط، في بهو معبدها الآرامي ولد، وفي أفيائه تعلمه الأنباط، وحملته قريش من خلال رحلة الشتاء والصيف.

## دمشق وأجحة الفنون

دمشق كانت ملتقى الأدباء والشعراء والفنانين، زارها النابغة الذبياني قبل الإسلام وقال في ملوكها: إذا ما غزوا بالجيش خلق فوقهم

عصائب طير تهتدي بعصائب ولا عيب فيهم غير أن سيوفهم

بهن فلول من قراع الكتاب وقصدها امرؤ القيس يستجد بملوكها حين قتل أباه بنو أسد، وعاش في جناتها لبید بن ربيعة، وعلقمة الفحل، ووصف حسان بن ثابت كرم أهلها فقال:

يغشون حتى ما تهر كلابهم

لا يسألون عن السواد المقبل

يسقون من ورد البريس عليهم

بردى يصفق بالرحيق السلسل



# أساليب التعليق

## خط التعليق عند بدوي

اشتهر البدوي في القرن الماضي بهذا النمط من خط التعليق، وطبقت شهرته الآفاق، وعرف بأسلوبه المتميز، وطريقته البديعة، وموازينه المتوازنة المتزنة، ونسبته المتناسبة، درس خمس سنوات على السباعي بشغف وتدريب على يديه بدأب، فضبط الحروف، ومشق السطور، وعاین خطوط عملاق هذا النمط، وأستاذ الأساتيد المير عماد الحسنی الذي مات مقتولاً سنة أربع وعشرين بعد الألف من السنة الهجرية، وبكى عليه ملك الهند جهانكير وقال: لو سلمونيهِ حياً لدفعت لهم بوزنه ذهباً. وكان المير عماد قد مزج أسلوب علي الهروي المحكم، بلطافة ورشاقة خط بابا شاه، وانفرد بعبقريته المتفردة، وارتفع بالتعليق إلى درجات من الذوق يصعب اللحاق بها.. من تبع عماد الحسنی رشف بدوي كأس السباعي، وظل مدة ربع قرن من الزمان يكتب على طريقته، ويظهر ذلك في دراسة خطوطه التي كان يكتبها حتى الأربعينيات من القرن الماضي، كما كان في بدء حياته الفنية تلميذاً مطيعاً لميزان الحرف، يخطه بدقة عجيبة، ويقلد أساليب الأساتذة بحرفية عالية. ولما استوى قلمه، ونضج فكره، وتقلب بين صفحات التراث، ودرس خطوط الأقدمين، وأثر أن يطور ويفرض رقعة بلاد الشام وعذوبتها على أسلوبه، فطور في حروف

التعليق، وانتقى من أساليب الأساتذة: مير علي الهروي، وبابا شاه، وعماد الحسنی، وأخذ لطف الحروف وأرشفها، وأكسبها برودة دمشقية، ومزجها في بوتقة من الحب بعد ذلك جوهراً واحداً مصفى نقياً، ما فيه (أنا) ولا (أنت) ولكن فيه (نحن)، وغدت الأساليب والطرائق والمناهج طبيعة بين يديه، تتمثل في شفافية الحب، ورقتي المتدوّق، وإرهاصات قلب مخلص، أتعبه المجد وأضناه الوجد، فامتزج بعضها مع بعض، وبدأت باهرة الملامح، عذبة المرأى، واضحة المفاتن، خالصة اللب، وكأنني به يعترف مترنماً:

قيشارة التعليق كم من ليلة  
قد همت فيها عازفاً بهواك  
أدنو لأطبع فوق خدك قبلة  
تتمنعين وتهزمين فتاك  
حتى إذا لجّ الظنما وتمكنت  
بين العروق طبيعة النساك  
وصقلت نفسي من غرور شابها  
وحرمت أنسي من عبير لقاك  
وجنحت نحو النسخ أطلب وده  
قدمت ثغراً فاستحبت لمالك\*



لوحة بدوي  
بخط التعليق، قياس  
١٨×٦٥ سم من  
مقتنيات  
عبد الرحمن العويس

طور حروف التعليق  
فيانت رقعة بلاد الشام  
وعذوبتها في أسلوبه



يمتاز بدوي في قواعده التي سكبها على خط التعليق بالبساطة واليسر والوضوح، والتجاوز عن الغلو والتعقير والتنافر، ويؤكد التناسب فيما بين الحروف.

ونستطيع إذا ما أردنا الولوج إلى فهم طبيعة الرؤى عند هذا الأستاذ الكبير، أن نقسمها إلى ثلاث رؤى، واحدة لفهم كتابة اللوحة الفنية، وأخرى لتحليل كتابة العناوين والسطور والأعمال التجارية وغير ذلك، وثالثة للنظر في خطوط الجلي التي خصصت للمساجد والأماكن الأثرية ولوحات الأعلام، وتدرج هذه الرؤى على جميع خطوطه، إلا أنها تبدو جلية المعالم في التعليق والثلاث، وهو في كل واحدة غيره في الأخرى، ويجب أن نضع في تقديرنا أنه خلف واره إنتاجاً غزيراً يصعب إحصاؤه وتقضيه.

يقول الأستاذ هاشم البغدادي الخطاط:

«إن بدوي أستاذ كبير، سحره في التناسب لا يدانيه فيه خطاط في عالمنا الكبير، طبع شاميته على خطه، وانتقى لنفسه منهجاً تميّز به عن أساليب الفرس».

لقد اقتنى بدوي في خطوط اللوحة الفنية خطوات الأساتذة الذين سبقوه، وحاول أن يلتزم بالميزان في نسبة الحروف، وأضاف المتوازن إلى المد والقصر، وحاول أن ينسّق فيما بين الكتل، وقد يتجاوز القاعدة أحياناً لسلامة الذوق والتذوق، ولناخذ على ذلك مثلاً لوحة «قل كل يعمل على شاكلته» هذه اللوحة البديعة التي خطها بدوي بأحجام مختلفة خمس مرات.

نرى فيها اللام قد تكرر ثلاث مرات، وتدلى بجمال ودلال وتوازن، وحينما أراد أن يخط حرف الجر (على) على الميزان، وجده سيفقد التوازن فأثر أن يطيل في المقدار الذي يسبق عنق الياء حتى تتساوى الكؤوس في أسفل السطر، وتتساوى الحروف من الأعلى. وقام بمدّ حرف الشين، ووضع بداخله تنمة الكلمة، فجاءت اللوحة رشيقة القوام متزنة الميزان لا عيب فيها بالرغم من التجاوزات المقصودة لسلامة التكوين.

إن التأمل في لوحات بدوي التعليقية، يلاحظ أن التناسق العجيب والهندسة الروحانية قد خيتمت على حروفه فأكسبتها بهاءً وجلالاً ونضارة. ولا يدرك ذلك إلا من حمل في قلبه شفافية الحس، ورقة التذوق، ومتعة التأمل، وعين المتواجد.

يعطي كل حرف حقّه من الإبانة والوضوح والإجادة، ولا يغفل أو يهمل حرفاً على حساب آخر، وينظر إلى توزيع الكلمات على

فصل  
بدوي الديبراني  
الحروف الصغيرة،  
وجانستها  
مع الكبيرة.

السطر بتوازن واتزان، وهذا ما لا نبصره عند خطاطي الفرس. فهم يستخفون ببعض الحروف ولا ينظرون إليها إلا من خلال تركيب العبارة كاملة. وقد يبالغون في المدود، وينغمون في عرض القلم، يهملون حرف الواو والراء أحياناً، وكذلك حرف السين المقصور ورأس الفاء والقاف، والفاء المجموعة مع الراء المسبلة، إذ يكتبونها مجموعة وبشكل مختصر. ويجعلون نهاية حرف السين والنون والقاف أخفض بمقدار نقطة وأكثر من جسم الحرف، وميزان الكاف المقبوضة ثلاث نقاط لا غير، والميم مع الراء مجموعة مهملة، والدال المتصل بشكل قائم، والهاء في بدء الكلام..



ولو ضربنا لذلك مثلاً ونظرنا إلى عبارة:

«المؤتمر الأول لخطاطي العالم الإسلامي» في كتابتها الفارسية لرأينا ما قلناه واضحاً جلياً بيتاً، فحرف الخاء مع الواو جاء ضعيفاً بالرغم من اتساقه مع تكوين العبارة، وحرف الكاف مع الراء يكاد يكون ظاهراً، وتركيب السطر بصواعده ونوازله، يشكل أسلوباً متفرداً جميلاً بديعاً. تلكم هي طرائق الفرس في الكتابة والتي طوّر الأستاذ بدوي الديبراني رحمه الله في حروفها، ووسمها بميسم الدمشقة، وغربلها في منخل دقيق، وفصل الحروف الصغيرة، وجانستها مع الكبيرة، فكان في ذلك مجدداً ومجوداً، وكان غرباله آية في الدقة، فلم يسقط من ثقبه إلا التناسق والتكامل، لأن غرباله محكم الصنع. سحر بدوي الناس بجمال خطّه في التعليق، وأصبح الأستاذ والخطاط المتفرد في بلاد الشام بعد وفاة أستاذه وصديقه ممدوح الشريف سنة أربع وثلاثين وتسعمئة وألف، وأخمل ذكر كل من عاصره، مع أنّ معاصريه كانوا من الأساتذة الكبار، أمثال: حسين صديق البغجاتي، وسليم الحنفي، وموسى الجليبي، ومحمد علي الحكيم، وإبراهيم الزيناتي، وصبحي البيلائي، وحلمي حباب، وغيرهم.. وحين أصدرت الحكومة العلمانية في تركيا قرارها بإلغاء الحرف العربي واستبدالت به الحرف اللاتيني في الثامن والعشرين من شهر آذار (مارس) من سنة ثمان وعشرين وتسعمئة وألف

قل كل يعمل على شاكلته  
بدوي ١٣٨٢

فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْدَى سَبِيلًا



قال الله تعالى في كتابه الكريم

# والذين اهتدوا زادهم هدى وآتاهم تقواهم

التطوير والتجديد، خطا به نحو الوضوح، وأكد على إعطاء كل حرف نسبته من الإبانة. وزاوج بين الأساليب، ورشف من معين التراث والعمالة، فجاءت البدائع تترى على يديه، ولكنها الحور تتثنى في جنات النعيم تحتفي بعروس الخطوط: خط التعليق.

## خطوطه الأخرى

إن ما توفّر لبدوي من مهارة قوية في خط التعليق، جعلت منه خطاطاً متميزاً، لم توافه في النسخ والثلث، فلم يطلع إلا على ما خطّه رسا وممدوح، وأدى به ذلك إلى السير في ركبهما، والاندماج في بوتقتهما رداً من الزمن، كما لم يدركه الفلاح الذي ناله في التعليق، وكان زمنه زمن التكنم على الكنوز والمعرفة والعلم، زمن الاحتفاظ (بسر الصنعة).

ظلّ بدوي يكتب الثلث على طريقة (ممدوح) أكثر من عشرين سنة، وهي طريقة في الثلث عجيبة، يتكيف فيها ممدوح كيف يشاء، ويتصرف في الحروف، ويكثر من التشكيل والعلامات وإملاء الفراغات حتى يغطي الشكل، وكأنه يخطّ الثلث كالديواني الجلي.. وفي الأربعينيات من القرن الماضي وافت المصادر الأستاذ (بدوي) وغالبها للشيخ عزيز الرفاعي فتلقّفها تلقّف الظامئ إلى جرعة ماء، وكتب على القاعدة العزيزية، وتخلّص من أسلوب ممدوح، وأعطى للثلث هيئته ووقاره، ووصل فيه إلى الإتقان، وجاءت بعد ذلك رحلاته إلى القاهرة، فالتقى بصديقه وابن مدينته الخطاط محمد حسني البابا الميداني الدمشقي، - والد الممثلة سعاد حسني والمطربة نجاة الصغيرة - وجرت بينهما محاورات ومداولات في الخط، كما تمتّت وشائج المحبة مع الخطاط سيّد إبراهيم، ومحمد إبراهيم الإسكندراني، ثم كانت رحلاته إلى استانبول، والاطلاع على كنوزها الخطية في الثلث، وجلي الثلث، وعقد صداقة مع الأستاذ حامد الأمدي، وعاد من رحلاته أكثر جدية، وأوسع علماً، فقال للشيخ محمد الزرزور الخطاط متواضعاً: يا شيخ محمد.. إن ما يركبه

ميلادية، ساح الخطاطون الأتراك في أرجاء الوطن العربي يبحثون عن عمل، وجاء منهم إلى دمشق أكابرهم، فاستقبلهم واحتفى بهم ممدوح وبدوي، وصارا يبحثان لهم عن الأعمال، وسرعان ما غادروا قائلين: إن بلداً فيها ممدوح وبدوي، لن يكون لنا فيها نصيب.

يكمن سرّ السحر في خطوط بدوي، في ذلك التطوير الذي أضافه على حروف الواو، الرا، والحاء، والهاء، فأكسبها وضوحاً، وقاربها من أخواتها، كما أطال في وزن حرف الراء المسبل، وجعل الكؤوس في النون والقاف والسين والشين متناغمة النسبة، وهذا ما نجده في آية: (وكفى بنا حاسبين) وابتدع قاعدة جديدة لحرف الميم الموصول مع الراء المسبل كما في: «وأمرهم شورى بينهم» وهذا ما لم يرد مطلقاً عند أساتذة خط التعليق.



وحّد حرف الهاء وهندسه كما في: «والذين اهتدوا زادهم هدى وآتاهم تقواهم». ومجمل القول إن ما صنعه بدوي في لوحة التعليق وصل الغاية وجاء في قمة الإبداع الذي لم يأت به أستاذ من قبل بالرغم من قلة المبدعين. وفي خطوطه لعناوين الكتب والأعمال التجارية، اتجه إلى تحقيق التوازن في السطر من أجل وضوح الحروف بعد تصويرها وتصغيرها، وفي ذلك يكمن سرّ التطوير في أسلوبه، ولأنه أراد أن يحقق في هذا المسلك سلامة النظر، أشبع الحرف ووقاه حقّه من الوضوح والإبانة، ونلاحظ في العبارات التالية أسلوبه ومنهجه، وهي أمثلة منتقاة من وفرة لا تحصى.

ففي عبارة: «أفريقيا الغربية في ظل الإسلام» نرى وضوح حرف الغين مع الراء، وأساتذة التعليق يكتبونه بشكل مختلف مغاير، ونرى امتداد الألف الأخير في كلمة «أفريقيا» مشبهاً وقد تجاوز طوله نسبة الميزان، كما وضع حرف «السين» في كلمة (الإسلام) وأعطاه حجماً جاوز فيه القواعد، وكل ذلك من أجل أن تحقّق للقارئ صورة صحيحة للفظ العربي من غير ما لبس ولا إبهام.

ذلكم هو الخطاط الأستاذ بدوي الديراني رأس المنهج الشامي والمدرسة الدمشقية في خط التعليق، وذلكم هو أسلوبه ومنهجه في

وكفى بنسأحاسين

حسني في ساعة واحدة، أركبه أنا في يوم.. يا شيخ محمد.. إن كأس حرف العين والحاء اللذين في أياصوفيا أترّبع فيهما أنا وأنت يا شيخ محمد...

أفريقيا الغربية في ظل الإسلام

الخطاطون الأتراك:  
«إن بلداً فيها  
ممدوح وبدوي لن  
يكون لنا فيها نصيب»



تتفاوت خطوط الثلث عند الأستاذ بدوي في مرتبتها، فتارة تراه معجزاً، وأخرى متواضعاً، يعطي الحرف حقه من الإجادة والحدة ويرتفع في الثلث الجلي ويحلّق، وتشهد بذلك الخطوط التي خطها في جامع الروضة، والمنصور، والثريا، والدقاق، والفردوس، والعثمان، ومبنى مجلس الشعب، ولجنة مياه عين الفيحة، ووزارة العدل، وكلها بدمشق، ومبنى جامع الخلية السعودية ببيروت.

يأتي الثلث عنده في المرتبة الثانية بعد التعليق، لم يستطع أن يصنع به ما صنعه في حروف التعليق، فلم يطوّره أو يحدّثه، ولم يتجاوز قواعده، وإنما التزم بموازين الأساتذة، ولم يصل في كتابة بعض حروفه أحياناً إلى الإجادة، وبقي جهده متواضعاً وعادياً وإن اتصف بغزارة الإنتاج.

اقتفى خطوات الشيخ عزيز الرفاعي، وكان إمامه في جلّ ما كتب. والدارس لخطه في الثلث، يلاحظ الإجادة والضعف، والوضوح والغموض، يوسع أحياناً حرف السين، ويضغط المسافة في الألف المقصورة أو الياء، ولا يدقق في عرض القلم لإكساء الحرف، جريء في الارتجال بدون قالب، سليم التركيب، لا يدخل في تعمية أو إبهام، ويسير بمنهج متزن، ووعي مدرك، وحرف واضح قوي، ففي عام أربعة وثلاثين وتسعمئة وألف ميلادية، ركب آية (يؤتي الحكمة من يشاء، ومن يؤت الحكمة فقد أوتي خيراً كثيراً).

ووقع في خطأ إملائي، فخطّ فعل الشرط (يؤت) بألف مقصورة، وجاء حرف النون مضطرباً، وحرف القاف صغيراً... وعاد ليخطّ اللوحة ذاتها بعد أربع وعشرين سنة، ولم ينس ما صنع، فغيّر التركيب والتوزيع، وصحح الخطّ ووسع في حرف القاف، وجمل في الكاف، فجاءت اللوحة جميلة التركيب، سليمة الحروف.

وفي اللوحة التي خطّها سنة ست وستين وتسعمئة وألف ميلادية، أي في أواخر حياته وقبل وفاته بسنة واحدة ونصّها: «ولئن صبرتم لهو خير للصابرين».

نرى التناغم في الحروف وكأنها تتراقص على لحن جميل، فالراء والميم في (صبرتم) تتمايسان وتميلان باتزان من النشوة، وفي (الصابرين) نرى الباء والياء والراء والنون في انسجام من الفنّ عجيب، وتركيب اللوحة بدراسة الفراغ والكتلة جاء قمة في غاية



الجمال والإبداع.

وبالرغم من كلّ هذا الجمال فقد تسلل إلى اللوحة بعض الضعف، فلم يعط الحرف حقه في كلمة «ولئن» حين ارتفع بالقلم بعد كتابة اللام ليصب في الهزة المتوسطة فكان في ذلك ضعيفاً، والأولى أن يصعد بعرض القلم ويشبع الحرف ويعطيه حقه من الإيضاح، والمتأمل في حرف الميم في (صبرتم) يلاحظه صغيراً لم يعطه حجمه الحقيقي، ولكأنما رسم باليد لا بالقلم فكان تلويزه ضعيفاً نحيلاً، وحجم الباء والياء في (الصابرين) جاء واسعاً متسعاً يخالف القواعد بالرغم من مسحته الجمالية.

إن دراسة هذين النموذجين من خط الثلث، واحد في متوسط عقده، والثاني في آخره، يقدمان لنا أسلوبه في هذا النمط من الخط وبين العقدين لوحات رائعة تعلّم عليها خطاطو بلاد الشام، وأدركوا أن السحر كامن في التوازن والاتزان، بالرغم من وجود بعض الهنات البسيطة، والكمال لله وحده..

وأما خط النسخ.. فإن بدوي لم يعره أهمية التعليق والثلث، واعتبره خطأ رديفاً متمماً مكملًا، ولم يطلع على خطوط موازين عمالقه فجاء متواضعاً، ومن عجب أن يكتب حروفه الصاعدة الهابطة كحروف الرقعة تلامس السطر، وفرضت عبقريته على هذا النمط أسلوبه الذي اتسم به بشكل خاص، وأصبح متفرداً، على أنه حاول أن يخطّ في عقده الثاني على منهج الأساتذة فكتب (ما عندكم ينفد وما عند الله باق) سنة خمس وثلاثين وتسعمئة وألف، لكنه لم يتابع المنهج، فجنع ليشكل طالباً متميزاً ابتعد فيه عن أساطين النسخ، فكان نسخه بدويّ المذاق، شامي الهوى.

وإذا كان الأستاذ لم يعط الخطوط الأخرى أدناً وعيناً ويدا، فإنّه تجلّى فيها بأسلوبه الجميل، الذي يدلّ على عبقريته. إذ الأنماط تتناغم على يديه بلحن متفرد وعزف منفرد، وإذا هي جميلة القوام، فائقة القد، ساحرة المباهج. كان الرائد في جميع الخطوط، واسع العلم والمعرفة بأسرار الخط الكوفي وخفائيه وأنواعه، وسطرّ جلّ أشكاله على الأوبد والآثار، لتبقى شاهدة على عظمة هذا النافذة الذي جاء في زمن العمالة..

## دور بدوي في نهضة الخطّ

إن ما قدمه خطاط بلاد الشام لخطّ التعليق من العناية والدراية، رفع التدوّق الفنيّ في نفوس العامة والخاصة في بلاد الشام، وأصبح رجال الفكر والتعليم يدركون ما للخطّ من أهميّة في حياة الإنسان، فأدخلوه ضمن البرنامج التعليمي، وكانت السلطة التركية في مطلع القرن العشرين، قد جنحت نحو سياسة التتريك في البلاد العربية، فهبّ فريق من كرام الوطنيين لتأسيس مدرسة أهلية وطنية تدرّس باللغة العربية سنة سبع وتسعمئة وألف ميلادية، وتأسست الكلية العلمية الوطنية، ودرّس فيها ممدوح الشريف وبدوي الديراني مادة الخطّ.

وتعلّم على يديهما نخبة من النابهين الذين أصبحوا فيما بعد فرسان الأدب والفن والشعر والسياسة والقانون، فكان منهم الشاعر الكبير نزار قباني الذي تعلم فيها سنة ثلاثين وتسعمئة وألف، وعشق الحرف العربيّ الذي طرّزه فيما بعد شعرا، ونمّقه خطاً، ولم يكتف نزار بدروس الخطّ في مدرسته، فتتلمذ على بدوي، ومشق الحروف، وعمل في العطلة الصيفية خطاطاً يخطّ اللوحات للمحلات التجارية



إلى فلسطين للكتابة في المسجد الأقصى، وعاد ليجد ممدوحاً قد توفى، فافتتح لنفسه مكتباً في زقاق البوص منطقة السليمانية بجوار الجامع الأموي الكبير وليعرف من خلاله باسم بدوي الخطاط ...

## تلاميذه ومجبيه

ومن الذين تتلمذوا على بدوي المؤرخ الشهير الأديب العلامة الدكتور شاعر مصطفى، الذي كان يخط بقلم القصب حتى آخر سني حياته كما رأيته.. ومنهم الإعلامي الشهير الذي سجل عبقريته في برنامج افتح يا سمسم الأستاذ ياسر المالح الذي يخط بقلم التعليق السطور الرائعة ..



وكثير من علماء دمشق وعباقرتها في شتى الميادين، لا سبيل إلى الإطالة في ذكرهم، كانوا من تلامذة الأستاذ بدوي، تعلموا ومشقوا وتذوقوا هذا الفن السامي، وكانوا أمناء على ما تعلموه... ولكم سارع الشعراء إليه ليخط لهم قصيدة أو يكتب لهم ديواناً، فخط للعلامة خير الدين الزركلي صاحب كتاب الأعلام، وللأخطل الصغير بشارة الخوري، ولعمر أبي ريشة، ولإبراهيم طوقان، ولأبي سلمى، ولأمين نخلة، ولعبد الباسط الصوفي، ولأمير الشعراء أحمد شوقي، ولبدوي الجبل، ولمحمد البرز، ولعلي محمود طه وغيرهم كثير، وخط ديوان (حيفا في سواد العيون) لحسن البحيري بقلم التعليق، فجاء قمة في الحسن والفتنة، وأكسبه جمال المبنى جمالاً على ما فيه من معنى، وصور، وأخيلة.

## بدوي في الذاكرة ..

مع طلابه ومجبيه ومريديه

## زهير الميني :

أعرف بدوي منذ أن وعيت على هذه الدنيا، وكانت دكان والدي رحمه الله في منطقة الميدان شيخ حسن، وكان بدوي يمرّ ماشياً من بيته إلى محل عمله أحياناً، وأحياناً يركب الترام، وكنت أرقبه وهو يسلم على والدي بعد أن علمت أنه الخطاط الشهير، يحمل الشنطة بيده،



● لوحة لبدوي الديبراني بقياس ٦٠×٤٠ سم من مقتنيات الدكتور خالد بدوي الديبراني وتُنشر لأول مرة في دمشق، وكان ذلك في مراحل دراسته الإعدادية والثانوية، وكذلك القانوني الشهير الأستاذ نجاة قصاب حسن الذي عمل جاهداً على تأسيس رابطة الخطاطين السوريين، ومن رسالة لنزار في الخامس عشر من أيلول سنة خمس وتسعين وألف أرسلها على الأستاذ نجاة يقول له فيها: «لم يبق من دمشق سوى أنت وأنا.. وبياض الياسمين نحن حاملو هذه المدينة على أهدابنا، وفي ذاكرتنا، ودورتنا الدموية منذ نصف قرن.. سلام عليك أيها المكتوب بالخط الكوفي على أبواب دمشق» نقرأ عشق نزار للخط العربي في مجمل الرسالة، وقد كتبها بخط رقعي جميل.

## مصادر تعلمه

تعرف بدوي على ممدوح في مطلع القرن الماضي، وسرعان ما أصبحا صديقين، فقدمه ممدوح لأستاذه رسا أفندي الذي رأى في بدوي ملامح النبوغ، وكان بدوي يتحين الفرص ليتلمذ على هذا الأستاذ الكبير مذ رآه يخط في الجامع الأموي بعد حريقه كما أسلفنا، وليتعلم قواعد خط الثلث والنسخ، وتم له ما أراد، وتعلم شيئاً من تقنيات اللوحة وإعدادها، وتقهير الورق، وصبغه، وتحضيره، والكتابة بالذهب والفضة وما إلى ذلك من مسائل لا بد أن يتقنها محترف الخط، وسرعان ما وافى رسا الأجل، فانتقل إلى بارئه سنة خمس عشرة وتسعمئة وألف ميلادية، مما دعا بدوي أن يتلمذ على صديقه ممدوح الفني تجربة، الواسع معرفة، العميد خطاً، فتابع معه دراسة خطوط الثلث والنسخ، والرقعة والديواني، والديواني الجلي، وأخذ علوم الخط الكوفي عنه والذي كان فيه ممدوح بحراً عميق الغور.. وفي سنة تسع عشرة وتسعمئة وألف ميلادية توفى أستاذ التعليق مصطفى السباعي، مما جعل (بدوي) يلتصق بممدوح أكثر فأكثر، ولازمه في عمله مدة سبع عشرة سنة، درس معه فيها في مدارس دمشق، مادة الخط العربي، وعمل في مكتبه، وسافر خلالها



خطاط كبير وشيخ  
ملخني الموشحات  
في سورية.  
ولد بدمشق ١٩٢٩م،  
شغف بالخط  
والموسيقى فانتسب  
عام ١٩٤٥ إلى معهد  
الموسيقى الشرقي  
وتعلم الموشحات على  
الأستاذ سعيد  
فرحات، ثم انتسب  
إلى فرقة الفنان  
الشهير عمر البطش،  
عين في المعهد  
الموسيقى الشرقي  
أستاذاً للموشحات  
وتعلم النوتة  
والمقامات والإيقاع  
وعزف العود، وهبه  
الله صوتاً جميلاً  
وخطاً جميلاً.





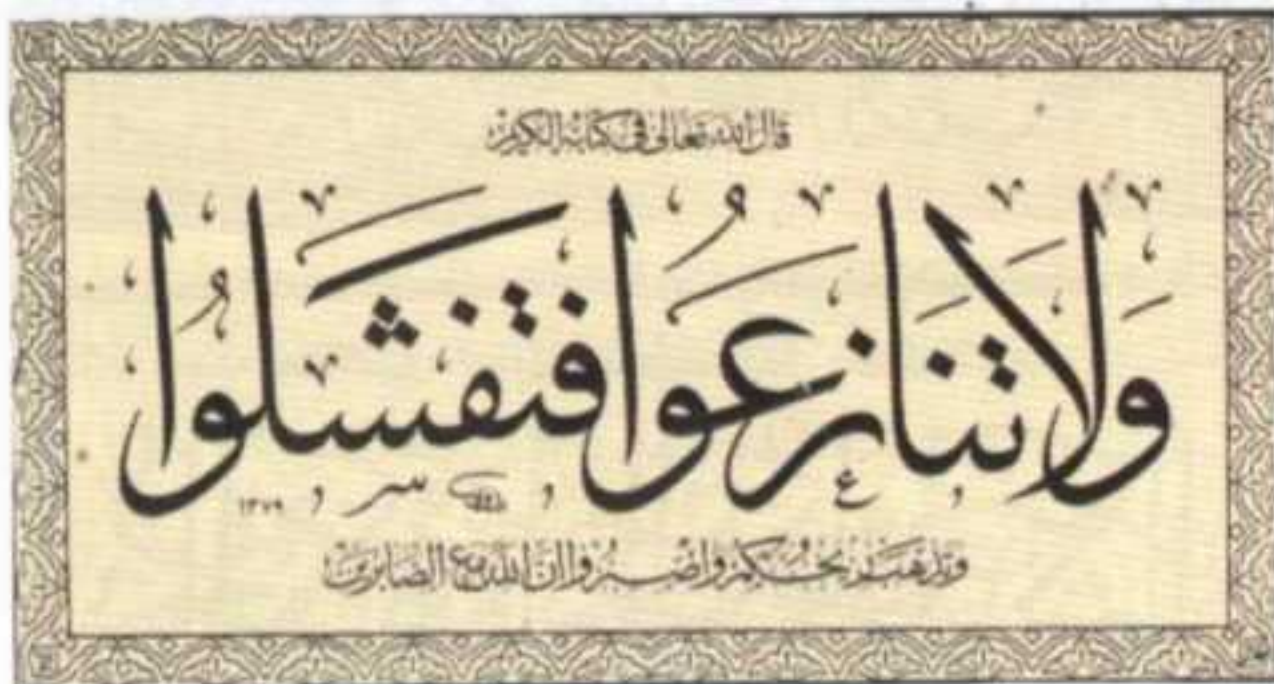
العلم الحديث، بينما أبناء الطبقة والأسر البسيطة والمتوسطة يتعلمون عند شيخ أمور دينهم، وعند معلم الحرفة أمور دنياهم ومعايشهم.

وهكذا دخلت دكان الأستاذ بدوي، أفتح في الصباح لأنظف المحل، وأمسح الأدوات وأرتب الأوراق، وأرد على الهاتف أحياناً، وانتظر الأستاذ لأتلقى منه التعليمات الواجب تنفيذها: اذهب إلى فلان، وأتني من مكان كذا بالعمل الفلاني، وخذ هذه الأوراق للزكوغراف، وأتني بلوحات النحاس، وهكذا ...

وكان الأستاذ عبده لطف رحمه الله، أكبر مني سناً ويعمل حينها عند الأستاذ فتقوم معاً بالأعمال، ونثقب الكلام المخطوط بالدبوس لصنع القالب، ويقوم لطف بطلاء اللوحة ثم يعبئ ما بين الحروف بالألوان التي نقوم بصنعها، حيث لم يكن يومها في دمشق محلات لبيع الدهانات المركبة، وكنا نشترى الأصبغة من عند العطار، ونقوم نحن بمزجها وتركيبها، وهذا ما منحني الخبرة والمعرفة والعلم بالتجربة والمعاينة، وعرفت الألوان وأخلطها، وكنا نقوم بصنع اللوحات النافرة من الخشب للمحلات التجارية.

الأستاذ يخط على الورق، وأذهب أنا إلى النجار لأشرف على قص الحروف، وأقوم بحفها وتنعيمها، وكل ذلك بإشرافه، ومن ثم تحضيرها لتصبح في النهاية غاية في النعومة، كنت أقوم بهذه الأعمال وأنا طفل، فتعلمت الكثير الكثير، كنت النجار والدهان والصباغ، وكنت أذهب إلى (الحاصل) لأشتري دفوف الخشب، وخاصة (دف القمر الدين) لنصنع منه الحروف، فهو أمتن وأصلب وأجود لعمل اللوحات الخطية للمحلات، وما زالت لوحة دار اليقظة العربية في شارع بور سعيد، والمكتوبة بالخط الكوفي الجميل، تشهد على ما كان لهذه الصناعة من شأن في ذلك الزمن، والذي لم يعد لها وجود في هذا العصر، عصر العلم والتقنية الرديئة المستهلكة السريعة.

هكذا كان العمل عند الأستاذ ...

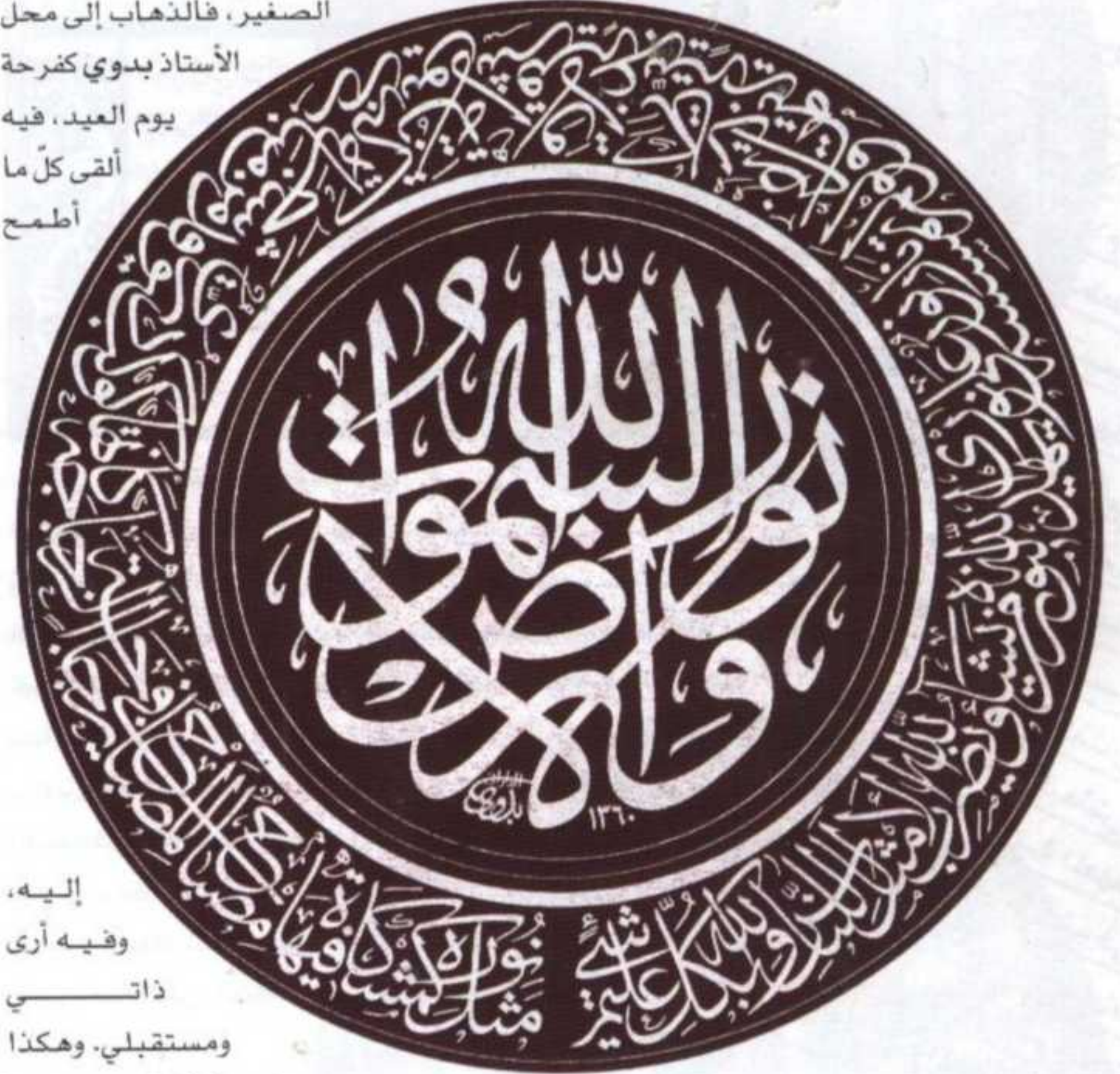


ويسير متمتماً يقرأ القرآن الكريم من ذاكرته، لا يلتفت يمناً ولا يسرة حتى يصل إلى دكانه في زقاق البوص، منطقة السليمانية في آخر سوق الحميدية الشهير بدمشق، فيشرب كأساً من الشاي، ويبدأ نهاره يخط ما أوكل إليه من أعمال .. وكنت ألاحقه أحياناً، وأسير خلفه وفي رأسي الصغير - وأنا طفل - تدور أحلام وأحلام. ولما بلغت العاشرة من عمري سنة ١٩٣٩ م كانت فرحتي كبيرة جداً حين أخبرني أبي قائلاً:

يا بني سأرسلك إلى الأستاذ بدوي لتتعلم عنده الخط وتصبح خطاطاً ..

وكانت السعادة الكبيرة قد غمرتني ولم أنم ليلتها، ولكم طال ذلك الليل، وأنا أنتظر فجره السعيد، لأذهب كي أحقق أول حلم لي وأنا لم أزل بعد طفلاً .. ومرّت الساعات تدق ويدق معها قلبي الصغير، فالذهاب إلى محل

الأستاذ بدوي كفرحة يوم العيد، فيه ألقى كل ما أطمح



إليه، وفيه أرى ذاتي ومستقبلي. وهكذا دخلت دكان المستقبل في فجر يوم من أيام خريف دمشق.

## أُتْلُوبُ أُسْتَادِي

لما دخلت دكان الأستاذ بدوي وأنا طفل، كانت الغاية هي العمل، وليس تلقّي الدروس، فالتعليم - تعليم - الخط لم يكن يحمل المفهوم الحالي في الكتابة، كتشريح الحروف، وتصحيحها، والإرشاد إلى مواطن العثرات التي يقع فيها التلميذ.

والمجتمع الدمشقي في الثلاثينيات والأربعينيات من القرن الماضي، كان مجتمعاً بسيطاً، هو أقرب إلى الفقر منه إلى الغنى، والآباء يبحثون لأبنائهم عن صنعة أو حرفة تعينهم في سد حاجاتهم، وليضمنوا لهم مستقبلاً، وأبناء الطبقة الموسرة كانوا يرسلون أبناءهم إلى المدارس التبشيرية وغيرها ليتلقوا



الوحيد في ذلك إلا نصائح أستاذه، وأسلوبه ومنهجه وحروفه، إلى أن تعرّفت إلى الأستاذ هاشم البغدادي يوم وافى دمشق، وكان ينزل في مكتبي، فهو مصدر سعادة وأنس له لما فيه من لحن وعزف، وأصبحنا صديقين منذ الأربعينيات من القرن الماضي، واستفدت منه كثيراً في تصويب بعض الحروف، وتعلّمت منه قواعد كتابة المحمدية المجموعة، ولفظ الجلالة الذي ينفرد بقاعدة خاصة، وكان يخطّ في دكاني أسماء الناس والخطاطين في سورية، ويقدم ذلك هدية.

ضبطت التعليق والثلث والديواني والديواني الجلي وجميع الأنماط عند أستاذه بدوي، وكان المصدر الوحيد في بلاد الشام لجملته هذا الفن العريق، والمرجع في جميع ما نكتب. وأخذت عنه مجموعة الخطوط الكوفية تاريخياً وفنياً، وتعلّمت منه طرق العمل بالترتين، وبري القلم، والكتابة بالذهب.



والفضة...

عشر سنين من

العمل في دكانه، خططت فيها

جميع الأنواع والأنماط، وتعلّمت فيها أصول ومبادئ هذا الفن العريق.

## بَيْنَ الْخَطِّ وَالْمُوسِيقَا

الخط موسيقا البصر والروح، واللحن موسيقا الأذن والنشوة، والعلاقة فيما بينهما كبيرة حميمة، ولا أتصور أن هناك خطاطاً أو فناناً رساماً، أو صاحب فن وذوق لا يعشق الموسيقى. والسماع لما يطرب ويشجي يحملك إلى عالم بعيد من الخيال، وأعتقد أن التذوّق الفني الحقيقي للحروف التي تمتدّ قاماتها وتنبسّط أشكالها، هو بحث ذاته نغم موسيقي يهيم به المتذوّق عبر متعة البصر، ويرتفع إلى آفاق من النشوة التي لا يدركها إلا صاحب حسّ مرهف يتذوّق اللحن ويهيم مع الحرف. والأستاذ في تراكيبه الخطيّة، ومدوده التعليقية فنان عازف ملحن موسيقي كبير، ولكم



## طَرِيقَةُ تَقْلِيْمِهِ ..

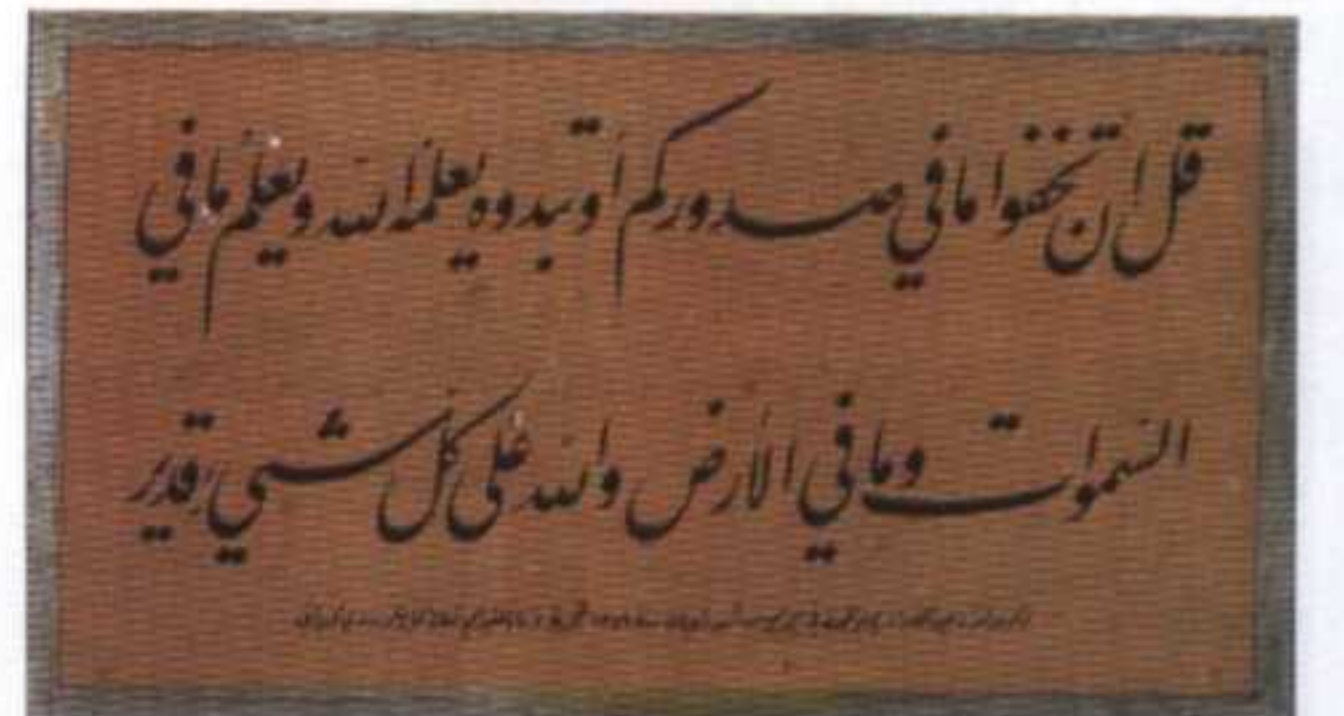
لم تكن الدروس دروساً بالمفهوم العلمي أو الأكاديمي، وإنما كانت الحرفة تسبق العلم، فتعلّمت التقنيات والأسرار والخفايا، قبل أن أدرك سرّ الحرف، وكان الأستاذ يعطينا درساً واحداً في الأسبوع، يخطّ لنا سطرًا، ونكتب مثله ونقلده، من دون تشريح أو شرح، ونكتب أحياناً ويصحح دون أن يرشدنا إلى مواطن الخطأ، فالعلم والدرس عنده هو أن تعلّم نفسك بنفسك، وأن تكون ناهياً ذكياً، تسرق الحرف بعينيك وتتعلم سرّ الكتابة وأصولها بالمشاهدة وبصمت، تعود بصرك على ما يخطّه الأستاذ فحسب.

تعلّمت عند الأستاذ بدوي خط التعليق، وعرفت بالمشاهدة سرّ سير القلم، وبريه، ومقدار القطعة، وميلانها، وكنت أمشق الخطوط، وفي نهاية الأسبوع يطلع على ما خططته وكتبته، فيوجّه بعض الملاحظات، ويصحح الأخطاء التي وقعت بها، وكانت العلاقة بيني وبينه علاقة طفل بهرم شامخ، أخاف أن أسأله أو أطلب المزيد، شخصيته الوقورة تفرض عليّ الصمت، وهذا ما جعلني أفرّ منه أحياناً لأتلقى النصيح من الشيخ حسين صديق البغجاتي، ويصحح لي الأمشق، ولم يكن الشيخ حسين ينهج أسلوب الأستاذ بدوي، وكان يخطّ على الطريقة الأفغانية، وله خطوط جميلة رائعة...

ولكن ذلك لم يدم طويلاً، فعدت إلى قواعد أستاذه، واتبعت نصائحه وسرت على توجيهاته.

وبارزت الشيخ حسين ونافسته وزاحمته في كتابة شواهد القبور إذ كان يأخذ (٢٥ ق.س) على كتابة الشاهدة، وكنت أطلب (عشرة قروش) وبعض الناس لا يميّزون بين خطي الرديء وخط الأستاذ الشيخ حسين الخطاط الكبير.. سقى الله تلك الأيام، وسامحني يا ربّ على ما فعلته من شیطانات طقولية.

بعد أن ضبطت حروف التعليق وأجدها، انتقلت لأكتب خط الثلث، وتدرّبت طويلاً على قواعده وموازينه، ولم يكن مصدري







حاول في طفولته أن يتعلم العزف على آلة الكمان، وله محاولات مديدة وعشق لا يحد، كان يعشق كل ما هو أصيل، وكل ما هو من التراث: ذؤاقة سماعة، يهيم بالموشحات ويضطرب لها، كنا نذهب إليه صباح يوم العيد، إلى بيته الدمشقي الجميل المليء بالياسمين والورود والرياحين، والبحرة الدفافة، وندخل القاعة الكبيرة، ونضع آلاتنا الموسيقية، أمين الخياط وعدنان أبو الشامات وأنا وأخي ومجموع الفرقة، وينطلق العود والكمان والقانون في عزف جميل ولحن ندي، ونتقلب في الأوزان والسماعيات، وتنتقل حناجرنا بوصلة من الموشحات عذبة، ويدخل الأستاذ بطلعته المهيبة

فَلَحْنُكُمْ كَالْحَرْفِ الْبَدِيعِ

وبلباسه العربي، ونهيم متقلبين من نغم إلى نغم، فيضطرب ويتميل نشوان يمنة ويسرة، ويحف مجلسنا مئات اللوحات بخط التعليق والثلث، ولكأن سيمفونية الحرف واللحن قد تألفتا وتعانقتا في مجلس بهي ندي في يوم عيد من أعياد دمشق الفيحاء.

وأذكر أنه في السنة التي سبقت الوحدة مع مصر سنة ١٩٥٧ م قدمت إلى دمشق سيدة الغناء العربي كوكب الشرق أم كلثوم، وأقمنا على شرفها واحترافاً بقدموها حفلة في سينما دمشق أسمناها وصلة من الموشحات، ودعوت الأستاذ إليها، وكان الأستاذ متصوفاً، ملتزماً، لا يرتاد الأماكن العامة ولا المسارح وأماكن اللهو، فتنكر بلباسه ولف رأسه بغطاء السُّلُك وجاء للحفلة دون أن يتعرف عليه أحد، فقد كان قانون العيب، وسلطة المجتمع، والخوف من ألسنة الناس، والفضيحة هي السائدة في ذلك المجتمع الضيق، بالرغم من أن هذا ليس كضراً ولا عيباً، ولكن عُرف المجتمع هو السائد... رحم الله الأستاذ فقد اتبع قول النبي ﷺ: «رحم الله امرأً جبّ المغيبة عن نفسه» وكان يخشى المثل: «يللي استحو ماتوا».

## صِفَانُهُ وَأَخْلَاقُهُ

يتحلّى الأستاذ بمكارم الأخلاق، ويتّصف بالاستقامة وعفة النفس،



محمود الهواري

محمود الهواري،  
درس الخط على  
الأستاذ بدوي ورافقه  
حتى وفاته. وهو من  
مواليد دمشق عام  
١٩٣٩. خطاط عاصر  
الثلاثة الكبار بدوي،  
وحامد، وهاشم،  
وكان المقرب إليهم

والبعد عن الشبهات، لا يذكر أحداً إلا بخير، وما عرفته أتى بغيبة أو نميمة، صادق في معاملته، ضابط لمواعيده، إذا حدث صدق، وإذا أوتمن أدى الأمانة، وإذا وعد أوفى، يقرأ القرآن باستمرار، يحافظ على صلاة الجماعة، يفعل الخير لأهله وحيه ومدينته، سهراته تدور في ركاب العلم، لا يعرف اللهو، يجتمع مع أصدقائه وأحبائه من الخطاطين، فيتناقش معهم في شؤون وقضايا الخط، وكان صديقه المقرب إلى نفسه وروحه إبراهيم الزيناتي (أبو خليل)، والذي يمتلك كنوزاً من الخطوط التي خطت بأقلام أساطين الخط. وكان عندما يخرج مع أصدقائه إلى منتزه الشاذروان ودمر، يصحب معه أوراقه وأخباره وأقلامه ويخط آيات قرآنية للذكرى يمنحها لرفاقه وأصدقائه، وهو بذلك يرفع فيهم روح المناظرة والمبارزة ليظهر كل منهم ما وهبهم الله من إعجاز في هذا الفن المقدس الذي ولد في أحضان القرآن الكريم، وتطوّر مع الزمن.

وبكلمات موجزة.. أقول: إن الأستاذ بحق كان مربيّاً وأستاذاً وأسوة حسنة، وصاحب خلق رفيع وفضل على الخط العربي، وكان مثال الخطاط الذي يحمل بين يديه قداسة الحرف العربي.

## مَوْعِ الْأُسْتَاذِ فِي سَاحَةِ الْخَطِّ

الأستاذ بدوي رائد من الرواد العظام، له أسلوبه الذي يميّزه عن باقي الخطاطين في جميع أنواعه، فهو في التعليق إمام مجتهد، مبتدع الطريقة الشامية الدمشقية البدوية، وقد خلق في هذا النوع بقدرة عجيبة، وكان لذلك أثر كبير في نفوس تلامذته الذين يسيرون على خطاه ويقتدون به، وهو كذلك في الثلث والنسخ والديواني، قلمه حادّ الجوانب كأنما يكتب بشفرة، ويكتب ارتجالاً دون تصحيح أو رتوش، من تلامذته الكبار: الشيخ محمد الزرزور وعبيد الصلاحي رحمهما الله.. ولقد عرف الشيخ الزرزور بقلمه الجميل في التعليق، ومن خلال الكتب المدرسية التي يخطها لوزارة المعارف، والصلاحي من خلال اللوحات التجارية التي يغصّ بها سوق الحميدية الشهير، وكلّ لوحة من لوحاته آية من آيات الجمال.. وكان عبد الرزاق قصيباتي خطاط التلفزيون العربي السوري رحمه الله من تلامذته أيضاً، تتلمذ على يديه يوم كنت عنده سنة ١٩٤٨، وقبل أن أذهب للالتحاق بخدمة العلم سنة ١٩٥٠.

قصده من حلب: إبراهيم الحلبي الرفاعي وهو خطاط حلب الأول، فتتلمذ على يديه.

ومن حمص هادي، ومن لبنان أديب نشابه، وكامل البابا، ومن



من لا يرحم لا يرحم  
لوحة بخط الثلث  
المركب، قياس ٧٠×٥٠ سم  
وتاريخها  
١٣٧٤ هـ - ١٩٥٤ م  
تنشر لأول مرة وهي  
من مقتنيات الدكتور  
خالد بدوي الديراني



فاستفدت من نصائحه الكثيرة التي كان يوجهها لي في جميع  
الميادين ، في الحياة الاجتماعية والفنية .  
كان -رحمه الله- يوصي بالاستقامة والصدق ، وبالتوكل على الله ،  
لا يعرف اللهو والعبث ، جاداً في حياته .. منظماً في أوقاته ، هانئاً  
في داره ، يحب أسرته وأولاده ، سخر فنه ليكسب معاشه ، ويرفع من

العراق محمد أمين اليميني البغدادي ، وكان له ذكر واسع في أرجاء  
العالم الإسلامي ، ويتبوأ مرتبة عظيمة بين الخطاطين الكبار ، ويعد  
خطاط بلاد الشام الذي لم يخلفه بعد خطاط في منطقتنا العربية .

♦♦♦♦♦

## محمود الهواري :

منذ أربعين سنة ، يوم كنت شاباً يافعاً كنت أعمل في تزويق البيوت ،  
وكانت خبرتي في أنواع الطلاء والدهان عميقة الجذور ، ومعرفتي  
بأنواع الأصبغة لا حد لها .. وكانت أمنيته التعرف إلى خطاط بلاد  
الشام ، فحبتي للخط العربي ينمو في القلب ، وتتأصل جذوره حتى غدا  
حياً لا شفاء منه . وسافقتني الأقدار إليه في الستينيات من القرن  
الماضي لأقوم بطلاء لوحة له ، وكم كانت فرحتي شديدة وعظيمة  
لوقوفي أمام هذا العلم الكبير ، ولأكون فيما بعد التلميذ الذي تلقى  
عليه علوم الخط وأنماطه وقواعده ، ورافقته حتى آخر سني حياته  
رحمه الله ، فقد كان لي الأب والأخ والصديق .

قال تعالى في كتاب الكريم

يا أيها الذين آمنوا إن جاءكم فاسق بنبأ فتبينوا  
أن تصيبوا قوماً بجهالة فتصبحوا على ما فعلتم نادمين

شأن ولديه خالد ومحمد ، كان يحب العلم ، أرسل ولديه للدراسة  
والتخصص ، وأصبح كل واحد منهما دكتوراً طبيباً ..

## مرحلة التلمذة

كانت هوايتي في الخط العربي قد سبقت معرفتي بالأستاذ بدوي ،  
وكانت صلتني بالخطاطين وثيقة بحكم عملي ، وكنت أكتب الرقعة  
وشيئاً من التعليق والديواني ، ولم تكن المصادر متوفرة ، فكانت المعرفة  
والتدريب هما جل اهتمامي .. فلم أترك سانحة إلا واستفدت منها من  
خبرة الأستاذ وعلمه ، فكتبت الحروف عليه ، ووزنت السطور ، ومشقت  
العبارات ، وبخاصة في خط التعليق ، وكان يوجهني في كل خطوة

قال تعالى

سجّل الله بعد عمر لسيراً



# يوم لا تملك نفس لنفس شيئا والأمر يومئذ لله

في الصفحة المقابلة  
لوحة بالكوفي والثلاث  
المركب (المتناظر)  
ويلاحظ استخدام  
حجمين من القلم وقياسها  
٧٠×٤٠ سم. من مقتنيات  
الدكتور خالد بدوي  
الديрани وهي تنشر  
لأول مرة

أخطوها، ويصحح لي مساري، ويرشدني إلى أخطائي وعثراتي، ولم يمض قليل من وقت حتى ضبطت الحروف وأتقنت السطور، وكان راضياً مرضياً عن خطي وأسلوبه.. كتب لي الحروف وأوزانها، وكتبت عليه كما كتب، وسطر الكلمات فاتبعته في منهجه، واقتفيت آثاره إلى أن اتخذت المسار الصحيح في خط القلم..

## أُستلوه في خط التعليل

خط التعليل هو الخط الفارسي لذا فإن من ابتدعه هم الفرس، وكانوا السباقين في هذا الميدان.. ويطلقون عليه في بلاد فارس النستعليق، وكان الفرس قد طوروا خط التعليل الكثير الالتفاف، وهو أشبه بالديواني حتى وصل على يد المير علي التبريزي إلى الاستقرار والطمأنينة، وغدا النستعليق من الخطوط الجميلة، وجاء بعده من حسن وجمل، فكان مير علي الهروي ثم عماد الحسني، وما لبث أن انتقل هذا النوع إلى بلاد الترك، وحاول الخطاطون الأتراك أن يطوروا فيه، فجاءت محاولاتهم بعيدة عن الحسن أقرب إلى القوة منها إلى الليونة.. وأما الأستاذ بدوي فقد استقى هذا الخط من النبع، وأخذ جل قواعده عن عماد الحسني، وما لبث أن نظر إليه نظرة جمالية عبر ستين سنة، بدأ فيها كما الفرس يكتبون، ولم يلتفت إلى محاولات الأتراك في ذلك، ثم نظر إلى الحروف الصغيرة والغامضة، فأعطاهما حقها من الظهور، ولعب العمل التجاري فعلة في ذلك أثناء التصغير والتكبير، وكان توفيق الله في ولادة مدرسة شامية وأسلوب دمشقي على يد هذا الفنان الأستاذ العظيم.

والناظر في خطوط الأستاذ بدوي يلاحظ قربها من المدرسة الفارسية الأصلية، وإن كانت تبعد عنها في بعض الحروف، أما خطاطو مصر والبلاد العربية فقد تلقوا تعليمهم في مدرسة التعليل عن أساتذتهم الأتراك، فكانوا أقرب إلى التعليل التركي منهم إلى الفارسي.

## موقع الأستاذ بدوي بن حماد وهاشم

تعرفت إلى الأستاذ هاشم البغدادي - رحمه الله - عند الأستاذ بدوي وكان هاشم يجلس الأستاذ بدوي ويحترمه ويلقبه بالأستاذ



صورة تجمع بدوي الديрани مع هاشم البغدادي

لوحة بخط هاشم  
البغدادي أيام الصبا  
وقد قدمها هدية  
للأستاذ بدوي  
الديрани، وهي  
بقياس ٢٥×١٥ سم

ويقول: «كم وكم أفادني.. إنه أستاذ كبير وعظيم...» وحين ذهبت إلى العراق، حملت معي من دمشق الرسائل والهدايا لهاشم من الأستاذ وكذلك حملني هاشم للأستاذ، وكانت العلاقة بينهما علاقة احترام متبادل وود، وهي عميقة الجذور تعود إلى زمن بعيد، كان يتفقد كل واحد منهم شؤون الآخر، ويسأل عن صحته وسلامته وعمله، وكان هاشم - رحمه الله - وفياً يقدم للأستاذ على الدوام أصول خطوط لعماد الحسني ولغيره، ويقدم له لوحة في كل فترة.. وأما الأستاذ حامد فكان بدوي في نفسه كبيراً وخطاطاً له مكانته بين الأساتذة، ونمت العلاقة بينهما منذ الخمسينيات من القرن الماضي، وكان الأستاذ بدوي معجباً بحامد وبأسلوبه وطرائقه في الثلث، ودفعني إلى زيارته، وحملني سلامات وهدايا، وكنت رسول الفن بينهم من العراق إلى إستانبول، أحمل الهدايا والرسائل والتحيات والسلامات، ولا تخلو جعبتي من أثر أو لوحة أو خط لأحدهما، وكنت أستمع طول الرحلة بالتأمل في آثار هؤلاء العظام، وأحمد الله أن جعلني ألتقي بهم وأنظر إلى خطوطهم وهي تسترسل على الورق، لتصبح مع الزمن لوحة لها تاريخ، سجلها وخطها أستاذ لأستاذ، وأنا هو ذاك المرسل. إن الأستاذ بدوي كبير في رأي الكبار.

أما هو - رحمه الله - فسفره محدود ومعدود، ولم يخرج من دمشق إلا للتمتع بالفن، وكثرة أعماله قيّده، فلم يسافر إلا قليلاً لالتزامه بمكتبه.

سافر إلى تركيا - إستانبول - في أيلول من عام ١٩٥٤م، وبقي فيها شهراً اطلع على فرائد الخط هناك، ونزل ضيفاً على الخطاط الشهير الأستاذ حامد الأمدي، وفي عام ١٩٦١م زار الإسكندرية واطلع على خطوط مساجدها، وقابل مشاهير الخطاطين فيها، وحلّ ضيفاً على الخطاط الكبير محمد إبراهيم مدير مدرسة تحسين الخطوط في الإسكندرية، ومنها سافر إلى القاهرة والتقى الخطاط العبقري حسني البابا، وفي عام ١٩٦٥م زار إستانبول مرة أخرى، وهو في طريقه إلى النمسا لزيارة ابنه الكبير خالد الذي كان يدرس الطب هناك، والتقى الأستاذ حامداً وكانت بينهما مساجلات في الخطوط...









# وقلت يا نار كونى برداً وسلاماً على أهيم

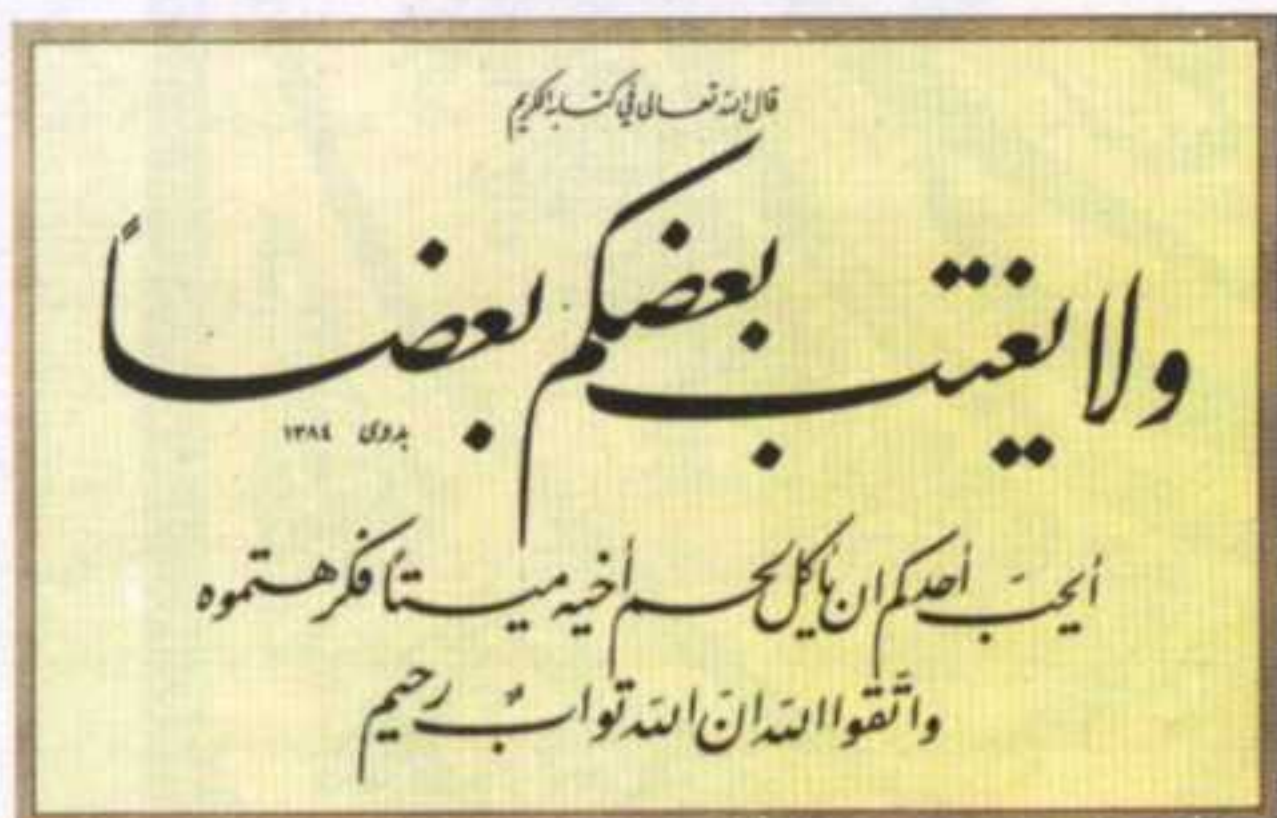
(هدية لصديق العزيز السيد إبراهيم الزياتي من قبل صاحبها محمد بن سعود بن سبيح)

وعندما أدى فريضة الحج سنة ١٩٣٩م، قدّم للحرم النبوي لوحة مذهبة وهي (يا أيها النبي إنا أرسلناك شاهداً ومبشراً ونذيراً)، وقدم لجلالة الملك عبد العزيز بن عبد الرحمن بن سعود لوحة مذهبة بالثلث (وينصرك الله نصراً عزيزاً).

وعقد النية على كتابة القرآن الكريم، ولم ينجز منه إلا ثلاثين صفحة من سورة البقرة. ويحتفظ أبناءه وأسرته بمجموعة كبيرة، ومما يؤسف له أن الرطوبة تسربت إلى معظم اللوحات المجموعة عند أبنائه، وهي بحاجة لترميم وعناية. وأتمنى أن تقيم له الدولة متحفاً مع أنها كرمته بعد وفاته بمنحه وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الأولى بالمرسوم ٢٢٢٠ تاريخ ٢٦/١٠/١٩٦٨م. أما الخطوط الكوفية فقد استخدمها ووظفها في تجميل المباني الأثرية، وقد تعلم من ممدوح أساليب وطرقاً شتى في كتابة الكوفي الذي ليس له مثيل في عالمنا العربي والإسلامي.

## تواصل العطاء

عاش الأستاذ (٧٣) سنة منها ستين في الكتابة والخط، لم ينقطع



فيها أبداً، لا في سفر ولا حج، ولا تجوال، كان يحمل معه أحباره وأوراقه، ويستثمر الوقت ويقول: الوقت هو الحياة... ويردد: «ابن آدم إنما أنت أيام، كلما ذهب يوم ذهب بعضك...» وفي آخر حياته، وبعد إجراء عملية له.. كان يتردد خلال مرضه على المحل الذي كنت أقوم فيه بأعماله في غيبته.. شهر فقط على ما أذكر هي فترة الغياب التي فارق فيها قلمه يده ليسلم الروح في يوم الثلاثاء: ٢٥ تموز ١٩٦٧م، الموافق ١٨ ربيع الثاني ١٣٨٧هـ..

رحم الله أستاذنا رحمة واسعة، وما زال ذكره حياً في خطوطه وكتابه.

الخط يبقى زماناً بعد كاتبه

وكاتب الخط تحت الأرض مدفون

## النوع والآفاق

جميع لوحاته في الغالب بنوعين من الخطوط، التعليق، والثلث، وقد يكتب سطرًا من النسخ أو كلمة في أسفل لوحة الثلث، وله بعض اللوحات القليلة بالكوفي والديواني، ولم يكتب لوحة بالديواني الجلي. كان يكتب أنواع الخطوط لما وظفت وابتدعت له، فيكتب بطاقات الأفراح والشهادات للمعارف والجامعة بالديواني، وخطه في هذا النوع يختلف عن القاعدة الغزلانية التي انتشرت بمصر، ويختلف أيضاً عن قاعدة الأتراك، فلا يستعمل الحروف المدمجة، ولا يكتب حرف للدال والهاء الأخير كما تكون القاعدة، كان -رحمه الله- له أسلوبه الخاص، يحبّ الوضوح في القراءة في جميع الخطوط، ولذلك جاء أسلوبه في الديواني والرقعة مغايراً لما انتشر في البلاد العربية. وكان لخط بدوي على الرخام سحر خاص، والإتقان هو سر السحر والجمال والقوة. يقول النبي ﷺ: «إن الله يحب إذا عمل أحدكم عملاً أن يتقنه». والأستاذ بدوي كان يتعهد عمله من بدايته حتى نهايته، فكان يكتب بالحبر على الرخام ودون قالب، ويدرس الشكل ثم ينفذه، وقد يمسح الحبر أحياناً، وحين يترأى له أن النسب صحيحة يعطي تعليماته للحفّار بالمباشرة، وكنا نذهب إلى حفّار شهير في دمشق يدعى سليمان التقي، كان الأستاذ لا يحضر عند غيره، وكان يتفقد العمل أثناء مجيئه ورواحه، لأن التقي على طريق بيته، وحين ينتهي الحفّار من عمله نقوم نحن بملء الكتابة باللون الأسود أو بالذهب الخالص، فيتم العمل بدقة، ويبدو الخط ساحراً كما لو كتب بالقلم. مع هذا الإتقان فإن إنتاجه غزير لا يمكن إحصاؤه لكثرتة وغزارته، ويتوزع أغلبه في مدينة دمشق، ولبنان، والسعودية، والكويت، وفلسطين، واليابان، والباكستان، والهند، وأوربة.

تسربت الرطوبة إلى معظم اللوحات المجموعة عند أبنائه



لوحة بخط الثلث بقياس ٧٠×٦٠ سم أهداها للملك سعود بن عبد العزيز



## الشيخ زهير الشاويش :

عالم، مجاهد، أديب، داعية.

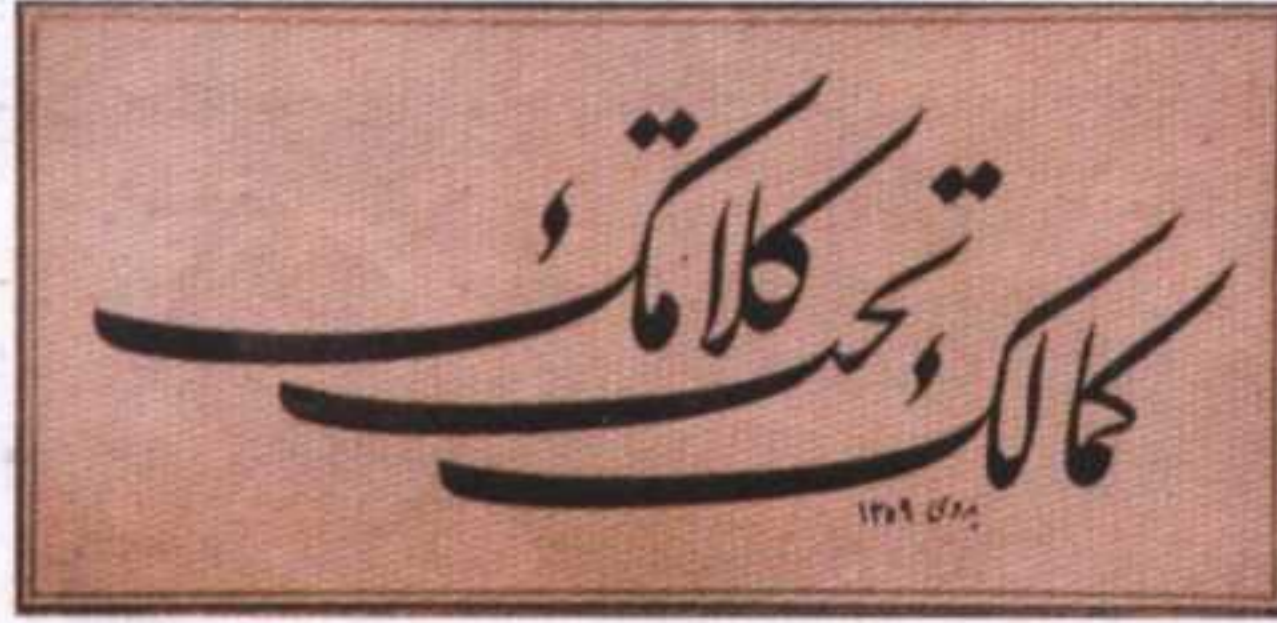
علاقتي بالمخطوط علاقة قديمة تعود إلى أكثر من ستين سنة، فقد نشأت في حيّ من أحياء دمشق، وهو حيّ الميدان العريق في أصالته وفتوّته ورجولته، والفخور بعلمائه ومجاهديه ومفكره.. وكُنّا في الكتاب ونحن أطفال صغار، نقرأ ونحفظ القرآن الكريم، ونمتّع أبصارنا بخطّ النسخ الجميل الذي خطّه به، وتشعر بالنشوة نشوة الروح والبصر.. وفي يوم جاءنا شيخنا بمجموعة من أقلام القصب، وقام ببريها أمامنا وصحبنا إلى الخطاط الشهير بدوي، لتتعرف هذا الفن العربي البديع، وكيف يكتب القرآن الكريم بتشكيلاته



الجميلة التي تبهج النفس وتنمي سلامة النظر. وكم كانت السعادة تعمّرني وأنا أرى أمامي الحرف العربي، وكيف يكتب بالحبر وقلم القصب الذي لا قيمة له بمادّته، وأصبح ذا قيمة بعد أن صار قلماً. كان ذلك اللقاء هو بداية المعرفة بالكنوز التي شغلّتي بجمعها طوال العمر، فكنت أَسْقُطُ الكتب والمخطوطات، وأبحث عنها وأشتريها بعد أن اشتد عودي، ووضعت قدمي على بداية طريق طويل.

بدوي الديрани هو ابن الحيّ الذي نشأت فيه، ويكبرني بواحدة وثلاثين سنة، ومن البدهي، وقد تعشّقت بالمخطوط والخط، أن تكون علاقتي بابن حيّ علاقة متميّزة يملؤها الحنوّ والحبّ والعناية.. وكانت أوضاع البلاد مضطربة، فالبلاد يستبجحها المستعمر، وفلسطين ترقد على حجر الخديعة، وأنا مشبع بحب الوطن.. فانتظمت في صفوف المجاهدين، وحاربت في فلسطين.. وعدت سنة تسع وأربعين، لأعمل في نشر الكتاب، والعناية بالمخطوط.. وعادت صلتني بالأستاذ بدوي بعد طول انقطاع من الجهاد والكفاح والنضال من أجل الأمة، وبدأ الجهاد بالكلمة، وكانت مجموعة من الفضلاء قد أرزقني لأحمل عبء النشر، وهم من العلماء الكبار أمثال أحمد راتب النفاخ، وعبد الرحمن الباني، وعصام العطار، والدكتور هيثم الخياط، ومحمد أديب صالح، والدكتور مصطفى السباعي،

والدكتور عز الدين إبراهيم، وأصدرنا كتباً للمودودي والألباني والطنطاوي، في التفسير والأخلاق والحديث... وكانت هذه الكتب تطرّز بخطّ الأستاذ بدوي، ويخطّ العناوين كلها، ولم يكن لخط الكمبيوتر وجود، فجاءت في حلة قشبية جميلة، ويوم أسست المكتب الإسلامي بدمشق لتحقيق المخطوطات والنشر، عمل عندي بتفرغ كل من الشيخ شعيب وعبد القادر الأرناؤوط، والشيخ ناصر الألباني، ولطفي الصباغ، ومحمد علي القطب، وكان من إنتاجنا العدد الكبير من الكتب في التفسير والحديث والفقه على المذهب الحنبلي، وكان التعاون والمؤازرة من سموّ الشيخ علي آل ثاني حاكم قطر، والشيخ محمد بن مانع، والوجيه الشيخ قاسم بن درويش، والشيخ عبد الملك بن إبراهيم آل الشيخ، والشيخ محمد نصيف وغيرهم من السعودية وقطر. وجميع المنشورات واحتياجات الدار تحتاج إلى خطاط.. ومن غير خطاط بلاد الشام الأستاذ بدوي نعتمد لخطوطنا وكتاباتنا، وهو فخر نفخر به، ووسام مرضع على جبين كل كتاب أصدرناه.. من هنا كانت علاقتي بالأستاذ بدوي التي بدأت تكبر شيئاً فشيئاً مع كبر نشاطات المكتب، ومع مرور الزمن صار بين يديّ مجموعة رائعة من خطوط هذا الأستاذ الكبير.



## لَوَحَاتُ بَدَوِي تُزَيِّنُ مَوَاقِفَ الصَّلَاةِ

أصدر مكتبنا في دمشق هذا التقويم ليوزع مجاناً، ولكي يعرف الناس توقيت الصلوات، والعادة في دمشق أنّهم يطبعون في شهر رمضان فقط إمساكية فيها توقيت للصلاة.. وبقية العام ليس فيه توقيت، فأثرت أن أقوم بهذا العمل خدمة للمسلمين، ولأرفع عند الناس التذوّق الجمالي لفننا العربي الإسلامي، فن الخطّ العربي، وليس أجمل من أن تقتني لوحة بالمجان، فتزَيِّنُ بها منزلك أو حانوتك، وتتّعظ بهذه اللوحة التي تحمل في معانيها خطوط حياتك التي يجب أن تسلكها.. وإذا كان الأستاذ أحمد عبيد صاحب المكتبة العربية وشيخ وراقي دمشق قد

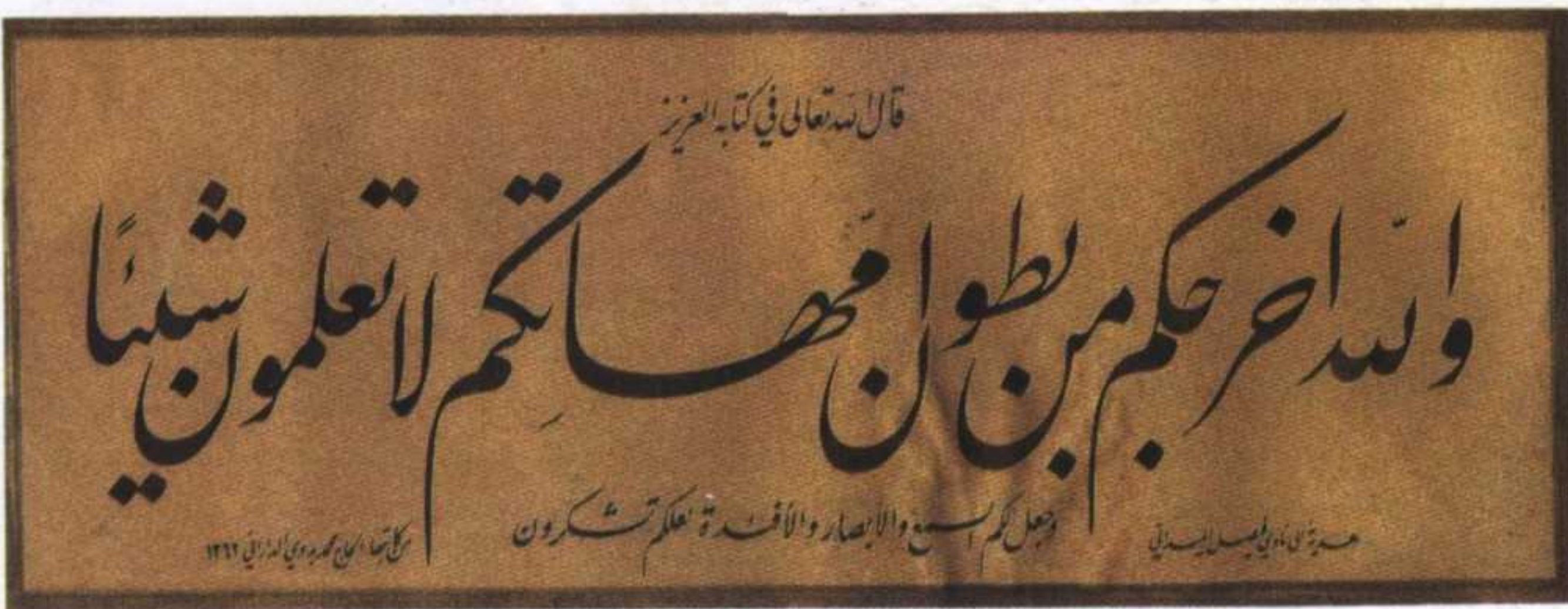


كان الخطاط بدوي  
وساماً مرضعاً  
على جبين الكتب

«من ثبت نيت»  
لوحة بقياس  
٢٥×١٢ سم  
كتبت بحبر الرز

«كمالك تحت  
كلامك»  
وتقرأ صحيحة،  
كذلك،  
بالمعكوس  
وهي بقياس  
٢٤×١٧ سم.





لوحة بقياس  
٦٩×٣٤,٥ سم  
من مقتنيات  
عبد الرحمن العويس

يوم الجمعة ١٩٩٩/١٢/٢ تحت رعاية سماحة مفتي الجمهورية اللبنانية الشيخ الدكتور محمد رشيد راغب القباني.

وقد ألقى سماحته كلمة أشار فيها إلى أن الخط جزء من الثقافة، والقلم في وسعه أن يعبر عن الجمال أو عن الذوق الجمالي، مثله مثل اللسان، فالقلم لسان اليد، وثقافة المسلمين هي ثقافة القرآن، وقد قال: «لا أدري بهذه المناسبة إلى أي مدى يمكن أن أقول من خلال خبرتي بالخطوط وأنواعها، واشتغالي بتفسير القرآن الكريم إن بعض اللوحات الفنية القرآنية التي خلفها بدوي الديراي، وبعض الخطاطين الكبار، يمكن عدّها خطوة من خطوات التفسير أو باباً من أبوابه، وبخاصة أننا لاحظنا التأمل الذي يدعو إليه الحرف العربي من حيث شكله الهندسي وقوّته التعبيرية، فإذا بلغ هذا الشكل غايته في التناسب والتناغم مع المعنى من حيث اختيار نوع الخط المناسب، وبراعة الأداء، أو التعبيرات الإضافية، أو الخاصة بالخطاط صاحب الموهبة والقلم، أدركنا مدى قدرة بعض اللوحات على التفسير أو الإيحاء بالمعنى، فوق ما توحى به من معاني الجمال والجلال...»

كما ألقى رئيس المركز كلمة رحّب فيها بالحضور، وأوضح الغاية التي أرادها من خلال هذه الدعوة، وهي الارتقاء بهذا الفن الأصيل، والعودة إليه من بعد ضياع، وألقى الأستاذ الأديب الشاعر أحمد المفتي تلميذ الأستاذ بدوي كلمة جميلة مرتجلة، عرض فيها لتاريخ الخط بدءاً من ولادته في أحضان معبد حُدد الأرامي (الذي أضحي جامع بني أمية الكبير بدمشق) وانتهاءً بدمشق مرة أخرى، وأنهى الكلمة بقصيدة شعرية جميلة، وقُدّم لأسرة المحتفى به درع المركز، وقد خطّ عليه آية (ن والقلم وما يسطرون) وتبودلت الهدايا، وكان لقاءً بين خطاطي دمشق ولبنان عبّر فيه عاشقو الفن عن حبّهم لهذا التواصل، وأكدوا أن بدوي هو خطاط بلاد الشام الكبير.

رحم الله الخطاط بدوي الديراي، فقد كان مجدداً ومجتهداً، ومجوداً... وسيبقى خطه الشاهد على هذا النابغة الذي أعطى للخط الكثير ■



■ الأستاذ أحمد المفتي يلقي كلمته في حفل التكريم

أصدر تقويماً سنوياً فيه من الحكم الشيء الكثير، فإنني قصدت من نشر التوقيات الحكمة والذوق معاً. وكنت أستخرج من كتاب الله عزّ وجلّ آية فيها المنهج والشرعة، وأرسلها إلى الأستاذ الخطاط بدوي ليخطّها بقلمه البديع كيف يشاء، ولم أكن لأطلب منه النمط الذي يخطّ به... فتارة يكتب بالتعليق والنسخ، وأخرى بالثلث والنسخ، وكان الأستاذ هشام الغراوي يعمل على زخرفتها وإخراجها بالشكل الجميل الأنيق، والأستاذ بدوي -رحمه الله- على قدر كبير من الفهم للدين، يبرز المقصود من الآية، فيكتبه بقلم عريض، والبقية بقلم دقيق. ولكأنه يحمّل المبنى للمعنى في استرساله، حين يعطي كلّ آية حقّها من الوضوح بجمال خطه، وحسن تركيبه، وسلامة توزيعه. ومن خلال منشورات ومطبوعات المكتب الإسلامي عرف بدوي في شتّى بقاع العالم الإسلامي، والكتاب خير سفير للفنان، وخير وسيلة للدعاية والإعلان الذي كان فيه بدوي كبيراً، فازداد بذلك شهرة وغدا الخطاط الذي يشار إليه بالبنان.. من سنة تسع وأربعين وتسعمئة ألف، وأنا أخط عنده كلّ ما يلزم من خطوط، وحتى وفاته دون انقطاع.

## تكريم بدوي الديراي

لأريب أن الأستاذ بدوي يستحق أن يذكر ويكرّم حتى يتعرّف الجيل الجديد رجاله الذين قدّموا للأمة عطاءات دون حساب، ولم تكن غاياتهم في ذلك مالاً أو حسباً، أو مديحاً، وإنما كان لوجه الله،



■ الدكتور محمد قباني يسلم درع المركز لزهير الشاويش نيابة عن عائلة بدوي في حفل تكريم بدوي الديراي

ولخدمة العربية وفق الإسلام والمسلمين.

وبدوي رائد من الرواد وعلم من الأعلام الذين يندر وجودهم في هذا الزّمان.. وهو خطاط بلاد الشام لم يجد الزّمان بمثله بعد..

لذا دعونا إلى أن يكون من المكرّمين بمناسبة بيروت عاصمة ثقافية. وقد قام مركز البيان الثقافي والمكتب الإسلامي في بيروت بتوجيه الدعوة إلى ذلك، وقد نظم معرض في هذه المناسبة ضمّ سبعين لوحة من أعمال الأستاذ المحتفى به، ومجموعة من لوحات تلامذته، وتمّ افتتاحه في قاعة مسجد السلطان محمد الفاتح عصر

زهير الشاويش ،  
كان نائباً في  
دمشق في الستينيات،  
صاحب المكتب  
الإسلامي للنشر...  
من كبار محبّي  
المخطوط العربي  
والخط، ويحتفظ  
بمجموعة خطية  
كبيرة من لوحات  
الأستاذ بدوي..



محمدا

و اعطى

[illegible]

۱۳۵۹ برسی



# النظام في الخط

طريقة الخطاطين في نظام السطر والتركيب

د/صلاح الدين شيرزاد

اقتصرت المؤلفات التعليمية المتخصصة في الخط العربي على بيان تشريح الحروف، بشكل مفصل، أما الوجه الآخر لهذا الفن؛ أي الشكل العام للخط، فنكاد لانجد دراسة واحدة متكاملة عنه،

متصل إلى حرف. وأما التنصیل؛ فمواقع المداخل المستحسنة بين الحروف المتصلة. وأما التسطير؛ فإضافة الكلمة إلى الكلمة حتى تصير سطرًا؛ هذا كل ما قاله في هذا الخصوص. وحتى الذين جاءوا بعده وإلى يومنا هذا لم يقدموا لنا دراسة كاملة أو شرحاً مفصلاً لعناوين ابن مقلة. إنما نلاحظ بعض المحاولات التي لامست الموضوع دون أن تتوغل فيه (٢).

إن الذي حافظ على هذا (النظام) قائماً، وعلى انتقاله جيلاً بعد جيل حتى وقتنا الحاضر، هو أسلوب التعليم الذي كان يتم بطريقة التلقي المباشر من المعلم، وعادة المحاكاة واتباع النظام من المعلم والأساتذة الأقدمين. ولكن بعد زوال هذه الطريقة في التعليم تدريجياً، واختفاء العادات المتوارثة والمتبعة في جيلنا هذا شيئاً فشيئاً، نجد الحاجة ملحة لتدوين وتوثيق هذه المبادئ التي نسمي مجملها (نظاماً).

بالرغم من أن هذا الموضوع قد أشار إليه الخطاط المشهور أبو علي ابن مقلة (ت ٣٢٨ هـ / ٩٤٠ م) في ذلك الوقت المبكر من تاريخ فن الخط العربي، عندما تناوله في رسالته الصغيرة (١) التي لا تزيد على عشر صفحات، تكلم فيها عن القلم وصفاته، وطريقة بريه، وطريقة مسكه. كذلك وصف كل حرف من الحروف، ووجه الشبه والنسبة بين بعضها، ثم عن أنواعها من حيث نقطة البداية لكل حرف، وأيضاً تناول كيفية توجيه سن القلم عند كتابة الحروف وأجزائها. وفي وسط هذه المواضيع المتعددة تطرق إلى موضوعنا في عدة سطور فقط، بل كأنه ذكر عناوين الموضوعات فحسب، وهذا نصها:

«أما أوضاعها (يقصد الحروف) فتحتاج إلى أربعة أقسام؛ وهي الترصيف، والتأليف، والتسطير، والتنصیل .. وأما الترصيف؛ فوصل كل حرف متصل إلى حرف، وأما التأليف؛ فجمع كل حرف غير

ظل تنظير  
ابن مقلة  
دون دراسة  
كاملة أو شرح  
مفصل حتى  
يومنا هذا.

وَعَلَى اللَّهِ فليتوكَّلُوا عَلَى اللَّهِ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يُخْرِجُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ رَجُلًا يَحْتَلُونَ الدِّيَارَ بِالْأَذْيَانِ يَلْبَسُونَ  
لِلنَّاسِ جُلُودَ الضَّأْنِ مِنَ اللَّيْلِ السَّيْتَةِ أَخْلَى مِنَ الشُّكْرِ وَقُلُوبُهُمُ قُلُوبُ الدِّيَابِ يَقُولُ اللَّهُ  
تَعَالَى إِنِّي غَيْرُ ذَا مِثْلِي يَجْعَلُونَ عَلَى يَجْعَلُونَ فِي حِكْمَتِي لَأَبْعَثَنَّ عَلَى أُولَئِكَ مِنْهُمْ تَدْعُ الْجَلِيمُ الْعَالِمُ  
فِيهِمْ خَيْرٌ إِنَّ اللَّهَ صَلَّى وَسَلَّمَ عَلَى نَبِيِّ الرَّحْمَةِ وَشَفِيعِ الْأُمَّةِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ  
كَتَبَهُ الْفَقِيرُ الضَّعِيفُ الْخَالِجُ أَحْمَدُ كَامِلُ الْمَعْرُوفِ بِمُحَاجَةٍ قَلَمِ دِيوَانِ هَمَّانُونَ



اخترت خط الثلث (العادي والجلي) ليحثي في استخلاص نظامه لسبيين :  
 ١ - إن هذا النوع يعد بمثابة الأصل في مجموعة الخطوط المستعملة حالياً ماعدا الخط الكوفي.  
 ٢ - إن خط الثلث هو المستعمل في الأعمال الفنية بشكل رئيس.

منذ بدايات ظهور فن الخط العربي وحتى عصرنا الحاضر بقي أسلوب الخطاطين في التعامل مع خط الثلث لا يتعدى شكلين: الأول شكل السطر، والثاني التركيب. وإن لكل منهما نظاماً تم الحفاظ عليه طوال القرون التي شكلت تاريخ كل منهما. ونقصد بالنظام هنا: صيغة العلاقات بين الحروف داخل المقطع أو الكلمة الواحدة ثم علاقة كل من هذه بما يجاورها من حيث اختيار الموقع المناسب والمسافة المناسبة، والتي اصطلح لهما ابن مقلة بكلمتي التآليف والتسطير.

إن اجتماع الميزات الكتابية والميزات الخطية في الحرف العربي، جعل الخطاط أمام عملية طويلة في تطبيق النظام، فإذا كانت الميزات الكتابية تتمثل في خاصية الاتصال والانفصال في الحروف، فإن الميزات الخطية يمكن إيجازها كالآتي:

١ - معظم الحروف العربية لها صور متعددة، بعضها يتحدد حسب موقعها من الحروف الأخرى. مثل الجيم والعين والميم، التي تتغير صورها وفق الحروف التي تليها، فالجيم مع الألف غيرها مع الياء وغيرها مع التاء. وكذلك تتعدد صور بعض الحروف من غير سبب؛ فالهاء التي تسمى عين الهر يمكن أن تحل محل الهاء التي تسمى أذن الفرس متى شاء الخطاط ودون تحديد.

وكذلك فيما يخص حرفي الجيم والعين المتطرفتين، إذ يمكن أن تكونا مرسلتين أو ملفوفتين، وغيرها من الأمثلة.

٢ - تشابه العديد من الحروف بشكل تام، فلا تتميز عن بعضها إلا بالنقاط، وهي معروفة كالباء والتاء والياء والنون والياء (الحرفان الأخيران في حالتها الابتدائية والتوسط). وكذلك الجيم والحاء والخاء، والراء والزاي، والدال والذال .. إلخ..

٣ - تلحق بالحروف أشكال: منها صوتية (كالفتحة والكسرة والضمة والتنوين.. إلخ) ومنها تزيينية لا وظيفة لها في الوقت الحالي.

هكذا يتبين لنا أن الحروف الثمانية والعشرين ستبلغ الأضعاف إذا ما أضيفت إليها الصور المتعددة لكل منها، وبهذا الكم الكبير من الحروف والأشكال الملحقة، يجد الخطاط نفسه أمام خيارات كثيرة لكل كلمة، وضمن النوع الواحد من أنواع الخط العربي.

ربما لهذا السبب أصبح وضع قواعد كاملة لنظام الخط إجراء غير عملي، ومن ناحية أخرى فإن هذا النظام لا يركز على قواعد صارمة مثل قواعد أشكال الحروف.. بل يمكن تسميتها بـ (الاختيار الأفضل) أو (الوضع الأنسب) الذي تم التوصل إليه عرفاً، بعد تجارب، وعبر أزمان.

ومع كل ذلك يمكننا أن نلتقط بعض ملامح هذا النظام (غير المعلن)، نتيجة عملية استقرائية للتراث الخطي، ونحاول أن نوثق ما يمكننا الوصول إليه في كل من شكل السطر، وشكل التركيب.

## نظام السطر

يرتكز نظام السطر على ثلاث ركائز أساسية، وهي ستعنى بالحروف المنفصلة أو المقاطع (ونعني بالمقطع هنا المقطع الكتابي وليس الصوتي، ويمكن تعريفه بأنه الشكل الواحد المتكون من عدة حروف متصلة فيما بينها، فكلمة «مصطفى» متكونة من مقطع واحد و «فاطمة» من مقطعين و «أحمد» من حرف ومقطع .. وهكذا)؛ لأن الحروف المتصلة منتظمة وفق قواعد أشكال الحروف التي شاعت من خلال الكتب التعليمية. وهذه الكتب التي اختصت أشكال الحروف بمسافات ودرجة ميلان خطوطها، اختصت أيضاً باتصال كل حرف مع بقية الحروف، بالإضافة إلى بعض المقاطع والكلمات التي تضمنتها بعض العبارات الملحقة بالمنهج التعليمي، مثل

## ركائز نظام السطر

١ - **المسافة** : من حيث المبدأ، تفصل بين كل مقطعين أو حرفين منفصلين لا يمكن تداخلهما ببعض مسافة نقطة واحدة. ويستثنى من ذلك: المسافة بين حرفين قائمين، مثل الألف واللام والكاف، فتكون عندئذ بين نقطة ونصف ونقطتين.

٢ - **الموقع** : يراعى عدم ترك مسافات بينية بين الحروف المنفصلة أو المقاطع التي يمكن تراكبهما وتداخلهما ببعض. فيوضع الحرف داخل الحرف الذي قبله، مثل دخول (الألف) أو (اللام ألف) أو (يا) و (ها) داخل الراء والواو غير المرسلتين، أو الدال أو ذوات الكاسات.

ولا ولا ولا

وكذلك توضع بداية الحرف فوق الجزء الأخير من الحرف الذي قبله إذا كان ممكناً، مثل وضع رأس الفاء على نهاية الباء وماشابه. حيث الأمثلة كثيرة لا يمكن حصرها بسهولة.

لا لا لا

٣ - **صورة الحروف** : نظراً إلى تعدد صور معظم الحروف العربية؛ فقد وجدت ملائمة وانسجام بين بعضها دون الآخر ومن ذلك:

- إذا تجاوزت الراء والواو، فتجعل الأولى مرفوعة والثانية مرسلة ولا نجعل العكس.

- إذا جاءت الراء والواو قبل الكاسات، مثل النون والقاف والياء المفردات، أو قبل ما يشبهها مثل الباء والفاء والكاف المفردات أيضاً، عندئذ يفضل أن تكون الراء والواو مرسلتين.

و و و

- إذا تكررت الكاف في الكلمة الواحدة أو في كلمتين متجاورتين فيفضل اختيار الأولى من النوع المبسوط، والثانية من النوع السيفي. (شكل ١).

- يفضل مجيء (من) بالنون المدغمة المركبة قبل حروف الدال والراء والواو.

من من من

- لا يستحسن بدء السطر بلام ألف من النوع الموقوف، ولكن يستحسن أن تأتي بعد الحروف المرفوعة وذوات الكاسات.

- ندرة مجيء الراء المرفوعة والمرسلة متصلة بسين أو صاد أو جيم قبلها كما في هذه الأمثلة:

ح ح ح

القواعد  
الصارمة تحكم  
أشكال الحروف  
فقط، بينما يفلت  
(النظام) منها.



وعلى العكس لو كان الحرف الأول كافاً مبسوطاً حيث يتم اختيار الراء المرفوعة أو المرسلّة لتتصل بها ولن يكون شكلها مألوفاً عند اتصالها بالراء المعلقة كما في هذا المثال:

ك

هذه مجرد أمثلة لحالات واضحة، يمكن استعراض المزيد منها، ولكنها - كما أسلفنا - لاتخضع لقواعد صارمة ملزمة، بل هي طريقة الخطاطين في التنسيق، وتنظيم الحروف والمقاطع ضمن السطر.

### نظام التركيب (التكوين)

بالرغم من أن التركيب في الخط أسلوب ازدهر منذ قرنين فقط، إلا أن بداياته امتدت إلى أواخر العصر العباسي. ولمتابعة جذوره من المنشأ لابد أن نعود إلى طريقة وعادة الكتاب (النسّاح) منذ البداية؛ حيث لم يكتف الخطاطون بميزة الاتصال والانفصال في الحروف العربية ليستخدموها في إخراج الأشكال الفنية من العبارات المكتوبة، بل عمدوا إلى إدخال الحروف المنفصلة (أو المقاطع) ببعضها أيضاً. ولم يتفرد الخطاط بهذا التصرف وحده، إنما جميع من مارس الكتابة من الناس لم يروا حرجاً في تقاطع الحروف المنفصلة فيما بينها، دون أن يعدوا هذا خرقاً لمواصفات الحروف العربية بأية حال. ومن الجدير بالذكر أننا لاتقصّد بالتقاطع (وصل) الحروف المنفصلة كما حصل في كثير من الأحيان، والذي نجده أشد وضوحاً في خط المسلسل المتروك وفي بعض حروف الخط الديواني والشكستة وما أشبه.

عادة أخرى في الكتابة درج عليها النسّاح ومن بعدهم الخطاطون، ستكون فيما بعد لها أهمية كبيرة في مسيرة الخط العربي من الناحية الفنية، ألا وهي وضع الحرف (أو المقطع) الأخير في آخر السطر فوق الكلمة أو بعضها إذا حصل ضيق في المسافة. ففي مثل هذه الحالات كان الكاتب في السابق لا يتردد في نقل جزء الكلمة من آخر السطر إلى بداية السطر التالي إذا ضاق به المكان، وبذلك تتجزأ الكلمة عنده دون حرج. وهذا مانشاهده في خط كوفي المصاحف إبان القرون الأولى من الهجرة. ولعل من باب الحرص على إبقاء الكلمة موحدة دون تجزئة فضلوا تجميع الكلمة بشكل مترام في آخر السطر، بل نجد أن هذا التوجه نحو التراكم والتراكب والصعود بالسطر لإطالة المسافة في أواخر السطور قد تحولت إلى عادة متبعة عند الخطاطين حتى لو لم يضق المكان. وفي أيامنا بقيت هذه الطريقة متبعة في جلي الديواني فقط.

عادة النسّاح  
والخطاطين  
في تجميع  
الكلمات وتراكمها  
تحولت فيما بعد  
إلى عملية فنية  
عدت من أبرز  
معالم فن الخط  
العربي.

إن كلتا العادتين؛ أعني تداخل وتقاطع الحروف، واعتلاء جزء من الكلمة فوق مستوى السطر، قد شكلتا البداية لفن التركيب، الذي يُعد العلامة الساطعة في فنية الخط العربي. ذلك أن الخطاطين أصبح بوسعهم أن يحشروا العبارات بمختلف أطوالها في مساحات محدّدة سلفاً كالتي نراها على اللوحات التذكارية في المباني، وعلى النقود وشتى الأدوات الأخرى بخط الثلث أو التوقيع. ومنها انطلق الخطاط لاستخراج أشكال مركبة على هيئات مختلفة تخيلها وصمم لها مسبقاً من غير أن يحصره المكان. وبذلك نستطيع أن نقول إن (التركيب) الذي صار من أبرز معالم فن الخط العربي في المرحلة الأخيرة استحوذ على معظم اللوحات التي كتبت بخط الثلث على مدى القرنين الماضيين، كان له بدايات موهلة في القدم بالنسبة إلى تاريخ الخط العربي، ولكنها كانت بسيطة في الشكل، ومقتصرة على الأغراض التي ذكرناها. بل حتى لم تكن عندهم طريقة منتظمة لها ضوابط معروفة، إنما كان الخطاط يقوم بالتركيب وفق اجتهاده الشخصي. وفي الغالب كان الحيز الفارغ بين الحروف هو المتحكم.

وحتى لو أخذنا خطاطاً مرموقاً مثل الشيخ حمد الله (ت ٩٢٦هـ/ ١٥٢١م) الذي يُعد صاحب أسلوب مميز، وبإدنا مرحلة جديدة في تاريخ الخط العربي عند العثمانيين سميت باسمه، لما كان له من دور في تحسين خط الثلث والنسخ، فإنه لم يبرز في التركيب بما يناسب مكانته وإمكاناته في خط الثلث والنسخ لأنه أصلاً ما أجاد الثلث الجلي، وبالتالي لم يعر التركيب اهتمامه، فجاءت خطوطه الجلية والمركبة على غير مستواه المعتاد. وكذلك الحال مع الخطاط الحافظ عثمان (١١١٠هـ/ ١٦٨٨م) الذي يحمل صفات سلفه نفسها من التحسين والتجويد ببديته مرحلة جديدة أخرى. أما بالنسبة إلى الخطاطين الكبار في بعض المراكز الإسلامية قبل العهد العثماني، مثل خطاطي بغداد والقاهرة وغيرهم فلم يصلنا من هذا النوع من الخطوط ما يكفي لتعريف أعمالهم وبالتالي الحكم عليها، ولكن في الوقت نفسه قد صادفتنا بضعة تراكمات جاءت على مستوى عالٍ من الإتيان والجمال دالة على حسن تذوق واضعها. فلننظر إلى اللوحة الرخامية على باب قصر طوبقابو باسطنبول بخط علي صوفي (القرن التاسع الهجري/الخامس عشر الميلادي) التي بقيت شاهدة على قدم هذا الأسلوب الخطي.

ولكن في القرن الثالث عشر الهجري التاسع عشر الميلادي عندما كان الخطاط مصطفى الرافق فارس ذلك العصر ازدهرت الأعمال الخطية ذات التراكم، حتى غدا هذا الأسلوب فيما بعد هو الطابع الظاهر والأسلوب السائد في فن الخط العربي. كان الخطاطون سامي وعلي حيدر وحقي وحامد من تركيا، ومحمد بدوي من سوريا، وسيد إبراهيم وحسني ومكاوي وغريب من مصر، وهاشم البغدادي من العراق، أمثلة من بين معظم الخطاطين الذين اشتغلوا بالتركيبة،



• شكل (٢) لوحة بخط محمد أوزجاي وقد لُؤن بعض الأجزاء بلون مختلف للتوضيح



التركيب  
الفني: تشكيل  
بصري يتحقق فيه  
الإيقاع والتناغم في  
حالة انعدام البعد  
الثالث والألوان. أما  
رصف الحروف  
والكلمات بشكل  
عشوائي لمجرد ملء  
الفراغات دليل على  
انعدام الجانب  
الإبداعي لدى  
الخطاط.

الهوامش:

- ١ - للرسالة  
ثلاث نسخ:  
أ - نسخة المكتبة  
الوطنية بتونس،  
رقمها ٦٧٢  
ب: نسخة المكتبة  
التيمورية، رقمها ١٨  
ج: نسخة دار الكتب  
المصرية، رقمها ١٤،  
وقد نشرها هلال ناجي  
في كتابه: ابن مقلة،  
بغداد ١٩٩١  
٢ - أنظر ادغام محمد  
حنش، الخط العربي  
واشكاله النقد الفني،  
ط ١، ١٩٩٠، بغداد. و  
Yazar, Mahmud  
Bedreddin, Kalem  
Güzeli, 2.baskı  
Ankara 1991.

فيها كلمة (الله) فيراعى أن يكون موقع لفظ الجلالة في القمة، لذا تكون البداية من القاعدة نحو الأعلى إذا كانت هذه الكلمة قريبة من النهاية، أما إذا كانت في بداية النص أو قريبة من البداية فسيكون الاتجاه في هذه الحالة من الأعلى إلى الأسفل.

٢ - **الترسيب:** الاتجاه العام في التراكيب الخطية يميل نحو توزيع النص على المساحة المخصصة توزيعاً متوازناً وخاصة في الجانبين، ويتم بناء التصميم بجعل القاعدة متكتلة متينة ثم يُوزع باقي النص في الجهة العلوية. فإذا كان النص يكفي لإشغال الجهة العلوية بكثافة ومثانة أيضاً فيكون هو الشكل المفضل، وإذا لم يكن النص كافياً فيكتفى بوضع إشارات الحركات والتزيين في الأعلى. وفي العادة ينبغي أن يكون التصميم معقولاً كي لا يترك فراغاً كبيراً في الأعلى، أما لجوء الخطاطين المعاصرين خاصة المبتدئين إلى توزيع النص توزيعاً متساوياً ضمن المساحة الكبيرة حيث تكون المسافات كبيرة بين الحروف في الأعلى والأسفل على حد سواء، فيؤدي ذلك إلى ركافة التصميم.

٣ - **التصميم:** في واقع الأمر لا توجد طرق محددة ينبغي الالتزام بها عند وضع التصميم، لأن هذا من شأن الخطاط نفسه، ويعتمد على تذوقه وطريقته معالجته للشكل من حيث الكتلة والفراغ، ولكننا نجد عناصر جمالية قد تم العمل بها بشكل تقليدي، وواظب الخطاطون على تحقيقها وهي:

■ **التوازي:** وهو استغلال الخطوط المتقاربة في الشكل والموحدة الاتجاه، والحرص على جعلها جنب بعضها بعضاً بشكل متواز تقريباً، سواء أكان امتداداً أفقياً مثل الباءات والسينات الممدودة أم امتداداً عمودياً مثل الألفات المتجاورة واللامات أم امتداداً مثل الكافات ولام ألفات، وحتى في المنحنيات مثل تداخل الكاسات كما في وضع الواو داخل كاسة النون وماشابه، بل يمكن تحقيق التوازي حتى في إشارات التنوين أو تجاور فتحتين .. إلخ. شكل (٢)

وعند تحقق مثل هذه الحالات من التوازي يبرز عندنا ما يسمى بـ (نقطة الانتباه) وفي الوقت نفسه يعكس هذا التكرار والمزوجة مدلول (التأكيد) بصرياً.

■ **التناظر:** وهذا عنصر نجده واضحاً في الفنون الإسلامية عامة، مثل العمارة والزخرفة. وبالرغم من أن العمل الخطي يكون ترتيب مواقع الحروف فيه مرتبطاً بالنص بحيث لا يمكن تقديمه أو تأخيره بشكل مُخل، فإن الخطاط يعوض عن هذا التقييد بحرية اختياره لشكل معين من أشكال الحرف نفسه عندما يسعى إلى تحقيق التناظر بواسطة أشكال الحروف. وهو يستفيد هنا من مزية تشابه بعض الحروف التي لا تفرقها إلا النقاط، حيث تكون فرصته أوسع للحصول على الأشكال المتشابهة لتحقيق التناظر المطلوب، وإن أكثر الحروف التي تستهوي الخطاطين في استخدامها في التناظر هي الجيمات الملفوفة وما يشبهها مثل

وجعلوا إنتاج اللوحات على هذا النمط من أولوياتهم. وما زال الجيل الحالي من الخطاطين يشغلهم التركيب ويعولون عليه في إنتاج أعمالهم الفنية، ويتبارون في إظهار قدراتهم التكوينية إلى جانب مهارتهم في رسم الحروف وفق القواعد الموضوعية لها.

ونحن نقر بأن حسن التراكيب نتاج القدرة الإبداعية عند الخطاط، وبالتالي يشكل عنصراً فنياً في العمل الخطي التقليدي،

بل لعل هذا العنصر، أي التركيب هو الجانب

الفني الوحيد في العمل الخطي، ذلك لأن

الجانب الآخر المتمثل في ضبط رسم

الحروف وفق قواعد، لا يخرج

عن كونه مزاوله مهارية، يمكن

للجميع - تقريباً - تعلمها

والوصول إلى مستويات

جيدة في ظل ظروف

مناسبة، بعكس

العمليات الإبداعية

التي لا تأتي لكل واحد

مالم تكن عنده موهبة

فطرية يمكن تنميتها

بالتعلم؛ لأن صناعة

التراكيب مجال أعمال

الحس في تحقيق الإيقاع

والتناغم من خلال نسج

المساحة بالحروف وتأليف

التشكيل البصري، حيث ينعدم

البعد الثالث، والألوان في غالب الأمر.

وبقدر امتلاك الخطاط لهذه الأدوات، يكون

قد امتلك الصفة الفنية في أعماله، والأسيكون العمل

الخطي - حتى لو كان مركباً - عبارة عن رصف حروف وكلمات بشكل عشوائي ضمن مساحة محددة لملء الفراغات فحسب، فلا نجد فيها عناصر فنية تدل على أن هذا الخطاط مبدع فنان.

ومع أن عملية التركيب تعتمد على الاجتهاد الشخصي والتذوق الفردي إلا أننا نستطيع تسجيل طريقة الخطاطين في التراكيب الخطية واستخلاص النظام الذي يتبعونه.

والتركيب أو التكوين الذي هو عبارة عن ترتيب أوضاع الكلمات في تجمع فني، كان يُحاك ضمن أشكال هندسية محدّدة، مثل المستطيل والدائرة والبيضوي، وكان أحياناً يُشكّل على هيئات أحياء حيوانية ونباتية، وحتى إنسانية، بالإضافة إلى أشكال أخرى مثل التاج والقنديل .. إلخ. ولكن منذ الربع الأخير من القرن الماضي عدل العديد من الخطاطين إلى أشكال حرّة وغير هندسية بالمعنى العام. فظهرت أشكال فنية جميلة كشفت عن إبداعات وملكات عند بعض الخطاطين الفنانين. ولكن في الوقت نفسه صار شراً لمحدودي الإمكانيات الفنية الذين توهموا أنهم بهذه التكوينات يثبتون (فنيّتهم). تماماً كما حصل لمن انجرّ إلى استخدام الألوان في اللوحات الخطية من غير دراية بعلم الألوان.

نعود إلى طريقة الخطاطين في التركيب لنعدد بعض الضوابط التي اتفقوا عليها والتزموا بها إلا في حالات استثنائية:

١ - **المسار:** من المعروف أن مسار الكتابة العربية يتجه من اليمين إلى اليسار ثم ينزل إلى الأسفل. أما عند التركيب فيكون المسار من اليمين إلى اليسار أيضاً، ولكن تكون البداية في القاعدة ثم يكون الاتجاه نحو الأعلى. ويراعى أن لا يحدث إخلال في التسلسل القرآني



# تعريف كتاب

محمد المر\*

صدرت مؤخراً في المكتبة العربية العديد من الموسوعات الفنية المتخصصة أو الحضارية الشاملة، وهذه الموسوعات تتفاوت في أحجامها وطريقة إخراجها ومستوى اجادتها الأكاديمية ونوعية طباعتها، وقد اخترنا موسوعتين هامتين صدرتا مؤخراً لكي نلقي الضوء على مادة فن الخط العربي الموجودة في ثناياها.

السوداني وهو نوع إقليمي في الخط طوره واستحسنه المسلمون في أفريقيا الوسطى.

وفي القرن الثالث عشر والرابع عشر للميلاد طور الخطاطون في فارس أنواعاً من الخطوط هي: التعليق والنسخ وتعليق والشيكاستا. وظهر في تركيا الخط «الديواني» الذي أشاع استعماله كتاب السلطنة العثمانية في أواخر القرن الخامس عشر الميلادي واستعمل في الوثائق الرسمية والإعلانات وأختام التوقيع الرسمي «الطغراء» التي كانت تصاغ لكل واحد من سلاطين بني عثمان.

وبالإضافة إلى الخطاطين الثلاثة الكبار (ابن مقلة - ابن البواب - ياقوت) ظهر في كل عصر عشرات من الخطاطين النابغين مثل: اسحق بن حماد ويوسف السجزي والأحول المحرر وعلي بن عبيدة الريحاني ومير علي سلطان التبريزي وحمد الله الأماسي وقاسم غباري والحافظ عثمان ودرويش طالقاني وغيرهم.

أما في العصر الحاضر فيوجد في مجال فن الخط العربي خمسة مدارس: الأولى هي مدرسة الخط التراثي التي ما زالت تمارس الخط حسب القواعد الكلاسيكية وقد صمدت في وجه حملات التغريب والاستعمار الثقافي. والثانية هي مدرسة الخط التشكيلي وهي تربط عناصر تشكيلية مع عناصر الخط وتأتي بعض طرق الربط على هيئة إضافة، أي تجاور بين عناصر الخط وعناصر الأشكال في العمل الفني.

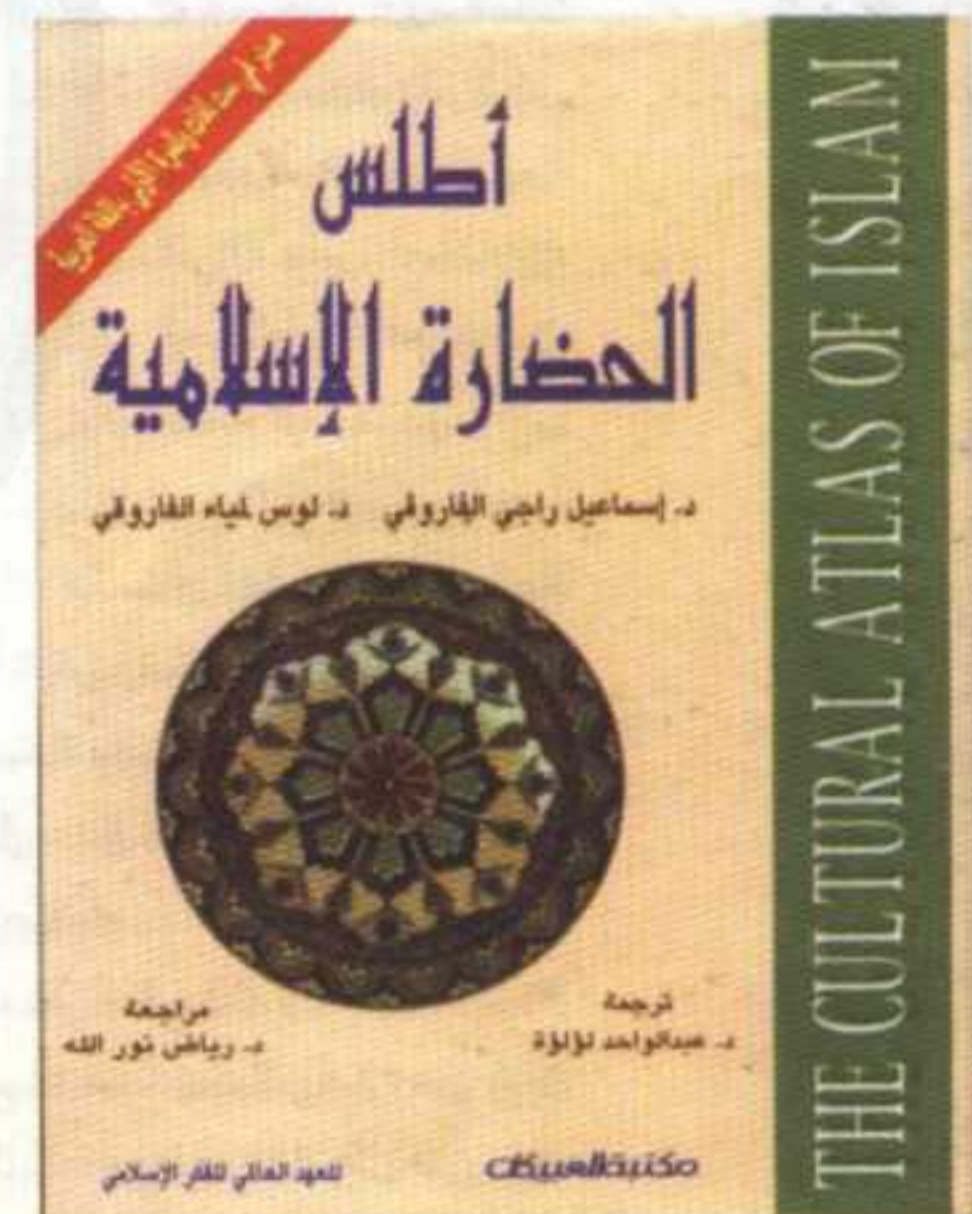
والمدرسة الثالثة هي مدرسة الخط التعبيري وتنضوي تحت نتائج الثقافة بين الفنانين في العالم الإسلامي وبين الفن الأوروبي في الأزمنة الحديثة ومع أن أتباع هذه المدرسة يستعملون «مفردات» التراث الفني الإسلامي إلا أنهم أبعد ما يكون عن تمثيل «قواعده».

المدرسة الرابعة هي المدرسة الرمزية وتستخدم هذه المدرسة أيضاً الثقافة مع المدارس الغربية حيث يستعمل حرف بعينه أو كلمة لتكون رمزاً لفكرة أو مجموعة أفكار. والمدرسة الخامسة والأخيرة هي المدرسة التجريدية وهي متأثرة بالمدرسة التجريدية في الفن الأوروبي وبينما

تتبعث من مبدأ التوحيد ليصنع العمران والبناء ويصهر الزمان والأقطار ليرتبتها ويصفها ويرصها ليحكم نظمها في توافق وترابط عبر الأزمان والشعوب ويتناول الكتاب تأثير العقيدة في النواحي الاجتماعية والثقافية والفنية والعلمية مما يتيح للقارئ أن يرى تأثير الدين الإسلامي في ترقية البشر من خلال تزكية النفس وإعمار الأرض. ينقسم الأطلس إلى ٢٢ فصلاً تتناول مختلف جوانب الحضارة الإسلامية وتشتمل على علوم القرآن والحديث والقانون وعلم الكلام والفلسفة والأدب وغيرها وفي الفصل العشرين يركز المؤلفان على «فن الخط».

يلخص المؤلفان في هذا الفصل تاريخ فن الخط العربي حيث يذكران أن تأثير القرآن الكريم جعل من الخط أهم شكل فني في الحضارة الإسلامية.

وجرى تطوير الخط العربي في العراق في النصف الثاني من القرن الثامن الميلادي ويرتبط اسم هذا الخط «الكوفي» بمصدره في «الكوفة» الحاضرة الإسلامية الجديدة وبيانتشاره في المنطقة المحيطة بها وبمدينة البصرة. وبقي الخط الكوفي لقرون عديدة من أكثر الخطوط استعمالاً في كتابة المصاحف وفي الكتابة والزخرفة الفنية على الأقمشة والخزف والنقود والأدوات المنزلية وشواهد القبور والصروح التذكارية. وعرف الخط الكوفي عدة تنويعات منها الكوفي الشرقي والمائل والمزهر والمضفور والمتشابك والمجسد. وفي القرن العاشر الميلادي قام الخطاط الشهيد والوزير ابن مقلة بإصلاح وتنظيم الكتابة في ما انتشر من أنواع الخط العربي وساعد في بروز خط أكثر إتصالاً واستدارة هو خط «النسخ» وجاء بعده الوزير ابن البواب بإضافات فنية جديدة وتلاهما الخطاط «ياقوت المستعصمي» الذي تطورت وتهدبت في عهده أنواع الخطوط وأضاف إلى الكتابة تقنيات جديدة في تشذيب الأقلام وإعدادها للكتابة. وظهرت أنواع الخطوط الجميلة مثل الثلث والمحقق والرقاعي والريحاني والتوقيع وظهر الخط المغربي في شمال أفريقيا والأندلس ومنه القيرواني والقرطبي والفاسي من الخط المغربي ظهر الخط



قليلة هي الأطالس التاريخية في المكتبة العربية، ويعد كتاب «أطلس الحضارة الإسلامية» من أهم هذه الأطالس التاريخية التي صدرت مؤخراً لتقدم للقارئ العربي زاداً ثقافياً مميزاً يبسط المادة التاريخية ويعرضها بطريقة عصرية ومنظمة ومبسطة.

هذا الأطلس التاريخي هو من تأليف الدكتور اسماعيل راجي الفاروقي والدكتورة لوسي لمياء الفاروقي وترجمة الدكتور عبد الواحد لؤلؤة. ويعتبر الدكتور اسماعيل الفاروقي من أشهر المتخصصين بدراسة تاريخ الإسلام في العالم وولد في فلسطين وحصل على شهادة الدكتوراه من جامعة أنديانا بالولايات المتحدة الأمريكية ودّرس في العديد من المراكز الأكاديمية الهامة منها جامعة «سيراكوز» الأمريكية وجامعة «ماك كيل» الكندية وألف وشارك في تأليف الكثير من الكتب والأبحاث، أما الدكتورة لوسي لمياء الفاروقي فقد حصلت على شهادة الدكتوراه في الدراسات الإسلامية من جامعة «سيراكوز» الأمريكية وهي خبيرة في الفنون الإسلامية.

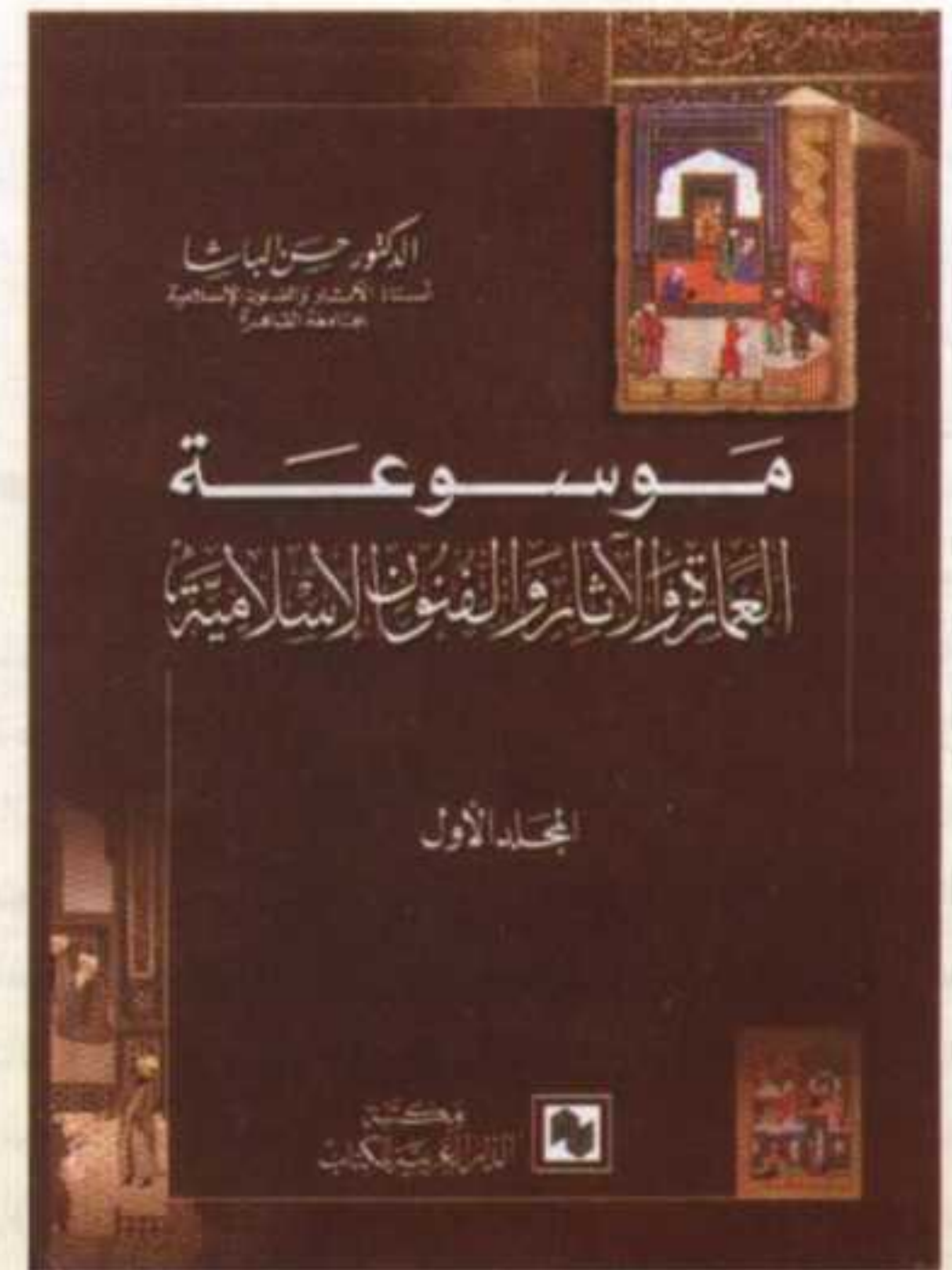
وترجع أهمية هذا الأطلس التاريخي إلى أسباب عديدة منها: انه يقدم الحضارة الإسلامية كمسيرة مستمرة



يجد فيها أتباعها تطويراً لروح فن الخط العربي يجد فيها منتقدوها تنكراً لجوهر الخط الإسلامي الأصلي ووظيفته الفنية السامية ألا وهي تقديم عبارة مترسلة في أشكال منظورة جميلة في النسق اللامتناهي.

يورد المؤلفان ثلاث خرائط لمواقع انتشار فن الخط العربي الإسلامي في قارات آسيا وأفريقيا وأوروبا مع جداول بتاريخ فنون الخط العربي الإسلامي، كما يوردان العديد من الصور التوضيحية الجميلة.

مادة الخط في كتاب «أطلس الحضارة الإسلامية» مكتوبة بشكل أكاديمي مكثف ومرتبطة ببقية المادة العلمية الممتازة المبنوثة في باقي صفحات هذا الكتاب العلمي الممتاز وهو من إصدار دار مكتبة العبيكان والمعهد العالمي للفكر الإسلامي ■



يعتبر الدكتور حسن الباشا من أشهر الباحثين العرب في مجال الآثار والفنون الإسلامية وهو حاصل على الدكتوراه من جامعة القاهرة في مجال الآثار الإسلامية، وقد حصل في مصر على العديد من الجوائز والأوسمة ومنها جائزة الدولة التقديرية في الفنون ووسام العلوم والفنون من الطبقة الأولى، وصدرت له العديد من المؤلفات ومنها:

التصوير الإسلامي في العصور الوسطى، والعمارة والفنون الإسلامية، والآثار الإسلامية في الجزيرة العربية، وفنون التصوير في مصر الإسلامية وغيرها، كما تخرجت على يديه أجيالاً عديدة من الباحثين في مجال الفن والعمارة الإسلامية خلال تدريسه لمادة الآثار والفنون الإسلامية في جامعة القاهرة.

أصدر الدكتور حسن الباشا كتوتوج لأبحاثه المتعددة موسوعة «العمارة والآثار والفنون الإسلامية» عن مكتبة الدار العربية للكتاب، وتقع هذه الموسوعة في خمسة

مجلدات وتحتوي على المجموعة الكاملة لبحوثه في مجال العمارة والآثار والفنون الإسلامية التي نشرها باللغة العربية وباللغة الإنجليزية أو ألقاها في ندوات منذ سنة ١٩٥٠ إلى بداية التسعينات من القرن العشرين.

تحتوي مادة الخط العربي في هذه الموسوعة على عشرة أبحاث ومقالات معظمها نشرت في مجلات وقدمت إلى ندوات متخصصة، تتفاوت هذه الأبحاث والمقالات في عمقها وتفصيلاتها بالنسبة للموضوع الذي طرحه.

البحث الأول عنوانه «نشأة الخط العربي» وقد قدم كبحث لندوة عن الخط العربي أقيمت في جامعة القاهرة عام ١٩٦٤ ويلخص فيه الباحث الروايات الكثيرة المعروفة عن أصل الخط العربي ثم ينتقل إلى مناقشة الكتابات الأثرية قبل الإسلام مثل كتابة أم الجمال الأولى وكتابة النمارة وكتابة زبدة وكتابة حران وغيرها، ويخلص إلى أن الكتابة العربية انتقلت من الشمال إلى الجنوب وأن الخط العربي تأثر بالخط النبطي الذي أنحدر من الخط المؤابي أو الأردني والذي أنحدر من الخط الفينيقي. وعبر العقود الزمنية الزمنية المتعاقبة تطور هذا الخط ويظهر الإسلام ثم القضاء نهائياً على كتابة المسند الجنوبية وتم انتصار الكتابة العربية الشمالية.

البحث الثاني وعنوانه «الخط هو الفن العربي الأصيل» وقد قدم كبحث للمجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب عام ١٩٦٨ ويتناول الباحث في هذا البحث العديد من الجوانب التاريخية فيذكر اهتمام العرب بالخط من النواحي الدينية والوظيفية والجمالية. ويذكر أن النماذج الأولى للخط العربي كان ينقصها التنسيق وكانت أشكال حروفه تمثل خليطاً من النوعين اللذين تفرع اليهما فيما بعد وهما الكوفي والنسخ، وقد ساد الخط الكوفي لمدة خمسة قرون بسبب جمالياته وتفرعه إلى أنواع مختلفة من الخطوط مثل الكوفي المورق والمزهر والمربع والمعماري والمضفر وغيرها، وكتبت بالخط الكوفي المصاحف والكتابات التذكارية والنقوش الزخرفية والكتابة على العملة وغيرها. وتطورت بعد ذلك أنواع أخرى من الخطوط وعلى رأسها خط النسخ وخط الثلث والتعليق وكثير غيرها على يد خطاطين كبار. وتبنى الخلفاء الراشدين والملوك فن الخط، وازدهرت في فترات أخرى مثل التدهيب والتصوير والتجليد وتميزت الزخرفة الإسلامية بجماليات مميزة ودخل الخط في تزيين العمائر.

وتتوالى أبحاث أخرى عن «جماليات الخط العربي» و«تطور الخط العربي في الإسلام» و«الخط الكوفي» و«الكتابات الأثرية العربية وصلتها بالآثار والحضارة» و«تدهيب المصاحف» و«الخط القرآني وانتشاره على طول طرق الحرير وآسيا الوسطى»، ولعل أهم بحث في هذه المجموعة من البحوث هو البحث الذي قدم لكلية الآداب بجامعة الرياض وعنوانه «أهمية شواهد القبور بوصفها مصدراً لتاريخ الجزيرة العربية في العصر الإسلامي»

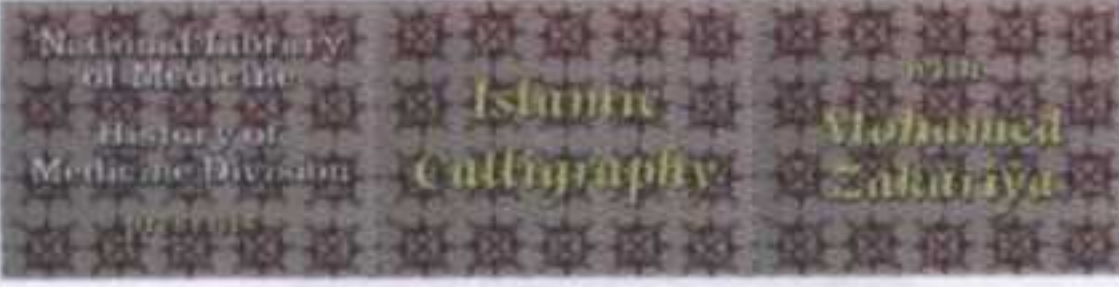
مع نشر مجموعة الشواهد بالمتحف الأثري بكلية الآداب جامعة الرياض. ويشير الباحث في البداية إلى أهمية دراسة شواهد القبور لأنها تزود الباحثين بأسماء مشاهير قد يفيد ورودها في تحقيق صحتها وسلسلة أنسابها وتقدم لهم أيضاً ثروة ضخمة من أسماء عامة الناس الذين يندر ذكرهم في المؤلفات الأدبية وقد تلقى هذه الأسماء بعض الأضواء على التنقلات والهجرات وبعض النواحي اللغوية والوظيفية والحرفية والمذهبية.... الخ، وكذلك في دراسة الألقاب والأدعية وما تدل عليه من معلومات عن نظم الحكم والسياسة والمعتقدات والآداب. ثم يستعرض الباحث بعد ذلك هذه الشواهد وعددها ٢٤ شاهداً وعثر على معظمها في منطقة بني سليم في إمارة مكة وكتبت على أحجار بركانية بالحفر الغائر أو البارز وبأساليب مختلفة من الخط الكوفي وتشمل الأسماء والكنى وصيغ الكتابات الجنائزية التي تحتوي على البسملة والآيات القرآنية والصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم والأدعية والمناجاة، وبالإضافة إلى الخط هناك الزخارف المعروفة في ذلك الوقت.

أما البحث الهام الثاني فعنوانه «أثر الخط العربي في الفنون الأوروبية» ويذكر فيه الباحث الإحتكاك الحضاري بين الحضارة الإسلامية والحضارة الأوروبية وقد استرعى فن الخط العربي انتباه الأوروبيين لطابعه الأصيل وميزاته الجمالية والزخرفية وانتشاره بحيث قلما كان يخلو منه أثر معماري أو تحفة أو عملة أو مخطوطة.

ووجد الخط العربي في أوروبا على بعض المصنوعات العربية التي نقلها الأوروبيون من العالم العربي واستخدموها في عمائرهم الأوروبية ودخل الخط العربي أوروبا أيضاً عن طريق الصناعات التي تفوق فيها العرب واخذها عنهم الأوروبيون. وظهر تأثير فن الخط العربي في أوروبا في التحف وأشكال الحروف الأوروبية والعملات وتوقيعات بعض ملوك أوروبا وانتشرت الزخارف المستوحاة من الخط العربي في مختلف منتجات الفنون التطبيقية من خشاب ومعادن ورخام ونسيج. وأثر فن الخط العربي أيضاً في فنون التصوير والنحت الأوروبي.

كتاب «موسوعة العمارة والآثار والفنون الإسلامية» ليست موسوعة بالمعنى المعروف ولكنها كما ذكرنا في البداية مقالات وأبحاث متعددة تتفاوت في احاطتها وشمولها وهي تدل على تنوع اهتمامات الباحث والأكاديمي العربي البارز الدكتور حسن الباشا. وهي تقع في خمسة مجلدات وتحتوي على ٢٠٠ بحث باللغة العربية و ٥٠ بحث باللغة الإنجليزية وبلغت عدد صفحاتها ٢٥٠٠ صفحة وتقع مادة الكتاب التحريرية في ثلاثة مجلدات بالإضافة للقهارس والكشافات الخاصة بالاعلام والأماكن والمصطلحات الفنية وخصص للوحات مجلدين نشرت فيهما ١٨٥٠ لوحة مرتبة موضوعياً وزمناً ■





### Islamic Calligraphy with Mohamed Zakariya



# الخطاط محمد زكريا

## الإنترنت



ينظر الفنان (محمد زكريا) إلى التقاليد الفنية للمدرسة العثمانية التركية في فن الخط العربي الإسلامي على أنها تمثل الإتيان لجماليات الفنون الخطية وذلك لحفاظها على التقاليد وحيويتها الكبرى، وهو يمارس إبداعاته الفنية مقتدياً بأعلام هذه المدرسة الفنية الهامة، أما في مجال الزخرفة فهو يفضل أسلوب «الباروك التركي» المتأثر بالفن الأوروبي على الزخرفة التركية الحالية المتأثرة بالفن الفارسي والآسيوي.

في موقع (الخط الإسلامي مع محمد زكريا) في شبكة الإنترنت يقدم الخطاط والفنان (محمد زكريا) نموذجاً من خلال لقطات فيلم تسجيلي لكيفية إعداد قطعة من القطع التي تحتوي عليها ألبومات الخط الكلاسيكية كما كان يكتبها ويعددها أساتذة الخط في المدرسة العثمانية التركية بالإستعانة بمعاونين متخصصين في مختلف الفنون. يبدأ الخطاط والفنان (محمد زكريا) بإعداد ورق الكتابة، ويقوم بكتابة نص إسلامي عليه يبدأ بقول الإمام مالك بن أنس (تعلم العلم قبل العمل) ثم يتابع عمله بقص الورق ولصقه وإحاطته بورق الإبرو وزخرفته وتذهيبه، إلى أن يصل في النهاية على إنجاز قطعة فنية رائعة الجمال.

طيلة هذه اللقطات يتحدث ويشرح الفنان (محمد زكريا) علمه باللغة الإنجليزية وذلك يسمح لملايين الناطقين باللغة الإنجليزية بأن يتعرفوا على أوجه مختلفة من عملية الإبداع الفني في مجال فن الخط العربي الإسلامي. والفنان الخطاط (محمد زكريا) يقدم شرحه بطريقة مبسطة تحيط بتفاصيل العمل الفني بدقة وبطريقة راقية ■

يعتبر الخطاط (محمد زكريا) من أشهر الخطاطين المسلمين في الولايات المتحدة الأمريكية. وقد ولد في مدينة «فينتورا» في ولاية كاليفورنيا عام ١٩٤٢، بدأ دراسة الخط العربي في عام ١٩٦٤، وفي عام ١٩٨٤ دُعي إلى تركيا بواسطة مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية باستامبول (إرسكا) لكي يدرس الخط على يدي أساتذتين كبيرين من أساتذة فن الخط العربي وهما حسن جلبي وعلي ألب أرسلان.

في عام ١٩٨٨ حصل (محمد زكريا) على إجازة في خطي الثلث والنسخ من الأستاذ حسن جلبي وفي عام ١٩٩٧ حصل على إجازة في خط التعليق من الدكتور ألب أرسلان. وعرضت لوحاته وأعماله الفنية في العديد من المعارض والمتاحف الكبرى في أمريكا، كما أنه شارك بأعماله ومساهماته في العديد من المعارض والندوات التي أقيمت عن فن الخط العربي في تركيا والكويت والعراق وقطر والبحرين وعمان والمملكة العربية السعودية والإمارات العربية المتحدة. وكتب العديد من الأبحاث والمقالات في هذا المجال ومنها على سبيل المثال مقالة «موسيقى للعيون» بمناسبة معرض مجموعة «صاغب صابنجي» لمدرسة الخط العثمانية (١٩٩٨ - ٩٩) في الولايات المتحدة الأمريكية وترجم عدة مقالات من التركية إلى الإنجليزية عن فن الخط العربي والإسلامي.

وللخطاط والفنان (محمد زكريا) اهتمامات أخرى مثل الحفر والنقش على الخشب وتصميم الساعات والآلات العلمية القديمة، وأعماله موجودة في العديد من المتاحف والمعارض التي تقدر الدقة والإتيان في أعمال هذا الفنان الشامل صاحب المواهب الفنية المتعددة.

عنوان هذا الموقع هو:

[http://www.nlm.nih.gov/exhibition/islamic\\_medical/calligraphy/calligraphy.html](http://www.nlm.nih.gov/exhibition/islamic_medical/calligraphy/calligraphy.html)

ينظر الفنان (محمد زكريا) إلى التقاليد الفنية للمدرسة العثمانية التركية في فن الخط العربي الإسلامي على أنها تمثل الإتيان لجماليات الفنون الخطية وذلك لحفاظها على التقاليد وحيويتها الكبرى



# المخطوطات الإسلامية

## في المزادات العالمية

تقديم: عبد الغفار حسين\*

(تعرض في دور المزادات العالمية في أوروبا وأمريكا مخطوطات إسلامية، من قبيل المصاحف وصفحات من القرآن الكريم وكتب عربية - إسلامية.. وخدمة لقراء - حروف عربية - أقدم هنا تباعاً توضيحاً لنماذج من هذه المخطوطات لعلها تكون ذات فائدة...)



القرآن ضمن عامود واحد، الأسطر الأولى والوسطى والأخيرة مكتوبة بخط نسخي أسود، الكثير من الزخارف بين الأسطر، النص محاط بإطار عريض من الزخرفة على شكل أزهار وأوراق، ست إطارات ضمن مساحة مزخرفة تحتوي على صلوات مكتوبة بخط متصل ومنمق بالأحمر أو الأزرق على خلفيات ذهبية مزينة، المزيد من الإطارات المزينة بأشكال مقوسة وأشكال ورقية مذهبة، المساحات الهامشية الأبعد مزينة بورود صغيرة وأوراق ملونة بمهارة، تجليد أحمر مغربي معاصر مزين مع مستطيلات عريضة مطبوعة بأشكال ورقية مذهبة على خلفية سوداء، الهامش الخارجي يحتوي إطارات ذهبية وزرقاء بين زخارف حمراء ومذهبة، بطانة تتوسطها إطارات مزخرفة وورود مطبوعة بأوراق ذهبية وإطارات زرقاء وذهبية، حواشي مغربية سوداء مع زوايا وإطارات مزخرفة بورود ذهبية وزرقاء، التجليد مرمم بتجليد مماثل مغربي حديث أحمر مع ثنية.

القياس ٢٩٥ X ٤٨٠ ملم.

هذه الخطوط نشأت عن مأمورية باهظة ومسرفة بشكل غير عادي، ولا تتميز فقط بكونها غنية بالزخارف الفخمة في كل صفحة، بل أيضاً بكتابة النص على عامودين الغير مألوفة. نص القرآن يحوي سجع في القافية حيث العلاقة بين الأحرف الساكنة وأحرف العلة في المقطع الأخير من الكلمة الأخيرة من الآية تشكل سجعاً مستعاراً، الترتيب الحالي للنص على عامودين يعزز هذا السجع الداخلي القوي.

عند إنتاج هذه المخطوطة، كان تحرك الفنانين الموهوبين والحرفيين ضمن شبه القارة الهندية قد وُجد نوعاً ما أسلوب زخرفة المخطوطات الإسلامية، إن زخرفة هذا القرآن تدين بالكثير للأسلوب المتبع في دلهي، الذي هو بدوره منحدر من التقاليد المغولية من القرن السابع عشر. ومع ذلك فإن الاستعمال الطاغى للونين الأزرق والذهبي يربطهما بالمخطوطات المنتجة في كشمير والتي تعبر تعبيراً ريفياً عن التقاليد المغولية. هذا القرآن هو بلا أدنى شك من إنتاج مأمورية خاصة مكلّفة من أمير هندي مسلم في منطقة دلهي. ولمثل هذا المجهود كان لابد من تجمع حرفيين من أكثر من مكان.

هاتان الصورتان الجميلتان لمخطوطة قرآن عربية كبيرة منسوخة على عمودين على ورق، مزخرف زخرفة دقيقة بالألوان، منسوخة بيد «محمد بن أحمد»، شمال الهند، أوائل القرن التاسع عشر.

يتكون المصحف من ١٩٧ ورقة، كل ورقة تحتوي على ٢١ سطراً، منها ١٦ سطراً مكتوبة بعامودين من الخط النسخي الأنيق الأسود، وخمسة أسطر بخط نسخي أعرض تمتد كالجسر بين العامودين مكتوبة بالأزرق أو الأحمر على خلفية (ذهبي) ضمن إطارات مزخرفة، التشكيل فوق الأحرف بالأزرق، والأحمر أو الأسود كل صفحة تحوي زخرفة مفرطة بين الأسطر والعامودين من الزهور والأوراق، إطارات مزخرفة صغيرة بالأحمر، والأسود أو الأزرق بين الآيات، الهوامش محددة بإطار عريض ذهبي، كل صفحة ضمن إطار رفيع من الزخرفة الدقيقة على شكل أقواس تفصل بينها مساحات ذهبية، زخارف عديدة على شكل أزهار ونجوم في الهوامش الخارجية، عنوان السورة بالأزرق الباهت ضمن مستطيلات مدخلة في النص وصفحتان مزدوجتان تتألفان من آيات بداية ونهاية



قد يفيدنا التجليد أكثر من الخط أو الصفحات المزخرفة في تحديد موقع إنتاج هذه النسخة من القرآن. كقسم ضمني من المشروع يمكن أن يكون التجليد قد تم حصرياً على يد حرفيين محليين. أربع غلافات كتب منفصلة في مجموعة متحف فيكتوريا وألبرت في لندن التي تم الحصول عليها مع شركة Salting عام ١٩٠٩/١٩١٠ ونسبت إلى ألوار، الإقليم الواقع بمنصف الطريق بين دلهي وجايبور.

تحمل تقنياتهم ورسوماتهم تشابهاً كبيراً مع التجليد الحالي. كانت ألوار، الواقعة على طريق تجاري مهم بين الشرق والغرب مركزاً نشطاً للحرفيين. وكاري أحمد الذي يعمل بتجليد الكتب والمتحدر من أسرة تمتن هذه الصنعة والموظف في المحكمة المغولية، أتى إلى هناك من دلهي عام ١٨٢٠، وتابع أبنائه الصنعة فيها. ومن الممكن أن يكون هذا التجليد هو من الأعمال الأولى لكاري أحمد والمخطوطة مأمورية ملكية من محكمة ألوار.

وقد بيع هذه المصحف بصالة كريستي بلندن بمبلغ ستين ألف جنيه استرليني.

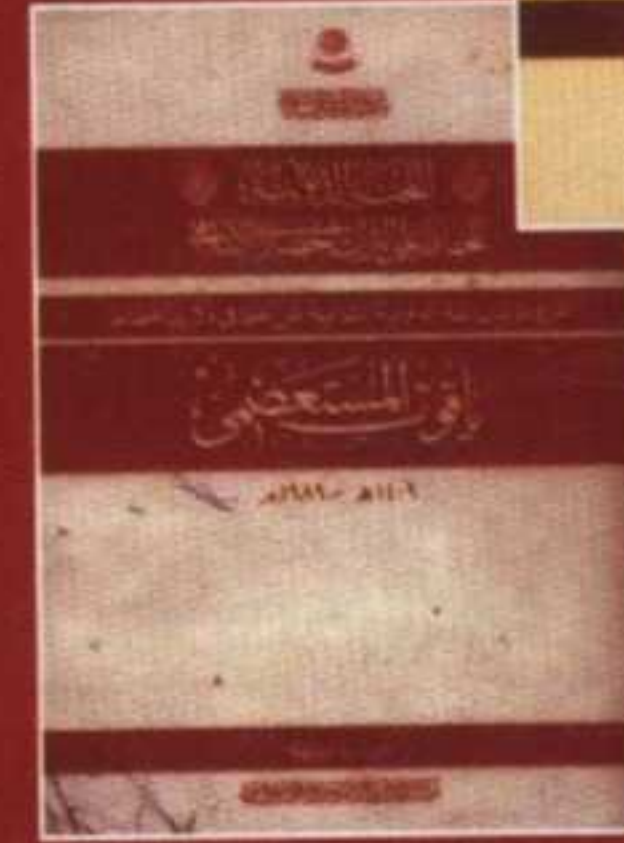


# مُنَقَّةُ الخَطِّ الدَّولِيَّةِ

## عَبْرَ خَمْسَةِ عَشَرَ عَامًا

### التحرير

نحن نتفاخر دوماً بأصالة جذور فن الخط العربي الضاربة في أعماق ثلاثة عشر قرناً من الزمان. ولكن ينبغي أن لا يغيب عنا أن هذا الفن قد تعرض للمد والانحسار بشكل متواصل عبر تاريخه. ولابد من أن التعرض لمثل هذه الظواهر له أسبابه ومقدماته، فلا يرتقي فن ويزدهر دون عوامل، وكذلك لا ينحسر أو يسقط كلياً دون مسببات.



الدولية في الخط العربي التي تقام بتركيا كل ثلاث سنوات تقف على رأس هذه العوامل، حتى أصبحت هذه المسابقة محطة مهمة سجلت بداية الانطلاقة الأخيرة لمسيرة فن الخط، وهي لشموليتها حازت على تقدير معظم الخطاطين، فصاروا يعتبرونها مرجعية لقياس المستويات، وراح كل خطاط يحرص على المشاركة فيها أملاً في أن يندرج اسمه في لوائح النتائج، بل أن

دون أن يضطروا إلى التظاهر بتذوقهم للفنون الغريبة عن أذواقهم تماشياً مع متطلبات العصرنة. صحيح أن جميع هذه الأمور تبقى متواضعة عند مقارنتها بما في فروع أخرى للفنون، ولكن أيضاً نعتبرها نقلة كبيرة عند المقارنة بما كان عليه وضع الخط قبل عقدين من الزمان. وإذا فتشنا عن عوامل هذا التحسن الملموس فسنجد - دون عناء - أن المسابقة

ولاندهب بعيداً، فقبل عقدين من الزمان، لا أكثر، كانت الشكاوى تملأ أفواه الخطاطين عندما تُسَنَح لهم أية فرصة للتصريح. ولوتفحصنا الأجواء آنئذ لوجدنا - حقاً - أن الأمر كان يبدو كذلك. فجيل الخطاطين الكبار قد رحل دون أن ينتظر حلول جيل جديد مكانه وبمستواه. ومن جانب آخر فإن أساليب الفن التشكيلي قد طغت على الأنشطة الفنية بما فيها الفنون التقليدية، والخط العربي واحد منها. وهذا التوجه تمثل بوضوح في الأساليب «الحروفية». أما اليوم فقد تغيرت الصورة، إذ بدأنا نشهد بوادر للمد في هذا المضمار، وبات من الممكن تسجيل قائمة بأسماء الخطاطين المتميزين الذين سيشكلون جيلاً بمجموعهم، وينتجون أعمالاً على درجة عالية من الإتقان، ثم سجلت الأعمال الخطية حضوراً ملموساً في صالات العرض بعد أن كانت غائبة بشكل تام، وتزايد عدد المرافق التعليمية، فتبعته المسابقات ومختلف وجوه الرعاية، بل وأكثر من ذلك أن الناس عادوا يتذوقون الأعمال الخطية، فبرز عدد من المقتنين ممن كشفوا عن تفاعلهم وتجاوبهم الوجداني مع هذا الفن بكل جرأة



■ أعضاء اللجنة التحكيمية للدورة الخامسة، وهم من اليمين: رشيد بت، خالد سيد إبراهيم (زائر)، محمد التميمي سكرتير اللجنة، إحسان أدهم، مسعد خضير، حسن جليبي، د. محمد شريفي، أحمد ضياء، مترجم إيراني، غلام حسين أمير خاني.





العربي. ونتيجة لتلك  
الاستشارات تم وضع  
النظام الأساسي  
الذي تمت بواسطته  
عملية إجراء  
المسابقات المعروفة  
(مسابقة باسم  
حامد الأمدي ١٩٨٦،

ياقوت المستعصمي ١٩٨٩، ابن البواب ١٩٩٢  
، حمد الله الأماسي ١٩٩٧، وأخيراً مسابقة سيد  
إبراهيم ٢٠٠٠).

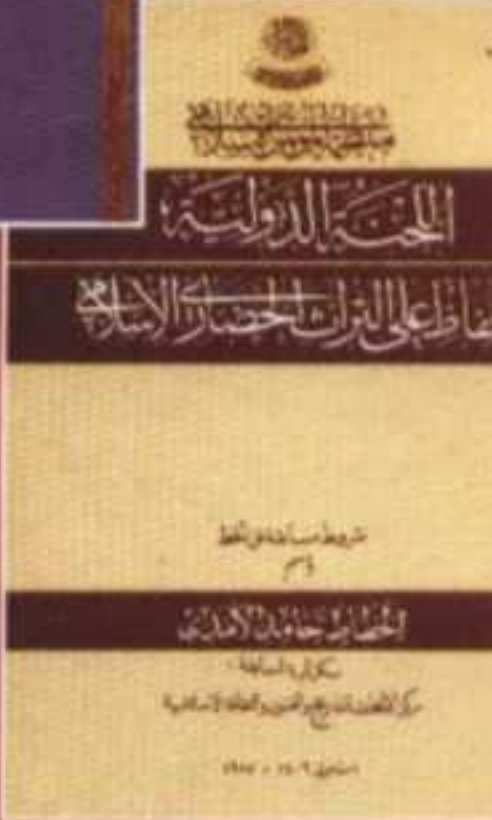
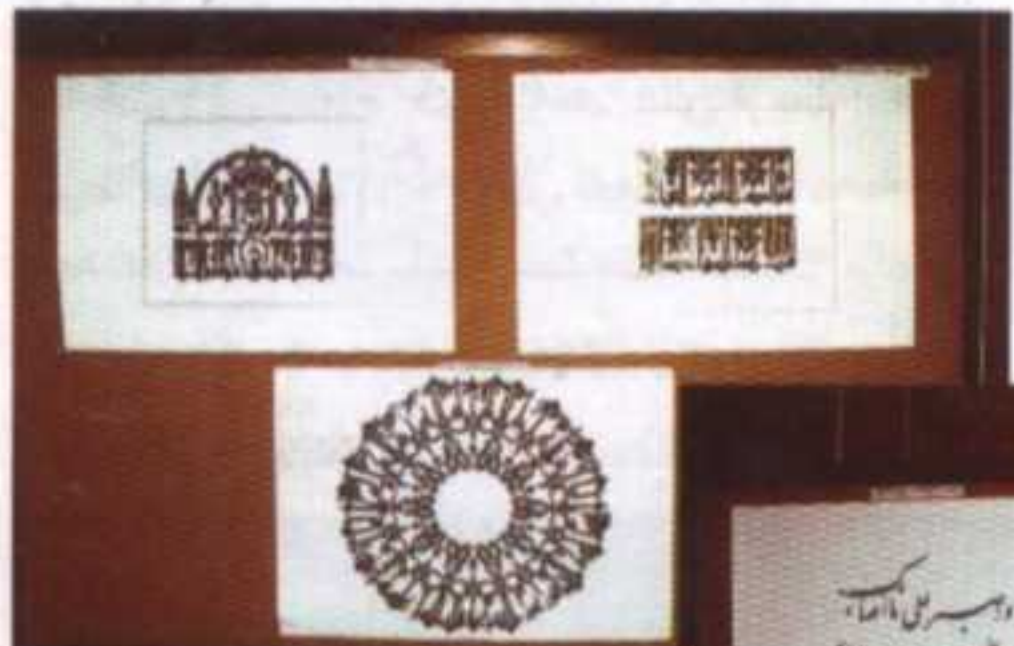
ومع ظهور نتائج كل دورة من دورات المسابقة  
كان الجدل يحتدم في وسط الخطاطين  
المتسابقين، وبالرغم من أن هذا يعد حالة  
صحية، إلا أن تقليب الأمور والبحث فيها قد  
يؤدي - أيضاً - إلى كشف اللبس وإزالة الغموض  
الحاصل في مجمل العملية، ولانزعج أننا  
نتعرض لهذا الموضوع بتحقيق موسع وإحاطة  
كاملة، بل هو من باب الإشارة ورصد بعض  
الملاحظات من جانبنا فحسب، مسترشدين  
بما جاءنا من ملاحظات ومقترحات من بعض  
المتسابقين.  
ولهذا سنتناول هذا الموضوع من خلال أطراف  
المسابقة الرئيسة الثلاثة:

### ١ - اللجنة المنظمة

إن إلقاء نظرة على شروط المسابقات في  
الدورات الخمس، والبيانات الصحفية المعلنة  
مع ظهور النتائج توضح طبيعة الإجراءات  
والتغييرات الحاصلة بشكل مستمر. ويؤكد هذا  
ما ورد عن الأستاذ إحسان أوغلو في رسالته  
الخاصة بهذا التحقيق إذ يقول: «... إننا نسعى  
قدر الإمكان لتطوير تجربتنا الذاتية من خلال  
ما يردنا من تعليقات أو انتقادات أو اقتراحات،  
بغض النظر عن أسلوبها ودوافعها، للوصول إلى  
أفضل أداء وأنجع أسلوب. وإننا نشير في كل  
مرة إلى تلك النواحي، سواء في البيان الصحفي  
أم في كتيبات المسابقات أم النشرة الإخبارية».

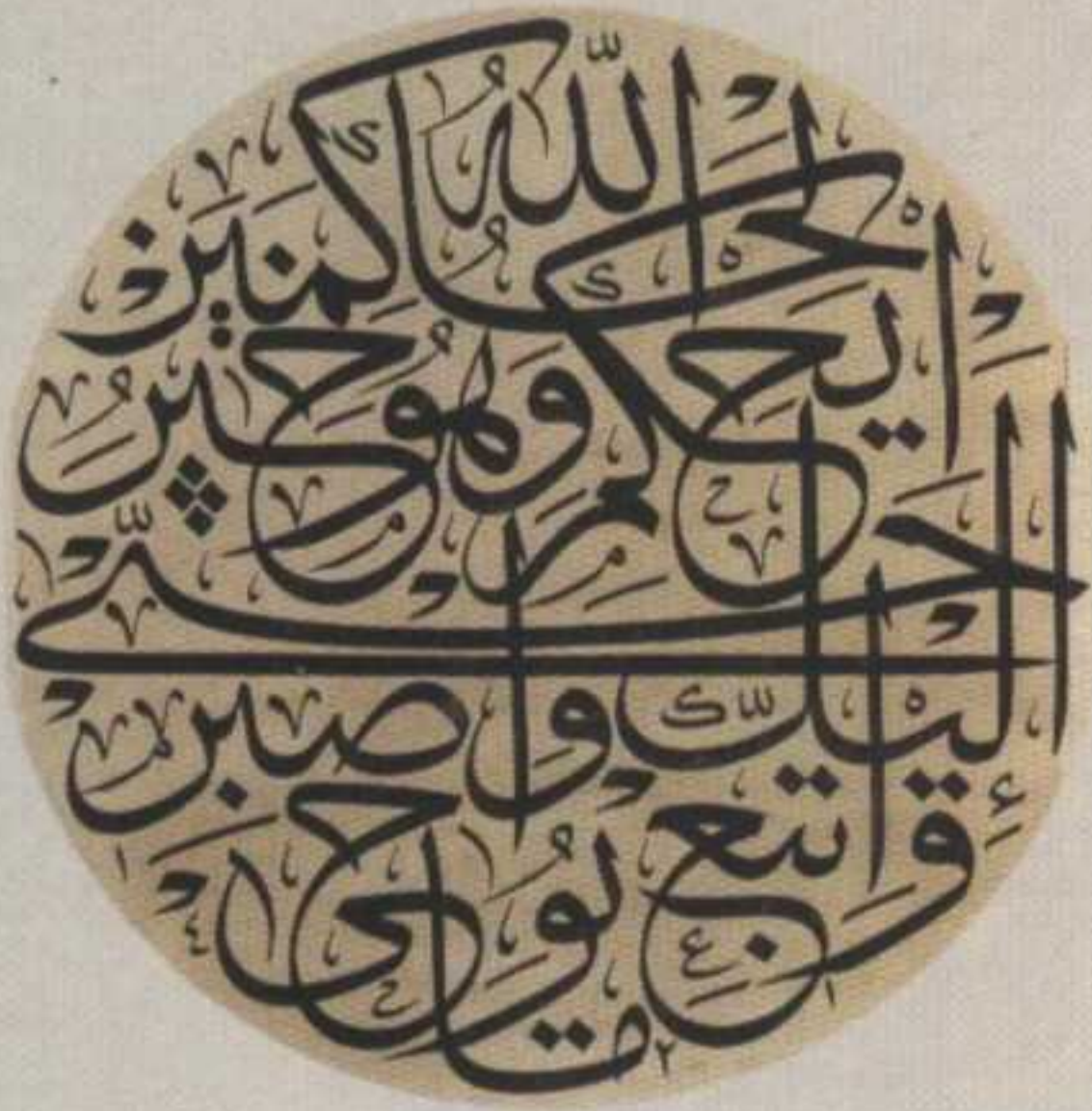
وللإنصاف نقول إن سكرتارية المسابقة والتي  
تمثل الجهة  
المنظمة بشكل  
مباشر، تقوم  
بإدارة العملية  
بشكل سليم، من  
حيث الالتزام  
بالجدول الزمني  
لمراحل المسابقة،  
ومن حيث اختيار

المحكمين من دول مختلفة بعد التحري عنهم  
والتأكد - قدر الإمكان - من قدراتهم ونزاهتهم،  
وهي تسعى إلى تنفيذ عملية التحكيم وفق  
ضوابط وإجراءات تكفل - حسب اجتهادهم -  
العدالة والنزاهة، بدءاً من إخفاء أسماء  
المتسابقين. ولكن قد ظهر بعض الإشكاليات  
التي نأمل أن تُحل، فقيماً يتعلق بتقسيم الجوائز  
نجد أن الجائزة الأولى متى ما قُسمت بين  
اثنين في حال المناصفة، فإن الجائزتين الثانية  
والثالثة ستُقسم أيضاً بين كل اثنين بشكل  
تلقائي بغض النظر عن الجدارة. ولعل الغرض  
من هذا الإجراء هو عدم خفض مقدار جائزة  
كل من الفائزين بالجائزة الأولى مناصفة عن  
مقدار الجائزة الثانية، وحتى الثالثة. ونرى أن  
الحل يكمن في تخصيص مبلغ إضافي على  
أقيام الجوائز على سبيل الاحتياط لتدارك  
مثل هذه الأمور، وحتى لو تعذر تأمين هذا  
المبلغ الاحتياطي فيمكن اللجوء إلى خفض أقيام  
الجوائز بنسبة يسيرة، لأن قيمة الجائزة لا تهم  
الخطاطين أكثر من الشعور بالرضا عن النتائج  
وبالترتيب العادل. أما الخطوط التي لها أكثر  
من أسلوب كخط التعليق والخط الديواني



بعضهم صار يفخر بمجرد مشاركته فيها حتى  
لو لم يفز بأية جائزة، ولا تفوته الإشارة إلى هذه  
المشاركة المجردة في سيرته الذاتية إلى جانب  
المنجزات الأخرى.  
تعود بدايات هذا التقليد الثقافي والحضاري  
المميز إلى عام ١٩٨٢ حينما عقد مركز  
الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية  
(IRCICA) التابع لمنظمة المؤتمر الإسلامي  
في مقره بمدينة اسطنبول بتركيا ندوة باسم  
«المبادئ والأشكال والمضامين المشتركة للفنون  
الإسلامية»، وكان على رأس توصياتها  
تخصيص جائزة في الخط العربي باسم  
الخطاط الشهير حامد الأمدي، بالإضافة  
إلى ضرورة تأسيس معهد لتعليم الخط في  
اسطنبول.. ثم تأسست اللجنة الدولية للحفاظ  
على التراث الحضاري الإسلامي، وهي تابعة  
لمنظمة المؤتمر الإسلامي أيضاً. وقد كان  
للدكتور أكمل الدين إحسان أوغلو مدير عام  
المركز المذكور دوراً أساسياً ومحوري عندما  
نهض بمهمة شاقة، ألا وهي وضع الأسس  
وتنظيم القواعد لهذا العمل الجليل، حيث  
قام باستشارة العديد من أصحاب الخبرة  
والخلفية الثقافية العميقة في مجال الخط

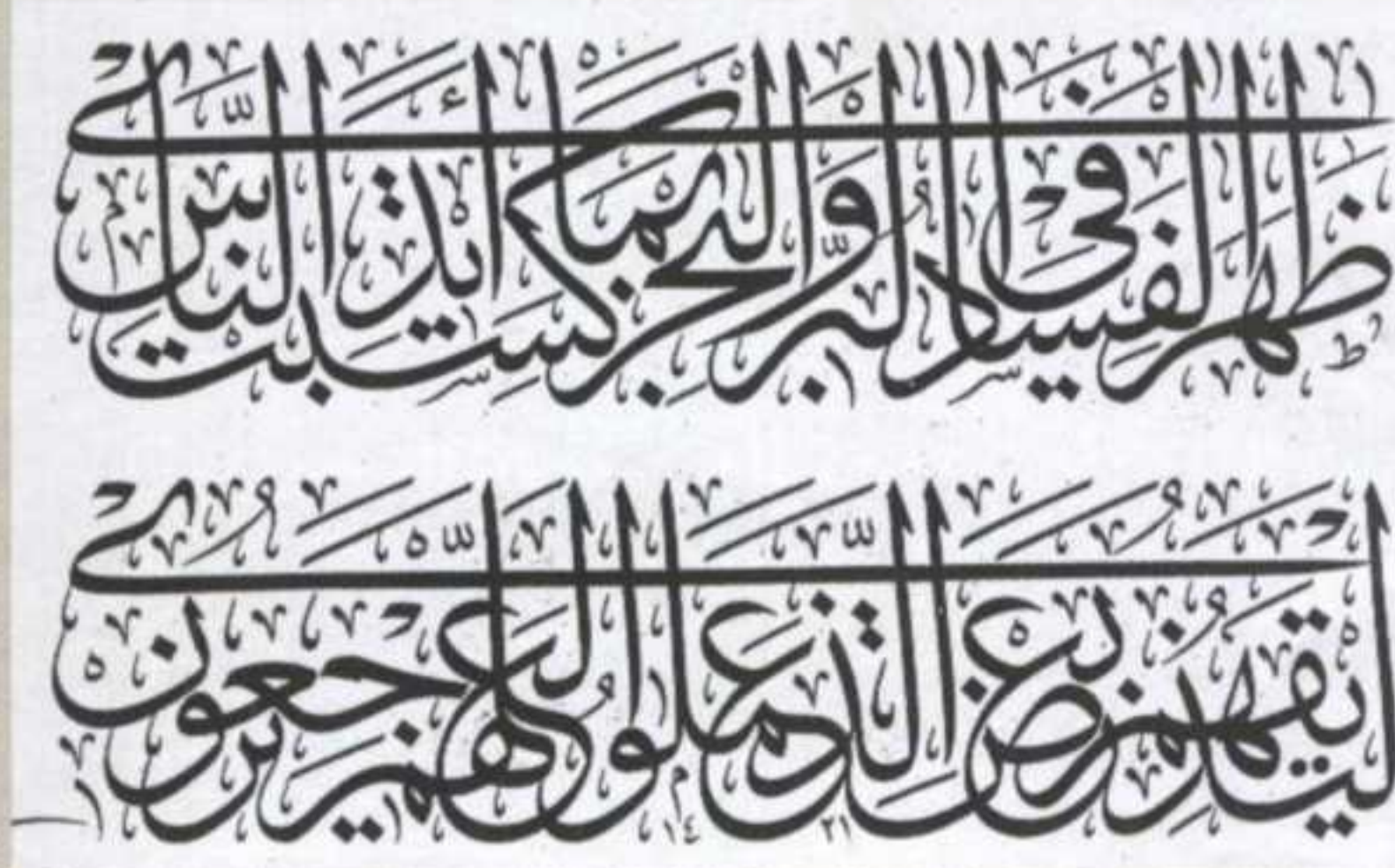




الجائزة الثانية (منافسة)  
في الثالث الجلي - محمد أحمد البحيري



الجائزة الأولى (منافسة)  
في الثالث الجلي - فرهاد قورلو



الجائزة الأولى (منافسة)  
في الثالث الجلي - محمد فاروق الحداد

الخطوط التي يدخل فيها التركيب، كالثلث الجلي والديواني الجلي، قد يسببان قدراً من التعقيد والاختلاف بين المحكمين، لأن الأمر يعتمد على الجانب الإبداعي، ويصعبه تصرف في التعامل مع وصلات الحروف وطريقة نظمها. وحيث لا توجد قواعد صارمة تحكم طريقة التركيب، لذا بقي على كل محكم أن يعتمد على خبراته وتذوقه الشخصي. ومن هنا ينشأ الإشكال؛ نحن نعترف بأن هذه حال جميع العمليات التحكيمية في معظم الأنشطة الفنية والأدبية، حيث ليس بالإمكان قياس الناحية الإبداعية بمقياس دقيق كما لو كانت معادلات رياضية، لذا فإن وجهات نظر المحكمين ورؤاهم سيكون لها التأثير الأكبر، وهو أمر متفق على قبوله، ولكن بشرط توخي العدالة والتجرد.

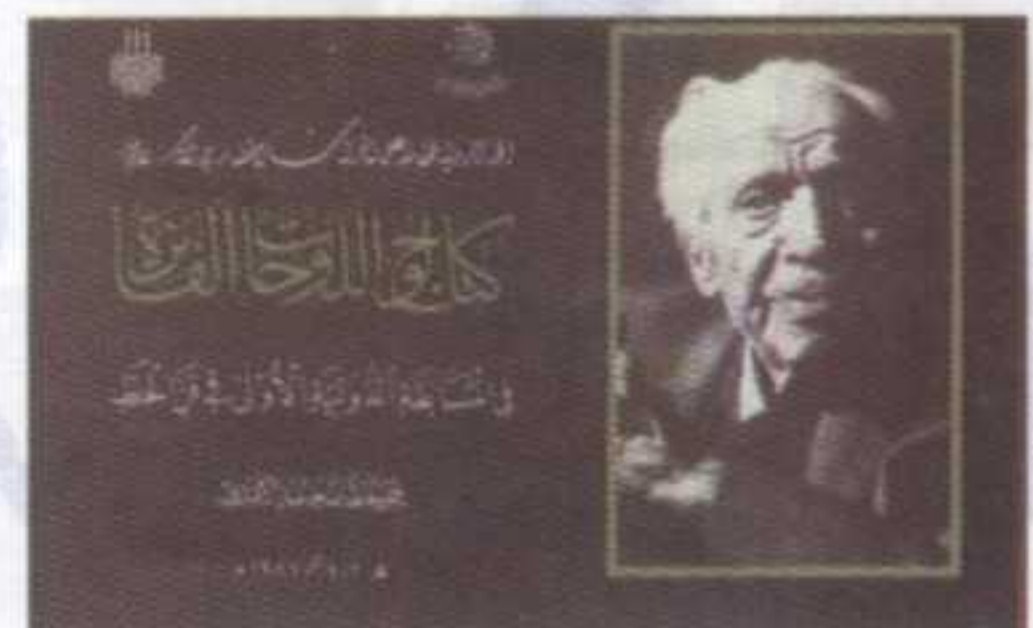


اللجنة التحكيمية من عشرة أعضاء معروفين بخبراتهم وجهودهم في مجال الخط العربي. وهم منتخبون من مختلف الدول العربية والإسلامية. وللقيام بفحص كم كبير من الأعمال الخطية (بلغت ١٨٨٥ عملاً في الدورة الأخيرة) وفي جميع أنواع الخطوط المبينة في شروط المسابقة (١٤ نوعاً) يحتاج المحكم إلى جهود كبيرة ودقة شديدة، وخصوصاً في الأعمال التي تصل إلى الأشواط النهائية من الترشيح. ومن المعلوم أن الجهة المنظمة قد أعدت بعض الأطر العامة، والضوابط المهمة في عملية التحكيم، وبقي على المحكمين أن يتوصلوا إلى الفرز السليم والترتيب الصحيح انطلاقاً من خبراتهم الذاتية، وإذا كان ذلك سهلاً حيال الأعمال التقليدية البحتة فإن أنواع

فقد تبرز فيها إشكالية في تحديد المستوى والترتيب. ومن الراجح أن اختيار الأحسن من بين لوحات التعليق الجلي لا يتم وفق المعيار الحقيقي في جميع الأحوال، بل يُراعى إشراك الأسلوب الإيراني والتركي معاً بشكل متناوب بغض النظر عن الأهمية. فربما تعمدت الجهة المنظمة إلى هذا الإجراء للخروج من الإشكالية. ولكن هذا ربما يترك أثراً سلبياً على المتسابقين، فإذا كان مبدأ إشراك الطريقتين بالتناوب هو المعمول به فعلاً، فمن الأولى أن تفصلاً وتخصص جائزة مستقلة لكل منهما، ولا نظن أن زيادة فرع واحد على أربعة عشر فرعاً ستكون مؤثرة بشكل كبير.

## ٢- اللجنة التحكيمية

راعت اللجنة المنظمة للمسابقة اختيار







الجانزة الثالثة (مناصفة)  
في الثلث الجلي - عدنان محمد

وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا  
نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ  
فَاصْبَحْتُمْ تَخَوِّتَ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ  
مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ  
لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ وَلِتُكِنِّ مِنْكُمْ قَمَرٌ يُدْعُونَ إِلَى  
الْخَيْرِ وَيُأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ  
وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

الجانزة الثانية في الثلث  
العادي - محفوظ ذنون يونس

طَلَبُ الْفَيْلِ وَالْأَسْمَاءِ الْكَلْبِ  
لِيَتَقَرَّبَ إِلَى الْكَلْبِ الْكَلْبِ  
لِيَتَقَرَّبَ إِلَى الْكَلْبِ الْكَلْبِ

الجانزة الثانية (مناصفة)  
في الثلث الجلي - آدم صقال

يفعل البارزون من الخطاطين، مثل الخطاط الكبير سامي أفندي، وهم في مرحلة النضج والأستاذية، فكيف بالخطاطين الناشئين الذين هم في دور النمو والتقدم؟ ومهما يكن فإن الحرص على استمرارية هذه المسابقة التي تعد من أبرز وجوه الأنشطة والفعاليات في وقتنا، هو مسؤولية جميع الأطراف، وإن الثغرات والهفوات الصغيرة التي إذا ما ظهرت هنا وهناك فلا ينبغي أن يكون لها أي تأثير سلبي. وكل ما نتمناه للمركز النجاح والتوفيق، والقدرة على تدارك الإشكالات الطارئة وتجاوزها بفضل قدراتهم التنظيمية ودوافعهم المخلصة، وعندما نحیی أعضاء اللجنة التحكيمية على جهودهم ندعو الله أن يلهمهم السداد ويعينهم على تحمل الأمانة بكل إخلاص وتجرد. وإن سرورنا عظيم بما ينجزه الخطاطون المتسابقون من تقدم ونجاح من الناحية النوعية والعددية.

ونقدم تهنئة خالصة للفائزين في المسابقة الأخيرة حيث نعرض صور الأعمال الفائزة بالجوائز الثلاث الأولى، وتعريفاً موجزاً عن أصحابها في حدود ما وصلنا منهم ونعتذر لمن لم يمكننا الاتصال به، أو لم نتلق منه شيئاً.

والتسابق بشكل صحي يؤدي إلى إذكاء روح التحدي، والسعي إلى التفوق. وكما قلنا في البداية فإن المسابقة قد آتت أكلها بأن زاد عدد المشتغلين بفن الخط العربي وارتفعت مستويات الكثيرين منهم، فوصلوا إلى قمة المهارة والتمكن. ولكن خلال الدورات السابقة كان لبعض المشاركين من المتسابقين وجهات نظر مختلفة، حيث يذكر بعضهم أن عمله لم يُقَيِّم التقييم الإيجابي الذي يستحقه. وبغض النظر عن صواب وجهات النظر هذه أو عكسه فإننا نود أن نشير هنا إلى أن قيام بعض الخطاطين بعملية تقييم أعمالهم بأنفسهم أمر غير سليم. ويجب أن لا يغيب عن بالنا أن الخطاط يتعرض لخداع بصري حيال عمله في الوهلة الأولى. ولا يفلت من هذا الخداع إلا بعد مرور زمن طويل، ولهذا فإن الخطاطين الكبار عندما كانوا ينفذون عملاً يتركونه بعيداً عن النظر لعدة أيام وربما لعدة أسابيع، حتى إذا أطلعوا عليها بعد تلك المدة اكتشفوا نواقص كثيرة، ولم يكونوا يترددون في عرض أعمالهم على زملائهم الخطاطين وحتى على تلاميذهم ليدلوهم على مواقع الخلل. وهذا يعني أنهم قد تنبهوا إلى هذه الناحية. هكذا كان

ولأجل تضيق دائرة الحيرة التي يجد المتسابق نفسه يدور فيها، يفضل أن تحدد اللجنة المنظمة الضوابط للمحكمين بشكل أوسع مما عليه الآن، وأن تعلنها على المتسابقين من خلال شروط المشاركة. وبما أننا نعلم يقيناً بأن هذه الضوابط سوف لن تحل كل شيء، ولن تلغي وجهات نظر المحكمين واجتهاداتهم حيال المواقف المستجدة، لذا فلا بد من إعلان الحيثيات المعدة من قبل المحكمين في اختيار الأعمال الفائزة بالجوائز الثلاثة الأولى على الأقل، وأسباب ترتيبها على هذا النحو، بالإضافة إلى ذكر أسباب استبعاد بعض الأعمال التي كانت قريبة جداً من الفوز. وهذا المطلوب وإن بدا صعب التحقيق ويحتاج إلى جهود إضافية، إلا أن الفائدة التي ستجني منه كبيرة جداً، لأن المتسابق عندما يطلع على مثل هذه الحيثيات بالإضافة إلى الضوابط المحددة أصلاً سيتضح الطريق أمامه بشكل كبير وسيجنب نفسه الوقوع في مسالك تبعده عن الفوز بما يستحقه.

### ٣- الخطاطون المتسابقون:

إن الخطاطين - دون ريب - هم المستهدفون في هذه العملية برمتها، فخلق جو التنافس



## فرهاد قورلي



الجائزة الأولى مناصفة  
في الثلث الجلي

من مواليد ١٩٧٦م بولاية  
أوردو في تركيا.

بدأ اهتمامه بالخط

عندما كان في السنة الثانية في دراسته  
الجامعية.

وفي السنة نفسها قدم إلى اسطنبول فتعرف إلى  
الخطاط حسن جلي ليبدأ تعلمه عليه في الثلث  
والنسخ حتى نال الإجازة بعد خمس سنوات أي  
عام (٢٠٠٠) ضمن مراسيم احتفالية خاصة  
أقامها مركز الأبحاث (ارسيكا).  
يعمل بوظيفة إمام وخطيب بمسجد في منطقة  
أسنر باسطنبول وبدأ مؤخراً بأخذ دروس في  
خط التعليق عن الأستاذ حسن جلي.

## محمد فاروق الحداد الحمصي



الجائزة الأولى مناصفة  
في الثلث الجلي

الجائزة الثالثة في

الثلث العادي

الجائزة الأولى في

الديواني الجلي

من مواليد عام ١٩٧٤ بمدينة حمص في سورية.  
تلقى فن الخط العربي على يد الأستاذ عدنان  
الشيخ عثمان.

فاز بالجائزة الثانية في خط الثلث الجلي  
في المسابقة الدولية (ابن البواب) عام ١٩٩٣  
وبالجائزتين في الثلث المتراكب والديواني جلي  
عام ١٩٩٨م.

شارك في المهرجان العالمي الأول للخط الذي  
أقيم في طهران عام ١٩٩٧م.

اقتنت وزارة الثقافة عدة أعمال له .  
يقوم بتدريس فن الخط العربي منذ أكثر من  
٦ سنوات في حمص.

## محمد أحمد بحيري



الجائزة الثانية مناصفة  
في الثلث الجلي

الجائزة الثانية في

الديواني الجلي

من مواليد عام ١٩٥٩م

بمدينة معنية بولاية تلمسان

في الجزائر. التحق بمدرسة الفنون الجميلة بمدينة  
وهران فتعلم الرسم بأنواعه. حصل على منحة  
دراسية إلى تركيا فانتسب إلى جامعة معمارسان  
(للفنون الجميلة) فتعلم الخط على يد الأستاذ  
محمود أنجو. ثم واصل التعلم خارج الجامعة  
على يد الأستاذ حسن جلي. بعد حصوله على  
الليسانس أقام بدولة الإمارات العربية المتحدة مدة  
عشر سنوات اشتغل خلالها في تعليم الخط. عاد  
بعدها إلى تركيا مرة أخرى فواصل دراسته العليا  
حتى نال شهادة الماجستير في موضوع الخطاط  
«كامل أقديك»، ومازال يعيش في تركيا ويشغل  
في مجال الخط وتعليمه. اشترك في عدة معارض  
بدبي وأبوظبي بالإمارات، وفاز بجائزة رمزية في  
مسابقة «ابن البواب» في خط الثلث العادي.

بَشَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمَّتَهُ بِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَنْزَلَ عَلَيْهِ فِيمَا أَنْزَلَ، وَأَذَانًا لَكَ  
عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي كَرِيحٌ جِبْ دَعْوَةِ النَّاسِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ .  
وَبَشَّرَهَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكُرَمِ اللَّهِ تَعَالَى، وَقَالَ رَبُّكُمْ أَذْعُونِي أَسْجِبْ لَكُمْ . وَحَدَّثَهَا  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَعْرَاضِهَا عَنِ الدُّعَاءِ لِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: قُلْ مَا يَعْصِيكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ  
وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَنْ يَنْفَعَ حَذْرٌ مِنْ قَدَرٍ، وَلَكِنَّ الدُّعَاءَ يَنْفَعُ عَمَّا تَزَلُّ وَمِمَّا لَا تَزَلُّ، فَعَلَيْكُمْ  
بِالدُّعَاءِ عِبَادَ اللَّهِ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالطَّبْرَانِيُّ عَنْ مَعَاذِ رَسُولِ اللَّهِ عَنْهُ . قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
إِنَّا اللَّهُ تَعَالَى جِئْتُكُمْ بِرَيْسِي إِذَا رَفَعَ الرَّجُلُ إِلَيْهِ يَدَيْهِ أَنْ يَرُدَّهَا صُفْرًا خَائِبِينَ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو  
دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبْنُ مَاجَةَ وَابْنُ أَبِي حَتْمٍ عَنْ سَلْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ادْعُوا اللَّهَ  
وَأَنْتُمْ مُوقِنُونَ بِالْإِجَابَةِ وَأَعْلُوا أَنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَجِيبُ مِنْ قَلْبٍ غَافِلٍ لَوْ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ حَكَمٍ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ رَجُلٍ يَدْعُو دُعَاءً إِلَّا أَسْجِبَ لَهُ، فَإِنَّمَا أَنْتَ  
يُجِبُ لَهُ فِي الدُّنْيَا، وَإِنَّمَا أَنْ يُؤَخَّرَ لَهُ فِي الْآخِرَةِ، وَإِنَّمَا أَنْ يُكَفَّرَ عَنْهُ مِنْ ذُنُوبِهِ بِقَدَرِ مَا دَعَا، مَا لَمْ يَسُدَّ  
بِأَمْرٍ أَوْ قَطِيعَةٍ رَحِمَ، أَوْ يَسْجِلَ يَقُولُ: دَعَوْتُ رَبِّي فَأَسْتَجِبْ لِي رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَسْتَجِيبَ اللَّهُ لَهُ عِنْدَ الشَّدَائِدِ وَالْكَرْبِ  
فَلْيُكْرِ الدُّعَاءَ فِي الرِّخَاءِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ حَكَمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ جَبُرَ لِمَوْلَى مَوَاطِنُ حَوَائِجِ آدَمَ، فَإِذَا دَعَا الْعَبْدُ الْكَافِرَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا جَبْرِيْلُ أَفْضِ حَاجَتَهُ  
فَإِنِّي لَا أُجِيبُ نَاسِعَ دُعَاءٍ، وَإِذَا دَعَا الْعَبْدُ الْمُؤْمِنَ قَالَ: يَا جَبْرِيْلُ اجْبِسْ حَاجَتَهُ فَإِنِّي أُجِيبُ أَنْتَ

أَسْمَعُ دُعَاءَهُ رَوَاهُ ابْنُ الْحَجَّارِ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . وَقَدْ عَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمَّتَهُ كَيْفَ  
تَدْعُوا فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ بِتَحْمِيدِ اللَّهِ تَعَالَى وَالتَّسْبِيحِ عَلَيْهِ ثُمَّ لِيُصَلِّ  
عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ لِيَدْعُ بِمَا شَاءَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ حَكَمٍ وَابْنُ أَبِي  
عَنْ فَصَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الدُّعَاءُ مَجْبُورٌ عَمَّا نَحْنُ نَصَلِّ عَلَى  
نَجْمٍ وَاهِلٍ يَبْنِي رَوَاهُ أَبُو الشَّيْخِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ  
فَلْيُؤْمِنْ عَلَى دُعَاءِ نَفْسِهِ رَوَاهُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا  
يَجْمَعُ مَلَأَ قِدْعًا بَعْضُهُمْ وَبُؤْمِنْ بَعْضُهُمْ إِلَّا أَجَابَهُ اللَّهُ رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ وَابْنُ حَكَمٍ وَابْنُ أَبِي  
بَنِي سَلَةَ الْفَهْرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سَلُوا اللَّهَ بِطُلُونِ أَهْلِكُمْ  
وَلَا تَسْأَلُوهُ بِظُهُورِهِمَا فَإِذَا فَرَّغْتُمْ فَأَمْسُوا بِهَا وَجْوهَكُمْ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ أَبِي عَتَّاسٍ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ . وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَدْعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ إِلَّا بِخَيْرٍ فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤْمِنُونَ عَلَى  
مَا تَقُولُونَ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَمُسْلِمٌ وَأَبُو دَاوُدَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا .

وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَدْعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ وَلَا تَدْعُوا عَلَى أَوْلَادِكُمْ وَلَا تَدْعُوا عَلَى خَدَمِكُمْ  
وَلَا تَدْعُوا عَلَى مَوَالِكُمْ لَا تَوَاقِفُ مِنْ أَنْتُمْ سَاعَةً نِيلَ فِيهَا عَطَاءٌ فَلْيَسْتَجِيبْ لَكُمْ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ  
عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَقَعَّ ابْنُ أَبِي لَيْسَةَ وَابْنُ أَبِي  
الدُّعَاءُ فِي أَرْبَعَةِ مَوَاطِنَ: عِنْدَ الْيَقَافِ الصَّفُوفِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَعِنْدَ تَرْوِيلِ الْغَيْثِ  
وَعِنْدَ إِقَامَةِ الصَّلَاةِ وَعِنْدَ زُيْتَةِ الْكَبِيرِ رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ عَنْ أَبِي مَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ .



## آدم صقال



### الجائزة الثانية مناصفة في الثلث الجلي

من مواليد عام ١٩٦٩  
بولاية كره سون في تركيا.  
بدأ اهتمامه بالفنون  
والرياضة منذ المرحلة

الدراسية المتوسطة. ولما كان في السنة الثالثة  
من دراسته الجامعية (كلية الإلهيات بجامعة  
الأنضول) بدأ ميله نحو فن الخط بتأثير أستاذه  
الدكتور مظفر أجويد، فتعلم منه خط الرقعة.  
في العام ١٩٨٠م، بدأ بتعلم خطي الثلث والنسخ  
وطبع ورق الأبرو من الأستاذ فؤاد بشار. شارك  
في معارض محلية عديدة.

فاز بالجائزة الأولى في المسابقة التي نظمتها  
وزارة الثقافة في خطوط البسملة والطغراء،  
ولمرتين. فاز بالجائزة الثانية في خط جلي الثلث  
في المسابقة الدولية الرابعة (باسم الشيخ حمد  
الله الأماسي). يعمل حالياً في الهيئة التدريسية  
بجامعة سليمان ديميرال - كلية الفنون الجميلة  
قسم الفنون التقليدية اليدوية.

## نبيل نور جاسم الشريفي



### مكافأة (جائزة أرسكا للتميز) في الثلث والنسخ

من مواليد العراق/بغداد  
عام ١٩٦٣م  
تخرج في جامعة بغداد

- كلية الإدارة والاقتصاد عام ١٩٨٨ - ٨٧م.  
تعلم الخط على يد الأستاذ عباس البغدادى  
منذ عام ١٩٧٧.

فاز بجائزة تقديرية في خط النسخ في  
المسابقة الدولية/ابن البواب عام ١٩٩٣م.  
كما فاز بالجائزة الأولى في خط النسخ في  
الدورة التالية/حمد الله الأماسي عام ١٩٩٧.  
أقام أول معرض شخصي في بغداد بقاعة  
التحرير عام ١٩٨٥.

كتب مصحفين بخط النسخ مع الزخرفة في  
العامين ٨٩ و ٩٩.  
ويعكف حالياً على كتابة مصحف ثالث بخطي  
النسخ والثلث.

## حسام الدين فالح

### مكافأة في خط الريحاني

من مواليد عام ١٩٧١، البصرة / العراق  
بدأ بتعلم الخط سنة ١٩٨٩ على يد والده  
المجاز من قبل الأستاذ حامد الأمدي.  
تأثر بكتابات الخطاطين الأتراك وأمشاقهم  
في خطوط (الثلث والنسخ والمحقق والريحان)  
وخاصة الخطاطين الحافظ عثمان -  
مصطفى عزت - حسن رضا - وشوقي -  
أحمد الكامل ومصطفى حليم.  
حاصل على دبلوم معهد المعلمين قسم  
التربية الفنية.  
شارك في بعض المعارض المشتركة المحلية. وفي  
المسابقة الدولية الخامسة لفن الخط باسم  
الخطاط سيد إبراهيم وأحرز فيها المركز  
الثاني في خط الريحاني.  
أنجز كتابة جزأين من القرآن الكريم  
بالخط الريحاني.  
وأنجز العديد من اللوحات بخط الثلث  
والنسخ والمحقق والريحاني.

وَلْيَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا فِرْقُوا

وَإِذْ كَرِهَ اللَّهُ لِعَلَيْكُمْ إِيْزَاعًا فَالَفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ  
فَاصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ  
فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ  
وَلِتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ  
وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

الجائزة الثالثة في الثلث العادي - محمد فاروق الحداد

واصبر على ما أصابك

إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ

مأمون

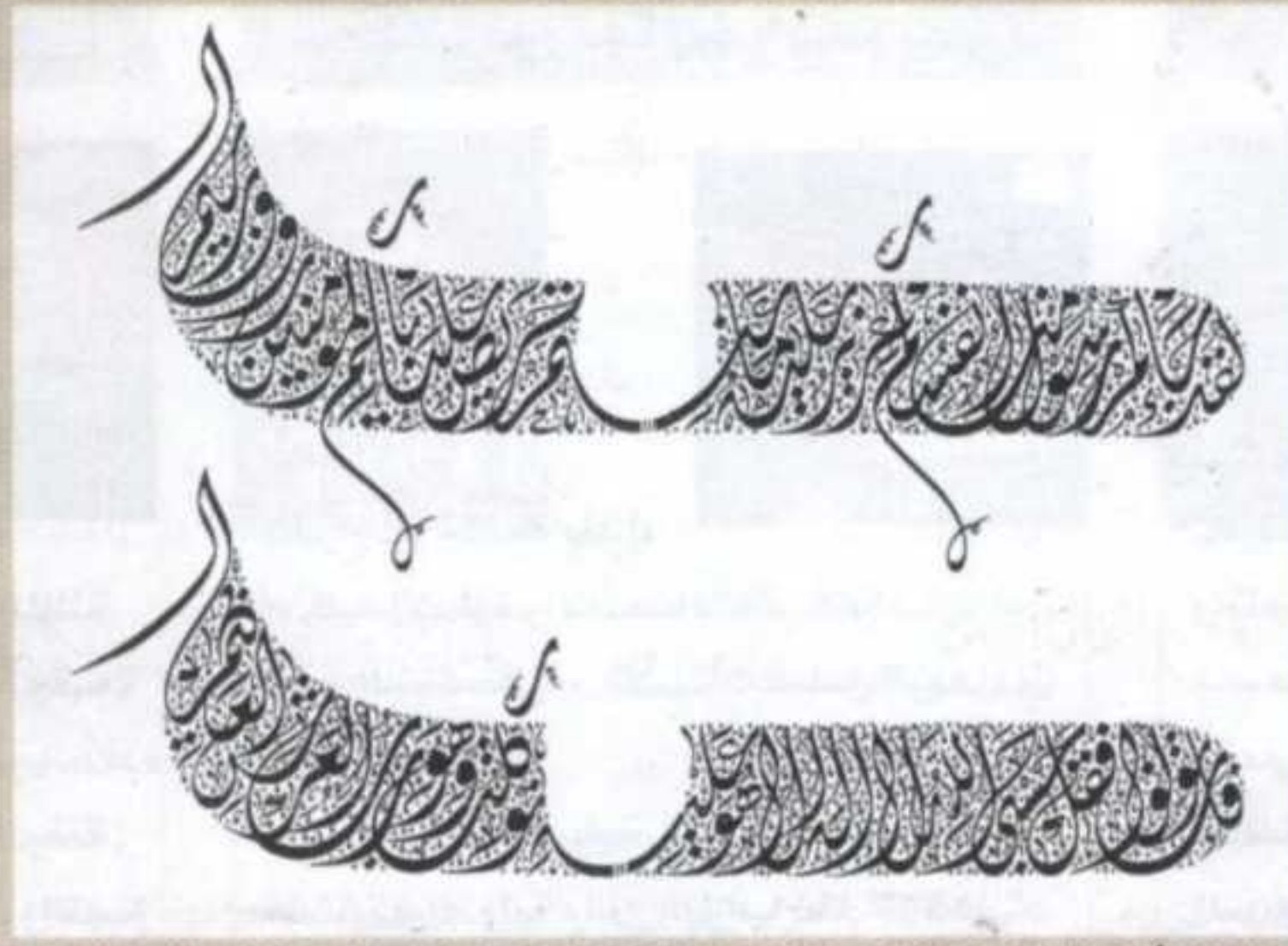
الجائزة الأولى في التعليق الجلي - مأمون يغمور

واصبر على ما أصابك

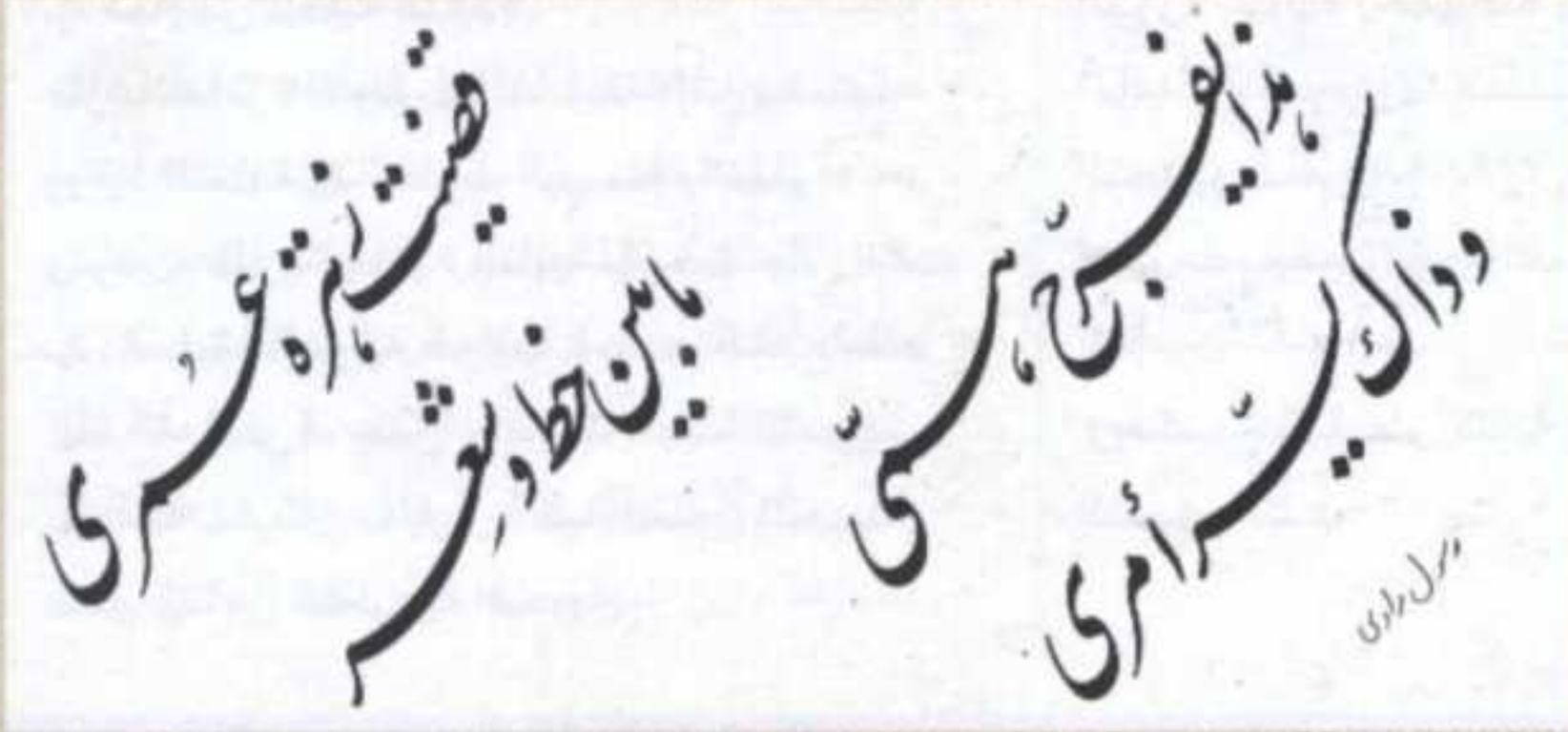
إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ

واصبر على ما أصابك  
إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ





الجائزة الأولى في الديواني الجلي - محمد فاروق الحداد



الجائزة الثالثة في التعليق - رسول مرادي



الجائزة الثانية في التعليق - أسامة الحمزاوي

## أسامة محمد الحمزاوي



### الجائزة الثانية في

#### خط التعليق

### مكافأة في الخط الريحاني

من مواليد ١٩٦٦ بدير

الزور في سورية.

يدرس الحقوق في جامعة

دمشق.

بدأ بتعلم الخط منذ عام ١٩٨٥ على كتاب

(قواعد الخط العربي) لهاشم البغدادي ثم

تتلمذ على الأستاذ محمد القاضي حتى عام

١٩٩٢. تأثر أيضاً بكتابات الأستاذ بدوي

الديراني والخطاط الشهير يساري زادة

مصطفى عزت.

عضو مؤسس لجمعية الخط العربي والأعمال

الفنية الشرقية بالرقعة.

شارك في معارض محلية ومعرض الخط

العربي بالرياض عام ١٩٩٩.

شارك في المسابقة الدولية منذ الدورة الثانية

وحتى آخرها.

يعمل في مجال الخط العربي وتدرسه وفي

مجال الإعلان بمدينة الرقة.

## صلاح محمود عبد الخالق



### مكافأة في الخط الكوفي

مواليد ٢٩ سبتمبر ١٩٦٣

أبو زعل البلد، محافظة

القليوبية - مصر.

- بدأ تعلم الخط والزخرفة

على إسماعيل درويش

أستاذ التربية الفنية عام

١٩٧٥ في المرحلة الإعدادية.

- حصل على دبلوم الخط العربي من أكاديمية

الخط العربي بباب اللوق سنة ١٩٩٥.

- حصل على دبلوم التخصص والتذهيب من

أكاديمية الخط العربي بباب اللوق سنة ٢٠٠٠.

- يعمل خطاطاً ومصمم إعلانات بجريدة

الجمهورية المصرية من ١٩٩٢.

- اشترك في معرض فن الخط العربي بقصر

الفنون بدار الأوبرا المصرية ٢٠٠٠.

- شارك في تأسيس الجمعية المصرية العامة

للخط العربي سنة ١٩٩٤.

- سكرتير الجمعية المصرية العامة للخط العربي.

- قامت الجمعية المصرية للخط العربي بتكريمه

أكثر من مرة لخدماته المستمرة للخط العربي.

## بلعيد حميدي

### مكافأة في الخط المغربي

من مواليد سنة ١٩٥٩ بقرية عين اللوح،

بالمغرب. تخرج من معهد تكوين المعلمين سنة

١٩٧٩، وزاول التدريس مدة ١٣ عاماً. وبدأ

دراسته لهذا الفن، بجهود شخصية.

مشاركات:

جميع دورات المسابقة الدولية لفن الخط.

مهرجان المغرب العربي الأول للخط العربي

والزخرفة الإسلامية سنة ١٩٩٠ بالرباط ونال

فيه جائزة تقديرية.

معرض حضارات الخط في مهرجان الرباط

الدولي الثالث سنة ١٩٩٧،

المهرجان الأول لفن الخط بالعالم الإسلامي في

طهران.

حصل على مكافأة في المسابقة الدولية الثالثة

لفن الخط.

حصل على الإجازة في خطي النسخ والتث

من الشيخ حسن جليبي في ١٩٩٧. حصل على

إجازات في خطي جلي الديواني والديواني من

الشيخ علي آلب أرسلان في ٢٠٠٠.

فرغ من كتابة المصحف الشريف بالخط

المغربي عام ١٩٩٩.



كما رسول الله صلى الله عليه وسلم في يوم الجمعة في مكة المكرمة في سنة ١٢٠٠ هـ.

سبحان الله الذي خلق هذا وما كان له من قبله ولا بعده ولا شيء  
ومن الله ما رضى الله عنه حين خلقه وما رضى الله عنه حين خلقه  
الله الذي خلقه من نور وحيه من نور وحيه من نور وحيه من نور

بسم الله

الجائزة الثانية في الديواني - مأمون يغمور

كما رسول الله صلى الله عليه وسلم في يوم الجمعة في مكة المكرمة في سنة ١٢٠٠ هـ.

سبحان الله الذي خلق هذا وما كان له من قبله ولا بعده ولا شيء  
ومن الله ما رضى الله عنه حين خلقه وما رضى الله عنه حين خلقه  
الله الذي خلقه من نور وحيه من نور وحيه من نور وحيه من نور

الجائزة الثالثة في الديواني - تاج السر سيد أحمد

كما رسول الله صلى الله عليه وسلم في يوم الجمعة في مكة المكرمة في سنة ١٢٠٠ هـ.

سبحان الله الذي خلق هذا وما كان له من قبله ولا بعده ولا شيء  
ومن الله ما رضى الله عنه حين خلقه وما رضى الله عنه حين خلقه  
الله الذي خلقه من نور وحيه من نور وحيه من نور وحيه من نور

الجائزة الأولى في الديواني - محمد ابراهيم سعيد

## متين جودت علي



### مكافأة في خط الإجازة

من مواليد محافظة التأميم في العراق. بدأ بتعلم الخط على الأستاذ عوني النقاش منذ عام ١٩٩٢.

شارك في معارض

ومسابقات، فحصل على الجوائز التالية:

الجائزة الثانية للشباب في خط النسخ عام ١٩٩٣ بغداد.

جائزة الكوفة العالمية في الزخرفة عام ١٩٩٥ بغداد.

جائزة مهرجان دار السلام الثاني عام ١٩٩٦/بغداد.

جائزة تقديرية في مهرجان أربيل الثاني عام ٢٠٠٠

## عدنان محمد

### الجائزة الثالثة مناصفة في الثلث الجلي

### جائزة رمزية في خط النسخ

من مواليد العراق عام ١٩٦٧ م

المستوى الدراسي: معهد تكنولوجي.

يقيم حالياً في أوروبا.

## محمد ابراهيم سعيد



### الجائزة الأولى في

### الخط الديواني

من مواليد أدلب - الدانا - سورية عام ١٩٦٣. حاصل على بكالوريوس هندسة.

بدأ بتعلم الخط منذ المرحلة

الجامعية

انتسب إلى مركز الفنون التطبيقية بحلب

وتخرج فيه.

ومن الأساتذة الذين تعلم عليهم:

الخطاطون محمد سعيد قناية ومحمد أمين

السم ومحبي الدين باذنجي.

شارك في معرض عام ١٤٢٠ هـ.

يدرس مادة الخط في مركز الفنون التشكيلية

بحلب ومعهد الثقافة الشعبية منذ عام ١٩٩١.

## محمد المعلمين



### مكافأة في الخط المغربي

من مواليد عام ١٩٤٧ م بالرباط في المملكة المغربية.

تلقى دراسته الابتدائية والثانوية حتى قسم

البكالوريا، ثم عين موظفا

بمكتبة جامعة محمد الخامس بالرباط عام

١٩٦٧ م، وبعده خطاطا بوزارة الشؤون الثقافية

والتعليم الأصيل. وأخيرا خطاطا بالديوان

الملكي حتى الآن.

شارك في معارض جماعية للخط العربي

كتب السبع الأول من المصحف الكريم

(السبع) الصادر عن وزارة الأوقاف والشؤون

الإسلامية، وكذلك صفحات القرآن الكريم

المترجم الذي ما زال تنشره مجلة (الإرشاد)

الصادرة عن الوزارة نفسها.

يقوم حالياً بكتابة مصحف كريم.



## هادي ذو الرياستين نعمت الله



### مكافأة في التعليق الدقيق

من مواليد عام ١٩٦١ م  
بشيراز في إيران.  
تعلم الخط على أبيه منصور  
ذو الرياستين الذي كان يكتب  
على طريقة مشكين قلم.  
وبعده تتلمذ على الأساتذة :

المرحوم حميد ديرين رئيس جمعية الخطاطين  
بشيراز آنذاك، ومحمد كريم كريمي وقاسم  
توكلي راد بمشهد، وكرم علي الشيرازي  
ببهران، وأخيرا الأستاذ غلام حسين أمير  
خاني، حيث أتم عنده دورة (فوق الممتاز).

## عادل فوزي أحمد عودة

### مكافأة في خط الرقعة

من نابلس بفلسطين. استهواه الخط في سن  
مبكرة، فواصل التدريب معتمداً على نفسه  
دون أن تسنح له فرصة التعرف على معلم.

## صلاح شيرزاد



### الجائزة الثالثة في

### خط التعليق الجلي

من مواليد ١٩٤٨ في العراق  
دكتوراة في تاريخ الفن  
الإسلامي

تتلمذ في فن الخط العربي

على د. عبد الغني العاني وهاشم البغدادي وحامد  
الأمدي (نال منه الإجازة)

تعلم الزخرفة من محمد حسن البلداوي ببغداد  
ومن تحسين أي قوت ألب باسطنبول

عضو مؤسس في جمعية الخطاطين العراقيين.  
عضو مؤسس في جماعة الخط العربي في الإمارات.  
عضو مؤسس في جمعية الحفاظ على الكتابة  
العربية - نيويورك.

عضو مشارك في جمعية الإمارات للفنون التشكيلية.  
أقام معارض شخصية وجماعية في العديد من الدول.  
فاز بجوائز عديدة في المسابقات التي أجريت  
بتركيا والعراق والإمارات وإيران.  
مدير تحرير مجلة حروف عربية.

## تاج السر حسن



### الجائزة الثالثة في

### الخط الديواني

### مكافأة في خط النسخ

١٩٥٤ السودان ماجستير،  
الكلية المركزية للفنون  
والتصميم، لندن ١٩٨٣ م.

خبرة في تدريس الفنون وفي الصحافة.

خطاط ومصمم جرافيك منذ عام ١٩٧٤ م.  
محرر فني (مجلة حروف عربية).

فاز بالجائزة الأولى في:

بينالي الشارقة الثاني للفنون (خط).

المعرض السنوي ١٤ لجمعية الإمارات للفنون  
التشكيلية.

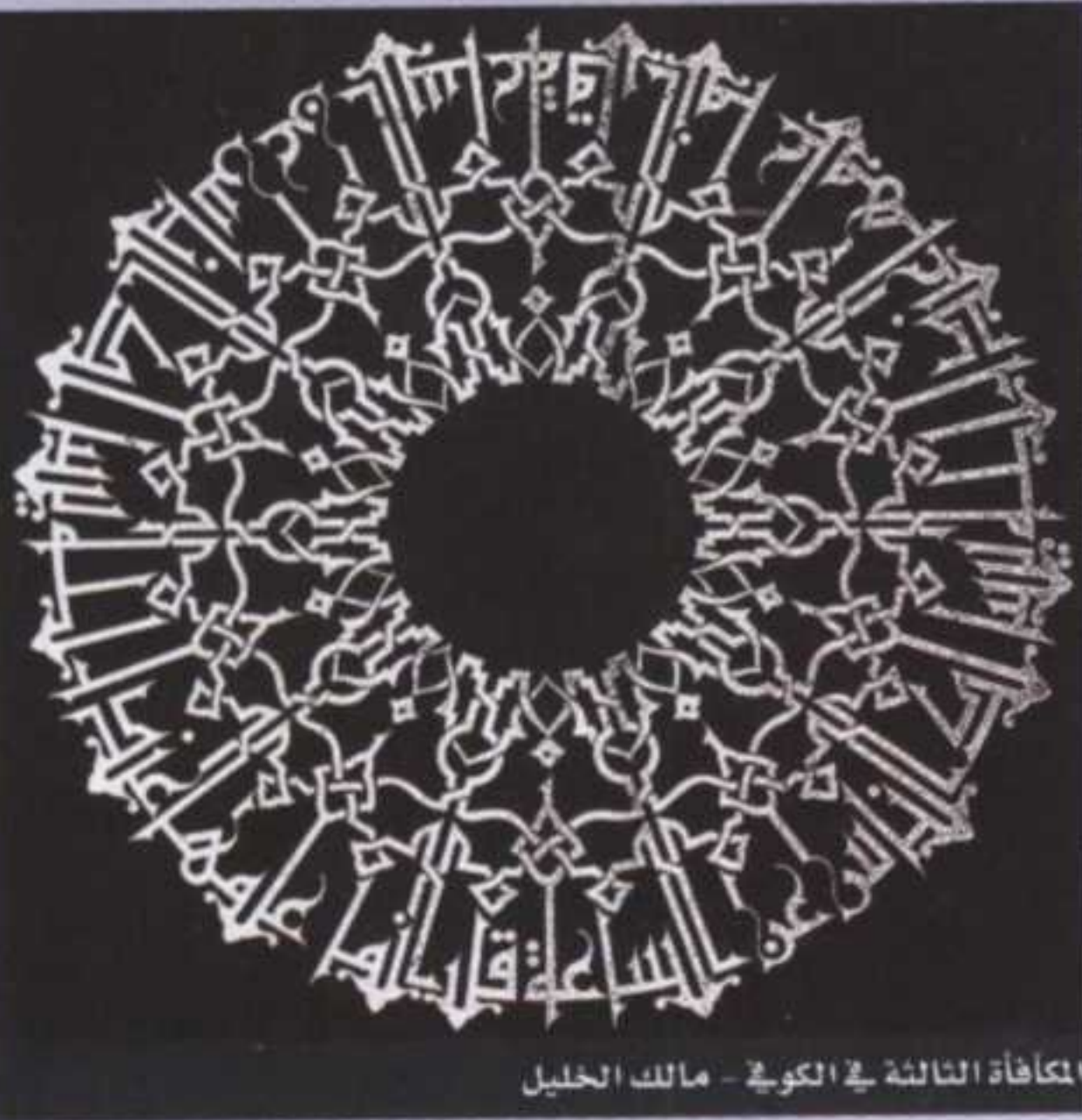
المسابقة الدولية الثالثة لفن الخط، إستانبول  
تركيا.

عضوية:

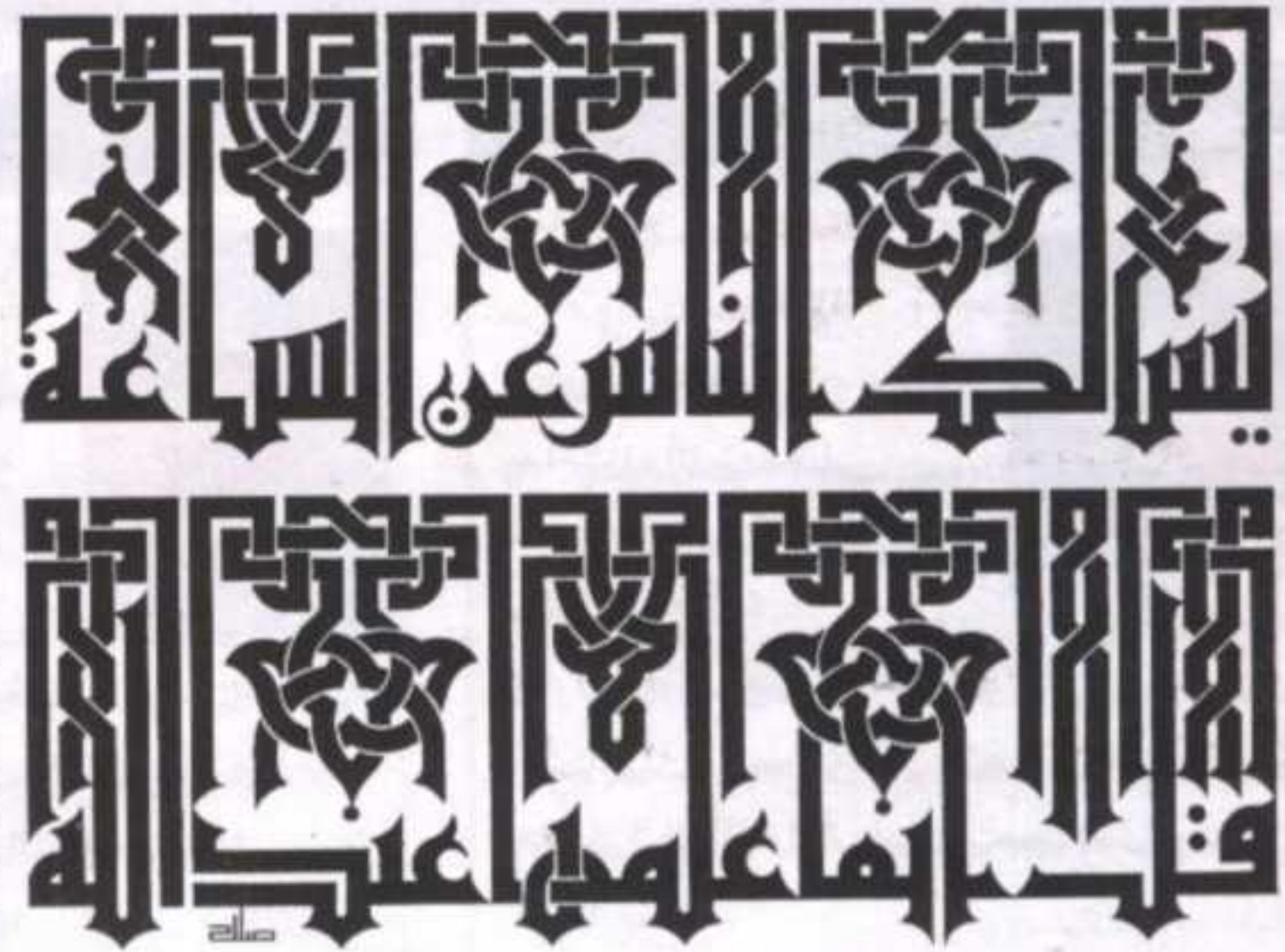
اتحاد الفنانين التشكيليين السوداني، الخرطوم.

جمعية الإمارات للفنون التشكيلية، الشارقة.

عضو جماعة الخط العربي - دبي.



المكافأة الثالثة في الكوفي - مالك الخليل



المكافأة الأولى في الكوفي - صلاح محمود عبد الخالق

فطلب أمير المؤمنين سماً به عفاً بعد يومين فلهذا نقال :

أتابعه فإني قد علمت وقد قبلت أن لا يراني سجع رسل يسرع الأداة لكم على يد كاتب الله عز وجل وسنة نبه صلى الله عليه وسلم نادنا

أبجاء سماً به نبي نبينا منهم عبد رستم وسنة فعل أميرنا لم نسأله مدد وكلف عكم ألبنا منهم الأداة لندنا ففرضه قد سرب إلى لنا

والأبها كبرهم فلهذا كنز إلى التبار ولا تفرو بها فإنها ليست بقعة وألوانها غير نارية إلا أنه تركها



## محفوظ ذنون يونس العبيدي

الجائزة الثانية في خط  
الثالث العادي



ولد في مدينة تلعفر سنة ١٩٧١  
تخرج من كلية القانون  
جامعة الموصل سنة ١٩٩٤  
عضو نقابة المحامين في  
العراق.

عضو جمعية الخطاطين في العراق  
درس على الأستاذ أحمد عبد الرحمن  
والأستاذ يوسف ذنون ونال منه الإجازة في ٢٠  
ربيع الثاني ١٤٢١.

أقام معرضه الشخصي الأول في كلية القانون  
بجامعة الموصل سنة ١٩٩٣.  
نال تكريم وزارة الثقافة والإعلام لمرتين سنة  
١٩٩٤ وسنة ٢٠٠٠ لجهوده المتميزة في فن  
الخط.  
له كتابات في الكثير من الجوامع في العراق.  
درس خط الرقعة في كلية القانون وتلعفر

## أحمد محمد أمين شمطة

مكافأة في خط الرقعة



من مواليد عام ١٩٦٩  
بسورية. بدأ بتعلم الخط  
العربي منذ بداية ١٩٩٠،  
ومن الأساتذة الذين تعلم  
عليهم الخطاط أحمد  
ماجد خياطة.  
يقيم حالياً بمدينة حلب بسورية.

## مالك الخليل

مكافأة في الخط الكوفي

من مواليد حمص، الحميدية ١٩٦٠.  
يعمل في الشركة العامة للأسمدة بحمص.  
تعلم فن الخط على كراريس كبار الخطاطين.  
شارك في معظم دورات مسابقة تركيا  
شارك في مهرجان الخط العربي الأول الدولي  
بإيران له مقتنيات في دول عديدة.

## علي رضا أوزجان

الجائزة الثانية في خط التعليق الجلي

مكافأة في خط التعليق

من مواليد عام ١٩٦٨ م بمدينة قوزلو في  
تركيا بعد أن أكمل دراسته الابتدائية  
ثم انتقل إلى استنبول فأكمل فيها المراحل  
الثانوية، ثم الليسانس العالي من جامعة معمار  
سنان قسم الفنون التقليدية اليدوية حتى  
عام ١٩٩٦ م.  
حصل على الإجازة في خط التعليق من  
البروفوسور علي ألب أرسلان، وتعلم على أستاذه  
أيضا خطوط الرقعة والديواني وجلي الديواني.  
حصل على الإجازة في خط الثلث والنسخ من  
الخطاط حسين قطلو. يعمل حالياً موظفاً في  
قسم الأبحاث بنفس القسم بالجامعة.

## محمد كاشاني آزاد

مكافأة في خط المحقق

من مواليد عام ١٩٧٢ م.  
بدأ بتعلم الخط عام ١٩٨٥ م على يد السيد  
كبير وهو من الخريجين القدماء من مدرسة  
جمعية الخطاطين في إيران. بعد ذلك بدأ يأخذ  
الدروس التعليمية من الأستاذ عبد الصمد  
صمدي وإلى الآن. يعمل مدرسا في جمعية  
الخطاطين في إيران.

## ظاهرة مهدي بور خراساني

مكافأة في خط التعليق الدقيق



من مواليد عام ١٩٧٦ م  
بمحافظة يزد في إيران.  
هاجرت مع عائلتها إلى مدينة  
مهد بعد انتهائها من مرحلة  
الدراسة الثانوية.  
انتسبت إلى دورة الخط التي كان الأستاذ هادي  
ذو الرياستين نعمة الله يشرّف عليها.  
حاليا تعمل في تدريس خط التعليق في بيوت  
الثقافة والفن.

## رسول مرادي

الجائزة الثالثة في خط التعليق



من مواليد عام ١٩٥٤  
م بمدينة مشهد في إيران.  
حصل على شهادة  
بكالوريوس من جامعة  
مشهد عام ١٩٧٨ م، تعلم  
الخط على يد الأستاذ مصطفى مهدي زاده  
بمشهد، ثم الأستاذ غلام حسين أميرخاني.  
أقام العديد من المعارض الشخصية و  
الجماعية داخل إيران وخارجها.

## مأمون محمود يغمور

الجائزة الأولى في خط التعليق الجلي

الجائزة الثانية في الخط الديواني

مكافأة في خط التعليق

ولد عام ١٩٦١ م بمدينة حماة بسورية  
درس الهندسة الميكانيكية في حلب تعلم الخط  
من إخوته، ثم استزاد من كتابات كبار  
الخطاطين. عمل في مجال الإعلان بدولة  
الكويت لمدة خمس سنوات وأنجز هناك كتابات  
لبعض المساجد، وشارك في العديد من المعارض.

## يعقوب إبراهيم سليمان

الجائزة الثالثة في خط النسخ

من مواليد ١٩٧٢ في الأردن، حصل على  
بكالوريوس تصميم من كلية الفنون الجميلة في  
بغداد عام ١٩٩٦  
نال إجازة في الخط من الأستاذ مهدي الجبوري  
واستفاد من الأساتذة عباس البغدادي وحמיד  
السعدي وشارك في مهرجان بغداد الثاني والثالث  
في الخط العربي.  
حصل على مكافأة في خطي الديواني والإجازة في  
المسابقة الدولية (حمد الله الأماسي).



المكافأة الأولى في الريحاني - أسامة محمد الحمزاوي



وقال النبي صلى الله عليه وسلم

مَنْ رَدَّ اللَّهُ بِحَبْرٍ بَقَعَهَا فِي الدِّينِ وَلَمْ يَنْهَهُ رُشْدُهُ وَمَنْ جَرَّهَ سَلَى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدَّرَهُ لِلْعُلَمَاءِ وَرَفَعَهُ شَانَهُمْ قَالَ لَمَوْتُ  
 قَلِيلٌ أَهْوَنُ مِنْ مَوْتِ عَالِمٍ وَفِي بَيِّنَاتٍ مِنْ لَدُنِ الْعُلَمَاءِ وَالْأَخْبِيَةِ عَنْهُمْ  
 وَالْإِفْقَاءِ بِهِمْ قَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ الْعُلَمَاءُ وَرَثَةُ  
 الْأَنْبِيَاءِ وَرَبِّ سَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلَ الْعِلْمِ بِالْعَقْلِ فَقَالَ

يَسْتَغْفِرُ الْعَالَمِينَ فِي السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ وَمَا لَنَا مِنْ أَمْرِ اللَّهِ بِعِلْمٍ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا وَمِنْ أَزْوَاجِ الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَمِنْ آيَاتِهِ الْقُرْآنُ وَالْعُرْسِيُّ وَنُوحٌ إِبْرَاهِيمُ وَآلُ إِبْرَاهِيمَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ

صدق الله العظيم وسوله الكبر

المكافأة الثانية في  
الريحاني - حسام الدين  
فالح

مكافأة التميز - عدنان شريف

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّحْمَنُ ۝ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَانَ ۝  
عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۝ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۝ وَالنَّجْمُ  
وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ۝ وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۝  
أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ۝ وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ  
وَلَا تَخْسِرُوا الْمِيزَانَ ۝ وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ۝  
فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ۝ وَالْحَبُّ  
ذُو الْعَصْفِ ۝ وَالرِّيَّانُ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝  
صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ

### ١ - الثالث الجلى

الجوائز	الاسم واللقب	الدولة	الجنسية
(\$١٢٥٠) الجائزة الاولى (مناصفة)	فرهاد قورلى	تركيا	تركي
(\$١٢٥٠) الجائزة الاولى (مناصفة)	محمد فاروق الحداد الحمصي	سورية	سوري
(\$٧٥٠) الجائزة الثانية (مناصفة)	محمد احمد بحيري	تركيا	جزائري
(\$٧٥٠) الجائزة الثانية (مناصفة)	أدم صقال	تركيا	تركي
(\$٥٠٠) الجائزة الثالثة (مناصفة)	أحمد فارس رزقي عوض الله	مصر	مصري
(\$٥٠٠) الجائزة الثالثة (مناصفة)	عدنان محمد	هولندا	عراقي

المكافآت	الاسم واللقب	الدولة	الجنسية
(\$٢٥٠) مكافأة	عبد الكريم ثابت	الأردن	عراقي
(\$٢٥٠) مكافأة	محمد رضا محمود عبد علي	العراق	عراقي
(\$٢٥٠) مكافأة	عبد الرحمان	باكستان	باكستاني
(\$٢٥٠) مكافأة	محمد نور محمد امجد	السعودية	باكستاني
(\$٢٥٠) مكافأة	بلال سزر	تركيا	تركي

الجوائز الرمزية	الاسم واللقب	الدولة	الجنسية
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$١٥٠)	جاسم النجفي	العراق	عراقي
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$١٥٠)	محمد منير السيوفي الشامي	سورية	سوري
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$١٥٠)	محفوظ أحمد	باكستان	باكستاني
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$١٥٠)	عبد اللطيف مداكي	أمريكا	هندي
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$١٥٠)	ابراهيم حسن المصري	مصر	مصري
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$١٥٠)	محمد عيسى خلفان	الامارات	إماراتي
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$١٥٠)	الحسيني شريف	غينيا	غيني

## ٢ - الثلث العادي

الجوائز	الاسم واللقب	الدولة	الجنسية
(\$٢٥٠٠) الجائزة الاولى	عبد الكريم ثابت	الاردن	عراقي
(\$١٥٠٠) الجائزة الثانية	محفوظ ذنون يونس العبيدي	عراقي	العراق
(\$١٠٠٠) الجائزة الثالثة	محمد فاروق الحداد الحمصي	سورية	سوري

## المكافآت

المكافآت	الاسم واللقب	الدولة	الجنسية
(٢٥٠\$) مكافأة	محمد حميد كاظم المحمد اوي	العراق	عراقي
(٢٥٠\$) مكافأة	عبدة محمد صالح البنكي	سورية	سوري
(٢٥٠\$) مكافأة	زياد حيدر المهندس	تركيا	عراقي
(٢٥٠\$) مكافأة	عبد الحسين رضوي الركابي	العراق	عراقي
(٢٥٠\$) مكافأة	ناصر عبد الوهاب النصاري	اليمن	يمني

### الجوائز الرمزية

جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ ١٥٠)	ناصر الميمون	السعودية	سعودي
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ ١٥٠)	دوغان جيلنكر	تركيا	تركي
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ ١٥٠)	بزار الحاج كريم الاريللي	ألمانيا	عراقي
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ ١٥٠)	محمد زكريا	أمريكا	أمريكي *
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ ١٥٠)	وحي الدين هدايت	اندونيسيا	اندونيسي

٣ - النسخ

الجوائز	الاسم واللقب	الدولة	الجنسية
(\$٢٠٠٠) الجائزة الاولى	عبد الحسين رضوي الركابي	العراق	عراقي
(\$١٢٥٠) الجائزة الثانية	عبيدة محمد صالح البنكي	سورية	سوري
(\$٧٥٠) الجائزة الثالثة	يعقوب ابراهيم سليمان	الاردن	اردني

المكافآت	الاسم واللقب	الدولة	الجنسية
(٢٥٠) مكافأة	صادق عباس حمزه الحسيني	العراق	عراقي
(٢٥٠) مكافأة	ناج المر سيد أحمد	الامارات	سوداني
(٢٥٠) مكافأة	بزار الحاج كريم الأرييلي	ألمانيا	عراقي
(٢٥٠) مكافأة	متين جودت علي	العراق	عراقي
(٢٥٠) مكافأة	سامان كاكه ديوانه حسين	العراق	عراقي

لجوائز الرمزية	الاسم واللقب	الدولة	الجنسية
مائزة رمزية (كتاب قيمته \$ ١٥٠)	عبدان محمد	هولندا	عراقي
مائزة رمزية (كتاب قيمته \$ ١٥٠)	عمر محمد فاروق الأعظمي	العراق	عراقي



عن ابنِ النبی صلی اللہ علیہ وسلم

فیمایردی عن اللہ تبارک و تعالیٰ کہ انہ قال یا عبادی انی حرمت علیکم

یا عبادی لو ان اؤکم و احکم و احکم و احکم کانوا علی افعی قلب جل احدکم نازا و دلک می کشا  
یا عبادی لو ان اؤکم و احکم و احکم و احکم کانوا علی افجر قلب جل احدکم ناقص دلک می کشا  
یا عبادی لو ان اؤکم و احکم و احکم و احکم کانوا فی صعب و احدنا لونی فاعطیت کلنا شیا  
ناقص دلک مما عندی الا کما فی الحقیقه اذا دخل البحر یا عبادی انما هی امماکم حبیبکم  
او فیکم یا من فی جد خیر شیء من جد غیر دلک  
فلا یلومن الا غیبه

عن النبي صلى الله عليه وسلم معاذ بن عبد الله لما دخل مكة قال "يا عباد الله  
عزمت أن أضلم عنكم وعقدت بينكم فتموا فلا تضلوا، يا عباد الله أكرم حالاً من هذه فقد  
فانتهت به أقدامكم، يا عباد الله كاتم خائف إلا من أضغفه وأضغفه فيكم، يا عباد  
الله كاتم عار إلا من كونه فأنت خير منكم، يا عباد الله لمخصون بالليل والنهار وأنا أشبه الله نبي  
جميعاً فأشبهوني أشبهواكم، يا عباد الله كل تلغو اضرب بطنه وقلعه تنفعوه، يا عباد الله لو أوألتكم وآجركم  
وأنسكهم وجئتكم كالوالد على الولد فبذل وجهي ومنكم ما لا أعلمه فليكن خيراً، يا عباد الله لو أوألتكم وآجركم  
وأنسكهم وجئتكم كالوالد على الولد فبذل وجهي ومنكم ما نقص علم من فليكن خيراً، يا عباد الله لو أوألتكم  
وآجركم وأنسكهم وجئتكم قاصداً في صعيد واحد فسألوه فأخصبت كل إنسان إناء مما نقص  
علمي معاينتي إني كما ينقص الخبز إذا أمهل النحر، يا عباد الله انهضوا أشغالكم أحصبها  
لكم ثم أدرككم إذا هضر وجه غيري ألقنكم الله ومروضة غيري أعلم ولا تلوثر إن الله

لوحة بالخط المغربي لبلعيد حميدي على غرار التي فازت بالمكافأة الأولى

المكافأة الأولى في التعليق الدقيق - هادي نعمة الله

جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ 150)	آيتان تريايكي	تركيا	تركيا
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ 150)	أسعدوف شاهسواراوغلى	اذربيجان	آذري
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ 150)	عبد المالك جينيبيو	بوركينا فاسو	بوركي فاسو بوزيكني
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ 150)	علي كادوغالا	اوغندا	اوغندي

الجوائز	الاسم واللقب	الدولة الجنسية
(١٥٠٠ \$) الجائزة الاولى	مأمون يغمور	سورية
(١٠٠٠ \$) الجائزة الثانية	علي رضا اوزجان	تركيا
(٦٠٠ \$) الجائزة الثالثة	صلاح الدين شيرزاد	الامارات عراقي

المكافآت	الاسم واللقب	الدولة	الجنسية
(250) \$ مكافأة	علي أصغري	إيران	إيراني
(250) \$ مكافأة	رسول مرادي	إيران	إيراني
(250) \$ مكافأة	مهدي عطريان	إيران	إيراني
(250) \$ مكافأة	أحمد فارس رزق عوض الله	مصر	مصري
(250) \$ مكافأة	محمد أمزيل	المغرب	مغربي

الجوائز الرمزية	الاسم واللقب	الدولة	الجنسية
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ ١٥٠)	عبد الرضا جاسم القرملي	العراق	عراقي
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ ١٥٠)	محمد ياسر العبار	سورية	سوري
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ ١٥٠)	حامد العويضي	مصر	مصري
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ ١٥٠)	مايومي كوباياشي	اليابان	يابانية
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ ١٥٠)	احمد صفوان أميونك	ماليزيا	ماليزي

الجوائز	الاسم واللقب	الدولة الجنسية
(1000 \$) الجائزة الاولى	علي أصغري	إيران
(500 \$) الجائزة الثانية	أسامة محمد الجمزاع	سورية



جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ 150)	سلمان أكبر	البحرين	بحريني
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ 150)	محمود أعلام بلليوي	الهند	هندي

## ٧ - الديواني

الجوائز	الاسم واللقب	الدولة	الجنسية
(800 \$) الجائزة الاولى	محمد سعيد	سورية	سوري
(600 \$) الجائزة الثانية	مأمون يغمور	سورية	سوري
(400 \$) الجائزة الثالثة	تاج السر سيد أحمد	الامارات	سوداني

المكافآت	الاسم واللقب	الدولة	الجنسية
(250 \$) مكافأة	حيدر ربيع	العراق	عراقي
(250 \$) مكافأة	محمد قصي الشمالي	سورية	سوري
(250 \$) مكافأة	صالح سليم البطاطي	السعودية	يمني
(250 \$) مكافأة	مهند الساعي	سورية	سوري
(250 \$) مكافأة	فرج سليمان محمد	سورية	سوري

الجوائز الرمزية	الاسم واللقب	الدولة	الجنسية
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ 150)	زياد محمد علي البرزنجي	العراق	عراقي
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ 150)	أشرف رزوقي عواد التميمي	العراق	عراقي
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ 150)	فوزي أحمد بولاد	الأردن	اردني
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ 150)	سعد عبد ربه غزال	مصر	مصري
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ 150)	سليم جان	اوزبكستان	اوزبك
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ 150)	نثران خونتافيتي	تايلاند	تايلاندي

## ٨ - الكوفي

المكافآت	الاسم واللقب	الدولة	الجنسية
(400 \$) مكافأة	صلاح محمود عبد الخالق محمد	مصر	مصري

(400 \$) مكافأة	عثمان حامد حسن ابراهيم	السعودية	مصري
(400 \$) مكافأة	مالك الخليل	سورية	سوري

الجوائز الرمزية	الاسم واللقب	الدولة	الجنسية
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ 150)	محمد مندي	الامارات	اماراتي
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ 150)	وائل عبد الكريم الرمضان	العراق	عراقي
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ 150)	علامي محمد	الجزائر	جزائري
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ 150)	ابراهيم سليمان ميلاد	تونس	تونسي
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ 150)	أحمد نعمان	اندونيسيا	اندونيسي

## ٩ - المحقق

المكافآت	الاسم واللقب	الدولة	الجنسية
(400 \$) مكافأة	محمد كاشاني	إيران	إيراني
(400 \$) مكافأة	زياد حيدر المهندس	عراقي	تركي
(400 \$) مكافأة	حبيب عبد الرزاق السعداوي	عراقي	عراقي

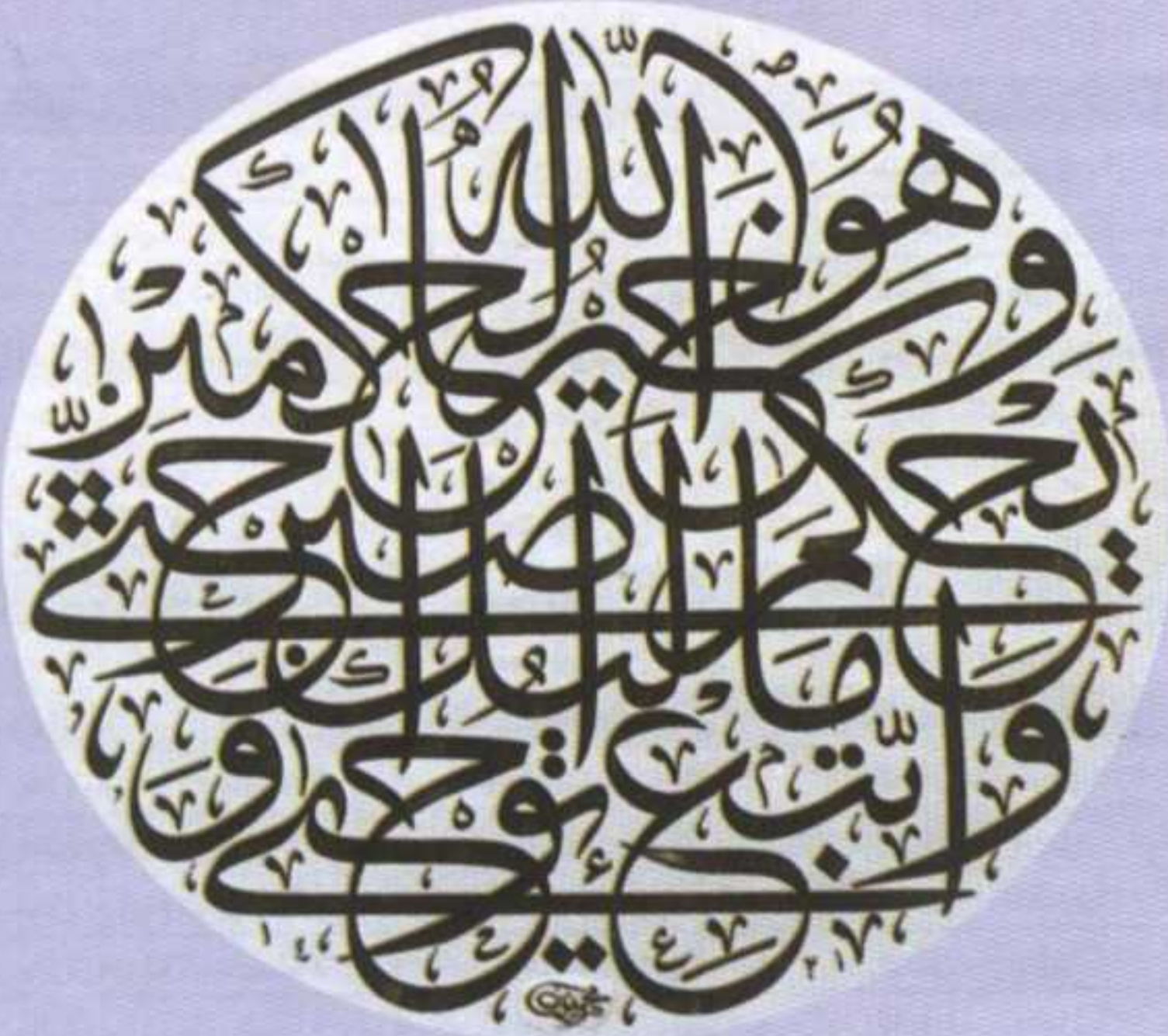
الجوائز الرمزية	الاسم واللقب	الدولة	الجنسية
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ 150)	أمين رجب حاجي	العراق	عراقي

## ١٠ - الريحاني

المكافآت	الاسم واللقب	الدولة	الجنسية
(400 \$) مكافأة	أسامة محمد الحمزاوي	سورية	سوري
(400 \$) مكافأة	حسام الدين قالح	العراق	عراقي

## ١١ - الإجازة

المكافآت	الاسم واللقب	الدولة	الجنسية
(400 \$) مكافأة	متين جودت علي	العراق	عراقي



جائزة رمزية - محفوظ أحمد

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم  
بسم الله الرحمن الرحيم  
وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّىٰ فَاثَابُ الْمُحْسِنِ  
وَالْقَىٰ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ فَسَنِيذُنَا لِلْغَافِلِينَ وَأَمْطَرَ فِيهَا سَيْحًا وَكَذَّبَ بِآيَاتِنَا  
فَسَنِيذُنَا لِلْغَافِلِينَ وَثَابِتُنَا لِلْإِسْرَافِيْنَ إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ وَذُرَّتْ  
وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّىٰ  
الَّذِينَ كَذَّبُوا عَنْ آلِهَتِهِمْ أَتَقُولُ لِلَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَاذِبُونَ إِذَا دُعُوا إِلَيْهَا  
إِلَّا رِبْعًا وَتَجْرِدُ إِلَّا رِبْعًا وَأَسَوْفَ نَكْتُمُ صَوْرَتَهُ لَكُم بِأَعْيُنِكُمْ

المكافأة الاولى في الإجازة - متين جودت

خيركم من عمل الخير  
محمد المصطفى

نموذج من خط طاهرة خوراساني



الجوائز الرمزية	الاسم واللقب	الدولة الجنسية
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ 100)	محمد تشرت	المغرب مغربي

#### ١٤ - التعليق الدقيق

المكافآت	الاسم واللقب	الدولة الجنسية
(\$400) مكافأة	هادي نعمة الله	إيران إيراني
(\$400) مكافأة	مهدي عطريان	إيران إيراني
(\$400) مكافأة	طاهرة خوراساني	إيران إيرانية
الجوائز الرمزية	الاسم واللقب	الدولة الجنسية
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ 100)	عباس علي صحفي مقدم	إيران إيراني

#### جائزة «إرسिका للتميز في فن الخط»

لاحظت هيئة التحكيم عدم ارتقاء الأعمال المشاركة في الجائزة إلى المستوى المرموق الذي كانت تتوخاه. ولذا، فقد قررت هيئة التحكيم عدم منح الجوائز المقررة لتلك الجائزة، على أن تمنح ثلاث مكافآت لأفضل الأعمال الثلاثة، وذلك تشجيعاً لما بذله أصحابه من جهد، وإن لم تكن كافية للحصول على مرتبة الجائزة المقررة. وبذلك، فقد تقرر منح «مكافأة هيئة التحكيم» لكل من الخطاط:

- نبيل نور الشريفي من العراق، في «الثلاث والنسخ» معاً
- عدنان الشيخ عثمان من سورية، في «الثلاث الجلي»
- علي طوي من تركيا، في «التعليق الجلي» ■

المصدر: البيان الصحفي لسكرتارية المسابقة

عوني عادل عباس النقاش	العراق عراقي	مكافأة (\$400)
الجيلاني الغربي	تونس تونسي	مكافأة (\$400)
الجوائز الرمزية	الاسم واللقب	الدولة الجنسية
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ 100)	مختار عالم مفيض الرحمن	السعودية بنغالي
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ 100)	عبد الرحمن نور محمد امجد	السعودية باكستاني
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ 100)	سامي زين بن سعيد	عمان عماني

#### ١٢ - الرقعة

المكافآت	الاسم واللقب	الدولة الجنسية
(\$400) مكافأة	أحمد أمين شمطة	سورية سوري
(\$400) مكافأة	عادل فوزي أحمد	فلسطين فلسطيني
(\$400) مكافأة	عبد الرزاق قرقاش	سورية سوري

الجوائز الرمزية	الاسم واللقب	الدولة الجنسية
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ 100)	أحمد محمد محمد الحفني	مصر مصري
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ 100)	حسناء أمزيل	المغرب مغربية
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ 100)	محمد ياسين مطير	تونس تونسي
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ 100)	ديوكينا أسيلانا	هولندا هولندية
جائزة رمزية (كتاب قيمته \$ 100)	كيم كيونك سيم	كوريا الجنوبية كورية

#### ١٣ - المغربي

المكافآت	الاسم واللقب	الدولة الجنسية
(\$400) مكافأة	بلعيد حميدي	المغرب مغربي
(\$400) مكافأة	محمد المعلمين	المغرب مغربي
(\$400) مكافأة	عيسى بن يحيى بودودة	الجزائر جزائري



لوحة بخط الثلث الجلي شارك بها صلاح شيرزاد ولم تفرز

فضيت زهره عتير  
باسين خط وشم  
هذي فرج هيس  
وذاك يسر امرس

مكافأة في التعليق - مأمون يغمور



لوحة بخط الثلث الجلي شارك بها د. ياسر العبار ولم تفرز







منير الشعراني يلقي محاضرته وعن يساره  
مقدمه د. صلاح شيرزاد

دبي

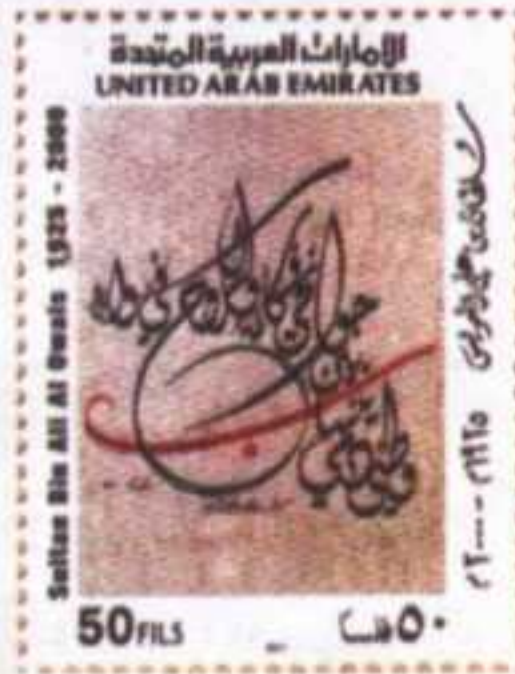
استضافت ندوة الثقافة والعلوم ضمن موسمها الثقافي الرابع عشر الفنان منير الشعراني ليلقي في مقرها محاضرة بعنوان «تطور فن الخط العربي - ملاحظات وتساؤلات». والفنان خريج كلية الفنون الجميلة بجامعة دمشق عام ١٩٧٧، وتعلم على خطاط الشام الكبير المرحوم بدوي الديراني. وله سجل حافل بالأنشطة والأعمال الفنية. استهل محاضرته بقوله: «إنه لمن أصعب الأمور أن تتصدى لمناقشة موضوع استقر في الأذهان طويلاً على نحو معين استكان إليه الناس واطمأنوا وأعفوا أنفسهم من عناء البحث أو حتى التفكير فيه. وتزيد الأمر صعوبة سيادة النقل على العقل لفترة طويلة.. قد يقول قائل، إن الكلمات السابقة تحميل للموضوع أكثر مما يحتمل، فنحن هنا بصدد الخط العربي، فما لهذا ولنا بالاجتهاد والأبواب والتقليدية وغيرها. لا بد لي هنا أتساءل: أليست الأمور مترابطة؟ أليست الحضارة سلسلة من العطاء الحضاري علمياً كان أم اقتصادياً أم اجتماعياً أم فكرياً أم أدبياً وفنياً؟ وهل يمكن للخط العربي أن ينمو ويتربع ألا في بيئة صالحة؟ ألم يرتق ويتطور في فترات الصعود الحضاري؟ ألم يصب بالجمود والتقليدية في ظل التردّي الحضاري الذي شهدته بلادنا منذ العصر العثماني بشكل متسارع». ثم تناول المحاضر الآراء الشائعة في كيفية انتقال وتطور الكتابة العربية قديماً، والأدوات التي استخدمت فيها. وينقل المحاضر ملاحظته حول تركيز الكتابات في المصادر القديمة على كل ما يتعلق بمواد وصناعة الكتاب دون ذكر للجوانب الفنية التي ميّزت الأقلام عن بعضها، وكذلك أهمل الحديث عن النواحي الجمالية في الخط..

ويؤكد المحاضر على «الفقر الفاضح في الدراسات التي تتناول الخط العربي فنياً وجمالياً في المقام الأول..» ولم يفته ربط الخط العربي بالفن التشكيلي والتأكيد على أن الخط هو التجريد الأرقى.. وقد

دعا في ختام حديثه إلى الارتقاء باستخدامات الخط العربي ليلبي المتطلبات التي يطرحها التطور ومستجدات الحياة. ودعا إلى التعامل مع الحاسوب وتخطّي اشكاليته وقد حضر جمع من رجال الفكر والمهتمين والخطاطين الذين شاركوا في المداخلات والإستفسارات التي أظهرت الإهتمام بموضوع الخط العربي ■

## الإمارات

تخليداً لذكرى شاعر الإمارات العربية المتحدة الراحل سلطان بن علي العويس (١٩٢٥ - ٢٠٠٠)



أصدرت هيئة البريد في الإمارات طابعين تذكاريين في الذكرى الأولى لرحيل الشاعر. الطابع الأول صورة وجه (بورتريه)، من

رسم الفنان محمد فهمي، والطابع الثاني لوحة بالخط الديواني للفنان تاج السر حسن أنجزها في العام ١٩٩٧ ونصها من شعر الراحل سلطان العويس:

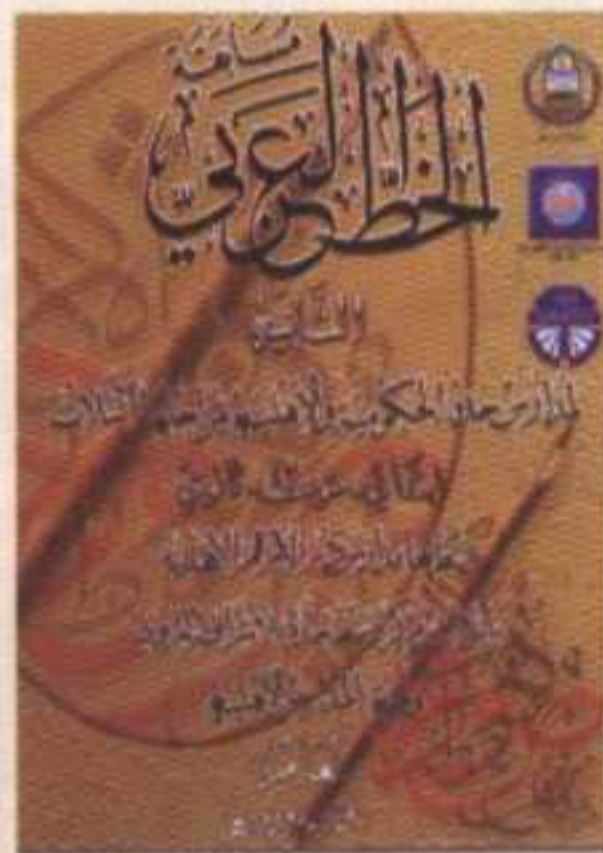
وطني دمي ينساب بين جوانحي

فكانه والروح في سواء

والجدير بالذكر أن هذا الأصدار يُعدّ الأول

للوحة بالخط العربي في دولة الإمارات العربية المتحدة ■

## مكة المكرمة



برعاية مدير عام التعليم بمنطقة مكة المكرمة الأستاذ سليمان الزايدى قامت مدارس دار الأرقم الأهلية بتنظيم المسابقة الثانية للخط العربي على

مستوى مدارس جدة الأهلية والحكومية بمراحلها الثلاث.. تم توزيع كتيب المسابقة على ٥٨٢ مدرسة هي مجموع مدارس جدة الأهلية والحكومية وشارك منها ٣٦١ مدرسة بأعمال مختلفة للمراحل الثلاث وفي حفل مهيب ببيت التشكيليين بمركز المجموع بجدة قام مدير

عام التعليم بمنطقة مكة المكرمة بافتتاح معرض الأعمال الفائزة في المسابقة وعددها ٦٢ وقد تم تكريم الطلاب الفائزين بدروع قيمة وشهادات تقدير وحقيبة الخط العربي.. قام بتنظيم المسابقة الأستاذ محمد خلف مدرس الخط العربي واللغة العربية بمدارس دار الأرقم وتكونت لجنة التحكيم من الأساتذة: د. عبد الله فتيني وكيل كلية التربية بجامعة أم القرى، مختار عالم مفيض الرحمن، إبراهيم العراقي، محمد عبد الرحمن سالم، أحمد المصري.. وتكونت لجنة الإشراف العام من الأساتذة: عبد الله النواوي، عبد القادر البكري، عبد الرحمن السويطي، عبد الغني الخريجي، صالح فته. وقام بتصميم مطبوعات المسابقة الأساتذة حازم حمدي، إبراهيم العراقي.

وهذه المسابقة هي خطوة طيبة لإحياء فن الخط العربي في الساحة العلمية والتربوية نأمل أن تأخذ حقها من الذبوع والانتشار. ومن الجدير بالذكر أنه يتم الآن الأعداد لسجل يحمل وقائع وفعاليات المسابقة وسوف يشتمل على أعمال الطلاب الفائزين وصورهم وسوف يتم توزيعه على جميع المدارس مع بداية العام الدراسي الجديد ■

## بغداد

نظمت دائرة علوم اللغة العربية في شهر أبريل (نيسان) الماضي ندوة بعنوان (الخط العربي) في قاعة العلامة محمد بهجت الأثري في المجمع العلمي العراقي ببغداد. وناقش الباحثون المشاركون فيها عدة مواضيع خاصة بأفاق الكتابة العربية والخط والحرف العربي.

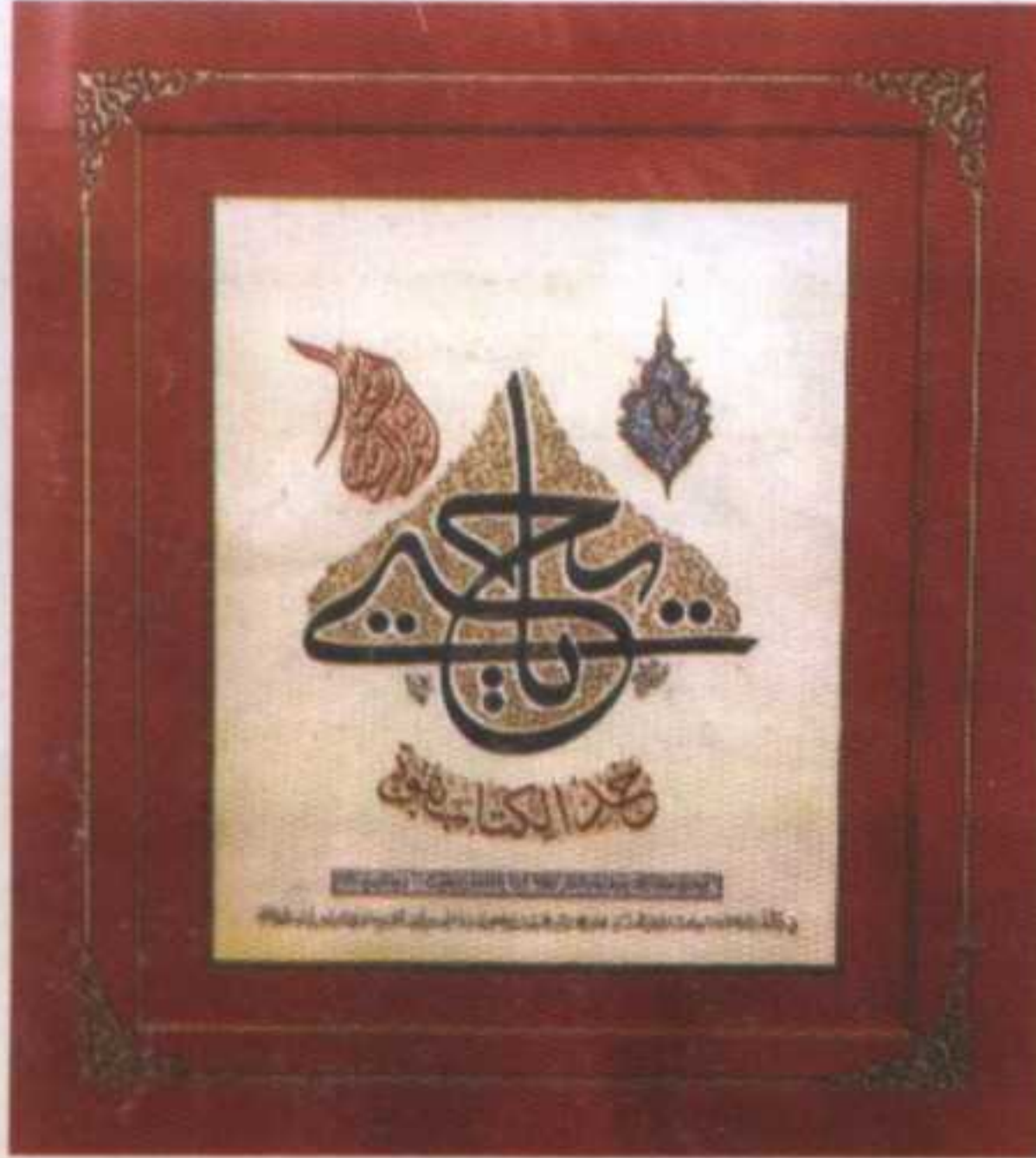
وقد ألقى الأستاذ أحمد مطلوب الأمين العام للمجمع العلمي العراقي ورئيس دائرة علوم اللغة العربية فيه، كلمة عن الحرف العربي والتحديات التي تواجهه. وتناول الباحث أسامة ناصر النقشبندى في بحثه الموسوم: (إصلاحات الخط العربي ومحاولة التشويه). وجاء بحث: (دعوى صعوبة الكتابة العربية)، للدكتور نعمة رحيم العزاوي، ليوضح فيه إلى ما يثيره بعض الدارسين من خصائص الكتابة العربية، والذين يرونها إحدى المشكلات التي تعقد هذه الكتابة وتجعلها صعبة على التعلم.

وشارك الخطاط وليد الأعظمي بتقديم بحث في الندوة بعنوان: (الخط العربي والرسم القرآني)، بين فيه خصائص الرسم القرآني في زيادة بعض الحروف وحذف بعضها، وكذلك الفصل بين الكلمات، والكلمات المرسومة في المصحف الشريف على صورتين. وألقى الدكتور عبد الله أحمد الجبوري بحثاً



## دمشق

قدم السيد وزير الأوقاف في الجمهورية العربية السورية الأستاذ محمد زيادة لوحة خطية مزخرفة بخط الثلث للبابا يوحنا بولس الثاني هدية بمناسبة زيارته مقام رأس يحيى بن زكريا عليه السلام في الجامع الأموي الكبير بدمشق. واللوحة بخط الأستاذ الباحث أحمد المفتي وهي تحمل عبارة: «يا يحيى خذ الكتاب بقوة» - الآية، ويقول الأستاذ المفتي أن هذه أول لوحة خطية تدخل مقر البابا بالفاتيكان ■



جائزة السعفة البرونزية في الخط - علي البدهاح من الكويت

أقيم في مدينة مسقط بسلطنة عُمان في الفترة من ٥٢ - ١٦ يونيو ٢٠٠١ المعرض الدوري السادس للفنون التشكيلية والخط العربي لفناني وخطاطي دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية. أفتتح المعرض صاحب السمو السيد فيصل بن علي بن فيصل آل سعيد وزير التراث القومي والثقافة،



كتاب المعرض السادس

وذلك بقاعة العرض بالجمعية العمانية للفنون التشكيلية وبحضور عدد كبير من الفنانين المشاركين وجمهور

غفير من المهتمين وعدد كبير من أصحاب السمو والمعالى وأصحاب السعادة، ومديري الدوائر الحكومية وممثلين عن الدول المشاركة.

شارك في المعرض ٥٦ فناناً بما مجموعه ١١٤ عملاً فنياً، وشارك في مجال الخط من الإمارات كل من الفنانين محمد مندي وحسين السري الهاشمي، وقد حُجبت لجنة التحكيم جوائز السعفة الذهبية في كل المجالات، وفي مسابقة الخط أحرز الفنان الخطاط ناصر عبد العزيز الميمون من المملكة العربية السعودية جائزة السعفة الفضية، كما نال الفنان الخطاط علي البدهاح من دولة الكويت جائزة السعفة البرونزية.

وقد توصلت لجنة التحكيم إلى ١٣ توصية للإرتقاء بمستوى المعرض والمسابقة من بينها التحفيز المادي للجوائز وإثراء المشاركات المحترفة للفنانين، والمعارض الخاصة خارج التحكيم وعقد ندوات فنية، بجانب تخصيص مساحات منفصلة للمعارض ■

عن (رسم المصحف وأثره في دراسة تاريخ العربية) وأشتمل محور البحث على: كون القرآن وثيقة عظيمة في معرفة تاريخ تطور العربية وتؤكد على نفي الأمية عن العرب قبل الإسلام، كما تؤكد على معرفة العرب باللغة العربية وبقوانينها وأصولها، علاوة على أنها مصدر عظيم من مصادر تاريخ العربية. وكان (الخط العربي والمخطوطات)، البحث الذي ألقاه الباحث محمود شكر محمود الجبوري الذي تناول فيه أهمية الخط العربي في الحضارة العربية والإسلامية بوصفه الوسيلة الوحيدة في التدوين، وأوضح دور المخطوطات وما حوته من نتائج علمية وفكرية وثقافية.

وعرض الدكتور عبد المنعم خيرى بحثه حول: (تصميم برنامج تعليمي للإبداع في الخط العربي الكوفي)، موضحاً فيه أن هذا البرنامج جاء لسد حاجة التدريس والطلاب معاً في مادة الخط العربي منتهجاً الطريقة التجريبية في خطوات البحث التربوي، ومعالجاً فيه صعوبات عديدة، وتوصل خيرى إلى نتائج معينة في بحثه لتخدم في تحقيق أهداف البحث. هذا وشملت الندوة الخاصة عن: (الخط العربي)، على عدد آخر من البحوث، حيث قدم الأستاذ الدكتور رشيد العبيدي بحثه عن: (علاقة الألف بالهمزة)، وبحث: (الخط العربي والرسم القرآني) للدكتور كاسد ياسر الزبيدي، وجاء بحث الدكتورة ظمياء محمد عباس السامرائي بعنوان: (جمالية الخط العربي وفن كتابة الطغراء)، واختتمت الدكتور مينا فاضل الجبوري الندوة ببحثها الموسوم ب: (تأخر ظهور الحركات الطويلة والقصيرة في الخطوط العربية) ■

## مسقط



## تنويه

نشرنا في الصفحة الأخيرة من العدد الثالث قصيدة الأستاذ فاضل المعمار وقد سقط سهواً الإشارة إلى أن موضوع القصيدة كان عن المرحوم (هاشم البغدادي) لذا يستوجب التنويه.

ورد تصحيح في الأبيات الشعرية في الصفحة ٤٧ من العدد الثالث، فترجوا المندرة:

فاسترشت أعيننا بالبكا...  
والصواب: فاسترست أعيننا...  
وفي القصيدة التالية:  
... يعلو على مر العجب  
والصواب: ... يعلو على مر الحقب



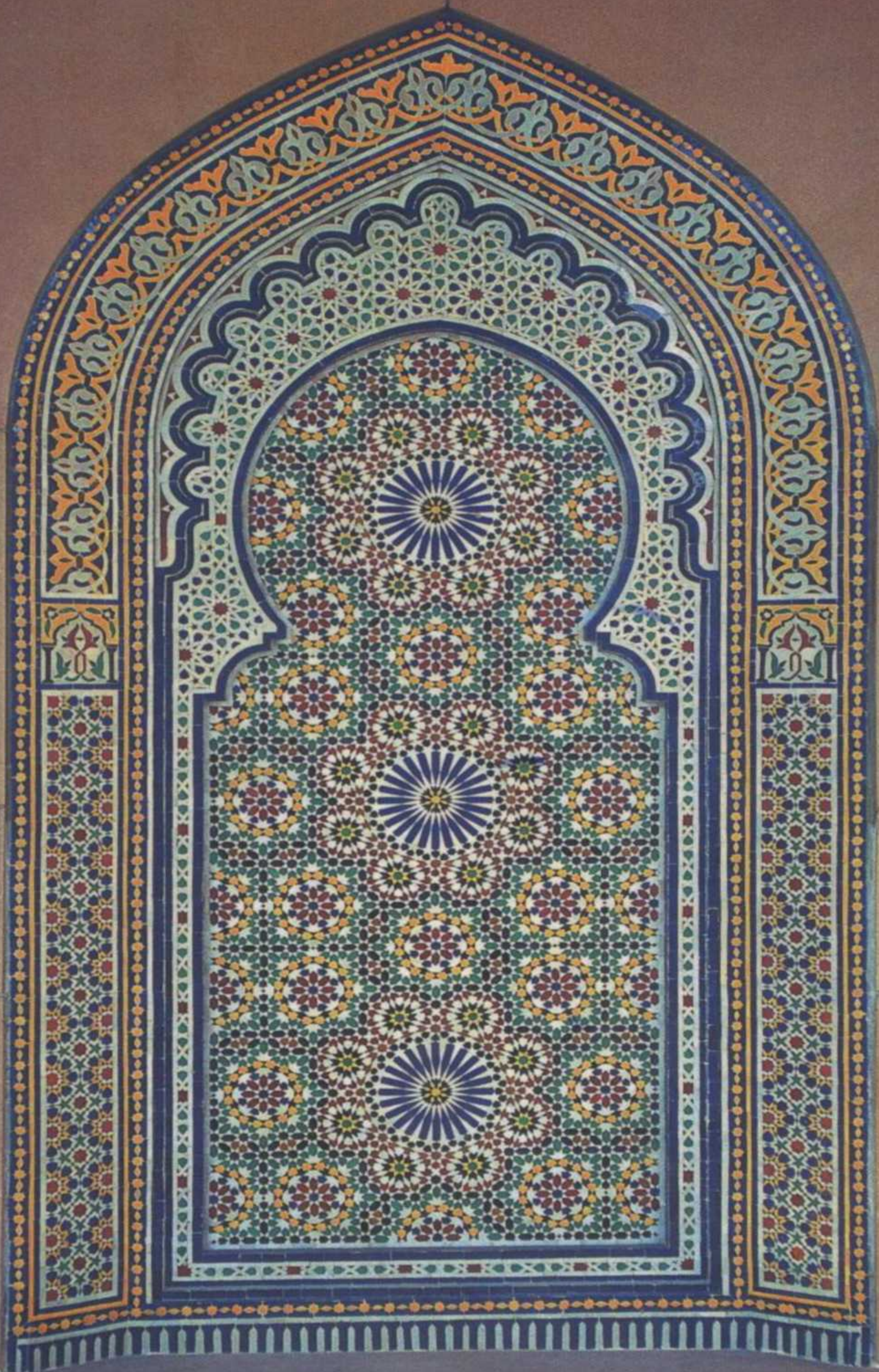
# الفن في قصباته

بدوي، وروق الفن في قصباته  
 وانت له بشيف وشي مرهف  
 وسعى له لتغليق نخطر مونيقا  
 يتمايس الحرف البديع معانفا  
 السحرفيه، بمده وبقده  
 لن يتريد بحله الا سنا  
 درج الجمال على سطور خطوطه  
 يزهو ببلش، يرتقي بحبله  
 رام لعدا فاته يرسل ضاحكا  
 اني اجلت الطرف تلق خريده  
 نهفو لها، نزنو لمجد عروفا  
 يا ايها البدر المثل تحيته  
 انما طه تغفو على خطواته  
 فسما على اقرانه ولداته  
 نشوان من دل على نعماته  
 نسخ الشام، الورد في وحناته  
 هندي فتون الخط من روعاته  
 رف البهاء، يطوف حول صفاته  
 اشرقت التخييد في آياته  
 وزير في الكوفي الى حناته  
 وخطا بعزته واثق، بسماته  
 حورا، خطت من حن لوحاته  
 ونعب وجد من قراح فراته  
 بدوي لانت النور في حركاته

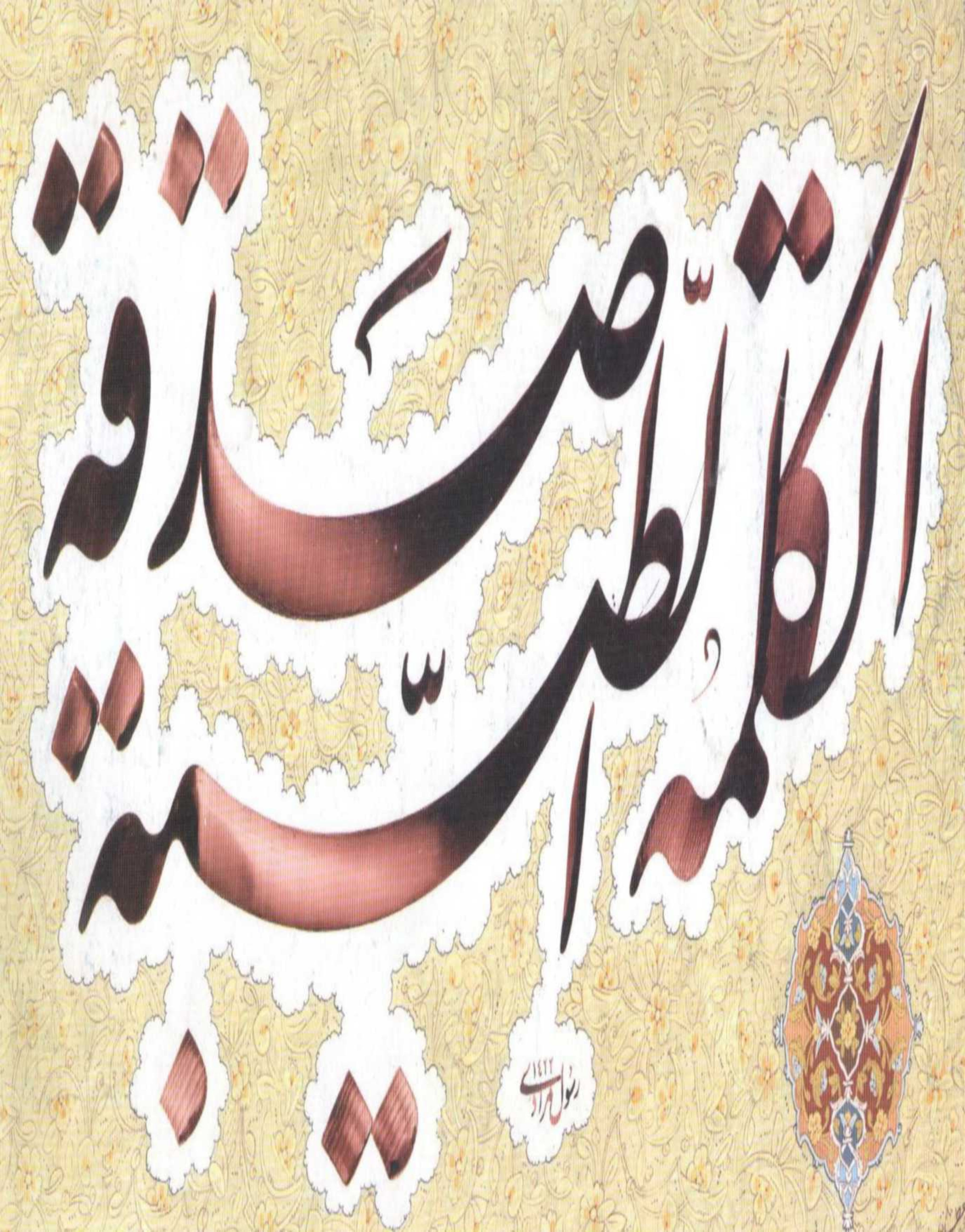
شعر أحمد المفيقي

يلاحظ أن حروف بدايات الأبيات تكون اسم ( بدوي الديواني )









دولت آباد  
۱۳۴۲



